L. lat. f.
347 - 1.
347.
Wagener

<36700073590019
<36700073590019
Bayer. Staatsbibliothek

Ling. Hispan.
Lex. p. 952.

Wagner
(J. Dan)

Diccionario
de
faltriquera, ó sea portátil
Español-Aleman
y
Aleman-Español

por

Juan Daniel Wagener
Doctor y Profesor.

Tomo primero
que contiene
el Diccionario Español-Aleman
aumentado
con
muchísimas voces importantísimas que no se encuentran en los otros Diccionarios hasta ahora publicados.

Se hallará en Berlin MDCCCVIII
en casa de los Señores Voſs, que costeáron la impression.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Vorerinnerung.

Dieses Werk, für dessen richtigen und schönen Abdruck die Herren Verleger nichts gespart haben, liefert den Freunden der spanischen Literatur in gedrängter Kürze alles, was sich in meinem im Jahr 1798 herausgegebenem gröſseren Werke findet, und was ich seit jener Zeit noch zu jenem Vorrath gesammelt habe.

Von Werken, die auſser Spanien herausgegeben wurden, konnte ich nichts aufnehmen, so lange ich es nicht durch spanische bewährte Schriftsteller bestätigt fand.

Hamburg, den 1sten Januar 1803.

Der Verfasser.

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

A, *erster Buchstabe des Alphabets, wird wie im Deutschen ausgesprochen. Ist das Zeichen des Dativ's und Accusativ's, wenn im letzten Fall von Personen und geistigen Wesen die Rede ist; als* dadlo á Pedro, *gebt es dem Peter.* amo á Dios, *ich liebe Gott.*

Aak, m. *eine Art Fahrzeuge.*

Aaron, m. ó barba de aaron, *deutscher Ingwer, Aron.*

Aba, f. *ein Maafs bey'm Landmefsen, auch* interj. *Nimm dich in Acht! als:* aba el lobo! *Wahr' dich vor dem Wolf!*

Ababa, f. *s.* amapola.

Ababol, m. *Klapper-Rose, s.* amapola.

Abaceria, f. *ein Gewürzladen.*

Abacero, ra, m. *u.* f. *ein Gewürzkrämer, ein Höcker.*

Abacial, adj. *einem Abte zugehörig.*

Abaco, m. *die Platte des Säulen-Capitals.*

Abad, m. *Abt;* abad bendito, *ein Abt, der bischöfliche Gerichtsbarkeit hat.* abad mitrado, *Bischofsabt, der die bischöfliche Mütze tragen darf.* el abad de lo que canta, yanta, *wer dem Altar dient, soll davon leben.* el abad de bamba lo que no puede comer, dalo por su alma, *er sieht wohl zu, was er weg giebt.*

Abada, f. *das Weibchen des Rhinoceros.*

Abadejo, m. *Stockfisch; Spanische Fliege, Blasenzieher, Rothkehlchen; Zaunkönig.*

Abadengo, m. *die Güter und Gerichtsbarkeit, die einem Abte zugehören; der Besitzer selbst.*

Abadengo, ga, *einem Abte oder einer Abtey zugehörig.*

Abaderna, f. *s.* baderna.

Abadernar, o. *Serwingen um ein Tau legen.*

Abades, m. *Spanische Fliege.*

Abadesa, f. *Äbtissin.*

Abadía, f. *Abtey;* abadiado, m. *Abtey.*

Abadiva, f. (bisc.) *Stockfisch; ist der* asellus virescens.

Abahado, a. *ausgedunstet, gedämpft.*

Abahar, avahar, o. *dämpfen, dicht zudecken; die Hände warm hauchen.*

Abalado, da, *locker, schwammicht, aufschwellend:* harina abalada, *aufquellendes Mehl.*

Abalanzado, a, *kühn, verwegen.* abalanzador, m. *Wagehals.* abalanzar, o. *abwägen, vergleichen, wagen.* abalanzarse, *auf etwas stürzen, losfprengen; sich wagen auf etwas.* abalanzarse á su perdicion, *in sein Verderben rennen.* abalanzarse á los enemigos, *sich unter die Feinde stürzen.*

Abaldonadamente, adv. *liederlicher Weise.* abaldonado, a. *liederlich, ausgelassen.*

Abaldonador, m. *Deserteur; Ausreifser.*

Abaldonar, o. *verlafsen.*

Abaleado, a. *gesiebt, gereinigt.*

Abalear, éo. *sieben, schwingen.*

Abalgar, m. *ein abführendes Arzneymittel.*

Abaliado, a. *aufgeschwollen, als Brodtschnitte in Wein.*

Aballado, a. *niedergeschlagen.*

Aballar, *eine Heerde von einem Orte zum andern treiben; zu Boden werfen.*

Aballestar, *und* aballestrar, o. *an einem Seile, Tau ziehen.*

Abalorio, m. *gläserne Korallen.*

Abanador, m. *ein Fächer.*

Abanar, *s.* abanicar.

Abandalizar, *s.* abanderizar.

Abanderado, m. *der Fahnenjunker.* abanderar, o. *mit Fahnen und Wimpeln behängen und ausschmücken.* abandería, f. *s.* bando. abanderizador, m. *Anführer,* abanderizar, o. *aufwiegeln, Aufstand machen.*

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

Abandonado, a. *verlaſsen, aufgegeben.*
Abandonamiento, *s.* abandono.
Abandonar, o. *verlaſsen, aufgeben.*
Abandonarse, *muthlos werden; faul, liederlich werden.* abandonarse á la suerte, *sich dem Schicksal überlassen.*
Abandono, m. *Verlassung, liederliches Leben. Abandon, der Abstand.*
Abanicar, o. *fächern, lüften.* abanicarse, *sich fächern.*
Abanicazo, m. *s.* abanillazo.
Abanico, m. *ein Fächer.* darse ayre con el abanico, *sich fächeln.* vela de abanico, *ein Sprietsegel.* abanicos de culpas, *Anträger, Spione.*
Abanillazo, m. *Schlag mit dem Fächer.*
Abanillo, m. *kleiner Fächer, Falte am Halskragen.*
Abanino, m. *Frauenshalskrause.*
Abaniquero, m. *Fächermacher.*
Abano, m. *Fächer, Wedel, Fliegenwedel.*
Abantal, *s.* avantal.
Abantar, o. *vorwärts rudern, voraus segeln.*
Abanto, m. *groſser Raubvogel.*
Abaratado, a. *schlecht, geringe.*
Abaratador, m. *ein Feilscher, der wohlfeil verkauft.*
Abaratar, o. *den Preis herab setzen; wohlfeil verkaufen.* — el interes de los préstamos, *die Zinsen von Capitalien herunter setzen.*
Abarato, adv. *wohlfeil.* meter lo todo abarato, *nicht achten.*
Abarca, f. *Filzschuhe.*
Abarcar, o. *umfaſsen, umspannen.* Quien mucho abarca poco aprieta, *wer viel befaſst, hält wenig fest.*
Abarcadura, f. *und* abarcamiento, m. *das Umarmen, Umfaſsen.*
Abarcon, m. *Deichselring.*
Abarloar, óo. *die Luv, die Luft gewinnen.* — dos navíos, *zwey Schiffe, die neben einander liegen, mit Tauen befestigen.*
Abarquillar, o. *in Geſtalt einer Barke krümmen.*
Abarracarse, *Baracken bauen, ſich in Kantonirung legen.*
Abarrado, a. *streiſicht, schlecht gefärbt.*
Abarraganado, a. *s.* amancebado. abarraganamiento, m. *s.* amancebamiento.
Abarraganarse, *s.* amancebarse.
Abarrancadero, m. *ein Absturz, morastiger Ort; verworrener, verwickelter Handel.*
Abarrancado, a. *in Morast gerathen; in verworrene Händel verwickelt.*
Abarrancar, o. *einen Weg verderben, Löcher und Gräben machen; in schlimme Händel verwickeln.*
Abarrancarse, *in Morast gerathen; sich in böse Händel verwickeln.*
Abarrar, o. *an eine Mauer werfen, zerstoſsen.*
Abarraz, ó habarraz, m. *Läusekraut.*
Abarrenar, o. *s.* barrenar.
Abarrer, o. *s.* barrer.
Abarrisco, adv. *unordentlich, unbedachtsam.*
Abarrotado, a. *ein Schiff, das bis obenhin voll geladen.*
Abarrotar, o. *festbinden, übervoll machen, als ein Schiff. Die Ladung auf beyden Seiten gleich vertheilen.*
Abarrote, m. *kleines Packet, die leeren Plätze eines Schiffs auszufüllen.* abarrotes, *kleines Gut, das kleinste Gut von einer Schiffsladung.*
Abastadamente, adv. *s.* abundantemente.
Abastamiento, m. *s.* abundancia.
Abastanza, f. *s.* abundancia.
Abastar, *s.* bastar.
Abastecedor, m. *Einkäufer, Proviantmeister; Proviant-Commiſsarius, der eine Armee zu versorgen übernimmt.*
Abastecer, ezco, *mit Lebensmitteln versehen.*
Abastecimiento, m. *Verproviantirung.*
Abastionar, o. *mit Bastionen befestigen.*
Abasto, m. *Vorrath, Unterhaltung.* tomar el abasto de un exército, *die Lieferung für eine Armee übernehmen.*
Abasto, adv. *hinlänglich.*
Abatanador, m. *ein Walkmüller.*
Abatanar, o. *walken.* — á alguno, *einen tüchtig ausprügeln.*
Abate, m. *der wie ein Weltgeistlicher kurz und schwarz gekleidet geht, ein Abbée.*
Abate! interj. *vorgesehen! weg von hier! verlaſs mich!*

Abatear, *s.* lavar.
Abatidamente, adv. *niedrig, demüthig.*
Abatido, da, *niedergeschlagen, verächtlich.* alma — *niederträchtige Seele.*
Abatidor, m. *der andere niederdrückt, muthlos macht, zu Boden schlägt.*
Abatimiento, m. *Kleinmüthigkeit, niedriger Stand.* — de nacimiento, *geringe Herkunft.* — de espíritu, *niedergeschlagenes Gemüth.* — de precio, *Abschlag im Preise.* — de un navío del rumbo, *das Abtreiben eines Schiffes.*
Abatir, o. *niederreissen, niederschlagen, zerstören.* — el orgullo, *den Stolz brechen.* — tienda, *die Decke auf den Schiffen, die gegen die Sonne schützt, abnehmen.* — *Das Schiff verschlagen, vom Cours abtreiben.*
Abatirse, *herabsteigen; sich erniedriegen; verächtlich, muthlos werden.*
Abaxadero, m. *Abhang.*
Abaxador, m. *einer, der erniedriget, demüthiget.*
Abaxamiento, m. *Erniedrigung.*
Abaxar, o. *herabsteigen, demüthigen, verringern.* — los ojos, *die Augen niederschlagen.* — las orejas, *ohne Widerrede gehorchen.* se abaxan los estrados, y se alzan los establos, *morgen fährt in Chaisen, der heute noch hinten aufsteht.*

Abaxarse, *sich niederbükken, niederlegen, zusammen ziehen.*
Abaxo, adv. *unten, unter.* de Dios abaxo, *nächst Gott.*
Abdicacion, f. *Entsagung, Niederlegung; Lossagung.*
Abdicar, o. *niederlegen, absagen, lossagen.*
Abdicativo, a. *entsagend.* renuncia abdicativa, *Entsagung aller Ansprüche auf etwas.*
Abdómen, m. *der Unterleib, Schmeerbauch, Bauch.*
Abdominal, adj. *zum Unterleib gehörig.*
Abductor, m. *der Name einer Muskel, der Abzieher.*
Abecé, m. *das ABC, ein Abcbuch.*
Abecedario, m. *Register eines Buchs; ein Abcbuch.* — para marcar libros, *Schriftkasten.*
Abechucho, m. *s.* avechucho.
Abedul, m. *Birke.*
Abeja, f. *Biene; ein Gestirn von der fünften Grösse.*
Abejar, m. *s.* colmenar.
Abejarron, m. *Rofsbremse.*
Abejaruco, m. *Immenwolf, Bienenfrafs; ein unverschämter, dreister Mensch.* quien es ese abejaruco, *was für ein Vogel — Mensch — ist das?*
Abejera, f. *Melifsenkraut, s.* torongil.
Abejería, f. *ein Ort, wo es viele Bienen giebt. Bienenhaus.*
Abejero, m. *Bienenwärter, Imker.* — halcon, *Bienenfalk.*

Abejeruco, *s.* abejaruco, m.
Abejica, jilla, f. *eine kleine Biene.*
Abejon, m. *Hummel, Drohne;* jugar con alguno al abejon, *einen zum Besten haben.*
Abejonazo, m. *grofse Wespe.*
Abejoncillo, m. *junge Hummel.*
Abejorro, *s.* abejarron.
Abejuno, a. *von Bienen.*
Abella, f. *s.* abeja. abellacado, a. *schelmisch.* abellacar, o. *verachten, nicht achten.* abellacarse, *verächtlich werden.*
Abellar, m. *s.* colmenar.
Abellero, m. *s.* colmenero.
Abemolar, o. *in* b mol *setzen; mäfsigen, besänftigen.*
Abeñola, *und* abeñula, f. *s.* pestaña.
Abenuz, m. *Ebenbaum.*
Aberengenado, da, *violetfarbig; marmorirt.*
Abernardarse, *wüthen, toben; in Zorn, Hitze gerathen; in die Feinde eindringen.*
Abernuncio, interj. *Gott bewahre mich!* subst. *Verläugnung, Entsagung.*
Aberocera, f. *Erdbeerbaum.*
Aberracion, f. *Irrung.* — de las estrellas, *die Bewegung der Sterne.*
Aberrugado, a. *voll Warzen.*
Abertal, adj. *offenliegend.* tierras — *Gemeinheiten, Almenden.*
Abertero, ra, *leicht zu öffnen.*
Abertura, f. *Oeffnung, Rifs, Spalte; Freymüthigkeit.*

Abes, adv. *kaum.*
Abesa, f. *Koller, Jacke.*
Abesana, f. *ein Joch Ochsen; Geschirr für Ochsen.*
Abeso, a. *böse, garstig.*
Abestializar, o. *viehisch, dumm machen.* abestializarse, *viehisch, dumm werden.*
Abeterno, adv. *von Ewigkeit.*
Abetinote, adj. *s.* aceyte abetinote.
Abeto, m. *Fichte, Weifstanne.*
Abetunado, a. *geharzt.*
Abetunar, *mit Harz überstreichen.*
Abeurréa, f. *Zeichen der Besitznehmung eines Landes.* biscay.
Abeya, f. *s.* abeja.
Abeyera, f. *s.* colmenar.
Abjecion, f. *Niederträchtigkeit.*
Abjeto, a. *niederträchtig, verächtlich; bessex* abjecto.
Abiertamente, adv. *offenbar, deutlich.*
Abierto, a. *offen, offenbar, einleuchtend; frey, freymüthig, aufrichtig.* crédito —, *uneingeschränkter Credit.* al cielo —, *unter freyem Himmel.* ver el cielo —, *die Gefahr überstanden haben.* á resto —, *mit Anwendung seines letzten Vermögens.*
Abigarrado, a. *bunt bemalt.*
Abigarrar, o. *bunt malen, buntscheckig machen.*
Abigeato, m. *Viehraub.*
Abigéo, *und* abigero, m. *Viehdieb.*
Abigotado, a. *der einen grofsen Knebelbart hat.*
Abihares, m. *Narzisse.*
Abillado, a. *vom franz.* habillé, *angekleidet.*
Abinicio, *von Anfang.*
Abintestato, adv. *ohne Testament.* muerto abintestato, *der ohne ein Testament verstorben.* la hacienda está abintestato, *das Vermögen ist ohne Herrn.*
Abion, m. *Rheinschwalbe.*
Abismado, a. *in den Abgrund versenkt.*
Abismal, m. *eiserner Nagel an einem Speer, einer Lanze; Wagendeichselnagel.*
Abismar, o. *versenken, in den Abgrund, in's Unglück, in's Verderben stürzen.*
Abismo, m. *Abgrund; Tiefe, Hölle.*
Abita, f. *Schiffsausdruck, Beting.*
Abitaque, m. *s.* quarton, *grofser Schiffsbalken.*
Abitar, o. *die Schiffstaue um die Beting legen.*
Abiton, m. *eine grofse Beting.*
Abivas, avivas, f. *Feifel, Kehlsucht der Pferde.*
Abjuracion, f. *Abschwörung.*
Abjurador, ora, *Abtrünniger.*
Abjuramiento, m. *das Abschwören.*
Abjurar, *abschwören; abläugnen.* — sus errores, *seine Irrthümer abschwören.* — de levi y de vehementi, *sich durch einen Eid reinigen.*
Abla, f. *die Achse an einem Wagen.*
Ablandador, m. *einer, der erweicht, besänftiget.*
Ablandadura, f. *Erweichung, Besänftigung.*
Ablandamiento, m. *Besänftigung.*
Ablandar, o. *erweichen, besänftigen* — el freno al caballo, *dem Pferde die Zügel schiefsen lassen.* las nieves ablandan, *der Schnee schmilzt.* el viento ablanda, *der Wind läfst nach.*
Ablandahigos, ó brevas, m. *ein weichlicher, schwacher Mensch.*
Ablandativo, a. *erweichend.*
Ablandecer, ezco, *s.* ablandar.
Ablano, m. *Nufsbaum.*
Ablativo, m. *der Ablativ.*
Ablentador, m. *s.* aventador.
Ablentar, *s.* aventar.
Ablucion *und* abluicion, f. *Abwaschung.*
Abnegacion, f. *Verläugnung. Entsagung* abnegar, niego, *verläugnen, entsagen.*
Abobamiento, m. *s.* embelesamiento.
Abobar, *s.* embobar, ó embelesar.
Abobas, adv. *dumm.*
Abocado, a. *ein Wein, der gut mundet.*
Abocadar, o. abocadear, éo, *beifsen, einen Mund voll nehmen.*
Abocamiento, m. *mündliche Unterredung.*
Abocar, o. *mit den Zähnen fafsen; in das Maul nehmen; in den Ausflufs eines Stroms hineinfahren.* abocar la artillería, *das Geschütz richten.*
Abocarse, *sich mit einem besprechen.*
Abocardado, a. *weit, sehr weit.*
Abochornado, a. *zornig, in Hitze.*

Abochornar, o. *vor Hitze braten, ersticken*, abochornarse, *vor Zorn glühen.* — de alguno, *sich über einen ereifern, ärgern.*
Abocinado, a. *plattrund.*
Abocinar, o. *auf das Maul, Gesicht fallen.*
Abofeteador, m. *der Maulschellen austheilt.*
Abofetear, o. *maulschelliren.*
Abogacía, f. *das Amt, Schutzrede eines Advokaten.*
Abogacion, f. *Schutzrede.*
Abogado, a. m. y f. *Fürbitter — in, Vermittler — in, Stellvertreter; Advokat.*
Abogador, ra, *s.* abogado, a. *und* muñidor.
Abogalla, *s. Eichapfel.*
Abogamiento, m. *s.* abogacía.
Abogar, o. *abvociren; Schutzschrift machen.* — por alguno, *einen vertheidigen.*
Abohetado, a. *s.* abuhado.
Abolengo, m. *und* abolongo, *Abstammung.* bienes abolengos, *Erbgüter.*
Abolicion, f. *Austilgung, Aufhebung eines Gesetzes.*
Abolido, a. *abgeschafft, aufgehoben.*
Abolir, o. *tilgen, vernichten, abstellen.*
Abollado, a. *abgenutzt, voll Beulen.*
Abollador, m. *einer, der etwas zerstöſst, Beulen macht.*
Abollados, m. pl. *getriebene Arbeit.*
Aballadura, f. *eine Beule im metallenen Geschirr.* abollamiento, m. *dasselbe.*
Abollar, o. *Beulen machen, getriebene Arbeit machen; betäuben, das Maul stopfen.* — un cable, *ein Tau abnutzen.*
Abollon, m. *Aufschlag von Pflanzen, von Weinreben.*
Abollonar, o. *aufschlagen, ausſchlagen, als Pflanzen.*
Abolo, m. *s.* abuelo.
Abolongo, m. *s.* abolengo.
Abolorio, m. *s.* abolengo.
Abolsado, a. *runzlich, voll Falten.*
Abominable, adj. *abscheulich.*
Abominablemente, adv. *abscheulich.*
Abominacion, f. *Abscheu, Gräuel.*
Abominador, m. *der verabscheut.*
Abominar, o. *verabscheuen.*
Abonado, a. *reich, sicher, deutlich, klar.* demandas —, *deutliche, unverfängliche Fragen.* hombre —, *ein wohlhabender, redlicher Mann.* testigo —, *ein unverwerflicher Zeuge.*
Abonador, m. *ein Bürge.*
Abonamiento, m. *Bürgschaft.*
Abonanza, f. *stilles Wetter; Ruhe, Heiterkeit.*
Abonanzar, o. *sich aufheitern, still, ruhig werden.* los vientos abonanzan, *die Winde wehen ab.*
Abonar, o. *sich verbürgen, gut sagen; rühmen, preisen.* sus méritos le abonan, *seine Verdienste empfehlen ihn.* — un navío, ó mercadería, *ein Schiff, Waare versichern.* — en cuenta, *in Rechnung gut schreiben.*
Abonarse, *sich beſsern.* el tiempo se abona, *das Wetter klärt sich auf.* — con testigos, *sich durch Zeugen rechtfertigen.*
Abondamiento, *s.* abundamiento.
Abondar, *s.* abundar.
Abondado, da, *reich, überflüſsig versehen.*
Abondo, *s.* abundantemente; *auch* abundancia.
Abono, m. *Verbürgung; Quitung, Sicherheit, Vergütung. Verbeſserung eines Landes, der Dünger.*
Abordador, m. *Enterer; zudringlich.*
Abordadura, f. *Eintritt, Zutritt; das Entern.*
Abordage, m. *das Anlanden, Entern, Anlegen zweyer Schiffe.* dar el abordage, *entern.* red de abordage, *Enternetz.* apresar al abordage, *durch Entern nehmen.*
Abordar, o. *ein Schiff entern; nahe kommen.* al ó con el enemigo, *ein feindliches Schiff entern.*
Abordo, m. *das Entern; it. am Bord, oder im Schiff.* de abordo, *vom Schiff, vom Bord.*
Abordonar, o. *sich auf seinen Stab stützen.*
Aborrachado, a. *betrunken.*
Aborrar, *s.* borrar.
Aborrascado, a. *durch den Sturm durch einander geworfen.* barba —, *schwarzer Bart.*

Aborrascar, o. *stürmisches Wetter erregen.*
Aborrecedero, a. *verhaſst, abscheulich.*
Aborrecedor, m. *der haſst, oder verabscheut.* de lo moderno, *der alles Neue haſst.*
Aborrecer, ezco, *verabscheuen, hassen.* — los huevos, *das Nest, die Eyer verlaſsen.*
Aborrecencia, f. *Haſs, Widerwillen.*
Aborrecible, adj. *verhaſst.*
Aborreciblemente, adj. *mit Haſs.*
Aborrecido, a. *verhaſst.*
Aborrecimiento, m. *Haſs, Abscheu.*
Aborrir, *s.* aburrir.
Aborrible, adj. *s.* aborrecible.
Aborrido, a. *s.* aburrido.
Aborrío, m. *s.* aburrimiento.
Abortado, a. *abortirt, zu frühe geboren.*
Abortadura, f. *unzeitige Geburt, s.* aborto.
Abortamiento, m. *dasselbe.*
Abortar, o. *vor der Zeit niederkommen; verwerfen, als die Thiere; fehlschlagen.*
Abortivo, a. *unzeitig geboren, noch nicht reif.*
Aborto, m. *unzeitige Geburt, Miſskram.*
Aborton, m. *unzeitige Frucht.*
Aborujarse, *sich einwikkeln.*
Abos, m. pl. *Bruch, Theil von einem Ganzen.* dos tres abos, *zwey Drittel, s.* avos.
Abotagado, a. *aufgeschwollen.*
Abotinado, a. *passend, gut anschlieſsend.*
Abotonador, m. *Zuknöpfeisen.*
Abotonadura, f. *s.* botonadura.
Abotonar, o. *ein Kleid zuknöpfen; einen Knopf oder Bindseil anlegen.* — el caballo, *dem Pferde die Spornen geben.* los árboles abotonan, *die Bäume treiben Knospen.*
Abovado, ó. abobado, a. *dumm, ein Tölpel.*
Abovamiento, m. *Dummheit.*
Abovar, o. *dumm machen, s.* embelesar.
Abovedado, a. *gewölbt.*
Abovedador, m. *wölbend.*
Abovedar, o. *wölben, krümmen.*
Aboyado, a. *verpachtet.*
Aboyar, o. *ein Landgut mit allem darauf seyenden Vieh, als Inventarium verpachten.* — un cable, *ein Ankertau aufboyen.*
Abozar, o. *s.* bozar. — el cable, *das Ankertau stoppen.*
Abra, f. *Rhede, Bucht,* el navío tiene mucha abra de palo á palo, *die Masten des Schiffs stehen weit von einander.*
Abracijo, m. *s.* abrazo.
Abrasadamente, adv. *s.* esforzadamente, *mit Eifer, Hitze.*
Abrasado, a. *verbrannt, brennend heiſs.* Fiebre — *hitziges Fieber.*
Abrasador, ra, adj. *brennend,* Subst. *Mordbrenner,*
Abrasadura, f. *das Verbrennen, die Feuersbrunst.*
Abrasamiento, m. *dasselbe.*
Abrasar, o. *brennen, verbrennen; sein Vermögen durchbringen, jemanden durch beissende Reden kränken.* — cerveza, *Bier brauen.* — incensos, *räuchern.* — á alguno vivo, *einen lebendig verbrennen.*
Abrasarse en deséos, *vor Begierde brennen.*
Abrasilado, a *röthlich, Brasilienholz-Farbe.*
Abrazadera, f. *Haken, etwas zu befestigen.* abrazaderas para cintillos de sombreros, *Hutschnurklammern.* para cordones de relox; para bolsas de dinero; para pañuelos de cuello; para vaynas de espada.
Abrazado, m. *s.* abrazo.
Abrazador, m. *einer, der umarmt; Betrüger im Spiel.*
Abrazamiento, m. *Umarmung.*
Abrazar, o. *umarmen, ergreifen, annehmen; umfassen.* — consejo, *guten Rath annehmen.* — un negocio, *ein Geschäft übernehmen.*
Abrazarse, *sich umarmen.*
Abrazo, m. *Umarmung; ein Arm voll.* dar un abrazo, *umarmen.*
Abrego, m. (africus) *Südwestwind.*
Abrenuncio, m. *Haſs, Widerwillen.* interj. *Gott behüte!*
Abreojos. m. pl. *s.* abrojos.
Abretonar, o. *vor Topp und Takel liegen.*
Abrevadero, m. *eine Tränke für Thiere.*
Abrevador, m. *der das Vieh tränkt;* it. *eine Tränke.*

Abrevar, o. *tränken, zur Tränke führen.*
Abrevado, da, *getränkt; eingeweicht.*
Abreviacion, f. *Abkürzung.*
Abreviado, a *abgekürzt.* el mundo —, *die Welt im Kleinen.*
Abreviado, m. *ein Hurkind.*
Abreviador, m. *der eine Schrift ins Kurze zieht.*
Abreviadura, f. *s.* abreviatura.
Abreviamento, m. *s.* abreviatura.
Abreviar, o. *abkürzen.*
Abreviarse, *sich erniedrigen, sich demüthigen, kürzer werden.*
Abreviatura, f. *Abkürzung.*
Abribonado, a. *schelmisch.*
Abribonarse, *ein Taugenichts, Schelm werden.*
Abridar, o. *anbinden, anlegen an Stricke.* obsol.
Abridero, a. *was sich leicht öffnet; eine Art Pfirsichen.*
Abridor, m. *Aufmacher; der mit dem Grabstichel arbeitet; Kupferstecher; Impfmeßer.* — de puerta, *Thürhüter.* — de matrices, *Schriftschneider; die gemeine Pfirsich.*
Abrigada, f. abrigamiento, m. *s.* abrigo.
Abrigado, a. *gedeckt, gesichert.*
Abrigano, m. *ein bedeckter Ort, Sicherheitsort.*
Abrigar, o. *vor böser Witterung schützen, unter Dach bringen, beschüzzen.*
Abrigarse, *sich sichern.*
Abrigo, m. *ein Zufluchtsort, Decke; auch der Südwestwind, s.* abrego. al abrigo de la noche, *unter Begünstigung der Nacht.*
Abriguacion, f. *s.* averiguacion.
Abril, m. *April.* hecho un abril, *schön geputzt, schön wie der Frühling.*
Abrillantado, a. *glänzend.*
Abrillantar, o. *glänzend, ansehnlich machen.* — su vida, *viel Aufsehen in seinem Leben machen.*
Abrimiento, m. *Oeffnung.*
Abrinquinado, a. *halb geöffnet, gespalten; als* pared abrinquinada, *eine Wand, die einen Rifs bekommen.*
Abrir, o. *öffnen, aufmachen, entdecken; in Erz graben; ein Land zum erstenmal bearbeiten.* — mano de una cosa, *die Hand von etwas abziehen.* — portillo, *Bresche schiefsen.* — el paso, ó el camino, *die Bahn brechen.* — puerta, *Gelegenheit geben.* — en canal, *in der Mitte durchhauen.* — á chasco, *einen zum Besten haben.* — á azotes á alguno, *einen durchpeitschen.*
Abrirse, *sich öffnen.* — á *und* con sus confidentes, *sich gegen seine Vertraute auslafsen.* — en razones, *einer dem andern seine Gründe vorlegen.* el tiempo, cielo se abre, *der Himmel klärt sich auf.*
Abro, m. *Giftbohne, Abrusstrauch.*
Abrocar, o. *an einen Nagel aufhängen.*
Abrochado, a. *zugeknöpft.*
Abrochador, m. *s.* abotonador.
Abrochadura, f. *das Anheften, Zuheften.*
Abrochamiento, m. *die Bedeckung mit dem Schilde.*
Abrochar, o. *anheften, zuhäkeln.*
Abrogacion, f. *Aufhebung.*
Abrogador, m. *der etwas abschafft, aufhebt.*
Abrogar, o. *abschaffen, aufheben.*
Abrogarse algun honor, *sich eine Ehre vorbehalten.*
Abrojo, m. *Sterndistel, Burzeldorn.* — de agua, *Seenufs.* — de hierro, *Fufsangel; verborgene Klippe oder Felsenspitze.*
Abromado, a. *dunkel, nebelicht.*
Abromar, o *s.* abrumar.
Abromarse, *wurmstichig werden, als ein Schiff.*
Abroquelarse, *sich mit dem Schilde decken.*
Abrótano, m. *und* abrotono, *Stabwurz, Eberraute.*
Abrotoñar, o. *s.* brotar.
Abrumador, ora, adj. *schwer, drückend, lästig.*
Abrumar, o. *drücken; niederdrücken; durch Auflagen, Arbeiten beschweren.* — la memoria, *das Gedächtnifs überladen.*
Abrutado, a. *dumm, viehisch.*
Abruzo, m. berza de abruzo, *kurzer blauer Kohl.*
Absceso, m. *Geschwür.*
Absconder, *s.* esconder, occultar.
Abscondido, a. *verborgen, heimlich.*
Absencia, *s.* ausencia.
Absentarse, *s.* ausentarse.
Absente, *s.* ausente.
Absintio, m. *Wermuth.*

Absolucion, *s. Losſprechung.*

Absolutamente, adv. *schlechterdings, durchaus.* absolutamente no, *gar nicht.*

Absolutorio, a. *losſprechend.*

Absoluto, a. *unumschränkt.*

Absolvedor, m. *der Ablaſs giebt.*

Absolver, suelvo; *losſprechen, lösen.*

Absolvimiento, m. *s.* absolucion.

Absortar, o. *in Erstaunen setzen.*

Absortarse, *sich entsetzen.*

Absorto, a. *erstaunt, vertieft.*

Absorver, o. *aufzehren.*

Absorvente, adj. *auszehrend.*

Abstemio, a. *enthaltsam im Eſsen und Trinken.*

Abstenerse, tengo, *sich enthalten.*

Abstenido, a. *enthaltsam, mäſsig.*

Abstergente, adj. *s.* abstersivo.

Absterger, o. *abtrocknen, reinigen.*

Abstersivo, a. *reinigend, abtrocknend.*

Abstinencia, f. *Enthaltsamkeit.*

Abstinente, adj. *enthaltsam*

Abstinentemente, adv. *dasselbe.*

Abstinentísimamente, adv. *sehr enthaltsam.*

Abstraccion, f. *Abstraction; Zerstreuung.*

Abstractivamente, adv. *abstrahirend.*

Abstracto, a. *vertieft, zerstreut.*

Abstraer *und* abstraher, aigo, *abziehen, abstrahiren.*

Abstraerse, *sich zerstreuen, sich einer Sache enthalten.*

Abstrahido, a. *abgezogen, zurückhaltend.*

Abstruso, a. *verborgen, unbegreiflich.*

Absuelto, a. *frey, losgesprochen.*

Absurdamente, adv. *ungereimterweise.*

Absurdidad, f. *Ungereimtheit.*

Absurdo, m. *Ungereimtheit;* adj. *ungereimt.*

Abubado, a. *voll venerischer Beulen.*

Abubilla, f. *Wiedehopf.*

Abucastro, m. *ein verdrüſslicher, lästiger Mensch.*

Abuela, f. *Groſsmutter.*

Abuelita, f. *Groſsmütterchen.*

Abuelo, m. *Groſsvater.* abuelos, *Groſs-Eltern.*

Abuenas, adv. *im ganzen Ernst.* venir abuenas, *sich vergleichen.*

Abuhado, a. *aufgeblasen; unruhig.*

Abuhamiento, m. *Menschenscheu, Menschenhaſs.*

Abuhar, o. *aufschwellen, aufblasen.*

Abuharse, *menschliche Gesellschaft fliehen; menschenscheu seyn.*

Abuja, f. *s.* aguja.

Abujadora, f. *Näherin.*

Abulla, f. *eine Wasserblase.*

Abultado, o. *groſs, erhaben, dick.* calzas —, *Pumphosen.* voz —, *volle Stimme.*

Abultar, o. *verdicken, vergröſsern.*

Abundadamente, adv. *s.* abundantemente.

Abundado, a. *reich, überflüssig.*

Abundamiento, m. *Ueberfluſs.*

Abundancia, f. *Ueberfluſs.*

Abundante, *überflüssig.*

Abundantemente, adv. *in Ueberfluſs.*

Abundar, o. *Ueberfluſs haben.* — de *und* en las cosas necesarias, *die nöthigen Dinge im Ueberfluſs haben.*

Abundosidad, f. *s.* abundancia.

Abundoso, a. *s.* abundante.

Abuñuelar, o. *in Form der Pfannkuchen backen.*

Aburar, o. *zu Asche verbrennen.*

Aburelado, a. *lohfarbig, braun.*

Aburrido, a. *misvergnügt.*

Aburrado, *eselhaft.*

Aburrimiento, m. *Verdruſs.*

Aburrir, o. *des Lebens Ueberdruſs verursachen.*

Aburrirse, *verdrüſslich werden.*

Aburujado, a. *zusammen gerollt.*

Aburujar, o. *rollen, zusammen rollen.*

Abusar, o. *misbrauchen.*

Abusion, f. *eine grammatikalische Figur, da man in Ermangelung eines eigentlichen Worts ein anderes braucht. Aberglauben.*

Abusivamente, adv. *misbräuchlich.*

Abusivo, a. *im Misbrauch, widerrechtlich.*

Abuso, m. *Misbrauch.*

Abjeccion, f. *Niederträchtigkeit.*

Abjecto, a. *verächtlich.*

Abuzado, a. *der hängende Lippen hat; auf dem Gesicht liegend.*

Acá, adv. *hier*, *hierher;* acá como allá, *hier wie dort;* por acá, *hier herum*, *in hiesigen Gegenden.*

Acá, f. *ein kleines Pferd, Klepper. s.* haca.

Acabable, adj. *endlich*, *vergänglich.*

Acabadamente, adv, *vollkommen.*

Acabado, a. *vollendet*, *vollkommen.*

Acabalar, o. *gleich machen*, *vollenden.*

Acaballadero, m. *die Zeit, oder der Ort, wo die Pferde die Stuten bespringen.*

Acaballado, a. *krank von venerischem Gift; trächtig, als ein Pferd.*

Acaballar, o. *die Stute bespringen, decken.*

Acaballerado, a. *der feine Sitten und edles Betragen hat.*

Acaballerar, o. *in den Ritterorden aufnehmen, adeln, nobilitiren.*

Acaballo, adv. *zu Pferde.*

Acabamiento, m. *Vollendung, Untergang, Entkräftung; der Tod.*

Acabar, o. *vollenden; die Kräfte verlieren, in Ohnmacht fallen, sterben.* — de comer, *eben gegeſsen haben, vom Essen kommen.* — con alguna cosa, *etwas verderben, verschleudern.* — con alguno, *umbringen, einem das Garaus machen.* — en los peligros, *in Gefahren unterliegen.*—peligros. *Gefahren überstehen.* —con la vida, *sterben.*

Acabdilladamente, adv. *und andre, s.* acaudill.

Acabellado, a. *lichtbraun, als Haare.*

Acabestrillar, o. *mit Ochsen auf die Jagd ziehen.*

Acabildar, o. *zu einer Unternehmung vereinigen.*

Acabo, m. adv. *endlich, am Ende.*

Acabronado, a. *frech, unverschämt; hochtrabend.*

Acachar, *s.* agachar.

Acacia, f. *Acacie, der Name verschiedener Bäume.*—falsa, ó germánica, *Schleedorn.* — verdadera ó de Levante, *die ächte Acacie.*

Academia, f. *Akademie.*

Académico, m. *Mitglied einer Akademie*, adj. *akademisch.*

Academista, m. *ein Student.*

Acaduz, m. *eine Wasserleitung. s.* arcaduz.

Acaecedero, a. *zufällig.*

Acaecer, verb. impers. acaece, *es trägt sich zu.*

Acaecerse, *sich von ohngefähr an einem Ort finden.*

Acaecido, a. *unvermuthet.*

Acaecimiento, m. *Zufall.*

Acairelar, o. *s.* cairelar.

Acaju, m. *Akaju.*

Acal, m. canoa.

Acalabrotado, a. cabo *ein Kabelweis geschlagenes Tau.*

Acalcado, a. *zusammengedrückt.*

Acalcadura, f. *das Zusammentreten — drücken.*

Acalcar, o. *dicht zusammendrücken.*

Acallador, m *Ruhestifter, der Einholer. s.* A.

Acallar, o. *stillen, zum Schweigen bringen; besänftigen.*

Acalmar, o. *beruhigen.*

Acalonar ó acaluñar, *s.* calumniar.

Acalorado, a. *feurig, roth.*

Acaloramiento, m. *Hitze, Eifer.*

Acalorar, o. *erwärmen, beleben.* acalorarse *sich erhitzen.* — las plantas, *Pflanzen wärmen.*

Acamado, a. *niedergedrückt, als das Korn im Felde.*

Acambrayado, a. *als Kammertuch: eine Art feines Kammertuch.*

Acamellado, a. *wie ein Kameel.*

Acamodar, *s.* camodar.

Acampamento, m. *das Lagern der Truppen.*

Acampanado, a. *wie eine Glocke gestaltet.* vasos — s, *Glockengläser.*

Acampar, ó acamparse, *sich lagern.*

Acamuzado, *s.* agamuzado.

Acana, f. *ein gewisser Baum in Indien.*

Acanalado, a. *hohlgereift, ausgehölt.* viento — *Wind der durch enge Ritzen eindringt.*

Acanalador, m. *der Aushölungen macht; ein Kanalgräber.* — *Fughobel, Kehlhobel.*

Acanaladura, f. *Aushölung, Auskehlung; ausgehölte Streifen, oder Kehlen an den Säulen.*

Acanalar, *aushölen, auskehlen.*

Acandilar, o. *in Gestalt einer Lampenröhre machen.*

Acanelado, a. *zimmetartig — farbig.*

Acanelar, *s.* acanalar.

Acangrenarse, *s.* agangrenarse.

Acanillado, a. *schlecht, grob gewebt.*
Acantalear, *s.* granizar.
Acantarado, a. *nach Krügen gemessen.* vino —, *gewöhnlicher Schenkwein.*
Acantarar, o. *mit Eimern messen.*
Acantilado, a. *steil, felsigt.*
Acantilidis, m. *Distelfink.*
Acantio, m. *Weisdornkraut.*
Acanto, m. *Bärenklau, Löwenklau.*—salvage, *wilder Akanth.*
Acantobola, f. *eine kleine Zange der Wundärzte.*
Acantonamiento, m. *Kantonirung.*
Acantonar, o. *in Kantonirungsquartire legen.*
Acantopterigio, m. *Stachelfisch.*
Acañaverear, éo, *mit spitzigen Rohr verwuntzigen Rohr verwunden, durchprügeln.*
Acañonear, éo, *kanoniren.*
Acaparrar, o. *sich mit eines Andern Mantel decken.*
Acaparrosado, a. *grünlich, blau.*
Acapizarse, *sich in die Haare fallen.*
Acaponado, a. *Verschnittener.*
Acaptar, *s.* comprar.
Acarar, o. *die Partheyen gegen einander stellen.*
Acardenalado, a. *schwarz und blau geprügelt.*
Acarear, *s.* acarar.
Acariciador, m. *Schmeichler.*
Acariciar, o. *liebkosen, schmeicheln.*
Acaro, m. *Milbe, Motte, Miete.*
Acaron, adv. *s.* junto.
Acarrarse, *den Schatten suchen.*
Acarrazar, o. *einen unanständig umarmen.*
Acarreadizo, a. *was sich fortbringen läſst.*
Acarreador, m. *Fuhrmann.* — de carne humana, *Kuppler.*
Acarreadura, f. *s.* acarréo.
Acarreamiento, *s.* acarréo.
Acarrear, éo, *herbey ziehen, nach sich ziehen, mit sich führen; veranlassen.* extrañas compañias acarréan nuevas costumbres, *neue Gesellschaften, neue Gebränche.*
Acarréo, m. *das Fahren, Fracht, Fuhrlohn.*
Acarreto, m. *s.* acarréo.
Acarrilar, o. *auf den Weg, in's Gleis bringen.*
Acarrilar, o. *die Backen aufblasen.*
Acaso, m. *Zufall, Unglück.* adv. *von ohngefähr, zufälligerweise; als eine Frage, etwa? vielleicht.*
Acastillado, a. *als ein Kasteel gebauet.*
Acastillage, m. *die Kasteele eines Schiffes.*
Acatable, adj. *hochachtungswerth.*
Acatadamente, adv. *ehrerbietig.*
Acatadura, f. *Gesicht, Miene. s.* catadura.
Acatamiento, m. *Ehrerbietung, Achtung.*
Acatar, o. *verehren.* — á Dios, *Gott verehren.* — abaxo, *verachten, geringschätzen.*
Acatarse, *vorsichtig seyn.*
Acatarrado, a. *der einen Katharr hat.*
Acatarrarse, *sich verkälten.*
Acates, f. *s.* agata.
Acato, m. *s.* acatamiento.
Acavalar, o. *und* acabalar, *gleich machen; vollständig machen.*
Acaudalado, a. *reich, wohlhabend.*
Acaudalador, m. *einer, der Geld sammelt.*
Acaudalar, o. *Reichthum, Schätze sammeln.*
Acaudellar, *s.* acaudillar.
Acaudilladamente, adv. *vollkommen, in guter Ordnnng.*
Acaudillador, m. *Anführer.*
Acaudilladura, f. *und*
Acaudillamiento, m. *die Anführung, Leitung.*
Acaudillar, o. *anführen.*
Acautelado, a. *vorsichtig.*
Acautelarse, *auf seiner Hut seyn.*
Acayrelado, *mit viereckigten Borten besezt.*
Acceder, o. *zutreten, beytreten.* — á la opinion de otro, *eines Andern Meynung beypflichten.* — á las súplicas de alguno, *eines Bitte genehmigen.*
Acceleracion, f. *Beschleunigung.*
Acceleradamente, adv. *geschwind.*
Accelerador, m. *der etwas beschleuniget.* músculos acceleradores, *die Urin und Saamen treibenden Muskeln.*
Acceleramiento, m. *s.* acceleracion.
Accelerar, o. *beschleunigen.*
Accencer, *s.* encender.
Accento, m. *der Accent.*
Accentuacion, f. *die Bezeichnung mit Accenten.*
Accentuar, úo, *mit dem Accent bezeichnen.*
Accepcion, f. *Annahme: Empfang; Bedeutung eines Worts.* — de per-

sonas, *das Ansehen der Person.*
Accesible, adv. *zuträglich.* — accesible á otros, *jedem andern zugänglich.*
Accesion, f. *Beytritt, Zutritt.*
Accesit, m. *das Accessit.*
Acceso, m. *fleischliche Vermischung; Recht, Anspruch, Zutritt.*
Accesor, m. *einer, der beytritt, einwilliget.*
Accesoriamente, adv. *beyläufig, zufällig.*
Accesorio, a. *zufällig.*
Accidencia, f. *Zufälligkeit.*
Accidentado, a. *kränklich, von einer Unpäfslichkeit befallen.*
Accidental, adj. *ausserwesentlich; zufällig.*
Accidentalmente, adv. *zufälligerweise.*
Accidentariamente, adv. *dasselbe.*
Accidentarse, *plötzlich krank werden.*
Accidentazo, m. *plötzliche Krankheit.*
Accidente, m. *zufällige Eigenschaft; unvermutheter Zufall; Anfall einer Krankheit.*
Accion, f. *Handlung, That; Recht, Anspruch an eine Sache; Stellung, Geberde,* — de gracias, *Dankgebet.* — acciones, *Actien, Actienhandel.*
Accionar, o. *Geberden, Bewegungen des Körpers machen; agiren auf dem Theater.*
Accionista, m. *Actionair.*
Accisa, *s. Accise.*
Acear de los Moros, *eine maurische Ceremonie bey'm Gottesdienst.*

Acebadamiento, m. *Ueberfressen der Pferde.*
Acebadar, o. *den Pferden zu viel Hafer geben, dafs sie krank werden.*
Acebadarse, *sich überfressen.*
Acebedo, m. *ein Ort, mit Stechpalmen besäet.*
Acebo, m. *Stechpalme.*
Acebuchal, adj. *von einem wilden Oelbaum.*
Acebuche, m. *wilder Oelbaum.*
Acebucheno, a. *von wildem Oelbaum.*
Acebuchina, f. *die Frucht vom wilden Oelbaum.*
Acecalar, o. *s.* acicalar.
Acechedor, ra, m. y. f. *Aufpasser, Spion, Kundschafter.*
Acechamiento, m. *s.* acecho.
Acechanza, f. *Hinterlist.*
Acechar, o. *lauern, kundschaften.*
Aceche, m. *Erdschwarz.*
Acecho, m. *Lauer, Hinterhalt.* ponerse en —, *sich auf die Lauer legen.*
Acechon, na, *s.* acechador.
Acecinado, a. *eingesalzen.*
Acecinar, o. *Fleisch einsalzen.*
Acecinarse, *mager, dürr werden.*
Acedar, o. *sauer machen, versäuern; erbittern.*
Acedera, f. *Sauerampfer.* —silvestre, *Feldampfer.*
Acederilla, f. *Sauerklee.*
Acedía, f. *Säure, Schärfe; Verdrufs; Plattfisch.*
Acedilla, f. *Sauerklee, Buchampfer.*
Acedo, a. *sauer, herbe; finster.*
Acedoso, a. *dasselbe.*
Acedura, f. *s.* acedía.
Acésalo, a. *ohne Kopf; ohne Anführer.*

Aceite *und* derivat, *s.* aceyte.
Acelga, f. *Mangold, Beete.* cara de acelga amarga, *ein bleiches, grämliches Gesicht.* — blanca, *weifse Beete.* — roxa, *rothe Rüben.*
Acémila, f. *Lastthier.*
Acemilar, adj. *von Lastthieren.*
Acemilería, f. *Stall für Lastthiere; Aufseher-Stelle über die Maulthiere.*
Acemilerio, m. *Mauleseltreiben.*
Acemilon, m. *grober Esel.*
Acemita *und* acemita, f. *Kleyen, grobes Mehl.*
Acena, f. *s.* aceña.
Acender, *s.* ascender.
Acendrado, a. *gereinigt, geläutert.* nobleza — *reiner Adel.*
Acendrador, m. *der Gold oder Silber reinigt.*
Acendradura, f. *Reinigung, Läuterung.*
Acendrar, o. *Gold oder Silber reinigen, läutern.*
Acenefa, *s.* cenefa.
Acenoria, f. *Pastinakwurzel.*
Acensar y acensuar, o. *verhypotheciren; Erbzins auf etwas legen.*
Acensuador, m. *s.* censualista.
Acento, m. *und* derivat. *s.* accento.
Aceña, f. *Wassermühle.*
Aceñero, m. *Müller von einer Wassermühle.*
Acepar, o. *zu einem Stengel aufgewachsen.*
Acepcion, f. *s.* accepcion.
Acepillador, m. *einer der hobelt.*
Acepilladura, f. *Hobelspäne, das Hobeln.*

Acepillar, o. *hobeln, behobeln.*
Aceptable, ó acetable, adj. *annehmenswerth, angenehm, annehmlich.*
Aceptacion, ó acetacion, *s.* accepcion, *Annahme,* — de herencia, *Antritt der Erbschaft.*
Aceptador, etador, m. *der etwas annimmt, als einen Wechsel; der die Person ansieht.*
Aceptante, m. *Annehmer, Acceptant.*
Aceptar, acetar, o. *annehmen.*
Aceptitacion, f. *Quitung.*
Acepto, a. to, *angenehm, willkommen.*
Acequia, f. *Wafserleitung.*
Acequiado, a. *mit Wasserkanälen umgeben.*
Acequiero, m. *der die Aufsicht über die Wafserkanäle hat.*
Acer, m. *Ahornbaum, Mafsholder.*
Acera, f. *s.* hacera.
Acerado, a. *von Stahl, gestählt.* agua acerada, *Löschwasser.* lodo acerado, *Strohleimen.*
Acerador, m. *Häscher, Gerichtsdiener.* Boh.
Acarar, o. *stählen.*
Acerbamente, adv. *bitter, strenge.*
Acerbe, m. *wilde Muskatnufs.*
Acerbidad, f. *Härte, Strenge.*
Acerbo, a. *herbe, strenge, grausam.*
Acerca, adv. *bey, nahe, um; in Ansehung, in Betreff.* — de esta cosa, *in Betreff dieser Sache.*
Acercamiento, m. *Annäherung.*
Acercanza, f. *s.* cercania.
Acercar, o. *nähern.* acercarse, *sich nähern.*
Acercean, adv. *hart an der Wurzel, platt ab.*
Acerico, *und* acerillo, m. *Nadelkifschen.*
Acero, m. *Stahl; Schwert; Stahltinktur.* — sie labrar, *roher Stahl;* — del carme, *Carmentstahl.* — de rosa, *Rosenstahl.* — de damasco, *und* adamasquinado, *Damascener Stahl.* comer con buenos aceros, *mit gutem Appetit essen.*
Acerola, f. *Azerolle.*
Acerolo, m. *Azerollebaum.*
Aceroso, a. *brennend, stechend.* trigo —, *Korn das noch im Stroh ist.*
Acerra, f. *Opfer-Rauchfafs.*
Acerrado, m. *Häscher.* Bohem.
Acerrar, cierro, *anfafsen, haschen, ergreifen, anpacken.* Boh. *s.* aserrar.
Acerravelas ó aferravelas, f. *die Stricke, womit die Segel an die Segelstange angebunden werden.* *s.* tomadores.
Acerrimamente, adv. *heftig, hartnäckig.*
Acérrimo, a. *hartnäckig, bitter, strenge.*
Acerrojar, o. *in Ketten und Banden legen.*
Acertadamente, adverb. *schicklich, zur rechten Zeit, mit Klugheit.*
Acertado, a. *sicher, gewifs.*
Acertador, m. *ein geschickter Schütze; einer, der Räthsel wohl aufzulösen weis.*
Acertajo, m. *s.* acertijo.
Acertajon, m. *s.* acertajo.
Acertamiento, m. *s.* acierto.
Acertar, acierto, *etwas treffen, errathen; in's Weifse schiefsen; was der Deutsche durch just, eben ausdrücket.* *als* acertó á pasar el médico, *just, eben ging der Arzt vorbey.* — errando, *blindlings treffen.* — á perder á tiempo, *zur rechten Zeit zu verlieren wifsen.* el golpe no acertó, *der Schlag, Hieb glitt ab.* — el camino, *den rechten Weg treffen.* — á la casa, *das rechte Haus finden.*
Acertarse, *s.* hallarse.
Acertijo, m. *Räthsel.*
Acertótilis, *einer, der leicht trift, leicht erräth.*
Aceruelo, m. dim. *von* acero, *ein kurzer, kleiner Degen.*
Acervo, m. *ein Haufen, Menge.*
Acetábulo, m. *ein Maafs von drittehalb Unzen bey den Apothekern; die Höle des Hüftbeins.*
Acesible, s. accesible.
Acetar, o. *und* derivat. *s.* aceptar.
Acetosa, m. *Sauerampfer.*
Acetosidad, f. *Bitterkeit, Herbe.*
Acetosilla, f. *eine Art Pflanze.* *s.* aleluya.
Acetoso, a. trifolio —, *Sauerampfer.* un ácido —.
Acetre, m. *der Weihkessel; Sprengwedel; der den Weihkessel bey Prozessionen trägt; Schöpfkessel, Schöpfeimer.*
Acetrería ó acetría, f. *s.* cetrería.
Acetrero, m. *s.* halconero.
Acevilado, a. *niedrig, geringschätzig.*

Acevilarse, *niedrig, verächtlich werden.*
Aceytada, f. *Oelflecken.*
Aceytado, a. *öligt.*
Aceytar, o. *mit Oel begieſsen; bestreichen.*
Aceyte, m. *Oel.* — de almendras, *Mandelöl.* — comun comestible, *gewöhnliches Tischöl.* — de aceytunas, de olivas, *Baumöl.* — de merluza, *Leberthran.* — sain, ó grasa de pescado, *Thran.* — de roca, *s.* petrolio. — abetinote, *Terpentinöl.* — de hojuela, *Nachöl, von Oliven.* — esencial, *Nelkenöl.* el mar es hecho aceyte, *das Meer ist still.* cundir como mancha de aceyta, *wie ein Oelflekken um sich fressen.* echar aceyte al fuego, *Oel in's Feuer gieſsen, das Uebel ärger machen.*
Aceytera, f. *Oelgefäſs.*
Aceyterazo, m. *Schlag mit einem Oelkrug.*
Aceyteria, f. *Oelhandel.*
Aceytero, a. *Oelhändler; Oelmüller. Oelgefäſs.*
Aceytoso, a. *öligt.*
Aceytuna, f. *Olive.* — zapateras, *verdorbene Oliven, die wie Leder schmecken.* llegar á las aceytunas, *zu spät kommen.*
Aceytunada, f. *Olivenzeit.*
Aceytunado, a. *Olivenfarbig.*
Aceytunero, m. *Olivenhändler.*
Aceytuni, *und* aceytunil, adj. *s.* aceytunado.
Aceytuno, m. *Oelbaum.*
Acezar, o. *kurzen, schweren Athem holen.* Acezo, m. *das schwere Athmen.*
Acezoso, m. *engbrüstig.*

Acha, ó hacha, f. *eine Fackel; ein Beil.*
Achacadizo, a. *verstellt, arglistig.*
Achacar, o. *fälschlich beschuldigen; vorwerfen, vorgeben.* — la culpa á otro, *die Schuld auf einen Andern geben.* achacarse, *sich fremdes Verdienst anmaſsen.*
Achacosamente, adv. *kränklich, schwächlich.*
Achacoso, a. *kränklich, schwächlich.*
Achancletar, o. *die Schuhe niedertreten.*
Achaparrado, a. *ästig; klein und dick, untersetzt.*
Achaparrarse, *sich nieder kauern.*
Achaque, m. *Kränklichkeit; die monatliche Reinigung der Weiber; Vorwand, Ursache; heimliche Anklage vor Gericht.* poner el achaque á — *die Schuld auflegen.* buscar achaques, *Ausflüchte suchen.* con achaque, *unter dem Vorwand.* ella está con achaque, *sie hat ihre Reinigung.* tiene achaques al viernes para no ayunar, *er hat immer Ausreden.*
Achaquero, m. *der die Strafgelder bey einem Gericht in Pachtung nimmt.*
Achaquiar, o. *anklagen, gerichtlich angeben.*
Achaquiento, a. *kränklich.*
Achaquito, m. achaquillo, m. *kleine Unpäſslichkeit.*
Achar, o. *s.* hallar.
Achareado, a. *sumpfig, morastig.* agua —, *stehendes faules Wasser.*

Acharcamiento, m. *ein Sumpf.*
Acharcar, o. *einen Sumpf machen.*
Acharolado, a. *lackirt.* vasos de chapa de ferro acharolados, *lackirte blechene Gefäſse.* — rolar, *lackiren.*
Achatador, ora, *platt, niedergedrückt.*
Achâtonis, *s.* agatonis.
Achicado, a. *verringert, zusammengezogen.*
Achicador, ora, *verringernd.* Subst. *eine Schaufel, womit man das Wasser aus einem Kahn schöpft.* — *Auch derjenige, der das Wasser aus den Schiffen — auch aus Bergwerken auspumpt.*
Achicadura, f. *Verkleinerung.*
Achicar, o. *verkleinern, vermindern;* — agua del navio, *das Wasser auspumpen.* achica compadre y llevaréis la galga, *er stimmt mit seinen Lügen nach und nach herab.*
Achicharrar, o. *etwas bey groſsem Feuer braten oder backen.* achicharrarse, *von allzu groſser Sonnen- oder Feuerhitze gebrannt werden.*
Achichinque, m. *Auspumper.*
Achicoria, *Zichorie.* — dulce, *gelber Wegwärtel.* — silvestre, *Feldzichorien, Wegwarte.*
Achílea, f. *Garben, Achillenkraut.* — ajerata, *Balsamgarbe.* — milenrama, *Schafgarbe.* — noble, *Edelgarbe.* — ptármica, *wilder Bertram, weiſser Reinfarrn.*

Achinar, o. *s.* acoquinar.
Achinelado, a. *wie ein Pantoffel gemacht.*
Achinesia, f. *die Sehne des Achilles, die grofse Sehne an der Fufssohle.*
Achiote, m. *Arnotte oder Anottebaum, aus dessen Früchten der Orleans gezogen wird.—Die Frucht selbst, Uruku, oder Orleans.*
Achocar, o. *stofsen, schlagen; Geld zusammenhäufen.*
Achras, f. *Breiapfelbaum.* — cortada, *der zertheilte Breiapfel.* — mamosa, *der brustförmige Breiapfel.*
Achristianado, a. *der als ein Christ lebt.*
Achuchar, o. *zusammendrücken, zerquetschen; einen zum Schweigen bringen; überreden, bereden.*
Achuchurrar, *dasselbe.*
Achuela, ó hachuela, f. *ein Hobel, kleines Beil.*
Achugar, o. *fest zusammenbinden, einkeilen.*
Achyrantes, f. *Spreublume.* — con puas, *stachlichte Spreublume.* — ganchosa, *klettenartige Spreublume.*
Acia, prep. *s.* hácia.
Acial, m. *eine Pferdebremse.*
Aciano, m. *Kornblume.*
Acibar, m. *Aloesaft; Bitterkeit.* — epático, *Leberaloe.* — socotrino, *Sukotrinaloe.* — caballino, *Rofsaloe.*
Acibarar, o. *die Freude verbittern, erbittern, beunruhigen, betrüben.*
Acibarrar, o. *etwas gegen die Wand u. s. w. werfen.*
Acicalador, m. *ein Schwertfeger, Polirreiber.*
Acicaladura, sem. acicalamiento, *das Schwertfegen; Poliren.*
Acicalar, o. *fegen, poliren, glänzen.*
Acicatazo, m. *der Stofs mit einem Sporn.*
Acicate, m. *ein Sporn mit einem langen breiten Stachel.*
Aciche, m. *eine spitzige Haue der Maurer; Kupferwasser, Vitriol.*
Acidates, m. *Gränzstein.*
Acidia, f. *Trägheit, Faulheit.*
Acidioso, a. *träge, faul.*
Acido, m. *ein scharfes auflösendes Salz.* adj. *sauer, weinsäuerlich.* — de vitriolo, de nitro y de sal comun.
Acienso, m. *s.* incienso.
Acierto, m. *ein glücklicher Erfolg, Geschicklichkeit, Klugheit.*
Acies, f. *ein Geschwader.*
Aciguatado, a. *gelbsüchtig, gelb.*
Aciguatarse, *gelbsüchtig werden.*
Acijado, a. *schwarzgelblicht.*
Acije, m. *s.* aceche.
Acijoso, a. *von schwarzgelber Farbe.*
Acimboya, f. *Zitronatbaum.*
Acimentarse, *s.* avecindarse.
Acina, acinar, acino, *s. unter* H.
Acimud, f. *s.* azimuth.
Acion, f. *Steigbügelriemen.*
Acipado, a. *dicht, fest gewebt.*
Acipenser, m. *ein Stör, Seefisch.*
Acipres, *s.* cypres.
Acipreste, *s.* arcipreste.
Acirates, m. *der Rain zwischen den Feldern, Mittelkamm; schmale Blumenbeete längs den Wänden in den Gärten.*
Acitara, f. *Mittelmauer, Brandmauer eines Hauses. Sattelbogen,* — *Lehne an einer Treppe.*
Acitron, m. *Succade, eingemachte Zitrone.*
Acivilado, a. *verächtlich.*
Acivilar, o. *verächtlich machen.*
Aclamacion, f. *Freudengeschrey, Zujauchzen; Epiphonema.*
Aclamador, m. *ein Zujauchzer.*
Aclamar, o. *zujauchzen, Beyfall bezeigen; ausrufen.*
Aclaracion, f. *Aufklärung.*
Aclarador, m. *ein Erklärer, Erläuterer.*
Aclaramiento, m. *s.* aclaracion.
Aclarar, o. *aufhellen, aufklären; offenbaren, ans Licht bringen; erklären, klar machen, durchseigen.* el dia aclara, *es wird Tag.* — una disputa, *einen Streit entwickeln.* — un monte, *einen Berg aushauen.* — un licor, *einen Likör abklären.* — la ropa, *gewaschenes Leinen, im hellen Wasser abspülen.* — la voz, *die Stimme erheben.* — ratorio, a. *erklärend, Erklärung.*
Aclarecer, *s.* aclarar.
Aclavilla, f. *ein Werkzeug der Färber.*
Aclocarse ó enclocarse, *brüten über den Eyern.*

Acobardado, a. *feige, muthlos.*

Acobardamiento, m. *Feigheit.*

Acobardar, o. *furchtsam, feige machen.*

Acobardarse, *den Muth verlieren*

Acobdar, o. *s.* acodar.

Acobdiciar, o. *s.* acodiciar.

Acoceador, m. adj. *mit dem Füssen stampfend; walkend.*

Acoceamiento, m. *das Ausschlagen, Walken.*

Acocear, acueceo, *ausschlagen; wie Pferde; Fusstritt geben; mit den Füssen stampfen; walken.*

Acocharse, *s.* agacharse.

Acochinar, o. *eine gerichtliche Sache mit Geld unterdrücken — ins Geheim abthun.*

Acocotar, *s.* acogotar.

Acodado, a. claveles acodados, *Nelkenableger.*

Acodadura, f. *das Stützen auf den Ellenbogen; das Einsenken der Rebschofse oder Zweige von Pflanzen.*

Acodar, o. *sich auf dem Ellenbogen stützen; Rebschofse oder andere Schöfslinge in die Erde senken, dafs sie bewurzeln: Ableger machen; das Winkelmaafs an ein Stück Holz halten, damit es gerade gezimmert oder gehobelt werde.*

Acoderar, o. *vor Anker legen.* — derarse, *zu Anker gehen.*

Acodiciar, *begehren, lüstern seyn.*

Acodiciarse, *vor Begierde brennen.*

Acodillar, o. *biegen, krümmen.* — con la carga, *seinem Dienste unterliegen.*

Acodir, *s.* acudir.

Acodo, m. *ein Absenker, Ableger.*

Acogedor, m. *Aufnehmer.*

Acoger, jo, *aufnehmen, bewirthen; ergreifen, festhalten.*

Acogerse, *seine Zuflucht nehmen; sich nach jemandes Meynung richten, fügen; mit einer Sache davon laufen.* — á algun lugar, *sich wohin flüchten.* — al dictámen de otros, *eines andern Meynung beytreten.*

Acogeta, f. *Zufluchtsort.*

Acogida, f. *Zufluchtsort: Aufnahme; Zusammenflufs.*

Acogidos, *fremde Heerden, die der Besitzer eines Gutes auf seinen Wiesen weiden läfst.*

Acogimiento, m. *Aufnahme, Bewirthung; Schutz.*

Acogollar, o. *die Pflanzen im Winter zudecken.*

Acogombrar ó acohombrar árboles, *die Wurzeln der Bäume mit Erde bedecken.*

Acogotado, a. *mit einem Mefser- oder Dolchstich etc. erwürgt.*

Acogotar, o. *mit einem Mefser- oder Dolchstich in's Halsgenick tödten, würgen, als Stiere u. s. w.*

Acohombrado, a. *wie eine Gurke, oder mit Gurken zugerichtet.*

Acoita, *s.* cuita.

Acoitarse, *s.* acuitarse.

Acolchado, m. *s.* colchado.

Acolchar, *s.* colchar.

Acólito, m. *der Chorknabe, der dem Priester bey der Messe dient; ein Helfershelfer.* no ha menester acólitos, *er braucht keinen Beystand.*

Acollador, m. *Taljereep.* de los obenques, *grofse Wandreep.*

Acollarado, a. *angeschirrt.* páxaro —, *ein Vogel, der einen Ring um den Hals hat.*

Acollarar, o. *Thiere, durch ein Joch oder Kummet zusammenspannen.*

Acollerse, *s.* acogerse.

Acolpe, ado. *s.* lluego que.

Acolvar, o. *füllen, aufhäufen.*

Acomandar, o. *s.* encomendar.

Acombadura, f. *Wölbung, Bogenründuug.*

Acombar, *s.* combar.

Acomendador, m. *ein Helfer, Beschützer, Beystand.*

Acomendar, o. *s.* encomendar.

Acometedor, m. *Angreifer.*

Acometer, o. *angreifen, anfallen.* — de fronte, *von vorn angreifen.*

Acometida, f. *Angriff, Anfall.*

Acometimiento, m. *Angriff, Anfall; eine Finte, Versuchung.*

Acomodable, adj. *füglich, schicklich; was beygelegt werden kann.*

Acomodacion, f. *Anpassung, Beylegung.*

Acomodadamente, adv. *bequem, pafsend, schicklich.*

Acomodadísimo, a. *sehr bequem, sehr reich.*

Acomodado, a. *schicklich, bequem eingerichtet; mäfsig, billig, reich.* casa acomodada, *ein wohl eingerichtetes Haus.*
Acomodador, m. *einer, der eine Sache ordnet, einrichtet.*
Acomodadora, f. *Mädchenvermietherin.*
Acomodamiento, m. *Vergleichung, Beylegung.*
Acomodar, o. *anordnen, stellen; ein Amt verschaffen; beylegen, vergleichen.*
Acomodarse, *sich fügen, bequemen.* — al tiempo, *sich in die Zeit schicken.* — á otro dictámen, *eines Andern Meynung beytreten.*
Acomodaticio, a. *was sich auf etwas anders anwenden läfst.* sentido —, *die Anwendung des Sinns.*
Acómodo, m. *Einrichtung, Anstellung zu einem Dienste, Vergleich, Vertrag.*
Acompañado, a. *begleitet, vergesellschaftet,* subst. *Gehülfe.*
Acompañador, m. *Begleiter.*
Acompañamiento, m. *die Begleitung, Accompagnement, Zuthat, Zubehör.*
Acompañante, m. f. *Begleiter — rin.*
Acompañar, o. *begleiten.*
Acomplexionado, a. *von guter oder böser Leibes- und Gemüthsbeschaffenheit.*
Acomplimiento, m. *Erfüllung, Vollendung.*
Acomular, *s.* acumular.
Acomunalar, o. *Umgang, Gemeinschaft mit jemand haben.*
Aconchabarse, *s.* acomodarse.
Aconchadillo, m. *frikafsirtes Fleisch.*
Aconchar, o. *zusammenlegen.* — dinero, *Geld aufhäufen.* — un navío, *ein Schiff ausbefsern.*
Acondicionado, a. *von guter oder schlechter Beschaffenheit.*
Acondicionar, o. *Beschaffenheit einer Sache geben.*
Acongojado, a. *geängstigt.*
Acongojar, *drücken, betrüben.*
Aconhortar, *s.* aconortar.
Acónito, m. *Wolfswurz, Eisenhütlein.*
Aconortacion, f. *Trost, Ermunterung*
Aconortar, *trösten, ermuntern.*
Aconseguecer, *s.* alcanzar.
Aconseguir, *s.* conseguir.
Aconsejadamente, adj. *mit Ueberlegung, klüglich.*
Aconsejador, m. *Rathgeber.*
Aconsejar, o. *rathen, Rath geben.* — la paz, *zum Frieden rathen.*
Aconsejarse con alguno, *sich bey einem Raths erholen.*
Aconsolar, *s.* consolar.
Aconsonantar, o. *häufige Consonanten in seinem Styl anbringen.*
Acontagiar, o. *anstecken, vergiften.*
Acontar, *s.* contar *und* apuntalar, *stützen.*
Acontecer, verb. impers. *sich zutragen, ereignen.* así acontece á los incautos, *so geht es den Unvorsichtigen.* hacer y acontecer, *viel versprechen.*
Acontecimiento, m. *Zufall, Ereignifs.*
Acontentarse, *s.* contentarse.
Acontiado, a. *begütert.*
Acontias, m. *Pfeilschlange.*
Acontrastar, *s.* contrastar.
Acopar, o. *etwas rund machen, wölben, wie eine Schaale, Becher.* árbol acopado, *ein belaubter Baum.*
Acopetado, -da, *wie ein Toupet gewölbt; im halben Zirkel.*
Acopiador, ora, *Aufkäufer.*
Acopiamiento, m. *Vertheilung der Heerden auf die Weiden; der Auflagen auf die Gemeinden.*
Acopiar, o. *zählen; vertheilen, eintheilen, als die Kontribution unter die Theilnehmer; sammlen, zusammen kaufen, aufkaufen.*
Acopio, m. *Zusammenbringung, Herbeyschaffung, Aufkauf der Früchte, Waaren.*
Acoplar, o. *zusammenfügen.*
Acoplarse, *sich zusammenschicken, sich vertragen.*
Acoquinar, o. *Furcht einjagen.*
Acorar, cuero, *in Furcht setzen, erdrofseln.*
Acorarar, o. *mit Korallen zieren.*
Acorcaar, *den Huf eines Pferdes abschneiden.*
Acorcharse, *vertrocknen, verdorren.*
Acordada, f. *gewifse Polizeyanstalt in Spanien.*

Acordablemente, adv. *s.* acordadamente.

Acordacion, f. *s.* recordacion.

Acordadamente, adv. *einstimmig, gleichförmig.*

Acordado, a. *gestimmt.* lira bien acordada, *eine gut gestimmte Leyer.* — *reiflich überlegt.*

Acordado, m. *Beschluſs des Gerichts, daſs das, was vorher beschlossen worden, nun in Ausführung kommen soll.*

Acordamiento, m. *s.* conformidad, consonancia.

Acordanza, f. *s.* consonancia.

Acordar, uerdo; *einstimmig beschliessen; übereinkommen, bewilligen, erinnern; Instrumente stimmen.*

Acordarse, *sich erinnern, sich vertragen.* — con alguno, *sich mit einem vertragen.* — de lo que pasó, *sich des Vorgangs erinnern.*

Acorde, adj. *gleichförmig, einstimmig.* ser acorde, *übereinstimmen.* subst. *der Akkord in der Musik.*

Acordobanado, a. *wie Korduan bearbeitet.* badanas acordobanadas, *Korduan, Schafleder.*

Acordobanar, *wie Korduan bearbeiten.*

Acordonado, a. se halla acordonada toda la comunicacion por mar y tierra, *alle Verbindung ist zu Wasser und Land abgeschnitten.*

Acordonar, o. *einen Kordon ziehen; den Hafen blockiren.*

Acornear, *und* acornar, *mit dem Hornstoſsen; mishandeln.*

Acorneador, *ein Ochse, welcher gern stöſst.*

Acoro, m. *Schwertlilie, Ackerwurzel.* — verdadero, *Kalmus.* — bastardo, *wilder Kalmus, Wasserschwertel.*

Acorralar, o. *Heerden in Höfe oder Hürden einschlieſsen; in die Enge treiben.*

Acorralarse, *entfliehen, sich in Sicherheit setzen.* Bohem.

Acorrer, *s.* socorrer, *helfen, beyspringen.*

Acorrimiento, acorro, m. *s.* socorro; *Hülfe, Beystand.*

Acorrucamiento, m. *das Niedersitzen, Niederhucken.*

Acorrucar, o. *zusammenziehen, in Falten, Runzeln ziehen.*

Acorrucarse, *sich niederkauern.*

Acortadizo, m. *Stückchen, Schnippelchen.*

Acortador, m. *einer, der abkürzet, abschneidet.*

Acortamiento, m. *Abkürzung.*

Acortar, o. *abkürzen, abschneiden.* — la plática, *die Rede abkürzen.* la ropa larga fácilmente se acorta, *einen langen Rock kann man leichtlich kürzer machen.* — á alguno su porcion, *einem seine Porzion verringern.*

Acortarse, *stecken bleiben, nicht fortkommen in der Rede.*

Acorular, o. *die Ruder auf einer Galeere einnehmen.*

Acorvar, *s.* encorvar.

Acorzar, *abkürzen.*

Acosadamente, adv. *gedrängt, verfolgt, ermüdet.*

Acosado, a. *gedrängt.* — de la sed, *sehr durstig.* — por los enemigos, *von dem Feind gedrängt.*

Acosador, m. *einer, der verfolgt, hetzt.*

Acosamiento, m. *das Verfolgen, Hetzen, Drang.*

Acosar, o. *verfolgen, ängstigen; in die Enge treiben.*

Acostado, a. *der von einem Andern Sold und Lohn bekommt.* — *verwandt, nahe verwandt. Von Schiffen, gut in den Seiten verwahrt.*

Acostamiento, m. *Sold, Lohn, Stütze, Beystand. Das zu Bette gehen, Schlafengehen.*

Acostar, acuesto, *auf die Seite legen; die Seiten eines Schiffs gut verwahren; zu Bette bringen.*

Acostarse, *zu Bette gehen. Der Küste näher kommen.* — á tierra, *anlanden, ans Land legen.*

Acostumbradamente, adv. *gewöhnlich, gebräuchlich, üblich.*

Acostumbrado, a. *gewohnt.*

Acostumbrador, m. *einer, der gewöhnt.*

Acostumbrar, o. *gewöhnen, einen etwas angewöhnen.*

Acostumbrarse, *pflegen, gewöhnlich seyn, sich wozu gewöhnen.*

Acotacion, f. *das Setzen der Grenzsteine, Grenzberichtigung; Anmerkung am Rande.*

Acotador, m. *einer, der*

Grenzen setzt, der eine Stelle anführt, der Anmerkungen zu einem Buche macht.
Acotamiento, m. *Grenzabzeichnung, Grenzbestimmung.*
Acotar, o. *Grenzsteine setzen, eine Stelle anführen, Anmerkung machen; Preifs notiren;* acotarse, *sich aus dem Staube machen.*
Acotejar, o. *s.* cotejar, *vergleichen.*
Acotillo, m. *grofser Hammer.*
Acotolar, *jemanden mishandeln.*
Acoyta, f. *s.* cuita.
Acoytar, o. *s.* cuidar.
Acoyundar, o. *die Ochsen an den Pflug spannen.*
Acre, adj. *scharf, säuerlich, herbe, bitter, beissend.* subst. *ein Ackerland von* 40840 *französ. Quadratfufs.*
Acrebillador, m. *herzhafter Mann, der auf den Feind eindringt.*
Acrebillar, o. *durchlöchern, wie ein Sieb.*
Acrecencia, f. *s.* acrecentamiento.
Acrecentador, m. *einer, der vermehrt.*
Acrecentamiento, m. *Zuwachs, Vermehrung.*
Acrecentar, ciento, *vermehren.*
Acrecer, ezco, *wachsen, zunehmen.*
Acrecimiento, m. *s.* acrecentamiénto.
Acreditado, a. *der in Ansehen stehet.*
Acreditar, o. *beglaubigen, bekräftigen, Ansehen, Gewicht geben; in Kredit, Ansehen setzen; beweisen.* — con su dueño su zelo, *sich bey seinem Herrn, durch seinen Eifer in Ansehn setzen.*
Acreditarse, *sich in Ansehen, guten Ruf setzen.*
Acreedor, m. *Gläubiger.* adj. *würdig Ansprüche haben.* concurso de acreedores, *Konkurs.* no es acreedor á *und* de mi lástima, *er verdient mein Mitleiden nicht.*
Acreedora, f. *Gläubigerin.*
Acreer, *leihen auf Kredit oder Pfänder.*
Acremente, adv. *bitter, scharf, strenge.*
Acrescer, *s.* acrecer.
Acrianzar, o. *unterrichten, auferziehen.*
Acribadura, f. *das Durchsieben.* acribaduras, *Spreu.*
Acribar, o. *durchsieben; durchbohren, durchlöchern.*
Acribillado, *durchlöchert, durchbohrt.*
Acribillar, a. *durchbohren, durchlöchern, drängen, quälen.*
Acriminacion, f. *Anschuldigung.*
Acriminador, m. *ein Ankläger, Verläumder.*
Acriminar, o. *jemanden eines Verbrechens beschuldigen.* las circunstancias acriminan la causa, *die Umstände vergröfsern, erschweren die Sache.*
Acrimonia, f. *Herbigkeit, Schärfe, Strenge, Bitterkeit.*
Acrisolado, a. *gereinigt, geläutert.*
Acrisolar, o. *reinigen, läutern, als Gold, Silber; prüfen, bewähren.*
Acritud, f. *Herbe, Strenge.*
Acromatico, a. anteojos acromaticos, *farbenlose Brillen.*
Acromion, m. *das Haupt des Schulterbeins, die Schulterhöhe.*
Acronicto, a. *ein Punkt des Himmels oder ein Gestirne, das der Sonne gradgegen über stehet.*
Acróstico, a. *Verse, deren Anfangsbuchstaben einen Namen oder ein Wort ausmachen.*
Acrotera, *und* acrotere, f. *Zinne, Giebel eines Gebäudes; Bildstuhl, Giebelzinne.*
Acroterio, m. *die vorderste Spitze auf dem Dache eines Hauses.*
Acroy, m. *ein Edelmann vom königlichen Hause; Kammerherr.*
Acruciar, o. *quälen.*
Actas, f. pl. *öffentliche Urkunden, Akten, gerichtliche und schriftliche Verhandlungen.* — de los Santos, *das Leben der Heiligen.*
Actibilidad, f. *Thätigkeit, Geschwindigkeit.*
Actimo, m. *der zwölfte Theil des geometrischen Punkts.*
Actidatero, ra. *was erst in der Verhandlung ist, ein Prozefs, der noch im Anfange ist.*
Actitar, o. *einen Prozefs anfangen.*
Actitad, f. *bey Malern und Bildhauern die Stellung der Figuren; Lage des Körpers.*
Activamente, adv. *thätig.*
Actividad, f. *Thätigkeit, Hurtigkeit.*
Activo, a. *wirksam, thätig.* deudas, *ausstehende*

Schulden. voz, *Wahlstimme.*

Acto, m. *Handlung, Werk; That, Kontrakt; Klage, Akte, Verhandlung, Akt in einem Schauspiel.* — de Caballería, *ritterliche Thaten.*

Actor, ora, *Schauspieler; Kläger.*

Actoridad, f. *s.* autoridad.

Actriz, f. *Aktrize, Schauspielerin.*

Actuado, m. *die Verhandlung in einem Prozefs.*

Actual, adj. *wirklich, in der That vorhanden.*

Actualidad, f. *Wirklichkeit, gegenwärtiger Zustand.*

Actualizar, o. *zur Wirklichkeit bringen, ausführen.*

Actualmente, adv. *jetzo, jetziger Zeit.*

Actuante, m. *der einen Prozefs aufsetzt.* — de teología, *der Theologie Beflissener.*

Actuar, o. *anordnen, zubereiten, vorbereiten; Prozefs einleiten.*

Actuarse de *und* en los negocios, *sich mit den Geschäften recht bekannt machen.*

Actuario, m. *Aktuarius.*

Actuoso, a. *thätig, fleifsig.*

Acubado, a. *als ein Küben gestaltet.*

Acucharado, *als ein Löffel gestaltet.*

Acuchilladizo, a. *zänkisch, Renomist.*

Acuchillado, a. *mit Messern geschnitten, voll Schmarren; geschickt, geübt, erfahren.*

Acuchillador, m. *ein Raufer, Zänker, der gern Händel anfängt.*

Acuchilladura, f.

Acuchillamiento, m. *das Hauen, mit Messern, Säbeln.*

Acuchillar, o. *hauen, verwunden, aushacken, ausschneiden.*

Acuchillarse, *sich schlagen, sich hauen.*

Acucia, f. *Sorgfalt, Fleifs, Eilfertigkeit.*

Acuciadamente, adv. *sorgfältig.*

Acuciamento, m. *Begierde, Verlangen.*

Acuciar, o. *beschleunigen, antreiben.*

Acuciosamente, adv. *fleifsig, eilig.*

Acucioso, a. *fleifsig, schnell.*

Acuclillas, adv. *s.* cuclillas.

Acudimiento, m. *Zuflucht, Hülfe.*

Acudir, o. *kommen, beystehen, zulaufen; einen Ort oft besuchen.* el año acude bien, *das Jahr fällt gut aus, ist fruchtbar.* la vena acude bien, *die Ader in dem Bergwerke geht gut.* — á alguno, *einen unterstützen; auch sich an einen wenden, um Hülfe zu suchen.*

Acuento, adv. no me está acuento, *das ist meine Sache nicht.*

Acuerdar, o. *weiser machen, oder werden, von* cuerdo.

Acuerdo, m. *Berathschlagung, gerichtlicher Ausspruch, Urtheil, Gedächtnifs, Genehmigung; Gerichtssaal, Versammlung der Richter.* estár fuera de su acuerdo, *ausser sich seyn.* quedar ó estar de acuerdo, *einstimmig seyn.* escribir sobre acuerdo, *grade schreiben.* tomar acuerdo, *sich mit einem berathen.* volver algo en su acuerdo, *etwas wieder zu sich selbst kommen.*

Acuernar, o. *s.* acornar.

Acuestas, adv. *auf dem Rücken, auf den Schultern.* te tengo acuestas, *ich habe die Last von dir.*

Acuitamiento, m. *s.* cuidado.

Acuitarse, *verzagt werden.*

Acular, o. *einen in die Enge treiben.*

Aculebrinado, a. *wie eine Feldschlange gemacht.*

Acullá, adv. *da, dort, jenseits.*

Acullir, o. *beherbergen.*

Acumbrar, *s.* encumbrar.

Acúmen, m. *s.* agudeza.

Acumulacion, f. *Aufhäufung.*

Acumulado, a. *aufgehäuft.*

Acumulador, m. *einer, der aufhäuft.*

Acumular, o. *aufhäufen.*

Acumulativamente, adv. *noch oben drein.*

Acuntir, *s.* acontecer.

Acuñacion, f. *das Geldmünzen.*

Acuñado, a. dinero acuñado, *gemünztes Geld.*

Acuñador, m. *ein Münzer.*

Acuñamiento, m. *das Münzen.*

Acuñar, o. *Geld münzen, prägen.* — medallas, *Medaillen schlagen.* — *Holz mit Keilen spalten, mit Keilen befestigen, feste keilen.*

Acuradamente, adv. *sorgfältig, genau.*
Acurado, a. *sorgfältig, genau.*
Acurrucarse, *sich zusammenkauern.*
Acurrullar, o. *die Segel niederlassen; die Segel auf die Stangen feste binden..*
Acusacion, f. *Anklage.*
Acusador, m. *Ankläger.*
Acusamiento, m. } s. acusacion.
Acusanza, f.
Acusar, o. *anklagen, verklagen.* — el recibo de alguna carta, ó el aviso de alguna cosa, *den Empfang eines Briefes, oder die Nachricht einer Sache melden.* — á alguno de algun delito, *jemanden eines Verbrechens halber anklagen.*
Acusarse, *sich selbst anklagen.* — de las culpas, *sich selbst die Schuld zuschreiben.*
Acusativo, m. *der Akkusativ.*
Acusatorio, a. *anklagend.*
Acuso, m. *s.* acusacion.
Acústico, a. *was das Gehör betrift.* máquina acústica, *Hörrohr.*
Acuto, a. *s.* agudo.
Acutángulo, m. *s.* oxîgonio, *ein spitzwinklichtes Dreyeck.*
Ada, f. *s.* fada.
Adafina, ó adefina, *ein gewisses Essen der Juden.*
Adagio, m. *Sprichwort.*
Adagtar, o. *anstehen, gefallen.*
Adaguar, o. *die Heerde zur Tränke führen.*
Adahala, *s.* adehala.
Adala, f. *Pumpendahl, Pumpen-Gufs.*

Adalid, m. *ein Führer, Anführer.*
Adamadillo, a. *artig, niedlich.*
Adamado, a. *geliebt, weichlich, weibisch.*
Adamamiento, m. *weibisches Wesen.*
Adamante, m. *s.* diamante.
Adamatura, f. adamamiento.
Adamar, o. *heftig lieben.* adamarse, *sich wie ein Frauenzimmer geberden.*
Adamascado, a. *damasten.*
Adamasquinado, a. *damaszirt.*
Adamasquinar, o. *damasziren.*
Adámico, a. tierra adámica, *Röthel-Erde.*
Adanismo, m. *Zusammenlauf von nakten Leuten beyderley Geschlechts.*
Adansonia, f. *Affenbaum.*
Adaponer, pongo, *darreichen, darstellen.*
Adaptado, a. *passend, geschickt.*
Adaptar, o. *anpassen, vergleichen.*
Adaptable, adj. *annehmlich, zulässig.*
Adáraga, f. *s.* adarga.
Adaragadante, m. *der sich mit seinem Schild bedeckt.*
Adaraguero, m. *ein Soldat, der sich mit seiner Tartsche bedeckt.*
Adárame, m. *s.* adarme.
Adarce, m. *Salzschaum, Meerschaum.*
Adarga, f. *ein runder Schild, Tartsche.*
Adargama, f. *Semmelmehl.*
Adargar, o. adargarse, *sich mit einem Schilde dekken.*
Adargazo, m. *grofser Schild; Schlag mit demselben.*

Adarguilla, f. *kleiner Schild.*
Adarme, m. *die Hälfte einer Drachme.* por adarmes, *sparsam, haushälterisch.*
Adarmento, m. *eine Heerde Rindvieh.*
Adarvar, o. *in Erstaunen setzen, betäuben.*
Adarvas, f. pl. *Goldminen.*
Adarve, m. *der Weg auf den Mauern einer Stadt oder Festung.*
Adatar, o. *Register über seine Ausgaben halten.*
Adazá, f. *Aehrenhirse.*
Adeala, f. *s.* adehala.
Adebitar, o. *in Rechnung belasten.*
Adecenamiento, *das Zehendsammeln.*
Adecenar, o. *in Zehnden stellen.*
Adefesio, m. *Grobheit in Reden.* hablar adefesios, *tauben Ohren predigen.*
Adefueras, adv. *s.* afuera.
Adegango, *s.* accesorio.
Adehala, f. *Zugabe in den Kauf, Sporteln, Akzidenzien; Nutzen, Vortheil, Gewinn.* sacar de adehala ántes que de emprender una cosa, *Belohnung nehmen, ehe man die Sache angefangen.*
Adehesar, o. *zu einer gemeinen Weide bestimmen.*
Adelantacion, *s.* adelantamiento.
Adelantadamente, *s.* anticipadamente.
Adelantado, m. *Statthalter einer Provinz, Gouverneur. s.* corregidor de la provincia.
Adelantado, a. *vorgerückt:* en una tan adelantada edad, *in einem so hohen*

Alter. pedir adelantado, *um Vorschufs bitten.*
Adelantamiento, m. *Beförderung; Statthalterschaft einer Provinz.*
Adelantar, o. *zuvorkommen, voreilen, fördern, vorrücken, vorschiessen.* hacer adelantar la labor, *die Arbeit fördern.* — dinero, *Geld vorschiefsen.*
Adelantarse, *sich nähern; sich fördern, näher zum Ende kommen.* — á los otros, *es den Andern zuvor thun.*
Adelante, adv. *vor, vorwärts, jenseits, weiter; herein!*
Adelanto, m. *das Vorlaufen der Uhr.*
Adelfa, f. *Oleander, Lorbeer-Rosen.* hojas de adelfas, *Lorbeerblätter.*
Adelfal, m. *ein mit Lorbeer-Rosen bewachsenes Feld.*
Adelfilla, f. *Weiderich.*
Adelgazador, m. *der etwas verfeinert, verdünnt.*
Adelgazamiento, m. *Verfeinerung, Verdünnung.*
Adelgazar, o. *fein, zart, spitzig machen; klügeln; abzehren, mager machen.*
Adelgazarse, *dünne, zart, mager werden.*
Adeliñarse, *s.* aliñarse.
Adeliño, m. *s.* aliño.
Ademan, m. *Geberde, Stellung.*
Ademas, prep. *überdies, aufserdem.*
Adenologia, f. *die Lehre von den Drüsen.*
Adensar, *s.* condensar.
Adentelladas, *s.* dentellada.
Adentellador, m. *der mit den Zähnen beifst, fafst.*
Adentelladura, f. *das Beissen, Fassen mit den Zähnen.*
Adentellamiento, m. *das Beissen, Fassen mit den Zähnen.*
Adentellar, o. *beissen, mit den Zähnen fassen.* — una pared, *hervorragende Steine an einer Mauer lassen, um eine andere daran bauen zu können.*
Adentro, adv. *darin, inwendig,* ser muy deadentro, *in grofser Achtung und Vertrauen stehen.*
Adepto, m. *Anhänger, Adept.*
Adequacion, f. *Vergleichung, Gleichmachung.*
Adequadamente, adv. *gleich, verhältnifsmässig.*
Adequado, a. *angemessen, fähig.* — á la edad, *dem Alter angemessen.*
Adequar, o. *in Verhältnifs setzen.*
Adequarse, *Gleichheit haben, sich reimen.*
Aderar, o. *s.* tasar.
Aderechas, *s.* derecho.
Aderencia, *s.* adherencia.
Aderente, *s.* adherente.
Aderezador, m. *der etwas anordnet, aufputzt.*
Aderezadura, aderezamiento, *s.* aderezo.
Aderezar, o. *ordnen, aufputzen, zieren; zurichten, ausbessern, aufrichten; graderichten.* — su comida, *sein Essen bereiten.*
Aderezarse, *sich putzen, sich schminken, sich aufrichten.*
Aderezo, m. *Ausrüstung, Auszierung, Schmuck, Zurichtung.* — de diamantes, *eine Garnitur Diamanten.* — de mesa, *Tischgeräthe.* — de casa, *das vollständige Ameublement eines Hauses.* — de caballos, *Pferdegeschirr.*
Aderra, f. *ein Olivenkorb.*
Aderredor, adv. *s.* al rededor.
Adeshora, adv. *zur unrechten Zeit, unvermuthet.*
Adestrador, ora, m. y f. *Führer, Wegweiser; Bereiter.*
Adestramiento, m. *Führung, Leitung.*
Adestranza, f. *Anleitung.*
Adestrar, diestro, *lehren, geschickt machen, leiten, s.* adiestrar, *führen, den Weg zeigen; Anweisung geben; unterrichten.* — á un ciego, *einen Blinden leiten.* — un caballo, *ein Pferd abrichten.*
Adestrarse, *sich üben, geschickt machen.*
Adeudado, a. *verschuldet, verpflichtet, verwandt.*
Adeudar, o. *in Schulden stürzen.*
Adeudarse, *sich in Schulden stürzen; sich durch Heyrath verschwägern.*
Adeudo, m. *Verschuldung, Schuldenlast.* — de las aduanas, *Ertrag der Zollhäuser.*
Adevinacion, f. *s.* adivinacion.
Adexar, *s.* dexar.
Adherecer, ezco, *jemandem anhangen.*
Adherencia, f. *Anhang, Verbindung.* tener ad-

herencias, *Freunde, Verwandte haben.*
Adherente, m. *Freund, Anhänger; die Ingredienzien zu einer Sache.*
Adherir, hiero, *an einander hängen.* — al dictámen de uno, *eines Meynung folgen.*
Adhesion, f. *das Anhängen, die Anhänglichkeit.*
Adhortar, o. *s.* exhortar.
Adiado, a. *angesetzt, bestimmt*, al dia adiado, *am gesetzten Tage.*
Adiamantado, a. *hart wie ein Demant.*
Adianto, m. *ein Kraut, Frauenhaar.*
Adibe, f. *s.* adiva.
Adicion, f. *Zugabe, Zusatz.* — de la herencia, *Antretung einer Erbschaft.*
Adicionador, m. *einer, der Zusätze, Anmerkungen macht.*
Adicional, adj. *hinzukommend.*
Adicionar, o. *Zusätze zu einem Buche machen; addiren.*
Adicto, a. *ergeben, geneigt.* — á sus pretensiones, *auf seine Forderungen bestehend.*
Adieso, adv. *sogleich, flugs.*
Adiestrar, o. *so viel wie* adestrar; *tüchtig, geschickt machen.*
Adietar, o. *dem Kranken eine Diät vorschreiben.*
Adimiar, o. — ruegos de sus amigos, *Bitten von seinen Freunden annehmen, und sie erhören.*
Adinerado, a. *reich, der viel Geld hat.*
Adinerar, o. *Geld sammeln.*
Adintelado, a. *ein Schwibbogen, der sich in die Länge ausdehnt.*
Adiposo, a. *in der Anatomie, fett.*
Adir, o. *austheilen, vertheilen.* — la herencia, *die Erbschaft antreten.*
Aditamento, m. *Zusatz, Zugabe, Vermehrung.* por — *oben drein; zugegeben.*
Aditicio, a. *zugesetzt, hinzugethan.*
Adiva, ó adive, f. *Schakal.* adivas, *die Kehlsucht, die Feifel.*
Adivina, f. *Königsschlange.*
Adivinacion, f. *Wahrsagung, Ahndung.*
Adivinadero, a. *vorbedeutend.*
Adivinador, m. *Wahrsager.*
Adivinalla, f. *Errathung einer verborgenen Sache.*
Adivinamiento, m. *das Wahrsagen.*
Adivinanza, f. *s.* adivinacion.
Adivinar, o. *prophezeihen, ahnden, errathen.*
Adivino, a. *Wahrsager, Wahrsagerin.*
Adjetivacion, f. *die Stellung der Adjektiven zu den Substantiven.*
Adjetivar, o. *Worte zusammenstellen, als Adjektive mit den Substantiven; Sachen mit einander übereinstimmend machen.* el adjetiva bien, *er macht gute Verbindungen.*
Adjetivo, m. *ein Adjektiv, Beywort.*
Adjudicacion, f. *Zuerkennung.*
Adjudicar, o. *gerichtlich zuerkennen.*
Adjudicarse, *sich etwas zueignen.*
Adjudicatorio, a. *was zuerkannt wird.*
Adjuncion, f. *Verbindung, Zusammenfügung, Versammlung der Richter.*
Adjungir, o. *zusammenfügen, verbinden.*
Adjunto, a. *verbunden, angefügt.*
Adjuntos, m. *Beysitzer vor Gericht.*
Adjurable, adj. *bey dessen Namen man schwören kann.*
Adjuracion, f. *Beschwörung.*
Adjurar, o. *beschwören.*
Adjutor, m. *s.* adyutor.
Adminicular, o. *behülflich seyn, unterstützen.*
Adminículo, m. *Hülfe, Beystand.*
Administracion, f. *Verwaltung.*
Administrador, m. *Verwalter.*
Administrar, o. *verwalten, Güter oder Geschäfte.* — justicia, *Recht pflegen.*
Administrativo, a. *was zur Verwaltung, Regierung gehört.* el cuerpo — *die Regierung.*
Administratorio, a. *was die Verwaltung betrift.*
Admirable, adj. *bewundernswürdig, vortreflich.*
Admiracion, f. *Bewunderung, Erstaunen.*
Admirador, m. *ein Bewunderer.*
Admirando, a. *s.* admirable.

Admirar, o. *in Bewunderung setzen*, *bewundern*.
Admirarse, *sich verwundern*.
Admirativo, a. *erstaunt*, *verwundernd*.
Admisible, adj. *annehmlich*, *zulässig*.
Admision, f. *Aufnahme*, *Zulassung*.
Admitido, a. *aufgenommen*, *bewilliget*.
Admitir, o. *aufnehmen; annehmen; zulassen*, *zugeben*, *erlauben*. lo admito gustosísimo, *ich gebe es gern zu*.
Admonicion, f. *Erinnerung; Ermahnungsschreiben an eine Gemeinde*.
Admonitor, m. *Erinnerer*, *Ermahner*.
Adnata, f. *die Haut*, *welche den innern Theil des Auges*, *gleich an der Netzhaut einhüllt*.
Adnado, a. *s.* alnado.
Ado, *s.* adonde.
Adobadillo, m. *s.* guisadillo.
Adobado, m. *eingesalzenes Schweinefleisch*.
Adobador, m. *Ausbesserer*, *Flicker*, *Lederbereiter*. — de pieles blancos, *Weifsgerber*.
Adobar, o. *ausbessern*, *flicken; Leder gerben: Speisen zurichten*, *einmachen*, *Fleisch einpökeln*. — un cuero, pellejo, *eine Haut*, *Fell bereiten*. adóbame esos candiles, *lafs mich doch den Schelm recht beleuchten*. — el ánimo, voluntad de alguno, *einen wozu geneigt machen*.
Adobe, m. *Rasen; Torf; ungebrannter Ziegel*.
Adobería, f. *Ziegelhütte*, *Gerberey*.
Adobío, *s.* adorno.
Adobo, m. *Salzbrühe; Schminke; Putz*, *Staat;* la carne no ha tomado el adobo, *das Fleisch ist noch nicht durchgesalzen*, *durchgebeizt*. sin adobos, *ungekünstelt*, *ohne Schminke*.
Adocenado, a. *Dutzendweis*.
Adocenar, o. *in Dutzenden verkaufen; geringschätzen*.
Adolecer, ezco, *krank seyn*, *krank werden*. — de una grave enfermedad, *in eine schwere Krankheit verfallen*.
Adolecerse, *Mitleid haben mit jemandem*.
Adolescencia, f. *die Jugend*, *vom vierzehnten bis zum ein und zwanzigsten Jahr*.
Adolescente, m. *ein Jüngling*.
Adolorado, *s.* condolido.
Adolorido, a. *schmerzvoll*, *betrübt*.
Adonado, a. *begabt von Gott*.
Adonarse, *sich fügen*, *sich bequemen*.
Adonde, adv. *wohin?*
Adonicída, m. *Mars*, *Mörder des Adonis*.
Adónico, a. *und* adonio, a. versos adónicos, *adonische Verse*.
Adonis, m. *der Adonis; die Feldrose*.
Adopcion, f. *Annehmung an Kindesstatt*.
Adoptable, adj. *annehmlich*. — con la justicia, *das sich mit Gerechtigkeit reimt*.
Adoptacion, f. *s.* adopcion.
Adoptado, a. *ein an Kindesstatt Angenommener*.
Adoptador, m. *der*, *welcher an Kindesstatt annimmt*.
Adoptante, adj. *dasselbe*.
Adoptar, o. *an Kindesstatt annehmen; einimpfen*, *pfropfen; eine Meynung annehmen*.
Adoptivo, a. *der*, *den man an Kindesstatt annimmt; geliehen*, *fremd*. cabello adoptivo, *falsches Haar*.
Adoquier *und* adoquiera, adv. *wo auch nur; wo auch immer es sey*.
Ador, m. *die bestimmte Zeit*, *das Getraide zu wässern*.
Adorable, adj. *anbetungswürdig*.
Adoracion, f. *Anbetung*.
Adorador, m. *Anbeter*.
Adorar, o. *anbeten*, *tief verehren*.
Adoratorio, m. *Bettempel*, *Bethaus*.
Adormecedor, m. *einschläfernd*, *schlafbringend*.
Adormecer, ezco, *einschläfern*, *Schlaf erwecken; besänftigen*, *den Schmerz stillen*. — sus remordimientos, *sein Gewissen einschläfern*. la lengua está adormecida, *die Zunge bleibt ihm stehen*.
Adormecerse, *einschlafen*, *schläfrig seyn; erstarren als Glieder*.
Adormecimiento, m. *Erstarrung; das Einschlummern*, *Schläfrigkeit*.
Adormentar, miento, *s.* adormecer.
Adormidera, f. *Mohnsaa-*

me. — silvestre, *Kornmohn*, *wilder Mohn*, *Klatschrose.*
Adormimiento, m. *s.* adormecimiento.
Adormir, *s.* adormecer.
Adornacion, f. *s.* adorno.
Adornado, a. *geschmückt*, *geputzt.*
Adornador, m. *einer, der ausschmückt.*
Adornamiento, m. *Auszierung.*
Adornista, c. oficial adornista, *Schmuckdiener.*
Adornar, o. *zieren*, *schmücken*, *putzen.*
Adorno, m. *Auszierung*, *Putz*, *Schmuck.* sin adornos, *ungeschmückt.* adornos para reloxes, *Berlucken.* adornos mugeriles abrillantados, *Damen - Brillantenschmuck.*
Ados, *s.* dos.
Adoro, m. *s.* adoracion.
Adotar, *s.* adoptar.
Adote, m. *Aussteurung.* quanto ha trahido de adote? *wie viel hat sie eingebracht?* carta de adote, *Eheverschreibung.*
Adotrinado, a. *unterrichtet*, *belehrt.*
Adotrinar, o. *unterrichten*, *belehren.*
Adquirente, adj. *der etwas erlangt*, *erwirbt.*
Adquiridor, m. *einer, der durch Fleiſs und Arbeit etwas erwirbt.*
Adquirimiento, m. *s.* adquisicion.
Adquerir, adquiero, *erwerben.* — su sustento, *sein Auskommen verdienen.*
Adquisicion, f. *Erwerbung.*
Adquisidor, *s.* adquiridor.
Adquisito, a. *erlangt.*
Adragante, m. *und* adraganta, *Gummi Traganth.*
Adrales, m. pl. *Wagenleiter.*
Adrenadas, *s.* adrede.
Adrede, adredemente, adv. *absichtlich*, *mit Fleiſs.*
Adreso, m. *Bittschrift*, *Memorial*, *Vorstellung an den König.*
Adrezar, adrezo, *s.* aderezar, aderezo.
Adrianes, m. plur. *Leichdorn*, *Hüneraugen.*
Adrizarse, *s.* aderezarse, *sich aufrichten*, *als ein Schiff, das auf der Seite lag.*
Adrogacion, f. *Annehmen an Kindesstatt.*
Adrogar, o. *an Kindesstatt annehmen.*
Adrolla, *s.* hadrolla.
Adrubado, a. *bucklicht*, *ungestaltet.*
Adstriccion, f. *Zusammenziehung.*
Adstringir, adstringente, *s.* astringir, astringente.
Aduana, f. *Zollhaus;* pasar por todas las aduanas, *das strengste Examen aushalten.*
Aduanage, m. *Zollabgabe.*
Aduanar, o. *die Waaren am Zollhaus untersuchen*, *visitiren.*
Aduanero, m. *ein Zolleinnehmer.*
Aduar, m. *eine Hirtenhütte; Zigeuner Lager.*
Aducar, f. *ein Art Zeug von grober Seide.*
Aducho, *s.* diestro.
Aducir, *s.* traher.
Aduendado, a. *als ein Gespenst.*
Adufazo, m. *eine groſse Pandurtrommel.*
Adufe, f. *Pandurtrommel*, *s.* pandero.
Adufero, m. *der solche Trommeln macht*, *auch schlägt.*
Aduja, f. *die Bugt von einem aufgeschossenen Tau.*
Adujar, o. un cabo, *ein Tau aufschieſsen*, *in die Runde legen.*
Adula, f. *ein Land, dem es an Wässerung fehlt.*
Adulacion, f. *Schmeicheley.*
Adulador, ora, *Schmeichler*, — *in.*
Adular, o. *schmeicheln.*
Adularse, *sich selbst gefallen.*
Adulatorio, a. *schmeichelhaft.*
Adulcir, *s.* endulzar.
Adulear, éo, *aus vollem Halse schreien.*
Adulero, m. *ein Hirte; Schreier.*
Adúltera, f. *Ehebrecherin.*
Adulteracion, f. *Verfälschung.*
Adulterado, a. *verfälscht.* vino — *verfälschter Wein.*
Adulterador, ra, m. y f. *Ehebrecher*, *Ehebrecherin; Verfälscher.*
Adulterar, o. *Ehebruch begehen; verfälschen; bestechen.*
Adulterinamente, adv. *auf eine ehebrecherische Art.*
Adulterino, na, *im Ehebruch erzeugt; falsch*, *nachgemacht.* hijo — *Hurkind.*
Adulterio, m. *Ehebruch.*
Adultero, ra, m. y f. *Ehebrecher*, *Ehebrecherin.*
Adulto, a. *erwachsen.*
Adulzar, o. *s.* endulzar, adul-

adulzar los metales, *Metall geschmeidig machen.*
Adulzorar, o. *s.* endulzar.
Adumbracion, f. *Schatten in der Malerei.*
Adunacion, f. *Vereinigung.*
Adunar, o. *vereinigen, verbinden.*
Adunarse, *sich vereinigen.*
Adunco, a. *hackigt, gekrümmt.*
Adunia, adv. *genug, überflüssig.*
Adur, aduras, aduro, adv. *kaum, mit Mühe.*
Adustion, f. *das Anbrennen, Verbrennen.*
Adusto, a. *verbrannt; traurig, verdriesslich.* cura, *mürrisches Gesicht.*
Adutaque, f. *das feinste Waizenmehl.*
Advena, m. *Fremdling, Pilgrim.*
Advenedizo, a. *fremd, ausländisch; ein Landstreicher.*
Advenidero, a. *zukünftig.*
Advenimiento, m. *Ankunft; Gelangung zu einer Würde.*
Advenir, vengo, *ankommen.*
Adventaja, f. *Vorrecht bei einer Gemeinschaft.*
Adventicio, a. bienes adventicios, *neuerdings erworbene Güter.* langostas adventicias, *Zugheuschrecken.*
Advento, m. *Ankunft.*
Adveracion, f. *Versicherung, Betheurung.*
Adverar, o. *versichern.*
Adverbial, adj. *adverbialisch.*
Adverbialmente, adv. *dasselbe.*
Adverbio, *ein Adverbium.*
Adversamente, adv. *widerwärtig.*
Adversar, o. *entgegen seyn.*
Adversario, a. *widerwärtig.* — subst. *Gegner, Widersacher.* adversarios, *Handbuch, Tagebuch.*
Adversativo, a. partícula adversativa, *eine Partikel, die einen Unterschied oder Gegensatz andeutet.*
Adversidad, f. *Widerwärtigkeit.*
Adversion, f. *Rath, Belehrung, Nachricht.*
Adverso, a. *widerwärtig, entgegengesetzt, feindlich.*
Advertencia, f. *Aufmerksamkeit; Rath, Unterricht; Bemerkung.* — divina, *göttliche Eingebung.* con advertencia, *vorsetzlich, mit Bedacht.*
Advertido, a. *vorbedacht, überlegt; vorsichtig, klug.* el daño hace advertidos, *mit Schaden wird man klug.*
Advertimiento, m. *s.* advertencia.
Advertir, vierto, *Acht geben, bemerken, erinnern.*
Advertirse, *vorsichtig seyn.*
Adviento, m. *Adventszeit.*
Advocacion, f. *Schutz, Patronschaft, Herbeirufung.*
Advocar, o. *zu sich kommen lassen.*
Adyacencia, f. *Nachbarschaft, Nähe.*
Adyacente, adj. *naheliegend.*
Adjuntivo, a. *s.* Conjuntivo.
Adjutor, m. *Beistand, Beihelfer; Adjutor.*
Adjutorio, m. *Hülfe, Beistand.*
Adjuvar, o. *unterstützen.*
Aechadero, m. *ein Ort, wo man das Getraide durchsiebt.* *s.* ahech.
Aechador, m. *der Getraide durchsiebt.*
Aechaduras, f. pl. *Spreu.*
Aechar, o. *durchsieben; vollenden.*
Aellas, f. pl. *s.* llave.
Aéreo, a. *luftig, ätherisch; leer, nichtig; als* ventaja aérea, *windige Versprecher.*
Aereofilácios, m. pl. *grosse unterirdische Hölungen voll Luft.*
Aereomancía, f. *Wahrsagung aus der Luft.*
Aereomantico, m. *Weissager aus der Luft.*
Aereonauta, m. *Luftschiffer.*
Aerophylacios, m. plur. *s.* aerofilacios.
Aerostático, a. *in der Luft stehend.* globo, *Luftballon.*
Aescarramonchones, adv. *s.* ahorcajadas.
Aescondidas, adv. *heimlich, verborgen.* aescondidillas, dim. *sehr heimlich.*
Aescuras, adv. *im Dunkeln tappend.*
Aexcuso, adv. *heimlich, verstohlen.*
Afabilidad, f. *Gesprächigkeit.*
Afable, adj. *gesprächig.*
Afablemente, adv. *gesprächig, höflich.*
Afaca, f. *eine Art wilder Erbsen.*
Afacerse, *s.* familiarizarse.

Afacimiento, m. *Vertraulichkeit.*
Afagasmo, m. *Tribut.*
Afalagamiento, m. *Liebkosung.*
Afalagar, *s.* halagar.
Afalecer, *s.* fallecer.
Afamado, a. *berühmt.*
Afamar, *berühmt machen.*
Afamarse, *berühmt werden.*
Afan, m. *Mühseligkeit, Angst, Kummer.*
Afanadamente, adv. *mühselig.*
Afanador, m. *einer, der mühselig arbeitet.*
Afanar, o. *mit Anhaltung arbeiten.*
Afanoso, a. *beschwerlich, lästig.* — constancia, *anhaltende Standhaftigkeit, Ausdauer.*
Afano, m. *s.* afan.
Afascalar, o. *in Garben legen.*
Afaycionado, a. *s.* agestado.
Afeador, m. *Verleumder.*
Afeamiento, m. *Verleumdung.*
Afear, o. *entstellen, verleumden.* — á alguno sus excesos, *einem seine Ausschweifungen vorhalten.*
Afeblecerse, *matt, schwach werden.*
Afeccion, f. *Neigung, Leidenschaft; Verbindung, Vereinigung.* afecciones astronomicas.
Afechates, m. pl. *s.* flechastes.
Afecho, a. *s.* acostumbrado.
Afectacion, f. *Begierde nach etwas; Ziererei.* sin afectacion, *ungezwungen.*
Afectadamente, adv. *geziert, gezwungen.*
Afectadillo, a. *gezwungen.*
Afectado, a. *gezwungen, geziert.*
Afectar, o. *sich zwingen, nach etwas trachten.*
Afectillo, m. dim. *geringe Zuneigung; gezwungener Anstand.*
Afectivo, a. *rührend, beweglich.*
Afecto, m. *Neigung, Leidenschaft, Gesinnung, Schmerz, Leiden.*
Afecto, a. *verknüpft, verbunden; einer Leidenschaft, Krankheit unterworfen; mit Freundschaft zugethan; verpfändet.* afecto á la causa de alguno, *eines Parthei ergeben.*
Afectuosamente, adv. *voll Liebe, Zuneigung.*
Afectuosidad, f. *Gefühl, Ergebenheit.*
Afectuosisimamente, adv. *sehr ergeben, zugethan.*
Afectuosisimo, a. *sehr ergeben, zugethan.*
Afectuoso, a. *freundschaftlich, verbindlich, eifrig, liebevoll.*
Afeitadamente, adv. *sehr künstlich, zierlich.*
Afeitadera, f. *s.* peyne.
Afeitador, ra, m. y f. *ein Barbier,* — *in.* *s.* barbero, vellera.
Afeitar, o. *aufputzen, schminken; den Bart putzen und die Haare kräuseln.*
Afeite, m. *Schminke.*
Afelio, m. *der Ort, wo ein Planet am weitesten von der Sonne ist.*
Afelpado, a. *sammetartig.*
Afeminacion, f. *weibisches Wesen, Weiblichkeit.*
Afeminadamente, adv. *weibisch, weiblich.*
Afeminadillo, a. *weibischer als ein Weib.*
Afeminado, a. *weibisch, weiblich.*
Afeminamiento, m. *s.* afeminacion.
Afeminar, o. *weibisch, weiblich machen, entnerven.* afeminarse, *weibisch werden.*
Aferes, m. pl. *Geschäfte.*
Aféresis, f. *das Abschneiden eines Buchstabens oder Sylbe am Anfang eines Worts.*
Afermosear, *s.* hermosear.
Aferrador, m. *Büttel, Scherge.*
Aferradura, f. *Anhaken.*
Aferramiento, m. *Verhaftnehmung.*
Aferrar, afierro, *greifen, fassen, anhaken; Anker werfen.* aferrar un navío, *ein feindliches Schiff mit Enterhaken anziehen.* las velas, *die Segel beschlagen.*
Aferrarse, *an einander hängen bleiben, wie zwei Schiffe entern.* — en su opinion, *hartnäckig auf seiner Meinung bestehen.*
Aferravelas, f. pl. *kleine Stricke, die Segel an die Segelstangen fest zu binden.*
Aferventar, *s.* hervir.
Afervorar; afervorizar, *s.* enfervorizar.
Afeytar, *und* derivat. afeitar.
Afianzar, o. *verbürgen, gut sagen; seine Meinung mit Gründen stützen.* su seguridad en —, *seine Sicherheit auf — gründen.*
Afiar, o. *einem versichern, dafs man ihm nicht schaden will.*

Afiblarse, *s.* ceñirse.
Afice, m. *Aufseher bei Seidenfabriken.* *s.* hafiz.
Aficion, f. *Zuneigung, Liebe, Ergebenheit.*
Aficionadamente, adv. *geneigt, ergeben.*
Aficionado, a. *in Gunst genommen, gewogen.*
Aficionar, o. *Jemandes Zuneigung gewinnen;* aficionarse, *sich für eine Person oder Sache interessiren.* — de *und* á alguno, *Liebe, Zuneigung für Jemand haben.*
Aficioncilla, f. *etwas Zuneigung.*
Afigir, *s.* fijar.
Afijar, *s.* fijar.
Afilador, m. *Scheerenschleifer,*
Afiladura, f. *das Schleifen, Wetzen.*
Afilar, o. *schleifen, wetzen; abziehen, ein Messer.* — el entendimiento, *den Verstand, Witz schärfen.* — los dientes, *die Zähne wetzen.* — la pluma, *die Feder spitzen.*
Afilarse, *dünn, mager werden.*
Afiligranado, a. *wie Dratharbeit gemacht; dünn, zart.*
Afillar, o. (*ein niedriger Ausdruck*), *s.* adoptar, ó prohijar.
Afillamiento, m. *s.* prohijamiento.
Afilon, m. *ein Stahl oder Eisen, die Messer zu wetzen.*
Afin, conj. *damit.* afinque, *auf dafs.*
Afin, m. *ein Schwager.*
Afinacion, f. *Verfeinerung; Reinigung, Abtreibung der Metalle.*
Afinadamente, adv. *vollkommen.*
Afinado, a. *verfeinert.*
Afinador, m. *Schmelzer, Abtreiber der Metalle.*
Afinadura, f. *Vollendung, letzte Hand.*
Afinamiento, m. *dasselbe.*
Afinar, o. *vollenden, die letzte Hand an ein Werk legen; Metalle reinigen, scheiden.* — un instrumento de música, *ein Instrument stimmen.* — el lino, *den Flachs das letztemal durch die Hechel ziehen.*
Afincable, adj. *was man eifrig wünscht.*
Afincadamente, adv. *dringend, beständig.*
Afincado, a. *dasselbe.*
Afincamiento, m. *ein Bestreben; Hartnäckigkeit.*
Afincar, o. *hartnäckig auf einer Sache bestehen.*
Afinco, *s.* ahinco.
Afinidad, f. *Verschwägerung.*
Afinojarse, *auf die Kniee niederfallen.*
Afir, m. *eine Arzenei aus Wacholderbeeren.*
Afirmacion, f. *Bestätigung, Bekräftigung.*
Afirmadamente, adv. *bejahend.*
Afirmador, m. *einer, der versichert.*
Afirmamiento, m. *Versicherung.*
Afirmante, adj. *der behauptende Theil.*
Afirmanza, f. *s.* estabilidad, seguridad. firmeza.
Afirmar, o. *befestigen; bestätigen, behaupten.* — la bandera, *die Richtigkeit des Segels durch einen Kanonenschufs bestätigen.*
Afirmarse, *sich auf eine Sache stützen, verlassen; im Fechten sich auslegen.* — en su dicho, *auf seine Aussage bestehen.*
Afirmativamente, adv. *bestätigend, bejahend.*
Afirmativo, a. *bejahend, bestätigend.*
Afistolado, a. *fistulös.*
Afistolar, o. *eitern, schwären.*
Afistolarse, *fistulös werden.*
Afitar, o. *s.* afeitar.
Afiuciar, o. *Hoffnung zu etwas geben.*
Afixamiento, m. *Befestigung.*
Afixir, o. *s.* fixar.
Afiz, o. *s.* hafiz.
Aflacar, o. *s.* enflaquecer.
Aflechates, m. *s.* flechastes, *Strickleitern, auf denen man nach dem Mastkorb steigt.*
Aflegir, *s.* afligir.
Afletamiento, m. *Befrachtung eines Schiffs.* contrata ó carta de afletamiento, *Befrachtungsbrief, Charterpartie.*
Afletar, *s.* fletar.
Afliccion, f. *Kummer, Trübsal.*
Aflictivo, a. *betrübend.* pena aflictiva, *körperliche Strafe.*
Aflicto, a. *betrübt.*
Afligible, adj. *betrübend.*
Afligidamente, adv. *mit Verdrufs, Bekümmernifs.*
Afligidor, m. *einer, der Verdrufs macht.*
Afligimiento, m. *s.* afliccion.
Afligir, jo, *betrüben, kränken.*

Afloxadura, f. *Loslassung, Befreiung.*
Afloxamiento, m. *dasselbe.*
Afloxar, o. *loslassen, nachlassen, abspannen.* — el arco, *den Bogen abspannen.* la verdad no se afloxe, *die Wahrheit mufs nicht dabei leiden.* la calentura afloxó, *das Fieber liefs nach* — *wankend werden, als ein eingesetzter Pfahl, oder Schiffsmast.*
Afluencia, *eine grofse Menge, Ueberflufs, Reichthum; Zulauf.*
Afluente, adj. *überflüfsig, reich.*
Afluir, ugo, *hinzufliefsen.*
Afo, m. *Höle, Grotte.*
Afodar, o. *in eine Höle legen.*
Afogar, *s.* ahogar.
Afollado, m. *grofse weitläufige Hose.*
Afollar, afuello, *Feuer anblasen; eine Wand oder Mauer schief, höckerigt machen.*
Afondar, o. *ein Schiff in den Grund bohren.*
Aforador, m. *ein Visirer, Eicher, Royer.*
Aforamiento, m. *die Übernehmung eines Guts zu Lehn; das Eichen, Royen der Fässer.*
Aforar, afuero *und* aforo, *ein Gut zu Lehn geben oder nehmen; visiren, eichen, royen, die Abgaben davon bestimmen;* -- *einer Stadt ihre* fueros *oder Gebräuche und Rechte zugestehen.*
Aforisma, m. *Aphorism.*
Aforismo, *dasselbe.*
Aforo, m. *das Visiren, Eichen; öffentliche Wage; Abgabe nach Eiche oder Gewicht. etc.*
Aforra, f. *Freigebung eines Sklaven.*
Aforrado, a. *gefuttert.* — en cobre, *mit Kupfer gedeckt.* andar — *warm gekleidet gehen.*
Aforradura, f. *das Futter eines Kleids.*
Aforramiento, m. *s.* aforra.
Aforragáitas, *einer, der Futterale für Sackpfeifen macht, ein Kleinigkeits-Krämer, ein Mensch, der sich mit nichtswürdigen Dingen abgiebt.*
Aforrar, o. *ein Kleid füttern, ein Schiff mit Kupfer beschlagen.* — los cabos, *die Taue bekleiden.*
Aforrarse, *sich wohl mit Kleidern versehen; satt essen und trinken.*
Aforrecho, a. *s.* libre.
Aforro, m. *Unterfutter. s.* forro.
Afortalado, a. *s.* fortalecido.
Afortunadamente, adverb. *glücklicherweise.*
Afortunado, a. *glücklich.*
Afortunar, o. *beglücken.*
Afortunamiento, m. *s.* fortuna.
Aforzarse, *s.* esforzarse.
Afrancar, o. *frei geben.*
Afrancesado, a. *französisch klingend.* palabras — *aus dem Französischen genommene Ausdrücke.*
Afrancesar, o. palabras castellanas, *französische Ausdrücke ins Spanische übertragen.*
Afratelarse, *sich verbrüdern.*
Afraylar, o. *den Gipfel eines Baums abnehmen.*
Afrechar, o. *die Kleie von dem Mehle sondern.*
Afrecho, m. *die Kleye; s.* salvado.
Afrenillar, o. *die Ruder anbinden.*
Afrenta, f. *Beleidigung, Schimpf.*
Afrentador, m. *der den Andern beschimpft.*
Afrentar, o. *beschimpfen.*
Afrentarse, *sich schämen, vor Schaam erröthen.*
Afrentosamente, adverb. *schimpflicherweise.*
Afrentoso, a. *schimpflich.*
Afretar, o. *ein Schiff auskehren, abspülen.*
Africano, na, *Afrikaner.*
Africo, m. *Südwestwind; s.* abrego.
Afrisonado, a. *was eine Aehnlichkeit mit einem friesländischen Pferde hat; dick und fett.*
Afrontacion, f. *die Seite eines Gegenstandes, der nach einem andern hin liegt.*
Afrontadamente, adv. *gegenüber liegend.*
Afrontado, a. *dasselbe* — *einer, der in Gefahr ist.*
Afrontamiento, m. *Verwegenheit, Unverschämtheit; das Hinstellen zweier Sachen gegen einander über; gerichtliche Vorladung.*
Afrontar, o. *zwei Sachen gegen einander über stellen; vorfordern vor Gericht; Zeugen und Verbrecher konfrontiren; vorwerfen ins Gesicht.*
Afrontarse, *sich die Spitze bieten, angreifen;*

sich einem dreist entgegen stellen.
Afruenta, f. ó afruento, m. *gerichtliche Erinnerung, Vorforderung; s. auch* afrenta.
Afruentar, o. *gerichtlich erinnern, vorfordern.*
Afuciado, a. *durch einen Vertrag wozu verbunden.*
Afuciar, o. *Hoffnung geben, aufmuntern.*
Afuer, adv. *nach Gewohnheit, Freiheit, Recht.* — de hombre de bien, *wie ein rechtschaffener Mann.* — de mi patria, *nach den Gebräuchen meines Vaterlandes.*
Afuera, adv. *aufsen, von aufsen.* de —, *auswärtig.* las — s, *die Aussenwerke einer Stadt.*
Afuero, m. *Ansetzung des Zolls und der Abgaben, die Kaufleute im Zollhause entrichten müssen.*
Afufa, f. *Flucht.* Bohem.
Afufar, o. *fliehen, entwischen; auch* afufarse.
Afufon, m. *heimliche Flucht.* Bohem.
Afumada, *s.* ahumada.
Afumar, *s.* ahumar.
Afusado, *s.* ahusado.
Afuste, m. *die Lavette an einer Kanone.* — de á placa, *die eiserne Bettung eines Mörsers.*
Afuyentar, *s.* ahuyentar.
Agá, m. *ein Aga.*
Agachadiza, f. *Wasserschnepfe.* hacer la —, *sich niederducken.*
Agachado, a. *niedergedrückt, gebückt.*
Agacharse, *sich bücken, ducken, verstecken; den Kopf auf die Brust legen, wie die Pferde.*
Agacia, *s.* acacia.
Agalanadamente, adv. *geputzt, zierlich.*
Agalanamiento, m. *Putz, Zierrath.*
Agalanar, o. *putzen, zieren.*
Agalbanado, a. *s.* galbanero.
Agalgado, a. *dünne wie ein Windhund.*
Agalla, f. *Gallapfel.* — s, *die Fischohren, Kiefern.* — s en la garganta, *Mandeln im Halse, Halsmandeln.* — *Gallen an den Füfsen der Pferde.*
Agallones, m. *grofse hohle silberne Knöpfe, welche die Bäuerinnen zum Staate als Schnüre um den Hals tragen.*
Agalluela, f. *kleiner Gallapfel.*
Agamitar, o. *das Schreien des Hirsches nachahmen.*
Agamuzago, a. *als Gemsenfell bereitet.*
Agarbado, a. *s.* garboso.
Agarbanzar, o. *ausschlagen, als Bäume.*
Agarbarse, *sich ducken, als ein Haase.*
Agareno, a. *Nachkommen der Hagar; mohrisch.*
Agargantado, a. ruedas — das, *in einander greifende Räder.*
Agárico, m. *Lerchenschwamm.*
Agarrado, a. *halsftarrig; fest; in der Hand haltend.* el ancla está — a en el fundo, *der Anker hält fest.* — *geizig, filzig.*
Agarrador, m. *Häscher.*
Agarrafar, o. *einen fest an der Hand fassen.*
Agarrama, *s.* garrama.
Agarramiento, m. *das Ergreifen.*
Agarrante, adj. *s.* agarrador.
Agarrar, o. *greifen, festhalten.*
Agarrarse, *sich anpacken, angreifen.* — á qualquier pelillo, *sich bei jeder Kleinigkeit aufhalten.*
Agarro, m. *Raub.*
Agarrochado, a. *getroffen mit einem Pfeil.* un corazon agarrochado de amor, *ein von Liebe verwundetes Herz.* navegar de bolina muy — a, *dicht beim Winde segeln.*
Agarrochar *und* agarrochear, *mit einem Stachel stechen, mit dem Wurfspiefs treffen; verwunden.*
Agarrotar, o. *knebeln, festbinden.*
Agasajador, ora, *der den Andern liebreich, freundlich aufnimmt; Schmeichler.* adject. *schmeichelhaft, liebkosend.*
Agasajar, o. *liebkosen, liebreich aufnehmen.*
Agasajo, m. *gütige Aufnahme, Wohlwollen.*
Agastar, *s.* gastar.
Agata, f. *Achat.*
Agatar, o. *auf allen vieren kriechen, wie eine Katze.*
Agatas, adv. *auf allen vieren, wie die Katzen.*
Agatío, m. *ein Baum, der eine Art Bohnen trägt.*
Agatonis, m. *der Achatonix.*
Agavanza, f. *Meerkirschenbaum.*
Agave, m. *eine Aloe-Art, auch eine Wurzel, die besonders gegen vene-*

rische Krankheiten gebraucht wird.

Agavillar, o. *in Garben legen, binden; sich zusammenrotten, Auflauf erregen.*

Agazapado, a. *versteckt, als hinter Gebüsche.*

Agazapar, o. *verhehlen, verbergen; einen ergreifen.*

Agazaparse, *sich niederducken, verstecken; platt auf die Erde legen.*

Age, m. *eine eſsbare Wurzel, wächst besonders in Amerika.* s. axe.

Agear, éo, *schreien, als ein Rebhuhn.*

Agebe, s. alumbre.

Agegado, adj. s. agregado.

Agencia, f. *das Amt eines Agenten.*

Agenciar, o. *Geschäfte emsig betreiben.* — á alguno, *einem beförderlich seyn.*

Agencioso, a. *emsig in Besorgung aufgetragener Geschäfte.*

Agengibre, s. gengibre.

Agenollarse, s. arrodillarse.

Agente, m. *wirkende Ursache; Agent,* adj. *handelnd.* — fiscal, *fiskalischer Anwald.*

Agenuz, f. *Raden; Mohnblumen, schwarzer Kümmel.*

Agerato, m. *wilde Garbe, Gänserich.*

Ages, m. plur. *körperliche Schwachheiten.*

Agestado, a. bien, ó mal —, *der ein angenehmes oder widriges Gesicht macht.*

Ageste, m. s. caura.

Agi, m. *eine Art langen Pfeffers; indischer Pfeffer.*

Agibilibus, (*scherzhafter Ausdruck.*) tener buen ó bravo —, *sich tüchtig, geschickt benehmen.*

Agible, adj. *thunlich.*

Agigantado, a. *riesenhaft, auſserordentlich.* — coriño, *übergroſse Liebe.*

Agigantarse, *sich vergröſsern, gröſser werden.*

Agil, adj. *schnell, gewandt; auch der Name einer Schlange, die Behende.*

Agilidad, f. *Leichtigkeit, Gewandtheit, Geschwindigkeit, Behendigkeit.*

Agilitar, o. *leicht, behend, gewandt machen.*

Agilmente, adv. *gewandt, behend.*

Agio, m. *Agio, Aufgeld.*

Agionamiento, m. s. aprieto.

Agiotage, m. *Agiotage.*

Agiotista, m. *Agioteur.*

Agir, io, *Klage vor Gericht anfangen.*

Agironar, o. *ein Kleid mit Franzen oder anderen ausgezackten Zierrathen besetzen.*

Agitacion, *Bewegung, Erschütterung.*

Agitado, a. *beunruhiget.*

Agitador, m. *Unruhstifter.*

Agitanado, a. *zigeunerisch.*

Agitar, o. *bewegen, erschüttern.* — una qüestion, *eine Untersuchung lebhaft betreiben.*

Agitides, f. pl. *die Adern unter der Zunge.*

Aglayarse, *erstaunen, sich entsetzen.*

Aglayo, m. *Erstaunen, Schrecken.*

Aglomeracion, f. *Anhäufung.*

Aglomerar, o. *häufen, anhäufen.*

Aglomerarse, *sich häufen.*

Aglotinar, o. s. conglutinar.

Agnacion, f. *Verwandtschaft von der väterlichen Seite.*

Agnado, a. m. y f. *Verwandter, Agnate.*

Agnaticio, a. *die Verwandten, Agnaten angehend.*

Agnicion, m. *anschauende Erkenntniſs einer Sache.*

Agnocasto, m. *Keuschbaum.*

Agnombre, m. s. renombre.

Agnomento, m. s. sobrenombre.

Agnominacion, f. *Zuname, Familienname.*

Agnus Dei, m. *ein Agnus Dei; eine geringe Münze, die unter der Regierung Heinrichs III. Königs von Kastilien, im Gebrauche war.*

Agobiar, o. *krümmen, beugen; niederdrücken.* — el cuerpo, *den Körper krümmen.* — un pais, *ein Land drücken.*

Agolar, agüelo, *die Segel beschlagen.*

Agolparse, *sich haufenweise zusammen rottiren.*

Agonal, adj. Fiestas agonales, *Feste zur Ehre des Gottes Janus.*

Agone, adv. *in letzten Zügen.*

Agonía, *Todesangst, Todeskampf.*
Agonista, m. *einer, der in den letzten Zügen liegt.*
Agonizamiento, m. *das Ringen mit dem Tode.*
Agonizante, adj. *der in den letzten Zügen liegt; der Soufleur bei Redeübungen.*
Agonizar, o. *in den letzten Zügen liegen, mit dem Tode ringen.*
Agora, *s.* ahora.
Agorador, *s.* agorero.
Agorar, agüero, *wahrsagen, aus dem Fluge der Vögel wahrsagen.*
Agorero, a. *Wahrsager.* las aves agoreras, *die Vögel, aus deren Flug man wahrsagte.*
Agorería, f. *Wahrsagung.*
Agorgojarse, *vom Kornwurm angefressen werden.*
Agosidad, f. *s.* aquosidad.
Agostadero, m. *Sommeraufenthalt.* pastos —s, *Sommerschaafweide.*
Agostador, m. *einer, der im Sommerhause wohnet; ein Verschwender.*
Agostar, o. *austrocknen, trocken machen; verdorren; einen Acker im Monat August umpflügen.* — el ganado, *das Vieh in die Stoppeln treiben.*
Agostarse, *welken, vertrocknen, Augustferien halten; sich zum Vergnügen irgendwo aufhalten.*
Agostero, m. *ein Tagelöhner bei den Schnittern.*
Agostino, m. *ein Augustinermönch.*
Agostizo, a. *im Monat August geboren.*
Agosto, m. *der Monat August; die Aernte.* hacer su —, *ärnten; aufs Land ziehen, und sich vergnügen: Nutzen, Vortheil woraus ziehen; sich sein Pfeifchen schneiden.* — y vendímia no es cada dia, *es ist nicht immer Kirchmeſs.*
Agotable, adj. *was sich erschöpfen läſst.*
Agotador, m. *einer, der ausleert.*
Agotadura, f. *das Ausleeren.*
Agotamiento, m. *dasselbe.*
Agotar, o. *ausleeren, erschöpfen, austrocknen.*
Agotarse, *erschöpft werden, auf die Neige gehen; aufhören.*
Agote, m. *ein Ausfätziger.*
Agra, f. *Agraholz.*
Agracejo, m. *rothe Johannisbeere; unreife Olive.*
Agraceño, a. *von unreifen Trauben.*
Agracera, f. *Weinessigflasche; unreife Trauben.*
Agraciado, a. *wohlaussehend, lieblich.*
Agraciar, o. *angenehm, wohlausſehend machen, verschönern, begnadigen.*
Agradable, adj. *angenehm, gefällig.*
Agradablemente, adv. *angenehm.*
Agradamiento, m. *s.* agrado.
Agradar, o. *gefallen.*
Agradarse, *sich worüber freuen.*
Agradecer, ezco, *dankbar seyn, danken.*
Agradecido, a. *dankbar, dankbar, erkenntlich.* tierra —a, *fruchtbares Land.*
Agradecimiento, m. *Erkenntlichkeit, Dankbarkeit.*
Agrado, m. *Anmuth, Reiz, Vergnügen,* con —, *höflich, anständig.*
Agradulce, *s.* agridulce.
Agrama, f. *Breche, Flachsbreche.*
Agramadera, f. *Flachsbreche.*
Agramar, o. *Hanf oder Flachs brechen.*
Agramilado, a. *als Ziegelstein bemalt.*
Agramiza, f. *Hanf- und Flachs-Breche.* plural. *Scheebe.*
Agrandar, o. *vergröſsern, erweitern.*
Agranguenarse, *s.* cangrenarse.
Agrario, a. leyes agrarias, *Gesetze über den Akkerbau.*
Agravacion, f. *s.* agravamiento.
Agravamiento, m. *Bürde, Last.*
Agravante, adj. *drückend.*
Agravantemente, adverb. *schwerfällig, lästig, drückend.*
Agravar, o. *beschweren, belasten, niederdrükken; sich vergröſsern, verschlimmern.*
Agravatorio, a. *ein geschärfter Befehl.*
Agraviadamente, adverb. *nachdrücklich, mit Gewalt.*
Agraviadar, m. *Beleidiger.*
Agravamiento, m. *Beleidigung, Beschwerde.*

Agraviar, o. *beleidigen, schimpfen, entehren.*

Agraviarse, *sich für beleidigt halten.*

Agravio, m. *Unrecht, Beleidigung.*

Agravioso, a. *drückend, beleidigend.*

Agraz, m. *unreife Traube, Weinessig.* cargadó de —, *vollsaftig.* en —, *zur Unzeit, unreif.* echar el agraz en el ojo, *harte Dinge ins Gesicht sagen.*

Agrazada, f. *ein Trank aus dem Saft von unreifen Trauben und Zucker.*

Agrazar, o. *erbittern.* — su infeliz estado, *seinen unglücklichen Zustand erschweren.* — á alguno la alegria, *einem die Freude verbittern.*

Agrazon, m. *unreife Trauben; Kummer, Verdrufs.*

Agre, *s.* agrio.

Agredon, m. *Eiderdune.*

Agregacion, f. *Zusammenhäufung.*

Agragado, m. *Haufe, Menge.* adj. *beigeordnet.* oficial agregado á la Infantería de la Caballeria, *ein Offizier, der von der Kavallerie zu der Infanterie gethan wird.*

Agregador, m. *ein Sammler, Aufhäufer.*

Agregamiento, *s.* agregacion.

Agregar, o. *be'gesellen, zusammenhäufen, verbinden.* —se, al mayor número, *der gröfsern Zahl beitreten.* á esto se agrega, *dazu kommt noch.*

Agresion, f. *Angriff der Feinde.* —sivo, a. una guerra agresiva, *angreifender Krieg.*

Agresor, m. *Angreifer.*

Agreste, adj. *wildwachsend, bäuerisch, grob.*

Agrete, m. *ein säuerlicher Trank, Geschmack einiger Früchte.*

Agreza, f. *s.* agrura.

Agrial, m. *eine Schüssel zu warmen Speisen.*

Agriamente, adv. *herbe, säuerlich.*

Agriar, o. *erbittern, verbittern.* agrearse, *sauer werden.*

Agricultor, m. *ein Ackersmann.*

Agricultura, f. *Ackerbau.*

Agricultural, adj. riquezas —turales, *Schätze des Landbaues.*

Agridulce, adj. *sauersüfs, bittersüfs.*

Agrifolio, m. *Stechpalme, Walddistel.*

Agrillado, a. *gefesselt, angebunden, an Ketten gelegt.*

Agrillarse, los panes se agrillan, *die Früchte wachsen wieder in die Erde; wenn sie nicht durch die harte Kruste der Erde durchdringen können.*

Agrillo, a. *säuerlich, scharf, grämlich.*

Agrimensor, m. *Feldmesser.*

Agrimensura, f. *Feldmesserei.*

Agrimonia, f. *Odermennig, Bruchwarz.*

Agrio, a. *sauer, herbe, scharf, rauh, schroff, steil; spröde; hart, krell, in der Malerei; mürrisch, eigensinnig.* — de limon, *Zitronensaft.* cerro —, *steiler Hügel.*

Agripalina, f. *Herzgespannkraut.*

Agro, a. *s.* agrio.

Agronómico, a. *die Landbau-Wissenschaft betreffend.*

Agronomo, m. *Landbauverständiger.*

Agropila, f. *Gemsenkugel, deutscher Bezoar; eine Haarkugel, in den Eingeweiden der Thiere.*

Agror, m. *Schärfe, Säure.*

Agrostema, f. *Himmelsrose.*

Agrostis, f. *ein gewisses Gras.*

Agruador, m. *s.* agorero.

Agrumar, o. *s.* abrûmar.

Agrura, f. *Säure, Herbigkeit.*

Agua, f. *Wasser.* — de ángeles, *Engelwasser.* — ardiente, ó aguardiente, *Branntwein.* — de azahar, *Orangenblüthwasser.* — bendita, *Weihwasser.* — de cepas *Rebensaft, Wein.* — de cerrajas, *Zichorienwasser, bedeutet so viel als eine unnütze Sache.* —chirle, *gefärbt Wasser, wird von Kaffee oder Chocolade gesagt, wenn sie sehr schwach sind.* — de espíritu santo, *Taufwasser.* — de pié, *Quellwasser.* — fuerte, *Scheidewasser.* — de herreros, *Löschwasser der Schmiede.* — lluvia, ó llovediza, *Regenwasser.* — manos, *Wasser, die Hände zu waschen.* — miel, *Wasser, mit Honig vermischt, eine Art Meth.* — nieve, *Schneewasser, auch eine Art Vögel.* — de olor, *wohlriechendes Wasser.* — de

de la reyna de Hungria, *Königinnen Wasser.* — de luz, *s.* alkali volátil saponaceo. — pié ó vino aguapie, *Lauer, Nachwein.* — viva, y — muerta, *fliefsend Wasser, stillstehendes Wasser.* — acerada, *Stahlwasser.* — rosada, *Rosenwasser.* — va, *Kopf weg! vorgesehen!* aguas, *das Gewässerte in seidenen Zeugen.* — vertientes, *Regenwasser, das von Bergen oder Dächern fällt.* — viva, *die Springzeit.* estar ó andar entre la cruz y el agua bendita, *in grofser Gefahr, in Todesgefahr schweben.* llevar el agua á su molino, *nur für sich sorgen.* tendrémos una —, *wir werden Regen bekommen.* una —, *ein Leck im Schiff.* el navío hace —, ó una —, *das Schiff hat einen Leck.* tomar, tapar, coger una —, *den Leck stopfen.* estar sobre las aguas de otro navio, *hinter einem andern Schiffe her seegeln.* el navío está sobre aguas iguales, *das Schiff ist gleichlastig.* — del timon, *Kielwasser.* á la lengua del —, *dem Wasser gleich.* de agua y lana, *wenig werth.* echarle á uno un jarro de —, *einen Zornigen durch eine kleine Scherzrede besänftigen.* hacer agua por alguna cosa, *sich einer Sache rühmen.* hacerse sal y —, *zerrinnen, verschwinden, verfliegen, als Vermögen.* tomar de Atlas el —, *bis zur Quelle steigen.* tiene mas que —, *er ist nicht so arm.* dále el agua en la boca, *oder* se halla con la agua á la boca, *das Wasser geht ihm bis an die Kehle.* pescar en agua túrbia, *im trüben Wasser fischen.*

Aguabenditeras, f. pl. *Weihwassergläser, in denen man das Weihwasser zu Hause hat.*

Aguabresa, f. *Dachrinne, abhängende Wasserröhren.*

Aguacate, m. *Smaragd; eine köstliche Frucht in Neuspanien, auf einem Baume, der einem Wallnufsbaum sehr ähnlich, aber dicker ist.*

Aguacero, m. *Platzregen.*

Aguacha, f. *verdorbenes, faules Wasser.*

Aguacharnar *und* aguachinar, *s.* enaguazar.

Aguachirle, f. *trübes Wasser, sagt man von einem Getränke, das zu schwach ist.*

Aguacil, *s.* alguacil.

Aguacivera, f. *ein Land, das trocken besäet, und hernach gewässert wird.*

Aguada, f. *Versorgung eines Schiffs mit frischem Wasser, Wasserstelle.* hacer —, *frisches Wasser einnehmen; Wasserfarbe.*

Aguadaña, *s.* guadaña.

Aguaderas, f. pl. *Wassertrage Körbe; die grofsen Federn an den Flügeln eines Raubvogels.*

Aguadero, m. *Wasserträger; Tränke.* capa aguadera, *Regen-Mantel.*

Aguado, a. *wässerig, gewässert.* vino aguado no vale nada, *getaufter Wein taugt nichts.* caballo —, *ein Pferd, dafs sich übersoffen hat.*

Aguador, m. *Wasserträger.*

Aguaduchar, *s.* enaguazar.

Aguaducho, m. *Schenktisch; Wasserleitung.*

Aguadura, f. *das Uebersaufen der Pferde.*

Aguage, m. *reifsender Strom im Meere.*

Aguaginoso, a. *s.* aguanoso.

Aguaitador, m. *Auflaurer, Spion.*

Aguaitamiento, m. *Hinterhalt, Schlinge.*

Aguaitar, o. *auflauern, Schlingen legen.*

Agualoxa, *s.* aloxa.

Aguamanil, m. *Wasserkrug, oder Geschirr, Waschbecken mit einem Krahn.*

Aguamanos, f. *Waschwasser.*

Aguamarina, f. Aquamarin.

Aguamelado, a. *in Meth getunkt.*

Aguamiel, f. *s.* agua.

Aguanafa, f. *Pommeranzenblüth-Wasser.*

Agnanero, a. *wässerig, feucht.*

Aguañon, m. *einer, der hydraulische Maschinen macht.*

Aguanosidad, f. *wässerige Feuchtigkeit im Körper.*

Aguanoso, a. *wässerig, feucht.*

Aguantar, o. *leiden, dul-*

den, ertragen, aushalten. — con paciencia, *geduldig aushalten.* — el remo, *das Rudern aushalten.* — las velas, *die Seegel voll halten.*
Aguante, m. *Stärke, Muth, Festigkeit.*
Aguar, o. *Wasser in eine andere flüſsige Sache, als Wein u. d. g. thun; wässern, tränken.* — los placeres, *die Freude zu Wasser machen.*
Aguarse, *steif werden, nicht gehen können; verdrieſslich, unwillig werden.*
Aguardada, f. *die Erwartung.*
Aguardamiento, m. *dasselbe.*
Aguardar, o. *erwarten, hoffen; seinem Schuldner Frist verstatten.* — cantones, *auf den Ecken der Straſse stehen und lauern.*
Aguardentero, ra, m. y f. *ein Branteweinhändler.*
Aguardiente, m. *Brantewein.* — de caña, *Rum.* — de arroz, *Arrack.* — de vino, *Weinbrantewein.* — anisado, *Anisbrantewein.* — refinado, *abgezogener Brantewein.*
Aguardo, m. *Warte, Lauer.* hacer sus aguardos, *auf seinem Posten stehen.*
Aguarras *u.* aguarraz, m. *Terpentinöl zum Firniſs.*
Aguatocha, f. *Feuerſpritze, Pumpe auf den Schiffen.*
Aguatocho, m. *dasselbe. Pfütze, Miste.*
Aguavientos, f. *Windkraut.*
Aguavilla, f. *Sandbeere, spanische Heidelbeere.*
Aguaxa, f. *wässerige Feuchtigkeit, zwischen Haut und Fleisch; Saft aus Bäumen.*
Aguaxaque, m. *Gummi Ammoniak.*
Aguaytador, m. *und* derivat. *s.* aguait.
Aguazal, m. *zusammengelaufenes stehendes Wasser, eine Lache.*
Aguazarse *und* aguarzarse, *s.* encharzarse.
Aguazo, m. *Wasser von verschiedenen Farben, womit man die Leinewand, worauf man malen will, wäscht.*
Aguazoso, *s.* aguanoso.
Agucia, f. *groſses Verlangen, Streben nach etwas. s.* ansia.
Aguciar, o. *schärfen, reizen. s.* ansiar.
Aguciadamente, aguciosamente, adv. *eifrig, begierig.*
Agucioso, a. *fein, scharfsinnig, begierig.*
Agudamente, adv. *lebhaft, heftig, fein, scharfsinnig.*
Agudeza, f. *Feinheit, Schärfe; Schneide von Werkzeugen oder Waffen; Scharfsinn.*
Agudillo, *und* agudito, a. *fein, listig.*
Agudo, a. *spitzig, schneidend, scharf; witzig, beiſsend.* pulso — *erhabener Pulsſchlag.* accento —, *der scharfe Akzent.* sílaba —, *eine Silbe, die den scharfen Akzent hat.* dolor —, *brennender Schmerz.* — como punta de colchon, *wenig Verstand.*
Agüelo, a. *s.* avuelo.
Agüera, f. *kleiner Wassergraben.*
Agüerar, *s.* agorar.
Agüero, m. *Wahrsagung aus dem Vögelfluge.*
Aguerrido, a. *kriegerisch, im Kriegen geübt.*
Aguerrir, o. *zum tüchtigen Kriegsmann abrichten; abhärten.*
Agugala, f. *s.* adulador.
Aguijada, f. *Stachelstock.*
Aguijador, m. *Antreiber.*
Aguijadura, f. *das Antreiben.*
Aguijamiento, m. *dasselbe.*
Aguijapaladar, m. *Hornfisch.*
Aguijar, o. *stechen, mit Stacheln antreiben.*
Aguijatorio, a. *Maturazionsbefehl.*
Aguijeño, a. *voll Kieselsteine.*
Aguijon, m. *die Stachel der Bienen; eiserne Stachel an dem Stecken der Ochsentreiber; Verdruſs, Betrübniſs.*
Aguijonazo, m. *Schlag mit einem Stachelstock.*
Aguijonar, o. *und* aguijonear, o. *antreiben, anspornen.*
Aguijoncito, m. *eine kleine Stachel, Stachelstock.*
Aguila, f. *Adler; Sternbild.*
Aguileño, -ña, *adlermäſsig.* nariz aguileña, *Adlers-Nase.*
Aguililla, f. *kleiner Adler; s.* cabalio.
Aguilucho, m. *Bastartadler; Diebeshehler.*
Aguinaldo, m. *Christgeschenk, Neujahrsgeschenk, Handgeld.*

Aguisado, a. *recht, billig, angeordnet.*

Aguisar, o. *etwas ordnen, einrichten.*

Aguja, f. *Nähnadel, Raumnadel; Obelisk; Thurmspitze; ein Seefisch mit einem spitzigen Schnabel; eine Art kleiner wohlschmeckender Pasteten; ein Pfropfreis.* — para marcar, *Zeichennadel.* — para coser, *Nähnadel.* — de mechar, *Spicknadel.* — salmera, ó — de salmar, *Packnadel.* — de pastor, *Nadelkörbel.* — s de hacermedias, *Strickstöcke.* — de calcetas, *dasselbe.* — náutica ó de marear, *Magnet-Nadel.* — redonda, quadrada, colchonera, *runde, viereckigte, Magnet-Nadel.* — paladar, *Gaumenfisch.* ojo de —, *das Ohr in einer Nadel.* dar aguja y sacar reja, *mit einer Bratwurst nach einer Seite Speck werfen.* saber bien la aguja de marear, *sein Interesse gut verstehen.*

Agujadera, f. *Strumpfstrickerin.*

Agujar, o. *stricken.*

Agujas, f. pl. *die Vorderribben eines Thieres.*

Agujazo, m. *ein Nadelstich.*

Agujerar, ó agujerear, o. *durchbohren, durchlöchern.* — las orejas, *Ohrlöcher stechen.*

Agujerazo, m. *grofses, weitläuftiges Loch.*

Agujerero, m. *ein Nadler.*

Agujerillo, agujerito *und* agujerico, m. *ein kleines Loch.*

Agujero, m. *Oeffnung; Nadelbüchschen; Nadelmacher.*

Agujeta, f. *Nestel; das Trinkgeld, welches man dem Postillion giebt.*

Agujetería, f. *Nestelmacher-Handwerk, auch Handel.*

Agujetero, m. *ein Riemer, Nestler.*

Agujon, m. *grofse Nadel.*

Aguosidad, f. *Wässerigkeit.*

Aguoso, a. *s.* aquoso.

Agurullado, a. reda, *zusammengerollte Seide.*

Agustino, m. *und* agustiniano, *Augustiner Mönch.*

Aguzadera, f. *Wetzstein.*

Aguzadero, m. *der Ort, wo die wilden Schweine sich hinbegeben, um ihre Hauzähne zu wetzen.*

Aguzador, m. *Anstörer, Friedensstörer, Anhetzer.*

Aguzadura, f. *s.* aguzamiento.

Aguzamiento, m. *das Wetzen, Schärfen; das Antreiben, Anreizen.*

Aguzanieve, f. *Bachstelze.*

Aguzar, o. *wetzen, schärfen schleifen; antreiben, anreizen.* — un cuchillo, *ein Messer schärfen.* — las orejas, *die Ohren spitzen.* — de loo, *luvgierig seyn, schwer aufs Ruder seyn.*

Aguzino, m. *Galeeren-Sklave, Aufseher einer Galeere.*

Aguzonazo, m. *s.* hurgonazo.

Ah! interj. *ah! ach!*

Ahajada, f. *eine abgenutzte Frauensperson.*

Ahajar, *s*, ajar.

Aháo, interj. *ein Ausdruck, um jemanden zu rufen: oh! ho!*

Ahasta, *s.* hasta.

Ahe, interj. *hört! seht!*

Ahechadero, m. *der Ort, wo man die Früchte sichtet.*

Ahechado, a. *gesichtet, rein.*

Ahechador, m. *der die Früchte siebet, rein macht.*

Ahechadura, f. *und* ahechamiento, m. *das Sichten der Früchte.*

Ahechar, *s.* aechar.

Ahecho, m. *das Sieben; die Spreu.* adv. *auf einmal, ohne Verzug.*

Ahedo, m. *ein steiler Fels.*

Aheleado, a. *bitter wie Galle.*

Ahelear, éo, *bitter wie Galle machen; bitter seyn; Galle zu trinken geben.*

Ahelgado, a. *einer, der weifse und von einander getrennte Zähne hat.*

Ahembrado, a. *weibisch, weich.*

Aherir, hiero, *mit einem Eisen zeichnen, zusammenhängen.*

Aherrojamiento, m. *Fessel, Kette.*

Aherrojar, o. *fesseln, binden, an Ketten legen.*

Aherrumbradura, f. ó aherrumbramiento, m. *Rost, das Rosten.*

Aherrumbrar, aherrumbrarse, *rosten.*

Ahervoradamente, adv. *inbrünstig, feurig.*

Ahervorarse, *braten, rö-*

sten, von der zu grofsen Sonnenhitze.
Ahí, adv. *da, dort.*
Ahidalgadamente, adv. *s.* hidalgadamente.
Ahidalgado, a. *der ein edles, freies Betragen hat.*
Ahidalgar, o. *gesittet, artig werden.*
Ahigadado, a. *lebergelb; tapfer, beherzt.*
Ahijado, a. *an Kindesstatt angenommen; Pathe; Günstling.*
Ahijamiento, m. *s.* prohijamiento.
Ahijar, o. *an Kindesstatt annehmen; Zweige treiben, wie junge Stämme; Junge bekommen.* — el ganado, *das Lamm zu der Mutter bringen, damit es sauge.*
Ahilado, a. *in Reihe und Glied gestellt.* — el vientre, *ausgeleerter Körper.*
Ahilar, o. *schwächen, entkräften; in Reihe und Glied stellen.* — uno tras otro, *einer hinter dem andern hergehen.*
Ahilarse, *vor Hunger in Ohnmacht fallen; schimmlicht werden, als Brod; auch von Wein kamigt werden.*
Ahilo, m. *Ermattung, Ohnmacht.*
Ahina, *s.* aina.
Ahincadamente, adv. *ernstlich, dringend, eifrig.*
Ahincamiento, m. *s.* ahinco.
Ahincanza, f. *Aemsigkeit.*
Ahincar, o. *sich bestreben, beeifern.*
Ahinco, m. *Eifer, Bestrebung, Anstrengung.*
Ahinojarse, *s.* arrodillarse.
Ahirmar, ahirmarse, *s,* afirmar ó afirmarse.

Ahitar, o. *zu viel essen, den Magen überladen.*
Ahitarse, *von zu vielem Essen krank werden.* — con un piñon, *einen gar schwachen Magen haben.*
Ahitera, f. *Unverdaulichkeit.*
Ahito, a. *einer, der zu viel gegessen, der eine Indigestion sich zugezogen; überdrüfsig.* — de la vida, *des Lebens satt.* subst. *Ueberladung des Magens.*
Aho, interj. *s.* ahao.
Ahobachonado, a. *träge, faul, weichlich, weibisch.*
Ahocinarse, *sich schlängeln, krümmen, wie Flüsse.*
Ahogadero, m. *ein zarter Strick zum Henken; eine Halskette von Edelsteinen oder Perlen; Kehlriemen; das Ersticken, Zudrängen des Volks; Ueberhäufung von Geschäften.*
Ahogadizo, a. *erstickend.* peras ahogadizas, *Worgbirnen.*
Ahogado, a. *erdrosselt, erstickt.* carnero —, *gestoftes Schöpsenfleisch.* batería ahogada, *eine tief liegende Batterie im Schiffe.* boya — a, *eine blind stehende Boye.*
Ahogador, m. *Erwürger, Erdrosseler; Halsschnur.*
Ahogamiento, m. *s.* ahogo. — de orina, *das Zurückhalten des Urins.* — de la madre, *Mutterwehe.*
Ahogar, o. *ersticken, erwürgen, ersäufen; drängen.* — las pendencias, *allem Streit bei einem Glas Wein ein Ende machen.*
Ahogarse, *ersticken, ertrinken.* — de gente, *in einem Gedränge erstickt werden.* — en poca agua, *einer kleinen Last unterliegen.*
Ahogo, m. *Erstickung, Beängstigung, Beklemmung.*
Ahoguijo, m. *Kehlsucht, Bräune.*
Ahoguio, m. *kurzer Athem; schwerer Athem.*
Ahojadado, a. *geblättert,* pan —, *Blätterkuchen.*
Ahojar, o. *die Sprossen und Blätter an den Bäumen abfressen, mit Blättern, Laub füttern.*
Ahombrada, f. *eine sehr männliche Frau.*
Ahombro, *s.* hombro.
Ahondado, a. *ausgehölt.*
Ahondamiento, m. *Ergründung.*
Ahondar, *graben, durchwühlen; aushölen, austiefen, vertiefen; ergründen, erforschen.* — fosas, *Graben zu Wasserableitungen anlegen.*
Ahonquillarse, *Schwämme ansetzen.*
Ahora, agora, aora; adv. *jetzt, gleich.* — bien, *nun dann, wohlan.* ahora — ahora, *es mag nun — oder.*
Ahorcadizo, a. *der, die gehenkt werden mag, den Strick verdient hat.*
Ahorcado, a. *aufgehangen.* — sea, *an den Galgen mit ihm!*
Ahorcador, m. *Henker.*
Ahorcadura, f. *das Aufhängen.*
Ahorcajadas, ahorcajadi-

llas, adv. *rittlings mit ausgespreizten Beinen.*
Ahorcajarse, *rittlings reiten.*
Ahorcar, o. *henken, aufhängen.* — los hábitos, *die Kleider an den Nagel aufhängen; seinen Stand verlassen.* — por los pies, *an den Füfsen aufhängen.*
Ahorcarse, *voll Ungeduld seyn.*
Ahormar, o. *über den Leisten schlagen; bilden.*
Ahornagamiento, m. *das Verwelken der Bäume und des Getraides von Kälte oder Regen; Brand in den Früchten.*
Ahornagarse, *den Brand bekommen, als das Getraide.*
Ahornar, *s.* enhornar.
Ahornarse, *verbrannt seyn, wird vom Brode gesagt, das von aussen verbrannt, und inwendig nicht gar ist.*
Ahorquillado, a. *gabelförmig.*
Ahorquillar, o. *Bäume mit Gabeln stützen.*
Ahorradamente, adv. *frei, ungehindert.*
Ahorrado, a. *dasselbe; freigelassen.*
Ahorradura, f. ahorramiento, m. *das Ersparen; Freimachung, Freilassung.*
Ahorrar, o. *in Freiheit setzen; ersparen; dem Oberschäfer die Freiheit verstatten, eine gewisse Anzahl Schaafe bei der Heerde seines Herrn frei mitzuweiden.* — de trabajos, *von Arbeit frei seyn.* — de razones, *ungegründet seyn.*
Ahorrarse, *sich von der Sklaverey loskaufen.*
Ahorrativo, a. *karg, filzig.* remedio —, *ersparendes Mittel.*
Ahorro, m. *Sparsamkeit, Ersparnifs; dasjenige, was man erspart.*
Ahotado, a. *kühn, dreiste.*
Ahotar, o. *kühn, dreiste machen.*
Ahotas, adv. *gewifs, sicher.*
Ahovado, a. *oval. s.* aovado.
Ahoyado, a. *ausgehölt, hol.*
Ahoyador, m. *Gräber, der Graben macht.*
Ahoyadura, f. *s.* hoyo, *Loch; Aushölung.*
Ahoyamiento, m. *dasselbe.*
Ahoyar, o. *graben; Löcher, Graben machen.*
Ahuchado, a. *verwahrt, als Geld; verborgen, versteckt.*
Ahuchador, m. *ein Sparer, Geldsammler; Geizhals.*
Ahuchar, o. *Geld sammeln und sorgfältig verwahren.*
Ahuciar, o. *s.* esperanzar.
Ahuecado, a. *aufgeschwellt.*
Ahuecamiento, m. *Vertiefung, Aushölung.*
Ahuecar, o. *ausgraben, aushölen; aufschwellen.*
Ahuecarse, *sich aufblasen, grofsthun.*
Ahuelo, a. *s.* avuelo.
Ahuetar, o. *zwei Schiffe mit einem grofsen Tau zusammenbinden.*
Ahugero, m. *s.* agujero.
Ahullar, *heulen, s.* aullar.
Ahumada, f. *ein durch Feuer und Rauch gegebenes Zeichen.*
Ahumado, a. *geräuchert.* carne —a, *Rauchfleisch.*
Ahumador, m. *Räucherer.*
Ahumadura, f. *das Räuchern.*
Ahumar, o. *rauchen; räuchern, als Schinken.*
Ahumo de pajas, *s.* humo.
Ahun, *s.* aun; *noch, bis jetzt.*
Ahunque, adv. *s.* aunque.
Ahurtadas, ahurtadillas, adv. *heimlich, verstohlnerweise.*
Ahusado, a. *dünn, spindelförmig.*
Ahusar, o. *wie eine Spindel machen, zuspitzen.*
Ahuyentador, m. *einer, der in die Flucht treibt, Verscheucher.*
Ahuyentar, o. *in die Flucht jagen, vertreiben.*
Aí, Ay, adv. *dort, an dem Ort; in ältern Schriften anstatt* hay, *es ist, es giebt;* interj. *o! ach! weh!*
Aidoro, m. *s.* ayuda, asistencia.
Aijada, f. aguijada.
Aimadas, f. plur. *Balken, auf denen ein Schiff vom Stapel läuft.*
Aina, adv. *geschwind, alsbald.*
Ainas, adv. *beinahe.*
Ainde, adv. *s.* adelante.
Aira, f. *Schmielen, Schmeelen.*
Airadamente, adv. *böse, hitzig.*
Airado, a. *erbost, erzürnt.* hombre de la vida airada, *ein liederlicher Mensch.*
Airamiento, m. *Zorn, Hitze.*
Airar, o. *erzürnen, aufhetzen.*

Airarse, *sich erzürnen, in Wuth gerathen.*
Airazo, m. *starker Wind.*
Aire, ayre, m. *Luft, Wind; Anmuth, Reiz, Anstand; das äufsere Ansehen.* — recio, *ein starker Wind.* beber los aires, *heftig nach etwas verlangen.* creerse del —, *leichtgläubig seyn.* quedarse en el —, *in seiner Hoffnung betrogen werden.* tener un pie en el —, *einen unsichern Stand haben.* tomar el —, *frische Luft schöpfen.* hace —, *der Wind gehet.* cantar ó tocar con —, *mit Anstand singen, spielen.* darle á alguno aire de alguna cosa, *einem Wind von etwas geben, Nachricht geben.* el aire se echa, *der Wind läfst nach.* en el —, *hurtig, flugs.* es un poco de —, es —, *das ist ungegründet.* estar en el —, *ungewifs seyn.* hablar al —, *in den Wind reden.* hacerse —, *sich fächern.* hender ó partir un cabello en el —, *feinen, durchdringenden Verstand haben.* mudar aires, ó de aires, *seine Wohnung verändern.* ofenderse del —, *sich über eine Kleinigkeit beleidigt finden.*
Airearse, *frische Luft schöpfen.*
Airecico, m.
Airecillo, m. *ein Lüftchen.*
Airon, m. *starker heftiger Wind; Federbusch auf einem Helm.*
Airosamente, adv. *zierlich, artig.*
Airosidad, f. *gutes Ansehen, Artigkeit.*
Airoso, a. *schön, reizend, zierlich, artig, galant; der Luft sehr ausgesetzt.* salir airoso de un empeño, *ein Geschäfte mit Ehren ausführen.*
Aislado, a. *mit Wasser umgeben, als eine Insel.* estar ó quedar —, *nicht wissen, wie man aus der Verwirrung kommen soll.*
Aislar, o. *mit Wasser umgeben, wie eine Insel; ein Haus so bauen, dafs es ganz frei stehet.*
Ajada, f. *Knoblauch Brühe.*
Ajadillo, a. *abgetragen, ein wenig abgetragen, als ein Kleid.*
Ajado, a. *von Knoblauch;* — *beschmutzt, befleckt.* flor ajada, *eine Blume, die schon von Andern abgenutzt ist; ein verführtes Mädchen, die schon in Anderer Händen gewesen.* al verme así —, *da ich so beleidigt wurde.* vestido —, *getragenes Kleid.*
Ajamiento, m. *Beleidigung, Beschimpfung, Abnutzung.*
Ajar, o. *eine Sache oft begreifen, betasten, dafs sie ihren Glanz verliert; schimpfen, schmähen.* — sus canas, *seine grauen Haare beschimpfen.*
Ajazo, m. *dicker Knoblauch.*
Ajenador, *s.* enajenador.
Ajenar, *s.* enajenar.
Ajenjo, m. *Wermuth.*
Ajeno, a. *fremd; unwissend, unkundig einer Sache; entgegengesetzt; entfernt.* — de sí, *ausser sich.*
Ajerato, m. *s.* achilea.
Ajero, m. *Knoblauchhändler.*
Ajete, m. *Knoblauch Brühe.*
Ajiaceyte, m. *eine Brühe von Knoblauch und Oel.*
Ajicola, f. *Leim, Vergolderleim.*
Ajilimoge, ajilimógili, m. *eine Brühe, mit Pfeffer und Knoblauch gemacht.*
Ajillo, m. dim. *von* ajo, *s.* ajete.
Ajillo y mojillo, *s.* ajilimoge.
Ajo, m. *Lauch, Knoblauch; eine Brühe; Schminke für Frauenzimmer.* — porruno, *Porree.* — arenario, *Sandlauch.* — comun, *gewöhnlicher Knoblauch.* — de hortaliza, *Gemüselauch.* — de valdestillas, *eine Brühe, die theurer kommt, als das Fleisch.* — castañuelo, *eine Art von grofsem Knoblauch.* un villano harto de ajos, *ein grober Bauer.* dar ó llevar su —, *jemandem Verdrufs machen, oder von jemandem beleidigt werden.* tieso ó fuerte como un —, *gerade wie Knoblauch; munter und frisch.* bueno anda el —, *es gehet alles durch einander.* morder el ajo á alguno, *einen rasend machen.*
Ajobar, o. *eine Last aufladen, tragen.*

Ajobo, m. *Bürde, Last, Mühe, Kummer.*
Ajolio, m. *Brühe von Knoblauch Oel und Pfeffer.*
Ajonge, aljonge, m. *Vogelleim.*
Ajongera, aljongera, ajungera, f. *gelbe Wegwärtel.*
Ajonjoli, *s.* alegria.
Ajopuerro, m. *Porree.*
Ajoqueso, m. *ein Ragout von Käse und Knoblauch.*
Ajorar, o. *einen Haufen Menschen, oder eine Heerde vor sich hintreiben.*
Ajorcas, *s.* axorcas.
Ajordar, o. *schreien.*
Ajornalado, m. *ein Tagelöhner.*
Ajornalar, o. *um Tagelohn dingen, miethen.*
Ajorrar, o. *ein Schiff bugsieren. s.* remolcar.
Ajorro, adv. *s.* remolco; llevar una nave —, *ein Schiff bugsieren.*
Ajuagas, f. *eine Pferdekrankheit, Geschwür am Hufe.*
Ajuanetado, a. *schwieligt, knorrigt.* cara ajuanetada, *ein Gesicht, wo die Backenknochen sehr herausstehen.*
Ajuar, *s.* axuar.
Ajuda *und* derivat. *besser* ayuda.
Ajudiado, a. *jüdisch.*
Ajufayna, f. *ein tiefes Becken ohne Rand.*
Ajuga, f. *Feldzypreſs.*
Ajuiciado, a. *vernünftig, beurtheilt, klug.*
Ajuiciar, o. *Verstand, Einsicht, Klugheit, Beurtheilungskraft zeigen.*
Ajuntamiento, *s.* ayuntamiento.
Ajuntanza, f. *dasselbe.*
Ajuntar, *s.* juntar.
Ajupa, f. *eine kleine Hütte der Indianer.*
Ajustadamente, adv. *gleich, richtig.*
Ajustado, a. *angepaſst; recht, billig.* vestido —, *ein Kleid, das gut paſst.*
Ajustador, m. *ein Westchen, Gillet.*
Ajustamiento, m. *s.* ajuste, *Gleichheit, Verhältniſs, Einrichtung, Ordnung.* — de cuentas, *Liquidazion einer Rechnung, Abrechnung.*
Ajustar, o. *gleich machen, berichtigen, vereinigen, abwägen; anordnen, anpassen.* — á alguno la cuenta, *einem die Rechnung machen.* — á alguno la golilla, *einen zur Vernunft bringen.* — el vestido, *ein Kleid anpassen.*
Ajustarse, *sich vergleichen, übereinkommen, sich vereinigen.* — al paladar de todos, *es jedem gerecht machen; jedem nach dem Maul schwatzen.* — á la razon, *sich vernünftig betragen.* — de cuentas con alguno, *Rechnung mit einem abschlieſsen.*
Ajuste, m. *Vergleich, Vertrag, Versprechen.* — de cuentas, *Abschluſs der Rechnung.*
Ajusticiar, o. *einen Verbrecher hinrichten.*
Ala, f. *der Flügel eines Vogels; einer Armee; Flanke eines Bollwerks; Krempe eines Huts; Wetterdach; Abseite eines Dachs; Floſsfeder eines Fisches; Alantwurzel; Schutz, Hülfe, Beistand.* caérsele las alas del corazon, *Muth verliehren.* dar alas, *Muth machen.* quebrar á alguno las alas, *einem den Muth benehmen.* ala de gabia, *das groſse Marssegel.* ala de velacho, *das Vormars-Leesegel.* las alas de proa, *die Gallion eines Schiffs.*
Alá! interj. *ey! seht doch! he! he da!*
Alabado, m. *der Lobgesang.*
Alabador, m. *ein Lober.*
Alabamiento, m. *Lob, Preis.*
Alabancero, a. *Schmeichler,* — *in.*
Alabancioso, a. *eitel, eingebildet.*
Alabandina, f. *Braunstein, Albandin.*
Alabanza, f. *Lob, Preis.*
Alabar, o. *loben, preisen.*
Alabarse, *sich rühmen, groſs machen.* — de valiente, *mit seiner Stärke prahlen.*
Alabarde, f. *Hellabarde.*
Alabardazo, m. *ein Hieb, Stoſs mit der Hellabarde.*
Alabardero, m. *Hellabardier.*
Alabardilla, f. *eine kleine Hellabarde.*
Alabastrado, a. *dem Alabaster ähnlich.*
Alabastrino, n. *alabastern.*
Alabastrinas, f. plur. *Alabastersteine.*
Alabastrite, m. *eine glatte Alabaster-Art.*
Alabastro, m. *Alabaster.*
Alabe, m. *Zweig eines Baums, der bis auf die Erde hängt; Schaufel am Mühlrade; der*

Rand an einem Schilde. plur. *Dachrinnen.*
Alabearse, éo, *sich werfen, krumm werden; Holz, das nafs war.*
Alabega, f. *s.* albahaca.
Alabeo, m. *der Fehler des Holzes, dafs es sich wirft, krumm wird.*
Alabesa, f. *eine Art alter Pike.*
Alabez, m. *der Rand eines Schildes. s.* alabe.
Alacayo, m. *s.* lacayo.
Alacayuelo, m. dim. *s.* lacayuelo.
Alacena, *s.* alhacena.
Alacer, m. *ein Zirkel.*
Alacha *und* alache, f. *Makrelle.*
Alacran, m. *Skorpion; der Haken, womit das Gebifs am Zaume befestiget wird.* — cebollero, *ein gewisses Insekt, das der Heuschrecke gleicht, und dessen Bifs sehr giftig ist.* — marino, *ein Seefisch, der dem Skorpion sehr ähnlich ist.* alacranes, *die kleinen Kettchen, die die beiden Hemdeknöpfchen zusammenhalten.*
Alacranado, a. *von einem Skorpion gestochen; von einem Laster angesteckt.*
Alacranera, f. *Skorpionkraut.*
Alada, f. *Schlag mit dem Flügel.*
Aladar, m. *altmodischer Kopfputz.* aladares, *Haare im Gesichte, Haare an den Schläfen.*
Aladierna, f. *s.* alaterna.
Alado, a. *beflügelt, geflügelt.*
Aladrada, f. *Furche.*
Aladraque, f. *frische Anschowis.*
Aladrar, o. *pflügen, Furchen ziehen.*
Aladro, m. *s.* arado.
Alafaya, *s.* tafatan.
Alafia, f. *Vergebung, Mitleid.* pedir —, *Pardon bitten.*
Alaga, f. trigo —, *Spelt.*
Alagadizo, a. *voll Sümpfe, Moräste.*
Alagador, m. *Schmeichler.*
Alagar, o. *liebkosen, sehr freundlich thun; mit Sümpfen anfüllen.*
Alagarero, f. *s.* hablador ó algarero.
Alagartado, a. *eiderfarbig, buntscheckig.*
Alago, m. *das Liebkosen; Schmeichelei.*
Alagreza, f. *s.* alegreza ó alegría.
Alagueño, ña, *liebkosend, artig.*
Alaguna, f. *s.* laguna.
Alahilca, f. *s.* colgadura.
Alaica, f. *s.* aluda.
Alaja, alajar, alajuela, *s.* alhaja, alhajar, alhajuela.
Alajú *und* alajur, m. *ein Kuchen, aus Mandeln, Nüssen, Gewürzen, feinem Mehl mit Honig gemengt, bestehend.*
Alama, f. *Silberstoff.*
Alamar, m. *eine Art von Stickerei von Gold, Silber, Seide, die man um die Knopflöcher setzt; Schnürband, Schnüre auf die Uniformen.*
Alamarado, a. *bordirt.*
Alambar, m. *s.* ambar.
Alambarse, *grofse Lust, Begierde zu etwas haben.*
Alambicado, a. *geizig, filzig.*
Alambicar, o. *distilliren; über dem Helm abziehen; über etwas grübeln.*
Alambique, m. *Distillirkolbe; Helm über den Distillirkolben.* por —, *sehr kärglich, tropfenweise.*
Alambor, m. *der gewölbte Theil eines Bogens.*
Alambre, m. *Drath, von welcherlei Metall es sey.* — que sirve á montar las escofietas, *Haubendrath.* de cardas, *Kratzdrath.* — de pasa perla, *Perldrath.* — de hierro, de laton, *Eisen- Messingdrath.*
Alameda, f. *eine Allee.*
Alamillo, m. *Linde, junge Pappelweide.*
Alamin, m. *Polizeiaufseher über Maafs und Gewicht; über die Wässereien.*
Alamina, f. *eine Geldstrafe, welche sonst die Töpfer bezahlen mufsten, wenn ihre Arbeit nichts taugte.*
Alaminalgo, *und* alaminazgo, m *die Stelle, Dienst des Alamin.*
Alamiré, m. *musikalischer Ton.*
Alamo, m. *Pappelbaum.* — blanco, *Silberpappel, weisse Pappel.* — negro, *schwarze Pappel, Erle.* — líbico, *Aspe, Espe.* — temblon, *Espe, Aspe.* — alpino, *die rothe Erle.*
Alamon, m. *der Violet-Vogel.*
Alamud, m. *Riegel, eiserne Stangen vor Thüren und Fenstern, Diebes-Riegel.*
Alana, f. *Trippel.*

Alanceador, m. *ein Lanzen-Schütze.*
Alancear, o. *mit der Lanze fechten, verwunden.*
Alancel, m. *s.* arancel.
Alandal, f. *s.* alhandal.
Alano, na, m. y f. *Bullenbeifser, Dogge.*
Alantóides, f. *das dritte Häutchen einer Frucht im Mutterleibe.*
Alanzada, f. *ein Morgen, oder Hufe Landes.*
Alanzar, *s.* lanzar, arrojar.
Alaqueques, *s.* alhaqueques *und* alfaqueques.
Alar, *s.* halar.
Alara, f. huevo en —, *ein Ey ohne Schaale.*
Alaraca, *s.* alharaca.
Alaraquiento, *s.* alharaquiento.
Alarbe, m. *Bauer, grober Mensch.*
Alarce, m. *Lerche, Lerchenbaum.*
Alarde, m. *Musterung der Soldaten; Prunk, Prahlerei.* hacer alarde de sus tropas, *seine Truppen mustern.* hacer alarde de su vida, *sein Leben prüfen.*
Alardear, o. *Musterung halten.*
Alardoso, a. *gerühmt, prahlerisch.*
Alares, m. plur. *Netze Rebhühner zu fangen; weite Pumphosen.* Bohem.
Alargadamente, adv. *ausgedehnt.*
Alargador, m. *der etwas ausdehnt.*
Alargadura, f. *Verlängerung, Ausdehnung.*
Alargamiento, m. *Aufschub, Verlängerung.*
Alargar, o. *verlängern, in die Länge ziehen; loslassen, in Freiheit setzen.* — la mano á alguno, *einem die Hand zureichen.* — la vida, *das Leben verlängern.* — el salario, *eine Zulage geben.* — la bolsa, *den Beutel anfüllen.* — un navío, *ein Schiff abgieren; von einem Gegenstande ablenken.*
Alargarse, *sich von der Strafse entfernen, abweichen; sich verlängern, ausdehnen.* — al mar, *sich bis in's Meer erstrecken.* los dias se alargan, *die Tage nehmen zu.*
Alargas, *s.* largas.
Alarguez, m. *wilder Rosenbusch.*
Alaria, f. *Töpfer-Instrument, die Töpfe zu poliren.*
Alarido, m. *Geschrei, Kriegsgeschrei, Geheul.*
Alarifadgo ó alarifazgo, m. *Oberbauaufsicht.*
Alarife, m. *Oberbauaufseher.*
Alarixes, f. *grofse rothe Trauben.*
Alarma, f. *Lärm, ein Zeichen, zu den Waffen zu greifen.* tocar —, *Lärm schlagen.*
Alarmar, o. *Lärm machen.*
Alarmista, m. *Lärmmacher.*
Alarse, *sich fortmachen, sich aus dem Staube machen.* Bohem.
Alastrado, a. *belastet, beladen.*
Alastrar, o. *ein Schiff mit Ballast beladen; belasten, Ladung geben.*
Alastrarse, *sich niederducken, vom Wildprett.*
Alataneo, adv. *s.* al lado.
Alaterna, f. *und* alaterno, m. *Alatern.*
Alaton, m. *s.* laton, *auch Elsebeer.*
Alatonero, m. *s.* almez, *Elsebeerbaum.*
Alatron, m. *Salpeterschaum.*
Alauda, f. *und* alaude, *s.* alondra.
Alavas, f. pl. *die Zähne eines Rades in einem Uhrwerk.*
Alavéo, m. *das Weifse im Holze zwischen dem Kerne und der Rinde.*
Alaxor *und* Aléxor, m. *Grundzins, Erbzins für den Boden, worauf einer bauet.*
Alazan, adj. *ein Pferd, ein Fuchs.* — claro, *Weifsfuchs.* — tostado, *Brandfuchs.*
Alazo, m. *ein Schlag mit den Flügeln, s.* aletazo.
Alazor, m. *wilder Saffran, Safflor.*
Alba, f. *Anbruch des Tages, Morgenröthe; das Chorhemd der Priester.* al —, *wenn die Sonne aufgehet.*
Albaca, f. *s.* albahaca.
Albacara, f. *Rolle in einem Kloben.*
Albacéa, m. *ein Vollzieher des Testaments, Executor.*
Albaceazgo, m. *das Amt eines Testamentsvollziehers.*
Albacora, f. *frühzeitige Feige; auch ein gewisser Seefisch.*
Albada, f. *Morgenständchen, Morgenmusik.*
Albadida, f. *Jakobsstab.*
Albahaca, f. *Basilikum.* — real, *Königskraut.* — silvestre, *Waldpolei.*

— menor, *Steinpolei.* — larga, *s.* mirabel. — aquática ó de arroyo, *Wasserpolei.*

Albahaquero, m. *ein Blumentopf.*

Albahaquiladerío, m. *und* albahaquilla de rio, f. *Glaskraut.*

Albahaquilla, f. *klein Basilienkraut.* — de rio, *Glaskraut.* — de arroyo, *Milchkraut.*

Albaida, f. *eine Weifse; eine kleine Münze, einen halben Maravedi werth.*

Albaire, m. *Ey.* Boh.

Albalá, f. *Quittung, Passierzettel im Zollhaus. s.* alvalá.

Albalaero, m. *Passierzettelschreiber.*

Alballon, m. *s.* arbollon.

Albanado, m. *eingeschlossen.* Boh.

Albanar, o. *sich auf etwas stützen.*

Albanéga, f. *netzförmige Haube oder Mütze; ein Netz der Jäger.*

Albaneguero, m. *ein Würfelspieler.*

Albanes, m. *Würfel.* Boh. *auch einer aus Alba gebürtig.*

Albañar *und* albañal, m. *Kloak, Ableitung.*

Albañear, éo, *mauern.*

Albañería, f. *s.* albañilería.

Albañil, m. *Maurer, und* albañir.

Albañilería, m. *das Maurerhandwerk, Maurerei.*

Albaquía, f. *das Uebrige einer Rechnung, Ueberschufs.*

Albar, adj. *sehr weifs.* conego —, *weifses Kaninchen.* pino —, *Kiefernholz.*

Albará, f. *Quittung.*

Albarada, f. *s.* albarrada.

Albaran, m. *ein Blatt Papier; ein Aushängezettel wo Wohnungen zu vermiethen sind.*

Albarazada, f. *Jaspis-Trauben.*

Albarazado, a. *aussätzig, mit weifsen Flecken behaftet.*

Albarazo, m. *Aussatz, weifse Flecken.*

Albarca, f. *s.* abarca.

Albarcocal, m. *Aprikosenbaum.*

Albarcoque, m. *s.* albaricoque.

Albarcoquero, m. *Aprikosenbaum.*

Albarda, f. *ein Saumsattel für die Lastthiere.* bestia de —, *ein Lastthier.* es —, *er ist ein Tölpel.* — sobre —, *grob und tölpelhaft.* poner albarda sobre —, *Lügen mit Lügen, Grobheiten mit Grobheiten häufen.* como ahora llueven albardas, *ich wills zweimal glauben.* llevar la —, dexarse echar una —, *alles geduldig aushalten.*

Albardado, a. *von Ochsen, Kühen und andern Thieren, wo der Rücken eine andere Farbe hat, als der übrige Körper.*

Albardanía, f. *Narrenstreiche.*

Albardar, o. *einen Saumsattel auflegen; Zucker mit Eyerweifs auf eingemachte Früchte und Speisen streichen.*

Albardería, f. *Werkstätte des Sattlers für Saumsättel; das Handwerk selbst.*

Albardero, m. *ein Sattler, der Saumsättel macht.* rosa albardera, *s.* rosa.

Albardilla, f. *ein kleiner Saumsattel; das Dach einer Mauer, daran der Regen abläuft; Erde oder Koth, der sich beim Ackern an die Pflugschaar anhängt; eine Art von Zuckerbrod.*

Albardillas, *kleine Wege oder Steige längs den Landstrafsen hin.*

Albardin, m. *Binsen, Ginstergras.*

Albardon, m. *ein platter Sattel ohne Bogen; ein Lastthier.*

Albardoncillo, m. *ein kleiner Sattel ohne Bogen.*

Albarejo, m. *eine Art Waizen, der sehr weifs, und in la Mancha sehr gemein ist.*

Albaricoque, m. *Aprikose, auch Baum.*

Albaricoqueira, f. *dasselbe.*

Albarigo, f. *s.* albarejo.

Albarillo, m. *eine Art weifser Aprikosen, die in Andalusien wächst.*

Albariño, m. *schwärzliche Schminkfarbe.*

Albarrada, f. *Mauer von Steinen oder Leimen um einen Acker; irdener Blumentopf.*

Albarran, m. *ein Hagestolz.*

Albarrana, f. *Meerzwiebel; Wachthurm.*

Albarraneo, a. *ein Fremder, Ausländer.*

Albarranía, f. *der uneheliche Stand.*

Albarraniego, a. *s.* albarraneo.

Albarraz, m. *Läusekraut. s.* hierba piojera.

Albarrazado, a. *aussätzig, krätzig*, s. albarazado.
Albartada, f. *ein Haufen.*
Albártara, f. *kleine drüsigteStückchenFleisch, eine Krankheit der Weiber an den natürlichen Theilen.*
Albatoza, f. *eine bedeckte Barke, eine Art von Kriegsschiff.*
Albayaldado, a. *geschminkt.*
Albayalde, m. *Bleiweifs.*
Albayaque, m. *dasselbe.*
Albayda, f. *Seidenwürmerstaude.*
Albayre, m. s. albaire.
Albazano, a. *braunroth, kastanienbraun.*
Albazo, m. *Anfall, Angriff im Kriege.*
Albear, éo, s. blanquear.
Albedriador, m. s. arbitrador.
Albedriar, s. arbitrar.
Albedrio, m. *Willkühr, freier Wille.*
Albedro, m. s. madroño.
Albegar, o. s. blanquear.
Albeitar, m. *Hufschmid, Pferdearzt.*
Albeite, m. s. albeitar.
Albeiterado, m. *Stelle eines Pferdearztes.*
Albeiteria, f. *Vieharzneikunst.*
Albeldar, o. s. aventar.
Albellon, m. s. albañar.
Albenda, f. *gewirkte Leinewand-Tapeten oder Vorhänge.*
Albendera, f. *eine solche Tapetenwirkerin; eine müssige Frau.*
Albendola, f. *eine Art von sehr feinem Netz.*
Albengala, f. *sehr feines Seidenzeug.*
Albentola, f. *Fischgarn, für kleine Fische.*

Alberca, f. *Wasserbehälter, Teich; Kloak, Abzug.* casa en —, *ein noch nicht gedecktes Haus.*
Albérchiga, f. ó albérchigo, m. *eine Art grofser Pfirsichen; Pfirsichbaum.*
Albercon, m. *grofser Teich, Wasserbehälter.*
Albercoque, m. s. albaricoque.
Alberengena, f. s. berengena.
Albergada, f. *Verschanzung, Wall.*
Albergador, m. *Gastwirth, Herbergierer.*
Albergar, o. *logiren, beherbergen.*
Albergarse, *sich in Sicherheit, unter ein Obdach begeben.*
Albergue, m. *Herberge; Hospital für Pilgrimme.*
Alberguería, f. s. albergue.
Alberguero, m. s. mesonero, ventero, posadero.
Alberjana, f. s. alverj.
Albero, m. *weifse Erde; Wischlumpen, Waschtuch in der Küche.*
Alberquero, m. *der Aufseher über eine Flachsröste.*
Alberquilla, f. *kleiner Wasserbehälter.*
Albeytar, m. s. albeitar.
Albicante, adj. *weifslich.*
Albidrio, m. s. albedrio.
Albigense, m. *ein Albigenser. Auch* Albigues.
Albihar, m. *Ochsenauge, eine Pflanze.* albihares, *Narzisse.*
Albillas, adj. *weifse frühzeitige Trauben.*
Albillo, adj. *ein weifser Wein, aus weifsen Trauben.*

Albin, m. *ein Blutstein.*
Albina, f. *Salpeter-Höle.*
Albino, a. *ein Mensch, der ausserordentlich weifs an Haut und Haaren ist, und gemeiniglich, besonders am hellen Tage, sehr kurz sieht.*
Albion, m. *England.*
Albiña, f. *spanischer Flieder.*
Albis, m. *die Elbe, Flufs.*
Albitana, f. *Binnensteven eines Schiffs.* — del tranque, *Binnenvorsteven.*
Albo, a. *weifs.*
Alboáire, m. *Decke von Fayanz, womit man vor Alters Kapellen und Gewölbe auszierte.*
Albogon, m. *eine grofse Oboe.*
Albogue, m. *eine Flöte, Trompete.*
Alboguear, éo, *auf der Oboe blasen.*
Alboguero, m. *ein Flötenspieler oder Verfertiger.*
Albohera, f. s. albufera.
Albohez, f. *und* albohega, f. s. malva.
Albohol, m. *Winde, (lat.* Convolvulns) *auch* albohor, *Kornblume.*
Albolga, f. s. alholva.
Albondiga, f. *Kalbfleischklöfschen.*
Albondiguilla, f. *Klöfschen.*
Albor, m. *Weifse; Glanz; Anbruch des Tages.*
Alborada, f. *Anbruch des Tages; Morgenmusik; Angriff mit Anbruch des Tages; die Reveille.*
Alborbola, alborbora, ar-

borbola, f. *Freudengeschrei; verwirrtes Geschrei.*
Alborbolear, o. *Freudengeschrei machen.*
Alborear, o. alborecer, ezco, *die Morgenröthe anbrechen, beginnen Tag zu werden.*
Alborga, f. *Bauernschuh, aus Binsen.*
Albornía, f. *ein irdener Napf zu Milch.* *s.* aljofaina, jofaina, zafa *und* algebena.
Alborno, m. *der Spint am Holze.*
Albornoz, m. *weifses wollenes Tuch, woraus die Mauren ihre Regenmäntel machen; ein solcher Regenmantel mit einer Kappe.* — de lana con mezcla de seda.
Alboronía, f. *ein Gericht, das aus* berengenas, tomates, calabaza y pimiento *zusammengesetzt ist. s. diese Wörter an ihrem gehörigen Orte.*
Alboroque, m. *und* albornoc, m. *Trinkgeld, Kurtagie, Weinkauf.*
Alborotadamente, adv. *unordentlich, verwirrt.*
Alborotadito, a. *etwas unruhig.*
Alborotadizo, a. *der über alles unruhig wird.*
Alborotado, a. *aufgewiegelt, unruhig.*
Alborotador, m. *Aufwiegler, Ruhestöhrer.*
Alborotamiento, m. *Aufruhr.*
Alborotar, o. *stören, verwirren, Aufruhr erregen, aufwiegeln.*
Alboroto, m. *Aufruhr, Empörung, Unruhe.*
Alborozador, m. *ein lustiger, fröhlicher Mensch.*
Alborozamiento, m. *s.* alborozo.
Alborozar, o. *aufheitern, belustigen.*
Alborozarse, *vor Freude ausser sich kommen.*
Alborozo, m. *Fröhlichkeit, Heiterkeit, Freude.*
Albricias, pl. f. *ein Geschenk, das man denen macht, die gute Zeitungen bringen.* ganar las —, *der erste seyn, der die fröhliche Nachricht bringt.*
Albudeca, f. *eine Art Melonen, die in Kastilien* badea *heifst.*
Albuérvola, f. *s.* albórbola.
Albufera, f. *ein grofser See.*
Albuginéo, a. *weifslich, dem Eierweifs ähnlich.*
Albuhera, f. *Sumpf von süfsem Wasser.*
Albur, m. *ein Fisch, Gründling.*
Albura, f. *s.* albor. — de huevo, *das Weifse von einem Ey. Auch ist* albura *das weifse Holz zwischen der Rinde und dem Kern; Flecken auf dem Auge.*
Alburero, m. *der das Spiel* albures *spielt.*
Albures, m. pl. *ein Kartenspiel, das mit unserem Landsknecht übereinkommt.*
Alburillo, m. *kleiner Weifsfisch.*
Alburno, m. *dasselbe.*
Alca, f. *ein nordischer Seevogel.*
Alcabalá, f. *s.* alcavalá.
Alcabo, adv. *endlich.*
Alcabor, m. *s.* alambor.
Alcabuz, m. *s.* arcabuz.
Alcacel ó alcacer, m. *Pferdefutter, Mengfutter.*
Alcacería, f. *s.* alcaicería.
Alcachofa, *und* alcarchofa, f. *Artischocke: Distelkopf.*
Alcachofado, da, adj. *ein gewisses Essen aus Artischocken.* terciopelo alcachofado, *geblümter Sammet.*
Alcachofal, m. *ein mit Artischocken beflanztes Feld.*
Alcacil, m. *s.* arcacil.
Alcaduz, f. *s.* arcaduz.
Alcaet, m. *s.* alcayde.
Alcafar, m. *Pferdedecke.*
Alcahaz, m. *Vogelbauer.*
Alcahazada, f. *in Bauer eingesperrtes Geflügel.*
Alcahazar, o. *Geflügel in Bauer einsperren.*
Alcahotar, *s.* alcahuetar.
Alcahotería, f. *s.* alcahuetería.
Alcahuete, ta, m. y f. *Kuppler, Kupplerin.*
Alcahuetear, *und* alcahuetar, o. *Kupplerei treiben.*
Alcahuetería, f. *Kupplerei.*
Alcahuetillo, a. *kleiner Kuppler.*
Alcahuetazo, m. *und* alcahueton, m. *Erzkuppler.*
Alcaicería, f. *eine Reihe Butiken, ein Ort, wo Kaufleute, die mit roher Seide handeln, ihre Buden haben.*
Alcaide, m. *Befehlshaber einer Festung, eines Schlosses u. s. w. Kerkermeister. s.* alcayd.
Alcaldada, f. *ein Versehen; Handlung, wodurch man sich ein Ansehen geben will.*
Alcalde *und* alcalle, m. *Richter, Amtmann,*

Dorfrichter, *Schultheifs*. — da aldea und village, *ein Dorfrichter*. — de corte, *ein Hofrichter*. — de hijosdalgo, *Edelrichter*. — de la hermandad, *Friedensrichter auf dem Lande*. — de alzadas, *Apellazions-Präsident*. — de la mesta, *der Präsident der königlichen Pfircherei*. — de noche, *der die nächtlichen Bürger-Ronden gehen mufs*. — de la quadra, *ein Mitglied des peinlichen Gerichts in Sevilla*. — de obras y bosques, *Richter, der die Aufsicht über die königliche Gebäude und Forste hat*. — de sacas, *der über alle aus dem Reiche nicht auszuführende Waaren die Aufsicht hat*. — mayor, *der Beisitzer des* Corregidor; *der Gouverneur einer Stadt in der Provinz*. — pedaneo, *Dorfrichter*. tiene el padre —, *er hat grofse Gönner*.

Alcaldesa, f. *die Frau des Alkalde*.

Alcaldía, f. *das Amt, die Gerichtshalterschaft eines Alkalde*.

Alcalifa, m. *s.* califa.

Alcalifage, m. *Kalifat*.

Alcalizado, a. *von Alkali-Materie*.

Alcalle, m. *s.* alcalde.

Alcaller, m. *s.* alfaharero.

Alcam, m. *Koloquinthen*.

Alcamiz, m. *Register, worin die Namen der Soldaten verzeichnet sind*.

Alcamonias, f. pl. *allerlei Gewürz zu Speisen*.

Alcamphor, m. *Kampher*.

Alcamphorado, a. *mit Kampher angemacht*.

Alcamphorar, *mit Kampher anmachen*.

Alcaná, f. *ein Ort, wo die Krämer ihre Waaren auslegen; Orkanett*. pl. *Alkenneblätter*.

Alcance, m. *ein Kurier, den man einem Andern nachschickt, um selbigen noch zu erreichen; das Nachsetzen, Einholen; das Uebrigbleibende einer Rechnung, Guthaben in der Rechnung, Ueberschufs; die Weite von dem Schufs eines Schiefsgewehrs, einer Kanone; die Steifung eines Pferdes*. no tiene —, *er hat keine Kraft, er ist schwach, feige, kleinmüthig*. seguir el —, *dem geschlagenen Feinde nachsetzen, verfolgen*. despachar un —, *einen Kurier hinter einem andern herschicken, um diesen einzuholen*, alcances cortos, *kurze Einsichten*. fuera de los alcances de la vista, *weiter als das Gesicht trägt*.

Alcancía, f. *eine Sparbüchse; eine an der Sonne gedörrte irdene Kugel von der Dicke einer Pomeranze, die man mit Asche, Blumen u. d. gl. anfüllt, und reitend nach einander wirft, der man aber auszuweichen sucht, indem man den Kopf mit einem Schilde bedecket, an welchem die Kugel bricht; eine Granate*. correr alcancías.

Alcanciazo, m. *der Schlag, den die Kugel*, alcancía, *auf dem Schilde macht; oder auch der Schlag einer Granate*.

Alcancilla, f. *eine Art röthlicher Farbe*.

Alcandara, f. *die Stange, worauf die Falkonierer den Falken tragen; Falkenhaus*.

Alcandia, f. *Mohnhirsen, Sorgsamen*.

Alcandial, m. *ein Land, das mit dergleichen Körnern besäet ist*.

Alcándiga, f. *s.* alcandia.

Alcandora, f. *Lärmfeuer, Freudenfeuer; Fuhrhemd, Fuhrmannskittel*.

Alcanfor, m. *und andre*, alcamph.

Alcántara, f. *eine Brücke*, *s.* puente. *Gestelle beim Seidensticker*.

Alcantarilla, f. dim. *eine kleine Brücke*.

Alcanzadizo, a. *der leicht zu erreichen, einzuholen ist; was man leicht erlangen kann*.

Alcanzador, m. *einer, der verfolgt, nachläuft*.

Alcanzadura, f. *das Einholen*.

Alcanzamiento, m. *dasselbe*.

Alcanzar, o. *erreichen, einholen; erlangen, seine Absicht, Zweck erreichen; hinreichen, erstrecken; verstehen, fassen, begreifen; in einer Rechnung zu gute behalten*. — de razones, *einen durch triftige Gründe überzeugen*. — en dias, *jemanden überleben*.

Alcanzarse, *sich die Füfse*

streifen, von Pferden gesagt.
Alcaparra, f. *eine Kapper.* de India ó capuchina, *Kapuziner Kappern.*
Alcaparrado, a. *mit Kappern zugerichtet, Kappernbrühe.*
Alcaparral, m. *Kappernfeld.*
Alcaparro, m. *Kappernbaum, Strauch.*
Alcaparron, m. *groſse Kapper; eine Art Degengefäſs, die man vor Alters hatte.*
Alcaparronal, m. *ein Ort, wo es viele Kappern giebt.*
Alcaparrosa, f. *s.* caparrosa.
Alcaparroso, a. *voll Kappern; nach Kappern schmeckend.*
Alcarahueya, f. *s.* alcaravéa.
Alcaravan, m. *Rohrdommel.* piernas de alcaravan corrido, *dünne Beine, Storchsbeine.*
Alcaravanero, m. *Reiherfalk.*
Alcaravéa, f. *gemeiner weiſser Kümmel.* — silvestre, *Paradieskörner.*
Alcaraza, f. *ein irdener Krug.*
Alcarcena, f. *s.* yervo *und* alverja.
Alcarchofa, f. *s.* alcachofa.
Alcarcil, m. *wilde Artischocken.*
Alcaría, f. *Meierei, Landgut.*
Alcarracero, m. *ein Töpfer; der Ort oder die Bude, wo irdenes Geschirr verkauft wird.*
Alcarraza, f. *ein weiſser irdener Krug.*
Alcartaz, m. *eine Gewürz- oder Zuckertute.*

Alcatara, f. *s.* alquitara.
Alcatifa, f. *ein türkischer Teppich; Mörtel zum Fuſsboden.*
Alcatife, m. *Seide.* Bohem.
Alcatifero, m. *Dieb in einer Seidenfabrik.* Bohem.
Alcatraz, m. *lat.* Onocrotalus, *Kropfgans.*
Alcaucil, m. *s.* àlcarcil.
Alcaudon, m. *Lockvogel.*
Alcavala, f. *Zoll, Auflage, Abgabe von allem, was verkauft wird.* — del viento, *Abgabe von allen eingehenden ausländischen Waaren.* quien descubre la alcavala este la paga, *wer dem Andern eine Grube gräbt, fällt selbst hinein — der Boden der Fischernetze.*
Alcavalatería, f. *Zollverordnung, Einrichtung der Zölle.*
Alcavalatorio, m. *Sammlung aller Zollerhebungs-Gesetze.*
Alcavalero, m. *Zollerheber.*
Alcayaba, f. *Schloſs, Festung.*
Alcayad *und* alcayal, m. *s.* alcalde.
Alcayata, f. *ein Haken, Wandnagel.*
Alcayatazo, m. *Schlag mit einem Haken.*
Alcayde, m. *Richter, Gouverneur einer kleinen Festung.* — de cárcel, *Kerkermeister.*
Alcaydesa, f. *die Frau des Alkalde.*
Alcaydía, f. *Gouverneurs Stelle; Abgabe von gewissen Waaren an den Alkalde.*
Alcaydiado, m. *dasselbe.*

Alcazar, m. *Festung, festes Schloſs; Oberloff eines Schiffes, die Schanze des Schiffs, halbes Deck.* — de las musas, *Musensitz.*
Alcazuz, m. *s.* alcuzcuz, orozuz.
Alce, m. *Elendthier.*
Alcéa, f. *die Alzeen-Malve.*
Alcedon, m. *s.* halcyon.
Alchêrmes, m. *Kermeswurm; Beere.*
Alchimia, f. *Alchimie.*
Alchimilla, f. *Löwenfuſs.*
Alchimista, m. *Alchimist.*
Alcibiadio, m. *Ochsenzunge, ein Kraut.*
Alcino, m. *s.* albahaca salvage.
Alcion, m. *s.* halcyon. dias alciones, *s.* dias —.
Alcionio, m. *Meerschaum, Meerballen.*
Alcoba, f. *ein Alkoven.* — de siesta, *Nachmittags Schlafzimmer.*
Alcobaza, f. *groſser Alkoven.*
Alcobilla, f. *ein kleiner Alkoven.*
Alcobita, f. *dasselbe.*
Alcocarra, f. *s.* gesto.
Alcofa, f. *Korb; s.* espuerta.
Alcofol, m. *s.* alcohol.
Alcohela, f. *Endivien; s.* escarola.
Alcohol, m. *Antimonium, Spieſsglas.* soliman y vermellon. sacar del vino todo el alcohol que tiene.
Alcoholado, a. toro alcoholado, *ein Ochse, der rund um die Augen einen schwarzen Kranz hat.*
Alcoholador, m. *der mit Antimonium färbet.*
Alcoholar, a. *mit Antimonium färben; Au-*

genbraunen schwarz färben; den Geist einer Flüssigkeit ausziehen, rektifiziren, distilliren; bei einem Karrussel über den Trupp der Gegner hinaus reiten.

Alcoholera, f. *Gefäfs zu Antimonium, oder zu einer Schminke von Antimonium.*

Alcoholizar, o. *s.* alcoholar.

Alcolla, f. *ein Gefäfs, um etwas Flüssiges hinein zu thun.*

Alcomenías, *s.* alcomonías.

Alcon, m. s. halcon.

Alconcilla del Brasil, f. *eine Art von rother Farbe, welche die Weiber zur Schminke brauchen.*

Alconero, m. *s.* halconero.

Alcor, m. *s.* cerro, ó collado.

Alcoran, m. *der Koran, das Gesetzbuch des Mahomed.*

Alcoranista, m. *ein Mahomedaner.*

Alcorcí, m. *Weiberschmuck.*

Alcorcillas, f. plur. *Pastille, kleine Zuckertäfelchen.*

Alcornocal, m. *ein Wald voll Korkbäume.*

Alcornoque, m. *Kork- oder Pantoffelholzbaum.*

Alcornoqueño, m. *von Korkholz.*

Alcorque, m. *Pantoffel von Korkholz.*

Alcorza, f. *Zuckerteig; glänzende Zuckerrinde: zärtliches, liebkosendes, weibisches Wesen.* parece de —, hecho de —, *das ist was Leckeres, Delikates.*

Alcorzar, o. *etwas mit Zucker überziehen; Zuckerwerk machen; verschönern, ausschmücken.*

Alcoscuzu, m. *s.* alcuzcuz.

Alcotan, m. *Mausadler, Wachtelfalk.*

Alcotana, f. *eine Art Maurerhaue.*

Alcotancillo, m. *junger Wachtelfalk.*

Alcoy, m. fábrica de alcoy.

Alcrivis, m. *ein Rohr in dem Blasebalge der Eisenhütte.*

Alcroco, m. *s.* azafran.

Alcubilla, f. *s.* arca de agua.

Alcoton, m. *s.* algodon.

Alcotonia, f. *s.* cotonia.

Alcrebite, m. *s.* azufre.

Alcúcero, m. *der Oelkrüge macht oder verkauft.*

Alcucilla, f. *kleiner Oelkrug.*

Alcuña, f. *Geschlecht, Stamm, Familie, Herkunft, Geburt.*

Alcuño, m. *Zuname, Beiname.*

Alcurnia, f. *s.* alcuña.

Alcuza, f. *Oelkrug.*

Alcuzada, f. *ein Krug voll Oel.*

Alcuzazo, m. *ein Schlag; mit einem Oelkrug.*

Alcuzcuz, m. *ein Teig, aus feinem Mehl und Honig, auch* alcuzcuzu.

Alcuzon, m. *ein grofser Oelkrug.*

Alda, f. *s.* halda.

Aldaba, f. *ein Klöpfel an einer Thür; ein Griff, Ring, um etwas aufzuheben oder zu fassen; eiserner Riegel hinter einem Fenster oder Thür.* asirse ó agarrarse de buenas aldabas, *gute, grofse Gönner haben.* caballo de aldaba, *ein Paradepferd.* llaman á la aldaba los enojos, *der Verdrufs ist nahe vor der Thüre.* — de un cofre, *Tragriemen, oder Ring an einem Koffer.* aldabas y escudos dorados para cómodas, *Ringe und Schilde zu Kommoden-Beschlägen.*

Aldabada, f. *ein Schlag mit dem Klöpfel, eine Ahndung vor einem Unglück.*

Aldabazo, m. *ein derber Schlag mit dem Thürklöpfel.*

Aldabear, éo, *an die Thüre pochen.*

Aldabías, f. plur. *Stücke Bretter, die man zwischen die Ziegelsteine in einer Mauer legt.*

Aldabilla, f. *ein kleiner Thürklöpfel.*

Aldabon, m. *ein grofser Thürklöpfel.*

Aldéa, f. *Dorf,* vida de —, *Landleben.*

Aldeanamente, adv. *ländlich.*

Aldeano, a. *was zu einem Dorf gehöret; Landmann, Bauer.*

Aldeaniego, a. *bäurisch, niedrig.*

Aldear, *s.* haldear.

Aldebaran, m. *ein Stern der ersten Gröfse in dem Bilde des Stiers; Ochsenauge.*

Aldegüela, aldehuela *und* aldeilla, f. *ein Dörfchen.*

Aldelante, adv. *gegenwärtig; angesichts. s.* adelante.

Aldeorrio, m. *ein schlechtes, armseliges Dorf.*
Alderredor, adv. *ringsherum.*
Aldisa, f. *eine Art Binsen, woraus Besen gemacht werden.*
Aldran, m. *ein Mann, der auf den Viehweiden Wein verkauft.*
Alducar, m. *Floretseide.*
Aldudo, a. *s.* haldudo.
Aleacion, f. *Vermischung der Metalle.*
Aleada, f. *Schwung, Schlag mit dem Flügel.*
Aleage, m. de los metales, *s.* aleacion.
Alear, o. *verschiedene Metalle zusammen schmelzen; die Flügel regen, schwingen; sich erholen, wieder zu Kräften kommen.*
Aleatorio, a. seguro —, *eine Assekuranz, die vielerlei widrigen Zufällen unterworfen ist.*
Alebrarse, *sich an die Erde legen, sich niederducken, wie die Haasen; furchtsam seyn, kein Herz haben.*
Alebrastarse, ó alebrestarse, *s.* alebrarse.
Alebronarse, *s.* alebrarse.
Aleccionar, o. *unterrichten, lehren, belehren.*
Alece, m. *Ragout von Fischleber.*
Aleche, haleche, f. *Heering.*
Alechugado, a. *in Falten gelegt.* cuello —, *Halskrause.*
Alechugar, o. *einen Kragen in runde Falten legen.*
Alectoria, f. *Hahnenstein.*
Aleda, f. *Vorwachs.*
Aledaño, m. *Grenze, Grenzort;* adj. *nahe, angrenzend.*
Alefanginas, f. plur. *gewisse purgierende Pillen.*
Alefris, m. *eine Fuge, Zapfenloch, Sponning.*
Alegacion, f. *Anziehung, Anführung einer Stelle, eines Beweises.*
Alegador, m. *der eine Stelle anführt.*
Alegamiento, m. *s.* alegacion.
Aleganza, f. *s.* alegacion.
Alegar, o. *anziehen, ziriren einer Stelle.* — pretexto, *Ausrede anführen.*
Alegato, m. *der schriftliche Aufsatz eines Advokaten zur Vertheidigung der Sache.*
Alegoría, f. *Allegorie.*
Alegoricamente, adv. *allegorisch.*
Alegórico, a. *allegorisch.*
Alegorista, m. *der immer verblümt in Allegorien redet.*
Alegorizado, a. *allegorisch.*
Alegorizar, o. *allegorisch reden, einen allegorischen Sinn in einer Stelle suchen.*
Alegrador, m. *Lustigmacher; Spaſsmacher.*
Alegramiento, m. *Fröhlichkeit.*
Alegrar, o. *erfreuen, belustigen; trepaniren.*
Alegrarse, consigo de algo, *sich über etwas freuen.*
Alegre, adj. *fröhlich, lustig.* — de cascos, *lustig drauf los.*
Alegremente, adv. *fröhlich, lustig.*
Alegría, f. *Freude, Fröhlichkeit; Sesam; ein Wirthshaus.* Bohem.
Alegrias, pl. *öffentliche Lustbarkeiten; eine Art Gebackenes aus Mehl, Sesam, Nüssen, Mandeln u. s. f.*
Alegro, m. *ein Allegro.*
Alegron, m. *eine plötzliche Freude; Strohfeuer.* darse un —, *sich einen lustigen Tag machen.*
Alegroso, a. *erfreut, erfreulich.*
Alegustre, m. *Rainweide.*
Alejado, a. *entfernt.*
Alejamiento, m. *Entfernung.*
Alejar, o. *entfernen.*
Alejarse, *sich entfernen.*
Alejur, m. *s.* alajú.
Alelí, m. *s.* alhelí.
Aleluya, f. *Halleluja, gelobt sey Gott! Freude, Frohlocken: Halleluja, Sauerklee.*
Aleluyas, *Bilderchen, die Beziehung auf die Auferstehung Christi haben.*
Aleluyado, a. *lustig, frohlockend.*
Alema, f. *die zu jedem zu wässernden Lande bestimmte Porzion Wassers.*
Aleman, na, adj. *ein Deutscher.* la alemana, *ein deutscher Tanz.* á la alemana, *nach deutschem Brauch.*
Alemanda, f. *Allemande.*
Alemanetas, f. *s.* estopillas.
Alemania, f. *Deutschland.*
Alemanisco, a. *was von Deutschland ist; von einer gewissen Art Tischzeug, das würfelicht gearbeitet ist.*
Alendro, m. *Lorbeer-Rose.*

Alen-

Alenguamiento, m. *Vertrag über eine Weide.*
Alenguar, o. *Vertrag über eine Weide machen.*
Alentada, f. *die Zwischenzeit von einem Athemzug zum andern.*
Alentadamente, adv. *lebhaft, muthig, schnell.*
Alentado, a. *muthig, der sich wieder erholt hat.*
Alentar, iento, *athmen, Athem holen; aufmuntern, beseelen, antreiben.*
Alentarse, *Muth fassen, sich erholen.*
Alentoso, a. *s.* alentado.
Alephanginas, *s.* alefang.
Alepin, *s.* bombaren.
Alera, f. ó era, *eine im Felde gemachte Dreschtenne.*
Alerce, m. *Lerchenbaum.*
Alero, m. *ein Wetterdach, Ueberdach.*
Aleros, pl. *eine Art von Flügel, welche die Kutschen an den Seiten der Thüren hatten; eine Falle, die man den Rebhühnern legt.*
Alerta, adv. *wachsam, sorgfältig, aufmerksam.* ojo —! *die Augen auf! vorgesehen!*
Alertamente, adv. *munter, aufmerksam.*
Alertar, o. *ermuntern, aufmerksam machen.*
Alertarse, *wachsam seyn.*
Alerto, a. *wachsam, aufmerksam.*
Alesna, f. *eine Ahl, Schusterahl.*
Alesnado, a. *spitzig als eine Ahl — auch geglättet.*
Alesnar, o. *zuspitzen; glätten, glänzend, braun machen.*
Alestas, f. pl. *Lavendelgras.*
Aleta, f. *ein kleiner Flügel.* aletas, *Flossfedern; die gekrümmten Hölzer an dem Schiffskastell.* — brazales, *Randsumhölzer eines Schiffs,* — de reves, *die Auflanger der Randsumhölzer, die Verlängerung derselben.* — del baupres, *die Bugsprietenden.*
Aletada, f. *Schlag, Schwung mit den Flügeln.*
Aletazo, m. *Schlag mit dem Flügel.*
Aletear, éo. *fliegen, die Flügel schwingen.*
Aletilla, f. *Flossfeder.*
Aleto, m. *eine Art Falken, die aus Indien kommen.*
Aleton, m. *grosser Flügel.*
Aletría, f. *Nudel, Fadennudel.*
Alevadar, o. *Brod säuren.*
Aleve, adj. *treulos, verrätherisch.*
Aleviativo, o. *erleichternd.*
Alevo, m. *s.* ahijado.
Alevosa, f. *eine Geschwulst die die Ochsen unter der Zunge bekommen.*
Alevosamente, adv. *treuloser Weise.*
Alevosía, f. *Treulosigkeit.*
Alevoso, a. *treulos.*
Alexado *und* derivat. *s.* alejado.
Alexándrino, a. versos alexándrinos, *alexandrinische Verse.*
Alexijas, f. pl. *Gerstenbrei, von Gerstenmehl, Oel und Knoblauch.* ha comido —, ó tiene cara de —, *er hat ein schlechtes Ansehn, ist sehr mager.*
Alexiphármaco, a. *Gegengift.*
Alexo, m. *Gegengift.*
Alexur, m. *Eingemachtes.*
Alezna, f. *s.* alesna.
Alfaba, f. *Stück Land, der dritte Theil von der* tahulla.
Alfabega, f. *s.* alabega, albabega, y albahaja.
Alfabéticamente, adv. *in alphabetischer Ordnung.*
Alfabético, a. *alphabetisch.*
Alfabetista, m. *der die Buchstaben studiert.*
Alfabeto, m. *Alphabet.*
Alfadía, f. *Gabe, Geschenk.*
Alfageme, m. *s.* barbero.
Alfagía, f. *Fenster- oder Thür-Riegel, s. auch* alfargía, *dünnes Brett, Latte, Dachschindel.*
Alfahar, m. *Töpferladen, Töpferhütte.*
Alfaharería, f. *Töpferei, Töpferhandwerk.*
Alfaharero, m. *ein Töpfer.*
Alfaja, f. *s.* alhaja.
Alfajor, m. *s.* alajú; *bedeutet auch eine Art von gewürztem Wein.*
Alfalfa, f. *Klee. s.* mielga, *Luzerne.*
Alfalfar, m. *ein Feld mit Luzerne.*
Alfalfez, m. *s.* alfalfa.
Alfamar, m. *eine grobe wollene Bettdecke.*
Alfana, f. *ein starkes Pferd.*
Alfaneque, m. *ein weisser Falke; auch ein Zelt.*
Alfange, m. *s.* alfanje.
Alfangete, m. *kleiner Säbel.*
Alfangía, f. *s.* alfargía.

Alfanique, m. *Frauensmantel.*
Alfanjazo, m. *Säbelhieb.*
Alfánje, m. *Säbel; Schwertfisch.*
Alfanjon, m. *grofser Säbel.*
Alfanjonazo, m. *grofser Säbel.*
Alfaque, m. *Sandbank.*
Alfaqueque, m. *einer, der Sklaven loskauft.*
Alfaquí, m. *Hoherpriester bei den Mauren.*
Alfar, m. *s.* alfahar, *auch ein Pferd, das die Beine nicht aufhebt.*
Alfaraces, adj. *eine Art Pferde der leichten Reuterei der Mauren.*
Alfarda, f. *ein gewisser Tribut, den die Mauren und Juden bezahlten.* alfardas, *Balken, Bauhölzer, Querbalken, die ein Haus zusammen halten.*
Alfardero, m. *Einnehmer der Auflage,* alfarda *genannt.*
Alfardilla, f. *ein Recht oder Abgabe für Reinigung der Kanäle, die zur Wässerung der Felder und Gärten dienen.*
Alfardon, m. *der eiserne innere Ring in der Achse eines Wagens.*
Alfareme, m. *eine Art von Schleier.*
Alfarería, f. *s.* alfaharería. obras de —, *Töpfergeschirre, Töpferarbeit.* arte de —, *Töpferhandwerk.*
Alfarero, m. *s.* alfaharero.
Alfarfar, m. *s.* alfalfar.
Alfarge, m. *Oelmühle; das Becken, worin der Unterstein ruht.*
Alfargía, f. *ein dünnes Brett, zur Einfassung für Fenster und Thüren. s.* alfagía.
Alfargò, m. *Oelpresse.*
Alfarma, f. *eine Art wilder Raute.*
Alfaya, f. *s.* alfaja ó alhaja.
Alfayate, m. *ein Schneider. s.* sastre.
Alfeiza, f. *eine Oeffnung in der Mauer zu einer Thür oder Fenster.*
Alfeliche, m. *s.* alferecía.
Alfeña, f. *s.* alheña.
Alfeñado, da, adj. *s.* alheñado.
Alfeñicar, o. *überzuckern, einmachen.*
Alfeñicado, a. *überzuckert; zärtlich.*
Alfeñique, m. *ein mit Mandelöl angemachter Zuckerteig, Penidzucker.* es como un —, ó hecho de —, *er ist sehr zart, niedlich, zerbrechlich.*
Alferazgo, m. *die Fähndrichsstelle.*
Alferecía, f. *Epilepsie, fallende Sucht.*
Alferez, m. *Fähndrich, Cornet.* — de navío, *Schiffsunterlieutenant.* — mayor, *das Haupt der Miliz, Träger der Reichsfahne.*
Alferezado, m. *s.* alferazgo.
Alfeyzar, o. *Oefnung an Thüren und Fenstern machen.*
Alficoso, m. *s.* cohombro.
Alficoz, *s.* alficoso.
Alfil, m. *der Thurm im Schachspiel; Ahndung, Vorbedeutnng.*
Alfiler, m. *Stecknadel.* de las señoras, *Stecknadelgeld.* dar para alfileres, *Trinkgeld geben.* amistad prendida con alfileres, *Freundschaft, die nicht sehr feste stehet.* ir con todos sus —, *oder* estar de veinte y cinco —, *seinen besten Putz anziehen.*
Alfilerazo, m. *Stich mit einer Stecknadel — grofse Stecknadel.*
Alfilero, m. *Nadler; und* alfilerero.
Alfileta, f. *Stecknadelbüchse.*
Alfiletero, m. *Stecknadelbüchse; auch der solche macht.*
Alfirecía, f. *und* alfirez. *s.* alfer.
Alfitete, m. *ein Teig, aus Mehl und allerlei Gewürzen.*
Alfócigo, m. *s.* alfónsigo.
Alfolar, *s.* enfloquecer.
Alfolí, alholí, m. *Kornboden, Kornspeicher.*
Alfolla, f. *ein Gewirk aus Seide und Gold. s. auch* alforva.
Afombra, f. *ein türkischer Teppich; die Röthe, eine Kinderkrankheit.* alfombras turcas, *türkische Tapeten.*
Alfombrar, *mit Teppichen bedecken.*
Alfombrilla, f. *ein kleiner Teppich; Masern, Rötheln der Kinder.*
Alfóndega, o alfóndiga, *s.* alhóndiga.
Alfonsario, m. *s.* cementerio.
Alfonsearse, *mit einander spielen, scherzen.*
Alfonsí, a. *s.* alphonsí.
Alfonsigo, m. *Pimpernufsbaum.*
Alfonsina, f. *s.* alphonsina.
Alforja, f. *Bettelsack, Reisesack.* llenar las alforjas, *sich zur Reise*

anschicken. hacerle á alguno la —, *einem mit dem Nöthigen zur Reise versehen.* sacar los pies de las alforjas, *das Stillschweigen, in dem man aus Furcht oder Zwang war, brechen.*

Alforjado, a. *bucklicht; ungestaltet.*

Alforjero, m. *einer, der Bettelsäcke macht und verkauft; ein Jagdhund, der abgerichtet ist, die Taschen zu verwahren.*

Alforjita, *und* alforjilla, f. dim. *von* alforja, *kleine Bettelsäcke; auch* alforjuela.

Alforjon, m. *Buchwaizen, Haidekorn.*

Alfornas, alforría, alforva, f. *griechischer Fenchel.* fœnum græcum, *Bockshorn.*

Alforza, f. *eine grofse Falte an den Weiberröcken.*

Alforzar, o. *in Falten legen, den Rock kräuseln.*

Alfóstiga, f. *Pimpernufs.*

Alfóstigo, m. *Pimpernufsbaum.*

Alfoz, m. *Grenze, Distrikt, Bezirk.*

Alga, f. *Meergras, Flufsgras.*

Algagías, f. pl. *das Gepäcke eines Reuters.*

Algaida, f. *Buschholz, Gesträuch; Sandberg.*

Algaido, m. *Strohdach.*

Algalaba, f. *Stickwurz.*

Algalía, f. *Muskus, Bisam, Zibetkatze.* gato de —, *Zibetkatze.*

Algaliar, o. *mit Muskus wohlriechend machen.*

Algaliero, m. *einer, der mit Bisam handelt, oder sich damit reibt, um gut zu riechen.*

Algamarina, m. *Meergras.*

Algana, f. *Trespe, Zwillich.*

Algar, m. *Höle.*

Algara, f. *ein Haufen Reuter.*

Algarabía, f. *Arabische Sprache; eine unverständliche Schrift; Unruhe, Lärm.*

Algarada, f. *ein plötzliches Geschrei und unversehener Anfall der Truppen auf ihre Feinde; eine Kriegslist.*

Algareador, m. *der Anführer einer Algara.*

Algarear, éo. *schreien, die Stimme erheben.*

Algarero, a. *unruhig, aufrührisch.*

Algarino, a. *in Hölen versteckt; von Heerden, die auf den Bergen zerstreut sind, und keinen Hirten haben.*

Algarrada, f. *eine Kriegsmaschine, womit man vor Alters Steine und Wurfspiefse schleuderte.*

Algarroba, f. *Johannisbrod, Sodschoten.*

Algarrobal, m. *eine Feld-Johannisbrodfrucht.*

Algazara, f. *das Geschrei der Mauren.*

Algazuz, f. *ein gewisses Ingredienz zur Seife.*

Algébena, f. *eine grofse irdene Schüssel.*

Algebra, f. *die Algebra; die Kunst, verrenkte Glieder einzurichten.*

Algebrista, m. *einer, der die Algebra versteht, oder lehrt.*

Algecería, f. *Gypsgrube.*

Algecero, m. *ein Gypser, einer, der den Gyps zubereitet, und verkauft.*

Algemifao, m. *Hausirer, s.* buhonero.

Algente, adj. *sehr kalt, gefroren.*

Algerife, m. *Fischernetz.*

Algerifero, m. *ein Fischer.*

Algez, m. *Gyps; s.* hyeso.

Algezar, m. *Gypsgrube.*

Algezon, m. *der Schutt von zerfallnem Gypswerk.*

Algiamado, a. *s.* aljamado.

Algib, m. *s.* calabozo.

Algibe, m. *Wasserbehälter, Zisterne, s.* cisterna; boveda de —, *s.* esquifada.

Algibero, m. *der die Aufsicht über die Zisternen hat.*

Algimifrado, a. *s.* afeitado y arrebolado.

Algo, pron. *etwas.* algo ó nada, *etwas oder nichts.* subst. *Reichthum, Vermögen.* adv. *ein wenig.*

Algodon, m. *Baumwollenbaum, Baumwolle.* — en rama, *rohe;* — sin pepita, ó en limpio, *reine;* — con pepita, ó por limpiar, *unreine;* — helado en máquinas, *Twist.* algodones, *etwas Baumwolle, die man in ein Tintefafs legt, um die Tinte anzuhalten.* tenir á alguno entre algodones, *einen weichlich, zärtlich behandeln.*

Algodonal, m. *ein mit Baumwollenbäumen bepflanzter Ort, Baumwollen-Staude.*

Algodonar, o. *mit Baumwolle füttern.*

Algodonado, a. *mit Baumwolle ausgestopft.*
Algodonero, m. *ein Baumwollenhändler.*
Algodonosa, f. *Ruhrpflanze, Ruhrkraut.*
Algon, m. *Meergras, Seegras.*
Algorfa, f. *s.* granero.
Algorin, m. *Behälter in einer Oelmühle.*
Algorítmo, m. *die Rechenkunst.*
Algoso, a. *voll Seegras.*
Algrinal, m. *Weiberhaube.*
Alguacil, m. *Gerichtsdiener.* — mayor, *Obervogt.* — de la montería, *Jagdvogt.* — de moscas, *Fliegenspinne.* — de pobres, *Bettelvogt.* — de navío, *Wassermaat.*
Alguacilazgo, ó alguaciladgo, m. *Häscherdienst.*
Alguaquida, f. *Schwefelhölzchen. s.* pajuela.
Alguaquidero, m. *der mit Schwefelhölzchen handelt.*
Alguarin, m. *Rumpel-Kämmerchen.*
Alguarismo, m. *s.* guarismo.
Alguaza, f. *Angel an Thüren und Fenstern.*
Alguien, pron. *jemand, ein gewisser.*
Alguinio, m. *Korb eines Winzers.*
Alguirnalda, f. *s.* guirnalda.
Algun, alguno, na, pronom. *Jemand, einer, ein gewisser.* — tanto, *ein wenig.* en algun tiempo, *ehemals.* alguna vez, *bisweilen.*
Algunamente, adverb. *auf irgend eine Art.*

Alhabega, *s.* alfabega.
Alhadida, f. *gebranntes Kupfer; ein bewegliches Lineal, mit Dioptern. s.* alidada.
Alhagar, *s.* halagar.
Alhailí, m. *s.* alhelí.
Alhaite, m. *s.* joya.
Alhaja, f. *alle Art von Hausgeräthe; Kostbarkeit; Unterpfand.* — viejas, *altes Gerümpel.*
Alhajar, o. *mit Hausgeräthe versehen.*
Alhajeme, m. *s.* barbero.
Alhajuela, f. *ein geringer Hausrath, kleine Kostbarkeit.*
Alhama, f. *s.* aljama.
Alhamar, m. *s.* alfamar.
Alhambra, f. *Pallast.*
Alhamel, m. *ein Lastpferd; ein Lastträger.*
Alhandal, *Pastillen, aus Koloquinthen und Traganth gemacht.*
Alhanía, f. *s.* alcoba.
Alhaqueque, m. *s.* alfaqueque.
Alhaquin, m. *s.* texedor.
Alharaca, m. *Lärm.*
Alharaquiento, a. *ein Schreier, kreischerisch, schreiend.*
Alhárgama, f. *wilde Raute.*
Alharma, f. *dasselbe.*
Alhavara, f. *Abgabe, in den Handmühlen.*
Alhavega, f. *s.* albahaga.
Alhazena, f. *ein Schränkchen in der Wand.*
Alhega, alhelga, f. *das Riegelloch oder Eisen an einer Thürpfoste; der Raum zwischen Zähnen, die nicht dicht zusammenstehen. s.* armella.
Alhelí, m. *Levkoye.* — amarillo, *gelbe Viole.*
Alheña, f. *Rainweide, Liguster; Mehlthau.* hacer alheña los huesos, *die Knochen klein schlagen.*
Alheñar, o. *die Haare schwarz färben.*
Alheñarse, *vom Mehlthau verdorben werden.*
Alhidada, f. *s.* alidada.
Alhócigo, m. *s.* alfóncigo.
Alhoja, f. *ein kleiner Vogel, wie die Lerche.*
Alholba, f. *griechischer Fenchel.*
Alholí, m. *s.* alfolí.
Alholla, f. *s.* alfolla.
Alhombra, f. *s.* alfombra.
Alhóndiga, f. *Waarenlager, ein Kornmagazin.*
Alhondiguero, m. *Aufseher über Kornmagazine.*
Alhor, m. *Scheune.*
Alhorí, *und* alhoriz, m. *s.* alfolí.
Alhorre, m. *Grind bei kleinen Kindern, Schmutz in den Ecken der Augen; der Freiheitsbrief. statt* ahorro.
Alhorza, f. *s.* alforza.
Alhóstigo, m. ó alhócigo, *s.* alfóncigo.
Alhoz, m. *s.* alfoz.
Alhurreca, f. *s.* adaree.
Alhuzema, f. *s.* espliego.
Aliabierto, a. *die Flügel ausgebreitet.*
Aliacan, m. *die Gelbsucht.*
Aliacanado, a. *gelbsüchtig.*
Aliacran, m. *s.* aliacan.
Aliado, a. *verbündet, alliirt.* Subst. *ein Alliirter, Verbündeter.*
Aliaga, f. *s.* aulaga.
Alianza, f. *Verbindung.*
Alianzarze, *s.* aliarse.
Aliar, o. *verbinden.* aliarse, *sich verbinden.*
Aliara, f. *ein Gefäfs, aus*

dem Horne eines Ochsen zum Trinkgeschirre und zum Maafs.
Aliaria, f. *Knoblauchskraut.*
Alias, adv. *sonst, ehemals.*
Alica, f. *Spelt; kleiner Flügel.*
Alicaido, a. *der die Flügel hängen läfst; schwach, krank; niedergeschlagen.*
Alicantara, f. *kleine giftige Eidexe.*
Alicante, m. *sehr giftige Schlange.*
Alicantina, f. *Schlauheit, List.*
Alicatado, m. *buntfarbige Auszierung des Zimmers mit Fliesen.*
Alicates, m. pl. *Drathzange.*
Alicer, m. s. alizar.
Aliciente, m. *Reiz, Anlockung.*
Alicionar, s. enseñar.
Alicota, a. s. aliqüota.
Alidada, f. *ein beweglisches Lineal mit Dioptern auf einem Astrolabium.*
Alienacion, f. s. enajenacion.
Alienado, a. s. enajenado.
Alienar, o. s. enajenar.
Aliende, adv. s. allende.
Aliento, m. *Muth.* dar —, *Muth einsprechen.* de baxo —, *kleinmüthig.* de un —, *in einem Athem, ohne abzubrechen.*
Alier, m. *Seesoldat; Ruderknecht.*
Alifafe, m. *eine Geschwulst in den Kniekehlen der Pferde; Pelzrock, Bettdecke.*
Alifar, o. *glätten, hobeln, gleichmachen.*

Alifara, f. *eine Kaufmalzeit.*
Aligacion, f. *Verbindung, Vereinigung mehrerer Sachen.* regla de —, *Alligazionsregel.*
Aligador, m. *Art Krokodil.*
Aligamiento, m. s. aligacion.
Aligar, o. *verbinden, verpflichten.*
Aligeramiento, m. *Erleichterung.*
Aligerar, o. *erleichtern.*
Aligero, a. *leicht, flüchtig.*
Alijador, m. *Lichter, ein Schiff.*
Alijar, o. *ein Schiff erleichtern, einen Theil Waaren über Bord bringen. — die Baumwolle reinigen.*
Alijo, m. *Erleichterung eines Schiffs.* embarcacion de —, *ein Lichter, Fahrzeug.*
Alilla, f. *kleiner Flügel.*
Alimaña, f. *ein Thier.* las fieras —, *die wilden Thiere.*
Alimar, o. *feilen.*
Alimara, f. s. almenara.
Alimentacion, f. *Ernährung.*
Alimentador, m. *Ernährer.*
Alimentante, adj. *der Alimente, Nahrung reicht.*
Alimentar, o. *ernähren, Unterhalt geben; unterhalten.*
Alimentarse, *Nahrung bekommen.*
Alimentario, m. *dem man einen Unterhalt anweiset.* raices alimentarias, *Nahrungswurzeln.*
Alimentista, m. *Ernährer, Erhalter.*
Alimento, m. *Nahrung, Unterhalt,* alimentos, *Jahrgeld.*

Alimentoso, a. *nährend, nahrhaft.*
Alimpiadero, m. *Abzug, Gosse.*
Alimpiador, m. s. labandero.
Alimpiadura, f. *das Reinmachen.* alimpiaduras, *Kehricht.*
Alimpiamiento, m. *Reinigung.*
Alimpiar, o. s. limpiar.
Alimpiativo, a. *reinigend.*
Alindado, a. *artig, geputzt; angrenzend.*
Alindar, o. *angrenzen, begrenzen.* — el ganado, *die Heerde über die Grenze treiben.*
Alinde, m. *ein Hohlspiegel, Brennspiegel.*
Alineado, a. *in eine Linie gesetzt.* calles bien alienadas, *sehr grade Strafsen.* — alinear, *in eine Linie setzen.*
Aliñado, a. *reinlich, zierlich.*
Aliñador, m. *einer, der Sachen einrichtet, Aufseher über etwas.*
Aliñamiento, m. s. aliño.
Aliñar, o. *aufputzen, anordnen.* la leña en la chiminéa, *das Holz im Kamin zurecht legen.*
Aliño, m. *Schmuck, Putz.*
Aliñoso, a. *bedachtsam; geputzt.*
Alionin, m. *Blaumeise.*
Aliox, m. s. marmol.
Alipede, adj. *mit beflügelten Füfsen.*
Alipte, m. *Salber, in den griechischen Bädern.*
Aliquanta, adj. *eine Zahl, die in einer gröfsern nicht gerade aufgeht.*
Aliquidar, o. *erhärten, untersuchen.*
Aliqüota, adj. *eine Zahl, die in einer gröfsern*

aufgeht. las partes aliqüotas del entero.
Alirones, m. *s.* alones.
Alisador, m. *Rollholz.*
Alisaduras, f. *Späne, Hobelspäne; Politur.*
Alisar, o. *glätten, abschlichten.*
Alisar, m. *Ellern-Wäldchen.*
Alisma, f. *Wegerich.*
Aliso, m. *Erle, Steinkraut, Waldmeister, Alyssenkraut.* — blanquecino, *weiſs Ellern.*
Alisongeador, m. *s.* lisongero.
Alistado, a. *buntgestreift.* — *enrollirt als Soldat.*
Alistador, m. *Registerschreiber.*
Alistamiento, m. *Anwerbung, Bemannung.*
Alistar, a. *anwerben, etwas vorräthig, in Ordnung halten, in die Liste eintragen.* — un navío, *ein Schiff bemannen.*
Alistarse, *sich anwerben lassen.*
Alistranado, a. *Spannen, und übrige Hölzer des Schiffs, die beschmiegt sind.*
Aliteracion, f. *Alliterazion*
Aliviado, a. *erleichtert.*
Aliviador, m. *ein Erleichterer.* adj. *erleichternd.*
Aliviar, o. *erleichtern, aufheitern.*
Alivio, m. *Erleichterung, Erholung.*
Alixar, m. *Spazierplatz vor der Stadt; Lustschloſs der Maurischen Könige; Stück ungebautes Land.*
Alixarar, o. *ungebautes Land zum Bebauen anweisen.*
Alixarero, m. *der ein Stück Drischland bebauet.*
Alixariego, a. *von Drischland.*
Alizace ó alizaque, m. *Grundgraben.*
Alizar, m. *bemalte Fliesen von Thon; Kacheln zu den Oefen.*
Alizari, m. *s.* rubia seca, raiz de —, *Levantische Kloppwurzel.*
Alizeres, m. *s.* alizar.
Aljaba, f. *ein Köcher.*
Aljabibe, m. *ein Trödler.*
Aljadrez, m. *s.* alxedrez.
Aljafana, f. *Waschbecken.*
Aljama, f. *Juden-Gasse; Juden-Tempel.*
Aljamía, f. *Rothwelsch.*
Aljamiado, a. palabras mal aljamiadas, *schlecht gereimte Worte.*
Aljaraz, m. *ein Klöckchen, eine Schelle.*
Aljarfa, ó aljarfe, f. *Fischernetz.*
Aljofaina, f. *Waschnapf.*
Aljofar, m. *kleine Perle; Saamenprobe; Thräne; Thautropfe.*
Aljofarado, a. *mit Perlen besetzt.* plantas aljofaradas de rocío, *mit Thau beperlte Pflanzen.*
Aljofarar, o. *mit Perlen besetzen oder sticken.*
Aljofifa, f. *Wischlappen.*
Aljofifar, o. *mit Trockentüchern rein scheuren.*
Aljofizar, *und* aljofisar, m. *ein Fuſsboden, mit bunten Backsteinen.*
Aljonge, m. *s.* ajonge.
Aljongero, ra, adj. *Leimdistel.*
Aljonjolí, m. *s.* alegría.
Aljuba, f. *Wams der Mauren.*
Alkalí, m. *alkalisches Salz.* — volatil, — saponaceo.
Alkalino, a. *voll Salzkraut:* una legía —, *Salzlauge.*
Alkanquigi ó alkaquingi, ó alkakengi, m. *s.* alquequenge.
Alkermes, m. *Kermes, Scharlachbeere.*
Alkool, *s.* alcohol.
Allá, adv. *da, dort, dahin; als* voy —, *ich gehe dahin.*
Allanado, a. *eben, platt.*
Allanador, m. *Planirer.*
Allanadura, f. *das Ebenen.*
Allanamiento, m. *Unterwerfung, Ebenmachung gebürgigter Gegenden.* — de las casas, *Haussuchung.*
Allanar, o. *eben machen, gleich machen; überwinden, Hindernisse aus dem Wege räumen.* — para la inteligencia, *verständlich, deutlich machen.*
Allanarse, *sich ergeben, sich unterwerfen.*
Allariz, m. *eine Art Leinen.*
Allegadero, m. *Versammlungsort.*
Allegadizo, a. *gesammelt, zusammengeraft.*
Allegado, a. *gesammelt, angehäuft.* allegados, *Verwandte, Freunde.*
Allegador, m. *Sammler, Geldsammler.* — de ceniza, y derramador de harina, *ein Sparer im Kleinen, und Verthuer im Groſsen.*
Allegadura, f. allegamiento, m. *Anhäufung, Versammlung, Annäherung, Zutritt, Verbindung.*

Allegauza, f. *Verwandtschaft.*
Allegar, o. *sammeln, aufhäufen.*
Allegarse, *sich versammeln, zusammengesellen.*
Allenar, o. *erfüllen.*
Allende, adv. *jenseits, auf der andern Seite, weiterhin; überdies, noch mehr.*
Allí, adv. *da, dort.*
Allico, m. *Leinkraut, Dotter.*
Allomar, o. *verfluchen.*
Alloza, f. *grüne Mandel.*
Allozar, m. *ein mit Mandelbäumen bepflanzter Ort.*
Allozo, m. *ein wilder Mandelbaum.*
Alluvion, f. *eine plötzliche Ueberschwemmung. s.* aluvion.
Alma, f. *Person; Seele, Geist; Gewissen; Lebhaftigkeit; Modell, Form; Höle, Lauf, Seele einer Kanone.* irse con el alma entre los dientes, *sehr erzürnt, sehr aufgebracht seyn.* es un juan de buena —, *er ist ein guter Tropf.* — de cántaro, *Dummkopf.* — en un cabo, *das Herz in einem Tau.* almas, *die Büchsen in den Scheiben der Schiffsrollen oder Blöcke.* — del palo, *die Zunge des Masts.* — de caballo, *ein Mensch, der weder Treu noch Glauben hält.* — de maestro, *eine Gattung Sturmvögel.* hijo de mi —, *liebste Tochter.* echar el alma á las espaldas, *das Gewissen in den Schornstein hängen.* estar como el alma de Garibay, *nie wissen, wozu man sich entschliefsen soll.*
Almacaero, m. *ein Fischer.*
Almacen, m. *Magazin, Zeughaus.* — de una bomba, *die weiteste Oefnung in einer Pumpe.* — de agua, *Wasserfafs.* — de pólvora, *Pulver Kammer.* — para las balas, *die Kugelback.*
Almacenado, a. *gelagert im Magazin.*
Almacenage, m. *Magazingeld.*
Almacenar, o. *lagern.*
Almacenista, m. *der ein grofses Magazin von etwas hat.*
Almacería, f. *Mauer um Gärten.*
Almáciga, f. *Mastix; Baumschule.*
Almacigar, o. *mit Mastix beräuchern.*
Almácigo, m. *Mastixbaum.*
Almaciguero, a. *von Mastix.*
Almadana, almadena, almadina, f. *eine Weinhacke, eine Haue; Hammer zum Stein spalten.*
Almadaneta, f. *Steinhammer; Hammer zum Kleinschlagen des Zuckerrohrs.*
Almaden, m. *Mine, Metallader.*
Almadia, f. *eine Flöfse.*
Almadiado, a. *schwindelhaft, taumelnd.*
Almadiero, m. *Flofsenführer.*
Almadina, f. *s.* almadana.
Almadraba, f. *ein Netz; Thonenfischerei.*
Almadrabero, m. *Thonenfischer.*
Almadraque, m. *s.* almohada, colchon, coxin. almadraques, pl. *Leinewand, mit Seide oder Wolle gestickt, um die Kissen von den Estraden der Damen zu bedecken.*
Almadraqueta, f. *und* almadraqueja, *kleine Matratze.*
Almadreñas, f. plur. *hölzerne Schuhe.*
Almaganeta, f. *s.* almadana.
Almagazen, m. *Magazin.*
Almagesta, f. *Sammlung alter geometrischer und astronomischer Aufgaben vom Ptolomäus.*
Almagra, almagre, f. y m. *gelber Oker.* — colorado, *Braunroth.*
Almagrado, a. *mit Oker gefärbt.*
Almagrar *und* grear, o. *mit Oker färben; die Seegel thonen.*
Almagre, f. *s.* almagra.
Almaizal, almaizar, m. *ein seidener, buntstreifiger Schleier oder Kopfputz; die Binde, welche die Geistlichen beim Mefslesen tragen; auch ein gewisses Seegel.*
Almaizalado, a. *mit einem solchen Schleier bedeckt.*
Almaizo, m. *s.* almez.
Almajal, m. *Salzkraut, Glaskraut.*
Almajaneque, m. *und* almajanequis, *eine Kriegs-Maschine, zu Belagerungen.*
Almalafa, f. *ein Mantel oder Schleier.*
Almaleque, m. *ein Ueberrock oder Mantel.*

Almanaca, f. *s.* manilla.
Almanak, almanaque, m. *Almanach, Kalender.* — de hoja de lata varnizados, *lackirte Kalender Tafeln.*
Almanaquero, m. *der Kalender macht oder verkauft.*
Almancebe, m. *das Fischergeräth, Fischerbarke.*
Almandarachê *und* almandaraque, m. *ein Hafen; Schiffswerft.*
Almangre, m. *s.* maná.
Almanguena, f. *s.* almagra, almazarron.
Almanta, f. *s.* almáciga, *der Raum zwischen zwei Reihen Weinreben oder Oelbäumen; ein zum Besäen abgezeichnetes Stück Land.* poner á —, *ohne Ordnung pflanzen.*
Almar, *s.* avahar.
Almarada, f. *ein kleiner Dolch, Packnadel.*
Almarax, m. *eine Brücke.*
Almarcha, f. *ein im flachen Felde gelegener Ort.*
Almariete, m. *ein kleiner Schrank.*
Almario, armario, m. *ein Schrank.*
Almarjal, m. *ein Ort, wo Salzkraut wächst.*
Almarjo, m. *Salzkraut. s.* sosa.
Almaro, ó maro, m. *Amberkraut, Scharley.*
Almárraes, m. plur. *die zum Kämmen der Baumwolle nöthigen Instrumente.*
Almarral, m. *Landmaafs.*
Almarraxa, f. *Sprützflasche.*
Almarraza, f. *dasselbe.*
Almárrega, f. *grobes Tuch zu Pferdedecken.*
Almártaga, almártega, almártiga, f. *Glätte; ein Halfter.*
Almarzen, m. *s.* almazen.
Almastech, m. *und* almástiga, f. *s.* almáciga.
Almastigado, a. *von Mastix.*
Almatrero, m. *ein Fischer.*
Almatriche, m. *Kanal zum Wässern.*
Almaza, f. *s.* hilo.
Almazaguen, m. *s.* almáciga.
Almazara, f. *Oelmühle.*
Almazarero, m. *Aufseher über eine Oelmühle; Oelmüller.*
Almazarron, m. *s.* almagra.
Almazen, m. *s.* almacen.
Alméa, f. *die Rinde von rothem Storax; Weifswurzel.*
Almear, ó almiar, m. *ein grofser Haufen Heu oder Stroh.*
Almecer, *s.* mezclar.
Almecina, f. *Elsebeer.*
Almecino, m. *Elsebeerbaum.*
Almedano, m. *Pedell.*
Almedina, f. *grofse Stadt.*
Almeja, f. *eine Muschel, Meerschnecke.*
Almejal, m. *Ort, wo viele Muscheln sind.*
Almejero, m. *einer, der Muscheln sammelt.*
Almelga, f. *Furche in einem Acker.*
Almelle, f. *s.* almendra.
Almena, f. *Zinne, Thürmchen auf einer Mauer.*
Almenado, a. *mit Zinnen versehen.* — subst. *Zinne.*
Almenage, m. *eine Reihe Zinnen.*
Almenar, o. *mit Zinnen versehen.*
Almenar, m. *Leuchterfufs.*
Almenara, f. *Lärmfeuer; eine Rinne oder Graben Wasser abzuleiten.*
Alméndola, f. *s.* almendra.
Alméndolon, ó almendon, m. *s.* almidon.
Almendra, f. *die Mandel; Seidenkokon von der besten Art.* — pestañetas ó — con cáscara, *Krachmandeln.* — sin cáscara, *Mandeln ohne Schaalen.* limpiar almendras y piñones, *viele Geduld haben.*
Almendrada, f. *Mandelmilch.* dar una almendrada á alguno, *einem schmeicheln.*
Almendrado, a. *mandelförmig.*
Almendral, m. *Mandelbaum.*
Almendrero, m. *Mandelbaum.*
Almendrica *und* almendrilla *und* almendrita, f. *kleine Mandel.*
Almendro, m. *Mandelbaum.*
Almendrolon *und* almendron, m. *Mandel; Uebertreibung einer Sache.*
Almendruco, m. *grüne Mandel.*
Almenilla, f. *kleine Zinne, kleines Thürmchen; ein Frauenhalsschmuck.*
Almenorete, adv. *wenigstens, auf das allerwenigste.*
Almenos, adv. *wenigstens.*
Almeron, m. *s.* almiron.
Almete, m. *ein Helm.*
Almetolí, m. *s.* alcuza.

Almexía, f. *ein feiner Zeug von Floretseide.*

Almez, ó almezo, m. *wilder Sperberbaum, Lotusbaum.*

Almeza, f. *Elsebeer.*

Almiar, m. *Fruchtboden.*

Almibar, almívar, m. *klargekochter Zucker; in Zucker eingemachte Sachen.*

Almibarar, o. *in Zucker einmachen; besänftigen, schmeicheln.*

Almibarísimamente, adv. *sehr schmackhaft, sehr süfs.*

Almicantarades, m. pl. *Parallellinie am Horizont.*

Almide, m. *Muskus.*

Almidon, m. *Stärke, Amidam.*

Almidonado, a. *gestärkt; geschminkt; steif.*

Almidonadora, f. *die das Leinen stärkt.*

Almidonadura, f. *das Stärken, Steifen des Leinens.*

Almidonar, o. *leinen Zeug stärken.*

Almidonero, m. *Stärken-Fabrikant.*

Almifor, m. *ein Pferd.* Boh.

Almifora, f. *Mauleselin.* Boh.

Almiforero, m. *ein Pferde- oder Mauleseldieb.* Boh.

Almijarero, *Aufseher in den Bergwerken.*

Almilla, f. *eine Weste, Leibchen; Waffenrock; Zapfen; ein Rückstück vom Schweine.*

Almincantaráth, m. *s.* almicantarades.

Almiranta, f. *das Admiralschiff.*

Almirantadgo, almirantazgo, m. *die Admiralswürde, Admiralität.*

Almirante, m. *Admiral.* — general, *Generaladmiral.* — real, ó de esquadra, *Admiral der Eskader.* almirantes, *ehemalige Art Frauenhauben.*

Almirantesa, f. *Admiralin.*

Almirantía, f. *die Admiralitätswürde.*

Almirez, m. *ein kleiner Mörser.*

Almiron, m. *weifse Endivien.*

Almisor, m. *s.* almifor.

Almixar, m. *ein Ort, wo Feigen an der Sonne getrocknet werden.*

Almizclado, a. *mit Bisam angemacht, nach Bisam riechend.*

Almizclar, o. *mit Bisam wohlriechend machen.*

Almizcle, m. *Bisam, Moschus; Bisamthier, Muskusthier.*

Almizcleña, f. *Muskusratte.*

Almizcleño, a, *s.* almizclero.

Almizclero, a. *nach Bisam riechend, Bisamratte.*

Almizteca, f. *s.* almáciga.

Almoacen, *und* almocaden, m. *Anführer.*

Almocafre, m. *eine Jäthaue.*

Almocarábes, m. *Täfelwerk der Fufsböden.*

Almocati, m. *Mark; Gehirn.*

Almocatracía, f. *Abgabe von wollenen Zeugen.*

Almocatre, m. *s.* almohatre.

Almocefa, f. *Kappe.*

Almocrebe, m. *Mauleseltreiber.*

Almodía, f. *Barke.*

Almodon, m. *Waizenmehl.*

Almodrote, m. *eine Brühe, aus Knoblauch, Oel, Käse, Wein, Mehl und Spezereien.*

Almofar, m. *Panzerhaube.*

Almofariz, m. *s.* almirez.

Almofía, f. *s.* aljofaina.

Almofrez, almofrex, m. *Reisebettsack.*

Almogama, f. *Kastelbacken am Schiff.*

Almogarabes, *und* almogavares, m. *leichte Reiterei.*

Almogavaría, f. *Haufen, Trupp von diesen Soldaten.*

Almogote, m. *ein Bataillon Soldaten.*

Almohada, f. *Kissen.* — de fuego, *Branderkissen.* presumir de estrada y —, *Ansprüche auf Rang machen.* conviene consultar con la almohada las cosas importantes, *über wichtige Sachen mufs man sich eine Nacht beschlafen.*

Almohadilla, f. *ein kleines Kissen; ein Nähkifschen; eine Schwiele vom Sattel gedrückt.*

Almohadillado, a. *in der Architektur, eine Wulst, Kissen.*

Almohadon, m. *Kutschenkissen, grofses Kissen.*

Almohatre, m. *s.* almojatre.

Almohaza, f. *Striegel.*

Almohazador, m. *Pferdestriegler.*

Almohazar, o. *striegeln.*

Almojábana, f. *eine Art Kuchen.*

Almojama, f. *ein Stück eingesalzener Thonfisch.*

Almojarra, f. *ein irdener Krug mit Henkeln.*
Almojatre, m. *Salmiak.*
Almona, f. *Seifensiederei; die Fischerei der Elsen.*
Almóndiga, f. *s.* albóndiga.
Almoneda, f. *Aukzion, Versteigerung.*
Almonedear, éo, *veraukzioniren, versteigern.*
Almoradux, m. *Majoran.*
Almorafes, m. *Beinharnisch.*
Almoravides, plur. m. *Namen gewisser Mauren.*
Almorí, almurí, m. *eine Art Kuchen.*
Almoronía, f. *s.* alboronía.
Almorrana, f. *Hämorrhoiden.*
Almorranado, a. *der mit Hämorrhoiden behaftet ist.*
Almorraniento, a. *dasselbe.*
Almorrefa, f. *das Auslegen eines Fuſsbodens mit viereckigen Backsteinen.*
Almortas, f. plur. *Kiechern.*
Almorzada, f. *eine Porzion zum Frühstück.*
Almorzar, muerzo, *frühstücken.*
Almosna, f. *s.* limosna.
Almosnar, o. *Almosen sammeln.*
Almosta, f. *s.* almorzada.
Almotacen, m. *ein Polizeidiener.*
Almotacenadgo, almotacenazgo, m. *das Amt eines Almotazen.*
Almotacenía, f. *dasselbe. Die Abgaben an den Almotazen.*
Almotalefe, m. *Aufseher über Seidenbau und deren Fabriken.*

Almotazaf, m. *Gewicht der Wolle.*
Almoxarifadgo, almoxarifalgo, almoxarifazgo, m. *Abgabe, Zoll von aus- und eingehenden Waaren; das Amt eines solchen Zolleinnehmers.*
Almoxarife, m. *Zolleinnehmer.*
Almoxaya, f. *Tragstein.*
Almozala, f. *Bettdecke.*
Almozárabe, m. *ein Christ, unter der Herrschaft der Mauren.*
Almucio, m. *Chorrock.*
Almud, m. *ein Getraidemaaſs, der zwölfte Theil einer Fanega.*
Almudada, f. *so viel Land, als man mit einem Almud Getraide besäen kann.*
Almudejo, m. *s.* almud.
Almudelío, m. *Porzion Lebensmittel für einen Tag.*
Almudena, f. *ein öffentlicher Kornboden, auch* almuña *und* almona.
Almudero, m. *der die Aufsicht über das Getraidemaaſs hat.*
Almudí *und* almudin, m. *Getraidemagazin; ein Maaſs, das sechs Cahices enthält.*
Almuedano, m. *ein Küster, Kirchner.*
Almuérdago, m. *Fichtenapfel.*
Almuerza, f. *s.* almorzada.
Almuerzo, m. *Frühstück.*
Almuña, f. *s.* xabonería.
Almuñecar, m. *Traubenmarkt.*
Almurca, f. *Oelhefen.*
Almutazafe, m. *s.* almotacen.
Alna, f. *Elle.*
Alnadillo, lla, m. y f. *kleiner Stiefsohn, kleine Stieftochter.*

Alnado, a. m. y f. *Stiefsohn, Stieftochter.*
Alnafe, m. *eine Kohlpfanne; Tragofen.*
Alno, m. *s.* alyso.
Alo, m. *s.* consuelda.
Aloaria, f. *s.* pechina.
Alobadado, a. *vom Wolf gebissen.*
Alobado, a. *s.* lobado.
Alobunado, a. *wolfartig, von der Farbe wie Wolfhaar.*
Alocadamente, adv. *närrisch, thöricht.*
Alocado, a. *närrisch, thöricht.*
Aloda, f. *s.* alondra.
Alodial, adj. succesion —, *Allodial-Erbfolgen.* alodiales, *Allodialgüter.*
Alodio, m. *Allodium.*
Aloe, m. *Aloe; und* aloes.
Aloeta, f. *s.* alondra.
Alogador, m. *Pachter.*
Alogamiento, m. *s.* arrendamiento.
Alogar, *s.* arrendar.
Aloguer, guero, m. *s.* arrendamiento.
Aloharia, f. *s.* pechina.
Alojador, m. *Herbergierer.*
Alojamiento, m. *Nachtlager, Quartier, Volks-Herberge auf einem Schiffe.*
Alojar, o. *beherbergen, einkehren.*
Alomas, *s.* mas.
Aloménos, m. *s.* ménos.
Alon, m. *Flügel, Spitze des Flügels.*
Aloncillo, m. *kleiner Flügel.*
Alona, f. *s.* lona.
Alóndiga, f. *s.* alhondiga.
Alondra, f. *Haidelerche, Haubenlerche.*

Alongadera, f. s. larga.
Alongamiento, m. *Verlängerung, Entfernung.*
Alonganza, f. s. distancia.
Alongar, aluengo, *entfernen, verlängern.*
Alongarse, *sich entfernen.*
Alonjar, o. *aufs Lager, in den Laden bringen.*
Alopecia, f. *das Ausfallen der Haare.*
Alopecuro, m. *Fuchsschwanz.*
Alopiado, a. *mit Opium vermischt.*
Alopiar, o. *mit Opium vermischen.*
Aloque, m. *ein röthlicher Wein.*
Alosa, f. *Alose, Else.*
Alotar, o. el ancla, *den Anker auf die Bugt setzen.*
Alotones, m. s. almez.
Aloxa, f. *Meth.*
Aloxeria, f. *eine Limonadenbude.*
Aloxero, m. *einer, der Meth und andere kühle Getränke feil hat.*
Alozna, f. *Wermuth.* — marina, *Wurmsaamen.*
Alpaca, f. *das Chilische Schaafkameel.* lana de —, *die Wolle davon.*
Alpañata, f. *Polierleder.*
Alparcería, f. *Handlungsgesellschaft. Man sagt auch* parcería, *oder* aparcería.
Alparcero, m. s. parcero.
Alpargata, alpargate, f. *Schuhe, von Binsen gemacht.* compañía de —, *eine Gesellschaft von schlechten Leuten.*
Alpargatado, a. *wie ein solcher Schuh gestaltet.*
Alpargatar, o. *dergleichen binsene Schuhe machen.*
Alpargatazo, m. *Schlag mit einem solchen Schuh.*
Alpargatería, f. *Butike, wo man diese Schuhe verkauft.*
Alpargatero, m. *einer, der solche Schuhe macht und verkauft.*
Alpargatilla, f. *ein kleiner Schuh. — Schmeichler.*
Alpartaz, m. *Panzerhemd.*
Alpechin, m. *die Hefe von Olivenöl.*
Alpes, m. plur. *die Alpen. — Hohe Gebirge.*
Alpestre, adj. *alpenmäfsig, steil.*
Alpez, m. s. alopecía.
Alpha, f. *Alpha.*
Alphabético, a. *und* alphabéto, m. s. alfab.
Alphon, m. s. albarazo.
Alphonsi, m. *eine gewisse kupferne Münze.*
Alphonsina, f. *eine feierliche Handlung auf der Universität Alcala, wo über theologische oder medizinische Sätze disputirt wird.*
Alpicoz, m. *eine Gurke.*
Alpino, a. *Alpenbewohner.* ajo —, *Alpenlauch; Allermanns Harnisch.*
Alpiste, m. *Kanariensaamen.*
Alpistela, ó alpistera, f. *eine Art Kuchen.*
Alpistero, a. *Sieb zu Kanariensaamen.*
Alpivre, m. *Raden, ein Unkraut.*
Alqueire, m. *Fuhrlohn.*
Alquequenge, m. *Judenkirschen.*
Alquería, f. *eine Meierei, Landgut.*
Alquermes, m. s. alkermes.
Alquerque, m. *eine Art Damenspiel; Mühlstein.*
Alquetifa, s. alcatifa.
Alquetira, alquitira, f. *Gummi Traganth.*
Alquez, m. *ein Maafs, welches* 12 *Cantaras enthält.*
Alquibla, f. *die Mittagsseite.*
Alquicel, alquicer, m. *Teppich.*
Alquier, m. *portugiesisches Getraidemaafs.*
Alquiladizo, a. *was zu vermiethen ist.*
Alquilador, m. *Vermiether.* — de caballos, *Pferdeverleiher.*
Alquilamiento, m. s. alquiler.
Alquilar, o. *vermiethen, miethen.*
Alquilé, alquiler, m. *Miethzins, Hauergeld.* caballo de alquiler, *Miethpferd.*
Alquilon, na, adj. *was man vermiethet.*
Alquimia, s. alchîmia.
Alquimila, f. *Löwenfufs.*
Alquimilla, f. s. alchîmilla.
Alquimista, f. s. alchîm.
Alquinal, m. *ein Schleier, eine Hülle.*
Alquiquengi, m. *Judenkirsche.*
Alquitara, f. *eine Distillirkolbe.*
Alquitarar, o. *distilliren, abziehen.*
Alquitira, f. *Gummi Traganth.*
Alquitran, m. *Theer.* el es un —, *er ist hitzig, zornig.*
Alquitranado, a. *getheert.*
Alquitranador, m. *Kalfaterer.*
Alquitranar, o. *ein Schiff mit Theer bestreichen, theeren.*
Alquival, m. s. alquinal.
Alrededor, m. *umliegen-*

de Gegend; rings herum.

Alsine, f. *Hünerdarm.* — media, *Hüner-Myrrhen.*

Alta, f. *ein Tanz; Fechtübung; Soldatenliste.* Bohem. *hohes Fenster.*

Altabaque, m. *ein Weidenkorb.*

Altabaquilla, m. *s.* corregüela.

Altabrin, m. *eine Art starkes Leinen. s.* brin.

Altamar, m. *die hohe See.*

Altamente, adv. *hoch, laut, erhaben.*

Altameron, m. *ein Dieb,* Bohem.

Altamía, f. *eine große runde Schüssel von Fayance.*

Altamisa, f. *s.* artemisa.

Altana, f. *eine Kirche.* Bohem.

Altanado, a. *in der Kirche getraut.* Bohem.

Altanería, f. *Falkenierkunst; Hochmuth.*

Altanero, a. *hochfliegend; hochmüthig, stolz.*

Altanez, f. *s.* altanería.

Altanto, *s.* tanto.

Altar, m. *Altar.* — mayor, *Hochaltar.*

Altarero, m. *einer, der Altäre aufputzt, oder errichtet.*

Altarico, m. *kleiner Altar.*

Altéa, f. *s.* malvavisco.

Alterabilidad, f. *Veränderlichkeit.*

Alterable, adj. *veränderlich.*

Alteracion, f. *Veränderung, Verfälschung der Münze; Verwirrung.*

Alterado, a. *beunruhigt, verändert, gestört.* salud alterada, *geschwächte Gesundheit.*

Alterador, m. *Aufwiegler.*

Alterar, o. *verändern, verfälschen, verwirren.* — el comercio, *den Handel stören.* — la moneda, *die Münze verfälschen.*

Alterarse, *in Unruhe, Verwirrung gerathen.*

Alterativo, a. *störend.*

Altercacion, f. *Wortwechsel, Streit, Zank.*

Altercado, m. *Streit, Zank.*

Altercador, m. *ein Zänker.*

Alterçar, o. *streiten, zanken.*

Alternacion, f. *Wechsel, Veränderung, Abwechselung.*

Alternadamente, adv. *wechselsweise.*

Alternador, m. *einer, der wechselsweise bald dies, bald jenes thut.*

Alternante, adj. *abwechselnd.*

Alternar, o. *etwas wechselsweise thun, umwechseln.* — con su vida, *eine Änderung in seinem Leben machen.*

Alternativa, f. *alternirende Wahlstimme.*

Alternativamente, adv. *wechselsweise.*

Alternativo, a. *umwechselnd.*

Alterno, a. *wechselsweise.*

Alteroso, a. *s.* altivo. la obra muerta del navío es muy alterosa, *das Schiff hat sehr hohes Obenwerk.*

Alteza, f. *Höhe; Hoheit, Größe, Würde.* vuestra —, *Eure Hoheit, Durchlaucht.*

Althéa, f. *s.* altéa.

Altibaxo, m. *ein Absturz, wo es bald auf, bald nieder geht; Glückswechsel.*

Altillo, m. *ein kleiner Hügel.*

Altiloqüo, qua, *hochtrabend, hochsprechend.*

Altimetria, f. *Theil der Geometrie, die eine Höhe ausmessen lehret.*

Altipotencias, m. plur. sus —, *Ihre Hochmögenden.*

Altisonante, adv. *hochtönend.*

Altísono, a. *hochtönend.*

Altitud, f. *Höhe, Erhabenheit, Größe.*

Altivamente, adv. *stolz, hochmüthig.*

Altivarse, *stolz werden.*

Altivecer, ezco, *stolz, aufgeblasen machen.*

Altivedad, f. *s.* altivez.

Altivez, f. *Hochmuth, Aufgeblasenheit.*

Altivo, a. *stolz, hochmüthig.*

Alto, a. *hoch, groß, erhaben; tief.* interj. *stille! halt!* curbas de alto abaxo, *auf und nieder stehende Knie.* conseguir por —, *etwas durch Anderer Gunst erhalten.* echar á uno tan —, *einen sehr hart abfertigen.* echar por —, *nicht Acht geben.* entrar por —, *verbotene Waaren heimlich einführen.* hacer un —, *einen Halt machen.* á alta voz, *mit lauter Stimme.* las pasquas son altas, *Ostern fällt späte.* subst. *Höhe; Anhöhe; Stockwerk; Alt.*

Altobordo, m. *hochbordig.*

Alton, ona, *sehr groß, sehr stolz.*

Altor, m. *s.* altura.

Altozanillo, m. *ein Hügelchen.*

Altozano, m. *ein Hügel.*

Altramuz, m. *Wolfsbohnen, Lupine.*

Altura, f. *Höhe, Tiefe, Erhabenheit.* — de cuerpo, *Leibesgröfse.* — de la vista, *Gesichtspunkt.* — de mar, *Höhe der See.* — de polo, *die Polhöhe.* — viva del agua, *die Tiefe des Wassers.* estar en grande —, *in grofsen Würden stehen.*

Aluar, o. *eine Ente fangen?*

Alubias, f. *weisse Bohnen.*

Alubra, f. *Spint am Holze.*

Alucema, f. *Spickenard.*

Aluciar, *s.* alustrar.

Aluciedad, f. *s.* luz ó resplandor.

Alucinamiento, m. *Verblendung, Täuschung.*

Alucinar, o. *täuschen, betrügen.*

Alucon, m. *ein Käuzlein.*

Aluda, f. *eine geflügelte Ameise; auch* aludad.

Aluderos, m. pl. fábrica de aluderos?

Aludir, o. *auf etwas anspielen.*

Aludo, a. *beflügelt.*

Aluengar, *s.* alongar.

Alueñe, adv. *s.* lexos.

Alufrar, o. *sehen, bemerken, entdecken.*

Alugar, *s.* alogar ó alquilar.

Alumbrado, a. *mit Alaun angemacht; berauscht; illuminirt.* agua alumbrada, *Alaunwasser,* subst. *eine öffentliche Erleuchtung.* de las calles, *Strafsen Beleuchtung.* — del fanal, *Leuchtethurm-Feuer; die Illuminazion, ein Orden.*

Alumbrador, ra, m. y f. *der, die erleuchtet, aufhellt, was dunkel ist.*

Alumbramiento, m. *Licht, Glanz, natürliche oder künstliche Erleuchtung; Täuschung, Betrug; glückliche Niederkunft.*

Alumbrar, o. *erleuchten, aufhellen; einem Blinden das Gesicht wiedergeben; erklären; eine glückliche Niederkunft haben; alaunen; einen Weinberg zum andernmal behacken.*

Alumbre, m. *und* alumbréa, f. *Alaun.* — catino, *gemachter Alaun.* — de pluma, *Federalaun, Asbest.* — azucarino, *Zuckeralaun.*

Alumbrera, f. *Alaunmine.*

Alumeza, f. *s.* alucema.

Aluminoso, a. *alaunartig.* agua aluminosa, *Alaunwasser.*

Alumno, m. *Schüler, Pensionair.*

Alun, m. *s.* alumbre.

Alunado, a. *mondsüchtig.* javalí —, *ein altes wildes Schwein.* tocino —, *verdorbener Schinken.*

Alunamiento, m. *Narrheit. Mondsucht.*

Alunarse, *mondsüchtig werden.*

Aluquete, m. *Schwefelhölzchen; Orangenschaale.*

Alusion, f. *Anspielung.*

Alusivo, va, adj. *anspielend.*

Alustrar, o. *glänzend, leuchtend machen.*

Alutacion, f. *das erste Gold in der Oberfläche der Minen, lat.* alutatium.

Alutrado, a. *bleifarbig, gelblich.*

Aluvion, f. *Anspülung, die ein Flufs an einer Küste macht.*

Alva, f. *s.* alba.

Alvacil, m. *s.* alguacil.

Alvalá, f. *Quittung, Zettel für die am Zollhause angegebenen Waaren.* — de guia, *Passierzettel.* — de pago, *Quittung.*

Alvanega, f. *Kopfputz.* — de red, *Fischernetz.*

Alvar, adj. *was früh reift. s. auch* albar.

Alveario, m. *die Hölung im Ohr.*

Alveo, m. *ein Flufsbett.*

Alveolo, m. *Zahnhöle, Zahnloch.*

Alverja, f. *wilde Wicken.*

Alverjal, m. *Wickenfeld.*

Alverjana, f. beza, *Feldwicke, Futterwicke.*

Alverjon, m. *grofse Wicken.*

Alvidriar, *s.* vidriar.

Alvo, a. *s.* albo.

Alvoheza, f. *s.* malva.

Alxada, f. *und* alzada, *eine Art von Berufung für die Armen, die nicht die Prozefskosten bezahlen können.*

Alxedrez, m. *Schachspiel. s.* axedrez, *das Rüsterwerk in der Kuhl des Schiffes.*

Alxo, m. *ein Rosenkranz.*

Alxorca, f. *s.* axorca.

Alza, f. *Erhöhung, Steigerung.*

Alzacuello, m. *ein Halskragen.*

Alzada, f. *Stadt auf einer Anhöhe, auf einem hohen Berge. s. auch* alxada.

Alzadera, f. *eine Balanzierstange.*

Alzado, m. *Aufrifs von einem Ort, einem Gebäude.* adj. *aufgehoben, erhoben.* ganados alzados, *Heerden von Vieh, die wie wild auf den Gebirgen herumgehen; sie sind das Gegentheil von* ganados estantes. negros alzados, *zerstreut lebende Wilde.*

Alzadura, f. *das Aufheben einer gefallenen Sache.* — de barbecho, *das Umreifsen eines Brachfeldes.* — de obra, *Unterbrechung einer Arbeit.*

Alzamiento, m. *Aufstand, Empörung.* — de un entredicho, *die Aufhebung eines Verbots.*

Alzapié, m. *Schlinge, Netz, Fallstrick.*

Alzaprima, f. *Hebeeisen, Hebebaum.* dar á uno —, *einem ein Bein schlagen, Fallstricke legen.*

Alzaprimar, o. *etwas mit einem Hebeeisen fortrücken, in die Höhe heben, auflichten.*

Alzar, o. *erheben, in die Höhe heben, aufheben, erhöhen, als den Preis; die Anker lichten; aufheben die Belagerung; aufrichten; rauben;* — cabeza, *den Kopf aufrichten; sich wieder erholen.* — de eras, *die Aernte endigen.* — de obra, *die Arbeit verlassen.* — el dedo, *den Finger aufheben, schwören.* — el gallo, *die Nase empor heben, stolz werden.* — los manteles, ó la mesa, *den Tisch abdecken.* — por rey, *zum König erwählen.* — un entredicho, *ein Verbot aufheben.* — las faldas, *seine Blöfse zeigen.* — el real, *das Lager abbrechen.* — el naype, *abheben im Kartenspiel.* — figuras, *Nativität stellen.*

Alzarse, *sich auflehnen, empören.* — con el banco, *Bankerot machen.* — á mayores, *den Herrn spielen.* — con todos los modos de vivir, *alle Nahrungszweige an sich reifsen.* el agua se alza, *das Wasser steigt.* la regla se alza á esta muger, *die Zeit ist ihr zurückgeblieben.* — con el santo y la limosna, *sich über eines Vermögen und Denkungsart völlig Herr machen.*

Ama, f. *Amme; Gebieterin.*

Amabilidad, f. *Liebenswürdigkeit.*

Amable, adj. *liebenswürdig.*

Amablemente, adv. *freundschaftlich.*

Amaca, f. *s.* hamaca.

Amacena, f. *Rofspflaume.*

Amachamartillo, adv. *gründlich, fest, beständig, dauerhaft.*

Amacino, a. *kostbar, ausgesucht?*

Amada, f. *Geliebte.*

Amadicito, m. *Schoofshündchen der Damen; süfse Gecken.*

Amador, m. *Liebhaber.*

Amadrigarse, *sich in das Loch flüchten; sich unter jemandes Schutz begeben; in Trägheit Müssiggang leben.*

Amadrinar, o. *Pferde oder andere Thiere zähmen; Schaalen an den Schiffsmasten zur Verstärkung anlegen.*

Amadronado, a. *Knoten wie Meerkirschen gearbeitet.*

Amaestradamente, adv. *mit Kunst, Geschicklichkeit.*

Amaestrado, a. *künstlich; abgerichtet.*

Amaestradura, f. *ein Tuch vor dem Kramladen, unter dem Wetterdache angehängt.*

Amaestramiento, m. *Unterweisung, Erziehung.*

Amaestrar, o. *lehren.* — un caballo, *ein Pferd dressiren.*

Amaestrear, o. *geschickt zuschneiden; den Meisterschnitt machen.*

Amagador, m. *einer, der drohet, als wenn er zuschlagen wollte.*

Amagamiento, m. *s.* ámago.

Amagar, o. *drohen, die Hand aufheben, als wenn man schlagen wollte.* — y no herir, *nur zum Schein drohen.*

Amagarse, *s.* agacharse.

Amago, m. *Drohung; fader Geschmack des Honigs.* de ámago solo, *nur zum Schein, unter Drohung.*

Amainar, o. *niederlassen, ablassen; nachlassen, abstehen, mildern.* — las velas, *die Seegel verringern.* el tiempo amaina, *der Sturm läfst nach.* — la cólera, *den Zorn ablegen.*

Amaitinar, o. *ausforschen.*

Amajadar, o. *des Nachts in freiem Felde bleiben, bivuakiren.*

Amajaderado, a. *tölpelhaft.*
Amajaderarse, *tölpelhaft werden.*
Amalar, o. *beschädigen, verderben.*
Amalarse, *krank werden.*
Amálgama, f. *das Amalgamiren, Verquickung der Metalle.*
Amalgamacion, f. *die Kalzinirung eines Metalls durch Quecksilber.*
Amalgamar, o. *amalgamiren, ein Metall durch Quecksilber auflösen, verquicken.*
Amamantamiento, m. *das Stillen, Tränken eines Kindes.*
Amamantar, o. *ein Kind säugen.*
Amanar, o. *zur Hand bereit legen.*
Amancebado, a, m. y f. *Beischläfer, Beischläferin.* estar amancebado á los libros, *sich ganz den Büchern widmen.*
Amancebamiento, m. *Konkubinat.*
Amancebarse, *im Konkubinat leben, sich eine Beischläferin halten.* — con los libros, *sich ganz dem Studiren ergeben.*
Amancillar, o. *beflecken.* la fama, *den guten Namen.*
Amanderecha, *zur rechten Hand;* s. mano.
Amanecer, ezco. *Tag werden; mit Tagesanbruch wohin kommen; plötzlich erscheinen, hervorbrechen.* al —, *beim Anbruch des Tages.*
Amaneceres, m. pl. *die Morgenröthe, Anbruch des Tages.*
Amanojar, o. *zusammenbinden, zusammenpacken.*
Amansador, ra, adj. *stillend, besänftigend.*
Amansamiento, m. *Bezähmung.*
Amansar, o. *zähmen, besänftigen, bändigen.* — su furia en alguno, *seine Wuth recht an einem auslassen.*
Amantar, o. *mit einer Decke bedecken.*
Amante, adj. *liebend, Liebhaber; Mantel eines Takels auf dem Schiff.* amantes de los palanquines de rizo, *die Schenkel der Reftaljen.* — para la talla mayor.
Amanteniente, adv. *mit beiden Händen.*
Amantillar, o. *die Seegelstangen anbinden, die Raen toppen.*
Amantillos, m. pl. *Toppenants.* — de gabia, *die grofsen Marstoppenants.* — de cevadera, *die Toppenants der Blinde.*
Amanuense, m. *Famulus.*
Amañamiento, m. *Geschicklichkeit.*
Amañar, a. *mit Geschicklichkeit thun.*
Amañarse, *sich geschickt machen.* — á escribir, *sich im Schreiben vervollkommnen.*
Amaño, m. *Zubereitungen, Zurüstungen.*
Amapola, f. *Klapperrosen; Feldmohn.* — morada, *gehörnter Mohn.*
Amapolarse, *sich schminken.*
Amar, o. *lieben, schätzen, achten.*
Amaracino, a. ungüento, *Majoranöl oder Essenz.*
Amaraco, m. s. almoradux.
Amaradulcis, f. *Bittersüfs, Hirschkraut.*
Amarañar, s. enmarañar.
Amaranto, m. *und* amarante, *Amaranth, Tausendschön.* — bleto, *der kleine Amaranth.*
Amargalejas, f. *eine Art sehr bitterer Pflaumen.*
Amargamente, adv. *bitter, säuerlich.*
Amargar, o. *bitter, herbe seyn; Verdrufs, Eckel erwecken.*
Amargaza, f. *Glaskraut.*
Amargo, a. *bitter, herbe, schmerzhaft.* en amarga hora, *zur unglücklichen Stunde.* Subst. *die Bitterkeit.* amargos, *eingemachte bittere Mandeln.*
Amargon, m. *Wegewarte, Löwenzahn.*
Amargor, m. *Bitterkeit, Herbigkeit.*
Amargosamente, adv. s. amargamente.
Amargoso, a. s. amargo.
Amarguillo, m. *Bitterbaum in Luisiana.*
Amarguísimo, a. *sehr bitter, herbe.*
Amargura, f. *Bitterkeit; Schmerz, Gram.*
Amaricado, a. s. afeminado.
Amarilis, f. *Narzissenlilie, Belladonna.*
Amarillazo, a. *blafsgelb.*
Amarillear, o. *gelb werden.*
Amarillecer, ezco. *dasselbe.*
Amarillejo, a. *gelblich.*
Amarillento, a. *gelblich.*
Amarillez, *und* amarilleza, f. *gelbliche Farbe, Blässe.*
Amarillito, a. *gelblich.*
Amarillo, a. *gelb.*

Amaro, a. *s.* amargo.
Amaro, m. *Johanniskraut, Katzenkraut.*
Amarra, f. *Schiffstau.* — corta de la lancha, *die Fanglien der Barkasse.* — del rezon, *Dregtau.* tener buenas amarras, *grofse Gönner haben.*
Amarradero, m. *Ankerplatz.*
Amarrar, o. *etwas mit Stricken, Ketten festbinden, besonders Schiffe.* — con cadettas, *an Ketten legen.*
Amarrarse, *sich anlegen.* — barba de gato, *mit zwei Ankern in ein Hahnpott verteuet liegen.*
Amarrador, m. *der das Schiff anbindet; Magazinarbeiter.*
Amarrazon, f. *grofse Stricke oder Taue.*
Amarrido, o. *traurig, betrübt.*
Amartelar, o. *liebkosen, schmeicheln; über etwas nachdenken.*
Amartelado, a. *verliebt.*
Amartillar, o. *ein Feuergewehr, Flinte spannen.*
Amasadera, *ein Backtrog; eine Bäckerfrau.*
Amasador, ra, m. y f. *Bäcker, Bäckerin.*
Amasadura, f. *das Kneten, Backen.*
Amasamiento, m. *dasselbe.*
Amasar, o. *kneten, backen.* — la manteca, *die Butter kneten, d. h. waschen.* — sus barbas, *sich den Bart ausreissen.*
Amasijo, *und* Amasadijo, m. *ein Teig; Mischmasch; ein Mörtel von Erde, Gyps und Kalk; ein Gemisch; die Backstube, Backtrog.*
Amastinarse, *im Spiel etwas verlieren, dem Schein nach.*
Amatar, o. *tödten; löschen.*
Amatista, m. *Amethyst.*
Amatorio, a. *verliebt, was sich auf Liebe bezieht.* cartas amatorias, *Liebesbriefe.*
Amazolado, a. *in Packeten zusammen gepackt.*
Amazona, f. *eine Amazone.*
Ambagas, *und* ambages, m. pl. *Umschweif, Umweg.*
Ambar, m. *Bernstein, Ambra.* — gris, *grauer Ambra.*
Ambarar, o. *mit Ambra räuchern.*
Ambarilla, f. *Bisamkern.*
Ambarina, f. *Bisamblume.*
Ambarino, a. *mit Ambra durchduftet, Ambra ähnlich, von Bernstein.*
Ambas, f. pl. *die Frucht von dem Baum Magua.*
Ambicion, f. *Ehrgeiz, auch* ambicia.
Ambicionar, o. *ehrgeizig nach etwas streben.*
Ambicioncilla, f. *kleiner Ehrgeiz, Begierde nach etwas.*
Ambiciosamente, adv. *ehrgeizig.*
Ambicioso, a. *ehrgeizig.*
Ambidextro, a. *der beide Hände gleich gebrauchen kann.*
Ambidos, adv. *s.* amidos.
Ambiente, m. *eine, die Körper umgebende Luft, Umfang.*
Ambigú, m. *Mahlzeit, bei welcher die Speisen und das Desert zugleich aufgesetzt werden.*
Ambiguamente, adverb. *zweideutig, zweifelhaft.*
Ambigüedad, f. *Zweideutigkeit.*
Ambigüo, üa, *zweideutig.*
Ambire, m. *Tobackssaft.*
Ambito, m. *Umkreis.*
Ambla, f. *der Pafs, Gang eines Pferdes.*
Amblador, m. *ein Pafsgänger.*
Ambladura, f. *Pafsgang eines Pferdes.*
Amblar, o. *den Pafs gehen.*
Ambléo, m. *Wachsfackel.*
Ambigonio, m. *s.* obtusangulo.
Ambo, m. *eine Ambe.*
Ambos, as, *alle beide.*
Ambrato, a. *von Ambra, von Bernstein.*
Ambrolla, embrolla, f. *Verwirrung, Uneinigkeit.*
Ambrollador, m. *Aufwiegler, Uneinigkeitstifter.*
Ambrollar, *Verwirrung, Zwist anrichten.*
Ambrosía, f. *Traubenkraut; die Götterspeise.*
Ambrosiano, a. *Ambrosianisch.*
Ambrunesa, f. *eine Art Kirschen.*
Ambulante, adj. *wandernd.* hospital —, *fliegendes Feldhospital.*
Ambular, o. *gehen, wandeln.*
Ambularios, m. plur. *lange Kleider, alt und zerrissen.*
Ambulativo, a. *herumwandelnd, herumirrend, unruhig.*

Ame-

Amebéo, m. *eine Art Gespräche in Versen.*
Amecer, *s.* mezclar.
Amechar, *s.* mechar.
Amedrentador, m. *der einen in Furcht setzt.*
Amedrentamiento, m. *Furcht, Schrecken.*
Amedrentar, o. *erschrecken, Furcht einjagen.*
Amedrentarse, *in Furcht und Schrecken gerathen.*
Amejorar, *s.* mejorar.
Amelecinar, o. *Arznei geben.*
Amelga, f. *Höhe zwischen zwei Furchen.*
Amelgado, a. trigo —, *Früchte, die ungleich aufgehen.*
Amelgar, o. *kleine Graben um, und auf einem Felde ziehen.*
Amella, f. *s.* amendra.
Amellon, m. *s.* almidon.
Amelo, m. *Mutterkraut.*
Amelonado, a. *melonenförmig.*
Amelonar, o. *besänftigen; wie eine Melone gestalten.*
Amen, *Amen.* — *ist auch ein Wollenfabrikat.*
Amen, adv. *außer.* — de esto, *außerdem.*
Amenaza, f. *Drohung.*
Amenazado, a. *bedrohet.* los amenazados comen pan, *von Drohungen sterben die Katzen.*
Amenazador, m. *drohend.*
Amenazar, o. *drohend.* — ruina, *dem Einsturz nahe seyn.*
Amencia, f. *s.* demencia.
Amenguador, m. *der etwas verringert.*
Amenguamiento, m. *Verringerung, Verkürzung.*
Amenguar, o. *s.* menguar, *verringern.*
Amenguarse, *abnehmen.*
Amenidad, f. *Anmuth, Schönheit einer Gegend, des Geistes; Zierlichkeit im Ausdrucke.*
Amenísimo, a. *sehr lieblich.*
Amenizar, o. *verschönern, angenehm, lieblich machen.*
Ameno, a. *schön, reizend, lieblich, angenehm.*
Amenoso, a. *dasselbe.*
Amenses, m. pl. *Sarsche von Amiens.*
Amentaceo, a. plantas amentaceas, *Pflanzen, die Kätzchen oder Lämmerchen tragen.*
Amentar, amiento, *mit einem Riemen anbinden.*
Amentó, ó amiento, m. *ein lederner Riemen, an einem Wurfspieſs.*
Amenudo, adv. *oft.*
Améos, m. *Ammi Kümmel.*
Amerar, o. *Wein mit Wasser vermischen.*
Amerarse, *feuchte werden, Feuchtigkeiten anziehen, als ein Land.*
Amercearse, *s.* amercendearse.
Amercedear, éo. *einen Gefallen erzeigen.*
Amercendearse, o. *bedauren, Mitleiden haben.*
Amesnador, m. *ein Soldat von der Leibwache des Königs.*
Amesnar, o. *bewachen, schützen.*
Amesurar, o. *abwiegen, messen.*
Ametalado, a. *metallisch; verstellt, nachgemacht.*
Ametisto, m. *und* ametista, f. *Amethyst.*
Amexa, Amexca, f. *eine Art Pflaumen.*
Amía, f. *s.* bonito.
Amianto, m. *Amiantstein.*
Amicicia, f. *Freundschaft.*
Amicísimo, a. *sehr freundschaftlich.*
Amicto, m. *Priestergewand.*
Amido, adv. *wider Willen, ungern.*
Amidon, m. *s.* almidon.
Amiento, m. *s.* amento.
Amiesgado, m. *Erdbeerstrauch.*
Amiga, f. *Freundin.*
Amigable, adj. *freundschaftlich.*
Amigado, a. *durch Freundschaft verbunden.*
Amigaja, *s.* migaja.
Amigana, f. *s.* amistad.
Amigar, o. *Freundschaft errichten.*
Amigarse, *sich eine Beischläferin halten.*
Amigdala, f. *Halsmandel.*
Amigdaloides, *Nahme einer Muskel.*
Amigo, m. *Freund.*
Amigote, m. *ein halber Freund.*
Amiguilla, amiguita, f. *eine kleine Freundin.*
Amiguillo, amiguito, m. *kleiner Freund.*
Amiguísimo, a. *sehr lieb.*
Amilanado, a. *furchtsam, bange, kleinmüthig.*
Amilanar, o. *erschrecken, in Furcht setzen.*
Amilanarse, *sich aus der Luft herunter lassen, als ein Raubvogel.*
Amillaramiento, m. *Auflage, da so viel* per mille *bezahlt werden muſs.*
Amillarar, o. *die Auflage von so viel* per mille *auf die Theilnehmer repartiren.*
Amillonado, a. *der die Abgaben der* millones

bezahlen mufs. s. millones.
Aminicular, o. *helfen.*
Amiris, f. *wohlriechendes Balsamkraut.*
Amision, f. *Verlust.*
Amistad, f. *Freundschaft.*
Amistanza, f. s. amistad.
Amistar, o. *vereinigen, aussöhnen.*
Amistarse, s. amancebarse.
Amistosamente, adv. s. amigablemente.
Amistoso, a. *freundschaftlich.*
Amito, m. *eine leinene Kappe der Mefspriester.*
Ammi, m. *Ammisaamen.*
Ammites, m. *Versteinerung, die wie Fischroggen aussieht.*
Ammoníaco, a. s. ammoníaco.
Ammos, s. ambos.
Amnestía, amnistía, f. *Amnestie, allgemeine Verzeihung.*
Amnias, m. *das zarte Häutchen, womit die Frucht im Mutterleibe umgeben ist; Schaafhäutchen.*
Amo, m. *Herr, Hausherr.* tales amos, tales criados, *wie der Herr, so die Diener.*
Amochiguar, o. s. multiplicar.
Amodelar, o. *modeln.*
Amodelarse, *Modell annehmen.*
Amodita, f. *Sandnatter.*
Amodorrado, a. *schläfrig.*
Amodorrarse, *in Schlafsucht fallen.*
Amodorrido, a. s. amodorrado.
Amogotado, a. *steiler Berg, dessen Gipfel platt, eben ist.*
Amohado, a. *schlimmlig, modrig.*
Amoharse, *verschimmeln, mit Moos bedeckt werden.*
Amohatrarse, *Geld auf grofse Zinsen aufnehmen.*
Amohinado, a. *verdrüfslich.*
Amohinar, o. *verdrüfslich, böse machen.*
Amohinarse con alguno, *unwillig gegen jemand werden.*
Amojamado, a. *mager, dürr.*
Amojelar, o. el cable, *das Ankertau an die Kabelaring seisen.*
Amojonador, m. *einer, der Grenzsteine setzt.*
Amojonamiento, m. *Setzung der Grenzsteine.*
Amojonar, *Grenzsteine setzen.*
Amoladero, a. piedra amoladera, *Schleifstein.*
Amolador, m. *Scheerenschleifer.*
Amoladura, f. *das Schleifen.*
Amoladuras, *die Pfütze, die unter dem Schleifstein entsteht.*
Amolar, muelo, *schleifen, wetzen.* — las tixeras, *Scheeren schleifen.* piedra de —, *Schleifstein.*
Amoldador, m. *ein Formgiefser.*
Amoldar, o. *in eine Form giefsen, abformen.* — el ganado, *eine Heerde Schaafe bezeichnen.*
Amollador, m. *einer, der einen Stich im Kartenspiel gehen läfst, und nicht sticht.*
Amollar, o. *erweichen, besänftigen. Im Kartenspiel einen Stich gehen lassen, nicht einnehmen.* — un cabo, *ein Tau nachlassen, schiefsen lassen.*
Amollecer, ezco. s. ablandar.
Amollentadura, s. blandura.
Amollentar, s. ablandar. — lino, *Flachs rösten.*
Amolletado, a. *als Blätterbrod gemacht.*
Amomo, m. *Amomum.*
Amondongado, a. *dick, feist.* rostro —, *dicke Wange.*
Amonedacion, f. *Ausmünzung.*
Amonedado, a. *gemünzt.*
Amonedar, o. *münzen.*
Amonestacion, f. *Erinnerung, Warnung, Rath.*
Amonestador, m. *Rathgeber, Erinnerer.*
Amonestamiento, m. s. amonestacion.
Amonestar, o. *verweisen, warnen, rathen.*
Amoniacal, adj. *von Salmiak.* espíritu —, *Salmiakgeist.*
Amoníaco, a. sal amoníaca, *Salmiak.*
Amontar, arse, *sich in die Berge flüchten.*
Amontonadamente, adv. *haufenweis.*
Amontonador, m. *ein Aufhäufer.*
Amontonamiento, m. *Aufhäufung.*
Amontonar, *aufhäufen.*
Amontones, *haufenweis.*
Amor, m. *Liebe.* — de hortelano, *Klettenkraut.* amores, *Liebeshändel.* de mil amores, *recht gern.*
Amorado, a. *verliebt.*
Amoradux, m. s. almoradux.

Amoratado, a. *maulbeerfarbig.*
Amorbar, o. s. enfermar.
Amorcillo, m. *leichte, vorübergehende Liebe.*
Amordazador, m. *einer, der beifsend, schmähsüchtig ist.*
Amordazamiento, m. *Verläumdung, Schmähung.*
Amordazar, o. *schmähen, verläumden.*
Amorear, éo, *ans Feuer halten, gelinde wärmen.*
Amorgado, a. s. moribundo.
Amorgonar, s. amugronar.
Amoricones, m. plur. *niedrige, bäuerische Liebesbezeugungen.*
Amorío, m. s. amor.
Amoriscado, a. *nach maurischer Art.*
Amormado, caballo, *ein Pferd, das den Rotz hat.*
Amormíos, *Narzisse.*
Amorosamente, adv. *liebevoll.*
Amoroso, a. *verliebt, zärtlich.*
Amorra, f. *ein Spiel der Kinder, das Errathen.*
Amorrado, a. *eigensinnig.*
Amorrar, o. *hartnäckig stillschweigen.*
Amortajado, a. *als ein Todter angekleidet.*
Amortajar, o. *einen Leichnam ins Leichentuch einhüllen.*
Amortar, *und* amortecer. s. amortiguar.
Amortecerse, *ohnmächtig werden, ersterben.*
Amortecido, a. *ohnmächtig.*
Amortecimiento, m. *Entkräftung, Ohnmacht.*
Amortiguacion, f. *Ertödtung.*
Amortiguado, a. ojos amortiguados, *Augen wie die eines Sterbenden.*
Amortiguamiento, m. *die Ertödtung.*
Amortiguar, o. *ertödten, loschen, tilgen.*
Amortizacion, f. *Uebergebung eines Guts an eine Gemeine oder Kirche, dafs es nicht wieder verkauft oder veräufsert werden kann; Tilgung einer Schuld.*
Amortizar, o. *ein Gut einer Gemeine und Kirche übergeben; eine Schuld abtragen; tödten.*
Amoscador, m. *Fliegenwedel.* s. mosqueador.
Amoscar, o. *die Fliegen jagen.*
Amosquear, éo. *dasselbe.*
Amosquearse, *die Fliegen wegwehen.* s. mosquearse.
Amosquilar, o. *die Fliegen von sich abarbeiten.*
Amostachado, a. *der einen Schnurrbart hat.*
Amostazado, a. *mürrisch, verdriefslich.*
Amostazar, o. *mürrisch, verdriefslich machen.*
Amostazarse, *sich erzürnen, aufgebracht, gereizt werden.*
Amostrado, *unterrichtet, gewöhnt.*
Amostrar, s. mostrar.
Amotinado, a. *Aufrührer.*
Amotinador, m. *Empörer.*
Amotinamiento, m. *Empörung.*
Amotinar, o. *aufwiegeln, Aufruhr erregen.*
Amover, muevo, *entfernen, wegthun.*
Amovible, adj. *was sich entfernen, wegthun läfst.*
Amoxador, m. s. amoscador.
Ampa, f. s. hampa.
Ampara, f. *Einziehung und gerichtliche Wegnehmung der Güter.*
Amparador, m. *Beschützer, Patron.*
Amparamiento, m. *Vertheidigung, Schutz.*
Amparanza, s. amparo.
Amparar, o. *beschützen, vertheidigen, begünstigen.*
Ampararse, *Schutz suchen, sich gegen Ueberfall in Sicherheit setzen.*
Amparo, m. *Hülfe, Schutz, Stütze.*
Ampelita, f. *schwarze Kreide.*
Amphibio, a. *Amphibien.*
Amphibología, f. *eine zweideutige Rede.*
Amphibológico, ca, *zweideutig, doppelsinnig.*
Amphisbena, f. *Amphisbäne; Ringelschlange.*
Amphiscios, m. plur. *Völker, die den brennenden Erdgürtel bewohnen, um die der Schatten herumgeht.*
Amphitheatro, m. *Amphitheater.*
Amplexicaule, adj. *den Stamm umfassend, als Gewächse.*
Amplexò, m. s. abrazo.
Ampliacion, f. *Erweiterung.*
Ampliador, m. *Erweiterer.*
Ampliamente, adv. *weitläuftig, ausführlich.*
Ampliar, o. *erweitern,*

vergröſsern, ausdehnen.
Ampliativo, a. *erweiternd.*
Amplificacion, f. *Erweiterung.*
Amplificar, o. *erweitern, vergröſsern.*
Amplio, a. amplo, a. *weitläuftig.*
Amplitud, f. *Gröſse, Ausdehnung.* — occidua, *die Abendweite.*
Ampo, m. *die glänzende Weiſse des Schnees; auch* ampôn.
Ampoleta, f. *s.* ampolleta.
Ampolla, f. *eine gläserne Flasche; Wasserblase; Blase auf der Haut.*
Ampollarse, *aufschwellen, voller Blasen werden.*
Ampolleta, f. dim. *von* ampolla, *eine kleine Flasche, eine Sanduhr.*
Ampolloso, a. *voller Blasen.*
Amprar, o. *leihen, borgen.*
Ampricia, f. *summarischer Beweis.*
Amputacion, f. *Abschneidung, Abnehmung eines Glieds.*
Amputar, o. *abschneiden; ein Glied ablösen.*
Amster, m. *ein Hamster.*
Amuchachado, a. *jung, munter.*
Amuchigarse, *und* amuchiguar, amuchiguarse, *sich vermehren, vergröſsern, vervielfältigen.*
Amueblar, o. *ausmöbliren.*
Amufar, o. *brüllen, wie ein Ochs.*
Amugamiento, m. *s.* amojonamiento.
Amugerado, a. *weibisch.*
Amugeriegas, adv. *wie ein Frauenzimmer reitend.*
Amugronar, o. *einen Weinstock in die Erde senken.*
Amular, o. *kauen, wie alte Weiber.*
Amulatado, a. *ſchwarzbraun, wie ein Mulatte.*
Amuleto, m. *ein Amulet.*
Amunicionar, o. *mit Provision versehen.*
Amura, f. *Halse eines Seegels; Smeiten, gewisse Taue am Ende der groſsen Seegel.* cenir los vientos con las amuras á estribor, *nach dem Styrbord halsen.*
Amuradas, f. plur. *die hohen Seiten in dem Schiffe.*
Amurallado, a. *mit Mauern, Wällen umgeben.*
Amurallar, o. *mit Mauern, Wällen umgeben.*
Amurar, o. *die Seegel anbinden,, die Halsen zusetzen, nach der Windseite ziehen.*
Amurca, f. *Oelhefen; auch von Oliven.*
Amurcar, o. *mit den Hörnern stoſsen.*
Amurco, m. *der Stoſs eines Ochsen mit den Hörnern.*
Amusco, a. *kastanienfarbig.*
Amusgar, o. *Miene, Bewegung machen, beiſsen oder schlagen zu wollen.* — las orejas, *die Ohren spitzen.*
Ana, f. *Elle.*
Anabatista, *Wiedertäufer.*
Anabisis, m. *Kandelkraut, Salzbeere.*
Anacalo, a. m. y f. *ein Bäckersknecht oder Magd.*
Anacardina, f. *eingemachte Anakardien.* anacardinas, ó pepinos de San Gregorio de Indias.
Anacardino, a. *Indianische Bohnen.* adj. *vom Anakardienbaum.*
Anacardio, m. *Anakardienbaum.*
Anacardo, m. *dasselbe; Anakardium, Elephantenlaus.*
Añacéa, f. *s.* añaza.
Anacefaléosis, f. *Wiederholung.*
Anacénosis, f. *eine rhetorische Figur, Mittheilung.*
Anachôreta, m. *Anachoret, Einsiedler.*
Anachoretarse, *Einsiedler werden.*
Anachôrético, a. *einsiedlerisch.*
Anachronísmo, m. *ein Anachronism.*
Anacoreta, m. *und* derivat. *s.* anachôreta.
Anacréoncio, a. *und* anacreóntico, a. *Anakreontisch.*
Anacronismo, m. *s.* anachronismo.
Anade, m. *eine Ente.* macho, — hembra.
Anadear, éo, *gehen wie die Enten.*
Anadeja, f. *kleine Ente.*
Anadino, a. m. y f. *ein Entchen.*
Anadiplosis, f. *eine rhetorische Figur, Wiederholung eben desselben Worts.*
Anadon, m. *eine alte Ente.*
Anadoncillo, m. *junger Enterich.*
Anafaya, anafalla, f. *s.* carro de oro, *ein gewisses Zeug von Baumwolle; jetzt wird es von Seide gemacht.*

Anafe, m. *ein Trag-Ofen, ein Konfor.*
Anáfora, f. *Wiederholung, rednerische Figur.*
Anafórico, a. *anaphorisch.*
Anagálide, f. *Gauchheil.*
Anáglyphos, m. *und anáglifos*, plur. *ausgegrabene, halb erhabene Arbeiten oder Gefäſse.*
Anagogía, f. *Anagogie, Mystik.*
Anagógicamente, adv. *geheimniſsvoll, mystisch.*
Anagógico, a. *geheimniſsvoll, geistig.*
Anagramma, m. *Anagramm.*
Anagyris, f. *Stinkbaum.*
Anal, adj. *s.* anual, *jähriges Opfer für einen Todten, — ein Jahrbuch.*
Analema, m. *in der Gnomonik, der Zeichenträger.*
Analeptico, a. *stärkend, die verlornen Kräfte ersetzend.*
Anales, m. plur. *Jahrbücher; s.* anal.
Análisis, m. *Analyse.*
Analista, m. *Annalenschreiber.*
Analítica, f. *die Analytik.*
Analíticamente, adv. *analytisch.*
Analítico, a. *analytisch.*
Analizar, o. *analysiren, auflösen.*
Analogamente, adv. *gleichförmig.*
Analogía, f. *Analogie.*
Analógicamente, adv. *analogisch.*
Analógico, a. *analogisch.*
Análogo, a. *gleichförmig.*
Ananas, m. *Ananas.*
Anapelo, m. *Wolfswurz.*

Anapésticos, a. *anapästisch.*
Anapesto, m. *Anapest.*
Anaquel, m. *ein Brett, um Gläser und anderes Küchengeschirr darauf zu setzen.*
Anaranjado, a. *oranien-gelb.*
Anaranjear, éo, *einen mit Oranien werfen.*
Anarchia, f. *Anarchie.*
Anárchico, a. *anarchisch.*
Anarchista, m. *Anarchist.*
Anarquía, anárquico, *s.* anarchia, anarch.
Anascotadas, f. pl. negras, *schwarze Sarsche.*
Anascote, m. *Sarsche.*
Anastómosis, f. *Zusammenfügung zweier Adern.*
Anastomótico, a. *was den Mund der Adern öfnet.*
Anástrophe, f. *Anastrophe.*
Anata, f. *die Einkünfte des ersten Jahrs von einer Pfründe.* media —, *die halbe Einnahme davon.*
Anatema, m. *Verfluchung, Kirchenbann.*
Anatematizador, m. *einer, der den Bannspruch thut.*
Anatematizamiento, m. *Bannfluch.*
Anatematizar, o. *in den Kirchenbann thun.*
Anatista, m. *der Vorsteher bei dem Departement, das die Annaten erhebt.*
Anatocismo, m. *Zinsen von Zinsen.*
Anatomía, f. *Anatomie, Zergliederung, Skelett.*
Anatómicamente, adv. *den Regeln der Anatomie gemäſs.*

Anatómico, a. *anatomisch.*
Anatomista, m. *Anatomist, Zergliederer.*
Anatomizar, o. *anatomiren, zergliedern.*
Anavajado, a. *mit dem Rasirmesser verwundet.*
Anaxârchô, a. hidropesía —, *Hautwassersucht.*
Anca, f. *die Hüfte, Kreuz eines Pferdes.* este caballo no sufre ancas, *das Pferd läſst nicht aufsitzen.*
Ancado, m. *schmerzhafte Zusammenziehung der Muskeln und Nerven.*
Ancha, f. *eine Stadt.* Bohem.
Anchamente, adv. *weit, geräumig.*
Anchar, o. *sparen, sammeln.*
Ancharia, f. *Breite eines Tuchs, Linnens.*
Anchazo, a. *sehr weit.*
Ancheta, f. *eine kleine Pakkotilje.*
Ancheza, f. *s.* anchura.
Anchicorto, ta, *breit und kurz.*
Ancho, a. *weit, geräumig, breit.* substant. *Weite, Breite.* vida ancha, *freies, wüstes Leben.* ponersa muy —, *stolz werden, sich aufblasen.* ancha castilla, *ohne Zwang, frei.* ser de manga ancha, *weite Aermel haben; gern annehmen, als Geschenke.*
Anchoa, f. *s.* anchova.
Anchor, m. *s.* anchura.
Anchova, f. *Sardelle.*
Anchoveta, f. *kleine Sardelle.*
Anchura, f. *Breite, Weite.* andar á sus anchuras, *frei leben.*

Anchuroso, a. *breit, weit, geräumig.*
Anchusa, f. *rothe Ochsenzunge.*
Ancianamente, adv. *s.* antiguamente.
Ancianía, f. *s.* ancianidad.
Ancianidad, f. *Alter.*
Anciano, a. *alt.*
Ancila, f. *Magd; s.* sierva.
Ancla, f. *s.* áncora, *die Hand.* Bohem.
Anclage, m. *Ankerplatz; Ankergeld.*
Anclar, o. *ankern.*
Anclote, m. *Wurf-Anker: auch ein Weinmaafs von vier ein halb Arroben.*
Ancon, m. *ein kleiner Hafen, Rheede.*
Ancora, f. *Anker.* — de remolque, *Bugsier-Anker.*
Ancorage, m. *Ankerplatz; Hafengeld.*
Ancorar, o. *ankern.*
Ancorca, f. *Bleigelb.* — de Flandes, *Sittgelb.*
Ancorería, f. *Ankerschmide.*
Ancusa, f. *s.* anchusa.
Anda, f. *Tragbahre, Todtenbahre.*
Andabatas, m. plur. *Fechter, die mit verbundenen Augen fechten.*
Andaboba, f. *Spitzbüberei, Betrügerei.*
Andada, f. *s.* andanza. *auch Stieftochter von der Mutter.* andadas, *Spürfährte von Wildprett.* volver á las andadas, *den Streit wieder anfangen; seine vorige Lebensart wieder anfangen.*
Andadera, f. *die Nonne, so bei dem Drehfenster steht.* andaderas, *ein Gängelwagen für Kinder.*
Andadero, m *ein Bote, Briefträger in einem Kloster.* adj. *zugänglich, als ein Land, in dem es sich gut reisen läfst.*
Andadizo, m. *einer, der hin und her gehet, spazieret.*
Andado, da, m. y f. *Stiefsohn, Stieftochter,* adj. tiene muchos andados para, *er hat viele Mittel, um . . .*
Andador, ora, adj. *einer, der gut zu Fufse ist.* es buen —, *es ist ein guter Seegler.* — *Pflastertreter.* — *Leichenbitter.*
Andadores, m. plur. *ein Gängelband, um Kinder gehen zu lehren.* no tengo menester de sus —; *oder* puedo ir sin —, *ich habe seine Weisung nicht nöthig.*
Andadura, f. *der Gang.* paso de —, *Pafs, den das Pferd geht.*
Andalia, f. *s.* sandalia.
Andamiento, m. *Gang; Art zu handeln.*
Andamiero, m. *einer, der auf einem Gerüste arbeitet.*
Andamio, m. *Gerüst, Bühne.*
Andana, f. *eine Reihe von Dingen, wie auf Schiffen eine Reihe Kanonen; eine halbe Batterie; eine Scheibe von einem aufgeschossenen Thau, ein Reef am Seegel.* — de barriles, *Reihe Fässer in einem Schiff.*
Andanada, f. *Gang, Angriff, feindliche Kanonade.* disparar su —, *seine Lage abfeuern.*
Andancia, f. *s.* andanza. la andancia de los santos, *heiligen drei Könige Tag.*
Andañimos, m. plur. *s.* andadores.
Andante, adj. *gehend, wandernd.*
Andante, m. *ein Andante.*
Andantesco, a. *wandernd, irrend.*
Andanza, f. *die Verfahrungsart einer Person.*
Andar, o. *gehen, reisen.* el relox anda, *die Uhr geht.* — perdido ó muerto por alguna cosa, *eifrig nach etwas trachten.* — con el tiempo, *sich in die Zeit schicken.* — á caza de alguna cosa, *nach etwas trachten.* — á grillos ó á caza de gangas, *seine Zeit unnützlich bei einer Sache verwenden.* — pie con bola, *sich nach der Decke strecken.* —, *von Schiffen, abfallen.* — todo, *ganz vor dem Winde abfallen.*
Andar, m. *die Bewegung, der Gang.* conocer á alguno en el —, *einen am Gange erkennen; die Absichten eines Menschen schon vorher errathen.*
Andarage, m. *das Räderwerk an einem Ziehbrunnen.*
Andaraya, f. *ein gewisses Damenspiel.*
Andariego, a. *herumlaufend.*
Andarilla, f. *ein kleiner Tragsessel.*
Andarin, m. *ein Läufer.* plur. andarines, *gewis-*

se *Klöſschen von Waizenmehl.*

Andario, m. *s.* andarrio.

Andarivel, m. *ein Jolltau; das Tau- oder Seilwerk an dem groſsen Mast; ein Scheertau, Wipp, Wippe.* — de los juanetes, *das Windreep der Braamstangen.*

Andarrio, m. *Bachstelze.*

Anden, m. *eine Halle, Gallerie; ein Schrank in der Mauer.*

Andero, m. *Stange an einem Tragsessel; Sänftenträger.*

Andido, a. *dünne, schwach.*

Andilla, f. *ein Weibersattel.*

Andito, m. *Gallerie um ein Haus; kleiner schmaler Gang, Trottoir.*

Andola, m. *ein gemachtes Wort, so die Dichter als Refrain brauchen.*

Andolina, andorina, f. *s.* golondrina.

Andorga, f. *Sack.* llenar la —, *sich recht satt essen.*

Andorina, f. *Tauwerk, welches das groſse Seegel an den groſsen Mast verbunden hält.*

Andorra, f. *s.* andorrera.

Andorrero, a. *Landläufer, Landstreicher.*

Andosco, m. *ein Schaaf, das zwei Jahre alt ist.*

Andrajero, m. *ein Lumpenhändler.*

Andrajo, m. *Lumpen, Hadern.*

Andrajosamente, adv. *armselig, lumpenhaft.*

Andrajoso, a. *übelgekleidet, mit Lumpen bedeckt.*

Andriana, f. *Frauenskleid, Andrienne.*

Andrina, f. *s.* endrina.

Andrino, m. *s.* endrino.

Androgeno, androgyno, adj. *ein Zwitter, Hermaphrodit.*

Andromeda, f. *nördliches Sternbild.*

Andrómina, f. *Lüge, falsche Entschuldigung.*

Androsaces, f. *Mannsharnisch.*

Androsemo, m. *Mannsblut.*

Anduar, m. *s.* aduar.

Andularios, m. pl. *geflicktes, zerlumptes Kleid.*

Andulencia, f. *s.* andanza.

Andullo, m. *Taback in Karotten.*

Andurriales, m. pl. *holprige, unwegsame Orte, Wildniſs.*

Anea, f. *Rohrkolbe, Pflanze.*

Aneaga, m. *Ellenmaaſs, Ellenanzeige.*

Anear, o. *mit der Elle messen, ein Kind wiegen.*

Aneblar, *s.* anublar.

Anécdota, f. *eine Anekdote.*

Aneciarse, *unerträglich, albern werden.*

Anecora, f. *Taschenkrebs.*

Anegacion, f. *Untertauchen, Ertrinken.*

Anegadizo, a. *was leicht überschwemmt, ertränkt werden kann.*

Anegado, a. *eingetaucht, ersoffen, versenkt.*

Anegadura, f. ó anegamiento, m. *Ueberschwemmung.*

Anegar, o. *ersäufen, überschwemmen; zu Grunde richten.*

Anegarse, *sich ersäufen, ertrinken.*

Anegociado, a. *der viele Geschäfte hat.*

Anemómetro, m. *Windmesser.*

Anemone, f. *Anemone, Windröschen.* — del mar, *Seenessel.* — hepática, *Edelleberkraut.*

Anemoscopio, f. *ein Windzeiger.*

Aneorisma, f. *ein Geschwür, von der Verletzung einer Hauptader.*

Anequin, adv. á anequin, *auf die Schaafschur.*

Anetadura, f. *die Röhring.*

Aneurisma, m. *s.* aneorisma.

Anexar, o. *zusammen binden.*

Anexidad, f. *Verbindung.*

Anexion *und* anexâcion, f. *Verbindung.*

Anexô, a. *verbunden; ein Filial, Tochter-Pfarre.*

Anfíbio, m. *Amphibie.*

Anfibraque, m. *Fuſs, der aus drei Sylben bestehet, davon die erste und letzte kurz, und die mittelste lang ist.*

Anfimacro, m. *Fuſs, der aus drei Sylben bestehet, wovon die erste und letzte lang, und die mittelste kurz ist.*

Anfion, m. *Opium.*

Anfisbena, m. *s.* amph.

Anfiteatro, m. *ein Amphitheater.*

Anfracto, m. *Umweg; Weg.*

Angarillas, f. plur. *Tragbahre, Schleife; die groſsen Körbe, die man Lastthieren auf beiden Seiten anhängt*

um zerbrechliche Waaren fortzubringen; Buteillen-Setzer. en —, *die Hände auf eine drohende Art in die Seiten stemmend.*

Angarillon, m. *große Tragbahre.*

Angaripola, f. *eine Art groben gestreiften Leinens.* angaripolas, *sehr gesuchte Zierrathen eines Kleides.*

Angaro, m. *ein Lärm-Feuer.*

Angel, m. *Engel. s.* raya. — de artillería, *eine Kettenkugel auf Schiffen.*

Angélica, f. *Engelwurz.* — montana, *Liebestöckel.*

Angelical, adj. *englisch.*

Angelicalmente, adv. *englisch.*

Angélico, a. *englisch.*

Angelico, angelito, m. *Engelchen.*

Angelo, m. *s.* angel.

Angelote, m. *große Engelfigur auf den Altären; ein großes, wohlgeartetes Kind; alte goldene Münze, Engellote.*

Angéo, m. *Anjou Leinwand.*

Angeología, f. *die Lehre von den Adern.*

Angina, f. *Bräune, Kehlsucht.*

Angla, f. *s.* cabo.

Anglomanía, f. *Anglomanie.*

Angoja, f. *s.* angustia.

Angostador, m. *Beängstiger.*

Angostadura, f. *Drang, Beendigung.*

Angostamente, adv. *enge.*

Angostar, o. *verengen, in die Enge treiben.*

Angostarse, *sich zusammen ziehen.*

Angostillo, a. *etwas enge.*

Angosto, a. *enge.* entrada angosta, *enger Eingang.* venir —, *nicht angemessen seyn.*

Angostura, f. *Verengung.*

Angra, f. *s.* bahía ó ensenada de mar.

Anguarina, f. *ein bis auf die Knie gehender Frack.*

Anguila, f. *der Aal.* — de cabo, *Ochsenziemer.* — de arena, *Sandaal.* anguilas, *Balken am Schiffsbord; Schlagbalken.*

Anguilazo, m. *ein Hieb mit dem Ochsenziemer.*

Anguina, f. *Ader in den Weichen.*

Angulado, o. *eckigt.*

Angular, adj. *winklicht, eckigt.* piedra —, *Eckstein.*

Angularmente, adv. *winkelförmicht.*

Angulema, f. *Angulemer-Leinwand.* hacer angulemas, *mit verstellten Gebehrden hintergehen.*

Angulemillas, f. plur. *s.* cañamazos.

Angulo, m. *Winkel, Ecke.*

Anguloso, a. *eckigt.*

Angurria, f. *Wassermelone; Harnstrenge.*

Angustia, f. *Angst; enger Ort; Noth.*

Angustias, *Galeere.* Boh.

Angustiadamente, adv. *traurig, ängstlich.*

Angustiado, a. *betrübt; dürftig.*

Angustiar, o. *betrüben, quälen.*

Angustiosamente, adv. *traurig.*

Angustioso, a. *lästig, kümmerlich.*

Anhelar, o. *keuchen; begierig, eifrig nach etwas streben.* — á *und* por mayor fortuna, *nach größerm Glück trachten.*

Anhelito, m. *Hauch.*

Anhelo, m. *Begierde, Eifer.*

Anheloso, a. *begierig, eifrig.*

Anhorza, f. *Zaunrübe.*

Aní, m. *ein Vogel: der Madenfresser.*

Aniaga, f. *jähriges Gehalt eines Landbauers.*

Anidamiento, m. *Nest: das Nisten.*

Anidar, o. *ein Nest bauen, nisten.*

Anieblarse, o. *vom Mehlthau beschädiget werden.*

Anifala, f. *Kleienbrod.*

Anihilar, *s.* aniquilar.

Anillejo, m. *und* anillete, *kleiner Ring.*

Anillo, m. *Ring.* anillos, *Fesseln.* — astronómico, *Sonnenring.* — del pescador, *Fischerring, päpstliches Siegel.* — de Saturno, *der scheinende Kranz um den Saturn.* — universal, *Sonnenuhr.*

Anima, f. *die Seele; die Hölung einer Kanone.* ánimas y Dios, *wollte Gott.*

Animable, adj. *was beseelt ist, Leben, Athem giebt.*

Animacion, f. *Beseelung, Belebung.*

Animador, m. *einer, der Leben, Seele, Muth giebt.*

Animadversion, f. *Bemerkung, Aufmerksamkeit.*

Anim-

Animadvertencia, f. s. advertencia.
Animal, m. *ein Thier.*
Animal, adj. *animalisch.* espíritus animales, *Lebensgeister.*
Animalazo, m. s. animalon.
Animalejo, m. *ein kleines Thier.*
Animalia, f. s. animal.
Animalias, f. plur. s. exéquias.
Animalico, animalillo, *und* animalito, m. s. animalejo.
Animalon, animalote, m. *ein grofses Thier.*
Animante, m. *was lebt, beseelt ist.*
Animar, o. *beleben, beseelen; aufmuntern.*
Animarse, *sich ermuntern.*
Animastico, a, ciencia animástica, *Kenntnifs, Wissenschaft von allen Thieren.*
Anime, f. *Gummi Anime.*
Animero, m. *einer, der Almosen sammelt, um für die Seelen im Fegfeuer Messe lesen zu lassen.*
Animidad, f. s. animosidad.
Animo, m. *Muth.*
Animosamente, adv. *muthig.*
Animosidad, f. *Kühnheit, Zuversicht, Tapferkeit.*
Animosisimamente, adv. *sehr muthig.*
Animosísimo, a. *dasselbe.*
Animoso, a. *muthig.*
Aniñadamente, adv. *kindisch.*
Aniñado, a. *verjüngt, kindisch.*
Aniñarse, *sich verjüngen, sich wie ein Kind stellen.*
Anio, m. s. año.
Aniquilacion, f. *Vernichtung.*
Aniquilado, a. *vernichtet.*
Aniquilador, ora, m. y f. *der, die etwas vernichtet.*
Aniquilamiento, m. *Vernichtung.*
Aniquilar, o. *vernichten.*
Aniquilarse, *sich vernichten.*
Anis, m. anis estrellado, ó de Alexándria, ó de la China, *Sternanis.* llegar á los anises, *zu spät kommen.* es un grano de —, *das ist was Wichtiges; ironisch.*
Anisete, m. *Anisette.*
Anisillo, m. *kleine überzuckerte Aniskörner.*
Aniversario, m. *Jahrstag.*
Anjorca, f. s. ancorca.
Annáles, s. anales.
Ano, m. *der Hintere.*
Anoche, adv. *gestern Abend.*
Anochecer, ezco. *Nacht werden.*
Anodar, s. anudar.
Anodinar, o. *schmerzstillende Mittel gebrauchen.*
Anodino, a. *schmerzstillend.*
Anomalía, f. *Abweichung von der Regel; Unregelmäfsigkeit in der Bewegung der Planeten.*
Anomalidad, f. s. irregularidad.
Anómalo, a. *abweichend von der Regel.*
Anominacion, f. *Anspielung auf ein Wort.*
Anon, m. *Flaschenbaum in Indien.*
Anona, f. *eine köstliche indianische Frucht; Flaschenapfel.*
Anonadacion, f. *Demüthigung, Erniedrigung.*
Anonadado, a. *verringert, vernichtet.*
Anonadamiente, m. s. anonadacion.
Anonadar, o. *verringern, vernichten.*
Anonadarse, *sich demüthigen, erniedrigen; zu Grunde gehen.*
Anonado, a. s. anonadado.
Anónimo, a. *anonymisch, ohne Namen.*
Anorca, anhorca, f. *Zaunrübe, Stickwurz, ein Kraut.* s. anhorza.
Anoria, f. s. noria.
Anotacion, f. *Anmerkung.*
Anotador, a, m. y f. *der, die Anmerkungen macht.*
Anotar, o. *anmerken.*
Anotomía, f. s. anatomía.
Anque, s. aunque.
Anqueta, f. estar de media anqueta, *zur Hälfte auf einem Stuhl sitzen.*
Anquiboceno, a. *ein Pferd, das die Krümmung des Schwanzes sehr hoch trägt.*
Anquilla, f. *kleine Hüfte.*
Anquiseco, a. *ein Pferd, das dünne und magere Hüften hat.*
Ansa, f. s. asa.
Ansar, m. *eine Gans.*
Ansarería, ansaría, f. *Gänsestall.*
Ansarero, m. *ein Gänsehirt.*
Ansarillo, ansarino, m. *ein Gänschen.*
Ansarina, f. *Gänsedistel.*
Ansarino, a. *zur Gans gehörig.*
Ansaron, m. *ein Ganser.*
Anseático, a. ciudades anseáticas, *Hansestädte.*

Anser, m. *s.* ansar.
Ansí, adv. *so*, *also*, *s.* así.
Ansia, f. *Angst*, *Begierde*, *Verlangen.* ansias de muerte, *Todesangst.* cantar en el ansia, *auf der Tortur bekennen.*
Ansiadamente, adv. *s.* ansiosamente.
Ansiado, a. *begierig.*
Ansiar, o. *wünschen, nach etwas trachten.*
Ansiedad, f. *und* ansiosidad, *s.* ansia.
Ansina, *s.* así.
Ansiosamente, adv. *begierig, heftig, lebhaft.*
Ansioso, a. *unruhig*, *geängstigt*, *begierig.*
Anta, f. *s.* ante. antas, plur. *Pfeiler*, *Säulen.*
Antagallo, m. *Kreuzrefen der Blinde.*
Antagonista, m. *ein Gegner.*
Antamilla, f. *s.* altamía.
Antana, llamarse antana, *hartnäckig leugnen.*
Antanazo, adv. *vorlängst*, *seit langer Zeit.*
Antano, m. *voriges oder vergangenes Jahr.*
Antanona, f. *ein altes Mütterchen.*
Antarctico, a. *antarktisch.*
Antares, m. *ein Stern in dem Zeichen des Skorpions.*
Ante, praep. *vor*, *in Gegenwart.*
Ante ó antes, *vor Gerichte.*
Ante, m. *Büffel; Büffelhaut.* color de —, *bleichgelb*, *blaſsgelb.*
Anteado, a. *von blaſsgelber Farbe.*
Anteantaño, adv. *vor zwei Jahren.*
Anteanteanoche, adv. *vorvorgestern Abend.*
Anteante ayer, adv. *seit oder vor vier Tagen.*
Antearse, *bleichgelb werden.*
Anteayer, adv. *vorgestern.*
Antebrazo, m. *der vordere Theil des Arms.*
Antecámara, f. *Vorzimmer.*
Antecamarilla, f. *Vorzimmerchen.*
Antecanto, m. *s.* invitatorio.
Antecedente, adj. *vorhergehend.*
Antecedente, m. *der Vordersatz; Vorkenntniſs.*
Antecedentemente, adv. *vorhergehend.*
Anteceder, o. *vorhergehen*, *vorgehen.*
Antecesor, m. *Vorgänger*, *Vorfahre.*
Antechînos, m. plur. *ausgegrabene*, *erhabene Arbeit.*
Antechôro, m. *Vorplatz vor dem Chor einer Kirche.*
Antecristo, m. *Antichrist.*
Antecoger, cojo, *vor sich hertreiben; zuvor wegnehmen.*
Antecoluna, f. *Vorsäule.*
Antecos, m. plur. *s.* antícolos, *Bewohner eben desselben Meridians*, *aber in zwei entgegengesetzten Breiten der Erde.*
Antedata, f. *ein früheres Datum.*
Antedatar, o. *früher datiren.*
Antedecir, digo, *s.* predecir.
Antediem, adv. *den Abend vorher.*
Autediluviano, a. *vor der Sündfluth.*
Antefaz, f. *s.* antifaz.
Antefechar, o. *s.* antedatar.
Anteferir, fiero, *vorziehen.*
Anteiglesia, f. *Vorhalle einer Kirche.*
Antelacion, f. *Vorzug*, *Priorität.*
Antelucano, a. *frühe mit Anbruch des Tages.*
Antemano, m. *ein Geschenk*, *das man jemandem zum voraus macht; Vorhand im Spiel.*
Antemano, adverb. *vor der Hand*, *zum voraus*, muy de —, *lange zuvor.*
Antemeridiano, a. *was Vormittags geschieht.*
Antemulas, m. *Maulesel-Junge.*
Antemural, m. *Bollwerk*, *Wall*, *Vormauer.*
Antemuro, m. *Vormauer.*
Antena, f. *Seegelstange.* — de caracol, *die Säule*, *um die eine Wendeltreppe läuft.* *s.* entena.
Antenado, a, m. y f. *Stiefsohn*, *Stieftochter.* *s.* alnado.
Antenoche, adv. *vorgestern Abend.*
Antenombre, m. *Vorname.*
Anteojos, m. *s.* antojos.
Anteomnia, lat. *vor allen Dingen.*
Antepasados, m. pl. *Vorfahren.*
Antepecho, m. *eine Brustwehr; der Brustriemen eines Sattels.*
Antepensar, pienso, *zuvor bedenken.*
Antepenúltimo, a. *vorvorletzte.*
Anteponer, pongo, *vorsetzen*, *vorziehen*, *den Vorzug geben.*

Anteponerse, *sich selbst den Vorzug geben.*
Anteportal, m. *Vorportal eines Hauses.*
Antepuerta, f. *Vorthür, Vorthor.*
Antepuesto, a. *vorgezogen.*
Antequarto, m. *Vorzimmer.*
Antera, f. *Saamenbeutel an den Blüthen.*
Anterico, m. *Flachslilie.*
Anterior, adj. *vorgehend, eher.*
Anterioridad, f. *Vorzug; vorige Zeit.*
Anteriormente, adv. *vorhergehend, zuvor.*
Antero, a. *s.* entero.
Antes, praep. antes de, *vor;* — de la entrada de la noche *vor Eintritt der Nacht.*
Antes, adverb. *zuvor, vor; vielmehr, lieber.* — con —, *voreilig, außer der Zeit, je eher, je lieber.* no como — como, *lieber, als.* — que, *eher als.*
Antesacristía, f. *Vorsakristei.*
Anteseña, f. *s.* divina.
Antesala, f. *Vorsaal.*
Antesaleta, f. *kleines Vorzimmer.*
Antesces, m. *s.* antecos.
Antesignano, m. *Pannierträger, Anführer; in den Schulen, die obersten Schüler.*
Antestatura, f. *eine kleine Verschanzung, die man in der Eile macht, Wagenburg.*
Ante todo, adv. *vor allen andern.*
Antevedimiento, m. *Vorsicht.*
Antevenir, vengo, *vorgehen, vorhergehen.*
Antever, eo, *voraussehen.*
Anteviso, a. *der etwas voraussiehet, vorsichtig.*
Antevíspera, f. *Vorabend.*
Antevisto, a. *vorausgesehen.*
Alle Wörter mit Anth. *s.* ant.
Antia, f. *s.* lampuga.
Antibacchio, *und* antibacquio, m. *Antibachius.*
Antibo, m. *Verstopfung eines Wasserkanals.*
Anticancroso, a. *gegen den Krebsschaden.*
Antichresis, f. *Verpfändung eines Guts, den Genuſs desselben statt der Zinse zu haben.*
Antichtones, m. pl. *Gegenfüſsler.*
Anticipacion, f. *Vorausnehmung, Vorschuſs.*
Anticipada, f. *Ausdruck für einen gewissen Stoſs im Fechten.*
Anticipadamente, adv. *zum voraus.*
Anticipador, ra. adj. *vorausnehmend, zuvorkommend.*
Anticipante, adj. *vorausgehend; so vor der Zeit kommt.*
Anticipar, o. *vorausnehmen, zuvorkommen, zuvorthun.*
Anticiparse, *zuvorkommen, vorhergehen.*
Anticipativamente, adv. *s.* anticipadamente.
Antico, a. antiguo, gua, *alt.*
Anticolos, *s.* antecos.
Anticrítico, m. *der alles vorher kritisirt.*
Anditoral, adj. *s.* remuneratorio.
Antidotario, m. *der Ort, wo die Apotheker ihre Gegengifte verwahren; Sammlung giftvertreibender Medicamente, Gegengifte.*
Antídoto, m. *Gegengift.*
Antier, *s.* anteayer.
Antifaz, m. *ein Schleier.*
Antifona, f. *Antiphonie.*
Antifonal, m. *und* antifonario, m. *Chorbuch, darin die Gegengesänge stehen.*
Antifonere, m. *der die Antiphonieen singt.*
Antifrasis, f. *Gegensinn.*
Antigo, a. *s.* antiguo.
Antigones, m. pl. *Antiquitäten.*
Antiguado, a. *s.* antiquado.
Antigualla, f. *Alterthümer, ein altes Stück.*
Antiguamente, adv. *und* antiguamentre, *vor Alters.*
Antiguar, o. *alt werden, veralten.*
Antiguardia, f. *s.* vanguardia.
Antigüedad, f. *Alterthum.* — de posesion, *älterer Besitz.*
Antiguo, gua, *alt.* antiguos, pl. *die alten Schriftsteller.*
Antihechicero, a. *Teufelsbanner.*
Antilogía, f. *Widerspruch, Gegensinn einer Rede.*
Antimefitico, a. *gegen den Schwefeldunst.*
Antimetábole, f. *Wiederholung der Worte in einem andern Sinne.*
Antimetátesis, f. *dasselbe.*
Antimodista, m. *Modenfeind.*
Antimonial, adj. *antimonialisch, von Spieſsglas.*
Antimonio, m. *Antimo-*

nium, *Spiefsglas.* de agujas. preparado.
Antinomía, f. *Widerspruch zweier Gesetze.*
Antinomista, m. *Gesetzstörer.*
Antinóo, m. *eins von den zwei und zwanzig nördlichen Sternbildern.*
Antipapa, m. *Gegenpapst.*
Antipapado, *und* antipapazgo, m. *Gegenpapstthum.*
Antipara, f. *Vorhang, ein Schirm; lederne Kamaschen.*
Antiparástasis, f. *Gegenrechtfertigung.*
Antiparero, m. *ein Soldat, der Antiparas trägt.*
Antipasto, m. *Antipeste.*
Antipatía, f. *Antipathie.*
Antipático, a. *aus natürlicher Abneigung, widerwärtig.*
Antipecho, m. *s.* antepecho.
Antiperístasis, f. *Streit zwischen zwei widerwärtigen natürlichen Eigenschaften, als der Kälte und Wärme.*
Antipestilencial, adj. *gegen die Pest dienend.*
Antipoca, f. *schriftliche Verbindlichkeit zur Bezahlung der Zinsen.*
Antipocar, o. *sich zur Bezahlung der Zinsen schriftlich verbinden.*
Antipodas, m. pl. *Gegenfüfsler.*
Antipófora, f. *Beantwortung des Einwurfs, den man sich selbst gemacht hat.*
Antipontificado, *s.* antipapado.
Antipreparatorio, a. *vorbereitend.*
Antíptosis, f. *die Setzung eines Kasus für einen andern.*
Antipúdrido, a. *gegen die Fäulnifs dienend.*
Antiquado, a. *alt, abgeschaft, ungebräuchlich.*
Antiquaria, f. *Antiquität.*
Antiquario, m. *ein Liebhaber, Kenner der Alterthümer.*
Antiqüísimo, a. *sehr alt.*
Antíscios, m. *Völker, so diesseits und jenseits der Mittagslinie wohnen, und also des Mittags ihren Schatten in entgegengesetzter Richtung werfen.*
Antispasmódico, a. *antispasmodisch.*
Antispodio, m. *eine Art medizinischer Komposizion.*
Antistrofe, f. *Antistrophe; die verschiedene Richtung im Tanz.*
Antítesis, f. *Gegensatz in der Redekunst.*
Antítipo, m. *Gegenbild.*
Antivenereo, a. *gegen venerische Krankheiten dienend.*
Antiyer, adv. *vorgestern.* *s.* ante ayer.
Antojadizamente, adv. *mit eigensinnigem, grillenhaftem Gelüsten, leichtsinnig.*
Antojadizo, a. *begehrlich, gelüstend, grillenhaft.*
Antojamiento, m. *und* Antojanza, f. *s.* antojo.
Antojarse, *gelüsten nach etwas, sich etwas in den Kopf setzen.* sele antojan berros, *er sieht die Kuh für eine Katze an.*
Antojera, f. *Brillenfutteral; auch das Augenleder am Pferdegeschirr.*
Antojero, m. *Brillenmacher.*
Antojo, m. *das Gelüsten, Einbildung, Grille.*
Antojo, m. *eine Brille.* — binóculo, *ein doppeltes Perspektiv, etwas mit zwei Augen zugleich anzusehen.* — de allende, *ein Perspektiv.* — de corta ó pequeña vista, *ein Mikroskop.* — — de larga vista, *ein Teleskop.* — de puño, *Hand - Perspektiv.* — poliedros ó de carillas, *vielseitig geschliffene Brille.* — conservativos, *Konservazionsbrille.* — para teatro con una luna y asidero, *Lorgnette.* — con orejeras, *Tragbrille.*
Antojuelo, m. *Gelüstchen.*
Antojuno, a. *eifrig, begierig.*
Antolages, plur. *Spitzen, Kanten.* *fr.* entoilage.
Antología, f. *Anthologie.*
Antonia, f. *Antoinette.* dim. Antoñita, f. *Nettchen.*
Antoniano, m. *und* antonino, m. *ein Antoniner Mönch.*
Antonio, m. *Anton.*
Antonomasía, f. *Antonomasie.*
Antonomástico, a. *durch eine Antonomasie.*
Antor, m. *der Verkäufer einer gestohlnen Sache.*
Antora, f. *Wolfswurz.*
Antorcha, f. *Fackel, Leuchte.*
Antorchar, o. *s.* entorchar.
Antorchero, m. *Leuchter, Kronleuchter.*
Antoría, f. *der Entdecker*

des ersten Diebes einer gestohlnen Sache.
Antoxânto, m. *und* antoxântum, m. *s.* flor de flores.
Antro, m. *Höhle, Grotte.*
Antropófago, m. *Menschenfresser.*
Antropología, f. *Lehre von den Menschen.*
Antropológico, a. *anthropologisch.*
Antruejar, o. *den dicken, fetten Sonntag halten.*
Antruejo, m. *s.* carnestolendas.
Anturbion, m. *s.* turbion. disparar satiras de anturbion, *lauter satirische Reden ausstoſsen.*
Antusiasta, c. *Enthusiast.*
Antuviada, f. *ein Schlag, den man sich selbst giebt, indem man an etwas stöſst.* Boh.
Antuviar o. *etwas beschleunigen, übereilt, auſser der Zeit thun; plötzlich schlagen, verwunden.* Boh.
Antuvio, m. *übereilte Handlung.*
Antuvion, adv. *unvermuthet, plötzlich, zur Unzeit.* jugar de —, *einem zuvorkommen, den Rang ablaufen.*
Anual, adj. *jährlich.*
Anualidad, f. *Jährlichkeit, jährliche Abwechslung, als bei einem Amte.*
Anualmente, adv. *jährlich, alle Jahr.*
Anuario, m. *Jahrlauf; was alle Jahr wieder kommt.*
Anubada, f. *eine ehemalige Auflage.*
Anubado, a. *und*
Anubarrado, a. *gewässerter Stoff.*
Anublado, f. *verdunkelt, benebelt.*
Anublar, o. *und* añublar, *verdunkeln, im eigentlichen und figürlichen Verstande.*
Anublarse, *vom Brande, Mehlthau beschädigt werden, zunichte werden.*
Anublo, m. *und* añublo, *Mehlthau.*
Anudado *und* añudado, a. *aufgebunden, als Haare.*
Anudadura, f. *und*
Anudamiento, m. *das Aufbinden der Haare.*
Anudar, o. *knüpfen, anknüpfen, Knoten machen.* — su hatillo, *seinen Bündel schnüren.* anudarse la voz, *heiser seyn, nicht reden können.*
Anuencia, f. *Genehmigung.*
Anuir, uyo. *einwilligen.*
Anulable, adj. *was vernichtet werden kann.*
Anulacion, f. *Aufhebung, Unterdrückung.*
Anulador, m. *der etwas aufhebt, für ungültig erklärt.*
Anular, o. *vernichten, aufheben, für ungültig erklären.*
Anular, adj. dedo —, *der vierte Finger, Goldfinger.*
Anulativo, a. *das vernichtet, wieder aufhebt.*
Anuloso, a. *aus Ringen bestehend.*
n umerar, o. *zu der Zahl hinzuthun.*
Anunciacion, f. *Ankündigung, die Verkündigung Mariä.*
Anunciador, ra, m. y f. *Verkündiger, Bote.*
Anunciamiento, m. *s.* anunciacion.
Anunciar, o. *ankündigen, melden, bekannt machen.*
Anuncio, m. *Botschaft, Zeitung.*
Anuo, *s.* anual.
Anverso, m. *die linke Seite einer Münze.*
Anzarote, m. *s.* zarcócola.
Anzel, m. *Entschluſs, Entscheidung weiser Männer.*
Anzolar, -uelo, *angeln.*
Anzolero, m. *einer, der Angeln macht und verkauft; auch einer der Angeln legt, ein Angler.*
Anzuelo, m. *eine Angel; Anlockung.* roer el —, *der Gefahr entgehen.* tragar el —, *sich betrügen lassen.*
Aña, f. *eine Art Fuchs in Westindien.*
Añacal, m. *der Früchte nach den Mühlen bringt.* pl. añacales, *Backbrett.*
Añacea, f. *s.* añaza.
Añada, f. *der Zeitraum eines Jahres.*
Añadidura, f. *Zugabe, Zuwachs.*
Añadiencia, f. *und*
Añadimiento, m. *s.* añadidura.
Añadir, o. *hinzuthun, hinzusetzen.*
Añafea, f. *s.* estraza.
Añafil, m. *Mauren Trompete.*
Añafilero, m. *ein Trompeter.*
Añagaza, f. *Anreizung, Lockung, Lockspeise.*
Añal, adj. *jährlich, ein Jahr dauernd.* becerro —, *jähriges Kalb.*
Añal, m. *Messe, die man einem Verstorbenen zu*

Ende des Trauerjahres halten läſst.
Añalejo, m. *die vorgeschriebene Ordnung der täglichen Gebete.*
Añar, o. *die Jahre anfangen.*
Añascar, o. *Verwirrung, Unordnung anrichten.*
Añaza, f. *jähriges Vergnügen.*
Añazeas, f. pl. *Feiertage, Lustbarkeit.*
Añazmes, m. *s.* axorcas, argollas ó manillas.
Añecer, ezco, *s.* añascar.
Añejarse, *alt werden.*
Añejo, a. *alt, als Wein, Oel.*
Añicos, m. plur. *kleine Stückchen, Brosamen.* hacer mil —, *in tausend Stücke brechen.* fulano tiene sus —, *N. N. ist nicht mehr jung.*
Añil, añir, m. *Indigo, Indigopflanze.*
Añilado, a. *mit Indigo gefärbt.*
Añinero, m. *der in Lammfellen arbeitet.*
Añines, pl. m. *Werg, grobe Heede.*
Añino, m. *die Wolle von einem jährigen Lamme; das Flieſs, auch die Haut.*
Año, m. *das Jahr.* mal —, *zum Henker!* — solar, *Sonnenjahr.* — lunar, *Mondenjahr.* — astronómico, ó astral, *astronomisches Jahr.* — bisiesto, *Schaltjahr.* — civil ó politico, *bürgerliches Jahr.* — climatérico, *Stufenjahr.* — ecclesiástico, *Kirchenjahr.* — santo, *das heilige Jahr, das Jahr, worin das groſse Jubiläum gehalten wird.* — nuevo, *neue Jahr.* — de probacion, *Probejahr.* — y vez, *alle zwei Jahr einmal.* estar de buen —, *bei guten Leibeskräften seyn.* sacar el vientre de mal —, *besser als gewöhnlich schmausen.*
Añojo, m. *ein jähriges Kalb, Stierkalb.*
Añoso, a. *alt, bejahrt.*
Añublado, a. *verdunkelt.*
Añublar, *s.* anublar.
Añublarse, *traurig seyn, seine gute Laune verlieren.*
Añublo, m. *Reif, Mehlthau.*
Añudar, *s.* anudar.
Añusgar, o. *Verdruſs, Zorn erwecken.*
Añusgarse, *ersticken wollen vor Zorn.*
Aoao, adv. *zu rufen, Holla!*
Aocar, aueco, *aushölen.* *s.* ahuecar.
Aochavo, *s.* ochavo.
Aocho, *s.* ocho.
Aodavía, adv. *noch ganz.*
Aojador, m. *Augenverblender; Gaukler.*
Aojadura, f. aojamiento, m. *Augenverblendung; Gaukelei.*
Aojar, o. *bezaubern, verblenden.*
Aojo, m. *Bezauberung durch den Anblick; Augenverblendung.*
Aojo, adv. *s.* ojo.
Aoptar, *einen Vertrag, Antrag annehmen.* *s.* adoptar.
Aora, *s.* ahora.
Aorar, o. *s.* adorar.
Aormar, o. *in eine Form bringen.* *s.* ahormar.
Aorta, f. *die groſse Pulsader, so von der linken Herzkammer entsteht.*
Aorza, *s.* orza.
Aosadas, adv. *kühn, dreist.*
Aovado, a. *oval.*
Aovar, o. *Eier legen.*
Aovillarse, *sich aufknaueln.*
Aoxar, o. *s.* oxear.
Apabilar, o. *den Dacht zum Lichte bereiten.*
Apabilarse, *verlöschen; sterben, wie ein Licht nach und nach ausgehen; sich mit etwas nähren, weiden.*
Apacar, o. *befriedigen, beruhigen.*
Apacentador, m. *s.* pastor.
Apacentamiento, m. *die Weide.*
Apacentar, ciento, *weiden, auf die Weide führen.*
Apacentarse, *auf die Weide gehen.*
Apacibilidad, f. *Leutseligkeit, Sanftmuth.*
Apacible, adj. *gelassen; leutselig, angenehm.* aguas apacibles, *stille Wasser.* dia —, *stiller, heiterer Tag.*
Apaciblemente, adv. *ruhig, sanft.*
Apaciblimiento, m. *s.* apacibilidad.
Apaciguador, m. *Friedensstifter.*
Apaciguamiento, m. *Besänftigung, Aussöhnung.*
Apaciguar, o. *beruhigen, besänftigen.*
Apadrinador, m. *Gönner, Beschützer; Sekundant.*
Apadrinar, o. *beschützen, vertheidigen, unterstützen.*
Apagable, adj. *auslöschbar.*

Apagado, a. cal apagada, *gelöschter Kalk.*

Apagador, ra, m. y f. *einer, der Feuer auslöscht; der Zorn, Leidenschaften unterdrückt; ein Löschhütchen.*

Apagamiento, m. *das Auslöschen, Dämpfen.*

Apagapenoles, m. plur. *Nockgordingen.*

Apagar, o. *auslöschen, dämpfen, besänftigen, hemmen, mäfsigen.* — cal, *Kalk löschen.* — la sed, *den Durst löschen.* — la voz, *ein Instrument dämpfen.*

Apagarse, *verlöschen, verschwinden, vergehen.*

Apagullar, o. *jemanden unversehens schlagen; in Verlegenheit setzen, überraschen.*

Apainelado, a. *bogenförmig, in einen halben Bogen gezeichnet.*

Apaisado, a. *als eine Landschaft gezeichnet.*

Apajado, a. *mit Stroh bedeckt, ausgestopft; strohfarbig.*

Apalabrar, o. *sein Wort geben. Eine Abrede über etwas mit jemandem nehmen.* estoy apalabrado, *ich habe mein Wort gegeben.* dexar apalabrada alguna cosa, *sein Wort auf etwas geben.*

Apalacho, a. habas apalachas?

Apalambrar, o. *s.* abrasar.

Apalambrarse, *hungrig, sehr durstig seyn.* estoy apalambrado de sed, *ich habe grofsen Durst.* — de frio, *grofsen Frost haben.*

Apalancar, o. *eine Last mit dem Hebel aufheben; hinterlistigerweise jemandes Stelle oder Amt an sich bringen.*

Apaleador, m. *ein Schläger, der viel Stockschläge austheilt; ein Kornumwender, Korndrescher.* — de sardinas, *ein Galeerensklave.* Boh.

Apaleamiento, m. *das Schlagen, Prügeln.*

Apalear, o. *mit dem Stock schlagen, prügeln; das Getraide auf den Kornböden umwenden; ausklopfen, als Kleider; rudern, als ein Galeerensklave.* — doblones, *sehr reich seyn.*

Apalmada, f. *in der Wappenkunst die flache Hand.*

Apalpar, o. *s.* palpar.

Apanage, m. *Apanage.*

Apancora, f. *eine Art Meerschnecke.*

Apandillar, o. *Partheien machen, Händel stiften; im Kartenspiel, die Karte packen, unterstecken, betrügen.* Boh.

Apaniagudo, a. *s.* paniagudo.

Apantuflado, a. *als Pantoffel niedergetreten; als Pantoffel gestaltet.*

Apañador, m. *ein Sammler, sorgfältiger Verwahrer; Dieb.*

Apañadura, f. *und*

Apañamiento, m. *das Aufhäufen, Einsammeln, Diebstahl.*

Apañar, o. *sammeln, sorgfältig verwahren, festhalten; mit Gewalt nehmen; Sachen in Ordnung, Bereitschaft legen; in Tuch, Leinwand einwickeln.*

Apañarse, *sich zu etwas in Bereitschaft setzen.*

Apaño, m. *Raub, ungerechte Zurückhaltung einer Sache; Geschick; das Flicken, Ausbessern alter Kleider.* tener buenos ó malos apaños para alguna cosa, *geschickt oder ungeschickt seyn.*

Apañuscador, ra, m. y f. *einer, der etwas mit den Händen reibt, zerknötert.*

Apapagayado, a. *papagoyenhaft.* nariz apapagayada, *eine Habichtsnase.*

Apapagayarse, *sich grün kleiden, wie ein Papagoy, sich wie ein Papagoy geberden.*

Apar, *s.* par.

Aparador, m. *Kredenztisch; Schrank, wo die Künstler ihre Werkzeuge aufheben, Werkstätte.* — de vestidos, *Garderobe.* estar de —, *geputzt seyn, wie eine Dame, die Gesellschaft erwartet.*

Aparadura, f. *Fügung am Kiel.*

Aparar, o. *zubereiten, in Ordnuug stellen; die Pflanzen in einem Garten behacken; das Oberleder des Schuhes mit den Quartieren zusammennähen; Thiere paaren.*

Aparatado, a. *zubereitet, vorbereitet.* bien ó mal —, *wohl oder übel aufgelegt, bei guter oder übler Laune.*

Aparato, m. *Zubereitung, Zurüstung; Aufwand;*

Kunstgriff, *Betrug; Sammlung mehrerer Sachen einer Art; Anzeige.* hay aparatos de llover, *es hat den Anschein zum Regnen.* la enfermedad viene con malos aparatos, *die Krankheit fängt übel an.*

Aparatoso, a. *glänzend, prächtig.*

Aparcería, f. *eine Handlungs- oder andere Gesellschaft.*

Aparcero, m. *ein Theilhaber bei einem Handel.*

Aparciado, m. *Kompagnon, Interessent.*

Aparciar, o. *mit jemandem in Gesellschaft treten.*

Aparcionero, m. *Theilnehmer.*

Apareador, m. *einer, der paart.*

Apareadura, f. apareamiento, m. *das Paaren, die Begattung.*

Aparear, o. *paaren, gatten; gleich machen.*

Aparearse, *sich paaren; sich vereinigen, paarweis gehen.*

Aparecedor, m. *einer, der erscheint, zum Vorschein kommt.*

Aparecer, ezco, ó aparecerse, *erscheinen, sich zeigen.*

Aparecimiento, m. *Erscheinung.*

Aparejadamente, adv. *s.* aptamente.

Aparejado, a. *bereit, tüchtig, geschickt.*

Aparejador, m. *einer, der zubereitet, anordnet; der oberste Steinmetz oder Maurer; Gelegenheitsmacher; Takler auf dem Schiffe.* — de un canal, *der Obergeselle des Mauermeisters bei Anlegung eines Kanals.*

Aparejamiento, m. *s.* aparejo.

Aparejar, o. *zubereiten, zurüsten, anordnen; anschirren, anspannen.* — un navío, *ein Schiff ausrheden, auftakeln.* — la carrera, *den Weg bahnen.*

Aparejarse, *sich bereiten, fertig machen, seegelfertig machen.*

Aparejero, m. *Arbeiter, Zubereiter.*

Aparejo, m. *Zubereitung, Zurüstung, Anordnung; Geschirr, Pferdezeug.* aparejos, *die nöthigen Werkzeuge zum Ackerbau, zu Handwerken.* aparejos de los caballos, *Pferdegeschirr.* aparejos de navío, *Takelage.* — real, *Gien, ein Flaschenzug.* hacer aparejos para morirse, *sich zum Tode bereiten.*

Aparejuelo, m. *leichte Zubereitung.*

Aparellar, *s.* aparejar.

Aparemente, adv. *wahrscheinlich.*

Aparencia, f. *s.* apariencia. apariencias, *die Dekorazionen auf einer Bühne, oder andere stumme Schauspiele.*

Aparentado, a. *s.* emparentado.

Aparentar, o. *äufserlich zeigen, sich anstellen,* con los santos el aparenta la santidad, *unter den Heiligen stellt er sich heilig.* — fuga, *sich anstellen, als flöhe man.* la Señora no aparenta aun 30 años, *die Dame scheint noch nicht 30 Jahr alt zu seyn.*

Aparente, adj. *sichtbar, offenbar, gut aussehend.*

Aparentemente, adv. *trüglich, verfänglich, anscheinend.*

Aparicion, f. *s.* aparecimiento.

Apariencia, f. *Anschein, Aussenseite; Dekorazion, perspektivische Vorstellung der Schaubühne.*

Aparrado, a. *krumm gebogen, von vielen Trauben; voll Trauben hängend.*

Aparrochiado, *und* aparroquiado, a. *der viele Kunden hat.*

Aparrochiarse, und

Aparroquiarse, *viele Kunden bekommen, bekannt werden.*

Apartacion, f. *s.* reparticion.

Apartadamente, adv. *besonders, abgesondert.*

Apartadijo, apartadizo, m. *ein kleines Nebenkabinett, Verschlag.*

Apartadizo, a. *einsam, zurückgezogen, abgesondert.*

Apartado, a. *abgesondert. ganz allein entfernt,* subst. *Deputirte oder ernannte Person, einen Prozefs zu instruiren. Ein abgesondertes Gemach, oder Kabinett.* apartados, *die Schriftkästen der Buchdrucker.*

Apartador, m. *ein Absonderer; Wollen-Visitator.*

tor. — de ganado, ein Viehdieb.

Apartamiento, m. Absonderung, Entfernung, Weite, Verschiedenheit.

Apartar, o. trennen, absondern, jemanden von einem Vorhaben abrathen. — las lanas, die schlechte Wolle von der guten sondern. — la mano de alguno, die Hand von einem abziehen. — las mientes, die Gedanken entfernen, den Hund von der Spur abbringen. — el grano de la paga, sich an die Hauptsache halten. sin apartar los ojos, ohne die Augen zu verwenden.

Apartarse, von seinem Recht, Anspruch abstehen, sich trennen. — de un navio, von einem Schiffe abstechen, sich davon entfernen. — de lo concertado, die Abrede brechen. — de las reglas, von der Regel abweichen. — de si mismo, unordentlich, zügellos leben.

Aparte, adv. besonders; bei Seite.

Aparto, m. Absonderung, Aussuchung.

Aparvar, a. aufhäufen, in Haufen setzen, als Garben.

Apasionadamente, adv. leidenschaftlich.

Apasionado, a. eingenommen für etwas. subst. Anhänger; Kerkermeister.

Apasionamiento, m. s. pasion.

Apasionar, o. Leidenschaft, Zuneigung erwecken; Verdrufs erwecken.

Apasionarse, für eine Person oder Sache eingenommen seyn; von Leidenschaft sich hinreifsen lassen.

Apastar, s. pastar.

Apasto, m. Weide, Futter für das Vieh, Nahrung.

Apatía, f. Unempfindlichkeit, als des Gemüths, auch abgestorbener Glieder.

Apatico, a. unempfindlich, der sich durch nichts rühren läfst.

Apatuscar, o. etwas überhin, liederlich machen; sudeln.

Apatusco, m. Schmuck, Zierrath; Sudelei, übereilte Arbeit.

Apausado, a. andar apausado, langsam, ernsthaft einhergehen.

Apazguado, a. s. apaciguado.

Apazote, m. eine Art von Basilikum.

Apéa, f. Spannstricke, die man den Pferden und Maulthieren anlegt.

Apeadero, m. der Trittstein, um auf- und vom Pferde zu steigen.

Apeador, m. Feldmesser; Fufsschemel vor der Chaise.

Apeamiento, m. das Absteigen vom Pferde, Wagen u. s. w. — de un edificio, Stützung eines Gebäudes, das einfallen will. — de una heredad, gerichtliche Ausmessung, Grenzbestimmung eines Feldes.

Apear, o. ein Feld messen, Grenzen setzen; die Wagenräder hemmen, Steine vorlegen; absteigen vom Pferde; aussteigen aus dem Wagen. — un rio, einen Flufs durchwaden. — un caballo, einem Pferde Hufeisen auflegen. — á alguno de su concepto, einen von seiner Meinung abbringen. — alguna dificultad, eine Schwierigkeit auflösen, ins Klare setzen. — á uno de su puesto, jemandem seine Stelle nehmen. — un edificio, ein Gebäude stützen. — el ancla, den Anker absetzen.

Apearse, vom Pferde absteigen. — de su opinion, seine Meinung fahren lassen. — por la cola, ó por las orejas, eine Ungereimtheit sagen.

Apechugar, o. umarmen, in seine Arme schliefsen; mit der Brust drücken; etwas mit Eifer, Muth unternehmen, zu Herzen nehmen. — por alguna cosa, nach etwas hineilen. — por los peligros, der Gefahr trotzen.

Apedazar, o. zerstücken.

Apedazos, s. pedazos.

Apedernalado, a. hart, wie ein Flintenstein.

Apedgar, o. s. apear, Land messen.

Apedrar, o. s. apedrear.

Apedreado, a. gesteiniget. cara apedreada, ein blatternarbigtes Gesicht.

Apedreadero, m. ein Ort, wo sich Kinder ver-

sammeln, um sich mit Steinen zu werfen.

Apedreador, m. *einSchleuderer.*

Apedreamiento, m. *das Schleudern.*

Apedrear, éo. *Steine schleudern, steinigen; hageln.* — con palabros, *mit harten Worten beleidigen.*

Apedrearse, *sich mit Steinen werfen; verhagelt werden.* se han apedreado los panes, *die Früchte hat der Hagel zerschlagen.*

Apedréo, m. *s.* pedréa.

Apegado, a. *anklebend, festverbunden.*

Apegamiento, m. *das Ankleben; Anhänglichkeit; Zuneigung.*

Apegar, o. *anleimen, ankleben. s.* pegar.

Apegarse, *ankleben, hängen bleiben.* mucho sele apega de las costumbres con que se cria, *von der Erziehung bleibt vieles hängen.*

Apego, m. *Anhänglichkeit.*

Apelacion, f. *Appellazion, Berufung auf einen höhern Richter.*

Apelambrar, o. *die Häute in die Lohe thun, in die Gärbergrube bringen.*

Apelante, m. *ein Appellant.*

Apelar, o. *appelliren; genesen.*

Apelativo, a. *ein Zuname, Beiname.*

Apeldar, o. *entwischen, sich davon machen.*

Apelde, m. *Flucht; Appell mit den Klocken oder Kanonen des Morgens.*

Apeligrado, a. *in Gefahr schwebend.*

Apeliotes, m. *s.* subsolano.

Apellar, o. *Leder zubereiten, gärben.*

Apellidamiento, m. *Aufgebot.*

Apellidar, o. *mit lauter Stimme ausrufen; das Volk aufbieten; mit einem Zunamen benennen; den Beistand des Richters anflehen.* — al arma, *Lärm schlagen.*

Apellidero, m. *ein Soldat vom Aufgebot.*

Apellido, m. *Aufforderung, Zusammenberufung; Zuname; Aufgebot des Volks.* publicar el —, *ein Aufgebot ergehen lassen.*

Apellucar, apelluscar, apelluzcar, o. *in einen Klumpen drücken.*

Apelmazar, o. *fest stampfen, platt schlagen, härten; Verdruſs machen.*

Apelmazarse, *hart, schwer werden; träge, faul werden.*

Apelo, adv. *auf ein Haar, gerade recht.*

Apenar, o. *strafen.*

Apenas, adv. *kaum, schwerlich.*

Apéndice, apendiz, m. *Anhang, Zugabe, Zusatz.*

Apensionado, a. *einer, der von Pension lebt.*

Apensionar, o. *Pension geben, Gehalt geben, unterhalten.*

Apenuscar, o. *etwas mit den Händen fassen, drücken, reiben.*

Apéo, m. *das Feldmessen; Abtheilung des Feldes.* apéos, *Stütze unter einem baufälligenHause.*

Apeonar, o. *geschwind gehen, laufen, besonders von Rebhünern.*

Aperado, a. *beladen, von Lustthieren.*

Aperador, m. *ein Meier; auch in einigen Provinzen von Spanien ein Wagner auf dem Lande, Stellmacher; auch gewisse Arbeiter bei den Schmelz- und Reverberier-Ofen. s.* sota aperadores.

Aperar, o. *einen Wagner abgeben, Stellmacher-Handwerk treiben.*

Apercebido, a. *bereitet.* mal —, *unbereitet.*

Apercebimiento, *und* apercibimiento, m. *Zubereitung, Anordnung, Verordnung, Bemerkung.*

Apercebir, cibo, *zubereiten, anordnen, verordnen, warnen.* — á alguño para algun tiempo, *einen auf eine gewisse Zeit bestellen.*

Apercebirse, *sich bereiten, bereit machen, halten.*

Apercibo, m. *s.* aparcebimiento.

Apercion, f. *s.* abertura.

Apercollar, cuello, *einen beim Kragen fassen; etwas listig, heimlich wegnehmen.*

Aperdigar, o. *rösten, sengen.*

Aperitive, a. *eröffnend, urintreibend.*

Apernar, pierno, *ein Ausdruck der Jäger, ein Thier bei den Beinen fassen.*

Apero, m. *das nöthige Geräth zum Ackerbau; die jedem Handwerker nöthigen Werkzeuge;*

eine Hirtenhütte; Viehweide.

Aperreador, ra, *verdrüſslich, beschwerlich, lästig.*

Aperrear, éo, *den Hunden übergeben, als ein gejagtes Stück Wildprett; ermüden, quälen, belästigen.*

Aperrearse, *sich müde laufen wie ein Hund, sich abstrapazieren.*

Aperrochiado, a. *wer viel Kunden hat.* s. aparrochiado.

Apersonado, a. *wohl gemacht, von gutem Anstand, wohlgekleidet.* mona —, *eine geputzte Aeffin.*

Apersonarse, *sich putzen, modisch kleiden.*

Apertura, f. *Oefnung; Eröfnung, als eines Testaments, des Baums am Hafen, einer Versammlung; Offenheit, des Geistes.*

Apesadumbrado, a. *verdrüſslich, niedergeschlagen.*

Apesadumbrar, o. *Verdruſs, Traurigkeit erwecken.*

Apesadumbrarse, *verdrüſslich werden, sich betrüben, grämen.*

Apesaradamente, adv. *verdrüſslich, traurig.*

Apesarado, a. *verdrüſslich, traurig.*

Apesarar, o. *Verdruſs, Traurigkeit machen.*

Apesgamiento, m. *Schwere, Gewicht; das Zusammendrücken; Belästigung.*

Apesgar, o. *niederdrücken, festdrücken, schwer machen.*

Apesgarse, *schwer werden, dick und fett werden.*

Apestado, a. *verpestet, vergiftet.* estar apestado de una cosa, *etwas im Ueberfluſs haben.*

Apestar, o. *verpesten, vergiften; anstecken, verderben.*

Apetecedor, a. *begierig, verlangend.*

Apetecer, ezco, *sehnlich wünschen, verlangen.*

Apetecible, adj. *Lust erweckend.*

Apetecido, a. *gewünscht, gesucht.*

Apetencia, f. *Begierde, Verlangen.*

Apetite, m. *gewisse Brühen, die den Gaumen reizen.*

Apetitivo, a. *verlangend, begehrend.*

Apetito, m. *Verlangen, Begierde, Lust; Hunger.*

Apetitoso, a. *reizbar, reizend, lockend; begehrlich, verlangend.*

Apezuñar, o. *sich stark auf den Huf steifen, als ein Pferd, wann es sich angreift.*

Aphtosa, f. *Mundsverzehrung, bei den Kindern, Mundfäule, Mundsperre.*

Apiadador, ra, *der, die das Mitleiden hat.*

Apiadar, o. *Mitleid erwecken.*

Apiadarse, *Mitleid haben, gerührt werden.*

Apiaradero, m. *Rechnung, die der Oberschäfer über die Hammel seiner Heerde führt.*

Apiastro, m. *Zitronen-Melisse.*

Apicarado, a. *listig, verschmitzt, unverschämt.*

Apice, m. *Spitze, Gipfel; ein Nichts; Saamenbeutel an den Blüthen.* no discrepar un —, *in gar nichts verschieden seyn.* no querer ceder un —, *nicht einen Fingerbreit nachgeben wollen.* estar en los ápices, *vollkommene Kenntniſs haben.*

Apilado, a. *gehäuft, auf einander gehäuft.*

Apilar, o. *auf einander schichten, häufen.*

Apilarse, *sich in einen Haufen drängen, als eine Menge Volks.*

Apilasco, m. *in groſse Stangen gegossenes Gold.*

Apincelado, a. *gepinselt.*

Apincelar, a. *pinseln.*

Apiñado, a. *häufig, haufenweis.*

Apiñadura, f. *Haufe, Gedränge.*

Apiñamiento, m. s. apiñadura.

Apiñar, o. *zusammenhäufen, pressen, stopfen.*

Apiñarse, *sich in Haufen, auf einander drängen.* — junto á alguno, *sich nahe zu einem hin drängen.*

Apio, m. *Eppich, Sellery, ein Kraut.* — hortense, — dulce, *Sellery,* — lechal, *wilder Bertram.* — caballar, *Pfersilje,* — de risa, *s.* ranúnculo.

Apiolar, o. *die Füſse zusammenbinden; das Wild, das man getödtet, paaren; fangen, tödten.*

Apique, adv. *beinahe, auf dem Punkt, im Begriff.*

Apiro, a. *feuerfest.*

Apisonado, a. *eben, gleich, platt geschlagen.*
Apisonar, o. *die Erde platt schlagen, eben machen.*
Apiton, m. *die Knospe einer Blume, ehe sie aufgeht.*
Apitonamiento, m. *Aufwallung, plötzlicher Zorn, jäher Einfall; erster Ausbruch der Hörner.*
Apitonar, o. *hervorbrechen, wie eine Knospe, oder wie die jungen Hörner an den Thieren; etwas mit einem spitzigen Werkzeug durchstechen, durchstofsen.*
Apitonarse, *Feuer fangen, in Hitze gerathen, sich Beleidigungen sagen.*
Aplacable, adj. *leicht zu befriedigen, lenksam.*
Aplacacion, f. *Befriedigung, Besänftigung.*
Aplacador, m. *Friedensstifter.*
Aplacamiento, m. *s.* aplacacion.
Aplacar, o. *befriedigen, besänftigen, beruhigen, stillen.*
Aplacarse, *sich legen, sich stillen, ruhig werden.*
Aplacentar, m. *s.* alegrar.
Aplacer, azco, *gefallen, Vergnügen machen.*
Aplacible, adj. *s.* apacible.
Aplaciente, adj. *gefällig, sanft.*
Aplagar, o. *s.* llagar.
Aplanado, a. *s.* carton.
Aplanador, m. *s.* allanador.
Aplanamiento, m. *das Ebenen; Niederreifsen.* — de tierra, *Abplatten der Erde.*
Aplanar, o. *eben, gleich machen.*
Aplanarse, *einfallen, einstürzen; erstaunt, bestürzt, verblüft seyn.*
Aplanchada, f. *Plattloth.*
Aplanchadora, f. *ein Weib, das plättet.*
Aplanchar, o. *Wäsche plätten.*
Aplanillo, m. suma del aplanillo, *der Betrag der unter dieser Linie, oder Rubrick stehenden Posten.*
Aplantillar, o. *etwas von gleichem Maafse und Gröfse machen, nach der Richtschnur messen.*
Aplastado, a. *platt getreten.*
Aplastar, o. *platt, festtreten, zerquetschen.*
Aplaudir, o. *Beifall bezeugen, zuklatschen.*
Aplausible, adj. *das guten Schein hat; scheinbar.*
Aplauso, m. *Beifall.*
Aplayar, o. *austreten, überschwemmen, als ein Flufs.*
Aplazado, a. *bestimmt, angeordnet.*
Aplazamiento, m. *Zusammenberufung, Vorforderung vor Gericht.*
Aplazar, o. *Gerichtstermin setzen, vor Gericht fordern.*
Aplebeyar, o. *pöbelhaft, niedrig, kriechend machen.*
Aplegar, o. *nähern.*
Aplicable, adj. *anwendbar.*
Aplicacion, f. *Mühe, Fleifs, Aufmerksamkeit; Anwendung, Vergleichung einer Sache mit der andern.* aplicacion de bienes; *s.* adjudicacion.
Aplicadero, m. *ein Mittel, das man anwendet.*
Aplicar, o. *anwenden, gebrauchen; nähern; vergleichen; gerichtlich zuerkennen.*
Aplicarse, *sich Mühe geben.*
Aplicativo, a. *anwendbar.*
Aplomar, o. *mit Blei verkütten; ins Blei, Loth richten, setzen; erforschen, ergründen.*
Aplomado, a. *schwer wie Blei, bleifarbig.* escribir —, *schwerfällig schreiben. s.* gante.
Aplomarse, *bestürzt, verblüft seyn.*
Apoca, *s.* apocha.
Apocadamente, adv. *mäfsig, sparsam, enthaltsam; geizig.*
Apocado, a. *geringe, kleinmüthig; geizig.*
Apocador, m. *einer, der verringert.*
Apocalipsis, f. *die Offenbarung Johannis.*
Apocamiento, m. *Verkleinerung, Verringerung; Kleinmüthigkeit.*
Apocar, o. *verkleinern, schwächen; muthlos machen.*
Apocarse, *geringer, kleiner werden; sich erniedrigen, demüthigen, sein Nichts erkennen.*
Apocas, adv. *s.* por poco.
Apócema, apócima, f. *ein Dekokt. s.* pócima.
Apocha, f. *Quittung, Schein, Beleg.*
Apocina, f. *Seidenpflanze.*
Apócope, *und* apócopa, f. *Wegwerfung einer Sylbe oder eines Buchstabens am Ende eines Worts.*

Apocrifamente, adv. *apokryphisch.*
Apocrifo, a. *apokryphisch.*
Apodadero, m. *einer, über den man leicht lachen oder spotten kann.*
Apodador, m. *Spötter.*
Apodamiento, m. *s.* apodo, *Schätzung, Taxirung.*
Apodar, o. *spotten, witzige Vergleichungen oder Anspielungen machen; schätzen, taxiren.*
Apodencado, a. *einem Windhunde ähnlich.*
Apoderadamente, adv. *mit Nachdruck.*
Apoderado, m. *Bevollmächtigter.*
Apoderamiento, m. *Besitznehmung.*
Apoderar, o. *Gewalt ertheilen, in Besitz setzen.*
Apoderarse, *sich bemächtigen, in Besitz nehmen.* seme apoderó el sueño, *der Schlaf überfiel mich.*
Apodo, m. *witzige Vergleichung, Spott, Scherz, Beiname.* ponerse apodos, *sich Beinamen geben.*
Apódosis, f. *eine rhetorische Figur, Gegensatz.*
Apodrecer, ezco, *s.* pudrir.
Apófasis, f. *eine rednerische Figur, Verneinung.*
Apofisis, f. *hervorragender Theil am Ende der Knochen.*
Apogéo, m. *der Punkt am Himmel, wo ein Planet am weitesten von der Erde entfernt ist, Erdferne.*
Apolillado, a. *von den Motten gefressen.*
Apolilladura, f. *Mottenfrafs.*
Apolillar, o. *nagen, fressen, wie die Motten.*
Apolillarse, *von den Motten zerfressen werden.* la hacienda se —, *das Vermögen nimmt ab.*
Apollar, *s.* empollar los huevos.
Apologético, a. *vertheidigend.*
Apología, f. *Vertheidigung, Schutzschrift.*
Apologista, m. *ein Vertheidiger.*
Apologizar, o. *vertheidigen.*
Apólogo, m. *Fabel, Erzählung.*
Apólogo, a. *zu einer lehrreichen Fabel gehörig.*
Apoltronado, a. *faul, Faulenzer.*
Apoltronarse, *faullenzen, auf der Bärenhaut liegen.*
Apomazar, o. *etwas mit Kohlenstaub durch Papier abzeichnen; Leinwand mit Bimsstein reiben, um darauf malen zu können.*
Aponer, pongo, *beschuldigen, verleumden, anklagen.*
Aponerse, *s.* esmerarse.
Aponzoñar, o. *s.* emponzoñar.
Apopado, a. navío —, *steuerlastiges Schiff.*
Apophthegma, m. *ein sinnreicher Ausspruch.*
Apoplético, und apopléctico, a. *vom Schlag gerührt.* accidente —, *Anfall vom Schlag.*
Apoplexía, f. *Schlagflufs.*
Apoquecer, *s.* apocar.
Aporcadura, f. *das Aufwerfen der Erde um Bäume oder Pflanzen.*
Aporcar, o. *Bäume und Pflanzen behacken.*
Aporfía, adv. *um die Wette. s.* porfía.
Apórisma, f. *Entzündung einer Wunde.*
Aporismado, a. *entzündet.*
Aporismarse, *sich entzünden, als eine Wunde.*
Aporracear, éo, *ausprügeln.*
Aporrar, o. *in einer Rede stecken bleiben.*
Aporrarse, *zudringlich werden.*
Aporreadura, f. aporreamiento, m. *das Schlagen, Prügeln.*
Aporreante, adj. *einer, der um sich schlägt.*
Aporrear, éo, *schlagen, prügeln.*
Aporrearse, *sich selbst schlagen; sich ermüden, abmatten.*
Aporréo, m. *das Durchprügeln.*
Aporrilarse, *dicke Füfse bekommen.*
Aporrillo, adv. *überflüfsig, im Uibermaafs.*
Aportaderas, f. pl. *Tragfässer.*
Aportadero, m. *ein Landungsplatz.*
Aportamiento, m. *das Anlanden.*
Aportar, o. *landen, vor Anker legen.*
Aportellado, m. *Name eines ehemaligen Richters.*
Aportillar, o. *eine Mauer oder Wand durchbrechen, einreifsen; Oeffnung, Bresche machen.* las muchas baterías aportillan los fuertes muros, *viele Kanonen machen bald Bresche; viele*

Hunde sind der Haasen Tod.

Aportillarse, *einstürzen, als eine Mauer.*

Aportunar, o. *s.* apretar.

Apos, adv. *s.* en pos.

Aposentador, m. *Quartiermeister, Furier.* — de camino, *Reisefurier.* — del Rey, *derjenige, der dem königlichen Hofstaat die Zimmer anweiset, und dieselben unter seiner Besorgung hat.* — de casa y corte, *ein Mitglied der* junta de aposento, *s.* aposento. — mayor de casa y corte, *der Präsident dieses Kollegiums.* — mayor de palacio, *Oberhofmarschall.*

Aposentamiento, m. *Quartier, Wohnung.*

Aposentar, o. *Wohnung anweisen.*

Aposentillo, m. *kleines Zimmer.*

Aposento, m. *Zimmer, Wohnung.* — de comedia, *Loge in der Komödie.* — de corte, *Wohnung und Zimmer der Hofbedienten.* casa de aposento, *Wohnung, die die Stadt Madrit für die Hofbedienten hergiebt; auch Logisgeld, das diese bekommen.* junta de —, *das Kollegium, welches über die Einquartierungen der Hofbedienten die Direkzion hat.* el tiene vacíos los aposentos de la cabeza, *das oberste Stockwerk stehet bei ihm leer.*

Aposesionamiento, m. *Besitznehmung.*

Aposesionarse, *Besitz nehmen.*

Aposicion, f. *Zusatz; Zusammensetzung mehrerer Hauptwörter, ohne Bindewort.*

Aposiópesis, f. *Abwechselung der Rede.*

Apospelo, adv. *gegen das Haar, gegen den Berg; widersinnig.*

Aposta, adv. *ausdrücklich, mit Fleiss.*

Apostadamente, adv. *ausdrücklich, vorsetzlich.*

Apostadero, m. *Stazion der Truppen, auch der Schiffe; Wachtschiff gegen Kontrebande.*

Apostado, a. *gelagert, postirt.*

Apostal, m. *ein bequemer Ort, zu fischen in den Flüssen, wo viele Fische stehen.*

Apostaléos m. plur. *dicke Bretter in der Schiffskammer, um was darauf zu legen; auch Hölzer oder Kniee, welche auf die obern Seiten der Besaan und Fockrusten zu stehen kommen.*

Apostamiento, m. *s.* apostura.

Apostar, puesto *und* posto, *wetten, ausfordern; eine Wache oder Trupp ausstellen; putzen, verschönern.* su entendimiento aposta á durezas con un marmol, *sein Kopf ist härter als Marmor; es ist ihm nicht viel beizubringen.* apostárselas el uno al otro, *es einander zuvorthun.*

Apostasía, f. *Abfall von der Religion.*

Apóstata, m. *ein Abtrünniger von der Religion.*

Apostatar, o. *von der Religion abfallen; eine Meinung oder Gesinnung aufgeben.*

Apostelar, *s.* apostillar.

Apostema, f. *ein Geschwür.* no sele cria apostema, *er kann nicht viel verschweigen.*

Apostemacion, f. *Entzündung, die ein Geschwür verursacht.*

Apostemar, o. *ein Geschwür verursachen.*

Apostemarse, *schwären, eitern.* — no apostemársele alguna cosa, *nicht viel verschweigen können.*

Apostemero, m. *Lanzette zum Aufstechen eines Geschwürs.*

Apostemilla, f. *kleines Geschwür.*

Apostemoso, a. *die Geschwüre betreffend.*

Apostía, f. *Betrug, Verläumdung.*

Apostilla, f. *Randglosse.*

Apostillar, o. *Randglossen machen.*

Apostillarse, *voll Grind werden.*

Apóstol, m. *Apostel.*

Apóstola, f. *Botin, Gesandtin.*

Apostolado, m. *Versammlung der Apostel; Apesteldienst.*

Apostolazgo, m. *päpstliche Würde, als Nachfolger des Apostels St. Petrus; Apostelamt.*

Apostolical, m. *Priester und* adj. *apostolisch.*

Apostólicamente, adv. *apostolisch.*

Apostólico, a. *apostolisch.*

Apóstolos, m. *die Apellazionsbriefe.*
Apostre, adv. *s.* postreramente.
Apóstrofe, f. *Anrede an eine abwesende Person, auch Apostroph.*
Apóstrofo, m. *Apostroph.*
Apostura, f. *schöner Anstand, schöner Wuchs.*
Apoteca, f. *Apotheke.*
Apotecar, o. *s.* hipotecar.
Apotecario, m. *s.* boticario.
Apotegma, f. *merkwürdiger Ausspruch einer Person. s.* apophthegma.
Apoteosis, f. *Vergötterung der Verstorbenen.*
Apótome, m. *der Unterschied zwischen Zahlen, die zu keinem gleichen Maafs zu bringen sind; in der Musik, der Unterschied zwischen einem ganzen und dem nächsten halben Tone.*
Apoyadero, m. *s.* apoyo.
Apoyado, a. *unterstützt.*
Apoyadura, f. *und*
Apoyamiento, m. *Unterstützung.*
Apoyar, o. *unterstützen; beschützen, aufmuntern, helfen.*
Apoyarse, *sich stützen.*
Apoyo, m. *Stütze, Schutz, Beistand.*
Aprazar, *s.* emplazar.
Apreciable, adj. *schätzbar.*
Apreciadamente, adv. *schätzbar, löblich.*
Apreciado, a. *kostbar, schätzbar.*
Apreciador, m. *ein Schätzer, Taxirer.*
Apreciadura, f. apreciamiento, m. *Schätzung, Taxe, Werth.*
Apreciar, o. *schätzen, taxiren; achten.*

Apreciativo, a. *schätzenswerth.*
Aprecio, m. *Preis, Schätzung; Achtung, Beifall.*
Apregonar, *s.* pregonar.
Aprehender, o. *fassen, ergreifen; begreifen, ergründen.* — la posesion, *in Besitz nehmen.* — los bienes, *Güter in Sequester nehmen.*
Aprehension, f. *der erste Begriff von einer Sache; Vorstellung, Einbildung; Besitznehmung, gerichtliche Wegnehmung der Güter.*
Aprehensivo, a. *furchtsam; der eine Sache leicht begreift.* subst. *die Einbildung.*
Aprehensor, m. *einer, der etwas nimmt.*
Apremiadamente, adv. *gewaltsam.*
Apremiador, m. *einer, der Gewalt braucht.*
Apremiadura, f. apremiamiento, m. *s.* apremio.
Apremiar, o. *zwingen, drücken, drängen.*
Apremio, m. *Drang, Zwang, Gewalt; Ladung vor Gericht.* mandamiento de —, *Verhaftsbefehl.*
Apremir, *s.* apremiar *und* exprimir.
Aprender, o. *lernen.*
Aprendigon, m. *Lehrling.*
Aprendiz, m. *Lehrling, Lehrbursch.* salir de —, *aus der Lehre kommen.*
Aprendizage, m. *Lehrzeit.*
Aprendizazgo, m. *die Lehrzeit, Lehrjahre.*
Aprensador, m. *Presser, der etwas unter die Presse legt.*

Aprensar, o. *Tuch oder Leinwand rollen oder pressen; jemanden drücken, quälen.*
Apresador, m. *Nehmer, Eroberer; Aufbringer, Kaper, Kreuzer.*
Apresamiento, m. *Verhaftnehmung, Wegnehmen, Aufbringung eines Schiffes.*
Apresar, o. *mit Gewalt wegnehmen, rauben, kapern, aufbringen ein Schiff.*
Apresentar, *s.* presentar.
Apresivamente, adv. *mit Gewalt.*
Apreso, a. *s.* enseñado.
Aprestado, a. *bereitet, gerüstet.*
Aprestamiento, m. *s.* apresto.
Apréstamo, *s.* préstamo.
Aprestar, o. *zubereiten, in Stand setzen, in Bereitschaft setzen.*
Aprestarse á un viage, *sich zu einer Reise bereiten.*
Apresto, m. *Zubereitung, Zurüstung.*
Apresura, f. *und*
Apresuracion, f. *s.* presteza.
Apresuradamente, adv. *eilig.*
Apresurado, a. *eilig.* muerte apresurada, *plötzlicher Tod.*
Apresurador, m. *Beschleuniger.*
Apresuramiento, m. *Beschleunigung, Lebhaftigkeit.*
Apresurar, o. *betreiben, beschleunigen.*
Apresurarse, *eilen, sich regen.*
Apretadamente, adv. *enge; strenge, andringlich.*
Apretaderas, f. pl. *Hefte,*

Band, Riemen; dringende Ueberredung, starke Ausdrücke.

Apretadero, m. *s.* braguero. *zusammendrückend, zusammenziehend.*

Apretadillo, *ein wenig gedrückt, beschwert; unpäſslich.*

Apretadísimamente, adv. *sehr enge, sehr zusammengepreſst.*

Apredadizo, a. *leicht zusammen zu drücken.*

Apretado, a. *fest zusammengepreſst, in die Enge getrieben; muthlos; geizig.* caso —, *dringender Zufall.* estar muy —, *sehr im Gedränge seyn.*

Apretado, m. *s.* jubon.

Apretador, m. *einer, der drückt, preſst; Schnürleibchen; Haarband, womit man des Nachts die Haare aufbindet; Presse, Preſsmaschine; Rammer, derjenige, der auf einem Steinpflaster das Rammen versiehet.*

Apretadura, f. apretamiento, m. *Drückung, Beängstigung, Verdruſs; Geiz, Filzigkeit.*

Apretante, *einer, der drückt; ein Betrüger beim Spiel.*

Apretar, prieto, *drängen, drücken, zwingen, festhalten, beim Kragen fassen, Verdruſs verursachen.* — á correr, *aus allen Kräften laufen, entwischen.* — con uno, *einen arretiren, feste nehmen.* — el paso, *die Schritte verdoppeln.* — la mano, *die Hand drücken; derb zuschlagen.* — las calzaderas, *einem hart zu Leibe gehen.* — los dientes, *die Zähne zusammenbeiſsen.* — con estrechura, *fest umfassen.* mis acreedores me aprietan, *meine Gläubiger dringen in mich.* el no sabe donde aprieta el zapato, *er weiſs nicht, wo mich der Schuh drückt.*

Apretativo, a. *anziehend, zusammenziehend.*

Apreton, m. *Bedrückung, Elend, Noth; Angriff, Gedränge des Volks; kurzer Galop.*

Apretura, f. *s.* aprieto *und* apreton.

Apriesa, adv. *geschwind, eilig.*

Aprieto, m. *s.* apreton; *dringende Noth, Trübsal, Angst; Verlegenheit, Gedränge des Volks.* no veo como salir del —, *ich sehe nicht, wie ich aus dem Gedränge kommen soll.*

Aprimas, adv. *zuerst, vorher.*

Aprimir, o, *s.* comprimir.

Aprisa, *s.* apriesa.

Aprisar, o. *sich verbreiten wie ein Feuer; lernen, geschwind begreifen.*

Apriscadero, m. *s.* aprisco.

Apriscar, o. *Schaafe einpfirchen, in Stall bringen.*

Aprisco, m. *Schaafhürde, Pfirch.*

Aprisionadamente, adverb. *gedrängt, enge.*

Aprisionado, a. *gefangen.*

Aprisionamiento, m. *Gefangennehmung.*

Aprisionar, o. *in Verhaft nehmen.*

Aprisquero, m. *s.* aprisco.

Aproar, o. *den Vordertheil des Schiffes gegen den Wind kehren.*

Aprobable, adj. *wahrscheinlich, annehmlich.*

Aprobacion, f. *Genehmigung, Beifall.* ano de —, *das Probejahr.*

Aprobador, m. *der etwas billiget, gut heiſset.*

Aprobante, adj. *einer, der seinen Beifall, Beistimmung giebt.* ganarse aprobantes, *sich Anhänger verschaffen.*

Aprobar, pruebo, *billigen, gut heiſsen.*

Aprobarse en alguna facultad, *in einer Kunst für tüchtig erklärt werden.*

Aprobativo, a. *und*

Aprobatorio, a. *billigend, gut heiſsend.*

Aproche, m. *Approschen.*

Aprodar, a. *s.* aprovechar.

Aprontamiento, m. *Zubereitung, Zurüstung.*

Aprontar, o. *zubereiten, zurüsten, fördern.*

Apronto, m. *Herbeischaffung.*

Apropiacion, f. *Zueignung.*

Apropiadamente, adv. *anständig, angemessen.*

Apropiado, a. *zugeeignet, eigen, angemessen.*

Apropiamiento, m. *Tüchtigkeit, Angemessenheit.*

Apropiar, o. *zueignen, zuerkennen; anmessen, angemessen machen.*

Apropiarse, *sich zueignen, anmaſsen.*

Apropinquacion, f. *Annäherung.*

Apropinquar, o. *nähern, annähern.*

Apropinquarse, *sich einem nähern.*

Apropósito, *s.* propósito.

Apropriar, *und* derivat. *s.* apropiar.

Aprovecer, *s.* aprovechar.

Aprovechable, adj. *nützlich, vortheilhaft.*

Aprovechadamente, adv. *nützlich, vortheilhaft.*

Aprovechado, a. *benutzt; sparsam, geizig.*

Aprovechamiento, m. *Nutzen, Vortheil, Gewinnst; Vervollkommnung.* aprovechamientos, *Güter, die einer Gemeine zugehören.*

Aprovechar, o. *Nutzen haben, gewinnen, Fortschritte machen, benutzen.* de nada aprovecha, *es hilft zu nichts,* — en la virtud, *in der Tugend zunehmen.*

Aprovecharse, *sich zu Nutze machen, sich bedienen.*

Aprovechoso, a. *s.* provechoso.

Aprovecimiento, m. *Benutzung.*

Aproveer, o. *s.* proveer.

Aproximacion, f. *Näherung, Annäherung.* calculo hecho por aproximacion, *eine ohngefähre Berechnung.*

Aproximar, o. *nähern.*

Aproximativo, a. de un modo mas ó ménos aproximativo, *auf eine sich näher bringende Art.*

Apsides, m. *die Apsiden.*

Aptamente, adv. *schicklich, passend.*

Apteza, f. *und*

Aptitud, f. *Schicklichkeit, Geschicklichkeit.*

Apto, a. *passend, schicklich, anständig, geschickt.*

Aptuno, m. *s.* otoño.

Apuesta, f. *Wette.*

Apuestamente, adv. *und*

Apuesto, a. *schön, zierlich.*

Apulgarar, o. *mit dem Daumen drücken.*

Apulgararse, *schwarze Flecken bekommen.*

Apunchar, o. *die Zähne in einen Kamm schneiden.*

Apuntacion, f. *Zeichen, Musiknote; Bemerkung, Anmerkung.*

Apuntadamente, adv. *s.* puntualmente.

Apuntado, a. *in den Wappen, was einander mit der Spitze berührt; bezeichnet, abvisirt.*

Apuntador, m. *Scheerenschleifer, ein Schütze, der nicht fehlt; Souffleur; Presser; Stallknecht bei Stutereien. Häscher, Gerichtsdiener.* Bohem.

Apuntaladura, f. *Stütze.*

Apuntalar, o. *stützen, untersetzen, ein Schiff auf dem Stapel abstützen.*

Apuntamiento, m. *Zeichen, Merkzeichen, Fingerzeig; Erinnerung; kurzer Auszug; Bereitung, Zubereitung.*

Apuntar, o. *schärfen, zuspitzen; anmerken, anzeichnen; eine Sache leicht anheften; ein Schiefsgewehr anlegen, richten; souffliren; anbrechen, als der Tag; pointiren, setzen auf eine Karte im Spiel; einen leichten Anfall haben von einer Krankheit, als* apunta la enfermedad. — una pieza de artilleria, *eine Kanone richten.* — la ropa, *das Leinen, das man in die Wäsche geben will, aufzeichnen.* — un sombrero, *einen Hut aufstutzen.* — y no dar, *zeigen und nicht geben; anlegen zum Schiefsen, und nicht losdrücken.*

Apuntarse, *säuerlich werden, wird vom Weine gesagt.* — con alguno, *einem widersprechen.*

Apunte, m. *Anmerkung, Bezeichnung.*

Apuntillar, o. *mit den Füfsen fortstofsen.*

Apunto, m. *s.* apuntamiento. — de comedia, *die Stimme des Soufleurs.*

Apunto, adv. *s.* punto.

Apuñadar, o. *s.* apuñear.

Apuñadura, f. *das Schlagen mit der Faust.*

Apuñar, o. *mit der Faust fassen, anfassen.*

Apuñear, o. *mit Fäusten schlagen.*

Apuñetear, *s.* apuñear.

Apuracion, f. *s.* apuramiento.

Apuradamente, adv. *reinlich, sauber; pünktlich, sorgfältig.*

Apuradero, m. *Untersuchung, Erörterung.*

Apurado, a. *gereinigt, ausgeleert; einer, der sehr im Gedränge ist.* estómago —, *leerer Magen.* situacion apurada, *armselige Lage.* oro —, *lauteres Gold.*

Apurador, m. *ein lästiger Mensch.*

Apuramiento, m. *das Reinigen, Läutern einer Sache.*

Apurar, o. *reinigen, läutern; untersuchen, eine Sache bis auf den*

Grund erforschen; vollenden. — la caxa, *die Kasse ausleeren.* — la paciencia de alguno, *Jemandes Geduld erschöpfen.*

Apuro, m. *Untersuchung, Erforschung; Verlegenheit, Noth; Erschöpfung von Vermögen.* defenderse hasta el último —, *sich bis aufs äufserste vertheidigen.* verse en algun —, *sich im Gedränge befinden.*

Apurrir, o. *einem etwas hinreichen.*

Aquá, adv. *s.* acá.

Aquadrillar, o. *in kleinen Haufen versammeln.*

Aquantiado, a. *in das Steuerregister, nach Verhältnifs seines Vermögens, eingeschrieben.*

Aquantiar, o. *einen ins Steuerregister nach seinem Vermögen einschreiben.*

Aquario, m. *der Wassermann.*

Aquartelado, a. *geviertheilt.*

Aquartelamiento, m. *Einquartierung der Truppen.*

Aquartelar, o. *Soldaten einquartieren; ein Seegel über sich zusamziehen.*

Aquático, a. *wässerig, in oder an dem Wasser lebt.* plantas aquáticas, *Gewächse, die gern am Wasser wachsen.*

Aquátil, adj. *im Wasser lebend.*

Aquatismo, m. *das Wasserreich, Wasserhaftigkeit.*

Aquavientos, m. *Windbraut.*

Aquedador, m. *einer, der den andern zurückhält, abhält.*

Aquedar, o. *aufhalten, zurückhalten.*

Aquedarse, *einschlafen.*

Aqueducto, m. *Wasserleitung.*

Aquejadamente, adv. *ängstlich, verdrüfslich.*

Aquejador, ora, *der Mühe, Verdrufs verursacht.*

Aquejamiento, m. *Angst, Trübsal, Mühe.*

Aquejar, o. *betrüben, quälen, ängstigen.*

Aquejosamente, adv. *mit Sorge, Verdrufs.*

Aquel, aquella, aquello, pron. dem. *derselbe, dieselbe, dasselbe; jener, jene, jenes.*

Aquele, aquela, aquelo, *s.* aquel.

Aquende, adv. *diesseits.* — del mar, *diesseits der See.*

Aqüeo, ea, *wässerig.* humor —, *wässerige Feuchtigkeit.*

Aquerenciado, a. *verliebt.*

Aquerenciarse, *Wohlgefallen, Behagen an etwas finden.*

Aqueronte, m. *der Acheron.*

Aquese, aquesa, aqueso, *ist nur in Poesie gebräuchlich. s.* ese, esa, eso.

Aqueste, aquesta, aquesto, *nur in Poesie gewöhnlich. s.* este, esta, esto.

Aqüeste, m. *Streit, Zank.*

Aquí, adv. *hier; jetzt, bisher.* de —, *von hier; von jetzt.* por —, *auf hier, auf diesem Wege.* hasta —, *bis hierhin.* — de Dios, del Rey, de la justicia, *ich rufe Gott, den König, die Gerechtigkeit zum Beistand.* — es, — fué ello, *das ist, war der Knoten.* — fué Troya, *hier sieht man noch die Spuren.* — te cojo, — te mato, *hier sollst du büfsen.*

Aquiescencia, f. *Bewilligung, Genehmigung.*

Aquietamiento, m. *Beruhigung.*

Aquietar, o. *beruhigen, besänftigen.*

Aquietarse en la disputa, *im Streit nachgeben.*

Aquila, f. *Adler.* — coronada, *Steinadler.* — conocida, *gemeiner Adler. s.* águila. — alba, *sublimirtes Quecksilber.*

Aquilatado, a. *fein gereiniget.* — primor, *grofser Vorzug, Ansehen.*

Aquilatar, o. *reinigen, läutern, abtreiben; erproben, untersuchen.*

Aquilea, f. *s.* achilea.

Aquileño, *s.* aguileño.

Aquiles, m. n. p. *der Achilles.*

Aquilífero, m. *auch* aquilifer, *Fähndrich, Adlerträger.*

Aquilino, a. *s.* aquileño.

Aquilla, f. *Klepper, kleines mageres Pferd. s. auch* quilla.

Aquillar, o. *verkielen als ein Schiff.*

Aquillotrado, a. *rasend verliebt.*

Aquilon, m. *der Nordwind.*

Aquilonal, adj. *und*

Aquilonar, adj. *gegen Mitternacht gelegen.* tiempo —, *der Winter.*

Aquistador, m. *Eroberer.*
Aquistar, o. *erwerben, erlangen.*
Aquitar, o. *abtragen, bezahlen.*
Aquitibi, *oder* alquitibi, m. *Beinamen, den man bei Prozessionen denen giebt, die die Instrumente der Kreuzigung Christi tragen.*
Aquosidad, f. *Wässerigkeit, wässerige Feuchtigkeit.*
Aquoso, a. *wässerig, wasserreich.*
Ara, f. *Altar, Altarstein; eins von den Sternbildern.* acogerse á las aras, *sich an einen sichern Ort flüchten.* amigo hasta las aras, *Freund, so weit es das Gewissen erlaubt.*
Arabe, adj. *Araber, Arabisch.*
Arabia, f. *Arabische Sprache.*
Arabias, f. pl. *Arabias, bunte gegitterte Leinen.*
Arábico, a. arábigo, a. *Arabisch.*
Arábide, m. *Gänsekraut.*
Arada, f. *geackertes Land.*
Arado, m. *Pflug,* no pende de ahí el —, *daran liegt es nicht.*
Arador, m. *Ackersmann; Reitlaus, Reitlies, Käsewurm.*
Aradorcico, m. *kleiner Ackersmann; Kornwurm.*
Aradro, m. *s.* arado.
Aradura, f. *der Ackerbau, Landbau.*
Aragan, m. *s.* haragan.
Arajeda, f. *das Holz, der Stock, womit die Ackersleute den Pflug reinigen, der Stäker. (Stecher, Stocher).*
Araiz, adv. *von der Wurzel aus.*
Arak, m. *Arrack.*
Araldo, m. *s.* haraldo, *Herold.*
Arambel, m. *gemalte Leinewand zu Tapeten und Tischdecken, alter Hausrath, Lumpen.* hecho un —, *schlecht gekleidet.*
Arambrar, o. *Kupferfarbe geben, bronziren.*
Arambre, m. *Drath. s.* alambre.
Arame, m. *s.* equipage.
Aramia, f. *bearbeitetes Land.*
Arana, f. *Betrug, List, Uebervortheilung.*
Arancel, m. *Vorschrift und Register; Tarif; jede andere Vorschrift des Betragens.* al tono de los aranceles, *nach der Vorschrift.* — de derechor, *Zoll-Tarif.*
Arandano, *und* arandamo, m. *wilder Speierbeerbaum.*
Arandela, f. *Stichblatt, an dem Handgriff einer Lanze, um die Hand zu decken; Spaarendchen; eine Art von Hals- und Handkrausen.*
Arandes, f. pl. *Speierbeere.*
Arandillo, m. *s.* caderillas.
Aranea, f. *ein zartes Häutchen im Auge.*
Aranero, a. *betrügerisch.*
Aranzada, f. *ein mit Weinstöcken und Oelbäumen bepflanzter Acker, Morgen, Weinland. s.* gugada.
Araña, f. *die Spinne.* — marina, *Meerspinne, eine Krabbenart; auch Stacheldrache; fliegender Barsch.* — pez, *Spinnenfisch.* — de luces, *Kronleuchter.* — de cristal, *Kristallleuchter.* — de sobremesa, *Tischleuchter.* — *Eine Art Rolle auf dem Schiffe, wo viele Seile zusammen kommen.* es una —, *er ist ein arbeitsamer Mensch.*
Arañado, a. *zerkratzt, ausgeschnitten.*
Arañador, m. *einer, der mit Nägeln kratzet; der Zeuge ausschneidet, so daſs sie Zacken bekommen.*
Arañadura, f. *das Kratzen, Zerkratzen.*
Arañamiento, m. *dasselbe.*
Arañar, o. *kratzen, das Gesicht zerkratzen; zusammenscharren.* — la tierra, *die Erde aufwühlen.*
Arañarse con los codos, *sich mit dem Ellnbogen kratzen; die Noth eines andern nicht nur empfinden, sondern sich sogar darüber freuen.*
Arañazo, m. *tiefes Gekratze der Haut.*
Arañento, a. *voller Spinneweben.*
Arañeta, arañita, f. *eine kleine Spinne.*
Arañiego, m. *ein Sperber.*
Araño, m. *das Aufschärfen der Haut, eine kleine Wunde, wo man sich kratzt, Schramme.* — de los gatos, *das Gekratze der Katzen.* dar un araño á la bolsa, *den Beutel fegen.*
Arañon, m. *Schleendorn.*
Arañuela, f. *eine kleine*

Spinne, *Spinnenwebe*, *die in der Luft fliegt; schwarzer Gartenkümmel.*
Arañuelo, m. *ein feines Vogelnetz*, *Fliegennetz.*
Arapende, m. *auch* arapenne, *ein Spanisches Landmaafs von* 120 *Quadratfufs.*
Arar, o. *ackern.* — el mar, *schiffen.* — de sal, *s.* sembrar de sal.
Aratorio, a. *den Ackerbau betreffend.*
Arbedrio, m. *s.* albedrio.
Arbelo, m. *eine krummlinigte Figur aus drei Zirkelbogen.*
Arbitana, *s.* albitana.
Arbitrable, adj. *und*
Arbitradero, a. *s.* arbitrario.
Arbitracion, f. *s.* arbitramento.
Arbitrado, a. *s.* propios.
Arbitrador, m. *Schiedsrichter.*
Arbitrage, m. *Arbitrage bei Wechseln.* — ó regla conjunta.
Arbitral, adj. *willkührlich.*
Arbitramento, m. *Ausspruch der Schiedsrichter.*
Arbitrante, adj. *s.* arbitrista, *auch Schiedsrichter.*
Arbitrar, o. *Mittel suchen, vorschlagen, einen Handel zu schlichten; nach freiem Willen, Willkühr denken oder handeln.*
Arbitrariamente, adv. *willkührlich.*
Arbitrariedad, f. *Willkührlichkeit.*
Arbitrario, a. *willkührlich.* dominio —, *unumschränkte Herrschaft.*
Arbitrativo, *s.* arbitrario.
Arbitreria, f. *Schwarm von Projektmachern oder Rathgebern.*
Arbitrero, a. *eigensinnig, auf seinem Kopf bestehend.*
Arbitriano, m. *s.* arbitrista.
Arbitriar, o. *beschliefsen, Schlufs fassen.*
Arbitrio, m. *Willkühr, freier Wille, unbeschränkter Wille; Entscheidung, Ausspruch.*
Arbitrios, m. pl. *Auflagen von Fleisch, Wein und dergleichen, die die Städte aus Konzession des Landesherrn erheben dürfen.* las posturas que se hacen en el remate de los —, *Verpachtung der Akzise vom Fleisch etc.* — piadosos, *Abgaben für Armenanstalten.*
Arbitrista, m. *Projektmacher.*
Arbitro, m. *Schiedsrichter, unumschränkter Herr.*
Arbocera, f. *Meerkirschenbaum.*
Arbol, m. *ein Baum; Stammbaum; Zwickbohrer; Mastbaum; der Leib eines Hemdes ohne Aermel, Piramide bei Erleuchtungen; Spindel einer Uhr, um welche die Feder gehet.* — frutal, *Obstbaum.* — pagano, *ein Stamm, der noch nicht gepfropft ist.* — de costados, *Geschlechtsbaum.* — de amor, *Judasbaum.* — de Diana, *Baum der Diana, mineralische Vegetazion.* — del paraiso, *Paradiesbaum.* — genealógico, *Geschlechtsbaum.* — de las ruedas, *die Achse am Rade.* — enxerto, *gepfropfter Baum.* — seco, *Mast ohne Seegel und Taue.* — *Häscher — Gerichtsdienerstab; auch der menschliche Körper.* Bohem. desde la hoja del árbol hasta la piedra del rio, *ganz und gar enterbt.*
Arbolado, m. *ein mit Bäumen bewachsener Ort. Ein grofser Mensch.* Bohem.
Arboladura, f. *das Mastwerk des Schiffs; Mast.*
Arbolar, o. *in die Höhe richten, als einen Mast, pflanzen, als Fahnen, Flaggen.*
Arbolarse, *vom Pferde, sich bäumen.*
Arbolario, m. *s.* herbolario.
Arbolazo, m. *ein grofser, dicker Baum.*
Arbolecer, ezco, *in die Höhe wachsen, grofs werden.*
Arbolecico, m. arbolecillo, *und* arbolcillo, m. *ein kleines Bäumchen.*
Arboleda, f. *ein Hain, Gebüsch, Gebäume: Allee.*
Arbolejo, m. *Bäumchen.*
Arbolete, m. *eine Leimruthe; Zweig von einem Baum, den man in die Erde pflanzt.*
Arbolico, arbolillo, m. — enano, *Zwergbäumchen, Bäumchen.*
Arbolista, m. *Gärtner, Baumgärtner.*
Arbollon, m. *Schleuse, Mönnig an einem Teiche.*
Arborbola, f. *s.* alborbola.
Arboreo, a. *von einem Baume.*

Arbotante, m. *ein Pfeiler eines Gemäuers.*
Arbustillo, m. *ein kleines Gesträuch.*
Arbuste, m. *Staude.*
Arca, f. *ein Kasten, Arche, Urne, Lade; Läufer in einer Talje, oder Gien.* — de agua, *Wasserbehälter.* — del pan, *Magen.* — cerrada, *schwer zu erklärende Sache.* arcas, pl. *der königliche Schatz; die Weiche unter den Ribben.* vena del —, *die Haupt- oder Leberader.* hacer arcas, *die Kassen nachsehen.* — de bomba, *der Pumpensood. s.* arquea. el arca abierta el justo pecca, *Gelegenheit macht Diebe.*
Arcabucear, o. *arkebusiren, niederschiefsen.*
Arcabuceria, f. *eine Ladung von Musketen; Büchsenmacher-Kunst, Laden, wo man Büchsen verkauft; Menge Musketen, Büchsen.*
Arcabucero, m. *ein Musketier, ein Büchsenmacher.*
Arcabuco, m. *eine felsigte, waldigte Gegend.*
Arcabuz, m. *Muskete; Fernrohr.*
Arcabuzazo, *ein Büchsenschufs.*
Arcacil, m. *wilde Artischoken.*
Arcada, f. *Ekel zum Brechen; das Erbrechen,* arcadas, *Gewelingen, Langschooten.* — de la bomba, *Pumpenkocker.* dar arcadas, *Ekel, Widerwillen erregen.*
Arcadero, m. *ein Kastenmacher, Schreiner.*
Arcádico, a. *arkadisch.*
Arcador, m. *einer, der in den Wollenfabriken die Wolle mit dem Fachbogen schlägt. s.* arqueador.
Arcaducto, m. *Wasserleitung. s.* arcaduz.
Arcaduz, m. *Wasserröhre; Schöpfeimer an einer Wasserkunst; Weg, Kanal, Mittelsperson, zu etwas zu gelangen.* es por estos arcaduces que todas las mercedes se llevan, *durch diesen Kanal mufs man alle Gnade beim Herrn suchen.*
Arcaduzar, o. *Wasserröhren legen, Wasser durch Kanäle leiten; Mittel und Wege ausdenken, um ein Geschäft glücklich auszuführen.*
Arcaismo, m. *Gebrauch alter Wörter.*
Arcángel, m. *Erzengel.*
Arcangélica, f. *Engelwurz.*
Arcanidad, f. *tiefes Geheimnifs, Staatsgeheimnifs.*
Arcano, a. *geheim, verborgen, geheimnifsvoll.* subst. *ein Geheimnifs.*
Arcar, o. *die Wolle in den Fabriken mit dem Bogen schlagen, fachen. s.* arquear.
Arcaz, m. *ein grofser Kasten.*
Arcaza, *s.* arcon.
Arce, m. *eine Art von Verschanzung im flachen Felde, Wall; Ahornbaum. s.* acer. — campestre ó menor, ó arce comun, *Felddorn, Mafsholderbaum.* — platano, *der spitzige Ahorn, Platanus - Ahorn.* — falso platano, ó arce montaño, ó arce falso sicomoro, ó arce grande, *der weifse Ahorn - Spindelholzbaum.* — rojo, *rothe Ahorn.*
Arcéa, f. *s.* chocha perdiz.
Arcebispo, m. *s.* arzobispo.
Arcedianato, m. *das Archidiakonat.*
Arcedianazgo, arcedianadgo, m. *s.* arcedianato.
Arcediano, m. *Archidiakonus.*
Arcen, m. *Geländer um einen Ziehbrunnen.*
Arceo, a. bálsamo arceo.
Archa, f. *eine Art von Hellebarde.*
Archángel, *s.* arcangel.
Archenda, f. *Alkannapulver.*
Archero, m. *ein Schütze von der Leibwache des Königs, Trabant; Häscher.*
Archêtipo, m. *Urbild, Muster.*
Archîbarbado, a. *dickbartig.*
Archibo, *und* derivat. *s.* archivo.
Archibribon, m. *ein Erzbettler.*
Archîchancellería, f. *Stelle des Erzkanzlers.*
Archîchanciller, m. *Erzkanzler.*
Archîcondestable, m. *Erzmarschall.*
Archîdapífero, m. *Erztruchsefs.*
Archîdiablo, m. *Erzteufel.*
Archîdianazgo, m. *Erzdiakonat.*
Archîducal, adj. *erzherzoglich.*
Archîducato, *und* archîducado, m. *Erzherzogthum.*

Archiduque, m. *Erzherzog.*
Archiduquesa, f. *Erzherzogin.*
Archigato, m. *ein grofser Kater.*
Archilaud, m. *eine grofse Laute, aller Lauten Grofsmutter.*
Archimandrita, m. *ein Archimandrit.*
Archimayordomía, *Erzmarschallsstelle.*
Archimayordomo, m. *Erzmarschall.*
Archipámpano, m. *des Papsts erster Offiziant.*
Archipiélago, m. *der Archipelagus.*
Archipreste, m. *s.* arcipreste.
Archipobre, m. *ein Erzbettler.*
Archipoeta, m. *der Fürst der Dichter.*
Archisenescal, m. *Erz-Landvogt.*
Archisenescalato, m. *Erz-Landvogtei.*
Archisinagoga, m. *das Haupt der Synagoge.*
Archisumiller, m. *Erzkellermeister.*
Archisumillería, f. *Erzkellermeisterei.*
Architecto, architeto, m. *Baumeister.*
Architectura, f. *Baukunst.* — naval, *Schiffsbaukunst.*
Architesorería, f. *Erzschatzmeisteramt.*
Architesorero, m. *Erzschatzmeister.*
Architirano, m. *Erztyrann.*
Architrabe, m. *der Unterbalken am Hauptgesims eines Gebäudes, Bindebalken.*
Architriclino, m. *Haushofmeister.*
Archivar, o. *Urkunden in den Archiven niederlegen.*
Archivario, *Archivarius.*
Archivero, archivista, m. *ein Archivarius.*
Archivo, m. *das Archiv.*
Arcidiano, m. *s.* arcediano.
Arcidriche, m. *Schachspiel.*
Arcilla, f. *Thon, Leim.* arcillas porfirinas. purificar el azucar por medio de la arcilla.
Arcilloso, a. *leimigt, thonigt.*
Arciprestazgo, m. *Erzpriesterthum.*
Arcipreste, m. *Erzpriester.*
Arco, m. *ein Bogen.* --- iris, *Regenbogen.* arcos para pipería, *Reife um ein Fafs; Bogenwerk in einem Garten, Augenbraunen; hölzerne Nägel, Sauger genannt.*
Arcoia, f. *grobe Leinwand.*
Arcon, m. *ein grofser Kasten; Bogen.*
Arctico, a. *nach dem Nordpol gelegen.*
Arctofilax, arctofilace, m. *ein Gestirn, Bootes, der Hirte.*
Arcturo, m. *ein Stern der ersten Gröfse.*
Arcuado, a. *s.* arqueado.
Arcual, adj. *als ein Bogen gekrümmt.*
Arda, f. *ein Eichhörnchen.*
Ardalear, o. *abfallen, dünne werden, wird von Weinbeeren gesagt.*
Ardea, f. *s.* garza.
Ardennes, m. plur. *Ardenner Wald, Eberswald, Eyderwald.*
Ardentía, f. *das Leuchten der empörten Wellen, wobei man des Nachts einen Brief lesen kann.*
Ardentísimamente, adv. *sehr lebhaft, sehr feurig.*
Ardentísimo, a. *sehr brennend, sehr heifs, sehr lebhaft, feurig.*
Ardeola, f. *ein Reiger.*
Arder, o. *brennen, glühen,* arderse en quimeras, *hitzig werden in Streitigkeiten.*
Ardicia, f. *brennendes Verlangen.*
Ardid, m. *List.* — de guera, *Kriegslist.*
Ardid, adj. *listig, arglistig.*
Ardidamente, adv. *muthig, beherzt, verwegen.*
Ardidez, f. *und*
Ardideza, f. *s.* ardimiento *und* ardid, *Muth, Herzhaftigkeit.*
Ardidmente, adv. *schelmisch, listig, betrügerisch.*
Ardido, a. *brennend; hitzig, eifrig.*
Ardidosamente, adv. *eifrig, muthig, tapfer.*
Ardidoso, a. *klug; vorsichtig; muthig, tapfer.*
Ardiente, adj. *brennend, heftig, hitzig.*
Ardientemente, adv. *brennend; lebhaft, heftig.*
Ardientísimamente, adv. *sehr tapfer, feurig.*
Ardil, m. *Tapferkeit.*
Ardilla, f. *ein Eichhörnchen.*
Ardimiento, m. *grofser Muth, Unerschrockenheit; Hitze.*
Ardite, m. *eine kupferne Münze, ungefähr eines Hellers werth.* no valer un ardite, *nicht einen Pfifferling, nicht*

einen Schufs Pulver werth seyn.
Ardivieja, f. *eine gewisse Ladanumstaude.*
Ardor, m. *Hitze; Lebhaftigkeit, Muth.*
Arduamente, adv. *mühsam, schwer.*
Arduidad, f. *Schwierigkeit, Mühe.*
Arduo, dua, *mühsam, schwer, steil, rauh.*
Ardura, f. *s.* angustia.
Area, f. *die Fläche, der Raum.*
Arebol, m. *s.* arrebol.
Areca, f. *Arekanufs. s.* avellana de la India.
Arecer, *s.* secar.
Arefaccion, f. *s.* sequedad.
Arena, f. *Sand, Kampfplatz.* — de oro, *Goldsand.* — movediza, *Treibsand.* sembrar en —, *vergebene Arbeit thun.* el último sobre la —, *der letzte auf dem Kampfplatz.* dar calza de —, *einen mit Sandsäcken zu Schande prügeln.* arenas, pl. *Nierensand, Gries.*
Arenal, m. *ein sandiger Ort, Sandgrube, Sandwüste, Sandland; Rennbahn, Stechbahn, Kampfplatz.*
Arenalejo, m. *und*
Arenalillo, m. *ein kleiner sandiger Fleck, kleine Sandhöle.*
Arenar, o. *s.* enarenar.
Arencado, a. *trocken, dürr.*
Arencar, o. *einsalzen, als Heringe.*
Arencon, m. *ein grofser Hering.*
Arenga, f. *eine Rede, Anrede.*
Arengado, a. *redselig, weitschweifig.*
Arengar, o. *öffentlich reden.* — á los soldados, *eine Rede an die Soldaten halten.*
Arenica, f. *und* arenilla, f. *feiner Sand.* arenillas, f. pl. *zubereiteter Salpeter, in Körnern, wie Schiefspulver; Gries, Steine in der Blase oder Nieren; Würfel, die auf einer Seite bezeichnet sind, Schimmel.*
Arenisco, a. arenoso, a. *sandig.*
Arenque, m. *Hering.* — salados, *Salzheringe.* — secos, ó secados, ó curados, *in der Luft ausgetrocknete Heringe.* — ahumados, *oder* humados, *Böcklinge, Pücklinge.* — en salmuera, *Salzheringe.* sardines —, *Sardellen.*
Arenquero, m. *ein Heringskrämer.*
Arenzata, f. *s.* almudelio.
Areómetro, m. *ein Instrument, womit man zweier flüssigen Dinge Gewicht gegen einander abwieget.*
Areopagita, m. *ein Richter des Ariopagos.*
Areopago, m. *das hohe Gericht zu Athen.*
Aresta, f. *Scheebe, grobe Heede; grobes Heedenleinen.*
Arestin, m. *Krankheit der Pferde an den Kniekehlen; die Krätze.*
Arestinado, m. *mit dieser Krankheit befallen.*
Aretines, *s.* filipichines.
Arfada, f. *das Stampfen des Hintertheils des Schiffes.*
Arfar, o. *stampfen als ein Schiff.*
Arfil, m. *s.* alfil.
Arfuego, m. *Mispel, Mistel.*
Argadijó, argadillo, m. *die Haspel; auch eine Art Muschel.*
Argadillas, f. plur. *Haspel, Weife.*
Argado, m. *ein Streich, Betrug.*
Argalia, f. *s.* algalia.
Argallera, f. *Handsäge.*
Argama, f. *Hauhechel.*
Argamandel, m. *ein alt zerrissen Kleid; ein Lumpen.*
Argamandijo, m. *ein Haufen nichtswürdiger Sachen, Lumpereien.* dueño ó señor del —, *unumschränkter Herr.*
Argamasa, f. *Mörtel aus Kalk und Sand.* alma de —, *unempfindliches Herz.*
Argamasar, o. *Mörtel von Sand und Kalk machen, mit Mörtel bestreichen und bedecken.*
Argamason, m. *abgefallene Stücke Schutt von Mörtel.*
Argamula, f. *s.* amelo.
Argana, f. *ein Krahn, um Lasten in die Höhe zu bringen.* arganas, *eine Art von Körben, die man einem Lastthiere aufladet, worin den Arbeitern auf dem Felde das Essen gebracht wird.*
Argandejo, m. *s.* argadijo.
Arganel, m. *Ring in einem Astrolabium.*
Arganeo, m. *Ankerring.*
Argano, m. *s.* argana.
Argavieso, m. *ein plötzlicher Sturm.*
Argaya, f. *s.* arista.
Argayo, m. *Dominikaner-Mantel.*

Argel m. *ein Pferd mit weiſsemHinterfuſs; unglücklich, schädlich, gefährlich; auch die Stadt Algier in Afrika, und daher in Poesie die Sklaverei.* — quatralbo, *ein Pferd, das vier gleiche weiſse Füſse hat.* — trabado, *ein Pferd, das die beiden rechten Füſse weiſs hat.* — trastrabado, *das hinten auf der rechten, und vorn auf der linken Seite einen weiſsen Fuſs hat.* — trasalbo, *das vorne zwei, und hinten den rechten Fuſs weiſs hat.*

Argelino, a. *ein Algierer.* caballo, *ein Pferd, das ein weiſses Zeichen am rechten Hinterfuſs hat.*

Argema, f. *ein Fell über dem Auge.*

Argemone, f. *wilder Gänserich.*

Argen, m. *Silber, Geld in der Wappenkunst, weiſse Farbe.* — vivo, *s.* azogue.

Argent, m. *s.* plata.

Argentada, f. *eine Art weiſser Schminke.*

Argentado, f. *versilbert.* zapato —, *eine Art Schuhe, deren Oberleder durchlöchert ist, so daſs man die Strümpfe durchsehen kann.* voz argentada, *Silberstimme, helle Stimme.*

Argentador, m. *ein Versilberer.*

Argentar, o. *und* argentear, o. *versilbern.*

Argentario, m. *Silberschmid.*

Argentate, m. *s.* lama, *und* restaño.

Argentería, f. *Silbergeschirr; äuſserlicher Glanz, Prunk im Reden.*

Argentero, m. *s.* argentario.

Argentifodina, f. *Silbermine.*

Argentina, f. *Gänserich.*

Argentino, a. *silberartig.*

Argento, m. *Silber; s.* plata. — vivo, *Quecksilber; s.* azogue.

Argentoso, a. *von Silber, mit Silber gemacht.*

Argienso, m. *Goldgewicht von* 36 *Granos, oder der sechszehnte Theil einer Unze.*

Argilla, f. *s.* arcilla.

Arginas, f. plur. *s.* aguaderas.

Argolla, f. *ein groſser eiserner Ring, Halseisen.* — de gonce, *Ring mit einem Kloben.* perno de —, *Ringbolzen.* juego de —, *ein Spiel, wo man eine Kugel durch einen eisernen Ring wirft.*

Argollado, a. *mit Ketten gebunden.*

Argollar, o. *fesseln, anketten.*

Argolleta, argollita, argollica, f. *ein kleiner eiserner Ring.*

Argollon, m. *ein groſser eiserner Ring.*

Argoma, f. *eine Linde.*

Argomal, m. *Gegend mit Linden bepflanzt.*

Argomon, m. *groſse Linde.*

Argonautas, m. pl. *die Argonauten.*

Argonave, f. *das Schiff der Argonauten, auch ein Sternbild.*

Argos, m. *Argus; Argusschlange; ein wachsamer Mann.*

Arguaxaque, m. *die Ausmessung eines Schiffs; auch Gummi Ammoniak.*

Argucia, f. *sinnreicher Einfall, witziger Scherz.*

Argüe, m. *eine Maschine, um groſse Lasten zu bewegen und in die Höhe zu bringen.*

Arguellar, o. *verkleinern, schwächen; ein Gut mit Zinsen beschweren.*

Arguellarse, *unreinlich seyn, sich im Kothe wälzen.*

Arguello, m. *Unreinlichkeit, Schmutz; Schulden, vermehrte Zinsen.*

Argueñas, f. plur. *ein Bettelsack der Bettelmönche. s.* angarillas.

Argüir, uyo, *schlieſsen; überzeugen; tadeln, beschuldigen, vorwerfen.*

Argullo, argulloso, argullosamente, *s.* orgullo, etc.

Arguma, f. *s.* árgoma.

Argumentacion, f. *Schluſsrede, Beweis.*

Argumentador, m. *ein Streiter, Disputirer.*

Argumentar, o. *streiten, Vernunftschlüsse machen, beweisen.*

Argumentillo, m. *ein kleiner Beweis.*

Argumentista, m. *s.* argumentador.

Argumento, m. *Vernunftschluſs, Beweis; Inhalt, Gegenstand einer Rede.*

Argumentoso, a. *sinnreich, sorgfältig.*

Arguto, a. *scharf, helllautend, durchdringend.*

Arguyente, m. *der Opponent, Gegner.*

Arguyo, m. *s.* orgullo.

Aria, *s.* arieta.

Ari-

Aribar, o. *Wolle auf ein Knauel winden.*
Aribo, m. *ein Haspel.*
Aricar, o. *ein Land umackern, ein Land übereggen, wann die Früchte zu dicke stehen; das Unkraut auseggen.*
Aridez, f. *Trockenheit, Dürre.*
Arido, a. *trocken, dürr.*
Arienzo, m. *ein jährig Lamm; eine alte Kastilianische Münze.*
Aries, m. *der Widder des Thierkreises.*
Ariesta, f. *s.* arista.
Arieta, f. *Ariette, Liedchen.*
Ariete, m. *ein Mauerbrecher.*
Arifarzo, m. *eine Art Fracke von groben Tuch.*
Arija, f. *s.* harija.
Arillo, m. *ein kleiner Ring, Ohrring.* — para pendientes, para cortinas. *s.* sortijas. hacer entrar á uno por el —, *einen wozu bereden.*
Arilo, m. *Saamenhaut.*
Arimez, f. *Erker, Vorgebäude.*
Arindajo, m. *der Waldschreier.*
Arioso, a. *zäh, klebricht.*
Arisaro, m. *klein Aaron.*
Arisarzo, m. *ein Rock von groben Tuch. s.* arifarzo.
Arisco, a. *wild, unbiegsam, rauh.*
Arismética, f. *s.* aritmética.
Arisnegro, ó arisprieto, m. *Buchwaitzen, Haidekorn.*
Arista, f. *die Spitze an den Aehren.* aristas, *in der Baukunst, hervorspringende Winkel.*
Aristarco *und* Aristarchô, *ein berühmter Grammatiker in Alexandrien; Bücherbeurtheiler, Zensor; Tadler.* no han faltado Aristarcos, *es hat nicht an Tadlern gefehlt.*
Aristocracía, f. *Aristokratie.*
Aristocrata, m. *ein Aristokrat.*
Aristocrático, a. *aristokratisch.*
Aristolochia, f. *Osterluzei.* large, redonda.
Aristoso, a. *von einer Aehre, die viele Spitzen hat.*
Aristotélico, a. *Aristotelisch.*
Aritena, f. *der Schlund, Kehle.*
Aritmética, f. *Arithmetik.*
Aritmético, m. *ein Rechenmeister.*
Aritmético, a. *was zur Arithmetik gehört.*
Arlequin, m. *und* arlenquin, *Harlekin, Hanswurst.* de hilo. *s.* grisetilla. — de lana. *s.* calamacos.
Arlequinillo, m. *kleiner Hanswurst.*
Arlinga de vela, f. *ein Seil, womit die Seegel ringsum benähet werden, damit sie desto besser halten.*
Arlo, m. *eine Staude, deren Wurzel der Süßholzwurzel gleicht, und die Haare roth zu färben dient.*
Arlota, f. *und* alrota, *Hede, Werg von Flachs oder Hanf, die vom Schwingen abgehet.*
Arlotería, f. *s.* holgazanería.
Arma, f. *eine Waffe, Kriegswerkzeug.* armas, pl. *die Armee, Kriegsheer; ein Wappen; die Rahmen einer Säge.* —! *zu den Waffen!* — falsa, *falscher Lärmen,* tocar al —, *Lärmen schlagen.* — blancas, *Säbel, Bajonett.* con arma blanca, *mit dem Säbel in der Faust.* — de chispa, *Feuergewehr.* — arrojadiza, *Wurfspiefs.* dexar las —, *das Soldatenleben aufgeben.* poner las armas en el suelo, *oder* rendir las —, *das Gewehr strecken.* traer las armas á cuestas, *das Gewehr geschültert tragen; unterm Gewehr stehen.* fiesta de —, *Turnier.* hacerse á las —, *sich gewöhnen, es zu machen wie Andere.* jugar las —, *fechten mit Rappieren.* maestro de —, *Fechtmeister.* pasar á alguno por las —, *einen arkebusiren.* ponerse en arma, *sich in Bereitschaft setzen.* publicar —, *zum Zweikampf herausfordern.* velar las —, *die Waffen bewachen, eine alte Zeremonie.* vestir las —, *sich wappnen, bewaffnen.*
Armacion, f. *ein Flötenkonzert.*
Armada, f. *eine Kriegsflotte. Spielkarte.* Boh.
Armadera, f. *eins der gröſsten Stücke Bauholz zu einem Schiffe.*
Armadía, f. *ein Floſs; eine Mausfalle.*
Armadijo, m. *eine Schlinge, Netz.*
Armadilla, f. *eine kleine Kriegsflotte; Fregatte. Spielgeld.* Bohem.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Armadillo, m. *Armadill, Gürtelthier.*

Armado, a. *bewaffnet.* — de punto en blanco, *vom Kopf bis zu den Füfsen bewaffnet.*

Armador, m. *Kaper Rhederer; ein Wams von Büffelleder, Panzerhemd.*

Armadura, f. *Rüstung, als Helm, Küraſs; eine Bettstelle mit einer Schraube, um sie hoch und niedrig zu machen. Ein Skelet.*

Armandijo, m. *und*

Armanza, f. *s.* armadijo.

Armar, o. *bewafnen; passen, sich schicken; betrügen beim Spiele.* — á otro, *jemandem Geld vorstrecken, um einen Handel u. dgl. anzufangen.* — caballero á alguno, *einen zum Ritter schlagen.* — la cuenta, *die Rechnung machen.* — lazo, zancadilla, trampa, *Fallstricke legen.* — pleyto, *Prozeſs instruiren.* — la ratonera, *Mausefalle stellen.* — el arco, *Bogen spannen.* — un navío, *Schiff ausrüsten.* — vides, *Weinreben an die Stöcke binden.* — brega, *s.* — fullona. — la con queso, *einen listigerweise betrügen.* — una cama, *eine Bettstelle aufschlagen.*

Armario, m. *ein Schrank.*

Armatoste, m. *ein Werkzeug, eine Armbrust zu spannen; Kasten, in dem die Hausirer ihre Waaren tragen.*

Armazon, f. *Zubereitung; das Holzwerk von einem Hause, oder anderen Sachen; Geräthschaft zur Bewafnung eines Menschen.* — de cama, *das Spanbett.* — de sierras, *Sägegestelle.* — de coches, *Wagengestelle.* no tiene mas que la —, *er hängt nur in Haut und Knochen.*

Armelina, f. *Hermelin.*

Armella, f. *ein Reif oder Ring von Gold oder anderem Metall; Armband.*

Armelluela, f. *ein kleiner Ring von Metall.*

Armendon, m. *s.* almidon.

Armenio, a. *Armenier; Armenisch.*

Armería, f. *ein Zeughaus; Waffenvorrath, Gewehr-Recken, wo die Gewehre hängen; Waffenschmiedekunst; Heraldik.*

Armero, m. *Aufseher über ein Zeughaus; Waffenschmid, Schwertfeger.*

Armífero, a. *waffenführend.*

Armígero, a, *kriegerisch, tapfer.*

Armila, f. *ein Armband; s.* armilla.

Armilar, adj. *die Beschaffenheit des Himmels und Bewegung der Sterne zu zeigen.* esfera —, *Himmelskugel.*

Armilla, f. *Pfuhl an den Säulenfüfsen.*

Armiña, f. *Hermelin-Weibchen.*

Armiñado, a. *hermelinartig, von Hermelin.*

Armiño, m. *Hermelin; auch* arminio. armiños, *Hermelinpelzwerk im Wappen.* blanco como —, *schneeweifs.*

Armipotente, adj. *tapfer, kriegerisch.*

Armisticio, m. *Waffenstillstand; s.* tregua.

Armoles ó armuelles, m. *ein Kraut, Melte.*

Armonía, f. *s.* harmonía.

Armoniaco, m. *Gummi Ammoniakum.* sal —, *Salmiak. s.* amoniaco.

Armónico, armonioso, *und andere; s.* harmónico, harmonioso.

Armuelles *und* armuellas, f. plur. *s. auch* armoles, *Melte.* — silvestres, *Mistmelte.*

Arna, f. *ein Bienenkorb; der Bauch.*

Arnacho, m. *Wurmkraut.*

Arnequin, m. *eine bewegliche Modelfigur für Maler und Bildhauer, Gliedermann, Gliederpuppe. s.* arlequin.

Arnero, m. *ein Sieb.*

Arnes, m. *Waffenrüstung.* arneses, *Geräth zur Jagd, Fischerei, und für Pferde.*

Arnica, f. *Bergwegebreite.*

Arnilla, f. dim. *von* arna.

Aro, m. *ein Reif, Ring. s.* haro. meterle á uno por el —, *einen durch List wozu bewegen.* — para cedazos, — para piperia. mera.

Aroca, f. *Leinwand zu Betttüchern.*

Arollador, m. *Rollholz.*

Aroma, f. *Gewürz, Wohlgeruch.*

Aromaticidad, f. *Wohlgeruch.*

Aromático, a. *gewürzhaft.*

Aromatizar, o. *würzen.*

Aromo, m. *Gewürzbaum; eine Art Akazienbaum.*

Aroza, m. *der Obergesell in einer Schmiede.*

Arpa, *s.* harpa.

Arpado, a. *melodisch, wohlklingend.*
Arpador, m. *Harfenspieler.*
Arpar, o. *zerreifsen; kratzen.*
Arpella, f. *ein Raubvogel, Brandgeier.*
Arpeo, m. *ein vierzackigter Anker; Enterhaken, Enterdreg.*
Arpillar, *s.* harpillar.
Arpillera, f. *s.* harpillera. camisa de —, *grobes Hemd.* — de empaque ó de seis coronas, *sechs Kronen Sackleinen.*
Arpista, m. *Harfenspieler.*
Arpon, m. *s.* harpon, *Harpune.*
Arquea, f. *das Fachen.*
Arqueada, f. *Schlag mit dem Fidelbogen.*
Arqueado, a. *gekrümmt.*
Arqueador, m. *ein Wollenbereiter; Eichmeister eines Schiffs.*
Arqueage, m. *Ausmessung eines Schiffs.*
Arqueamiento, m. *dasselbe.*
Arquear, éo. *wölben.* — la lana, *Wolle ausklopfen.* — la nave, *ein Schiff eichen.* — las cejas, *die Stirne runzeln.*
Arquearse de cejas, *die Augenbraunen ziehen, unwillig werden.*
Arquéo, m. *s.* arqueage. hacer arquéos, *eichen, als ein Schiff.*
Arquería, f. *gewölbtes Werk.*
Arquero, f. *ein Bogenschütze, Bogenmacher; Kassirer.*
Arqueta, f. *ein Kästchen; Kassette.*
Arqueton, m. *ein grofser Kasten.*
Arquetoncillo, m. *kleines Kästchen.*
Arquibanco, m. *Bank-Kasten.*
Arquilexius, m. *Judenkirsche.*
Arquilla, f. *Kästchen.*
Arquillo, arquito, m. *ein kleiner Bogen, kleines Gewölbe.*
Arquimesa, f. *ein Schrank mit Schubfächern; ein Schreibschrank; Kommode mit Auszügen.*
Arquina, f. *und*
Arquita, f. *Kästchen.*
Arra, f. *Handgeld, ein Pfand; Geschenk; Gottespfennig; Kaufschilling.* dar en arras, *auf die Treue geben, auf die Hand geben; s. auch* arras.
Arraax, m. *Oeldrüsen; ausgepreſste Oliven.*
Arrabal, m. *die Vorstadt.*
Arrabiadamente, adv. *rasend.*
Arraca, f. *der lose Bügel am Klüberbaum.*
Arracacha, f. *Süſswurzel.*
Arracades, f. pl. *Ohrgehänge.*
Arracadilla, f. *kleine Ohrringe.*
Arracear, éo. *verkürzen, verringern.*
Arracife, m. arrecife, m. *ein Dammweg; Klippen im Meere, Riff.*
Arracimar, o. *zusammenbinden, als Weintrauben.*
Arraclan, m. *s.* chopera.
Arraez, m. *Schiffspatron.*
Arraezar, o. *verfaulen, verderben, als Früchte.*
Arrafiz, f. *Spanischer Kardon, ein Suppenkraut.*
Arraigadamente, adv. *fest, eingewurzelt.*
Arraigadas, f. plur. *Puttingtaue.*
Arraigado, a. *eingewurzelt.* daño —, *ein alter Schaden.*
Arraigadura, f. *das Einwurzeln.*
Arraigar, o. *wurzeln; Bürgschaft von einem Kläger verlangen, der ein Fremder ist.*
Arraigarse, *sich an einem Orte niederlassen, ankaufen; sich einwurzeln.*
Arraigo, m. *Bürgschaft, unbewegliche Güter.*
Arramblar, o. *überschwemmen, verwüsten, alles mit fortreiſsen, als ein Strom.*
Arranca, f. *das Ausreiſsen einer Pflanze.*
Arrancada, f. *Flucht; Anlauf, Gewalt; die Fährte eines Thieres.*
Arrancadero, m. *der Stoſs an einer Kanone, Flinte.*
Arrancado, a. *ausgerissen.* boga arrancada, *schnelles und starkes Rudern; geschwindes, plötzliches unter Seegel gehen.* arrancados, plur. *in den Wappen, Bäume oder andere Pflanzen, deren Wurzel man sehen kann; desgl. Glieder von Thieren, die nicht glatt abgeschnitten, sondern abgerissen scheinen.*
Arrancadura, f. arrancamiento, m. *das Ausreiſsen, Entwurzeln.*
Arrancapinos, m. *Fichtenausreiſser; Prahler, Renomist.*
Arrancar, o. *entwurzeln, ausreiſsen; plötzlich wegreiſsen; Schleim u.*

s. w. von der Brust losreifsen. — de cuajo, ó de raiz, *von der Wurzel ausrotten.*

Arrancarse el alma, el corazon, las entrañes, *den tiefsten Schmerz, das innigste Mitleid empfinden.*

Arrancasiega, f. *das Ausreifsen des Getraides; im scherzhaften Stile, ein mit Schimpfreden verbundener Wortwechsel.*

Arrancate nabo, ó arráncate cebollino, *ein Spiel der kleinen Kinder, wo eins auf der Erde sitzt, und das andere ihn mit Gewalt aufzuheben sucht.*

Arranchar, o. *die Soldaten in Kammern, Menagen, die Matrosen in Kammern, Backen abtheilen.*

Arranciarse, *s.* enranciarse.

Arranque, m. *das Ausreifsen, Entwurzeln; Lauf; Anfall, Angriff.* el primer —, *der erste Angriff, Anlauf,* — ó pié de la bóveda, *der Anfang eines Gewölbes.* carbon de —, *Kohlen von ausgerissenen Baumwurzeln.*

Arranzada, f. *ein Maas für Weinberge von 73 ein halb Varas lang und breit.*

Arranzon, m. *Loskaufung. s.* rescate.

Arranzonar, o. *ranzioniren.*

Arrapar, o. *mit Gewalt fassen, rauben.*

Arrapiezo, *und* arrapo, m. *s.* harrapiezo.

Arraquive, arrequive, m. *ein schmaler Besatz an einem Unterrock; Zierrath, Schmuck.*

Arras, f. plur. *die Breite des Schiffraums.*

Arrasado, a. *benetzt, feucht.*

Arrasadura, f. *das Gleichmachen; Streichen eines Maafses; Zerstörung eines Orts.*

Arrasamiento, m. *dasselbe.*

Arrasar, o. *gleich, eben machen, schleifen, als eine Festung; ein Gefäfs bis an den Rand anfüllen.* — á alguno, *jemanden an den Bettelstab bringen.* el granizo arrasó todo, *der Hagel hat alles vernichtet.* — su casa, *das Seinige durchbringen.*

Arrasarse, *sich benetzen, befeuchten; sich aufhellen, vom Wetter.*

Arrascar, o. *s.* rascar.

Arrasolisado, a. *geglättet.*

Arrastradamente, adv. *mit Gewalt dahin gerissen; fehlerhaft; armselig.*

Arrastraderas, f. plur. *Unterleeseegel, oder die grofsen und Fockleeseegel.*

Arrastradizo, a. *herumgeworfen.*

Arrastrado, a. *dahin gerissen; mangelhaft, fehlerhaft; armselig.* andar —, *kümmerlich, elend leben.* vida arrastrada, *kümmerliches Leben.*

Arrastradura, f. arrastramiento, m. *das Schleppen, Schleifen auf der Erde.*

Arrastrar, o. *schleifen, schleppen, dahin reifsen; gewinnen, an sich ziehen.* llevar la soga arrastrando, *den Strick nach sich schleppen, d. i. von der Gerechtigkeit verfolgt werden.* — lutos, *in Trauer gehen.* hacer alguna cosa arrastrando, *etwas ungern, gezwungen thun.* — las lanzas por tierra, *die Lanzen nach der Erde gekehrt tragen; das Gewehr zu Grabe tragen.* — bayetas, *seine Kur bei denen machen, die bei Vergebung eines Amts ein Wörtchen zu sagen haben.*

Arrastre, m. *ein glücklicher Wurf; glücklicher Vorfall.*

Arratonado, a. *von Ratten angefressen.*

Arratonar, *s.* ratonar.

Arrax, m. *s.* arraax.

Arraxque, *s.* arrexaque.

Arrayan, m. *Mirtenbaum.*

Arrayanal, m. *ein Mirtenhain.*

Arrayaz, *s.* rayano.

Arraz, m. *s.* arraez.

Arre, *s.* harre.

Arreado, a. *geputzt, geschmückt; umgeben.*

Arreala, f. *Auflagen auf Futterweiden.*

Arreamiento, m. *s.* arréo.

Arrear, éo, *schmücken, putzen, verschönern; antreiben die Pferde, wenn sie nicht fort wollen.*

Arrearse, *sich kleiden, putzen.*

Arrebañador, m. *einer, der zusammenscharrt.*

Arrebañadura, f. arrebañamiento, m. *das Aufhäufen, Zusammenscharren.*

Arrebañar, o. *aufhäufen, zusammenscharren.*

Arrebatacapas, m. *ein Manteldieb.*

Arrebatadamente, adv. *hastig, übereilt.*

Arrebatadizo, a. *übereilt, unbedacht.*

Arrebatado, a. *ungestüm, reifsend, gewaltsam; unbesonnen, übereilt.*

Arrebatador, ra. adj. *fortreifsend, mit Gewalt entführend.* ave arrebatadora, *ein Raubvogel.*

Arrebatamiento, m. *gewaltsame Entführung, Ungestüm; Entzückung, Begeisterung.*

Arrebatar, o. *mit Gewalt nehmen, entführen, entreifsen; entzücken.* — la atencion de los lectores, *die Aufmerksamkeit der Leser erregen.*

Arrebatarse, *entzückt werden, sich hinreifsen lassen; vom Getraide, verdorren.*

Arrebatiña, f. *das Aufraffen.*

Arrebato, m. *s.* rebato. *Dahinreifsung, Ueberraschung.*

Arrebatoso, a. *s.* pronto.

Arrebentabuey, f. *ein Rofskäfer.*

Arrebol, m. *das Wolkenroth beim Aufgang und Niedergang der Sonne; rotheSchminke.*

Arrebolar, o. *roth färben oder malen; schminken.*

Arrebolarse, *roth werden, sich röthen; sich schminken.*

Arrebolera, f. *Schminktasse; Schminkhändlerin.*

Arrebollarse, *sich von einer Anhöhe herabstürzen.*

Arrebozada, f. *Bienenschwarm.*

Arrebozar, *s. einhüllen, das Gesicht bedecken; verbergen, verstellen.*

Arrebozarse, *sich vermummen, verbergen — sich um den Bienenstock sammeln, als die Bienen.*

Arrebozo, m. *s.* embozo.

Arrebugarse, *s.* enredarse.

Arrebujadamente, adv. *verwirrt.*

Arrebujamiento, m. *Verwirrung, Unordnung; Vermummung.*

Arrebujar, o. *einwickeln, einflechten, verwickeln.*

Arrebujarse, *sich einhüllen, sich unter die Decke verstecken.*

Arrecafe, m. *Kartendistel.*

Arrechadura, f. *das in die Höhe richten, Errekzion des männlichen Glieds.*

Arrechar, o. *in die Höhe richten, steif machen, spannen.*

Arrecho, a. *aufgerichtet, steif, grade.*

Arreciamiento, m. *Stärkung, Steifung.*

Arreciar, o. *wieder zu Kräften kommen, dick und fett werden; zunehmen, wachsen.* el viento arrecía, *der Wind wird stärker.*

Arreciarse, *dasselbe.* se arrecía el mal, *das Uebel wird ärger.*

Arrecido, a. *steif gefroren.*

Arrecife, m. *Postdamm; Sandbank in der See; Untiefe, Klippe, Reihe Klippen.* — de peñas, *Reihe Klippen, Riff.*

Arrecil, m. *Regenbach.*

Arrecirse, *frieren, klappern vor Frost.*

Arrecoger, *s.* recoger.

Arredo, adv. *zurück.*

Arredomado, a. *vereinigt, verbunden. — listig, schlau.* Bohem.

Arredomar, o. *vereinigen. verbinden.* Bohem.

Arredomarse, *sich ärgern, sich an etwas stofsen.* Bohem.

Arredondar, o. *ründen, rund machen.*

Arredondeamiento, m. *das Ründen.*

Arredondear, éo. *dasselbe.*

Arredor, adv. *s.* al rededor.

Arredradura, f. *das Zurückstofsen.*

Arredramiento, m. *dasselbe.*

Arredrar, o. *zurückhalten, abhalten.*

Arredro, adv. *zurück, rückwärts.*

Arredropelo, adv. *wider das Haar; unordentlich, verwirrt.*

Arregazado, a. *aufgeschürzt, aufgestülpt.* nariz arregazada, *aufgestülpte Nase.*

Arregazar, o. *ein Kleid aufschürzen.*

Arreglamiento, m. *Anordnung.*

Arreglar, o. *anordnen, reihen, stellen.*

Arreglarse, *sich richten, fügen, bequemen.*

Arreglo, m. *Einrichtung, Bestimmung.* con —, *nach Bestimmung, Maafsgabe.*

Arregostarse, *erpicht auf etwas seyn.*

Arrehenes, m. *s.* rehenes.

Arrejacar, *s.* aricar.

Arrejada, f. *der Stäker, Pflugreute.* s. arajeda.
Arrejerado, a. *ein Schiff, das vorn und hinten verteuet ist.*
Arrel, m. *und*
Arrelde, m. *ein Gewicht von 4 Pfunden; ein gewisses Vögelchen heifst ironisch* siete arreldes.
Arrellanarse, *sich der Länge lang ausstrecken.* — en una silla, *sich recht bequem in den Sessel legen.*
Arremangadura, f. *das Aufstreifen der Aermel.*
Arremangar, o. *die Aermel aufstreifen.*
Arremangarse, *sich die Aermel aufschlagen; mit Bedacht über etwas nachsinnen.*
Arremango, m. *das Aufstreifen der Aermel; die Falte an einem Rock.*
Arremedador, m. *Nachahmer.*
Arremedar, s. remedar.
Arremembrar, s. acordar.
Arremente, m. *Anfall, Anstofs, Angriff.*
Arremetedero, m. *der Ort, von dem man den Angriff macht.*
Arremetedor, m. *Angreifer.*
Arremeter, o. *anfallen, auf etwas stürzen, mit Gewalt nehmen.* — el caballo, *einem Pferde die Sporen geben.* — al enemigo, *auf den Feind fallen.*
Arremeterse, *sich in etwas mischen, was uns nicht angeht; über etwas herfallen.*
Arremetida, f. *Anfall, Einbruch; das Spornen eines Pferdes.* segundar la —, *den Angriff wiederholen.*
Arremetimiento, m. *dasselbe.*
Arremolinar, o. *wie ein Wirbel oder Strudel, in einem Kreise herumdrehen; herumwirbeln.*
Arrempujar, s. rempujar.
Arremueco, m. *Geberde, Miene; Liebkosung.*
Arrendable, adj. *was zu verpachten ist.* casa —, *ein Haus zu vermiethen.*
Arrendacion, f. s. arrendamiento.
Arrendadero, m. *Halfterring im Stall.*
Arrendado, a. *angebunden, als ein Pferd an den Ring.* caballo —, *ein Pferd, das sich gut auf den Zügel regieren läfst.* andar —, *sittsam einher gehen.*
Arrendador, m. *ein Pachter; ein eiserner Ring an den Pferdekrippen.*
Arrendadorcillo, m. *ein Pächterchen.*
Arrendajo, m. *Nachäffer.*
Arrendamiento, m. *Verpachtung, Pachtgeld.*
Arrendar, riendo, *pachten, verpachten; ein Pferd anbinden; jemandem nachäffen; Unkraut ausjäten.* — adelantado, *seine Pachtgelder vorher aufnehmen.*
Arrendatario, a. *Pächter.* labrador —, *ein Pachtbauer.*
Arrendato, a. *einer, der grofse Renten hat.*
Arréo, m. *Putz, Zierrath, Schmuck; Pferde-Kutschzeug, Geschirr zum Landbau; Schiffgeräth.*
Arréo, adv. *nach einander, ununterbrochen.* llevar —, *auf die Schultern nehmen.* tres veces —, *dreimal hinter einander her.* quarenta dias —, *vierzehn Tage lang.*
Arrepápalo, m. *eine Art Gebackenes, Kreppel.*
Arrepasar, o. *hin und her gehen, hin und her laufen.*
Arrepastar, o. *hin und her weiden.*
Arrependito, a. *reuig.* mugeres arrependitas, *bufsfertige Sünderinnen, die in ein Kloster gehen, um ihre Sünden zu büfsen.*
Arrepentimiento, m. *Reue, Bufse.*
Arrepentirse, piento, *sich gereuen lassen, bereuen.* me arrepiento, *es thut mir leid.* — de las culpas, *sich seine Vergehungen gereuen lassen.*
Arrepiso, a. *reuig, bufsfertig.*
Arrepistar, o. *die Lumpen, wovon man das Papier macht, und die man klein gestofsen hat, noch einmal reinigen.*
Arrepisto, m. *das Reinigen, Läutern der Lumpen zu Papierfabriken.*
Arrepticio, a. *vom Teufel besessen.*
Arrequexado, s. estrechado.
Arrequife, m. *ein kleines spitziges Eisen zum Auflösen der Baumwolle.*
Arrequive, m. *ein dop-*

pelter Besatz um ein Kleid, Putz, Schmuck; Beisatz bei einem Namen, Titel.

Arrestado, a. *arretirt; dreiste, ein Wagehals.*

Arrestar, o. *festnehmen, gefangen nehmen.*

Arrestarse, *etwas kühn unternehmen.* — á algun hecho, *sich an eine Sache wagen.*

Arresto, m. *Rathschlufs; Verhaftnehmung; übereilter Entschlufs.*

Arretin, *s.* barangan estampado.

Arrevolver, *s.* revolver.

Arrexáco, m. *und* arrexaca, f. *und*

Arrexaque, f. *dreizackige Gabel, Fleischgabel; Mauerschwalbe.*

Arrezafe, m. *ein mit Gesträuch und Dorngebüsch bewachsener Ort.*

Arriada, f. *Austritt eines Flusses.*

Arrial, m. *der Handgriff eines Degens.*

Arriano, a. *Arianer.*

Arriar, o. *ein Tau schiefsen lassen, ein Tau abvieren; das Ankertau ausstechen.* — un poco, *ein wenig abvieren, abschricken.* — la blandera, *die Flagge streichen.* — vela, *Seegel streichen.* — en banda, *nach und nach ein Tau abvieren, ganz ausstechen.*

Arriata, f. *und*

Arriate, m. *Strafse, Postdamm.* arriates, *Espalier im Garten.*

Arriaz, m. *der Knopf oder Griff an einem Dolch.*

Arriba, adv. *oben, über, darüber, hinauf, aufwärts.* hácia —, *nach oben.* ir agua —, *wider den Strom gehen; etwas wider seine Neigung thun.* negociar ó despachar por —, *eine Sache unmittelbar von dem Fürsten selbst erlangen.* venir alguna cosa de —, *von höherer Hand, von der Hand Gottes kommen.*

Arribada, f. *das Einlaufen, Abfallen eines Schiffs, Anlandung in einem Hafen; Verschlagung in einen andern Hafen.* entrar de —, *einen Nothhafen anthun.*

Arribage, m. *dasselbe.*

Arribar, o. *ankommen, in den Hafen einlaufen.* — sobre un navío, *auf ein Schiff abhalten, auf ein Schiff, das unter dem Winde ist, zusteuern.* — de popa, *mit dem Hintertheil abhalten.* — todo, *ganz abfallen; sich dem Winde ganz überlassen;* — *aus Noth in einen Hafen einlaufen.*

Arribo, m. *Anlandung, Ankunft.*

Arricete, m. *ein Ort in der See voller Klippen und Sandbänke.*

Arricifes, f. *der Steigriemen, der Steigbügelriemen.*

Arriedrar, o. *s.* arredrar.

Arriedro, adv. *s.* arredro.

Arriendro, m. *der Ertrag, Austrag einer Verpachtung, einer Aukzion,* alzar el precio de los arriendos, *die Pachtungen steigern.*

Arriereria, f. *Dienst eines Mauleseltreibers. s.* harr.

Arriererico, arriererillo, *und* arriererito, m. *ein kleiner, schlechter Mauleseltreiber.*

Arriero, m. *s.* harriero.

Arriesgadamente, adv. *gewagter, gefährlicher Weise.*

Arriesgado, a. *gewagt; dreiste; verwegen, gefährlich.*

Arriesgamiento, m. *Gefahr, Wag.*

Arriesgar, o. *wagen, aufs Spiel setzen.*

Arriete, m. *s.* arricete.

Arrifar, o. *einreefen.* — la gavia.

Arrimadero, m. *eine Stütze, Pfeiler.*

Arrimadillo, m. *eine binsene Matte, welche die Wände unten in den Zimmern bekleidet.*

Arrimadizo, a. *das man irgendwo anlegen, anbringen kann.* subst. *Stütze, Unterstützung; Schmarotzer.*

Arrimado, a. *angelegt; nahebei gelegen.*

Arrimador, m. *ein grofses Scheit Holz, das man ans Feuer, und die andern darauf legt.*

Arrimadura, f. *Annäherung.*

Arrimage, m. *das Anlegen der kleinern Schiffe an die grofsen.*

Arrimar, o. *nähern, anlehnen, nahe-beilegen, niederlegen, aufgeben,* — á uno, *einen verlassen, sich seiner nicht annehmen.* — el clavo á uno, *einen betrügen, hintergehen.* — el clavo, *ein Pferd vernageln.* — el hombro, *die Schultern unterstemmen.* — las espuelas al

caballo, *dem Pferde die Sporen geben.* — las velas, *die Seegel beisetzen.* — la pluma, *die Feder in die Hand nehmen.*

Arrimarse, *sich worauf stützen, lehnen, nähern.* — á la lumbre, *näher zum Licht rücken.* — á la pared, *sich gegen die Wand stemmen, durchaus nicht wollen.* — á buenos, malos, *sich zu guten, bösen Leuten halten.* quien á buen árbol se arrima, buena sombra le cobija, *wer den Papst zum Vetter hat, kann leicht Kardinal werden.*

Arrimo, m. *Stab, Stütze; Schutz.*

Arrimon, m. *das Anlehnen an die Wand.*

Arrinconado, a. *entfernt, entlegen.*

Arrinconamiento, m. *Einsamkeit, Entfernung von der Welt, Absonderung von Menschen.*

Arrinconar, o. *etwas in eine Ecke verstecken; jemanden seines Amtes, seiner Würde berauben.*

Arrinconarse, *sich von der Welt zurückziehen.* — en su casa, *nicht aus dem Hause gehen.*

Arriscadamente, adv. *kühn, verwegen.*

Arriscado, a. *gewagt, gefährlich; kühn, unerschrocken.*

Arriscador, m. *ein Tagelöhner, der die Oliven von der Erde aufliest.*

Arriscamiento, m. *Wag, Gefahr.*

Arriscar, o. *wagen.*

Arriscarse, *sich in Gefahr setzen.*

Arrisco, m. *und* arrisque, m. *Gefahr.*

Arritranca, f. *s.* retranca.

Arrizafa, f. *ein königlicher Garten.*

Arrizar, o. *die Galeerensklaven peitschen; den Nachen eines Schiffs aufnehmen; den Anker kippen.* — la artillería, *die Kanonen anordnen, anstellen — anbinden, anlegen.*

Arroba, f. *Arrobe; Walze, Ackerwalze.* echar por arrobas, *eine Sache vergröfsern, übertreiben.* venir por arrobas, *auf einem Maulesel einherreiten; im Scherz.*

Arrobadizo, a. *in Ekstase.*

Arrobado, a. *entzückt, in Ekstase.*

Arrobador, m. *einer, der nach grofsen Maafsen verkauft.*

Arrobal, adj. *was eine Arroba enthält.*

Arrobamiento, m. *Entzückung, Ekstase.*

Arrobar, o. *nach Arroben messen, verkaufen; walzen, mit der Walze schleifen.* — en dulces exstasis, *entzücken.*

Arrobarse, *entzückt, aufser sich seyn, aufser sich selbst kommen.*

Arrobero, a. *eine Person, die Brod nach Arrobengewicht verkauft.*

Arrobiñar, *zusammenraffen, stehlen.* Bohem.

Arrobita, f. *eine kleine Arroba.*

Arrobo, m. *s.* arrobamiento.

Arrocado, a. *der Spitze eines Rockens ähnlich; gewisse Aermel, die man weit und enge machen konnte,* mangas arrocadas.

Arrocero, m. *Reishändler.*

Arrocinado, a. *dumm, einfältig.*

Arrocinarse, *dumm, viehisch werden.*

Arrodeamiento, m. *der Schwindel.*

Arrodear, éo. *umgeben, umringen, einen Umweg nehmen.*

Arrodelarse, *sich mit einem Schilde bewafnen.*

Arrodéo, m. *Umweg.* andar por arrodéos, *Umwege machen.*

Arrodilladura, f. arrodillamiento, m. *das Niederknieen.*

Arrodillar, arrodillarse, *niederknieen.*

Arrodrigonar, o. *die Weinstöcke mit Pfählen versehen.*

Arrogacion, m. *Annahme eines freien Menschen an Kindesstatt.*

Arrogado, a. *ein an Kindesstatt angenommener freier Mensch.*

Arrogador, ora, *der, die einen freien Menschen an Kindesstatt annimmt.*

Arrogancia, f. *Stolz, Uebermuth.*

Arrogando, a. *der, die an Kindesstatt aufgenommen werden soll.*

Arrogante, adj. *hochmüthig, vermessen; der die einen freien Menschen an Kindesstatt annimmt.*

Arrogantemente, adv. *dasselbe.*

Arrogar, o. *einen an Kindesstatt annehmen.*

Arrogarse, *sich anmafsen, sich zueignen.*

Arrogio, m. *s.* arroyo.

Arro-

Arrojadamente, adv. *kühn, verwegen.*

Arrojadillo, m. *ein Tuch, das die Frauenspersonen über den Kopf tragen.*

Arrojadizo, a. *was man leicht werfen, schleudern kann; kühn, vermessen.*

Arrojado, a. *unternehmend, dreist, muthig, entschlossen.*

Arrojados, *Hosen, Beinkleider.* Bohem.

Arrojador, m. *Schleuderer.*

Arrojamiento, m. *das Schleudern; Kühnheit, Entschlossenheit; Auswerfung der Sachen eines Schiffs, um es zu erleichtern.*

Arrojar, o. *werfen, schleudern; Knospen treiben; wagen, aufs Spiel setzen.* — su dinero, *sein Geld wegwerfen.* — la vayna, *eine Sache mit dem Vorsatz anfangen, daſs man nicht ablassen will.* — la paja y abrazar el grano, *den kleinen Gewinn für den gröſsern fahren lassen.*

Arrojarse, *sich auf etwas stürzen, über etwas herfallen.*

Arrojo, m. *Jähzorn, Hitze, Dreistigkeit.*

Arrollado, a. el regimiento quedó —, *das Regiment wurde geworfen.*

Arrollar, o. *rollen, einwickeln; ein Kind wiegen; verwirrt machen, zum Stillschweigen bringen; werfen, niederwerfen.*

Arromadizado, a. *einer, der den Schnupfen hat, schnupfig.*

Arromadizar, o. *Schnupfen machen.*

Arromadizarse, *den Schnupfen bekommen.*

Arromanzar, o. *ins Spanische übersetzen.*

Arromar, o. *stumpf machen.*

Arromper, o. *ein Land umreiſsen.*

Arrompido, m. *neugepflügtes Land.*

Arrompimiento, m. *das Umreiſsen eines Landes.*

Arrondamiento, m. *die Abrundung der Länder.*

Arrondar, o. *ründen.*

Arronquecer, ezco, *s.* enronquecer.

Arronzar, o. *den Anker lichten, auf den Bug setzen.*

Arropado, a. *gegen die Kälte bedeckt.*

Arropamiento, m. *das Bekleiden gegen die Kälte.*

Arropar, o. *warm bekleiden, warm zudecken.* — el vino, *den Wein verfälschen.* arroparse con la ropa, *sich in den Rock hüllen.* arrópese con ello, *behalte der Herr das für sich selbst.* arrópate que sudas, *decke dich zu, du schwitzest; o armer Schelm, wie hast du so sehr gearbeitet!* ironic.

Arrope, m. *Weinbeersaft, Most, Syrup.* — de moras, *Maulbeersyrup.*

Arropéa, f. *Fesseln.*

Arropía, f. *s.* melcocha.

Arroquero, m. *s.* arriero.

Arroscar, *s.* enroscar.

Arrostrar, o. *etwas mit vergnügtem Gesicht annehmen, es zu wünschen scheinen.* — una ciencia, *sich auf eine Wissenschaft vorzüglich legen.* — á los peligros, á la muerte, *der Gefahr, dem Tode trotzen.*

Arrostrarse, *dem Feinde entgegen gehen.*

Arrotular, o. *in das Register einschreiben.*

Arrotura, f. *s.* rompimiento.

Arroxar, o. *den Ofen roth oder glühend machen.*

Arroyada, f. *ein reiſsender Sturm, Austritt eines Bachs.*

Arroyar, o. *überschwemmen, verwüsten.*

Arroyarse, *vom Mehlthau befallen werden, als Früchte.*

Arroyo, m. *ein Bach, ein Strom.*

Arroyuelo, m. *kleiner Bach.*

Arroz, m. *Reis.* — de Alemania, *Reisgerste, türkische Gerste.*

Arrozal, m. *Reisfeld; und* arrozar. tierras arrozales, *Reisländer.*

Arrozar, o. *ein Geträhk in Eis setzen, frisch machen.*

Arruar, o. *grunzen.*

Arrufadía, f. *Stolz, Aufgeblasenheit.*

Arrufadura, f. *erste Reihe Bretter an einem Schiffe.*

Arrufaldado, a. *aufgekrempt, als ein Hut; dreist, keck.*

Arrufamiento, m. *s.* enojo.

Arrufar, o. *krümmen, biegen wie ein Bogen.*

Arrufarse, *sich erzürnen, schnauben vor Zorn.*

Arrufianado, a. *der sich wie ein Spitzbube geberdet, frech, unverschämt.*

Arrufo, m. *Weite, Breite, Platz, Raum.*
Arruga, f. *Runzel, Falte.*
Arrugadura, f. *und*
Arrugamiento, m. *das Runzeln.*
Arrugar, o. *runzeln, falten.*
Arrugarse, *runzlicht werden, zusammenschrumpfen.*
Arrugia, f. *eine tiefe Goldmine; Erzgang.*
Arruinado, a. *verwüstet, zerstört.*
Arruinamiento, m. *Umsturz, Zerstörung.*
Arruinar, o. *zerstören, einreissen; sein Vermögen durchbringen.* la esperanza se ha arruinado, *die Hofnung ist zu Wasser worden.*
Arrullador, m. *Schmeichler, ein liebkosender Mensch.* palomo —, *Trommeltaube.*
Arrullar, o. *ein Kind einwiegen, einsingen in Schlaf; girren, ruckern, trommeln wie Tauben.*
Arrullarse, *sich einwiegen lassen; reiflich überdenken.*
Arrullo, m. *das Girren, Ruckern, Trommeln der Turteltaube; ein Schlaflied für Kinder.*
Arrumaco, m. *das Nasenrümpfen.*
Arrumador, m. *Stauer; Arbeiter im Waarenlager.*
Arrumage, m. *das Stauen der Waaren; Stauerlohn.*
Arrumar, o. *die Ladung stauen.*
Arrumazon, f. *das Aufthürmen der Wolken am Horizonte. s. auch* arrumage.

Arrumbadas, f. plur. *die Seiten an dem Kastel auf dem Vordertheil eines Schiffes.*
Arrumbamiento, m. *Ramponirung der Kisten.*
Arrumbar, o. *aufräumen; einen in einer Rede überführen; Wein in andere Fässer zapfen.*
Arrumbarse, *auf die Höhe fahren, die Reise fortsetzen; wieder auf die rechte Fahrt kommen.*
Arrumblar, *s.* arramblar.
Arrumueco, m. *s.* arrumaco.
Arrunflarse, *einen Fluss machen; wird von Karten gesagt.*
Arruviar, o. *roth, glänzend machen.*
Arsena, f. *s.* darsena.
Arsenal, m. *Arsenal, Schiffszeughaus.*
Arsenical, adj. *das Arsenik hat.*
Arsénico, m. *Arsenik.* blanco; amarillo.
Arsolla, f. *die gereifte Flockenblume.*
Artadegua, f. *Flöhkraut.*
Artalejo, m. *und*
Artalete, m. *kleine Torte.*
Artamuz, *s.* m. altramuz.
Artar, o. *nöthigen, drängen.*
Arte, f. *Kunst, Geschicklichkeit.* artes para pescar, *Fischer-Geräthschaften.* no tener arte ni parte en alguna cosa, *gar keinen Antheil an einer Sache haben.* de arte que, *so dass.*
Artecillo, m. *schlechte Kunst.*
Artefacto, m. *Kunstwerk, Meisterwerk.*
Artejo, m. *Gelenk.*
Artemisa, artemisia, f. *Beifuss.*

Artemon, artimon, m. *der Besansmast.*
Artera, m. *ein eisern Instrument zum Brodzeichen.*
Arteramente, adv. *fein, geschickt.*
Arteria, f. *die Pulsader.* aspera arteria, traquiarteria, *die Luftröhre.*
Artería, f. *Geschicklichkeit, Schlauheit, List.*
Arterial, adj. *zur Pulsader gehörig.*
Arteríola, f. *kleine Arterie.*
Arterioso, a. *dasselbe.*
Arteriotomía, f. *Oefnung der Pulsader.*
Artero, a. *klug, vorsichtig, künstlich.* de los escarmentados se hacen los arteros, *Schaden macht klug.*
Artesa, f. *ein Backtrog; ein Nachen.* — de carne, *ein Stück Fleisch.*
Artesada, f. *ein Trog voll.*
Artesano, m. *ein Handwerksmann.*
Artesilla, f. *ein kleiner Trog; eine Art Ringelrennen nach einem aufgehangenen Becken mit Wasser.*
Arteson, m. *ein grosser Wassertrog; eine mit Stuckaturarbeit gezierte Decke.*
Artesonado, a. *mit Stuckaturarbeit geziert.*
Artesonar, o. *Stuckaturarbeit machen.*
Artesoncillo, m. *ein kleiner Trog.*
Artesuela, f. *s.* artesilla.
Artético, *s.* Gota artética, *Gliederkrankheit.*
Artica, artiga, f. *neugepflügtes Land.*
Artico, a. *was zu den schönen Künsten gehört. s. auch* arctico.

Articulacion, f. *die Gelenke der Finger; die deutliche Bewegung der Sprachorgane.*
Articular, o. *deutlich aussprechen; etwas in Punkten oder Artikeln aufsetzen.*
Articular, adj. *zu den Gelenken oder Gliedern gehörig.*
Artículo, m. *ein Glied, Gelenk; ein Artikel; ein Rechtspunkt etc. Gattung; Waare.* articulos de la fe, *Glaubensartikel.* — de la muerte, *die Sterbensstunde.* hacer —, *Schwierigkeiten machen.*
Artifara, f. artife, m. *Brod.* Boh.
Artifero, m. *Bäcker.* Boh.
Artífice, m. *Künstler, Handwerker.*
Artificial, adj. *künstlich, listig, verschlagen.* prado —, *künstliche Wiese.*
Artificialmente, adv. *künstlicher Weise.*
Artificiar, o. *eine Sache mit Kunst machen.*
Artificiario, m. *Feuerwerker.*
Artificio, m. *Kunst, Geschicklichkeit; List.* — de fuego, *Feuerwerk.*
Artificiosamente, adv. *auf eine künstliche, geschickte Weise; mit List, Verstellung.*
Artificioso, a. *sinnreich, erfindrisch; fein, listig.*
Artiga, f. *s.* artica.
Artillado, a. *bewafnet.*
Artillar, o. *ein Schiff mit Geschütz versehen.* artillarse, *sich mit Waffen versehen.* Boh.
Artilleria, f. *Artillerie.* — gruesa, *schweres Geschütz.* — de á caballo, *reitende Artillerie.* poner toda la —, *alle Mittel anwenden.*
Artillero, m. *Artillerist.*
Artimaña, f. *Geschicklichkeit, List; Netze, Schlingen.*
Artimañoso, a. *listig, betrüglich.*
Artimon, m. *s.* artemon.
Artista, m. *ein Künstler.* obras artistas, *Kunstwerke.*
Artizado, a. *mit Kunst gemacht, gearbeitet; arglistisch, betrügerisch.*
Artizar, o. *s.* artificiar.
Artrodía, f. *flache Gelenkung von zwei Beinen, die platt auf einander liegen.*
Artuña, f. *ein Schaf, das ein todtes Junges geworfen hat.*
Arufar, o. *s.* instigar.
Arula, f. *ein kleiner Altar.*
Arun, m. *Arumkraut.* (arum venis albis.)
Aruñar, *s.* arañar.
Aruño, m. *s.* araño.
Aruñon, m. *einer, der kratzet; ein Beutelschneider.*
Arúspice, m. *Wahrsager aus den Eingeweiden der Opferthiere.*
Aruspicina, f. *diese Wahrsagerkunst.*
Arvadillo, m. *ein Spinnrad.*
Arveja, f. *Wicke, Erbse.* arvejas silvestres, *Ackerplatterbse.*
Arvejal, m. *ein mit Wicken bepflanzter Ort, Wickenfeld.*
Arvejo, m. *Erbsenwicke.*
Arvejon, m. *eine grosse Wicke.*
Arvela, f. *Eisvogel.*
Arves, m. *Panzer.*
Arza, f. *Läufer über ein Gien, oder Talje.*
Arzobispado, m. *Erzbisthum.*
Arzobispal, adj. *erzbischöflich.*
Arzobispo, m. *Erzbischof.*
Arzolla, f. *grüne Mandel; eine Lüge.*
Arzon, m. *der Bogen am Sattel.*
As, m. *das As auf den Karten; die Eins auf den Würfeln; eine Römische Kupfermünze; Römische Unze.*
Asa, f. *Handhabe, Handgriff, Oer, Henkel; Vorwand, Gelegenheit; auch eine Art Gummi.* asas del cañon, *Handhabe einer Kanone.* — de cántaro, *kurzer grüner Kohl.* — olorosa, ó dulce, *Benzoebaum.* dar —, *Gelegenheit geben.* amigo del —, *ein vertrauter Freund.* andar ponerse en asas, *die Arme in die Seite setzen.* — fétida, *Teufelsdreck.* asa, *das Ohr.* Bohem.
Asabacar, m. *s.* asarabacara.
Asabiendas, adv. *wissentlich, vorsetzlich.*
Asaborado, a. *begierig auf etwas.*
Asaborear, *s.* saborear, sazonar.
Asacador, m. *Verleumder.*
Asacamiento, m. *Verleumdung.*
Asacar, o. *verleumden.*
Asacion, f. *das Braten.*
Asadería, f. *Bratenmarkt.*
Asadero, a. *was sich gut braten läfst.* substant. *Bratspiefs.*
Asado, a. *gebraten.* subst.

Braten, gebratenes Fleisch.
Asador, m. *Bratspiefs; Bratenwender.* — de bomba, *ein Pumpenhaken.* comer asadores, *steif einher gehen, ohne den Rücken zu bewegen.*
Asadorada, f. *Schlag mit dem Bratspiefs.*
Asadorazo, m. *ein grofser Bratspiefs; ein Schlag mit demselben.*
Asadorcillo, m. *kleiner Bratspiefs.*
Asadura, f. *das Eingeweide, als Lunge, Leber, das Geschling.*
Asadurilla, f. *kleines Geschling.*
Asaeteador, m. *Bogenschütz, Pfeilschütz.*
Asaetear, éo, *mit Pfeilen todt schiefsen.*
Asalariado, a. *besoldet.*
Asalariar, io, *und* asalarear, éo, *salariren, besolden.*
Asalir, salgo, *entgegen gehen.*
Asaltador, m. *ein Stürmer; Strafsenräuber.*
Asaltar, *angreifen, anfallen, Sturm laufen, stürmen.*
Asalto, m. *Angriff, Anfall, Sturm; Ueberfall.*
Asambléa, f. *Versammlung, Assamblee.*
Asamiento, m. *s.* asacion.
Asa..arse, *wüthend, zornig werden.*
Asaona, f. *eine Versammlung von Leuten.*
Asar, o. *braten.*
Asarse, *sich braten.* — de calor, *für Hitze braten.*
Asara, f. *und*
Asarabacara, f. *wilde Narden, Haselwurz.*
Asargado, a. *von Sarje. s.* barrangan.
Asaro, m. *s.* asara.
Asasinar, *s.* asesinar.
Asayar, o. *versuchen, probiren.*
Asaz, adv. *genug, hinlänglich.*
Asbestino, a. *von Asbest.*
Asbesto, m. *Asbest. s.* alumbre de pluma.
Ascalonia, f. *Schalotten.*
Ascaramuzo, m. *s.* escaram.
Ascarides, m. plur. *Spuhlwürmer.*
Ascendencia, f. *Abstammung in aufsteigender Linie.*
Ascendente, m. *das Aufsteigen der Sterne; der Nativität- oder Geburtsstern.*
Ascender, ciendo. *aufsteigen, sich erheben.*
Ascendiente, m. *ein Vorfahr.* tener ascendiente sobre alguno, *etwas über jemanden vermögen.* línea de ascendientes, *aufsteigende Linie in der Verwandtschaft.*
Ascension, f. *Erhebung.* dia de la ascension, ó la ascension del Señor, *Himmelfahrtstag.*
Ascensional, adj. diferencia ascensional, *Unterschied des Aufsteigens der Gestirne.*
Ascenso, m. *Ehrenstufe, Erhöhung, Beförderung.*
Ascético, a. *aszetisch.*
Ascios, plur. *die Bewohner der Erde, die des Mittags keinen Schatten werfen.*
Asciro, m. *Hartheu, auch Andreaskraut.*
Asciterio, m. *s.* monasterio.
Asclepiada, f. *und* asclepiades, *Schwalbenwurz.*
Asclepiadéo, m. *ein Vers, der aus einem Spondeus, zwei Choriamben und einem Jambus besteht.*
Asco, m. *Ekel, Widerwille.*
Asconder, *und andere. s.* escond.
Ascoroso, a. *s.* asqueroso.
Ascosidad, f. *Unreinlichkeit.*
Ascoso, a. *ekelhaft.*
Ascribir, o. *s.* escribir.
Ascua, f. *brennende Kohle, glühende Asche.* estar en ó sobre ascuas, *auf Kohlen sitzen, d. i. auf etwas ungeduldig warten.* como gato por ascuas, *wie die Katze um den heifsen Brei.* estar hechó una ascua, ó echar ascuas, *feuerroth für Hitze im Gesicht seyn.* sacar el ascua con mano agena, *gefährliche Geschäfte durch Andere verrichten.* hacer ascua las balas, *die Kugeln glühend machen.* ascuas! interj. *puh! das brennt!*
Ascuras, adv. *s.* aescuras.
Ascuso, adv. *s.* aescondidas.
Aseadamente, adv. *nett, zierlich.*
Aseadico, a. *reinlich, sauber.*
Aseado, a. *reinlich, sauber.*
Asear, éo, *putzen, schmücken.*
Asearse, *sich sauber machen.*
Asecas, adv. *trocken, blofs; schlechtweg.* llamar á alguno —, *einen schlechtweg bei seinem Namen nennen.* — y sin llover,

mir nichts und dir nichts, ohne allen Grund.

Asechador, m. *Ausspäher, Auflaurer.*

Asechamiento, m. *und*

Asechanza, f. *Hinterhalt, Hinterlist, Nachstellung, List, Betrug.*

Asechar, o. *nachstellen, lauren, aufpassen.*

Asecho, m. *s.* asechanza.

Asechoso, m. *nachstellerisch, hinterlistig.*

Asecla, m. *Anhänger.*

Asecucion, f. *s.* consecucion.

Asedado, a. *fein, zart wie Seide.* lino —, *fein gehechelter Flachs.*

Asedar, o. *fein, weich wie Seide machen.*

Asediar, o. *belagern. s.* sitiar.

Asedio, m. *Belagerung, s.* sitio.

Aseglarado, a. *der wie ein Weltgeistlicher lebt.*

Aseglararse, *wie ein Weltgeistlicher leben.*

Aseguir, sigo, *s.* conseguir.

Asegundar, o. *wiederholen.*

Aseguracion, f. *Versicherung, Gewährleistung.*

Aseguradamente, adv. *sicher, gewifs.*

Asegurado, a. *versichert, gewifs.*

Asegurador, m. *Versicherer, der etwas als wahr behauptet; ein Bürge.*

Aseguramiento, m. *Versicherung, Versprechen, Bürgschaft, sicheres Geleite.*

Aseguranza, f. *Gewifsheit.*

Asegurar, o. *versichern, Sicherheit geben, bürgen.* — el acierto, *für den guten Ausgang der Sache stehen.* — de la persona, *sich einer Person versichern.* — las velas, *die Seegel anlegen.*

Asemblar, o. *s.* asemejarse.

Asemejado, a. *ähnlich.*

Asemejar, o. *ähnlich machen, nachbilden.*

Asemejarse, *ähnlich seyn.*

Aseminero, m. *ein Fruchtbaum in Luisiana.*

Asencio, m. *s.* axenjo.

Asendereado, a. *gebahnt; geübt.*

Asenderear, éo, *bahnen.*

Asengladura, f. *der Weg, den ein Schiff in 24 Stunden zurücklegt.*

Asensio, m. *s.* axenjo.

Asenso, m. *Billigung, Einwilligung.*

Asentacion, f. *s.* adulacion.

Asentada, f. *Sitz, die Zeit, die man bei Tische sitzt.* de una —, *auf einmal, in einem Sitz.*

Asentadamente, adv. *gesetzt, beständig, deutlich.*

Asentaderas, f. plur. *der Hintere, das Gesäfs.*

Asentadillas, adv. á asentadillas, *queer auf dem Pferde sitzend.*

Asentado, a. *gesetzt.* vino —, *Wein, der sich gesetzt hat.* hombre —, *gesetzter Mensch.*

Asentador, m. *Alt-Geselle unter den Maurern, der Grund- und Hauptsteine legt.* — de real, *General-Quartiermeister.*

Asentadura, f. *und*

Asentamiento, m. *das Niederschreiben, Einregistriren in ein Buch; Einsetzung des Gläubigers in den Besitz der Güter seines Schuldners; Anwerbung zum Soldaten.* — de real, *Einquartierung der Armee.*

Asentar, siento, *legen, setzen, stellen, in den Besitz setzen; einzeichnen, schriftlich aufzeichnen; etwas versichern, für wahr geben; Edelsteine fassen; in Dienst nehmen; Soldaten anwerben; den Gläubiger in den Besitz der Güter seines Schuldners setzen.* — bien, *passen, recht sitzen.* — plazo á soldado, *sich anwerben lassen.* — á mercedes, *um Lohn einig werden.* — casa, *einen Haushalt einrichten.* — con maestro, *Lehrvertrag machen.* — el real, *die Armee lagern.* — el pie, *sich klug und bedächtig betragen.* — una tregua, *einen Waffenstillstand machen.* — el rancho, *irgendwo einkehren, um zu speisen.* — la baza, *die Lesten im Spiel vor sich hinlegen.* — la espada, *den Degen gegen die Erde richten; auch ein Amt aufgeben.* — la mano, ó el guante, *einen züchtigen.* — quitacion, *freisprechen.* — como cosa cierta, *als gewifs annehmen, voraussetzen.* lo asiento todo á mi cuenta, *ich sehe es an als mir geschehen.*

Asentarse, *sich setzen, legen, stellen.* el tiempo se asienta, *das Wetter setzt sich.* — algo en la imaginacion, *sich etwas einbilden.*

Asentir, siento, *beistim-*

men, genehmigen, einwilligen. — á otro dictámen, *eines Andern Meinung beitreten.*

Asentista, m. *ein Proviant-Kommissarius, Registerschreiber; Pächter, Finanz-Pächter; auch der königliche Gelder administrirt.* los asentistas generales, *General-Pächter.*

Aseñorear, *s.* señorear.

Aséo, m. *Schmuck, Putz, Zierde, Reinlichkeit.*

Asequible, adj. *was man erlangen kann.*

Asercion, f. *Versicherung, Behauptung.*

Aserdador, m. *s.* aserrador.

Aserico, m. *s.* acerico.

Aserradero, m. *Holzsägemühle, Sägeplatz.*

Aserradizo, a. *was sich leicht sägen läfst.*

Aserrador, m. *Holzsäger.*

Aserradura, f. *das Sägen; der Einschnitt, den die Säge macht.* aserraduras, *Sägespäne.*

Aserrar, sierro, *sägen, durchsägen.*

Asertivamente, adv. *zuversichtlich, mit Gewifsheit, ausdrücklich.*

Asertivo, a. *dasselbe.*

Aserto, m. *Behauptung, Angabe.* adj. aserto, a. *sicher, gewifs.*

Asertorio, a. *s.* juramento.

Asesar, o. *verständig, weise werden.*

Asesinar, o. *meuchelmörderisch nachstellen, umbringen.*

Asesinato, m. *Meuchelmord.*

Asesino, m. *Meuchelmörder.*

Asesor, m. *Beisitzer; Rathgeber.*

Asesorado, a. auto —, *gemeinschaftlich abgefäfster Bescheid.*

Asesorarse, *einen Gehülfen annehmen, seinen Rath annehmen.* — con letrados, *mit gelehrten Leuten Berathschlagung halten.*

Asesoría, f. *Beistand; Assessors-Stelle.*

Asestadamente, adv. *recht gezielt.*

Asestadero, m. *ein Ort, wohin man das Vieh in der Sonnenhitze treibt.*

Asestador, m. *einer, der die Kanone richtet, der das Visier nimmt.*

Asestadura, f. *das Visieren, Zielen, Richten der Kanone.*

Asestar, o. *zielen, richten, visieren.*

Aseveracion, f. *Versicherung, Betheurung.*

Aseveradamente, adv. *ganz gewifs.*

Aseverar, o. *versichern, betheuren.*

Asfalto, m. *Bergharz, Judenpech.*

Asfítico, a. *ohnmächtig.*

Asfixia, f. *starke Ohnmacht, Todtenohnmacht, Scheintodt.*

Asfodelo, m. *Asphodillwurz.*

Asgo, m. *s.* asco.

Así, adv. *so, also.* como —? *warum das?* —, —, *so, so.* — — como, *so wie — also; sowol — als.* — que, *sobald als.* — que —, ó así como —, *es sey ihm wie ihm wolle.* — que asa, ó así que asado, *auf die eine und die andere Art.*

Asía, f. *Asien.* — menor, *Klein-Asien.*

Asidero, m. *Griff, Handgriff, als an einem Vergröfserungsglas.*

Asidilla, asilla, f. *eine kleine Handhabe; Veranlassung; Achselbein.*

Asido, a. *ergeben, erpicht.* — á su opinion, *auf seine Meinung erpicht.*

Asiduidad, f. *Aemsigkeit, Fleifs.*

Asiduo, a. *ämsig, anhaltend, fleifsig.*

Asidura, f. *das Anpacken, Angreifen.*

Asiento, m. *Sitz, Stuhl, Platz; Wohnung; Lage, Grund, Festigkeit; Satz von Getränken; Kontrakt; Handel, Gewerbe; Sitzung einer Gesellschaft; Buchung einer Summe.* — comun, *Abtritt.* — de los pies, *die Fufssohle.* — del cochero, *Kutschersitz.* estar de —, *sich wo aufhalten.* — de molino, *Mühlenstein.* hombre de —, *ein gesetzter Mann.* — de paz, *Friedens-Traktat.* hacer asiento de una cuenta, *eine Rechnung zu Buche tragen.* de —, *gemeinschaftlich.* tomar asiento en las cosas, *die Sachen auf den gehörigen Fufs einrichten.* quedarse ó estar de —, *sich irgendwo niederlassen, etabliren.* asientos, *die Versammlung der Landstände; die Löcher, in welchen die Zähne stecken; das Gebifs eines Zaums.* asientos para bacines, *Nachttopfsetzer.* — de ballena, *Prutt.* — de aceyte, *Oelsatz.*

Asignable, adj. *was man auf einen Andern anweisen kann.*
Asignacion, f. *Anweisung.*
Asignado, a. *bestimmt, angewiesen.* subst. *eine Assignate.*
Asignar, o. *anweisen, bezeichnen, bestimmen.*
Asignatura, f. *die Anweisung der Lehrstunden.*
Asilla, f. *s.* asidilla.
Asilo, m. *Zufluchtsort.*
Asimesmo, a. *s.* asimismo.
Asimiento, m. *die Ergreifung, Erfassung einer Sache; Zuneigung.*
Asimilacion, f. *Aehnlichkeit.*
Asimilado, a. *ähnlich.*
Asimilar, o. *ähnlich, gleichförmig seyn und machen.*
Asimilativo, a. *was die Dinge einander ähnlich machen kann.*
Asimismo, adv. *eben so, desgleichen; aus* á, sí *und* mismo.
Asimplado, a. *einfältig.*
Asimptodos, m. pl. *zwei Linien die sich nähern, ohne sich zu berühren.*
Asin, adv. *s.* asi.
Asina, adv. *dasselbe.*
Asinaladamientre, adv. *s.* señaladamente.
Asinar, o. *s.* asignar.
Asinino, a. *eselhaft.* orejas asininas, *Eselsohren.*
Asío, m. *s.* mochuelo.
Asir, azgo, *mit der Hand fassen, greifen; Wurzel fassen, bekleiben.* asirse el uno con el otro, *einander umfassen.* — de alguna cosa, *sich einer Sache als Vorwand bedienen.*
Asisia, f. *das Stück eines Prozesses, das die Zeugen-Aussage enthält; jede andere Beilage zu einem Prozeſs.*
Asison, m. *eine Art Vögel. s.* sison.
Asistencia, f. *Beistand, Unterstützung; das Dabeiseyn, Anwesenheit, Beiwohnung.* asistencias, *Beihülfe, Mittel, Einkünfte.* — de Sevilla, *ist, was in andern Provinzen die Stelle des Korregidors ist.*
Asistenta, f. *Kammerfrau, Hofdame der Königin, — die Gemahlin des Assistenten oder Korregidors in Sevilien.*
Asistente, m. *Beistand, Assistent eines Gerichts oder Versammlung.* — de Sevilla, *ist in Sevilien, was in andern Provinzen der Korregidor ist.* uno de las mas asistentes servidores, *einer der ergebensten Diener.*
Asistir, o *beistehen, unterstützen; zugegen seyn, jemanden begleiten, zur Seite gehen; dienen, aufwarten.* asiste siempre de mi persona, *er ist immer um mich.* — al teatro, *in die Komödie gehen.* la razon me asiste, *ich habe Grund zu meinem Gesuch.*
Aslilla, f. *s.* clavicula *und* asilla.
Asma, f. *Engbrüstigkeit.*
Asmadero, a. *was Unterscheidungskraft giebt.*
Asmadura, f. *die Unterscheidungskraft der Seele.*
Asmamiento, m. *kluge und scharfe Beurtheilung zweifelhafter Fälle.*
Asmar, o. *muthmaſsen; wagen; überlegen, untersuchen.*
Asmático, a. *engbrüstig.*
Asna, f. *Eselin.* asnas, plur. *Dach-Sparren.*
Asnado, m. *Stütze in einer Miene.*
Asnal, adj. *zu einem Esel gehörig; eselhaft;* asnales, *groſse und starke Strümpfe.*
Asnalmente, adv. *auf eine eselhafte, viehische Weise.*
Asnaldad, asnedad, f. *Eselhaftigkeit.*
Asnar, adj. *s.* asnal.
Asnazo, m. *ein groſser Esel.*
Asnedad, f. *Eselei.*
Asnería, f. *eine Heerde Esel. — Eselei.*
Asnerizo, m. *ein Eselstreiber.*
Asnero, m. *ein Eselstreiber.*
Asnico, m. *ein Eisen, um den Bratspieſs festzuhalten; kleiner Esel.*
Asnillo, lla, m. y f. *eine Eselin; auch eine Art Heuschrecken ohne Flügel.*
Asnino, a. *was einem Esel oder Eselin zugehört; eselhaft.*
Asno, m. *ein Esel.* caer de su —, *seinen Irrthum einsehen.*
Asnuño, a. *s.* asnal.
Asobarcado, m. *Lastträger, Refträger.*
Asobarcado, a. *unter dem Arm haltend.* estar —, *seine Kleider in die Höhe halten.*
Asobarcar, o. asobacar, o. *etwas von der Erde aufheben, unter den Arm nehmen.*
Asobinarse, *den Kopf zwi-*

schen die Füſse fallen lassen, wie Lastthiere.

Asocarronado, a. *listig, verschlagen.*

Asociacion, f. *Zugesellung, Verbindung.* — exclusiva, *geschlossene Gesellschaft.*

Asociado, a. *Amtsgehülfe, Beisitzer, Kompagnon.*

Asociador, m. *der Verbindungen macht.*

Asociar, o. *verbinden, in Verbindung setzen.*

Asociarse, *sich verbinden.* — con otro, *mit einem Andern in Verbindung treten.*

Asoco, m. *Gemüse Markt, wo man Lebensmittel kauft.*

Asofar, m. *Kupfer.*

Asohora, adv. *plötzlich.*

Asolacion, f. *Verwüstung, Verheerung.*

Asolador, ora, *der etwas verwüstet.*

Asoladura, f. *und*

Asolamiento, m. *Verwüstung, Verheerung.*

Asolanar, o. *sagt man von dem Schaden, den der Solanowind an den Früchten macht.*

Asolar, suelo, *und* solo, *verwüsten, verderben, zerstören, zu Grunde richten.* — un jardin, *Boden in einen Garten bringen, Erde hineinführen.*

Asolarse, *sich setzen, als Wein und andere flüssige Sachen.*

Asolazar, o. *erquicken, belustigen.*

Asolcar, o. *Furchen ziehen.*

Asoldamiento, m. *Besoldung.*

Asoldar, sueldo, *besolden; Lohn, Gehalt geben; Truppen in Sold nehmen.*

Asoleamiento, m. *Sonnenhitze.*

Asolear, éo, *an der Sonne trocknen.*

Asolearse, *von der Sonnenhitze gebrannt werden.*

Asolejar, o. *s.* asolear.

Asoléo, m. *das Austrocknen, als der Fische in der Luft oder in der Sonnen.*

Asollozado, a. *durch Seufzer unterbrochen.*

Asolvamiento, m. *Verstopfung, Verschlimmerung einer Röhre, Kanals.*

Asolvar, *s.* llenar.

Asolvarse, *sich verstopfen, verschlimmern als ein Kanal.*

Asolver, suelvo, *s.* absolver.

Asomada, f. *die Höhe eines Ortes, von dem man einen Gegenstand sehen kann; die plötzliche Erscheinung und Verschwindung einer Sache.*

Asomado, a. *hervorragend, hoch, erhaben.* estar asomado de vino, *einen halben Rausch haben.* estoy asomado á buena ventana, *ich erwarte bald ein grosses Glück.*

Asomar, o. *erscheinen, sich sehen lassen, von ferne sehen, gewahr werden.*

Asomarse, *sich sehen lassen, sich am Fenster zeigen; ein wenig betrunken seyn.*

Asombradizo, a. *scheu, schüchtern, argwöhnisch, schreckhaft.*

Asombrador, ora, *einer, der erschrickt.*

Asombramiento, m. *Schrecken, Furcht, Erstaunen.*

Asombrar, o. *Schatten machen, verdunkeln, Furcht, Schrecken, Erstaunen verursachen.*

Asombro, m. *Furcht, Schrecken, Erstaunen; Bewunderung; Gegenstand der Bewunderung.*

Asombroso, a. *erstaunend, überraschend.* progresos asombrosos, *erstaunende Fortschritte.*

Asomo, m. *Spur, Anzeige, Schimmer, Merkmaal.* tengo asomos, *ich habe Spuren.* ni por —, *gar nicht, ganz und gar nicht.*

Asonada, f. *Gerücht, Geräusch, Lärm; Akkord, Uebereinstimmung der Töne.* sin asonadas, *ohne den geringsten Lärmen.*

Asonadía, f. *Feindlichkeit, Unordnungen, die durch einen Aufstand verursacht werden.*

Asonador, m. *der Melodien macht, zusammensetzt.*

Asonamiento, m. *s.* asonada.

Asonancia, f. *Uebereinstimmung, Zusammenlaut zweier Vokale.*

Asonantado, a. *übereinstimmend, sich reimend.*

Asonantar, o. *Silben oder Endigungen übereinstimmend machen.*

Asonante, adj. *sich reimend, einklingend als Silben.*

Asonar, sueno, *zusammen*

menlauten; Melodien setzen.
Asordado, a. *taub.*
Asordadura, f. *Taubheit.*
Asordar, o. *taub machen.*
Asosegado, a. *still, ruhig.*
Asosegamiento, m. *Beruhigung.*
Asosegar, sego, siego, *beruhigen.*
Asosiego, m. *Ruhe, Stille.*
Asotanado, m. *gewölbt; bucklicht.*
Asotanar, o. *wölben.*
Asotilizamiento, m. *s.* sutileza.
Asotilizar, o. *s.* sutilizar.
Aspa, f. *ein Haspel; ein Windmühlenflügel.* — de san Andreas, *ein Andreaskreuz.* caballero del aspa, *einer, der in Inquisizion gewesen ist.* montes del —, *die Pyrenäen.* — de ciervo, *die Hirschgeweihe.* — para torcer hilados, *ein Rad, Garn zu zwirnen.*
Aspado, m. *einer, der in der Charwoche Buſse thut.*
Aspalato, m. *Rhodiserholz.*
Aspalto, m. *s.* espalto.
Aspamiento, m. *Ausdehnen der Arme.*
Aspar, o. *abhaspeln, auf ein Knauel winden.*
Asparse, *sich dehnen, ausdehnen.* — de gritos, *die Hände über dem Kopfe zusammen schlagen.*
Aspaviento, m. *Verwunderung über etwas.* aspavientos, *leere Drohungen, Prahlereien.*
Aspecto, m. *Anblick, Angesicht.*
Asperamente, adv. *scharf, bitter, strenge.*
Asperancia, f. *s.* esperanza.
Aspereamiento, m. *Erbitterung.*
Asperear, o. *reizen, erzürnen, aufbringen, necken.*
Aspereza, f. *Rauheit, Härte, Strenge.*
Asperezos, m. pl. *s.* esperezo.
Asperges, *besprengt.* quedarse —, *geprellt seyn.*
Aspérgula, f. *s.* amor de hortolano.
Asperidad, f. *s.* aspereza.
Asperiega, f. *eine Art Renettäpfel.*
Asperillo, a. *etwas herbe schmeckend.*
Asperjar, o. *s.* rociar.
Asperísimamente, adv. *sehr rauh, herbe, strenge.*
Aspero, ra, adj. *rauh, holprig; hart, strenge, verdrüſslich.*
Aspero, m. *Asper, türki- Münze.*
Asperon, m. *ein Schleifstein; Schiffsschnabel.*
Aspersion, f. *Begieſsung.*
Aspersorio, m. *ein Weihwedel.*
Asperugo, m. *Klebekraut.*
Asperura, f. *s.* aspereza.
Aspid, m. *s.* aspide.
Aspidate, f. *ein feuerfarbiger Edelstein, den man in Arabien in dem Neste gewisser Vögel findet.*
Aspide, m. *Aspis, Natter; zorniger, giftiger Mensch.*
Aspiracion, f. *Aspirazion, das Athemholen.*
Aspiramento, m. *s.* inspiracion.
Aspirante, adj. los aspirantes á un premio, *die zusammen auf einen ausgesetzten Preis arbeiten.*
Aspirar, o. *Athem holen; stark aussprechen einen Vokal; streben, trachten nach etwas.*
Asquear, éo. *anekeln, verachten.*
Asquerosamente, adv. *unreinlich, schmutzig.*
Asquerosidad, f. *Schmutz, Unreinlichkeit.*
Asqueroso, a. *unreinlich, schmutzig.*
Asre, m. *Ahornbaum.*
Asta, f. *s.* hasta, *Stiel, Schaft an einem Spieſse oder Gewehr.* — de ciervo, *Geweihe eines Hirsches.* darse de las astas, *sich streiten, kämpfen.* peynes de —, *Kämme von Horn.* — del ancla, *Ankerschaft.* — de la insignia, *Flaggenstock.* — de la guarnicion de la bomba, *der Pumpenstock.* — de proa, *Klüs-Hölzer.* — del invierno, *Trommelstöcke.* astas, *die Hörner von Ochsen etc.*
Astaco, m. *eine Art Krebse.*
Aster, m. *Sternkraut.*
Asterisco, m. *Asteriskus.*
Asterismo, m. *ein Sternbild.*
Astil, m. *Stiel an einer Axt.* — de coluna, *der Schaft einer Säule.*
Astilejo, m. *Gestirn am Himmel, der Orion.*
Astilla, f. *kleiner Spieſs; Splitter; Latte.* — para peynes, *Kammplatten.* — de tabaco, *Tabacksstengel; Weberkamm. Betrügerei im Spiel.* Bohem.
Astillar, o. *in Stücken brechen; rundum drechseln.*
Astillazos, m. pl. *Schiffsabfälle.*

Astillero, m. *Schiffswerft; Hakenbrett; derjenige, der die Kämme der Weber macht; der Schiffsboden.* poner á alguno en —, *einen zu einer hohen Würde befördern.*
Astillica, *und* astillita, f. *kleine Schaft.*
Asto, m. *s.* astucia.
Astragal, astragalo, m. *Wirbelkraut; ein Reif oben und unten an den Säulen; Knorpel an den Beinen, Sprungbein.*
Astragar, o. *s.* estragar.
Astral, adj. *zu den Sternen gehörig.*
Astréa, f. *die Astrea.* la balanza de—, *die Schaale der Gerechtigkeit.*
Astreñir, striño, *nöthigen, zwingen.*
Astriccion, f. *Zusammenziehung eines Körpers.*
Astricto, a. *gezwungen, gedrungen.*
Astrifero, ra, adj. *gesternt.*
Astringente, adj. *zusammenziehend.* — de bolsa, *geizig, zähe, karg.*
Astringir, jo, *zusammenziehen.*
Astro, m. *ein Gestirn.*
Astrolabio, m. *Astrolabium.*
Astrologal, adj. *was zur Astrologie gehört.*
Astrología, f. *Sternseherkunst.*
Astrológico, a. *zur Sternseherkunst gehörig.*
Astrólogo, m. *ein Sternseher, Sterndeuter.*
Astronomero, m. *s.* astrónomo.
Astronomía, f. *Sternkunde.*
Astronomiano, m. *und* astronomiático, m. *s.* astrónomo.
Astronomicamente, adv. *astronomisch.*
Astronómico, a. *zur Sternkunde gehörig.*
Astrónomo, m. *ein Sternkundiger.*
Astrosamente, adv. *schmuzig, armselig.*
Astroso, a. *s.* desastrado.
Astucia, f. *List, Betrug.*
Astutamente, adv. *listig.*
Astuto, a. *listig, betrügerisch.*
Asubiar, o. *gegen den Regen schauern.*
Asuelo, m. *s.* desolacion.
Asueto, m. *Ferien.*
Asueto, a. *gewohnt.*
Asulcador, m. *Ackersmann.*
Asulcar, o. *pflügen, Furchen ziehen.*
Asumadamente, adv. *zusammen in einer Summe.*
Asumir, o. *s.* avocar *und* tomar.
Asumirse, *s.* arrogarse.
Asuncion, f. *Erhebung; Himmelfahrt Mariä.*
Asunto, m. *der Hauptgegenstand; Inhalt, Materie, Geschäft, Handelsangelegenheit.*
Asuramiento, m. *das Verbrennen der Speisen.*
Asurar, o. *das Essen verbrennen.*
Asurcar, o. *s.* asulcar.
Asuso, adv. *s.* suso.
Asustadizo, a. *furchtsam.*
Asustar, o. *erschrecken, in Furcht setzen.*
Asutilar, o. *s.* sutilizar.
Ata, praep. *s.* hasta.
Atabacado, adj. *was die Farbe vom spanischen Taback hat.*
Atabal, m. *Pauke.*
Atabalear, éo, *Pauke schlagen.*
Atabalejo, m. *kleine Pauke.*
Atabalero, m. *ein Pauker.*
Atabalillo, m. *kleine Pauke.*
Atabanado, a. *ein Pferd, das hinten auf dem Kreuz und vorne auf dem Halse weiſs gesprenkelt ist.*
Atabardillado, a. *von einem bösartigen Fieber befallen.* —, de zelos, *eifersüchtig.*
Atabe, m. *Luftloch oder kleine Oefnung an den Wasserröhren.*
Atabernado, a. vino atabernado, *Schenkwein.*
Atablar, o. *ein Land zuwalzen.*
Atacado, a. *kleinmüthig, feige; filzig.* hombre de calzas atacadas, *ein altmodischer Mensch, ein gerader, biederer Mann.*
Atacador, m. *der Stampfer bei einer Kanone; Stücklader, Ansetzer; ein überlästiger, zudringlicher Mensch.*
Atacadura, f. atacamiento, m. *das Zubinden, Zuknöpfen der Beinkleider.*
Atacar, o. *anheften, zusammenbinden, zuknöpfen; den Pfropf in ein Schieſsgewehr mit dem Ladestecken eintreiben.* — la carga, *die Ladung ansetzen, den Pfropfen aufsetzen.* — una plaza, *einen Ort belagern, angreifen.* — bien la plaza, *mit gutem Appetit essen.*
Atacarse, *stecken bleiben, nicht antworten können.*
Atachonado, a. *s.* abrochado.
Atacion, f. *s.* atadura.

Atadegua, f. *Flöhkraut.*
Ataderas, f. pl. *Strumpfbänder.*
Atadero, m. *Bindfaden, Band; Zusammenhang.*
Atadijo, atadillo, m. *ein kleiner Knoten; ein Bündelchen.*
Atadito, a. *mit Artigkeit zugebunden.*
Atado, m. *Bund, Gebund.*
Atador, m. *Garbenbinder.*
Atadura, f. *ein Knoten, Band.*
Atafagar, o. *Verdrufs, Zorn erwecken.*
Atafarra, ataharre, f. *Schwanzriemen.*
Atafatanado, a. *von Taffent.*
Atafea, f. *Ueberfüllung des Magens.*
Ataguia, f. *Wasserdamm bei Brückenbau.*
Ataharre, f. *s.* atafarra.
Atahona, f. *eine Pferde-Mühle.* volver á su —, *wieder zu seiner angewiesenen Arbeit kehren.*
Atahonero, m. *Müller.*
Atahorma, f. *ein Adler mit weifsem Schwanz.*
Atahud, ataud, m. *eine Bahre, Sarg.*
Ataifor, m. *eine tiefe Schüssel; ein runder Tisch.*
Ataiforico, m. *kleiner runder Tisch; eine kleine tiefe Schüssel.*
Atairar, o. *Simswerk um eine Thür oder Fenster machen.*
Ataire, m. *Simswerk um eine Thür oder Fenster.*
Atajadamente, adv. *s.* solamente.
Atajadizo, m. *Kabinet, Nebenkämmerchen.*
Atajador, m. *einer, der aufhält, verhindert; Sperrbaum, Schlagbaum.* — de costa, *Küstenbewahrer.* — de ganado, *Viehdieb.*
Atajamiento, m. de sangre, *das Stillen des Bluts.*
Atajante, adj. *kurz, nachdrücklich.*
Atajar, o. *abschneiden, verkürzen, einen Verschlag in einem Zimmer machen; aufhalten, verhindern, unterdrücken.* — el paso, *den Weg abschneiden.* — la tierra, *das Land durchsuchen.* — ganado, *Vieh von der Heerde abtreiben, um es zu stehlen.* — á alguno de la plática, *einen in der Rede unterbrechen.* — el pleito, *den Prozefs beilegen.* — la sangre, *Blut stillen.* — el fuego, *dem Feuer Einhalt thun.*
Atajarse, *verwirrt, bestürzt seyn.*
Atajo, m. *kurzer Weg, Queerweg; Zaun, Graben, der einen Weg hindert; Absonderung, Verschlag; Parade, im Fechten.* echar por el —, *den kürzesten Weg gehen.* salir al —, *einem in die Rede fallen.* dar atajo á una cosa, *eine Sache abthun.* ningun atajo sin trabajo, *jede Abweichung vom Hauptpunkt ist beschwerlich; Nebenwege führen oft irre.*
Atajosolazes, m. *ein Freudenstörer.*
Atajuelo, m. *eine kleine Heerde.*
Atal, conj. *unter der Bedingung, wofern, zu dem Ende.*
Ataladrar, *s.* taladrar.
Atalaero, m. *s.* atalayador.
Atalantar, o. *s.* aturdir, *gelegen, angenehm seyn.*
Atalar, *s.* talar.
Atalaya, f. *ein Wachthurm; Schildwache.*
Atalayador, m. *eine Schildwache.*
Atalayamiento, m. *das Wachehalten.*
Atalayar, o. *von einem Wachthurm beobachten; auf jemandes Thun und Lassen Achtung geben.*
Atalear, o. *dasselbe.*
Atalegar, o. *mit Säcken prügeln.*
Atalon, m. *s.* talon.
Atalvina, f. *ein Brei, von Mehl und Mandelmilch.*
Atambor, m. *eine Trommel; ein Trommelschläger.*
Atamborcillo, m. *eine kleine Trommel.*
Atamborear, éo, *die Trommel rühren.*
Atamiento, m. *ein Band, Knoten; Kleinmüthigkeit, Unentschlossenheit.*
Atan, *s.* tan.
Atanasia, f. *Rheinfarrn; Name einer gewissen Art Lettern in der Buchdruckerei.*
Atancar, o. *aufhalten, zurückhalten.*
Atancarse, *in einer Rede stecken bleiben; nicht hinter sich, noch vor sich können.*
Atanes, adv. *s.* hasta.
Atanor, m. *eine Wasserröhre.*
Atanquía, f. *eine Salbe oder Pflaster, wovon das Haar ausfällt; grobe Seide, schlechte*

Seide; Vorwachs, Bienenharz.
Atanto, adj. *und* adv. *s.* tanto.
Atañadero, a. *und*
Atañedero, a. *betreffend, angehend, angehörig.*
Atañer, o. *angehen, betreffen.*
Atapador, m. *s.* tapador.
Atapar, o. *zustopfen, verbergen, verhehlen, zudecken, zubinden.* — los ojos, *die Augen verbinden.*
Atapiernas, f. *Strumpfband; s.* ligas.
Ataque, m. *Angriff, Anfall.* tener ataque con alguno, *Streit mit jemand haben.*
Ataquiza, f. *Fortpflanzung des Weinstocks.*
Ataquizar, o. *den Weinstock in die Erde senken, Ableger machen.*
Atar, o. *binden, verbinden, zusammenknüpfen.* un loco de —, *ein Erznarr.* — bien su dedo, *alle Sicherheit nehmen.* al atar de los trapos, *am Ende wird sichs finden.* ni ata ni desata, *er schwatzt zum Tage hinein, ohne zu denken, was er spricht.* no ata los perros con longanizas, *es ist nicht alles Gold bei ihm.*
Atarse, *sich binden, in Verwirrung gerathen.*
Ataracéa, f. *eingelegte Arbeit.*
Ataraceado, a. *bunt.*
Ataracear, éo, *buntfarbige Arbeit machen.*
Atarantado, a. *von der Tarantel gestochen.*
Atarascar, o. *einem das Gesicht zerhauen.*
Atarazado, a. *mit zwei Farben gemalt, die fein gemischt sind.*
Atarazana, f. *Schiffswerft, Schiff-Arsenal; Reepschläger, Seilmacherplatz. Diebswinkel.* Boh.
Atarazar, o. *zerschneiden, zerreißen, zerfetzen, in Stücken zerreißen.*
Atarce, f. *Tamarisken-baum.*
Ataréa, f. *s.* tarea.
Atarear, éo. *bestimmte Arbeit aufgeben.*
Atarearse, *mit zu viel Anstrengung arbeiten.*
Atarquinar, o. *einen überfallen; mit Koth, Dreck bedecken.*
Atarragar, o. *ein Hufeisen in die gehörige Form hämmern.*
Atarrajar, o. *die Gänge an einer Schraube machen.*
Atarraya, f. *ein großes Fischernetz.*
Atarréa, f. *und* atarrion, m. *s.* ataharre.
Atarugado, a. *fest gekeilt.* estoy —, *ich weis nicht aus, noch ein.*
Atarugamiento, m. *das Keilen, Zusammenkeilen, Festkeilen.*
Atarugar, o. *mit Keilen treiben oder spalten; zustopfen, als ein Gefäß; einen in Verwirrung, außer Fassung bringen.*
Atarxéa, f. *ein Kanal oder Wasserröhre von Backsteinen.*
Atas, f. pl. *die Frucht von dem Atero.*
Atasajado, a. *zertheilt, zerstückt.*
Atasajar, o. *Fleisch in Stücke schneiden.*
Atascadero, m. *Pfütze, Morast, Graben, ein Hinderniß.*
Atascado, a. *verstopft, verhindert.* verse atascado en sus esperanzas, *in seiner Hoffnung gehindert, getäuscht werden.*
Atascar, o. *verstopfen, als ein leeres Schiff; Hinderniß in den Weg legen, hemmen.*
Atascarse, *stecken bleiben; sich in Schwierigkeiten verwickeln.*
Ataud, m. *ein Sarg; Getraide-Maaß.*
Ataurique, m. *eine Zierrath von Gips an dem Fries. s.* taravá.
Atauxía, f. *eingelegte Arbeit, Damaszirung in Gold oder Silber.*
Atauxiado, a. *damaszirt.*
Atauxío, a. *vielfarbig, bunt.*
Ataviar, o. *putzen, schmücken.*
Atavillar, o. *ein Stück Tuch zusammenlegen, so daß der Saum auf jeder Seite herausgeht.*
Atavío, m. *Zierrath, Putz.*
Ataxía, f. *s.* atarxéa.
Ate, praep. *s.* ante *und* hasta.
Atear, o. *s.* avivar.
Ateca, f. *s.* espuerta.
Atediado, a. *müde, träge.*
Atediar, o. *müde, verdrüßlich, träge machen.*
Atediarse, *Abneigung, Widerwillen für etwas haben.*
Ateismo, m. *Atheismus.*
Ateista, c. *Atheist.*
Atemer, o. *s.* temer.
Atemorizadamente, adv. *bange.*
Atemorizado, a. *bange.*

Atemorizar, o. *Furcht einjagen.*
Atemorizarse, *sich erschrecken.*
Atempa, f. *niedrig liegende Weide.*
Atemperar, o. *mäfsigen, beruhigen.*
Atempero, m. *s.* temperamento.
Atemplamiento, m. *s.* templanza.
Atemplar, *s.* templar.
Atemporado, a. *der mit einem Andern abwechselnd einen Dienst versieht.*
Atemprar, o. *s.* atemperar.
Atenacear, atenazar, o. *mit glühenden Zangen zwicken.*
Atencion, f. *Aufmerksamkeit; Achtung, Ehrerbietung.* en atencion á, *in Rücksicht auf.* hombre de buenas atenciones, *ein höflicher Mensch.*
Atendalar, o. *und*
Atendar, tiendo, *Zelte aufschlagen, sich lagern.*
Atender, tiendo, *aufmerken, überlegen, bedacht seyn; Rücksicht nehmen, achten, schätzen;* — al interes de alguno, *auf Jemandes Interesse sehen.*
Atenderse á su defensa, *sich zu seiner Vertheidigung anschicken.*
Atendible, adj. *merkwürdig.*
Atendido, a. *verehrt, hochgeschätzt.*
Atendimiento, m. *s.* esperanza.
Atenebrarse, *dunkel werden.*
Atenedor, m. *Anhänger.*
Atenéo, m. *Atheneum; eine berühmte Schule, Universität, Museum.*
Atener, tengo, *folgen, zugleich gehen.*
Atenerse, *sich an etwas halten.*
Atentadamente, adv. *klug, vorsichtig; höflich, artig.*
Atentado, a. *bedächtig, vorsichtig, klug, überlegt.* subst. *Wagestück.*
Atentamente, adv. *aufmerksam, sorgfältig; höflich.*
Atentar, tiento, *tappen, fühlen, wie ein Blinder.* — á lo honesto, *nach dem Wohlanständigen trachten.*
Atentarse, *sich vorsichtig benehmen; sich mäfsigen.*
Atentísimamente, adv. *sehr achtsam, sehr höflich.*
Atento, a. *aufmerksam, fleifsig, sorgfältig; höflich.*
Atento, adv. *angesehen — dafs; in Betrachtung — dafs.* — loqual, *und* á loqual, *in Rücksicht dessen.* — que, *weil, dieweil.*
Atenuacion, f. *Verminderung.*
Atenuado, a. *dünne, mager.*
Atenuar, o. *schwächen, dünn, mager machen.*
Atenuarse, *sich abzehren, sich verringern, abnehmen, als Vermögen.*
Atéo, m. *s.* ateista.
Atera, f. *ein Brei, Gerstenbrei.*
Aterciànado, a. *mit dem dreitägigen Fieber behaftet.*
Aterciopelado, a. *sammetartig.*
Aterecerse, *s.* aterirse.
Atericia, f. *s.* ictericia.
Atericiarse, *die Gelbsucht haben.*
Aterido, a. *erstarrt, steif vor Kälte; träge.*
Aterillado, a. *s.* desmenuzado.
Aterimiento, m. *das Zittern, vor Frost.*
Aterirse, *vor Kälte zittern, erstarren.*
Atero, m. *ein Baum der dem Ananas gleich kommt.*
Aterramiento, m. *das Niederreifsen; Bestürzung, Furcht.*
Aterrar, tierro, *zu Boden werfen, niederreifsen; erschrecken. In dieser Bedeutung ist es regulär,* aterro.
Aterrarse, *bei den Schiffsleuten, ans Land fahren.*
Aterronado, a. *voller Erdschollen.*
Aterronarse, *gerinnen, als Milch.*
Aterrorizar, o. *erschrecken, zittern machen.*
Atesar, o. *verhärten, dicht, hart machen.*
Atesorador, m. *einer, der Schätze sammelt.*
Atesoramiento, m. *Aufhäufung der Schätze.*
Atesorar, o. *Schätze sammeln.*
Atestacion, f. *Zeugnifs, Ausfage.*
Atestado, m. *Beweis, Attestat.*
Atestado, a. *angefüllt.*
Atestador, m. *Zeuge; Vollstopfer.*
Atestamiento, m. *das Vollstopfen.*
Atestar, o. *anfüllen, vollstopfen; bezeugen, aussaugen.* ir, salir ó venir

atestando, *im Zornseyn, schäumen, Feuer und Flammen speien.*
Atestiguacion, f. atestiguamiento, m. *Zeugnifs, gerichtliche Ausfage.*
Atestiguador, m. *ein Zeuge.*
Atestiguar, o. *bezeugen.* — con otro, *durch Andere bezeugen.*
Atetar, o. *säugen, stillen, die Brust geben.*
Atetillar, o. *einen Baum aufgraben.*
Atezado, a. *der, die eine schöne Farbe hat; schwarz gebrannt.*
Atezamiento, m. *die Schwärze, das Schwarzfärben.*
Atezar, o. *schwärzen; eine schöne Farbe geben.*
Atezarse, *von der Sonne schwarz gebrannt werden.*
Atibiar, *s.* entibiar.
Atiborrar, a. *etwas mit Flocken, Scheerwolle ausfüllen; den Bauch voll laden.*
Atico, a. *in der Baukunst, Attisch.*
Aticurga, f. *der Fufs einer attischen Säule.*
Atiempo, adv. *s.* tiempo.
Atientas, adv. *tappend, blindlings.*
Atiento, adv. *dasselbe.*
Atiesar, *steif machen, steifen.*
Atiesto, m. *das Anfüllen.*
Atifle, m. *eine Art Stütze, Träger der Töpfer.*
Atildadura, f. *die Bezeichnung einer Schrift mit Abtheilungszeichen; Putz, Artigkeit.*
Atildar, o. *eine Schrift durch Punkte und Kommata gehörig abtheilen; ein Werk vollenden, die letzte Politur geben; beurtheilen, tadeln.*
Atildarse, *sich putzen.*
Atinadamente, adv. *klug, vorsichtig.*
Atinado, a. *klug, gescheidt,* andar —, *oder* con atinado pulso, *vorsichtig zu Werke gehen.*
Atinar, o. *gerade zielen, ins Weifse treffen; richtig rathen, treffen.* — la casa, *und* con la casa, *das rechte Haus treffen.* — con lo que se ha de decir, *just es treffen, was man zu sagen hat.*
Atincadura, f. atincamiento, m. *das Löthen des Goldes mit Borax.*
Atincar, m. *Borax, Tinkal.*
Atinente, *s.* perteneciente.
Atino, m. *Einsicht, Beurtheilung.*
Atiplado, a. voz atiplada, *feine Stimme.*
Atiplar, o. *ein Instrument auf den Diskant stimmen.*
Atirelado, a. *gestreift, als Zeuge.*
Atiriciar, *s.* atericiar.
Atisbador, m. *ein Auflaurer, Ausfpäher, Horcher, Spion.*
Atisbadura, f. *das Auflauern, Horchen.*
Atisbar, o. *aufpassen, lauren.* — la salida, *sich nach der Thür umsehen.*
Atizador, m. *einer, der das Feuer anschürt; Schüreisen; ein Friedensstörer, Unruhestifter, Aufwiegeler.*
Atizar, o. *Feuer anschüren; Zank anrichten, Händel stiften.* — la lampara, *die Lampe schüren.*
Atizonar, o. *grob überwerfen, als ein Gemäuer.*
Atlante, m. *der Berg Atlas.* atlantes, *Karyatiden.*
Atlántico, a. *atlantisch; mit Karyatiden.*
Atlantida, f. *Atlantis, eine versunkene Insel.*
Atlántides, f. pl. *das Siebengestirn, die Pleiaden.*
Atlas, m. *ein Atlas, Landkartensammlung; das erste Wirbelbein am Halse.*
Atleta, m. *Athlet, Kämpfer.*
Atmosfera, f. *der Dunstkreis.*
Atmosférico, a. *atmosphärisch.*
Atoar, o. *ein Schiff verholen, und aufbugsiren.*
Atobar, o. *in Erstaunen setzen.*
Atocateja, adv. *gleich baar, in klingender Münze.*
Atocha, f. *s.* esparto.
Atochado, a. *s.* asimplado.
Atochal, atochar, m. *ein Feld, wo Binsen wachsen.*
Atochar, o. *eine Waarenkiste mit Binsen auslegen, die Leere in einem Kasten mit Papierschnippeln ausfüllen.*
Atocinado, a. *fett, speckigt.*
Atocinar, o. *ein Schwein zertheilen.*
Atocinarse, *aufgebracht werden, sich erzürnen.*
Atole, m. *ein Mexikanischer Trank.*
Atollad, f. atollar, *und*

Atolladal, atolladero, m. *ein morastiger, sumpfiger Ort; Verwirrung.*
Atolladura, f. *das Steckenbleiben im Koth.*
Atollar, o. *im Koth stecken bleiben.*
Atolondradamente, adv. *unvorsichtig.*
Atolondrado, a. *unvorsichtig.*
Atolondramiento, m. *Unvorsichtigkeit, Unbesonnenheit.*
Atolondrar, o. *betäuben, dumm machen den Kopf, durch einen Schlag, oder starken Trunk.*
Atolondrarse, *betäubt, verwirrt werden.*
Atomecer, ezco, *s.* entumecer.
Atomir, *s.* helarse.
Atomista, m. *der das System der Atomen annimmt.*
Atomistico, a. *was die Lehre der Atome betrifft.*
Atomo, m. *ein Sonnenstäubchen, Atom.* en los atomos del sol él tropieza, *er stöfst sich an den kleinsten Gegenstand.* — de duda, *der geringste Zweifel.*
Atondar, o. *einem Pferde den Sporn geben.*
Atónitamente, adv. *bestürzt, erstaunt.*
Atónito, a. *erstaunt, bestürzt.*
Atontadamente, adv. *dumm, unbesonnen.*
Atontamiento, m. *Betäubung, Dummheit.*
Atontar, o. *dumm, sinnlos machen.*
Atontas, adv. *dumm, einfältig.*
Atontecer, ezco, *s.* atontar.
Atoradamente, adv. *s.* cumplidamente.
Atorado, a. *enge, gedrängt.*
Atorar, o. *eindrücken, zustopfen.*
Atorcer, tuerzo, *s.* separar.
Atordecer, ezco, *und* atordir, *s.* aturdir.
Atorgar, o. *s.* otorgar.
Atormecer, ezco, *s.* adormecer.
Atormentador, m. *ein Peiniger.*
Atormentamiento, m. *Peinigung.*
Atormentar, o. *auf die Tortur legen, quälen, martern.*
Atortolar, o. *Furcht machen.*
Atortorar, o. un navío, *ein krankes Schiff mit Tauen umgeben.*
Atortujar, o. *etwas platt drücken, wie eine Schildkröte.*
Atorzonarse, *Bauchgrimmen, Schneiden im Leibe haben.*
Atosigador, m. *ein Vergifter, Giftmischer.*
Atosigamiento, m. *Vergiftung.*
Atosigar, o. *vergiften, einen quälen.*
Atrabancar, o. *eine Arbeit beschleunigen, übereilen.*
Atrabanco, m. *die übereilte Verrichtung eines Geschäftes.*
Atrabiliario, atrabilioso, a. *schwarzgallicht, gallsüchtig.*
Atrabilis, f. *schwarze Galle.*
Atracar, o. *ein Schiff entern; herbei ziehen, näher ziehen.*
Atracarse, *sich nähern, sich nahe hinzu machen; eine Batterie ersteigen; sich mit Haken ans feindliche Schiff anhängen; sich mit Speisen überladen.*
Atraccion, f. *das Anziehen.*
Atractil, m. *Kardobenediktenkraut.*
Atractivo, a. *anziehend, lockend, reizend.* subst. *Reiz, Anlockung, anziehende Kraft.*
Atractiz, f. *anziehende Kraft.*
Atraer, *s.* atraher.
Atrafagar, *s.* atafagar.
Atragantar, o. *würgen, in der Kehle stecken bleiben; gierig schlingen.*
Atragos, *s.* trago.
Atraher, atraigo, *an sich ziehen.* — á si, *an sich ziehen.*
Atraherse, *an sich ziehen, sich zuziehen.* — una enfermedad, *sich eine Krankheit zuziehen.*
Atrahilla, f. *Hunde-Leitseil.*
Atrahillar, o. *Hunde am Leitseil führen, zusammenkoppeln.*
Atrahimiento, m. *Reizung, Anlockung.*
Atraidoradamente, adv. *verrätherischerweise.*
Atraidorado, a. *treulos, verrätherisch.*
Atraidorar, o. *verrathen.*
Atraimiento, m. *s.* atrahimiento.
Atrampar, o. *in der Schlinge fangen.*
Atramparse, *in eine Schlinge fallen; sich verstopfen als eine Röhre.*
Atramparaiz, m. *etwas, das ganz mit der Wurzel herausgerissen ist.*

Atramuz, m. *s.* altramuz.
Atrancar, o. *verriegeln, mit einer eisernen Stange verschliefsen; mit grofsen Schritten gehen, über Gräben setzen.*
Atrapar, o. *ergreifen, erhaschen.*
Atras, adv. *hinter, zurück, nach;* hacér —, *zurück weichen.* quedarse —, *zurückbleiben; etwas nicht fassen, nicht begreifen.* volverse atras del concierto, *sein gegebnes Wort widerrufen.*
Atrasado, a. *zurück, rückständig.* deudas atrasadas, *alter Rückstand.* — de medios, *ohne Mittel.*
Atrasados, m. pl. *Rückstand von einer Pension.*
Atrasamiento, m. *s.* atraso.
Atrasar, o. *zurück-aufhalten, hindern, aufschieben, zurückschieben; zurücke seyn, zurückestehn.* — las pagas, *die Bezahlung aufhalten.* el relox atrasa, *die Uhr geht zu langsam.*
Atrasarse, *zurückbleiben, zurückgetrieben werden, wie ein Schiff bei Stürmen; auch über Staags treiben; zurückstehen, in Schulden gerathen.*
Atrasmano, adv. *schwer zu haben; zu spät, zur Unzeit.*
Atraso, m. *Verlust, Rückstand, Verzögerung, Aufenthalt; das Zurückseyn in Künsten und Wissenschaften.*
Atrativo, a. *s.* atractivo.
Atravesado, a. *queer liegend, sitzend; schielend, queer sehend; queerköpfig; Zwitter von Hunden oder Menschen, Mulatte, Mestize, Bastard.*
Atravesador, m. *Herumläufer, Aufkäufer.*
Atravesamiento, m. *Queerstrafse, Queerlinie, Queerstrich.*
Atravesana, f. *Schlagbaum.*
Atravesaño, m. *Queerbalken.*
Atravesar, o. *und* vieso, *in die Queer legen, versperren; durchstofsen, durchbohren.*
Atravesarse, *sich in die Queer legen, den Weg versperren; sich für jemanden ins Mittel schlagen oder verwenden.* — con alguno, *sich einem entgegenstellen, ihm zuwider seyn.* atravesarse en facha por babor. seme atravesó otra cosa, *es kam mir etwas anders in den Weg.*
Atravesía, f. *s.* travesía.
Atraviesa, f. *Nebenweg, Abweg.*
Atrazadera, f. *Kupplerin.*
Atrazar, o. *List gebrauchen.*
Atrebuir, *s.* atribuir.
Atrebutar, o. *s.* atributar.
Atrebutarse, *steuerbar werden.*
Atrechos, adv. *s.* trechos.
Atrechar, o. *s.* amparar.
Atreguado, a. *unterbrochen, ein Narr, der lichte Zwischenräume hat; der, die im Waffenstillstand stehen.*
Atreguamiento, m. *ein Waffenstillstand, Vergleich.*
Atreguar, o. *Waffenstillstand machen.*
Atrevencia, f. *s.* atrevimiento.
Atreverse, *wagen, sich erkühnen.* — con los valientes, *sich an Stärkere wagen.*
Atreviente, adj. *kühn, unternehmend.*
Atrevidad, f. *s.* atrevimiento.
Atrevidamente, adv. *kühn, verwegen.*
Atrevidillo, lla, *ein wenig dreist.*
Atrevido, a. *kühn, verwegen.*
Atrevimiento, m. *Muth, Verwegenheit.*
Atriaca, f. *s.* triaca.
Atriaquero, m. *Theriakskrämer; Marktschreier.*
Atribucion, f. *s.* señalamiento.
Atribuir, uyo, *zueignen, zuschreiben.*
Atribulacion, f. *s.* tribulacion.
Atribular, o. *ängstigen; betrügen.*
Atribularse, *sich quälen.*
Atributar, o. *Tribut, Abgabe auflegen.*
Atributo, m. *Eigenschaft, Attribut.*
Atriceses, m. plur. *die Oefnung, das Auge, in welchem der Steigbügel hänget.*
Atricion, f. *Zerknirschung, Reue.*
Atril, m. *ein Lesepult, Schreibtisch.*
Atrilejo, m. *ein kleines Pult.*
Atrilera, f. *Pultdecke.*
Atrincadura, f. *s.* trincadura.
Atrincar, *s.* trincar.
Atrincheramiento, m. *Verschanzung.*

Atrincherar, o. *verschanzen.*
Atrincherarse, *sich verschanzen.*
Atrio, m. *Vorhof, Vorsaal.*
Atristar, o. *betrüben.*
Atrito, a. *zerknirscht, bufsfertig.*
Atro, a. *schwarz, finster.*
Atrochar, o. und atrochear, éo. *über die Fluren streifen.*
Atroche moche, *auf Gerathewohl.*
Atrocidad, f. *Grausamkeit.*
Atrocísimo, a. *sehr grausam.*
Atrofía, f. *Dörrsucht, Auszehrung.*
Atrófico, a. *dörrsichtig.*
Atrompa tañida, adv. *s.* trompa.
Atrompetado, a. *was die Gestalt einer Trompete hat.*
Atrompon, adv. *s.* trompon.
Atronadamente, adv. *übereilt, ohnbedacht.*
Atronado, a. *der eilig, übereilt, ohne Bedacht handelt.*
Atronador, m. *ein Schreier, Donnerer.*
Atronamiento, m. *das Geräusch des Donners.*
Atronar, trueno, *donnern.*
Atronarse, *vom Donner betäubt werden.*
Atronerar, o. *eine Mauer durchbohren.*
Atropar, o. *einen Zusammenlauf verursachen.*
Atroparse, *einen Auflauf machen.*
Atropelladamente, adv. *unordentlich, verwirrt.*
Atropellado, a. *niedergedrückt, niedergetreten.* — de años, *bejahrt.*
Atropellador, ra, m. y f. *der einen über den Haufen rennt; unbesonnen.*
Atropellamiento, m. *das Rennen über den Haufen; Unrecht, Beleidigung.* — injustos, *unrechtmäfsige Bedrückungen.*
Atropellar, o. *über den Haufen rennen, mit Füfsen treten; etwas übereilt, unüberlegt thun, Unrecht thun.* — los terminos del decoro, *die Grenzen des Wohlstandes überschreiten.*
Atropellarse, *sich stofsen, über den Haufen rennen; sich übereilen.* — para ver algo, *sich drängen, um etwas zu sehen.*
Atroz, adj. *grausam, gräulich.*
Atrozar, o. *die Seegelstange an den Mastbaum befestigen.*
Atrozmente, adv. *grausam, schrecklich.*
Atruendo, atuendo, m. *Geräusch, Prunk, Pracht.*
Atrueque, m. *s.* trueque.
Atruhanado, a. *wie ein Narr.*
Atuertas, *s.* tuerto.
Atufadamente, adv. *aufgebracht, hitzig.*
Atufado, a. *runzlicht vor der Stirn.*
Atufarse, *sich erzürnen, toben.* las narices sele atufan, *er wird hitzig, geräth in Wuth; auch ausdunsten, wie geistige Getränke.*
Atufo, m. *Verdrufs, Unwillen.*
Atujado, a. *schicklich, anständig.*
Atumbo, m. *s.* tumbo.
Atumecerse, *s.* entumecerse.
Atumno, m. *s.* otoño.
Atun, m. *der Thunfisch.* salado, salpresado ó escabechado. — dexar á alguno hecho atun, *einen so traktiren, dafs er unbeweglich liegen bleibt, als durch Prügel.* el charco de los atunes, *das Meer.* por atun y ver al duque, *doppelte Absicht haben.*
Atunara, f. *der Ort, wo die Thunfische gefischt, und die Werkzeuge zu dieser Fischerei aufbewahrt werden.*
Atunera, f. *ein grofser Hamen bei dem Thunfischfang.*
Atunero, m. *ein Thunfischfänger; ein Halunke.*
Aturada, f. *Abhärtung.*
Aturadamente, adv. *mit Nachdruck.*
Aturador, m. *ausdauernd in der Arbeit.*
Aturar, o. *ausdauern, etwas fest zustopfen.*
Aturdidamente, adv. *unbesonnener, thörichter Weise.*
Aturdido, a. *betäubt; furchtsam.*
Aturdimiento, m. *Betäubung, Unbesonnenheit.*
Aturdir, o. *betäuben, taub, dumm machen.*
Aturdirse, *betäubt, verwirrt, gedankenlos seyn, von Sinnen kommen.*
Aturrullar, o. *einem den Kopf warm machen, betäuben.*
Atusado, a. *geschoren, beschnitten; geputzt, nett, zierlich, geschmackvoll.*

Atusador, m. *ein Bart- ein Haarscherer.*

Atusar, o. *beschneiden, scheeren das Haar; abnagen; schärfen, schleifen.*

Atusarse, *sich putzen, schmücken.*

Atutia, f. *Tuzie, eine Augensalbe.*

Atutiplen, adv. *in Ueberfluss, vollauf.*

Auca, oca, f. *die Gans.*

Auccion, f. *Klage, Rechtsklage.*

Auctentia, *und andere, s.* autent.

Auctor, m. *einer, der ein Recht zur Klage hat; Urheber, Auctor.*

Audacia, f. *Kühnheit, Tapferkeit.*

Audaz, adj. *und*

Audazmente, adv. *kühn, entschlossen.*

Audidor, m. *s.* oidor.

Audiencia, f. *das Zuhören; Audienz; Gerichtssaal, Gericht.* — eclesiástica, *geistliches Gericht.* — de los grados, *das königliche Gericht in Sevilla.* — pretorial, *Indisches Gericht, das nicht unter dem Vize-König stehet.*

Audienciero, m. *ein Gerichtsbedienter, als Schreiber.*

Auditivo, a. *das Organ des Gehörs betreffend.*

Audito, m. *s.* oido.

Auditor, m. *Richter.* — de la cámara, *ein Prälat, ordentlicher Richter des Römischen Hofes.* — de nuncio, *subdelegirter Richter des Nunzius.* — de rota, *Beisitzer der Rota,* — de guerra, *Kriegsauditeur.*

Auditora, f. *die Frau des Auditors.*

Auditorato, m. *das Amt oder die Würde eines Auditors.*

Auditoría, f. *dasselbe.*

Auditorio, m. *Hörsaal.*

Auge, m. *der höchste Gipfel; Höhe, Grösse, Vorzug.*

Augito, m. *Augit.*

Auguracion, f. *Wahrsagung aus dem Flug und Gesang der Vögel.*

Augural, adj. *die Wahrsagung betreffend.*

Augurar, o. *aus dem Flug und Gesang der Vögel wahrsagen.*

Augures, m. pl. *Wahrsager.*

Augurio, m. *s.* agüero.

Augusto, a. *ehrwürdig, heilig; kaiserlich.*

Aula, f. *Hof, Pallast; grosser Saal, Halle; ein Hörsaal.*

Aulaga, f. *Hauhechel.* — pequeña, *stachlichter Genster.*

Aulagar, m. *ein Ort, wo dergleichen Genster wächst.*

Aulaquida, f. *ein Schwefelhölzchen.*

Aulico, a. *zum Hof gehörig; ein Hofmann.* cámara aulica, *Hofkammer.*

Aulladero, m. *der Ort, wo die Wölfe des Nachts heulen.*

Aullador, ra, adj. *heulend, schreiend.*

Aullar, o. *heulen, schreien.* el lobo aulla, *der Wolf heult.*

Aullido, aullo, m. *das Geheul, Geschrei der Wölfe und Hunde.* anduve entre lobos, enseñeme á dar aullidos, *ich war unter den Wölfen, und lernte das Heulen.*

Auluga, f. *s.* aulaga.

Aumentacion, f. *Vermehrung, Vergrösserung.*

Aumentador, m. *Vermehrer, Vergrösserer.*

Aumentar, o. *vermehren, vergrössern.*

Aumentativo, a. *vermehrend.*

Aumento, m. *Vermehrung, Vergrösserung.* ir de —, *und* tomar —, *zu nehmen.* cada uno busca sus aumentos, *ein jeder sucht seinen Vortheil.*

Aun, adv. *bisher, bis jetzt, noch, sogar.* — no, *noch nicht.* mas —, *noch mehr.* ni —, *auch nicht einmal.* — quando, *wann auch schon.*

Auna, adv. *zugleich, mit einander.*

Aunamiento, m. *Vereinigung, Verbindung.*

Aunar, o. *versammeln, vereinigen, verbinden.* aunarse, *sich vereinigen.*

Aunque, conj. *obschon, ungeachtet.*

Aupa, interj. *ein Ausdruck, womit man die Kleinen aufmuntert, wenn sie aufstehen sollen.*

Aur, interj. *ein Ausruf beim Grüssen.* — caballero, buenos dias, *besser,* abur.

Aura, f. *Lüftchen, Zephir; Volksgunst, Beifall.* captar la aura popular, *die Gewogenheit des Volks zu erhalten suchen.*

Aureo, a. *golden, vergoldet.* régula aurea, *die Regel de Tri.* número

—, *die güldene Zahl, eine Periode von* 19 *Jahren.* subst. *eine Art Apothekergewicht von vier Skrupeln; eine alte Goldmünze.*
Auréola, f. *ein leuchtender Kreis, Heiligenschein, Glorie.*
Auricular, adj. confesion —, *Ohrenbeichte.* testigo —, *Ohrenzeuge.*
Auriculas, f. plur. *die Herzohren.*
Aurífero, a. *goldbringend.*
Auriga, m. *der Name eines Gestirns, der Fuhrmann.*
Aurora, f. *die Morgenröthe; Anfang, Ursprung; Goldwasser, ein Getränk.* — boreal, *Nordlicht, Nordschein.*
Aurragado, a. *schlecht geackert.*
Ausencia, f. *Abwesenheit.* servir ausencias y enfermedades, *eines Stelle während seiner Abwesenheit und Krankheit versehen.*
Ausentado, a. *s.* ausente.
Ausentarse, *sich entfernen.*
Ausente, adj. *abwesend, entfernt.*
Auspicio, m. *Wahrsagung; glückliche Vorbedeutung.*
Austeramente, adv. *mürrisch, hart, rauh.*
Austeridad, f. *Strenge, Härte.*
Austero, a. *strenge, hart, rauhe.*
Austral, adj. *mittäglich, gegen Süden.*
Austria, f. *Oestreich.*
Austríaco, a. *Oesterreichisch; ein Oestreicher.*
Austrino, a. *s.* austral.
Austro, m. *Mittagswind.*
Autan, adv. *eben so viel, ebenfalls.*
Auténtica, f. *eine kaiserliche Verordnung, ein Theil des Römischen Rechts; Reichsabschied.*
Autenticacion, f. *Glaubwürdigkeit.*
Autenticamente, adv. *glaubwürdiger, gesetzter Weise.*
Autenticar, o. *glaubwürdig, gesetzmäſsig machen, gerichtlich bestätigen, beweisen.*
Autenticidad, f. *Authentie, Aechtheit.*
Auténtico, ca, adj. *glaubwürdig gesetzmäſsig.*
Auténtico, m. *Urkunde, Urschrift, beglaubigte Abschrift.*
Autillo, m. *ein kleines Inquisizionsurtheil; ein Käuzlein.*
Auto, m. *Dekret, Bescheid.* auto de fe ó de inquisicion, *eine öffentliche Handlung der Inquisizion.* — definitivo, *Endurtheil.* — interlocutorio, *Nebenbescheid, Zwischenbescheid.* autos, *alle Akten.* estar en los autos, *eine Sache vollkommen kennen.*
Autocrator, m. *Selbstherrscher.*
Autografo, m. *das Original.*
Autómato, m. *Automat.*
Autopsía, f. *Selbstansicht.*
Autor, m. *Urheber; Schriftsteller; Schauspiel-Direktor.*
Autoría, f. *das Direktorium einer Schauspieler-Gesellschaft.*
Autoridad, f. *Ansehen, Macht, Gewalt.*
Autoritativamente, adverb. *mit Ansehen.*
Autoritativo, a. *sich auf das Ansehen eines Andern gründend.*
Autorizable, adj. *was Autorität haben kann.*
Autorizacion, f. *Bekräftigung, Beglaubigung.*
Autorizadamente, adverb. *prächtig; zuverlässig, gewiſs.*
Autorizado, a. *bevollmächtiget; angesehen, verehrt.*
Autorizador, m. *einer, der etwas billiget, genehmiget, beglaubiget.*
Autorizamiento, m. *s.* autorizacion.
Autorizar, o. *genehmigen, bevollmächtigen; Ansehen, Macht ertheilen.* — las leyes con el propio exemplo, *den Gesetzen durch das eigene Beispiel ein Ansehen geben.*
Autoron, m. *ein groſser Schriftsteller.*
Autual, adj. *s.* actual.
Autumnal, adj. *herbstlich.*
Auvil, m. *s.* cadir, ó bayeton asargado.
Auxîliador, m. *Beistand, Hülfe, Unterstützung.*
Auxîliante, m. *Beichtiger; Beistand, Hülfe.*
Auxîliar, o. *helfen, beistehen.*
Auxîliar, adj. *helfend.* verbo —, *ein Hülfsverbum.* exército auxîliar, ó tropas auxîliares, *Hülfstruppen.*
Auxîlio, m. *Hülfe, Beistand, Schutz.*
Avacado, a. *ein Pferd, das Kopf und Bauch wie eine Kuh hat.*

Avadar, o. *durchwaden.*
Avadarse, *sich durchwaden lassen; sich beruhigen.*
Avahar, o. *warm hauchen; vertrocknen, als eine Pflanze.*
Avalar, o. *beben, von der Erde.*
Avalentado, a. *tapfer.*
Avaliar, o. *schätzen, den Preis einer Sache bestimmen.*
Avalío, m. *Schätzung, Taxazion.*
Avallar, o. *mit einem Wall umgeben.*
Avalo, m. *leichte Bewegung; Erdbeben.*
Avalorar, o. *erheben, rühmen, loben, schätzen.*
Avalote, m. *Geräusch.*
Avaluar, úo, *schätzen, anschlagen.*
Avalúo, m. *Taxazion, Anschlag.*
Avambrazo, m. *Armharnisch, der den Vorderarm bedeckt.*
Avampies, m. *der unterste Theil eines Ueberstrumpfes; Halbstiefel.*
Avance, m. *Angriff, Belagerung; s. auch* avanzo. al avance, *frisch an die Ausführung!*
Avandicho, m. *s.* sobredicho.
Avanguardia, f. *s.* vanguardia.
Avantaja, f. *s.* ventaja.
Avantal, m. *Schürze.*
Avantalillo, m. *kleines Schürzchen.*
Avante, adj. *s.* adelante.
Avantren, m. *Vortrab; der Vorderwagen; Protzwagen.*
Avanzada, f. *Vorposten.*
Avanzadilla, f. *kleiner Vorposten, Avanzee.*
Avanzado, a. *vorgeschossen; vorgerückt.* edad avanzada, *hohes Alter.*
Avanzar, o. *vorrücken; vorschiefsen, vorausbezahlen; Vorposten ausstellen; etwas über eine Materie sagen.*
Avanzo, m. *Uebersicht einer Rechnung; Ueberschlag von Einnahme und Ausgabe; Ueberschufs, Gewinnst.*
Avaos, interj. *packt euch!*
Avaramente, adv. *geiziger Weise.*
Avaricia, f. *Geiz.*
Avariciar, f. *mit Begierde nach etwas trachten.*
Avaricioso, a. *s.* avariento.
Avarientamente, adv. *geizig.*
Avarientez, f. *s.* avaricia.
Avarientísimamente, adv. *sehr geizig.*
Avarientísimo, a. *dasselbe.*
Avariento, a. avaro, a. *geizig, habsüchtig.* suerte avara, *Unglück.*
Avarraz, m. *Läusekraut.*
Avarrisco, adv. *gänzlich, total.*
Avasallamiento, m. *s.* vasallage.
Avasallar, o. *unterwerfen, unterjochen.*
Ave, f. *Vogel.* — de cuchara, *Vögel mit Löffelschnäbeln.* — de rapiña, *Raubvogel.* — fria, *ein Kiebitz; ein träger, dummer Mensch.* — de albarda, *ein Esel.* — del paraiso, *Paradiesvogel.* — nocturna, *Nachtvogel.* — silvestre, *wilder Vogel.* una ave rara, *ein seltenes Stück, Werk.* aves disecadas, *ausgepelzte Vögel.*
Avechucho, m. *ein häfslicher, schmutziger Vogel; ein häfslicher, unreiner Mensch.*
Avecilla, avecita, f. *ein Vögelchen.*
Avecinar, o. *nähern, näher bringen.*
Avecinarse, *sich nähern; sich durch Freundschaft verbinden.*
Avecindamiento, m. *Wohnung, Aufenthalt.*
Avecindar, o. *unter die Zahl der Bürger aufnehmen.*
Avecindarse, *sich an einem Orte niederlassen.*
Avegadas, *s.* vegada.
Avejentarse, *vor der Zeit alt werden.*
Avelar, o. *ein Schiff mit Seegeln versehen.*
Avellacar, o. *ein Bösewicht, Schurke werden.*
Avellana, f. *Haselnufs.* — Indica, ó de India, *eine Art Indianischer Nüsse, die ein vortreffliches Oel geben.* tener muchas avellanas, *so eingebildet, eitel seyn.*
Avellanada, f. *eine Brühe von gestofsenen Haselnüssen.*
Avellanado, a. *hart, trocken, runzlich; nufsfarbig.*
Avellanal, avellanar, m. *ein Haselnufsgesträuch, Haselnufswäldchen.*
Avellanarse, *trocken werden, zusammendörren, wie eine Haselnufs.*
Avellaneda, f. *s.* avellanar.
Avellanero, ra, m. y f. *Haselnufshändler, — in.*
Avellanica, f. *kleine Haselnufs.*
Avellano, m. *eine Haselstaude.* avellano de la India, *s.* lila de Persia.

Ave María, f. *der englische Grufs; Anbruch der Nacht.* en un ave María, *in einem Augenblicke.*
Avena, f. *Haber.* — montesina, *wilder Haber.* — estéril, *tauber Haber.*
Avenado, a. *der Anfälle von Narrheit hat.*
Avenal, m. *Haberfeld.*
Avenamiento, m. *das Ableiten des Wassers.*
Avenar, o. *stehendes Wasser ableiten.*
Avenate, m. *Haberland.*
Avenedizo, m. *Fremder, Ausländer.*
Avenenar, o. *vergiften.*
Avenencia, f. *Vergleich; Eintracht, Vertrag zwischen zwei Personen.*
Avenenteza, *und* avinenteza, f. *Zufall, Gelegenheit.*
Aveniceo, f. *den Haber betreffend.*
Avenida, f. *Fluth, Ueberschwemmung; Zusammenlauf; Vertrag, Vergleich.* avenidas, *Zugänge, Wege; Zufälle, Schicksal.*
Avenidamente, adv. *übereinstimmend, einig.*
Avenido, a. *zusammenstimmend.*
Avenidor, m. *Mittelsmann, Schiedsrichter.*
Avenimiento, m. *s.* avenencia.
Aveninador, m. *s.* envenenador.
Avenir, vengo, *vergleichen, berichtigen, vereinigen; aussöhnen; sich zutragen.*
Avenirse, *sich vergleichen, vertragen mit jemanden.* allá selo avenga, *er mags haben, er mag dafür sorgen.* — á la razon, *vernünftig handeln.*
Aveñolas, f. plur. *die Augenlieder.*
Aventadero, aventador, m. *ein Feuerweher oder Fächer; Worfschaufel; derjenige, welcher worft, der Worfer.*
Aventado, a. *dem Winde ausgesetzt.* bomba aventada, *geborstene Pumpe.*
Aventadura, f. aventamiento, m. *das Fächern, Wehen; Wannen, Worfen.*
Aventaja, f. *Vortheil, Vorzug; Vorzug, den man aus einer Theilung nimmt.*
Aventajadamente, adv. *vortheilhaft.*
Aventajado, a. *vollkommen, vorzüglich.*
Aventajamiento, m. *Vortheil, Vorzug.*
Aventajar, o. *vorziehen; übertreffen, Vortheil gewinnen.*
Aventalle, m. *ein Fächer.*
Aventamiento, m. *das Worfen, Wannen.*
Aventanarse, *sich ans Fenster legen.*
Aventar, viento, *fächeln; worfen, absondern.* avienta fresco, *es geht ein kalter Wind.*
Aventarse, *voll Wind werden; entfliehen, flüchten.*
Aventario, m. *das Nasenloch.*
Aventura, f. *Zufall, Abentheuer.* adv. *von ohngefähr, zufälligerweise.*
Aventurado, a. *mit* bien *oder* mal, *glücklich oder unglücklich.*
Aventurar, o, *wagen, aufs Spiel setzen.*
Aventurero, ra, *fremd, freiwillig.* subst. *Volontair; Abentheurer; Schmarotzer.*
Aventurina, f. *ein kostbarer Stein mit Goldpunkten.*
Averado, a. *kostbar.*
Averamia, f. *eine Art wilder Gänse.*
Averar, o. *etwas als wahr 'behaupten;' einen auf der That ertappen, strafen.*
Avergonzadamente, adv. *schändlich; unverschämt.*
Avergoñar, o. *und*
Avergonzar, güenzo, *beschämen, verwirrt machen.* avergonzarse de sus hechos, *sich seiner Thaten schämen.*
Avería, f. *Haverei, Seeschaden.* — gruesa, *grofse Haverei.* — particular, *Particular-Haverei.*
Averiado, a. *haverirt; beschädigt.*
Averiarse, *Haverei machen.*
Averiguable, adj. *was sich untersuchen läfst.*
Averiguacion, f. averiguamiento, m. *Untersuchung, Erforschung.*
Averiguadamente, adv. *unfehlbar, ohne Zweifel.*
Averiguador, m. *ein Untersucher, Erforscher.*
Averiguar, o. *untersuchen, erforschen.*
Averiguarse, *sich mit jemandem vergleichen, ihn zur Vernunft bringen.*
Averío, m. *ein Schwarm von Vögeln, die auf die besäeten Aecker*

fallen; Lastthier. ave-ríos, *Güter und Waaren.*

Averno, m. *der See Avernus; die Hölle der Dichter.*

Avernon, m. *eine Pflanze in Schweden.*

Averoso, a. *reich, begütert.*

Aversado, a. *verachten, verabscheuen.*

Aversar, o. *verabscheuen, verachten.*

Aversion, f. *Abscheu, Widerwillen.*

Averso, a. *widerwärtig, verkehrt, entgegen laufend.*

Avertamía, f. *ein Pelikan.*

Avertir, avierto, *absondern.*

Avestruz, m. *ein Straufs.*

Avezadura, f. *s.* costumbre.

Avezamiento, m. *dasselbe.*

Avezar, o. *gewöhnen, unterrichten.*

Avezarse, *sich gewöhnen.* — á beber de todas aguas, *sich an alle Vorfälle gewöhnen.*

Avi, m. *Ausrufung vor Gericht: schützt mich vor Gewalt! zu Hülfe!*

Aviador, m. *derjenige, der die Zubereitungen zu einer Reise macht; ein kleiner Bohrer, der dem gröſsern vorbohrt.*

Aviadura, f. *das Anschicken zur Reise.* máquina de aviaduras, *Maschine, das aufgebäumte Garn zu weben; die ganze Zurüstung zum Weben.*

Aviamiento, m. *Zubereitung auf den Weg, Absendung, Fortschaffung.*

Aviar, o. *fortbringen; eine Sache fördern, auf den Weg bringen; zur Reise anschicken.* vamos aviando, *hurtig! machen wir fort.*

Aviciar, o. *verderben, anstecken.*

Aviciarse, *lasterhaft werden.*

Avidamente, adv. *begierig.*

Avido, a. *begierig, heftig verlangend.*

Aviejarse, *s.* avejentarse.

Avieldar, o. *Getraide wannen, worflen; s.* bieldar.

Aviento, m. *eine groſse Heugabel.*

Aviesamente, adv. *krumm.*

Avieso, a. *krumm, schief; bösartig, verkehrt; widrig gesinnt.*

Avieso, m. *Schade, Verlust; Fehler.*

Aviespa, f. *s.* avispa.

Avigorado, a. *muthig, stark.*

Avigoramiento, m. *Aufmunterung.*

Avigorar, o. *Kräfte geben; aufmuntern.*

Avigorarse, *Muth, Kräfte, Stärke bekommen.*

Avilanado, a. *niederträchtig; s.* avillanado.

Avilanarse, *s.* avillanarse.

Avilantez, avilanteza, f. *Kühnheit, Vermessenheit.*

Avillanado, a. *niederträchtig.*

Avillanarse, *sich verschlimmern.*

Avillantez, f. Vviltacion, f. Vviltamiento, m. Vviltanza, f. *Verachtung, Erniedrigung, Geringschätzung; Grobheit, Dreistigkeit, Kühnheit.*

Aviltadamente, adv. *niedriger, verächtlicher Weise.*

Aviltado, a. *verachtet, geringgeschätzt.*

Aviltar, o. *geringschätzen, verachten.*

Avinagrado, a. *sauer; mürrisch, sauertöpfisch.*

Avinagrar, o. *versäuren, zu Essig machen; verbittern.*

Avinagrarse, *sauer, zu Essig werden.*

Avinar, o. *mit Wein vermischen.*

Avinenteza, f. *Gleichförmigkeit, Uebereinstimmung.*

Aviniente, adj. *angemessen, gleichförmig.*

Avio, m. *Zurüstung, Ausrüstung; Zuthat, Erfordernisse.*

Avion, m. *eine Reinschwalbe.*

Avirado, a. *s.* convenido.

Avisacion, f. *s.* consejo.

Avisadamente, adv. *vorsichtig.*

Avisado, a. *klug, vorsichtig, bedachtsam, listig.* subst. Bohem. *der Richter.*

Avisador, m. *der Nachricht, Anzeige von etwas giebt.*

Avisamiento, m. *s.* aviso.

Avisar, o. *melden, benachrichtigen, warnen, rathen.*

Avisarse, *benachrichtiget werden.*

Avisionarse, *Geberden machen, um jemanden zu hintergehen.*

Aviso, m. *Nachricht, Warnung, Rath, Unterricht; Vorsicht, Klugheit, Sorgfalt.* estar ó andar sobre —, *auf seiner Hut seyn.* navío de —, *Jagdschiff, Avisschiff.* — *Kuppler.* Bohem.

Avison, adv. *vorgesehen!*
Avispa, f. *eine Wespe.*
Avispado, a. *von Wespen gestochen; munter, aufgeweckt.*
Avispar, o. *stechen, spornen, aufmuntern.*
Avisparse, *sich quälen, ängstigen; unruhig werden.*
Avispedar, o. *spioniren, auflauren.* Bohem.
Avispero, m. *Wespennest, Wespenstock.*
Avispon, m. *große Hummel, Wespe; ein Ausspäher der Orte, wo man stehlen kann.* Bohem.
Avista, s. vista.
Avistar, o. *sehen, betrachten, untersuchen.*
Avistarse, *sich sprechen.* — con alguno, *einen besuchen, um mit ihm worüber zu sprechen.*
Avitar, o. s. abitar.
Avituallar, o. *mit Lebensmitteln versehen.*
Avivacion, f. *Belebung; das Auskriechen, oder Lebendigwerden junger Thiere.*
Avivadamente, adv. *lebhaft.*
Avivado, a. *aufgemuntert, belebt.*
Avivador, m. *Aufmunterer, Beleber; Seidenwürmerkorb; Falzhobel.*
Avivamiento, m. *Belebung, Aufmunterung.*
Avivar, o. *beleben, ermuntern, anreizen.* — la lumbre con mas leño, *mehr Holz zum Feuer legen.*
Avivas, f. plur. s. abibas.
Avizor, m. Bohem. *ein Spion, Auflaurer.* ojo —, *ein spähendes Auge; vorsichtig, bedachtsam.*
Avizorar, o. *ausspähen; spioniren, forschen.*
Avocacía, f. *das Amt oder die Praxis eines Advokaten.*
Avocacion, f. avocamiento, m. *die Ziehung eines Prozesses vor ein höheres Gericht; Abforderung der Akten aus einem niedern an ein höheres Gericht.*
Avocar, o. *einen Gerichtshandel vor ein höheres Gericht ziehen; die Akten von einem untern Gericht abfordern.*
Avoceta, f. *Säbelschnäbler, Wassersäbler, Schneppe.*
Avogar, *und* derivat. s. abog.
Avoleza, f. s. ruindad.
Avolo, la. s. avuelo, avuela.
Avolorio, m. s. abolengo.
Avo, m. *ein Bruch in den Zahlen.*
Avucasta, f. *ein Wasserhuhn, wilde Ente.*
Avutarda, f. *ein Trapp.*
Avutardado, a. *wie ein Trapp gestaltet.*
Ax, interj. *ach! o weh!*
Ax, m. *Unpäßlichkeit, Krankheit.* está lleno de axes, *er thut nichts, als klagen und ächzen.*
Axada, f. s. azada.
Axadon, m. s. azadon.
Axamar, s. llamar, apellidar.
Axanar, s. allanar.
Axaqueca, f. *Schnupfen, Migräne,* s. xaqueca.
Axaquecarse, *den Schnupfen haben.*
Axaquecoso, a. axaquiento, a. *mit dem Schnupfen, Migräne behaftet,* s. achacoso, ó achaquiento.
Axar, o. *finden.*
Axarabe, m. s. xarabe.
Axaraca, f. *eine Schlinge.*
Axarafe, m. *eine Gallerie, plattes Dach.* s. azotéa, mirador, terrado.
Axe, m. *die Achse;* s. exe, s. *auch* ax, *auch ein Insekt, Hundslaus; Kuhmilbe.* s. age.
Axía, f. *ein Gesträuch um Toledo.*
Axebe, m. s. alumbre.
Axedréa, f. *Saturey.*
Axedrez, m. *Schachspiel, Schachbrett.*
Axedrezado, a. *wie ein Schachbrett gemacht.*
Axegar, s. allegar.
Axenabe, m. *wilder Senf.*
Axenge, m. *Silber; auch* axente, s. plata.
Axenjo, m. *Wermuth;* s. ajenjo.
Axenuz, m. s. agenuz.
Axerquía, f. s. arrabal.
Axfítico, a. s. asfit.
Axí, m. *Indianischer Pfeffer.*
Aximenez, m. *ein warmer, sonniger Platz; Verdeck, Sommerstübchen.*
Aximez, m. *ein Fenster, wie ein Schwibbogen gewölbt, mit einer Säule von Marmor.*
Aximiado, a. ser aximiado de rostro, *ein Gesicht wie ein Affe haben.*
Axîoma, m. *ein Axiom.*
Axo niño, *oder* axo taite, *Worte, um Kinder einzuwiegen.*
Axorcas, f. pl. *Armbänder.*
Axovar, axuar, m. *die Mitgabe einer Braut, alles was auf den Brautwagen gehört.*

axuar de casa, de cocina, *Haus- Küchen-Geräthe.*
Axuagas, f. pl. *s.* ajuagas.
Axufaina, f. *s.* aljofaina *und* jofaina.
Axundia, f. *ungesalzenes Fett, Schmalz.*
Ay, interj. *Ach!* ay de mí! *Weh mir!* ayes, m. pl. *Seufzer.*
Ay, adv. *da, dort, an dem Ort; besser* ahí.
Ay, impers. *es ist, es giebt; besser* hay.
Aya, f. *Hofmeisterin, Führerin.*
Ayanja, f. *Mehlbeeren.*
Ayanque, m. *ein Seil, damit eine Seegelstange zu richten, oder eine Flagge auf- und abzuthun.*
Ayantar, m. *eine Mahlzeit, Anbiſs.*
Ayantar, o. *zu Mittag essen; s.* yantar.
Aye, m. *Seufzer; s.* ay, interj.
Ayegar, *s.* llegar.
Ayeno, a. *s.* ajeno.
Ayer, adv. *gestern, nicht längst.* antes de —, *vorgestern.*
Ayere, m. *s.* ayre.
Ayermado, a. *unbebaut; wüste.*
Ayme, interj. *ach! o weh!*
Ayna, adv. *s.* aina. tan ayna, *so frühe.*
Aynas, *s.* aina.
Ayo, ya, m. y f. *Hofmeister, — in.*
Ayodoro, m. *Unterstützung, Beistand, Hülfe.*
Ayre, m. *und* derivat. *s.* air.
Ayuda, f. *Hülfe, Beistand; Klystier, Klystiersprütze; Adjutant, Gehülfe in einem Dienst.* — de cámara, *ein Kammerdiener.* — de costa, *ein Zuschuſs an Geld.* perro de —, *ein Haus- oder Hofhund.* — de campo, *Adjutant.* con ayuda de vecinos, *er hat Hülfe gehabt; er hats nicht allein gethan.* Dios y —, *nimm Gott zu Hülfe!* pedir favor y —, *um Hülfe schreien.* ayudas, pl. *auf der Reitbahn, die Hülfe, so man dem Pferde giebt, es zu regieren.*
Ayudador, ra, m. y f. *ein Helfer, — in; Unterschäfer.*
Ayudamiento, m. *s.* ayuda.
Ayudante, m. *ein Helfer; ein Adjutant beim Regiment; Maat.* — del astillero, *Unter-Konstabler, Konstablers-Maat.* — del carpintero, *Zimmermanns-Maat.* — de cocina, *Kochs-Maat.*
Ayudar, o. *helfen, beistehen, unterstützen.*
Ayudarse, *sich selbst helfen.*
Ayudorio, m. *s.* ayuda.
Ayuna, f. *das Fasten.* estar en ayunas, *nüchtern seyn.* dexar á alguno en ayunas, *einen ohne Befriedigung lassen.* quedar ó estar en ayunas de alguna cosa, *eine Sache nicht kennen, keine Kenntniſs davon haben.*
Ayunador, ora. *der, die, viel fastet.*
Ayunar, o. *fasten.* — el traspaso, *vom grünen Donnerstag Mittag bis Oster-Sonnabend Mittag weder essen noch trinken.*
Ayuncar, m. *s.* juncar.
Ayuno, m. *das Fasten.* dia de —, *Fasttag.* — natural, *die Enthaltung aller Speisen, von Mitternacht bis den andern Tag, da man kommuniziren will.*
Ayuno, na, adj. *nüchtern, hungerig.* estar ayuno, ó en ayunas, *nüchtern seyn, d. i. nichts von dem wissen, was vorgegangen.*
Ayunque, m. *Amboſs.*
Ayuntable, adj. *was man vereinen kann.*
Ayuntacion, f. *Verbindung, Vereinigung.*
Ayuntadamente, adv. *vereint, zusammen.*
Ayuntador, ora, *der, die etwas vereinigt.*
Ayuntamiento, m. *und*
Ayuntanza, f. *Verbindung, Vereinigung; Gesellschaft, Versammlung; der Stadtrath; fleischliche Vermischung.* casa de ayuntamiento, *das Rathhaus, Stadthaus.*
Ayuntar, *s.* juntar.
Ayuso, adv. *unten, s.* abaxo. de Dios en —, *bei Gott.*
Ayustar, o. un cable, *ein Ankertau splissen, auf ein anderes setzen. s. auch* ajustar.
Ayuste, m. *das Zusammensplissen der Ankertaue. s. auch* ajuste.
Az, f. *s.* haz.
Aza, f. *s.* haza.
Azabachado, a. *achatähnlich; schwarz, pechschwarz.*
Azabache, m. *Achatstein.* azabaches, *Hals- und Armbänder von Achat.*
Azabare, f. *s.* zabida ó zabila.
Azabon, m. *s.* xabon.

Azacan, m. *ein Wasserträger, Wasserhändler; Schlauch zu Wein und andern flüssigen Sachen.* estar ó andar hecho un —, *sein Brod im Schweifs seines Angesichts essen.*
Azacayas, f. plur. *Wasserröhre; Brunnen-Eimer.*
Azache, m. *eine Art schwarzer Seide.*
Azada, f. *Hacke, Spade, Grabscheit.* — de dos dientes, *zweischneidende Hacke.*
Azadada, f. *s.* azadonada.
Azadica, f. *und* azadilla, f. *Häckchen.*
Azadon, m. *eine grofse Spade, eine Haue, Sappierhacke.* — de peto, *doppelte Hacke.* esto lo acabará la pala y —, *das wird sich nur mit dem Grabe endigen.*
Azadonada, f. *ein Stofs, Schlag mit der Hacke.* á la primera —, *auf den ersten Hieb.*
Azadonar, a. *hacken, umhacken.*
Azadonazo, m. *s.* azadonada.
Azadoncillo, m. *kleine Hacke, kleine Haue.*
Azadonero, m. *ein Gräber, Schanzgräber, Sappierer.*
Azafata, f. *Putzdame der Königin, oder königlichen Prinzefsinnen.*
Azafate, m. *ein kleines Arbeitskörbchen, Blumenkörbchen. s.* bandejita.
Azafran, m. *Saffran; in der Malerei, schönes Goldgelb; auch die Hacke des Steuers.* — de hierro, *Eisenrost, Eisensaffran.* — romin, ó bastardo, *wilder Saffran. s.* alazor *und* cartamo. — de las Indias, *Kurkumey.* de aguila. de metal. gatinois. orange. de especia. seco. en aceite ó tostado.
Azafranado, a. *mit Saffran gefärbt; saffrangelb.*
Azafranal, m. *ein Saffran Feld.*
Azafranar, o. *mit Saffran färben.*
Azafranillo, m. *ein wenig Saffran.*
Azagaya, f. *Wurfpfeil, s. auch* azahaya.
Azaguan, m. *s.* zaguan.
Azahar, m. *und* azahaar, *Pomeranzenblüthe.* agua de —, *Pomeranzenblüthwasser.* flor de —, *Pomeranzenblüthe.*
Azahaya, f. *und* azagaya, *kurze Maurische Lanze.*
Azainadamente, adv. *arglistig, heimtückisch.*
Azaleja, f. *ein Handtuch.*
Azamboo, m. *eine Art Quittenbaum der die Frucht* zamboa *trägt.*
Azanefa, f. *s.* cenefa.
Azanoria, f. *s.* zanahoria.
Azanoriate, m. *eingemachte Rüben; beifsende Reden.*
Azaña, f. *s.* hazaña.
Azañería, f. *s.* hazañería.
Azañero, *s.* hazañero.
Azañoso, *s.* hazañoso.
Azar, m. *Zufall, Schicksal, Unglück; das Afs auf den Würfeln.* el azar de todo lo bueno, *die Hindernisse jeder guten Handlung.* ha tenido el azar de . . *er hat das Unglück gehabt, zu . .*
Azarandar, *s.* zarandar.
Azarar, o. *unglücklich ausschlagen.*
Azarbe, m. *ein Kanal, Wasserleitung.*
Azarcon, m. *Asche oder Erde, Schlacken von verbranntem Blei; Mennig, s.* minio; *in der Malerei, Goldfarbe; ein irdener Krug.*
Azarnefe, m. *ein gewisses Gift.*
Azarolla, f. *s.* serba.
Azarosamente, adv. *unglücklicherweise.*
Azaroso, a. *unglücklich.*
Azarote, m. *Persianisches Wund-Gummi; Fischleim. s.* sarcocola.
Azaya, f. *s.* zarja.
Azaynadamente, *s.* azainadamente.
Azcon, m. azcona, f. *ein kleiner Speer oder Wurfspiefs.*
Azconilla, f. *dasselbe.*
Azebo, m. *Stechpalme.*
Azebibe ó azebiu, f. *gedörrte Pflaume.*
Azebucho, m. *ein wilder Oelbaum. s.* aceb.
Azebuchal, m. *ein mit wilden Oelbäumen bepflanzter Ort.*
Azeche, f. *eine Art schwarzer Erde, woraus Tinte gemacht wird.*
Azemar, *s.* aderezar.
Azémila *und andere, s.* acemila.
Azerola, f. *Lazerolle.*
Aziago, a. *unglücklich, traurig, melancholisch.*
Azige, f. *s.* azeche.
Azimo, a. pan, *ungesäuert Brod.*
Azimuth, m. *Azimuth.*
Azimuthal, adj. *azimuthal.*
Azitara, f. *eine dünne Mauer zur Brustwehr.*

oder zur Scheidewand; der Sattelbogen.

Aznacho, m. *eine Art Fichten.*

Azo, aza, pron. *s.* eso, aquello.

Azofaifa, f. *s.* azufaifa.

Azofaifo, m. *s.* azufaifo.

Azofaina, f. *irdene Schüssel, Fayanz-Schüssel.*

Azofar, m. *s.* alaton.

Azogadamente, adv. *wie Quecksilber, geschwind, hurtig.*

Azogado, a. *mit Quecksilber bestrichen; unruhig, unstät und flüchtig.* carta azogada, *geglättetes Papier.* temblar como —, *zittern wie ein Espen-Laub.* subst. *die Kunst, Glas mit Quecksilber zu belegen.*

Azogamiento, m. *grofse Unruhe, Zittern für Unruhe.*

Azogar, o. *mit Quecksilber bestreichen, belegen.* — la cal, *Kalk löschen.*

Azogarse, *von Quecksilber angesteckt seyn; ein Zittern an allen Gliedern haben.*

Azogue, m. *Quecksilber.* el es un azogue, *er ist unruhig wie Quecksilber.* venir en los azogues de . . *in die Verlegenheit kommen zu . . .*

Azoguejo, m. — de Segovia, *der kleine Marktplatz in Segovia.*

Azoguería, f. *der Ort, wo man das Quecksilber bereitet; Quecksilber-Mine.*

Azoguero, m. *einer, der mit Quecksilber handelt; der es bereitet.*

Azolar, zuelo, *hobeln, schlichten, mit dem Hohlbeil schlichten.*

Azolvar, o *zustopfen einen Kanal.*

Azomamiento, m. *das Hetzen eines Hundes; Spüren des Hundes.*

Azomar, o. *aufhetzen, necken, als Hunde; spüren, der Führde nachgehen.*

Azor, m. *eine Art Falken. Ein berühmter Spitzbube.* Bohem.

Azoradas, f. plur. *in der Wappen-Kunst, Vögel, die ihre Flügel öffnen.*

Azorado, a. *erschrocken, bestürzt.*

Azoramiento, m. *Bestürzung.*

Azorantes, f. plur. *s.* azoradas.

Azorar, o. *erschrecken, in Furcht, Bestürzung setzen; aufmuntern.* — los pasos, *seine Schritte beschleunigen.*

Azorarse, *in Furcht, in Schrecken gerathen; sich erzürnen, aufgebracht werden.*

Azorero, m. *ein Diebeshehler.* Boh.

Azores, m. pl. *Barbesier-Leinen.*

Azorrado, a. *schläfrig, schwer, träge, langsam.* navio —, *ein Schiff, das nicht gut segelt, weil es zu schwer beladen ist.*

Azorramiento, m. *Schwere des Kopfs.*

Azorrarse, *schläfrig seyn, wegen Schwere des Kopfes.*

Azotacalles, m. *Pflastertreter, Herumläufer.*

Azotadizo, a. *der verdient gepeitscht zu werden.*

Azotado, m. *Geifselbruder.*

Azotador, m. *Zuchtmeister.*

Azotaina, azotina, f. *das Peitschen, Peitschenschlag.*

Azotaperros, m. *der die Hunde aus den Kirchen jagt.*

Azotar, o. *peitschen, mit Ruthen streichen; mit der Peitsche klatschen.* — calles, *auf den Strafsen herum laufen.* — el aire, *die Luft peitschen, sich vergebens bemühen.* la vela azota, *die Seegel killen, wappern.*

Azotazo, m. *ein grofser Peitschenschlag; grofse Peitsche.*

Azote, m. *Peitsche, Geifsel der Disziplinanten; Ruthe; ein Peitschen- oder Ruthenhieb.* — de Dios, *Strafgerichte Gottes.* — de vergajo de toro, *Ochsenziemer.* mano ó vuelta de azotes, *eine Tracht Peitschenhiebe.*

Azotéa, f. *ein flaches Dach, Altan.*

Azotesco, a. *von Schlägen, Peitschenhieben.*

Azotina, f. *s.* azotaina.

Azoton, m. *ein derber Peitschenhieb; derbe Peitsche.*

Azovejo, m. *s.* azoguejo.

Azre, m. *Ahornbaum.*

Azúcar, m. *Zucker.* — blanco, *weifser.* — quebrado, *brauner.* — terciado, *halbweifser.* — terreo, *Terree.* — cabezas, *Tetes.* — en pilones, ó panes de Inglaterra, *englische Lumps.* — refinado, *Raffinaden.* — de lustre, *feine Raffinaden.* — en piedra

candi ó candí, *Kandis Zucker.* — de pila, *Zucker in kleinen Stücken.* — de pilon, *ein Zuckerhut.* — de redoma, *Bodenzucker, Grundzucker.* —moscabado, *Masquebade, Thomaszucker, grauer Farinzucker.* — negro, *Farinzucker.* — rosado, *eine Zuckerscheibe, die man mit kaltem Wasser trinkt; Rosen-Zucker.* — roxo, *Zuckerschaum.* — gran melis, chico melis. — y canela, *Zucker und Zimmet; so nennt man rothe Apfelschimmel.* — de plomo, ó de saturno, *Bleizucker.*

Azucarado, a. *überzuckert, zuckersüfs.* palabras —, *zuckersüfse Worte.* subst. *eine Art Damen-Schminke.*

Azucaramiento, m. *das Ueberzuckern.*

Azucarar, a. *überzuckern, versüfsen.*

Azucarera, f. *Zuckerdose.*

Azucarero, m. *eine Zuckerbüchse; Zuckerfresser, Vogel.*

Azucena, f. *eine Lilie.* — del valle, *Maiblume.* — roxa, *Feuerlilie.* — blanca, *weifse Lilie.*

Azud, f. *die Mündung eines Kanals; Schleuse eines Wasserbehälters.*

Azuda, f. *ein grofses Wasser-Rad.*

Azuela, f. *Hohlbeil.*

Azufaifa, f. *Brustbeerlein.*

Azufaifo, m. *Brustbeerleinbaum.*

Azufrado, a. *geschwefelt; schwefelartig.*

Azufrador, m. *Gestelle, worauf man die nasse Wäsche ausbreitet, um sie zu trocknen, und mit Schwefel räuchert, um sie weifser zu machen.*

Azufrar, o. *schwefeln, mit Schwefel räuchern.*

Azufre, m. *Schwefel.* en cañutos.

Azul, adj. *blau.* — de esmalte, ó azul de azur, *Smalte, Blausel.* — de piedra. — en tierra, *s.* tierra —. — en cenizas, ó cenizas azules, *Bergblau.* — de Berlin, ó de Prusia, ó polvos azules, *Berlinerblau; auch* — de Alemania. — celeste, *himmelblau.* — turqui, *dunkelblau.* — claro, *hellblau.* — fino, ó de santo Domingo, *dasselbe.* — obscuro, *dunkelblau.* flor —, *Kornblume.* darse un verde con dos azules, *sich bestens belustigen.*

Azulada, f. *der Name einer Viper.*

Azulado, a. *blau, himmelblau.*

Azulaque, m. *s.* zulaque.

Azular, o. *etwas blau färben.*

Azulear, éo. *bläulich aussehen, bläulich werden.*

Azulejado, a. *mit feinen Holländischen Fliesen belegt.*

Azulejo, m. *glasurter blau und weifser Backstein, Fliese; Kornblume. Ein Amerikanischer Vogel, der Bischof genannt.* — *Himmelblaue Farbe.* no harás casa con azulejos, *du wirst niemals reich werden.* azulejos con los números y manzanas de las casas, *Haus-Nummer Bleche.*

Azulero, m. *Johannisbeerenbaum in Luisiana.*

Azumar, o. *seine Haare färben.*

Azumbar, m. *rother Storax.*

Azumbrado, a. *nach Maafsen oder zwei Nöfseln gemessen; berauscht.*

Azumbrar, o. *mit Nöfseln, Azumbres messen.*

Azumbre, m. y f. *ein Maafs in Spanien für flüssige Sachen, der achte Theil einer Arroba.*

Azunar, m. *ein Mantel mit einer Kapuze.*

Azuquero, m. *s.* azucarero.

Azur, m. *Schmalt.*

Azut, f. *s.* azud, *Mauer, Erhöhung von Erde oder Rasen in einem Kanal, um den Lauf des Wassers zu hemmen; erhöheter Wasserdamm.*

Azutéa, f. *s.* azotéa.

Azutero, m. *einer, der die Aufsicht über die* azuda *hat.*

Azuzador, m. *einer, der aufhetzet, anreizet.*

Azuzar, o. *die Hunde hetzen; anreizen, in Zorn setzen.*

Azymo, a. *s.* azimo.

B.

B, *der zweite Buchstabe des Alphabets.*
B por b y c por c, *eine Sache aufs genaueste, allen Umständen nach kennen.*
Baba, f. *Geifer, Speichel.* caérsele la —, *den Geifer aus dem Munde fliessen lassen; kindisch handeln.*
Babada, f. *Hüftbein.*
Babadero, m. *ein Geifertüchlein; Spuckkasten.*
Babador, m. *Geifertüchlein.*
Babahol, m. *kleiner rother Mohn.*
Babanca, f. *s.* bobo.
Babara, f. *ein Kontertanz; Art Wagen oder Kutschen.*
Babatel, m. *irgend etwas, was an dem Halse unordentlich hängt; ein einfältiger Mensch, ein Narr.*
Babaza, f. *Geiferfluss; eine Schnecke, die Nackte.*
Babazorro, m. *Geiferfuchs, Name, so man denen giebt, die in der Provinz Alaba in Kastilien geboren werden; in Arragonien einfältiger Geck.*
Babear, éo, *geifern.*
Babéo, m. *das Geifern.*
Babera, f. *das Gitter an dem Visier des Helms; ein Tropf, Einfaltspinsel.*
Babero, m. *s.* babador.
Baberol, m. *s.* babera.
Babia, f. *Einfalt, Dummheit.* estar en —, *mit den Gedanken nicht zu Hause seyn.*
Babieca, m. *das Pferd des Cid; ein einfältiger, alberner Mensch.*
Babilla, f. *die dünne Haut um die Hüfte und Schenkel der Pferde.*
Babilonia, f. *Babylon; Verwirrung, Unordnung.*
Babino, m. *Pavian.*
Babor, babord, babordo, m. *Backbordseite.*
Babosa, f. *s.* babaza, *der Name der eigentlichen Aloe, s.* zabira; *auch die nackte Schnecke, s.* babaza; *eine alte Zwiebel, die man pflanzt, um andere davon zu ziehen.*
Babosear, éo, *geifern, viel Speichel von sich geben.*
Babosillo, a. *ein wenig geifernd.*
Baboso, a. *geifernd, der viel ausspuckt.*
Babucha, f. *Pantoffel, Babusche.*
Babuja, f. *eine Wasserblase; ein Nagel mit einem grossen Kopfe.*
Baca, f. *Riss eines Kanals; ein träger, feiger Mensch.* bacas, *Beeren gewisser Pflanzen; der Laut einer Gitarre, der sehr durchdringend ist.*
Bacada, f. *Fall, Sturz.*
Bacalao, m. *und*
Bacallao, m. *Stockfisch, Bakalau, Kabeljau.* — medianillo; grande; de Ling, *Lengfisch.* quebrado, ó refugo bacallao truchuelon; — de truchuela. pequeño bacallao fresco, *Schellfisch.* (asellus mollis latus) ser un bacallao, *sehr mager seyn. s.* abadejo. *Auch das grosse Stag-Seegel einer Brieg.*
Bacanal, adj. *s.* bachânal.
Bácara, f. *Zimmetkraut, Waldklöcklein.*
Bacarí, m. *ein mit Häuten bedeckter Schild.*
Bácaris, f. *s.* bácara.
Bacera, f. *Verstopfung der Milz.*
Baceta, f. *Kartenspiel, Basset.*
Bachânal, adj. *bacchanalisch; ein Bacchusbruder.*
Bâchâra, f. *s.* bácara.
Bache, m. *Vertiefung, Aushölung eines Weges; Stall, in welchem man die Schaafe schwitzen läfst, ehe sie geschoren werden.*
Báchico, m. *Bacchisch.* música báchica, *Sauflieder, Trinklieder.*
Bachiller, m. *ein Baccalaureus; ein Schwätzer.*
Bachilleradgo, m. *und* bachillerato, m. *Baccalaureus-Stelle.*
Bachilleramiento, m. *das Baccalaureuswerden.*
Bachillerar, o. *und* bachillerarse, *Baccalaureus werden.*
Bachillerear, éo. *dasselbe; plaudern, in den Tag hinein reden, saalbadern.*

Bachillerejo, m. *Kleiner Schwätzer.*
Bachillería, f. *Geplauder, unnützes Geschwätz.*
Bachillerillo, a. *kleiner Schwätzer.*
Bachio, ia, *s.* baquio.
Bacía, f. *ein Becken.* — para afeitar, *ein Barbierbecken.* — para braseros, *Kohlbecken; Höle, in welcher gewisse Theile des menschlichen Leibes liegen.*
Báciga, f. *ein gewisses Kartenspiel.*
Bacilla, f. *das Uebrige von den Karten, nachdem man sie ausgegeben.*
Bacin, m. *ein Nachtstuhlbecken; Docke, Damm, der das Wasser hält.*
Bacina, f. *s.* bacía.
Bacinada, f. *der Unrath aus einem Nachtstuhl.*
Bacinador, m. *s.* bacinero.
Bacinejo, m. *kleines Becken aus einem Nachtstuhl.*
Bacinera, f. *die Person, die in den Kirchspielen Gelder einsammlet zur Unterhaltung der heiligen Lampe.*
Bacinero, m. *Diener eines Spitals, die in einem Becken die Almosen für selbiges sammlet.*
Bacineta, f. *ein kleines Becken; Zündpfanne.*
Bacinete, m. *eine Sturmhaube; Kürassier; Spuckkasten.*
Bacinica, ó bacinilla, f. *ein kleines Becken.*
Baco, m. *der Bacchus.*
Bacoben, m. *Bananas-Feige.*
Báculo, m. *ein Stab, Stock zum Gehen; Stütze, Trost.* — ó cruz geométrica, *Jakobsstab.* — pastoral, *ein Hirtenstab, Bischofsstab.*
Bada, f. *s.* abada.
Badajada, f. *der Schlag von dem Klöppel einer Klocke; eine alberne, dumme Rede.*
Badajazo, m. *großer Klöppel einer Klocke.*
Badajear, éo, *die Klocken läuten; albernes Zeug reden.*
Badajo, m. *der Klöppel einer Klocke; ein dummer Tölpel.*
Badajuelo, badajillo, m. *ein kleiner Klöppel; ein kleiner Schwätzer.*
Badal, m. *ein Maulkorb.* echar un badal á la boca, *einem das Maul stopfen, in die Enge treiben, daß er nicht antworten kann.*
Badana, f. *Schaafleder, das zubereitet und weich ist.* — acordobanada, *s.* acord. zurrar la badana á alguno, *die Haut gärben, abprügeln.*
Badanado, a. *mit Leder gefüttert.*
Badazas, f. pl. *Taue, womit man die kleinen Seegel anreihet.*
Badea, f. *Wassermelone, Pfebe; ein Poltron.*
Badejo, m. *s.* abadejo.
Badelico, m. *eine kleine Feuerschaufel.*
Baden, m. *ein trockner Bach.*
Badernas, f. plur. *Serwingen.*
Badernon, m. *dicker Serwing.*
Badil, m. *eine Feuerschaufel.*
Badila, f. *dasselbe.*
Badilazo, m. *ein Schlag mit der Feuerschaufel.*
Badillo, m. *Läusekraut.*
Badina, f. *eine Lache, stehendes Wasser.*
Bado, m. *s.* bao.
Badulaque, m. *klein gehackt Fleisch mit einer dicken Brühe; Tölpel.*
Bafanear, éo, *plaudern, prahlen.*
Bafanería, f. *Prahlerei, albernes Geschwätz.*
Bafanero, m. *ein Schwätzer, Prahler, Großsprecher.*
Bafear, éo, *s.* vahear.
Baga, f. *ein Strick, Packstrick.*
Bagage, m. *Gepäcke.*
Bagagero, m. *der das Gepäcke führt.*
Bagasa, f. *eine Gassenhure.*
Bagatela, f. *Kleinigkeit.*
Bagazo, m. *die Trester von Trauben oder Oliven.*
Bagilla, f. *s.* vax.
Baguela, f. *ein Trommelschlägel.*
Bagueliello, m. *kleiner Trommelstock.*
Baharí, m. *ein Sperber.*
Bahear, *s.* vahear.
Bahía, f. *ein kleiner Meerbusen, Bay.*
Bahimeño, a. *der in einer Bay wohnt.*
Bahorrina, f. *Pöbel; nichtswürdige Sache.*
Bahuno, a. *niedrig, verächtlich.* gente —, *schlechtes Volk.*
Bahurrero, m. *ein Vogelsteller. s. auch* bafanero.
Baía, *s.* bahía.
Baiben, *s.* vaiven.
Baigú, caballo, *ein Pferd, das immer die Kennung, oder den Boh-*

nenschufs an den Vorderzähnen behält.

Baila, f. *eine Forelle; Salm; Tanz. Unvermutheter Zufall.* Bohem.

Bailador, ra, m. y f. *Tänzer, Tänzerin.*

Bailar, o. *tanzen.* — el agua delante, *jemandem alles zu gefallen thun.* bailóle el alma en el cuerpo, *das Herz hüpfte ihm im Leibe.*

Bailarin, na, m. y f. *s.* bailador.

Baile, m. *der Tanz; ein Amtmann.* — Ingles, *Anglaise. Ein Spitzbube.* Bohem.

Bailecito, m. *kleiner Tanz.*

Bailete, m. bailecillo, m. *Ballet, kleiner Tanz.*

Bailía, f. *das Gebiet, die Gerichtsbarkeit eines Amtmanns; Amtmännin.*

Bailiage, m. *Kommenthurei der Maltheserritter.*

Bailío, m. *ein Kommenthurherr bei dem Maltheserritterorden; Amtmann, Landvogt; Amt, Amthaus.*

Bailito, m. *Beutelschneider.* Bohem.

Bailon, m. *ein alter Spitzbube.* Bohem.

Baina, f. *s.* vaina.

Bainica, f. *s.* vainica.

Bainilla, f. *s.* vainilla.

Baivel, m. *ein Winkelmaafs, Richtscheit.*

Baja, bajo, *s.* bax.

Bala, f. *Kugel; ein Ballen Kaufmannswaaren.* — de cañon, de fusil, *Stückkugel, Flintenkugel.* — enramada, ó de palanqueta, *eine Stangenkugel.* — encadenada, ó de cadena, *Kettenkugel.* — roxa, *eine glühende Kugel.* — de viento, *Ballon.* — de papel, *Ballen Papier.*

Balas, *grofse Zuckerkörner.* balas de la imprenta, *der Buchdruckerballen, Schwärzball.* como una —, *wie eine Kugel aus der Flinte, wie ein Pfeil.*

Balada, f. *Einverständnifs.* Bohem.

Baladí, adj. *von keinem Werthe, Gehalt; keiner Dauer; schlecht, gering.*

Balador, ora, *blökend.*

Baladrar, o. *kreischen, pfeifen.*

Baladre, m. *Lorbeerrose.*

Baladrear, éo, *s.* baladronear, *auch schnattern wie die Enten.*

Baladro, m. *das Blöken der Schaafe.*

Baladron, m. *ein Prahler, Eisenfresser.*

Baladronada, baladronería, f. *Prahlerei, Aufschneiderei.*

Baladronear, o. *prahlen, aufschneiden.*

Balagar, m. *ein Haufen, Schober Heu.*

Bálago, m. *Füllstroh; Seifenschaum.* menear el —, *jemanden abprügeln.*

Balaguero, m. *ein grofser Strohhaufen.*

Balance, m. *Wageschaale; das Uebergewicht einer Sache; Balanz; ein schwankender, gefährlicher Zustand, worin sich eine Person oder Sache befindet; das Abwägen, die Vergleichung von Gewinn oder Verlust; das Schlingern eines Schiffs.* esta cosa está en —, *die Sache steht noch ungewifs.*

Balancear, éo, balanzar, o. *schweben, schwanken, hin und her bewegen, schlingern, als ein Schiff; abwägen, in Gleichgewicht setzen, vergleichen; Sachen gegen einander abwägen; zweifeln, ungewifs, unentschlossen seyn.*

Balancéo, m. *die Erschütterung, schwingende Bewegung einer Chaise auf einem Postdamm.*

Balancero, m. *ein Wagenmeister, Balanzierer; die Unruhe an einem Bratenwender.*

Balancía, f. *Wassermelole; weifse Traube.*

Balancica, f. dim. *von* balanza.

Balancillar, *s.* balancillas con sus cruces ó fieles, *kleine Wageschaalen mit den Balken.*

Balancin, m. *Wagebalke; Vorderwaage; Balanzierstange.* — de relox, *die Unruhe an einer Uhr; Druckwerk in der Münze.*

Balancines, f. *zwei kleine Seile am Mastkorb angemacht, deren jedes ein Ende der Seegelstange hält.*

Balandra, f. *Jacht, Chaluppe, Balandre.*

Balandran, m. *Ueberrock.* sacudir el —, *ausprügeln.*

Balante, m. *Hammel.* Boh. adj. *blökend.*

Balanza, f. *die Waagschaale, die Waage, Gleichgewicht, Gleichheit. Der Galgen.* Boh.

andar en —, *auf der Waage stehen; in Gefahr stehen.* andar en balanzas, *schwanken, unschlüssig seyn; in Gefahr seyn, seinen Posten zu verlieren.*

Balanzar, *s.* balancear.

Balanzario, m. *ein Münzwäger.*

Balanzo, m. *Abwägnng, Berechnung; Gleichheit der Rechnung.*

Balar, o. *blöken, wie ein Schaaf.* andar balando por alguna cosa, *ängstlich, heftig nach etwas verlangen.*

Balatas, f. pl. *und* baladas, *gewisse Reimgedichte, die man beim Tanzen sang.*

Balaustia, f. *und*

Balaustra, f. *Blüthe vom wilden Granatenbaum.*

Balaustrada, f. *eine Balustrade, ein Säulengeländer.*

Balaustre, m. *eine Art kleiner Säulen.*

Balaustría, f. *die Blüthe des Granatenbaums.*

Balaustrería, f. *s.* balaustrada.

Balaustriado, a. *nach Art eines Säulengeländers, oder mit einem Säulengeländer gemacht.*

Balaustrillo, m. dim. *von* balaustre.

Balax, m. *Balafs-Rubin.*

Balazo, m. *ein Flinten- oder Kanonenschufs; Schlag mit einem Gewehr.* tapar un —, *ein Kugelloch verspunden.*

Balbo, a. *der, oder die eineschwereZungehat.*

Balbucear, éo, *mit dem Kopf schütteln.*

Balbuciente, adj. *stammelnd, stotternd.*

Balcon, m. *ein Erker.*

Balconage, m. balconería, f. *eine Reihe von Erkern.*

Balconazo, m. *ein grofser Erker.*

Balconcillo, m. *kleiner Erker.*

Balda, f. *eine unnütze, unbedeutende Sache; Trägheit, Müssiggang, Unthätigkeit.* vivir á la —, *in Unthätigkeit leben.*

Baldado, a. *gelähmt; umsonst.*

Baldaquí, m. *Baldachin.* *s.* dosel.

Baldar, o. *gelähmt, gichtbrüchig werden; eine ausgespielte Karte stechen.*

Balde, adv. de balde, *umsonst, unentgeldlich.* en —, *umsonst, vergebens.*

Balde, m. *ein lederner Eimer.*

Baldear, éo, *waschen, reinigen, abspülen.* — la cubierta, *das Deck des Schiffes abspülen.*

Baldéo, m. *Degen.* Boh.

Baldes, m. *eine weifs gegerbte Haut, zu Handschuhen.*

Baldiamente, adv. *müssig, leer, brachliegend.*

Baldío, día, *müssig, leer, ungebaut, wüst und öde.*

Baldío, m. *gemeine Hut, Gemeinheit.*

Baldo, m. *s.* fallo.

Baldon, m. *Beleidigung, Schmährede.*

Baldonada, f. *eine gemeine Hure.*

Baldonadamente, adverb. *schimpflich, beleidigend.*

Baldonamiento, m. *Beschimpfung, Beleidigung.*

Baldonar, o. *und* baldonear, éo, *schelten, schimpfen, verspotten.*

Baldono, *s.* borato.

Baldosa, f. *feine viereckige Fliesen, Backsteine, Klinker.*

Baldraque, m. *eine nichtswürdige Sache; Taugenichts.*

Baldres, m. *eine gegärbte Schaafshaut.* *s.* baldes.

Baldroga, f. *Portulak.*

Balduc, m. *s.* bolduc. balduques, *s.* cintas.

Balera, f. *Spiel der kleinen Kinder.* jugar á la —, *mit Knickern oder Läufern spielen.*

Balería, f. *ein grofser Haufe Kugeln.*

Baleriana, f. *s.* valeriana.

Balero, m. *Pechlöffel; Kugellöffel.*

Balestero, m. *die Balustrade auf einer Galeere, hinter der die Soldaten fechten.*

Baleta, f. *ein kleiner Ballen.*

Balhurria, f. *gemeines Volk, Pöbel.* Bohem.

Balí, m. *Name einer Natter.*

Balido, m. *das Blöken der Schaafe.*

Balija, f. *ein Mantelsack, Felleisen.*

Balijon, m. *ein grofser Mantelsack.*

Balitadera, f. *Aetzung für Dammhirsche.*

Balitar, o. *häufig blöken.*

Baliza, f. *Tonne, oder Back, die man legt, da, wo Untiefen im Wasser sind.* derecho de las balizas, *Backengeld.*

Balizar, o. *Tonnen oder Backen legen.*
Ballacion, f. *Gesang.*
Ballar, o. *singen.*
Ballena, f. *ein Wallfisch.* — en grasa, *Thran.* barba de —, *Fischbein.*
Ballenato, m. *ein junger Wallfisch.*
Ballener, *und* balener, m. *ein besonderes Schiff in Gestalt eines Wallfisches.*
Ballenero, a. un barco —, *ein Wallfischschiff.*
Ballesta, f. *Armbrust.* pez —, *Hornfisch.*
Ballestador, m. *s.* ballestero.
Ballestas, *ein Queersack.* Bohem.
Ballestazo, m. *ein Schufs mit der Armbrust.*
Ballestear, éo, *mit der Armbrust schiefsen.*
Ballestera, f. *der Ort auf der Galeere, wo die Soldaten stehen und streiten; Schiefsscharte.*
Ballestería, f. *die Kunst, mit der Armbrust zu schiefsen.*
Ballestero, m. *ein Armbrustschütz Armbrustmacher; Büchsenspanner; s. auch* balestero. hierba de —, *schwarze Nieswurz.* — de corte, *der Thürsteher an dem königlichen Zimmer.* — de maza, *s.* macero. — mayor, *Oberbüchsenspanner.*
Ballestilla, f. *eine kleine Armbrust; Jakobsstab; ein Lafseisen.*
Balleston, m. *ein Geschütz, um Steine zu schleudern; ein Betrug im Kartenspiel.*
Ballico, m. *Trespe, Lolch, Dünkelspelzen; Raigras.*
Ballueca, f. *tauber Haber, Flughaber.*
Balnadú, m. *ein Thor an der Grenze.*
Balon, m. *ein Ballen Kaufmannswaaren; ein grofser Ball zum Spielen.* — de papel, *ein Ballen Papier.*
Balona, f. *der Kragen oder Aufschlag eines Kleides; breiter Halskragen. s.* valona.
Balota, f. *eine kleine Kugel, deren man sich bei den Wahlstimmen bedient.*
Balotar, ó. *und* balotear, éo, *ballotiren.*
Balsa, f. *eine Lache, Pfütze; ein Flofs; flaches Boot; Hindernifs, Verlegenheit.* Bohem. — de vigas, *Holzflofs.* — de agua, *Morast, stillstehendes Wasser.* — de sangre, *eine Tränke, in die man das Wasser nur durch viele Arbeit leitet.* estar como una balsa de aceyte, *ruhig, stille leben.*
Balsadera, f. balsadero, m. Balsadoyro, m. *der Ort, wo die Fähre ist.*
Balsamar, o. *einbalsamiren.*
Balsamerita, f. *Balsamfläschchen.*
Balsamía, f. *Erdichtung, Mährchen.*
Balsámico, a. *balsamisch.*
Balsamina, f. *Balsamäpfel; Balsamine, eine Blume.*
Balsamita, f. *Balsamkraut.*
Bálsamo, m. *der Balsam, Balsamstrauch.* — vital, *Lebensbalsam.* — negro. — vírgen. — blanco. — de María. — de Tolu ó tulitano. — del Perú ó peruviano. — de copaiba ó copahu. es un —, *das ist was Vortrefliches!*
Balsar, o. *eine Pfütze machen.*
Balsear, éo, *auf einem Flosse über einen Flufs setzen.*
Balsero, m. *Fährmann.*
Balsilla, f. *und* Balsita, *eine kleine Lache.*
Balsamina, f. *s.* granium.
Balsopeto, m. *ein Queersack; grofse Tasche, Schubsack.*
Balteo, m. *ein Wehrgehänge; Schärpe.*
Baltrueto, m. *ein schelmischer, spitzbübischer Herumstreicher.*
Baluarte, m. *ein Bollwerk, Bastion.*
Balumba, f. balume, m. *ein unordentlicher Haufen.*
Balumbo, balume, m. *Raum, Platz.* mercaderías de poco —, *Waaren, die nicht vielen Raum einnehmen.*
Baluz, m. *eine kleine Goldstange.*
Balvasores, m. plur. *die vornehmsten Herren; Magistrat bei einem Volke.*
Balza, f. *die Fahne der Tempelherren.*
Balzo, m. *ein Knoten oder Schlinge.* — por el seno. *ein Leibknoten.* — por el chicote, *doppelter Leibknoten.*
Bamba, f. *eine Klocke.* traer en —, *zum besten haben.*
Bambalear, éo. *und,* bambanear, *wanken, wackeln, schwanken; unbeständig seyn.*

Bam-

Bambalina, f. *der Vorhang einer Schaubühne.*
Bambaneamiento, m. *das Schütteln, Wackeln mit dem Kopfe.*
Bambanear, *s.* bambalear.
Bambarotear, éo, *schreien.*
Bambarotero, m. *ein Schreier.*
Bambarria, m. *ein Name für alberne und närrische Personen.*
Bambarria, f. bambarrion, m. *ein ungefährer Stofs im Billiardspiel, ein Fuchs.*
Bamboche, m. *in der Malerei, eine Landschaft, worauf Trinkgelage vorgestellt sind.*
Bambolear, bambonear. *s.* bambalear. — en la maroma, *sich in einem Seil fahren.*
Bamboléo *und* bambonéo, m. *das Schlängern eines Schiffes.*
Bambolla, f. *Hoffahrt, Dünkel, Stolz.*
Bambu, m. *Bambus.* caña de —, *Bambusrohr.*
Bananas, m. *Bananas-Feige.*
Banano, m. *Bananen-Baum.*
Banar, m. *Bannerherr.*
Banasta, f. *ein Weidenkorb.* meterse en —, *sich unberufen in einen Handel mischen.*
Banastero, m. *einer, der einen Korb trägt; ein Kerkermeister.* Bohem.
Banasto, m. *ein grofser Korb; ein Gefängnifs, Kerker.* Bohem.
Banca, f. *eine Bank zum Sitzen; das Geld, das in einer Bank liegt; die Bank beim Bassetspiel; ein Krämertisch.*
Bancal, m. *eine Lage Erde, auf öden und steilen Bergen, um etwas anzupflanzen; eine Sandbank im Meere; Beet; ein Teppich oder eine Decke über eine Bank.*
Bancalero, m. *der Decken oder Teppiche über eine Bank macht.*
Bancario, a. *zur Bank gehörig.* cédula bancaria, *eine Banknote.*
Bancarota, f. *ein Bankrott. auch* bancarrota.
Bancaroto, m. *ein Bankrottirer. auch* bancarroto.
Bancaza, f. del molinete, *Gangspill-Gestell.*
Banco, m. *eine hölzerne Bank; eine Galeerenbank; eine Geldbank;* — pinjado, *ein Sturmdach.* — de los remeros, *Ruderbank.* — de paciencia, *die Wachtbank.* — de la mar, ó de arena, *Sandbank in der See.* — de hielo, de nieve, *Eisbank, Eisfeld.* — de socorro, *s.* monte pio. bancos, *die Watten.* pasar —, *über die Bank legen und züchtigen.* pasar por los bancos de Flandes, *sehr schwere Dinge unternehmen.* razon de pie de —, *schlechter Grund, schlechter Beweis.*
Banda, f. *die Schärpe; eine Binde in den Wappen; eine Radschiene; eine Verbindung, Parthei; die Seite.* — de hierro, *eiserne Ringe um ein Rad.* — de gente, *ein Trupp Menschen.* — de gorriones, *ein Flug Sperlinge.* á esta —, *auf dieser Seite.* de banda á otra, *von einer Seite auf die andere.* falsa —, *die Schlagseite eines Schiffs.* dar la banda á un navío, *ein Schiff auf die Seite legen.* el navío dió á la —, *das Schiff hat gescheitert.* bandas del tajamar, *die Schliefsknien des Schaffts unter dem Gallion.* caer ó estar en —, *von einem Tau gesagt, es flattert frei.* partido en —, *ein Schild, das in der Mitte durchgetheilt ist.*
Bandada, f. *Haufen, Trupp.* á bandadas, *haufenweis.*
Bandado, a. *mit Binden im Wappen bedeckt.*
Bandarria, f. *ein Schiffshammer.*
Bandeado, a. *s.* listado.
Bandear, éo. *Aufrührer anführen, ein Parthei-gänger seyn; durchstofsen, durchbohren; ein Tau von einer Seite nach der andern bewegen.*
Bandearse, *sich durchhelfen, durch Fleifs und Sparsamkeit sein Leben anständig zu erhalten suchen.*
Bandeja, f. *Frucht-Brodschüssel zum präsentiren; Kaffeebrett.* bandejas charoladas.
Bandejador, ora, *Aufrührer, der viele Unruhen macht.*
Bandejitas, f. plur. *s.* platillos, *oder* azafates.
Bandéo, m. *das Gefolge einer Parthei.*
Bandera, f. *eine Fahne; Schiffsflagge.* dar la bandera por qualquiera cosa, *die Seegel streichen, einem weichen,*

den Vorzug geben. salir con banderas desplegadas, *mit fliegenden Fahnen ausmarschiren.* á banderas desplegadas, *offen, unverdeckt.* asegurar la —, *seine Flagge versichern, das heifst: mit einem Kanonenschufs bestätigen.* levantar —, *sich zum Anführer eines Trupps aufwerfen.* hacer frente de —, *sich dem Feinde in Fronte entgegen stellen.* — rota honor de Capitan, *eine durchlöcherte Fahne macht dem Kapitain Ehre.* — del beaupres, *die Gösch.* — de corneta, *Spleetflagge-Ständer.* — amoronada, *Flagge im Schiau.*

Banderado, m. *s.* abanderado.

Bandereta, f. *eine kleine Fahne; der Wimpel; das Fähnchen an der Trompete.*

Bandería, f. *ein Aufstand, Aufruhr.*

Banderilla, f. *s.* bandereta, *eine Art von Fächer; kleiner Wurfpfeil.* poner á alguno una —, *einem Stichelreden sagen.*

Banderizado, a. *partheimachend; aufrührisch.* *s.* abanderizado.

Banderizo, m. *dasselbe.*

Bandero, m. *der es mit einer Parthei hält.*

Banderola, f. *ein Fähnchen.*

Bandíbula, f. *s.* quixada.

Bandido, da. adj. *verbannt, des Landes verwiesen; ein Bandit, Strafsenräuber.*

Bandin, m. *eine Bank im Hintertheil des Schiffs oder Galeere.*

Bandir, o. *verbannen, des Landes verweisen.*

Bandita, f. *kleine Binde.*

Bando, m. *Edikt, Verordnung, gerichtliche Vorladung; Verbannung; Parthei; Aufruhr.* — Imperial, *Reichsacht.* disponer un bando contra alguno, *in die Acht erklären.* echar —, *ein Gesetz öffentlich bekannt machen.*

Bandola, f. *Mandoline.*

Bandolera, f. *ein Bandelier, Patrontaschen-Riemen.* dar ó quitar la —, *einen unter die Gardekorps aufnehmen.*

Bandolero, m. *ein Aufrührer, Aufwiegler, Rottirer.*

Bandosidad, f. *Aufruhr, Aufwiegelung.*

Bandujo, m. *eine grofse, dicke Blutwurst.*

Bandullo, m. *der Bauch, Wanst.*

Bandurria, f. *eine Pandore, Pandurzitter.*

Banga, f. *eine Art von Grabscheit.*

Banido, a. *verwiesen, verbannt.*

Bánova, f. *eine baumwollene Bettdecke.*

Banquera, f. *Bienenhaus.*

Banquero, m. *ein Wechsler; einer, der beim Spiel die Bank hält.*

Banqueta, f. *ein Schemel mit drei Füfsen; der Auftritt, die Erhöhung hinter der Brustwehr, um darauf zu schiessen, in der Fortifikazion; Bank von Rasen.*

Banquete, m. *ein Banket, Gastmahl; eine kleine Bank.* — aldeano, *ein kleines ländliches Mahl.*

Banquetear, éo. *schmausen.*

Banquillo, m. dim. *ein Bänkchen.*

Banzos, m. plur. *das Gestelle eines Seidenstickers.*

Baña, f. *ein Wassergraben, eine Lache.*

Bañadera, f. *Badeschaufel auf den Schiffen.*

Bañado, a. *gebadet.* — de suela, *sagt man von einem Schuh, bei dem die Sohle zu weit vorstehet.*

Bañador, m. *einer, der badet; Bademeister.*

Bañadura, f. *ein Bad, das Baden.*

Bañar, o. *baden, befeuchten, benetzen; glasuren, überzuckern; erleuchten, bescheinen.* el sol baña la casa, *das Haus liegt im Sonnenschein.*

Bañarse, *sich baden.* — en agua rosada, *sich in Rosenwasser baden, in Freude schwimmen.*

Bañero, m. *Bader, Bademeister.*

Bañil, m. *eine kleine Lache, worin sich das Wildprett badet.*

Baño, m. *ein Bad; der Ort, wo man badet; eine Badwanne; Inkrustirung, Ueberziehung mit etwas; die Glasirung eines irdenen Gefäfses.* — de vapor ó de caño, *Dunstbad.* — de hoja de lata, *blecheneBadewanne.*

Bao, m. *ein Queerbalken des Schiffs.* baos de las cubiertas, *die Deckbalken.* — de la primera

cubierta, *die Balken des ersten Decks.* — maestro, *der mittelste oder gröfste Deckbalken.* — vacíos, ó baos en el ayre, *und* del ayre, *die losen Balken der Kuhbrücke im Raum.* — de los árboles, *die Sahlingen der Masten.* — de los masteleros, *die Sahlingen der Stangen.* — del sollaro, *Balken zu der Kuhbrücke unter dem ersten Deck.*

Baobab, m. *Affenbaum.*

Baptismal, adj. *und andere. s.* bautis.

Baque, m. *der Fall, Schlag von einem Fall; Abschlag von dem Waarenpreise, Rabatt.*

Banquear, éo. *die Seegel back legen.*

Baqueta, f. *Ladestock, Trommelstock; eine Spiefsruthe, s.* vaqueta. baquetas de Roswal, *Rofswall.* pasar la —, *Spiefsruthen laufen.* mandar á la —, *gebieterisch befehlen.*

Baquetear, éo. *Spiefsruthen jagen.*

Baquetilla, f. *kleiner Trommelstock; kleiner Ladestock.*

Baquío, ia. *bachisch, eine Art lateinischer Verse, von einer kurzen und zwei langen Silben.*

Baradero, m. *s.* varad.

Baragan, m. *eine Art von feinem Teppich.*

Baraha, f. *das Gebet der Juden.*

Barahunda, f. *Verwirrung, Lärm.*

Barahustador, m. *ein Dolch.* Boh.

Barahustar, o. *Armbrüste machen; mit einem Dolch erstechen.*

Barahuste, m. *s.* balaustre.

Barahustillo, m. *eine kleine Armbrust.*

Baraja, f. *Verwirrung, Lärm, Zank.* — de naipes, *ein Spiel Karten.* echarse en la —, *seine Karten aufgeben, weil man nicht Stiche genug hat; von einem Anspruch, Vorhaben abstehen.* meterse en barajas, *Streit, Händel anfangen.*

Barajador, m. *der die Karten mischt; ein Aufwiegler.*

Barajadura, f. *Streit, Zank; Schläge.*

Barajar, o. *streiten, zanken; verwirren; Karten mischen.* — una proposicion, *einen Vortrag bestreiten, nicht annehmen wollen.* — los intentos, *die Absicht vereiteln.*

Barajel, m. *ein Profofs bei einer Armee.*

Barajita, f. *kleine Karte; kleiner Streit.*

Baraléo, m. *s.* barallo.

Barallar, o. *Wortwechsel haben, sich zanken.*

Barallo, m. *s.* doradillo, romano.

Baramento, m. *Scheiterung eines Schiffs an der Küste.*

Baranda, f. *Queerstange, ein Geländer.* echar de —, *prahlen, aufschneiden.*

Barandal, m. *s.* brandales.

Barandilla, f. *ein kleines Geländer; das Gehege im Gerichte.*

Barar, o. *ein Fahrzeug ans Land, aufs Trockne ziehen; auf den Sand laufen, treiben; ein Schiff vom Werfte in die See lassen. s.* varar.

Barat, m. *Patent des türkischen Kaisers, das den Kaufleuten durch den jedesmaligen Konsul gegeben wird. s.* Baratería.

Barata, f. *Tausch; Betrug; der geringste Preis, den eine Sache hat.* concertar de la —, *den geringsten Preis bestimmen.* mala —, *thörichte Ausgaben.*

Baratador, m. *Betrüger, Verschwender. s.* barrat.

Baratar, o. *tauschen; betrügen; betrüglichen Tausch machen; unter dem Preise annehmen, oder weggeben.*

Baratear, éo. *um den Preis akkordiren; eine Sache unter seinem Werthe verkaufen.*

Baratería, f. *Verführung, Betrug, Baratterie.*

Baratero, a. *Betrüger.*

Baratez, f. *Wohlfeilheit.*

Baratijas, f. plur. *Kleinigkeiten.*

Baratilla, f. *Trödelei; Trödelbutike.*

Baratillo, m. *ein Ort, wo man allerlei alte, verlegene Waare verkauft.* vender al —, *aufm Trödel verkaufen.*

Baratillo, lla. *wohlfeil, schlecht, gering.*

Baratista, m. *s.* baraton.

Barato, a. *wohlfeil.*

Barato, m. *ein Geschenk für die Bedienten, welche mit Karten versehen.*

Barato, adv. *wohlfeil.* dar de —, *wohlfeil geben, einräumen, als einen*

zweifelhaften Satz. valer —, *wohlfeil seyn, nicht viel werth seyn.* hacer un —, *einen wohlfeilen Kauf machen.* lo barato es caro, *das, was man wohlfeil einkauft, ist immer das Theuerste.* meter á —, *verwirren, in Unordnung bringen.* el ni juega ni da —, *er ist gegen alles gleichgültig.*

Baraton, m. *einer, der allerlei Waaren wohlfeil einkauft, um sie wieder theuer zu verhandeln.*

Baratro, m. *Abgrund, Schlund; Kerker; Hölle.*

Baratura, f. *Wohlfeilheit.*

Barayar, o. una costa, *an einer Küste hinfahren.*

Baraz, m. baraza, f. *Hinderniſs, Verwirrung.*

Barba, f. *der Bart; das Kinn; der Schauspieler, welcher die Rolle des Alten spielt; Frosch, Gewächse unter der Zunge der Pferde und Ochsen.* — ó barboquejo, *das groſse Tau, welches das Bugspriet angebunden hält.* — de aron, *Arumkraut.* — de ballena bien cortada estrechita y bien enjuta, *sehr gut gespalteter, schmaler und trockener Fischbein.* — cabruna, *Bocksbart.* — silvana, *Wegerich.* — inferior, *doppeltes Kinn.* — á barba, *dreiste ins Gesicht.* á barba regada, *überflüssig.* barbas de cabra para pelucas, *Ziegenhaar zu Perrücken.* la barba le apunta, *der Bart bricht ihm aus.* tanto por —, *Mann für Mann so viel.* echar el gato á las barbas, *eine Sache in Verwirrung setzen.* traer la barba sobre el hombro, *vorsichtig zu Werke gehen.* llevar á alguno de la —, *einen nach seinem Wohlgefallen lenken, leiten.* sacar á las barbas, *unter die Leute bringen.* hacer la barba, *rasiren, barbiren; übel von einem reden.* hombre de —, *bärtiger, muthiger Mann.* mentir por la barba, ó por la mitad de la barba, *unverschämt lügen.* subirse á las barbas, *sich gegen einen Höhern empören.*

Barbacacho, m. *der einen groſsen Bart hat.*

Barbacana, f. *Unterwall; Höhle, Schlupfwinkel.*

Barbacanera, f. *eine Soldatenhure.*

Barbacóa, f. *ein Gerüst, eine Bühne.*

Barbada, f. *die Kinnkette am Zaum.*

Barbadamente, adv. *bärtig.*

Barbadas, *Barbados Rum.*

Barbadillo, a. *der wenig Bart hat.*

Barbado, a. *bärtig.* subst. *ein Mann; Setzling; ein Bock.*

Barbaja, f. *die erste Wurzel, welche die Pflanzen treiben; auch eine Art Skorzonere.*

Barballa, ó barbarica, f. *Bocksbart. s. auch* barbaja.

Barbanca, f. *ein verwirrtes, unverständliches Geschrei.*

Barbaquejo, m. *Wasserstag. s. auch* barboquejo.

Barbar, o. *einen Bart bekommen; den Bart hervorlocken; von Bienen, einen Schwarm ausführen; Wurzel treiben, als Pflanzen.*

Bárbara, f. *Frauensname: Barbara.* — santa, *die Konstabel-Kammer.* hierba santa de —, *Winterkresse.*

Barbaralexis, f. *eine Mischung fremder und barbarischer Wörter.*

Barbaramente, adv. *grausam, unmenschlich, barbarisch.*

Barbaresco, a. *barbarisch, den Barbaren eigen, als* trage barbaresco.

Barbaría, barbaridad, f. *Barbarei, Unwissenheit, Grobheit; Grausamkeit.*

Barbárica, f. *Bocksbart.*

Barbáricamente, adv. *barbarisch.*

Barbárico, a. *barbarisch.*

Barbaridad, f. *s.* barbaría.

Barbarie, barbariedad, f. *s.* barbaría.

Barbarismo, m. *Barbarisme.*

Barbarizar, o. *grob, barbarisch machen.*

Bárbaro, a. *barbarisch.*

Barbarote, m. *ein wüster, rauher Mensch, Barbar.*

Barbasco, m. *Wollkraut.*

Barbaza, f. *ein groſser langer Bart.*

Barbear, éo. *etwas mit dem Barte, mit dem Maule oder Kinne berühren, erreichen; sich nähern, nahe an einem Ort vorbeikommen.*

Barbechacion, f. *das Umreiſsen eines Feldes, Brachen.*

Barbechar, o. *ein Feld umreiſsen, brachen.*

Barbechazon, m. *Brachzeit.*
Barbechera, f. *die Brache; Brachzeit.*
Barbecho, m. *die erste Bearbeitung eines Feldes; Brache; Brachzeit.* hierbas del —, *die Kräuter des Brachfeldes.* como en un barbecho, ó por un barbecho, *so ohne alle Mühe, ohne vieles Nachdenken.*
Barbecilla, f. *ein Bärtchen, Milchbart.*
Barbejones, m. plur. *die Haarlocke an dem untersten Gelenke des Pferdefuſses.*
Barbera, f. *die Frau des Barbiers; eine Frauensperson, welche barbiert.*
Barbería, f. *eine Barbierstube; Barbierhandwerk.*
Barberillo, m. *und*
Barberito, m. *ein junger, artiger Barbier.*
Barbero, m. *ein Barbier.*
Baberol, m. *eine Pickelhaube.*
Barberote, m. de galera, *der den Galeerensklaven den Bart abnimmt.*
Barbeta, f. *der Takel der Galeere, zum Einsetzen des Boots.*
Barbetar, o. *s.* abarbetar.
Barbiblanco, a. *weiſsbärtig.*
Barbica, f. *Bärtchen, Milchbärtchen.*
Barbicacho, m. *ein Band, welches eine Weiberhaube unter dem Kinne festbindet.*
Barbicano, a. *weiſsbärtig.*
Barbiespeso, a. *dickbärtig.*
Barbihecho, a. *frisch rasirt.*
Barbilampiño, a. *der einen dünnen Bart hat.*
Barbilindo, a. *ein süſser Herr, Jungfernknecht.*
Barbilla, f. *ein kleiner Bart.*
Barbillera, f. *Heide, Werg, Stoppen, welches man in das Spundloch stopft.*
Barbilucio, a. *dem der erste Pflaum vom Barte hervorsticht; artig, niedlich.*
Barbimostachar, o. *Schnurrbart bekommen.*
Barbinegro, a. *schwarz von Bart.*
Barbipleno, a. *dickbärtig.*
Barbiponiente, adj. *einer, bei dem der Bart anfängt hervorzukeimen; ein Lehrling, Anfänger.*
Barbiroxo, a. *und*
Barbirubio, a. *Rothbart.*
Barbirucio, m. *der schwarze und weiſse Haare im Bart hat.*
Barbita, f. *Bärtchen, Milchbärtchen.*
Barbitaheño, a. *rothbärtig.*
Barbiteñido, a. *der einen gefärbten Bart hat.*
Barbizaeño, a. *der einen rauhen, harten Bart hat.*
Barbo, m. *ein Barbe, Fisch.*
Barbon, m. *ein groſser, langer Bart.*
Barbonazo, m. *der einen sehr langen Bart hat.*
Barboquejo, m. *ein Kappzaum, Maulkorb; Wasserstaag.* — volante, *Stampfstaag. s. auch* barba.
Barbotar, o. *zwischen den Zähnen murmeln.*
Barbote, m. *s.* barberol.
Barbotear, éo. *verrammeln, verriegeln; verschanzen.*
Barbudillo, m. *ein kleiner bärtiger Mensch; ein kleiner Budel.*
Barbudo, a. *s.* barbon.
Barbuja, f. *s.* barbutijas.
Barbulla, f. *ein verwirrtes, albernes Geschwäz; ein Stottern, Anstoſsen mit der Zunge.*
Barbullar, o. *zu schnell reden, anstoſsen mit der Zunge.*
Barbullería, f. *Verwirrung; Undeutlichkeit beim Sprechen; Streit, Zank.*
Barbullon, ona, *der undeutlich spricht; Unruhe, Streit, Zank, macht.*
Barbutijas, f. plur. *Wasser-Blasen.*
Barca, f. *eine Fähre, ein Fischerkahn; Barke, Ewer, Schute; Fährgeld, eine gewisse Abgabe.* — de lastre, *Ballastschute.*
Barcada, f. *die Ueberfahrt einer Fähre; die Ladung derselben.*
Barcage, m. *Fährlohn, Ewerführerlohn.*
Barcajaria, f. *dasselbe.*
Barcaza, f. *Barkasse, Lichter.*
Barcazo, m. *dasselbe.*
Barcel, m. *Gefängniſs für Gefangene.*
Barcella, f. *ein Getraidemaaſs, das ungefähr einen Scheffel hält.*
Barcelones, *Barcelonisch, s.* faldudo.
Barceno, a. *s.* barcino.
Barcéo, m. *ein Binsen, wovon man Tischdecken macht.*
Barchilla, f. *Getaidemaaſs von vier* celemines, *de-*

ren jede vier quartero-nes *hält.*
Barcina, f. *ein Spreukorb.*
Barcinar, o. *die Garben auf die Dreschdiehle führen.*
Barcino, a. *röthlich.*
Barco, m. *eine Barke.* — de la vez, *ein Packetboot, an dem die Reihe zu fahren gerade ist.* — luengo *und* longo, *ein länglich Schiff.* — planudo, *eine platte nicht scharfe Fähre.* — de pasage, *Fährschiff.* — lleno, — vacío, *bald reich, bald arm.*
Barcon, m. *s.* barcaza.
Barcote, m. *grosse Barke.*
Barda, f. *Reisigbündel; eine Dornhecke.* — de caballo, *Rüstung für ein Pferd.* aun hay sol en bardas, *noch ist Hoffnung da.*
Bardado, a. *geharnischt, als ein Pferd.*
Bardadura, f. *dasselbe.*
Bardage, m. *und* bardaxe, m. *Knabenschänder.*
Bardago, m. *Sorglien.* atracar —, *den Fockhals mit dem Bullentau einholen.*
Bardal, m. *Decke einer Mauer.* salta bardales, *s.* saltabardales.
Bardana mayor, f. *s.* lampazo. — menor, f. *Klettenkraut.*
Bardanza, f. *verliebter Müssiggang.* andar de —, *unthätig herumgehen.*
Bardar, o. *mit Reisig, Dornen, Leimen, Erde bedecken.* — las viñas, *Weinstöcke beschneiden und an die Pfähle binden.* — un caballo, *ein Pferd bekleiden, ein Pferd harnischen, anschirren.*
Bardasca, f. *eine Ruthe, Spiessgerte.*
Bardascazo, m. *ein Hieb mit der Ruthe.*
Bardaxe, m. *s.* bardage.
Bardoma, f. *Koth, Dreck.*
Bardomera, f. *Zweige, Blätter, die sich in einem Flusse sammlen und irgendwo ansetzen.*
Bareteado, a. *gestreift, s.* varet.
Barga, f. *erhabenes und jähes Ufer eines Flusses;* — *Strohhütte.*
Bargante, adv. *s.* no embargante.
Baril, m. *ein Fässchen, Tönnchen. s.* barr.
Barilla, f. *s.* varilla.
Baritono, m. *eine Stimme zwischen Tenor und Bass.*
Barjuleta, f. *Queersack.*
Barjuletaza, f. *ein grosser Queersack.*
Barloar, óo, *entern, als ein Schiff.*
Barloarse con el enemigo, *zum Entern schreiten.*
Barloas, f. plur. *Taue, die bei dem Bullen oder Kiellichter steif angesetzt werden, damit das Schiff, welches gekielholt werden soll, nicht zu weit zur Seite falle.*
Barloventear, éo, *laviren, bei dem Winde fahren, den Wind zu gewinnen suchen.*
Barlovento, m. *die Luvseite, die Seite des Schiffs, wo es günstigen Wind hat, oder fasst.* ganar —, *einem Schiffe den Wind, oder die Luv (Luft) abgewinnen.* las islas de —, *die Inseln vor dem Winde.* brazos de —, *die Luvbrassen.*
Barnabitos, m. plur. *Barnabiten.*
Barniz, m. *Firniss.* — de laca, *Lackfirniss.* — de reloxeros; de espíritu de vino.
Barnizador, m. *ein Lackierer.*
Barnizar, o. *lackieren, firnissen.*
Baro, a. *locker, nicht dicht gewebt. besser* raro.
Barómetra, ó barómetro, m. *ein Barometer.*
Barométrico, a. las medidas barométricas.
Baron, m. *ein Baron, Freiherr; bei den Reepschlägern, der Knüppel im Hoofd.* cabo de —, *eine Bremse. s.* varon.
Baronesa, f. *Baronessin.*
Baronía, f. *eine Baronie.*
Baroto, m. *Schwererde.*
Barquear, éo, *eine Fähre, ein Transportschiff führen.*
Barquero, m. *ein Fährmann, Schiffer, Kahnführer, Jollenführer.*
Barqueta, barquilla, f. *ein kleines Boot.*
Barquichuelo, m. *dasselbe.*
Barquillero, m. *ein Pastetenkrämer; Oblatenmacher; Waffelkuchen-Eisen.*
Barquillo, m. *Waffelkuchen und anderes kleines Backwerk der Pastetenbäcker; Oblaten; Hiepen.*
Barquin, m. *Blasbalg in einer Schmiede.*
Barquinera, f. *dasselbe.*

Barquino, m. *der lederne Sack einer Klistierspritze.*

Barquito, m. *ein Kahn.*

Barra, f. *eine Stange, Hebebaum, Riegel; Queerbaum; Schlagbaum; Stallbaum, Lattierbaum; die Deichsel, Wetterstange; eine Gold- Silber- Metallstange; eine Sandbank am Eingange eines Havens; im Schreiben ein Strich, den man durch die Worte oder unter ihnen macht; in der Wappenkunst, ein Eckschnitt von der Rechten zur Linken;* — *Streife in Strümpfen; in Zeugen.* barras de hierro, *rundes Stangeneisen.* — de escotilla, *der eiserne Bügel über der Schiffslucke.* — de la bomba, *Pumpenstock.* — del molinete, *Gangspill-Spaken.* — del cabrestante, *Handspaken, Windbäume.* barras derechas, *sonder Gefährde, ohne Verstellung, es mufs alles ehrlich zugehen.* de barra á —, *von einer Seite zur andern.* la cosa está en barras, *die Sache stehet gut.* estirar la —, *alle Kräfte anwenden, um eine vorhabende Sache auszuführen.* sin daño de barras, *ohne jemandes Nachtheil.*

Barraca, f. *Baracke.*

Barrachel, m. *Hauptmann der Häscher.*

Barraco, m. *ein Eber. s.* verraco. *eine Art einer grofsen Kanone.*

Barrado, a. *gereift, gestreift.*

Barragan, m. *ein starker, munterer Bursch; ein Junggeselle; Barkan, Kamlot.* — de lana texida de punta. — de agua. — asargado. — de punta de aguja.

Barracon, m. *Blockhaus.*

Barragana, f. *eine Beischläferin, Konkubine.*

Barraganada, f. *Stärke eines Jünglings.*

Barraganería, f. *s.* barragania.

Barraganetes, m. plur. *Auflanger der Spannen; Pöller.*

Barraganía, f. *Konkubinat.*

Barraja, f. *Streit, Zank. s.* baraja.

Barral, m. *eine grofse gläserne Flasche.*

Barrau, m. *ein Bauer, grober Kerl.*

Barranca, f. *tiefe Hölung in einem Wege; Erdfall.* conseguir alguna cosa por zancos ó barrancas, *seine Absichten durch sehr schwere Mittel und Wege erreichen.*

Barrancal, m. *und*

Barranco, m. *eine tiefe Hölung, die das Wasser reifst; Schwierigkeit, Mühe.*

Barrancoso, a. *voller Löcher und Hölungen.*

Barranquear, éo. *springen, kleine Sätze machen, wie ein Kreisel.*

Barranquera, f. *s.* barranca.

Barranquero, a. *herumhüpfend, herumspringend.*

Barraque traque, *Possen!*

Barraquear, éo. *s.* verraquear.

Barraquilla, f. *eine kleine Baracke.*

Barraquillo, m. *ein kleines Boot.*

Barrar, o. *zerbrechen, in Stücken zerschlagen.*

Barratador, m. *s.* baratador. *ein Betrüger.*

Barreado, a. *gestreift, gereift.*

Barrear, éo. *verrammeln, verriegeln, versperren; streifen; durchstreichen, ausstreichen.*

Barrearse, *sich sühlen, als ein Schwein;* — *sich verschanzen.*

Barreda, f. *s.* barrera.

Barredera, f. *Ref.* red —, *Zugnetz.* á red —, *ohne Unterschied oder Wahl, alles untereinander von Stumpf und Stiel.* barrederas, *s.* rastraderas.

Barredero, m. *ein Ofenwisch, Besen.*

Barredor, ra. m. y f. *ein Auskehrer, eine Auskehrerin.* — de chiminéas, *Schornsteinfeger.*

Barreduras, f. plur. *Auskehricht.*

Barren, m. *der erhabene Theil eines Sattels.*

Barrena, f. *ein Bohrer, Bohr.* — de gusano, ó gusanillo, usillo ó morena, *Fretbohrer.* — de media caña, *Schülpbohrer.* — de torno, *Umschlagbohr.* — pequeña, *Zwickbohrer.* barrenas, *Bohrlöcher.*

Barrenado, a. *gebohrt, durchbohrt.* — de cascos, *der nicht viel Verstand hat.*

Barrenar, o. *durchbohren, durchlöchern; Seide schlecht drehen; vereiteln.*

Barrendero, m. *ein Auskehrer.*

Barrenero, m. *einer, der Bohrer macht.*
Barrenilla, f. *ein kleiner Bohrer.*
Barrenillo, m. *ein Schedelbohrer.*
Barreno, m. *ein großer Bohrer; ein gebohrtes Loch; Eitelkeit, leere Einbildung.* dar barrenos á un navío, *ein Schiff bohren.* volar un —, *mit Pulver sprengen.*
Barreña, f. barreño, m. *eine große irdene Schüssel, Küben, Mulde.*
Barreñon, m. *große Schüssel, Mulde.*
Barreñoncillo, m. *kleine Schüssel, Mulde.*
Barrer, o. *kehren, fegen;* barrerse de la memoria ó imaginacion, *vergessen.*
Barrera, f. *Riegel; Schlagbaum; Schranke; Stackete; Gränze eines Reichs; Thongrube; Hinderniß.* salir á —, *sich in der Welt zeigen.*
Barrero, m. *Thongrube; Thonerde.*
Barreta, f. *eine kleine Barre, Stange; kleiner Riegel; Lichtebaum.*
Barrete, m. *Barret.*
Barretear, éo. *verriegeln, einen Schuh inwendig ausfüttern.*
Barretero, m. *Minirer, Bergmann.*
Barretilla, f. *s.* pasta.
Barreton, m. *große Stange, Barre.*
Barretoncillo, m. *kleine Stange, Barre.*
Barriada, f. *Viertel, Quartier, Abtheilung der Stadt.*
Barrial, m. *eine Thongrube;* adj. *thonigt.*
Barrica, f. *ein Weinfaß, Tonne.*
Barricada, f. *eine Menge Fässer, Verschanzung von Fässern.*
Barrido, m. *s.* canal.
Barriento, a. *voll Thon, thonigt.*
Barriga, f. *der Bauch, Wanst.* traer —, *schwanger seyn.* está con la barriga á la boca, ó tiene la barriga á la boca, *sie ist grob schwanger.* hinchar la —, *den Bauch aufblasen, sich brüsten.* la albarda se vuelve á la —, *die Sache schlägt anders aus, als man erwartete.* hacer una pared —, *eine Wand oder Mauer bauchigt machen.*
Barrigon, m. *dicker Wanst.*
Barrigudo, a. *dickbäuchigt.*
Barriguela, barriguilla, barriguita, f. *ein kleiner Bauch.* barriguilla, *die Wade.*
Barril, m. *ein Fäßchen, Tonne, für Wein, Branntewein, Mehl.* — de agua, *Wassertonne.* — de harina, *Faß Mehl.* — de vino, *eine Tonne Wein.* — de humo, *Stinktopf.* barriles en duelas, *Fässer in Schoven.*
Barrilejo und barrillejo, m. *ein kleines Fäßchen.*
Barrilería, f. *viele Fässer, Tonnen.*
Barrilero, m. *ein Küfer, Bötticher.*
Barrilete, m. *ein eiserner Haken der Tischler.* — del virador de combes, *die Mäuse an der Kabelaring.* — de estay, *Stagmaus.*
Barrilico, barrilillo *und* barrilito, m. *s.* barrilejo.
Barrilla, f. *Salzkraut, Schmelzkraut, Soda; kleine Stange.* — dulce — con punto de salado — inferior. barrillas de la caroza, *s.* macarrones.
Barrillar, m. *eine Grube, in der, man das Schmelzkraut brennt.*
Barrio, m. *ein Viertheil einer Stadt.* andar de barrio ó vestido de —, *in einer häuslichen, oder Alltagstracht gekleidet gehen.*
Barriondo, a. *herbe, säuerlich.*
Barrioso, a. *s.* barroso.
Barriscar, o. *etwas nach ungefährem Ueberschlag verkaufen.*
Barrita, f. *eine kleine Stange.*
Barrito, m. *das Geschrei des Elephanten.*
Barrizal, m. *Thon, Töpfererde.*
Barro, m. *Leimen, Thon.* dos hombres de un mismo —, *zwei Menschen von einem Schlag.* tener barro á mano, *Mittel haben.* barros, *irdene Gefäße.* barros que nacen en la cara, *rothe Flecken im Gesichte.* barros de lana peynada. sacar el barro corte en lugar de sacarlo largo, le queda al dueño daño. barro vidriado ordinario, *ordinäre glasurte Töpferwaaren.*
Barron, m. *ein großes irdenes Gefäß; großer Hebebaum; Bergbohrer.*
Barroso, a. *leimigt, thonigt;*

nigt; ſinnig im Geſicht.
Barrote, m. *eine groſse Stange.* plur. barrotes, *spaniſche Balken; die Latten zwischen den Deck-Balken.*
Barrotines, m. plur. *dünne Latten.*
Barrueco, m. *Bruchperle.*
Barrumbada, f. *groſse Ausgabe bey groſser Feierlichkeit.*
Barrunta, f. *Einsicht, Klugheit.*
Barruntador, ora. *argwohnend.*
Barruntamiento, m. *Argwohn, Verdacht.*
Barruntar, o. *muthmaſsen, argwöhnen.*
Barrunte, m. *ein Spion.* s. espía.
Barrunto, m. *Argwohn.*
Bartulos, m. plur. *Geschäfte.*
Baruca, f. *List, Betrug.*
Barulé, m. *aufgerollter Strumpf.*
Barzon, m. *Deichselring.*
Barzonear, éo. *unthätig seyn.*
Basa, f. *Grundlage; Säulenfuſs.*
Basal, *und* Basar, m. *Gesims; Markt im Orient.*
Basaltes, m. *Basalt.*
Basalto, m. *dasselbe.*
Bascar, o. *ekeln.*
Bascas, f. plur. *Ekel.*
Basco, m. *s.* bascas.
Bascosidad f. *Unreinlichkeit, Schmutz.*
Bascoso, a. *einer, der Ekel hat.*
Base, f. *die Hypotenusa; Basis.* — de distincion, *Brennpunkt.* — de la sustentacion, *Schwerpunkt.*
Basemia, m. *ein Aufsteigen zum Erbrechen.*
Basilea, f. *ein Galgen.*
Basílica, f. *eine Kirche.* vena basílica, *s.* vena.
Basílico, m. *Basilikum.*
Basílicon, m. *Basilikum-Salbe.*
Basilisco, m. *ein Basilisk; eine Art schwerer Kanone; wohlriechende Indische Pflanze.*
Basis, f. *s.* basa.
Baso, *s.* baxo.
Basos, m. pl. *Schlagbetten.*
Basquear, éo. *sich übergeben wollen.*
Basquilla, f. *eine Schaafkrankheit.*
Basquiña, f. *ein Frauen-Unterrock.*
Basta, f. *Annähen mit weiten Stichen.* bastas, *Steppstiche.*
Bastage, m. *ein Lastträger.*
Bástago, m. *s.* vástago.
Bastamente, adv. *grob, dick.*
Bastante, adj. *zureichend.*
Bastantemente, adv. *genug.*
Bastantero, m. *ein Gerichtsbedienter.*
Bastantísimamente, adv. *hinreichend.*
Bastanza, f. *Hinlänglichkeit.*
Bastar, o. *zureichen, genug seyn.*
Bastarda, f. *ein gewisses Seegel.*
Bastardear, éo. *ausarten.*
Bastardelo, m. *Kladde.*
Bastardería, f. *und*
Bastardía, f. *uneheliche Geburt.*
Bastardilla, f. *eine Art alter Flöten.*
Bastardillo, a. *klein kursiv.*
Bastardo, a. *unehelich; unächt.* viruelas bastardas, *wilde Blattern.*
Bastardo, m. *eine gewisse kurze, dicke, giftige Schlange.*
Baste, m. *ein Saumsattel.*
Bastear, éo. *mit weiten Stichen nähen.*
Bastecedor, m. *ein Proviantmeister.*
Bastecer, ezco, *mit Lebensmitteln versehen.*
Bastecimiento, m. *Versorgung mit Lebensmitteln.*
Bastedad, f. *s.* vastedad.
Basterna, f. *eine Art bequemer Wagen.*
Bastero, m. *ein Sattler.*
Bastida, f. *Mauerbrecher.*
Bastidor, m. *ein Rahmen; Kulisse.*
Bastilla, f. *ein breiter Saum oder Umschlag.*
Bastimentar, o. *mit Lebensmitteln versehn.*
Bastimentero, m. *s.* abastecedor.
Bastimento, m. *Vorrath an Lebensmitteln.*
Bastion, m. *eine Bastion.*
Basto, m. *ein Saumsattel, Reitkissen.* bastos, *Trefle.*
Basto, a. *grob, roh, ungeschliffen.*
Baston, m. *ein Stock, Stab; Befehlshaberschaft.*
Bastonada, f. *Stockschläge.*
Bastonazo, m. *Schlag.*
Bastoncillo, m. *ein Stöckchen.*
Bastonero, m. *ein Pedell; Marschall.*
Basura, f. *Unrath, Auskehricht.*
Basurero, m. *ein Gassenkehrer, Dreckfeger; Kehrichthaufen.*
Bata, f. *ein Schlafrock; langes Frauenkleid; Watte.*
Batacazo, m. *Fall; Purzelbaum.*

Batador, m. *ein Waschbläuel.*
Batafalúa, batafaluga, f. *s.* matafalúa.
Batahola, f. *Getös.*
Batalana, f. de media vara de ancho.
Batalla, f. *Schlacht, Treffen.*
Batallador, m. *ein Kämpfer.*
Batallar, o. *streiten, fechten.*
Batallaroso, a. *s.* belicoso.
Batalleramente, adv. *häufig.*
Batallo, m. *ein Ueberbein.*
Batallolas, f. pl. *der Raum zwischen den Rudern einer Galeere.*
Batallon, m. *ein Batallion.*
Batalloso, a. *hitzig, streitsüchtig.*
Batan, m. *eine Walkmühle.*
Batanador, m. *s.* batanero.
Batanar, o. *Tuch walken; ausprügeln.*
Batanear, éo. *durchprügeln.*
Batanero, m. *Walkmüller.*
Bataola, f. *s.* batahola.
Batata, f. *Kartoffel.* — Inglesa.
Batatillas, f. pl. — de Caracas.
Batatin, m. *eine kleine, schlechte Kartoffel.*
Batavias, f. pl. *s.* calamacos. — de seda, *s.* tafetanes de la China.
Batayola, f. *Regeling; Papagoyenstock.*
Batéa, f. *Kaffeebrett; langes Kleid.*
Batear, *s.* bautizar.
Bategüela, f. *kleine Mulde.*
Batel, m. *ein Boot, Kahn.*
Batelejo, batelico, batelillo, batelito, m. *kleines Boot.*
Batéo, m. *Kindtaufefest.*
Bater, *s.* batir.
Batería, f. *Batterie.* — ahogada. — desahogada. — de cocina, *Küchengeschirre.* cobre reducido en —, *geschlagenes Kupfer.*
Batero, a. *Schneider, Schneiderin.*
Baticol, m. *ein kleines Seegel am Flaggenstock.*
Baticolo, m. *Borgtau.*
Batículo, m. *eine Art von weifsem Schleier.*
Batida, f. *Treibjagen; ein Platz- oder Schlagregen; Kalkrührer.*
Batidera, f. *eine Kalk- oder Mörtelkrücke.*
Batidero, m. *das Schlagen, Reiben, Stofsen einer Sache an die andere; Stofslappen an einem Marsseegel.*
Batido, m. *Teig zum Biskuit.*
Batido, a. *schielend von Farbe.*
Batidor, m. *Reuter, zum Rekognosziren.* — de oro y plata, *Gold und Silber Schläger.*
Batidura, f. *das Schlagen, Hämmern, Stampfen mit den Füfsen.*
Batiente, adj. *schlagend.* tambor —, *unter Trommelschlag.*
Batiente, m. *Pfosten an Thüren und Fenstern.*
Batifulla, batihoja, m. *s.* batidor de oro y plata.
Batimiento, m. *das Schlagen; besonders von Münzen.*
Batiportado, a. un cañon trincado batiportado, *eine Kanone, die an und abstehet.*
Batiporte, m. *Stückpfort Drengel.* — alto, *die obere Stückpfort Drengel.*
Batir, o. *schlagen, hämmern, stofsen; zerstören.* — el agua por la ventana, *alles verschwenden.* — el soto, ó el monte, *Treibjagen halten.* — hoja, *Gold oder Silber in Platten schlagen.* — la lana, *Wolle klopfen.* — los hijares, *die Sporen geben.* — vestidos, *Kleider ausklopfen.*
Batirse en retirada, *sich zurückziehen.*
Batista, f. *Batist.*
Batisterio, m. *s.* baptisterio.
Batita, f. dim. *von* bata.
Batología, f. *unnütze Wiederholung.*
Batucar, o. *mischen; in Unruhe setzen.*
Batuda, f. *s.* huella.
Batueco, m. *grober Kerl.*
Batuquerio, m. *das Zusammenschütteln, Untereinanderrühren.*
Baturillo, m. *ein Mischmasch.*
Baucador, ra. adj. *s.* embaucador.
Baucia, f. *s.* felonia.
Baul, m. *Koffer; Bauch.*
Baulillo, m. *kleiner Koffer; kleiner Bauch.*
Baunes, m. plur. *s.* cotonías.
Baupres, m. *Bugspriet.*
Bausan, na, m. y f. *ein Strohmann; Strohkopf, Tölpel.*
Bautismal, adj. *von der Taufe.*
Bautismo, m. *die Taufe.*
Bautista, m. *der Täufer.*
Bautisterio, m. *Taufstein.*
Bautizante, m. *Täufer.*
Bautizar, o. *taufen.*
Bautizo, *s.* bautismo.

Bauzador, m. s. embaucador.

Bavares, esa, *Baier—rin.*

Baxa, f. *Verringerung des Preises, Abschlag, Abzug.* dar de —, *im Preise fallen.* — de mar, *Ebbe.* baxas, *Untiefen in der See.*

Baxá, m. *ein Bassa.*

Baxada, f. *das Hinabsteigen; Niederfahrt.*

Baxadura, f. *dasselbe.*

Baxamanero, m. *ein listiger Dieb.*

Baxamano, adv. *unter der Hand, heimlich.*

Baxamar, f. *die Ebbe.*

Baxamente, adv. *niedrig, niederträchtig.*

Baxamiento, m. *das Erniedrigen, Herabsteigen.*

Baxar, o. *herniederkommen; verringern; nachlassen.* — de punto, ó de su autoridad, *sein Ansehen verlieren.* — la mano, la mira, *mit Mäſsigung handeln.* — de precio, *im Preise fallen.*

Baxarse, *sich senken, sacken.* — de la querella, *vom Streit abstehen.*

Baxedad, f. s. baxeza.

Baxera, f. *der untere Theil.*

Baxero, a. *der Untere.*

Baxeta, f. s. bayeta.

Baxete, m. *ein halber Baſs oder Tenor; ein kleiner Mensch.*

Baxeza, f. *Niedrigkeit, Schande; Filzigkeit.*

Baxial, m. *eine Untiefe in der See.*

Baxillo, m. *ein kleines Kerlchen.*

Baxío, m. *eine Sandbank, Klippe.* adj. *geringe, niedrig.*

Baxo, a. *niedrig, tief, gering, gemein.* — de ley, *im Münzwesen, von schlechter Probe.*

Baxo, m. *der Baſs; das Erdgeschoſs.*

Baxo, adv. *leise.*

Baxo, prep. *unter.* — mano, *unter der Hand.*

Baxon, m. *eine Baſspfeife; Basson.*

Baxoncillo, m. *kleiner Basson.*

Baxotraer, m. s. abatimiento.

Baxuelo, a. *klein.*

Baxura, f. s. baxeza.

Baya, f. *Betrug, Possen; Beere.* bayas de enebro, *Wachholderbeere.*

Bayal, m. *ein Hebel; Hebebaum.*

Bayben, m. s. vayven, — *Sechsgarn-Lien.*

Bayeta, f. *Boy.* bayetos para los lutos, *Krep, schwarzes wollenes Zeug.* — de alconcher, ó cien hilos, *Kolchester Boy.*

Bayetilla, f. *leichte Boy; Flanell.*

Bayeton, m. s. moteton. — asargado, s. cadir, s. aubil.

Bayiroxa, f. *die Ringelnatter.*

Bayo, a. *braunroth, kaffeebraun.*

Bayoco, bayoque, m. *eine Münze, Bajocke.*

Bayon, m. silla entretexida de bayones, *ein mit Schindeln durchflochtener Stuhl.*

Bayona, f. arda bayona, *es geht ja nicht auf meine Kosten!*

Bayoneta, f. *ein Bajonet.*

Bayonetazo, m. *ein Stoſs mit dem Bajonet.*

Bayuca, f. *eine Garküche.*

Bayvel, m. *Winkelmesser.*

Baza, f. *Leste, Stich; der Grund einer Sache; Schlickgrund, ein weicher Grund in der See.*

Bazo, m. *die Milz.*

Bazo, a. *braun.*

Bazofia, f. *Ueberbleibsel vom Essen; nichtswerthe Sachen.*

Bazucar, o. *unter einander mengen.*

Bazuquéo, m. *das Umrühren einer Sache.*

Bdelio, m. *Bdellium; auch der Gummi von diesem Baum.*

Beata, f. *eine Andächtige; Betschwester.*

Beatería, f. *eine fromme andächtige Handlung; verstellte Frömmigkeit.*

Beaterio, m. *ein Haus, wo dergleichen andächtige Weiber beisammen wohnen.*

Beatica, f. *kleine Betschwester.*

Beatificacion, f. *Seligsprechung.*

Beatificar, o. *selig sprechen, unter die Zahl der Heiligen aufnehmen.*

Beatífico, a. *beseligend.*

Beatilla, f. *Kloster Krepp.*

Beatidud, f. *Seligkeit.*

Beato, a, *selig; ein Seliggesprochener.*

Beato, m. *ein Andächtiger.*

Beaufor, m. *Zeug.* — crudo, s. brin extrangero.

Bebanda, f. *ein Trank.*

Bebedero, m. *ein kleiner Trog; eine Tränke.*

Bebedizo, m. *ein Liebestrank.*

Bebedizo, a. *trinkbar.*

Bebedo, a. s. borracho.

Bebedor, ra, m. y f. *ein*

starker Trinker, *Saufbruder*.
Bebedura, f. *das Saufen*.
Beber, o. *trinken*. — á bocados, *mit vollen Zügen trinken*. — de bocados, *nach seiner Gemächlichkeit trinken*. — el freno, *am Gebifs kauen*. — los vientos, *eine unmäfsige Begierde nach etwas haben*. — lo ancho y dar á beber con angosto, *eine Verordnung geben, und sie selbst übertreten*. — por onzas, *jeden Bissen, den einer in den Mund steckt, zählen*. — sobre tarja, ó á fiado, *auf Kredit zechen*. — en cerro, *trinken, ohne etwas zu essen*.
Beberse el seso, *mit zu viel Anstrengung arbeiten*. — las lágrimas, *seinen Kummer in sich fressen*.
Beberes, m. plur. *Saufgelage*.
Bebería, f. *Säuferei*.
Beberron, ona, *Säufer*.
Bebida, f. *ein Trank*, *Getränk*.
Bebido, a. *betrunken*.
Bebienda, f. *s.* bebida.
Beblada, f. *Betrunkenheit*.
Beblado, a. *s.* embriagado.
Beborretear, beborrotear, éo. *nippen*.
Bebrape, m. *ein Arzneitrank*.
Beca, f. *Stipendiaten-Kappe*.
Becabunga, f. *Bachbunge*.
Becada, f. *Waldschnepfe*.
Becafigo, m. *Feigendrossel*. — canapino, *Grasmücke*.
Becahigo, m. *dasselbe*.
Becardon, f. *Bekkasine*.
Becerra, f. *grofses Löwenmaul; ein Kalb*.
Becerrar, o. *heften, einbinden*.
Becerillo, lla, *Milchkalb*.
Becerro, ra, m. y f. *jährig Kalb; Kalbfell*. — marino, *Robbe, Seehund*.
Becoquin, m. *Nachtmütze*.
Bedeja, bedija, f. *s.* vedeja.
Bedel, m. *ein Pedell*.
Bedelía, f. *Pedelldienst*.
Bedelio, m. *s.* bdelio, *s.* goma.
Beden, m. *Bordüre*.
Bedija, f. *s.* vedeja.
Beduro, m. *Bedur*. *s.* bequadrado.
Befa, f. *Spötterei*.
Befar, o. *spotten, foppen*.
Befedad, f. *krumme Füfse*.
Befez, adj. *s.* baxo.
Befo, m. *Unterlippe eines Pferdes; einer, der dicke Lippen hat*.
Befre, m. *ein Biber*.
Begin, m. *Pilz*.
Begonia, f. *eine Wurzel gegen venerische Krankheiten*.
Beguino, a. *Beguiner*.
Behetría, f. *Freidorf; Lärm, Tumult*.
Behordo, m. *Katzenschwanz*.
Bejambre, m. raiz.
Bejarana, f. *grofse Herzkirschen*.
Bejucal, m. *ein Ort, wo vieles Schilf wächst*.
Bejuco, m. *eine Art von sehr feinem und spitzigem Schilf*.
Bejuquillo, m. *eine kleine goldene Kette, die die Frauen um den Hals tragen; Carthagena-Ipekakuanha*.
Bel, adj. *s.* bello.
Beldad, f. *Schönheit*.
Beldar, bieldo, *s.* bieldar.
Belenita, f. *Donnerstein*.
Beleño, veleño, m. *Bilsenkraut*.
Belerico, m. *s.* mirabolano.
Beleta, f. *Wiesel*.
Belezo, m. *kleiner Hausrath*.
Belfo, a. *der eine dicke, hangende Unterlippe hat*. diente —, *ein Zahn, der den andern nicht gleich ist*.
Belgico, a. *Belgisch*.
Belhez, f. *Oelkrug*.
Belica, f. *Elisabeth*.
Bélico, a. *kriegerisch*.
Belicoso, a. *kriegerisch*.
Belicosamente, adv. *kriegerisch*.
Belida, f. belido, m. *Hahnenfufs*.
Beligerante, adj. *kriegführend*.
Belígero, a. *s.* guerrero.
Belitre, *ein Lumpenhund, Halunke; Niesekraut*.
Belitrero, m. *ein Spitzbube*. Boh.
Bellamente, adv. *schön, artig*.
Belleguin, m. *s.* corchete.
Bellerife, m. *und* bellorife. *s.* corchete.
Belleza, f. *Schönheit*.
Bellido, da, adj. *s.* bello.
Bellido, m. *Sammet*. Boh.
Bellirife, beliórife, m. *Gerichtsdiener*. Boh.
Bello, lla, adj. *schön*. de su bella gracia, *aus eigenem Antrieb*.
Bello, m. *Krieg*.
Bellorita, f. *Gänseblume, Mafslieben*.
Bellorio, a. *mausefahl, von Pferden*.
Bellota, f. *eine Eichel*. — de estaño para olor, *ein Riechebüchschen von Zinn*. estar de la —, *dick und fett seyn; eckernfett*.

Bellotado, m. *eine Art Zeug.* s. rizo.
Bellote, m. *ein großer Nagel, Spicker.*
Bellotear, éo, *Eicheln fressen.*
Bellotera, f. *Eichelnlese.*
Bellotero, m. *der Eicheln sammelt; die Eicheln-lese; Eichenwald.*
Bellotica, f. *kleine Eichel.*
Beloculo, m. s. bejuquillo.
Belortas, f. plur. *Lang-wied-Nagel.*
Belte, m. *der Belt.*
Belúa, f. s. bestia.
Bemol, m. *Bemoll.*
Bemolado, a. *in Bemoll gesetzt.*
Ben, m. *Indianische Riech-nuſs; der Stamm oder Baum heiſst* lila de Persia.
Benalaque, m. *ein Haus in einem Weinberge.*
Bendecidor, ora, *der im-mer gut schwatzt.*
Bendecir, digo, *segnen, rühmen, Gutes wün-schen.* — la mesa, *vor und nach Tisch beten.*
Bendicera, f. *Segenspre-cherin.*
Bendiciente, adj. *segnend.*
Bendicion, f. *das Segnen, die priesterliche Ein-segnung.*
Benditamente, adv. *segens-voll.*
Bendito, a. *gesegnet; ge-benedeiet.*
Benecir *und* benedicir. s. bendecir.
Benedícite, m. *Erlaubniſs.*
Benedicta, f. *ein Magen-Elektuarium.*
Benedictino, m. *Benedik-tiner.*
Benedicto *und* benedito, a. s. bendito.
Beneditez, f. *Kraft, Se-gen zu sprechen.*

Benefactor, m. s. bienhe-chor.
Benefactría, f. *und* bene-factoría, *eine löbliche That.*
Beneficencia, f. *Wohl-thätigkeit.*
Beneficentísimo, a. *sehr wohlthätig.*
Beneficiado, m. *ein Pfrün-denbesitzer.*
Beneficiador, ra, m. y f. *sorgfältiger Verwalter einer Sache.*
Beneficial, adj. *was zu einer geistlichen Pfrün-de gehört.*
Beneficiar, o. *wohlthun; Land bearbeiten, ver-bessern.*
Beneficiario, m. *der Pfrün-de besitzt, und genieſst.*
Beneficio, m. *Wohlthat, Liebesdienst, Gefällig-keit; Vortheil; eine Bearbeitung eines Lan-des, einer Mine; Ver-edlung der Produkte.*
Beneficioso, a. s. prove-choso.
Benéfico, a. *wohlthätig.*
Benemerencia, f. *Ver-dienstlichkeit.*
Benemérito, a, *wohlver-dient.*
Beneplácito, m. *Genehmi-gung; Wohlgefallen.*
Benevolencia, f. *Wohl-gefallen.*
Benévolo, la, adj. *wohl-wollend.*
Bengala, f. *dünngewebtes Zeug, Gaze.* s. muse-lina.
Bengalí, m. *eine Art Sper-ber auf den Philip-pinen.*
Benignamente, adv. *gütig, leutselig.*
Benignidad, f. *Güte, Leut-seligkeit.*
Benignísimamente, adv. *sehr gütig, sehr leut-selig.*
Benigno, a. *gütig, leut-selig; heiter, rein, von der Luft.*
Benino, m. *Geschwulst, Buckel.*
Benito, m. *Benediktiner-mönch.*
Benjuí, m. *Benzoin, Gum-mi.*
Benquerencia, s. bienque-rencia.
Beodera, f. *und*
Beodez, f. *Trunkenheit.*
Beodo, a. *trunken.*
Bequadrado, m. *Bedur.*
Beque, m. *das Brillgatt, der Schiffsabtritt.*
Berbería, f. *die Barbarei.*
Berberis, m. *Berbisbeer, Sauerdorn,*
Berberisco, a. caballo ber-berisco, *kleines Pferd aus der Barbarei.* los estados berberiscos, *die Staaten der Barbarei.*
Berbero, m. *dasselbe.*
Berbí, m. *Art Stoffs oder Zeugs.* el bilo llamado berbí; lana berbí.
Berbiquí, m. *Windel-bohrer.*
Bercebú, m. *Beelzebub.*
Bercería, f. *Gemüsemarkt.*
Bercero, ra, m. y f. *Ge-müse-Höker.*
Berengena, f. *Liebesapfel.*
Berengenado, a. *einem Liebesapfel ähnlich.*
Berengenal, m. *ein Feld, wo dergleichen Liebes-äpfel wachsen.*
Berezo, m. s. brezo.
Bergamota, f. *Bergamot-tenbirn.* aceyte de —, *Bergamotöl.* esencia de —, *Bergamotessenz.*
Bergamote, m. *und* ber-gamoto, *Bergamotten-birnbaum.*
Bergante, m. s. pícaron.

Bergantin, m. *eine Brigantine; Briggschiff.*
Bergantinejo, m. *kleines Briggschiff.*
Berganton, m. *s.* picaronazo.
Bergantonazo, m. *dasselbe.*
Beril, m. *Beril, ein Edelstein; auch der Rand einer Sandbank.*
Beriles, biriles, m. pl. *feingeschliffene Gläser, das Gesicht zu erhalten.*
Berilo, m. *Beril, Edelstein.*
Beringena, f. *s.* berengena.
Berlan, m. *ein gewisses Kartenspiel.*
Berlin, *s.* azul de Prusia.
Berlina, f. *eine Berline.*
Berma, f. *bei Festungen, der kleine Raum auf dem Grund oder steinernen Fuſs einer Bastei.*
Bermejear, éo, *und* bermejar, o. *röthen, roth machen.*
Bermejecer, ezco, *roth seyn.*
Bermejecerse, *roth, röthlich werden.*
Bermejenco, a. *s.* bermejo.
Bermejez, f. *Röthe.*
Bermejía, f. *List, listiger Streich.*
Bermejito, a. bermejizo, a. *röthlich.*
Bermejo, a. *roth, rothhaarig.*
Bermejon, m. *s.* bermellon.
Bermejuela, f. *ein kleiner Fisch, Röthling.*
Bermejuelo, a. *s.* bermejito.
Bermejura, f. *Röthe.*
Bermeletas, f. pl. *Nudeln.*
Bermellon, m. *gemachter Zinnober.*
Bermacho, m. *eine Ringel-Gans.*
Bernardinas, f. pl. *Prahlerei, Aufschneiderei.*
Bernegal, m. *eine Trinkschale.*
Bernia, f. *grobes wollenes Zeug.*
Bernicla, f. *s.* bernacho.
Berniz, m. *s.* barniz.
Berra, f. *Wassermark.*
Berraza, f. *Wasserkresse.*
Berrear, éo, *blöken, wie ein Kalb; streiten, zanken.*
Berreguetar, o. *beim Spiel betrügen.*
Berrenchin, m. *Zorn, Hitze.*
Berrendearse, *vielfarbig werden, als das Korn.*
Berrendo, a. *buntfarbig, als Korn.* subst. *eine Art brauner Seidenwürmer.*
Berrera, f. *ein Boden, wo Wasserkresse wächst.*
Berrido, m. *das Blöken der Kälber.*
Berrin, m. *greinend; schreiend.*
Berro, m. *Wasserkresse, Brunnenkresse.* andar á la flor del —, *müssig gehen.*
Berrocal, m. *ein steiniger, felsiger Ort.*
Berroqueño, adj. *s.* piedra, *ein harter, aschgrauer Stein.*
Berrueco, m. *ein spitziger Felsen; eine Art Geschwulst, die ins Auge kommt. s. auch* barrueco.
Berrugueta, f. *Betrug beim Kartenspiel.* Boh.
Berruguilla, f. *dasselbe.*
Bertello, m. *ein Kloten.* — de la jarcia, ó de canal. — del raccamento, *Stackkloten, Wandkloten.*
Bervete, m. *Anmerkung.*
Berza, f. *Kohl.* — roxa, — lombarda, *rother Kopfkohl.* — de perro, *Saturei.* — de copete, *Kopfkohl.* — de abruzo, *Abruskohl.* los panes están en —, *die Früchte fangen an zu schieſsen.*
Berzaza, f. *groſser Kohl.*
Berzuelo, f. *kleiner Kohl.*
Besador, m. *einer, der gern küſst.*
Besamanos, m. *Händekuſs.*
Besana, f. *die erste Frucht auf einem Acker.*
Besant, m. *eine alte goldne Münze.*
Besar, o. *küssen.* este rio besa los muros de la ciudad, *dieser Fluſs flieſst dicht an den Mauern der Stadt vorbei.*
Besarse, *gegen einander stoſsen; von Blöcken eines Schiffes, dicht an einander kommen, wenn sie zu sind.*
Besicos de monja, *eine Art Zuckergebackenes.*
Besito, m. *ein Küſschen.*
Beso, m. *ein Kuſs.* dar un beso al jarro. *einen Zug aus dem Kruge thun.* dar un beso á la novia, *die Braut küssen; die Gelegenheit in Acht nehmen.*
Bestezuela, f. *ein Thierchen.*
Bestia, f. *ein Thier.* gran —, *das Elendthier.*
Bestial, adj. *thierisch.*
Bestialidad, f. *thierisches, viehisches Wesen.*
Bestialmente, adv. *viehischer Weise.*
Bestiame, m. *eine Heerde Vieh.*
Bestiar, m. *dasselbe.*

Bestiecica, f. — cilla, — cita, — zuela, bestihuela, bestigüela, *s.* bestezuela.
Bestion, m. *ein grofses Thier; ein grofser Tölpel. s.* bastion.
Bestola, f. *Pflugreute.*
Besucador, m. *einer, der oft und gern küsset.*
Besucar, o. *oft, oder auf eine plumpe Art küssen.*
Besugada, f. *ein Gericht* Besugos.
Besugo, m. *ein köstlicher Seefisch, der in dem Biskayischen Meere gefischt wird.* ojos de besugo, *schielende Augen.* ya te veo besugo, *ich höre dich kommen, ich kenne deine Absichten.*
Besuguero, m. *ein Kaufmann, der mit* Besugos *handelt.*
Besuguete, m. *ein Seefisch, Rothfeder.*
Beta, f. *s.* veta.
Betarraga, f. *Mangold, rothe Rüben, Steckrüben, Turnips, Runkelrübe. s.* remolacho.
Betarrata, f. *dasselbe.*
Betel, m. *Betel. auch* betle.
Betería, *s.* batería de cocina.
Betónica, f. *Betonien.*
Beton, m. *Harz. s.* betun.
Betula, f. *und* betulla, *Birke.*
Betúmen, m. *s.* betun.
Betumenoso, a. *s.* bituminoso.
Betuminar, o. *s.* betunar.
Betun, m. *Harz, Erdpech; eine Komposizion aus Pech und andern Ingredienzien; Schmier, die äufsern Boden des Schiffs zu bestreichen; Verbindung, Bank.* dar —, *das Schiff betheeren.* — de colmena, *Bienenharz, Vorwachs.* — para canerías, *Cement, Steinbütt.* — judairo, *s.* aspalto.
Betunar, o. *mit Harz bestreichen, verpichen.*
Beudez, f. *Trunkenheit.*
Beudo, a. *s.* borracho.
Beuna, f. *eine röthliche Traube.*
Beut, m. *eine Art Seefische.*
Bévaro, m. *Biber, Kastor.*
Bevir, o. *s.* vivir.
Bexin, m. *Wolfsfist, Bofist; ein unartiger Knabe.*
Bexina, f. *s.* alpechin.
Bexinero, m. *Oliven-Trestern-Pachter.*
Bexuco, m. *eine Weide, Bindgerte.*
Bey, m. *ein Bey.*
Bezaártico, a. *s.* bezoárdico.
Bezacho, m. *der dicke Unterlippen hat.*
Bezante, m. *s.* besant.
Bezar, m. bezaar *und* bezoar, *Bezoarstein.* bezoar de buey, *s.* piedra de hiel. — de Alemania, *Gemsen Kugel.* — oriental — occidental.
Bezo, m. *eine dicke Lippe.*
Bezoárdico, a. *bezoardisch.*
Bezor, m. *s.* ariete.
Bezote, m. *ein Ring, den die Indianer in der untern Lippe zum Zierrath tragen. Eine dicke Unterlippe.*
Bezudo, a. *dicklippicht; geschwollen.*
Biazas, f. *s.* bizazas.
Bibaro, m. *s.* bevaro.
Bibda, f. *s.* viuda.
Bibero, m. *eine Art Leinen.*
Bibir, o. *s.* beber.
Bíblia, f. *die Bibel.*
Bíblico, a. *biblisch.*
Bibliografía, f. *Bücherkenntnifs.*
Bibliotafio, m. *ein verschlossener Bücherschrank.*
Biblioteca, f. *Bibliothek.*
Bibliotecario, m. *Bibliothekar.*
Bicerra, f. *eine Gemse, wilde Ziege.*
Bichero, m. *Bootshaken.*
Bicho, ó bicha, m. y f. *Eidexe, Otter; ein Sphinx.* cara de —, *ein häfsliches Gesicht.* mal —, *böser Mensch.*
Bico, m. *Spitzen, von Gold oder Silberfaden.* bicos, *Quackeln an Mützen.*
Bicoca, f. *Schilderhäuschen; ein Dörfchen.*
Bicoquete, m. *eine Art alter Mützen.*
Bicorne, adj. *was zwei Hörner hat.*
Bicorporeo, a. *was zwei Körper hat.*
Bidente, m. *Hacke mit zwei Hauen.*
Bideto, m. *s.* haca.
Bidigaza, f. *ein Kennzeichen, wodurch man von einem Ufer Besitz nimmt.*
Bielda, f. *Korn-Gabel.*
Bieldar, o. *das Stroh aufschütteln.*
Bieldo, m. *eine Worfschaufel.*
Bien, m. *ein Gut; Vortheil, Nutzen.*
Bien, adv. *wohl, recht; sehr.* si —, *obgleich, obschon.* no —, *kaum.*
Bienal, adj. *das zwei Jahr dauert.*
Bienandante, adj. *glücklich.*

Bienandanza, f. *Glück, Glückseligkeit.*

Bienaparente, adj. *der, die ein schönes Aeuſseres hat.*

Bienavenido, a. *unter sich einig.*

Bienaventuradamente, adv. *glücklich, nach Wunsch.*

Bienaventurado, a. *glückselig.*

Bienaventuranza, f. *Glückseligkeit.*

Bienaventurar, v. *glücklich machen.*

Bienestante, adj. *wohlhabend, wohlstehend.*

Bienestar, m. *Wohlstand.*

Bienfacer, fago, *wohlthun.*

Bienfamado, a. *der in gutem Ruf stehet.*

Bienfecho, m. *Wohlthat.*

Bienfechoría, f. *s.* beneficencia.

Bienfeetría, f. *und* bienfetría, f. *s.* behetría.

Bienfortunado, a. *glücklich.*

Biengranada, f. *Gänsefuſs.*

Biengranata, f. *Traubenstengel.* — real, *Gärberbaum.*

Bienhablado, a. *beredt, redselig.*

Bienhadado, a. *beglückt, glückselig.*

Bienhecho, m. *Wohlthat.*

Bienhechor, m. *ein Wohlthäter.*

Bienio, m. *und* biennio, *eine Zeit von zwei Jahren.*

Bienllegado, a. *willkommen.*

Bienmereciente, adj. *s.* benemérito.

Bienplaciente, adj. *angenehm.*

Bienque, adv. *obschon, obgleich.*

Bienquerencia, f. *Wohlwollen.*

Bienquerer, quiero, *wohlwollen.*

Bienquistamente, adv. *freundlich, wohlmeinend.*

Bienquisto, a. *beliebt.*

Bienvenida, f. *Glückwunsch über glückliche Ankunft.*

Bienvenido, a. *willkommen.*

Bienza, f. *s.* binza.

Bierzo, m. *eine Art Leinens.*

Biforme, adj. *zwiefach gestaltet.*

Bifronte, adj. *was zwei Gesichter hat.*

Bigamía, f. *Bigamie.*

Bígamo, m. *einer, der zwei Weiber zugleich hat.*

Bigardía, f. *Schelmerei, Betrügerei.*

Bigardo, m. *Bettelmönch.*

Bígaro, m. *eine groſse Meerschnecke.*

Bigarrado, a. *s.* abigarrado.

Bigato, a. *Münzen, auf denen ein Wagen mit zwei Pferden stehet.*

Bigorda, f. *Winde.*

Bigorneta, f. *kleiner Schraubstock.*

Bigornia, f. *ein Hornambos.* los de la —, *Raufer, Zänker.* Bohem.

Bigornio, m. *Zänker, Raufer.* Bohem.

Bigota, f. *Juffer, Jungfer.* — ciega, *eine Dootshoofd.* — de estay, *Stagblock.* — suelta, *eine unbeschlagene Juffer.* — cerrada, serrada, *eine beschlagene Juffer.*

Bigotazo, m. *ein groſser Knebelbart.*

Bigote, m. *ein Knebelbart.* hombre de bigote, ó de bigote al ojo, *ein ernsthafter Mann.*

Bigotera, f. *Futteral, den Knebelbart hineinzustecken; eine Bandschleife; ein kleiner Sitz vorne in einer Kalesche.* ella tiene buenas bigoteras, *sie ist ein artiges Frauenzimmer.*

Bigotudo, a. *der einen starken Knebelbart hat.*

Bija, f. *s.* achiote.

Bile, f. *die Galle; der Zorn.*

Bilioso, a. *gallreich.* humor —, *gallichte Feuchtigkeit.*

Bilis, f. *Galle.*

Billa, f. *Bille, Ball.*

Billar, m. *Billiardspiel.*

Billarda, f. *auch* billalda, f. *ein Kinderspiel, s.* tala.

Billete, m. *ein Billet.*

Billetearse, *sich Briefchen schreiben.*

Billético, m. *ein kleines Billet.*

Bilma, f. *eine gespaltene Weidenruthe der Korbmacher.*

Bilmador, m. *s.* algebrista.

Bilmar, o. *mit Weidenruthen anbinden.*

Bilocado, a. marido bilocado, *ein halber Ehemann.*

Bilorta, f. *Nabenring; ein Spiel der Bauern.*

Bilorto, m. *ein gekrümmter Stock zum Bilortaspiel.*

Biltrotear, éo, *s.* corretear.

Biltrotera, f. *eine Frau, die nichts thut als herumlaufen.*

Bimá, m. *Bimasholz.* pl. bimaes.

Bimbalete, m. *s.* guimbalete.

Bimbrar, o. *schwingen.*

Bim-

Bimbrera, f. *ein Ort, wo Weiden wachsen, Weidenbusch.*
Bimestre, adj. *zweimonatlich.*
Binador, m. *der ein Land zum zweitenmal bearbeitet.*
Binar, o. *zwiebrachen.*
Binario, m. *eine Zahl, die mit zwei dividirt werden kann.*
Binaterra, f. *Aufknebelung der Schoten, oder das Tau, womit man sie aufknebelt.*
Binazon, f. *das Zwiebrachen.*
Binóculo, *s.* antojo.
Binza, f. *Häutchen ums Ey innerhalb der Schaale.*
Biografía, f. *Lebensbeschreibung.*
Biográfico, a. noticias —, *biographische Nachrichten.*
Biógrafo, a. *Lebensbeschreiber.*
Biombo, m. *ein Feuerschirm.*
Biones, m. plur. *eine Sorte baumwollener Zeuge.*
Bipartido, a. *in zwei Theile getheilt, gespalten.*
Bípedo, a. *zweifüfsig.*
Bira, f. *Pfeil, Wurfspiefs; Nath an den Schuhen.*
Birar, *s.* virar.
Birbiquí, m. *Windebohrer. s.* berbequí.
Biribis, m. *ein gewisses Glücksspiel.*
Biricú, m. *Wehrgehäng.*
Birilla, f. *goldener Rand an den Frauenschuhen.*
Birla, f. *s.* bolo.
Birlador, m. *s.* estafador.
Birlar, o. *im Kegelspiel zurückschlagen.*
Birlesca, f. *eine Rotte Räuber.* Bohem.
Birlo, m. *ein Kegel, runde Kugel auf einem Pfeiler.*
Birlocha, f. *ein papierner Drache.*
Birlocho, m. *eine Art Chaisen.*
Birlonga, f. *Spadille forcée.*
Birola, f. *der Ring um ein Heft; ein spitziger Stachelstock.*
Birreta, f. *ein Barret.*
Birrete, m. *eine runde Mütze.*
Birretina, f. *eine Grenadiermütze.*
Birro, m. *eine Art kurzer Mantel.*
Bisabuelo, la, m. y f. *Urgrofsvater, — mutter.*
Bisagra, f. *Thürangel, Thür oder Fensterhespen; Charnier bei den Schumachern, Glättholz, Fummelholz.*
Bisalto, m. *grüne Erbse.*
Bisarma, f. *Hellebarde.*
Bisaza, f. *Queersack.*
Bisbis, m. *s.* biribis.
Biscacha, f. *Indianischer Hase.*
Bisco, a. *schielend.*
Biscocer, cuezo, *wieder aufkochen.*
Biscochada, f. *s.* bizcochada.
Bisel, m. *am Diamant die geschliffene Seite.*
Bisextil, adj. año bisextil, *Schaltjahr.*
Bisiesto, a. *dasselbe.* mudar —, ó de —, *andere Mittel gebrauchen.*
Bisílabo, a. *zweisilbig.*
Bismalva, f. *s.* malvavisca.
Bismuto, m. *Wismuth.*
Biso, m. *s.* biro.
Bisojo, a. *schielend.*
Bisonte, m. *Einhorn; Büffel.*
Bisoñada, f. *und*
Bisoñería, f. *eine unüberlegte, unbedachtsame Handlung; unbedeutende Sache.*
Bisoño, a. *ein neuangeworbener Soldat; ein Neuling.*
Bispadgo, m. bispalía, f. bispazgo, m. *s.* obispado.
Bispe, m. *s.* obispo.
Bispon, m. *eine Rolle Wachsleinen für Schwerdfeger.*
Bistorta, f. *Natterwurz.*
Bistraher, traigo, *Vorschufs thun.*
Bistreta, f. *Vorschufs.*
Bita, f. *die Beting.* — del palo del molineta, *die Pallbeting des Bratspills.*
Bitácora, f. *Compafsdose.*
Bitadura, f. *das ganze Anker-Kabel.* quitar la —, *das Tau von der Beting nehmen.*
Bitola, f. *s.* pasabala.
Bitoque, m. *Spundloch.* tiene ojos de —, *er schielt.*
Bitor, m. *Rohrdommel.* bitores, *Gallerie-Träger.*
Bitre, m. *Bramsegeltuch. s.* vitre.
Bitume, *und* bitúmen, m. *s.* betun.
Bituminoso, a. *und* bituminado, a. *harzig.*
Bivar, m. *Ganser; Menagerie.*
Bivara, f. *Kaninchengarten.*
Bívaro, m. *s.* bévaro.
Bivos, m. *die Säume am Kleide. s.* vivo.
Bixa, f. *ein Kraut, womit die Indianer ihre Haut färben.*
Bixiar, o. *s.* vigiar.
Biza, f. *s.* bonito.
Bizagras, f. plur. *Stückpforthängen.*

Bizarramente, adv. *prächtig, vortreflich, tapfer.*
Bizarrear, éo. *tapfer, galant, prächtig, freigebig seyn.*
Bizarría, f. *Grofsmuth, Tapferkeit, Erhabenheit der Seele.*
Bizarrísimo, a. *sehr tapfer.*
Bizarro, a. *prächtig, grofsmüthig, freigebig, tapfer.*
Bizaza, f. *ein Sack, Queersack.*
Bizco, a. *s.* vizco.
Bizcochada, f. *eine Biskuitsuppe.*
Bizcochado, a. *wie Zwieback.*
Biscochar, o. *Biskuit, Zwieback backen.*
Bizcochero, m. *Biskuitbäcker, Zwiebackbäcker, oder Verkäufer; Schiffszwieback-Tonne.*
Bizcochillo, m. *und* bizcochito, *feiner Zwieback.*
Biscocho, m. *Biskuit, Zwieback.* — de marina. *s.* galleta.
Bizcochuelo, m. *kleiner Biskuit.*
Bizcotela, f. *überzuckerter Biskuit.*
Bizma, f. *ein Pflaster.*
Bizmar, o. *Pflaster legen.*
Biznaga, f. *Fenchel, wilde Petersilien, Zahnstocherkraut,* palillos de —, *Zahnstocher.*
Biznieto, a. m. y f. *Urenkel, — lin.*
Bizo, m. *Bissus.*
Biztua, f. *s.* raiz.
Bizuejo, ja, *s.* bisojo.
Blabets, m. plur. *eine Art* bombasí.
Blago, m. *s.* bordon, ó báculo.
Blanca, f. *eine alte kupferne Münze; in der Musik eine Note, die einen ganzen, oder halben Schlag gilt.*
Blancartes, m. plur. *Art feinen Leinens.*
Blancazo, m. *s.* blanquecino.
Blanchete, m. *Schoofshündchen.*
Blanco, m. *eine alte Münze, sie heifst auch* burgales *und* maravedí blanco. *Das Ziel, die Scheibe; der Zweck; der leere Raum in einer Schrift.* — de ballena, *Wallrath.* — de España, *und* blanco de faz, *spanisch weifs.* — de perlas, *perlweifs; Unterschrift in blanco.* armado en blanco ó de punta en —, *vom Kopf bis auf die Füfse bewaffnet.* quedarse en —, *sich in seiner Erwartung täuschen.* no soy en —, *ich bin nicht dumm.*
Blanco, a. *weifs, rein.* ponerse mas blanco que el papel, *in Furcht, in Zorn gerathen.* no sé si él es blanco ó negro, *ich kenne ihn gar nicht.* hijo de la gallina —, *ein Glückskind.* hombre, muger —, *ein redlicher Mann, Frau.*
Blancor, m. *und*
Blancura, f. *die Weifse.*
Blandales, m. plur. *Flaggenstangen-Block.*
Blandamente, adv. *sanft, zart.*
Blandeador, ora, *wankend.*
Blandear, éo, *schwanken; unentschlossen seyn.* — la lanza, *die Lanze schwingen.*
Blandearse, *wanken.*
Blandenes, m. plur. *Puttinge.*
Blandenques, m. plur. *Plänker.*
Blandéo, m. *die gute oder schlechte Eigenschaft eines Bodens.*
Blandeza, f. *s.* blandura.
Blandicia, f. *Gefälligkeit.*
Blandico, a. *gelind, weich, zart.*
Blandiente, adj. *wankend.*
Blandillo, a. *weichlich.*
Blandimento, m. blandimiento, m. *Schmeichelei.*
Blandir, *s.* blandear.
Blando, a. *weich, zart, sanft; geschmeidig, artig, gefällig.* — de boca, *weichmaulig.* hombre —, *ein feiger Mensch.* — de corteza, *das eine weiche zarte Rinde hat.* llevar ó traer blanda la mano, *eine weiche Hand haben, einen gelinden Verweis geben.*
Blandon, m. *eine Wachsfackel; Leuchter.*
Blandujo, a. *weichlich.*
Blandura, f. *Weichlichkeit; Gelindigkeit; Schwachheit, Trägheit; ein erweichendes Pflaster; weifse Schminke.*
Blandurilla, f. *weifse Schminke.*
Blanqueacion, f. *s.* blanquicion.
Blanqueador, m. *ein Weifser, Gipser, Stukkaturarbeiter, Bleicher.* blanqueadores, *s.* brochas para albañiles.
Blanqueadura, f. *das Weifsen.*
Blanqueamiento, m. *dasselbe; Betrug.*
Blanquear, éo. *weifsen, weifs machen; weifs werden.*

Blanquecedor, m. *Weifs-sieder.*
Blanquecer, ezco, *weifs sieden; weifs werden.*
Blanquecino, a. *weifslich.*
Blanquéo, m. *Kalkbewurf; Bleiche.*
Blanquería, f. *eine Bleiche, Bleicheplatz, Bleichezeit.*
Blanquero, m. *ein Gerber, Bleicher.*
Blanqueta, f. *eine Art grobes wollenes Zeug.*
Blanquete, m. *weifse Schminke.*
Blanquibol, m. *s.* albayalde.
Blanquicion, f. *das Weifs-sieden.*
Blanquilla, f. *eine alte Münze; eine Art weifser Traube; Weifsfisch.*
Blanquillo, lla. *weifslich.*
Blanquimento, m. *s.* blanquicion.
Blanquizal, m. *weifser Boden.*
Blanquizco, *und*
Blanquizo, a. *weifslich, bleich.*
Blao, a. *blau.* subst. *in der Wappenkunst, die blaue Farbe.*
Blasfemable, adj. *was zu tadeln ist.*
Blasfemador, m. *Gotteslästerer.*
Blasfemamente, adv. *gotteslästerlich.*
Blasfemar, o. *lästern.*
Blasfematorio, a. *gotteslästerlich.*
Blasfemia, f. *Lästerung.*
Blásfemo, a. *Gotteslästerer.*
Blasmar, o. *schmähen, lästern.*
Blasmo, m. *Tadel, Lästerung.*
Blason, m. *die Wappenkunst; Wappenschild; Ruhm, Ehre; Eitelkeit.*
Blasonador, ra. m. y f. *ruhmsüchtig, hochmüthig.*
Blasonar, o. *Wappen gehörig erklären; mit gehörigen Farben malen; sich rühmen, sein eigen Verdienst erheben.* — de valiente, *sich seiner Tapferkeit rühmen.*
Blata, f. *Schabe, Motte.*
Blauchete, m. *ein Schoofshündchen.*
Bledo, m. *Hahnkamm, ein Kraut.* no importar, ó no valer un —, *nicht einen Pfifferling, gar nichts werth seyn.*
Bleso, m. *eine Art Bett.*
Blindageff, m. *Blinden für die Laufgräben.* el blindage de la tropa. — de sirvientes.
Blondas, f. pl. *Blonden.*
Blondina, f. *schmale Blonden.*
Blondo, a, *blond.*
Bloqueador, ora, *Blockierer.*
Bloquear, éo. *blockiren.*
Bloquéo, m. *Blockade.*
Boa, f. *Riesenschlange.*
Boalage, m. *Ochsen-Tribut.*
Boalar, m. *Ländereien, worüber man nicht gehen darf; Weide für Hornvieh.*
Boarda, f. *ein Dachfenster.*
Boarico, a. foro —, *der Ochsen- oder Kühmarkt in Rom.*
Boarrete, f. *ein Sturm.*
Boato, m. *Geschrei, Lärm; Prunk.*
Bobada, f. *Dummheit.*
Bobalías, m. *Einfaltspinsel.*
Bobalicon, bobalison, m. *ein erzdummer Tölpel.*
Bobamente, adv. *dummer Weise; ohne Mühe.*
Bobarria, bobarron, *s.* bobalicon.
Bobáticamente, adv. *s.* bobamente.
Bobático, m. *einfältiger Mensch.*
Bobato, a. *dummer Pinsel.*
Bobazo, m. *ein erzdummer Kerl.*
Bobear, éo. *dumme Possen machen.*
Bobedad, f. *Einfalt, Dummheit.*
Bobería, f. *Dummheit, Albernheit.*
Bobibellaco, m. *ein dummer und zugleich boshafter Mensch.*
Bobiculto, *eine Person, die sich dumm und einfältig anstellt.*
Bóbilis bóbilis, de —, *für nichts und wieder nichts. s.* bobamente.
Bobillo, lla, m. y f. *ein Närrchen.*
Bobillo, m. *ein Halstuch von Spitzen; ein Wasserkrug.*
Bobina, f. *eine Seiden-Spule.*
Bobísimamente, adv. *sehr einfältig.*
Bobito, a. *ein einfältiger Tropf.*
Bobitonto, a. *Erztölpel.*
Bobo, a. m. y f. *einfältig, albern, Hanswurst, Harlekin.* limon —, *eine gewisse Art Limonen.* manga boba, *ein offener Aermel.* á bobas, *einfältiger Weise.*
Bobon, m. *ein dummer Bengel.*
Boboncillo, lla, m. y f. *ein Närrchen, Gänschen.*
Bobote, m. *s.* bobon.
Bobuno, a. *närrisch, albern.*

Boca, f. *der Mund; Oeffnung; Mündung.* á boca de costal, *in voller Maafse.* — de lobo, *dunkele Nacht; das Soldatengatt; der Holländer am Tau.* — de lobo, ó boca de tinaja, *das Stengengatt im Eselshoofd.* — de cangreja, *die Wick in der Gaffel.* á boca de invierno, *beim Eintritt des Winters.* á pedir de —, ó á que quieres boca, *Herz, was begehrst du? nach Wunsch.* estar con la boca á la pared, ó con la boca pegada á la pared, *in der gröfsten Armuth seyn.* oficial de —, *ein Mundbediente.* punto en —, *still!* este caballo no tiene —, *das Pferd ist hartmäulig.*

Bocacho, m. *Blunderbüchse.*

Bocací, m. *Doppelbarchent.*

Bocada, f. *ein Mundvoll.*

Bocadear, éo. *beifsen.*

Bocadillos, m. pl. *Jauersche Leinwand, Bokkadillos.*

Bocadito, m. *kleiner Bissen.*

Bocado, m. *ein Mundvoll, ein Bissen; der Bifs mit den Zähnen; das Gebifs am Zaum.*

Bocal, m. *Krug; der Eingang in einen Hafen; das Mundstück an einem Blasinstrument.* — de pozo, *der Rand um einen Brunnen.* — de puerto, *die enge Einfahrt in einen Hafen.* bocales del bote.

Bocal, adj. *mündlich.*

Bocamanga, f. *das Ende am Aermel.*

Bocamira, f. *s.* registro.

Bocanada, f. *ein Mundvoll, ein Schluck.* — de viento, *ein heftiger Windstofs.* — de humo, *dicker Rauch.* á bocanadas, *haufenweise.*

Bocaran, m. *feiner Doppelbarchent.*

Bocarriba, adv. *umgekehrt.*

Bocaza, f. *grofser Mund.*

Bocear, éo. *s.* bocezar.

Bocel, m. *der Rand eines Gefäfses; Hohlkehlungen.* cepillo —, *Kehlhobel.*

Bocelar, o. *Hohlkehlungen machen.*

Bocelete, m. *kleine Hohlkehlung.*

Bocelon, m. *grofse Hohlkehlung.*

Bocera, f. *Schmutz auf den Lippen.*

Bocezamiento, m. *Maulaufsperren, Gähnen.*

Bocezar, o. *gähnen.*

Bocezo, m. *das Gähnen.*

Bocha, f. *eine Art Spiel mit Kugeln; eine Falte.* pan de —, *frisches Brod.* juego de Madera para bochas, que se componen de doce bolas y una bolita.

Bochado, o. *ein zum Tode Verurtheilter.*

Bochar, o. *eine Kugel durch eine andere forttreiben.*

Bochazo, m. *Stofs einer Kugel.*

Boche, m. *ein kleines Loch in der Erde, das die Kinder machen, zu spielen.*

Bochincho, m. *Schluck.*

Bochista, m. *ein geschickter Kugelnwerfer.*

Bochornado, a. *von der Hitze vertrocknet.*

Bochorno, m. *heifser Süd-Ostwind; schwüle Hitze.* hallarse en el —, *sich im Gedränge, Verlegenheit befinden.*

Bochornoso, a. tiempo bochornoso, *schwüles Wetter.*

Bocica, f. *herrliche, angenehme Speise.*

Bocil, ó bocin, m. *Einfassung von Binsenmatten um die Nabe eines Rades.*

Bocina, f. *Jagdhorn, Waldhorn; Sprachrohr, Rufer; der kleine Bär; Purpurmuschel.*

Bocinalia, f. *s.* espineta de atun.

Bocinar, o. *das Horn blasen.*

Bocinero, m. *ein Waldhornist.*

Bocinilla, f. *kleines Horn.*

Bocio, m. *Kropf, dicker Hals.*

Bocólica, f. *ausgesuchte Speise.*

Bocon, m. *der einen sehr grofsen Mund hat; ein Bissen; Grofsprahler.*

Bocoy, m. *ein Buko, Fafs.*

Bocudo, a. *grofsmaulig.*

Boda, f. *die Hochzeit.* — de hongos, *eine Hochzeit.*

Bodar, o. *heirathen.* *s.* casarse.

Bodega, f. *ein Keller, Weinkeller; das Waarenmagazin; unterste Schiffsraum.*

Bodego, m. *und*

Bodegon, m. *eine Garküche; Weinschenke.* — de punta pié, *eine Garküche an den Ecken der Strafsen.* en que bodegon hemos comido juntos, *wo haben wir Brüderschaft getrunken?*

Bodegoncillo, m. *kleine Garküche.*
Bodegonear, éo. *in Garküchen essen.*
Bodegonero, ra. m. y f. *Garkoch.*
Bodeguero, ra. m. y f. *der Aufseher über den Weinkeller.*
Bodegueta, f. *und*
Bodeguilla, f. *ein kleiner Weinkeller.*
Bodello, m. *s.* bodollo.
Bodian, m. *See-Schleihe.*
Bodigo, m. *ein Mieke, kleines Brödchen.*
Bodijo, m. *eine Bauernhochzeit, ungleiche Heirath.*
Bodocada, f. *Wurf mit einer Armbrustkugel.*
Bodocazo, m. *Armbrustschufs.*
Bodollo, m. *Baummesser.*
Bodoque, m. *eine Thonkugel; auch ein unaufgeklärter Mensch.*
Bodoquera, f. *eine Form Thonkugeln zu machen; eine kleine Darmsaite an der Armbrustsenne.*
Bodoquillo, m. *kleine Armbrust.*
Bodorrio, m. *eine armselige Hochzeit.*
Bodrio, m. *s.* brodio.
Boé, m. *s.* buey.
Boemiano, m. *ein Zigeuner.*
Boemio, m. *ein kleiner kurzer Mantel, den vor Alters die Leibwache trug.*
Boezuelo, m. *ein Ochs von gemaltem Holze.*
Bofada, f. *eine Fricassee von Kaldaunen.*
Bofe, m. *die Lunge.* echar los bofes por una cosa, *etwas mit vieler Mühe suchen.* echar los bofes, *sich heftig brechen.*

Bofeta, ó bofetan, f. *feine steife Leinewand.*
Bofetada, f. *Maulschelle.*
Bofetear, éo. *maulschelliren.*
Bofeton, m. *eine derbe Ohrfeige; Theaterverzierung, halbe Thür.*
Bofetoncillo, m. *kleine Maulschelle.*
Bofo, m. *Zerquetschung. Zerstofsung; ein Stück weifs Brod.*
Bofordar, *s.* bohordar.
Bofordo, m. *s.* bohordo.
Boga, f. *eine Art von Seefisch; ein kurzer Dolch; das Royen, Rudern.* — larga, *sanftes Rudern.* dar la —, *der Vormann unter den Ruderern seyn.* la cosa esta en —, *die Sache ist just Mode.*
Bogada, f. *der Raum, den eine Galeere bei jedem Ruderschlage durchläuft. Die Lauge.*
Bogador, m. *Ruderknecht.*
Bogar, o. *rudern, royen.* — largo, *weit ausholen beim Rudern, royen.* — duro, *fortroyen.*
á bogarrancada, adv. *mit allen Rudern.*
Bogavante, m. *der vorderste Ruderknecht, auf jeder Bank.*
Bogeta, f. *eine Art Hering.*
Bogiganga, f. *s.* mogiganga.
Bohemio, m. *s.* boemio.
Bohena, f. *und* boheña, f. *s.* bofe.
Bohío, m. *eine Strohhütte.*
Bohonería, f. *s.* buhon.
Bohordar, o. *zu Pferde rennen, nach dem Ringe reiten, Karussel reiten, turnieren.*

Bohordo, m. *eine Schwertlilie; der Stengel des Kohls, wenn er geschofst ist; das Springen, Bäumen des Pferdes; Turnier.*
Boiga, f. *Peitschen-Schlange.*
Boil, m. *s.* boyera.
Boilon, m. *Hemdeknopf.*
Boitrino, m. *eine Art Fischernetz.*
Boja, f. *s.* boga, *Degen.* hombre de la —, *Leute vom Militär.* — blanca, *weifse Wollblume.*
Bojobi, m. *Baumschlange.*
Bol, m. *Bolus.* — arménico; armoniaco; blanco; roxo.
Bola, f. *eine Kugel, ein Ball.* pie con —, *just angemessen.* ruede la —, *lafst uns mal lustig seyn.* bola, *der runde Knopf am Flaggenstock.* bolas de tinta para zapatos, *s.* pastillas. — de xabon, *Seifenkugel.*
Bolada, f. *s.* bolazo.
Bolado, m. *s.* azucar rosado.
Bolandas, adv. llevar á alguno en bolandas, *einen auf den Armen tragen.*
Bolante, m. *s.* penacho para caballos.
Bolantin, m. *Bindfaden.*
Bolarménico, m. *s.* bol.
Bolazo, m. *ein Schlag mit der Kugel.*
Bolchaco, m. *grofser Beutel.*
Bolduc, m. *schmales Bändchen, Litzen.*
Boléa, f. *die Vorderwage.*
Bolear, éo, *im Billiardspiel, die Kugel fort-*

stoſsen; wetten, wer eine Kugel am weitesten wirft; den Hut in den Kopf drücken.
Boléo, m. *Flug der Kugel.*
Bolero, m. *ein Knabe, der seinem Vater, oder der Schule entläuft.*
Boleta, f. ó bolleta, *Eingangbillet; Passierzettel; ein Zettel zum Einquartieren.* boletas, *kleine Schupftabackstuten.*
Boletar, o. *Papier zu Tuten schneiden.*
Boletin, m. *eine schriftliche Anweisung an eine Kasse; Schatzschein; ein Einquartierungszettel; Einlaſsbillet; Verzeichniſs der Preise, Preiskurant; Bülletin.*
Boletó, m. *Löcherschwamm.*
Bolica, f. *eine Menge Personen, die sich lustig machen.*
Boliche, m. *Trou-Madam, ein Spiel; ein sehr kleiner Seefisch; eine kleine Kugel; ein Spielhaus.* boliches, *die Bulinen der Mars und Bramsegel.*
Bolichero, ra. m. y f. *der oder die ein öffentliches Spiel hält.*
Bolilla, f. *eine kleine Kugel.*
Bolillo, m. *eine kleine Kugel, Billiardkugel; Spitzenklöppel, Spindel; im Billiard- oder Mail-Spiel die Thür oder das Loch, wodurch die Kugel muſs; die Form, worüber man Krausen und Manschetten bügelt.* bolillos, *Zuckerbrod.*

Bolin, m. *eine kleine Kugel.*
Bolina, f. *das Senkblei; das Seiten-Segel; Schovenrieth.*
Bolinar, o. *und* bolinear, éo, *bei dem Winde fahren.*
Bolinete, m. *eine Anker-Winde.*
Bolisa, f. *leichte Asche, Funke.* hacer la —, *einem ankommenden Schiffe ein Feuerzeichen machen.*
Bolla, f. *Siegel, Loth, Zeichen, das man an Laken u. d. gl. hänget.*
Bollar, *s.* abollar.
Bollecer, ezco, *Aufstand, Aufruhr erregen.*
Bolleta, f. *s.* boleta.
Bolletero, f. *Quartiermacher, der die Einquartierungs-Billets austheilt.*
Bolliciador, m. *s.* bullic.
Bollico, m. *Milchbrod.*
Bollo, m. *Kuchen, Semmel; eine Beule.* bollos, *Frauenzimmerlocken.* — de relieve, *erhaben getriebene Arbeit.* — maimon, *ein Milchbrödchen.* — para escribir, *s.* pastillas.
Bollon, m. *Kutschen-Nagel.*
Bollonado, a. *mit vergoldeten Nägeln oder Buckeln besetzt.*
Bolluelo, m. *Zuckerbrödchen.*
Bolo, m. *ein Kegel; ein Kissen zum Spitzen machen; Spille, Spindel einer Windeltreppe.* juego de bolos, *Kegelspiel.*
Bolsa, f. *ein Beutel, Tasche; Börse, wo die Kaufleute zusammenkommen; Haarbeutel; Fuſssack.* bolsas, *Hodensack; auch* — natural. — de corporales, *ein Futteral der Meſstücher.*
Bolsar, bolsear, éo, *Falten werfen, sich sacken, als ein Kleid.*
Bolsaria, f. *Schandweitzen.*
Bolsera, f. *Frauenhaarnetz.*
Bolsería, f. *Beutler-Handwerk; ein Vorrath Beutel.*
Bolsero, m. *ein Beutler; einer, der die Kasse hat.*
Bolsica, f. *ein Beutelchen.*
Bolsicalavera, f. *ein leerer Beutel.*
Bolsico, m. *ein Beutelchen.*
Bolsillo, m. *s.* bolsico.
Bolsita, f. *Geldbeutel.*
Bolso, m. *ein Beutel, eine Tasche.*
Bolson, m. *ein groſser Beutel.*
Boltejar, o. *und* boltejear, *s.* barloventar.
Bolver *und andere, s.* volver.
Bomba, f. *eine Pumpe; eine Röhre; eine Bombe.* dar á la —, *pumpen.* parar la —, *einem Stillschweigen auflegen.*
Bombací, m. *Bombassin.*
Bombar, o. *pumpen.*
Bombarda, f. *Bombarde.*
Bombardear, éo. *bombardiren.*
Bombardéo, m. *Bombardement.*
Bombardero, a. *ein Bombardier.* lancha —, *Bombardier-Galiote.*
Bombaren, m. *ein Seidenzeug.*
Bombasí, m. *s.* bombací.

Bombazo, m. *Bombenknall.*
Bombeada, f. *Krümmung, Bügung im Holz.*
Bombear, *s.* bombardear.
Bombo, m. *ein summendes Geräusch, als der Bienen; Bombenschiff.*
Bonancible, adj. *still, heiter.*
Bonanza, f. *Meerstille, heitere Witterung; Wohlstand.* ir en —, *mit günstigem Winde seegeln; glücklich in seinem Unternehmen seyn.*
Bonanzar, o. *still, heiter werden.*
Bonazo, a, *gut, ehrlich.*
Bondad, f. *Güte, Vortreflichkeit.*
Bondadoso, a. *voll Güte.*
Bondadura, f. *Einfassung eines Beets. s.* bordadura.
Bondar, *s.* bastar.
Bondejo, m. *eine Käsepresse; der Fettmagen, letzte Magen der Thiere.*
Bondon, m. *Fafsspund.*
Boneta, f. *Bonnette, kleines Seegel.*
Bonetada, f. *ein Grufs; Schlag mit dem Hute.*
Bonete, m. *eine Mütze, ein Hut, Barret.*
Bonetería, f. *Mützenfabrik; Laden; Vorrath.*
Bonetero, m. *ein Hutmacher, Baretmacher.*
Bonetillo, m. *ein Mützchen, Pfaffenhütchen.*
Bonga, f. *ein Product von den Philippinischen Inseln.*
Bongo, m. el navío se ha fabricado sobre un bongo podrido.
Bonicamente, adv. *ziemlich gut; vorsichtig.*
Bonicia, f. *Güte.*
Bonico, ca, adj. *ziemlich gut; listig.* jugar á la bonicas, *sich einander den Ball zuwerfen, und ihn fangen; zum Vergnügen spielen.* andar á las bonicas, *etwas ohne Mühe verrichten.*
Bonificacion, f. *Vergütung.*
Bonificar, o. *vergüten.*
Bonificativo, a. *der vergütet.*
Bonillo, lla. *artig, niedlich.*
Bonina, f. *Kamillen.*
Bonítalo, m. *Bonnetfisch.* — salado.
Bonitamente, adv. *ziemlich gut; behutsam.*
Bonito, ta, adj. *artig, niedlich.* s. m. *ein Seefisch, Bonnet. Ein Mantel.* Boh.
Bonvaron, m. *guter Heinrich.*
Boñiga, f. — de vaca, *Kuhmist.* — de buey, *Ochsenmist.*
Boñigar, adj. *von grofsen weifsen Feigen.*
Bootes, m. *der Hirte oder Bootes.*
Boque, m. *ein Bock.*
Boqueada, f. *das Gähnen.*
Boquear, éo. *gähnen.* no osar aun —, *kein Wort reden dürfen.*
Boquera, f. *Oefnung; auch Blatter in den Enden des Mundes.* regar de —, *dicke drauf gehen lassen.*
Boqueron, boquereton, m. *eine grofse Oefnung, grofses Loch; auch Anschowis, Sardelle.*
Boquete, m. *kleiner Eingang, kleine Oefnung.* tomar —, *entwischen, sich davon machen.*
Boquiabierto, a. *das Maul aufsperrend.*
Boquiancho, cha. *weitmaulig.*
Boquiduro, a. *hartmaulig.*
Boquifruncido, a. *gerunzelt Mäulchen.*
Boquíhundido, a. *mit eingefallnem Mund.*
Boquilla, f. *ein Mündchen; Oefnung.* — de vidrios. — de madera para pipas, *kleine Krahne.*
Boquimuelle, adj. *zartmaulig; schwatzhaft.*
Boquin, m. *Englischer Friefs.*
Boquina, f. *eine Bockshaut.*
Boquinatural, adj. *ein Pferd, dessen Maul nicht zu hart noch zu weich ist.*
Boquinegro, m. *eine Art Schnecke.*
Boquinveli, m. *unerfahren, leicht zu hintergehen.*
Boquirasgado, a. *ein grofses aufgerissenes Maul.*
Boquiroto, a. *grofsmaulig.*
Boquiroxo, *und*
Boquirubio, ia. *rothmaulig.*
Boquiseco, a. *trockenmaulig.*
Boquisumido, a. *s.* boquihundido.
Boquita, f. *s.* boquilla.
Boquituerto, a. *schiefmaulig.*
Boquiverde, adj. *unüberlegt.*
Borallo, m. *s.* romano.
Borax, m. *Borax.*
Borbolla, f. *Wasserblase.*
Borbollear, éo, *und* borbollar, o. *Blasen werfen.*

Borbollita, f. *eine kleine Wasserblase.*
Borbollon, m. *eine grofse Wasserblase.* á borbollones, *in Menge.*
Borbotar, o. *hervorsprudeln.*
Borbotear, éo. *zwischen den Zähnen reden.*
Borboton, m. *s.* borbollon. á borbotones, *s.* á borbollones.
Borcegui, m. *ein Halbstiefel.*
Borceguinería, f. *ein Laden, wo man Halbstiefeln verkauft.*
Borceguinero, m. *der Halbstiefeln macht.*
Borcella, m. *und* borcellar, m. *Rand, Einfassung.*
Borda, f. *der grofse Seegel einer Galeere; auch eine Scheune mit Schaafstall.*
Bordada, f. *ein Gang bei dem Laviren.*
Bordadillo, m. *doppelter geblümter Taffent.*
Bordado, m. *Stickerei. s.* bordadura.
Bordador, ra, m. y f. *Sticker, Stickerin.*
Bordadura, f. *s.* bordado, *Besetzung.*
Bordar, o. *sticken, verbrämen.* — los compartimentos del jardin, *die Beete einfassen.*
Borde, m. *der Rand; der Bord; Ufer; ein Bastard.*
Bordear, éo. *laviren, an der Küste hin und her fahren.*
Bordel, m. *s.* burdel.
Bordiona, f. *eine Hure.*
Bordo, m. *der Bord eines Schiffs; der Rand, die Brustwehr einer Brücke; ein Gang beim Laviren.* dar bordos, *laviren.*
Bordon, m. *ein Pilgrimsstab; der Refrain; die Bafssaite; Stütze, Führung, Leitung; die Schelle an dem Fufs eines Falken.* bordones, *die Taue, welche den Mastbaum halten; die Spiere zu einem Stock.* bordones entorchados de plata para instrumentos de música, *gesponnene silberne Instrument Saiten.*
Bordoncico, bordoncillo, m. *ein kleiner Pilgrimsstab; kleiner Stock.*
Bordonear, éo. *sich auf einen Stab stützen; in der Musik, die Bafssaiten eines Instruments rühren.*
Bordonería, f. *müssiges Leben.*
Bordonero, m. *ein Bettler, Landstreicher.*
Bordura, f. *s.* bordadura.
Boreal, adj. *nördlich.*
Boreas, m. *der Nordwind.*
Boréo, réa, *zum Nordwind gehörig, nördlich.*
Borgoñarse, *prahlerisch, als ein Betrunkener reden.*
Borgoñota, f. *eine Art Sturmhaube.*
Boril, m. *s.* buril.
Borla, m. *ein Quast, Troddel.*
Borlador, m. *ein Quastenmacher.*
Borlilla, f. *ein kleiner Quast.*
Borlo, m. *Haare vom Tuche.*
Borlon, m. *ein Zeug von Leinewand und Baumwolle; grofser Quast.*
Borne, m. *das Ende einer Lanze; ein gewisses Holz.*
Borneadizo, a. *biegsam, geschmeidig.*
Bornear, éo, *sich drehen, wenden; sich werfen, krümmen, wenn von Holz die Rede ist; vor dem Anker aufkommen.*
Bornéo, m. *kreisförmige Bewegung.*
Bornera, f. *ein schwarzer Mühlenstein.*
Borni, m. *Mausadler.*
Bornido, a. *gehenkt, aufgeknüpft.*
Borno, m. *s.* alborno.
Borona, *und* boroña, f. *Brod von Hirsenmehl oder von Maiz; der Maiz selbst.*
Boronía, f. *s.* alboronía, *Füllhaar.*
Borra, f. *kurze Wolle; eine Auflage auf Schaafheerden.* — de aceyte, *Oelhefen.* — de castor, *kurze Biberhaare.* — de la seda, *Flockseide,* — de lana, *Schlagwolle.* — de ballena, *Prutt.* — de cera, *Wachs Unrath.*
Borra, interj. *Ha! nimm dich in Acht!* acaso es —? *das ist doch so schlecht nicht, als du denkst.* tiene la cabeza llena de —, *er hat nicht viel Verstand im Kopf.*
Borracha, f. *ein kleiner Schlauch; Weinfafs.*
Borrachada, f. *s.* borrachera.
Borrachear, éo, *sich betrinken, den Betrunkenen machen.*
Borrachera, f. *und* borrachería, *Trunkenheit, ein Rausch; Gelag.*

Borra-

Borrachez, f. *Trunkenheit; Thorheit.*
Borracho, a. *trunken, berauscht.*
Borrachon, borrachonazo, m. *ein großer Trunkenbold.*
Borrachota, f. *eine Art Stockfisch.*
Borrachuelo, m. *ein kleiner Trunkenbold.*
Borrada, borradura, f. *das Auslöschen, Ausstreichen.*
Borradero, a. *was leicht ausgelöscht werden kann.*
Borrador, m. *ein Konzept; Schmutzbuch, Taschenbuch; Handbuch, Strazzabuch.*
Borradorcillo, m. *ein Blättchen, worauf man etwas entwirft; Büchelchen; Börsenbuch.*
Borragear, éo, *Züge auf das Papier machen, als wenn man eine Feder probirt.*
Borrapelaire, *behüte der Himmel! nichts weniger, als das!*
Borrar, o. *ausstreichen.*
Borrasca, f. *Sturm, Ungewitter.*
Borrascoso, a. *stürmisch.*
Borrasquilla, f. *ein kleiner Sturm; Streit oder Zank.*
Borrax, m. *s.* atincar. — natural. — refinado. — para plateros.
Borraxa, f. *Borratsch, ein Kraut.*
Borraxera, f. *Löthbüchse, Boraxbüchse.*
Borregada, f. *eine Heerde Schaafe.*
Borrego, ga, m. y f. *ein jährig Lamm.*
Borregon, m. *ein großes Lamm.*
Borreguero, m. *Lämmerschäfer.*
Borreguilla, f. *ein einjähriges Lämmchen.*
Borreguillo, m. *dasselbe.*
Borreguito, m. *ein Esel.*
Borren, m. borrena, f. *ein Sattelkissen.*
Borrero, m. *s.* verdugo.
Borricada, f. *eine Heerde Esel; Eselei.*
Borrico, ca, m. y f. *Esel, Eselin.*
Borricon, m. borricote, m. *ein großer Esel; ein Erzdummkopf.*
Borriqueño, ña, *eselhaft.*
Borriquete, m. de proa, *s.* mastelero de proa, *der Fockmast.*
Borriquillo, borriquito, a. *ein Esel, — lin.*
Borriva, f. *die Wolle von einem Spätlinge.*
Borro, m. *ein Hammel, der älter als ein Jahr ist; ein unwissender Tölpel.*
Borron, m. *das Auslöschen, Durchstreichen der Worte; Tintenklecks; eine Skitze, erster Entwurf.*
Borronazo, m. *Tintenklecks.*
Borroncillo, m. *leichter Entwurf; kleiner Tintenklecks.*
Borronista, m. *einer, der sein eigen Werk verbessert.*
Borroso, a. *trübe, hefícht; ein Sudler, Stümper.* letra borrosa, *ein Buchstabe, der nicht nett und sauber ist.*
Borrufulla, f. *Ueberbleibsel, Abfall, Abschnitzel.*
Borrumbada, f. *eine unbesonnene Handlung.*
Borujo, m. *die Hülsen von den Weintrauben und Oliven.*
Borujon, m. *ein Haufe von ausgedrückten Weintrauben und Oliven; Beule, Striemen.*
Borusca, f. *s.* seroja.
Bosadilla, f. *Erbrechen.*
Bosar, o. *überfließen; sich übergeben.*
Boscage, m. *Gebüsch, Gehölz; eine Landschaft.*
Boscar, *s.* buscar.
Bósforo, m. *Phosphorus.*
Bosque, m. *ein Wald.*
Bosquecillo, m. *ein kleiner Wald, ein Hayn.*
Bosquejar, o. *den ersten Entwurf machen, skitziren.*
Bosquejo, m. *der erste Entwurf, Skitze.*
Bosquero, m. *Förster, Waldförster.*
Bostar, m. *ein Stall für Hornvieh.*
Bostezador, m. *einer, der oft gähnt.*
Bostezar, o. *gähnen.*
Bostezo, m. *das Gähnen; eine Spalte, Schlund.*
Bota, f. *ein lederner Schlauch.* botas de montar, *Reitstiefeln.* medias botas, *Halbstiefeln.*
Botabarra, f. *Giekbaum.*
Botada, f. *Holz zu Piepenholz; Faßholz.* — de castaño; de roble; de fondos y artos, *zu Boden und Reifen.*
Botador, m. *ein eisernes Werkzeug, um Nägel auszuziehen; Stempelbolzen in einem Schiff.*
Botafogo, botafuego, m. *eine Zündruthe; Mordbrenner.*
Botagueña, f. *Blutwurst.*
Botaló, botalon, m. *der Balke, der unter einem Schiffsschnabel ist.* —

de foque, *der Klüwerbaum.* vientos del botalon de foque, *Bagstag des Klüwerbaums.* botalon del beaupres, *Bugsprietbaum.* botalones de ala, *die Oberleesegelspieren.* botalones rastreros, *die Unterleesegelspieren.*

Botambri, m.

Botámen. m. *ein Vorrath von Tonnen.*

Botana, f. *Stöpsel für einen Schlauch; Pflaster auf eine Wunde.*

Botánica, f. *die Kräuterkunde.*

Botánico, a. *zur Kräuterkunde gehörig.* subst. *Botaniker, Kräutermann.* jardin —, *botanischer Garten.*

Botanista, m. *Botaniker.*

Botanomancía, f. *Wahrsagung aus den Kräutern.*

Botante, m. *Stütze beim Schiffsbau.* — de caza, *Keile beim Schiffsbau, Jagdkeile.* — de los palomares, *Stützen der Schlittenständer.*

Botar, *heraustreiben, herausziehen, hinausstofsen; ein Schiff vom Lande abhalten, absetzen, abstofsen; vom Werft ins Wasser lassen; in die Höhe springen.*

Botarse, *stumpf werden.*

Botarate, m. *ein Mensch ohne Verstand.*

Botarel, m. *Stütze beim Bauen, Streben.*

Botarga, f. *eine alte Tracht; ein Fastnachtsnarr; ein Strohmann; eine grofse Wurst.*

Botarguear, éo, *stofsen.*

Botasela, f. tocar á —, *das Zeichen zum Aufsitzen geben.*

Botavante, m. *eine lange Stange, womit man ein feindliches Schiff abzuhalten sucht.*

Bote, m. *Schlag, Stofs; der Sprung, den der Ball thut, wenn er niederfällt; das Absetzen eines Schiffs; ein Boot, Kahn, Nache; bei den Reepschlägern, der Dreher; eine Apothekerbüchse.*

Botecario, m. *eine Kriegssteuer.*

Botecico, m. *und* botecillo, m. *kleines Gefäfs, Töpfchen.*

Botedad, f. *s.* embotamiento.

Botella, f. *eine Flasche.*

Botequin, m. *ein kleines Boot.*

Botero, m. *einer, der Schläuche macht.*

Botiboléo, m. *das Fassen des Balls gleich beim Aufspringen vom Boden, und Zurücksenden desselben.*

Botica, f. *eine Apotheke.*

Boticage, m. *Butikengeld.*

Boticario, m. *ein Apotheker.* como pedrada en ojo de —, *das kommt just recht.*

Botifora, f. derechos de marco, botifora, *ausgehende Zölle?*

Botiga, f. *Kaufmannsladen, Butike.*

Botiguero, m. *ein Krämer.*

Botiguilla, f. *kleine Butike.*

Botija, f. *ein grofser Krug; ein kurzer, dicker Mensch.*

Botijero, m. *ein Bötticher.*

Botijilla, f. *s.* botijuela.

Botijon, m. *grofser Krug.*

Botijuela, f. *kleiner Krug.*

Botilla, f. *eine kleine lederne Flasche.*

Botiller, ó botillero, m. *Limonadenschenk.*

Botillería, f. *eine Limonadenbude.*

Botillo, m. *ein kleiner Schlauch.*

Botin, m. *Kamasche.*

Botiquería, f. *Butike.*

Botiquilla, f. *s.* botiguilla.

Botiquin, m. *Reiseapotheke. s.* frasquera.

Boto, a. *stumpf; dumm.* subst.m. *fetter Kuhdarm.*

Boton, m. *ein Knopf, Knospe.* — de fuego, *ein Brenneisen; Fontenelle.* — de oro, *gelbe Ranunkel, Butterblume.*

Botonadura, f. *Garnitur Knöpfe.*

Botonar, o. *Knospen treiben; auslassen; mit dem Brenneisen brennen; auch zuknöpfen.*

Botonazo, m. *ein Stofs mit dem Rappier.*

Botoncico, m. *und*

Botoncillo, m. *und* botoncito, *ein Knöpfchen.*

Botonería, f. *Knopfmacherei.*

Botonero, ra, m. y f. *Knopfmacher.*

Botor, m. *eine Giftbeule.*

Botryite, m. *s.* atutía.

Boú, m. *ein spanisches Kauffarthei Schiff.*

Bova, f. *s.* pompona.

Bovage, bovático, m. *eine Auflage auf Ochsen.*

Bóveda, f. *ein Gewölbe; eine Krümmung; die grofse Gilling, oder Hintergilling des Schiffs.* — de jardin, *Laube, Baumgang in einem Garten.*

Bovedado, a. *gewölbt.*

Bovedar, o. *krümmen.*

Bovedilla, f. *und* bovedillo, m. *ein kleines Gewölbe.* *s.* bóveda.

Bovino, a. *zu den Ochsen gehörig.*

Box, m. *Buchsbaum; Glättholz der Schumacher.*

Boxar, o. boxear, éo, *umgehen; den Umfang messen; eine Insel umfahren.*

Boxedal, m. *ein Buchsbaumwäldchen.*

Boxéo, m. *das Umgehen einer Insel, eines Landes; das Messen des Umfanges.*

Boxo, m. *dasselbe.*

Boy, m. *ein Ochs.*

Boya, f. *Boye.* — del ancla, *Ankerboye,* — de baril, *Tonnenboye.* — de corcho, *Korkboye.* — de palo, *Blockboye.* boyas, *die Flotten an den Fischernetzen.*

Boyada, f. *eine Heerde Ochsen.*

Boyal, adj. *von Ochsen,* ojo —, *Rindsauge.*

Boyante, adj. *Geschwindseegler, Geschwindschiff.*

Boyar, o. *flott werden,*

Boyazo, m. *ein grofser Ochse.*

Boyera, f. *ein Ochsenstall.*

Boyerizo, boyero, m. *ein Ochsenhirte, Ochsenwärter.*

Boyezuelo, m. *ein junger Ochs.*

Boyuda, f. *Kartenspiel.* Bohem.

Boyuno, a. *zu den Ochsen gehörig.*

Boza, f. *Schiffstau, Stopper.* — de la uña del ancla, *die Rustlien.* — de los rizos, *Stechbolse.* — del ancla, *Porteurlinie.* — de proa de la lancha, *das Baumtau.* — de la verga, *eine Borg von der Bagier-Raa.* — de la cevadera, *eine Borg für die Blinde.*

Bozal, m. *ein Maulkorb für beissende Thiere; ein Kopfschmuck der Pferde von silbernen Schellen oder Klöckchen.*

Bozal, adj. *grob, dumm; ein Neuling.*

Bozalejo, m. *kleiner Maulkorb.*

Bozar, o. *aufsuchen, aufmerksam untersuchen.* — el cable, *das Ankertau stoppen.* — la jarcia, *eine Borg in die Wand setzen.*

Bozo, m. *das Milchhaar; die Halfter, der Maulkorb.*

Brabante, m. *s.* bramante, *Brabantische Leinewand, auch eine Art Westfälisches Leinen; Bindgarn, Bindfaden; dünnes Marlien.* brabante crudo, blanco, florete, *rohe, weisse, feine flämische Leinen.*

Brabantillo, m. *s.* brabante. — crudo; redondo ordinario. *s.* presilla. — blanco fino.

Brabanzon, m. *ein Brabanter.*

Brabío, m. *Siegesbelohnung.*

Bracamanes, m. pl. *Bramanen.*

Braceada, f. *heftige Bewegung der Arme.*

Braceage, m. *Handarbeit; Schlagschatz.*

Bracear, éo, *die Arme heftig bewegen; brassen, die Brassen anholen; gegen Widerwärtigkeiten ankämpfen.* — por barlovento, *die Luvbrassen anholen.* — las vergas iguales, *die Raaen ins Vierkant brassen.* — en cruz, *ins Kreuz brassen.* — por sotavento, *Leebrassen anholen.* — en redondo, *rund brassen.*

Braceletes, m. plur. *Armbänder.*

Braceral, m. *s.* brazal.

Bracero, m. *ein Tagelöhner, Schanzgräber.*

Bracero, a. *starkarmigt.* sierra bracera, *Handsäge, Schülpsäge.*

Bracete, m. *kleiner Arm.*

Brachilogía, f. *lakonische Schreibart.*

Bracico, m. *kleiner Arm.*

Bracil, m. *Theil des Armes, von dem Ellnbogen bis an das Faustgelenke.*

Bracillo, bracito, m. *ein Aermchen.*

Braco, a. *ein Spürhund, Stöber.*

Bracteas, f. plur. *die Blätter, die zunächst um eine Blume sitzen.*

Brafoneras, f. plur. *Beinharnisch.*

Braga, f. bragas, *Pumphosen.*

Bragadas, f. plur. *die Adern an einem Pferde.*

Bragado, a. *fleckigt, buntscheckigt.*

Bragadura, f. *der Theil eines Menschen, wo sich die Schenkel trennen.*

Bragazas, f. plur. *grofse, weite Hosen.*

Braguero, m. *ein Bruchband; Hosenband.* — elástico, *Hosenträger*

Hosenhebe. — de artillería, *Kanonenbrohk.* — de la vela de estay, *Hinterleik des Stagsegels.*
Bragueta, f. *der Schlitz an den Hosen.*
Braguetero, m. *liederlicher Mensch.*
Bragueton, m. *ein grofser Hosenlatz.*
Braguillas, f. pl. *kleine Kinderhosen.*
Brahon, m. *ein faltiger Aermel.*
Brahoneras, *s.* brafoneras.
Brama, f. *das Brüllen, Brunst der Hirsche.*
Bramadera, f. *Schnarre zum Scheuchen des Wildprets.*
Bramadero, m. *Brunst-Platz.*
Bramador, ra, adj. *blökend.*
Bramante, m. *s.* brabante.
Bramar, o. *schreien, brüllen, blöcken.*
Bramido, m. *das Schreien des Hirsches in der Brunst, das Brüllen, das Blöcken.*
Bramil, m. *Streichmaafs.*
Bramo, m. *s.* bramido.
Bramona, f. soltar la —, *Beleidigungen ausstofsen.*
Bramosamente, adv. *wüthend.*
Bramoso, a. *wüthend, brünstig.*
Bramura, f. *s.* bramido.
Branca, f. *ein Ast von einem Baum; Drüse, Mandel am Hals; Ruder eines Schiffs.* — ursina, *Bärenklau.*
Brancada, f. *Fischernetz.*
Branchas, f. plur. *Fischohren.*
Branco, a. *s.* blanco.
Brandal, m. *Mastseil, Strickleiter auf dem Schiffe.* brandales, *Pardunen.* brandales volantes, ó de quita y pon, *Schlinger Pardunen.* velas de brandales, *Mastsegel.*
Brandalagas, m. *läppischer Mensch.*
Brandecer, ezco, *s.* ablandar.
Brandemburg, m. *eine Art grobér Feldröcke.*
Brandis, f. *eine Art Ueberrock.*
Brando, ó brangentil, m. *eine Art Tanz.*
Brando, a. *s.* blando.
Brandura, f. *s.* blandura.
Branque, m. *Vorsteven.*
Branza, f. *ein grofser eiserner Ring.* branzas, *die Ketten hierzu.*
Brañas, f. *ein elendes Dörfchen; Sommerweide.*
Braquillo, lla. *ein kleiner Spürhund.*
Brasa, f. *eine glühende Kohle.*
Brasar, o. *s.* abrasar.
Braserico, braserillo, *und* braserito, m. *kleine Kohlpfanne.*
Brasero, m. *eine Kohlpfanne.*
Brasil, m. *Brasilienholz, Fernambukholz.*
Brasilado, a. *Brasilienroth.*
Brasilete, m. *Brasiletholz.* — de santa Marta.
Brasilillo, m. *dasselbe.*
Bravamente, adv. *tapfer.*
Bravar, o. *s.* bravear.
Bravata, f. *Prahlerei.*
Bravatero, m. *Prahlhans.*
Bravato, m. *s.* guapo.
Bravear, éo. *prahlen.*
Bravera, f. *ein Luftloch.*
Bravería, f. *s.* bravata.
Braveza, f. *Zorn; Muth; Pracht.*
Bravillo, a. *ein wenig wild.*
Bravío, ía. *wild, unbezähmt.*
Bravío, m. *Wildheit.*
Bravísimamente, adv. *sehr muthig, tapfer.*
Bravo, a. *tapfer, beherzt.*
Bravonel, m. *Kuppler.*
Bravosidad, f. *s.* braveza.
Bravoso, m. *ein Grofssprecher.*
Bravote, m. *dasselbe.*
Bravura, f. *s.* braveza *und* bravata.
Braza, f. *ein Klafter, Fadem.* brazas, *Brassen.*
Brazada, f. *Bewegung mit den Armen.*
Brazado, m. *ein Armvoll.*
Brazage, m. *s.* braceage; *Klafter.*
Brazal, m. *die Armschienen am Harnisch; der Armmuskel; ein Armband.* brazales, *s.* aletas.
Brazalete, m. *Armband, Armschiene, s.* bracete.
Brazazo, m. *grofser Arm.*
Brazo, m. *der Arm; Krebsscheere; Zweig; Stärke.* brazos, *die Brassen.* — majores, *grofse Brassen.* — de cebadera, *die Drissen der Blinde.* — de sobre cebadera, *die Drissen der Schiebblinde.* — del ancla, *die Ankerarme.* — de cristal con casquillo, *Armleuchter mit dem Ringe. s.* cornucopias.
Barzolas, f. plur. *Scheerstocken der Lücken.*
Barzuelo, m. *der Schenkel; Aermchen.*
Bréa, f. *Theer; Harz; auch ein grobes Packtuch.* — rubia, *Haarputz.* — seca en panes, *Harz in Broden.* — piche, *Theer.*

Breadura, f. *das Theeren, Kalfatern eines Schiffs.*
Brear, o. *theeren ein Schiff.* — las costuras, *die Nathen verpichen.*
Brebage, m. *ein Trank.*
Brebajo, m. *dasselbe.*
Breca, f. *ein Weifsfisch.*
Brecha, f. *ein Rifs, Bresche; Oefnung.*
Bredal, m. *s.* coti.
Bredo, m. *s.* bledo.
Brega, f. *Streit, Zank; Schlacht; Spötterei.* dar —, *einen zum besten haben.*
Bregadura, f. *s.* arruga.
Bregar, o. *streiten, zanken.* — el arco, *den Bogen spannen.*
Breguero, m. *ein Zänker.*
Breu, m. *s.* salvado.
Brenca, f. *Frauenhaar.* brencas, *Staubgefäſse der Blumen.*
Breña, f. *ein mit Büschen und Gesträuch bewachsener Ort.*
Breñal, m. *und* breñar, *ein wüster, dornigter, steinigter Boden.*
Breñoso, a. *dornigt, steinigt, uneben.*
Breque, m. *s.* breca.
Bresca, f. *Honigseim.*
Brescadillo, m. *goldner, silberner oder seidener Drath.*
Bretador, m. *s.* reclamo.
Bretaña, f. *feine Leinewand.* — legítimas, *ächte französische Bretagnes.* — contrahechas, *schlesische Bretagnes; eine Art Tanz.*
Brete, m. *Faſs- Hals- oder Handfesseln; Noth, Kummer, Armuth.*
Bretel, m. *Hosenträger.*
Breton, m. *ein junger Kohlsprosse.* — rizo, *Savoyenkohl.*
Breton, ona, estivar á la bretona, *mit Dwarslagen stannen.*
Bretónica, f. *Betonien, ein Kraut.*
Breva, f. *eine zeitige Feige.*
Brevador, m. *s.* abrevador.
Brevage, m. *ein Trank.*
Breval, m. *Feigenbaum.*
Breve, m. *ein päpstlicher Brief.*
Breve, adj. *kurz.*
Brevecico, a. brevecillo, a. brevecito, a. *ein wenig kurz.*
Brevedad, f. *Kürze.*
Brevemente, adv. *kürzlich.*
Brevete, m. *s.* membrete.
Breviar, o. *schmeicheln, liebkosen.* Bohem.
Breviario, m. *das Brevier; Auszug, kurzes Verzeichniſs.*
Breviloqüo, a. *der nicht viel Worte macht.*
Brevísimamente, adv. *sehr kurz.*
Breznas, f. pl. *Latten.*
Brezo, brizo, m. *Heidekraut, Heide, junger Aufschlag.*
Briadado, a. *s.* embridado.
Briaga, f. *Strick von Genst.*
Brial, m. *ein Weiberkleid; eine alte römische Tracht.*
Briba, f. *Bettelei, Müſsiggang.*
Bribar, o. *betteln, den Tagedieb machen.*
Bribía, f. *s.* briba.
Bribiático, a. *bettelhaft, landstreicherisch.*
Bribion, bribon, m. *ein Bettler, Landstreicher.*
Bribonada, f. *Schelmerei.*
Bribonazo, m. *Erzgauner.*
Briboncillo, m. *Landstreicher.*
Bribonear, éo. *s.* bribar.
Bribonería, f. *s.* briba *und* bribía.
Bricho, m. *Krepinen.* — de plata y oro falso, *s.* cañutillo.
Brico, m. *eine Sandbank.*
Brida, f. *der Zaum.*
Bridecú, m. *ein Wehrgehäng.*
Bridon, m. *Zaum.* — para caballería.
Briento, a. *heftig, gewaltsam.*
Briga, f. *Völkerschaft, Kolonie.*
Brigada, f. *eine Brigade; ein vor Wind und Wetter sichrer Ort.* — de marina, *Seetruppen.* — linea de brigades, *ein Cordon.*
Brigadero, m. *und*
Brigadier, m. *ein Brigadier.*
Brigola, f. *Mauerbrecher.*
Brik, m. *Brigschiff.*
Brillador, ra. *glänzend, leuchtend.*
Brilladura, f. *Glanz.*
Brillante, adj. *glänzend, leuchtend.* subst. *ein Brilliant; auch eine Art Manufakturen von Wolle.*
Brillantez, f. *Glanz; Tapferkeit.*
Brillar, o. *glänzen, leuchten.*
Brillesco, a. *glänzend, schimmernd.*
Brillo, m. *Glanz, Schimmer, Schein.*
Brin, ó brino, m. *ein Hälmchen Gras, ein Bischen von etwas.* — de sal, *ein Salzkörnchen; Ravenstuch; Flämischleinen.*

Brincador, ra. *Springer.*
Brincar, o. *springen.*
Brincho, m. *ein Flufs im Quinolaspiel.*
Brinco, m. *Sprung.* brincos, *Spielzeug, Tändeleien für Kinder.*
Brindar, o. *zutrinken; anbieten, darreichen; es einem bringen.*
Brindeles de chapines, *Bänder an hohen Weiberschuhen.*
Brindes, m. *das Zutrinken.*
Brindis, m. *s.* brindes.
Brindones, m. *eine morgenländische Frucht.*
Brinquillo, brinquiño, m. *kleines Juweel; kleiner Kopfschmuck.*
Brinquito, m. *s.* brinco.
Brio, m. *Stärke; guter Anstand.*
Briol, m. *Gording.* — de medio, *das Kerkedortchen.* brioles volantes, *Nothgordingen.*
Briolines, m. pl. *Bauchgordingen der Obersegel.*
Brionia, f. *Zaunrübe.* — negra, *wilde Zaunrübe.*
Briosamente, adv. *muthig, tapfer, entschlossen.*
Brioso, *muthig, lebhaft.*
Brisa, f. *Nordwind, Nordostwind; ausgeprefste Trauben.*
Brisca, f. *ein kühles Lüftchen.*
Briscado, a. *s.* brizcado.
Briscor, m. *die Kühlung von frischen Winden.*
Británica, f. *Löffelkraut.*
Brivia, f. *s.* biblia.
Brivisco, a. *der in der Bibel gut bewandert ist.*
Brizar, o. *ein Kind wiegen.*
Brizcado, a. adj. *gekräuselt.*
Brizcar, o. *kräuseln.*
Brizna, f. *ein Krümchen oder Stückchen; ein Span oder Splitter.* el tiene briznas de docto, *er hat etwas vom Gelehrten.*
Briznoso, a. *voll Splittern.*
Brizo, m. *eine Wiege.*
Broa, f. *ein Neer.*
Broca, f. *eine Zwicke, ein Pfriemen; eine Spule, Bobine.*
Brocadillo, m. *leichter Brokat.*
Brocado, m. *Brokat; besser* brocato, *s.* tisú de oro y plata.
Brocadura, f. *der Bifs eines Bären.*
Brocal, m. *ein Geländer um einen Brunnen; der Kopf einer Kanone.* — de bota, *ein Trichter.* — del escudo, *der stählerne Rand um ein Schild.*
Brocalado, a. *s.* bordado.
Brocamanton, m. *Agraffe.*
Brocárdico, m. *ein Ausspruch.*
Brocatel, m. *Brokadell.*
Brocato, m. *s.* brocado. — de lana con mezcla de seda ó hilo. *s.* calamaco espolinado.
Brocha, f. *eine Spange; ein Pinsel von Borsten.* — para allañil. — para pintores.
Brochado, a. *mit goldenen oder silbernen Faden durchstochen.*
Brochadura, f. *das Durchflechten mehrerer Theile, um eine Agraffe zu machen.*
Broche, m. *eine Spange, Klammer.* — para corbatines, esclavinas.
Brochero, m. *ein Spangenmacher.*
Brochica, f. brochuela, f. *eine kleine Agraffe.*
Brochon, m. *ein grofser Haken, Spange; Borstenpinsel.*
Brochuelas, f. pl. *kleine Bürsten, Pinsel.*
Bróculi, m. *Brokuli, Spargelkohl.*
Brodio, m. *eine Armensuppe.*
Brodista, m. *Convictorist.*
Brollar, o. *aufkochen, hervorquellen.*
Broma, f. *Schabe, Holzwurm, Schiffwurm.* es un —, *das ist ein lästiger Mensch.*
Bromado, a. *wurmstichig; schwerfällig, lästig.*
Bromo, m. *wilder Hafer.*
Broncar, o. *krümmen.*
Bronce, m. *Bronze.*
Broncear, éo. *das Ansehen der Bronze geben.*
Broncería, f. *Bronzearbeit.*
Broncha, f. *ein Dolch; ein Ast von einem Baum.*
Bronche, m. *s.* broche.
Bronchial, m. *Lungen-Luftröhre.*
Bronchios, m. *dasselbe.*
Broncineo, a. *von Bronze.*
Broncista, m. *der in Bronze arbeitet, Rothgiefser.*
Bronco, a. *roh; rauh.*
Bronquedad, f. *Rauhigkeit; Härte.*
Bronquina, f. *Streit, Zank.*
Bronzar, o. *s.* broncear.
Broquel, m. *ein rundes spanisches Schild.* raja broqueles, *ein Grofsprahler.*
Broquelado, a. *s.* abroquelado.
Broquelazo, m. *ein Schlag mit dem Schilde.*
Broquelejo, broquelete, m. *ein kleines Schild.*

Broquelero, m. *ein Schildmacher; ein Raufer.*
Broquelillo, m. dim. *ein kleines Schild; ein Ohrgehänge mit Klocke.*
Broslador, m. *s.* bordador.
Brosladura, f. *s.* bordadura.
Broslar, *s.* bordar.
Brosquil, m. *Schäferei, Schaafstall.*
Brota, f. *Ausschlag, Knospe.*
Brotadura, f. *das Hervortreiben der Knospen.*
Brótano, m. *s.* abrótano.
Brotantes, m. plur. *Strebepfeiler.*
Brotar, o. *ausschlagen, Knospen gewinnen; hervorquellen, ausbrechen.*
Brotes, m. pl. *Kohlsprossen.*
Broto, m. *und*
Broton, m. *Knospe, Sprosse.* *s.* broche. — de haba, *der Bonenschufs, oder die Kennung bei den Pferden.*
Broza, f. *Reisig, dürres Holz; Späne, Sägespäne; Auskehricht, Unrath; eine Bürste.* brozas de coche, para caballos, de imprenta, *Chaisen- Pferde- Drucker-Bürsten.*
Brozar, o. *abbürsten, bürsten.*
Broznedad, f. *s.* bronquedad.
Brozno, na, adj. *s.* bronco.
Bruces ó bruzas, m. *die Lippen, die Oberlippe.* caer de —, *mit dem Gesichte auf die Erde fallen.*
Bruchete, m. *eine Art kleinen Schellfisch.*
Brueta f. *ein Schiebkarren.*
Brugidor, m. *ein Poliereisen.*
Brugir, jo. *Glas, Steine, Edelsteine schleifen, poliren.*
Brugnon, m. *die Muskateller-Pfirsiche.*
Brugo, m. *eine Raupe; Baumlaus.*
Brullarse, *gerinnen.*
Brullo, m. *geronnene Milch.*
Brulote, m. *ein Brander.*
Bruma, f. *der Winter; Nebel.*
Brumador, ra. *schwerfällig, drückend, lästig.*
Brumal, adj. *zum Wintergehörig, winterlich.*
Brumar, o. *drücken, beschweren.*
Brumazon, m. *dickerNebel.*
Bruneta, f. *eine Art braunes grobes Laken.*
Bruneto, ta. *schwärzlich; grob.*
Bruno, na. *braun.* brunos, *Schleen.*
Bruñidor, m. *ein Glätteisen, Polierstahl.*
Bruñidura, f. *das Glätten, Poliren.*
Bruñir, o. *glätten; das Gesicht schminken.*
Brusca, f. *ein Reibholz; Brennholz.*
Bruscamente, adv. *keck.*
Bruscate, m. *eine Art Ragout.*
Brusco, m. *Mäusedorn; Abfall.*
Brusco, a. *trotzig, grob.*
Brusela, m. *Sinngrün, Ewiggrün.*
Brutal, adj. *viehisch; grob.*
Brutalidad, f. *Grobheit, Wildheit.*
Brutalmente, adv. *auf eine viehische Weise.*
Brutedad, m. *s.* brutalidad.
Brutemente, adv. *grausam, viehisch.*
Brutesco, a. *ungestaltet.* *s.* grotesco.
Brutez, bruteza, f. *s.* brutalidad.
Bruto, m. *ein unvernünftiges Thier, Vieh.*
Bruto, a. *viehisch, thierisch.* comprar en —, *in grofsem kaufen.* madera en —, *unbehauenes Holz.*
Bruxa, f. *eine Fledermaus; Zauberin; Hexe; Thurmeule; Kircheule.*
Bruxaismo, m. *Hexerei.*
Bruxear, éo, *Hexerei treiben.*
Bruxería, f. *Hexerei.*
Bruxesco, a. *zauberisch.*
Bruxo, m. *ein Zauberer.*
Bruxo, a. *unverschämt.*
Brúxola, f. *und*
Brúxula, f. *Seekompafs; das Korn vorn auf einem Rohre.*
Bruxulear, éo. *visiren, zielen mit einem Gewehr.*
Bruxuléo, m. *Muthmafsung; das Besehen der Karten im Spiel.*
Bruza, f. *eine Bürste.* — para caballerías, *Pferdebürste.* bruzas, *spanische Besen von Rieth gemacht.*
Bruzas, m. *s.* bruces.
Bruzno, a. *braun, dunkelbraun.*
Bua, f. *Hitzblatter; Grenzstein.*
Buar, o. *Grenzen setzen.*
Buaro, buarillo, m. *eine Art Falken.*
Buba ó bubas, f. *die Lustseuche.*
Bubacion, f. *eine Magnet-Ader.*
Búbalo, m. *der Stierhirsch.*
Bubilla, f. *kleine Blatter.*
Bubon, m. *eine grofse Beule, venerischeBeule.*

Buboso, a. *voll venerischer Beulen.*
Bucaniers, m. plur. *Seeräuber.*
Bucaran, m. *steife Leinewand, Schetter.*
Bucardo, m. *Herzmuschel.*
Bucaren, m. *Sardellen.*
Bucarito, m. dim. *von* búcaro.
Búcaro, m. *ein Trink-Gefäfs.* búcaros de Indias, cada caxon de ocho arrobas.
Buccinador, m. *Backenmuschel.*
Buccino, m. *Posaunenschnecke.*
Bucear, éo. *tauchen, etwas aus dem Wasser holen.*
Bucéfalo, m. *des Alexanders Pferd.*
Bucelas, f. pl. *Kornangen.*
Bucelario, m. *Bedienter, Hausgenosse.*
Bucentauro, ó bucentoro, m. *der Bucentaur.*
Bucéo, m. *Untertauchen.*
Bucero, m. *Windhund.*
Buces, m. *s.* bruces.
Bucha, f. *Allmosenbüchse.*
Buchar, o. *verwahren, aufheben.*
Buche, m. *der Kropf beim Federvieh; der Magen des Menschen.* poner —, *sich brüsten, wie ein Pfau.*
Buchecillo, m. *kleiner Kropf.*
Buchete, m. *Pausbacken.*
Buchin, m. *s.* verdugo.
Bucho, m. *s.* buche.
Buchon, m. *Kropftaube.*
Buchorno, m. *s.* bochorno.
Bucío, m. tritos bucíos de maiz, pl. bucios, *Schnakenköpfe.*
Bucitrera, f. *s.* buytrera.
Bucle, m. *Haarlocke.*
Buco, m. *s.* buque, *die Räumte eines Schiffes oder einer andern Sache.*
Bucoy, m. de run, *s.* bocoy.
Bucólica, f. *ein Hirtengedicht.*
Bucólico, a. *zum Hirtengedichte gehörig.*
Bucosidad, f. *die Lastigkeit eines Schiffs.*
Budel, m. *Splietholz.*
Budion, m. *ein Fisch, Gaulkopf.*
Budjet, m. *das Budjet.*
Bue, m. *s.* buey.
Buega, f. *Grenze, Grenzstein.*
Bueitre, m. *s.* buitre.
Buelo, m. — de los corredores de la popa, *die Gilling der Hintergallerie.*
Buena, f. *Vermögen, Reichthum.*
Buenamente, adv. *gut, freiwillig.*
Buenameresciente, adj. *s.* benemérito.
Buenaventura, f. *Glück.*
Buenavoya, m. *Ruderknecht.*
Bueno, na. *gut, vortheilhaft.*
Buenvaron, m. *Tormentill.*
Bueras, f. *Blattern auf den Lippen.*
Bueso, m. *ein lächerlich gekleideter Mensch.*
Buétago, m. *s.* pulmones.
Buey, m. *ein Ochs.*
Bueyazo, m. *ein grofser Ochs.*
Bueyecillo, m. *ein kleiner Ochs.*
Bueyero, m. *Ochsenhirte.*
Buéytre, m. *s.* buitre.
Bueyuno, a. *s.* boyuno.
Buf, *eine Interjektion des Unwillens.*
Bufa, f. *Spötterei.*
Bufado, a. *Vexierglas.*
Bufalandáina, m. *s.* bufon.
Búfalo, m. *Büffel.*
Bufandas, f. pl.
Búfano, m. *s.* búfalo.
Bufar, o. *blöken, brüllen wie ein Ochs.*
Bufete, m. *ein Tisch zum Schreiben, Essen oder zur Zierde.*
Bufetillo, m. *ein Tischchen.*
Bufí, m. *eine Art gewässerten Kamelots.*
Bufido, m. *das Blöken, Brüllen.*
Bufo, m. *s.* bufido, bufos.
Bufon, m. *ein Narr, Hanswurst, s.* buhon.
Bufonada, f. *Possenreisserei.*
Bufonazo, m. *ein Erznarr.*
Bufoncillo, m. *Närrchen.*
Bufonear, éo. *Possen treiben.*
Bufonería, f. *s.* bufonada.
Bufonicista, m. *s.* bufon.
Bufonizar, *s.* bufonear.
Bufos, m. *eine Art von Haube.*
Bufríes, m. pl. *s.* esparragon de aguas, ó peñasquillo.
Buftalmo, m. *s.* bustalmos, *Rindsauge, eine Pflanze.*
Bugada, f. *die Lauge.*
Bugalla, f. *Gallapfel.*
Buge, m. *ein eiserner Ring in einer Radnabe.* buges, *lange Thäler zwischen Gebirgen.*
Bugellada, f. Buguellada, f. *Schönheitswasser.*
Bugellador, m. *einer, der dergleichen Wasser verfertiget.*
Bugería, f. *Lichtbeschliefserei.*
Bugeta, f. *Riechfläschchen.*
Bugía, f. *Wachslicht.*
Bugier, m. *s.* uxier.
Bugio, m. *s.* barraca.
Buglosa, f. *Ochsenzunge.*
Bugue, m. *s.* buque.

Buguellada, f. *und* buguellador, *s.* bugellad.
Buhar, o. *entdecken.* Boh.
Buharda, f. *Dachfenster.*
Buhardilla, f. *ein kleines Dachfenster.*
Buharrillo, m. *kleiner Schuhu.*
Buharro, m. *großer Schuhu.*
Buhedal, m. *Sumpf, Morast.*
Buhedo, m. *Mergel.*
Buhera, f. *Schießscharte.*
Buhero, m. *der Eulen jaget.*
Buho, m. *Uhu.*
Buhonería, f. *Hausiererei; Hausierkasten.*
Buhonero, m. *Hausierer.*
Buidador, m. *ein Gießer in Kupfer und Messing.*
Buido, a. *geglättet.*
Buir, uyo, *glätten, poliren.*
Buitar, *s.* botar.
Buitre, m. *ein Geyer.*
Buitrera, f. *ein Zelt zur zur Reiherbeize; die Reiherbeize.*
Buitrero, ra. *zum Geyer gehörig.*
Buitrero, m. *Geyerjäger.*
Buitron, m. *eine Fischreuse; ein Jagdnetz.*
Bujaca, f. *s.* burjaca, bursaca.
Bujarasol, m. *eine Art Feigen.*
Bujarron, m. *ein Sodomit.*
Bujarronear, éo. *Sodomiterei treiben.*
Bula, f. *ein golden oder silbern Kleinod oder Medaillon; eine kleine Kugel, die man den kleinen Kindern an den Hals hängt; Wasserblase, Seifenblase; eine päpstliche Bulle, Brief oder Diplom.*
Bular, o. *auf der Stirne brandmarken; eine Bulle ergehen lassen.*
Bularcamas, f. plur. *die Katspuren.*
Bulario, m. *Bullen-Sammlung.*
Bulbe, m. *und*
Bulbo, m. *eine Zwiebel, Blumenzwiebel.*
Bulbocastaño, m. *Erdkastanie, Erdnuß.*
Bulboso, a. *zwiebelartig.*
Bulda, f. *s.* bula.
Buldar, o. *s.* bular.
Buldería, f. *Schimpfreden gemeiner Leute.*
Buldero, bulero, m. *Ablaßkramer.* estar á diente como haca de —, *für Hunger sterben.*
Buleta, f. *ein Billet für Einquartierung.*
Buleto, m. *päpstliches Breve.*
Bulla, f. *Geräusch, Lärm, Aufruhr; Scherz, Spaß, Spott. s. auch* bolla.
Bullador, m. *Marktschreier.*
Bullage, m. *Auflauf.*
Bullar, o. *ein Siegel, Blei an die Waaren hängen, wie in den Zollhäusern.*
Bullebulle, m. *ein unbedachtsamer Mensch.*
Bullecer, ezco, *s.* bullir.
Bullegra, f. *weißliche Ladanumstaude.*
Bullente, adj. *siedend, unruhig wie Quecksilber.*
Bulliciador, ora, *Unruhestifter.*
Bulliciar, o. *Unruhe stiften.*
Bullicio, m. *Verwirrung, Geräusch, Aufruhr.*
Bulliciosamente, adv. *auf eine unruhige, unordentliche Weise.*
Bullicioso, a. *unruhig, lärmend.*
Bullido, m. *Unruhe, Bewegung.*
Bullidor, a. *s.* bullicioso.
Bullidura, f. *s.* bullicio.
Bulligar, *s.* hervir, bullir.
Bullir, o. *sieden, kochen, aufwallen.*
Bullon, m. *ein Dolch; Wasserblase.*
Bultillo, m. *eine kleine Geschwulst; kleines Paket.*
Bulto, m. *eine Geschwulst; ein Bündel, Paket.* á —, *unter einander, unordentlich.* de —, *offenbar.*
Bululú, m. *auch* bolulú, *ein Marktschreier.*
Bunio, m. *eine Art wilder Steckrübe.*
Buñigo, m. *s.* boñiga.
Buñolería, f. *ein Ort, wo man Pfannkuchen bäckt oder verkauft.*
Buñolero, m. *der Pfannkuchen bäckt.*
Buñuelo, m. *ein Pfannkuchen, Waffelkuchen.* no es —, *es ist nicht so leicht.*
Buñuelero, m. *s.* buñolero.
Buplero, m. *Hasenöhrchen.*
Bupreste, m. *eine vergiftete Fliege.*
Buque, m. *das Gebäude eines Schiffs; das Schiff selbst.*
Burato, m. *Borat. s.* estameña de Reims.
Burba, f. *eine afrikanische Münze.*
Burbalur, m. *ein Seeungeheuer.*
Burbuja, f. *Wasserblase.*
Burbujear, éo. *aufwallen, Wasserblasen bilden.*
Burbujita, f. *kleine Wasserblase.*
Burchaca, f. *s.* burjaca.

Burcho, m. *Barke mit Rudern.*
Burda, f. *das gröfste Segel auf einem Schiffe.* burdas, *die Pardunen.* burdas de la mesana, *die Besahngeerden.*
Burdalla, f. oveja, *ein Schaaf, das rohe und grobe Wolle hat.*
Burdegano, m. *ein Maulesel.*
Burdel, m. *ein Hurenhaus.*
Burdelear, éo. *Hurenhäuser besuchen.*
Burdelejo, burdelillo, m. *ein kleines Hurenhaus.*
Burdelero, m. *Hurenwirth.*
Burdinalla, f. *Vorbramstengenstag.*
Burdo, a. *gemein, grob.*
Burel, m. *Leiste in den Schiffen, worauf die Deckel ruhen; Knebel; ein hölzerner Dreher beim Takler.* — del molinete, *Katzenknopf im Brattspill.*
Burengue, m. *ein Mulattensklave.*
Buréo, m. *Expedizions-Stube; Büreau.* real junta del —, *königliche Expedizions-Stube.* entrar en buréo con alguno, *mit einem zusammen treten, um zu überlegen.*
Burga, f. *eine warme Wasserquelle.*
Burgales, m. *eine alte Goldmünze.*
Burgesía, f. *Bürgschaft.*
Burgo, m. *Dorf.*
Burgomaestre, m. *Bürgermeister.*
Burhalagra, f. *Seidelbast.*
Buriel, adj. *lohfarbig; eine Art groben Tuchs.*
Burielado, a. *von diesem groben Tuch.*
Buril, m. *ein Grabstichel.*
Burilada, f. *ein Stich mit dem Grabeisen.*
Buriladura, f. *das Kuferstechen.*
Burilar, o. *mit dem Grabstichel graben, in Kupfer stechen.*
Burjaca, f. *ein Queersack.*
Burjaleta, f. *eine Art später, aber sehr süfser Feigen.*
Burla, f. *ein Possen, Streich, Scherz, Spott.*
Burladero, a. *s.* burlon.
Burlador, ra. m. y f. *Spötter; Betrüger, Schelm; Vexirglas.*
Burlar, o. *scherzen, spotten.*
Burlería, f. *s.* burla.
Burlescamente, adv. *spafshafter Weise.*
Burlesco, a. *burlesk, spafshaft.*
Burleta, burlilla, burlita, f. *kleine Neckerei, kleiner Spafs.*
Burlon, na, *Spafsvogel.*
Burlote, m. *s.* brulote.
Burra, f. *Eselin.*
Burrada, f. *eine Heerde Esel; Dummheit, im Spiel gemachter Fehler, ein Bock.*
Burragear, éo. *grofse Buchstaben und Züge schreiben.*
Burragéo, m. *eine schlechte Schrift.*
Burrajo, m. *Mist.*
Burrazo, m. *grofser Esel.*
Burrea, m. *s.* verdugo.
Burrero, m. *Milcheselaufseher.*
Burillo, m. *s.* añalejo.
Burro, m. *ein Esel; ein Sägebock; eine Art Kartenspiel; ein Rad in einer Seidemühle.* — cargado de letras, *der bis an den Hals studiert hat.* burros, *Pifspotten.* — de la galera, *Ladetakel in einer Galeere.* — de la mesana, *Besahnruthe.*
Burrocho, m. *Eselfüllen.*
Burrojo, m. *s.* burojo.
Burrumbada, f. *s.* borrumbada.
Bursal, adj. bienes alodiales bursales, y demas ramos de contribuciones.
Bursático, a. *geldschneiderisch.*
Burujo, m. *die Hülse; ein kleiner Bündel.*
Burujon, m. *ein Wulst; Beule.*
Burujoncillo, m. *kleine Beule.*
Busaque, m. *Haasenpfeffer.*
Busarda, f. *Bugbande, Klüsbande.*
Busardo, m. *Entengeier.*
Busca, f. *das Suchen, Nachforschen.*
Buscada, f. *Nachsuchen.*
Buscador, ra. m. y f. *ein Sucher.*
Buscamiento, m. *s.* busca.
Buscapies, m. *ein Raketen-Schwärmer; Ausforschung.*
Buscar, o. *suchen, nachforschen.*
Buscaruidos, m. *der gerne Streitigkeiten suchet.*
Buscavida, f. *Stück-Visitiereisen.*
Buscavidas, m. *ein Neugieriger.*
Busco, m. *Spur, Fufstritt.*
Busco, pron. *Ihr.* con —, *mit euch. s.* convosco.
Buscon, na. *ein Sucher; Beutelschneider.*
Búsilis, m. *der Schlüssel, Auflösung.*
Buso, m. *s.* agujero.
Busola, f. *s.* bitacora, *Bussole.*
Busta, f. *Büste.*

Bustalmos, m. *Ochsenauge.*
Busto, m. *Büste.*
Búsula, f. *eine Art Schirm.*
Butaqueña, *s.* bueña.
Butifarra, f. *eine Art Würste; langer Strumpf.*
Butillo, a. *blafsgelb.*
Bution, m. *Sumpf-Weihe, Mausefalk.*
Butiondo, a. *s.* hediondo.
Butiro, m. *s.* manteca.
Butomo, m. *Blumenbinse.*
Butorio, m. *Rohrdommel.*
Butrino, butron, m. *eine Art Vogelnetz.*
Butua, f. *s.* pareira brava.
Buxahamel, m. *ein Maurischer Tanz.*
Buxano, m. *eine Art Schellfisch.*
Buxeda, buxedal, f. buxedo, m. *Buchsbaumwald.*
Buxería, f. *kleiner Schmuck; Kindereien.*
Buxeta, f. *Riechbüchschen.*
Buxetilla, f. *kleines Büchschen.*
Buxo, m. *s.* box.
Buxola, f. *s.* busola.
Buytrera, f. *s.* buitrera.
Buz, m. hacer el buz, *Komplimente machen.*
Buzaco, m. *eine Art schweren Geschützes.*
Búzamo, m. *ein Taucher; eine Feldschlange.*
Buze, *s.* vuesa merced.
Buzo, m. *ein Taucher.*
Buzon, m. *Wasserableitung; Mönnich an einem Teiche; eine alte Belagerungsmaschine.*

C.

Ca, conj. *s.* porque.
Cab adelantre, adv. *s.* en adelante.
Cabaco, m. *Stück, Ende von abgeschnittenem Holz.*
Cabal, adj. *vollkommen, ganz.*
Cabala, f. *Kabala; Kabale.*
Cabalar, *s.* acabalar.
Cabalgada, f. *ein Haufen Reiterei; Streiferei, Einfall in feindliches Land.*
Cabalgado, m. *eine Art Sattels.*
Cabalgador, m. *ein Reiter; ein Auftritt, aufs Pferd zu steigen.*
Cabalgadura, f. *ein Lastthier; Reiterei.*
Cabalgante, adj. *reitend.*
Cabalgar, o. *reiten.* — la artillería, *die Kanonen auf die Lavette bringen.*
Cabalhueste, m. *und*
Cabalhuste, m. *ein Schlufs-Sattel.*
Cabalía, f. *die Kabalistik.*
Cabalillo, m. *eine Furche zwischen zwei Stücken Land.*
Cabalina fuente, *die Rofsquelle des Helikon.*
Cabalísimamente, adv. *sehr vollkommen.*
Cabalísimo, a. *sehr vollkommen.*
Cabalista, m. *ein Kabalist.*
Cabalística, m. *die Kabalistik.*
Cabalístico, a. *kabalistisch.*
Cabalisto, a. *dasselbe.*
Caballa, f. *s.* caballao.
Caballada, f. *eine Heerde Pferde.*
Caballage, m. *Springegeld von Pferden.*
Caballáo, m. *Kabeljau.*
Caballar, adj. *den Pferden eigen.* cebada —, *Herbstgerste.*
Caballar, o. *eine Stute belegen.*
Caballazo, m. *Schindmähre.*
Caballejo, m. *ein Klepper.* — á potro, *eine Folterbank.* — de tejado, *der Dachstuhl.*
Caballerar, o. *als Kavalier leben.*
Caballerato, m. *Ritterschaft, Ritterwürde.*
Caballeresco, a. *rittermäfsig; abentheuerlich.*
Caballerete, m. *ein junger Ritter; junger süfser Herr.*
Caballería, f. *Lastthier; Reiterei; edle Sitten.*
Caballeril, adj. *zur Ritterschaft gehörig.*
Caballerilmente, adv. *rittermäfsig.*
Caballerito, m. *ein junger Ritter.*
Caballeriza, f. *ein Pferdestall.* mozo de —, *Stallknecht.*
Caballerizo, m. *königlicher Stallmeister.*
Caballero, m. *Kavalier, Ritter; Reiter; in der Kriegsbaukunst, Katze.* — andante, *irrender Ritter.* espuela de —, *Rittersporn, Kraut.* me-

terse á —, *den großen Herrn spielen.*
Caballero, a. *frei, ungezwungen.*
Caballerosamente, adverb. *ritterlich.*
Caballeroso, a. *ritterlich.*
Caballerote, m. *ein starker Ritter; tölpelhafter Junker.*
Caballeta, f. *ein Insekt, einer Heuschrecke gleich; bei den Reepschlägern eine Miek.*
Caballete, m. *Folterbank; der hölzerne Steg bei den Buchdruckern; eine Bedeckung über einem Schornstein; Dachstuhl; Adlernase; Hanf-Flachsbreche; Staffelei der Mahler. s. auch* caballillo.
Caballico, m. *ein kleines Pferd, Klepper; Steckenpferd.*
Caballillo, caballito, m. *die Scholle, Erhöhung zwischen zwei Furchen.*
Caballines, m. pl. *Roßleinen. s.* platillas.
Caballo, m. *ein Pferd; der Springer im Schach; der Kaball im Tarok; das Gerüst für die Mäurer; Leistenbeule; Unterband beim Haspeln eines Stranges Garn.* — albardon, *Sattelpferd.* — de agua, ó marino, ó de mar, *Wasserroß, Flußpferd.* — de frisia, *spanischer Reiter.* — de palo, *hölzernes Pferd, als Strafe für Soldaten; ein Schiff.* — ligero, *leichte Reiterei.* — padre, *Beschäler, Zuchthengst.* — torcido, *Klopphengst.* — nuevo, *Füllen.*
Caballon, m. *großes, dickes Pferd; Erdscholle.*
Caballona, f. *Schach-Königin.*
Caballuelo, m. *Pferdchen.*
Caballuno, a. *zum Pferde gehörig.*
Cabalmente, adv. *vollkommen.*
Cabalo, m. *s.* caballo.
Cabaña, f. *eine Hirtenhütte; Pfirch, Heerde Schaafe; Scheune im Felde, wohin man die Früchte bringt; Trupp Lastthiere; beim Billiard die Kammer.*
Cabañal, m. *s.* cabañil.
Cabañero, m. *Hirte.*
Cabañil, adj. *und* cabañero, *von einem Haufen Schaafe, Vieh.*
Cabañil, m. *der Aufseher einer* Cabaña.
Cabañuela, f. *eine kleine Hütte.* cabañuelas, *das Lauberhüttenfest; die Beobachtungen der Bauern in den zwölf Nächten.*
Cabarete, m. *Präsentirteller.*
Cabatina, f. *s.* arias italianas, cabatinas y duetos.
Cabaza, f. *eine Art Frauenmantel.*
Cabcion, f. *s.* caucion.
Cabdal, adj. *s.* caudal.
Cabdal, m. *eine Art Fahne über dem Wappen.*
Cabdilladgo, *und* cabdillazgo, m. *Anführer-Stelle.*
Cabdillamiento, m. *s.* acaudillamiento.
Cabdillar, *s.* acaudillar.
Cabdillo, m. *s.* caudillo.
Cabe, m. *der Schlag einer Kugel an eine andere.* — de paleta, *ein glücklicher Zufall.* dar un —, *die Ehre rühren.*
Cabe, praep. *nahe, bei, neben.*
Cabeceado, m. *das Fette der Lettern.*
Cabeceamiento, m. *das Schütteln mit dem Kopfe; das Stampfen eines Schiffes.*
Cabecear, éo. *den Kopf schütteln, mit dem Kopfe nicken, als einer, der sitzt und schläft; schwanken; von Schiffen, stampfen; sich werfen, krümmen als Balken; einen Buchstaben fett machen; die Rand-Näthe an ein Kleid machen, bestechen; einen jungen Wein durch alten verbessern.*
Cabecéo, m. *das Schütteln mit dem Kopfe. s.* cabeceamiento.
Cabecequia, f. *der die Aufsicht über die* Acequias *hat.*
Cabecera, f. *der obere Theil einer Sache; ein Kopfkissen, Kopfende; der Befehlshaber; Anführer; Hauptstadt; Hauptstraße; der Exekutor eines Testaments.*
Cabecero, m. *dasselbe. s. auch* cabezudo.
Cabeciancho, a. *großköpfig.*
Cabecijunto, ta. *was den Kopf mit dem eines Andern verbunden hat.*
Cabecilla, f. *Köpfchen.*
Cabedero, ra. *thunlich, möglich.*
Cabellado, a. *kastanienbraun.*
Cabelladura, f. *s.* cabellera.
Cabellar, o. *wachsen, vom Haare; falsches Haar anlegen.*
Cabellejo, m. *kurzes Haar.*

Cabellera, f. *falsches Haar, eine Perücke.*
Cabellerica, f. *Stutzperücke.*
Cabellito, m. *kurzes Haar.*
Cabello, m. *das Haar.*
Cabelloso, a. cabelludo, a. *behaart, haarig.*
Cabelluelo, m. *s.* cabellito.
Caber, quepo, *fassen, in sich fassen, umfassen; enthalten, Platz haben; zufallen, zu Theil werden.* no caber en si de gozo, *sich für Freude nicht halten können.*
Cabero, m. *der Letzte, Unterste.* subst. *einer, der Stiele in Aexten etc. macht.*
Cabestrage, m. *der Halfterriemen; Halftergeld.*
Cabestrante, m. *Gangspill.*
Cabestrar, cabestrear, o. *Halfter anlegen.*
Cabestrería, f. *Seilerbude.*
Cabestrero, m. *einer, der Halftern macht.* adj. *von einem Pferde, das man an der Halfter führen kann.*
Cabestrillo, m. *eine kleine Halfter; eine Binde, worin man einen verletzten Arm oder Hand trägt; eine goldene oder silberne Kette zum Schmuck.* cabestrillos de la sierra bracera, *die Klampen an der Mitte der Arme einer Schulpsäge.*
Cabestro, m. *ein Halfterstrick; ein Leithammel, Leitochse; Kuppler; Werber.*
Cabeza, f. *der Kopf, das Haupt; Gipfel; Spitze; Quelle, Ursprung, Anführer, Anfang.* — de fierro, ó de hierro, *Neutralisatör.* — de perro, *Hundskopf, eine Pflanze.* — del timon, *der Kopf des Steuers.* dar de —, *mit der Nase in Dreck fallen.* escarmentar en cabeza agena, *mit anderer Schaden klug werden.* hacer —, *ansetzen, als Getraide.* meter la cabeza en el puchero, *auf seinem Kopf bestehen.* meterse de cabeza en alguna cosa, *sich unüberlegt in eine Sache einlassen.* torcer la —, *den Kopf schütteln, verneinen.* volver, quedar, ó venir con las manos, en la —, *mit zerschelltem Kopfe zurückkommen.* — del plan, *der Sitter in einem Spann.* — de puente, *Brückenkopf.* — para peluca, *Perückenkopf.* — de carton ó madera para escofietas, *Haubenstock.*
Cabezada, f. *Stofs mit dem Kopfe; das Hauptgestell eines Pferdes; das Fufsleder an einem Stiefel; das Nicken mit dem Kopfe.* — de un navío, *das Stampfen eines Schiffes.* darse de cabezadas, *sich den Kopf über eine Sache zerbrechen.*
Cabezador, m. *s.* testamentario.
Cabezage, m. *Kopfgeld.*
Cabezal, m. *eine Matratze oder Strohdecke; Kompresse.*
Cabezalejo, m. *ein kleines Kopfkissen.*
Cabezalería, f. *s.* albaceazgo.
Cabezalero, m. *s.* testamentario.
Cabezalico, — illo, — ito, m. *s.* cabezalego.
Cabezamiento, m. *das Nicken mit dem Kopfe; Zählen der Köpfe.*
Cabezar, o. *s.* cabecear.
Cabezcaido, a. *den Kopf senkend.*
Cabezo, m. *Hügel, Gipfel; Spitze.*
Cabezon, m. *Kopfgeld, Liste darüber; der Halskragen am Hemde; der Kappzaum eines Pferdes.*
Cabezorro, m. *ein dicker ungestalteter Kopf.*
Cabezudo, a. *grofsköpfig; hartnäckig.*
Cabezuela, f. *ein leerer Kopf; Rosenknospe; Mittelmehl.* agua de cabezuelas, *Rosenwasser.*
Cabezuelo, m. *Spitze, Gipfel.*
Cabial, m. *gesalzener Stöhrroggen.*
Cabida, f. *Umfang, Raum, Gröfse, Tiefe; Zutritt in einem Hause.* — de un barco, *die Gröfse eines Schiffs.* por falta de —, *aus Mangel an Räumte.*
Cabido, a. *willkommen, wohl aufgenommen.* los mas cabidos en la corte, *die angesehensten am Hofe.*
Cabildada, f. *ein übereilter Entschlufs eines Kapitels.*
Cabildo, m. *Domkapitel.*
Cabilla, f. *Aloe; ein kleiner hölzerner Nagel, Koveinnagel.* — de la rueda del timon, *die Spaken am Steuerrad.*
Cabillador, m. *und*
Cabillero, m. *Nagelschneider.*
Cabillo, m. *das Aeufserste einer Sache. s.* cabildo. cabillo de flor ó

de fruta, *der Stiel an Blumen oder Obst.*
Cabillon, m. *groſser Nagel.*
Cabimiento, m. *die Ansprüche auf eine Präbende; Raum, Platz.* hay bastante —, *es ist Raum genug.*
Cabinete, m. *s.* gabinete.
Cabito, m. *s.* cabillo.
Cabizbaxar, o. *den Kopf hängen lassen.*
Cabizbaxo, a. *mit gesenktem, hängendem Kopfe.*
Cabizcaido, a. *dasselbe.*
Cabizcana, corneja, f. *eine Nebelkrähe.*
Cabiztuerto, a. *krummhalsig; heuchlerisch.*
Cable, m. *ein Tau, Ankertau, schweres Tau.* — mayor, *das Pflichttau.* — de forma; — de esperanza; — de uso; *das tägliche Tau.* — de leva, de cabeza, *das Teutau.* — claros, *klare Ankertaue.*
Cablieva, f. *Bürgschaft.*
Cabo, m. *Kopf, Haupt; Oberhaupt, Anführer, Korporal; das Ende; Kap, Vorgebürge, Landesenge; Handgriff, Heft, Stiel; ein Tau; Ende von einem Tau; die Spitze an dem Drathe eines Schusters; die Trommen von einem Stücke Leinen.* — de casa, *der Vorsteher einer Familie.* — de esquadra, *Korporal, Wachtmeister.* — de und para cuchillo, *Messerstiel.* — de vino, *ein Oxhoft Wein.* doblar el —, *ein Kap umseegeln.* el está al —, *er liegt in den letzten Zügen.* por ningun —, *ganz und gar nicht.* volver á coger el —, *den Faden der Rede wieder anknüpfen.*
Cabo, praep. *s.* cabe.
Caboprender, *s.* comprender.
Caboral, m. *Feldherr.*
Caboral, adj. *s.* capital.
Caboso, *s.* cabal.
Cabotage, m. *das Frachtfahren mit Schiffen.*
Cabra, f. *eine Ziege; eine Ziege, Bock zum Aufziehen der Balken.* — montes, *eine wilde Ziege, Gemse.*
Cabrafigar, *s.* cabrahigar.
Cabrahigadura, f. *das Beschneiden der wilden Feigenbäume.*
Cabrahigal, cabrahigar, m. *eine Pflanzung von wilden Feigenbäumen.*
Cabrahigar, o. *machen, das wilde Feigen gut zu essen werden.*
Cabrahigo, m. *ein wilder Feigenbaum.*
Cabre, m. *s.* cable.
Cabreia, f. *ein Bock, womit man Steine und Balken aufzieht.*
Cabréo, m. *s.* becerro.
Cabrería, f. *ein Trupp Ziegen.*
Cabrerizo, cabrero, m. *ein Ziegenhirt.*
Cabrestante, m. *s.* cabestrante.
Cabría, f. *eine Ziege, ein Bock; eine Maschine, um eine Kanone auf die Lavette, Lasten in die Höhe zu winden; eine Walze.* la cabría con que se hiza el ancla, *Ankerwinde.*
Cabrial, m. *s.* cabrío, viga.
Cabrilla, f. *eine kleine Ziege; ein kleiner Bock, um minder schwere Lasten empor zu ziehen.* cabrillas, *die Siebensterne; Hitzflecken an den Beinen.*
Cabrina, f. *Ziegenfell.*
Cabrio, ía, *was zu einer Ziege, einem Bocke gehört.*
Cabrío, m. *ein Dachsparren; Kuppler.* macho de —, *Ziegenbock.*
Cabriola, f. *ein Bockssprung; Kapriole.*
Cabriolar, cabriolear, o. *springen, hüpfen.*
Cabriole, m. *Kabriolet; Mantel.*
Cabriolo, m. *s.* cabrito.
Cabrita, f. *eine kleine Ziege, Zicklein; das Leder davon; eine Steinschleudermaschine.*
Cabritero, m. *ein Weiſsgerber; Ziegenhändler.*
Cabritilla, f. *Leder von Böcklein, junge Ziege.* — para guantes y paises de abanicos.
Cabritillo, m. *ein Zicklein.*
Cabrito, m. *ein Böcklein.*
Cabrituno, a. *die Ziegen betreffend.*
Cabron, m. *ein Bock; ein Hahnrei oder Kuppler seiner eigenen Frau.* — silvestre, *Steinbock.*
Cabronada, f. *Kuppelei.*
Cabronazo, m. *Erzkuppler.*
Cabroncillo, cabronzuelo, m. *junger Bock.* — montes, *Rehbock; Celtische Narde.*
Cabruda, f. *steife Wolle.*
Cabruno, na, *was zum Bock oder zur Ziege gehört.* leche cabruna, *Ziegenmilch.*
Cabsa, f. *s.* causa.
Cabtela, f. *s.* cautela.
Cabu, m. *trockner, unfruchtbarer Boden.*
Cabucada, f. *eine Biegung vorwärts zu; ein*

Sattel, der nach vorwärts gebeugt ist.
Cabuchon, m. *und*
Cabujon, m. *ein rauh geschnittener Edelstein.*
Cabulla, f.
Cabuñero, m. *ein unfruchtbarer Boden.*
Cabuya, f. *ein Seil aus der Pflanze, Pita, gemacht.*
Cabzar. *s.* cazar.
Caca, f. *der Koth des menschlichen Körpers.*
Cacahual, m. *s.* cacaual.
Cacalía, f. *eine Pflanze.*
Cacáo, m. *der Kakaobaum; die Frucht selbst.* — quebrado; quarterizado, en meaja.
Cacaotal, m. *ein Ort, mit Kakaobäumen.*
Cacareado, a. *schwatzhaft.*
Cacareador, ra, *ein Hahn, eine Henne, die kakert; Schwätzer.*
Cacarear, éo, *kakern; plaudern.*
Cacaréo, m. *das Kakern der Hühner; das Plaudern.*
Cacata, f. *Durchwachspflanze.*
Cacear, éo, *etwas in einer Kasserol herumrühren.*
Cacera, f. *Wassergraben.*
Cacería, f. *eine Jagdlustbarkeit.*
Cacerilla, f. *kleiner Wassergraben.*
Cacerina, f. *Granatentasche.*
Caceróla, f. *Kasserolle.*
Cacela, f. *ein Pfännchen.*
Cacha, f. *eine Messerstiel, Heft.*
Cachada, f. *ein Mahl oder Fleck; Stoſs eines Kreisels gegen den andern.*
Cachar, o. *quetschen, zerbrechen.*
Cacharro, m. *Scherbe.*
Cachasa, f. *ein Produkt aus dem Zuckerrohr.*
Cachaza, f. *Phlegma, Langsamkeit, Ruhe.*
Cache, m. *s.* queche.
Cachera, f. *Bauernrock.*
Cacheta, f. *Riegel eines Schlosses, ein Zahn im einem Schloſs.*
Cachete, m. *Faustschläge ins Gesicht; Pausbacken.* andar á cachetes, *sich baxen.* cachetes del navío, *die Backen des Schiffs.*
Cacheteado, a. *maulschellirt.*
Cachetear, éo, *einen baxen, Rippenstöſse geben.*
Cachetero, m. *breiter Dolch.*
Cacheton, m. *Faustschlag.*
Cachetudo, a. *pausbackigt.*
Cachican, m. *Oberknecht.*
Cachicuerno, a. *mit einem hörnernen Griffe oder Stiele versehen.*
Cachidiablo, m. *eine Maske, wie ein Teufel gekleidet; ein häſslich aussehender Mensch.*
Cachigordete, cachigordillo, m. *ein untersetzter Mensch; ein jähriges Fröschling.*
Cachíle, m. *Meersenf.*
Cachillada, f. *Tracht, Wurf junger Thiere.* *s.* lechigada.
Cachipolla, f. *eine Art Wasserschmetterlinge.*
Cachiporra, f. *eine Art Keule.*
Cachivache, m. *alter, unnützer Hausrath.*
Cachizo, m. *ein dicker Balken, dicke Bohle.*
Cacho, m. *ein Stück, eine Scherbe; ein gewisses Kartenspiel; auch ein Fisch,* jugar mano á mano un cacho, cachos, *die von einander gespalteten vier Theile eines Nuſskerns,* traer su —, *sein Scherflein beitragen.*
Cacho, a. *s.* gacho y cabizbaxo.
Cacholas, f. plur. *die Backen an den Schiffsmasten.* — del beaupres.
Cachon, m. *ein groſser Balken.* cachones, *die Wellen des Meers, die sich am Ufer brechen.*
Cachonda, adj. f. *eine läufige Hündin.* cachondas, *eine Art Beinkleider.*
Cachondez, f. *Brunst.*
Cachondo, a. *läufig.*
Cachopinito, m. *ein neuer Ankömmling, ein Neugeborner.*
Cachopo, m. *ein dürrer Stamm; ein tiefes Loch.*
Cachorrillo, — ito, m. *ein junger Hund, Löwe, etc.*
Cachorro, m. *ein junger Hund, Löwe, etc. ein dickes, starkes Kind; Sackpistole.*
Cachucho, m. *ein Oelmaaſs, der sechste Theil eines Pfundes; die Höhlung in einem Köcher, in der der Pfeil steckt; Kartusche.* cachuchos, *Traubenbeutel.*
Cachuela, f. *ein Frikassee.*
Cachuelo, m. *eine Art kleiner Fluſsfische.*
Cachulera, f. *Schlupfwinkel.*
Cachumbo, m. *harte Kokos.*
Cachunde, f. *ein Ostindisches Gummi.*
Cachupin, m. *Indianische Spanier.*
Cacía, f. *Ochsenauge.*

Cacías, *sind* lienzos á medio curar.
Cacicazgo, m. *Würde und Gebiet eines Kaziken.*
Cacico, m. *ein Pfännchen, auch* cacillo, cacito.
Cacimbas, f. *Hülfspumpen auf einem Schiffe.*
Cacin, m. *ein Pfännchen.*
Cacique, m. *ein Kazike.*
Caco, m. *ein schlauer Dieb.* adj. *furchtsam, scheu.*
Cacochîmía, f. *böse Säfte im Blute.*
Cacochîmico, a. *kakochymisch.*
Cacochîmio, m. *der böse Säfte hat.*
Cacodemon, m. *ein böser Geist.*
Cacofaton, m. *eine schändliche und übelklingende Rede.*
Cacofonía, f. *Mifslaut.*
Cacosinteton, m. *eine rhetorische Figur.*
Cacúmen, m. *der Gipfel.*
Cacuminado, a. *hoch.*
Cada, pron. *Jeder.* — y quando, *so oft, als.*
Cada, f. *Ceder, Wacholder.*
Cadafalso, m. *und*
Cadahalso, m. *eine Bühne; ein Schafot.*
Cadalecho, m. *ein Bett von Baumzweigen; eine Todtenbahre.*
Cadalso, m. *s.* cadahalso.
Cadañal, adj. *und*
Cadañego, a. *jährlich.*
Cadañero, a. *jährlich.* muger —, *eine Frau, die alle Jahr gebieret.*
Cadarzo, a. seda cadarza, *grobe Floretseide.*
Cadascuno, a. *s.* cadauno.
Cadáver, m. *Leichnam.*
Cadavérico, a. *von einem Aas, oder todten Körper.* subst. *ein kleiner Leichnam.*
Cadaveroso, a. *aashaft.*
Cadejo, m. *Strang Seide; Haarflechte; ein Quast von Wolle.*
Cadena, f. *eine Kette.*
Cadenado, m. *s.* candado.
Cadenata, f. *Kettenstich.*
Cadencia, f. *Kadenz; der Wohlklang.*
Cadencioso, a. *cadenzirt.*
Cadeneta, f. *und*
Cadenilla, f. *ein Kettchen.* punto de cadeneta, *Kettenstich.* — y media —, *Perlen von verschiedener Form und Gröfse.*
Cadenita, f. *s.* cadenilla.
Cadenon, m. *eine grofse Kette.*
Cadente, adj. *hinfällig.* cadentes, *gewisse Planetenhäuser in der Astrologie.*
Cader, o. *s.* caer.
Cadera, f. *die Hüfte, Lende.* silla de caderas, *ein Lehnstuhl.* echar —, *dick werden.*
Caderillas, f. plur. *kleine Poschen.*
Cadete, m. *Kadett.*
Cadiello, lla, m. y f. *Hund, Hündin.*
Cadilaskier, m. *der Kadilaskier bei den Türken.*
Cadilaskierato, m. *die Würde desselben.*
Cadillar, m. *ein mit Kletten bewachsenes Feld.*
Cadillo m. *Klettenkraut.* cadillos, *die ersten Faden eines Stücks, das man auf den Stuhl spannt.*
Cadir, m. *s.* bayeton asargado estampado. — de lana de Francia, *s.* gerguilla, ó xerguilla.
Cadira, f. *ein Lehnstuhl, Lehnsessel.*
Cadiz, m. *Kadis, eine Art Sarsche.*
Cadizos, m. pl. *s.* cadires.
Cadmía, f. *Gallmey; Kobolt.*
Cado, m. *s.* huronera.
Cadoce, m. *Gründling.*
Cadoso, cadozo, m. *Abgrund; Wirbel in einem Flufs.*
Caducamente, adv. *hinfällig.*
Caducante, adj. *hinfällig, alt.*
Caducar, v. o. *kindisch, aberwitzig werden; verfallen, als ein Fideikommifs oder Vermächtnifs.*
Caduceador, m. *Herold.*
Caducéo, m. *des Merkurs Schlangenstab; ein Heroldsstab.*
Caducidad, f. *der Verfall des Rechts.*
Caduco, a. *hinfällig.* mal —, *fallende Sucht.*
Caduquez, f. *Alter, Hinfälligkeit.*
Caedizo, a. *schwach, hinfällig.* hacer caediza una cosa, *eine Sache mit Vorsatz fallen lassen.* pera, manzana caediza, *Fallbirn, Fallapfel.*
Caedura, f. *Abfall von Garn bei dem Gewebe.*
Caer, caigo, *fallen; auf etwas fallen, muthmafsen; zufallen, zu Theil fallen; verfallen, als ein Termin; passen.* — á la presa, ó al señuelo, *auf die Lockspeise fallen.* — á plomo, *senkrecht stehen.* el plazo ha caido, *der Termin ist verstrichen.* caen lanzas del cielo, *es regnet wie mit Mulden.*
Caerse, *einfallen, einstür-*

stürzen. — de ánimo, *den Muth verlieren.*
Cafaréo, m. *Abgrund, Meerstrudel.*
Café, m. *Kaffee; Kaffeehaus.*
Cafetal, m. *Kaffeefeld.*
Cafetan, m. *Kaftan.*
Cafetera, f. *Kaffeekanne.*
Cafetero, m. *Kaffeewirth.*
Cafeto, m. *Kaffeebaum.* hacienda de cafetos, *Kaffeepflanzung.*
Cafila, f. *eine Karavane.*
Cafiz, m. *s.* cahiz.
Cafizamiento, m. *eine Abgabe.*
Cafre, m. *ein Kaffer; ein Unmensch.*
Caga, f. *die Wandkante, Schillstück eines Baums.*
Cagaaceyte, m. *ein Vogel, der eine ölichte Materie von sich giebt.*
Cagachin, m. *eine Mücke, Schnacke.*
Cagada, f. *das Kacken.*
Cagadero, m. *ein Kloak.*
Cagadillo, m. *ein kleiner Scheifser.*
Cagado, m. *ein Scheifskerl.*
Cagaduelo, m. *dasselbe.*
Cagafierro, m. *Eisenschlacken, Hammerschlag.*
Cagajon, m. *Mist von grofsen Thieren.*
Cagalar, m. *Mastdarm.*
Cagalera, f. *Bauchflufs, Durchlauf.*
Cagamelo, m. *Erdschwamm.*
Cagar, o. *seine Nothdurft verrichten; besudeln.*
Cagaropa, f. *s.* cagachin.
Cagarrache, m. *ein Staar; ein Knecht in der Oelmühle.*
Cagarría, f. *Morgel, Morchel.*
Cagarruta, f. *Mist von kleinen Thieren.*
Cagatorio, m. *ein Abtritt.*
Cagon, m. *ein Scheifser; Scheifskerl.*
Cahiz, m. *ein gewisses Maafs Getraide, ohngefähr vier Scheffel, der fünfte Theil einer Fanega.*
Cahizada, f. *ein Land von* 1200 brazas quadradas.
Cahuerco, m. *s.* sepulcro.
Caida, f. *der Fall; Abhang; Unglück.* — de una arrancada, *die Glocken am Ohrgehänge.* — caidas ó corréas de viricues, *Wehrgehänge.* — para peynados y escofietas.
Caidos, m. plur. *die Gefälle von einem Dienst.*
Caiman, m. *eine Art von Krokodill; ein schlauer Mensch; Kanibal.*
Caimiento, m. *Entkräftung, Mattigkeit.*
Caique, m. *kleine Barke.*
Caira, ó caire, m. y f. *Hurenlohn.* Bohem.
Cairel, m. *s.* cintilla, *eine Haartour; die Seidenfäden, um welche die Perückenmacher die Haare zu den Perücken flechten; ein Besatz der Kleider; Schmutz unter den Fingernägeln.*
Cairelar, o. *ein Kleid besetzen, verbrämen.*
Cairo, m. *Indisches Huhn.*
Caiz, m. *s.* cahiz.
Caja, f. *und andere. s.* caxa.
Cajus, m. *Anakardienbaum.*
Cal, f. *Kalk; Verkalkung, Oxyd.* — viva, ó en piedra, *ungelöschter Kalk.* de cal y canto, *dauerhaft.*
Cala, f. *eine Sonde; der Anschnitt einer Melone; Versuch; Visiermaafs; Bucht; Schiffswerft; Stuhlzäpfchen;* — anterior, *der vordere Theil des Schiffwerfts.* — de un navío, *Boden des Schiffs.* hacer —, ó hacer — y cata, *Haussuchung anstellen.*
Calabacear, éo, *mit dem Kopf stofsen.*
Calabacera, f. *Kürbis.* — de orzas, *Indischer Flaschenkürbis.*
Calabacería, f. *Leichtigkeit; Vergänglichkeit.*
Calabacero, m. *einer, der die Kürbisse bewacht oder verkauft.*
Calabacica, calabacilla, f. *ein kleiner Kürbis, Koloquinten.* calabacillas, *Ohrengehänge.*
Calabacino, m. *eine Kürbisflasche,* danza de los calabacinos, *Flaschentanz.*
Calabaza, f. *Kalabasse.* — silvestre, *Koloquinte.* — para tabaco, *Tobacksflasche. s.* fusique. casco de —, *ein windiger leerer Kopf.* dar calabazas, *Kandidaten abweisen; einem ein Körbchen geben.* llevar calabazas, *abgewiesen werden; ein Körbchen davon tragen.* volverse calabazas, *mifslingen; ganz beschämt machen.*
Calabazada, f. *ein Kürbisschlag, Stofs mit dem Kopf; starkes Trinken.* darse de calabazadas, *sich den Kopf foltern.*
Calabazar, m. *Kürbisfeld.*
Calabazate, m. *eingemachter Kürbis.*

Calabazona, f. *ein großer Winterkürbis.*
Calabazuela, f. *kleiner Kürbis.*
Calabobos, m. *Sprühregen.*
Calabozage, m. *Karzergeld.*
Calabozo, m. *ein tiefes, finsteres Gefängniß; auch ein Weinmaaß von 40 quartillos oder 10 azumbres.*
Calabriada, f. *Mischung verschiedener Weine.*
Calabrote, m. *ein starkes Schiffsseil, Tau; Kabeltau.*
Calabrotillo, m. *kleines Tau.*
Calacanto, m. *Flöhkraut.*
Calacimbre, m. *besponnener Klavierdrath.*
Calada, f. *der schnelle Flug eines Raubvogels; enger Weg.* dar una —, *eine Nase geben.*
Caladelante, adv. *s.* en adelante.
Calado, m. *ausgestochene Holzarbeit.* calados, *ein Besatz Spitzen auf ein Kleid.* tafetan calado ó picado.
Calador, m. *der etwas durchbohrt; Sonde; Kalefateisen.*
Caladre, m. *eine Art Lerchen.*
Calafate, m. *ein Kalfatrer.*
Calafateador, m. *dasselbe.*
Calafateamiento, m. *das Kalfatern.*
Calafatear, éo, *kalfatern.*
Calafatería, f. *das Kalfatern.*
Calafatrear, *und*
Calafetear, *s.* calafatear.
Calafraga, f. *Steinbrech.*
Calafrios, m. plur. *Fieberfrost. s.* calofrio.
Calafrioso, a. *frostig.*
Calage, m. *s.* caxon *und* naveta.
Calagozo, m. *eine Sichel, krummes Gärtnermesser.*
Calagraña, f. *eine Traube zum Essen.*
Calaguala, f. raiz —, *Ipekakuanna?*
Calahorra, f. *Brodspende.*
Calainos, m. cuentos de —, *alberne Mährchen.*
Calamaco, m. *Kalmank.* — de lana. — moteado. — liso. — floreado. — rayado. — asaetinado ó persianado. — espolinado. *s.* droguete.
Calamandra, f. *dasselbe.*
Calamar, m. *Tintenfisch.*
Calamarejo, m. *dasselbe.*
Calambar, m. *Kalambuckholz.*
Calambre, m. *Krampf.*
Calambría, f. *dasselbe.*
Calambuco, m. *Kalambuckholz.*
Calamento, m. *Kalamint, Bergmeliss.*
Calamida, f. *s.* calamita.
Calamidad, f. *Unglück.*
Calamina, f. *s.* tutenage, *Gallmey.*
Calaminto, m. *und* calaminta, f. *s.* calamento.
Calamita, f. *Magnetstein; ein Frosch.*
Calamite, f. *ein kleiner Frosch.*
Calamitoso, a. *unglücklich, elend.*
Cálamo, m. *Schreibfeder.* — aromático, *Kalmus. s.* cálaris. — currente, *schnell niedergeschrieben.*
Calamocano, a. *halbberauscht.*
Calamoco, m. *Eiszapfen.*
Calamon, m. *Purpurhuhn; ein Nagel mit einem runden Kopfe; die Seitenhölzer an einer Oelpresse oder Druckerpresse.*
Calamorra, f. *der Kopf.*
Calamorrada, f. *s.* cabezada.
Calamorrar, o. *sich mit dem Kopfe stoßen.*
Calandra, f. *Tuchpresse.*
Calandrajo, m. *ein Lumpe, Lappe; ein kleiner lächerlicher Mensch.*
Calandria, f. *Landlerche.* — de aguador, *ein Esel.*
Calanis, m. *s.* calaris.
Calanno, m. *Gefährte, Kompagnon.*
Calaña, f. *Muster, Probe, Beschaffenheit.* es de la misma —, *er ist von gleichem Gelichter.*
Calapatillo, m. *ein schädlicher Fruchtwurm.*
Calar, o. *durchdringen; erforschen; herabsenken, eindrücken.* — el sombrero, *den Hut in den Kopf drücken.* — las velas, *die Seegel einziehen, streichen.* — el can, *den Hahn spannen.* — el puente, *eine Brücke niederlassen.* — la bayoneta, *das Bajonet fällen.* — el morro, *den Kopf hängen lassen.* — una cuba, *ein Faß eichen, visieren.* — las redes, *die Netze auswerfen.* — el melon, *eine Melone anschneiden.* quantos pies de agua cala el navío; *wie viel Fuß tief geht das Schiff?*
Calarse, *herabschießen, als Raubvögel auf ihre Beute.* — de agua, *pudelnaß seyn.*
Calar, adj. *kalkartig.*
Calaris, m. *Kalmus.*

Calatrava, f. *ein spanischer Ritterorden.*
Calavera, f. *ein Schädel; ein leerer Kopf.* cara de —, *ein stumpfnasigter Mensch.*
Calaverada, f. *Narrheit.*
Calaverar, o. *einem die Nase glatt abschneiden; kahl werden.*
Calaverear, éo, *sich durch Ausschweifung abzehren.*
Calaverilla, f. *ein kleiner Schädel.*
Calaverita, f. *dasselbe.*
Calaverna, f. *Todtenschädel.*
Calcadera, f. *s.* calcañar.
Calcanto, m. *s.* caparrosa.
Calcañal, m. *und*
Calcañar, calcaño, m. *die Ferse.* tiene el seso en los calcañares, *er hat wenig Verstand.*
Calcañuelo, m. *eine Krankheit der Bienen.*
Calcar, o. *treten; zusammendrücken.*
Calce, m. *eine Radschiene; eine Spitze von Eisen an der Pflugschaar.* calces, *der Topp der Masten und Stengen eines Schiffs.*
Calcedonia, f. *ein Chalcedon.*
Calceta, f. *ein Unterstrumpf.* — del pie entero, *ganze Unterterstrümpfe.*
Calcetera, f. *Strumpfflickerin.*
Calcetería, f. *der Ort, wo man Unterstrümpfe macht oder verkauft.*
Calcetero, m. *ein Strumpfflicker; Frohn.*
Calceton, m. *ein grober Strumpf.*
Calcil, adj. *weißgrau.*
Calcilla, f. *kleine Hose.*
Calcina, f. *Mischung von Kalk.*
Calcinacion, f. *Kalzinirung.*
Calcinado, a. *kalzinirt.*
Calcinador, m. *Kalzinirer.*
Calcinar, o. *kalziniren.*
Calcites, f. *rother Atramentstein.*
Calculable, adj. *zählbar.*
Calculacion, f. *Berechnung.*
Calculador, m. *ein Rechner.* el espíritu calculador del negociante.
Calcular, o. *rechnen, zusammenrechnen.*
Calculatorio, a. *die Ausrechnung, Berechnung einer Sache betreffend.*
Cálculo, m. *Rechnung, Ausrechnung; Nierenstein, Blasenstein.*
Calda, f. *das Heißmachen eines Metalls; das Heizen eines Ofens.* caldas, *warme Bäder.* dar una —, *einem einheizen, zusetzen.*
Caldaica, f. *Chaldäischer Stein.*
Caldaria, f. *Feuerprobe.*
Caldear, éo, *glühend machen; abbrühen; anzünden, entflammen.*
Caldera, f. *Kessel.* — de pedro botero, *die Hölle.* — de tintes, *Färbekessel.* — de xabon, *Seifensiederkessel.* — para ingenios de azucar.
Calderada, f. *ein Kesselvoll.*
Caldereria, f. *eines Kupferschmids Werkstatt und Arbeit; eine Straße, wo viel Kupferschmide wohnen.*
Calderero, m. *ein Kupferschmid; Kesselflicker.*
Caldereta, f. *kleiner Kessel; Gericht Fische.*
Calderico, m. calderilla, f. *und* calderillo, m. *ein kleiner Kessel; eine kupferne Münze; der Boden eines Brunnens; ein Feuerstübchen.*
Calderina, f. *Distelfink.*
Caldero, m. *ein Kessel.* — de brea, *der Pechkessel.*
Calderon, m. *ein großer Kessel; ein Druckerzeichen; ein Musikzeichen; ein Delfin.*
Calderuela, f. *kleiner Kessel; Blendlaterne zum Vogelfang.*
Caldibaldo, m. *kraftlose Fleischbrühe.*
Caldillo, caldito, m. *dünne Brühe.*
Caldo, m. *Fleischbrühe.* caldos, *Oel; geistige Getränke.* — de zorra, *Wolf im Schaafspelz.* — de uñas, *Brühe von einer Schüssel, in die schon jeder getunkt hat; Hure, abgenutztes Frauenmensch.* revolver caldos, *alten Streit wieder aufrühren.*
Caldoso, a. *dünn, als eine Suppe.*
Calducho, m. *eine Suppe oder Brühe, wie Spühlwasser.*
Calecer, *s.* calentar.
Calecico, calecillo, m. *kleiner Becher.*
Calefaccion, f. *das Einheizen.*
Caléfactor, m. *der Einheizer.*
Calefactorio, m. *ein Ort, wo man sich gemeinschaftlich wärmt, Wärmzimmer.*
Calemar, m. *Name einer Viper.*
Caléndula, f. *Ringelblume.*
Calenda, calendar, calendario. *s.* k.

Calentador, m. *Bettwärmer.*
Calentador, a. adj. *erwärmend.*
Calentadura, f. calentamiento, m. *das Erwärmen, Einheizen.*
Calentar, iento, *wärmen, erwärmen; antreiben, anregen.* — á alguno las orejas; *einen tüchtig mit Worten strafen.* — el asiento, ó la silla, *einen langen Besuch machen.* — un cuero, *einer Haut die Bearbeitung geben.*
Calentarse, *hitzig, heifs werden; hitzig, brünstig seyn.*
Calente, adj. *s.* caliente.
Calenton, m. *das eilige Wärmen am Feuer.*
Calentura, f. *ein hitziges Fieber; jedes Fieber.* tiene calentura de pollo, para comer gallina, *er stellt sich krank, um nicht zu arbeiten.*
Calenturiento, a. *mit dem Fieber behaftet.*
Calenturilla, f. *ein Fieberchen.*
Calenturino, a. *fieberkrank.*
Calenturon, m. *ein heftiges Fieber.*
Calenturoso, a. *fieberhaft.*
Caler, impers. cale, *es ist nöthig.*
Calera, f. *ein Kalkofen.*
Calería, f. *dasselbe.*
Calero, m. *Kalkbrenner; Kalkgrube der Gärber.* adj. *kalkartig.*
Calesa, f. *Kalesche.*
Calesero, m. *der Postknecht.*
Calesin, m. calesina, f. *Kalesche.*
Celesinero, m. *der Kaleschen vermiethet.*
Caleta, f. *ein Stuhlzäpfchen; eine kleine Rheede.*
Caletre, m. *Grille; Geschicklichkeit.*
Calibo, calibre, m. *das Kaliber; der Kaliberstock.*
Calibrar, o. *kalibriren.*
Cálice, m. *s.* caliz.
Caliche, m. *ein Steinchen, das sich aus Versehen in den Mörtel mischt.*
Calicud ó calicut, m. *eine Art von seidenem Stoff, der aus Kalikut kommt.*
Calidad, f. *Eigenschaft, Beschaffenheit, Zustand, Ansehen, Würde.*
Calidez, f. *Wärme, Hitze.*
Cálido, a. *heifs, brennend.*
Caliente, adj. *dasselbe.* en —, *sogleich, alsobald.* estar —, *hitzig, brünstig seyn.*
Califa, m. *Kalife.*
Calificacion, f. *Beschreibung der Eigenschaften eines Dinges; Beurtheilung; Beweis,* en —, *zum Beweis.*
Calificado, a. *erprobt.*
Calificador, a. *beurtheilend.* subst. *ein Büchercensor.*
Calificar, o. *erproben; billigen, genehmigen; adeln.*
Calificarse, *sich anmaafsen; die Beweise seines Adels darlegen.*
Calificativo, a. *eine Eigenschaft anzeigend.*
Cáliga, f. *ein Halbstiefel.*
Calígine, f. *Dunkelheit, Nebel.*
Caliginidad, f. *s.* caligo.
Caliginoso, a. *dunkel, wolkig, finster.*
Caligo, m. *s.* obscuridad.
Calilla, f. dim. *von* cala.
Calimaco, m, *s.* calamaco.
Calimanco, m. *dasselbe.*
Calina, f. *Nebel.*
Calípedes, m. *ein Thier in Indien, das geschwind zu gehen scheint, und sehr langsam geht.*
Calisaya, f. *s.* quina.
Calixto, m. *der grofse Bär.*
Cáliz, m. *Kelch; Blumenbecher; Leiden, Trübsal.*
Calizo, a. *kalkartig.* piedra caliza, *Kalkstein.*
Calla, callando, adv. *insgeheim.*
Callada, f. *die Stille.* con la callada de la mar, *bei stiller See.*
Calladamente, adv. *heimlich, verschwiegen.*
Calladito, a. *hübsch stille.*
Callado, a. *verschwiegen.*
Callador, m. *ein verschwiegner Mann.*
Callamiento, m. *Stillschweigen.*
Callandico, a. *ganz leise, verschwiegen.*
Callandriz, m. *ein verschwiegener Mensch.*
Callantes, m. pl. *die Stummen, d. i. die Todten.*
Callantío, ía. *s.* callado.
Callar, o. *schweigen, verhehlen.*
Callares, m. pl. cortapicos y —, *halts Maul! und schweig!*
Calle, f. *Strafse, Weg, Allee; die Kehle; Mittel, Vorwand.* hombre de la —, *ein Landstreicher.* hacer —, *Weg bahnen.* llevar de calles, *etwas im ersten Anfall wegnehmen.*
Callear, éo, *die Weinreben in Gänge setzen.*
Callecar, *s.* encallecer.
Callehita, f. *Volkszählung.*

Calleja, f. dim. *ein enges Gäſschen; Entweichen.*
Callejear, éo, *durch die Straſsen laufen.*
Callejero, ra, *Pflastertreter.*
Callejo, m. *Wolfsgrube.*
Callejon, m. *ein enges Gäſschen.* — de combate, *Laufgraben.*
Callejoncillo, m. *dasselbe.*
Callejuela, f. *ein enges Queergäſschen; Ausflucht.* — sin salida, *Sackgasse; Schwierigkeit, aus der man sich nicht helfen kann.* dar pan y —, *einem aus der Verwirrung helfen.*
Callentarse, *s.* calentarse.
Calliente, adj. *s.* caliente.
Calleya, calleyo, *s.* calleja, callejo.
Callialto, a. *ein Pferd das Hufeisen mit hohen Stollen hat.*
Callizo, m. *s.* callejon.
Callo, m. *Schwiele; Leichdorn; die Stollen an einem Hufeisen.* callos, *die Kaldaunen, Eingeweide.* — de herradura, *Stück Hufeisen.*
Callosidad, f. *Härte, Schwieligkeit.*
Calloso, a. *schwielig, harthäutig.*
Calma, f. *Stille, Meeresstille; Ruhe, Friede.* — muerta, *Todtenstille.*
Calmante, adj. *schmerzstillend. s.* antispasmódico.
Calmar, o. *stille, ruhig seyn.*
Calmar, m. *Seekatze, Fisch.*
Calmaría, f. *s.* calma.
Calmería, f. *dasselbe.*
Calmo, a. *ruhig, still.* tierra —, *wüstes Land.*
Calmoso, a. *dasselbe.*
Calnado, *s.* candado.
Calofriado, a. *fieberhaft.*
Calofriarse, calafriarse, *Fieberfrost bekommen.*
Calofrío, m. *Anfall von Fieber.*
Calofrioso, a. *fieberhaft.*
Calomar, m. *das Geschrei der Matrosen, wenn sie im Schiffe zugleich Hand anlegen.*
Calomar, o. *rufen, schreien, wie Matrosen, wenn sie ein Tau anziehen; absingen.*
Calon, m. *ein Senkblei; ein Fahrzeug wie eine Galeere.*
Calondrigo, calonge, m. *s.* canónigo.
Calongía, f. *s.* canongía, *ein Kanonikat.*
Calonia, f. *s.* calumnia.
Caloniar, o. *zu einer Geldbuſse verurtheilen.*
Caloña, f. *s.* calumnia.
Caloñar, *s.* calumniar.
Caloñosamente, adv. *verläumderisch.*
Calor, m. *Hitze; Heftigkeit, Wuth.* dar —, *antreiben.*
Calorico, m. *kleine Hitze.*
Calorífico, a. *erwärmend.*
Calorosamente, adv. *hitzig.*
Caloroso, a. *heiſs; feurig.*
Calostro, m. *die erste Milch der Weiber nach ihrer Niederkunft.*
Caloto, m. *ein gewisses Metall aus Amerika.*
Calpizque, m. *ein Einnehmer herrschaftlicher Renten.*
Calresco, a. *kalkartig.*
Calta, f. *Dotterblume.*
Caltra, f. *dasselbe.*
Calumbrecerse, ezco, *schimmlig werden.*
Calumbriento, a. *schimmlig.*
Calumnia, f. *Verläumdung.* juramente de —, *Eid, daſs man nicht aus Bosheit klage.*
Calumniador, ora, *Verläumder.*
Calumniar, o. *verläumden.*
Calumniosamente, adv. *verläumderisch.*
Calumnioso, a. *verläumderisch.*
Calunia, f. *und andere. s.* calumnia.
Caluña, f. *s.* calumnia.
Calura, f. *s.* calor.
Calva, f. *Kahlkopf.* — del almete, *die Helmspitze.*
Calvar, o. *kahl werden.*
Calvario, m. *ein Beinhaus, die Schädelstätte.*
Calvatorio, a. *die Kahlheit betreffend.*
Calvatrueno, m. *Kahlkopf.*
Calvecer, ezco, *s.* encalvecer.
Calvaza, f. *ein groſser Kahlkopf.*
Calvero, m. *unfruchtbares Land.*
Calvete, adj. *halbkahl.*
Calvez, m. *eine Glatze.*
Calvicia, f. *und* calvicie, *dasselbe.*
Calvijar, calvitar, m. *s.* calvero.
Calvilla, f. *Kahlköpfchen.*
Calvinista, m. *Kalvinist.*
Calvino, a. *s.* calvo.
Calvísimamente, adv. *kahlköpfig.*
Calvo, a. *kahl.*
Calys, f. *rothe Ochsenzungenwurzel.*
Calza, f. *eine weite, lange Hose.* calzas, *Beinkleider, Strümpfe.* — medias, *Halbstiefeln.* en calzas y jubon, *halb, zur Hälfte.* verse en calzas prietas, *im Gedränge seyn.* echarle una —, *einen scheuen.*

Calzacalzon, m. *lange Hosen.*
Calzada, f. *Dammweg, Postdamm.*
Calzadera, f. *ein dünner Strick.*
Calzadillo, calzadito, m. *ein kleiner, dünner Schuh.*
Calzado, m. *Schuhe und Strümpfe.*
Calzado, a. *Federvieh, welches Federn an den Füſsen hat, als Tauben; und vierfüſsige Thiere, die weiſse Beine haben, als Pferde.*
Calzador, m. *Schuhorn.* — de cuerno.
Calzadura, f. *das Anziehen der Beinkleider.*
Calzar, m. *s.* calzado.
Calzar, o. *beschuhen, bestrümpfen; ausbessern, als eine Wand; stählen, ein Werkzeug; ein Rad hemmen; die Felgen eines Rads beschlagen.* — las herramientas, *eiserne Geschirre verstählen.* — las espuelas, los guantes, *Sporen anlegen, Handschuhe anziehen.* — á alguno, *einen führen, leiten.* — ancho, *ein weites Gewissen haben.* el cañon calza tanta bala, *die Kanone hält so viel an Kaliber.*
Calzarse con alguno, *sich so sehr an einen gewöhnen, daſs man nichts ohne ihn thun kann.*
Calzatrepas, f. plur. *s.* trampa.
Calzo, m. *s.* calce. calzos, *s.* canteles, *Lagerholz.*
Calzon, m. *Hose.* ponerse o calzarse los calzones, *die Hosen tragen, das Regiment haben.*
Calzonazos, m. *groſse Hosen; ein feiger, träger Mensch.*
Calzoncillos, m. *leinene Unterhosen.*
Calzonería, f. *Hosenladen, und Waare.*
Calzuela, f. *Kamasche.*
Cama, f. *das Bett; Himmel über einem Bette; Baldachin; Lager eines wilden Thiers; der Boden eines Wagens; das Bett eines Pfluges; Schichte, als Heringe.* — de arado, *eine Furche.* — de freno, *die Stange am Pferdezaum.* hacer —, *das Bett hüten, bettlägerig seyn.* hacer la —, *betten, das Bett machen.* hacer la cama á algun negocio, *eine Sache anordnen.*
Camacho, m. *schmutziges Bett.*
Camachuelo, m. *Grauhänfling.*
Camada, f. *ein Wurf junger Thiere; eine Rotte Räuber; Schichte in den Minen; Bette eines Feldes.*
Camadréos, m. *Germänderlein.*
Camaféo, m. *eine Kamee.*
Camal, m. *ein Halfter.*
Camaleon, camalion, m. *Kamäleon.*
Camamilla, f. *s.* manzanilla.
Camándula, f. *ein Rosenkranz von dreiſsig Korallen.* enviar á alguno á vender camándulas, ó á las camándulas, *einen in den April schicken.* tiene muchas camándulas, *er hat seine Mucken.*
Camandulero, m. *ein Heuchler.*
Camandules, m. *Kamandulenser Mönch.*
Camanonca, f. *eine Art Leinens, zu Futter.*
Cámara, f. *ein Schlafzimmer, Gemach, Kammer; gesammte Kammerbediente; Abtheilung eines Gerichshofes; die Kammer in der Kanone; die Kajüte auf einem Schiffe; giftige Wolfswurzel.* ayuda de —, *Kammerdiener.* hacer —, *seine Nothdurft verrichten.* cámaras de sangre, *Durchlauf, Blutlauf.*
Camarada, m. *Kamerad.*
Camarage, m. *Stubenmiethe.*
Camaranchon, m. *Rumpelkammer.*
Camaraña, f. *und*
Camarera, f. *Kammerfrau.*
Camarería, f. *ein gewisser Tribut; die Stelle des Kämmeriers des Königs.*
Camarero, *Kammerdiener; Kämmerier.*
Camareta, f. *Kämmerchen.*
Camárico, m. *Kammergeld.*
Camariento, a. *der einen Durchfall hat.*
Camarilla, f. *Kämmerchen.*
Camarin, m. *ein Kabinet; die Kajüte.*
Camarista, m. *Kammerrath; Kammerfrau.*
Camarita, f. *Kämmerchen.*
Camariña, f. *eine Art Beeren.*
Camarlengo, m. *s.* camarero.
Camaron, m. *ein Hum-*

mer; die giftige Wolfswurzel; eine Rehhaut auf den Philippinen.
Camaronera, f. *ein Hummernetz.*
Camaronero, m. *einer, der Hummern fischt.*
Camarote, m. *Kajüte.*
Camarroya, f. *wilde Zichorien.*
Camarroyero, m. *einer, der wilde Zichorien verkauft.*
Camastro, m. *ein kleines Gurtbett.*
Camastron, m. *Schleicher.*
Camastronazo, m. *Erzschleicher.*
Cambalache, m. *Tausch.*
Cambalachear, éo, *tauschen; betrügen.*
Cambas, f. pl. *der Zwickel an Kleidern; Radfelge.*
Cambia, f. *s.* cambio.
Cambiable, adj. *was sich tauschen läfst.* negociaciones cambiables, *Wechselgeschäfte.*
Cambiadizo, a. *veränderlich, wankelmüthig.*
Cambiador, m. *Wechsler.*
Cambial, f. *ein Wechsel.*
Cambiamiento, m. *Veränderung.*
Cambiante, m. *das Zurückwerfen der Lichtstrahlen.* — de letras, *Wechsler.*
Cambiar, o. *tauschen; Wechsel - Geschäfte treiben.* — el seso, *den Verstand verlieren.* — la comida, *ausspeien.* — las velas, *die Seegel umlegen.* — la caña, *das Ruder nach der andern Seite drehen.* el viento cambia, *der Wind läuft um.*
Cambija, f. *ein Winkelmaafs; ein Wasserbehälter.*
Cambio, m. *Tausch; Wechselbank; Wechselkours.* — por letras, *wirkliche Wechselgegeschäfte.*
Cambista, m. *Wechsler, Bankier.*
Cambogia gota, f. *Gummiguttibaum.*
Cambra, f. *s.* cámara.
Cambrasina, f. *Kambresie.*
Cambray, m. *feine Kamericher Leinewand.* — liso; commun; entrefino; liso y labrado; — para pañuelos.
Cambrayado, a. *der Kamericher Leinewand ähnlich.*
Cambrayon, m. *eine Art von minder feiner schlichter Kamericher Leinewand.*
Cambrayuela, f. *s.* cambrayon.
Cambrero, m. *s.* camarero.
Cambron, m. *Kreuzbeerdorn.*
Cambronal, m. *eine Gegend voll Kreuzbeeren.*
Cambronera, f. *ein Gebüsch oder Hecke von Kreuzdorn.*
Cambux, m. *eine Maske oder Schleier; eine Art Kindermütze.*
Camedafne, m. *Kellerhals; Seidelbast.*
Camedros, m. *Gamänderlein.*
Camedrys de agua, *Wasserbathengel, Lachenknoblauch.*
Camelea, f. *s.* châmelea.
Cameleon, m. *Kamäleon.*
Camelete, m. *grofses Geschütz.*
Cameleuca, f. *Huflattig.*
Camella, f. *das Weibchen vom Kameel; ein Melknapf; das Joch, das man den Zugochsen anlegt.*
Camellejo, m. *junges Kameel.*
Camellería, f. *ein Stall für Kameele; das Aufseheramt über die Kameele.*
Camellero, m. *ein Kameeltreiber.*
Camello, m. *ein Kameel; ein dickes Seil, Kameel oder Kameeltau.* pelo ó lama de camello, *Kameelhaare.* — pardal, *Giraffe.*
Camellon, m. *ein Gartenbeet; Wasserbehälter zum Viehtränken.* camellones, *der Rücken zwischen den Furchen, die der Pflug macht.* — de Holanda á modo de carro, de oro, — angosto, ancho, *s.* camelote.
Camelloncillo, m. *s.* camelotillo, *und* principela.
Camelo, m. *ein kurzes Geschütz.*
Camelon, m. *s.* camellon.
Camelote, m. *Kamelot.* — de plata, *Kamelot mit Silberfaden durchwirkt.*
Camelotillo, m. *kleine Kamelote.* — fino de Holanda.
Cameral, adj. *kameralistisch.*
Camero, a. *zum Bette gehörig.* subst. *ein Bettverleiher.*
Camesise, f. *Wolfsmilch.*
Camfor, m. *Kampfer.*
Camiar, *s.* cambiar.
Camilla, f. *Faulbett; ein Bettchen.*

Caminada, f. *eine Reise.*
Caminador, m. *ein Fuſsgänger.*
Caminante, m. *Reisender.*
Caminar, o. *gehen, reisen.* — en alcance de alguno, *einen einholen.* — con pies de plomo, *vorsichtig zu Werke gehen.*
Caminata, f. *ein weiter Weg.*
Caminero, a. *s.* caminante.
Caminillo, m. *ein kleiner Weg.*
Camino, m. *der Weg; Gang; Vorschrift.* — de santiago, *Milchstraſse.* — real, *Heerstraſse.* — carretero, ó de ruedas, ó carril, *Fuhrstraſse.* — pasagero, *Landstraſse.* — cubierto, *bedeckter Weg, in der Fortifikazion.* de —, *im Vorbeigehen.*
Camio, m. *s.* cambio.
Camis, m. *Chorhemd.*
Camisa, f. *Hemd; das oberste Häutchen der Früchte; die oberste Haut der Schlange, die sie alle Jahre abstreift; Mauermantel, Futtermantel, in der Fortifikazion; die Anzahl Marken, die man jedem Spieler giebt.* — de cera, *eine dünne Decke von Wachs.* — de pared, *Bekleidung einer Mauer mit Kalk.* — romana, *s.* roquete.
Camisada, f. *nächtlicher Angriff.*
Camiseta, camisilla, f. *ein Hemdchen.*
Camisola, f. *Oberhemd; Jacke eines Galeerensklaven.*
Camison, m. *groſses Mannshemd.*
Camisol, m. *s.* alba.
Camisote, m. *Panzerhemd.*
Camita, f. *ein Bettchen.*
Camito, m. *Kubaische Pomeranze.*
Camiza, f. *Feuerhemd; Brander.*
Camon, m. *groſses Staatsbett; Alkoven.* camones, *Radfelgen.*
Camoncillo, m. *ein kleiner Schemel.*
Camorra, f. *Streit, Zank.*
Camorrista, m. *Streiter, Zanker.*
Camotes, m. pl. *Zuckerwurzeln.*
Campal, adj. *zum Felde gehörig.* batalla —, *Feldschlacht.*
Campamente, m. *Feldlager.*
Campana, f. *Klocke; Kirche, Pfarrei.* — del cabrestante, *die Welle eines Gangspills.*
Campanada, f. *Klockenschlag.*
Campanado, a. *klockenförmig.*
Campanario, m. *Klockenthurm.*
Campaneamiento, m. *das Klockenläuten.*
Campanear, éo, *die Klocke läuten; etwas ausbreiten.*
Campanela, f. *Bewegung des Beines im Kreise herum.*
Campanéo, m. *Läuten der Klocken.*
Campanera, f. *eine kleine Klocke.*
Campanero, m. *Klockengieſser; Klockenläuter.*
Campaniforme, adj. *klockenförmig.*
Campanil, adj. *zu den Klocken gehörig.* metal —, *Klockenerz.*
Campanilla, campanita, f. *eine Schelle, ein Klöckchen; eine Wasserblase; das Zäpfchen im Halse; Klockenblume.* toro de —, *Leitochse.* fluecos de —, *Quästchen.*
Campanillazo, m. *Zeichen mit der Schelle.*
Campanillear, éo, *schellen, klingeln.*
Campanillero, m. *Klockenläuter.*
Campanudo, a. *aufgeblasen, hochtrabend, schwülstig.*
Campánula, f. *Klockenblume.*
Campaña, f. *Feld, Fläche; Feldzug.* — de pesca, *Fischzug.* batir ó correr la —, *rekognosziren.*
Campaño, m. *Feldmaus.*
Campar, o. *sich lagern, kampiren; sich hervorthun.* — con su estrella, *glücklich seyn.*
Campeada, f. *ein Feldzug.*
Campeador, m. *ein groſser Schläger, ein tapfrer Krieger.*
Campear, éo, *ins Feld rücken oder gehen; sich hervorthun.*
Campeche, m. *Kampeschehols, Bauholz.* — raspado, *geraspeltes,* — molido, *gemahlenes,* — corte de España. — corte de Inglaterra.
Campejar, o. *s.* campear.
Campeon, m. *Kämpe; Held.*
Campero, a. *auf freiem Felde.* subst. *Aufseher über die Felder.*
Campesico, m. *s.* campillo.
Campesino, a. *und*
Campestre, adj. *ländlich; Landbewohner.*
Campilan, m. *Säbel der Indianer.*

Campillo, m. *kleines Feld.* sastre de —, *schlechter Bezahler.*
Campiña, f. *flaches Feld.* cerrarse de —, *rund abschlagen.*
Campio, ia, *herumirrend.*
Campo, m. *Feld, Land, Fläche; Grund von einem Zeuge; Gegenstand; Schranken; Boden eines Hauses; Lager, Armee, die im Felde stehet.* á campo travieso, *queer Feld ein.*
Campronado, a. *gekrümmt, umgebogen als ein Kreuz.*
Camuesa, f. *Klapperapfel.*
Camueso, m. *ein solcher Baum; ein Tropf.*
Camuñas, f. plur. *kleine Saamenkörner.*
Camuza, f. *Gemsenfell.*
Camuzon, m. *großes Gemsenfell.*
Can, m. *der Hund; das As auf den Würfeln; Kragstein, Sparrenkopf.* — de lanas, *s.* perro de aguas.
Cana, f. *Stab von zwei Ellen.* canas, *graue Haare.*
Canaballa, f. *Fischerbarke.*
Canada, f. *ein Weinmaaß, das vier* Ollas *hält, deren vier auf einen* Mogo *gehen.*
Canado, m. *s.* candado.
Canal, f. *Wasserleitung; Röhre; Luftröhre.* — de tejado, *Dachrinne.* — de balesta, *Hölung der Armbrust.* — de coluna, *ausgehölte Streifen an den Säulen.* abrir en —, *mitten durch theilen; tüchtig ausfilzen.*
Canal, m. *Meerenge.*
Canalado, a. *ausgehölt.*
Canalador, m. *ein Fughobel.*
Canale, ó cordoncillo, m. *s.* gorgoran.
Canaleja, f. *kleine Viehtränke.*
Canalera, f. *Dachtraufe.*
Canalete, m. *Art Ruder.*
Canalillo, canalito, canalizo, m. *kleine Meerenge; kleiner Kanal.*
Canalita, f. *kleiner Kanal.*
Canalla, f. *Pöbel, Lumpengesindel.*
Canalon, m. *Dachrinne.*
Canapé, m. *Kanapee.* — con asientos de enca, y respaldo de la misma.
Canario, m. *Kanarienvogel; ein Tanz; Schifferbarke.*
Canasta, f. *Korb; ein Olivenmaaß von einer halben Fanega; Mastkorb, Mars.* — de colar, *Waschkorb.*
Canastillo, m. *dasselbe.* — de flores, frutas.
Canasto, m. *großer Korb.* llamarse —, *nicht Wort halten.*
Canasto, interj. *genug davon!*
Canaston, m. *großer Korb.*
Canastro, m. *Theebüchse.*
Cáncamo, m. *Indianisches wohlriechendes Gummi; großer Schiffshaken; Block mit einem Auge.*
Cancamurria, f. *s.* murria.
Cancamusa, f. *Hinterlist.*
Cáncana, f. *Schandbank.*
Cancanilla, f. *Schlinge; Betrug.*
Cáncano, m. *Engerling.*
Cancel, m. *Schrank; Gitter; Kabinett; Spanische Wand.*
Cancelacion, canceladura, f. *das Ausstreichen; Kassiren.*
Cancelar, o. *ausstreichen, auslöschen; vertilgen, vernichten.*
Cancelaría, f. *Kanzlei.*
Cancelario, m. *Kanzler.*
Cancelleresco, a. *zur Kanzlei gehörig.* estilo —, *Kanzleistil.*
Cancellería, f. *Kanzlei.*
Cancellero, m. *Kanzler.*
Cáncer, m. *der Krebs im Thierkreise; der Krebs, ein Geschwür.*
Cancerarse, *den Krebs bekommen.*
Canceroso, a. *vom Krebs gefressen.*
Canchelagua, f. *und* canchilagua, *amerikanischer Enzian.*
Cancilla, f. *Gatterthor.*
Canciller, m. *Kanzler.*
Cancilleresco, a. *s.* cancelleresco.
Cancillería, f. *Kanzlei.*
Cancion, f. *Gesang, Lied.*
Cancioncilla, f. *Liedchen.*
Cancioneador, m. *Sänger; Liederdichter.*
Cancionear, éo, *singen; Lieder machen.*
Cancionero, m. *Lieder Sammlung.*
Cancioneta, f. *Liedchen.*
Cancionista, m. *ein Sänger; Liederdichter.*
Cancreja, f. *s.* cangreja.
Cancro, m. *s.* cancer.
Candadillo, m. *Vorlegeschlößchen.*
Candado, m. *Vorlegeschloß.* echar ó poner — á los labios, *schweigen.*
Cándamo, m. *eine Art Bauerntanz.*
Candar, o. *verschließen.*
Cándara, f. *s.* criba.
Cande, adj. *weiß, vom Zucker.*
Candeal, adj. *weiß, vom Waizen.* subst. *Weißbrod.*

Candeda, f. *Schäfchen an Haselnufsbäumen.*
Candela, f. *Licht, Kerze; Feuer zum Kochen oder Braten; Kastanienblüthe; die Neigung der Zunge in der Waage auf die schwere Seite.*
Candelabro, m. *s.* candelero.
Candelada, f. *eine Menge Lichter.*
Candelaria, f. *Lichtmefs.*
Candelera, f. *eine Frau, welche Lichter verkauft, oder in der Kirche ansteckt.*
Candelerazo, m. *ein Schlag mit einem Leuchter; grofser Leuchter.*
Candelería, f. *der Laden eines Lichtziehers.*
Candelero, m. *ein Leuchter; Lichtzieher.* poner en el —, *zu hohem Ansehen erheben.*
Candeleton, m. *ein Schiffstakel.* — de trinquete, *das Vorseitentakel.*
Candelica, candelilla, f. *Lichtchen, kleine Wachskerze, ein Nachtlicht; die Blüthe an Silberpappeln; eine Bougie gegen Verstopfung der Harnröhre.* — candelillas fosfóricas.
Candelizas, f. pl. *ein Seil, das durch die Schiffswinden geht.*
Candente, adj. *glühend, feurig.*
Candial, *s.* candeal.
Cándidamente, adv. *aufrichtig, redlich, lauter.*
Candidato, m. *ein Kandidat,*
Candidez, f. *die Weifse; Redlichkeit, Aufrichtigkeit; Einfalt, Unwissenheit.*
Cándido, a. *weifs, glänzend; aufrichtig, redlich; einfältig.*
Candiel, m. *Weinbrühe.*
Candil, m. *Oellampe; Rand eines dreieckigen Huts; die Krone eines Hirschgeweihes; Falte.*
Candilada, f. *Fleck von einer Oellampe.*
Candilazo, m. *Schlag, Wurf mit der Lampe.*
Candileja, f. *das Oelgefäfs einer Lampe.*
Candilejo, m. *kleine Lampe.*
Candilera, f. *Salbeibaum, Ampelkraut.*
Candilon, m. *grofse Lampe.*
Candilero, m. *Klempner.*
Candiota, f. *Weinfäfschen; Weinkrug.*
Candiotero, m. *ein Küfer, Böttcher.*
Candonga, f. *verstellte Schmeichelei, Arglist.*
Candongo, candonguero, m. *Schmeichler; Fabel, Mährchen; derjenige, von dem man just in einer Gesellschaft spricht.* seda de candongo, ó de candongos, *sehr feine Seide.*
Candonguear, éo, *scherzen, spafsen.*
Candonguero, m. *s.* candongo.
Candor, m. *eine glänzende Weifse; Redlichkeit.*
Candoroso, a. *unverstellt, aufrichtig, redlich.*
Canecer, *s.* encanecer.
Caneciente, adj. *s.* cano.
Canecillo, m. *Kragstein, Sparrenkopf.*
Caneja, f. *Schierling.*
Canela, f. *Zimmetrinde.* la flor de la —, *der Kern einer Sache.* interj. —, *potz Pfeffer!*
Canelado, a. *s.* acanelado.
Canelete, m. *s.* carretel.
Canelon, m. *Zimmetbaum; eingemachter oder überzuckerter Zimmet; s. auch* canalon. canelones, *eine Art Peitsche mit Knötchen an den Enden.*
Canequí, m. *Nesseltuch.*
Canez, caneza, f. *graues Haar.*
Canfor, m. *und* cánfora, f. *Kampher.*
Canforada, f. *Kampherpflanze.*
Cange, m. *Tausch, Auswechselung.*
Cangear, éo, *auswechseln.*
Cangilon, m. *Wassereimer an einer Wasserziehung.*
Cangreja, f. *Gaffel von einem Briggseegel.*
Cangrejero, m. *Krabbenfresser.*
Cangrejo, m. *Krebs.*
Cangrejuelo, m. *kleiner Krebs, Krabbe.*
Cangrena, cangrenar. *s.* gangren.
Cania, f. *Eiternessel.*
Canibal, m. *Kannibal.*
Canícula, f. *Hundsstern; Art Haifisch.*
Canicular, adj. caniculares, (dias) *die Hundstage.*
Canículo, a. *hündisch.*
Canif, m. *Federmesser.*
Canilla, f. *Armbein, Armröhre, Schienbein; der Hahn an einer Röhre; eine Weberspule, Röhre oder Pfeife genannt.* canilla de madera, de hueso para texetores, *Weberspuhlen.* irse como una — ó de —, *den Durchfall haben; alles von der Leber weg sagen.*
Canillado, a. *s.* acanillado. paños canillados.

Canillazo, m. *ein Schwertschlag auf das Bein.*
Canillera, f. *Beinrüstung.*
Canillero, m. *Zapfenloch; Zapfenmacher.*
Canime, m. aceyte de canime.
Canina, f. *Hundekoth.*
Caninamente, adv. *wüthend, rasend, wie ein Hund.*
Caninero, m. *Hollunderbaum; der den Hundedreckzusammenbringt.*
Caninez, f. *Heifshunger.*
Canino, a. *hündisch.* hambre canina, *Heifshunger,* caninos, *Otternzähne.*
Caniquí, m. *s.* canequí.
Canmiar, *s.* cambiar.
Cano, a. *grau, alt.* hierba cana, *Kreuzkraut, Kreuzwurz.*
Canóa, f. *ein Kanot.*
Canoada, f. *Ewerfuhr.*
Canoero, m. *Kanotführer.*
Canoita, f. *kleiner Kanot.*
Cánon, m. *Vorschrift, Regel; Liste, Verzeichnifs; geistliches Gesetz; Schlufs einer Kirchenversammlung; Zins, Erbzins.* cánones, *geistliche Rechte.*
Canonesa, f. *Kanonissin.*
Canonge, m. *s.* canónigo.
Canongía, f. *Kanonikat.*
Canonial, adj. *kanonisch.*
Canónicamente, adv. *kanonisch.*
Canonicato, m. *s.* canongía.
Canónico, a. *kanonisch.* casa —, *Kanonikathaus.*
Canóniga, f. *Kanonissin.*
Canónigo, m. *ein Kanonikus.* canónigos, *Ackersalat, Feldsalat.*
Canonisa, f. *s.* canonesa.
Canonista, m. *ein Lehrer des kanonischen Rechts.*
Canonizable, adj. *heilig.*
Canonizacion, f. *Heiligsprechung.*
Canonizando, m. *einer, der Kanonikus zu werden Hofnung hat.*
Canonizar, o. *heiligsprechen; gut heifsen.*
Canoro, a. *wohlklingend.*
Canoso, a. *s.* cano.
Cansadamente, adv. *lästig, beschwerlich.*
Cansadazo, a. *lästig, beschwerlich.*
Cansado, a. *müde, matt; lästig, beschwerlich.* codaste cansado.
Cansamiento, m. *und* cansancio, m. *Müdigkeit, Ermattung.*
Cansar, o. *ermüden, belästigen.*
Cansarse, *müde werden.*
Cansera, f. *Verdrufs, Langeweile.*
Canso, a. *s.* cansado.
Cantable, adj. *singbar.*
Cantada, f. *Kantate.*
Cantadera, f. *Sängerin.*
Cantado, m. *Gesang.*
Cantador, m. *ein Sänger.*
Cantaleta, f. *ein verwirrtes Geräusch von Stimmen und Instrumenten; ein Possen.*
Cantante, adj. *singend.*
Cantar, m. *ein Gesang, Lied.* cantares, *das hohe Lied.*
Cantar, o. *singen, rühmen, lobpreisen.* — de plano, *alles sagen was man weifs.* — en el potro, en la ansia, *auf der Tortur bekennen.*
Cántara, f. *ein Trinkmaafs, Weinkrug, eigentlich ein gewisses Weingefäfs, von einer Arobe, oder* 8 *Azumbres.*
Cantarcico, cantarcillo, m. *ein Liedchen.*
Cantarera, f. *ein Brett, um irdene Krüge darauf zu stellen.*
Cantarero, m. *ein Töpfer, der irdene Krüge macht.*
Cantaretas, f. pl. *die kleinen runden Fenster der Kajüte.*
Cantárida, f. *Fliegenkäfer; spanische Fliege.*
Cantáride, f. *spanische Fliege.*
Cantarillo, lla, m. y f. *ein kleiner Krug.* cantarillos, *Nabelkraut.*
Cantarin, na, m. y f. *Sänger — in.*
Cantario, m. *spanische Fliege.*
Cantarito, m. *s.* cantarillo.
Cántaro, m. *ein irdener Krug; ein Topf zum Loosen; ein gewisses Weinmaafs.* alma de —, *ein dummer Tölpel.* llover á cántaros, *mit Mulden regnen.*
Cantatriz, f. *Sängerin.*
Cantazo, m. *ein grofser Stein; Schlag, Wurf damit.*
Canteado, a. *schräge, schief.*
Canteles, m. *gewisse Schiffsseile zum Stauen der Tonnen.*
Cantera, f. *ein Steinbruch; Genie, Verstand.* levantar una —, *Unruhe, Streitigkeiten erregen.* — de yeso, *Gypsgrube.*
Cantería, f. *das Steinhauen, Steinschneiden; ein Werk von Quadersteinen.*
Canterico, m. *Ränftchen.*
Cantero, m. *ein Steinmetz, Steinbrecher; Fuhrmann der Steine fährt; eine Ecke.* — de pan, *ein Ranft, eine Rinde Brod.*

Canteron, m. *eine grofse Ecke; Rinde.*
Canterudo, a. *dickrindig.*
Cantía, f. *s.* quantía.
Cántica, f. *kleiner Gesang.* — serrana, *Jagdlied.*
Cántico, m. *Loblied.*
Cantidad, f. *Menge, Summe; die Länge und Kürze der Silben.*
Cántiga, f. *Gedicht zum Singen.*
Cantil, m. *stille Klippe.*
Cantilagua, f. *Purgierflachs.*
Cantilena, f. *Tanzlied; Wiegenlied.*
Cantillo, m. *ein Steinchen.* tras cada —, *bei jeder Gelegenheit.* sastre del —, *Winkelschneider, Nothbehelfer, Bönhase.*
Cantimplora, f. *s.* garapiña, *eine Art kupferner oder zinnener Flasche, mit einem langen Halse, um Wein oder Wasser durch Eis anzufrischen; Weinheber, Zieher.*
Cantina, f. *Weinkeller; Flaschenkeller.*
Cantinela, f. *s.* cantilena.
Cantinero, m. *ein Kellner.*
Cantiña, f. *Gassenlied.*
Cantitativo, a. *häufig, in Menge. s.* quantitativo.
Cantizal, m. *steiniger Boden.*
Canto, m. *ein Stück Stein; die Ecke, Spitze einer Sache; das Singen, ein Gesang, Ton, Melodie; Dicke, Dauerhaftigkeit; Ranfsstück von einem Brode.* de —, *schräg, schief.*
Canton, m. *Gegend, Landschaft, Kanton; ein Winkel, eine Ecke.*
Cantonada, f. *die Wendung um die Ecke einer Strafse; ein Streich, ein Possen.*
Cantonal, adj. los gobiernos cantonales, *die Kantonregierungen.*
Cantonar, *s.* acantonar.
Cantonarse, *sich im Gehen zieren.*
Cantonéo, m. *ein gezierter Gang.*
Cantonera, f. *ein eisernes Blech, womit man die Ecken an Schränken, Kasten beschlägt; eine Gassenhure.*
Cantonero, a. *Müssiggänger, Pflastertreter.*
Cantopean, m. *heidnisches Siegeslied.*
Cantor, ora, *ein Sänger, eine Sängerin.*
Cantoría, f. *s.* canturía.
Cantorral, m. *ein steiniger Ort oder Feld.*
Cantueso, m. *Stöchas.*
Canturía, f. *die rechte Art zu singen.*
Cantusar, o. *schmeicheln, liebkosen, betrügen.*
Canudo, a. *s.* cano.
Canutones, m. pl. *ein gewisses Seidenfabrikat.*
Caña, f. *Rohr, Schilfrohr; Mundstück eines Blasinstruments; der Halm am Getraide, wenn es nicht geschnitten ist; der Arm- und Beinknochen; Minengang unter der Erde; hölzerne Röhre zum Wasserpumpen; der Schaft einer Säule.* — de la media, *der Theil des Strumpfs von oben bis auf den Fufs.* — del pulmon, *die Luftröhre.* — del timon, *das Rohr des Ruders.* — del ancla, *der Ankerschaft.* — del cañon, *das Mundstück oder lange Feld einer Kanone.* — para ó de pescar, *Angelruthe.* — de la barrena, *der Schaft eines Bohrers.* — enxuta, *dünne Beine.*
Cañada, f. *ein Ort voller Rohr; eine Wasserröhre.*
Cañadicas, f. pl. cañaditas, diminut. *von* cañada.
Cañafistola, f. *Kassia, Röhrlein-Zimmt.*
Cañafistolo, f. *Kassienbaum.*
Cañaheja, f. *Gerten- oder Ruthenkraut; Schierling.*
Cañahierla, f. *s.* cañaheja.
Cañal, m. *eine Verzäunung, Einfassung von Rohr; Rohrkorb zum Fischfang; ein Ort, der voll Rohr stehet; Wassergraben.*
Cañaliega, f. *dasselbe.*
Cañama, f. *Steuervertheilung.* casa —, *Steuerhaus, wo der Einnehmer wohnt.*
Cañamar, m. *Hanfanker.*
Cañamazo, m. *Werg, so man aus Hanf zieht; Leinewand, Bleichtücher. s.* angulemillas.
Cañameño, a. cañamero, a. *hänfen.*
Cañamera, f. *Eibischwurz.*
Cañamiel, m. *Zuckerrohr.*
Cañamiz, m. *Kanot.*
Cañamiza, f. *Hanfstengel; Scheebe vom Hanf.*
Cañamo, m. *Hanf; Hänfentuch; Schleuder; Netz; Schiffstau; Seegeltuch.* — de la primera, segunda, tercera suerte. — rastrillado — sin rastrillar — en cerro. — pasas de Memel. — serance.

Cañamon, m. *Hanfsaamen.* aceyte de cañamones.
Cañar, m. *ein Ort, wo Rohr wächst.*
Cañareja, f. *s.* cañaheja.
Cañariego, a. *Felle der Schaafe, die auf dem Wege sterben.*
Cañarroya, f. *Glaskraut.*
Cañavera, f. *wildes Rohr.*
Cañaveral, m. *ein Ort, wo Schilf oder Rohr wächst.*
Cañaverazo, m. *ein Schlag mit einem Rohr.*
Cañaverear, éo, *und* cañaverar, o. *s.* acañaverear.
Cañaverero, m. *der mit Rohr handelt.*
Cañavería, f. *Laden, wo man Rohr verkauft.*
Cañavete, m. *ein kleines Messer; Art Heuschrecke.*
Cañazo, m. *ein Schlag mit einem Rohr.* dar —, *einem das Wort im Munde ersticken.*
Cañería, f. *Wasserleitung.*
Cañerla, f. *s.* cañaheja.
Cañero, m. *ein Fischer mit der Angelschnur.*
Cañilavado, *s.* cañillavado.
Cañilla, cañita, f. *ein kleines Rohr.*
Cañillavado, a. *dünnbeinig.*
Cañillera, ó cañilleta, f. *s.* canillera.
Cañita, f. *s.* cañilla.
Cañivete, m. *s.* cañavete.
Cañiza, f. *Haufen Rohr oder Schilf; auch eine Art Leinens.*
Cañizo, m. *eine von Rohr geflochtene Hürde.*
Caño, m. *eine Röhre; die Luftröhre; Wasserkanal, Wassergosse; Halm, Rohr, Stengel eines Gewächses.* — de barquillas, *Waffelkuchen.* beber del —, *aus der Quelle schöpfen.*
Cañon, m. *der Lauf am Schiefsgewehr; Pfeife einer Orgel; eine Kanone; Lauf von einem Geschofs.* — de ayuda, *die Röhre an einer Spritze.* — de chiminéa, *die Röhre im Rauchfang, Blasebalg.* — de fusil, escopeta, pistola, *Flinten etc. Lauf.* cañones de escopeta unidos para dos tiros, *doppelte Flinten-Läufe.* — de bota á la Inglesa, *englische Stiefelschäfte.* — de anteojo, *das Rohr eines Tubus.* — para escribir, *Federpose.*
Cañonada, f. *Haufen Kanonen; Kanonade.*
Cañonazo, m. *eine grofse Kanone; ein Kanonenschufs.*
Cañoncico, cañoncito, m. *kleine Kanone.* — de hierro ó acero para llaves; de reloxes, *Uhrschlüsselröhrchen.*
Cañonear, éo, *kanoniren.*
Cañonéo, m. *Kanonade.*
Cañonera, f. *eine Schiefsscharte.*
Cañonería, f. *Reihe Orgelpfeifen.*
Cañonero, m. *ein Kanonier.* barca —, *Kanonierschaluppe.*
Cañuela, f. *kleines Schilf oder Rohr. s.* tallo.
Cañuelo, m. *kleine Röhre.*
Cañutazo, m. *das Flüstern.*
Cañutería, f. *ein Röhrenwerk.*
Cañutero, m. *Futteralmacher.*
Cañutillo, m. *Röhrchen; Schmelz, Kantilje. s.* abalorio, *und* brillo. — para yesca, *Zunderbüchse.* — para tabaco, *dasselbe.* — de vidrio, *Glasschmelz.*
Cañuto, m. *Röhre; Futteral. s. auch* canutazo, *Schierling.*
Caoba, caobana, f. *Mahagoniholz.*
Caos, m. *s.* châos.
Caostra, f. *s.* claustro.
Capa, m. *ein vierfüfsiges Amerikanisches Thier.*
Capa, f. *Decke; Mantel, Decke in einem Bergwerke; das Gefieder eines Vogels; das Geschenk, das man einem Kapitän macht, Kapplaken; ein Vorwand, um etwas zu bemänteln.* — aguadera, *Regenmantel.* so capa, ó debaxo de —, *im Vertrauen.* estar, ponerse, ó esperar á la —, *die Seegel so legen, dafs das Schiff fast immer auf derselben Stelle bleibt; die Gelegenheit abwarten.* gente de capa parda, *Bauern.* gente de capa negra, *bürgerliche, rechtliche Leute.* puerto de arrebata capas, *eine Gegend, wo der Wind strenge wehet; ein Ort, wo alles sehr theuer ist.* — de maldades, de ladrones, *Erzbösewicht, Erzdieb.* tirar á uno de la capa, *einen warnen.* traer su capa en el hombro, *müssig leben.* tomar la capa de la amura de babor. — de escotilla.
Capacear, éo, *einen mit dem Mantel prügeln.*
Capacete, m. *Sturmhaube.*
Capacha, f. *s.* capacho, *Körbchen; Kutte.*

Capachazo, m. *Schlag mit einem Korbe.*
Capachero, m. *Korbträger.*
Capachete, f. *Körbchen.*
Capacho, m. *Korb; Nachteule.*
Capacidad, f. *Umfang, Weite; Fähigkeit.*
Capacísimo, a. *sehr fähig.*
Capacitar, o. *geschickt machen.*
Capada, f. *was man in dem Zipfel eines Mantels fassen kann. s. auch* cogujada.
Capadarci, m. *eine grobe Art Tuchs.*
Capadella, f. *wilde Münze.*
Capadillo, m. *Art Kartenspiels. s.* chilindron.
Capado, a. *verschnitten.* caballo —, *Wallach.*
Capador, m. *einer, der Thiere schneidet.*
Capadura, f. *das Verschneiden.*
Capapuercos, m. *Schweinschneider.*
Capar, o. *verschneiden.*
Caparazon, m. *eine Pferdedecke; Ueberzug über eine Chaise.*
Caparilla, f. *s.* cascarilla.
Caparra, f. *Pfand, Aufgeld. s. auch* garrapata.
Caparrilla, f. *Bienenlaus.*
Caparron, m. *Knospe eines Baums.*
Caparrosa, f. *Kupferwasser, Vitriol.*
Capataz, m. *der Vorsteher; Verwalter; Oberschäfer.*
Capaz, adj. *geräumig, weit; geschickt.*
Capaza, f. *s.* capacho.
Capazo, m. *ein binsener Tragkorb.*
Capazon, m. *Futterkorb, — Trog.*
Capcion, f. *s.* captura.
Capcionar, *s.* prender.
Capcioso, a. *verfänglich.*
Capeador, m. *Manteldieb.*
Capeadura, f. *das Stehlen der Mäntel.*
Capear, éo, *s.* ponerse á la capa, *Mäntel stehlen; mit dem Mantel winken; den Mantel über den Kopf werfen.* — con el velacho y mesana. — con solo la mayor y trinquetilla. — con trinquete y mesana.
Capel, m. *s.* capullo.
Capela, f. *Kapella, ein Fixstern.*
Capelardente, *s.* capilla ardiente.
Capelete, m. *ein grofser, hoher Hut.*
Capellada, f. *Riester, Flicken am Schu.*
Capellan, m. *ein Kapellan.*
Capellanía, f. *eine Kapelle.*
Capellar, m. *Turnier Mantel.*
Capelleya, f. *kleine Kutte.*
Capellina, f. *Helm oder Sturmhaube; Ueberrock mit Kappe.*
Capelo, m. *Kardinalshut.*
Capéo, m. *das Spielen mit dem Mantel vor einem Stier.*
Capeon, m. *ein gereizter Stier.*
Capero, m. *ein Kirchendiener mit Chorrock.*
Caperoles, m. plur. *die obersten Stücke von den Vor- und Hintersteven.*
Caperuceta, caperucilla, f. *kleine Kappe.*
Caperuza, f. *Kappe, Bauernmütze.*
Caperuzon, m. *grofse Kappe.*
Capetones, m. plur. *die Neuankommenden in Westindien.*
Capialzado, m. *schiefer Schwib-Bogen.*
Capichola, f. *Zeug zu Priesterröcken.*
Capicholado, a. *solchem Zeuge gleich.*
Capiello, m. *s.* capillo.
Capigorrista, capigorron, m. *Dickbalg, fauler Wanst.*
Capilar, adj. *haarförmig.*
Capilla, f. *Kappe eines Mantels; Mönchskappe; Kapelle; Hülsen von Bohnen, Erbsen; der erste Bogen, den ein Buchdrucker abdruckt.* — ardiente, *ein Leichengerüste.* — de horno, *die Hölung eines Backofens.* — negra, *eine Art Drofsel.* estar en la —, *zum Tode bereitet werden.*
Capillada, f. *was man in eine Kappe packen kann.*
Capillar, o. *verkappen.*
Capilleja, f. *kleine Kappe; kleine Kapelle.*
Capillejo, m. *Kinderhäubchen; gedrehete Nähseide.*
Capiller, capillero, m. *Hauskaplan.*
Capilleta, f. *Nische in einer Wand; Kappe.*
Capillita, f. *s.* capilleja.
Capillo, m. *Kinderhaube; Kaputrock; Vorhaut; Pickelhaube; Haube eines Falken; Rosenknospe; Kappe vorn an Schuen.* — de hierro, *s.* capacete. seda de todo —, *grobe Seide.*
Capilludo, a. *verhüllt, vermummt.*
Capion de popa. *s.* estambor. — de proa. *s.* estrabe.
Capirotada, f. *eine Kräuterbrühe.*

Capirote, m. *ein Doktorhut; eine spitze Bufs-Mütze; Kappe eines Falken.* tonto de —, *Dummkopf.*
Capirotera, f. *s.* caperuza.
Capirotero, m. *ein Falk mit Kappe.*
Capisayo, m. *Mantelrock.*
Capisayuelo, m. *Mantelröckchen.*
Capiscol, m. *Vorsänger.*
Capiscolía, f. *die Stelle eines Vorsängers.*
Capisterío, m. *eine irdene Schaale.*
Capita, f. *kleiner Mantel.*
Capitacion, f. *Kopfsteuer.*
Capital, m. *Kapital.*
Capital, adj. *hauptsächlich, vornehmlich.*
Capitalista, m. *Kapitalist.*
Capitalmente, adv. *tödtlich.*
Capitan, m. *Hauptmann, Anführer, Heerführer.* — de bandera, *Flaggenkapitän.* — de maestranza, *Hauptmann übers Arsenal.* — de pages, *der erste Schiffsjunge.* — de lampazos, *der Schiffsschwabber Junge.*
Capitana, f. *die Hauptgaleere; das Admiralsschiff.*
Capitanazo, m. *ein berühmter Feldherr.*
Capitanear, éo, *anführen, kommandiren.*
Capitanía, f. *Hauptmannswürde; Kompagnie.*
Capitel, m. *Säulenknauf.*
Capitol, m. *s.* cabildo.
Capitolio, m. *das Kapitol.*
Capiton, m. *Käuling.*
Capitoso, a. *eigensinnig, hartnäckig.*
Capítula, f. *Kapitel nach den Psalmen und Chorgesängen gelesen.*
Capitulacion, f. *Vertrag, Vergleich, Kapitulazion.*
Capitulado, a. *s.* compendiado.
Capitulante, adj. *der eine Stimme hat; Ankläger.*
Capitular, m. *der eine Stimme in einem Kapitel hat.*
Capitular, adj. *was zu einem Stift oder Kapitel gehört.*
Capitular, o. *kapituliren; verklagen; die Kapitel im Chor absingen.*
Capitularmente, adv. *stiftsmäfsig.*
Capitulico, m. *Kapitalchen.*
Capítulo, m. *Kapitel eines Buchs; Ordenskapitel; Anklage.* —s matrimoniales, *Eheberedung.* dar un —, *einen Verweis geben.*
Caplan, m. *eine Art Seefisch,* (asellus mollis minor).
Capnitis, f. *Ofenbruch; Erdrauch.*
Capnomante, m. *ein Wahrsager aus dem Rauche.*
Capo, m. *s.* cabo.
Capolado, m. *s.* picadillo.
Capolar, o. *in Stücken hauen.*
Capon, m. *ein Kapaun, Kastrate; langes Schiffstau, Porteurlien.* — de leche, *ein junger, wohlgemästeter Kapaun.* — de galera, *Galeerenbrod.*
Capona, f. *ein Tanz.*
Caponadura, f. *das Kapaunenmachen.*
Caponar, o. *kapaunen.*
Caponcillo, m. *kleiner Kapaun.*
Caponera, f. *ein Hühnerstall.* estar metido en —, *im Gefängnifs sitzen.*
Caporal, m. *Korporal; Aufseher.*
Capota, f. *der Kopf der Kardendistel.*
Capotage, m. *s.* cabotage.
Capote, m. *Kaputrock.* dar —, *im Spiel Kapot machen.* á mi —, para mi —, *meiner Meinung nach.*
Capotero, m. *Mäntelmacher.*
Capotillo, m. *Mäntelchen.*
Capotin, m. *dasselbe.*
Capoton, m. *Reisemantel.*
Capotudo, a. *mürrisch.*
Capre, m. *Seeräuber, Kaperschiff.*
Capreve, m. los capreves y apéos, que se requieren, *s.* apéo.
Caprícho, m. *Eigensinn, Grille.*
Caprichosamente, adv. *eigensinnig.*
Caprichoso, a. *eigensinnig.*
Caprichudo, a. *hartnäckig.*
Capricornio, m. *der Steinbock, Himmelszeichen; ein Hahnrei.* escarabajo —, *Holzkäfer.*
Caprino, a. *s.* cabruno.
Capsario, m. *Bademeister.*
Cápsula, f. *Kapsel.* — de tortuga, *Schildpatt.*
Captar, o. *durch Liebkosungen gewinnen, einnehmen.*
Captatorio, a. *verfänglich, verführerisch.*
Captener, tengo, *erhalten, beschirmen.*
Captivadamente, adv. *in Gefangenschaft.*
Captivado, a. *gefangen.*
Captivador, m. *der Jemanden gefangen nimmt.*
Captivar, o. *gefangen nehmen; fesseln, für sich einnehmen.*

Captiverio, m. *und*
Captividad, f. *Gefangenschaft.*
Captivo, m. *Gefangener.*
Captor, m. *Seeräuber, Kaper.*
Captura, f. *Verhaftnehmung.*
Capturar, o. *in Verhaft nehmen; kapern.*
Capucha, f. *ein Zirkumflex;* (ˆ) *die Kappe an einem Frauenmantel.*
Capuchillo, m. *kleiner Kokon.*
Capuchina, f. *Kapuzinernonne; Weste; Nasturtium.* capuchinas, *Kapuzinerblumen.*
Capuchino, m. *Kapuziner.*
Capucho, m. *Mönchskappe; Kokon.*
Capullito, m. *kleiner Kokon.*
Capullo, m. *Kokon; Kapsel um die Baumwolle; Eichelkapsel; Vorhaut.* seda de —, *Floretseide.*
Caput mortuum, m. (lat.) *Todtenkopf in der Chemie.*
Capuz, m. *Trauermantel.*
Car, f. *s.* cara, *das unterste Stück von der Raa einer Galeere.* car, adv. *denn.*
Cara, f. *Gesicht; die rechte Seite eines Tuches.* — de carton, *runzliches Gesicht.* — de domingo, *glattes Gesicht.* — de pascua ó de risa, *freundliches Gesicht.* — de dios, *Brod.* — de palo, ó de coleto, ó de vagueta, *unverschämter Mensch.* hombre de dos caras, *falscher Mensch.*
Cáraba, f. *grofses Schiff in der Levante.*
Carabe, m. *Bernstein, Agatstein.*
Carabela, f. *Karavelle.*
Carabelon, m. *Karavelle.*
Carabina, f. *Karabiner.* — rayada, *ein gezogener.*
Carabinazo, m. *Schlag, Stofs mit dem Karabiner.*
Carabinero, m. *Karabinier.*
Carabo, m. *s.* caraba, *ein Feldkäfer.*
Caraca, f. *eine Karacke, Schiff.*
Carache, m. *eine Krankheit der Hämmel in Peru.*
Caracía, ó carancía, f. *s.* balsamina.
Caracoa, f. *Indisches Boot.*
Caracol, m. *Schnecke, Windeltreppe; Wirbeltanz; eine Schwenkung des Pferdes.* — soldado, *Bernhardskrebs.* — baboso, *die Schnecke mit dem Hause.*
Caracola, f. *Seemuschel.*
Caracolear, éo, *ein Pferd im Kreise drehen.*
Caracolejo, m. *s.* caracolillo.
Caracolero, m. *Muschelhändler.*
Caracolilla, f. *Schneckchen.*
Caracolillo, caracolito, m. *kleine Schnecke; eine weifse und blaue Blume.* barrena de —, *Raumnadel.* fondo de —, *Muschelgrund in der See.*
Caracon, m. *Art leichter Schiffe.*
Carácter, m. *Karakter, Kennzeichen; jede Figur; Schriftzeichen, Buchstabe; Ehrentitel.*
Característicamente, adv. *karakteristisch.*
Característico, a. *dasselbe.*
Caracterizar, o. *karakterisiren.*
Caracucho, a. *braun.*
Caradelante, adv. *nach vorne.*
Carado, a. *aussehend.*
Caragolo, m. *die schwarze Schnecke.*
Carajo, m. *das männliche Glied.*
Caramal, m. *Tintenfisch.*
Caramanchon, m. *s.* camaranchon.
Caramba, interj. *potztausend! der Henker!*
Carambanado, a. *gefroren.*
Carambano, m. *Eiszapfen.*
Carambola, f. *Karambole; Karambolasche.*
Caramecha, f. *Art Schnecken.*
Caramel, m. *Art Sardellen.*
Caramela, f. *Art kleiner Flöten.*
Caramelo, m. *Hustenkuchen.*
Caramente, adv. *theuer.*
Caramiello, m. *eine hohe Haube.*
Caramilla, f. *Magnetstein.*
Caramillar, o. *auf dem* caramillo *spielen.*
Caramilletas, f. plur. *s.* llares.
Caramillo, m. *eine kleine Flöte, Flaschenet; Zank, Streit.*
Caramujo, m. *Seeschnecke.*
Caramuzal, m. *Art türkischer Kauffahrteischiffe.*
Carancas, f. plur. *Halsband mit Stacheln.*
Carantamaula, f. *Maske.*
Carantoña, f. *gräfsliche Maske; ein altes, häfsliches Weib.*
Carantoñero, m. *ein Schmeichler.*
Carántulas, f. pl. *s.* caratulas.
Caraña, f. *ein fettes, öhlich-*

lichtes Harz. s. raiz. — goma —, *Karenya-gummi.* el árbol caraña de Malambo, *der Kaskarilla-Baum.*
Caraos, m. *Nagelprobe.*
Carapuza, f. s. caperuza.
Carátula, f. *Maske; häfsliches Gesicht.*
Caratular, o. *maskiren.*
Caratulero, m. *Maskenhändler.*
Carauz, m. s. caraos.
Carava, f. *eine Zusammenkunft von Bauern an den Feiertagen.*
Caravana, f. *Karavane.*
Caravéa, f. *Feldkümmel.*
Caravera, f. *Hure.*
Caravero, m. *Müfsiggänger.*
Caray, m. s. carey.
Caraza, f. *breites Gesicht.*
Carbaso, m. *Art kostbarer Leinewand; Schiffsseegel.*
Carbon, m. *Kohle.* — para dibuxar, *Reifskohle.*
Carbonada, f. *Rofsbraten.*
Carbonadilla, f. *kleiner Rofsbraten.*
Carbonar, o. *mit Kohlen schwärzen.*
Carbonate, m. una lexía fria de carbonate de sosa.
Carboncillo, m. *Reifskohle.*
Carboncol, m. s. carbúnculo.
Carbonear, éo, *Kohlen brennen.*
Carbonera, f. *Meiler; Kohlenkammer.* zorra —, *Brandfuchs.*
Carbonería, f. *Kohlenhütte.*
Carbonero, m. *Kohlenhändler; Kohlenbrenner.* — pequeño, *kleine Kohlenmeisse.* arte de —, *Kohlenbrennerey.*
Carbónico, a. ácido —, *Kohlensäure.*
Carbonizar, o. *zu Kohlen brennen.*
Carbunclo, m. *Karfunkelstein; Pestbeule.*
Carbunco, m. carbúnculo, s. carbunclo.
Carbuncoso, a. *geschwürig, voll Beulen.*
Carbúncula, f. s. carbunclo.
Carcajada, f. *lautes Gelächter.*
Carcajear, éo, *aus vollem Halse lachen.*
Carcañal, carcañar, carcaño, m. s. calcañar, *Fersen.*
Carcano, m. *Farrenkraut.*
Carcarias, m. *auch* can —, *Hayfisch.*
Carcasa, f. *Karkasse; Feuerkugel.*
Cárcava, f. *Grab; Graben.*
Carcavear, éo, *graben.*
Carcavera, f. puta. s. caravera.
Cárcavo, m. *Magenhöle.*
Carcavon, m. *Schlund, Vertiefung.*
Carcavuezo, m. *dasselbe.*
Carcax, m. *Köcher; Geschmeide.*
Carcaxe, m. *dasselbe.*
Cárcel, c. *Gefängnifs; Reifzange der Böttichcr; Formrahm in der Buchdruckerei.*
Carcelage, m. *Karzer-Geld.*
Carcelera, f. s. fianza.
Carcelería, f. *Gefängnifs.*
Carcelero, m. *Kerkermeister.*
Carcerage, m. s. carcelage.
Carcerar, o. s. encarcelar.
Carchesia, f. carchesio, m. *Gefäfs oben weit, und in der Mitte eng.*
Carcoa, f. *Indische Feluke.*
Carcola, f. *Tritt am Weberstuhl.*
Carcoma, f. *Holzwurm; Wurmmehl.*
Carcomer, o. *fressen, nagen.*
Carcomerse, *wurmstichig werden; sich grämen, abhärmen.*
Carcomido, a. *von Würmern zernaget.*
Carcomiento, a. *wurmstichig.*
Carda, f. *Distelkopf; Distelkardätsche; kleines dreiruderiges Schiff; strenger Verweis.* — para cardar lana, *Wollen-Kardätsche.* fabricantes de cordas, *Kardätschen-Macher.*
Cardada, f. *das Kämmen der Wolle.*
Cardado, m. *Vorrath gekämmter Wolle.*
Cardador, m. *Wollenkämmer.*
Cardadura, f. *das Wollenkämmen.*
Cardaestambre, m. s. gente de la carda.
Cardamántica, f. *Gauchblume.*
Cardamina, f. *dasselbe.*
Cardamomo, m. *Kardamomen.*
Cardante, m. *liederlicher Mensch.*
Cardar, o. *die Wolle reinigen, kämmen.*
Cardenal, m. *Strieme am Leibe; ein Vogel,* números cardenales, *Kardinalzahlen.* cardenales, s. caserillos.
Cardenalato, m. *Kardinalswürde.*
Cardenalazgo, m. *dasselbe.*
Cardenalía, f. *dasselbe.*
Cardenalicio, ia, *zur Kardinalswürde gehörig.* capela —, *Kardinalshut.*
Cardencha, f. *Kardendistel; Kardätsche.*
Cardenchal, m. *ein Ort,*

wo viele Disteln wachsen.
Cardénico, ca, *kupferfarbig.*
Cardenillo, m. *Grünspan.*
Cardeno, a. *violet; braun und blau.*
Cardero, m. *Kardätschenmacher.*
Cardíaca, f. *Herzgespannkraut.*
Cardíaco, a. *zum Herzen gehörig.* medicamento —, *Herzensarznei.*
Cardialgía, f. *Magenwehe.*
Cardiálgico, a. *diese Krankheit betreffend.*
Cardico, m. *kleine Distel.*
Cardillejo, m. *kleine Distel.*
Cardillo, m. *Zwergdistel, Golddistel; kleine Kardätsche.*
Cardinal, adj. *hauptsächlich.* vientos —, *die vier Hauptwinde.*
Cardinalis, f. *Kardinalblume.*
Cárdine, m. *s.* quicio. cárdines, *die Weltpole.*
Cardio, m. *Herzmuschel.*
Cardita, f. *kleine Brigantine.*
Cardizal, m. *ein Ort, wo viele Disteln wachsen.*
Cardo, m. *das Mittelste in einigen Pflanzen, als Artischocken; Spanischer Karden; Distel.* — borriqueño, *Ackerdistel, Haberdistel.* — corredor, *Brachendistel, Krausdistel.* — huso, *wilder Saffran.* — santo, ó bendito, ó lechero, ó lechar, *Kardobenedikten.* — setero, *Schwammdistel.* — Maria, *Mariendistel.* — peynador, *Weberdistel.*
Cardo, a. *boshaft, arglistig.*
Cardon, m. *groſse Distel; Kardätsche.* — de cochinilla, *Kochenillepflanze.* — cabezudo, *Igeldistel.* — para perchar. — para sombreros y paño.
Cardoncho, m. para peynar paños y sombreros.
Cardoncillo, m. *Golddistel.*
Carducha, f. *Wollenkardätsche.*
Cardume, cardúmen, m. *ein Haufen Fische.*
Carduza, f. *Wollenkardätsche.*
Carduzador, m. *Wollenkämmer.*
Carduzal, m. *Ort, der voll Disteln stehet.*
Carduzar, o. *Wolle kämmen, kardätschen; zerkratzen.*
Carear, éo, *konfrontiren; vergleichen.*
Carearse, *sich ansehen; sich mit einem unterhalten.*
Carecer, ezco, *nicht haben, mangeln.*
Careciente, adj. *mangelnd.*
Carecimiento, m. *Mangel.*
Carena, f. *der Boden des Schiffs; Kalfatern.*
Carenar, o. *kielholen.*
Carencia, f. *Mangel, Dürftigkeit.*
Carenero, m. *Kalfaterplatz, Schiffswerft.*
Careñas, f. pl. *wilde Kastanien-Art.*
Caréo, m. *Vergleichung.* venir al —, *konfrontirt werden.*
Carero, ra, *der theuer verkauft.*
Carestia, careza, f. *Theurung, Mangel.*
Careta, f. *Maske.*
Careto, a. *Pferd mit weiſsem Vorderkopf.*
Carex, m. *Riedgras.*
Carey, m. *Muschel, Kauris, Schnakenkopf.*
Careza, f. *s.* carestía.
Carga, f. *Bürde, Last; Amt, Geschäfte; Ladung des Geschützes; Ladung eines Schiffs; Fruchtmaaſs von vier Fanegas; Weinmaaſs von* 12 arrobas, *oder* 16 cortanes, *oder* 32 quarteras, *oder* 128 quartillos catalanes.
Cargada, f. *Ladung.*
Cargadamente, adv. *schwer.*
Cargadera, f. *Schiffswinde; Wirbel, woran man die Seegel auf und ab läſst.* cargaderas del raccámento, *die Aufheber des Racks.*
Cargadero, m. *Ort zum Laden und Ausladen der Waaren.*
Cargadilla, f. *kleine Schuld.*
Cargadizo, a. *was sich leicht laden läſst.*
Cargado, m. *Art Tanz Schritte.*
Cargado, a. *voll, belastet.* — de espaldas, *breitschulterig.* cargada, *eine schwangere Frau.*
Cargador, m. *Auflader, Packträger; Kargadör; Ladeschaufel der Kanone.*
Cargadura, f. *das Beladen.*
Cargamento, cárgamiento, m. *Schiffs-Ladung.*
Cargar, o. *aufladen, aufpacken, Waaren verladen; belasten, beschweren; anklagen; ein Schieſsgewehr laden; auf einen los gehen.* — censo, *einen Erbzins auflegen.* — delantero, *sich betrinken.*
Cargarse, *sich nach einer Seite legen, hinneigen sich beladen, belasten*

Cargazon, m. *Schiffsladung; Schwere des Kopfes; eine große Menge.*
Cargo, m. *Schiffs-Ladung; Verbindlichkeit; Amt; Auftrag; Verantwortung; Anklage, Beschuldigung.* á todo —, *aus allen Kräften.* á mi —, *auf mein Wort.* — de conciencia, *Gewissenssache.*
Cargoso, a. *lästig.*
Cargue, m. *s.* cargazon.
Carguerío, m. *s.* carguío.
Carguero, a. *belastet.*
Carguilla, f. carguita, f. *leichte Last.*
Carguío, m. *Ladung, Fracht.*
Carguito, m. *kleine Ladung.*
Caria, f. *Fußgestelle.*
Cariacedo, a. *finster, sauer aussehend.*
Cariacontecido, a. *verdrießlich, traurig.*
Cariacuchillado, a. *der eine Schmarre in dem Gesichte hat.*
Cariaguileño, ña, *habichtsnäsig.*
Cariampollado, a. *und*
Cariampollar, adj. *dickbäckig.*
Cariancho, cha, *dasselbe.*
Cariaquito, m. *s.* flor.
Cariátide, f. *Lastträger, Therme in der Baukunst.*
Caribano, caribe, m. *Kanibal.*
Caribdis, f. *ein Meerstrudel.* dar en Scila huyendo de —, *aus dem Regen in die Traufe kommen.*
Caribobo, a. *mit einfältigem Gesicht.*
Carica, f. *s.* judía de careta.
Caricia, f. *Liebkosung; Theurung.* Bohem.
Cariciosamente, adv. *liebkosend.*
Caricioso, a. *liebkosend.*
Caricuerdo, a. *mit klugem Gesicht.*
Caridad, f. *christliche Liebe.*
Caridoliente, adj. *mit traurigem Gesicht.*
Caridoso, a. *s.* caritativo.
Cariescrito, a. *gestreifte Melone.*
Cariexénto, a. *mit unverschämtem Gesicht.*
Carifruncido, a. *mit runzlichtem Gesicht.*
Carigordo, a. *dickbäckig.*
Cariharto, carifarto, a. *pausbäckig.*
Carijusto, a. *scheinheilig.*
Carilargo, a. *mit langem Gesicht.*
Carilucio, a. *mit glänzendem Gesicht.*
Cariluengo, a. *s.* carilargo.
Carilla, f. *kleines Gesicht; eine blecherne Maske; eine silberne Münze. s. auch* plana.
Carilleno, a. *mit vollem Gesicht.*
Carimá, f. *weißer Sago, s.* tapioca.
Carimacilento, a. *mit hagerem Gesicht.*
Carinegro, a. *mit braunem Gesicht.*
Carinimfo, a. *mit weibischem Gesicht.*
Cariñana, f. *Art Haube der Brodweiber.*
Cariño, m. *Wohlwollen.*
Cariñosamente, adv. *liebkosend, zärtlich.*
Cariñosísimamente, adv. *sehr zärtlich.*
Cariñosísimo, a. *sehr zärtlich.*
Cariñoso, a. *liebkosend, zärtlich.*
Carioso, a. *von Fäulniß angefressen.*
Cariota, f. *Bärdill, Bärwurz.*
Caripando, a. *dumm, albern aussehend.*
Cariraido, a. *unverschämt.*
Cariredondo, a. *mit rundem Gesicht.*
Cariséa, f. *Karnsey.*
Carisimamente, adv. *sehr lieb.*
Carísimo, a. *dasselbe.*
Carisma, f. *Geschenk, Gabe.*
Caristía, f. *s.* carestía.
Carita, f. *kleines Gesicht.*
Caritatero, m. *eine ehemalige geistliche Bedienung in der Saragosser Kirche.*
Caritativamente, adv. *liebreich, mitleidig.*
Caritativo, a. *liebreich, wohlthätig.*
Cariz, m. *S. A.* — muy cerrado. — con marejada y el cariz sumamente cargado.
Carlan, m. *eine obrigkeitliche Person.*
Carlanca, f. *eisernes Halsband mit Stacheln; Maske, Verstellung.*
Carlanía, f. *die Stelle eines Karlan.*
Carlaxa, f. *ein Kraut, das zum Futter gut ist. s.* carrizo.
Carlear, éo, *keuchen.*
Carlin, m. *eine gewisse silberne Münze.*
Carlina, f. *weiße Distel, auch Eberwurz.*
Carlinga, f. *der Kielschwinn oder das Spur, oder der Balken über dem Kiel, worauf der Mast befestiget ist.* — del palo mayor, *das große Mastspur.* — del trinquete, *das Fockmastspur.* — del cabrestante, *das Gangspillspur.*

Carlovingios, m. pl. *Karlowinger.*
Carmel, m. *Langwegerich.*
Carmelito, m. *Karmelitermönch.*
Carmelitano, a. *zum Karmeliterorden gehörig.*
Cármen, m. *der Karmeliterorden; ein Gedicht.*
Carmenado, a. algodon —, *gekämmte Baumwolle.*
Carmenador, m. *Wollkämmer.*
Carmenadura, f. *das Wollkämmen.*
Carmenar, o. *Wolle kämmen, kardätschen.*
Carmesí, ó carmesin, adj. *karmesin, karmesinroth.*
Carmin, m. *Karmin; wilde Rose.* — baxo, *Karmin aus Gips und Kochenille.* — fino, *Karmin aus Kochenille und Alaun.* — de tetilla ó granito superior de Holanda. — ó extracto de palo del Brasil. — dicho extracto de cochinilla. — de Indias.
Carminar, o. *s.* expeler.
Carmona, f. *s. unter* caño.
Carmosí, m. *s.* carmesí.
Carnacero, m. *Fleischfresser.*
Carnacha, f. *ein todtes Thier, Luder.*
Carnacion, f. *Fleischfarbe.*
Carnada, f. *Lockspeise.*
Carnage, m. *Pökelfleisch; Blutbad.*
Carnal, adj. *fleischlich, sinnlich.* hermanos —, *leibliche Brüder.* subst. *die Zeit, da man Fleisch ißt.*
Carnalidad, f. *Sinnlichkeit.*
Carnalmente, adv. *auf eine fleischliche Weise.*
Carnaval, m. *Fastenzeit.*
Carnaza, f. *die umgewandte Seite der Häute, die nicht bereitet wird; Leimleder, Abfall vom Leder; eine große Menge Fleisch bei einem Mahl.*
Carne, f. *Fleisch; Fleisch, Sinnlichkeit.* — momia, *Mumie.* — acecinada, *eingepöckelt Fleisch.* — salada, *gesalzen.* — ahumada. — fresca. — curada. — en jamones. abrir las carnes, *verwunden.* echar carnes, *fett werden.* en carnes, *nackend.* ser uña y —, *ein Herz und eine Seele seyn.*
Carnecería, f. *s.* carnicería.
Carnecica, carnecilla, f. *zartes Fleisch.*
Carnemola, f. *eine unförmige Fleischmasse von Geburt.*
Carneo, a. *was von Fleisch ist.*
Carnerada, f. *eine Heerde Hämmel.*
Carnerage, m. *Hammelgeld.*
Carnerario, m. *Grab; Grube.*
Carnerear, éo, *einen Schaden, den die Hämmel gemacht haben, bestrafen.*
Carnerero, m. *Schaafhirt.*
Carneril, adj. *dem Hammel eigen.*
Carnero, m. *Hammel; Schöpsen- oder Hammelfleisch; der Widder, des Thierkreises; ein Sturmbock, Kriegswerkzeug der Alten; ein Begräbnißplatz, Beinhaus.* — adalid, *Leithammel.* — entero, *Widder.* — de tierra, *Kameelziege.* echarlo al —, *eine Sache vergessen.*
Carneruno, a. *zu einem Hammel, Widder gehörig.*
Carnestolendas, f. pl. *die letzten Tage des Karnevals, Fastnacht.* martes de —, *Aschermittewochen.*
Carnicera, f. *großer Fleischtopf.*
Carnicería, f. *Fleischbank, Fleischscharren, Metzgerhandwerk; Blutbad.*
Carniceril, adj. *was zum Metzger oder zur Fleischbank gehört.*
Carnicero, m. *Metzger, Fleischer; Ort wo das Schlachtvieh weidet.*
Carnicero, ra, *fleischfressend, blutdürstig, grausam.*
Carnicol, m. *die Klaue von Thieren mit gespaltenen Füßen.*
Carnívoro, ra, *fleischfressend.*
Carniza, f. *das Zerstücken des Fleisches; Fleisch von einem Aas.*
Carnosidad, f. *fleischige Geschwulst; unmäßige Fettigkeit.*
Carnoso, a. carnudo, da. *fleischig.*
Caro, a. *theuer, lieb.* lo —, *im Scherz, der Wein.* hacer el —, *die Seegelstange von einer Seite zur andern wenden.*
Carobo, m. *Art von türkischem Schiffe.*
Caroca, f. *verstellte Schmeichelei.*
Carocha, f. *Ey der Bienenkönigin.*
Carochar, o. *die Saamen-*

eyer ausbrüten, von Bienen.
Carolus, m. *eine Münze.*
Carona, f. *die Haut des Pferdes auf dem Rücken oder Vordergelenke.*
Caronada, f. *Karonade.*
Caronoso, a. *gedrückt, von Pferden.*
Caroquero, ra, *schmeichelhaft, liebkosend.*
Carótidas, carotides, f. *Pulsader, Hauptader.*
Carouba, f. *eine Algierische Münze.*
Carozo, m. *Kerngehäuse.*
Carpa, f. *Karpfe; viele Weintrauben an einem Stengel.*
Carpanel, *s.* apainelado.
Carpe, m. *Hainbuche.*
Carpedal, m. *Hain voll Hagbuchen.*
Carpentear, éo, *ein Land, das zu dicke gesäet war, durcheggen.*
Carpentera, f. *und* carpentería, f. *s.* carpintería.
Carpento, m. *Kassiopeia.*
Carpesco, m. *Kubeben.*
Carpeta, f. *Teppich; Heft, Konvolutpapier; Mappe der Studenten; Vorhang vor einer Butikenthür.*
Carpina, f. *Karpfe.*
Carpintear, éo, *zimmern.*
Carpintería, f. *Zimmermanns- oder Tischlerhandwerk; Werkstätte.*
Carpintero, m. *Zimmermann oder Tischler.*
Carpir, o. *zerreißsen, kratzen.*
Carpobálsamo, m. *Karpobalsamum, Balsamfrucht.*
Carpos, m. pl. *s.* cubebas.
Carqueixa, f. *eine gewisse Pflanze.*

Carraca, f. *ein grofses, schweres Schiff, Kraake.*
Carraco, a. *alt, hinfällig.*
Carracol, m. *s.* caracol, *Schnecke einer Taschenuhr.*
Carracon, m. *s.* carraca.
Carrafa, f. *Flasche.*
Carral, f. *Faſs.*
Carraleja, f. *s.* cañaheja.
Carralero, m. *Faſsbinder, Bötticher.*
Carrancudo, a. *steif, gravitätisch.*
Carrasca, f. *Steineiche, Kermeseiche.*
Carrascal, m. *Steineichenwald.*
Carrasco, m. carrasca, f. *der Ausschlag unten an einer Eiche.*
Carrascon, m. *groſse Steineiche.*
Carraspada, f. *Gewürzwein.*
Carraspante, adj. *scharf, stechend, pikant.*
Carraspera, f. *Heiserkeit im Halse.*
Carrasqueño, ña, *zur Steineiche gehörig; rauh, hart, heiser.*
Carrera, f. *der Lauf; Rennbahn; Heerstraſse; Dauer des Lebens; Reihe, Folge; Lebensart, Stand; Scheitel auf dem Kopfe; eine ausgelaufene Masche in einem Strumpfe.* — de árboles, *Allee.* — de gamos, *Gemsenjagd.*
Carrerilla, carrerita, f. *ein kleiner Lauf; beim Tanz, zwei kurze verdoppelte Schritte, die man vorwärts macht; ein Läufer in der Musik.*
Carrero, m. *Wagener.*
Carreruela, f. *Absätze in übel verschnittenen Haaren.*

Carreta, f. *Karren.*
Carretada, f. *ein Karrenvoll.*
Carrete, m. *eine Haspel; Fischernetz,* dar —, *die Schnur verlängern; eine Sache in die Länge treiben.*
Carretear, éo, *karren.*
Carretel, m. *kleines Rad, Rolle worauf man auf dem Schiffe Seile drehet; bei den Reepschlägern, ein Schlitte.*
Carretera, f. *Landstraſse, Fuhrstraſse.*
Carretería, f. *der Ort, wo Karren gemacht werden; eine Reihe von Karren; Wagenmacherhaus.*
Carreteril, adj. *zu Karren gehörig.*
Carretero, m. *ein Kärner, Fuhrmann; der Fuhrmann, ein Sternbild.*
Carreteril, adj. *von einer Fuhrstraſse.*
Carretilla, f. *ein kleiner Karren; Rollwagen; Laufwagen der Kinder.* de —, *in der Eile, obenhin.* carretillas, *Schneckenklee.*
Carreto, m. *s.* carreta, *Karnfuhr.*
Carreton, m. *Karren mit zwei Rädern; Schiebkarren.*
Carretoncillo, m. *kleiner Karren; Kinderwägelchen.*
Carricar, o. *s.* acarrear.
Carricoche, m. *ein bedeckter Wagen, Proviantwagen; ein Dreckkarren; bei den Reepschlägern, Topschlitten.*

Carril, m. *Wagengeleis.*
Carrilada, f. *s.* carril.
Carrillada, f. *Ohrfeige.* temblar á carrilladas, *zittern, daſs die Zähne klappern.*
Carrillado, a. *dickbäckig.*
Carrillo, m. carrilla, f. *Wange, Backe; kleiner Laufwagen der Kinder, s. auch* garrucha. carrillos de monja boba, ó de trompetero, *Pausbacken.* hacer carrillos, *Wettrennen zu Pferde halten.*
Carrilludo, a. *s.* carrillado.
Carriola, f. *ein Schubbettchen, Rollbettchen; ein Rollwagen.*
Carrizal, f. *Rohrgebüsch.*
Carrizo, m. *ein Schilf; Riedgras.*
Carro, m. *Wagen, Karren, Gestelle des Wagens; der Bär, ein Sternbild.* — de oro, *Kamelot.* medio carro de oro, ó carro de oro sencillo, *s.* anafayas. — carro de oro de seda fina, ó filoseda. — mato, *ein zweirädriger platter Wagen.* — largo, *Wagen mit vier Rädern.* — de ezequiel, *eine Art Etamin.* carros, *Taue, womit man die Seegel an die Stangen bindet.*
Carrocero, m. *s.* cochero.
Carrocha, f. *Fruchtsaamen der Bienen.*
Carrochar, o. *brüten, als Bienen.*
Carrocilla, f. *kleiner Wagen.*
Carrocin, m. *s.* carrocilla.
Carromatero, m. *Stückknecht.*
Carromato, m. *s.* carro mato.
Carroña, f. *faules Fleisch.*
Carroñar, o. *eine Heerde anstecken.*
Carroño, ña, *verfault, alt.*
Carroza, f. *viersitziger Wagen; das Kastel auf dem Schiffe.*
Carruage, m. *Wagen, Karren; Fuhrlohn, Fracht.*
Carruagero, m. *Fuhrmann.*
Carrucha, f. *s.* garrucha.
Carruco, m. *kleiner Wagen.*
Carrujado, a. *faltig, runzlig.*
Carsaya, f. *Kirsay.*
Carta, f. *Brief, Patent, Diplom.* — pecora, *Pergament.* — órden, *Order-Brief.* cartas, *Karten zum Spiel.* la carta canta, *schwarz und weiſs beweiset.* la carta no tiene empacho, *das Papier schämt sich nicht.* echar el punto en la —, *ein Besteck machen auf der Seekarte.*
Cartabon, m. *ein Schrägmaaſs, Winkelmaaſs.*
Cártamo, m. cártama, f. *s.* zafranon, *wilder Saffran.*
Cartapacio, m. *Heft, Schreibebuch eines Schülers, Brieftasche, Taschenbuch.*
Cartapazuelo, m. *kleiner Heft.*
Cartapel, m. *ein Plakat.*
Cartazo, m. *ein harter Brief.*
Cartear, éo, *die Stiche im Kartenspiel so legen, daſs man sie übersehen kann; ein Besteck machen. s.* echar el punto en la carta.
Cartearse, *sich Briefe schreiben.*
Cartel, m. *ein Anschlag, Plakat; eine Ausforderung; ein Vertrag wegen Auswechslung der Kriegsgefangenen.*
Cartela, f. *ein Plakat; in der Baukunst, eine Konsole.*
Cartelear, éo, *Plakate anschlagen.*
Cartelon, m. *s.* cartel, *und* cartela.
Cartéo, m. *s.* caxéo.
Cartera, f. *Brieftasche; Platte an der Rocktasche.*
Cartero, m. *Briefträger.*
Carteta, f. *ein Kartenspiel.*
Cartica, f. *kleiner Brief.*
Cartiero, m. *Vierteljahr.*
Cartilágen, m. *und*
Cartilágine, f. *Knorpel; feines Pergament, dünne Haut.*
Cartilaginoso, a. *knorplig.*
Cartilage, m. *s.* cartilágine.
Cartilla, f. dim. *Briefchen; ABCbuch, Fiebel.*
Cartispitis, m. *altes zerrissenes Papier.*
Cartita, f. *Briefchen.*
Carton, m. *Pappe, Pappdeckel.* cartones de prensar, ó para prensas, *Preſspappen.* — aplanados; lustrosos; batidos.
Cartonero, m. *Pappenmacher.*
Cartuchera, f. *Patrontasche, Kartusche.*
Cartucho, m. *Patrone, Karduse.*
Cartulario, m. *Urkundensammlung.*
Cartulina, f. *Kartisane, Etui, Futteral; Ueberzug über seidene Knöpfe.*
Cartuxa, f. *Karthaus. Kartheuserorden.*
Cartuxano, a. *den Kar-*

theuserorden betreffend.
Cartuxo, m. *ein Kartheuser.*
Carúncula, f. *drüsiges Fleisch.*
Carvallo, m. *Steineiche.*
Carvì, m. *Feldkümmel.*
Caryocar, m. *Kopfnufsbaum.*
Cas, f. *s.* casa.
Casa, f. *Haus, Wohnung, Familie, Stamm, Geschlecht; Feld im Schachbrett.* — de armas, *Zeughaus.* — del corréo, *Posthaus.* hacer casa, *Bänder machen im Triktrak.* hacer su —, *sein Hauswesen anfangen.* casas celestes, *die zwölf himmlischen Zeichen.*
Casaca, f. *Frack.* volver —, *die Parthei verlassen; zum Feind übergehen.*
Casacion, f. *Kassazion.*
Casacon, m. *grofser Rock.*
Casada, f. *Haus, Familie.*
Casadero, a. *mannbar.*
Casadilla, f. *eine junge Frau.*
Casador, m. *der etwas kassirt.*
Casal, m. *Meierei.*
Casalero, m. *der auf einer Meierei wohnt.*
Casalignea, f. *s.* casia.
Casamata, f. *Kasematte.*
Casamentar, *s.* casar.
Casamentero, ra, *Brautwerber, —in.*
Casamiento, m. *Heirath.*
Casamuro, m. *Mauer, Wall.*
Casañero, m. *Bedienter.*
Casapuerta, f. *Vorthüre.*
Casaquero, m. *Frackschneider.*
Casaquilla, f. *kurzer Frack.*
Casar, m. *s.* aldéa.
Casar, o. *heirathen; kassiren; aufheben, vernichten.*
Casaría, f. *Kaserne.*
Casaron, m. *schlecht möblirtes Haus.*
Casca, f. *Hülse, Schaale, Rinde, s. auch* cáscara, *Marzepan, Biskuit.* — para curtidos, *Lohe.*
Cascabel, m. *Schelle; Schwätzer; die Traube an einer Kanone.* — para ganado, mulas, *Viehschellen, Maulthierschellen.*
Cascabelada, f. *Musik mit Schellen; unbesonnene Handlung.*
Cascabelear, éo, *Jemanden verleiten; alberne Possen treiben.*
Cascabelillo, m. *Art kleiner Pflaumen.*
Cascabillo, m. *kleine Schelle; Schaale, Hülse und Hafer etc. Kelch oder Stöpfchen der Eicheln.*
Cascaciruelas, m. *ein Taugenichts.*
Cascada, f. *Wasserfall.*
Cascado, a. *klein gestofsen; schwach, zerbrechlich; stumpf als ein alter Mensch.*
Cascadura, f. *das Kleinstofsen.*
Cascajal, m. *ein kiesiger, sandiger Ort; Ort für die Weinhülsen.*
Cascajar, o. *mit Steinen werfen.*
Cascajo, m. *Kies, grober Sand; trockene Früchte; kupferne Münze.* estar hecho un —, *alt und zerbrechlich seyn.*
Cascajoso, a. *voll Kies, Schutt.*
Cascamajar, o. *grob zerstofsen.*
Cascamiento, m. *das Kleinstofsen.*
Cascanueces, m. *Nufsbrecher.*
Cascapiñones, m. pl. *dasselbe.*
Cascar, o. *brechen, zerbrechen, zerschmettern; schlagen, prügeln.* — nueces, *Nüsse knacken.*
Cáscara, f. *Schaale von Früchten, Hülse, Rinde.* cáscaras! *ey! ey!*
Cascarela, f. *Lombre unter Vieren.*
Cascarilla, f. *dünne zarte Haut oder Schaale von Früchten; China; Kaskarilla.* — escogida; ordinaria; roxa; amarilla; colorada; en extracto; blanca ó copalchi. botones de cascarilla.
Cascarillos, m. pl. *Schülpen, die sich an ein Schiff ansetzen.*
Cascarita, f. *dasselbe.*
Cascaron, m. *eine Eyschaale; eine Nische.*
Cascarrojas, f. *Art Würmer in den Schiffen.*
Cascarron, na, *rauh, herbe.*
Cascarudo, a. *dickschaalig.*
Cascaruleta, f. *Geräusch das die Zähne machen, wenn man an die Backen schlägt.*
Cascatreguas, m. *treuloser Mensch.*
Cascavanco, m. *Landstreicher.*
Casco, m. *Schädel; Scherbe; Viertel von einer Pomeranze etc. Rinde, Schaale; Sturmhaube; Huf; das Gerippe von einem Schiffe; der Rumpf; Fafs, Tonne, überhaupt Fustagie.* — de casa, *ein leeres*

Haus. alborotarse de cascos, *unklug werden.*
Cascote, m. *der Schutt.*
Cascun, cascuno, a. *ein Jeder.*
Caseacion, f. *das Gerinnen der Milch.*
Casera, f. *Haushälterin.*
Caseramente, adv. *häuslich.*
Caserazo, a. *vertraut.*
Casería, f. *Landhaus, Meierei; Hauswesen.*
Caserío, m. *Häuserzahl.*
Caserillos, m. pl. *gewisse Leinen.* — de á 10 varas, *Schlesische Stiegen.* — de á 15 varas, *halbe Schocken.* — de Wesfalia, *Einbecker und Paderborner Stiegen.*
Caserna, f. *Kaserne.*
Casero, m. *Hausherr; Miethmann.*
Casero, a. *häuslich.* estilo —, *vertrauter Stil.* lienzo —, *Hausmacheleinen;* Caseros *sind* Rouanes *in Sevilla.*
Caseta, f. *Häuschen.*
Casí, adv. *beinahe, fast.*
Casia, f. *Kassien.* casia fistola, *s.* cañafistola, *Röhrlein-Kassia.* — purgante, *Purgier-Kassia.* — en caña de poniente; — en cañutos de Piamonte; — leñosa ó lignea.
Casica, casilla, f. *Häuschen.* casillas, *die Bänder im Triktrak.* sacarle á uno de sus casillas, *so quälen, ärgern, dafs er alle Geduld verliert.*
Casillero, m. *der die Nachtstühle im königlichen Pallast austrägt.*
Casillo, m. *ein geringer, unbedeutender Fall.*
Casimiros, m. pl. *Casimire, s.* marlbruck.
Casinetes, m. pl. *s.* sargas, chalonas.
Casino, m. *ein Cassino.*
Casiopéa, f. *Kassiopee.*
Casita, f. *s.* casica. — de dios, *Hergottsvögelchen.*
Caso, m. *Fall, Zufall, Unglück; Kasus im Dekliniren.* caso que, dado caso, *im Fall dafs, gesetzt dafs; obschon.*
Casoario, m. *der Kasuar.*
Casoleta, f. *Pfännchen.*
Casorio, m. *unüberlegte Heirath.*
Caspa, f. *Schuppen auf dem Kopfe.*
Caspera, f. *enger Kamm.*
Caspete, m. baxo caspete, *unter Cuvert.*
Caspita, f. *kleine Schuppe.*
Casposo, a. *voller Schuppen auf dem Kopfe.*
Casquetada, f. *unbesonnene Handlung.*
Casquetazo, m. *Schlag mit dem Kopfe.*
Casquete, m. *kleiner Schädel; Pechmütze; Helm.*
Casquiblando, a. *weichhufig.*
Casquiderramado, a. *breithufig.*
Casquijo, m. *Grand, den man unter Kalk mischt.*
Casquilla, f. *Bienenzelle.*
Casquillo, m. *Beschlag einer Lanze, Wagenachse; eiserne Spitze eines Pfeils; kleiner Hirnschädel.* casquillos para bastones, *Stockzwingen. s.* virola. vaynas con casquillo y sin el.
Casquilucio, a. *der einen leeren Kopf hat.*
Casquimuleño, a. *ein Pferd, das einen Huf wie ein Maulesel hat.*
Casquivano, a. *der einen leeren Kopf hat.*
Casta, f. *Geschlecht, Stamm; Eigenschaft.* hacer —, *Junge zeugen, werfen.*
Castamente, adv. *keusch.*
Castaña, f. *Kastanie.* — fresca; seca ó pilonga ó apilada de Indias. — regoldana, *wilde Kastanie.* — de agua, *Wasserkastanie.*
Castañal, castañar, m. *Kastanienwald.*
Castañazo, m. *Wurf mit der Kastanie.*
Castañedo, m. *s.* castañal.
Castañera, f. *Kastanien-Garten.*
Castañero, ra, *Kastanienhändler; Flufstaucher.*
Castañeta, f. *Kastagnette; Schnalzen mit den Fingern.* tañer castañetas, *Kastagnetten spielen; Blähungen haben.*
Castañetaza, f. *grofse Kastagnette.*
Castañetazo, m. *Schlag mit den Kastagnetten; das Knacken der Knochen.*
Castañeteado, m. *Kastagnettenton.*
Castañetear, éo, *mit den Kastagnetten spielen; mit den Fingern krachen; schreien wie die Rebhühner.*
Castañeton, m. *s.* castañetazo.
Castaño, m. *Kastanienbaum.*
Castaño, ña, *kastanienbraun.*
Castañuela, f. *s.* castañeta. castañuelas de las amuras, *Löcher am Schiffbord auf beiden Seiten des grofsen Masts, die Seegelseile dadurch zu ziehen und fest zu machen; die grofse Holz-*

Halsklampe. — de darbanda.
Castañuelo, a. *kastanienbraun.* subst. — de hierro, *Klammer.*
Castel, m. *s.* castillo.
Castellan, m. *Kastellan.*
Castellana, f. *Spanisches Gedicht.*
Castellanía, f. *Burgvogtei.*
Castellano, m. *Kastellan; Goldmünze von* 480 *Maravedis.*
Castellano, a. *Kastilianisch.* — nuevo, *Zigeuner.*
Castellar, m. *Lager, das durch ein Schlofs beherrscht wird.*
Castellería, f. *s.* castillería.
Castellero, m. *s.* castellan.
Castello, m. *s.* castillo.
Castidad, f. *Keuschheit.*
Castiello, m. *s.* castillo.
Castificador, m. *einer, der keusch macht.*
Castificar, o. *keusch machen.*
Castigacion, f. *s.* castigo.
Castigadamente, adv. *rein, korrekt.*
Castigadera, f. *lederner Riemen einer Klocke.*
Castigador, m. *Rächer; Zuchtmeister.*
Castigamento, castigamiento, m. *s.* castigo.
Castigar, o. *züchtigen, strafen; ein Werk feilen, die letzte Hand daran legen.*
Castigo, m. *Züchtigung, Strafe, Tadel, Verweis; Durchsicht eines Werks.*
Castil, m. *Schlofs, Kastel.*
Castillage, m. *s.* castillería.
Castillejo, m. *kleines Schlofs; Gängelwagen; ein Gegenstand bei Kupferhütten.* los castillejos y zizallas que cortan en frio del sobre. — de barras.
Castillería, f. *Art von Tribut; Kommandantenstelle.*
Castillero, m. *s.* castellano.
Castillete, m. *kleines Schlofs.* — de proa, *Kastel auf dem Vordertheil eines Schiffs.*
Castillo, m. *Schlofs, Festung; Back, Vorkastel auf einem Schiffe; der hölzerne Thurm der Elephanten; Wappen oder Schrift.* — de proa y popa, *die Back und Schanz.* — y alcazar, *dasselbe.*
Castilluelo, m. *kleines Schlofs.*
Castimonia, f. *s.* castidad.
Castizo, a. *von gutem Geschlechte, von guter Rafse.* estilo —, *reiner Stil.* palabras —, *Worte, die einer Sprache eigen sind.* subst. *der Sohn von einem Mestizen und einer Mestizin.*
Casto, a. *keusch, ehrbar, rein.*
Castor, m. *Biber, Kastor.* — para zapatos, *weifsgares Leder?*
Castorcillos, m. pl. castorios, *wollen Droget. s.* españoletas.
Castoreo, m. *Bibergeil; auch* castorio.
Castorios, m. pl. *s.* castorcillos.
Castra, f. *das Ausputzen der Bäume.*
Castracion, f. *s.* castradura.
Castradera, f. *ein Werkzeug zum Verschneiden.*
Castrado, a. *verschnitten.*
Castrador, m. *ein Verschneider.*
Castradura, f. *das Verschneiden.*
Castrapuercas, m. *eine Pfeife der Schweinschneider.*
Castrar, o. *verschneiden; einen Baum ausschneiseln.*
Castrazon, f. *die Schneidezeit.*
Castrense, adj. *zum Lager gehörig.*
Castro, m. *Lager; Schlofs; Mühlenspiel.*
Castron, m. *verschnittener Bock.*
Casual, adj. *zufällig.*
Casualidad, f. *Zufall.*
Casualmente, adv. *zufällig.*
Casucha, f. *schlechtes Häuschen.*
Casuista, m. *Kasuist.*
Casulla, f. *Mefsgewand.*
Casullero, m. *der Mefsgewande macht.*
Casuvio, m. *Anakardienbaum.*
Cata, f. *Probe, Versuch.*
Cata, interj. *siehe!*
Catabre, m. *Knoten an Schiffseilen; Trompeterstich. s.* margarita.
Catábulo, m. *Stall.*
Cataclismo, m. *Ueberschwemmung.*
Catacumba, f. *Katakombe.*
Catador, m. *Weinschmecker.*
Catadura, f. *das Kosten, Versuchen.*
Catafora, f. *s.* cadente.
Catalejo, m. *Lorgnette.*
Catalicon, m. *Latwerge.*
Catalina, f. *venerische Krankheit.* ruedas catalinas, *gewisse Räder in einem Triebwerk oder Uhr.*
Catalna, f. *s.* catalina.
Catalnica, f. *Käthchen; das Weibchen des Papageien.*

Catálogo, m. *Verzeichnifs.*
Catalufa, f. ó picote de seda, de hiladillo ó hilo. — calalufa de lana é hilo, ó moqueta. *ein buntfarbiges Zeug.*
Catamiento, m. *Achtung.*
Catamito, m. *ein Knabe, mit dem man Unzucht treibt.*
Catan, m. *Säbel. s.* infanza.
Catanance, f. *ein gewisser Baum.*
Catanla, f. *s.* catalina.
Cataplasma, f. *einPflaster.*
Catapocia, f. *eine Pille.*
Catapucia, f. *ein Kraut von zweierlei Gattung. s.* cherva. — mayor, *Wunderbaum.* — menor, *Purgierkörner.*
Catapulta, f. *Katapult, Schnellbogen.*
Catar, o. *sehen, betrachten, untersuchen; kosten, versuchen.*
Catarse, *sich versehen.* — verguenza, *sich mit Ehrfurcht von beiden Seiten behandeln.*
Catarańa, f. *ein Vogel, der Kriechente ähnlich.*
Catarata, f. *Wasserfall; Staar auf dem Auge.*
Catarral, adj. *flüssig, katarrhalisch.*
Catarrar, o. *den Schnupfen kriegen.*
Catarribera, m. *ein Falkenier; Rabulist.*
Catarro, m. *Schnupfen.*
Catarroso, a. *schnupfig.*
Catartico, m. *abführende Arznei.*
Catasol, m. *Sonnenkraut.*
Catasta, f. *Folterbank; hölzerner Esel.*
Catastro, m. *Kataster.*
Catástrofe, f. *Katastrophe.*
Cataviéntos, m. *Wetterfahne.* — de plumas, *ein Verklicker.*
Catavino, m. *Weinprobe.*
Catear, éo, *suchen, nachsuchen.*
Catechîsmo, m. *Katechismus.*
Catechîsta, m. *der den Katechismus lehrt.*
Catechîzar, o. *den Katechismus lehren.*
Catechûmeno, a. *der im christlichen Glauben sich unterrichten läfst.*
Catecismo, m. *s.* catechîsmo.
Cátedra, f. *Katheder.*
Catedral, adj. *stiftlich.* iglesia —, *Kathedralkirche.*
Catedralidad, f. *Kathedralkirche.*
Catedrar, o. *einen Lehrstuhl erhalten.*
Catedrático, m. *Professor, öffentlicher Lehrer auf einer Universität.*
Catedrilla, f. *kleiner Katheder.*
Categoremático, a. *kathegorematisch.*
Categoría, f. *Kathegorie.*
Categorícamente, adv. *kathegorisch.*
Categórico, a. *kathegorisch.*
Catequismo, m. *s.* catechîsmo.
Caterva, f. *Menge, Haufe.*
Cateto, m. *senkrechte Linie.*
Catifa, f. *s.* alcatifa.
Catimaron, m. *ein gewisses Indisches Schiff.*
Catino, m. *kleine Kufe.*
Catite, m. *Brustküchelchen.*
Cativar, *und* derivat. *s.* captiv.
Cativo mangle de Indias.
Cato, m. *Japanische Erde.* goma —, *ein gewisses Gummi.*
Catoblepa, f. *wildes Thier in Lybien.*
Católicamente, adv. *katholisch.*
Catolicismo, m. *die allgemeine christliche Lehre.*
Católico, a. *katholisch.*
Católico, m. *ein treuer Bekenner der katholischen Religion.*
Católicon, m. *s.* catálicon.
Catóptrica, f. *die Katoptrik.*
Catóptrico, a. *diese Wissenschaft betreffend.*
Catoptromancía, f. *Wahrsagung durch einen Spiegel.*
Catorce, *vierzehn.*
Catorceno, na, *der Vierzehnte.*
Catre, m. *Feldbett, Schiffsbett.*
Catricofre, m. *Reisebettkoffer, Feldbett, Bettkasten.*
Caucálide, f. *Ackerklette.*
Cauce, m. *s.* cacera, *Damm, Ufer an einem Flufs.*
Caucera, f. *s.* caza.
Cauchil, m. *kleiner Wasserbehälter.*
Caucion, f. *Kauzion, Bürgschaft.*
Caucionar, o. *sich vorsehen.*
Caucionero, m. *Bürge, Gewährsmann.*
Cauda, f. *s.* cola.
Caudal, m. *ein Kapital.*
Caudal, adj. *s.* principal. águila —, *der königliche Adler.*
Caudalejo, m. *Kapitälchen.*
Caudalosamente, adv. *überflüssig, reich.*
Caudaloso, sa, adj. *sehr reich; wasserreich.*

Caudatario, m. *Schlepp-träger.*
Caudato, ta, *geschwänzt.*
Caudelador, m. *s.* acaudillador, caudillo.
Caudillar, o. *kommandiren.*
Caudillo, m. *Anführer.*
Caudon, m. *s.* alcaudon.
Caule, m. *an den Kapitälen der Korinthischen Säulen ein klei- Zweig.*
Caulevador, m. *Stützer.*
Caulevar, o. *stützen.*
Caulícolos, m. pl. *in der Baukunst, Stengel, stengelförmige Figuren.*
Cauliño marino, m. *Klumpfisch.*
Cauro, m. *Nordwestwind.*
Causa, f. *Ursache, Grund; Rechtshandel, Angelegenheit.* — pública, *das gemeine Interesse.*
Causador, ra, adj. *veranlassend.*
Causal, f. *Grund, Beweggrund.*
Causante, adj. *die Person, von der das Recht, das einer hat, herkommt.*
Causar, o. *verursachen, veranlassen.*
Causeta, f. *Unkraut unter dem Flachse.*
Causídico, m. *Sachwalter.* adj. *die Führung der Rechtshändel betreffend.*
Causon, m. *brennende Hitze des Körpers.*
Cáustico, a. *brennend, wegfressend.* pimienta —, *heifser Pfeffer.*
Causto, ta, *gebrannt.*
Caustamente, adv. *vorsichtig, klug, behutsam.*
Cautela, f. *Vorsicht.* á —, *aus Vorsicht.*
Cautelar, o. *sich vorsehen.*
Cautelarse, *dasselbe.*
Cautelosamente, adv. *vorsichtig.*
Cauteloso, a. *vorsichtig.*
Cauterio, m. *Brenneisen; ein reinigendes, heilendes Mittel.* hacer —, *Fontanelle legen.* aquí hay que aplicarse el —, *hier ist der Schaden.*
Cauterizacion, f. *das Beizen der Wunde.*
Cauterizador, m. *ein Wundarzt der das Brenneisen gebraucht.*
Cauterizamiento, m. *s.* cauterizacion.
Cauterizar, o. *mit dem Brenneisen brennen.*
Cautivar, o. *gefangen nehmen.*
Cautivarse el afecto ó voluntad de alguno, *einen gewinnen, für sich einnehmen.*
Cautivado, m. *Gefangener.*
Cautiverio, m. *Gefangenschaft.*
Cautividad, f. *dasselbe.*
Cautivo, m. *Gefangener.*
Cauto, ta, *klug, vorsichtig.*
Cava, f. *Höle, Zahnhöle; Grube, Keller; das Behacken eines Weinbergs; Feld; die Hofkellerei.* vena —, *Hohlader.*
Cavada, f. *s.* hoyo.
Cavadizo, za, *was sich graben läfst.*
Cavador, m. *Gräber, Schanzgräber.*
Cavadura, f. *das Graben.*
Cavar, m. *s.* kavar.
Cavar, o. *graben, aushölen, behacken; sappiren; überlegen.*
Cavarlillo, cavalillo, m. *Furche.*
Cavazon, f. *das Graben, Umhacken; Grabezeit.*
Caverna, f. *Höle, Grotte.*
Cavernilla, f. *kleine Höle.*
Cavernosidad, f. *Graben.*
Cavernoso, a. *voll Hölen, Löcher.*
Caveta, f. *Schlitten.*
Cavidad, f. *Höle, Loch; in der Anatomie, die hohlen Theile des menschlichen Körpers; Vertiefung, Tiefe.* cavidades de un molino de papel, *Tröge einer Papiermühle.*
Cavilacion, f. *Trugschlufs; Ausflucht.*
Cavilador, m. *Spötter, Betrüger.*
Cavilar, o. *List, Spitzfindigkeit gebrauchen.* — en una cosa, *über eine Sache kannengiefsern.*
Cavilla, f. *Nagel, Pflock.*
Cavillador, m. *der Pflöcke macht.* *s.* cavilador.
Cavillar, o. *abnageln oder vernageln ein Schiff.*
Cavilosamente, adv. *verfänglich, hinterlistig.*
Caviloso, a. *verfänglich, betrüglich, arglistig.*
Cavo, a. *s.* cóncavo.
Caxa, f. *Dose, Schachtel, Kasten, Kiste, Büchse, Etui; Trommel; Sarg; Kasse; Schriftkasten; das Gehäuse an einer Uhr; Saamenkapsel; Reliquienkasten.* — para tabaco, *Tobacksdose.* — para xaboneras, *Seiffenkugelbüchsen.* — de la ballesta, *die Höhlung in einem Bogen.* — de lastre, *Ballastraum.* — de agua, *Wasserback, Pifsback.* — para de balas, *Kugelback.* — de arcabuz, *der Schaft an Flinten, Büchsen, Pistolen.* caxas en ternos, *Schachteln in Sätzen.*
Caxcabel, m. *s.* cascabel.

Caxcara, f. *s.* cáscara.
Caxcarias, f. pl. *s.* cazcarria.
Caxco, m. *s.* casco.
Caxeo, m. *das dichte Weben eines Leinens.*
Caxeras, f. *die Löcher in den Rollen oder Wirbeln auf einem Schiffe.*
Caxero, m. *ein Schreiner, Kastenmacher, ein Dosenmacher; Kassirer.*
Caxeta, caxilla, f. *Kästchen, eine kleine Dose, Schächtelchen.* — de carton, *Pappkästchen.*
Caxita, f. *dasselbe.*
Caxista, m. *der die Schriftkasten in Ordnung zu halten hat.*
Caxon, m. *großer Kasten; große Schachtel; Bücherbrett; Schriftkasten; großer Koffer.* — con obleas, *Schachtel mit Oblaten.* ser de —, *in Ordnung, nach Vorschrift.*
Caxoncillo, m. *Kästchen.*
Caxonería, f. para archivos, *Repositorium in einem Archiv.*
Caxtarada, f. *Zank, Streit.* Bohem.
Caxuela, f. *kleine Schachtel, Kästchen.*
Cayada, f. *Wanderstab.*
Cayadilla, f. *kleiner Schäferstab.*
Cayado, m. *Stab, Schäferstab.*
Cayo, m. *Naßheher, Heher, ein Vogel.* — cocina, *die St. Georgs Key an der Honduras Bay.* cayos, *kleine Inseln, Brandklippen.*
Cayoiba, f. *s.* caoba.
Caz, m. *Graben, Kanal zu wässern; Mühlenschleuse.*
Caza, f. *Jagd, Wildprett; Nesseltuch.*
Cazabe, cazabí, m. *Kassabebrod oder Mehl aus der Wurzel Maniok.*
Cazadero, m. *Thiergarten, Jagdbezirk.*
Cazador, m. *Jäger.* — de alforja, *Müssiggänger.* — del raccamento, *die Schließung des Rocks.* — mayor, *Oberfalkenier.*
Cazadora, f. *Jägerin.*
Cazadorcillo, m. *kleiner Jäger.*
Cazar, o. *jagen, auf die Jagd gehen; die Seegelseile anziehen.* — escotines ó la gabia, *die Marsschoten anholen.*
Cazcalear, éo, *rennen, sich vergebens bemühen.*
Cazcarria, f. *Koth, womit Kleider besprützt sind.*
Cazcarriento, a. *kothig, dessen Kleider mit Koth besprützt sind.*
Cazcarrioso, a. *dasselbe.*
Cazo, m. *Kasserolle, kupferner Fülllöffel.*
Cazoleja, f. *kleine Kasserolle.*
Cazolero, m. *Kasserollenmacher.*
Cazoleta, f. *eine kleine Schüssel, kleine Pfanne; die Zündpfanne an einem Schießgewehr; das Stichblatt; Wagschale; eine Räuchpfanne; Buckel am Schilde.*
Cazolilla, f. *kleine Kasserolle.*
Cazolon, m. *große Bratenpfanne; Kasserolle.*
Cazon, m. *Lamprete; Hausen; großer Stör; Hausblase.*
Cazonal, m. *Zurüstung zum Lampretenfang, zur Störfischerei.*
Cazonetes, m. plur. *eine Art hölzerner Rollen auf den Schiffen, Knebel an den Wanden.*
Cazudo, a. *Messer mit einem dicken Rücken.*
Cazuela, f. *Schüssel, Pfanne; frikassirtes Fleisch; Platz im Schauspielhaus, der Bühne gegen über.* — moxí, *Art Torte.*
Cazuelita, f. *kleine Pfanne; Zündpfanne.*
Cazuelo, f. *s.* cazuela.
Cazumbrar, o. *die Dauben von einem Weinfaß zusammenbinden.*
Cazumbre, m. *Strick, um die Faßdauben zusammenzufügen.*
Cazumbron, m. *Böttcher.*
Cazur, m. *ein dem Epheu ähnliches Gewächs.* s. cazuz.
Cazurro, ra, *ein finsterer, trauriger, einsamer Mensch.*
Cazuz, m. *s.* cazur.
Cea, f. *Spelt.*
Céatica, f. *s.* ciática.
Ceba, f. *Lockspeise; Zündpulver.*
Cebada, f. *Gerste.* — ladilla, *Gerste, die nur zwei Reihen Körner hat.* — retoñada ó entallecida, *Malz.* — perlada, *Perlgraupen.* — molida, ó farro, *Gerstenmehl.*
Cebadal, m. *Gerstenfeld.*
Cebadazo, za, *von Gerste.*
Cebadera, f. *ein Seegel, die Blinde.* verga de cebadera.
Cebadería, f. *Gerstenmarkt.*
Cebadero, m. *ein Falkenier; ein Ort, wo man*

Thiere mästet; Gerstenhändler; Stillleben in der Malerei.
Cebadilla, f. *Nieswurz-Pulver.*
Cebado, a. *ein Wappen; ein Wolf der seinen Raub trägt.* ganados cebados, *Mastvieh.*
Cebador, m. *Mäster, Fütterer; Krauthorn, Pulverhorn.*
Cebadura, f. *das Mästen.*
Cebamiento, m. *dasselbe.*
Cebar, o. *nähren, mästen; ködern; Pulver aufs Zündloch schütten.* no ceba el clavo en la madera, *der Nagel dringt nicht ein; Lockspeise reitzt nicht.* — una escopeta, *Pulver aufs Zündloch schütten.* — con estiercol, *düngen.*
Cebarse, *sich einer Sache mit Eifer annehmen.*
Cebellina, f. *Zobel, Zobelthier.*
Cebera, f. *s.* cibera.
Cebica, f. *s.* cibica.
Cebo, m. *Nahrung, Speise; Lockspeise; Zunder; Reitz, Anmuth.* — de escopeta, *Zündkraut.*
Cebolla, f. *Zwiebel, Blumenzwiebel.*
Cebollada, f. *Zwiebelbrühe.*
Cebollar, o. *Zwiebelbeet.*
Cebollero, ra, *Zwiebelhändler, — in.*
Cebolleta, f. *s.* cogollo.
Cebollino, m. *junge Zwiebel; Johannislauch.*
Cebollita, f. *Johannislauch.*
Cebollon, m. *grosse Zwiebel.*
Cebolludo, a. *zwiebelhaft; fett; bäurisch.*
Cebon, m. *Mastschwein.*
Ceboncillo, m. *kleines Mastschwein.*
Cebra, f. *Zebra.*
Cebrantana, f. *s.* cerbatana.
Ceca, f. *eine Münze; eine Moskee in Cordoba.* ir de ceca en meca, *in der Welt herumgehen.*
Cecalamiento, m. *s.* acicaladura.
Ceceamiento, m. *das Lispeln; leiser Zuruf.*
Cecear, éo, *lispeln; pisten.*
Cecéo, m. *Lispeln, leiser Zuruf.*
Ceceoso, a. *lispelnd.*
Cecial, m. *kleiner Kabeljau, oder Stockfisch.*
Cecias, m. *Nordost- gen Ostwind.*
Cecilia, f. *Blindschleiche.*
Cecina, f. *Pöckelfleisch, gesalzenes und getrocknetes Fleisch; eine magere, dürre Person.*
Cecinar, o. *Fleisch salzen, es an der Luft trocknen lassen.*
Cecion, f. *s.* cicion, *eine Art Fieber.*
Cedacería, f. *eine Bude, wo man Siebe verkauft.*
Cedacero, m. *ein Siebmacher.*
Cedacillo, cedacito, m. *ein kleines Sieb.* cedacillo nuevo tres dias en estaca, *ein neuer Besen fegt gut.*
Cedaco, m. *Sieb.*
Cedacuelo, m. *kleines Sieb.*
Ceder, o. *weichen, nachgeben, abtreten.*
Cedibones, hacer —, bonis *cediren.*
Cedicio, ia, *befleckt, verderbt, welk.*
Cediente, adj. *weichend.*
Cedilla, f. *das Zeichen* ç.
Cedizo, a. *was zu verwesen, verderben anfängt.*
Cedo, adv. *bald, geschwind.*
Cedoaria, f. *s.* ceduaria.
Cedría, f. *Zedernharz.*
Cedride, f. *Zedernfrucht.*
Cedrino, na, *von Zedernholz.*
Cedris, m. *die Frucht der Zeder.*
Cedro, m. *Zeder.*
Ceduaria, f. *Zittwer.*
Cédula, f. *Zettel, Handschrift.* echar cédulas, *loosen.*
Cedulilla, cedulita, f. *kleiner Zettel.*
Cedulon, m. *grosser Zettel; Plakat.*
Cefálico, a. *zum Kopf gehörig.*
Cefalo, m. *Käuling, Alant.*
Céfiro, m. *West, Zephyr.*
Cefo, m. *Art Affen.*
Cegado, a. *verblendet.*
Cegador, m. *Verblender.*
Cegajear, éo, *blinzen.*
Cegajez, f. *Kurzsichtigkeit.*
Cegajo, m. *junger, zweijähriger Bock.*
Cegajoso, a. *kurzsichtig.*
Cegal, adj. *alles, was Blindheit oder ein kurzes Gesicht hat.*
Cegamiento, m. *Blindheit.*
Cegar, ciego, *verblenden, des Gesichts berauben; blind werden; zufüllen, zuschütten; versperren einen Weg.*
Cegarrita, m. *kurzsichtiger Mensch.* á cegarritas, ó á ojos cegarritas, *mit verschlossenen Augen.*
Cegatero, ra, *s.* revendedor.
Cegato, a. *s.* cegajoso.
Cegatoso, a. *dasselbe.*
Cegnda, f. *s.* cicuta.
Ceguecillo, a. *s.* ceguezuelo.

Ceguedad, f. *Blindheit.*
Ceguejear, éo, *mit den Augen blinzen.*
Ceguera, f. *Blindheit.*
Ceguerí, m. *Marderfell.*
Ceguezuelo, a. *kurzsichtig.*
Ceguinuela, f. *Kolderstock.*
Ceguta, f. *s.* cicuta.
Cegil, adj. *was eine Gemeinheit angehet.*
Ceiba, f. *ein grofser stachlicher Baum in Indien, der einen giftigen Saft hervorbringt; Meergras.*
Ceillero, m. *s.* cillero.
Ceja, f. *Augenbraune; Besetzung am Rande eines Kleides; der Steg an einem Instrument.*
Cejadero, m. *der Strang, an welchem die Pferde den Wagen ziehen; der Zug an einer Chaise.*
Cejar, o. *zurückweichen, rückwärts gehen, zurückschieben; zurücktreiben, wenn der Anker gelichtet ist.*
Cejijunto, a. *wer sehr nahe zusammengehende Augenbraunen hat.*
Cejo, m. *s.* ceño.
Cejudo, a. *wer starke, dicke Augenbraunen hat.*
Cejuela, f. *kleine Augenbraune.*
Cejunto, a. *s.* cejijunto.
Cela, f. *s.* celda, cilla.
Celada, f. *Pickelhaube; Hinterhalt; Betrug, Hinterlist.* hierba de la —, *Helmkraut, Schildkraut.*
Celadamente, adv. *heimlich.*
Celadilla, f. *kleiner Helm; kleiner Hinterhalt.*
Celador, m. *s.* zelador.
Celage, m. *Glanz, Röthe einer Wolke von den Strahlen der Sonne; Schein, Licht; Ahndung, Vorgefühl.*
Celar, o. *verhehlen; graben, stechen mit dem Grabstichel, s.* zelar.
Celatura, f. *das Eingraben in Stein.*
Celda, f. *Klosterzelle; Bienenzelle; Kajüte.*
Celdilla, celdita, f. *kleine Zelle, Kämmerchen; Honigzelle.*
Celebérrimo, a. *sehr berühmt.*
Celebracion, f. *Feier.*
Celebrador, m. *Lobredner.*
Celebramiento, m. *das Rühmen.*
Celebrante, m. *ein Priester, der Messe hält.*
Celebrar, o. *loben, rühmen.*
Célebre, adj. *berühmt.*
Celebremente, adv. *berühmt.*
Celebrero, m. *s.* celebrante.
Celebridad, f. *Feierlichkeit.*
Celebrillo, m. *s.* cerebolo.
Celebro, m. *Gehirn, Verstand.*
Celemir, celemin, m. *ein Getraidemaafs, der 12 Theil einer* fanega.
Celeminada, f. *soviel ein Celemin enthält.*
Celeminero, ra, m. y f. *der den Hafer für die Pferde ausmifst.*
Celeramiento, m. *s.* acceleramiento.
Celerar, *s.* accelerar.
Celerario, a. *Wucherer.*
Celeridad, f. *Geschwindigkeit, Eilfertigkeit.*
Celerizo, m. *s.* cellerizo.
Celeste, adj. *himmlisch; blau.*
Celestial, adj. *himmlisch.*
Celestialmente, adv. *himmlisch.*
Celestino, m. *Cölestinermönch.*
Celestre, m. *das Einwerfen eines Zeuges in die Farbe. s. auch* celeste.
Celfo, m. *s.* cefo.
Celia, f. *Art Getränk.*
Celíaca, f. *die Arterie, welche das Blut zum Unterleibe führt.*
Celíaco, a. *den Unterleib betreffend.* fluxo —, *Durchlauf.*
Celibatez, f. *und*
Celibato, m. *der ledige Stand.*
Célibe, m. *Junggesell, Hagestolz.*
Célico. a. *himmlisch.*
Celícola, m. *Himmelsbewohner.*
Celidonia, f. *Schwalbenwurz.* — menor, *Feigwarzenkraut.*
Celimin, m. *s.* celemin.
Celita, f. *ein sehr grofser Fisch.*
Cella, f. *s.* celda.
Cellenca, f. *öffentliche Hure.*
Cellenco, a. *alt, entkräftet.*
Cellerizo, m. *s.* cillerero.
Cellero, m. *dasselbe.*
Cellisca, f. *schlechtes, neblichtes, stürmisches Wetter.*
Cellos, m. pl. *s.* aros, *Fafs-Reifen.*
Celo, m. *s.* zelo; *so auch* derivat.
Celogía, f. *s.* celosía.
Celosía, f. *Gitter, Schalusie; Eifersucht.*
Celsitud, f. *Hoheit.*
Celsitudo, m. *s.* alteza.
Celtre, m. *s.* acetre.
Célula, f. *Zelle.*
Cembra, f. *Zederfrucht.*

Cementar, *s.* cimentar.
Cementerio, m. *s.* cimenterio.
Cena, f. *Abendessen.* jueves de la —, *der Grünedonnerstag.*
Cenacho, m. *Tragkorb.*
Cenáculo, m. *Speisesaal.*
Cenadero, m. *Speisesaal; Laube.*
Cenador, m. *der viel zu Abend speiset; Laube, Gartensaal.*
Cenagal, m. *Pfütze.*
Cenagoso, a. *kothig, morastig.*
Cenar, o. *zu Abend essen.*
Cenceño, a. *dünne, mager; ohne Sauerteig.*
Cencerra, f. *s.* cencerro.
Cencerrada, f. *das Klingeln der Schellen.*
Cencerrado, a. *s.* encencerrado.
Cencerramiento, m. *s.* cencerrada.
Cencerrear, éo, *mit Schellen klingeln; auf einem Instrumente klimpern.*
Cencerréo, m. *Geklingel.*
Cencerril, adj. *was zum Klingeln der Schellen gehört.*
Cencerrilla, f. cencerrillo, m. *kleine Schelle.*
Cencerrion, m. *s.* cerrion.
Cencerro, m. *eine Viehschelle; Waldrabe, Alprabe.*
Cencerron, m. *grofse Schelle; Traube, Kamm von Weintrauben.*
Cencerruno, na, *was zu einer Schelle gehört.*
Cenchris, f. *Art Schlange.*
Cencido, a. *trocken, dürr.*
Cenco, m. *Ameisennatter.*
Cencro, m. *eine Schlange, desen Bifs sehr giftig ist.*
Cendal, m. *dünner seidener Zeug; Zendeltaffent; Kreppflor.*
Cendea, f. *Versammlung mehrerer Gemeinheiten.*
Cendolilla, f. *flatterhaftes Mädchen.*
Cendra, f. *Asche der Goldschmiede. um Silber zu reinigen; Kapelle, Geldprobe.* el es una —, o vivo como una —, *er ist sehr lebhaft und munter; flüchtig wie Spaniol.* cendras. *Treibscherben.*
Cendrado, a. *geläutert, verfeint.*
Cendrar, o. *auf der Kapelle läutern.*
Cenefa, f. *der Kranz an Bettvorhängen, die Besetzung, Fransen um etwas; der Rand, Borde, als um Schnupftücher.* *s.* senefa.
Cenicero, m. *ein Aschengefäfs.*
Ceniciento, a. *aschenfarbig.*
Ceniza, f. *Asche; Aschermittwoch.* — de estaño, *Zinnasche.* — de vegetables, *Pottasche.* — granziadas, *Krappasche.* *s.* potasa. — graveladas, ó de gravel, — de rasuras ó heces de vino, *Waidasche.*
Cenizar, o. *mit Asche bestreuen.*
Cenizo, m. *Saturei.*
Cenizo, a. *s.* ceniciento.
Cenizoso, a. *aschfarbig; voll Asche.*
Cenobial, adj. *zum Mönchsleben gehörig.*
Cenobio, m. *Abtei, Kloster.*
Cenobita, m. *eine Ordensperson.*
Cenobítico, ca. *s.* cenobial.
Cenogil, m. *Knieband; Strumpfband.*
Cenoria, f. *s.* zanahoria.
Cenoso, a. *s.* cenagoso.
Cenotafio, m. *ein leeres Grabmaal.*
Censal, m. *s.* censo, *auch* censualista, *und* ceniciento.
Censatario, m. *einer, der Zinsen oder Renten bezahlt.*
Censero, m. *ein Pachter.*
Censido, a. alhajas censidas, *s.* apéo.
Censo, m. *Zins, Rente, Abgabe, Leibrente; Zählung der Personen.*
Censor, m. *Sittenrichter, ein Bücherrichter.*
Censorio, a. *den Zensor angehend.*
Censual, adj. *zinsbar.*
Censualista, m. *einer, der Zinsen und Renten einnimmt.*
Censuar, *s.* acensuar.
Censuario, m. *s.* censualista.
Censura, f. *das Sittenrichteramt; Durchsicht.*
Censurable, adj. *tadelhaft.*
Censurador, m. *ein Beurtheiler, Kunstrichter; Tadler.*
Censurar, o. *beurtheilen, tadeln, verwerfen.*
Censurista, m. *s.* censurador.
Centaurea, f. *Tausendgüldenkraut.*
Centauro, m. *Centaur.*
Centella, f. *Funke; Blitz; Art Seefisch; Wolfsgift, auch Butterblume.* centellas del verano, *Irrwisch.*
Centellador, ra, *funkensprühend.*
Centelladura, f. *das Funkeln.*
Centellante, adj. *funkelnd.*

Centellar, centellear, éo, *funkeln.*
Centellica, centellita, f. *Fünkchen.*
Centellon, m. *großer Feuerfunken.*
Centelluela, f. *kleiner Funken.*
Centena, f. *ein Hundert.*
Centenada, f. *ein Hundert; Korn, Rockenstengel.*
Centenal, centenar, m. *Rockenland.*
Centenar, adj. *s.* centenada.
Centenario, m. *s.* centena ó centenar.
Centenario, ria, *hundertjährig.*
Centenazo, f. *Rockenspreu.*
Centeno, m. *Rocken.*
Centenoso, a. *mit Rocken vermengt.*
Centenudo, a. *von Rocken.* trigo —, *Waizenkorn.*
Centesimo, ma, *der Hundertste.*
Centimano, na, *hunderthändig.*
Centimetro, m. *der hundertste Theil von einem* metro.
Centinela, f. *Schildwache.*
Centinodia f. *Blutkraut.*
Centiplicado, a. *hundertfältig.*
Centolla, f. *ein Seefisch.*
Centon, m. *eine grobe Decke; zusammengeflicktes Gedicht; Anzahl von Hundert.*
Centonista, m. *Kompilator.*
Centopies, m. *Skolopender.*
Centoria, f. *s.* ruipóntico.
Centrado, a. *in der Wappenkunst, gewölbt; mit einem Gürtel umgeben.*
Central, m. *der Zentralgeist.* adj. *was zum Mittelpunkte gehört.* los principios centrales, *die Hauptgrundsätze.*
Centrar, o. *s.* cendrar. — los vidrios.
Centrical, adj. *was im Mittelpunkte ist.*
Céntrico, a. punto céntrico. *Mittelpunkt.*
Centro, m. *Mittelpunkt.*
Centuplicado, a. *hundertfältig.*
Centuplicar, o. *hundertfältig machen.*
Centuria, f. *Zahl von hundert.*
Centurio, centurion, m. *ein Hauptmann.*
Centurionazgo, m. *Hauptmannschaft.*
Cenzaya, f. *Kindermädchen.*
Ceñar, o. *die Stirne runzeln.*
Ceñidero, m. *ein Gürtel, Schärpe.*
Ceñido, a. *eingeschränkt; mäßig; geringelt; umgürtet.*
Ceñidor, m. *Gürtel.*
Ceñidorcillo, m. *kleiner Gürtel.*
Ceñidura, f. *das Umgürten; Gürtel.*
Ceñiglo, m. *Gänsefuß.*
Ceñimiento, m. *Umgürtung.*
Ceñir, ciño, *gürten, umgürten; umgeben, einschränken.*
Ceño, m. *das Runzeln der Stirne; Reif von Eisen.*
Ceñoso, a. *die Stirne runzelnd, verdrüßlich aussehend.*
Ceñudillo, lla, *etwas finster, verdrüßlich aussehend.*
Ceñudo, a. *s.* ceñoso.
Cepa, f. *der Stamm eines Baumes, Weinstock; Grund des Hauses; Stamm einer Familie; Brückenpfeiler.*
Cepacaballo, m. *Huflattig.*
Cepadgo, m. *s.* carcelage.
Cepea, f. *Kraut, das dem Portulak ähnlich ist.*
Cepejon, m. *starker Ast.*
Cepilla, f. *Klingelbeutel.*
Cepilladuras, f. plur. *Hobelspäne.*
Cepillar, o. *hobeln.*
Cepillito, m. dimin. *von* cepillo.
Cepillo, m. *Hobel; Kehrbürste; kleinerKirchen- oder Armenstock.* — de cerdo, *eine Bürste.* — para dientes, *Zahnbürste.* — llano, *Schlichthobel.* — de media caña, *Rundhobel.* — para limpiar quadros.
Cepo, m. *Klotz, Ambos-Klotz; Stock der Gefangenen; Buje; Armenstock; Münzstock; Nachstellungen, Schlingen.* — del ancla, *der Ankerstock.* poner el cepo al ancla, *den Anker stocken.* — de hierro para coger animales, *Fangeisen, Fuchseisen.*
Cepolería, f. *ein Betrug.*
Cepon, m. *großer Klotz.*
Ceporro, m. *alter Weinstock.*
Ceptro, m. *s.* cetro.
Cequí, m. *s.* zequí.
Cequia, f. *s.* acequia.
Cera, f. *Wachs; Ohrenschmalz.* — amarilla para blanquéo, *gelbes Wachs zum Bleichen.* — blanca en marquetas, *weißes Wachs in Marketten.* — hilada, *Wachsstock.* — de doras, *Glühwachs.* — blanqueada ó labrada, *gebleichtes Wachs.* — silvestre, *wildesWachs.*
— de

— de los oidos, *Ohrenschmalz.* — vírgen, *Jungfernwachs.*
Cerafolio, m. *s.* perifolio.
Cerapez, f. *Wachssalbe.*
Cerasta, ceraste, cerastes, f. *einegehörnteSchlange.*
Cerástico, a. *was dieser Schlange zukommt.*
Cerato-gloso, m. *eineMuskel an der Zunge.*
Cerbatana, f. *Blasrohr, Sprachrohr, Höhrrohr.*
Cerbelo, m. *s.* cerebelo.
Cerbero, m. *Höllenhund.*
Cerca, f. *Einfassung, Umzäunung; Bataillon quarree.*
Cerca, adv. *nahe, bei, um.* tocar de —, *nahe berühren, nahe verwandt seyn.*
Cercado, m. *Verzäunung.*
Cercador, m. *einBelagerer.*
Cercadura, f. *Leiste, Schnitzwerk.*
Cercamiento, m. *das Einschliefsen, Einzäunen.*
Cercanamente, adv. *nahe.*
Cercandanza, f. *Näherung.*
Cercanía, f. *Nähe.*
Cercanidad, f. *Nähe, Verwandschaft.*
Cercano, a. *nahe, benachbart; verwandt.*
Cercar, o. *einschliefsen, einfassen, umzäunen; belagern.*
Cerceganillo, m. *Nordwind.*
Cercen, adv. *s.* acercen.
Cercenador, m. *Münzbeschneider.*
Cercenadura, f. *das Beschneiden, Abschneiden der Münze; die Abschnitte von Münzen.*
Cercenar, o. *schneiden, beschneiden, abschneiden.*
Cercera, f. *Luftloch eines Kellers.*
Cerceta, f. *eine Kriech-Ente.* — de ciervo, *die Zinken oder Enden am Hirschgeweih.*
Cercha, f. *Bogengerüste.*
Cerchado, a. *gewölbt.* madera cerchada, *Bogenstücke von Holz.*
Cerchon, m. *s.* cercha.
Cercillar, o. *Reife um ein Fafs binden.*
Cercillo, m. *ein Ohrenring; Reif um ein Fafs.* — de vid, *Rebschöfslein.*
Cercio, m. *Art Indischer Vögel.*
Cerciorar, o. *versichern, vergewissern.*
Cerco, m. *Zirkel, Kreis, Ring; Einschliefsung, Belagerung.*
Cercoles, m. pl. *hölzerne Fafsbänder.*
Cercopiteco, m. *eine Art Affen.*
Cerda, f. *s.* clin. *Haare, Borsten.* cerdas para cepillos, *Bürsten Borsten.* — para zapateros; — para albañiles ó para enjalbegar.
Cerdámen, m. *ein Bündel Haare oder Schweinsborsten.*
Cerdana, f. *ein Spanischer Tanz.*
Cerdazo, m. *s.* cedazo.
Cerdear, éo, *von Thieren, hinken; weigern, abschlagen.*
Cerdeño, a. *ein Sardinier.*
Cerdillo, cerdito, m. *kleines Schwein.*
Cerdo, m. *Schwein.* — de vida, *unter einem Jahr.* — de muerte, *über einem Jahre.*
Cerdon, m. *Art Seefische.*
Cerdosísimo, a. *sehr borstig.*
Cerdoso, a. *haarig, borstig*
Cerdudo, a. *dasselbe.* lana cerduda, *harte Wolle.*
Cereal, adj. plantes cereales y gramineales.
Cerebelo, m. *das Hintertheil des Hirns.*
Cerebro, m. *s.* celebro.
Cerecita, f. *kleine Kirsche.*
Ceremonia, f. *Zeremonie.* de ó por —, *aus Kompliment.*
Ceremonial, m. *Zeremonialbuch.* adj. *was zu den äufsern Zeremonien gehört.*
Ceremoniáticamente, adv. *nach Gebrauch, förmlich.*
Ceremoniático, a. *der die kirchlichen Gebräuche pünktlich beobachtet; der viel Umstände, Komplimente macht.*
Ceremoniosamente, adv. *mit Zeremonien, mit Umständen.*
Ceremonioso, a. *der viel Zeremonien oderKomplimente macht.*
Cerería, f. *Laden, wo man Wachslichte verkauft; Lichtbeschliefserei.*
Cerero, m. *ein Händler mit Wachslichtern.*
Cereza, f. *die Kirsche.* — garrafal, garrofal, garrobal, *eine bunte Herzkirsche.* — silvestre, *Korneelkirsche.*
Cerezal, m. *Kirschengarten.*
Cerezo, m. *Kirschbaum.*
Cergazo, m. *eine Art Laudanumstaude.*
Cerial, m. *s.* cirial.
Ceribon, ceribones, m. *s.* cedibones.
Cerífico, a. *zur Wachsmalerei gehörig.*
Ceriflor, m. *Fleckenkraut.*
Cerilla, f. *ein kleiner*

Wachsstock; eine Art Schminke. cerillas, *Lippensalbe.*
Cerimonia, f. *s.* ceremonia.
Cermeña, f. *Muskatellerbirne.*
Cermeño, m. *Muskatellerbirnbaum.*
Cernada, f. *Laugenasche.*
Cernadero, m. *Laugentuch, Ascherlaken.*
Cernedero, m. *Beuteltuch; Ort, wo man Mehl durchbeutelt.*
Cernejas, f. pl. *die Haare der Pferde unter dem Knie, Zote.*
Cerner, cierno, *Mehl durchsieben, durchbeuteln.* la viña cierne, *der Weinstock blüht.*
Cernerse ó cerner el cuerpo, *sonderbare Geberden, Verdrehungen im Gehen machen.*
Cernícalo, m. *eine Wannenweihe, Thurmfalk.* coger, ó pillar un —, *sich einen Rausch trinken.*
Cernido, m. *das Durchsieben, Durchbeuteln.*
Cernidor, m. *ein Sieber.*
Cernidura, f. *das Durchsieben, Durchbeuteln.*
Cernir, *s.* cerner.
Cero, m. *Null.*
Ceroferario, m. *ein Diener, der die Wachskerzen trägt.*
Ceron, m. *grobes Wachs.*
Ceroso, a. *wächsern.*
Cerote, m. *weifses Pech der Schuster; Schuwichse.* — anadino, *Wachssalbe.*
Ceroto, m. *Wachssalbe.*
Cerquillo, cerquito, m. *kleiner Zirkel, Ring, als um eine Nadelbüchse, oder um Knöpfe, und Dosen.* cerquillos para mesas, para caxas, *Glatze, Tonsur.*
Cerquita, f. *kleine Umzäunung.*
Cerquita, adv. *sehr nahe.*
Cerrada, f. *der dickste Theil von der Ochsen- und Kuhhaut; das Zuschliefsen.* hacer la —, *sich irren.*
Cerradamente, adv. *verborgener, versteckter Weise.*
Cerradera, f. *s.* cerradero. echar la cerradera, *die Ohren verschliefsen.*
Cerradero, m. *der Riegel einer Thür, das Blech, worin der Riegel fällt; die Schnüre an einem Beutel.*
Cerradillo, lla, *ein wenig verschlossen.*
Cerradito, a. *ein wenig eingeschlossen; auf einander gedrängt.*
Cerrado, a. *geschlossen, verschlossen; dicht gedrängt; verschwiegen; geheim.* vender los azucares á caxa cerrada, *den Zucker ohne Probenstechen verkaufen.*
Cerrador, m. *s.* portero.
Cerradura, f. *Schlofs.* — de golpe, *Schlofs mit einer Feder.*
Cerraduría, f. *s.* cerramiento.
Cerradurilla, f. *kleines Schlofs.*
Cerradurita, f. *s.* cerradurilla.
Cerraja, f. *Schlofs; Saudistel.*
Cerraje, m. *s.* serrallo.
Cerrajear, éo, *Schlosserhandwerk treiben.*
Cerrajería, f. *Schlosser-Werkstatt,* — *Handwerk.*
Cerrajero, m. *Schlosser.*
Cerralle, m. *s.* serrallo.
Cerramiento, m. *Einschliefsung; ein Verschlag, bretterne Wand.* — de la navegacion, *Hemmung der Schiffahrt.*
Cerrar, cierro, *zuschliefsen, verschliefsen, umgeben; einen Zug schliefsen, endigen; fest auf seinem Entschlufs beharren.* — con el enemigo, *auf den Feind losstürzen.* el caballo, la mula ya ha cerrado, *das Pferd hat ausgeschoben.*
Cerrarse de campiña, *auf seinem Entschlufs beharren.*
Cerraurjal, m. *Wasserleitung.*
Cerrazon, f. *grofse Dunkelheit, düsteres Wetter.* — de lluvia.
Cerrejon, m. *kleiner Hügel.*
Cerrería, f. *Landstreicherei.*
Cerrero, a. *herumirrend, Landstreicher.*
Cerretas, f. plur. *Wegeringe. s.* varengas.
Cerril, adj. *ungezähmt, wild; grob, ungeschliffen.* puente —, *eine kleine enge Brücke.*
Cerrillo, m. *kleiner Hügel.*
Cerrion, m. *Eiszapfen.*
Cerro, m. *Hügel; der Rückgrat; so viel Hanf oder Flachs, als man an einen Rocken legt; auch ein dünnes Schiffstau, Kerkedortgen.* caballo en —. *Pferd ohne Sattel.* — de lino, *Kaude Flachs.* lino en —, *Flachs in Kauden, reiner Flachs.* — de lana, *reine Wolle.* echar

por esos cerros, *in den Tag hinein reden.* beber en —, *trinken, ohne gefrühstückt zu haben.* como por los cerros de úbeda, *wie Faust aufs Auge.*
Cerrojillo, m. *ein kleiner Riegel. s. auch* herreruelo.
Cerrojito, m. *dasselbe.*
Cerrojo, m. *ein Riegel.*
Cerron, m. *eine Art grobes Leinen.*
Cerrotino, m. *gehechelter Flachs, oder Hanf.*
Cerrumado, a. *ein Pferd, das den Spat hat.*
Cerrumas, f. plur. *der Spat der Pferde.*
Certámen, m. *Zweikampf; Streit.*
Certamentre, adv. *s.* ciertamente.
Certano, a. *s.* cierto.
Certedumbre, f. certanedad, *und* certenidad. *s.* certeza.
Certería, f. *Geschicklichkeit, ins Weiſse zu treffen.*
Certero, m. *ein guter Schütze.* adj. *gewiſs, sicher, geschickt.*
Certeza, certidumbre, f. *Gewiſsheit, Sicherheit.*
Certificacion, f. *Versicherung, Bestätigung, Certifikat.*
Certificadamente, adv. *gewiſs, zuverläſsig.*
Certificado, a. *versichert, gewiſs, bescheiniget.* subst. *Certifikat, Bescheinigung.*
Certificador, m. *der etwas versichert, bescheiniget.*
Certificar, o. *versichern, bestätigen.*
Certificarse, *sich vergewissern.*
Certificatoria, f. *ein schriftliches Zeugniſs.*
Certinidad, certidud, f. *s.* certeza.
Certísimamente, adv. *sehr gewiſs.*
Certísimo, a. *sehr gewiſs.*
Certidud, f. *s.* certeza.
Certon, m. *Riegel.* Boh.
Ceruleo, a. *blau, bläulich.*
Ceruma, f. *s.* quartilla.
Cerúmen, m. *Ohrenschmalz.*
Cerusa, f. *Bleiweiſs.*
Cerval, adj. *was zum Hirsch gehört.*
Cervario, a. *s.* cerval.
Cervático, cervatillo, m. *ein Hirschkalb.*
Cervatilla, f. *dasselbe.*
Cervato, m. *junger Hirsch, Spieſser.*
Cervecería, f. *Bierbrauerei.*
Cervecero, m. *Bierbrauer.*
Cervecilla, f. *Schmalbier.*
Cerveda, m. *das Ende von Schweinsribben.*
Cerveza, f. *Bier.* — floxa, *Covent.* — doble, *Doppelbier.* — sencilla, ó pequeña, *Schmalbier.*
Cervicabra, f. *Rehgeiſs.*
Cervicoso, cervigudo, m. *fetthalsig.*
Cerviguiello, cerviguillo, m. *das Fett am Genick, Nacken.*
Cervino, a. *zum Hirsch gehörig.*
Cerviz, f. *Genick.*
Cervo, m. *s.* ciervo.
Cervuno, a. *vom Hirsch.*
Cesacio, m. *Kirchenbau.*
Cesacion, f. *Aufhörung, Unterbrechung.*
Cesamiento, m. *Aufhörung.*
Cesar, o. *aufhören.*
César, m. *Cäsar.*
Cesareo, a. *kaiserlich.* operacion —, *Kaiserschnitt.*
Cesariano, a. *ein Anhänger des Kaisers; den Julianischen Kalender betreffend.*
Cese, m. *Aufhören, Nachlassen.*
Cesgo, cezgo, a. *queer, schief.*
Cesion, f. *Abtretung.*
Cesionario, *der seine Güter abtritt.*
Ceson, adj. *ein Kind, das aus der Mutter Leibe herausgeschnitten worden.*
Cesped, m. *Hundsgras; Rasen.*
Cespedera, f. *eine Wiese, wo man Rasen sticht.*
Cespitar, o. *straucheln, fallen; stottern.* sin —, *ohne Anstoſs.*
Cesta, f. *ein Korb.*
Cestaño, m. *s.* canastillo.
Cestazo, m. *Schlag mit dem Korb; groſser Korb.*
Cestería, f. *Korbmacherbude.*
Cestero, m. *ein Korbmacher, Korbhändler.*
Cestica, cestilla, cestita, f. *Körbchen.*
Cestillo, m. — de juncos, *Binsenkörbchen.*
Cesto, m. *Korb; Cestus, Fechtriemen.* estar hecho un —, *berauscht oder schlaftrunken seyn.*
Ceston, m. *groſser Korb.*
Cestonada, f. *eine Reihe Schanzkörbe; ein Korb voll.*
Cestonear, éo, *Körbe machen.*
Cestréo, m. *Art Seefische.*
Cestro, m. *s.* sistro.
Cesura, f. *der Abschnitt in einem Verse.*
Ceta, f. *s.* seta.
Cetaceo, a. *ein Beiwort,*

das man allen grofsen Seefischen giebt.
Ceteraque, m. *Milzkraut.*
Cetí, m. *weifse Seide zu Strümpfen.*
Cetis, m. *kleine Münze.*
Ceto, m. *grofser Seefisch.*
Cetra, f. *ledernes Schild.*
Cetrato, a. *zu einem solchen Schilde gehörig.*
Cetre, m. *s.* acetre.
Cetrería, f. *Falkenjagd; Reiherbeizgeräthe.*
Cetrero, m. *Zepterträger beim Gottesdienst.*
Cetrífero, a. *zepterführend.*
Cetrinidad, f. *Zitronenfarbe.*
Cetrino, a. *zitronengelb; traurig, mifsmuthig.*
Cetro, m. *Zepter; Königreich.*
Ceurugía, f. *s.* cirugía.
Ceutí, m. *Münze von Ceuta.*
Cevil, adj. *s.* civil.
Cevilidad, f. *s.* mezquindad.
Cevilmente, adv. *s.* civilmente.
Cha, m. *Name des Thees in Neuspanien.*
Chabacanamente, adv. *unhöflich, grob.*
Chabacanería, f. *eine plumpe Saqhe.*
Chabacanismo, m. *Plumpheit.*
Chabacano, a. *schlecht gemacht, plump.*
Chabarí, m. *s.* lenzol de Genova.
Chabeta, f. *eiserner Nagel oderKlammer; kleiner Riegel.* perder la —, *den Verstand verlieren.*
Chabo, m. *s.* ochabo.
Chambrana, f. *Einfassung, Zierrath von Thüren oder Fenstern.*
Chaçarilla, f. *s.* cascarilla.
Chachara, f. *leeres, unbedeutendes Geschwätz; Albernheiten.*
Chacharear, éo, *schwatzen.*
Chacharero, m. *Schwätzer.*
Chacharon, m. *grofser Schwätzer.*
Chacharrear, éo, *wie ein Storch schreien.*
Chacho, m. *ein Spieler, der alle Stiche bekommt.*
Chácina, f. *Servelatwurst.*
Chacolí, m. *ein kraftloser Wein.*
Chacolotear, éo, *klappern, wie ein Hufeisen.*
Chacolotéo, m. *Geklapper eines losen Hufeisen.*
Chacona, f. *Kastagnettentanz.*
Chaconista, m. *eine Person, die so tanzt.*
Chacota, f. *Freude, Lärm, Gelächter.* llevar en —, *als Scherz aufnehmen.*
Chacotear, éo, *kurzweilen.*
Chacotero, a. *kurzweilig.*
Chacra, f. *Bauernhütte der Indianer.*
Chacuaco, m. *bäuerischer, grober Mensch.*
Chafado, a. *abgenutzt, abgeschabt, als Leinewand u. s. f.*
Chafaldete, m. *Geitau, der Mars- und Bramsegel.*
Chafallar, o. *zusammenflicken.*
Chafallo, m. *Flicklappen.*
Chafallon, m. *Flicker.*
Chafar, o. *schneiden, beschneiden; verderben; mit Füfsen treten.*
Chafarote, m. *Säbel.*
Chafarrinada, f. *ein ungeschickter Federstrich.*
Chafarrinar, o. *ausstreichen, beschmutzen.*
Chafarrinon, m. *s.* chafarrinada, *Schimpf, Schandfleck.* echar un —, *seinem Namen einen Klecks anhängen.*
Chaflan, m. *eine stumpfe Ecke an einem Stein oder Balken.*
Chaflanar, o. *die Ecke oder Schärfe von einem Holze abstofsen.*
Chal, *und* chale, m. *ein Schawl.* estofas para chales.
Chalan, m. *Rofstäuscher.*
Chalanear, éo, *makeln, jüdisch makeln.*
Châlcanto, m. *s.* calcanto.
Châlcedonia, f. *Chalcedonier.*
Chálcides, f. *Plattfisch.*
Chálcites, f. *ein gewisser Edelstein von Erzfarbe.*
Chálcítides, f. *ein Mineral, wie Kupfer.*
Chaleco, m. *Weste ohne Aermel, Schilet.*
Chalon, m. *Schalons.*
Chalonas, f. pl. *Schalons.*
Chalotes, m. pl. *Schalotten.*
Chalupa, f. *Schaluppe.*
Châmaleon, m. *s.* camaleon.
Chamarasca, f. *Reisigholz.*
Chamaré, adj. *verbrämt, schamarirt.*
Chamarillero, m. *ein ausgelernter Spieler.*
Chamarillon, m. *ein Anfänger im Spielen.*
Chamariz, m. *Goldammer.*
Chamarra, f. chamarro, m. *Pelzrock.*
Chamarreta, f. *eine Art von kurzem und sehr weitem Kleide.*
Chamberga, f. *Ueberrock, Kaputrock; Art Stangen; ein gewisses Garde-Regiment in Spanien.*

Chambergo, m. *Soldat dieses Regiments.* sombrero —, *ein runder, nicht aufgezäumter Hut.*
Chamberguillas, f. plur. *gewisse Art Jacken.*
Chambrana, f. *Schnitzwerk an Thüren.*
Chámedafne, m. *Lorbeerkraut.*
Chámedreos, m. *Gamänderlein.*
Chámeléa, f. *Seidelbast, Kellerhals.*
Chámeleuca, f. *Huflattig.*
Chámelote, m. *Kamelot.*
Chámeloton, m. *Barkan.*
Chamerluco, m. *Art Polnischer Tracht.*
Chamesise, f. *Chamesyze, ein Kraut.*
Chamicera, f. *ein Theil von einem abgebrannten Wald.*
Chamicero, a. *halb verbrannt.*
Chamiza, f. *eine Art Rohr.*
Chamizon, m. *halb verbranntes, schwarzes Holz.*
Chamorra, f. *Glatze.*
Chamorrada, f. *Schlag auf die Glatze.*
Chamorrar, o. *Thieren die Haare abschneiden.*
Chamorro, a. *beschoren.* subst. *eine Art Waizen, dessen Aehren keinen Bart haben.*
Champion, m. *Kämpfer, Fechter.*
Champurrar, o. *s.* chapurrar.
Chamuscado, a. *gesenkt; halbberauscht.*
Chamuscadura, f. *das Sengen.*
Chamuscar, o. *sengen.*
Chamusco, m. *das Sengen.*
Chamuscon, m. *ein starkes Sengen.*
Chamusquina, f. *das Sengen; Klirren von Degen.*
Chancaca, f. *s.* cachasa.
Chancear, éo, *scherzen, spotten.*
Chancellar, *s.* cancelar.
Canceller, m. *Kanzler.*
Chancero, a. *kurzweilig.*
Chancha, f. *Schelmerei.*
Chancharras, mancharras, *leeres Geschwätz.*
Chancilla, f. *kleiner Scherz, Spafs.*
Chanciller, m. *Kanzler.*
Chancilleresco, a. *was zur Kanzlei gehört.*
Chancillería, f. *Kanzlei; Kanzlerwürde.*
Chancita, f. *s.* chancilla.
Chancleta, f. *Pantoffel.*
Chanclo, m. *Galosche.*
Chanela, f. *s.* chinela.
Chanfaina, f. *zurechtgemachtes Kälbergekröse; eine nichtswerthe Sache.*
Chanflon, na, *ungeschliffen, grob; schlecht gemacht.*
Chanqueta, f. *eine Art Brettspiels.*
Chantar, o. *eine Spötterei ins Gesicht sagen.*
Chantillon, m. *Richtschnur, Winkelmaafs.*
Chantre, m. *Vorsänger.*
Chantría, f. *das Amt eines Sängers.*
Chanza, f. *Scherz, Muthwille.*
Chanzayna, f. *Geschicklichkeit, Geschwindigkeit.*
Chanzoneta, f. *Scherz, Possen; ein lustiges Liedchen.*
Chanzonetero, m. *Liederdichter.*
Châo, m. *s.* lobo cervario.
Châos, m. *Chaos.*
Chapa, f. *dünnes Blech; kleines Stück Leder, womit die Schumacher die Näthe besetzen.* chapes de asta, *Hornplatten.* hombre de —, *ein würdiger Mann.* — de freno, *die Buckeln an einem Pferdezaum.* — del pal, *die Kiesen des Pall in einem Bratspill.*
Chapadamente, adv. *vollkommen.*
Chapadanza, f. *beifsende Spötterei.*
Chapado, a. *plattirt. s. auch* hombre de chapa.
Chapador, m. *einer, der mit Blech oder Buckeln belegt.*
Chapaleta, f. *eine Klappe oder Ventil von Leder in einer Schiffspumpe.*
Chapar, o. *mit Blech überziehen, plattiren.*
Chaparra, f. *s.* chaparro.
Chaparrado, f. *s.* chaparron.
Chaparral, m. *Steineichenwald.*
Chaparro, m. *Steineiche.*
Chaparron, m. *Platzregen.*
Chapatal, m. *Sumpf.*
Chapear, éo, *plattiren; klappern mit Blechen.*
Chapel, m. *s.* chapin.
Chapelete, m. *kleiner Hut oder Mütze.*
Chapellina, f. *kleine goldne Münze.*
Chapéo, m. *s.* sombrero.
Chapería, f. *plattirte Arbeit.*
Chaperon, m. *Mantel mit einer Kappe.*
Chaperonado, a. *mit einer Kappe bedeckt.*
Chapeta, f. *ein Blech oder Blättchen von Metall. s.* chabeta.
Chapeton, m. *Name, den die Mexikaner den neu-*

ankommenden armen Spaniern geben.
Chapetonada, f. *eine Krankheit, die die Europäer gewöhnlich bei ihrer Ankunft in Peru erfahren müssen.*
Chapilla, f. *s.* chapeta. chapillas de fierro.
Chapin, m. *eine Art Ueberschuhe; eine Pflanze, Venusschuh.* — de la Reyna, *eine Abgabe, Fräuleinsteuer.*
Chapina, f. *Seemuschel.*
Chapinazo, m. *ein Schlag mit einem Ueberschuh.*
Chapinería, f. *ein Laden, wo man dergleichen Schuhe macht oder verkauft, auch das Handwerk.*
Chapinero, m. *einer, der Ueberschuhe macht.*
Chapineto, chapinito, m. *kleiner Ueberschuh.*
Chapiro, m. voto á —, *ey so soll* . . .
Chapiron, m. *s.* chaperon.
Châpirote, m. s. capirote.
Chapita, f. *kleines Blech.*
Chapitel, m. *der Knauf auf einer Säule. Der Kopf.* Bohem. — de compaso, *das Dop der Kompafsnadel.*
Chapodar, o. *Bäume beschneiden.*
Chapotear, éo, *mit Koth bespritzen; mit einem Schwamm anfeuchten.*
Chappe, adj. *in den Wappen, mit einem erhöheten Sparren.*
Chapuceramente, adv. *ungeschliffen, grob.*
Chapucería, f. *ein rohes, kunstloses Werk.*
Chapucero, m. *ein Nagelschmid; ein schlechter, ungeschickter Arbeiter.*
Chapuco, m. *ein kurzes Ruder.*
Chapurrado, chapurreado, m. *ein gemeiner Ausdruck, dessen sich Bediente bedienen.* tomar un —, *einen Schnaps nehmen.* hablar —, *radebrechen.*
Chapurreador, m. *der eine Sprache radebrecht.*
Chapurrear, éo. *mischen, mengen; eine Sprache schlecht reden, radebrechen; mit einem Stock ins Wasser schlagen, dafs ein dabei Stehender nafs gemacht wird.*
Chapuz, m. *das Untertauchen; eine schlecht gemachte Arbeit.* chapuces de los palos, *die Schaalen der Masten.*
Chapuzador, m. *der etwas ins Wasser taucht.*
Chapuzadura, f. *das Tauchen ins Wasser.*
Chapuzar, o. *ins Wasser tauchen.*
Chaqueta, f. *ein Frack, Jacke.*
Chaquete, m. *Triktrak.* juego de chaquete con sus piezas correspondientes.
Chaquira, f. *Staubperle.*
Chárácter, m. *s.* carácter.
Charadrio, m. *s.* gálgulo.
Charanguero, m. *s.* buhonero.
Chárave, m. *s.* carave.
Charca, f. charco, m. *Morast; Meer.*
Chariar, o. *quaken.*
Charla, f. *Geplauder.*
Charlador, ra, *geschwätzig.*
Charlar, o. *schwatzen.*
Charlatan, na, *Marktschreier.*
Charlatanar, charlatanear, éo. *schwatzen, betrügen.*
Charlatanecer, ezco, *dasselbe.*
Charlatanería, f. *Schwatzhaftigkeit.*
Charlatanismo, m. *Scharlatanerie.*
Charlear, éo. *s.* charlar.
Charlería, f. *Geschwätz.*
Charlido, m. *das Quaken.*
Charneca, f. *Mastixbaum.*
Charnecal, m. *Mastix-Wald.*
Charnela, f. *Scharnier.* — para hebillas.
Charneta, f. *s.* launa.
Charol, m. *Chinesischer Firnifs.*
Charolador, m. *s.* charolista.
Charolar, o. *und*
Charolear, éo. *lackieren.*
Charolista, m. *Lackierer.*
Charpa, f. *Pistolengürtel.*
Charquillo, m. *eine kleine Pfütze.* un salta charquillos, *ein Stutzer.*
Charrada, f. *Grobheit, Ungeschliffenheit.*
Charretera en los hombros, f. *Achselband.* *s.* jarretera.
Chârriote, m. *s.* carro.
Charro, a. *grob, ungeschliffen.*
Chascandil, m. *Spafsmacher.*
Chaschas, m. *der Schall von einem Schlag.*
Chasco, m. *das Ende von einer Peitsche oder Schleuder; Posse, Betrug.*
Chaso, m. *Unterschlag. S. A.*
Chasqueador, m. *Possenspieler; einer, der mit der Peitsche klatscht.*
Chasquear, éo. *mit der Peitsche klatschen; platzen, krachen, wie*

zu grünes Holz, das man verarbeitet; plaudern, schreien; scherzen, Possen machen.

Chasquearse, *sich aufziehen.*

Chasquí, m. *ein Eilbote zu Fuſs in Indien.*

Chasquido, m. *das Schallen, Klatschen, Krachen.*

Chasquillo, m. *Possen.*

Chasquista, m. *Schwätzer; Betrüger.*

Chata, f. *ein Kahn, Beinachen; Bulle, Kiellichter.*

Chatedad, f. *das Quetschen, Plattdrücken der Nase.*

Chatesco, a. *platt, gedrückt.*

Chato, a. *platt, eben, eingedrückt.*

Chaton, m. *ein platter Nagel oder Knopf; das Kästchen eines Ringes, in dem der Diamant festgemacht ist.*

Chavari, m. *Art Leinen.*

Chavascas, f. pl. *Stecknesteln.*

Chaul, m. *s.* chal.

Chaza, f. *der Ort, wo der Ball nach dem ersten Aufsprung hinfällt; Ziel; Oeffnung in einem Acker.* chazas, *der Raum zwischen zwei Kanonen auf den Schiffen.* hacer chazas, *alle Mittel anwenden, seine Absicht zu erreichen.*

Chazador, m. *der den Ball auffängt, der das Ziel bezeichnet, wo er hinfällt.*

Chazar, o. *den Ball auffangen; den Ort bezeichnen, wo er hinfiel.* una máquina con la qual se cortan y chazan los agujas para los telares de medias.

Chêiranto, m. *Levkoje.*

Chêlidro, m. *Art sehr giftiger Schlangen.*

Chêmico, *s.* chímico.

Chêncris, f. *s.* cenchris.

Cheno, a. *s.* lleno.

Chênopodio, m. *Gänsefuſs.*

Chequillo, ito, a. *sehr klein.*

Cheremía, f. *s.* chirimía.

Cherivía, f. *Zuckerwurzel.*

Chérmes, f. *s.* granachêrmes.

Cherna, f. *ein Seefisch, von der Gröſse eines Salmen.*

Cherriado, m. *s.* chillido.

Cherriar, *s.* chirriar.

Cherrido, m. *s.* chirrido.

Cherrion, m. *Dreckkarren.*

Chérub, m. *Cherub.*

Chêrúbico, ca. *Cherubisch.*

Chêrubin, m. *Cherubim.*

Cherva, f. *Kreuzbaum.*

Chevron, m. *Sparre in den Wappen.*

Chevronado, a. *mit Sparren versehen.*

Chevrosa, f. *die frühe Peruvianische Pfirsche.*

Chia, f. *ein Trauermantel; ein Kopfschmuck; eine gewisse weiſse oder aschgraue medizinische Erde.*

Chiar, o. *pipen, wie die jungen Hühner oder Vögel; winken.*

Chiarro, m. *Glasscheibe.*

Chiaux, m. *Thürhüter bei dem Türkischen Kaiser.*

Chiba, f. *s.* cabra.

Chibal, m. *Trupp Ziegen.*

Chibalete, m. *Kastenreal in der Buchdruckerei.*

Chibata, f. *Schäferhaken.*

Chibato, m. *ein Böckchen.*

Chibetero, m. *ein Ziegenstall oder Hürde.*

Chibital, chibitil, m. *s.* chibetero.

Chibo, m. *Böckchen.*

Chibon, m. *junger Bock.*

Chibor, m. *s.* cefo.

Chicada, f. *eine Anzahl kranker Lämmer.*

Chicarrero, m. *Schumacher für Kinder.*

Chicha, f. *ein Wort der kleinen Kinder, wann sie zu Essen verlangen; Meth aus Mais.* tener pocas chichas, *wenig Fleisch haben, zart, mager seyn.*

Chícharos, m. *junge Erbsen.* — grises, *graue Erbsen.*

Chicharra, f. *eine Grille, Heimchen.*

Chicharrar, o. *brennen, rösten, verbrennen.*

Chicharreamiento, m. *das Zirpen.*

Chicharrear, éo. *zirpen.*

Chicharrero, m. *ein heiſser, brennender Ort.*

Chicharro, m. *ein kleiner Thonfisch.*

Chicharron, m. *was von Speck, nachdem es im Tiegel zerlassen ist, übrig bleibt; geröstet oder angebrannt.*

Chichería, f. *Methbude.*

Chichilpate, m. de Indias.

Chichisbeo, m. *Damenbegleiter.*

Chichon, m. *Beule.*

Chichoncito, illo, m. *kleine Beule.*

Chichota, f. *Nichts, eine unbedeutende Sache.*

Chico, ca, adj. *klein, ein kleines Kind.*

Chicolear, éo. *spaſsen, scherzen.*

Chicoléo, m. *ein Scherz.*

Chichoría, f. *und*

Chicoréa, f. *Zichorienwurzel.*

Chicorrotico, ito, a. *sehr klein.*
Chicota, f. *und*
Chicote, m. *das Ende von einem Tau.* chicotes aforrados, *zugekleidete Enden der Schiffstauen.*
Chicote, ta, *eine kleine dicke, untersetzte Person.*
Chicozapote, m. *eine Indianische Frucht.*
Chicuelo, m. *ein kleines Kind.*
Chifla, f. *Pfeife; Glätteisen.*
Chifladera, f. *dasselbe.*
Chifladura, f. *das Pfeifen.*
Chiflar, o. *pfeifen, zischen, auszischen.*
Chiflato, m. *s.* silbato.
Chifle, m. *s.* chifla, *Lockpfeife; Krauthorn.*
Chiflete, m. *ein Pfeifchen.*
Chiflido, m. *das Pfeifen, der Ton einer Pfeife.*
Chiflo, m. *s.* chifla.
Chilacayote, m. *ein Indianischer großer Kürbis.*
Chile, m. *Indianischer Pfeffer.*
Chiliada, f. *Tausend.*
Chilidonia, f. *Schwalbenwurz.*
Chilindrina, f. *eine Kleinigkeit; Scherz.*
Chilindron, m. *Kornetspiel; Vereinigung verschiedener Sachen; Hieb, Wunde am Kopfe.*
Chilla, f. *dünnes Brett, Latte; Lockpfeife.*
Chillado, a. *mit dünnen Latten gedeckt.*
Chillador, ra, *kreischend.*
Chilladura, f. *das Kreischen.*
Chillar, o. *schreien, kreischen; mit der Lockpfeife locken.*
Chillera, f. *der Ort, wo man die Schießkugeln verwahrt.*
Chillido, m. *das Kreischen, Piepsen, Pfeifen der Mäuse.*
Chillo, m. *eine Lockpfeife.*
Chillon, m. *Ausrufer; Zwecke.* — real, *ein großer Lattennagel.* paño —, *ein grobes graues Laken. s.* el cordellate ordinario de Francia.
Chilo, m. *Verdauungssaft.*
Chimenéa, f. *Kamin; Schornstein.*
Chîmera, f. *und* derivat. *s.* quim.
Chîmica, f. *Scheidekunst.*
Chîmicamente, adv. *chemisch.*
Chîmico, m. *Scheidekünstler.*
Chîmico, ca, *chemisch.*
Chimfonia, f. *Leier.*
China, f. *Kieselstein.*
Chîna, f. *Chinawurzel; Chinesisches Porzellan.* — imitada, *Fayence.*
Chînachîna, f. *Chinawurzel.*
Chinar, o. *s.* rechinar.
Chinarro, m. *ein großer Kieselstein.*
Chinateado, m. *Schichte kleiner Kieselsteine.*
Chinazo, m. *s.* chinarro.
Chincharrazo, m. *Schlag mit einem Degen.*
Chincharrero, chinchorrero, m. *ein Wanzennest.*
Chinche, f. *eine Wanze.*
Chinchera, m. *und*
Chinchero, m. *eine Weidenflechte, um Wanzen zu fangen.*
Chinchilla, f. *ein kleines Thierchen in den Gebirgen von Peru.*
Chinchon, m. *s.* chichon.
Chinchona, f. *ein Baum in Südamerika.*
Chinchorrería, f. *Geschwätz.*
Chinchorrero, m. *Betrüger; Schwätzer.*
Chinchorro, m. *ein Indianisches Fischerboot; Fischernetz.*
Chinela, f. *ein Pantoffel.*
Chinesco, a. las sombras chinescas.
Chinilla, chinita, f. *kleiner Kieselstein.*
Chino, na, *Chinesisch.*
Chinguirito, m. *Art Rum.*
Chiochio, m. *das Pipen der Sperlinge.*
Chiquero, m. *Ziegenstall.*
Chiques, m. pl. *Klampen.*
Chiquichaque, m. *Geräusch, vom Zusammenreiben zweier Dinge.*
Chiquiello, quillo, quito, a. quitico, quitillo, quituelo, quirritico, illo, ito, a. quirritin, *sehr klein.*
Chîragra, f. *Chiragra.*
Chiribitil, m. *Dachstube.*
Chirigaita, f. *Art Kürbis.*
Chirimía, f. *eine Art Oboe; Oboist.*
Chirimoya, f. *Art Amerikanischer Birne.*
Chirinola, f. *Kegelspiel; Verwirrung in einem Handel.* estar de —, *aufgeräumt seyn.*
Chîrivei, m. *Sonnenröschen.*
Chirivía, f. *Zuckerwurzel.*
Chirla, f. *s.* almeja.
Chirlador, a. *Schreier, Kreischer.*
Chirlar, o. *eine Schmarre hauen.*
Chirle, m. *wilde Weintraube; Schafdreck, Schafkötel.*
Chirlería, f. *Geschwätz.*
Chirlido, m. *Zwitschern.*

Chirlito, m. *Brachvogel.*
Chirlo, m. *Wunde, Schnitt, Schmarre.* chirlos mirlos, *Schimären.*
Chirografario, a. *Chirographar.*
Chirógrafo, m. *Handschrift.*
Chiromancía, f. *das Weiſsagen aus den Händen.*
Chiromántico, a. *zur Chiromantie gehörig.*
Chironéo, a. *schwer zu heilen.*
Chironio, m. *Chironium.*
Chiroteca, f. *Handschuh.*
Chirriadero, a. *und*
Chirriador, ora, *schreiend, kreischend, knarrend.*
Chirriadura, f. *das Kreischen, Knarren.*
Chirriar, o. *kreischen, knarren, knistern; zwitschern, den Matrosen oder Ruderern zur Arbeit pfeifen.*
Chirrichote, m. *ein Tropf.*
Chirrido, m. *das Schreien der Vögel.*
Chirrío, m. *das Kreischen, Knarren.*
Chirrion, m. *Dreckkarren.*
Chirrionero, m. *Karrenführer.*
Chirumbela, f. *s.* churumbela.
Chirurguia, f. *s.* quirurg.
Chis, interj. *pst!*
Chischas, m. *s.* chaschas.
Chisgaravis, m. *einer, der sich in alles mengt.*
Chisguete, m. *ein Schluck.*
Chismar, o. *s.* chismear.
Chisme, m. *Verläumdung, üble Nachrede, Stadtgeklatsche.* chismes, *Hausgerumpel.*
Chismear, éo. *in die Ohren flüstern, verläumden, klatschen.*
Chismería, f. *s.* chisme.
Chismero, a. *und*
Chismoso, a. *geschwätzig, verläumderisch.*
Chispa f. *ein Funke; ein Splitter von einem Diamant; ein unruhiger, heftiger Mensch.* armas de —, *Feuergewehr, im Gegensatz von* armas blancas.
Chispas, interj. *potz Blitz!*
Chispazo, m. *der Schall von einem Hammer, Schieſsgewehr.*
Chispeadura, f. *Funkeln.*
Chispear, éo, *Funken sprühen; sanft regnen.*
Chispero, adj. *der Zünder von einer Rakete; Zündkraut an einem Schwärmer.*
Chispo, m. *s.* chisguete.
Chisporretear, chisporrotear, éo, *krachen, platzen, als Raketen.*
Chisporretéo, m. *das Krachen, Funkenwerfen einer Rakete; Zerplatzen einer Granate.*
Chisposo, a. *rauschend, springend, sprühend.*
Chisquete, m. *Durchlauf.*
Chistar, o. *flüstern.*
Chista, f. *und*
Chiste, m. *witziger Einfall; Mährchen.* dar en el —, *die Sache treffen.*
Chistecillo, m. *Mährchen.*
Chistera, f. *Fischkorb.*
Chistoso, a. *scherzhaft.*
Chita, f. *der Vogel auf der Vogelstange; das Ziel.*
Chitan, m. *Diptam.*
Chite, interj. *s.* chiton.
Chites, m. pl. *Zitze, Kattune.*
Chiticalla, m. *verschwiegen; Hehler, Kuppler.*
Chiticallar, o. *verschweigen, verhehlen.*
Chito, m. *ein Ziel beim Spielen.* juego del —, *das Wurfsteinspiel.* irse á chitos, *dem Spiele nachgehen.*
Chiton, interj. *still! s.* chitan.
Chiton, na, *verschwiegen, geheim.*
Choca, f. *Wasserrabe; das Luder, Futter für den Reiher-Falken.*
Chocador, m. *einer, der mit Ungestüm angreift.*
Chocallo, m. *Ohrgehänge.*
Chocante, adj. *beleidigend.*
Chocar, o. *mit Gewalt an einander stoſsen, angreifen; die Vernunft empören; beleidigen.*
Chocarse de cerca, *handgemein werden.*
Chocarrear, éo, *scherzen, Possen treiben.*
Chocarrería, f. *Scherz, Possen.*
Chocarrero, m. *ein Spaſsmacher.*
Chocha, f. ó chocha perdiz, gallina chocha, ó sorda, ó ciega, begaza, coalla, *Waldschnepfe.* — marina, *Schnepfenfisch, Meerschnepfe.*
Chochear, éo, *kindisch werden vor Alter, albern reden.*
Chochera, f. *und*
Chochez, f. *Abnahme des Verstandes.*
Chochin, chochina, f. *Beccassine, Wasserschnepfe. s.* altramuz.
Chocho, m. *Wolfsbohnen; groſse Zuckerkörner.* — de canela, *überzuckerter Zimmt. s* canelon.
Chocho, a. *kindisch, schwach am Verstande.*

Chocilla, chocita, f. *eine kleine Hütte.*
Choclar, o. *die Kugel beim Argollaspiel durch den Ring treiben; sich unbemerkt an einen Ort schleichen.*
Choclo, m. *s.* chanclo.
Choco, m. *Tintenfisch.*
Chocolade, m. *Schokolade.* — de carpeta, *Wein.*
Chocolatera, f. *Schokoladentopf.*
Chocolatero, m. *Schokoladen-Fabrikant.*
Chocolotear, *s.* chacolotear.
Chofes, m. pl. *Lungenmufs.*
Chofeta, f. *kleine Kohlpfanne.*
Chofista, m. *Kaldaunenschlucker.*
Choletes, m. pl. — extrangeros parecidos al pontevi.
Cholla, f. *Kopf, Scheitel; Verstand.*
Chopa, f. *Meerbrassen-Art; Obenhütte auf dem Schiffe. s.* chupa.
Chopera, f. *Faulbaum.*
Chopeta, f. *s.* chupa.
Chopo, m. *Erle; Art Fische.* adj. *krumm gebückt.*
Choque, m. *Stofs; Treffen; Gemüthsbewegung.* choques, *Kolben-Klötze.*
Choquezuela, f. *der runde Hüftknochen.* de una rodilla.
Chorcha, f. *s.* chocha perdiz.
Chordon, m. *s.* churdon, *Himbeerenstrauch.*
Choricero, m. *Bratwurstmacher.*
Chorizo, m. *Servelatwurst.*
Chorlito, m. *Brachvogel.*
Chorrarse, *und*
Chorrear, éo, *fliefsen, triefen.*
Chorrera, f. *Rinne, Traufe; Diamanten-Perlenschnur mit dem H. Jacobskreuz; Busenstreif.*
Chorretada, f. *ein Wasserstrahl.* hablar á chorretadas, *viel und undeutlich sprechen.*
Chorrillo, m. *Regenbach, Giefsbach.* tener —, *die Gewogenheit haben.* irse por el —, *mit dem Strom schwimmen.*
Chorro, m. *Strom; Grundzapfen an einem Teiche; der volle Ton der Stimme.* — del cáñamo, *der Spinnlappen bei den Reepschlägern.*
Chorron, m. *zweimal gehechelter Hanf.*
Chotacabras, f. *Ziegenmelker.*
Chotar, o. *saugen; s.* chupar.
Choto, m. *ein saugendes Lamm.*
Chotuno, m. *Ziegenbock; Bocksgeruch.*
Chova, f. *Art Krähen.*
Choya, f. *dasselbe.*
Choz, m. *Schlag, Stofs.* dar ó hacer —, *Aufsehen, Lermen machen.* de —, *plötzlich.*
Choza, f. *Hütte.*
Chozno, a. *Ururenkel.*
Chozuela, f. *kleine Hütte.*
Chría, f. *Chrie.*
Chrisma, m. *geheiligte Salbung.*
Chrismar, o. *salben mit dem heiligen Oel; ins Gesicht schlagen.*
Chrismera, f. *Büchschen mit dem heiligen Salböl.*
Chrisógono, m. *Benediktenkraut.*
Christianamente, adverb. *christlich.*
Christianar, o. *taufen.*
Christiandad, f. *Christenheit.*
Christianego, — niego, a. *christlich.*
Christianesco, ca, *den Christen gehörig.*
Christianillo, lla, *neuer Christ.*
Christianismo, m. *Christenthum.*
Christianísimamente, adv. *sehr christlich.*
Christianísimo, ma, *sehr christlich.*
Christiano, na, *christlich.* subst. *Christ.*
Christífero, ra, *andächtig, fromm.*
Christo, m. *Christus.* ni por un —, *um alles in der Welt nicht.*
Christus, m. *das Kreuz vor dem ABC.* estar en el —, *beim Anfange einer Sache stehen.*
Chrita, f. *Einsiedelei.*
Chro, adv. *s.* cro.
Chrysocola, f. *ein Mineral zum Goldlöthen.*
Chrysócoma, f. *Goldknöpflein, Reinblume.*
Chrysógono, m. *s.* chrisog.
Chrysomela, m. *Quitte.*
Chubarba, f. *eine Pflanze bei Gibraltar.*
Chubasco, m. *starker Regen mit Sturm.*
Chubazo, m. *dasselbe.*
Chuca, f. *eine von den vier Seiten eines Spielknöchelchens.*
Chucallo, m. *s.* zarcillo.
Chucero, m. *ein Wurfspiefs-Soldat.*
Chuchear, éo, *mit dem Netz jagen. s.* cuchuchear.
Chuchería, f. *Kleinigkeit, Spielerei; Näscherei.*

Chuchero, m. *einer, der nach Sperlingen jagt.*
Chucho, m. *Käuzlein.*
Chuchumeco, m. *ein kleiner, häßlicher, verächtlicher Mensch.*
Chuchurrar, o. *zerreiben, zerstoßen, zermalmen.*
Chuchurre, f. *Wurstbrühe.*
Chueca, f. *eine Kugel beim Spiel der Kinder; das Wirbelbein am Halse, oder Rückgrad, Kniegelenke, Kniescheibe; ein Possen, den man Jemandem spielt.*
Chuecazo, m. *ein Schlag, den man der Kugel mit dem Stecken giebt.*
Chufa, f. *Spötterei, Possen; Erdmandel.*
Chufar, o. *spotten.*
Chufete, f. *Scherz, Spötterei.* s. chofeta.
Chufleta, f. *Scherz, Possen.*
Chufletear, éo, *scherzen, spaßen.*
Chufletero, ra, *scherzhaft, lustig.*
Chulada, f. *eine unanständige Handlung.*
Chulear, éo, *scherzen, spaßen.*
Chulería, f. *Spötterei, unanständige Handlung.*
Chuleta, f. *auf dem Rost gebratenes Fleisch.* asar chuletas, *Carbonade machen.*
Chulillo, ito, a. *Närrchen.*
Chulla, f. *Hammelsribben auf dem Rost.*
Chulo, la, *Spaßvogel; Ochsenjunge; derjenige, der im Stiergefechte den Toreadores die Lanzen reicht; kleiner Knabe, kleines Mägdchen.*

Chumacera, f. *der Dillbaum auf einem Boot.*
Chunga, f. *Scherz.* de —, *aufgeräumt.*
Chungon, na, *lustig.*
Chungonada, f. *lustiger Streich.*
Chupa, f. *Kamisol.* s. chopa.
Chupadero, a. *aussaugend.*
Chupado, a. *ausgesogen, abgezehrt, dünne.* navío —, *ein Schiff, das einen scharfen Bug hat.*
Chupador, m. *Kinderklapper; Sauger.*
Chupadura, f. *das Saugen.*
Chupalandero, m. *eine Schnecke.*
Chupamel, m. *Ochsenzunge.*
Chupar, ó. *saugen.*
Chupatismo, m. *die Kunst, auszusaugen.*
Chupativo, a. *aussaugend.*
Chupeta, — ita, f. *kleine Weste.*
Chupete, m. la cosa es de —, *die Sache ist kostbar.*
Chupetilla, ita, f. *kleine Weste.*
Chupetin, m. *kleine Weste ohne Aermel.*
Chupeton, m. *das Aussaugen mit Gewalt.*
Chupin, m. *kurze Weste der Soldaten.*
Chupon, m. *Zeichen auf der Haut, wo man gesogen hat; Räuber, Ausschlag eines Zweiges; das Aussaugen.*
Chupona, f. *liederliche Weibsperson.*
Churdon, m. *Erdbeerkuchen.* s. *auch* chordon.
Churillero, ra, *Schwätzer.*
Churizo, m. s. chorizo.
Churla, f. *Zimmetsack.*
Churre, m. *abtriefendes Fett beim Braten.*

Churriburri, m. *Pöbel.*
Churriento, ta, *herabtriefend.*
Churrillero, a. s. churillero.
Churro, a. *Schaafe, deren Wolle nicht so fein, als die andere ist.* lana churra, *grobe kurze Wolle.*
Churrullero, m. *ein Schwätzer; ein Ueberläufer.*
Churrupear, éo, *nippen.*
Churrus, m. *Art Gold- oder Silberstoff.*
Churruscarse, *anbrennen, als Speisen.*
Churrusco, m. *Stück angebrannten Brodes.*
Churumbela, f. *Schallmei, Sackpfeife.*
Churumo, m. *Saft und Kraft.*
Chus, no decir chus, ni mus, *kein stummes Wort reden.*
Chuscar, o. *plaudern, schwatzen.*
Chusco, a. *der mit Anstand handelt, redet; schwatzhaft.*
Chuscon, ona, *Spaßmacher, Spaßvogel.*
Chusma, f. *Haufe von Galeerensklaven, von gemeinen Leuten.*
Chuson, ona, s. chuzon.
Chutear, s. cuchuchear.
Chuvascos, m. pl. *schwere Regen - Winde, Windsbraut.*
Chuzazo, m. *ein Wurf; eine Wunde von einem Pfeil oder Wurfspieß.*
Chuzo, m. *Pfeil, Wurfspieß, halbe Pike, Lanze.* echar chuzos, *renommiren.* llover á —, *stark regnen.*
Chuzon, m. *ein großer*

Pfeil, Wurfspiefs. ingenio —, *listiger Kopf.*
Cia, f. *das Hüftbein.*
Ciaboga, f. *die Wendung, die ein Schiff macht, wenn es sich herumdreht.*
Ciaescurre, m. *das Bugsiren.* hacer —, *zurückrudern.*
Cianco, m. *Hüftbein.*
Ciano, m. *ein gewisser Edelstein.*
Cianquear, éo, *die Hüfte von einer Figur geschickt zeichnen.*
Ciar, o. *zurückgehen, zurückrudern, den Riemen, das Ruder streichen.*
Ciática, f. *das Hüftweh.*
Ciático, a. *das Hüftweh betreffend.*
Cibario, a. leyes cibarias, *die Gesetze, die den Aufwand in Speisen betrafen.*
Cibdad, cibdar, f. *s.* ciudad.
Cibeleo, a. *die Göttin Zybele betreffend.*
Cibera, f. *Mühlenrumpf, Mühlentrichter.* moler como —, *derb abprügeln.*
Ciberuela, f. *s.* cibera.
Cibica, f. *eiserner Beschlag um die Wagenachse.*
Cibicon, m. *dasselbe.*
Cibo, m. *Speise.*
Cibolla, f. *s.* cebolla.
Cibollete, m. *Jacke ohne Aermel.*
Cibollino, m. de Inglaterra, *Schnittlauch, Kleinlauch. s. auch* cebollino.
Cibolo, m. *Rehböckchen.*
Ciborio, m. *Monstranz.*
Cicalado, a. *s.* acicalado.
Cicatear, éo, *knausern, sparen.*
Cicatería, f. *Spitzbüberei, Beutelschneiderei; Knauserei.*
Cicaterillo, m. *kleiner Spitzbube.*
Cicatero, m. *ein Filz.*
Cicateruelo, m. *s.* cicaterillo.
Cicatriz, f. *eine Narbe.*
Cicatrizado, a. *genarbt, als eine Wunde, die sich schliefst.*
Cicatrizacion, f. cicatrizamiento, m. *Verwundung.*
Cicatrizal, adj. *die Narben betreffend.*
Cicatrizar, o. *zunarben.*
Cicatrizativo, a. *heilend.*
Cicercha, f. *Platterbse.*
Cicial, m. s. cecial.
Cicion, f. *Anfall von Fieber.*
Ciclamenes, m. plur. *gewisse Blumen.*
Ciclan, m. *mit einer Hode.*
Ciclo, m. *Sonnenzyklus.*
Ciclope, m. *Zyklope.*
Cicorea, f. *Zichorien.*
Cicotrino, m. *Aloebaum.*
Cicuta, f. *Schierling.*
Cid, m. *Herr; Befehlshaber; eine Meise.*
Cidaris, f. *Hauptschmuck der Persischen Könige; Frauen-Kopfputz.*
Cidra, f. *eine Zitrone.* cidras cayotes, *Adamsapfel, Paradiesapfel.*
Cidrada, f. *eingemachte Zitronenschaale.*
Cidral, m. *Zitronenwald.*
Cidria, f. *Zedernharz.*
Cidro, m. *Zitronenbaum.*
Cidronela, f. *Zitronelle.*
Ciegamente, adv. *blindlings.*
Ciego, a. *blind; unüberlegt.* ciego, *Blinddarm.*
Cieguecico, illo, ito, cieguezuelo, a. *ein wenig blind.*
Cielo, m. *der Himmel.* — de la boca, *der Gaumen im Munde.*
Ciella, f. *s.* cilla.
Cien, m. *hundert.*
Ciénaga, f. ciénago, m. *Morast.*
Cienagoso, a. *morastig.*
Ciencabezas, f. *Art Distel, die viele Köpfe hat.*
Ciencia, f. *Wissenschaft.*
Ciennudillos, m. *Tormentill.*
Cieno, m. *Schlamm.*
Cienoso, a. *schlammig.*
Cienpies, m. *s.* cientopies.
Cientanal, cienteñal, adj. *hundertjährig.*
Ciente, adj. *kundig.*
Cientemente, adv. *dasselbe.*
Científicamente, adv. *wissenschaftlich.*
Científico, a. *dasselbe.*
Ciento, m. *hundert.* cientos, m. pl. *Prozente; Picket.*
Cientopies, m. *Kelleresel, Kellerlaus.*
Cierna, cierne, f. *Blüthe.*
Cierra España, *altes Feldgeschrei der Spanier.*
Cierro, m. *Sperre, Landsperre, Kornsperre; Abtheilung des Landes in Schläge.*
Ciertamente, adv. *gewifs.*
Cierto, a. *gewifs, sicher.*
Cierto, adv. *gewifs.*
Cierva, f. *Hirschkuh, Hindin.*
Ciervatillo, a. *Hirschkalb.*
Ciervo, m. *Hirsch.* — volante, *Neuntödter.*
Cierzo, m. *Nordwind.*
Cifac, *und*
Cifaque, m. *das Netz um das Eingeweide.*
Cifra, f. *Ziffer, verborgene Schrift.*
Cifrar, o. *mit Ziffern schreiben, zeichnen.*
Cigarra, f. *Heuschrecke, Zikade.*

Cigarral, m. *Ort voll Heuschrecken.*
Cigarrillo, m. *kleiner Zigarro.*
Cigarro, m. *Zigarro.*
Cigarron, m. *große Heuschrecke.*
Cigena, f. *Hammerfisch.*
Cigoñal, m. *s.* cigüeñal.
Cigoñino, m. *ein junger Storch.*
Cigoñuela, f. *dasselbe.*
Ciguatera, f. *Bleichsucht.*
Ciguato, a. *s.* aciguatado.
Ciguda, f. *s.* cicuta.
Cigüente, adv. *von einer Art weißen Weintrauben.*
Cigüeña, f. *ein Storch; Glockenschwengel.* — adóptada á la rueda del telar, *Halter, Dreher des Rads.*
Cigüeñal, m. *Krahn, Geckstock an einer Pumpe.* — de la campana, *Arm der Klocke.* — de una piedra de amolar, *Dreher an einem Schleifstein.*
Cigüeñear, éo, *klappern, wie ein Storch; singen, wie die Heuschrecken.*
Cigüeño, m. *Storch.*
Ciguña, m. *s.* cigüeñal.
Ciguta, f. *s.* cicuta.
Cija, f. *Kornboden; Kerker.*
Cilantro, m. *s.* culantro.
Cilicio, m. *ein härnes Hemde.*
Cilíndrico, a. *zylinderförmig.*
Cilindro, m. *Zylinder; Walze, um die Erde zu walzen; Sonnenuhr; Münz - Walze.* — de lustrar telas, *Zeugpresse, Mangel.*
Cilla, f. *Keller; Kornboden.*
Cillazgo, m. *Zehndsammler - Geld.*
Cillercoa, f. *Art Erdschwamm.*
Cillerero, a. *Kellermeister.*
Cilleriza, f. *Kellermeisterin.*
Cillerizo, cillero, m. *der unter seiner Aufsicht die Zehnten hat; Vorrathskammer, alte Rumpelkammer.*
Cima, f. *Höhe, Gipfel, Spitze.*
Cimacio, m. *der oberste Theil eines Säulendeckels; Rinnleisten.*
Cimar, o. *abschneiden.*
Cimarron, na. *wild, unbändig.*
Cimazo, m. *s.* cimacia.
Cimbalaria, f. *Zimbelkraut.*
Cimbalillo, m. *und* cimbalino, *kleines Klöckchen.*
Címbalo, m. *Zimbel.*
Cimbara, f. *Sichel.*
Cimbel, m. *Locktaube.*
Cimborio, m. *Thurmspitze. s.* ciborio.
Cimbornales, m. plur. *s.* imbornales.
Cimboya, f. *s.* acimboya.
Cimbra, f. *Gerüst; eine schwanke Ruthe.*
Cimbrado, m. *Bewegung im Spanischen Tanz.*
Cimbrar, o. *eine Peitsche schwingen.*
Cimbrarse, *sich krümmen, sich bewegen.*
Cimbre, m. *das Schwanken der Masten.*
Cimbreño, ña, *biegsam, geschmeidig.*
Cimbria, f. *s.* cimbra.
Cimbronazo, m. *ein Schlag mit dem Rappier.*
Cimentado, a. *gegründet, befestiget.* acero —, *gereinigter Stahl.*
Cimentador, m. *der den Grund legt.*
Cimental, adj. *zum Grunde gehörig.*
Cimentar, cimiento, *gründen, den Grund legen; verkütten, befestigen; reinigen.*
Cimentera, f. *die Kunst einen Grund zu legen.*
Cimenterio, m. *ein Gottesacker.*
Cimera, f. *Helm, Helmbusch.*
Cimero, a. *oben auf eine erhabene Sache gestellt.*
Cimia, f. *s.* marrubio.
Cimiento, m. *Grund, Grundlage.*
Cimillo, m. *Lockspeise oder Falle, Tauben zu fangen.*
Cimitarra, f. *Säbel, Pallasch.*
Cimiterio, ciminterio, m. *s.* cimenterio.
Cimorra, f. *der Rotz der Pferde.*
Cimorro, m. *Kirchthurm.*
Cinabrio, m. *Zinnober; Zederach, Paternosterbaum.*
Cinamomino, m. *gewürzreiche Salbe.*
Cinamomo, m. *Zimmet, Zimmetbaum.*
Cinca, f. *ein Loch beim Kegelspiel.*
Cincel, m. *Grabstichel.* — para plateros; — de cantero.
Cincelador, m. *Gravör.*
Cincelar, o. *mit dem Meißel graben, stechen.*
Cinch, m. *s.* zink.
Cincha, f. *Gurt.*
Cinchadura, f. *das Gürten.*
Cinchar, m. *s.* cinchera.
Cinchar, o. *gürten.*
Cinche, f. *Käsekorb.*
Cinchera, f. *Ort, wo auf*

dem Pferde der Gurt lieget.
Cincho, m. *lederner Gürtel der Fuhrleute; eiserner Reif um ein Wagenrad oder Achse; Käsekorb.*
Cinchon, m. *s.* cincho.
Cinchuela, f. *kleiner Gurt.*
Cinco, m. *fünf.* — en rama, *Fünffingerkraut.*
Cincoañal, adj. *fünfjährig.*
Cincomesino, a. *fünfmonatlich.*
Cincuenta, m. *funfzig.*
Cincuentaina, f. *eine Frau von funfzig Jahren.*
Cincuentañal, adj. *funfzigjährig.*
Cincuentenario, a. *die Zahl funfzig betreffend.*
Cincuenteno, na, *der Funfzigste.*
Cincuesma, m. *der Zeitraum von funfzig Tagen, von Ostern bis Pfingsten.*
Cinerario, a. urna cineraria, *Aschen-Urne.*
Cinereo, a. *aschfarbig.*
Cinericio, a. *dasselbe.*
Cinfonía, f. *Dudelsack.*
Cingar, o. la espadilla, *wricken.*
Cingaro, a. *Zigeuner, —in.*
Cingladura, f. *der Weg, den ein Schiff in einem Tage macht.*
Cinglar, o. *mit gutem Winde fahren.*
Cingir, o. *s.* ceñir.
Cinglones, m. pl. *Weeringe.*
Cíngulo, m. *s.* ceñidor, *Gürtel.*
Cínico, m. *ein Zyniker.*
Cinife, m. *Mücke, Schnake.*
Cink, m. *s.* zink.
Cinocéfalo, m. *Hundskopf, Art Affen.*
Cinomorrion, m. *s.* arobanca.
Cinosorchis, f. *Stendelwurzel.*
Cinosura, f. *der kleine Bär.*
Cinquena, f. *Zahl aus* 5.
Cinqueno, a. *der Fünfte.*
Cinqueño, m. *s.* cinquillo.
Cinquepul, m. *Fest bei den Juden, an dem sie barfuſs giengen.*
Cinquillo, m. *Lombrespiel unter Fünfen.*
Cinta, f. *Band; Gürtel; Saum; die oberste Leiste an dem Knauf einer Säule; der Reif, der auſsen um ein Schiff ringsherum geht.* — de seda, *seiden Band.* — de capullo, *Floretband.* — de terciopelo, *Sammtband.* cintas, *Berghölzer.* — de las vigas. — primera ó de la manga, *das groſse Bergholz.* — entre las baterías, *Bergholz zwischen den Stückpforten.* — del remate del bord, ó del portaló, *das oberste Bergholz.* — gorda, *grobes Netz zum Thonfischfang.* — manchega, *eine Art wollenen Bandes.* estar en —, *schwanger seyn.*
Cintadero, m. *der Theil einer Armbrust, wo die Senne ausgespannt ist.*
Cintado, a. *mit Band besetzt.*
Cintarazo, m. *Hieb.*
Cintarear, éo. *hauen.*
Cintera, f. *Bandhändlerin.*
Cintería, f. *Bandfabrik; Menge Band.*
Cintero, m. *ein starkes härnes Band; eine Art Weibergürtel; Bandhändler.*
Cintilla, f. *ein kleines, schmales Band.* cintillas, *s.* caireles.
Cintillo, m. *Hutschnur; Trauring.*
Cinto, m. *Gürtel; Thierkreis.*
Cintones, m. plur. *Berghölzer.*
Cintoria, f. *Tausendgüldenkraut.*
Cintrado, a. obra cintrada, *in der Richtschnur liegende Arbeit.*
Cintrel, m. *in der Baukunst, eine Richtschnur, Gleichgewicht.*
Cintura, f. *die Mitte des Leibes; ein Gürtel; ein Swigt Sarving; eine Nähung.*
Cinturero, m. *Gürtler.*
Cinturilla, ita, f. *kleiner Gürtel.*
Cinturon, m. *Wehrgehäng.*
Cinturonero, m. *Gürtler.*
Ciñidero, m. *s.* ceñidor.
Cipero, m. *Ziperwurzel.*
Cipion, m. *Stab, Stock.*
Cipo, m. sepulcral, *Grabstein mit Inschrift.*
Cipres, m. *Zypresse.*
Cipresal, m. *Zypressenwald.*
Cipresino, ciprino, a. *von Zypressen.*
Ciquiribayle, m. *Räuber.*
Ciquiricata, f. *Schmeichelei.*
Circasiana, f. *Zirkassiener Damenkleid.*
Circéa, f. *Heckenkraut, Allraun.*
Circense, adj. *den Zirkus in Rom angehend.*
Circo, m. *Zirkus, Umkreis; magischer Kreis; Entengeier.*
Circoncision, f. *Beschneidung.*
Circonvecino, na. *umliegend.*
Circuicion, f. *Umschreibung.*

Circuir, uyo. *umgehen, umgeben.*
Circuito, m. *Umkreis, Bezirk.*
Circulacion, f. *Umlauf.*
Circulante, adj. *zirkulirend.*
Circular, adj. *zirkelrund, kreisförmig.* carta —, *Kreisschreiben.*
Circular, o. *umgeben, umringen; sich im Kreise bewegen; umlaufen, zirkuliren.*
Circularmente, adv. *im Kreise.*
Círculo, m. *Zirkel, eine Kreislinie; Blase auf dem Wasser; Umkreis, Einfassung.*
Circumpolar, adj. *was um die Pole liegt.*
Circuncidador, m. *Beschneider.*
Circuncidar, o. *beschneiden.*
Circuncigir, jo. *umgeben.*
Circuncision, f. *Beschneidung.*
Circundar, o. *umgeben.*
Circunducion, f. *eine außerordentliche Versammlung der Kortes.*
Circunferencia, f. *Umkreis.*
Circunferencial, adj. *den Umkreis betreffend.*
Circunferencialmente, adv. *dasselbe.*
Circunflexô, â. adj. *Zirkumflex; gewunden.*
Circunlocucion, f. *Umschreibung.*
Circunloquio, m. *Umschweif.*
Circunscribir, o. *umschreiben.*
Circunscribirse, *sich einschränken.*
Circunscriptivo, a. *begränzt.*
Circunscripto, a. *umschrieben.*
Circunspeccion, f. *Vorsicht.*
Círcunspecto, a. *vorsichtig.*
Circunstancia, f. *Umstand.*
Circunstanciado, a. *umständlich.*
Circunstanciar, o. *umständlich beschreiben.*
Circunstante, adj. *umstehend.*
Circunvalacion, f. *Zirkumvallazionslinie.*
Circunvalar, o. *mit einem Graben umgeben.*
Circunvecino, na. *benachbart.*
Circunvolucion, f. *Umwälzung.*
Circonvolver, vuelvo. *umwälzen.*
Cirial, m. *Leuchter.* ciriales, *Kirchendiener, so die Leuchter tragen.*
Cirimonia, f. *s.* ceremonia.
Cirineo, a. *Gehülfe, Beistand.*
Cirio, m. *Wachskerze.* — espinoso, *ein Baum, der eine Frucht wie eine Feige hat.*
Cirrho, cirro, m. *Geschwulst, Schwiele.*
Cirrion, f. *s.* cerrion.
Cirpo, m. *s.* cirpo.
Cirroso, a. *schwieligt.*
Ciruela, f. *Pflaume, Quetsche.* — pasa, *gedörrte Pflaume.* — de provenza, de briñola, *Brunellen.* — silvestre, *Grecke, Pflaumenschlehe.* — de frayle, *eine Art großer Pflaumen.* — moradas, ó amarillas, *gelbe Pflaumen.*
Ciruelica, illa, ita, m. *kleine Pflaume.*
Ciruelico, illo, ito, m. *kleiner Pflaumenbaum.*
Ciruelo, m. *Pflaumenbaum.*
Cirugía, cirurgia, f. *Wundarzneikunst.*
Cirujano, cirurjano, m. *Wundarzt.*
Cirúrgico, a. *zur Wundarzneikunst gehörig.*
Cisca, sisca, f. *eine Art Rohr zum Dachdecken.*
Ciscar, o. *besudeln, beschmutzen.*
Cisco, m. *Kohlenstaub, Grus.*
Cision, f. *s.* incision.
Cisma, m. *Trennung, Spaltung.*
Cismático, ca. *Uneinigkeitsstifter.*
Cismontano, na. *diesseits der Berge gelegen.*
Cisne, m. *Schwan.* pieles y plumas de —, *Schwanenfelle und Federn.* caballo —, *ein weißes Pferd.*
Cisquero, m. *Kohlstaubpäckchen, um durch ein durchstochenes Papier zu zeichnen.*
Cistel, cister, m. *der Zisterzienserorden.*
Cisterciense, adj. *zum Zisterzienserorden gehörig.*
Cisterna, f. *Zisterne.*
Cisternica, illa, ita, f. *kleine Zisterne.*
Cisto, m. *Zistenröschen.*
Cisura, f. *Ritze, Spalte.*
Cita, f. *Bestellung; Anführung eines Schriftstellers.*
Citacion, f. *Ladung, Vorforderung vor Gericht.*
Citadela, f. *Zitadelle.*
Citano, a. *der und der.*
Citanillo, a, *dasselbe.*
Citar, o. *anführen; vorladen vor Gericht.*
Citara, f. *Zitter, Laute.*
Citarista, m. *Zitterspieler.*
Citarizar, o. *auf der Zitter spielen.*

Citatorio, ia, *zitatorisch.*
Citerior, adj. *diesseitig.*
Cito, adv. *schnell.*
Citocredente, adj. *leichtgläubig.*
Citola, f. *die Klapper in einer Mühle. s. auch* citara.
Citolero, ra, *s.* citarista.
Citoria, f. *s.* citation.
Citote, m. *Gerichtsdiener.*
Citra, adv. *diesseits.*
Citramontano, a. *diesseits des Berges.*
Citrino, a. *s.* cetrino.
Citron, m. *Zitrone.*
Ciudad, f. *Stadt.* — de los reyes, *Lima, Hauptstadt in Südamerika.*
Ciudadano, m. *Bürger.* adj. *bürgerlich.*
Ciudadela, f. *Zitadelle.*
Ciudadeta, f. *kleine Stadt.*
Cívico, ca, *bürgerlich.*
Civil, adj. *bürgerlich; artig, höflich; niedrig, verächtlich.*
Civilidad, f. *Höflichkeit, Artigkeit; Niedrigkeit, Grobheit.*
Civilista, m. *Lehrer des bürgerlichen Rechts.*
Civilizacion, f. *Aufklärung.*
Civilizado, a. *aufgeklärt.*
Civilizar, o. *aufklären.*
Civilmente, adv. *bürgerlich; niedrig, grob, filzig.*
Civismo, m. *Bürgerstand.*
Cizalla, f. *Blechscheere, Schnitzel von Metallen.* cobre en —, *alt Kupfer.*
Clamador, clamante, m. *Schreier.*
Clamar, *schreien.*
Clámide, m. *Chlamys.*
Clamido, m. *Geschrei.*
Clamista, m. *Schreier.*
Clamor, m. *Geschrei; Gerücht.*
Clamoreada, m. *Geschrei.*
Clamorear, éo, *die Todtenklocke läuten; um Hülfe rufen.*
Clamoréo, m. *das Läuten der Todtenklocken.*
Clamoroso, a. *kläglich, traurig.*
Clamoso, a. *Schreier.*
Clandestinamente, adverb. *heimlich.*
Clandestino, na, *heimlich, verborgen.*
Clangor, m. *der schmetternde Ton einer Trompete.*
Claostra, f. *s.* claustro.
Clara, f. *Klarheit, Licht.* — de huevo, *Eiweifs.* á la clara, á las claras, *öffentlich, offenbar.*
Claraboya, f. *ein rundes Dachfenster; Emporkirche.*
Claraboyado, a. *durchlöchert, zerrissen.*
Claramente, adv. *deutlich.*
Clarar, *s.* aclarar. — un aparejo, *ein Tau clariren.* — un navío, *ein Schiff clariren.*
Claréa, f. *Gewürz-Wein.*
Clarear, éo, *Licht werden, anbrechen.*
Clarearse, *durchscheinen, durchsichtig seyn, sehr glänzen; sich enthüllen.*
Clarecedor, m. *Aufklärer.*
Clarecer, ezco, *hell werden; erleuchten.*
Clarete, m. *röthlicher Wein.*
Clareza, claridad, f. *Klarheit, Licht, Glanz; Deutlichkeit.*
Clarificazion, f. *Läuterung.*
Clarificar, o. *läutern.*
Clarificativo, a. *läuternd.*
Claríflco, ca, *glänzend, leuchtend.*
Clarilla, f. *Lauge.*
Clarimente, m. *eine Art Schminkwasser.*
Clarimento, m. *die Lichter eines Gemäldes.*
Clarin, m. *Jägerhorn; Trompete; Trompeter; eine Art feiner holländischer Leinwand, Klar.* cambray ó Holan clarin.
Clarinero, m. *Trompeter; Klarinetblaser.*
Clarinete, m. *Klarinette.*
Clarion, m. *ein weifser Grund, darauf zu malen. s.* jis, *Wasserkreide.*
Clarísimamente, adv. *sehr klärlich, deutlich, sichbar.*
Clarísimo, a. *dasselbe.*
Claritamente, adv. *sehr deutlich.*
Clarito, a. *dasselbe.*
Claro, a. *klar, hell, aufgeklärt; offenbar; berühmt, geschätzt; dünne als ein Leinen, durchsichtig.*
Claro, m. *ein kleines Dachfenster; das Licht in einem Gemälde; der Zwischenraum zwischen zwei Säulen; Lücke.*
Claror, m. *s.* claridad.
Clase, f. *eine Klasse.*
Clásico, ca, *klassisch.*
Clatro, m. *Gitterschwamm.*
Claudicacion, f. *das Hinken.*
Claudicar, o. *hinken.*
Clauquillador, m. *ein Aufseher der Zölle.*
Clauquillar, o. *die Packete und Ballen in den Zöllen versiegeln.*
Claustra, f. *s.* claustro.
Claustral, adj. *zum Kloster gehörig.*
Claustrar, o. *verpallisadiren.*
Claustrero, a. *der im Kloster lebt.*
Claustrico, m. *kleines Kloster;*

ster; kleine Verpallisadirung.
Cláustro, m. *Kloster; Mutterleib; Verpallisadirung.*
Cláusula, f. *Klausel.*
Clausular, o. *verklausuliren.*
Clausulon, m. *wichtige Klausel.*
Clausura, f. *ein verschlossener Ort; Klosterleben.*
Clava, f. *Keule; Rinne auf den Schiffen, dafs der Regen und die Sturzseen ablaufen können; Speygatt.*
Clavadura, f. *das Vernageln eines Pferdes.*
Clavar, o. *nageln, annageln, vernageln; einen Edelstein in Gold oder Silber fassen; aufheften.*
Clavarse, *sich anhaken.*
Clavaria, f. *eine Art Schwärmer.*
Clavario, m. *Schatzmeister in den Klöstern; Schlüsselverwahrer.*
Clavazon, f. *ein Beschlag Nägel.*
Clave, f. *der Schlufsstein; der Schlüssel zur Erklärung; Musikschlüssel; Glockenspiel.* echar la —, *ein Werk endigen.*
Clave, m. *Clavier.* clave de pluma. — el clave de piano.
Clavel, m. *Nelke, Grasblume.* — plumario, *Federnelke.* — de muerte, — de India, *Studentenblume, Türkische Nelke.*
Clavellina, f. *und* clavelina, *eine einfache oder wilde Nelke; Pfropfen von Werg, den man ins Zündloch einer Kanone steckt.*
Clavelon, m. *Studentenblume, Türkische Nelke.*
Claveque, m. *ein Stein, dem Diamant gleich, von wenig Werth.*
Clavera, f. *Nelkenbeet.*
Clavería, f. *Amt eines Schatzmeisters; Nagelschmiede-Profession.*
Clavero, m. *Schatzmeister bei den Ritterorden; Nageleisen, worin die Nägel gemacht werden; Nagelschmid.*
Clavete, m. *kleiner Nagel, Zwecke; der Klavis an einem Klavier.*
Clavetear, éo, *mit Nägeln beschlagen.*
Clavicímbalo, m. *und*
Clavicordio, m. *Klavier, Spinet.*
Clavícula, f. *Brustschlüsselbein.*
Clavicular, o. *Zauberei treiben.*
Clavigera, f. *eine Oeffnung in einer Mauer, durch die das Wasser einfliefst.*
Clavigero, m. *das Holz, in welchem die Wirbel, Schrauben eines Klaviers stecken.*
Clavija, f. *Wirbel an einem musikalischen Instrumente; Nagel, Zapfen.*
Clavilla, f. hierro clavilla, *Nageleisen.*
Clavillo, ito, m. *kleiner Nagel; Stift an einem Nestel; Gewürznägelein.* clavillos, *eiserne Klammern.*
Claviórgano, m. *Art Orgel.*
Clavito, m. *kleiner Nagel.*
Clavo, m. *Nagel; Leichdorn; Wicke, oder geschabte Leinwand auf Wunden; Gewürznägelein; Steuerruder; Maalzeichen.* — del ojo, *ein Fleck im Weifsen des Auges.* dar en el —, *seine Absicht erlangen.* echar —, *betrügen.* — de especia, ó giroflado, *Gewürznägelein.* clavos, *Spieker.* — de entallar, *Hautspieker.* — de chilla, *Lattennägel.* — de lancha, *Bootnägel.* — de barca, *Barknägel.* — de bote, *Schluupnägel.* — de ala de mosca, *Platthofden.* — de media escora, *Spieker die länger sind als die Hautspieker.* — motro de zapatero, *Schuhzwecken.* — en tachuelas, *Zwecken.* — para herrar, *Hufnägel.* espíritu de —, *Nelkenöl.*
Clemátide, f. *Sinngrün.*
Clemencia, f. *Gnade, Huld.*
Clemente, adj. *gnädig.*
Clementemente, adv. *dasselbe.*
Clementísimamente, adv. *sehr gnädig.*
Clementísimo, ma, *dasselbe.*
Clemesin, adj. *s.* carmesi.
Clerecía, f. *die Klerisei.*
Clerical, adj. *priesterlich.*
Clericalmente, adv. *geistlich.*
Clericato, m. *geistlicher Stand.*
Clericatura, f. *dasselbe.*
Clérigo, m. *Geistlicher.*
Cleriguillo, m. *kleiner Priester.*
Clerizon, clerizonte, m. *ein Chorknabe.*
Clero, m. *Geistlichkeit.* — secular, *Weltgeistlicher.*
Cliente, m. *Klient.*

Clientela, f. *Schutz, Hülfe.*
Cliéntulo, la, *ein kleiner Klient.*
Clima, m. *ein Himmelsstrich.*
Climatérico, ca, año, *das Stufenjahr.*
Climático, ca, *unbeständig.* hablatista —, *Mantelträger, Maulschwätzer.*
Climeno, m. *Klimenum.*
Clin, f. *Mähne, Pferdehaar.*
Clinopodio, m. *Klinopodium.*
Clípeo, m. *Schild.*
Clistel, m. *und*
Clister, m. *Klistier.*
Clistelera, f. *eine Frau, die Klistiere giebt.*
Clisterizar, o. *Klistier geben.*
Clítoris, f. *weibliche Klitoris.*
Clivoso, a. *abhängend.*
Cloaca, f. *Kloak, Abzug, Abtritt.*
Cloacario, m. *Abtrittfeger.*
Clocar, *s.* cloquear.
Clochel, m. *s.* campanario.
Cloclo, m. *das Kluchzen der Hüner.*
Cloque, m. *Schiffshaken.*
Cloquear, cluequéo, *und* clueco, *klucken, wie eine Henne.*
Club, m. *Klubb.*
Clubista, m. *Klubbist.*
Clueco, ca, *heiser; kluchsend.*
Cnout, cnut, m. *Knute.*
Coa, f. *s.* cola.
Coaccion, f. *Gewalt, Zwang.*
Coacervar, o. *aufhäufen.*
Coactivamente, adverb. *zwangsweise.*
Coactivo, va, *zwingend.* medio —, *Zwangsmittel.*
Coadjutor, ra, *Beistand, Gehülfe; Koadjutor.*
Coadjutoría, f. *die Würde eines Koadjutors.*
Coadjutorio, ia, *beistehend.*
Coadjutriz, f. *Helferin.*
Coadjuvar, o. *beistehen.*
Coadministrador, m. *Mitverwalter.*
Coadministrar, o. *mit verwalten.*
Coadunacion, f. *und*
Coadunamiento, m. *Vereinigung, Verbindung.*
Coadunar, o. *vereinigen, verbinden.*
Coadyuvar, *und* derivat. *s.* coadju.
Coagulacion, f. *das Gerinnen.*
Coagular, o. *gerinnen.*
Coagulo, m. *geronnenes Blut.*
Coaliado, a. *Bündischer.* las potencias coaliadas, *die mitverbundenen Mächte.*
Coalicion, m. *Mitverbindung.*
Coalla, f. *Wachtel.*
Coamante, m. *Mitliebhaber.*
Coanexô, *s.* conexô.
Coanimacion, f. *Aufmunterung.*
Coapóstol, m. *Mitapostel.*
Coaptacion, f. *das Verhältnifs einer Sache zu einer andern.*
Coaptar, o. *in Verhältnifs setzen.*
Coarrendador, m. *Mitpachter.*
Coarrendar, iendo, *mitpachten.*
Coartada, f. *Abwesenheit einer Person.*
Coartado, m. *ein Sklave, dessen Lösungsgeld schon bestimmt, und auch halb bezahlt ist.*
Coartar, o. *einschränken, zusammendrängen.*
Cobalto, m. *Kobold.* — bruto; — beneficiado.
Cobanillo, m. *kleiner Korb.*
Cobardar, o. *verzeihen.*
Cobarde, adj. *feige.*
Cobardear, éo, *feige seyn.*
Cobardemente, adv. *feige.*
Cobardía, f. *Feigheit.*
Cobdal, adj. *ellenlang.*
Cobdear, éo, *s.* codear.
Cobdecildo, cobdecilio, cobdicilio, etc. *s.* codicilo.
Cobdicia, f. *s.* codicia.
Cobdiciar, *s.* codiciar.
Cobdicioso, sa, *s.* codicioso.
Cobdo, m. *s.* codo.
Cobegera, f. *s.* encubridora ó alcahueta.
Cobertera, f. *Deckel.* coberteras, *Schwungfedern eines Falken.*
Coberteraza, f. *groſser Deckel.*
Cobertero, m. *s.* tapa.
Cobertijo, m. *Gallerie auf einem Dache.*
Cobertizo, m. *Decke; Vordach; bedeckter Gang; Deck auf einem Schiff.*
Cobertor, m. *Decke.* — de paja, *Strohdecke.*
Cobertura, f. *Decke; Bedeckung.*
Cobierta, f. *s.* cubierta.
Cubija, f. *kurzer Weibermantel; hohler Dachziegel.*
Cobijadura, f. *das Bedecken.*
Cobijar, *bedecken. s.* cubrir.
Cobijera, f. *Kammerdame, die das Leinenzeug unter Händen hat.*
Cobil, m. *s.* escondite.
Cobra, f. *Zugvieh, ein Zug, Gespann.*
Cobrable, adj. *was man erheben, einfordern kann.*
Cobrado, a. *s.* bueno.

Cobrador, m. *Einnehmer.*
Cobramiento, m. *Erhebung.*
Cobranza, f. *die Erhebung der Gefälle.*
Cobrar, o. *einnehmen, einfördern, bekommen, erlangen, gewinnen.*
Cobrarse, *sich erholen.*
Cobre, m. *Kupfer.* — amarillo, *Messing.* — roxo, *Rothkupfer.* — de roseta, *Rosenkupfer.* — viejo, en cizalla, *alt Kupfer.* — en ladrillo, *in langen Boden.* — en pasta, *in Masse.* — en bruto, *rohes.* — campanil, *Glockenerz.* — en batería, *geschlagen Kupfer, in Küchengeschirre.* — en hojas, *in Blättern.* — para forrar navíos, *Schiffskupferbladen.* — del Perú en Galopagos, *Kupfer in Boden.* — de cecial, *ein Bund Stockfisch zusammengebunden.*
Cobreado, a. *kupferfarbig.*
Cobreño, a. *kupferfarbig.*
Cobrimiento, m. *s.* encubrimiento.
Cobrir, *s.* cubrir.
Cobrizo, a. *Metall, worunter Kupfer ist.*
Cobro, m. *Einnahme; Bemühung, seine Schulden einzutreiben; sicherer Ort zur Verwahrung einer Sache; Zuflucht sort.*
Coca, f. *Kockelskörner, Fischkörner; auch eine Art Kauffarteischiffe.* — de Levante, *Englische Kockelskörner.* *s.* pipiota, ó grano de Jamaica. *eine Falte, ein Auge, oder ein Kink, die ein neues hart gedrehetes Tau macht.*
Cocador, m. *einer, der Gesichter schneidet.*
Cocadriz, f. *Krokodill.*
Cocar, a. *Gesichter schneiden.*
Cocarar, o. *die Koka von Peru in Magazinen verwahren.*
Cocatriz, f. *s.* cocadriz.
Coccinella, f. *Sonnenvögelchen.*
Coccineo, a. *scharlachroth.*
Coccion, f. *Verdauung.*
Coccòloba, f. *Seetraube.*
Coce, m. *s.* coz.
Coceador, m. *ein Thier das ausschlägt.*
Coceadura, f. *und*
Coceamiento, m. *das Ausschlagen.*
Cocear, cuecéo, *ausschlagen.*
Cocedera, f. *Köchin.*
Cocedero, m. *der Ort, wo man Brod knetet.*
Cocedizo, a. *was sich leicht kochen läſst.*
Cocedor, m. *Sieder, Koch.*
Cocedra, f. *Federbett.*
Cocedron, m. *groſses Federbett.*
Cocedura, cocidura, f. *das Kochen.*
Cocer, cuezo, *kochen; verdauen; überlegen, bedenken.* — pan, *Brod backen.* — ladrillos, *Ziegelsteine brennen.* — sal, *Salz sieden.*
Cocerse, *sich abzehren, abhärmen.* el pan en el cuerpo no se me cuece, *die Zeit währet mir zu lange.*
Cocero, m. *s.* coceador.
Cocha, f. *Schnepfe; ein kleiner Wasserbehälter.*
Cochambre, m. *übler Geruch, Schmutz, Unreinigkeit.*
Cochambrería, f. *Haufen schmutziger Sachen.*
Cochambroso, a. *schmutzig, ekelhaft.*
Cocharro, m. *ein hölzerner Becher.*
Cocharse, *s.* apresurarse.
Coche, m. *eine Kutsche.*
Cochear, éo, *kutschieren.*
Cochecillo, ito, m. *kleine Kutsche.*
Cochehue, m. *Orleans.*
Cocherita, f. *Kutschenschoppen.*
Cocheril, adj. *zu einer Kutsche gehörig.*
Cocherillo, m. *kleiner, ungeschickter Kutscher.*
Cochero, m. *Kutscher.*
Cocheron, m. *dicker Kutscher.*
Cochielo, elo, illo, m. *s.* cuchillo.
Cochifrito, m. *Art Ragout.*
Cochina, f. *Sau.*
Cochinatas, f. pl. *Warpen des platten Spiegels. S. A.*
Cochinería, f. *Schweinerei.*
Cochinilla, f. *junge Sau; Kellerwurm; Scharlachbeere; Koschenille, Schildlaus, Baumlaus.* — fina, *feine Koschenille.* — morellana, *braune.* — canuta y en polvo, *Röhrlein-Koschenille, und Staub.* — silvestre ó campesina, *wilde.* — renegrida, *schwärzliche.* — jaspeada, *jaspirte.* — plateada, *silberfarbige.* — tamizada, *gesiebte.* — de javalí, *Frischling.*
Cochinillo, a. *Ferkel.* — de leche, *Spanferkel.*
Cochino, m. *Schwein.*

Cochío, m. *was leicht zu kochen ist.*
Cochitehervite, adv. *über Hals über Kopf, in der Eil.*
Cochlearia, f. *Löffelkraut.*
Cocho, cha, *s.* cocido.
Cochura, f. *das Kochen, Backen; ein Gebäck Brode.*
Cocido, a. *gekocht, gebacken.* subst. *gekochtes Rindfleisch.* — en alguna cosa, *erfahren in einer Sache.*
Cocige, m. *das Kuckucks- oder Unterkreuzbein, Schambein.*
Cocimiento, m. *s.* coccion, *Dekokt.*
Cocina, f. *Küche.* cocinas de ferro con todas sus piezas correspondientes, *eiserne Tragküchen.*
Cocinar, o. *Essen zurichten.*
Cocinear, éo, *dasselbe.*
Cocinera, f. *Köchin.*
Cocinería, f. *s.* guisado.
Cocinero, ra, *Koch, Köchin.*
Cocinilla, f. *kleine Küche.*
Cocle, m. *Schifferhaken; Harpune, große Fischangel.*
Cocléa, f. *Wasserschnecke, Wasser in die Höhe zu ziehen.*
Coclear, éo, *ein Schiff mit Haken an das andere hängen, oder fortziehen; Thunfische aus dem Wasser ziehen. s. auch* cloquear.
Coclearia, f. *s.* cochlearia.
Coclillo, m. *ein gewisser Wurm an den Weinstöcken.*
Coco, m. *Kokosnuſs; Kokospalme; Gewürm an Früchten; Fratzengesicht, Scheuche.* — contra veneno, *Maldivischer Kokos.* hilos de sedal ó coco para pescar, *Kokosschnur.* cocos, *Kokoskügelchen zu Paternostern.*
Cocobolo, m. *ein Indianischer Baum.*
Cocodrilo, m. *Krokodill.*
Cocoliste, m. *Art Fleckfieber.*
Cocolmeca, f. *Chinawurzel.*
Cocolobis, m. *Art Weintrauben.*
Cocomecatel, m. de Indias.
Cocorucho, m. — de papel, *eine List, Lerchen zu fangen.*
Cocoso, a. *wurmstichig.*
Cocota, f. *s.* cogotera.
Cocote, m. *s.* cogote. dar de —, *auf den Kopf fallen; sich ins Verderben stürzen.*
Cocotero, m. *Kokosbaum.*
Cocotriz, f. *s.* cocodrilo.
Cocuyo, m. *Art Johanniswurm in Indien.*
Coda, f. *s.* cola.
Codada, f. s. codazo.
Codadura, f. *ein Rebschoſs.*
Codal, m. *Elle; Rüstung des Ellenbogens; Fackel; Rebschoſs, Ableger.* codales, *Winkelmaaſs.* — de sierra, *Arme einer Säge.*
Codal, adj. *ellenbogen lang.*
Codaste, m. *Hintersteven.*
Codazo, m. *Stoſs mit dem Ellenbogen.*
Codear, éo, *mit dem Ellenbogen stoſsen.*
Codecildo, cillo, m. *s.* codicilo.
Codecillar, *s.* codicilar.
Codena, f. *Stärke eines Gewebes.*
Codera, f. *Krätze am Ellenbogen; Backstagsseite eines Schiffs.* — de la lancha, *Hintertau der Barkasse.* viento por la —, *Backstagswind.*
Códice, m. *Handschrift, Codex.*
Codicia, f. *Habsucht, Geiz.*
Codiciable, adj. *wünschenswerth.*
Codiciar, o. *begehren, wünschen.*
Codicilar, adj. *von einem Kodizill.*
Codicillar, o. *ein Kodizill machen.*
Codicilo, cilio, cillo, m. *Kodizill.*
Codiciosamente, adv. *begierig.*
Codiciosito, a. *ein wenig wünschenswerth.*
Codicioso, a. *begehrlich, verlangend, ehrgeizig.*
Código, m. *Kodex.*
Codillo, m. *Kodille, im Lomber; der Theil an dem Vorderbein eines Thieres; Winkel einer Mauer.* tirar al —, *einen zu stürzen suchen.* dar —, *einen Stoſs geben.* cañamo de —, *Hanfheede.* — de Druyanes. — de la popa, ó del codaste, *Hintersteven Winkel.*
Codo, m. *Ellenbogen.*
Codon, m. *lederner Sack für den Schwanz eines Pferdes; ein Pferdeschwanz.*
Codon, codoño, m. *Quitte.*
Codonate, m. *Quittensaft.*
Codonero, m. *Quittenbaum.*
Codorniz, f. *Wachtel.*
Coeficiente, adj. *eine bekannte Gröſse, die eine unbekannte vermehrt.*
Coepíscopo, m. *ein Weihbischof.*

Coequal, adj. *gleich, von den Personen Gottes.*
Coercion, f. *Hemmung einer Unordnung.*
Coestado, m. *Mitstand.*
Coetaneamente, adv. *gleichzeitig.*
Coetaneo, a, *Zeitverwandter.*
Coeterno, na, *gleichewig.*
Coevo, a. *gleichzeitig.*
Coexistencia, f. *Mit-Existenz.*
Coexistir, o. *mit existiren.*
Coextenderse, *sich zugleich mit ausdehnen.*
Cofa, f. *eine Mars.* — del palo, *die Mars.* — de los masteleros enjaretada, *eine Rüstermars.* — abierta, *eine offene Mars.* — de trinquete, *Vormars.*
Cofadría, f. *Brüdergesellschaft, Ordensgesellschaft; eine Rotte.*
Cofe, f. *s.* cofa.
Cofia, f. *Haube.*
Cofieta, cofiezuela, f. *kleine Haube.*
Cofin, m. *Weidenkorb.*
Cofina, cofino, *s.* cofin.
Cofrade, m. *Mitbruder.*
Cofradre, m. *dasselbe.*
Cofradría, f. *Verbindung; Zunft, Gilde.*
Cofre, m. *Koffer; Geldkasten.* pelo de —, *rothes Haar.*
Cofrear, éo, *jucken, kratzen.*
Cofrecico, cillo, cito, m. *kleiner Koffer.*
Cofrero, m. *Kistenmacher.*
Cogecha, f. *s.* cosecha.
Cogecho, a. *abgepflückt.*
Cogedera, f. *Bienenstock.*
Cogedero, a. *sammelnd.*
Cogedizo, a, *was eingesammelt, geärntet werden kann.*
Cogedor, m. *Einnehmer.*
Cogedura, f. *Einsammeln.*
Cogénito, a. *angeboren.*
Coger, cojo, *sammeln, auflesen, fassen, festnehmen; überfallen.* — novillos, *die Schule verlassen.*
Cogermano, m. *s.* cohermano.
Cogeta, cogida, f. *Aernte.*
Cogilon, m. *der Eimer an einem Ziehbrunnen.*
Cogimiente, m. *das Einsammeln.*
Cogitabundo, a. *nachdenkend.*
Cogitacion, f. *Nachdenken.*
Cogitar, o. *denken, überlegen.*
Cogitativo, a. *nachdenkend.*
Cognacion, f. *Verwandschaft.*
Cognado, a. *verwandt.*
Cognicion, f. *s.* conocimiento.
Cognocer, *s.* conocer.
Cognombre, m. *s.* sobrenombre.
Cognomento, m. *Zuname.*
Cognominar, o. *zubenamsen.*
Cognoscibilidad, f. *Erkenntnifs.*
Cognoscible, adj. *erkennen.*
Cognoscitivo, a. *fähig zu erkennen.*
Cognoscudo, a. *erkannt.*
Cogolla, f. *s.* cogulla.
Cogollico, m. *das Herz vom Lattig.*
Cogollo, m. *Wipfel eines Baums; das Herz vom Lattig.*
Cogolmadura, f. *Uebermaafs.*
Cogolmar, o. *aufhäufen.*
Cogombradura, f. *s.* aporeadura.
Cogombrillo, m. *s.* cohombrillo.
Cogombro, m. *s.* cohombro.
Cogomelo, m. *ein Erdschwamm.*
Cogote, m. *Genick.*
Cogotera, f. *Chignon.*
Cogucho, m. *der gemeinste Zucker.*
Cogujada, f. *Lerche. s.* cugujáda.
Cogujon, m. *Zipfel.*
Cogujonero, a. *zipflig.*
Cogulla, f. *Kutte.*
Cogullada, f. *Schweinsbrust.*
Cohabitacion, f. *Beischlaf.*
Cohabitar, o. *beischlafen.*
Cohechador, m. *Verführer, Bestecher.*
Cohechamiento, m. *s.* cohecho.
Cohechar, o. *bestechen.*
Cohechazon, f. *das Urbarmachen.*
Cohecho, m. *Bestechung; das, womit man einen besticht; Zeit zum Urbarmachen eines Landes.*
Coheredero, ra, *Miterbe.*
Coherencia, f. *Zusammenhang.*
Coherente, adj. *zusammenhängend.*
Coherir, hiero, *zusammenhängen.*
Cohermana, f. *Mitschwester.*
Cohermanar, o. *verbrüdern.*
Cohermano, m. *Mitbruder.*
Cohesion f. *Anhängung.*
Cohete, m. *Rakete.*
Coheteria, f. *Menge Raketen; das Werfen der Raketen.*
Cohetero, m. *Feuerwerker.*
Cohibicion, f. *Verhinderung, Verbot.*
Cohibir, o. *bezähmen.*
Cohibita, f. de casas, *Viertheil einer Stadt, Menge Häuser.*
Cohol, m. *s.* alcohol.

Coholmar, *und* derivat. *s.* cogolm.
Cohombral, m. *Gurkenbeet.*
Cohombrillo, m. *Kukummer, kleiner Kürbiſs.* — amargo, ó silvestre, ó de asno, *wilde Gurken, Eselsgurken.*
Cohombro, m. *Gurke.* — pequeño para vinagre, *Essiggurken.*
Cohonder, o. *verderben.*
Cohondimiento, m. *Verderbniſs, Vernichtung.*
Cohonestacion, f. *Beschönigung.*
Cohonestar, o. *beschönigen.*
Cohortar, o. *s.* confortar.
Cohorte, f. *Kohorte.*
Coidar, *s.* cuidar.
Coido, m. *s.* cuidado.
Coillazo, m. *s.* collazo.
Coima, f. *Spielgeld.*
Coime, m. *der ein Spielhaus hält.*
Coimero, m. *dasselbe.*
Coincidencia, f. *Zwischenfall, Vorfall.*
Coincidente, adj. *zufällig.*
Coincidir, o. *sich fügen, einfallen, vorfallen.*
Coinquinado, a. *befleckt.*
Coinquinarse, *sich besudeln.*
Coita, f. *Bekümmerniſs.*
Coitado, *s.* cuitado.
Coitarse, *sich quälen.*
Coitivo, a. *zum Beischlaf gehörig.*
Coito, m. *Beischlaf.*
Cojenadas, f. plur. *die Billen des Schiffs.*
Cojon, m. *Hode.*
Cojudo, a. *mit Hoden versehen.*
Cojunto, m. *s.* coyunt.
Col, m. *Hängematte. s.* coyo.
Col, f. *Kohl.*
Cola, f. *Schwanz, Schweif; das Aeusserste, Ende einer Sache; Leim.* — de guantes, ó de retal, ó de retazo, *Lederleim.* — de pergaminos, *Pergamentleim.* — de pescado, *Fischleim.* — de harina, ó de almidon, *Kleister.* — de boca, *Mundleim.* — comun, fuerte, de leño, de toro, *Tischlerleim.* — de caballo, *Roſsschwanz.* — del dragon, ó node austral, *Drachenschwanz, der südliche Knoten eines Planeten.* — de golondrina, *Schwalbenschwanz, ein Aussenwerk an einer Festung.* — muérdaga de roble. *Eichmistel.* á la —, *hintennach.*
Colacion, f. *Vergleichung; Zusammenkunft, Unterredung; eine kleine Mahlzeit; die Ertheilung einer Pfründe; Anrechnung der Güter, die ein Kind voraus bekommen hat.*
Colacionar, o. *mit dem Original vergleichen.*
Colactaneo, a. *Milchbruder, — schwester.*
Colada, f. *Lauge; Ertheilung einer Pfründe; Schwert.*
Coladera, f. *Durchseihe-Küben.*
Coladero, m. *Durchschlag; ein enger Gang.*
Colado, a. *durchgeseihet.* acero —, *geläuterter Stahl.*
Colador, m. *s.* coladero, *der eine Pfründe ertheilt; in der Druckerei ein Küben mit Lauge, zum Abwaschen der Lettern.*
Coladora, f. *eine Frau, die die Lauge von Leinen abziehet.*
Coladura, f. *das Durchseihen.*
Colaire, m. *kühler Ort, wo man spaziert.*
Colambre, f. *ungegerbtes Leder.*
Colanilla, f. *kleiner Schubriegel.*
Colaña, f. *Spanischer Balken.*
Colapez, f. *Fischleim.*
Colar, cuelo, *durchseihen; eine geistliche Pfründe ertheilen; durch einen engen Weg schleichen; untergehen, sinken.* — la ropa, *Wäsche laugen.*
Colarse, *sich einschleichen.*
Colateral, adj. *Seitenverwandter.*
Colativo, a. *was ertheilt wird.*
Colator, m. *einer, der eine Pfründe ertheilt.*
Colaudar, o. *loben, rühmen.*
Colcedra, f. *Federbett.*
Colcedron, m. *groſses Federbett.*
Colcha, f. *eine durchnähete Bettdecke; viele zusammengedrehete Taue.*
Colchado, m. *Pikee.* plur. *Steppdecken. s.* acolchado.
Colchadura, f. *das Stoppen einer Decke.*
Colchar, o. *füttern, ausstopfen.* — un cable, *ein Tau schlagen.*
Colchero, m. *Matratzenmacher.*
Colchico, m. *Wiesen-Zeitlose.*
Colchon, m. *Matratze.*
Colchoncico, cillo, cito, m. *kleine Matratze.*

Colchonera, f. *s.* estera de palma.
Colchonero, m. *Matratzenmacher*, *Tapezierer.* agujas colchoneras, *Steppnadeln.*
Colcótar, m. *Todtenkopf.*
Coleada, f. *Schlag mit dem Schwanze.*
Coleadura, f. *Wedeln mit dem Schwanze.*
Colear, éo, *mit dem Schwanze wedeln*, *schwänzeln; einen faulen Schüler auszischen.*
Coleccion, f. *Sammlung.*
Colecta, f. *Kollekte.*
Colectacion, f. *Erhebung der Abgaben.*
Colectanea, f. *Sammlung.*
Colectaneo, *s.* colactaneo.
Colectar, o. *Renten, Abgaben erheben.*
Colecticio, a. *Lehrling, Neuling; aufgeraft.*
Colectivamente, adv. *zusammengenommen.*
Colectivo, a. *was eine Mehrheit anzeiget.*
Colector, ra, *Sammler, Einnehmer.*
Colecturía, f. *der zur Einnahme bestimmte Ort; Einnahme.*
Colega, m. *Amtsgenosse.*
Colegacion, f. *s.* coligacion.
Colegado, a. *s.* coligado.
Colegatorio, a. *dem etwas mit vermacht ist.*
Colegiado, a. *zum Kollegium medikum gehörig.*
Colegial, adj. *zu einem Stifte, Domkapitel gehörig.* subst. *Stipendiat in einem Kollegium.*
Colegial, la, *Mitglied.*
Colegialmente, adv. *gemeinschaftlich.*
Colegiata, f. *Stiftskirche.*
Colegiatura, f. *Stelle in einem Stifte.*
Colegio, m. *Kollegium, Versammlung; Gymnasium; das Gebäude zu dergleichen Stiftungen.*
Colegir, lijo, *einsammeln, sammeln; folgern, schliefsen.*
Coléo, m. *das Bewegen des Schwanzes eines Thiers.*
Cólera, f. *Galle, Zorn.*
Coléra, f. *Zierrath am Pferdeschwanz.*
Colérico, a. *zornig, hitzig.*
Coleta, f. *Haarzöpfchen; Anhang an eine Rede; Art Leinen, Kolette. s.* cregüelas.
Coletaneo, *s.* colactaneo.
Colete, m. *ein Kollet.*
Coletero, m. *Lederhändler; der Kollets macht oder verkauft.*
Coletilla, f. *s.* coleta.
Coletillo, m. *s.* coleto.
Coleto, m. *Kollet.*
Colgadero, m. *ein Haken.*
Colgadizo, m. *Mauerdach.*
Colgadizo, a. *was man anhängen kann.*
Colgado, a. *aufgehangen.*
Colgador, m. *Aufhängebrett.*
Colgadura, f. *Tapete.* — de cama, *Bettgehänge.*
Colgajo, m. *herabhängende Lumpen von Kleidern.*
Colgantes, m. pl. — de araña de cristal, *Hänger an einem Kronleuchter.* — de reloxes, *Berlocken.*
Colgar, cuelgo, *anhängen, aufhängen, aufknüpfen; Jemanden anbinden, an seinem Namens- oder Geburtstage.*
Colibri, m. *Kolibri, Honigsauger, Blumenspecht.*
Cólica, f. *die Kolik.* — ventosa, *Windkolik.*
Colicano, *s.* rabican.
Cólico, a. dolor —, *Kolikschmerzen.*
Colidir, o. *an einander stofsen.*
Coliflor, f. *Blumenkohl.*
Coligacion, f. *Bündnifs.*
Coligado, a. *verbündet.*
Coligadura, f. mento, m. gancia, f. *Verbindung.*
Coligarse, *sich verbinden.*
Coligir, *s.* colegir.
Colilla, f. *kleiner Schwanz; Schleppe.*
Colimbo, m. *Taucher.*
Colina, f. *Hügel.*
Colinaba, f. *Ober-Kohlrabi.*
Colinabo, m. *Unter-Kohlrabi.*
Colindante, adj. *angrenzend.*
Colindar, o. *angrenzen.*
Colino, m. *Beet von jungen Kohlpflanzen.*
Coliquar, o. *fliefsend machen.*
Coliquecer, ezco. *dasselbe.*
Colirio, m. *Augensalbe.*
Coliroxo, m. *Rothkehlchen.*
Coliséo, m. *Kolisäum; Opernsaal.*
Colision, f. *Zusammenstofs, Reibung.*
Colitigante, adj. *mitstreitend.*
Colla, f. *kleine Kühlte; Halsperg.*
Collada, f. *s.* collado.
Colladiella, llo. *kleiner Hügel.*
Collado, m. *Hügel.*
Collar, m. *Halsband, Halsschnur; Halseisen; Ordensband; Kummet der Pferde.*
Collarcico, collarejo, m. *kleines Halsband.*

Collarin, m. *der Kragen an einem Kleide.*
Collarino, m. *das Friefs amKapital einerSäule; an Kanonen der Ring oder Wulst.*
Collazo, m. *Milchbruder.*
Colleja, f. *Taubenkraut, Rapünzchen.* collejas, *Fleischdrüsen am Halse der Hämmel.*
Collejo, m. *s.* colegio.
Coller, *s.* coger.
Collera, f. *Kummet.*
Colleta, f. *kleiner, kurzer Kohl.*
Colmadamente, adv. *überflüssig.*
Colmado, a. *dasselbe.*
Colmador, m. *Aufhäufer.*
Colmadura, f. *Aufhäufen.*
Colmar, o. *überhäufen, aufhäufen.*
Colmena, f. *Bienenstock.*
Colmenar, m. *Bienenhaus.*
Colmenero, m. *Bienenwärter, Imker.*
Colmenilla, f. *Morchel.*
Colmillazo, m. *grofser Hundszahn.*
Colmillejo, m. *Augenzahn.*
Colmillo, m. *Augenzahn.* colmillos, *Hauzähne eines wilden Schweins, Elephanten.*
Colmilludo, a. *der grofse, lange Zähne hat; erfahren.*
Colmo, m. *Gipfel; Giebel; Uebermaafs; Ende, Ausschlag.*
Colmo, a. *angefüllt, voll.*
Colo, m. *Grimmdarm.* — de viento, *Windstofs.*
Colobio, m. *kurzer Rock ohne Aermel.*
Colocacion, f. *Anordnung, Stellung, Anstellung; das Unterbringen der Waare.*
Colocar, o. *stellen, ordnen, legen; ausstatten, Waaren unterbringen.*
Colocasia, f. *Arunkraut, Zehrwurz, Kolokassien.* *s.* haba egípcia.
Colocucion, f. *Unterredung.*
Colocutor, m. *Unterreder.*
Colodra, f. *Melk-Eimer, Wein-Eimer.*
Colodrazgo, m. *Wein-Auflage.*
Colodrillo, m. *Hinterhaupt.*
Colodro, m. *hölzerner Schuh; Gefäfs zu flüssigen Getränken.*
Colofonia, f. *Geigenharz.*
Colombino, m. *junge Taube.* adj. *taubenhalsig.*
Colombroño, m. *gleichnamig.*
Colon, m. *Kolon, Glied eines Perioden; Grimmdarm.* — imperfecto, *Semikolon. s. auch* colono.
Colonia, f. *Kolonie.*
Colono, m. *Neubauer.*
Coloño, m. *ein Bund Holz.*
Coloquinta, coloquintida, f. *Koloquinth.*
Coloquio, m. *Gespräch.*
Color, m. *Farbe; Schminke; Vorwand.* — quebrado, *blasse Farbe.*
Cólora, f. *s.* cólera.
Coloracion, f. *Kolorit, Farbenmischung.*
Coloradamente, adv. *unter dem Vorwande.*
Colorado, a. *farbig.* ponerse —, *roth werden.* razon colorada, *Schein-Grund.*
Coloramiento, m. *s.* encendimiento.
Colorante, adj. las partes colorantes del vino, *die Farbetheile des Weins.* materia colorante.
Colorar, o. *färben, malen; bemänteln.*
Colorarse, *sich verfärben.*
Colorativo, a. *was färben kann.*
Colorcito, m. *leichte Farbe; Vorwand.*
Colorear, éo, *färben; roth werden, wie eine Frucht; bemänteln.*
Colorido, m. *Kolorit; Vorwand.*
Colorin, m. *s.* xilguero.
Colorin, adj. *bunt.*
Colorir, o. *färben; beschönigen.*
Colorista, m. *Kolorist.*
Colosal, adj. *kolossalisch.*
Coloso, m. *Kolofs.*
Colostro, m. *erste Milch von einer Kuh.*
Colpa, f. *Art Vitriol aus Amerika.*
Colpar, *s.* herir.
Colpe, m. *s.* herida.
Colpez, *s.* colapez.
Colsa, f. *Sommer- und Wintersaame.*
Colsat, colsate, m. *Rapsaame.*
Coludir, m. *im Einverständnifs seyn.*
Columbino, a. *taubenartig, sanft; taubenhalsig.*
Columbrador, m. *der etwas von weitem sieht.*
Columbrar, o. *entdecken; einsehen.*
Columela, f. *kleine Säule.*
Columpiar, o. *schaukeln.*
Columpio, m. *das Schaukeln.*
Coluna, f. *Säule; Kolonne, Marschsäule; Kolumne eines Buchs.*
Colunacion, f. *Anordnung der Säulen.*
Colunario, m. *Kolonade, Säulengang.*
Colunario, ia, *Beiwort der Münze, die in Peru geprägt wird, wegen der beiden Säulen der Devise.*

Colunata, f. *Säulengang.*
Colunica, illa, ita, f. *kleine Säule.*
Coluros, m. pl. *zwei Kreise am Himmel, der Aequinokzialkreis, und der Sonnenwendekreis.*
Colusion, f. *Einverständnifs.*
Colusoriamente, adv. *kollusorisch.*
Colusorio, a. *dasselbe.*
Colutéa, f. *Linsenbaum.*
Colza, f. *s.* colsa.
Coma, f. *Komma; Haar.* las dobles comas al canto, *Gänsefüfschen* (").
Comadrazgo, m. *Gevatterschaft.*
Comadre, f. *Hebamme; Gevatterin.* jueves de comadres, *der letzte Donnerstag vor den Fasten.*
Comadreja, f. *Wiesel.* raiz de la —, *Marderwurzel.*
Comadrero, ra, *Müssiggänger.*
Comadron, m. *Geburtshelfer.*
Comalecerse, *s.* marchitarse.
Comandamiento, m. comandancia, f. *Befehlshaberschaft.*
Comandanta, f. *Kommandantenschiff.*
Comandante, m. *Befehlshaber.*
Comandar, o. *kommandiren.*
Comando, m. *s.* comandamiento.
Comarca, f. *Grenze, Nachbarschaft.*
Comarcano, a. *angrenzend.*
Comarcar, o. *angrenzen.*
Comaro, m. *Fünffingerkraut.*
Comaya, f. *s.* zumaya.

Comba, f. *Krümme, Biegung.*
Combadura, f. *Wölbung.*
Combar, o. *wölben.*
Combate, m. *Kampf, Treffen.*
Combatible, adj. *angreifbar.*
Combatidor, m. *Kämpfer, Streiter.*
Combatiente, m. *dasselbe.*
Combatimiento, m. *Streit, Kampf.*
Combatir, o. *streiten, kämpfen, angreifen.*
Combes, m. *das oberste Deck; auch die Kuhl.*
Combeneficiado, m. *der mit einem Andern an eben der Kirche eine Pfründe hat.*
Combidar, *s.* convidar.
Combinable, adj. *vereinbar.*
Combinacion, f. *Zusammenfügung, Verbindung, Verkettung.*
Combinado, a. *verbündet.*
Combinar, o. *verbinden, vergleichen.*
Combinatorio, a. *vergleichend.*
Combleza, f. *Beischläferin eines Ehemannes.*
Comblezado, a. *Hahnrei.*
Comblezo, bluezo, bruezo, m. *Beischläfer einer Ehefrau.*
Combo, a. *gekrümt.*
Combos, m. pl. *Weinlager.* hierro en combos.
Comboy, m. *s.* convoy.
Combouis, f. *s.* brea.
Combustible, adj. *brennbar.* —s, *Brennmittel.*
Combustion, f. *das Verbrennen.*
Combusto, a. *angebrannt.*
Comedero, m. *Speisesaal; Trog. s. auch* comedor.
Comedero, a. *efsbar.*

Comedia, f. *Lustspiel.*
Comediante, ta, *Schauspieler.*
Comediar, o. *halbiren.*
Comedicion, f. *s.* meditation.
Comêdico, ca, *zur Komödie gehörig.*
Comedidamente, adv. *höflich, artig.*
Comedido, a. *höflich, artig.*
Comedimiento, m. *Artigkeit.*
Comedio, m. *Zwischenraum; Zwischenpunkt.*
Comedir, mido, *überlegen, beschliefsen.*
Comedirse, *sich herablassen, sich mäfsigen.*
Cómedo, m. *Schauspieler.*
Comedor, ra, *grofser Esser; Speisesaal.*
Comemoracion, f. *Andenken.*
Comemorar, o. *erinnern.*
Comendable, adj. *lobenswerth.*
Comendacion, f. *Empfehlung.*
Comendadero, *s.* comendero.
Comendador, m. *Kommenthurherr.*
Comendadora, f. *Superiorin.*
Comendadoría, f. *Kommenthurei.*
Comendadoza, f. *Komthur, ein Vogel.*
Comendamiento, m. *Auftrag.*
Comendar, miendo, *empfehlen, auftragen.*
Comendatario, a. *einer, der denNiesbrauch hat.*
Comendaticio, comendatorio, a. *empfehlend.*
Comendero, m. *Kommenthurherr.*
Comensal, m. *ein Tischgenofs.*

Comensuracion, f. *Verhältnifs, Maafs.*
Comensurar, o. *in ein Verhältnifs stellen.*
Comentacion, f. *s.* comento.
Comentador, m. *Erklärer.*
Comentar, miento, *und* mento, *erklären.*
Comentareo, a. *erklärend.*
Comentario, m. *Erklärung, Auslegung.*
Comento, m. *dasselbe.*
Comentual, *s.* comentareo.
Comenzadero, a. *der, die, das anfangen soll.*
Comenzador, m. *Urheber.*
Comenzamiento, m. *Anfang. s.* principio.
Comenzar, mienzo, *beginnen, anfangen.*
Comer, o. *essen, verzehren; verschwenden, verthun; die Worte halb verschlucken; jucken, beifsen; im Damen- oder Schachspiel einen Stein schlagen.*
Comerse los comos, *sich die Ellenbogen essen, im äufsersten Elende seyn.*
Comer, m. *die Speise.*
Comerciable, adj. *feil, käuflich; gesellig, umgänglich.*
Comercial, adj. *zum Handel gehörig.*
Comerciante, m. *Kaufmann.*
Comerciar, o. *Kaufmannsschaft treiben.*
Comercio, m. *Handel, Gewerbe; Umgang, Verbindung.*
Comestible, adj. *efsbar.* —s, *Lebensmittel.*
Cometa, m. *Komet.*
Cometedor, m. *Verbrecher.*
Cometer, o. *anvertrauen ein Geschäft; vollführen ein Verbrechen.*
Cometerse, *sich aussetzen, als der Gefahr; sich anvertrauen.*
Cometida, f. cometimiento, m. *Begehen eines Verbrechens.*
Comezon, m. *das Jucken.*
Comible, adj. aceyte comible, *Efsöl.*
Cómicamente, adv. *komisch.*
Comicio, m. *Versammlung, Landtag.*
Cómico, ca, *komisch, Komödiant.*
Comida, f. *Speise; Mittagsmahl.*
Comidilla, f. *kleines Mahl; Geschmack, Neigung.*
Comido, a. *der gut gegessen hat.*
Comienda, f. *s.* encomienda.
Comienzar, o. *s.* comenzar.
Comienzo, m. *der Anfang.*
Comigo, adv. *s.* conmigo.
Comiliton, m. *Kamerad; Schmarotzer.*
Comilitona, comilona, f. *Schmauserei.*
Comillas, f. pl. *s.* dobles comas al canto.
Comillo, m. *Bissen.*
Comilon, m. *grofser Esser.*
Comilonear, éo, *den Vielfrafs machen.*
Cominacion, f. *Androhung.*
Cominatorio, a. *drohend.*
Comino, m. *Kümmel.* — comun, — rústico, *Feldkümmel.*
Comisar, o. *konfisziren.*
Comisaría, f. *Kommissariat.*
Comisariato, m. *Kommissariat.*
Comisario, m. *Kommissär.*
Comiscar, *s.* carcomer.
Comiseracion, f. *Mitleiden.*
Comision, f. *Auftrag.* pecado de —, *Begehungssünde.*
Comisionado, m. *Bevollmächtigter.*
Comisionante, m. *der einen Auftrag giebt.*
Comisionar, o. *Auftrag geben.*
Comisionario, m. *Kommissionär.*
Comisionista, m. *der einen Auftrag hat, gibt.*
Comiso, m. *Konfiszirung. s.* decomiso.
Comistion, f. *s.* conmistion.
Comistrajo, m. *Gemengsel.*
Comisura, f. *Fuge, Gelenke; Einrenkung.*
Comital, adj. *s.* condal.
Cómite, m. *s.* conde.
Comitiva, f. *Gefolge, Begleitung.*
Comitre, m. *Rudervoigt.*
Comiza, f. *Art Fische.*
Como, part. *wie, so wie, da.*
Como, m. *ein Possen.*
Comocion, f. *Bewegung.*
Cómoda, f. *Kommode.*
Comodable, adj. *was man leihen kann.*
Cómodamente, adv. *bequem, gelegen, zu rechter Zeit.*
Comodante, m. *der einem was leihet.*
Comodatario, m. *der etwas geliehen hat.*
Comodato, m. *Darlehnung.*
Comodidad, f. *Bequemlichkeit; Nutzen, Vortheil.*
Comodista, m. *auf seinen Vortheil bedacht.*
Cómodo, m. *Vortheil, Gewinn, Bequemlichkeit.*
Cómodo, a. *bequem, vortheilhaft.*
Comonalmente, *s.* comunmente.
Comongar, *s.* comulgar.
Comonitorio, m. *Erinnerung, Erinnerungsschrift.*

Comorar, o. *mit, oder bei einem Andern wohnen.*
Comover, muevo, *bewegen; erschüttern, anreizen.*
Comoverse, *Mitleid haben.*
Compacto, a. *dicht, fest.*
Compadecer, ezco, *erweichen, Mitleid erregen.*
Compadecerse, *beklagen, Mitleid haben; sich passen.*
Compadecido, a. *gerührt.*
Compadecimiento, m. *Mitleiden.*
Compadradgo, compadrazgo, m. *Gevatterschaft.*
Compadrar, o. *Gevatterschaft errichten.*
Compadre, m. *Gevatter, Taufpathe.* jueves de compadres, *s.* comadre.
Compadrería, f. *Gevatterschaft.*
Compagamiento, m. compage, compaginacion, f. *Verbindung.*
Compaginador, m. *Zusammenfüger.*
Compaginar, o. *zusammenfügen.*
Compago, m. *Vorhof einer Kirche.*
Compaña, f. *s.* compañía.
Compañería, f. *s.* mancebía.
Compañero, a. *Gefährte, Theilnehmer.*
Compañía, f. *Gesellschaft, Verbindung; Kompagnie.*
Compaño, m. *s.* compañero.
Compañon, m. *Hode; s. auch* compañero. — de perro, *Knabenkraut.*
Compañoncico, cillo, m. *kleiner Gefährte.*
Compañuela, f. *kleine Gesellschaft.*
Comparable, adj. *vergleichbar.*
Comparacion, f. *Vergleichung.* sin —, *ohne allen Zweifel.*
Comparanza, f. *dasselbe.*
Comparar, o. *vergleichen.*
Comparativamente, adv. *vergleichungsweise.*
Comparativo, va, *vergleichbar.* subst. *Komparativ.*
Comparecencia, f. *Erscheinung vor Gericht.*
Comparecer, ezco, *sich vor Gericht stellen.* — á alguno, *einen vor Gericht vorladen.*
Comparecerse, *vor Gericht gefordert werden.*
Compareciente, m. *Komparent.*
Comparendo, m. *Forderung vor Gericht.*
Comparicion, f. *Erscheinung vor Gericht.*
Comparsa, f. *Begleitung, Gefolge.*
Comparte, m. *Gegenpart im Gericht.*
Compartidor, m. *in Gerichten, der einer andern Meinung ist, als der Referent.*
Compartimiento, m. *Theilung, Vertheilung.* — del jardin, *Abtheilung im Garten.*
Compartir, o. *theilen, vertheilen.*
Compas, m. *Zirkel; Takt; Vorschrift, Richtschnur; Vorhof einer Kirche.* llevar ó echar el —, *den Takt schlagen.* — de bitácora, *der Passer.* — de gruesos, *Tasterzirkel.* — curvo, *Mastenpasser.* — de proporcion, *s.* pántometra.
Compasadamente, adv. *mit Ordnung.*
Compasador, m. *einer, der mit dem Zirkel mißt.*
Compasadura, f. *das Messen mit dem Zirkel.*
Compasar, o. *mit dem Zirkel messen; zusammenbinden, zusammendrüken.*
Compasear, éo, *dasselbe.*
Compasible, adj. *mitleidswerth.*
Compasillo, m. *kleines Maaß; kleiner Takt.*
Compasion, f. *Mitleid.*
Compasivo, va, *mitleidig.*
Compastar, o. *kneten.*
Compaternidad, f. *Gevatterschaft.*
Compatía, f. *Simpathie, Uebereinstimmung.*
Compatibilidad, f. *Verträglichkeit einer Sache mit der andern.*
Compatible, adj. *verträglich, leidlich, das sich zusammen verträgt.*
Compatir, o. *mitleiden, mitleidig seyn; sich zusammen reimen; simpathisiren.*
Compatricio, a. *Landsmann.*
Compatriota, m. *Landsmann.*
Compatron, m. *Mitherr.*
Compatronato, m. *gemeinschaftliches Patronatrecht.*
Compatrono, m. *s.* compatron.
Compeler, o. *antreiben, zwingen, nöthigen.*
Compendencia, f. *Streit.*
Compendiado, a. *abgekürzt.*
Compendiador, m. *Abkürzer.*
Compendiar, o. *abkürzen.*
Compendiariamente, adv. *im Auszug.*
Compendio, m. *Auszug.*

Compendiosamente, adv. *im Auszug.*
Compendioso, a. *abgekürzt.*
Compendizar, *s.* compendiar.
Compensable, adj. *der Belohnung oder Entschädigung werth.*
Compensacion, f. *Ersatz, Entschädigung; Schätzung, Preis einer Sache; Aufhebung der Kosten.*
Compensador, m. *Vergelter.*
Compensativo, a. *ersetzend.*
Compensar, o. *ersetzen, vergelten.*
Competencia, f. *Tüchtigkeit; Befugnifs eines Richters; das Mitbewerben, Eifersucht.* á —, *in die Wette.*
Competente, adj. *tüchtig, hinlänglich, befugt, angemessen.* juez —, *rechtmäfsiger Richter.*
Competente, m. *Kompetent, Mitbewerber.*
Competentemente, adv. *auf eine hinlängliche, befugte Weise.*
Competer, pito, *und* peto, *zukommen, anstehen.*
Competicion, f. *s.* competencia.
Competidor, ra, *Mitbewerber, Nebenbuhler.*
Competir, pito, *mitwerben.*
Competirse con alguno, *mit Jemanden anbinden.*
Compezar, *s.* empezar.
Compiadarse, *s.* compadecerse.
Compilacion, f. *Zusammenstopplung.*
Compilador, m. *Zusammenstoppler.*
Compilar, o. *zusammenstoppeln,*
Compinche, m. *Freund, Kamerad.*
Complacedero, a. *gefällig.*
Complacencia, f. *Gefälligkeit.*
Complacer, plazco, *gefällig seyn.*
Complacerse, *sich gefallen, Vergnügen an etwas finden.*
Complacidísimo, a. *sehr gefällig, sehr vergnügt.*
Complacido, a. *gefällig, vergnügt.*
Complacimiento, m. *s.* complacencia.
Complanar, o. *aufklären, erklären.*
Complañir, o. *klagen.*
Complemento, m. *Vollendung, Ergänzung.*
Completamente, adv. *völlig.*
Completar, o. *ergänzen.*
Completas, f. pl. *die Komplete, der letzte Theil des katholischen Gottesdienstes.*
Completivo, a. *ergänzend.*
Completo, a. *vollständig.*
Completorio, m. *s.* completas.
Complexîon, f. *Leibesbeschaffenheit, Temperament.*
Complexîonado, a. *den körperlichen Zustand betreffend.*
Complexô, m. *Inbegriff.*
Complexô, a. números enteros y complexôs.
Complicacion, f. *Verwickelung, Verkettung.*
Complicado, a. *verwickelt.*
Complicar, o. *verwickeln.*
Cómplice, m. *Mitschuldiger.*
Complicidad, f. *Mitschuld, Mitverwickelung.*
Complidamente, adv. *vollkommen.*
Complidero, *s.* cumplidero.
Complidura, f. *angemessene Eigenschaft.*
Complimiento, m. *s.* cumplimiento.
Complir, *s.* cumplir.
Complision, f. *s.* complexîon.
Complisionado, *s.* complexîonado.
Componado, a. *in Wappen, zusammengesetzt.*
Componedor, m. *Schiedsrichter, Friedensstifter, Vermittler; Komponist; Schriftsetzer; Winkelhacken der Schriftsetzer.*
Componenda, f. *Sportel am päpstlichen Hof.*
Componer, ongo. *zusammensetzen; vereinigen; vergleichen, aussöhnen; erfinden, erdichten; verfertigen, komponiren.*
Componerse, *sich aus einander setzen, vergleichen; sich aufputzen, sich schminken.* — de bueno, *sich in Güte mit einem vergleichen.*
Componible, adj. *was zusammengereimt werden kann.*
Componimiénto, m. *Anordnung; Beilegung.*
Comporta, f. *Tragkorb.*
Comportable, adj. *erträglich.*
Comportamiento, m. *Betragen.*
Comportar, o. *forttragen, fortschaffen, ertragen.*
Comportarse, *sich betragen.*
Comporte, m. *Betragen.*
Comportilla, f. *s.* comporta.
Composible, *s.* componible.
Composicion, f. *Zusam-*

mensetzung, *Verbindung*, *Ordnung*, *Vertrag*, *Vergleich*; *Verfertigung*.
Composito, m. *die zusammengesetzte Säulenordnung*.
Compositor, m. *Komponist*; *Setzer in der Druckerei*.
Composta, f. *s.* composicion.
Compostura, f. *Zusammensetzung*, *Anordnung*; *äußerlicher Anstand*; *Ausbesserung*; *Vorsichtigkeit*.
Compota, f. *eingemachtes Obst*.
Compotera, f. *Gefäß dazu*.
Compra, f. *Kauf*, *Einkauf*.
Comprable, adj. *käuflich*.
Comprada, f. *s.* compra.
Compradillo, comprado, m. *Art Lomberspiels*.
Compradizo, a. *s.* comprable.
Comprador, m. *Käufer*.
Comprar, o. *kaufen*.
Compreda, f. *s.* compra.
Comprehendedor, m. *einer, der begreift*.
Comprehender, o. *umfassen*; *ergreifen*; *begreifen*.
Comprehensibilidad, f. *Begreiflichkeit*.
Comprehensible, adj. *begreiflich*.
Comprehension, f. *Fassungskraft*.
Comprehensivo, va, *umfassend*, *begreifend*.
Comprehenso, a. *begriffen*.
Comprehensor, a. *ein Seeliger, der der Anschauung Gottes genießt*; *der etwas begreift*.
Compremimiento, m. *s.* compresion.
Compremir, *s.* comprimir.
Comprender, *s.* comprehender.
Comprensible, *s.* comprehensible.
Compresamente, *s.* compendiosamente.
Compresbitero, m. *Kollege im Priesterthum*.
Compresion, f. *das Zusammendrücken*, *Zusammenpressen*.
Compresivamente, adv. *enge*.
Compresivo, a. *zusammendrückend*.
Compreso, a. *zusammengedrückt*.
Compridamente, *s.* cumplidamente.
Comprimiento, m. *s.* cumplimiento.
Comprimir, o. *zusammendrücken*, *pressen*, *zwingen*.
Comprir, *s.* cumplir.
Comprision, f. *s.* complexion.
Comprobacion, f. *Beglaubigung*, *Bestätigung*.
Comprobante, adj. *beweisführend*. este documento servirá de —, *dies Dokument wird zum Beweiß dienen*.
Comprobar, pruebo, *beweisen*, *bestätigen*, *billigen*.
Comprofesor, m. *Kollege*.
Comprometer, o. *sich dem Ausspruch eines Schiedsrichters unterwerfen*.
Comprometimiento, m. *Kompromiß*.
Compromisario, m. *ein Schiedsrichter*.
Compromision, compromiso, m. *Kompromiß*.
Compromisor, m. *eine von den zwei Parteien, die auf Schiedsrichter antragen*.
Comprovincial, m. *Bischof, unter einem Weihbischof*.
Compto, m. *s.* cuenta.
Compuerta, f. *Fallgatter*; *Schutzgatter*; *Kutschthüre ohne Glas, die mit Wachstuch verschlossen ist*. compuertas, *Augenlieder*.
Compuestamente, adv. *mit Ordnung*, *Anstand*.
Compuesto, a. *dasselbe*.
Compuesto, m. *Zusammensetzung*, *Mischung*.
Compulsa, f. *eine gerichtlich genommene Abschrift*.
Compulsado, a. *glaubwürdig*. partida compulsada, *eine glaubwürdige Abschrift*.
Compulsar, o. *einen Notarius nöthigen, Abschrift von Urkunden zu liefern*; *nöthigen*, *zwingen*.
Compulsion, f. *Zwang*, *Zunöthigung*.
Compulso, sa, *genöthigt*, *gezwungen*.
Compulsorio, a. *Befehl aus einer Kanzlei*.
Compuncion, f. *Gewissensbiß*.
Compungido, a. *gestochen*; *reuig*, *bereuend*.
Compungir, jo, *stechen*, *Gewissensbisse erregen*.
Compungirse, *Reue fühlen*; *betrübt werden*.
Compungivo, a. *stechend*, *reizend*, *beissend*.
Compurgacion, f. *Feuer- oder Wasserprobe*.
Compurgador, m. *der die Unschuld eines Angeklagten mit einem Eid darthut*.
Compurgar, o. *seine Unschuld beweisen*, *sich reinigen*.

Compusicion, f. *s.* composicion.
Computacion, f. *Rechnung, Berechnung.*
Computar, o. *rechnen, berechnen.*
Computista, m. *Rechner.*
Cómputo, m. *s.* computacion.
Comulacion, f. *s.* acumulacion.
Comulgador, m. *Kommunikant.*
Comulgar, o. *die Kommunion austheilen, empfangen.*
Comulgatorio, m. *der Ort, wo man kommunizirt.*
Comun, adj. *gemeinschaftlich, gemein.* subst. m. *die Gemeinheit, sämmtliche Einwohner eines Orts; der Abtritt.*
Comunal, adj. *gemein.*
Comunaleza, f. *Gemeinschaft, Gesellschaft.*
Comunalía, f. *s.* medianía.
Comunalmente, adv. *gemeiniglich, gewöhnlich.*
Comunero, m. *Anführer; einer, der mit einem Andern ein Gut gemeinschaftlich hat.* adj. *gesprächig, herablassend.*
Comunialmente, *s.* en comun.
Comunicabilidad, f. *die Mittheilbarkeit.*
Comunicable, adj. *mittheilbar, gesellig.*
Comunicacion, f. *Mittheilung, Umgang, Vertraulichkeit; Verbindung.*
Comunicador, m. *einer, der einem Andern was mittheilt.*
Comunicar, o. *mittheilen, Umgang haben.*
Comunicarse, *sich vereinen, verbinden; sich berühren.*
Comunicativo, a. *mittheilend.*
Comunicatorio, a. *mittheilbar.*
Comunidad, f. *Gemeinheit, Gemeinde; Kloster; Gilde, Zunft.*
Comunion, f. *Genuſs des heiligen Abendmahls; Verbindung.*
Comunmente, adv. *gemeiniglich.*
Comuña, f. *s.* arpacería. *Waizenkorn.*
Comutacion, f. *Tausch.*
Comutativo, a. *tauschbar.*
Comutar, o. *verändern, tauschen.*
Con, praep. *mit.* con que, *womit, wofern, so daſs; also, folglich.*
Conato, m. *Anstrengung, Bemühung.*
Conca, f. *s.* cuenca.
Concadenar, o. *verketten.*
Concambio, m. *s.* cange.
Concanónigo, m. *Mit-Kanonikus.*
Concaptivo, a. *mitgefangen.*
Concatedral, f. *Mit-Kathedral-Kirche.*
Concatedralidad, f. *Verbindung zweier Kathedral-Kirchen.*
Concatenacion, o. *Verkettung.*
Concatenar, *s.* concadenar.
Concausa, f. *Mitursache, Nebenursache.*
Cóncava, concavidad, f. *Höle, Hohlung.*
Cóncavo, va, *hohl, ausgehölt.*
Concebíble, adj. *gerichtlich.*
Concebimiento, m. *s.* concepcion.
Concebir, cibo, *empfangen, erzeugen; begreifen; verstehen; schlieſsen; empfangen, schwanger werden.*
Conceder, o. *zugeben, bewilligen.*
Conceillo, conceio, m. *s.* consejo.
Concejal, *s.* concejil.
Concejeramente, adv. *öffentlich.*
Concejero, *s.* público.
Concejil, adj. *dem gemeinen Wesen gehörig.* subst. *Rathsherr.*
Concejo, m. *Stadtrath; Rathhaus; Versammlung einer Gemeinschaft.*
Concenar, o. *zu Abend in Gesellschaft speisen.*
Concento, m. *Konzert, Gesang, Harmonie; das Rauschen des Wassers.*
Concentrar, o. *konzentriren.*
Concentrarse, *s.* reconcentrarse.
Concéntrico, a. *konzentrisch.*
Concepcion, f. *Empfängniſs; das Fest der Empfängniſs Mariä.*
Conceptear, éo. *witzige Einfälle haben.*
Conceptible, adj. *begreiflich.*
Conceptillo, m. *scherzhafter Einfall.*
Conceptista, m. *Mensch voller Projekte.*
Concepto, m. *Begriff; Meinung, Urtheil; Entwurf; Frucht im Mutterleibe.*
Conceptuar, úo. *urtheilen, schlieſsen; scharfsinnige, sinnreiche Gedanken haben.*
Conceptuosamente, adv. *sinnreich, geistreich.*
Conceptuoso, a. *dasselbe.*

Concernencia, f. *Beziehung.*
Concerner, concernir, cierne, impers. *betreffen, angehen.*
Concerniente, adj. *betreffend.*
Concertacion, f. *Streit, Zank.*
Concertadamente, adv. *in guter Ordnung, Einverständnifs.*
Concertado, a. *angeordnet.*
Concertador, m. *Vermittler, Ausgleicher.*
Concertar, cierto, *anordnen; vergleichen; berathschlagen; den Preis bestimmen, Abrede nehmen; sich reimen, passen; Instrumente stimmen; das Wild auftreiben.*
Concertarse, *sich vergleichen, einig werden.*
Concesion, f. *Erlaubnifs, Bewilligung.*
Concesionario, m. *der eine Bewilligung hat.*
Conceso, *s.* concedido.
Conceto, m. *s.* concepto.
Conceyo, m. *s.* concilio.
Concha, f. *Schaale einer Muschel, Auster, Schildkröte; Schild; die Spur worin ein Gangspill lauft.* — de un coche, *die Schnecke einer Kutsche.* — — del ancla, *Ankerscheuer.*
Conchabanza, f. *Behaglichkeit, Bequemlichkeit; Anschlag, Verschwörung.*
Conchabar, o. *schlechte Wolle unter gute mischen. s.* juntar.
Conchabarse, *sich verbinden, verschwören.*
Conchar, *s.* aconchar.
Concheta, f. *kleine Muschel; kleines Becken.*

Conchil, adj. *mit Muschelschaalen bedeckt.* subst. *Purpurschnecke.*
Conchilla, f. *kleine Schaale.* — para pintar, *Mahlermuschel.*
Conchita, f. *s.* concheta.
Conchudo, a. *schaalig; listig, vorsichtig.*
Conchuela, f. *eine kleine Schaale.*
Concibdadano, m. *s.* conciudadano.
Concibimiento, m. *Gedanke, Vorstellung.*
Concibir, *s.* concebir.
Concidencia, f. *s.* coincidencia.
Conciencia, f. *Gewissen.*
Concienciosa, concienzudo, a. *gewissenhaft.*
Concierto, m. *Uebereinkunft, Abrede, Vertrag, Vergleich; Anordnung, Stellung; Konzert.*
Conciliábulo, m. *unerlaubte Versammlung.*
Conciliacion, f. *Versöhnung, Vereinigung.*
Conciliador, a. *vermittelnd.*
Conciliar, adj. *zur Versamlung gehörig, Mitglied eines Konziliums.*
Conciliar, o. *versöhnen, vereinigen, verbinden; erlangen, zuwegebringen; erklären, auslegen, deutlich machen.* — el sueño, *einschlafen.* — la atencion, *die Aufmerksamkeit fesseln.*
Conciliativo, a. *versöhnend.*
Conciliatorio, a. *was auf eine Aussöhnung abzweckt.*
Concilio, m. *Konzilium.*
Concinidad, f. *Zierlichkeit.*
Concino, a. *zierlich.*

Concion, f. *öffentliche Rede, Predigt.*
Concionador, m. *öffentlicher Redner.*
Concionar, a. *öffentlich reden.*
Concisamente, adv. *auf eine kurze, gedrungene Weise.*
Concision, f. *Kürze, Gedrungenheit.*
Conciso, a. *kurz, gedrungen.*
Concitacion, f. *Aufwiegelung.*
Concitado, a. *erregt, beunruhiget.*
Concitador, m. *Anstörer.*
Concitar, o. *erregen, aufwiegeln.*
Concitativo, a. *aufwiegelnd.*
Conciudadano, m. *Mitbürger.*
Cónclave, conclavio, m. *das Konklave.*
Conclavista, m. *Konklavist.*
Concluir, cluyo, *vollenden, schliefsen; beschliefsen, folgern; seinen Gegner entwafnen.*
Conclusion, f. *Schlufs, Ende, Beschlufs; Entschlufs, Meinung; Abschlufs einer Rechnung.*
Concluso, a. *geendigt, vollendet.*
Concluyente, adj. *schliefsend, entscheidend.*
Concluyentemente, adv. *überzeugend, deutlich.*
Concoccion, f. *Verdauung.*
Concolega, m. *Mitkollege.*
Concomerse, *sich jucken.*
Concomimiento, concomio, concomo, m. *das Jucken.*
Concomitancia, f. *Mitwirkung.*
Concomitante, adj. *mitwirkend.*
Concomitar, o. *mitwirken.*

Concordable, adj. *übereinstimmend.*
Concordablemente, adv. *gleichstimmig, einförmig.*
Concordacion, f. *Vereinigung, Verbindung.*
Concordador, m. *der was akkordirt.*
Concordancia, f. *Uebereinstimmung, Vergleichung; Konkordanz.*
Concordanza, f. *dasselbe.*
Concordante, adj. *einstimmig.*
Concordar, cuerdo, *gleichstimmen, vereinigen, verbinden, vergleichen, übereinkommen; Instrumente stimmen.*
Concordata, f. concordato, m. *ein Konkordat, Vergleich.*
Concorde, adj. *gleichförmig, einstimmig.*
Concordemente, adv. *einstimmig.*
Concordia, f. *Eintracht, Harmonie; Vergleich, Vertrag.* de —, *einstimmig.*
Concorporeo, a. *an eines Andern Körper theilhabend.*
Concorrer, *s.* concurrir.
Concretar, o. *mit einander vergleichen.*
Concretarse, *sich erstrecken.*
Concreto, a. *konkret.*
Concubina, f. *Beischläferin.*
Concubinario, m. *der eine Beischläferin hält.*
Concubinato, m. *Konkubinat.*
Concubio, m. *die Zeit, wo man gewöhnlich zu Bette gehet.*
Concúbito, m. *Beischlaf.*
Concuerde, *s.* concorde.
Conculcar, o. *mit Füfsen treten.*
Concuñada, f. *Mitschwägerin.*
Concuñado, m. *Mitschwager.*
Concupactible, *s.* concupiscible.
Concupiscencia, f. *sinnliche Begierde.*
Concupiscible, adj. *fleischlich.*
Concurrencia, f. *Zusammenkunft; Hülfe.*
Concurrente, adj. *Mitbewerber.*
Concurrir, o. *zusammenkommen; sich vereinigen; sich mit einem zugleich bewerben.*
Concurrido, a. *fleifsig besucht.*
Concursado, a. *in Konkurs.*
Concursar, o. *einem dritten Mann zur Verwahrung geben, seine Güter in die Hände der Gerechtigkeit niederlegen.*
Concurso, m. *Zusammenlauf; Beistand, Hülfe; Konkurs.*
Concusion, f. *Erschütterung, Bewegung.*
Condado, m. *Grafschaft.*
Condadura, f. *dasselbe.*
Conde, m. *Graf.*
Condecabo, adv. *ein andermal.*
Condecender, *s.* condescender.
Condecente, adj. *angemessen.*
Condecoracion, f. *Auszierung, Ausschmückung.*
Condecorar, o. *zieren, schmücken, verschönern; mit einer Würde bekleiden.*
Condena, f. *s.* enganche.
Condenable, adj. *verdammlich.*
Condenacion, f. *Verdammung, Verurtheilung.*
Condenador, a. *verdammend.*
Condenar, o. *verdammen, verurtheilen; tadeln.*
Condenatorio, a. *s.* condenador.
Condensa, f. *Speisekammer.*
Condensacion, f. *Verdickung.*
Condensar, o. *verdicken.*
Condensativo, a. *verdichtend.*
Condesa, f. *Gräfin.*
Condesado, m. *Grafschaft.*
Condesar, o. *verwahrlich niederlegen, aufsparen.*
Condescendencia, f. *Herablassung, Gefälligkeit.*
Condescender, sciendo, *sich herablassen.*
Condesico, ito, a. *kleiner Graf.*
Condesijo, m. *s.* depósito.
Condesil, adj. *gräflich.*
Condestable, m. *Konnetable.*
Condestablía, f. *Konnetablerwürde.*
Condexar, *s.* condesar.
Condicion, f. *Bedingung, Vergleich, Vertrag; Geburt, Stand, Eigenschaft, Neigung; Gesetz, Verordnung.*
Condicionado, a. *bedingt.*
Condicional, adj. *bedinglich.*
Condicionalmente, adv. *bedingungsweise.*
Condicionar, o. *gewisse Eigenschaften einflöfsen.*
Condicionarse, *von einerlei Natur seyn.*
Condicionaza, f. *vortreffliches Naturell, grofser Geist.*

Condi-

Condicioncilla, f. *mürrische Laune.*
Condido, m. *s.* cundido.
Condidor, m. *s.* fundador.
Condignamente, adv. *würdig.*
Condignidad, f. *Verdienst, Würdigkeit.*
Condigno, a. *würdig, angemessen.*
Condimentar, miento, *und* mento, *würzen.*
Condimiento, m. *Würze.*
Condir, o. *würzen. s.* establecer, adobar.
Condiscípulo, m. *Mitschüler.*
Condistinguir, *s.* distinguir.
Condolecer, *s.* condeler.
Condolecerse, *s.* condolerse.
Condolencia, f. *Kondolenz.*
Condoler, duelo, *und*
Condolerse, *sein Mitleiden bezeugen.*
Condolido, a. *mitleidig, theilnehmend.*
Condómino, m. *Mitherr.*
Condonacion, f. *Verzeihung, Erlafs.*
Condonar, o. *verzeihen, vergeben.*
Condoro, m. *Kondor, grofser Vogel auf den Andes.*
Condrila, f. *wilder Wegewart.*
Conduccion, f. *Leitung, Führung; Miethung.*
Conducencia, f. *Zweckdienlichkeit.*
Conducente, adj. *zweckdienlich.*
Conducho, m. *Nahrung, Unterhalt.*
Conducidor, m. *s.* conductor.
Conducimiento, m. *Leitung, Führung.*
Conducir, duzco, duzgo, *führen, leiten, richten; beitragen, zuträglich seyn.*
Conducirse, *sich betragen, aufführen.*
Conducta, f. *Führung; Regierung, Verwaltung; Gehalt; Verhalt.*
Conductero, m. *s.* conductor.
Conductivo, a. *zur Führung, Leitung dienlich.*
Conducto, m. *Wasserleitung, Kanal; sicheres Geleit; s. auch* conducho.
Conductor, m. *Führer, Anführer, Leiter.* — eléctrico, *Blitzableiter.*
Condumio, m. *Zugemüse.*
Conduta, f. *s.* conducta.
Condutal, m. *Ableitung des Regenwassers.*
Coneja, f. *das Weibchen von Kaninchen.*
Conejal, conejar, m. *Kaninchengarten.*
Conejera, f. *Kaninchenloch, Kaninchengarten.*
Conejero, m. *Kaninchenhund; Kaninchenwärter.* adj. *reich an Kaninchen.*
Conejico, conejillo, conejito, m. *junges Kaninchen.* — gallito, *rauher Dorant.*
Conejo, a. *Kaninchen.*
Conejuelo, m. *junges Kaninchen.*
Conejuna, f. *Kaninchenfell.*
Conejuno, a. *von Kaninchen.*
Conesi, m. *Konessirinde.*
Conexîdad, f. *s.* conexîon.
conexîdades, *hinzukommende Umstände.*
Conexîon, f. *Verbindung.*
Conexîvo, a. *vereinbar.*
Conexô, a. *verbunden.*
Confabulacion, f. *Gespräch.*
Confabular, o. *sich besprechen.*
Confaccion, f. *s.* confeccion.
Confaccionar, *s.* confeccionar.
Confalon, m. *Kirchenfahne.*
Confalonier, confaloniero, m. *Fahnenträger.*
Confamiliar, adj. *der mit einer Familie lebt, mit dazu gehört.*
Confamiliaridad, f. *vertrauter Umgang.*
Confarracion, confarreacion, f. *Mehlheirath bei den Römern.*
Confeccion, f. *Latwerge.*
Confeccionador, m. *Latwergenmacher.*
Confeccionadura, f. *s.* confeccion.
Confeccionar, o. *verschiedene Arzneimittel zusammensetzen.*
Confederacion, f. *Verbindung, Bündnifs; Band, Verknüpfung.*
Confederado, m. *Bundesgenosse.*
Confederanza, f. *s.* confederacion.
Confederar, o. *verbinden, vereinigen.*
Conferecer, *s.* conferir.
Conferencia, f. *Zusammenkunft, Unterredung, Berathschlagung.*
Conferenciar, o. *sich über eine Sache unterreden.*
Conferir, fiero, *vergleichen, gegen einander halten; verhandeln, berathschlagen; bewilligen, gewähren; einem ein Amt ertheilen.*
Confesante, adj. *einer, der bekennt.*
Confesar, fieso, *bekennen, gestehen; beichten.*

Confesarse de los pecados, *seine Sünden beichten.*
Confesion, f. *Bekenntnifs, Beichte.*
Confesional, m. *Vorschrift zu beichten.*
Confesionario, m. *Beichtstuhl.*
Confeso, sa. *gestanden, bekannt vor Gericht.*
Confesonario, m. *Beichtstuhl.*
Confesor, m. *Beichtvater.*
Confesorio, m. *s.* confesonario.
Confiable, adj. *sicher, getreu.*
Confiadamente, adv. *vertraulich.*
Confiado, a. *zuverläfsig, gewifs.*
Confiador, m. *der Andern vertraut; Mitbürge.*
Confianza, f. *Vertrauen, Zuversicht.*
Confiar, o. *vertrauen, hoffen; anvertrauen.*
Confiarse en alguno, *sein Vertrauen auf Jemand setzen.*
Conficiente, adj. *wirkend, verursachend.*
Conficion, f. *s.* confeccion.
Conficionar, *s.* confeccionar.
Confidencia, f. *Vertrauen, Zutrauen.*
Confidenciadamente, confidencialmente, adv. *mit Zutrauen, Zuversicht.*
Confidencial, adj. *vertraulich, vertraut.*
Confidente, m. *ein Vertrauter.* adj. *zuverlässig, treu.*
Confidentemente, adv. *heimlich, im Vertrauen.*
Confiesa, f. *s.* confesion. caer ó incurrir en —, *als eingestanden verurtheilt, kontumazirt werden.*
Confieso, *s.* confesante.
Configuracion, f. *Gestalt, Gleichförmigkeit.*
Configurado, a. *gleichförmig.*
Configurar, o. *gestalten.*
Confin, m. *Grenze.*
Confinante, adj. *angrenzend.*
Confinar, o. *angrenzen.*
Confirmacion, f. *Bestätigung, Genehmigung; Firmung.*
Confirmadamente, adv. *sicher, gewifs.*
Confirmado, a. *bestätigt; der die Firmung bekommen hat.*
Confirmador, m. *Bestätiger, Genehmiger; der die Firmung ertheilt.*
Confirmadura, f. *s.* confirmacion.
Confirmamiento, m. *dasselbe.*
Confirmante, adj. *bestätigend, erhärtend, die Firmung verrichtend.*
Confirmar, o. *bestätigen, genehmigen; die Firmung ertheilen.*
Confirmarse, *sich bestärken, versichern.*
Confirmativo, confirmatorio, a. *bestätigend.*
Confiscable, adj. *konfiszirbar.*
Confiscacion, f. *Konfiskazion.*
Confiscador, m. *Konfiszirer.*
Confiscar, o. *konfisziren.*
Confision, f. *s.* confesion.
Confitar, o. *einmachen in Zucker.*
Confite, m. *eingemachte Sachen, Konfekt.*
Confitera, f. *Konfektschachtel.*
Confitería, f. *Konfektbude.*
Confitero, m. *Zuckerbäcker.*
Confitico, illo, m. *kleine eingemachte Sachen.*
Confiton, m. *grofse Zuckerkörner.*
Confitura, f. *eingemachte Sachen, Konfekt.*
Conflacion, f. *das Giefsen der Metalle.*
Conflagracion, f. *Feuersbrunst.*
Conflagrar, o. *brennen, lodern.*
Conflatil, adj. *schmelzbar.*
Conflicto, m. *Kampf, Streit, Treffen; Trübsal, Kummer.*
Confluencia, f. *Zusammenflufs.*
Confluente, m. *dasselbe.*
Confluir, uyo, *zusammenfliefsen, zusammenströmen.*
Confondimiento, m. *s.* confusion.
Confondir, *s.* confundir.
Conformacion, f. *Bildung, Gliederbau; Einrichtung, Anordnung.*
Conformar, o. *übereinkommen, passen, gleichförmig seyn.*
Conformarse, *sich bequemen, sich richten.*
Conformatriz, adj. *gleich- oder ähnlichbildend.*
Conforme, adj. *gleichförmig, ähnlich, übereinkommend.*
Conformemente, adv. *gleichförmig, einstimmig, angemessen.*
Conformidad, f. *Gleichförmigkeit, Gleichheit, Uebereinstimmung, Verhältnifs; Ergebung, Gelassenheit, Fügung.*
Conforta, f. *Schleuse, Schutzbrett.*
Confortacion, f. *Stärkung.*
Confortador, ora. *stärkend.*

Confortamiento, m. *Stärkung.*
Confortar, o. *stärken.*
Confortativo, a. *stärkend.*
Conforte, conforto, m. *Stärkung.*
Confraccion, f. *Bruch, Zerbrechen.*
Confrade, m. *s.* cofrade.
Confragoso, *s.* fragoso.
Confraguacion, f. *Verbindung der Metalle.*
Confraternar, o. *in einen geistlichen oder weltlichen Orden treten, sich verbrüdern.*
Confraternidad, f. *Ordensgesellschaft, Brüderschaft.*
Confricacion, f. *das Reiben zweier Dinge.*
Confricar, o. *reiben.*
Confrontacion, f. *Simpathie; Abhörung der Zeugen; Vergleichung; Gegeneinanderhaltung.*
Confrontar, o. *simpathisiren, übereinstimmen, ähnlich seyn; vergleichen, gegen einander stellen.*
Confuerto, m. *s.* confortacion.
Confugio, m. *Zuflucht.*
Confugir, jo. *und* confuir, uyo. *mit flüchten.*
Confugirse, *seine Zuflucht wohin nehmen.*
Confundimiento, m. *Unruhe.*
Confundir, o. *vermengen, vermischen, verwirren; beschämen.*
Confundirse, *sich demüthigen, erniedrigen, beschämt, bestürzt werden.*
Confusamente, adv. *verworren.*
Confusion, f. *Vermischung, Vermengung, Unordnung, Verwirrung; Schaam, Beschimpfung.*
Confuso, a. *verwirrt, bestürzt, beschämt; verwickelt.*
Confutacion, f. *Widerlegung.*
Confutar, o. *widerlegen.*
Congelacion, f. *das Gerinnen.*
Congelamiento, m. *dasselbe.*
Congelar, o. *gerinnen machen.*
Congelarse, *gerinnen.*
Congelativo, a. *gerinnbar.*
Congeniacion, f. *das Gerathen, Fortkommen eines Stamms.*
Congeniar, o. *von gleicher Gesinnung, Denkart seyn.*
Congerie, f. *Haufe, Menge.*
Congestion, f. *Aufhäufung böser Säfte.*
Congeturar, *und* derivat. *s.* conjeturar.
Congiario, m. *Geschenk der Römischen Kaiser ans Volk.*
Congio, m. *altes Gemäſs von flüssigen Sachen.*
Conglobacion, f. *Klump, Haufe.*
Conglobar, o. *in eine Kugel zusammenrollen.*
Conglomerar, o. *rund zusammenhäufen; aufknaueln.*
Congloriar, o. *mit Ehre, Ruhm bedecken.*
Conglutinacion, f. *das Zusammenleimen.*
Conglutinar, o. *zusammenleimen.*
Conglutinativo, conglutinoso, a. *leimig, klebend.*
Congoja, f. *Angst, Trübsal.*
Congojadamente, adv. *kümmerlich, mit Betrübniſs.*
Congojado, a. *bekümmert, betrübt.*
Congojador, m. *ein Quäler.*
Congojar, o. *beängstigen, quälen.*
Congojo, m. *s.* ansia.
Congojosamente, adv. *mit Unruhe, Angst.*
Congojoso, a. *lästig, quälend.*
Congraciador, m. *ein Schmeichler.*
Congraciamiento, m. *Schmeichelei.*
Congraciar, o. *schmeicheln.*
Congraciarse con otro, *sich bei einem einschmeicheln.*
Congratulacion, f. *Glückwünschung.*
Congratular, *glückwünschen.*
Congratularse, *sich mit einem über einen glücklichen Vorfall freuen.*
Congratulator, m. *ein Glückwünscher.*
Congratulatorio, a. *glückwünschend.*
Congregacion, f. *Versammlung, Vereinigung, Brüderschaft, Ordensgesellschaft; Zusammenkunft.*
Congregante, m. *Kongreganist.*
Congregar, o. *versammeln, vereinigen.*
Congregatoria, f. *Gesellschaft oder Versammlung.*
Congreso, m. *Kongreſs.*
Congretes, m. *kleine länglichte Zuckerbrödchen.*
Congrio, m. *Meeraal, Aalschlange.*
Congrua, f. *ein gewisses eigenes Vermögen.*
Congruamente, adv. *schicklich, gehörig, passend, übereinstimmend.*

Congruencia, f. *Uebereinkunft, Schicklichkeit.*
Congruente, adj. *übereinkommend, schicklich.*
Congruentemente, *s.* congruamente.
Congruidad, f. *Gleichförmigkeit, Schicklichkeit.*
Congruo, a. *angemessen, schicklich.*
Conhortamiento, m. *Trost, Unterstützung.*
Conhortar, o. *ermahnen, trösten.*
Conhorte, m. *Trost, Hülfe.*
Conhortoso, a. *stärkend, kräftig.*
Cónico, a. *konisch, kegelförmig.*
Coniecha, f. *s.* recoleccion.
Conivencia, f. *Nachsicht.*
Coniza, f. *Flohkraut; Dürrwurz.*
Conjectar, *s.* conjeturar.
Conjetura, f. *Vermuthung, Wahrscheinlichkeit.*
Conjeturable, adj. *vermuthlich, wahrscheinlich.*
Conjeturador, ora. *der etwas muthmafst.*
Conjetural, adj. *muthmafslich.*
Conjeturalmente, adv. *dasselbe.*
Conjeturar, o. *vermuthen, errathen.*
Conjúdice, m. *Mitrichter.*
Conjuez, m. *dasselbe.*
Conjugacion, f. *Konjugazion, Beugung der Zeitwörter.*
Conjugal, adj. *ehelich.*
Conjugalmente, adv. *auf eine eheliche Weise.*
Conjugar, o. *konjugiren.*
Conjuncion, f. *Verbindung; Konjunkzion, Bindewort; Zusammenkunft zweier Planeten.*
Conjuntamente, adv. *vereint, gemeinschaftlich.*
Conjuntar, o. *verbinden, zusammenpaaren.*
Conjuntivo, a. *verbindend.* subst. *Konjunktiv.*
Conjunto, a. *verbunden, vereinigt.* subst. *Band, Verbindung, Vereinigung.*
Conjuntura, f. *Zusammenfügung, Vereinigung.*
Conjura, conjuracion, f. *Verschwörung.*
Conjurador, m. *Mitverschworner. s.* exórcista.
Conjuramentado, a. *mitverschworen.*
Conjuramentarse, *sich mit einander verschwören.*
Conjuramiento, m. *Verschwörung.*
Conjurar, o. *beschwören; verschwören.*
Conjuro, m. *das Beschwören eines bösen Geistes.*
Conllevador, m. *Beistand, Unterstützung.*
Conllevar o. *Geduld mit Jemandes Launen haben.*
Conllorar, o. *mitweinen.*
Conlorar, o. *mitloben.*
Conmemoracion, f. *s.* comemoracion.
Conmemorar, o. *s.* comemorar.
Conmensal, m. *s.* comensal.
Conmensalía, f. *Tischgesellschaft.*
Conmensuracion, f. *s.* comensuracion.
Conmensurar, *s.* comensurar.
Conmensurativo, a. *zum Abmessen der Sachen gehörig.*
Conmigo, adv. *mit mir.*
Conmiliton, m. *s.* comiliton.
Conminacion, f. *s.* cominacion.
Conminar, o. *bei Strafe androhen.*
Conmiseracion, f. *s.* comiseracion.
Conmistion, f. *Vermischung, Beischlaf.*
Conmisto, conmixto, a. *vermischt.*
Conmocion, f. *und andere.*
Connatural, adj. *natürlich, angeboren.*
Connaturalizado, a. *als ein Landeseingeborner.*
Connaturalizar, o. *naturalisiren, zu Landeseingebornen annehmen.*
Connaturalmente, adv. *natürlich, nach den Gesetzen der Natur.*
Connexidad, connexion, f. *Verbindung, Verknüpfung.*
Connexô, â. *verknüpft, verbunden, verschlungen.*
Connivencia, f. *Nachsicht, Verstellung, Duldung.*
Connosco, *s.* connusco.
Connotacion, f. connotado, m. *weit entfernte Verwandschaft.*
Connotativo, a. *von einem ursprüglichen Worte abstammen.*
Connovicio, m. *Theilnehmer des Noviziats.*
Connubial, adj. *hochzeitlich, ehelich.*
Connumeracion, f. *Herzählung, Darstellung.*
Connumerar, o. *zählen.*
Connusco, adv. *mit uns.*
Cono, m. *Kegel; Kegelschnecke.*
Conocedor, m. *Kenner.*
Conocencia, f. *Kenntnifs, Einsicht.*
Conocer, ozco. *kennen, erkennen; fleischlich erkennen; wissen, verstehen, begreifen; untersuchen, entdecken.*
Conocible, adj. *erkennbar.*

Conocidamente, adv. *deutlich, offenbar.*
Conocido, a. *bekannt.*
Conociente, adv. *kennend.*
Conocimiento, m. *Kenntnifs, Einsicht, Bekanntschaft; Erkenntnifs, Beurtheilung; Konnossement.*
Conoide, f. *Afterkegel.*
Conortar, *s.* conhortar.
Conoscer, *s.* conocer.
Conpuncion, f. *s.* compuncion.
Conqueridor, m. *s.* conquistador.
Conquerir, *s.* conquistar.
Conquezuela, f. *hölzernes Schüsselchen.*
Conquista, f. *Eroberung.*
Conquistador, m. *Eroberer.*
Conquistar, o. *erobern.*
Conrear, *s.* binar.
Conregnante, m. *Mitregent.*
Conregnar, o. *mitregieren.*
Consabido, a. *bewufst.*
Consabidor, m. *Mitwissender.*
Consacrar, o. *s.* consagrar.
Consagracion, f. *Einweihung.*
Consagrador, m. *der einsegnet.*
Consagramiento, m. *s.* consagracion.
Consagrante, m. *derjenige, der die Einsegnung verrichtet.*
Consagrar, o. *einsegnen, weihen, heiligen; salben, als Könige, Bischöfe.*
Consangüineo, a. *blutsverwandt.*
Consangüinidad, f. *Blutsfreundschaft.*
Conscripto, adj. *Rathsherren in Rom.*
Consecracion, *und andere, s.* consagr.
Consectario, m. *s.* corolario.
Consecucion, f. *die Erlangung einer gewünschten Sache.*
Consecutivamente, adv. *folglich.*
Consecutivo, a. *unmittelbar auf einander folgend.*
Conseguiente, *s.* consiguiente.
Conseguimiento, m. *s.* consecucion.
Conseguir, sigo, *erlangen, erreichen.*
Conseja, f. *Fabel, Mährchen.*
Consejable, adj. *der sich rathen läfst.*
Consejador, m. *s.* aconsejador.
Consejar, *s.* aconsejar.
Consejeramente, adv. *klüglich, verständig.*
Consejero, m. *Rathgeber; Rath.*
Consejil, f. *Hure.*
Consejo, m. *Rath, Gutachten; Rathsversammlung.*
Consejuela, f. *kleiner Rath.*
Consellero, m. *s.* consejero.
Censenciente, adj. *der einwilligt.*
Consentido, a. *verzogenes Kind; geduldiger Ehemann.*
Consentidor, ra, *der einwilligt.*
Consentimiento, m. *Einwilligung, Genehmigung.*
Consentir, siento, *einwilligen, genehmigen, erlauben.*
Conseqüencia, f. *Folge, Schlufs; Gewicht, Vortheil.*
Conseqüente, m. *Folgesatz.*
Conseqüente, adj. *folgend, verbunden.*
Conseqüentemente, adv. *folglich, schliefslich; hernach.*
Conserge, m. *Schlofsvoigt, Kastellan, Pedell.*
Consergería, f. *Kastellanie; Konziergerie.*
Conserva, f. *eingemachte Sachen von Früchten; eine Konvoy von Schiffen.*
Conservacion, f. *Erhaltung, Unterhalt.*
Conservador, m. *Erhalter, Beschützer.* juez —, *Freiheitsrichter.*
Conservaduría, f. *s.* conservatoria.
Conservante, adj. *erhaltend.*
Conservar, o. *erhalten.*
Conservativo, a. *erhaltend.*
Conservatoría, f. *Amt eines Freiheitsrichters.*
Conservatorias, f. pl. *Briefe oder Ausfertigungen, welche die Freiheitsrichter zu Gunsten der Partheien ertheilen.*
Conservatorio, a. *erhaltend, bewahrend.*
Conservero, a. *Zuckerbäcker.*
Conseso, m. *Versammlung, Rath.*
Conseyo, m. *s.* consejo.
Considerable, adj. *beträchtlich.*
Considerablemente, adv. *beträchtlich.*
Consideracion, f. *Betrachtung, Aufmerksamkeit, Ueberlegung, Achtung; Werth, Wichtigkeit.*
Consideracioncilla, f. *unbedeutende Sache.*
Consideradamente, adv. *bedachtsam, vorsichtig.*

Considerado, a. *überlegt.*
Considerador, m. *einer, der etwas überlegt.*
Considerar, o. *betrachten, überlegen, nachdenken.*
Considerativo, a. *der etwas betrachtet, überlegt.*
Consiervo, m. *Mitsklave.*
Consignacion, f. *die verwahrliche Niederlegung, Uebergabe, Einhändigung; Zusendung der Güter, die ein Kaufmann dem andern macht.*
Consignador, m. *der Kaufmann, welcher einem andern Waaren in Kommission schickt.*
Consignar, o. *verwahrlich niederlegen, anweisen, bestimmen; einem andern Kaufmann Güter in Kommission zuschicken.*
Consignatario, m. *der etwas in Verwahrung hat; derjenige Kaufmann, an welchen man Waaren in Kommission geschickt hat; an den ein Kapitän addressirt wird.*
Consigo, adv. *mit sich, bei sich.*
Consiguiente, m. *s.* consequente.
Consiguiente, adj. *folgend.* por —, *folglich, zufolge.*
Consiguientemente, adv. *folglich.*
Consiliario, m. *Rathgeber; Beisitzer.*
Consiliativo, a. *rathgebend.*
Consintiente, adj. *einwilligend.*
Consistencia, f. *Bestand, Festigkeit, Dauer.*
Consistente, adj. *bestehend, fest, dauerhaft.*
Consistir, o. *bestehen, seyn; sich worauf gründen; gerinnen, als Milch, Fett.*
Consistorial, adj. *zum Konsistorium gehörig.* casa —, *Rathhaus, Stadthaus.*
Consistorialmente, adv. *auf die im Konsistorium gebräuchliche Weise.*
Consistorio, m. *Konsistorium, geistliches Gericht; Rathhaus, Stadthaus.*
Consocio, m. *Mitgefährte, Kompagnon.*
Consolable, adj. *der zu trösten ist.*
Consolablemente, adverb. *dasselbe.*
Consolacion, f. *s.* consuelo.
Consoladito, a. *etwas getröstet.*
Consolado, a. *getröstet.*
Consolador, ora, *tröstend, Tröster.*
Consolantísimo, a. *sehr tröstend.*
Consolar, suelo, *trösten, aufmuntern, Muth machen.*
Consolarse, *sich trösten.*
Consolativo, consolatorio, a. *tröstend, tröstlich.*
Consoldamiento, m. *s.* soldatura.
Consoldar, sueldo, *s.* consolidar.
Consólida, f. *ein Kraut.* — mayor, *Wallwurz, Schwarzwurz.* — menor, *Braunheil.* — real, *Rittersporn.*
Consolidacion, f. *Zusammenkunft; Vereinigung, Einverleibung.*
Consolidancia, f. *dasselbe.*
Consolidar, o. *zuheilen, löthen; verbinden, einverleiben, befestigen, dauerhaft machen.*
Consolidarse, *sich mit dem Eigenthum vereinigen.*
Consolidativo, a. *vereinigend.*
Consonamiento, m.
Consonancia, f. *Gleichlaut, Einklang, Harmonie; Eintracht.*
Consonantado, da, *gleichlautend.*
Consonante, m. *Gleichlaut, Reim.*
Consonante, adj. *mitlautend, gleichstimmig, übereinkommend.* letra —, *Konsonant.*
Consonantemente, adverb. *dasselbe.*
Consonar, sueno, *gleichlauten; sich reimen, Einklang haben.*
Cónsone, adj. *s.* conveniente.
Cónsono, a. *gleichlautend, gleichförmig.*
Consorcio, m. *Gesellschaft, Verbindung, Ehe.*
Consorte, m. y f. *Mitgenoſs, Theilnehmer, Gesellschafter; Mann und Frau.*
Consouno, adv. *s.* de consuna.
Conspecto, m. *Angesicht, Gegenwart.*
Conspicuo, a. *sichtbar, ansehnlich ausgezeichnet.*
Conspiracion, f. *Verschwörung.*
Conspirado, conspirador, m. *Mitverschworner.*
Conspirar, o. *sich verschwören, verbinden, vereinigen; beitragen.*
Constable, adj. *s.* constante.

Constancia, f. *Beständigkeit, Festigkeit.*
Constante, adj. *beständig, fest.*
Constantemente, adv. *beständig, fest, entschlossen; zuverläſsig, gewiſs.*
Constar, o. *bekannt, gewiſs seyn, erhellen, bestehen, zusammengesetzt seyn.*
Constelacion, f. *Gestirn, Sternbild.*
Consternacion, f. *Bestürzung.*
Consternar, o. *bestürzen, erschrecken.*
Constipacion, f. *Verstopfung, Verhärtung des Leibes; Schnupfen.*
Constipar, o. *verstopfen, Leib, Nase.*
Constipativo, a. *verstopfend.*
Constitucion, f. *Verordnung, Vorschrift, Befehl, Einrichtung, Ordnung, Zustand.*
Constitucional, adj. *zur Grundverfassung gehörig.*
Constituidor, m. *einer, der etwas einrichtet, anordnet.*
Constituir, tuyo, *einrichten, anordnen, verordnen, gründen, bestimmen, befestigen, setzen, errichten, ausmachen.*
Constituirse en obligacion de alguna cosa, *sich für etwas verbindlich machen.*
Constitutivo, adj. *ausmachend das Wesen eines Dinges.* parte —a, *Bestandtheil.* subst. *Bestimmungsmittel.*
Constituyente, adj. *einer, der verordnet, Einrichtung macht.*

Constreñidamente, adv. *zwangsweise.*
Constreñidor, m. *einer, der zwingt.*
Constreñimiento, m. *der Zwang.*
Constreñir, triño, *zwingen, nöthigen.*
Constriccion, f. *Zwang.*
Constrictivo, a. *zusammenziehend.*
Constrictura, f. *s.* cerramiento.
Constringir, jo, constriñir, o. *s.* constreñir.
Construccion, f. *Errichtung, Erbauung; Zusammensetzung, Verbindung der Worte.*
Constructor, m. *Erbauer; Einrichter einer neuen Anlage.*
Construir, uyo, *errichten, erbauen; eine Rede zusammensetzen.*
Construpador, m. *Mädchenschänder.*
Construpar, o. *nothzüchtigen.*
Consubstancial, adj. *gleiches Wesens.*
Consubstancialidad, f. *die Gleichheit des Wesens.*
Consubstancialmente, adv. *gleiches Wesens.*
Consuegrar, o. *eine doppelte Heirath stiften.*
Consuegro, a. *Mitschwiegervater, — Mutter.*
Consuelabobos, m. *Narrentrost.*
Consuelda, f. *s.* consólida.
Consuelo, m. *Trost.*
Consueta, m. *Sufflör in der Komödie.*
Consueta, f. *Ordnung; Vorschrift.*
Consuetas, f. pl. *das Andenken, oder die Erinnerung der Heiligen, nach der Vesper.*
Consuetud, f. *s.* costumbre.

Consuetudinario, a. *was man gewohnt ist, gewöhnlich.* derecho —, *das Gewohnheitsrecht.*
Consul, m. *Konsul.*
Consulado, m. *Konsulat.*
Consulage, m. *dasselbe.*
Consular, adj. *konsularisch.*
Consulazgo, m. *s.* consulado.
Consulta, f. *Berathschlagung.*
Consultable, adj. *überlegenswerth.*
Consultacion, f. *Gutachten; mündliche oder schriftliche Vorstellung der Gerichtshöfe an den König.*
Consultante, adj. *berathschlagend; Advokat.*
Consultar, o. *berathen, rathschlagen, überlegen, Rath fragen.*
Consultísimo, a. *sehr klug, weise.*
Consultivo, a. *der eine Stimme in der Berathschlagung hat.*
Consultor, m. *einer, den man um Rath fraget.*
Consumacion, f. *Vollendung, Vollziehung, Vollkommenheit; das Ende.*
Consumadamente, adverb. *vollkommen, vollendet.*
Consumado, a. *vollendet, vollkommen, erfahren in einer Wissenschaft, oder Kunst.* subst. *Kraftbrühe, Kraftsuppe.*
Consumador, m. *einer, der ein Werk vollendet.*
Consumar, o. *vollenden, vervollkommnen, vollziehen.*
Consumativo, a. *vollendend, endigend.*

Consumicion, f. *Aufwand; Ausgaben.*
Consumidar, o. *verzehren.*
Consumido, a. *abgezehrt.*
Consumidor, ra, *verzehrend, vernichtend, verderbend; Verschwender.*
Consumimiento, m. *Aufwand, Verzehrung.*
Consumir, o. *verzehren, verschwenden.*
Consumirse, *sich abzehren, abhärten; vergriffen werden, sich vergreifen, als Waaren, oder ein Werk.*
Consumitivo, a. *verzehrend, vernichtend.*
Consumo, m. *Verzehrung, Verschwendung; Konsumzion; Absatz, was stark gebraucht wird.*
Consumpcion, f. *Auszehrung, Schwindsucht.*
Consuno, adv. *zusammen, zugleich.*
Consuntivo, *s.* consumitivo.
Conta, f. *s.* cuenta.
Contable, adj. *was man berechnen, zählen, erzählen kann.*
Contacto, m. *Berührung.* el punto de —, *Berührungspunkt.*
Contadero, a. *zahlbar, was zu zählen, zu rechnen ist.*
Contado, a. *gezählt; selten; bestimmt.* de —, *sogleich auf der Stelle.*
Contador, ra, *Rechner, Rechenmeister; Buchhalter, Buchführer; Rechen- oder Zahltisch; Zahlpfenning; Erzähler.*
Contadorcito, m. *kleiner Rechnungsbeamter.*
Contaduría, f. *Rechnungskammer; scherzhaft eine Garküche; Amt eines Rechen- oder Zahlmeisters.*
Contagiable, adj. efectos contagiables, *Güter, die dem Anstecken ausgesetzt sind.*
Contagiar, o. *anstecken, verpesten, vergiften.*
Contagio, m. *und*
Contagion, f. *Ansteckung, ansteckende Seuche, Pest.*
Contagioso, a. *ansteckend, schädlich, gefährlich.*
Contal, m. de cuentas, *Reihe Rechenpfennige.*
Contalque, adj. *wenn nur.*
Contaminacion, f. *Beflecknug, Unreinigkeit.*
Contaminador, m. *einer, der befleckt, besudelt.*
Contaminar, o. *beflecken, besudeln.*
Contante, m. *Rechen- oder Zahlpfenning.* adj. *baar, als* dinero contante, ó de contado, *baar Geld.*
Contantejo, m. *kleine Summe an baarem Gelde.*
Contar, cuento, *rechnen, zählen; erzählen, berichten, anrechnen, aufnehmen.*
Contario, m. *Zierrath von kleinen Kügelchen, an Schnitzwerk oder ausgegrabener Arbeit.*
Conte, m. *deutscher Wandknopf. S. A.*
Contecer, *s.* acontecer.
Contemperar, m. *mäfsigen, lindern.*
Contemplacion, f. *Betrachtung, Ueberlegung, Aufmerksamkeit; Verehrung.*
Contemplador, m. *ein Betrachter; Verehrer.*
Contemplar, o. *betrachten, beschauen, überlegen; verehren.*
Contemplativamente, adv. *bedächtig.*
Contemplativo, a. *betrachtend, überlegend, beschaulich.*
Contemplatorio, m. *ein der Betrachtung, dem Nachdenken gewidmeter Ort; Betstuhl.*
Contemporalizar, o. *sich in die Zeit schicken.*
Contemporaneo, a. *Zeitverwandter.*
Contemporisar, contemporizar, o. *sich in die Zeit schicken.*
Contemptible, adj. *verächtlich.*
Contencion, f. *Streit, Zank.*
Contenciosamente, adv. *mit Zank, Streit.*
Contencioso, a. *zänkisch.*
Contendedor, m. *Streiter, Gegenparthei.*
Contender, o. *streiten, zanken.*
Contendor, contendedor, m. *Mitstreiter, Gegner.*
Contendoso, a. *streitsüchtig, aufrührisch.*
Contenedor, m. *der etwas erhält, im Zaume hält.*
Contenencia, f. *guter Anstand; Gleichgewicht.*
Contenente, m. *Haltung, Anstand des Körpers, bescheidenes, gesetztes Wesen.*
Contener, tengo, *enthalten, umfassen, zurückhalten, mäfsigen.*
Contenido, a. *enthalten; zurückhaltend, bescheiden.* subst. *der Inhalt.*
Contenta, f. *Schrift aussen auf einem Wechselbrief; Endossiren.*
Contentacion, f. s. contentamiento.
Contentadizo, a. *leicht zu befriedigen.*

Contentador, m. *einer, der befriedigt.*

Contentamiento, m. *Zufriedenheit.*

Contentar, o. *befriedigen, vergnügen, gefallen.*

Contentarse, *sich begnügen.*

Contenteza, f. *s.* contentamiento.

Contentible, adj. *schlecht, verächtlich.*

Contentivo, a. *enthaltend, zurückhaltend.*

Contento, m. *Zufriedenheit, Vergnügen, Freude; Quittung.*

Contento, a. *zufrieden, vergnügt.*

Contentor, m. *s.* contendor.

Contera, f. *Ohrband an einer Scheide; hinterster Theil an einer Kanone; der Refrain an einem Liede.* — de palo de la cureña, *Schwanz oder hinterster Theil des Rapperts,* echar la —, *eine Sache vollenden, die letzte Hand daran legen.* por —, *endlich.*

Contérmino, a. *nahe, angrenzend, benachbart.* subst. *Grenznachbar.*

Conterraneo, a. *Landsmann.*

Contertulia, f. *Mitgesellschaft, Mitklubb.*

Contertulio, m. *Mitklubbist, Theilnehmer an einer Gesellschaft.*

Contescer, *s.* acontecer.

Contestable, adj. *das bestritten werden kann.*

Contestacion, f. *Aussage, Zeugnifs; Streit, Rechtshandel, Rückantwort.*

Contestador, m. *Streiter; Zeuge; der einen Brief beantwortet.*

Contestar, o. *aussagen, bezeugen, beweisen, übereinkommen, antworten, beantworten.*

Conteste, adj. *gleichzeugend; Mitzeuge.*

Contexido, m. *s.* texido.

Contextamente, adv. *offenbar, ohne Streit.*

Contextar, o. *s.* contestar.

Contexte, *s.* conteste.

Contexto, m. *und*

Contextura, f. *Gewebe, Verbindung, Zusammensetzung, Verkettung.*

Contezuela, f. *Kügelchen am Rosenkranze; kurze Erzählung.*

Contía, f. *s.* quantía.

Conticinio, m. *die Zeit der Nacht, wo alles ruhig und still ist.*

Contidad, f. *s.* cantidad.

Contienda, f. *Streit, Zank.*

Contigencia, f. *Zufälligkeit.*

Contignacion, f. *bretterner Boden von einem Verschlage.*

Contigo, adv. *mit dir.*

Contiguamente, adv. *ganz nahe, anstofsend.*

Contigüidad, f. *die Nähe zweier Dinge.*

Contigüo, güa, *nahe, anstofsend.*

Contina, adv. á la —, *und*

Continamente, adv. *s.* continuamente.

Continencia, f. *Enthaltsamkeit, Mäfsigkeit; Anstand, Haltung des Körpers.*

Continente, m. *Anstand, Haltung, Geberdung des Körpers; festes Land.*

Continente, adj. *enthaltsam, mäfsig, nüchtern, bescheiden.* en —, *alsobald, augenblicklich.*

Continentemente, adv. *mäfsig, zurückhaltend.*

Contingencia, f. *Zufälligkeit, Ungefähr.*

Contingente, m. *Zufall; Kontingent, Beitrag.*

Contingente, adj. *zufällig.*

Contingentemente, adv. *dasselbe.*

Contingible, *s.* contingente.

Contingiblemente, adv. *zufällig.*

Contino, a. *s.* continuo.

Contino, *s.* continuamente.

Continuacion, f. *Fortsetzung, Folge.*

Continuadamente, adv. *beständig, unabläfsig, fortdaurend.*

Continuador, m. *Fortsetzer.*

Continuamente, adv. *beständig, anhaltend.*

Continuamiento, m. continuanza, f. *s.* continuacion.

Continuar, úo, *forsetzen, fortfahren; dauern, fortdauern.*

Continuarse, *sich forterhalten; sich in die Länge ziehen.*

Continuativo, a. *fortdaurend.*

Continuidad, f. *Folge, Fortdauer.*

Continuo, a. *an einander hangend, fortwährend, beständig.* subst. *zusammenhangenderKörper.*

Continuo, *s.* continuamente.

Continuos, m. pl. *eine Art von Leibwache.*

Contioso, *s.* quantioso.

Contonearse, *gravitätisch einher gehen.*

Contonéo, m. *gravitätischer Gang.*

Contorcerse, tuerzo, *sich*

krümmen, drehen, verdrehen.
Contorcion, f. *s.* retorcimiento.
Contornar, *s.* contornear.
Contornear, éo, *um einen Ort herum wenden; sich mit dem Pferde schwenken.* — la madera, *Holz rund drehen, bedrechseln.*
Contornéo, m. *s.* rodéo.
Contorno, m. *Bezirk, Umkreis; Umrifs.*
Contorsion, f. *Windung, Verdrehung des Körpers.*
Contra, praep. *gegen, wider, gegenüber.*
Contra, f. *die gröfste hölzerne Pfeife einer Orgel; Bullentau am Giekbaum eines Schlupseegels.*
Contraaletas, f. plur. *die Knie der Randsumhölzer.*
Contraalto, m. *der Alt in der Musik.*
Contraamura, f. *Hals-Talje.*
Contraaproches, m. pl. *Gegen-Approchen.*
Contraataques, m. pl. *Gegenangriff; Gegengraben.*
Contrabalanza, f. *s.* contrapeso.
Contrabandista, m. *der verbotene Waaren einführt.*
Contrabando, m. *Uebertretung eines öffentlichen Verbots des Fürsten; eine verbotene Waare.*
Contrabatería, f. *Gegenbatterie.*
Contrabatir, o. *gegen eine Batterie feuern.*
Contrabaxete, m. *kleiner Bafs.*
Contrabaxo, m. *Kontrabafs.*
Contrabitas, f. plur. *Betting-Knie.*
Contraboza, f. *Fanglien.* — de la lancha, *Fanglien einer Schaluppe.*
Contrabranque, m. *Binnen-Vorsteven.*
Contrabranzoletes, m. pl. *doppelte Brafsschenkel.*
Contrabrazas, f. *Borgbrassen.*
Contrabrazos, m. pl. *doppelte Brassen.*
Contracambio, m. *Rückwechsel; Gegendienst.*
Contraccion, f. *Zusammenziehung, Verengung, Beklemmung.*
Contracebadera, f. contracebo, m. *Obenblinde.*
Contracédula, f. *Gegenschein.*
Contracifra, f. *Gegenschlüssel zu einer verborgenen Schrift.*
Contracodaste, m. — exterior, *Butensteven.* — interior, *der Binnenhintersteven.*
Contracosta, f. *Gegenküste.*
Contracto, m. *s.* contrato.
Contraculto, m. *einer, der ungeziert, natürlich spricht.*
Contrada, f. *eine Gegend, Strich Landes.*
Contradanza, f. *Kontertanz.*
Contradecidor, m. *s.* contradictor.
Contradecir, digo, *widersprechen.*
Contradeclaracion, f. *Gegenerklärung.*
Contradiccion, f. *Widerspruch.*
Contradicimiento, m. *s.* contradiccion.
Contradiciente, adj. *widersprechend.*
Contradicho, a. *widersprochen.*
Contradictor, m. *Widersprecher.*
Contradictoriamente, adv. *widersprechend.*
Contradictorio, a. *widersprechend.*
Contradique, m. *Gegendamm.*
Contraditas, f. *Rechtsentscheidung ohne eine von den Partheien.*
Contradizo, a. *s.* encontradizo.
Contradoblar, o. *zusammenfalten.*
Contradriza, f. *s.* driza.
Contraduelo, m. *ein Bruch des Duellgesetzes.*
Contradurmente, miente, m. *die dicke Wegering, die Unterbalkwegering.*
Contraemboscada, f. *s.* emboscada.
Contraer, *s.* contraher.
Contraescarpa, f. *Konterskarpe.*
Contraescota, f. *Bergschote.*
Contraescritura, f. *Gegenprotestazion.*
Contraestay, m. *starke Seile am Mast, die ihn aufrecht halten, Leiter.* — mayor, *die Leiter bei der grofsen Stag.* — de trinquete, *die Leier oder Leiter beim Fockstag.* — de mesana, — *bei der Besahnsstag.*
Contrafaccion, f. *Gegenparthei, auch s.* infraccion.
Contrafacer, *s.* contrahacer.
Contrafaxado, a. *mit Queerbalken versehen, im Wapen.*
Contrafecho, a. *von* contrafacer.

Contraflorado, a. *buntgeblumt, im Wapen.*
Contrafoque, m. *der zweite Klüwer.*
Contrafoso, m. *Gegengraben.*
Contrafuero, m. *Einbruch in ein Privilegium.*
Contrafuerte, m. *Gegenschanze; Gegenstütze oder Gegenpfeiler.*
Contragaleria, f. *Gegengalerie in der Fortifikazion.*
Contraguardar, o. *Gegenwache halten.*
Contraguardia, f. *Kontergarde.*
Contragusto, m. *Verdrufs.*
Contrahacedor, m. *Nachahmer; Falschmünzer.*
Contrahacer, hago, *nachmachen; verfälschen.*
Contrahacerse, *sich verstellen.*
Contrahacimiento, m. *Nachahmung, Nachäffung.*
Contrahaz, f. *die linke Seite eines Zeuges.*
Contrahechizo, m. *Gegenzauber.*
Contrahecho, cha, *nachgemacht, verfälscht; ungestalt, krumm.*
Contraher, traigo, *zusammenziehen, enger machen; Kontrakt schliefsen.*
Contraherse, *sich zusammenziehen, zusammenschrumpfen.*
Contrahiente, adj. *zusammenziehend; einen Vertrag schliefsend.*
Contrahierba, f. *Gegengift, Gegenmittel.*
Contrahilera, f. *die zweite Linie.*
Contrahorte, m. *s.* refuerzo.
Contraindicante, m. *Gegenwirkung einer Medizin.*

Contraindicar, o. *das Gegentheil anzeigen.*
Contrair, voy, *gegenmarschiren.*
Contralar, *s.* contradecir.
Contralidad, f. *s.* contrariedad.
Contralla, contrallacion, f. *s.* contradiccion.
Contrallar, *s.* contradecir.
Contrallo, *s.* contrario.
Contralor, m. *Kontrollör, Gegenschreiber.*
Contralorear, éo, *kontrolliren.*
Contralto, m. *Alt in der Musik.*
Contraluchar, o. *gegenkämpfen.*
Contramaestre, m. *Bootsmann.* — mayor, *Hoohbootsmann.*
Contramalla, contramalladura, f. *doppelte Masche, bei einem Fischernetz.*
Contramallar, o. *doppelte Maschen an ein Netz stricken.*
Contramandar, o. *einen Gegenbefehl ertheilen.*
Contramando, m. *Gegenbefehl.*
Contramangas, f. pl. *falsche Aermel.*
Contramarca, f. *Gegenzeichen, Beizeichen; Zeichen der Zimmerleute auf dem Bauholze.*
Contramarcar, o. *Beizeichen, als auf Zinn, Silber, etc. Bauholz machen.*
Contramarcha, f. *Gegenmarsch.*
Contramarchar, o. *gegenmarschieren.*
Contramarco, m. *Kreuzgitter auf dem Schiffe.*
Contramaréa, f. *doppelte Fluth.*

Contramesána, f. *Vordermast.*
Contramina, f. *Gegenmine; Gegenlist.*
Contraminador, m. *Gegenminirer.*
Contraminar, o. *gegenminiren.*
Contramuralla, f. *und*
Contramuro, m. *Unterwall bei einer Festung.*
Contranatural, adj. *gegen die Natur.*
Contraórden, m. *Gegenbefehl.*
Contrapalado, a. *mit Gegenpfählen.*
Cotrapalanquina, f. *Tau, womit man im Nothfall ein Hiestau ersetzet.*
Contrapartida, f. *Gegenstimme in der Musik.*
Contrapas, m. *Kontertanz.*
Contrapasante, adj. *entgegenschreitend, von Thieren im Wapen.*
Contrapasar, o. *zu dem Feinde übergehen.*
Contrapaso, m. *im Tanzen, ein falscher Schritt; Gegenstimme.*
Contrapechar, o. *mit der Brust gegen einander rennen.*
Contrapelear, éo, *sich wehren, sich vertheidigen.*
Contrapelo, adv. *gegen das Haar, wider den Strich, verkehrt.*
Contrapesar, o. *aufwiegen; vergleichen.*
Contrapeso, m. *Gegengewicht; Gegensatz; Gewichtstange eines Seiltänzers; Beilage, die die Fleischer zu dem Fleisch legen.*
Contrapeste, m. *Pestmittel.*
Contrapilastra, f. *Gegenpfeiler.*

Contrapoliza, f. *Gegenschrift.*
Contraponedor, m. *Gegner.*
Contraponer, pongo, *entgegensetzen, entgegenstellen; sich widersetzen.*
Contraposicion, f. *Widerstand, Widersetzung, Widerspruch; Gegeneinandersetzung.*
Contrapotenzado, a, *Kreuze oder Krücken gegen einander gesetzt.*
Contraprueba, f. *Gegenbeweifs; der zweite Druckbogen, den ein Buchdrucker abzieht.*
Contrapuerta, f. *s.* porton.
Contrapuesto, a, *entgegengesetzt.*
Contrapugnar, o. *widerstreiten, widersprechen.*
Contrapuntante, m. *der die Gegenstimme singt.*
Contrapuntar, *s.* contrapuntear.
Contrapuntarse, *s.* contrapuntearse.
Contrapuntear, éo. *in der Musik, den Kontrapunkt machen; entgegengesetzter Meinung seyn.*
Contrapuntearse, *sich überwerfen, zanken.*
Contrapunto, m. *Kontrapunkt in der Musik.*
Contrapunzon, m. *Stempel, womit man einen Nagel, den der Hammer nicht mehr fassen kann, eintreibt; Matrize zu den Grabsticheln der Schriftgiefser; Gegenzeichen.*
Contraquartelado, a. *im Wapen in vier andere Schilder abgetheilt.*
Contraquilla, f. *innerer Kiel, Obenkiel im Schiff.*
Contraréa, f. *s.* contradiccion.
Contrareparo, m. *doppelter Wall.*
Contraréplica, m. *Gegenantwort, Gegenrede.*
Contrarestar, contrarrestar, o. *sich widersetzen, widersprechen; hemmen, aufhalten, Kanonen zum Schweigen bringen; den Ball zurückschlagen.*
Contraresto, m. *beim Ballspiel, der den Ball zurückwirft.*
Contrarevolucion, f. *Gegen-Revoluzion.*
Contrarevolucionario, m. *einer von der Gegen-Revoluzion.*
Contraria, f. *s.* oposicion.
Contrariador, m. *Widersprecher, Gegner.*
Contrariamente, adv. *widerwärtig.*
Contrariar, io, *widersprechen, im Wege stehen.*
Contrariedad, f. *Widerwärtigkeit, Streit.*
Contrario, m. *Gegner; Hindernifs.*
Contrario, ia, *widerwärtig.*
Contrariosamente, adv. *im gegentheiligen Sinne.*
Contrarioso, a. *widerwärtig.*
Contraroda, f. *Gegen-Steven.*
Contraronda, f. *Gegenrunde.*
Contrasellar, o. *gegensiegeln.*
Contrasello, m. *Gegensiegel.*
Contraseña, f. contraseño, m. *das Feldgeschrei; Fahne, Flagge; Wapen; Zeichen, woran sich mehrere Personen kennen wollen.*
Contrasignar, o. *kontrasigniren.*
Contrasta, f. *s.* contraste.
Contrastable, adj. *dem man widerstehen kann.*
Contrastador, m. *einer, der widerspricht, sich widersetzt.*
Contrastante, adj. *widersprechend.*
Contrastar, o. *sich widersetzen, widersprechen, widerstreiten, widerlegen.*
Contraste, m. *Estimatör; Kontrast, Streit, Widerstand; Vermischung mehrerer Dinge; Gegenwind.* — de mar, *eine Kloppsee.*
Contrasto, m. *Gegner.*
Contrata, f. *Urkunde, schriftlicher Kontrakt.*
Contratacion, f. *Handlung, Verkehr.*
Contratamiento, m. *Gewerbe.*
Contratar, o. *handeln, Gewerbe, Verkehr treiben.*
Contratarse, *Handlungs-Verkehr mit einander haben.*
Contratela, f. *zweites Garn, um das Wild besser einzuschliefsen.*
Contratiempo, m. *Widerwärtigkeit, Verdrufs.*
Contratista, m. *der im Kontrakt steht; Handelsmann.*
Contrato, m. *Vertrag; Handel.*
Contratreta, f. *Gegenlist, Gegenfinte.*
Contravalacion, f. *Contravallazionsgraben.*
Contravalar, o. *einen Graben umziehen.*
Contravencion, f. *Uebertretung.*

Contraveneno, m. *Gegengift.*
Contravenidor, m. *s.* contraventor.
Contraveniente, adj. *zuwider handelnd.*
Contravenimiento, m. *s.* contravencion.
Contravenir, vengo, *zuwider handeln, übertreten.*
Contraventa, f. *Wieder-Verkauf.*
Contraventana, f. *Fensterladen.*
Contraventor, m. *Uebertreter.*
Contraveros, m. plur. *im Wapen zwei Farben, gegen einander über gesetzt.*
Contravertir, vierto, *umkehren. s.* controvertir.
Contravidriera, f. *doppelte Fenster.*
Contraviento, m. *Gegenwind.*
Contray, m. *ein sehr feines Tuch in Flandern.*
Contrayerba, f. *Peruvianische Giftwurzel; Vorsichts-Maafsregel.*
Contrazanja, f. *der Graben der an einer Landstrafse hin aufgeworfen wird.*
Contrazanjar, o. *solche Graben aufwerfen.*
Contrecho, *s.* lisiado ó contrahecho.
Contremecer, *s.* estremecer.
Contribucion, f. *Beitrag, Beisteuer, Kontribuzion.*
Contribuidor, m. *einer, der seinen Beitrag thut.*
Contribuir, buyo, *beitragen, helfen, zu einer Sache mitwirken.*
Contribulado, *s.* atribulado.
Contributario, m. *der zu einer gewissen Steuer beitragen mufs.*
Contribuyente, adj. *beitragend.*
Contricion, f. *Zerknirschung, Reue.*
Contrincante, m. *Mit-Bewerber.*
Contristar, o. *betrüben, bekümmern.*
Contrito, a. *betrübt, niedergeschlagen.*
Controversia, f. *Streit.*
Controversista, m. *einer, der über streitige Punkte schreibt, oder predigt.*
Controverso, a. *streitig, zweifelhaft.*
Controvertible, adj. *strittig.*
Controvertido, a. *strittig.*
Controvertir, vierto, *streiten, disputiren.*
Controvertirse, *im Streit seyn, bestritten werden.*
Contubernal, m. *Stubenbursche.*
Contubernio, m. *Konkubinat; Wohnung bei einem Andern.*
Contumacia, f. *das Aussenbleiben vor Gericht; Hartnäckigkeit, Eigensinn.*
Contumaciar, o. *einen wegen des Nichterscheinens vor Gericht anklagen, kontumaziren.*
Contumaz, adj. *hartnäckig, halsstarrig, eigensinnig.*
Contumazmente, adv. *hartnäckiger Weise.*
Contumelia, f. *Beschimpfung, Schmach.*
Contumeliosamente, adv. *auf eine schimpfliche Weise.*
Contumelioso, a. *schimpflich.*
Contundente, adj. *zerquetschend.*
Contundir, o. *quetschen.*
Conturbacion, f. *Beunruhigung.*
Conturbador, m. *Friedensstörer.*
Conturbamiento, m. *Unruhe.*
Conturbar, o. *beunruhigen.*
Conturbativo, a. *beunruhigend.*
Conturbon, adj. *unruhig.*
Contusion, f. *Quetschung.*
Contuso, a. *gequetscht.*
Contutor, m. *Mitvormund.*
Conusco, adv. *mit uns.*
Convalecencia, f. *Genesung.*
Convalecer, ezco. *genesen.*
Convaleciente, adj. *genesend.*
Convalecimiento, m. *s.* convalecencia.
Convalidacion, convalidad, f. *s.* confirmacion.
Convecino, a. *nahe, benachbart; Mitbürger.*
Convelerse, *gereizt, erschüttert werden.*
Convencedor, a. *überzeugend.*
Convencer, zo. *überzeugen, überreden.*
Convencible, adj. *zu überzeugen.*
Convencimiento, m. *Ueberführung.*
Convencion, f. *Vertrag, Vergleich.*
Convencional, adj. *auf einem Vertrag beruhend.* subst. *Konventsglied.*
Convencionalmente, adv. *dasselbe.*
Convencionistas, m. plur. *Anhänger des Konvents.*
Convenencia, f. *Uebereinkunft, Gleichheit, Schicklichkeit.*
Convenialmente, adv. *ge-*

meinschaftlich abgeredet.
Convenible, adj. *schicklich, anständig, passend.*
Conveniblemente, adv. *auf eine schickliche Weise.*
Conveniencia, f. *Nutzen, Vortheil; Uebereinkunft, Verhältnifs; Dienst bei einem Herrn.*
Conveniente, adj. *vortheilhaft, zuträglich.*
Convenientemente, adv. *auf eine schickliche Art.*
Convenio, m. *Vertrag, Vergleich, Uebereinkunft.*
Convenir, vengo. *übereinkommen, sich vergleichen, sich fügen; zuträglich seyn.*
Convenirse, *sich worzu anschicken.*
Conventazo, m. *grofses reiches Kloster.*
Conventico, ito, m. *kleines Kloster.*
Conventículo, m. *kleine verbotene Zusammenkunft.*
Conventillo, m. *kleines Kloster.*
Convento, m. *Kloster; Versammlung, Zusammenkunft.*
Conventual, adj. *das Kloster angehend.* conventuales, *Klostergeistliche.*
Conventualidad, f. *Gesellschaft.*
Conventualmente, adv. *nach Art der Stifts- oder Ordenspersonen.*
Convergencia, f. — de los rayos solares, *zusammenlaufende Strahlen.*
Convergente, adj. es mas convergente la aproxîmacion.
Conversable, adj. *umgänglich.*
Conversacion, f. *Umgang, Gesellschaft, Unterhaltung.*
Conversar, o. *umgehen, Freundschaft pflegen.*
Conversativo, *s.* conversable.
Conversion, f. *Veränderung, Wechsel; Bekehrung.*
Conversivo, a. *verwandelnd, zu verwandeln vermögend.*
Converso, *s.* convertido.
Convertible, adj. *was sich umkehren, verändern läfst.*
Convertidor, m. *Bekehrer.*
Convertimiento, m. *Bekehrung.*
Convertir, vierto, *verändern, verwandeln; bekehren.*
Convestir, visto. *bekleiden.*
Convexìdad, f. *auswärts gebogene, runde Fläche.*
Convexô, xâ. *gewölbt.*
Conviccion, f. *s.* convencimiento.
Convicio, m. *Schimpfrede.*
Convicto, a. *überzeugt, überführt.*
Convictor, m. *s.* convictorista.
Convictorio, m. *Freitisch.*
Convictorista, m. *ein Studirender, der in die Kost gehet.*
Convidado, m. *eingeladen.* llevar pasos de —, *sehr geschwindgehen.* subst. *Gast.*
Convidador, m. *der zu einem Gastmahle einladet.*
Convidar, o. *einladen, bitten; aufmuntern, überreden.*
Convidarse, *sich anbieten, sich einführen, sich freiwillig in eine Sache mischen.*
Conviene, impers. *es ist gut.*
Conviento, m. *s.* convento.
Convincente, adj. *überzeugend.*
Convincentemente, adv. *dasselbe.*
Convincion, f. *Ueberzeugung.*
Conviniente, *s.* conveniente.
Convite, m. *Einladung, Gastmahl.*
Conviton, m. *grofses Gastmahl.*
Conviviente, adj. *mit welchem man lebt.*
Convivio, m. *s.* convite.
Convocacion, f. *Zusammenberufung.*
Convocadero, a. *zusammenberufend.*
Convocador, m. *einer, der zusammenruft.*
Convocar, o. *zusammenrufen, versammeln.*
Convocatoria, f. *Kreisschreiben, Einladungsschreiben.*
Convolar, vuelo, *zusammenfliegen, zusammeneilen.*
Convoy, m. *Begleitung, Bedeckung.*
Convoyante, adj. *begleitend, bedeckend.*
Convoyar, o. *begleiten, konvoyiren.*
Convulsar, o. *und* convulsarse, *sich zusammenziehen.*
Convulsion, f. *Krampf, Zucken der Glieder.*
Convulsivo, a. *krampfhaft, zuckend.*
Convulso, a. *dasselbe.*
Convusco, adv. *mit euch.*
Conyectar, o. *etwas voraussagen.*

Conyector, m. *Traum- oder Zeichendeuter.*
Conyectura, f. *s.* conjetura.
Conyugal, *s.* conjugal.
Cónyuge, m. y f. *Mann oder Frau.*
Conyunto, *s.* conjunto.
Coñazo, m. *grofse weibliche Scham.*
Coñito, m. *kleine weibliche Scham.*
Coño, m. *weibliche Scham.*
Cooperacion, f. *Mitwirkung.*
Cooperador, a. *Mitwirker.*
Cooperar, o. *mitwirken, beitragen, helfen.*
Cooperario, m. *s.* cooperador.
Cooperativo, a. *mitwirkend.*
Coopositor, m. *der sich mit um eine Präbende bewirbt.*
Coordinacion, f. *Anordnung, Einrichtung.*
Coordinadamente, adv. *mit Ordnung.*
Coordinar, o. *in Ordnung stellen, gehörig vertheilen.*
Copa, f. *Trinkschaale; Becher; Wipfel eines Baums; Feuerstufe; Kopf eines Huts.* copas, *Koeur.*
Copada, f. *s.* cugujada.
Copado, a. *dickbelaubt.*
Copagorja, f. *kurzer Dolch.*
Copai, f. *s.* copau.
Copainol, goma de copainol.
Copal, m. *Copal Gummi. s.* goma de limon.
Copalchi, *s.* cascarilla blanca.
Copanete, m. *s.* copano.
Copano, m. copana, f. *kleine Barke.*
Copau, copayba, f. aceite de —, *Kopaibabalsam.*
Copaza, f. *grofser Becher.*
Copazo, m. *grofser Spinnrocken.*
Copek, m. *Kopeke.*
Copela, f. *Kapelle, Schmelztiegel; Treibscherbe. s.* cendras.
Copelacion, f. *Prüfung des Gehalts des Goldes auf der Kapelle.*
Copelar, o. *auf der Kapelle probieren.*
Copellan, m. *s.* copela.
Copera, f. *Schrank zum Silbergeschirr; Kredenztisch.*
Coperillo, m. *ein junger Mundschenk.*
Copero, m. *Mundschenk.*
Copeta, f. *kleiner Becher. s.* copa.
Copete, m. *Büschel Haare über der Stirne; Gipfel, Spitze; Schuhriemen; Verzierung oben auf einem Spiegel.* copete del coche.
Copetudo, a. *eitel, hochmüthig; gehäubt.*
Copey, m. *ein Indianischer Baum.*
Copia, f. *Ueberflufs, Menge; Kopie, Abschrift.*
Copiador, m. *Abschreiber, Kopirbuch.*
Copiante, m. *abschreibend.*
Copiar, o. *abmalen, nachzeichnen, kopiren, abschreiben.*
Copiba, f. *s.* copau.
Copica, f. *Spitzglas.*
Copico, m. *s.* copo.
Copilacion, f. *Sammlung.*
Copilador, m. *Sammler.*
Copilar, o. *sammeln.*
Copilla, f. *kleine Schaale.*
Copillo, m. *s.* copico.
Copin, m. *Hälfte eines Celemin.*
Copino, m. *kleinerBecher, Spitzglas.*
Copiosamente, adv. *reichlich, häufig.*
Copiosidad, f. *Menge, Ueberflufs.*
Copioso, a. *reich, überflüssig.*
Copista, m. *Kopist, Abschreiber.*
Copita, f. *s.* copica.
Copito, m. *s.* copo.
Copla, f. *eine Versart im Spanischen; Strophe, Stanze, Lied.* andar en coplas, *stadtkundig sein.*
Copleador, m. *s.* coplista.
Coplear, éo, *Lieder machen oder singen.*
Coplero, m. *s.* coplista.
Coplilla, f. *Liedchen.*
Coplista, m. *Liederdichter, Bänkelsänger.*
Coplon, m. *schlechte Verse, schlechte Lieder.*
Copo, m. *Spinnrocken voll Flachs, Wolle, Baumwolle; Schneeflocke; Spitze eines Berges.*
Copon, m. *grofse Trinkschaale.* el copon con las sagradas formas de reserva para viático, *Hostien-Gefäfs.*
Coposesion, f. *Mitbesitz.*
Coposesor, m. *Mitbesitzer.*
Coposo, *s.* copado.
Copra, f. *Mark aus einer Kokusnufs.*
Copredera, f. *der Deckel von einer Schaale.*
Cópula, f. *Verknüpfung; fleischliche Verbindung; Schlufsstein.*
Copular, o. *verbinden, vermischen.*
Copularse, *sich begatten, paaren.*
Copulativamente, adv. *vereinigt, zusammen.*
Copulativo, a. *verbindend, zusammenknüpfend.*
Coqueta, f. *Schlag mit*

der Ruthe auf die flache Hand; Kokette.
Coquetería, f. *Kokettérie.*
Coquilicó, m. *Klatschrosen-Farbe.*
Coquillo, m. *Rebenwurm.*
Coquina, f. *Art kleiner Muscheln.*
Coquinario, a. *die Küche betreffend.*
Coquinero, m. *Fischer, der die Coquinas fängt.*
Coquito, m. *kleiner Wurm; Miene, Grimasse.* bálsamo en coquinas, *Balsam in kleinen Schaalen.*
Cor, m. *s.* corazon. de cor, *auswendig.*
Coracero, m. *Kürassier.*
Coracha, f. *lederner Sack, worin man den Taback fortschaft.* — para forro de los cables. una coracha de tabaco. tabaco de las corachas.
Coracias, m. *Steindohle.*
Coracilla, coracina, f. *kleiner Küraſs.*
Coracino, m. *Karausche, Karutsche.*
Corada, coradela, f. *s.* asadura.
Corage, coraje, m. *Zorn, Hitze; Muth, Tapferkeit.*
Corajosamente, adv. *muthig, tapfer, entschlossen.*
Corajoso, a. *muthig, tapfer, unerschrocken.*
Corajudo, a. *zornig, hitzig.*
Coral, m. *Koralle.* corales, *Armbänder von Korallen.* gota —, *fallende Sucht.*
Coral, adj. *das Chor betreffend.*
Coralado, a. *korallenfarbig.*
Coralina, f. *Korallenmoos.*
Coralino, a. musgo coralino, *Meermoos.*
Corambre, f. *Haut, Thierhaut.*
Corambrero, m. *der mit Thierhäuten handelt.*
Coramvobis, f. *guter Anstand.*
Corascora, f. *Art Indischer Schiffe.*
Coraza, f. *Küraſs, Panzer; Kürassier.*
Coraznada, f. *Herz von einer Fichte.*
Corazon, m. *Herz; Muth, Geist, Leben; Mitte, Mittelpunkt.* corazones para el cuello, *s.* crucecitas.
Corazonada, f. *geheime Ahndung des Herzens.*
Corazonazo, m. *groſses Herz.*
Corazoncico, illo, ito, m. *kleines Herz.*
Corazoncilla, m. *Johanniskraut.*
Corbachàda, f. *Hieb mit einem Ochsenziemer.*
Corbacho, m. *Ochsenziemer.*
Corbas, f. plur. *Schwingfedern eines Falken.*
Corbata, f. *Halsbinde, Halstuch.*
Corbatin, m. *Halsbinde.*
Corbato, m. *Kühlfaſs in den Branteweinsbrennereien; junger Rabe.*
Corbaton, m. *s.* curvaton.
Corbe, m. *Art Gemäſses.*
Corcel, m. *Wettrenner.*
Corcesca, f. *Hellebarde.*
Corcha, f. *Kork; Windpfropfen der Kanone.*
Corchar, *s.* torcer.
Corche, m. *Art Pantóffeln.*
Corchéa, f. *geschwänzte Note.*
Corchera, f. *kleine Kufe oder Eimer.*
Corcheta, f. *Hakenring.*
Corchetar, o. *anhäkeln, mit einem Haken befestigen; ein Schloſs mit einem Hakenschlüssel aufmachen.*
Corchete, m. *Haken, Haft, Klammer; Häscher.* — y corcheta, *der Haken mit seinem Ringe.*
Corcho, m. *Kork, Korkpfropfen, Rinde vom Pantoffelholz - Baum.* corchos, *Ueberschuhe.*
Corcilla, f. corcillo, m. *junger Rehbock.*
Corcino, m. *dasselbe.*
Corcoro, m. *Muuspflanze, Judenpappel.*
Córcova, f. *Buckel, Höcker.*
Corcovado, a. *bucklig, höckerig.*
Corcovar, o. *krümmen, beugen.*
Corcovear, éo, *sich bäumen.*
Corcoveta, f. *kleiner Höcker, Beule.*
Corcovilla, ita, f. *dasselbe.*
Corcovo, f. *Bäumen des Pferdes.*
Corcusir, o. *ein zerrissenes Kleid flicken.*
Corcuto, m. *das Herzchen, der Saamenkeim.*
Corda, f. *Tau.* el navío esta á la corda, ó á la trinca, ó pairando, *das Schiff hat die Seegel in den Wind gebraſst.*
Cordado, a. *mit Saiten bezogen, im Wapen.*
Cordage, m. *Tauwerk.*
Cordal, f. *Augenzahn.*
Cordalero, m. *s.* cordelero.
Cordato, m. *klug, verständig.*
Cordel, m. *Strick, Seil.* mozo de —, *s.* ganapan. — de la sondaleza, *Lothlien.* dar cordel á algu-

alguno, *einem nachgeben.*
Cordelado, a. *als Strick geflochten.*
Cordelazo, m. *dicker Strick; Schlag.*
Cordelejo, m. *dünnes Seil, Schnur, Bindfaden.*
Cordelería, f. *Reeperbahn; Seilerhandwerk; Tauwerk.*
Cordelero, m. *Seiler, Reeper.*
Cordelico, illo, m. *kleines Seil.*
Cordellate, m. *Cordillat.*
Cordera, f. *Mutterlamm.*
Cordería, f. *viele Seile.*
Corderico, illo, ito, m. *Lämmchen.*
Corderina, f. *Lammhaut mit der Wolle.*
Corderino, a. *ein Lamm angehend.*
Corderito, m. *s.* corderillo.
Cordero, ra, m. y f. *ein Lamm; Lammfleisch.*
Corderuelo, m. *Lämmchen.*
Corderuna, f. *Lammfell.*
Corderuno, a. *zu einem Lamm gehörig.*
Cordeta, f. *Seil von Binsen.*
Cordezuela, f. *dünnes Seil.*
Cordíaco, m. *s.* cardíaco.
Cordial, adj. *herzlich.* subst. *Herzstärkung.*
Cordialidad, f. *Herzlichkeit.*
Cordialmente, adv. *herzlich.*
Cordiforme, adj. *herzförmig.*
Cordila, f. *kleiner Thunfisch.*
Cordilla, f. *zusammengeschlungene Hammelgedärme.*
Cordillera, f. *Kettengebirge.*
Cordilo, m. *Eidexe, Stinx.*
Cordoban, m. *s.* cordovan.
Cordobana, f. andar á la —, *nackt gehen.*
Cordojo, m. *Kummer, Gram.*
Cordojoso, a. *bekümmert.*
Cordon, m. *eine Schnur, Schnürriemen; Zirkumvallazionslinie; Gesims; Kordon, Achselband; Kordon, Grenztruppen.* — de bellota, *Quaste.*
Cordonada, f. cordonazo, m. *Hieb mit einem Strick.*
Cordoncillo, m. *Kettenstich; kleine Schnur; Rand einer Münze. s.* gorgoran.
Cordoncito, m. *dasselbe.*
Cordonería, f. *Handel mit allerlei Schnüren und Posamentier-Waaren; die Waare selbst.*
Cordonero, m. *Posamentier; Seiler; Reepschläger.*
Cordovan, m. *Korduan.*
Cordovanería, f. *Korduanfabrik.*
Cordovanero, m. *Korduanmacher.*
Cordoyo, m. *s.* cordojo.
Cordula, f. *s.* cordilo.
Cordura, f. *Weisheit, Klugheit.*
Coréo, f. *Tanz mit Gesang.*
Coreado, a. música coreada, *Kirchenmusik.*
Corear, éo, *Musik mit Chören setzen.*
Corechamente, adv. *geläufig, gerade, schnell.*
Corecico, m. *s.* cuerecico.
Coredor, m. *bedeckter Gang.*
Coréo, m. *Chorus.*
Corezuelo, m. *kleine Haut.*
Corí, m. *Spanisches Haidekraut.*
Coriaceo, a. *lederartig.*
Coriámbico, a. *koriambisch.*
Coriambo, m. *Koriambe.*
Coriandro, m. *Koriander.*
Coriario, a. corteza coriaria, *Gärberrinde.*
Coriféo, m. *Anführer, Anstifter, Rädelsführer.*
Corilino, *s.* visco.
Corillo, m. *kleines Chor.*
Corintio, a. órden —, *Korinthische Säulen-Ordnnng.*
Corion, m. *das dicke Häutchen um die Geburt im Mutterleibe.*
Corista, m. *s.* chôrista.
Corito, a. *bepelzt; bäuerisch.*
Coriza, f. *Art Schiffe.*
Corizo, m. *s.* chorizo.
Corladura, f. *Goldfirnifs.*
Corlar, corlear, éo, *mit Gold firnissen.*
Corlito, m. *Brachvogel.*
Corma, f. *Fufsstock, Fufsschlinge.*
Cormano, a. *Halbgeschwister.*
Cornada, f. *Stofs mit dem Horn.*
Cornadillo, m. *eine geringe Münze; ein kleiner Dienst oder Gefälligkeit.* poner ó emplear su —, *alle Mittel anwenden.*
Cornado, m. *dasselbe.*
Cornadura, f. *oberster Theil eines Hauses.*
Cornal, m. *ein Ochsenriemen.*
Cornalejo, m. *Hülse.*
Cornamenta, f. *Hörner von allem Hornvieh.*
Cornamusa, f. *Dudelsack, Sackpfeife; Haspel auf den Schiffen, womit man Taue drehet, Kreuzholz, Kreuzklamp.*

Cornamuza, f. *dasselbe.*
Cornao, m. *s.* cornado.
Cornarina, f. *Kornerinstein.*
Cornatillo, m. *Art Oliven.*
Cornea, f. *Hornhaut der Augen.*
Corneador, m. *Thier, das stöſsig ist mit seinen Hörnern; Postknecht.*
Corneamiento, m. *Stoſsen mit den Hörnern.*
Cornear, éo. *mit den Hörnern stoſsen.*
Cornecico, illo, ito, m. *kleines Horn.*
Corneja, f. *Krähe.*
Cornejal, m. *s.* cornijal.
Cornejilla, f. *kleine Krähe.*
Cornejo, m. *Korneelbaum.*
Cornejuela, f. *junge Krähe.*
Cornelina, cornerina, f. *s.* cornarina.
Corneo, a. *hornartig.*
Cornero, m. *kleine Locke.*
Corneta, f. *Waldhorn, Posthorn, Kuhhorn, Trompete.* m. *Kornet.*
Cornete, m. *s.* cornezuelo.
Cornetica, illa, ita, f. *kleines Waldhorn. s.* pimiento.
Cornezuelo, m. *kleines Horn; Lanzette.*
Cornial, adj. *hornförmig.*
Cornicabra, f. *Terpentinbaum; Art Oliven; Hahnrei.*
Cornichuelo, m. *Stock-Eule.*
Cornicularío, m. *Offizier, der den Flügel kommandirte.*
Corniculato, a. *hornförmig, sichelförmig.*
Corniforme, adj. *ein Komet, wenn er mit einem krummen Schwanz erscheint.*
Cornígero, a. *gehörnt, hörnertragend.*
Cornija, f. *s.* cornisa.
Cornijal, m. *Ecke.*
Cornijamiento, m. *Karniesgesimse.*
Cornijon, m. *Karnies.*
Corniola, f. *s.* cornarina.
Cornisa, f. *Karnies.*
Cornisamiento, m. *s.* cornijamiento.
Cornisica, illa, ita, f. *kleines Karnies.*
Cornizo, m. *s.* cornejo.
Cornízolos, m. *Korneelkirschen.*
Corno, m. *Art wilden Kirschenbaums.*
Cornucopia, f. *das Horn des Ueberflusses; Wandleuchter.* — con luna, *Plaker, Handleuchter; Pfeilerspiegel.*
Cornudador, m. *der zum Hahnrei macht.*
Cornudar, o. *Hörner bekommen; Hörner machen.*
Cornudazo, m. *groſser Hahnrei.*
Cornudería, f. *Hahnreischaft.*
Cornudico, illo, ito, m. *kleiner Hahnrei.*
Cornudo, da. *gehörnt; Hahnrei.*
Cornupeta, m. *stöſsiger Ochs.*
Coro, m. *Chor; Nordwestwind; Gedächtniſs.* saber de —, *auswendig wissen.* á coros, *in Chören, abwechselnd.*
Corocha, f. *Ueberrock; Raupe, die den Weinreben schadet.*
Corografía, f. *Landesbeschreibung.*
Corográficamente, adv. *chorographisch.*
Corográfico, a. *dasselbe.*
Corógrafo, m. *Chorograph.*
Corola, f. *Krone.*
Corolario, m. *Folgesatz.*
Corolla, f. *s.* corola.
Corona, f. *Krone; Wirbel, Scheitel; Tonsur; Kronthaler, Laubthaler; Kranzleiste an einem Gebäude; Kronwerk, in der Fortifikazion.* — de Rey, ó real, *Sonnenblume, Königsblume.* — del casco, *Obertheil am Huf der Pferde.* — de luna, *Hof um den Mond.* — del aparejo del penol, *Schenkel des Stocktakels.* coronas, *groſse Taue, an dem groſsen und Fockmast, die Hanger.*
Coronacion, f. *Krönung.*
Coronado, a. *gekrönt; der die Tonsur bekommen hat.* villa coronada, *Hauptstadt.*
Coronador, m. *einer, der krönet.*
Coronal, m. *Stirnbein.*
Coronamiento, m. *Krönung; Hakebord. S. A.*
Coronar, o. *krönen; vollenden.*
Coronaria, f. *die Adern und Arterien, die um das Herz herumgehen.*
Coronario, a. *fein, rein, als Gold; von einer Krone.*
Corondel, m. *Spaltenlinie, Spaltensteg der Buchdrucker.*
Coronel, m. *ein Oberster. s.* cimera.
Coronela, f. *des Obersten Kompagnie; des Obersten Frau.* tenencia —, *Oberstlieutenantsstelle.*
Coronelía, f. *Oberstendienst.*
Coronelo, a. *den Obersten angehend.*
Corónica, f. *s.* crónica.
Coronilla, f. *kleine Krone;*

Kranz; Scheitel; blaue Kornblume. — real, *Steinklee.* — de monte, *Gipfel eines Berges.* — de sombrero, *der Boden des Huts.*
Coronista, m. *s.* cronista.
Coronizar, *s.* coronar.
Coronoides, m. *das Bein vom Ellnbogen bis an die Hand.*
Coronopo, m. *Schweinskresse.*
Coroza, f. *Schandmütze.*
Corpanchon, m. *grofser Körper; Vogelmagen.*
Corpazo, m. *grofser Körper.*
Corpecito, m. *kleiner Körper.*
Corpezuelo, m. *kleiner Körper; Bruststück; Schnürleibchen.*
Corpinejo, m. *Schnürleibchen.*
Corpiño, m. *dasselbe.*
Corpo, m. *s.* cuerpo.
Corporal, adj. *leiblich.*
Corporalidad, f. *Körperlichkeit.*
Corporalmente, adv. *leiblich.*
Corporeidad, f. *körperliche Beschaffenheit.*
Corporeo, a. *körperlich.*
Corporiento, *s.* corpulento.
Corps, m. sumiller de —, *Oberkammerherr.*
Corpudo, a. *beleibt.*
Corpulencia, f. *Dicke, Fettigkeit.*
Corpulento, a. *beleibt.*
Corpus, m. *Frohnleichnamstag.*
Corpúsculo, m. *Körperchen.*
Corragero, m. *Sattler.*
Corral, m. *ein Hof hinterm Hause; Bühne zum Fischfang; Schauspielhaus; Lücke in einem Manuskript.*
Corralero, m. *Hühnermäster.*
Corralillo, m. *kleiner Hof.*
Corraliza, f. *Hof.*
Corréa, f. *Riemen, als am Spornleder.* tener —, *biegsam seyn.* tomar —, *biegsam werden.* corréas, *Pferdegeschirr; lederne Ueberzüge.*
Correado, a. *s.* corréa.
Correage, m. *Haufen Riemen.* — de exército, *Lederwerk der Truppen.*
Correal, adj. coser ó labrar de —, *mit kleinen Riemen nähen.*
Correar, éo. *ziehbar, geschmeidig machen.*
Correccion, f. *Bestrafung, Verweis; Verbesserung.*
Correccional, adj. tribunal —, *Zuchthaus, Gericht.*
Correctamente, adv. *fehlerfrei, rein.*
Correctivo, m. *Verbesserungsmittel, Zügel.* adj. *verbessernd.*
Correcto, a. *korrekt.*
Corrector, m. *Vebesserer; Züchtiger; Korrektor.*
Correctorio, a. *verbessernd.*
Corredentor, a. *der zugleich mit Andern aus der Knechtschaft loskauft.*
Corredera, f. *Reitbahn; Gitter vor einem Fenster; der obere Mühlstein; Mistkäfer; lange Strafse; Kupplerin; Schiffsschnur, Loglien; Schieber an einem Ofen.* — con su carretel, *Loglien mit der Rolle.* — de la cofa.
Corredero, a. *der eilig, schnell läuft.*
Corredilla, f. *kleiner Lauf, Wettrennen.*
Corredizo, a. *leicht aufzulösen, als Knoten, Schleifen.*
Corredor, m. *Läufer, von Menschen als Pferden; Gallerie oder ofner Gang; Mäkler; Vorläufer; bei einer Festung bedeckter Weg; Hintergallerie aufm Schiff.* — de bestias, *Viehmäkler.* — de cambios, *Wechselmäkler.* — de mercaderías, ó de lonja, *Börsenmäkler.* — de tierra, *Litzenbruder.*
Corredora, f. *Mäklerin, Kupplerin.*
Corredorcillo, m. *kleine Gallerie.*
Corredura, f. *s.* correría. *Ueberlauf aus einem vollen Gefäfs.*
Correduría, f. *Mäklerei.*
Correería, f. *Lederbereiterhandwerk.*
Correero, m. *Lederbearbeiter.*
Corregeles, m. pl. *Häute, die schon in der Grube gewesen sind.* s. suela.
Corregibilidad, f. *Gelehrigkeit.*
Corregible, adj. *gelehrig.*
Corregidor, m. *Oberamtmann; Justizbeamter.*
Corregidora, f. *Frau eines Korregidor.*
Corregimiento, m. *Amt eines Korregidor; seine Gerichtsbarkeit.*
Corregir, rijo, *verbessern, verweisen, strafen.*
Corregüela, f. *kleiner lederner Riemen; Feldwinde; ein gewisses Kinderspiel.*
Correhuela, f. *dasselbe.*
Correlacion, f. *Vergleichung, Beziehung, Aehnlichkeit, Anspielung.*

Correlativamente, adv. *in Beziehung.*
Correlativarse, *eine Beziehung haben.*
Correlativo, correlato, a. *beziehend auf einander.*
Correncia, f. *Bauchflufs, Durchfall.*
Correndilla, f. *s.* carrerilla. tomar de léxos la —, *seine Erzählung weither holen.*
Correntía, f. *künstliche Wässerung.*
Correntiar, ío. *Land wässern.*
Correntío, a. *laufend, als Wasser.*
Correnton, a. *scherzhaft, lustig, kurzweilig; einer, der viel Taback nimmt.*
Corréo, m. *Eilbote, Kurier, Postillion; Post, Posthaus, Poststube.*
Correon, m. *breiter Tragriemen, Hangriemen.*
Correoso, a. *biegsam.*
Correr, o. *laufen, rennen; hetzen; fliefsen, abfliefsen; verspotten, beschämen.* — á árbol seco, ó á palo seco, *vor Topp und Takel treiben.* — toros, *Stiere hetzen.* — viento en popa, *vor dem Winde ablaufen, abfallen.*
Correrse, *sich schämen.* la vela, la hacha se corre, *das Licht, die Fackel läuft.* el lastre se corre, *der Ballast schiefst über.*
Correría, f. *Streiferei, feindlicher Einfall. s. auch* corréa *und* correage.
Corresca, f. *Art Hellepardc.*
Correspondencia, f. *Eintracht, Uebereinkunft; Wechsel; Briefwechsel; Handel; Gleichförmigkeit.*
Corresponder, o. *erwiedern, dankbar seyn; zukommen, angehören; entsprechen; übereinstimmen.*
Corresponderse, *Gemeinschaft, Umgang mit Jemandem haben, in Briefwechsel stehen; sich gegenseitig lieben und hochachten.*
Correspondiente, adj. *übereinkommend, angemessen*, subst. *Korrespondent.*
Corresponsal, m. *s.* correspondiente.
Corresponsio, f. *s.* correspondencia.
Corresponsiva, f. *Passierzettel.*
Corretage, m. *Mäklerei; Kurtagie.*
Corretear, éo. *herumlaufen.*
Correvedile, m. *Ohrenbläser.*
Correyuela, f. *s.* corregüela.
Corricorriendo, adv. *in Eil.*
Corrida, f. *das Laufen, der Lauf.* — de toros, *Stiergefecht.* — de caballos, *Pferderennen.*
Corridamente, *s.* corrientemente.
Corridica, f. *s.* carrerilla, *Ansatz beim Springen.* tomar una —, *ansetzen.*
Corridita, f. *s.* corridica.
Corrido, a. *beschämt, schamhaft.* toro —, *ein gehetzter Stier; pfiffig, ausgelernt.*
Corriente, f. *Lauf, Strom von Gewässern; Lauf der Geschäfte; Zug vom Winde.*
Corriente, adj. *laufend, fliefsend; allgemein angenommen.* estar —, *den Durchfall haben.*
Corrientemente, adv. *geläufig, fertig.*
Corrigir, jo. *s.* corregir.
Corrillero, m. *Herumläufer, Müssiggänger.*
Corrillo, m. *Klubb.*
Corrimiento, m. *Verwirrung, Schaam, Bestürzung.* — de la cabeza, *Schnupfen.*
Corrincho, m. *Versammlung gemeiner Leute.*
Corriola, f. *Blutkraut.*
Corrivacion, f. *die Ableitung von verschiedenen Wassern.*
Corro, m. *Trupp Leute; Rundtanz; Walzen.*
Corroboracion, f. *Stärkung, ein stärkendes Mittel; neuer Beweis.*
Corroborar, o. *stärken, die Kräfte wiederherstellen.*
Corroborativo, a. *stärkend.*
Corrobra, f. *s.* alboroque.
Corroer, o. *benagen, abnagen.*
Corrompedor, ra, *Verderber, Verführer, Bestecher.*
Corromper, o. *verderben, verführen, bestechen.*
Corromperse, *verderben, verfaulen.*
Corrompible, *s.* corruptible.
Corrompidamente, adv. *auf eine verderbte Weise.*
Corrompido, a. *verdorben, verfault.*
Corrompimiento, m. *s.* corrupcion.
Corrosion, f. *das Nagen, Fressen.*
Corrosivo, a. *nagend, fressend, beifsend, ätzend.*
Corruda, f. *wilder Spargel.*

Corrugacion, f. *Runzel, Falte.*
Corrugar, *s.* arrugar.
Corrugo, m. *Abzug des Wassers.*
Corrulla, f. *Raum unter dem Schiffsdeck.*
Corrullero, m. *Galeerensklave.*
Corrumpir, *s.* corromper.
Corrupcion, f. *Verderbnifs, Befleckung, Fäulnifs; Bestechung.*
Corruptamente, *s.* corrompidamente.
Corruptela, f. *s.* corrupcion.
Corruptibilidad, f. *Verderblichkeit, Vergänglichkeit; Bestechlichkeit.*
Corruptible, adj. *verderblich, vergänglich; bestechlich.*
Corruptivo, a. *verderbend, verändernd, auflösend.*
Corrupto, ta, *verdorben; verfälscht; bestochen.*
Corruptor, m. *s.* corrompedor.
Corrusco, m. *s.* mendrugo.
Corrusion, f. *s.* corrosion.
Corsa, f. *Reise längs der Seeküste.*
Corsario, m. *Kaper.*
Corsé, m. *Korset.*
Corsear, éo, *kreuzen, kapern; hinausfahren.*
Corsía, f. de galera, *s.* cruxía.
Corso, m. *Kreuzen eines Schiffs, Kapern.*
Corta, f. *Holzfällen; Holz-Anweisung.*
Cortabolsas, m. *Beutelschneider.*
Cortacabezas, m. *Kopfabschneider.*
Cortada, f. *s.* corte.
Cortadera, f. *Hartmeifsel.*
Cortadillo, m. *Trinkschaale; Wortgepränge.*
Cortador, ra, *schneidend,* cuchillo —, *Vorlegemesser.* subst. *Fleischer, Metzger; Vorleger; Art Sprung im Tanzen.*
Cortadura, f. *Schnitt, Einschnitt, Durchschnitt, Abschnitt; aufgeworfene Verschanzung.* cortaduras. *Abschnitzel; Blumenwerk auf Leinewand.*
Cortafrío, m. *Meifsel, kaltes Eisen abzuhauen.*
Cortamente, adv. *kurz.*
Cortamiento, m. *Abkürzung, Beschneidung; Schwachheit, Entkräftung.*
Cortan, m. *Getraidemaafs,* 12 *auf eine* quartera; *Weinmaafs*, 12 *auf eine* carga.
Cortante, adj. *schneidend.* subst. *Metzger, Fleischhauer.*
Cortáo, m. *Art von Kriegsmaschine, Mauerbrecher.*
Cortapicos y callares, *Antwort, die man den Kindern giebt, wenn sie nach etwas fragen, das sie nicht wissen sollen.*
Cortapies, m. *Hieb mit dem Degen nach den Füfsen.*
Cortapisa, f. *Besetzung, Verbrämung an Kleidern und andern Sachen; Bedingung.* poner á alguno cortapisas, *offen mit einem reden.*
Cortaplumas, m. *Federmesser.*
Cortar, o. *schneiden, beschneiden, abschneiden, hauen, abhauen; die Bienen schneiden; verkürzen, unterbrechen, verhindern, aufhalten.* — las puntas deshiladas de un cabo, *ein Tau abputzen.* — el rumbo, *den Kurs verändern.*
Cortarse, *verhindert werden; gerinnen.* — en el discurso, *in der Rede stecken bleiben.*
Cortahierro, m. *Hartbetel.*
Corte, m. *Schneide, Schärfe; Münzscheere; Sech, Pflugeisen; Verhau; Schnitt, die Spalte einer Feder.* — de madera, *das Holzfällen.* — de vestido, *das nöthige Zeug zu einem Kleide; Schnitt eines Kleides.* — de heno, *Heumähezeit.* cortes de botas, *Stiefelschäfte.* dar un corte á un negocio, *eine Sache einrichten.* corte, f. *der Hof, Hofstaat, Begleitung eines grofsen Herrn; Gerichtshof; Hof, Hofplatz.* hacer cortes, *Hofstaat halten; die Landstände zusammen berufen.* añil corte, *s.* añil.
Cortecica, f. *dünne zarte Rinde.*
Cortedad, f. *enger Raum; Unfähigkeit, Unwissenheit; Dürftigkeit, Mangel; Kleinmüthigkeit, Wenigkeit.*
Cortejada, f. *eine Dame, der man den Hof macht.*
Cortejador, m. *der den Grofsen und Damen aufwartet.*
Cortejante, m. *der einer Dame den Hof macht; Begleiter, Stallmeister.*
Cortejar, o. *einem aufwarten, hofiren, den Hof machen.*
Cortejo, m. *Gesellschaft, Begleitung; Gefälligkeit, Artigkeit; Beglei-*

tung einer Dame; Begleiter einer Dame.
Cortes, adj. *höflich.*
Cortesana, f. *Hure.*
Cortesanamente, adv. *höflich, artig, leutselig.*
Cortesanazo, m. *überhöflicher Mensch.*
Cortesanía, f. *Artigkeit, Höflichkeit.*
Cortesano, na, *höfisch; klug, vorsichtig.*
Cortesía, f. *Artigkeit, Höflichkeit; Respit-Tag; Höflichkeits-Ausdruck, womit man einen Brief schliefst.*
Cortesmente, adj. *s.* cortesanamente.
Corteza, f. *Schaale von Bäumen, Früchten; Aussenschein, Oberfläche.* — de limon, naranja, *Zitronen-Pomeranzenschaale.* — de tocino, *Speckschwarte.* — de roble, *Eichenborke.* — de loja, *Chinarinde.* — del árbol de clavo de especia, que llaman palo de clavo, ó madre de clavo, *Nägleinrinde.* — de alcaparras; — de cidra; — winteriana ó mageláníca, *Winters Rinde.* — de palo santo, *Quajack-Rinde.*
Cortezon, m. *dicke Schaale.*
Cortezoncito, m. *dünne Schaale.*
Cortezudo, a. *dickschaalig; grob.*
Cortezuela, f. *s.* corteza.
Cortical, adj. las fibras corticales de hilo ó lienzo.
Cortico, a. *sehr kurz.*
Cortidor, m. dura, f. *s.* curtidor.
Cortijo, m. *Meierei, Landhaus; Gehöfte.*
Cortimento, miento, m. *s.* curtimiento.
Cortina, f. *Vorhang, eine Gardine vor Fenstern, Betten; Schleier, Hülle.* hierro de —, *Gardinstangen.*
Cortinado, m. *Hangebett.*
Cortinage, m. *Menge, Vorhänge.* — de verdor, *Laube.*
Cortinal, m. *ein mit einer Mauer eingeschlossenes Feld.*
Cortir, *s.* curtir.
Cortiyo, m. *s.* cortijo.
Corto, a. *kurz, klein; kleinmüthig; geizig.*
Corton, m. *Stutzschwanz; grofse Feldmaus.*
Corusco, a. *glänzend, schimmernd.*
Coruscar, o. *glänzen, schimmern.*
Corva, f. *Kümmung.*
Corvado, a. *gekrümmt. Todt.* Boh.
Corvadura, f. *Krümmung.*
Corval, adj. *Art länglicher Oliven.*
Corvar, *s.* encorvar.
Corvaza, f. *Pferdekrankheit an der Kniekehle.*
Corvéa, f. *Herrndienst, Frohndienst, Wegebaudienst.*
Corvecito, m. *s.* cuervecito.
Corvedad, f. *s.* corvadura.
Corvejon, m. *Kniekehle der Thiere. s. auch* cuervo marino.
Corveña, f. rasa, *der ebene Boden.*
Corveta, f. *Kurbette; Korvette.*
Corvete, m. *dasselbe.*
Corvetear, éo, *kurbettiren.*
Corvillo, m. *s. auch* trinchete, *ein junger Rabe.* miércoles —, *Aschermittwoch.*
Corvina, f. *Karausche.*
Corvino, a. *von Raben.*
Corvo, a. *krumm, gebogen. s. auch* garabato.
Corza, f. *Rehgeifs, Rehziege.*
Corzo, m. *Rehbock.*
Corzuelo, m. *Getraidekorn.*
Cosa, f. *Sache, Ding.*
Cosaco, m. *Kosak.*
Cosario, m. *s.* corsario, *Fährmann; Jäger.*
Cosario, a. *von einem Kaper.*
Cosca, f. *Kopf.*
Coscarana, f. *Art Torten.*
Coscoja, f. *Steineiche; Kermeseiche.*
Coscojal, m. *Wald von Steineichen oder Kermeseichen.*
Coscojita, f. *Hüpfen auf einem Fufse. s.* coxcój.
Coscojo, m. grana kermes. coscojos, *kleine Räder mit Stacheln am Gebifse.*
Coscorron, m. *Schlag an dem Kopf.*
Cosecha, f. *Aernte.*
Cosechar, o. *einärnten.*
Cosechero, m. *Pflanzer; Aernter.*
Cosederos, m. pl. de un navío, *äufsere Seite des Schiffs, die die Fläche des Wassers berührt.*
Cosedizo, a. *was zusammengenähet werden kann.*
Cosedor, m. *einer, der nähet.*
Cosedura, f. *das Nähen, Flicken; Nath; Hartbindseegel.*
Corselete, m. *leichte Rüstung.*
Coser, m. *s.* potro.
Coser, o. *nähen, zusammennähen.* — un libro, *ein Buch heften.* — un

moton, *einen Block annähen. S. A.*
Cosera, f. *gewässert Land.*
Coserse con la tierra, *sich tief auf die Erde bücken, sich demüthigen.*
Cosetada, f. *s.* carrera.
Cosetear, éo, *s.* corretear.
Cosible, adj. *was man nähen kann.*
Cosica, illa, ita, f. *Sächelchen.*
Cosicosa, f. *s.* quisicosa.
Cosido, m. *Packet schwarzer Wäsche.*
Cosigo, *s.* consigo.
Cosilla, ita, f. *Kleinigkeit.*
Cosiment, m. *s.* acogida.
Cósmico, m. *kosmisch.*
Cosmogonía, f. *System von Entstehung der Welt.*
Cosmografía, f. *Weltbeschreibung.*
Cosmográfico, a. *kosmographisch.*
Cosmógrafo, m. *Kosmograph.*
Cosmologia, f. *Kosmologie.*
Cosmológico, a. *diese Lehre betreffend.*
Cosmopolita, m. *Weltbürger.*
Coso, m. *Umfang, Umkreis; der Kampfplatz.*
Cospanzo, m. *Wanst.*
Cosquear, *s.* coxear.
Cosquilla, f. *das Kitzeln; Wunsch, Verlangen.* no sufre ó no consiente cosquillas, *er versteht keinen Spafs.*
Cosquillar, o. *kitzeln.*
Cosquillaza, f. cosquillon, m. *starkes, heftiges Kitzeln.*
Cosquilloso, a. *kitzlich, empfindlich; ungeduldig.*
Costa, f. *Preis einer Sache, die man kauft; Kosten, Aufwand; Mühe, Arbeit; Seeküste.* costa á costa, *längs der Seeküste hin.* dar á la costa el navío, *scheitern; stranden.* navío empeñado en la —, *ein Schiff, das gestrandet ist, nicht vom Lägerwall abkommen kann.* á costa agena, *auf anderer Leute Kosten.* — brava, *wilde, falsige Küste.* — rasa, *platte Küste.*
Costado, m. *Seite; Schiffseite; Flügel einer Armee.* costados, *Abkunft, Geschlecht.* árbol de costados, *Stammbaum.* — de estribor, *die Styrbordseite.* dar el costado al navío, *ein Schiff auf die Seite schmeifsen, um es zu reinigen, oder zu kalfatern.* observar un navío por el —, *ein Schiff dwars absehen.*
Costado, a. *von den Seiten besetzt.*
Costal, m. *Sack; Patsche, Schlägel, die Erde gleich zu schlagen.*
Costalada, f. *Schlag, den man thut, wenn man auf den Rücken fällt.*
Costalazo, m. *grofser Sack.*
Costalejo, m. *kleiner Sack.*
Costalero, m. *Sack- oder Lastträger.*
Costalico, illo, ito, m. *klei-Sack.*
Costamiento, m. *Beistand, Unterstützung.*
Costanera, f. *s.* costado, lado. costaneras, *Queerbalken eines Fufsbodens.*
Costanero, a. *an einem Abhange liegend; auf der Kippe stehend.*
Costanilla, f. *kleiner Abhang.*
Costar, cuesto, *Geldkosten; Kosten verursachen; von der Seite umringen, umgeben.*
Coste, m. *s.* costa, costo.
Costeamiento, m. *Umfahrung, Umsegelung einer Küste.*
Costear, éo, *Jemanden frei halten, die Kosten für ihn bezahlen; die Kosten bestreiten; längs den Küsten hinfahren.*
Costelacion, f. *s.* constelacion.
Costeño, a. *an den Küsten sich aufhaltend.* piloto —, *Küsten-Lootse.*
Costera, f. *Seite; Fischerkorb; Flügel einer Armee; Seeküste; Randstück.*
Costero, m. *Schwartenbrett, Randstück.* adj. manò costera, *Endbuch aus einem Ries Papier.* chalupa costera, *ein Küstenschiff.*
Costezuela, f. *Hügel.*
Costilla, f. *Ribbe; Schulter, Rücken.* — de una cuba, *Fafsdube.* silla de —, *Lehnsessel.*
Costillage, m. *Ribbengebäude.*
Costillar, m. *dasselbe; Speckseite.*
Costiller, m. *Kammerjunker.*
Costillica, ita, f. *kleine Seite.*
Costilludo, a. *stark von Leibe; grob, bäuerisch.*
Costino, a. *die Kostuspflanze angehend.*
Costo, m. *Kosten, Aufwand; Kostkraut; Kostuspflanze,* costo blan-

co; amargo; dulce; arábigo.
Costombre, f. *s.* costumbre.
Costosamente, adv. *theuer, kostbar.*
Costoso, a. *dasselbe.*
Costra, f. *Rinde oder Grind auf einer Wunde; Rinde von Backwerk.* — de azúcar, *Zuckersatz im Kessel, Pfannenzucker.*
Costrada, f. *Torte.*
Costreñidor, m. *einer, der zwingt.*
Costreñimiento, m. *Zwang.*
Costreñir, triño, *zwingen.*
Costribar, o. *sich bestreben, bemühen.*
Costribo, m. *s.* arrimo.
Costrilla, f. *s.* costra.
Costringimiento, m. *der Zwang.*
Costringir, jo, *zwingen, nöthigen.*
Costriñir, o. *s.* costreñir.
Costroso, a. *das eine Kruste hat.*
Costruir, *s.* construir.
Costrumbrar, *s.* acostumbrar.
Costumbre, f. *Gewohnheit, Sitte, Gebrauch; monatliche Reinigung.*
Costumnado, *s.* acostumbrado.
Costura, f. *Nath, Nätherei; Verbindung.* — de la vela, *die Nathen des Seegels.* — llana ó flamenca, *eine Langsplitsung.*
Costurera, f. *Nätherin.*
Costurero, m. *Näther.*
Costuron, m. *grobe Nath, Schmarre.*
Cosuela, f. *Sächelchen.*
Cota, f. *Panzer, Waffenrock; Randglosse.* *s. auch* qüota.
Cotana, f. *Zapfenloch.*
Cotanza, f. *Art feiner Leinwand.*
Cotar, *s.* acotar.
Cotarrera, f. *gemeines Weibsbild.*
Cotarrero, m. *der arme Pilgrimme bewirthet.*
Cotarro, m. *liederliches Haus; Haus für arme Pilgrimme.*
Cotear, *s.* acotar.
Cotejador, m. *Vergleicher.*
Cotejamiento, m. *s.* cotejo.
Cotejar, o. *vergleichen.*
Cotejo, m. *Vergleichung.*
Cotense, m. *Art Spanischen Leinens.*
Coti, m. *Zwillich.* *s.* couti, cutil, *s.* cozneo *und* lombardi. — alistado de hilo con listas de seda.
Cotidianamente, adv. *täglich.*
Cotidiano, a. *täglich.*
Cotiledon, m. *Saamenblatt, Saamenröhre.* *s.* acetabulo.
Cotilla, f. *Schnürbrust.* palo de —, *Fischbein.*
Cotillero, m. *Schnürbrustmacher.*
Cotin, m. *Art gestreiftes Baumwollenzeug.*
Cotinusa, f. *Art wilder Oliven.*
Cotiza, f. *im Wapen Bandstreif.*
Cotizado, a. *gestreift.*
Coto, m. *Grenzstein; Hegewisch; Preis, Taxe; Maafs von der Höhe der geschlossenen Faust, mit dem emporgehaltenen Daumen; Verzäunung, worin zu weiden verboten ist; Kaulkopf.* me lleva mas de un —, *er ist eine Spanne höher, als ich.* — redondo, cerrado, *zugeschlagenes Stück Land.*
Cotofre, m. *Trinkglas.*
Coton, m. *Kattun.* cotones pintados, panas, é indianas. — de Inglaterra, *s.* indianas. — ó lienzos de algodon pintados.
Cotonado, f. *Art Baumwollenzeugs.*
Cotoncillo, m. *gefütterter Knopf am Ende des Malersteckens.*
Cotonetas, f. plur. *s.* lienzo ordinario con listas moteadas ó flores de lana.
Cotonia, f. *baumwollener Zeug, Kannevas, Bomsin; Art Leinen, nach Baumwollen-oder Kannevas-Art gemacht.* — de hilo, *Keeper, Keeperleinen.*
Cotorra, f. *Papagoy.*
Cotorrera, f. *Weibchen vom Papagoy; geschwätzige Frau.*
Cotorrería, f. *Schwätzerei.*
Cotorrerito, m. *kleiner, niedlicher Mensch.*
Cotorrero, m. *Papagoy, Schwätzer.*
Cotorro, m. *Kloake.*
Cotral, m. *alter Ochs, Kuh, Schaaf, zum Schlachten bestimmt.*
Cotray, m. crudo, blanco, ordinario, de Kabal y Flandes.
Cotufa, f. *Art Trüffel; Leckerbissen.* pedir cotufas en la mar, *Unmöglichkeiten verlangen.*
Cotula, f. fétida, *Stink-Kamille.*
Coturno, m. *hoher Komödiantenschuh.*
Covacha, f. *Höhle, Keller.*
Covachuela, f. *kleine Höhle; Staats-Sekretariat.*

Covachuelista, m. *Staats-Sekretär.*
Covezuela, f. *kleine Höhle, kleiner Keller.*
Covo, m. *Abgabe von Gold- und Silberbergwerken.*
Coxcox, adv. ó á coxcox. *s.* coxcoxita.
Coxa, f. *s.* corva, *liederliches Weibsmensch.*
Coxcoxita, f. *Spiel der Kinder, wenn sie auf einem Beine hüpfen.*
Coxcorron, m. *s.* coscorron.
Coxeador, m. *ein Hinkender.*
Coxear, éo, *hinken; falsch, betrüglich verfahren.* sabre de que pie coxéa, *Jemandes schlimme Seite kennen.*
Coxedad, f. *s.* coxera.
Coxenadas, f. pl. *Brillen des Schiffs.*
Coxendico, m. *Hüftbein.*
Coxera, coxez, f. *das Hinken.*
Coxijo, m. *Klage, Zänkerei über Kleinigkeiten.*
Coxijoso, a. *zänkisch.*
Coxin, m. *Kissen, Sattelkissen.* plur. coxines, *Plattingkissen.*
Coxinete, illo, m. *kleines Kissen.*
Coxitranco, a. *auf Krücken gehend; der nie ruhig ist.*
Coxo, a. *hinkend, wackelnd, als ein Tisch.*
Coxo, m. *die Zeit.*
Coxquear, *s.* coxear.
Coxquearse, *verdrüfslich werden.*
Coxuelo, a. *ein wenig hinkend.*
Coydar, *s.* cuid.
Coy, m. coyes, *Hangmatten, Koy.*
Coytoso, a. *der mit Uebereilung handelt.*
Coyunda, f. *Riemen; Band.*
Coyundado, a. *gebunden, geknüpft an ein Joch.*
Coyundilla, f. *kleiner Riemen.*
Coyuntura, f. *Gelenk; Gelegenheit, gelegener Zufall.* — del cuerpo, *Gewerbe des Körpers.*
Coz, f. *Tritt, Schlag mit dem Fufse, das Hintenausschlagen; das Stofsen, Zurückprallen eines Schiefsgewehrs; Hintertheil eines Schiefsgewehrs.* — de mastelero, *die Hiel, Hieling, Hacke oder der Fufs einer Stenge.*
Cozcucho, m. *s.* alcuzcuz.
Cozneo, m. *s.* cotí.
Cozor, m. *brennender Schmerz.*
Cozquillar, *s.* cosquill.
Crá, m. *das Krächzen der Raben.*
Crabron, m. *Hornisse.*
Crajos, m. plur. — para queso. *s.* cuajo.
Cralo, *s.* claro.
Crampon, m. *Krampe.*
Craneo, m. *Hirnschaale.*
Craneología, f. *die Lehre von den Hirnschädeln.*
Craneológico, a. *diese Lehre betreffend.*
Craneólogo, m. *der diese Lehre kennt.*
Crape, crappe, m. *Krapp.* *s.* rubia.
Crapudiana, f. *Krötenstein.*
Crápula, f. *Rausch.*
Craquelengue, m. *Kringel.*
Cras, *s.* mañana.
Crascitation, f. *s.* crá.
Crascitar, o. *krächzen.*
Crasedad, craseza, crasicia, f. *s.* gordura.
Crasidud, f. *s.* grosura.
Crasiento, *s.* grasiento.
Crasio, *s.* craso.
Craso, a. *dick, fett.*
Crater, m. *und*
Cratera, f. *Krater.*
Craticula, f. *kleines Fenster in den Klöstern, wodurch die Nonnen die Kommunion empfangen.*
Creas, f. *Sächsische Leinen, Creas, Lederleinen.* — á la morlesa, *breitgelegte.* — á la morlaix. — arrolladas, *rundgelegte Creas.* — para envoltura, *Packleinen ist die geringste Sorte; von rund gelegten Creas.* — arrolladas en medias piezas, *Dowlas.* — anchas, entreanchas, estrechas, ó angostas, *breite, mittelbreite, schmale, das heifst 6 Viertel, 5 Viertel und 9 Achtel Creas.*
Creable, adj. *was geschaffen werden kann.*
Creacion, f. *Schöpfung; Erwählung.*
Creador, m. *s.* criador.
Creamiento, m. *s.* renovacion.
Crear, o. *schaffen; ernennen, erwählen.* *s.* criar.
Creativo, a. *was eine Sache hervorbringt.*
Creatura, f. *s.* criatura.
Crebantar, crebrantar, *s.* quebrantar.
Crebillo, m. *kleines Sieb.*
Crebol, m. *Stechpalme, Hülsestrauch.* *s.* acebo.
Crece, m. *Zunahme, Wachsthum.* *s.* creces.
Crecedero, a. *was wachsen, gröfser werden kann.*
Crecencia, f. *Vermehrung, Wachsthum.*

Crecentar, ciento, *s.* acrecentar.
Crecer, ezco, *wachsen, zunehmen, grofs werden.*
Creces, f. plur. *Vermehrung; Wachsthum; Aufmaafs von Früchten.*
Crecida, f. *das Steigen, Austreten eines Flusses.*
Crecidamente, adv. *überflüssig.*
Crecidito, a. *ein wenig vergröfsert.*
Crecido, da, *gewachsen; grofs.* edad crecida, *hohes Alter.*
Creciente, f. *das Zunehmen, Anschwellen; Sauerteig.*
Creciente, adj. *wachsend.*
Crecimiento, m. *Wachsthum, Zunahme.*
Credencia, f. *Kredenztisch; Beglaubigung.*
Credenciales, m. plur. *Beglaubigungsschreiben.*
Credenciero, m. *der das zum Kredenztisch Nöthige besorgen mufs.*
Creder, *s.* creer.
Credero, *s.* confidente.
Credibilidad, f. *Wahrscheinlichkeit.*
Crédito, m. *Kredit, Glaube, Zuverlässigkeit; Achtung; Kreditschein.*
Credo, m. *der Glaube, das apostolische Glaubensbekenntnifs.* á cada —, *jeden Augenblick.*
Credulamente, adv. *leichtgläubig.*
Credulidad, f. *Leichtgläubigkeit.*
Crédulo, creduloso, a. *leichtgläubig.*
Creedero, a. *glaubhaft, wahrscheinlich.*
Creedor, *s.* crédulo, acreedor.

Creencia, f. *Glaube.*
Creendero, a. *eine von einem andern empfohlne Person.*
Creer, o. *glauben, Glauben beimessen, denken, urtheilen.*
Creerse, *sich wofür halten.*
Cregüela, f. *Art Westphälischen Leinens, Legelinnen.* creguelas agantadas.
Crehuela, f. *dasselbe.*
Creible, adj. *glaubhaft.*
Creiblemente, adv. *wahrscheinlich.*
Creido, a. *überzeugt.*
Crelecía, f. *s.* clerecía.
Créligo, m. *s.* clerigo.
Crema, f. *Milchrahm. s.* nata. *die Trennungs-Pünktchen.*
Cremento, m. *s.* aumento.
Cremesino, cremesin, *s.* carmesí.
Cremínal, *s.* criminal.
Cremor, m. *der beste Saft einer Sache.* — tártaro, *Weinstein.*
Crenar, o. *aushölen, auskerben.*
Crencha, f. *Theilung der Haare auf dem Kopfe.*
Crepon, m. *s.* crespon, beatilla.
Crepudiana, f. *s.* crapudiana.
Crepusculante, adj. *im Finstern schleichend.*
Crepusculino, a. *zur Dämmerung gehörig.*
Crepúsculo, m. *Dämmerung.*
Cresa, f. *Fleischwurm, Käsemilbe.*
Crescemiento, m. *s.* crecimiento.
Crescentamiento, *s.* acrecentamiento.
Crescentar, *s.* acrecentar.
Crescer, *s.* crecer.

Crespa, crespadura, f. *das Kräuseln.*
Crespar, o. *s.* rizar.
Cresparse, *verdrüfslich werden.*
Crespes ó sean franelas ó bayetillas.
Crespilla, f. *Murchel, Morchel.*
Crespin, m. *Art Frauenputzes.*
Crespina, f. *seidene Haube von krausem Flohr; gekräuselte Franze.* uva —, *Stachelbeere, Stickbeere.*
Crespo, a. *kraus, gekräuselt; zornig.*
Crespon, m. *Krepon, Krepflor, s.* beatilla. — liso, *Milchflor.* — de lana. — de seda. *s.* gaza.
Cresta, f. *der Hahnenkamm; Federbusch; Rücken einer Anhöhe.* — de galla, *Hahnenkamm, ein Kraut.*
Crestado, a. *gehäubt, als ein Vogel.*
Crestica, ita, *auch* illa, f. *kleiner Hahnenkamm oder Federbusch.*
Creston, m. *Helmbusch.*
Crético, a. *s.* crítico.
Cretonas, f. plur. *Cretonische Leinen.*
Creyencia, f. *s.* creencia.
Creyente, adj. *gläubig.* en justos y creyentes, *bei allen Heiligen.*
Crezneja, f. *dünne Binsenschnur.*
Cria, f. *Brut, Zucht von jungen Thieren; Erziehung; Stuterei; Nahrung.*
Criacion, f. *s.* crianza, *und* cria.
Criada, f. *Dienstmagd; Waschblauel.*
Criadero, a. *fruchtbar.* subst. — de árboles

Baumschule, — de caballos, *Stuterei.*
Criadilla, f. *Hode; kleine Magd; Milchbrödchen, Rundstück.* — de tierra, *Trüffeln, Erdnüsse.*
Criado, m. *Bedienter, Diener, Knecht.*
Criador, a. m. y f. *Schöpfer; Person, die junge Thiere, als Hunde, Pferde, aufzieht.* — de caballos *Herr einer Stuterei.* — de seda, *Seidenbauer.*
Criaduela, f. *kleine Magd.*
Criamiento, m. *s.* creacion.
Crianza, f. *Nahrung, Erziehung, Unterricht; Lebensart, Höflichkeit, Artigkeit.*
Criar, o. *schaffen, hervorbringen, erzeugen, nähren, erziehen, unterrichten.*
Criarse, *sich nähren.*
Criatura, f. *ein Geschöpf, ein kleines Kind.*
Criaturica, illa, f. *kleines Kind.*
Criazon, m. *das Gefolge von Hausbedienten.*
Criba, f. *Sieb.*
Cribar, o. *durchsieben, worfen.*
Cribero, m. *Sieber.*
Cribo, m. *Sieb, Worfschaufel.*
Crica, f. de la muger, *Nymphen an der weiblichen Schaam.*
Crida, m. *s.* pregon.
Cridar, *s.* gritar.
Crieta, f. *s.* grieta.
Crímen, m. *Verbrechen.*
Criminacion, f. *Anklage, Beschuldigung.*
Criminador, m. *Ankläger.*
Criminal, adj. *was zu einem Verbrechen gehört.*
Criminalidad, f. *was eine Handlung zum Verbrechen macht.*
Criminalista, m. *Lehrer des peinlichen Rechts.*
Criminalmente, adv. *auf eine sträfliche Weise.*
Criminar, o. *eines Verbrechens beschuldigen.*
Criminosamente, *s.* criminalmente.
Criminoso, a. *beschuldigend, strafbar.*
Crimno, m. *Speltgrütze.*
Crin, f. *Haar an dem Halse und Schwanze der Pferde.* — en colas rizado, suelto.
Crinado, a. *behaart.*
Crinar, o. *lange Haare oder eine Mähne zeugen; kämmen und aufputzen.*
Crinitar, o. *Unglück prophezeihen.*
Crinito, a. *mit langen Haaren versehen; von böser Vorbedeutung.*
Criollo, a. *Kreole.*
Cripta, f. *unterirdische Höle.*
Cris, m. del sol, *Sonnenfinsternifs.*
Crisalida, f. *Puppe, Nymphe.*
Crisantemo, m. *Goldblume.*
Crisis, f. *Urtheil; Krisis.*
Crisma, f. *heiliges* Tauf*öl.*
Crismar, o. *mit dem heiligen Oel salben.*
Crismera, f. *das heilige Oelgefäfs.*
Crisoberilo, m. *Chrysoberill.*
Crisol, m. *Schmelztiegel.*
Crisolada, f. *Schmelztiegel voll Metall.*
Crisolito, m. *Chrysolit.*
Crisopacio, m. *Chrysopras.*
Crisopeya, f. *Goldmacherkunst.*
Crisopraza, f. *Chrysopras.*
Crista, f. *s.* cresta.
Cristal, m. *Kristall; durchsichtiges Glas; Spiegel; helles Wasser;* — de lana, *Tamis. s.* tamiz lanilla. — de Inglaterra. — de roca ó de montaña, *Bergkristall.* — mineral, *Bergkristall.* — de Islandia, *Doppelspath.* — tártaro, *Weinsteinkristall, Weinsteinrahm.* — de venus, ó verde destilado, *kristallisirter Grünspahn.*
Cristalero, m. *Glafshändler.*
Cristalino, a. *klar wie Kristall.*
Cristalizacion, f. *Kristallisirung.*
Cristalizado, a. *kristallisirt.*
Cristalizar, o. *kristallisiren.*
Cristalizarse, *anschiefsen.*
Cristel, m. *s.* clister.
Cristiano, *s.* christiano.
Crisuela, f. *kleines Oel Tropf-Gefäfs.*
Crisuelo, m. *s.* candil.
Criterio, m. *Kennzeichen.*
Crítica, f. *Kritik.*
Critical, adj. *kritisch, fein.*
Criticar, o. *beurtheilen; tadeln.*
Crítico, a. *kritisch.*
Crítico, m. *Kunstrichter.*
Criticon, m. *der alles durchziehet, durchhechelt.*
Critiquizar, *s.* criticar.
Criznéja, f. *hoher Busch von Federn.*
Croar, o. *quaken wie Frösche.*
Croato, a. *Kroat; Kroatischpferd.*
Croazar, o. *krähen wie ein Rabe.*
Crochel, m. *Zinne.*
Crocino, m. *Saffransalbe.*

Crocodilio, m. *Spanische Distel.*
Crocodilo, m. *Krokodill.*
Crocomagna, m. *Saffransalbe.*
Crocus metallorum. *s.* azafran de metal.
Crocuta, f. *Bastard aus der Hyäne mit dem Löwen.*
Cromático, a. *lieblich, artig; kromatisch.*
Crónica, f. *Kronik.*
Crónico, a. *langwierig.*
Cronicon, m. *Jahrbeschreibung.*
Cronista, m. *Kronikenschreiber.*
Cronografía, f. *Zeitbeschreibung.*
Cronógrafo, m. *Zeitbeschreiber.*
Cronograma, f. *dasselbe.*
Cronología, f. *Zeitrechnung.*
Cronológicamente, adv. *chronologisch.*
Cronológico, a. *dasselbe.*
Cronologista, cronólogo, m. *Chronologist.*
Cronometro, m. *Chronometer.*
Crotafites, m. *der Muskel über den Schläfen.*
Croto, m. *Rohrdommel.*
Croton, m. *Färbepflanze, Kroton.*
Crotorar, o. *mit dem Schnabel klappern.*
Cruamente, adv. *grausamerweise.*
Crucecilla, ita, f. *kleines Kreuz. s.* dixecillos.
Crucera, f. *Kaperzug.*
Crucería, f. *eine alte Gothische Bauart.*
Crucero, m. *Kreuzweg; Kreuzgang; ein Gestirn, das Kreuz; Queerbalken über einem Fufsboden; Kreuzträger; Kreuzer, Kaper; Kreuzzug.*
Crucetas, f. plur. *Sahlingen.* — de la bita, *Betingbalken.* — de velacho. — de la cornamusa, *die Queerklampe an einem Kreuzholz.*
Cruciata, f. *der kleine Enzian.*
Cruciferario, m. *Kreuzträger.*
Crucífero, a. *mit einem Kreuz bezeichnet.*
Crucífero, m. *Kreuzträger bei Prozessionen.*
Crucificacion, f. *Kreuzigung.*
Crucificador, m. *Kreuziger.*
Crucificar, o. *kreuzigen.*
Crucifigido, a. *gekreuziget.*
Crucifixion, f. *Kreuzigung.*
Crucifixô, m. *Kruzifix.*
Crucifixôr, m. *Kreuziger.*
Cruciforme, adj. *kreuzförmig.*
Crucijada, f. *s.* encrucijada.
Crucíjero, a. *s.* crucífero.
Crucillo, m. *ein Kinderspiel mit Stecknadeln.*
Crucita, f. *Kreuzpflanze.*
Crudamente, adv. *roh, grausam.*
Crudelísimamente, adv. *sehr grausam, schrecklich.*
Crudelísimo, ma, *sehr grausam, unmenschlich.*
Crudeza, f. *Rohheit, Herbe, Schärfe, Härte, Strenge; Unverdaulichkeit.* crudezas, *unverdaute Speisen.*
Crudillos, m. pl. *s.* platillas crudas.
Crudío, ía, *rauh, harsch, ungeschliffen, unangenehm.*
Crudo, a. *roh, ungekocht; grausam, wild.*
Cruel, adj. *grausam, unmenschlich.*
Crueldad, crueleza, f. *Grausamkeit, Unmenschlichkeit.*
Cruelmente, adv. *grausamerweise.*
Cruentamente, adv. *auf eine blutige Weise.*
Cruentar, o. *s.* ensangrentar.
Cruentarse, *blutdürstig werden.*
Cruento, a. *blutig, grausam.*
Crueza, f. *s.* crueldad.
Cruo, a. *s.* crudo.
Cruor, m. *s.* sangre.
Crural, adj. *was zum Bein gehört.* músculo —, *Schenkelmuskel.*
Cruréo, m. *Beinmuskel.*
Crusta, f. *Grind, auf einer Wunde.*
Crústico, *s.* pulsátil.
Crustoso, *s.* costroso.
Cruxía, f. *Gang in einer Galeere vom Hintertheil zum Vordertheil; enger Gang; Ort, wo die Schlafzellen der Mönche sind.* — de piezas, *mehrere in einer Reihe liegende Zimmer.* piezas de —, *die Kanonen in den Laufgraben der Gallerie.* pasar —, *Spitzruthen laufen; elend leben.*
Cruxida, f. *Oberlauf, Kuhbrücke von Stengen und Raen über das Kuhl im Schiffe.*
Cruxido, m. *Krachen, Geräusch.* dar —, *knastern, platzen.*
Cruxir, o. *krachen, platzen, zerspringen.*
Cruz, f. *Kreuz; Trübsal,*

Herzeleid; das Kreuz, der oberste Theil des Rückgrats. — del ancla, *Ankerkreuz.* vela de —, *Raaseegel.* cruces, *Schmiergordinge.* cruces de madera, *hölzerne Kreuze.* dar cruz y boton, *ein Kreuzbindseil machen.* cruces ó fieles, *Wagebalken.* — ó sobreyugo, *der Balken am Hintersteven, auf welchem die Ruderpinne spielt.* — de Malta, *eine gewisse Blume.*

Cruzada, f. *Kreuzzug; Kreuzkraut.*

Cruzadero, m. *Kaper.*

Cruzado, m. *Portugiesische Münze.*

Cruzado, a. *geköpert; kreuzweise gelegt.*

Cruzador, m. *Kaper.*

Cruzámen, m. *Länge der Schiffsraaen.*

Cruzamiento, m. *Verbindung.* — de la oveja con el vicuño, *Verbindung, Begattung des Schaafs mit dem Vigogne Hammel.*

Cruzar, o. *kreuzweis legen oder setzen, durchkreuzen, queer durchschneiden; kreuzen, kapern.* — las ovejas con los machos cabrios, *die Schaafe mit Ziegenböcken paaren, sich begatten lassen.*

Cruzarse, *sich durchkreuzen, durch einander laufen, sich vermengen.*

Cuaderviz, f. *Wachtel.*

Cuajada, f. *geronnene Milch.*

Cuajadillo, m. *Laub- und Blumenwerk in seidenen Zeugen.*

Cuajado, a. *geronnen.*

Cuajadura, f. cuajamiento, m. *Gerinnen.*

Cuajaleche, m. *Maienblume.*

Cuajar, m. *Lab.*

Cuajar, o. *gerinnen, dick werden.*

Cuajaréo, m. *s.* cuajar.

Cuajaron, m. *Stück geronnenen Bluts.*

Cuajo, m. *geronnene Milch, in dem Magen eines Thieres; Stamm, Wurzel, Grund.* hierba de —, *Distelblüthe.*

Cuatequil, m. *Mexikanische Hirse.*

Cuba, f. *grosse Kufe; Küben.*

Cubazo, m. *Schlag gegen eine Kufe, ein Fass.*

Cubeba, f. *Kubeben.*

Cubeño, a. *aus Kuba.*

Cubero, m. *Fassbinder.* á ojo de buen —, *im ohngefähren Ueberschlage.*

Cubertado, *s.* cubierto.

Cubertura, *s.* cubierta.

Cubeta, f. *kleine Kufe.*

Cubete, m. cubetes de tejado.

Cubetilla, f. *kleine Kufe.*

Cubeto, m. *Fässchen, Butterfass.* — para poner ó enfriar botellas.

Cúbicas, f. plur. *eine Art* marlbruck *oder* casinetes.

Cubichete, m. *Keil, Auffutterung; kleiner Graben.*

Cúbico, a. *kubisch, wurflich.*

Cubiculario, m. *Kammerdiener.*

Cubículo, m. *Zimmer. s.* aposento.

Cubierta, f. *Decke; Dach; Bettdecke, Deckbett; Band eines Buchs; Verdeck; Verstellung, List, Vorwand; Pfeiffendeckel.* — para chinelas y zapatos, *Schuüberzüge.*

Cubiertamente, adv. *verdeckt.*

Cubierto, m. *Tischtuch; Gedeck; Aufsatz von Speisen, Gang; Ort, der vor der Witterung schützt.*

Cubija, f. *s.* cobija.

Cubijadera, f. *s.* alcahueta.

Cubijar, *s.* cobijar.

Cubil, m. *Lager eines wilden Thieres.*

Cubilete, m. *Form, kleine Pasteten zu machen; Becher, Trinkschaale; Becher zu Würfeln.*

Cubiletero, m. *grosser Becher.*

Cubillo, m. *kleiner Eimer.* ve de —, *das* (u) *zum Unterschied vom* ve de corazon.

Cubital, adj. *von einer Elle.*

Cúbito, m. *Ellnbogen.*

Cubo, m. *der Kubus; Eimer; Nabe am Rade; bei einer Festung, ein halber Mond; bei den Mühlen ein grosses steinernes Becken; das Federgehäus einer Uhr.* — para vasos de mesa, *Bricken.*

Cubocubo, m. *die sechste Potenz.*

Cuboides, m. *viereckiger Knochen am Fuss.*

Cubrecamas, f. plur. *Bettüberlegedecken.*

Cubrepan, m. *Deckel auf einer Pastetenpfanne.*

Cubridor, m. *Dachdecker.*

Cubril, m. *das zum Schutz und Schirm dient.*

Cubrir, o. *bedecken; verheelen, verbergen; vertheidigen; bespringen, bei den Thieren, die*

sich begatten. cubrirse, *sich decken, sich vorsehen, sich in Sicherheit setzen; den Hut aufsetzen, sich decken, sich sichern gegen einen, dem man Geld vorgeschossen.*

Cuca, f. *s.* chufa *und* cuco; *eine Art Kornwurms.*

Cucaña, f. *Fruchtbarkeit, Ueberfluſs eines Landes; Genuſs ohne Mühe.* pais de —, *Schlaraffenland.* dar una vistosa —.

Cucañero, m. *Glücksritter.*

Cucar, o. *scherzen, sich lustig machen.*

Cucaracha, f. *Kelleresel, Mauerassel.*

Cucarda, f. *s.* escarapela.

Cucarro, m. *Mönchskutte; dem Weintrunk ergeben.*

Cucaz, m. *Krankheit der Pferde und Ochsen.*

Cuchar, cuchara, f. *Löffel; Schaufel.*

Cucharada, f. *ein Löffelvoll.*

Cucharol, m. *lederner Löffelsack.*

Cucharazo, m. *Schlag mit einem Kochlöffel.*

Cucharear, *s.* cucharetear.

Cucharero, m. *einer, der Löffel macht und verkauft.*

Cuchareta, f. *s.* cucharada; *auch kleiner Löffel.*

Cucharetear, éo, *befehlen, sich in alles mischen.*

Cucharetero, m. *einer, der hölzerne Löffel macht und verkauft; Löffelbrett.*

Cucharica, cucharilla, ita, f. *ein kleiner Löffel, Theelöffel.*

Cucharon, m. *Kochlöffel, groſser Löffel.*

Cucharros, m. *Stücke von Schiffsplanken, krummen Planken; die Ründung der Planken.*

Cuchichear, éo, *einem etwas leise ins Ohr sagen.*

Cuchichéo, m. *Ohrengeflüster.*

Cuchichiar, io, *wie Rebhühner pfeifen.*

Cuchilla, f. *Küchenmesser, Hackmesser; Schusterkneif; Art Hellepardе; Degen; Messer, womit die Buchbinder die Bücher beschneiden.*

Cuchillada, f. *Hieb mit dem Degen; Schlägerei mit Degen auf der Straſse.*

Cuchilladica, illa, ita, f. *kleiner Hieb.*

Cuchillador, m. *einer, der schneidet, aushackt.*

Cuchillar, o. *schneiden, aushacken.*

Cuchillar, adj. *messerförmig.*

Cuchillazo, m. *groſses Messer, Hirschfänger, Waidmesser.*

Cuchillejo, m. *ein kleines Messer.*

Cuchillera, f. *Messeretui.*

Cuchilleria, f. *Messerhandlung, Messerfabrik, Messerschmiede, alle Messerwaaren.*

Cuchillero, m. *Messerschmid.*

Cuchillico, ito, m. *kleines Messer.*

Cuchillo, m. *Messer; Zunge in einer Hanf oder Flachsbreche.* — de monte, ó de cazador, *Hirschfänger.* — de faltriquera, *Taschenmesser.* — flamenco, *sind die ordinäresten.* cuchillos, *spitzige Ecken Tuchs, bei einem Kleide, um es weiter zu machen; auf den Schiffen, kleine Seegel, dreieckige Seegel, Stagsseegel, Beiseegel.*

Cuchillon, m. *groſses Messer.*

Cuchuchear, éo, *flüstern.*

Cuchuchero, m. *Ohrenbläser.*

Cuchufleta, f. *Kurzweil.*

Cucioso, *s.* acucioso.

Cucita, f. *Schooſshündchen.*

Cuclear, éo, *schreien wie ein Kuckuck.*

Cuclillas, adv. estar ó sentarse de —, *mit übergeschlagenen Beinen sitzen, niederkauern.*

Cuclillo, m. *Kuckuck; Seefisch, Kurrefisch.* flor de —, *Kuckucksblume.*

Cuco, m. *Raupe; Raupenklee; Kuckuck, Kukkucksspiel.*

Cucuchear, *s.* cuchuchear.

Cuculla, f. *Mönchskappe, Kapuze, Regenkappe.*

Cucurucho, m. *Tute.*

Cudicia, f. *s.* codicia.

Cudiciar, *s.* codiciar.

Cudicioso, *s.* codicioso.

Cudría, f. *dünnes binsenes Seil.*

Cuébano, m. *groſser Weidenkorb.* despues de vendimias —, *zu spät mit etwas kommen.*

Cuelga, f. *Geschenk an Geburtstagen; reife Trauben, Büschel Trauben, Zwiebeln.*

Cuellicorto, a. *kurzhalsig.*

Cuellidegollano, a. *bloſshalsig.*

Cuellierguído, a. *steifhalsig.*

Cuello, m. *Hals an Menschen, Flaschen, Kanonen; Halskragen; Halskrause.* — de cebolla,

de ajo, *Stengel an Zwiebeln, Knoblauch.* — de la verga, *Hals einer Raa.* — del palo, *Hals des Mastes.*

Cuelmo, m. *Stöpsel von Stroh.*

Cuemo, *s.* como.

Cuenca, f. *hölzerne Schüssel, Napf.* — del ojo, *Augenhöle.*

Cuenco, m. *irdenes Gefäfs zu flüssigen Sachen.*

Cuenda, f. *das Ende an einem Strange Garn, Zwirn; das Untergebind einer Zahle Garn.*

Cuende, m. *s.* conde.

Cuenquecilla, f. *ein kleiner hölzerner Napf.*

Cuenta, f. *Rechnung; Nachricht, Bericht; mittelste Zeltstange.* cuentas, *Kügelchen am Rosenkranze.*

Cuentecica, illa, ita, f. *kleine Rechnung; kleines Kügelchen.*

Cuentecico, illo, ito, m. *kleine Erzählung, Fabel.*

Cuentista, m. y f. *Herumträger, Schwätzer.*

Cuento, m. *Million; das Aeufserste, Ende eines Dinges; Stütze, etwas Baufälliges zu stützen; Erzählung, Fabel, Erdichtung; Stadtmährchen.* — de cuentos, *Milliard.* venir á —, *eben recht kommen.*

Cuer, m. *s.* corazon.

Cuera, f. *Art ledernen Ueberrocks.*

Cuerda, f. *Strick, Seil; Saite; Sehne, gerade Linie, von einem Ende eines Zirkelbogens bis zum andern; Kette an der Uhr; Strick, den die Mönche um sich tragen.* cuerdas, *gerade Hölzer, die einige Queerbalken auf den grofsen Schiffen stützen; Sehnen bei Menschen und Thieren.* dar cuerdo á un relox, *eine Uhr aufziehen.* por debaxo de —, *unter der Hand, heimlich.* trato de cuerda, *das Wippen, Strafe der Soldaten.* estirar las cuerdas, *die Glieder ausdehnen.* — calada, *Zündstrick.* — de azote, *Peitschenstrick.* — de calzadera. — de leña, *Fadenholz.*

Cuerdamente, adv. *klüglich.*

Cuerdecica, cilla, cita, f. *kleiner Strick.*

Cuerdecito, a. *ein bischen klug, vorsichtig.*

Cuerdero, m. *Seiler.*

Cuerdezuela, f. *kleines Seil.*

Cuerdo, a. *weise, klug.*

Cuerecico, cito, zuelo, m. *zarte Haut.*

Cuerna, f. *Gefäfs von Horn zum Melken; Geweih von Hirschen; Jagdhorn.*

Cuernago, m. *s.* cacera.

Cuernar, o. *sich Hörner aufsetzen lassen.*

Cuernecico, cillo, zuelo, m. *kleines Horn; Fühlhorn.*

Cuernero, m. *Horndreher.*

Cuernezuelo, m. *Wirkeisen der Schmiede.*

Cuerno, m. *Horn; Fühlhorn; Flügel; Seite.* cuernos, *dünne Hölzer an den Endèn der Seegelstangen; Spitzen des zunehmenden Mondes.*

Cuero, m. *Haut, Fell.* — para afilar, *s.* suavizadores. — al pelo, *rohe Haut.* — roswal. — sin picadura, con picadura. — de suela, *Sohlleder.* — de caballo. — de ciervo, *Hirschhorn.* — de caza, *Waldhorn.* en cueros, *ganz nackt.*

Cuerpazo, m. *grofser Körper.*

Cuerpecico, cillo, cito, zuelo, m. *kleiner Körper.*

Cuerpo, m. *Leib, Körper, Leichnam; Gemeine, Republik; Dicke, Stärke, Steife, Festigkeit; Buch, Werk; Innung, Zunft; Haufen, Schaar von Kriegsleuten; Sturmhaspelspille.*

Cuerva, f. *Krähe.* interj. *potz Henker.*

Cuervato, cuervecillo, ito, m. *junger Rabe.*

Cuervo, m. *Rabe.*

Cuesa, cueza, f. *Getraidemaafs.*

Cuesco, m. *Kern, Stein einer Frucht; Kernhaus im Obst.* tirar un —, *einen streichen lassen.* — de lobo, *Bofist.*

Cueslo, m. *s.* consuelo.

Cuesquillo, m. *kleiner Kern.*

Cuesta, f. *Hügel, Abhang, Rippe. s.* costa. á cuestas, *auf den Schultern.* — arriba, *bergan, mühsam, beschwerlich.*

Cuestecica, cilla, cita, zuela, f. *kleine Anhöhe.*

Cueta, f. *s.* cuita.

Cuetarse, *s.* afligirse.

Cueva, f. *Keller; Höhle.*

Cuevano, m. *grofser Korb zum Weinlesen; Tragkorb.*

Cuevecica, illa, ita, f. *kleiner Keller; kleine Höhle.*

Cuevero, m. *einer, der die Keller macht.*

Cuexca, f. *Wohnung.* Boh.
Cuezo, m. *Trog. s. auch* brial *oder* guardapies.
Cugujada, f. *Haidlerche.*
Cugujon, m. *s.* cogujon.
Cugulla, f. *s.* cogulla.
Cuida, f. *s.* cuidado.
Cuidadico, illo, ito, m. *kleine Sorge.*
Cuidado, m. *Sorge, Mühe, Bekümmernifs; Auftrag.*
Cuidador, m. *sehr aufmerksam.*
Cuidadosamente, adv. *sorgfältig.*
Cuidadoso, a. *sorgfältig.*
Cuidanza, f. *s.* cuidado.
Cuidar, o. *sorgen, in Acht nehmen, beobachten.*
Cuidoso, *s.* cuidadoso.
Cuin, m. *Kaninchenart.*
Cuino, m. *Keil eines Heers.*
Cuita, f. *Unruhe, Verdrufs, Mühseligkeit.*
Cuitadillo, ito, a. *arm, schwach; kleine Bekümmernifs.*
Cuitado, a. *bekümmert.*
Cuitamiento, *Kleinmüthigkeit, Feigherzigkeit.*
Cuitar, cuitarse, *s.* acuitarse.
Cuitoso, *s.* urgente.
Cuitral, *s.* cotral.
Cujara, f. *s.* cuchara.
Cul, m. *s.* culo.
Culada, f. *Fall auf den Hintern.*
Culantrillo, m. *Frauenhaar.*
Culantro, m. *Koriander.*
Cular, m. *Mastdarm.*
Culata, f. *Kammer eines Gewehrs; hinterster Theil einer Kutsche.*
Culatazo, m. *Stofs, den ein Gewehr beim Losschiefsen giebt.*
Culazo, m. *grofser Steifs.*
Culcusido, m. *Flickwerk.*
Culebra, f. *Schlange; Geldkatze; Eisenfeile.*
Culebradas, f. plur. *Peitschenhiebe.*
Culebrazo, m. *dasselbe.*
Culebrear, éo. *beständig in Bewegung seyn.*
Culebrica, ita, f. *kleine Schlange.*
Culebrilla, f. *kleine Schlange; Zittermaal, Flechte; Rifs in ein Schiefsgewehr.*
Culebrina, f. *Feldschlange.*
Culebrinar, o. *wie eine Schlange kriechen.*
Culebro, m. *Schlange.*
Culebron, m. *grofse Schlange; listiger Mensch.*
Culem, m. — de Indias.
Culera, f. *Verunreinigung der Windeln eines Kindes.*
Culero, a. *träge, faul.* subst. *Windel; Blase auf dem Steifse von Federvieh.*
Culiblanco, m. *weifs geschwänzte Bachstelze.*
Culipavo, a. palomo —, *Pfauenschwanztaube.*
Culito, m. *kleiner Steifs.*
Cullidor, m. *s.* recaudador.
Culminacion, f. — de una estrella, *der Durchgang eines Sterns.*
Culo, m. *Steifs an Menschen und Thieren; Boden einer Flasche, eines Glases.*
Culon, m. *grofser Steifs.* adj. *dickarschig.*
Culpa, f. *Schuld, Vergehen, Verbrechen.*
Culpable, adj. *strafbar, schuldig.*
Culpablemente, adv. *strafbarer Weise.*
Culpacion, f. *Beschuldigung.*
Culpadamente, *s.* culpablemente.
Culpado, a. *Schuldiger, Beklagter.*
Culpante, m. *Ankläger.*
Culpar, o. *tadeln, beschuldigen.*
Culposo, a. *schuldig, strafällig.*
Cultamente, adv. *nett, zierlich.*
Cultedad, f. *Zierlichkeit und Reinheit in der Sprache.*
Culteranismo, m. *Purismus.*
Culterano, a. *im gesuchten Stil.* un pacto —.
Culteria, f. *s.* cultedad.
Cultero, a. *reinsprechend.*
Cultiello, m. *s.* cuchillo.
Cultiparlar, o. *affektiren, rein und zierlich zu sprechen.*
Cultiparlista, m. *Purist.*
Cultipicaño, a. *einer, der affektirt.*
Cultivable, adj. *urbar.*
Cultivacion, f. *Bearbeitung eines Landes.*
Cultivador, m. *Landbauer.*
Cultivar, o. *das Land bauen; verbessern, verschönern, vervollkommnen.*
Cultivo, m. *Ackerbau; Verbesserung.*
Culto, m. *Verehrung, Ehrerbietung.*
Culto, a. *rein, zierlich, geschliffen; verständig, klug.*
Cultor, m. *Ackersmann; Verehrer.*
Cultoso, *s.* culto.
Cultura, f. *Ackerbau; Ausbildung; Verehrung, Anbetung.*
Culturar, *s.* cultivar.
Cum, cun, *s.* como.
Cumbi, m. *Art Tuchs.*
Cumbleza, f. *s.* combleza.

Cumbre, f. *Gipfel, Spitze, Höhe; Hoheit, Gröſse.*
Cumbrera, f. *dasselbe.*
Cumo, *s.* como.
Cumpleaños, m. *Geburtstag; Jahrstag.*
Cumplidamente, adv. *vollkommen.*
Cumplidero, a. *zuträglich.*
Cumplido, a. *vollkommen; artig, gesittet.*
Cumplido, m. *Kompliment.*
Cumplidor, m. *einer, der etwas erfüllt.*
Cumplimentar, miento, *einen empfangen, komplimentiren.*
Cumplimentero, a. *einer, der Komplimente macht.*
Cumplimento, m. *Erfüllung, Vollziehung; Gipfel, Vollkommenheit; Höflichkeitsbezeugung; die Verfallzeit eines Wechsels.*
Cumplir, o. *erfüllen, vollziehen.*
Cumulador, m. *s.* acumulador.
Cumular, *s.* acumular.
Cumulativamente, adv. *gehäuft.*
Cúmulo, m. *Haufen; Uebermaaſs, Ueberfluſs.*
Cumunalmente, adv. *gemeinschaftlich.*
Cuna, f. *Wiege; Geburt, Geburtsort; Ursprung.* anguilas de —, *Schlittenbalken am Schiffswerft.*
Cundir, o. *sich ausbreiten, um sich greifen; einen Raum einnehmen.*
Cuneiformes, m. pl. *keilförmig.*
Cuneo, m. *Keil eines Heers; Platz, Sitz im Opernhause.*
Cunera, f. *Wickelfrau, Wartefrau.*
Cuneta, f. *kleiner Wassergraben.*
Cunica, illa, ita, f. *kleine Wiege.*
Cuña, f. *Keil; List, Verstellung; Schlitten auf dem Werft; Richtkeil, Schuſskeil.* — del ancla, *Ankerkeil.* — de mastelero, *Schloſsholz.* — de la sierra bracera, *Kolben an einer Schülpsäge.* — del palo, *Mastenkeil.*
Cuñada, f. *Schwiegerin.*
Cuñadadgo, dazgo, m. *s.* cuñaderío.
Cuñadería, f. *geistliche Verwandtschaft.*
Cuñaderío, m. cuñadez, cuñadía, f. cuñadío, m. *Schwägerschaft.*
Cuñadico, illo, ito, cuñado, a. m. y f. *Schwager, Schwägerin.*
Cuñal, *s.* acuñado.
Cuñar, o. *einkeilen, einschlagen; prägen, stempeln. s.* acuñar.
Cuñete, m. *Faſs für Oliven, Kapern und Butter, eine Arrobe enthaltend.*
Cuño, m. *Stempel, Geld zu prägen; Gepräge; Schluſsstein.*
Cuñuela, f. *kleiner Keil.*
Cupaiba, f. *s.* copaiba.
Cupé, m. *einsitziger Wagen.*
Cupitel, m. tirar de —, *eine Kugel im Flug werfen.*
Cupo, m. *Schiffsladung, so viel als zu einer Ladung gehört.* — de un puente.
Cupresino, a. *von Zypressenholz.*
Cúpula, f. *Wölbung einer Kirche.* lampara con cúpula.
Cupulino, m. *eine Kuppel.*
Cuquillero, m. *Bäckerjunge.*
Cuquillo, m. *s.* cuclillo.
Cura, m. *Pfarrer, Priester.* — ecónomo, *Vikarius.*
Cura, f. *Heilung; Arzneimittel; Sorge, Aufmerksamkeit; s.* curaduría, *das Rösten, Bleichen des Hanfes und Flachses.* hecha la primera —, *nach dem ersten Verband.* — magney, *s.* maguey.
Curable, adj. *heilbar.*
Curacion, f. *Heilung.* — de pescado, *das Einsalzen, auch Trocknen der Fische.*
Curadería, f. *Vormundschaft.*
Curadgo, m. *s.* curato.
Curadillo, m. *Stockfisch.*
Curador, ra, *der Sorge für etwas trägt; der etwas bearbeitet, als Leder; Vormund, Vormünderin; der Fische, Fleisch einsalzt und räuchert; Linnen bleicht.*
Curadoría, *s.* curaduría.
Curadura, f. *s.* curtiduría.
Curaduría, f. *Vormundschaft; Kuratel.*
Curalle, m. *gewisses Reinigungsmittel für die Falken.*
Curalotodo, m. *Universal-Medizin.*
Curandero, m. *Quacksalber.*
Curar, o. *heilen; Sorge tragen für jemanden; Flachs, Hanf rösten und bleichen; Fleisch und Fische räuchern oder dörren; ein Uebel hemmen, ihm abhelfen.*

Curativo, a. *heilend.*
Curato, m. *Pfarrei.*
Curazgo, m. *dasselbe.*
Cúrcuma, f. *Kurkumei.* s. tierra merita.
Curdo, m. *der Berg Riphates, der Armenien von Assyrien scheidet.*
Cureña, f. *Lavette; Schaft einer Armbrust.*
Curesca, f. *Scheerwolle, Flocken.*
Curia, f. *Gerichtshof, Rathhaus.*
Curial, m. *Sachwalter.*
Curialidad, f. s. cortesanía.
Curiana, f. *schwarzes Insekt, einer Grille ähnlich.*
Curiar, s. cuidar.
Curiosamente, adv. *neugierig, sorgfältig, genau.*
Curiosidad, f. *Neugierde, Wifsbegierde; Sorgfalt, Bestreben.*
Curioso, a. *neugierig, wifsbegierig; zierlich.*
Curosamente, s. cuidadosamente.
Curruca, f. *Art Sperber.* — habladora *und* de cabeza negra, *Grasmücke.*
Cursado, a. *erfahren, geschickt.*
Cursante, m. *Student.*
Cursar, o. *besuchen, oft an einen Ort kommen; eine Wissenschaft treiben.*
Cursario, m. s. cosario.
Cursillo, m. *kurzer Kursus.*
Cursivo, a. *kursiv.*
Curso, m. *Lauf, Wettlauf; Kursus; Geld-Kurs.* cursos, *Durchlauf, Bauchflufs.*
Cursor, m. *Läufer; Gerichtsbote.*

Curtacion, f. s. acortamiento.
Curtido, a. *gegerbt.* — en trabajos, *zur Arbeit abgehärtet.* — del sol, *von der Sonne verbrannt.* — en hurtos, *im Stehlen geübt.*
Curtido, m. *zubereitetes Leder.*
Curtidor, m. *Gerber.* — en blanco, *Weifsgerber.*
Curtiduría, f. *Gerberei, Gerberbude.*
Curtir, o. *gerben; abhärten.*
Curtirse, *gegerbt werden; abgehärtet werden.*
Curto, a. s. corto.
Curuca, f. s. curuja.
Curueña, f. s. cureña, *und* afuste.
Curuja, f. *Nachteule, Käuzlein.*
Curul, adj. silla —, *Richterstuhl in Rom.*
Curulla, f. *oberste Bank einer Galeere.*
Curullero, m. *Galeerensklave an der obersten Bank.*
Curva, f. *die krummen Hölzer, Knie an einem Schiff; Krümmung.* — del codaste, *Knie am Hintersteven.*
Curvar, o. *krümmen, biegen.*
Curvaton, m. *kleines Knie.*
Curvatura, f. *Krümmung.*
Curvilíneo, a. *krummlinig.*
Curvo, a. *krumm, gewölbt.*
Cusculia, f. s. coscoja.
Cuscuta, f. *Filzkraut, Flachsseide.*
Cusir, f. s. coser.
Cúspide, f. *Spitze, Gipfel.*
Custode, m. *Kustos.*

Custodia, f. *Ort, etwas Kostbares zu verwahren; Kästchen, worin die geweihten Hostien verwahrt sind; Sorgfalt, Wachsamkeit; Aufseher, Kastellan; Wache.*
Custodiado, m. *Bewachung.*
Custodiar, o. *bewachen; aufbewahren.*
Custodio, m. *Vize-Provinzial; Wache, Hüter,*
Custumne, f. s. costumbre.
Cutaneo, a. *was zwischen Fell und Fleisch ist.*
Cute, f. s. cutis.
Cuter, m. *Kutter.*
Cutí, s. cotí.
Cutiano, a. s. quotidiano.
Cutícula, f. *dünnes Häutchen.*
Cuticular, s. cutaneo.
Cutidero, m. s. combate, contienda.
Cutidianamente, s. qüotidianamente.
Cutio, m. *Arbeit.* dia de —, *Werkeltag.*
Cutir, s. combatir, contender.
Cutis, c. *Haut des menschlichen Körpers.*
Cutó, m. *Hirschfänger.*
Cutre, adj. s. miserable.
Cuyaia, s. brandal.
Cuxa, f. *Lanzenhalter; Spanbett.* s. muslo.
Cuyo, a. pron. *wessen, dessen, deren.*
Cuyo, m. *Galan, Liebhaber.*
Czar, m. *Czaar.*
Czarevitz, m. *ältester Sohn des Czar.*
Czariana, ina, iza, f. *Czaarin.*
Czarino, a. *den Czaar angehend.*

D.

Dable, adj. *leicht, thunlich, möglich.*
Dacá, *aus* da aca, *gieb her.*
Dacin, m. *Steuer, Auflage,*
Dacion, f. *Uebergabe, Besitzertheilung.*
Dáctilo, m. *Daktylus.*
Dada, f. *Besitz, Eigenthum.*
Dádiva, f. *Geschenk.*
Dadivado, *s.* cohechado.
Dadivosamente, adv. *freigebig.*
Dadivosidad, f. *Freigebigkeit.*
Dadivoso, a. *freigebig.*
Dado, a. *gegeben.* — que, *gesetzt daſs.*
Dado, m. *Würfel zum Spielen; Würfel am Säulenstuhl; Büchse, oder Platte mit einer Büchse, worin die Pinne eines Spills läuft.* dados, *die Bolten eines Seegels.*
Dador, ra, *Geber; der Geber eines Wechsels, Aussteller.*
Daga, f. *Dolch; Reihe Ziegel im Ziegelofen.*
Dagon, m. *groſser Dolch.*
Daifa, f. *Beischläferin.*
Dala, f. *Pumpendahl. S.A.*
Dalgo, m. *aus* de algo. hijo —, *ein Edelmann.*
Dallador, m. *Grasmäher.*
Dallar, o. *mähen.*
Dalle, m. *Sense.*
Dalmática, f. *eine kirchliche Kleidung.*
Daltibaxo, adv. *von oben bis unten.*
Dama, f. *Dame; Hofdame; Beischläferin; Königin im Schachspiel; Gemse.* juego de damas, *Damenspiel.* — juana, *eine groſse runde Bouteille, in Weiden geflochten.*
Damar, o. *eine Dame machen, Dame bekommen, im Damenspiel.*
Damasa, f. *s.* damaza.
Damascado, a. *damasten.*
Damascadura, f. *Damastgewirk.*
Damascar, o. *wie Damast wirken.*
Damascena, f. *s.* amacena.
Damasco, m. *Damast; Art kleiner Aprikosen.* — carmesí; de lana; de Tours.
Damasquete, m. *leichter venezianischer Damast.*
Damasquillos, m. plur. *kleine Damaste.*
Damasquinadura, f. *Damasziren.*
Damasquinar, o. *damasziren.*
Damasquino, a. *damaszirt.* hoja damasquina, *damaszener Klinge.*
Damaza, f. *eine groſse, starke und schöne Frau.*
Damería, f. *Zierlichkeit, affektirte Geberden.*
Dameró, m. *Damenbrett.*
Damesana, f. *s.* botellon.
Damisela, f. *Demoiselle; Freudenmädchen.*
Damnable, adj. *verdammlich.*
Damnacion, f. *Verdammung.*
Damnificado, a. *beschädigt.*
Damnificador, m. *Beschädiger.*
Damnificar, o. *schaden.*
Danchado, a. *wie eine Säge gezackt.*
Danes, esa, *Däne, Dänin.*
Danesillo, m. *kleines Dänisches Hündchen.*
Danta, f. *und* dante, la gran bestia del Brasil.
Dantelado, a. *wie Zähne gekerbt.*
Danza, f. *der Tanz.*
Danzador, a. *Tänzer.*
Danzar, o. *tanzen.*
Danzarin, m. *ein zierlicher Tänzer.*
Dañadamente, adv, *schädlich.*
Dañado, a. *beschädigt.* dañados, *die Verdammten.*
Dañador, m. *einer, der Schaden thut.* adj. *schädlich.*
Dañar, o. *schaden.*
Dañino, a. *schädlich.*
Daño, m. *Schaden.*
Dañosamente, adv. *auf eine schädliche, nachtheilige Art.*
Dañoso, a. *schädlich.*
Dar, doy, *geben, austheilen, verleihen; schenken, übergeben, überliefern, darreichen; zugeben.* — á correr, *zu laufen anfangen.* — abrazo, *umarmen.* — de mano, *verachten, verschmähen, verstoſsen.* el paño da de sí, *das Laken giebt nach.* — dia y hora, *Tag und Stunde bestimmen.* — diente con diente, *mit den Zähnen klappern.* — el sí, *das Jawort geben.* — el último vale, *Abschied neh-*

men, auch: sterben. — en el blanco, *ins Weifse treffen, eine Sache errathen.* — de blanco, *das Ziel verfehlen.* — en el punto, *eine Sache treffen.*
Darse, *sich geben, sich ergeben, sich übergeben.* no se me da nada, *das kümmert mich nicht.*
Daragoncia, f. *Felddragun.*
Dárcena, f. *s.* dárs.
Dardador, m. *Wurfspiefs-Schütz.*
Dardanelos, m. plur. *die Dardanellen.*
Dardazo, m. *Wurf, Wunde von einem Wurfspiefs.*
Dardear, éo, *Wurfpfeile werfen.*
Dardillo, m. *kleiner Wurfspiefs.*
Dardo, m. *Wurfspiefs.*
Dares y tomares; andar en dares y tomares, *einen Zwist haben.*
Darga, f. *Tartsche.*
Dársena, f. *Binnenhafen.*
Data, f. *Datum; Beschaffenheit, Eigenschaft.*
Dataría, f. *päpstliche Dataria; Amt eines Datario.*
Datario, m. *Haupt der Römischen Kanzlei, wo die Breven ausgefertiget werden.*
Dátil, m. *Dattel, Tamarinde, oder schwarze Dattel; eine Fossilie, Donnerstein.*
Datilado, a. *wie Datteln gestaltet, oder braun wie Datteln.*
Datilillo, m. *kleine Dattel.*
Datilo, m. *Messerscheide, eine Muschel.*
Dativo, m. *der Dativ.*

Dato, m. *eine Angabe, angegebener Satz; Dato.*
Dauco, m. *wilder Pastinak.*
Daza, f. *Klee; Art Hirse.*
De, praep. *von, zu.*
Déa, f. *s.* diosa.
Dean, m. *Dechant.*
Deanato, azgo, m. *Dechanat.*
Debalde, adv. *umsonst.*
Debastar, *s.* desbastar.
Debastía, f. *Abkunft, Stamm.*
Debate, m. *Streit.*
Debatir, o. *streiten, zanken.*
Debaxo, praep. *unter, unten.*
Debelacion, f. *Zerstörung; Eroberung.*
Debelar, o. *überwinden, erobern.*
Deber, o. *schuldig, verbindlich seyn, sollen, müssen.*
Debidamente, adv. *geziemender, billiger, vernünftiger Weise.*
Debido, a. *schuldig, gebührend.*
Débil, adj. *schwach.*
Debilidad, f. *Schwachheit.*
Debilitacion, f. *Schwächung.*
Debilitadamente, adverb. *schwächlich.*
Debilitador, m. *einer, der schwächt.*
Debilitamiento, m. *Schwächung.*
Debilitar, o. *schwächen.*
Débilmente, adv. *schwächlich.*
Débito, m. *s.* deuda.
Deble, adj. *breitstirnig.*
Debordar, *s.* desbordar.
De bruces, *s.* bruces.
Debuxar, *s.* dibuxar.
Década, f. *Dekade.* décadas, *Jahrbücher.*

Decadencia, f. *Abnahme, Verfall.*
Decadente, adj. *abnehmend, fallend.*
Decaemento, decaimento, m. *s.* descaecimiento.
Decaer, caigo, *abfallen, herunter fallen; von Schiffen, abtreiben.*
Decaimiento, m. *Verfall.* — de las fábricas.
Decálogo, m. *die zehn Gebote.*
Decanato, m. *Dechanat.*
Decano, m. *Dechant.*
Decantacion, f. *das langsame Abgiefsen aus einem Gefäfs in das andere; Bezauberung.*
Decantado, a. *bezaubert.*
Decantar, o. *loben, rühmen, preisen; etwas langsam abgiefsen, abzapfen.*
Decarillar, o. *zerreifsen.*
Decebimiento, m. *List, Betrug.*
Decena, f. *Zahl von Zehn.*
Decenal, adj. *zehnjährig.*
Decenario, a. *zehnfach.*
Decencia, f. *Wohlstand, Anstand.*
Decender *und* derivat. *s.* descend.
Decenio, m. *zehn Jahre.*
Deceno, a. *der Zehnte.*
Decenso, m. *Schnuppen.*
Decentar, ciento, *anschneiden, als Brod; anstechen, als ein Fafs Wein.*
Decentarse, *wund werden von langer Krankheit und Liegen.*
Decente, adj. *anständig, sittsam.*
Decentemente, adv. *anständig, sittsam.*
Decénviro, m. *Decemvir.*
Decepar, *s.* descepar.
Decepcion, f. *Betrug, Schelmerei.*

Decercar, *s.* descercar.
Decesion, f. *das Weggehen.*
Decesor, m. *der Vorfahr, Vorweser.*
Dechado, m. *Vorschrift, Muster.*
Decible, adj. *glaubhaft.*
Decideras, f. plur. *Beredsamkeit.*
Decidero, a. *bescheiden, vernünftig.*
Decidia, f. *s.* desidia.
Decidir, o. *entscheiden.*
Decidor, a. *der wohl und mit Anmuth spricht.*
Deciembre, m. *s.* diciembre.
Decifrador, m. *Entzifferer.*
Decifrar, o. *entziffern.*
Décima, f. *Stanze von zehn Versen; Zehnden.*
Decimador, m. *der das Recht hat einen Zehnden zu erheben.*
Decimal, adj. *zu der Zahl zehn, oder zu den Zehenden gehörig.* peso decimal.
Decimilla, f. *kleines Gedicht von zehn Strophen.*
Décimo, a. *der, die Zehnte.*
Decipiente, m. *Betrüger.*
Decir, digo, *sagen, vorsagen, reden; nennen, heifsen; übereinkommen, entsprechen; besagen, aussagen; glücklich seyn, wenn einem gute Karten zufallen.* — pares, ó nones, *Grade oder Ungrade spielen.* — y hacer, *schnell ausführen.*
Decires, m. plur. *Nachreden.*
Decision, f. *Entscheidung, Entschlufs, Urtheil, Befehl, Verordnung.*
Decisivamente, adv. *auf eine entscheidende Weise.*
Decisivo, a. *entscheidend.*
Deciso, a. *entschieden.*
Decisorio, a. *entscheidend.*
Declamacion, f. *öffentliche Rede; Lobrede.*
Declamador, m. *der die Redekunst übt, Redner.*
Declamar, o. *mit Beredsamkeit und Zierlichkeit reden.*
Declamatorio, a. *deklamatorisch.*
Declaracion, f. *Erklärung, Geständnifs, Zeugnifs; gerichtliche Aussage.*
Declaradamente, adv. *öffentlich, laut, deutlich.*
Declarador, m. *Ausleger, Erklärer.*
Declarante, m. *Deklarant, der eine Aussage thut.*
Declarar, o. *erklären, entdecken, offenbaren; entscheiden; aussagen, ein Zeugnifs ablegen.*
Declararse, *sich erklären.*
Declarativa, f. *Leichtigkeit, sich auszudrücken.*
Declaratorio, a. *was zur Erklärung dient.*
Declinable, adj. *was dem Verfall, der Abnahme unterworfen ist; was sich dekliniren läfst.*
Declinacion, f. *Senkung, Fallen; Abnahme, Verfall, Verschlimmerung; Deklinazion; Abweichung eines Gestirns.*
Declinador, m. *einer, der deklinirt.*
Declinante, adj. *abweichend.*
Declinar, o. *sich neigen, senken, abweichen, abnehmen, verfallen, in Abnahme kommen; dekliniren.*
Declinarse, *sich biegen, nach einer Seite lenken lassen.*
Declinatoria, f. *Gesuch, wodurch man einem Gerichte ausweicht.*
Declinatorio, m. *Instrument, um die Abweichung einer Mauer zu beobachten.*
Declive, declivio, m. *Abhang, Abschüssiges eines Bodens.*
Declividad, f. *Abhängigkeit, Abschüssigkeit.*
Decoccion, f. *Verdauung; Decockt.*
Decomienzo, adv. *von Anfang, alsbald.*
Decomisar, o. *konfisziren, für Kontrebande erklären.*
Decomiso, m. *Konfiskazion.* declarar, ó dar por —, *konfisziren.*
Decoracion, f. *Auszierung.*
Decorador, m. *einer, der auszieret.*
Decorar, o. *auszieren, schmücken, putzen; verherrlichen, lobpreisen; auswendig lernen.*
Decoro, m. *Ehrerbietung, Wohlanständigkeit; Würde, Anstand; Sittsamkeit.*
Decorosamente, adv. *auf eine anständige Art.*
Decoroso, a. *anständig, wohlanständig.*
Decoser, o. *auftrennen, auflösen. s.* descoser.
Decostrador, m. *der die Rinde oder Schaale abschält, abreibt.*
Decostradura, f. *das Abreiben, Abschälen der Rinde.*
Decostrar, o. *die Rinde oder Schaale abreiben, abschälen.*
Decrecer, ezco, *abnehmen.*
Decremento, m. *Abnahme.*
Decrepitar, o. *etwas an dem Feuer trocknen*

oder dörren, dafs es ganz gelb wird.
Decrepitez, f. *hohes Alter.*
Decrépito, a. *sehr alt, abgelebt.*
Decrepitud, f. *abgelebtes Alter.*
Decretal, f. *Schreiben des Papstes.* decretales, *die Sammlung von päpstlichen Briefen und Entscheidungen.*
Decretal, adj. *zu den Dekretalen gehörig.*
Decretalista, m. *Ausleger der Dekretalen.*
Decretar, o. *entscheiden, beschliefsen, verordnen.*
Decretista, m. *ein Lehrer des Grazianischen Rechts.*
Decreto, m. *Entscheidung, Beschlufs, Beschliefsung, Verordnung; Decret; Rescript, Verordnung; Meinung, Gutachten.*
Decretorio, a. *die Tage einer Krankheit andeutend.*
Decúbito, m. *Flufs, der sich von einem Theile auf den andern wirft.*
Decucion, f. *s.* decoccion.
Decumana, f. *das Zehnte von einem Dinge.*
Décuplo, m. *zehnfach.*
Decuria, f. *Dekurie.*
Decuriato, m. *Amt des Dekurio.*
Decurion, f. *der Dekurio.*
Decursas, f. plur. *Gefälle von Zinsen.*
Decurso, m. *Lauf, Ablauf, Verlauf.*
Dedada, f. *so viel man mit einem Finger fassen kann, Fingergriff.*
Dedal, m. — de hierro, laton, márfil, ébano; *Fingerhut; kleines Trinkgefäfs; eine Blume, Fingerhut.*
Dedalísimo, m. *ein sehr grofser Fingerhut.*
Dedicacion, f. *Bestimmung, Einweihung, Zuschrift, Zueignung; Kirchweihfest.*
Dedicador, m. *einer, der einweihet, zueignet, bestimmt.*
Dedicar, o. *bestimmen, widmen, heiligen, einweihen; dediziren.*
Dedicatoria, f. *Zuschrift.*
Dedignar, o. *verachten, geringschätzen.*
Dedillo, dedito, m. *kleiner Finger.* — de margen.
Dedo, m. *Finger; Zehe am Fufs; Scheere der Krebse; Maafs von einem Zoll.*
Dedonde, adv. *woher? daher, daraus.*
Deduccion, f. *Ableitung, Ursprung, Folgerung; Abzug von einer Rechnung.*
Deducir, duzgo, *herleiten, ableiten, folgern; seine Rechte, Ansprüche, Rechtsgründe anführen, darthun; in einer Rechnung, abziehen.*
Deesa, f. *s.* diosa.
Defalcar, *s.* desfalcar.
Defallecer, *s.* desfallecer.
Defaltar, o. *fehlen, mangeln.*
Defamar, *s.* disfamar.
Defeccion, f. *Abfall.*
Defectible, adj. *was fehlen kann.*
Defectillo, m. *kleiner Fehler.* el menor defectillo.
Defectivo, va, *mangelhaft, fehlerhaft.*
Defecto, m. *Mangel, Fehler; Mangel des Verstandes.*
Defectuosamente, adv. *fehlerhaft.*
Defectuosidad, f. *Fehlerhaftigkeit.*
Defectuoso, a. *fehlerhaft.*
Defendedero, a. *was sich vertheidigen kann.*
Defendedor, m. *s.* defensor.
Defender, fiendo, *vertheidigen, beschützen; behaupten; verbieten, verweigern.*
Defendimiento, m. *Vertheidigung.*
Defenecimiento, m. *Schlufs einer Rechnung.*
Defensa, f. *Vertheidigung, Schutz; Verbot.* defensas de la nao, *Wursten, Wehling, Wielen; Reibhölzer, Wreifhauten.* — de una lancha, *Wursten, Kransen eines Boots.*
Defensable, adj. *was sich vertheidigen läfst.*
Defensar, *s.* defender.
Defensatriz, f. *s.* defensora.
Defension, f. *gerichtliche Vertheidigung. s.* descargo.
Defensivo, m. *Vertheidigung, Schutz, Sicherheit.*
Defensivo, a. *vertheidigend, zur Vertheidigung dienend.*
Defensor, a. *Vertheidiger, Sachwalter.*
Defensoria, f. *Amt eines Sachwalters.*
Defensorio, m. *Vertheidigungsschrift.*
Deferencia, f. *Willfährigkeit, Bereitwilligkeit.*
Deferente, m. *Kreis, in welchem sich ein Gestirn um die Erde bewegt.* deferentes, *Saamengefäfse.*

Deferir, fiero, *eines Andern Meinung nachgeben, sich überlassen.*
Defeso, a. *verboten.*
Deficiencia, f. *s.* dificiencia.
Deficiente, adj. *mangelhaft.*
Deficit, m. *Mangel.*
Definicion, f. *Definizion; Entscheidung, Schlichtung eines Rechtshandels.* definiciones, *Statuten, Verordnungen.*
Definidor, m. *einer, der etwas bestimmt, entscheidet.*
Definir, o. *kurz, deutlich und bestimmt erklären; auflösen, entscheiden. s.* difinir.
Definitivamente, adv. *auf eine entscheidende Weise, durch ein Endurtheil.*
Definitivo, a. *entscheidend, das Endurtheil sprechend.*
Definitorio, m. *der Ausschufs von einer Versammlung.*
Deflogisticado, a. ayre —, *entzündbare Luft.*
Defluxo, m. *Abflufs, Ueberflufs; Flufs am Leibe.*
Deforma, f. *s.* forma.
Deformacion, f. *die Veränderung, Auflösung, Zerstörung der äufsern Gestalt.*
Deformador, m. *der die Form einer Sache störte.*
Deformar, o. *die Gestalt verderben.*
Deformatorio, a. *entstellend.*
Deforme, adj. *ungestalt, häfslich.*
Deformidad, f. *Häfslichkeit, Ungestalt.*
Defraudacion, f. *Betrug.*
Defraudador, m. *Betrüger.*
Defraudar, o. *betrügen, berauben.*
Defrutar, *s.* desfrutar.
Defuera, adv. *aussen, von aussen.*
Defuncion, f. *Leiche, Leichenbegängnifs.*
Defunto, m. *ein Verstorbener.*
Degajar, o. *s.* desgajar.
Degeneracion, f. *Abnahme, Ausartuug.*
Degenerador, m. *einer, der aus der Art schlägt.*
Degenerante, adj. *aus der Art schlagend. s.* adintelado.
Degenerar, o. *aus der Art schlagen, ausarten.*
Degollacion, f. *Enthauptung.*
Degolladero, m. *Gurgel; Blutbühne, Schafot.*
Degollador, m. *Scharfrichter, Henker.*
Degolladura, f. *Wunde im Halse; Ausschnitt an einem Kleide.*
Degollamiento, m. *das Köpfen, Enthaupten.*
Degollar, güello, *köpfen, enthaupten, würgen, abschlachten; einstürzen, von einem Gewölbe.*
Degradacion, f. *Absetzung von einem Amte, Verkleinerung der Figuren.* — de color, *die Abstufung der Farben.*
Degradamiento, m. *s.* degradacion.
Degradar, o. *absetzen, des Amts entsetzen; heruntersetzen, herabsetzen, herabwürdigen; die Wege ausflöfsen.* — de nobleza, *des Adels entsetzen.*
Degredo, m. *s.* decreto.
Degüello, m. *das Enthaupten, Erwürgen, Kehlabschneiden; der Hals einer Flasche.*
Dehender, dehiendo, *spalten, zertheilen.*
Dehendimiento, m. *das Spalten; Spalte.*
Dehesa, f. *Viehweide; Gemeindeweide.*
Dehesar, o. *in Viehweide verwandeln.*
Dehesero, m. *Weidevoigt.*
Deicida, m. *Mörder des Heilandes.*
Deicidio. m. *Kreuzigung des Heilandes.*
Deidad, f. *Gottheit, göttliche Natur; Göttin, oder sehr schönes Frauenzimmer.*
Deífero, m. *Gott im Herzen tragend.*
Deificacion, f. *Vergötterung.*
Deificar, o. *vergöttern.*
Deífico, a. *göttlich.*
Deiforme, adj. *göttlich gestaltet.*
Deista, m. *Deist.*
Delaca, f. *der Berg Othrys in Thessalien.*
Delacion, f. *Angebung, Anklage.*
Delantal, m. *Weiberschürze. s.* avantal.
Delante, praep. *vor, vom Ort.*
Delantera, f. *Vorderseite; Vorderbank an den Schranken; Vordertheil eines Kleides.*
Delantero, m. *der voran geht; Vorreuter.*
Delantero, a. *zuerst, vorangehend.*
Delasolre, *das fünfte Zeichen der Musik.*
Delatable, adj. *was angeklagt zu werden verdient.*
Delatante, m. *Ankläger.*

Delatar, o. *anklagen.*
Delate, m. *Strafsenräuber.*
Delator, m. *Angeber, Ankläger.*
Delectable, adj. *s.* deleitable.
Delecto, m. *Wahl.*
Delegacion, f. *aufserordentlicher Auftrag eines Richters, etwas zu untersuchen; Ueberlassung, Abtretung, Uebertragung eines Rechts.*
Delegado, a. *Abgeordneter, Deputirter.*
Delegador, m. *einer, der Auftrag giebt.*
Delegar, o. *Vollmacht geben, Gewalt übertragen.*
Deleitable, adj. *ergötzend, angenehm.*
Deleitacion, f. *Vergnügen, Annehmlichkeit.*
Deleitar, o. *ergötzen.*
Deleite, m. *Ergötzen.*
Deleitosamente, adv. *auf eine ergötzende Weise.*
Deleitoso, a. *angenehm.*
Deletreadura, f. *Buchstabiren.*
Deletrear, o. *buchstabiren, lesen lernen; errathen, auslegen.*
Deleznable, adj. *schlüpfrig, glatt.*
Deleznadero, m. *schlüpfriger Ort.*
Deleznadizo, a. *schlüpfrig.*
Deleznamiento, m. *das Ausgleiten.*
Deleznarse, *entschlüpfen, entgleiten. s.* escurrirse.
Delfa, f. *Lorbeer-Rosen.*
Delfin, m. *Meerschwein, Delphin; Dauphin.* — de un cañon, *Handhabe einer Kanone.*
Delfinio, m. *Rittersporn.*
Delgacero, a. *s.* delgado.
Delgadamente, adv. *zart.*
Delgadar, o. *zart, schlank machen.*
Dalgadez, delgadeza, f. *Zartheit, Feinheit.*
Delgadillo, ito, a. *sehr zart, dünn, fein.*
Delgado, a. *zart, fein, dünn, mager; scharfsinnig, geschickt.* los delgados de un navio, *die Schärfe eines Schiffes hinten.*
Delgazar, *s.* adelgazar.
Deliberacion, f. *Ueberlegung.*
Deliberadamente, adv. *vorsetzlich, mit Bedacht.*
Deliberador, m. *Befreier.*
Deliberamiento, m. *Befreiung.*
Deliberar, o. *überlegen, berathschlagen; beschliefsen, Entschlufs fassen.*
Deliberativo, a. *zur Berathschlagung gehörig.*
Delibramiento, m. *s.* deliberacion.
Delibrar, o. *schützen, vertheidigen.*
Delicadamente, adv. *zärtlich.*
Delicadez, delicadeza, f. *Lieblichkeit, Wohlgeruch; Feinheit, Zartheit; Weichlichkeit, Weiblichkeit; Witz, Scharfsinn.*
Delicado, a. *zart, fein, gelind, weich; schwach, weichlich, weibisch, wollüstig; lieblich, wohlschmeckend, leckerhaft; witzig, scharfsinnig.* caballo delicado de boca, *ein weichmäuliges Pferd.*
Delicadura, delicamiento, m. *s.* delicadez.
Delicia, f. *Lust, Ergötzlichkeit.*
Deliciarse, *sich ergötzen.*
Deliciosamente, adv. *auf eine ergötzende Weise.*
Delicioso, a. *angenehm, ergötzend.*
Delicto, m. *s.* delito.
Delineacion, f. delineamiento, m. *Entwurf, Skitze, Abrifs.*
Delineador, m. *Zeichner.*
Delinear, éo. *abzeichnen, eine Zeichnung entwerfen, schildern, darstellen.*
Delinqüente, m. *Verbrecher.*
Delinquimiento, m. *Verbrechen.*
Delinquir, co, *ein Verbrechen begehen.*
Deliñar, *s.* aliñar.
Deliquio, m. *Schwachheit, Ohnmacht.*
Deliramento, m. *s.* delirio.
Delirante, adj. *wahnwitzig.*
Delirar, o. *wahnwitzig seyn, albernes Zeug reden.*
Delirio, m. *Wahnsinn, Narrheit, albernes Geschwätz.*
Delito, m. *Verbrechen, Missethat.*
Deloo, interj. *ein Ausruf auf den Schiffen; Luv an! halt bei dem Winde. s.* orza.
Deltóides, m. *die Muskel, die den Arm bewegt.*
Delubro, m. *Götzentempel.*
Delusor, m. *Betrüger.*
Delustrar, o. *den Glanz wegnehmen.*
Demanda, f. *Bitte, Gesuch, Supplik; Frage, Nachfrage; Verlangen, Anforderung, Begehren.* poner demanda de casamiento á algun, *Ehe-Einspruch thun.*

Demandadero, a. *Aufwärter, Aufwärterin; Allmosensammler.*
Demandador, m. *Allmosenbitter; Kläger.*
Demandante, adj. *Bettler.*
Demandar, o. *bitten, nachsuchen; gerichtlich klagen; fordern, verlangen.*
Demanera, *dergestalt, so daſs.*
Demanial, adj. *was von einer Sache herkommt.*
Demarcacion, f. *Markscheidung, Bestimmung der Grenzen.*
Demarcar, o. *die Grenzen von Ländern oder Provinzen bestimmen, bezeichnen.*
Demas, adv. *überdieſs, über, auſser daſs.* tener por —, *für überflüſsig halten.*
Demasía, f. *ein zu hoher Preis; Ueberfluſs, Verschwendung; Verwegenheit.*
Demasiadamente, adv. *ausschweifend, unmäſsig; zu viel.*
Demasiado, a. *ausschweifend, unmäſsig, übertrieben.* adv. *genug, zureichend.*
Demediador, m. *einer, der in zwei gleiche Theile theilt.*
Demediar, o. *halbiren; zur Hälfte abnutzen.*
Demencia, f. *Narrheit, Tollheit.*
Dementar, o. *zum Narren machen, werden.*
Demente, adj. *närrisch, toll.*
Demérito, m. *Verschuldung, Herabwürdigung, Verlust, Abgang an einer beschädigten Waare.*
Demision, f. *Unterwerfung.* hacer demision de su empleo, *seine Stelle niederlegen.*
Demo, m. *s.* demonio.
Democracía, f. *Demokratie.*
Democrata, c. *ein Demokrat.*
Democrático, a. *demokratisch.*
Democrato, a. *dasselbe.*
Demoler, muelo, *niederreiſsen, zerstören.*
Demolicion, f. *Zerstörung.*
Demolimiento, m. *Zerstörung.*
Demoníaco, a. *vom Teufel besessen.*
Demonichucho, m. *kleiner häſslicher Teufel.*
Demonio, m. *böser Geist, Teufel.*
Demora, f. *Verzug, Aufschub.* dias de —, *Liegetage.*
Demorar, o. *sich verweilen, sich aufhalten, zögern.*
Demostrable, adj. *erweislich.*
Demostracion, f. *überzeugender Beweis, Freudenbezeugung.*
Demostrador, a. *der etwas zeigt, oder zu Tage legt.* adj. *erklärend, aufklärend.*
Demostramiento, m. *s.* demostracion.
Demostrar, muestro, *zeigen, klärlich zu Tage legen.*
Demostrativo, a. *beweisend, überzeugend.*
Demudacion, f. demudamiento, m. *Veränderung, Wechsel.*
Demudar, o. *verändern, verstellen.* demudarse, *sich verfärben.*
Denantes, adv. *vorher.*
Denario, m. *Römische Münze; Tagelóhn; die Zehne im Zählen.*
Dende, adv. *von, seit. s.* desde.
Denegacion, f. denegamiento, m. *Verweigerung, Abweisung.*
Denegar, niego, *verleugnen, abschlagen.*
Denegrecer, ezco, *schwärzen, schwarz machen.*
Denegrecido, a. *geschwärzt.*
Denegrido, a. *geschwärzt; verläumdet.* frases denegridas, *schmuzige Redensarten.*
Denegrimiento, m. *das Schwärzen, Schwarzmachen.*
Denegrir, o. *schwärzen, schwarz machen; anschwärzen, verläumden.*
Dengosa, f. *s.* denguera.
Dengue, m. *geziertes Wesen der Frauenzimmer, gezwungene Geberden; Mäntelchen der Frauenzimmer.*
Denguera, f *Frauenzimmer das sich auf eine gezwungene Art geberdet, ein Zieraffe.*
Denigrar, o. *anschwärzen, verläumden, lästern.*
Denigrativo, a. *verläumderisch.*
Denodadamente, adv. *muthig, entschlossen, unerschrocken, kühn.*
Denodado, a. *muthig, tapfer, kühn, unerschrocken.*
Denodar, nuedo, *üben, anstrengen.*
Denominacion, f. *Benennung, Name, Zuname.*
Denominador, m. *Nenner der Brüche.*
Denominar, o. *benennen*

Denominativo, a. *benennend.*
Denostar, nuesto, *beleidigen, schmähen.*
Denosto, m. *s.* denuesto.
Denotado, a. *ausgezeichnet, hervorstehend.*
Denotar, o. *bemerken, bezeichnen.*
Densamente, adv. *dicht.*
Densar, o. *verdichten.*
Densidad, f. *Dichtheit.*
Denso, a. *dicht.* — niebla, *dicker Nebel.*
Dentadura, f. *Reihe Zähne im Munde, Gebifs.*
Dental, m. *Holz, woran die Pflugschaare befestigt ist; Schüttgabel.*
Dentar, o. *zähnen; spitzen, schärfen.*
Dentear, éo, *die Zähne rühren.*
Dentecer, m. *Zahnen.*
Dentecer, ezco, *s.* endentecer.
Dentellada, f. *Zähneklappern; Bifs mit den Zähnen, Maal von einem Zahnbifs.*
Dentellado, a. *was Zähne hat, ausgezackt.*
Dentelladura, f. *Zahnschnitt, Zahnarbeit.*
Dentellar, o. *mit den Zähnen knirschen, krachen, beifsen.*
Dentellear, éo, *dasselbe.*
Dentellon, m. *Zierrath, wie Zähne gemacht; Zahn an einem doppelten Schlosse.*
Dentelludo, a. *der scharfe Zähne hat.*
Dentera, f. *Stumpfwerden der Zähne.*
Dentezuelo, m. *kleiner Zahn.*
Dentibano, a. *lange und breite Zähne habend mit Hölen darzwischen.*
Denticion, f. *Zahnen.*
Denticular, adj. *was die Gestalt von Zähnen hat, oder die Zähne betrift.*
Dentista, m. *Zahnarzt.*
Denton, m. *Seefisch, der vier Zähne hat.*
Denton, na, *grofszahnig.*
Dentro, praep. *in, darin, inwendig, innerhalb.*
Dentuda, f. *Meerbrassen.*
Dentudo, a. *der grofse unregelmäfsige Zähne hat.*
Denuedo, m. *Kühnheit, Muth, Entschlossenheit.*
Denuesto, m. *Beleidigung, Schimpf.*
Denuevo, *s.* nuevo.
Denuncia, denunciacion, f. *Bekanntmachung, Kundthuung einer Sache; Anklage, Angabe, Anzeige.*
Denunciador, denunciante, m. *Angeber, Ankläger.*
Denunciar, o. *melden; vor Gericht anbringen; Prozefs ankündigen.*
Denunciatorio, a. *zur Anklage gehörig.*
Deñar, o. *würdigen, würdig achten.*
Deñarse, *belieben, geruhen.* *s.* dignarse.
Deo Gracias, *Gott sey Dank.*
Deparar, o. *verschaffen, gewähren, senden, bescheren.* Dios te la depare buena, *Gott lasse dirs gelingen!*
Departamental, adj. *das Departement angehend.*
Departamento, miento, m. *Departement.*
Departidamente, mentre, adv. *abgetheilt, abgesondert.*
Departimiento, mento, minto, m. *Absonderung, Trennung, Abtheilung.*
Departir, o. *theilen, abtheilen.*
Departirse, *sich entfernen.*
Depauperar, o. *arm machen.*
Dependencia, f. *Abhängigkeit, Geschäfte, Auftrag.*
Depender, o. *abhangen, abhängig seyn, in genauer Beziehung stehen.*
Dependente, dependiente, adj. *abhangend.* subst. *Ein Untergebener; Kommis auf einem Komtoir.*
Deplorable, adj. *kläglich.*
Deplorado, a. *traurig.*
Deplorar, o. *beklagen, beweinen.*
Deponer, pongo, *ablegen; vor Gericht bezeugen, aussagen; absetzen von einem Amte; herabnehmen von einem Orte.*
Deponente, m. *ablegend.* subst. *Deponent, einer, der eine Aussage zu Protokoll giebt; Deponens.*
Deportacion, f. *Verbannung auf eine Insel.*
Deportar, o. *auf eine Insel verbannen.*
Deportarse, *spazieren gehen.*
Deporte, m. *Zeitvertreib, Kurzweil, Lustbarkeit.*
Depos, adv. *s.* despues.
Deposar, *s.* deponer.
Deposicion, f. *das Ablegen; Aussage, Betheurung; Absetzung.*
Depositador, m. *einer, der etwas in Verwahrung niederlegt.*
Depositante, m. *dasselbe.*

Depositar, o. *in Verwahrung bei einem niederlegen; einen Leichnam an einen Ort hinstellen; eine Schenkung thun, schenken; in sich fassen, enthalten.*
Depositaría, f. *Ort, wo man etwas zur Verwahrung niederlegt.*
Depositario, m. *Person, der man etwas anvertraut, bei der man etwas verwahrlich niederlegt; Abgebe-Ort.*
Depósito, m. *Verwahrung; Ort, wo man etwas verwahrlich niederlegt; sicherer Ort; Grab, Begräbnifsort.*
Depositorio, m. *s.* depositario.
Depravacion, f. *Verderbnifs.*
Depravadamente, adv. *verderbt.*
Depravador, m. *Verderber, Verführer.*
Depravar, o. *verderben, verschlimmern.*
Deprecacion, f. *dringende Bitte, Gesuch.*
Deprecar, o. *dringend bitten.*
Deprecativo, a. *zu einer dringenden Bitte gehörig.*
Depredacion, f. *Beute, Plünderung.*
Depredante, adj. *einer, der aufs Beutemachen ausgehet.*
Depredar, o. *Beute machen.*
Depredator, m. *s.* depredante.
Deprehenso, *s.* aprehendido.
Deprendador, m. *Räuber.*
Deprender, o. *lernen.*
Depresion, f. *Niederdrückung, Demüthigung.*
Depreso, a. *niedergedrückt.*
Depresor, m. *Augenmuskel, wodurch man die Augen niederschlägt.*
Depretericion, f. *s.* pretericion.
Deprimir, o. *niederdrücken, demüthigen.*
Depuesto, a. *s.* deponer. — de su empléo, *seines Dienstes beraubt.*
Depuracion, f. *Reinigung.*
Depurar, o. *reinigen, läutern.*
Deputar, *s.* diputar.
Deraigar, *s.* desarraigar.
Deranchadamente, *s.* desordenadamente.
Derechamente, adv. *grade, grade aus; geschickt.*
Derechero, m. *Steuereinnehmer.*
Derechero, a. *rechtschaffen, billig.*
Derechez, f. *Rechtschaffenheit, Billigkeit.*
Derecho, a. *grade, recht, gleich; gerecht, rechtschaffen, billig; recht, im Gegensatz des linken.* hecho y —, *vollkommen und ohne Tadel.* irse —, *seinen graden Weg gehen.* ser mas derecho que un huso, *grade wie eine Tanne seyn.*
Derecho, m. *Recht; Anspruch; rechte Seite.*
Derechos, plur. *Abgaben, Auflagen; Gebühren, Sporteln.* — del puerto, *Hafengelder.* — de internacion; de entrada; de tránsito.
Derechora, derechura, f. *Gradheit; Rechtschaffenheit; der grade, stracke Weg.*
Derechurero, a. *gerecht, rechtschaffen.*
Derision, f. *Verlachung, Verspottung.*
Deriva, f. *Abtrift. S. A.*
Derivacion, f. *Ableitung, Ursprung, Abstammung; Abtrift. S. A.*
Derivar, o. *ableiten, herleiten; abstammen; das Blut ableiten, abtreiben; von dem Wege abtreiben, als ein Schiff; etwas neben dem Wind treiben.*
Derivativo, a. *abstammend, von Wörtern.*
Derogacion, f. *Aufhebung, Abnahme, Verschlimmerung.*
Derogar, o. *abschaffen, aufheben; schmälern, verringern.*
Derogatorio, a. *was einem Dinge, als einem Testament Abbruch thut.*
Derrabadura, f. *Wunde, die einem Thiere bleibt, nachdem ihm der Schwanz abgeschnitten.*
Derrabar, o. *den Schwanz abschneiden.*
Derrama, f. *Vertheilung der Auflagen, Beisteuer.*
Derramadamente, adv. *reichlich, freigebig.*
Derramadero, m. *Ort, wo man etwas ausgiefst.*
Derramador, m. *sehr freigebiger Mensch, Verschwender; Bekanntmacher, Verbreiter.*
Derramadura, f. derramamiento, m. *das Ausgiefsen, Ausschütten; Verschwenden; Zerstreuung, Verweisung, Flucht.*
Derramar, o. *Steuern, Auflagen auf Personen oder Wohnungen vertheilen; ausgiefsen, ausschütten, verstreu-*

en; verschwenden, verzehren; sich ergieſsen; ausstreuen, unter die Leute bringen, bekannt machen.

Derramarse, *sich verbreiten; sich entfernen, die Flucht nehmen; leck seyn.* la pipa se derrama, *die Piepe leckt.*

Derrame, f. *abhängende Seite von einem Gebirge.* plur. derrames, *Leckasche.*

Derramen, m. *Leckasche.*

Derramiento, m. *Vergieſsung.*

Derramo, m. *Verschwendung, Vergieſsung, Ausgieſsung; Ausgabe; Fenster- oder Thüröffnung.*

Derrancar, o. *plötzlich und ungestüm anfallen.*

Derranchar, o. *anfallen, angreifen.* s. arremeter, *aus Reihe und Gliedern treten.*

Derredor, adv. al —, en —, *ringsherum.*

Derrenegar, niego, *verabscheuen.*

Derrengada, f. *Verrenkung.*

Derrengado, a. *lahm, lendenlahm.*

Derrengadura, f. derrengamiento, m. *Verrenkung der Hüften.*

Derrengar, riengo, *die Lenden brechen.*

Derreniego, m. *Widerwillen, Abscheu.*

Derretidor, m. *Schmelzer.*

Derretimiento, m. *Schmelzen, Gieſsen.*

Derretir, derrito, *schmelzen, flüssig machen; verschwenden, verthun.*

Derretirse, *schmelzen.* la nieve se derrite, *der Schnee schmelzt.*

Derribador, m. *einer, der niederstürzt, zu Boden wirft.*

Derribadura, f. derribamiento, m. *das Niederreiſsen, Niederwerfen; Verwüstung.*

Derribar, o. *niederwerfen, niederreiſsen, zerstören; Jemanden stürzen, um sein Amt, Würde, Ehre und Kredit bringen; demüthigen.*

Derribo, m. *Umsturz, Zerstörung, Niederreissung; Schutt.*

Derrision, f. *s.* derision.

Derrocadero, m. *Absturz.*

Derrocador, m. *der einen herabstürzt.*

Derrocamiento, m. *Herabstürzung.*

Derrocar, rueco, *von einem Felsen herabstürzen; niederreiſsen, zerstören; zusammenfallen, zusammenstürzen; Jemanden stürzen, seines Amtes und Würde verlustig machen; niederschlagen.*

Derrostrar, *das Gesicht entstellen, zerkratzen.*

Derrota, f. *Schiffslauf; Weg, Straſse; Niederlage, Flucht eines geschlagenen Heers.*

Derrotadillo, a. *etwas zerrissen.*

Derrotar, *ein Schiff von der rechten Straſse abbringen, abtreiben; arm machen, zu Grunde richten; ein Heer schlagen, in die Flucht treiben.*

Derrotero, m. *Seekartenbuch, Rutier; die Fahrt die ein Schiff macht.*

Derruir, *s.* derribar.

Derrumbadero, m. *Absturz, steiler Abgrund; dornigter Gegenstand.*

Derrumbamiento, m. *das Herabstürzen.*

Derrumbar, o. *herabstürzen; einstürzen; verbreiten, ausstreuen.*

Derrumbo, m. derrumbos de tierra, *Schutt.*

Derruviar, o. *wegspülen, die Erde mit sich nehmen.*

Des que, adv. *nachdem, so bald als.*

Desabarrancar, o. *aus dem Koth ziehen; aus einer Verlegenheit reiſsen.*

Desabastecer, ezco, *die Zufuhr abschneiden, entziehen.*

Desabezar, o. *entwöhnen, abgewöhnen.*

Desabido, a. *unwissend.*

Desabillé, m. *franz.* deshabillé.

Desabimiento, m. *Unwissenheit.*

Desabituacion, f. *Abgewöhnung.*

Desabituar, úo, *abgewöhnen.*

Desabocar, o. — el canal, *aus dem Kanal herausfahren.*

Desabollar, o. *eine Beule aus einem metallenen Gefäſse etc. wieder herausbringen.*

Desabono, m. *Nachtheil, Verlust an Ehre, gutem Namen oder Vermögen.*

Desabor, m. *Ekel; Geschmacklosigkeit.*

Desaborado, a. *unschmackhaft.*

Desabordar, o. *ein geentertes Schiff wieder losmachen.*

Desabordarse, *sich wieder losmachen.*

Desabotonar, o. *aufknöpfen; die Knospen aufbrechen, auslassen.*

Desabotonadura, f. *das Aufknöpfen.*
Desabrazar, o. *eine Umarmung ablehnen, abwehren.*
Desabridamente, adv. *herbe; mürrisch.*
Desabrido, a. *unschmackhaft.*
Desabrigado, a. *unbedeckt, ohne Hülfe.* subst. *offnes Feld.*
Desabrigar, o. *entblöfsen.*
Desabrigo, m. *Blöfse, Nacktheit; offener, unbedeckter Ort.*
Desabrimiento, m. *Eckel, Widerwillen; Unschmackhaftigkeit; unfreundliches, mürrisches Betragen; Unzufriedenheit.*
Desabrir, o. *unschmackhaft, widrig seyn; Widerwillen erregen; erbittern, erzürnen.*
Desabrirse con alguno, *sich mit einem entzweien.*
Desabrochar, o. *loshäkeln, die Haken oder Hespen losmachen; sich öffnen, aufbrechen, als Blumenknospen.* — su pecho, *sein Herz offenbaren.*
Desacabalar, *s.* descabalar.
Desacalorarse, *sich abkühlen, erfrischen; sich mäfsigen.*
Desacatadamente, adv. *unhöflich, unehrerbietig.*
Desacatado, a. *unehrerbietig, unhöflich.*
Desacatamiento, m. *Unehrerbietigkeit, Unhöflichkeit.*
Desacatar, o. *die Ehrerbietung aus den Augen setzen, verschmähen.*
Desacatarrar, o. *den Schnupfen vertreiben.*

Desacato, m. *Mangel der Ehrerbietuug, Unhöflichkeit.*
Desacerbar, o. *die Schärfe, Säure benehmen.*
Desacertadamente, adv. *unüberlegt, unvorsichtig.*
Desacertado, a. *unvorsichtig, unbedachtsam.*
Desacertar, acierto, *sich irren, betrügen.*
Desaceytado, a. *was nicht Oel genug hat.*
Desacierto, m. *Irrthum, Versehen.*
Desacobardado, a. *muthig, beherzt.*
Desacobardar, o. *Muth machen, die Furcht benehmen.*
Desacollar, o. *die Weinstöcke umgraben.*
Desacomodamente, adv. *unbequem, ungelegen.*
Desacomodamiento, m. *Unbequemlichkeit.*
Desacomodar, o. *der Bequemlichkeit berauben; einen aus seinem Amte, Dienste setzen.*
Desacomodarse, *seine Stelle, sein Amt verliehren.*
Desacompañado, a. *ohne Gesellschaft.*
Desacompañamiento, m. *Mangel an Gesellschaft.*
Desacompañar, o. *die Gesellschaft verlassen.*
Desaconsejado, a. *abgerathen; unberathen.*
Desaconsejar, o. *abrathen.*
Desacordadamente, adv. *unbedachtsam.*
Desacordamiento, m. *s.* desacuerdo.
Desacordar, acuerdo, *verstimmen.*
Desacordarse, *vergessen, sich nicht erinnern; einer andern Meinung seyn.*

Desacorde, adj. *uneinig.*
Desacorralar, o. *eine Heerde aus dem Schaafstalle führen.*
Desacostumbradamente, adv. *ungewöhnlich.*
Desacostumbrado, a. *ungewöhnlich.*
Desacostumbrar, o. *entwöhnen.*
Desacotar, o. *ein Verbot aufheben, eine Abgabe oder Auflage abnehmen; von einem Vertrag, einem Handel abstehen.*
Desacoto, m. *Aufhebung eines Verbots, einer Taxe.*
Desacreditado, a. *ungeehrt.*
Desacreditador, m. *der Jemandes Achtung schmälert.*
Desacreditar, o. *herabsetzen, jemandes Ansehen verringern.*
Desacrédito, m. *Schmälerung des Rufs, Kredits.*
Desacuerdo, m. *Vergessenheit; Unachtsamkeit, Irrthum, Versehen; Uneinigkeit.*
Desaderezar, o. *in Unordnung bringen.*
Desadeudado, a. *schuldenfrei.*
Desadeudar, o. *seine Schulden bezahlen.*
Desadeudarse, *schuldenfrei werden.*
Desadorar, o. *eine allzuheftige Liebe mäfsigen.*
Desadormecedor, m. *der einen aufweckt.*
Desadormecimiento, m. *das Aufwachen.*
Desadormecer, ezco, *aufwecken aus dem Schlafe; die Betäubung benehmen, wiederbeleben.*

Desadornar, o. *verunzieren.*
Desadorno, m. *Unzierde, Unordnung.*
Desadvertidamente, adv. *unbedachtsam, unüberlegt.*
Desadvertido, a. *unbedachtsam.*
Desadvertimiento, m. *Unbedachtsamkeit, Unvorsichtigkeit.*
Desadvertir, vierto, *ohne Ueberlegung handeln.*
Desafarrapado, a. *zerlumpt.*
Desafear, éo, *entstellen.*
Desafectacion, f. *Mäſsigkeit; Vorsicht, Klugheit.*
Desafecto, m. *Abneigung, Feindschaft.*
Desafecto, a. *abgeneigt, übelgesinnt; abgesagter Feind.*
Desafeitar, *s.* desadornar.
Desaferrar, afierro, *den Anker lichten; abhaken, losreiſsen; abbringen.*
Desafiacion, f. *s.* desafío.
Desafiadero, m. *Kampfplatz.*
Desafiador, m. *der einen zum Zweikampfe herausfordert.*
Desafiamiento, m. *s.* desafío.
Desafiar, o. *zum Zweikampfe herausfordern; Trotz bieten, trotzen.*
Desaficion, f. *s.* desafecto.
Desaficionar, o. *abwendig machen, verleiten.*
Desafinar, o. *verstimmt seyn, mistönen.*
Desafío, m. *Herausforderung, Duell; Wettstreit, Zwist.*
Desaforadamente, adv. *unordentlich, unmäſsig.*
Desaforado, a. *abgeschaft, aufgehoben; unmäſsig, ungeheuer, ungestalt; unbändig.*
Desaforar, fuero, *Rechte, Freiheiten abschaffen.*
Desaforarse, *den Rechten und Freiheiten entsagen.*
Desaforrar, o. *das Unterfutter abtrennen.*
Desafortunado, a. *unglücklich.*
Desafuciar, *s.* desauciar.
Desafuero, m. *Uebermuth, Frevel, Ausgelassenheit.*
Desagarrar, o. *einen Gefangenen loslassen, freimachen.*
Desagotar, o. *erschöpfen; austrocknen.*
Desagraciadamente, adv. *widrig, unangenehm.*
Deragraciar, o. *entstellen, widrig, häſslich machen.*
Desagradable, adj. *unangenehm.*
Desagradablemente, adv. *auf eine miſsfällige Art.*
Desagradar, o. *misfallen.*
Desagradarse de alguna cosa, *Misfallen an einer Sache finden.*
Desagradecer, ezco, *undankbar seyn.*
Desagradecidamente, adv. *undankbar.*
Desagradecido, a. *unerkenntlich, undankbar.*
Desagradecimiento, m. *Undankbarkeit, Unerkenntlichkeit.*
Desagrado, m. *Unfreundlichkeit, Härte, Unhöflichkeit; Unzufriedenheit.*
Desagraviador, m. *einer, der eine Beleidigung wieder gut macht.*
Desagraviar, o. *eine Beleidigung wieder gut machen.*
Desagravio, m. *Genugthuung, Ersatz für eine Beleidigung.*
Desagregar, o. *trennen, absondern, zertheilen.*
Desaguadero, m. *ein Abzug, Gosse, Dachtraufe; Ableitung des Wassers aus einem Bergwerk.*
Desaguar, úo, *Wasser ableiten, ausschöpfen, austrocknen, als aus einer Mine; sich ergieſsen, ins Meer fallen; sein Vermögen verschwenden.*
Desaguarse, *sich durch Erbrechen oder Stuhlgang entledigen.*
Desagüe, m. *s.* desaguadero.
Desaguisado, a. *unbillig.*
Desaguisado, m. *Beleidigung, Schimpf, Unrecht, Schmach.*
Desahijado, m. *ausgeworfenes Lamm.*
Desahijar, o. *die Lämmer von den Schafmüttern absondern; die Räuber, Nebenschöſslinge abnehmen; den Bienenstöcken das Volk nehmen.*
Desahijarse, *sich entvölkern, das Volk verlieren.*
Desahilar, o. *aus Reihe und Glied, in Unordnung bringen.*
Desahogadamente, adv. *frei, leicht, ohne Hinderniſs und Anstoſs; frech, unverschämt.*
Desahogado, a. *erweitert, erleichtert; frech, unverschämt, ausgelassen, muthwillig.* batería desahogada, *eine*

tief, fast auf dem Wasser liegende Schiffsbatterie.

Desahogar, o. *erleichtern, lindern, trösten, Luft machen.*

Desahogarse, *jemanden sein Anliegen entdecken; sich Erleichterung schaffen, Luft machen, sich ausruhen.*

Desahogo, m. *Linderung, Erleichterung, Trost; Erweiterung, Freiheit; Muthwille.*

Desahojar, o. *entblättern.*

Desahojarse, *die Blätter verlieren.*

Desahuciadamente, adv. *hofnungslos.*

Desahuciado, a. *verlassen, aufgegeben.*

Desahuciar, o. *alle Hoffnung aufgeben; einen Kranken aufgeben, an seinem Wiederaufkommen verzweifeln.*

Desahucio, m. *Abdankung, Aufgebung.*

Desahumar, o. *den Rauch austreiben.*

Desainar, *und andere. s.* desayn.

Desairadamente, adverb. *plump, unhöflich.*

Desairado, da, *verachtet; bei Seite gesetzt, ohne Anstand, schlecht gekleidet.*

Desairar, o. *geringschätzen, verachten, verächtlich behandeln.*

Desairarse, *seinen Zorn ablegen.*

Desaire, m. *Geringschätzung, Verachtung, Unannehmlichkeit.*

Desajustar, o. *ungleich machen, das Verhältnifs stören.*

Desajustarse, *nicht übereinkommen, von einem Vergleich, Vertrag abgehen.*

Desalabanza, f. *Tadel, Verachtung.*

Desalabar, o. *tadeln, verachten.*

Desalabear, éo, *ein Holz oder Brett, das sich geworfen hat, wieder gerade machen.*

Desalado, a. *ohne Flügel; ausgewässert, wo das Salz herausgezogen ist.*

Desalajado, *s.* desalhajado.

Desalar, o. *einem Vogel die Flügel, Schwungfedern ausreifsen; das Salz einer Sache nehmen, auswässern.*

Desalarse, *mit offenen Armen einer Person entgegen eilen; über eine Sache herfallen.*

Desalbadar, a. *absatteln.*

Desalentado, a. *muthlos; ohnmächtig.*

Desalentar, aliento, *den Athem, Muth benehmen.*

Desalforjar, o. *einen Queersack öffnen, abnehmen; den Vorrathsbündel aufschnüren.*

Desalforjarse, *sich aufknöpfen, es sich bequem machen.*

Desaliento, m. *Muthlosigkeit, Niedergeschlagenheit.*

Desaliñadamente, adverb. *nachläfsig, unreinlich, unanständig.*

Desaliñado, a. *dasselbe.*

Desaliñar, o. *in Unordnung bringen.*

Desaliño, m. *Unordnung, Unreinlichkeit; Nachlässigkeit.* desaliños, *weiblicher Schmuck, Ohrringe, die bis auf die Brust herabhingen.*

Desalmadamente, adv. *unmenschlich, grausam.*

Desalmado, a. *getödtet; unmenschlich, grausam; unsinnig, toll.*

Desalmamiento, m. *Gottlosigkeit, Gewissenlosigkeit, Unmenschlichkeit.*

Desalmar, o. *entseelen, das Leben nehmen; mit Aufrichtigkeit, aus dem Grunde der Seele reden.*

Desalojar, o. *aus einem Orte, einer Wohnung vertreiben; den Feind zurück werfen; seine Wohnung verändern.*

Desalojo, m. *Vertreibung des Feindes aus seinen Posten.*

Desalquilado, a. *unvermiethet, nicht vermiethet.*

Desalterar, tiero, *den Durst löschen.*

Desalumbradamente, adv. *blindlings, im Finstern.*

Desalumbrado, a. *geblendet, dessen Verstand gleichsam betäubt ist.*

Desalumbramiento, m. *die Blindheit des Verstandes, Verwirrung, Irrthum.*

Desalumbrar, o. *das Licht wegnehmen; einen irre führen; täuschen.*

Desamable, adj. *nicht liebenswerth.*

Desamado, a. *verachtet.*

Desamancillar, o. *die Flecken herausnehmen, reinigen; den Schmerz lindern.*

Desamar, o. *nicht mehr lieben, hassen.*

Desamarrar, o. *den Anker lichten.*

Desambrido, a. *hungrig.*

Desamistarse, *Freundschaft brechen.*

Desamodorrar, o. *von der Schlafsucht heilen.*

Desamoldar, o. *eine Figur, wie sie aus ihrer Form kommt, verändern, verstellen; das Verhältnifs, Ebenmaafs zerstören; entstellen, verderben.*

Desamor, m. *Abneigung, Hafs, Feindschaft.*

Desamoradamente, adv. *lieblos, hart.*

Desamorado, a. *lieblos, hart.*

Desamoroso, a. *gefühllos, ohneLiebe undFreundschaft.*

Desamorrar, o. *jemanden aufmuntern, in Gesellschaft zu reden, sein finsteres Wesen ablegen.*

Desamortajar, o. *einem Leichnam das Leichentuch abnehmen.*

Desamotinarse, *von einem Aufstand abstehen,sich beruhigen.*

Desamparado,a. *verlassen.* navío —, *ein Schiff, das nicht mehr taugt.*

Desamparador, m. *einer, der verläfst; ein Ausreifser, Desertör.*

Desamparamiento, m. *s.* desamparo.

Desamparar, o. *verlassen, ohne Schutz oder Hülfe lassen.*

Desamparo, m. *Verlassung; Abtretung; Hülflosigkeit.*

Desanclar, desancorar, o. *den Anker lichten.*

Desandar, o. *den nämlichen Weg, den man gemacht hat, wieder zurückgehen.*

Desandrajado,a. *zerlumpt.*

Desandrajar, o. *zu Lumpen zerreifsen.*

Desangrado, a. *der alles Blut verloren hat.*

Desangrar, o. *alles Blut ablassen, abzapfen; aussaugen.*

Desangrarse, *sich zu Tode bluten, sich verbluten.*

Desanidar, o. *Vögel von ihrem Nest verjagen; das Nest verlassen.*

Desanimador, m. *einer, der muthlos macht.*

Desanimar, o. *muthlos machen.*

Desanimarse, *verzagt werden, muthlos werden.*

Desantañarse, *sich jünger machen, sich für jünger ausgeben.*

Desanublar, o. *aufhellen, dieWolken zerstreuen.*

Desanudadura, f. *Auflösung des Knotens.*

Desanudar, o. *einen Knoten lösen; eine Schwierigkeit auflösen, aus einander wickeln.*

Desaojar, o. *Augenverblendung heben.*

Desapacibilidad, f. *Rauhigkeit, Härte,Strenge; Unhöflichkeit.*

Desapacible, adj. *misfällig, unangenehm.*

Desapaciblemente, adv. *widrig,verdrüfslich,rauh.*

Desaparear, éo. *zertrennen, ein Paar trennen.*

Desaparecer, ezco. *entfernen, den Augen entziehen; verschwinden.*

Desaparecerse, *dasselbe.*

Desaparecimiento, m. *das Verschwinden.*

Desaparejador, m. *einer, der absattelt,abschirrt.*

Desaparejar, o. *absatteln, abschirren.* — un navío, *ein Schiff abtakeln.*

Desaparejo, m. *Abtakelung eines Schiffs.*

Desaparrochiado, a. *der alle Kunden verloren hat.*

Desaparrochiar, o. *einem die Kunden entziehen.*

Desaparrochiarse, *das Kirchspiel verändern; seine Kunden verlieren.*

Desapartar, *s.* apartar.

Desapasionadamente, adv. *unpartheiisch,aufrichtig, offenherzig.*

Desapasionado, a. *unpartheiisch, gelassen.*

Desapasionar, o. *eine Leidenschaft tilgen.*

Desapegar, s. despegar.

Desapegarse, *sich losmachen.*

Desapego, m. *Gleichgültigkeit gegen zeitliche Dinge, Abneigung, Uneigennützigkeit.*

Desapercebidamente, adv. *unversehens, unvorbereitet.*

Desapercebimiento, m. *Mangel am Nöthigen, Unvorbereitung.*

Desaperrochádo, desaperrochâr, *s.* desaperrochiado.

Desapestar, o. *von der Pest heilen.*

Desapiadadamente, adv. *unmitleidig.*

Desapiadado, a. *dasselbe.*

Desapiadarse, *kein Mitleid haben.*

Desapiolar, o. *von Schlingen, Netzen befreien, losmachen.*

Desaplazar, o. *von seinem Platze wegthun, verlegen.*

Desaplicacion, f. *Unachtsamkeit.*

Desaplicado, a. *unachtsam.*

Desaplicarse, *nicht Acht geben, unachtsam seyn.*

Desa-

Desapoderadamente, adv. *ungestüm.*

Desapoderado, a. *entsetzt seines Ansehens, seiner Vollmacht beraubt; zügellos, ungestüm.*

Desapoderamiento, m. *Kühnheit, Verwegenheit, Ungestüm.*

Desapoderar, o. *aus dem Besitz stoſsen; eine gegebene Vollmacht zurücknehmen.*

Desapolillar, o. *von Motten reinigen.*

Desapolillarse, *sich der Luft, der Kälte aussetzen.*

Desaposentar, o. *aus einer Wohnung vertreiben.*

Desaposesionar, o. *aus dem Besitze stoſsen.*

Desapostura, f. *Unanständigkeit, Uebelstand.*

Desapoyado, a. *aller Stützen beraubt.*

Desapoyar, o. *den Grund, die Stütze einer Sache nehmen.*

Desapreciado, a. *verachtet, herabgesetzt im Preise, Werth.*

Desapreciar, o. *den Preis herabsetzen, verachten.*

Desaprender, o. *verlernen.*

Desaprensar, o. *den Glanz nehmen, unscheinbar machen.*

Desaprensarse, *sich aus dem Gedränge ziehen.*

Desapretar, prieto, *locker, weit machen, aus einer Verlegenheit ziehen.*

Desapriscar, o. *aus den Hürden herauslassen.*

Desaprisionar, o. *aus dem Gefängniſs befreien.*

Desaprisionarse, *sich aus einer Verlegenheit herausziehen; sich in Freiheit setzen, aus dem Gefängniſs entwischen.*

Desaprobacion, f. *Misbilligung.*

Desaprobar, pruebo, *verwerfen, misbilligen.*

Desapropiamiento, m. *Entäusserung, Entsagung.*

Desapropiarse, *sich entäuſsern, abtreten.*

Desapropio, m. *Abtretung, Entäusserung, freiwillige Entsagung seiner Rechte.*

Desaprovechadamente, adverb. *unnütz, vergebens.*

Desaprovechado, a. *verschwendet; unnütz; nachlässig.*

Desaprovechamiento, m. *Nachtheil, Verlust, Vernachlässigung, Ermattung.*

Desaprovechar, o. *übel anwenden, verschwenden, verschleudern.*

Desapuesto, a. *übelgestaltet, häſslich.*

Desapuntalar, o. *die Stütze wegnehmen.*

Desapuntar, o. *auftrennen, zertrennen; fehlschieſsen; sein Augenmerk verlieren; ein Gewehr losschieſsen.*

Desarbolar, o. *entmasten; die Masten abschlingern.*

Desarenar, o. *vom Sande reinigen.*

Desareno, m. *das Reinigen vom Sande.*

Desarmar, o. *entwafnen, abdanken; Sachen, die zusammen gehören, trennen, oder ihres Schmucks berauben.*

Desarme, m. *Entwafnung.*

Desarraigador, m. *einer, der entwurzelt, mit der Wurzel ausreiſst.*

Desarraigadura, f. desarraigamiento, m. *das Entwurzeln.*

Desarraigar, o. *entwurzeln, ausreuten.*

Desarrapar, o. *zerlumpen.*

Desarrebañar, o. *eine Heerde zerstreuen.*

Desarrebozar, o. *entschleiern, enthüllen; offenbaren, bekannt machen.*

Desarrebujar, o. *entfalten, entwickeln; erklären.*

Desarregazar, o. *herunterschürzen.*

Desarreglarse, *in Unordnung gerathen.*

Desarreglo, m. *Unordnung.*

Desarrimar, o. *entfernen, abrücken; abrathen; abbringen.*

Desarrimo, m. *Mangel an Stütze.*

Desarrodillarse, *vom Knieen aufstehen.*

Desarrollar, o. *aufrollen.*

Desarropar, o. *sich entkleiden, entblöſsen.*

Desarrugadura, f. *das Entrunzeln.*

Desarrugar, o. *die Runzeln, Falten ausglätten.*

Desarrumar, o. *ein Schiff von dem Ballast entledigen.*

Desasado, a. *ohne Handhabe, ohne Stiel.*

Desaseadamense, adv. *unordentlich, unreinlich, liederlich.*

Desaseado, a. *dasselbe.*

Desasear, éo, *der Zierde berauben, verunstalten.*

Desasentarse, siento, *von seinem Stuhl, seinem Sitze aufstehen.*

Desaséo, m. *Unordnung, Unreinlichkeit.*

Desasimiento, m. *das Lösen, Entbinden, Befreien, Loslassen; Uneigennützigkeit.*

Desasir, azgo, *losmachen, entbinden.*

Desasnar, o. *enteseln, jemandem seine Dummheit nehmen.*

Desasnarse, *klüger werden.*

Desasociable, adj. *ungesellig.*

Desasociarse, *sich von der Gesellschaft trennen.*

Desasortar, o. *unglücklich seyn.*

Desasosegadamente, adv. *unruhig, stürmisch.*

Desasosegador, m. *Störer der Ruhe.*

Desasosegar, asosiego, *beunruhigen, die Ruhe stören.*

Desasosiego, m. *Unruhe.*

Desastillar, o. *von Spänen, Splittern reinigen.*

Desastradamente, adv. *unglücklicherweise.*

Desastrado, a. *unglücklich.*

Desastre, m. *Unstern, Unglück.*

Desatacadamente, adv. *zügellos.*

Desatacado, a. *dasselbe.*

Desatacamiento, m. *Zügellosigkeit.*

Desatacar, o. *losbinden, losknüpfen.*

Desatadamente, adv. *ohne Ordnung, ohne Verbindung.*

Desatador, m. *der etwas losknüpfet,, losbindet.*

Desatadura, f. desatamiento, m. *das Losknüpfen, Losbinden.*

Desatancar, o. *Wasserröhren, Kanäle u. d. g. reinigen.*

Desatapadura, f. *das Aufdecken einer Sache, das Wegnehmen des Spundes.*

Desatapar, o. *s.* destapar.

Desatar, o. *entbinden, lösen, losknüpfen; schmelzen, fliefsend machen, in Gufs bringen; auflösen, befreien, trennen.*

Desatarse, *sich losmachen; wieder Muth schöpfen.*

Desatascar, o. *aus dem Kothe, dem Moraste, aus einer Verlegenheit reissen.*

Desataviadamente, adv. *unordentlich, schlumpig.*

Desataviar, ío, *etwas in Unordnung bringen, zerzausen.*

Desatavío, m. *Unordnung, Unreinlichkeit.*

Desatencion, f. *Unbedachtsamkeit, Unhöflichkeit.*

Desatender, atiendo, *zerstreut seyn, nicht achten, aus der Acht lassen.*

Desatentadamente, adv. *unüberlegter, unbedachtsamer Weise; unhöflich, grob.*

Desatentamiento, m. *s.* desatiento.

Desatentar, atiento, *den Verstand verwirren; unbedachtsam handeln.*

Desatento, a, *unachtsam; unhöflich.*

Desatesado, a. *kraftlos.*

Desatesar, atieso, *schlapp machen.*

Desatiento, m. *Betäubung der Sinne, Unbedachtsamkeit.*

Desatinadamente, adv. *unüberlegt.*

Desatinar, o. *verwirren; ausser sich setzen; aberwitzig, unsinnig reden oder handeln.*

Desatinarse, *verdrüfslich, unwillig werden.*

Desatino, m. *Unverstand, Narrheit; das Wanken, unsicherer Tritt.*

Desatollar, o. *aus einem Moraste herausziehen.*

Desatolondrarse, *von einer Betäubung sich erholen.*

Desatormecer, ezco, *ein erstarrtes Glied wieder in Bewegung bringen.*

Desatracar, o. — el aucla del costado, *den Anker vom Bug abhalten.*

Desatraher, atraigo, *absondern, entfernen.*

Desatrahillar, o. *die Hunde von dem Koppelstricke loslassen.*

Desatrampar, o. *Rinnen, Kanäle von Unreinigkeiten reinigen.*

Desatrancar, o. *den Riegel wegschieben.*

Desatravesar, atravieso, *was in der Queere liegt, wegnehmen.*

Desatronar, o. *von einer Sinnlosigkeit zurückbringen.*

Desatufarse, *sich besänftigen, beruhigen.*

Desaturdidor, m. *der eine Betäubung vertreibt.*

Desaturdir, o. *von Betäubung befreien.*

Desauciado, a. *aufgegeben, verlassen.*

Desauciar, o. *einen Kranken aufgeben. s.* deshauciar.

Desautoridad, f. *Mangel an Ansehen, Geringschätzung.*

Desautorizar, o. *erniedrigen, herabsetzen.*

Desavahado, a. *verraucht; sorglos.*

Desavahamiento, m. *Erholung; Ausdunstung.*

Desavahar, o. *ausdünsten lassen, lüften.*

Desavaharse, *freie Luft schöpfen; das Gemüth aufheitern.*

Desavecindado, a. *ausgezogen; verödet.*
Desavecindarse, *die Wohnung verändern.*
Desavenencia, f. *Uneinigkeit, Misverständnifs.*
Desavenir, vengo, *uneinig, in Misverständnifs seyn.*
Desavenirse, *uneinig werden, seyn.*
Desaventajadamente, adv. *nachtheilig.*
Desaventajado, a. *nachtheilig, schädlich.*
Desaventajar, o. *Nachtheil, Schaden verursachen.*
Desaviar, o. *von dem rechten Wege abführen.*
Desaviarse, *sich verirren.*
Desavio, m. *Verirrung vom Wege, Irrweg.*
Desavisado, a. *widerrufen; einfältig, unwissend.*
Desavisar, o. *einen Gegenbefehl ertheilen, widerrufen.*
Desaynado, a. *durch Ausschweifungen entkräftet.*
Desaynadura, f. *eine Krankheit an den Füfsen der Pferde.*
Desaynar, o. *schwächen, verdünnen.*
Desaynarse, *sich durch Aufschweifungen entkräften, schwächen; sein Vermögen verschwenden.*
Desayrar, *und andere. s.* desair.
Desayudar, o. *jemandem in seinem Vorhaben hinderlich seyn.*
Desayudarse, *seinen Vortheil versäumen, sich selbst schaden.*
Desayunarse, *frühstücken.*
Desayuno, m. *Frühstück.*
Desazeitado, a. *nicht genug geölt.*
Desazogar, o. *das Quecksilber von einem Spiegel nehmen.*
Desazon, f. *Unzeit, Unschicklichkeit; Herbe, Bitterkeit; Verdrufs.*
Desazonado, a. *unruhig, in Verlegenheit; mürrisch, lästig, beschwerlich.*
Desazonar, o. *die Würze nehmen, unschmackhaft machen; misfallen, zuwider seyn.*
Desbabar, o. *geifern.*
Desbabarse, *der Mund wässerig werden vor grofser Begierde nach etwas.*
Desbalijador, m. *ein Räuber, Strafsenräuber.*
Desbalijamiento, m. *das Berauben, Strafsenraub.*
Desbalijar, o. *berauben, das Felleisen nehmen.*
Desballestar, o. *eine Armbrust abspannen.*
Desbancar, o. *die Bänke wegräumen; die Bank sprengen.*
Desbandarse, *die Fahnen verlassen, ausreissen.*
Desbarahustar, o. *zerschmettern, zerstören; ein Kriegsgeschütz abschiefsen.*
Desbaratadamente, adv. *unordentlich, verkehrt, unter einander.*
Desbaratado, da, *geschlagen, zerstreut etc. ein Wüstling, ein Verschwender.*
Desbaratador, m. *einer, der etwas in Unordnung, Verwirrung bringt; Verschwender.*
Desbaratar, o. *zerstören, zu Grunde richten, in Verwirrung, Unordnung bringen, in die Flucht schlagen; verschwenden, verschleudern.*
Desbaratarse, *sich verwirren, die Besinnung verlieren.*
Desbarate, desbarato, m. *Niederlage, Zerstreuung, Unordnung; Unvernunft, Narrheit.* madera de —, *altes Holz von einem abgebrochenen Schiffe.*
Desbarbado, a. *unbärtig.*
Desbarbar, o. *den Bart abscheeren; benähen ein Zeug.*
Desbarcar, o. *Güter ausschiffen.*
Desbarrar, o. *gleiten, fallen, die Schranken überschreiten, ausschweifen; Unsinn reden.*
Desbarretar, o. *die Stangen oder Pfähle, womit etwas befestiget ist, wegreifsen.*
Desbarrigar, o. *den Bauch öfnen, die Eingeweide herausnehmen.*
Desbarro, m. *das Fallen, Ausgleiten; Narrheit, Unsinn.*
Desbastadura, f. *das Hobeln, Glätten einer Sache; Behauen des Holzes.*
Desbastar, o. *abhobeln, glätten; vermindern; abschleifen, verfeinern, vervollkommnen.*
Desbastecer, ezco, *die Zufuhr abschneiden.*
Desbautizar, o. *unwillig, zornig machen.*
Desbautizarse, *in grofsen Zorn und Hitze gerathen.*
Desbeber, o. *den Urin lassen.*
Desbendar, o. *losbinden.*
Desbisnar, o. *entlasten.*

Desbitar, o. — el cable, *das Tau von der Beting nehmen.*
Desbivar, o. *Tuch zurichten, wie die Walker, die Knoten herauszupfen.*
Desblanquecido, *s.* blanquecino.
Desbocado, a. *abgebrochen.* desbocada, *Mündung einer Kanone, wenn sie verhältnifsmäfsig zu weit ist.* caballo —, *hartmäuliges Pferd.*
Desbocar, o. *von einem Topf den Hals oder sonst etwas abbrechen; einen Weg öfnen; den Zaum abnehmen, abzäumen.*
Desbocarse, *hartmäulig seyn; ein loses Maul haben, schimpfen und schmähen.*
Desbombar, o. *pumpen.*
Desbonetarse, *seinen Hut abnehmen.*
Desbordado, a. *hoffärtig.*
Desbordamiento, m. *Austritt des Wassers.*
Desbordar, o. *austreten, überschwemmen.*
Desborde, m. *s.* desbordamiento.
Desbozar, o. *den Schleier abnehmen; verwittern, unscheinbar werden.*
Desbragado, a. *ohne Beinkleider.*
Desbraguetado, a. *der die Hosen noch nicht zugeknöpft hat.*
Desbravar, o. *seinen Zorn ablegen, die Stärke einer Sache mäfsigen.*
Desbrazarse, *die Arme mit Gewalt ausstrecken.*
Desbrevarse, *schaal werden, vom Weine.*
Desbriznar, o. *in kleine Stückchen zerschneiden.*
Desbrozar, o. *von Schutt, Unrath reinigen; Büsche niederhauen.*
Desbuchar, o. *alles, was man auf dem Herzen hat, heraussagen.*
Desca, f. *groſser Pechtopf, Pechkessel.*
Descabalar, o. *verringern, schwächen, abschneiden.*
Descabalgar, o. *von einem Pferde absteigen.* — la artillería, *eine Kanone von der Lavete nehmen.*
Descabellado, a. *mit herumhängenden, zerstreuten Haaren; verirrt; sehr heftig, sehr groſs.*
Descabelladura, f. *das Zerstreuen, Zerreiſsen der Haare.*
Descabellar, o. *die Haare zerzausen.*
Descabestrar, *die Halfter abnehmen. s.* desencabestrar.
Descabezado, a. *geköpft; kopflos, ohne Verstand.*
Descabezar, o. *köpfen; bis an etwas reichen, zusammenstoſsen; Schwierigkeiten überwinden; einen Diskurs, Rede anfangen.*
Descabezarse, *sich den Kopf über etwas zerbrechen.*
Descabildadamente, *s.* descaudilladamente.
Descabullimiento, m. *das Entschlüpfen, Entweichen.*
Descabullirse, *entschlüpfen, entweichen; ausweichen.*
Descadenar, o. *die Ketten, Fesseln abnehmen.*
Descaderar, o. *die Hüften verrenken.*
Descadillador, m. *einer, der die Wolle rein lieset.*
Descadillar, o. *die Wolle rein lesen.*
Descaecer, ezco, *verfallen, abnehmen; von Schiffen, abtreiben.*
Descaecido, a. *verfallen; schwach, kraftlos.*
Descaeciente, *abnehmend.*
Descaecimiento, descaimiento, m. *Entkräftung, Schwachheit, Mattigkeit; Trägheit, Feigheit, Niedergeschlagenheit.*
Descaer, caigo, *abnehmen; abtreiben, als ein Schiff durch Sturm oder Ströme.*
Descalabazarse, *sich den Kopf über etwas zerbrechen.*
Descalabrador, m. *der einem den Kopf zerschlägt.*
Descalabradura, f. *Wunde, Beule am Kopfe.*
Descalabrar, o. *den Kopf zerschlagen, verwunden; durch Schmähreden beleidigen; Schaden thun, Verdruſs verursachen.*
Descalabrarse, *s.* descalabazarse.
Descalabro, m. *Schaden, Verlust, Unglück.*
Descalandrajar, o. *zerreiſsen, zerfetzen.*
Descalcañar, o. — los zapatos, *die Schuhe hinten niedertreten.*
Descalcez, f. *das Barfuſsgehen.*
Descallador, m. *s.* herrador.
Descalorarse, *s.* desacalorarse.

Descalostrado, a. *ein Kind, das die Tage der ersten Milch überstanden hat.*
Descalzar, o. *entschuhen, die Schuhe ausziehen.*
Descalzo, a. *barfufs, ohne Schuhe und Strümpfe.* descalzos, *die Barfüssermönche.*
Descalzadura, f. descalzamiento, m. *das Ausziehen der Schuhe.*
Descaminar, o. *vom rechten Wege abführen, irre führen; von seiner Pflicht abwendig machen.*
Descamino, m. *Irrweg, Abweichung; Verirrung, Verblendung, Abweichung von der Tugend.*
Descamisado, a. *der kein Hemd hat; bettelarm.*
Descampado, a. *offen, frei.* en —, *auf freiem Felde.*
Descampar, o. *das Lager aufheben.*
Descansadamente, adv. *ruhig, leicht ohne Mühe, ohne Zweifel, zuverlässig.*
Descansadero, m. *Ruheplatz, Nachtlager.*
Descansado, a. *ruhig.*
Descansar, o. *ruhen, ausruhen, schlafen; sich auf etwas stützen, lehnen; im Grabe ruhen.*
Descanso, m. *Ruhe, Erholung, Schlaf; steinerne Bank vor einer Hausthür.*
Descanterar, descantillar, o. *ein Stück von einer Sache abbrechen, abstofsen; von einer Summe abziehen; guten Namen schmälern.*
Descañonar, o. *die Federn ausraufen; einen im Spiel pflücken.*

Descapar, o. *einem den Mantel wegnehmen.*
Descaperuzarse, *den Hut oder die Mütze abnehmen.*
Descaperuzo, m. *das Abziehen des Hutes oder der Mütze.*
Descapillar, *die Kappe abziehen.*
Descapirotar, o. *die Mütze oder Hut abziehen.*
Descaprichado, a. *frei von Grillen, von Eigensinn.*
Descaradamente, adverb. *frech.*
Descaramiento, m. *Unverschämtheit, Frechheit.*
Descararse, *unverschämt seyn.*
Descarcarillar, o. *in den Tag hinein plaudern, schwatzen.*
Descarga, f. *Ab- oder Ausladen, Erleichterung von einer Last; Abschiefsen eines Geschützes.*
Descargadero, m. *Platz zum Abladen der Waaren; Löschplatz.*
Descargado, a. *frei von Beschuldigung.*
Descargador, m. *ein Ablader; Lastträger.*
Descargadura, f. *Aus- oder Abladen.*
Descargar, o. *entladen, abladen, ausladen, löschen die Waaren; erleichtern, befreien; die Ladung aus dem Schiefsgewehr nehmen; die Knochen aus dem Fleisch machen.*
Descargarse, *sich entledigen, sich losmachen.*
Descargo, m. *das Ab- und Ausladen, besonders in Seehäfen; Erledigung, Beruhigung des Gewissens; Reinigung von einem angeschuldigten Verbrechen.*

Descariñarse, *die Neigung verlieren, eine Abneigung fassen.*
Descariño, m. *Erkaltung einer Neigung, Widerwillen, Hafs.*
Descarnado, a. *dürre, mager.*
Descarnador, m. *ein Instrument, das Zahnfleisch von den Zähnen zu lösen.*
Descarnar, o. *von Fleisch entblöfsen, das Fleisch von den Knochen abziehen, zerfleischen; zerstören.*
Descarnarse, *sein Geld oder Vermögen durchbringen, verzehren.*
Descaro, m. *Frechheit, Unverschämtheit.*
Descarriadura, f. descarriamiento, m. *Verirrung vom rechten Wege.*
Descarriar, o. *einen vom rechten Wege abbringen, irre führen.*
Descarriarse, *sich zerstreuen, verlaufen; vom rechten Wege abkommen; aus dem Wagengeleise kommen.*
Descarrilladura, f. *Ausreifsen der Kinnbacken.*
Descarillar, o. *die Kinnbacken oder Backen zerreifsen.*
Descartar, o. *einige Karten weglegen oder wegwerfen; etwas von sich entfernen; jemanden abdanken.*
Descartarse, *etwas von sich ablehnen.*
Descarte, m. *die Karte, die man weglegt; Abweisung, Verwerfung, unnütze, verworfene*

Sache; Ausflucht, Entschuldigung.

Descasado, a. *geschieden, getrennt, von der Ehe.*

Descasamiento, m. *die Ehescheidung.*

Descasar, o. *eine Ehe trennen, aufheben; zwei Freunde von einander trennen.*

Descascar, *s.* descascarar.

Descascarar, o. *schälen, die Schaale, Rinde, Haut abziehen.*

Descascararse, *sich schälen, schuppenweis abfallen.*

Descaudilladamente, adv. *unordentlich, ohne Anführer.*

Descaudillado, a. *ohne Anführer.*

Descaxamiento, m. *das Nehmen aus einer Schachtel oder Schaale; Narrheit.*

Descaxar, o. *aus einer Schachtel oder Schaale nehmen; den Narren machen.*

Descendencia, f. *Abkunft, Ursprung, Geburt.*

Descendente, *s.* descendiente.

Descender, ciendo, *herabsteigen, herabfliefsen; herabnehmen; abstammen, entstehen, entspringen.*

Descendida, f. *das Herabsteigen.*

Descendiente, adj. *abstammend, Abkömmling.*

Descendimiento, m. *das Herabsteigen; das Herabnehmen des Leichnams Christi vom Kreuz.*

Descension, f. *Herabkunft, Niederfahrt.*

Descensional, adj. *was die Absteigung der Gestirne betrift.*

Descenso, m. *Absteigen; Abhang; Umsturz des Glücks.*

Descenta, f. *eine Landung.*

Desceñir, ciño, *entgürten.*

Descepar, o. *mit der Wurzel ausreifsen; niederreifsen, zerstören.*

Descercado, a. *offen, unvertheidigt.*

Descercador, m. *der einen Ort von der Belagerung befreiet, entsetzt; Entsatz.*

Descercar, o. *eine Mauer, einen Zaun niederreissen, abbrechen; einen Ort entsetzen.*

Descerco, m. *die Aufhebung einer Belagerung.*

Descerrajador, m. *der ein Schlofs aufbricht.*

Descerrajar, o. *das Schlofs von einer Thür aufbrechen; ein Schiefsgewehr lofsdrücken.*

Descerrumarse, *sich den Fufs verrenken, die Muskeln vertreten.*

Descervigar, o. *den Hals verdrehen.*

Descetranar, o. *das Herz, den Kern vom Holze nagen.*

Deschrismar, o. *einen sehr aufbringen, sehr erzürnen.*

Deschristianar, o. *dasselbe.*

Descifrador, m. *ein Entzifferer.*

Descifradura, f. *das Entziffern.*

Descifrar, o. *entziffern.*

Descifrarse, *sich auflösen.*

Descimentar, cimiento, *von Grund aus zerstören, den Grund einstürzen.*

Descinchar, o. *abgürten, losgürten.*

Desclavar, *nagellos machen, losnageln.*

Desclavazon, f. *das Ausziehen der Nägel.*

Descoagular, o. *zerschmelzen, auflösen, was geronnen war.*

Descobertura, f. *das Entdecken, Aufdecken, Entblöfsen.*

Descobijar, o. *aufdecken, entschleiern; offenbaren.*

Descocadamente, adverb. *dreist, verwegen, unverschämt.*

Descocar, o. *von Raupen reinigen.*

Descocarse, *dreist, unverschämt seyn.*

Descocer, cuezo, *verdauen.*

Descoco, m. *Unverschämtheit, Frechheit.*

Descodar, *s.* desapuntar.

Descogedor, m. *einer, der aufwickelt, aus einander legt.*

Descogedura, f. *das Aufwickeln, Entfalten.*

Descoger, jo, *aufwickeln, entfalten, aus einander legen.*

Descogerse, *sich ausbreiten.*

Descogimiento, m. *das Aufwickeln, Auseinanderlegen, Auslassen.*

Descogotar, o. *mit einem Schlag in den Nacken tödten; das Geweih von einem Hirsch abhauen; einen derben Schlag auf das Genick geben.*

Descogotado, a. *erwürgt; kurzhalsig.*

Descolar, o. *den Schwanz abschneiden; die Sahlleiste abschneiden.*

Descolchar, o. *ein Seil, ein Tau aufdrehen.*

Descolgador, m. *der et-*

was von einem Haken abnimmt.

Descolgar, cuelgo, *abhäkeln, das in der Höhe hängt, herabnehmen; etwas allmählig an einem Seile heruntergleiten lassen; Tapeten, Vorhänge abnehmen.*

Descolgarse, *sich an einem Seile herunterlassen; von einer Höhe herabfallen, herabfliefsen.*

Descoligarse, *sich von einem Bündnifs trennen.*

Descolladamente, adverb. *hochmüthig, stolz.*

Descollamiento, m. *Stolz, Vermessenheit.*

Descollar, cuello, *hervorragen, Andere übertreffen.*

Descollarse sobre otros, *sich über Andere erheben.*

Descolmar, o. *ein Maafs Getraide oder andere Sachen abstreichen.*

Descolmillar, o. *die Zähne ausbrechen.*

Descolmulgado, *s.* descomulgado.

Descoloramiento, m. *Blässe, Verschiefsung der Farbe.*

Descolorar, *entfärben.*

Descolorimiento, m. *bleiche Farbe, Blässe.*

Descolorir, o. *entfärben.*

Descombraduras, f. pl. *der Schutt von einem Gebäude.*

Descombrar, o. *s.* escombrar.

Descomedidamente, adv. *unhöflich, grob.*

Descomedido, a. *unhöflich, grob; unmäfsig grofs.*

Descomedimiento, m. *Unhöflichkeit, Grobheit.*

Descomedirse, mido, *die Ehrerbietung aus den Augen setzen.*

Descomer, o. *den Bauch ausleeren.*

Descomimiento, m. *Verstellung.*

Descomodado, a. *lästig.*

Descomodidad, f. *Ungemach.*

Descómodo, a. *unbequem.*

Descomongar, *s.* descomulgar.

Descompadrar, o. *Freundschaft und gutes Vernehmen brechen.*

Descompasadamente, adv. *über die Maafsen unmäfsig, sehr grofs.*

Descompasado, a. *unmäfsig.*

Descompasarse, *die Grenzen, alles Maafs überschreiten.*

Descomponedor, m. *der etwas in Unordnung bringt.*

Descomponer, pongo, *verwirren, in Unordnung bringen.*

Descomponerse, *aus der Fassung kommen.*

Descomposicion, f. *Unordnung, Verwirrung.*

Descompostura, f. *Zerstörung der Form; Unreinlichkeit, Sorglosigkeit in der Kleidung; Unbescheidenheit, Unehrerbietung.*

Descompuesto, a. *verwirrt; unhöflich, unverschämt.*

Descompuestamente, adv. *unbescheiden, unzüchtig, frech.*

Descomulgador, m. *einer, der verbannt.*

Descomulgar, o. *s.* excomulgar.

Descomunal, adj. *unmäfsig.*

Descomunalmente, adv. *über alle Maafsen.*

Descomunion, f. *Kirchenbann.*

Desconcertadamente, adv. *unordentlich.*

Desconcertado, a. *uneinig; verrenkt, als ein Glied.*

Desconcertar, cierto, *in Unordnung bringen, beschämen; verrenken.*

Desconcertarse, *uneinig seyn, nicht übereinkommen, Vertrag brechen; sich einen Theil des Leibes verrenken; von dem rechten Wege abweichen; einen Bauchflufs oder Durchfall haben.*

Desconcierto, m. *Unordnung, Verwirrung; Verrenkung; Unartigkeit, Leichtsinn; Nachlässigkeit; Bauchflufs, Durchfall.*

Desconcorde, adj. *uneinig.*

Desconcordia, f. *Uneinigkeit.*

Desconfiadamente, adv. *mifstrauisch.*

Desconfiadillo, a. *ein wenig mifstrauisch.*

Desconfiado, a. *argwöhnisch.*

Desconfianza, f. *Mifstrauen.*

Desconfiar, o. *mifstrauen.*

Desconformar, o. *verschiedener Meinung seyn.*

Desconforme, adj. *uneinig.*

Desconformidad, f. *Uneinigkeit, Verschiedenheit; Ungleichheit.*

Desconfortar, *s.* desconhort.

Desconhortar, o. *kleinmüthig machen.*

Desconhorte, m. *Traurigkeit, Muthlosigkeit.*

Desconocer, ozco, *nicht*

erkennen; verkennen; sich selbst nicht kennen; nicht für das Seinige erkennen.

Desconocerse, *sich vergessen, sich betrügen.*

Desconocible, adj. *unkenntlich.*

Desconocidamente, adv. *undankbar.*

Desconocido, a. *undankbar; unkenntlich.*

Desconocimiento, m. desconoscencia, f. *Undankbarkeit.*

Desconosciente, adj. *undankbar.*

Desconsentir, siento, *anderer Meinung seyn.*

Desconsiderado, a. *unüberlegt.*

Desconsolacion, f. *Trostlosigkeit.*

Desconsoladamente, adv. *trostlos.*

Desconsolar, suelo, *betrüben.*

Desconsuelo, m. *Betrübnifs; verderbter Magen, Ekel.*

Descontador, m. *Diskontör.*

Descontamiento, m. *s.* descuento.

Descontar, cuento, *abrechnen, abbrechen, abziehen von einer Summe.* — letras, *Wechsel diskontiren.*

Descontentadizo, a. *verdrüfslich.*

Descontentado, a. *mifsvergnügt.*

Descontentamiento, m. *Unlust, Mifsvergnügen.*

Descontentar, o. *mifsfallen, Verdrufs verursachen.*

Descontento, m. *Mifsvergnügen.*

Descontento, a. *mifsvergnügt.*

Descontinuacion, f. *das Aufhören.*

Descontinuar, o. *aufhören.*

Desconvenible, adj. *nicht angemessen.*

Desconveniblemente, adv. *unschicklicher Weise.*

Desconvenido, a. *uneinig.*

Desconveniencia, f. *Ungemach, Nachtheil, Uneinigkeit, Ungleichheit.*

Desconvenir, convengo, *nicht übereinkommen, im Mifsverständnifs seyn, nicht passen.*

Desconversable, adj. *ungesellig, menschenfeindlich.*

Desconversar, o. *die Gesellschaft fliehen.*

Descorazonamiento, m. *die Feigheit, Muthlosigkeit.*

Descorazonar, o. *das Herz nehmen, muthlos, feige machen.*

Descorchador, m. *der die Rinde von dem Pantoffelholzbaum abzieht.*

Descorchar, o. *die Rinde von dem Pantoffelholzbaum abziehen; die Bienenstöcke aufbrechen.*

Descorchetar, o. *aufhaken, abhaken.*

Descorderar, o. *die Lämmer von den Schaafmüttern sondern.*

Descornar, cuerno, *die Hörner einem Thiere nehmen oder zerbrechen.*

Descoronar, o. *die Krone nehmen.*

Descorregido, *s.* incorrigible.

Descorrer, *s.* escurrir.

Descortes, adj. *unhöflich, grob.*

Descortesía, f. *Unhöflichkeit, Grobheit.*

Descortesmente, adv. *auf eine unhöfliche, grobe Art.*

Descortezado, a. *ohne Rinde, Schaale.*

Descortezador, m. *der Bäume, Brod, oder andere Sachen abschält.*

Descortezadura, f. *das Abschälen eines Baums.*

Descortezar, o. *schälen, die Rinde, Schaale nehmen.*

Descortezarse, *sich abschleifen, grobe, bäuerische Sitten ablegen, sich verfeinern.*

Descosedor, m. *der eine Nath auftrennt.*

Descosedura, f. *das Auftrennen der Nath.*

Descoser, o. *auftrennen.*

Descoserse, *unbedachtsam, ohne Ueberlegung reden.*

Descosidamente, adv. *unmäfsig.*

Descosido, a. *aufgetrennt, locker.*

Descostillar, o. *die Ribben nehmen; die Ribben zerschlagen, brechen.*

Descostrar, o. *abschälen, die Kruste abnehmen.*

Descostumbrar, o. *entwöhnen.*

Descostumbre, f. *Abgewöhnung.*

Descoyuntador, m. *der die Glieder verrenkt.*

Descoyuntamiento, m. *Verrenkung.*

Descoyuntar, o. *verrenken; belästigen, drücken.*

Descoyunto, m. *Verrenken.*

Descrecer, ezco, *abnehmen, kleiner werden.*

Descrecimiento, m. *das Abnehmen, die Abnahme.*

Descrédito, m. *Abnahme, Verlust der Ehre.*
Descreencia, f. *Unglaube.*
Descreer, o. *nicht glauben, ungläubig seyn.*
Descreido, a. *ungläubig.*
Descrepuscular, o. *die Dämmerung verscheuchen, verjagen.*
Descriar, o. *verringern, verschlimmern, schwächen, kleiner machen.*
Descriarse por el provecho ageno, *sich für einen Andern abmatten.*
Describir, o. *zeichnen, abreifsen, abbilden; beschreiben, schildern.*
Descrinar, o. *die Haare, abnehmen, abschneiden.*
Descripcion, f. *Zeichnung, Abrifs; Beschreibung, Schilderung.*
Descriptivo, descriptorio, a. *beschreibend.*
Descripto, a. *beschrieben.*
Descruzar, o. *die Gestalt oder Figur des Kreuzes zerstören, vernichten.*
Descuajar, o. *auflösen, schmelzen, flüssig machen; muthlos, feige machen.* — terrenos montuosos, *gebirgige Gegenden aushauen, lichte machen.*
Descuaje, m. *Urbarmachung; Ausrottung der Gebüsche.*
Descubierta, f. *Art Pastete; Untersuchung, Entdeckung.* tropas de —, *Truppen, die zum Rekognosziren abgeschickt sind.*
Descubiertamente, adv. *offenbar, klar, öffentlich.*
Descubierto, a. *entdeckt, offen, entblöfst, verlassen; der freie, offene Theil eines Hauses, als der Hof; in Rechnungen, was nach Bezahlung einer Schuld noch übrig bleibt.*
Descubridero, m. *Anhöhe, von wo man ein weites Feld übersehen kann.*
Descubridor. *m. einer, der etwas entdeckt oder findet; der ein Geheimnifs offenbart; Entdecker neuer Länder; Kundschafter, Spion.*
Descubridura, f. descubrimiento, m. *Entdeckung, Offenbarung; neu entdecktes Land.*
Descubrir, o. *aufdecken, entblöfsen; entdecken, offenbaren; ein Land entdecken; erblicken, betrachten; erfahren, hinter die Wahrheit kommen.* — su pecho, *sein Herz, seine Geheimnisse offenbaren.*
Descubrirse, *sich entblöfsen; den Hut abnehmen.*
Descuchar, o. *nicht anhören wollen.*
Descuello m. *das Hervorragen über einen andern Gegenstand; eine unmäfsige Gröfse, Höhe; Vortreflichkeit, Vorzug.*
Descuento, m. *abschlägige Bezahlung; Verringerung; Diskonto.*
Descuidadamente, adv. *sorglos, nachlässig, träge, langsam.*
Descuidar, o. *keine Aufmerksamkeit haben, unbesorgt, nachlässig seyn; seine Pflicht versäumen; Sorge erleichtern, abnehmen, helfen, beistehen; sicher, unbesorgt machen.*
Descuidarse, *nicht auf seiner Hut seyn, nachlässig werden.*
Descuidillo, m. *kleine Unachtsamkeit, Nachlässigkeit.*
Descuido, m. *Sorglosigkeit, Nachlässigkeit, Vergessenheit, Unvorsichtigkeit.*
Descular, o. *das Ende von einer Sache abbrechen, den Boden von einem Topfe.*
Desculpa, f. *Entschuldigung.*
Desculpable, adj. *zu entschuldigen.*
Desculpar, o. *entschuldigen.*
Descultizar, o. *etwas entwickeln, seines Wortschmucks entkleiden, mit dürren Worten ausdrücken.*
Descumplir, o. *seine Pflicht, sein Versprechen nicht halten.*
Descura, f. *s.* descuido.
Desdar, o. *Ausdruck der Seiler, rückwärts drehen.*
Desde, praep. *von — an, seit.*
Desdecir, digo. *Lügen strafen, widerrufen, sein Wort nicht halten; ausarten; abarten; nicht übereinkommen, sich entfernen; sich senken, den Umsturz drohen.*
Desdecirse, *widerrufen.* — de lo dicho, *seine Aussagen widerrufen.*
Désden, m. *Verachtung.*
Desdentar, diento. *Zähne ausnehmen.*
Desdeñable, adj. *verächtlich.*

Desdeñadamente, adv. *mit Verachtung, Verschmähung.*
Desdeñador, ra, *verachtend, spröde, stolz.*
Desdeñar, o. *verachten; verschmähen.*
Desdeñarse, *etwas zu thun verschmähen.*
Desdeño, m. *Verachtung, Verschmähung.*
Desdeñosamente, adv. *verächtlicher Weise.*
Desdeñoso, a. *verachtend.*
Desdevanar, o. *ein Knauel Garn auflösen, aufwickeln.*
Desdicha, f. *Unglück.*
Desdichadamente, adv. *unglücklicher Weise.*
Desdichadillo, ito, m. *ein kleiner unglücklicher Mensch.*
Desdichado, a. *unglücklich.*
Desdoblar, o. *entfalten, aufwickeln, entwirren; entwickeln, auflösen; deutlich machen.*
Desdon, m. *s.* desden.
Desdonadamente, adv. *abgeschmackt, grob, bäuerisch.*
Desdonado, a. *dasselbe.*
Desdonar, o. *das Geschenkte wieder nehmen.*
Desdorar, o. *die Vergoldung wegnehmen; beflecken, entehren, verdunkeln.*
Desdorarse, *die Vergoldung, sein Ansehen verlieren.*
Desdormido, a. *schlaflos, wach.*
Desdoro, m. *ein Flecken an der Ehre, Entehrung, Schande.*
Deseable, adj. *wünschenswerth.*
Deseador, m. *einer, der etwas wünscht.*
Desear, éo, *wünschen, verlangen.*
Desecar, o. *trocknen; unterdrücken; hemmen.*
Desecativo, a. *austrocknend.*
Desecha, f. *Refrain, Wiederholung eines Verses bei jeder Strophe; Ausflucht, Entschuldigung.* — de rio, *wilder Strom.* — de tempestad, *heftiger Sturm.*
Desechar, o. *verwerfen, verachten, geringschätzen, ausschliefsen, einem Amte, einer Würde entsagen, von sich entfernen, wegtreiben, verstofsen.*
Desecho, m. *Ueberbleibsel, Auswurf.*
Desedificacion, f. *Zerstörung, Einreifsung; böses Beispiel.*
Desedificar, o. *einreifsen, zerstören; böses Beispiel geben.*
Deseguida, f. *liederliche Weibsperson.*
Deselar, desielo, *s.* deshelar.
Desellar, o. *entsiegeln.*
Desembainar, *s.* desenvaynar.
Desembalar, o. *auspacken.*
Desembanastar, o. *etwas aus einem Korbe ziehen; unüberlegt in den Tag hinein reden; den Degen aus der Scheide ziehen.*
Desembanastarse, *sich frei machen, entkommen.*
Desembancar, o. *aus der Bank nehmen.*
Desembarar, o. *etwas weich machen.*
Desembarazadamente, adv. *frei, ungehindert, leicht.*
Desembarazado, a. *befreit, erledigt; sein eigener Herr.*
Desembarazar, o. *von einem Hindernifs befreien; ausleeren, ausräumen.*
Desembarazo, m. *Leichtigkeit zu handeln; Freimüthigkeit, Unbefangenheit, Ungezwungenheit.*
Desembarcacion, f. *Landung.*
Desembarcadero, m. *ein zum Landen oder Ausladen der Schiffe bequemer Ort; Kaye.*
Desembarcar, o. *Waaren ans Land setzen; landen; aus einem Wagen, einer Kutsche steigen.*
Desembarco, m. *Landung, oder das Aussteigen aus dem Schiffe; Ausladung der Güter.*
Desembargadamente, adv. *frei, ungehindert.*
Desembargado, a. *dasselbe.*
Desembargador, m. *Fiskal.*
Desembargar, o. *ein Hindernifs wegnehmen, frei machen; von der Sequestrazion befreien; den Beschlag, Embargo aufheben.*
Desembargo, m. *Befreiung von der Sequestrazion; Aufhebung des Embargo.*
Desembarrar, o. *etwas von Erde, Unrath, Schlamm reinigen.*
Desembaular, o. *aus einem Kasten ziehen; plaudern, alles heraus sagen.*
Desembaynar, *s.* desenvaynar.
Desembebecerse, desem-

beber, o. *von der Betäubung sich erholen, wieder zu sich kommen.*

Desembelesarse, *s.* desembebecerse.

Desembocadero, m. desembocadura, f. *Mündung eines Flusses.*

Desembocar, o. *aus einer Mündung, Enge hervorkommen; aus einer Strafse, oder Kanal wieder in die offene See kommen; aussegeln; seinen Zorn auslassen.*

Desembolsar, o. *Geld auslegen.*

Desembolso, m. *Vorschufs, Guthaben.*

Desemboque, m. *das Ausseegeln aus einem Kanal.*

Desemborrachar, *s.* desembriagar.

Desemborracharse, *wieder nüchtern werden.*

Desemboscarse, *aus einem Gebüsch, Wald hervorgehen, sich aus aus dem Hinterhalt ziehen.*

Desembotar, o. *die Stiefeln ausziehen; schärfen, schleifen.*

Desembozar, o. *das Gesicht entblöfsen; entschleiern; entdecken, offenbaren, was dunkel, verborgen ist; zeigen.*

Desembozo, m. *Enthüllung, Entschleierung; Freimüthigkeit, Unbefangenheit.*

Desembravecer, ezco, *zahm machen, mildern, besänftigen, bändigen.*

Desembravecerse, *zahm werden.*

Desembravecido, a. *zahm, gezähmt.*

Desembravecimiento, m. *das Zahmmachen, Besänftigung, Milderung.*

Desembrazar, o. *werfen, schleudern.*

Desembriagar, o. *nüchtern machen.*

Desembriagarse, *nüchtern werden.*

Desembrollar, o. *Ursache zu Streitigkeit benehmen; entwickeln.*

Desembuchar, o. *aus dem Kropfe oder Magen herausstofsen; alles heraussagen was man auf dem Herzen hat.*

Desembudar, o. *etwas wie durch einen Trichter herausholen.*

Desemejable, adj. *ungleich, verschieden.*

Desemejante, adj. *dasselbe.*

Desemejanza, f. *Ungleichheit, Unähnlichkeit.*

Desemejar, o. *ungleich seyn, entstellen.*

Desempacarse, *sich beruhigen, besänftigen.*

Desempachado, a. *schamlos.*

Desempacharse, *Schüchternheit, Blödigkeit ablegen.*

Desempacho, m. *Unerschrockenheit.*

Desempadrar, o. *Jemanden des Vaters berauben.*

Desempalagar, o. *den Gaumen reinigen; das stehende Wasser von einer Mühle abfliefsen machen.*

Desempañar, o. *aus den Windeln nehmen; einen angelaufenen Spiegel abwischen.*

Desempapelar, o. *aus dem Papier nehmen.*

Desempaquetar, o. *auspacken.*

Desemparejar, o. *die Gleichheit aufheben, ungleich machen; ein Paar trennen.*

Desemparvar, o. *das gedroschene Getraide in einen Haufen zusammenschütten.*

Desempatar, o. *die Gleichheit zwischen mehrern Dingen aufheben.*

Desempate, m. *die Entscheidung durch einen Dritten, wenn zwischen zweien ein Empate ist.*

Desempedrador, m. *einer, der das Pflaster vom Boden aufreifst; einer, der durch die Strafse sprengt.*

Desempedrar, o. *das Pflaster von einer Strafse aufreifsen; einen Ort sehr oft betreten.*

Desempegar, o. *das Pech von dem, was damit überstrichen ist, wegnehmen.*

Desempeñado, a. *frei, ohne Schulden.*

Desempeñar, *ein versetztes Pfand auslösen, Verbindlichkeiten erfüllen; einen gegebenen Auftrag, Ordre, Kommission ausrichten.*

Desempeñarse, *sich schuldenfrei machen.*

Desempeño, m. *Bezahlung, Lösung einer verpfändeten Sache; Erfüllung des gegebenen Worts, Versprechens; Beförderung, Ausrichtung, Ausführung einer gegebenen Ordre; Beweis.*

Desempeorarse, *sich erholen, genesen.*

Desemperezar, o. *die Trägheit, Faulheit vertreiben, thätig, ämsig werden.*

Desempezgar, o. *öfnen, frei machen.*

Desemplumar, o. *entfiedern.*

Desempolvorar, o. *den Staub ausklopfen, vom Staube reinigen.*

Desemponzoñar, o. *vom Gifte heilen; von einer Leidenschaft heilen.*

Desempotrar, o. *eine Sache, die wo eingeklammert war, herausnehmen.*

Desempreñar, o. *von einer Schwangerschaft befreien.*

Desempulgadura, f. *das Losspannen der Armbrust.*

Desempulgar, o. *eine Armbrust losspannen.*

Desenalbardar, o. *absatteln.*

Desenamorado, a. *der seine Liebe gegen eine Person verloren hat.*

Desenamorar, o. *die Liebe, Zuneigung zu einer Sache oder Person benehmen.*

Desenamorarse, *eine Meinung aufgeben, fahren lassen.*

Desenbrujar, desenbruxar, o. *die Bezauberung lösen.*

Desencabalgar, o. *eine Kanone von der Lavette abnehmen.*

Desencabestrar, o. *einem Thiere die Halfter abnehmen.*

Desencadenado, a. *zügellos.*

Desencadenar, o. *von Ketten oder Fesseln befreien.*

Desencadenarse, — los vientos se han desencadenado.

Desencalabrinar, o. *die Betäubung des Kopfes nehmen.*

Desencalcar, o. *was zusammengezogen oder geprefst ist, locker machen; losspannen.*

Desencalladura, f. *das Flottmachen eines Schiffes.*

Desencallar, o. *ein Schiff, das auf eine Sandbank gerathen, wieder flott machen.*

Desencaminar, o. *irre führen.*

Desencandilar, o. *die Blendung der Augen wegnehmen.*

Desencantar, o. *entzaubern.*

Desencanto, m. *Entzauberung.*

Desencapotadura, f. *das Wegnehmen des Mantels, Aufdeckung.*

Desencapotar, o. *jemandem den Mantel nehmen; offenbaren, entdecken.*

Desencapotarse, *das Gesicht aufheitern.*

Desencaprichar, o. *den Eigensinn benehmen.*

Desencarcelar, o. *aus dem Kerker erlösen.*

Desencarecer, ezco, *den Preis herunter setzen.*

Desencarnar, *s.* descarnar.

Desencastillar, o. *aus einemSchlosse, einer Festung vertreiben; die Teufel austreiben.*

Desencaxador, m. *einer, der die Glieder verzerrt, verrenkt.*

Desencaxadura, f. desencaxamiento, m. *das Verrenken der Glieder.*

Desencaxar, o. *verzerren, verrenken; Schreinerarbeit aus einander nehmen.*

Desencaxonar, o. *aus einer Kiste herausnehmen.*

Desencerrar, cierro, *die Bänder losmachen.*

Desenclavar, *s.* desclavar.

Desenclavijar, o. *die Wirbel von einem Saiteninstrument abnehmen.*

Desencoger, cojo, *aufwickeln, ausbreiten.*

Desencogerse, *die Scham bei Seite setzen; frei heraus reden.*

Desencogimiento, m. *Dreistigkeit, Unbefangenheit.*

Desencoladura, f. *das Abthun des Leims von geleimten Sachen.*

Desencolar, o. *das Geleimte abmachen, ablösen.*

Desencolerizarse, *seinen Zorn ablegen.*

Desenconar, o. *die Entzündung einer Wunde lindern, stillen; seinen Zorn mäfsigen, besänftigen.*

Desencono, m. *Besänftigung, Mäfsigung einer Leidenschaft, des Zorns.*

Desencordar, cuerdo, *entsaiten, die Saiten von einemInstrumente nehmen.*

Desencordelar, o. *die Seile, Stricke von einer Sache lösen.*

Desencordonar, o. *aufschnüren.*

Desencorporar, o. *etwas, das einem andern einverleibt war, davon trennen.*

Desencorvar, o. *was krumm ist, wieder gerade machen.*
Desencrespar, o. *das Gekräuselte aus einander machen.*
Desencrudecer, ezco, *die Rohigkeit benehmen.*
Desencruelecerse, *die Grausamkeit ablegen.*
Desencuadernar, *s.* desenquadernar.
Desendar, o. *binden.* — la cabeza, *ein Tuch um den Kopf binden.*
Desendemoniar, o. *Teufel austreiben.*
Desendiablar, o. *dasselbe.*
Desendiablarse, *seine Wuth ablegen.*
Desendiosar, o. *demüthigen.*
Desendueñarse, *sich von der Hofmeisterin befreien.*
Desenfadar, o. *aufheitern.*
Desenfado, m. *Freimüthigkeit, Dreistigkeit.*
Desenfaldarse, *ein Kleid nachschleppen lassen; den Rock herablassen.*
Desenfardar, *und*
Desenfardelar, o. *auspacken.*
Desenfaxar, o. *die Windeln auflösen.*
Desenfrenadamente, adv. *ungestümer, zügelloser, frecher Weise.*
Desenfrenado, a. *zügellos, unbändig.*
Desenfrenamiento, m. *Zügellosigkeit, Hitze, Uebereilung.*
Desenfrenar, o. *den Zügel nehmen.*
Desenfrenarse, *seinen Begierden den Zügel schiessen lassen, sich den Lastern ergeben; wüthend werden.*

Desenfreno, m. *s.* desenfrenamiento.
Desenfundar, o. *etwas aus dem Orte, wo es steckt, herausholen.*
Desenfurecerse, *seine Wuth stillen.*
Desengañadamente, adv. *aufrichtig, ohne Verstellung.*
Desengañado, a. *aus dem Irrthum gebracht; von der Welt geschieden.*
Desengañador, m. *einer, der den Irrthum bestimmt, Aufklärer.*
Desengañamiento, m. *s.* desengaño.
Desengañar, o. *einen Irrthum einsehen lassen, den Betrug entdecken.*
Desengañarse, *seinen Irrthum einsehen.*
Desengañisar, o. *einen aus den Händen eines Andern reissen.*
Desengaño, m. *Aufklärung, Erkenntniss eines Irrthums, Betrugs.*
Desengarrafar, o. *etwas aus den Händen fahren lassen.*
Desengarzar, o. *auflösen, zertrennen; aufriefeln.*
Desengastar, o. *was eingefasst ist, herausnehmen.*
Desengrasar, o. *das Fett abnehmen.*
Desengrase, m. de la lana, *das Abwaschen des Fettes aus der Wolle.*
Desengrosar, grueso, *das Grobe wegnehmen, verfeinern, verdünnen.*
Desengrudamiento, m. *das Ablösen einer geleimten Sache.*
Desengrudar, o. *was geleimt ist, ablösen.*
Desenhadar, *s.* desenfadar.

Desenhastiar, *den Ekel benehmen.*
Desenhebrar, hiebro, *den Faden aus einer Nadel ziehen; entwickeln, ins Klare setzen.*
Desenhetrar, o. *eine verwickelte, verwirrte Sache entwickeln, entwirren.*
Desengaezar, o. *abschirren.*
Desenjaular, o. *aus einem Käfich nehmen.*
Desenlabonar, o. *von Ketten, Fesseln befreien.*
Desenlace, m. *Entwickelung, Auflösung.*
Desenladrillar, o. *das Pflaster aufreissen.*
Desenlazar, o. *aufschnüren, auflösen; Schwürigkeit, Knoten lösen; deutlich aus einander setzen.*
Desenlogar, o. *vom Schmutz, Kothe reinigen.*
Desenlosar, o. *das Pflaster aufreissen.*
Desenlustrar, *s.* deslustrar.
Desenlutar, o. *die Trauer ablegen.*
Desenmarañamiento, m. *das Entwickeln, Abhelfen der Unordnung; Aufklärung.*
Desenmarañar, o. *entwickeln, entwirren, klar, offenbar machen.*
Desenmohecer, ezco, *den Rost abputzen; aufhellen.*
Desenmudecer, ezco, *die Zunge lösen; das Stillschweigen brechen.*
Desenojar, o. *besänftigen, versöhnen.*
Desenojarse, *sich die Langeweile vertreiben.*
Desenojo, m. *Aussöhnung, Besänftigung.*

Deseño, m. *s.* designio.
Desenquadernador, m. *der ein Buch oder Hefte zerlegt.*
Desenquadernar, *s.* desquadernar.
Desenrazonado, a. *unvernünftig.*
Desenredar, o. *entwirren.*
Desenredarse, *sich aus einer Verlegenheit helfen.*
Desenrollar, *s.* desarrollar.
Desenrollo, m. *Entwickelung.*
Desensabanar, o. *die Betttücher wegnehmen; aus einer Verlegenheit reifsen.*
Desensañar, o. *besänftigen.*
Desensartar, o. *auflösen, als eine Perlenschnur.*
Desensayar, o. *nicht versuchen, nicht gewöhnen; einen Rock ablegen.*
Desensenar, o. *aus dem Schoofse nehmen.*
Desenseñar, o. *vergessen machen, was man gelernt hat.*
Desensevar, o. *das Fett oder Schmalz abnehmen; den Fettgeschmack vertreiben; sich vom Studieren erholen, ein wenig ausruhen.*
Desensillar, o. *absatteln.*
Desensoberbecerse, *seinen Stolz ablegen.*
Desensordecer, ezco, *die Taubheit verlieren.*
Desentablar, o. *die Bretter aus einander nehmen; in Unordnung bringen, stören.*
Desentender, entiendo, ó desentenderse, *sich stellen, als ob man etwas nicht verstehe.*
Desentendido, a. *unbewufst.* hacerse el —, *sich anstellen.*
Desenterrador, m. *einer, der ausgräbt.*
Desenterrar, entierro, *ausgraben; ins Gedächtnifs zurückrufen.*
Desentierramuertos, m. *einer, der Uebles von Verstorbenen redet.*
Desentoldar, o. *die Decken wider Sonnenhitze oder Regen wegnehmen; seiner Schönheit, Zierde berauben.*
Desentonadamente, adv. *verstimmt, mistönig.*
Desentonado, a. *dasselbe.*
Desentonamiento, m. *Mislaut, falscher Ton, Misklang.*
Desentonar, ó desentonarse, *aus dem Ton kommen, die Stimme sehr erheben.*
Desentono, m. *falscher Ton; Uebelklang.*
Desentorpecerse, *von der Betäubung, Erstarrung sich erholen; sich durch Unterricht, oder Studieren bilden.*
Desentrañar, o. *ausweiden; untersuchen, erforschen, ergründen.*
Desentumecerse, *von der Betäubung, Erstarrung zurückkommen.*
Desenvaynar, o. *aus der Scheide ziehen; etwas, das verborgen war, hervorziehen; seine Begriffe entwickeln; die Krallen zeigen, ausstrecken; seinen Verstand, seine Beredsamkeit zeigen; seine Kleider, Schuhe ausziehen, ablegen.*
Desenvergar, o. — las velas, *die Seegel abschlagen.*
Desenviolar, o. *reinigen, entsündigen, aussühnen.*
Desenvoltura, f. *Unbefangenheit, Freimüthigkeit, Dreistigkeit.*
Desenvolvedor, m. *Untersucher, Erforscher.*
Desenvolver, vuelvo, *aus einander wickeln, was zusammen gelegt oder gerollt ist; enthüllen, aufklären.*
Desenvolverse, *die Blödigkeit ablegen; dreiste reden.*
Desenvolvimiento, m. *Entwickelung der Ideen.*
Desenvueltamente, adv. *auf eine freche, unverschämte Weise.*
Desenvuelto, a. *entwickelt, frei, zügellos.*
Desenxalmar, o. *absatteln.*
Desenyesar, o. *den Gyps abnehmen.*
Deséo, m. *Verlangen, Wunsch.* á medida del —, *nach Wunsch.*
Deseoso, a. *begierig, verlangend.*
Desequido, a. *trocken, dürre.*
Deser, m. *Desert.*
Desercion, f. *das Ausreifsen im Kriege.*
Deseredar, adv. *s.* desheredar.
Desermanarse, *s.* desherm.
Deserrar, sierro, *von dem rechten Wege abziehen.*
Desertar, sierto, *die Fahne verlassen, ausreifsen.*
Desertarse, *dasselbe.*
Desertor, m. *Ausreifser.*
Deservicio, m. *böser Dienst.*
Deservidor, m. *der sei-*

nen Oberherrn, oder Freunden zu dienen unterläſst.
Deservir, sirvo, *nicht dienen; einen üblen Dienst leisten.*
Desescurecer, *s.* aclarar.
Desesperacion, f. *Verzweiflung; Zorn, Wuth.*
Desesperadamente, adv. *auf eine verzweifelte Weise.*
Desesperamiento, m. desesperanza, f. *Verzweiflung.*
Desesperanzar, o. *alle Hoffnung benehmen.*
Desesperar, o. *verzweifeln.*
Desesperarse, *zornig, ungeduldig werden.*
Desesterar, o. *die Matten von dem Estrich wegnehmen; Winterkleider mit Sommerkleidern verwechseln; sich den Bart abnehmen lassen.*
Desestero, m. *das Wegräumen der Matten aus einem Zimmer.*
Desestima, desestimacion, f. *Geringschätzung.*
Desestimador, ra, *Verächter.*
Desestimar, o. *geringschätzen.*
Desfacedor, m. *der etwas vernichtet; auch wieder gut machet.*
Desfacer, *s.* deshacer.
Desfalcacion, f. *Abzug von einer Summe.*
Dasfalcar, o. *von einer Summe abziehen; von einem Vorhaben abbringen.*
Desfalcazar, o. *alte Taue auspflücken.*
Desfalco, m. *Abzug, Verringerung.*
Desfallecer, ezco, *die Kräfte verlieren, schwach, matt werden; sterben.*
Desfallecimiento, m. *Entkräftung.*
Desfallir, *s.* desfallecer.
Desfamamiento, m. *s.* difamacion.
Desfamar, *s.* difamar.
Desfarrapar, o. *Kleider zerlumpen.*
Desfavor, m. *Ungunst, Ungnade.*
Desfavorecedor, m. *der jemandem Schaden thut.*
Desfavorecer, ezco, *seine Gunst entziehen; zuwider, hinderlich seyn, schaden; verschmähen.*
Desfaxar, o. *loswickeln.*
Desfazado, *s.* descarado.
Desfear, *s.* desfigurar.
Desferra, f. *Zwist, Uneinigkeit.*
Desfiguramiento, m. *Entstellung.*
Desfigurar, o. *entstellen, die Gestalt verderben.*
Desfigurarse, *die Gesichtsfarbe ändern.*
Desfilachar, *s.* deshilachar.
Desfiladero, m. *enger Weg.*
Desfilar, o. *defiliren.*
Desfiuzar, *s.* desahuciar.
Desflaquecer, ezco, *schwach werden.*
Desflaquecimiento, m. *Entkräftung.*
Desflemar, o. *vom Schleim reinigen; aufschneiden, prahlen.*
Desflocar, flueco, *ausfädmen.*
Desfloramiento, m. *Entjungferung.*
Desflorar, o. *den Glanz benehmen; entjungfern.*
Desflorarse, *die Farbe verlieren.*
Desflorecer, ezco, *verblühen.*
Desfogar, fuego, *und* fogo, *dem Feuer Ausgang verschaffen, damit es seine Kraft verliere; eine heftige Leidenschaft, als den Zorn, ausbrechen lassen.*
Desfogarse, *verrauchen, seinen Zorn und Wuth ausschütten.*
Desfogonar, o. *das Zündloch zersprengen.*
Desfogue, m. *Ausbruch des Zorns, Ungestüm, Wuth.*
Desfolar, *s.* desollar.
Desfondado, a. *ohne Boden.*
Desfondar, o. *den Boden einschlagen, aus einem Faſs nehmen.*
Desformar, *s.* deformar.
Desfortalecer, ezco, *eine Festung schleifen.*
Desforrar, o. *das Futter unter etwas wegnehmen.*
Desforzarse, *sich entkräften; sich abmergeln.*
Desfrenar, *s.* desenfrenar.
Desfrutar, o. *die Früchte einärnten; etwas benutzen.*
Desfrute, m. *Genuſs.*
Desfucia, f. *s.* desconfianza.
Desfundar, o. *s.* desfondar.
Desgaire, m. *Nachläſsigkeit, Sorglosigkeit im äuſserlichen Anstande.* mirar al —, *mit Verachtung von der Seite schielen.*
Desgajadura, f. *das Reiſsen eines Astes von einem Baume.*
Desgajar, o. *die Aeste von einem Baume abreiſsen.*
Desgajarse, *sich trennen, absondern; seine Kleider zerreiſsen, zerstücken, zerfetzen.*

Desgalanar, o. *des Putzes berauben.*

Desgalgadero, m. *rauher, steiniger Ort.*

Desgalgar, o. *herabstürzen.*

Desgana, f. *Ekel; Unlust.*

Desganado, a. *verdrüfslich.*

Desganar, o. *eine Sache verleiden.*

Desganarse, *die Lust verlieren.*

Desganchar, o. *die Zweige abreifsen; etwas aushaken.*

Desgañar, o. *mit den Zähnen knirschen; in Wuth gerathen.*

Desgañifarse, ó desgañitarse, *sich heiser schreien.*

Desgargamillado, a. *nachläfsig, schlotterig.*

Desgargantarse, *sich heiser schreien.*

Desgargolar, o. *den Saamen aus dem Hanf oder Flachs klopfen.*

Desgaritarse, *vom rechten Wege, vom Kurs abkommen.*

Desgarradamente, adverb. *frech.*

Desgarrado, a. *zügellos.*

Desgarrador, ra, *zerreifsend.*

Desgarradura, f. *Rifs.*

Desgarrar, o. *zerreifsen.*

Desgarrarse, *Gesellschaft fliehen; sich einem liederlichen Leben überlassen.*

Desgarro, m. *Rifs, Spalt; Frechheit; Prahlerei.*

Desgarron, m. *grofser Rifs, grofser Spalt; Fetzen.*

Desgasnatarse, o. *sich heiser schreien.*

Desgastador, m. *s.* gastador.

Desgastamiento, m. *Verschwendung.*

Desgastar, o. *nach und nach verzehren, untergraben; verthun, verschwenden.*

Desgastarse, *sich an den Bettelstab bringen.*

Desgastar, o. *Katzen mifshandeln.*

Desgenerar, *s.* degenerar.

Desglosar, o. *Randglossen auslöschen.*

Desglose, m. *Auslöschen einer Anmerkung.*

Desgobernado, da, *verwirrt, unordentlich.*

Desgobernadura, f. *das Zerschneiden und Brennen der Adern an einem Pferde.*

Desgobernar, gobierno, *die gute Ordnung und Regierung stören, verwirren; verrenken; eine Ader zerscheiden und durch Brennen verschliefsen.*

Desgobernarse, *gezwungene Bewegungen des Leibes im Tanzen machen.*

Desgobierno, m. *Unordnung, schlechter Haushalt.*

Desgolletar, o. *den Hals an einer Flasche oder anderem Geschirre abbrechen; den Hals zu sehr entblöfsen.*

Desgorrarse, *die Mütze abnehmen.*

Desgotar, *s.* agotar.

Desgoznar, o. *die Angel ausheben.*

Desgoznarse, *seltsame und gewaltsame Bewegungen des Körpers machen.*

Desgracia, f. *Unglück, Widerwärtigkeit, Misgeschick; Ungnade.*

Desgraciadamente, adverb. *zum Unglück.*

Desgraciado, a. *mifsfällig, unhöflich, übelgestaltet.*

Desgraciar, o. *beleidigen, mifsfallen.*

Desgraciarse, *eine Freundschaft, Verbindung mit jemandem aufheben, trennen; sein Glück verscherzen.*

Desgradar, *s.* degradar.

Desgraduado, a. *abgesetzt, Ehren und Würden beraubt.*

Desgramar, o. *Gras ausreuten.*

Desgranamiento, m. *das Ausnehmen der Körner oder des Saamens.*

Desgranar, o. *die Körner oder den Saamen aus einem Kraut oder Gewächse nehmen; Leim an der Sonne ausklängen; tödten, umbringen; umherstreuen.* — guisantes, *Erbsen auspahlen.*

Desgranzar, o. *zermahlen, zerreiben.*

Desgreñador, m. *einer, der die Haare zerzaust, ausreifst.*

Desgreñadura, f. *das Zerzausen, Ausreifsen der Haare.*

Desgreñar, o. *die Haare zerzausen.*

Desguarnecer, ezco, *ein Kleid oder sonst etwas seiner Zierrathen berauben; wehrlos machen; eine Festung entblöfsen; den Hausrath aus einem Zimmer nehmen.*

Desguarnir, o. *abtakeln; etwas aus seiner Einrichtung bringen.* — el cabestrante, *die Kabelaa-*

belaaring von dem Gangspill nehmen. — motones y quadernales, *die Läufer aus den Blöcken holen, ein Tau ausscheeren.*

Desguazar, o. los tablones, *die Planken von den Seiten eines Schiffes abreifsen.*

Desguindar, o. *ein Seegel oder Schiffseil herabziehen.*

Desguindarse, *herabgleiten, sich herablassen.*

Desgustar, m. *s.* disgustar.

Deshabillé, m. *s.* desabillé.

Deshabitar, o. *einen Ort, Aufenthalt, Wohnung verlassen; von Einwohnern entblöfsen.*

Deshabituar, úo, *abgewöhnen.*

Deshacedor, m. *der etwas auflöfst, trennt, vernichtet.*

Deshacendado, a. *der kein Vermögen hat.*

Deshacer, hago, *zerstören, zunichte machen, vernichten, aufheben, umstofsen; auflösen; in Unordnung bringen; auslöschen, durchstreichen; verthun, durchbringen; schmelzen, flüssig machen; zerstreuen, in die Flucht schlagen; etwas zerlegen, aus einander nehmen.*

Deshacerse, *sich grämen, abhärmen; zerrinnen, verschwinden, vergehen; sich angreifen.*

Deshacimiento, m. *Zerstörung, Abhärmung.*

Deshaijar, *s.* desahijar.

Deshambrido, a. *hungrig, vor Hunger abgezehrt.*

Deshandrajado, a. *zerlumpt.*

Desharrapadillo, m. *ein armes Menschlein.*

Desharrapado, a. *zerlumpt.*

Deshebillar, o. *losschnallen.*

Deshebrar, o. *die Fäden aus einem Gewirk herausziehen; in Thränen zerfliefsen.*

Deshecha, f. *Verstellung, Ausflucht, Entschuldigung, Ausgang eines Weges, oder Orts; der Refrein von einem Liede.*

Dehechizador, m. *ein Entzauberer.*

Deshechizamiento, m. *die Entzauberung.*

Deshechizar, o. *entzaubern.*

Deshecho, a. *zerstört, vernichtet.*

Deshelar, hielo, *aufthauen, flüssig machen.*

Desheredacion, f. desheredamiento, m. *Enterbung.*

Desheredar, o. *enterben.*

Desheredarse, *aus der Art schlagen.*

Deshermanar, o. *brüderliche Freundschaft brechen; die Aehnlichkeit oder Gleichheit zwischen zwei Dingen aufheben.*

Deshermanarse, *sich entzweien.*

Desherrado, a. *von Eisen, oder Ketten befreit; barfufs.*

Desherradura, f. *die Beschädigung des Hufs an den Pferden.*

Desherrar, hierro, *die Eisen oder Ketten einem Gefangenen abnehmen; einem Pferde die Eisen abbrechen.*

Desherrumbrar, o. *den Rost abnehmen.*

Deshielo, m. *Thauwetter.*

Deshilachar, o. *ausfadmen.*

Deshiladiz, m. *Floretseide.*

Deshilado, a. *ausgefadmet, aufgelöst, was gedrehet war.* á la deshilada, *ohne Ordnung und nicht in Gliedern.*

Deshilado, m. *durchbrochene Nähterei.*

Deshilar, o. *ausfadmen, in Fäden ausziehen; auflösen, als einen Strick.*

Deshincar, o. *etwas, das fest angenagelt ist, losmachen.*

Deshinchadura, f. *Abnehmen der Geschwulst.*

Deshinchar, o. *eine Geschwulst vertreiben.*

Deshincharse, *die Geschwulst verlieren.*

Deshinchazon, f. *Abnehmen der Geschwulst.*

Deshojador, m. *der Bäume abblättert.*

Deshojadura, f. *das Abblättern der Bäume.*

Deshojar, o. *abblättern, entblättern; eine Hoffnung aufgeben.*

Deshollejar, o. *abschälen, die Schaale, Rinde abnehmen.*

Deshollinador, m. *ein Schloot- oder Schornsteinfeger.*

Deshollinar, o. *Kamine oder Schornsteine fegen; vom Staub reinigen, abkehren; sich umkleiden; neugierig umherblicken.*

Deshombrecerse, *die Schultern einziehen.*

Deshondonar, o. *den Boden herausnehmen.*

Deshonestamente, adv. *unanständig, unehrbar, unverschämt.*

Deshonestar, o. *entehren.*

Deshonestico, a. *ein wenig unehrbar.*
Deshonestidad, f. *Unehrbarkeit, Unzüchtigkeit.*
Deshonesto, a. *unanständig.*
Deshonor, m. *Schande.*
Deshonorar, o. *entehren.*
Deshonra, f. *Unehre, Schande.*
Deshonrabuenos, m. *Verläumder.*
Deshonradamente, adv. *auf eine schimfliche Art.*
Deshonrador, m. *einer, der beleidiget, beschimpft.*
Deshonrar, o. *entehren, beschimpfen.*
Deshonroso, a. *entehrend.*
Deshora, f. *Unzeit.*
Deshorado, a. *unglücklich, zur Unzeit.*
Deshornar, v. *Brod aus dem Ofen nehmen.*
Deshospedado, a. *ohne Wohnung, ohne Obdach.*
Deshospedamiento, m. *Ungastfreiheit.*
Desiderable, adj. *wünschenswerth.*
Déside, adj. *träge, faul.*
Desidia, f. *Trägheit, Faulheit.*
Desidioso, a. *träge, faul, nachlässig.*
Desierto, m. *Wüste, Wildnifs.* predicar en —, *tauben Ohren predigen.*
Desierto, a. *wüst, unbewohnt.*
Designacion, f. *Bestimmung, Ernennung zu einem Amte.*
Designador, m. *der zu etwas bestimmt, ernennt.*
Designar, o. *bestimmen, ernennen; entwerfen.*
Designio, m. *Entwurf, Entschlufs, Vorhaben.*
Desigual, adj. *ungleich, unähnlich, verschieden; rauh, gefährlich.*
Desigualar, o. *ungleich, verschieden machen.*
Desigualarse, *sich auszeichnen.*
Desigualdad, f. *Ungleichheit, Verschiedenheit.*
Desigualeza, f. *s.* desigualdad.
Desigualmente, adv. *ungleicher, verschiedener Weise.*
Desimaginar, o. *aus der Einbildungskraft auslöschen; an etwas nicht denken.*
Desimpresionado, a. *frei.* — de preocupaciones, *frei von Vorurtheilen.*
Desimpresionar, o. *den Eindruck aufheben.*
Desinclinar, o. *Neigung einer Person ablenken.*
Desindiciar, o. *Verdacht benehmen.*
Desinfamar, o. *die Beschimpfung aufheben.*
Desinfatuar, o. *von einer Bethörung heilen.*
Desinfestar, o. *s.* desinficionar.
Desinficionar, o. *von der Ansteckung befreien.*
Desinflamar, o. *die Entzündung einer Wunde nehmen.*
Desinsacular, o. *den Namen durchs Loos ziehen.*
Desinteres, m. *Uneigennützigkeit.*
Desinteresadamente, adv. *ohne Eigennutz.*
Desinteresado, a. *uneigennützig.*
Desinteresamiento, m. s. desinteres.
Desinteresar, o. *abfinden, entschädigen.*
Desistencia, f. desistimiento, m. *das Abstehen, Ablassen von einer Sache.*
Desistir, o. *aufgeben, abstehen.*
Desjarretadera, f. *Art krummer Säbel.*
Desjarretador, m. *der die Kniekehle zerschneidet.*
Desjarretadura, f. *das Zerschneiden der Kniekehle.*
Desjarretar, o. *die Kniekehle zerschneiden; Jemanden auf dem Wege zu seinem Glücke aufhalten.*
Desjarrete, m. *das Zerschneiden der Kniekehle.*
Desjurar, o. *einen Eid zurücknehmen.*
Deslabonar, o. *eine Kette Glied für Glied auflösen.*
Deslabonarse, *sich von einer Gesellschaft absondern.*
Desladrillar, o. *s.* desenladrillar.
Deslaidar, o. *eine Person entstellen.*
Deslanguido, a. *schwach, matt, entkräftet.*
Deslastrar, o. *den Ballast ausschiefsen.*
Deslastraje, m. *Ausladen des Ballasts; Bezahlung für diese Arbeit.*
Deslatar, o. *die Latten von einem Dache abbrechen.*
Deslate, m. *das Losdrücken, Abschiefsen.*
Deslavado, a. *abgewaschen; unverschämt.*
Deslavadura, f. *das Abwaschen, Bleichen.*
Deslavamiento, m. *s.* descaramiento.
Deslavar, o. *abwaschen,*

reinigen; *die Farbe, die Kraft nehmen.*
Deslavazar, *s.* deslavar.
Deslazamiento, m. *die Auflösung eines Knotens.*
Deslazar, o. *aufbinden, auflösen einen Knoten.*
Deslazo, m. *s.* deslazamiento.
Desleal, adj. *treulos, verrätherisch.*
Deslealmente, adv. *treulos, verrätherisch.*
Deslealtad, f. *Untreue, Treulosigkeit.*
Deslechugadar, o. *einen Weinstock beschneiden, ablauben.*
Desleido, a. *aufgelöst, zerlassen.*
Desleidura, f. *das Auflösen, Zerlassen in etwas Flüssigem.*
Desleir, lio, *in etwas Flüssigem auflösen, zerlassen.*
Deslendrar, liendro, *die Nisse von dem Kopfe vertreiben.*
Deslenguado, a. *zungenlos; der ein loses Maul hat, frech, schmähsüchtig.*
Deslenguamiento, m. *die Schmähsucht.*
Deslenguarse, *schmähen, schimpfen.*
Deslestrar, *s.* deslastrar.
Desliar, ío. *losbinden, losknüpfen.*
Desligar, o. *auflösen, losbinden; entwickeln, aufklären, verständlich machen.* — á los casados, *Nestel lösen, bei Verheiratheten.*
Deslindador, m. *Feldmesser.*
Deslindadura, f. deslindamiento, m. *Feldmessen.*
Deslindar, o. *Grenzen von Ländereien bezeichnen, abstecken; berichtigen; Schwürigkeit auflösen.*
Deslinde, m. *Abzeichnung der Grenzen.*
Desliz, m. *das Ausgleiten, Fallen; Fehltritt.*
Deslizadero, m. *schlüpfriger, gefährlicher Ort.*
Deslizadizo, a. *schlüpfrig.*
Deslizar, o. *gleiten, fallen; einen Fehltritt thun.*
Deslizarse, *ausgleiten, sich dahin reifsen, verleiten lassen.*
Deslizo, m. *s.* desliz.
Desloador, m. *Tadler.*
Desloar, óo. *tadeln, verweisen.*
Deslocarse, *s.* dislocarse.
Deslomadura, f. *das Zerbrechen der Lenden, des Rückgrads.*
Deslomar, o. *die Lenden, den Rückgrad zerbrechen.*
Deslucidamente, adverb. *schmucklos.*
Deslucido, a. *unansehnlich, entehrt.*
Deslucimiento, m. *Unscheinbarkeit; Schande.*
Desclucir, luzgo. *verdunkeln, des Glanzes berauben; in üblen Ruf bringen.*
Deslumbramiento, m. *Blendung der Augen; Verblendung.*
Deslumbrar, o. *die Augen durch allzustarkes oder plötzliches Licht verblenden; in Zweifel, Ungewifsheit und Verwirrung setzen; hintergehen.*
Deslustradamente, adverb. *ohne Schönheit und Glanz.*
Deslustrado, a. *abgenutzt, ohne Glanz, Schein.*
Deslustrador, m. *einer, der eine Sache des Glanzes beraubt.*
Deslustrar, o. *unscheinbar machen, verdunkeln, des Glanzes berauben; Achtung, Ansehen, guten Namen rauben.*
Deslustre, m. *Verdunkelung, Beraubung des Glanzes; Entehrung, Schande.*
Deslustroso, a. *häfslich, unanständig, schimpflich.*
Desmadexado, a. *schlaff.*
Desmadexamiento, m. *Schlaffheit.*
Desmadexarse, *matt, schwach werden.*
Desmajar, o. *s.* desmayar.
Desmajolar, o. *Weinstöcke ausreifsen; die Schuhriemen auflösen.*
Desmallador, m. *Dolch.* Bo.
Desmallar, o. *einen Panzer ablegen.*
Desmamar, o. *entwöhnen von der Brust.*
Desman, m. *Unordnung, Uebereilung, Verwirrung, Unglück; Stofs, Erschütterung.*
Desmanarse, *sich von der Heerde absondern.*
Desmancebar, o. *Beischläfer von einander trennen.*
Desmandado, a. *ungehorsam; ohne Führung.*
Desmandamiento, m. *Unordnung.*
Desmandar, o. *einen Gegenbefehl geben, einen Befehl widerrufen.*
Desmandarse, *die Vorschrift übertreten, sich zu viel Freiheit herausnehmen; die Fahne*

verlassen; sich von der Heerde entfernen.
Desmando, m. *s.* desmandamiento.
Desmanear, éo, *einem Pferde oder anderm Thiere die Spannstricke nehmen.*
Desmanearse, *den Spannstrick zerreifsen; der Aufsicht, Führung entgehen.*
Desmanejado, a. *verlassen, nicht geachtet, nicht gebauet.*
Desmanejar una tierra, *ein Land nicht bauen.*
Desmangar, desmangorrar, o. *das Heft abnehmen.*
Desmanotado, a. *ungeschickt.*
Desmanteladura, f. desmantelamiento, m. *das Niederreifsen, Abbrechen.*
Desmantelar, o. *die Mauern oder Festungswerke abbrechen, niederreifsen.*
Desmaña, f. *Ungeschicklichkeit.*
Desmañado, a. *ungeschickt.*
Desmar, *s.* dezmar.
Desmarañar, *s.* desenmarañar.
Desmarcar, o. *ein Merkzeichen auslöschen.*
Desmarrido, a. *welk, matt, hinfällig.*
Desmarrojar, o. *beschneiden.*
Desmascarar, o. *entlarven.*
Desmayadamente, adv. *matt, hinfällig.*
Desmayadizo, a. *zur Ohnmacht geneigt.*
Desmayamiento, m. *s.* desmayo.
Desmayar, o. *in Ohnmacht fallen; den Muth verlieren; entkräften, ermüden, ermatten.*
Desmayarse, *ohnmächtig werden.*
Desmayo, m. *Ohnmacht, Entkräftung.*
Desmayuelo, m. *kleine Ohnmacht.*
Desmazalado, a. *welk, matt, schlaff, nachläfsig.*
Desmedidamente, adv. *ohne Maafs, ohne Verhältnifs.*
Desmedido, a. *unregelmäfsig.*
Desmedirse, mido, *ausschweifen.*
Desmedrar, o. *schwinden, abnehmen.*
Desmedro, m. *Abnahme.*
Desmejora, f. *Verschlimmerung.*
Desmejorar, o. *verschlimmern.*
Desmejorarse, *verfallen.*
Desmelancolizar, o. *die Melankolie vertreiben.*
Desmelenado, a. *mit zerzausten Haaren.*
Desmelenar, o. *die Haare zerzausen.*
Desmelioracion, f. *Verschlimmerung.*
Desmeliorar, o. *verschlimmern, verderben.*
Desmembracion, f. *Zergliederung, Zerstückelung.*
Desmembrado, a. *zerstückt.*
Desmembrador, m. *Zergliederer.*
Desmembradura, f. desmembramiento, m. *Zergliederung.*
Desmembrar, miembro, *zergliedern, zerstücken.*
Desmemoriado, a. *vergessen.*
Desmemoriarse, *vergessen.*
Desmenguar, *s.* menguar.
Desmentida, f. *das Lügenstrafen.*
Desmentidor, m. *einer, der Lügen straft.*
Desmentir, miento, *einen lügenstrafen; verleugnen, verhehlen, verbergen; loslassen, als Planken in einem Schiffe, indem die Pflöcke nicht festhalten.*
Desmentirse, *sich selbst widersprechen; der Erwartung nicht entsprechen; sich losziehen, loslassen, als Planken, in denen die Nägel nachgelassen.*
Desmenuzable, adj. *das sich leicht zerbröckeln läfst.*
Desmenuzadamente, adv. *stückchenweise.*
Desmenuzado, a. *klein gerieben.*
Desmenuzador, ra, *ein Ausklauber, Grübler.*
Desmenuzadura, f. desmenuzamiento, m. *das Zerbröckeln.*
Desmenuzar, o. *zerbröckeln, zerreiben; genau untersuchen.*
Desmeollado, a. *der kein Mark im Knochen hat.*
Desmeolladura, f. desmeollamiento, m. *das Herausnehmen des Markes, des Kerns aus einer Frucht.*
Desmeollar, o. *das Mark oder den Kern aus einer Frucht herausnehmen.*
Desmerecedor, m. *verdienstlos, unwürdig.*
Desmerecer, ezco, *sich unwürdig machen; an seinem Werthe verlieren.*
Desmerecimiento, m. *Unwürdigkeit.*
Desmerojon, m. *Sperber.*
Desmesura, f. *Uebermaafs,*

Unregelmäfsigkeit; Unverschämtheit, Frechheit.
Desmesuradamente, adv. *über die Maafsen; unverschämt, frech.*
Desmesurado, a. *unbescheiden, frech; unmäfsig grofs.*
Desmesurarse, *unbescheiden seyn, die Ehrerbietung aus den Augen setzen.*
Desmigajador, m. *einer, der etwas zerkrümelt, zerbröckelt.*
Desmigajadura, f. *das Zerbröckeln, Zerkrümeln.*
Desmigajar, o. *zerbröckeln, zerkrümeln.*
Desminuir, *s.* disminuir.
Desmiramiento, m. *Unvorsichtigkeit, Unachtsamkeit.*
Desmirlado, *s.* desorejado.
Desmirriado, a. *mager, abgezehrt, traurig.*
Desmocha, desmochadura, f. *Verstümmelung; Verringerung, Abdankung eines Theils der Soldaten.*
Desmochado, a. *abgehauen, verstümmelt.*
Desmochar, o. *verstümmeln, abkürzen, beschneiden, Bäume stutzen; einen Wald auslichten.*
Desmoche, f. *s.* desmocha.
Desmocho, m. *Haufe von abgeschnittenen Sachen.*
Desmolado, a. *der keine Backenzähne hat.*
Desmoledura, f. *das Verdauen der Speisen.*
Desmoler, muelo, *verdauen, verschwenden.*
Desmontadura, f. *das Ausgäten des Unkrauts, die Urbarmachung.*
Desmontar, o. *Unkraut ausgäten, urbarmachen; einen Haufen Erde oder Gesträuch fortschaffen; den Hahn in Ruhe setzen; demontiren, das feindliche Geschütz unbrauchbar machen; die Kanonen von ihren Raperten, Lavetten abnehmen; vom Pferde absteigen; einen Berg abtragen; das Gesträuch auf einem Felde abhauen.*
Desmonte, m. *Stück von abgeschlagenem Holze; Aushauung eines Waldes; das Abhauen der Wälder und Gebüsche.*
Desmoñar, o. *einer Frau den Aufsatz von Haaren nehmen.*
Desmoronadizo, a. *baufällig, wankend.*
Desmoronadura, f. *das Einfallen der Erde und des Gemäuers.*
Desmoronar, o. *untergraben, nach und nach zerstören.*
Desmoronarse, *einstürzen.*
Desmotadera, f. *Frau, die die unnützen Flocken vom Tuche abnimmt.*
Desmotador, m. *Mannsperson, die in Wollenfabriken und andern Fabriken die Flocken abschiert.*
Desmotar, o. *Tuch von unnützen Flocken reinigen. Jemanden ausplündern.* Boh.
Desmuelo, m. *Mangel an Backzähnen.*
Desmugerar, o. *von der Frau trennen.*
Desnarigador, m. *Nasenabschneider.*
Desnarigar, o. *die Nase abschneiden.*
Desnatado, a. *abgesahnt, abgerahmt.*
Desnatador, m. *der den Rahm abnimmt.*
Desnatar, o. *den Rahm abnehmen; das Beste wegnehmen.*
Desnaturado, a. *ausgeartet, unnatürlich.*
Desnaturalizamiento, m. *die Ablegung der vaterländischen Sitten; Vertreibung, Verbannung aus seinem Lande.*
Desnaturalizar, o. *Jemanden des Vaterlandsrechts berauben.*
Desnaturalizarse, *seine Natur ablegen; ausarten.*
Desnaturar, o. *ausarten.*
Desnecesario, a. *unnöthig.*
Desnegamiento, m. *Widerspruch oder Widerlegung.*
Desnegar, niego, *widersprechen, widerlegen.*
Desnervar, *s.* enervar.
Desnevar, *s.* deshelar.
Desnivel, m. *Abweichung von der senkrechten Linie.*
Desnoviar, ío, *Neuvermählte trennen.*
Desnucar, o. *das Genick verrenken, zerbrechen.*
Desnucarse, *dasselbe.*
Desnudador, m. *einer, der entkleidet, der Kleidung beraubt.*
Desnudamente, adv. *nakt.*
Desnudar, o. *entkleiden, des Schmucks berauben; entdecken; entblöfsen.*
Desnudarse, *sich einer Sache entledigen, entäufsern; sich entblöfsen, sich auskleiden.*
Desnudez, f. *Naktheit, Blöfse, Armuth.*

Desnudito, a. *entblöfst.*
Desnudo, a. *nakt, unbekleidet, zerlumpt; entblöfst; offenbar, klar; unverstellt, aufrichtig.*
Desobedecer, ezco, *ungehorsam seyn.*
Desobedecido, a. *unbefolgt, ungehorsam.*
Desobedecimiento, m. desobediencia, f. *Ungehorsam.*
Desobediente, adj. *ungehorsam.*
Desobedientemente, adv. *ungehorsamer Weise.*
Desobligadamente, adv. *auf eine unverbindliche Art.*
Desobligar, o. *von der Verbindlichkeit befreien; Jemanden beleidigen.*
Desocasionado, a. *der Gelegenheit beraubt.*
Desocupacion, f. *Geschäftlosigkeit.*
Desocupadamente, adv. *frei, ohne Geschäft.*
Desocupado, a. *frei, geschäftlos.*
Desocupar, o. *räumen, ausräumen.*
Desoir, oyo, *nicht hören.*
Desojar, o. *etwas mit gehefteten Augen ansehen; das Auge von einer Nadel abbrechen.*
Desolacion, f. *Verwüstung; Traurigkeit.*
Desolador, m. *Verwüster.*
Desolar, suelo, *verheeren, verwüsten.*
Desoldar, sueldo, *auflösen, was gelöthet war.*
Desolladamente, adverb. *frech.*
Desollado, a. *frech; ein keckes, freches Gesicht.*
Desollador, m. *Abdecker, Schinder; Schindanger; Leuteschinder.*
Desolladura, f. *das Abreiben der Haut.*
Desollar, sueldo, *die Haut abziehen, schinden; streifen, wund reiben; Leute schinden, das Fell über die Ohren ziehen; einen ungebührlichen Preis nehmen.*
Desopilacion, f. *Befreiung von der Verstopfung des Leibes.*
Desopilar, o. *die Verstopfung des Leibes heben; jede andere Verstopfung öfnen, als ein Geschwür aufstechen.*
Desopilativo, a. *was die Verstopfung aufhebt.*
Desopinar, o. *die gute Meinung nehmen, in bösen Ruf bringen, Ansehn untergraben.*
Desoprimir, o. *von Unterdrückung, Verfolgung befreien.*
Desórden, m. *Unordnung, Verwirrung.*
Desordenacion, f. *s.* desórden.
Desordenadamente, adv. *unordentlich, verwirrt.*
Desordenador, m. *der etwas in Unordnung bringt.*
Desordenamiento, m. desordenanza, f. *s.* desórden.
Desordenar, o. *in Unordnung bringen.*
Desordenarse, *Ausschweifungen begehen.*
Desorejador, m. *Ohrenabschneider.*
Desorejar, o. *Ohren abschneiden.*
Desorganizar, o. *umändern.*
Desortijado, a. *verrenkt.*
Desosadamente, adverb. *furchtsamer Weise.*
Desosado, a. *furchtsam, schüchtern; ohne Knochen.*
Desosar, hueso, *die Knochen vom Fleische absondern.*
Desoterrar, *s.* desenterrár.
Desovada gallina, *Henne, die nicht mehr legt.*
Desovar, uevo, *Laichen oder Eier legen.*
Desove, m. *Laichzeit.*
Desovillador, m. *der einen Knauel abwickelt.*
Desovillar, o. *einen Knauel abwickeln; eine verworrene Sache aus einander wickeln, aufmuntern.*
Despabiladeras, f. plur. *Lichtputze.*
Despabilador, m. *ein Lichtputzer.*
Despabiladura, f. *die Lichtschnuppe.*
Despabilar, o. *ein Licht putzen; den Verstand anstrengen, schärfen.*
Despachada, f. *zweite Klasse von Beamten in der Rechnungskammer.*
Despachadamente, adv. *eilig, hurtig.*
Despachador, m. *Ausfertiger der Depeschen.*
Despachar, o. *ausfertigen, ein Geschäft verrichten, beendigen; einen Kurier wohin schicken; seine Waare absetzen.*
Despacharse, *eilen, fort machen.*
Despachado, m. *Ausfertigung; Absendung, Versendung; Absatz der Waaren; Expedizionsstube; Comptoir; Depesche; Auftrag, Patent zu einem Amte.*
Despachurrado, a. *platt gedrückt.* es un —, *er*

ist lächerlich und abgeschmackt.

Despachurrar, o. *platt drücken, quetschen, auspressen; jemandes Reden verdrehen, übel auslegen.*

Despachurro, m. *lächerliche Geberdung des Körpers.*

Despacio, adv. *nach und nach, langsam, gemächlich; gemach! sachte!*

Despacito, adv. *ganz gemach.*

Despagamiento, m. *Unzufriedenheit, Verdrufs.*

Despagar, o. *Verdrufs, Ekel erwecken.*

Despagarse, *unzufrieden seyn.*

Despajador, m. *der das Getraide von der Spreu sondert.*

Despajadura, f. *das Sondern des Getraides von der Spreu.*

Despajar, o. *das Getraide von der Spreu sondern.*

Despaladinar, o. *kund thun.*

Despaldas, adv. *rücklings.*

Despaldarse, *sich die Schulter verrenken.*

Despaldillar, o. *lähmen, lahm hauen.*

Despaldillarse, *dasselbe.*

Despalmador, m. *der Ort, wo man Schiffe kalfatert und mit Theer bestreicht.*

Despalmadura, f. *das Kalfatern und Betheeren eines Schiffs.*

Delpalmar, o. *ein Schiff anmachen, antheeren; den Huf eines Pferdes beim Beschlagen beschneiden.*

Despampanador, m. *einer der den Weinstock ablaubt.*

Despampanadura, f. *das Ablauben eines Weinstocks.*

Despampanar, o. *einen Weinstock ablauben.*

Despamplonar, o. *die Weinreben von einander breiten.*

Despamplonarse, *sich die Hand verdrehen oder verrenken.*

Despanado, a. *brodlos.*

Despanar, o. *das Getraide in Garben einführen.*

Despancijar, despanzurar, o. *vom vielen Essen bersten.*

Despapar, o. *den Kopf zu hoch tragen.*

Desparcir, *s.* esparcir.

Desparecer, *s.* desaparecer.

Desparecido, a. *ungleich.*

Desparecimiento, m. *das Verschwinden.*

Desparejar, o. *ungleich machen.*

Desparpajar, o. *herumwerfen, verstreuen; viel in den Tag hinein schwatzen.*

Desparpajo, m. *Unordnung; Geschwätz.*

Desparramador, m. *einer, der etwas verstreut.*

Desparramadura, f. *das Zerstreuen, Herumwerfen.*

Desparramar, o. *zerstreuen, herumwerfen; sein Vermögen verschleudern, verschwenden; verbreiten, aus einander breiten.*

Desparramarse, *sich zerstreuen, dem Vergnügen nachlaufen.*

Despartar, adj. *s.* despertar.

Despartidor, m. *Friedensstifter.*

Despartir, o. *theilen; Leute, die sich zanken oder schlagen, aus einander bringen.*

Desparvar, o. *die Garben zum Dreschen ausbreiten.*

Despasionarse, *s.* desapasionarse.

Despatarrada, f. *das Auseinanderspreizen der Beine.*

Despatarrar, o. *einen zum Stillschweigen bringen.*

Despatarrarse, *ausgleiten, hinfallen; vor Verwunderung ausser sich, unbeweglich seyn.*

Despavesadura, f. *das Lichtputzen.*

Despavesar, *s.* despabilar.

Despavorirse, *erschrecken.*

Despeadura, f. *das Wundgehen.*

Despearse, *sich die Füfse wundgehen.*

Despechado, a. *verachtet, verzweifelt, verdrüfslich.*

Despechador, m. *der eines Unwillen, Zorn erregt.*

Despechamiento, m. *s.* despecho.

Despechar, o. *Verdrufs, Unwillen erwecken.*

Despecharse, *in Wuth, in Zorn gerathen.*

Despecho, m. *Unwillen, Zorn, Verdrufs, Traurigkeit; Härte, Strenge; Muthlosigkeit; Dreistigkeit; Misgeschick; Spott, Verachtung.* á —, *zum Trotz, wider Willen, ungeachtet.*

Despechugado, a. *der eine offene Brust, offenen Busen hat.*

Despechugadura, f. *Entblöfsung der Brust.*

Despechugar, o. *die Brust von einem Geflügel abnehmen.*

Despechugarse, *die Brust entblöfsen.*
Despedazador, m. *einer, der zerstückt, in Stücken zerlegt.*
Despedazadura, f. despedazamiento, m. *das Zerstücken.*
Despedazar, o. *zerstücken.* despedazarse de risa, *vor Lachen bersten wollen.*
Despedida, f. despedimiento, m. *das Abschiednehmen.* tomar — *Abschied nehmen.*
Despedir, pido. *werfen, schleudern, auswerfen; fortschicken, abdanken, entfernen, von sich treiben.*
Despedirse, *Abschied nehmen.*
Despedrar, piedro. *von Steinen reinigen.*
Despedregar, *dasselbe.*
Despegador, ora. *ablösend, los machend.*
Despegadura, f. despegamiento, m. *s.* despego.
Despegar, o. *losmachen.*
Despegarse, *lau werden, erkalten in der Freundschaft; sich ablösen, als etwas.* — de las costas, *in See fahren.*
Despego, m. *Abneigung, Widerwillen, Uneinigkeit, Bruch der Freundschaft.*
Despeinar, o. *die Haare verwirren.*
Despejadamente, adv. *leicht, frei, unbefangen.*
Despejado, a. *frei, ledig; hell, unbefangen, lebhaft, aufgeweckt, aufgeklärt.*
Despejar, o. *räumen, frei, ledig machen, einen Ort; vertreiben, wegtreiben.*
Despejarse, *sich belustigen, die Zeit vertreiben.*
Despejon, m. *Räumung, Ausleerung eines Orts; Munterkeit, Offenheit, Dreistigkeit.*
Despellejar, o. *die Schaale, Haut abziehen.*
Despelotar, o. *die Haare verwirren.*
Despeluzado, a. *geborstet, gesträubt.*
Despeluzar, despeluzarse, *emporsträuben, sich sträuben.*
Despeluzo, m. *das Emporsträuben der Haare.*
Despeluznar, *s.* despeluzar.
Despenar, o. *von Kummer, Sorge befreien.*
Despendedor, m. *ein Verschwender.*
Despender, o. *verschwenden.*
Despensa, f. *Speisekammer, Botteleréy auf dem Schiffe; Vorrath von Lebensmitteln.*
Despensado, a. *ohne den gewöhnlichen Vorrath an Hafer.*
Despensar, pienso, und despensarse, *das, was man gedacht, bereuen, verbessern.*
Despensero, m. *Speisemeister; Austheiler, Ausspender; Bottelierer.*
Despeñadero, m. *Absturz, jäher steiler Ort.*
Despeñadura, f. despeñamiento, m. *s.* despeño.
Despeñar, o. *herabstürzen.*
Despeño, m. *jäher Absturz; Verlust der Ehre, des guten Namens; Bauchflufs, Durchlauf; Abflufs des Wassers aus einer Mine.*
Despéo, m. *das Wundgehen.*
Despepitado, a. *unbesonnen, übereilt; gereinigt, als Baumwolle.*
Despepitar, o. *den Hühnern den Pips nehmen.* — el algodon, *Baumwolle reinigen. s.* espepitar.
Despepitarse, *in den Tag hinein schwatzen oder handeln.*
Desperar, *s.* desesperar.
Despercudir, o. *abwaschen, reinigen.*
Desperdiciadamente, adv. *verschwenderisch.*
Desperdiciador, m. *Verschwender.*
Desperdiciadura, f. *s.* desperdicio.
Desperdiciar, o. *verschwenden.*
Desperdicio, m. *die Verschwendung, Verschleuderung.* plur. *Abfälle, Abfall, Grus.* — de lana, *Abfälle von der Wolle.* — de papel, *Papierschnippeln.*
Desperdigar, o. *zertheilen, zerstreuen.*
Desperecer, *s.* perecer.
Desperecerse, *etwas ängstlich wünschen.* — de riza, *vor Lachen bersten.*
Desperezarse, *die Trägheit abschütteln, sich ausdehnen, ausstrecken.*
Desperezo, m. *das Ausstrecken, Ausdehnen der Glieder.*
Desperfilar, o. *die Härte von den Umrissen mildern, in der Malerei.*
Despernada, f. *eine Bewegung bei einem Tanze.*
Despernado, a. *der seine Beine vor Müdigkeit nicht fühlt.*

Despernador, m. *der Beine, Kniekehlen zerschneidet; Räuber, Balger, Schläger.*

Despernar, pierno, *Beine abschneiden, zerbrechen.*

Despertador, m. *einer, der aufweckt; Wecker einer Uhr.*

Despertadura, f. despertamiento, m. *das Aufwecken.*

Despertar, pierto, *aufwachen; aufwecken.*

Despertarse, *wach werden.*

Despesar, m. *Mifsvergnügen.*

Despestañar, o. *die Augenbraunen abreifsen.*

Despestañarse, *etwas starr ansehen; wachen; viel Fleifs und Sorge auf etwas wenden.*

Despeynado, a. *unfrisirt, ungekämmt.*

Despeynar, o. *die Haare in Unordnung bringen.*

Despezar, o. *eine Wasserröhre an dem einen Ende verdünnen, damit sie in eine andere passe; verjüngen im Maafse.*

Despezo, m. *Verdünnung einer Röhre an dem einem Ende, damit sie in eine andere passe; Zuspitzung der Steine.*

Despezonar, o. *den Stengel abreifsen, abschneiden; absondern, zertrennen.*

Despezonarse, *den Stengel an einer Frucht abbrechen.*

Despiadar, o. *unbarmherzig seyn.*

Despicar, o. *rächen, ahnden.*

Despicarar, o. *einen Ort von Spitzbuben reinigen.*

Despicarazar, o. *mit dem Schnabel die Feigen picken.*

Despichar, o. *die Trauben von den Weinbeerkernen reinigen; die bösen Säfte vertreiben.*

Despidida, f. *s.* despedida.

Despiertamente, adv. *lebhaft, witzig, munter.*

Despierto, a. *wach, munter, aufmerksam.*

Despilfarrado, a. *zerlumpt.*

Despilfarro, m. *Unreinlichkeit, Unordnung.*

Despintar, o. *was man gemalt, auslöschen, auskratzen; vereiteln, die Erwartung täuschen.*

Despintarse, *sich in der Farbe irren.* sele despintó su esperanza, *seine Hoffnung wurde ihm zu Wasser.*

Despinzadera, f. *Frau, die die kleinen Flocken von Tuch abliest.*

Despinzar, o. *die kleinen Flocken von Zeugen, die Federn von einem Kleide ablesen.*

Despiojar, o. *von Läusen, Ungeziefer reinigen.*

Despique, m. *Genugthuung.* en —, *zur Vergeltung.*

Despiritado, despirituado, a. *geistlos.*

Despizcar, o. *zerbröckeln, zerkrümeln.*

Despizcarse, *allen Fleifs auf etwas wenden.*

Desplacer, m. *Misfallen, Misvergnügen.*

Desplacer, desplace, impers. *misfallen, zuwider seyn.*

Desplaciente, adj. *misfällig, unangenehm.*

Desplantar, o. *verpflanzen; anders wohin stellen.*

Desplante, m. *in der Fechtkunst eine schiefe Stellung des Körpers.*

Desplatar, o. *das Silber von den andern Metallen absondern.*

Desplate, m. *die Sonderung des Silbers von andern Metallen.*

Desplegadamente, adv. *offenbar.*

Desplegado, a. *aus einander gefaltet.* salir desplegadas banderas, *mit fliegenden Fahnen ausmarschieren.*

Desplegadura, f. *das Auseinanderfallen.*

Desplegar, pliego, und plego, *aufwickeln, aus einander legen, ausbreiten; aufklären, verständlich machen.*

Desplegarse, *seine Meinung rund heraus sagen.*

Desplego, m. *Erklärung.*

Desplomado, a. *vorwärts hängend.*

Desplomarse, *die senkrechte Linie verlieren.*

Desplomo, m. *das Senken, das Abweichen eines Gebäudes von der geraden Linie.*

Desplumador, m. *der die Federn ausrupfet.*

Desplumadura, f. *das Ausrupfen der Federn.*

Desplumar, o. *die Federn ausrupfen; ausplündern.*

Despoblacion, f. *Entvölkerung.*

Despoblado, m. *Wüste, Einöde.*

Despoblamiento, m. *s.* despoblacion.

Despoblar, pueblo, *entvölkern.*

Despoderadamente, adv. *ohne Vollmacht.*
Despoderar, o. *die Vollmacht nehmen.*
Despojador, m. *Räuber.*
Despojar, o, *berauben, ausplündern; gerichtlich aus dem Besitze setzen; aussetzen.*
Despojarse, *sich entkleiden; sich freiwillig einer Sache enthalten.*
Despojo, m. *Beraubung, Plünderung; Beute, Raub von den Feinden.* despojos, *Ueberbleibsel; die kleinen Theile von Geflügel; das Eingeweide von Schlachtthieren.* — de cáñamo, *Schwickels.* mandamiento de —, *Aussetzungsbefehl.*
Despolvoreamiento, m. *das Ausstäuben.*
Despolvorear, éo, *ausstäuben, den Staub ausklopfen.*
Despolvorizar, o. *zu Pulver stofsen.*
Desporqueronar, o. *aus dem Schmutz hervor ziehen.*
Desportar, o. *die Thür von einem Orte wegnehmen.*
Desportillar, o. *das Mundstück oder den Hals von einem Geschirre, Kruge abbrechen.*
Desposado, a. *verlobt, verheirathet; Bräutigam, Braut.*
Desposajas, f. *Verlobung.*
Desposar, o. *verloben, vermählen.*
Desposeer, éo, *aus dem Besitz setzen.*
Desposeerse de alguna cosa, *sich einer Sache entäufsern, sie von sich thun.*
Desposeido, a. *entsetzt, beraubt.*
Desposorio, m. *Eheverspruch.*
Despota, m. *Despot.*
Despóticamente, adv. *despotisch.*
Despótico, a. *despotisch.*
Despotismo, m. *Despotismus.*
Despotricar, o. *unüberlegt, unbedachtsam reden.*
Despranar, *s.* explanar.
Despreciable, adj. *verächtlich.*
Despreciadamente, adv. *verächtlicherweise.*
Despreciador, m. *Verächter.*
Despreciamiento, m. *s.* desprecio.
Despreciar, o. *verachten, verschmähen.*
Desprecio, m. *Verachtung.*
Desprender, o. *losmachen, abbinden.*
Desprendimiento, m. *Losreifsung.*
Desprevencion, f. *Mangel an Vorsicht.*
Desprevenido, a. *unversehen; beraubt des Nöthigen.*
Desprez, m. *s.* desprecio, *Kontumaz eines Beklagten.*
Desprivado, a. *in Ungnade gefallen.*
Desprivanza, f. *Verlust der Gunst.*
Desprivar, o. *stürzen, der Gunst berauben.*
Desproporcion, f. *Mangel des Verhältnisses, Ungleichheit.*
Desproporcionadamente, adv. *verhältnifswidrig.*
Desproporcionado, a. *ungleich, verhältnifswidrig.*
Desproporcionamiento, m. *s.* desproporcion.
Desproporcionar, o. *das Verhältnifs, Ebenmaafs nehmen.*
Despropositado, a. *abgeschmackt.*
Despropósito, m. *Ungereimtheit.*
Desproveer, o. *den Vorrath, das Nöthige zur Erhaltung nehmen.*
Desproveidamente, adv. *unvorsichtig, unüberlegt.*
Desproveido, a. *entblöfst, beraubt, unbereitet.*
Desprovisto, a. *unbereitet, entblöfst.*
Despuchar, o. *ausschöpfen, herausziehen.*
Despueblo, m. *s.* despoblacion.
Despues, praep. *nach, hinter, nachher, nachmals.* despuesque, *nachdem.*
Despulsar, o. *jemanden wie in einer Ohnmacht lassen.*
Despulsarse, *sich sehr angreifen, in grofser Bewegung, Unruhe seyn.*
Despuntado, a. *ohne Spitzen, stumpf.* flor despuntada, *eine aufgebrochene Blume.*
Despuntar, o. *die Spitze an einem Werkzeug abbrechen, stumpf machen; über ein Vorgebürge oder Landspitze hinausfahren.* al despuntar el dia, *beim Anbruch des Tages.*
Despuntarse, *stumpf werden; die Spitze verlieren.*
Desquadernamiento, m. *das Auseinandernehmen eines gebundenen Buches.*
Desquadernar, o. *ein ge-*

bundenes Buch aus einander nehmen.

Desquadrillado, da, *die Hüfte verrenkt.* subst. *das Verrenken, das Vertreten des Fufses.*

Desquadrillarse, *die Hüfte verrenken.*

Desquajamiento, m. *s.* descuajamiento.

Desquajar, *s.* descuajar.

Desquartizar, o. *viertheilen.*

Desquebrajarse, *aufspringen, bersten, als die Erde bei grofser Hitze.*

Desquerer, quiero, *nicht mehr wollen.*

Desquexoso, a. *verdrüfslich.*

Desquiciado, a. *ohne Thürangel.*

Desquiciar, o. *aus den Angeln heben; aus der Fassung bringen.*

Desquierdo, a. *s.* izquierdo.

Desquiladero, m. *Ort, wo man die Schaafe scheert.*

Desquilador, m. *s.* esquilador.

Desquilar, o. *s.* esquilar.

Desquilatar, o. *den innern Werth einer Sache vermindern.*

Desquilo, m. *Schaafschur.*

Desquitar, *seinen Verlust wieder ersetzen, wieder gewinnen; Revanche im Spiel nehmen; sich rächen.*

Desquitarse, *dasselbe.*

Desquite, m. *Ersetzung des Verlustes; Rache, Genugthuung, Revanche.* en —, *zur Wiedervergeltung.*

Desquixarar, o. *die Kinnbacken zerbrechen.*

Desrabar, o. *den Schwanz abschneiden.*

Desrabotar, o. *Hämmeln den Schwanz abschneiden.*

Desranchar, o. *die Stubengesellschaft aufheben; die Baaken aufheben, trennen.*

Desrazonable, adj. *unvernünftig.*

Desredondear, o. *einer Sache die Ründe nehmen.*

Desregladamente, adv. *unregelmäfsig.*

Desreglamiento, m. *Unregelmäfsigkeit.*

Desreglar, o. *von der Regel entfernen.*

Desremachar, o. *einen Nagel ausreifsen, einen Nagel, der u ngeschlagen war, wieder aufmachen.*

Desreputacion, f. *Verlust der Ehre.*

Desreverencia, f. *s.* irreverencia.

Desriscarse, *von der Höhe eines Felsen sich stürzen.*

Desrizar, o. *die Frisur zerstören.*

Desronchar, o. *die Flecken von der Haut wegnehmen; Zweige von einem Baume abreifsen.*

Desrostrador, m. *der ein Gesicht zerkratzt.*

Desrostradura, f. *das Entstellen des Gesichts.*

Desrostrar, o. *das Gesicht entstellen, zerkratzen.*

Destacamento, miento, m. *Detaschement.*

Destacar, o. *detaschiren.*

Destajador, m. *der ein Werk, als einen Bau, für einen gewissen Preis übernimmt.*

Destajamiento, m. *Absonderung einer Sache von einer andern, Ablenkung von dem rechten Lauf.*

Destajar, o. *eine Sache, als einen Bau, für einen gewissen Preis übernehmen; vorbeugen, verhindern; abschneiden, ablenken ein Wasser von seinem Lauf.*

Destajero, m. *der ein Werk, einen Bau für einen gewissen Preis übernimmt.*

Destajo, m. *die Uebernahme eines Werks, eines Baues für einen bedungenen Preis; Absonderung, Verschlag in einem Zimmer.* á —, *für einen bedungenen Preis.*

Destapada, f. *s.* descubierta.

Destapador, m. *der eine Sache öfnet oder aufdeckt.*

Destapadura, f. destapamiento, m. *das Oefnen, Aufdecken einer Sache.*

Destapar, o. *den Stöpsel oder Deckel von einer Sache wegnehmen.*

Destaparse, *den Schleier vom Gesicht wegnehmen.*

Destapiar, ío, *eine Wand oder Mauer einreifsen.*

Destapo, m. *Aufdecken, Entblöfsen.*

Destazar, o. *zerstücken.*

Destechado, a. *abgedeckt, als ein Dach; der kein Dach, kein Haus hat.*

Destechador, m. *der ein Dach abdeckt.*

Destechadura, f. *das Dach abnehmen.*

Destechar, o. *ein Dach abdecken.*

Destejar, o. *die Ziegel von dem Dache eines*

Hauses nehmen; blofs, unbedeckt lassen.
Destelladura, f. *das Tröpfeln, Träufen.*
Destellar, o. *tröpfeln, tropfenweis fallen.*
Destello, m. *das Abtröpfeln; Funkeln.*
Destempladamente, adv. *unmäfsig, unordentlich.*
Destemplado, a. *in Unordnung gebracht, verstimmt; in der Malerei, hart, mistönig.*
Destemplamiento, m. destemplanza, f. *Unordnung, Ausschweifung; Veränderlichkeit, Unbeständigkeit.*
Destemplar, o. *die gute Ordnung, Harmonie zerstören; verstimmen.*
Destemplarse, *aus der Fassung kommen; die Schärfe verlieren, stumpf werden.*
Destemple, m. *Verstimmung; Unordnung, Uebermaafs.*
Destentar, tiento, *jemanden von einer Versuchung befreien.*
Desteñir, tiño, *abfärben.*
Desteñirse, *verschiefsen.*
Desternillarse, *vor Lachen oder Husten das Brustbein sprengen.*
Desterradero, m. *entlegener Ort.*
Desterramiento, m. *s.* destierro.
Desterrar, tierro, *verbannen, verweisen. s.* desenterrar.
Desterrarse, *sein Land freiwillig verlassen.*
Desterronar, o. *die Erdschollen im Felde zerschlagen.*
Destetar, o. *entwöhnen ein Kind.*
Destetarse, *sich eine üble Gewohnheit abgewöhnen.*
Destete, desteto, m. *Entwöhnen eines Kindes.*
Destexer, o. *ein Gewebe wieder aufweben.*
Destexidura, f. desteximiento, m. *das Auflösen eines Gewebes.*
Destiempo, m. *Unzeit.*
Destierro, m. *Verweisung, Verbannung.*
Destilacion, f. *das Abtröpfeln, das Distilliren; ein Schnuppen oder Flufs.*
Destiladera, f. destiladero, m. *Distillirkolbe; ein Kanal, wodurch man etwas erlangen will.*
Destiladero, a. *abgeleitet, herfliefsend.*
Destilador, m. *Distillirer, Wasserbrenner.*
Destiladura, f. destilamiento, m. *das Distilliren.*
Destilar, o. *abtröpfeln, tropfenweis herunterfallen; distilliren, abziehen.*
Destilatorio, m. *Ort zum Distilliren, Laboratorium.*
Destinacion, f. *Anweisung, Bestimmung; Schicksal.*
Destinador, m. *der zu etwas bestimmt.*
Destinar, o. *bestimmen, anweisen.*
Destino, m. *die göttliche Vorsehung; Schicksal, Verhängnifs; Bestimmung, Anweisung, Behörde.*
Destirar, o. *etwas aus einander ziehen.*
Destixar las colmenas, *Bienenstöcke ausschneiden.*
Destitucion, f. *Beraubung, Absetzung von einem Amte.*
Destituir, uyo, *berauben; absetzen.*
Destocador, m. *der einer Frau die Haube vom Kopfe nimmt.*
Destocar, o. *bei den Haaren herum ziehen; entkoeffiren.*
Destonado, a. *gebrechlich.*
Destonar, o. *aufser Ton setzen.*
Destorcedor, m. *der etwas Gedrehtes, Gewundenes aufdreht.*
Destorcedura, f. *das Aufdrehen einer gedrehten Sache.*
Destorcer, tuerzo, *etwas Gedrehtes, als ein Seil, aufdrehen, aufwinden, etwas Krummes gerade machen.*
Destorcimiento, m. *das Aufdrehen.*
Destornillador, m. *Schraubenzeug, um etwas aufzuschrauben.*
Destorpar, *s.* desquartizar.
Destoserse, *ohne Noth husten.*
Destrabar, o. *einem Thiere die Spannstricke lösen.*
Destrados, m. *ein wollener Zeug zu Fufs- und Tischteppichen.*
Destraer, *s.* distraer.
Destral, m. *Holzaxt, Beil.*
Destraleja, f. *kleine Holzaxt.*
Destralero, m. *einer, der Holzäxte macht, oder damit handelt.*
Destramar, o. *auflösen.*
Destrancar, o. *die Balken oder Riegel wegnehmen.*
Destrar, diestro, *leiten, führen.*

Destrenzar, o. *eine Haarflechte auflösen.*
Destreza, f. *Geschicklichkeit.*
Destrincar, o. — los cañones, *die Kanonen los machen.*
Destripadura, f. *das Ausnehmen des Eingeweides.*
Destripar, o. *ausweiden; Vögel ausnehmen; das Innere einer Sache herausholen.*
Destripaterrones, m. *Schollenschläger; Lumpenkerl.*
Destrizar, o. *in kleine Stückchen zerschneiden.*
Destrizarse, de enfado, ó de deséo, *sich vor Verdrufs oder Verlangen abzehren.*
Destrocador, m. *der einen Tausch aufhebt.*
Destrocar, trueco, *einen Tausch aufheben.*
Destron, m. *Führer eines Blinden.*
Destronar, o. *vom Thron stofsen.*
Destronarse, *entthront werden.*
Destronçamiento, m. *das Abhauen eines Baumes.*
Destroncar, o. *einen Baum bei dem Stamm abhauen; zerstückeln, zerstümmeln; abschneiden.*
Destroncarse la mano, *die Hand verrenken.*
Destrozador, m. *Zerstörer.*
Destrozar, o. *zerstören; den Feind schlagen.*
Destrozo, m. *Zerstörung, Niederlage.*
Destruccion, f. *Zerstörung, Verwüstung.*
Destructible, adj. *vergänglich, leicht aufzulösen.*
Destructivo, a. *zerstörend.*
Destructor, m. *Verwüster.*
Destrueco, destrueque, m. *Aufhebung eines Tausches.*
Destruicion, f. *s.* destruccion.
Destruidor, m. *Zerstörer.*
Destruimiento, m. *s.* destruccion.
Destruir, uyo, *zerstören, verwüsten, verheeren, zu Grunde richten; verschwenden, durchbringen.*
Desturbar, o. *herauswerfen, herausstofsen.*
Desubstanciacion, f. *Entkräftung.*
Desubstanciar, o. *schwächen, entkräften.*
Desubstanciarse, *seine Kräfte verlieren.*
Desudar, o. *den Schweifs abtrocknen.*
Desuellacaras, m. *Lästerer.*
Desuellacarnas, m. *Ehrenschänder.*
Desuello, m. *das Abziehen, Aufreifsen der Haut; Unverschämtheit; Schinderei.*
Desuerte, *s.* suerte.
Desuncir, zo, *ausspannen.*
Desunidamente, adv. *getrennt.*
Desunion, f. *Trennung; Uneinigkeit, Misverständnifs.*
Desunir, o. *trennen, absondern; veruneinigen, entzweien.*
Desuñar, o. *die Klauen abreifsen; die alten Wurzeln abschneiden.*
Desuñarse, *ein Laster, als Stehlen, Spielen, anhaltend treiben.*
Desurcar, o. *aufpflügen, wieder zupflügen.*
Desusadamente, adv. *ungewöhnlich.*
Desusado, a. *ungewöhnlich.*
Desusar, *abgewöhnen, aus der Gewohnheit bringen.*
Desuso, m. *Ungewohnheit.*
Desuso, *s.* suso.
Desustanciacion, f. *Auflösung.*
Desvaido, a. *schwach.*
Desvainadura, f. *das Ziehen aus der Scheide.*
Desvainar, o. *aus der Scheide, aus den Hülsen thun.*
Desvaler, valgo, *verlassen, nicht beistehen; ausser Gunst seyn.*
Desvaliá, f. *s.* desvalimiento.
Desvalijar, o. *das Felleisen abnehmen.*
Desvalimiento, m. *Verlassung, Beraubung des Schutzes.*
Desvalor, m. *Feigheit.*
Desvan, m. *Dachstube.*
Desvanar, *s.* desdevanar.
Desvanęcer, ezco, *verschwinden machen, vereiteln.*
Desvanecerse, *sich verdunsten, den Geist, die Kraft verlieren; verschwinden.*
Desvanecidamente, adv. *eingebildeter, eitler Weise.*
Desvanecido, a. *eitel, aufgeblasen.*
Desvanecimiento, m. *Eitelkeit, Einbildung, Hochmuth.*
Desvanéo, m. *Träumerei.*
Desvarar, o. *trennen.*
Desvariadamente, adv. *auf eine ungleiche Art.*
Desvariado, a. *wahnsinnig; verschieden, ungleich; von der Ordnung abweichend.*

Desvariador, m. *der albernes Zeug redet.*
Desvariar, ío, *in Aberwitz, Wahnsinn verfallen, albernes, tolles Zeug reden.*
Desvarío, m. *Aberwitz; seltsamer, grillenhafter Einfall.*
Desvastar, *s.* devastar.
Desveladamente, adv. *sorgfältig.*
Desvelado, a. pasar la noche —, *die Nacht ohne Schlaf hinbringen.*
Desvelamiento, m. *s.* desvelo.
Desvelar, o. *aufwecken, wach halten.*
Desvelarse, *wachsam, sorgfältig seyn, alle Sorge anwenden.*
Desvelo, m. *das Wachen, die Sorgfalt.*
Desvenar, o. *die Adern von dem Fleische absondern.*
Desvencijado, a. *der einen Bruch hat.*
Desvencijarse, *einen Bruch bekommen.*
Desvendar, o. *die Binde abnehmen.*
Desventaja, f. *Nachtheil, Verlust.*
Desventajoso, a. *nachtheilig.*
Desventar, viento, *Luft machen.*
Desventura, f. *Unglück, Widerwärtigkeit.*
Desventuradamente, adv. *unglücklicher Weise.*
Desventurado, a. *unglücklich; blödsinnig; geizig.*
Desvergonzadamente, adv. *unverschämter Weise.*
Desvergonzado, a. *unverschämt, unhöflich.*
Desvergonzamiento, m. *s.* desvergüenza.
Desvergonzarse, vergüenzo, *sich erdreisten.*
Desvergüenza, f. *Unverschämtheit, Unhöflichkeit.*
Desviar, ío, *entfernen, vom Wege ablenken; verschieden seyn; ausweichen; abrathen; auspariren.*
Desviarse, *abweichen, ausweichen.*
Desvío, m. *Entfernung, Abweichung.*
Desvirar, o. *den Schuh glätten und beschneiden, so dafs die Sohle nicht über das Oberleder hervorrage.*
Desvirgamiento, m. *Entjungferung.*
Desvirgar, o. *entjungfern.*
Desvirtuado, a. *von Tugend entblöfst.*
Desvirtuarse, *die Kraft verliehren.*
Desvivirse, *für Verlangen nach etwas sterben.*
Desvolver, *s.* desenvolver.
Desxugar, o. *den Saft aussaugen.*
Desyemar, o. *die Augen von dem Weinstock, oder das Gelbe vom Ey nehmen.*
Desyuncir, *s.* desuncir.
Deszafrar, o. las minas.
Deszafre, m. — de las minas.
Deszocar, zueco, *den Fufs vertreten.*
Deszumar, o. *den Saft ausziehen; das Mark aus einer Sache ziehen.*
Detallar, o. *detailliren.*
Detalle, m. *Detail, umständliche Darstellung.*
Detardacion, f. *Zurückhaltung, als des Urins.*
Detardamiento, m. *Aufschub, Verzögerung.*
Detardar, o. *aufschieben, verzögern, zurückhalten, als den Urin.*
Detencion, f. *Aufschub, Verzug, Verzögerung, Hinhaltung.*
Detenedor, m. *der etwas zurückhält.*
Detenencia, f. *s.* detencion.
Detener, tengo, *aufhalten, zurückhalten, verhindern, anhalten.*
Detenerse, *verweilen, sich aufhalten, bei einer Sache stehen bleiben.*
Detenidamente, adv. *gemach, aufmerksam.*
Detenido, a. *aufgehalten; geizig, langsam.*
Detenimiento, m. *s.* detencion.
Detentacion, f. *unrechtmäfsiger Besitz.*
Detentador, m. *der etwas unrechtmäfsigerweise behält, besitzt.*
Detentar, tiento, *unterschlagen, vorenthalten.*
Detentor, m. *der etwas zurückhält, einem vorenthält.*
Deterior, adj. *schlimmer.*
Deterioracion, f. *Verschlimmerung.*
Deteriorar, o. *verschlimmern.*
Deterioro, m. *Verschlimmerung, Beschädigung.*
Determinacion, f. *Entschliefsung, Entscheidung; Entschlossenheit.*
Determinadamente, adv. *kühner, entschlossener Weise; ausdrücklich, bestimmt.*
Determinamiento, m. *s.* determinacion.
Determinante, adj. *bestimmend.*
Determinar, o. *beschliefsen; unterscheiden, bestimmen, anweisen, be-*

zeichnen; entscheiden, einen Ausspruch thun.

Determinarse, *sich wozu entschliefsen; sich wozu anschicken.*

Determinativo, a. *bestimmend, entscheidend.*

Detervir, o. — las fracturas.

Detestable, adj. *abscheulich, verabscheuungswerth.*

Detestacion, f. *Verabscheuung, Verwünschung.*

Detestador, m. *einer, der verabscheut.*

Detestar, o. *verabscheuen.*

Detienebuey, m. *Ochsenbrech, Hauhechel.*

Detraccion, f. *Nachrede, Verläumduug.*

Detractar, o. *verläumden.*

Detractor, m. *Verläumder.*

Detractorio, a. *verläumderisch.*

Detraher, traigo, *entfernen, verläumden.*

Detras, praep. *nach, hinter.*

Detrimento, m. *Schaden.*

Deturpar, o. *beflecken.*

Deuda, f. *Schuld; Vergehen.*

Deudilla, f. *kleine Schuld.*

Deudo, a. *Verwandter.*

Deudor, m. *Schuldner.*

Deudora, f. *Schuldnerin.*

Deudoso, *s.* emparentado.

Devalar, o. *von der rechten Strafse durch Flut oder Sturm abkommen.*

Devan, *s.* ántes.

Devanadera, f. *Haspel,*

Devanado, m. *das Haspeln.*

Devanador, ra, *Haspeler; das Papier oder Hölzchen, worum man die Knauel wickelt.*

Devanadura, f. *das Haspeln, Aufhaspeln.*

Devanar, o. *Garn, Seide etc. auf einen Knauel wickeln, abwickeln, aufhaspeln, auf ein Knauel.*

Devandicho, a. *zuvor gemeldet.*

Devanear, éo, *aberwitzig reden oder handeln.*

Devanéo, m. *Aberwitz.*

Devantal, m. *Schürze.*

Devastacion, f. *Verheerung.*

Devastador, ra, *verheerend.*

Devastar, o. *verheeren.*

Devedar, *s.* vedar.

Devengar, o. *verdienen, erwerben.*

Deviedo, m. *Geldstrafe.*

Devisa, f. *Devise, Wahlspruch; Antheil aus einer Erbschaft.*

Devisar, o. *von weitem sehen.*

Devisero, m. *Theilnehmer.*

Devocion, f. *Anbetung, Gottesdienst, Andacht; Ergebenheit, Zuneigung.*

Devocionario, m. *Gebetbuch.*

Devocioncilla, ita, f. *lauligte Andacht; kleines Gebet.*

Devolucion, f. *Zurückgabe einer Sache; Anheimfallung; Ristorno.* — de los derechos de entrada, *der Drawback; Rückzoll.*

Desvolutivo, a. *gerichtlicher Ausdruck, der eine der Wirkungen der Appellazion anzeigt.*

Devoluto, a. beneficio —, *offenstehende Präbende.*

Devolver, vuelvo, *eine Sache an ihren ersten Richter verweisen; heimfallen, zurückfallen, zurückschicken.*

Devolverse, *an den ersten Besitzer zurückfallen.*

Devorador, m. *Fresser, Verschlinger.*

Devoramiento, m. *das Fressen, Verschlingen.*

Devorar, o. *verschlingen, fressen.*

Devota, f. *Betschwester.*

Devotamente, adv. *andächtig.*

Devoto, a. *andächtig; sehr ergeben.*

Dexacion, f. *Entsagung; freiwillige Niederlegung eines Amtes.*

Dexadez, f. *Niedrigkeit, Nachlässigkeit.*

Dexado, a. *nachläfsig, faul, träge, kleinmüthig.*

Dexamiento, m. *Ergebenheit, Nachgiebigkeit; Trägheit.*

Dexar, o. *verlassen, sich von einer Sache trennen; unterlassen, übergehen; zulassen, erlauben; einbringen, eintragen; geben, übertragen; hinterlassen.*

Dexarse, *sich vernachläfsigen, nicht nach sich sehen; aufhören, von etwas ablassen.* — de voces, *aufhören zu schreien, stillschweigen.* — llevar, *sich dahin reifsen lassen.*

Dexativo, a. *nachläfsig.*

Dexemplar, o. *verläumden.*

Dexenxo, *s.* decenso, ó catarro.

Dexo, m. *das Hinterlassen; das Ende von einer Sache, die Endung in den Wörtern; Rest, Spur, Anzeige; Nachgeschmack; Wirkung, der Erfolg.* esto es mi —, *das ist mein Geschmack, meine Gewohnheit.* *s.* dexacion.

Dexteridad, f. *Rechtschaffenheit; Geschicklichkeit.*
Dezmar, diezmo, *den Zehenden bezahlen, entrichten; erheben, einnehmen.*
Dezmeño, a. *was Zehenden bezahlt.*
Dezmería, f. *Zehendland.*
Dezmero, m. *Zehendsammler.*
Dia, m. *der Tag.*
Diaambra, f. *eine medizinische Komposizion.*
Diabetes, m. *eine Spritze, deren Theile in einander gesteckt werden.*
Diabética, f. *Harnfluſs.*
Diabla, f. *Teufelin.*
Diablandas, adv. *von dem Teufel durch die Luft geführt.*
Diablar, o. *durch teuflische List berücken.*
Diablazgo, m. *Gebiet des Teufels.*
Diablazo, m. *groſser Teufel.*
Diabledad, f. *teufelische Majestät.*
Diablenzia, f. *teufelische Excellenz.*
Diablesa, f. *s.* diabla, *ein gewisses Seidenfabrikat.*
Diabliamen, m. *Teufelsaugenblick.* en un —, *im Nu.*
Diablillo, m. *Teufelchen; lästiger, beschwerlicher, auch geschickter Mensch; der beim Frohnleichnam oder sonst sich als Teufel verkleidet.*
Diabliposa, f. *flatternder Teufel.*
Diablisas, f. pl. *s.* diablesas *und* escutulinas.
Diablísimo, m. *Erzteufel.*
Diablo, m. *Teufel; ein boshafter, verkehrter, verwegener, arglistiger, schlauer Mensch; eine Art Chaisen für eine Person.* — marino, *Seeteufel.*
Diablura, f. *Teufelei.*
Diabolicamente, adv. *teuflischer Weise.*
Diabólico, a. *teufelisch.*
Diacatalicion, m. *Latwerge.*
Diacene, m. *Art Dorn.*
Diachilon, m. *Pflaster, aus zähen Säften.*
Diacitron, m. *eingemachte Zitronenschaale.*
Diacodion, m. *Brustsyrup aus weissem Mohn.*
Diacodo, m. *Stein, dessen sich die Beschwörer bei ihren Zaubereien bedienen.*
Diacolochintidos, m. *Koloquintenlatwerge.*
Diaconal, adj. *was einem Diakonus zukommt oder gehört.*
Diaconato, azgo, m. *Diakonat.*
Diaconía, f. *Diakonathaus.*
Diaconil, *s.* diaconal.
Diaconisa, f. *Diakonissin.*
Diácono, m. *Diakonus.*
Diadema, m. y f. *königliche Stirnbinde.*
Diademado, a. *mit einem Diadem geziert.*
Diadochôs, m. *s.* diacodo.
Diafanidad, f. *Durchsichtigkeit.*
Diáfano, a. *durchsichtig.*
Diafénicon, m. *Art Latwerge.*
Diaforético, a. *zertheilend, schweiſstriefend.*
Diafragma, f. *Zwergfell.*
Diafragmático, a. *diaphragmatisch.*
Diagarganta, f. *gewisse Arznei.*
Diagonal, adj. *diagonalisch.*
Diagonalmente, adv. *dasselbe.*
Diagráfica, f. *Zeichnung im Umriſs.*
Diagridio, m. *Skammoniensaft.*
Dialéctica, f. *Dialektik, Logik.*
Dialéctico, a. *zur Dialektik gehörig; Dialektiker.*
Dialecto, m. *Dialekt, Mundart.*
Dialogal, adj. *dialogisch.*
Dialogar, o. *Dialogen machen.*
Dialogía, f. *Dialogie.*
Dialogismo, m. *rhetorische Figur, wenn einer sich selbst Fragen vorlegt und sie beantwortet.*
Diálogo, m. *Gespräch.*
Dialoguito, m. *kurzes Gespräch.*
Dialtéa, f. *gewisse Salbe aus Althea.*
Diamantado, a. *diamantartig.*
Diamantazo, m. *groſser Diamant.*
Diamante, m. *Diamant; Härte, Festigkeit, Beständigkeit.* — en bruto, *roher, ungeschliffener Diamant; ein ungebildeter Verstand.* — rosa, *Rosenstein, Rosette.* — tabla ó tableta, *Tafelstein.* punta de —, *Diamantspitze.*
Diamantero, m. *Diamantschneider, Diamantschleifer.*
Diamantinas, f. pl. *s.* calamacos.
Diamantino, a. *zum Diamant gehörig.*
Diamanton, m. *groſser Diamant.*

Dia-

Diamargariton, m. *Arznei von Perlen.*
Diametral, adj. — línea, *Durchschnittslinie.*
Diametralmente, adv. *auf gerade entgegengesetzte Weise.*
Diámetro, m. *Durchmesser.*
Diamoron, m. *Arznei aus Maulbeersaft.*
Diamusco, m. *Arznei aus Bisam.*
Diana, f. *Diana, Göttin der Jagd.* tocar la —, *die Reveille schlagen.* estrella de —, *Morgenstern.*
Dianche, m. *der Teufel!*
Diapalma, m. *Gichtpflaster.* — baxo, *dies Pflaster mit Rosenöl.*
Diapason, m. *Intervall, aus fünf Tönen; Regelmaafs, wornach sie die Orgelpfeifen schneiden, die Länge der Saiten machen.*
Diapédisis, m. *Ausbrechung des Geblüts durch die Blutgefäfse.*
Diapente, m. *Quinte.*
Diapóresis, f. *rhetorische Figur, der Zweifel.*
Diapréa, f. *Art grofser Pflaume.*
Diapreado, a. *buntfarbig, gesprengt.*
Diaprunis, diapruno, m. *Pflaumenlatwerge.*
Diariamente, adv. *täglich.*
Diario, a. *gewöhnlich, täglich.*
Diario, m. *Tagebuch.*
Diaristo, m. *Journalschreiber.*
Diarodon, m. *Syrup gegen Bauchgrimmen.*
Diarréa, f. *Bauchflufs, Durchlauf.*
Diártrosis, f. *Fügung eines Beins an das andere, so dafs man dessen Bewegung in der Fuge sehen kann.*
Diasen, m. *Latwerge von Sennesblättern.*
Diasintaxìs, f. *s.* sintaxìs.
Diáspero, diaspro, m. *Jaspis.*
Diastálos, m. *ein weitsäuliges Werk.*
Diástole, m. *Ausdehnung der Herzkammern; Diastole.*
Diatésaron, m. *Quarte.*
Diatónico, adj. *von einem Ton zum andern steigend oder fallend.*
Dibuxador, m. *Zeichner.*
Dibuxante, adj. *dasselbe.*
Dibuxar, o. *zeichnen, einen Umrifs von etwas machen, schildern.*
Dibuxo, m. *Zeichnung, Rifs, Umrifs, Entwurf; Beschreibung, Schilderung mit Worten.*
Dicacidad, f. *Neigung zu spotten.*
Diccion, f. *Wort, Ausdruck.*
Diccionario, m. *Wörterbuch.*
Dicha, f. *Glückseligkeit, Glück, glücklicher Zufall.*
Dicharacho, m. *grobes, unanständiges Wort.*
Dichido, m. *spitziges, beifsendes Wort.*
Dicho, m. *Ausdruck; das Jawort, das sich zwei Verlobte geben.*
Dichosamente, adv. *glücklicher Weise.*
Dichoso, a. *glücklich.*
Dichôtomía, f. *die Beschaffenheit des Mondes, wann die Sonne gerade die nach der Erde zugewandte Hälfte davon erleuchtet.*
Dichôtomo, a. *Zustand des Mondes wann die nach der Erde zugewandte Hälfte von der Sonne erleuchtet ist.*
Diciembre, m. *Dezember.*
Dicion, f. *Gebiet, Herrschaft.*
Diciplina, f. *s.* disciplina.
Dicotomía, *s.* dichôt.
Dictado, m. *ein Titel der Ehre, Würde, oder Herrschaft; Befehl, Ordre.*
Dictador, m. *Diktator.*
Dictadura, f. *Diktatur; Oberherrschaft.*
Dictámen, m. *Meinung.*
Díctamo, m. *s.* díptamo.
Dictar, o. *diktiren; eingeben, vorschreiben.*
Dicterio, m. *Stichelrede; Gemeinspruch.*
Didácticamente, adv. *didaktisch.*
Didáctico, a. *lehrhaft, lehrreich.*
Didascálico, a. *lehrend, zum Unterricht geschickt.*
Dídimo, m. *Zwilling.*
Didio, a. ley didia, *Gesetz wider überflüssige Köstlichkeit bei Mahlzeiten.*
Diente, m. *Zahn.* — de lobo, *Polierzahn, Glättbein.* — de lobo ó vaca marina, *Wallrofszähne.* — de perro, *Hundszahn, ein Werkzeug oder Messer der Bildhauer.* — de elefante, *Elefantenzähne.* — postizos, *falsche Zähne.*
Dientecillo, m. *kleiner Zahn.*
Diéresis, f. *Theilung eines Diphthongs in zwei Silben.*
Diesi, f. *in der Musik*

das Kreuz, womit die halben Töne angezeigt werden.
Diestra, f. *die rechte Hand; die Stelle zur rechten Hand; Gunst, Schutz, Hülfe.*
Diestramente, adv. *geschickt, sinnreich, künstlich.*
Diestro, a. *geschickt, sinnreich, gewandt, klug, schlau.*
Dieta, f. *Lebensordnung im Essen und Trinken; Reichstag, Versammlung der Stände; täglicher Gehalt, den ein Beamter auf Kommission erhält; tägliche Nahrung.*
Dieteutica, f. *Diätetik.*
Dietina, m. *Landstand, Landbote.*
Diez, m. *Zehn.* como diez de bolos, *wie das fünfte Rad am Wagen.*
Diezmar, *s.* dezmar.
Diezmatorio, m. *ein dem Zehnten unterworfener District.*
Diezmero, *s.* dezmero.
Diezmesino, a. *ein Zehn-Monatskind.*
Diezmo, m. *Zehntel, der zehnte Theil einer Sache; Abgabe von zehn Prozent; der Zehnte.*
Difamacion, f. *s.* disfam.
Diferecer, *s.* diferenciar.
Diferencia, f. *Unterschied, Verschiedenheit.* diferencias, *Zwist, Uneinigkeit, Zank.* á corta —, *ungefähr.*
Diferenciar, o. *einen Unterschied machen, unterscheiden.*
Diferenciarse, *verschieden seyn.*
Diferente, adj. *verschieden, ungleich.*
Diferentemente, adv. *auf eine verschiedene Weise.*
Diferir, fiero, *aufschieben, verzögern; verschieden seyn, sich unterscheiden.*
Dificiencia, f. *Defekt.*
Dificiente, adj. *mangelnd.*
Difícil, adj. *schwer.* — de boca, *hartmäulig.*
Dificilísimo, a. *sehr schwer.*
Difícilmente, adv. *schwerlich.*
Dificultad, f. *Schwierigkeit, Hindernifs.*
Dificultadamente, adverb. *schwer, mühsam.*
Dificultador, m. *einer, der Schwierigkeiten erregt.*
Dificultar, o. *erschweren.*
Dificultosamente, adv. *mit Schwierigkeit, Mühe.*
Dificultoso, a. *schwer, mühsam.*
Difidacion, f. *Manifest, das gewöhnlich vor einer Kriegserklärung hergeht.*
Difidencia, f. *Mistrauen.*
Difidente, adj. *treulos.*
Difinicion, adj. *s.* defin.
Difrige, m. *Art mineralischer Erde, welche die Zinngiefser gebrauchen.*
Difluxîon, f. *Ausflufs.*
Diforme, adj. *s.* disforme.
Difugio, m. *s.* efugio.
Difundir, o. *ergiefsen, verbreiten; ausbreiten, bekannt machen.*
Difunto, a. *verstorben.* subst. *Leichnam.* — de taberna, *Betrunkener.*
Difusamente, adv. *weitläufig, weitschweifig.*
Difusion, f. *Ergiefsung, Ausbreitung, Verbreitung; Weitläufigkeit, Weitschweifigkeit.*
Difusivo, a. *was sich ausdehnen, ausbreiten läfst.*
Difuso, a. *weitläufig.*
Digamma, m. *Griechisches Zeichen* F.
Digástrico, a. *in der Anatomie, eine Muskel.*
Digecillo, m. *s.* dixecillo.
Digerir, giero, *verdauen; den Verdrufs verbergen; sorgfältig überlegen, untersuchen; in Ordnung bringen.*
Diges, *s.* dixes.
Digestion, f. *Verdauung.*
Digestivo, a. *was zur Verdauung hilft.*
Digesto, a. *verdauet.*
Digesto, m. *Digesta oder Pandekten.*
Digitado, a. *gefingert.*
Digital, m. *Fingerhütchen.*
Dígito, m. *in der Arithmetik, die Einer.*
Dignacion, f. *Herablassung.*
Dignamente, adv. *auf eine würdige Weise.*
Dignarse, *würdigen, geruhen.*
Dignidad, f. *Würde, Ehrenamt; Vorzug, Amt, Ansehen, Stand.*
Dignificante, adj. *würdigend, würdig achtend.*
Dignificar, o. *Verdienste belohnen.*
Digno, a. *würdig; angemessen, entsprechend.*
Digresion, f. *Ausschweifung von der Hauptsache; die Entfernung eines Gestirns.*
Dilacion, f. *Aufschub, Verzögerung, Rückhalt.*
Dilapidacion, f. *Verschwendung.*
Dilapidar, o. *verschwenden, verschleudern.*
Dilatable, adj. *was ausgedehnt werden kann.*

Dilatacion, f. *Ausdehnung.*
Dilatadamente, adv. *auf eine ausgedehnte Art.*
Dilatar, o. *erweitern, ausdehnen; aufschieben, verzögern; das Gemüth zerstreuen, aufheitern.*
Dilatarse, *sich über eine Sache ausbreiten, weitläufig erklären; sich erstrecken.*
Dilatorio, a. *verlängernd, verzögernd.*
Dileccion, f. *Liebe.*
Dilecto, a. *geliebt.*
Dilema, m. *ein Dilemma.*
Diligencia, f. *Fleifs, Sorgfalt, Aufmerksamkeit; Thätigkeit, Geschwindigkeit; Anliegen, dringendes Geschäft.*
Diligenciar, o. *Fleifs, Sorge anwenden, etwas sorgfältig betreiben.*
Diligenciero, m. *Sachwalter.*
Diligente, adj. *fleifsig, sorgfältig, ämsig, munter, hurtig.*
Diligentemente, adv. *fleifsig, ämsig.*
Dilucidacion, f. *Erklärung, Erläuterung.*
Dilucidar, o. *erklären, erläutern.*
Dilucidario, m. *Schrift, wodurch man etwas erklärt, ins Licht setzt.*
Dilusivo, a. *betrüglich, täuschend.*
Diluvio, m. *Sündfluth; grofser Ueberflufs.*
Dimanar, o. *aus einer Quelle entspringen, sich ergiefsen; herkommen.*
Dimension, f. *Aus- oder Abmessung; Gröfse oder Ausdehnung der Körper.*
Dimidiar, *s.* demediar.
Diminucion. f. *Verringerung, Abnahme.*
Diminuir, *s.* disminuir.
Diminutivo, a. *verringernd, herabsetzend.*
Diminuto, a. *mangelhaft, unvollkommen.*
Dimision, f. *Abdankung von einem Amte, Niederlegung einer Würde.*
Dimisorias, f. pl. *schriftliche Erlaubnifs, die ein Bischof seinem Untergebenen ertheilt, sich von einem Andern ordiniren zu lassen.* dar —, *jemanden abweisen, sein Gesuch verwerfen, Abschied geben.*
Dimitir, o. *entsagen, aufgeben, abtreten; entlassen.*
Dimonchi, interj. *der Teufel!*
Dimoño, m. demonio.
Dimorar, *s.* demorar.
Dinámica, f. *Dynamik.*
Dinamómetro, m. *Dynamometer.*
Dinamométrico, a. observaciones dinamométricas.
Dinerada, f. *grofse Menge Geldes.*
Dineral, m. *dasselbe.*
Dinerano, *s.* dinerista.
Dinerillo, m. *Geld, kleine Summe Geld.*
Dinerismo, m. *Geldsucht.*
Dinerista, — rano, m. *Schraper, Filz.*
Dinero, m. *Geld.*
Dineroso, a. *reich.*
Dineruelo, m. *wenig Geld.*
Dingolondangos, m. *Larifari.*
Dintel, m. *Oberschwelle.*
Dintorno, m. *Zeichnung der innern Theile einer Figur.*
Diocesano, a. *der unter eines Bischofs Gebiete steht.*
Diócesis, f. *Diozes.*
Dioico, a. *s.* ortiga.
Dionisio, f. *schwarzer fleckiger Stein, wider die Trunkenheit.*
Dioptra, f. *Diopter.*
Dióptrica, f. *Dioptrik.*
Dióptrico, a. *zur Dioptrik gehörig.*
Dios, m. *Gott.*
Diosa, f. *Göttin.*
Diosear, éo, *vergöttern.*
Diosecillo, cito, zuelo, m. *kleiner Gott.*
Diosecita, f. *kleine Göttin.*
Diosesa, f. *s.* diosa.
Dioso, m. *Gott.*
Dioso, a. *alt, bejahrt.*
Diphtongar, o. *zwei Vokale zu einer Silbe verbinden.*
Diphtongo, m. *Doppellaut.*
Diploe, m. *in der Anatomie, schwammiges Wesen, zwischen der äufsern und innern Fläche der Hirnschaale.*
Diploma, m. *Diplom.*
Diplomática, f. *Diplomatik.*
Diplomático, a. *diplomatisch.*
Dipsas, f. *Art Natter, Durstschlange.*
Dípsaco, m. *Kartendistel.*
Díptamo, m. *Diptam.*
Diptongar, *s.* dipht.
Díptychô, m. *Verzeichnifs oder Reihe heiliger Leute.*
Diputacion, f. *Abordnung, Deputazion.*
Diputado, a. *abgeordnet, erwählet; ein Deputirter.*
Diputar, o. *abordnen; versenden; anweisen.*

Dique, m. *Wasserdamm, Deich, Docke.*
Diquecillo, m. *ein kleiner Damm.*
Direccion, f. *Richtung nach einem Orte hin; Regierung, Leitung, Rath; Stellung, Lage.*
Directamente, adv. *grade.*
Directe, adv. *gradezu.*
Directivamente, adv. *grade, in grader Linie.*
Directivo, a. *regierend, leitend, die Aufsicht habend, Leiter, Führer.*
Directo, a. *grade, in grader Linie.*
Director, m. *Vorsteher, Aufseher.*
Directorio, a. *direktorisch.*
Directorio, m. *Vorschrift; Direktorium.*
Dirigir, jo. *regieren, führen, richten, leiten, den rechten Weg zeigen; anordnen, Vorschrift geben.*
Dirimenter, adj. *Umstand, um dessen willen die Heirath nicht bestehen kann.*
Dirimir, o. *trennen, zertheilen; Streit schlichten, beilegen; loskaufen, losmachen.*
Diruir, o. *zerstören.*
Disanto, m. *Feiertag.*
Discantamiento, m. *das viele Reden von einer Sache.*
Discantar, o. *singen; Verse machen; Erklärung, Auslegung über etwas machen.*
Discante, m. *Art kleiner Guitarre; Konzert; der Diskant.*
Discantillo, m. *kleine Guitarre.*
Disceptacion, f. *Wortwechsel.*
Disceptador, m. *Streiter.*
Disceptar, o. *streiten.*
Disceptatriz, f. *Frau, die streitet.*
Discernencia, f. *Beurtheilung, Unterscheidung.*
Discernimiento, m. *Unterscheidungskraft, richtige Beurtheilungskraft; Ernennung eines Vormundes für einen Unmündigen.*
Discernir, cierno, *unterscheiden, richtig beurtheilen; eine Person zum Vormunde ernennen.*
Disciplina, f. *Lehre, Unterricht in einer Wissenschaft oder Kunst; Wissenschaft oder Kunst selbst; Geifsel; Geifselung.*
Disciplinable, adj. *gelehrig, wohl abzurichten.*
Disciplinado, a. *unterwiesen.*
Disciplinante, m. *ein Büfsender.*
Disciplinar, o. *unterrichten, unterweisen; sich geifseln.*
Discipulado, m. *Menge Schüler; Lehre, Unterricht.*
Discípulo, a. *Schüler, —in.*
Disco, m. *Diskus, Scheibe; runde Form der Ferngläser.*
Discóbolo, m. *Scheibentreiber.*
Díscolo, a. *eigensinnig, unruhig, Friedensstörer.*
Discolor, adj. *buntfarbig.*
Discómodo, a. *unbequem.*
Disconforme, *s.* desconforme.
Discontento, m. *Misvergnügen.*
Discontinuar, *s.* descontinuar.
Discontinuo, a. *unterbrochen.*
Disconveniencia, *s.* desc.
Discordancia, f. *Widerwärtigkeit, Uneinigkeit.*
Discordar, cuerdo, *nicht übereinkommen, verschieden, ungleich seyn; verstimmt, mistönig seyn.*
Discorde, adj. *uneinig, mistönend, verstimmt.*
Discordemente, adv. *dass.*
Discordia, f. *Zwietracht, Uneinigkeit, Misverständnifs; Misklang.*
Discrecion, f. *Verstand, Scharfsinn; Schonung.*
Discrédito, m. *Miskredit.*
Discrepancia, f. *Verschiedenheit.*
Discrepante, adj. *verschieden.*
Discrepar, o. *verschieden, ungleich seyn.*
Discretamente, adv. *verständig, klug.*
Discretear, éo, *verständig, witzig reden.*
Discreto, a. *klug, scharfsinnig; beredt; vorsichtig, bescheiden.*
Discrímen, m. *Gefahr, Zufall.*
Disculpa, f. *Entschuldigung, Vorwand.*
Disculpable, adj. *verantwortlich, verzeihlich.*
Disculpacion, f. *Freisprechung eines Beklagten; Ausrede, Ausflucht.*
Disculpadamente, adv. *auf eine entschuldigende, freisprechende Art.*
Disculpar, o. *entschuldigen, bemänteln.*
Discurridor, m. *Herumläufer.*
Discurrimiento, m. *Gespräch.*
Discurrir, o. *hin und her*

gehen, herumlaufen; reden, eine Gesellschaft unterhalten; überlegen, die Gründe für und wider abwägen.
Discursar, *s.* discurrir.
Discursante, m. *Schwätzer.*
Discursillo, m. *kleiner Diskurs.*
Discursisto, m. *Sophist, Schwätzer.*
Discursivo, a. *überlegend, nachdenkend.*
Discurso, m. *Weg von einem Ort zum andern; Vernunft, Vernunftschlufs, Ueberlegung; Unterhaltung, Gespräch, Abhandlung; Verlauf der Zeit, Zeitraum.*
Discusion, f. *Erörterung.*
Discusivo, a. *auflösend.*
Discutir, o. *erörtern.*
Disecacion, f. *s.* diseccion.
Disecador, m. *s.* disector.
Disecar, o. *zergliedern, trocknen, austrocknen.*
Diseccion, f. *Zergliederung.*
Disector, m. *Zergliederer.*
Diseminar. o. *zerstreuen, ausstreuen, aussäen.*
Disension, f. *Misverständnifs, Uneinigkeit.*
Disentería, f. *Ruhr.*
Disentérico, a. *ruhrkrank.*
Disentimiento, m. *Verschiedenheit der Meinungen.*
Disentir, siento. *verschiedener Meinung seyn.*
Diseñar, o. *abzeichnen, entwerfen.*
Diseño, m. *Zeichnung, Rifs, Grundrifs; Beschreibung, Vorstellung.*
Disertacion, f. *gelehrte Abhandlung.*
Disertar, o. *einen gelehrten Gegenstand abhandeln.*
Diserto, a. *beredt.*
Disfamacion, f. *Verläumdung.*
Disfamador, m. *Verläumder.*
Disfamar, o. *verläumden.*
Disfamatorio, a. *verläumderisch.*
Disfamia, f. *böser Ruf, Schande.*
Disfavor, m. *Verschmähung, Verachtung, Abweisung; Verlust der Gunst.*
Disforme, adj. *ungestalt, unförmlich.*
Disformidad, f. *Ungestaltheit, Häfslichkeit, unmäfsige Gröfse oder Höhe.*
Disformoso, a. *ungestalt, häfslich.*
Disfraz, m. *Verstellung, Verkleidung.*
Disfrazadamente. adv. *auf eine verstellte Weise.*
Disfrazado, a. *verstellt, verkleidet.*
Disfrazador, m. *der einen verkleidet.*
Disfrazar, o. *verstellen, verhüllen, verkleiden, maskiren.*
Disfrutar, *s.* desfrutar.
Disgregacion, f. *Trennung, Absonderung.*
Disgregar, o. *trennen, absondern.*
Disgregativo, a. *zertheilend, zerstreuend, trennend.*
Disgustado, a. *unangenehm; unwillig.*
Disgustar, o. *Ekel, Widerwillen, Verdrufs verursachen.*
Disgustarse, *beleidiget werden, sich entzweien.*
Disgustillo, m. *kleiner Widerwille.*
Disgusto, m. *Ekel, Widerwille, Verdrufs.*
Disgustoso, a. *unangenehm.*
Disidente, m. *Dissident.*
Disílabo, a. *zweisilbig.*
Disímbolo, a. *ungleich, an Natur und Eigenschaften.*
Disímil, adj. *ungleich, unähnlich.*
Disimilar, adj. *von ungleicher Natur und Art.*
Disimilitud, f. *Ungleichheit.*
Disimulable, adj. *verzeihlich.*
Disimulacion, f. *Verstellung; verstellte Nachsicht.*
Disimuladamente, adv. *verstellter, listiger Weise.*
Disimulado, a. *verstellt, listig, verschlagen.*
Disimulador, m. *einer, der sich verstellt.*
Disimular, o. *verstellen, verbergen, verhehlen; dulden, Nachsicht haben, verzeihen, vergeben.*
Disimulo, m. *Verstellung, List.*
Disiniar, o. *entwerfen, erfinden.*
Disinio, m. *Entwurf, Erfindung.*
Disipacion f. *Verschwendung seines Vermögens; Trennung, Zerstreuung; Verdünstung.*
Disipador, m. *Verschwender, Verthuer.*
Disipar, o. *verschwenden, verthun, zertheilen.*
Disiparse, *verloren gehen, verschwinden.*
Disípula, f. *Rothlauf.*
Disipulado, a. *den Rothlauf habend.*

Disipularse, *den Rothlauf bekommen.*
Dislatar, o. *närrisch reden oder handeln.*
Dislate, m. *Thorheit, Aberwitz.*
Dislocacion, f. *Verrenkung der Glieder.*
Dislocar, o. *verrenken.*
Disminucion, f. *s.* diminucion.
Disminuir, uyo, *vermindern, verringern.* disminuirse, *abnehmen.*
Disolubilidad, f. *Auflösbarkeit.*
Disoluble, adj. *zertrennbar, auflösbar.*
Disolucion, f. *Auflösung eines Körpers in seine Theile; Ausschweifung, Liederlichkeit, lasterhaftes Leben.*
Disolutamente, adv. *liederlich, lasterhaft.*
Disolutivo, adj. *was auflösen, zertheilen kann.*
Disoluto, a. *liederlich, ausschweifend.*
Disolvente, adv. *auflösend, trennend.*
Disolver, suelvo, *auflösen, trennen, unterbrechen.*
Dison, m. *kreischender, falscher Ton.*
Disonancia, f. *Mislaut, falscher Klang; Mangel des Verhältnisses, der Uebereinstimmung.*
Disonar, sueno, *übel klingen, lauten, mistönend, verstimmt seyn; kein Verhältnifs, Uebereinstimmung haben.*
Dísono, a. *übelklingend,* subst. *Uebellaut.*
Dispar, adj. *ungleich, verschieden.*
Disparador, m. *Schütze; Feder am Schiefsgewehr.*
Disparar, o. *losdrücken, losschiefsen, schleudern; albernes, aberwitziges Zeug reden.*
Dispararse, *fortrennen, sich stürzen; sich losspannen, sich auslassen.*
Disparatadamente, adv. *abgeschmackt, albern.*
Disparatado, a. *abgeschmackt, lächerlich.*
Disparatar, o. *etwas Abgeschmacktes sagen, thun.*
Disparate, m. *Narrheit, Ungereimtheit, Albernheit, Unsinn.*
Disparaton, m. *grofse Ungereimtheit.*
Disparatorio, m. *albernes Gespräch oder Schrift.*
Disparcialidad, f. *Uneinigkeit, Widersinn.*
Disparidad, f. *Ungleichheit, Disproporzion.*
Dispender, *s.* despender.
Dispendio, m. *Aufwand.*
Dispendioso, a. *verschwenderisch.*
Dispensa, f. *Freiheit, Ausnahme.*
Dispensable, adj. *worüber sich eine Freiheit ertheilen läfst.*
Dispensacion, f. *Befreiung, Erledigung.*
Dispensador, m. *Ertheiler einer Freiheit; Austheiler von Wohlthaten.*
Dispensar, o. *jemanden von der Verbindlichkeit befreien, ausnehmen; austheilen, als Wohlthaten; jemanden einer Sache überheben.*
Dispersar, o. *zerstreuen.*
Dispersion, f. *Zerstreuung, Trennung.*
Disperso, a. *zerstreut, getrennt.*
Dispertar, *s.* despertar.
Displacer, *s.* desplacer.
Displicencia, f. *Misfallen.*
Displicente, adj. *unangenehm.*
Disponedor, ra. *Anordner.*
Disponer, pongo, *anordnen; an Ort und Stelle legen; austheilen, vertheilen; beschliefsen, verordnen, befehlen, bereiten, anrichten.*
Disponerse, *sich anschicken, sich in Stand setzen; sich fertig machen.*
Disponible, adj. *worüber man disponiren kann.*
Disposicion, f. *Anordnung, Wille, Zustand; Verhältnifs, Ebenmaafs; Beschaffenheit; Geschicklichkeit, Anlage; Entschlufs, Befehl; Macht, Gewalt über etwas.*
Dispositiva, f. *s.* disposicion.
Dispositivamente, adv. *bestimmt, mit Ordnung.*
Dispositivo, a. *vorbereitend, anordnend.*
Dispuesto, a. *angeordnet; artig, schön, wohlgemacht, galant.*
Disputa, f. *Streitfrage, Streit, Wortwechsel.*
Disputabe, adj. *streitig, problematisch.*
Disputacion, f. *s.* disputa.
Disputador, m. *Streiter, Zänker.*
Disputar, o. *disputiren; hartnäckig behaupten.*
Disquisicion, f. *sorgfältige genaue Untersuchung.*
Distancia, f. *Abstand, Entfernung.*
Distante, adj. *entfernt, weit.*
Distantemente, adv. *entfernt.*

Distar, o. *entfernt seyn, verschieden seyn.*
Distender, tiendo, *ausdehnen.*
Distension, f. *Ausdehnung.*
Disterminar, o. *Aecker, Felder durch Grenzsteine absondern.*
Dístico, m. *Distichon.*
Distilar, *s.* destilar.
Distincion, f. *Abtheilung, Unterschied; Vorzug, Ehrenzeichen, Titel, Würde; Deutlichkeit, Ordnung; Unterscheidungszeichen; Auszeichnung.*
Distingir, tingo, *unterscheiden, absondern; auszeichnen, vorziehen.*
Distintamente, adv. *auf eine deutliche bestimmte Weise.*
Distintivo, a. *unterscheidend.* subst. *ein Ehrenzeichen; Unterscheidungszeichen.*
Distinto, a. *verschieden; deutlich, verständlich.*
Distraccion, f. *Zerstreuung, Mangel der Aufmerksamkeit; Unaufmerksamkeit; ausschweifende Lebensart.*
Distraer, distraher, traigo, *zerstreuen, die Aufmerksamkeit stören; verführen.*
Distraidamente, adv. *auf eine ausschweifende Art.*
Distraimiento, m. *s.* distraccion.
Distribucion, f. *Austheilung, Vertheilung, Eintheilung.*
Distribuidor, m. *Austheiler.*
Distribuir, uyo, *austheilen; eintheilen, ordnen, in Ordnung bringen.*
Distributivo, a. *vertheilend.*
Districto, districto, m. *ein Distrikt, Bezirk, Gebiet, Gau.*
Disturbacion, f. *Verwirrung, Unruhe.*
Disturbador, m. *Ruhestörer.*
Disturbar, o. *stören, verwirren.*
Disturbio, m. *Störung.*
Disuadir, o. *abrathen, widerrathen.*
Disuasion, f. *Abrathung.*
Disyuncion, f. *Trennung.*
Disyunta, f. *Veränderung der Stimme.*
Disyuntar, o. *trennen, die Verbindung aufheben; verrenken.*
Disyuntivamente, adv. *besonders, abgesondert.*
Disyuntivo, a. *zertheilend, absondernd.*
Disyunto, m. *nothwendige Wahrheit eines von zwei widersprechenden Sätzen.*
Dita, c. *Bürge, Unterpfand; Verschreibung; Handgeld beim Kauf.*
Ditado, m. *Gut, wovon ein Edelmann den Titel führt; Ehrenstelle, Ehrentitel.*
Ditador, adj. *s.* dictador.
Dítamo, m. *s.* díptamo.
Dityrámbica, f. *Art von dithyrambischem Gedicht; Gesang zu Ehren des Bacchus.*
Dityrámbico, a. *dithyrambisch.*
Dityrambo, m. *Dithyrambus.*
Diurético, a. *harntreibend; freigebig.*
Diurnal, diurno, m. *Gebetbuch für alle Tage.*
Diurno, a. *zum Tag gehörig; täglich.*
Diuturnidad, f. *Länge der Zeit, lange Dauer.*
Diuturno, a. *langdauernd.*
Diva, f. *poetisch, Göttin.*
Divadar, o. *herumirren, herumschweifen.*
Divan, m. *der Divan.*
Divergencia, f. *Zertheilung der Lichtstrahlen.*
Divergente, adj. *divergirend.*
Diversamente, adv. *auf verschiedene Weise.*
Diversidad, f. *Verschiedenheit.*
Diversificar, o. *verschieden machen.*
Diversion, f. *Zeitvertreib, Ergötzung, Erholung; Diversion, Queerstrich.*
Diverso, a. *verschieden.*
Diversorio, m. *Herberge.*
Divertículo, m. *Ort außer dem Wege; Abschweifung.*
Divertido, a. *zerstreut.*
Divertimiento, m. *Zeitvertreib; Zerstreuung, Abwendung der Aufmerksamkeit.*
Divertir, vierto, *von einem Gegenstande, einem Gedanken abwenden, zerstreuen; angenehm unterhalten, belustigen.*
Divertirse en jugar, *sich durchs Spiel belustigen.*
Dividendo, m. *Dividende.*
Dividir, o. *theilen, zertheilen, von einander trennen, dividiren.*
Divídiví, m. *schwarzer Färbestoff aus Caracas.*
Divieso, m. *Beule, Blutschwüre.*
Divinacion, f. *s.* adivinacion.
Divinador, m. *Wahrsager.*
Divinal, *s.* divino.
Divinamente, adv. *göttlich, vortreflich.*

Divinar, *s.* adivinar.
Divinatorio, a. *zur Wahrsagerkunst gehörig.* vara divinatoria, *Wünschelruthe.*
Divinidad, f. *Gottheit.*
Divinizar, o. *göttlich machen; vergöttern.*
Divino, a. *göttlich, vortreflich.*
Divisa, f. *väterliches Erbtheil; Wappen, Ordenszeichen; Devise, Kennzeichen; Balkenstreif; Sinnbild; Motto.*
Divisar, o. *wahrnehmen; theilen, abtheilen.*
Divisero, m. *Erbe.*
Divisible, adj. *theilbar.*
Division, f. *Theilung, Vertheilung; Abtheilung, Eintheilung; Abtheilung eines Hauses, Zimmers; Misverständniſs, Uneinigkeit, Zwietracht; Division; Trennungszeichen; Division, Abtheilung eines Regiments, einer Flotte.*
Divisivo, a. *theilbar.*
Diviso, a. *getheilt, getrennt; uneinig.*
Divisor, m. *in der Rechenkunst, der Theiler.*
Divisorio, a. *ein gerichtliches Wort, theilend.* límite divisorio *und* línea divisoria, *Scheidelinie, Demarkazionslinie.*
Divo, a. *vergöttert, heilig.*
Divorciar, o. *das Urtheil der Ehescheidung fällen.* divorciarse, *sich scheiden.*
Divorcio, m. *Ehescheidung.*
Divulgacion, f. *Bekanntmachung.*
Divulgadamente, adverb. *kundbar, öffentlich.*
Divulgador, ra, *eine Person, die alles bekannt macht.*
Divulgamiento, m. *Ausbreitung.*
Divulgar, o. *kund thun.*
Dix, dixe, m. *Spielzeug, das man den Kindern anhängt, als Amulete, oder Gehängsel; kleiner weiblicher Schmuck, Geschmeide.*
Dixecillo, m. *kleines Spielzeug für Kinder.*
Dizque, *s.* decir.
Do, adv. *s.* donde. doquiera, *wo es auch sei, allenthalben.*
Dobla, f. *alte Spanische Goldmünze.*
Dobladamente, adv. *doppelt.*
Dobladillo, a. *untersetzt.*
Dobladillo, m. *Saum an Leinenzeug.*
Dobladizo, a. *biegsam.*
Doblado, a. *verdoppelt; verstellt, hinterlistig, falsch, stark, untersetzt von Leibe.*
Doblador, m. *der zusammenfaltet.*
Dobladura, f. *Falte, Runzel; Falschheit, Verstellung.*
Doblar, o. *verdoppeln; zusammenlegen, in Falten legen, zusammenfalten, krümmen, beugen; mit allen Klocken für die Todten läuten; zwirnen, drehen, als Garn; säumen, als ein Schnupftuch etc. sich von dem was recht und billig ist, entfernen.*
Doblarse, *sich in eines Andern Meinung fügen, unterwerfen; sich durch Geschenke verführen lassen.*
Doble, adj. *doppelt, zweifach; dick, stark, untersetzt; listig, verstellt, falsch.* m. *das Läuten mit allen Klocken.*
Doblegable, adj. *biegsam, geschmeidig.*
Doblegador, m. *einer, der biegt; faltet.*
Doblegadura, f. *Falte, Runzel.*
Doblegar, o. *beugen, krümmen; jemandes Hartnäckigkeit überwinden, einen gewinnen.*
Doblemente, adv. *verstellter, boshafter Weise.*
Doblería, f. *doppelter Gewinnst.*
Doblero, m. *Brödchen.*
Doblete, adj. *ziemlich dicht und stark, als ein Zeug.*
Doblez, m. *Falte, Runzel in einem Zeuge; Falschheit, Doppelzüngigkeit.*
Doblo, m. *das Doppelte.*
Doblon, m. *Dublone.*
Doblonada, f. *eine Menge Pistolen.*
Doce, m. *Zwölf.* echarlo por ó á doce, *Sachen unter einander werfen, verwirren.*
Dócena, f. *Dutzend.*
á Docenadas, adv. *dutzendweise.*
Docenal, adj. *was man in Dutzenden verkauft.*
Doceno, a. *der Zwölfte.*
Doceñal, adj. *zwölfjährig.*
Dócil, adj. *gelehrig, biegsam; weich, zart.*
Docilidad, f. *Gelehrigkeit, natürliche Fähigkeit.*
Dócilmente, adv. *auf eine gelehrige, sanfte, leichte Art.*

Doci-

Docimasia, f. *und*
Docimástica, f. *Probierkunst, Scheidekunst.*
Doctamente, adv. *auf eine gelehrte Weise.*
Docto, a. *gelehrt.*
Doctor, m. *Doktor.*
Doctoral, adj. *zum Doktor gehörig.*
Doctoramiento, m. *Ertheilung der Doktorwürde.*
Doctorando, m. *Doktorand.*
Doctorar, o. *zum Doktor machen.*
Doctorcillo, m. *Doktorchen.*
Doctorismo, m. *die medizinische Fakultät.*
Doctrina, f. *Gelehrsamkeit, Wissenschaft; Lehre, Unterricht, Meinung.*
Doctrinal, adj. *zur Lehre gehörig; ein Buch, die Kinderzucht betreffend.*
Doctrinar, *unterweisen, lehren.*
Doctrinero, m. *der in der christlichen Lehre Unterricht giebt.*
Documento, m. *Lehre, Unterweisung, Dokument.*
Dodecaedro, m. *Figur mit zwölf Flächen.*
Dodrante, m. *drei Viertheile eines As oder einer Erbschaft; Gewicht von neun Unzen; Maafs von zwölf Zollen.*
Dofina, f. — de Suiza blanca para forros y pañuelos.
Dogal, m. *Strick, Seil zum Anbinden oder Hängen.*
Dogma, m. *Lehrsatz.*
Dogmático, a. *dogmatisch.*

Dogmatista, m. *Lehrer der Dogmatik.*
Dogmatizador, m. *der neue Lehrsätze hegt.*
Dogmatizante, m. *der Lehrsätze vorträgt.*
Dogmatizar, o. *irrige Lehrsätze vortragen.*
Dogo, m. *großer Haushund.*
Doguen, m. *Dolch, Stilet, Säbel.*
Doguer, m. *eine Art Kauffahrteischiff.*
Dola, f. *Hobel; Axt.*
Dolador, m. *Hobeler.*
Doladura, f. *das Hobeln.*
Dolames, m. pl. *heimliche Gebrechen von Reit- oder Lastthieren.*
Dolar, o. *hobeln, zuhauen.*
Dolencia, f. *Krankheit, Mattigkeit, Betrug.*
Doler, duelo, *Schmerz empfinden, leiden.*
Dolerse, *Verdrufs über etwas empfinden; Mitleid haben.*
Doliente, adj. *krank, leidend.*
Doliosamente, adv. *traurig.*
Dolioso, a. *traurig.*
Dollar, m. *Dollar.*
Dolo, m. *List, Betrug, Verstellung.*
Dolor, m. *Schmerz, Betrübnifs.*
Dolorcillo, m. *ein kleiner Schmerz.*
Dolorido, a. *traurig, betrübt.*
Dolorioso, *s.* doloroso.
Dolorosamente, adv. *kläglich.*
Doloroso, a. *schmerzhaft.*
Dolosamente, adv. *betrüglich.*
Doloso, a. *betrüglich.*
Domable, adj. *was zu zähmen ist.*

Domador, m. *Zähmer, Bereiter.*
Domadura, f. *das Zähmen, Bändigen der Thiere.*
Domar, o. *zähmen, zahm machen; mäfsigen, Leidenschaften.*
Domenar, o. *erweichen, besänftigen; Wuth, Zorn stillen.*
Domesticado, a. *zahm.* ganado —, *Feldheerde.*
Domesticamente, adverb. *häuslich, vertraulich.*
Domesticar, o. *zähmen.*
Doméstico, a. *zum Hause gehorig, häuslich; zahm, als Hausthiere; Bedienter.*
Domestiquez, f. *Zahmheit, Geselligkeit.*
Domiciliado, a. *haussässig.*
Domiciliar, adj. visitas domiciliares, *Haussuchungen.*
Domiciliar, o. *etwas einheimisch machen, häuslich niederlassen.* — una letra, *einen Wechsel domiziliiren.*
Domiciliarse, *sich häuslich niederlassen.*
Domiciliario, m. *Einwohner.*
Domicilio, m. *Wohnung, Aufenthalt.*
Dominacion, f. *Herrschaft, Regierung.*
Dominador, m. *Herrscher.*
Dominar, o. *herrschen; beherrschen.*
Dominativo, a. *herrschend.*
Dómine, m. *Lehrer.*
Domingo, m. *Sonntag.* — de ramos, *Palmsonntag.* — gordo, *der dicke fette Sonntag.*
Dominguero, a. *sonntäglich.*
Dominguillo, m. *Strohfigur, für die Stiere.*

Domínica, f. *Sonntag.*
Dominical, adj. *zum Sonntag gehörig.*
Domínico, m. *Dominikaner.*
Dominio, m. *Herrschaft, Gewalt, Ansehen; Gebiet, Eigenthum.*
Dominó, m. *Domino bei Bällen.*
Don, m. *Gabe, Geschenk.*
Don, m. *Herr, ein Ehrentitel, nur vor dem Tauf- und nie vor dem Zunamen allein.*
Dona, f. *der Ehrentitel eines Frauenzimmers.*
Donas, f. pl. *Gaben, Geschenke.*
Donacion, f. donadio, m. *Schenkung, Geschenk.*
Donado, a. *Laienbruder, Laienschwester.*
Donador, m. *Geber.*
Donaire, m. *Witz, Lebhaftigkeit; witziger Einfall; Artigkeit, guter Anstand.*
Donairosamente, adv. *mit einer scherzhaften, muntern Art.*
Donairoso, a. *witzig, scherzhaft, artig.*
Donar, o. *schenken.*
Donatorio, m. *der ein Geschenk erhält; der die Schenkung macht.*
Donativo, m. *freies Geschenk.*
Doncas, adv. *s.* pues.
Doncel, m. *Page des Königs; junger, lediger Mensch.* pino —, *junge Fichte.* vino —, *angenehmer lieblicher Wein.*
Doncella, f. *Jungfer; Kammermägdchen; Schlangenfisch; Immergrün.*
Doncellega, f. *kleines, junges Mägdchen.*
Doncellería, doncellez, f. *Jungfrauschaft.*
Doncellica, ita, f. *kleines Mägdchen.*
Doncellidueña, f. *alte Jungfer.*
Doncellueca, f. *sehr bejahrte Jungfer.*
Doncelluela, f. *Jungfer von mitlerem Alter.*
Donde, adv. *wo, woher.* dondequiera, *wo es auch sey.*
Donecillo, m. *unbedeutendes Geschenk.*
Donillero, m. *betrüglicher Spieler.*
Donosamente, adv. *mit Anmuth, auf eine artige, einnehmende Weise.*
Donosidad, f. *Anmuth, Scherz, Fröhlichkeit, Artigkeit.*
Donoso, a. *artig, scherzhaft, fröhlich, angenehm.*
Donosura, f. *artiges, munteres, scherzhaftes, fröhliches Wesen.*
Doña, f. *s.* dona.
Doquiera, *s.* do.
Dorada, dorado, doradilla, f. *Goldforelle, Goldbrasse; Hirschzunge. s.* escolopendra, *s. auch* romano.
Doradera, f. *Blattgold.*
Doradillo, m. *s.* romano, *und* linete.
Dorado, a. *gülden, vergoldet.* m. *Schlaraffenland.* doradas mieses, *reiche Aernte.*
Dorador, m. *Vergolder.* — á fuego ó en metales, *Feuervergolder.*
Doradura, f. *Vergoldung.*
Doral, m. *s.* papamoscas.
Dorar, o. *vergolden; beschönigen, mildern ó- der bedecken; erleuchten, erhellen.*
Dórico, a. órden dórica, *die Dorische Säulenordnung.*
Dormida, f. *das Schlafen, die Zeit des Schlafs; der erste Schlaf; eine Puppe von Seidenwürmern.*
Dormidera, f. *Mohn.* — marina, *gehörnter Mohn.* dormideras, plur. *Schläfrigkeit.*
Dormidero, a. *schlafmachend.*
Dormido, a. *der ausgeschlafen hat.* dormidos, *die Hölzer hinten und vorn auf dem Kiel des Schiffs, worauf die Pickstücke und Kropfwrangen stehen.*
Dormidor, m. *Langschläfer.*
Dormidura, f. *das Schlafen; Schlafsucht.*
Dormillo, m. *s.* dornajo.
Dormilon, na, *Langschläfer — in.*
Dormilona, f. *Art Halbschaisen, Berline.*
Dormir, duermo, *schlafen.*
Dormirse, *einschlafen.*
Dormirlas, m. *blinde Kuh.*
Dormitado, a. *schläfrig.*
Dormitar, o. *schlummern.*
Dormitivo, m. *Schlaftrunk.*
Dormitorio, m. *Schlafzimmer.*
Dornajo, dornillo, m. *Trog, das Vieh zu füttern.*
Doronico, m. *Gemsenwurz.*
Dorso, m. *Rücken.*
Dos, m. *zwei.*
Dosañal, *zweijährig.*
Dosel, m. *Himmeldecke, Baldachin.*
Doselera, f. *Kranz um ei-*

nen Himmel oder Baldachin.
Dosi, dosis, f. *Porzion, Dosis.*
Dotacion, f. *Stiftung, Vermächtnifs; Schenkung, Salar; Ausstattung.*
Dotador, m. *Stifter.*
Dotal, adj. *zu Heirathsgut gehörig.*
Dotar, o. *ausstatten, aussteuern; eine Stiftung machen, ein Leibgeding, Wittwengehalt aussetzen.*
Dote, m. *Heirathsgut, Aussteuer, Mitgabe.* dotes, *Gaben der Natur.*
Doveta, f. *Fafsdaube, Piepenstab; das gekrümmte Gemäuer über einem Gewölbe, oder Brücke.*
Dozavo, a. *der zwölfte Theil einer Sache; Zoll.* en —, *in Duodez.*
Draba, f. *Indianische Kresse.*
Drachma, dracma, f. *ein Drachma.*
Dragante, m. *Drachen- oder Schlangenkopf; Gummi Traganth.* — del baupres, *der Klotz, worauf das Bugspriet ruhet.*
Drago, m. *Ramme; Indianischer Baum, der ein Gummi schwitzet, welches die Apotheker Drachenblut nennen.*
Dragon, f. *Drache; Küfselwind.* s. tifon. — marino, *Meerdrache.* m. *Dragoner.*
Dragona, f. *Achselband.*
Dragonal, m. *gewisse Staude, worin, wenn man sie öfnet, ein kleiner Drache erscheint.*
Dragoncia, dragontéa, f. *Felddragun.* — ménor, *deutscher Ingwer.*
Dragoncillo, m. *Dragun.*
Drama, m. *ein Drama.*
Dramático, a. *dramatisch.*
Drao, m. s. drago.
Drapería, f. *Tuchhandel; Faltenwurf.*
Drasgo, m. *Poltergeist.*
Driades, und driadas, f. plur. *Driaden.*
Dribar, o. el navio dribaba mucho, por haber perdido el palo, *treiben.*
Driza, f. *Seil, eine Segelstange damit zu richten, oder eine Flagge auf- uud abzuthun; bei den grofsen Seegeln, dem Fock und Besahnseegel, heifst es das Kardel, und bei den Marssegeln, und Bramsegeln, die Fall.* — mayor, *das grofse Kardel.* — de trinquete de mesana, *das Fock, Besahn-Kardel.* — de gabía, *die grofse Marsfall.* — de la vela del humo, *Besahnstagseegels-Fall.* — de talla.
Drizar, o. *die Seegelstange in die Höhe ziehen.*
Droga, f. *Gewürz; Droguerie; Betrug, List.*
Drogue, m. *eine Art Kauffahrteischiff.*
Droguería, f. *Gewürzladen, Spezereihandel.*
Droguero, m. *Droguiste.*
Droguete, m. *Drochet.* — sencillo, ordinario, de cordoncillo. — de seda y lana doble con mezcla de castor. — de seda con flores menudas. s. griseta lustrina. — de lana que sirve para forros de vestidos. — apañado de Inglaterra. s. panete. — droguetes ó casimiros.
Droguetillos, m. pl. s. estameñas. — franciscanos.
Droguista, m. *Droguiste*
Dromedal, dromedario, m. *Dromedar.*
Druida, m. *Druide.*
Duan, m. s. divan.
Duana, f. s. aduana.
Duar, m. *Strohhütte.*
Duario, m. *Leibgut, Leibgeding.*
Dubiedad, f. s. duda.
Dubio, m. *zweifelhafte Sache.*
Dubitable, adj. s. dudable.
Dubitativo, a. *Zweifel anzeigend.*
Duc, m. *Herzog.* s. duque.
Ducado, m. *Herzogthum.*
Ducado, m. *Dukaten.* — de plata, *Silberdukaten, eingebildete Münze, deren Benennung beim Handel und Wandel dient, und* 375 *Maravedis beträgt.*
Ducal, adj. *herzoglich.*
Ducentésimo, a. *der zweyhunderste.*
Ducho, a. *gewohnt, geschickt.*
Ducientos, tas, *zweihundert.*
Ducir, duzgo, *führen, leiten.*
Ductilidad, f. *Geschmeidigkeit.*
Ductor, m. *Führer, Leiter, Anführer; Sonde.*
Ductriz, f. *Führerin.*
Duda, f. *Zweifel, Ungewifsheit.*
Dudable, adj. *zweifelhaft.*
Dudador, m. *Zweifler.*
Dudanza, f. s. duda.
Dudar, o. *zweifeln.*
Dudosamente, adv. *zweifelhaft.*
Dudoso, a. *zweifelhaft.*
Duecho, s. ducho.

Duela, f. *Faſsdaube.*
Duelista, adj. *empfindlich, leicht zu beleidigen, zänkisch; Duellist.*
Duelo, m. *Zweikampf; Scherz, Traurigkeit, Betrübniſs; Trauergefolge, Trauer.* duelos, *Mühseligkeit, Verdruſs, Unglück.* duelos y quebrantos, *Eierkuchen; Erbsensuppe.* hacer el —, *den Leichenzug anführen.*
Duende, m. *Poltergeist, Kobolt.*
Duendecillo, m. *kleiner, verächtlicher Kobolt.*
Duendería, f. *Ungethüm.*
Duendo, a. *zahm, im Hause erzogen.*
Dueña, f. Señora, *Ehrendame, oder Aufseherin über die Vorgemächer der Königin, und die andern weiblichen Bedienten.*
Dueñaza, f. *alte Frau.*
Dueñazgo, m. *Herrenstand.*
Dueñesco, a. *altweibisch.*
Dueñísima, f. *eingebildetes, altes Weib.*
Dueño, m. *Eigenthümer, Besitzer, Herr.*
Duerme, estar entre duerme y vela, *halb schlafen und wachen.*
Duerna, f. *s.* artesa.
Dueva, f. *Schoven.*
Dula, f. *gemeinschaftliche Heerde eines Dorfes.*
Dulce, adj. *süſs; ungesalzen; lieblich, biegsam, geschmeidig.* dulces, *eingemachte Sachen.*
Dulcedumbre, f. *Süſsigkeit, Anmuth, Reiz.*
Dulcemente, adv. *süſs, lieblich.*
Dulceza, f. *s.* dulzura.
Dulcificante, adj. *versüſsend.* remedio dulcificante.
Dulcificar, o. *versüſsen.*
Dulcillo, a. *süſslich.*
Dulcísono, a. *lieblichtönend.*
Dulero, m. *Hirt einer Dula.*
Dulia, f. *Dienst, die Verehrung der Heiligen.*
Dulzaina, f. *Instrument, nach Art einer Trompete.*
Dulzaino, a. *süſslich.*
Dulzamara, f. *s.* amaradulcis.
Dulzor, m. *Süſsigkeit.*
Dulzorar, o. *versüſsen.*
Dulzura, f. *Süſsigkeit; Anmuth.*
Dulzurar, o. *süſs machen, die Schärfe benehmen; lindern, besänftigen.*
Dunas, f. plur. *Dünen, Sandhügel.*
Duneta, f. *die Kampanei. S. A.*
Duo, m. *Duett.*
Duodecimo, a. *der, die Zwölfte.*
Duos, as, *s.* dos.
Dupla, f. *doppelte Porzion.*
Dúplica, f. *Duplik.*
Duplicacion, f. *Verdoppelung.*
Duplicada, f. *s.* duplicado.
Duplicadamente, adv. *doppelt, auf zweifache Weise.*
Duplicado, m. *Duplikat.*
Duplicar, o. *verdoppeln.* — una carta, *Duplikat vom Briefe geben.*
Duplicidad, f. *Falschheit, Zweideutigkeit.*
Duplo, a. *doppelt.*
Duplo, m. *s.* doblo.
Duque, m. *Herzog; Falte, der Spanischen Weiber an ihren seidenen Mänteln.*
Duquecito, m. *junger Herzog; junges Herrchen.*
Duquesa, f. *Herzogin.*
Dura, f. *Dauerhaftigkeit.*
Durable, adj. *dauerhaft.*
Duracion, f. *Länge, Dauer.*
Durada, f. *dasselbe.*
Duraderamente, adv. *dauerhaft.*
Duradero, a. *dauerhaft.*
Duramente, adv. *mit Härte, Strenge, Schwierigkeit.*
Durancillo, m. *Durantinen.* — lisos, agrisetados, *s.* lamparillas lustradas.
Durando, m. *ein gewisses Laken.*
Durar, o. *dauern, währen.* — por peñas, *länger dauern, als die Beschaffenheit der Sache mit sich bringt.*
Duraspes, m. plur. *eine Art Wollenzeug.*
Durazno, m. *Pfirschenbaum; Pfirsche.*
Duraznito, m. *kleine Pfirsche.*
Durdilla, f. *graue Ammer.*
Dureta, f. *Badebank.*
Dureza, f. *Festigkeit, Härte; Widerstand, Sprödigkeit.*
Durillo, a. *härtlich.* subst. *wilder Lorbeer.*
Durindana, durindaina, f. *Schwert.*
Durion, m. *Baum, mit sehr groſsen Blättern in Malakka.*
Durmentes, durmientes, m. plur. *Balkwegeringe, auch gewisse Taue, die immer auf einer Stelle bleiben.* aguas durmientes, *stille Wasser.*
Duro, a. *fest, hart; beleidigend, unerträg-*

lich; grausam, gewaltthätig; hartnäckig; filzig, geizig, hartherzig; rauh, holprig. dura madre, *die Haut, die das Gehirn umgiebt.* un navío duro á la vela ó duro el aparejo, *ein steifes Schiff.*
Duro, m. *Piaster.*
Duroy, m. duroyer, *und* durois, *s.* velillos.
Dutróa, f. *Stechapfel.*
Dux, m. *Herzog oder Doge.*

E.

Ea, interj. *wohlan! frisch!*
Ebanificar, o. *wie Ebenholz zurichten.*
Ebanista, m. *Ebenist, Kunsttischler, Furnierer.*
Ebanistería, f. *Kunsttischlerei.*
Ebano, m. *Ebenholz.* — roxo, negro, verde.
Ebrero, m. *s.* febrero.
Ebriedad, f. *s.* embriaguez.
Ebrio, a. *berauscht.*
Ebullicion, f. *Aufwallung.*
Eburneo, a. *elfenbeinern.*
Echa, f. *Wurf; so viel, als* vez, *mal.*
Echacantos, m. *Prahler.*
Echacorvería, f. *Kuppelei; Windbeutelei.*
Echacuervos, m. *Kuppler; Windbeutel.*
Echada, f. *das Werfen; Fall.*
Echadero, m. *ein Ort, sich niederzulegen.*
Echadizo, za, *Kundschafter; untergeschoben.*
Echador, ra, *Schleuderer, Pfeilschütze.*
Echadura, f. echamiento, m. *das Werfen, Niederlegen; das Brüten, die Brut.*
Echar, o. *werfen, schleudern, stofsen, wegwerfen, fortstofsen, fortjagen; ausschlagen, Knospen treiben; anlegen, auflegen.* — raizes, *Wurzel treiben.* — un navío al agua, *ein Schiff vom Stapel lassen.* — un navío á flote, *ein Schiff abarbeiten, wenn es fest safs.* — á flote un navío encallado, *ein Schiff vom Strande abholen.*
Echarse, *sich werfen, sich zu Bette legen; sich worauf bemühen, legen; unterliegen.*
Echazon, m. — para el alijo del buque, *Auswerfung der Güter eines Schiffs.*
Echimosis, f. *eine mit Blut unterlaufene Strieme am Leibe.*
Echîneis, f. *ein Seefisch.* s. rémora.
Echîno, m. *Meerigel, Meerschwein; Mannigfalt, der dritte Magen der Thiere.* echînos, *Wulst, eine Zierrath an den Säulen.*
Echiquier, m. canciller del echiquier.
Echizar, *s.* hechizar.
Echízo, a. cabo — *gespitztes Tau.*
Eclesiastes, m. *Prediger Salomonis.*
Eclesiásticamente, adverb. *geistlich, christlich.*
Eclesiástico, m. *Jesus Sirach; Geistlicher.*
Eclesiástico, a. *geistlich.*
Eclecticismo, m. *Philosophie der Eklektiker.*
Ecléctico, m. *Eklektiker.*
Eclipsable, adj. *was sich verdunkeln läfst.*
Eclipsar, o. *verdunkeln, verfinstern.*
Eclipse, m. *Sonnen- oder Mondfinsternifs.*
Eclipsis, f. *s.* elipsis, *Ellipse.*
Eclíptica, f. *Ekliptik, Thierkreis.*
Eclíptico, a. *den Thierkreis betreffend.*
Ecloga, f. *s.* égloga.
Eco, m. *Echo, Wiederhall.*
Economía, f. *Haushaltung, Oekonomie.*
Económicamente, adverb. *haushälterisch.*
Económico, a. *haushälterisch.*
Economizar, o. *sparen, ersparen, sparsam seyn.*
Economista, m. *Oekonom.*
Ecónomo, m. *Haushalter.*
Eculeo, m. *Folterbank.*
Ecuménico, a. *allgemein; ökumenisch.*
Edad, f. *Alter, Lebensdauer.*
Edecan, m. aide de camp.
Edema, f. *Geschwulst.*
Edematoso, a. *mit einer*

solchen Geschwulst behaftet.
Eder, m. *Eidergans.*
Ederdun, m. *Eiderdunen.*
Edicion, f. *Herausgabe eines Buchs.*
Edicto, m. *Edikt, Verordnung.*
Edificacion, f. *Erbauung, Errichtung eines Gebäudes; die Erbauung.*
Edificador, m. *Erbauer.*
Edificante, adj. *erbaulich.*
Edificar, o. *bauen, erbauen, ein gutes Beispiel geben; unterrichten, belehren.*
Edificativo, a. *erbaulich.*
Edificatorio, a. *zum Bau erforderlich.*
Edificio, m. *Gebäude.*
Edil, m. *Aedilis.*
Edilidad, f. *Bauamt.*
Editar, o. *durch ein Edikt bekannt machen.*
Edito, m. *s.* edicto.
Editor, m. *Herausgeber.*
Edredon, m. *s.* ederdun.
Educacion, f. *Erziehung.*
Educando, m. *Zögling.*
Educar, o. *erziehen.*
Educcion, f. *das Ziehen einer Sache aus der andern.*
Educir, eduzgo, *eine Sache aus der andern ziehen.*
Efectivamente, adv. *wirklich, in der That.*
Efectivo, a. *wirklich, wahrhaftig.*
Efecto, m. *Wirkung, Erfolg.*
Efectual, *s.* efectivo.
Efectuar, úo, *bewerkstelligen, zu Stande bringen; einen Auftrag ausführen.*
Efemérides, f. plur. *Tagebuch; Tagearbeit.*
Efémero, m. *Schwertlilie.* — cólchico, *Zeitlose.*
Efeminacion, f. *Weichlichkeit.*
Efeminar, o. *weibisch, weiblich machen.*
Efervecencia, f. *Hitze, Aufwallung.*
Efervecer, ezco, *ereifern, aufsieden.*
Efervecerse, *aufwallen, aufbrausen.*
Efervecido, a. *hitzig, ereifert.*
Efeto, m. *s.* efecto.
Eficacia, eficacidad, f. *Kraft, Wirkung, Nachdruck.*
Eficacísimo, a. *sehr wirksam.*
Eficaz, adj. *wirksam, kräftig, nachdrücklich.*
Eficazmente, adv. *kräftiger, nachdrücklicher Weise.*
Eficiencia, f. *Kraft, Thätigkeit.*
Eficiente, adj. *wirksam.*
Eficientemente, adv. *wirksam.*
Efigie, f. *Bildnifs, Konterfei.*
Efímero, a. *täglich.* efímera, *eine Blume, die heut blühet, und morgen verblühet.*
Efímero, m. *Maimücke.*
Efluvio, m. *Abflufs.*
Efluxîon, f. *Ausdünstung.*
Efluxô, m. *dasselbe.*
Efrenacion, f. efrenamiento, m. *Ausgelassenheit, Zügellosigkeit.*
Efrenado, a. *ausgelassen, zügellos.*
Efrenar, o. *freien Lauf lassen.*
Efugio, m. *Ausflucht, Ausrede.*
Efulgencia, f. *Glanz.*
Efundir, o. *ausgiefsen.*
Efusion, f. *das Vergiefsen, Ausgiefsen.*
Efuso, a. *ausgegossen.*
Egagrópila, f. *s.* agropila.
Egido, m. *s.* exido.
Egífila, f. *Ziegenstaude.*
Egilope, f. *Lülch, tauber Hafer.*
Egipciano, a. *Aegyptier; Zigeuner.*
Egipcio, a. *ägyptisch.*
Egipto, m. *Aegypten.*
Egira, f. *Hegira.*
Egloga, f. *Hirtengedicht.*
Egóftalmo, m. *ein Edelstein, Geifsauge.*
Egoismo, m. *Egoismus.*
Egoísta, m. *Egoist.*
Egopodio, m. *Geifsfufs.*
Egregio, a. *vortreflich.*
Egresion, f. *Ausgang.*
El, *männlicher Artikel, der.*
El, ella, ello, pron. *er, sie, es.*
Ela, adv. *siehe da!*
Elaboracion, f. *Ausarbeitung, Verfertigung.*
Elaborar, o. *ausarbeiten.*
Elaboratorio, m. *Laboratorium.*
Elacion, f. *Hochmuth; Erhabenheit.*
Elacoti, m. *Mastix.*
Eladina, f. *Gallerte.*
Elami, m. *De — la — mi, Zeichen der Musik.*
Elan, m. *Elendthier.*
Elado, *s.* helado.
Elasticidad, f. *Schnellkraft.*
Elástico, a. *elastisch.*
Eláterio, m. *Saft von wilden Kürbissen.*
Elatine, f. *Leinkraut.*
Elato, a. *stolz.*
Elches, m. plur. *Mauren aus Granada.*
Eleandro, m. *s.* eloendro.
Eleborina, f. *Nieswurz.*
Eléboro, m. *Nieswurz.* — blanco, negro.
Eleccion, f. *Wahl, Erwählung; Berathschlagung, Freiheit.*
Elecho, *s.* helecho.
Electivamente, adv. *was*

durch Wahl geschiehet.
Electivo, a. *was durch Wahl geschieht.* reino —, *Wahlreich.*
Electo, a. *Erwählter.*
Elector, m. *Erwähler.*
Electorado, m. *Kurfürstenthum.*
Electoral, adj. *kurfürstlich.*
Electricidad, f. *Elektrizität.*
Eléctrico, a. *elektrisch.*
Electriz, f. *Kurfürstin.*
Electrizar, o. *elektrisiren.*
Electro, m. *Bernstein.*
Electróforo, m. *Blitzleiter.*
Electuario, m. *Latwerge.*
Elefancía, f. *Aussatz.*
Elefante, m. *Elefant.*
Elefantillo, m. *junger Elefant.*
Elefantino, a. *von einem Elefanten; das Junge von einem Elefanten.*
Elefas, m. *ein* márfil fosil, *s.* turquesa.
Elegancia, f. *Zierlichkeit.*
Elegante, adj. *zierlich.*
Elegantemente, adv. *auf eine zierliche Weise.*
Elegía, f. *Elegie, Klaggedicht.*
Elegíaco, a. *elegisch.*
Elegible, adj. *erwählbar.*
Elegidor, m. *s.* elector.
Elegido, a. *erkohren.* elegidos, *die Auserwählten.*
Elegiente, adj. *erwählend.*
Elegir, lijo, *erwählen, ernennen.*
Elego, a. *traurig, kläglich.*
Elementado, a. *elementarisch.*
Elemental, *und* ar, adj. *elementarisch; wesentlich, die Elemente angehend.*
Elemento, m. *Element, Grundstoff; Grund.* elementos, *die Anfangsgründe.*
Elemi, goma —.
Elencho, m. *Verzeichnifs, Register eines Buchs.*
Elevacion, f. *Erhebung, Höhe; Entzückung; Hoheit, Würde.*
Elevado, a. *erhaben.*
Elevamiento, m. *Erhebung.*
Elevar, o. *erheben, in die Höhe heben.*
Elevarse, *entzückt werden.*
Elidir, o. *brechen, zerbrechen; die Gegengründe schwächen, entkräften.*
Eligir, *s.* elegir.
Eliotropio, m. *s.* heliotrop.
Elipse, elipsi, f. *Oval.*
Elipsis, f. *s.* eclipsis.
Elíptico, a. *oval.*
Eliro, m. *Art Seefisch.*
Eliseo, a. *elysäisch.*
Elision, f. *Elision.*
Elixir, m. *Elixir.*
Elocucion, f. *Ausrede, Aussprache.*
Eloendro, m. *Lorbeer-Rosen.*
Elogiar, o. *loben.*
Elogio, m. *Lobspruch, Lobrede.*
Elogista, m. *Lobredner.*
Elongacion, f. *Entfernung.*
Eloqüencia, f. *Beredsamkeit.*
Eloqüente, adj. *beredt.*
Eloqüentemente, adv. *auf eine beredte Weise.*
Elsine, f. *Glaskraut.*
Elucidacion, f. *Erläuterung, Erklärung.*
Elucidar, o. *erläutern, aufklären.*
Eludir, o. *künstlich ausweichen, vermeiden.*
Elusion, f. *listiger Betrug, Ausweichung.*
Emanacion, f. *Ausflufs, Quelle.*
Emanadero, m. *Grundursache, Anfang, Ausflufs.*
Emanar, o. *herkommen, herrühren.*
Emancipacion, f. *Lossprechung eines mündigen Sohnes von der väterlichen Gewalt.*
Emancipadamente, adv. *mit Vollmacht des Vaters.*
Emancipador, m. *einer, der in Freiheit setzt.*
Emancipar, o. *der väterlichen Gewalt entlassen.*
Embabiamiento, m. *Dummheit.*
Embabucarse, *reiben, kratzen.*
Embadurnar, o. *überstreichen, überschmieren.*
Embaido, o. *betrogen; betriegerisch.*
Embaidor, m. *Betrüger.*
Embaimiento, m. *Betrug.*
Embair, ayo, *betrügen.*
Embalador, m. *Ballenbinder.*
Embalage, m. *Emballage.*
Embalamiento, m. *das Einballiren.*
Embalar, o. *einballiren.*
Embaldosar, o. *Zimmer mit Fliesen belegen.*
Embalijar, o. *etwas in einen Mantelsack, in ein Felleisen thun.*
Emballenador, m. *Schneider, der Schnürleiber macht.*
Emballenar, o. *mit Fischbein aussteifen.*
Emballestado, m. *Zusammenschrumpfen der Nerven.*
Embalsadero, m. *Lache, Sumpf.*
Embalsado, a. aguas embalsadas, *Sumpf, stehendes Wasser.* el em-

balsado del cañamo, *s.* enriado.

Embalsamador, m. *Einbalsamierer.*

Embalsamar, o. *einbalsamieren.*

Embalsar, o. *eine Heerde Vieh in Wasser treiben; Flachs, Hanf in das Wasser legen.*

Embalumar, o. *allzusehr und ungleich beladen; nicht im Gleichgewicht seyn.*

Embanastar, o. *in einen Korb thun.*

Embanastarse, *das Spiel für verloren geben.*

Embaracillo, m. *kleines Hindernifs.*

Embarazadamente, adv. *mit Mühe, mit Schwierigkeit.*

Embarazadillo, a. *ein wenig verlegen.*

Embarazado, a. *verwirrt, verwickelt, verhindert.* embarazada, *schwangere Frau.*

Embarazador, m. *der Hindernisse in den Weg legt.*

Embarazar, o. *verhindern, verwirren, in Verlegenheit setzen.*

Embarazarse, *sich verwirren.*

Embarazo, m. *Hindernifs; Schwangerschaft.*

Embarazosamente, adv. *mit Mühe, mit Schwierigkeit.*

Embarazoso, a. *mühsam.*

Embarbascado, a. *verwickelt; zweifelhaft.*

Embarbascarse, *vom Pflug, wenn er in Wurzeln stecken bleibt; sich verwickeln, verwirren.*

Embarcacion f. *Kauffahrtei- oder Transportschiff; das Einschiffen.*

Embarcadero, m. *Einschiffungsort.*

Embarcador, m. *Einschiffer.*

Embarcadura, f. *s.* embarcacion.

Embarcar, o. *einschiffen; in einen Handel ziehen, mischen.*

Embarco, m. *das Einschiffen.*

Embargado, a. *verhindert, gefesselt; überladen mit Speisen.*

Embargador, m. *einer, der von Gerichtswegen etwas in Verhaft nimmt.*

Embargadura, f. — de una vela de estay, *das Vorleick des Stagseegels.*

Embargamiento, m. *Aufenthalt.*

Embargante, adj. *hinderlich.* no —, *nichts desto weniger.*

Embargar, o. *in Verhaft nehmen; Beschlag legen; verhindern, aufhalten; Embargo legen.* — las velas, *die Seegel anschlagen.*

Embargo, m. *Verhaftnehmung, Sequestrirung der Güter; Embargo; Hindernifs.* sin —, *nichts desto weniger; dessen ungeachtet.*

Embargoso, *s.* embarazado.

Embarnecer, ezco, *fett, dick und stark werden.*

Embarnizador, m. *Lackierer.*

Embarnizadura, f. *Lack.*

Embarnizar, o. *firnissen, lackieren; schminken.*

Embarrador, m. *ein Tüncher; der bei einem Handel betrüglich zu Werke geht; ein Mensch, der in Wolle arbeitet, ehe sie gekämmt wird.*

Embarradura, f. *das Bewerfen einer Wand.*

Embarrancado, a. *s.* encallado.

Embarrancar, o. *auf den Strand treiben.*

Embarrancarse, *auf den Strand gerathen.*

Embarrar, o. *eine Wand oder Mauer mit Leimen oder Mörtel kraus bewerfen; etwas mit Koth bespritzen; schminken, putzen; verwirren, in Unordnung bringen; einschliefsen, mit einem Wall umgeben.*

Embarrilador, m. *der in Fässer einpackt.*

Embarrilage, m. *das Packerlohn von Fässern.*

Embarrilar, *etwas in ein Fäfschen thun.*

Embasamento, m. *das Fufsgestelle, Postament.*

Embasar, *s.* envasar.

Embastar, o. *mit weiten Stichen nähen; aufnähen; ein Zeug aus den Stickrahmen spannen.*

Embastardar, o. *ausarten, sich verschlimmern.*

Embate, m. *das Schlagen der Wellen gegen die Klippen oder an ein Schiff; frischer, sanfter Wind; Stofs, Angriff, Anfall.*

Embatimiento, m. *das Schlagen der Wellen.*

Embatir, o. *anschlagen, wie die Wellen des Meeres.*

Embaucador, ra, *listig, betrügerisch.*

Embaucamiento, m. *Betrügerei.*

Embaucar, o. *betrügen, ein Blendwerk vormachen.*

Embauco, m. *Blendwerk, Täuschung.*

Embau-

Embaular., o. *in einen Kasten thun, begierig essen.*
Embausamiento, m. *Staunen, Betäubung der Sinnen.*
Embaxada, f. *Gesandtschaft.*
Embaxador, ra, *Gesandter, Gesandtin.*
Embaynar, *s.* envainar.
Embazador, m. *einer, der etwas braun oder dunkel färbt.*
Embazadura, f. *das Braunfärben, oder braune Farbe; Staunen, Bewunderung.*
Embazar, o. *etwas braun, dunkel färben; betäuben.*
Embebecer, ezco, *unterhalten, belustigen, staunen machen.*
Embebecerse, *staunen, in Betrachtung versenkt seyn.*
Embebecidamente, adv. *ohne Besinnung.*
Embebecimiento, m. *das Staunen, Vertiefen in eine Sache.*
Embeber, o. *eintrinken, einsaugen; einfassen; einlaufen, als ein Kleid, so nafs geworden; ein Zeug einhalten, nicht steif einhalten, wenn man es nähet; eintauchen.*
Embeberse, *von einer Sache eingenommen, hingerissen werden; sich von einer Sache gründlich unterrichten.*
Embelecador, m. *Betrüger.*
Embelecar, o. *betrügen, ein Gaukelspiel vormachen.*
Embeleco, m. *Betrug, Gaukelspiel.*

Embeleñado, a. *erstarrt, gelähmt.*
Embelesamiento, m. *s.* embeleso.
Embelesar, o. *staunen machen, verzücken.*
Embelesarse, *in Entzückung gerathen.*
Embeleso, m. *Betäubung, Bezauberung.*
Embellaquecerse, *liederlich, schelmisch werden.*
Embellecer, ezco, *verschönern.*
Embeodar, o. *s.* emborrachar.
Embeodez, f. *Trunkenheit.*
Emberadas, f. plur. *Trauben, die zu reifen, und sich zu färben anfangen.*
Embermejar, o. *und*
Embermejecer, ezco, *roth färben; vor Scham erröthen.*
Embero, m. *die Farbe, welche die reifende Traube annimmt.*
Emberques, *s.* envergues.
Emberrincharse, *sich unmäfsig erzürnen.*
Embestecer, ezco, *viehisch, dumm werden.*
Embestiar, o. *viehisch, dumm machen.*
Embestida, f. *Ungestüm.*
Embestido, a. *angefallen.* el aparejo está —, *das Takel ist unklar.*
Embestidor, m. *einer, der mit Zudringlichkeit Geld borgen will.*
Embestidura, f. embestimiento, m. *das ungestüme Anliegen, Geld zu leihen; Anfall, Angriff.*
Embestir, bisto, *mit Ungestüm anfallen, angreifen, andringen.*
Embestirse un navío con otro, *von Schiffen, sich anfahren, überseegeln.*
Embetunar, o. *mit Harz überziehen oder bestreichen.*
Embeudar, *s.* emborrachar.
Embever, *s.* embeb.
Embiar, *s.* enviar.
Embicar, o. *die Seegelstangen an eine Seite herunterziehen.* — las vergas, *die Raaen toppen.* el cañon está embicando, *die Kanone stöfst.*
Embigotar, o. *die Jungfern einbinden. S. A.*
Embion, m. *Schlag, Stofs.*
Embioncito, m. *leiser Stofs.*
Embite, m. *s.* envite.
Embixar, o. *roth schminken.*
Embizarrarse, *sich selbst rühmen.*
Emblandecer, ezco, *weich, zart, geschmeidig machen; feucht, flüssig machen; besänftigen.*
Emblanquecer, ezco, *weifs machen, bleichen.*
Emblanquecimiento, emblanquimiento, m. *das Weifsen, Bleichen.*
Emblema, c. *ein Sinnbild.*
Emblemático, a. *emblematisch.*
Embobamiento, m. *Staunen.*
Embobar, o. *dumm machen; betäuben, staunen machen.*
Embobarse, *das Maul vor Verwunderung aufsperren.*
Embobecerse, *den Verstand verlieren.*
Embobecimiento, m. *die Dummheit.*
Embobedar, o. *wölben.*
Embocadero, m. *Mündung.*
Embocadura, f. *Mündung.* — del caballo, *Gebifs.*

Embocar, o. *in den Mund stecken; durch eine enge Oefnung stecken; gierig essen, hinunterschlingen; fassen, haschen; in einen Kanal, oder Strafse hinein seegeln; sich in das Meer ergiefsen, als ein Flufs.*

Embocarse, *sich verbergen, verstecken; ausfliefsen, als ein Flufs.*

Embocinado, da, *s.* abocinado.

Embodarse, *heirathen.*

Embolar, o. *mit Bolus bestreichen; kleine hölzerne Kugeln an den Enden der Ochsenhörner befestigen, damit sie nicht schaden können.*

Embolismal, adj. *eingeschaltet.*

Embolísmico, a. *eingeschaltet.*

Embolismo, m. *das Einschalten eines Monats; eine grofse Verwirrung uud Menge von Schwierigkeiten; Betrug, Gaukelei.*

Embolo, m. *der Stempel in der Pumpe.*

Embolsamiento, m. *das Stecken in den Beutel.*

Embolsar, o. *in den Beutel stecken; einkassiren.*

Embolso, m. *das Stecken in den Beutel; Einkassirung.*

Emboltorio, embolver, *s.* envolver.

Embon, m. *Planke, die man an eine Seite des Schiffs bolzt, um etwas zu verbessern; Spiekerhaut des Schiffes.*

Embonada, f. *die Ausbesserung eines Schiffes.*

Embonar, o. *eine Sache verbessern, gut machen; ein beschädigtes Schiff ausbessern, mit einer Spiekerhaut belegen.*

Embono, m. *Steifschetter, zum Unterlegen der Kleider.*

Emboque, m. *die Thür oder das Loch, wo im Billiard oder Mail die Kugel durchmufs; ein enger Kanal, Priel, Eingang in solchen Priel.*

Emborlador, m. *Quastenmacher.*

Emborlar, o. *Quasten, Troddeln machen.*

Embornales, m. pl. *Speygatt. S. A.*

Emborracar, o. *einen Vogel mit Speck spicken.*

Emborrachador, ra. *berauschend.*

Emborrachamiento, m. *das Berauschen.*

Emborrachar, o. *berauschen.*

Emborrar, o. *mit Scheerwolle ausfüttern, ausstopfen; Wolle wieder aufkratzen, zum zweitenmal; viel und gierig essen.*

Emborrascar, o. *erzürnen, in Wuth setzen.*

Emborricarse, *dumm, wie ein Vieh; bestürzt werden.*

Emborrizar, o. *Wolle kardätschen.*

Emborullarse, *in Wortwechsel gerathen.*

Emboscada, f. *Hinterhalt.*

Emboscado, a. *im Hinterhalt liegend.* terreno —, *Gegend, die zum Hinterhalt dienen kann.*

Emboscar, o. *einen Hinterhalt legen; verstecken.*

Embotadamente, adv. *grob, tölpelhaft.*

Embotador, m. *der ein spitziges Werkzeug abstumpft.*

Embotadura, f. embotamiento, m. *Stumpfsinn; Abstumpfung.*

Embotar, o. *stumpf machen, abstumpfen; entnerven, schwächen; die Sinne lähmen.*

Embote, m. pastel —, *Fleischpastete.*

Embotecer, ezco, *stumpf werden.*

Embotelladura, f. embotellamiento, m. *das Einbotteln, Abziehen.*

Embotellar, o. *auf Buteillen abzapfen.*

Embotijar, o. *einen Fufsboden, ehe man ihn täfelt oder pflastert, mit kleinen Scherben belegen.*

Embotijarse, *aufschwellen, aufgeblasen werden; vor Zorn aufschwellen.*

Embotrio, m. *s.* mauricia.

Emboxar, o. *ein Zimmer, wo man Seidenwürmer erzieht, mit Baumzweigen umstecken, damit sie hinaufkriechen und sich einspinnen mögen.*

Embozar, o. *sein Gesicht bis an die Augen verhüllen oder bedecken; verbergen, verhüllen.*

Embozo, m. *Verhüllung, eine Maske, Verschleierung.*

Embracilar, o. *auf den Armen tragen.*

Embragar, o. *eine Länge um etwas schlagen.*

Embravecer, ezco, *zum Zorne reizen.*

Embravecerse, *sich erzürnen, in Wuth gerathen.*
Embravecimiento, m. *die Wuth.*
Embrazadura, f. *Handgriff eines Schilds.*
Embrazar, o. *einen Schild fassen.*
Embreador, m. *der die Schiffe mit Theer bestreicht.*
Embreadura, f. *Betheeren der Schiffe.*
Embrear, éo, *kalfatern.*
Embregarse, *sich in Händel, Streitigkeiten stürzen.*
Embreñarse, *sich im Gebüsch verstecken.*
Embriagar, *berauschen, entzücken.*
Embriago, *s.* borracho.
Embriaguez, f. *Trunkenheit, Entzückung.*
Embridar, o. *zäumen.*
Embriologia, f. *Lehre von den unzeitigen Früchten im Mutterleibe.*
Embrion, m. *der Embrion; Sache, die noch roh und unreif ist.*
Embroca, f. *erweichendes Pflaster.*
Embrocar, o. *aus einem Gefäfs ins andere giefsen; Seide abhaspeln, abwinden; einen Schuh mit Zwecken anschlagen.*
Embrolla, f. *s.* ambrolla.
Embrollo, m. *Verwirrung, Gewirr; Fall.* — de gravia.
Embromado, a. *neblig.*
Embrosquilar, o. *die Schaafe auf den Stall treiben.*
Embrutecer, ezco, *viehisch, dumm machen.*
Embrutecimiento, m. *Verwilderung.*
Embruxar, o. *behexen.*
Embuchado, m. *ausgestopfter Saumagen.*
Embuchar, o. *einen Saumagen füllen; vollpfropfen; verschlingen.*
Embudar, o. *mit einem Trichter in andere Gefäfse giefsen.*
Embudo, m. *Trichter; Betrug, List.* — de molino, *Rumpf in der Mühle.*
Embufetado, a. *unter einem Tisch versteckt.*
Embuir, uyo, *anfeuchten, benetzen; unterrichten.*
Embullado, a, estar consentido y embullado.
Embullar, o.
Emburujar, o. *unter einander mengen.*
Embuste, m. *feine, listige Lüge.* embustes, *kleiner weiblicher Schmuck.*
Embusterazo, m. *Erzlügner.*
Embustero, ra, *Betrüger, Lügner; Heuchler.*
Embustidor, m. *Betrüger.*
Embustir, o. *mit List, auf eine feine Art betrügen.*
Embutido, m. *eingelegte Arbeit.*
Embutidura, f. *Trensing.*
Embutir, o. *in einander stopfen, zusammendrücken; eingelegte Arbeit machen; einmengen, vermischen; begierig essen, hinunterschlucken.* — de algodon, *mit Baumwolle ausstopfen.*
Eme, m. *Helm, Stiel am Steuerruder.*
Emelga, f. *grofse Furche in einem gepflügten Felde, um das Wasser abzuleiten.*
Emelgar, o. *eine grofse Furche ziehen.*
Emendable, adj. *was sich verbessern läfst.*
Emendacion, f. *Verbesserung; Aenderung und Besserung des Lebens.*
Emendadamente, adverb. *fehlerlos.*
Emendador, m. *Verbesserer.*
Emendadura, f. emendamiento, m. *Verbesserung.*
Emendar, miendo, *verbessern, bessern.*
Emergencia, f. *Zufall, Ereignifs.*
Emergente, adj. *aus einer andern Hauptsache entspringend, sich ereignend.*
Emeril, m. *Schmergel.*
Emérito, adj. *der dem Staat lange Zeit gedient hat, und nun in Ruhe gesetzt wird.*
Emerobio, m. *Flohrfliege.*
Emersion, f. *das Heraustreten aus dem Schatten eines Planeten.*
Emético, a. *Brechen verursachend.*
Emetizado, a. cavativas emetizadas.
Emfasis, m. *Emphase, Nachdruck.*
Emfáticamente, adv. *emphatisch, nachdrücklich.*
Emfático, a. *emphatisch, nachdrücklich.*
Emfiteosis, emfiteusis, f. *Erbzins, Erblehn, Erbpacht.*
Emfiteota, emfiteuta, m. *Erbzinsmann, Erbzinspächter.*
Emfiteutical, adj. *Erblehnszinsbar.* derechos emfiteuticales, *Erbzinsabgaben.*

Emfiteuticario, *und*
Emfitéutico, a. *erbzinsbar.* derecho —, *Erbzinsrecht*, — *Abgabe.*
Emienda, f. *Verbesserung eines Druckfehlers; Bestrafung, Züchtigung.*
Emigracion, f. *Auswanderung.*
Emigrar, o. *auswandern.*
Eminencia, f. *Erhöhung, Anhöhe; Vortreflichkeit, Gröfse; Ehrentitel der Kardinäle.*
Eminencial, adj. *ausnehmend, in hohem Grade vollkommen.*
Eminencialmente, adv. *auf eine ausgezeichnete, vollkommene Weise.*
Eminente, adj. *hoch, hervorragend.*
Eminentemente, adv. *auf eine vortrefliche, ausgezeichnete, vollkommene Art.*
Emisario, m. *Oefnung; ein Kundschafter, Emissär.*
Emision, f. *das Aussenden.*
Emitir, o. *aussenden, auswerfen, austreiben.*
Emocion, f. *Aufwallung.*
Emoliente, adj. *erweichend, von Arzneien gesagt.*
Emolumento, m. *Nutzen, Vortheil.*
Empacar, o. *einpacken.*
Empacarse, *böse werden, Feuer fangen.*
Empachadamente, adv. *mit Schwierigkeit, Hindernifs.*
Empachado, a. *verhindert, verwirrt; überladen, überfüllt mit Speise.*
Empachador, m. *der eine Sache verhindert.*
Empachamiento, m. *Hindernifs, Verhinderung.*
Empachar, o. *verhindern, verwirren.*
Empacho, m. *Hindernifs, Verlegenheit, Scham, Blödigkeit.*
Empachoso, a. *verschämt, blöde.*
Empadronador, m. *Steuereinnehmer.*
Empadronamiento, m. *ein Steuerregister; Volksregister.*
Empadronar, o. *ein Steuerregister führen.*
Empajado, a. *mit Stroh ausgestopft.*
Empajar, o. *mit Stroh ausstopfen, als Hasenfelle.*
Empalagamiento, m. *Ekel.*
Empalagar, o. *die Lust zu essen benehmen.*
Empalagarse, *ungeduldig werden.*
Empalago, m. *Ekel, Unlust zum essen.*
Empalar, o. *spiefsen.*
Empaliada, f. *das Aufspannen der Tapeten von Sammet, Damast, das Ausschlagen.*
Empaliar, ío, *mit Tapeten behängen.*
Empalizada, f. *Pallisade.*
Empalizar, o. *verpallisadiren.*
Empalletados, m. plur. *schwimmende Batterien.*
Empalletar, o. *die Seiten eines Schiffs mit altem Tauwerk bekleiden.*
Empalmadura, f. *die Zusammenfügung zweier Pfähle, das Zusammenheften zweier Seile mit den Enden.*
Empalmar, o. *zwei Hölzer, Pfähle, Seile an den Enden zusammenfügen, ein Seegel anmarlen.* s. herrar.
Empalomadura, f. *das Anmarlen eines Seegels.*
Empalomar, o. *anmarlen.*
Empanada, f. *Pastete.*
Empanadilla, f. *kleine Pastete; kleiner Sitz in einer Kutsche.*
Empanado, a. *in eine Pastete gethan.* subst. *ein dunkles Zimmer.* empanados, *die Füllings über den Nüster-Löchern.* empanado escabechado.
Empanar, o. *etwas in eine Pastete thun, als Fleisch.*
Empanarse, *ersticken, vom Getraide, wenn es zu dick steht.*
Empandillar, o. *heimlich stehlen.*
Empantanado, a. *kothig, sumpfig, morastig.*
Empantanar, o. *überschwemmen; eine Sache, einen Handel verwickeln, verwirren.*
Empañar, o. *ein Kind in Windeln wickeln; ein Glas oder einen Spiegel durch das Anhauchen verdunkeln; Jemandes guten Namen, Ehre beschmitzen, anschwärzen etc.*
Empapagayarse, *die Nase oder was anders krumm machen, wie einen Papagoyenschnabel.*
Empapar, o. *einsaugen, eintrinken, einweichen in Wasser.*
Empaparse, *sich in etwas vertiefen, versenken, entzückt seyn.*
Empapelador, m. *derjenige, der die Waaren in Papier einpackt.*
Empapelar, o. *in Papier einwickeln; Papier unnütz verthun.*

Empapirotado, a. *aufgeblasen, hochmüthig.*

Empapirotar, o. *die Haare in Papier, in Papillotten legen.*

Empapujar, o. *über die Maafs anfüllen.*

Empaquetador, m. *Ballenbinder.*

Empaquetage, m. *das Einpacken; Einpackerlohn.*

Empaquetamiento, m. *das Einpacken, Einballiren.*

Empaquetar, o. *einpacken, einballiren.*

Emparamentar, o. *mit Tapeten, Teppichen behängen.*

Emparchar, o. *ein Pflaster auf eine Wunde legen.*

Emparedamiento, m. *das Einmauern, Einschliefsen in vier Mauern.*

Emparedar, o. *einen in vier Mauern einschliefsen.*

Emparejador, m. *der etwas zurichtet.*

Emparejadura, f. emparejamiento, m. *das Ebenen, Gleichmachen.*

Emparejar, o. *gleich, eben machen.*

Emparentado, a. *verwandt.*

Emparentar, iento, *Verwandschaft errichten.*

Emparentarse, *sich verschwägern.*

Emparrado, m. *Traubengeländer, Laube im Garten.*

Emparrador, m. *einer, der Lauben und dergleichen Gänge im Garten macht.*

Emparujar, o. *von den Falken, das Luder ausspeien.*

Empastar, o. *mit Teig einschmieren; eine Zeichnung mit Farben vollenden, ausmalen; Bücher einbinden.*

Empatadera, f. *Hemmung, Hindernifs.*

Empatar, o. *gleich machen, gleich vertheilen, als Wahlstimmen, so viel Stimmen auf der einen Seite als auf der andern haben; den Lauf hemmen; ein Gespräch unterbrechen.*

Empate, m. *Hemmung oder Stillstand; Gleichheit der Stimmen, die keinen Entschlufs zuläfst; Stockung, als des Handels.*

Empavesada, f. *Stück Tuch oder Leinewand, das man längs dem Bord ausspannet.*

Empavesar, o. *ein Stück Tuch oder Leinewand längs dem Bord des Schiffes aufspannen, um sich vor dem Feinde zu decken; die Matrosen mit Schanzkleidern versehen.* — un navío de banderas, *flaggen, ein Schiff bei einer Feierlichkeit mit Wimpeln behängen.*

Empecedero, a. *schädlich.*

Empecedor, m. *der Schaden thut.*

Empecer, ezco, *beschädigen, herabwürdigen.*

Empecible, adj. *schädlich.*

Empecimiento, m. *Schaden.*

Empedernecerse, empedernirse, *sich versteinern; unerbittlich, grausam seyn.*

Empedernimiento, m. *Versteinerung.*

Empedernir, o. *verhärten.* — el corazon.

Empedrado, m. *Pflaster; ein gewisses Seidenfabrikat.*

Empedrador, m. *Pflasterer.*

Empedradura, f. *das Pflastern.*

Empedrar, piedro, *pflastern.* sin —, *ungepflastert.*

Empegadura, f. *das Pichen, Verpichen.*

Empegar, o. *verpichen.*

Empeine, m. — del vientre, *der Unterleib, Schmeerbauch.* — del pie, *der obere Theil des Fufses; Zittermaal, eine Flechte; eine Pflanze, die Flechte.* — de caballo, *der Huf an Pferden.*

Empeinoso, a. *voller Flechten.*

Empelar, o. *Haare treiben.*

Empella, f. *der Klumpen Fett; Schmeer in einem Schwein.*

Empellar, empeller, o. *anstofsen, antreiben.*

Empellejar, o. *mit Häuten bedecken.*

Empellicar, o. *mit Fellen bedecken.*

Empellon, m. *Stofs, Schub.* á empellones, *mit Gewalt fortstofsend.* s. empujon.

Empelotarse, *sich in die Haare fallen.*

Empenta, f. *Stütze, Pfeiler.*

Empentar, *s.* empujar.

Empeña, f. *das Oberleder.*

Empeñadamente, adv. *muthig, entschlossen.*

Empeñadísimo, a. *sehr eifrig.*

Empeñado, a. *verpfändet, verschuldet; verpflichtet.* el navío está empeñado contra la costa,

das Schiff ist auf Leger-Wall.
Empeñador, m. *der verpfändet.*
Empeñamiento, m. *Verpfändung.*
Empeñar, o. *verpfänden, zum Unterpfand geben; verpflichten, verbinden, verwickeln.*
Empeñarse, *sich in Schulden stecken; sich verpflichten, sich zu etwas anheischig machen; sich Mühe geben.*
Empeño, m. *Verpfändung, Unterpfand; Verpflichtung.*
Empeoramiento, m. *Verschlimmerung, Verlust.*
Empeorar, o. *sich verschlimmern, in einen schlechten Zustand gerathen; verschlimmern, beschädigen.*
Empequeñecer, ezco, *verringern.*
Emperador, m. *Kaiser.*
Emperadora, emperatriz, f. *Kaiserin.*
Emperar, o. *herrschen.*
Emperchar, o. *auf einer Stange ausbreiten.*
Emperdigar, o. *Geflügel sengen.*
Emperegilarse, *sich festlich, stattlich ausputzen.*
Emperezar, o. *aus Trägheit aufschieben.*
Emperizado, a. *mit einer Haartour geziert.*
Empernar, o. *anbolzen.*
Empero, conj. *indefs, jedoch.*
Emperrada, f. *Art Kartenspiel, die auch* hombre, renegado *und* calzoncillo *heifst.*
Emperradamente, adv. *wüthend wie ein Hund.*
Emperrado, a. *dasselbe.*
Emperrarse, *wüthig werden, wie Hunde.*
Empetro, m. *Harnkraut.*
Empezar, piezo, *anfangen.*
Empiadado, *s.* piadoso.
Empicar, *s.* ahorcar.
Empicotadura, f. *das Aufhängen an Galgen.*
Empicotar, o. *an den Galgen hängen.*
Empiladura, f. *Aufhäufung.*
Empilar, o. *aufhäufen.*
Empinadura, f. *Erhebung, Erhöhung.*
Empinar, o. *in die Höhe heben.*
Empinarse, *sich in die Höhe richten; sich bäumen.*
Empino, m. *Höhe, Erhöhung.*
Empingorotado, a. *auf einer Höhe stehend.*
Empiolar, o. *den Falken Leinen an die Füfse legen.*
Empireo, m. *Feuerhimmel.*
Empireumático, a. aceyte —, *brandig riechendes Oel.*
Empírico, m. *Empiriker; Quacksalber.*
Empizarrar, o. *mit Schieferstein decken.*
Emplastadura, f. emplastamiento, m. *feuchter Ueberschlag.*
Emplastar, o. *Pflaster auflegen; Schminke aufs Gesicht legen; Hindernifs in den Weg legen; den Erfolg hemmen.*
Emplástico, a. *eiterziehend.* en forma emplástica.
Emplasto, m. *Pflaster.* — de Escocia en encerados para callos, *Schottisches Leichdornpflaster.*
Emplástrico, a. *eiternd.*
Emplazador, m. *Gerichtsdiener.*
Emplazamiento, m. *Vorforderung, Ladung vor Gericht.* — de la batería, *Einrichtung, Anlage der Batterie.*
Emplazar, o. *vor Gericht fordern.* — la caza, *das Wild zu einer Jagd zusammentreiben.*
Emplazo, m. *Vorladung vor Gericht. s.* plazo. — de los pagamientos, *Verfalltag.*
Emplear, éo, *anwenden, verwenden, gebrauchen, bei einem Amte anstellen.*
Emplearse, *sich einer Sache widmen, sich beschäftigen.*
Empleita, f. *s.* pleita.
Empléo, m. *Kauf, Einkauf; Beschäftigung, Amt, Dienst; Verwendung, Anwendung.*
Emplomado, m. el primer y segundo —.
Emplomadura, emplomacion, f. *und*
Emplomamiento, m. *die Bedeckung mit Blei.*
Emplomar, o. *mit Blei bedecken, plombiren.*
Emplumada, f. *eine öffentlich abgestrafte Hurenwirthin.*
Emplumar, o. *Feder aufstecken, mit Federn schmücken; mit Federn bedecken, eine Strafe für Kuppler und Kupplerinnen.*
Emplumarse, *Federn bekommen.*
Emplumecer, ezco, *Federn bekommen.*
Empobrecer, ezco, *arm machen; verarmen, arm werden.*

Empobrecimiento, m. *Verarmung.*
Empoderar, o. *bevollmächtigen.*
Empodrecer, ezco, *faul machen, verderben.*
Empolla, f. *Blase auf der Haut.* s. ampolla. — redondas para agua y vino, *runde Wasser- und Weinbuteillen.* — para aceyte y vinagre, *Oel- und Essigbuteillen.*
Empollado, a. *der Blasen auf der Haut hat.* m. *Brut, ein Gehecke.*
Empolladura, f. empollamiento, m. *das Brüten.*
Empollar, o. *brüten.*
Empolvoramiento, m. *Bestäubung.*
Empolvorar, o. *mit Staub bestreuen.*
Empolvorizar, *dass.*
Emponedor, m. *Betrüger; der etwas auflegt.*
Emponer, pongo, s. imponer.
Emponzoñador, m. *Vergifter.*
Emponzoñamiento, m. *Vergiftung.*
Emponzoñar, o. *vergiften.*
Emponzoñoso, s. ponzoñoso.
Emporcar, puerco, *besudeln, besauen.*
Emporio, m. *Mefsstadt, Stapelplatz.*
Empos, adv. *hernach.*
Emposta, f. *der hervorragende Theil der Säule, worauf ein Gewölbe oder Bogen aufliegt.*
Empotrar, o. *in eine Mauer oder Wand einfassen.*
Empozar, o. *in einen Brunnen thun oder werfen.*
Empreñar, o. *schwängern.*
Empreñarse, *schwanger werden.* — los árboles, *Knospen treiben.*
Emprendedor, m. *Unternehmer.*
Emprender, o. *unternehmen.*
Emprensar, s. aprensar.
Emprenta, f. s. imprenta.
Empresentar, s. presentar.
Empresa, f. *Sinnbild, Devise; Unternehmung.*
Empresario, m. *Theilnehmer, Interessent, als an einem Bergwerke.*
Emprestado, m. s. empréstido.
Emprestar, s. prestar.
Empréstido, empréstito, m. *Darlehn, Geld.*
Emprestillador, emprestillon, m. *loser Bezahler.*
Emprimar, o. *eine Leinewand oder Tafel gründen, um darauf malen zu können.*
Emprimerar, o. *einem den ersten Platz einräumen.*
Empringar, s. pringar.
Emprisionar, s. aprisionar.
Empuchar, o. *Garn auslaugen, sieden.*
Empues, s. despues.
Empujamiento, m. *das Stofsen, Fortstofsen.*
Empujar, o. *stofsen, treiben, antreiben; vertreiben; ein Fahrzeug absetzen.*
Empujo, m. *Stofs, Druck.*
Empujon, m. *Stofs, Schub, Rippenstofs.*
Empulgadura, f. *das Spannen eines Bogens.*
Empulgar, o. *die Sehne spannen.*
Empulgueras, f. plur. *die Kerbe an einer Armbrust, wo die Sehne hineingespannt wird; Daumenschraube.*
Empuñador, m. *einer, der etwas in die Hand fafst.*
Empuñadura, f. *Griff, Heft.*
Empuñar, o. *fassen, in die Hand fassen.*
Empuñiduras, f. plur. *die Nockbindsel.*
Empuñir, o. *die an das grofse Seegel befestigten Seile schlaf hängen lassen.*
Empurpurado, s. purpurado.
Emputecer, ezco, *eine Hure werden.*
Emulacion, f. *Nacheiferung, Neid.*
Emulador, m. *Nachahmer, Nacheiferer.*
Emular, o. *nacheifern, neidisch seyn.*
Emulo, m. *Nebenbuhler; eifersüchtig, feindselig.*
Emulsion, f. *kühlender Trank.*
Emunctorios, m. plur. *die Ausführungsgefäfse.*
En, praep. *in, zu, auf.*
Enaciado, s. tornadizo.
Enagenar, *und andere.* s. enaj.
Enagrir, o. *sauer machen.*
Enaguarchado, a. *mit Wasser angefüllt, überladen.*
Enaguas, f. *Unterrock der Weiber; eine Art von Trauerkleid.*
Enaguazar, o. *mit Wasser überschwemmen.*
Enagüelar, o. *Grofsvater werden.*
Enajenable, adj. *veräufserlich.*
Enajenacion, f. *Veräufserung; Trennung der Gemüther.*
Enajenador, m. *ein Veräufserer.*
Enajenamiento, m. *Beraubung des Verstandes,*

Wahnsinn ; Entzückung, Veräufserung.
Enajenar, o. *veräufsern; in Erstaunen, Entzücken, aufser sich setzen.*
Enajenarse, *sich abwenden, zurückziehen; von Sinnen kommen.*
Enálage, f. *Enallage.*
Enalbar, o. *das Eisen so heifs machen, dafs es weifs aussieht.*
Enalbardar, o. *satteln, Saumsattel auflegen; eine Speise mit einem Teige von Eyern, Honig oder Zucker etc. überziehen.*
Enalbayaldar, o. *mit Bleiweifs anstreichen.*
Enalguacilado, adj. *zum Alguasil geworden.*
Enalienable, adj. *unveräufserlich.*
Enalmagrar, *s.* almagrar.
Enaltecer, ezco, *erheben.*
Enamentar, o. *zielen nach etwas; an einen Strick binden, als einen Pfeil.*
Enamorada, f. *Geliebte.*
Enamoradamente, adv. *verliebt, zärtlich.*
Enamoradillo, a. *etwas verliebt.*
Enamoradizo, a. *der, die sich leicht verliebt.*
Enamorador, m. *Liebhaber, Freier.*
Enamoramiento, m. *das Verliebtwerden.*
Enamorar, o. *verliebt machen.*
Enamorarse, *sich verlieben.*
Enamoricarse, *sich verlieben.*
Enanchar, *s.* ensanchar.
Enano, m. *Zwerg, klein, zwergig.*
Enante, f. *eine Staude, Leukanthon genannt.*
Enarbolar, o. *in die Höhe richten, als einen Mast.*
Enarcador, m. *einer, der wölbet.*
Enarcar, o. *zu einem Bogen wölben. s.* arquear.
Enardecer, ezco, *entflammen, entzünden.*
Enarenar, o. *mit Sand bedecken.*
Enarmonar, o. *aufrichten, in die Höhe richten.*
Enarmónico, a. *enharmonisch.*
Enarracion, f. *Erzählung.*
Enartar, o. *einschliefsen, in die Enge treiben.*
Enaspar, o. *s.* aspar.
Enastillar el goldre, *den Köcher mit Pfeilen füllen.*
Enatiamente, *s.* descompuestamente.
Enatieza, f. *s.* descompostura.
Enayunas, adv. *nüchtern.* quedarse —, *nüchtern bleiben; nichts von dem verstehen, was gesprochen worden; keine Belohnung einärnten.*
Enbalde, *s.* balde.
Encabalgamiento, m. *s.* cureña.
Encabalgar, o. *reiten; Pferde bereit halten.* — la ballesta, *die Armbrust spannen.*
Encabellado, a. *behaart; einer, der eine Perrücke trägt.*
Encabelladura, f. *das Haar auf dem Kopfe.*
Encabellar, o. *Haare wachsen machen; eine Perrücke aufsetzen.*
Encabellecer, ezco, *die Haare wachsen lassen, mit Haaren versehen.*
Encabestradura, f. *das Anlegen der Halfter.*
Encabestrar, o. *bei der Halfter führen; einem den Strick über den Hals werfen.*
Encabestrarse, *sich in den Halfterriemen verwickeln.*
Encabezamiento, m. *das Verzeichnifs, die Liste derer die Steuern und Abgaben zu entrichten haben; Kopfgeld.*
Encabezar, o. *die Steuern und Abgaben verzeichnen; Kopfgeld ansetzen, die Abgaben auf die Köpfe vertheilen; an die Spitze stellen.*
Encabezarse, *sich selbst wegen der Abgabe taxiren; sich an die Spitze stellen.*
Encabezonamiento, m. *s.* encabezamiento.
Encabezonar, *s.* encabezar.
Encabriar, ío, *den Dachstuhl zu einem Gebäude legen.*
Encabritarse, *sich bäumen.*
Encachar, o. *etwas in die Wand schlagen.*
Encadenacion, f. *Verkettung.* — de las idéas.
Encadenadura, f. encadenamiento, m. *Verknüpfung, Zusammenhang; Folge der Dinge.*
Encadenar, o. *mit einer Kette binden, fesseln.*
Encaecer, ezco, *s.* parir.
Encajar, *s.* encaxar.
Encalabriar, encalabrinar, o. *benebeln, berauschen.*
Encalador, m. *ein Weifser, Tüncher.*
Encaladura, f. *das Weifsen, Tünchen mit Kalk.*
Encalar, o. *mit Kalk überziehen, tünchen; in Kalk setzen; etwas in eine*

eine

eine enge Oefnung oder Röhre stopfen.

Encalladero, m. *eine Sandbank unter dem Wasser.*

Encallador, ora, *Klippe.* sirtes encalladoras, *verborgene Klippen.*

Encalladura, f. *das Stranden der Schiffe.*

Encallar, *stranden, auf einer Sandbank sitzen bleiben; auf Untiefen setzen; ein Geschäfte aufhalten.*

Encallecer, ezco, *Schwielen bekommen, hart werden; ausgelernt in etwas seyn.*

Encallejonado, *s.* encañonado.

Encalletrar, o. *begreifen, verstehen.*

Encallo, m. *Veruntiefung vor einem Hafen.*

Encalmado, *s.* calmado.

Encalmadura, f. *Erhitzung, Uebertreibung, bei Pferden.*

Encalmar, o. el viento encalma, *der Wind läfst nach.*

Encalmarse, *erhitzt, übertrieben werden, vor Erhitzung liegen bleiben.*

Encalvar, o. *und*

Encalvecer, ezco, *kahl werden, die Haare verlieren.*

Encamar, o. *in Schichten legen, als Heeringe.*

Encamarse, *zu Bette gehen; sich ins Lager begeben, als Wildpret.*

Encamarados, m. *Steinbüchse.*

Encamarar, o. *Getraide auf den Kornboden aufschütten.*

Encambronar, o. *mit Dornhecken umzäunen; mit Eisen oder sonst etwas befestigen.*

Encaminador, m. *der einem den rechten Weg zeigt.*

Encaminadura, f. *die Zurechtweisung.*

Encaminar, o. *den rechten Weg zeigen, wohin führen, leiten; ein Geschäfte einleiten.* — una carta, *einen Brief weiter befördern.*

Encaminarse, *sich auf den Weg begeben.*

Encamino, m. *die Richtung auf den Weg.*

Encamisada, f. *ein nächtlicher Ueberfall der Feinde; Betrug; Kriegslist.*

Encamisado, da, *verkleidet.*

Encamisarse, *ein Hemde über die andern Kleider anziehen.*

Encampanado, m. *hinterster Theil einer Steinbüchse.*

Encanalar, o. *durch Röhren, Kanäle leiten.*

Encanamento, m. *s.* canal.

Encanarse, *gelähmt, gefühllos werden; vor Furcht, Schrecken, unbeweglich werden.*

Encanastar, o. *etwas in einen Korb thun.*

Encancerarse, *s.* cancerarse.

Encandiladera, encandiladora, f. *s.* alcahueta.

Encandilado, a. *geblendet, getäuscht.* m. *dreieckiger Hut.*

Encandilador, m. *einer, der das Gesicht mit dem Lichte blendet.*

Encandilar, o. *das Gesicht mit dem Schein einer Lampe oder eines Lichts blenden; durch falschen Schein betrügen, täuschen.*

Encanecer, ezco, *grau werden vor Alter; viel Erfahrung haben.*

Encanecimiento, m. *das Grauwerden vor Alter.*

Encanijado, a. *schwach, matt.*

Encanijamiento, m. *Entkräftung, Schwachheit.*

Encanijarse, *entkräftet, schwach werden.*

Encantacion, f. *Bezauberung, Zauberei.*

Encantadera, f. *Zauberin.*

Encantador, ra, *Zauberer, — in; Gaukelspieler.*

Encantamento, encantamiento, m. *Zauberei, Bezauberung.*

Encantar, o. *bezaubern, entzücken.*

Encantarse, *bezaubert werden; sich ärgern.*

Encantarar, o. *in einen Krug oder Topf thun.*

Encantarillado, m. — de las calles, *die Vertheilung der Feuereimer durch die Strafse.*

Encante, encanto, m. *öffentlicher Verkauf.*

Encantis, f. *Geschwulst an dem innern Augwinkel.*

Encanto, m. *Zauberei, Bezauberung; Verzückung.*

Encantorio, m. *s.* encanto.

Encantusar, o. *durch Liebkosungen, Schmeicheleien hintergehen.*

Encañado, m. *Wasserleitung; Umzäunung, Gitterwerk von Rohr in Gärten.*

Encañadora, f. *Seidenwicklerin.*

Encañadura, f. *eine Verbindung von Kanälen unter einander.*

Encañamento, m. *Kanal.*

Encañar, o. *mit Schilf-*

rohr umzäunen; das Wasser durch Kanäle leiten. — la seda, *Seide auf kleine Spulen von Rohr aufwickeln.* los panes encañan, *die Früchte schiefsen in Halmen.*

Encañizada, f. *Einzäunung von Schilfrohr im Meer, um Seefische zu fangen; Hecke von Rohr um einen Garten.*

Encañonado, a. *befiedert;* m. *jähriges Frischling, Fröschling.*

Encañonar, o. *Federn bekommen; Falten machen; Seide auf Rohr spulen.*

Encañutar, *in Falten legen.* — los panes, *s.* encañar.

Encapacetado, a. *mit einem Helm bedeckt.*

Encapachadura, f. *die Aufhäufung der Körbe voller Oliven.*

Encapachar, o. *in einen Korb thun, von Oliven, die man in flachen Körben in die Presse thut.*

Encapar, o. *einen Mantel anlegen.*

Encapillado, a. vela encapillada, *ein von dem Winde losgeschlagenes Seegel.*

Encapilladura, f. *eine Flechting.*

Encapillar, o. — la jarcia, *die Wandtauen anlegen.*

Encapirotado, a. *mit einer spitzen Mütze bedeckt, Disciplinant.*

Encapirotar, o. *eine spitzige Kappe aufsetzen.*

Encapotadura, f. encapotamiento, m. *das Einhüllen oder Bedecken mit dem Mantel; das Runzeln der Stirn.*

Encapotar, o. *sich in den Mantel hüllen; die Stirne runzeln.*

Encapotarse, *sich mit Wolken bedecken, verhüllen; sich in den Mantel hüllen.*

Encaprichado, a. *eigensinnig.*

Encapricharse, *auf etwas bestehen.*

Encapuzar, o. *mit einem Mantel bedecken; einen in gelehrten Streitigkeiten widerlegen.*

Encaracha, f. *Asselwurm.*

Encarado, a. bien ó mal —, *der schöne oder garstige Gesichtszüge hat.*

Encaramado, a. *hoch, steil.*

Encaramadura, f. *Gipfel, Höhe.*

Encaramar, o. *in die Höhe steigen, emporklimmen; vergröfsern.*

Encaramarse por la pared, *an der Mauer aufwachsen.*

Encaramillotado, a. *erhöht.*

Encaramiento, m. *s.* encaro.

Encarar, o. *gerade ins Gesicht sehen.* — el arcabuz, *mit der Muskete zielen.*

Encararse, á ó con alguno, *mit einem zusammenkommen.* — de una y otra parte, *sich von allen Seiten umsehen.*

Encaratulado, a. *verlarvt, maskirt.*

Encarbo, m. *Spürhund.*

Encarcavinar, o. *den Kopf durch einen verpesteten Geruch einnehmen.*

Encarcaxado, a. *mit einem Köcher versehen.*

Encarceladito, a. *armer Gefangener.*

Encarcelamiento, m. *Gefangennehmung.*

Encarcelar, o. *einkerkern.*

Encarecedor, m. *der den Preis der Dinge steigert; der etwas übertreibet.*

Encarecer, carezco, *den Preis steigern; vergröfsern, übertreiben.*

Encarecidamente, adv. *ausnehmend, nachdrücklich.*

Encarecimiento, m. *Steigerung, Erhöhung des Preises; Vergröfserung.*

Encargadamente, adv. *angelegentlich.*

Encargado, a. *belastet, aufgetragen; Kommissionär.*

Encargamiento, m. *s.* encargo.

Encargar, o. *auftragen, anbefehlen.*

Encargo, m. *Auftrag, Befehl, Geschäft, Amt.*

Encariñado, a. *lieb, werth.*

Encariñarse, *eine zärtliche Liebe für jemanden haben.*

Encarna, f. *Lockaas, Lockspeise.*

Encarnacion, f. *Menschwerdung des Erlösers; Fleischfarbe.*

Encarnadino, a. *sanft fleischfarbig, gemäfsigt roth.*

Encarnadura, f. *die Beschaffenheit des Fleisches am Leibe.*

Encarnar, o. *Fleisch annehmen, bekommen; menschliche Natur annehmen, Mensch werden; Fleischfarbe geben; wieder neu Fleisch bekommen; ins Fleisch stechen; einen starken*

Eindruck in eines Gemüth machen.

Encarnativo, a. *Fleisch erzeugend.*

Encarnecer, ezco, *Fleisch bekommen, dick und fett werden.*

Encarnizamiento, m. *die Fleischfräſsigkeit; Erbitterung.*

Encarnizar, o. *fleischfräſsig machen, anreizen, grausam machen.*

Encaro, m. *ein aufmerksamer, fester Blick auf Jemanden.* — de escopeta, *das Zielen mit einem Schieſsgewehr.*

Encarrancarce, *in Fuſsangeln stecken bleiben.*

Encarretar, o. *aufhaspeln; Garn auf eine Winde, auf den Baum bringen.*

Encarrilar, o. *auf den rechten Weg bringen; eine verworrene Sache wieder in Gang bringen.*

Encarrilarse, *sich verwickeln, verwirren.*

Encarroñar, o. *anstecken.*

Encarrujar, o. *winden, flechten.*

Encartacion, f. *s.* empadronamiento.

Encartamiento, m. *Verbannung, Verweisung; Verbannungsbrief.*

Encartar, o. *verbannen, verweisen; einen in einen Handel mischen; in das Steuerregister setzen.*

Encartarse, *eine Karte bekommen, die das Spiel verlieren macht.*

Encartujado, m. *Haube.* Bo.

Encasamento, m. *eine Nische in einer Wand.*

Encasamiento, m. *Ausbesserung eines Hauses.*

Encasar, o. *ein verrenktes Glied wieder einrichten.*

Encascabelado, a. *mit Schellen behangen, als Maulthiere.*

Encasquetar, o. *den Hut tief in den Kopf drücken; zu etwas bereden.*

Encasquetarse, *sich etwas in den Kopf setzen.*

Encastillado, a. *in eine Burg, Festung eingeschlossen; mit Festungen wohl versehen, als eine Grenze; hoch, stolz, erhaben.*

Encastillarse, *sich in eine Festung, eine Burg einschlieſsen; hartnäckig auf seinem Kopf, seiner Meinung bestehen.* — en alguna parte, *sich wo verschanzen.*

Encativar, *s.* cautivar.

Encausto, m. *Wachsmalerei.*

Encautarse, de alguna cosa, *in Verwahrung nehmen.*

Encavar, o. *aushölen, ausgraben.*

Encavillar, o. *verspotten, auslachen.*

Encaxadas, f. plur. *die Theile eines Schildes in einander gefüget.*

Encaxador, m. *der einfast, einfügt.*

Encaxadura, f. *das Einfassen in etwas, das Einpassen einer Sache in eine andere.*

Encaxamiento, m. *das Einpacken in Kisten.*

Encaxar, o. *einfassen, einfügen, einpassen, in einander passen, als die Räder einer Uhr; zusammenpressen, einschieben, in ein Amt; in eine Dose, Kistchen packen.* — las manos, *sich einander die Hände drücken zum Zeichen der Freundschaft.* — un pistoletazo, la espada, *einen mit einem Pistolenschuſs, Degen etc. verwunden.*

Encaxarse, *sich drücken, drängen durch einen engen Ort, oder eine groſse Menge Volks; sich in eine Gesellschaft eindringen.*

Encaxe, m. *das Einfassen, Einfügen, Zusammenfügen; Kasten eines Ringes; Verbindung, Vereinigung; Spitzen, Kanten; eingelegte Arbeit.*

Encaxera, f. *Spitzenwürkerin.*

Encaxonado, m. *eine Mauer von Leimen; etwas in Kisten gepacktes.*

Encaxonar, o. *in Kasten, Kisten packen.*

Encebadamiento, m. *das Überfressen der Pferde.*

Encebadarse, *sich überfressen.*

Encebollado, m. *Ragout.*

Encelar, o. *verheelen, verbergen.*

Encella, f. *Käsekorb, Käseform.*

Encellar, o. *Käse in Käsekörbe machen.*

Encenagado, a. *kothig, unrein.* subst. *Sumpf.*

Encenagamiento, m. *das Wälzen im Kothe.*

Encenagarse, cienago, *sich im Kothe wälzen, sich besudeln.*

Encencerrado, a. *der eine Schelle oder Klocke trägt, als eine Kuh etc.*

Encender, enciendo, *anzünden, anbrennen, erhitzen; Streitigkeiten erregen.*

Encenderse, *sich erhitzen, in Zorn gerathen.*
Encendidamente, adv. *hitzig, feurig.*
Encendidillo, a. *ein wenig roth, etwas erhitzt.*
Encendimiento, m. *Brand; Entzündung, Erhitzung, Feuer.*
Encenizar, o. *mit Asche bedecken.*
Encensar, encensuar, úo, *auf Zins geben oder nehmen; mit Weihrauch räuchern.*
Encensios, m. *Wermuth.*
Encensorio, m. *Rauchfafs.*
Encentadura, f. encentamiento, m. *der erste Gebrauch, den man von einem Dinge macht, Probe, Vorgeschmack.*
Encentar, ciento, *anfangen, eine Sache zu gebrauchen.* s. decentar, *eine Probe von etwas nehmen; anbrechen, eine Sache, ein Brod anschneiden.*
Encepado, a. el ancla está encepada, *der Anker ist unklar im Grunde.*
Encepar, o. *die Füfse in Stock legen; Wurzeln schlagen, bekleiben.* — el ancla, *den Anker stocken.*
Encerado, m. *gewichste Leinewand, Wachstuch; Wachssalbe.* — para enfardar, *Pack-Wachstuch.* — para sombreros, *Hut-Wachstuch.* — para cubiertas de coches. — pintado para frisos. — superfino para sortúes. encerados, *die Presenningen der Luken.*
Encerado, a. *wachsfarbig; weich gesotten, als Eier; weich wie Wachs; gewichset.*
Encerador, m. *Wichser.*
Enceradura, f. enceramiento, m. *das Wichsen, mit Wachs bestreichen.*
Encerar, o. *wichsen, mit Wachs überstreichen.*
Encercar, s. cercar.
Encerotar, o. *mit Pech wichsen.*
Encerradero, m. s. encerramiento.
Encerrador, m. *ein Verschliefser, Verwahrer.*
Encerradura, f. encerramiento, m. *Einschliefsung, Einsperrung, Umzäunung; Verschlufs.*
Encerrar, cierro, *einschliefsen, verschliefsen.*
Encerrarse, *der Welt entsagen, sich in ein Kloster begeben.*
Encerrona, f. *freiwillige Eingezogenheit.*
Encespedar, o. *mit Rasen belegen.*
Encestar, o. *in einen Flaschen Korb einflechten, legen.*
Encetar, s. encentar.
Encha, f. s. satisfaccion.
Enchancletar, o. *die Schuhe übertreten.*
Enchapinado, a. *der Überschuhe trägt; wie ein Überschuh geformt.*
Encharcado, a. *mit Wasser überschwemmt; sumpfig.*
Encharcadura, f. encharcamiento, m. *das Stillstehen des Wassers in Pfützen.*
Encharcarse, *sich mit Wasser füllen; stinkend werden, als Wasser; viel Wasser trinken.*
Enchimientos, m. pl. — para macizar las quadernas, *Kalben zwischen den Spannen.*
Enchizar, s. hechizar.
Encías, f. plur. *das Zahnfleisch.*
Enciclopedía, f. *Enzyklopädie.*
Enciclopédico, a. *enzyklopädisch.*
Enciclopedista, m. *Enzyklopädienschreiber.*
Encienso, m. s. incienso.
Enciente, s. antecedentemente.
Encierne, s. cierne.
Encierro, m. *Eingezogenheit, Einsamkeit; enges Gefängnifs.*
Encima, adv. *auf, über; überdies.* — de, praep. *oben auf.*
Encimado, a. *erhaben.* juicio —, *tiefe Beurtheilung.*
Encimar, o. *erheben, in die Höhe stellen.*
Encina, f. *Steineiche.*
Encinal, encinar, m. *Eichenwald.*
Encintar, o. *mit Bändern ausschmücken.*
Enclaustrar, *in ein Kloster sperren.*
Enclavacion, f. enclavado, m. *ein Stück in ein anders eingefügt.*
Enclavadura, f. s. clavadura.
Enclavar, s. clavar.
Enchicar, s. achicar.
Enclavellinar, o. *mit Nelken bestecken, zieren.*
Enclavijador, m. *der etwas mit Nägeln oder Zapfen zusammenfügt.*
Enclavijadura, f. *das Zusammenfügen mit Nägeln oder Zapfen.*
Enclavijar, o. *mit Nägeln oder Zapfen zusammenfügen.*

Enclenque, adj. *kränklich, schwach, hinfällig.*
Enclítico, a. partícula enclítica.
Enclocarse, clueco, *klucksen, wie die Hüner.*
Encobador, m. *s.* encubridor.
Encobertar, *mit einer Decke bedecken.*
Encobijar, *s.* cobijar.
Encoger, jo, *zusammenziehen.* — los hombros, *die Achseln zucken.* — la vela, *das Seegel aufgeyen.*
Encogerse, *kleinmüthig, blöde seyn; sich zusammenziehen; kürzer werden.*
Encogidamente, adv. *kleinmüthig, verzagt.*
Encogimiento, m. *das Zusammenziehen, Zusammenschrumpfen, Zusammenziehung; Kleinmüthigkeit, Muthlosigkeit, Unterwerfung.*
Encohetar, *mit Schwärmern bedecken.*
Encolado, m. *das Leimen.* máquina de encolados, *Schlicht-Maschine der Leinweber.*
Encolador, m. *einer, der leimt, anleimt.*
Encoladura, f. encolamiento, m. *das Leimen, Anleimen; Schlichten des Garns bei dem Weber.*
Encolar, o. *leimen, zusammenleimen, planiren Papier.*
Encolerizarse, *sich erzürnen.*
Encolmar, o. *anhäufen, überschütten.*
Encolunar, o. *mit Säulen zieren.*
Encomendador, m. *s.* comendador.
Encomendar, comiendo, *einem etwas auftragen, anbefehlen; empfehlen.* — el alma, *für einen Sterbenden beten.*
Encomendero, m. *Geschäftsträger, Faktor.*
Encomenzar, mienzo, *s.* empezar.
Encomienda, f. *Auftrag, Grufs, Empfehlung; eine Leibrente; Pfründe; Schutz, Aufsicht; Commission.*
Encomio, m. *s.* alabanza.
Enconado, a. *giftig, entzündet.*
Enconadura, f. enconamiento, m. *Entzündung; Verbitterung.*
Enconar, o. *entzünden, geschwären machen eine Wunde; erbittern, die Leidenschaften reizen.*
Enconarse, *sich entzünden, schlimmer werden; sich erzürnen.* los negocios se enconan, *die Geschäfte werden schwierig.*
Encono, m. *s.* enconamiento.
Enconoso, a. *entzündend; schädlich, gefährlich.*
Encontar, o. *stützen, streben.*
Encontinente, adv. *alsbald, augenblicklich.*
Encontra, adv. *im Gegentheil. s.* contra.
Encontradamente, adv. *entgegengesetzter Weise.*
Encontradizo, a. *entgegenkommend, begegnend.* hacerse —, *sich anstellen, als wenn man einem von ungefähr begegnete.*
Encontrado, a. *widersprechend.* parientes encontrados, *Verwandte, die nicht gut Freund zusammen sind.*
Encontrar, cuentro, *begegnen, zusammentreffen, einem aufstofsen, antreffen, finden.*
Encontrarse, *einander zuwider seyn; sich begegnen, sich antreffen.*
Encontrario, *s.* contrario.
Encontron, m. *Stofs.*
Encopetado, a. *ernsthaft.*
Encopetarse, *gravitätisch einher gehen; stolz, gelehrt thun.*
Encor, m. *Verdrufs.*
Encorajar, *erzürnen.*
Encorar, cuero, *mit Leder überziehen; Haut bekommen, als eine Wunde.*
Encorazarse, *den Kürafs anziehen.*
Encorchar, o. *die Bienenschwärme sammeln.*
Encordar, cuerdo, *mit Saiten beziehen; mit Stricken umbinden.*
Encordelar, o. *mit einem Strick umbinden.*
Encordio, m. *s.* incordio.
Encordonar, o. *mit Schnüren befestigen.*
Encorecer, *s.* encorar.
Encornar, cuerno, *mit Horn beschlagen.*
Encornijamente, m. *s.* cornijamiento.
Encornudar, o. *Hörner bekommen; Hörner aufsetzen.*
Encoronamiento, m. *die Verbindung der Bauchstücke mit den Sitzern, oder der Sitzer mit den Auflangern.*
Encoronar, o. *Rand, Kranz um etwas machen.*
Encorozar, o. *einem Verbrecher, Kuppler eine papierne spitze Schandmütze aufsetzen; den Kopf mit einer Mütze, Kappe bedecken.*

Encorpon, ona, medio encorpon en la cama, *halb im Bette liegend.*
Encorporamiento, m. *Einverleibung.*
Encorporar, *s.* incorporar.
Encorrer, *s.* incurrir.
Encortamiento, m. *s.* acortamiento.
Encortejado, a. *galant gegen Frauen.*
Encortinar, o. *mit Vorhängen versehen.*
Encorvada, f. *Beugung, Krümmung des Leibes; Wolfsbohne.*
Encorvadura, f. encorvamiento, m. *Krümmung, Beugung.*
Encorvar, o. *krümmen, beugen.*
Encosadura, f. *grobe Naht.*
Encostarse, *sich der Küste nahen.*
Encostracion, f. *innere Schaale oder Rinde, innere Zierrath am Gebäude.*
Encostrado, a. *mit einer Rinde, Kruste überzogen.* lengua encostrada, *eine beschlagene Zunge.*
Encostradura, f. *die Rinde, Decke, als von einer Pastete.*
Encostrar, o. *etwas mit einer Rinde bedecken.*
Encovar, cuevo, *in den Keller thun, schliefsen.*
Encovarse con los bienes, *Güter an sich reifsen.*
Encoxarse, *hinkend, lahm werden.*
Encrasar, o. *fett, schmierig machen.*
Encrespadillo, a. *kraus, gekräuselt.*
Encrespador, m. *Kräuseleisen.*
Encrespadura, f. encrespamiento, m. *das Kräuseln der Haare.*
Encrespar, o. *kräuseln.*
Encresparse, *vom Meere, wenn es, vom Winde aufgeregt, sich in Wellen kräuselt; heftig aufwallen; sich entzweien.*
Encrespo, m. *das Gekräusel der Haare.*
Encrestado, a. *stolz, hoffärtig.*
Encrestarse, *den Kamm emporrichten, wie die Hähne.*
Encrisnejado, a. *mit verflochtenen Haaren; wie eine geflochtene Matte.*
Encrucijada, f. *Kreuzweg.*
Encrudecer, ezco, *roh, unverdaulich machen; reizen, erbittern.*
Encrudecerse, *wüthen, schlimmer werden, als eine Wunde.*
Encrudelecer, encruelecer, ezco, *zur Grausamkeit reizen, in Wuth setzen.*
Encruzar, o. *durchkreuzen, kreuzweis legen.*
Encuadernar, *s.* enquad.
Encubar, o. *Wein, oder andere Getränke in eine Kufe, Tonne, Fafs thun; einen Verbrecher in ein Fafs stecken, zur Strafe; bespringen, von Pferden.*
Encubertado, m. *Schuppenthier.*
Encubertar, o. *bedecken.*
Encubierta, f. *List, Betrug, Verstellung; Decke; Rappert.*
Encubiertamente, adverb. *heimlich, versteckter, verborgener Weise.*
Encubierto, a. *versteckt.*
Encubredizo, a. *was sich verstecken läfst.*
Encubridor, m. *Hehler.*
Encubrimiento, m. *das Verhehlen, Verbergen.*
Encubrir, o. *verbergen, verhehlen, verstecken.*
Encucar, o. *Nüsse und andere dergleichen Früchte verschliefsen, verwahren.*
Encuentro, m. *Stofs, Anstofs; das Begegnen; Hindernifs, Schwierigkeit.* encuentros, *Flügelspitzen.*
Enculpar, o. *beschuldigen. s.* culpar.
Encumbrado, a. *hoch, emporragend, steil.*
Encumbradura, f. encumbramiento, m. *Höhe, Erhabenheit.*
Encumbrar, o. *erheben, in die Höhe heben; rühmen, preisen.*
Encumbrarse, *sich erheben, emporragen.*
Encunado, a. *voll, angefüllt.*
Encuñar, *s.* acuñar.
Encurtir, o. *etwas in Essig einmachen, in Weinessig legen.*
Ende, adv. *da, daher, auch.*
Endeble, adj. *schwach, kraftlos.*
Endecágono, m. *eine elfseitige Figur.*
Endecasílabo, a. *elfsylbig.*
Endecha, f. *Klaglied.*
Endechadera, endechera, f. *ein Klageweib.*
Endechar, o. *Klagelieder singen.*
Endechera, f. *Klageweib.*
Endechilla, f. *ein kleines Trauerlied.*
Endechoso, a. *kläglich.*
Endelgadecer, *s.* adalgazar.
Endémico, a. *einheimisch.*
Endemoniar, o. *den Teufel in eines Leib jagen; zum Zorne reizen.*

Endentar, diento, *einfügen, einpassen, ein Stück Holz in das andere verzapfen.*
Endentecer, ezco, *Zähne bekommen.*
Endeñarse, *sich entzünden.*
Enderezadamente, adverb. *gerade.*
Enderezadera, f. *ein gerader Weg.*
Enderezador, m. *einer, der etwas in gehörigen Stand setzt, ausbessert.*
Enderezamiento, m. *das Gerademachen.*
Enderezar, o. *gerade machen, was krumm oder schief war; behauen; berichtigen, leiten, auf den rechten Weg bringen.*
Enderezarse, *sich aufrichten.*
Enderezo, m. *Richtung, Adresse.*
Enderezote, m. *beim Schach- und Brettspiel, wenn man einen Stein berührt, den man nicht ziehen will, sondern nur zurecht setzt.*
Enderredor, adv. *ringsherum.*
Endesertarse, sierto, *die menschliche Gesellschaft fliehen.*
Endeudado, a. *verwandt, verschuldet.*
Endeudarse, *s.* adeudarse.
Endiablada, f. *Maskerade.*
Endiablado, a. *vom Teufel besessen.*
Endiablar, o. *verführen, gottlos machen, böse Beispiele geben.*
Endibia, f. *Endivien.*
Endico, m. *Waide.*
Endilgador, ra, *ein Führer, Leiter, Anweiser; Kuppler, Kupplerin.*
Endilgar, o. *leiten, anweisen.*
Endiosamiento, m. *Stolz, Hochmuth; Erhebung der Gedanken zu Gott.*
Endiosar, o. *vergöttern.*
Endiosarse, *sich erheben, stolz, in Andacht verzückt werden.*
Endirgar, *s.* endilgar.
Endoblado, a. cordero —, *ein Lamm, das an zwei Müttern saugt.*
Endonar, *s.* dar, ó donar.
Endosante, m. *Indossirer.*
Endosar, o. *indossiren.*
Endoso, m. *Indossirung.*
Endragonarse, *wüthend wie ein Drache werden.*
Endrajos, m. plur. *s.* andrajo.
Endrija, f. *Schlitz.*
Endrina, f. *schwarze Schlehe.*
Endrinal, m. *Ort voll Schlehendornen.*
Endrino, m. *Schlehendorn.*
Endulzar, o. *lindern.*
Endulzarse, *süfs werden.*
Endulzorar, o. *dasselbe.*
Endurador, ra, *karg, filzig.*
Endurar, o. *sparen, dulden, leiden; aufschieben.*
Endurecer, ezco, *verhärten; abhärten.*
Endurecimiento, m. *Härte, Festigkeit; Hartnäckigkeit.*
Ene, f. *der Buchstabe* n. — de palo, *Galgen.*
Enéa, f. *Schilfrohr. s.* anéa.
Eneágono, m. *Figur von neun Seiten.*
Eneático, a. *zur Zahl* 9 *gehörig.*
Enebral, m. *Wacholdergarten.*
Enebro, m. *Wacholderbaum.*
Enechar, o. *Kinder aussetzen.*
Eneldo, m. *Dill.*
Enemiga, f. *Feindin.*
Enemigadero, a. *feindselig.*
Enemigamente, adverb. *feindselig.*
Enemigarse, *s.* enemistarse.
Enemigo, m. *Feind; Teufel.*
Enemigo, a. *feindselig.*
Enemistad, enemistanza, f. *Feindschaft.*
Enemistar, o. *zum Feinde machen.*
Enemistarse, *ein Feind werden.*
Eneo, a. *ehern.*
Energía, f. *Nachdruck.*
Enérgicamente, adv. *nachdrücklich.*
Enérgico, a. *nachdrücklich.*
Energúmeno, m. *Besessener.*
Enerizamiento, m. *das Emporsträuben der Haare.*
Enerizarse, *sich emporsträuben.*
Enero, m. *Jänner.*
Enertarse, *rauh werden.*
Enervar, o. *entnerven.*
Enexar, o. *mit einer Achse versehen.*
Enfadar, o. *Verdrufs verursachen.*
Enfadarse, *verdrüfslich werden.*
Enfado, m. *Verdrufs.*
Enfadosamente, adv. *verdrüfslich.*
Enfadoso, a. *verdrüfslich.*
Enfaldarse, *sich aufschürzen.*
Enfaldo, m. *das Aufschürzen.*
Enfangarse, *sich besudeln.*
Enfardelador, m. *Packer.*
Enfardelage, m. *Packerlohn.*

Enfardelamiento, m. *das Einpacken.*
Enfardelar, o. *einpacken.*
Enfastiar, enfastidiar, o. *Ekel, Verdrufs verursachen.*
Enfear, *s.* afear.
Enferecer, fierezco, *wild machen.*
Enferecerse, *wild werden.*
Enfermar, o. *krank machen; schwächen.*
Enfermedad, f. *Krankheit.*
Enfermería, f. *Krankenhaus.*
Enfermero, a. *Krankenwärter.*
Enfermizar, *s.* enfermar.
Enfermizo, a. *kränklich.*
Enfermo, a, *krank.*
Enferozar, *s.* ensañar.
Enfervorecer, *s.* enfervorizar.
Enfervorizado, a. *muthig.*
Enfervorizar, o. *aufmuntern.*
Enfeudacion, f. *Belehnung.*
Enfeudar, o. *belehnen.*
Enfiar, *s.* confiar.
Enfilacion, f. *Bezeichnung des Punkts, aus dem man einen Posten der Länge nach beschiefsen kann; die Länge einer solchen Linie.*
Enfilada, f. *Durchkreuzung im Wappen.*
Enfilar, o. *einfädmen; anreihen, in eine Reihe stellen; das Geschütz in einer geraden Linie abschiefsen, bestreichen.* — la lancha, *das Boot an die Seite des Schiffs führen.*
Enfin, *endlich. s.* fin.
Enfingimiento, m. *s.* fingimiento,
Enfingir, *s.* fingir.
Enfinta, f. *Verstellung.*
Enfintoso, a. *verstellt.*
Enfistolarse, *eine Fistel bekommen.*
Enfiuciarse, *s.* confiar.
Enflaquecer, ezco, *schwächen; schwach werden.*
Enflaquecerse, *schwach, mager, matt werden.*
Enflaquecimiento, m. *Abmattung, Schwäche.*
Enflautador, ra, *Verführer, — in.*
Enflautar, o. *verführen.*
Enflorecer, ezco, *mit Blumen zieren.*
Enforcar, *s.* ahorcar.
Enforro, m. *s.* aforro.
Enfortalecer, *s.* fortalecer.
Enfosado, m. *s.* aguado.
Enfoscarse, *unruhig werden.*
Enfotarse, *auf etwas sicher rechnen.*
Enfranquecer, ezco, *frei machen, in Freiheit setzen.*
Enfrascamiento, m. *Verwickelung; Verwirrung; Streit.*
Enfrascarse, *sich in Hecken und Dornen, in schwere Händel verwickeln; auf etwas bestehen.*
Enfrenador, m. *Stallknecht.*
Enfrenamiento, m. *Mäfsigung, Zähmung.*
Enfrenar, o. *zähmen, mäfsigen.* el caballo enfrena bien, *das Pferd trägt den Kopf schön.*
Enfrente, adv. *gegenüber.*
Enfriadera, f. enfriador, m. *Gefäfs, um Wasser, Wein oder anderes Getränk mit Eis zu erfrischen.*
Enfriamiento, m. *Erfrischung.*
Enfriar, ío, *erfrischen, abkühlen.*
Enfriarse, *laulig werden, im Eifer nachlassen; Muth verlieren.*
Enfroscarse, *s.* enfrascarse.
Enfundadura, f. *das Einstopfen, Ausstopfen.*
Enfundar, o. *austopfen, als Bettkissen; enthalten.*
Enfurecer, ezco, *reizen, erzürnen, wüthend machen.*
Enfurecerse, *in Wuth gerathen; wüthen, toben.*
Enfuriarse, *s.* enfurecerse.
Enfurruñarse, *sich erzürnen.*
Enfurtir, o. *walken.*
Engabanado, a. *mit einem Kriegsrock bekleidet.*
Engabiar, o. *auf den Mastkorb steigen, emporklimmen.*
Engace, engarce, m. *Verkettung, Verbindung.*
Engafar, o. *einen Bogen spannen.*
Engafecer, ezco, *aussätzig seyn oder werden.*
Engaitador, m. *s.* engañador.
Engaitar, o. *hintergehen.*
Engalanar, o. *in Galla setzen.*
Engalgar, o. en ancla, *den Anker verkatten.*
Engallado, a. *gerade, mit emporgerichtetem Kopfe.*
Enganchador, m. *Werber.*
Enganchamiento, m. *das Anwerben.*
Enganchar, o. *anhäkeln; anlocken, anwerben.*
Enganche, m. *Handgeld; Dienstzeit.*
Enganduxado, a. *aus verschiedenen Farben vermischt.*
Engañabobos, m. *der Einfältige betrügt.*
Engañadizo, a. *leicht zu betrügen.*

Engaña-

Engañador, m. *Betrüger.*
Engañadura, f. *Wandknopf.*
Engañamiento, m. engañanza, f. *s.* engaño.
Engañar, o. *betrügen.*
Engañarse, *sich irren.*
Engañifa, f. engañife, m. *listiger Streich.*
Engaño, m. *Betrug.*
Engañosamente, adv. *betrüglich, listig.*
Engañoso, a. *betrügerisch.*
Engarabatar, o. *anhäkeln.*
Engarabatarse, *krumm, wie ein Haken werden.*
Engarabitarse, *in die Höhe steigen.*
Engarbarse, *sich auf die Spitze eines Baumes setzen.*
Engarbullar, o. *verwirren.*
Engarce, m. *s.* engace. perlas sin —, *Perlen die nicht eingefafst sind.*
Engarfiar, o. *anhakeln.*
Engargantar, o. *den Fufs zu weit in den Steigbügel setzen; einstopfen, einpfropfen.* — un moton, *einen Block stroppen.*
Engaritado, a. *betrogen; mit Wachthürmchen, Warten, Schilderhäusern versehen.*
Engaritar, o. *betrügen, anführen.*
Engarrafar, o. *mit Haken ergreifen.*
Engarrotar, *s.* agarrotar.
Engarzado, a. perlas engarzadas, *gefafste, eingefädmete Perlen.*
Engarzador, m. *s.* engazador.
Engarzar, *s.* engazar.
Engasajar, *s.* agasajar.
Engastado, a. uno en otro, *in einander gefafst.*
Engastador, m. *Steineinfasser.*
Engastadura, f. *das Einfassen der Steine.*
Engastar, o. *einfassen, als einen Ring.*
Engaste, m. *das Einfassen eines Edelsteins; die Einfassung.*
Engastonar, *s.* engastar.
Engastronimo, m. *Bauchsprache.*
Engatador, m. *Betrüger.*
Engatar, o. *betrügen.*
Engatusar, o. *anführen.*
Engavillar, *s.* agavillar.
Engazador, ra, *der, die anreihet, als Rosenkränze.*
Engazadura, f. *das Anreihen, Einfädmen.*
Engazar, o. *anreihen, zusammenfügen, einfädmen, einfassen.*
Engendrable, adj. *was erzeugt werden kann.*
Engendracion, f. *Erzeugung.*
Engendrador, ra, *Erzeuger.*
Engendramiento, m. *Erzeugung.*
Engendrar, o. *erzeugen, hervorbringen; verursachen.*
Engendrarse, *hervorkommen, herrühren.*
Engendro, m. *eine ungestalte Geburt.* mal —, *Taugenichts, Bösewicht.*
Engeñar, o. *ausdenken.*
Engeñero, m. *Ingenieur.*
Engeño, m. *Zuckermühle, Bratenwender.*
Engerir, giero, *s.* enxerir.
Engigotar, o. *in kleine Stücke hacken.*
Englandado, englantado, a. *mit Eicheln beschwert.*
Engolado, a. *im Munde steckend.*
Engolfar, o. *aufs hohe Meer fahren; in gefährliche Händel verwickeln.*
Engolfarse, *sich in Betrachtungen vertiefen.*
Engolillado, a. *der beständig im steifen Kragen geht.*
Engolletado, a. *aufgeblasen.*
Engolondrinarse, *sich über Andere erheben; sich verlieben.*
Engolosinar, o. *leckerhaft machen; anlocken.*
Engomadero, a. *was mit Gummi bestrichen werden kann.*
Engomado, a. agua engomada, *Kleister Wasser.*
Engomador, m. *der mit Gummi bestreicht.*
Engomadura, f. *das Bestreichen mit Gummi.*
Engomar, o. *steif und glänzend machen.*
Engomarse el bigote, *sich den Schnurbart wichsen.*
Engonzar, *s.* engoznar.
Engorar, *s.* enhuerar.
Engordador, m. *gefräfsiger Mensch.*
Engordar, o. *fett werden.*
Engordecer, ezco, *dasselbe.*
Engorgonado, a. *in einen gefährlichen Schlund gerathen.*
Engorra, f. *Aufschub, Verzug.* saetas de —, *Pfeile mit Widerhaken.*
Engorrar, o. *verhindern, aufhalten.*
Engorro, m. *Schwierigkeit.*
Engorroso, a. *beschwerlich.*
Engoznar, o. *Angeln an Thüren und Fenster etc. machen; einhakeln.*
Engraciar, *s.* agradar.

Engrandecedor, m. *Vergrößerer.*
Engrandecer, ezco, *vergrößern.*
Engrandecimiento, m. *Vergrößerung.*
Engrasar, o. *mästen; düngen.*
Engravedar, o. *eine wichtige Miene annehmen.*
Engreimiento, m. *Hochmuth, Dünkel.*
Engreir, grio, *hochmüthig, eingebildet machen.*
Engreirse, *dasselbe, sich schmücken, putzen.*
Engrifarse, *sich aufblasen.*
Engrosar, grueso, *dick, fett machen; dick, fett werden, zunehmen, wachsen.*
Engrosarse, *dick, stark werden.*
Engrudador, m. *einer, der zusammenkleistert.*
Engrudamiento, m. *das Zusammenkleistern.*
Engrudar, o. *zusammenkleistern.*
Engrudillo, m. *leichter Leim.*
Engrudo, m. *Leim, Kleister; eine Decke von Kuhhaaren und Glas hinter einer Spikerhaut.*
Engruesar, o. *s.* engrosar.
Engrumecer, ezco, *krümlig werden, gerinnen, als Milch etc.*
Engualdrapar, o. *einem Pferde die Decke auflegen.*
Enguantado, a. *behandschuhet.*
Enguedejado, a. *gekräuselt.*
Enguijarrar, o. *mit Kieselsteinen pflastern.*
Enguirnaldar, o. *mit Blumenkränzen behängen.*
Enguizgar, o. *antreiben.*
Engullidor, ra, *Vielfraß.*
Engullir, o. *verschlingen.*
Engurria, f. *s.* arruga.
Engurriado, a. *s.* arrugado.
Engurrio, m. *Verdruß.*
Engurruñado, a. *traurig.*
Engurruñarse, *mißmüthig werden.*
Engurruñido, a. *s.* engurruñado.
Enhambrecer, ezco, *hungrig seyn.*
Enhambrentar, briento, *Hunger erwecken.*
Enharinar, o. *mit Mehl bestreuen.*
Enharmónico, a. *s.* enarmónico.
Enhastar, o. *anschäften; empor richten, in die Höhe halten.*
Enhastiar, ío, *Ekel, Verdruß verursachen.*
Enhastío, m. *s.* hastío.
Enhastioso, *s.* enfadoso.
Enhatijar, o. *in einen Bündel binden.*
Enhebrar, o. *einfädeln.*
Enhechizar, o. *bezaubern.*
Enhalgado, a. *dessen Zähne weit von einander stehen.*
Enhenar, o. *in Heu wickeln.*
Enherbolar, o. *mit Kräutern vergiften.*
Enhestador, m. *der etwas in die Höhe hält.*
Enhestadura, f. enhestamiento, m. *das Aufrichten.*
Enhestar, hiesto, *empor richten.*
Enhetradura, f. enhetramiento, m. *Verwirrung der Haare.*
Enhetrar, o. *die Haare verwirren.*
Enhielar, o. *mit Galle vermischen.*
Enhiesto, a. *empor gerichtet.*
Enhilar, o. *einfädeln, anreihen.*
Enhocar, hueco, *aushölen, aufblähen.*
Enhondar, o. *vertiefen.*
Enhorabuena, f. *Glückwunsch.* adv. *in Gottesnahmen.*
Enhoramala, adv. *zum Henker.*
Enhorar, *s.* enhuerar.
Enhorcar, *s.* ahorcar.
Enhormar, o. *über den Leisten schlagen.*
Enhornar, o. *in den Backofen schieben.*
Enhuerar, o. *Windeyer legen.*
Enhumada, f. *Ringelschlange.*
Enigma, m. *Räthsel.*
Enigmático, a. *räthselhaft.*
Enigmatizar, o. *räthselhaft machen.*
Enjaezamiento, m. *das Satteln der Pferde.*
Enjaezar, o. *Sattel und Zeug auflegen.*
Enjaguadientes, m. *s.* enjuagadientes.
Enjaguadura, f. *s.* enjuagadura.
Enjaguar, *s.* enjuagar.
Enjalbegador, m. *Weißtüncher, Weißbinder.*
Enjalbegadura, f. *das Weißtünchen.*
Enjalbegar, o. *eine Wand weiß tünchen; sich schminken.*
Enjalma, f. *s.* enxálm.
Enjamblador, m. *s.* ensambl.
Enjaretado, m. *Finkenet, Schanzkleid.* quartel de —, *Rösterwerk.*
Enjaretadura, f. *Rösterwerk.*
Enjaular, o. *in einen Käfich stecken.*

Enjorca, f. *s.* ancorca.
Enjordanar, o. *verjüngen.*
Enjorginarse, *sich mit Ofenrufs färben.*
Enjovenecer, ezco, *verjüngern.*
Enjovenecerse, *jünger werden.*
Enjoyar, o. *mit Juwelen schmücken; mit Juwelen einfassen; eine Sache glänzend machen.*
Enjoyelar, o. *mit Juwelen besetzen.*
Enjuagadientes, m. *Mundvoll Wasser, womit man die Zähne ausspült.*
Enjuagadura, f. *das Ausspülen des Mundes.*
Enjuagar, o. *den Mund ausspülen; Wäsche in klarem Wasser ausringen.*
Enjuago, m. *Waschtopf.*
Enjuague, m. *Wasser zum Ausspülen des Mundes.*
Enjuanetado, a. *voller Leichdorn oder Schwülen.*
Enjugar, *s.* enjuagar.
Enjuiciar, o. *einen Rechtshandel einrichten und aufsetzen.*
Enjuncar, o. *mit binsenen Seilen anbinden.* — un navío, *ein Schiff mit schweren Gütern verballasten. s.* enjunque.
Enjundia, f. *s.* axungia.
Enjunque, m. *die schwerste Schiffsladung, die unten in den Grund des Schiffs gelegt wird.*
Enjuto, a. *s.* enxuto.
Enivelar, o. *abwägen, ins Nivel setzen.*
Enlabiador, m. *Schmeichler.*
Enlabiar, o. *durch glatte Worte einnehmen.*
Enlabio, m. *Ueberredung durch schöne Worte.*
Enlace, m. *Verbindung.*
Enladrillador, m. *Pflasterer.*
Enladrillar, o. *mit Backsteinen pflastern.*
Enlamar, o. *Aecker mit Schlamm bedecken.*
Enlanternamiento, m. *Verblendung.*
Enlanternar, o. *verblenden.*
Enlardador, m. *Spicknadel.*
Enlardar, o. *spicken.*
Enlatar, o. *plattiren.*
Enlazable, adj. *was sich verbinden, verknüpfen läfst.*
Enlazador, ra, adj. *zusammenbindend, verknüpfend.*
Enlazadura, f. enlazamiento, m. *Verbindung, Verknüpfung; Freundschaft, Verwandtschaft.*
Enlazar, o. *verflechten, verbinden, knüpfen.*
Enlerdar, o. *träge, faul, schwerfällig machen, oder werden.*
Enligador, m. *der mit Vogelleim bestreicht.*
Enligadura, f. *das Bestreichen mit Vogelleim.*
Enligar, o. *mit Vogelleim bestreichen.*
Enligarse, *an einer Leimruthe hangen bleiben.*
Enliriar, o. *mit Lilien zieren.*
Enlisar, o. *glätten.*
Enlizadera, f. *der Eintrag, der Weberfaden bei den Webern.*
Enlizador, m. *Weber.*
Enlizamiento, m. *das Weben.*
Enlizar, o. *den Zettel legen.*
Enllenar, *s.* llenar.
Enlobar, o. *wie ein Wolf hungern.*
Enlodado, a. *schmutzig, kothig.*
Enlodar, o. *mit Koth bespritzen, besudeln.*
Enlodarse, *sich besudeln, eine Mifsheirath thun.*
Enloquecer, ezco, *zum Narren machen; ein Narr werden.*
Enlosador, m. *Strafsenpflasterer.*
Enlosadura, f. *das Pflastern der Strafsen.*
Enlosar, o. *mit Quadersteinen pflastern.*
Enlozanarse, *sich brüsten.*
Enlucido, m. *Tünche.*
Enlucimiento, m. *das Weifsen der Wände; das Putzen der Metalle und Waffen.*
Enlucir, luzgo, *weifsen, weifs tünchen; Metalle und Waffen hell, glänzend machen.*
Enlustrecer, ezco, *hell, glänzend, berühmt machen.*
Enlutar, o. *schwarz bekleiden.*
Enmaderado, enmaderamiento, m. *das Holzwerk an einem Hause.*
Enmaderar, o. *das Zimmerholz zu einem Gebäude zusammenlegen.*
Enmagrecer, ezco, *mager werden.*
Enmagrecimiento, m. *Magerkeit.*
Enmajarranado, a. *schweinisch, säuisch.*
Enmalecer, ezco, *krank werden.*
Enmalletar, o. *durchflechten.*
Enmangar, o. *einen Heft, Stiel an etwas machen.*
Enmantado, a. *bemäntelt.* corneja enmantada, *Nebelkrähe.*

Enmantar, o. *mit einem Mantel bedecken.*
Enmar, o. *die Seegel eines Schiffs anfeuchten.*
Enmarañar, o. *verwirren.*
Enmararse, *in See stechen.*
Enmarchitable, adj. *verwelklich.*
Enmarchitar, o. *welk machen.*
Enmaridarse, *sich verheirathen.*
Enmaromar, o. *an einen dicken Strick binden.*
Enmascarar, o. *maskiren.*
Enmechar, o. *einfügen, in einander fügen; den Fuſs in eine dazu passende Spur setzen.*
Enmelar, mielo, *versüſsen.*
Enmendar, *s.* emendar.
Enmerdar, o. *mit Koth besudeln.*
Enmocecer, ezco, *verjüngen.*
Enmochezer, ezco, *angehen, als zu Fäulniſs; Häute in einer Lauge einweichen.*
Enmochiguar, o. *vervielfältigen.*
Enmohecerse, *schimmlig, rostig werden.*
Enmollecer, ezco, *weich machen, erweichen.*
Enmondar, o. *die Flocken und groben Faden abscheeren.*
Enmontado, a. *auf eine Anhöhe gestellt.*
Enmontadura, f. *das Aufheben; Erhöhung.*
Enmudecer, ezco, *verstummen; Stillschweigen auflegen.*
Enmudecimiento, m. *das Verstummen.*
Ennegrecer, ezco, *schwärzen.*
Ennoblecer, ezco, *adeln, in den Adelstand erheben, veredeln.*
Ennoblecerse, *berühmt werden.*
Ennoblecimiento, m. *das Adeln; Glanz, Ansehn.*
Ennoviar, o. *sich verheirathen.*
Ennudecer, ezco, *Knoten gewinnen, als Bäume.*
Enodio, m. *Hirschkalb.*
Enodrida, f. *Henne, die keine Eyer mehr legt.*
Enojadamente, adv. *verdrüſslich, unwillig.*
Enojadizo, a. *leicht zu erzürnen.*
Enojar, o. *erzürnen; Langeweile machen.*
Enojarse, *verdrüſslich, aufgebracht werden.*
Enojo, m. *Unwille.*
Enojosamente, adv. *verdrüſslich.*
Enojoso, a. *beschwerlich, verdrüſslich.*
Enola, f. *Alant.*
Enorme, adj. *unmäſsig groſs.*
Enormemente, adv. *über Gebühr.*
Enormidad, f. *unregelmäſsige Gröſse.*
Enpos, *s.* pos.
Enquadernacion, f. *das Einbinden.*
Enquadernador, m. *Buchbinder.*
Enquadernadura, f. *der Einband.*
Enquadernar, o. *einbinden.*
Enquiciado, a. *auf Angeln befestiget.*
Enquillotrarse, *sich verändern, verwandeln.*
Enralecer, ezco, *dünn machen oder werden.*
Enramada, f. *Laube.*
Enramado, a. *ästig.* bala enramada, *Stangenkugel.*
Enramadura, f. *das Bedecken mit Zweigen.*
Enramar, o. *schmücken mit Zweigen.*
Enranciarse, *ranzig werden.*
Enrarecer, ezco, *verdünnen.*
Enrasar, o. *glatt, gleich, eben machen.*
Enrayar, o. *Speichen in ein Rad machen.*
Enredaderas, f. pl. *Pflanzen die sich anschlingen. s.* lionas.
Enredador, m. *unruhiger Mensch, Betrüger, Verläumder, Zungendrescher.*
Enredamiento, m. *s.* enredo.
Enredar, o. *verstricken, verwirren, in böse Händel verflechten.* el ancla se enreda, *das Anker wird unklar.*
Enredo, m. *Verwickelung, Verwirrung.*
Enredoso, a. *verwickelt, schwierig.*
Enregimentar, miento, *in Regimenter abtheilen.*
Enregistrador, m. *Registerschreiber.*
Enregistrar, o. *einregistriren.*
Enrehojar, o. *Wachs bleichen.*
Enrejado, m. *Gatter, Gitter; gegitterte Arbeit auf Leinewand oder Spitzen.* — de alambre, *Drathfenster.*
Enrejadura, f. *Gitterwerk.*
Enrejar, o. *mit Gittern versehen.*
Enriado, m. *die Röstung des Flachses.*
Enriar, ío, *Flachs oder Hanf rösten.*
Enridar, o. *anreizen, hetzen.*
Enriquecer, ezco, *bereichern.*

Enriscado, a. *steil, hoch.*
Enriscamiento, m. *das Flüchten auf hohe Berge.*
Enriscar, o. *erheben auf den Gipfel.*
Enriscarse, *sich auf die Berge flüchten.*
Enristrar, o. *die Lanze einlegen.* — paulinas y anatemas, *mit Fluch und Bann drohen.*
Enristre, m. *das Einlegen der Lanze.*
Enrizado, m. *das Kräuseln der Haare.*
Enrizar, o. *die Haare kräuseln.*
Enrizarse, *sich borsten, sträuben.*
Enroblecer, ezco, *hart, wie eine Eiche werden.*
Enrocar, o. *den Rochen vor den König ziehen.*
Enrodar, ruedo, *rädern.*
Enrodelar, o. *mit einem runden Schilde bewaffnen.*
Enrodrigar, o. *und*
Enrodrigonar, o. *Weinstock an Pfähle binden.*
Enrolladillas, f. pl. *s.* caserillos.
Enrollado, m. *die Zusammenlegung, Rundlegung eines Stück Leinens.*
Enrollar, o. *aufrollen, aufwinden.*
Enromar, o. *abstümpfen.*
Enronquecer, ezco, *heiser werden.*
Enronquecimiento, m. *Heiserkeit.*
Enrosar, o. *rosenfarb färben.*
Enroscadura, f. *das Winden, Zusammendrehen.*
Enroscar, o. *winden, drehen im Kreis, in einen Kranz legen.*
Enroxar, o. *durch die Gluth roth machen; roth färben.*
Enroquecer, ezco, *dasselbe.*
Enrubiado, a. *goldgelb.*
Enrubiador, m. *der die Haare golbgelb färbt.*
Enrubiar, o. *die Haare goldgelb färben.*
Enrudecer, ezco, *dumm machen.*
Enrudecerse, *dumm werden.*
Ensabadana, f. *s.* encamisada.
Ensabanar, o. *in ein Betttuch, Leintuch wickeln.*
Ensalada, f. *Salat; Mischmasch.*
Ensaladera, f. *Salatier.*
Ensaladilla, f. *allerlei Konfekt; Juweel, aus verschiedenen Steinen.*
Ensalma, f. *s.* enxalma.
Ensalmadera, f. *Zauberin.*
Ensalmador, m. *Zauberer.*
Ensalmar, o. *durch Zauberei heilen. s.* enxalmar.
Ensalmero, m. *Segensprecher.*
Ensalmo, m. *Zauberei, Beschwörung.*
Ensalvajar, *s.* embrutecer.
Ensalzador, m. *einer, der etwas erhebt, vergröfsert.*
Ensalzamiento, m. *Vergröfserung, Erweiterung; übertriebenes Lob.*
Ensalzar, o. *vergröfsern, erweitern; rühmen.* — su familia, *seine Familie empor heben.*
Ensalzarse, *stolz werden.*
Ensambenitar, o. *das* Sambenito *tragen lassen.*
Ensamblado, a. *eingelegt mit Holz oder Steinen; vielfarbig, bunt, sprenklig.* m. *ausgearbeitete Schreinerarbeit an einem Hause.*
Ensamblador, m. *Schreiner.*
Ensambladura, f. ensamblage, m. *das Zusammenfügen verschiedener Bretter; feine Tischlerarbeit.*
Ensamblar, o. *eingelegte Arbeit in Holz machen.*
Ensancha, f. *Erweiterung, Ausdehnung, Vergröfserung.*
Ensanchador, m. *Erweiterer, Vergröfserer.*
Ensanchamiento, *s.* ensancha.
Ensanchar, o. *vergröfsern, erweitern, ausdehnen.*
Ensancharse, *sich brüsten.*
Ensanche, m. *s.* ensancha.
Ensandecer, *s.* enloquecer.
Ensangostamiento, m. *das Verengen.*
Ensangostar, o. *verengen.*
Ensangrentador, m. *der mit Blut befleckt.*
Ensangrentamiento, m. *das Beflecken mit Blut.*
Ensangrentar, sangriento, *blutig machen, mit Blut beflecken.*
Ensangrentarse, *sich in einem Streite erhitzen; grausam, rachsüchtig seyn.*
Ensangustiado, *s.* angustiado.
Ensañamiento, m. *Reizung zu Zorn, Wuth.*
Ensañar, o. *erzürnen.*
Ensareyar, ensarillar, o. *Zwirn aufwickeln.*
Ensarmentar, miento, *einbinden, aufbinden.*
Ensarnecer, ezco, *krätzig werden.*
Ensartadura, f. *das Anreihen.*

Ensartar, o. *anreihen, als Perlen.*
Ensartarse, *sich zusammendrängen.*
Ensay, m. *s.* ensaye.
Ensayador, m. *Probierer; Münzwardein.*
Ensayalado, o. *mit grobem Tuche bekleidet.*
Ensayar, o. *versuchen, probieren, Probe halten; anweisen, unterrichten.*
Ensayarse, *Unterricht nehmen.*
Ensaye, m. — de monedas, *Untersuchung der Beschaffenheit und Güte der Metalle und Münzen.*
Ensayo, m. *Versuch; Probe.*
Enselvado, a. *waldig.*
Ensenada, f. *Binnenhafen.*
Ensenar, o. *in den Busen stecken.*
Enseña, f. *s.* estandarte.
Enseñable, adj. *was sich lehren läſst.*
Enseñadero, a. *fähig zu lehren, gelehrig.*
Enseñador, ra, *Lehrer.*
Enseñamiento, m. enseñanza, f. *Unterweisung; Abrichtung eines Thiers.*
Enseñar, o. *lehren, zeigen, weisen; abrichten.*
Enseñarse, *sich gewöhnen.*
Enseño, m. *Unterricht.*
Enseñoreador, m. *Beherrscher.*
Enseñorear, éo, *beherrschen.*
Enseres, m. plur. *aller Vorrath, der sich in einem Hause befindet.*
Enserpentado, a. *zornig, wüthig.*
Ensevador, m. *der mit Inschlitt oder Talg bestreicht.*
Ensevadura, f. *das Bestreichen mit Inschlitt.*
Ensevar, o. *mit Inschlitt oder Talg bestreichen.*
Ensilar, o. *Getraide aufschütten; begierig essen.*
Ensillador, m. *einer, der ein Pferd sattelt.*
Ensilladura, f. *das Satteln.*
Ensillar, o. *satteln.*
Ensoberbecer, ezco, *hochmüthig, stolz machen.*
Ensoberbecerse, *hochmüthig, stolz werden.*
Ensoberbecimiento, m. *der Hochmuth, Stolz.*
Ensogar, o. *mit Stricken binden.*
Ensolar, suelo, *einen Fuſsboden legen.*
Ensolver, suelvo, *auflösen.*
Ensolverse, *aufhören.*
Ensombrerado, a. *mit einem Hut bedeckt.*
Ensopar, o. *Brod in Wein und anderes Getränke tunken.*
Ensordadera, f. *Blüthe vom Nuſsbaum.*
Ensordamiento, m. *Taubheit.*
Ensordar, o. *und*
Ensordecer, ezco, *taub machen, taub werden.*
Ensordecimiento, m. *Taubheit.*
Ensortijar, o. *ringeln, rollen, kräuseln; einem Thiere einen Ring durch die Nase stecken, beringen.*
Ensotarse, *sich in ein Gehölz begeben.*
Enspiritado, a. *besessen.*
Ensuciador, m. *einer, der besudelt.*
Ensuciadura, f. ensuciamiento, m. *Befleckung, Besudelung.*
Ensuciar, o. *beflecken, besudeln, verunreinigen.*
Ensueño, m. *s.* sueño.
Ensuyar, *s.* emprender.
Entablacion, f. *Einregistrirung, Niederschreibung.*
Entablado, m. *getäfelter Fuſsboden.* — para los heridos, *Schlachtverband, Schiffsraum.* vicios entablados, *eingewurzelte Laster.*
Entabladura, f. *und*
Entablamiento, m. *Täfelwerk, Fuſsboden.*
Entablar, o. *mit Brettern belegen, täfeln; einrichten, anordnen; an einem Schiff die Planken anlegen.*
Entable, m. *Einrichtung, Anrichtung.*
Entado, a. *in einander eingefügt im Wappen.*
Entalamado, a. *mit Tüchern oder Teppichen bedeckt.* carro —, *bedeckter Wagen.*
Entalegar, o. *einsacken.*
Entalingadura, f. *Ankerstich.*
Entalingar, o. *das Ankerseil an den Anker befestigen.*
Entallable, adj. *was sich mit dem Meiſsel graben, stechen läſst.*
Entallador, m. *ein Bildschnitzer, Steinschneider.*
Entalladura, f. *und*
Entallamiento, m. *die Kunst, in Holz, Erz, Marmor und Stein zu graben.*
Entallar, o. *in Holz, Erz, Stein mit dem Meiſsel oder Grabstichel arbeiten; ein Kleid zuschneiden; sitzen, passen, vom Kleide.*

Entalle, m. *Schnitzwerk in Holz, gegrabene oder gestochene Arbeit.*
Entallecer, ezco, *in Stengeln aufschiefsen.*
Entallecerse, *auswachsen.*
Entanto, adv. *indefs, während dafs.* s. tanto.
Entapiador, m. *einer, der Wände von Leimen macht.*
Entapiar, o. *Wände von Leimen machen.*
Entapizar, o. *tapezieren.*
Entarimado, m. *Fufsboden eines Hauses von Holzarbeit; Kuhbrücke im Schiffsraum.*
Entarimar, o. *den Fufsboden mit Brettern belegen.*
Entarquinar, o. *kothig machen.*
Ente, m. *das Wesen.*
Entecado, a. *gelähmt an Armen, Beinen; schwachsinnig.*
Enteco, s. entecado.
Entegramiento, m. *Erneuerung.*
Entegrar, o. *ganz machen.*
Entejado, a. *nach Art der Dachziegel gelegt.*
Entelerido, a. *erschrocken.*
Entena, f. s. antena; *Fühlhorn.*
Entenado, a. *Stiefsohn, Stieftochter, vom Vater.*
Entenallas, f. plur. — pequeñas ó tornillos para cerrajeros, cuchilleros y plateros.
Entenar, o. el entenar de las vergas, *die Länge der Raaen, ohne die Nocken.*
Entenciar, s. alborotar.
Entendederas, f. pl. *Verstand.*
Entendedor, m. *der etwas versteht, begreift.*
Entender, tiendo, *hören, verstehen, einsehen.* á mi —, *meiner Meinung nach.* — en algun negocio, *Obacht, Aufsicht auf ein Geschäft haben.* — en su vida, *auf seinen Lebenswandel Acht haben.*
Entendidamente, adv. *mit Verstand.*
Entendido, a. *weise, erfahren, bewandert.*
Entendiente, adj. *der Verstand hat.*
Entendimiento, m. *Verstand, Einsicht.*
Entenebrecer, ezco, *verdunkeln, verblenden.*
Entenzon, f. s. contienda.
Entéo, a. *voll göttlichen Geistes, Feuers.*
Enteramente, adv. *völlig.*
Enteramiento, m. *Vollständigkeit.*
Enterar, o. *völlig wieder herstellen; unterrichten.*
Entereza, f. *Vollständigkeit, Vollkommenheit; Reinheit, Redlichkeit, Rechtschaffenheit.*
Enternecer, ezco, *erweichen; rühren.*
Enternecimiento, m. *Mitleidsgefühl.*
Entero, a. *ganz, vollständig, vollkommen; redlich, rechtschaffen.*
Enterrador, m. *Todtengräber.*
Enterramiento, m. *Beerdigung; Grab.*
Enterrar, tierro, *beerdigen; vergraben.*
Entesadamente, adv. *mit Eifer, Entschlossenheit.*
Entesamiento, m. *Spannung, Steife.*
Entesar, tieso, *spannen, ausdehnen, steifen.*
Entexer, o. *einweben.*
Enth. s. ent.
Entibador, m. *einer, der die Schachte in Bergwerken stützt.*
Entibar, o. *sich stützen, auf etwas ruhen.*
Entibiadera, f. *Kessel.*
Entibiadero, m. *Ort, wo man Wasser wärmt.*
Entibiamiento, m. *das Lauligmachen des Wassers; Nachlassuug im Eifer.*
Entibiar, o. *Wasser laulig machen; den Eifer, die Hitze dämpfen.*
Entibiarse, *nachlassen, erkalten.*
Entibiecer, s. entibiar.
Entibo, m. *Grundpfeiler; Stütze eines Schachts.*
Entidad, f. *Wichtigkeit, Belang.*
Entierro, m. *Beerdigung; Begräbnifsplatz.*
Entigrecerse, *wüthen wie ein Tiger.*
Entimema, f. *ein unvollkommener Sillogismus.*
Entintar, o. *mit Tinte beflecken, schwärzen.*
Entiznar, o. *mit Rufs, Schwärze besudeln; durch eine Mifsheirath entehren; seinen guten Namen beflecken.*
Entoldar, *Tücher, Decken über die Strafsen spannen.*
Entoldarse, *sich herausputzen; sich umwölken.*
Entolladero, m. *sumpfiger Ort.*
Entollar, o. *in einem Sumpf stecken bleiben.*
Entomecer, s. entumecer.
Entomestimiento, m. s. entumecimieuto.
Entomizar, o. *Bretter mit binsenen Seilen um-*

winden, damit der Gyps daran hangen bleibe.
Entonacion, f. *die Tonsetzung der Stimme; das Treten der Blasebälge in den Orgeln; Stolz, Hochmuth.*
Entonado, a. *stolz.*
Entonador, m. *Orgeltreter.*
Entonamiento, m. *s.* entonacion.
Entonar, o. *den Ton angeben; die Blasebälge in den Orgeln treten.*
Entonarse, *sich aufblähen.*
Entonce, entónces, adv. *dann, damals.*
Entonelar, o. *in Tonnen fassen.*
Entono, m. *Tonsetzung, Anstimmung, Erhebung der Stimme; Aufgeblasenheit.* tomar mas —, *die Saiten höher spannen.*
Entontecerse, ezco, *dumm, einfältig werden.*
Entorcer, tuerzo, *sich winden, umschlingen wie eine Schlange.*
Entorchado, m. *geflochtene Schnur; umsponnener Drath.*
Entorchar, o. *winden, flechten, umwikkeln, bespinnen.*
Entorcijado, *s.* ensortijado.
Entormecimiento, m. *Lähmung, Betäubung der Glieder.*
Entornar, o. *umwenden, umkehren.*
Entornear, éo, *umwinden, umdrehen, umwickeln.*
Entorno, m. *Umkreis, Umrifs, s.* contorno.
Entorno, *s.* torno.
Entorpecer, torpezco, *lähmen, betäuben; erstarren; Verstand schwächen, stumpf machen, als die Zähne.*
Entorpecimiento, m. *Erstarrung.*
Entortadura, f. *Krümmung.*
Entortar, tuerto, *krümmen, biegen, einäugig machen.*
Entosigar, *s.* atosigar.
Entosquecer, ezco, *grob, ungeschickt machen.*
Entosquecerse, *grob, roh, ungeschliffen werden.*
Entrada, f. *Eingang; Einzug; der Eingang einer Rede; Zutritt; Eintritt des Jahrs.* dar franca —, *freien Zutritt gestatten.* entradas de la frenta, *die Seiten der Stirne, Schläfe.*
Entradero, m. *Eingang.*
Entradilla, f. *enger Eingang.*
Entrámbos, as, *beide.*
Entramozo, m. *Wolfsbohne.*
Entrampar, o. *in einer Falle, Schlinge fangen; hintergehen.*
Entrante, m. *s.* angulo.
Entrañable, adj. *innig, herzlich.*
Entrañablemente, adv. *innig, herzlich.*
Entrañadura, f. *Trensing.*
Entrañal, adj. *s.* entrañable.
Entrañar, o. *mit herzlicher Liebe aufnehmen.* — un cabo, *ein Tau trensen.*
Entrañarse, *sich von ganzem Herzen verbinden.*
Entrañas, f. plur. *Eingeweide.*
Entrañizar, *s.* entrañar.
Entrapada, f. *grobes rothes Tuch, Kutschen inwendig auszuschlagen.*
Entrapajar, o. *umwickeln.*
Entraparse, *sich voll Staub setzen.*
Entrar, o. *hineingehen, hereinkommen; hineinstecken, hineinschieben; eindringen; einfallen, einbrechen; einziehen, einmarschieren.*
Entre, praep. *zwischen, unter.* — año, *zu verschiedenen Zeiten des Jahres.* — dia, *bei Tage.*
Entreabrir, o. *halb öffnen.*
Entrecano, a. *halbgrau.*
Entrecavar, o. *halb ausgraben.*
Entrecejo, m. *Zwischenraum zwischen den Augenbraunen.*
Entrecielo, m. *s.* toldo.
Entrecintas, f. plur. tablas de —, *die Füllings zwischen den Berghölzern.*
Entreclaro, a. *dämmerig.*
Entrecogedura, f. *das Auffangen, das Erhaschen.*
Entrecoger, cojo, *auffangen, erhaschen.*
Entrecolunacion, f. *der Zwischenraum.*
Entrecortadura, f. *Durchschnitt.*
Entrecortar, o. *in der Mitte durchschneiden.*
Entrecortarse, *sich in einer Rede widersprechen.*
Entrecubierta, *s.* entrepuentes.
Entrecuesto, m. *Rückgrat.*
Entredecir, digo, *verbieten.*
Entrederramar, o. *tropfenweis ausgiefsen.*
Entredicho, a. *untersagt.* m. *Verbot.*
Entredoble, adj. *halb doppelt.*
Entrefino, a. *mittelfein.*

Entregada, f. *Uebergabe; Ablieferung.*
Entregadamente, adverb. *gänzlich, mit völligem Besitz.*
Entregador, m. *Ueberlieferer, Abgeber.*
Entregalla, f. tomar la entregalla al trinquete, *des Fockseegels Leeschoten aufgeien.*
Entregamiento, m. *s.* entrega.
Entregamientre, adv. *s.* enteramente.
Entregar, o. *übergeben, überliefern, einhändigen.*
Entregarse, *sich jemandem unterwerfen, sich einer Sache ergeben.*
Entrego, m. *s.* entrega.
Entrejuntar, o. *zusammenfügen.*
Entrelezar, o. *durchflechten.*
Entrellover, llueve, *ein wenig regnen, rieseln.*
Entrelubrican, m. *Dämmerung.*
Entrelucir, luzgo, *durchscheinen.*
Entremedias, adv. *inzwischen.*
Entremedio, entremes, m. *Zwischenspiel.*
Entremesado, a. *einem Zwischenspiel ähnlich.*
Entremesear, éo, *eine Rolle im Possenspiele spielen.*
Entremesista, m. *der in einem Possenspiele spielt.*
Entremeter, o. *dazwischen legen, einmischen.*
Entremeterse, *sich in Sachen mengen.*
Entremetido, a. *eingeschoben, dazwischen gelegt; zudringlich.*
Entremetimiento, m. *das Einschieben, Einmischen.*
Entremezcladura, f. *Vermischung, Einmischung.*
Entremezclar, o. *einmischen, unter mischen.*
Entremiches, m. pl. *Zwischenhölzer. s.* llaves.
Entremiso, m. *Käsetisch.*
Entremorir, muero, *verlöschen.*
Entrenzar, *s.* trenzar.
Entreobscuro, a. *dämmerig.*
Entreoir, oigo, *halb, unvollkommen hören.*
Entreordinario, a. *von mittlerer Gattung.*
Entrepalmadura, f. *Geschwür am Hufe.*
Entrepañado, a. *getäfelt.*
Entrepaño, m. *Täfelwerk.*
Entrepapado, m. *Zwischenreich bei Päpsten.*
Entreparecerse, *durchscheinen, durchschimmern.*
Entrepaso, m. *Zelterschritt, Basgang.*
Entrepasto, m. *Beigerichte.*
Entrepiernas, f. plur. *der Raum zwischen den Beinen.*
Entreponer, *s.* interponer.
Entrepostura, f. *das Einlegen, Zwischenstellung.*
Entrepuente, m. *Zwischendeck.*
Entrepuesto, *s.* interpuesto.
Entrepunzadura, f. *das Stechen am Leibe.*
Entrepunzar, o. *leise stechen.*
Entrerenglonadura, f. *Zwischenzeile.*
Entrerenglonar, o. *zwischen den Zeilen schreiben.*
Entrereyno, m. *Zwischenreich bei Fürsten.*
Entreromper, *s.* interrumpir.
Entrerompimiento, m. *Unterbrechung.*
Entresaca, f. *Auslichtung eines Waldes.*
Entresacador, m. *der etwas absondert.*
Entresacadura, f. entresacamiento, m. *Absonderung; das Zwischenaushauen der Bäume.*
Entresacar, o. *absondern; Posten aus einer Rechnung ausziehen; abhauen, als Aeste; Unkraut aussuchen.*
Entresemana, f. *Woche.*
Entresijo, m. *Zwergfell.*
Entresuelo, m. *Zwischenstockwerk.*
Entretalladura, f. *halberhabenes Schnitzwerk, Bildhauerei.*
Entretallamiento, m. *das Ausschneiden allerlei Figuren.*
Entretallar, o. *Schnitzwerk, Bildhauerei machen; allerlei Figuren ausschneiden, auszacken; Passage verhauen.*
Entretanto, adv. *s.* entre.
Entretela, f. *Zwischenlage von Schetter.*
Entretelar, o. *zwischen dem Zeuge und Futter Schetter legen.*
Entretenedor, m. *der sich mit etwas unterhält.*
Entretener, tengo, *aufhalten; unterhalten.*
Entretenerse, *sich belustigen.*
Entretenido, a. *belustiget; unterhaltend, scherzhaft, lustig.*
Entretenimiento, m. *Zeitvertreib, Erholung;*

Aufschub, *Verzögerung*.

Entretexedura, f. *das Durchflechten*.

Entretexer, o. *einweben*, *durchflechten*; *einschalten*.

Entretexo, m. *Durchflechtung*.

Entretiempo, m. *Zwischenzeit*.

Entreuntar, o. *zur Hälfte salben*, *überstreichen*.

Entrevalo, m. *s.* intervalo.

Entrevenarse, *sich ergiefsen*, *verbreiten*.

Entrevencion, f. entrevenimiento, m. *s.* intervencion.

Entrevenir, *s.* intervenir.

Entrever, veo, *erkennen*.

Entreverse, *sich bisweilen besuchen*.

Entreverado, a. *vermischt*; *durchwachsen*, *als Fleisch*.

Entreverar, o. *einmischen*.

Entrexerir, xiero, *einmengen*, *einmischen*.

Entricadamente, adv. *auf eine versteckte*, *verwickelte Art*.

Entricador, m. *der verworrene Händel anstiftet*.

Entricamiento, entrincamiento, m. *Verwirrung*, *Verwickelung*.

Entricar, o. *verwirren*.

Entrincado, a. *verwirrt*; *dunkel*, *voller Schwierigkeiten*.

Entripado, a. *was die Eingeweide betrift*. entripados, *Groll*.

Entristecer, ezco, *betrüben*.

Entristecerse, *von Pflanzen*, *welken*.

Entristecimiento, m. *Betrübnifs*.

Entroducir, *s.* introducir.

Entroido, m. *s.* carnestolendas.

Entrometer, *s.* entremeter.

Entronar, o. *auf den Thron setzen*.

Entroncar, o. *von Jemandes Stamme oder Familie seyn*. — una buena correspondencia, *Grund zu einer guten Correspondenz legen*.

Entronerar, o. *im Billiardspiel die Kugel in das Loch stofsen*.

Entronizacion, f. *Erhebung auf den Thron*.

Entronizar, o. *auf den Thron erheben*.

Entronizarse, *sich auf den Thron setzen*; *sich erheben*, *stolz werden*.

Entronque, m. *Zweig an einem Stammbaum*; *Verbindung*.

Entropellar, *s.* atropellar.

Entropezar, *s.* tropezar.

Entroxar, o. *Getraide in Kornböden verwahren*.

Entruchada, f. *ein betrüglicher Anschlag*.

Entruchar, o. *durch List fangen*.

Entruejo, m. *s.* carnestolendas.

Entuertos, m. pl. *Mutterwehen*.

Entullar, o. *die Seegel einziehen*.

Entullecer, ezco, *gelähmt werden*; *den Lauf einer Sache hemmen*.

Entumecer, ezco, *die Glieder lähmen*, *erstarren machen*.

Entumecerse, *aufschwellen*; *einschlafen*, *als die Glieder*.

Entumecido, a. *gelähmt*; *starr*, *träge*.

Entumecimiento, m. *Geschwulst*, *Erstarrung*.

Entupir, *s.* entorpecer.

Enturbiador, m. *der etwas trübe macht*.

Enturbiadura, f. *das Trübemachen*.

Enturbiar, o. *trübe machen*; *verdunkeln*; *Verwirrung erregen*.

Entusiasmo, m. *Entzückung*.

Entusiasto, a. *enthusiastisch*. subst. *Enthusiast*.

Enula, f. campana, *Alandwurz*.

Enumeracion, f. *Abzählung*, *Erzählung*.

Enumerar, o. *erzählen*.

Enunciacion, f. *Erklärung*, *deutliche Darlegung*, *Aussage*.

Enunciar, o. *erklären*, *deutlich darlegen*; *aussagen*.

Enunciativa, f. *Aussage*.

Enunciativo, a. *ausdrücklich*, *deutlich*.

Envainar, o. *den Degen einstecken*.

Envalentonar, o. *muthig*, *beherzt machen*.

Envanderar, o. *mit Wimpeln*, *Flaggen zieren*.

Envanecer, ezco, *hochmüthig*, *stolz machen*.

Envanecerse, *stolz werden*.

Envaramiento, m. *das Zusammenziehen der Nerven*, *Krampf*.

Envarar, o. *die Glieder lähmen*, *starr machen*.

Envararse, *steif werden*.

Envarbascar, o. *verwirren*, *in einander flechten*.

Envarnizador, m. *Lackierer*.

Envarnizadura, f. *das Firnissen oder Lackieren*.

Envarnizar, o. *firnissen*, *lackieren*.

Envaronar, o. *ein Mann werden*; *an Stärke zunehmen*.

Envasador, m. *Küper; Trichter.*
Envasar, o. *in Gefäfse giefsen; gehacktFleisch zu Würsten in die Gedärme füllen; unmäfsig trinken.*
Envase, m. *Auffüllung, als der Weine.*
Envedijarse, *sich verwirren, verwickeln, als Haarlocken; sich in die Haare gerathen.*
Envejecer, ezco, *alt machen; alt werden, veralten.*
Envejecerse, *lange dauern.*
Envejecimiento, m. *Veralterung.*
Envelar, o. *von dem Winde ablassen, nicht mehr luven.*
Envelesar, *s.* embel.
Envenenador, m. *Giftmischer.*
Envenenar, o. *vergiften; verläumden.*
Enverar, o. *anfangen zu reifen.*
Enverdecer, ezco, *grünen.*
Enverdir, o. *grün färben; grüne Stengel treiben.*
Envergar, o. *die Seegel an die Seegelstangen anschlagen.*
Envergonzamiento, m. *s.* vergüenza.
Envergonzarse, *s.* avergonzarse.
Envergues, m. *dünne Stricke, womit man die Seegel an die Stangen bindet, Raabanden.*
Enverso, m. *s.* anverso.
Enves, m. *Rückseite.*
Envesar, o. *die unrechte Seite herauskehren.*
Envestidura, f. *Belehnung.*
Envestir, visto, *belehnen; bedecken, bekleiden; eine Stadt einschliefsen.*
Envestirse, *sich gewöhnen.*
Enviada, f. *Sendung.*
Enviado, m. *Gesandter.*
Enviar, ío, *senden.*
Enviciar, o. *verderben.*
Enviciarse, *lasterhaft werden.*
Envidador, m. *einer, der im Spiele bietet.*
Envidar, o. *im Spielen bieten.*
Envidia, f. *Neid.*
Envidiable, adj. *zu beneiden.*
Envidiador, m. *ein Neider.* adj. *neidisch.*
Envidiar, o. *beneiden.*
Envidioso, a. *neidisch.*
Envigamiento, m. *das Holzwerk an einem Hause.*
Envilecer, ezco, *verächtlich machen.*
Envilecimiento, m. *Erniedrigung, Herabwürdigung.*
Envinado, a. *mit Wein vermischt; blafsgelb.*
Envinar, o. *Wein unter Wasser mischen.*
Enviperado, a. *wüthend.*
Envirar, o. *eine Nath an die Schuhe machen.*
Enviscar, o. *mit Vogelleim bestreichen.*
Enviso, a. *vorsichtig.*
Envistar, o. *einem unter die Augen treten.*
Envite, m. *der Satz im Spiel, um den Gegner aufzufordern; Einladung, Anerbietung.* juego de —, *Hazardspiel.*
Enviudar, o. *Wittwer, Wittwe werden.*
Envolcado, a. *mit Koth, Unflath bedeckt.*
Envoltorio, m. *Umschlag; Bündel, Packet.*
Envolturas, plur. *die Windeltücher.* lienzos para envolturas de fardos, *Packleinen.*
Envolvedero, envolvedor, m. *Umschlag, Hülle.*
Envolver, vuelvo, *einwickeln, einhüllen.*
Envolverse, *sich einmischen.*
Envuelto, a. *verwickelt.*
Enxabonadura, f. *s.* xabonadura.
Enxabonar, o. *einseifen.*
Enxalma, f. *Art Mohrensattel.*
Euxalmar, o. *einen solchen Sattel auflegen.*
Enxalmero, m. *der dergleichen Sättel verfertiget.*
Enxambrar, o. *Bienenschwärme sammeln.*
Enxambre, m. *Bienenschwarm.*
Enxarciar, o. *zusammendrehen.*
Enxebar, o. *laugen.*
Enxebe, m. *Lauge.*
Enxeco, m. *Ungemach.*
Enxergar, o. *einweben, einflicken; ein Geschäft anfangen.*
Enxerido, a. *starr vor Kälte.*
Enxeridor, m. *Impfer.*
Enxerimiento, m. *das Einimpfen.*
Enxerir, xiero, *impfen, pfropfen; einschalten.* — en escudete, *okuliren.* — de pua, *pfropfen.* — en pies silvestres, *auf wilde Stämme propfen.*
Enxertar, *s.* enxerir.
Enxerto, m. *eingeimpfter Baum; Pfropfreis; Pfropfzeit; das Pfropfen.*
Enxugador, m. *einer, der abtrocknet.* *s. auch* azufrador.

Enxugamiento, m. *das Abtrocknen.*
Enxugar, o. *trocknen, abtrocknen, abwischen; austrocknen, als Land; waschen.*
Enxugarse, *mager werden, ausdorren.*
Enxullo, m. de telar, *Weberbaum.*
Enxundia, f. *Fett, Schmalz, Schmeer; betrügliche Worte.*
Enxuto, a. *trocken, dürr.* m. *Reisholz; Brodrinde.*
Enyesador, m. *Gipser.*
Enyesadura, f. *Begipsen.*
Enyesar, o. *bewerfen, begipsen.*
Enzamarrado, a. *mit einer Schafhaut bedeckt.*
Enzarzar, o. *in Dornen, und Gesträuch, in Zank und Streit verwickeln.*
Enzurdecer, ezco, *links werden.*
Enzurronar, o. — el añil, *den Indigo in Zurronen packen.*
Eolipila, m. *Wind- oder Dampfkugel.*
Epacta, f. *Epakten.*
Epactilla, m. *Kirchenkalender.*
Epéntesis, f. *die Einschiebung eines Buchstabens oder einer Silbe.*
Eperlañ, m. *Spiering, Schmelt, Röterlein,* (salmo emperlanus)
Epicedio, m. *Parentazion.*
Epiceno, adj. *beiderlei Geschlechts.*
Epichequane, m. — de Indias.
Epichêya, f. *s.* epiq.
Epicíclico, a. *epizyklisch.*
Epiciclo, m. *Epizyklus.*
Epico, a. *episch.*
Epícresis, f. *Urtheil, Bestätigung einer Rede.*
Epicurismo, m. *Epikurismus.*
Epidemia, f. *Epidemie.*
Epidemial, adj. *und*
Epidémico, a. *epidemisch.*
Epidentrum, m. el epidentrum vainilla.
Epidermia, f. epidermio, m. *die äufserste dünne Haut; Häutchen um die Saamendille.*
Epifania, f. *Fest der Erscheinung Christi.*
Epifonema, f. *Ausruf.*
Epiglotis, f. *das Zäpfchen im Halse.*
Epigrafe, m. *ein Titel, Aufschrift; Zusatz, Beischrift.*
Epigrama, m. y f. *ein Epigramm.*
Epigramático, m. *ein epigrammatischer Dichter.*
Epigramático, a. *epigrammatisch.*
Epigramatista, m. *ein Verfertiger von Sinngedichten.*
Epilencia, f. epilepsía, *Epilepsie.*
Epiléptico, a. *epileptisch.*
Epilogar, o. *den Inhalt kürzlich wiederholen.*
Epilogismo, m. *Rechnung, Berechnung.*
Epílogo, m. *Epilog.*
Epimedio, m. *Epimedium, Pflanze; Art Kohl.*
Epímone, f. *die Widerholung, Fortsetzung einerlei sinnreichen Spruchs.*
Epipáctide, f. *unächte Nieswurz.*
Epiqueya, f. *gemäfsigte Auslegung des Gesetzes, nach den Umständen; Klage, Streit.*
Episcopal, adj. *bischöflich.*
Episcopologio, m. *Verzeichnifs der Bischöfe.*
Episodio, m. *Episode.*
Epístola, f. *Brief, Sendschreiben.*
Epistolar, adj. *briefstellerisch.*
Epistolar, o. *lange Briefe schreiben.*
Epistolario, m. *Briefsteller.*
Epistolero, m. *Subdiakonus.*
Epistólico, a. *zu einem Briefe gehörig.*
Epistolilla, f. *Briefchen.*
Epistolopeia, f. *Briefsteller, Anweisung zum Briefschreiben.*
Epitafio, m. *Grabschrift.*
Epitalamio, m. *Hochzeitgedicht.*
Epíteto, m. *Beiwort.*
Epítima, f. *Magenpflaster.*
Epitimbra, f. *Filzkraut.*
Epítimo, m. *Thymseide.*
Epitomar, o. *ein Buch ins Kurze ziehen.*
Epítome, m. *ein kurzer Auszug.*
Epítrope, f. *Zugestehung.*
Epizoocía, *und* epizootía, f. *Viehseuche.*
Epoca, *und* epochâ, f. *Epoche.*
Epoda, m. *Endvers.*
Epodio, m. *Epodium.*
Epodo, m. *Ende einer Ode.*
Epopeya, f. *Epopee; epische Poesie.*
Equable, adj. *gleich.*
Equacion, f. *Gleichung.*
Equador, equator, m. *der Aequator.*
Equanimidad, f. *Gleichmüthigkeit.*
Equante, adj. *gleich, ähnlich.* m. *Kreis des Planetenlaufs.*
Eqüestre, adj. *ritterlich.*
Equiángulo, a. *gleichwinklig.*
Equidad, f. *Billigkeit, Rechtschaffenheit.*

Equídico, a. *gewisse Verse, die gleichen Schluſs enthalten, dessen Worte aber einander entgegengesetzt sind.*
Equidistar, o. *gleichweit abstehen, parallel laufen.*
Equilatero, a. *gleichseitig.*
Equilibrado, a. *im Gleichgewicht.* todo está equilibrado.
Equilibrar, o. *ins Gleichgewicht bringen.*
Equilibre, adj. *im Gleichgewicht.*
Equilibrio, m. *Gleichgewicht.*
Equimosis, f. *blaue mit Blut überlaufene Strieme auf der Haut.*
Equimultiplice, adj. *durch gleiche Zahl multiplizirt, Quadratzahl.*
Equinoccial, adj. *zur Tag- und Nachtgleiche gehörig.*
Equinoccio, m. *Tag- und Nachtgleiche.*
Equipage, m. *Equipage; Ausrüstung.*
Equipar, o. *versehen, ausrüsten.*
Equiparacion, f. *Vergleichung.*
Equiparar, o. *vergleichen.*
Equipolado, a. *gewürfelt, im Wappen.*
Equiponderante, adject. *gleichgewichtig.*
Equiponderar, o. *gleichviel wiegen.*
Equis, *das* X. dexar hecho equis á alguno, *einen besoffen machen.*
Equitacion, f. *das Reiten.*
Equitativo, a. *reitend; billig.*
Equite, m. *s.* caballero.
Equiteto, m. *Roſsschwanz.*
Equivalencia, f. *gleicher Werth.*
Equivalente, adj. *gleichviel geltend.* m. *Betrag, Werth.*
Equivalentemente, adverb. *auf eine angemessene Weise.*
Equivaler, valgo, *gleich gelten.*
Equivocacion, f. *Zweideutigkeit, Irrthum.*
Equivocadamente, adverb. *irriger Weise.*
Equivocado, a. *irrig.*
Equivocamente, adv. *zweideutiger Weise.*
Equivocar, o. *eine Sache für die andere nehmen oder halten.*
Equivocarse, *sich irren.*
Equívoco, m. *Zweideutigkeit.*
Equívoco, a. *zweideutig.*
Equivoquillo, m. *kleines Wortspiel.*
Equivoquista, m. *der immer zweideutig schreibt.*
Eqüo, qua, *gleich, billig.*
Eqüor, m. *Meer.*
Eqüoreo, ra, *zum Meer gehörig.*
Era, f. *Zeitrechnung; Tenne; Gemüsbeet; eine gewisse Schnecke.* alzar de eras, *durchgehen, flüchten.*
Eral, m. *einjähriger Stier.*
Erar, o. *in Beete abtheilen.*
Erario, m. *öffentlicher Schatz.*
Erario, a. *zinsbar, steuerbar.*
Erbato, m. *Saufenchel.*
Ercabaz, m. *s.* arcabuz.
Ereccion, f. *Errichtung.*
Erector, m. *Errichter.*
Eremita, m. *s.* ermitaño.
Eremitaño, m. *Einsiedler; Art Krebse.*
Eremítico, a. adj. *einsiedlerisch.*
Eretria, f. *eine gewisse Erde.*
Ergo, sin haber aprendido quatro ergos, *ohne eine künstliche Logik erlernt zu haben.*
Ergotear, éo, *steife philosophische Schlüsse machen.*
Erguimiento, m. *das Aufrichten.*
Erguir, uyo, *aufrichten.*
Erguirse, *sich aufblähen.*
Erial, adj. *und*
Eriazo, a. *wüst, ungebaut.*
Erídano, m. *eins von den Gestirnen gegen Mittag.*
Erigir, jo, *errichten.*
Eringio, m. *Brachdistel.*
Erísimo, m. *Hederich.*
Erisípela, f. *Rothlauf, Rose.*
Erisipelar, o. *Rose, Rothlauf verursachen.*
Eritréo, *s.* vermejo.
Eritroxiton, m. peruviano, llamado Coca.
Erizar, o. *emporsträuben; borsten.*
Erizo, m. *Igel; Igelblume.*
Ermador, m. *Verwüster.*
Ermadura, f. ermamiento, m. *Verwüstung.*
Ermar, yermo, *verwüsten.*
Ermarse, *wüste, leer, entvölkert werden.*
Ermita, f. *Einsiedelei.*
Ermitanismo, m. *Einsiedlerleben.*
Ermitaño, m. *Einsiedler.*
Ermitorio, m. *Einsiedelei.*
Erogar, o. *austheilen.*
Erogatorio, m. *Röhre.*
Erótico, a. *zur Liebe gehörig.*
Erotismo, m. *heftige Leidenschaft der Liebe.*
Errabundo, a. *herumirrend; Vagabund.*
Errada, f. *s.* error.
Erradamente, adv. *irrig.*

Erradizo, a. *herumirrend.*
Errado, a. *irrig.*
Errador, m. *Wanderer.*
Erradura, f. erramiento, m. *das Wandern, Herumirren.*
Erranza, f. *s.* error.
Errar, yerro, *irren, sich betrügen; verfehlen; sich vergehen; herumirren.*
Errata, f. *Irrthum; Schreib- oder Druckfehler.*
Errático, a. *herumirrend.*
Erratil, adj. *ungewifs.*
Errax, m. *s.* arraax.
Erre, *das* R. erre que erre, *hartnäckig, eigensinnig.*
Erroneamente, adv. *irrig.*
Erroneo, a. *irrig.*
Error, m. *Irrthum.*
Errubescencia, f. *Schamröthe.*
Eructacion, f. *das Rülpsen.*
Eructar, o. *rülpsen.*
Erudicion, f. *Gelehrsamkeit.*
Erúditamente, adv. *auf eine gelehrte Weise.*
Erúdito, a. *gelehrt; ein Gelehrter.*
Erupcion, f. *Ausbruch.* la última erupcion del Vesuvio.
Esbatimiento, m. *der Schatten in einem Gemälde.*
Esbelteza, f. *schlanker, hoher Wuchs.*
Esbelto, a. *schlank und hoch gebildet.*
Esbirro, m. *Häscher.*
Esblanduñar, o. *rütteln.*
Esbozo, m. *Umrifs, Skitze.*
Esca, f. *Speise; Lockspeise.*
Escabechar, o. *mariniren.*
Escabeche, m. *Brühe, um Fische einzumachen.*
Escabelillo, m. *Bänkchen.*
Escabelo, m. *Bank, Fufstritt.*
Escabiosa, f. *Skabiose.*
Escabro, m. *Räude, Krätze; Grind.*
Escabrosearse, *sich erzürnen.*
Escabrosidad, f. *Rauheit; Steile, Anhöhe.*
Escabroso, a. *rauh, holperig; hart.*
Escabullimiento, m. *das Entgleiten.*
Escabullirse, *entgleiten, entschlüpfen, sich heimlich wegstehlen.*
Escacada, f. *ein Viereck im Schachspiel.*
Escacho, m. *Kurrefisch.*
Escafa, f. *Beinachen.*
Escala, f. *Leiter; Hafen, Handelsplatz an der See; verjüngter Maafsstab.*
Escalabrar, o. *den Kopf zerbrechen.*
Escalada, f. *Besteigung einer Mauer mit Leitern.*
Escalador, m. *der eine Mauer mit einer Leiter besteigt.*
Escalamatus, m. *eine Krankheit der Pferde.*
Escalamiento, m. *s.* escalada.
Escálamo, m. *das Brett, woran man das Ruder bindet; der eiserne oder hölzerne Nagel, zwischen dem das Ruder auf einem Schiffe liegt; das Ruder selbst.*
Escalamotes, m. pl. *Pöller.*
Escalar, o. *mit Leitern besteigen.*
Escaldado, a. *gebrühet; vorsichtig, behutsám.*
Escaldar, o. *mit heifsem Wasser brühen; glühend machen, als ein Eisen.*
Escaldrante, m. *Kreuzholz, um welches die Schooten gelegt werden.*
Escaldufar, o. *Brühe aus einem Topfe nehmen, der zu voll ist.*
Escaleno, a. *ungleichseitig.*
Escalentador, m. *s.* calentador.
Escalentamiento, m. *das Wärmen, Heitzen.*
Escalentar, *s.* calentar.
Escalera, f. *Treppe, Leiter; Schraube; Schnecke- oder Wendeltreppe.* — de cabos, *Strickleiter auf Schiffen.* — del costado, ó real, *Fallreeps-Treppe.*
Escalerilla, f. *Treppchen.*
Escalfado, a. *gesotten.* pared escalfada, *eine übelgeweifste Wand.*
Escalfador, m. *Topf, um Wasser zu wärmen; Kohlpfanne.*
Escalfafulleros, f. *Bordellhure.*
Escalfar, o. *brühen, sieden.* — el pan, *das Brod verbrennen.*
Escalfarote, m. *Art Stiefeln.*
Escalimarse, m. *das Werg heraustreiben.*
Escalin, m. *Schilling.*
Escalmo, m. *Düllen, eiserner Bolzen.*
Escalofrio, m. *s.* calofrio.
Escalon, m. *Stufe, Staffel.* escalones, *die ersten Zähne, die das Pferd schiebt.*
Escaloña, f. *Schalottenzwiebel.*
Escalvis, m. *Schellfisch.*
Escama, f. *Schaale, Schuppe der Fische, Schlangen; Panzerschiene.*
Escamador, m. *einer, der Fische abschuppet.*
Escamadura, f. *das Abschuppen.*
Escamar, o. *abschuppen.*

Escamarote, m. *ein gewisser Seefisch.*
Escamilla, f. — de plata ú oro falso, *s.* gusarillo, *und* cañutillo.
Escamocho, m. *das Ueberbliebene von den Speisen auf einem Tische.*
Escamondar, o. *die Bäume von unnützen Aesten reinigen; säubern, putzen.*
Escamonéa, f. *Skamonien, Purgierwinde; Purgiersaft.* — de Alepo, de Smirna.
Escamoneado, a. *zu Skamonien gehörig.*
Escamonearse, *sich weigern, etwas zu thun.*
Escamoso, a. *schuppig, schaalig.*
Escampado, *s.* descampado.
Escampar, o. *aufhören zu regnen, sich aufhellen; aufhören; einen Ort räumen.*
Escampavía, f. — corsaria, *Kaperschiff.*
Escampo, m. *die Flucht.*
Escamujar, o. *einen Oelbaum von Aesten reinigen.*
Escamujo, m. *die abgehauenen Zweige.*
Escancia, f. *s.* salvilla.
Escanciador, escanciano, m. *Mundschenk.*
Escanciar, o. *Wein einschenken.*
Escanciarse, *zechen.*
Escanda, escandia, f. *Spelt.*
Escandal, m. *Bleiloth, Tiefloth, Senkblei.*
Escandalizador, m. *einer, der Aergernifs giebt.*
Escandalizar, o. *Aergernifs geben.*
Escandalizativo, a. *ärgerlich.*
Escandallo, *s.* escandal.
Escándalo, m. *Aergernifs.*
Escandalosamente, adv. *auf eine ärgerliche, freche Weise.*
Escandaloso, a. *ärgerlich, anstöfsig.* vela escandalosa, *eine Art lateinisches Seegel.*
Escandecencia, f. *Erhitzung.*
Escandecer, dezco, *erzürnen, reizen.*
Escandelar, m. *das zweite Zimmer auf einer Galeere, das bei dem Mastbaume ist.*
Escandelarete, m. *ein Zimmerchen auf einer Galeere.*
Escandir, o. *skandiren.*
Escanete, m. *Landsknecht, Art Kartenspiel.*
Escansion, f. *Skansion.*
Escaña, f. *s.* escanda.
Escaño, m. *lange Bank mit einem Rücken.*
Escantar, *s.* descantillar.
Escantillon, m. *Kluft.*
Escapada, f. *Entweichung, Flucht.*
Escapar, o. *entweichen, fliehen; retten aus einer Gefahr; dem Gedächtnifs entfallen.*
Escaparate, m. *ein Putzschränkchen, Glasschrank.*
Escapatoria, m. *Ausflucht.*
Escape, m. *Entwischung.*
Escapo, m. *Schaft an einer Säule.*
Escapulario, m. *Skapulier.*
Escaque, m. *die Felder im Schachspiel.*
Escaqueado, a. *gewürfelt.*
Escara, f. *Grind, Schorf.*
Escarabajear, éo, *hin und her laufen, sich winden im Gange; schlecht, mit krummen Zügen und Buchstaben schreiben; beunruhigen.*
Escarabajo, m. *Käfer.* — saltador, *Springkäfer.* — dorado, *Goldkäfer.* — pelotero, *Rofskäfer.* escarabajos, *die Gruben oder Gallen in dem Lauf einer Kanone; elende Schreiberei, Kratzfüfse.*
Escarabajuelo, m. *kleiner Wurm.*
Escaramarse, *sich ein Exempel woran nehmen.*
Escaramucear, *s.* escaramuzar.
Escaramuja, f. *Hagedornstock.*
Escaramujo, m. *wilder Rosenstock, Dornrose; Hanbutten; auch Schmutz auf den Nathen eines Schiffes.* escaramujos, *Langhalsen. Sch. A.*
Escaramuza, f. *Scharmützel.*
Escaramuzador, m. *Scharmuzierer.*
Escaramuzar, o. *scharmuzieren.*
Escarapela, f. *Zank, Streit; Bandschleife, Kokarde.*
Escarapelarse, *sich in die Haare fallen.*
Escarapulla, f. *s.* escarapela.
Escarba, f. *die Zusammenfügung des Kiels und der Reifen um ein Schiff, der Hauptbalken am Kiel des Schiffs; eine Lasch.*
Escarcela, f. *Jagdtasche.*
Escarcelon, m. *grofse Beinrüstung, grofse Jagdtasche.*
Escarcéos, m. *Schwenkung, die ein Pferd macht.*
Escarcha, f. *der Reif.*
Escarchado, a. *s.* cañutillo.

Escarchar, a. *reifen, Reif fallen; kräuseln.*
Escarcho, m. *Röthling, Rothfeder, ein Seefisch.*
Escarcina, f. *kurzer, krummer Degen.*
Escarcinazo, m. *ein Hieb mit einem solchen Degen.*
Escarcuñar, *s.* escudrinar.
Escarda, f. *Distelhacke; das Jäten.*
Escardadera, f. *Jäterin.*
Escardador, m. *Ausgäter.*
Escardadura, f. *das Jäten.*
Escardar, o. *ausjäten; reinigen, das Gute von dem Schlechten absondern.*
Escardillo, m. *Jäthaue.*
Escarizar, o. *Wunde von dem Grinde oder Schorfe reinigen.*
Escarlata, f. *Scharlachtuch.* fiebre —, *Scharlachfieber.*
Escarlatilla, f. *s.* granilla de lana.
Escarlatin, m. *Scharlachtuch von geringerem Gehalte; eine Art Droget.*
Escarlatino, a. fiebre escarlatina, *Scharlachfieber.*
Escarlaton, m. *s.* escarlatilla, *grobes Scharlachlaken.*
Escarmenador, m. *s.* escarpidor.
Escarmenar, o. *auswickeln, was verwirrt ist, als Haare, Wolle; an Geld strafen.*
Escarmentado, a. *gewitzigt.* el escarmentado busca, ó conoce el vado, *Schaden macht klug.*
Escarmentar, miento, *durch Erfahrung klug werden, ein Beispiel nehmen; ernstlich bestrafen.*
Escarmiento, m. *Erfahrung, Warnung.*
Escarnecedor, m. *Spötter.*
Escarnecer, ezco, *spotten, verhöhnen.*
Escarnecimiento, m. *s.* escarnio.
Escarnidor, m. *Spötter.* — de agua, *Wasseruhr.*
Escarnidorcillo, m. *kleiner Spötter.*
Escarnimiento, m. *Verspottung.*
Escarnir, *s.* escarnecer.
Escarnio, m. *Verspottung, Verhöhnung.*
Escaro, m. *ein Seefisch. Lat.* scarus.
Escarola, f. *Feldlattig; Halskrause.*
Escarolado, a. *blafsgelb; in Falten gelegt.*
Escarolar, o. *kräuseln, in Falten legen.*
Escarpa, f. *Eskarpe.*
Escarpado, a. *abschüssig, steil.*
Escarpe, m. *steile Anhöhe; Lasch am Schiff.* escarpes de la quilla, *Scherben oder Laschen des Kiels.*
Escarpia, f. *Haken, Wandhaken.*
Escarpiar, o. *mit Klammern befestigen.*
Escarpidor, m. *ein weiter Kamm.*
Escarpin, m. *Filzschuh.*
Escarpir, o. *abhängig bauen.*
Escarvadero, m. *das Lager eines wilden Schweins.*
Escarvadientes, m. *Zahnstocher.*
Escarvador, m. *einer, der in der Erde wühlt.*
Escarvadura, f. *das Graben, Scharren in der Erde.*
Escarvaorejas, m. *Ohrlöffel.*
Escarvar, o. *wühlen, graben, aufscharren die Erde; untersuchen.*
Escarza, f. *Ritz-Wunde an dem Fufse eines Pferdes.*
Escarzador, m. *s.* flechero.
Escarzar, o. *die Bienen schneiden.*
Escarzo, m. *ein Pferd, dem der Huf lahm ist; Flockseide.*
Escarzura, f. *Hufschwund.*
Escasamente, adv. *kärglich, sparsam, mäfsig.*
Escasear, éo, *ersparen, verschonen; nach und nach aufhören, abnehmen.*
Escasez, escaseza, f. *Sparsamkeit, Kargheit.*
Escasísimamente, adverb. *sehr sparsam, sehr kärglich.*
Escaso, a. *mäfsig, eingeschränkt, sparsam; karg.* viento —, *schraaler Wind.*
Escatima, f. *Schaden, Verlust.*
Escatimar, o. *beschneiden, abkürzen, abzwacken, abkneipen.*
Escatimosamente, adv. *betrüglicher Weise.*
Escava, f. — de árboles, *das Aufdecken der Wurzeln der Bäume.*
Escavamiento, m. — de las aguas, *Aushöhlungen die das Wasser macht. s.* excav.
Escavar, o. *die Wurzeln der Bäume entblöfsen, aufdecken.*
Escaupil, m. *ein weites Kriegskleid.*
Escedir, *s.* exceder.
Escena, f. *Schaubühne; Szene.*

Escé-

Escénico, a. *theatralisch.* vestido —, *Theaterkleid.*
Escenografía, f. *perspektivische Vorstellung eines Gegenstandes.*
Eschêla, f. *s.* esquela.
Eschêno, m. *Strickgras.*
Eschînante, eschînanto, m. *Kameelheu, Kameelstroh.*
Escila, f. *Meerzwiebel; der Meerstrudel, Scylla genannt.*
Escinco, m. *s.* estinco.
Escirpo, m. *Binse.*
Esclarecedor, m. *Aufklärer, Erläuterer.*
Esclarecer, ezco, *hell werden; erleuchten; aufklären.*
Esclarecidamente, adverb. *glänzend, edel, herrlich.*
Esclarecido, a. *erleuchtet; berühmt.*
Esclarecimiento, m. *Erleuchtung, Glanz.*
Esclarimiento, m. *gelber Bernstein.*
Esclavillo, m. *kleiner Sklave.*
Esclavin, m. *Schöppe.*
Esclavina, f. *langes, grobes Kleid; ein Halskragen; der breite Kragen auf einem Kaputrock oder Mantel.*
Esclavito, a. *kleiner Sklav, — in.*
Esclavitud, f. *Sklaverei.*
Esclavizado, a. *zu Sklaven gemacht; sklavisch, ergeben.*
Esclavizar, o. *zum Sklaven machen.*
Esclavo, a. *Sklave, Sklavin.*
Esclavonia, f. *s.* esclavitud; *Sclavonien.*
Esclirótica, f. *Hornhaut im Auge.*
Escluido, a. madera escluida, *s.* excl. *aufgeschossen Holz.*
Esclusa, f. *Schleuse.*
Esclusilla, f. *eine kleine Schleuse.*
Escluir, *s.* excluir.
Escóa, f. *Kimming, Weite von dem Bauchstück des Kopfstücks, bis zum Fuſs des zweiten Auflangers.* punto de —, *das Ende einer wirklich graden Linie, in dem Plan eines Schiffes.*
Escoba, f. *Besen; Gesträuch, wovon man die Besen macht.* — para limpiar el fondo del navío, *Spanischer Besen.*
Escobada, f. *das Auskehren; Auskehricht.*
Escobajo, m. *ein abgenutzter Besen, der Kamm einer Weintraube.*
Escobar, m. *der Ort, wo das Gesträuch, woraus man Besen macht, wächst.*
Escobar, o. *kehren.*
Escobazo, m. *Streich, Schlag mit dem Besen.*
Escobenes, m. plur. *die Klusen.* — de las escotillas, *Schülpen in den Luken.*
Escobero, m. *Besenbinder.*
Escobeta, f. *Bürste.*
Escobilla, f. *Bürste; Feilstaub.* — de ambar, *Bernsteinblüthe.* — menuda, *das kleine Besenkraut.* — para zapatos, *Schuhbürste.*
Escobillar, o. *mit der Kleiderbürste abkehren.*
Escobillon, m. *Bürste, Kanonenputzer.*
Escobina, f. *Feilspäne, Feilstaub.*
Escobon, m. *Kehrwisch.* — para albañiles, *Maurerpinsel.*
Escobos, m. *Gesträuch.*
Escocer, cuezo, *brennen, schmerzen.*
Escocia, f. *Hohlkehle.*
Escocimiento, *s.* escozor.
Escoda, f. *Hammer; Zähnhammer.*
Escodaderos, m. pl. *Oerter, woran das Wild sein Geweih oder Hörner abreibt.*
Escodador, m. *Steinhauer.*
Escodadura, f. *das Behauen der Steine.*
Escodar, o. *Steine zuhauen.*
Escodilla, f. *Schüsselchen.*
Escofia, f. *s.* cofia.
Escofiado, a. *behaubt.*
Escofieta, f. *kleine Haube.*
Escofietera, f. *Haubensteckerin.*
Escofina, f. *Raspel, Kratzbürste, Holzraspel.*
Escofinar, o. *raspeln.*
Escofion, m. *groſse Haube.*
Escogedor, m. *Auswähler.*
Escogencia, *s.* escogimiento.
Escoger, cojo, *wählen, erwählen, auslesen.*
Escogidamente, adv. *auserlesen.*
Escogimiento, m. *Auswahl.*
Escolano, m. *der Küster.*
Escolar, m. *Schüler.*
Escolar, adj. *schülerhaft.*
Escolarse, *entschlüpfen.*
Escolásticamente, adverb. *scholastisch.*
Escolasticismo, m. *scholastische Theologie.*
Escolástico, a. *schülerhaft.* subst. *Scholastiker.*
Escoliador, m. *Scholiast.*
Escoliar, ío, *Scholien machen.*

Escolimoso, a. *unbiegsam, eigensinnig.*
Escolio, m. *Scholie.*
Escollar, o. *auf eine Klippe zu sitzen kommen.*
Escollo, m. *Fels, Klippe; Verlegenheit.*
Escolopendra, f. *Skolopender, Vielfufs; Milzkraut, Hirschzunge.*
Escolta, f. *Bedeckung, Eskorte.*
Escoltar, o. *bedecken, begleiten.*
Escombradura, f. *Schutt.*
Escombrar, o. *wegräumen.*
Escombro, m. *Schutt; Makrelle, Lat.* scombrus.
Escomearse, *den Urin nicht halten können.*
Escomenzar, *s.* comenzar.
Escomerse, *sich abnutzen.*
Escomesta, *s.* acometimiento.
Esconce, m. *Winkel, hervorspringende Ecke.*
Escondedero, escondedijo, m. *Schlupfwinkel.*
Esconder, o. *verbergen, verstecken.*
Escondidamente, adverb. *heimlich.*
Escondidijo, m. *s.* escondedero.
Escondidillo, a. *heimlich.*
Escondimiento, m. *das Verbergen.*
Escondito, m. *Schlupfwinkel.*
Escondrijo, *s.* escondedero.
Esconzado, a. *winklich.*
Escopa, f. escopalo, m. *Steinmeifsel.*
Escopedina, f. *Speichel.*
Escoperaduras, f. pl. *breite Leisten.*
Escopero, m. *Wischkolbe, Schmierquast.*
Escoperoles, *s.* estoperoles.
Escopeta, f. *Flinte, Büchse.* — de dos cañones, *Doppelflinte.*

Escopetazo, m. *Flintenschufs.*
Escopetearse, *sich schiefsen; streiten, zanken.*
Escopetería, f. *Salve; Infanterie.*
Escopetero, m. *Füselier.* — de á caballo, *leichter Karabinier.* — de montaña, *Bergschütze.*
Escopidura, f. *Speichel.*
Escopir, o. *ausspucken.*
Escopitajo, m. *Speichel.*
Escopleadura, f. *ein Loch, mit einem Meifsel gemacht.*
Escoplear, éo, *mit einem Meifsel arbeiten.*
Escoplo, m. *Meifsel, Schrooteisen, Betel.*
Escopo, m. *das Ziel.*
Escora, f. *Stelle, wo das Schiff am breitesten ist.* escoras, *Stützen, auf denen das Schiff aufm Werfte ruhet.*
Escorar, o. *befestigen; ein Schiff abstützen.*
Escorbuto, m. *Skorbut.*
Escorchapin, m. *ein Kahn.*
Escorchar, o. *schinden.*
Escorche, f. *erster Entwurf, Umrifs.*
Escordio, m. *Skordien.*
Escoria, f. *Schlacken.*
Escorial, m. *Bergwerk; Berggang.*
Escornija, f. *Achsenring.*
Escorpena, escorpina, f. *Meer-Skorpion.*
Escorpioide, f. *Skorpionkraut.*
Escorpion, m. *Skorpion; Kriegsmaschine; Zeichen des Thierkreises.*
Escorpiuro, m. *Schneckenklee.*
Escorrecho, a. *bereit.*
Escorrerse, *dahin streichen.*
Escorridor, m. *Durchseihe.*

Escorrozo, m. *s.* regodéo.
Escorzado, m. *s.* escorzo.
Escorzar, o. *verkürzen.*
Escorzo, m. *Verkürzung, Abstufung einer Figur nach der Perspektive; Storchschnabel.*
Escorzonera, f. *Skorzonner.*
Escorzuelo, m. *kleine Blatter.*
Escoscarse, *sich jucken.*
Escota, f. *Schooten.* escotas mayores, *die grofsen Schooten.*
Escotado, m. *ausgeschnittenes Frauenzimmerkleid.*
Escotadura, f. *Ausschnitt an einem Kleide; grofse Fallthür, auf einer Schaubühne.*
Escotar, o. *beschneiden, ausschneiden, als ein Kleid; abkürzen; seine Zeche bezahlen; das Wasser, so in ein Schiff gedrungen, ausschöpfen.*
Escote, m. *Ausschnitt an einem Kleide; Spitzeneinfassung an dem Halse; Zeche.* — de juanete, *s.* juanete.
Escotera, f. *Schootengatt an der Seite des Schiffs, wodurch die grofse und Fockschote fährt.*
Escotero, a. *frei, ungehindert.*
Escotilla, f. *Schiffsluke.*
Escotillon, m. *Fallthür; kleine Lucke, Springlucke.*
Escotines, m. plur. *die Schooten.*
Escotomía, f. *Schwindel.*
Escozor, m. *brennender Schmerz; Gewissensbifs.*
Escramo, m. *s.* azcona.
Escrebidor, m. *s.* escritor.

Escriba, m. *Schriftgelehrter.*
Escribanía, f. *Amt eines Schreibers; Expeditionszimmer; Schreibschrank; Schreibzeug.* escribanías, *Tintenfaſs nebst Futteral der Schüler.*
Escribanillo, m. *armseliger Schreiber.*
Escribano, m. *Schreiber; Notarius; Stachel-Makrelle.*
Escribiente, m. *Abschreiber.*
Escribir, o. *schreiben.*
Escribirse, *sich anwerben lassen.*
Escriño, m. *Schmuckkästchen, Kistchen.*
Escrito, m. *Schrift, Buch.*
Escritor, ra, *Schriftsteller; Schreiber.*
Escritorillo, m. *Schränkchen.*
Escritorio, m. *Schreibschrank; Putzschrank; Schreibstube; Komtoir.*
Escritura, f. *das Schreiben, die Schrift; Aufsatz; Urkunde; die heilige Schrift.*
Escriturar, o. *beurkunden; zu einem Handwerk einschreiben.*
Escritural, adj. *was zur heiligen Schrift gehört.*
Escriturario, a. *zu den Urkunden gehörig.* m. *Ausleger und Erklärer der heiligen Schrift; Schriftsteller.*
Escrocon, m. *Waffenrock.*
Escrófula, f. *s.* scrof.
Escroto, m. *Hodensack.*
Escrudiñar, *s.* escudrinar.
Escrupulear, éo, *Bedenklichkeiten haben.*
Escrupulete, escrupulillo, m. *kleine Bedenklichkeiten.*
Escrupulizar, o. *sich Bedenklichkeiten machen.*
Escrúpulo, m. *Scrupel; ein Steinchen, kleiner Kiesel; Bedenklichkeit, ein Stück Land von* 100 *Fuſs Quadrat.* escrúpulos, *Minuten, Theile eines Grads.*
Escrupulosamente, adv. *gewissenhaft.*
Escrupulosidad, f. *Bedenklichkeit.*
Escrupuloso, a. *bedenklich, gewissenhaft.*
Escrutinio, m. *Untersuchung; Stimmensammlung.*
Escrutiñador, m. *Erforscher.*
Escrutiño, m. *s.* escrutinio.
Escuadra, f. *s.* esquadra.
Escucha, m. *Schildwache; Horcher, Ausspäher.*
Escuchador, ra, *Horcher, Zuhörer.*
Escuchar, o. *zuhören.*
Escucharse, *sich selbst gern hören.*
Escudar, o. *schützen, vertheidigen.*
Escudarse, *durch Schutz der Gefahr entkommen.*
Escuderage, m. *die Begleitung und Beistand von einem Schildknappen oder Stallmeister.*
Escuderear, éo, *als Schildknappe, als Stallmeister dienen.*
Escudería, f. *der Dienst eines Schildknappen, Stallmeisters.*
Escuderil, adj. *zum Dienst eines Schildknappen oder Stallmeisters gehörig.*
Escuderilmente, adv. *nach Schildknappen Art.*
Escudero, m. *Schildknappe, Esquire; Diener einer vornehmen Dame.*
Escuderon, m. *alter Diener des Hauses.*
Escudete, m. *Schild; Schildblatt an einer Thüre.*
Escudilla, f. *Suppenschaale.*
Escudillar, o. *Brühe oder Suppe in kleine Schaalen gieſsen.*
Escudillita, f. *Schüsselchen.*
Escudillo, m. *ein kleiner Schild; die kleinste Goldmünze in Spanien.*
Escudo, m. *Schild; Wappenschild; Münze.* — de oro, *eine halbe Pistole,* 5 mrs. *mit dem alten, und* 40 rs. *mit dem neuen Stempel.* — de aldaba, *Thürblech.*
Escudriñador, ra, *neugieriger Forscher; Untersucher.*
Escudriñamiento, m. *das neugierige Forschen.*
Escudriñar, o. *nachforschen.*
Escuela, f. *Schule; Unterricht.*
Escuerza, m. *giftige Kröte.*
Escueto, a. *frei, ungehindert.* exâminar por terrenos escuetos.
Esculca, f. *Kundschafter.*
Esculcar, o. *auskundschaften.*
Escullirse, *gleiten, fallen.*
Esculo, m. *Hageeiche.*
Esculpido, m. *Gepräge.*
Esculpidor, m. *s.* escultor.
Esculpidura, f. *s.* escultura.
Esculpir, o. *in Stein, Marmor aushauen.*
Esculto, esculpido, a. *ausgegraben, ausgehauen.*
Escultor, m. *Bildhauer.*
Escultura, f. *Bildhauerei.*
Escuma, f. *Schaum.*

Escumar, o. *abschäumen.*
Escuna, f. *ein Schooner.*
Escupetina, f. *s.* escupidura.
Escupidera, f. *Spucknapf, Spuckkasten.*
Escupidero, m. *Ort, wo man ausspuckt.* apartarse del —, *die Gefahr fliehen.*
Escupidor, ra, *Auspucker; eine Eidexe; der Speier.*
Escupidura, f. *Speichel.*
Escupimiento, m. *Ausspucken.*
Escupir, o. *ausspucken.* el navío escupe la estopa, *das Schiff kauet das Werg aus.*
Escuramente, *s.* obscuramente.
Escurar, o. *das Tuch vom Fette und Oele mit Kreide reinigen.*
Escurecer, *s.* obscur.
Escureza, escuridad, escurina, f. *s.* obscuridad.
Escuro, a. *s.* obscuro. á escuras, *im Dunkeln.*
Escurredizo, a. escurridizo, *schlüpferig, gleitend.* lazo —, *Schleife.*
Escurribanda, f. *Entwischung; Bauchflufs. s.* zurribanda.
Escurrida, f. *Koth, Satz, Hefe.*
Escurriduras, escurrimbres, f. pl. *Bodensatz.* llegar á las —, *zu spät kommen.*
Escurrimiento, m. *Abflufs.*
Escurrir, o. *abtropfen lassen, abtröpfeln, gleiten.*
Escurrirse de un peligro, *entrinnen einer Gefahr.* las agúas se escurren, *die Wasser verlaufen sich.* —
Escurripa, f. *Kardinalsblume.*
Escusalin, m. *kleine Schürze, auch* escusalí.
Escuson, m. *Schild.*
Escutas, escutillas, f. pl. *s.* escot.
Escutulinas, f. pl. *s.* diablisa.
Esdruxulamente, adv. *daktylisch.*
Esdrúxulo, m. *Daktylus.*
Esdrúxulo, a. *daktylisch.*
Ese, a, o. pron. *jener, jene, jenes.*
Esencia, f. *Wesen; Essenz.* — de clavo. — de canela. — de macis. — de nuez moscada.
Esencial, adj. *wesentlich.*
Esencialmente, adv. *wesentlich.*
Esenciarse, *sich mit Jemandem verbinden.*
Esfacelo, m. *kalter Brand.*
Esfera, f. *Kugel, Kreis; Sphäre.*
Esfericidad, f. *die sphärische Beschaffenheit.*
Esférico, a. *sphärisch.*
Esferista, m. *Astronom.*
Esferóide, adj. *kugelförmig.*
Esfilada, f. *das Laufen aus einer Reihe oder Glied.*
Esfincter, m. *eine Mufskel, Schliefsmäuslein.*
Esfinge, m. *Sphinx.*
Esfogar, fuego, *seinem Zorn Luft machen.*
Esfondilio, m. *Heilkraut.*
Esforrocinos, m. pl. *Aufschlag aus den Wurzeln der Weinstöcke.*
Esforzadamente, adv. *muthig.*
Esforzado, m. *der andere Theil der Digesten in dem* Corpore Juris.
Esforzado, a. caldo —, *Kraftbrühe.*
Esforzador, m. *der Muth einflöfst.*
Esforzamiento, m. *Stärke.*
Esforzar, fuerzo, *aufmuntern, beleben.*
Esforzarse, *sich bestreben.*
Esfriar, *s.* resfriar.
Esfuerzo, m. *Stärke.*
Esfumado, m. *Abzeichnung mit Kohlenstaub.*
Esgambete, m. *s.* gambeta.
Esgotador, m. *der etwas bis auf den letzten Tropfen abziehet.*
Esgotamiento, m. *das Abziehen bis auf den letzten Tropfen.*
Esgotar, o. *bis auf den letzten Tropfen abziehen.*
Esgramar, o. — cañamo, *brechen.*
Esgrémir, *s.* esgrimir.
Esgrima, f. *Fechtkunst.*
Esgrimidor, m. *Fechter.*
Esgrimidura, f. *das Fechten.*
Esgrimir, o. *fechten.*
Esguazable, adj. *was man durchwaden kann.*
Esguazado, a. *durchzuwaden.*
Esguazar, o. *durchwaden.*
Esguazo, m. *das Durchwaden, Furt.*
Esgucio, m. *Reif an den Säulen.*
Esguince, m. *Bewegung, Krümmung des Leibes, um einem Stofs oder Fall vorzubeugen.*
Esguízaro, m. *Schweizer; Tropf.*
Eslabon, m. *Kettenring; Stahl am Feuerzeug; Stahl zum Messerwetzen; Art Skorpion.*
Eslabonador, ra, *der, die etwas zusammenkettet.*
Eslabonar, o. *eine Kette bilden; verbinden.*
Eslador, esleidor, m. *s.* elector.
Esleir, *s.* elegir.

Eslinga, f. *Länge, Seil das sich am Ende in viele Theile spaltet, und woran man etwas in die Höhe zieht.*
Eslingar, o. *eine Länge um etwas schlagen.*
Eslora, esloria, f. *die Länge eines Schiffs auf dem ersten Decke.* esloras, *Scheerstöcken auf den Decker.*
Esmaltador, m. *Emaillirer.*
Esmaltadura, f. *das Emailliren; Emaille, Schmelz.*
Esmaltar, o. *in Schmelz emailliren, arbeiten.*
Esmalte, m. *Emaill, Schmelz; Schmalt; Blau-Farbe.*
Esmarchazo, m. *Raufer.*
Esmarido, m. *Art Seefisch.*
Esmectina, f. *Seiffenstein.*
Esmeralda, f. *Smaragd.*
Esmeraldino, a. *smaragden.*
Esmerar, o. *verschönern; suchen, trachten.*
Esmerarse, *sich bestreben.*
Esmerejon, m. *Schmerle, Steinfalk.*
Esmeril, m. *Schmergel; kleine Kanone; Doppelhaken.* — para espaderos, *Schwerdfeger Schmergel.* — para las fábricas de tornear.
Esmerilar, o. *schmergeln.*
Esmerilazo, m. *Schufs von einer kleinen Kanone.*
Esmero, m. *Fleifs.*
Esmilace, f. *Winde, ein Kraut. lat.* similax *oder* smilax.
Esmirnio, m. *Smirnenkraut.*
Esófago, m. *Speiseröhre.*
Esotro, a. pron. *jener.*
Espabilar, s. despabilar.

Espaciamiento, m. *Erweiterung.*
Espaciar, o. *erweitern.*
Espaciarse, *sich ergötzen, spatzieren; sich ausbreiten.*
Espacico, *s.* aziago.
Espacio, m. *Raum, Zwischenraum.*
Espaciosamente, adv. *langsam, gemach.*
Espaciosidad, f. *Geräumigkeit.*
Espacioso, a. *geräumig.*
Espada, f. *Degen; Spadille.* espadas, *eine von den vier Farben die dem Pike entspricht.* pez —, *Hornfisch, Schwertfisch.* echar su quarto á espadas, *sein Geld aufs Spiel setzen.*
Espadachin, m. *Raufer.*
Espadada, f. *s.* cuchillada.
Espadado, a. *mit einem Degen umgürtet.* cañamo, lino —, *geschwungener Hanf, Flachs.*
Espadador, m. *Hanf-Flachsschwinger.*
Espadaña, f. *Schwertlilie. s.* enea.
Espadañada, f. *Auswurf, Ausstofs.*
Espadañal, adj. *schwertförmig.* lirio —, *Wasserschwertel.*
Espadañar, o. *ausbreiten, aus einander legen.*
Espadar, o. *Flachs schwingen.*
Espadarazo, m. *Schwertstreich.*
Espadarte, m. *Schwertfisch.*
Espadería, f. *Werkstatt eines Schwertfegers.*
Espadéro, m. *Schwertfeger.*
Espadilla, f. *kleiner Degen; Flachs- oder Hanfschwinge; Ruder in kleinen Schiffen; Pik-Afs; eine grofse Haarnadel, womit man den Wulst der Haare auf dem Kopfe fest steckt.* — para doblar cortas, cortas papel, *Falzbein.*
Espadillar, *s.* espadar.
Espadillazo, m. *Spadille forzee.*
Espadin, m. *Staatsdegen.* — para luto, *Trauerdegen.*
Espadon, m. *grofser Degen; Verschnittener.*
Espadrapo, m. *Sparadrap.*
Espahis, m. *Spahis.*
Espaladinar, o. *erklären.*
Espalda, f. *Schulter.* espaldas, *Rückseite, Kehrseite.*
Espaldar, m. *der hintere Theil von einem Harnisch; der Rücken von einem Stuhl, einer Bank.*
Espaldarazo, m. *Schlag auf die Schultern.*
Espalder, espaldero, m. *der Ruderknecht, der Vormann.*
Espaldera, f. *Spalier.*
Espaldilla, f. *das Schulterblatt; die hintern Theile eines Wamms; Flachsschwinge.*
Espalditendido, a. *auf dem Rücken hingestreckt, liegend.*
Espaldon, m. *aufgeworfener Wall oder Schanze; Flachsschwinge.*
Espandoncillo, m. *kleiner Ausruf.*
Espaldudamente, adv. *auf eine grobe, bäurische Art.*
Espaldudo, a. *breitschulterig.*
Espalera, f. *Espalier.*
Espaller, m. *s.* espalder.
Espalmar, *s.* despalmar.

Espalto, m. *s.* aspalto; *Spaltstein.*
Espamarse, *Krämpfe bekommen.*
Espancimiento, m. *Ausdehnung, Erweiterung.*
Espancirse, *sich ausdehnen.*
Espandar, o. *ausbreiten.*
Espantable, adj. *entsetzlich.*
Espantablemente, adverb. *fürchterlich, entsetzlich.*
Espantada, f. *Leichen-Eule.*
Espantadizo, a. *scheu.*
Espantador, m. *der Schrecken einjagt.*
Espantajo, m. *Vogelscheu; Popanz.*
Espantalobos, m. *Linsenbaum, auch die Frucht.*
Espantanublado, m. *Bettelmönch.*
Espantar, o. *erschrecken, verscheuchen.*
Espantarse, *sich über eine Sache entsetzen.*
Espantavillanos, m. *dünnes, glänzendes Zeug oder Taffet.*
Espanto, m. *Entsetzen.*
Espantosamente, adv. *auf eine entsetzliche Weise.*
Espantoso, a. *entsetzlich.*
Españolar, *s.* españolizar.
Españolerías, f. plur. *Spanische Sitten und Gebräuche.*
Españoleta, f. *eiserne Fensterstange. s. auch* castorcillos.
Españolito, a. *junger Spanier.*
Españolizar, o. *hispanisiren, den Spanischen Sitten anpassen.*
Espar, m. *wohlriechendes Pulver.*
Esparavan, m. *Weihe, Finkenfalk; Spat, an den Füſsen der Pferde.*
Esparavel, m. *Wurfgarn.*
Esparcidamente, adv. *zerstreut.*
Esparcidor, m. *einer, der zerstreuet.*
Esparcilla, f. *Spargel.*
Esparcimiento, m. *Zerstreuung; Freimüthigkeit.*
Esparcir, zo, *ausstreuen; ausbreiten.*
Esparcirse, *sich erheitern.*
Esparejaño, esparganio, m. *Igelskolben, Riedknospen.*
Espargírico, a. *spagyrisch.* m. *Alchymist.*
Esparragado, a. *zum Spargel gehörig, Spargelbrühe.*
Espárrago, m. *Spargel.* — de barbecho, *Feldspargel.*
Esparragones, m. pl. *Wollenzeuge. s.* bufries. — de aguas. *s.* bufries.
Esparraguera, f. *Spargelstengel, oder Spargelbeet.*
Esparrallon, m. *Art Seefisch.*
Esparramar, o. *ausbreiten, ausstreuen.*
Esparrancadura, f. *das Auseinandersperren der Beine.*
Esparrancar, o. *die Beine ausspreitzen.*
Esparseta, f. *Esparzette.*
Esparsion, f. *Zerstreuung.*
Espartenero, a. *von feinen Binsen.*
Esparteña, f. *Schuh von Binsen.*
Espartería, f. *Straſse, Bude der Binsenarbeiter; alle Arbeit von Genst.*
Espartero, m. *Binsenarbeiter.*
Espartizal, m. *Ort, wo Binsen oder Genst wächst.*
Esparto, m. *Binsen oder Genst, Spartograſs.* — labrado, en rama, crudo, y curado, en libanes floxos. tiene el olor de —, *oder* le huele la garganta á —, *er ist reif für den Galgen.*
Espasmar, *s.* pasmar.
Espasmo, *s.* pasmo.
Espato, m. *s.* fel, *Spatstein.* fel de espato.
Espátula, f. *Spatel; die stinkende Schwertlilie; Amerikanischer Fischreiher, der Löffel genannt.* — roja, *Rothlöffelgeier.*
Espaviento, *s.* aspaviento.
Espavorecer, ezco, *und* espavorir, *in Furcht setzen.*
Especería, f. *Gewürzladen; Gewürz, Spezerei.*
Especero, m. *s.* especiero.
Especia, f. *Spezerei.*
Especial, adj. *besonders.*
Especialidad, f. *Eigenthümlichkeit.* con —, *insbesondere.*
Especialmente, adv. *besonders.*
Especie, f. *Gattung, Art, Spezies, Münze; Bild, Vorstellung; die Einbildungs-Vorstellungskraft.*
Especiero, m. *Gewürzhändler.*
Especificacion, f. *Spezifikazion.*
Especificadamente, adverb. *mit ausdrücklicher Bezeichnung.*
Especificamente, adv. *dasselbe.*
Especificante, adj. *der eine Spezifikazion macht.*
Especificar, o. *genau an-*

geben, beschreiben; zu einer besondern Gattung machen.
Especificativo, a. *charakteristisch, auszeichnend.*
Especifico, a. *spezifisch.*
Especimen, m. *Probe.*
Especiosamente, adverb. *scheinbar.*
Especioso, a. *scheinbar.*
Espectáculo, m. *öffentliches Schauspiel.*
Espectator, m. *Zuschauer.*
Espectro, m. *Gespenst.*
Especulacion, f. *Betrachtung, Nachsinnen, Spekulazion.*
Especulador, m. *der etwas betrachtet, Spekulant.*
Especular, adj. *durchsichtig.*
Especular, o. *genau untersuchen, nachdenken, spekuliren.*
Especulativa, f. *Fassungskraft.*
Especulativamente, adv. *aufmerksam, nachsinnend.*
Especulativo, a. *nachsinnend, betrachtend.*
Espejado, a. *spiegelhelle.*
Espejar, o. *reinigen, säubern, putzen, hell machen; auskehren.*
Espejarse, *sich bespiegeln.*
Espejero, m. *Spiegelmacher.*
Espejo, m. *Spiegel.* — de armar, *großer Spiegel, worin man sich ganz besehen kann.* — con luna redonda; quadrada; ovalada.
Espejuelo, m. *kleiner Spiegel; ein Blatt von Talkstein.* — de cidra, *Zitronen-Conserve; eine Art von Eingemachtem.* espejuelos, *Brillengläser.*
Espelta, f. *Spelt.* — cebada, *Bartgerste, Reisgerste.*
Espelunca, f. *Höle, Lager eines wilden Thieres.*
Espeluzamiento, m. *Borsten der Haare.*
Espeluzar, o. *die Haare emporsträuben.*
Espeluzarse, *sich entsetzen.*
Espeluzos, m. plur. *das Haaremporsträuben.*
Espepitar, o. *die Blumen aus den Aepfeln brechen; die Blume aus der Baumwolle abschlagen, die Schaale davon abschlagen.*
Espeque, m. *Hebebaum, Handspaken.* — de aparejo, *Nothspaken.*
Espera, f. *das Warten, Hoffen; Frist, Stundung, Zahlungsfrist.*
Esperable, adj. *was man hoffen kann.*
Esperacion, f. *s.* esperanza.
Esperador, m. *Hoffer.*
Esperanzar, f. *Hoffnung.*
Esperanzar, o. *Hoffnung machen.*
Esperar, o. *hoffen, warten, erwarten.*
Esperezarse, *s.* desperezarse.
Espergesía, f. *größere Deutlichkeit durch verschiedene Ausdrücke.*
Espérgula, f. *Ackerspargel.*
Esperido, a. *mager, dürr.*
Esperiega, f. *s.* aperiega.
Esperma, m. *s.* semen. — ceti, *und* de ballena, *Wallrath.*
Espermático, a. *spermatisch.*
Espernada, f. *der letzte offene Ring an einer Kette.*
Esperon, m. *die Spitze, Schnabel an einem Schiffe; Vorsteven, s.* roda.
Espesadura, f. *Verdickung.*
Espesamente, adv. *dicht.*
Espesar, o. *dicht machen.*
Espesarse, *dicht werden.*
Espeseza, f. *s.* espesura.
Espesillo, m. *Bosket von jungem Holz.*
Espeso, sa, *dick, dicht.*
Espesor, m. espesura, f. *Verdickung, Dicke.*
Espetado, a. *der schnurgrad wie ein Spieß gehet.*
Espetar, o. *anspießen, durchbohren.*
Espetarse, *sich brüsten, steif einhergehen.*
Espetera, f. *Hakenbrett.*
Espeto, m. *s.* asador.
Espeton, m. *länglich dünnes Eisen; große, starke Nadel, Haarnadel; Hornfisch, Spießhecht.*
Espía, ç. *Spion; Wurftau.*
Espiador, m. *dasselbe.*
Espiamiento, m. *das Auskundschaften.*
Espiar, o. *ausspähen, auskundschaften, auflauern; ein Schiff von einer Sandbank frei machen, abbringen.*
Espiarse, *warfen, werpen, Wurfanker auswerfen.*
Espibio, espibion, m. *Verrenkung des Pferdehalses.*
Espica, f. — celtica, *Celtische Narden.*
Espicanardi, f. *Spickenard.*
Espichar, o. *spießen.*
Espiche, m. *spitzige Waffe; Spiker-Pinne.*
Espiga, f. *Aehre; Zapfen an einem Balken; hölzerner Nagel; kleiner Nagel ohne Kopf; kleine Dücker, Stifte, Bom-*

benzünder. — romana, *Narden.* — de madera, *hölzerner Nagel.* — de agua, *Fontinkraut; das Oberste, als der Top des Mastes. s.* calces.
Espigadera, espigadora, f. *Aehrenleserin.*
Espigador, m. *Aehrenleser.*
Espigadillo, m. *schlanker, gerader Mensch.*
Espigado, a. *ährenförmig.* trigos espigados, *in Aehren stehende Früchte.*
Espigar, o. *Aehren bekommen, in die Höhe schiefsen; Aehren lesen.*
Espigasil, m. *Spikenarde.*
Espigon, m. *Spitze der Aehre; Stachel einer Biene oder Wespe; Flügelspill. S. A.* — de ajo, *eine Zehe oder Klaue Knoblauch.*
Espiguilla, f. *Grasährchen; ein Fabrikat. s.* gaza.
Espilorchería, f. *Filzigkeit.*
Espilorcho, m. *Geizhalz.*
Espin, m. *Stachelschwein.*
Espina, f. *Dorn, Stachel; Fischgräte.* — blanca, *breite Wegedistel.* — alba, *Weifsdorn.* — egipcia, ó arábiga, *ein kleiner sehr stachliger Baum.* — de pez, ó pescada, *Fischgräte.*
Espinaca, f. *Spinat.*
Espinadura, f. *der Stich von einem Dorn.*
Espinal, m. *Dornbusch.*
Espinal, adj. *vom Rückgrat.*
Espinape, m. *ein winklichtes Werk der Maurer.*
Espinar, m. *Ort voller Dornen und Disteln.*
Espinar, o. *mit Dornen stechen, umzäunen; Spitzen von Eisen auf eine Mauer oder Thür setzen; durch beifsende Reden beleidigen.*
Espinazo, m. *Rückgrat.*
Espinel, m. *ein grofser Strick, womit man den Meeraal und andere grofse Fische fängt; ein Spinell.*
Espinela, f. *ein Gedicht von zehn Versen.*
Espineo, a. *dornig.*
Espineta, f. *Spinet.*
Espingarda, f. *kleines Geschütz; grofse Muskete, Doppelhaken.*
Espingardero, m. *Artillerist; Soldat mit einer solchen Muskete.*
Espingueta, f. *die spitzige Nadel, womit die Karduse durchstochen wird.*
Espinilla, f. *Schienbein.*
Espinion, m. *Art Krampf.*
Espinita, f. *kleiner Dorn.*
Espino, m. *Dornstrauch, Sauerdorn.* — majuelo, *Hagedornenbusch.* — blanco, albar, *Weifsdorn.* simiente de espino. *s.* grano de Aviñon.
Espinocismo, m. *Lehre des Spinoza.*
Espinoso, a. *dornig; verwickelt.*
Espion, m. *s.* espía.
Espiote, m. *s.* espiche.
Espipoleta, f. *Art Lerchen.*
Espira, f. *Spiral-Schnecken-Schraubenlinie.*
Espirable, adj. *was athmet.*
Espiracion, f. *das Athemholen; der letzte Athemzug.*
Espiráculo, espiradero, m. *Luftloch, Kellerloch.*
Espirador, m. *einer, der athmet.*
Espiral, adj. *sich windend, schneckenförmig, gewunden.* línea —, *eine Schneckenlinie.* escalera —, *Wendeltreppe.* subst. espiral, muelle espiral, *die Spielfeder einer Uhr.*
Espiramiento, m. *s.* respiracion.
Espirar, o. *erlöschen; verscheiden; Athem holen; aushauchen, ausathmen; einhauchen.* el término espira, *der Termin geht zu Ende.*
Espirativo, a. *verscheidend.*
Espirinque, m. *Seeaalraupe.*
Espirital, adj. *s.* espiritual.
Espiritarse, *besessen seyn.*
Espiritillo, m. *kleiner Geist.*
Espiritosamente, adv. *muthig, entschlossen.*
Espiritoso, a. *feurig, muthig, geistig.*
Espíritu, m. *Geist; Muth, Stärke des Geistes; Lebhaftigkeit; Sprit, Branteweinsgeist; Vorlauf.* espíritus, *Geister, Dämonen; Dämpfe, Ausdünstungen.*
Espiritual, adj. *geistig, geistlich.*
Espiritualidad, f. *geistige Natur, geistiges Wesen.*
Espiritualizar, o. *den Geist erheben; geistlich machen.*
Espiritualizacion, f. *das Herausziehen des Geistes aus einer Sache durch Distilliren.*
Espiritualmente, adv. *geistlicher, andächtiger Weise.*
Espirituosidad, f. *Geistigkeit.*
Espirituoso, *s.* espiritoso.
Espiro, m. *Verfallzeit,*
Espirradeiro, *s.* achîléa.

Espita, f. *kleiner Zapfen an einem Fafs; Weinsäufer; Spanne.*
Esplacno, m. *Art Moos.*
Esplanada, f. *s.* explanada.
Esplendente, adj. *leuchtend.*
Esplendidamente, adverb. *glänzend, prächtig.*
Esplendidez, f. *Glanz, Pracht.*
Esplendido, a. *glänzend.*
Esplendor, m. *Glanz.*
Esplendorear, *s.* resplandecer.
Esplendoridad, f. *Glanz, Schimmer in Schriften.*
Esplendoroso, a. *glänzend.*
Espliego, m. *Lavendel.* — ultramarino, ó nardo silvestre.
Esplotacion, f. *s.* expl.
Espodio, m. *weifsgebrannter Elfenbein. s.* raiz. *s.* pódio.
Espolada, f. espolazo, m. *Spornstich; Schluck Wein.*
Espoleador, m. *einer, der spornt.*
Espoleadura, f. *Wunde mit dem Sporn.*
Espolear, éo, *spornen.*
Espoleta, f. *kleine hölzerne Röhre, Brander.*
Espoliar, ío, *plündern.*
Espolin, m. *Weberschiffchen; Brokad, geblümter Taffet. s.* tafetan.
Espolinado, a. *wie Brokad mit Blumen. s.* labrado, *gewirkt und gearbeitet.*
Espolio, m. *Beute; Nachlafs eines Bischofs. s.* despojo.
Espolista, m. *einer, der die Güter der verstorbenen Bischöfe pachtet.*
Espolon, m. *Sporn am Hahnenfufs; scharfer Pfeiler an einer Brücke; Schiffsschnabel.*
Espolonada, f. *wüthender Reiterangriff; Pferderennen, Wettrennen.*
Espondéo, m. *Spondeus.*
Espondil, m. *Wirbelbein am Rückgrat.*
Espondilio, m. *Meisterwurz.*
Espongia, f. *s.* esponja.
Espongioso, a. *s.* esponjoso.
Esponja, f. *Schwamm; Bimsstein.* — para limpiar caballos; — esponjas finas.
Esponjado, a. *aufgeblasen; auch so viel als* azucar rosado.
Esponjadura, f. *das Aufschwellen eines schwammigen Körpers; Fehler im Gufs.*
Esponjar, o. *aufschwellen.*
Esponjarse, *aufgeblasen seyn.*
Esponjita, f. *ein kleiner Schwamm.*
Esponjoso, a. *schwammig.*
Esponsales, m. pl. *Eheverlobung.*
Esponsalicio, a. donacion esponsalicia, *Brautgeschenk, Traugeschenk.*
Espontaneamente, adverb. *freiwillig.*
Espontaneo, a. *freiwillig.*
Esponton, m. *Sponton; halbe Pieke, auf den Schiffen.*
Esportear, éo, *Erde und dergleichen in Körben forttragen.*
Esportilla, f. *Tragkorb, Reisekorb.*
Esportillero, m. *Korbträger.*
Esportillo, m. *Korb, Marktkorb.*
Esporton, m. *Tragkorb.*
Espórtula, f. *Sporteln oder Geldgebühren.*
Esposa, f. *Braut; Ehefrau.* plur. esposas, *Handschellen.*
Esposayas, f. *s.* esponsales.
Esposo, a. *Bräutigam, Braut; Ehemann, Ehefrau.*
Esposorio, m. *s.* desposorio.
Espotático, a. *verstellt, künstlich.*
Espuela, f. *Sporn; Antrieb.* — de caballero, *Rittersporn.*
Espuerta, f. *Tragkorb.*
Espulgadero, m. *Lauseplatz.*
Espulgador, ora, *Lause-Vater, — Mutter.*
Espulgar, o. *lausen; genau untersuchen, durchsuchen.*
Espulgo, m. *das Lausen, Flöhen.*
Espuma, m. *Schaum; Geifer.* — de nitro, *Aphronitrum.* — de plata, *Silberglätte.* — de mar, *Seeschaum, Meerschaum.* — de cerveza, *Gäscht, Hefen.*
Espumadera, f. *Schaumlöffel.*
Espumador, m. *Abschäumer.* — del mar, *Seeräuber.*
Espumajo, m. *s.* espumarajo.
Espumajoso, a. *schäumend.*
Espumaollas, m. *Schmarotzer.*
Espumar, o. *abschäumen; schäumen; Schaum auswerfen, geifern.*
Espumarajo, m. *Schaum, Geifer.*
Espumilla, f. *krauser Flohr.*
Espumillon, m. *Art seidenen Zeuges.*
Espumoso, a. *schäumend.*

Espudia, f. *blutige Geschwulst oder Geschwür.*
Espurcisias, f. pl. *Hefen.*
Espurio, a. *unehelich; unächt, verfälscht.*
Esputo, m. *dicker Speichel.*
Esquadra, f. *ein Winkelmaafs; Winkelhaken, Winkeleisen; eiserner Band, welches die Ecken einer grofsen Thür umfafst; Eskader; Geschwader von Fufsvolk; Meer-Engel; Stück-Quadrant.* á —, *nach dem Richtscheit.* cabo de —, *Korporal.* la pieza no está en —, *das Stück steht nicht winkelrecht.*
Esquadrar, o. *nach dem Winkelmaafs hauen.*
Esquadria, f. *das Messen, Zurichten nach dem Winkelmaafs.*
Esquadrilla, f. *kleine Eskader.*
Esquadron, m. *Schwadron.* — quadrado, *Bataillon quarree.*
Esquadrador, o. *in eine Schwadron stellen.*
Esquadroncillo, m. *kleine Schwadron.*
Esqualo, m. *lat.* squalus, *ein Fisch an der Norwegischen Küste.*
Esquebrajadura, f. *Spalte.*
Esqueiro, m. *Taschenkrebs.*
Esquela, f. *Billet, Zettel, Brief.* — de entrada, *Einlafs-Billet.* s. eschéla.
Esqueleto, m. *Gerippe, Skelet.*
Esquero, m. *ein lederner Beutel.*
Esquiciar, o. *entwerfen.*
Esquicio, m. *Entwurf, Umrifs.*

Esquifada, f. *Ladung; Kreuzgewölbe.*
Esquifado, a. *wie ein Kahn gestaltet.*
Esquifar, esquipar, o. *ein Fahrzeug ausrüsten; die Ruder, Riemen klar machen.*
Esquife, m. *Kahn, Nachen.*
Esquila, f. *Viehschelle, Viehklocke; Schaafschur; Bärenkrebs.*
Esquilador, m. *Schaafscheerer.*
Esquilar, o. *Schaafescheeren.*
Esquilazo, m. *Art Schiffe in der Levante.*
Esquilencia, f. *s.* esquinancia.
Esquiléo, m. *Schaafschur.*
Esquileta, f. *Klöckchen.*
Esquilmar, o. *die Früchte von seinen Gütern einärnten.*
Esquilmo, m. *das Einkommen von Gütern.*
Esquilo, m. *Schaafschur; Eichhörnchen.*
Esquilon, m. *Klöckchen; Schelle.*
Esquin, m. *Art Seefisch.*
Esquina, f. *Winkel, Ecke, Ende, Zipfel; Chinawurzel.*
Esquinado, a. *winkelig.* cebada esquinada, *die Herbstgerste.*
Esquinancia, esquinencia, f. *Kehlsucht.*
Esquinanto, m. *s.* paja de meca, *Kameelheu.*
Esquinar, o. *einen Winkel, eine Ecke bilden; krönen, Hörner aufsetzen.*
Esquinazo, m. *scharfe Ecke.*
Esquinela, f. *Beinharnisch.*
Esquipar, o. *ein Schiff ausrüsten.*

Esquipazon, m. *Ausrüstung eines Schiffes.*
Esquitarse, *s.* desquit.
Esquito, a. *quit, seines Verlustes entschädigt.*
Esquivamente, adv. *spröde.*
Esquivar, o. *vermeiden, umgehen, sich weigern.*
Esquivarse, *verschmähen, verachten, sich zurückziehen.*
Esquivez, esquiveza, esquividad, f. *Sprödigkeit, Verachtung.*
Esquivo, a. *spröde, frostig.*
Essueste, m. *Ost-Südost.*
Est, m. *Osten.*
Estabilidad, f. *Festigkeit.*
Estable, adj. *fest, standhaft.*
Establear, éo, *zähmen.*
Establecedor, m. *Gesetzgeber.*
Establecemento, m. *s.* establecimiento.
Establecer, ezco, *verordnen, vorschreiben; stiften, gründen, anlegen.*
Establecerse, *sich wo niederlassen.* — en su particular, *seine eigene Geschäfte anfangen.*
Establecimiento, m. *Einrichtung, Verordnung, Gesetz; Niederlassung; Anlage.*
Establemente, adv. *fest, standhaft.*
Establero, establerizo, m. *Stallknecht.*
Establía, f. *s* establo.
Establillo, m. *kleiner Stall.*
Establimiento, m. *s.* establecimiento.
Establo, m. *Stall.*
Estaca, f. *Pfahl, Pallisade, hölzerner Nagel.* estacas, *grofse hölzerne Nägel.* estacas, *s.* escalmos. estacas en un puerto, *Duckdalben.*

Estacada, f. *Umpfählung, Pallisade, Stackete.*
Estacar, o. *Pfähle in die Erde einschlagen.*
Estacarse, *abgepfählt, durch Pfähle bezeichnet werden.*
Estacazo, m. *Schlag mit einem Pfahl.*
Estacha, f. *Wallfischlinie, Harpunentau.*
Estacion, f. *Zustand; Jahreszeit, Tageszeit; Stazion.* — seca, lluviosa, *trockene, regenhafte Jahreszeit.*
Estacionario, a. *stillstehend, als Planeten.*
Estacionero, m. *Kommis einer Buchhandlung; Bibliothekar, s.* librero.
Estacon, m. *großer Pfahl.*
Estacte, m. *flüssiger Storax, Stackte.*
Estada, f. *Aufenthalt.*
Estadal, m. *eine Klafter von zwei Varas.* — de cera, *eine Wachskerze von Menschengröße.*
Estadio, m. *Stechbahn, Rennbahn, Stiergefechte; Länge von 125 geometrischen Schritten.*
Estadista, m. *Statistiker.*
Estadística, f. *Statistik.*
Estadistico, a. *statistisch.*
Estadizo, a. *stillstehend.*
Estado, m. *Zustand, Lage; Stand, Rang, Ordnung; Staat; Klafter von zwei Varas; in der Fechtkunst, die Lage, Positur.*
Estadoño, m. *Stütze, an die Räder eines Wagens, neben die Leitern.*
Estador, m. *Straßenpfeiler, Eckständer.*
Estáe, m. *s.* estay.
Estafa, f. *Betrügerei.*
Estafador, m. *Betrüger.*
Estafar, o. *einem etwas abschwatzen, abbetrügen.*
Estafermo, m. *bewafnete Figur von Holz, die sich umdreht, wider welche man zum Kurzweil mit der Lanze rennt; eine Person, die was vorstellen will, und doch unnütz ist.* dexar á alguno hecho un —, *einen beschämt stehen lassen.*
Estafero, m. *Bedienter.*
Estafeta, f. *Stafette; Postamt.*
Estafetero, m. *Postmeister.*
Estafetífero, a. *Briefträger, Stafette.*
Estafisagria, f. *Steffenskörner.*
Estagirita, m. *der Stagyrite.*
Estajo, m. *s.* destajo.
Estajonero, m. *s.* destajero.
Estala, f. *Stall.*
Estalacion, f. *Rangordnung; Klassenabtheilung.*
Estalingadura, f. *Ankerstich.*
Estalingar, o. — el cable, *ein Tau um den Ankerring stechen.*
Estallar, o. *krachen, platzen; bersten.*
Estallido, estallo, m. *Getöse, Geprassel.*
Estambor, m. *Hintersteven. s.* codaste.
Estambrar, o. *Wolle spinnen, Wolle drehen.*
Estambre, m. *der feinste Theil der gekämmten oder kardätschten Wolle, Kammwolle.* hilo de —, *das feinste wollene Garn.* — de la vida, *der Lebensfaden.* modo de sacar los estambres de lana, *die Art, die feinste Wolle zu kämmen.* estambres, *Staubgefäße der Blumen; feine Wolle, die in verschiedenen Samenkapseln sitzt.*
Estamenara, f. *Hauptbalken in einem Schiffe; Spitze hinten am Kiel des Schiffs, woran das Steuerruder, und oben drauf das Kasteel ist; auch* estemenara.
Estamento, m. *die Versammlung der Stände des Reichs.*
Estameña, f. *Etamin.* — para banderas, *Flaggentuch.* — de texido llano. — de lana y glaseada con mezcla de seda. — de Amiens, *s.* quineles. — de Reims, *s.* buratos. — estampadas, *s.* serafinas. — franciscanas de Inglaterra.
Estamiento, m. *s.* estado.
Estampa, f. *Kupferstich; Buchdruckerei; Spur, der Abdruck von etwas.* — de popa, *das Schild, oder das Heck am Schiff; der Theil des Spiegels, der sich unter der Gilling findet.*
Estampado, m. *Druckerei.* — de colores en papel, *Papierdruckerei; Malerei.*
Estampador, m. *Drucker.* — de lienzos ó texidos de algodon, *Kattundrucker.*
Estampar, o. *drucken; eindrücken, prägen.*
Estampería, f. *Kupferstecherei; Kupferstecherladen.*
Estampero, m. *Kupferstecher; Kupferstichhändler.*
Estampido, m. *Knall einer Kanone.*

Estampilla, f. *ein kleiner Kupferstich; die in Erz gegrabene Unterschrift, an der Stelle der eigenen Hand.*
Estampita, f. *kleiner Kupferstich.*
Estancacion, f. — de las operaciones mercantiles, *Stockung der Geschäfte.*
Estancado, a. *aufgehalten, verhindert.* rentas estancadas, *die Einnahme, die der Landesherr aus dem Handel hat, den er für sich allein treibt.*
Estancar, o. *den Lauf hemmen, Wasser aufstauen; stillen, stehen machen, als das Blut; Monopol geben, ertheilen.* — la sangre, *Blut stillen.*
Estancia, f. *Wohnung, Aufenthalt; Zimmer, Stube; Stanze, Strophe.* — de tropas, *Aufenthalt der Truppen, Kampement.* — de ganados, *Viehweiden, Heerden Vieh auf der Weiden.*
Estanco, m. *Teich, Weiher; Alleinhandel; Monopolium, Regie; Depot, Niederlage, Archiv.* — de mercancías, *öffentliches Waarenlaager.*
Estanco, a. *dicht.*
Estandarte, m. *Standarte; Fahne der Brüderschaften.*
Estangurria, f. *die Harnstrenge.*
Estanque, m. *Wasserbehälter, Fischteich. s. auch* estanco; *stehender See; eines Alleinhändlers Niederlage.* — de una fuente, *Bassin einer Fontäne.*
Estanquero, m. *Monopolist. s.* tercenista.
Estanquia, f. *Bienenkütt; Beethwachs.*
Estanquillo, m. *Laden.*
Estanquito, m. *ein kleiner Weiher.*
Estanta, f. *groſser Balken.*
Estantal, m. *Stütze.*
Estante, m. *Bücherbrett, Pult.* estantes, *Stangen oder Stützen, worauf etwas am Schiffsboden ruht; Koveinnägel. s.* cabillas.
Estante, adj. *stehend.* hallarse bien estante, *sich im Wohlstand befinden.*
Estanterol, m. *Schiffsbalken, nach dem Hintertheile der Galeere; Holz oder Stütze vor dem Rüsterwerk der Kuhl, woran das Sonnendeck befestigt wird.*
Estantigua, f. *Schreckbild, Poltergeist.*
Estantío, ía, *stillstehend, als Wasser.*
Estanza, f. *Wohnung, Zimmer.*
Estañado, m. *Verzinnung.* adj. *verzinnt.*
Estañador, m. *Verzinner.*
Estañar, o. *verzinnen.*
Estañero, m. *der Zinngieſser.*
Estaño, m. *Zinn.* — de sombrerillo, *Malakka-Zinn.* — de roca, *englisch Zinn.* — dicho glas, *Wismuth.* viejo, labrado, ó peltre, *Zinngieſserzinn.* — en barra, *Stangenzinn.* — en hojas para azogar, *Staniol.* — en panes de España, de Inglaterra, — en barretas.
Estaquero, m. *Spieſser, junger Hirsch.*
Estaquí, estaquis, m. *Roſsnessel.*
Estaquilla, f. *Zeltnagel.*
Estaquillar, o. *mit hölzernen Nägeln zusammenheften, befestigen.*
Estar, estoy, *seyn, sich befinden, stehen.* en eso está, *darauf kommt es an.* yo estoy á esto, *ich stehe dafür.* estoy en que vendrá, *ich glaube, daſs er kommen wird.* — á cuentas, *bereit seyn, Rechenschaft zu geben.* — de priesa, *eilig seyn, Geschäfte haben.* — bien con alguno, *gut bei einem stehen.* el vestido está bien, *das Kleid sitzt gut.* —, ó estarse mano sobre mano, *die Hände in den Schooſs legen.* — sobre sí, *auf seiner Hut seyn.*
Estarse, *bleiben, seyn, stehen bleiben.*
Estara, f. *ein Kornmaaſs.*
Estarcir, zo, *etwas mit Kohlstaub durch Papier abzeichnen.*
Estaría, f. *Liegetag, Lagergeld von Waaren.*
Estátera, f. *eine römische Wage.*
Estática, f. *Statik.*
Estático, a. *s.* extático.
Estatística, f. *s.* estad.
Estator, m. *Zunahme des Jupiters.*
Estatua, f. *Statüe.*
Estatuado, a. *wie eine Bildsäule gestaltet.*
Estatuaria, f. *Bildhauerkunst.*
Estatuario, m. *Bildhauer.*
Estatuder, m. *Statthalter.*
Estatuderato, m. *Statthalterschaft.*
Estatuir, tuyo, *festsetzen, verordnen.*

Estatura, f. *Leibesgestalt.*
Estatutario, a. *zu einer Verordnung gehörig.*
Estatuto, m. *Gesetz, Statut.*
Estay, m. *Stag.* vela de —, *Stagsegel.*
Este, m. *Osten.* — quarto al nordeste, *Ost zum Norden.* — nordeste, ó esnordeste, *Ost-Nord-ost.* — quarto al sueste, *Ost zum Süden.* — sudeste, ó essueste, *Ost-Südost.*
Este, ta, to, pron. *dieser, diese, dieses.*
Esteba, f. *Pflugsterz; Flöhkraut.*
Esteca, f. estecados, *Stöchas.*
Estela, f. *Spur oder Furche auf dem Wasser; Kielwasser.*
Estelaría, f. *s.* alchîmilla.
Estelifero, a. *mit Sternen besäet.*
Estelion, m. *Art Eidexen; Krötenstein.*
Estelionatario, m. *einer, der etwas verkauft, das nicht mehr fein ist.*
Estelionato, m. *Verkauf der Sachen die einem nicht gehören; Bücherraub; Menschenraub.*
Estelon, m. *s.* estelion.
Estentorea, voz —, *harte durchdringende Stimme.*
Estepa, f. *Zistenröschen.*
Estepilla, f. *weifsliche Ladanum-Staude.*
Estera, f. *Matte.* — de esparto, de junco.
Esterador, m. *einer, der Zimmer mit Matten auslegt.*
Esterar, o. *einen Fufsboden mit Matten belegen.*
Estercar, estierco, *düngen.*
Estercolador, m. *einer, der das Land dünget.*
Estercoladura, f. estercolamiento, m. *das Misten, Düngen.*
Estercolar, estiercolo, estercuelo, *und* estercolo, *Mist machen.*
Estercolero, m. *einer, der das Land dünget; Mistgrube.*
Estercolino, m. *Misthaufen.*
Estercuelo, m. *das Düngen des Landes.*
Estereografía, f. *s.* stereografía.
Estereometría, f. *Stereometrie.*
Estereométrico, a. *zur Stereometrie gehörig.*
Estereótipo, a. *stereotypisch.*
Esterero, m. *Mattenwirker.*
Estereta, f. *s.* calamacos.
Esterico, m. he curado á cierta yegua un esterico.
Estéril, adj. *unfruchtbar, dürre.*
Esterilidad, f. *Unfruchtbarkeit.*
Esterilizado, a. *unfruchtbar.*
Esterilizar, o. *unfruchtbar machen.*
Esterilla, f. *kleine Matte; schmale goldene oder silberne Galone.* esterillas de hilo, seda, ó lana. — ó ruedos redondos de palma.
Estérilmente, adv. *unfruchtbarer Weise.*
Esterita, f. *s.* calamaco.
Esterleto, m. *Stör, Sterlede.*
Esterline, — lina. sueldos esterlines; libras esterlinas.
Esterliña, libra —, *Pfund Sterling.*
Esternon, m. *s.* sternon.
Estero, m. *See. s.* albufera; *kleiner Meerbusen, eine Föhk; das Belegen der Zimmer mit Matten.* las temporadas del —, *Herbstzeit, da die Zimmer mit Matten belegt werden.*
Esterquero, m. *s.* estercolero.
Esterquilinio, m. *Misthaufen.*
Estertor, m. *Erstarrung eines als todt scheinenden Menschen.*
Esteva, f. *Pflugsterze. s.* estiva.
Estevado, a. *krummbeinig; pucklig.*
Estevar, o. *den Pflugsterz führen.*
Estiar, ío, *stillstehen.*
Estibia, f. *s.* espíbio.
Estibio, m. *s.* alcohol.
Estiercol, m. *Mist.*
Estigia, f. *der Stix.* la laguna —, *dasselbe.*
Estigma, f. *Brandmaal.*
Estil, adv. *s.* estéril.
Estilar, o. *üben, pflegen, die Gewohnheit haben, üblich, Mode seyn; s. auch* destilar.
Estilete, m. *kurzer Dolch.*
Estilicidio, m. *Wassertropfenfall.*
Estilla, f. *Sparre.*
Estílo, m. *Schreibgriffel; der metallene Zeiger in den Sonnenuhren; Schreibart; Gewohnheit, Gebrauch; Lebensart.* — de brúxula, *Achse, Stift, in dem der Kompafs lauft.*
Estima, f. *Achtung, Werth; Gissung, Schätzung des Weges, den ein Schiff gemacht hat.*
Estimabilidad, f. *Schätzbarkeit.*

Estimable, adj. *schätzbar.*
Estimacion, f. *Schätzung, Werth; Hochschätzung.* — propia, *Eigenliebe, Eigendünkel.*
Estimador, m. *der Schätzer.*
Estimar, o. *schätzen, taxiren; hochschätzen, in hohem Werthe halten; dafür halten, der Meinung seyn; urtheilen, den Ausspruch thun; Dank wissen, erkenntlich seyn; gissen, den Weg schätzen, den ein Schiff gemacht hat.*
Estimativa, f. *das Vermögen zu urtheilen und den Werth einer Sache zu schätzen; Instinkt.*
Estimativo, a. los estimativos valores, *der ohngefähr taxirte Werth.*
Estimatorio, a. *schätzend, taxirend.*
Estimulador, m. *einer, der anspornt.*
Estimular, o. *anreizen, anspornen, antreiben.*
Estímulo, m. *ein Stachel, Ermunterung.*
Estinco, m. *Meerstinz.* s. lagarto marino.
Estinia, f. *Pferdekrankheit, Steifigkeit der Nerven.*
Estinto m. *s.* instinto.
Estío, m. *Sommer.*
Estiomenado, a. *brandig, der den Brand hat.*
Estiomeno, m. *gänzliche Fäulnifs, Brand.*
Estipendiario, m. *zinsbar, steuerbar; Stipendiat.*
Estipendio, m. *Gehalt, Besoldung, Stipendium.*
Estípite, m. *piramidenförmige Säule oder Pfeiler, die Spitze zu unterst gekehrt.*
Estipticidad, f. *zusammenziehende, verstopfende Kraft.*
Estíptico, a. adj. *zusammenziehend, verstopfend; verstopft; karg, filzig.* polvos estípticos, *zusammenziehende Pulver.* sabor —, *zusammenziehender Geschmack.*
Estipulacion, f. *Vertrag, gerichtliches Versprechen; Kontrakt.*
Estipulador, m. *der einen Vertrag eingeht.*
Estipular, o. *fest setzen, bestimmen.*
Estípulas, f. plur. *Afterblätter, unten am Stengel.*
Estira, f. *Gerbermesser.*
Estiradamente, adv. *mit Gewalt.*
Estirado, da, *ausgedehnt; ansehnlich.*
Estirajon, m. *s.* estiron.
Estirar, o. *ausspannen, ausdehnen, ziehen, erweitern.* — el pescuezo, *sich brüsten.* — a uno el pescuezo, *einen aufhängen.* — los cabos, *die Taue ausrecken.*
Estirarse, *sich aufblasen, sich ausrecken.*
Estirazar, *s.* estirar.
Estirijon, m. *s.* estiron.
Estiron, m. *das Zucken, Zerren, Reifsen.* dar un —, *einen Ruck thun, in kurzer Zeit gewachsen seyn.*
Estirpe, f. *Stamm, Abkunft.*
Estítico, *s.* estíptico.
Estiva, f. *s.* atacador, *das Stauen, die Stauung.* leña de —, *Stauholz.* volver la —, *wieder umstauen.*
Estivador, m. *Stauer.*
Estivage, m. *Stauerlohn.*
Estival, m. *Reitstiefel.*
Estival, adj. *zum Sommer gehörig.*
Estivar, o. *zusammendrängen, zusammenpressen, stauen.*
Estivio, m. *s.* antimonio.
Estivo, a. *zum Sommer gehörig.*
Estiza, f. *s.* sarna.
Estizarse, *sich erzürnen.*
Estocado, f. *Stofs, Stich mit einem Degen.* andar á estocados, *sich auf den Degen schlagen.*
Estocador, m. *s.* estoqueador.
Estocafris, m. *Stockfisch mit Senf.*
Estocar, *s.* estoquear.
Estocfis, m. *Stockfisch.*
Estofa, f. *Stoff, Zeug, Materie.*
Estofar, o. *durchnähen, mit Baumwolle ausfüllen, füttern; erhaben malen; Fleisch dämpfen, stofen.*
Estoicismo, m. *stoische Philosophie.*
Estoico, m. *Stoiker.*
Estoico, a. *stoisch.*
Estola, f. *Mefsgewand, Stole.*
Estolidez, f. *Dummheit.*
Estólido, a. *dumm, albern, einfältig.*
Estolon, m. *weites Mefsgewand.*
Estomacal, estomachál, adj. *zu dem Magen gehörig.*
Estomagar, o. *den Magen aufstofsen machen, Ekel erregen; Unwillen verursachen.* esto me estomaga, *das ekelt mich an.*

Estómago, m. *der Magen;* hombre de —, *ein Mann von Muth, Entschlossenheit.*
Estomaguero, m. *Magentuch.*
Estomaguillo, m. *kleiner Magen.*
Estomatical, adj. *zum Magen gehörig.*
Estomático, a. *dasselbe.*
Estomaticon, m. *Magenpflaster.*
Estonce, estónces, *s.* entonces.
Estonia, f. *Ehstland.*
Estopa, f. *Werg, Heede.*
Estopada, f. *Rocken voll Heede.*
Estopar, o. *mit Werg verstopfen.*
Estopeño, a. *von Werg gemacht.* estopeñas de seda, *grobe Seide, Flockseide.*
Estoperoles, m. plur. *Presenningspiker.*
Estopilla, f. *die feinste Heede; der Faden daraus.* estopillas, *Art dünner feiner Leinen, Schleier.*
Estopin, m. *Brander, Zündröhre zu einer Kanone oder Bombe.*
Estopon, m. *grobes Werg, grobes Packtuch.*
Estoposo, a. *was zum Werg gehört; faserig, zaserig.*
Estoque, m. *Stoßdegen; Rappier; Schwertlilie.*
Estoqueador, m. *der mit dem Degen Stöße, Stiche giebt.*
Estoquear, éo, *sich auf den Stoß schlagen.*
Estoquéo, m. *das Stoßen mit dem Degen.*
Estoraque, m. *Storax.* de bálsamo; líquido; calamita ó en pasta; en lágrimas.
Estorbador, ra, *Störer; Hinderniß.*
Estorbar, o. *verhindern, aufhalten, stören.*
Estorbo, m. *Hinderniß, Störung.*
Estorcer, tuerzo, *sich aus einer Gefahr, Schwierigkeit, Verlegenheit ziehen.*
Estorcijon, m. *s.* retortijon.
Estorcimiento, m. *Befreiung.*
Estordecer, ezco, *betäuben.*
Estordecimiento, m. *Betäubung.*
Estormento, m. *Instrument.*
Estornar, *s.* ristornar.
Estornija, f. *Hemmkette, Radsperre.*
Estornino, m. *Stahr.*
Estornudador, m. *einer, der niest.*
Estornudar, o. *niesen.*
Estornudo, m. *das Niesen.*
Estotro, a. pron. *dieser andere, diese andere.*
Estrabio, *s.* estrav.
Estracilla, f. *alte Lumpen.* papel de —, *Konzeptpapier.*
Estrada, f. *Landstraße, gepflasterter Weg.* — encubierta, *bedeckter Weg einer Festung.*
Estradiota, f. *Art, mit langen Steigbügeln zu reiten.*
Estradiote, m. *einer, der mit langen Steigbügeln reitet.*
Estrado, m. *Auftritt, erhöheter Sitz für die Spanischen Frauen in den Besuchzimmern; Assemblee; ein Tisch bei den Bäckern, worauf sie das Brod legen.* estrados, *Gerichtssaal.*
Estrafalariamente, adv. *unordentlich, nachlässig.*
Estrafalario, a. *übel gekleidet, unanständig, unreinlich.* estilo —, *nachlässiger Styl.*
Estragadamente, adv. *auf eine liederliche Art.*
Estragador, m. *Zerstörer.*
Estragamiento, m. *Verheerung, Liederlichkeit.*
Estragar, o. *zerstören, verwüsten; verderben; verschwenden.*
Estrago, m. *Verheerung, Verwüstung, Niederlage, Blutbad; Unordnung, Ausschweifung.*
Estragon, m. *Dragon.*
Estrallido, m. *s.* estrellido.
Estrambosidad, f. *das Schielen.*
Estrambote, m. *ein Schlußvers.*
Estrambótico, a. *sonderbar, ungereimt.*
Estramonio, m. *Stechapfel.*
Estrange, m. *Strand.*
Estrangero, *s.* extrang.
Estrangol, m. *Halskrankheit.*
Estrangul, m. *Mundstück an blasenden Instrumenten.*
Estrangurria, f. *Strangurie.*
Estrapajar, *s.* entrapajar.
Estrapazar, o. *mishandeln, lächerlich machen.*
Estratagema, f. *Kriegslist.*
Estratiote, m. *Art Schafgarbe.*
Estrave, m. *das Vorsteven einer Galeere.*
Estraza, f. *alte Lumpen.* papel de —, *Lösch- und Packpapier.*
Estrazar, o. *zerreißen, zerfetzen.*
Estrazo, m. *Fetzen Tuch.*

Estrechado, a. *enge zusammengezogen.*
Estrechador, m. *der etwas zusammenzieht.*
Estrechadura, f. *das Zusammenziehen.*
Estrechamente, adv. *enge, zusammengezogen; genau, pünktlich.*
Estrechamiento, m. *das Zusammenziehen.*
Estrechar, o. *verengen, verkürzen, zusammenziehen, schmälern; in die Enge treiben; nöthigen, zwingen.*
Estrecharse, *sich verengen; sich einschränken; sich verbinden, Freundschaft knüpfen.*
Estrechez, estrecheza, f. *Enge, kleiner Raum oder Umfang; enge Verbindung, Mangel, Noth.*
Estrecho, m. *Meerenge; enger Pafs.*
Estrecho, a. *enge, eingeschränkt; sehr vertraut; genau, pünktlich.*
Estrechura, f. *die Enge; Schlund; Eingezogenheit; Noth.* — del Sunda; de Gibraltar.
Estregadera, f. *Bürste.*
Estregadero, m. *Ort, woran sich die Thiere reiben und kratzen.*
Estregador, m. *einer, der etwas reibet, säubert, abwischt.*
Estregadura, f. *das Reiben, Abwischen, Striegeln.*
Estregar, o. *und* estriego, *reiben, abreiben, kehren, bürsten.* — el cañamo, *den Hanf reiben, von Scheve rein machen.* sacar fuego estregando, *Feuer durch Reiben hervorbringen.*
Estrella, f. *Stern; Schicksal, Loos; Sternschanze.* — de diana, ó del alba, *Morgenstern.* — vaga, *Sternschnuppe.* — tomar la —, *die Polhöhe messen.*
Estrellada, f. *Sternkraut.*
Estrellado, a. *gesternt, voller Sterne.* caballo —, *ein Pferd, welches einen Fleck auf der Stirne hat.* huevo —, *Spiegelei.*
Estrellamar, f. *Art Wallkraut.*
Estrellamiento, m. *das Firmament.*
Estrellar, adj. *zu den Sternen gehörig.*
Estrellar, o. *zerschlagen, zerschellen, zerbrechen, an einander werfen.* estrellarse con uno, *sich mit einem überwerfen.*
Estrellera, f. *Schiffsseegel ohne Taue, Talje.*
Estrellería, f. *s.* astrología.
Estrellero, m. *Sternkundiger; Sterngucker.*
Estrellido, m. *das Zerplatzen eines Schwärmers oder Granate.* dar —, *zerplatzen.*
Estrellita, f. *Sternchen.*
Estrellizar, o. *mit Sternen besäen.*
Estrellon, m. *grofser Stern; aufserordentliches Glück.*
Estrelluela, f. *kleiner Stern.*
Estremecer, ezco, *zittern machen, erschüttern.*
Estremecerse, *zittern, erschrecken, sich entsetzen.*
Estremecimiento, estremezo, m. *das Zittern.*
Estremeño, a. adj. *aus Estremadura.*
Estremiche, m. *Zwischenhölzer, Kalben, zwischen zwei verkehrten Knien.*
Estremuloso, a. *schüchtern.*
Estrena, ó estrenas, f. *Gabe, Geschenk; der erste Gebrauch eines Kleides, Hausrathes; das erste Geld, das ein Kaufmann an einem Tage löset, Handgeld.*
Estrenar, o. *eine Sache zum erstenmal gebrauchen, ein Kleid zum erstenmal anziehen; Handgeld bekommen.* — una comedia, *eine Comödie zum ersten male geben.*
Estrenarse, *den Anfang mit einer Sache machen.*
Estreno, m. *der Anfang, erste Gebrauch einer Sache, Antritt eines Amtes.*
Estrenque, m. *Kabeltau, von einer Art Binsen.*
Estrenuo, a. *stark, muthig.*
Estrenuidad, f. vuestra —, *Euer Gestrengen.*
Estreñido, a. *eingeschränkt; karg, geizig; hartleibig.*
Estreñir, estriño, *zusammenziehen, zusammendrücken; verstopfen.*
Estreñirse, *sich einschränken, sich zurückziehen; sich mäfsigen.*
Estrepa, f. *s.* estepa.
Estrepilla, f. *s.* estepilla.
Estrépito, m. *Geräusch, Getös, Lärmen.*
Estrepitoso, a. *Geräusch, Lärm machend.*
Estrías, f. plur. *die ausgehölten Streifen oder Kehlen an den Säulen.*
Estriar, ío, *ausgehölte Streifen an den Säulen ma-*

machen. coluna estriada, *eine gereifelte oder kannelirte Säule.*

Estribadero, m. *Stütze.*

Estribador, ra, *stützend.*

Estribadura, f. *das Stützen.*

Estribar, o. *sich stützen, ruhen auf etwas; stützen, befestigen, gründen.*

Estribera, f. *s.* estribo.

Estribería, f. *der Ort, wo Steigbügel zu haben sind.*

Estribillo, m. *Wiederholung einiger Verse am Ende jeder Strophe; Wiederholung gewisser angewöhnter Worte.*

Estribo, m. *Strebepfeiler; Steigbügel; Auftritt an einer Kutsche; Steigbrett; Wurst in der Wand, besser,* mallete. — de un moton, ó de una poléa, *der Hundsfott an einem Block.* estribos, *Springstroppen, Kappen an den Buttingen.* perder los —s, *Fassung verlieren.*

Estribord, m. *Styrbord, Steuerbord.*

Estricote, m. *Unordnung, Verwirrung.* traher á alguno al —, *einen durch leere Versprechungen hinhalten.*

Estrictamente, adv. *strenge.*

Estridor, m. *ein Knarren.*

Estriegue, m. *Reibung einer Sache.*

Estrige, f. *Nachteule, Milchsauger.*

Estringue, m. *Staggarnat.*

Estrobo, m. *Strop.* — de trinela, *ein Wandstrop.*

Estrofa, f. *Strophe.*

Estropajear, o. *mit einem Wischlappen abwischen.*

Estropajo, m. *Waschlappen, Scheuertuch.*

Estropajoso, a. *zerlumpt, armselig, unordentlich, stammelnd.*

Estropeadura, f. *die Lähmung.*

Estropear, éo, *verstümmeln; Kalk unter den Sand mischen.*

Estropecillo, m. *kleines Vergehen.*

Estropezar, *s.* tropezar.

Estropiezo, m. *Fehltritt; Stein des Anstofses; Hindernifs.*

Estrovito, m. dim. *von*

Estrovo, m. *Seil der Rolle an der man etwas in die Höhe ziehet.*

Estructura, f. *Gebäude; Einrichtung, Anordnung.*

Estruendo, m. *Geräusch, Getös, Lärmen.*

Estruendosamente, adv. *mit grofsem Geräusch.*

Estruendoso, a. *geräuschvoll.*

Estrupador, m. *s.* estuprador.

Estrupar, *s.* estuprar.

Estrupo, m. *s.* estupro.

Estruxadura, f. *und*

Estruxamiento, m. *das Zusammendrücken, Auspressen.*

Estruxar, o. *zusammendrücken, auspressen.*

Estruxarse, *s.* estrecharse.

Estruxon, m. *der letzte Druck, den man einer Presse giebt.*

Estuario, m. *der Ort, wo die Ebbe und Fluth andringt und zurückgeht.*

Estucar, o. *mit Stuck überziehen.* — con una composicion hecha de cal y de polvo de ladrillo.

Estuche, m. *Etui, Futteral, Besteck; die zwei Reihen Zähne im Munde; im Lomberspiel, die drei Matadore.* — mayor, *alle Matadore, den Buben mit eingeschlossen.* — para *und* de matemáticas, *Reifszeug.* — portátil que sirbe para curar las llagas, *das Besteck eines Feldschers, Bindzeug.*

Estuco, m. *Stuck, Zement; auch ein Firnifs.*

Estudiador, m. *ein Studierender.*

Estudiantazo, m. *grofser Gelehrter.*

Estudiante, m. *Student; Forscher.*

Estudiantil, adj. *einem Studenten zukommend.*

Estudiantillo, m. *junges Studentchen.*

Estudiantino, a. *zu einem Studenten gehörig.*

Estudianton, m. *alter Student.*

Estudiar, o. *studieren.*

Estudio, m. *das Studieren; Studierzimmer, Kabinet eines Gelehrten, Künstlers, Malers, Bildhauers etc. Fleifs, Bemühung.*

Estudiosamente, adv. *fleifsig.*

Estudiosidad, f. *Liebe zum Studieren.*

Estudioso, o. *fleifsig; sorgfältig, ämsig, bemüht.* subst. *Studierender, Gelehrter.*

Estufa, f. *Stube mit einem Ofen; Bad- oder Schwitzstube; Dampfmaschine.* — de hierro, *eiserner Ofen.* — de flores, *Blumen Treibhaus; zugemachter und wohl verwahrter Wa-*

gen, der vor der Kälte schützt.
Estufar, o. *heizen; Fleisch dämpfen.*
Estufilla, f. *Feuerpfanne, Feuerkieke; Muff.*
Estultamente, adv. *thörigt, albern.*
Estulticia, f. *Thorheit.*
Estulto, a. *thörigt, albern.*
Estuoso, a. *brennend, siedendheifs.*
Estupefacto, a. *in Furcht und Schrecken gesetzt.*
Estupendamente, adv. *erstaunlich.*
Estupendo, a. *erstaulich, fürchterlich, schrecklich.*
Estupidez, f. *Dummheit.*
Estúpido, a. *dumm.*
Estupor, m. *Fühllosigkeit, Betäubung; Erstaunen.*
Estuprador, m. *der nothzüchtiget.*
Estupramiento, m. *das Nothzüchtigen.*
Estuprar, o. *nothzüchtigen.*
Estupro, m. *Nothzüchtigung.*
Estuque, m. *s.* estuco.
Estuquista, m. *Lackierer, Anstreicher, Firnisser; Gypsarbeiter.*
Esturar, o. *durch die Gewalt des Feuers austrocknen.*
Esturio, m. *Stöhr, und* esturion.
Esula, f. *Wolfsmilch. s.* lechetrezna.
Etele, *da ist er.*
Eter, m. *Aether.*
Etereo, a. *ätherisch.*
Eternal, adj. *ewig.*
Eternalmente, eteramente, adv. *ewig..*
Eternas, f. plur. — de lana, ó sargas de Nimes y de Roma.
Eternidad, f. *Ewigkeit.*
Eternizar, o. *verewigen.*
Eterno, a. *ewig.*
Etesios, adj. vientos, *die Winde, die alle Jahre in den Hundstagen wehen.*
Ethnico, a. *s.* gentil.
Ethica, f. *Sittenlehre.*
Ethico, a. *hektisch.*
Etimología, f. *Etymologie.*
Etimológico, a. *etymologisch.* subst. *Wortforscher.*
Etimologista, m. *Wortforscher.*
Etiópide, f. *Mohrenkraut.*
Etiqueta, f. *Etiquette, Zwangssitte.*
Etisia, f. *Schwindsucht.*
Etites, f. *Adlerstein.*
Etna, m. *Aetna; Feuerquell.*
Eubolía, f. *Wohlredenheit.*
Eucaristía, f. *Danksagung; das heilige Abendmahl.*
Eucarístico, a. *zum heil. Abendmahl gehörig.*
Eufonía, f. *Euphonie.*
Euforbio, m. *Wolfsmilch.*
Eufragía, f. *und*
Eufrasía, f. *Augentrost, Hirnkraut.*
Eunuco, m. *Verschnittener.*
Eupatorio, m. *Ottermennig.*
Euro, m. *Ostwind.*
Eutrapelía, f. *Artigkeit, Anmuth, Kurzweil, Belustigung.*
Eutrapélico, eutropélico, a. *zum artigen, anständigen Scherz gehörig.*
Evacuacion, f. *Ausleerung, Abführung; Ausrichtung, Ausführung eines Auftrages.*
Evacuar, o. *ausleeren, abführen, ausräumen; zu Stuhle gehen.*
Evad, interj. *sehet.*
Evadir, o. *entkommen, entfliehen.*
Evadirse, *entgehen, entwischen.*
Evagacion, f. *das Herumschweifen, Herumflattern der Gedanken.*
Evagar, o. *mit den Gedanken herumflattern.*
Evanecer, ezco, *verschwinden.*
Evangelario, m. *der vier Evangelisten Buch.*
Evangélico, a. *evangelisch.*
Evangelio, m. *das Evangelium.*
Evangelista, m. *Evangelist.*
Evangelistero, m. *Diakonus; Pult, worauf man das Evangelienbuch legt.*
Evangelizar, o. *das Evangelium predigen.*
Evaporable, adj. *was leicht ausdunstet.*
Evaporacion, f. *Ausdünstung, Ausdämpfung.*
Evaporar, o. *ausdunsten, ausdampfen.*
Evaporarse, *zerrinnen, verschwinden, verrauchen.*
Evaporizarse, *ausdunsten.*
Evasion, f. *Entkommung.*
Evehente, *s.* ascendente.
Evenir, vengo, *s.* suceder.
Eventilacion, f. *Streit, Untersuchung,*
Eventilar, o. *untersuchen, schlichten.*
Evento, m. *Ereignifs.*
Eventual, adj. *dermalig.* las operaciones eventuales de cambios.
Eversion, f. *Umsturz.*
Eviccion, f. *Sicherheit und Kauzion.*
Evidencia, f. *Deutlichkeit, Augenschein.*
Evidenciar, o. *einleuchtend beweisen.*

Evidenciarse, *offenbar werden.*
Evidente, adj. *offenbar, einleuchtend.*
Evidentemente, adv. *klärlich, augenscheinlich.*
Evincir, zo, *ein Gut wieder vor Gerichte von einem fordern.*
Evitable, adj. *vermeidlich.*
Evitacion, f. *Vermeidung, Ausweichung.*
Evitàr, o. *vermeiden, ausweichen.*
Eviterno, a. *ewig, fortdauernd.*
Evo, m. *eine lange Zeit.*
Evocacion, f. *Anrufung.*
Evocar, o. *herausrufen, anrufen, abrufen.*
Evolucion, f. *Evoluzion.*
Exàbrupto, adv. *gewaltsam, unordentlich.*
Exàccion, f. *Einnahme, Erhebung der Gefälle; Genauigkeit in Ausrichtung einer Sache.*
Exàcerbar, o. *erbittern.*
Exàctamente, adv. *sorgfältig.*
Exàctísimamente, adv. *sehr genau.*
Exàctitud, f. *Sorgfalt.*
Exàcto, a. *sorgfältig.*
Exàctor, m. *Steuereinnehmer.*
Exàgeracion, f. *Vergröſserung, Uebertreibung.*
Exàgerador, m. *einer, der eine Sache vergröſsert.*
Exàgerar, o. *vergröſsern.*
Exàgono, m. *Sechseck.*
Exàltacion, f. *das Erheben; Erhebung zu Ehrenstellen.*
Exàltar, o. *erhöhen; erheben, vergröſsern.*
Exàltarse la cólera, *die Galle sich entzünden.*
Exàmen, m. *Untersuchung, Prüfung.*
Exàminacion, f. *dass.*
Exàminador, m. *Examinator.*
Exàminar, o. *untersuchen, erforschen; prüfen.*
Exàngüe, adj. *blutlos; entkräftet, schwach.*
Exànime, adj. *erschrocken.*
Exàrar, o. *ausgraben, mit dem Grabstichel in Erz.*
Exàrchàdo, m. *Gebiet eines Exarchen.*
Exàrchò, m. *Exarch.*
Exàsperacion, f. *Verbitterung.*
Exàsperar, o. *reizen, verschlimmern; erzürnen, erbittern.*
Excavacion, f. *Aushölung.*
— de una mina, *Austiefung einer Miene.*
Excavamiento, m. *dass.*
Excavar, o. *aushöhlen, hohl machen.*
Exceder, o. *überschreiten, zu weit gehen, übertreffen.*
Excediente, m. *Ueberschuſs.*
Excelencia, f. *Vortreflichkeit, Exzellenz.*
Excelente, adj. *vortreflich; alte Goldmünze.*
Excelentemente, adverb. *herrlich, vortreflich.*
Excelentísimo, a. *sehr vortreflich; wird auch als ein Titel gebraucht.*
Excelsamente, adv. *erhaben.*
Excelsitud, f. *Hoheit, Erhabenheit.*
Excelso, a. *hoch, erhaben.*
Excéntricamente, adv. *exzentrisch.*
Excentricidad, f. *Exzentrizität.*
Excentrico, a. *exzentrisch.*
Excentripiciclo, m. *Exzentriplizyklus.*
Excepcion, f. *Ausnahme, Abweichung; Einschränkung.*
Excepcionar, o. *Einwendungen vorbringen.*
Exceptacion, f. *s.* excepcion.
Exceptar, *s.* exceptuar.
Excepto, praep. *ausgenommen, auſser.*
Exceptuar, úo, *ausnehmen.*
Excesivamente, adv. *auf eine unmäſsige Art.*
Excesivo, a. *allzugroſs, unmäſsig.*
Exceso, m. *Uebermaaſs; Unmäſsigkeit; Vergehen.*
Excitacion, f. *Anreizung.*
Excitador, m. *einer, der anreizt.*
Excitar, o. *anreizen, aufmuntern, antreiben.*
Exclamacion, f. *Ausrufung.*
Exclamar, o. *ausrufen.*
Excluir, uyo, *ausschlieſsen.*
Excluido, excluso, a. *verworfen.*
Exclusion, f. *das Ausschlieſsen, die Ausschlieſsung.*
Exclusiva, f. *Abweisung.*
Exclusivo, a. *ausschlieſslich.*
Excogitable, adj. *denkbar, ersinnlich.*
Excogitar, o. *erdenken, aussinnen.*
Excomulgador, m. *der in den Kirchenbann thut.*
Excomulgamiento, m. *s.* excomunion.
Excomulgar, o. *in den Kirchenbann thun; verwünschen, verfluchen, angreifen, schmähen.*
Excomunion, f. *der Kirchenbann.*
Excoriacion, f. *Abstreifung der Haut.*
Excrecencia, f. *Auswuchs.*
Excrementar, o. *die Unreinigkeit des Leibes ausleeren.*

Excrementicio, a. *zum Auswurf des Leibes gehörig*,
Excremento, m. *Auswurf des Leibes.*
Excrementoso, a. *unrein, faulig.*
Excretar, o. *zu Stuhle gehen.*
Excreticio, a. materia excreticia, *die Materie die man auswirft.*
Exculpacion, f. *Schuldlosigkeit.*
Excursion, f. *Berechnung, Ueberschlag der Güter eines Schuldners; Einfall in ein feindliches Land.*
Excurso, m. *Ausfall in der Rede, Ausschweifung.*
Excusa, f. *Entschuldigung, Vorwand, Ausflucht.* excusas, *Freiheiten, Vortheile, Vorrechte.*
Excusabaraja, f. *grofser Weidenkorb.*
Excusable, adj. *verzeihlich.*
Excusacion, f. *Entschuldigung.*
Excusadamente, adv. *unnützer, vergeblicher Weise.*
Excusadero, a. *verzeihlich.*
Excusado, m. *Geldhülfe, zur Bestreitung der Kriegskosten wider die Ungläubigen.*
Excusado, a. *entschuldiget etc. überflüssig, unnütz.*
Excusador, m. *Gehülfe.*
Excusano, *s.* escubierto.
Excusar, o. *entschuldigen, vermeiden.*
Excusarse, *sich weigern, etwas zu thun, sich eine Mühe ersparen.*
Excuso, a. *verborgen, versteckt.*

Exe, m. *Achse an einem Wagen; grofser Zylinder bei Maschinen zur Aufhebung grofser Lasten.*
Exéa, m. *Kundschafter, Spion.*
Exear, éo, *den Kundschafter, Spion machen.*
Exècrable, adj. *abscheulich.*
Exècracion, f. *Abscheu, Greuel.*
Exècrador, m. *der etwas verwünscht.*
Exècrando, a. *verabscheuungswerth.*
Exècrar, o. *verfluchen.*
Execucion, f. *Vollziehung, Bewerkstelligung; die Verhaftnehmung eines Schuldners.*
Executable, adj. *ausführbar.*
Executador, m. *s.* executor.
Executar, o. *vollziehen, ausführen, bewerkstelligen; einen Schuldner zwingen, seine Schulden zu bezahlen; einen Missethäter hinrichten.*
Executivamente, adv. *augenblicklich, ohne Verzug.*
Executivo, a. *dringend, keinen Verzug leidend; schnell, hurtig, geschwind.*
Executor, ra, *Vollzieher.*
Executoria, f. *gerichtliches Endurtheil.*
Executoriado, a. pruebas executoriadas, *beglaubte Beweise.*
Executorial, adj. *vollziehend.*
Executoriales, m. pl. *Ausfertigung von den Gerichtshöfen.*
Executoriar, o. *ein Bestätigungsurtheil seines Rechts erlangen.*
Executorio, a. *vollziehend.*
Executriz, adj. *ausübend.*
Exêdra, f. *Halle oder Saal, wo die Gelehrten zusammen kamen.*
Exègético, a. *erklärend, erzählend.*
Exègidero, a. *das gefordert werden kann.*
Exègir, igo, *s.* exigir.
Exêmpcion, f. *s.* exên.
Exemplar, m. *das Original, Muster, Vorschrift.*
Exemplar, adj. *musterhaft, exemplarisch.*
Exemplario, m. *Beispielsammlung.*
Exemplario, a. *s.* exemplar.
Exemplarmente, adv. *strenge, musterhaft.*
Exemplificacion, f. *Erläuterung durch Beispiel.*
Exemplificar, o. *durch Beispiele erläutern.*
Exemplo, m. *Beispiel.*
Exêncion, f. *Befreiung von einer Verbindlichkeit.*
Exêntar, o. *befreien.*
Exênto, a. *befreit.* m. *Gefreiter.*
Exeoto, a. provincias exeotas, *auswärtige Provinzen.*
Exêquial, adj. *zu einem Leichenbegängnifs gehörig.*
Exêquias, f. plur. *Leichenbegängnifs.*
Exêquible, adj. *was sich erlangen läfst.*
Exercer, zo, *üben, treiben.*
Exercicio, m. *Uebung, Beschäftigung, Arbeit, Amt.*
Exercitation, f. *Uebung.*
Exercitador, m. *der etwas treibt, übt, Exerziermeister.*

Exercitar, o. *treiben, üben eine Kunst.*
Exército, m. *Heer.*
Exerga, m. *die Abseite einer Schaumünze.*
Exhalacion, f. *Ausdampfung, Ausdünstung.*
Exhalado, a. *athemlos.*
Exhalar, o. *ausdunsten, ausdampfen.*
Exhalarse, *verdunsten, verrauchen, zergehen; sich außer Athem gehen.*
Exhausto, a. *erschöpft.*
Exheredacion, f. *Enterbung.*
Exheredador, m. *Enterber.*
Exheredamiento, m. *Enterbung.*
Exheredar, o. *enterben.*
Exhibicion, f. *das Darlegen einer Sache, Einreichung, Vorzeigung.*
Exhibir, o. *aufzeigen.*
Exhortation, f. *Ermahnung.*
Exhortador, ra, *Ermahner.*
Exhortar, o. *ermahnen.*
Exhortatorio, a. *ermahnend.*
Exhorto, m. *Gesuch eines Richters an einen andern.*
Exhumacion, f. *Ausgrabung eines todten Körpers.*
Exhumar, o. *ausgraben einen Leichnam.*
Exido, m. *Gemeinanger.*
Exîgencia, f. *Einnahme, Erhebung der Renten; Erfordernifs.*
Exîgible, adj. *was beizutreiben ist.*
Exîgidero, a. *was man fordern kann.*
Exîgir, jo. *erheben, eintreiben; fordern, verlangen.*
Exîguo, a. *gering, klein.*
Exîlio, m. *Verbann.*
Exîmiamente, adv. *ausnehmend.*
Exîmio, a. *vortrefflich, ausgezeichnet.*
Exîmir, o. *ausnehmen, befreien.*
Exînanicion, f. *Erschöpfung, Erniedrigung.*
Exînanir, o. *ausleeren, erschöpfen.*
Exîr, o. *s.* salir.
Exîstencia, f. *Existenz.*
Exîstimacion, f. *Urtheil, Meinung.*
Exîstimar, o. *urtheilen.*
Exîstir, o. *existiren.*
Exîto, m. *Ausgang oder Erfolg einer Sache.*
Exôdo, m. *das zweite Buch Mosis.*
Exoneracion, f. *Entledigung, Entladung.*
Exônerar, o. *entledigen, entladen.*
Exôrable, adj. *der sich erbitten, erweichen läfst.*
Exôrbitancia, f. *Uebermaafs.*
Exôrbitante, adj. *übertrieben.*
Exôrcismo, m. *die Beschwörung.*
Exôrcista, m. *Beschwörer, Teufelsbanner.*
Exôrcizar, o. *den bösen Geist beschwören.*
Exôrdio, m. *Anfang eines Buchs, einer Rede.*
Exôrnacion, f. *Ausschmückung.*
Exôrnar, o. *ausschmücken.*
Exôtico, a. *ausländisch.*
Expansion, f. *Ausdehnung.*
Expanso, m. *das Firmament.*
Expatriarse, *emigriren.*
Expavecerse, *erschrecken.*
Expaventar, viento, *in Furcht und Schrecken setzen.*
Expecer, ezco, *herausfischen.*
Expectable, adj. *ausgezeichnet, ehrwürdig.*
Expectacion, f. *Erwartung, sehnliches Verlangen.*
Expectativa, f. *Anwartschaft; Hoffnung, Wahrscheinlichkeit.*
Expectoracion, f. *Entledigung der Brust.*
Expectorar, o. *die Brust entledigen.*
Expedicion, f. *Feldzug; Ausfertigung; Fertigkeit, Geschwindigkeit.*
Expedicionero, m. *der die Schreiben und Briefe ausfertigen läfst.*
Expedido, a. *ausgefertiget; ämsig, hurtig.*
Expediente, m. *ein Rechtshandel oder Geschäfte; Auskunft, Ausweg; Leichtigkeit, Fertigkeit.*
Expediente, adj. *zuträglich.*
Expedir, pido, *ausfertigen, beendigen; absenden.*
Expeditamente, adv. *leicht.*
Expedito, a. *behend.*
Expeditor, m. *Absender, Spediteur.*
Expeler, o. *austreiben, ausstofsen, wegtreiben; ausleeren.*
Expendedor, m. *Verthuer.*
Expender, o. *verwenden.*
Expendicion, f. *Absatz; Verschwendung.*
Expendio, m. *Ausgabe, Absatz.*
Expensas, f. pl. *Unkosten.*
Expensar, o. *Kosten stehen.*
Experiencia, f. *Erfahrung.*
Experimentado, a. *erfahren, sehr geübt.*

Experimentador, m. *ein erfahrner Kenner.*
Experimental, adj. *auf Erfahrung gegründet.*
Experimentar, o. *versuchen, erfahren, empfinden.*
Experimento, m. *Versuch.*
Experto, a. *erfahren.*
Expiacion, f. *Versöhnung, Reinigung.*
Expiar, o. *versöhnen, reinigen.*
Explanacion, f. *Erklärung, Entwickelung.*
Explanada, f. *Esplanade, Glacis, Böschung.*
Explanar, o. *erklären, erläutern.*
Explayar, o. *ausbreiten, ausdehnen, erweitern.*
Explayarse, *sich auslassen; spazieren.*
Explicacion, f. *Erklärung.*
Explicaderas, f. pl. *Leichtigkeit im Ausdrucke, Vortrage.*
Explicador, m. *Erklärer.*
Explicar, o. *erklären.*
Explicitamente, adv. *deutlich.*
Explícito, a. *deutlich.*
Explóracion, f. *Erforschung.*
Explorador, m. *Erforscher; Kundschafter, Spion.*
Explorar, o. *erforschen.*
Exploratorio, m. *Sonde, Harnröhrsonde.*
Explosion, f. *gewaltsame Ausbreitung; Lufterschütterung.*
Explotacion, f. *Bearbeitung einer Mine.*
Expoliacion, f. *Beraubung, Plünderung.*
Expoliar, o. *s. auch* espoliar; *plündern; ausspannen, abschirren, von Pferden.*
Expolicion, f. *die zierliche Ausdrückung einer Redensart.*
Exponedor, m. *s.* expositor.
Exponente, m. *Exponent.*
Exponer, pongo, *ausstellen, auslegen; der Gefahr aussetzen.*
Exponerse al exámen, *sich einer Prüfung unterziehen.*
Exportacion, f. *Ausfuhr; Verweisung.*
Exposicion, f. *Erklärung, Auslegung.*
Expositivo, a. *erklärend.*
Exposito, a. *ausgesetzt; Fündling.*
Expositor, m. *Erklärer, Ausleger.*
Expremijo, m. *Käsegestelle.*
Expremir, *s.* exprimir.
Expresamente, adv. *ausdrücklich.*
Expresar, o. *deutlich ausdrücken, erklären.*
Expresion, f. *der Ausdruck; das Ausdrücken des Safts der Früchte.*
Expresivo, a. adj. *ausdrückend.*
Expreso, a. *ausdrücklich.* m. *Expresser, Stafette.*
Exprimidera, f. *Quetscher, Zitronenpresser.*
Exprimidero, m. *ein Gefäfs, um den Saft aus zu drücken.*
Exprimido, a. *ausgedrückt; dürr, mager.*
Exprimir, o. *ausdrücken.*
Exprobracion, f. *Vorwurf, Verweis.*
Exprofeso, adv. *absichtlich, umständlich.*
Exprovincial, m. *der vorher Provinzial war.*
Expuestamente, adv. *offenbar.*
Expuesto, a. *ausgestellt, ausgelegt; gefährlich.*
Expugnable, adj. *was zu erobern ist.*
Expugnacion, f. *Eroberung.*
Expugnador, m. *Eroberer.*
Expugnar, o. *erobern.*
Expulsar, o. *austreiben.*
Expulsion, f. *Ausstofsen, Vertreiben.*
Expulsivo, a. *austreibend.*
Expulso, a. *verbannt.*
Expultriz, f. *die austreibende Kraft einer Arznei.*
Expurgacion, f. *Reinigung.*
Expurgar, o. *reinigen.*
Expurgatorio, m. *ein Verzeichnifs verbotener Bücher.*
Exquisitamente, adv. *auserlesen, vorzüglich.*
Exquisito, a. *auserlesen, vortrefflich.*
Extasi, extasis, m. *Entzückung.*
Extatico, a. *entzückt.*
Extemporal, adj. *unvorbereitet, aus dem Stegreif.*
Extemporaneamente, adv. *ohne Vorbereitung.*
Extender, tiendo; *ausdehnen, erweitern.*
Extendidamente, adv. *weit, ausgedehnt.*
Extendimiento, m. *Ausdehnung.*
Extensamente, *s.* extendidamente.
Extension, f. *Ausdehnung, Erweiterung.*
Extensivamente, adv. *ausgebreitet, weitläufig, überflüssig.*
Extensivo, a. *was sich ausdehnen läfst.*
Extenso, a. *ausgedehnt, weitläufig.* por —, *umständlich.*
Extenuacion, f. *Schwächung.*

Extenuar, úo. *schwächen, entkräften, entnerven.*
Extenuarse, *abnehmen, schwächen.*
Exterior, adj. *äufserlich; das äufsere Ansehen eines Menschen, der Anstand.*
Exteriorar, o. *herausgehen lassen.*
Exterioridad, f. *die Aussenseite, Pracht, Gröfse, Ansehen.*
Exteriormente, adv. *äufserlich, von aussen.*
Exterminacion, f. *Ausrottung.*
Exterminador, m. *Zerstörer.*
Exterminar, o. *verbannen, verweisen, zerstören, verderben, verwüsten.*
Exterminio, m. *Verweisung; Zerstörung.*
Externo, a. *äufserlich, auswärtig.*
Extincion, f. *die Verlöschung, das Auslöschen; die Aufhebung, Abschaffung.*
Extinguible, adj. *was ausgelöscht, getilgt werden kann.*
Extinguir, go. *auslöschen; austilgen.*
Extinguido, extinto, a. *vertilgt.*
Extivío, m. *s.* estivo.
Extirpacion, f. *das Entwurzeln; Ausrottung, Vertilgung.*
Extirpar, o. *ausreuten; ausrotten, vertilgen.*
Extornar, *s.* ristornar.
Extorsion, f. *Erpressung, Gewaltthätigkeit.*
Extraccion, f. *das Ausführen, die Ausfuhr; die Scheidung; das Herausziehen der Wurzel; Ziehung einer Lotterie.*
Extractar, o. *Auszug machen.*
Extracto, m. *Auszug; Extract.* — de regaliz, *Lakritzensaft.*
Extractor, m. *der Ausführer einer Waare.*
Extraher, *und* extraer, traigo, *ausführen aus einem Lande; ausziehen in der Chymie.*
Extrajudicial, adj. *aufsergerichtlich.*
Extrajudicialmente, adv. *dasselbe.*
Extramuros, adv. *aufser den Stadtmauern.*
Extrangería, f. *Ausländerei.*
Extrangero, a. *fremd, ausländisch.*
Extrañamente, adv. *seltsam, sonderbar, aufserordentlich.*
Extrañamiento, m. *Entfernung, Entfremdung, Verwunderung; Landesverweisung.*
Extrañar, o. *entfernen; sich über etwas, als neu und seltsam, verwundern.* — la ternera de la vaca, *das Kalb absetzen.*
Extrañero, m. *s.* extrangero.
Extrañez, extrañeza, f. *Erkaltung, Uneinigkeit, Abneigung, Widerwillen.*
Extraño, a. *fremd, ausländisch; seltsam, wunderlich.*
Extraordinariamente, adv. *ungewöhnlich, aufserordentlich.*
Extraordinariedades, f. pl. *aufserordentliche Vorfälle.*
Extraordinario, a. *aufserordentlich.*
Extravagacion, extravagancia, f. *Unbesonnenheit, Ausschweifung.*
Extravagante, adj. *ausschweifend, seltsam, ungereimt.* subst. *Bönhase.*
Extravagar, o. *ausschweifen.*
Extravasarse, *auslaufen.*
Extravenarse, *sich aus den Adern ergiefsen.*
Extraviado, a. *abgelegen, als eine Strafse.*
Extraviar, ío, *vom Wege abführen.*
Extraviarse, *seine vorige Wohnung verlassen; verlohren gehen.*
Extravío, m. *Verirrung vom rechten Wege; Abhandenkommung.*
Extremadamente, adv. *ausnehmend.*
Extremamente, adv. *dass.*
Extremar, o. *vollenden, die letzte Hand anlegen; Garaus machen.*
Extremarse, *allen Fleifs anwenden; von einem Orte zum andern, von einem Extrem zum andern übergehen.*
Extremauncion, f. *die letzte Oelung.*
Extremidad, f. *das Ende, der äufserste Theil; das Uebertriebene.*
Extremo, m. *das Aeufserste, das Ende von etwas; das Uebermaafs, äufserste Bestreben.*
Extremo, a. *der Letzte, Aeufserste, sehr grofs.*
Extrínsecamente, adv. *äufserlich.*
Extrínseco, a. *äufserlieh.*
Exturbar, o. *herausstofsen.*
Exûberancia, f. *grofser Ueberflufs.*
Exûberante, adj. *sehr überflüssig.*
Exûlceracion, f. *Eiterung*

Exûlcerar, a. *schwären, eitern.*
Exûllo, m. del telar, *Rad eines Webers, rundes Holz, worum er die Faden wickelt.*
Exûltacion, f. *das Frohlocken.*
Exûltar, o. *frohlocken, hüpfen.*
Eyeccion, f. *Auswerfung, als der Sachen eines Schiffs, um es zu erleichtern.*
Ezquerdear, éo, *links seyn, die linke Hand brauchen.*
Ezquero, *s.* izquierdo.

F.

Fabaraz, m. *Läusekraut, und* fabarraz.
Fabear, éo. *seine Stimme geben.*
Fabordon, m. *Unisono.*
Fábrica, f. *das Bauen, Fabriziren; Fabrik;* — de anclas, *Ankerschmiede.* — de armas, *Waffenschmiede.* — de cristales, *Glashütte.* — de salitre, *Salpetersiederei.* — real de monedas, *Münze.* — de alfileres y agujas.
Fabricacion, f. *die Verfertigung.*
Fabricadamente, adv. *sinnreich, künstlich.*
Fabricador, m. *ein Fabrikant, Werkmeister; ein Anstifter, Erfinder.*
Fabricante, m. *Fabrikant, Werkmeister.* — de papel, *Papiermacher.*
Fabricar, o. *verfertigen, machen, bauen, schmieden.*
Fabril, adj. *zu einem Werkmeister, Handarbeiter gehörig,* artes fabriles, *mechanische Künste.*
Fabriquero, m. *Werkmeister.*
Fabuca, f. *Buchecker.*
Fabuco, m. *Büche.*
Fabueño, m. *s.* fâvónio.
Fábula, f. *Fabel, Märchen.*
Fabulacion, f. *Märchen.*
Fabulador, m. *Fabeldichter.*
Fabular, o. *fabuliren.*
Fabulilla, f. *Märchen.*
Fabulista, m. *Fabeldichter.*
Fabulita, f. *s.* fabulilla.
Fabulizar, *s.* fabular.
Fabulosamente, adv. *fabelhaft.*
Fabulosidad, f. *Fabelhaftigkeit, Falschheit.*
Fabuloso, a. *fabelhaft.*
Faca, f. *s.* haca.
Facanéa, f. *s.* hacanéa.
Faccíon, *Ausführung eines kriegerischen Unternehmens; Fakzion, Parthei; Gestalt, Gesichtsbildung.*
Faccionario, a. *partheiisch.*
Faccioso, a. *aufrührisch, meuterisch.*
Facecia, f. *Scherz, Spafs.*
Facecioso. a. *scherzhaft, kurzweilig.*
Faceta, f. *Fläche eines geschliffenen Steines u. f.*
Faceto, *s.* facecioso.
Facha, f. *Gesicht, s.* cara. ponerse en —, *aufpassen.* poner en — la gabia, *das Marssegel back legen.* poner un navío en — *ein Schiff beizulegen nöthigen.* atravesarse en — por babor.
Fachada, f. *Fafsade; ein grofses, breites Gesicht.*
Fachenda, f. *Aufschneiderei.*
Fachendear, éo. *aufschneiden.*
Fachendería, f. *die Aufschneiderei.*
Fachendero, m. *der Aufschneider.*
Fachendon, ona. *Aufschneider.*
Fachîn, m. *Lastträger.*
Facial, adj. *anschauend, anschauende Erkenntnifs Gottes.*
Facie, f. *die Fronte, Vorderseite eines Gebäudes; das Gesicht.*
Facienda, f. *Scharmützel.*
Fâcil, adj. *leicht; umgänglich, verträglich, nachgiebig, biegsam.*
Facilidad, m. *Leichtigkeit.*
Facilillo es eso, *das ist sehr leicht.*
Facílimo, facilísimo, a. *sehr leicht.*
Facilitar, o. *erleichtern.*
Fácilmente, adv. *leicht, ohne Mühe.*
Facineroso, ó facinoroso, a. *ruchlos.*
Facion, *s.* faccion.

Facio-

Facionar, o. *eine artige Gestalt geben.*
Facistelo, m. *s.* faldistorio.
Facistol, m. *ein Pult in der Kirche.*
Faco, m. *ein Klepper.*
Factible, adj. *thunlich.*
Facticio, a. *unächt; künstlich.*
Facto, m. *Thatsache.* hacer su —, *seine Nothdurft verrichten.* de —, *in der That.*
Factor, m. *der Thäter; der Factor.*
Factoría, f. *Factorei.*
Factura, f. *s.* hechura, *der Einkauf, Rechnung.*
Fácula, f. *Fleck in der Sonne.*
Facultad, f. *Kraft, Vermögen; Wissenschaft, Kunst; Fakultät; Befugnifs, Erlaubnifs.*
Facultar, o. *Vollmacht, Auftrag geben.*
Facultativo, a. *zu einer Fakultät gehörig.* subst. *Mitglied einer Gesellschaft, Zunft.*
Facundia, f. *Wohlredenheit.*
Facundo, a. *beredt.*
Facut, m. *eine gewisse Pflanze.*
Fada, f. *Apfel in Gallizien.* fadas, *s.* hadas.
Fadiga, f. *die Erlaubnifs, die ein Lehnsherr eines Gutes giebt, selbiges zu verkaufen.*
Fado, m. *s.* hado.
Fadrin, m. *Bursch, Junge.*
Fadrubado, a. *gelähmt.*
Faena, f. *die Arbeit; jede Hausarbeit.*
Faenero, m. *Arbeitsmann.*
Faeton, m. *leichter Wagen.*
Fagedema, f. *böses fliessendes Geschwür.*
Fagedémico, a. *um sich fressend, als ein solches Geschwür.*
Fagina, f. *Faschine, Reisbündel.* meter —, *viel und ungereimt plaudern, schwatzen.*
Faginar, o. *Faschinen machen.*
Fagosidad, f. *Eigensinn.*
Fagoso, a. *eigensinnig, halsstarrig.*
Fagro, m. *ein Seebrasem.*
Faisa, f. *s.* faxa.
Faisan, m. *Fasan.* — silvestre, *Auerhahn.* — silvestre menor, *Birkhuhn.*
Faisana, f. *Fasan-Henne.*
Faisanito, m. *junger Fasan.*
Faisar, *s.* faxar.
Fajol, m. *Buchweizen.*
Falacia, f. *Betrug.*
Falacísimo, a. *von* falaz, *sehr betrüglich.*
Falagio, m. *eine Art giftiger Spinnen.*
Falagueño, falaguero, *s.* halagueño.
Falange, m. *der Phalanx, Kern der Soldaten.*
Falangío, m. *s.* falagío, *Weberknecht, Art Raupen.*
Falárica, f. *eine Art von Wurfpfeil.*
Fálaris, f. *Wasserhuhn.*
Falaz, adj. *betrüglich.*
Fálbala, f. *Falbel.*
Falcado, a. carreton — *Sichelwagen.*
Falcar, o. *mähen.*
Falcas, f. *Setzbord auf Schiffen.*
Falcata, f. *s.* corniculata.
Falcazar, o. *das Ende eines Taues besetzen.*
Falce, f. *Sense, Sichel.*
Falcídia, f. *der vierte Theil der Erbschaft, den der Erbe von den Vermächtnissen abziehen kann; der Betrug, den die Aufwärter und Aufwärterinnen an den Studenten begehen.*
Falcinelo, m. *Art Heher.*
Falcon, m. *s.* halcon.
Falconero, m. *s.* halconero.
Falconete, m. *Falkonet.* — para embarcaciones.
Falda, f. *Unterrock der Weiber, die Schleppe; Schoofs; Abhang, Fufs eines Berges; Rand am Hut.* cortar faldas, *einen verläumden.*
Faldamento, m. *s.* falda.
Faldar, m. *der untere Theil des Kürafs.*
Faldear, éo, *die Kleider auf der Erde schleppen.*
Faldelin *und* faldellin, m. *der innere Unterrock eines Frauenzimmers.*
Falderillo, a. perrito —, *kleines Schoofshündchen.*
Faldero, a. *zu einem Weiberrock oder Schoofs gehörig.*
Faldeta, f. *Unterröckchen.*
Faldillas, f. *Schoofs an einem Wamse.*
Faldistorio, m. *niedriger Sessel in der Kirche.*
Faldon, m. *Schoofs an einem Kleide, Hemde; in der Baukunst, Leiste oder Band an einem Gebäude; abgenutzter Mühlstein.*
Faldriquera, f. *s.* faltriquera.
Faldulario, m. *alter zerrissener Unterrock.*
Falencia, f. *Lügen, Unwahrheit.*
Falerno, m. *Falernischer Wein.*
Faleuco, a. *eine Art lateinischer Verse.*

Falibilidad, f. *Unzuverläfsigkeit.*
Falible, adj. *fehlbar, betrüglich.*
Falimiento, m. *Betrug, Falschheit, Lüge.*
Falir, o. *betrügen; falliren, bankerot werden.*
Falla, f. *Fehler, Mangel; Art von Kappe.*
Fallar, o. *eine Karte von einer andern Farbe trumpfen; urtheln, ein Urthel im Gericht geben.*
Falleba, f. *Riegel von Thüren und Fenstern; Splinte zum Vorstecken.*
Fallecedero, a. *hinfällig.*
Fallecer, ezco, *fehlen, sterben.*
Fallecimiento, m. *Mangel; der Tod.*
Fallir, *s.* falir.
Fallo, m. *Ausspruch, Entscheidung, Urtheil des Richters; Mangel an Karten von einer gewissen Farbe.* estoy fallo á bastos, *ich habe kein Treff.*
Falordía, f. *Arglist, Betrug.*
Falquías, f. pl. *Kappzaum.*
Falsabraga, f. *Unterwall, verdeckter Weg zwischen dem Graben und der Vestung.*
Falsada, f. *s.* calada.
Falsamarra, f. *Schlepper eines Boots.*
Falsamente, adv. *fälschlich, betrüglich.*
Falsar, *s.* falsear.
Falsario, a. *Verfälscher, Betrüger,*
Falseador, m. *Verfälscher.* — de moneda, *falscher Münzer.*
Falsear, éo, *verfälschen, nachmachen; bestechen; zertrümmern; auspariren; schlaff werden.*
Falsedad, f. *Falschheit.*
Falsete, m. *die Fistel.*
Falsía, f. *s.* falsedad.
Falsificacion, f. *Verfälschung.*
Falsificador, m. *Verfälscher.*
Falsificamiento, *s.* falsificacion.
Falsificar, o. *verfälschen.*
Falsífico, m. *Verfälscher.*
Falsito, m. *kleiner Betrüger.*
Falso, a. adj. *falsch, betrüglich; erdichtet.*
Falsopedo, m. *Bruststück.*
Falsugena?
Falta, f. *Mangel, Abgang, Noth; Schuld, Vergehen; Versehen.*
Faltar, o. *fehlen, mangeln.*
Faltilla, f. *kleiner Fehler.*
Falto, a. *dürftig, mangelhaft; beraubt.*
Faltoso, a. *dürftig, arm.*
Faltriquera, f. *Tasche.*
Falúa, falúca, f. *Feluke, kleines Ruderschiff; die gröfste Schaluppe.*
Faluon, m. *grofse Schaluppe.*
Fama, f. *Gerücht, Ruf.*
Fame, f. *s.* hambre.
Famélico, a. *s.* hambriento.
Familia, f. *Familie, Geschlecht; Hausgesinde, Dienerschaft.*
Familiar, adj. *zu einer Familie, zum Hause gehörig; eigen und zuträglich, vertraut; ein Freund, Vertrauter; Bedienter.*
Familiarcito, m. *kleiner Vertrauter.*
Familiaridad, f. *Vertraulichkeit.*
Familiarizar, o. *vertraut machen.*
Familiarmente, adv. *vertraulich.*
Familiatura, f. *Amt, Titel eines Dieners der Inquisizion.*
Famosamente, adv. *vortreflich, herrlich.*
Famoso, a. *berühmt.*
Fámula, f. *s.* criada.
Famulício, m. *s.* servidumbre.
Fámulo, m. *Famulus.*
Fanal, m. *Schiffslaterne; Seeleuchte; Glaslaterne.* hacer —, *eine Laterne ausstecken, damit die andern Schiffe folgen können.*
Fanático, m. *Fanatiker.*
Fanatismo, m. *Fanatismus.*
Fandango, m. *lustiger Tanz.* — de candil, *Lichter-Tanz.*
Fandanguero, m. *der den Fandango tanzt.*
Fandería, f. — para cortar fiero.
Faneca, f. *kleiner Fisch.*
Fanega, f. *Getaidemaafs.*
Fanegada, f. *so viel Land, als mit einer Fanega Getraide besäet werden kann.* á fanegadas, *im Ueberflufs, haufenweis.*
Fanfa, f. *Spiel, Zwischenspiel.*
Fanfarrear, *s.* fanfarronear.
Fanfarría, f. *Prahlerei, Aufschneiderei.*
Fanfarron, m. *Prahler, Aufschneider.*
Fanfarron, a. *prahlerisch.* estilo —, *hochtrabender Stil.*
Fanfarronada, f. *Prahlerei, Aufschneiderei.*
Fanfarronear, éo, *aufschneiden, prahlen.*
Fanfarronería, f. *s.* fanfarría.
Fanfuriña, f. *Jachzorn.*

Fanga, f. *harter Grund. S. A.*
Fango, f. *Koth, Schlamm.*
Fangoso, a. *kothig, schlammig.*
Fanion, m. *Bagage-Fahne.*
Fantasear, éo, *phantasiren; erdichten, in der Einbildung sich etwas vorstellen.*
Fantasía, f. *Einbildung, Phantasie.* fantasías, *Art feiner Halsbinden.*
Fantasioso, *s.* fantástico.
Fantasma, f. *Geist, Gespenst; Einbildung, Schattenbild.*
Fantasmon, m. *eitler, stolzer Mensch.*
Fantásticamente, adv. *phantastisch.*
Fantástico, a. *eingebildet, phantastisch.*
Fantástico, m. *s.* fantasmon.
Fano, m. *s.* templo.
Fañado, *s.* crecido.
Faquin, *s.* fachin.
Farabusteador, m. *schlauer Dieb.* Boh.
Farabustear, éo, *suchen, ausforschen.* Bohem.
Farachar, *s.* espadar.
Farallon, m. *s.* farellon, *Vorklippe, Landspitze.*
Faramalla, f. *Betrügerei, alberne Possen.*
Faramallero, faramallon, m. *alberner Plauderer; Betrüger, der immer Ausreden hat.*
Farándula, f. *Lebensart, der Stand eines Schauspielers, Possenspielers; Betrügerei, Schelmerei, Hinterlist.*
Farandulero, m. *Komödiant, Possenspieler.*
Faraute, m. *Unterhändler, Botschafter; Dollmetscher.*
Farcinador, m. *der etwas ausfüllt.*
Farcinar, o. *füllen, stopfen, als Würste.*
Farda, f. *s.* afarda, *Abgabe für Wässerung der Länder.*
Fardage, m. *Reise-Gepäcke.*
Fardar, o. fardarse, *sich mit den nöthigen Kleidern, Wäsche u. f. versehen.*
Fardel, m. *Brodsack; Bündel.*
Fardelillo, m. *Bündelchen.*
Fardería, f. carga de —, *Stückgüter.*
Fardillo, m. *Bündelchen.*
Fardo, m. *Bund, Bündel; Packen Kaufmannsgüter, Colli.*
Farellon, m. *Inselchen, Landspitze.*
Fares, f. *Dunkelheit der Charwoche.*
Farfalá, *s.* falbalá.
Farfalla, f. *Gattung Skorzonere.*
Farfalloso, a. *stammelnd.*
Farfan, m. *christlicher Reiter im Dienst der Mauren.*
Farfante, farfanton, m. *ein Schwätzer, Prahler, Aufschneider.*
Farfantonada, farfantonería, f. *albernes Geschwätz, Prahlerei.*
Fárfara, f. *Huflattig; die dünne Haut, inwendig an der Eyschaale.*
Farfulla, farfullador, m. *Stammler, Stotterer; einer, der schnell und undeutlich redet.*
Farfullar, o. *stammeln, stottern; etwas in der Eile, und unordentlich thun.*
Farinaceo, a. raices farinaceas.
Farinetas, f. plur. *s.* gachas.
Faringe, f. *der Schlund.*
Farisaismo, m. *pharisäische Lehre; Heuchelei.*
Farisáico, m. *pharisäisch; heuchlerisch.*
Fariséo, m. *Pharisäer; Heuchler.*
Fármace, f. *eine Arznei.*
Farmacéutico, a. *pharmazeutisch.*
Farmacía, f. *Pharmazie.*
Farmaco, m. *Arzneimittel, s.* farmace.
Farmacopéa, f. *Arzneimittel.*
Farmacopola, f. *Apotheke.*
Farmacopolico, a. *zu der Apotheke gehörig.*
Faro, m. *Leuchthurm.*
Farol, m. *Laterne.* — de navío, *Schiffslaterne.* — de santa bárbara, *die Kraut-Laterne.* hierro del —, *die Stange an der Laterne.*
Farolero, m. *Laternanzünder; Laternträger.*
Farolillo, m. *kleine Laterne; Windig, Winde.*
Faron, m. *s.* fanal.
Farorillo, m. *s.* farolillo.
Farota, f. *freches Weib.*
Faroton, m. *ein frecher Mensch.*
Farpa, f. *die in der Mitte getheilte Spitze einer Standarte.*
Farpado, a. *zugespitzt, in Gestalt einer Franse.*
Farra, ferra, f. *eine Art Seefisch.*
Farraginoso, a. *vermischt; aufgehäuft.*
Farrago, m. *Gemengsel.*
Farro, m. *Gerstengraupen; Spelt.*
Farsa, f. *Farſe, Possenspiel.*
Farsante, ta, *Possenspieler, — in.*
Farseto, m. *ein mit Baum-*

wolle gefütterter genäheter Wams unter der Waffenrüstung; Unter-Kamisol.
Farsista, m. *s.* farsante.
Fartes, m. (fartales), *Art Zuckerpasteten.*
Fartriquera, f. *s.* faltriquera.
Fas, *erlaubt, rechtmäſsig.* por fas ó por nefas, *mit Recht oder Unrecht.*
Fascal, m. *ein Haufen Garben.*
Fasces, f. *und* m. *Fasces der Römer.*
Fascinacion, f. *s.* aojo.
Fascinar, *s.* aojar.
Fascona, f. *s.* azcona.
Fase, m. *Ostern der Juden.*
Fases, f. pl. *die Phasen des Mondes.*
Fasoles, m. *s.* frisoles.
Fasquía, f. *Ekel, Widerwillen; im Schiffbau, ein Reibholz, oder eine dünne Latte, die als Richtscheit dienet.*
Fasquiar, *s.* fastidiar.
Fassído, *s.* lleno.
Fasta, *s.* hasta.
Fastidiar, o. *Ekel, Unlust erregen.* fastidiarse de riquezas, *die Reichthümer verachten.*
Fastidio, m. *Ekel, Widerwillen, Misvergnügen.*
Fastidiosamente, adv. *mit Ekel, Widerwillen.*
Fastidioso, a. *verdrüſslich, lästig, langweilig.*
Fastigio, m. *Giebel, Spitze.*
Fasto, m. *Stolz, Hoffahrt, Pracht.* fastos, *Römische Zeitbücher.*
Fastoso, fastuoso, a. *hochtrabend, prahlerisch.*
Fatal, adj. *unvermeidlich, unglücklich.*

Fatalidad, f. *das Verhängniſs, Schicksal, Unglück.*
Fatalismo, m. *Fatalismus.*
Fatalmente, adv. *unglücklicher Weise.*
Fatible, adj. *thunlich.*
Fatídico, a. *wahrsagerisch.*
Fatiga, f. *Mühe, Arbeit.*
Fatigacion, f. *dasselbe.*
Fatigador, m. *einer, der ermüdet.*
Fatigar, o. *ermüden, abmatten, quälen, beunruhigen.*
Fatigarse, *sich bemühen.*
Fatigoso, a. *mühselig.*
Fato, m. *s.* hado, *oder* facto.
Fator, m. *s.* factor.
Fatoría, f. *s.* factoría.
Fatricida, m. *Brudermörder.*
Fatricidio, m. *Brudermord.*
Fatuidad, f. *Dummheit, Einfalt.*
Fatuo, a. *dumm, einfältig.*
Fatura, f. *s.* factura.
Fauce, f. *der Schlund.*
Faufau, m. *Ton und Gravität.*
Faula, f. *s.* fábula.
Fauno, m. *Faun.*
Fausto, m. *Prunk, Staat.*
Fausto, a. *vortheilhaft.*
Faustoso, a. *hoffährtig.*
Fautor, m. *Beschützer, Gönner.*
Favaraz, m. *Läusekraut.*
Favila, f. *Loderasche.*
Favo, m. *Honigseim.*
Favonio, m. *Westwind.*
Favor, m. *Gunst, Gunstbezeugung, Begünstigung, Unterstützung.*
Favorable, adj. *günstig, gewogen, vortheilhaft.*
Favorablemente, adv. *günstig, vortheilhaft.*
Favorcillo, m. *geringe Gunst.*

Favordon, m. *starker, tönender Baſs.*
Favorecedor, m. *Gönner.*
Favorecer, ezco, *begünstigen; helfen, unterstützen.*
Favorecerse, *sich schützen, seine Zuflucht nehmen.*
Favorecido, favorido, a. *begünstiget.*
Favorito, m. *Günstling.* adj. *beliebt, angenehm.*
Faxa, f. *Binde, Wickelband.* — de luz, *Fackel.* — del cañon, *Friesen an einer Kanone.* — alta de la culata, *das Hinterfries.* — del primer resfuerzo, *Friesen am ersten Bruch.* — del brocal, *Kopffriese.* — de rizos, *Fach Reefsingen.* — con ropa, *Tausendbein, gespickte Platting.*
Faxar, o. *einwickeln, umwickeln, umbinden.*
Faxardo, m. *Art Fleischpastete.*
Faxero, m. *gestrickte Binde.*
Faxina, f. *Faschine.*
Faxito, m. *Bündelchen.*
Faxo, m. *Garbe, Bündel, Gebund.* faxos, *die Windeln, für ein neugebornes Kind.*
Faxon, m. *groſse Leiste oder Binde.*
Fayado, m. *Dachstübchen.*
Fayanca, f. *unsichere, schwankende Stellung des Körpers.*
Fayanza, f. *s.* loza. — de piedra, ó pedernal, *Steinzeug.*
Faz, f. *Gesicht; vordere Aussenseite, Faſsade.*
Fazaleja, m. *ein Handtuch.*
Fazana, f. *s.* hazaña.

Fazfirido, *s.* reprehendido.
Fazo, m. *Schnupftuch.* Bohem.
Fazoleto, m. *Schnupftuch.*
Fé, f. *Glaube; Versprechen, Zusage; Versicherung; Zeugnifs, Urkunde, Beglaubigungsschein.*
Féa, f. *Grimasse.*
Fealdad, f. *Häfslichkeit.*
Feamente, adv. *häfslich.*
Feamiento, m. *s.* fealdad.
Febeo, a. *den Phöbus betreffend.*
Feble, adj. *schwach, kraftlos.* subst. *Schwäche.*
Febledad, f. *Schwachheit.*
Feblemente, adv. *schwächlich.*
Febo, m. *Phöbus.*
Febrático, *s.* febricitante.
Febrero, m. *Februar.*
Febricitante, adj. *der das Fieber hat.*
Febrido, a. *gerüstet, bewafnet.*
Febrífugo, a. *Fiebermittel.*
Febril, adj. *fieberhaft.*
Fecal, adj. *zu dem Auswurf des menschlichen Körpers gehörig.*
Fecha, f. *das Datum.*
Fechar, o. *datiren.*
Fecho, *s.* hecho; *datirt.*
Fecho, m. *Handlung, That.* — de azucar, *kleine Kiste Zucker.*
Fechoría, f. *That.*
Fecial, m. *Herold.*
Feculento, a. *hefig, unrein.*
Fecundacion, f. *Befruchtung.*
Fecundamente, adv. *fruchtbar.*
Fecundar, o. *befruchten.*
Fecundarse, *fruchtbar seyn.*
Fecundia, f. *Fruchtbarkeit an Ausdrücken.*
Fecundidad, f. *Fruchtbarkeit einer Frau; reicher Ertrag.*
Fecundizar, *s.* fecundar.
Fecundo, a. *fruchtbar.*
Federacion, f. *s.* confederacion.
Federal, adj. la autoridad federal, *das Ansehn des Bundes.*
Federalista, m. *Verbündeter.*
Federatismo, m. *Föderatismus.*
Fediente, *s.* hedionto.
Feeza, f. *s.* fealdad.
Fefaut, m. *das siebente Zeichen der Musik.*
Fehacedor, ora, *und*
Fehaciente, adj, *beglaubigend, bestätigend.*
Fejugo, *s.* pesado.
Fejuguez, f. *s.* pesadez.
Fel, m. — de esparto, *s.* petunse.
Felandro, m. *Art Schierling.*
Feldmariscal, m. *Feldmarschall.*
Felibote, m. *Jagdschiff.*
Felice, *s.* feliz.
Felicidad, f. *Glückseligkeit.*
Felicitar, o. *beglücken; Glück wünschen.*
Feligras, m. *Pfarrkind.*
Feligresa, f. *Filial-Kirche.*
Feligresía, f. *Kirchsprengel.*
Feliz, adj. *glücklich.*
Felizmente, adv. *glücklicher Weise.*
Felonía, m. *Felonie, Hochverrath.*
Felpa, f. *Plüsch.* — larga, *Felp, Velp.* — de escarzo, ó feloseda. ó moleton. — de pelo de camellon. — rabona, *Tracht Prügel, Stockschläge.*
Felpado, *s.* afelpado.
Felpilla, f. *Schenille, Schnürchen.*
Felpudo, a. *s.* afelpado, m. *Matte in Zimmern zum Erwärmen der Füfse.*
Feluca, f. *Feluke.*
Femencia, f. s. vehemencia.
Femenil, adj. *weiblich.*
Femenilmente, adv. *weibisch.*
Femenino, a. *weiblich.*
Femenidamente, adv. *auf eine treulose Weise.*
Fementir, miento, *meineidig, treulos seyn.*
Feminal, f. *Weib, Frau.*
Feminal, *s.* feminil.
Feminela, f. — de la bomba, *die Kolben an einem Wischer.*
Femineo, feminino, a. *s.* femenino.
Fender, *s.* hender.
Fendiente, m. *Hieb mit dem Degen.*
Fenecer, ezco. *endigen; sterben.*
Fenecimiento, m. *Endigung, Vollendung.*
Fenedal, m. *Heuboden.*
Fenestra f. *s.* ventana.
Fenix, f. *Phönix.*
Fenicóptera, f. *und* fenicóptero, m. *Pflugschnabel, Flamant.*
Fenicio, a. *Phönizier.*
Fenion, m. *s.* anemone.
Fenix, feniz, c. *Phönix.*
Fenígeno, a. *heuartig.*
Feno, m. *s.* heno.
Fenogreco, m. *Bockshorn, ein Kraut.*
Fenómeno, m. *Erscheinung, Phänomen.*
Féo, a. *häfslich, garstig.*
Feota, f. *sehr häfsliche Frau.*
Feracidad, f. *Fruchtbarkeit.*
Feral, adj. *unglücklich;*

tödtlich, grausam, gräfslich.
Feraz, adj. *fruchtbar, ergiebig.*
Ferétro, m. *Todtenbahre.*
Feria, f. *Jahrmarkt; Ferie, Feiertag.*
Feriado, a. *verkauft u. f.* dia — *Feiertag.* feriados, *Ferien.*
Ferial, adj. *alltägig, werkeltägig.*
Feriante, m. *Mefs-Kaufmann.*
Feriar, o. *kaufen, verkaufen; auf den Messen ein- und verkaufen; Ferien halten.*
Feridad, f. *Wildheit, Unabhängigkeit.*
Ferida, f. *s.* herida.
Feridor, m. *Schläger, Verwunder.*
Ferino, a. *wild, thierisch.* toz ferina, *schrecklicher Husten.*
Ferir, *s.* herir.
Ferlin, m. *alte kleine Münze.*
Ferlingotos, m. *Art Backwerk, in Oel gesotten.*
Fermentacion, f. *Gährung, Säurung.*
Fermentar, o. *gährend machen, säuern; gähren, als der Most.*
Fermentativo, a. *zur Gährung geneigt.*
Fermento, m. *Sauerteig.*
Fermoso, *s.* hermoso.
Fermosura, f. *s.* hermosura.
Fernambuc, fernambuco, m. *s.* pernambuco.
Fernandina, f. *Art Zeug.*
Ferocia, ferocidad, f. *Wildheit, Unbändigkeit.*
Feroz, adj. *wild, grausam.*
Ferozmente, adv. *dass.*
Ferpudo, *s.* felpudo.
Ferrada, f. *eiserne Keule, Kolbe.*
Ferrado, m. *Getraidemaafs, der vierte Theil einer* fanega.
Ferrador, m. *Eisenarbeiter.*
Ferrar, fierro, *s.* herrar.
Ferrallon, m. *kleiner Felsen.*
Ferratería, *s.* ferretería.
Ferreatar, o. *anschmieden.*
Ferreo, a. *eisern.*
Ferrer, m. *s.* herrero.
Ferreria, f. *s.* herrería.
Ferreruelo, m. *langer, weiter Mantel.*
Ferrete, m. *kalzinirtes Kupfer, Kupfer-Asche.*
Ferretear, éo. *mit Eisen beschlagen; plombiren.*
Ferretería, f. *Eisenwaare.*
Ferrion, ferriona. m. f. *Zorn, Unwillen.*
Ferro, m. *s.* áncora.
Ferron, m. *der Eisenschmid.*
Ferronas, f. *die Sporn.* Bohém.
Ferropéa, *s.* arropéa.
Fértil, adj. *fruchtbar, ergiebig.*
Fertilidad, f. *Fruchtbarkeit.*
Fertilizar, o. *fruchtbar machen.*
Fertilmente, adv. *fruchtbarlich.*
Ferula, f. *Gertenkraut, Ruthenkraut; Klatsche, die Kinder auf die flache Hand zu schlagen; scharfer Verweis, Tadel.*
Ferventísimo, fervientísimo, ma, *sehr siedend.*
Férvidamente, adv. *heftig, eifrig.*
Férvido, a. *hitzig, siedend.*
Ferviente, adj. *siedend, brennend; inbrünstig.*
Fervor, m. *brennende Hitze; Inbrunst; Feuer im Reden.*
Fervorcillo, m. *eine fliegende, vorübergehende Hitze.*
Fervorizar, *s.* enfervorizar.
Fervorosamente, adv. *mit Hitze, Eifer, Inbrunst.*
Fervoroso, a. *eifrig.*
Fesgar, o. *krümmen, biegen.*
Festa, f. *s.* fiesta.
Festear, *s.* festejar.
Festejador, a. *fröhlich, lustig; liebkosend.*
Festejante, adj. *fröhlich, gefällig.*
Festejar, o. *öffentliche Lustbarkeiten anstellen, feierlich begehen; einer Dame den Hof machen.*
Festejo, m. *Festlichkeit, Feierlichkeit.*
Festero, m. *Aufseher über eine Musikkapelle.*
Festin, m. *Privatfest in in einem Hause.*
Festinacion, f. *Eilfertigkeit.*
Festival *s.* festivo.
Festivamente, adv. *festlich, feierlich.*
Festividad, f. *Witz, artiges Wesen; Feierlichkeit.*
Festivo, a. *witzig; fröhlich, lustig, festlich.* dias festivos, *Festtage.*
Feston, m. *Blumenkranz; Fruchtschnur, Blumengewinde, Feston.*
Fetides, f. *Gestank.* — de las aguas detenidas.
Fetido, *s.* hediondo.
Feto, m. *der Fötus.*
Feudal, adj. *zum Lehn gehörig.*
Feudalidad, f. *Lehnbarkeit, Lehnsstand.*
Feudar, *s.* enfeudar.

Feudatario, a. *lehnbar, lehnspflichtig.*
Feudista, m. *Feudist, Lehnverständiger.*
Feudo, m. *Rittergut; Lehnsgebühr.*
Fí, m. *s.* hijo.
Fiable, adj. *zuverläfsig.*
Fiacre, m. *Miethkutsche.*
Fiado, m. *Kredit.*
Fiador, ra, *Bürge, Gewährsmann; Hafte an einem Mantel.*
Fiadura, fiaduría, f. *s.* fianza.
Fiala, f. *gläserne Flasche.*
Fiambre, adject. *kaltes Fleisch; abgenutzt; geborgt.*
Fiambrera, f. *Vorrath von kalten Speisen; Plattheit.*
Fianza, f. *Bürgschaft, Gewährleistung, Verschreibung, Hypothek, Sicherheit.* — de salvo, *sicheres Geleit.*
Fiar, o. *Bürgschaft leisten, sich für etwas verbürgen; auf Kredit verkaufen; vertrauen, hoffen.*
Fiat, m. *Einwilligung. Plural* fiades.
Fibras, f. *Fibern, Fasern.*
Fibroso, a. *faserig.*
Fíbula, f. *Schnalle.* fíbulas, *Naht, so die Wundärzte machen.*
Ficcion, f. *Verstellung, Betrug, List.*
Fice, m. *kleiner Fisch.*
Ficédula, f. *Feigenschnepfe.*
Ficha, f. — para jugar. *s.* tanto, *Spielmarke.*
Ficticio, a. *erdichtet, fabelhaft.*
Ficto, *s.* fingido.
Fictura, f. *s.* fingimiento.
Fidal, m. *s.* hidalgo.
Fidalguía, f. *s.* hidalguía.
Fidedigno, a. *glaubwürdig.*
Fideicomisario, m. *der ein Fidekommis auf sich hat.*
Fideicomiso, m. *Fidekommifs.*
Fidejusorio, a. *bürgschaftlich.*
Fidelidad, f. *Treue, Redlichkeit.*
Fidencial, adj. testigos fidenciales.
Fidéos, m. *Fadennudeln.*
Fidícula, f. *ein Stern, im Sternbilde der Leyer.*
Fido, *s.* fiel.
Fiducia, f. *s.* confianza.
Fiebre, f. *s.* calentura.
Fiel, adj. *treu, zuverlässig; rechtgläubig,* á *und* con sus amigos.
Fiel, m. *Geschworner, der die Maafse und Gewichte untersuchen mufs, Geschworner bei dem Münzwesen; das Zünglein in der Waage; die Nufs an Schiefsgewehren.*
Fieldad, f. *das Amt eines Aufsehers über Maafse und Gewichte; Treue, Zuverläfsigkeit.*
Fielmente, adv. *treulich.*
Fieltro, m. *Filz; Filzmantel, Filzkappe.*
Fiera, f. *ein wildes, ungebändigtes Thier.* casa de fieras, *Menagerie.*
Fieramente, adv. *wild, unmenschlich, grausam.*
Fiereza, f. *Wildheit, Grausamkeit.*
Fiero, a. *wild, grausam, unmenschlich.* hacer fieros, *prahlen, aufschneiden.*
Fierra, f. *s.* herradura.
Fierro, m. *s.* hierro. *Eisenwerk, Eisen.* fierros, *Schellen und Fufseisen der Gefangenen.* — de un navío, *Schiffsklüwen.* — cabilla, *Nageleisen.*
Fiesta, f. *Fest, Lustbarkeit; Feiertag.* fiestas, *Feiertage, Gerichtsferien; Liebkosungen.*
Fiez, m. *s.* hez.
Figmento, m. *Töpferarbeit.*
Figo, m. *s.* higo.
Figon, m. *Garküche; Garkoch.*
Figonal, adj. *zu einer Garküche gehörig.*
Figonero, m. *Garkoch, Speisewirth.*
Figuera, f. *s.* higuera.
Figueral, m. *Feigenbaumgarten.*
Figulino, a. *irden, thönern.*
Figura, f. *Figur, Gestalt; Musiknoten; in Spielkarten, die Figuren oder Bilder.* — de azucar, *Zuckerpuppe.*
Figurable, adj. *was sich abbilden läfst.*
Figurada, f. *aufgeblasene, gravitätische Geberde.*
Figuradamente, adv. *figürlich.*
Figurador, m. *Bildner.*
Figural, adj. *bildlich.*
Figuranza, f. *s.* semejanza.
Figurar, o. *zeichnen, abbilden, vorstellen.*
Figurativo, a. *bildlich.*
Figurería, f. *s.* figurada.
Figurero, m. *der Grimassen macht.*
Figurilla, f. *kleine, elende Figur.*
Figurismo, m. *vorbildliche Theologie.*
Figuron, m. *grofse, unmäfsige Figur.*
Fijar, *und andere s.* fix.
Fil, m. *Zünglein der Waage.*

Fila, f. *Reihe Personen, oder Soldaten.*
Filáciga, f. *s.* filastica.
Filadiz, filaiz, m. *Flockseide.*
Filamentos, m. plur. *Fasern, an der Wurzel der Pflanzen; Spinnfäden, die in der Luft fliegen.*
Filamentoso, a. raices filamentosas, como el lino y cañamo.
Filamiento, m. *das Spinnen.*
Filandrias, f. *Würmchen in den Eingeweiden der Vögel.*
Filangas, f. *die Fäden von einem aufgedreheten Schiffseile.*
Filantropía, f. *Menschenliebe.*
Filantrópico, a. *menschenfreundlich.*
Filantropos, m. *Klettenkraut. s.* amor de hortolano.
Filar, adj. *fadenartig.*
Filarete, m. *Finkenet, auf einem Schiff.*
Filaria, f. *Steinlinde.*
Filarmónico, a. *die Musik liebend.* juego — *musikalisches Spiel.*
Filástica, f. *Kabelgarn.* — de primera, *Liengarn.* — para entrenzar, *Trensgarn.* — descolchada, *Stofsgarn.*
Filástico, m. *s.* filástica.
Filatería, f. *unnützes Geschwätz.*
Filatero, m. *Schwätzer.*
Filatriza, f. *Art Kamelot.*
Filaucía, f. *Eigenliebe.*
Filderretor, m. *Etamin.*
Fileiles, m. plur. *s.* prunela, *und* perpetuas.
Fileli, m. *leichter wollener Zeug.*
Fileno, a. *zart, weichlich.*
Filete, m. *Leiste, Reif, Saum an Hemden; kleiner Bratspiefs; Filet.* — y vino. barilla y — filetes de las puertas, *Thürleisten.*
Filetear, éo. *säumen; Filet machen.*
Fileton, m. *starke Leiste; dicke Schnur.*
Filiacion, f. *Kindschaft.*
Filiagulla, f. *s.* magucy.
Filial, adj. *kindlich.*
Filiar, o. *seine Abkunft als Sohn beweisen.*
Filibustier, m. *Seeräuber.*
Filicida, m. *Sohnsmörder.*
Filiera, f. *kurze Schnur.*
Filiforme, adj. *drathartig.*
Filigrana, f. *Dratharbeit; Drathpüppchen.*
Fililí, m. *Anmuth.*
Filipéndula, f. *rother Steinbrech, wilde Garbe.*
Filipichin, m. *Kamelot.* — de lana, *s.* barragan estampado; *s.* arretin.
Filipodio, m. *Baumfarrn, Engelsüfs.*
Filis, f. *Geschick, Artigkeit.*
Filistéo, a. *Philister; riesenmäfsig.*
Fillo, m. *s.* hilo. fillos, *Art länglicher Pfannkuchen.*
Filo, m. *s.* hilo, *Gleichgewicht; Schneide am Degen, Messer.* á dos filos, *zweischneidig.* bracear las velas al —, *die Seegel in den Wind brassen.*
Filología, filológica, f. *Sprachkunde.*
Filológico, a. *philologisch.*
Filólogo, m. *Philolog.*
Filomena, f. *Nachtigal.*
Filomosterra, f. *Erdrauch.*
Filon, m. *s.* veta. filones metalíferos de oro, *Goldgang, Goldadern.*
Filonio, m. *Philonium.*
Filopos, m. *die Wände, oder Garntücher auf der Jagd.*
Filoseda, f. *Floretseide.*
Filoso, m. *Messer.* Bohem.
Filosofal, adj. *philosophisch.*
Filosofar, o. *philosophiren.*
Filosofía, f. *Philosophie.*
Filosóficamente, adv. *philosophisch.*
Filosófico, a. *philosophisch.*
Filósofo, m. *Philosoph.* adj. *philosophisch.*
Filosomía, f. *s.* fisonomía.
Filtracion, f. *das Filtriren.*
Filtrar, o. *durchseihen.*
Filtro, m. *Filtrirsack; Durchschlag.*
Filtrobardel, m. máquina para clarificar y filtrar las aguas.
Filtrofa, f. *s.* piedra.
Fimbria, f. *Saum eines Gewandes.*
Fimo, m. *Koth, Mist.*
Fin, m. *Ende; Grenze, Endzweck, Absicht.* por —, *schliefslich, zuletzt.*
Finable, adj. *s.* acabable.
Finado, a. *verstorben.* dia de los finados, *das Fest aller Seelen.*
Final, adj. *endlich, schliefslich.* subst. *das Ende, das Finale.*
Finalizar, o. *endigen, beschliefsen; zu Ende gehen.*
Finalmente, adv. *endlich; zuletzt.*
Finamente, adv. *fein, vortreflich.*
Finamiento, m. *s.* fallecimiento.

Finan-

Finanza, f. *die Finanzen, Einkünfte des Fürsten.*
Finanzar, o. *endigen.*
Finar, o. *sterben, zu Ende gehen.* el año, mes, que fina, *das zu Ende gehende Jahr.*
Finarse, *sich abzehren, sterben vor Verlangen nach etwas.*
Finca, f. *der Fond, die Sicherheit eines Kapitals, Hypothek; Sicherheit, Gewifsheit, Leibrente; drohende Gebehrde, Miene.* hacer finca de —, *sich anstellen, als wenn* —.
Fincable, adj. *existirend, daseyend.*
Fincar, *s.* quedar.
Findal, m. *Barkensteuermann bei der Perlfischerei.*
Fineza, f. *Vollkommenheit, Reinheit; Feinheit, Zartheit; Gunst-Freundschafts-Bezeigung, Artigkeit, Höflichkeit.*
Fingidamente, adv. *verstellter Weise, fälschlich, betrüglich.*
Fingidor, m. *einer, der sich verstellt.*
Fingimiento, m. *Verstellung, Erdichtung.*
Fingir, jo. *verstellen; erdenken, erfinden, erdichten.* — la voz, *die Stimme verstellen.*
Finible, adj. *endlich.*
Finibusterre, m. *Galgen,* Boh.
Finicion, f. *Vollendung.*
Finiestra, f. *s.* ventana.
Finiquitar, o. — un asunto, *abschliessen ein Geschäft.*
Finiquito, m. *Schlufs der Rechnung, Quitung.*
Finir, *s.* acabar.
Finítimo, a. *benachbart, angrenzend.*
Finito, a. *endlich, begrenzt.*
Fino, na. *rein, ächt; fein, zart; listig, vorsichtig,* barco —, *scharfes Schiff.*
Finojo, m. *s.* rodilla.
Finta, f. *Art Steuer.* fintas, *in der Fechtkunst, Finten.*
Finura, f. *s.* fineza.
Fio, m. *s.* hijo.
Firma, f. *Unterschrift, Handzeichnung.*
Firmamento, m. *Firmament.*
Firman, m. *ein Firman.* — del gran señor.
Firmar, o. *unterschreiben, befestigen, stützen.*
Firme, adj. *vest, sicher, beständig.*
Firmedumbre, f. *s.* firmeza.
Firmemente, adv. *auf eine veste, dauerhafte Weise.*
Firmeza, f. *Vestigkeit, Dauerhaftigkeit, Beständigkeit.*
Firmísimamente, adv. *sehr vest, sehr zuverlässig.*
Firmísimo, a. *sehr vest, sehr beständig.*
Fisberta, f. *Schwerdt.* Boh.
Fiscal, m. *Fiscal.*
Fiscal, adj. *fiskalisch.*
Fiscalear, *s.* fiscalizar.
Fiscalero, m. *Ankläger.*
Fiscalía, f. *Amt eines Fiskals.*
Fiscalizar, o. *anklagen, verweisen, durchhecheln.*
Fisco, m. *Fiskus.*
Fiseter, m. *eine Art Wallfisch.*
Fisga, f. *Harpune, Elger; Art feiner Waizen; Nachäffung, Verspottung.*
Fisgador, m. *Spötter.*
Fisgar, o. *verspotten.*
Fisgon, m. *s.* fisgador.
Fisica, f. *Physik.*
Físicamente, adv. *physisch.*
Fisico, a. *physisch.* subst. *Physikus.*
Fisil, adj. *was sich leicht spalten läfst.*
Fisiognomía, f. *s.* fisonom.
Fisiología, f. *Physiologie.*
Fisiológico, a. *physiologisch.*
Fisiologista, *und*
Fisiólogo, m. *Physiolog.*
Fisionomía, f. *Physiognomie.*
Fisonómico, a. *zur Physiognomie gehörig.*
Fisonomista, fisonomo, m. *Physiognom.*
Fístico, m. *Pistazienbaum.*
Fistol, m. *schlau, arglistig.*
Fístola, f. *Fistel.*
Fistolado, *s.* afistolado.
Fístula, f. *Röhre, Rinne; Pfeife, Schalmey.*
Fistular, adj. *was zu einer Röhre, Pfeife gehört.*
Fistuloso, a. *fistelartig, fistulös.*
Fita, f. *Grenze.*
Fito, *s.* hincado.
Fiucia, f. *s.* confianza.
Fixa, f. *eiserner Nagel oder Klammer.*
Fixacion, f. *Veststellung, Bestimmung.* — del valor de las monedas, *die Bestimmung des Werths der Münzen.*
Fixador, m. *einer, der etwas anschlägt, anheftet.*
Fixadura, f. *das Anschlagen, Anheften.*
Fixamente, adv. *gewifs, zuverläfsig; starr.*

Fixante, adj. — linea ó lado, *Streichlinie.*
Fixar, o. *vestsetzen, befestigen; fixiren, bestimmen.*
Fixarse, *sich etwas in den Kopf setzen.*
Fixeza, f. *Sicherheit, Gewifsheit.*
Fixo, a. *vest, sicher, gewifs, beständig, bleibend.*
Fizga, f. *s.* fisga.
Flabelo, m. *Fliegenwedel.*
Flacamente, adv. *schwach, matt.*
Flaco, a. *mager; kraftlos, hinfällig.*
Flagelacion, f. *Geifselung.*
Flagelantes, m. plur. *die Geifsler, Flagellanten.*
Flagelo, m. *Geifsel.*
Flagicio, m. *Greuelthat.*
Flagicioso, a. *lasterhaft.*
Flagrancia, f. *Hitze, Heftigkeit.*
Flagrante, adj. *strahlend.* en — delito, *auf frischer That.*
Flagrar, o. *brennen, glühen, strahlen.*
Flagratur, m. *ein Advis- oder Transportschiff.*
Flama, f. *s.* llama, *grofse Hitze, Gluth.*
Flamante, adj. *leuchtend.*
Flambante, adj. *flammigt, geflammt.*
Flamear, éo, *hin und her schleppen.* el — de las velas, *das Killen der Seegel.*
Flamenco, m. *s.* fenicoptera.
Flamenco, a. *flämisch.*
Flamenquilla, f. *eine mittelmäfsige Schüssel.*
Flameo, m. *ein Braut-Schleier.*
Flamígero, a. *flammensprühend.*
Flámula, f. *Wimpel.* — de noche, *Katsteert.*
Flanco, m. *Seite, Flanke.*
Flandes, f. *Flandern.*
Flanela, f. *s.* franela.
Flanqueado, a. *geschützt, bedeckt; gekreutzt.*
Flanqueante, adj. *die Seite deckend.* línea —, *Streiflinie.*
Flanquear, éo, *die Seiten beschützen; flankiren.*
Flanquis, m. *Andreaskreuz.*
Flaon, m. *Waffel, Fladen, Schrötling.*
Flaquear, éo, *wanken, wackeln; schwanken.*
Flaquecer, *s.* enflaquecer.
Flaqueza, f. *die Magerkeit, Kraftlosigkeit, Schwachheit.*
Flaquito, a. *ein wenig mager.*
Flasco, m. *Flasche. s.* frasco.
Flasquillo, flasquito, m. *kleine Flasche.*
Flato, m. *Blähung.*
Flatoso, *s.* flatuoso.
Flatulento, a. *Blähungen unterworfen.*
Flatuoso, a. *blähend.*
Flauta, f. *Flöte; Fleute, Fleutschiff.* — travesera, ó alemana, *Queerpfeife.* — dulce, *eine Flöduse.*
Flautado, a. *flötenartig, lieblich, melodisch.*
Flautador, flautero, m. *Flötenmacher.*
Flautilla, f. *kleine Flöte.* — para páxaros, *Vogelpfeifen.*
Flautista, m. *Flötenspieler.*
Flautos, m. pl. — pitos, *Flausen, Späfschen.*
Flavo, a. *hellgelb.*
Flébil, adj. *kläglich, traurig.*
Flebotomar, o. *zur Ader lassen.*
Flebotomía, f. *das Aderlassen.*
Flebotomiano, m. *Aderlasser.*
Flecha, f. *Pfeil.*
Flechador, m. *s.* flechero.
Flechadura, f. flechamiento, m. *Schiefsen mit Pfeilen; die sämtlichen Wewelinen einer Wand auf dem Schiffe.*
Flechar, o. *den Bogen spannen, mit Pfeilen schiefsen.*
Flechastes, m. *Strickleiter, Wewelinen.*
Flechazo, m. *Pfeilschufs.*
Flechería, f. *Schützenkorps.*
Flechero, m. *Bogenschütz.*
Fleco, m. *s.* flueco. flecos de seda, lana, lino y algodon.
Flegma, *s.* flema.
Flegmático, *s.* flemático.
Flegmon, m. *s.* flemon.
Fleje, m. *ein Bund, Büschel.* fleje de aros de fierro para pipería, *ein Bund eiserne Piepen-Bänder.* flejes de madera, *hölzerne Bänder.*
Flema, f. *zähe Feuchtigkeit im Leibe; Langsamkeit, Trägheit.*
Flemático, a. *schleimig; pflegmatisch, gleichgültig, träge.*
Fleme, m. *Lafseisen.* — para albeytares, *Eisen, den Pferden die Ader zu öfnen.*
Flemon, m. *dicker, schleimiger Auswurf.*
Flemoso, a. *schleimig.*
Flemudo, a. *langsam, träge.*
Flequezuelo, m. *kleine Art Franzen.*
Flequillo, m. cintas con flores y guarnicion de flequillo al canto.

Fletador, m. *ein Befrachter.*

Fletamiento, m. *das Befrachten eines Schiffs.*

Fletar, o. *ein Schiff miethen, befrachten.*

Flete, m. *Fracht, Frachtgeld.*

Flexe, m. *s.* fleje.

Flexibilidad, f. *Biegsamkeit, Geschmeidigkeit.*

Flexible, adj. *biegsam, geschmeidig.*

Flexion, f. *Beugung, Biegung.*

Flibote, m. *kleines Seeschiff.*

Flinflon, frinfron, m. *stark bei Leibe, frisch und roth.*

Flocadura, f. *Besetzung mit Franzen.*

Flogístico, a. *phlogistisch.*

Flogiston, m. *Brennstoff.*

Flomotomía, f. *s.* flebotomía.

Flomotomiano, *s.* flebotomiano.

Floña, f. *Albernheit.*

Floqueado, a. *mit Franzen besetzt.*

Floquecillo, m. *kleine Franze.*

Flor, m. *Blume, Blüthe; das Reinste, Auserlesenste, Feinste von einer Sache.* — de canela, *Zimmetblüthe.* — de azufre, *Schwefelblüthe; die Jungfrauschaft; die monatliche Reinigung der Frauen; Aufsenseite oder narbige Seite des Felles, die Wollseite.* á —, *dem Wasser, der Erde gleich.* ajustado á —, *ins Nivel, in die Wasserwage gesetzt.*

Flora, f. *botanische Abhandlung.*

Floral, adj. hojas florales, *Blätter, die zunächst um eine Blume sitzen.*

Flordelisar, o. *mit Lilien zieren; brandmarken.*

Floreado, a. *geblümt.* batería floreada, *unterste Batterie eines Schiffs.*

Florear, éo, *mit Blumen schmücken, bestreuen; eine Finte machen.*

Florearse, *Ausflüchte suchen*

Florecer, ezco, *blühen; Blüthen treiben; leben, existiren.*

Florecido, a. *geblümt.*

Floreciente, adj. *blühend.*

Florecilla, florecita, f. *ein Blümchen.*

Florentinas, f. plur. *Florentiner Atlas.*

Florentísimo, a. *sehr blühend; sehr mächtig.*

Floréo, m. *Finte; Wortschwall.*

Florero, m. *Blumentopf; Blumenmaler; der künstliche Blumen macht und verkauft; Blumenzierrath, Blumenstück.*

Floresta, f. *Forst, Wald; Bosket, Lustwäldchen; Blumenlese.*

Florestero, m. *Förster.*

Floreta, f. *Kalmank; s.* calamacos.

Floretada, f. *Nasenstüber.*

Florete, m. *Rappier.* — de hierro para juego de armas. jugar el —, *rappieren; Art Zucker, zwischen* blanco *und* quebrado; *feine Leinwand; Postpapier.* libro en —, *ein Buch auf weifses feines holländisches Papier. s.* bramante.

Floretear, éo, *mit Blumen schmücken.*

Floridamente, adv. *blumenreich, geschmückt.*

Floridito, florido, a. *blühend; beblümt, mit Blumen geschmückt; auserlesen, vortreflich; zierlich, sinnreich.*

Florífero, florígero, a. *blumenreich.*

Florin, m. *Gulden.*

Floripondio, m. *s.* lilac, *Spanischer Hollunder, Spanischer Flieder.*

Florista, m. *Blumist.*

Florlisado, *s.* flordelisado.

Floron, m. *Blumenzierrath an Gebäuden, Säulen.* un floron de talla.

Floroncos, m. *s.* cuernos.

Flos Sanctorum, m. *Legenden.*

Flota, f. *Flotte, grofse Anzahl Schiffe.*

Flotadura, f. flotamiento, m. *das Reiben einer Sache.*

Flotar, o. *reiben, kratzen, auf dem Wasser schwimmen, flott seyn; fliegen, ausstäuben.*

Flote, m. *s.* flota. echar un navío á —, *ein Schiff flott machen.*

Floxamente, adv. *langsam, nachläfsig, träge.*

Floxe, *s.* floxel.

Floxear, *s.* flaquear. los precios floxean, *die Preise sind flau.*

Floxedad, floxeadad, f. *die Weichlichkeit, Schlaffheit; Trägheit; Flauheit der Preise.*

Floxel, m. *Wolle, Flocken von Tuch; Pflaum an den Früchten; die Pflaumfedern, Daunen.*

Floxera, *s.* floxedad.

Floximo, floxísimo, a. *sehr zart, träge, nachläfsig, sehr flau.*

Floxo, a. *weich, locker, schwach; flau, als der Absatz einer Waare; träge, faul, geräumig.* seda floxa, *rohe Seide.*
Floxon, na, *träge, faul.*
Floxonazo, m. *Faullenzer.*
Floxuelo, a. *ein wenig träge, faul, flau; geräumig.*
Floxura, f. *Trägheit, Faulheit.*
Flucion, f. *ein Flufs am Leibe.*
Fluctuacion, f. *Bewegung der Wellen des Meers; Unentschlossenheit, das Schwanken.*
Fluctuante, adj. *unschlüssig, zweifelhaft, schwankend.*
Fluctuar, úo, *in Gefahr schweben; zweifelhaft seyn, schwanken.*
Fluctuoso, a. *stürmisch.*
Flueco, m. *Franze, Quaste, Flocke von Wolle; Pflaum am Kinn; die Spinnfäden, Sommerfäden.*
Fluequecillo, m. *eine kleine Franze.*
Fluequero, m. *Franzenmacher.*
Fluidez, f. *Flüssigkeit.*
Fluido, a. *flüssig, fliefsend.*
Fluir, uyo, *fliefsen.*
Fluente, fluyente, *fliefsend.*
Fluslera, *s.* fruslera.
Fluvial, adj. *vom Flufs, zum Flufs gehörig.*
Flux, m. *im Kartenspiel, ein Flufs.*
Fluxion, f. *Lauf einer flüssigen Sache; Flufs am Leibe.*
Fluxo, m. *Lauf; Haidekorn, Buchwaizen; Flufs im Kartenspiel.*
Foca, f. *Seehund, Robbe.*
Focha, f. *Wasserhuhn.*
Focigo, m. *Pistazienbaum.*
Focil, m. *Feuerstahl.*
Foco, m. *Brennpunkt in einem Brennspiegel; Seegel eines Transportschiffes; Zündloch an einem Geschütz; Zapfenloch.*
Fodolí, m. *zudringlicher Mensch.*
Fofo, a. *aufgeblasen.*
Fogada, f. *Art Mienen.*
Fogage, m. *Abgabe von den Feuerstätten.*
Fogal, m. *und*
Fogar, m. *s.* hojar.
Fogaril, m. *Leuchtethurm, Feuerthurm.*
Fogata, m. *Feuer von Reisigholz; Hitze, nach zu viel Wein.*
Fogatero, m. *der das Feuer treibet bei einem Schmelzofen.*
Fogon, m. *Feuerheerd; Zündloch; kleine Küche auf den Schiffen, Kombüse.* — económico, *Sparofen.*
Fogonadura, f. *die Fischen der Masten und Pumpen; das Futter einer Galeere mit doppelten Brettern.*
Fogonazo, m. *Feuerblick.*
Fogosidad, f. *Lebhaftigkeit, Feuer.*
Fogoso, a. *hitzig, feurig, ungeduldig, aufbrausend.*
Fogote, m. *brennende Kohle, Feuerbrand.*
Foguear, éo, — las piezas, *die Kanonen abblasen.*
Foguera, f. *s.* hoguera.
Foina, m. *Wiesel.*
Foir, *s.* huir.
Foja, f. *s.* hoja.
Folada, f. *Steindattel.*
Folga, m. *Freude, Zeitvertreib.*
Folgar, *s.* holgar.
Foliar, ío, *die Blätter eines Buchs, einer Schrift zählen, zeichnen.*
Folías, f. *ein gewisser Tanz, Tanz mit Kastagnetten.*
Folicular, adj. yeso —, *Blätter-Gyps.*
Folículo, m. *Blättchen; zarte Haut, die den Saamen einschliefst.* — de sen, *Sennesblätter.*
Folijones, m. *s.* folías.
Folio, m. *das Blatt eines Buches.* — índico, *Indianische Wasserlinse, Malabathrum.*
Folla, f. *Scharmützel; Lanzenspiel; vermischter Haufen; Possenspiel mit Gesang und Tanz.*
Follada, f. *Felsenmuschel.* folladas, *Blätterkuchen.*
Follado, a. *geblasen.* follados, *Pumphosen.*
Follage, m. *Laubwerk; Flitterstaat; ein leerer Wortprunk; künstliches Laubwerk.*
Follar, fuello, *anblasen. s.* afollar.
Follero, m. *einer, der Blasebälge macht oder verkauft.*
Folleta, f. *ein Schoppen Wein.*
Folletero, m. *s.* follero.
Folleto, m. *Packet Briefe.*
Follon, na, *träge, faul.*
Follonería, f. *Trägheit.*
Fomahant, m. *Stern erster Gröfse im Wassermann.*
Fomentacion, f. *Bähung.*
Fomentador, m. *der Anstifter, Beförderer.*
Fomentar, o. *befördern, hegen, unterhalten;*

begünstigen, Vorschub thun.
Fomento, m. *warmer Umschlag; Schutz, Begünstigung, Hülfe, Belebung.*
Fomes, fómite, m. *Materie, die leicht Feuer fängt, Zunder; Keimwurzel; Grundlage, Sauerteig.*
Fonda, f. *Speisehaus.*
Fondable, adj. *was sich ergründen läfst.*
Fondaca, f. *Zollhaus; Waarenlaager.*
Fondeadero, m. *Ankerplatz.*
Fondear, éo, *die Tiefe des Meeres erforschen; ein Schiff bis auf den Grund ausleeren; ergründen, sondiren; lothen, das Senkblei auswerfen.*
Fondega, f. *s.* alfondega.
Fondéo, m. *das Ausleeren eines Schiffes; das Lothen, Auswerfen des Senkbleis.*
Fondero, m. *Speisewirth.*
Fondillon, m. *Bodensatz; Boden.*
Fondista, m. *Speisewirth.*
Fondo, m. *Grund, Boden; Tiefe; der Grund von einem Zeug oder Stoff, worauf gestickt ist.* fondos, *liegende Gründe.* fondos y tapas de madera para guitarra. — rizos de Italia. — rizos de seda.
Fondon, m. *s.* fondillon.
Fondoso, a. *tief, gründlich.*
Fonil, m. *Trichter.*
Fonsadera, f. *Art Tribut oder Beisteuer, zur Unterhaltung der Schlofsgräben; Grabengeld.*
Fonsario, m. *Stadtgraben.*
Fontal, adj. *der Erste, Vornehmste bei einer Sache.*
Fontana, f. *s.* fuente.
Fontanal, fontanar, m. *Ort voll Quellen; Ursprung einer Quelle.*
Fontanar, adj. *zu den Quellen gehörig.*
Fontanche, m. *erhöheter Kopfschmuck der Frauenzimmer.*
Fontanería, f. *die Kunst eines Brunnenmeisters, Röhrmeisters; die Wasserröhren oder Wasserleitungen selbst.*
Fontanero, m. *Brunnenmeister.*
Fontano, a. *zu den Quellen gehörig.* agua fontana, *Quellwasser.*
Fontanoso a. *voller Quellen.*
Fontecica, fontecilla, fontezuela, f. *Quellchen.*
Fontiñal, m. *Quellmoos.*
Foque, m. *Fockseegel.* — mayor, *der Klüwer.* — de caza, *der grofse Klüwer.* — segundo y tercero, *das Vorstengen-Stagseegel, und der Flieger.*
Forado, m. *s.* ajugero.
Foragido, a. *räuberisch, strafsenräuberisch.* substant. *Buschklepper.*
Foral, adj. *gerichtlich, gesetzlich.*
Foralmente, adv. *gerichtlicher Weise.*
Forambre, f. *s.* resquicio ó agujero.
Forando, m. *Aufwiegler, Empörer.*
Foraneo, a. *fremd, ausländisch.*
Forano, *s.* forastero. ser muy —, *die hohe See haben, weit vom Lande seyn.*
Forastero, a. *fremd, ausländisch.* subst. *Fremdling, Ausländer.*
Forbante, m. *Seeräuber.*
Forcejador, m. *einer, der alle Kräfte anwendet, sich zu wehren, oder loszumachen.*
Forcejar, o. *seine Kräfte anstrengen; mit Gewalt widerstehen, sich widersetzen.*
Forcejon, m. *Anstrengung; Stofs, Schub.*
Forcejudo, a. *starknervig.*
Forchina, f. *Gabel.*
Forcia, f. *s.* fuerza.
Forciar, *s.* forzar.
Forense, adj. *gerichtlich.*
Forero, a. *gerichtlich, gesetzlich.*
Fórfolas, f. pl. *Grind.*
Forja, f. *Schmiede; Art Mörtel oder Kitt, von Kalk und Sand.*
Forjador, m. *Schmid.*
Forjadura, f. *das Schmieden.*
Forjar, o. *schmieden; erfinden, ersinnen.*
Forlon, m. *Chaisendecke.*
Forma, f. *Form, Figur, Gestalt, das äufsere Ansehen; Muster, Modell, Vorschrift, Richtschnur; Form, worin man etwas abdrückt oder giefst.*
Formable, adj. *gestaltbar.*
Formacion, f. *Bildung, Gestaltung, Zusammenordnung; Gestalt, Figur, Anordnung.*
Formador, ra, *Bildner.*
Formadura, f. *Figur, Gestalt.*
Formal, adj. *förmlich, ausdrücklich, deutlich.*
Formalete, m. *in der Architektur, der Mittelpunkt.*
Formaleza, f. *s.* forma.

Formalidad, f. *Formalität; Genauigkeit, Pünktlichkeit; Ernsthaftigkeit, Verstand.*
Formalista, m. *Formalist, der zu viel Zeremonien macht.*
Formalizar, o. *einer Sache Gestalt und Vollkommenheit geben.*
Formalizarse, *etwas übel nehmen.*
Formalmente, adv. *förmlich.*
Formar, o. *bilden, formen, gestalten.*
Formativo, a. *bildend.*
Formejar, o. *in einem Schiffe alles an seinen Ort stellen.*
Formeros, m. plur. *Seitenbogen eines Gewölbes.*
Formicante, adj. (pulso) *ein sehr schwacher und unordentlich gehender Puls.*
Formidable, adj. *furchtbar, schrecklich.*
Formidoloso, a. *furchtsam, bange.*
Formon, m. *großer Meißel, Stechbeitel; eisernes Werkzeug, womit man die Hostien zuschneidet.*
Fórmula, f. *Formel; Regel, Muster, Vorschrift.*
Formulario, m. *Formular.*
Formulílla, f. *eine kleine Formel.*
Fornacha, f. *Distillirofen.*
Fornecedor, m. *der etwas anschaft.*
Fornecer, ezco, *anschaffen, versorgen.*
Fornecimiento, m. *Vorrath, Versorgung.*
Fornecino, a. *ein Bastard.*
Fornicacion, f. *Hurerei.*
Fornicador, m. *Hurer.*
Fornicar, o. *huren.*
Fornicario, o. *unzüchtig, verhurt.*
Fornico, m. *s.* fornicacion.
Fornidísimo, a. *sehr stark.*
Fornido, a. *stark, nervig.*
Fornimiento, m. *Anschaffung.*
Fornir, o. *anschaffen, versorgen.*
Fornituras, f. plur. *Lettern, die nach dem Hauptgufs gegossen werden, und zur Ausfüllung der mangelhaften dienen; Ausrüstung eines Soldaten.*
Foro, m. *Gerichtsstube, Gericht; die unmittelbare Herrschaft; der Grund oder Tiefe des Theaters.*
Forqueta, f. *kleine Gabel.*
Forquilla, f. *s.* horquilla.
Forquina, f. *s.* forchina.
Forrage, m. *Fourage, Futter.*
Forrageador, m. *Fouragier.*
Forragear, éo, *fouragieren.*
Forragero, m. *Fouragier.*
Forragido, m. *Verwiesener.*
Forrar, *s.* aforrar, *futtern, ein Kleid futtern; die Haare einer Spikerhaut am Schiffe anlegen.*
Forrillos, m. plur. *in Sevilla, Scholets.*
Forro, m. *Unterfutter; Bekleidung; äufserer Ausschlag oder die Verdoppelung eines Schiffs; Spikerhaut.* — del soler, *inwendige Planken auf dem Boden.* — de los cables, *Bekleidung der Taue.* — de pieles, *Pelzfutter.*
Fortachon, m. *ein starker Mann.*
Fortalecedor, m. *Bevestiger.*
Fortalecer, ezco, *stärken; bevestigen; helfen, beistehen, aufmuntern.*
Fortalecimiento, m. *Bevestigung.*
Fortaleza, f. *Tapferkeit; Stärke; Vestung.*
Fortalidad, f. *Stärke, Kraft.*
Fortepiano, m. *Fortepiano.*
Fortezuelo, m. *kleine Schanze.*
Fortificacion, f. *Bevestigung, Vestungswerk.*
Fortificador, m. *Bevestiger.*
Fortificamiento, m. *Bevestigung.*
Fortificar, o. *stärken; bevestigen.*
Fortin, m. *kleine Vestung.*
Fortísimo, ma, *sehr tapfer.*
Fortuitamente, adv. *zufälliger Weise.*
Fortuito, a. *zufällig.*
Fortuna, f. *Glück, Schicksal, Ungefähr, Zufall.* probar —, *sein Glück versuchen.*
Fortunar, *s.* afortunar.
Fortunilla, f. *kleines Glück.*
Forza, f. *s.* fuerza.
Forzadamente, adv. *gezwungener Weise, mit Gewalt; nothwendiger Weise.*
Forzado, m. *Galeerensklave.*
Forzador, m. *der Zwang, Gewalt gebraucht.*
Forzal, m. *Zwischenraum zwischen den Zähnen eines Kammes.*
Forzamiento, m. *Zwang, Nothzüchtigung.*
Forzar, fuerzo, *zwingen, nöthigen; einen Ort mit Gewalt einnehmen; nothzüchtigen.* — de

vela, *prangen mit den Seegeln.*

Forzosamente, adv. *nothwendig.*

Forzoso, a. *nothwendig, unvermeidlich.*

Forzudo, a. *stark, kräftig.*

Fosa, f. *Graben.*

Fosado, m. *Grube.*

Fosal, m. *Gottesacker.*

Fosar, o. *einen Graben machen.*

Fosca, f. *dicker Wald.*

Fosco, a. *düster, dunkel.*

Fosfórico, a. *phosphorisch.*

Fósforo, m. *Phosphorus.*

Fosico, fosillo, m. *kleiner Graben.*

Fosil, adj. *Fossilie, so aus der Erde gegraben wird.*

Fosilario, m. *s.* gabinete mineralógico.

Fosino, m. *Elrütze.*

Foso, m. *Grube; Graben.*

Fótula, f. *Indianische Assel.*

Foxa, f. *Ringel-Ente.* s. torquata.

Foya, f. *Ofen voll Kohlen.*

Fracasar, o. *zerschmettern, zertrümmern.*

Fracaso, m. *Geprassel, Getöse.*

Fraccion, f. *Bruch in den Zahlen.*

Fracmason, m. *s.* francmason.

Fracmento, m. *s.* fragmento.

Fractura, f. *Bruch, Beinbruch.*

Fracura, f. *s.* flaqueza.

Fraga, f. *Erdbeerstrauch.* fragas, *Erdbeeren.*

Fragancia, f. *Wohlgeruch.* *s.* fragrancia.

Fragante, adj. *wohlriechend; gegenwärtig, wirklich.*

Fraganti, adv. *dasselbe.*

Fragaria, f. *s.* fraga.

Fraga, f. *Fregatte.* negra —, *ein Sturmvogel, s.* rabihorcado.

Fragatilla, f. *und*

Fragatin, m. *kleine Fregatte.*

Fragil, adj. *zerbrechlich; gebrechlich.*

Fragilidad, f. *Zerbrechlichkeit, Hinfälligkeit.*

Frágilmente, adv. *schwach, gebrechlicher Weise.*

Fragmento, m. *Fragment, Bruchstück.*

Fragosidad, f. *Rauhigkeit; ein wildverwachsener Weg.*

Fragoso, a. *rauh, wild.*

Fragrancia, f. *Wohlgeruch; guter Name, gutes Gerücht.*

Fragrante, adj. *wohlriechend.*

Fragua, f. *eine Schmiede,*

Fraguador, m. *Schmid; der etwas ausdenkt, erfindet, anspinnt.*

Fraguar, uo, *schmieden; ausdenken, erfinden; fest werden von Mörtel oder Kalk.*

Fragura, f. *s.* fragosidad.

Frai, m. *Ordensbruder.*

Frailada, f. *Möncherei, Mönchsdummheit.*

Fraile, m. *Mönch, Ordensbruder; Seeungeheuer; Schoofs an einem Weiberrock; eine Falte, wenn ein Frauenrock sich an einem Ende in die Höhe geschlagen hat; bei den Buchdruckern, ein schlecht gedrucktes, oder beschmuztes Blatt; in den Zuckersiedereien, der Satz, der Boden vom Zucker.*

Frailecico, frailecillo, m. *kleiner, demüthiger Ordensbruder; Dompfaff, Gimpel.* frailecillos, *bei einer Seidenwinde zwei kleine daran befestigte Cylinder.*

Frailecito, m. *ein Spiel der Kinder.*

Frailego, *s.* frailesco.

Fraileño, a, *mönchisch.*

Fraileria, f, *Versammlung vieler Ordensbrüder.*

Frailesco, a, *mönchisch.*

Frailezuelo, m. *s.* frailecico.

Frailía, f. *Mönchthum.*

Frailillo, m. *Mönchskappe.*

Frambuesa, f. *Himbeer.*

Frambueso, m. *Himbeerstaude.*

Framea, f. *Wurfspiefs.*

Francachelas, f. plur. *die Schwelgerei, Nascherei.*

Francalete, m. *lederner Riemen mit einer Schnalle.*

Francamente, adv. *freigebig.*

Frances, esa, *französisch.*

Franchipan, m. *Weihrauch von Ambra und Bisam, womit Felle zu Handschuhen wohlriechend gemacht werden.*

Franciscano, a, *zum Franziskaner-Orden gehörig;* subst. *Franziskaner.*

Franco, m. *Frank, eine Münze.*

Franco, a, *freigebig, grofsmüthig, galant; frei, freimüthig, aufrichtig,* subst. *Mefszeit, da man, frei von Abgaben, verkauft.*

Francolin, m. *ein Haselhuhn.*

Franela, f. *Flanell.* — lisas ó estampadas ó pintadas de colores; — listadas.

Frange, m. *die Theilung eines Wappenschildes; die Devise auf einem Schilde.*

Frangente, m. *ein unvorhergesehener, widerwärtiger Zufall.*

Frangible, adj. *zerbrechlich.*

Frangir, jo, *brechen, zerbrechen.*

Frangle, m. *in den Wappen, eine enge Binde.*

Frangollo, m. *gekochtes Getraide.*

Frangote, m. *ein Pack, ein Colli.*

Franja, f. *Franze, Trottel.* — de oro, de plata, *goldene, silberne Trotteln.*

Franjar, o, *mit Franzen besetzen.*

Franjero, ra, *ein Franzenmacher.*

Franjillas, f. plur. *kleine Trotteln.*

Franjon, m. *breite Franze.*

Franjuela, f. *schmale Franze.*

Franqueado, m. *ein niedlicher, kleiner Schuh.*

Franquear, éo, *befreien; etwas freigebig, grofsmüthig schenken, überlassen; einen Weg frei, offen machen; einhändigen.*

Franquearse á alguno, *sich einem willig erzeigen.*

Franqueza, f. *Freiheit, Befreiung; Freigebigkeit, Freimüthigkeit.*

Franquía, f. *Freiheit.*

Franquicia, f. *Freiheit von Abgaben; Sicherheit, Zufluchtsort. Freistätte, Freimarkt.*

Franquísimamente, *sehr freigebig.*

Frasca, f. *belaubter Ast, Gesträuch.*

Frasco, m. *eine Flasche.* — para pólvora.

Frase, f. *Redensart.*

Frasquera, f. *Flaschenkeller* — de un cuerpo; — de dos cuerpos; — chicos.

Frasqueta, f. *Form-Rahmen in einer Buchdruckerei.*

Frasquillo, frasquito, m. *Fläschchen.*

Fraterna, f. *sanfter Verweis.*

Fraternal, adj. *brüderlich.*

Fraternalmente, adv. *auf eine brüderliche Weise.*

Fraternidad, f. *Brüderlichkeit, Brüderschaft, brüderliche Eintracht.*

Fraterno, a, *brüderlich.*

Fratricida, m. *Brudermörder.*

Fratricidio, m. *Brudermord.*

Fraudador, ora, *ein Betrüger.*

Fraudar, o, *betrügen.*

Fraude, fraudulencia, f. *Betrug, Defraudazion.*

Fraudulentamente, adv. *betrüglicher Weise.*

Fraudulento, a, *betrügerisch.*

Fraudulosamente, adv. *s.* fraudulentamente.

Fraustina, f. *Haubenkopf.*

Fraxinela, f. *Weifswurz.*

Fráxino, m. *die Esche.*

Fray, m. *und andere*, *s.* frai.

Frazada, f. *eine wollene Bettdecke.*

Frazadilla, f. *eine kleine Bettdecke.*

Frecho, m. *s.* afrecho.

Fregacion, f. *das Reiben, Frottiren.*

Fregadero, m. *Schwenkfafs.*

Fregadientes, m. *Zahnpulver; Zahnbürstchen.*

Fregado, m. *das Reiben, Reinigen.*

Fregador, m. *Waschlappen; Scheurtuch.*

Fregadura, f. *das Abreiben, Scheuern, Abspülen.*

Fregajo, m. *auf den Schiffen ein Waschlappen.*

Fregamiento, m. s. fregacion.

Fregar, friego, *reiben, streichen, frottiren; scheuern, ausspülen.*

Fregatriz, f. *s.* fregona. estado fregatriz.

Fregon, m. *Küchenjunge.*

Fregona, fregoncilla, f. *Küchenmagd, Aufwäscherin.*

Fregonil, adj. *zum Waschen, Reiben gehörig.*

Frei, m. *Benennung der Ritter von den Militärorden, zum Unterschiede von geistlichen Orden, die* Frai *heissen.*

Freila, f. *Ordensgeistliche der Militärorden; Laienschwester.*

Freilar, o, *einen in einen Ritterorden aufnehmen.*

Freile, m. *Ordensritter.*

Freir, frio, *rösten, in der Pfanne backen;* freirse de calor, *vor Hitze braten.* freírsela à alguno, *einem einen Possen spielen.*

Frémito, m. *s.* bramido.

Frenar, *s.* refrenar.

Frendíente, adj. *wüthend, knirschend.*

Frenero, m. *Riemer, der Zäume macht.*

Frenesí, m. *Wahnsinn, Narrheit.*

Fre-

Frenesía, *s. dasselbe.*
Freneticar, o, *wie ein Wahnwitziger reden.*
Frenético, a, *wahnwitzig, toll.*
Frenillar, o. — los remos, *die Ruder an einem Schiffe fest binden.* — las velas, *die Seegel einziehen.*
Frenillo, m. *das Zungenband.*
Freno, m. *Gebifs; die Kopfriemen des Zaums.*
Frental, m. *Zierde eines Zaums an der Stirne.*
Frentaza, f. *breite Stirn.*
Frente, f. *Stirn; das Weifse oder der leere Raum, den man zu Anfange eines Briefes oder einer Schrift läfst; Vorderseite eines Gebäudes; vordere Glied der Soldaten; bei Schiffen, Stuvscherbe.* — frentes de tablon.
Frentecilla, f. *kleine, enge Stirn.*
Freqüencia, f. *Zulauf; öftere Wiederholung.*
Freqüentacion, f. *öfterer Besuch; Umgang mit Leuten.*
Freqüentadamente, adv. *öfters.*
Freqüentar, o, *eine Handlung oft wiederholen; einen Ort besuchen.*
Freqüentativo, a. *ein Beiwort von Verbis.*
Freqüente, adj. *häufig.*
Freqüentemente, adv. *öfters.*
Fresa, f. *Erdbeer.*
Fresada, f. *eine Art Gewebe.* — de Indias, ó mantas de alpaca.
Fresal, m. *Erdbeerstrauch.*
Fresar, o. *an etwas reiben. s.* frezar.
Frescachon, m. *kühler, frischer Wind.* el viento siguió, — *der Wind blieb immer frisch.*
Frescal, adj. *was nicht ganz frisch ist.*
Frescamente, adv. *frisch, jüngst, neuerlich.*
Fresco, a, *frisch, kühl; neu, munter, lebhaft, gesund.* pintura al —, *Freskomalerei.* quedarse —, *in seiner Hofnung betrogen werden.*
Fresco, m. *die Frische, Kühle;* gozar del —, ó tomar el —, *frische Luft schöpfen.*
Frescon, na, *frisch, blühend, stark.*
Frescor, m. frescura, f. *Frische, Kühle; Freimüthigkeit; Unbefangenheit;* — de rostro, *frisches, heiteres Gesicht.*
Fresera, f. *Erdbeeren-Pflanze.*
Fresneda, f. *Eschenhain.*
Fresnillo, m. *Aschwurz.*
Fresno, m. *Esche.*
Freso, m. *Besetzung an Frauenzimmerröcken; Friese in der Baukunst.*
Freson, m. *kaumentwöhntes Kind; ein junges Schweinchen; dicke Erdbeere.*
Fresquecito, a. *ein wenig frisch, ziemlich kühl.*
Fresquista, m. *großer Freskomaler.*
Fresquito, a. *frisch, neu.* ahora —, *so eben.*
Fresura, f. *Eingeweide, Geschling.*
Fretado, a, *gegittert.*
Fretes, m. pl. *im Wappen, gitterweis gelegte Stangen.*
Frey, m. *s.* frei.
Freza, f. *Mist, Koth von Thieren; Spur, Fährte, Fischlaich.*
Frezar, o, *misten, Koth machen, die Blätter mit Geräusch nagen und fressen, wie die Seidenwürmer thun; laichen, sich reiben wie die Fische.*
Frialdad, f. *Kälte, Frost; männliches Unvermögen.*
Friamente, adv. *kalt, kaltsinnig, langsam; frostig.*
Friático, a, *frostig, albern, läppisch; einer, der leicht friert.*
Fricacion, f. *s.* fregacion.
Fricar, *s.* fregar.
Fricaséa, f. fricasé, m. *Frikassee.*
Friccion, f. *s.* fregacion.
Friega, f. *Frottiren, Reiben des Körpers.*
Friera, f. *Frostbeule.*
Frigania, f. *Hülsenmotte.*
Frigerativo, *s.* refrigerativo.
Frígido, *s.* frio.
Friíssimo, a. *sehr kalt; abgeschmackt.*
Frijoles, frijones, m. *s.* frisoles.
Fringilado, fringilago, m. *Kohlmeise.*
Frío, m. *Kälte, Schaudern vor Kälte.*
Frio, a, *kalt; unvermögend; frostig, läppisch.* m. *Kälte, Frost, Fieber.*
Friolento, a, *frostig.*
Friolera, f. *Albernheit.*
Friolero, *s.* friolento.
Frior, m. *s.* frio.
Frisa, f. *Art Tuchs.*
Frisador, m. *einer, der Tuch kraus macht.*
Frisadura, f. *das Kräuseln, Krausmachen.*
Frisar, o, *kraus machen einen Zeug; ähnlich seyn, übereinkommen,*

sich gleichen; verringern.
Frisilla, f. *Halbfriefs.*
Friso, m. *Friefs, Zierrath an einem Gebäude; an dem Gallion eines Schifs.*
Frisoles, m. *Faselbohnen; türkische Bohnen, Schminkbohnen.* — blancos; — con ojo entero.
Frison, adj. *friesländisch Pferd; grofs, stark, das gewöhnliche Maafs übersteigend.*
Frisuelos, m. *s.* frisoles.
Fritada, f. *Eierkuchen.*
Fritar, o, *braten, backen.*
Fritilaria, f. *Kibitzpflanze.*
Fritillas, f. *s.* fruta de sárten.
Frito, a, *geröstet, gebakken.* si son fritas, ó no son fritas, *es ist noch zweifelhaft.*
Fritura, f. *s.* fritada.
Friura, f. *s.* frialdad.
Frivolamente, adv. *nichtig, eitel.*
Frivolidad, f. *Albernheit.*
Frívolo, a, *eitel, nichtig, geringfügig.*
Frixones, m. *s.* frisoles.
Froga, f. *Bau von Maurerarbeit.*
Frogar, o, *einen Bau von Maurerarbeit machen.*
Fronda, f. *Laub.*
Frondosidad, f. *das Laubwerk, Ueberflufs der Blätter; Ueberflufs an Worten.*
Frondoso, a, *dickbelaubt.*
Frontal, m. *der Vordertheil des Altars; Altartuch.*
Frontalera, f. *Zierrathen, womit der Vordertheil des Altars bedeckt ist.*
Fronte, f. *s.* frente.
Frontera, f. *Grenze, Grenzvestung.*
Fronterizo, a, *an der Grenze liegend.*
Frontero, m. *Befehlshaber eines Grenzortes.*
Frontero, a, *gegenüber gelegen.*
Frontero, adv. *gegenüber.*
Frontino, m. *Pferd mit einem Stern auf der Stirne.*
Frontis, frontispicio, m. *Fafsade, Vordertheil eines Gebäudes; Titelblatt.*
Fronton, m. *Wand im Ballhaus, von der die Bälle abspringen.*
Frontura, f. *bei den Strumpfwirkern die Reihe in gerader Linie, wodurch der Faden geht.*
Frotacion, f. sacar fuego par frotacion; *s.* estregar. frotaciones de aceyte.
Frotadura, f. frotamiento, m. *das Reiben, Frottiren, s.* flotadura.
Frotar, o, *reiben, frottiren,* — con una llana, *s.* flotar.
Fructífero, a, *fruchtbar, ergiebig.*
Fructificar, o, *fruchten, Frucht bringen, Nutzen bringen.*
Fructo, *s.* fruto.
Fructuario, a, *Fruchtmenge.*
Fructuosamente, adverb. *fruchtbar.*
Fructuoso, a, *fruchtbar, ergiebig, einträglich.*
Frugal, adj. *mäfsig, genügsam, sparsam.*
Frugalidad, f. *die Mäfsigkeit, Genügsamkeit.*
Frugalmente, adv. *mäfsig.*
Fruicion, f. *Genufs.*
Fruir, o. *geniefsen.*
Fruitivo, a. *was den Besitz und Genufs zuwege bringt.*
Fruncimiento, m. *das Runzeln.*
Fruncir, zo, *runzeln, verkürzen, zusammenziehen.*
Fruslera, f. *s.* laton ó azofar, ó raspaduras de laton.
Fruslería, f. *eine unbedeutende Sache, Kleinigkeit, Bagatelle.*
Fruslero, a, *leer, eitel, nichtig.*
Frustracion, f. *Vereitelung, Täuschung.*
Frustraneo, a, *unnütz, fruchtlos.*
Frustrar, o. *täuschen, vereiteln.*
Frustrarse, *vereitelt werden.* se frustra toda diligencia, *aller Fleifs geht verloren.*
Frustratorio, *s.* frustraneo.
Fruta, f. *Baumfrucht, Obst.* — seca; confitada de. — sárten, *Pfannkuchen, und anderes Backwerk.*
Frutage, m. *Verzierung von Blumen und Früchten.*
Frutal, adj. *fruchtbringend.*
Frutar, *s.* fructificar.
Frutera, f. *Obsthändlerin, Obsthökerin.*
Frutería, f. *Obstkammer; Amt der königlichen Bedienten, die für das Obst sorgen.*
Frutero, m. *Obsthändler; Korb, Schüssel, worin man Früchte aufträgt; das Fruchtstück.*
Frútice, m, *Strauch.*
Frutier, m. *Bedienten*

die für das Obst sorgen.
Frutificar, *s.* fructificar.
Frutilla, f. *kleine Frucht, als Kirschen, Erdbeeren; jede leichte Speise.*
Frutillar, m. *Ort, Feld, wo dergleichen kleine Früchte, als Erdbeeren etc. wachsen.*
Fruto, m. *Frucht, Obst; Nutzen, Vortheil.* frutos, *die Früchte der Erde, das Getraide u. f. die Zinsen, Interessen, die Einkünfte.*
Frutuosidad, f. *Fruchtbarkeit.*
Frutuoso, *s.* fructuoso.
Fu, interj. *pfui.*
Fuca, f. *s.* fice.
Fucar, m. *(Fugger) ein steinreicher Mann.*
Fucia, f. *s.* confianza.
Fuco, m. *Meergras.*
Fuco, a. *braun, dunkelbraun.*
Fuego, m. *Feuer; Feuersbrunst; Feuerstätte; Hitze des Bluts;* interj. fuego sacro, *verdammt!* — actual, *eine Fontanelle.* — muerto, *beifsender Sublimat.* dar fuego al costado de un navio, *ein Schif bei dem Kielholen brennen.* quantos hay fuegos en esta ciudad? *wie viel Feuerstätte zählt diese Stadt?*
Fueguecillo, m. *kleines Feuer.*
Fuellar, m. *gewisser Zierrath von vergoldetem Papiere an den Wachskerzen.*
Fuelle, m. *Blasebalg; Anträger, Ohrenbläser;* fuelles, *Falten, die ein schlecht genähetes Kleid wirft.*
Fuellero, m. *Blasebalgmacher.*
Fuellezuelo, m. *kleiner Blasebalg.*
Fuen, f. *s.* fuente; *wird nur in Zusammensetzung gebraucht, als* fuenlabrada, fuenbuena.
Fuente, f. *Quelle; Springbrunnen; Ursprung, Grund; Schüssel oder Waschbecken; Fontanell.*
Fuentecia, fuentecilla, fuentezuela, f. *kleiner Quell, kleiner Springbrunnen.*
Fuera, adv. *s.* á fuera, *aufsen, draufsen, aufser, vor;* praep. fuera de, *aufser, ausgenommen; als eine Interjection: fort! hinaus! in der Seesprache, abwärts, seewärts.* hay mucha mar —, *die See geht sehr hoch.* hácia —, *seewärts, nach der See zu.*
Fueraropa, interj. *den Rock aus! gearbeitet!*
Fueras, adv. *s.* fuera.
Fuercilla, f. *geringe Kraft.*
Fuero, m. *besonderes Gesetz, Statut oder Verordnung eines Reichs oder einer Provinz; Gerichtsbarkeit, Gewalt, als* fuero eclesiastico, secular. fueros, *Freiheiten, Vorrechte, Privilegien.* á ó al —, *nach dem Landesgesetz.* de —, *von Rechtswegen.*
Fuerte, m. *Vestung.*
Fuerte, adj. *stark, vest, dauerhaft, rüstig; standhaft, muthig; hart, nicht leicht zu bearbeiten, schrecklich, schwer.* en lance ó punto —, *in einem wichtigen Zeitpunkt.*
Fuertecillo, m. *kleine Vestung.*
Fuertemente, adv. *stark, mit Stärke.*
Fuertísimo, a. *sehr stark.*
Fuerza, f. *Stärke, Kraft; Standhaftigkeit, Muth, die Entschlossenheit; Wirksamkeit, Nachdruck.* hacer toda fuerza de vela, *stark prangen.*
Fuesa, f. *Grab. s.* sepultura.
Fuga, f. *Flucht; Hitze, Heftigkeit.*
Fugacidad, f. *Flüchtigkeit.*
Fugada, f. *Kühlte.* — recia, fuerte, *steife Kühlte,* — bonancible, *Bramsegel-Kühlte, kleine Kühlte.*
Fugarse, *sich flüchten, retten.*
Fugaz, adj. *schnell; kurz dauernd, vergänglich.*
Fugir, *s.* huir.
Fugitivo, a, *flüchtig; Flüchtling, Ueberläufer.*
Fuina, f. *Wiesel, Steinmarder.*
Fuisca, f. *Funken.*
Fulanillo, fulanito, a, *ein gewisser Kleiner.*
Fulano, a, *ein Gewisser, der und der.*
Fulga, f. *schwarzes Wasserhuhn.*
Fulgente, adj. fulgido, a. *glänzend.*
Fulgor, m. *Glanz.*
Fulgurar, o. *glänzen.*
Fulgurante, adj. *glänzend.*
Fuligines, m. *Rufs.*
Fuliginoso, a, *rufsig, schwarz wie Rufs.*
Fullerazo, m. *grofser Spitzbube.*

Fullería, f. *Spitzbüberei.*
Fullerito, m. *falscher Spieler.*
Fullero, m. *Betrüger.*
Fullona, f. *Zank.*
Fulminacion, f. *das Strahlen, Blitzen; Bannstrahl.*
Fulminado, a. *vom Blitz getroffen.*
Fulminador, m. *der Strahlen, Blitze schleudert.*
Fulminar, o. *Strahlen schießen, Blitzen; Feuer und Flammen speien.*
Fulmineo, fulminoso, a. *strahlend.*
Fulvo, a. *rothgelb.*
Fumar, o. *rauchen, Rauch auswerfen; Taback rauchen.*
Fumarada, f. *ein Puff Rauch, eine Tabackspfeife voll.*
Fumaria, f. *Erdrauch.*
Fumífero, a. *rauchdampfend.*
Fumigacion, f. *Durchräucherung verpesteter Sachen.*
Fumigar, o. *Pestsachen durchräuchern.*
Fumigatorio, a. *rauchend.*
Fumarolas, f. pl. *gewisse Hölungen der Erde.*
Fumosidad, f. *Dampf, Dunst.*
Fumoso, a. *rauchig, dampfig.*
Funámbulo, m. *Seiltänzer.*
Funcion, f. *Verwaltung eines Amtes, Amtsverrichtung, Amtsgeschäft; Messe, öffentliches Gebet, öffentliche feierliche Handlung; Kriegsverrichtung, Schlacht.*
Funcionario, m. *Geschäftsträger.*
Funda, f. *Decke, Hülle, Futteral; Pistolenhalfter, Schlauch, Züge auf ein Kissen; Bettbühren, Kissenbühren; Haarbeutel, Haarsack.*
Fundacion, f. *Gründung, Anlegung, Stiftung, Errichtung.*
Fundadamente, *gründlich.*
Fundador, m. *Stifter.*
Fúndago, m. *Waarenmagazin.*
Fundamental, adj. *was den Grund, die Grundlage ausmacht.*
Fundamentar, o. *den Grund legen; gründen.*
Fundamento, m. *Grund, Ursprung; Hauptgrund, Beweggrund.*
Fundar, o. *gründen, den Grund legen; errichten, stiften.*
Fundería, f. *Gießhaus.*
Fundible, adj. *was sich gießen läßt.*
Fundíbulo, m. *Steinschleuder.*
Fundicion, f. *das Schmelzen, Gießen; so viel Schriften oder Buchstaben auf einmal gegossen werden, ein Guß.*
Fundidor, m. *Gießer, Rothgießer.*
Fundir, o. *schmelzen, gießen.* el navío va á fundirse, *s.* hundir.
Fundita, f. *Haarbeutelchen.*
Fundo, m. *Grund und Boden.* fundos, *liegende Güter.*
Fundon, m. *Weingefäß, Weinfaß.*
Fúnebre, adj. *zum Leichenbegängniß gehörig.*
Funepéndulo, m. *Loth an einem Faden.*
Funeral, adj. *zum Leichenbegängniß gehörig.* llevar las armas á la funeral, *das Gewehr zur Leiche verkehrt tragen.*
Funeral, m. *das Leichenbegängniß.*
Funereo, rea, *zur Leiche gehörig.*
Funestamente, adv. *traurig, unglücklich.*
Funestar, o. *traurig machen.*
Funesto, ta, *und*
Funestoso, sa, *traurig, unglücklich.*
Fungo, m. *Schwamm.*
Fungoso, a. *schwammig.* substancia fungosa.
Fungaria, f. *s.* piedra.
Furente, adj. *wüthend.*
Furia, f. *Wuth, Raserei, Heftigkeit, Ungestüm.* furias, *die Furien.*
Furibundo, a. *wüthend, rasend.*
Furiosamente, adv. *wüthend, rasend.*
Furioso, a. *wüthend, rasend; ungestüm, schrecklich.*
Furlon, m. *Art viersitziger Wagen.*
Furna, f. *Wasserstrudel.*
Furor, m. *Wuth, Raserei; Zorn, Grimm.*
Furrier, m. *Furier, Furierschütz.*
Furriera, f. *Hofamt, welches die Schlüssel des königlichen Pallastes in Verwahrung hat, dessen Chef* Aposentador mayor *heißt; Stelle des Furierschützen.*
Furrieta, f. *Ausdruck des Unwillens, Zorns, Verdrusses.*
Furtivamente, adv. *verstohlner Weise.*
Furtivo, a. *verstohlen.*
Fusano, m. *Spillbaum.*

Fusca, f. *Art wilder Ente.*
Fuscar, o. *schwärzen.*
Fusco, a. *schwärzlich.*
Fusil, m. *Flinte.* adj. *s.* fosil.
Fusilazo, m. *ein Flintenschufs.*
Fusilear, éo, *mit kleinem Gewehr feuern; füsiliren.*
Fusilería, f. *Regiment Füsilier.*
Fusilero, m. *Füsilier.*
Fusique, m. *Tabacksflasche.*
Fuso, m. *Weckspindel, Raute.*
Fusorio, m. *Gufskanal.*

Fusta, f. *Barke, Flütschiff.*
Fustado, a. *mit einem Schaft von anderer Farbe; oder mit einem Baum, dessen Stamm eine von den Blättern verschiedene Farbe hat.*
Fústaga, f. *das grofse Tau.*
Fustan, m. *Barchent.*
Fustanero, m. *Barchentwirker.*
Fuste, m. *das Holz. s.* madera; *das hölzerne Gestell zu einem Sattel; die Grundlage zu einer Rede, Schrift etc. der Gehalt, Nachdruck.*

Fustero, m. *Stellmacher.*
Fustete, m. *ein Baum, Smack, Färberbaum, Gerberbaum; Gelbholz, Fisetholz.*
Fustibal, fustival, m. *Art alter kriegerischer musikalischer Instrumente.*
Fustigar, o. *prügeln.*
Fustoc, m. *Fustickholz, Gelbholz.*
Fútil, adj. *nichtig.*
Futilidad, f. *Nichtigkeit.*
Futurario, a. *der Zukunft gehörig.*
Futuricion, f. *die Zukünftigkeit.*
Futuro, a. *zukünftig.*

G.

Gabacho, m. *Lumpenhund, verächtlicher Kerl.*
Gaban, m. *Regenmantel.*
Gabanza, f. *s.* zarzaperruna.
Gabardina, f. *Art Ueberrock.*
Gabarra, f. *Gabarre.*
Gabarrero, m. *Schutenführer.*
Gabarro, m. *Geschwür am Hufe der Pferde; Pips der Hühner; Irrthum in einer Rechnung.*
Gabarron, m. *Barke, Schute, Ewer.*
Gabata, f. *hölzerne Schüssel der Bootsleute.*
Gabazo, m. *Schaale des Zuckerrohrs.*
Gabela, f. *Zoll, Steuer, Abgabe.*
Gabelero, m. *Zolleinnehmer.*
Gabia, f. *s.* gav.

Gabinete, gabineto, m. *Kabinet.* — de tocador, *Toilettezimmer.* — de respeto, ó de descaso, *Ruhezimmer.* — de baños, *Badezimmer.*
Gabote, m. *Racketenspiel.*
Gaburones, m. pl. *Zwillinge.*
Gacela, f. *Gazelle.*
Gaceta, f. *s.* gaz.
Gachas, f. pl. *Art Brei.*
Gacho, a. *gekrümmt, umgebogen.* sombrero gacho, *runder Hut.*
Gachon, ona, *Schoofskind.*
Gada, f. *Platteis.*
Gadoce, m. *Gründling.*
Gafa, f. *eisernes Werkzeug, eine Armbrust zu spannen; Schnickelhaken.* gafas, *Brille.*
Gafar, o. *etwas mit den Nägeln oder Haken wegreifsen; die Schnickelhaken anlegen.*

Gafarí, m. *Art Granatäpfel.*
Gafarron, m. *Art Kanarienvogel.*
Gafedad, f. *Art Aussatzes; Lähmung, Zusammenziehung der Nerven.*
Gafete, m. *Haken.*
Gafeti, m. *Odermennig.*
Gafez, f. *s.* gafedad.
Gafian, m. *Grobian.*
Gafo, a. *gelähmt.*
Gagates, m. *s.* azabache.
Gage, m. *Zeichen des Duells, als der Handschuh; Gehalt, Besoldung, Sold, Lohn.*
Gago, a. *der durch die Nase spricht.*
Gaita, f. *Sackpfeife, Dudelsack.* templar la —, *Zorn oder Unwillen besänftigen.*
Gaitear, éo, *Sackpfeife spielen.*
Gaitería, f. *Art Kleidung;*

Ueberzug über einen Dudelsack.
Gaitero, m. *Leiermann.*
Gaitero, a. *munter, fröhlich.*
Gajo, m. *Ast.*
Gajoso, a. *astig.*
Gal, m. *Goldfisch.*
Gala, f. *Gallakleid; Anmuth, Gefälligkeit.* llevarse la —, *Andern vorgezogen werden.*
Galafate, m. *schlauer Dieb; Gerichtsdiener, Häscher.*
Galafatear, s. calaf.
Galagada, f. *Vermischung von Haar und Theer, womit der Theil des Schiffs, der unter Wasser ist, überzogen wird.*
Galamero, s. goloso.
Galan, m. *süfser Herr.*
Galanamente, adv. *galant, höflich.*
Galanar, o. *artig, prächtig kleiden.*
Galancete, adj. *artig, niedlich.*
Galanez, f. *artiger Putz.*
Galanga, f. *Galgant.*
Galania, f. s. galanura.
Galano, a. *artig, galant.*
Galante, adj. *grofsmüthig; schön, artig.*
Galanteador, m. *Liebhaber.*
Galantear, éo, *einem Frauenzimmer aufwarten.*
Galantemente, adv. *galant, artig, gefällig.*
Galantéo, m. *Liebeshandel.*
Galanteria, f. *Galanterie; Freigebigkeit, Uneigennützigkeit; Zierlichkeit.*
Galanura, f. *Ausschmückung, Pracht.*
Galápago, m. *Schildkröte; Stück Holz, worin das Pflugeisen geht.* á la desgracia hay concha de —, *auch dem Unglück kann man wiederstehen.* — de la amura, s. castañuela de la amura. — de plomo, *ein Block Blei.* — de cobre.
Galapo, m. *das Holz der Reeper, mit 3 oder 4 Kerben in der Länge, worüber sie die Stricke im Drehen in eins zusammenlaufen lassen.*
Galardon, m. *Belohnung.*
Galardonador, m. *Belohner.*
Galardonar, o. *belohnen.*
Galarin, gallarin, m. *eine Art zu zählen.*
Galavardo, m. *Schlingschlang, Taugenichts.*
Galaxia, f. *Milchstrafse am Himmel.*
Galbana, f. *Art Kichern; Trägheit.*
Galbanero, a. *erschlaft, träge.*
Galbanado, a. *mit Galban bestreichen.*
Gálbano, m. *Galban, Mutterharz.*
Galdre, m. *Art Rokelor.*
Galdrecillo, m. *kleiner Rokelor.*
Galdrope, m. *Schiffsseil, das Steuerreep.*
Galdrufa, m. *Kreisel.*
Galéa, f. *Galeere, Galee; das Schiff bei den Buchdruckern.* s. galera.
Galeaza, f. *Galiote, Galeasse.*
Galega, f. s. gallena.
Galéo, m. *Schwertfisch.*
Galeon, m. *eine Gallione.*
Galeoncillo, m. *kleine Gallione.*
Galeota, f. *Galleote; Art Eidexen, Streithahn.* galeotas, *die Scheerstocken der Lucken; Merker der Lucken.*
Galeote, m. *Galeerensklave.*
Galera, f. *Galeere, Galee; Lastwagen mit vier Rädern; Formrahmen in der Buchdruckerei.* — real, *die Hauptgaleere.*
Galerero, m. *Fuhrmann.*
Galería, f. *Gallerie; Stolle oder Queergang in einem Bergwerk; offener Gang, vom Vordertheil bis zum Hintertheil, zwischen den Ruderknechten.* — de pinturas, *Bildergallerie.*
Galerista, m. *Galeerensklave.*
Galerita, f. *Lerche.*
Galerno, m. *Nordostwind.*
Galetas, f. plur. *Backen eines Helms.*
Gales, f. *Provinz Wallis.*
Galfarro, galfarron, m. *ein Taugenichts, Spitzbube; Gerichtsdiener, Häscher.*
Galga, f. *Hündin vom Windspiel; Stein einer Oelmühle; Hebebaum, womit man den Anker lichtet; Katze, zum Verkatzen des Ankers.*
Galgana, f. *kicherartige Platterbse.*
Gálgano, m. *Galgant.*
Galgo, m. *Windhund, Windspiel.*
Galgueño, a. *mager wie ein Windhund.*
Galguero, m. *Liebhaber von Windhunden.*
Galguilla, galguita, f. *junge Windhündin.*
Galguillo, galguito, m. *junger Windhund.*
Gálgulo, m. *die Mandelkrähe.*

Galibo, m. *Schreibstein, Rechenstein, Rechentafel; ein Mall. S. A.*
Galicismo, m. *Gallizism.*
Gálico, m. s. bubas.
Galio, m. *Labkraut.*
Galiopsis, f. *taube Nessel.*
Galipodio, m. *weifses Fichtenharz.*
Galladura, f. *Hahnentritt im Ey.*
Gallarda, f. *ein spanischer Tanz.*
Gallardamente, adv. *munter, fröhlich.*
Gallardear, éo, *prangen, Staat machen.*
Gallardete, m. *Wimpel.* — de corneta, *Spleetflagge, Stander.*
Gallardía, f. *Artigkeit, guter Anstand; Unerschrockenheit; Grofsmuth.*
Gallardo, a. *lustig, lebhaft; artig, galant; prächtig; muthig, tapfer.*
Gallareta, f. *Vogel in Westindien.*
Gallarin, m. s. galarin.
Gallarito, m. *Läusekraut.*
Gallaruza, f. *grobes Kleid der Bergbewohner.*
Gallear, éo, *die Hennên befruchten; sich brüsten, grofsthun.*
Gallega, f. *Geifsraute.*
Gallegada, f. *Haufen Gallizier.*
Gallego, a. *Gallizier.*
Gallego, m. *Abendwind.*
Galleta, a. *kupferner Weinkrug; Back, woraus die Matrosen essen; Schiffsbrod, Zwieback.* fabricante de —, *Schiffsbrodbäcker.* — de rosca, *feiner Zwieback.*
Gallicinio, m. *das Hahngeschrei.*
Gallillo, m. *Zäpflein im Halse.*
Gallina, f. *Henne, Huhn,* — armada, *gespickte Henne zum Braten.* — ciega, *Schnepfe; blinde Kuh.* — de rio, *Wasserhuhn.* — de India, *Kalekutische Henne.* — blanca, *ein Schneehuhn.* — clueca, *Brüthhenne.*
Gallinaza, f. *Hühnermist; grofses Huhn.*
Gallinazo, m. *Brasilischer Geier.*
Gallinera, f. *Hühnerhändlerin.*
Gallinería, f. *Hühnermarkt.*
Gallinero, m. *Hühnerhändler; Hühnerhaus; Hühnerkorb; Hühnerfalk,* s. cazuela.
Gallinero, a. *hühnerartig.*
Gallineta, f. *Wasserhuhn.* — ciega, *Haarschneppe.*
Gallinoso, a. *furchtsam.*
Gallipavo, m. *Puterhahn.*
Gallipuente, m. *Brücke ohne Geländer.*
Gallito, m. *eitler, aufgeblasener junger Mensch.*
Gallo, m. *Hahn; Seehahn, Seefisch; Lobredner des Doktoranden.* — montes ó bosque, *Auerhahn.*
Gallocha, f. s. galocha.
Gallocresta, f. *Scharley.*
Gallofa, f. *Stück Brod; Gartenkraut zu Suppen;* andar, ó darse á la —, *unthätig leben.*
Gallofear, éo, *faullenzen.*
Gallofero, a, *Faullenzer.*
Gallon, m. *Rasen.*
Gallonada, f. *Rasenwand.*
Galluda, f. *ein gewisser Fisch.*
Galluelo, m. *Zäpfchen im Halse.*
Galluzo, m. *Schild, Gehäuse über die Unruhe einer Taschenuhr.*
Gallocha, f. *Ueberschu, Gallosche.*
Galon, m. *Tresse, Borte, Galone; Dach oder Decke von dem Kastel des Schiffs;* — de la borda, *Raaholz auf dem Schiff,* — de la moldura del castillo ó del alcazar, *die Leiste an dem zerbrochenen Gange der Schiffsback, der Schanze.* — de la moldura de la toldilla, *die Leiste an dem zerbrochenen Gang der Hütte.*
Galoncito, m. *Schnürchen auf einem Kleide.*
Galoneadura, f. *Verbrämung mit Galonen.*
Galonear, éo, *galoniren.*
Galoneria, f. *alle Art Borten.* — falsa.
Galonero, m. *der Borten macht.* gremio de galoneros.
Galopar, o, *galoppiren.*
Galope, m. *Galopp,* — largo, *Reittopp.*
Galopeado, m. *Ohrfeige.*
Galopeador, m. *der Galopp reitet.*
Galopeadura, f. *Galoppiren.*
Galopear, éo, *galoppiren; faseln.*
Galopéo, m. *Galoppiren.*
Galopin, m. *Laufjunge.* — de navío, *Schiffsjunge.*
Galopo, m. *dasselbe.*
Galteras, f. *Backen eines Helms.*
Galvan, no lo entenderá —, *das verstehe der Teufel!*

Gama, m. *musikalische Tonleiter.*
Gama, f. *Gemse.*
Gamarra, f. *Steigriemen des Pferdes.*
Gamarza, f. *Rindsauge, wilde Raute.*
Gamatulí, m. *Seeungeheuer.*
Gamba, f. *Bein.*
Gambada, f. *Luftsprung.*
Gambalúa, m. *langer, hagerer Mensch.*
Gambano, m. *s.* gruna. — crudo y blanco, *s.* osuna.
Gambáro, m. *Krebs, Hummer.*
Gambax, m. *s.* gaban.
Gambeta, f. *Art Tanz, Entrechat.* hacer gambetas el cabello, *kurbetiren.*
Gambino, m. *Vordach.*
Gambotes, m. *die Gillings-Knie.*
Gambox, gambuxo, m. *Kindermütze.*
Gamella, f. *Joch, Futtertrog.*
Gametría, f. *Anagramm.*
Gamezno, gamito, m. *junger Gemsbock.*
Gamo, m. *Gemsbock.*
Gamon, m. *Asphodill.*
Gamonal, m. gamonera, f. *Land, wo viel Asphodill wächst.*
Gamonilla, f. *Asphodillblume.*
Gamonito, m. *Asphodill.*
Gamucear, éo, *s.* gamuzar.
Gamucillas, f. pl. *kleine Gemsen, auch Felle.*
Gamuza, f. *eine Gemse; Gemsfell, s.* camuza.
Gamuzar, o. *Gemsenfelle bereiten; Isabellfarbe geben; wie seemisch Leder bereiten.*
Gamuzero, m. *Gemsenfellbereiter; Seemischlederbereiter.*
Gamuzones, m. pl.
Gana, f. *Neigung, Begierde, Lust, Appetit.*
Ganadería, f. *eine Menge Heerden.*
Ganadero, m. *Besitzer von Heerden.*
Ganadero, a. *zu den Viehheerden gehörig.*
Ganadillo, ganadito, m. *kleine Heerde.*
Ganado, m. *Heerde Vieh.*
Ganador, m. *Gewinner; Eroberer.*
Ganafa, f. *Topf, der nicht ganz rund ist.*
Ganancia, f. *Gewinn, Nutzen, Vortheil.*
Ganancial, adj. bienes gananciales, *während der Ehe erworbene Güter.*
Ganancioso, a. *einträglich.* salir ganancioso, *gewinnen.*
Ganapan, m. *Lastträger, Karrenschieber.*
Ganapierde, m. *Schlagdame.*
Ganar, o. *gewinnen, erobern, einnehmen.* — el barlovento, *die Luv gewinnen; das Glück auf seiner Seite haben.*
Ganchero, f. *Flösenführer.*
Ganchillo, ganchito, m. *kleiner Haken.*
Gancho, m. *Haken; Kuppler.* — de la gata, *Katthaken.* — para relox ó muestra. — de muestras, *Uhrhaken.* para caidas ó corréas de viricues.
Ganchoso, a, *hakenförmig.*
Gandalín, m. *Schildknappe.*
Gandaya, f. *Muſse, Ruhe, Müssiggang.* andar ó correr la —, *müssig gehen.* gandayas, *s.* serafinas, ó franelas estampadas.
Gandujar, *s.* encorvar.
Ganforro, a. *Schurke.*
Ganga, f. *Art Wasservogel; nichtswerthe Sache; unverhofftes Glück.* andar á caza de gangas, *Zeit verschwenden.*
Gango, m. *Nasenbremse für Pferde.*
Gangoso, a. *der durch die Nase redet.*
Gangrena, f. *Krebs.*
Gangrenarse, *am Krebs leiden.*
Gangrenoso, a, *krebsartig.*
Ganguear, éo, *durch die Nase reden.*
Ganguil, m. *groſse Barke.* — de la limpia, *Baggerschiff.*
Ganosamente, adv. *mit gutem Appetit.*
Ganoso, a. *begierig.*
Gansa, f. *Gans.*
Gansanhote, m. *Heuschrecke.*
Gansaron, m. *junge Gans; wilde Gans.*
Ganso, m. *Ganser; dumme Gans.* — bravo, *wilder Ganser.*
Gante, m. *Genter Leinen.*
Ganzua, f. *Hakenschlüssel, Dietrich; schlauer Dieb.*
Ganzuar, úo. *mit einem Dietrich öffnen.*
Ganzul, m. *s.* cenizo.
Gañan, m. *Schäfersknecht; elender Tropf.*
Gañanía, f. *Versammlung von Schäfersknechten oder Tagelöhnern.*
Gañido, m. *Gebell.*
Gañiles, m. *Kehle eines Thiers.*
Gañir, o. *bellen.*
Gañivete, m. *s.* cañavete.

Gañon, gañote, m. *Luftröhre; Art Backwerks.*
Garabatada, f. *das Anhaken.*
Garabatear, éo, *Haken auswerfen, anhaken, mit dem Haken herbeiziehen; übel schreiben, Krähenfüſse machen; Umwege und Ränke gebrauchen.*
Garabatéo, m. *das Anhaken.*
Garabatillo, m. *kleiner Haken, kleine Harpune.*
Garabato, m. *Haken; Harpune; Reiz, artiger Anstand.* garabatos, *schlechte Buchstaben, Krähenfüſse.*
Garabatoso, a, *artig.*
Garamántico, a. piedra garamántica, *ein Granatstein.*
Garambaina, f. *Flitterstaat.* garambainas, *Grimassen, Verdrehungen des Leibes oder Mundes; Krähenfüſse im Schreiben.*
Garante, m. *Bürge, Gewährsmann.*
Garantía, f. *Bürgschaft, Gewährleistung.*
Garantir, o. *garantiren.*
Garañon, *m. Bescheler, Hengst.*
Garapiña, f. *s.* cantimplora, *Gefrornes; Art schwarzer Borte; glasurtes Band,* biscochos de —, *Bisquit mit Zuckerguſs.*
Garapiñar, o. *gefrieren machen.*
Garapiñera, f. *Gefäſs, Getränke gefrieren zu machen.*
Garapita, f. *kleines dichtes Netz.*
Garapito, m. *kleine Würmer im Wasser.*
Garapullo, m. *Pfeil oder Wurfspies von leichten Sachen, womit die Knaben spielen.*
Garatronio, m. *Art Edelstein.*
Garatusa, f. *gewisses Kartenspiel:* chilindron *und* pechigonga; *Liebkosung, Schmeichelei; Fechtfinte; Streicheisen der Lohgärber.*
Garavancillos, m. *Wirbelkraut.*
Garavito, m. *Krämerbude.*
Garba, f. *Garbe.*
Garbancilla, f. *Schaaflinse.*
Garbanzal, m. *Kichererbsen-Feld.*
Garbanzo, m. *Kichererbsen.* — sauco; — comunes superiores, inferiores. cuenta garbanzos, *Geizhals.*
Garbanzuelo, m. *Geschwür der Pferde.*
Garbar, garbear, éo. *Garben binden; artig thun.*
Garbejear, éo, *Fratzengesichter machen.*
Garbias, m. *Art Ragout.*
Garbillador, m. *einer, der Getraide durchsiebt.*
Garbillar, o. *Getraide durchsieben.*
Garbillo, m. *Sieb.*
Garbin, m. *Nachtmütze.*
Garbino, m. *Südwestwind.*
Garbo, m. *Anstand, Artigkeit; Uneigennützigkeit.*
Garbosidad, f. *Annehmlichkeit, Anstand.*
Garboso, a. *artig, gefällig; höflich.*
Garbullo, m. *Verwirrung, Unordnung; Haufen Menschen.*
Garcearse, *sich schwingen, krümmen, als Holz.*
Garcero, m. *Reiher-Falke.*
Garces, m. *Top der Masten und Stengen.*
Garceta, f. *junger oder kleiner Reiher; Haarlocke; dünnes Schiffseil, womit man die Seegel an die Stange bindet.* garcetas, *erste Spitze der Hirsche an den Geweihen.*
Garda, f. *Tausch.*
Gardingo, m. *Hauptmann der Wache.*
Gardon, gardone, m. *Rothauge, Rothfeder.*
Garduña, f. *Marder; Dieb.*
Garduño, m. *schlauer Dieb.*
Garfa, f. *Klaue.*
Garfada, garfiada, f. *das Fassen mit den Klauen.*
Garfanada, f. *Griff, Angriff.*
Garfear, *s.* garfiar.
Garfiador, m. *der etwas mit Haken faſst.*
Garfiadura, f. *das Anhaken.*
Garfiar, o. *anhaken.*
Garfio, m. *s.* garabato.
Gargagear, éo. *ausspucken, dicken Schleim auswerfen.*
Gargagéo, m. *das Ausspucken, Ausspeien.*
Gargagillo, m. *dünner Speichel.*
Gargajal, m. *vollgespuckter Ort.*
Gargajazo, m. *ein heftiger Auswurf von Schleim und Speichel.*
Gargajiento, ta. *verschleimt, der oft ausspuckt.*
Gargajo, m. *Schleim; ein verwachsenes Kind.*
Gargajoso, *s.* gargajiento.
Garganta, f. *Kehle, Hals; oberer Theil am Knöchel; Hohlweg.*

Gargantada, f. *Menge Wassers, das man mit Gewalt ausspeiet.*
Garganteador, m. *ein Sänger.*
Garganteaduras, f. pl. *Stroppen um einen Block.*
Gargantear, éo, *die Stimme vielfältig moduliren.*
Gargantéo, m. *das Moduliren, das Trillern.*
Gargantez, garganteza, f. *Gierigkeit.*
Gargantilla, f. *Halsband.* s. collar. — de azabache ensartado. — de perlas.
Gargant roxo, m. *Eidexe, der Blasenträger.* adj. *rothkehlicht.*
Garganton, a. *gefräſsig.*
Gargantonería, f. *Gefräſsigkeit.*
Gárgara, f. *das Gurgeln.*
Gargarismo, m. *Gurgelwasser; das Gurgeln selbst.*
Gargarizar, o. *gurgeln.*
Gargol, adj. *leer, hohl.* s. huero.
Gargoles, m. pl. *Kerben, Fugen an dem Rande der Faſsdauben.*
Gárgola, f. *steinerne Dachrinne; Leinsaamen.*
Gargüero, m. *Luftröhre.*
Gariofilata, f. *Benedikten-wurzel.*
Gariofiléa, f. *Gewürznägelein.*
Garióſilo, m. *Gewürznägelein-Baum.*
Garita, f. *Wacht- oder Schilderhäuschen.*
Garitero, m. *einer, der ein Spielhaus unterhält; der solches Spielhaus oft besucht.*
Garito, m. *Spielhaus.*

Garla, f. *Geschwätz.*
Garlador, m. *Schwätzer.*
Garlar, o. *plaudern.*
Garlin, m. *Pferdelinie.*
Garlito, m. *Fischreuſse; Netz.*
Garlocha, f. s. garrocha.
Garlopa, f. *Fughobel.*
Garnacha, f. *langer Talar.*
Garniel, m. *groſser Beutel mit einem Schlosse.*
Garo, m. *Art Seekrebs; Salzwasser, Salzbrühe.*
Garra, f. *Klaue, Pfote, Kralle.* gente de la —, *Diebsgesindel.* navío de media —, *ein Schiff, an dem das todte Werk sehr hoch ist.* garras ó retales de pieles ó guantería, s. desperdicios, *Abfälle.*
Garrabal, s. garrafal.
Garrafa, f. *Flasche.*
Garrafal, garrofar, adj. *sehr groſs.* guinda —, *groſse Herzkirsche.* mentira —, *grobe Lüge.*
Garrafar, o. *mit dem Haken fassen, greifen, festhalten.*
Garrafiña, f. s. garrapiña.
Garrafiñar, o. *wegschnappen, gripsen.*
Garrafita, f. *kleine Karaffe.* — de estaño.
Garrafon, m. *groſse Bouteille.* s. cimeton.
Garrama, f. *Art Steuer oder Tribut; Diebstahl, Raub.*
Garramar, o. *heimlich, listig stehlen, rauben.*
Garrancha, f. s. espada. garranchas, *Schnickelhaken die man in Wollsäcke hackt.*
Garrancho, m. *Splitter; Mistgabel, Dreckschaufel.*
Garrañon, m. *Bescheler.*
Garrapata, f. *Filzlaus.*

Garrapatear, éo. *schlecht, unordentlich schreiben.*
Garrapato, m. *Motte, Schabe.* garrapatos, s. garabatos.
Garrar, o. *zurückweichen. einen triftigen Anker holen.* s. auch cejar.
Garrear, s. garrar.
Garridamente, adv. *angenehm, artig, einnehmend.*
Garridez, f. *artiges, gefälliges Wesen.*
Garrillas, f. plur. *kleine Klauen.* s. retales.
Garrir, o, *schön, einnehmend seyn.*
Garroba, s. algarroba.
Garrobilla, f. *Holz vom Johannis-Brodbaum; Art Sarsche.*
Garrobo, m. s. algarrobo.
Garrocha, f. *Stachel-Stecken.*
Garrochar, garrochear, s. agarrochear.
Garrochitas, f. pl. *Stücke Speck.*
Garrochon, m. *eine kleine Lanze bei den Stiergefechten.*
Garrofa, f. garrofe, m. s. algarroba.
Garron, m. *krumme Klaue; Ferse.* tener garrones, *eigensinnig seyn.*
Garrotar, o, *knebeln.*
Garrotazo, m. *Stockschlag.*
Garrote, m. *Knittel; Stranguliren.* dar garrote á alguno, *einen erdrosseln.*
Garrotejo, garrotillo, m. *kleiner Knittel.*
Garrotillo, m. *Kehlsucht.*
Garrucha, f. *Winde, Rolle, Kloben; das Wippen, der Wippgalgen.*

Garruchos, m. pl. *Lägel. S. A.*
Garrudo, a, *was Klauen hat.*
Garrulo, a, *geschwätzig.*
Garulla, f. *ausgekernte Traube; zusammengelaufener Pöbel.*
Garza, f. *Reiher.* — real, *grofser Reiher.*
Garzita, f. *kleiner Reiher.*
Garzo, m. *s.* agárico.
Garzo, a. *blauäugig.; grünblau.*
Garzon, m. *junger, unverheiratheter Mensch; Lieutenant bei der Leibwache.*
Garzonar, garzonear, éo, *den Stutzer machen.*
Garzonería, f. *und*
Garzonía, f. *jugendliches Betragen; Pagenstreich.*
Garzota, f. *Nachtreiher.* garzotas, *Busch von Reiherfedern, Egrette.*
Gasa, f. *Gase.* — lisa y sabrada; pintada, estampada; salpicada de lantejuelas; — pasadas, flequeadas al telar; — para mosquiteras.
Gasaja, f. gasajado, m. *s.* agasajo.
Gasanhote, f. *Graspferd.*
Gasapos, m. plur. *grüne Erbsen in der Schaale.*
Gases, f. plur. que forman la admosfera.
Gasillon, m. *eine dünne Gase.*
Gaspacho, m. *Art kalter Suppe.*
Gastador, m. *Verschwender; Schanzgräber.*
Gastamiento, m. *s.* gasto.
Gastar, o, *verschwenden; nach und nach abtragen, als ein Kleid.*
Gastarse, *abgehen, leicht verkauft werden; veralten, verderben.*
Gasto, m. *Ausgabe, Unkosten.*
Gata, f. *Katze; Katze oder Katt am Krahnbalken; Felddragun; eine Art Sturmdach.* verga de gata, *Bagien-Raa.* amarrarse barba de —, *sich in einen Hahnpoth verteuen.* — de Panonia, *Feldmarder.*
Gatada, f. *das Kratzen mit den Klauen, wie die Katzen thun; listiger, heimlicher Diebstahl.*
Gatafura, f. *Art Torte.*
Gatatumba, f. *Erdichtung von Verehrung.*
Gatazo, m. *grofser Kater.*
Gateado, m. que se vende en trozos.
Gateamiento, m. *das Kratzen der Katzen; Betrug.*
Gatear, éo, *klettern, klimmen; stehlen, mausen.*
Gatera, f. *Katzenloch.* hierba —, *Katzenmünze.*
Gatería, f. *Menge Katzen; Verstellung; Katzenschmeichelei.*
Gatesco, a, *katzenartig.*
Gaticida, m. *Katzentödter.*
Gatico, m. *Kätzchen.*
Gatífero, a. *katzenartig.*
Gatillo, m. *Kätzchen; Hahn einer Flinte; obererfleischiger Theil am Halse einiger Thiere; kleiner Dieb; Hauhechel; Ochsenkraut.* gatillo casto, *s.* agno casto. — para sacar muelas, *Ziegenfufs.*
Gatino, m. *Hauhechel.*
Gatita, f. *junges Kätzchen.*
Gato, m. *Katze, Kater; Geldbeutel von Katzenfell; schlauer Dieb.* gatos ó lirones de hierro para prensar y levantar cosas de mucho bulto ó peso, *Hebezeug, zum Lichten schwerer Lasten; Daumkraft; Visitier-Eisen der Kanonen; Mausefalle.*
Gatopaus, m. *s.* paul.
Gatuña, f. *s.* gatino.
Gatuno, a. *katzenhaft.*
Gatuperio, m. *widrige Mischung Getränke.*
Gauda, f. *Waid.*
Gaudeamus, gaudete, m. *Freude, Freudenfest.*
Gavacho, m. *ein Gaskogner.*
Gavanco, gavanzo, m. *Heckrosendorn.* *s.* escaramujo.
Gavasa, f. *Gassenhure.*
Gaveta, f. *ein Schubfach, Schublade; hölzerne Schüssel, Back, woraus die Matrosen essen.*
Gavia, f. *Mastkorb, Mars; Käfich oder Loch, wo man Narren einsteckt; Graben oder Loch, um einen Baum einzusetzen.* — quadrada, ó á la flamenca, *verdecktes Marssegel.*
Gavian, m. *s.* gañan, *ein gewisses Instrument, bei dem Traubenkeltern.*
Gaviero, m. *der Marsgaste.*
Gavieta, f. *Besahn-Mars, vormals Bugspriet-Mars.* — del baupres, *die Stellen des Bugspriets, wo die Violinen oder Backen sitzen.*
Gaviete, m. de la lancha, *ein grofser ausgehölter Schiffsbalken, den Anker an Bord zu he-*

ben; die taube Jütte in einem Boot.
Gavilan, m. *Sperber; Finkenfalk, Weihe.* — real, *ein abgerichteter Sperber.* gavilanes, *die Stangen am Degengefäfs; Blüthen von Disteln; Ranken, Schlingfaden von Gewächsen.*
Gavilancillo, m. *kleiner Sperber.*
Gavilla, f. *Haufen; Bündel; Menge Gesindels; Rafse, Art.*
Gavillero, m. *Ort, wo man die Garben während der Aernte aufhäuft.*
Gavinio, a. ley gavinia, *Wahlgesetz.*
Gavion, m. *Schanzkorb, Hut mit breitem Rande.*
Gaviota, f. *Mewe.*
Gay, adj. *helle, lichte.*
Gaya, f. *gestreifter, bunter Zeug.*
Gayac, *s.* goma, *Guayac-Gummi.*
Gayadura, f. *Verzierung eines Kleides mit bunten Streifen.*
Gayan, gayon, m. *Kuppler.*
Gayar, o. *mit bunten Streifen besetzen.*
Gayo, a. *munter, lustig.*
Gayo, m. *Heher.*
Gayomba, m. *Pfriemkraut.*
Gayon, m. *s.* gayan.
Gayuba, f. *Mehlbeere.*
Gayubera, f. *Mehlbeerenstaude.*
Gaza, f. *s.* gasa, *feines Gewebe wie Flor; das kleine Stag-Auge; ein gesplieſstes Auge; der Bügel, womit ein Flaggenstock in das Eselshaupt verschossen wird.* — de la bigota del estay, *der Stagkragen.* — de estay, *das Stagauge.* gazas del tamborete, *die Eselsaugen.* — del moton, ó quadernal, *der Stropp eines Blocks.*
Gazafaton, gazapaton, m. *unanständige Zweideutigkeit.*
Gazapa, f. *s.* mentira.
Gazapela, f. *Zankgeschrei.*
Gazapera, f. *Kaninchenloch.*
Gazapillo, m. *junges Kaninchen.*
Gazapo, m. *Kaninchen.*
Gazela, f. *Gazelle.*
Gazeta, f. *Zeitung.*
Gazetero, m. *Zeitungsschreiber.*
Gazetista, m. *Leser der Zeitungen.*
Gazies, m. pl. *getaufte Türken, Mauren.*
Gazmiar, o. *Leckerbissen naschen; etwas übel nehmen.*
Gazmoles, m. *kleine Warze auf der Zunge der Falken.*
Gazmoñada, gazmoñería, f. *Heuchelei, Verstellung.*
Gazmoñero, gazmoño, m. *Heuchler.*
Gaznatada, f. *Schlag auf den Hals.*
Gaznate, m. *die Kehle, Schlund.*
Gaznatico, m. *kleine Kehle.*
Gazofilacio, m. *Armenstock, Almosenstock.*
Gazon, m. *Seegras, Meernelke.*
Gazpachero, m. *der die Suppe,* Gazpacho, *den Arbeitsleuten im Felde bringt.*
Gazpacho, m. *kalte Suppe.*
Gazuza, f. *Heiſshunger.*
Ge, *soviel, als* se.
Gelasino, a. diente —, *Lachzahn, Vorderzahn.*
Gelatina, f. *Gallert.*
Gelatinoso, a. *gallertartig.*
Geliz, m. *Aufseher über die Seide.*
Gelosía, f. *s.* celosía.
Gemecar, o. *nach dem Athem schnappen.*
Gemela, f. *Zwitterblume von Jasmin und Pomeranzen; Zwillingstochter.*
Gemelos, m. plur. *Zwillingskinder; Zwillinge; Schiffszwillinge.*
Gemídico, m. *weinerlich.*
Gemido, m. *klägliches Seufzen.*
Gemidor, m. *seufzend.*
Geminacion, f. *Verdoppelung.*
Geminar, o. *verdoppeln.*
Geminis, m. plur. *Zwillinge im Thierkreise.*
Gémino, a. *zweifach.*
Gemir, gimo, *seufzen; girren.*
Genziana, f. *Enzian.*
Genealogía, f *Genealogie.*
Genealógico, a. *genealogisch.*
Genealogista, m. *Genealogist.*
Generable, adj. *erzeugbar.*
Generacion, f. *Erzeugung; Geschlecht; Nazion.*
Generador, ra, *Zeuger, zeugende Kraft.*
General, m. *Lehrsaal; ein General.*
General, adj. *allgemein.*
Generala, f. *Recht, das die Seeoffiziere haben, etliche Fässer, ohne Fracht und Zoll einzuschiffen.* tocar la —, *Generalmarsch schlagen; mit allen Klocken läuten.*
Generalato, m. *das Generalat.*
Generalidad, f. *die All-*

gemeinheit; Generalität.
Generalif, generalife, m. *Lusthaus, Landhaus.*
Generalísimo, a. *ganz allgemein.* m. *Oberfeldherr.*
Generalmente, adv. *überhaupt.*
Generante, adj. *erzeugend.*
Generar, o. *s.* engendrar.
Generativo, a. *zur Zeugung geschickt.*
Genéricamente, adv. *zu einem Geschlecht gehörig.*
Genérico, a. *allgemein; zum Geschlecht gehörig.*
Género, m. *Genus; Geschlecht; Art und Weise, Gattung.* géneros, *allerlei Waaren.*
Generosamente, adv. *grofsmüthig.*
Generosía, f. *s.* generosidad.
Generosidad, f. *Adel der Seele, Grofsmuth, Freigebigkeit; Stärke, Muth.*
Generoso, a. *edel; edelmüthig; muthig, tapfer; vortreflich.*
Genesta, f. *Genster.*
Geneta, f. *Genethkatze.*
Genetliaca, f. *das Nativitätstellen.*
Genetliaco, m. *Nativitätsteller.*
Genetliaco, a. *zum Nativitätstellen gehörig.*
Gengiba, gengiva, f. *gelber Enzian.*
Gengibre, gengible, m. *Ingwer.* — maquí, *Macis-Ingwer.*
Genial, adj. *Jemandes Neigung, Geschmack angemessen; dem sinnlichen Vergnügen ergeben.*
Genialmente, adv. *nach Jemands Neigung.*
Genio, m. *Neigung, Hang, natürliche Anlage; Genie; Gemüthsart, Geschmack; der Genius.*
Genital, adj. *zur Zeugung dienlich.* genitales, *die Zeugungsglieder.*
Genitivo, a. *Genitiv.*
Genitor, m. *Zeuger.*
Genitura, f. *Zeugung; Zeugungssaamen.*
Genízaro, m. *Janitschar.*
Génoli, génuli, m. *s.* jenoli; una pasta amarilla para pintar, *Bleigelb.*
Genoves, sa, *Genueser.*
Gentalla, f. *s.* gentualla.
Gente, f. *Leute, Volk; Kriegsvolk, Mannschaft.*
Gentecilla, f. *gemeines Volk.*
Gentil, m. *Heide, Götzendiener.*
Gentil, adj. *schön, fein, artig; vortreflich.*
Gentileza, f. *Anmuth, guter Anstand; Ungezwungenheit.*
Gentilhombre, m. *Edelmann.* — de cámara, *königlicher Kammerherr.*
Gentilicio, a. *zum ganzen Volk gehörig.*
Gentílico, a. *heidnisch.*
Gentilidad, f. gentilismo, m. *Heidenthum.*
Gentilizar, o. *heidnisch leben.*
Gentilmente, adv. *artig, geschickt, manierlich.*
Gentío, m. *Menge Volks.*
Gentualla, f. *Pöbel.*
Gentuza, f. *Pöbelhaftigkeit, Haufen Pöbels.*
Genuflexion, f. *Kniebeugung.*
Genuino, a. *ächt, unverfälscht, ungekünstelt.*
Genulí, m. *s.* jenolí.
Geodesía, f. *Landmeſskunst.*
Geodésico, geodético, a. *zur Landmeſskunst gehörig.*
Geografía, f. *Geographie.*
Geográfico, a. *geographisch.*
Geógrafo, m. *Geograph.*
Geología, f. *Geologie.*
Geológico, a. *geologisch.*
Geomancía, f. *die Kunst, aus gewissen Figuren zu weissagen.*
Geomántico, m. *Punktirer.*
Geómetra, m. *Erdmesser.*
Geometría, f. *Geometrie.*
Geométricamente, adverb. *geometrisch.*
Geométrico, a. *geometrisch.*
Geonóstico, a. *die Erdkunde betreffend.*
Geótico, a. *was zur Erde gehört.*
Gerarchá, m. *Hierarch.*
Gerarchía, f. *Hierarchie; Stand, Würde.*
Gerárchico, a. *hierarchisch.*
Gerarquía, f. *s.* gerarchía.
Gerenio, m. *Schnabelkraut.*
Gerguillas, f. pl. *Cadiszunge; s.* cadir ó cadizo.
Gerifaldo, m. *Isländischer Falk.*
Gerifalte, m. *Geierfalk.*
Gerigonza, f. *Rothwelsch, Zigeunerdiebessprache.*
Geringuilla, f. *wilder Jasmin.*
Gerion, m. *gewisser Baum.*
Germanesco, a. *rothwelsch.*
Germanía, f. *s.* gerigonza.
Germania, f. *Deutschland.*
Germánico, a. *deutsch.*
Germano, a. *ächt, rein, unverfälscht.*
Gérmen, m. *der Fruchtkeim.*

Germinar, o. *keimen, sprossen.*
Geroglífico, m. *Hieroglyph.*
Geroglífico, a. *hieroglyphisch.*
Gerricote, m. *Art Frikassee.*
Gerulfo, m. *Wehrwolf.*
Gerundio, m. *das Gerundium.*
Gesolreut, m. *das erste Zeichen der Musik.*
Gestas, f. plur. *die Thaten merkwürdiger Personen.*
Gestear, éo, *allerlei Gebehrden machen, gaukeln.*
Gestero, a. *Gaukler.*
Gesticulacion, f. *Gaukelei.*
Gesticular, adj. *zu den Gebehrden gehörig.*
Gestillo, m. *eine kleine seltsame Gebehrdung.*
Gestio, gestion, m. *Betragen, Verfahren, Ausführung, Unternehmung.*
Gesto, m. *Gesicht, Gestalt; Miene, Gebehrde.*
Geta, f. *dicke Lippe, Nase, vorstehendes Kinn; Erdschwamm.* estar con tanta —, *das Maul aufwerfen.*
Geton, m. *dickmauliger Kerl; ein großer Erdschwamm.*
Gezerina, f. *s.* argel.
Gialúmina, f. *Gallmei.*
Giba, f. *Puckel, Höcker; Widerwillen, Ekel.*
Gibado, a. *pucklig, höckrig.*
Gibao, gibado, m. *Art Kurbetten, die man den Pferden lehrt.*
Gibar, o. *niederbücken, zu Boden drücken; Verdruſs, Langeweile machen.*
Giboso, a. *pucklich, höckrig.*
Giga, f. *Gieke, Art Musik.*
Giganta, f. *Riesin.* hierba —, ó branca —, *Bärenklau.* gigantas, *Sonnenblumen.*
Gigantazo, m. *ungeheurer Riese.*
Gigante, m. *Riese.* montañas de los gigantes, *Riesengebürge.*
Gigante, adj. *riesenhaft.*
Gigantéa, f. *die Sonnenblume. s.* girasol *und* gigantas.
Giganteo, a. *riesenhaft.*
Gigantesco, a. *riesenmäſsig.*
Gigantía, f. *Riesenthat.*
Giganticida, m. *ein Riesentödter.*
Gigántico, *s.* giganteo.
Gigantilla, f. *kurze dicke Frau.*
Gigantino, a. *von Riesenart.*
Gigantizar, o. *unmäſsig wachsen.*
Giganton, na, *ungeschlachter Riese.*
Gigote, m. *klein gehackt Fleisch.* hacer —, *in kleine Stücke zerschneiden.*
Gijas, f. pl. *Leibesstärke.*
Gil, *Aegidius.* nunca falta un Gil que nos persiga, *es fehlt nie an Ruhestörern.*
Gilbarbera, f. *Mausdorn.*
Gileco, m. *s.* guilequelco.
Gilofe, gilofle, m. *s.* girofle.
Gimelga, f. *s.* jimelga.
Gimio, m. *s.* simio.
Gimnasio, m. *Gymnasium.*
Gimnosofista, m. *Gymnosophist.*
Gimotear, éo, *sich wie ein Affe, kindisch anstellen.*
Ginebra, f. *grobes musikalisches Instrument; verwirrtes Geräusch.*
Ginebrada, f. *eine Art Kuchen.*
Ginebre, m. *Wacholder.*
Ginesta, f. *Genster.*
Ginestada, f. *eine gewisse Brühe.*
Gineta, f. *Genitkatze; Art kurzer Lanze.* á la —, *sehr kurz, mit kurzen Steigbügeln.*
Ginete, m. *leichter Reiter.*
Gineton, m. *lange Waffe.*
Ginglar, o. *hüpfen, schaukeln; schnattern.*
Gingrar, *s.* ginglar.
Giniebra, f. ó arguardiente de granos, *Kornbrantewein, Genever.* — de Holanda.
Ginjol, m, *Brustbeerleinbaum. s.* azufaifo. ginjoles, *Brustbeerlein.*
Ginollos, m. pl. *die Kniee.*
Ginoves, sa, *ein Genueser, — rin.*
Ginzeng, m. *eine gewisse Pflanze in Persien und Amerika.*
Gira, f. *ein vom Ganzen abgeschnittenes Stück Zeug oder Tuch; ein Schmaus; jede andere Lustbarkeit.* hacer giras una cosa, *zerstücken, in Stücken zerreiſsen.*
Girabandera, f. *das Schwenken der Fahnen.*
Girafa, f. *Girafe.*
Giralda, f. *Wetterfahne.*
Giraldete, m. giraldina, f. *leinener Chorrock ohne Aermel; Wimpel; Flagge.*
Girándula, f. *Feuerrad.* — de una flor.
Girante, m. *s.* conjuncion astronómica, *der Trassent, Indossante.*
Giraplieja, f. *bittere Arz-*

nei, die die Galle reinigt.
Girar, o. *sich im Kreise herumdrehen, umlaufen; indossiren.*
Girasol, m. *Sonnenblume.* — tuberoso, *Erdapfel.* — en panes, liquido, en tonel de Holanda.
Girasola, f. *eine Art Agatsteins.*
Giratorio, a. el fanal giratorio.
Girel, m. *Pferdedecke.*
Girifalte, s. gerifalte.
Giro, m. *das Umdrehen, die Kreisbewegung; Umkreis; Umlauf eines Wechselbriefs; eine Schmarre; Drohung.*
Giro, a. *vollkommen.*
Girofina, f. *eine Art Ragout.*
Girola, f. *Wachtellerche.*
Girofle, m. *Gewürznägelein; Baum davon.*
Giron, m. *Saum, Franze; Zwickel; ein Kleid weiter zu machen; abgerissenes Stück oder Fetzen; Standarte.*
Gironado, a. *besäumt; zerfetzt.*
Giróvago, a. *im Kreise herum laufend.*
Girpear, éo, *einen Weinberg bearbeiten, umgraben.*
Giste, m. *Biergescht.*
Gitana, f. *Zigeunerin.*
Gitanamente, adv. *auf eine listige Art.*
Gitanear, éo, *betrügen.*
Gitanería, f. *Schelmerei.*
Gitanica, gitanilla, f. *kleine Zigeunerin.*
Gitanillo, m. *kleiner Zigeuner.*
Gitanismo, m. *Zigeunerbande.*
Gitano, a. *Zigeuner.* adj. *listig, schlau.*

Gitar, o. *Metall schmelzen.*
Giton, m. *Landstreicher.*
Glabro, a. *glatt.*
Glacial, adj. *gefroren.*
Glacis, m. *Glacis, Böschung.*
Gladiator, m. *Fechter bei den Römern.*
Gladíolo, m. *Schwertlilie.* pez —, *Schwertfisch.*
Glandífero, a. *Eicheln tragend; Drüsen bringend.*
Glándula, f. *Drüse, Glandel.*
Glanduloso, a. *drüsig.*
Glas, m. s. estaño glases, s. gasa.
Glasa, f. s. sandaraca.
Glase, s. lana.
Glasé, m. *Glassee.*
Glaseado, a. *glasirt.* estameña glaseada. tafelan glaseado.
Glasis, m. s. glacis.
Glato, m. *Waid.* s. pastel.
Glaucio, m. *Hörnermohn.*
Gleba, f. *Erdscholle; auch* hueso de la aceytuna.
Gleucómetro, m.
Glimploa, f. *Wimpel an Mastspitzen.*
Globo, m. *Kugel, Luftballon.* en —, *überhaupt.* globos de carton para matemáticos. hacer una tasacion ó regulacion en globo y sin especificar.
Globoso, a. *kugelförmig.*
Globulillo, m. *Kügelchen.*
Gloria, f. *der Ruhm, die Ehre.*
Gloriar, ío, *rühmen, prahlen.*
Glorieta, f. *Gartenlaube.*
Glorificacion, f. *Verherrlichung.*
Glorificador, m. *Verherrlicher.*
Glorificar, o. *preisen.*

Gloriosamente, adv. *rühmlich.*
Glorioso, a. *glorreich.*
Glosa, f. *Glosse.*
Glosador, m. *Glossenmacher.*
Glosar, o. *glossiren.*
Glosario, m. *Glossarium.*
Gloton, na, *Vielfraſs.*
Glotonazo, m. *gewaltiger Vielfraſs.*
Glotoncillo, m. *kleiner Vielfraſs.*
Glotonear, éo, *gierig essen.*
Glotonería, glotonía, f. *Gefräſsigkeit.*
Gluma, f. s. ventalla.
Gluten, m. *Schlichte die man den Leinen gibt.*
Glutinoso, a. *klebrig.*
Gnafalio, m. *Ruhrkraut.*
Gnafalo, m. *der Seidenschwanz.*
Gnatas, *besser* guatas, f. plur. s. pames, *Theile bei einem Sieb.*
Gnomos, m. plur. *Bergmännchen.*
Gnomon, m. *Weiser an Sonnenuhren; Winkelmaaſs.*
Gnomónica, f. *Gnomonik.*
Gnomónico, a. *gnomonisch.*
Goa, f. *Ganz, Eisenganz.*
Gobelete, m. *Becher; eine Art Kuchen.*
Gobernacion, f. s. gobierno.
Gobernador, m. *Führer, Befehlshaber.*
Gobernalle, m. *Steuerruder.*
Gobernar, bierno, *regieren, verwalten; steuern.*
Gobernativo, a. *was die Regierung betrift.*
Gobiernito, m. *ein kleines Gouvernement.*
Gobierno, m. *Regierung, die Statthalterschaft,*

Verwaltung; Verhalt, Nachricht.

Gobio m. *Kaulkopf*, — barbado, *Schmerling*. — de pico, ó de aguja, *Steinbeifser*. — cabezudo, *Ellritze*.

Goce, m. *Genufs, Besitz*.

Gocho, m. *s.* cochino, puerco.

Godible, adj. *fröhlich*.

Godoya, f.

Gofería, f. *Plumpheit*.

Gofo, a. *plump; Tölpel*.

Goja, f. *Aehren-Korb*.

Gola, f. *Kehle, Gurgel, Schlund*.

Goldre, m. *Köcher*.

Goleta, f. *Golette*.

Goletilla, f. *kleine Golette*. — corsaria.

Golfano, m. *Wasserlilie*.

Golfillo, m. *kleiner Meerbusen*.

Golfin, m. *Delphin, Meerschwein*.

Golfo, m. *Meerbusen; Abgrund; Menge*.

Golgonzo, m. *der immer geschäftig ist, von allem etwas weifs*.

Golhin, m. *Charlatan*.

Golia, m. *Goliath*.

Golilla, f. *Halskragen, Halskrause*.

Golillero, golillera, *dergleichen Halskragen verfertigend*.

Gollete, m. *Hals; Hals einer Flasche*.

Gollería, f. *s.* gullería.

Golmagear, *s.* golosmear.

Golmagería, f. *s.* golosina.

Golmajo, *s.* goloso.

Golondrina, f. *Schwalbe*.

Golondrino, m. *junge Schwalbe; Ueberläufer*. voló el —, *der Vogel ist ausgeflogen*.

Golondro, m. *Gelust, Verlangen*. campar de —, *auf Anderer Unkosten leben*.

Golosamente, adv. *gierig*.

Golosazo, m. *grofser Fresser*.

Golosear, *s.* golosmear.

Golosillo, m. *kleines Leckermaul*.

Golosina, f. *Gierigkeit, Gefräfsigkeit; Leckerhaftigkeit*.

Golosinar, golosinear, *s.* golosmear.

Golosismo, m. *Leckerhaftigkeit*.

Golosmear, éo. *naschen, heimlich essen*.

Goloso, a. *gefräfsig, naschhaft*.

Golpazo, m. *ein derber Schlag*.

Golpe, m. *Schlag, Stofs, Streich, Hieb, Wunde; Menge, Haufen; Unfall, Unglück; Riegel im Schlofs; Taschenklappe oder Patte an einem Kleide*. de —, *auf einmal*.

Golpeadero, m. *der Ort, worauf man schlägt; das Geräusch von Schlägen*.

Golpeador, m. *der Schläge giebt*.

Golpeadura, f. *das Schlagen*.

Golpear, éo. *schlagen, prügeln; walken*.

Golpecillo, golpecito, m. *ein kleiner Schlag*.

Golpéo, m. *s.* golpeadura.

Golpete, m. *Schlag mit der Hand*.

Golusmiere, adj. *s.* goloso.

Goma, f. *Gummi; Harz*.

Gomecillo, m. *s.* lazarillo.

Gómena, f. *Tau Schiffsseil*, *s.* gúmena.

Gomia, f. — de tantas sabandijas.

Gomina, f. *Popanz, Knecht Ruprecht*.

Gomitar, s. vomitar.

Gomo, m. *s.* goma.

Gomoresina, f. *Baumharz*.

Gomoso, a. *gummig, harzig*.

Gonze, *s.* gozne.

Góndola, f. *Gondel*.

Gondolero, m. *Gondelier*.

Gonorréa, f. *Tripper*.

Gorar, güero, *auf Eiern sitzen*.

Gorbion, m. *gestreifter Taffet*.

Gordal, adj. *dick, stark*; subst. *die dicke Olive*.

Gordazo, a. *sehr dick, fett*.

Gordez, f. *die dicke, fette Leibesbeschaffenheit*.

Gordiflon, m. *der einen schwammigen Körper hat*.

Gordillo, a. *fleischig, rundlich*.

Gordillon, m. *ziemlich fett, ziemlich stark bei Leibe*.

Gordilloncito, a. *ein wenig dick, rund*.

Gordo, m. *Fett, Schmeer*.

Gordo, a, *dick, fett, korpulent: grob*. hilo —, *grober Zwirn*.

Gordolobo, m. *weifses Wullkraut*.

Gordon, na, *sehr fett, dick*.

Gordor, m. *Dicke einer Sache*.

Gordura, f. *Fett im Leibe; Korpulenz*.

Gorga, f. *Luder, Atzung*.

Gorgaran, m. *s.* gorgoran.

Gorgeador, m. *Schwätzer*.

Gorgeamiento, m. *Zwitschern der Vögel*.

Gorgear, éo, *zwitschern*.

Gorgearse, *anfangen zu reden, wie die Kinder*.

Gor-

Gorgéo, m. *Zwitschern der Vögel.*
Gorgería, f. *das erste Stammeln der Kinder.*
Gorgerina, f. *Hals-Harnisch.*
Gorgojo, m. *Kornwurm, Kornkäfer; kleiner ungestalteter Knabe.*
Gorgojoso, a, *vom Kornwurm genagt.*
Gorgoran, m. *Gorgoran, Grobgrün.* — de Tours, *Grosdetur.* — de Napoles, *Gros de Napel.*
Gargorita, f. *Blase auf dem Wasser wenn es regnet.* gorgoritas, *das Moduliren der Stimme in der Kehle; Kugelschnecke.*
Gorgoritear, éo, *trillern.*
Gorgotero, m. *ein Hausierer.*
Gorguera, f. *Halskrause.*
Gorgueran, m. *s.* gorgoran.
Gorguz, m. *Wurfspfeil.*
Gorja, f. s. gargata, *gute Laune.*
Gorjal, m. *Halskragen an einem Kleide; Halsharnisch.*
Gormador, m. *Auskotzer.*
Gormar, o. *auskotzen.*
Gorra, f. *Kappe, Tuchmütze der Landleute; Schmarotzer.* entrarse de —, *sich zu einem Gastmahl zudringen.*
Gorrada, f. *s.* gorretada.
Gorrero, m. *einer, der* Gorras *macht; Schmarotzer.*
Gorretada, f. *das Abnehmen des Hutes.*
Gorrete, m. *s.* gorro.
Gorrilla, f. *kleine Mütze.*
Gorrin, gorrino, m. *Schweinchen.*
Gorrion, m. *Sperling.*
Gorrioncillo, m. *kleiner Sperling.*
Gorrista, m. *Schmarotzer, Betrüger.*
Gorro, m. *Kappe.*
Gorron, m. *große Mütze, Kappe; Student, der schmarotzt.*
Gorrona, f. *Hure.*
Gorronazo, m. *ein sehr liederlicher Mensch.*
Gorrullo, *s.* gorullo.
Goruendo, a. *der sich satt gegessen.*
Gorullo, m. *kleiner Knoten oder Wulst.*
Gorupo, m. *Hehling.* gorupos, *Schiffsgeräthschaften an Raaen, Seegeln, Rollen, etc.* — de las gabias, *die Schoothörner der Marssegel.*
Gota, f. *Tropfen, Zipperlein;* — artética, *Gliederkrankheit.* — coral, *fallende Sucht.* — serena, *schwarzer Staar.* — gamba, *Gummi Gutti.*
Goteado, a. *flekig, gesprenkelt.*
Gotear, éo. *tröpfeln.*
Gotera, f. *Dachtraufe, Dachrinne; Kranz oben an eines Bettes Vorhängen oder an einem Himmel.*
Goteron, m. *Tropfen.*
Goteroncillo, m. *Tröpfchen.*
Gotila, f. *Tröpfchen.*
Gotito, m. gotita, f. *dass.*
Gotoso, a, *podagrisch.*
Governar, *und andere, s.* gobern.
Goyo, m. *s.* guzo.
Gozar, o. *genießen.*
Gozne, m. *Thürangel; Scharnier; Bänder; Fischbänder.*
Gozo, m. *Lust, Freude.*
Gozoso, a. *vergnügt.*
Gozque, m. *kleiner Hund.*
Gozquejo, m. *Hündchen.*
Grabado, m. *das Siegelstechen, Steinschneiden, Kupferschneiden.* — en madera, *Holzschnitt.* — de medallas y de láminas.
Grabador, m. *Gravör, Kupferstecher.*
Grabadura, f. *das Stechen oder graben in Holz, Stein oder Metall.*
Grabar, o, *in Holz, Stein, Metall graben, schneiden.*
Grabazon, m. *s.* grabadura.
Gracejar, o. *scherzhaft, witzig seyn.*
Gracejo, m. *Artigkeit, Witz, Scherz, Anmuth; affektirtes Schnarren.*
Gracia, f. *Anmuth, Reiz, Schönheit, Vollkommenheit; Gnade, Gunst, Wohlthat: Leutseligkeit, einnehmendes Wesen, Artigkeit, Gefälligkeit; Erkenntlichkeit, Dankbarkeit, Danksagung.* de gracia, *umsonst, unentgeltlich.*
Graciable, adj. *huldreich.*
Graciola, f. *Gnadenkraut.*
Graciosamente, adv. *liebreich.*
Graciosico, a, *artig.*
Graciosidad, f. *Anmuth, Artigkeit, Witz.*
Gracioso, a, *anmuthig, reizend, schön, einnehmend, witzig, huldreich.* m. *Harlekin, Hanswurst im Schauspiel.*
Grada, f. *Stufe, Stiege, Sprosse; Gitter; Egge.* gradas, *in den Schauspielhäusern, die Reihenbänke; Stapel oder die Unterlagen, wo-*

rauf ein auf dem Werf gelegenes Schiff abläuft. — de un muelle, *der nach dem Wasser ablaufende Theil eines Damms.*
Gradacion, f. *stufenweise Erhebung der Stimme.*
Gradar, o. *eggen.*
Gradatim, adv. *stufenweise.*
Gradería, f. *Stufenfolge.*
Gradiel, m. *Safflor.*
Gradilla, f. *kleine Stufe.*
Gradinos, m. pl. *Zahnhammer.*
Grado, m. *Stufe, Ehrenstufe, Würde; Grad;* de —, de buen —, á su —, *gern.*
Graduacion, f. *Stufung, Abtheilung in Grade; Erhebung, Beförderung.*
Gradual, adj. *stufenmäſsig.* subida —.
Gradualmente, adv. *stufenweise.*
Graduar, úo. *in Grade eintheilen, nach Graden abmessen; einen Gradum ertheilen; den Werth einer Sache bestimmen.* — alguna cosa de, *oder* por buena, *etwas für gut erklären.*
Grafier, grafiel, m. *Gerichtsschreiber.*
Grafisa, f. *Riſszeichnung.*
Grafiñar, o. *kratzen.*
Grafioles, m. *Art Zuckerbrod.*
Grafómetro, m. *Transportör.*
Gragéa, f. *kleines Zuckerwerk, Zuckerkörner.*
Gragear, éo, *krächzen, schreien wie Raben.*
Graja, f. *Krähe.*
Grajado, m. *rundes Holz, in dessen Mitte sich ein Loch befindet, wodurch der Kopfbolzen der Ruderpinne gehet.*
Grajo, m. *Dohle, Nebelkrähe.*
Grajuno, a. *zu einer Dohle oder Nebelkrähe gehörig.*
Grama, f. *Quekengras, Breche.*
Gramalla, f. *langes Gewand.*
Gramallera, f. *s.* llares.
Gramar, o. *den Teig auswirken.* — el cañamo, *den Hanf brechen.*
Gramática, f. *Sprachlehre;* — parda, *Mutterwitz.*
Gramatical, adj. *grammatikalisch.*
Gramaticalmente, adv. *grammatikalisch.*
Gramático, m. *Grammatiker.*
Gramaticon, m. *groſser Sprachlehrer.*
Gramil, m. *ein Schlicht- oder Fughobel; Reiſsfeder.*
Gramineo, a, plantas gramineas, *Graſspflanzen.*
Gramonilla, f. *Eisenkraut.*
Gramoso, a. *grasig, voll Queken.*
Grana, f. *Saamenkorn; Scharlachtuch; Scharlachbeer; Kochenille.* — del paraiso, *s.* cardamomo. — jaspeada, ó blanca, *silberfarbige Kochenille.* — de Levante. — de Francia, *Paradieskörner.* — de Aviñon ó neprun, *gelbe oder fransche Beeren.* —kermes, *Kermesbeeren.*
Granada, f. *Granatapfel; Granate im Kriege.*
Granadazo, m. *ein Wurf mit einer Granate.*
Granadera, f. *Granatentasche.*
Granadero, m. *Grenadier.*
Granadilla, f. *Passionsblume.*
Granadillo, m. *Granatholz.*
Granado, m. *Granatbaum.*
Granado, a. *voll Saamenkörner; groſs, ausgezeichnet, vornehm, edel, auserlesen.* gente granada, *Leute von Stande.* lo mas granado del pueblo, *der angesehenste Theil der Bürger.*
Granakermes, granachermes, f. *s.* kermes, *das Kokkum, oder Kochenille der Alten.*
Granalla, f. *Saamenkorn; Metallkörner.*
Granar, o. *Saamenkörner bekommen, in Saamen schieſsen.*
Granate, m. *Granatstein,* — de vidrio ordinario y sin labrar, *ordinäre Glasperlen.*
Granazon, m. *Besaamung.* no llegará a — *es wird nicht zu Stande kommen.*
Grancanon, m. *groſse Kanonschrift.*
Granciado, a. cenizas granciadas, *s.* potase.
Grandales, m. plur. *wilde Kastanien.*
Grandazo, a, *sehr groſs.*
Grande, adj. *groſs, ansehnlich.*
Grandecillo, a. *ziemlich groſs.*
Grandemente, adv. *ungemein, überaus; vortreflich.*
Grandeza, f. *Gröſse, Hoheit, Macht.*
Grandillon, na, *unmäſsig groſs.*
Grandiloqüencia, f. *Wortschwulst.*

Grandiloqüo, a. *schwulstig.*
Grandiosamente, adv. *auf eine grofse, erhabene Art.*
Grandiosidad, f. *Pracht, Herrlichkeit.*
Grandioso, a. *grofs, prächtig,*
Grandisímo, a. *sehr grofs.*
Grandon, m. *s.* grandillon.
Grandonazo, a. *sehr grofs.*
Grandor, m. grandura, f. *Gröfse.*
Grandote, m. *sehr grofser Mensch.*
Graneado, a. *gekörnt;* fuego —, *Lauffeuer.*
Granear, éo, *körnen, graniren, granuliren.*
Granel, m. *Haufen Körner.* cargar el trigo á —, *den Weitzen los (nicht in Säcken) abladen.*
Granero, m. *Kornboden.*
Grangeador, m. *ein Sparer.*
Grangear, éo. *verbessern, in Aufnahme bringen; gewinnen, erwerben.*
Grangería, f. *Gewinn; Pacht.*
Grangero, a. *Pachter.*
Granguardia, f. *Piket, Feldwache.*
Granicear, *s.* granizar.
Granico, m. *Körnchen.*
Granilla, f. *kleines Saamenkorn; Wollenflöckchen, auf der andern Seite des Tuches; Koschenille Ausschufs, von der letzten Ernte.* — de lana, *s.* escarlatin.
Granillo, m. *Körnchen; Kern; Nutzen.* — de uva, *s.* orujo.
Granites, m. *Granit.*
Granítico, a. rosa granitica, *Alpenrose.*
Granito, m. *Körnchen.*
Granito, m. *Granit.* — de Holanda superior, *s.* carmin.
Granizar, a. *hageln.*
Granizo, m. *Hagel; Fell über dem Auge.*
Granja, f. *Meierei, Landhaus.*
Grano, m. *Fruchtkorn; Drüse, Blatterngeschwür; Gran, das kleinste Gewicht; s. auch* flor. granos, *die Geilen, Hoden eines Thiers.* cridio, *s.* torvisco. — de oro, *Goldkörner; ein Wollenzeug, s.* lanilla superior. — de Jamaica, *Piment, Jamaika-Pfeffer.*
Granoso, a, *körnig.*
Granuja, f. *Kern von Früchten.*
Granujado, a. *körnig.*
Granusacion, f. *Granulirung.*
Granza, f. *Kapsel an den Aehren, in denen die Körner sitzen; Unrath, Abfall, Schlacken; Krapp, vom französischen* garence. — en polvo, *Mullkrapp.* — en raiz, *s.* rubia.
Granzones, m. plur. *Auswurf von dem Futter, den das Vieh in den Krippen läfst.*
Granon, m. *Art Brei.*
Gráo, m. *Strand, wo die Schiffe vor Anker legen.*
Grapa, f. *eiserner Haken, Schneidemesser der Blockmacher; Geschwulst an den Füfsen der Pferde.* — de la ballena, *Wallfischspeck.*
Grapon, m. *grofser Haken.*
Grasa, f. *Fett, Schmeer, Schmalz; Gummi vom Wacholderbaum; Unreinigkeit, Schmutz; chinesische Tinte.* — de ballena, *Wallfisch-Thran.*
Grasiento, a, *fett, feifst.*
Grasila, f. *Berg-Sanikel.*
Grasilla, f. *Wacholder-Gummi.*
Graso, a, *fett, feist, dick.* subst. *Fett, Schmeer.*
Grasones, m. *Fastenspeise.*
Grasuelo, a. *ziemlich fett, schmierig.*
Grasura, f. *Fett, Fettigkeit.*
Grata, f. *Kratzbürste.*
Gratamente, adv. *dankbar, angenehm, huldreich.*
Gratificacion, f. *Geschenk, Erkentlichkeit.*
Gratificador, m. *der den Andern beschenkt.*
Gratificar, o. *belohnen, vergelten; beschenken.*
Gratil, m. *Obenleik, Raaleik.* — de una vela estay, *das Vorleik eines Stagseegels.*
Gratis, adv. *umsonst.*
Gratísimo, a. *sehr angenehm.*
Gratitud, f. *Dankbarkeit.*
Grato, a, *angenehm, gefällig; dankbar.*
Gratonado, f. *Art Frikassee.*
Gratuitamente, adv. *umsonst, unentgeltlich.*
Gratuito, a. *unentgeltlich; unverdient.*
Gratulacion, f. *Glückwunsch.*
Gratulatorio, a, *zum Glückwunsch gehörig.*
Grava, f. *Ziegel, grober Sand.*
Gravámen, m. *Beschwerde, Last.*

Gravar, o. *drücken, beschweren, belästigen.* *s. auch* grabar.
Grave, adj. *schwer; grofs; ernsthaft, gravitätisch; eitel, stolz; wichtig.*
Gravear, éo. *wägen.*
Gravedad, f. *Schwere; Ernsthaftigkeit.*
Gravedoso, a. *stolz, hochmüthig.*
Gravela, f. *Gries, Stein, Sand in der Blase.*
Gravemente, adv. *schwer, hart.*
Graveza, f. *s.* gravedal, gravámen.
Grávido, a. *schwanger.*
Gravitar, o. *lasten, drücken.*
Gravoso, a. *schwer, beschwerlich.*
Graznador, ra, *krächzend.*
Graznamiento, m. *Gekrächze.*
Graznar, o. *krächzen.*
Graznido, m. *Gekrächze.*
Grecisar, o. *griechisch reden.*
Grecismo, m. *griechische Sprechart.*
Grecista, m. *Kenner der griechischen Sprache.*
Grecitante, adj. *dem griechischen gleichkommend.*
Greco, m. *Nordwind.*
Greda, f. *Kreide.* — para desengrasar los texidos de lana, *Wascherde.* — blanca, verde, negra.
Gredal, m. *Kreideboden.*
Gredoso, a. *kreidig.* tierra —.
Grefier, m. *s.* grafier.
Gregal, m. *Nordostwind.*
Gregal, adj. *was heerdenweise geht.*
Gregalizar, o. *nach der Levante dekliniren.*
Gregarillo, m. *feines Zeug, zu Frauenhalstüchern.*
Gregario, m. *gemeiner Soldat.*
Gregorillo, m. *s.* gregarillo.
Greguería, f. *Verwirrung von Stimmen oder Meinungen.*
Gregüescos, m. *weite Hosen.*
Gregüesquillo, m. *zerrissene Hose.*
Greguizar, o. *griechisch reden.*
Greis, m. *s.* grasa.
Gremial, m. *Tuch, das man einem Prälaten, wann er sitzt, auf den Schoofs breitet.* adj. *was zu einer Zunft gehört.*
Gremio, m. *Schoofs; Versammlung, Gemeine, Corporazion, Zunft.*
Greña, f. *verwickeltes, verworrenes Haar; Locke, Haarlocke, Frisur.*
Greñudo, a. *zerzaust.*
Gresca, f. *Geräusch, Aufruhr, Lärmen; Zank, Streit, Händel.*
Greuge, m. *Klage über erlittene Beschwerde vor Gericht.*
Grevas, f. *Beinschienen, Schienbeinpanzer.*
Grey, f. *Heerde Ziegen.*
Gria, f. *Nüsse von Läusen.*
Gribar, o. *von der rechten Fahrt abkommen, abtreiben.*
Grida, f. *s.* grita.
Griego, a. *griechisch; ein Grieche.* es griego para mí, *das verstehe ich nicht.*
Grieta, f. *Rifs, Spalte, Schrunde, Schrunge; die weibliche Schaam.* grietas, *Spalten in den Schiffsplanken, welche kalfatert werden müssen.*
Grifo, m. *der Vogel Greif.*
Grillar, o. *singen, wie die Heimchen: keimen, Sprossen treiben.*
Grillera, f. *Heimchenloch.*
Grillete, m. *Ring, Fufsschelle; Fufseisen.*
Grillo, m. *Heime, Grille; Fruchtknoten.* grillos, *Bujen, Eisen, Fufsschellen.*
Grillotalpa, f. *Werre, Schrotwurm, Reitwurm, Erdwolf.*
Grima, f. *Schrecken, Entsetzen.* dar grima á alguno, *einen erschrecken.*
Grimal, m. de ojo, *der Winkel des Auges. s.* lagrimal.
Grimazo, m. *seltsame, verkürzte Figur.*
Grimoso, a. *Grimassen schneidend.*
Grimpola, f. *Wetterhahn, Flügel; Wimpel.*
Grimpolon, m. *dass.* armazon de madera de un —, *Flügelheck, Flügelscheere.* hierro del —, *Flügelspill, Flügelstuhl.*
Grinon, m. *Art Nonnenhaube; Brustschleier der Nonnen; eine Art Pfirsche.*
Gripa, f. *der Griep, Influenz.*
Gris, adj. *dunkelbraun;* subst. *ein Eichhörnchen; Grauwerk, Rauchwerk.* — de espaldas, *Fehrücken.* — de vientre, *Fehwampen.* — pequeño, *Fehe.*

Grisear, éo. *dunkelbraun färben.*
Griseta, f. — de seda, *s.* lustrina, *Grisett.* — de hilo ordinario que sirve para colchones.
Grita, f. *Geschrei, das Schreien; gerichtlicher Ausruf.*
Gritador, ra, *schreiend.* subst. *Schreier* — de noche, *Nachtwächter.*
Gritar, o. *schreien.*
Gritería, f. *Geschrei.*
Gritillo, m. *helles Geschrei.*
Grito, m. *Geschrei.* á grito herido, *mit kläglichem Geschrei.*
Griton, m. *Schreier.*
Gritones, m. *Art Fasanen.*
Grodetur, m. *Grosdetur,* — de solo seda.
Grogoran, m. *s.* gorgoran.
Groison, m. *feine Pergament-Kreide.*
Groñon, m. *einer, der über etwas murret.*
Gropos, m. plur. *die Baumwolle, die man in ein Tintenfafs thut.*
Grosca, f. *sehr giftige Schlange.*
Grosedad f. *Dicke.* — del ayre, *dicke Luft.*
Grosella, f. *(franz.) Johannisbeer.*
Groseramente, adv. *grobe Art.*
Grosería, f. *Grobheit, Unhöflichkeit.*
Grosero, a. *grob, unhöflich.*
Groseza, f. grosor, m. *Dicke.*
Grosura, f. *Fest, Schmeer, Schmalz.*
Grotesco, a. *grotesk.*
Grúa, f. *Krahn, Maschine, grofse Lasten in die Höhe zu ziehen;* *s.* grulla. — de tablas, *eine Mall.* ancho á la —, *die Dicke der Innhölzer, von aufsen nach innen gemessen.*
Gruau, m. *Grütze.*
Gruera, f. *Gat; die runden Löcher, wodurch auf den Schiffen die Kabeltaue gehen.* — de la amura, *das Halsgat.* — del tajamar, *die Gaten im Schaft, oder auch im Vorsteven, wodurch das Wasserstag fährt.* — de las varengas, *die Rüstergaten.*
Gruero, a. *Kranichfalk.*
Gruesa, f. *zwölf Dutzend; Grofs.* carta de —, *Bodmerei-Brief.*
Gruesecillo, a. *ziemlich dick.*
Gruesero, m. *Grofshändler.*
Grueso, a. *dick, grofs, stark, fett.* subst. *Dicke, Stärke; Groschen; Grote.*
Gruir, uyo, *wie ein Kranich schreien.*
Grulla, f. *Kranich.*
Grullada, f. *s.* gurullada.
Grullar, *s.* gruir.
Grullera, f. *Raubvogel.*
Grullo, m. *Kranich.*
Grumete, m. *Schiffjunge; Aufläufer.*
Grumo, m. *ein Klump von etwas, das geronnen ist; ein Haufen, Klump.* grumos, *die Enden von den Flügeln der Vögel.*
Grumoso, a. *klumpig.*
Gruna, f. *s.* gambano.
Gruñido, m. *das Grunzen des Schweins.*
Gruñidor, ra, *grunzend.*
Gruñir, o. *grunzen; knarren, als eine Thür; murren.*
Grupa, f. *Hinterkreuz des Pferdes; Gruppe; Bilderstellung.*
Grupada, f. *heftiger Windstofs oder Wellenschlag; Grupette in der Reitkunst.*
Grupera, f. *Schwanzriemen.*
Grupo, m. *Klump, Haufen, Gruppe.* — de islotes, *Archipelagus.*
Gruta, f. *Höhle, Grotte.*
Grutesco, a. *s.* grotesco.
Guabina, f. *eine Art Seefisch.*
Guacamaya, f. guacamayo, m. *ein Indianischer Vogel.*
Guacatane, m. *Kraut für die Hämorrhoiden und Geschwüre.*
Guachapear, éo, *mit den Füfsen im Wasser trappeln; klappen, wie ein lockeres Hufeisen.*
Guacharo, a. *einer, der immer klagt und weint; schwächlich, kränklich.*
Guacharrada, f. *der schnelle Fall einer Sache.*
Guada, f. *Bach, Flufs.*
Guadañones, m. plur. *die Spannkette, Spannstrick.*
Guadamacil, guademecí, m. *vergoldet Leder zu Tapeten.*
Guadamacilería, f. *Fabrizirung des vergoldeten Leders.*
Guadamacilero, m. *Arbeiter im vergoldeten Leder.*
Guadamicí, *s.* guadamacil.
Guadaña, f. *Sense.*
Guadañador, guadañero, m. *Grasmäher.*
Guadañar, o. *mähen.*
Guadapera, f. *wilde Birn.*
Guadapero, m. *wilder Birnbaum; Bursch, der*

den Schnittern das Essen bringt.
Guadarnas, m. *Rüstkammer.* s. armería, *Geschirrkammer; einer, der die Aufsicht darüber hat.*
Guadix, m. *Röthe, besonders des Gesichts.*
Guadixeno, m. *Art Dolch.*
Guadoch, m. *Zeremonie des Mahometanischen Gesetzes, sich zu waschen und zu beten.*
Guadramaña, f. *List, Betrug.*
Guaipin, guayapil, m. *Art Indianischer Ueberkleider.*
Gualatina, f. *ein Essen.*
Gualda, f. *Waide, Wau.* s. lidio. cara de —, *gelbes blasses Gesicht.*
Gualderas, f. plur. *Wände der Seitenstücke eines Rapperts.*
Gualdo, s. amarillo.
Gualdrapa, f. *Schabracke.*
Gualdrapear, o. *bald das eine, bald das andere thun.*
Gualdrapero, m. *einer, der zerlumpt geht.*
Gualdrapilla, f. *kleine Schabracke.*
Gualdrines, m. pl. *Blinden von Seegeltuch oder von Brettern vor den Kajütenfenstern.*
Guanaco, m. *Bezoarhammel, Schaafkameel.*
Guanin, m. *Gold von zwanzig Karat.*
Guano, m. bugios formados con horcones de palma y cubiertos con guano.
Guañar, s. gruñir.
Guantada, f. *Schlag mit der Hand.*
Guantado, a. *behandschuhet.*
Guante, m. *Handschuh.* de hilo, de seda, de castor. asentar el guante á alguno, *einen maulschelliren.* salvo el —, *ohne Komplimente.* guantes, *Trinkgeld, Belohnungsgeld.*
Guantecillo, m. *kleiner Handschuh.*
Guantería, f. *Handschuhmacherladen; Handschuhmacherkunst.*
Guantero, m. *Handschuhmacher.*
Guapamente, adv. *auf eine muthige, tapfere Weise.*
Guapazo, a. *sehr muthig, sehr artig.*
Guapear, éo, *Muth, Entschlossenheit zeigen.*
Guapeton, m. *sehr muthig, sehr tapfer.*
Guapeza, f. *Muth, Entschlossenheit.*
Guapo, a. *muthig, entschlossen; prächtig, glänzend; galant; munter, flink, wacker.*
Guaracha, f. *spanischer Tanz.*
Guarapo, m. el zumo de las cañas de azucar.
Guarda, m. y f. *Aufseher, Aufsicht; Beobachtung und Erfüllung eines Befehls, Gesetzes; das Gefäſs am Degen; das Eingericht im Schloſs; die beiden Hauptstangen in einem Fächer.* guardas de pito, s. gritador de noche.
Guardabrazo, m. *Armschienen am Harnisch.*
Guardacabo, m. *eiserner Ring, wodurch ein Schiffsseil durchläuft; Kauschen.*
Guardacadenas, m. *Leiste, Latte an den Rusten.*
Guardacartuchos, m. *Karduskisten.*
Guardacostas, m. *Küstenbewahrer.*
Guardadamas, m. *Damenbegleiter.*
Guardador, m. *Verwahrer; der eine Vorschrift, Gesetz, Gebot sorgfältig beobachtet; ein karger, geiziger Mensch.*
Guardafrentes, m. *Leisten, die die Planken des Vorstevens zusammen halten.*
Guardafuego, m. *Feuerschirm.*
Guardafuegos, m. *Feuerbretter; Feuerdecken.*
Guardainfante, m. *Wulst unter den Weiberröcken; Art Reifrock.* — del cabrestante, *die Klampen eines Gangspills.*
Guardaja, f. s. guedeja.
Guardajarcias, m. *Nagelbank in den Wänden.*
Guardajoyas, m. *Verwahrer der königlichen Juweelen; Juweelenschrank, Juweelenkästchen.*
Guardalado, m. *Geländer an einer Brücke.*
Guardemancebo, m. *die Schiffsseile oder Taue.* — de la escala, *das Zeptertau, Fallreep.* — del baupres, *das Laufstag.* — alto del amantillo á la ostraga, *das Luckenpferd.* — de las vergas, *die Pferden.*
Guardamangier, f. ó guardamanjar, m. *Vorrathskammer; der Aufseher darüber.*
Guardamano, m. *der Bügel am Degengefäſs; der Platen, den die*

Seegelmacher in die Hand nehmen.

Guardamayor, m. *Oberaufseher.*

Guardaméa, m. *Aufseher in dem königlichen Pallast, dafs Niemand in den Eingängen pisse; heut zu Tage heifst er* portero de cadena.

Guardamozo, m. *s.* guardamancebo.

Guardamujer, f. *Dame der Königin, die die Aufsicht über die* Dueñas *hat.*

Guardameubles, m. *Möbelkammer; der Aufseher darüber.*

Guardapies, m. *Unterrock.*

Guardapollo, interj. *ich will mich wohl hüten.*

Guardapolvo, m. *Tuch; auch eine Decke in den Uhren, um den Staub abzuhalten; ein Spornhackeleder.*

Guardapuerta, f. *s.* antepuerta.

Guardar, o. *verwahren; in Acht nehmen, bewahren, beschützen; beobachten, befo'gen.*

Guardarayos, m. *Blitzableiter.*

Guardarío, m. *Eisvogel.*

Guardaropa, f. *Kleiderkammer; der Aufseher.*

Guardasellos, m. *Siegelbewahrer.*

Guardasol, m. *s.* quitasol.

Guardatimon, m. *Sorglie mit ihren Ketten.* guardatimones, *Hinterstücke.*

Guardavela, m. *Schmiergording.*

Guardavientos, m. *Fensterladen.*

Guardazelador, m. — de los reales caminos, *Aufseher über die Landstrafsen.*

Guardia, f. *Wache; Soldat von der Wache.*

Guardian, m. *ein Hüter, Wächter; Pater Guardian; Aufseher über die Waffen- und Vorrathskammer.* — del contramaestro, *Bootsmanns-Maat.*

Guardianía, f. *Guardianat.*

Guardilla, f. *kleines Fenster oder Luftloch; Dachstube; Bezug hinter eine Nath oder Strumpf.*

Guardines, m. pl. *Taue, welche die Schufslöcher auf den Schiffen halten.* — de las portas, *Einholtalje der Stückpforten, oder das Sorrtau derselben.* — del timon, *Steuerreep, Rudertalje.*

Guardoso, a. *sparsam, geizig.*

Guarecer, ezco, *heilen, genesen; helfen, schützen, decken, verwahren, in Sicherheit bringen; Bürge seyn.*

Guarentigio, a. obligacion guarentigia, *eine Verbindlichkeit, die man durch gegebene Sicherheit bekräftiget.*

Guarida, f. *Höle, Aufenthalt der wilden Thiere; Freistätte, Zufluchtsort.*

Guarido, da, *s.* guarecido.

Guarir, *s.* guarecer.

Guares, m. plur. *Bretter, die man auf den Holzflossen statt der Steuer gebraucht.*

Guarin, m. *Ferken, Ferkeln.*

Guarismo, m. *Rechenkunst; Ziffer.* adj. *zur Rechenkunst gehörig.*

Guarnecedor, m. *der etwas ausstaffiert.*

Guarnecer, ezco, *umgeben, einfassen; auszieren, besetzen, ausstaffieren; einfassen; mit allem Nothwendigen versehen.*

Guarnecimiento, m. *s.* guarnicion.

Guarnes, m. *das Umwickeln der Schiffsrollen mit den Tauen; Läufer in einer Talje oder Gien; Parten eines Takels.* aparejo de tres —, *Takel von drei Parten.*

Guarnicion, f. *Garnitur, Besetzung; Beschlag, Einfassung in Gold, Silber; Stichblatt am Degen; Besatzung; Geschirr.* — de una bomba, *Pumpenschuh.* — de la boya, *Stroppen der Boye.* mesa de guarnicion mayor, *grofse Rust.*

Guarnicionero, m. *Sattler, Riemer.*

Guarnimiento, m. *Kleidung, Schmuck.* — de las velas.

Guarnir, *s.* guarnecer. — los motones, *die Taue oder Läufer einscheeren.* — el virador al cabestrante, *das Gangspill zum Winden klar machen.*

Guarro, m. *s.* guarin.

Guatas, f. pl. *s.* pames.

Guay, interj. *s.* ay. tener muchos guayes, *viel Verdrufs, viel Herzeleid haben.*

Guaya, f. *Wehklagen, Winseln, Geheul.*

Guayacan, guayaco, m. *ein*

Holz in Honduras, Franzosenholz.
Guayador, m. *einer, der wehklagt.*
Guayana, f. *s.* simarruba.
Guayar, o. *wehklagen.*
Guayava, f. *die Frucht vom* Guayavo, *die einer Birne gleicht.*
Guayavo, m. *ein Baum in Indien.*
Guaycan, m. *der Name eines Fisches. s.* reverso.
Guazuma, f. *Judenpappel.*
Gubelate, m. *s.* gobelete.
Gubernar, *s.* gobern.
Gubia, f. *Hobel, Hohlbeetel; Güdse; Art Raumnadel.*
Güebra, f. *s.* huebra.
Guedeja, f. *Haarlocke; Locke, Kappe, Holle eines Vogels.*
Guedejar, o. *den Kopf mit Locken schmücken.*
Guedejilla, f. *kleine Haarlocke.*
Guedejudo, a. *der große, starke Locken hat.*
Gueltre, m. *Geld.* Boh.
Güeno, a. *s.* bueno.
Güermeces, m. *Krankheit der Falken.*
Güero, m. *faules Ey.* adj. *faul, böse.* — juicio, *Tollheit.*
Guerra, f. *Krieg.*
Guerreador, ra, *kriegerisch.*
Guerrear, éo, *kriegen.*
Guerrero, a. *kriegerisch; ein Krieger.*
Guerrilla, f. *kleiner Krieg.*
Güerto, m. *s.* huerto.
Guguecho, m. *Kropf am Halse, dicker Hals. s.* bocio.
Guía, f. *Wegweiser, Führer, Leiter; Zollschein; Passierzettel; Krone an einem Kohlstengel; Stengel selbst; Vortänzer; Leitfalk, Leithammel, Leitochse, Leitpferd; Allmanach; Lenkseil; das große Seegelseil, das Seegel auf- und abzuziehen; der Kundwächter des Boots.* — de aparejo de combes, *der Ausholer des Toopreeps, des Ladetakels.* — del pescante de cargar y descargar, *der Ausholer des Ladebaums.* — del baupres, *die Klüshölzer.* guías.
Guiabara, f. *Hirschhorn.*
Guiador, ra, *Anführer.*
Guiaella, f. *Hahnenfuß.*
Guiamiento, m. *Anleitung.*
Guiar, o. *den Weg weisen, zeigen; führen, leiten, anweisen.*
Guija, f. *Kieselstein, Zingel, grober Sand.* guijas, *Art große Bohnen.*
Guijana, f. *s.* simarruba.
Guijarral, m. *steiniges Feld.*
Guijarrazo, m. *Wurf mit einem Kieselstein.*
Guijarreño, a. *steinig.*
Guijarrillo, m. *kleiner Kieselstein.*
Guijarro, m. *Kieselstein.*
Guijarroso, a. *voller Kieselsteine.*
Guijeño, a. *hart, glatt, wie ein Kieselstein.*
Guijo, m. *Stein, Kieselstein.* guijos para máquinas de azúcar.
Guileña, f. *Agley.*
Guilequelco, m. *Rock, Frack der Gefangenen.*
Guilla, f. *eine reiche Aernte.*
Guillota, f. *ein träges Mädchen.*
Guillote, m. *Faullenzer.* guilletes, *große Nägel, womit die Zimmerleute die Balken zusammenfügen.*
Guillotillo, a. *träge, faul, unthätig.*
Guillotina, f. *Guillotine.*
Guillotinar, o. *guillotiniren.*
Guilloton, na, *träge.*
Guillotonazo, a. *sehr träge.*
Guiloches, — botones de guiloches.
Guimbalete, m. *Schwengel, Geck der Pumpen.*
Guincho, m. *Wassermöve.*
Guinda, f. *Herzkirsche; Höhe der Mastbäume, Seegel, Flaggen, Stengen.* — garrafal, *eine große Art Kirschen.* — agria, *Sauriotte.* — de una vela, *Tiefe eines Seegels.* un navío que tiene mucha —, *ein Schiff, welches sehr hohe Masten hat.*
Guindage, m. *der Lohn für das Aufziehen der Waaren in ein Schiff; das Einladen und Ausladen selbst.*
Guindal, m. *Kirschbaum.*
Guindalera, f. *Kirschgarten.*
Guindaleta, f. *Seil, womit man große Lasten in die Höhe zieht; Thiere anzubinden.*
Guindaleza, f. *Schiffsseil; Hifstau; Tau, an welchen man die obersten Seegel anziehet; troßweißgeschlagenes Tau; Troß oder Kardeel, welches ohngefähr die Dicke eines Wandtaues hat.* — acalabrotada, *Greeling oder Grelien; kabelweiß geschlagenes Tau.* — del cable, *Kardeelen eines Ankertaues.*
Guindamaya, f. *das Aufziehen*

ziehen und Niederlassen der Seegel.
Guindar, o. *in die Höhe winden.* — los masteleros, *die Stengen aufsetzen.*
Guindarse, *sich an einem Seil herunterlassen.*
Guindareza, f. *s.* guindaleza.
Guindaste, m. *Galgen, Klockenstuhl.* guindastes, *Schiffswinden, die Seegel aufzuziehen, oder Lasten emporzuheben.*
Guindo, m. *Kirschbaum.*
Guindola, f. *dreieckige Stelling, womit man auf den Schiffen die Lasten, die geladen werden sollen, in die Höhe bringt.*
Guinéa, f. *Guinee; Guinea.* hierba de guinéa.
Guinéo, m. *Art Mohrentanz.*
Guineta, f. *Wasserschneppe.*
Guingampa, f. *Art Leinen in Nantes.* lienzo á llamas.
Guingas, m. *s.* listados.
Guingay, *s.* ruanete.
Guiñada, guiñadura, f. *das Winken mit den Augen; Seitenblick; Veränderung des Laufs eines Schiffes; das Abtreiben eines Schiffs von seinem Lauf, wenn ein Schiff giert, oder bald hier, bald dorthin treibt.* hacer guiñadas, *bei dem Winde gieren.* dar mucha —, *zu viel gieren.*
Guiñamiento, m. *das Winken mit den Augen.*
Guiñapo, m. *alter Lumpen; ein zerlumpter Mensch.*
Guiñar, o. *mit den Augen winken; blinzeln; den Lauf des Schiffs verändern; gieren, hin und her treiben.* ir guiñando para quitarse el andar, *mit dem Schiff gieren, um dasselbe aus der Fahrt zu bringen.*
Guiño, m. *das Winken, Blinzeln mit den Augen.* jugar con —, *sich beim Spielen Zeichen mit den Augen geben.*
Guiñon, m. *Theil, Loos; Akzie. s. auch* guiño.
Guion, m. *das Kreuz, das man vor einem Prälaten oder das bei Prozessionen vorausgetragen wird; die königliche Fahne, bei gewissen Zeremonien; Vortänzer; Haupt, Anführer.*
Guirigay, m. *eine dunkle, verworrene Sprache, kauderwelsch.*
Guirindola, m. *ein Busenstreif.*
Guirnalda, f. *Blumenkranz; Pechkranz; Leguan um den Vorsteven eines Boots.* — del palo, *der Mitis.* — de las velas, *die Leguanen um die Raaen.* — de coronamiento, *das Oberste des Hakebords.*
Guirnaldar, o. *mit Blumen kränzen.*
Guiron, m. *Standarte.*
Guisa, f. *Weise, Art.*
Guisadico, guisadillo, guisado, m. *Frikassee, Ragout; Verdrufs.*
Guisado, a. *zubereitet.* mal —, *mifsvergnügt.*
Guisador, m. *Koch.*
Guisamiento, m. *das Zurichten, Anordnen einer Sache.*
Guisandero, a. *guter Koch, Köchin.*
Guisante, m. *Erbse.*
Guisar, o. *Speisen zurichten, zubereiten, würzen.*
Guiso, m. *Würze, gewürzte Brühe.*
Guison, m. *dasselbe.*
Guisopete, m. del tiempo de —, *von Olims Zeiten.*
Guisote, m. *Bauernbrühe.*
Guita, f. *Bindfaden.*
Guitarra, f. *Guitarre; eine Art Hammer der Gypser, um den Gyps klein zu schlagen.*
Guitarrero, m. *Guitarrenmacher, Spieler.*
Guitarrilla, f. *kleine Guitarre.*
Guitarrista, m. *der die Guitarre spielt.*
Guitarron, m. *grofse Guitarre.*
Guito, a. *falsch, tückisch.*
Guiton, m. *Landstreicher, Tagedieb.*
Guitonear, o. *betteln, faullenzen.*
Guitonería, f. *Faullenzerei.*
Guizgar, *s.* enguizgar.
Gula, f. *Kehle, Gurgel, Schlund; Gefräfsigkeit.*
Gules, m. *rothe Farbe in den Wappen.*
Gulilla, f. *kleiner Schlund.*
Gulloría, f. *Lerche; Leckerhaftigkeit, Lüsternheit.*
Guloso, a. *lecker, naschhaft.*
Gulutéa, f. *Linsenbaum; Frucht.*
Gumagota, f. *Gummi Gutti.*
Gúmena, f. *Ankertau.*
Gurbía, f. *Hohlmeifsel.*
Gurbion, m. *kleines geflochtenes Band oder*

Schnur; eine Art Stoff von gedrehter Seide. s. eufórbio.
Gurdo, a. *dumm, einfältig.*
Gurrar, o. *mit einem andern Schiffe nicht zusammentreffen, sich entfernt halten.* el navío va gurrando, *das Schiff treibt, nachdem der Anker gelichtet worden.*
Gurrullada, f. s. gurull.
Gurrumina, f. *übertriebene Gefälligkeit des Mannes gegen seine Frau.*
Gurruminada, f. *Nachgiebigkeit.*
Gurrumino, m. *ein über die Gebühr gefälliger Ehemann.*
Gurullada, f. *Haufe Personen.*
Gurupa, f. s. grupa.
Gusa, f. *Eisengans.*
Gusanear, éo, *voll Würmer seyn.*
Gusanera, f. *Wunde, wo sich Würmer zeugen; empfindliche Seite des Menschen.*
Gusaniento, a. *voller Würmer.*
Gusanillo, m. *Würmchen; fein gewirkte Arbeit auf Leinewand etc. Frett an einem Bohrer.*
Gusanito, m. *ein kleiner Wurm.*
Gusano, m. *Wurm; kleinmüthiger Mensch; Frett am Bohrer.*
Gusarapillo, m. *Würmchen.*
Gusarapo, m. *Wasserspinne.*
Gustadura, f. *das Kosten einer Speise.*
Gustar, o. *kosten, versuchen; Geschmack, Gefallen an etwas finden; etwas billigen, sich gefallen lassen.*
Gustavias, f. *ein Baum oder Gesträuch in Süd-Amerika.*
Gustillo, m. *kleines Vergnügen.*
Gusto, m. *Geschmack; Vergnügen; Laune, Einfall; Wahl.*
Gustosamente, adv. *mit Vergnügen, mit Lust.*
Gustoso, a. *angenehm, gefällig; vergnügt.*
Gutagambar, gutigambar, m. *Gummi Gutt.*
Gutural, adj. *zur Kehle gehörig.*
Guturalmente, adv. *durch die Gurgel.*
Guyana, f. s. guayana.
Guzmanes, m. *Freiwillige auf der königlichen Flotte.*

H.

Ha, interj. *ha! ach! o weh.*
Haba, f. *Bohne, Taubenbohne; Frosch der Pferde; Blase oder Beule.* habas, *kleine hölzerne Kugel, schwarz und weiss, seine Stimme zu geben.* — panosas, *Pferdebohnen.* — de San Ygnacio, *Ignaziusbohnen.* — cochineras, *Saubohnen.* — coloradas que llaman mates. — para caballerías. — hediondas, *Juckbohnen.* — de Malaca, *Malakkabohnen.* — de perro, *Hundsbohnen.*
Habantes, m. pl. *der Reepschläger Drehpfähle.*
Habar, m. *ein Bohnenfeld.*
Habarraz, m. *Läusekraut.*
Haber, he, *haben.* ha, *besser* hay, *es ist, es giebt.* ha de —, *Kredit, hat gut.* he menester, *ich bedarf.*
Haberse, — bien ó mal, *sich gut oder schlecht betragen.*
Haber, m. *Hab und Gut, Vermögen.*
Habería, f. *Abgabe, Zoll.* haberías, *Gehalt, Einnahme; Güter, Reichthum.*
Haberío, m. *Hofgeräthe eines Bauers.*
Habichuela, f. s. alubia, *und* frixoles. — blancas. — careta. — con ojo negro.
Hábil, adj. *fähig, tüchtig.*
Habilidad, f. *Geschicklichkeit, Fähigkeit.*
Habilitacion, f. *Geschicktmachung.* derechos de —, *Zölle von den Gütern, die in fremden Schiffen einkommen, und die nur die* Gremios *einführen können.* — de bandera.
Habilitador, m. *einer, der*

fähig, tüchtig macht, der etwas einrichtet.
Habilitamiento, m. *s.* habilitacion.
Habilitar, o. *geschickt, tüchtig, fähig machen; für fähig erklären.*
Habilla, f. *kleine Bohne.*
Hábilmente, adv. *geschickt, tüchtig.*
Habitable, adj. *bewohnbar.*
Habitacion, f. *Wohnung.*
Habitacora, f. *Wachthaus auf dem Schiffe.*
Habitáculo, m. *s.* habitacion.
Habitador, m. *Bewohner.*
Habitar, o. *wohnen, bewohnen.*
Habitillo, m. *kurzes Kleid.*
Hábito, m. *Kleid, Kleidung; Angewohnheit, Fertigkeit.*
Habituacion, f. *Gewohnheit.*
Habitual, adj. *zur Gewohnheit geworden.*
Habitualidad, f. *Angewohnheit.*
Habitualmente, adv. *gewöhnlich.*
Habituar, úo, *gewöhnen.*
Habitud, f. *Beschaffenheit, Eigenschaft.*
Habla, f. *Sprache, Rede; Aussprache.* estar en —, *in Unterhandlung stehen.*
Hablado, a. *beredt.*
Hablador, m. *Schwätzer, Plauderer.*
Habladorcillo, m. *Plauderer.*
Habladorísimo, a. *sehr schwatzhaft.*
Habladuría, f. *Geschwätz, Schwätzerei.*
Hablar, o. *reden, sprechen.* — al ayre, *in den Wind reden.*
Hablarse, *bekannt werden, ausgesprengt werden.*
Hablatista, m. *s.* hablador.
Hablilla, f. *Mährchen, Geschwätz.*
Habones, m. plur. *Pferdebohnen.*
Habubilla, f. *Wiedehopf.*
Haca, f. *Klepper.*
Hacanéa, f. *Zelterpferd.*
Hacecillo, ito, m. *Bündel, Packetchen.*
Hacedero, a. *thunlich, möglich.*
Hacedor, m. *Urheber, Werkmeister; Künstler.*
Hacendado, a. *begütert.*
Hacendar, ciendo, *die Herrschaft über liegende Gründe ertheilen.*
Hacendarse, *sich liegende Gründe anschaffen.*
Hacendero, a. *haushälterisch.*
Hacendilla, f. *kleine Arbeit.*
Hacendosillo, hacendoso, a. *ämsig, thätig.*
Hacenduela, f. *s.* hacendilla.
Hacer, hago, *machen, verfertigen, arbeiten, fabriziren; schaffen, hervorbringen; begehen.* este frasco hace tantos azumbres, *diese Flasche enthält so viel Nöfsel.* hacerse al frio, *sich an die Kälte gewöhnen.*
Hacerse, *werden.* — mal, ó mala obra, *sich schaden.* — de rogar, *sich bitten lassen.* — con su suerte, *sich in sein Schicksal schicken.* no saber que —, *nicht wissen, was man anfangen soll.*
Hacera, f. *Reihe Häuser einer Strafse.*
Hacha, f. *Wachsfackel; Axt, Beil.* — para abordar, *Enterbeil.* — de viento, *Windfackel.*
Hachada, f. *Hohldeissel.*
Hachazo, m. *Schlag, Hieb mit der Fackel oder Axt; grofse Axt, grofse Fackel.*
Hachear, éo, *mit der Axt zuhauen.*
Hachero, m. *Leuchter; Holzspälter, Zimmermann.*
Hacheta, f. *kleine Fackel; kleine Axt; Scalpier-Beil.*
Hachita, f. *dasselbe.*
Hachon, m. *Binsenfackel.*
Hachuela, f. *Axt, die auf einer Seite einen Hammer hat.*
Hácia, praep. *gegen, nach, zu.*
Hacienda, f. *Aecker, liegende Güter, Gut, Landgut; Vermögen.*
Hacimiento, *s.* accion de gracias. — de rentas, *die öffentliche Verpachtung der Einkünfte.*
Hacina, f. *Schober.*
Hacinador, m. *der Garben aufhäufet.*
Hacinar, o. *Garben auf einander häufen; aufhäufen, sammlen; zaubern, die Augen verblenden.*
Hacino, m. *Geizhals.*
Hada, hadada, f. *Fee.*
Hadado, a. *glücklich.* mal —, *unglücklich.*
Hadador, m. *Wahrsager.*
Hadar, o. *wahrsagen.*
Hado, m. *Schicksal, Verhängnifs.*
Hadrolla, f. *Uebertheurung.*
Hadrollero, m. *Betrüger.*
Hafiz, m. *Aufseher beim Seidenbau; Erheber der Abgabe von Seide.*

Hago, con topa y —, *gesagt, gethan.*
Hainaut, m. *Hennegau.*
Haiz, m. *Stand eines Planeten.* s. hafiz.
Hala, interj. *he! holla!*
Halacuerdas, m. *Matrose, der sich nur aufs Tau- und Takelwerk versteht; Baar.*
Halador, m. *der zieht oder zerrt.*
Halagador, m. *Schmeichler.*
Halagar, o. *schmeicheln.*
Halago, m. *Schmeichelei.*
Halagüeñamente, adverb. *schmeichelhaft.*
Halagüeño, halagüero, a. *dasselbe.*
Halar, o. *holen, aufholen, an einem Seil ziehen, (trecken).*
Halaraquinto, m. *unruhiger Mensch.*
Halca, f. *Span, Splitter.*
Halcion, m. *Eisvogel.*
Halcon, m. *Falk.*
Halconcillo, m. *junger Falk.*
Halconear, éo, *allenthalben umherblicken.*
Halconera, f. *Falkenhaus.*
Halconería, f. *Falkenierkunst.*
Halconero, m. *Falkenier.*
Halconete, m. s. falconete.
Halda, f. s. falda, *Strohsack.* haldas en cinta, *mit aufgeschürztem Kleide.*
Haldones, m. pl. *grofse Knöpfel oder Schwengel.*
Haldada, f. *Schoofsvoll, Schlippevoll.*
Haldear, éo, *geschwind gehen, die Kleider aufschürzen.*
Haldudo, a. *mit langen Schöfsen; dickbalgig.*
Haleche, m. *Makrelle.*
Halieto, m. *Meeradler, Fischadler.*
Halifa, m. *Kalife.*
Halifado, m. *Kalifat.*
Hálito, m. *Athem; Ausdünstung.*
Halladizo, a. *was sich finden läfst.*
Hallador, m. *der etwas findet.*
Hallar, o. *finden.*
Hallarse, *zusammentreffen; sich wo befinden, seyn.*
Hallazgo, m. *Fund; Finderlohn; Erfindung, neue Erfindung.*
Hallula, f. *länglich Stückchen Teig die Kapaunen zu mästen.*
Hallulló, m. *Brod, das unter heifser Asche gebacken ist.*
Halon, m. *Nebensonne; Hof um die Sonne.*
Haloque, m. s. aloque.
Haloxa, haloza, f. *Meeth.*
Hamacá, f. *Hangematte; Hamak.*
Hamadríades, f. *Hamadryaden.*
Hamaga, f. *schlechteste Art Honigs.*
Hámago, m. *Honig, wovon die Bienen im Winter leben; unangenehmer Geschmack des Honigs.*
Hamagoso, a. *von widrigem, ekelhaftem Geschmack.*
Hamapola, f. s. amapola.
Hambre, f. *Hunger; Hungersnoth.* — canina, *Heifshunger.* matar el —, *den Hunger stillen.*
Hambreador, m. *einer, der aushungert.*
Hambrear, éo, *hungern; aushungern.*
Hambriento, a. *hungrig.*
Hambron, m. *Hungerleider.*
Hameces, f. s. hemeces.
Hamia, f. *Art Seefisch.*
Hampa, f. *Prahlerei, Aufschneiderei; Streit.*
Hampon, na, *aufgeblasen, eitel.*
Handrajo, s. andrajo.
Hanega, f. s. fanega.
Hanzo, m. *Fröhlichkeit, Aufgewecktheit.*
Hao, s. ahao.
Haquilla, f. *Klepper.*
Haragan, m. *Faullenzer.*
Haraganear, éo, *faullenzen.*
Haraganería, haragania, f. *Müssiggang, Faulheit.*
Haraldo, f. s. heraldo.
Harambol, m. *gestreiftes Laken.*
Harapiezos, m. *herabhangende Lumpen.*
Harapo, m. *ein Lumpen, Lappen.*
Harbar, o. *etwas in der Eil thun, besudeln; obenhin nähen.*
Harderic, m. *spanischer Brunierstein.*
Hardilla, f. — de Holanda, *Grauwerk.*
Harebueno, m. *ein Bon, Schein, für in Deposito gegebene Waare, der als* Contant *cursirt.*
Harija, f. *Staubmehl.*
Harina, f. *Mehl.* — flor. — cabezuela. — trasera.
Harinal, m. *Mehlkasten.*
Harinar, o. *mit Mehl bestreuen; zu Mehl machen.*
Harinero, m. *Mehlhändler; Mehlkammer.*
Harinero, ra, *mehlig.*
Harinillas, f. pl. *Art Würfelspiel.*
Hariolar, o. *wahrsagen.*
Harmaga, f. *wilde Raute.*

Harmonía, f. *Harmonie; Ebenmaafs; Eintracht.*
Harmónico, a. *harmonisch.*
Harmonioso, a. *harmonisch.*
Harmuelles, *s.* arm.
Harnar, m. *Mühlenbeutel.*
Harnero, m. *s.* cribo. hacer á uno un —, *einen durchbohren.*
Haro, m. *s.* haro.
Haron, na, *träge.* caballo —, *stätisches Pferd.*
Haronear, éo, *träge, langsam seyn.* sin —, *unverzüglich.*
Haronía, f. *s.* pereza, floxedad.
Harpa, f. *Harfe; Klaue; Haken; Art Geier.*
Harpador, m. *Harfenspieler.*
Harpadura, f. *das Einkerben einer Sache.*
Harpar, o. *einschneiden, zuspitzen.*
Harpeo, m. *Enterhaken.*
Harpero, m. *Harfenmacher.*
Harpía, f. *Harpie.*
Harpillar, o. *in Sackleinen packen.*
Harpillera, f. *Packtuch.*
Harpista, m. *Harfenspieler.*
Harpon, m. *Haken, Schiffshaken, Bootshaken; Harpune.*
Harponar, *und* harponear, éo, *mit Haken, einer Harpune fassen.*
Harrapiezo, m. *Lumpen, Lappen; Lumpenkerl.* *s.* arrap.
Harre! interj. *o weh! marsch! fort!*
Harrear, éo, *Lastthiere zum Fortgehen antreiben.*
Harría, f. *ein Zug Maulthiere.*
Harriería, f. *Geschäfte eines Maulthiertreibers.*
Harriero, m. *Fuhrmann, Maulthiertreiber.*
Harritranco, m. *Seile am Mastkorb, um die Seegelstange im Gleichgewicht zu halten.*
Harruquero, *s.* harriero.
Hartadura, f. *Sättigung.*
Hartar, o. *mit Essen überfüllen, überladen; sättigen, befriedigen; Verdrufs, Ekel erwecken.*
Hartazgo, m. *Sättigung.*
Harto, a. *satt.* *s.* bastante. — de ojos, *grober Tölpel.*
Harto, adv. *genug, hinlänglich.*
Hartura, f. *Sättigung, Ueberfüllung; Ueberflufs.*
Harzas, f. plur. *bei den Reepschlägern, die Recken.*
Hasta, f. *s.* asta.
Hasta, praep. *bis.* hastaque, *bis dafs.*
Hastar, o. *mit Spiefsen versehen. Verlängern.* Boh.
Hastial, m. *innere Mauer einer Kirche am Kreuzgang.*
Hastiar, *s.* fastidiar.
Hastil, m. *Heft, Stiel; Schaft; Kolben an einer Waage; Waagebalken.*
Hastilla, f. *Span, Splitter.* de tal palo, tal —, *der Apfel fällt nicht weit vom Stamm.* *s.* ast.
Hastillazo, m. *Schlag oder die Wunde von einem Stück Holz oder Splitter.*
Hastillero, m. *s.* ast.
Hastío, m. *Ekel, Widerwillen.*
Hastioso, *s.* fastidioso.
Hataca, f. *Löffel, Kochlöffel.*
Hatajo, m. *kleiner Bündel.*
Hataraya, f. *kleines Fischernetz.*
Hatería, f. *Mundvorrath auf die ganze Woche, für die Schäfer.*
Hatero, m. *Schäfer oder Knecht, der den übrigen Schäfern auf dem Felde das Essen bringt; Lastthier, welches das Geräthe der Schäfer trägt.*
Hatillo, m. *kleineHeerde; Bündel, Päckchen.*
Hato, m. *Kleidung, Kleidungsstück; Versammlung, Haufen Leute: Mundvorrath für die Schäfer;* — de ganados *Trupp Vieh.* — de disparates, *MengeThorheiten.*
Haute, m. *Wappenschild, mit einem Wappenrock.*
Havado, a. gallina havada, *ein Huhn das den Pips hat.*
Hay, *von* haber, *es giebt.*
Haya, f. *Buche.*
Hayal, m. *Buchenwald.*
Haz, f. *Fläche, Aussenseite; rechte Seite eines Zeugs; Bündel; Kaude Flachs oder Hanf; Oberfläche der Erde.*
Haza, f. *mit Garben bedecktes Feld.* — de tierra, *Stück Bauland.*
Hazabras, f. plur. *besondere Art Schiffe.*
Hazaleja, f. *s.* fazaleja.
Hazaña, f. *ausgezeichnete That.*

Hazañeria, f. *Ziererei, verstellte, gekünstelte Bedenklichkeit.*
Hazañero, a, *einer, der sich über Kleinigkeiten Bedenken macht; lustiger, aufgeräumter Kopf.*
Hazañosamente, adv. *tapfer, heldenmüthig.*
Hazañoso, a. *muthig, tapfer.*
Hazino, a. *schmutzig, geizig.*
He, interj. he aqui! he allí! *siehe hier! siehe da!* he? *nun?*
Hebdómada, f. *Woche.*
Hebdomadario, m. *Wöchner in einem Kloster,* adj. *wöchentlich.*
Heben, adj. *Art weißer Trauben; eitel, nichts werth.*
Hebilla, f. *Schnalle; Heft.*
Hebillage, m. *Garnitur Schnallen.*
Hebillar, o. *zuschnallen; Schnallen an etwas legen.*
Hebra, f. *Faden Zwirn, eine Nadel voll; Adern in Mineralien; Geschmeidigkeit, Biegsamkeit des Holzes.* hebras, *die zarten Wurzeln der Bäume; poetisch, die Haare.* de buena —, *gesund.*
Hebráica, f. *der Namen einer Natter.*
Hebráico, *hebräisch.*
Hebraismo, m. *Hebraismus; Lehre und Sekte der Hebräer.*
Hebréo, a. *hebräisch; Jude.*
Hebrero, m. *s.* febrero.
Hebrita, f. *Fädchen, Fäserchen.*
Hebroso, a. *voll Fäden, Fasern.*
Hebrudo, a. *was dicke Fasern hat.*
Hecatombe, m. *Hekatombe.*
Hecha, f. *s.* fecha.
Hechicera, f. *Zauberin, Hexe.*
Hechiceresco, a. *zauberisch.*
Hechicería, f. *Zauberei, Hexerei; Reiz, Liebkosung.*
Hechicero, a, *Zauberer;* adj. *bezaubernd, zauberisch.*
Hechizar, o. *bezaubern; einnehmen.*
Hechizo, m. *Zauberei, Bezauberung.*
Hechizo, a. *künstlich, nachgemacht.*
Hecho, a, *gemacht; gewöhnt.*
Hecho, m. *That, Handlung; Thatsache, in der That.*
Hechura, f. *das Machen; Werk, Gemächt, Machwerk; Gestalt; Macherlohn; Kreatur von einem Großen.*
Heciento, a. *hefig.*
Hectograma, f. *Hektogramm, Gewicht.*
Hectólitro, m. *Oel- und Wein-Maaß.*
Hedentina, f. *Gestank.*
Heder, hiedo, *stinken, einen bösen Geruch verbreiten.*
Hediente, adj. *stinkend.*
Hediondez, f. *Gestank.*
Hediondo, a. *stinkend;* subst. *Iltis, Stinkthier,* arbol —, *Stinkbaum.*
Hedor, m. *Gestank.*
Hedrar, o. *einen Weinberg zum zweitenmale umgraben.*
Hegira, f. *Hegira.*
Helada, f. *Reif, Frost.*
Helado, a. *gefroren.* helados, *gefrornes, Eis.* quedarse —, *sich entsetzen.*
Helar, hielo, *frieren.*
Helarse, *erfrieren, erstarren.*
Helear, hieléo, *bitter, wie Galle machen.*
Helecho, m. *Farrenkraut.* — florido, *Wasserfarren.* — masculino, *männliches Farrenkraut.* — femenino, ó helecho hembra, *weibliches Farrenkraut.* — arbóreo.
Helena, f. *ein feuriger Dunst, Dioskure.*
Helenismo, m. *Hellenismus.*
Helga, f. *s.* armella.
Helgado, a. *der ungleiche Zähne hat.*
Helgadura, f. *Ungleichheit der Zähne.*
Helíaco, a. *das Auf- und Niedergehen eines Gestirns.*
Hélice, f. *großer Bär, Gestirn; Schneckenlinie. s.* espira.
Heliconia, f. *Sonnenbaum.*
Helioscópio, m. *Wolfsmilch; Sonnen-Perspektiv.*
Heliotropio, m. *s.* girasol, *Art Iaspis.*
Helxine, *s.* parietaria.
Hemático, m. hematites, hematite, f. *Blutstein.*
Hematoso, a. *in Blut verwandelnd.*
Hematoxilon, m. *ein gewisses brasilisches Product.*
Hembra, f. *Weibchen; Weib, Weibsperson; weibliche Pflanze.* cañamo —, *weiblicher Hanf oder Hekling.* — de corchete, *der Riemen, in welchem*

ein Refträger sein Ref trägt. hembras, *Fingerlinge, eiserne Hänge, in denen das Ruder hängt.*
Hembrar, o. *zur Frau machen; weibisch werden.*
Hembrilla, f. *kleinkörniger Waizen.*
Hembruno, a. *weiblich.*
Hemeces, f. plur. *Risse, Beschädigungen an den Federn der Falken.*
Hemencia, f. *s.* vehemencia.
Hemenciar, o. *mit Eifer, Anstrengung arbeiten.*
Hemencioso, a. *heftig, eifrig.*
Hemerodromo, m. *Tageläufer.*
Hemicrania, f. *Hauptweh.*
Hémina, f. *Getraidemaafs, dritter Theil einer* Fanega.
Hemionite, f. *geöhrte Hirschzunge.*
Hemisferio, m. *Halbkugel.*
Hemistichio, m. *halber Vers.*
Hemorragía, f. *Nasenbluten; Blutsturz.*
Hemorroidas, f. plur. *s.* almorranas.
Hemorróo, f. *Blutschlange.*
Henchido, a. *aufgeschwollen.*
Henchidor, m. *einer, der anfüllt.*
Henchidura, f. henchimiento, m. *Anfüllung.* henchimientos, *Kalben zwischen den Innhölzern.* henchiduras, *Auflanger der Piekstücke.*
Henchir, hincho, *anfüllen.*
Hendedor, m. *Spalter, Hackemesser.*
Hendedura, f. *Spalt, Ritz.*
Hender, hiendo, *spalten, durchschneiden, von einander hauen; durchdrängen.* — por la gente, *sich durchdrängen.*
Hendiente, m. *Kämpfer.*
Hendimiento, m. *das Spalten, Zerspalten.*
Hendrija, f. *kleiner Ritz, kleiner Spalt.*
Henebrar, o. *einfädeln.*
Henero, m. *Januar.*
Henil, m. *Heuboden.*
Heniquen, m. hilo de heniquen. calabrotes de heniquen.
Heno, m. *Heu.*
Henodio, m. *s.* enodio.
Henogil, m. *s.* cenogil.
Heñir, hiño, *kneten.*
Hepataria, hepática, f. *Lebermoos.*
Hepático, a. *lebersüchtig.*
Heptachôrdo, heptacordo, m. *Septime.*
Heptágono, m. *Siebeneck.*
Her, *so viel als* hacer.
Hera, f. *s.* era.
Heral, o. *zweijähriges Kalb.*
Heráldico, a. *zur Wappenkunst gehörig.*
Heraldo, m. *Herold oder Waffenkönig.*
Hercage, m. *Gras.*
Herbagear, éo. *im Grase weiden.*
Herbagero, m. *Graspächter.*
Herbajar, o. *weiden, grasen; Wiesen, Weiden pachten.*
Herbario, m. *Kräuterbuch.*
Herbato, herbatu, herbatum, m. *Saufenchel, s.* erbato.
Herbax, m. *grob wollenes Zeug.*
Herbazal, m. *Ort, wo Gras wächst.*
Herbera, f. *Kräuterfrau.*
Herbero, m. *Kräutermann.*
Herbolario, m. *Kräuterkenner.*
Herboso, a. *grasig.*
Herborizar, o. *Kräuter sammlen.*
Herculeo, a. *herkulisch.*
Hércules, m. *fallende Sucht.*
Heredàd, f. *Grundstück, Erbgut, Erbschaft.*
Heredamiento, m. *dass.*
Heredar, o. *erben; ein Gut erb- und eigenthümlich schenken.*
Heredero, a. *Erbe, Erbin.* principe —, *Erbprinz.*
Heredípeta, m. *Erbschleicher.*
Hereditario, a, *erblich.*
Herege, m. *Ketzer.*
Heregia, f. *Ketzerei.*
Herejote, a. *Erzketzer.*
Herencia, f. *Erbschaft.*
Heresiarchâ, m. *Erzketzer.*
Heretical, adj. *ketzerisch.*
Hereticar, o. *Irrlehren glauben.*
Herético, a. *ketzerisch.*
Heria, f. *s.* briba. gente de la —, *Landstreichervolk.*
Heríal, m. *Triesch.*
Herida, f. *Wunde, Verletzung.*
Herido, a. *verwundet; blutig.* á pendon —, *mit Hartnäckigkeit.* bienes heridos, *verschuldete Güter.*
Heridor, m. *Schläger, der verwundet.*
Herimiento, m. *das Verwunden.*
Herir, hiero, *verwunden verletzen, schlagen.*

— la cuerda, *die Seite berühren.* — las piedras con la espada, *mit dem Degen wetzen.*
Hermafrodita, m. *Zwitter.*
Hermana, f. *Schwester.*
Hermanable, adj. *brüderlich.*
Hermanablemente, adv. *auf eine brüderliche Weise.*
Hermanado, a. *und* hermanal, adj. *brüderlich, einig.*
Hermanar, o. *zum Bruder machen oder aufnehmen; paaren, gleich machen; eine Sache mit der andern verbinden.*
Hermanastra, f. *Stiefschwester.*
Hermanastro, m. *Stiefbruder.*
Hermanazgo, m. hermandad, f. *Brüderschaft; brüderliche Eintracht.* la santa —, *Strafsenbereiter, Wegepolizei.*
Hermanear, éo, *brüderlich behandeln.*
Hermanica, illa, ita, f. *Schwesterchen.*
Hermanico, illo, ito, m. *Brüderchen.*
Hermano, m. *Bruder.*
Hermano, a. *passend, ähnlich.*
Herméticamente, adv. *hermetisch.*
Hermético, a. *hermetisch.*
Hermodátiles, m. pl. *Hermodatteln.*
Hermosamente, adv. *schön.*
Hermoseador, m. *Verschönerer.*
Hermoseamiento, m. *die Verschönerung.*
Hermosear, éo, *verschönern.*
Hermosilla, f. *s.* griseta.
Hermosito, a. *artig, niedlich.*
Hermoso, a. *schön, vollkommen.*
Hermosura, f. *die Schönheit.*
Hernia, f. *ein Bruch.* — crural, *Beinbruch.*
Hernista, m. *ein Bruch-arzt.*
Hernosilla, f. *blau Herzkraut.*
Héroe, m. *ein Held.*
Heróicamente, adv. *heldenmüthig.*
Heroicidad, f. *Heldenmüthigkeit.*
Heróico, a. *heroisch, heldenmüthig.*
Heroina, f. *eine Heldin.*
Heroismo, m. *Heldenmüthigkeit.*
Herpes, m. *Wolf- oder Haarwurm.*
Herpético, a. *s.* erupcion.
Herrada, f. *ein Eimer.*
Herradero, m. *der Ort, wo man Pferde beschlägt.*
Herrado, a. *mit Eisen beschlagen.* bolsa herrada, *ein gespickter Beutel.*
Herrador, m. *ein Hufschmid.*
Herradura, f. *Hufeisen.*
Herrage, m. *Eisenbeschläge.*
Herrambra, m. *Eisenschlack.*
Herramental, m. *Arbeiter in Eisen, Schmid; Sack, worein man das Beschlagzeug thut.*
Herramienta, f. *allerhand eisernes Werkzeug, Eisenwerk, das zu einem Beschlag gehört; Hörner, Geweih; Zähne.*
Herrar, hierro, *mit Eisen beschlagen; mit einem heifsen Eisen brennen.*
Herrax, m. *Oelkuchen.* — de encina, *Lohkuchen.*
Herren, m. *Mengkorn, Wickenfutter.*
Herreñal, m. *Wickenfutterfeld.*
Herreríe, f. *Eisenhammer; Eisenwaare; Getös.*
Herrera, m. *Hammerschmid; Eisenhändler.*
Herreruelo, m. *s.* ferreruelo, *kleiner Vogel.*
Herrete, m. *Stift an einer Nestel.*
Herrojo, m. *s.* cerrojo.
Herron, m. *eiserne Wurfscheibe.*
Herronada, f. *heftiger Schlag oder Hieb.*
Herruge, herrumbre, f. *Eisenschlacken, Hammerschlag; Eisenrost.*
Herrumbroso, a. *rostig.*
Herventar, o. *Kräuter sammlen, suchen.*
Hervera, f. *Kräutermagd.*
Hervero, m. *s.* tragedero.
Hervidero, m. *Geräusch, Aufbrausen von sprudelndem, siedendem Wasser; das Röcheln; Menge.*
Herviente, hirviente, adj. *siedend.*
Hervir, hiervo, *wallen, sieden; wimmeln.* el vino hierve, *der Wein arbeitet.*
Hervor, m. *das Aufwallen, Sieden, Hitze.*
Hervoroso, *s.* fervoroso.
Heses, esa, *Hesse, Hessin.*
Hesitacion, f. *Bedenklichkeit.*
Hesitante, adj. *stammelnd, stotternd.*
Hesitar, o. *anstehen, sich bedenken.*

Hespero, m. *Hesperien; Abendstern; die schöne Nachtviole.*
Heterodoxîa, f. *Heterodoxie.*
Heterodoxô, â, *heterodox.*
Heterogeneo, a. *heterogen.*
Heteroscios, m. plur. *Einschattige.*
Hética, f, *Hektik.*
Hético, a. *schwindsüchtig; abgezehrt.*
Hexachôrdo, m. *Sexte, die Sexta in der Musik.*
Hexâedro, m. *Sechsfächern.*
Hexâgono, m. *Sechseck.*
Hexámetro, m. *Hexameter.*
Hexâpeda, f. *Maafs von sechs Fufs.*
Hez, f. *Hefe, Bodensatz; Auswurf.*
Hi, m. *s.* hijo.
Hiadas, f. plur. *Siebengestirn.*
Hibernal, adj. *winterlich.*
Hibierno, m. *s.* invierno.
Hibisco, m. *Eibisch, Ibisch.*
Hibléo, a. *fruchtbar; lieblich, reizend.*
Hibuero, m. *Kürbisbaum.*
Hicocervo, m. *Centaur; Hirngespinnst.*
Hidalga, f. *Fräulein.*
Hidalgamente, adv. *auf eine edle Art.*
Hidalgarse, *den grofsen Herrn machen.*
Hidalgo, m. *Edelmann.* adj. *edel, vortrefflich.*
Hidalgon, m. *Ahnenstolz.*
Hidalgote, guejo, guete, guillo, m. *armer Landedelmann.*
Hidalguía, f. *Adel, Vorrecht des Adels; Gröfse der Seele.*
Hideperro, m. *Hundsfott.*
Hideputa, m. *Hurensohn.*
Hideruin, m. *Taugenichts.*

Hidra, f. *Wasserschlange.*
Hidráulica, f. *Hidraulik.*
Hidráulico, a. *Hydraulisch.*
Hidria, f. *Wasserkrug.*
Hidrocéfalo, m. *Wassersucht, Wasserkopf.*
Hidrofilocio, m. *grofse Höhle.*
Hidrofobía, f. *Wasserscheu.*
Hidrófobo, a. *der wasserscheu ist.*
Hidrogeno, m. — sulfurado.
Hidrogogía, f. *die Kunst das Wasser zu nivelliren.*
Hidrografía, f. *Wasserbeschreibung.*
Hidrográfico, a. *Hydrographisch.*
Hidromancía, f. *Wahrsagung aus dem Wasser.*
Hidromantico, a. *zur Wahrsagung aus dem Wasser gehörig. Wahrsager.*
Hidrometría, f. *Wasserwägekunst.*
Hidrómetro, m. *Wassermesser.*
Hidronámica, f. *Hydronamik.*
Hidropesía, f. *Wassersucht.*
Hidrópico, a. *Wassersüchtig.*
Hidrostática, f. *Hydrostatik.*
Hidrostático, m. *zur Hydrostatik gehörig.*
Hidrosulfurero, a. aguas —.
Hidrotechnia, f. *die Kunst, das Wasser zu einer gewissen Höhe zu treiben.*
Hiedra, f. *Efeu; zweite Bearbeitung der Weinberge.* — terrestre, *Erd-Efeu, Hederich.*

Hiel, f. *Galle.* — de tierra, *Tausendguldenkraut.* — de buey, *Ochsenzunge.* — de vaca. — de vidrio.
Hielo, m. *Frost, Kälte; gefrornes Getränk.*
Hiema, f. *Knospe; Eidotter; Mitte.* — del dedo, *Spitze des Fingers.* dar en la —, *den rechten Fleck treffen.*
Hiemal, adj. *winterlich.* solsticio — *kürzester Tag.*
Hiena, f. *Hiäne.*
Hienda, f. *Mist, Koth.*
Hieracia, f. hieracio, m. *Habichtskraut.*
Hierarchía, hierarquía, f. *s.* gerarchía.
Hierba, f. *Kraut, Gras; Flecken in einem Edelstein.* — buena, *Münze.* — hortense, *Krausemünze.* — salvage, *Pferdemünze.* — cana, *Kreuzwurz.* — estrella, *Sternkraut.* — mora, *Nachtschatten.* — del paraguay, *Paraguaythee.* — de pelaira, *s.* cardencha. — piojera, ó piojenta, *Läusekraut.* — puntera, *s.* siempreviva. queso de —, *Krautkäse.*
Hiermar, *s.* yermar.
Hiernalmente, adv. *nach Art eines Schwiegersohns.*
Hiernar, o. *zum Schwiegersohn machen.*
Hiernecillo, m. *lieber Schwiegersohn.*
Hierno, m. *Schwiegersohn, Eidam.*
Hieroglífico, *s.* geroglífico.
Hierro, m. *Eisen; Degen, Schwert.* hierros, *Fesseln, Handschellen.*

— quadradillo, *Stangeneisen.* — en plancha, ó tiradera planchuela, *Stabeisen, Stafeisen.* — en verjas. — forjado en barras, *Rundeisen.* — llanta. — fundido ó de fundicion, *Gufseisen.* — platina. — vergajon. — — en combos. — vergallina gorda, mediana. — en barrones. — labrado en chapas, *Eisenplatten.* — en rama, *rohes Eisen.* — de bote, *bei den Reepschlägern, ein Dreher.* de calafate, *das Kalfateisen.* — de cortar, *Schöreisen, oder Scharfeisen.* — de meter, *das eigentliche Kalfateisen.* — de sentar, *das Rabatteisen,* — de fnego, *Feuerbock.* de rizar, *Frisireisen.*

Hiesal, hiesar, m. *Gypssteingrube.*

Hiesera, f. *Gypsgrube, Gypsofen.*

Hiesería. f. *Gypsfabrik.*

Hiesero, m. *Gypsarbeiter.*

Hieson, m. *Ruine von Kalk und Gyps.*

Hieso, m. *Gyps.* — mate, *der feinste Gyps.*

Higa, f. *Amulet, Anhängsel.*

Higadela, f. *Leberkraut.*

Higadillo, lla. *kleine Leber.*

Hígado, m. *Leber; Muth, Unerschrockenheit.* calor del —, *Hitzblattern, Leberflecken.* — de antimonio; — de azufre.

Higo, m. *Feige.* — reales, *Datteln.* — de pala, *gemeine spanische Feige.* — maduro, *s.* pico verde.

Higrómetro, m. *Hygrometer.*

Higroscopio, m. *Hygroscop.*

Higuera, f. *Feigenbaum.* — infernal, *Wunderbaum, Kreuzbaum.* — loca, *wilder Feigenbaum.*

Higueral, m. *Feigengarten.*

Higuero, m. *s.* higuera. — de lata, *Kokospalme.*

Higuezuelo, m. *kleine unzeitige Feige.*

Hija, f. *Tochter; Sprosse.*

Hijada, *s.* ijada. — y reja de arar.

Hijadear, *s.* ijadear.

Hijar, *s.* ijar.

Hijastro, *s.* alnado.

Hijezno, m. *das Junge eines Vogels.*

Hijico, hijito, a, *Söhnchen, Töchterchen.*

Hijo, m. *Sohn, Kind; Spröfsling; die Jungen eines Thiers.*

Hijodalgo, m. *s.* hidalgo.

Hijuela, f. *angesetztes Stück Leinwaud; kleines Kissen; Deckel auf dem Kelch.* hijuelas de gusano de seda, *kleiner Graben um ein Feld,*

Hijuelo, a. *Söhnchen, Töchterchen, kleiner Nebenzweig, Nebenweg.*

Hila, *Reihe, kleines Gekröse oder Eingeweide; Spinnezeit.* hilas para heridas, *Scharpie. s.* hilo.

Hilable, adj. *was man spinnen kann.*

Hilacha, f. *Faser an Zeugen, Kleidern, s.* hilaza.

Hilada, f. *Reihe, Lage von Steinen, ein Plankengang bei den Schiffen.*

Hiladillo, m. *ein Faden Floretzwirn, die schlechteste Seida, welche gesponnen wird.* cintas de —, *Floretband.*

Hilado, m. *Gespinnst.* — encarnado de turquía, *rothes, türkisches Garn.*

Hilador, m. *Spinner; Spinnort.*

Hiladura, hilanderia, f. *Spinnerei.*

Hilandero, a. *Spinnerin.* seda hilandera, *Spinnseide.*

Hilanza, f. *Spinnerei.*

Hilar, o. *spinnen; anknüpfen; einen Entwurf anspinnen.*

Hilarse los sesos, *sich den Kopf anstrengen.*

Hilaracha, f. *s. hilacha.*

Hilaza, f. *Gespinnst, Gewebe, s.* hilado. — de lino, *Linnengarn,* — — de paño, *Saum am Laken.* no descubras la —, *zeige nur deine Fehler nicht.*

Hilera, f. *Reihe, Folge, Zieheisen.* — para tirar plata y alambre. navio de primera, *ein Schiff vom ersten Range.* — de montañas, *Gebirgkette.*

Hilico, hilillo, m. *kleiner, dünner, zarter Faden.*

Hilo, m. *Faden, Zwirn, Garn; Faser; Drath etc. dünner Abflufs.* — de agua, *Wasserstral.* — de cartas, *dünner Bindfaden.* — de vela, *Seegelgarn.* — de camello, *Kameelgarn.* — de alfileres, *Stecknadeldrath.* — de

laton, *Messingdrath.* — de clema, de clemen, de créma, *Art dünnen Zwirns.* — de palomar, *Bindfaden. s.* bramante. — tirado de oro, de plata, *Gold-Silberdrath.* — de sedal ó caco para pescar. — de hijuelas de gusano de seda. — de medio dia, *Mittagslinie.* — de perlas, *Schnur Perlen.* — de viento, *der gerade Strich des Windes.* — laso, *grober Bindfaden.* — medias de tres hilos, *dreidräthige Strümpfe.*

Hilvan, m. Hilvanadura, f. *das Zusammennähen, Aufnähen mit weiten Stichen.*

Hilvanar, o. *mit weiten Stichen zusammen nähen.*

Himenéo, m. *Himenäus, Hochzeitsgott; Hochzeit.*

Himno, m. *Gesang, Lobgesang.*

Hincapie, m. *das Anstemmen des Fufses.* hacer hincapie en alguna cosa, *auf etwas bestehen.*

Hincar, o. *eintreiben, einrammeln, hineinstofsen, hineinschlagen.* — la rodilla, ó hincarse, de rodillas, *niederknieen.*

Hincha, f. *Feindschaft, Hafs.*

Hinchadamente, adv. *aufgeblasen, hochmüthig.*

Hinchadura, f. Hinchamento, m. *s.* hinchazon.

Hinchar, o. *aufblasen, aufblähen; eitel machen.*

Hincharse, *aufschwellen, anschwellen:stolz, aufgeblasen werden.*

Hinchazon, f. *Geschwulst, Aufgeblasenheit, Dünkel; Schwulst imReden.*

Hinchazoncilla, f. *kleine Geschwulst.*

Hinchir, *s.* henchir.

Hiniesta, f. *s.* retamá.

Hiniestra, f. *s.* ventana.

Hinojo, m. *s.* rodilla, *Fenchel.* — marino, *Meerfenchel.* ponerse de hinojos, *niederknieen.*

Htntero, m. *Backtrog.*

Hipar, o. *schluchzen; ächzen, stöhnen; jappen, keuchen.*

Hipecóo, m. *Wetterröschen.*

Hipérbaton, m. *Hyperbaton.*

Hipérbola, f. *Hyperbel.*

Hipérbole, f. *Hyperbole.*

Hiperbólico, a. *hyperbolisch; zum sciefen Kegelschnitt gehörig.*

Hiperbolizar, o. *in Hyperbolen reden.*

Hiperboreo, a. *mitternächtish.* mar —, *Eismeer.*

Hiperdulía, f. *der Dienst, der der Jungfrau erwiesen wird.*

Hipérico, m. *Johanniskraut.*

Hiperlesía, f. *lähmende Gicht.*

Hipermetría, f. *Abtheilung eines Worts in zwei Silben.*

Hipno, m. *Astmoos.*

Hipo, m. *Schlucken, Schluchzen; Zorn, Unwille, Groll.*

Hipobibasmo, m. *Theilung einer algebraischen Gleichheit durch den geringsten Theiler.*

Hipobosca, f. *Lausfliege.*

Hipocentauro, m. *Centaur.*

Hipocístide, f. *Zistenröschen.*

Hipocondría, f. *Hypochondrie.*

Hipocondrico, hipocondriaco, a. *hypochondrisch; ein Hypochondrist.*

Hipocóndrios, m. pl. *die Leber- und Milzgegend.*

Hipocras, m. *Hypokras, Kräuterwein.*

Hipocresía, f. *Heuchelei; Scheinheiligkeit.*

Hipócrita, m. *Heuchler.*

Hipocritamente, adverb. *heuchlerisch.*

Hipocriton, ona. *Erzheuchler.*

Hipogrifo, m. *Flügelpferd.*

Hipomanes, m. *Stückchen Fleisch auf der Stirne der neugebornen Füllen.*

Hipomochlio, hipomochlion, m. *Hebelpunkt.*

Hipopótamo, m. *Wallrofs, Seepferd.*

Hipóstasis, f. *die Selbstständigkeit in der Theologie.*

Hipostáticamente, adverb. *selbstständig.*

Hipostático, a. *selbstständig.*

Hipoteca, f. *Hypothek.*

Hipotecar, a. *Hypothezirer.*

Hipotecario, a. *hypothekarisch.*

Hipotenusa, f. *die Hypothenuse.*

Hipótesis, f. *Hypothese.*

Hipotético, a. *hypothetisch.*

Hipotíposis, f. *Hypotiposis.*

Hircazo, m. *Ziegenbock.*

Hirco, m. *Bock, Ziegenbock.*

Hirsuto, a. *haarig, borstig.*

Hisca, f. *Vogelleim*, s. liga.
Hiscal, m. *starkes, binsenes Seil.*
Hisopada, f. *Besprengung mit Isop.*
Hisopear, éo. *mit Isop besprengen.*
Hisopillo, m. *kleiner Sprengwedel*, — griego s. tarragona.
Hisopo, m. *Isop; ein Sprengwedel.* — humedo, *Oesipus.*
Hispano, s. español.
Híspido, a. *rauh, borstig.*
Histerico, a. *hysterisch.*
Histerismo, m. *Mutterkrankheit.*
Historia, f. *Geschichte; historisches Gemälde.* meterse en historias, *sich in Dinge mischen, die man nicht versteht.*
Historiador, historial, m. *Geschichtschreiber.*
Historial, adj. *historisch.*
Historialmente, adv. *historisch.*
Historiar, o. *eine Geschichte schreiben; etwas aus der Geschichte malen.*
Histórico, m. s. historiador.
Histórico, a. *geschichtlich.*
Historieta, f. *Geschichtchen.*
Historiográfico, a. *geschichtschreiberisch.*
Historiógrafo, m. *Geschichtschreiber.*
Historiógrafo, a. *zur Kunst, die Geschichte zu schreiben, gehörig.*
Histrion, m. *Possenspieler.*
Histriónico, a. *possenhaft.*
Histrionisa, f. s. comedianta.
Hita, f. *Nagel ohne Kopf; Dücker.*
Hito, m. *Gränzstein; Ziel. Scheibe.* á—, *fest, steif.* dar en el —, *das Ziel treffen.* mirar de — en —, *steif und unverwandt ansehen.*
Hito, a. *schwarzdunkel.*
Hizar, o. s. izar.
Hobacho, a. Hobachon, na. *schlaff, faul.*
Hobero, s. overo.
Hoblon, m. *Hopfen.*
Hoblonar, o. *hopfen.*
Hobo, m. *Mohnbaum.*
Hocecilla, f. *kleine Sichel.*
Hociada, f. *Schlag mit der Schnauze oder dem Rüssel.*
Hocicador, m. *der mit der Schnauze oder dem Rüssel aufwühlt.*
Hocicadura, f. *Aufwühlen mit dem Rüssel.*
Hocicar, o. *mit der Schnauze oder dem Rüssel aufwühlsn, aufgraben; einen Fehltritt thun.*
Hocico, m. *Schnauze, Rüssel; Dickmaul.*
Hocicudo, a. *dickmäuligt.*
Hocina, f. hocino, m. *Sichel; Baummesser.*
Hociquilla, m. *kleine Schnauze.*
Hoder, o. *beischlafen.*
Hodor, m. *Beischläfer.*
Hogaño, adv. *heuer, dieses Iahr.*
Hogar, m. *Heerd, Feuerstätte.*
Hogaza, f. *grofses Brod, Spintbrod.*
Hoguera, f. *grofses Feuer; Scheiterhaufen.*
Hoja, f. *Blatt; Gold-Silberblättchen; Degenklinge; Thürflügel, Fensterflügel;* — de lata, *Blech.* — de espadines, y sables, *Degen- und Säbel-Klingen* — berberisca, *dünnes Messingblech.* — de lata estañadas, *verzinntes Blech.* — de estaño, *Spiegelfolie.* — de cera, s. viruetae, *Wachsspäne.* — indica, folium indicum. — de meca, *Kameelheu.* — de márfil para libros de memoria, *elfenbeinene Schreibtafeln.* — de sen, *Sennesblätter.* — de corcho, *Korkscheibe.* — de ventana, *Fensterflügel.* — de papel, *Blatt Papier.* — de arbol, *Blatt von einem Baum.* — de cuchillo, *Messerklinge.* — de tabaco, *Tabacksblätter,* — titular, *Titelblatt.* vino de tres hojas, de quatro hojas, *ein drei- vierjähriger Wein.* de dos hojas, *zweischeibig, als ein Block.* cultivar la tierra á tres hojas, *das Land in drei Feldern, Abtheilungen bearbeiten.*
Hojalatería, s. fábricas de hojalateria, *Blechschmiede.*
Hojalatero, m. *ein Klempner, Blechschläger.*
Hojaldrar, o. *bläätterigen Teig, Blättergebacknes machen.*
Hojaldre, f. *blätterigter Teig.* —judaica, *Matzen.* quitar la hojaldre al pastel, *der Pastete die Decke nehmen; einen geheimen Anschlag entdecken.*
Hojaldrista, m. *einer, der blätterigen Teig, Blättergebackenes macht.*
Hojarasca, f. *welkes Laub; unnützes Zeug, leere*

Worte und Versprechungen; Degen.
Hojeadera, f. *Abtheilung der Felder.*
Hojear, éo, *durchblättern.*
Hojecer, ezco. *Blätter treiben.*
Hojica, f. *kleines Blatt, kleine Klinge.*
Hojita, f. *dasselbe.* — delgadas de madera, *dünne hölzerne Scheiben.*
Hojoso, a. *blätterig.*
Hojuela, f. *kleines Blatt, Blättchen; Waffelkuchen; Folie, Blättergold, Lahn.* — lisa y labrada, de oro y plata.
Hola, interj. *holla! he!*
Holan, m. *Kamericher Leinewand.* — batista, *Batist.* — clarin, *Schier, Klahr.* — de los cantones suizos, *schweizer Batist.* — de Paris, *s.* cambray.
Holanda, f. *feine holländische Leinewand.*
Holandes, esa, *ein Holländer.*
Holandilla, f. *feine Leinewand zu Oberhemden; s.* cangalas *und* mitanes.
Holer, huelo, *s.* oler.
Holgadamente, adv. *geräumig, bequem.*
Holgado, a. *geräumig, weit.*
Holganza, f. *Ruhe, Weite, Geräumigkeit, Gemächlichkeit; Lustbarkeit.*
Holgar, huelgo, *ausruhen, aufhören zu arbeiten, feiern, müssig seyn; sich einen angenehmen Tag machen.*
Holgazan, m. *Müssiggänger, Tagedieb.*
Holgazanamente, adverb. *müssiger Weise.*
Holgazanear, éo. *müssig seyn, faullenzen.*
Holgazanería, f. *Müssiggang, Faulheit.*
Holgazanote, m. *fauler, träger Mensch.*
Holgazar, *s.* holgazanear.
Holgin, *s.* hechicero.
Holgon, m. *lustiger Bruder.*
Holgorio, m. *Lustbarkeit, Feiertag.*
Holgueta, f. *s.* holgura.
Holgura, f. *Lustbarkeit, Fröhlichkeit, Lustreise auf's Land; Weite, Länge, Breite.*
Hollado, a. *betreten.* camino —, *gebahnter Weg.*
Hollador, m. *der mit Füſsen tritt; Walker.*
Holladura, f. *das Treten mit den Füſsen; Walken.*
Hollar, huello, *mit Füſseu treten; walken.*
Hollejo, m. *dünne Haut der Früchte; Schaale, Hülse.*
Holli, m. *Holliharz.*
Hollin, m. *Ruſs.* — del humo, *Kienrauch.*
Hollinamiento, m. *Befleckung. mit Ruſs.*
Hollinarse, *sich mit Ruſs besudeln.*
Holliniento, a. *ruſsig.*
Holocausto, m. *Brandopfer.*
Holoturía, f. *Wurm, Seeblase.*
Homarrache, m. *s.* moharrache.
Hombracho, chon. m. *groſser, starker Mann.*
Hombre, m. *Mensch; Mann. Spieler; Lombrespiel.*
Hombrear, éo. *auf den Schultern tragen.*
Hombrecico, cillo, cito, zuelo, m. *Menschchen.*
Hombrecillos, m. pl. *wilder Hopfen.*
Hombría, f. *Menschheit, Menschlichkeit.* — de bien, *Menschenfreundlichkeit.*
Hombrillo, m. *Zwickel an den Hemden unter der Achsel; kleine Schulter.*
Hombro, m. *Schulter.*
Hombron, m. *groſser, starker Mann.*
Hombronazo, m. *dass.*
Hombruna, f. *Weib wie ein Husar.*
Hombruno, a. *menschlich; männlich; zu den Schultern gehörig,* olor —, *Achselgeruch, Geruch vom Schweiſs.*
Home, m. *s.* hombre.
Homecillo, m. *Haſs, Groll, Feindschaft.* catar homecillo á alguno, *einen anfeinden, hassen.*
Homenage, m. *Huldigung, Lehnspflicht; Ehrerbietung.* — de casa, *Hausgeräthe.*
Homiciano, homicida, m. *Mörder.*
Homicidiano, *s.* homicido.
Homicidio, m. *der Todtschlag.*
Homicido, a. *mörderisch.*
Homilía, f. *Predigt.*
Homiliario, m. *Predigtsammlung.*
Homilista, m. *Predigtschreiber.*
Hominicaco, m. *verzagter Mensch.*
Homogeneidad, f. *Gleichheit der Natur.*
Homogeneo, a. *gleichartig.*
Homólogo, a. *übereinstimmend.*

Honcejos, m. *Baummesser.*
Honciguera, f. *Fallstrick.*
Honda, f. *Schleuder; ein grofser Strop.*
Hondable, adj. *ergründbar.*
Hondamente, adv. *tief; gründlich.*
Hondarras, f. plur. *Hefen, Bodensatz.*
Hondazo, m. *Wurf mit einer Schleuder.*
Hondeador, m. *Schleuderer.*
Hondear, éo, *schleudern.*
Hondero, m. *Schleuderer.*
Hondillos, m. pl. *Boden in einer Hose.*
Hondo, a. *tief; tiefsinnig, gründlich.* subst. *Gut, Landgut, Ackergut.*
Hondon, m. *Grund, Boden; Tiefe, Höhlung, hohler Weg.*
Hondonada, f. *Höhlung, ausgebrochener Weg.*
Hondónero, a. *tief.*
Hondura, f. *Tiefe, als des Meeres, eines Brunnens, Vertiefung.*
Honestad, f. *s.* honestidad.
Honestamente, adv. *ehrbar; anständig, schicklich.*
Honestar, o. *ehren, Ansehen geben, in Ehre setzen, veredeln; bescheinigen, bemänteln.*
Honestidad, f. *Ehrbarkeit, Schamhaftigkeit.*
Honesto, a. *ehrbar, ehrliebend; sittsam, züchtig; anständig, schicklich.*
Hongar, m. *ein Ort, wo Schwämme wachsen.*
Hongo, m. *Schwamm, Erdschwamm, Pfifferling, Pilz.*
Hongoso, a. *schwammig.*
Honor, m. *Ehre, Ehrenbezeigung, Ansehen; Ehrenstelle.*
Honorable, adj. *ehrenwerth.*
Honorablemente, adv. *auf eine ehrenvolle, ehrerbietige Art.*
Honorando, a. *zu verehrend.*
Honorario, a. *ehrenvoll.*
Honorcillo, m. *geringe Ehre.*
Honoríficamente, adv. *auf eine ehrenvolle Art.*
Honorificencia, f. *Ehrenbezeigung.*
Honorífico, a. *ehrenvoll.*
Honra, f. *Ehre, Ehrerbietung, Ehrfurcht; Ehre, Ansehen, guter Name.* honras, *die letzte Ehre.*
Honradamente, adv. *mit Ehren, auf eine ehrbare, anständige, geziemende Weise.*
Honradez, f. *Ehrliebe, Redlichkeit.*
Honrador, m. *Verehrer.*
Honradote, m. *würdiger Mann.*
Honrar, o. *ehren, verehren; verherrlichen, veredeln; mit einem Amte, einer Würde beehren.*
Honrilla, f. *kleiner Ehrenpunkt; kleine Bedenklichkeit.*
Honrosamente, *s.* honradamente.
Honroso, a. *anständig, ehrenvoll.*
Honrudo, a. *eifersüchtig auf seine Ehre.*
Honsario, m. *Todtengräber. s.* cavador.
Hontanales, m. pl. *Feste, zu Ehren der Brunnen und Quellen.*
Hopa, f. *Art alter Tracht.*
Hopalanda, f. *eine lange Schleppe an einem Kleide.*
Hopear, éo, *den Schwanz hin und her bewegen, mit dem Schwanze wedeln.*
Hopo, m. *sehr haariger oder wolliger Schwanz, als von einem Fuchse.* seguir el —, *jemandem auf dem Fufse nachfolgen.* volvor el —, *sich davon machen, entfliehen.*
Hoque, m. *s.* alboroque.
Hora, f. *die Stunde, Uhr.* adv. *jetzt, jetzo.* — esto, — otra, *bald dies, bald jenes.* — de cien leguas, *ohngefähr zehn Stunden Wegs.*
Horadacion, f. *das Durchbohren.*
Horadar, o. *durchbohren.*
Horado, m. *Loch, Höle.*
Horario, a. *stündlich.* círculo —, *Stundenzirkel.*
Horca, f. *Galgen; Gabel, Heugabel etc. doppelte Reihe oder Schnur Zwiebeln.* señor de horca y cuchillo, *Herr von der hohen und niedern Gerichtsbarkeit.*
Horcajada, horcajadilla, f. á horcajadas, *rittlings.*
Horcajado, a. *gespalten, gabelweis getheilt.*
Horcajadura, f. *Schenkelöffnung.* poner á alguno la mano en la —, *sich vor einem demüthigen.*
Horcajo, m. *Kummet.*
Horcal, m. *Piekstück.*
Horcate, m. *s.* horcajo.
Horchata, f. *Gerstentrank.*
Horcon, m. *grofser Galgen; grofse Gabel; Stütze.* horcones de palma.
Horde, m. — de tártaros, *eine Horde.*

Hordiate, m. *Gerstenwasser.*
Horfandad, f. *Waisenstand.*
Horizontal, adj. *horizontal.*
Horizonte, m. *Horizont.*
Horma, f. *Form; Leisten; Stock zum Hut; Mauer aus bloſsen Steinen, ohne Kalk. s.* forma.
Hormaza, f. *Mauer von trocknen Steinen.*
Hormento, m. *s.* fermento, levadura.
Hormero, m. *Form, oder Leistenschneider.*
Hormiga, f. *Ameise.*
Hormigaleon, m. *Ameisenlöwe.*
Hormigo, m. *Gericht, aus Nüssen, Honig und Brod.* hormigos, *grobes Mehl, das im Siebe bleibt.*
Hormigon, m. *groſse Ameise; Mörtel.*
Hormigoso, a. *voller Ameisen.*
Hormiguear, éo, *jucken, ein Jucken am ganzen Leibe haben; beständig in Bewegung seyn, wimmeln.*
Hormigueiro, m. *Ameisenfresser.*
Hormiguero, m. *Ameisenhaufen; Gewimmel von Leuten.*
Hormiguilla, f. *eine kleine Ameise.*
Hormiguillo, m. *eine Art Grind an den Füſsen der Pferde und Maulthiere, Wurm, der ihnen in die Füſse kommt.*
Hormilla, f. *kleine Form, Knopfform.* — de madera, cuerno y hueso para botones, *Dilltöpfe.*
Horminio, m. *das edle Scharlachkraut.*
Hornabeque, m. *Hornwerk.*
Hornacho, m. *Oeffnung, Hölung in einem Berge; Bergloch.*
Hornachuela, f. *s.* hornacho.
Hornada, f. *Gebäcke; ein Ofen voll.*
Hornage, m. *Bäckerlohn.*
Hornaguear, éo, *in die Erde graben.*
Hornaguera, f. *Steinkohlen.*
Hornaza, f. *Schmelzofen; gelbe Topfglasur.*
Hornazo, m. *ein runder Eyerkuchen; Ostergeschenk.*
Hornear, éo, *backen.*
Hornecino, na, *s.* fornecina.
Hornera, f. *Bäckerin, Bäckerfrau.* consejas de horneras, *Gevattergespräche.*
Hornería, f. *Bäckerei.*
Hornero, m. *Bäcker.*
Hornija, f. *Reiſsholz.*
Hornilla, f. *Kaminofen; Schmelzofen.* económica, *Sparofen.*
Hornillo, m. *Oefchen; Kasserollofen oder Loch; Pulvermine, Pulverkammer in der Mine.* — de hierra, de hoja de lata. — para caldear balas, *Bombenrost.* — de mampostería, *Feldofen.*
Horno, m. *Ofen, Backofen, Kalkofen.* — de ladrillos, *Ziegelhütte.* — de cal, *Kalkofen.* — de vidrio, *Glasofen, Glashütte.* — reverbero, *Reverberirofen, Kalzinirofen.* consejas de —, *Gevattergespräche.*
Horopter, m. *Sehziel in der Optik.*
Horoscopo, m. *s.* ascendente, *Nativität.*
Horqueta, f. *Stütze; Wagenstütze.* — de un pedrero, *Schwanenhals einer Drehbasse.*
Horquilla, f. *kleine Gabel, ein Gäbelchen; Stütze; Krankheit der Haare, die sie an den Spitzen spaltet; Piekstück.*
Horrar, o. *frei machen.*
Horrendo, a. *schrecklich, entsetzlich.*
Horréo, a. *Kornkammer.*
Horrero, m. *Aufseher über die Kornböden.*
Horribilidad, f. *Gräſslichkeit, Graus.*
Horrible, adj. *schaudernd, schrecklich, gräſslich.*
Horriblemente, adv. *dass.*
Horrido, horrífico, *s.* horrendo.
Horrísono, a. *schrecklichtönend.*
Horro, m. *s.* libertad.
Horro, a. *frei, von der Sklaverei befreit.* ovejas horras, *Schaafe, die nicht trächtig sind.* sacar —, *einen freimachen von seiner Schuld.* salir —, *frei ausgehen.* carta de —, *Freibrief.*
Horror, m. *Graus, Grausen, Entsetzen.*
Horrorizar, o. *erschrecken.*
Horroroso, a. *schrecklich, schaudervoll.*
Horrura, f. *Unreinigkeit, Schmutz, Schlacken von Metall.* las horruras que la mar echa en tierra.
Hortal, m. *ein Küchengarten; Gemüse.*
Hortaliza, f. *Küchenkräuter.*

Hortelanita, f. *Gemüsegärtnerin.*
Hortelano, m. *Gemüsegärtner; Ortolan, Emmerling.*
Hortera, f. *ein hölzerner Napf.*
Hortezuela, f. *Küchengarten.*
Hortiga, f. *die Nessel.* — muerta, *taube Nessel.*
Hortigar, o. *mit Nesseln stechen.*
Hortiguilla, f. — muerta, *Bingelkraut.*
Hortolano, hortulano, m. *s.* hortelano.
Hosario, m. *s.* osario.
Hosco, a. *schwärzlich; finster, mürrisch; eitel.*
Hospedable, adj. *gastfrei.*
Hospedador, m. *Gastwirth.*
Hospedage, m. *Gastfreiheit; Gasthof.*
Hospedamiento, m. *dass.*
Hospedar, o. *bewirthen.*
Hospedería, f. *Haus, um Fremde oder Pilgrimme aufzunehmen, ein Fremdenzimmer.*
Hospedero, m. *Gastwirth; Wirth, Herbergierer.*
Hospiciano, a. *der, die, in einem Armen- oder andern Hause aufgenommen ist.*
Hospicio, m. *Herberge für Arme und Pilgrimme, Armenhaus.*
Hospital, m. *Krankenhaus.*
Hospital, adj. *s.* hospedable.
Hospitalero, a. *Hospitalaufseher.*
Hospitalidad, f. *Gastfreiheit.*
Hospitalmente, adv. *auf eine gastfreie Art.*
Hospodar, m. *Hospodar.*
Hospodarato, m. *Hospodorat.*
Hosquillo, a. *etwas finster, sauersehend.*
Hostal, m. *s.* hostería.
Hostalage, m. *Herberge.*
Hostalero, m. *Gastwirth.*
Hoste, m. *s.* hueste.
Hostería, f. *Gasthof.*
Hostia, f. *Opfer, Schlachtopfer; Hostie.*
Hostiario, m. *Hostienschachtel.*
Hostigador, m. *einer, der strafet, verweiset.*
Hostigamiento, m. *Bestrafung, Verweis.*
Hostigar, o. *strafen, verweisen, tadeln; beunruhigen, als die feindlichen Posten.*
Hostigo, m. *eine Wand oder Mauer, die gegen Mittag liegt; das Anschlagen des Windes und Regens an eine Wand oder Mauer.*
Hostil, adj. *feindlich.*
Hostilidad, f. *Feindseligkeit.*
Hostilizar, o. *Feindseligkeiten verüben.*
Hostilmente, adv. *feindselig.*
Hostion, m. *Art Seefisch.*
Hoto, m. *s.* confianza.
Hoy, adv. *heute; jetzt.*
Hoya, f. *Graben, Grube.*
Hoyada, f. *Tiefe, Höhlung.*
Hoyito, m. *kleines Loch, Grube.*
Hoyo, m. *Grube; das Grab, die Gruft.*
Hoyoso, a. *voll Gruben; blatternarbig.*
Hoyuelo, m. *kleine Grube, Grübchen.*
Hoz, f. *Sichel; Enge eines tiefen Thals, oder das Bett, so ein Bach zwischen zwei Bergen bildet.* entrarse de hoz y de coz, *geradezu gehen in eine Gesellschaft.*
Hozadura, f. *das Aufwühlen der Erde; Loch, Grube.*
Hozar, o. *die Erde aufwühlen.*
Huacal, m. la Jalapa que se vende por huacal.
Hucha, f. *Truhe, großer hölzerner Kasten; eine Sparbüchse.*
Huebra, f. *Morgen Landes; Gespann von ein Paar Pferden oder Maulthieren, nebst dem Ackerknecht dazu. s.* barbecho.
Huebrar, *s.* arar.
Huebrero, m. *Ackerknecht.*
Hueça, f. *der kleine Spiraleinschnitt an einer Spindel, woran man den Faden beim Spinnen befestiget; das Hohle des Knochens, wo das Gelenk ist.* huecas ó puntas de hierro para usos.
Huececillo, m. *s.* hues.
Hueco, a. *hohl, ausgehölt, leer.* subst. *Loch, Hölung.* huecos, *Freistunden.*
Huego, f. *s.* fuego.
Huelfago, m. *schweres Athemholen.*
Huelga, f. *Ruhe, Erholung; Lustbarkeit, Ergötzung; Spielraum.*
Huelgo, m. *Athemholen.*
Huella, f. *Fußstapfe, Fährte.*
Huello, m. *das Gehen, der Gang.*
Huequecillo, ito, m. *kleine Hölung, kleines Loch.*
Huerco, m. *Leichenbahre.*
Huérfano, a. *Waise.*
Huero, a. *leer, hohl; kränklich, schwächlich.* salir

lir huera una cosa, *fehlschlagen, mifslingen.*
Huerta, f. *Gemüs-Obstgarten.*
Huertecito, m. *Gärtchen.*
Huerto, m. *Obst- und Gemüsgarten.*
Huesal, m. *Baumschule.*
Huesa, f. *Gruft, Grab.*
Huesecillo, cito, sillo, zuelo, m. *kleines Bein, kleiner Knochen; kleiner Stein.*
Hueso, m. *Knochen, Bein; Kern in Baumfrüchten; Kalk, der nicht recht gelöscht ist.* — del corazon de ciervo, *Hirschkreuz.* — de aceytuna, *s.* errax. — del pescado lucio, *Hechtbein.* — de xibia, *weifses Elfenbein.* — de pez. huesos, *die Zähne.*
Huespedar, o. *bewirthen.*
Huesped, m. *ein Gast; Wirth, Gastwirth.*
Huespeda, f. *Wirthin.*
Hueste, f. *s.* exército.
Hueva, f. *Ey.* huevas, *Fischeyer, Rogen.* — de ranas, *Froschleich.*
Huevar, o. *Eyer legen.*
Huevecico, m. *kleines Ey.*
Huevera, f. *Eyerstock.*
Huevero, m. *Eyermann.*
Huevo, m. *Ey.* — empollado, *gebrütetes Ey, worin das Küchlein ist.* huevos de pescado, *Fischleich.* — estrellados, *gespiegelte Eyer.* — asados, *gebratene Eyer.*
Huiar, o. *abhauen, klein hacken.*
Huida, f. *s.* fuga.
Huidero, a. *fliehend, flüchtig. s.* huidizo.
Huidizo, a. *fliehend, flüchtig.*
Huidor, m. *Flüchtling.*

Huir, huyo, *fliehen, flüchten, sich aus dem Staube machen; vermeiden, ausweichen.*
Huisa, f. *s.* guisa.
Hulano, m. *s.* fulano.
Hule, m. *Art Wachstuch.*
Hulla, f. *Steinkohle.*
Humada, f. *der Rauch, Dampf.*
Humanal, adj. *s.* humano.
Humanamente, adv. *leutselig.*
Humanar, o. *in einen Menschen verwandeln.*
Humanarse, *Fleisch und Blut annehmen.*
Humanidad, f. *die Menschheit, menschliche Natur; Menschenliebe, Güte, Sanftmuth.* humanidades, *die schönen Wissenschaften.*
Humanista, m. *Humanist.*
Humanizar, o. — á los pueblos, *civilisiren.*
Humano, a. *menschlich; leutselig, gütig.*
Humareda, f. *dicker Rauch; Verwirrung.*
Humazo, m. *Rauch.* — de narices, *Beleidigung.* dar un —, *einen tüchtigen Verweis geben.*
Humear, éo, *rauchen, dampfen.* — de cólera, *vor Zorn schnauben.*
Humedad, f. adj. *Feuchtigkeit, Nässe.*
Humedecer, ezco, *anfeuchten.*
Humedo, a. *feucht.* subst. *flüssiger Körper.*
Humero, m. *Rauchfang.* poner al —, *in Rauch hängen.*
Húmido, *s.* húmedo.
Humildad, f. *Demuth, Bescheidenheit; Niedrigkeit.*
Humilde, adj. *demüthig, bescheiden; niedrig, gering, schlecht.*
Humildemente, adv. *demüthig.*
Humildosamente, *s.* humildemente.
Humildoso, *s.* humilde.
Humillacion, f. *Demüthigung, Unterwerfung.*
Humilladero, m. *Ort zur Verrichtung der Andacht.*
Humillador, m. *einer, der demüthiget.*
Humillar, o. *demüthigen.*
Humillo, m. *kleiner Rauch.*
Humo, m. *Rauch, Dampf, Dunst; schwarzseidener Flor.* tela de —, *Trauerflor.* — de pez, *Kienrufs.* ó polvos de imprenta. humos, *Feuerstellen, Anzahl Häuser; Eitelkeit, Aufgeblasenheit.* subirse el humo á las narizes, *leicht in Zorn gerathen.* la vela del —, *Besahnstagseegel.*
Humor, m. *Feuchtigkeit, Flüssigkeit; Temperament.*
Humorada, f. *artiger Scherz.*
Humorado, a. *launig.*
Humoral, adj. *von den Säften herrührend.*
Humorazo, m. *muntere, scherzhafte Laune.*
Humoso, a. *rauchig.*
Huna, f. *Mastkorb.*
Hundible, hundicion, *s.* fundible, fundicion.
Hundimiento, m. *Versenkung, Ueberschwemmung.*
Hundir, o. *s.* fundir; *versenken, überschwemmen; zu Boden drücken.*
Hundirse, *zu Grunde gehen, sinken, einstürzen.*
Hundo, a. *tief.*

Húngaro, a. *Ungar; ungarisch.*
Hungría, f. *Ungarn.*
Hura, f. *Grind oder Schwären auf dem Kopf der Kinder.*
Huracan, m. *Orkan.*
Huraco, m. *Loch.*
Hurada, f. *S. A.*
Huraño, a. *leutescheu, mifstrauisch, wild; alter Falk.*
Hurca, f. *Hurke.*
Hurgada, f. *Hure.*
Hurgador, m. *einer, der herumstört mit einer Schaufel; Kohlenrechen.*
Hurganero, m. *Rechen, Schüreisen.*
Hurgar, o. *umwenden, umstören, aufhetzen; umrühren.* — una cicatriz, *eine Wunde wieder aufrühren.*
Hurgazo, hurgon, m. *ein Schüreisen, Stofs, Stich.*
Hurgonazo, m. *derber Stofs oder Stich.*
Hurgonear, éo, *das Feuer schüren; einen Stofs mit dem Degen thun.*
Hurgonero, m. s. hurgon.
Huron, m. *Iltis; Frettwiesel.*
Huronear, éo, *mit einem Iltis Kaninchen jagen; ausforschen, ausspüren.*
Huronera, f. *Loch des Iltis; Schlupfwinkel.*
Hurraca, f. *Elster.*
Hurta, f. *Giefskanne.*
Hurtadamente, adv. hurtadillas, *verstohlner Weise, heimlich.*
Hurtador, m. *ein Stehler, Dieb.*
Hurtar, o. *stehlen, rauben.* — el cuerpo, *heimlich davon gehen.* á hurta cordel, *plötzlich, unversehens.* — para dar á Dios, *das Leder stehlen, und die Schuhe den Armen geben.*
Hurtillo, m. *ein kleiner Diebstahl.*
Hurto, m. *Diebstahl, Raub.* á —, *heimlich.*
Husada, f. *eine Spindelvoll.*
Húsaro, husar, m. *Husar.*
Husillo, m. *Schraube, hohle Walze einer Weinpresse.* apretar á alguno los husillos, *Daumschrauben anlegen.*
Husmeador, m. *Ausspäher, Spion, Riecher.*
Husmeadorcillo, m. *dass.*
Husmear, éo, *ausspüren, auswittern; anfangen übel zu riechen.*
Husmo, m. *Geruch.* venirse ó andarse al —, *der Spur nachgehen.*
Huso, m. *Spindel.* — de hilar.
Huson, m. *Hausen, grofser Stör.*

I.

Ibero, iberio, ibérico, a. *spanisch.*
Ibiara, f. *Fühlschlange.*
Ibis, f. *Ibis.*
Ibisco, m. *Eibisch.*
Icaco, m. *Ikakobaum.*
Ichneumon, m. *Pharaomaus.*
Ichnografía, f. *Grundrifs.*
Ichnográfico, a. *zum Grundrifs gehörig.*
Ichôr, m. *wässerige Feuchtigkeit im Blute, Molkenblut.*
Iconoclasta, m. *Bilderstürmer.*
Iconología, f. *bildliche Darstellung.*
Icor, m. s. ichôr.
Iconómaco, m. *Bilderstürmer.*
Icosaedro, m. *Zwanzigflächner.*
Ictericia, f. *die Gelbsucht.*
Ictericiado, ictérico, ictevitico, a. *gelbsüchtig.*
Ictiología, f. *Lehre von den Fischen.*
Ida, f. *Gang; Weg.* — y venida, *Hin- und Herreise.* — alta, *das Sprengen einer Bille über die Bande.* — baxa, *das Machen der Bille in den Beutel.*
Idéa, f. *Idee, Begriff, Bild, Vorstellung; Vorhaben, Absicht.*
Ideal, adj. *idealisch.* subst. *Ideal.*
Idealmente, adv. *idealisch.*
Idear, éo, *sich vorstellen.*
Idem, iden, adv. *desgleichen, ferner.*
Idéntico, a. *einerlei.*
Identidad, f. *Einerleiheit.*
Identificar, o. *unter einerlei Idee bringen.*
Idilio, m. *Idylle.*
Idioma, f. *Idiom, Sprache.*
Idiopatía, f. *örtliches Uebel; Piopatie.*
Idiota, m. *ungelehrt, unwissend.*

Idiotéo, a. *eigen*, *eigenthümlich einer Sache.*
Idiotez, f. *Unwissenheit.*
Idiotismo, m. *unwissender*, *ungelehrter Haufe; Unwissenheit; Idiotism.*
Idólatra, m. y f. *Götzendiener.*
Idolatrar, o. *Abgötterei treiben; abgöttisch lieben.*
Idolatría, f. *Abgötterei; abgöttische Liebe.*
Idólatro, a. *abgöttisch.*
Idolillo, m. *kleiner Abgott; Idol.*
Idolismo, m. *Götzendienst.*
Idolo, m. *Götzenbild, Abgott; Idol.*
Idoneidad, f. *Geschicklichkeit, Tüchtigkeit.*
Idoneo, a. *geschickt*, *tüchtig.*
Idus, m. *Idus im Römischen Kalender.*
Iglesia, f. *Kirche.*
Igname, inhame, f. *Egyptische Bohne.*
Ignaro, a. *unwissend.*
Ignavia, f. *Trägheit.*
Iguavo, a. *träge*, *faul.*
Igneo, a. *feurig.*
Ignicion, f. *die Glühendmachung.*
Ignífero, a. *was Feuer in sich hält oder auswirft.*
Ignito, a. *feurig.*
Ignívomo, a. *feuerspeiend.*
Ignominia, f. *Schimpf*, *Schande.*
Ignominiosamente, adv. *schmählich*, *schimpflich*, *schändlich.*
Ignominioso, a. *dass.*
Ignoracion, ignorancia, f. *Unwissenheit.*
Ignorantemente, adv. *unwissend.*
Ignorar, o. *nicht wissen.*
Ignoto, ta, *unbekannt.*
Igrega, f. *s.* iglesia.
Igromancia, f. *das Weissagen aus der Hand.*
Igromántico, a. *der aus den Händen weissaget.*
Igual, adj. *gleich*, *ähnlich.*
Iguala, f. *Vergleich*, *Vertrag*; *Lineal.* correr á la —, *gleich laufen*, *gleich stehen.*
Igualacion, f. *Gleichmachung; Gleichung.*
Igualador, ra, *der gleichmacht*, *ausgleicht; Aequator.*
Igualar, o. *gleich machen; gleich schätzen.*
Igualarse, *sich mit einem andern vergleichen.*
Igualdad, f. *Gleichheit.* — de ánimo, *Gleichheit der Gesinnungen.*
Igualmente, adv. *auf gleiche Weise*, *ebenfalls*, *gleichfalls.*
Iguana, f. *Amerikanische Eidexe.*
Ijada, f. *Seite*, *Weiche eines Thiers.*
Ijadear, éo, *schnaufen*, *keuchen.*
Ijar, m. *Weiche unter den Rippen.*
Ilacion, f. *Folgerung*, *Schlufs.*
Ilapso, m. *leiser*, *sanfter Fall.*
Ilativo, a. *eine Beziehung habend.*
Ilécebra, f. *Lockspeise*, *Reiz*, *Liebkosung.*
Ilegal, adj. *gesetzwidrig.*
Ilegalidad, f. *Gesetzwidrigkeit.*
Ilegalmente, adv. *gesetzwidrig.*
Ilegible, adj. *unleserlich.*
Ilegítimamente, adv. *unrechtmäfsig*, *widerrechtlich.*
Ilegitimidad, f. *Unrechtmäfsigkeit.*
Ilegítimo, a. *unrechtmäfsig; unehelich.*
Ileso, a. *unverletzt*, *unversehrt.*
Ilíaco, a. dolor, —, pasion ilíaca, *die Kolik*, *Bauchgrimmen; Miserere.*
Ilícitamente, adv. *unzulässig*, *unerlaubt*, *ungebührlich.*
Ilícito, a. *unerlaubt*, *unzulässig.*
Ilimitadamente, adv. *unumschränkt.*
Ilimitado, a. *dasselbe.*
Ilion, m. *Krummdarm.*
Iliquidez, f. *Unrichtigkeit.*
Ilíquido, a. *nicht liquidirt.*
Iliterado, a. *unstudirt.*
Iluminacion, f. *Erleuchtung*, *Beleuchtung.*
Iluminado, m. *Illuminat.*
Iluminador, m. *Erleuchter; der Kupferstiche illuminirt.*
Iluminar, o. *erleuchten*, *beleuchten; Farben geben*, *ausmalen*, *illuminiren.*
Iluminativo, a. *erleuchtend.*
Ilusion, f. *Täuschung; Blendwerk; beifsende Spötterei.*
Ilusivo, a. *falsch*, *täuschend.*
Iluso, a. *getäuscht*, *geäfft; verhöhnt*, *verspottet.*
Ilusor, m. *ein Betrüger; Spötter.*
Ilusorio, a. *täuschend*, *blendend; nichtig*, *ungültig.*
Ilustracion, f. *Aufklärung*, *Klarheit; Erklärung*, *Erläuterung.*

Ilustrador, m. *Aufklärer.*
Ilustrar, o. *aufklären, erleuchten; verherrlichen.*
Ilustrarse, *sich berühmt machen.*
Ilustre, adj. *herrlich, edel, ausgezeichnet.*
Ilustremente, adv. *auf eine herrliche, glänzende, rühmliche Weise.*
Ilustreza, f. *Ruhm, Ansehen, Adel.*
Ilustrísimo, a. *hochberühmt; Hochgeboren, Hochwürden.*
Ima, f. *Art großer Rüben.*
Imaduro, *s.* inmaduro.
Imágen, f. *Bild.* — celeste, *Sternbild.*
Imaginable, adj. *erdenklich, ersinnlich.*
Imaginacion, f. *Einbildungskraft; Einbildung, Vorstellung.*
Imaginador, m. *der sich etwas einbildet.*
Imaginar, o. *einbilden, vorstellen; mit Bildern verzieren.*
Imaginaria, f. tropa de —, *Leute vom Geniewesen.*
Imaginariamente, adv. *eingebildeter Weise.*
Imaginario, a. *erdenklich, ersinnlich; eingebildet; Bildner, Bildhauer.*
Imaginativa, f. *Einbildungskraft.*
Imaginativo, a. *einbildungsvoll.*
Imaginería, f. *Stickerei mit Vögeln etc.*
Imaginero, m. *ein Bildschnitzer.*
Imaginetas, f. plur. *Bilderchen.*
Iman, m. *Magnet, Anreizung.*
Imanar, o. *mit Magnet bestreichen.*

Imbeato, a. *unglücklich.*
Imbecil, adj. *schwach, blödsinnig.*
Imbecilidad, f. *Schwäche, Blödsinnigkeit.*
Imbecilmente, adverb. *schwächlich.*
Imbele, adj. *zum Krieg untüchtig.*
Imbiar, *s.* enviar.
Imbierno, m. *s.* invierno.
Imbornal, *s.* embornales, *Speigatten.* — de la caxa del agua, *das Speigatt in der Pißback.*
Imborrable, adj. *unauslöschlich.*
Imbuir, uyo, *eingeben, überreden, einnehmen, eintunken, befeuchten; unterrichten.*
Imitable, adj. *nachahmlich.*
Imitacion, f. *Nachahmung.*
Imitador, ra, *Nachahmer.*
Imitar, o. *nachahmen.*
Imitatriz, f. *Nachahmerin.*
Impaciencia, f. *Ungeduld.*
Impacientar, o. *ungeduldig machen.*
Impacientarse, *ungeduldig werden.*
Impaciente, adj. *ungeduldig.*
Impacientemente, adv. *ungeduldig.*
Impacto, a. *was sich auf einen Theil des Körpers festgesetzt hat und eine Krankheit verursacht.*
Impalpable, adj. *untastbar.*
Impalpablemente, adverb. *dasselbe.*
Impalpabilidad, f. *Untastbarkeit; Zartheit.*
Impar, adj. *ungleich, ungerade.*
Imparcial, adj. *unpartheiisch.*
Imparcialidad, f. *Unpartheilichkeit.*

Imparcialmente, adv. *unpartheiisch.*
Impartible, adj. *untheilbar; mittheilbar.*
Impartir, o. *um Hülfe bitten; Hülfe gewähren.*
Impasibilidad, f. *Schmerzlosigkeit.*
Impasible, adj. *leidensfrei; fühllos, unempfindlich.*
Impasiblemente, adv. *auf eine leidensfreie Art; mit anscheinender Fühllosigkeit.*
Impávidamente, adv. *unerschrocken, unverzagt.*
Impávido, a. *dasselbe.*
Impecabilidad, f. *Sündlosigkeit.*
Impecable, adj. *sündlos.*
Impedido, a. *verhindert; gelähmt.*
Impedimento, miento, m. *Hinderniß, Hinderung, Verhinderung.*
Impedir, pido, *hindern, verhindern.*
Impeditivo, a. *hinderlich.*
Impeler, o. *treiben, antreiben, fortstoßen; bewegen.*
Impenetrabilidad, f. *Undurchdringlichkeit.*
Impenetrable, adj. *undurchdringlich, undurchdringbar; unzugänglich, unbegreiflich.*
Impenetrablemente, adv. *undurchdringlich, unbegreiflich.*
Impenitencia, f. *Unbußfertigkeit.*
Impenitente, adj. *unbußfertig.*
Impensadamente, adv. *unvermuthet.*
Impensado, a. *unvermuthet.*

Imperar, o. *gebieten, regieren.*
Imperativo, a. *gebieterisch; Imperativ.*
Imperatoria, f. *Kaiserwurzel.*
Imperatorio, a. *kaiserlich.*
Imperceptibilidad, f. *Unmerklichkeit; Unbegreiflichkeit.*
Imperceptible, adj. *unmerklich, unmerkbar*
Imperceptiblemente, adv. *unvermerkt, unmerklich, unbegreiflich,*
Imperfeccion, f. *Unvollkommenheit.*
Imperfecto, a. *unvollkommen; unvollendet; Imperfektum.*
Imperial, adj. *kaiserlich. erhaben, herrlich, vortrefflich,* subst. *Decke einer Kutsche, Himmel eines Bettes.* imperiales, *Kamaschen.*
Imperiala, f. *s.* griseta.
Imperialetes, m. *s.* sargas de lana.
Impericia, f. *Unwissenheit.*
Imperio, m. *Reich, Regierung; Befehl; Kaiserthum, kaiserliche Würde.*
Imperiosamente, adv. *gebieterisch, herrisch.*
Imperioso, a. *gebieterisch, herrisch.*
Imperitamente, adv. *unerfahrner Weise.*
Imperito, a. *unerfahren.*
Imperscrutable, adj. *unerforschlich, unergründlich.*
Impersonal, adj. *unpersönlich.*
Impersonalmente, adv. *unpersönlich.*
Impersuasible, adj. *unüberredbar.*
Impertérrito, a. *unerschrocken.*

Impertinencia, f. *Ungereimtheit; Unschicklichkeit, Unbesonnenheit; Zudringlichkeit.*
Impertinente, adj. *ungereimt, unschicklich, beschwerlich, lästig.*
Impertenentemente, adv. *unschicklich, unzeitig.*
Imperturbabilidad, f. *Unzerstörbarkeit.*
Imperturbable, adj. *unzerstörbar, der nicht aus seiner Fassung zu bringen ist.*
Impervio, a. *undurchgänglich, undurchdringlich.*
Impetra, f. *Erlangung einer päbstlichen Bulle.*
Impetrable, adj. *erlangbar.*
Impetraciou, f. *Erlangung, Erhaltung.*
Impetrar, o. *erhalten, erlangen.*
Impetrante, adj. *einer, der erlangt; einer, der schon ein Urtel oder einen Bescheid für sich hat.*
Impetu, m. *Ungestüm, Hitze, Heftigkeit.*
Impetuosamente, adv. *stürmisch.*
Impetuosidad, f. *s.* ímpetu.
Impetuoso, a. *stürmisch.*
Impiamente, adv. *gottlos, grausam.*
Impiedad, f. *Gottlosigkeit.*
Impigen, m. *Ueberbein an den Pferdefüſsen.*
Impio, a. *gottlos, grausam.*
Impireo, *s.* empireo.
Implacabilidad, f. *Unversöhnlichkeit.*
Implacable, adj. *unversöhnlich.*
Implacablemente, adv. *unverlöhnlicherweise.*

Implaticable, adj. *mit dem man nicht umgehen oder sprechen kann.*
Implicacion, implicancia, f. *Verflechtung, Verwickelung; Widerspruch.*
Implicar, o. *verflechten, verwickeln; einen Widerspruch enthalten.*
Implicidad, f. *das Einbegreifen.*
Implicitamente, adv. *nicht ausdrücklich; einbegriffen.*
Implícito, a. *dasselbe.*
Imploracion, f. *das Anflehen.*
Implorador, a. *Flehender.*
Implorar, o. *flehen, anflehen, anrufen.*
Implume, adj. *ungefiedert.*
Impluvio, adj. *Hof beim Hause, dahin das Regenwasser läuft.*
Impolítica, f. *Unhöflichkeit.*
Impolítico, a. *unhöflich.*
Impoluto, a. *rein, unbefleckt.*
Imponderable, adj. *unwägbar; unbegreiflich; unschätzbar.*
Imponer, pongo, *auflegen; beimessen, aufbürden; betrügen, täuschen; unterrichten, benachrichtigen.*
Imponerse, en una cosa, *etwas lernen.*
Importable, adj. *unerträglich.*
Importancia, f. *Wichtigkeit, Erheblichkeit, Belang.*
Importante, adj. *wichtig, erheblich.*
Importantemente, adv. *auf eine beträchtliche Art.*
Importar, o. *von Wichtigkeit, von Belang*

seyn, daran gelegen seyn; betragen, austragen, sich belaufen.
Importe, m. *Betrag.*
Importunacion, f. *Zudringlichkeit, Belästigung, Anliegen.*
Importunadamente, importunamente, adv. *zudringlich; lästig, unschicklich.*
Importunar, o. *zudringlich, beschwerlich, überlästig seyn, plagen.*
Importunidad, f. *Ungestüm, Zudringlichkeit.*
Importuno, a. *ungestüm, zudringlich, überlästig.*
Imposibilidad, f. *Unmöglichkeit; Unvermögen.*
Imposibilitar, o. *unmöglich machen.*
Imposible, adj. *unmöglich.*
Imposiblemente, adv. *unmöglicher Weise.*
Imposicion, f. *Auflegung, das Legen einer Sache auf die andere, Beilegen eines Namens; Auflegung einer Steuer oder Strafe; Auflage.*
Impositicio, a. *eingebildet.*
Imposta, f. *hervorragendes Simswerk unter einem Schwibbogen, Kämpfer.*
Impostor, m. *Betrüger, Verleumder.*
Impostura, f. *Erdichtung. Verleumdung.*
Impotencia, f. *Unvermögen, Unvermögenheit.*
Impotente, adj. *unvermögend.*
Impotentemente, adv. *unvermögender Weise.*
Impracticable, adj. *unthunlich; unwegsam.*
Imprecacion, f. *Verwünschung.*
Impregnacion, f. *Schwängerung, Befruchtung;*
Impregnar, o. *schwängern.*
Impregnaase, *schwanger werden; sich innig vereinigen.*
Imprenta, f. *Buchdrukkerei.*
Impresario, m. *Unternehmer.*
Imprescíndible, *unzertrennlich, unablösbar,*
Imprescripticle, adj. *unverjährbar; der keiner Vorschrift unterworfen ist.*
Impresion, f. *Druck einer Schrift; Eindruck.*
Impresionar, o. *einprägen. eindrücken.*
Impreso, a. *gedruckt, abgedruckt.* subst. *gedruckte Schrift.*
Impresor, m. *Buchdrucker.*
Imprestable, adj. *unleihbar.*
Imprevision, f. *Unvorhersehung.*
Imprevísto, a. *unvorhergesehen.*
Imprimacion, f. *erster Anstrich, Gründung der Leinewand.*
Imprimadera, f. *Werkzeug, womit der Maler die Leinewand gründet.*
Imprimador, m. *der die Leinewand zu einem Gemälde gründet.*
Imprimar, o. *die Leinewand zu einem Gemälde gründen.*
Imprimidor, m. *Drucker, Buchdrucker.*
Imprimir, o. *aufdrücken, eindrücken, einprägen.*
Imprimiría, f. *Buchdruckerkunst.*
Improbabilidad, f. *Unwahrscheinlichkeit.*
Improbable, adj. *unwahrscheinlich.*
Improbablemente, adv. *unerweislich, ohne Grund, ohne Beweis: unwahrscheinlich.*
Improbar, pruebo, *mifsbilligen.*
Improbidad, f. *Gottlosigkeit.*
Improbo, a. *gottlos, boshaft, ruchlos.*
Improperar, o. *schmähen, schimpfen.*
Improperio, m. *Schmähwort, Schimpfrede.*
Impropiamente, adv. *uneigenthümlich.*
Impropiar, o. — una voz, *einem Worte eine uneigenthümliche Bedeutung geben.*
Impropiedad, f. *der uneigentliche Gebrauch einer Sache; Unschicklichkeit, Unanständigkeit.*
Impropio, a. *uneigenthümlich, unschicklich, unanständig.*
Improporcion, f. *Mangel des Verhältnisses, Verhältnifswidrigkeit.*
Improporcionadamente, adverb. *unverhältnifsmäfsig.*
Improporcionado, a. *dasselbe.*
Improrogable, adj. *nicht zu verlängern.*
Impróspero, a. *unglücklich.*
Impróvidamente, adverb. *unvorsichtig, unbedachtsam.*
Impróvido, a. *dass.*
Improvisamente, adv. *unversehens, unvermuthet.*
Improvisar, o. *aus dem Stegreif machen.*

Improviso, a. *unvermuthet, unversehen.*
Imprudencia, f. *Unklugheit, Unvorsichtigkeit.*
Imprudente, adj. *unklug, unbesonnen.*
Imprudentemente, adv. *dasselbe.*
Impúbero, a. *unmännlich.*
Impudencia, f. *Schamlosigkeit.*
Impudente, adj. *schamlos, frech.*
Impudentemente, adverb. *dasselbe.*
Impúdicamente, adv. *unzüchtig.*
Impudicicia, f. *Unzüchtigkeit.*
Impúdico, a. *unzüchtig.*
Impuesto, m. *Auflage.*
Impugnacion, f. *Bestreitung.*
Impugnador, m. *Gegner, Widerstand.*
Impugnar, o. *bestreiten, angreifen.*
Impugnativo, a. *bestreitend, sich widersetzend.*
Impulsar, o. *antreiben, anregen.*
Impulsion, f. *Antrieb, Stofs.*
Impulsivo, a. *forttreibend, anstofsend, antreibend.*
Impulso, m. *Trieb, Stofs; Antrieb, Anregung.*
Impulsor, m. *Antreiber.*
Impune, adj. *ungestraft.*
Impunemente, adv. *dass.*
Impunidad, f. *Unbestraftheit, Ungestraftheit.*
Impunido, a. *unbestraft, ungestraft.*
Impuramente, adv. *unreiner Weise.*
Impureza, impuridad, f. *Unsauberkeit; Unzüchtigkeit.*
Impuro, a. *unsauber, unzüchtig.*

Imputable, adj. *beimefslich, zuschreiblich.*
Imputacion, f. *Beimessung, Beschuldigung, Aufbürdung.*
Imputador, m. *Beschuldiger.*
Imputar, o. *beimessen, aufbürdeu.*
Inabdicable, adj. *was nicht abgesprochen werden kann.*
Inábil, adj. s. inhábil.
Incabable, adj. *unvollendbar.*
Inacceptado, a. *unangenommen.*
Inaccesibilidad, f. *Unzugänglichkeit.*
Inaccesible, adj. *unzugänglich.*
Inaccesiblemente, adv. *unzugänglich.*
Inacceso, *s.* inaccesible.
Inaccion, f. *Unthätigkeit.*
Inaccionado, a. estos géneros se hallan inaccionados, *in diesen Artikeln ist keine Thätigkeit.*
Inactivo, a. *unthätig.*
Inadaptable, adj. *unanwendbar.*
Inadmisible, adj. *unzulässig.*
Inadmitible, adj. *dass.*
Inadvertencia, f. *Unbedachtsamkeit.*
Inadvertidamente, adv. *aus Unachtsamkeit, aus Versehen.*
Inadvertir, vierto. *unachtsam handeln.*
Inafectado, a. *ungezwungen.*
Inagenable, *s.* inajenable.
Inagotable, adj. *unerschöpflich.*
Inaguantable, adj. *unerträglich.*
Inajenable, inalienable, adj. *unveräufserlich.*

Inalterabilidad, f. *Unzerstörbarkeit.*
Inalterable, adj. *unveränderlich, unabänderlich, unverderblich.*
Inamisible, adj. *unverlierbar.*
Inane, adj. *leer.*
Inanicion, f. *Leerheit, Ausleerung.*
Inanimacion, f. *Leblosigkeit.*
Inanimado, a. Inánime, adj. *unbeseelt, leblos.*
Inapagable, adj. *unauslöschlich.*
Inapeable, adj. *was nicht eben, gleich gemacht werden kann; unbegreiflich; unbiegsam in seiner Meinung.*
Inapelable, adj. *wo nicht appellirt werden kann.*
Inapetencia, f. *Mangel an Efslust.*
Inapetente, adj. *der keine Efslust hat.*
Inaplicable, adj. *unanwendbar.*
Inaplicacion, f. *Unachtsamkeit.*
Inaplicado, a. *unachtsam.*
Inapreciable, adj. *unschätzbar.*
Inapurado, a. *unerschöpft, unerklärt.*
Inarticulado, a. *undeutlich.*
Inasequible, adj. *unerreichbar.*
Inatacable, adj. *unangreifbar.*
Inaudito, a. *unerhört.*
Inaugnracion, f. *Wahrsagung aus dem Vogelflug; Einsetzung in ein Amt; Erhebung auf den Thron.*
Inaugural, adj. *einweihend, einführend.*
Inaugurar, o. *durch den Vogelflug wahrsagen; in ein Amt einführen.*

Inaveriguable, adj. *unerweislich.*

Inborrable, *s.* imborrable.

Incalculable, adj. *nicht zu berechnen.*

Incansable, adj. *unermüdlich, unermüdet.*

Incansablemente, adv. *mit Ausdauerung und Beharrlichkeit.*

Incansado, a. *unermüdet.*

Incautable, adj. *unsingbar.*

Incapacidad, f. *Unfähigkeit.*

Incapaz, adj. *unfähig.*

Incardinacion, f. *Gerichtsbarkeit einer Kirche.*

Incarnado, a. *Fleisch, Mensch geworden; Fleisch, das in einer Wunde wächst.*

Incasable, adj. *zur Heirath unfähig.*

Incasto, a. *unkeusch, unzüchtig.*

Incatólico, a. *unkatholisch.*

Incautamente, adv. *unbedachtsam, ohne Ueberlegung.*

Incauto, a. *unvorsichtig.*

Incendiar, o. *in Brand stecken.*

Incendiario, a. *Brand verursachend.* balas incendiarias, *glühende Kugeln.* m. *Mordbrenner.* f. *Brandvogel.*

Incendio, m. *Brand, Feuersbrunst.*

Incendioso, a. *feurig.*

Incensacion, f. *das Räuchern.*

Incensar, cienso, *räuchern; übermäfsig loben.*

Incensario, m. *Rauchfafs.*

Incensurable, adj. *untadelhaft.*

Incentivo, m. *Stachel; Antrieb, Anreizung.*

Inceptor, m. *Anfänger, Urheber.*

Incerteza, incertidumbre, incertinidad, f. *Ungewifsheit.*

Incerto, *s.* incierto.

Incesable, adj. *unaufhörlich, unablässig.*

Incesablementa, adv. *dasselbe.*

Incesante, adj. *dass.*

Incesantemente, adv. *dasselbe.*

Incesto, m. *Blutschande.*

Incestuosamente, adverb. *blutschänderisch.*

Incestuoso, a, *dass,*

Inchôado, a. *angefangen, unvollendet.*

Inchôativo, a, *Verba, die den Anfang einer Handlung andeuten.*

Incidencia, f. *Zufall, zufällige Ereiguisse.* por incidencia, *von ungefähr.*

Incidentalmente, adv. *beiläufig.*

Incidente, adj. *beiläufig.*

Incidente, m. *Zufall.*

Incidentemente, adv, *beiläufig, gelegentlich.*

Incidir, o. *fallen anf etwas, zu Theil werden.* — en culpa, *in Strafe verfallen.*

Incienso, m. *Weihrauch, Räuchwerk.* — macho; en granitos; en lágrimas, en medias lagrimas; surtido; en polvo; en grano; — blanco, *weisses Fichtenharz.*

Inciertamente, adv. *ungewisser Weise.*

Incierto, a, *ungewifs, zweifelhaft, wankelmüthig.*

Incindente, adj. *schneidend, einschneidend.*

Incineracion, f. *Verwandelung in Asche, Einäscherung.*

Incinerar, o. *zu Asche verbrennen.*

Incipiente, adj. *Anfänger.*

Incircunciso, a. *unbeschnitten.*

Incircunscripto, a. *unumschränkt, unbeschränkt.*

Incision, f. *Schnitt, Einschnitt; Zäsur im Verse.*

Incisivo, a. *schneidend, einschneidend.*

Inciso, m. *Abschnitt, so viel, als Komma.*

Inciso, *s.* cortado.

Incisorio, a. *schneidend, einschneidend.*

Incitacion, f. *Anregnng, Antrieb.*

Incitador, m. *Antreiber, Aufwiegler.* adj. *anreizend.*

Incitamento, incitamiento, m. *s.* incitacion.

Incitar, o. *antreiben, anregen.*

Incitativa, f. *Aufmunterung, Anreizung.*

Incitativo, á. *anreizend, antreibend, ermunternd.* — de la orina, *harntreibend.*

Incivil, adj. *unhöflich, unartig.*

Incivilidad, f. *Unhöflichkeit.*

Incivilizado, a. *ungebildet.*

Incivilmente, adv. *unhöflicher Weise.*

Incivismo, m. *Bürgerhafs.*

Inclemencia, f. *Ungnade, Härte, Strenge; Unfreundlichkeit, Strenge der Luft.*

Inclemente, adv. *ungnädig, unbarmherzig, hart; rauh, unfreundlich.*

Inclinacion, f. *die Neigung; Zuneigung, Liebe, Ergebenheit; na-*

tür-

türlicher Hang; Neigung zweier Linien zusammen.
Inclinamiento, m. *Neigung.*
Inclinar, o. *neigen, senken, beugen; geneigt machen, Jemandes Neigung gewinnen; sich etwas ähnlich seyn.*
Inclinarse, *neigen, verbeugen.*
Inclito, a. *berühmt.*
Incluir, uyo, *einschliefsen, enthalten.*
Inclusa, f. *Einschlufs.* la real casa de la —, *Findelhaus.*
Inclusion, f. *Einschliefsung, Einschlufs.*
Inclusivamente, inclusive, adv. *einschlufsweise.*
Incluso, *s.* incluido.
Incoativo, *s.* inchôat.
Incobrable, adj. *was nicht wieder zu erlangen.*
Incogitable, adj. *undenkbar.*
Incógnito, a. *unbekannt, verborgen, versteckt.*
Incognoscible, adj. *unkennbar.*
Incoherencia, f. *Mangel des Zusammenhangs.*
Incoherente, adj. *unzusammenhängend.*
Incola, m. *Einwohner.*
Incombustible, adj. *unverbrennlich.*
Incombusto, a. *unverbrannt.*
Incomensurable, adj. *unermefsbar.*
Incomerciable, adj. *womit man nicht handeln kann oder darf; ungesellig.*
Incomodador, m. *ein beschwerlicher Mensch.*
Incomodamente, adv. *beschwerlich, ungemächlich.*
Incomodar, o. *beschweren, beschwerlich fallen, belästigen.*
Incomodidad, f. *die Beschwerlichkeit, Belästigung.*
Incómodo, a. *unbequem, beschwerlich.* subst. *Beschwerde, Ungemach.*
Incomparable, adj. *unvergleichlich, unvergleichbar.*
Incomparablemente, adv. *ohne Vergleichung, ganz ungemein.*
Incomparado, *s.* incomparable.
Incompartible, adj. *untheilbar.*
Incompasivo, a. *unmitleidig, unempfindlich.*
Incompatibilidad, f. *Unverträglichkeit, Unvereinbarkeit.*
Incompatible, adj. *unverträglich, unvereinbar.*
Incompatiblemente, adv. *dasselbe.*
Incompensable, adj. *unausgleichbar, unersetzbar.*
Incompetencia, f. *Unbefugnifs.*
Incompetente, adj. *unbefugt.*
Incompetentemente, adv. *dasselbe.*
Incomponible, adj. *unverträglich.*
Incomportable, adj. *unleidlich.*
Incomportablemente, adv. *dasselbe.*
Incomposibilidad, f. *Unverträglichkeit, Unvereinbarkeit.*
Incomposible, adj. *s.* incomponible.
Incomprehensibilidad, f. *Unbegreiflichkeit.*
Incomprehensible, adj. *unbegreiflich, unbegreifbar.*
Incomprehensiblemente, adv. *unbegreiflicher Weise, unvermerkt.*
Incompuesto, a. *unzusammengesetzt; ungeordnet, unordentlich.*
Incomunicable, adj. *unmittheilbar.*
Inconcerniente, adj. *unschicklich, unpassend.*
Inconciliable, adj. *nicht mit einander zu reimen.*
Inconcusamente, adv. *unerschütterlich, unveränderlich, unstreitig.*
Inconcuso, a. *unerschütterlich, unstreitig.* derecho —.
Inconducencia, f. *Unzulänglichkeit.*
Inconducente, adj. *unzulänglich.*
Inconexion, f. *Mangel der Verbindung.*
Inconexô, â, *unverbunden, ungleichförmig.*
Inconfidencia, f. *Mangel des Vertrauens, Mifstrauen.*
Inconfidente, adj. *s.* infidente.
Incongruencia, f. *Mangel der Uebereinkunft, Unschicklichkeit, Ungleichheit.*
Incongruente, adj. *unpassend, verhältnifswidrig.*
Incongruentemente, adv. *dasselbe.*
Incongruidad, f. *Verhältnifswidrigkeit. s.* incongruencia.
Incongruo, a, *unpassend, unschicklich.*
Inconocido, a. *unbekannt.*
Inconquistable, adj. *unüberwindlich.*
Inconseqüencia, f. *Inkonsequenz.*
Inconseqüente, adj. *unschicklich, was nicht*

folgt, nicht zusammenhängt.
Inconsideracion, f. *Unbedachtsamkeit, Unachtsamkeit.*
Inconsideradamente, adv. *unbedachtsam, unbesonnen.*
Inconsiderado, a. *dass.*
Inconsiderancia, f. *s.* inconsideracion.
Inconsiqüente, adj. *s.* inconseqüente.
Inconsolable, adj. *untröstbar, trostlos.*
Inconsolablemente, adv. *dasselbe.*
Inconstancia, f. *Unbeständigkeit, Wankelmuth.*
Inconstante, adj. *unbeständig, unstandhaft, wankelmüthig.*
Inconstantemente, adverb. *dasselbe.*
Inconstitucional, adj. *wider, gegen die Konstitution.*
Inconsulto, a. *unüberlegt.*
Inconsutil, adj. *was keine Nath hat.*
Incontagiable, adj. efectos incontagiables.
Incontaminado, da, *unbefleckt.*
Incontestable, incontextable, adj. *unstreitig, unwidersprechlich.*
Incontestacion, f. *Unwidersprechlichkeit, Gewiſsheit.*
Incontinencia, f. *Unenthaltsamkeit, Unkeuschheit.*
Incontinente, adj. *unenthaltsam, unzüchtig.*
Incontinente, incontinenti, adv. *alsobald, augenblicklich, sogleich.*
Incontinentemente, adv. *unenthaltsamer Weise; sogleich, auf der Stelle.*
Incontrastable, adj. *unüberwindlich, unumstöſslich, unwiderstreitbar, unstreitig.*
Incontrovertible, adj. *unwiderstreitlich.*
Inconvencible, adj. *unüberzeugbar.*
Inconveniencia, f. *Unbequemlichkeit, Unschicklichkeit, verdrüſslicher Vorfall.*
Inconveniente, adj. *unbequem, unschicklich.*
Inconveniente, m. *Unschicklichkeit, widriges Ereigniſs, Hinderniſs.*
Inconvenientemente, adv. *unschicklich, unzeitig.*
Inconversable, adj. *ungesellig.*
Inconvertible, adj. *unwandelbar, unabänderlich.*
Incordio, m. *Beule, Schwulst; Pestdrüse.*
Incorporacion, f. *Einverleibung.*
Incorporado, a. las tropas incorporadas en otros regimientos.
Incorporal, adj. *unkörperlich.*
Incorporar, o. *einverleiben, vereinigen.*
Incorporarse, *sich einverleiben, sich vermengen; sich mit dem Leibe etwas in die Höhe richten.*
Incorporeidad, f. *Unkörperlichkeit.*
Incorporeo, a. *unkörperlich.*
Incorreccion, f. *Unkorrektheit.*
Incorrectamente, adverb. *auf eine unkorrekte, unrichtige Art.*
Incorrecto, a. *unkorrekt.*
Incorregibilidad, f. *Verstocktheit, Beharrlichkeit im Bösen.*
Incorregible, adj. *der sich nicht bessern läſst, ruchlos.*
Incorregiblemente, adv. *auf eine verstockte, ruchlose Art.*
Incorrupcion, f. *Unversehrtheit, Unverderbtheit.*
Incorruptibilidad, f. *Unverweslichkeit; Unbestechlichkeit.*
Incorruptible, adj. *unverweslich, unverderblich.*
Incorruptiblemente, adv. *dasselbe.*
Incorrupto, a. *unversehrt, unbestechlich, unverletzt.*
Incrasado, a. *verdickt, als Blut.*
Incrasante, adj. *das Blut verdickend.*
Incrasar, o. *das Blut, die Säfte verdicken.*
Increado, a. *unerschaffen.*
Incredibilidad, f. *die Unglaublichkeit.*
Incredulidad, f. *Ungläubigkeit, Unglaube.*
Incredulo, a. *ungläubig.*
Increible, adj. *unglaublich.*
Increiblemente, adv. *dass.*
Incrementar, o. *zunehmen, steigen.*
Incremento, m. *Wachsthum, Zuwachs.*
Increpacion, f. *Verweis, Tadel, Bestrafung.*
Increpar, o. *einen Verweis geben, schelten.*
Incruento, a. *unblutig.*
Incrustacion, f. *Ueberkleidung, Belegung mit Marmorplatten; Ueberziehung, Bekleidung; Uebersinterung.*
Incrustador, ra, *übersinternd.*

Incrustar, o. *belegen, bekleiden, eine Wand mit dünnen Marmorplatten, übersintern.*
Incubar, o. *drücken, als der Alp.*
Incubo, m. *böser Geist oder Teufel; der Alp.*
Inculcar, o. *einprägen.*
Inculpable, adj. *unsträflich.*
Incnlpablemente, adv. *unverschuldet, unsträflich.*
Inculpado, a. *schuldlos.*
Incultamente, adv. *nachläſsig.*
Incultivable, adj. *wüst, der Kultur unfähig.*
Inculto, ta, *ungebaut, unbearbeitet, wüst; unausgebildet, roh, unwissend; unzierlich.*
Incultura, f. *Mangel der Kultur, Unhöflichkeit.*
Incumbencia, f. *Obliegenheit, Auftrag, Geschäfte.*
Incumbente, adj. *obliegend.*
Incumbir, o. *zukommen, obliegen.*
Incurable, adj. *unheilbar.*
Incuria, f. *die Sorglosigkeit, Nachlässigkeit.*
Incuriosamente, adv. *unachtsamer Weise.*
Incurioso, sa, *nicht neugierig, unachtsam.*
Incurrir, o. *verfallen, fallen, gerathen.*
Incursion, f. *das Verfallen; Gerathen; Einfall, Streiferei der Feinde.*
Incurso, sa, *verfallen, gefallen, gerathen.* subst. *Anfall, Angriff.*
Incusado, a. *angeschuldigt.*
Incusar, *s.* acusar.
Indable, adj. *was man nicht geben oder gewähren kann.*
Indagacion, f. *Nachforschung, Ausforschung, genaue Aufsuchung.*
Indagar, o. *forschen, erforschen, ausforschen, genau suchen, aufsuchen, ausspüren.*
Indebidamente, adv. *ungebührlicher, ungerechter Weise, mit Unrecht, zur Ungebühr.*
Indebido, a. *ungehörig, unverdient, ungebührlich, unrecht, unerlaubt.*
Indecencia, f. *Unanständigkeit, Unehrbarkeit, Uebelstand.*
Indecente, adj. *unanständig, unehrbar, unsittsam.*
Indecentemente, adv. *dasselbe.*
Indecible, adj. *unsäglich, unaussprechlich.*
Indeciblemente, adv. *auf eine unaussprechliche, unerklärliche Art.*
Indecisamente, adv. *auf eine unentschiedene, unausgemachte Art.*
Indecision, f. *Zweifel, Ungewiſsheit.*
Indeciso, a. *unentschieden, unausgemacht, unschlüssig.*
Indeclinable, adj. *unbeweglich, was sich nirgend hinneigen läſst; indeklnabel, unvermeidlich.*
Indecoro, m. *Unehrerbietigkeit, Unanständigkeit.*
Indecorosamente, adv. *unehrerbietiger, unanständiger Weise.*
Indecoroso, a, *unanständig, unehrerbietig.*
Indefectible, adj. *unausbleiblich, unfehlbar.*
Indefectiblemente, adverb. *dasselbe.*
Indefension, f. *Wehrlosigkeit.*
Indefenso, a. *wehrlos.*
Indefeso, sa, *unermüdet, unverdrossen.*
Indeficiente, adj. *unaufhörlich.*
Indefinible, adj. *unbestimmbar.*
Indefinidamente, adv. *unbestimmt.*
Indefinido, a. *unbestimmt.*
Indeleble, adj. *unauslöschlisch.*
Indeleblemente, adv. *dasselbe.*
Indeliberacion, f. *Unentschlossenheit, Unüberlegtheit, Unbedachtsamkeit.*
Indeliberadamente, adv. *unüberlegter, unbedachtsamer Weise.*
Indeliberado, a. *unüberlegt, unbedachtsam.*
Indemne, adj. *schadlos, schadenfrei.*
Indemnidad, f. *Schadloshaltung, Entschädigung.*
Indemnisacion, indemnizacion, f. *Entschädigung, Schadloshaltung.*
Indemnizar, o. *entschädigen, schadlos halten.*
Independencia, f. *Unabhängigkeit.*
Independente, independiente, adj. *unabhängig.* — de eso, *überdieſs, auſserdem.*
Independentemente, independientemente, adv. *unabhängiger Weise.*
Indestructible, adj, *unzerstörlich.* tinta —, *unauslöschbare Dinte.*

Indeterminable, adj. *unbestimmbar*, *zweifelhaft*, *ungewiſs*.
Indeterminacion, f. *Unschlüssigkeit*, *Ungewiſsheit*.
Indeterminadamente, adv. *unbestimmter Weise*.
Indeterminado, a. *unbestimmt*, *ungewiſs*.
Indevocion, f. *Mangel der Andacht*.
Indevotamente, adv. *unandächtiger Weise*.
Indevoto, a. *unandächtig*.
Index, m. *Zeiger*, *Weiser*; *Zeigefinger*.
India, f. *Indien*. una India de riquezas, *unermeſslicher Reichthum*.
Indiana, f. — de algodon, *gedruckter Kattun*.
Indiano, a. *Indianisch*. subst. *Indianer*; *sehr reich*.
Indicacion, f. *Anzeige*.
Indicante, m. *Kennzeichen*, *Symptom*.
Indicar, o. *anzeigen*, *andeuten*.
Indicativo, a. *anzeigend*, *andeutend*. subst. *Indikativ*; *Anzeige*, *Beweismittel*.
Indiccion, f. *Zusammenberufung*. — Romana, *Römer Zinszahl*.
Indice, m. *s.* index.
Indiciador, m. *Angeber*.
Indiciar, o. *anzeigen*, *Verdacht geben*, *vermuthen*.
Indicio, m. *Anzeichen*, *Merkmahl*.
Indico, m. *s.* añil.
Indico, a. *Indianisch*.
Indiestro, a. *ungeschickt*.
Indiferencia, f. *Gleichgültigkeit*.
Indiferente, adj. *gleichgültig*, *unbestimmt*.
Indiferentemente, adv. *ohne Unterschied*, *ohne Bestimmung*, *gleichgültiger Weise*.
Indigena, m. *Eingeborner*.
Indigenato, m. *Indigenat*.
Indigencia, f. *Dürftigkeit*.
Indigeno, a. *heimisch*.
Indigente, adj. *dürftig*, *arm*.
Indigestible, adj. *unverdaulich*.
Indigestion, f. *Unverdaulichkeit*; *Rohheit*, *Härte*.
Indigesto, a. *unverdaut*, *roh*, *hart*, *schwer zu verdauen*; *von roher*, *harter Gemüthsart*.
Indignacion, f. *Unwille*.
Indignamente, adv. *unwürdiger*, *unanständiger Weise*.
Indignar, o. *Unwillen*, *Zorn erregen*.
Indignarse, *unwillig*, *ungehalten*, *böse werden*, *sich erzürnen*, *ärgern*. la llaga se indigna, *die Wunde verschlimmert sich*.
Indignidad, f. *Unwürdigkeit*, *Niederträchtigkeit*.
Indigno, a. *unwürdig*; *schändlich*, *schimpflich*.
Indigo, m. *s.* añil.
Indiligencia, f. *Unfleiſs*.
Indiligente, adj. *unfleiſsig*, *faul*.
Indio, a. *Indianisch*; *einfältig*.
Indirecta, f. *verblümte Redensart*. — de codos, *plumper Umschweif*.
Indirectamente, adv. *nicht geradezu*, *durch Umschweife*; *auf eine versteckte Art*.
Indirecto, a. *was nicht geradezu geschieht*, *umschweifig*, *verdeckt*.
Indisciplinable, adj. *zuchtlos*, *unbändig*.
Indisciplinado, a. *ungezogen*, *unbelehrt*.
Indiscrecion, f. *Unvorsichtigkeit*.
Indiscretamente, adv. *unvorsichtig*.
Indiscreto, ta, *unvorsichtig*.
Indisculpable, adj. *unverzeihlich*.
Indisertamente, adv. *unberedter Weise*.
Indiserto, ta, *unberedt*.
Indispensable, adj. *unerläſslich*, *unumgänglich*; *unentbehrlich*.
Indispensablemente, adv. *schlechterdings*, *nothwendig*.
Indisoluble, adj. *unauflöslich*.
Indisolublemente, adv. *unauflöslicher Weise*.
Indisoluto, ta, *unaufgelöst*.
Indisponer, pongo, *unaufgelegt*, *untüchtig machen*, *ein Hinderniſs verursachen*, *in Unordnung bringen*.
Indisposicion, f. *Untüchtigkeit*, *Unvermögen*; *Unpäſslichkeit*.
Indispuesto, ta, *übel aufgelegt*; *unpaſs*.
Indisputable, adj. *unstreitig*.
Indisputablemente, adv. *ohne Widerrede*.
Indistinguible, adj. *nicht zu unterscheiden*.
Indistintamente, adv. *ohne Unterschied*, *unter einander*.
Indistinto, ta, *undeutlich*, *verworren*, *dunkel*.
Indistribuido, a. *Syllogismus*, *dessen Minor nicht allgemein ist*.
Individuacion, f. *der be-*

sondere Umstand einer Sache; *Individualität.*
Individual, adj. *individuell.* relacion —, *umständliche Erzählung.*
Individualidad, f. *Individualität, Bestimmung.*
Individualizar, o. *in einzelnen Theilen darstellen, specificiren.*
Individualmente, adv. *auf eine individuelle Weise, einzeln.*
Individuamente, adv. *auf eine unzertrennliche Weise.*
Individuar, o. *einzeln angeben, jedes insbesondere anzeigen.*
Individuo, m. *Individuum, Mitglied.*
Individuo, dua, *besonders, eigenthümlich.*
Indivisible, adj. *untheilbar.*
Indivisiblemente, adv. *untheilbar, unzertrennlich.*
Indivision, f. *Untheilbarkeit.*
Indiviso, sa, *ungetheilt, unzertrennt.*
Indivulso, sa, *unabgerissen.*
Indócil, adj. *ungelehrig.*
Indocilidad, f. *Ungelehrigkeit.*
Indocilmante, adv. *ungelehrig.*
Indoctamente, adv. *ungelehrt.*
Iudocto, ta, *ungelehrt.*
Indole, f. *Gemüthsart*; *Neigung.*
Indolencia, f. *Gefühllosigkeit, Trägheit.*
Indolente, adj. *unempfindlich, gleichgültig, träge.*
Indomable, adj. *und*
Indomeñable, adj. *unbändig.*
Indomesticable, adj. *unzähmbar.*
Indoméstico, a. *unbändig.*
Indómito, ta. *s.* indomable.
Indotacion, f. *der Verlust, Schaden, den eine Frau in ihrer Mitgabe leidet; der Mangel an Gehalt.*
Indotado, da, *mit keinen Gaben der Natur ausgesteuert; der keinen Gehalt hat.* indotada, *eine Frau ohne Aussteuer.*
Indriago, m. *Riese.*
Indubitable, adj. *unzweifelhaft.*
Indubitablemente, adv. *und*
Indubitadamente, adv. *ungezweifelt.*
Indubitado, a. *ungezweifelt.*
Induccion, f. *Verleitung, Ueberredung; Induktion oder Schlufsrede.*
Inducia, f. *Waffenstillstand; Aufschub.*
Inducidor, ra, *Verleiter, Anstifter.*
Inducimiento, m. *Verleitung.*
Inducido, da, *bewogen.*
Inducir, duzgo, *bereden, verleiten, bewegen, veranlassen.*
Inductivo, va, *verleitend.*
Indudable, adj. *unbezweifelt.*
Indudablemente, adverb. *dasselbe.*
Indulgencia, f. *Nachsicht, Güte, Gelindigkeit; Ablafs.*
Indulgente, adj. *nachsichtig, nachgebend, gelind.*
Indulgentemente, adv. *auf eine nachsichtige, gelinde Weise.*
Indultado, a. *dem man Pardon, Verzeihung gegeben hat.*
Indultar, o. *einem die verdiente Strafe erlassen, von einer Verbindlichkeit, ausnehmen, befreien.*
Indulto, m. *Erlassung der Strafe; Pardon; Indult; Bewilligung; der Zoll, die Abgaben, welche fremde Schiffe von den Gütern bezahlen müssen, die nicht aus ihren eignen Ländern sind. Sie beträgt 2 p. c.*
Indumento, m. *Kleidung.*
Industria, a. *Fleifs, Geschicklichkeit, Kunstfleifs.*
Industriado, a. *abgerichtet.*
Industrial, adj. *zum Kunstfleifs gehörig.*
Industriar, o. *unterrichten, geschickt machen.*
Industriarse, *sich geschickt machen.*
Industriosamente, adverb. *mit Fleifs, absichtlich.*
Industrioso, sa, *kunstfleifsig; sinnreich, erfindsam, emsig.*
Inebriado, a. *trunken, besoffen.*
Inebriar, o. *berauschen.*
Inebriarse, *trunken werden.*
Inedia, f. *Enthaltung von aller Speise.*
Inédito, a. *unedirt.*
Inefabilidad, f. *Unaussprechlichkeit.*
Inefable, adj. *unaussprechlich.*
Inefablemente, adv. *unaussprechlich.*
Ineficacia, f. *Unwirksamkeit.*
Ineficaz, adj. *unwirksam, kraftlos.*
Inegualdad, f. *s.* desigualdad.
Inenarrable, adj. *unaussprechlich.*

Inepcia, f. *Ungereimtheit, Albernheit.*
Ineptamente, adv. *alberner, unschicklicher Weise.*
Ineptitud, f. *Ungeschicktheit, Untüchtigkeit.*
Inepto, ta. *ungeschickt. ungereimt.*
Inercia, f. *Trägheit, Unthätigkeit.*
Inerme, adj. *unbewaffnet, wehrlos.*
Inerrable, adj. *nicht zu irren, nicht zu verfehlen.*
Inerrante, adj. *nicht irrend, stät, fest,* estrellas inerrantes, *Fixsterne.*
Inerte, adj. *träge, faul.*
Ines, N. P. *Agnes.*
Inescrutable, adj. *und*
Inescudriñable, adj. *unerforschlich, unergründlich.*
Inescusable, adj. *s.* inexcusable.
Inesperadamente, adv. *unverhoffter Weise.*
Inesperado, da, *unverhofft.*
Inestimabilidad, f. *Unschätzbarkeit.*
Inestimable, adj. *unschätzbar.*
Inevitable, adj. *unvermeidlich.*
Inevitablemente, adv. *unvermeidlich.*
Inexácto, a, *unsicher, unvollkommen.* — en la razon, *unrichtig in der Angabe, Berechnung.*
Inexcusable, adj. *unverantwortlich.*
Inexcusablemente, adverb. *unverantwortlicher Weise.*
Inexhausto, ta, *unerschöpft.*
Inexistencia, f. *die Existenz einer Sache in der andern.*
Inexistente, adj. *in einer andern Sache existirend.*
Inexôrabilidad, f. *Unerbittlichkeit.*
Inexôrable, adj. *unerbittlich.*
Inexperiencia, f. *Unerfahrenheit.*
Inexperto, ta, *unerfahren.*
Inexpiable, adj. *unaussöhnbar.*
Inexplicable, adj. *unerklärlich.*
Inexplicablemente, adv. *unerklärlich.*
Inexprimible, adj. *unbeschreiblich, unaussprechlich.*
Inexpugnable, adj. *unüberwindlich.*
Inextinguible, adj. *unauslöschlich.*
Inextinguiblemente, adv. *unauslöschlich.*
Inextricable, adj. *unentwicklich, verworren. nicht zu entwickeln.*
Infacetísimo, a. *sehr abgeschmackt.*
Infaceto, a. *abgeschmackt.*
Infacundo, da. *unberedt.*
Infalibilidad, f. *Unfehlbarkeit, Untrüglichkeit.*
Infalible, adj. *untrüglich, unfehlbar.*
Infaliblemente, adv. *untrüglich, unfehlbar.*
Infamacion, f. *Verleumdung, Schändung, Beschimpfung.*
Infamador, m. *ein Lästerer, Verleumder.*
Infamar, o. *verleumden, die Ehre abschneiden, in bösen Ruf bringen.*
Infamativo, va, *und*
Infamatorio, ia, *ehrenrührig, lästerlich, schimpflich.* libelo infamatorio, *Schmähschrift, Pasquill.*
Infame, adj. *ehrlos, schändlich.* dedo infame, *Mittelfinger.*
Infamemente, adv. *schändlich, schimpflich, ehrlos.*
Infamia, f. *Schande, Schimpf, Schändlichkeit.*
Infancia, f. *die Kindheit bis zum siebenten Jahr.*
Infancino, m. *Oel von grünen Oliven.*
Infando, da, *entsetzlich, erschrecklich, gräulich.*
Infanta, f. *Infantin.*
Infantado, m. *das Gebiet oder die Renten eines Infanten.*
Infantazgo, m. *dass.*
Infante, m. *ein Infant; die Soldaten zu Fuſs.* infantes, *auch die stummen Buchstaben.*
Infantería, f. *Fuſsvolk, Infanterie.*
Infanticida, m. y. f. *ein Kindermörder — in.*
Infanticidio, m. *Kindermord.*
Infanzon, m. *Edelmann von Geburt, Ritter.*
Infanzonado, da, *einem* infanzon *gehörig.*
Infatigabilidad, *Unermüdbarkeit, unermüdeter Fleiſs.*
Infatigable, adj. *unermüdet.*
Infatigablemente, adverb. *unverdrossen.*
Infatuado, *dumm, dämisch.*
Infatuar, úo. *bethören, zum Narren machen.*
Infaustamente, adv. *unglücklicher, trauriger Weise.*
Infausto, sta. *unglücklich.*

Infeccion, f. *Ansteckung, Verpestung.*
Infeccionar, o. *anstecken.*
Infectador, m. *ein Verderber; der ansteckt.*
Infectar, o. *inficiren.*
Infecto, ta. *angesteckt, inficirt.*
Infecundamente, adv. *unfruchtbarer Weise.*
Infecundidad, f. *Unfruchtbarkeit.*
Infecundo, a. *unfruchtbar.*
Infelice, adj. *s.* infeliz.
Infelicidad, f. *Unglück.*
Infeliz, adj. *unglücklich.*
Infelizmente, adv. *zum Unglück.*
Inferencia, f. *Folgerung.*
Inferido, a. *gefolgert.*
Inferior, adj. *unter, unterst; geringer.*
Inferioridad, f. *Niedrigkeit; Geringfügigkeit.*
Inferiormente, adv. *auf geringere schwächere Art.*
Inferir, fiero, *schliefsen, folgern.*
Infernáculo, m. *Kinderspiel.*
Infernal, adj. *höllisch.*
Infernar, fierno, *in die Hölle stürzen.*
Infértil, adj. *unfruchtbar.*
Infertilidad, f. *Unfruchtbarkeit.*
Infértilmente, adv. *unfruchtbar.*
Infestacion, f. *Befeindung, Bedrängung.*
Infestar, fiesto und festo, *befeinden, anfeinden, verheeren, Einfälle und Feindseligkeiten verüben.*
Infesto, ta. *lästig, widerwärtig, schädlich, feindlich.*
Infeudacion, f. *Belehnung.*
Infeudar, o. *belehnen.*
Infibulacion, f. *Zusammenfügen einer Wunde.*
Inficion, f. *s.* infeccion.
Inficionador, m. *einer, der ansteckt.*
Inficionar, o, *anstecken, verderben, vergiften, verpesten.*
Infidelidad, f. *Untreue, Treulosigkeit.*
Infiel, adj. *untreu, treulos.*
Infielmente, adv. *dass.*
Infierno, m. *Hölle.*
Infimo, ma. *unterste.*
Infinidad, f. *Unendlichkeit; unzählige Menge.*
Infinitamente, adv. *unendlich.*
Infinitesimal, adj. el cálculo infinitesimal.
Infinitivo, va. *Infinitiv.*
Infinito, ta. *unendlich, als* adv. *sehr viel, unendlich viel.*
Infinta, f. *s.* enfinta.
Infintosamente, ó infintuosamente, adv. *mit Verstellung, Erdichtung.*
Infintoso, sa, *verstellt, erdichtet.*
Infirmar, o. *schwächen, entkräften.*
Inflacion, f. *das Aufblasen, Aufschwellen, Geschwulst; Hochmuth.*
Inflamabilidad, f. *Entzündbarkeit.*
Inflamable, adj. *entzündbar.*
Inflamacion, f. *Entzündung, Anbrennung; Inflammation.*
Inflamado, a. *entzündet.* ayre inflamado, *brennbare Luft.*
Inflamar, o. *anzünden, anstecken, entflammen.*
Inflamarse, *sich entzünden.*
Inflar, o. *aufblasen, hochmüthig machen.*
Inflexibilidad, f. *die Unbiegsamkeit, Härte, Strenge.*
Inflexible, adj. *unbiegsam, hart, streng.*
Inflexion, f. *die Beugung; die Veränderung der Stimme.*
Influencia, f. *der Einflufs, das Einfliefsen; die Influenz.*
Influir, uyo, *Einflufs haben; Eindruck machen.*
Influxo, m. *Einflufs.*
Inforciado *und* inforciato, m. *der zweite Theil von den Digesten.*
Informacion, f. *Erkundigung, gerichtliche Untersuchung.*
Informador, m. *Berichterstatter.*
Informal, adj. *unförmlich.*
Informalidad, f. *Nichtbeobachtung der Form; Unförmlichkeit.* — en los papeles.
Informante, m. *der einen geheimen Auftrag hat, sich zu erkundigen.*
Informar, o. *bilden, berichten, Bericht geben, benachrichtigen.*
Informarse, *sich erkundigen, Bericht einziehen.*
Informe, m. *Berichterstattung; Belehrung.*
Informe, adj. *unförmlich, ungestaltet, ungebildet.*
Informidad, f. *die Unförmigkeit.*
Infortunc, f. *der schlimme Einflufs eines Planeten.*
Infortunadamente, adverb. *zum Unglück.*
Infortunado, a. *unglücklich.*

Infortunio, m. *Unglück.*
Infosura, f. *s.* ahito.
Infraccion, f. *der Bruch, Zerbrechung; die Uebertretung, Verletzung.*
Infractor, m. *Uebertreter der Gesetze.*
Infraganti, *s.* fraganti.
Infrangible, adj. *unzerbrechlich.*
Infrascripto, ta. *unterschrieben.*
Infreqüencia, f. *Seltenheit, Ungewöhnlichkeit.*
Infreqüente, adj. *selten.*
Infrequentemente, adverb. *selten.*
Infruccion, f. *Nutzniefsung.*
Infructifero, ra, *unfruchtbar.*
Infructuosamente, adverb. *fruchtlos, umsonst.*
Infructuosidad, f. *Fruchtlosigkeit.*
Infructuoso, sa, *fruchtlos, vergeblich.*
Infula, f. *eine Inful.*
Infundado, a. *ungegründet.*
Infundido, da. *eingegossen, eingeflöfst.*
Infundir, o. *eingiefsen, einflöfsen. Kräuter einweichen, um deren Kräfte auszuziehen.*
Infusion, f. *das Eingiefsen; die Infusion, das Einweichen der Kräuter.*
Infuso, sa. *eingeflöfst, eingegeben.*
Inga, f. *s.* piedra.
Ingas, m. plur. *die Inkas.*
Ingenerable, adj. *unerzeugbar.*
Ingeniar, o. *ausdenken.*
Ingeniarse, *auf Mittel sinnen, etwas zu erlangen.*
Ingeniatura, f. *Erfindsamkeit.*
Ingeniero, m. *sinnreicher Kopf, Ingenieur.*
Ingenio, m. *Genie, Witz, sinnreicher, witziger Kopf, ein Mann von Genie.* — de azucar, *eine Zuckermaschine oder Mühle, womit der Saft aus dem Zuckerrohr geprefst wird.*
Ingeniosamente, adv. *sinnreich, witzig.*
Ingeniosidad, f. *Feinheit, Spitzfindigkeit.*
Ingenioso, sa. *sinnreich, witzig.*
Ingénito, ta. *ungezeugt; angeboren.*
Ingente, adj, *ausnehmend grofs, sehr grofs.*
Ingenuamente, adv. *offenherzig, aufrichtig.*
Ingenuidad, f. *die Freimüthigkeit.*
Ingenuo, nua. *freimüthig, offenherzig; ein Freigeborner.*
Inglaterra, f. *England.*
Ingle, f. *der Unterleib, wo die Schaamglieder sind, Schaamleiste.*
Ingles, esa, *ein Engländer — in.*
Inglesa, f. *eine Anglaise.*
Inglete, m. *Diagonallinie des Winkelmaafses.*
Inglosable, adj. *was nicht glossirt werden kvnu.*
Ingobernable, adj. *unlenksam.*
Ingraduable, adj. *was nicht nach Graden abgetheilt werden kann.*
Ingratamente, adv. *undankbarlich.*
Ingratitud, f. *Undank.*
Ingrato, ta. *undankbar, unerkenntlich; unangenehm, widrig, verdrüfslich: unschmackhaft.*
Ingrediente, m. *Ingredienz.*
Ingresar, o. *s.* entrar; las cantidades que deben ingresar en la tesorería.
Ingreso, m. *Eingang, Zugang, Zutritt; Zoll, Einnahme.*
Inguinario, ria. *zum Unterleibe gehörig.*
Ingustable, adj. *unschmackhaft.*
Inhábil, adj. *ungeschickt, unfähig, unvermögend.*
Inhabilidad, f. *Ungeschicklichkeit, Untüchtigkeit.*
Inhabilitacion, f. *und*
Inhabilitamiento, m. *Erklärung der Untüchtigkeit.*
Inhabilitado, a. *untüchtig, ungeschickt.*
Inhabilitar, o. *untüchtig, unfähig machen, für untüchtig erklären.*
Inhábilmente, adv. *ungeschickter Weise.*
Inhabitable, adj. *unbewohnbar.*
Inhabitado, da. *unbewohnt.*
Inhame, m. *s.* igname.
Inherencia, f. *Anhängen, innige Verbindung.*
Inherente, adj. *anhängend, innerlich verbunden.*
Inhibicion, f. *Verbot, Untersagung.*
Inhibido, da. *verboten, untersagt.*
Inhibir, o. *untersagen, verbieten.*
Inhibitorio, ria. *inhibitorisch.*
Inhiesta, f. *Genster.*
Inhiesto, ta, *s.* enhiesto. monte muy inhiesto, *ein sehr steiler Berg.*
Inhonestamente, adv. *unanständig, unehrbar.*

Inhonesto, ta, *unehrbar, unanständig.*
Inhospitable, adj. *und*
Inhospital, adj. *ungastfrei.*
Inhospitalidad, f. *Ungastfreiheit.*
Inhumanamente, adv. *unmenschlich.*
Inhumanidad, f. *Unmenschlichkeit.*
Inhumano, na. *unmenschlich.*
Iniciado, a. *eingeweihet.* — en los conocimientos,
Inicial, adj. *was zu Anfang ist, als* letras iniciales, *Anfangsbuchstaben.*
Iniciar, o. *einweihen.*
Iniciarse, *eingeweiht werden.*
Iniciativa, f. *der Anfang eines Processes.*
Iniesto, a. *s.* inhiesto.
Inimicicia, f. *s.* enemistad.
Inimicísimo, ma, *sehr feind.*
Inimitable, adj. *unnachahmlich.*
Inintelegible, adj. *unverständlich.*
Iniquamente, adv. *unbillig.*
Iniqnidad, f. *Unbilligkeit.*
Iniqüo, qüa, *unbillig.*
Injuria, f. *Unrecht; Beschimpfung.*
Injuriador, m. *Beleidiger.*
Injuriar, o. *beleidigen, schmähen.*
Injuriosamente, adverb. *schimpflich.*
Injurioso, sa, *beleidigend.*
Injustamente, adv. *ungegerecht.*
Injusticia, f. *Ungerechtigkeit.*
Injustificable, adj. *was sich nicht rechtfertigen läfst.*
Injusto, ta, adj. *ungerecht.*
Inlegible, adj. *unlesbar.*
Inllevable, adj. *unerträglich.*
Inmaculado, a. *unbefleckt.*
Inmaduro, a. *unreif.*
Inmanejable, adj. *unlenkbar, ungeschmeidig, ungelehrig.*
Inmanente, adj. *inwohnend.*
Inmarcesible, adj. *unverwelklich.*
Inmaterial, adj. *immateriell.*
Inmatriculacion, f. *das Einschreiben in ein Register.*
Inmatricular, o. *inmatrikuliren.*
Inmediacion, f. *Nähe, Nachbarschaft.*
Inmediatamente, adv. *unmittelbar, gleich darauf, alsobald.*
Inmediate, adv. *unmittelbar; nahe bei; kurz nach, bald nach.*
Inmediato, a. *dass.*
Inmemorable, adj, *uneingedenk; undenklich, undenkbar.*
Inmemorablemente, adv. *dasselbe.*
Inmemorial, adj. *undenklich, undenkbar.* subst. *ein altes Herkommen; ein durch Verjährung erlangter Besitz.*
Inmensamente, adv. *unermeſslich.*
Inmensidad, f. *Unermeſslichkeit.*
Inmenso, a, *unermeſslich.*
Inmensurable, adj. *unmeſsbar.*
Inmérito, a. *unverdient.*
Inmérito, adv. *unverdient.*
Inmersion, f. *Eintauchung, als bei der Taufe; Eintritt eines Sterns in den Schatten eines Planeten; Einweichung einer Arznei.*
Inminente, adj. *bevorstehend, obschwebend.*
Inmiscion, f. *Vermischung, Einmischung.*
Inmisericorde, adj. *unbarmherzig.*
Inmisericordia, f. *Unbarmherzigkeit.*
Inmobible, adj. *und*
Inmobil, adj. *unbewegbar, unbeweglich, unerschütterlich.*
Inmobilidad, f. *Unbeweglichkeit, Festigkeit.*
Inmobilmente, adv. *unbeweglich, fest, dauerhaft.*
Inmoble, adj. *s.* inmobil.
Inmoderacion, f. *Unmäſsigkeit, Ausschweifung.*
Inmoderadamente, adverb. *unmäſsig.*
Inmoderado, a. *unmäſsig, übertrieben.*
Inmodestamente, adverb. *unbescheiden, unsittsam.*
Inmodestia, f. *Unbescheidenheit, Unsittsamkeit.*
Inmodesto, a. *unbescheiden, unsittsam, unehrbar.*
Inmódico, a. *unmäſsig, übertrieben.*
Inmolacion, f. *Opferung.*
Inmolador, m. *Opferer.*
Inmolar, o. *opfern.*
Inmoral, adj. *unmoralisch.*
Inmoralmente, adv. *dass.*
Inmoralidad, f. *unmoralische Aufführung.*
Inmortal, adj. *unsterblich.*
Inmortalecer, ezco, *unsterblich werden.*
Inmortalidad, f. *Unsterblichkeit.*
Inmortalizar, o. *verewigen.*
Inmortalmente, adv. *ewig, unaufhörlich.*

Inmortificacion, f. *Ungezähmtheit der Begierden.*
Inmortificado, a. *unbezähmt.*
Inmoto, a. *unbewegt.*
Inmovible, *s.* inmobible.
Inmoviblemente, adv. *unbeweglicher Weise.*
Inmudable, adj. *unveränderlich.*
Inmueble, adj. bienes —, *unbewegliche Güter.*
Inmundicia, f. *Unreinigkeit.*
Inmundo, a. *unrein, unsauber.*
Inmune, adj. *frei, befreiet.*
Inmunidad, f. *Freiheit, Befreiung von Lasten, Auflagen.*
Inmutabilidad, f. *Unwandelbarkeit.*
Inmutable, adj. *unveränderlich, unwandelbar.*
Inmutacion, f. *Veränderung, Verwandelung.*
Inmutar, o. *verändern, umgestalten.*
Inmutarse, *sich verändern.*
Innacible, adj. *unerschaffen, ohne Anfang.*
Innato, ta, *angeboren.*
Innavegable, adj. *unschiffbar.*
Innegable, adj. *unläugbar.*
Innoble, adj. *unadelich.*
Innocencia, f. *Unschuld, Einfalt.*
Innocente, adj. *unschuldig, einfältig.*
Innocentemente, adv. *ohne Bosheit, ohne Vorsatz.*
Innocentísimo, a, *unschuldig.*
Innocentito, a. *ein kleines unschuldiges Kind.*
Innominado, a, *ungenannt, unbenannt.*
Innoto, a. *s.* ignoto.

Innovacion, f. *Neuerung,*
Innovador, m. *Erneuerer,*
Innovar, ó. *erneuern, Neuerung machen, anfangen.*
Innumerable, adj. *unzählbar.*
Innumerablemente, adv. *unzählig, ohne Zahl.*
Innupta, f. *ein unverheirathetes Frauenzimmer*
Inobedecer, ezco, *ungehorsam seyn.*
Inobediencia, f. *Ungehorsam.*
Inobediente, adj. *ungehorsam.*
Inobedientemente, adverb. *ungehorsamer Weise.*
Inobservancia, f. *Nichtbefolgen der Gesetze.*
Inobservante, adj. *unachtsam gegen Gesetze.*
Inocencia, f. *s.* innocencia.
Inoculacion, f. *Inokulation.*
Inoculado, a. *ein Inokulirter.*
Inocular, o. *Inokuliren.*
Inoficioso, a, *nicht nach der Vorschrift der Gesetze.*
Inope, adj. *s.* pobre.
Inopia, f. *Dürftigkeit.*
Inopinable, adj. *unvermuthlich.*
Inopinadamente, adv. *unversehens.*
Inopinado, da, *unerwartet.*
Inoportunidad, f. *Ungelegenheit.*
Inoportuno, a. *ungelegen.*
Inordenadamente, adverb. *unordentlicher Weise.*
Inordenado, da, *unordentlich.*
Inorme, adj. *s.* enorme.
Inovar, *und andere. s.* innovar.
In promptu, adv. *schnell, gleich auf der Stelle.*
In puribus, *ganz blofs.*

Inqüestionable, adj. *ohne Streit, ausser Frage.*
Inquietation, f. *Unruhe. s.* inquietud.
Inquietador, m. *Ruhestörer*
Inquietamente, adv. *unruhiger Weise.*
Inquietar, o. *beunruhigen.*
Inquieto, ta, *unruhig, sorgenvoll.*
Inquietud, f. *Unruhe, Bekümmernifs, Aengstlichkeit.*
Inquilino, m. *Miethmann, Miethling.*
Inquina, f. *Hafs, Widerwillen.*
Inquiridor, m. *Untersucher*
Inquirir, quiero, *untersuchen, nachforschen; nachfragen, Erkundigung einziehen.*
Inquisicion, f. *Nachforschung, Untersuchung; Inquisition.*
Inquisidor, m. *Inquisitor.*
Inquisitivo, a, *nachforschend.*
Inquisitorial, adj. hábitos inquisitoriales.
Inrectamente, adv. *s.* irrectamente.
Insaciabilidad, f. *die Unersättlichkeit.*
Insaciable, adj. *unersättlich.*
Insaciablemente, adv. *unersättlich.*
Insanable, adj. *unheilbar.*
Insania, f. *s.* locura.
Insano, na, *wahnwitzig.*
Inscribir, o. *Inschrift.*
Inscripcion, f. *Inschrift.*
Inscripto, ta, *überschrieben.*
Inscrutable, adj. *unerforschlich.*
Inscrutablemente, adverb. *dasselbe.*
Insculpir, o. *s.* esculpir.
Insculpido, da, *eingegraben.*

Insecable, adj. *was nicht leicht austrocknet.*
Inseccion, f. *das Einschneiden, Einschnitt.*
Insectillo, m. *ein kleines Insekt.*
Insecto, m. *Insekt.*
Insensatez, f. *Unsinnigkeit.*
Insensato, ta, *unsinnig.*
Insensibilidad, f. *Unempfindlichkeit, Fühllosigkeit.*
Insensible, adj. *unempfindlich, fühllos, unmerklich.*
Insensiblemente, adv. *unvermerkt, unmerklich.*
Inseparable, adj. *unzertrennlich.*
Inseparablemente, adverb. *dasselbe.*
Insepulto, ta, *unbegraben.*
Insercion, f. *Einschaltung, Einrückung.*
Inserir, o. *hineinbringen, einrücken, beifügen, einschalten.*
Insertar, *s.* inserir.
Inserto, ta, *eingeschoben, eingeschaltet; eingeimpft.*
Inservible, adj. *untüchtig zum Dienst,*
Insidia, f. *Nachstellung.*
Insidiar, o. *nachstellen, lauern.*
Insidiosamente, adv. *hinterlistiger Weise.*
Insidioso, sa, *hinterlistig.*
Insigne, adj. *vortrefflich, ausgezeichnet.*
Insignemente, adv. *vortrefflich, herrlich.*
Insignia, f. *Unterscheidungszeichen, Ehrenzeichen, Flagge am Topp der Masten.* insignias, *die Fahnen und Standarten bei Processionen.*
Insignisimo, a, *sehr ausgezeichnet, sehr vortrefflich.*

Insimular, o. *beschuldigen, anklagen.*
Insinuacion, f. *das leise Einschieben einer Sache in die andere; Eindringen; Beibringung; Einschmeichelung, Einschleichung,*
Insinuador, m. *Einschmeichler.*
Insinuar, úo, *beibringen, etwas zu verstehen geben.*
Insinuarse, *sich einschmeicheln, sich beliebt machen.*
Insipidez, f. *Unschmackhaftigkeit; Abgeschmacktheit.*
Insípido, da, *unschmackhaft, geschmacklos; abgeschmackt.*
Insipiencia, f. *Unwissenheit.*
Insipiente, adj. *unwissend.*
Insistencia, f. *Hartnäckigkeit, Andringlichkeit.*
Insistir, o. *bestehen, beharren.*
Incociable, adj. *ungesellig.*
Insolacion, f. *Sonnenstich.*
Insolar, o. *etwas in die Sonne legen, um es zu trocknen, oder die Gährung zu befördern.*
Insoldable, adj, *was nicht gelöthet werden kann.*
Insolencia, f. *Uebermuth.*
Insolentarse, *hochmüthig. stolz werden.*
Insolente, adj. *übermüthig, stolz.*
Insolentemente, adv. *auf eine trotzige, übermüthige Art.*
Insolidum, *jeder für sich und jeder für das Ganze.*
Insolito, a, *ungewöhnlich.*
Insoluble, adj. *unauflöslich; nicht zahlbar, insolvent.*

Insolutundacion, f. *Uebergabe einiger Effekten zur Bezahlung einer Schuld, ohne Verbindlichkeit, dafür zu stehen.*
Insolvente, adj. *insolvent.*
Insomne, adj. *schlaflos.*
Insómnio, m. *Schlaflosigkeit.*
Insondable *und* insondeable, adj. *unergründlich, unerforschlich.* mar —, *unergründbare See.*
Insonoro, a, *mißstönend.*
Insoportable, adj. *unerträglich.*
Inspeccion, f. *Besichtigung, Untersuchung; Musterung; Ansicht.*
Inspeccionar, o. *untersuchen, besichtigen.*
Inspector, m. *Aufseher; Besichtiger; Inspector.*
Inspiracion, f. *Eingebung, himmlische Erleuchtung.*
Inspirado, a. *ein Inspirirter.*
Inspirador, m. *Eingeber.*
Inspirar, o. *hauchen, sanft wehen; einhauchen, eingeben, einflößen,*
Instabilidad, f. *Unbeständigkeit.*
Instable, adj. *unbeständig.*
Instablemente, adv. *dass.*
Instalacion, f. *Einsetzung in ein Amt.*
Instalar, o. *in ein Amt einsetzen.*
Instancia, f. *Inständigkeit, Dringlichkeit; Ansuchen, Anhalten; Instanz, Einwendung, Einwurf, Rechtshändel.*

Instantaneamente, adverb. *augenblicklich, sogleich.*
Instantaneo, nea, *augenblicklich, sehr kurz, schnell.*
Instante, m. *Augenblick,* al —, *augenblicklich.* por instantes, *unabläsig.*
Instante, adj. *dringend, inständig.*
Instantemente, adv. *inständig, dringend.*
Instantísimamente, adverb. *sehr dringend, sehr inständig.*
Instar, o. *darauf dringen, bestehen.*
Instauracion, f. *Wiederherstellung.*
Instaurar, o. *wiederherstellen.*
Instaurativo, a, *wiederherstellend.*
Instigacion, f. *Anstiftung; Antrieb.*
Instigador, m. *Anstifter, Antreiber.*
Instigar, o. *anreizen, antreiben.*
Instilacion, f. *Eintröpfeln.*
Instilar, o. *eintröpfeln; einflöſsen.*
Instimular, o. *anspornen.*
Instinto, m. *Instinkt.*
Institor, m. *ein Faktor.*
Institucion, f. *Stiftung, Einsetzung, Errichtung, Anordnung; Unterricht.*
Instituidor, m. *Stifter, Einsetzer.*
Instituir, uyo, *einsetzen, anordnen; unterrichten.*
Instituta, f. *Institutionen.*
Institutista, m. *einer, der die Institutionen lehret.*
Instituto, m. *Institut.*
Instituyente, adj. *der einen zum Erben einsetzt.*
Instridente, adj. *zusammenziehend,*
Instruccion, f. *Unterweisung, Unterricht.*
Instructivo, va, *unterrichtend.*
Instructo, ta. *s.* instruido.
Instructor, m. *und*
Instruidor, m. *Lehrer.*
Instruir, uyo, *unterrichten, lehren, unterweisen, benachrichtigen.*
Insrumental, adj. *werkzeuglich.*
Instrumentalmente, adv. *werkzeuglich.*
Instrumento, m. *Instrument, Werkzeug.*
Insuave, adj. *unlieblich, unangenehm.*
Insubordinacion, m. *Mangel der Unterwürfigkeit.*
Insubordinado, a. *der keine Folgsamkeit leistet.*
Insubsanable, adj. *was nicht wieder gut gemacht werden kann.*
Insubsistencia, f. *ungewisse Dauer, Unbeständigkeit.*
Insubsistente, adj. *unbestehend, nicht dauerhaft.*
Insubstancial, adj. *ohne Kraft und Nachdruck.*
Insubstancioso, a. *dass.*
Insudar, o. *sich in Schweiſs arbeiten.*
Insuficiencia, f. *die Unzulänglichkeit.*
Insuficiente, adj. *unzulänglich.*
Insuficientemente, adverb. *unzulänglich, untüchtig.*
Insuflacion, f. *Einblasung von Rauch, in einen dem Schein nach erstickten Körper.*
Insuflar, o. *Rauch einblasen.*
Insufrible, adj. *unerträglich.*
Insufriblemente, adverb. *dasselbe.*
Insufridero, ra, s. insufrible.
Insufrido, da, *ungeduldig.*
Insula, f. *s.* isla.
Insulano, na, *und* insular, adj. *zu einer Insel gehörig; ein Insulaner.*
Insulilla, f. *Inselchen.*
Insulsamente, adv. *abgeschmackt.*
Insulsez, f. *Abgeschmacktheit.*
Insulso, sa, *abgeschmackt.*
Insultador, m. *der beleidigt, mishandelt.*
Insultar, o. *mishandeln.*
Insulto, m. *Mishandlung. Beschimpfung.* insultos soporosos.
Insume, adj. s. costoso.
Insumergible, adj. un barco —, *ein Schiff das nicht untergehen kann.*
Insuperable, adj. *unübersteiglich.*
Insuperablemente, adv. *unüberwindlicher Weise.*
Insuportable, adj. *unerträglich.*
Insuportablemente, adv. *daselbe.*
Insupurable, adv. *unverzehrbar, unauslöschlich.*
Insurgente, m. *Insurgent.*
Insurreccion, f. *Empörung.*
Insusanable, adj. *s.* insubsanable. daños enormes é insusanables.
Intacto, ta, *unberührt, unbefleckt.*
Integérrimo, ma, *ganz unbescholten, untadelich.*
Integral, adj. *zur Vollständigkeit des Ganzen gehörig.* parte inte-

gral, *ein ergänzender Theil.*
Integramente, adv. *vollständig.*
Integrante, adj. *s.* integral.
Integridad, f. *Vollständigkeit; Unbescholtenheit.*
Integro, a, *vollständig, unversehrt; unbescholten.*
Inteleccion, f. *Verstehen, Begreifen.*
Intelectivo, a, *verständig.*
Intelecto, m. *s.* entendimiento.
Intelectual, adj. *zum Verstand gehörig; geistig.*
Intelectualidad, f. *Verstandeskraft.*
Intelectualmente, adv. *mit Verstand.*
Inteligencia, f. *Verstand; Kenntnifs, Einsicht; Einverständnifs; gutes Vernehmen.*
Inteligenciedo, a. *von etwas benachrichtigt, unterrichtet.*
Inteligenciarse, *Nachricht von etwas einziehen.*
Inteligente, adj. *verständig, geschickt, gelehrt; Kunst- und Sachverständiger.*
Inteligible, adj. *begreiflich, deutlich, vernehmlich.*
Inteligiblemente, adv. *auf eine verständliche, deutliche Weise.*
Intemperadamente, adv. *unmäfsiger Weise.*
Intemperancia, f. *Unmäfsigkeit.*
Intemperie, f. *ungleiche Mischung der vier Haupt-Eigenschaften; allzugrofse Hitze oder Kälte.*
Intempesta, f. *eine sehr dunkle Nacht.*
Intempestivamente, adv. *zur unrechten Zeit.*
Intempestivo, a, *unzeitig, ungelegen.*
Intencion, f. *Absicht, Gesinnung, Endzweck, Vorsatz.*
Intencionadamente, adv. *absichtlich.*
Intencionado, da, *gesonnen, gesinnt, die Absicht habend.* bien ó mal —, *wohl oder übelgesinnt.*
Intencional, adj. *in der Vorstellung bestehend; absichtlich.*
Intencionalmente, adverb. *absichtlich, in der Vorstellung.*
Intendencia, f. *Oberaufsicht.*
Intendente, m. *Oberaufseher.* — de los exercitos, *Kriegskommissär.*
Intensamente, adv. *heftig, stark, nachdrücklich.*
Intensidad, f. *Stärke, Anhaltsamkeit.*
Intension, f. *der höchste Grad der Beschaffenheit der Feuchtigkeiten; Anspannung der Kräfte, Hitze.*
Intensivo, va, *und*
Intenso, sa, *heftig; gespannt, angestrengt, gewaltig, stark.*
Intentador, m. *der etwas unternimmt.*
Intentar, o. *die Absicht haben, Willens seyn; sich bemühen.*
Intento, m. *Absicht, Vorhaben.*
Intentona, f. *vermessenes Unterfangen, Unternehmung.*
Intercadencia, f. *Unterbrechung, Abwechselung; Ungleichheit in dem Pulsschlag.*
Intercadente, adj. *unterbrochen, ungleich.*
Intercalacion, f. *Einschaltung.*
Intercalar, adj. dia —, *Schalttag.*
Intercalar, o. *einschalten.*
Interceder, o. *fürbitten, fürsprechen.*
Interceptar, o. *auffangen, unterschlagen.*
Intercesion, f. *Fürbitte, Fürsprache.*
Intercesor, ora, *ein Fürsprecher.*
Intercesoriamente, adverb. *durch Fürbitte.*
Intercesorio, ria, *fürbittend.*
Intercolunio, *und* intercolumnio, m. *Raum zwischen zwei Säulen.*
Intercostal, adj. *zwischen den Rippen liegend.*
Intercutaneo, a, *zwischen Haut und Fleisch.*
Interdecir, digo, *untersagen verbieten.*
Interdiccion, f. *Verbot.*
Interes, m. *Nutzen, Vortheil; Interesse.*
Interesable, adj. *vortheilhaft, einträglich.*
Interesadamente, adv. *aus Eigennutz.*
Interesado, da, *Theilnehmer, Interessent; eigennützig.*
Interesal, adj. *s.* interesable.
Interesalidad, f. *Eigennützigkeit.*
Interesante, adj. *wichtig.*
Interesar, o. *Nutzen, Vortheil aus einer Sache ziehen, für sich interessiren, bewegen.*
Interesarse, *sich interessiren, verwenden; Antheil nehmen.*
Interese, m. *s.* interes.
Interin, adv. *mittlerweile.*

Interinamente, adv. *indessen.*

Interinario, rio, und

Interino, na, *einstweilig; der ein Amt einstweilen versieht.*

Interinidad, f. *Interimsbedienung.*

Interior, adj. *innerlich, inwendig.* subst. *das Innere, das Innerste.*

Interioridad, f. *das Inwendige.* las interioridades de los gabinetes, *die geheimen Vorgänge in den Kabinetten.*

Interiormente, adv. *inwendig.*

Interjeccion, f. *Interjektion.*

Interlineal, adj. *zwischen zwei Zeilen.*

Interlocuccion, f. *Gespräch, Unterredung.*

Interlocutor, m. *der das Wort führt, Mittelsperson; Fürsprecher.* interlocutores, *die redenden Personen in einem Schauspiel.*

Interlocutoriamente, adv. *durch einen vorläufigen Bescheid.*

Interlocutorio, ria, sentencia —, *vorläufiger Bescheid.*

Interlop, m. *Enterloper, Konterbandist.* el comercio —, *Schleichhandel.*

Interlunio, m. *die Zeit, wo der Mond nicht scheint.*

Intermediar, o. *dazwischen kommen, liegen.*

Intermedio, a, *in der Mitte befindlich; Zwischenzeit, Zwischenhandlung, Zwischenspiel.*

Interminable, adj. *unendlich, unbegränzbar; nicht zu enden, dessen Ende man nicht absehen kann.*

Interminablemente, adv. prolongar —, *auf unabsehbare Zeit verlängern.*

Intermision, f. *Nachlassen, Aufhören.*

Intermiso, a, *unterbrochen.*

Intermitencia, f. *Nachlassen einer Krankheit; der ungleiche Pulsschlag.*

Intermitente, adj. *abwechselnd, was absetzt.* calentura —, *abwechselndes Fieber.*

Intermitir, o. *unterbrechen, nachlassen.*

Internacion, f. *Eindringen, Vordringen; Ausdehnung, Ausbreitung, Verbreitung.* derechos de —, *Einfuhr-Zölle.*

Internamente, adv. *s.* interiormente.

Internar, o. *eindringen in einen Ort oder in ein Land; einführen.*

Internarse, *sich einschmeicheln, sich wohin wagen, einschleichen.*

Internecion, f. *Blutbad, Niederlage.*

Interno, na, *s.* interior.

Internodio, m. *der Raum zwischen zwei Knoten; Absatz zwischen den Gelenken.*

Internuncio, m. *Internuntius.*

Interpelacion, f. *Vorladung, Vorbescheid.*

Interpelador, m. *einer, der gerichtlich vorladet.*

Interpelar, o. *gerichtlich vorladen, vorbescheiden.*

Interpolacion, f. *fremder Zusatz zu einer Schrift.*

Interpolado, a. *untergeschoben.* pulso —, *abgebrochener Pulsschlag.*

Interpolar, o. *etwas einmischen; eine Schrift entstellen, einschalten. unterbrechen.*

Interponer, pongo, *dazwischen setzen, legen, stellen.*

Interponerse, *sich ins Mittel schlagen.*

Interposicion, f. *Dazwischenstellung.*

Interpósita, persona, *Mittelsperson.*

Interprender, o. *einnehmen.*

Interpresa, f. *Ueberfall.*

Interpretacion, f. *Auslegung.*

Interpretar, o. *auslegen, erklären; verdollmetschen; auslegen, aufnehmen.*

Interpretativo, a. *auslegend, erklärend.*

Intérprete, m. *Ausleger, Dollmetscher.*

Interpuesto, a, *eingeschoben.*

Interregno, m. *Zwischenregierung.*

Interrogacion, f. *Frage; Fragezeichen.*

Interrogador, m. *Frager.*

Interrogante, adj. *einer, der fragt; Fragezeichen.*

Interrogar, *fragen.*

Interrogativo, va, *fragend.*

Interrogatorio, m. *Vernehmung in Gerichten, Verhör.*

Interrogatorio, ia, *zum gerichtlichen Verhör gehörig.*

Interromper, *s.* interrumpir.

Interroto, a. *unterbrochen.*
Interrumpido, da, *unterbrochen.*
Interrumpimiento, m. *Unterbrechung.*
Interrumpir, o. *unterbrechen.*
Interrupcion, f. *Unterbrechung.*
Interseccion, f. *Durchschnitt zweier Linien in einem Punkt.*
Intersticio, m. *Zwischenraum, — Zeitpunkt.*
Interusurio, m. *Interressen, wegen der verzögerten Rückgabe der Mitgift.*
Intervalo, m. *Zwischenraum.*
Intervencion, f. *Beitritt, Beiwohnung; Vermittelung, Dazwischenkunft.*
Interveniente, adj. *der dazu kommt, beiwohnt.*
Intervenir, vengo, *dazu kommen, dazwischen kommen, beiwohnen, beitreten; sich für Jemand verwenden, ins Mittel schlagen.*
Interventor, m. *Schiedsmann, Vermittler; Mitaufseher.*
Intestado, da, *der ohne Testament stirbt.*
Intestinal, adj. *zu den Eingeweiden gehörig.*
Intestinamente, adv. *innerlich, in den Eingeweiden.*
Intestinas, f. plur. *Eingeweide.*
Intestino, m. *Darm.* plur. *Eingeweide, Gedärme, Kaldaunen, Gescheide.* — recto, *Mastdarm.* — ciego, *Blinddarm.*
Intestino, na, *innerlich, einheimisch.*
Intima, f. *und*
Intimacion, f. *Ankündigung, Bekanntmachung.*
Intimamente, adv. *inniglich.*
Intimar, o. *andeuten, ankündigen, bekannt machen.* — la rendicion de una plaza, *einen Ort auffordern.*
Intimarse, *sich einschmeicheln.*
Intimidacion, f. *Erwekung der Furcht.*
Intimidad, f. *Vertraulichkeit.*
Intimidar, o. *furchtsam machen.*
Intimidarse, *sich abschrecken lassen.*
Intimo, ma, *innigst.*
Intitulacion, f. *Titel, Aufschrift.*
Intitular, *betiteln.*
Intitulata, f. *Titel.*
Intolerable, adj. *unerträglich.*
Intolerablemente, adv. *unerträglich.*
Intolerancia, f. *Unduldsamkeit, Verfolgungsgeist.*
Intolerante, adj. *intolerant.*
Intonso, sa, *unbeschoren, ungeschoren; unwissend.*
Intransitable, adj. *unwegsam.*
Intransitivo, a. *was nicht auf einen andern Gegenstand übergehet.*
Intransmutabilidad, f. *Unveränderlichkeit.*
Intransmutable, adj. *unveränderlich.*
Intratabilidad, f. *Wildheit, Härte.*
Intratable, adj. *nicht umgänglich, unbiegsam, spröde; unwegsam.*
Intrépidamente, adv. *unerschrocken.*
Intrepidez, f. *Unerschrockenheit.*
Intrépido, da, *unerschrocken.*
Intriga, f. *Intrigue.*
Intrigante, adj. *Intriguant.*
Intrincable, adj. *was sich leicht verwirren kann.*
Intrincacion, f. *Verwirrung, Wirrwarr.*
Intrincadamente, adv. *verworren.*
Intrincado, a. *verwirrt, verwickelt.*
Intrincador, m. *Verwirrer.*
Intrincamiento, m. *Verwirrung.*
Intrincar, o. *verwirren, verwickeln.*
Intrinsecamente, adv. *innerlich, inwendig.*
Intrinseco, ca, *innerlich, verborgen.*
Intripular, o. *einschiffen, zu Schiffe bringen.*
Introduccion, f. *Einführung, Einfuhr; Einleitung; Zutritt.*
Introducidor, m. *s.* introductor.
Introducir, duzgo, *einführen, hineinführen.*
Introducirse, *sich mengen, einmischen; sich einschmeicheln.*
Introductor, m. *Einführer.*
Introito, m. *Eingang.*
Intrusion, f. *Eindringung.*
Intruso, sa, *eingeschoben, aufgedrungen.*
Intuicion, f. *auschauende Erkenntnifs.*
Intuitivamente, adv. *anschaulich.*
Intuitivo, va, *anschaulich.*
Inulto, ta, adj. *ungerochen.*
Inumerable, *s.* innumerable.

Inundacion, f. *Ueberschwemmung.*
Inundancia, f. *dass.*
Inundar, o. *überschwemmen.*
Inurbanidad, f. *Unhöflichkeit.*
Inurbano, na, *unhöflich.*
Inusitadamente, adv. *ungewöhnlich.*
Inusitado, da, *ungewöhnlich.*
Inútil, adj. *unnütz.*
Inutilidad, f. *Unnützlichkeit.*
Inutilizar, o. *unnütz, unbrauchbar machen.*
Inutilizarse, *unbrauchbar werden.*
Inútilmente, adv. *umsonst, vergebens.*
Invadeable, adj. *wo man nicht durchwaten kann.*
Invadir, o. *anfallen, angreifen.*
Invalidacion, f. *Ungültigmachung.*
Invalidamente, adv. *ungültig, unkräftig.*
Invalidar, o. *ungültig machen.*
Invalidarse, *ungültig, Invalide werden.*
Inválido, da, *ungültig; Invalide.*
Invariable, adj. *unveränderlich.*
Invariablemente, adv. *unveränderlich, unwandelbar.*
Invariacion, f. *Unveränderlichkeit, Unwandelbarkeit.*
Invariadamente, adv. *unveränderlich.*
Invariado, da, *unverändert.*
Invasible, adj. *was leicht angefallen werden kann.*
Invasion, f. *Einfall, Einbruch, Angriff; Anfall.*
Invasor, m. *einer, der mit Gewalt einen Einfall thut.*
Invectiva, f. *eine Strafrede, Schmähschrift, Schmährede.*
Invectivar, o. *schmähen, schelten.*
Invencible, adj. *unüberwindlich.*
Invenciblemente, adv. *unüberwindlich.*
Invencion, f. *Erfindung; Fund; Erdichtung.*
Invencionero, ra, m. y f. *Erfinder, Gaukler, Betrüger.*
Invendible, adj. *unverkäuflich.*
Inventar, o. *erfinden, erdenken.*
Inventariar, ío, *inventiren.*
Inventario, m. *Inventarium.*
Inventiva, f. *Erfindungskraft.*
Inventivo, va, *erfindsam.*
Invento, m. *Erfindung.*
Inventor, m. *Erfinder.*
Inverecundo, da, *unverschämt.*
Inverisímil, adj. *unwahrscheinlich.*
Inverisimilitud, f. *Unwahrscheinlichkeit.*
Invernáculo, m. *Treibhaus für den Winter.*
Invernada, f. *Winterzeit.*
Invernadero, m. *Winteraufenthalt.* pastos —, *Winterweiden.* pastos del —, *Winterfutter.*
Invernal, adj. *winterhaft.* los invernales para el desahogo de la cubierta de un navío. *s.* embornales.
Invernar, vierno, *überwintern.*
Invernigo, ga, *und* **Invernizo**, za, *winterhaft.*
Invorosímil. *s.* inverisímil.
Inversion, f. *Umkehrung, Verkehrung, Versetzung; Anwendung einer Summe Geldes.*
Invertir, vierto, *umkehren, umwenden, umstürzen; verwenden, anwenden.*
Invertido, da, *und* **Inverso**, sa, *umgekehrt.*
Investidor, m. *Angreifer.*
Investidura, f. *s.* envestidura.
Investigable, adj. *unerforschlich, unausforschlich.*
Investigacion, f. *Erforschung, Untersuchung.*
Investigador, m. *Nachforscher, Ausspäher.*
Investigar, o. *forschen, nachforschen, untersuchen.*
Investigiativa, f. *dar Forschungsvermögen.*
Investir, *s.* envestir.
Inveteradamente, adv. *seit langer Zeit, vorlängst.*
Inveterado, a. *eingewurzelt, veraltet.*
Inveterarse, *veralten.*
Inviado. *s.* enviado.
Inviar. *s.* enviar.
Invictísimo, a. *Allerunüberwindlichster.*
Invicto, a, *unüberwindlich.*
Invidia, f. *s.* envidia.
Invido, a. *ungern; Hasser.*
Invierno, m. *Winter.*
Invigilar, o. *wachen, bewachen, hüten.*
Invincible, adj. *s.* invencible.
Inviolabilidad, f. *Unverletzbarkeit.*
Inviolable, adj. *unverletzbar.*
Inviolablemente, adv. *unverletzbar.*
Inviolado, da, *unverletzt, unbefleckt.*

Invirtud, f. *Untugend.*
Invirtuoso, sa, *untugendhaft.*
Invisibilidad, f. *Unsichtbarkeit.*
Invisible, adj. *unsichtbar.*
Invisiblemente, adv. *unsichtbar.*
Invitar, o. *einladen.*
Invitatorio, m. *der erste Morgengesang.*
Invite, m. *s.* envite.
Invocacion, f. *Anrufung.*
Invocador, m. *Anrufer.*
Invocar, o. *anrufen.*
Invocatorio, ia, *anrufend.*
Involuntariamente, adv. *unfreiwillig, ungern.*
Involuntariedad, f. *Unfreiwilligkeit, Gezwungenheit.*
Involuntario, ia, *unfreiwillig, gezwungen; unwillkührlich.*
Invulnerable, adj. *unverwundbar.*
Inxerir, xiero. *s.* enxerir.
Inxerirse, *sich in einen Handel mischen.*
Inxertar, *s.* enxertar.
Inxerto, ta. *s.* enxerto.
Inyeccion, f. *die Einspritzung.*
Ipecacuana, f. *s.* bejuquillo.
Ipso jure, *durch das Recht selbst.*
Ir, voi, *gehen.* — por pan, *nach Brot gehen, sein Brot suchen.* — por vino, *Wein holen.*
Irse, *weggehen; verschwinden; sterben; auslaufen, herauslaufen; ausdunsten, abstehen, als Getränke.*
Ira, f. *Zorn.*
Iracundia, f. *Zorn.*
Iracundo, da, *zornig.*
Irado, da, *erzürnt.*
Irascencia, f. *s.* iracundia.
Irascible, adj. *zum Zorne geneigt, jähzornig.*

Irenarchâ, *Friedensrichter.*
Iringío, m. *die Krausdistel.*
Irino, na, *eine Salbe, die von der Schwertlilie gemacht wird.*
Iris, m. *der Regenbogen; Ring um den Augapfel; Schwertlilie; auch ein Fisch im Mittelmeer.* — florentina, ó de florencia, ó raiz de iris, *Violen-Wurzel.*
Ironía, f. *Ironie.*
Irónicamente, adv. *ironisch.*
Irónico, ca, *ironisch.*
Irracionable, adj. *und*
Irracional, adj. *unvernünftig; unbillig.*
Irracionalmente, adv. *unvernünftig.*
Irradiacion, f. *Bestrahlung, Beleuchtung mit den Sonnenstrahlen.*
Irradiar, o. *bestrahlen, anstrahlen.*
Irrazonable, adj. *unbillig, ungerecht.*
Irreconciliable, adj. *unversöhnlich, unversöhnbar.*
Irrectamente, adv. *unrechtmäfsiger Weise.*
Irrecto, a. *unrechtmäfsig.*
Irrecuperable, adj. *unwiderbringlich.*
Irrecusable, adj. *unvermeidlich.*
Irreducible, adj. *was nicht wieder zu dem vorigen Zustande gelangen kann; hartnäckig, unbiegsam.*
Irreflexion, f. *Unüberlegtheit, Unbedachtsamkeit.*
Irrefragable, adj. *unumstöfslich, unwiderlegbar.*
Irrefragablemente, adv. *ohne allen Streit oder Zweifel.*

Irregular, adj. *unregelmäfsig.*
Irregularidad, f. *Unregelmäfsigkeit.*
Irregularmente, adv. *unregelmäfsig.*
Irreligion, f. *Freidenkerei, Religionsverachtung.*
Irreligiosamente, adv. *unreligiöser Weise.*
Irreligiosidad, f. *s.* irreligion.
Irreligioso, sa, *ruchlos, gottlos.*
Irremediable, adj. *unabhelflich.*
Irremediablemente, adv. *unabhelflich, unheilbar.*
Irremisible, adj. *unerläfslich, unverzeihlich.*
Irremisiblemente, adv. *ohne Erlassung, ohne Vergebung.*
Irreparable, adj. *unersetzlich, unwiederbringlich.*
Irreparablemente, adv. *unersetzlicher Weise.*
Irreprehensible, adj. *untadelhaft, unsträflich.*
Irreprehensiblemente, adv. *untadelicher Weise.*
Irreprensible. *s.* irreprehensible.
Irreprovable, adj. *unverwerflich, untadelich.*
Irreprovablemente, adv. *unverwerflicher Weise.*
Irresistencia, f. *Unwiderstehlichkeit.*
Irresistible, adj. *unwiderstehlich.*
Irresoluble, adj. *unauflöslich; unentschlossen.*
Irresolucion, f. *Unschlüssigkeit.*
Irresoluto, a, *unschlüssig.*

Irreverencia, f. *Unehrerbietigkeit.*
Irreverente, adj. *unehrerbietig.*
Irreverentemente, adv. *unehrerbietiger Weise.*
Irrevocabilidad, f. *Unwiderruflichkeit.*
Irrevocable, adj. *unwiderruflich.*
Irrevocablemente, adverb. *dasselbe.*
Irrisible, adj. *lächerlich.*
Irrision, f. *Verlachung, Verspottung.*
Irrisorio, ía, *was Lachen oder Spott erregt.*
Irritable, adj. *was aufgehoben, vernichtet werden kann; reizbar.*
Irritacion, f. *Reizung, Erbitterung.*
Irritadísimo, ma, *sehr aufgebracht, sehr erzürnt.*
Irritado, a, *aufgebracht, gereizt.*
Irritador, m. *Aufhetzer, Aufwiegler.*
Irritamente, adv. *s.* invalidamente.
Irritamiento, m. *s.* irritacion.
Irritante, adj. *vernichtend; reizend, erbitternd.*
Irritar, o. *vereiteln, vernichten; reizen.*
Irrito, ta, *ungültig.*
Irrogacion, f. *Zufügung, als einer Beleidigung.*
Irrogar, o. *zuerkennen; anthun, zufügen.*
Irrogante, adj. *der einem eine Beleidigung zufüget.*
Irrogarse, las resultas y perjuicios que se irrogaren serán de cargo de los seguradores.
Irrupcion, f. *Einbruch, Einfall.*
Isagoge, f. *s.* introduccion.
Isaris, f. *s.* glasto.
Ischias, f. *Hüftweh.*
Ischiático, a. *vom Hüftbein; vom Hüftweh.* vena ichiática, *Hüftader.*
Ischion, m. *das Hüftbein, Hüfte, Schlofs; Pfanne am Lenden- oder Hüftbein.*
Isla, f. *Insel.*
Islado, da, *wie eine Insel gestaltet.*
Islan, m. *Art Schleier, mit Spitzen besetzt.*
Isleño, ña, *Inselbewohner.*
Isléo, m. *ein Theil einer Insel.*
Islera, f. *Nelkenkraut.*
Isleta, f. *Inselchen.*
Isletilla, f. *dass.*
Islilla, f. *Theil über der Brust nach der Schulter zu.*
Islote, m. *kleine, öde und felsigte Insel.*
Isógono, na, *gleichwinklicht.*
Isoperímetro, tra, *von gleichem Umkreis, Umfang.*
Isopleuro, adj. *gleichseitiger Triangel.*
Isopo, *s.* hisopo.
Isósceles, adj. *gleichschenklicht.*
Ispida, f. *Eisvogel.*
Istmo, m. *Erdzunge.*
Istriar, *s.* estriar.
Item, adv. *item, ingleichen, ferner.*
Iterable, adj. *was sich wiederholen läfst.*
Iteracion, f. *Wiederholung.*
Iterar, o. *wiederholen.*
Itinerario, m. *Reise-Tagebuch, Reise-Tabelle.* — de las postas, *Poststazionsregister.*
Iva, f. *Feldzypresse.*
Izaga, f. *Binsenfeld.*
Izar, o. *s.* yzar.
Izquierdear, éo, *sich drehen, wenden, nicht den geraden Weg gehen.*
Izquierdo, a, *link; schief, krumm; eine Person, die links ist.*

J.

Jabalí, m. *ein wildes Schwein.*
Jabalina, f. *Bache; Jagdspiefs.*
Jabaluno, a. *von einem wilden Schwein.*
Jabardear, éo, *schwärmen, als Bienen.*
Jabardillo, m. *kleiner Bienenschwarm.*
Jabardo, m. *ein Bienenschwarm.*
Jabato, m. *Frischling.*
Jabeca, f. *s.* xab. — para pescar.
Jabeja, f. *dass.*
Jabeque, m. *Schebecke.*
Jaca, f. *s.* haca. — de pasiego.
Jacerina, f. *Panzerhemd.*
Jacera, f. *die Frucht von dem* Jacero.
Jacero, m. *der Kürbifsbaum.*

Jacinto, m. *die Hiacinthe, Blume und Edelstein.*
Jacio, de mar, *todtstill.*
Jaco. *s.* xaco.
Jacobéa, f. *Jakobsmuschel, auch Jakobsblume.*
Jactancia, f. *Ruhmredigkeit, Groſsthuerei.*
Jactancioso, sa, *prahlerisch.*
Jactarse, *sich rühmen, prahlen, groſsthun.*
Jaculatoria, f. *Stoſsgebet, Stoſsseufzer.*
Jade, m. *und* jadéa, f. *s.* nefriticos, *Nierenstein, Schröckstein.*
Jadear, éo, *athemlos seyn, keuchen, nach dem Athem schnappen.*
Jadéo, m. *kurzer Athem.*
Jaecero, m. *Sattler.*
Jaen, adj. *schwärzliche Weintraube in dem Landstriche Jaen.*
Jaez, m. *Pferdegeschirr, Pferdezeug; Zustand, Beschaffenheit.*
Jaharrar, *und* ear, éo, *eine Mauer mit Kalk bewerfen.*
Jaharro, m. *krauses Kalkwerk an den Mauern.*
Jalapa, f. *Jalappe.*
Jalbegar, o, *mit Kalk oder Gyps bewerfen; sich schminken.*
Jalbegue, m. *das Weiſsen mit Kalk; Schminke.*
Jaldado, a, *vergoldet, gelb.*
Jalde, adj. *gelb.*
Jaldo, da, *s.* jaldado.
Jaldre, m. *Farbe der Vögel.*
Jaléa, f. *Gallerte.*
Jamanza, f. *s.* zurra.
Jamas, adv. *niemals.*
Jambas, f. plur. *Pfeilerwerk an einem Gebäude, die Pfosten an Thüren und Fenstern.*
Jambero, m. *ein Baum der das ganze Jahr Blätter und Blüthe hat.*
Jambos, m. *die Frucht davon.*
Jamblico, a. versos —.
Jambon, m. *s.* jamon.
Jambosa, f. *Jambusenbaum.*
Jamerdana, f. *der Ort, wo man die Schlachtthiere ausweidet.*
Jamerdar, o. *Schlachtthiere ausweiden, nachlässig, überhin waschen oder reinigen.*
Jametería, f. *s.* zalamería.
Jamilla, f. *s.* alpechín.
Jamon, m. *Schinken.* — ahumado, *geräucherter Schinken.*
Jangada, f. *Art Flöſse. s.* zata.
Jaques, sa, adj. *Beiwort einer gewissen Münze.*
Jaramago, m. *Rauke, Rokette, auch türkischer Weizen.*
Jarazo, m. *s.* jarrazo.
Jarcia, f. *Tauwerk.* cortar la —, *die Taue kappen.* — de primero, *aus reinem Hanf gemachtes Tauwerk.* — de segunda, *aus halb reinem Hanf gemachtes Tauwerk.* — trozada, *Trossen, umgeschlagen Tauwerk.* — muerta, *stehend Tauwerk.* jarcia, *heiſst auch eine Wand.* — major, *die groſse Wand.* — de trinquete, *die Fockwand.* — del mastelero mayor, ó jarcia de gabia, *groſse Stengenwand.* — de velacho, *die Vorstengenwand.* — de sombremesana, *Kreuzstengenwand.* — del juanete mayor, *groſse Bramstengenwand.* — del juanete de proa, *Vorbramstengenwand.*
Jardin, m. *Garten, Lustgarten; auf einem Schiffe, der Abtritt; ein Fleck in einem Smaragd.* jardines, *äuſsere Zierrathen an dem Vorder- und Hintertheile des Schiffs; die Seitengaleeren des Schiffs.* jardines fingidos, *falsche oder gemachte Seitengaleeren.*
Jardinejo, m. *kleiner Garten.*
Jardinería, f. *Gärtnerei.*
Jardinero, m. *Gärtner.*
Jardinito, m. *Gärtchen.*
Jareta, f. *groſser, hohler Saum, um ein Band oder eine Schnur durchzustecken.* jaretas, *groſse Nestellöcher.* — de la jarcia, ó jareta de las arraigadas, *Schwigtingen der Wand.* — de las tablas de jarcia, *Scheerlinen, Schwigtingen, die bei schwerem Wetter gebraucht werden.*
Jargon, m. piedra —, *ein Stein, den man für einen wahren Hyacinth hielt.*
Jaro, ra, *borstig.*
Jarra, f. *Topf mit zwei Henkeln.*
Jarrazo, m. *groſser Topf; ein Schlag mit einem Topf.*
Jarreado, m. todo el jarreado de una bóveda.
Jarrear, éo, *oft einschenken; oft trinken.*
Jarretada, f. *ein Schlag, Hieb auf die Kniekehle.*

Jarretar, o. *Kniekehlen zerschneiden; entnerven, schwächen.*
Jarrete, m. *Kniekehle.*
Jarretear, éo. — la viña nueva en tierras tardías.
Jarretera, f. *und* jarretiera, *Knieband, Strumpfband.* el órden de la jarretiera, *Orden des blauen Hosenbandes.*
Jarrillo, jarrito, m. *Krug, kleiner Topf; Stickwurz, Zaunrübe.*
Jarro, m. *Topf mit einem Henkel; Krug.*
Jarron, m. *großer Topf; große Vase.*
Jarroncillo, m. *kleiner Topf.*
Jasador, m. *s.* sajador.
Jasadura, f. *s.* sajadura.
Jasar. *s.* sajar.
Jasmin, m. *Jesmin.*
Jaspe, m. *Jaspis.*
Jaspeado, a. *von Jaspis, jaspirt.*
Jaspeadura, f. *die grün und roth gesprengte Farbe.*
Jaspear, éo, *nach Art der Jaspis malen.*
Jato, m. *s.* hato.
Jaula, f. *Käfich, Vogelbauer.* — de alambre, *Drathkäfich.*
Jaulero, m. *einer, der Vogelbauer macht; ein Kerkermeister.*
Jaulilla, f. *netzförmiger Kopfzierrath, die Haare aufzubinden.*
Jaulon, m. *großer Käfich oder Kerker.*
Jayan, m. *Art Riese.*
Jayanazo, m. *riesenhafter Mann.*
Jazmin, m. *Jasmin. s.* jasmin. — real, *der königliche spanische Jasmin.*
Jebe, m. *s.* alumbre de roca.
Jeldre, m. *Waid.*
Jemelar. *s.* jumelar.
Jemelos. *s.* jumelos.
Jenafe, m. *und* jenable, m. *Senf.*
Jenciana, f. *Enzian.*
Jenever, m. *Wacholderbranntewein. s.* gen.
Jenista, f. *Färbeginster.*
Jenol, m. *der Auflanger in einem Spaen, Bauchstück.* — de reves, *ein verkehrter Auflanger.* — de los sobreplanes, *die Sitzer und Auflanger der Katspuren.*
Jenoli, jenuli, m. *Bleigelb, Sandrak.*
Jepe. *s.* jebe.
Jeque, m. arábigo, *Arabischer Scheik, Fürst.*
Jerinarda, f. *s.* guirnalda.
Jesuita, m. *Jesuit.*
Jesuítico, ca, *Jesuitisch.*
Jesus, m. *Jesus.* en un decir —, *in einem Augenblick.*
Jesusear, o. *den Namen Jesus oft wiederholen.*
Jimelga, f. *Schaale eines Masts, Lapp des Bugspriets.*
Jimelgar, o. — un palo, *Schaale um einen Mast legen.*
Jinela, f. *Ginettkatze.*
Jingas, *und*
Jinol, m. *s.* jenol.
Jinseng, m. *Ginseng.*
Jion, m. *Handgriff eines Riemens.*
Jiralda, f. *s.* giralda.
Jirandula, f. *kleine Narzisse.*
Jiraspe, m. *Golddrath.*
Jirasol, *s.* gir.
Jis, m. *s.* clarion, *geschlämmte Kreide.*
Jo! interj. *s.* cho.
Joa ó joba, f. *Stücke, so an das Schiff gesetzt werden, es höher von untenauf zu machen.*
Jobo, m. *s.* hobo.
Jocuo, m. *der kleine Orangoutang.*
Jocosamente, adv. *spaßhafter, scherzhafter Weise.*
Jocoserio, ria, *Scherz mit Ernst vermischt.*
Jocosidad, f. *der Scherz, Scherzhaftigkeit.*
Jososo, sa, *scherzhaft, spaßhaft.*
Jocundidad, f. *Fröhlichkeit, Vergnügen, Anmuth.*
Jocundo, da, *anmuthig, lieblich.*
Jofaina, f. *s.* aljofaina.
Jofré, m. *s.* jorfé.
Joglería, f. *s.* bufonada.
Joliez, f. *Artigkeit.*
Jolito, m. *Ruhe, Rast, von Schiffen, wann sie im Hafen oder auf der See ohne Sturm sind.*
Jonda, f. *bei den Reepschlägern, das Knüppelband.*
Jónico, ca, *Jonisch.*
Jonjolí, m. *s.* ajonjolí.
Jonquillo, m. *Jonquille.*
Jordan, m. *alles, was verjüngt oder jung aussehen macht, als Schminke.*
Jorfé, m. *eine Mauer von trockenen Steinen.*
Jorgina, *s.* jurgina.
Jorguía, f. *Ruß in dem Schornstein, oder* jorquin ? ?
Jorguino, na, *Hexenmeister, Hexe.*
Jornada, f. *Tagereise; Feldzug; ein Aufzug oder ein Akt von einem Schauspiel.*
Jornal, m. *Tagelohn.*
Jornalero, m. *Tagelöhner.*

Joroba, f. s. giba ó córcova, *Zudringlichkeit, Belästigung.*

Jorobado, da, *belästigt.* s. corcovado.

Jorobar, o. *belästigen.*

Jorro. s. remolco. navegar á jorro, ó llevar el navío á jorro, *ein Schiff bugsiren.*

Jostrado, adj. *ein mit einem runden Eisen am Ende versehener Speer.*

Jóven, adj. *jung, ein Jüngling.*

Jovencilla, f. *Mädchen.*

Jovenete, m. s. jóven.

Jovial, adj. *vom Jupiter; lustig, fröhlich, munter.*

Jovilidad, f. *Fröhlichkeit, Munterkeit, Lustigkeit.*

Joya, f. *Edelstein, Kleinod, Geschmeide; der Kopf oder Birnkopf, ein Zierrath am Laufe der Kanonen; in der Baukunst, ein Stäbchen.*

Joyante, adj. *sehr fein und glänzend.* seda fina torcida —. pólvora —, *sehr feines Pulver.*

Joyel, m. *kleine Juwele.*

Joyelero, m. s. joyero.

Joyería, f. *Juwelierkunst und Handel; Juwelen.*

Joyero, m. *Juwelier.*

Joyo, m. *Trespe, Lolch.* joyo-lino, *Flachsseide.*

Joyuela, f. *eine kleine Juwele.*

Juanetado, a. s. juanetudo.

Juanete, m. *der horvorstehende Knöchel an der großen Zehe, ein starkerBackenknochen; das kleine Seegel am Obermaste.* palo de juanete mayor, *große Bramstange.* palo de juanete menor, *Bobenblendestange.* — del velacho, ó juanete de proa, *Vorbramstange.* juanetes, *die beiden Bramseegel, auch das obere Kreuzseegel und die Schiebblinde.* verga de juanete.

Juanetudo, da, *der einen großen Knöchel an der Zehe hat.*

Juanito, juanita, *Hänschen, Nettchen.*

Juarda, f. *Oelflecken im Tuch.*

Jubertar, o. *Nachen in das Schiff ziehen. S. A.*

Jubetería, f. *Trödelbude, Wammsmacherei, Wammsschneiderei.*

Jubetero, m. *Wammsschneider.*

Jubilacion, f. *Jauchzen; Befreiung von einem Amte, in Rücksicht der langen Zeit, die einer gedient hat.*

Jubilado, m. *einer, der von gewissen Diensten frei ist.*

Jubilar, o. *jauchzen; Jemanden von den Beschwerden eines Amts befreien, in Rücksicht der vieljährigen Dienste.*

Jubiléo, m. *Jubiläum.*

Júbilo, m. *Jauchzen.*

Jubon, m. *Wamms; das Peitschen durch den Gerichtsdiener; ein rothes Wamms.*

Juboncillo, m. *schlechtes Wamms.*

Judáico, ca, *jüdisch.*

Judaismo, m. *das Judenthum.*

Judaizar, o. *als ein Jude leben.*

Judería, f. *Judengasse.*

Judía, f. *Jüdin*, plur. judías, *welsche Bohnen, türkische Bohnen.*

Judicacion, f. *Urtheilung, Urtheilen.*

Judicantes, m. plur. *diejenigen, welche das Betragen der Richter, worüber Klagen geführt werden, untersuchen.*

Judicar, s. juzgar.

Judicativo, va, *richtend.*

Judicatura, f. *Richteramt.*

Judicial, adj. *richterlich, gerichtlich.* autoridad —, *richterliches Ansehen.*

Judicialmente, adv. *gerichtlicher Weise.*

Judiciariamente, adverb. *nach allen Rechtsregeln.*

Judiciario, ria, astrología, judiciaria, *Sterndeuterei.*

Judiciario, m. *Sterndeuter.*

Judiciosamente, adv. s. juiciosamente.

Judicioso, sa. s. juicioso.

Judiega, f. *Olivengattung.*

Judiego, a. *jüdisch.*

Judihuela, f. s. judías.

Judihuelo, m. *Sohn eines Juden.*

Judío, día, m. y. f. *Jude, Jüdin.* judíos, s. judías.

Judío, día, *jüdisch.* s. judaico.

Juego, m. *Spiel, Belustigung, Zeitvertreib; Spielraum; eine bestimmte, vollständige Zahl von einem Dinge.* — de hebillas, *Garnitur-Schnallen.* — de hebillas y llaves de piedra falsas solve laton para cadenas de

relox de faltriquera; — delantero y trasero del coche, *der vordere und hintere Theil eines Wagens.* — de palos y masteleros, *ein Stell Masten und Stengen.* — de velas, *Stellsagel.* — ese acunto no tiene ya juego, *dies Geschäft findet nicht mehr statt.*

Juegüecillo, m. *kleines Spiel, Spielchen.*

Jueves, m. *Donnerstag.* de la cena, ó juéves santo, *Grün-Donnerstag.*

Juez, m. *Richter, Kenner.* — árbitro, *Schiedsrichter.* — de paz, *Friedensrichter.*

Jugada, f. *Spielen, Spiel, ein Coup im Spiel.*

Jugadera, f. *s.* lanzadera.

Jugado, da, *gespielt etc.* traher ó llevar la vida jugada, *sein Leben in die Schanze schlagen.*

Jugador, m. *Spieler.* — de manos, *Taschenspieler.*

Jugar, juego, *spielen, scherzen.*

Jugarreta, f. *albernes Spiel.*

Juglar, m. y. f. *Possenreißer.*

Juglaresa, f. *Spaßmacherin.*

Juglería, f. *Possenreißerei.*

Juguete, m. *artiger Scherz, Kurzweil; Spielzeug für Kinder.* juguetes para colgantes de relox, *Berlocken.* — de dulce aforrados de seda.

Juguetear, éo, *tändeln.*

Jugueton, na, *scherzhaft, muthwillig.*

Juicio, m. *die Urtheilskraft, Verstand; Beurtheilung, Meinung, Bedünken, Gutachten; Urtheil, Ausspruch des Richters.*

Juiciosamente, adv. *mit Ueberlegung, mit Verstand.*

Juicioso, sa, *verständig.*

Jujuba, f. *Brustbeere.*

Jujubo, m. *Brustbeerbaum.*

Julepe, m. *Julep.*

Julio, m. *Monat Julius.* hierba julia, *Balsamgarbe.*

Julo, m. *der vorderste Maulesel, der die andern anführt.*

Juma, f. *Freitag der Mauren.*

Jumbo, m. *Meerhase.*

Jume, m. *eine Pflanze aus der eine* sosa *gebrannt wird.*

Jumelas, f. pl. *zwei gleiche Hölzer oder Stücke von Metall, wie sie bei verschiedenen Maschinen und Werkzeugen gefunden werden, und die beide zusammen ein Ganzes ausmachen. s. auch* jimelga.

Jumental, adj. *zu Lastthieren gehörig.*

Jumentillo, lla, *kleines Lastthier.*

Jumento, m. *Lastthier.*

Juncada, f. *das Weiße, Markige von Binsen.*

Juncal, ó juncar, m. *Ort, wo Binsen wachsen.*

Juncia, f. *Zypergras, Zyperwurz.* — larga; redonda.

Junciana, f. *eitle Prahlerei.*

Junciera, f. *Gefäß mit eingemachter Zyperwurz.*

Juncion, f. *Verbindung.*

Junclar, *s.* jimelgar.

Junco, m. *s.* enea; espadaña. juncos enteros y partidos para asientos y respaldos de sillas y canapes de red. — de india, *spanisch Rohr, Binse, leichtes Fahrzeug oder Art Boot,* — oloroso, *Kameelkraut.* ó aromático.

Jnncoso, sa, *binsicht.*

Junglada, f. *s.* lebrada.

Junio, m. *Monat Junius.*

Junípero, m. *Wacholder.*

Junquillo, m. *und* junquilla, f. *Jonquille; ein rundes Leistchen; Stahlstöckchen.*

Junta, f. *Versammlung, Raths-Versammlung; Sammlung; eine Stuvscherbe, S. A.* media —, *eine Langscherbe.* — de la quilla, *Kielscherbe.* tocar la —, *Vergadering schlagen.*

Juntado, a, *vereinigt.*

Juntadura, f. *s.* juntura.

Juntamente, adv. *zugleich.*

Juntamiento, m. *s.* junta.

Juntar, o. *verbinden; vereinigen, zusammenfügen, versammeln.* — las letras, *buchstabiren.*

Juntarse, *sich verbinden, vereinigen, sich versammeln.*

Juntera, f. *Hobel, Falzhobel.*

Juntillas, f. á pies —, *fest, entschlossen, hartnäckig.*

Juntito, a, *zusammen.*

Junto, ta. *verbunden, vereiniget.*

Junto, adv. *nahe bei, neben;* vender por junto, ó de por junto, *im*

Ganzen, *in Haufen*, *im Grofsen verkaufen*.
Juntura, f. *Gelenk*, *Fuge*.
Júpiter, m. *Jupiter*; *bei den Chemisten*, *Zinn*.
Jura, f. *s.* juramento, *Huldigung*.
Juradería, f. *Amt*, *Würde eines Gerichtsschöppen*.
Jurador, m. *Flucher*, *Schwörer*.
Juramentar, o. *einen Eid annehmen*.
Juramentarse, *sich eidlich verbinden*.
Juramento, m. *Eid*.
Juranda. f, *Geschwornenamt bei den Handwerkern*.
Jurar, o. *schwören*, *eidlich bestätigen*; *fluchen*, *schwören*; *einem Souverain den Eid der Treue schwören*. — plaza ó empléo, *ein Amt nach vorher geleistetem Eide antreten*.
Jurado, da, *geschworen*, *beschworen etc.* subst. *Bürgermeister*, *Gerichtsschöppe*.
Juratoria, f. *Gelobung an Eides statt*.
Jurgina, f. *Zauberin*, *Hexe*.
Jurídicamente, adv. *rechtlich*.
Jurídico, ca, *rechtlich*, *den Rechten gemäfs*.
Jurisconsulto, m. *Rechtsgelehrter*.
Jurisdiccion, f. *Gerichtsbarkeit*, *Jurisdiktion*; *Gerichtszwang*, *Botmäfsigkeit*.
Jurisdiccional, adj. *zur Gerichtsbarkeit gehörig*.
Jurispericia, f. *Rechtserfahrenheit*.
Jurisperito, m. *Rechtsgelehrter*.
Jurisprudencia, f. *Rechtsgelehrtheit*.
Jurisprudente, m. *Rechtsgelehrter*.
Jurista, m. *Jurist*, *Lehrer der Rechte*; *einer*, *der königliche Einkünfte*, *als Pension geniefst*.
Juro, m. *beständiges Recht des Eigenthums*; *jährliches Einkommen*, *Pension*, *Rente*, *auch Zinsen*.
Juruco, m. *s.* abejaruco.
Jusbarba, f. *s.* brusco.
Jusello, m. *Art Suppe*.
Justa, f. *Ritterkampf oder Turnier*.
Justacor, m. *s.* ajustador.
Justedor, m. *Lanzenritter*.
Justamente, adv. *mit Recht*, *genau*.
Justar, o. *rennen*, *turnieren*.
Justedad, f. *s.* Justicia.
Justeza, f. *Genauigkeit*, *richtiges Maafs*.
Justicia, f. *Gerechtigkeit*.
Justiciar, *s.* ajusticiar.
Justiciazgo, m. *Richteramt*.
Justiciero, ra, *strenger Beobachter der Gerechtigkeit*.
Justificable, adj. *was gerechtfertigt werden kann*.
Justificacion, f. *Rechtfertigung*.
Justificadamente, adverb. *gerechtfertigt*.
Justificado, a. *gerechtfertigt*.
Justificador, m. *Rechtfertiger*.
Justificar, o. *rechtfertigen*; *beweisen*, *die Unschuld darthun*.
Justificarse, *sich verantworten*.
Justificativo, va, *zur Rechtfertigung dienend*. los justificativos necesarios, *die nöthige Rechtfertigung*.
Justillo, m. *Kamisol ohne Aermel*.
Justicipreado, a. *taxirt*.
Justicipreador, m. *Taxator*.
Justipreciar, o. *taxiren*.
Justiprecio, m. *Taxation*. *Anschlag*.
Justisimamente, adv. *sehr richtig*, *sehr genau*.
Justo, ta, *gerecht*, *billig*, *richtig*, *genau*. subst. *Gerechter*, *Heiliger*.
Juvenil, adj. *jugendlich*.
Juventud, f. *Jugend*.
Juzgado, m. *Gerichtsstuhl*; *Gericht*, *Departement*.
Juzgado, da. sentencia pasada en cosa juzgada, *Endurtheil*.
Juzgador, m. *s.* juez.
Juzgamundos, m. *Verleumder*.
Juzgar, o. *urtheilen*, *richten*; *meinen*, *dafür halten*. — á derecho de su dedo, *nach seiner Einbildung urtheilen*.

K.

Kaik, m. *ein Stück wollenes Zeug, in welches sich die Araber wickeln und es als ein Kleid tragen.*
Kalendas, f. *Ankündigung der Feste.*
Kalendar, o. *das Datum setzen; in eine Liste oder ein Verzeichniſs eintragen.*
Kalendario, m. *Kalender.*
Kali, m. *s.* alkalí.
Karabe, m. — blanco. amarillo ó citrino, *s.* ambar.
Karat, m. *ein Karat.*
Karmes, m. *Kermes- oder Karmesinbeer, Scharlachkörner; auch ein Insekt zum Karmesinfärben.*
Kavar, m. *Kaviar, oder ein andres Handlungs-Product der Kosacken.* — seco.
Kilograma, m. *Kilogramm.* de leña.
Kynorrhodon, m. *wilde Rose.*
Kyriar, *und* Kyrieleisar, o. *Kyrie eleison singen.*
Kyrieleison, m. *das Kyrie eleison.*
Kyries, m. *Theil der Messe, worin das Wort Kyrie eleison verschiedenemale wiederholt wird; eine Wiederholung, Fortsetzung, Ueberfluſs.*

L.

Labajal, m. *Lager eines wilden Schweins; eine Pfütze.*
Labaro, m. *Fahne, die vor den römischen Kaisern im Kriege hergetragen wurde.*
Labe, f. *s.* mancha.
Laberinto, m. *Labyrinth, Irrgarten; der krumme Gang, Irrgang in den Ohren.*
Labia, f. *anmuthige, einnehmende Art zu reden.*
Labial, adj. *zu den Lippen gehörig.*
Labio, m. *Lippe, Lefze, Rand einer Wunde.*
Labor, f. *Arbeit; das Werk; Ackerbau; bei den Ziegelbrennern tausend Stück Ziegel; ein Seidenwurmey, das ausgeht; Schnitzwerk u.s.f.* cabos de —, *das laufende Tauwerk.*
Laborable, adj. *zum Akkerbau bequem.*
Laborante, m. y. f. *ein Handarbeiter.*
Laborar, o. *s.* laborear. cabos de —. *s.* labor.
Laboratorio, m. *Laboratorium.*
Laborcilla, *und* laborcica, f. *eine kleine Arbeit.*
Laborear, éo. *s.* labrar; *auch bearbeiten, betreiben, als ein Bergwerk.* las betas laborean por las roldanas de los motones, *Läufer laufen um die Scheiben der Blöcke.*
Laboréo, m. *Bearbeitung.*
Laborero, a. *arbeitsam.*
Laborio, m. *Feldarbeit.*
Laboriosidad, f. *Arbeitsamkeit.*
Laborioso, sa, *arbeitsam.*
Labra, f. *Bearbeitung.*
Labrada, f. *Stück Bau-Land.*
Labrado, da, *bearbeitet, geackert.*
Labrador, m. *Ackersmann, Bauer; Landmann.*
Labradora, f, *Landwirthin, Bäuerin.*
Labradorcillo, m. *Bauerjunge.*
Labradoril, adj. *von einem Landmann abstammend.*
Labradoresco, ca, *ländlich.*
Labrandera, f. *s.* costurera.
Labrantil, adj. *den Landbau angehend.*
Labrantin, m. *unbemittelter Landmann.*
Labrante, adj. *Arbeiter.*
Labrantío, tía, *zum Ackerbau tüchtig.*
Labranza, f. *Ackerbau.*
Labrar, o. *arbeiten, bearbeiten, das Land bauen,*

bauen, ackern; allerlei Arbeiten der Nadel auf Leinewand machen.

Labriego, m. *ein Landmann.*

Labrusca, f. *wilder Weinstock.*

Laca, f. *Harz, woraus man spanisches Wachs oder Siegellack macht.* — artificial, *Kugellack Farbelack.* — en pastillos, *Stücklack.* — en granos, *Saamenlack.* — en tablillas, *Schellack.* — columbina, *Kolumbinlack.* — florentina, *Florenzlack.*

Lacargama, f. *rothe Ochsenzunge.*

Lacayo, m. *ein Lakey.*

Lacayuelo, m. *kleiner Lakey.*

Lacayuno, a. *von einem Lakeyen.*

Laccanes, m. plur. *eine Art Nüsse in Louisiana.*

Lacear, éo, *mit Bändern schmücken; das Wild aus dem Lager treiben, vor den Schufs bringen.*

Lacerado, a. *zerrissen.*

Lacerar, o. *zerreifsen, zerfetzen; karg, filzig seyn.*

Laceria, f. *Armnth, Mangel, Elend.*

Lacha, f. *eine Else, Maifisch.*

Lacillo, m. *kleines Band.*

Lacio, cia, *schlapp, welk, verwelkt, verblüht.* lana lacia lustrosa.

Lacito, m. *Band; kleines Zöpfchen.*

Lacónicamente, adv. *lakonisch.*

Lacónico, ca, *lakonisch.*

Laconismo, m. *kurze und nachdrückliche Art zu reden.*

Lacra, f. *Merkmal, Narbe; Fehler, Mangel, Flekken. s. auch* laca.

Lacrar, o. *beschädigen, dem Leibe Schaden zufügen; am Vermögen Schaden thun.*

Lacre, m. *Siegellack.*

Lacrera, f. *Gummilackbaum.*

Lacrimoso, sa. *s.* lagrimoso.

Lactancia, f. *Saugezeit; Säugung selbst.*

Lacteo, ea, *zur Milch gehörig,* via lactea, *die Milchstrafse.*

Lacticinio, m. *Milchspeise.*

Lactífero, ra, *milchsaftig.*

Lactumen, f. *eine Art Kindergrind.*

Ladano, m. *Gummi Ladanum.*

Ladantura, f. *gewisse Blumenstaude.*

Ladeadamente, adverb. *schräge.*

Ladeado, da, *auf der Seite liegend.*

Ladear, éo, *bewegen, neigen, auf die Seite liegen, hängen; von der Magnetnadel wenn sie declinirt.*

Ladearse, *sich auf Jemandes Seite hinneigen.*

Ladera, f. *die abhängige Seite eines Berges.* laderas de un carro, *Leiterbäume, auch Wagenleiter.*

Ladierna, f. *s.* alaterna.

Ladierrago, m. *schmalblättrigte Steinlinde.*

Ladilla, f. *Filzlaus.* cebada —, *Sommergerste.*

Ladillo, m. *lederne Kutschendecke.* ladillos, s. tableros. — sueltos de carton charolado para coches, s. tableros.

Ladinar, f. pl. *s.* calamacos.

Ladinamente, adv. *geschickt, fein, listig.*

Ladines, m. pl. *s.* ladinas.

Ladino, na, *einer Sprache kundig; scharfsinnig, listig, gewandt.*

Ladito, m. *kleine Seite.* á un —! *Platz! Platz!*

Lado, m. *Seite, Flügel einer Armee; Parthei, Faction.* tener malos lados, *von schlechten Menschen umgeben seyn.*

Ladra, f. *Hundebellen.*

Ladrador, m. *ein Beller, Kläffer; Schwätzer.*

Ladrar, o. *bellen, kläffen; lärmen.* — contra la luna, *lästern, in den Tag hinein lästern.*

Ladrido, m. *Bellen, Geheul.*

Ladrillado, da, *mit Ziegelsteinen belegt.* subst. *Fufsboden von Ziegelsteinen.*

Ladrillal, m. *Ziegelofen.*

Ladrillar, o. *s.* enladrillar.

Ladrillazo, m. *ein Schlag mit einem Ziegelstein.*

Ladrillejo, m. *kleiner Ziegel; Ziegelstein, Backstein.*

Ladrillera, f. *Ziegelbrennerei.*

Ladrillero, m. *Ziegelbrenner.*

Ladrillo, m. *Ziegel, Mauerziegel, Ziegelstein, Backstein.* ladrillo de chocolate. *ein Chocoladetäfelchen.*

Ladrilloso, a, *mit Ziegeln gedeckt.*

Ladron, m. *Dieb, Spitzbube; Räuber an einem Lichte.*

Ladrona, f. *eine Diebin.*
Ladroncillo, m. *ein kleiner Dieb.*
Ladronera, f. *Diebesherberge; Dieberei, Spitzbüberei.* — en los molinos, *Wassergraben zu einer Mühle.*
Ladronería, f. *und*
Ladronía, f. *Dieberei, Spitzbüberei.*
Ladronicio, m. *dass.*
Lagaña, f. *Augenschleim.*
Lagañoso, a. *triefäugigt.*
Lagar, m. *Weinpresse.*
Lagarejo, m. *kleine Kelter.*
Lagarero, m. *ein Weinkelterer.*
Lagareta, f. *s.* lagarejo.
Lagartado, *s.* alagartado.
Lagartera, f. *Eidexenloch.*
Lagartero, ra, *Eidexenfänger.*
Lagartezna, f. *und*
Lagartija, f. *kleine Eidexe.*
Lagartijero, a. *s.* lagartero.
Lagartijuela, f. *kleine Eidexe.*
Lagartillo, m. *kleine Eidexe.*
Lagarto, m. *eine Eidexe.* — del brazo, *der gröſste Muskel des Arms.* — marino, *s.* estinco.
Lago, m. *ein See, stehender See, Sumpf.*
Lagostin, m. *s.* langostin.
Lagotear, eo. *schmeicheln.*
Lagotería, f. *Schmeichelei.*
Lagotero, ra, *Schmeichler.*
Lagre, m. *s.* lacre.
Lagrima, f. *die Thräne, Zähre.* lágrimas botánicas, sulfúreas, jocosas, *Vexirgläser.* — de Batavia, *Glastropfen.* — de ciervo, *Hirschthränen.* — de David o de Job, *Hiobsthränen, ein Kraut.* — de holanda, de inglaterra, *Vexirgläser.* vino de —, *Vorlauf von dem Weine.*
Lagrimal, m. *Augenwinkel, Thränenöffnungen.*
Lagrimar, o. *Thränen vergieſsen.*
Lagrimilla, f. *Thränchen.*
Lagrimoso, a. *Thränen vergieſsend, feucht, naſs.*
Laguna, f. *eine Lache, See, Sumpf; leerer Raum.* lenteja de —, *Meerlinse.*
Lagunajos, ó lagunazos, m. *Pfützeu.*
Lagunar, m. *getäfelte Decke.*
Lagunoso, sa, *sumpfigt, morastig.*
Laical, adj. *den Laien gehörig; weltlich.*
Laico, m. *Laie, Laienbruder.*
Laisot, m. *eine Art Leinen.*
Laja, f. *Untiefe; blinde Klippe.*
Lake, m. — de rupias. *Lack Ruppien.*
Laka, f. *dass.*
Lama, f. *Schlamm, Koth, Steckgrund an der See; Blech; Platte, s.* restaño, *oder* glase lisa sin pasar. — lama con listas y flores de seda. — de oro y plata de Lion.
Lambicar, f. *s.* alambicar.
Lambrequines, m. plur. *Helmdecken in der Heraldik. s.* xaras.
Lambrija, f. *s.* lombriz.
Lamedal, m. *morastiger Platz.*
Lamedor, m. *einer, der leckt; Anlockung; eine Art Syrup.*
Lamedura, f. *das Lecken.*
Lamentable, adj. *kläglich.*
Lamentacion, f. *Klage, Wehklage, Jammern, Klagen.* lamentaciones, *Klagelieder.*
Lamentador, m. *Wehklager.*
Lamentar, o. *klagen, wehklagen.*
Lamentarse, *sich beklagen.*
Lamento, m. *das Jammern, Gewinsel.*
Lamentoso, a. *s.* lamentable.
Lamer, o. *lecken, belecken, ablecken.*
Lamia, f. *ein Seehund; Hure.*
Lamido, da. *geleckt; hagerer, glatter Mensch.*
Lamiente, adj. *leckend.*
Lamilla, f. *s.* laminica.
Lámina, f. *eine Platte, Blech.*
Laminacion, f. *Laminirung der Kupferplatten zu Beschlagung der Schiffe.*
Laminado, a. *mit Platten, Blech belegt.*
Laminador, m. *der mit Platten, Blech belegt.*
Laminar, o. *mit Platten oder Blech belegen.*
Laminero, m. *Klempner.*
Laminica, laminilla, laminita, f. *ein Plättchen.*
Lamio, m. — blanco, *todte Nessel.*
Lampacear, éo. *ein Schiff reinigen, schwabbern, abwaschen; auch Hölzer, Kolben zwischen die Inhölzer treiben.*
Lámpara, f. *ein Licht, Lampe; ein Oelfleck auf einem Kleide.* — con cúpula.

Lamparada, f. *Menge Oel; ein Oelfleck.*
Lamparero, m. *Lampen-Anstecker.*
Lamparilla, f. *Lämpchen.* lámparillas, *eine Art Etamin.* — lisas, listadas; — de lana con flores sueltas de seda. — lustradas, *s.* durois, *leichte Kamlotte.*
Lamparin, m. *Einfassung der gläsernen Lampe.*
Lamparon, m. *ein Kropf; eine Beule.*
Lampazo, m. *Kletten-kraut; ein Schwabber; Feuerkissen an die Seite eines Branders.* — menor, *Spitzklette.*
Lampeon, ó lampion, m. *eine grofse Lampe.*
Lampiño, ña. *bartlos, abgetragen, ohne Haare.*
Lampréa, f. *eine Lamprete.* — escabechadas, empanadas.
Lamprear, éo, *Fleisch mit einer Brühe, wie Lampreten zurichten.*
Lampreguela, lamprechuela, lampreilla, lampreita, f. *kleine Lamprete.*
Lamprejuela, f. *dass.*
Lampsana, f. *wilder Senf, schwarzer Senf; auch Rheinkohl, Zitzenkraut.*
Lampuga, f. *der Goldfisch.*
Lana, f. *Wolle.* — refina (R) *Rücken-Wolle.* — fina (F). *Leibwolle,* ó de la barriga y pechuelos. — sucia (S), *Schwanzwolle.* — de buena estampa, *die feinste und längste.* — de los gorjales y piernas, *die dritte Sorte.* — en rama, *rohe Wolle.* — grasieuta, *Schmierwolle.* — madre, *Mutterwolle.* — peladiza, *Rupfwolle.* — fieltrada, *Filzwolle.* — mortecina; cabruda. — lana merina, *feine, krause Wolle.* — lana burda, *grobe Wolle, auch* basta, ó churra. — de camello, *Kameelhaar.* — de Caramania, *Kirmanische.* — de alpaca.
Lanada, f. *Stückwischer.*
Lanage, m. *alle Art von Wolle.*
Lanar, adj. *wolligt, was Wolle hat.*
Lance, m. *ein heftiger Wurf; das Auswerfen eines Fischernetzes, eine Gelegenheit, Zeit oder Vorfall.*
Lancear, éo. *s.* lanzar.
Lancéola, f. *kleiner Wegerich.*
Lanceolada, a. *wie eine Lanze, wie Wegerich gestaltet.*
Lancera, f. *Gewehrgehänge.*
Loncero, m. *Lanzenführer.*
Lanceta, f. *eine Lanzette.*
Lancetada, f. *und*
Lancetazo, m. *ein Stich mit der Lanzette.*
Lancha, f. *Nachen, Kahn.*
Lanchazo, m. *ein Schlag.*
Lanchon, m. *grofses Boot.*
Lancilla, f. *kleine Lanze.*
Landa, f. *Heide, Sandwüste.*
Lande, f. *Eichel.*
Landre, f. *Drüse, Geschwulst.*
Landrecilla, f. *Drüse.*
Landrero, m. *ein Dieb.*
Lanería, f. *Laden, wo Wolle verkauft wird. Wollen-Waaren.*
Lanero, m. *Wollenkrämer: Wachtelfalk, Mäuseadler.*
Langaruto, a, *eine lange, hagere Person.*
Langor, m. *Mattigkeit.*
Langosta, f. *Heuschrecke; eine Art Krebse.*
Langostilla, f. *kleine Heuschrecke.*
Langostin, m. *kleiner Seekrebs.*
Langostino, m. *kleine Heuschrecke, die keine Flügel hat.*
Langoston, m. *eine Art Heuschrecke in den Gärten.*
Langraviado, m. *Landgrafschaft.*
Langravio, m. *Landgraf.*
Languetas, f. plur. *Lanketten, Sch. A.*
Languidez, o languideza, f. *die Mattigkeit.*
Languido, da, *matt, schwach, kraftlos.*
Languir, o. *schmachten, ermatten, kraftlos seyn.*
Lanificar, o. *Wolle bearbeiten.*
Lanificio, m. *Wollarbeit.*
Lanilla, f. *das Haar an einem wollenen Zeuge; Droguet.* — para banderas, *Flaggentuch.* lanillas, *feine Kammlotte.* — superfinas, s. grano, cristales. — de Inglaterra, *Tamis.*
Lanspasada, f. *ein Gefreiter.*
Lanteja, f. *s.* lenteja.
Lantejuela, f. *Silber- oder Goldplättchen, Flitterchen.*
Lanterna, *s.* linterna.
Lantía, f. *Lampe, die den Seekompafs erleuchtet.* — de la bitacora, *die Nothhauslampe.* — de la cabría, *Jolltauen eines Bocks.*

Lanudo, da, adj. *wolligt, haarig.*

Lanza, f. *eine Lanze, Speer, Spiefs; Deichsel; Lanzenträger, Speerreiter; Luftzeichen.* — caballos de —, *Vorderpferde, Deichselpferde.*

Lanzada, f. *Stofs mit der Lanze.* — de viña, *ein Weinberg, der zweitausend Weinstöcke enthält.*

Lanzadera, f. *Weberschiffchen.*

Lanzadilla, f. s. zancadilla.

Lanzador, m. *Lanzenschütz.*

Lanzafuegos, m. *das Werfen, Schleudern einer Sache; die Länge eines Schiffs.* un navío que tiene mucho ó poco —, *ein Schiff, das viel oder wenig über Steven schiefst.* — de la roda, *Ausschiefsen des Vorstevens.* — del codaste, *der Fall des Hinterstevens.*

Lanzar, o. *werfen, schleudern, schiefsen; ausstofsen, fortjagen.* lanzarse, *hinstürzen, über Jemand oder etwas herfallen.*

Lanzon, m. *eine kurze, dicke Lanze.*

Lanzuela, f. *eine kleine Lanze.*

Laña, f. *eiserner Haken, Stichklammer, Krampe.*

Lañar, o. *etwas mit Klammern befestigen.*

Laocoonte, m. *Laokoon.*

Lapa, f. *der Kahm; Schüsselmuschel, Patelle,* s. amor de hortelano.

Lapachar, m. *sumpfiger Ort.*

Lapacho, m. una viga de lapacho.

Lapato, m. *Ampferkraut.*

Lapicero, m. *Bleistifthalter.*

Lapicerio, m. *Bleifeder, Crayon.*

Lápida, f. — sepulcral, *ein Grabstein.*

Lapidacion, f. *Steinigung.*

Lapidar, o. *steinigen.*

Lapidaria, f. *Steinschneidekunst.*

Lapidario, m. *Steinschneider.* adj. *von Steinen.* una sala lapidaria, *ein Museum, worin schöne Steine sind.*

Lapideo, éa, *steinern.*

Lapidifico, a. espíritu lapidifico.

Lapidoso, sa, *steinig.*

Lapislazuli, f. *Lasurstein.* — falso, comun, verdadero.

Lapiz, m. *Röthel, Blutstein; Griffel, Bleifeder.* — plomo ó piedra de lapiz. — negro; encarnado; comun ó en piedra para dibuxar. — colorado, *Röthelstift.* — blanco, *Wasserstift, Kreidestift.*

Lapizar, m. *ein steiniger Boden.*

Lapizar, o. *mit Röthel oder Blutstein zeichnen.*

Lapon, ona, *ein Lappländer.*

Lapso, m. *Verflufs langer Zeit.*

Laqué, m. *Läufer bei einer Herrschaft.*

Lar, m. *Täucherlein.*

Lardador, m. *Spicknadel.*

Lardar, ó lardear, éo, *spicken; kränken, Verdrufs machen, abprügeln.* — una boneta, *ein Bonnet spicken. Sch. A.*

Lardero, adj. *der fette Donnerstag.*

Lardo, m. *Speck.*

Lardon, m. *ein Zusatz am Rande, Randnote.*

Lardosillo, lla, *schmierig, schmuzig.*

Lares, m. plur. *die Hausgötter.*

Larga, f. *Aufschub, Verzögerung.* á la larga, *in die Länge.* dar largas, *verlängern.*

Largamente, adv. *weitläufig, ausführlich; freigebig.*

Largar. s. alargar, *verlängern, losmachen, vieren.* — las velas, *die Seegel aussetzen, die Seegel losmachen, dem Winde überlassen.* — escotas, *die Schooten aufstechen.* — el cable por la mano, *das Ankertauschlippen lassen.* el ancla larga el fondo, *der Anker ist los, aus dem Grunde gelichtet.* — bandera, *die Flagge aussetzen.* — las gabias, *die Marsseegel ausstofsen.*

Largarse, *in See stechen.*

Largaría, f. s. largura, ó longitud.

Largo, ga, *lang, ausgedehnt, weit, weitläuftig; viel; reichlich, überflüssig; freigebig.* al largo, *abwärts, seewärts.* viento —, *halber Wind.*

Largomira, f. *Sehrohr.*

Largon, na, *sehr lang, grofs.*

Largor, m. *Länge.*

Largoría, f. *Verlängerung.*

Largueado, a, *gestreift oder mit Borten besetzt, als ein Zeug.*

Largueros, m. plur. *die*

Pfosten an Thüren und Fenstern.
Largueza, f. *die Länge, Ausdehnung, Freigebigkeit.*
Larguillo, lla, ó larguito, ta, *länglich, etwas lang.*
Larguísimo, ma, *sehr lang.*
Largura, f. *Länge.*
Lárice, m. *Lerchenbaum.*
Laringa, f. *Harz vom Lerchenbaum.*
Laringe, f. *Luftröhrenknopf.*
Laro, m. *Seemöwe.*
Larva, f. *Nachtgeist; eine Larve.*
Larval, adj. *wie eine Larve.*
Lasamiento, m. *Müdigkeit.*
Lasaña, f. *Art Pfannkuchen.*
Lascio, a. *s.* lacio.
Lascivamente, adv. *unzüchtig.*
Lascivia, f. *Unzucht.*
Lascivo, va, *geil; üppig.*
Laserpicio, m. *Laserkraut.*
Lasitud, f. *Müdigkeit, Ermattung.*
Laso, sa, *müde, ermattet.*
Lasqui, m. pieles de —, *Baschitzen, junge Hermelinfelle.*
Lastar, o. *für einen Andern bezahlen; büfsen.*
Lástima, f. *Mitleid, Bedauern.* — es, *es ist Schade.*
Lastimado, a. *beschädigt.*
Lastimador, m. *der zum Mitleid bewegt; der beleidigt, Schaden thut.*
Lastimar, o. *beschädigen, schmähen; zum Mitleid bewegen.*
Lastimarse, *Mitleid haben; sich beklagen.*
Lastimero, ra. *s.* lastimoso, sa.
Lastimosamente, adv. *auf eine jämmerliche Art.*
Lastimoso, sa, *mitleidswerth.*
Lasto, m. *der Rekurs an den wahren Schuldner.*
Lastrar, o. *mit Ballast beladen; mit einem Gewichte beschweren.*
Lastre, m. *dünne Steinplatte; der Ballast in den Schiffen; die Bestimmung der Gröfse eines Schiffs.* — limpio, *gewaschener Schiffs-Ballast.*
Lastron, m. *Decke in den Steinbrüchen.*
Lata, f. *Latte; Balken, womit das Verdeck gestützt wird.* — de las cubiertas, *Decklatten.* — de los encerados, *die Luckenschaalen.*
Latamente, adv. *weitläufig.*
Latanero, m. *Latanbaum.*
Lateral, adj. *an der Seite befindlich.* corta lateral del sud, *Südküste.*
Latido, m. *das Klopfen, Schlagen; Bellen.*
Latigazo, m. *Peitschenhieb, Klatschen.*
Látigo, m. *Peitsche.* — de cuerda ó ballena. — de cuero para corréas, sillas y coches. — de pluma para sombreros. cordel de —, *die vordere Schwibbe an einer Peitsche.*
Latiguear, éo, *klatschen.*
Latin, m. *das Latein, die lateinische Sprache.* saber mucho —, *listig, verschlagen seyn.*
Latinajo, m. *Küchenlatein.*
Latinamente, adv. *lateinisch.*
Latinear, *s.* latinizar.
Latinidad, f. *die Latinität.*
Latinismo, m. *Latinismus.*
Latinizar, o. *latinisiren; ins Lateinische übersetzen.*
Latino, na, *ein Lateiner; der die lateinische Sprache versteht; lateinisch.* vela latina, *ein dreieckiges Seegel, Gaffelseegel.*
Latinoso, sa, *zur lateinischen Sprache gehörig.*
Latir, o. *klopfen, schlagen, als das Herz und die Pulsadern; anschlagen, bellen.*
Latísimo, ma, *sehr weit.*
Latitar, o. *sich verstecken.*
Latitud, f. *Breite; Ausdehnung, Umfang.* — septentrional, *nördliche Breite.*
Lato, ta, *breit, weit.* culpa lata, *unverzeihliche Schuld.*
Laton, m. *Messing.* — morisco, *Messingblech.* — en hojas ó planchas, *Messingplatten.* hilo de —, *Messingdrath.* latones, *kleine Latten. s.* bitores.
Latonería, f. *Messingarbeit.*
Latonero, m. *Messingarbeiter, Klempner.*
Latría, f. *die göttliche Verehrung.*
Latrina, f. *s.* letrina.
Latrocinio, m. *s.* ladronicio.
Laucines, m. plur.
Laud, m. *eine Laute; auch eine Art Schiffe.*
Lauda, f. *Grabstein. s.* laude.
Laudable, adj. *löblich.*
Laudablemente, adv. *löblich.*
Laudano, m. *Laudanum.* — depurado, opiado.

Laudar, o. *loben, rühmen, preisen.*
Laudatoria, f. *Lobrede.*
Laudatorio, ia, *zum Lobe gehörig.* carta laudataria, *Belobungsschreiben.*
Laude, f. *Grabstein mit einer Grabschrift.* laudes, *die Laudes in dem Brevier.* tocar á laudes, *sich selbst loben.*
Laudemio, m. *Lehngebühr.*
Launa, f. *eine Platte von Metall; Degenklinge.*
Laurea, f. *Lorbeerblatt; Lorbeerkranz.*
Laureado, da, *mit Lorbeeren bekränzt.* poeta —, *ein gekrönter Poet.*
Laureando, m. *der zum Doktor gemacht werden soll.*
Laurear, eo, *mit Lorbeeren kränzen; zum Doktor machen.*
Lauredal, m. *ein Lorbeerwald.*
Laurel, m. *Lorbeerbaum.* — real, *Lorbeerkirsche, Kirschlorbeere.* — alexándrino, *Zapfenkraut, Zungenkraut.* — de rosa, *Lorbeer-Rose.*
Laureola, f. *Lorbeerkrone; Heiligenschein; Lorbeerkraut.* — hembra, *Kellerhals.*
Laurino, na, *von Lorbeeren.*
Lauro, m. *Lorbeerbaum; Ruhm, Lob, Preis.*
Lava, f. *Lava.*
Lavacias, f. *Waschwasser, Aufwaschwasser.*
Lavacro, m. *das Waschen, Abwaschen; die Taufe.*
Lavadero, m. *Waschplatz.* — de oro, *die Goldwäsche.*
Lavado, m. *das Waschen.* — de la lana, *Wollwäsche.*
Lavador, m. *Wäscher; Putzstock.*
Lavadura, f. *das Waschen, Waschwasser.*
Lavage, m. *Wascherei.* — de lanas, *Wollwascherei; das Waschen selbst; Wäscherlohn.*
Lavajos, m. plur. *große Lache.*
Lavajal, m. *und*
Laval, m. *Pfütze, Mistpfütze.*
Lavamanos, m. *ein Handbecken.*
Lavamiento, m. *das Waschen; Klystier.*
Lavanca, f. lavanco, m. *wilde Ente.*
Lavandera, f. *Wäscherin.*
Lavandería, f. *s.* lavandero, *Waschhaus.*
Lavandero, m. *Wäscher.*
Lavándula, f. *s.* espliego.
Lavar, o. *waschen, abwaschen.* — de hieso, *mit feinem Gyps überstreichen.*
Lavativa, f. *Klystier.*
Lavatorio, m. *das Waschen; das Fußwaschen; Händewaschen.*
Lavazas, f. *s.* lavacias.
Laxa, f. *ein ebener, glatter Stein; ein glatter Fels im Meere; Leitseil für Jagdhunde.*
Laxar, o. *nachlassen.*
Laxâtivo, a, *laxirend.*
Laxitud, f. *Freiheit, Ungebundenheit.*
Laxò, a. *weitläuftig, ungebunden.*
Laya, f. *Art, Gattung, Beschaffenheit.*
Lazada, f. *eine Schleife, Schlinge; Knoten, welcher nachgiebt.* — corrediza, *Schlinge.*
Lazareto, m. *Lazareth; Quarantänehaus.*
Lazarillo, m. *ein Knabe, der einen Blinden führt; Führer, Wegweiser; Seil, Seegelstange damit zu richten, oder eine Flagge auf- und abzuziehen.*
Lazarino, a. mal lazarino, ó enfermedad lazarina, *s.* lázaro.
Lázaro, m. *zerlumpter Bettler; arglistig, verschmitzt.* enfermedad ó mal de san —, *ein fressendes Geschwür.*
Lazdrado, a. *s.* lacerado.
Lazo, m. *eine Schlinge, Schleife, Band, Haarband, Netz; Fallstrick; enge Verbindung; die Umstellung des Wildes mit dem Netze; beim Tanze, die schönen Verschlingungen, welche die Tänzer machen; im Schreiben, schön verschlungene Züge.* — para espadines, *Portepées.* armar el —, *eine Schlinge stellen.*
Leal, adj. *redlich.*
Leala, f. hierro en esmeriles, cañones, lealas, anclas y anclotes.
Lealmente, adv. *redlich.*
Lealtad, f. *Redlichkeit.*
Lebeche, m. *Südwestwind.*
Lebrada, f. *Hasenfrikassée.*
Lebraston, m. *alter Hase.*
Lebrastillo, m. *junger Hase.*
Lebrato, m. *dasselbe.*
Lebrel, m. *Windhund.*
Lebrela, f. *Windhündin.*
Lebrete, m. *junger Windhund.*
Lebrillo, m. *irdener Napf.*

Lebron, m. *großer Hase.*
Lebruno, na, *vom Hasen.*
Leccion, f. *die Lesung, Lesen; Lektion, Unterricht.*
Leccionario, m. *Kollektenbuch in den Kirchen.*
Lechada, f. *mit Wasser angemachter Kalk oder Mörtel.* — de cal, *Kalkbewurf.* — de trapos, *Papierteig.*
Lechal, *und* lechar, adj. *von Milch.* mulas y machos lechales, *junges Maulthier.*
Leche, f. *Milch.* — de gallina, *Vogelkraut.* — de la tierra, ó de mechoacan, *Lac-terrä, Erdmilch.* — de los viejos, *Wein.* — maria, ó de maria, ó leche virginal, *Jungfernmilch.*
Lechecillas, f. plur. *Kälber-, Lämmer-Gekröse.*
Lechecillos, m. *die Milch eines Fisches.*
Lechero, ra, *Milchhöcker.* lechera, f. *Milchblume, Kreuzblümchen.* cardo —, *Milchdistel.*
Lechero, a, *milchsaftig.*
Lechetrezna, f. *ein Name aller Pflanzen, die einen weißen milchartigen Saft geben; Wolfsmilch.*
Léchiga, f. *Todtenbahre.*
Lechigada, f. *eine Tracht Junge; ein Trupp, Haufen Leute.*
Lechin, m. *Milch-Olive.*
Lechino, m. *geschabte Leinewand.*
Lecho, m. *Bett; Ehebett; Bett eines Flusses.* lechos, *Lagen, Schichten.*
Lechon, m. *Spanferkel.* — de plomo, *Klumpen Blei.*

Lechoncillo, m. *Spanferkelchen.*
Lechuga, f. *Lattich, Gartensalat.* — cerrada, *Kopflattich.* — arrepollada, repollada, *und* rizada, *krauser Lattich.* — romana, *römischer Salat; langer Endivien.*
Lechuguero, m. *Salatverkäufer.*
Lechuguilla, f. *Halskrause.*
Lechuguino, m. *junger Lattich.*
Lechuza, f. *Eule; Käuzchen.*
Lechuzo, a, *junges Maulthier, das noch nicht entwöhnt ist.*
Lecitide, f. *Art Baum.*
Lectisternio, m. *Bettgeräth.*
Lectivo, a. *fürs Lesen eingerichtet.* dia —, *ein Tag, da man die öffentlichen Bibliotheken besuchen kann.*
Lector, m. *Leser.*
Lectoral, adj. canónigo —, *derjenige Kanonikus, der die Präbende genießt.*
Lectoría, f. *Würde, Grad eines Lehrers.*
Lectura, f. *die Lesung, das Lesen, Lektüre; Cicero, eine Art Druckerschrift.*
Ledamente, adv. *lustig.*
Ledo, da, *fröhlich.*
Ledun, ledum, m. *wilder Rosmarin.*
Leedor, m. *s.* lector.
Leer, o. *lesen; öffentliche Vorlesungen halten.* — la cartilla á alguno, *einem den Text lesen.*
Lega, f. *Laienschwester.*
Legacía, f. *die Gesandtschaft.*
Legacion, f. *Legatenstelle.*

Legado, m. *Gesandter, Legat; Vermächtniß.* dexar en —, *als ein Vermächtniß nachlassen.*
Legajo, m. *ein Bündel Papiere; Konvolut.*
Legal, adj. *gesetzlich, gesetzmäßig, rechtlich.*
Legalidad, f. *Gesetzmäßigkeit, Pünktlichkeit; Gültigkeit, Aechtheit einer Banknote.*
Legalísimamente, adv. *auf eine sehr gesetzliche Art.*
Legalizacion, f. *obrigkeitliches Zeugniß.*
Legalizar, o. *legalisiren, Rechtskraft geben.*
Legalmente, adv. *gesetzmäßig.*
Legamente, adv. *ohne Wissenschaft, ohne Gelehrsamkeit.*
Légamo, m. *Schlamm, Leimen; Thon.*
Legaña, f. *s.* lagaña.
Legañoso, *s.* lagañoso.
Legar, o. *senden, absenden, einen Gesandten;* (*s.* enviar); *vermachen im Testamente.*
Legatario, m. *die Person, der etwas testamentlich vermacht worden.*
Legato, m. *Vermächtniß.*
Legenda, f. *Legende; die Schrift um eine Münze.*
Legendario, m. *eine Legendensammlung.*
Legía, *s.* lexía.
Legible, adj. *lesbar, leserlich.*
Legion, f. *eine Legion.*
Legionario, m. *ein Legion-Soldat.*
Legislacion, f. *Gesetzgebung.*
Legislador, m. *Gesetzgeber.*
Legislar, o. *Gesetze ge-*

ben; tadeln, beurtheilen.

Legislativo, a. *gesetzgebend.*

Legisperito, m. *Rechtsgelehrter.*

Legista, m. *Rechtslehrer.*

Legítima, f. *Pflichttheil.*

Legitimacion, f. *Legitimirung; Rechtfertigung.*

Legitimado, a. *für ächt, für gültig erklärt.*

Legitimador, m. *einer, der legitimirt.*

Legítimamente, adv. *rechtmäſsig.*

Legitimar, o. *Aechtheit, Rechtmäſsigkeit beweisen; legitimiren.*

Legitimidad, f. *Rechtmäſsigkeit, Aechtheit.*

Legítimo, ma, *rechtmäſsig; gewiſs, wahrhaft, ächt.*

Lego, m. *ein Laie.*

Legon, m. *Haue.*

Legoncillo, m. *eine kleine Haue.*

Legra, f. *Schädelbohrer; Hebezange.*

Legrar, *trepaniren. s.* alegrar.

Legua, f. *eine Meile*

Legumbre, f. *Hülsenfrüchte; Gemüse.*

Leible, adj. *s.* legible.

Leido, a. *gelesen, belesen.*

Leimma, m. *ein musikalisches Intervall.*

Lejanía, f. *Entfernung, Abstand.*

Lejano, na, *entfernt.*

Léjos, adv. *fern, weit.*

Lejura, f. *Entfernung.*

Lelilíes, m. *s.* lililies.

Lelo, la, *s.* fatuo.

Lema, f. *s.* lemna.

Leman, m. *s.* piloto.

Leme, m. *die Stange am Steuerruder; Rohr.*

Lemera, f. *die Oeffnung, wodurch das Rohr geht.*

Lemma, f. *ein Lemma, Devise auf einer Preiſsschrift.*

Lemures, m. plur. las almas de los muertos.

Lencería, f. *Leinwand.*

Lencero, ra, *Leinwandhändler.*

Lendrera, f. *ein enger Kamm.*

Lendrero, m. *voll Nisse.*

Lendroso, sa, *voll Nisse.*

Lengua, f. *Zunge; Sprache.* — en la campana, *der Schwängel in einer Glocke.* lenguas curadas, ahumadas de vaca; secas. — de ciervo, *Hirschzunge. s.* escolopendra. — de cordero, *Lammszunge.* — de fuego, *die Flamme vom Feuer.* — de perro, *Hundszunge.* — de balanza, *die Zunge in der Waage.*

Lenguado, m. *eine Zunge; Tunge.*

Lenguage, m. *Sprache.*

Lenguaraz, f. *Sprachkundiger; Schwätzer.*

Lenguaz, adj. *geschwätzig.*

Lengüear, *s.* espiar.

Lengüecilla, f. *Züngelchen.*

Lengüeta, f. *ein Züngelchen, kleine Zunge; das Zäpfchen im Halse; die eiserne Spitzen, Haken an einem Anker, einem Pfeil; das Züngelchen an einer Waage; die Ventile an Orgelpfeifen oder Wasserpumpen. s.* encaxes.

Lengüetada, f. *das Lecken mit der Zunge.*

Lenidad, f. *Gelindigkeit, Sanftmuth.*

Leniente, adj. *lindernd.*

Lenitivo, va, *lindernd, stillend.* subst. *Linderung, Besänftigung.*

Lenizar. *s.* suavizar.

Lenocinio, m. *s.* alcahuetería.

Lentamente, adv. *langsam, gemach.*

Lente, f. *ein Linsenglas; Leser, Lector.* — óptica.

Lentegüela, f. *Gold oder Silberblättchen.*

Lenteja, f. *eine Linse.* — aquática, *Wasserlinse, Seelinse.*

Lentejuela, f. *kleine Linse.* — palustre, *Sternblume, Wasserlinse; Flitterchen.* — doradas, plateadas.

Lenticular, adj. *linsenförmig.*

Lentisco, m. *Mastixbaum.*

Lentitud, f. *Langsamkeit.*

Lento, ta, *langsam, saumselig.*

Lentor, m. *schleimige, klebrigte Feuchtigkeit.*

Lenzal, m. — de genova. *s.* chabari.

Lenzuelo, m. *Schnupftuch.*

Leña, f. *Brennholz.*

Leñada, f. *Holzhauer.*

Leñera, f. *Holzschoppen.*

Leñero, m. *Holzhändler; Holzschoppen.*

Leño, m. *Holz, Stamm von einem Baum; ein Schiff.* — colubrino, *Schlangenholz.*

Leñoso, a, *holzigt.*

Leo, m. *Himmelszeichen, der Löwe.*

Leon, m. *ein Löwe; der Löwe, Himmelszeichen; die Figur vorn am Gallion eines Schiffs.*

Leo-

Leona, f. *Löwin.*
Leonado, da, *dunkelbraun.*
Leoncillo, *und* leoncito, m. *junger Löwe.*
Leonera, f. *Löwenbehälter.*
Leonero, m. *Löwenwärter.*
Leonino, na, *von Löwen.*
Leopardo, m. *Leopard.*
Lepada, f. *s.* lapa.
Lépido, da, *kurzweilig.*
Lepor, m. *Annehmlichkeit.*
Lepra, f. *Aussatz; Finnen.*
Leproso, sa, *aussätzig; finnig.*
Lerdo, a, *langsam, träge; dumm.*
Lermi, m. *s.* goma.
Lerote, m. *Eichelmaus.*
Lesion, f. *Verletzung, Verkürzung.*
Lesna, f. *s.* alesna. lesnas, interj. *dafs dich der Guckguck! warte nur!*
Lesnordeste, m. *Ost-Nord-Ost.*
Leso, sa, *verletzt.*
Lessueste, *und* lesueste, m. *Ost-Süd-Ost.*
Leste, m. *der Ostwind. s.* este. — quarta al sueste, *Ost zu Süden.* — quarta al nordeste, *Ost zu Norden.*
Lestrigones, m. pl. *Lästrigonen, gewisse Völker.*
Letal, adj. *tödtlich.*
Letanía, f. *Litanei.* dia de letanías, *Bufstag.*
Letargía, f. *und*
Letargo, m. *Schlafsucht.*
Leticia, f. *s.* alegría.
Letificar, *s.* alegrar.
Letigo, letigioso. *s.* litig.
Letra, f. *Buchstabe; Hand, die einer schreibt; ein Brief; Letter.* — de molde, para imprentar, *Schriften, Druckbuchstaben.*
Letradería, f. *Versammlung von Gelehrten; dummer Einfall.*
Letrado, m. *Advokat.*
Letraduría, f. *dummer, auch witziger Einfall.*
Letrera, f. *Reihe Buchstaben.*
Letrero, m. *Aufschrift.*
Letrilla, f. *eine Komposition von kleinen Versen für Musik.*
Letrina, f. *der Abtritt.*
Letron, m. *ein grofser, starker Buchstabe; Plakat.*
Letuario, m. *s.* electuario.
Letura, f. *die Lektüre.*
Leva, f. *das Ankerlichten; eine jede andere Reise; Werbung; Soldatenaushebung; Matrosenpressen.* — de hierro, *Hebeisen, Brecheisen.* tocar á la —, *das Zeichen zum Absegeln geben.* mar de —, *eine Deining.*
Levada, f. *der Stofs im Fechten; das Schwenken des Ritters mit dem Pferde.*
Levadizo, a. (puente) *eine Zugbrücke.* cubierta —, *ein loses Deck.*
Levadura, f. *s.* fermento. — de cerveza, *Bierhefen.*
Levandera, f. *Kuchenhändlerin.*
Levantadísimo, ma, *sehr hoch.*
Levantador, m. *Aufwiegler.*
Levantadura, f. *und*
Levantamiento, m. *Aufrichtung; Aufruhr, Aufhebung einer Belagerung.*
Levantar, o. *aufheben, emporheben; aufrichten; aufführen, aufbauen; aufwiegeln; aufhelfen; erheben; rühmen; erregen.*
Leventarse, *aufstehen, sich erheben, sich in die Höhe richten.* — con algo, *sich einer Sache bemächtigen.* — á mayores, *sich mehr herausnehmen, als einem zukommt.*
Levante, m. *Ost, Osten, Sonnenaufgang; der Ostwind.*
Levantino, a. *und*
Levantisco, a, *levantisch.*
Levar. *s.* llevar. levar el áncora, ó el aucla, ó el ferro, *den Anker lichten.* — el áncla por la téa, *den Anker vermittels des Kabbels lichten.*
Levcojo, m. *Levkoje.*
Leve, adj. *leicht.*
Levedad, f. *Leichtigkeit.*
Levemente, adv. *leicht.*
Levísimo, ma, *sehr leicht.*
Levita, f. *ein Levit.*
Lexedumbre, f. *Schmutz.*
Lexía, f. *die Lauge.* dar lexías á alguno, *einem die Wahrheit sagen.*
Lexîcon, m. *Lexikon.*
Lexîgrafo, *und* lexicógrafo, m. *Lexikonschreiber.*
Lexiviar, o. *Laugen, Lauge ausziehen.*
Lexos, adv. *und andere. s.* lej.
Ley, f. *das Gesetz; Treue; der rechte Gehalt der Münzen und Metalle; das Schrot und Korn.*
Leyenda, f. *das Lesen; eine Legende; die Umschrift um eine Münze.* al medio de la —, *mitten im Lesen.*
Leyulejo, m. *Zungendrescher.*

Lia, f. *Strick, Seil von Binsen.* lias, *Weintrestern.* estar hecho una —, *berauscht von Wein seyn.*
Liador, m. *Ballenbinder.*
Liadura, f. *ein Band.*
Liãna, f. *eine Art Epheu.*
Liar, o. *binden, zusammenbinden.*
Liarlas, *zusammenpacken, sich heimlich davon machen.*
Liarte, m. *Liard.*
Libacion, f. *die Ausgiefsung eines Trankopfers.*
Libámen, m. *Trankopfer.*
Libanes, m. plur. *s.* esparto. *s.* licores.
Libar, o. *den Saft aus einer Sache mit den Lippen ziehen; kosten, versuchen.*
Libelar, o. *gerichtlich einkommen.*
Libelático, ca, *ein Beiwort der ersten Christen, etc.*
Libelo, m. *eine Schrift, Aufsatz.*
Liberal, adj. *freigebig.*
Liberalidad, f. *die Freigebigkeit.*
Liberalísimamente, adv. *sehr freigebig.*
Liberalísimo, a, *dass.*
Liberalmente, adv. *freigebig.*
Libérrimo, ma, *sehr frei.*
Libertad, f. *Freiheit.*
Libertado, a. *befreit.*
Libertador, f. *Befreier.*
Libertar, o. *befreien.*
Libertinage, m. *Ausgelassenheit.*
Libertinismo, m. *Ungebundenheit, Ausgelassenheit; Freigeisterei.*
Libertino, m. *der Sohn eines freigelassenen Sklaven.*
Liberto, m. *Freigelassener.*
Libicoáfrico, m. *Abendwind.*
Libiconoto, ó libonoto, m. *der Südwestwind.*
Libídine, f. *s.* liviandad.
Libidinoso, sa, *üppig, geil.*
Libra, f. *ein Pfund; die Waage im Thierkreise.*
Libracion, f. *das Schwanken eines Körpers.*
Librador, m. *Befreier, Retter; Trassent.*
Libramiento, m. *Befreiung von einer Gefahr.*
Librancista, m. *der eine schriftliche Anweisung zur Erhebung einer Summe Geldes hat; der dergleichen ausfertiget.*
Libranza, f. *s.* libramiento.
Librar, o. *befreien, erretten; eine schriftliche Anweisung zur Erhebung einer Summe Geldes geben; ausfertigen, einen Befehl geben; auf einen trassiren; einem remittiren.*
Librarse, *sich retten, sich bewahren.*
Libratorio, m. *Sprachzimmer.*
Librazo, m. *ein grofses Buch; Schlag mit dem Buch.*
Libre, adj. *frei, freigeboren; befreit; unschuldig.*
Libréa, f. *Livree, Livrei.* criados de —, *Livrei-Bediente.*
Libreados, m. pl. *Livrei-Bediente.*
Librear, ép, *wägen.*
Libremente, adv. *frei, ungezwungen.*
Libería, f. *Buchladen; Buchhandel; Bibliothek; Buchladen.*
Librero, m. *Buchhändler.*
Libreta, f. *kleines Pfund von zwölf Unzen; ein Brot von einem Pfund.* libretas, *Buchleinen.*
Librete, m. *Büchelchen.* libretes, *s.* libretas.
Librilla, f. *ein kleines Pfund, das nicht 32 Loth hält.*
Librillo, ó librito, m. *Büchelchen.* — de cera, ó de cerilla, *ein kleiner Wachsstock.* — de memoria, *Taschenbuch, Souvenir.* de panes de oro y plata, *Gold- und Silberblättchen.* librillo, *der Bast, die innere zarte Rinde eines Baums.*
Libro, m. *Buch.* — abierto, *aus dem Stegreif.*
Licencia, f. *Bewilligung, Erlaubnifs, Freiheit; Kühnheit; Beurlaubung; Pafs, Reisepafs.* pedir —, *um Erlaubnifs, auch Urlaub bitten.*
Licenciado, a, *beurlaubt.* subst. *Licentiat.*
Licenciar, o. *beurlauben, verabschieden.*
Licenciarse, *sich die Erlaubnifs nehmen; sich beurlauben.*
Licenciatura, f. *die Stelle eines Licentiaten.*
Licenciosamente, adv. *allzu frei; ausgelassen.*
Licencioso, sa, *ausgelassen, frei, liederlich.*
Licéo, m. *ein Lycäum.*
Lichên, m. *die Flechte, eine Pflanze.* — de islanda, islándico, *Isländisches Moos.*
Licinio, a. lex licinia, *Gesetz wider den grofsen Aufwand.*
Licion, f. *s.* leccion.

Lícitamente, adv. *erlaubt, zuläſsig.*
Lícito, ta, *vergönnt, gestattet, zugelassen, erlaubt.*
Licopódio, m. *Bärlapp.*
Licor, m. *s.* liquor.
Licorista, m. *Distillirer.*
Lid, f. *Streit, Zank.*
Lidiador, m. *ein Streiter, Zänker.*
Lidiar, o. *streiten, kämpfen.*
Lidio, m. *s.* gualdo.
Liebraston, m. *ein junger Hase.*
Liebre, f. *der Hase.* pie de —, *Hasenpfätlein.* liebres, *ein Tausendbein.* — del raccamento, *die Rackschleten.* coger una —, *in den Koth fallen.*
Liebrecilla, f. *junger Hase; blaue Kornblume.*
Liendre, f. *Nisse.*
Liento, ta, *feucht.*
Lienzo, m. *Leinewand; Schnupftuch; Mauer zwischen zwei Bastionen; die Wand von einem Zimmer.* — de corona, angosto, *s.* alemanetas. — aplomado, gris, pizarron ó lapiz. — de Laval contrahecho de Suiza. — de labal legítimo, *s.* trues. — de la rosa, *s.* cregüela. — de la tierra, *im Lande gemachte Leinen.* — de narices, *Schnupftuch.* — de muralla, de casa, *die vordere Seite an einer Mauer, an einem Hause.*
Liga, f. *Band; Eichmistel; Vogelleim; Bündniſs; Vermischung der Metalle, Legirung.* — hanseática, *der hanseatische Bund.*
Ligadura, f. *ein Band, Verband; Bündniſs.* ligaduras, *Gewölbebogen.*
Ligagamba, f. *Strumpfband.*
Ligallo, m. *Versammlung der Heerdenbesitzer. s.* mesta.
Ligamento, m. *s.* ligadura.
Ligar, o. *binden, zusammenbinden; Metalle legiren; den Nestel knüpfen.*
Ligarse, *sich verbinden.*
Ligazon, f. *Verbindung; Bindebalken.*
Ligeramente, adv. *hurtig; leicht; leichtsinnig.*
Ligereza, f. *Leichtigkeit; Hurtigkeit; Leichtsinn.*
Ligerísimamente, adv. *sehr leicht.*
Ligerísimo, a. *sehr leicht.*
Ligero, ra, *leicht; hurtig; leichtsinnig, unbeständig.*
Ligeruelo, la, *ziemlich leicht.*
Ligneo, a. substancia lignea.
Lígula, f. *das Zäpfchen im Halse.*
Ligústico, m. *Liebstöckel.*
Ligustrino, na. ungüento —, *Salbe von Rainweide.*
Ligustro, m. *Rainweide, Liguster.*
Lila, f. *s.* lanilla sencilla y doble, *Liller Kammlot.* color de —, *lilafarbig.* — de persia, *s. auch* lilac, *Persischer Flieder.*
Lilac, m. *Lilak, Spanischer Flieder.*
Lilaila, f. *s.* caserillos.
Liláo, m. *leerer Prunk.*
Lilaque, m. *s.* lilac.
Lilílies, m. pl. *Geschrei der Soldaten, Freudengeschrei.*
Lilio, m. *Lilie.*
Lima, f. *Feile; süſse Zitrone, Limone.* — sorda, *Feile, die kein Geräusch macht.* — dulce, *Polirfeile.*
Limaco, m. *s.* limaz.
Limadamente, adv. *gefeilt.*
Limado, a. *fein, polirt.*
Limador, m. *einer, der feilt.*
Limadura, f. *das Feilen.* limaduras, *Feilstaub.*
Limar, o. *feilen, ausfeilen.*
Limatores, m. pl. *runde Feilen.*
Limaz, f. *und*
Limaza, f. *Schnecke.*
Limazo, m. *nackte Schnecke.*
Limbo, m. *Ende, Aeuſserstes an einer Sache; Saum an einem Kleide; der Limbus; der Rand um die Sonne und den Mond bei einer Centralverfinsterung.*
Limeña, f. el bordado de las limeñas de medias de seda.
Limera, f. *Fruchthändlerin.* — del timon, *das Hennegatt. S. A.*
Limero, m. *Fruchthändler; Limonenbaum.*
Limeta, f. *Flasche.* — acastañada, *runde Bouteille.*
Limetilla, f. *kleine Flasche.*
Limeton, m. *groſse Bouteille.*
Limfa, f. *s.* linfa.
Limiste, m. *feines Tuch in Segovia fabricirt.*
Limitacion, f. *Einschränkung.*
Limitadamente, adv. *eingeschränkter Weise.*
Limitado, a. *eingeschränkt.*
Limitador, m. *einer, der einschränkt.*

Limitaneo, nea, *an den Gränzen gelegen.*
Limitar, o. *Gränzen setzen; einschränken; abkürzen.*
Limitarse, *sich einschränken.*
Limitativo, a. *einschränkend.*
Límite, m. *Gränze; Ziel, Maafs.* sin límites, *uneingeschränkt.*
Limítrofe, adj. *angränzend.*
Limo, m. *Schlamm.*
Limon, m. *Zitrone; Zitronenbaum.* limones, *die Deichselgabel am Wagen.*
Limonada, f. *Limonade.*
Limonado, a, *zitronenfarbig.*
Limonar, m. *Zitronengarten.*
Limoncillo, m. *kleine Zitrone.*
Limonera, f. *Melisse.*
Limonero, adj. caballo —, *Deichselpferd.*
Limonza, f. *s.* ponciles, *Ponziren.*
Limosa, f. *die Sumpfschnepfe.*
Limosna, f. *Almosen.*
Limosnador, m. *s.* limosnero.
Limosnar, o. *Almosen geben.*
Limosneador, m. *der um Almosen bittet.*
Limosnear, éo, *um Almosen bitten.*
Limosnero, ra, *mildthätig.* subst. *Almosengeber, Almosenpfleger.* — mayor, *Grofsalmosenier.*
Limoso, sa, *schlammig.*
Limpia, f. *das Reinigen, Säubern.* — del puerto, *Hafenreinigung.*
Limpiadera, f. *s.* cepillo.
Limpiadientes, m. *s.* escarvadientes.
Limpiador, *Auskehrer.*
Limpiadura, f. *Reinigen, Säubern; Schmuz, Unrath.*
Limpiamente, adv. *reinlich, sauber.*
Limpiaoídos, *und*
Limpiaorejas, m. *Ohrlöffel.*
Limpiapozos, m. *Brunnenreiniger.*
Limpiar, o. *reinigen, säubern.* — una pieza de artilleria con polvora, *eine Kanone ablösen.*
Limpiarse, *sich von einer Beschuldigung reinigen.*
Limpiedumbre, f. *und*
Limpieza, f. *Reinlichkeit, Sauberkeit; Zierlichkeit, Uneigennützigkeit.*
Límpio, pia, *reinlich, sauber, zierlich.*
Limpion, m, *das Reinigen, Auskehren, Ausbürsten. Gassenkehrer.*
Limpiona, f. *Gassenkehrerin.*
Limpísimo, a, *sehr rein.*
Linage, m. *Herkunft.*
Linagista, m. *ein Genealogist.*
Linajudo, m. *einer, der sich auf die Geschlechtskunde legt; Ahnenstolz.*
Lináloe, s. aloe.
Linar, o. *ein Leinfeld.*
Linaria, f. *Leinkraut, Leindotter.*
Linaza, f. *Leinsaamen.*
Lince, m. *Luchs.*
Lincurio, m. *Luchsstein, Schofsstein.*
Lindamente, adv. *niedlich, zierlich, artig.*
Lindante, adj. *angränzend.*
Lindar, o. *begränzen.*
Lindazo, m. *Stutzer, Geck.*
Linde, m. y. f. *Gränze,* adj. *angränzend, benachbart.*
Lindero, m. *dasselbe.* linderos, *Unterscheidungszeichen.*
Lindeza, f. *Zierlichkeit, Anmuth.*
Lindísimamente, adv. *sehr zierlich, schön.*
Lindo, da, *schön, zierlich, artig.* subst. *ein Stutzer.*
Linea, f, *Linie, Strich, Zug; Abkunft; Gränze, Ziel; Gattung, Art, Geschlecht.* — espiral, *Spirallinie.* — para pescar, *Angelschnur.*
Lineal, adj. *zur Geschlechslinie gehörig;* tantas varas lineales de un camino,
Lineamiento, m. *Zeichnung, Lineament.*
Linear, éo. *zeichnen, abreifsen, Linien ziehen.*
Linear, adj. hojas lineares, *Nadelblätter.*
Lineatura, f. *s.* lineamiento.
Linero, ra, m. y. f. *Hanf-Flachshändler.*
Linete, m. *s.* romano.
Linfa, f. *Lympha.*
Linfático, a. *lymphatisch,* vasos linfáticos, *Wassergefäfse im Leibe.*
Linge, m. ó ling, *Langfisch.*
Lingotes, m. plur. *Barren, Blöcke.* — de hierro, *eiserne Blöcke.*
Lingueta, f. del muelle, *s.* muelle.
Lingulaco, m. *s.* lenguado.
Linimento, m. *Linderungssalbe.*
Lino, m. *Lein, Flachs.*

aceyte de —, *Leinöl.* — rastrillado; en rama.
Linon, m. *Linon, zarte, feine Leinewand.*
Lintel, m. *die Oberschwelle. s.* dintel.
Linterna, f. *Laterne.* — de hoja de lata, *Blechleuchte.* — secreta, *ein Kuckuck, Schlunsig.*
Linternero, m. *Laternmacher.*
Liños, m. plur. *die Reihen der Weinstöcke.*
Linueso, m. *Leinöl.*
Lio, m. *ein Bündel.*
Lipir, *s.* piedra.
Lipotimita, *s. Ohnmacht, Abschwächung.*
Lipotimico, a. *ohnmächtig.*
Liquable, adj. *schmelzbar.*
Liquacion, f. *Zerschmelzung.*
Liquar, o. *zerlassen.*
Liquecer, ezco, *und*
Liquefacer, fago, *dass.*
Liquefaccion, m. *Schmelzung.*
Liquidacion, f. *Liquidation, Flüssigmachung der Metalle; Sohwindsucht.*
Liquidambar, m. *flüssiger Ambra.*
Liquidamente, adv. *flüssig; deutlich.*
Liquidar, o. *flüssig machen, in Fluſs bringen, schmelzen, zerlassen; ins Klare bringen.* — metales, *Metalle in Fluſs bringen.*
Líquido, da, *liquide, flüssig, fliessend, klar, hell.*
Liqüor, *s.* licor.
Lira, f. *Leyer; auch eine Münze, Lire.*
Liria, f. *Vogelleim.*
Lirico, a. *lyrisch.*
Lirio, m. *eine Lilie.*
Liron, m. *Murmelthier.*
Lironcillo, m. *kleines Murmelthier.*
Lirondo, a, *unvermischt.*
Lis, f. *s.* azucena.
Lisa, f. *s.* liza.
Lisador, m. *Glättstein, Glättglas; ein Polirer.*
Lisadura, f. *das Glätten, Politur.*
Lisamente, adv. *deutlich, aufrichtig.*
Lisar, o. *glätten, poliren.*
Lisera, *s.* berma.
Lisiado, da, *verletzt, beschädigt.*
Lisiar, o. *beschädigen, lähmen.*
Lisiarse, *sich beschädigen, sich Schaden thun.*
Lisimachia, f. *gelber Weiderich.*
Lision, f. *Verletzung, Wunde.*
Liso, sa, *glatt, gleich, eben.* estofas lisas, *glatte Zeuge.*
Lisonja, f. *Schmeichelei, Raute, verschobenes Viereck.*
Lisonjar, *s.* lisonjear.
Lisonjeador, m. *s.* lisonjero.
Lisonjear, éo, *schmeicheln.*
Lisonjearse, *sich schmeicheln, sich angenehme Hoffnung machen.*
Lisonjería, f. *Schmeichelei.*
Lisonjero, ra, m. y. f. *Schmeichler, schmeichelhaft, angenehm.*
Lispon, m. *Liespfund.*
Lista, f. *Liste, Verzeichniſs; Band, Streif, in Zeugen, Strümpfen; der Appell, Versammlung der Soldaten.* — de guardia, *Wachtrolle.*
Listado, da, *besetzt, bordirt, verbrämt, gestreift.* — de negro, *blau gestreift.* estofas listadas, *gestreifte Zeuge.*
Listados, m. plur. *Möbelleinen, Gingas, alle Sorten gestreifte Leinen.*
Listal, m. tener la punta de listal N. N. E.
Listo, ta, *emsig, fleiſsig, bereit, fertig.*
Liston' m. *groſse Binde, Band; Saum; eine Art seidnen Bandes; Leiste, hölzerne Einfassung,* filete, liston de enchimento, *Tingel. S. A.*
Listoncillo, m. *schmale Linie, schmales Band.*
Listoneria, f. *Menge Bänder, Bandfabrik.*
Listonero, m. *Bandmacher.*
Lisura, f. *Glätte, Glanz.* con lisura, *offenherzig.*
Litargirar, o. *Wein mit Bleizucker versehen.*
Litarge, m. *und*
Litargirio, m. *Silberglätte.*
Lite, f. *eine Streitsache, Rechtshandel, Proceſs. s.* pleito.
Litera, *Sänfte, Tragsessel.*
Literal, adj. *buchstäblich.*
Literalista, m. *buchstäblicher Ausleger.*
Literalmente, adverb. *im buchstäblichen Verstande.*
Literario, ria, *literarisch. gelehrt.*
Literato, ta, *gelehrt.*
Literatura, f. *Literatur, Gelehrsamkeit.*

Litigador, m. *Streiter, Zänker.*
Litigante, adj. *streitend.*
Litigar, o. *streiten, processiren.*
Litigio, m. *Streit, Rechtshandel.*
Litigioso, sa, *streitig, zweifelhaft.*
Litis, f. *Procefs, Streit.*
Litispendencia, f. *Dauer eines angefangenen Rechtshandels.*
Litocola, f. *Kitt, Steinkitt.*
Litología, f. *Lehre von den Steinen.*
Litologo, m. *Steinkundiger.*
Litomanciá, f. *Wahrsagung aus den Steinen.*
Litotomia, f. *das Steinschneiden.*
Litotomista, m. *der, den Stein operirt.*
Litótomo, m. *dass.*
Litoral, adj. *an den Seeküsten gelegen.*
Litro, m, *französisches Maafs.*
Liturgía, f. *die Liturgie.*
Litúrgico, a, *zum Kirchengebrauch gehörig.*
Livianamente, adv. *leicht, oberflächlich.*
Liviandad, f. *und*
Livianeza, f. *Leichtigkeit, Leichtsinn; Unenthaltsamkeit; Unkeuschheit.*
Livianillo, lla, *etwas leicht; ziemlich leichtsinnig.*
Liviano, na, *leicht, leichtsinnig, unkeusch.* livianos, *Lungenblätter.* s. boves.
Livor, m. *blauer Fleck.*
Livorado, a. s. acardenalado.
Lixa, f. *Seehund, Seehundsfell.* — labrada, sin labrar.
Lixar, o. *mit Seehundsfell glätten, poliren.*
Lixo, m. s. cieno.
Lixoso, sa, *schmutzig.*
Liz, f. *Bindfaden um einen gepackten Zuckerhuth.*
Liza, f, *Kolb, Kaulbatz; Kampfplatz, Rennbahn; der Kampf selbst.*
Lizos, *Eintrag bei den Webern.* — baxos, ó menores, *Basselifse.* — altos ó mayóres, *Hautelisse.*
Llaga, f. *Wunde; Unglück, Plage; Rifs, Spalt in einer Mauer.*
Llagado, a, *verwundet, beschädigt.*
Llagar, o. *verwunden, verletzen.*
Llagoso, sa, *verwundet.*
Llama, f. *Flamme; Leidenschaft, Liebe; das Lama, Schaafkameel, Peruanisches Schaaf.*
Llamada, f. *Anruf, Rufen; Merkzeichen am Rande einer Schrift; Zeichen mit der Trommel oder Trompete; Finte im Fechten.*
Llamado, m. s. llamamiento.
Llamador, m. *Anrufer; Pedell einer Brüderschaft; Thürklopfer.*
Llamamiento, m. *Rufen, Anrufen, Anrufung, Aufforderung, Aufgebot.* — general, *ein allgemeines Aufgebot.*
Llamar, o. *rufen, berufen, einladen, vorfordern; heifsen, nennen;* el cable llama, *das Ankertau zieht, wird steif, steht auf.*
Llamarrda, f. *Feuer, das plötzlich ausbricht; eine plötzliche Aufwallung.*
Llamativo, a, *reizend, hervorlockend.*
Llameros, m. pl. *Indianer, die sich auf die Lamazucht legen.*
Llamita, f. *ein junges Lama.*
Llamito, m. *dass.*
Llamo, m. *das Männchen von einem Lama.*
Llana, f. *Maurerkelle; Seite, Pagina.*
Llanada, f. *Fläche, Ebene.*
Llanamente, adv. *frei, aufrichtig, unverholen.*
Llaneza, f. *Fläche, Ebene; Offenheit, Unbefangenheit.*
Llano, m. *Ebene, Fläche.*
Llano, na, *eben, gleich, flach, glatt; freundlich, artig; ungezwungen; leicht, was keine Schwierigkeit hat.*
Llanta, f. *Ewig-Kohl.* llantas, *eiserne Radschienen.* hierro —, *Schieneisen.*
Llantear, éo, *klagen, sich beklagen.*
Llanten, m. *Wegerich.* — medio, *kleiner Wegerich.*
Llanto, m. *Wehklagen.*
Llanura, f. *Fläche.*
Llares, f. plur. *Kesselhaken.*
Llave, f. *ein Schlüssel, Stimmhammer;* — macho, *ein ungebohrter;* — hembra, *ein gebohrter Schlüssel.* — para, pipas, pipería, *Krahn, Zapfen, Hahn.* — para reloxes, *Uhrschlüssel.* — para furiles, escopetas, pistolas, *Spanner an Flinten, Büchsen, Pi-*

stolen. — llaves, *Winkelkniee zwischen den Balken.* — de las anguilas, *Riegel eines Schlittens, worauf ein Schiff abläuft.* — maestra, *Hauptschlüssel.* — de rueda, *Kurbe an einem Wagenrade, um es umzudrehen.*

Llaverizo, m. *Schlüsselträger, Kerkermeister.*

Llavero, m. *der die Thorschlüssel einer Stadt in seiner Verwahrung hat; Schlüsselring.*

Lleco, a, *ungebauet, ungepflügt.*

Llegada, f. *Ankunft.*

Llegado, m. *dass.*

Llegada, o. *ankommen, nähern; gelangen; erreichen; zulangen, genug seyn.*

Llegarse, *sich nähern.*

Llenadura, f. *Anfüllung.*

Llenamente, adv. *völlig.*

Llenar, o, *erfüllen, anfüllen, ausfüllen, voll machen.*

Llenarse, *sich mit Essen und Trinken anfüllen.*

Llenera, f. *s.* llenura.

Lleno, na, *voll, angefüllt.*

Lleno, m. *Fülle, Ueberflufs.*

Llenura, f. *Fülle.*

Lletas, f. plur. *Staubgefäfse der Blumen; Saffranfaden.*

Lleudar, o. *gähren.*

Llevada, f. *Tragen, Wegtragen.*

Llevadero, ra, *erträglich.*

Llevado, a. *leicht, leichtfertig; stolz, grofs.* ser llevado de los corrientes, *abgeströmt werden. S. A.*

Llevador, m. *ein Träger.* — de muertos, *Todtenträger.*

Llevamiento, m. *Tragen. Wegtragen.*

Llevar, o, *tragen, wegtragen; erheben, einnehmen; bringen, führen, hinführen; tragen.* — el navío loco, *wild steuern.* — el navío á jorro, *das Schiff bugsieren.*

Llevarse, *mit sich nehmen, hinreissen lassen.*

Lloradera, f. *Klagfrau.*

Lloradero, ra, *kläglich.*

Llorador, ra, m. y. f. *einer, eine, so weint; Heulbock.*

Lloraduelos, *Wehklager.*

Lloramico, a. *weinend.*

Llorar, o. *weinen, klagen, wehklagen, jammern.*

Lloro, m. *s.* llanto.

Lloron, ona, *Heuler.*

Llorosamente, adv. *kläglich.*

Lloroso, a, *traurig.*

Llosco, a, *einäugig.*

Llovedizo, za, *regnicht.*

Llover, llueve, *es regnet.*

Llovioso, sa, *s.* lluvioso, sa.

Llovizna, f. *Sprühregen.*

Lloviznar, o. lloviznear. *sprühen, rieseln.*

Llueco, ca. *s.* clueco.

Lluvecita, f. *s.* llovizna.

Lluvia, f. *Regen.*

Lluvioso, sa, *regenhaft,* tiempo —, *Regenzeit.*

Loa, f. *s.* alabanza.

Loable, adj. *lobenswerth.*

Loablemente, adverb. *auf eine löbliche Weise.*

Loado, a, *gelobt.*

Loador, m. *ein Lober.*

Loar, *loben. s.* alabar.

Loarse, *sich loben.*

Loba, f. *Wölfin; Art von langem Oberrock ohne Aermel der Geistlichen und Studenten.* traer loba arrastrando, *den Rock nachschleppen lassen.* — entre sulco y sulco, *aufgeworfene Erde zwischen zwei Furchen.*

Lobado, m. *Art Geschwulst, Wolf genannt.*

Lobagante, m. *Hummer.*

Lobanillo, m. *Ueberbein.* — de narices, *die Krümmung der Nase.* mal de lobanillos.

Lobarro, m. *ein gewisser Seefisch.*

Lobero, m. *Wolfsjäger.*

Lobezno, illo, ito, m, *junger Wolf.*

Lobizmo, m. *Wolfshunger.*

Lobo, m. *Wolf.* — cerval ó cervario, *Luchs.* — marino, *Seewolf.* — dorado, *Schackal.* — seminal, *Samenklappe, Samenröhrchen.* — de la oreja, *das Unterste am Ohrläppchen.* la loca del lobo para alustrar el palo de trinquete, *Stengengatt im Eselssoofd des Fockmastes.*

Lóbrego, ga, *dunkel, finster.*

Lobreguezer, ezco, *verdunkeln.*

Lobreguez, f. *s.* obscuridad.

Lobriego, s. lóbrego.

Lóbrigo, a. *dass.*

Lobuno, na, *wölfisch, wolfsartig.*

Local, adj. *örtlich.*

Localidad, f. *Oertlichkeit; Lage.*

Locamente, adv. *thörigt.*

Locarias, m. *s.* loco.

Loco, ca, *närrisch, toll; unbesonnen, unüberlegt.* cosecha loca, *rei-*

che Aernte. á tontas y á locas, *alles unter einander, die Kreuz und die Queer.*
Locura, f. *Narrheit; Thorheit, Unverstand, Albernheit.*
Locutorio, m. *Sprachzimmer.*
Lodazal und lodazar, m. *Kothlache, Mistpfütze.*
Lodo, m. *Koth, Schmuz, Schlamm.*
Lodoso, sa, *kothig.*
Lodra, f. *Fischotter.*
Logarítmico, ca, *logarithmisch.*
Logaritmo, m. *Logarithme.*
Lógica, f. *Logik.*
Lógico, ca *Vernunftlehrer, Logiker.*
Lvgrar, o. *erlangen, erhalten, bekommen.*
Lograrse, *zu seinem Ziel gelangen.* los hijos se logran, *Kinder sind glücklich, kommen fort, schlagen ein.*
Logrear, éo, *auf Zinsen leihen.*
Logrería, f. *s.* usura.
Logrero, ra, *s.* usurero.
Logro, m. *Vortheil, Nutzen, Gewinn; Erlangung und Besitz oder Genufs; Wucher.* dar á —, *auf Zinsen leihen.*
Loguero, m. *Miethgeld.*
Loja, f. corteza de —, *Fieberrinde.*
Loma, f. *Hügel.*
Lombarda, f. *Art Geschütz; Art Kohl aus der Lombardei.*
Lombardada, f. *Schufs mit einem Lombardischen Geschütz.*
Lombardear, éo, *mit einem Lombardischen Geschütze schiefsen.*
Lombardero, m. *ein Artillerist.*
Lombardía, f. *s.* çoti *und* bredal.
Lombriguera, f. *s.* abrótano, *Stabwurz, Eberraute.*
Lombriz, f. *Wurm; Regenwurm, Spuhlwurm.*
Lomillo, f. *kleine Lende.* *s.* lomo.
Lominhiesto, ta, *hoch von Lenden; hochmüthig.*
Lomo, m. *Lende.* — de un libro enquadernado, *Rücken eines Buchs; die umgewandte Seite eines Zeugs, Tuchs, als* — del paño. — entre sulco y sulco, *aufgeworfene Erde zwischen zwei Furchen.* — de puerco, *Rückstück von einem Schwein.* — de ternera, *Nierenbraten.*
Lona, f. *Seegeltuch.*
Londrina, f. *s.* miñoneta de escarzo.
Londro, m. *Kanonierboot.*
Loneta, f. *Bramseegeltuch.*
Longa, f. *Note in der Musik.*
Longanicero, m. *Wurstmacher.*
Longanimidad, f. *Langmuth.*
Longánimo, ma, *langmüthig.*
Longaniza, f. *Art grofser Würste.*
Longezuelo, a. *länglicht.*
Longimetría, f. *Längenmessung.*
Longinqüo, qüa, *entlegen.*
Longitud, f. *Länge.*
Longitudinal, adj. *nach der Länge gehend.*
Longitudinalmente, adv. *nach der Länge.*
Longuísimo, ma, *s.* larguísimo.
Longura, f. *s.* longitud.
Lonja, f. *Börse; Kaufmannsladen; Vorhalle einer Kirche; lederner Riemen; langes dünnes Seil.*
Lonjage, m. *Lagermiethe, Budenmiethe.*
Lonjero, m. *und*
Lonjista, m. *Kaufmann, der einen offenen Laden hat.*
Lóo, m. aguzar de lóo, *lugvierig seyn.* ir de lóo, *anluven.* no mas de lóo, *nicht höher! Sch. A.*
Looc, *und*
Looch, m. *Lungenlatwerge.*
Loor, m. s. alabanza.
Lopezpita, f. *Bachstelze.*
Loquacidad, f. *Schwatzhaftigkeit.*
Loquaz, adj. *geschwätzig.*
Loquear, éo, *närrisch handeln oder reden; scherzen.*
Loqüela, f. *Sprache, Mundwerk..*
Loquero, m. *Aufseher über ein Narrenhospital.*
Loquesca, f. *Narrheit.*
Loquillo, lla, loquito, ta, *kleiner Narr.*
Lorena, f. *Lothringen.*
Lorenzo, m. N. P. hierba de San lorenzo, *Sanickelkraut.*
Loriga, f. *Panzer, Küraſs, Harnisch; Nabenring.*
Lorigado, a. *gepanzert.*
Lorigon, m. *grofser Panzer.*
Loriguilla, f. *kleiner Panzer.*
Lorito, m. *kleiner Papagei.*

Loro,

Loro, m. *Papagei.* s. papagayo; *kleine Lorbeerkirsche.* adj. *braun, dunkelfarbigt.*
Losa, f. *Steinplatte, Fliese; Meisenkasten, eine Art Falle, um Vögel zu fangen.* — de marmol, *Marmorplatte.* — sepulcral, *Grabstein.* de moler, *Reibstein.* ó tableros de Marmol, alabastro para mesas y embaldosar; para pavimentos.
Losange, s. lisonja.
Losar, o. s. enlosar.
Loseta, f. losilla, f. *kleiner viereckiger Stein; kleiner Meisenkasten,* s. losa.
Lota, f. *Quabbe.*
Lote, m. *Lotteriebillet.*
Lotería, f. *Lotterie.* s. rifa.
Loto, m. *Kaveling; Elsebeerbaum; Schootenklee.* s. almez ó almezo.
Loxôdrómica, s. línea.
Loza, f. *feine, irdene Waare, Fayance, auch Töpferwaaren.* — de china, *Porzellan.* — de Fayanza, *Fayance.* — pedernal, *Steinzeug, auch* de piedra. — ordinaria, *irden Zeug.* ande la loza, *jetzt mag's hoch gehen! lustig!*
Lozanear, éo, *fröhlich, lustig seyn, sich ergötzen.*
Lozanía, f. *das schöne, frische Grün der Pflanzen und Bäume; Fröhlichkeit, Mnnterkeit.*
Lozano, na, *grün, munter, fröhlich, lustig.*
Lua, f. s. guante.
Lubican, m. *Luchs.*
Lubricamente, adverb. *schlüpfriger Weise.*
Lubrican, m. s. crepúsculo.
Lubricidad, f. *Schlüpfrigkeit.*
Lúbrico, ca, *schlüpfrig, glatt.*
Lucentor, m. *Schminke.*
Lucerna, f. *Lampe.*
Lucerneja, f. *Johanniswürmchen.*
Lucérnula, f. *Nachtlampe, eine Pflanze.*
Lucero, m. *Morgenstern; Glanz, Schimmer.* — de la tarde, *Abendstern.*
Lucha, f. *das Ringen; Kampf, Streit, Wortwechsel.*
Luchadero, m. *Kampfplatz.*
Luchador, m. *Kämpfer.*
Luchar, o. *kämpfen.*
Lúcidamente, adv. *glänzend.*
Lucidísimo, ma, *sehr hell, sehr glänzend.*
Lúcido, da, *hell, leuchtend, glänzend.*
Luciente, adj. *leuchtend.*
Luciérnaga, f. *Johanniswürmchen.*
Lúcifer, m. *Teufel.*
Luciferino, a, *höllisch, teuflisch.*
Lucífero, ra, s. luciente.
Lucífugo, ga, *lichtscheu.*
Lucillo, *und* lucilo, m. *ausgemauertes Grab;*
Lucimiento, m. *das Leuchten, Licht, Glanz.*
Lucio, ia, *leuchtend.* cascos lucios, *leere Köpfe.*
Lucio, m. *Hecht.*
Lucir, luzgo, *leuchten, glänzen, schimmern.*
Lucirse, *sich putzen.*
Luco, m. *Hain.*
Lucrar, o. *Gewinn machen, auf Kredit hingeben.*
Lucrativo, va, *einträglich.*
Lucro, m. *Gewinn, Nutzen.*
Lucroso, a. *vortheilhaft.*
Luctuosa, f. *Todten Abgabe.*
Luctuoso, sa, *kläglich, traurig.*
Lucubracion, f. *nächtliches Studiren.*
Lucubrar, o. *bei Licht, des Nachts studiren.*
Lucutorio, m. s. locutorio.
Ludibrio, f. *Spott, Gespött, Verachtung.*
Ludir, o. *sich reiben an etwas;* — una cosa con otra, *Sachen an einander reiben.*
Lue, f. — venerea, *Venusseuche.*
Luego, adv. *alsbald, sogleich, hernach, sodann; folglich, also; vielleicht, etwa?* — que, *sobald als.*
Luengamente, adv. s. largamente.
Luengo, ga. s. largo.
Lueñe, adv. *fern, weit.*
Lugano, m. *Stieglitz, Distelfink.*
Lugar, m. *Ort, Platz, Raum, Gegend; Dorf; Stelle, Würde; Zeit, Gelegenheit, Bequemlichkeit.*
Lugarcillo, lugarcito, lugarejo, lugarillo, m. *kleiner Ort.*
Lugareno, a. *aus dem nehmlichen Orte gebürtig.*
Lugaron, m. *ein grofser Ort.*
Lugarteniente, m. *Stellvertreter, Statthalter, Lieutenant.*
Lugubre, adj. *traurig, leidvoll.*
Luir, o. s. ludir.
Lumaderos, m. *Zähne.*
Lumbar, adj. la region —, *Gegend der Lende.*

Lumbo, m. *Seehase.*
Lumbrada, ó lumbrarada, *grofses, starkes Feuer.*
Lumbral, m. *s.* umbral.
Lumbre, f. *Feuer; Licht; Glanz, Schimmer.* lumbre, ó lumbrera, *Vordertheil eines Hufeisens.*
Lumbrecilla, f. *kleines Feuer. kleines Licht.*
Lumbrera, f. *s.* lumbre, *leuchtender Körper, Licht: kleines Fenster, rundes Dachfenster;* — de un tejado, *Dachfenster.*
Lumbroso, a, adj. *leuchtend.*
Lumeta, f. *s.* limeta.
Luminacion, f. *s.* iluminacion.
Luminador, m. *s.* iluminador.
Luminar, m. *grofser leuchtender Körper, grofses Licht.*
Luminar, s. iluminar.
Luminaria f. *Licht, das man bei einer öffentlichen Erleuchtung in die Fenster etc. stellt; Licht, welches bei dem Abendmahl auf dem Altare brennt.*
Luminoso, sa, *licht, hell.*
Luna, f. *Mond, Mondschein, Monat; in der Chemie das Silber; Spiegelglas oder Fernglas.* está en su —, *er ist in seiner Narrheit;* está la luna sobre el horno, *er ist in seinem Raptus.* la luna donde se colocan los cables. — lunas azogadas. *mit Quecksilber belegte Spiegelgläser.* — sueltas.
Lunacion, f. *monatlicher Lauf des Mondes.* dos lunaciones.
Lunada, f. *(eigentlich clunada) s.* pernil.
Lunar, m. *Muttermaal; auch Schönpflästerchen.*
Lunar, adj. año —, *Mondenjahr.*
Lunario, m. *Monden-Kalender.*
Lunático, ca, *mondsüchtig.*
Luncho, m. *s.* luchadero.
Lunes, m. *Montag.*
Luneta, f. *Oeffnung in einem Gewölbe, wodurch Licht hineinfällt; im Schauspielhause das Parquet; Fernglas.* — de pavo, *Augen in einem Pfauenschwanz.*
Lúnula, f. *Raum zwischen zwei Zirkelbogen, die sich durchschneiden. s.* lentes.
Lupanar, m. *s.* burdel.
Lupia, f. *Ueberbein.*
Lupino, na, *wolfsartig.*
Lupinos, m. plur. *Wolfsbohnen.*
Lupio, m. *Hopfen.*
Lúpulo, m. *dass.*
Luquete, m. *Scheibe von Zitronen- oder Pomeranzenschaale.*
Luso, m. *s.* lucio.
Lustracion, f. *Versöhnopfer bei den Heiden.*
Lustral, adj. agua, *Weihwasser.*
Lustrar, o. *aussöhnen. reinigen.* — telas, *Zeuge pressen. glänzend machen.*
Lustre, m. *Glanz, Schimmer; Ansehen, Ruhm; Kristallleuchter.*
Lustrina, f. *s.* griseta. — de hilo, *Glanzleinwand.* — de lino, ó saugaletas para forrar sombreros. — de seda.
Lustro, m. *Zeit von fünf Jahren.*
Lustrosamente, adv. *glänzend.*
Lustroso, sa, *glänzend.*
Luteo, ea, *von Leimen.*
Luteola, f. *s.* gualdo.
Luto, m. *Trauer, Trauer-Kleid.*
Lutra, f. *Fischotter.*
Luxô, f. *Luxus.*
Luxûria, f. *Schwelgerei.*
Luxûriar, o. *üppig leben.*
Luxûriosamente, adv. *üppig.*
Luxûrioso, a. *wollüstig.*
Luz, f. *Licht, Glanz, Schein, Schimmer.*
Lyceo, m. *Lyceum.*
Lympha, f. *Wasser; wässerige Feuchtigkeit im Körper.*
Lymphático, ca, *lymphatisch. wässrig, als* vasos lymphâticos, *Wassergefäfse im Leibe.*
Lynce, m. *Luchs.*
Lyncurio, m. *Luchsstein, Pfeilstein, Schofsstein.*
Lyra, *Leyer; Leyer, Gestirn.*
Lyrico, ca, *lyrisch.*

M.

Mabo, m. *Stempel in einer Pumpe, oder in einer Oel- Papiermühle; Rammler der Pflasterer.*
Maca, f. *Fleck; Makel; Betrug, Unredlichkeit.*
Macado, a. *zerquetscht.*
Macana, f. *Indianisches Schwert.*
Macao, m. *ein neapolitanisches Spiel.*
Macar, o. *s,* machacar.
Macarse, *sich quetschen.*
Macareno, m. *Prahler.*
Macarron, m. *Makaroni, gerollte Nudeln.*
Macarronéa, f. *Zusammensetzung von Wörtern aus verschiedenen Sprachen.*
Macarrónico, ca, *in verschiedenen Sprachen, als Lateinisch und Spanisch verfaſst.* estilo —, *barbarische Schreibart.*
Macear, éo, *mit dem Klopfel, oder einer Keule schlagen; hämmern; einem den Kopf warm machen.*
Maceracion, f. *Einweichung, Rösten des Hanfes oder Flachses. Milderung der Härte; Kasteiung*
Macerado, a. *geröstet.*
Macerar, o. *etwas mürbe, geschmeidig machen, beizen, rösten, als Flachs oder Hanf; kasteien.*
Macerina, f. *Unterschaale. s.* azafate.
Macero, m. *Stabträger; Marschall bei einem Leichenbegängniſs; Pedell.*
Maceta, f. *Blumentopf, Blumenstengel.* — de claveles, *Nelkenstengel; Handgriff an verschiedenen Werkzeugen etc. Ende vom Billardstock. Ende vom Rückgrat; dummer Tölpel.* — de forrar, *Kleidkeule.* — de golpe, *Klopfkeule.*
Maceton, m. *groſser Blumentopf.*
Machaca, f. *lästiger, unausstehlicher Mensch.*
Machacador, ora, *dass. Stempel, Stöſser, Keule, Schlägel.*
Machacar, o. *zerschlagen, zerstoſsen, zerquetschen, zermalmen.* — cáñamo ó lino, *Flachs oder Hanf blauen.* — en hierro frio, *tauben Ohren predigen.*
Machacon, m. *s.* machaca.
Machado, m. *Holzart.*
Machar, *s.* machahar. á macho martillo, *sagt man von einer Sache, die grob, aber dauerhaft gemacht ist.*
Mache, f. *Bärmutter.*
Machetazo, m. *Hieb mit einem Degen.*
Machete, m. *kurzer Degen oder Säbel; Haumesser, Handbeil.*
Machetillo, m. *Hackmesser, Handbeil.*
Machiavelico, a. *s.* Maquiar.
Machiego, a. *s. abeja.*
Machin, m. *jeder bäurische Mensch; Leute die in Schmieden arbeiten.*
Máchina, f. *Maschine.* — boiliana, ó pneumática, ó neumática, *Luftpumpe.* — eléctrica, *Elektrisir - Maschine.* — de asador, *Bratenwender.*
Machinaria, f. *Maschinerie; die Kunst Maschinen zu machen.*
Machinita, f. *kleine Maschine.*
Machinacion, f. *Ansstiftung, Anstellung böser Händel; hinterlistiger Anschlag.*
Machinador, m. *der etwas ausdenkt; der Maschinen macht.*
Machinal, adj. *maschinenmäſsig.* tinturn —, *oberberflächliche Kenntniſs.*
Machinalmente, adv. *maschinenmäſsig.*
Machinar, o. *ersinnen, erfinden; einen geheimen Anschlag gegen jemaudes Leben haben.*
Machinaria, f. *Mechanik.*
Machinete, m. *Hackmesser.*
Machinicia, f. *s.* machinaria.
Machinista, m. *Mechanist.*
Macho, m. *Männchen von jeder Art Thieren; mänulich, männlichen Geschlechts; Pfeiler zur Stützung eines Gebäudes.* adj. *stark, kräftig, als* vino —, *starker Wein.* palo —, *Mast, der aus einem Stück gemacht ist.*

machos del timon, *Ruderhaken.* — del ancla, *die Nüsse des Ankers.*
Machon, f. *starker Pfeiler.*
Machoncillos, m. plur. *Steine, die aus dem flachen Werke eines Gebäudes hervorragen.*
Machorra, f. *unfruchtbar.*
Machote, machota, m. y f. *eine Art von grofsem hölzernen Klöpfel.* castrar á machote, ó á machota, *einen Ochsen abbinden.*
Machucador, m. *einer, der breit drückt, quetscht.*
Machucadura *und* machucamiento, m. *Quetschung.*
Machucar, *s.* machacar.
Machucho, cha, *reif, klug.* subst. *starker verständiger Mann.*
Machuelo, m. *kleiner Maulesel.*
Macicez, f. *Dichtigkeit.*
Maciembrado, a. perno —, *Tackbolzen.* ajuste —, *Kluft, Verbindung zweier Holzer.*
Macilento, ta, *ausgezehrt, hager, entkräftet; welk, zusammengeschrumpft.*
Macis. f. *Muskatenblüthe.*
Macito, m. *kleiner Klöpfel.*
Macizamente, adv. *dauerhaft, solide, massiv.*
Macizar, o. *eine Oeffnung zustopfen; fest, massiv, dauerhaft machen.*
Macizo, za, *gediegen, fest, dicht und stark, massiv, gründlich, tüchtig.*
Macocas, f. plur. *Art grofser Feigen.*
Macolla, f. *Büschel Aehren oder Blumen.* — de cebada, *Gerstenstengel mit der Aehre.*
Mácula, f. *Fleck.*
Maculado, a. *befleckt, besudelt.*
Macular, o. *beflecken, besudeln.*
Maculatura, f. *Makulatur.*
Maculoso, sa, *fleckigt.*
Macuquina, f, *s.* plata.
Madajaña, f. *lächerliche Figur.*
Madama, f. *Madam.*
Madamisela, f. *Mademoisell.*
Madamita, f. *junge Dame.*
Madeja, *s.* madexa.
Madera, f. *Holz, das man verarbeitet.* — del aire, *Hörner am Hornvieh.* — de construccion, *Bauholz.* — de fábrica de carpintería, *Tischler Holz.* descubrir la —, *den innern Fehler entdecken.* la madera pesa, *die Arbeit drückt mich.*
Maderada, f. *Flofs.*
Maderage, m. maderámen, m, *und* maderamiento, m. *Zimmerholz, Bauholz; das Täfeln.* — en que estriban las tejas, *Dachstuhl.*
Maderar, o. *s.* enmaderar.
Madererία, f. *Holzplatz.*
Maderero, m. *Holzhändler.*
Maderillo, m. *kleiner Balken.*
Maderista, m. *einer, der Holzstöfse auf den Flüssen fortschafft.*
Madero, m. *zugehauener Stamm von einem Baum, grofser Balken, Queerbalken.* maderos de cuenta, *Balken, die den Grund des Schiffs ausmachen.*
Madexa, f. *Gebinde, Knäuel, Strehne, Strang, etc. Haar, auch eine Riste Flachs;* es una madexa, *er ist ein weichlicher Mensch.*
Madexita, ó madexuela, f. *Knäulchen.*
Madona, f. *Frau, Madame.*
Madorra, f. *Schlafsucht.*
Madra, f. *dicke Bohle.*
Madrasta, f. *Stiefmutter.*
Madre, f. *Mutter, Bärmutter, Flufsbett; Mutter, Satz vom Wein.* madres, *vornehmstes Holzwerk zur Erbauunng eines Schiffs.* mal de —, *Mutterweh.* — del timon, *Ruderpfosten.* — de la cruxida, *Latten in der Kuhl, worauf das Rösterwerk liegt.*
Madrecilla, f. *Mütterchen.*
Madreclavo, m. *Mutternäglein.*
Madreperla, f. *s.* concha de nacar, *Perlmutter.*
Madreselva, f. *Caprifolium.*
Madrigado, *Herd- oder Reitochs, Bulle; listig, verschlagen.*
Madrigal, m. *Madrigal.*
Madriguera, f. *Kaninchenloch; Schlupfwinkel.* las selváticas madrigueras.
Madrileño, a. *aus Madrid.*
Madrina, f. *Pathin, Taufzeugin;* — de la boda, *Brautführerin; Beschützerin; hölzerner Pfeiler, Stütze.*
Madriz, f. *s. Ort wo die Wachtel nistet.*
Madrona, f. *Mutter, die ihre Kinder verzärtelt. Mutterwurzel.*

Madroñal, m. *Meerkirschengarten.*
Madroñero, m. *und*
Madroño, m. *Erdbeerbaum, Meerkirschenbaum.*
Madrugada, f. *der frühe Morgen, bis um 6 Uhr; das frühe Aufstehen.*
Madrugador, m. *einer, der sehr früh aufsteht.*
Madrugar, o. *früh, mit Anbruch des Tages aufstehen.*
Madrugon, ona, *das Aufstehen vor Tage; einer, der früh aufsteht.*
Madruguero, ra, *früh aufstehend.*
Maduracion, f. *Reifung, Zeitigung; Vollkommenheit.*
Maduramente, adv. *reiflich.*
Madurar, o. *reifen, reif werden; wachsen, zunehmen, vollenden.*
Madurativo, va, *reifmachend, zur Reife bringend.*
Madurazon, f. *Reife, Zeitigung.*
Madurez, f. *Reife; Klugheit.*
Maduro, ra, *reif, zeitig;*
Maese, m. *so viel als* maestro.
Maesecoral, m. *s.* juego de pasa pasa.
Maestra, f. *Schulmeisterin, Lehrmeisterin, Meisterin.*
Maestral, adj. *zu einem Ordensmeister gehörig; Nordwestwind.*
Maestralizar, o. *sich von Norden gegen Westen wenden.*
Maestramente, adv. *meisterhaft.*
Maestrante, m. *Mitglied, Bereiter auf der Reitbahn.*
Maestranza, f. *Reitschule; Schiffswerft.*
Maestrazgo, m. *Groſsmeisterthum eines Ritterordens.*
Maestre, m. *Groſsmeister.* — sala, *der Truchseſs.* — coral, *Taschenspieler.*
Maestrear, éo, *regieren, befehlen; den Weinstock ein wenig beschneiden.*
Maestredata, m. *Gerichtsschreiber.*
Maestresala, m. *Speisemeister.*
Maestrescolía, f. *Scholasterstelle.*
Maestrescuela, m. *der die Scholasterstelle bekleidet.*
Maestría, f. *Unterricht, Meisterthum, Würde eines Meisters; Kunst, Geschicklichkeit; Meisterwerden eines Handwerkers; Ernsthaftigkeit,* pieza de —, *Meisterstück.*
Maestro, m. *Lehrer; zünftiger Meister; Magister; Hauptmast auf einem Schiffe.*
Maestro, tra, *der, die, das Vornehmste, Hauptsächlichste, Nützlichste.*
Maga, f. *Zauberin.*
Magacen, m. *s.* almacen.
Magalep, *s.* mahalep.
Maganto, ta, *traurig, mager, abgezehrt.* cordero maganto. *s.* mamanton.
Magaña, f. *Fehler in einer Kanone.*
Magarza, f. *Mutterkraut; Maiblume.*
Magarzuela, f. *Feldkamille.*
Magaza, f. *s.* magarza.
Magdalena, f. — blanca, *weiſse Magdalene, Pfirsich.*
Magdaleon, m. *längligtrundes Stück Schwefel oder Pflaster.*
Magellanes, m. *Magellanische Straſse.*
Magenca, f. *Umgraben der Weinberge.*
Magencar, o. *Weinberge umgraben.*
Magestad, f. *Majestät.*
Magestuosamente, adv. *majestätisch.*
Magestuosidad, f. *majestätisches Wesen.*
Magestuoso, sa, *majestätisch.*
Magia, f. *Zauberkunst, Zauberei.* — artificial, *künstliche Zauberei.* — natural ó blanca, *weiſse Kunst.*
Mágico, m. *Schwarzkünstler.*
Mágico, ca, *zauberisch.*
Magin, m. *Gedächtniſs.*
Magisterio, m. *Weisung, Belehrung; Magisterwürde, Doktorwürde; vornehmes, steifes, ernsthaftes Wesen.* hablar con —, *im befehlenden Ton reden.*
Magistrado, m. *Obrigkeit, Magistrat.*
Magistral, adj. *einem Meister, Lehrer auf dem Katheder zukommend.*
Magistralmente, adv. *meisterlich.*
Magistratura, f. *Magisterwürde; Obrigkeit.*
Magito, m. *kleiner Zauberer.* — chungon, *aufgeweckter Schelm.*
Magnanimamente, adverb. *groſsmüthig.*
Magnanimidad, f. *Groſsmuth.*

Magnánimo, ma, *grofsmüthig.*
Magnate, m. *Magnat.*
Magnesia, f. *Braunstein.*
Magnético, ca, *magnetisch.*
Magnetismo, m. *Magnetismus.*
Magnetizado, a. *magnetisirt.* la aguja magnetizada.
Magnetizar, a. *magnetisiren.*
Maguey, m. *s.* maguey.
Magnificamente, adverb. *prächtig.*
Magnificar, o. *erheben, preisen.*
Magnificat, m. *Lobgesang der Heil. Maria.*
Magnificencia, f. *Pracht; Grofsmuth.*
Magnífico, ca, *grofs, vortrefflich, prächtig, grofsmüthig.*
Magnitud, f. *Gröfse.*
Magnoc, m. *Manihock.*
Mago, m. *Zauberer.*
Magosto, m. *Ueberladung im Essen von vielen Kastanien.*
Magra, f. *Stück roher Schinken.*
Magran, m. *Art Auflagen.*
Magramente, adv. *mager.*
Magrescer, *und* magrecer, ezco, *mager werden.*
Magreza, f. *Magerkeit, Hagerkeit.*
Magro, gra, *hager, mager, dürr.*
Magrujo, ja, *s.* magro.
Magrura, f. *Magerkeit.*
Magüer, adv. *wiewohl, obschon. s.* aun, aunque.
Maguey, m. *s.* filiagulla.
Magujo, m. *eisernes Werkzeug der Kalfaterer, um das alte Werg aus den Fugen des Schiffs zu ziehen.*
Magullado, a. *zerstofsen.*
Magullador, m. *einer, der quetscht, stöfst.*
Magulladura, f. *Quetschung, Kontusion.*
Magullamiento, m. *Quetschung.*
Magullar, o. *zerstofsen, zerquetschen.*
Magurios, m. plur. *Muscheln auf dem Grunde der See.*
Mahalep, m. *Mahalep-Kirschen.*
Maherimiento, m. *Zusammenrufen der Leute.*
Maherir, hiero, *Leute zusammenrufen, Soldaten werben.*
Mahiz, m. *s.* maiz.
Mahometano, na, *muhamedanisch.*
Mahometismo, m. *der muhamedanische Glaube.*
Mahon, m. dar al algodon un hermoso color de mahon. *s.* gamuza.
Maido. *s.* maullido.
Maimon. *s.* bollo.
Maimonetes, m. *Knecht; gekrümmte Hölzer, wie ein Knie.*
Mainel, m. *Lehne an einer Treppe.*
Maitinante, m. *einer, der den Nachtmetten beiwohnt.*
Maitinero, m. *der die Nachtmetten lieset.*
Maitines, m. plur. *Frühmesse, Nachtmette.*
Maiz, m. *Maiz.*
Maizal, m. *Feld mit Maiz.*
Maja, f. *galant geputztes Frauenzimmer. s.* majo.
Majada, f. *Hürde, Schäferei; Schaafstall; Herde; Wirthshaus.*
Majadear, éo, *in einem Pferche, oder in der Hürde übernachten.* — las tierras, *mit Schaafmist düngen.*
Majaderazo, m. *Tölpel.*
Majadería, f. *Dummheit.*
Majaderillo, m. *Klöppel zum Spitzenwirken.*
Majadero, m. *Stöfsel im Mörser; einer, der etwas im Mörser zerstöfst, zerreibt; Tölpel, Dummkopf.* majaderos ó majaderillos, *Spindel, Klöppel, um Spitzen zu verfertigen.*
Majaderon, m. *s.* majaderazo.
Majaderuelo, m. *kleiner Stöfsel, Stämpfel, Dummkopf.*
Majador, m. *einer, der in einem Mörser zerstöfst.*
Majadura, f. *das Zerstofsen, Zerreiben.*
Majagranzas, m. *Dreschflegel; lästiger, beschwerlicher Mensch.*
Majagua, f. una soga de majagua.
Majamiento, m. *Mühseligkeit, Arbeit, Krankheit, Elend, Verdrufs.*
Majano, m. *Häufchen Steine zur Bezeichnung der Gränze oder der Wege.*
Majar, o. *zerstofsen, stampfen, zerreifsen; Flachs blauen; zudringlich seyn.* — en hierro frio, *vergebliche Arbeit thun.*
Majarrana, f. *frisches Schweinfleisch.*
Majo, m. *Prahler, Aufschneider, Stutzer.*
Majolar, juelo, *Schuhe mit Riemen binden.*
Majuela, f. *Frucht von Weifsdorn; Schuhriemen.*
Majuelo, m. *Rebschofs.* — de tres años.

Mal, m. *Uebel, Gebrechen; Schaden, Nachtheil; Krankheit, Schmerz; Böses, Laster.*

Mal, adv. *übel, schlecht; wenig.* poner mal, ó en mal, *in üblen Ruf bringen.* andar á —, *sich zanken.*

Mala, f. *Felleisen eines Postillions.*

Malabatro, m. *Indisches Blatt.*

Malacuenda, f. *s.* razago.

Malagorar, güero, *etwas Böses prophezeihen.*

Malagueta, f. *s.* pimienta de tabasco.

Malaltia. *s.* malatía.

Malambo, m.

Malamente, adv. *böse, schlimm.*

Malandante, adj. *unglücklich.*

Malandanza, f. *Unglück, Unfall.*

Malandrin, m. *Spitzbube.*

Malania, f. *s.* melania.

Malaqui, malaquites, *Malachit.*

Malatía, f. *Krankheit.*

Malático, m. *und*

Malato, m. *krank, unpaſs; auch* malacho.

Malavenido, da, *unverträglich.*

Malaventurado, da, *unglücklich.*

Malaversacion, f. *Veruntreuung.*

Malavisado, a, *übel berathen.*

Malayo, a. *Malaye.*

Malbaratador, m. *Verschwender.*

Malbaratar, o. *verschwenden; verwirren.*

Malbruk, m. *s.* casimiro.

Malcasado, da, *übel verheirathet.*

Malcaso, m. *Verrätherei, Verbrechen der beleidigten Majestät.*

Malcocinado, m. *Kaldaunen von Thieren.*

Malcomido, da, *hungrig.*

Malcontento, a. *unzufrieden.* subst. *Miſsvergnügter, Empörer.*

Malcriado, da, *unartig, ungezogen.*

Maldad, f. *Bosheit.*

Maldadosamente, adv. *boshaft, gottlos.*

Maldadoso, a, *bösartig, boshaft.*

Maldecimiento, m. *s.* murmuracion.

Maldecir, digo, *verwünschen, vermaledeien.*

Maldiciente, adj. *verwünschend; Verleumder.* lengua —, *Lästerzunge.*

Maldecido, da, *und*

Maldito, ta, *verwünscht, verflucht; gottlos; verdammt.* soltar la maldita, *eine Lästerzunge haben.*

Maldicion, f. *Verwünschung, Verfluchung.*

Maleador, m. *Betrüger, der falsche Würfel braucht.*

Maleante, m. *Müssiggänger.*

Malear, éo, *verderben.*

Malecon, m. *Wasserdamm.*

Maledicencia, f. *Verleumdung.*

Malédico, a. *verleumdend.*

Maleficiar, o. *beschädigen, verfälschen, bezaubern.*

Maleficio, m. *Uebelthat, Beschädigung; Zauberei.*

Maléfico, ca, *schlimm, schädlich, bezaubernd.*

Malentretenido, a. *Tagedieb.*

Maleta, f. *Felleisen.*

Maletero, m. *einer, der Felleisen macht, verkauft.*

Maleton, m. *groſses Felleisen.*

Malevolencia, f. *Uebelgesinntheit.*

Malévolo, la, *übelgesinnt.*

Maleza, f. *Bosheit; Gebüsch, Gesträuch.*

Malfetría, f. *s.* maldad.

Malgastar, o. *verschwenden.*

Malhadado, a, *unglücklich.*

Malhecho, m. *Uebelthat.*

Malhechor, m. *Uebelthäter.*

Malherido, da, *tödtlich verwundet.*

Malhojo, m. *Unrath, Auswurf.*

Malicia, f. *Bosheit, Argwohn, Verdacht.*

Maliciar, o. *verderben, verfälschen; übel deuten; einen in Verdacht bringen.*

Maliciosamente, adv. *boshaft, tückisch, schalkhaft.*

Maliciosillo, a. algo —, *ein bischen schalkhaft.*

Malicioso, a. *boshaft, tückisch.*

Malignamente, adv. *boshafter Weise.*

Malignante, adj. *Verneinung dessen, was in einem Satz behauptet worden.*

Malignidad, f. *Bosheit.*

Maligno, na, *böse, boshaft.*

Malilla, f. *Manilje, auch eine Art Lomber- oder deutsches Solospiel; übelgesinnter Mensch.*

Malina, f. *groſser Sturm mit Regen, Donner etc.*

Malisimamente, adv. *sehr böse.*

Malísimo, a, *sehr böse.*
Malito, a. *übel, böse.*
Malla, f. *Masche; Panzerhemd; Ankerstich.* — en el ojo, *Flecken auf dem Auge.* — fixa, *s.* tules para telares de medias, *Strumpfweber-Ringe.*
Mallar, o. *mit einem Panzer waffnen; ein Fischernetz stricken.*
Mallero, m. *Waffenschmidt.*
Mallo, m. *Schlägel, Kolben, Keule.* juego del —, *Mailspiel.*
Malmeter. *s.* malquistar *und* malbaratar.
Malmirado, da, *unbescheiden.*
Malo, la, *böse, schlimm, schlecht; boshaft, gottlos; arglistig; krank, kränklich.*
Malogrado, a, *fehlgeschlagen.*
Malograr, o. *fehlschlagen machen; sein Vermögen verschwenden.*
Malograrse, *unglücklich in einem Unternehmen seyn.*
Malogro, m. *Vereitelung, Verschwendung.*
Malorquiana, f. *Meermoos.*
Malparado, a, *beschädigt, übel zugerichtet.*
Malparar, o. *beleidigen, übel zurichten, den Glanz benehmen.*
Malparir, o. *vor der Zeit gebären.*
Malparido, da, malparida, *Frau, die zu bald ins Kindbett gekommen.*
Malparto, m. *unzeitige Niederkunft.*
Malpico, *und* malpicon, m. *Gartenkresse.*
Malpole, f. *Natter; Zischer.*

Malquerencia, f. *Abgeneigtheit.*
Malquerer, quiero, *übel wollen.*
Malquerido, da, *verhaſst.*
Malqueriente, adj. *der einem nicht wohl will,* subst. *Feind, Gegner.*
Malquistar, o. *veruneinigen, entzweien; in üblen Ruf bringen.*
Malquistarse, *sich andern verhaſst machen.*
Malquistado, a, *und*
Malquisto, a, *verhaſst.*
Malrotar, ó marrotar, o. *verschwenden, durchbringen.*
Malsin, m. *Verleumder, Ankläger.*
Malsinar, o. *verleumden, fälschlich anklagen.*
Malsindad, f. *und*
Malsinería, f. *Verleumdung.*
Malsonante, adj. *übelklingend.*
Maltallado, a. *übel gewachsen.*
Maltraher, *s.* maltratar.
Maltrapillo, m. *Schurke, verächtlicher Mensch.*
Maltratamiento, m. *Miſshandlung.*
Maltratar, o. *miſshandeln; den Glanz benehmen.*
Maltrato, m. *Beleidigung.*
Malva, f. *Pappeln, Pappelkraut.* — montesina, *oder* silvestre, *Ibisch, Heilwurz.* haber nacido en las malvas, *von niedriger Geburt seyn.*
Malvacía, f. *Pflanze, zum Malva-Geschlecht gehörig. s.* monadelfia.
Malvadamente, adv. *böse, gottlos.*
Malvado, a. *böse.*
Malvar, m. *ein mit Pappeln bepflanzter Ort.*

Malvasía, f. *Malvasier.* — de madera.
Malvavisco, m. *und* a, f. *Ibisch.*
Malvenido, a. *nicht willkommen.* seas —, *geh zum Henker!*
Malversacion, f. *s.* malaversacion.
Malversante, adj. *Veruntreuer.*
Malversar, o. *untreu handeln, Gelder unterschlagen.*
Malversion, f. *s.* malversacion.
Malvis, m. *Wassermewe; Weindrossel.*
Malvisco, m. *s.* malvavisco.
Malusar, o. *miſsbrauchen.*
Mama, f. *Mama, Brust der Weiber, Saugezeit.*
Mamadera, f. *gläsernes Gefäſs, um die überflüssige Milch von der Mutterbrust aufzufassen.*
Mamador, m. *einer, der an der Mutterbrust saugt.*
Mamaluco, m. *Mammeluck.*
Mamante, adj. *einer, der an der Mutterbrust saugt.* no dexar piante, ni —, *nichts am Leben lassen.*
Mamanton, a, *säugend.*
Mamar, o. *saugen an der Mutterbrust.* mama callos, *Kaldaunenschlucker.*
Mamario, ria, *zur Mutterbrust gehörig.* círculo —, *runder Kreis um die Warze der Brust.*
Mamarrachero, m. *Sudler, schlechter Mahler.* — en la pintura.
Mamarracho, m. *garstige, häſsliche Figur; altmo-*

modische Tapeten; Possenreifser.
Mamelucos, m. pl. *Mammelucken.*
Mamila, f. *fleischiger Theil der Mutterbrust.*
Mamilar, *und* mamillar, adj. *zu den Brüsten gehörig.* piedras mamilares, *Warzensteine.*
Mamola, f. *Kinnstreicheln.* hacer la —, *einen mit verstellten Liebkosungen hintergehen.*
Mamon, m. *Säugling.* mamones, *Federkiele an jungen Vögeln; Schmalzfedern an den Gänsen; Nebensprossen.*
Mamona, f. *Erhabenheit der Brust, die dann entsteht, wenn man sie saugt. s.* mamola.
Mamonar, a. *Nasenstüber geben.*
Mamoso, sa, adj. *mit Begierde saugend.*
Mamotreto, m. *Taschenbuch.*
Mampara, m. *Feuerschirm, Lichtschirm.* arrimado á una —, *der eine schwache Stütze hat.*
Mamparar, o. *vertheidigen, beschützen, verwahren. s.* amparar.
Mamparo, m. *bretterner Verschlag auf einem Schiffe.*
Mampesado, m. *s.* pesadilla.
Mampirlan, m. *Treppentritt.*
Mamporro, m. *leichter Schlag.*
Mampostería, f. *Mauer von Bruchsteinen und Kalk; Stellung in einer Verschanzung oder auf einer Mauer, von wo die Truppen ein beständiges Feuer machen.* una exclusa de mampostería.
Mampostero, m. *Maurer.*
Mampuesto, m. *Materialien, zur Errichtung eines Mauerwerks.* de —, *vorräthig.*
Mamujar, ó mamullar, o. *an der Mutter Brust saugen; stammeln, stottern.*
Man, f. *so viel als* mano, *Hand.* á man salva, *leicht, ohne Mühe und Gefahr.* buena man derecha, *guter Fortgang.*
Maná, m. y f. *Manna, geronnener Saft aus der Rinde einiger Bäume, Manna; der allerfeinste Weihrauch; kleine Zuckerkörner.* — de geraci.
Manada, f. *Herde kleines Vieh; Handvoll Getreide, Versammlung von Menschen.*
Manadero, m. *Quelle; Schäfer, der eine Herde unter seiner Aufsicht hat.*
Manadilla, f. *und* manadita, f. *kleine Herde.*
Manal, m. *Art von grofsem Seefisch.*
Manante, m. *Wasserquelle.*
Manantial, m. *Quelle.*
Manantial, adj. *fliefsend.* agua —, *fliefsendes Wasser.*
Manar, o. *fliefsen, rinnen; in Menge, Ueberflufs seyn oder haben; entspringen, herkommen.*
Manatí, m. *und* manato, m. *Seekalb, Seehund.* manatí, ó palma.
Manatines, m. plur. *Reitpeitschen.*
Manazo, m. *grofse Hand.*
Mancado, m. *gelähmt, lahm.* el navío esta —, *das Schiff ist nicht auf seinen Pafs geladen.*
Mancar, o. *Hände lähmen; einen Fehler machen.*
Mancarron, m. *lahm.*
Manceba, f. *Beischläferin.*
Mancebía, f. *Hurenhaus.*
Mancebillete, m. *junger Mensch.*
Mancebito, m. *Knabe.*
Mancebo, m. *Jüngling; Bursche.*
Manceta, f. *Pflugsterze.*
Mancerina, *s.* macerina.
Mancha, f. *Fleck; Maal auf der Haut; Schandfleck, Schimpf.* mancha, *mit Gesträuch oder Buschwerk bewachsenes Stück Land.*
Manchado, a. *befleckt, beschmutzt.*
Manchar, o. *beflecken, beschmutzen; beschimpfen.*
Manche, m. *Kanal, Meerenge.*
Manchega, f. *Art bunten Bandes zu Strumpfbändern.*
Manchegazo, m. *Tölpel.*
Manchego, a. *aus la Mancha gebürtig.*
Manchesteres, m. pl. *Manschester.*
Manchuela, f. *kleiner Fleck.*
Mancilla, f. *kleine Wunde, Fleck; Mitleid, Erbarmung.* no tener —, *kein Mitleid haben.*
Mancilladero, ra, *beschmutzend.*
Mancillamiento, m. *Beschimpfung.*
Mancillar, *s.* amancillar.
Manciparse, *sich eines Andern Willkühr unterwerfen.*

Manco, a, *einhändig; mangelhaft, fehlerhaft.*
Mancomun, m. *gemeinschaftliche Uebereinkunft.*
Mancomunadamente, adv. *gemeinschaftlich.*
Mancomunado, a. *gemeinschaftlich verbunden.*
Mancomunarse, *sich verbinden, vereinigen, gemeinschaftliche Sache machen.*
Mancomunidad, f. *Verbindung, Vereinigung.*
Manda, f. *Vermächtnifs, Legat, Nachlafs.*
Mandadera, f. *s.* demandadera.
Mandadería, f. *s.* embaxada.
Mandadero, m. *Abgeordneter, Gesandter; Arbeiter.*
Mandado, m. *Befehl; Verordnung; Auftrag, Kommission, Bestellung.*
Mandado, da, *befohlen,* mal —, *nachlässig.*
Mandamiento, m. *Gebot, Verordnung, Befehl.* mandamientos, *die zehn Gebote Gottes.*
Mandar, o. *befehlen, gebieten; regieren; in einem Testament vermachen; abschicken, versenden, einen Auftrag geben.*
Mandarse, *sich bewegen; an einander stofsen, als zwei Zimmer.*
Mandarria, f. *eiserner Hammer oder Keule, grofse eiserne Nägel in die Schiffsseiten einzutreiben.*
Mandatario, m. *Mandatarius.*
Mandato, m. *Befehl, Auftrag.*
Mandibula, f. *Kinnlade.* — inferior, *untere Kinnlade.*
Mandil, m. *s.* avantal.
Mandilejo, m. *schlechte, grobe Schürze; Bedienter eines Kupplers oder einer Hure.*
Mandilete, m. *und*
Mandilon, m. *einfältiger, feiger Mensch.*
Mando, m. *Auftrag, Befehl, Macht, Gewalt; Befehlshaberschaft, Kommando.*
Mandoble, m. *derber Hieb mit dem Degen oder Säbel; scharfer, derber Verweis.*
Mandon, m. *herschsüchtiger Mensch.*
Mandra, f. *Schafhürde, Schafstall.*
Mandrachero, m. *der ein Spielhaus hält.*
Mandracho, m. *Spielhaus.*
Mandragora, f. — de la china, *s.* jinseng.
Mandrágula, f. *Alraunwurzel.*
Mandria, m. *kleinmüthiger, feiger Mensch.*
Mandron, m. *grofse hölzerne oder steinerne Kugel, die man mit der Hand schleudert.*
Manduçar, o. *s.* comer.
Manéa, f. *s.* maniota.
Manear, éo, *einem Pferde oder anderm Thiere Fesseln anlegen.*
Manecilla, f. *Händchen; Haft, Haken oder Spange; Händchen am Rande eines Buches; Art Schwämme; Ziegenbart, Bocksbart.*
Manejeble, adj. *gelenkig, biegsam.*
Manejado, da, *behandelt.*
Manejador, m. *der eine Sache behandelt.*
Manejamiento, m. *Leitung, Führung.*
Manejar, o. *befühlen, betasten; zurichten, zureiten; etwas handhaben, leiten, lenken, führen.*
Manejarse, *sich betragen, verhalten.*
Manejo, m. *das Fühlen, Betasten, Begreifen, Handhaben.*
Maneota, f. *s.* maniota.
Manera, f. *Art, Weise, Manier; Rocktasche; Schlitz in den Beinkleidern.* de manera que, *dergestalt, so dafs.*
Manero, ra, *was man leicht mit der Hand fassen oder halten kann; wohl abgerichtet, zahm.*
Maneruelo, la, *was klein und leicht zur Hand ist.*
Manes, f. plur. *Seelen der Verstorbenen.*
Manezuela, f. *s.* manecilla.
Manfla, f. *Beischläferin; Saumutter, die ausgetragen hat.*
Manga, f. *Aermel; Theil der Axe, der in die Nabe des Rades geht; Art Felleisen, welches sich an beiden Enden mit Schnüren, wie ein Beutel, öffnet und schliefst; Sacknetz; Filtrirsack; der breiteste Theil des Schiffes in der Mitte bei dem grofsen Mast.* una manga de mar, *Art von Meteor, Wasserhose. s.* bomba marina. — de ayre, *Windbruch.* — postizas, *Vorärmel.* ir

de —, *im Einverständnifs handeln.* buenas son mangas despues de pascuas, *das Gute kommt nie zu spät.*

Mangajarro, m. *weiter, langer Aermel.*

Manganesa, *und* manganesia, f. *Braunstein.*

Manganilla, f. *Taschenspielerstück; geschickter Handgriff.*

Mangla, f. *s.* maná.

Mango, m. *Heft, Griff, Stiel, Handgriff, Handhabe. s.* mangle.

Mangle, m. *Gesträuch, Baum, der ein gewisses Gummi gibt. s.* mangrove. *s.* goma.

Mangon, m. *s.* grandillon ó folada.

Mangonada, f. *Stofs mit dem Ellenbogen oder dem Aermel.*

Mangonear, éo, *herumlaufen, ohne etwas zu thun.*

Mangorrear, éo, *einen Stiel an etwas machen.*

Mangorrero, ra, *was immer in Händen, gemein und unnütz ist; einer, der müfsig herumschweift.* cuchillo —, *Messer, das einen schlechten Stiel hat.*

Mangote, m. *langer, weiter Aermel.*

Mangria, f. *Manna.*

Mangrove, *s.* mangle.

Mangual, m. *Art von altem Kriegswerkzeug.*

Manguardia, f. *s.* vanguardia.

Mangueras, f. *Pumpensack.* — de lona, *Broohk in den losen Stückpforten.*

Manguero, m. *Anführer einer Mannschaft.*

Mangueta, f. *Art ledener Flasche, mit einer kleinen Röhre, zu Klystierspritzen; Leiste von Holz, worin Glasthüren, Jalousien etc. sich fügen.* holanda de —, *feinste Holländische Leinwand.*

Manguilla, f. *kleiner Aermel, Handkrause.*

Manguillo, m. *kleines Heft, Heftchen; Muff.*

Manguiteria, f. *Kürschner-Handwerk, und Arbeit.*

Manguitero, m. *Kürschner, Pelzhändler.*

Manguito, m. *s.* regalillo. Muff.

Mania, f. *Tollheit, Raserei, Wahnwitz.*

Maniaco, a, *rasend, unsinnig; ungeschickt.*

Maniatado, a. *gefesselt.*

Maniatar, o. *knebeln.*

Maniático, ca, *toll, rasend.*

Manicordio, m. *s.* monachórdio. hila de —, *gelbe Klaviersaiten. s.* clave.

Manido, a, *zart, mürbe.* carne —, *angegangenes Fleisch, das den* haut goût *hat.*

Maniego, ga, *einer, eine, so rechts und links ist.*

Manifacero, ra, *ein Mensch, der sich in alles mischt.*

Manifactura, f. *Arbeit, Handarbeit, Manufaktur, auch Manufaktur-Haus; Form, Gestalt.*

Manifestacion, f. *Kundmachung, Offenbarung; Bekanntmachung.*

Manifestador, m. *Kundmacher.*

Manifestamiento, m. *s.* manifestacion.

Manifestar, fiesto, *kund thun, offenbaren.* — la herida, *eine Wunde öffnen und erweitern.*

Manifiestamiento, adv. *offenbar, deutlich.*

Manifiesto, ta, *offenbar, sichtlich.* poner de —, *etwas kund thun.*

Manifiesto, m. *Manifest; Schiffs-Ladungs-Manifest.*

Maniguetas, f. pl. *Kreuzklampen, Wandklampen.*

Manigueton, m. *s.* manigueta.

Manija, f. *Handgriff an einem Werkzeug; Spannstrick. s.* maniota; *Ring von Eisen oder anderem Metall, um etwas zu befestigen.* — del vertedor, *Handgriff an einem Oehsfafs.* — de la sierra, *Handgriff an der Säge.* cuchillo á dos manijas, *Schneidemesser.*

Manijero, m. *Anführer.*

Manilla, m. *Armband; s.* bracelete, *Händchen.* manillas, *Handschellen.* — de libros, *Klammern an den Büchern.* manilla, *Manille im Lomberspiel.*

Maniobra, f. *Handarbeit; Manöver; Takelage.*

Maniobrar, o. *manövriren; handlangen; taglohnen.*

Manios, *s.* yuca.

Maniota, f. *Handeisen, Handschelle; Spannstrick.*

Maniotar, o. *Fesseln anlegen. s.* maniatar.

Manipulacion, f. *das Aufhäufen, Aufkaufen; Bearbeitung.* — del vino.

Manipulante, m. *Aufkäufer.*

Manipular, o. *häufen; aufkaufen; bearbeiten; die nöthige Bearbeitung geben.*

Manipulo, f. *Binde der Geistlichen am linken Arm beim Meſslesen; Handvoll, Bündel.*

Maniquí, m. *hölzernes Bild der Maler, das sie zum Modell gebrauchen.*

Manir, o. *Fleisch lange liegen lassen, daſs es mürbe werde; durch die Länge der Zeit sich abnützen.*

Maniroto, ta, *verschwenderisch.*

Manirotura, f. *Verschwendung.*

Manita, f. *kleines Händchen.* el árbol de las manitas.

Manivacio, a, *der die Hände in den Schooſs legt.*

Manizquierdo, a. *der mit der linken Hand arbeitet.*

Manjar, m. *Speise, Nahrung.* manjares, *vier Farben von einem Kartenspiel.*

Manjolar, juelo, *einen Vogel im Käſig tragen.*

Manlieva, f. *Auflage, die von Haus zu Haus bar und auf der Stelle bezahlt wurde.*

Manlieve, m. *Betrug, den man jemandem bei einer Sache, die man ihm in Verwahrung gibt, spielt.*

Mano, f. *Hand; Vorderfuſs; Elephantenrüssel; Handvoll; Stöſsel in Mörsern; Weiser, oder Zeiger auf einer Uhr; Vorhand im Spiel;* — de mortero, *Handgriff.* manos de la gran bestia, *Elendsklauen.* — para muestras de reloxes, *Uhrweiser.* — de papel, *Buch Papier.*

Manobí, m. *s.* maní.

Manobre, m. *Handlanger.*

Manojear, éo, *in Schwaden mähen.*

Manojito, m. *Bündelchen.*

Manojo, m. *Bündel, Handvoll.* — de hierbas, *Handvoll Kräuter.* — de tabaco, *kleine Gebunde Tabacksblätter.* disponer los frutos por —, *Früchte in Breiten, Schwaden legen, mähen.*

Manopla, f. *Panzerhandschuh, Handleder; kurze Peitsche eines Kutschers.* tela de manoplas, *seidener Zeug mit groſsen goldenen oder anderen Blumen gestickt.*

Manoseamiento, m. *s.* manoséo.

Manosear, éo, *betasten, befühlen.*

Manoséo, m. *das Betasten, Befühlen.*

Manotada, f. *Schlag mit der Hand, Maulschelle; Schlag mit dem Vorderfuſs eines Thieres.*

Manotaza, f. *dasselbe.*

Manoteado, da, *mit der Hand geschlagen.*

Manotear, éo, *eine Ohrfeige geben, mit den Händen gestikuliren.*

Manoteado, m. *und*

Manotéo, m. *Bewegung der Hände, Händespiel.*

Manoton, m. *s.* manotada.

Manquear, éo, *sich gelähmt an den Armen oder Händen stellen.*

Manquedad, f. *Lahmheit.*

Manquera, f. *dasselbe; Fehler, Mangel, Gebrechen.*

Manquerna, f. *Hemdeknopf??*

Manquillo, m. *kleiner lahmer Mensch.*

Manresanas, f. pl. *s.* estameñas.

Mansamente, adv. *sanft, gelinde.*

Mansedad, f. *und*

Mansedumbre, f. *Gelindigkeit, Sanftmuth.*

Mansejon, m. *Kater.*

Mansesores, m. pl. *Vollzieher eines Testaments.*

Mansion, f. *Aufenthalt, Herberge.*

Mansiúncula, f. *kleine Wohnung.*

Manso, sa, *sanft, gelinde, leutselig; still, ruhig.* agua mansa, *stilles Wasser.*

Manso, m. — de las ovejas, ó de los bueyes, *Leit-Hammel, oder Ochs.*

Mansueto, ta, *sanft, ruhig, gelassen.*

Manta, f. *wollene Bettdecke; Wanddecke.* — ó mantones, *Schwungfedern eines Falken.* — de caballería, *Pferdedecken.* — tirillanas. dar una manta de palos á alguno, *einen tüchtig ausprügeln.* echar —, *davon laufen.* á manta, ó á manta de Dios, *im Ueberfluſs.*

Manteador, m. *der einen prellet, oder in einer Decke in die Höhe schnellt.*

Manteamiento, m. *das Prellen oder in die Höhe Schnellen.*

Mantear, éo, *prellen, in die Höhe schnellen;*

oft ausgehen, herumlaufen.
Manteca, f. *Schmalz, Fett, Butter.* — de vaca; de cacao; nuez vómica ó matacan; de antimonio; de cerdo ó puerco, *Kammfett, Schweineschmalz.* — de azahar ó de otras flores, *Pomade von Pomeranzenblüthe oder andern Blumen.*
Mantecada, f. *Haarschmier, Pomade.*
Mantecado, m. *Butterkuchen.*
Mantecon, m. *Leckermaul.*
Mantecoso, sa, *fett, butterhaft.*
Manteista, m. *Student auf Universitäten, der einen Mantel oder langen Rock trägt.*
Mantel, m. *Helmdecke in den Wappen.* — alemanisco, *Drell.* — adamascado, *damasten Tischzeug.* — de franzia, *s.* cordat. manteles, *Tischzeug, Tischtuch.*
Mantelería, f. *Tischzeug; Bildwerk.* — adamascada.
Mantelero, m. *Drellmacher.*
Manteleta, f. *Pelzmantel für Damen.*
Mantelete, m. *kurzer Mantel; Sturmdach; Helmdecke.*
Mantellina, f. *Mäntelchen.*
Mantenedor, m. *Beschützer, Vertheidiger; Anführer.*
Mantenencia, f. *Behauptung, Vertheidigung.*
Mantener, tengo, *halten, festhalten; unterhalten, ernähren; der Vornehmste, Erste in einem Kampfplatz, Turnier etc. seyn; behaupten; stützen, unterstützen, befestigen.*
Mantenerse, *sich erhalten, sich aufrecht erhalten, sich in seiner Stelle behaupten; verharren, bleiben.* — á todo su velámen, *mit allen Seegeln beilegen.*
Mantenido, da, *erhalten, behauptet.*
Manteniente, m. *heftiger Schlag, mit einer oder beiden Händen.* á —, *mit aller Gewalt.*
Mantenimiento, m. *Nahrung, Unterhalt; Vorrath.*
Mantéo, m. *grofser langer Mantel; wollener Unterrock der Weiber.*
Mantequera, f. *Butterfafs; Butterhändlerin.*
Mantequero, m. *Butterhändler.*
Mantequilla, f. *Butterkuchen; ausgelassene Butter; Pommade; Schmalz.*
Mantera, f. *Verfertigerin von Mantillen.*
Mantero, m. *der wollene Decken oder Mäntel macht.*
Mantilla, f. *Frauenmantel; Schabracke.* mantillas, *Windeln.*
Mantillo, m. *Frauenmäntelchen; Kinderhäubchen.*
Mantillon, m. *unreinlich, schmutzig, schlecht gekleidet.*
Mantiniente. *s.* manteniente.
Manto, m. *Decke über dem Kopf und Gesicht, sich zu verhüllen, Art Schleier; langer, weiter Mantel; Staatsmantel.*
Manton, m. *grofser Mantel.*
Manual, adj. *mit der Hand gemacht; zur Hand gehörig; was man leicht in der Hand tragen kann; gelehrig, gefällig.* exercicios manuales, *Handgriffe.*
Manual, m. *Handbuch; Manual, oder Handbuch eines Kaufmanns.*
Manualidad, f. *Händearbeit, Geschicklichkeit in Händearbeit.*
Manubrio, m. *Handhabe, Griff, Stiel.*
Manucodiata, f. *kleiner Paradiesvogel.*
Manuela, f. *Trompeterstich.* *s.* margarita; *auch eine Handtalje.*
Manuella, f. *Stange am Steuerruder.*
Manufactura, f. *Manufaktur.* — azul de Levante.
Manufacturado, a. *manufakturirt.*
Manufacturar, o. *manufakturiren, fabriziren.*
Manumision, f. *Freilassung.*
Manumisor, m. *Befreier, Freilasser.*
Manumitido, da, ó manumiso, sa, *befreit.*
Manumitir, o. *frei lassen.*
Manus Christi, m. *stärkende Latwerge; Pflaster.*
Manuscrito, ta, *mit der Hand geschrieben.*
Manuscrito, m. *Manuscript.*
Manutencion, f. *rechtlicher Schutz bei dem Besitz einer Sache; Beschützung, Erhaltung; Beköstigung.*
Manutener, tengo, *etwas behaupten, ein Recht*

behaupten, vertheidigen; beköstigen.
Manutisa, f. *Federnelke.*
Manzana, f. *Apfel; Degenknopf; Reihe Häuser einer Strafse; Strafsenseite.* el número de las manzanas y casas, *Numerirung der Strafsen und Häuser.*
Manzanal, ó manzanar, m. *Obstgarten, Apfelgarten.*
Manzanero, ra, *Obsthändler.*
Manzanilla, f. *kleiner Apfel; Kamillen; auch eine Art Oliven.* — de la barba, *das Runde des Kinns.* — loca, *Ochsenauge.* — bastarda, *Wasserdost.* manzanillas, para sillas de montar, *s.* perillas.
Manzana, m. *Apfelbaum.* — del paraiso, *s.* banano.
Manzer, m. *Hurkind, Bastard.*
Maña, f. *Geschicklichkeit, Fertigkeit, Gewandtheit; Erfindung, List.*
Mañana, f. *Morgen.*
Mañana, adv. *morgen; sowohl früh Morgens, als der morgende Tag.*
Mañanar, o. *den morgenden Tag erreichen.*
Mañanear, éo, *s.* madrugar.
Mañanica, f. ó mananita, f. *der frühe Morgen.* por la mañanita temprano, *des morgens frühe.*
Mañear, éo, *List gebrauchen. alle Kunstgriffe anwenden.*
Mañero, ra, *geschickt, gewandt, leicht auszuführen; Bürge, der sich verbindlich machte, für einen Andern zu bezahlen.* mañera, *unfruchtbare Frau.*
Mañeruelo, a. *s.* mañero.
Mañosamente, adv. *geschickt.*
Mañoso, sa, *gewandt.*
Mañuela, f. *Geschicklichkeit.*
Maona, f. *türkisches Fahrzeug.*
Mapa, m. y f. *Weltkarte, Landkarte, Tabelle; Verzierung.*
Mapaches, pieles de mapaches, *Schuppen.*
Mapalia, f. *Hirtenhütte.*
Mapamundo, m. *und* mapamundi, *Weltkarte.*
Maquí, m. *s.* macis. maquí maquí.
Maqniavélico, a. *Machiavellisch.*
Maquiavelismo, m. *Machiavellismus.*
Maquila, f. *Müllergebühr, Metzkorn; Abzug von jeder andern Sache.* hacienda de maquilas, *Vermögen, das aus kleinen Vortheilen entstanden.*
Maquilandero, m. *Maafs, womit der Müller die Mahlgebühr abmifst.*
Maquilar, o. *moltern, Mahlgebühr abmessen.*
Maquilero, m. *und*
Maquilon, m. *der in einer Mühle die Mahlgebühr nimmt.*
Maquímaquí, m. *s.* maqui. — de Yndias.
Máquina, f. s. máchina. maquina de mentiras, *grofse ungeheure Lüge.*
Mar, m. y f. *Meer, See,* — en leche, *Meerstille.* — alta, *hohe See.* — llana, *flache See.* — de leva, mar revuelta, *eine Deining,* — encontrada, ó contraste de —, *Kabbelsee.* baja —, *niedriges Wasser.* plea ó plena —, *hohes Wasser.* mares, *Wellen oder Seen.* coger, ó travesar tres mares, *drei Seen mit dem Schiffe durchschneiden.*
Marabuto, m. ó maraguto, *dreieckigtes Seegel s.* soque.
Maraña, f. *Gesträuch, Gebüsch; verworrenes Knäul; Verwirrung, Verwickelung; Intrigue; Hure.* Bohem.
Marañado, da, *s.* enmarañado.
Marañador, m. *Verwirrer; unruhiger Kopf.*
Marañar, o. *verwirren, verwickeln; Verwirrung anrichten.*
Maraño, a, seda —, *verwirrte Seide.*
Marañoso, sa, *verwickelt, verwirrt.* pleito —, *verwickelter Rechtshandel.*
Maravedi, m. *Spanische Münze.*
Maravilla, f. *Wunder; Ringelblume, Goldblume.*
Maravillado, da, *verwundert.*
Maravillar, o. *Bewunderung erregen.* maravillarse, *sich verwundern, erstaunen.*
Maravillosamente, adv. *bewundernswürdig, sehr vortrefflich.*
Maravilloso, sa, *bewundernswürdig. vortrefflich.*
Marbete, m. *Preifszettel auf der Waare.*
Marca, f. *Mark, Land, Gegend; bestimmtes Maafs oder Gröfse, so eine Sache haben*

soll. als espada de —, *Degen von der gehörigen Länge; Marke, Kennzeichen, Stempel,* marca de fardo, *Marke, Zeichen, womit man Güter markirt.* condenar á la marca, *zur Brandmarkung verurtheilen.*

Marcacion, f. *Peilung.* hacer marcacion segura, *sichere Peilung machen.*

Marcado, a. *bestimmt, markirt.*

Marcador, m. *einer, der etwas zeichnet, bezeichnet, ein Zeichen aufdrückt.*

Marcar, o. *zeichnen, bezeichnen.* — las velas, *ein Schiff nach dem Winde richten.* — el campo, *ein Lager ausstecken, abstechen.* — mercaderías, *Waaren zeichnen.* — madera, *Holz anweisen, anschlagen.* aguja de — *Peil-Kompaſs.*

Marcear, éo, *scheeren.*

Marceye, m. *s.* mareye.

Marcha, f. *Marsch.* sobre la —, *überhin, in Eil; sogleich.*

Marchallo, m. *s.* márchamo.

Marchamar, o. *Kaufmannsgüter, Ballen, Waaren in den Zollhäusern bezeichnen.*

Marchamero, m. *Zollbediente, der die Waaren beseichnet.*

Márchamo, m. *Zeichen, womit in den Zollhäusern die Waaren bezeichnet werden; Zollschreiber-Gebühren.*

Marchante, adj. *handelnd.*

Marchar, o. *marschiren.*

Marchazo, m. *s.* esmarchazo.

Marchitable, adj. *verwelklich.*

Marchitado, a. *verwelkt.*

Marchitadura, f *das Verwelken.*

Marchitar, o. *verwelken machen; unscheinbar machen; vertrocknen; schwächen, entkräften.*

Marchitarse, *verwelken, verbleichen.*

Marchito, ta, *verwelkt; verbleicht.*

Marchitura, f. *das Verwelken.*

Marchozéa, f. *Marechaussée.*

Marcial, m. *aromatisches Pulver.*

Marcial, adj. *martialisch.*

Marcialidad, f. *kriegerischer Anstand, soldatenmäſsiges Betragen.*

Marcialmente, adv. *martialisch.*

Marco, m. *Einfassung einer Thür, eines Fensters; Rahmen.* — para pesar, *Markgewicht.* — dorados para láminas; *Schustermaaſs.*

Marcola, f. *Tritt an den Weberstühlen.*

Maréa, f. *sanfter, angenehmer Seewind, Ebbe und Fluth, hohe See, stürmende See; in Madrid der Unrath und Koth, der von den Straſsen zusammengefahren wird.* — baxa, ó baxa mar, *Ebbe, niedrig Wasser.* — entrante, *Vorfluth.* — alta, s. plena mar, *hoch Wasser.* — vaciante, *Ebbe.* — muerta, *todt Wasser.* empieza á salir la —, *die Fluth fängt an.*

Mareada, f. *Austritt der See.*

Mareage, m. llevamos mucho mareage, *unser Schiff ist sehr hoch über dem Wasser.*

Mareamiento, m. *Seekrankheit.*

Mareante, adj. *Schiffer.*

Marear, éo, *ein Schiff regieren, führen; belästigen, beschwerlich fallen; Waaren öffentlich in den Straſsen verkaufen.* — las velas, *die Seegel voll halten.* — todo el aparejo.

Marearse, *seekrank werden; von Seewasser beschädiget werden, Schaden leidnn.*

Marejada, f. *hohle See.*

Marejadilla, f. *ein wenig hoch gehende See.*

Maréo, m. *Seekrankheit.* padecer —, *seekrank seyn.*

Marero, ra, *zum Meer zur See gehörig.*

Mareta, f. *allmählig zunehmende Bewegung des Meers.*

Mareye, m. *Jacke der spanischen Matrosen.*

Marfil, m. *Elfenbein.* — en colmillos de elefante. — en bruto. — labrado. — quemado, *Sammtschwarz.*

Marfilado, a. *mit Elfenbein eingefaſst.*

Marfilar, o. *mit Elfenbein einfassen.*

Marfuz, m. *falsche betrügliche Person.*

Marga, ó márraga, f. *Trauer, Trauerkleid; grobe Leinewand, Packtuch; Mergel.* el abono de las margas, *Mergel-Dünger.*

Marjagita, f. *Schreibsand, feiner Sand.*
Marganesa, *s.* manganesa.
Margarita, f. *Edelstein, Maslieben, Gänseblume.* — mayor, *grofse Masliebe.*
Margaza, f. *Mutterkraut.*
Margen, f. *Rand, Ufer eines Flusses.*
Margenar, *s.* marginar.
Marginal, adj. *am Rande bemerkt,* notas marginales, *Randnoten.*
Marginar, o. *am Rande eines Buchs bemerken.*
Margomar, *s.* bordar.
Margraviato, m. *Markgrafthum.*
Margravio, m. *Markgraf.*
Marhojador, o. *Moossammler.*
Marhojar, o. *Moos sammeln.*
Marhojo, m. *Moos.*
María, f. *weiblicher Name, Maria.*
Marial, adj. *der Jungfrau Maria zukommend; Buch, welches das Lob der Heil. Jungfrau enthält.*
Mariano, na, *der Jungfrau Maria zukommend.*
Marica, f. N. P. *Marika, Mariechen; Elster; weibischer, furchtsamer Mensch; dünner, zarter Spargel.*
Maricangaya, f. *kleines Raaseegel.*
Maricon, m. *weibischer Mensch.*
Maridable, adj *ehelich.*
Maridado, da, *s.* casado, da.
Maridage, m. *Ehestand, gutes Vernehmen zwischen Eheleuten.*
Maridar, o. *s.* casarse.
Maridillo, *verächtlicher Ehemann; Feuerkieke.*
Marido, m. *Ehemann.*
Marimacho, m. *männliche Weibsperson.*
Marimanta, f. *Schreckbild, Phantom.*
Marimaricas, m. *weibischer, feiger Mensch.*
Marimorena, f. *s.* pendencia.
Marin, m. un corsario armado en marin.
Marina, f. *Seeküste, Schifffahrtskunde; Seestück.*
Marinage, m. *Schifffahrtskunde; Schiffsvolk.*
Marinar, o. *regieren, steuren.* — una presa.
Marinería, f. *Schifffahrtskunde; Seevolk, Leute und Gepäcke.*
Marinero, m. *Seemann, Seesoldat.* — de agua dulce, *Süfswassermatrose; (sind die, die nur auf Flüssen fahren.)*
Marinesco, ca, *matrosenmäfsig.* á lo —, *nach Seemanns Gebrauch.*
Marino, na, *vom Meer, von der See.* agua marina, *Seewasser.* pez —, *Seefisch.* caballo —, *Seepferd.* marinos, *Seesoldaten.*
Marion, m. *Stör, Seefisch.*
Mariposa, f. *Schmetterling.* — diurna, *Tagvogel.* — nocturna, *Nachtfalter.* — para la luz, ó para conservar la luz, *Dochte?.*
Mariposilla, f. *kleiner Sommervogel.*
Mariscal, m. *Marschall; Hufschmid. s.* herrador.
Mariscalía, f. *Marschallswürde.*
Mariscar, o. *Seemuscheln auflesen.*
Marisco, m. *Muschelfisch.*
Marisma, f. *Seemorast, auch Meerportulak.*
Marital, adj. *ehelich.*
Marítimo, ma, *zur See gehörig, am Meere gelegen.*
Maritornes, N. P. f. es una maritornes, *sie ist ein tölpelhaftes Weib.*
Marjal, m. *sumpfigt, sumpfigte Wiese oder Thal.*
Marli, m. *Marli.* — de seda, *s.* gaza.
Marlin, m. *Marli.* marlines, *Halstuch von Marli.*
Marlota, f. *Art Maurischer Kleidung.*
Marlotar. *s.* malrotar.
Marmelada, f. *s.* mermelada.
Marmita, f. *Kochtopf.*
Marmiton, m. *Küchenjunge.*
Mármol, m. *Marmor.*
Marmolado, da, *marmelirt.*
Marmolar, o. *marmeliren.*
Marmolejo, m. *kleine marmorne Säule.*
Marmoleño, ña, *marmorn, marmorartig.*
Marmolería, f. *Marmorarbeit.*
Marmoreo, rea, *marmorn, marmorartig.*
Marmota, f. *Murmelthier.*
Maro, m. *Katzenkraut.*
Marojo. *s.* mesto.
Marolo, m. *Herzmuschel.*
Maroma, f. *grofses dickes Schiffsseil, Tau.* andar en la —, *auf dem Seil gehen; in einen schweren und gefährlichen Handel verwickelt seyn.* — de la galera, *Ladetakel in einer Galeere.*

Maromaque, m. *Goldstoff.*
Maromero, m. *einer, der Schiffsseile macht.*
Maronia, f. *Seil, das in einer Winde läuft.*
Maroquí, adj. *Marokaner.*
Marota, f. *Fuchs.*
Marotería, f. *Feinheit, List.*
Marques, m. *Markis.*
Marquesa, f. *Markisin.*
Marquesa, ó marquesina, f. *Zeltdecke.*
Marquesado, m. *Markisat.*
Marquesita, f. *Markasit.*
Marqueson, m. *Eisenfresser.*
Marquesota, f. *Bleierz; große hohe Feder, auf Hüten oder Mützen.*
Marquete, *und* marqueta, f. *Klumpen Jungfernwachs.*
Marquetear, éo, *eingelegte Arbeit machen.*
Marquetería, f. *eingelegte musivisische Arbeit.*
Marquilla, f. *mittelmäßiges Format Papier.*
Marra, f. *Mangel, Fehler, Weinhacke.*
Márraga, f. *Zeug mit Ziegenhvar; Trauerkleid.* — de lana; de hilo. *s.* marga.
Marrajo, m. *Seehund,* ó perro de mar, *Seeochs; Hayfisch.*
Marrajo, ja, *listig, verschmitzt.* un toro de los que Haman marrajos *heimtückischer, boshafter Ochse.*
Marrana, f. *frisches Schweinfleisch; Mutterschwein.*
Marrano, m. s. cochino.
Marrano, a. *verflucht.*
Marrar, o. *fehlen, mangeln; sich verirren.* — un puerco, *ein Schwein verschneiden.*
Marras, adv. *ehemals.*
Marrazo, m. *Schlag mit einer Haue.*
Marregon, m. *s.* xergon.
Marria, f. *Schlitten, Schleife.*
Marrido, a. *hager, kränklich.*
Marrilla, f. *Arm von einem Stuhl.*
Marrillazo, m. *Schlag mit dem Arm von einem Stuhl.*
Marro, m. *Art Spiel mit der Wurfscheibe; geschwinde Bewegung im Laufen; Wendung; Mangel einer Sache.*
Marron, m. *Stein, womit man* al marro *spielt, oder nach der Wurfscheibe wirft.* marrones, *dicke Kastanien.* un negro marron; una negra marrona.
Marroquí, adj. *Korduan, auch ein Marrokaner.* su majestad marroqui.
Marrotar. *s.* malrotar.
Marrubio, m. *Andorn.*
Marruecano, a. *ein Marokaner.*
Maruecos, m. *Maroko.*
Marrullería, f. *Schalkhaftigkeit, Verschlagenheit.*
Marrullero, ra, *schelmisch, listig.*
Marsella, *Marseille.*
Marsopa, f. *Meerschwein.* *s.* delfin.
Marta, f. *Marder, Fell vom Marder.* — regular; fina. — cebellina, sublime, *Zobel.* — de agua, *Fischotter.* — parda ó de Holanda, *Grauwerk.* allá selas avenga marta con sus pollos, *mit der Sache will ich nichts zu thun haben.*
Martagon, m. *Asphodill-Lilie, Purpurlilie; listiger schlauer Mensch.*
Martaleñas, f. plur. *s.* magurios.
Marte, m. *Mars; in der Chemie das Eisen.*
Martellina, f. *Zahnhammer.*
Martelo, m. *Liebe und Eintracht; Bekümmerniß, Sorge.*
Mártes, m. *Dienstag.* — de carnestolendas, *Fastnacht.*
Martillada, f. *Hammerschlag.*
Martillado, m. *Fahrweg.* Bohem.
Martillador, m. *einer, der mit dem Hammer arbeitet.*
Martilladura, f. *das Hämmern.*
Martillar, o. *hämmern.*
Martillazo, m. *s.* martillada.
Martillejo, m. *kleiner Hammer.*
Martillo, m. *Hammer; Hammerfisch.* — ó templador de clavicordio, *Stimmhammer.* — para escopetas. — de presa, *Splitthammer, oder ein Hammer mit Klauen.* — de vigornio, *Schmiedehammer.* — *Winkel in der Fortification.*
Martin, N. P. *Martin.* — pescador, *Eisvogel, s.* ispida. á cada puerco sele llega su martin, *die Reihe wird auch an dich kommen.*
Martina, f. *Meeraal.*
Martinete, m. *Eisvogel; Tocke in einem Instrument, die aufspringt, und die Saiten mit einem Kiel rührt.* martinetes, *Busch von Reiherfedern.*

Martingala, f. *Beinharnisch.*
Martiniega, f. *Art Kopfsteuer.*
Martir, c. *Märtyrer.*
Martirio, m. *Märtyrerthum; Marter, Pein.*
Martirizacion, f. *Marterung,*
Martirizador, m. *Peiniger.*
Martirizar, o. *martern, peinigen.*
Martirologio, m. *Märtyrerbuch.*
Marneco, m. *Westenknopf.*
Marun, m. *Marum.*
Marzadga, f. *Art Steuer.*
Marzal, adj. *vom Märzmonat.*
Marzo, m. *März, Märzmonat.*
Mas, adj. *mehr, bildet den Comparativus; aber; doch.*
Masa, f. *Teig, Brodteig; Mörtel; Masse, die ganze Masse von Vermögen; Konkursmasse; Welle des Steuerrades.* — de la sangre ó sanguinaria, *Blutmasse.*
Masacre, m. *Blutbad.*
Masamorra, f. *Zwieback in Krumen, s.* mazamorra.
Masar, o. *Teig machen; im Hazardspiel, doppelt setzen, nachsetzen, nachbieten, häufen, aufhäufen. s.* amasar.
Masaro, a. *ein Mensch, mit dem man umgehen kann, wie man will; Waschlumpen.*
Masarear, éo, *etwas hin und her werfen.*
Mascabado, a. *Beiwort des Zuckers von der schlechtesten Gattung, Masquebade oder Thomaszucker, grauer Farinzucker, Zucker von dem ersten Sode. s.* moscab.
Mascada, f. *s.* mascadura.
Mascado, da, *gekannt.* darselo —, *einem etwas ins Maul sreichen.*
Mascador, m. *einer, der kauet.*
Mascadura, f. *das Kauen.*
Mascar, o. *kauen, stammeln.*
Máscara, f. *Larve, Maske.*
Mascarado, a. *maskirt.*
Mascarar, o. *maskiren.*
Mascarilla, f. *kleine Maske, Halbmaske.*
Mascaron, m. *große Larve oder Maske; Fratzengesicht.*
Mascaroncillo, m. *kleine Maske, Fratzengesicht.*
Masculinidad, f. *Männlichkeit.*
Masculino, na, *männlich.*
Másculo, m. *s.* macho.
Masecoral *und* masicoral. *s.* maesecoral.
Masera, f. *Tuch, womit man das Brot zudeckt.*
Mastel, m. *Mast, Stenge. s. mastil.*
Mastelerito, m. *kleine Stenge.*
Mastelero, m. *Maststenge, auch eine Art spanischer Schiffe.* — mayor, *Vorstenge.*
Mastic, m. *Mastix.* — limpio.
Masticar, o. *kauen, essen.*
Mastico, m. *Mastix.*
Mastil, m. *Mastbaum, von einem kleinem Schiff.* mastiles *heißen auch die Pfosten an Betten etc.*
Mastilejo, m. *kleiner Mast.*
Mastin, m. mastina, f. *Bauerhund, großer Metzgerhund; starker, plumper, grober Mensch.*
Masto, m. *Stamm, worauf ein anderer gepfropft wird.*
Mastranzo, m. *Poley, wilde Münze.*
Mastrates, m. *wilde Salbey.*
Mastuerzo, m. *wilde Kresse; Nasturtium.* — de agua, *Brunnenkresse.*
Mata, f. *Strauch, Staude, der Fuß eines Gewächses; Mastixbaum.*
Matabuey, m. *Hornisse.*
Matacan, m. *alter Hase; Krähenaugen. s.* manteca. *mühsame Arbeit.*
Matacandelas, f. *Lichtlöscher; große Motte, die bei Nacht in's Licht fliegt.*
Matacandil, m. *Seekrebs; wilder Rettig.*
Matachin, m. *Gaukeltänzer.* hacer ó dexar á uno hecho matachin, *einen beschämt und verwirrt lassen.*
Matadero, m. *Schlachthaus.* fiel —, *Fleischwieger.*
Matador, m. *Mörder, Todtschläger; Metzger, Schlächter.*
Matadura, f. *Aufreiben der Haut, Wunde an einem Thiere; einfältiger, alberner, lästiger Mensch.* darle á uno en las mataduras, *jemand an dem wunden Theil berühren.*
Matafalúa, f. *Anies.*
Matafuegos, m. *Feuer-Anstalt-Aufseher; Feuerspritze.*
Matahogado, m. *Feuerlöscher.*

Matalahuga, m. *Anis. s.* matafalúa.

Matalas, m. *Matrazze.*

Matalon, ó matalote, adj. *mageres Pferd, Schindmähre.*

Matalotage, m. *Mundvorrath auf einem Schiffe, Ausrüstung; alles, was zum Matrosenstande gehöret.*

Matanza, f. *das Tödten, Todtschlagen, Würgen, Niedermetzeln in einer Feldschlacht; hartnäckiges Bestreben nach einer Sache.*

Mataperros, m. *Krähenaugen.*

Matapollo, m. *Italiänische Daphne, Seidelbast.*

Matar, o. *tödten, umbringen; ein Licht auslöschen.* — el vivo á una pieza de artilleria, *einem Geschütz durch Unterlegung eines Keils die rechte Richtung geben.* á mata caballo, *zu Tode reiten.* — en el ayre, *sehr listig und verschlagen seyn.*

Matarse, *sich ängstigen, abarbeiten; sich grämen, abhärmen.*

Mataraton, m. *Rattenpulver; Akazienstamm.*

Matarife, m. *Metzger. Schlächter.*

Matarrata, f. *Art Kartenspiel.*

Matarrubia, f. *grüne Eiche.*

Matasanos, m. *unwissender Arzt, Pfuscher.*

Matasiete, m. *Eisenfresser, Grofsthuer.*

Mate, m. *Schachmatt; in Indien ein halber Kürbifs, als ein Gefäfs zu warmen Wasser. Art feinen Gypses, dessen sich die Vergolder zur Unterlage des Goldes bedienen.* adj. *an Silberarbeit, matt, unpolirt.* oro —, *mattes, nicht polirtes Geld.*

Matearse, *aufschiefsen. in die Höhe wachsen; wird vom Getreide gesagt.*

Matelaz, m. *Matratze.*

Matelote, m. *Matrose, Seemann.* navío —, *Beisteher, Schiff, das dem Admiralsschiff in der Noth beistehen mufs.*

Matemática, f. *Mathematik.*

Matemáticamente, adverb. *mathematisch.*

Matemático, m. *Mathematiker.*

Matemático, ca, *mathematisch.*

Materia, f. *Materie, Stoff, Gegenstand; Substanz, Wesen; Inhalt etc.*

Material, adj. *materiell, materialisch, zur Materie gehörig.*

Material, m. *Materien, Materialien.*

Materialidad, f. *Materialität.*

Materialmente, adv. *auf eine materielle Weise; plump, grob, unverständig.*

Materialista, m. *Materialist.*

Maternal, adj. *mütterlich.*

Maternalmente, adv. *mütterlich.*

Maternidad, f. *Mütterlichkeit.*

Materno, na, adj. *mütterlich.*

Matigüelo, m. *s.* dominguillo.

Matines, adv. *frühe. s.* maytines. á matines, *um die Zeit der Frühmessen.*

Matita, f. *Kornstengel.* — de flores, *Blumenstengel, Ableger.*

Matiz, m. *Schatten, Farbe, Schattirung.*

Matizado, a. *schattirt.*

Matizador, m. *der die Farben geschickt zu mischen weifs; Schmelzarbeiter.*

Matizadura, f. *Schattirung.*

Matizar, o. *verschiedene Farben mit einander vermischen und verschmelzen, ausschmükken, verschönern.*

Matojo, m. *Gesträuch.*

Maton, m. *Eisenfresser.*

Matorral, m. *ungebautes Feld, Gebüsche, Dornbusch.*

Matoso, sa, *voll Gesträuche.*

Matraca, f. *hölzerne Klapper, die man in der Charwoche statt der Glocken braucht.* dar matraca á alguno, *einen verspotten.*

Matraquear, éo, *verspotten, verhöhnen.*

Matraquero, m. *und*

Matraquista, m. *Spötter.*

Matrero, ra, *listig, verschmitzt.*

Matricaria, f. *Mutterkraut.*

Matricida, m. *Muttermörder.*

Matricidio, m. *Muttermord.*

Matrícula, f. *Matrikel, Liste; Zunftbrief.*

Matriculacion, f. *Immatrikulirung, Einschreibung.*

Matriculado, a. *immatrikulirt, eingeschrieben.*

Matriculador, m. *einer, der immatrikulirt.*
Matricular, o. *immatrikuliren, den Namen in ein Verzeichnifs eintragen.*
Matricularse, *sich immatrikuliren, einschreiben lassen.*
Matrimonial, adj. *ehelich, zur Ehe gehörig.*
Matrimoniar, o. *sich verheirathen.*
Matrimoniesco, a. *zur Ehe gehörig.*
Matrimonio, m. *Ehe, Ehestand, Heirath.*
Matritense, adj. *einer aus Madrid.*
Matriz, f. *Mutter; Bärmutter; Form, worin etwas gegossen wird, wie die Matrizen zu den Buchstaben.* lengua —, *Muttersprache.* hierba de la —, *Mutterwurzel.* abrir matrices, *Matrizen zu Schriften graben.* corresponder con su —, *mit dem Original übereinkommen.*
Matrona, f. *Matrone.*
Matronal, adj. *matronenmäfsig.* viola —, *schöne Nachtviole, Matronenblume.*
Matute, m. *Einführung verbotener Waaren an einen Ort.*
Matutear, éo. *verbotene Waaren an einen Ort einführen.*
Matutera, f. *Winkraut.*
Matutero, m. *der verbotene Waaren einführt.*
Matutinal, *und*
Matutino, na, *morgendlich.*
Mau, m. *Miau, Geschrei der Katze.*

Maujo, m. *Nathhaken.*
Maula, m. *nichtswerthe Sache; wohlfeile, schnöde Waare; List, Ränke, Griff, Kniff; Trinkgeld; schlechter Bezahler.*
Maulería, f. *Trödelbude; List, Vorstellung.*
Maulero, m. *Trödler, Betrüger.*
Maullador, m. *miauend.*
Mulladura, f. *das Miauen,*
Maullar, o. *miauen.*
Maúllido, m. *und*
Maullo, m. *das Miauen.*
Mauricia, f. *s.* embotrio.
Mausoleo, m. *Mausoleum.*
Maxilla, f. *s.* mexilla.
Máxima, f. *Grundregel, Grundsatz, Maxime.*
Máximamente, adv. *vornehmlich.*
Máximo, ma, *der Gröfste, Höchste.*
Maxmordon, m. *plumper, dummer Mensch; gewandter, schlauer Mensch.*
Maya, f. *Maiblume. s. auch* maja, *Maikönigin; ein Name, den man in Spanien einem jungen Mädchen giebt, das den ersten Mai als Königin geschmückt wird.*
Mayar, *s.* maullar.
Maymon, m. *s.* bollo.
Mayo, m. *Mai, Maimonat; ein mit Bändern, Früchten u. s. w. geschmückter Baum, der den ersten Mai auf einem öffentlichen Platz gepflanzt wird, um welchen sich die jungen Bursche und Mädchen versammeln, tanzen und sich lustig machen; ein süfser, junger Herr.*

Mayor, adj. *gröfser, stärker; majorenn; Oberste, das Haupt einer Gemeine etc.; Major,* mayores, *Voreltern, Vorfahren.*
Mayoral, m. *der Erste und Vornehmste einer Gemeine oder Kommüne; Oberhirt.*
Mayorana, f. *s.* almoradux.
Mayorazgado, a. tienes mayorazgados, *Majoritäts-Güter.*
Mayorazgo, m. *Majorat, Erbrecht des ältesten Bruders; Erstgeburt, und daraus entspringende Rechte; auch Fideikommifs; der Aelteste von einem adelichen Hause, oder der ein Majorat besitzt und geniefst.*
Mayorazguista, m. *ein Autor, der von Majoraten handelt.*
Mayorcillo, a. *etwas gröfser.*
Mayordomazgo, m. *s.* mayordomía.
Mayordomear, éo, *ein Gut verwalten.*
Mayordomía, f. *Amt eines Haushofmeisters.*
Mayordomo, m. *Haushofmeister; Verwalter einer Gemeine, Brüderschaft.* —mayor, *Oberhofmeister des Königs.*
Mayoría, f. *Vorzug, Ueberlegenheit; hohes Alter.*
Mayorista, m. *Schüler der lateinischen Schule.*
Mayormente, adv. *hauptsächlich.*
Mayotas, f. plur. *Erdbeeren.*
Majúscula, f. *grofser Buchstabe.*
Maza, f. *Keule, Streit-*

kolben; Rammler, großer Klotz, womit man Pfähle zum Bauen einschlägt; Stab des Pedells, Marschallsstab, den man bei Leichen trägt; Klotz, Knüppel; Klette, die sich an die Kleider hängt. — de rueda, *Nabe am Wagen.* — de la rueda del timon, *Welle des Steuerrades.* la maza y la mona, *Personen, die beständig zusammen gehen.*

Mazacote, m. *Mörtel von Kalk, Sand, Kies; Ragout; dummer, lästiger Mensch.*

Mazada, f. *Schlag mit der Keule, mit dem Rammler; beleidigendes Wort; verstellter Zank, den ein falscher Spieler mit einem andern anfängt.*

Mazagatos, m. *Katzentödter. s.* matagatos.

Mazamorra, f. *verdorbener Schiffszwieback; Suppe oder das Essen für die Galeerensklaven; jede verdorbene, zerbröckelte Sache.*

Mazan de puerco, m. *Säubrot, Erdäpfel.*

Mazapan, m. *Marzipan.*

Mazarí, *Brandstein, Ziegel.*

Mazazote, m. *Zement. s.* mazacote.

Mazmorra, f. *unterirdischer Kerker, Burgverließ.*

Mazmorrilla de baldreses, *lederner Riemen.*

Mazmorrillo, m. *männliches Glied.*

Maznar, o. *etwas mit den Fingern drücken, reiben, kneten.*

Mazo, m. *Klöpfel von Holz, Blauel, Flachsblauel, Schlägel; Stempel in Papiermühlen; Bund, Bündel, Gebund; plumper, bäurischer Mensch.* — rodero, *großer, hölzerner Klöpfel, der beim Schiffsbau gebraucht wird, der Schlager genannt.* — de rueda, *Nabe an einem Rade.* — para calafatear, *Kalfathammer.* — de cabellos, *Haarflechte.* — — de seda, *Strängelchen Seide.* — de hilo, *ein Bund Garn.* pescar con el mazo, *mit der Angel fischen.*

Mazocho, m. *Ring um eine Säule.*

Mazon, m. *Ramme.*

Mazonadura, f. *das Einrammeln mit dem hölzernen Klöpfel; Verfertigung von Maurerarbeit.*

Mazonar, mazonear, éo, *einschlagen, einrammeln mit dem Klöpfel oder Schlägel; Maurerarbeit machen.*

Mazonería, f. *Maurerhandwerk, Maurerarbeit.*

Mazorca, f, *Spindel voll Seide, Wolle etc. Aehre voll Körner; Knäuel an Rohr und Früchten; Kolbe von Maiz, daran die Körner sitzen.* hojas de mazorca.

Mazorral, adj. *bäurisch, grob.*

Mazuela, f. *kleine Rolle, kleines Knäuel.*

Mazuelo, m. *kleiner Knüppel.*

Méa, f. pedir la —, *pissen wollen.*

Meacalamon, m. *Wasservogel.*

Meada, f. *der Theil Urins, den man auf einmal läßt.*

Meadero, m. *Ort zum Urinlassen.*

Meador, m. meadora, f. *Pisser.*

Meados, m. *s.* orines.

Meadura, f. *das Pissen.*

Meaja, f. *eine alte kupferne sehr kleine Kastilische Münze; Hahntritt in einem Ey; Saamenkeimchen im Ey.* sin faltar meaja, ó sinque falte una meaja, *ohne daß nur im geringsten etwas fehle.*

Meajal, adj. *sehr klein.*

Mear, o. *s.* orinar.

Mearse, *sich bepissen.*

Meauca, f. *Vogel, der einer Ente sehr ähnlich ist.*

Mecánica, *und andere. s.* mechán.

Mecedero, m. *s.* cuna, ó columpio.

Mecedor, m. *Rührlöffel.*

Mecedura, f. *das Untereinanderrühren, Mischen.*

Mecenas, m. *ein Mäcen, Gönner der Gelehrten.*

Mecer, mezo, *herumrühren, zusammenmischen; hin und her bewegen, schaukeln.*

Mecido, da, *unter einander gemischt; hin und her bewegt.*

Mecha, f. *Docht in einer Lampe; Wicke einer Wunde; Lunte, Zunder; längligtes Stück*

Speck, um Vögel etc. zu spicken. s. rodete. — del palo, *Hiel, Fuſs eines Mastes, welcher ins Spur gesetzt wird.* — por el palo, en un bote, *Masten-Kocker.* — de tocino, *Stück Speck zum spicken.* — de una llaga, *Wieke.*
Mechaderas, f. pl. *Spicknadeln.*
Mechado, a. *gespickt.*
Mechânica, f. *Mechanik.*
Mechânicamente, adverb. *durch Mechanik, mit Kunst.*
Mechânico, ca, *mechanisch, werkkünstlich.*
Mechâniquez, f. *Niedrigkeit, Verächtlichkeit.*
Mechânismo, m. *Mechanismus.*
Mechânista, m. *Mechanikus.* tornero —, *Kunstdrechsler.*
Mechar, o. *spicken.*
Mechera, f. *Spicknadel; Luntenstock; Dille in einem Lichte.*
Mechero, m. *Schnauze an einer Lampe; Dille an einem Leuchter; Luntenstock.*
Mechinal, m. *Gerüstloch in der Mauer.*
Mechoacan, m. *weiſse Rhabarber. s.* leche.
Mechon, m. *groſser Docht; Büschel, Flocke.* — de caballos, de lana, *Büschel Haare, Wolle.*
Mechoncillo, m. *kleines Büschchen.*
Mecodinámico, *s.* lado.
Meda, f. *s.* hacina.
Medalla, f. *Schaumünze, Gedächtniſsmünze, Medaille.*
Medallon, m. *groſses Schaustück, groſse Schaumünze; Medaillon.*
Medanos de arena, *Sandbänke. s.* meganos.
Medar. *s.* hacinar.
Medero, m. *Bündel Weinreben.*
Media, f. *Strumpf; halbe Fanega; halbes Nöſsel Wein.* — de punto, ó á aguja, *gestrickte Strümpfe.* — de telar, *und* al telar, *gewebte Strümpfe.* — para mugeres, hombres, niños. — abatanadas. — para montar. vamos á echar —, *laſst uns einen Schoppen Wein trinken.*
Mediacion, f. *Nähe einer Sache; Vermittelung.*
Mediadamente, adv. *zur Hälfte.*
Mediado, a. *zur Häfte getheilt.* desde mediados del siglo, *von der Mitte des Jahrhunderts.*
Mediador, m. *Vermittler. s.* medianero.
Mediana, f. *Fleisch zwischen den Rippen und dem Halse.*
Medianamente, adv. *mittelmäſsig.*
Medianería, f. *Gränze von zwei Häusern; Nachbarschaft.*
Medianero, ra, *Mittelsperson.* pared medianera, *Zwischenwand, Scheidewand.*
Medianía, f. *Mäſsigung, Mittelmäſsigkeit.*
Medianillo. *s.* bacallao.
Medianista, m. *Schüler der vierten Klasse.*
Mediano, na, *mittelmäſsig.* mediano, *gewöhnliches Hausbackenbrod.*
Mediante, praepos. *mittelst, vermittelst.*
Mediar, o. *zur Hälfte einer Sache gelangen; für einen bitten, vermitteln, sich ins Mittel schlagen, zwei Feinde aussöhnen; in der Mitte seyn, stehen oder liegen.*
Medias, adv. á medias, *halb, zur Hälfte.*
Mediastino, m. *Mittelfell.*
Mediatamente, adv. *mittelbar.*
Mediato, ta, *mittelbar.*
Médica, f. *s.* mielga, *Luzerne.*
Medicable, adj. *heilbar.*
Medicamento, m. *Heilmittel.*
Medicar, o. *Arznei geben.*
Medicastro, m. *Quacksalber.*
Medicéas, adj. estrellas, *Trabanten des Jupiters.*
Medicina, f. *Arzneikunst, Arznei.*
Medicinable, adj. *was geheilt werden kann.*
Medicinal, adj. *zur Arznei gehörig; heilkräftig.* medicinales, *Universalmittel.*
Medicinar, o. *Arzneien gebrauchen.*
Medicion, f. *das Messen eines Gefäſses.*
Médico, m. *Arzt.*
Médico, ca, *medicinisch.*
Medida, f. *Maaſs; das Messen; Sylbenmaaſs; Ebenmaaſs; Klugheit, Verstand.* — de hierro numerados para zapateros, *Schustermaaſs.*
Medidero, ra, *meſsbar.*
Medido, da, *gemessen.*

hombre —, *verständiger Mann.*
Medidor, m. *Abmesser.* — de tierras, *Feldmesser.*
Medidura, f. *das Messen.*
Medimiento, m. *dass.*
Mediería, f. toda clase de mediería, *alle Arten Strümpfe.*
Mediero, m. *Strumpfhändler; Strumpfwirker.*
Medio, m. *Mitte, Mittel.*
Medio, ia, *halb*, *als* medio real, *halber Real.* — asado, *halbgebraten.* — abierto, *halb offen.* media naranja. *s.* cúpula. medio paño, *Halb-Tuch.*
Mediocre, adj. *mittelmäfsig.*
Mediocridad, f. *Mittelmäfsigkeit.*
Medir, mido, *messen, abmessen; sich auf die Erde hinstrecken, hinlagern.*
Medirse, *sich mäfsigen.* — con el enemigo, *sich mit dem Feinde messen.*
Meditabundo, a. *tiefdenkend.*
Meditacion, f. *Nachdenken; Betrachtung, Erwägung.*
Meditadamente, adv. *bedächtlich.*
Meditador, ora, *nachdenkend.* espíritu meditador y reflexivo.
Meditativo, a. *nachdenkend.*
Meditar, o. *nachdenken, überdenken.*
Mediterraneo, nea, *mittelländisch.*
Medra, f. *Verbesserung, Wachsthum.*
Medrar, o. *wachsen, zunehmen.* así me medre Dios, *so wahr mir Gott helfen soll!*
Medrosamente, adverb. *furchtsam.*
Medrosía, f. *Furcht, Bangigkeit.*
Medrosillo, lla, *ein wenig besorgt.*
Medroso, sa, *furchtsam, verzagt.*
Médula, f. *Mark in Beinen; Kern im Baum; das Beste von einer Sache.* — espinal, *Rückenmark.*
Medular, adj. *zum Mark in Beinen gehörig.*
Meduloso, sa, *markig, voll Mark.*
Mefítico, a. *nach Schwefel stinkend.* agua mefítica, *Schwefelwasser.* aire mefítico fixo, *fixe Luft.*
Mégano, m. *s.* medano; cubierta la trinchera con méganos de arena.
Megera, f. *s.* meguera.
Megido, m. *Getränk von Eyern.*
Mego, ga, *sanft, gefällig.*
Meguera, f. *Megäre.*
Mejor, adj. comp. et adv. *besser.* muy —, *weit besser.*
Mejora, f. *Verbesserung, Zuwachs; Vermächtnifs, das ein Vater vorzüglich und vor den andern voraus macht.*
Mejoramiento, m. *Verbesserung.*
Mejorana, f. *s.* mayorana, ó almaradux.
Mejorar, o. *verbessern; sich bessern, besser werden.*
Mejorarse, *sich verbessern; besser werden.*
Mejoría, f. *Verbesserung, Wachsthum; Besserung, Erholung von einer Krankheit.*
Melada, f. *Schnitt gerösteten Brods, in Honig getaucht; Stück von trocknem Quittensaft.*
Melado, da, *honigfarbigt, hellgelb.*
Melanchólia, f. *Melancholie.*
Melanchólicamente, adv. *melancholisch.*
Melanchólico, ca, *melancholisch.*
Melanchólizar, o. *traurig, verdrüfslich machen.*
Melancholizarse, *melancholisch werden.*
Melancolía *und* derivat. *s.* melanchólia.
Melania, f. *s.* gorgoran.
Melar, mielo, *Saft vom Zuckerrohr zum zweitenmal kochen.*
Melastomas, f. plur. *Gesträuch??*
Melaza, f. *Honigsatz, Syrup.*
Melcocha, f. *Art Honigkuchen.*
Melcochado, a, *von der Farbe wie Honig.*
Melcochero, m. *Honigkuchenbäcker.*
Melecina, f. *Arznei, Klystier.*
Melecinamiento, m. *s.* medicamento.
Melecinar, *s.* medicinar.
Melena, f. *Haar, das über die Stirne fällt; fliegendes Haar.*
Melenudo, da, *behaart.*
Melera, f. *Beschädigung der Melonen.*
Melero, m. *Honighändler.*
Melgacho. *s.* lixa.
Melgo, adj. *einer, der die Vorderzähne weit von einander stehen hat.*

Melífero, ra, *honigreich.*
Melifluamente, adv. *honigsüſs.*
Melifluidad, f. *Süſsigkeit, Anmuth.*
Melífluo, flua, *honigsüſs.*
Meliloto, *und* melilote, m. *Güldenklee, Steinklee, Meloten; Einfaltspinsel.*
Melindre, f. *Art Backwerk; Ziererei.*
Melindrear, éo, *sich zieren.*
Melindrero, ra. *s.* melindroso.
Melindres, esa, *zieraffig.*
Melindrillo, m. *schmales feines Band.*
Melindrizar. *s.* melindrear.
Melindroso, sa, *geziert, affektirt.*
Melisa, f. *Melisse.*
Mella, f. *Scharte, Lücke an einem Messer; Lücke, Leere.* sin ninguna —, *ohne Verringerung.*
Mellado, a, *ausgebrochen, schartig; Zahnlücke.*
Melladura, f. *s.* mella.
Mellar, o. *eine Scharte machen; Zahnlücke machen.*
Mellizas, f. plur. *Art Würste.*
Mellizo, za, *Zwillingskind.*
Mellon, m. *Strohfackel.*
Mellota, f. *alte Tracht.*
Melocoton, m. *Art groſser Pfirsichen; Baum, der sie trägt.*
Melocotonera, f. *Pfirsichbaum.*
Melodía, f. *Melodie.*
Melodiosamente, adv. *melodisch, wohlklingend.*
Melodioso, sa, *melodisch.*
Melodrama, f. *Melodram.*
Meloja, f. *Meth.*
Melon, m. *Melone.*
Melonada, f. *Zeit der Melonen.*
Melonar, m. *Melonenfeld.*
Meloncete, m. *kleine Melone.*
Meloncillo, m. *dass.*
Melonero, ra, m. y f. *Wächter der Melonen, Melonenkrämer.*
Melosidad, f. *Süſsigkeit, Anmuth.*
Meloso, sa, *honigsüſs; lieblich.*
Melote, m. *mit Honig eingemachte Sachen; letzter Schaum vom Zucker nach dem zweiten Kochen.*
Melsa, f. *Milz; Trägheit.*
Melva, f. *Art Fische im Mittelmeer.*
Membrana, f. *Membrane, Häutchen; Pergament.*
Membranoso, sa, *häutig.*
Membranza, f. *s.* memoria.
Membrarse, *s.* acordarse.
Membrete, m. *Concept, Blättchen; Billet.*
Membrilla, f. *Quitte.*
Membrillada, f. *Quittensaft.*
Membrillar, o. *Quittengarten.*
Membrillero, m. *und*
Membrillo, m. *Quittenbaum.*
Membrudamente, adv. *mit starken Gliedmaſsen.*
Membrudo, da, *dass.*
Mementos, m. *die beiden Stücke der Messe, da man der Lebendigen und Todten gedenkt.*
Memo, ma, *dumm.*
Memorable, adj. *denkwürdig.*
Memorablemente, adverb. *denkwürdig.*
Memoralito, m. *Erinnerer.*
Memoralmente, adv. *auswendig.*
Memorando, da, *s.* memorable.
Memorar, o. *gedenken, erinnern.*
Memoralísimo, ma, *sehr berühmt.*
Memoria, f. *Gedächtniſs, Erinnerung; Ruhm, Nachruhm; Denkmaal; Memorial.* memorias, *Empfehlungen, Komplimente; Trauringe.* — de gallo ó de grillo, *kurzes, schwaches Gedächtniſs.*
Memorial, m. *Buch, worin man etwas zu seiner Nachricht aufschreibt; Memorial, Bittschrift.* — ajustado, *kurze Relation aus einem Prozeſs.*
Memorialito, m. *Taschenbuch.*
Memorion, m. *starkes glückliches Gedächtniſs.*
Memorioso, sa, *der ein starkes Gedächtniſs hat.*
Mena, f. *Seeaalraupe; Ader in einem Bergwerk; Bergart, Bergstufe.* — de carbon, *Ader von Steinkohlen.* calcinar de —, *Bergstufen schmelzen.* reducir la mena á hierro, *Eisenstein schmelzen.* — de los cabos, *Dicke oder Umkreis der Schiffstaue.* clavos de varias menas.
Menador, m. *einer, der Seide abhaspelt.*
Menage, m. *Hausrath, auch* brabante blanco.
Menar, o. *Seide abwinden.*
Mencion, f. *Meldung, Erwähnung.*
Mencionado, a. *gemeldet.*

Man-

Mencionar, o. *erwähnen.*
Mendicacion, f. *s.* mendiguez.
Mendicante, adj. *Bettler.*
Mendicar, a. *betteln.*
Mendicidad, f. *s.* mendiguez.
Mendigante, adj. *Bettler.*
Mendigar, o. *betteln, erbetteln.*
Mendigo, m. mendigon, m. *Bettler.*
Mendiguez, f. *Bettelei.*
Mendosamente, adv. *fehlerhaft, mangelhaft.*
Mendoso, sa, *fehlerhaft.*
Mendrugo, m. *Bettelbrot.*
Mendruguillo, m. *Stückchen Brot.*
Menear, éo, *bewegen, regen; ein Geschäft führen, leiten, regieren, handhaben.* — la cola, *mit dem Schwanze wedeln.* — la lanza, *die Lanze schwingen.*
Menearse, *sich rühren.*
Menéo, m. *Bewegung des Körpers; Geberde, Anstellung; Handel, Verkehr.*
Menester, m. *Mangel, Bedürfnifs; Uebung, Beschäftigung, Amt.* menesteres, *körperliche Nothdurft; die nöthigen Werkzeuge.* ser —, *nöthig seyn.*
Menesteroso, a, *dürftig.*
Menestra, f. *Suppe mit Kräutern; Gemüse.*
Menestral, m. *Handwerksmann.*
Menestril, m. *Bänkelsänger.*
Mengajo, m. *Lappen.*
Mengua, f. *Mangel, Fehler; Unehre.*
Menguadamente, adv. *mit Schande, schimpflicher Weise.*
Menguado, da, *verringert, furchtsam, kleinmüthig; einfältig; karg.*
Menguante, f. *Abnahme; das Abnehmen des Mondes; Verfall.*
Menguar, úo, *verfallen, abnehmen, sich verringern; mangeln, fehlen.* — los puntos, *einen Strumpf abnehmen.*
Menina, f. *junges Fräulein im Dienst der Königin.*
Menino, m. *Edelknabe, im Dienste des Königs.*
Menique, ó meñique, m. *der kleine Finger.*
Meniscos. *s.* lúnula.
Menjuí, m. *s.* benjuí.
Menjurge, m. *Mischung verschiedener Ingredienzien zu einer Art von Trank; Waschwasser, Schönheitswasser.*
Menologio, m. *Kalender über die Feiertage in jedem Monate.*
Menonia, f. *schwarzer Sperber.*
Menor, m. *ein Minor.*
Menor, adj. *kleiner; minderjährig, unmündig; Hintersatz.* menores, *Minoriten.* — menoredad, *Minderjährigkeit.*
Menorar. *s.* minorar. — las velas, *einen Theil der Seegel einnehmen.*
Menorete, al menorete, *zum wenigsten.*
Menoría, f. *und*
Menoridad, f. *geringerer Stand, geringere Beschaffenheit; Minderjährigkeit.*
Menorista, m. *ein Schüler der dritten Klasse.*
Ménos, adv. *weniger, minder; aufser, ausgenommen, gerade recht.*
Menoscabador, m. *einer, der etwas verschlimmert; Verächter; Durchbringer, Verschwender.*
Menoscabar, o. *verschlimmern, vermindern, schwächen, verderben; beschädigen.*
Menoscabo, m. *Schade, Nachtheil, Verlust.*
Menospreciable, adj. *verächtlich.*
Menospreciablemente, adv. *verächtlich, geringschätzig.*
Menospreciado, a. *verachtet.*
Menospreciador, m. *Verächter.*
Menospreciar, o. *verachten, geringschätzen.*
Menosprecio, m. *Verachtung, Geringschätzung.*
Menotifas, f. plur. *kleine Nelken, die in Büscheln wachsen.*
Mensage, m. *und*
Mensagería, f. *Botschaft.*
Mensagero, m. *Botschafter, Briefträger.*
Menstruacion, f. *monatliche Reinigung der Weiber.*
Menstrual, adj. *zur monatlichen Reinigung der Weiber gehörig.*
Menstrualmente, adv. *s.* mensualmente.
Menstruar, o. *monatliche Reinigung haben.*
Menstruo, m. *monatliche Zeit der Weiber.*
Menstruo, ua, *monatlich; als* sangre menstrua, *Monatflufs.*
Menstruosa, adj. muger —, *eine Frau, die ihre monatliche Zeit hat.*
Mensual, adj. *monatlich.*
Mensualmente, adv. *monatlich.*

Mensura, f. *s.* medida.
Mensurable, adj. *meſsbar.*
Mensuracion, f. *Maaſs.*
Mensuradamente, adverb. *abgemessen.*
Mensurado, a. *dass.*
Mensurador, m. *Messer, Abmesser.*
Mensurar, o. *s.* medir.
Menta, f. *Münze.* — rizada, ó crespa, *Krausemünze.*
Mental, adj. *was nur in Gedanken geschieht; als* oracion —, *das Gebet im Herzen.*
Mentalmente, adv. *in Gedanken, im Sinne.*
Mentar, miento, *nennen, erwähnen, Meldung thun.*
Mentastro, m. *Pferdemünze.*
Mente, f. *Verstand, Sinn; Meinung, Absicht.* tener en la —, *in Gedanken haben.*
Mentecatería, f. *Unsinnigkeit, Dummheit.*
Mentecato, ta, *sinnlos, blödsinnig.*
Mentidero, m. *Lügenort, Lügenbank.*
Mentido, da, *erlogen; erdichtet, falsch.* subst. *Lügner, Betrüger.*
Mentidor, m. *Lügner.*
Mentir, miento, *lügen; betrügen.* — sin suelo, *unverschämt lügen.*
Mentira, f. *Lüge.*
Mentirilla, f. *unbedeutende Lüge.*
Mentirosamente, adverb. *fälschlich.*
Mentiroso, sa, *verlogen, lügenhaft; Lügner; betrüglich.*
Menuceles, m. *s.* minucias.
Menudamente, adv. *einzeln, umständlich.*
Menudear, éo, *etwas oft thun; etwas eilig thun, seine Schritte verdoppeln; im Kleinen verkaufen.* menudeaban los relampagos, *die Blitze kamen häufig.*
Menudencia, f. *Zartheit, Kleinheit; Umständlichkeit.* menudencias, *Kleinigkeiten; kleines Gekröse von einem Schwein.*
Menudico, ca, *sehr klein.*
Menudillos, m. plur. *Eingeweide von Geflügel.*
Menudísimo, ma, *und*
Menudito, ta, *sehr dünn, sehr gering.*
Menudo, da, *klein, dünn, zart; Eingeweide; genau, sorgfältig.* menudos, *kleine Kupfermünze, Scheidemünze.*
Menuzo, m. *Eingeweide von Geflügel.*
Meollo, m. *Mark; Kern in Bäumen und Früchten; Gehirn; Brotkrume, Brosame.*— de nuez, de almendras, *Kern in Nüssen. Mandeln.* no tener —, *keinen Verstand haben.*
Meon, m. *Pisser.*
Mequetrefe, m. *unruhiger, geschäftiger Mensch, der sich in alles mengt.*
Mequinez, eza, *einer von Mecca.*
Meramente, adv. *bloſs, nur.*
Merar, o. *ein Getränk mit einem andern vermischen.*
Mercachifle, m. *Hausirer.*
Mercadante, m. *s.* mercante.
Mercadear, éo, *Handel treiben.*
Mercader, m. *Handelsmann, Krämer.*
Mercadería, f. *Kaufmannswaare; Handel, Kaufmannschaft.*
Mercado, m. *Markt, Marktplatz.*
Mercaduría, f. *s.* mercadería.
Mercancía, f. *Handel, Verkehr.* mercancías, *Kaufmannsgüter.*
Mercante, m. *s.* mercader.
Mercantil, adj. *kaufmännisch.*
Mercar, o. *s.* comprar.
Merced, f. *Arbeitslohn, Tagelohn; Belohnung, Geschenk; Liebesdienst, Gunst, Gefälligkeit.*
Mercedero, m. *Ofenwisch.*
Mercenario, a. *Miethling.*
Mercendo, m. *Tagebuch; Tagearbeit.*
Mercería, f. *Kram, Krämerei, Krämerwaare.*
Mercero, m. *Krämer.*
Merchan, m. *und*
Merchante, m. *Handelsmann, Hausirer.*
Merculino, na, *zum Mittwochen gehörig.*
Mercurial, m. *Bingelkraut.*
Mercurial, adj. *merkurialisch; flüchtig, unbeständig.* mercuriales, plur. *Zeitungsblätter.*
Mercurio, m. *Merkur, Merkurius.* — virgen ó purificado; dulce; de vida.
Merda, f. *Dreck, Koth.*
Merdellon, na, adj. *unreinlich, schmutzig, schweinisch.*
Merdoso, sa, *schmutzig.*
Mere, adv. *bloſs, lediglich.*
Merecedor, ra, *der, die verdient, oder würdig ist.*
Merecer, rezco, *verdienen, würdig machen.*

Merecidamente, adv. *verdienter Weise.*
Merecido, da, *verdient, würdig.*
Mereciente, adj. *verdienend, würdig.*
Merecimiento, m. *s.* mérito.
Merendador, m. *einer, der Vesperbrod ifst.*
Merendar, riendo, *vespern, Vesperbrot essen.*
Merendona, f. *herrliches, überflüssiges Vesperbrot.*
Meretricio, cia, *verbuhlt.*
Meretriz, f. *Hure.*
Mergansar, m. *Ganser.*
Mergo, m. *Taucher.*
Mergurite, m. *der kleine Finger.*
Meridiana, f. *Meridian.*
Meridiano, m. *Mittagskreis.*
Meridiano, na, *und*
Meridional, adj. *mittägig, südlich.*
Merienda, f. *Vesperbrot, Kollation; Buckel.*
Merindad, f. *Landvogtei.*
Merino, m. *Oberrichter, Oberamtmann, Oberaufseher über die Herden.*
Merino, na, *Beiwort von Herden, die im Sommer und Winter die Weiden wechseln.* ovejas merinas, *wandernde Schafe.* lana merina, *sehr feine Wolle.*
Merita, f. tierra merita, *s.* curcuma.
Meritamente, adv. *verdienter Weise.*
Meritar, o. *verdienen, würdig machen.*
Meritísimamente, adv. *sehr verdienter, sehr gerechter Weise; mit allem Recht.*
Meritísimo, ma, *sehr verdient.*
Mérito, m. *Verdienst.*
Meritoriamente, adv. *verdienstlicher Weise.*
Meritorio, ria, *verdienstlich; einer Belohnung würdig.* subst. *einer, der auf Pension steht.*
Merla, f. *Amsel.*
Merlan, m. *Schellfisch; Art Stockfisch.*
Merli, m. *Marli.* — de seda, hilo.
Merlones, m. plur. *Brustwehr zwischen den Kanonen der Batterien.*
Merluza, *auch* merlux, f. *Stockfisch; der* Abadejo *eingesalzen.*
Merma, f. *Abgang an Maafs und Gewicht; Verlust, Schaden.*
Mermar, o. *abnehmen, sich verringern.*
Mermelada, f. *Quittensaft.*
Mero, ra, *lauter, rein.*
Merodear, éo, *marodiren.*
Meromisto, a. imperio —, *die durch etwas gemilderte höchste Gewalt.*
Mes, m. *Monat; monatliche Zeit der Weiber; Monatsgeld.*
Mesa, f. *Tisch, Tafel.*
Mesada, f. *Monatsgeld, Volkshauer.*
Mesadura, f. *das Ausreifsen der Haare.*
Mesal, adj. *monatlich.*
Mesalmente, adv. *dass.*
Mesana, f. *Besahn.* palo de —, *Besahnmast.*
Mesar, o. *sich die Haare ausreifsen.*
Mesaraico, a. *s.* meseraicas.
Meseguero, m. *Feldknecht.*
Mesenterio, m. *das Gekröse im Leibe.*
Meseraicas, adj. venas meseraicas, *Gekrösadern.*
Mesero, m. *ein Gesell, der um monatlichen Lohn arbeitet.*
Mesias, m. *Messias.*
Mesiazgo, m. *Amt des Messias.*
Mesilla, ó mesita, f. *Tischchen etc. Diäten; kleiner Verweis.*
Mesmo. *s.* mismo.
Mesnada, f. *Trupp bewaffneter Leute.*
Mesnadero, m. *Anführer bewaffneter Leute.*
Meson, m. *Wirthshaus, Gasthof.* el meson de la estrella, *der freie Himmel.*
Mesonage, m. *Strafse, wo viele Gasthöfe sind.*
Mesonata, f. *Wirthin.*
Mesonera, f. *Gastwirthin.*
Mesonero, m. *Gastwirth.*
Mesonista, adj. *eine Person, die in einem Gasthofe dient; Tafeldecker.*
Mesoria, f. *Garbe.*
Mespalo, m. *und*
Mesparo, m. *Mispelbaum.*
Mespolo, m. *dass.*
Mesta, f. *Schäferei-Theilnehmer, Pferchherrn; jährliche Versammlung der Schäfer und Herdenbesitzer.*
Mestal, m. *dürres, unfruchtbares Land.*
Mesteño, ña, *was zur* Mesta *oder Versammlung der Schäfer und Besitzer von Viehherden gehört.*
Mestillon, m. *Meng-Waizen.*
Mestizo, za, *Mestize.*
Mesto, m. *Art Eiche.*
Mestura, f. *Mengkorn.*
Mesturar, o. *vermischen.*

Mesturero, m. *Ausplauderer.*
Mesura, f. *Ernsthaftigkeit, Bescheidenheit, gesetztes Wesen; Artigkeit.*
Mesuradamente, adv. *bescheiden.*
Mesurado, da, *bescheiden.*
Mesurar, o. *seine Handlungen abmessen, ernsthaft seyn.*
Meta, f. *s.* límite.
Metacarpo, m. *Handbein; Berg in der Hand.*
Metafísica, f. *Metaphysik.*
Metafísico, a. *metaphysisch.* subst. *Metaphysiker.*
Metáfora, f. *Metapher.*
Metaforicamente, adv. *metaphorisch.*
Metafórico, a. *metaphorisch.*
Metal, m. *Metall.* — del príncipe, *Prinzmetall.* — amarillo, blanco, plateado. — de campanas, ó campanil, *Glocken-Metall.* — de cañones, *Stückmetall.*
Metalado, da, *mit Metall gemacht.*
Metalario, m. *Metallarbeiter.*
Metalepsis, f. *Rednerfigur.*
Metálico, ca, *metallisch. metallen.*
Metalífero, a. *metallhaltig.*
Metalla, f. *kleine Stückchen geschlagenen Goldes.*
Metalogía, f. *Lehre von den Metallen; Wissenschaft davon.*
Metalurgía, f. *Metallurgie.*
Metalúrgico, a. *zur Bergwerkswissenschaft, Metallurgie gehörig.*
Metamorfosear, éo, *metamorphosiren.*
Metamórfosis, f. *Metamorphose.*
Metate, m. tantas docenas de metates.
Metedor, m. *einer, der eine Sache in eine andere einschiebt.* — de contrabando, *Schleichhändler; Windel, die man Kindern unterlegt.*
Meteduría, f. *Schleichhandel.*
Metempsíchôsis, f. *Seelenwanderung.*
Metemuertos, m. *Todtenbegräber; Theaterdiener. s.* sacasillas.
Meteoro, m. *Meteor.*
Meteorología, f. *Lehre von den Luftzeichen.*
Meteorológico, ca, *zu den Lufterscheinungen, zur Wetterkunde gehörig.*
Meteorólogo, m. *der die Luftzeichen studirt.*
Meteoroscopio, m. *Astrolabium.*
Meter, o. *hineinthun, hineinstecken, hineinschieben; heimlich einführen, als verbotene Waaren; setzen, legen; versetzen.*
Meterse, *sich unberufen in einen Handel mischen.*
Metido, da, *gesetzt, gelegt etc.* metido, *bedeutet auch eine starke Lauge.*
Meticuloso, sa, *s.* medroso.
Metimiento, m. *das Setzen, Legen.*
Metódicamente, adv. *methodisch.*
Metódico, ca, *methodisch.*
Método, m. *Methode.*
Metopa, f. *Zwischentiefe, Zwischenraum.*
Metralla, f. *Traubhagel.*
Metresa, f. *Maitresse.*
Metreta, f. *Maafs der Alten zu flüssigen Dingen.*
Metricamente, adv. *metrisch.*
Métrico, ca, *metrisch.*
Metrificado, a. *in Reime gesetzt.*
Metrificador, m. *Versemacher.*
Metrificar, o. *Verse machen.*
Metrista, m. *s.* metrificador.
Metro, m. *Sylbenmaafs.*
Metrología, f. *Metrologie.*
Metrópoli, m. *Hauptstadt.*
Metropolitano, m. *Metropolitan.*
Metropolitano, na, *zur Hauptstadt oder Hauptkirche gehörig.*
Mexilla, f. *Wange. s.* carrillo.
Meya, f. *Taschenkrebs.*
Meye, m. *Arzt.*
Mezana, f. *s.* mesana.
Mezcla, f. *Vermischung; Streit, Unruhe.* un vestido de —, *melirtes Kleid.*
Mezcladamente, adv. *vermischt.*
Mezcladillo, m. *kleine Vermischung.*
Mezclado, a. *dass.*
Mezclador, m. *Vermischer; einer der Zwist, Uneinigkeit stiftet.*
Mexcladura, f. *und*
Mezclamiento, m. *s.* mezcla.
Mezclar, o. *vermischen, vermengen; verwirren, Uneinigkeit stiften.*
Mezclarse, *sich vermischen, sich vereinigen.*
Mezclilla, f. *kleine Vermischung, Mengkorn.*
Mezereon, m. *Seidelbast.*
Mezquinamente, adj. *armselig; geizig, filzig.*
Mezquindad, f. *Armseligkeit; Kargheit, Geiz.*

Mezquinear, éo, *armselig; geizig, filzig seyn.*
Mezquino, a, *armselig; karg.*
Mezquita, f. *Moschee.*
Mí, pron. posses. *mein, meine.*
Miador, m. miadora, f. *miauend.*
Miadura, f. *das Miauen der Katzen.*
Miaja, f. *s.* migaja.
Miar, o. *miauen.*
Miasma, f. *Miasma.*
Mica, f. *Elster.*
Michito, interj. *s.* micho.
Micho, interj. *Mieze, Miezchen, Kätzchen!*
Mico, m. *Affe.*
Microcosmos, m. *kleine Welt.*
Micrómetro, m. *Mikrometer.*
Micoscropio, m. *Mikroskop.*
Miedo, m. *Furcht, Besorgnifs.*
Miel, f. *Honig.* — de abeja. — de cana. — de purga. — de aire, *Manna.* — de azúcar, *Syrup.* — rosada, *Rosenhonig.* — silvestre, *wilder Honig.* — vírgen, *Jungfernhonig.* quien anda entre la miel, algo sele pega, *womit man umgeht, das hängt einem an.*
Mielga, f. *Esparsette; Seeschwein; Rechen, Harke.* — mayor, *Luzerne.*
Mieloso, sa, *honigsüfs.*
Miembrecito, m. *kleines Glied.*
Miembro, m. *Glied, Gliedmafs; Mitglied; Leier oder Leiter eines Stagseegels.*
Mienta, f. *s.* menta.
Mientes, f. plur. *Ueberlegung, Nachdenken.*
Mientras, adv. *indefs, während dafs, mittlerweile.*
Miera, f. *Wacholderöl.*
Miércoles, m. *Mittwoch.* — corvillo, ó de cenizas, *Aschermittwoch.*
Mierda, f. *Dreck, Koth.*
Mierla. *s.* merla.
Mierra, f. *Schleife, Schlitten.*
Mies, f. *Saat, Getreide.*
Miesgado, m. *Brombeerstaude.*
Miesgo, m. *Brombeere.*
Miga, f. *Brosame, Brotkrume, ein Stückchen von etwas.*
Migaga, f. *Brotkrume.* migajas, *die übrigen Brocken, die auf dem Tische bleiben.*
Migajada, f. *kleiner Theil.*
Migajon, m. *ein Stück Brot ohne Rinde.*
Migajuela, f. *Brotkrümchen.*
Migar, o. *Brot zerbröckeln.*
Migrano, m. *Kopfweh.*
Migratorio, ria, *wandernd.*
Mijo, m. *Hirse.* — del sol, ó mijo solano, *Meerhirse, Perlhirse.* — grande. *s.* maiz. serpiente —, *kleine Klapperschlange.* de indias, *indische Hirse.*
Mil, m. *tausend.* — en rama, *Schafgarbe, ein Kraut.*
Milagrero, m. *einer, der leicht an Wunder glaubt.*
Milagro, *Wunder, Wunderwerk.*
Milagrosamente, adverb. *wunderbarer Weise.*
Milagroso, sa, *wunderbar.*
Milanes, m. *ein Mailänder.*
Milano, m. *Weihe, Geier; Haarkrone, Federkrone auf einigen Saamen, Saamenwolle.*
Milenta, f. *s.* mil.
Milepedes, m. *Kelleresel.* — que se venden por libras.
Milesimal, adj. fraccion milesimal.
Milésimo, ma, *der Tausendste.*
Milesio, a. fabulas milesias, *leichtfertige, abgeschmackte Fabeln.*
Milicia, f. *Kriegskunst. Kriegswesen.* milicias, *Miliz, Landmiliz.*
Miliciano, na, *zur Miliz gehörig.*
Milimetro, m. *Millimeter.*
Militante, adj. *streitend; Streiter, Krieger.*
Militar, adj. *militärisch.* subst. *ein Kriegsmann.*
Militar, o. *im Kriege dienen, Kriegsdienste thun; dienen, helfen.*
Militarmente, adv. *militärisch.*
Mílite, m. *ein Soldat.*
Milla, f. *Meile.*
Millar, m. *ein Tausend,* un millar de agujas, *tausend Stück Nadeln.*
Millarada, f. *Menge von Tausenden.* echar millaradas, *mit Tausenden um sich werfen.*
Millepedes, m. pl. *s.* milepedes.
Millaretes, m. pl.
Millidor, m. *Antreiber, Reiz. s. auch* mullidor.
Millo, m. *Hirse. s.* mijo.
Millon, m. *Million.*
Milocha, f. *Komet.*
Milpas, f. plur. destrugéron las caserías, cañaverales, milpas plantanares, y demas plantios.
Milor, m. *Milord.*

Miluino, m. *wilde Ente.*
Milza, f. *Milz.*
Mimador, m. *Schmeichler.*
Mimar, o. *schmeicheln.*
Mimbral, m. *mit Weiden bewachsener Ort.*
Mimbre, m. *Korbweide.*
Mimbrear, éo, *s.* cimbrar.
Mimbrera, f. *und*
Mimbreral, m. s. mimbral.
Mimbrero, m. *Bandweide.*
Mimbroso, sa, *von Weiden gemacht.*
Mimo, m. *Pickelhee-ring, Hanswurst; Liebkosung.*
Mimoso, sa, *zärtlich.*
Mina, f. *Mine, Pulvermine; Schacht, Bergwerk, Erzgrube.*
Minador, m. *ein Minirer.*
Minar, o. *miniren, untergraben; Minen anlegen, zu ergründen, zu erforschen suchen.*
Minario, a, el arte minaria, *Minirkunst.*
Minera, f. *Erzgrube.*
Mineral, adj. *mineralisch.*
Mineral, m. *Mineral, Bergart, Stufe.* minerales xúgosos, *Erzsäfte.*
Mineralizacion, f. *Vererzung.*
Mineralogía, f. *Mineralogie.*
Mineralógico, a. *mineralogisch.* el arte mineralógica.
Mineralogista, m. *Mineralog.*
Minerálogo, m. *Mineralog*
Minería, f. *Bergwerkskunst.*
Minero, m. *Mineral; Bergmann.* mineros, *Erzstufen.*
Minestra, f. *s.* menestra.
Minga, f. *das männliche Glied.*
Minguita, f. *kleines Glied.*
Miniator, m. *Miniaturmaler.*
Miniatura, f. *Miniaturmalerei.*
Mínimo, ma. *der Kleinste, Geringste.*
Minio, m. *Mennig.*
Ministerial, adj. *ministeriell.*
Ministerio, m. *Amt; Handarbeit; Regierung, Ministerschaft.*
Ministrar, o. *ein Amt verwalten; darreichen.*
Ministril, m. *geringer Diener, Aufwärter; Untergerichtsdiener.*
Ministriles, *Blasinstrumente, s.* menestril.
Ministro, m. *Diener, Verwalter, Besorger.*
Minorar, o. *vermindern, verringern. s.* menorar.
Minorarse, *abnehmen.*
Minorativo, va, *vermindernd, abkürzend.* minorativa, f. *gelind abführendes Mittel.*
Minoridad, f. *Minderjährigkeit.*
Minotauro, m. *Minotaurus.*
Mintiroso, sa, *s.* mentiroso.
Minucia, f. *Kleinigkeit, unbedeutende Sache.*
Minué, m. *Menuet.*
Minuete, m. *Menuet.*
Minúscula, adj. *kleiner Buchstabe.*
Minuta, f. *Koncept, Aufsatz, Entwurf.*
Minutar, o. *einen Entwurf machen.*
Minutero, m. *Minutenzeiger.*
Minuto, m. *Minute. s.* naveta.
Miñon, m. *Soldat in den Gebirgen.*
Miñoneta, *f.* — de escarzo, con listas de seda, *s.* londrina.
Miñoruelo, m. *Muskateller-Pfirsich.*
Miñosa, f. *s.* lombriz.
Mio, mia, pron. poses. *der Meine, die Meine.*
Miqueletes, m. plur. *freiwillige Soldaten, Freipartisten.*
Miquia' f. *s.* mica.
Mira, f. *Korn, Visier; Absicht, Absehen, Augenmerk.* miras de proa, *Jagdstücke.* miras de popa, *Hinterstücke.* estar á la mira, poner la mira, *sein Augenmerk auf etwas haben.* con esta mira, *in der Absicht.*
Mirabel, m. *Besenflachs; Studentenkraut; Mirabelle.*
Miaable, adj. *s.* admirable.
Mirabolano, m. *Mirabellenbaum.*
Miraculosamente, adverb. *s.* milagrosamente.
Miraculoso, sa. *s.* milagroso.
Mirada, f. *Blick.*
Miradeo, m. *Schauplatz, Warte, Thurm.*
Mirado, a, *vorsichtig, klug,*
Mirador, m. *Zuschauer, Anschauer; Gallerie, Erker, Balkon.*
Miradura, f. *s.* mirada.
Miraglo, m. *s.* milagro.
Miramamolin, m. *Monarch und oberster Beherrscher der Mauren.*
Miramiento, m. *das Ansehen, Anschauen; Vorsicht, Bedachtsamkeit.*
Mirar, o. *ansehen, beschauen, betrachten; abzielen, sein Absehen, Augenmerk worauf haben; achten, schätzen.*

mira, que me la parágas, *sieh dich wohl vor, du sollst dafür büſsen.*
Miresol, m. *s.* girasol.
Miriagrama, f. *Miriagramm.*
Miriñaque, m, *Schmuck, Kleinigkeit.*
Mirla, *s.* merla. — marina, *fliegender Fisch.*
Mirlado, a. *gezwungen.*
Mirlamiento, m. *ernste, gravitätische Miene, Anstand.*
Mirlarse, *ein ernsthaftes Wesen, eine Miene annehmen.*
Mirlo, m. *ernsthafte, gravitätische Miene. s.* merla. — de montaña, *Meer-Amsel.*
Mirodias, f. plur.
Miron, m. *Zuschauer.*
Mirra, f. *Myrrhen.* — líquida, *flüſsige Myrrhen.* — fina. — comun.
Mirrado, a. *aus Myrrhen gemacht, mit Myrrhen vermischt.* vino —, *bitterer Wein.*
Mirrauste, m. *Brühe von gerösteten und gestoſsenen Mandeln.*
Mirtilo, m. *Heidelbeeren.*
Mirto, m. *Myrthe, Myrthenbaum.*
Misa, f. *Messe, Messopfer.*
Misacantano, m. *der ordinirte Priester, der seine erste Messe hält.*
Misal, m. *Missal.*
Misario, m. *Chorknabe beim Messehalten.*
Miscellanea, f. *Vermischung, Miſscellaneen.*
Miserable, adj. *elend, unglücklich, armselig. geizig.*
Miserablemente, adv. *und*
Miseramente, adv. *elend, geizig.*
Miserere, m. *Absingen eines Psalms, der mit dem Worte* miserere *anfängt; Krankheit der verstopften Gedärme.*
Miseria, f. *Elend, Armuth, Kargheit; eine Kleinigkeit.*
Misericordia, f. *Erbarmen, Mitleiden.*
Micericordiosamente, adv. *barmherzig.*
Misericordiosisimo, ma, *sehr barmherzig.*
Misericordioso, sa, *barmherzig.*
Mísero, ra, *s.* miserable.
Misérrimo, ma, *sehr elend.*
Mismisimo, a. *dasselbe, eben dasselbe.*
Mision, f. *Fortschicken, Abdanken; Mission, Sendung.*
Misionario, ó misionero, m. *Missionär.*
Mismo, a, *selbst, ebenderselbe.*
Mistamente, adv. *vermischt, unter einander.*
Misteca, f. *s.* mistela.
Mistela, f. *Rossolis, gebranntes Wasser.* — de canela, *Zimmet-Liqueur.*
Misterio, m. *Geheimniſs.* hacer misterios, *Geheimniſs aus einer Sache machen.*
Misteriosamente, adv. *Geheimniſsvoll.*
Misterioso, a. *geheimniſsvoll.*
Mística, f. *die Mystick.*
Místicamente, adv. *mystisch.*
Mistico, a. *mystisch. auch ein Kauffahrtheischiff.*
Misticon, m. *Mystiker.*
Mistion, f. *s.* mixtion.
Misto *und andre, s.* mixt.
Mitad, f. *Hälfte.* en mitad del camino, *auf halbem Wege.*
Mitan, m. *gefärbtes Baumwollenzeug. s.* olandillas.
Mite, adj. *sanft, gelinde.* subst. m. *Käsemilbe.*
Mitigacion, f. *Linderung.*
Mitigador, m. *einer, der lindert, stillet; Friedensmittler.*
Mitigadura, f. *und*
Mitigamiento, m. *s.* mitigacion.
Mitigar, o. *mildern, lindern, besänftigen.*
Mitigativo, va, *lindernd, mildernd.*
Mitologia, f. *Mythologie.*
Mitologico, a. *mythologisch.*
Mitones, m. pl. *Klapphandschuhe.*
Mitote, m. *gewisser indianischer Tanz.*
Mitra, f. *Turban, persische Mütze; Inful; Papiermütze für Missethäter.*
Mitrado, adj. *der einen Bischofshut trägt; ein Bischof.*
Mitridático, ca, adj. *von Mithridat.*
Mitridato, m. *Mithridat.*
Mixtifori, *Verbrechen, worüber das geistliche und weltliche Tribunal erkennen kann.*
Míxtilíneo, éa, *aus geraden und krummen Linien bestehend.*
Mixtion, f. *Mischung.*
Mixto, ta, *gemischt, vermischt; Zwittervogel.*
Mixtura, f. *Mischung, Gemisch.*
Mixturacion, f. *Vermischung.*
Mixturar, o. *vermischen, vermengen.*

Miz, mizo, miza, m. y f. *Katze.*
Móbil, adj. *beweglich.* subst. *Bewegungsgrund.*
Mobiliar, adj. *zum Hausrath gehörig.*
Mobilidad, f. *Beweglichkeit, Bewegbarkeit.*
Moble, adj. *s.* móbil.
Mocadero, m. *und*
Mocador, m. *Schnupftuch.*
Mocante, m. *Schnupftuch.* Bohem.
Mocarro, m. *Rotz.*
Mocarron, ona, *rotzig, Rotzlaffe.*
Mocear, éo, *Kinderei treiben.*
Mocedad, f. *Jugend, Ausgelassenheit, Muthwillen.* mocedades, *Kindereien.*
Moceton, na, *jung, grofs und stark.*
Mocetonazo, a. *dass.*
Mochada, f. *Stofs mit dem Kopf.*
Mochar, s. desmochar.
Mochazo, m. *Schlag mit der Flinte.*
Moche, adverb. hablar á troche moche, *reden, wie es einem in den Mund kommt.*
Mocheta, f. *Ecke an den Säulen und Pfeilern, worauf die Gewölbe ruhen.*
Mochete, m. *Männchen vom Sperber.*
Mechil, m. *Junge, der den Ackerleuten das Essen bringt.*
Mochila, f. *Art von Pferdedecke; Tornister.* hacer —, *sich mit Speise auf den Weg versehen.*
Mochilero, m. *(auch* mochiller*) Trofsbube.*
Mochin. m. *s.* verdugo.
Mocho, cha, adj. *ohne Hörner; kahl, ohne Haare; beschnitten, von unnützen Aesten gereinigt, als Bäume; platt ohne Spitze.* subst. *dickes, rundes Ende von einer langen Sache, als die Kolbe von einer Flinte; äusserstes Ende von einer Säule.*
Mochon, m. *Flintenkolbe.*
Mochuelo, m. *Ohreule.*
Mocico, m. *s.* mocito.
Mocion, f. *Bewegung, Gemüthsbewegung.*
Mocito, ta, *kleiner Knabe.*
Moco, m. *Schleim. Rotz aus der Nase; Schimmel auf Getränken; Lichtschnuppe; Eisenschlacken, Hammerschlag.*
Mocosidad, f. *Schleim, Rotz.*
Mocoso, sa, *rotzig, einfältig.*
Moda, f. *Mode.* de —, *modisch.* hacerse de —, *Mode werden.*
Modal, adj. *bedingungsweise gesetzt.* subst. *Eigenheit.*
Modelado, a. *modellirt.*
Modelar, o. *modelliren.*
Modelo, m. *Modell, Muster, Beispiel, Vorbild. s.* diseño.
Moderacion, f. *Mäfsigung, Verringerung.*
Moderadamente, adverb. *mäfsig, mittelmäfsig.*
Moderadísimo, ma, *sehr gemäfsigt.*
Moderado, a. *mäfsig, gemäfsigt.*
Moderador, m. *Regierer, Führer.*
Moderar, o. *mäfsigen, Maafs halten, regieren; leiten, ordnen, Gränzen setzen; den unmäfsigen Preis herabsetzen.*
Moderarse, *sich mäfsigen.*
Moderatorio, ria, *mäfsigend.*
Moderatriz, f. *Regiererin, Vorsteherin.*
Modernamente, adverb. *modern.*
Modernísimo, a. *sehr modisch.*
Moderno, na, *neumodisch.*
Modestamente, adv. *bescheiden.*
Modestia, f. *Bescheidenheit, Ehrbarkeit, Züchtigkeit.*
Modestísimamente, adv. *sehr bescheiden, sehr sittsam.*
Modesto, ta, *bescheiden, sittsam.*
Modicidad, f. *Mäfsigkeit.* — del precio, *mäfsiger Preis.*
Modificacion, f. *Modificirung, Bestimmung.*
Modificado, a. *bestimmt.*
Modificador, m. *der eine Sache einschränkt, bestimmt, Musikdirektor.*
Modificar, o. *modificiren, einschränken, mildern.*
Modificativo, a. *bestimmend, einrichtend.*
Modigerar, o. *einrichten.*
Modillo, m. *besondere Art, Wesen, das man annimmt.*
Modio, m. *Scheffel.*
Modismo, m. *Eigenheit einer Sprache.* frases y modismos castellanos.
Modista, c. *einer, der der Mode folgt, Putzmacherin, Modehändlerin.*

Modito,

Modito, m. *Art, Weise.*
Modo, m. *Art und Weise; Mäfsigung, Bescheidenheit; Höflichkeit, Artigkeit; der Modus.*
Modorra, f. *Betäubung der Sinne; Schlafsucht; tiefer Schlaf; Drehkrankheit der Schafe; Verlust der Farben bei den Früchten.*
Modorramente, adverb. *schläfrig.*
Modorrar, o. *Schläfrigkeit, Schlafsucht verursachen, betäuben.*
Modorrarse, *Farbe verlieren, welken.*
Modorría, f. *s.* modurría.
Modorrilla, *dritte Nachtwache; Krankheit der Schafe, Blase im Kopf.*
Modorro, ra, *schläfrig, betäubt; dumm.* asuo modorro y arriero loco.
Modrego, m. *ungeschickt, dumm.*
Modrera, f. *wilde Kastanienart.*
Modulacion, f. *Modulirung.*
Modulante, adj. *was Harmonie und Anmuth in der Stimme hat.*
Modular, o. *moduliren.*
Módulo, m. *Maafsssab; angenehme Abwechselung der Stimme beim Gesang, Melodie.*
Modurría, f. *s.* bobería.
Moeda, f. *alter, dichter, verwachsener Eichenwald.*
Mofa, f. *Spott, Verhöhnung.*
Mofador, ora, *Spötter.*
Mofadura, f. *s.* mofa.
Mofante, adj. *spöttisch.*
Mofar, o. *spotten, verhöhnen.*
Mofletes, m. plur. *Pausbacken.*
Mofo, m. *s.* moho.
Moga, f. *s.* dinero.
Mogate, m. *Glasur am irdenen Geschirr; Verzinnung am kupfernen Geschirr.*
Mogato, m. *s.* mogigato.
Mogeles, m. *s.* mojeles.
Mogicon, m. *Faustschlag, Maulschelle; Art von Bisquit.*
Mogiganga, f. *öffentliche Maskerade zu Pferde.*
Mogigatico, a. hacer el mogigatico, *tuckmäusern.*
Mogigato, ta, *Tuckmäuser.*
Mogilon, m. *grofses Trauerkleid für Frauenzimmer.*
Mogollon, m. *Schmarotzer; das Schmarotzen.*
Mogollonear, éo. *schmarotzen.*
Mogollonería, f. *Schmarotzerei.*
Mogollonero, m. *Schmarotzer.*
Mogotes, m. plur. *erstes Geweih an jungen Gemsen, Hirschen; an der Küste befindliche Klippen.*
Mogrollo, m. *Schmarotzer.*
Mogronar, vides, *Weinstöcke beschneiden.*
Mohada, *s.* mojada.
Moharra, f. *Fahnenstange.*
Moharrache, ó moharracho, m. *Pickelheering, Hanswurst.*
Mohatra, f. *jüdischer Wucher, übertriebener Profit.*
Mohatrar, f. *mit Kauf und Verkauf Wucher treiben; jüdischen Wucher nehmen.*
Mohatrero, ra, *der mit Kauf und Verkauf Wucher treibt.*
Mohecer, ezco, *mit Schimmel bedecken, überziehen.*
Mohecido, da, *schimmligt.*
Moheda, f. *moosigter Platz.*
Mohiento, ta, *schimmligt.*
Mohina, f. *und*
Móhindad, f. *Verdrufs, Misvergnügen, Langeweile.*
Mohinillo, lla, *ein wenig verdrüfslich.*
Mohino, na, *verdrüfslich, grämlich, mürrisch, übellaunig.*
Moho, m. *Moos; Schimmel, Rost; Trägheit, Faulheit.*
Mohoso, sa, *moosigt, schimmligt.*
Mojada, f. *Anfeuchten, Benetzen, eine Tunke oder ein Stück Brot, in Brühe getunkt.*
Mojado, a, *nafs, feucht.*
Majador, m. *der etwas anfeuchtet.*
Mojadura, f. *das Anfeuchten.*
Mojama, f. *s.* cecina, ó carne salada de atun.
Mojar, o. *anfeuchten, benetzen, sich in einen Handel mischen.*
Mojarse, *nafs werden.*
Mojarrilla, f. m. *lustige, scherzhafte Person.*
Mojeles, m. plur. *Seisingen, womit das Ankertau an die Kabelaring geseifst wird.*
Mojo, m. *dünne Brühe; Getränk.*
Mojon, *Gränzstein,*

Wegweiser; Weinschmecker.
Mojona, m. *Einkommen von dem Mefsgelde; Ausmessen der Ländereien und Setzen der Gränzsteine.*
Mojonacion, f. *und*
Mojonadura, f. *Bestimmung der Gränzen, Setzen der Gränzsteine.*
Mojonar, o. *s.* amojonar.
Mojonera, f. *Ort, wo der Gränzstein steht.*
Mojonero, m. *Weinmesser, der von der Obrigkeit dazu bestellt ist.*
Mola, f. — matriz, *Mondkalb.*
Molada, f. *Theil Farbe, der auf einmal gerieben wird.*
Molar, adj. piedra —, *Mühlstein.*
Moldadura, f. *Giefsen in eine Form.*
Moldar, ó moldear, éo, *s.* amoldar. *ausgeschnitzte, ausgegrabene Arbeit an Gebäuden machen.*
Molde, m. *Form, worin man etwas giefst, drückt und abbildet; in der Buchdruckerei die zum Druck zusammengesetzten Buchstaben; eben recht.* — que se hace en arena, *in Sand abgedrückte Form.* moldes de hierro, hoja de lata ó estaño para hacer velas, *Formen zum Lichtgiefsen,* — de cobre para hacer fideos, *kupferne Nudeln-Schneider.*
Moldear, éo, *s.* moldar.
Moldura, f. *künstliches Schnitzwerk, Gesimse.* — entre las curbas de banda, *Kamm zwischen den beiden Schliefsknien des Schafts.* — — del brocal, *Kopffriesen einer Kanone.* de la culata, *Hinterfriesen, Stofs der Kanonen.*
Molduron, m. *grofser Zierrath von Schnitzwerk.*
Mole, f. *grofse und schwere Masse.*
Mole, adj. *weich, weichlich, weibisch.*
Moledo, m. *s.* molledo.
Moledor, m. *Farbenreiber; Müller; langweiliger Mensch.*
Moledura, f. *s.* molienda.
Molendero, m. *einer, der auf der Mühle mahlt, oder Getreide auf die Mühle trägt; einer, der Schokolade reibt.*
Moler, muelo, *mahlen auf der Mühle, zerreiben; belästigen, Verdrufs, Langeweile machen; sehr ermüden, abstrapaziren.* — el cáñamo, lino, *Hanf, Flachs reiben, oder rübben,*
Molerse, á trabajar, *sich abarbeiten.*
Molestadísimo, ma, *sehr geplagt.*
Molestador, ora, *lästiger Mensch, Plagegeist, Unruhestifter.*
Molestamente, adv. *lästig. beschwerlich.*
Molestar, o. *belästigen, beschweren.*
Molestia, f. *Beschwerde, Plage.*
Molestísimamente, adverb. *sehr lästig, sehr beschwerlich.*
Molestísimo, ma, *sehr lästig, sehr beschwerlich.*
Molesto, ta, *lästig, beschwerlich.*
Moleta, f. *Reibstein.*
Moletes, m. plur. *kleine mürbe Zuckerbrötchen.*
Moleton, m. *s.* bayeton, *Multon.*
Molicie, f. *Weichlichkeit, Sanftheit.*
Molido, a. *zerstofsen. zerrieben.* — á palos, *durchgeprügelt.*
Molidura, f. *das Mahlen auf der Mühle, Reiben auf einem Reibstein.*
Molienda, f. *das Mahlen auf der Mühle; die Mühle selbst; gewisse Quantität, die auf einmal gemahlen wird.* derecho, de —, *Molter.*
Moliente, adj. *mahlend.*
Molificacion, f. *Erweichung.*
Molificador, m. *einer, der erweicht.*
Molificar, o. *erweichen.*
Molimiento, m. *das Mahlen auf der Mühle; grofse Ermüdung.*
Molinage, m. *Seidenhaspel; Seidenmühle.*
Molinar, o. *auf eine Spule bringen; Seide auf der Mühle drehen.*
Molinejo, m. *kleine Mühle.*
Molinero, m. *Müller.*
Molinero, ra, *zur Mühle gehörig.*
Molinete, m. *kleine Mühle, Handmühle; Haspel oder Welle, den Anker aufzuziehen, Bratspill.*
Molinillo, m. *kleine Mühle, Handmühle; Schokoladenquerl.* — de molinillo, *Kupfergeld.*
Molino m. *Mühle; Querl.* — de aserrar maderas, *Sägemühle.* — para moler café ó especias, *Kaffeemühle, Gewürz-*

mühle. esto es su —, *das ist sein Steckenpferd.*
Molir, o. *sich mit etwas befassen.*
Molla, f. *Brodkrume, Brosame.*
Mollado, a. *was sich losgezogen hat, als Nägel die losgelassen haben.*
Mollar, adj. *weich, zart, leicht zu zertheilen oder zu zerbrechen,* almendras molares, *Mandeln, die eine weiche Schale haben; ohne viele Mühe, was nicht viele Arbeit kostet.* ha logrado un bocado —, *er hat einen weichen Bissen erlangt, eine Stelle, die nicht viel Arbeit hat.* entendimento mollar.
Mollear, *und*
Mollecer, ezco, *weich, zart, gelinde werden.*
Molledo, m. *fleischiger, runder Theil eines Gliedes.*
Molleja, f. *Art von fleischiger Drüse.*
Mollejon, m. *grofse Drüse, grofser Kropf; dicker, weichlicher Mensch.*
Mollejnela, f. *kleine Drüse, kleiner Kropf.*
Mollentar, o. *s.* amollentar.
Mollera, f. *Wirbel, Scheitel auf dem Kopf.*
Molleta, f. *Lichtputze; Milchbrötchen.*
Mollete, m. *rundes, weifses Brötchen.* molletes, *dicke, runde Bakken.*
Molleza, f. *s.* blandura.
Mollicio, cia, *s.* blando, ó tierno.
Mollido, a. *weich, sanft; als ein aufgeschütteltes Bett.*
Mollidor, m. *der etwas weich, sanft macht, der ein Bett aufschüttelt.*
Mollidura, f. *das Weichmachen; Aufschütteln eines Bettes.*
Mollina, ó mollizna, f. *sanfter leiser Regen.*
Mollir, o. *sanft, weich machen, ein Bett, Kissen aufschütteln.*
Molliznar, ó molliznear, éo, *sanft und leise regnen.*
Molondro, ó molondron, m. *langsamer, träger, fauler Mensch; Bärenhäuter.*
Moltura, f. s. maquila.
Moma, f. *Mummerei, Possen; Zieraffe.*
Momarrache, *und* momarracho, m. *lächerlich vermummte Person.*
Momentaneamence, adv. *augenblicklich.*
Momentaneo, nea, *augenblicklich, hinfällig, eitel.*
Momento, m. *Augenblick; Gewicht, Wichtigkeit, Belang.*
Momería, f. *Mummerei.*
Momia, f. *Mumie.*
Momio, mia, *mager, als* carne momia, *mageres Fleisch; Mumie.*
Momo, m. *lächerliche Geberde, Fratzengesicht.*
Momordiga, *und* momordica, f. *Balsamapfel.*
Mona, f. *Weibchen vom Affen; im scherzhaften Styl, Trunkenheit; Betrunkener.* hacer á algúno —, *einen äffen.*
Monacal, *s.* monach.
Monachál, adj. *Mönchen gehörig.*
Monacháto, m. *Mönchsstand.*
Monachismo, m. *Mönchswesen.*
Monachórdio, m. *Art von Klavier.*
Monacillo, m. *Chorknabe.*
Monada, f. *Affenspiel.*
Monadelfia, f. *s.* malvacéa.
Monago, ó monaguillo, m. *s.* monacillo.
Monarchá, m. *Monarch.*
Monarchia, f. *Monarchie.*
Monárchico, ca, *monarchisch.*
Monarquía, *und andere. s.* monarch.
Monasterio, m. *Kloster.*
Monástico, ca, *klösterlich. mönchisch.*
Monda, f. *das Säubern der Bäume von den überflüssigen oder dürren Aesten.*
Mondadientes, m. *s.* escarvadientes.
Mondador, m. *einer, der reinigt.*
Mondadura, f. *das Reinigen, Säubern.* monda duras, *Schalen, Hülsen, was man vom Obst etc. abschält.*
Mondaorejas, m. *Ohrlöffelchen.*
Mondar, o. *reinigen, säubern; schälen, abschälen, Hülse abmachen; einem das Seinige, besonders Geld abnehmen.*
Mondejo, m. *Magenwurst.*
Mondificacion, f. *das Reinigen.*
Mondificar, o. *reinigen, säubern.*
Mondo, da, *rein, gesäubert.*

Mondonga. f. *Kammerjungfer.*
Mondongo, m. *Eingeweide von Schlachtthieren.*
Mondongonizar, o. *Eingeweide zurichten; Würste davon machen.*
Mondoeguera, f. *Frau, die das Eingeweide von Schlachtvieh zurichtet und verkauft.*
Mondonguero, m. *der das Eingeweide von Schlachtvieh verkauft.*
Mondonguil, adj. *von Eingeweiden.*
Moneda, f. *Münze, Geld.*
Monedaje, m. *gewisse Abgabe.* gastos de —, *Münzkosten.*
Monedar, ó monedear, éo, *s.* amonedar.
Monedero, m. *Münzer.*
Monería, f. *Affenspiel.*
Monesco, ca, *affenmäfsig.*
Monetario, m. *Münzbuch, Münzkabinet.*
Monfí, m. *Mauren, die Strafsenräuber nnd Mörder waren.*
Monfores, m. plur. *wollen Zeug.*
Monfortes, as, *dass. s.* amiens.
Mongana, f. *säugendes Kalb.*
Mongo, m. *Einsiedler, Mönch.*
Mongía, f. *Mönchthum.*
Mongil, m. *Nonnenkleid.*
Mondin, adj. paloma —, *Haubentaube.*
Mongío, m. *Nonnenstand.*
Monicion, f. *Nachricht, Erinnerung.* moniciones, *Aufgebot einer Heirath.*
Monicio, m. *kleiner Affe.*
Monicordio, m. *s.* monachôrdio.
Monidor, m. *einer, der etwas bekannt macht, der ein neues Ehepaar aufbietet.*
Monigote, m. *Laie.*
Monillo, m. *kleiner Affe; Leibchen oder Korset ohne Aermel.*
Monipodio, m. *geheime Kabale. s. auch* monopolio.
Monipodista, m. *Monopolist.*
Monipolio, m. *s.* monopolio.
Monis, f. *kleines Zuckerbackwerk.*
Monito, m. *kleiner Affe.*
Monitor, m. *s.* admonitor.
Monitoria, f. *Ermahnungsschreiben.*
Monitorio, m. *Monitorium.*
Monitorio, ria, *vermahnend.*
Monja, f. *Nonne.*
Mono, m. *Affe, Zieraffe.*
Mono, na, *artig, niedlich.*
Monocerote, m. *Einhorn.*
Monóculo, la, *einäugig.*
Monodía, f. *Leichengesang.*
Monoginia, f. *s.* pedantería.
Monojo, m. *s.* manojo.
Monólogo, m. *Monolog.*
Monomachía, *und* monomaquía, f. *Zweikampf.*
Monopastos, m. *Rolle, die nur ein Rad hat.*
Monopolio, m. *Monopolium.*
Monopolista, c. *Alleinhändler, Monopolist.*
Monorragias, f. pl. *Hämorrhoiden.*
Monosílabo, ba, *einsylbig.*
Monóstrofe, m. *Gedicht von einer einzigen Strophe.*
Monotonía, f. *Monotonie.*
Monseñor, m. *Monseigneur.*
Monsiur, m. *Monsieur.*
Monstro, ó monstruo, m. *Mifsgeburt; Ungeheuer.*
Monstruosamente, adv. *ungeheuer.*
Monstruosidad, f. *Mifsgestalt.*
Monstruoso, sa, *unnatürlich; ungestalt.*
Monta, f. *Summe, Betrag einer Rechnung; Wichtigkeit im Krieg, Zeichen mit der Trompete, dafs die Reiterei aufsitzen soll; das Bespringen, Belegen der Thiere.* tocar á —, *zum Aufsitzen blasen.*
Montado, a. *gestiegen; ein ganz ausgerüstetes Pferd; ein Reiter, der im Kriege dient.*
Montadero, m. *und*
Montador, m. *Reiter; Auftritt, Stein.*
Montadura, f. *völlige Ausrüstung eines Reiters.*
Montages, m. *s.* afustes.
Montanera, f. *Eichelmast.*
Montano, na, *gebirgig; wild.*
Montantada, f. *Prahlerei.*
Montante, m. *grofses Schwert; Betrag, Summe einer Rechnung; Heckstützen, Eckstützen des Hecks oder Spiegels. S. A.* — de la muerte, *Arzt für den Gottesacker.*
Montantear, éo, *hochtrabend, gebieterisch reden.*
Montantero, m. *Schläger, Renommist.*
Montaña, f. *Berg, Gebirge; die Gebirge von Burgos.*
Montañero, m. *Förster.*

Montañes, sa, *Bergbewohner.*
Montañeta, f. *kleiner Berg.*
Montañita, f. *dass.*
Montañoso, sa, *bergig, gebirgig.*
Montañuela, f. *kleiner Berg.*
Montar, o. *steigen, hinaufsteigen; zu Pferde steigen; in Rechnungen, betragen, sich belaufen; von Belang, von Wichtigkeit seyn.* — una punta, *um eine Huck oder Hucke seegeln. S. A.*
Montaracía, f. *Holz, woraus Kohlen gebrannt werden.*
Montaraz, adj. *Bergbewohner; wild, rauh.*
Montas, adv. *und zwar.*
Montazgar, o. *den Zoll einnehmen, für den Uebergang von einem Gebiet in das andere.*
Montazgo, m. *Zoll, den die Herden für den Uebergang von einem Gebiet in das andere entrichten.*
Monte, m. *Berg.* — alto, *ein mit hohen Bäumen.* — baxo, *ein mit Gesträuch und Buschwerk besetztes Land; grofses Hindernifs, Schwierigkeit; Karten, die übrig bleiben, nachdem jeder Spieler die seinigen erhalten.* — de piedad, ó monte pio, *Leihhaus.* — que vomita fuego, *feuerspeiender Berg.*
Monte, f. *und*
Montéa, f. *Aufrifs von einem Gebäude; Wölbung von einem Bogen.*
Montear, éo, *das Wild auf den Bergen jagen; den Aufrifs von einem Gebäude machen.*
Montecillo, *und* montecito, m. *kleiner Berg.*
Montera, f. *Art Jägermütze.*
Monterero, m. *einer, der dergleichen Mützen macht.*
Montería, f. *grofse Jagd; Kunst zu jagen.*
Monterilla, f. *kleine Kappe.* — de paja ó cerda.
Montero, m. *Jäger, Förster.* — mayor, *Ober-Landjägermeister.* — de á caballo, *reitender Förster.*
Montes, adj. *gebirgig, wild.*
Montesino, a, *gebirgig.*
Monto. *s.* monta.
Monton, m. *Haufe.*
Montoncillo, m. *Häufchen,*
Montuoso, sa, *bergig, gebirgig.*
Montura, f. *Lastvieh.*
Monumento, m. *Denkmaal.*
Monzon, m. *Monson; Passatwind.*
Moña, f. *Puppe; Putzpuppe; üble Laune.*
Monera, f. *eine die Frauenzimmer - Perrücken macht.*
Moño, m. *Knoten, worein man die Haare auf dem Kopfe zusammenbindet; Quaste oder Quakel von Band; Federbusch, den einige Vögel haben, Kamm, Haube.*
Moñudo, da, *mit einem Federbusch, Kappe oder Haube versehen.*
Moquear, éo, *sich schneuzen.*
Moquero, m. *Schnupftuch.*
Moqueta, f. *wollenes Zeug. s.* catalufa de lana é hilo para alfombra.
Moquete, m. *Schlag an die Nase.*
Moquetear, éo, *sich oft schneuzen.*
Moquetearse, *sich mit Fäusten schlagen.*
Moquífero, ra, *rotzig.*
Moquillo, m. *Tröpfchen, das an der Nase hängt; Pips der Hühner.*
Moquita, f. *Rotz.*
Mora, f. *Verzug, Aufschub; Maulbeere.* — zarzal, *Brombeere.* — en ojo ageno, *der Splitter in eines Andern Auge.* teñido con moras, *braun gefärbt.* ser en —, *saumseelig seyn.*
Morabito, m. *maurischer Einsiedler.*
Moracho, cha, *dunkelviolett.*
Morada, f. *Wohnung, Wohnplatz.*
Moradilla, f. *kleine Wohnung.*
Morado, da, *maulbeerfarbig.*
Morador, ra, m. y f. *Bewohner.*
Moral, m. *Maulbeerbaum.*
Moral, m. *Sittenlehre.*
Moral, adj. *sittlich, moralisch.*
Moraleja, f. *kurze Lehre, oder Moral.*
Moralete, m. palo moralete, *roth Holz.*
Moralidad, f. *Sittlichkeit.*
Moralista, m. *und*
Moralizador, m. *Moralist.*
Moralizar, o. *moralisiren, Sittenlehren geben.*
Moralmente, adv. *sittlich.*
Moranza, f. *s.* morada.
Morar, o. *wohnen.*
Morasa, f. *Morast, Sumpf.*
Moratoria, f. *Frist, Aufschub, Moratorium.*

Morbidez, f. *Weichheit, Sanftheit.*
Mórbido, da, *kränklich, ungesund; sanft, weich, lieblich.*
Morbo, m. *Krankheit.*
Morboso, sa, *ungesund.*
Morcajo *und* morcacho, m. *Weizenkorn.*
Morcella, f. *Funke von dem Docht einer Lampe.*
Morciegalo, ó morciélago, m. *Fledermaus.*
Morcilla, f. *Blutwurst.*
Morcillero, m. *einer, der Würste macht oder verkauft.*
Morcillo, m. *s.* musculo.
Morcillo, lla. — caballo, *Rappe.*
Morcillon, m. *dicke Wurst.*
Morcon, m. *dicke Blutwurst.*
Mordacidad, f. *beifsende Schärfe; scharfe Säure; Anzüglichkeit.*
Mordante, m. *Tenakel bei den Buchdruckern.*
Mordaz, adj. *scharf, beifsend.*
Mordaza, f. *Knebel.* mordazas, *grofse Stopper, womit das Ankertau gestopt wird.*
Mordazmente, adv. *beifsend, anzüglich.*
Mordedor, m. *beifsender, anzüglicher Mensch.*
Mordedura, f. *das Beifsen; Wunde.*
Morder, muerdo, *beifsen; stechen, jucken; nagen; durchziehen, sticheln.*
Morderse, *sich beifsen.* el cable se muerde, *das Ankertau bekneift sich auf dem Spill.*
Mordicacion, f. *das Beifsen.*

Mordicante, adj. *beifsend.*
Mordicar, o. *beifsen.*
Mordido, da, *gebissen; ein Bissen.*
Mordiente, m. *Firnifs zum Vergolden, Goldpoliment.*
Mordihuí, m. *Kornwurm.*
Mordimiento, m. *s.* mordedura.
Mordiscar, o. *oft und wenig beifsen; sticheln, verleumden.*
Mordisco, m. *Bifs.* — de diablo, *Teufelsabbifs.*
Mordiscon, m. *grofser Bifs.*
Mordoré, color de mordoré, *braunroth.*
Morecillo, m. *s.* morcillo.
Moreja, f. *Lamprete.*
Morella, f. *Nachtschatten; Amarelle.*
Morena, f. *Muräne.* — de salvado, *Kleienbrod.*
Morenillo, ó. morenito, a. *bräunlich.*
Moreno, na, *braun; schwärzlich.*
Morera, f. *weifser Maulbeerbaum.* — del papel, *Papiermaulbeerbaum.*
Morería, f. *Maurenviertheil.*
Morero, m. *s.* morera.
Morfex, f. *Reiher.*
Morga, f. *Satz von Oel.*
Morfi. *s.* morbidil.
Moribundo, da, *sterbend.*
Morigeracion, f. *Sittsamkeit.*
Morigerado, da, *wohlgesittet.*
Morigerar, o. *ziehen, gute Sitten lehren.*
Morillo, m. *kleiner Mohr; Feuerbock; Maus in der Hand.* — para cheminéas, *Feuerbock.*
Morir, muero, *sterben, verscheiden, tödten.*

Morirse, *sterben, erstarren.*
Muerto, ta, *gestorben, todt; verloschen, kraftlos.* subst. *Leichnam, Leiche.*
Morisco, ca, *maurisch.* trigo —, *Buchweizen, Haidekorn.*
Morisma, f. *Sekte der Mauren.*
Morisqueta, f. *List, Betrug.*
Morlaco, ca, *einer, der sich dumm, einfältig stellet.*
Morles, m. *Mittel-Leinewand, die den Namen von Morlai hat.*
Morlon. *s.* morlaco.
Mormoso, sa, *heiser, der sich erkältet hat.*
Mormullo, m. *Geräusch; Geräusch des Wassers oder der Bäume.*
Mormurar. *s.* murmurar.
Moro, ra, *Maur, Mohr, Schwarzer.* á moro muerto gran cuchillada, ó lanzada, *über den, der liegt, will jeder herfallen.*
Morocada, f. *Stofs mit dem Kopfe.*
Moron, m. *Hügel.*
Morondanga, f. *Gemengsel.*
Morondo, da, *geschält, geschoren, entblättert.*
Moronez, f. *braune, schwärzliche Farbe.*
Moronía, f. *s.* alboronía.
Morosamente, adv. *langsam, saumselig.*
Morosidad, f. *Langsamkeit, Saumseligkeit.*
Moroso, sa, *langsam, saumselig.*
Morra, f. *Wirbel auf dem Kopfe; gewisses Spiel mit den Fingern.*

Morrada, f. *Stofs mit dem Kopf.*
Morral, m. *Maulkorb; Jagdsack.*
Morralito, m. *Säckchen, kleine Jagdtasche.*
Morralla, f. *ein Haufen unnützer, schlechter Sachen.*
Morrallon, m. *s.* medallon. amatistas en morrallon para medicinas.
Morrillo, m. *was klein und rund ist.*
Morriña, f. *eine ansteckende Krankheit unter den Schafen; Traurigkeit, Schwermuth, verdrüfsliche Laune.* el está con —, *er ist bei übler Laune.*
Morrion, m. *Pickelhaube, Sturmhaube; Maulkorb.*
Morro, m. *rund; was eine runde Figur hat; eine dicke, hervorragende Lippe, Höcker, Rücken, Bergrücken.* baxar al morro ó collado. jugar al morro con alguno, *einen mit leeren Versprechungen hintergehen.*
Morro, ra, *Katzen, wann sie schnurren.*
Morron, m. *Fels im Meer.*
Morroncho, cha. *s.* manso.
Morrudo, da, *der dicke, geschwollene Lippen hat.*
Mortaja, f. *Leichentuch; Sterbekleid; Zapfenloch.*
Mortajador, m. *der Leichen kleidet.*
Mortajar, o. *Leichen ankleiden.*
Mortal, adj. *sterblich; tödtlich.*
Mortalidad, f. *Sterblichkeit.*
Mortalísimamente, *sehr tödtlich.*
Mortalmente, adv. *tödtlich, zum Tode.*
Mortandad, f. *ein Sterben; Blutbad; Gemetzel, Niederlage.*
Mortecino, na, *Fleisch von natürlich gestorbenen Thieren; halbtodt, bleich, matt, kraftlos.*
Mortera, f. *irdenes Gefäfs.*
Morterada, f. *eine Brühe, die in einem Mörser gemacht wird, eine Menge Steine, die man auf einmal aus einem Mörser schiefst.*
Morterete, m. *eine Art kleiner Mörser.*
Mortero, m. *Mörser, Mortierer.* — de la bomba, *Pumpeneimer.* — del compas, *Mörser des Kompasses.*
Morteruelo, m. *kleiner Mörser.*
Morticinio, m. *gestorbenes Thier.*
Mortífero, ra, *tödtlich.*
Mortificacion, f. *das Absterben eines Gliedes, Kasteiung; Kränkung, Verdrufs.*
Mortificador, m. *der einem Kränkung, Verdrufs anthut.*
Mortificar, o. *tödten; kasteien, die Begierden dämpfen.*
Mortificarse, *sich kasteien.*
Mortuario, m. *und*
Mortuorio, m. *Leichenbegängnifs, Leichengefolge.*
Morueco, m. *Widder.*
Mórula, f. *kleiner Verzug.*
Moruno, a. *maurisch.*
Morusa, f. *Geld.*
Mosaico, ca, ombra mosaica, *musivische Arbeit.*
Mosca, f. *Fliege.* — de burro, *Bremse.* — luciente, *Johanniswürmchen.* — blancas, *Schneeflocken.*
Moscabado, a. *s.* mascab.
Moscada, f. *Muskatennufs.*
Moscadero, m. *und*
Moscador, m. *Fliegenwedel.*
Moscado, a. *von Bisam.*
Moscarda, f. *Bremse.*
Moscardin, m. *kleine Haselmaus.*
Moscardon, m. *Rofsbremse.*
Moscareta, f. *Fliegenschnepper.*
Moscatel, adj. *Muskatellertraube, Muskatenwein.*
Moscella, f. *s.* morcella.
Moschil, adj. *und*
Moschino, na, *von Fliegen.*
Moscon, m. *grofse Fliege.*
Moscovias, f. plur. *Juchten.*
Moso, sa, *schimmligt, rostig.* sin gusto á moso.
Mosqueador, m. *Fliegenwedel.*
Mosquear, éo, *Fliegen abwehren.* — las espaldas, *schlagen, peitschen.*
Mosquearse, *eine Verlegenheit, Hindernifs entfernen.*
Mosquéo, m. *das Abwehren, Wegjagen der Fliegen.*
Mosquero, m. *Fliegenfalle.*
Mosqueruelas, f. pl. *Muskatellerbeeren.*
Mosqueta, f. *Bisamrose.*
Mosquetada, a. clavellina, *Bisamnelke.*

Mosquetazo, m. *Musketenschufs.*
Mosquete, m. *Muskete.*
Mosquetería, f. *Mannschaft von Musketieren; im Parterre eines Schauspielhauses die Zuschauer, welche stehend zusehen.*
Mosqueteril, adj. *zu den Musketieren gehörig.*
Mosquetero, m. *Musketier.*
Mosqueton, m. *grofse Muskete.* ganchos para mosquetones.
Mosquil, *und*
Mosquino, a. *s.* moschil — ino.
Mosquilla, f. *kleine Fliege.*
Mosquitero, ó mosquitera, m. *Fliegennetz; ein Bettvorhang von Gaze, um sich vor Fliegen und Mücken zu bewahren.*
Mosquitillo, m. *kleine Schnake.*
Mosquito, m. *Mücke, Moskite.*
Moselina, f. *Musselin.*
Mostacero, m. *Senfhändler.*
Mostacho, m. *Knebelbart, Schnurrbart.* — del baupres; *Bugstag.* páxaro —, *Bartmeise.*
Mostachon, m. *Art Gebäck.*
Mostachoso, sa, *mit einem Knebelbart versehen.*
Mostacilla, f. *Vogelschroot, kleiner Schmelz, kleine Kantille. s.* abolorio.
Mostaco, m. *Mehlbaum.*
Mostajo, m. *Art Lorbeerbaum.*
Mostaza, f. *Senfpflanze; Senf; kleines Schroot.* — en grano; compuesto.
Mostazo, m. *Senfpflanze.*

Mostear, éo, *Most träufeln; Most in die Kufen giefsen.*
Mostela, f. *ein Bündel Weinreben.*
Mostelera, f. *Ort, wo man Weinreben aufbewahrt.*
Mostillo, m. *Weinbeermus.*
Mosto, m. *Most, junger Wein.*
Mostoles, m. los órganos de mostoles, *eine unordentliche Handlung.*
Mostoso, sa, *mostig.*
Mostrable, adj. *was man zeigen kann.*
Mostracion, f. *das Zeigen, Unterricht, Belehrung.*
Mostrado, da, *gezeigt, gewohnt.*
Mostrador, m. *der zeiget, weiset; Zeiger einer Uhr; Tafel in einem Kramladen; Zahltisch.*
Mostranza, f. *s.* muestra.
Mostrar, muestro, *zeigen, weisen, beweisen.*
Mostrarse, *sich zeigen.*
Mostrenco, ca, *Güter die keinen Eigenthümer haben; Landstreicher; dumm.*
Mota, f. *Knötchen am Tuche; ein Fädchen, oder was sich sonst an Kleidern anhängt; Auswurf von Erde.* — en un espejo, diamante, *Fleck in einem Spiegel, Diamant.* con motos, *getüpft??*
Motacila, f. *Bachstelze.*
Motalefe, m. *s.* almotalefe.
Motazen, m. *s.* almotazen.
Mote, m. *Denkspruch; Stichelrede; Beiname.* pintar motes, *Devisen malen.*

Motear, éo, *einen Zeug, ein Tuch getüpft machen.*
Motejador, m. *Spötter.*
Motejar, o. *spotten, spafsen.*
Motejo, m. *Spottrede.*
Motete, m. *Motette.*
Motila, f. *beschorner Kopf.*
Motilar, o. *das Haar abschneiden.*
Motilla, f. *kleine Erderhöhung.* motillas, *Art Zeug.*
Motilon, m. *Laienbruder.*
Motin, m. *Aufruhr, Aufstand.*
Motita, f. *s.* mota.
Motivar, o. *Ursache, Veranlassung geben.*
Motivo, m. *Ursache, Anlafs.*
Motivo, va, *bewegend.*
Motolilillo, a. *einfältig,*
Motolita, f. *Bachstelze.*
Motolito, ó motolótico, ca, *unerfahren, einfältig.*
Moton, m. *grofse Rolle auf dem Schiffe, Block.* — de torro, *Warrelblock.* — de retorno, *Fufsblock.* — de gancho, *Hackblock.*
Motonería, f. *alle Blöcke; Blockwerk.*
Motonero, m. *Blockmacher, Blockdreher.*
Motor, m. *Beweger; Anstifter.* el eterno —, *Gott.*
Motoso, sa, *voller Sonnenstäubchen.*
Motril. *s.* mochil.
Motriz, f. *Bewegerin.* causa —, *Bewegursache etc.*
Motro, *s.* clavo.
Motu proprio, *aus eignem Antrieb.*
Movedizo, za, *bewegbar, beweglich.* arena movediza, *Triebsand.*

Move-

Movedor, m. *Beweger, Anstifter.*
Movedura, f. *Bewegung, Anregung.*
Mover, muevo, *bewegen, regen; überreden, antreiben; verursachen.*
Moverse, *sich bewegen.*
Movible, adj. *beweglich.*
Movido, da, *bewegt.*
Moviente, adj. *bewegend.*
Móvil, m. *Bewegursache.*
Movilidad, f. *Beweglichkeit.*
Movimiento, m. *Bewegung; Takt; Unruhe.*
Moxama, f. *Maskerade.*
Moxí. *s. unter* cazuela.
Moxicon, m. *s.* mogicon.
Moyana, f. *kleine Feldschlange; Lüge; Hundebrot.*
Moyo, m. *Maafs zu trocknen und flüssigen Sachen.*
Moyuelo, m. *die feinste Kleie.*
Moza, f. *junges Mädchen.* — de cámara, *Kammermädchen.*
Mozalbete, ó mozalbillo, m. *junger süfser Herr.*
Mozallon, m. *vierschrötiger junger Mann.*
Mozárable, adj. *ein Christ in Spanien, der von Mauren abstammt.*
Mozcorra, f. *liederliche Dirne.*
Moznado, adj. *in den Wappen, ein Löwe, der keine Zähne, Zunge noch Krallen hat.*
Mozo, za, *jung; Bursch; Bedienter; Katze; Waschbläuel.* — de cordel, ó de esquina. *s.* ganapan. mozo de paja y cebada, *Stalljunge in einem Wirthshause.*
Mozon, m. *ein grofser Bursch.*
Mozuelo, la, *kleiner Knabe; Mädchen.*
Mú, f. vamos á la —, *wir wollen schlafen gehen; auch das Blöken der Ochsen.*
Muceta, f. *kleiner Mantel.*
Muchacha, f. *junges Mädchen.*
Muchachada, f. *Kinderei.*
Muchachal, adj. *jugendlich.*
Muchachear, éo, *Kinderei treiben.*
Muchachería, f. *Kinderei; Lärm.*
Muchachez, f. *kindisches Wesen.*
Muchachito, a. *junger Knabe.*
Muchacho, cha, m. y f. *Knabe, Mädchen.*
Muchachon, ona, *grofser Knabe, Mädchen.*
Muchachote, a. *grofser Jüngling.*
Muchachuelo, a. *kleiner Knabe.*
Muchedumbre, f. *Menge.*
Muchísimo, ma, *sehr viel.*
Mucho, cha, *viel.*
Mucho, adv. *viel.*
Mucilaginoso, a. *zäh, dick wie Saft.*
Mucilago, m. *Saft aus Wurzeln, Saamenkörnern zur Färberei.*
Mucronata, adj. *Knorpel am Brustbein.*
Muda, f. *Wechsel, Umwechsel, Ablösung; das Umkleiden; Art Schminke; Mause der Vögel; eine Schlange, der Stumpfschwanz.* estar en —, *in der Mause seyn.*
Mudable, adj. *veränderlich.*
Mudablemente, adv. *unbeständiger Weise.*
Mudamente, adv. *stumm.*
Mudamiento, m. *s.* mudanza.
Mudanza, f. *Veränderung, Verwandlung.*
Mudar, o. *ändern, verändern; sich mausen, wie die Vögel; Schildwachen ablösen.*
Mudarse, *sich umkleiden; seine Wohnung verändern; sich drehen, als der Wind.*
Mudez, f. *Stummheit.*
Mudo, da, *stumm, sprachlos.*
Mue, ó muer, m. *gewässerter Mohr. s.* ormesi. — de aguas, *gewässerter Mohr.*
Mueble, adj. y subst. *beweglich; Freudenmädchen.* muebles, *bewegliches Gut.*
Mueblecillos, m. pl. *kleines Hausgeräth.*
Mueca, f. *dickes Maul, verzerrtes Gesicht.*
Muela, f. *Mühlstein; Schleifstein.* muelas, *Backzähne.* — cordal, *Augenzahn.* — de juicio, de sabiduría, *Weisheitszähne.* — para moler la casca, *Lohmühle.* — de cabos.
Muelle, m. *Feder, Springfeder, Triebfeder; Feder einer Uhr; Damm am Hafen; Vorsetzen, Kajen; Schnepper zum Aderlassen; Armspangen. s.* pulseras. *Federwerk an einer Chaise; Drücker an einer Flinte.*
Muelle, adj. *weich, zart, sanft.*
Muellemente, adv. *weichlich, sanft.*
Muelo, m. *ein Haufen Korn.*
Muer. *s.* mue. mueres. *s.* rasos lisos.

Muerdago, m. *Mistel, Vogelleim.* s. liga.
Muermo, m. *Rotz, Krankheit der Pferde.*
Muermoso, sa, *mit dem Rotz behaftet.*
Muerte, f. *der Tod.* la muerte no perdona al rey, ni al papa, ni al que tiene capa.)
Muerto, ta, *todt.* muerto, *eine mit einer Kette in dem Grunde befestigte Boye, woran Schiffe festgemacht werden.* muertos, *Schläge, Hiebe.*
Muesca, f. *Zapfenloch, Fuge, Einschnitt.*
Muescado, da, *eingekerbt.*
Mueso, m. *s.* bocado.
Mueso, sa, *unser.*
Muestra, f. *Muster, Probe etc. Vorschrift, Modell; Zeichen, Beweis; Musterung; Spur, Fährte; Zifferblatt auf einer Uhr; Taschenuhr.* perro de —, *Spürhund.* — de escribir, *Vorschrift.*
Muestrario, m. *Musterbuch, Charte.*
Muevedo, m. *eine zu frühzeitige Niederkunft.*
Mufla, f. *Muffel; Deckel auf einer Kapelle, oder Schmelzofen; Fausthandschuh. s.* regalillo.
Muga, f. *s.* mojon.
Muger, f. *Frau, Ehefrau.*
Mugeraza, f. *groſse Frau.*
Mugercica, f. mugercita, *und*
Mugercilla, f. *kleine Frau.*
Mugeriego, ga, *weiblich, weibisch.* subst. *Menge, Versammlung von Weibern.*
Mugeril, adj. *weiblich.*
Mugerilmente, adv. *weibisch.*
Mugerona, f. *groſse Frau.*
Mugerzuela, f. *kleine Frau.*
Mugido, m. *Geblök.*
Mugir, jo, *Blöken, brüllen.*
Mugre, f. *Schmutz.*
Mugriento, a, *schmutzig.*
Mugron, m. *Senkrebe, Rebpflanze.* hacer mugrones, *Ableger machen.*
Mugroso, sa, *schmutzig.*
Muharra, f. *Eisen oben an dem Schaft einer Fahne.*
Mujol. *s.* mugil.
Mula, f. *Maulthier.*
Muladar, m. *Misthaufen.*
Mular, adj. *zu den Maulthieren gehörig.*
Mulatero, ó muletero, m. *Maulthiertreiber.*
Mulato, ta, *Mulatte; braun, schwärzlich.*
Muleño, ña, *vom Maulthiergeschlecht.*
Mulero, m. *Stallknecht.*
Muleta, f. *junges Maulthier; Krücke; Hammerfisch.* muletas, *bei den Reepschlägern, die Triebe in der Krone. s. auch* muzeta. andar sin auxîlio de muletas, *ohne Krücken gehen.*
Muletada, f. *Herde Maulthiere.*
Muletero, m. *Eseltreiber; Stückknecht.*
Muletilla, f. *s.* boton.
Muleto, m. *junges Maulthier.* cerrado como pie de —, *sehr geizig, sehr zurückhaltend, sehr verschwiegen.*
Mulilla, f. *römischer Halbstiefel.*
Mulla, f. *leichtes Behacken der Weinberge.*
Mullido, da, *sanft, locker.*
Mullidor, m. *der etwas weich, sanft macht. s.* muñidor.
Mullir, o. *erweichen, weich, sanft, locker machen; einen Weinberg behacken.*
Mulo, m. *Maulesel.*
Mulon, m. *groſser Maulesel.*
Mulsa, f. *Räude an den Beinen eines Pferdes.*
Multa, f. *Geldstrafe.*
Multador, m. *der eine Geldstrafe auferlegt.*
Multar, o. *Geldstrafe auferlegen.*
Multiforme, adj. *vielförmig.*
Multilátero, ra, *vielseitig.*
Multiloqüo, a, *Vielschwätzer.*
Multiplicable, adj. *was sich vervielfältigen läſst.*
Multiplicacion, f. *Vervielfältigung; Multiplication.*
Multiplicador, m. *Multiplicator.*
Multiplicar, o. *vervielfältigen; multipliciren.*
Multiplicativo, a. el metodo multiplicativo.
Multiplice, adj. *vielfach.*
Multiplicidad, f. *Vielfachheit.*
Multíplico, m. *Vervielfältigung, Vermehrung.*
Multitud, f. *Menge.*
Mundanal, adj. *s.* mundano.
Mundanalidad, f. *Weltlichkeit.*
Mundano, na, *weltlich.*
Mundial, adj. *s.* mundano.
Mundificar, o. *reinigen.*
Mundificativo, va, *reinigend.*
Mundillo, m. *Werkzeug, um Wäsche zu trocknen, oder ein Bett*

zu wärmen; Klöppel-Kissen.
Mundinovi, ó mundinuevo, m. *Guckkasten.*
Mundo, m. *Welt; Erde.*
Mungil, m. *Art Fische.*
Municion, f. *Kriegs- und Mundvorrath; Munition, Pulver und Blei:* de —, *in der Eile, überhin.*
Municionar, o. *einen Platz in Vertheidigungsstand setzen.*
Municionero, m. *Proviantmeister.*
Municipal, adj. *municipal.*
Municipalidad, f. *Municipalität.*
Munícipe, m. *Bürger.*
Municipio, m. *Municipium.*
Munificencia, f. *Mildthätigkeit.*
Munífico, ca, *mildthätig.*
Munitoria, f. *Befestigungskunst.*
Muñeca, f. *Gelenk der Faust; auch der Puls, Pulsgegend; Puppe;* — con vestido, *angekleidete Puppe.* menear las muñecas, *die Hände rühren.*
Muñeco, m. *Puppe, Marionette, Docke.*
Muñequear, éo, *mit den Händen spielen.*
Muñequera, f. *Armbänder.*
Muñequería, f. *unmäfsiger Putz.*
Muñequero, m. *einer, der Puppen macht oder verkauft.*
Muñido, da, *eingeladen, zusammengerufen.*
Muñidor, m. *Pedell, Aufpasser.*
Muñir, o. *einladen, zusammenfordern.*
Muñon, m. *der grofse Armmuskel.* muñones, *Ringe mitten um einen Kanonenlauf.*
Mur, m. s. raton.
Murada, f. las muradas y junturas de la cubierta.
Muradal, m. *s.* muladar.
Murado, da, *gemauert.*
Murador, m. *Maurer.*
Murages, f. *und*
Muraguez, f. *Hühnerdarm.*
Mural, adj. *zur Mauer gehörig.*
Muralla, f. *Mauer.*
Muraño, f. *Feldmaus.*
Murar, o. *mauern.*
Murceguillo, m. *s.* murciégalo.
Murciégalo, murciélago, m. *Fledermaus.*
Murecillo, m. *s.* músculo.
Murena, m. *Muräne.*
Murero, m. *Maurer.*
Mureza, f. *Grobheit.*
Murganho, m. *und*
Murgaño, m. *Spitzmaus.*
Murgura, f. *Morchel.*
Muriate, m. — de estaño, de amoniaco ó de rosa pulverizada.
Muriático, a. un ácido muriático.
Múrice, m. *Felsenschnecke.*
Murmugear. *s.* murmurar.
Murmullo, m. *s.* mormullo.
Murmuracion, f. *Nachrede.*
Murmurador, ora, *Verleumder.*
Murmurante, adj. *rauschend, murmelnd.*
Murmurar, o. *sanft rauschen; murren, brummen; verleumden.*
Murmurio, m. *das Rauschen, Geräusch, Gemurmel; Verleumdung.*
Muro, m. *Mauer.*
Murria, f. *Schwere des Kopfs, die den Menschen niedergeschlagen macht; ein sehr adstringirendes Mittel, um die Fäulnifs der Wunden zu verhindern.*
Murrio, ria, *schwermüthig.*
Murrion, m. *s.* morrion.
Murris, m. *Rotte Zigeuner.*
Murta, f. *Myrthe.*
Murtones, m. *Myrthenbeeren.*
Murueco, m. *s.* morueco.
Muruges, m. *Pimpernell.*
Musa, f. *Muse.*
Musaño, m. *Feldmaus.*
Musaraña, f. *Spitzmaus; Strohmann, Vogelscheuche.* pensar en las musarañas, *seine Gedanken wo anders haben.*
Muscicapa, m. *Mückenfänger.*
Musco, m. *Moos; Bisam.*
Musco, ca, *Moschus; Moos.*
Músculo, m. *Muskel; Art Wallfisch; Art Seemuschel.*
Musculoso, sa, *muskulös.*
Muselina, f. *Muslin.* — acambrayadas, llanas, bordadas.
Muselinetas, m. pl. *Muslinett.*
Muséo, m. *Museum; Kabinet.*
Muserola, f. *Nasenriemen am Pferdezaum.*
Musgaño, m. *Spitzmaus.*
Musgo, m. *Moos, das an den Bäumen wächst.* — de islanda, *Isländisches Moos. s.* coralina.
Música, f. *Tonkunst, Musik.* — ratonera, *Katzenmusik.*
Musical, adj. *musikalisch.*
Musicalmente, adv. *musikalisch.*
Músico, m. *Tonkünstler, Musikus.*

Músico, ca, adj. *musikalisch.*
Musitar, o. *leise reden.*
Muslillo, m. *dünner Schenkel.*
Muslo, m. *Schenkel; Oberschenkel.* muslos. *s.* calzones.
Musmon, m. *Zwitter.*
Muso, m. *Schnauze.*
Musole, m. *Art Seehund.*
Mustela, f. *Art Lamprete.*
Mustiamente, adv. *traurig, niedergeschlagen.*
Mustica, f. *Art Leinen in Nantes.*
Mustio, tia, *traurig, niedergeschlagen.*
Musulmanas, f. pl. *s.* espeguillas.
Mutabilidad, f. *Veränderlichkeit; Leichtsinn.*
Mutacion, f. *Aenderung, Veränderung auf dem Theater.*
Mutilacion, f. *Verstümmelung.*
Mutilado, a. *verstümmelt.*
Mutilar, *verstümmeln.*
Mutuado, da, *geborgt, geliehen.*
Mutual, adj. *wechselseitig.*
Mutuamente, adv. *gegenseitig.*
Mutuante, adv. *der etwas leihet.*
Mutuo, tua, *gegenseitig, beiderseitig.*
Mutuario, m. *Borger.*
Muy, adv. *sehr.*
Muzárabe, m. *s.* mozárabe.

N.

Naba, f. *Rübe.* — redonda.
Nabal, ó nabar, m. *Rübenfeld.*
Nabal, adj. *von Rüben.*
Nabao, m. *Steckrübe.*
Nabería, f. *Gericht Rüben.*
Nabillo, m. *kleine Rübe.*
Nabina, f. *Rübsaamen.*
Nabiza, f. *märkische Rübe. s.* colinabo.
Nabo, m. *Rübe, Steckrübe.*
Nacar, m. *Perlmutter; die Farbe selbst von Perlmutter.*
Nácara, f. *Perlenmuschel.*
Nacarado, a, *nakarat.*
Nacarones, m. plur. *Muscheln, die der Perlmutter ähnlich sind.*
Nacencia, f. *s.* nacimiento.
Nacer, nazco, *geboren werden; entstehen, hervorkommen, entspringen, erwachsen.* quien antes nace, antes pace, *wer zuerst kommt, mahlt zuerst.*
Nacerse, *von selbst hervorwachsen, auswachsen.*
Naciente, adj. *entstehend.*
Nacido, da, *geboren, natürlich, eigen; schicklich, passend.* subst. *Geschwulst, Geschwür.*
Nacimiento, m. *Geburt; Herkunft, Stand, Geschlecht; das Aufgehen der Sonne; Ursprung; Anfang.*
Nacion, f. *Geburt; Nation, Volkerschaft.*
Nacional, adj. *national; Landsmann.*
Nacionalidad, f. *besondere Eigenschaft, Gebräuche einer Nation.*
Nacionalmente, adv. *nach Gebräuchen einer Nation.*
Nada, f. *das Nichtseyn, das Nichts.*
Nadadera, f. *Wasser-Nymphe.* nadaderas, *Blasen, womit man schwimmen lernt.*
Nadadero, m. *Schwimmplatz.*
Nadador, m. *Schwimmer.*
Nadadora, f. *Wasser-Nymphe.*
Nadadura, f. *das Schwimmen.*
Nadal, m. *s.* natal.
Nadante, adj. *schwimmend.*
Nadar, o. *schwimmen; in Ueberflufs seyn; sehr weit seyn, als ein Kleid.* — sin calabazas, *sich selbst helfen können.*
Nadería, f. *Nichtswürdigkeit.*
Nadie, m. *Niemand.*
Nadir, m. *das Nadir.*
Nado, á nado, *schwimmend, durch Schwimmen.*
Nadreñas, f, plur. *Holzschuhe.*
Nafa, f. *Pomeranzenblüth-Wasser.*
Nafta, m. *Naphtha.*
Naguas, f. *s.* enaguas.
Naguela, f. *Strohhütte.*
Naife, m. *ungeschliffener Demant.*
Naipe, m. *Spielkarte.*
Naire, m. *Elephantenwärter.*
Nalga, f. *Hinterbacken.*

Nalgada, f. *Fall, Stofs auf den Hintern; Schinken.*
Nalgatorio, m. *beide Hinterbacken.*
Nalgudo, da, *der einen dicken Hintern hat.*
Nalguear, éo, *den Hintern im Gehen zu sehr bewegen.*
Nanquin, nanquines *Nankins.*
Nantar, o. *vermehren, vergröfsern.*
Nao, f. *Schiff, Schiff der Kirche; auch ein Seeschiff.* s. navío.
Naochero, m. *Schiffer.*
Napéa, f. *Wald- Thal- Feld-Göttin.*
Napel, m. *und*
Napelo, m. *Napell.* s. anapelo.
Naqueracuza, f. *lustiges Lied, fröhlicher Tanz.*
Naranja. f. *Pomeranze; Stückkugel von der Gröfse einer Pomeranze.*
Naranjada, f. *eingemachte Pomeranzenschalen.*
Naranjado, a. *Pomeranzenfarbig.*
Naranjal, m. *Pomeranzengarten.*
Naranjazo, m. *Wurf mit Pomeranzen.*
Naranjero, ra, *Art Feldstück.*
Naranjero, m. *Krämer, der mit Pomeranzen handelt; Pomeranzenbaum.*
Naranjilla, f. *kleine Pomeranze.* — seca.
Naranjo, m. *Pomeranzenbaum.*
Narciso, m. *Narzisse; Edelstein.* — levantino.
Narcótico, ca, *schlafbringend.*

Nardino, a. *von Narden.* aceyte —, *Spieköl.*
Nardo, m. *Narde, Balsam von Narden.*
Naricísimo, m. *grofsnasigt.*
Narigado, a. s. narigudo.
Narigal, m. *Nase.*
Narigante, adj. *der eine grofse Nase hat.*
Narigon, m. *grofse Nase.*
Narigudo, da, *der eine grofse Nase hat.*
Narigueta, f. *und*
Nariguilla, f. *Stumpfnäschen.*
Nariz, f. *Nase; Spitze; etc. Röhre von einem Destillirkolben etc.*
Narizado, a. *grofs- oder langnasigt.*
Narracion, f. *Erzählung.*
Narrador, m. *Erzähler.*
Narrar, o. *erzählen.*
Narrativa, f. *Erzählung; Geschicklichkeit im Erzählen.*
Narrativo, va, ó narratorio, ria, *erzählend.*
Narria, f. *Schleife.*
Narval, m. *Hornfisch.*
Nasa, f. *Netz, Fischreuse; grofser Korb.*
Naso, m. *Nase.*
Nason, m. *grofses Fischernetz.*
Nasturcio, m. *Kresse.*
Nata, f. *Milchrahm.* natas, *Vorsprung, Nutzen von etwas; fette Käse, kleine Speckkäse.* s. natillas.
Natal, m. *Geburtstag.*
Natal, adj. *und*
Natalicio, cia, *zur Geburt gehörig; wo einer geboren ist.*
Natatil, adj. *was schwimmt oder auf dem Wasser geht.*
Nateron, m. *Rahmkäse.* s. requeson.

Natillas, m. plur. s. natas.
Natio, m. s. nacimiento.
Natividad, f. *Geburt.*
Nativo, va, *angeboren, natürlich.*
Nato, a. *geboren.*
Natura, f. *Natur.*
Natural, m. *natürliche Eigenschaft, oder Neigung; Talent, Fähigkeit.*
Natural, adj. *natürlich, gebürtig; unverstellt, aufrichtig.*
Naturaleza, f. *Natur; Eigenheit, Beschaffenheit einer Sache; Instinkt; natürliche Kraft und Wirksamkeit; Zeugungsglied, Geburtsglied; natürliches Wesen, Aufrichtigkeit.*
Naturalidad, f. *Herkommen; Eingebornen-Recht.*
Naturalísimamente, adv. *sehr natürlich.*
Naturalísimo, ma, *sehr natürlich.*
Naturalista, m. *ein Naturkundiger.*
Naturalizacion, f. *Naturalisirung.* s. indigenato.
Naturalizar, o. *naturalisiren.*
Naturalizarse, *sich an etwas gewöhnen.*
Naturalmente, adv. *natürlicher Weise.*
Nauchél, m. *Steuermann; Schiffer; Perlschnecke.*
Nauclero, m. *Schiffer.*
Naufragante, adj. *der Schiffbruch leidet.*
Naufragar, o. *Schiffbruch leiden.*
Naufragio, m. *Schiffbruch.*
Náufrago, ga. *schiffbrüchig; Haifisch.*
Naumachia, f. *oder* nau-

maquía, f. *Seegefecht, Seetreffen.*
Nausea, f. *Ekel, Uebelkeit, Neigung, zum Erbrechen.*
Nauseabundo, a. *ekelhaft.*
Nausear, éo, *ekeln, Uebelkeit haben.*
Nauta, m. *Schiffer, Seemann.*
Náutica, f. *Schifffahrtskunst.*
Nautico, ca, *zur Schifffahrt gehörig.*
Nautillo, m. *s.* nauchêl.
Nava, f. *Ebene, Fläche, Pläne.*
Navaja, f. *Taschenmesser, Zulegemesser, Scheermesser.* — de un javalí, *Hauer eines wilden Schweins.* — de golpe, *Zulegemessser.*
Navajada, f. *Schnitt oder Wunde mit einem Messer.*
Navajero, m. *Scheermesser-Futteral; Scheerbeutel.*
Navajilla, navajita, ó navajuela, f. *kleines Scheermesser.*
Navajo. m. *Lache.*
Navajon, m. *Dolch in Gestalt eines Scheermessers.*
Naval, adj. *zur See, zu den Schiffen gehörig.*
Navazo, m. *s.* navajo.
Nave, f. *Schiff.*
Navecilla, ó navecita, f. *Schiffchen.*
Navegable, adj. *schiffbar.*
Navegacion, f. *das Schiffen, Schifffahrt, Schiffkunst.* — de las costas, *Wattenfahrt.*
Navegador, m. *Schiffer.*
Navejante, adj. *Seefahrer.*
Navegar, o. *schiffen, zur See fahren.* navejar, á jorro, *bugsiren.*
Naveta, f. *Rauchpfanne; Schubladchen.* la corredera de un navío con su naveta y minuto.
Navichuelo, m. *Schiffchen.*
Navidad, f. *Geburt; Weihnachten.*
Navideño, na, *zur Zeit der Geburt, besonders des Erlösers gehörig.*
Naviero, m. *Schiffsrheder.*
Navio, m. *grofses Schiff, Kriegsschiff.*
Navo, *s.* nab.
Nayades, f. plur. *Wassernymphen.*
Nazareno, na, *von Nazarenern, oder den Nazarenern ähnlich.* cabellera narazena, *Nazarenisches, d. i. langes Haar.*
Nazora, f. *s.* nata.
Názula, f. *s.* requeson.
Neblí, m. *Falk.*
Neblina, f. *dicker Nebel; harigte Luft; Dunkelheit.*
Nebrina, f. *Wachholderbeeren.* — bebida, *Genever, Branntwein.*
Nebuloso, sa, *nebligt, duftig, düster.*
Neceador, m. *der albern spricht oder handelt.*
Necear, éo, *alberne Possen machen.*
Necedad, f. *Dummheit, Albernheit.*
Necesaria, f. *Abtritt.*
Necésariamente, adv. *nothwendig.*
Necesario, *nothwendig.*
Necesarísimo, a. *sehr nothwendig.*
Necesidad, f. *Nothwendigkeit, Nothdurft, Bedürfnifs.*
Necesitadísimo, ma, *sehr bedürftig, sehr arm.*
Necesitado, a. *dürftig.*
Necesitar, o. *nöthigen, zwingen; bedürfen, vonnöthen haben.*
Necesitarse, *in die Nothwendigkeit kommen.*
Necezuelo, la, *ein Närrchen.*
Neciamente, adv. *dumm, albern.*
Necio, cia, *unwissend, dumm, albern, ungereimt.* pecar de —, *aus Dummheit fehlen.*
Necísimo, ma, *sehr dumm.*
Necora, f. *Taschenkrebs.*
Necrológico, a. tablas necrológicas, *Todtenlisten.*
Nectar, m. *Nectar.*
Nectario, m. *Honiggefäfs bei den Blumen.*
Nefa, *s.* nata.
Nefandamente, adv. *verrucht, ruchlos, abscheulich.*
Nefandísimamente, adv. *auf eine höchst abscheuliche Art.*
Nefando, da, *schändlich, abscheulich.*
Nefariamnnte, adv. *gottloser, ruchloser Weise.*
Nefario, ria. *gottlos, ruchlos.*
Nefas, (*lat.*) por fas ó por nefas, *auf erlaubte oder unerlaubte Art.*
Nefrítico, a. *Nierenstein, Nierenholz.* — pasion nefrítica, *Nierenschmerz.* piedra —, *Nierenstein.*
Negacion, f. *Läugnung, Verläugnung.*
Negado, da, *geläugnet, unfähig.*
Negador, m. *Verläugner.*
Negamiento, m. *s.* negacion.
Negante, adj. *läugnend.*
Negar, niego, *verneinen,*

läugnen, abschlagen; verschmähen.
Negarse, *sich weigern, abschlagen; sich verläugnen.*
Negativa, f. *Weigerung.*
Negativamente, adv. *verneinend.*
Negativo, a, *verneinend.*
Negligencia, f. *Nachlässigkeit, Fahrlässigkeit.*
Negligente, adj. *nachlässig.*
Negligentemente, adverb. *dass.*
Negociacion, f. *Handlung, Handel; Unterhandlung.*
Negociador, m. *Handelsmann; Unterhändler.*
Negocial, adj. *zum Handel, zu Geschäften gehörig.*
Negociado, a, *gehandelt,*
Negociante, *m. Handelsmann.*
Negociar, o. *handeln, Handel treiben, negociiren.*
Negociarse, *erlangen, sich erwerben.*
Negocio, m. *Geschäft, Verrichtung, Angelegenheit; Handel, Handlung.*
Negocioso, sa, *geschäftig, emsig.*
Negozuelo, m. *kleines Geschäft.*
Negrear, eo, *ins Schwarze fallen, schwärzlich aussehen.*
Negrecedor, m. *einer, der schwärzt, schwarz färbt.*
Negrecer, ezco, *s.* ennegrecer.
Negrecido, da, *schwarz gemacht, geschwärzt.*
Negrecimiento, *m. das Schwarzmachen, das Schwarzwerden.*
Negregueante, adject. *schwärzlich.*
Negreguear, *s.* negrear.
Negregura, f. *Schwärze.*
Negrillo, ó negrito, m. *kleiner Neger oder Schwarzer; Erle.*
Negro, gra, *schwarz, dunkel, düster; traurig, gramvoll; ein Neger, Schwarzer, der Küste von Guinea.* — de carbon, *Kohlenschwärze.* — de hueso, *Beinschwarz.* — de marfil, *Elfenbeinschwarz.* — de roma, *schwarze Erde.* — de humo, *Kienrauch.*
Negromancía, f. *Necromantie.*
Negromante, m. *und*
Negromáantico, m. *Necromant.*
Negror, m. *und*
Negrura, f. *Schwärze.*
Negrusco *und* negruzco, ca, *schwärzlich.*
Neguijon, m. *Schwärze, Schwärzlichkeit.*
Neguilla, f. *Raden, Radeln; Hartnäckigkeit.* — bastarda, *wilder Koriander.*
Neguillon, m. *s.* neguilla.
Nema, f. *Siegel eines Briefes.*
Nemon, m. *s.* gnomon.
Nemoroso, sa, *waldigt.*
Nene, m. *liebes Kindchen, liebes Schätzchen.*
Nenufar, m. *Wasserlilie.*
Neofito, m. *Neubekehrter.*
Neomenia, f. *Neumond.*
Neotérico, m. *neuerer Schriftsteller.*
Nepentes, f. *Kraut gegen die Traurigkeit.*
Nepote, m. *s.* sobrino.
Neprun, *s.* granos de aviñon.
Nequaquam, adv. *keinesweges.*
Nereidas, f. plur. *Nereiden.*
Nerva, niervo, *mit Nerven versehen, stark und fest machen.*
Nervecico, m. *kleiner Nerve.*
Nerveo, a, jugo nerveo, *Nervensaft.*
Nerviar, *s.* nervar.
Nervino, *Nervensalbe.*
Nervio, m. *Nerve, Sehne, Spannader; Stärke; Darmsaite.* — de buey, *Ochsenziemer.*
Nerviosidad, f. *s.* nervosidad.
Nervioso, *s.* nervoso.
Nervología, f. *Nervenlehre.*
Nervosamente, adv. *kräftig.*
Nervosidad, f. *Stärke der Nerven, Kraft, Rüstigkeit.*
Nervoso, sa, *nervig, kräftig, nachdrücklich,*
Nervudo, da, *stark, rüstig.*
Nesciencia, f. *Unwissenheit.*
Nesciente, adj. *unwissend.*
Nesga, f. *Zwickel.*
Néspera, *s.* nispero, *Mispelfrucht.*
Nestor. m. N. P los dias de Nestor. *hohes Alter.*
Nestoriano, a. *vom Nestor.* vida nestoriano, *hohes Alter.*
Netas, f. pl. *Nasenlöcher.*
Netezuelo, m. *Enkelchen.*
Neto, ta, *sauber, rein.*
Neumático, *s.* pneumático.
Neutral, adj. *neutral.*
Neutralidad, f. *Neutralität.*
Neutralizado, a. *einer, der die Neutralität angenommen hat.*

Neutralizar, o. *für neutral erklären.*
Neutro, tra, *keines von beiden, neutral.*
Nevada, f. *Schneegestöber, Schneejagd.*
Nevado, da, *beschneiet.*
Nevar, nieva, *schneien, es schneiet.*
Nevasca, f. *Schneegestöber.*
Nevatilla, f. *Bachstelze.*
Nevecilla, f. *kleiner Schnee.*
Nevera, f. *Eisgrube.*
Nevería, f. *Eisbude.*
Nevero, m. *Eishändler,*
Nevisca, *s.* nevada.
Nevoso, sa, *beschneit.*
Nexo, m, *Band; Verbindung.*
Ni, part. neg. ni — ni, *weder — noch.* ni uno ni otro, *keiner von beiden.*
Niara, f. *Strohhaufen auf dem Felde.*
Nicaragura, f. *Balsamine,*
Nicerobino, a, *eine sehr wohlriechende Salbe.*
Nicho, m. *Nische, Bilderblende; Stelle, Amt.* — de los dientes, *Zahnhöle.*
Niciado, adj. *getriebene, halb erhobene Arbeit.*
Nicociana, f. *Taback.*
Nidada, f. *Nest voll, Brut.*
Nidal, m. *Nest; Anfang, Grundlage einer Sache; Aufenthalt, Zuflucht.*
Nidar, o. *und*
Nidificar, o. *nisten.*
Nidillo, m. *Nestchen.*
Nido, m. *Nest; Anfenthalt, Wohnung.* nidos de la China, *Indianische Vogelnester.*
Niebla, f. *Nebel; Verdunkelung der Augen, trüber Satz in dem Urin, Mehlthau.*
Niego, m. *junger Falk.*
Niel, m. *ausgegrabene oder halberhobene Arbeit auf Gold.*
Nielar, o. *in Gold, Silber und anderen Metallen ausgraben.*
Niervecico, m. *Nervchen.*
Niervo, m. *Nerve, Sehne.*
Niéspera, f. *Mispel.*
Nietecico, nietecillo, nietecito, m. *Enkelchen.*
Nieto, ta, *Enkel.*
Niétro, m. *gewisses Weinmaafs.*
Nieve, f. *Schnee.*
Nigromancía, f. *s.* negromancía.
Nigromante, m. *und*
Nigromántico, m. *Necromant.*
Nigua, f. *Indianischer Floh, Engerling; Milbe, Schabe, Motte.*
Nimiamente, adv. *zu viel.*
Nimiedad, adv. *Uebermaafs.*
Nimio, mia, *zu viel.*
Nin. *s.* ni.
Ninfa, f. *Nymphe; Wasserlefze an der weiblichen Scham.*
Ninféa, f. *s.* nenufar.
Ninfo, m. *süfser junger Herr.*
Ningun, ninguno, na, *keiner.*
Niña, f. *Mädchen.* — de los ojos, *Augapfel.*
Niñada, f. *Kinderei.*
Niñato, m. *ungebohrnes Kälbchen.*
Niñear, éo, *Kindereien treiben.*
Niñería, f. *Kinderei, Kinderspiel; Kleinigkeit.*
Niñero, m. *Kinderfreund.*
Niñeta, f. *Augapfel.*
Niñez, f. *Kindheit.*
Niñico, ca, niñito, ta, *kleines Kind.*
Niño, na, *Kind.* — de la piedra, *Findelkind.* — de la rollada, *einer, der sich wie ein kleines Kind anstellt.*
Nioto, m. *s.* cazon.
Niquiscocio, m. *nichtswerthe Sache.*
Níspera, f. *Mispel.*
Níspero, m. *und*
Níspola, f. *Mispelbaum; Mispel.*
Nítido, a, *rein, sauber.*
Nitral, m. *Salpetergrube.*
Nitrería, f. *Salpetersiederei.*
Nítrico, a. el ácido nítrico.
Nitro, m. *Salpeter, Nitrum.*
Nitroso, sa, *salpetrig.*
Nivel, m. *Wasserwage, Wasserpafs; Setzwage.*
Nivelacion, f. *Abwägung des Wasserfalls.*
Nivelado, a. *nivellirt.*
Nivelador, m. *einer, der mit der Wasserwage messen kann.*
Nivelamiento, m. *das Messen mit der Wasserwage.*
Nivelar, o. *mit der Wasserwaage messen.*
Nivelarse á lo justo, *Recht und Billigkeit in etwas beobachten.*
Nivelizar, o. *ins Gleichgewicht bringen.*
Nivete, m. *Sammetpfirsich.*
No, adv. *nicht.* no mas, *nichts mehr, nichts weiter.*
Nobedecer, ezco, *nicht gehorchen, nicht folgen.*
Nobiliario, m. *Adelbuch.* ídolo —, *Adelstolz.*
Nobilísimo, ma, *sehr edel.*
Noble, adj. *edel, adelich, von Adel; vortrefflich.*
Noblecer. *s.* ennoblecer.

Noblemente, adv. *adlich; edel, edelmüthig.*
Nobleza, f. *Adel, Adelstand; Adel, Ritterschaft; Vortrefflichkeit.* s. gorgoran.
No-ceremoniático, a. *ungezwungen, frei.*
Nocharniego, ga. s. nocturno.
Noche, f. *Nacht.* — buena, *Christ- oder Weihnachts-Nacht.* — toledano, ó noche trasnochada, *schlaflose Nacht.*
Nochebueno, m. *große köstliche Torte für die Weihnachtsnacht.*
Nochecer, ezco, *Nacht werden.*
Nochecido, da, *Nacht geworden.*
Nocher, m. *Bootsmann.*
Nocherniego, na. s. nocturno.
Nochielo, la, *schwärzlich.*
Nochizo, m. *Haselnuß.*
Nochuelo, m. *Ohreule.*
Nocible, adj. s. nocivo.
Nocimiento, m. s. daño.
Nocion, f. *Vorstellung, Begriff; Kenntniß.*
Nocional, adj. *zum Begriff gehörig.*
Nocir, nozco, *schaden.*
Nocivo, va, *schädlich.*
Noctiluca, f. s. luciernaga.
Noctívago, ga, *Nachtschwärmer.*
Nocturnal, adj. s. nocturno.
Nocturnancia, f. *Zeit von 9 Uhr Abends bis Mitternacht.*
Nocturno, na, *nächtlich; einsam, traurig.*
Nodacion, f. *Knoten, Geschwulst an den Nerven.*
Nodo, m. *Härte oder Geschwulst an den Nerven; Finnen der Schweine.*
Nodoso, a. *knotigt; finnigt.*
Nodriza, f. *Amme.*
Noema, f. *rhetorische Figur.*
Nogal, m. *Nußbaum, Wallnußbaum.*
Nogueñas, f. plur. *Kätzchen, Lämmerchen an den Haselnußstöcken.*
Noguera, f. s. nogal.
Noguerado, da, *nußfarben.*
Nogueral, m. *ein mit Nußbäumen bepflanzter Ort.*
Nogueruela, f. *niedrige Euphorbie.*
Noguina, f. s. nogueñas.
Nolicion, f. *das Nichtwollen.*
Nolimetangere, m. *Art Krebs im Gesicht.*
Nolito, m. s. flete.
Nomancía, f. *Kunst, durch die Buchstaben des Taufnamens zu wahrsagen.*
Nombradamente, adv. *namentlich.*
Nombradía, f. *Name, Ruf.*
Nombrado, da, *genannt, berühmt.*
Nombrador, m. *Nenner, Benenner; Ernenner.*
Nombramiento, m. *Benennung; Ernennung.*
Nombrar, o. *nennen, benennen.*
Nombre, m. *Name; Ruf; Gerücht, Beiname; Geheiß; Vollmacht; Parole, Losung bei der Armee.*
Nomenclator, m. *Namenregister.*
Nomenclatura, f. *Namenverzeichniß.*
Nómina, f. *Namenverzeichniß.*
Nominacion, f. s. nombramiento.
Nominador, m. s. nombrador.
Nominal, adj. *zu einem Namen gehörig, nominell.* los precios son nominales.
Nominar. s. nombrar.
Nominativo, m. *Nominativ.*
Nómino, m. *einer, der fähig ist, zu einem Amte ernannt zu werden.*
Non. s. no.
Non, m. *ungerade Zahl.* andar de nones, *müßig gehen.*
Nona, f. *neunte Stunde.* nonas, *Nonen.*
Nonada, f. *und*
Nonadilla, f. *wenig, sehr wenig.*
Nonagenario, a, *neunzigjährig.*
Nonagésimo, a, *der Neunzigste.*
Nonagonal, adj. *neunseitig.*
Nonágono, m. s. eneágono.
Nonnato, ta, *ungeboren.*
Nono, na. s. noveno.
Nomparillas, f. pl. s. lamparillas.
Non plus ultra, *(lat.) aufs höchste.*
No obstante, adv. *demungeachtet.*
Nopal, m. *Pflanze in Vera cruz, auf welcher das Cochenille-Insekt lebt.*
Nopalillo. s. flor.
Noque, m. *Gerbergrube, Lohgrube.*
Noquero, m. s. curtidor.
Norabuena, f. s. en hora buena.
Noramala, f. s. en hora mala.
Nord, m. *Nordwind; Norden.*

Nordest, ó nordeste, m. *Nordostwind.* nordeste quarta al norte, *Nordost zu Nord.* nordeste quarta al leste, *Nordost zu Ost.*

Nordestear, éo, *sich von Norden gegen Osten neigen; die Nordostering.*

Nordoueste, ó nordueste, m. *s.* noroeste.

Nordouestear, éo, *sich von Norden gegen Westen neigen; die Nordwestering.*

Noria, f. *Wasser-Maschine.*

Norial, adj. *zu einer Schöpfmaschine oder* Noria *gehörig.*

Norma, f. *Winkelmaaſs; Richtschnur, Vorschrift.*

Nornordeste, m. *Nord-Nordostwind.*

Nornorueste, m. *Nord-Nordwestwind.*

Noroeste, m. *Nordwestwind.* — quarta al oeste, *Nordwest zu West.* — quarta al nore, *Nordwest zu Nord.*

Norte, m. *Nord, Nordpol; Norden; Nordwind; Führer, Wegweiser, Richtung, Richtschnur.* esto me sirbió de —, *das diente mir zur Richtschnur.* reynan ayres nores, *es gehen immer Nordwinde.* — quarta al nordeste, *Nord zu Osten.* — quarta al noroeste, *Nord zu Westen.*

Nortear, éo, *den Nordstern beobachten, seine Richtung nach Norden nehmen.*

Norueste, m. *s.* noroeste.

Noruestear, éo, *nach Nordwest decliniren.*

Nosomántico, f. *Heilung der Krankheiten durch Zauberei.*

Nosotros, tras, *wir.*

Nota, f. *Merkmal, Merkzeichen; Note, Anmerkung; Tadel, Beurtheilung; kurze Bemerkung; Flecken; Schandflecken.*

Notabilísimamente, adv. *auf eine sehr merkliche Art.*

Notabilísimo, ma, *sehr merkwürdig.*

Notable, adj. *merkwürdig, beträchtlich, sonderbar; ausgezeichnet.*

Notablemente, adv. *merklich, ansehnlich, beträchtlich.*

Notacion, f. *s.* anotacion.

Notador, m. *der etwas anmerkt.*

Notar, o. *anmerken, bezeichnen, aufzeichnen, bemerken; tadeln, durchziehen.*

Notaría, f. *Notariat.*

Notario, m. *Notar.*

Notecilla, f. *kleine Note.*

Noticia, f. *Kenntniſs; Nachricht.*

Noticiar, o. *Nachricht geben.*

Noticiarse, *Nachricht bekommen.*

Noticioso, sa, *unterrichtet; gelehrt; geschickt.*

Notificacion, f. *Notificirung, Bekanntmachung.*

Notificado, a, *bekannt gemacht.*

Notificador, m. *Bekanntmacher.*

Notificar, o. *bekannt machen; andeuten.*

Noto, m. *Südwind.*

Noto, ta, *bekannt, kundbar.* subst. *Bastard.*

Notomía, f. *s.* anatomía; *Untersuchung, öffentliche Bekanntmachung.*

Notóriamente, adv. *notorisch.*

Notoriedad, f. *Kundbarkeit.*

Notorio, a, *notorisch, bekannt.* arte notoria, *Stein der Weisen.*

Noturno, na. *s.* nocturno.

Novacion, f. *Neuerung.*

Noval, adj. (tierra) *neugepflügtes Land, Neubruch.*

Novar, nuevo, *eine Schuldverschreibung erneuern.*

Novato, ta, *Neuling, Anfänger, Novize.* adj. *neu, heurig.*

Novator, m. *der Neuerungen macht.*

Novecientos, tas, *neunhundert.*

Novedad, f. *Neuheit, Neuigkeit.*

Novel, adj. *Neuling.*

Novela, f. *Fabel, Mährchen.* novelas, *die Novellen.*

Novelador, m. *Fabeldichter, Fabelerzähler, Romanendichter.*

Novelería, f. *Erzählung; Hang zu Mährchen und Neuigkeiten.*

Novelero, ra, *Liebhaber von Fabeln und Erzählungen; Zeitungsträger.*

Novelista, m. *der allerlei Neuerungen macht.*

Novelo, m. *Neuling.*

Noven, m. *eine Klasse von Maravedis.*

Novena, m. *neuntägige Andacht.*

Novenario, m. *neuntägige Trauer; neuntägige Andacht.*

Novendial, adj. (dia) *einer von den neun Ta-*

gen, die für Verstorbene gefeiert werden.
Noveno, na, *der Neunte.* subst. *der neunte Theil.*
Noventa, m. *neunzig.*
Noventena, f. *vier und eine halbe Stiege.*
Noventeno, na, *der Neunzigste.*
Novezuelo, la, novecillo, lla, *ein wenig neu.*
Novia, f. *eine Neuvermählte, neue, angehende Ehefrau; Braut.*
Noviciado, m. *Noviziat, Probezeit; Haus, wo die Novizen wohnen; Lehrzeit in einer Kunst, einem Handwerk.*
Noviciar, o. *den Novizen, den Lehrling machen.*
Noviciazgo, m. *Lehrjahre, Lehrzeit.*
Novicia, cio, *eine angehende Ordensperson; Lehrling, Anfänger.*
Noviciote, m. *ein alter, grofser Noviz.*
Noviembre, m. *November.*
Novilla, f. *junge Kuh.*
Novillada, f. *Kampfspiel mit jungen Ochsen.*
Novillejo, m. *junges Stierchen.*
Novillero, m. *Hof oder Stall; Hirt; Taugenichts.*
Novillita, f. *Kühchen.*
Novillito, m. *Oechschen.*
Novillo, m. *Stier; Hahnrei.*
Novilunio, m. *Neumond.*
Novio, m. *Neuvermählter; Bräutigam.*
Novísimos, m. plur. *die vier letzten Dinge.*
Noxa, f. *s.* daño.
Nubáda, f. *Platzregen; grofse Menge.*
Nubado, da, *gewässert, als ein Zeug. s.* nubarrado.
Nubarrada. *s.* nubada.
Nubarrado. s. nubado.
Nubarron, m. *grofse Wolke.*
Nube, f. *Wolke, Gewölk; weifses Häutchen, Fleck auf dem Auge; dunkler Fleck in Edelsteinen.*
Nubecilla, f. *Wölkchen.*
Núbil, adj. *mannbar.*
Nubiloso, sa, *s.* nubloso.
Nublada, f. *Platzregen.*
Nublado, da, *umwölkt.* subst. *Wolke, Regenwolke; Unruhe, Sorge, Bekümmernifs.* deshacer su —, *seinen Verdacht, Argwohn fahren lassen; auch seinen Kummer verbannen.* tocar á —, *bei einem Gewitter läuten.*
Nublar, ó nublarse, *sich umwölken, umziehen. s.* anublar.
Nublo, bla, *wolkigt.*
Nublo, m. *Regenwolke; Mehlthau.*
Nubloso, sa, *wolkigt, umwölkt; widerwärtig.*
Nuca, f. *Genick.*
Nucir. *s.* dañar.
Nucleo, m. *Kern in der Nufs.*
Nudamente, adv. *lediglich, blofs. s.* desnudamente.
Nudico, m. *und*
Nudillo, m. *Gelenk an Fingern, Knöchel; zusammengelegtes Billet; Strebholz an Gebäuden.* nudillos, *Stiche, die die Naht eines Strumpfes schliefsen.*
Nudito, m. *dasselbe.* hacer nuditos, *Strümpfe bestechen; mit den Fingern spielen, knacken; auch Filet machen.*
Nudo, m. *Knoten, Schleife; Knoten, Absatz am Baum, Knast am Holze, an Rohr, Stroh; Geschwulst, Knorpel an Nerven, Knochen; Gelenk, Knöchel an Thieren; die vornehmste Schwierigkeit; Verbindung, Band.* — en la garganta, *Knoten in der Kehle.* — al derecho, *Knoten oder Knopf zu den Reefbanden.* — al reves, ó nudo de las mugeres, *Alterweiberknoten.* — corredizo, *Sackstich.* medio —, *Bauerknopf.* — de texedor, *Weberknoten.* pecula de nudos, *Knotenperrücke.*
Nudo, da, *nackt, blofs.*
Nudoso, sa, *knotig.*
Nudrescedor, m. *Ernährer.*
Nudrescer, ezco, *nähren.*
Nudridor, m. *s.* nutridor.
Nudridura, f. *und*
Nudrimiento, m. *s.* nutrimento.
Nudrir. *s.* nutrir.
Nuegados, m. pl. *ein Gebackenes.*
Nuera, f. *Schwiegertochter.*
Nueso, sa. *s.* nuestro, tra.
Nuestro, tra, *unser.*
Nueva, f. *Neuigkeit, Zeitung.*
Nuevamente, adv. *neulich, kürzlich.*
Nueve, m. *neun.*
Nuevecientos, tas, *neunhundert.*
Nuevecito, a. *jung, erst geboren.*
Nuevo, va, *neu; unerhört, nie gesehen; frisch; fremd, neuangekommen.* subst. *junger Student, Fuchs.*
Nuez, f. *Nufs; Knoten*

oder Knopf an der Kehle; Kerbe an der Armbrust. — moscada, ó de especia, *Muskatennuſs.* — de especia, ó de Madagascar, *Näglein-Nuſs.* — medicinal, *Maldivische Nuſs.* — vómica ó matacan, *Krähen-Auge.* — de la garganta, *Knorpel im Halse.*

Nugatorio, ia, *betrügerisch, täuschend.*

Nulamente, adv. *ungültig.*

Nulidad, f. *Ungültigkeit.* sufrir las nulidades de alguno, *eines Fehler ertragen.*

Nulo, la, *nichtig, ungültig.*

Númen, m. *Gottheit, Geist.*

Numerable, adj. *zählbar.*

Numeracion, f. *Zählung, das Zählen, Numeriren.*

Numerador, m. *Zähler eines Bruchs.*

Numeral, adj. *zur Zahl gehörig.*

Numerar, o. *zählen, numeriren.*

Numerario, ia, *zur Zahl gehörig.*

Numéricamente, adv. *namentlich.*

Numérico, a, *einzeln.*

Número, m. *Zahl, Ziffer, Nummer; Anzahl, Menge.*

Numerosamente, adverb. *zahlreich.*

Numerosidad, f. *groſse Anzahl.*

Numerosísimo, ma, *sehr zahlreich.*

Numeroso, sa, *zahlreich.*

Numisma, m. *s.* moneda.

Numismática, f. *Numismatik.*

Numismático, a, *Numismatik betreffend.*

Numo, m. *Münze, Geld.*

Numulario, m, *Wechsler.*

Nunca, adv. *niemals.*

Nunciatura, f. *Nunciatur.*

Nuncio, m. *Bote, Landbote, Botschafter, Gesandter, Geschäftsträger; Nuncius.*

Nuncupativo, va, testamento, *ein mündliches Testament.*

Nuncupatorio, ria, *zueignend.*

Nupcial, adj. *hochzeitlich.*

Nupcias, f. *s.* bodas.

Nusco, *s.* nosotros.

Nutacion, f. *Krümmung.*

Nutria, f. *Fischotter.* — marina, *Seeotter.*

Nutricio, ia, *nährend, nahrhaft.* succos nutricios, *Nahrungssäfte.*

Nutricion, f. *Nahrung.*

Nutrimental, adj. *nährend.*

Nutrimento, m. *Nahrung.*

Nutrir, o, *nähren.*

Nutritivo, va, *nährend, nahrhaft.*

Nutrix, f. *Amme.*

Ñagaza, f. *s.* añagaza.

Ñaque, m. *Haufen unnützer, läppischer Sachen.*

Ñiquiñaque, *gemachtes Wort von keiner Bedeutung, um etwas Verächtliches anzuzeigen.*

Ñoclos, m. *Art von Makronen.*

Ñoño, ña, *hinfällig.*

O.

Ó, interj. *ah! ach! ei!*

O, conj. disj. ó rico. ó pobre, *entweder reich, oder arm.*

Oaxaca, f. *s.* flor.

Obcecacion, f. *Verblendung.*

Obcecado, da, *verblendet.*

Obduracion, f. *Verhärtung.*

Obedecer, ezco, *gehorchen, nachgeben.*

Obedecimiento, m. *Gehorsam.*

Obediencia, f. *Gehorsam.*

Obediencial, adj. *zu gehorchen bereit.*

Obediente, adj. *gehorsam.*

Obedientementr, adv. *mit Unterwerfung.*

Ozedientísimo, ma, *gehorsamster.*

Obejaruco, m. *s.* abejaruco.

Obelisco, m. *Obelisk.*

Obelo, m. *s.* obelisco.

Obencadura, f. *Schiffswand; sämmtliche Wandtaue.*

Obenque, m. *Wand; Schiffsleiter, Leiterstricke.* enmendar los obenques, *die Wand verbinden.* obenques mayores, *groſse Wandtaue.* obenques abezados, *Borg in der Wand.*

Obenquito, m. — del juanete mayor, *kleine Wandtaue der Bramstenge.* — del juanete de proa, *kleine Wandtaue der Vorbramstenge.* — del periquito, *kleine Wandtaue der Kreuzbramstenge.*
Obertura, f. *Ouvertüre.*
Obesidad, f. *Fettigkeit des Leibes.*
Obeso, sa, *fett, fleischig.*
Obice, m. *Hindernifs.*
Obispado, m. *Bischofthum.*
Obispal, adj. *bischöflich.*
Obispalía, f. *bischöflicher Pallast; bischöfliche Diöces.*
Obispar, o. *Bischof werden.*
Obispillo, m. *kleiner Bischof.*
Obispo, m. *Bischof; Meer-Adler, Meer-Roche.*
Objeccion, f. *Einwurf.*
Objetado, a. *eingewendet.*
Objetar, o, *einwenden.*
Objetivo, va, *objektivisch.*
Objeto, m. *Gegenstand; Absicht, Augenmerk, Endzweck.*
Objetura, f. *s.* objeccion.
Obito, m. *der Tod.*
Oblacion, f. *Opfer.*
Oblada, f. *Opfer für Verstorbene.*
Oblata, f. *Geld. das man dem Küster oder der Kirche giebt für Brot, Wein, Hostien u.s.w. die Hostie auf dem Teller, und der Wein im Keller, ehe sie konsekrirt sind.*
Obléa, f. *Oblate.* — de coloris, *farbigte Oblaten.*

Oblectar, o. *ergötzen.*
Obligacion, f. *Verbindlichkeit, Verpflichtung; Schuldbrief.*
Obligado, da, *genöthiget, verbunden, etc.*
Obligador, m. *der sich verbindet.*
Obligante, adj. *verbindlich.*
Obligar, o. *nöthigen, dringen, zwingen, verbinden, verpflichten.*
Obliquamente, adverb. *schräg, schief.*
Obliquar, o. *schräge, schief machen oder legen.*
Obliquidad, f. *Schräge, Schiefe.* — de los rayos solares.
Obliqüo, a, *schräg, schief,*
Oblon, m. *s.* hnblon.
Oblongo, a, *länglicht.*
Obnoxîo, xîa, *Zufällen unterworfen.*
Oboé, m. *Hautbois.*
Obolo, m. *Heller; sechster Theil einer Drachme.*
Obonenar, o, ??
Obra, f. *Werk, Arbeit; Gebäude; Schriften; ungefähr, beinahe.* — de quatro leguas, *ungefähr vier Meilen.*
Obrada, f. *Tagewerk.*
Obrador, m. *Werkmeister, Werkstatt.*
Obrage, m. *Arbeit, Werk eines Handarbeiters, Werkstatt.* — de paños; — de algodon.
Obragero, m. *Aufseher. Vorgesetzter von Handarbeitern.*
Obrar, o. *arbeiten, thun, verrichten, wirken.*
Obrecica, obrecilla, obrecita, f. *kleines Werk.*
Obrepcion, f. *Erschleichung.*

Obrepticio, cia, *erschlichen.*
Obrera, f. *Handarbeiterin.*
Obrería, f. *Handarbeit.*
Obrero, m. *Arbeitsmann, Tagelöhner.*
Obrilla und obrita, f. *Werkchen.*
Obrizo, m. *reines Gold.*
Obscenamente, adv. *unzüchtig, unfläthig.*
Obscenidad, f. *Unfläthigkeit.*
Obsceno, na, *unfläthig.*
Obscuramente, adv. *dunkel, undeutlich.*
Ocscurar, o, *und*
Obscurezer, ezco, *verdunkeln, verfinstern; Ansehen, Achtung verringern, herabsetzen; den Figuren etc. viel Schatten geben; dunkel, Nacht werden.*
Obscurecerse, *unsichtbar werden, verschwinden.*
Obscurecidamente, adv. *dunkel.*
Obscurecido, a, *verdunkelt.*
Obscurecimiento, m. *Verdunkelung, Verfinsterung.*
Obscuridad, f. *Dunkelheit, Finsternifs; Niedrigkeit der Geburt; Unwissenheit.*
Obscuro, a, *dunkel, düster, finster; niedrig; unverständlich.*
Obsecracion, f. *eifriges, flehentliches Bitten.*
Obsecrar, o. *flehen.*
Obseqüente, adj. *folgsam.*
Obseqüentísimo, a, *sehr gefällig.*
Obsequiante, adj. *dienstbeflissen.*
Obsequiar, o. *seine Aufwartung machen, dienstwillig seyn.*

Obsequias, f. plur. *s.* exêquias.
Obsequio, m. *Ergebenheit.*
Obsequiosamente, adverb. *mit Ergebenheit, höflich.*
Obsequioso, sa, *ergeben.*
Observacion, f. *Beobachtung, Bemerkung; Befolgung.*
Observador, m. *Beobachter, Bemerker.*
Observancia, f. *Ehrerbietung, Achtung, Befolgung der Gesetze.*
Observando, a, *was genau beobachtet werden mufs.*
Observante, adj. *befolgend etc.*
Observantísimo, ma, *der etwas sehr sorgfältig beobachtet.*
Observar, o, *beobachten, bemerken, betrachten, wahrnehmen.*
Observatorio, m. *Observatorium, Sternwarte.*
Obsesion, f. *Besitzung des Teufels.*
Obseso, sa, *vom Teufel besessen, einBesessener.*
Obsistir, o. *sich widersetzen.*
Obsoleto, ta, *veraltet.*
Obstáculo, m. *Hindernifs, Anstofs, Widerstand.*
Obstante, adj. no —, *demungeachtet.*
Obstar, o. *verhindern, widerstehen.*
Obstentar, *s.* ostentar.
Obstetricio, a. el arte obstetricia, *Hebammenkunst.*
Obstinacion, f. *Hartnäkkigkeit, Halsstarrigkeit.*
Obstinadamente, adv. *hartnäckig, halsstarrig.*

Obstinadísimo, a, *sehr hartnäckig.*
Obstinado, da, *hartnäckig.*
Obstinarse, *hartnäckig auf etwas bestehen.*
Obstruccion, f. *Verstopfung.*
Obstructivo, a, *verstopfend.*
Obstruido, a, *verstopft.*
Obstruir, uyo, *verstopfen.*
Obstruirse, *sich verstopfen.*
Obtemperancia, f. *Gehorsam.*
Obtemperar, o. *gehorchen.*
Obtencion, f. *Erlangung, Erreichung.*
Obtener, tengo, *erhalten, erreichen, bekommen.*
Obtenido, da, *erlangt.*
Obtento, m. *Kanonikat.*
Obtestacion, f, *dringende Bitte, Beschwörung.*
Obtundente, adj. remedio obtundente.
Obtusamente, adv. *auf eine stumme Weise.*
Obtusángulo, adj. *stumpfwinkligt.*
Obtuso, sa, *stumpf.*
Obue, m. *Hautbois.* — de box, *buchsbaumene.*
Obues, m. *Hautboiste.*
Obvencion, f. *zufälliger Vortheil* obvenciones, *Accidentien.*
Obviar, o. *vorbeugen, steuern, abwenden.*
Obvio, via, *gewöhnlich, gemein; vorfallend.*
Obumbracion, f. *Umschattung.*
Obumbrar, o. *umschatten.*
Obus, m. *Haubitze.*
Obyecto, m. *s.* objeccion ó réplica.
Obyecto, ta, *entgegengesetzt.*
Oca, f. *Gans.*

Ocal, adj. *Beiwort von wohlschmeckendenBirnen oder Aepfeln, Balg, wo zwei oder mehrere Seidenwürmer stecken; Wattseide.*
Ocasion, f. *Gelegenheit; Veranlassung, Anlafs; Gefahr.*
Ocasionadamente, adverb. *gelegentlich.*
Ocasíonadísimo, ma, *sehr gefährlich.*
Ocasionado, da, *veranlafst; auch ein unruhiger Mensch.*
Ocasionadalmente, adverb. *gelegentlich.*
Ocasionar, o. *veranlassen.*
Ocaso, m. *Niedergang, Abend.*
Occidental, adj. *abendländisch.*
Occideute, m. *Niedergang, Abend; Abendpunkt.*
Occiduo, a, *vom Abend, Sonnenuntergang.*
Occipital, adj. *zum Hintertheil des Kopfes gehörig.*
Occision, f. *Todschlag, Blutbad.*
Occiso, sa, *umgebracht, getödtet.*
Océano, m. *Ozean.*
Ocha, f. *s.* octava.
Ochava, f. *achter Theil einer Unze; Name einer Münze.* ochavas, *s.* cagas, *Schillstücke, Schalstücke.* — del molinete, *Bratspill-Klampen.*
Ochavado, a, *was acht Seiten und gleiche Winkel hat.*
Ochavar, o. *achteckigt machen.*
Ochavario, m. *s.* octavario.

Ochavero, m. *der in acht Theile theilt.*
Ochavo, m. *kupferne Münze.*
Ochenta, adj. *achtzig.*
Ochental, adj. *s.* octogenario.
Ochentena, f. *vier Stiege.*
Ochenteno, na, *der Achtzigste.*
Ochenton, na, *achtzigjährig.*
Ocho, *acht.*
Ochosen, m. *alte Münze.*
Ociar, o. *zum Müſsiggang verleiten*; *müssig gehen.*
Ocio, m. *Müſsiggang, Muſse.*
Ociosamente, adv. *müſsig.*
Ociosidad, f. *Müſsiggang, Faulheit.*
Ocioso, sa, *müſsig, unthätig.*
Ocorrer, o. *s.* ocurrir.
Ocozol, m. *groſser, schöner, astiger Baum in Neu-Spanien, aus dem der Liquidambar quillt.*
Ocre, m. *Ocher.*
Ocroto, *s.* onocrótalo.
Octaedro, m. *Figur mit acht dreieckigten Seiten.*
Octágono, m, *Figur von acht Ecken und acht Seiten.*
Octante, m. *Octant.*
Octava, f. *acht Feiertage, die bei feierlichen Festen begangen werden*; *Achtel; Stanze von acht Versen, Oktave in der Musik.* — de culebrina, *s.* falconete.
Octavar, o. *Oktaven machen.*
Octavario, m. *Begehung eines achttägigen Festes.*
Octavo, va, *der Achte, das Achtel, Achttheil.*
Octogenario, a, *achtzigjährig.*
Octosilábico, a, *und*
Octosílaho, a, *achtsylbigt.*
Octuagenario, *s.* octogenario.
Octubre, m. *Oktober.*
Ocular, adj. *zum Auge gehörig.*
Oculario, a. arte ocularia.
Ocularmente, adv. *sichtlich.*
Oculista, m. *Okulist.*
Ocultacion, f. *Verbergung.*
Ocultado, a. *versteckt.*
Ocultador, m. *Hehler.*
Ocultamente, adv. *heimlich.*
Ocultar, o. *verbergen. verstecken.*
Ocultísimamente, adverb. *heimlich.*
Ocultísimo, ma, *sehr verborgen.*
Oculto, ta, *heimlich, verborgen.*
Ocupacion, f. *Wegnehmung, Besitznehmung*; *Beschäftigung, Verrichtung, Arbeit.*
Ocupado, a· *beschäftigt.*
Ocupador, m. *Besitznehmer.*
Ocupante, adj. primer ocupante, *der etwas zuerst in Besitz nimmt.*
Ocupar, o. *einnehmen, wegnehmen; beschäftigen.*
Ocuparse, *sich beschäftigen.*
Ocurrencia, f. *Vorfall, Ereigniſs.*
Ocurrente, adj. *vorfallend.*
Ocurrir, o. *begegnen; vorfallen, sich ereignen, zustoſsen*; *beifallen, einfallen.*
Odéo, m. *Odeum.*
Oda, f. *Ode.*
Odiador, m. *Hasser.*
Odiar, o. *hassen.*
Odiarse, *sich verhaſst machen.*
Odio, m. *Haſs.*
Odiosamente, adv. *gehässig.*
Odiosísimamente, adverb. *sehr gehässig.*
Odiosísimo, ma, *sehr verhaſst.*
Odioso, sa, *verhaſst.*
Odontálgico, a. un' elixír odontálgico.
Odor, m. *Geruch.*
Odoramientv, m. *das Riechen.*
Odorar, o. *riechen.*
Odoratísimo, ma, *sehr wohlriechend.*
Odorato, m. *Geruch.*
Odorífero, ra, *und*
Odorífico, ca. *wohlriechend.*
Odre, m. *Schlauch; ein Saufaus.*
Odrecillo, m. *kleiner Schlauch.*
Odrería, f. *Ort, wo man Schläuche verfertigt und verkauft.*
Odrero, m. *der Schläuche macht.*
Odrina, f. *Ochsenhaut, als ein Schlauch gemacht und genähet. s.* odre.
Oenas, f. *Strichtaube.*
Oesnoreste, m. *und*
Oesnorueste, m. *West-Nordwest.*
Oeste, m. *Westwind.* — quarta al sudeste, *West zu Süd.* — quarta al noroeste, *West zu Nord.*
Oesudoeste, m. *und*
Oesudueste, m. *West-Südwest.*
Ofendedor, m. *s.* ofensor.

Ofender, o. *beleidigen.*
Ofenderse, *sich für beleidigt halten.*
Ofendido, a, *beleidigt etc.*
Ofensa, f. *Beleidigung.*
Ofensar, *s.* ofender.
Ofension, f. *Beleidigung.*
Ofensivo, a. *beleidigend, angreifend.*
Ofensor, m. *Beleidiger.*
Oferta, f. *Anerbieten, Erbieten.*
Oferto, ta, *s.* ofrecido.
Ofertorio, m. *Anbieten; Opfergebet in der Messe; Opferung des Brots und Weins.*
Oficial, m. *Handarbeiter, Handwerksmann, Künstler, Geselle; Officier; Kommis in einem Büreau.*
Oficialazo, m. *groſser Meister.*
Oficialejo, m. *elender, schlechter Künstler.*
Oficialía, f. *Amt eines Rechnungs-Beamten; Schreiberei;* el tiempo de oficialía, *Gesellenzeit.*
Oficialidad, f. *sämmtliche Officiere.*
Oficialito, m. *Art von Officierbedienter.*
Oficiar, o. *bei gottesdienstlichen Verrichtungen helfen; Amt halten in der Kirche; gerichtliche Verfügung treffen.*
Oficina, f. *Werkstätte; Schretberei, Rechnungsstube.*
Oficio, m. *Amt, Bedienung, Verrichtung, Geschäft, Handwerk; Freundschaftsdienst; Gefälligkeit.* santo oficio, *Inquisitionsgericht.*
Oficiosidad, f. *Emsigkeit, Dienswilligkeit.*
Oficioso, sa, *emsig; dienstfertig, gefällig.*
Ofrecedor, m. *Erbieter.*
Ofrecer, ezco, *anbieten, darbieten.*
Ofrecerse, *sich zutragen, ereignen.*
Ofrecimiento, m. *Anerbieten, Anerbietung.*
Ofrenda, f. *Opfer, Gabe.*
Ofrendar, o. *opfern.*
Ofria, f. *Bergschlange.*
Ofris, f. *Zweiblatt.*
Oftalmía, f. *Augenkrankheit.*
Oftálmico, a. *was die Augenkrankheiten betrifft.*
Oftalmografía, f. *Beschreibung der Augenkrankheiten.*
Oftalmología, f. *Lehre von den Augenkrankheiten.*
Oftalmólogo, m. *Lehrer davon.*
Ofuscacion, f. *s.* ofuscamiento.
Ofuscado, a. *verdunkelt, getäuscht.*
Ofuscador, m. *der verdunkelt.*
Ofuscamiento, m. *Verdunkelung, Blendung; Blindheit.*
Ofuscar, o, *verdunkeln, umnebeln.* ofuscarse la vista, *das Gesicht trübe, dunkel werden.*
Ogaño, m. *s.* hogaño.
Ogear, *s.* ojear.
Oible, adj. *hörbar.*
Oido, m. *Gehör; Ohr; Zündloch einer Kanone.* oidos de midas, *Eselsohren.*
Oido, da, *gehört.* de oidas, *vom Hörensagen.*
Oidor, m, *Hörer, Zuhörer; Hofgerichtsrath.*
Oidoría, f. *Amt eines Hofgerichtsraths.*
Oir, oigo, *hören, anhören.*
Ojal, m. *Knopfloch.*
Ojaladera, f. *Frau, die Knopflocher macht.*
Ojalado, a, *mit Knopflöchern.*
Ojalador, m. *der Knopflöcher macht.*
Ojaladura, f. *ReiheKnopflöcher.*
Ojalar, o, *Knopflöcher machen.*
Ojanco, m. *s.* ciclope.
Ojar, o. *nach etwas sehen.*
Ojata, f. *s.* ojota.
Ojazo, m. *groſses Auge. s.* ojete.
Ojeada, f. *Blick.*
Ojear, éo, *nach etwas blicken, aufmerksam sehen.*
Ojera, f, *der blaue Ring um die Augen; Kranz auf den Nägeln der Finger, wo das Fleisch anfängt.* — de caballo, *Blendleder eines Pferdes.*
Ojeriza, f. *Haſs, Groll.*
Ojeroso, *und*
Ojerudo, da, *der blaue Flecken unter den Augen hat.*
Ojete, m. *Nestelloch, Schnürloch.*
Ojeteado, a, *mit Nestellöchern, Schnürlöchern versehen.*
Ojetear, éo, *Nestellöcher, Schnürlöcher machen.*
Ojetera, f. *Stück Fischbein, Fischbeinstange in ein Leibchen.*
Ojialegre, adj. *der muntere, lebhafte Augen hat.*
Ojienxuto, ta, *der trockne Augen hat,*
Ojillo, m. *das Auge in einem*

einem Stock, wodurch das Stockband gehet.
Ojinegro, gra, *schwarzäugigt.*
Ojizaino, na, *schielend.*
Ojizarco, ca, *blauäugigt.*
Ojo, m. *Auge.* — de aguja, *Nadelöhr; Oeffnung einer Koralle oder Perle.* — de puente, *Brückenbogen.* — de cangrejo, *Krebsaugen.* — de gallo, *Clairetwein.* al ojo, *nahe, vor Augen.* á ojo, *nach dem Augenmaafs.*
Ojudo, da, *grofsäugigt.*
Ojuelo, m. *kleines Auge.* ojuelos, *muntere, lebhafte Augen; auch Brille.*
Ola, f. *Welle, Wasserwoge.*
Ola, interj. *s.* hola.
Olan, *s.* colan.
Olanda, f. *feine Leinwand zu Oberhemden. s.* hol.
Oléa, f. *Oelbaum.*
Oleada, f. *grofses Gewühl von Menschen.* oleadas, *ungestüme Gemüthsbewegungen.*
Oleado, da, *mit Oel gesalbet; der die letzte Oelung empfangen hat.*
Oleaginosidad, f. *Oeligkeit.*
Oleaginoso, sa, *öligt.* plantas oleaginosas, *Pflanzen aus denen man Oel machen kann.*
Olear, *mit Oelsalben; die letzte Oelung geben.*
Oleario, ia. *s.* oleoso.
Oleaza, f. *Oel-Wasser.*
Olecranon, m. *Ellenbogenbein.*
Oledero, ra, *wohlriechend.*
Oledor, m. *Riecher, Riechbüchschen, Riechfläschchen.*
Oleo, ú olio, m. *Oel; heiliges Oel.*
Oleoso, sa, *öligt.*
Oler, huelo, *riechen, Geruch von sich geben, ausduften; riechen, durch den Geruch wahrnehmen; wittern, bemerken, wahrnehmen; ausspüren, neugierig forschen.* oler el poste, *den Braten riechen.* — á quemado, *brandigt riechen.*
Olfatear, éo, *herumriechen, als ein Hund.*
Olfato, *und* olfacto, m. *Geruch, Sinn des Geruchs.*
Olibano, m. *Weihrauch.*
Oliente, adj. *riechend, duftend etc.*
Oligarchía, *und* oligarquía, f. *Oligarchie.*
Olimpíada, f. *Olympiade.*
Olimpiades f. pl. *Olympische Spiele.*
Olímpico, a. *Olympisch.*
Olimpo, m. *der Olymp.*
Olio, m. *s.* oleo. pinturas de olio, *Gemälde in Oelfarbe.*
Oliscar, o. *anfangen übel zu riechen; herumriechen, schnuppern.*
Oliva, f. *Oelbaum, Olive.*
Olivar, m. *Olivengarten.*
Olivarse, *Blasen im Brote sich aufwerfen.*
Olivastro de rodos, m. *gewisses Holz.*
Olivera, f. *und*
Olivo, m. *Oelbaum.*
Olivífero, a, *Oliventragend.*
Olla, f. *Topf, Kochtopf; Essen, Gericht; Magen.* las ollas de miguel, *Schaukel. ein Kinderspiel.* poner —, *den Topf ans Feuer setzen.*
Ollados, m. plur. (vulg. ollaos) *Reefgaten.* — para bonetas, *Gaten zu den Bonnetten.*
Ollares, m. plur. *Kesselhaken.*
Ollaza, f. *grofser Topf.*
Ollazo, f. m. *Schlag mit dem Topfe.*
Ollejo, m. *s.* hollejo.
Ollería, f. *Töpferwerkstatt.*
Ollero, ra, *Töpfer.*
Ollica, ollilla, ú olluela, f. *Töpfchen.* olluela, *Höle unter der Gurgel.*
Olmadas, f. plur. — del palo, *fester Mastkragen.*
Olmeda, f. *Ulmenwald.*
Olmillo, m. *junge Ulme oder Rüster.*
Olmo, m. *Ulmbaum, Rüster.* — de ipre, *eine Iper.*
Olor. m. *Geruch, Duft; Sinn des Geruchs; Ruf, Gerücht.*
Olorcillo, m. *gelinder Geruch.*
Oloroso, sa, *wohlriechend.*
Olvidadero, ra, *und*
Olvidadizo, za, *vergefslich.*
Olvidado, da, *vergessen.*
Olvidador, m. *vergefslicher Mensch.*
Olvidar, o. *vergessen.*
Olvido, m. *Vergessenheit; Unachtsamkeit; Sorglosigkeit.*
Ombligo, m. *Mittelpunkt einer Sache; Nabel.* — de Venus, *Frauennabel.*
Ombliguero, m. *Nabelbinde.*
Ombliguillo, m. *kleiner Nabel.*
Omental, adj. *zum Netz im Leibe gehörig.*
Omento, m. *Darmnetz.*

Ometer, *s.* omitir.
Omfacino, a. aceyte, *Oel von unreifen Oliven.*
Omfacomeli, m. *Trank von Weinbeersaft und Honig.*
Omicron, m. *Omikron.*
Ominar, o. *ahnen.*
Ominoso, sa, *übelahnend.*
Omision, f. *Unterlassung, Nachlässigkeit.*
Omiso, a, *träge, faul, nachlässig.*
Omitido, da, *unterlassen.*
Omitir, o. *Unterlassen; vernachlässigen, versäumen; mit Stillschweigen übergehen.*
Omnimodo, a. *auf alle Art.*
Omnipotencia, f. *Allmacht.*
Omnipotente, adj. *allmächtig.*
Omnipotentemente, adv. *allmächtigerweise.*
Omoplato, m. omoplata, f. *Schulterblatt, Schulterbein.*
Onagro, m. *wilder Esel.*
Once, *eilf.*
Oncear, eo, *nach Unzen wägen.*
Oncejera, f. *Vogelgarn.*
Oncejo, m. *s.* vencejo.
Onceno, na, *der Eilfte.*
Onda, f. *Welle, Woge.*
Onde, adv. *daher, weſshalb.*
Ondeado, a. *gewässert.*
Ondear, éo, *Wellen werfen, wallen, wellen; auf dem Wasser schwimmen; flattern, fliegen. von Haaren, Kleidern.*
Ondearse, *sich schaukeln.*
Ondoso, sa, *s.* undoso.
Oneroso, sa, *beschwerlich, lästig.*

Onfancino, a. *s.* omfacino.
Onfacomeli, m. *s.* omfa.
Oniché, m. *Onyx, Onichstein.*
Onichîno, m. *Onyx.*
Onocléa, *s.* anchusa.
Onocrótalo, m. *Kropfgans.*
Onomancía, f. *Weissagung aus dem Namen eines Menschen.*
Onomástico, ca, *Beiwort von dem, was aus Namen besteht.*
Onomatopeia, f. *Aehnlichkeit der Wörter mit dem, was sie ausdrücken.*
Onónide, f. *Hauhechel.*
Onoquiles, f. *s.* onochîles.
Onusto, ta, *beladen, angefüllt.*
Onza, f. *Unze; das kleine Pantherthier.*
Onzavo, va, *der Eilfte.*
Opacamente, adv. *dunkel, düster, schattig.*
Opacidad, f. *Dunkelheit, Düsterheit.*
Opaco, ca, *dunkel, undurchsichtig, düster, schattig.*
Opalanda, f. *weiter Rock mit kurzen Aermeln.*
Opalo, m. *Opal. s.* piedra iris.
Opcion, f. *Wahl, Auswahl.*
Opera, f. *Werk, Arbeit; Oper, Singspiel.*
Operacion, f. *Wirkung, Verrichtung, Handlung, That, Arbeit.* — cesarea, *Kaiserschnitt.*
Operado, a. *vorgenommen.*
Operador, m. *Arbeiter.*
Operante, m. *Akteur.*
Operar, o. *wirken, arbeiten.*

Operario, m. *Arbeiter, Werkmeister, s.* auxiliante.
Operativo, a, *wirksam.* metodo operativo.
Operoso, sa, adj. *mühsam.*
Opiata, f. *Opiat.*
Opilacion, f. *Verstopfung im Unterleibe.*
Opilado, a. *verstopft.*
Opilar, o. *Verstopfung machen.*
Opilativo, va, adj. *verstopfend.*
Opimo, a, *fett, ergiebig,*
Opinable, adj. *zweifelhaft.*
Opinado, a, bien ó mal. *von dem man eine gute oder üble Meinung hat.*
Opinador, m. *der seine Meinung, sein Gutachten wozu giebt.*
Opinante, adj. *der da meint; der seine Meinung hartnäckig behauptet.*
Opinar, o. *meinen, denken, glauben, vermuthen; seine Meinung wozu sagen, sein Gutachten geben.*
Opinático, ca, *grillenhaft.*
Opinativo, a. *eigensinnig, der auf seiner Meinung besteht.*
Opinion, f. *Meinung; Begriff, Achtung, Ruf.*
Opinioncita, f. *unbedeutende, unwichtige Meinung.*
Opio, m. *Opium.* — de perro, *Glitz, Schierling.*
Opíparo, a, *prächtig, kostbar.*
Opitulacion, f. *Hülfe, Beistand.*

Opobálsamo, m. *s.* balsamo de Meca, *ächter, reiner Balsam.*
Oponente, m. *Widersacher, Opponent.*
Oponer, pongo, *entgegensetzen, entgegenstellen; einwenden.*
Oponerse, *sich widersetzen, entgegen seyn.*
Opoponaco, m. *s.* goma.
Oportunamente, adv. *gelegen, zu rechter Zeit.*
Oportunidad, f. *schickliche Gelegenheit.*
Oportuno, na, *schicklich, passend.*
Oposicion, f. *das Gegenüberstehen, Gegenüberstellung; Entgegensetzung, Widerspruch, Widerstand.*
Opósito, m. *Widerstand, Widersetzung; Hindernifs; entgegengesetzt, gerade gegenüber.*
Opositor, m. *Gegner; Opponent.*
Opresion, f. *Unterdrükkung.*
Opreso, a. *unterdrückt.*
Opresor, m. *Unterdrücker.*
Opresivo, a. *was unterdrückt.*
Oprimido, a. *unterdrückt.*
Oprimidor, m. *s,* opresor.
Oprimidor, m. *Königsschlange.*
Oprimir, o. *unterdrücken.*
Oprobrio, m. *Schimpf, Schande.*
Oprobriosamente, adverb. *schimpflicher Weise.*
Oprobrioso, a. *schimpflich.*
Optar, o. *wählen, auswählen, auslesen.*
Optica, f. *Optik.*
Optico, ca. *optisch, Sehekünstler, Optiker.* nervios ópticos, *Sehnerven.* lentes ópticas.
Optimamente, adv. *auf das beste.*
Optimo, ma, *sehr gut, vollkommen.*
Opuestamente, adv. *dagegen, entgegen, im Gegentheil.*
Opuesto, a. *entgegengesetzt; Gegensatz, Widerpart.*
Opugnacion, f. *Bestürmung, Angriff; Widerspruch, Bestreitung.*
Opugnador, m. *Bestreiter, Bestürmer, Angreifer.*
Opugnar, o. *bestürmen, bestreiten, angreifen, widersprechen.*
Opulencia, f. *Ueberflufs.*
Opulentamente, adv. *begütert.*
Opulento, ta, *begütert, reich.*
Opusculillo, m. *Werkchen.*
Opúsculo, m. *Werkchen, kleine Schrift.*
Opymachô, m. *s.* opim.
Oquedad, f. *Aushölung, Leere.*
Oquedal, m. *Berg mit hohen Bäumen.*
Oqueruela, f. *Knötchen an einem Faden.*
Ora, f. *s.* hora, adv. *oder, es sey nun.* ora sea — ora, *es sey nun — oder; entweder — oder.*
Oracion, f. *Rede; Gebet, Fürbitte.*
Oracional, m. *Gebetbuch.*
Oráculo, m. *Orakel.*
Orada, f. *s.* dorada.
Orador, m. *Redner, Kanzelredner.*
Orangoutan, m. *Orangoutang.*
Orar, o. *eine Rede halten; beten; bitten.*
Orate, m. *Narr, Wahnwitziger.*
Oratoria, f. *Redekunst.*
Oratoriamente, adv. *rednerisch.*
Oratorio, m. *Betzimmer, Oratorium.*
Oratorio, a. *oratorisch.*
Orbayar, o. *sprühen, rieseln, dünn regnen.*
Orbe, m. *Kreis, Kugel; Himmels- oder Erdkugel; Welt.*
Orbedad, f. *s.* orfandad.
Orbicular, adj. *kreisförmig.*
Orbita, f. *Bahn des Planeten.* — del ojo, *Augenhöle.*
Orca, f. *Sturmfisch; Butzkopf; die Hölle.*
Orcante, m. raiz para el tinte encarnado, *Alkannenkraut.*
Orcauta, f.
Orchata, f. *Gerstentrank, Orgeade.*
Orchêstra, *und* orchêsta, f. *Orchester.*
Orchîo, a. ley orchîa, *Gesetz bei den Römern gegen die Köstlichkeit der Mahlzeiten.*
Orchílla, f. *Orseille, Kräuter-Orseille; der* fucus *der Lateiner.*
Orco, m. *ungeheurer Seefisch.*
Ordeato, m. *Gerstenwasser.*
Orden, c. *Ordnung, Einrichtung, Reihe; Verordnung, Befehl, Auftrag; Priesterweihe.*
Ordenacion, f. *Anordnung.*
Ordenadamente, adverb. *ordentlich.*
Ordenado, da, *geordnet.*
Ordenador, m. *Anordner.* comisario ordenador de los exércitos, *Ober-Kriegskommissair.*

Ordenamiento, m. *Anordnung.*
Ordenando, *s.* ordenante.
Ordenante, adj. *der anordnet etc. der die geistlichen Weihen empfangen soll, Ordinand.*
Ordenanza, f. *Anordnung, Ordnung; Verordnung, Befehl; Ordonanz.* — de seguro, *Assekuranz-Ordnung.*
Ordenar, o. *ordnen, stellen, anordnen; verordnen, befehlen, vorschreiben; ordiniren.*
Ordenarse, *ordinirt werden.*
Ordeñador, ra, *melkend,*
Ordeñar, *melken; nach und nach den Nutzen von einer Sache ziehen.*
Ordiembre, m. *s.* urdiembre.
Ordila, f. *gelbe oder weifse Klavier-Saiten.*
Ordinacion, f. *s.* ordenanza.
Ordinal, adj. *Ordnung anzeigend.*
Ordinariamente, adv. *gewöhnlicher Weise; insgemein.*
Ordinario, ia, *ordentlich, gewöhnlich.* de —, *gewöhnlich.*
Ordinario, m. *täglicher Aufwand; gewöhnliches Essen; monatliche Zeit der Weiber.*
Oréades, f. *Oreaden.*
Oréano, m. *s.* orégano.
Orear, éo, *anwehen, anblasen, abkühlen, als der Wind; auslüften.*
Orearse, *frische Luft schöpfen.*
Orebse, m. *s.* orespe.
Orecer, ezco, *etwas in Gold verwandeln.*
Oreja, f. *Ohr.* — de judas, *Fliederschwämme.* — de monge, *s.* ombligo de Venus. — de oso, *Aurikel, Bärenöhrlein.* — de zapato, *Riemen am Schuhe.* vino de dos orejas, *vortrefflicher Wein.*
Orejeado, da, *gewarnt.*
Orejear, éo, *die Ohren schütteln, etwas ungern thun.*
Orejeras, f. plur. *Ohrenklappen; Indianische Ohrringe; Stangen an Brillen, die man hinter die Ohren steckt.*
Orejon, m. *grofses Ohr. Zupfen an den Ohren.*
Orejudo, da, *grofsöhrig, langöhrig.*
Orellana, f. *Orleans.*
Oréo, m. *sanftes Lüftchen, Zephyr.*
Orespe, m. *Goldschmid.*
Orfandad, f. *Waisenstand.*
Orfebrería, f. *Goldarbeit.*
Organero, m. *Orgelbauer.*
Orgánico, ca, *organisch.*
Organillo, m. *kleine Orgel.*
Organista, m. *Organist.*
Organito, m. *kleine Orgel.* — para enseñar á cantar páxaros, *Vogelorgel.*
Organizacion, f. *Organisation, Einrichtung, Zusammensetzung, Verbindung der Theile.*
Organizar, *eine Orgel stimmen; organisiren.*
Organo, m. *Orgel; Hülfsglied, Werkzeug, Maschine, Röhre.* — pequeños de mano, *kleine Handorgeln.*
Orgasmo, m. *Wallung, starke Bewegung des Geblüts.*
Organsin, m. organzin *und* organsino, *Organsin-Seide.*
Orgullexa, f. *s.* orgullo.
Orgullo, m. *Hochmuth, Stolz, Hoffahrt.*
Orgullosamente, adverb. *hochmüthig, stolz.*
Orgulloso, sa, *hochmüthig, stolz.*
Oribe, m. *s.* orive.
Oricalco, *und* orichálco, m. *Messing.*
Oriental, adj. *morgenländisch, orientalisch.*
Oriente, m. *Anfang, Orient, Morgen, Ost, Gegend nach Aufgang der Sonne.*
Orífice, m. *Goldarbeiter.*
Orificia, f. *Goldschmidkunst.*
Orificio, m. *Mündung, Oeffnung, Schlund.* — posterior, *der Hintere.* — del útero, *Muttermund.* — por el qual sale la orina.
Orígen, m. *Ursprung, Quelle, Herkunft Abstammung.*
Original, m. *das Original.*
Original, adj. *ursprünglich*
Originalidad, f. *ursprüngliches Wesen.*
Originalmente, adv. *ursprünglich.*
Originar, o. *verursachen, bewirken.*
Originarse, *entspringen, entstehen.*
Originariamente, adv. *ursprünglich.*
Originario, ia, *ursprünglich; woher stammend.* originarios, *ursprüngliche Einwohner eines Landes.*
Origineo, ea, *s.* original.
Orihuela, f. *s.* caxa.
Orilla, f. *Rand, Ende,*

das Aeufserste; *Saum; Ufer*; *Gestade.*
Orillar, orillarse, *an den Rand, ans Ufer treten; einen Saum machen; etwas aus der Acht lassen, verachten.* — un asunto, *ein Geschäft abschliefsen.*
Orillo, m. *Saum an einem Zeug oder Tuch.* — de paño, *Saum-Ende.*
Orin, m. *Rost; Flecken, Mangel, Unvollkommenheit; auch Urin.*
Orina, f. *Urin, Harn.* mal de —, *Harnzwang.*
Orinal, m. *Nachttopf.*
Orinar, o. *uriniren, pissen.*
Orinecer, ezco, *verrosten.*
Oriniento, ta, *rostig.*
Orinomansía, f. *Wahrsagung aus Träumen.*
Orinque, m. *Ankertau, welches zeiget, wo der Anker liegt, Boyereep.*
Oril, m. *Goldammer.*
Orion, m. *Orion.*
Oriundo, a, *gebürtig.*
Orive, m. *Goldschmid.*
Orla, f. *Rand, Saum.*
Orlador, m. *einer, der säumt, einen Saum macht.*
Orladura, f. *Saum, Rand.*
Orlar, o. *säumen, verbrämen.*
Orlear, éo, *dass.*
Orlo, m. *Art Zinke.*
Orma, f. *s.* horma; *auch* forma.
Ormesí, m. *gewässerter Moor. s.* mue.
Ornabeque, m. *Hornwerk.* — sencillo, *Schwalbenschwanz.*
Ornademente, adv. *zierlich.*
Ornado, a. *geziert, geschmückt.*
Ornador, m. *der zieret.*
Ornamentar, o. *zieren, putzen.*
Ornamento, m. *Zierrath, Zierde, Schmuck; Putz.*
Ornar, o. *zieren, auszieren.*
Ornatísimo, ma, *sehr geschmückt.*
Ornato, m. *Zierrath, Schmuck.*
Ornitógalo, m. *Vogelmilch.*
Oro, m. *Gold;* oros, *im Kartenspiel, Karreau oder Rauten.* — de apartado, *Scheidegold.* — batido, *geschlagenes Gold, oder Gold in Blättchen.* — bruñido, *geglättet Gold.* — coronario, *feines Gold.* — de cañutillo, *s.* cañutillo. — de concha, *Muschelgold.* — de copela, *Gold der Kapelle.* — de tibar, *das reinste Gold.* — fulminante, *Schlaggold, Knallgold.* — molido, *Goldteig, zum Vergolden.* — potable, *Goldtinktur.* — en pasta, *Gold in Stangen, rohes Gold.* — en polvo, *Goldstaub.* — en barras, en rieles, *Stangengold, Stabgold.* — en tejos ó acuñado; — de piñas. — de alemania, *ist das Manheimer Gold.* — vírgen, *gediegen.* — quanin, *Gold von 20 Karaten.* — mate, *mattes Gold.* — calcinado, fundido, *Goldkalk.* — fino en panes; en moneda y alhajas viejas y usadas. de oro y azul, *ausserordentlich schön geputzt.*
Orobias, m. *Gattung des feinsten Weihrauchs.*
Orobo, m. *Bergerbse.*
Orofres, m. *goldene oder silberne Galone.*
Oron, m. *Erddamm.*
Orondado, da, *gewässert, als seidenes Zeug.*
Orondadura, f. *wellenartige Buntfarbigkeit.*
Orondo, a, *stolz, aufgeblasen.*
Oropel, m. *geschlagen Gold, Flittergold.*
Oropéndola, f. *Goldammer, Emmerling.*
Oropimento, *und* oropimiento, m. *Operment.* — en polvo.
Oros, m. pl. *s.* oro. *Karreau im Kartenspiel.*
Orosuz, *und* orozuz, m. *Süfsholz. s.* regaliz.
Orquestra, *s.* orchêstra.
Orquilla, f. *s.* orchilla.
Orraca, f. *Rack, Arrack.*
Orrura, f. *Auswurf.*
Orteja, f. *Haselhuhn.*
Ortiga, f. *Nessel.* — muerta, *taube Nessel.* — mayor, *grofse Brennnessel.* — menor, *Heiternessel.* — marina, *Seenessel.* — dioica.
Ortigar, o. *wie Nesseln stechen.*
Ortivo, va, *s.* oriental.
Orto, m. *Aufgang.*
Ortodoxó, xá, *orthodox.*
Ortodoxìa, f. *Orthodoxie.*
Ortogonio, a. *rechtwinklig.*
Ortografía, f. *Ortographie.*
Ortográfico, a, *orthographisch.*
Ortógrafo, m. *Lehrer der Rechtschreibekunst.*
Ortoñéa, f. *Engbrüstigkeit.*
Ortuña, f. *ein Schaf, das zu früh wirft.*

Oruca, f. — de yndias.
Oruga, f. *weifser Senf; Raupe, Larve; Art Brühe, sie heifst*, oruga de azúcar, ó de miel.
Orujo, m. *Schale oder Hülse von den Trauben.*
Orusco, m. *s.* brusco.
Orval, m. *Sommer-Judenkirsche.*
Orvietano, m. *Orvietan.*
Orza, f. *porzellanener Topf ohne Henkel; Schwert an der Leeseite eines Schiffs, damit es nicht abtreibe.* navegar o —, *bei dem Wind seegeln.* estar á —, *betrunken seyn.* calabacera de orzas, *Art Kürbis, daraus man Flaschen macht.*
Orzar, o. *mit Seitenwind fahren, mit halbem Winde seegeln, anluven, bei dem Wind halten.* orzad, *luv an! halt bei dem Wind.* —, orzad á la banda, *halt dicht bei dem Wind.*
Orzuelo, m. *Gerstenkorn am Auge, kleine Blatter; Wachtelgarn.*
Osa, f. *Bärin.* — mayor, menor, *der grofse, kleine Bär.*
Osadamente, adv. *kühn.*
Osadía, f. *Kühnheit.*
Osadísimo, a. *sehr kühn.*
Osado, a, *kühn.*
Osamenta, f. *Knochenbau.*
Osar, o. *sich erkühnen.*
Osario, m. *Beinhaus, Knochenhaus.*
Oscilacion, f. *Wippen, Seilschwingen, Schaukeln.* — del péndulo, *die Bewegung des Pendels an einer Uhr.*
Oscilatorio, a. *was Bewegung macht.* relox —, *Pendeluhr.*
Oscitancia, f. *Nachlässigkeit.*
Osculo, m. *Kufs, s.* beso.
Oscuro, *s.* obscuro.
Osera, f. *Bärenhöle.*
Osero, m. *s.* osario.
Osesno, m. *junger Bär.*
Osifraga, f. *grofser Meeradler.*
Osina, f. *s.* alcatraz.
Ocicrato, m. *Trank von Essig und Wasser.*
Osilla, f. *junge Bärin.*
Osillo, m. *Bärchen, Bär.*
Oso, m. *Bär.* una cama de moho de oso, *Bärenmoos??*
Ostay, m. *s.* estay.
Ostensible, adj. *prahlerisch, was man vorzeigen kann.*
Ostension, f. *das Zeigen, Weisen.*
Ostensivo, va, *s.* ostensible.
Ostentacion, f. *Prunk; Prahlerei.*
Ostentar, o. *zeigen, sehen lassen, prahlen, grofs thun.*
Ostento, m. *Wunderzeichen.*
Ostentoso, sa, *prächtig, prunkhaft.*
Osteología, f. *Osteologie.*
Ostéologo, m. *Knochenlehrer.*
Osteario, m, *Thürsteher.*
Ostiatim, adv. *von Haus zu Haus.*
Ostiero, m. *Austernbett, wo man Austern fängt. s.* ostrera.
Ostion, m. *grofse Auster.*
Ostra, f. *Auster.*
Ostracismo, m. *Vertreibung, Landesverweisung.*
Ostrera, f. *Ort, wo Austern sich halten, Austernteich.*
Ostrero, m. *Austernfresser.*
Ostro, m. *Auster; Südwind.*
Ostugo, m. *Spur, Merkmal, Winkel, Loch.*
Osudo, a. *knochigt.*
Osuna, f. *s.* ranis *und* rayates.
Otacusta, m. *Ohrenbläser.*
Otanez, m. *alter Diener vom Hause.*
Otar, *s.* otear.
Otates, m. *Bambus.*
Oteador, m. *Auflaurer.*
Otear, éo, *auflauern, auskundschaften.*
Otero, m. *Hügel.*
Oto, m. *s.* avutarda.
Otomana, f. *Ottomane.*
Otomano, a. *ottomannisch.*
Otoñada, f. *Herbstzeit.*
Otoñal, adj. *herbstlich.*
Otoñar, o. *Herbst seyn, den Herbst wo zubringen.*
Otoñero, ra, *und*
Otoñizo, za, adj. *zum Herbste, gehörig.*
Otoño, m. *Herbst.*
Otorgacion, f. *s.* otorgamiento.
Otorgado, a, *verwilliget.*
Otorgador, m. *der etwas verwilliget.*
Otorgamiento, m. *Erlaubnifs, Verwilligung; gerichtliche Ertheilung einer Vollmacht.*
Otorgante, m. *der ein Instrument ausstellt.*
Otorgar, o. *gewähren, verwilligen; gerichtliche Vollmacht ertheilen.*
Otorgo, m. *Koncession, Oktroy.*
Otramente, adv. *anders.*
Otro, tra, *ander, ein Anderer.*

Otrosí, adv. *überdiefs, gleichfalls; Nachsatz, Nachschrift.*
Otubre, *s.* octubre.
Ova, f. *Meergras, Seemoos.* ovas *s.* huevas. ovas marinas, *Seemoos.*
Ovachon, m. *fauler Bengel.*
Ovacion, f. *kleiner Siegseinzug.*
Ovado, da, *und*
Oval, adj. *oval.*
Ovalado, a. *oval gemacht.*
Ovalar, o. *runden. oval machen.*
Ovalo, m. *ein Oval.*
Ovar, *s.* aovar.
Ovario, m. *Hohlkehle.* ovario., *Eierstock.*
Ovecico, m. *Eichen.*
Oveja, f. *Schaf.* — merina, *Schaf, das weiche, feine Wolle hat.* — groséra, ó burdalla, *Schaf, das grobe Wolle hat.* — corral, *Auswurf von Schaf.* — lampiña, *geschornes Schaf.*
Ovejero, m. *Schäfer.*
Ozejita, f. *und* ovejuelo, f. *Schäfchen.*
Ovejuno, na, *vom Schaf, zu den Schafen gehörig.*
Overa, f. *Eierssock.*
Overo, ra, *eifarbigt oder gelb, pfirsichblüthfarbig, s,* hovero.
Overo, m. *s.* palomo.
Ouest, m. *s.* oeste.
Ovillar, o. *auf ein Knäuel winden.*
Ovillarse, *sich wie ein Knäuel zusammenziehen.*
Ovillejo, m. *kleines Knäuel.*
Ovillo, m. *Knäuel; etwas zusammengewickeltes Rundes.* hacerse en —. *sich wie ein Knäuel zusammenziehen.* sacar en —, *Aufklärung bekommen.*
Ovíparo, ra, *Eier legend.*
Ovispillo, m. *Steifs.*
Ovívoro, a. *Eierfresser.*
Ovolo, *s.* echino,
Ovoso, sa, *voll Meergras.*
Ox *und* oxe, interj. *husch!*
Oxalá, adverb. *wollte Gott!*
Oxalíne, f. *Salzbrühe mit Weinessig.*
Oxeador, m. *einer, der wegscheucht.*
Oxear, éo, *aufschrecken, aufscheuchen.*
Oxéo, m. *Auftreiben, Aufschrecken des Wildes.* echar un —, *Treibjagen anstellen.*
Oxîacante, f. *Sauerdorn.*
Oxîdes, m. plur. — metálicos.
Oxîgenado, a. el ácido muriático oxîgenado.
Oxîgonio, *s.* acutangulo.
Oxîmaco, m. *Raubvogel.*
Oxîmel, m. *Essigmeth.*
Oxîzagre, m. *Essig- und Zuckertrank.*
Oxte, interj. *pack dich, geh mir vom Leibe!* oxte puto! sin dexir oxte, ni moxte, *ohne um Erlaubnifs zu bitten, geradezu.*
Oy, *s.* hoy.
Oyente, *s.* oir, *Zuhörer.*

P.

Pá, interj. plantárselo á alguno de pé á pá, *einem eine Sache umständlich erzählen.*
Pabear, éo, *einen zum Besten haben.*
Pabellon, m. *Zelt; Umhang um ein Bette, Flagge; Laube in einem Garten.*
Pábilo, m. *Docht.*
Pabiso, m. *dasselbe.*
Pablar, o. ni hablar, ni —. *kein stummes Wort sagen.*
Pablo, m. N. P. *Paul.*
Pábulo, m. *Nahrung, Speise, Futter.* subministrar pábulo á la lumbre, *Holz nachlegen ans Feuer.*
Paca, f. *Indianisches Thier, das einem Kaninchen ähnlich ist; Pack, Ballen.*
Pacado, da, *s.* apaciguado.
Pacana, f. *schwarze Wallnufs.*
Pacato, ta, *still, ruhig.*
Paccion, f. *s.* pacto.
Paccionado, a, *Vertrag gemacht.*
Paccionar, *s.* pactar.
Pacedero, ra, *zur Weide bequem.*
Pacedura, f. *Weide, Weideland.*
Pacer, pazco, *weiden, auf die Weide führen.*
Pachá, m. *Pascha.*
Pachon, m. *langsamer, träger Mensch; Dachshund.*
Pachorra, f. *Langsamkeit, Trägheit.*

Paciencia, f. *Geduld, Gelassenheit.*
Pacienta, f. *Patientin.*
Paciente, adj. *geduldig, gelassen.*
Pacientemente, adv. *geduldig.*
Pacientisimamente, adv. *sehr geduldig.*
Pacientisimo, a, *sehr geduldig.*
Pacificacion, f. *Beruhigung, Befriedigung, Vertrag.*
Pacificador, m. *Friedensstifter.*
Pacificamente, adv. *friedlich.*
Pacificar, o. *befriedigen, besänftigen, beruhigen, Friede stiften.*
Pacifico, ca, *friedlich, friedsam.*
Paco, *und* Pacos, m. *s.* vicuña.
Pacotilla, f. *Güter, die dem Capitain oder Cargadör erlaubt sind, für seine Rechnung mitzunehmen, Pakkotille.*
Pactado, a. *bestimmt; Vertrag.*
Pactar, o. *einen Vergleich, Vertrag machen.*
Pacto, m. *Bund, Vertrag, Vergleich.* pactos claros, *der Akkord ist geschlossen.* á pacto, *unter der Bedingung.*
Padecedor, ora, *der etwas leidet.*
Padecer, ezco, *leiden, dulden, ausstehen.*
Padeciente, adj. *leidend.*
Padecido, a. *gelitten.*
Padecimiento, m. *Leiden.*
Padera, f. *gefleckte Natter.*
Padilla, f. *kleine Pfanne.*
Padrastro, *und* padrasto, m. *Stiefvater; Hindernifs, Ungemach; Neidnägel, Niednägel, Nägelwurzeln.* quitarse algun padrastro delante, *sich ein Hindernifs aus dem Wege räumen.*
Padre, m. *Vater.* padres, *Väter, Ordensgeistliche; Aeltern; Vorfahren.*
Padrear, o. *seinem Vater nacharten.*
Padrecito, m. *Väterchen.*
Padrina, f. *s.* madrina.
Padrinazgo, m. *Handlung, als Pathe; Verpflichtung, Obliegenheit eines Pathen, Gevatterschaft.*
Padrino, m. *Pathe, Gevatter, Taufzeuge; Beistand, Sekundant; Brautführer.*
Padron, m. *Namensliste, oder Verzeichnifs der Bewohner eines Ortes, die zu den Steuern und Auflagen beitragen müssen; Muster; Modell.* — de poblacion, *Bevölkerungsliste.*
Padronazgo, m *s.* patronato.
Padronero, m. *s.* patron.
Paflon, m. *Platfond,*
Paga, f. *Zahlung, Sold, Löhnung; Genugthuung, Strafe für ein Vergehen, etc.*
Pagable, adj. *zahlbar.*
Pagadero, ra, *zahlbar, was zu einer bestimmten Zeit bezahlt werden mufs.*
Pagador, m. *Zahler, Bezahler, Zahlmeister.* — del exercito, *Kriegszahlmeister.*
Pagaduría, f. *Zahlstube.*
Pagamento *und* pagamiento, m. *Zahlung, Bezahlung.* no-pagamiento, *Nichtbezahlung.*
Paganismo, m. *Heidenthum.*
Pagano, m. *Landmann, Bauer.*
Pagano, na, *heidnisch.*
Pagar, o. *zahlen, bezahlen, auszahlen.* pagarse de su parecer, *sich in seiner Meinung gefallen.* — la soldada, *Sold bezahlen.*
Pegares, m. plur. *Bezahlungen.*
Page, m. *Page, Edelknabe, Schiffsjunge.* — de escoba, *Schiffsjunge.* — de cámara, *Kammerpage.* — de gineta, *Reitknecht.*
Pagecico, ó pagecillo, m. *kleiner Page.*
Pageznelo, m. *kleiner Page.*
Página, f. *Seite, Blattseite.*
Pago, m. *Bezahlung; Genugthuung, Belohnung.*
Pagoda, f. *Pagode.*
Pagote, m. *einer, der alle Last, oder die Schuld von Andern trägt; der die ganze Zeche bezahlt.*
Pagro, *und*
Paguro, m. *Seekrebs.*
Paila, f. *Waschbecken.*
Pailon, m. *grofses Becken.*
Pairar, o. *beiliegen, ein Schiff mit ausgespannten Seegeln,* estar pairando, *ohne Seegel beiliegen.*
Pairo, m. estar al pairo. *s.* pairar. ponerse al pairo, *Seegel beilegen.*
Pais, m. *Land, Land-Landschaft, Gegend.* paises para abanicos.
Paisage, m. *Landschaft.*

Paisana,

Paisana, f. *Bauerntanz; Bäuerin.*
Paisanage, m. *Landvolk, die Landsmannschaft, Haufe Bauern, Bauerschaft.*
Paisanito, m. *Landsmann.*
Paisano, na, *Landeseinwohner, Landsmann, Landsmännin.*
Paja, f. *Strohhalm; Stroh, Heckerling; Splitter.*
Pajada, f. *kleingeschnittenes und mit Kleien gekochtes Stroh.*
Pajado, a. *strohfarbigt, blafs.*
Pajameca, f. *s.* paja.
Pajar, m. *Strohboden.*
Pajarel, m. *Rothhänfling.*
Pajarilla, f. *Milz von einem Schwein.*
Pajaza, f. *zerriebenes Stroh, Ueberbleibsel von Stroh.*
Pajazo, m. *Schlag in die Augen mit den Stoppeln.*
Pajera, f. *Strohboden, Tenne.*
Pajero, m. *Strohhändler.*
Pajita, f. *Spreu.*
Pajizo, za, *von Stroh gemacht; blafsgelb, strohfarbigt.* pagizos techos, *Strohhütte.*
Pajon, m. pajones, *dickes Stroh.*
Pajucia, f, *Stoppel, Spreu.*
Pajuela, f. *Spreu; Schwefelhölzchen.*
Pajuz, m. *kurzes Stroh.*
Pala, f. *Schaufel, Wurfschaufel, Feuerschaufel, Schüppe.* — de horno, *Brotschaufel, Brotschieber; Maurer-Kelle; Raket, womit man den Ball schlägt, Ballbrett; Schaufel oder das breite Ende am Ruder.* — de trinchera ó de labranza, *Grabschaufeln.* — del tajamar, *der äufsere Theil des Schafts eines Schiffs; Oberleder am Schuh.* palas, *Schubzähne der Schafe.*
Palabra, f. *Wort; Zusage, Versprechen.* — de matrimonio, *Eheversprechen.*
Palabrada, f. *grobes, beleidigendes Wort.*
Palabrero, a, *Schwätzer.*
Palabrilla, f. *Wörtchen.*
Palabrimuger, m. *Mann mit einer Weiberstimme.*
Palabrísta, *s.* palabrero.
Palabrita, f. *Wörtchen.*
Palaciano, palaciego, a. *höfisch.*
Palacio, m. *Pallast.*
Palacra, palacrana, f. *Stück reines Gold.*
Palada, f. *Schaufelvoll; Schlag mit dem Riemen, Schlag mit dem Ballbrett.*
Paladar, m. *Gaumen.* paladares, *Geschwulst am Gaumen der Pferde.*
Paladear, éo, *Honig in den Mund streichen; auffüttern, als ein Kind; anreizen, anlocken.*
Paladearse, *Geschmack an etwas finden, an etwas lecken.*
Paladéo, m. *das Kosten, Lecken an einer Sache.*
Paladin, m. *Ritter; Held, Kämpe.*
Paladinamente, adv. *öffentlich, unverholen.*
Paladino, a, *öffentlich, klar, offenbar.* á paladinas, *s.* paladinamente.
Palafren, m. *Zelter; Stallmeister.*
Palafrenero, m. *Reitknecht, Stallknecht.* — mayor, *Stallmeister.*
Palamallo, m. *Mailspiel.*
Palamenta, f. *Ruder, insgesammt auf einem Schiffe.* estar debaxo de la —, *unter eines Herrschaft, Befehl stehen.*
Palanca, f. *Hebel, Hebebaum, Hebeisen; Verschanzung mit Pallisaden.* — de navío, *Seil am Mast, etwas in die Höhe zu ziehen.* — de un río, *Schleuse.*
Palancada, f. *Schlag mit einem Pfahl, Stock.*
Palancana, f. *s.* palangana.
Palanciano, *s.* palaciano.
Palandra, f. *Reitrock.*
Palangana, f. *Waschbecken.* una palangana con su jarro, *Lavoir.*
Palanquera, f. *Stakete. Pallisade.*
Palanquero, m. *Staketenmacher; der mit dem Hebel Lasten fortwälzt; Lastträger.*
Palanqueta, f. *kleiner Hebel, kleiner Pfahl; eiserner Ladestock; Knüppelkugel.*
Palanquin, m. *Lastträger; Geytau; Klappläufer in der Galeere; Steuerreep; Tragsessel.* — mayores, *grofse Geitaue.* — de las gualderas, *Stagtalje.*
Palar, o. *umschaufeln, Getreide umstechen.*
Palastro, m. *Blech in einem Schlosse.*
Palatéo, m. vogar —, *mit den Riemen schlackern, schlenkern.*
Palatina, f. *Palatin.* — de martas finisimas, *Palatin vom feinsten Zobel.*

Palatinado, m. *Pfalz; Pfalzgrafschaft.*
Palatino, m. *Pfalzgraf.*
Palatino, a. *zum Hof gehörig.*
Palaustre. m. *Maurerkelle.*
Palava, f. *s.* triguera.
Palazo, m. *Schlag mit einer Schaufel.*
Palazon, m. *Haufe von Schiffspfählen.*
Palco, m. *Gerüst für die Zuschauer; Loge; Fruchtspeicher.*
Paleador, m. *Schanzgräber.*
Palear, éo, *s.* palar.
Palecer, ezco, *blafs werden*
Palenque, m. *mit Staketen oder Pallisaden eingefafster Kampfplatz; Erhöhung des Parterre in einem Theater.*
Palenguera, f. *dass.*
Palente, adj. *s.* pálido.
Paleografía, f. *Paläographie.*
Paléografo, m. *der über Alterthümer schreibt.*
Palería, f. *das Graben; Reinmachen der Gräben.*
Palero, m. *einer, der Schaufeln macht oder verkauft; Kloakfeger.*
Palestra, f. *Kampfplatz; Akademie.*
Paleta, f. *Schäufelchen, Schüppchen, Spatel; Feuerschaufel; Palet, Farbebrett der Maler; Waschhlauel; Ballbrett; Maurerkelle; Schulterblatt.* paletas, *Spindel einer Uhr, worinn die Spindellappen befestigt sind.*
Paleteo, m. *s.* palateo.
Paletilla, f. *Schäufelchen; Spatel, Knorpel unten am Brustbein.* levantarle á uno la —, *einen schimpfen, schmähen.*
Paletina, f. *s.* palatina.
Paleto, m, *Damhirsch. Bauer.*
Paleton, m. *Blatt am Schlüssel, Bart, Kamm daran.*
Paletoque, m. *Art Kaputrock ohne Aermel.*
Palía, f. *Leinwand, worauf das Altartuch ausgebreitet wird; Vorhang vor dem H. Sakrament; Deckel auf dem Kelch.*
Paliacion, f. *Bemäntelung.*
Paliadamente, adv. *bemäntelt.*
Paliar, o. *bemänteln; beschönigen.*
Paliativo, paliatorio, a. *bemäntelnd, beschönigend.* remedio —, *Scheinmittel.* palliatio.
Palidamente, adv. *blafs.*
Palidez, f. *Blässe.*
Pálido, a. *blafs, bleich.*
Palillero, m. *der Zahnstocher macht und verkauft; Zahnstocherfutteral.*
Palillo, m. *Stöckchen, Stäbchen; Strickstock; Stiel an Äpfeln, Birnen; Griffel beim Buchstabiren der Kinder; Art Boye für Schiffe; Spitzen-Klöppel.* — de dientes, *Zahnstocher.* — de tambor, *Trommelstöcke.* — de tabaco, *Tabacksstengel.*
Palilogía, f. *Palilogie.*
Palinodía, f. *Palinodie.*
Palio, m. *Mantel; Pallium; Baldachin, Thronhimmel.* correr el —, *um die Wette laufen.*
Palito, m. *s.* palillo. *Stöckchen, Stäbchen.*
Palitoque, m. *rohes, ungeschnitztes Stöckchen; Trommelstock.*
Paliuro, m. *Stechdorn, Judendorn.*
Paliza, f. *Stockschläge, Prügel.*
Palizada, f. *Pfahlwerk, Pallisade; Damm.*
Palizar, o. *mit Pfählen verrammeln, verpallisadiren.*
Palma, f. *Dattelbaum, Palmbaum, Palmzweig; flache hohle Hand; innerer Huf der Pferde.* — Christi, *Wunderbaum, Kreuzbaum.*
Palmada, f. *Schlag mit der flachen Hand.* dar palmadas, *Beifall klatschen.*
Palmadica, palmadilla, f. *kleiner Schlag mit der flachen Hand; gewisser Tanz.*
Palmar, m. *Palmwald.*
Palmar, adj. *eine Spanne lang; klar, kund, offenbar.*
Palmario, a, *kund, offenbar.*
Palmatoria, f. *Pritsche, Klatsche; Handleuchter.* — de hierro charolado, de estaño, laton ó metal.
Palmear, éo. *mit der flachen Hand schlagen; mit Spannen ausmessen; in die Hände klatschen.*
Palmearse, *sich aufpalmen.*
Palmejares, m. pl. *Schiffsbalken, Kinwegeringen.*
Palméo, m. *Abgabe, die die Schiffe von jeder Spanne geben müssen.*
Palmera, *s.* palma.

Palmero, m. *Pilgrim.*
Palmeta, f. *Klatsche, Peitsche; ein Schlag damit.*
Palmetear, éo, *mit den Händen klatschen.*
Palmilla, f. *Art bläuliges Tuch.*
Palmito, m. *wilder Palmbaum, Frucht vom Palmbaum; Zwergpalme; Spannelang, die Spanne.*
Palmo, m. *Spanne, Handbreit.*
Palmotear, *s.* palmear.
Palmotéo, m. *das Schlagen mit der flachen Hand; das Klatschen in die Hände.*
Palo, m. *Stock, Stab, Stecken; Holz von Färbeholz; Stiel an den Baumfrüchten; Mastbaum; Galgen; Pfahl, Schandpfahl.* — mayor, *groſser Mast.* — de trinquete, ó de popa, *Fockmast.* — de mesana ó de artimon, *Besahnmast.* — de respeto, *Reservemast.* — de la corredera, *Log, Logeholz.* ir ó correr á palo seco, *vor Top und Takel treiben.* palos de vuelta, *Krummholz.* palos derechos, *gerades Holz.* cuchar de —, *hölzerner Löffel.* zapatos de —, *Holzschuhe.* pierna de —, *hölzernes Bein.* — santo, *Franzosenholz, Pockholz.* — de campeche, *Kampescheholz.* — de Jamaica, ó palo amarillo, *gelbes Holz.* — dulce ó paloduz, *Süſsholz, Reglise.* — del Brasil de Hacha, — legítimo de Nicaragua; — colorado, *Färbeholz.* — de hojas de quartana. — nefrítico, *Griesholz.* — linaloe blanco. — de calenturas, *Fieberrinde.* — de clavo, *Nagelholz.* — de acebo, *Stechpalmen.* — de China, *Letterholz.* — gayac. — guayacan. — del brasil amarillo. — cascado, *klein gestoſsen Holz.* — molido, *gemahlen Holz.* — San Martin. — de rosa polisandro. — ferrey, *s.* palo santo. — granadillo, *rothes Ebenholz.* — mora ó moralete, *Fustickholz.* — de San Lucia. — de San Gregorio. — de cotillo, *Fischbein.* andar á palos, *sich mit Stöcken prügeln.*
Paloma, f. *Taube.* — azul, llamada paloma holandesa. — zurana, ó zurrita, *Feldtaube.* — torcaz, *Holztaube, Ringeltaube.* — tripolina, *hosigte Taube, Taube mit Latschfüſsen.*
Palomar, m. *Taubenhaus; Ständer am Schlitten auf dem Schiffswerft.*
Palomar, adj. hilo —, *dünner Bindfaden.*
Palomareja, f. *Täubchen.*
Palomear, éo, *auf die Taubenjagd gehen.*
Palomera, f. *verlassener Ort, der dem Winde und Wetter offen steht.*
Palomería, f. *Taubenjagd.*
Palomero, adj. virote —, *Art Pfeile;* subst. *rothes Färberkraut.*
Palometa, f. *s.* barragan.
Palomilla, f. *Täubchen; Rückgrat der Pferde.* — de tinte, *rothe Ochsenzunge.*
Palomillo, m. *Kornwurm, Erdrauch.*
Palomina, f. *Taubenmist; Erdrauch; Art schwarzer Weintrauben.*
Palomino, m. *junge Taube.*
Palomito, a. *junge Taube.*
Palomo, m. *Tauber.* — — de mes, *Monatstaube.* — calzado, *Rauhfuſstaube.* — mensagero, *Brieftaube.* juan —, *Taugenichts.*
Palon, m. *Wapen-Fahne.*
Palor, m. *s.* palidez.
Palota, f. *groſser Stein, an ein Seil gebunden, der statt eines Ankers dient.*
Palotada, f. *Schlag mit einem Stock; Sprung eines Pferdes auf der Reitbahn.*
Palote, m. *groſser Stock; Trommelschlägel; Tölpel, Knüppel.* palotes, *Grundstriche.* muestras de escribir desde palotes hasta lo mas delgado.
Paloteado, m. *Bauerntanz, mit kurzen Stöcken in der Hand; Schlägerei.*
Palotear, éo, *Stöcke an einander schlagen; streiten, zanken.*
Palpable, adj. *fühlbar; handgreiflich, einleuchtend.*
Palpadura, f. palpamiento, m. *das Betasten, Befühlen.*
Palpar, *anfühlen, befühlen, betasten.* andar palpando tinieblas, *im Finstern tappen.*
Palpebra, f. *s.* párpado.
Palpitacion, f. palpitamiento, m. *Herzklopfen.*

Palpitar, o. *klopfen, schlagen, pochen das Herz.*
Palta, f. *indianische Frucht.*
Palto, m. *Baum dieser Frucht.*
Palude, f. *s.* laguna.
Paludoso, a. *sumpfig, morastig.*
Palumbario, adj. *Taubengeier.*
Palurdo, a. *grob, bäuerisch.*
Palustre, adj. *sumpfig.*
Pamema, f. *Hirngespinnst.*
Pames, m. pl. *s.* gnatas.
Pámfilo, m. *ein langsamer, träger Mensch; auch ein gewisses Pfandspiel.*
Pámpana, f. *Weinlaub, Weinblatt, Weinranke.*
Pampanada, f. *Saft aus dem Weinlaub.*
Pampanaje, m. *Menge Weinlaub; Flitterstaat.*
Pampanar, f. *s.* empanada.
Pampanilla, f. *Schamdecke von Weinlaub.*
Pampanillo, Pámpano, m. *Weinranke, Weinblatt, Weinlaub.*
Pampanoso, a. *weinrankig.*
Pampero, m. *sehr heftiger Windsturm; Südwestwind.*
Pampillos, m. pl. *Storchschnabel, Kraut.*
Pampirolada, f. *Brühe; Albernheit, Nichtswürdigkeit.*
Pamplemusa, f. *Pompelmus.*
Pampilla, f. *Mauerkraut.*
Pamplina, f. *Wasserlinse; Mausöhrlein; unbedeutende Sache.*
Pamposado, a. *träge, faul.*
Pampringada, f. *s.* pringada de pan, *unnütze, alberne Sache.*
Pan, m. *Brot; der Gott Pan.* — y quesillo, *Täschelkraut.* — y queso, *Feldtasche.* — de oro fino, *Blättchen Gold.* — de medio oro, *Zwischgold.* panes, *Zuckerbrote.* panes ingleses, *englische Lumps.* — de almendras, *Mandelseife.* — de especias, *Pfefferkuchen.*
Pana, f. *s.* panas.
Panacéa, f. *Panacee.* — de la vida, *Lebensbalsam.*
Panada, f. *Brotsuppe.*
Panadear, éo, *Brot bakken.*
Panadera, f. *Bäckerin.*
Panadería, f. *Bäckerhandwerk; Bäckerladen.* — de campaña, *Feldbäckerei.*
Panadero, a. *Bäcker.*
Panadizo, m. *Nagelgeschwür, der Wurm.*
Panal, m. *Kuchen.* — de miel, *Honigtafel im Stock.*
Panarizo, *s.* panadizo.
Panarra, m. *blödsinniger Mensch.*
Panas, f. pl. *Bauchplanken, die inwendigen Bauchdielen eines Boots; auch eine Art Gewebe oder Laken in Gallizien.*
Panatela, f. *Brotsuppe.*
Pancada, f. *Fußstritt.*
Pancarpia, f. *Kranz von Blumen.*
Paocera, f. *Panzer.*
Pancho, m. *s.* panza.
Pancrático, pancreático, a, *pankreatisch.*
Pancreas, m. *Gekrösdrüse. Pankreas.*
Pandeada, f. *Biegung, Krümmung im Holz.*
Pandear, éo, *sich krümmen, senken, einen Bauch machen, als eine Wand.*
Pandecta, f. *Register zu dem Hauptbuch.*
Pandectas, f. pl. *Pandekten.*
Pandéo, m. *Senkung, Krümmung, Beugung einer Sache.*
Panderada, f. *Menge kleiner Trommeln; Albernheit.*
Panderazo, m. *Schlagen einer Trommel.*
Panderero, m. *der kleine Trommeln verfertiget.*
Panderete, m. *Mohrentrommel mit Schellen.*
Panderetear, éo, *die kleine Mohrentrommel schlagen.*
Panderetéo, m. *das Schlagen der kleinen Trommel.*
Panderetero, m. *der die kleine Mohrentrommel schlägt.*
Panderillo, pandero, m. *kleine Mohrentrommel mit Schellen; alberner abgeschmackter Mensch; Komet.*
Pandilla, f. *Verbindung von Mehreren, um jemand zu betrügen; Betrug im Kartenspiel.*
Pandillador, m. *der im Kartenspiel betrügt.*
Pandillar, o. *sich verbinden, um Andere zu betrügen; im Kartenspiel betrügen, die Karten packen.*
Pandillista, pandillero, m. *einer, der gefährliche Verbindungen macht, Andere zu betrügen, besonders im Kartenspiel.*

Pando, a. *ein wenig gekrümmt, bauchig; langsam in der Bewegung.*
Pandorga, f. *verwirrtes Geräusch von vielen musikalischen Instrumenten; dicke, fette Frau.*
Panduro, m. *Pandur.*
Pandurria, f. *s.* bandurria.
Panecillo, panecito, m. *Brötchen.*
Panegírico, m. *Lobrede.*
Panegírico, a, *lobrednerisch.*
Panegirista, m. *Lobredner.*
Panegirizar, o. *lobreden.*
Panela, f. *Schild.*
Panera, f. panero, m. *Kornboden, Kornkammer; Brotkorb.*
Panetas, f. plur. *Laufplanken eines Boots.*
Panetela, f. *Brotsuppe.*
Panetería, f. *königliche Brotkammer.*
Pánfilo. *s.* pámfilo.
Pangueso, m. *wilder Senf.*
Paniaguado, m. *Haus-Tischgenosse; Hausfreund.*
Pánico, a. terror, *ein panisches Schrecken.*
Panícula, f. *s.* panoja.
Paniculo, m. *Fleischhäutchen, das die Hirnschale bedeckt.*
Paniego, a, *wer gern und viel Brot ifst.*
Paniego, m. *Kohlensack.*
Panificar, o. *ein Land urbar machen.*
Panilla, f. *Oelmaafs, der vierte Theil eines Pfundes.*
Panizo, m. *Aehrenhirse, Panikorn.*
Panocha, f. *und*
Panoja, f. *Aehre, worin das Panikorn eingeschlossen ist; Stengel, Aehre von jedem Korn; Blumenrispe.*
Panon, m. *Münze in Pondichery.*
Pantalla, f. — para luz, *Lichtschirm.* — para cheminéa, *Kamin- oder Ofenschirm.*
Pantalon, m. *lange Hosen.* — de punto, *gestrickte.*
Pantanal, pantano, m. *Sumpf, Morast, Kothlache; schwieriger Handel.*
Pantanoso, a. *sumpfig, morastig; schwierig.*
Pantarba, pantarva, f. *Edelstein, Sonnenstein.*
Panteon, m. *Pantheon.*
Pantera, f. *Panther.*
Pantómetra, f. *Proportionalzirkel; Mefsscheibe.*
Pantomima, f. *Pantomimik.*
Pantomímico, a. *pantomimisch.*
Pantomimo, m. *Pantomim, Pantomimspieler.*
Pantoque, m. *Bauch des Schiffes.*
Pantorilla, f. *Wade.*
Pantorillera, f. *Strumpf, die Wade zu verstärken.*
Pantorilludo, a, *dickwadig.*
Pantuflazo, m. *Schlag mit dem Pantoffel.*
Pantuflo, m. *Pantoffel.*
Panza, f. *Bauch, Wanst.*
Panzada, f. *Stofs mit dem Bauch.*
Panzudo, a, *dickbäuchig.*
Pañal, m. *Kinderwindel.*
Pañalon, m. *grofser Lappen; zerlumpter, schmuziger Mensch.*
Pañaza, f. *grobes Tuch.*
Pañería, f. *Tuchmacherhandwerk; Tuchhandel.*
Pañero, m. *Tuchmacher; Tuchhändler.*
Pañetes, m. plur. *weite leinene Hosen, Badehosen; Tücher, womit man die Marienbilder bedeckt.* — de Silesia. *s.* droguete.
Pañito, m. *kleines Stück Tuch.*
Pañizuelo, m. *Schnupftuch.*
Paño, m. *Tuch, Laken; auf den Schiffen, alles Seegelwerk; Kleid in einem Seegel.* paños de ancerado, *Presenningen.*
Pañol, m. *Vorrathskammer auf dem Schiffe.* — de pólvora, *Pulverkammer.*
Pañolería, f. *Vorrath von Schnupftüchern; Handel damit.*
Pañolero, m. — de santa bárbara, *Aufpasser in der Konstabelkammer.*
Pañoletas, f. pl. *s.* esclavinas.
Pañoso, a, *zerlumpt, zerrissen.*
Pañuelito, m. *Schnupftüchelchen.*
Pañuelo, m. *Schnupftuch.* — de cuello, *Halstuch.* pañuelos pintados y estampados, *Ostindische Hals- oder Schnupftücher.*
Papa, m. *Papst; Papa; Kinderbrei. s.* gachas.
Papada, papadilla, f. *Wamme der Ochsen.*
Papado, m. *päpstliche Würde.*
Papafigo, m. (papahigo) *Feigendrossel.*
Papagalo, m. *s.* papagayo.
Papagaya, f. *Papagei.*

Papagayado, a, *papagei-farbig.*
Papagayito, m. *junger Papagei.*
Papagayo, m. *Papagei; Fisch, Art Schleihe.*
Papahigo, m. *Regenkappe; großes und Fockseegel.* — menor, *Besahnseegel.* — mayor, *großes Seegel.*
Papahuevos, m. *s.* papanatas.
Papal, adj. *päpstlich.* zapatos papales, *Ueberschuhe, Galoschen.*
Papalina, f. *Mütze.*
Papalmente, adv. *päpstlich.*
Papanatas, m. *einfältiger, leichtgläubiger Mensch.*
Papandujo, a, *weich, mürbe, überreif.*
Papar, o. *weiche Sachen essen, schlürfen; nicht achten, übergehen; das Maul aufsperren.*
Páparo, m. *Tölpel.*
Paparrabias, m. *ein jähzorniger Mensch.*
Paparrasolla, f. (paparesolla) *Knecht Ruprecht.*
Paparraz, m. *Läusekraut.*
Papasal, m. *gewisses Kinderspiel; Pflastertreter.*
Papaviento, m. *Ziegenmelker.*
Papayo, m. *Papageibaum.*
Papaz, m. *Pfaffe; christlicher Priester.*
Papazgo, m. *päpstliche Würde.*
Papel, m. *Papier; Rolle eines Schauspielers, Amt oder Würde, so eine Person im Staate bekleidet.* — de estraza, *braunes Papier, Packpapier.* — de marca mayor, *Papier vom größten Format.* — de marquilla, *Papier von mittlerm Format.* — blanco; jaspeado, *türkisch Papier.* — dorado, plateado, florete, refugo. — azulado. — para cartas, para notas de música. — pintado, marcado ó sellado. — felpado, *Flockpapier.* fábrica de papeles para frisos y para vestir salas y quartos. — papel vitela, *Velin-Papier.* — de alfieres, *ein Brief Stecknadeln.* hacer —, un gran —, *Figur machen, eine große Rolle spielen.*
Papelear, éo, *Papiere durchstören.*
Papelera, f. *Papierschrank, Schreibtisch.* hacer —, *vieles Papier verschmieren.*
Papelería, f. *Haufe unnützes Papier; Papiermühle.*
Papelerita. *s.* tocadorcito.
Papelero, m. *Papiermacher, Papierhändler.*
Papeleta, f. *Streif Papier; Zettelchen, Billet; papierne Tute.*
Papelico, papelillo, m. *Stückchen Papier; Wisch.*
Papelina, f. *Trinkschale; Zeug halb von guter, und halb von Floretseide.*
Papelista, m. *Geschäftsmann, Advokat.*
Papelito, m. *s.* papelico.
Papelon, m. *großes Papier; weitläufiger, schlechter Aufsatz, Geschmier; Pappe; Anschlagzettel, Affische; Wochenschrift, fliegendes Blatt.*
Papelonado, a. *schuppig.*
Papelucho, m. *Papier, Schrift.*
Papera, f. *Kropf; Kehlsucht.*
Papero, m. *Breipfännchen.*
Papialbillo, m. *Art Iltis.*
Papigordito, papigordo, a. *kropfig.*
Papilla, f. *Kinderbrei, Papp, Muß; Betrug.*
Papillo, m. *kleiner Kropf.*
Papillote, m. *Haarwickel.*
Papiro, m. *Papierstaude.*
Papirolada, f. *s.* pampirolada.
Papirotada, f. *Schlag mit der flachen Hand aufs Genick.*
Papirote, m. *Nasenstüber.*
Papista, m. y f. *Papist.*
Papita, f. *Kinderbrei.*
Papo, m. *Doppelkinn; Kropf; Wamme der Rinder; Venusberg an der weiblichen Scham.* papos, *Art Falbala; Distelblüthe.* — de viento, *kleines Seegel mit starkem Wind.*
Pápola, f. *wilder Mohn.*
Papon, m. *Fresser; Art Melone.*
Papudo, a. *kropfig.*
Papujado, a. *aufgeschwollen, wulstig.*
Pápula, f. *Blase, Beule.*
Paquebot, paquebote, m. *Packetboot.*
Paquete, m. *Pack, Packet; Schnauschiff.*
Par, adj. *gleich, ähnlich.* pares, *bei Schwangern. s.* placenta. pares y nones, *Gerad oder Ungerad, ein Spiel.*
Par, m. *ein Paar.* cámara de los pares, *Oberhaus.*
Par, adv. *bei, neben.*
Para, praep. *für, um, zu, wegen.* estar para par-

tir, *zum Abreisen bereit seyn.*
Paraagua, f. *s.* paragua.
Parabien, m. *Glückwunsch.*
Parabienero, m. *Gratulant.*
Parábola, f. *Gleichniſs; Kegelschnitt.*
Parabolano, m. *der in Gleichnissen redet.*
Parabólico, a. *parabolisch; wie ein Kegelschnitt.*
Paracéntesis, f. *Abzapfuug des Wassers eines Wassersüchtigen. s.* puncion.
Parachronismo, m. *Fehler in der Geschichte gegen die Zeitrechnung.*
Paracleto, paraclito, m. *Tröster.*
Parada, f. *Parade, Paradeplatz; Aufenthalt an einem Orte; Stillstand, Pause; Postpferde, die zum Umwechseln bereit stehen; Lösungsgeld; Damm; im Kartenspiel, der Einsatz.*
Paradera, f. *Mühlenschleuse.*
Paradero, m. *Poststation; Ende, Ziel, Gränze, Ausgang.*
Paradeta, f. *s.* paradilla; *spanischer Tanz.*
Paradigma, f. *Beispiel.*
Paradilla, f. *kleiner Anttand, Aufenthalt.*
Paradislero, m. *Jäger auf dem Anstand; Zeitungsträger.*
Parado, a. *still, gehalten; langsam.* el navío está —, *das Schiff liegt im Schwimmschlag.*
Parado, m. *Stillstand, Hemmung.*
Parador, m. *der still steht, stehen bleibt; groſser Gasthof.*
Paradoxâ, f. *ein paradoxer Satz, oder Meinung.*
Paradoxîco, ca, *paradox.*
Paradoxô, a. *paradox.*
Parafernal, adj. bienes parafernales, *Güter, die eine Frau ihrem Manne noch über den Brautschatz zubringt.*
Parafito, m. *Paragraph.*
Párafo, m. *Paragraph. s.* párrafo.
Parafrasear, éo, *paraphrasiren, umschreiben.*
Parafrasi, f. *Umschreibung.*
Parafraste, m. *Paraphrast.*
Parafrásticamente, adv. *paraphrastisch.*
Parafrástico, a. *paraphrastisch.*
Parafrenal, adj. *s.* parafernal.
Parage, m. *Ort, Platz.* ponerse en —, *sich in Bereitschaft setzen.*
Paragon. *s.* parangon.
Paragonar. *s.* parangonar.
Parágrafo. *s.* párrafo.
Paragua, f. *Regenschirm.* — de lienzo encerado, con armazon de junco, madera, ballena, *Wachsleinen-Schirm.* — de lienzo, *Leinenschirm.* — de tafetan. — á figura de baston, *Stockschirm.*
Paraguete, *und* paragueta, f. *paraguayischer Theebaum.* corteza de —, *Rinde davon, Theerinde.*
Paraiso, m. *Paradies.*
Paraláctico, ca, *zur Parallaxe gehörig.*
Paralaxê, o paralaxîs, f. *Parallaxe.*
Paralela, f. *Parallele, Parallellinie.*
Paralelepípedo, m. *ein Parallelepipedum.*
Paralelismo, m. *gleiche Weite, gleicher Abstand; der parallele Stand, Lage.*
Paralelo, la, *parallel.*
Paralelo, m. *Vergleichung.*
Paralelógramo, m. *Parallelogramm.*
Paralelógramo, ma, *was die Figur eines Parallelogramms hat.*
Paralio, m. *Wolfsmilch.*
Parálisis, f. *lähmende Gicht.*
Paraliticado, da, *und*
Paralítico, ca, *gichtbrüchig.*
Paralizar, o. *lähmen.*
Paralogismo, m. *Trugschluſs.*
Paralogizar, o. *Trugschlüsse machen.*
Paramentar, o. *auszieren.*
Paramento, m. *Schmuck, Zierrath, Ornat.*
Parámetro, m. *Parameter.*
Páramo, m. *eine Heide.*
Parancero, m. *Vogelsteller.*
Parangon, m. *Vergleichung; Parangon-Perle.*
Parangona, f. *eine der gröſsten Schriften.*
Parangonar, o. *und*
Parangonizar, o. *vergleichen.*
Paranímfico, a. *Benennung einer gewissen Säulenordnung.*
Paranimfo, m. *Brautführer, Freiersmann, Brautwerber; Bote einer glücklichen Nachricht.*
Paranomasía, f. *Paranomasie.*

Paranza, f. *Anstandsplatz; Gang der wilden Thiere; Spur.*

Parapetarse, con piedras, *sich eine Brustwehr von Steinen machen.*

Parapeto, m. *Brustwehr.*

Paraque, conj. *wozu? weshalb?*

Parar, m. *Wette auf eine Karte.*

Parar, o. *stille stehen, stehen bleiben; aufhalten, zurückhalten, hemmen; vorbereiten, bereit halten; schmücken, aufputzen; einen Ausgang, ein Ende nehmen; ein Pferd mitten in seinem Lauf aufhalten.*

Pararse, *anstehen, Anstand nehmen, zweifelhaft seyn, sich bedenken.*

Paresceve, m. *Charfreitag.*

Paraselene, f. *Nebenmond.*

Parasito, m. *Schmarotzer.*

Parasol, m. *s.* quitasol.

Parástades, m. plur. *Pfosten zwischen Säulen.*

Parástada, f. *Unterhode, oder Nebenhode.*

Parasismo, m. *Paroxismus.*

Paratitla, f. *Erklärung der Titel der Rechte.*

Parauso, m. *Art Bohrer.*

Parazonio, m. *kurzes Gewehr.*

Parca, f. *Parze.*

Parcamente, adv. *sparsam.*

Parce, m. *Conduiten-Zeugnifs.*

Parcemicar, o. *die erste Lektion der Todtenmesse singen.*

Parce mihi, *oder* parcemiqui, o. *die erste Lektion der Todtenmesse.*

Parchazo, m. *grofses Pflaster.*

Parche, m. *Pflaster; Trommelfell, Trommel.*

Parcial, adj. *partheiisch.* subst. *Anhänger, Freund.*

Parcialidad, f. *Partheilichkeit.*

Parcializar, o. *partheiisch seyn.*

Parcidad, f. *Sparsamkeit.*

Parcionero, m. *Theilnehmer.*

Parcir. *s.* perdonar.

Parcísimamente, adv. *sehr sparsam.*

Parco, ca, *sparsam, genau.*

Parco, m. *Park.*

Pardal, m. *Sperling; Tiegerparder.* camello —, *Kameel-Parder.*

Pardal, adj. *bäurisch, grob.*

Pardar, adj. *dass.*

Pardear, éo, *braun scheinen.*

Pardela, f. *Sturmvogel.*

Pardiez, interj. *wahrlich, bei meiner Treue!*

Pardillo, m. *Hänfling.*

Pardillo, a. *graulich; wird von grobem Tuche gesagt.* gente del —, *Landvolk, Bauersleute.*

Pardiobscuro, a. *dunkelgrau.*

Pardo, m. *Tieger.*

Pardo, da, *grau, braun, dunkelgrau; dunkel, trübe, finster.*

Parduseo, ca, *hellbraun.*

Pareado, m. *Paar, Parthie.*

Parear, éo, *paaren, gleich und gleich zusammenthun; zwei Dinge zusammenstellen, vergleichen.* — dos naves, *zwei Schiffe der Länge nach an einander legen.* parearse, *sich paaren.*

Parechasis, f. *Ausschweifung, Digression.*

Parecer, m. *Meinung, Bedünken, Gutachten, Urtheil, Ermessen; Miene, Leibesgestalt.*

Parecer, ezco, *scheinen, erscheinen; dünken, vorkommen.*

Parecerse, *sich zeigen; ähnlich, gleich seyn.*

Parecidísimo, ma, *sehr ähnlich.*

Parecido, da, *erscheinen; ähnlich.* bien ó mal —, *gut oder übel aussehend.*

Pareciendo, *scheinend.*

Pareciente, adj. *erscheinend etc.*

Pared, f. *Wand, Mauer; Zaun um einen Garten, Einfassung von Gartenbeeten.*

Paredaño, ña, *was die Scheidewand macht.*

Paredilla, f. *kleine, dünne Wand.*

Paredon, m. *grofse Wand.*

Pareja, f. *ein Paar.*

Parejamente, adv. *gleichfalls.*

Parejo, ja, *gleich.*

Parejura, f. *Gleichheit.*

Pareles, m. plur. polines —, *hölzerne Rollen oder Walzen, um etwas fortzuwälzen.*

Parelio, m. *Nebensonne.*

Parelias, m. *dass.*

Parénesis, f. *Ermahnung.*

Parenético, ca, *paränetisch.*

Parentacion, f. *Leichen-Abdankung.*

Parental, adj. *zu den Aeltern und Verwandten gehörig.*

Parentela, f. *Verwandtschaft.*
Parentero, a. *einer, der Jedermann zu seinem Verwandten macht.*
Parentesco, m. *Verwandtschaft.*
Paréntesis, m. *Parenthese.*
Paréo, m. *das Paaren, Verbindung zweier Sachen.*
Parergon, m. *Nebenwerk, Nebenzierath.*
Pares, f. plur. *Mutterkuchen.*
Pargamino, m. *s.* pergamino.
Parhelia, f. *auch* parhelio, *Nebensonne. s.* parel.
Parias, f. *Tribut, den ein Fürst einem andern, als Lehnsherrn entrichtet.*
Paricion, f. *das Gebären.*
Parida, f. *Wöchnerin.* salir de —, *den Kirchgang halten.*
Paridad, f. *Gleichheit.*
Paridera, adj. *fruchtbar, eine Frau, die viel Kinder gebiert.*
Paridera, f. *und*
Paridero, m. *der Ort, wo Thiere ihre Jungen werfen.*
Parido, a. *geboren.*
Pariedad, f. *s.* paridad.
Pariente, ta, *verwandt, anverwandt; Verwandter, Verwandte; Mann und Frau.*
Parientito, a. *junger Anverwandter.*
Parietales, m. plur. *in der Anatomie zwei Knochen an dem Hirnschädel.*
Parificar, o. *durch ein Gleichnifs oder Beispiel beweisen.*
Parigüelas, f. pl. *Art Tragbahren, oder Sänften.*
Parihuelas, f. plur. *dass.*
Parillas, f. plur. *s.* parrilla.
Parimiento, m. *Vertrag.*
Pario, adj. (marmol) *parischer Marmor.*
Parir, o. *gebären, niederkommen, zur Welt bringen; erzeugen, hervorbringen.*
Parla, f. *Redseligkeit.*
Parladillo, m. *eine wohlgesetzte Rede.*
Parlador, m. *Schwätzer.*
Parlamental, adj. *zum Parlament gehörig.*
Parlamentar, o. *in Unterhandlung treten.*
Parlamentario, m. *Parlamentsglied.*
Parlamentario, ia, *zum Parlament gehörig.* navio —, *Parlamentär-Schiff.*
Parlamento, m. *öffentliche Rede; Parlament.*
Parlante, adj. *redend.*
Parlar, o. *reden, sprechen; plaudern, schwatzen.*
Parlatorio, m. *das Reden, Plaudern; Sprachzimmer.*
Parlería, f. *Geschwätz.*
Parlerito, ta, *und*
Parlero, ra, *geschwätzig; Schwätzer.*
Parleta, f. *angenehme Unterhaltung.*
Parlon, na, adj. *geschwätzig; Schwätzer.*
Parlotear, éo, *schwatzen.*
Parnaso, m. *Parnafs.*
Paro, m. *Meise.* — azul, *Blaumeise.*
Parodia, f. *Parodie.*
Paródico, a. *die Geberde eines Andern nachmachend.*
Parola, f. *Beredtsamkeit, Redseligkeit.*
Pároli, m. *Paroli.*
Parolina, f. *s.* parola.
Paronomasía, f. *Paronomasie.*
Parotida, f. *Geschwulst der Ohrendrüsen.*
Paroxismal, adj. *zum Paroxysmus.*
Paroxismo, m. *s.* parasismo.
Parpadear, éo, *blinzeln.*
Párpado, m. *Augenlied.*
Parpalla, ó parpallota, f. *kupferne Münze.*
Parpar, m. *Gänsegeschrei.*
Parpasola, f. *s.* parpalla.
Parque, m. *Park; Thiergarten. s.* parco.
Parquecillo de jardin, m. *Gartenbeet.*
Parquedad, f. *Sparsamkeit.*
Parquete, m. *Parket.*
Parra, f. *Weingeländer; grofser irdener Topf mit zwei Henkeln.*
Parrafillo, m. *Paragraph.*
Parrafo, m. *Paragraph.*
Parraguatan. *s.* paragueta.
Parral, m. *Weingeländer, Laube von Weinlaub; grofser Honigtopf.*
Parrar, o. *Aeste längs einer Wand oder Mauer ausbreiten.*
Parricida, o. *Vater-Mörder.*
Parricidio, m. *Vatermord.*
Parrilla, f. *junge Weinrebe, Weinableger.* parrillas, *Rost zum Braten; Folterbank.* Boh.
Parriza, f. *wilder Weinstock.*
Parro, m. *s.* ganso.
Parrochia, f. *Pfarre, Kirchspiel.*
Parrochial, adj. *pfarrkirchlich.*
Parrochialidad, f. *die beiderseitigen Rechte des Pfarrherrn und der Pfarrkinder.*
Parrochiano, na, *einge-*

pfarrt, *Pfarrkind; Kunde, gewöhnlicher Abkäufer.*
Párrochô, m.. *Pfarrer.*
Parron. *s.* parriza.
Parroquia, *und andere. s.* parrochia.
Parsimonia, f. *Sparsamkeit.*
Partanza, f. *Abreise.*
Parte, f. *Theil; Antheil; Gegend, Ort; Seite; in Rechtshändeln die Parthei; reitende Post in Madrid, wenn der König auf dem Lande oder auf Reisen ist, in diesem Sinn ist es* masculino. el parte, *die Rolle, die einer spielt.* partes, *Naturgaben, Talente; Parthei, Faktion; Geburtsglieder.* tener partes en un navía, *Schiffsparthe besitzen.*
Parteada, f. *Frau, der ein Arzt bei der Geburt beigestanden hat.*
Partear, éo, *Hebamme seyn.* cartilla de —, *Hebammen - Katechismus.*
Partecilla, f. partecica, ó partecita, f. *kleiner Theil.*
Partencia, f. *Abreise.*
Partera, f. *Hebamme. s.* comadre.
Partería, f. *Hebammendienst.*
Partero, m. *Geburtshelfer.*
Parterre, m. *Parterre.*
Partesano, f. *Partisane, Hellebarde.*
Partible, adj. *theilbar, was getheilt werden soll.*
Particion, f. *Theilung, Vertheilung.*
Participnero, ra, *Theilhaber.*
Participacion, f. *Mittheilung.*
Participante, adj. *theilhaftig.*
Participar, o. *Theil haben; mittheilen, melden, Nachricht geben.*
Partícipe, adj. *theilhaft, Theilnehmer.*
Participio, m. *Participium.*
Partícula, f. *Partikel.*
Particular, adj. *besonder, eigen; selten, sonderbar.* subst. *Privatmann.*
Particularidad, f. *Besonderheit, Sonderbarkeit.*
Particularísimamente, adv. *ganz besonders.*
Particularísimo, ma, *sehr besonders.*
Particularizar, o. *die besondern Umstände angeben.*
Particularizarse, *sich auszeichnen, sich hervorthun.*
Particularmente, adv. *besonders.*
Partida, f. *Abgang, Abreise; Hintritt, Tod; Anzahl Soldaten mit ihrem Anführer; gewisse Summe in Rechnungen; Parthie im Spielen; Urkunde über etwas, Verzeichnifs, Liste.* partidas, *Gaben, Talente; einzelne Theile, Posten einer Rechnung.* — de bautismo, *Taufregister.* — de escucha, *Patrouille.* carta —, *Scharteparthie.*
Partidamente, adv. *einzeln.*
Partidario, m. *Partheigänger; Anhänger.*
Partidario, adj. *ein Arzt oder Wundarzt, der von einer Stadt oder einem Dorfe öffentlich besoldet wird.*
Partidilla, f. *kleine Parthei.*
Partido, m. *Parthei, Bündnifs; Anhang, Schutz; Vergleich, Vertrag, Bedingungen; Maafsregel; Gerichtsbarkeit, Bezirk, Gebiet, Anhänger.* cabeza de —, *Hauptstadt in einem Distrikt.*
Partido, da, *getheilt etc. freigebig.*
Partidor, m. *Abtheiler, Vertheiler; eine silberne Nadel, deren sich die Frauenzimmer bedienen, die Haare zu zertheilen.* — de leña, *Holzspalter; Holzaxt.* partidor, *im Rechnen, der Theiler. s.* divisor.
Partija, f. *Theilung, Vertheilung.* entrar en partija.
Partil, adj. (aspecto) *die theilweise Ansicht eines Gestirns.*
Partimento, ó partimiento, m. *Theilung.*
Partir, o. *theilen, zertheilen, eintheilen, abtheilen, vertheilen; trennen, zerschneiden, spalten, zerbrechen; absondern; dividiren, eine Zahl theilen; abreisen.* — mano, *von einer Sache abstehen.*
Partirse, *abreisen, abgehen.*
Partó, m. *Geburt, Niederkunft; Frucht, Kind.*
Partura, f. *s.* concierto ó apuesta.
Parturiente, adj. *Gebärerin.*
Parulis, m. *Geschwulst,*

oder Geschwür am Zahnfleisch.
Parva, f. *auf der Tenne ausgebreitetes Getreide zum Dreschen; Menge, Haufe.*
Parvedad, ó parvidad, f. *Kleinigkeit.*
Parvificencia, f. *Geiz, Knickerigkeit.*
Parvo, va, *s.* pequeño.
Parvulez, f. *s.* pequeñez.
Parvulito, a. *s.* pequeñito.
Parvulito, a. *kleines Kind.*
Párvulo, a, *klein; Kind; demüthig, niedrig.*
Pasa, f. *Rosine; Strichzeit der Vögel; Art Schminke; Trauben, Rosinen.* — de corinto, *Korinthen.* — de sol, *Zibeben.* — larga, *lange Rosinen.* — de lexia. — moscatel, *Muskateller-Rosinen.* — en porrones, *Pottrosinen.* — en caxas, *Kisten-Rosinen.* pasas de cañamo. *s.* cañamo.
Pasable, adj. *ziemlich.*
Pasablemente, adv. *ziemlich.*
Pasacaballo, m. *plattes viereckte Transport-Fahrzeug.*
Pasacalle, m. *Gassenhauer.*
Pasada, f. *Gang, Uebergang; Schritt; nöthiger Lebensunterhalt; Handlungsweise.*
Pasadera, f. pasadero, m. *Schrittstein.*
Pasadero, ra, *leidlich.*
Pasadía, f. *s.* pasada.
Pasadillo, m. *Borte.*
Pasadizo, m. *enger, bedeckter Gang, Uebergang.*
Pasado, a. *vergangen, verwichen.* pasados, *die Vorfahren.*
Pasador, m. *der etwas von einem Ort zum andern schafft; ein Schleichhändler; sehr spitzer Pfeil; Vorschieb-Riegel; Splittshorn, Marlpfriem; Niete, kleiner Stift; Splint oder Vorsteckeisen.*
Pasadorcico, pasadorcillo, pasadorcito, m. *kleiner Riegel etc.*
Pasage, m. *Uebergang, Durchgang, Durchzug, Geleit; Passage in der Musik; Stelle aus einem Buche; Bewirthung, Aufnahme eines Reisenden.*
Pasagero, ra, *häufig besucht; vergänglich, flüchtig, vorübergehend; Zugvögel.*
Pasagero, m. *Reisender.*
Pasagonzalo, m. *leichter, schneller Schlag oder Hieb; ein besonderer Streich, den man einem spielt.*
Pasaguejo, m. *der Rücksprung des Balles bis zum Spieler.*
Pasamanería, f. *Posamentirhandwerk.* fábrica de pasamanería; géneros de pasamanería.
Pasamanero, m. *Posamentirer.*
Pasamanillo, m. *kleine Borte.*
Pasamano, m. *Treppengeländer, Handleiter der Treppe; Laufplanke; Borte, Posamente.*
Pasamaque *und* pasamanque, m. *türkische Matrosen-Schuhe.*
Pasamiento, m. *s.* paso ó tránsito, *Durchgang, Hingang, Weggang; Tod.*
Pasamuro, m. *kleine Kanone; Mauerbrecher.*
Pasante, adj. *vorübergehend u. s. w.; junger Rechtsgelehrter oder Arzt; junger Geistlicher; Kinderlehrer.* — de pluma, *Schreiber bei einem Advokaten.*
Pasantía, f. *Uebung eines jungen Rechtsgelehrten oder Arztes.*
Pasapasa, f. *s.* juego de manos.
Pasapie, m. *Art Tänze.*
Pasaporte, m. *Paſs, Geleitsbrief.*
Pasar, o. *durchgehen, durchreisen, durchfahren; sich wohin begeben; vorbei, vorübergehen; einen Weg gehen, passiren, fahren etc. vorangehen, fortfahren; immer höher steigen; einen zu einem höhern Stand oder Rang befördern; schicken, überschicken, überbringen; weiter gehen, die Gränzen überschreiten; durchstechen, durchbohren, durchstoſsen; vergehen, verlaufen; übertreffen an etwas; durchseihen, filtriren; gelten, gehalten werden für etwas; an der Sonne oder Luft trocknen; passen, nicht spielen.*
Pasarse, *übergehen, zu den Feinden überlaufen; vergessen werden, dem Gedächtniſs entfallen; unscheinbar werden, anfangen zu faulen, verderben, als Früchte.*
Pasatiempo, m. *Zeitvertreib.*

Pasaturo, m. *Repetent.*

Pasavolante, m. *leichte und geschwinde Handlung; Soldat, der nur bei der Musterung da ist.*

Pasavoléo, m. *Rücksprung eines Balls über das Seil.*

Pascasio, m. *Benennung der Studenten auf Universitäten, die, wegen der Nähe ihrer Heimath, alle hohe Festtage nach Hause gehen.*

Pasco, m. *s.* pasto.

Pascua, f. *Ostern.* — de navidad ó natividad, *Weihnachten.* — de resurreccion, *Ostern.*

Pascual, adj. *österlich.*

Pascueta, f. *Gänseblume.*

Pase, m. *Befehl oder Dekret von einem Obertribunal; Reisepafs, Eingang, Einfuhr.* dar el pase á alguno, *einem den Vorzug, Erlaubnifs wozu geben.*

Paseadero, m. *Spazierplatz.*

Paseador, m. *Spaziergänger.* caballo —, *Pafsgänger; Spazierplatz.*

Paseante, m. *Spaziergänger.* — en corte, *Müfsiggänger.*

Pasear, éo, *spazieren, spazieren gehen, reiten, fahren, den Pafs gehen.* — un caballo, *ein Pferd herumführen.* pasearse, *mit seiner Einbildungskraft herumschweifen; müfsig seyn.* — las calles, *ausgepeitscht werden.*

Paséo, m. *Spaziergang; Spazierplatz.*

Pasera, f. *Trockenscheune; Trockenboden.*

Pasico, m. *s.* pasillo.

Pasibilidad, f. *Leidbarkeit, Vermögen zum leiden.*

Pasible, adj. *leidensfähig.*

Pasilargo, a. *der grofse Schritte macht.*

Pasillas, f. plur. *das krause wollene Haar der Schwarzen.* — de levante ó de corinte, *kleine Rosinen oder Korinthen.*

Pasillo, m. *Schrittchen, kleiner Schritt; enger, kurzer Gang in einem Hause; weiter Stich.*

Pasion, f. *das Leiden; heftige Gemüthsbewegung; Zuneigung oder Leidenschaft; Leidenschaft, Gemüthsbewegung; Passionspredigt.* flor de la —, *Passionsblume.*

Pasionaria, f. *Passionsblume.*

Pasionario, m. *Bücher der Leidensgeschichte Christi.*

Pasioncilla, f. *kleines Leiden.*

Pasionero, m. *Priester, der die Passion singt.*

Pasionista, m. *Priester, der die Passion singt.*

Pasito, m. *Schrittchen; als* adv. *langsam, sachte, gemach.*

Pasivamente, adv. *auf eine leidende Art.*

Pasivo, va, *leidend; Passivum.* voz pasiva, *das Recht, gewählt zu werden.*

Pasma, f. *s.* pasmo.

Pasmadura, f. *Betäubung.*

Pasmado, da, *erstaunt.*

Pasmar, o. *betäuben, Betäubung verursachen; erfrieren, erstarren machen; aufser sich seyn, erstaunen.*

Pasmarota, f. *verstellte Ohnmacht; lächerliche Verwunderung über eine unbedeutende Sache.*

Pasmo, m. *Betäubung der Sinne, Erstarrung der Gliedmaafsen, Ohnmacht; Erstaunen, Verwunderung; Wunder.*

Pasmosamente, adv. *mit Verwunderung und Erstaunen.*

Pasmoso, sa, *bewundernswürdig, erstaunlich.*

Paso, m. *Schritt; Gang, Uebergang; Stufe auf der Treppe; Fufsstapfe.* adv. *gemach, langsam, sachte; als* interj. *halt! nicht weiter!* — de garganta, *Modulation der Stimme.* á ese —, *auf solche Weise.*

Paso, sa, *trocken, als* higo —, *trockene Feige.*

Paspie, m. *französischer Tanz, Pafsepied.*

Pasqua, f. *s.* pascua.

Pasquin, m. *und*

Pasquinada, f. *Pasquill.*

Pasquinar, o. *Pasquille machen.*

Pasquino, m. *Pasquin, eine Säule zu Rom.*

Pasta, f. *Teig, dichte Masse, besonders von Metallen.* — en bermelletas, fideos, macarrones. — de colores en tabletas, y barretillas, *Pastellfarben; erste Materie, woraus man bei Fabriken etwas macht.* enquadernado en —, *in Franzband eingebunden.* — holandesa, *holländischer Franzband.* oro en —, *Stangengold.*

Pastage, m. *Weidung.*
Pastar, o. *weiden.*
Pasteca, f. *grofse Schiffsrolle, oder Winde.* — de dos roldanas.
Pastel, m. *Pastete; Waid-Kraut zum Färben; Tintenklecks; verrückte Form bei den Buchdruckern.* pasteles, *Pastellfarben.*
Pastelera, f. *Pastetenbäckerin.*
Pastelería, f. *Pastetenbäckerladen; allerlei Pasteten.*
Pastelerito, m. *und*
Pastelero, m. *Pastetenbäcker.*
Pastelico, pastelillo, m. *Pastetchen.*
Pastelon, m. *grofse Pastete.*
Pastilla, f. *Plätzchen, Küchelchen von allerlei Form.* — de boca, *kleine Zuckertäfelchen, Morsellen, Zeltlein.* — de olor, ó saumerios, *Räucherkerzchen.* — para zapatos y botas, *Wichse.* — para escribir. — de substancias de carne, ó de caldo, *tragbare Suppe.*
Pastinaca, f. *Pastinak; Stechroche.*
Pasto, m. *das Weiden; Weide; Futter, Nahrung, Speise, Kost, Mahlzeit.* comer á —, *in einem Gasthofe an des Wirths Tische essen.*
Pastoforio, m. *Archiv einer Kirche.*
Pastor, m. *Hirt, Schäfer; Seelenhirt, Seelsorger; Tintenklecks.* la bolsa de —, *Täschelkraut.*
Pastora, f. *Schäferin, Hirtin.*
Pastoral, adj. *hirtenmäfsig.*
Pastoralmente, adv. *hirtenmäfsig.*
Pastorcico, pastorcillo, pastorcito, m. *kleiner oder junger Schäfer.*
Pastorear, éo, *auf die Weide führen.*
Pastorela, a. *Hirtengedicht.*
Pastoréo, m. *Schäferkunst, Schäferei.*
Pastoría, f. *Versammlung von Hirten oder Schäfern.*
Pastoricio, ia, *und*
Pastoril, adj. *schäferisch.*
Pastorilmente, adv. *hirtenmäfsig.*
Pastosidad, f. — de la muselina.
Pastoso, sa, *voll, rund, dick; fett, markig, kräftig.* una consistencia —.
Pastura, f. *Weide, Trift, Hut; Futter.*
Pasturage, m. *Trift, Hut, Viehweide; Abgabe für das Weiderecht.*
Pate, f. *Pfote oder Fufs eines Thiers; Gans; Klappe an einer Rocktasche.* — de cabra, *Ziegenfufs.* — de becerro, *Kalbsfüfse.* enseñar ó sacar la pata, *seine Gesinnungen blicken lassen.*
Pataca, f. *s.* patacon, ó real de á ocho.
Patache, m. *Patasche.*
Pataco, a. *s.* patan.
Patacon, m. *ein Stück von Achten.*
Patada, f. *Fufstritt, das Stampfen mit den Füfsen; Schritt, Gang.*
Patagon, m. *s.* paton.
Patagones, *Patagonen.*
Patagorrillo, m. *Art Frikassee.*
Patalear, éo, *mit den Füfsen stampfen.*
Pataléo, m. *das Stampfen mit den Füfsen.*
Pataleta, f. *Zufall der die Sinne betäubt; lächerliches Unterfangen.*
Pataletina, f. *Art Tanz.*
Patan, m. *grober Kerl.*
Pataneria, f. *Grobheit.*
Patarata, f. *albernes Geschwätz.*
Pataratero, ra, *Schwätzer.*
Patarraez, m. *starkes Seil oder Tau, welches den Mast über dem Mastkorb festhält.*
Patata, f. *Patate, Erdapfel, Kartoffel.*
Patatal, m. *Feld, wo dergleichen wachsen.*
Patatero, m. *der Pataten verkauft.*
Pateador, m. *der mit den Füfsen stark auftritt, stampft, stöfst.*
Pateadura, f. *das Trampeln, Trappen, Schlagen, Stampfen mit den Füfsen.*
Patear, éo, *trampeln, trappen; geschwind gehen; schreien wie ein Maulesel.*
Patela, f. *Schüsselmuschel. Patelle.*
Patena, f. *grofse Schaumünze; der Deckel auf dem Kelch.*
Patente, adj. *offenbar; klar.*
Patente, f. *Patent, Diplom.* letras patentes, *offener Brief.*
Patentemente, adv. *offenbar.*
Patentísimo, ma, *sehr deutlich.*

Patentizar, o. *offenbaren, an den Tag legen.*
Patera, f. *s.* patena.
Paternal, adj. *väterlich.*
Paternalmente, adv. *auf eine väterliche Weise.*
Paternidad, f. *Vaterschaft.*
Paterno, na, *väterlich.*
Pateta, m, *Lahmer oder Krummbeinigter.*
Patéticamente, adv. *pathetisch.*
Patético, ca, *pathetisch·*
Patiabierto, ta, *der die Beine weit aus einander stehen hat.*
Patialbillo, *s.* papialbillo.
Patíbulo, m. *Galgen.*
Patica, f. *Füſschen, Pfötchen.*
Paticerrado, a. *breitfüſsig.*
Patico, m. *Gänschen.*
Paticoxo, xa, *s.* coxo.
Patiestebado, a, *krummbeinigt.*
Patihendido, da, *mit gespaltenen Klauen.*
Patilla, f. *Füſschen, Pfötchen; groſses, langes Eisen, so in den Querbalken des Schiffes geschlagen ist, worauf die Deichsel vom Steuerruder spielt; Eisen an einigen Spannern zu Büchsen, Pistolen etc. womit man losdrückt.* — patillas, ó charnelas para hebillas.
Patillo, m. *s.* patico.
Patimazico, a. *breitfüſsig.*
Patimuleño, caballo, *ein Pferd, das Füſse wie ein Maulthier hat.*
Patin, m. *kleiner Hof an einem Hause; Taucher.* patines, *Schlittschuhe.*
Patinar, o. *Schlittschuhe laufen.*
Patinejo, patineco, ó patinillo, m. *Höfchen an einem Hause.*
Patino, m. *s.* patico.
Patio, m. *Hofplatz, Hofraum; Parterre.*
Patita, f. *s.* patica.
Patitieso, sa, *dem die Füſse eingeschlafen, oder starr von Kälte sind; erstaunt, bestürzt; einer, der sich brüstet.*
Patituerto, ta. *krummbeinigt; schief, krumm.*
Patizambo, ba, *dem die Füſse auswärts gehen.*
Pato, m. *s.* ansar.
Pato, a, *gleich, wird besonders beim Kartenspiel gebraucht.* las bazas son patas, *die Stiche sind gleich·*
Patochada, f. *Abgeschmacktheit.*
Patojo, ja, *der wie eine Gans geht.*
Patología, f. *Pathologie.*
Patológico, a. *pathologisch.*
Paton, m. *der groſse breite Füſse hat.*
Patraña, f. *Fabel, Mährchen, Betrug.*
Patria, f. *Vaterland.*
Patriarcha, ca, m. *Patriarch.*
Patriarchâdo, patriarchâdgo, patriarcazgo, m. *Patriarchat.*
Patriarchál, adj. *patriarchalisch.*
Patriciato, m. *Patriciat.*
Patricio, m. *Patricier.*
Patricio, ia, *vaterländisch; Landsmann; von einem Patricier.*
Patriedad, f. *s.* patrimonialidad.
Patrimonial, adj. *zum väterlichen Erbe gehörig.*
Patrimonialidad, f. *Genuſs der Rechte eines Landeseingebornen.*
Patrimonio, m. *Erbgut.*
Patrio, ia, *vaterländisch; väterlich.*
Patriota, f. *Patriot.*
Patriótico' a, *patriotisch.*
Patriotismo, m. *Patriotismus.*
Patrocinador, m. *Beschützer, Vertheidiger.*
Patrocinar, o. *beschützen, vertheidigen.*
Patrocinio, m. *Schutz, Begünstigung, Fürsprache, Hülfe.*
Patron, m. *Gönner; Schiffspatron; Hausherr; Muster, Modell. Vorschrift.*
Patrona, f. *Hausfrau, Wirthin.*
Patronado, m. *s.* patronato.
Patronato, a. *was von einem Patron vergeben wird.*
Patronato, m. *Patronatrecht.*
Patronazgo, m. *dass.*
Patronímico, a. nombre patronímico, *ein Geschlechtsname.*
Patrono, m. *s.* patron.
Patrulla, f. *Patrouille.*
Patrullar, o. *Patrouille gehen.*
Patudo, da, *der groſse Füſse hat; Scheinheiliger.*
Patue, m. *schlechte, gemeine Mundart, Patois.*
Patullar, o. *im Sumpf, Morast wühlen, waten.*
Paul, m. *Pavian.*
Paular, m. *morastiger Ort.*

Paulatinamente, adv. *mit Bedacht, mit Vorsicht.*
Paulina, f. *Exkommunikationsedikt; ein Haufen Schmähreden.*
Paupérrimo, a. *sehr arm.*
Pausa, f. *Pause, Stillstand, Ruhepunkt, Trägheit.*
Pausadamente, adv. *langsam.*
Pausado, a. *ruhig, langsam, bedächtlich.*
Pausan, m. *s.* bausan.
Pausar, o. *pausiren.*
Pauta, f. *Regelmaaſs; Regel, Vorschrift, Rostral; Linienblatt.*
Pautador, m. *einer, der Vorschriften zum Schreiben macht.*
Pautar, o. *Notenpapier liniiren; Regeln, Vorschriften geben.*
Pautos, m. plur. *s.* pacto.
Pava, f. *Truthenne.*
Pavada, f. *dicke, fette Henne.* la gallina —, *ist eine Art Kinderspiel.*
Pavana, f. *ernsthafter spanischer Tanz.*
Pavellon, m. *s.* pab.
Paves, m. *groſser Schild.*
Pavesa, f. *Funke; Asche, Loderasche; Schnuppe am Licht.*
Pavesada, f. *s.* empavesada.
Paveson, m. *groſser Schild.*
Pavia, f. *Pfirsich.*
Pávido, da, *furchtsam.*
Pavillo, m. *junges Putchen.*
Pavimento, m. *Aesterich.*
Paviota, f. *Eisvogel.*
Paviote, m. *ein Tölpel.*
Pavipollo, m. *Puter-Küchlein.*
Pavito, m. *kleines indianisches Huhn.*
Pavo, m. *kalekutischer Hahn.* — real, *Pfau.*
Pavon, m. *Pfau; Sternbild.* — silvestre, *Auerhahn.* — de las indias, *Puterhahn.* — real, *s.* pavo real.
Pavonada, f. *kurzer Spaziergang, kleiner Zeitvertreib; stolzer Gang.*
Pavonado, a, *dunkelblau.*
Pavonar, o. *dunkelblau färben.*
Pavonazo, m. *dunkelrothe Farbe.*
Pavoncillo, pavoncito, pavonito, m. *junger Pfau.*
Pavonear, éo, *sich brüsten, stolz einhergehen.*
Pavor, m. *Furcht.*
Pavorde, *und* pavordre, m. *Probst.*
Pavordía, f. *Probstei.*
Pavorido, da, *furchtsam.*
Pavorosamente, adverb. *furchtsam.*
Pavoroso, sa, *furchtsam.*
Pavura, f. *s.* pavor.
Páxara, f. *Weibchen von einem Vogel.* — pinta, *Gesellschaftsspiel, Farbenspiel.*
Paxarear, éo, *vogelstellen; müſsig gehen.*
Paxarel, m. *s.* xilgnero.
Paxarera, f. *Vogelhecke; Kurzweil, Scherz.*
Paxarería, f. *Vogelstellen; Handel mit Vögeln.*
Paxarero, m. *Vogelsteller, Vogelhändler; Müssiggänger.*
Paxarero, ra, *sehr munter.*
Paxarico, m. *Vögelchen.*
Paxaril, m. hacer —, *ein Seegel festbinden bei starkem Winde.*
Paxarilla, f. *Vögelchen.* — de puerco, de otro animal, *Milz von einem Schwein und andern Thieren.* — de las nieves, *Bachstelze.*
Paxarillo, m. *Vögelchen.*
Paxarita, f. *Weibchen von einem kleinen Vogel.*
Paxarito, m. *Vögelchen.*
Páxaro, m. *Vogel; schlauer Mensch.* — bitango, *s.* cometa. — bobo, *der dumme Vogel; Seevogel.* — carpintero, *s.* pito, ó pico. — de sol, *Paradiesvogel.* — lugubre, *Unglücksvogel.* — mosca, *det Kolibri.*
Paxarota, ó paxarotada, f. *lügenhafte Nachricht.*
Paxarraco, m. *Vogel.*
Payo, ya, *bäuerisch, grob.*
Paz, f. *Friede, Ruhe; Friedfertigkeit.*
Pazguato, ta, *dumm.*
Pazpuerco, a, *säuisch.*
Pé, interj, *s.* pá.
Peage, m. *Brückenzoll, Wegegeld.*
Peagero, m. *Geleitseinnehmer.*
Peal, m. *Fuſs von einem Strumpf; Riemen am Steigbügel.*
Peana, f. peaña, f. *Postament; Fuſsbank, Schemel.* — para reloxes.
Peapá, f. *das Buchstabiren, A b c - Buch. s.* pá.
Peara, f. — de mulas, *s.* piara.
Peazgo, s. peage.
Pebete, m. *Räucherkerzchen.*
Pebetero, m. *kleine Räucherpfanne.*
Pebrada, f. *und*
Pebre, m. *gewisse Brühe.* — de España, *spanischer Pfeffer.*
Peca, f. *Sommerfleck.*
Pecable, adj. *sündhaft.*
Pecadazo, m. *groſse Sünde.*
Pecadillo, m. *kleine Sünde.*
Pecado, m. *Sünde, Ver-*

gehung; Fehler, Versehen.
Pecador, ra, *Sünder, Sünderin.*
Pecadorazo, m. *grober Sünder.*
Pecadorcico, a, pecadorcillo, lla, pecadorcito, a, *kleiner Sünder.*
Pecaminoso, sa, *sündlich.*
Pecante, adj. *sündigend.*
Pecar, o. *sündigen, fehlen.*
Pece, m. *Fisch* (*s.* pez); *angemachter Leimen oder Mörtel zum Mauern.*
Pececico, pececillo, pececito, *Fischchen.*
Peceño, ña, *pechschwarz.*
Pecezuela, f. *Stückchen.*
Pecezuelo, m. *Fischchen.*
Pecha, f. *Tribut.*
Pechar, o. *Abgaben geben.*
Pechazo, m. *grofse Brust. Grofsmuth.*
Peche, *s.* pechina.
Pechera, f. *Brusttuch; Brustriemen für Pferde; offener Theil der Brust; Jabot, Hemdkrause; Tribut.*
Pechería, f. *Bezahlung der Steuern, Beisteuer.*
Pechero, m. *Geifertüchlein.*
Pechicolorado, m. *Stieglitz.*
Pechina, f. *Muschelschale.*
Pecho, m. *Brust, Busen der Frauen; Gemüth, Herz; Zins.*
Pechuga, f. *Brust von einem Vogel.* pechugas ahumadas de ganso, *geräucherte Gänsebrüste.*
Pechugar, o. *sich mit der Brust wider etwas stellen.*
Pechugon, m. *Stofs auf die Brust.*
Pechuguera, f. *Brustbeschwerde.*
Peciguerol, m. *Fischhändler.*
Pecilgar, *s.* pellizcar.
Pecilgo, m. *s.* pellizco.
Pecina, f. *Fischweiher.*
Pecinal, m. *Sumpf.*
Peciolo, m. *Stiel am Obst.*
Peco, m. *Brustbein.* pecos, *kleine Pferde in Mexico.*
Pecolada, f. *flockigter Raum am wollenen Tuch.*
Pécora, f. *Schaf; Wollenvieh.*
Pécorea, f. *Streiferei; das Plündern, Marodiren der Soldaten.*
Pecorear, éo, *marodiren.*
Pecoso, sa, *fleckigt, finnigt.*
Pectoral, adj. *zur Brust gehörig.*
Pectoral, m. *Brustkreuz, Brustschildlein.*
Peculado, m. *Entwendung. Angreifung der Kassengelder.*
Peculiar, adj. *besonder.*
Peculiarmente, adv. *besonders.*
Peculio, m. *erspartes Geld der Kinder; Erwerb eines Sohnes oder Leibeigenen.*
Pecunia, f. *Geld.*
Pecuniario, ia, *zum Gelde gehörig.* pena —, *Geldstrafe.*
Pecunioso, sa, *reich an Geld.*
Pedacería, f. *Flickwerk.*
Pedacico, pedacillo, pedacito, m. *Stückchen.*
Pedage, m. *s.* peage.
Pedagogía, f. *Unterricht der Kinder.*
Pedagogo, m. *Pädagog.*
Pedanéo, m. *Dorfrichter.*
Pedante, m. *Pedant.* adj. *pedantisch.*
Pedantería, f. *Pedanterei.*
Pedantesco, ca, *pedantisch.*
Pedantismo, m. *Pedanterei.*
Pedazo, m. *ein Stück, Bruchstück.*
Pedazuelo, m. *Stückchen.*
Pedera, f. *zänkisches Weib.*
Pedernal, m. *Feuerstein, Flintenstein.* obra de —, *Steinzeug.*
Pedernalino, a. *hart wie ein Feuerstein.*
Pedestal, m. *Fufsgestell, Säulenfufs; Fufstritt.*
Pedestre, adj. *zu Fufs.*
Pedicelo, m.
Pedicox, m. *Sprung mit einem Fufs.*
Pedicular, adj. (morbo) *Läusekrankheit, Läusesucht.*
Pedida, f. *Abgabe, Tribut, Order, Auftrag.*
Pedidor, m. *Ansucher, Kläger.*
Pedidura, f. *Forderung.*
Pediente, adj. *fordernd.*
Pedigon, m. *s.* pedidor, *unverschämter Bettler.*
Pedigueño, a, *der oft und ungestüm bittet.*
Pediluvio, m. *Fufswaschen.*
Pedimento, m. *gerichtliches Gesuch.*
Pedir, pido, *bitten, begehren, fordern.*
Pedido, da, *gebeten, verlangt etc.* subst. *Geschenk, freiwillige Beisteuer; Steuer; Gesuch; Order, Auftrag.*
Peditar, o. *oft bitten.*
Pedo, m. *Furz.*
Pedorrear, éo, *furzen; krachen, als brennendes Holz.*

Pedor-

Pedorrera, f. *das öftere Furzen.* pedorreras, *enge Hosen.*

Pedorrero, ra, *der oft furzet.*

Pedorreta, f. *Geräusch mit dem Munde, wie die Ammen die Kinder zu machen lehren.*

Pedorro, ra, *s.* pedorrero.

Pedrada, f. *das Schleudern des Steins; Wurf, Schlag mit einem Stein; Bänderschleife, Kokarde der Soldaten; Stichelrede.*

Pedréa, f. *das Werfen, Schleudern mit Steinen; Knabenspiel.*

Pedrecica, pedrecilla, pedrecita, f. *Steinchen.*

Pedregal, m. *steinigter Ort.*

Pedregoso, sa, *steinigt; der Steinschmerzen leidet.*

Pedreñal, m. *Doppelhaken.*

Pedrera, f. *Steinbruch.*

Pedrería, f. *Edelsteine.*

Pedrero, m. *Steinmetz; Art von Geschütz; Steinschneider; Findelkind.*

Pedrezuela, f. *Steinchen.*

Pedrificar. *s.* petrif.

Pedril, m. *steinigter Ort.*

Pedrisco, m. *groſser Hagel.*

Pedriza, f. *und* pedriscal, *Steinbruch.*

Pedro, m. *Oberrock oder Mantel.*

Peedor, ra, *Furzer.*

Peer, o. *furzen.*

Pega, f. *das Zusammenleimen; Verpichen der Gefäſse; Firniſs, Glasur, die man den irdenen Gefäſsen gibt; eine Aelster.* los vinos que saben á la —, *Weine, die nach dem Faſs schmecken.*

Pegadillo, m. *kleines Pflaster.*

Pegadizo, za, *kleberig; ansteckend, zudringlich.*

Pegado, a. *angeklebt, zusammengeleimt.* subst. *Pflaster.* — á la muralla, *nahe an dem Walle liegend.*

Pegadura, f. *das Zusammenleimen, Verpichen; Verbindung.*

Pegajoso, sa, *kleberig; ansteckend; anlockend.*

Pegamiento, m. *das Zusammenleimen, Verbindung.*

Pegar, o. *zusammenleimen; verbinden, annähen, zusammenheften; schlagen, stoſsen, anrennen; anstecken; Wurzel fassen; anstoſsen, angränzen.* — fuego, *Feuer anlegen; Uneinigkeit stiften.*

Pegarse, *sich zudrängen, sich aufdringen; zusammenkleben; sich einschleichen; von etwas sehr eingenommen werden.*

Pegarebordo, m. *Neuntödter.*

Pegante, adj. *anklebend, kleberig.*

Pégaso, m. *Pegasus.*

Pegata, f. *ein Possen, Schabernack, Betrug.*

Pegerrey, m. *s.* pex.

Pegina, f. *Gestell, um Büsten etc. darauf zu stellen.*

Pegote, m. *Pech- oder anderes Pflaster.*

Peguera, f. *Haufe Tannen- oder Fichtenholz.*

Peguero, m. *Theerschweler, Theerhändler.*

Pegujal, m. *kleines Kothsassengut.*

Pegujalero, m. *Besitzer einer kleinen Länderei, Kothsasse.*

Pegujon, m. *Bündel Wolle oder Haare.*

Peinada, f. *das Kämmen.*

Peinado, da, *gekämmt, geputzt.* subst. *Frisur, Kopfputz.*

Peinador, m. *Kämmer; Wollkämmer; Pudermantel.*

Peinadora, f. *Frauensperson, welche frisirt.*

Peinadura, f. *das Kämmen; Wollkämmen; Haare, die beim Kämmen ausgehen.*

Peinar, o. *kämmen, Wolle kämmen, Flachs hecheln.* — ya canas, *schon alt seyn.*

Peinarse, *sich frisiren lassen.* — con polvos, *sich pudern lassen.*

Peinazo, m. *Queerholz einer Thür, eines Fensters.*

Peine, m. *Kamm; Wollkamm, Wollkratze, Wollen-Kartätsche; Hechel; Blatt.* tratar algo sobre —, *etwas obenhin thun.* — de texedor, *Weberkamm.*

Peinería, f. *Bude, wo man Kämme macht und verkauft.*

Peinero, m. *Kammmacher.*

Peineta, f. *Haarkamm, Chignonkamm.*

Pel, f. *s.* piel.

Pela, m. *reichgeputzter Knabe am Frohnleichnamsfeste.*

Pelada, f. *geschorne Haut eines Schafs.*

Peladera, f. *und*
Peladilla, f. *das Ausfallen, Ausgehen der Haare.* peladillas, *eingemachte und überzuckerte Mandeln.*
Pelado, a, *kahl, gerupft.*
Pelador, m. *einer, der abhärt, Bäume abschält.*
Peladura, f. *das Abhären, Ausraufen der Haare; Abschälen der Bäume.*
Pelafustan, m. *Müssiggänger.*
Pelage, m. *Eigenschaft, Farbe des Haars, einer Sache, besonders eines Kleides.* mal pelage de ropa, *schlecht gemachte Kleidung.* cubierto de —, *mit Haaren bedeckt.*
Pelaire, m. *Wollkämmer; Tuchscherer.*
Pelairía, f. *Wollkämmerei, das Abarbeiten der Haare.*
Pelairear, éo, *die Haare abscheren.*
Pelambre, m. *Haar, Gehär; Mangel des Haars durch Ausfallen, Ausgehen.*
Pelambrera, f. *Menge Haare; Theil des Leibes, wo viele Haare sind.*
Pelámen, m. *Haar.*
Pelamesa, f. *das Ausraufen der Haare; vieles, dichtes Haar.*
Pelandusca, f. *Gassenhure.*
Pelantrin, m. *Bauer, der wenig Länderei hat.*
Pelar, o. *hären, abhären, Haare ausraufen, abscheren, abschneiden; Vögel rupfen, schälen, abschälen, Früchte, Rinde von den Bäumen.*
Pelarela, f. *das Ausfallen der Haare.*
Pelarse, *sich hären.* — de fino, *sehr schlau, sehr listig seyn.*
Pelarueca, f. *eine, die immer hinter dem Spinnrocken sitzt.*
Pelaza, f. *Zank, Streit.*
Pelaza, adj. (paja) *kurzes Stroh.*
Pelazgo, f. *s.* pelaza.
Peldefebre, m. *Art Kamelot aus Wolle und Ziegenhaar.*
Peléa, f. *Streit, Gefecht, Treffen.*
Peleador, m. *Streiter, Schläger; Kampfhahn.*
Peleante, adj. *kämpfend.*
Pelear, éo, *streiten, kämpfen, fechten.*
Pelearse, *handgemein werden.*
Pelechado, a. *flügge.*
Pelechar, o. *Haare oder Federn treiben, bekommen; flügge werden; sich fiedern; seine Gesundheit wieder erhalten.*
Pelegrino. *s.* peregrino.
Pelendengues, m. *Bänderschleifen.*
Peleona, f. *Streit, Zwist.*
Pelete, m. *der pointirt, oder Geld auf eine Karte setzt.* en —, *ganz nackt.*
Peletería, f. *Pelzhandel, Kürschnerei; Pelzwerk.*
Peletero, m. *Rauchhändler.*
Peleton, m. pelo de cabra en peletones.
Peliagudo, a, *weich- und langhärigt; verwickelt; scharfsinnig, sinnreich, listig.* causa peliaguda, *verwickelter Procefs.*
Pelias, m. *Spiefsnatter.*
Peliblando, da, *weich; zarthärigt.*
Pelicano, m. *Pelikan.*
Pelicano, na, *der weifse oder graue Haare hat.*
Pelico, m. *s.* pelillo. pelicos almar, *Streitigkeiten vergessen.*
Pelicorto, ta, *kurzhaarigt.*
Película, f. *Häutchen.*
Peliforra, f. *liederliche Dirne.*
Peligrar, o. *Gefahr laufen.*
Peligro, m. *Gefahr.*
Peligrosamente, adv. *gefährlicher Weise.*
Peligrosísimo, ma, *sehr gefährlich.*
Peligroso, sa, *gefährlich.*
Pelilargo, ga, *langhaarigt.*
Pelillo, m. *dünnes, kurzes, schwaches Haar, Härchen; nichtswerthe Kleinigkeit.* echar pelillos al mar, *alte Feindschaft aufheben.*
Pelinegro, a, *schwarzhaarig.*
Pelirubio, a, *blondhaarig.*
Pelitieso, sa, *der krauses Haar hat.*
Pelito, m. *s.* pelillo *und* pelico.
Pelitrique, m. *unbedeutende Sache.*
Pella, f. *runder Klumpen, Kugel, Ball; grofse Menge, grofse Summe Geldes; aschfarbiger Reiger.*
Pellada, f. *Wurf mit einem runden Klumpen, mit einem Schneeball; Kelle voll Mörtel oder Kalk.*
Pelleguilla, f. *Häutchen.*
Pelleja, f. *eine von einem Thiere abgezogene Haut; Häutchen.*
Pellejería, f. *Werkstätte*

oder *Strafse der Weifsgärber.*

Pellejero, m. *Weifsgärber, Kürschner.*

Pellejina, f. *dünne, zarte Haut.*

Pellejitos, m. plur. *s.* pellejuelo. — para batidores de oro, *Goldschlägerhaut.*

Pellejo, m. *Haut, Fell, Balg; Schlauch; Schalen um Obst, Zwiebeln; Trunkenbold, Saufaus.*

Pellejuelo, m. *Häutchen.*

Pellica, f. *Bettdecke von dünnen Fellen; Fell mit der Wolle.*

Pellico, m. *Schafpelz; Stichelrede.*

Pelliza, f. *Felle, Pelze von raren Thieren.*

Pellizcar, o. *kneipen, zwicken, zwacken; abkneipen.*

Pellizcarse, *sich kneipen; ängstliches Verlangen nach etwas haben.*

Pellizco, m. *das Kneipen, Zwicken; Bifs, Mundbissen; Gewissensbifs.*

Pellon, m. *und*

Pellote, m. *langer Pelzrock.*

Pelluzgon, m. *Handvoll Haare, Wolle.*

Pelma, m. *s.* pelmazo.

Pelmacería, f. *Trägheit.*

Pelmazo, m. *schwere, zusammengedrückte Masse; schwere Speise, die im Magen sitzen bleibt; schwerfälliger Mensch.*

Pelo, m. *Haar; Pflaumfedern an Vögeln; Wolle oder zarte weiche Haare am Tuche; rohe, noch ungesponnene Seide.* — que se encuentra en los diamantes, *ein Flecken in Edelsteinen; Kleinigkeit, nichtswerthe Sache.* — de liebre; de camello negro, mezclado, roxo, obscuro en rama; de cabra negro, blanco, y en peletones; de corejo; de caballo, trabajo ingles en pelota. — arriba, *wider den Strich.* — de cofre, ó de Judas, *Rothkopf.* — propio, *eigenes Haar.*

Pelon, na, *kahl; arm, karg.*

Pelona, f. *das Haarausfallen.*

Pelonería, f. *Armuth; Kargheit, Filzigkeit.*

Pelonía, f. *s.* pelona.

Pelosilla, f. *s.* pilosela.

Peloso, sa, *haarig.*

Pelota, f. *Ball; keine runde Kugel; Ballspiel.* dexar en —, *einen aus plündern, ausziehen.*

Pelotazo, m. *Wurf, Schlag mit dem Ball.*

Pelote. m. *Füllhaar.*

Pelotear, éo, *Ball spielen; etwas hin und her werfen, streiten, disputiren über etwas.*

Pelotearse, *sich zanken.*

Pelotera, f. *ausgelassene Dirne; Streit.*

Pelotería, f. *Haufe Bälle, oder auch Kugeln.*

Pelotero, m. *einer, der Bälle macht, oder sie beim Ballspiel zureicht.* traher al —, *durch leere Hoffnung betrügen.*

Pelotilla, f. *kleiner Ball, Kügelchen.*

Peloton, m. *grofse Kugel, Ball; verwickelter, verwirrter Haarschopf; unordentlicher Haufe Leute; Peloton Soldaten.*

Pelta, f. *Art runder Schild.*

Peltre, m. *Zinn mit Blei vermischt.*

Peltrechar, ó peltrecho, *und andere. s.* pertrech

Peltrero, m. *Zinngiefs·*

Peluca, f. *Perrücke.*

Pelucon, m. *grofs Perrücke.*

Peludo, da, *h-rig.*

Peluquería, f. *Werkstatt eines errückenmachers.*

Peluquero, m. *Perrückenmacher.*

Peluquilla, f. *kleine Perrüke.*

Peluquin, m. *Stutzperrücke.*

Pelusa *und* peluza, f. *Wolle an gewissen Rflanzen und Früchten; kurzes Haar an Tüchern und Zeugen; Haar an den Theilen des menschlichen Körpers; Gärberwolle, Walkhaar.*

Pena, f. *Strafe; Kummer, Verdrufs; Mühe; Pein.*

Penachera, f. *und*

Penacho, m. *Federbusch, den einige Vögel auf dem Kopfe haben; Federbusch.* — para caballos, *s.* bolantes. — de ciervo, *Hirschgeweih.*

Penadamente, adv. *mühsam.*

Penal, adj. leyes penales, *Strafgesetze.*

Penalidad, f. *Mühe, Verdrufs.*

Penado, a, *bestraft, gequält; mühsam, beschwerlich; dürftig, sparsam.*

Penante, adj. *leidend.*

Penar, o. *leiden; in Todesangst seyn; ängstlich wünschen; strafen; pfänden.*
Penarse, *sich quälen, ängstigen.*
Penasquillos, m. pl. *s.* bufries. — de lana ó pe- ó con mezcla de se, *s.* peñasquillos.
Penates, m. plur. *Hausgötter.*
Penatigero, m. *der die Hausgötter bei den Alten trug.*
Penca, f. *Stengel, Blatt von Pflanzen, Cochenille-Staude; Henkers-Peitsche.* — de berza, *Kohlstengel.* hacerse de pencas, *ungern gehorchen.*
Pencazo, m. *Peitschenhieb, den der Henker giebt.*
Penchicarda, f. *Lärm und Zank.*
Pencudo, da, *was Stengel oder stachligte Blätter hat, wie Disteln, Artischocken etc.*
Pendanga, f. *liederliche Weibsperson.*
Pendejería, f. *Bärenhäuterei.*
Pendejo, m. *Haar an den Schamtheilen; feiger Mensch.*
Pendencia, f. *Zank, Streit, Hader.*
Pendenciar, o. *streiten.*
Pendenciero, ra, *zänkisch.*
Pender, o. *hängen, abhängen; schwanken, aufhängen.*
Pendiente, adj. *hängend.* subst. *Hügel, Abhang; Ohrengehänge, im pl. gebraucht.*
Pendil, m. *Mantilje.* tomar el —, *sich heimlich fortmachen.*
Pendoja, f. *Schreibfeder.*
Pendol, m. dar pendoles, *dem Schiffe eine halbe Kielholung geben.*
Péndola, f. *Schreibfeder; Perpendikel an der Uhr.*
Pendolero, a, *herabhängend.*
Pendolista, m. *Abschreiber; Betrüger.*
Pendon, m. *Fahne, Standarte; Hegebaum.* — genealógico, *Familien-Wapen.* — de taverna, *Zeichen, Schild einer Weinschenke.*
Pendoncillo, m. *kleine Fahne, Wimpel.*
Péndula, f. *s.* pendola.
Péndulo, la, *s.* pendiente, subst. *Pendüle an einer Uhr; Wanduhr.*
Pendura, f. *s.* péndula.
Penedencia, f. *s.* penidencia.
Penedencial, adj. *s.* penidencial.
Penedo, peñedo, m. *s.* peña, ó peñasco.
Peneque, está peneque, *er hat greises Haar, auch er hat einen Rausch.*
Penetrabilidad, f. *Durchdringlichkeit.*
Penetrable, adj. *durchdringlich, durchdringbar; begreiflich.*
Penetracion, f. *Durchdringung, Eindringung; Einsicht; Scharfsichtigkeit.*
Penetrador, m. *einsichtsvoll.*
Penetral, m. *der geheimste Ort eines Hauses oder Tempels.*
Penetrante, adj. *durchdringend.*
Penetrar, o. *hineindringen; begreifen, ergründen.*
Penetrarse, *sich durchdringen.*
Penetrativo, a, *eindringend; einsichtsvoll.*
Penible, adj. *mühsam.*
Penicidio, m. *Zeiger des Astrolabiums.*
Península, f. *Halbinsel.*
Penique, m. *Pfennig.*
Penitencia, f. *Reue; Buſse; Pönitenz.*
Penitenciado, a, *gezüchtigt.*
Penitencial, adj. *zur Buſse gehörig.*
Penitenciar, o. *Pönitenz auferlegen.*
Penitenciaría, f. *Dispensations-Tribunal zu Rom.*
Penitenciario, ria, *was den Oberbeichtiger betrifft.*
Penitenciario, m. *Oberbeichtiger.*
Penitente, adj. *reuig, buſsfertig.* subst. *ein Büſsender; Beichtkind.*
Penitentísimo, a, *sehr reuig.*
Penol, m. *s.* peñol.
Penosamente, adv. *mühsam.*
Penoso, a, *mühsam, schwer.*
Pensadamente, adv. *bedächtig.*
Pensado, da, *bedacht; überlegt.* caso pensado, *Vorsatz.*
Pensador, ora, *Denker, — in.*
Pensamiento, m. *Denkkraft, Gedanke; Stiefmütterchen, Dreifaltigkeitsblume.*
Pensar, pienso, *denken; Futter geben.*
Pensativo, va, *nachdenklich, nachdenkend, nachsinnend.*
Pensier, m. *Dreifaltigkeitsblume.*

Pénsil, m. *hangender Garten.*
Pension, f. *jährliche Abgabe; Pension, Gehalt; Erziehungs-Anstalt; Arbeit.*
Pensionar, o. *Abgabe auf etwas legen; Pensionsanstalt anlegen.*
Pensionario, m. *der eine Abgabe entrichtet; Rath, Sachwalter.*
Pencioncilla, f. *kleine Pension.*
Pensionero, a. *s.* pensionaria.
Pensionista, m. *der eine Pension hat.* consejero —, *Raths-Pensionair.*
Pensoso, sa, *s.* pensativo.
Pentadáctilo, m. *s.* quinquefolio.
Pentáfilon, m. *s.* quinquefolio.
Pentágono, m. *Fünfeck.*
Pentagrama, m. *die fünf Parallellinien für Musiknoten.*
Pentámetro, m. *Pentameter.*
Pentandria, f. — monoginia.
Pentecostes, f. *Pfingsten.*
Pentinar, o. *s.* peinar.
Penúltimo, ma, *der Vorletzte.*
Penumbra, f. *Halbschatten.*
Penuria, f. *Mangel, Noth.*
Peña, f. *Fels.*
Peñado, m. *s.* peñasco.
Peñascal, m. *Felsen.*
Peñasco, m. *Fels; leichtes Zeug. s.* gorgoran.
Peñascon, m. *Felsstück.*
Peñascoso, sa, *felsigt.*
Peñasquillo, m. *s.* penasquillo.
Peñedo, m. *s.* peñasco.
Peñiscola, f. *s.* península.
Peño, m. *s.* prenda.
Peñol, m. *grofser Fels.*
Peñola, f. *s.* pluma.
Peñon, m. *grofser Fels; Festung Gibraltar.* — de un relox, *Baum einer Uhr.*
Peon, m. *Fufsgänger, Handlanger; Bauer im Schachspiel; Kreisel.* — de la aguja, *Pinne der Magnetnadel.*
Peonada, f. *Tagewerk.*
Peonadura, f. *Arbeit eines Tagelöhners.*
Peonage, m. *Fufsvolk; Tagelohn.*
Peonería, f. *Morgen Landes.*
Peonero, m. *Schanzgräber.*
Peonía, *Päonie, Pfingstrose; so viel Land, als ein Tagelöhner in einem Tage bearbeiten kann; Kothsassenstelle; auch Kompagnie Infanterie. s.* peonada.
Peonza, f. *Kreisel.* jugar á la peonza.
Peor, adj. et adv. *schlimmer, ärger.*
Peoramiento, m. *und*
Peoría, f. *Schaden, Verlust.*
Peormente, adv. *schlimmer.*
Peorar, o. *schlimmer werden.*
Pepe, m. *Pfeffer.*
Pepian. *s.* pipian.
Pepilla, f. *Kern in der Baumwolle.* algodon sin pepilla, con pepilla, *reine, unreine Baumwolle. s.* pepita.
Pepinar, *und* pepinal, m. *Gurkenbeet.*
Pepinazo, m. *Wurf mit einer Gurke.*
Pepinillo, m. *kleine Gurke.*
Pepino, m. *Gurke.* — en escabeche, *eingemachte Gurken.* — de San Gregorio, *Springgurken.* — de balsamo.
Pepita, f. *Kern von Obst. s.* pepilla; *Pips.*
Pepitoria, f. *Art Frikassee.*
Péplide, f. *s.* verdolaga.
Pepon, m. *s.* sandio.
Pequeñez, f. *Kleinigkeit, Wenigkeit.*
Pequeñico, a, pequeñito, a, *sehr klein.*
Pequeñísimo, a, *sehr klein.*
Pequeño, na, *klein; gering; niedrig.*
Pequeñuelo, a, *sehr klein.* pequeñuelos, *die Jungen eines Thiers.*
Pequin, m. *seidenes Zeug.*
Pera, f. *Birn; Stutzbärtchen; Summe Geldes.* dar para peras, *einem was abgeben, ihn züchtigen.* escoger como entre peras, *das Beste auslesen.*
Perada, f. *eingemachte Birnen.*
Peraile. *s.* pelaire.
Peral, m. *Birnbaum.*
Peraleda, f. *Birngarten.*
Peralto, m. — de la quilla, *Dicke des Kiels auf und nieder.* curbas de —, *Kniee, die auf und nieder stehen. S. A.*
Peralvillo, *Ort in Kastilien, wo die Hermandad die Verbrecher, die sie ergreift, auf der Stelle hinrichtet.* justicia de —, *und* vete á —, *geh zum Henker.*
Peranton, m. *Wolfsmilch; grofser indianischer Fächer; grofse, lange Person.*

Peraza, f. *große Birn; Biergeld.*
Perca, f. *Barsch.*
Percal, m. muselinas y percales.
Percance, m. *Nebenvortheile, die sich Bediente machen, Schwänzelpfennige.*
Percatador, m. *der genau untersucht.*
Percatar, o. *genau untersuchen.*
Percebimiento, m. *Vorkehrung.*
Percebir. *s.* percibir.
Percepcion, f. *Begreifungskraft; Erhebung der Gefälle.*
Perceptible, adj. *verständlich, vernehmlich.* un derecho perceptible á la llegada de la mercadería, *eine Abgabe die nur kann erhoben werden.*
Perceptivo, va, *dass.*
Perceptor, m. *Empfänger, Einnehmer.*
Percha, f. *Stange; Schlinge; Jagdriemen.* oficiales de la —, *Wollenarbeiter, Wollenkrämer.*
Perchador, m. *einer, der stützt, aufrecht hält.*
Perchar, o. *stützen, Stangen untersetzen.* — los paños; máquina para perchar los paños.
Perchon, m. *Weinrebe, die man beim Beschneiden des Weinstocks stehen läßt.*
Perchonar, o. *zu viel Reben am Weinstocke lassen; Schlingen dem Wildpret legen.*
Percibir, o. *einärndten, einnehmen; begreifen, verstehen.*
Percnoptero, percnotero, ó percoptero, m. *Art Adler.*
Percocería, f. *Art silberner Platten.*
Percuciente, adj. *einer, der schlägt, stößt.*
Percudir, o. *eine Sache verderben, unscheinbar machen.*
Percusion, f. *Schlag, Stoß.*
Percusor, m. *der schlägt.*
Perdedizo, m. *der verliert, sich für verloren ausgibt.*
Perdedor, m. *Verlierer,*
Perder, pierdo, *verlieren; verderben, zu Grunde richten, verschwenden.*
Perderse, *sich verirren, vom rechten Wege abkommen; liederlich werden; verderben; zu Grunde gehen*
Perdido, a, *verloren.* muger perdida, *liederliche Weibsperson.*
Perdicilla, f. *junges Rebhühnchen.*
Perdicion, f. *Verlust, Verderben, Schaden; Verschwendung, Verdammniß.*
Pérdida, f. *Verlust, Schaden.*
Perdidamente, adv. *heftig.*
Perdidillo, m. *Taugenichts.*
Perdidísimo, a, *sehr verderbt.*
Perdidizo, za, *was man verliert.*
Perdidoso, a. *der einen Verlust leidet.*
Perdidago, a, *geschmort, gesengt.*
Perdigar, o. *Geflügel oder Fleisch sengen; in einem Topf schmoren lassen; vorbereiten, anordnen.*
Perdigana, f. *und*
Perdigon, m. *junges Rebhuhn; junger Verschwender.* perdigones, *Vogelschrot.*
Perdigoncico, ó perdigoncillo, m. *junges Rebhühnchen.*
Perdiguelo, m. *und*
Perdiguero, ra, *Hühnerhändler; Hühnerhund.*
Perdimiento, m. *s.* perdicion.
Perdiosear, *s.* pordiosear.
Perdiz, f. *Rebhuhn.* perdices en campo raso, *eine Sache schwer zu erlangen.*
Perdon, m. *Verzeihung; Ablaß.*
Perdonable, adj. *verzeihlich.*
Perdonador, m. *der vergiebt.*
Perdonanza, f. *s.* perdon.
Perdonar, o. *verzeihen, schonen, verschonen, erlassen.*
Perdonarse, *sich weigern.*
Perdonavidas, m. *Großpraler.*
Perdulario, ria, *liederlich, verschwenderisch.*
Perdurable, adj. *dauerhaft, fortdauernd.* pl. perdurables, ó rompecoches. *s.* anciens.
Perdurablemente, adverb. *fortdauernd.*
Perecear, éo, *aus Trägheit aufschieben.*
Perecedero, ra, *vergänglich.*
Perecedero, m. *Dürftigkeit, Noth.*
Perecer, ezco, *umkommen, verloren gehen, verderben.*
Perecerse, *etwas heftig verlangen, wünschen.* — por alguna cosa, *mit*

Heftigkeit etwas wünschen.
Perecido, da, *umgekommen, zu Grunde gerichtet.*
Perecimiento, m. *Untergang.*
Peregil, m. *s.* perexil.
Peregrinacion, f. *Wanderschaft. Wallfahrt.*
Peregrinage, m. *Pilgrimschaft.*
Peregrinamente, adv. *vorzüglich, selten, vortrefflich.*
Peregrinante, adj. *Wanderer, Pilgrim.*
Peregrinar, o. *reisen, wandern; wallfahrten.*
Peregrinidad, f. *Sonderbarkeit, Seltenheit.*
Peregrino, na, *Reisender, Wanderer; Pilgrim; selten, vorzüglich, ungewöhnlich.*
Peremptorio. *s.* perentorio.
Perendeca, f. *s.* pelandusca.
Perendengue, m. *Ohrgehänge.*
Perennal, adj. *immerwährend.*
Perennalmente, adv. *s.* perennemente.
Perenne, adj. *immerwährend.*
Perennemente, adv. *stets, immerfort.*
Perennidad, f. *Beständigkeit, Fortdauer.*
Perentoriamente, adv. *peremptorisch.*
Perentorio, ia, *peremptorisch.*
Perexil, m. *Petersilie.* perexiles, *Weiberschmuck; Ehrentitel, ehrenvolle Benennungen.* — bastardo, *Schierling.*
Pereyra, f. *s.* raiz. — brava.
Pereza, f. *Trägheit, Nachläfsigkeit, Faulheit.*
Perezosamente, adv. *träge, langsam, nachlässig.*
Perezoso, sa, *träge, langsam.* subst. *Faulthier.*
Perfeccion, f. *Vollendung; Vollkommenheit.*
Pefeccionador, ora, *Vervollkommner.*
Pefeccionar. *s.* perficionar.
Perfectamente, adv. *vollkommen.*
Perfectísimamente, adv. *sehr vollkommen.*
Perfectísimo, ma, *sehr vollkommen.*
Perfectivo, va, *vollendend, vervollkommnend.*
Perfecto, ta, *vollkommen; Tempus perfectum.*
Perficion, f. *Vollkommenheit.*
Perficionado, a, *vollkommen.*
Perficionador, m. *Vervollkommner.*
Perficionamiento, m. *Vervollkommnung.*
Perficionar, o. *vollenden, vervollkommnen.*
Perfidia, f. *Treulosigkeit.*
Pérfido, da, *und*
Perfidioso, sa, *untreu, treulos.*
Perfil, m. *Profil; Aufrifs, oder Seitenabrifs eines Gebäudes.* medio —, *halbes Profil.*
Perfilado, da, *profilirt, wohlgestaltet, wohl proportionirt.*
Perfiladura, f. *Vorstellung im Profil.*
Perfilar, o. *profiliren, im Profil vorstellen.*
Perfilarse, *sich von der Seite zeigen.*
Perfoliado, a. *durchbort.*
Perfoliar, io, *durchlöchern, durchboren.*
Perfruidor, m. *einer, der geniefst.*
Perfumador, m. *Parfumeur, oder der Räucherwerk verfertigt und verkauft; Gefäfs zum Räuchern.*
Perfumar, o. *parfumiren, durchräuchern.*
Perfume, m. *Räuchwerk, wohlriechende Sachen; Wohlgeruch.*
Perfumería, f. *Laden oder Ort, wo Rauchwerk verkauft wird.* el arte de perfumería.
Perfumero, m. *Parfumeur.*
Perfunctorio, ria, *flüchtig, oberflächlich.*
Pergaminado, a. *mit Pergament eingebunden.*
Pergaminería, f. *das Pergamentmachen; Pergamentkram.*
Pergaminero, m. *Pergamenthändler.*
Pergamino, m. *Pergament.*
Pergeniar, *und*
Pergeñar, o. *etwas geschickt anordnen, ausführen.*
Pergenio, m. *und*
Pergeño, m. *Geschick, Gewandtheit.*
Periage, m. derechos de periage.
Periantio, m. *Blüthendecke, Blumenumfasser, Blumenkelch.*
Pericardio, m. *Herzfell.*
Pericarpo, *und*
Pericarpio, m. *Samen-Kapsel.*
Pericia, f. *Wissenschaft, Geschicklichkeit.*
Periclimeno, m. *Speckli-lie, Geifslilie.*
Perico, m. *Aufsatz von*

falschem Haar; Art Papagei. — ligero, *der Ai, das amerikanische Faulthier. s.* calípedes.
Pericon, m. *großer Fächer.*
Pericraneo, m. *Perikranium.*
Periecos, m. plur. *Nebenbewohner des Erdbodens.*
Periferia, f. *Peripherie.*
Perifolio, *und*
Perifollo, m. *Körbel.* perifolios, *und* perifollos, *Bänder und andere weibliche Sachen.*
Perifrasear, éo, *mit Worten umschreiben.*
Perifrasí, *und* perifrasis, f. *Umschreibung mit Worten.*
Perigallo, m. *schlaffe Haut am Halse; Art Binde oder Gürtel der Frauenzimmer; lange, hagere Person; dünnes Seil auf den Schiffen.*
Perigéo, m. *Stand eines Planeten, wenn er der Erde am nächsten ist.*
Perihelio, m. *Stand der Planeten, wenn sie der Sonne am nächsten sind.*
Perilla, f. *kleine Birn; Quaste oder Troddel. s.* manzanillas de cera. — para sillas de montar. de perilla, *eben recht, passend.*
Perillan, m. *schlauer Fuchs.*
Perillos, m. *Art Makronen.*
Perilustre, adj. *sehr berühmt.*
Perilustrísimo, a, *dass.*
Perímetro, m. *ganzer Umfang eines Körpers.*
Perinclito, ta, *hochberühmt.*
Perinola, f. *Kreisel zum Spiel; kleine, lebhafte Frau.*
Periódicamente, adv. *periodisch.*
Periódico, ca, *periodisch.* papeles periódicos, *Flugschriften.* calentura periódica, *Fieber, das seine Zeiten hält.*
Período, m. *Periode; in der Astronomie, der höchste Punkt eines Gestirns.*
Perióstio, m. *Periostium.*
Peripatético, ca, *peripatetisch.*
Peripatetismo, m. *Aristotelische Philosophie.*
Peripecía, f. *Entwickelung, Auflösung.*
Peripneumonía, f. *Entzündung der Lunge.*
Peripneumónico, a. *der an der Lungenentzündung leidet.*
Peripuesto, a, *geschmückt, geputzt.*
Periquillo, *und* periquito, m. *Peterchen. s.* cotorra. periquillos, *Art Zuckerwerk.*
Periscios, m. plur. *Bewohner der kalten Zonen.*
Peristáltico, ca, (movimiento) *peristaltische Bewegung der Eingeweide.*
Perito, ta, *erfahren.*
Peritoneo, m. *Darmfell.*
Perjudicar, o. *schaden.*
Perjudicial, adj. *nachtheilig, schädlich.*
Perjudicialísimo, ma, *sehr schädlich.*
Perjuicio, m. *Nachtheil, Schaden.*
Perjura, f. *Meineid, falscher Eid.*
Perjurador, m. *Meineidiger.*
Perjurar, o. *falsch schwören.*
Perjurio, m. *Meineid.*
Pérjuro, ra, *meineidig.*
Perla, f. *Perle.* — fina, falsa, de cera. — menudas, *Samenperlen.*
Perlado, m. *s.* prelado.
Perlático, ca, *gichtbrüchig.*
Perlesía, f. *Gicht.*
Perlica, f. *kleine Perle.*
Perlongar, o. *längs einer Küste hin schiffen; ein Schiffsseil verlängern.*
Perma, f. *türkisches Fahrzeug.*
Permanecer, ezco, *verbleiben, beharren.*
Permaneciente, adj. *bleibend, dauerhaft.*
Permanencia, f. *Beständigkeit, feste Dauer.*
Permanente, adj. *bleibend, dauerhaft.*
Permisan, m. (queso), *Parmesankäse.*
Permision, f. *Erlaubniſs, Zulassung.*
Permisivo, va, *zulassend.*
Permiso, m. *Erlaubniſs.*
Permisor, m. *und*
Permitidor, m. *der etwas erlaubt.*
Permitir, o. *erlauben, zulassen.*
Permitirse, *sich sehen lassen, sich zeigen.*
Permitente, adj. *erlaubend.*
Permitido, da, *und* permiso, sa, *erlaubt.*
Permixtion, f. *Vermischung.*
Permuta, f. *und* permutacion, f. *Tausch, Umtausch.*
Permutante, adj. *der umtauscht.*

Permu-

Permutar, o. *tauschen, vertauschen.*
Pernada, f. *Sprung.* pernadas, *Spriettaue.*
Pernambuco. *s.* fernambuco.
Pernaza, f. *dickes Bein.*
Perneador, adj. *guter Fufsgänger.*
Pernear, éo, *mit den Beinen zappeln; ein Schwein zum Verkauf ausstellen.*
Pernería, f. *Haken; Angeln, und dergleichen Eisenwerk.*
Pernete, m. *kleiner Bolzen.*
Pernezuela, f. *Beinchen.*
Perniabierto, ta, *mit offenen, von einander gespreitzten Beinen.*
Perniborra, m. *falsche Waden.*
Perniciosamente, adverb. *schädlich, verderblich.*
Pernicioso, sa, *schädlich, verderblich.* nada —, *unschädlich.*
Pernigon, m. *eingemachte Pflaumen.*
Pernil, m. *Schenkel; Schinken.*
Pernio, m. *Band an Thüren und Fenstern.*
Perniquebrar, quiebro, *das Bein zerbrechen.* — con una rueda, *rädern.*
Perno, m. *grofser, runder Nagel, Schiffsbolzen, Bolthake, Teufelsklaue; Klammer an Thüren und Fenstern, Hespe.* — de traversía, *Queerbolzen.*
Pernoctar, o. *übernachten.*
Pero, m. *Art Apfel, so einer Birn gleicht.*
Pero, conj. *aber, jedoch.* subst. *Fehler, Mangel.*
Perogrullada, f. *allgemein bekannte Wahrheit.*
Perogrullo, m. verdad de perogullo, *allgemein bekannte Wahrheit.*
Perol, m. *kupferne Pfanne.*
Perone, m. *Schienbein.*
Peroracion, f. *Schlufs einer Rede.*
Perorar, o. *peroriren, eine Rede halten.*
Perpejana, f. *s.* parpalla.
Perpendicular, adj. *perpendikular.*
Perpendicularmente, adv. *perpendikular.*
Perpendículo, m. *Bleischnur, Senkschnur; Perpendikel.*
Perpetracion, f. *Begehung eines Verbrechens.*
Perpetrador, m. *der ein Verbrechen begeht.*
Perpetrante, m. *dass.*
Perpetrar, o. *ein Verbrechen begehen.*
Perpetua, f. *Sonnengoldblume, Immerschön, Art Bombaren.* la —, *Schraube ohne Ende in einer Uhr. s.* tornillo sin fin.
Perpetuacion, f. *Fortdauer.*
Perpetual, adj. *s.* perpetuo.
Perpetualas, f. plur. *s.* prunelas.
Perpetuamente, adv. *stets, immerdar.*
Perpetuan, f. *s.* bombaren.
Perpetuar, úo, *verewigen, stets erhalten.*
Perpetuarse, *sich erhalten.*
Perpetuidad, f. *stete Fortdauer.*
Perpetuo, ua, *immerwährend.*
Perpiaño, m. *Stein, der durch die ganze Dicke der Mauer geht.*
Perplexamente, adv. *verwirrt, unschlüssig.*
Perplexidad, f. *Verlegenheit, Unschlüssigkeit.*
Perplexo, xa, *verwirrt, unschlüssig.*
Perpunte, m. *gefüttertes und durchnähetes Wamms.*
Perque, m. *Schmähschrift.*
Perquirir, o. *sorgfältig aufsuchen.*
Perra, f. *Hündin.* — salida, *läufige Hündin.*
Perrada, f. *Haufen Hunde; Liebkosen; Menge Trauben an einem Weinstock.*
Perramente, adv. *hündisch.*
Perrazo, m. *grofser Hund.*
Perrengue, m. *jähzorniger Mensch.*
Perrera, f. *Hundestall; schlechter Bezahler.*
Perrería, f. *Menge Hunde.*
Perrero, m. *Hundevogt; Liebhaber von Hunden.*
Perrezno m. *junger Hund.*
Perrica, perrilla, perrita, f. *junge Hündin.* perrilla en los labios, *kleine Warze an den Lippen.*
Perrico, perrillo, perrito, m. *Hündchen; Hahn an einem Schiefsgewehr.*
Perro, m. *Hund.*
Perrochía, f. *s.* parrochía.
Perrochiano, m. *s.* parrochiano.
Perroquetes. *s.* masteleros.
Perruna, f. *Hundebrot.*
Perruno, na, *hündisch.*
Perruquero, m. *Perrückenmacher.*
Persecucion, f. *Verfolgung.*
Perseguido, a, *verfolgt.*
Perseguidor, m. *Verfolger.*

Perseguimiento, m. *s.* persecucion.
Perseguir, sigo, *verfolgen.*
Persevante, ó prosevante, m. *Waffenherold.*
Perseveracion, f. *s.* perseverancia.
Perseverador, m. *beharrlich.*
Perseverancia, f. *Beharrlichkeit.*
Perseverante, adj. *beharrend.*
Perseverar, o. *beharren.*
Persiana, f. *geblümter seidener Zeug; Wettergitter, Regengitter.* persianas de una carroza.
Persicaria, f. *Flöhkraut.*
Pérsico, f. *Pfirsich; Barsch.*
Persignarse, *sich mit dem heiligen Kreuz bezeichnen.*
Persignumcrisis, *Wunde, Schmarre im Gesicht.*
Pérsigo, m. *Pfirsich. s.* pérsico.
Persistencia, f. *Beharrlichkeit.*
Persistente, adj. *beharrend.*
Persistir, o. *beharren, bestehen auf etwas.*
Persona, f. *Person.*
Personado, m. *einer, der in geistlichen Aemtern einige Ehre und Vorzüge vor Andern hat.*
Personage, m. *angesehene Person; Rolle.*
Personal, adj. *persönlich.*
Personalidad, f. *Persönlichkeit.*
Personalizado, a. *personificirt.*
Personalizar, o. *personificiren.*
Personalmente, adv. *persönlich.*
Personería, f. *Amt, Verrichtung eines Sachwalters.*
Personero, m. *Sachwalter.* — del comun, *Fiskal einer Ortschaft.*
Personificar, o. *personificiren.*
Personilla, f. *kleine Person.*
Perspectiva, f. *Perspektivkunst; Aussicht, Ansicht, Prospekt.*
Perspicacia, f. *und* perspicacidad, f. *Scharfsichtigkeit, Scharfsinn.*
Perspicaz, adj. *scharfsichtig, scharfsinnig.*
Perspicuidad, *Klarheit, Deutlichkeit, Bestimmtheit.*
Perspicuo, ua, *hell, durchsichtig, klar.*
Persuadido, da, *überredet.*
Persuadidor, m. *Ueberreder.*
Persuadir, o. *überreden, überzeugen.*
Persuadirse, *sich einbilden; glauben.*
Persuasible, adj. *glaubhaft.*
Persuasiblemente, adv. *auf eine glaubhafte Art.*
Persuasion, f. *Ueberredung, Ueberzeugung.*
Persuasiva, f. *Ueberredungskraft.*
Persuasivo, a, *überredend.*
Persuasorio, ia, *geschickt zu überreden.*
Pertañe, *es betrifft, gehört zu.* pertanga, ó pertaña, *es gehöre, betreffe.*
Pertenecer, ezco, *zugehören, angehören; angehen, anlangen.*
Perteneciente, adj. *anlangend.*
Pertenecido, m. *und* pertenencia, f. *Eigenthumsrecht; Betirk von jemandes Eigenthum.*
Pértica, f. *Meſsruthe.*
Pértiga, f. *Stange.*
Pértigo, m. *Wagendeichsel.*
Pertiguería, f. *Amt eines Kirchendieners.*
Pertiguero, m. *Kirchendiener.*
Pertinacia, f. *Halsstarrigkeit.*
Pertinaz, adj. *hartnäckig, halsstarrig.*
Pertinazmente, adv. *hartnäckig, halsstarrig.*
Pertinente, adj. *gehörig, zugehörig, angehörig; treffend, passend.*
Pertinentemente, adv. *auf eine schickliche, anpassende Art.*
Pertreas, f. *harte Geschwülste in dem Fleisch.*
Pertrechar, o. *einen Ort mit Munition und allem Nöthigen versehen.* pertrecharse, *sich in den gehörigen Stand setzen.*
Pertrecho, m. *Waffengeräth, jeder andere Kriegsvorrath.*
Perturbacion, f. *Störung, Unruhe, Verwirrung.*
Perturbadamente, adv. *verwirrt, unordentlich.*
Perturbador, m. *Störer, Verwirrer.*
Perturbar, o. *stören, verwirren, in Unordnung bringen.*
Perturbativo, a. *störend.*
Peruétano, m. *wilder Birnbaum, wilde Birn.*
Perulero, ra, *Peruvianer; sehr reich.*
Pervenca, *und*
Pervenza, f. *Singrün. s.* yerba doncilla.

Perversamente, adv. *verkehrter, gottloser Weise.*
Perversidad, f. *Verkehrtheit, verkehrtes Wesen; Bosheit.*
Perversion, f. *Verführung, Verderbnifs der Sitten; Störung aller Ordnung.*
Perverso, sa, *verkehrt, verderbt.*
Pervertido, da, *verderbt.*
Pervertidor, m. *Verführer.*
Pervertimiento, m. *Verkehrung, Verkehrtheit, Umsturz.*
Pervertir, vierto, *verkehren, zerrütten, verderben.*
Pervertirse, *verdorben werden, sich selbst verderben.*
Pervigilio, m. *Durchwachung der Nacht.*
Pervinca, f. *s.* pervenza.
Pesa, f. *Gold- und Silber-Gewicht; Gewicht an einer Uhr oder andern Maschine.* pesas y medidas ilegales.
Pesada, f. *s.* pesadilla, *Portion, Theil, Stück nach dem Gewicht; Wage voll.*
Pesadamente, adv. *schwer, schwerfällig, langsam, träge.*
Pesadez, f. *die Schwere, Trägheit, Schwerfälligkeit; Schwere des Kopfs, Ueberladung des Magens etc.; Verdrufs, Beschwerde.*
Pesadilla, f. *Alp.*
Pesadísimamente, adverb. *sehr schwer, mit grofsem Verdrufs und Unwillen.*
Pesadísimo, ma, *sehr schwer, sehr lästig.*
Pesado, a, *drückend, beschwerlich, verdriefslich; drückend.*
Pesador, m. *Wäger, Wagemeister.*
Pesadumbre, f. *Schwere; Verdrufs, Gram.*
Pesadumbroso, a. *verdriefslich.*
Pesadura, f. *das Wägen, Abwägen.*
Pesalicores, m. *s.* areómetro.
Pésame, m. *Beileidsbezeigung.*
Pesante, adv. *schwer, wichtig.*
Pesar, m. *Verdrufs, Gram, Betrübnifs, Herzeleid;* á —, *trotz, wider Willen.*
Pesar, o. *schwer seyn; leid thun, nahe gehn, bereuen.* act. *erwägen, in Erwägung ziehen.*
Pesaroso, a. *mifsvergnügt, verdriefslich.*
Pesca, f. *Fischerei, Fischfang.*
Pescada, f. *s.* merluza.
Pescadera, f. *Fischerweib.*
Pescadería, f. *Fischmarkt, Fischarten; Fischgeräthschaften.*
Pescadero, m. *Fischhändler.*
Pescadillo, m. *Fischchen.*
Pescado, m. *Fisch.* — fresco; salado; escabechado; salpresado; seco; curado.
Pescador, m. *Fischer.*
Pescante, m. *Art Winde, um Baumaterialien in die Höhe zu ziehen; Kutschersitz; Penterbalken, s.* peineta. *Ladebaum, das Bugspriet einzusetzen.* pescantes, *Luvbäume.*
Pescar, o. *fischen; fangen, ertappen.*
Pesce. *s.* pece.
Pescozada, f. *und*
Pescozon, m. *Schlag mit der Hand in den Nacken.*
Pescozudo, da, *dickhalsig.*
Pescuda, f. *s.* pregunta.
Pescudador, m. *Frager, einer der fragt.*
Pescudar, o. *s.* preguntar.
Pescuezo, m. *Hals, Genick; Stolz, Hochmuth.* sacar el —, *die Nase hoch tragen.*
Pese á tal! *Ausrufung der Verwunderung, des Erstaunens.*
Pesebre, m. *Krippe.* fulano tiene buen —, *er hat einen guten Tisch.*
Pesebrera, f. *Reihe der Krippen in einem Stall.*
Pesebron, m. *Fufsboden in einer Kutsche.*
Peseta, f. *silberne Münze von vier Realen; französischer Livre.*
Pesete, m. *die Pest! verflucht!*
Pesetear, éo, *fluchen, verwünschen.*
Pesga, f. *s.* peso ó pesa.
Pesia, interj. *Pest! verwünscht.*
Pesiatal, m. *s.* pésete.
Pesillo, m. *kleine Wage.*
Pésimamente, adv. *sehr schlimm.*
Pésimo, ma, *sehr schlimm.*
Pesito, m. *Goldwage, kleines Gewicht.*
Peso, m. *Schwere, Gewicht, Last; Wichtigkeit; (öffentliche Wage; Wage zum Abwägen.* de —, *wichtig, vollwichtig.* á peso de oro, de plata, *nach Gold —, Silbergewicht.* el peso real, *königliche Wage.*
Pésoles, m. *Erbsen, Gar-*

tenerbsen. — blancos, *weifse Erbsen.* — cenicientos, *graue Erbsen.* — quadrados, *breite Zucker-Erbsen.*
Pespita. *s.* pezpita.
Pespuntar, o. *durchnähen, steppen.*
Pespunte, m. *das Durchnähen, Steppen.*
Pesquera, f. *Fischteich, Fischweiher.*
Pesquería, f. *Fischerei, das Fischen; Fischhalter.*
Pesquerir. *s.* perquirir.
Pesquisa, *und* pesquiza, f. *Untersuchung, Erkundigung, Erforschung.*
Pesquisar, *und* perquizar, o. *nachfragen, untersuchen, erforschen.*
Pesquisador, m. *Untersucher; Nachspürer, Spürhund.*
Pestaña, f. *Augenwimper; Saum oder die Naht an der Leinwand; schmale Besetzung, Verbrämung.*
Pestañear, éo, *blinzeln.*
Pestañetas, f. plur. *s.* almendra.
Peste, f. *Pest, Pestilenz.* echar pestes, *toben, schmähen, fluchen.*
Pestíferamente, adv. *auf eine schädliche, verderbliche Art.*
Pestífero, ra, *pestilentialisch, ansteckend, giftig; schädlich, verderblich.*
Pestilencia, f. *s.* peste.
Pestilencial, adj. *s.* pestífero.
Pestilencialmente, adv. *s.* pestíferamente.
Pestilente, adj. *s.* pestífero.
Pestilentísimo, ma, *sehr pestilentialisch, heillos.*
Pestillo, m. *Riegel im Schloſs.* — para llamar, *Klöpfer an einer Thür.*
Pestorejo, m. *Genick.*
Pestorejon, m. *Schlag auf das Genick.*
Pestrimería, f. *s.* postrimería.
Pesuña, f. *Klaue an den Füſsen der Thiere.*
Petaca, f. *mit Leder überzogener Kasten, Koffer.*
Petal, m.
Petalo, m. *Krone, Kranz der Blumenblätter.*
Petar. *s.* petardo.
Petardear, éo, *mit der Petarde sprengen; betrügen.*
Petardero, m. *der die Petarde anzündet; Betrüger.*
Petardista, o. *dass.*
Petardo, m. *Petarde, Thorbrecher; Betrügerei.*
Petate, m. *s.* estafador. tantos tercios petates, tantos petates pintados.
Peticion, f. *das Bitten, Ansuchen; Bitte, Gesuch.*
Petillo, m. *kleiner Küraſs; Bruststück.*
Petimetra, f. *süſse Dame.*
Petimetre, m. *süſser Herr.*
Petimetrería, f. *Galanterie.*
Petiroxo, m. *Rothkehlchen.*
Petis, m. *klein; Benennung kleiner Hunde.*
Petitorio, ia, (juicio) *das Ansuchen, Anhalten um den Besitz einer Sache.* subst. *ungestümes, zudringliches Bitten.*
Peto, m. *Brustharnisch; Bruststück, was die Weiber zur Zierde tragen. s.* paletinas. *auch ein Fisch im Mittelmeer.*
Petoral. *s.* pectoral.
Petral. s. pretal.
Petraria, f. *Kriegsmaschine, Steine zu schleudern.*
Petrel, m. *Sturmvogel.*
Petreo, a. *steinigt.* materia petrea.
Petreólico, a. aceyte petreólico. *s.* petrolio.
Petreolo, m. *s.* petrolio.
Petrera, f. *Zank, Streit, wo man sich mit Steinen wirft.*
Pétricoso, a, *ungewiſs, zweifelhaft.*
Petrificacion, f. *Versteinerung.*
Petrificado, a. *versteinert.* madera —, *versteinertes Holz.* quedarse como —, *wie versteinert stehen.*
Petrificar, o. *versteinern.*
Petrificativo, a, *versteinernd.*
Petril. *s.* pretil.
Petrina. *s.* pretina.
Petrisca. *s.* petrera.
Petroleo, *und* petrolio, m. *Steinöl, Bergöl.*
Petroso, a. *steinigt.*
Petulancia, f. *Muthwille.*
Petulante, adj. *muthwillig.*
Petun, m. *Petum-Taback.*
Petunse, m. *s.* sel de espato.
Peujalero, m. *s.* pegujalero.
Pexe, m. *s.* pez; *listiger, schlauer Mensch.* — espada. *s.* pez espada.
Pexego, m. *Pfirsich, Pfirsichbaum.*
Pexemuller, *und* pexemoller, m. *Seeweibchen.*
Pexepalo, m. *Stockfisch, Klippfisch.*
Pexerrey, m. *Seekönig.*

Pexesapo, m. *Seewolf.*
Pexigera, f. *Flöhkraut.*
Pexigo, m. *s.* pexego.
Peynar, *und* derivat, *s.* peinar.
Pez, m. *Fisch; Haufen Getreide auf der Tenne;* pez, f. *Pech; erster Auswurf von einem neugebornen Kinde.* pez de Stockolmo coronada. pez griega, *Harz; Kolophonium.*
Pezon, m. *Stängel, Stiel an den Früchten; Warze an den Brüsten; vorragende Spitze einer Wagenachse.*
Pezonera, f. *eiserner Achsennagel, Wagen-Lünse.*
Pezpica, pezpita, f. ó pezpítalo, m. *Bachstelze. s.* aguzanieve.
Pezuelo, m. *kleine Spitze an einer Sache; das Stück, was von dem Zettel auf dem Webebaum übrig bleibt.*
Pezuña, f. *s.* pesuña.
NB. *Alle Wörter mit* ph. *suche man unter* F.
Pia, f. *Stichschimmel, Buntschimmel.*
Piache, tarde piache, *zu spät.*
Piada, f. *das Schreien der Hühner und Vögel.* piadas de lås avecillas.
Piador. m. *Schreier, wie die Hühner; starker Trinker.*
Piadosamente, adv. *mitleidig, barmherzig; frommer, andächtiger Weise.*
Piadosísimo, ma, *sehr mitleidig; sehr fromm.*
Piadoso, sa, *mitleidig, barmherzig; fromm.*
Piamadre, f. *dünne Haut, die über dem Gehirn liegt.*
Piamente, adv. *s.* piadosamente.
Pian, piano, adv. *(ital.) sachte, gemach, leise.*
Piar, o, *pipen, schreien wie die Hühner-* el piar de los pax arillos.
Piante, adj. *pipend;* no dexar piante ni mamante, *weder Kind, noch Küchlein übrig lassen.*
Piara, f. *Heerde, Haufe, Trupp.*
Piariego, ga, *Heerdenbesitzer.*
Piastro, m. *und* piastra, *Piaster.*
Pica, f. *Pike, langer Spiefs.* á pica seca, *mit Mühe und ohne Vortheil.* pasar por las picas, *viel Mühe und Arbeit ertragen.*
Picacho, m. *Spitze.*
Picada, f. *Stich, Stofs, Schnabelstofs.*
Picadero, m. *Reitbahn.* picaderos, *Stapelblöcke auf den Schiffswerften.*
Picadillo, m. *klein gehacktes Fleisch zur Speise.*
Picado, da, *gestochen etc.* subst. *punktirtes Muster zu einer Zeichnung.* tafetan picado ó calado.
Picador, m. *Bereiter; Haueklotz.*
Picadura, f. *Stechen als einer Fliege, Biene etc. Stich.* pieles, cueros con —. — sin ella, *pikirte, unpikirte Häute.*
Picafigo, m. *Feigenschnepfe. s.* ficédula.
Picaflor, m. *Kolibri.*
Picagrega, f. *Neintödter.*
Picamaderos, m. *Grünspecht.*
Picaño, ña, *Lumpenkerl, Taugenichts; Flickstück.*
Picante, adj. *stechend, spitzig; scharf, beifsend; pikant, anziehend von Reden.*
Picapedrero, m. *Steinhauer, Steinmetz.*
Picapleytos, m. *Zänker.*
Picaporte, m. *Klinke.*
Picar, o. *stechen; picken, hacken, beifsen; klein hacken; zerreiben, zerstofsen, zermalmen; anbeifsen, durchfressen, anfressen; beifsen, jucken; einem Pferde die Spornen geben; geschwind gehen; antreiben, anspornen; reizen; ein wenig kosten von einer Speise; oberflächliche Kenntnifs von einer Sache haben; im Piketspiel sechszig zählen, ehe der Andere eins hat.* — la muela, *die Mühle schärfen.*
Picarse, *sich erzürnen; beschädigt, verderbt werden; anfangen zu faulen oder sauer zu werden; vom Wein, abstehen; sich etwas getrauen, sich einbilden; Brunst leiden, von Thieren.*
Picarada, f. *Bande Spitzbuben; schelmischer Streich.*
Picaramente, adv. *schelmisch, spitzbübisch.*
Picarazo, m. *s.* picaron.
Picardear, éo, *Schelmerei treiben.*
Picardía, f. *Schelmerei.*

Spitzbüberei; Bande Gauner.

Picardigüelas, f. plur. *Albernheiten.*

Picarear, *s.* picardear.

Picarel, m. *Fisch, der einem Barsch gleich.*

Picaresca, f. *Gesellschaft Gauner.*

Picaresco, ca, *und*

Picaril, adj. *schelmisch, spitzbübisch.*

Picarillo, lla, picarito, ta, picarito, ta, *kleiner Schelm, kleiner Spitzbube etc. s.* pícaro.

Pícaro, ra, *schelmisch, schurkisch, spitzbübisch, niederträchtig, boshaft; arglistig; kurzweilig.* picaros, *Küchenjungen.*

Picaron, na, *und* picaronazo, na, *und* picarote, adj. *Erzschelm, Erzgauner.*

Picatoste, m. *Stück geröstetes und in Fett gebratenes Brot.*

Picaza, f. *Aelster, Atzel, Hetze.* — marina, *Art Reiger.*

Picazo, m. *Stofs, Stich mit einem Schnabel, einer Pike.*

Picazon, f. *das Jucken, Beifsen; Verdrufs, Unwille,*

Picea, f. *Rothfichte.*

Piche, m. trigo piche, *Getreide, das aus den nordischen Gegenden kommt; auch Pech zum Schiffkalfatern.*

Pichel, m. *Trinkgefäfs.*

Pichelete, m. *und*

Pichelillo, m. *kleiner Krug.*

Pichina, f. *der oberste feste Theil eines Bogens, worauf die Last ruht.*

Pichola, f. *Maafs zu Wein.*

Pichon, m. *junge Haustaube.*

Pichoncillo, m. *Täubchen.*

Picina, f. *Fischteich.*

Pico, m. *Schnabel; scharfe Spitze; Spitzhaue, Pickel, Spitzhammer der Maurer; Schnauze, Röhre an einem Trinkgefäfs etc. Gipfel, Spitze eines hohen Bergs; kleiner Rest von einer Summe; Mund; Leichtigkeit zu reden; Specht.*

Picolete, m. *kleiner Haken im Schlofs.*

Picon, m. *beifsender Scherz oder Spötterei; Kohlen, die man in Kohlenpfannen thut.*

Picor, m. *stechende Schärfe im Munde.*

Picoréa, f. *Maroderei.*

Picorero, m. *Marodeur.*

Picoso, sa, *pockengrübig.*

Picota, f. *steinerner Galgen; Pumpenröhre, Pumpenmick; Spitze, Gipfel einer Sache.*

Picotada, f. *und* picotazo, m. *Stofs, Stich mit dem Schnabel eines Vogels.*

Picote, m. *Art grobes Tuch.* — de seda, *s.* catalufa, *und* raso, *auch* lamparillo.

Picotear, éo, *mit den Schnabel picken oder hacken.*

Picotearse, *sich Stichelreden geben, sich zanken.*

Picotero, ra, *plauderhaft.*

Picoverde, m. *s.* pico.

Píctima, *s.* epítima.

Pictórico, ca, *zur Malerei gehörig.*

Picudo, da, *spitzig; plauderhaft, geschwätzig.*

Pido, m. *Bitte.*

Pidon, na, adj. *zudringlicher, lästiger Bitter.*

Pie, m. *s.* el alumbre de roca, *Fufs; Stütze, Grund einer Sache; Stamm, Schaft des Baums; der letzte der Spieler; bei den Schauspielern Schlagwort, Stichwort; Werkschuh; Anlafs.*

Piececillo, piececito, ó piecezuelo, m. *Füfschen.*

Piedad, f. *Frömmigkeit, Gottesfurcht, Liebe, Mitleid, Erbarmen.*

Piedra, f. *Stein; Feuerstein, Flintenstein; Stein in der Blase; Hagel.* piedras, *im Kartenspiel Zahlpfennige.* — corredera, *Läuferstein zu einer Mühle.* bezoar, *Bezoarstein.* — caluminar, *Gallmei.* — de boloña, ó bolonia, *Bologneser Spath.* — de chispa para escopetas, para pistoletas, *Flinten- Pistolensteine.* — lapiz *und* de lapiz, *Bleistein.* — de toque, *Probierstein.* — lipiz, *blauer Vitriol.* — fundamental, *Grundstein.* — sanguinaria. *Blutstein.* — berroqueña, *gemeiner Baustein.* — de bohemia, *böhmische Steine.* — filtrofa, *Filtrirstein.* — — de moler, *Reibstein.* — fungaria, *Schwammstein.* — padrida, *eng-*

lischer Trippel. — inga, *Wismuth.* — cananor ó nefrítica, *Nierenstein.* de serpiente, ó serpentina, *Schlangenstein.* — lumbre, *Alaun.* — de hiel, ó bezoar de buey, *Ochsengalle.*

Piedrecita, piedrecilla, piedrecita, piedrezuela, f. *Steinchen.*

Piel, f. *Haut, Fell; Balg, Leder.* — del armiño y de lasqui. — pieles adobadas, curtidas, de ante, nutria; pieles grises y blancas. pieles de diablo, *ein Baumwollenzeug.*

Pielecilla, f. *Balg, Häutlein.*

Pielecito, illo, m. *Fellchen.*

Piélago, m. *Meer, grundloses Wasser; grofse Menge.* — de odre, *s.* piezgo.

Pielodoso, m. pez —, *Hommerfisch.*

Pienso, m. *tägliches Futter an Haber, das man Pferden gibt.*

Pierna, f. *Bein; Schenkel; Theil von Früchten oder andern Sachen; von einander gespaltete vier Theile eines Wallnufskerns; Schere eines Krebses.* — de sábana, *Bahne an einem Betttuch.* — de ternera asada, *gebratene Kalbskeule.*

Piernezuela, f. *Beinchen.*

Pierniabierto, ta, *mit offenen Beinen.*

Piernica, piernilla, piernita, f. *Beinchen.*

Piernitendido, da, *mit ausgestreckten Beinen, faulenzend.*

Piértega, f. *s.* pértiga.

Pieza, f. *Stück, Theil von etwas; Zimmer; ein Stück Geschütz.*

Piezgo, m. *Theil von der Haut eines Thieres, der den Fafs bedeckte, und die Mündung von einem Weinschlauch ausmacht.*

Pífano, ó pífaro, m. *Pfeife, Queerpfeife; Queerpfeifer.*

Pigarga, f. *und* pigargo, m. *Lerchenfalk.*

Pigaza, f. *Aelster.*

Pigméo, m. *Zwerg, Pygmäe.*

Pignorado, a, *verpfändet.*

Pignorar, o. *verpfänden.*

Pignoraticio, a. *pfändlich.* derecho —, *Pfandrecht.*

Pigre, adj. *faul, träge.*

Pigricia, f. *Faulheit, Trägheit.*

Pigro, gra, *faul, träge, nachlässig.*

Pigüela, ó pihuela, f. *Leine, von einem Fufs zum andern; Fufseisen der Gefangenen; Hindernifs, Schwierigkeit.*

Piísimo, ma, *sehr fromm.*

Pijota, f. *s.* merluza.

Pijote, m. *kleines Stück Geschütz, das man mit Flintenkugeln ladet.*

Pijotin, m. *Seeteufel, Meerfrosch.*

Pila, f. *steinerner Wassertrog, Wasserhalter; Taufstein; Haufe auf einander gehäufter Dinge, Schichte, als Häringe.* — para agua bendita, *Weihwasser-Kessel.* — de lana, *Stamm Wolle, die ein Eigenthümer von einer Herde ziehet; Münzstempel; Trog, in welchem etwas gestofsen wird; der Krater eines feuerspeienden Berges.* — y torjel, *die beiden Münzstempel.* nombre de —, *Taufname.* sacar de —, *einen aus der Taufe heben.*

Pilada, f. *Haufe Mörtel.*

Pilar, m. *Wassertrog; Pfeiler; Stütze.*

Pilarejo, m. *kleiner Pfeiler.*

Pílastra, f. *s.* coluna ática.

Pilastrilla, f. *kleiner Pfeiler.*

Pilastron, m. *grofser Pfeiler.*

Pilatero, m. *Arbeiter in einer Walkmühle, Tuchwalker.*

Píldora, f. *Pille.*

Pileo, m. *Hut, Kardinalshut.*

Pileta, ó pilica, *kleiner Weihkessel.*

Pilfar, *ein Pferd spornen, s.* pifar, Bohem.

Pilla, f. *s.* pillage.

Pillador, *Räuber; Spieler.* Bohem.

Pillage, m. *Räuberei, Plünderung.*

Pillar, o. *plündern, rauben, stehlen; etwas ergreifen, nehmen, wegnehmen.*

Pillo, m. *Trödler, Kleiderhändler.*

Pilo, m. *Wurfspiefs.*

Pilon, m. *grofser Wassertrog; Gewicht der Schnellwage; grofser runder Stein, der in den Pressen der Oelmühlen zum Gegengewicht dient; Stampftrog.* — de azucar, *ein Hut Zucker.* — para la corteza de en-

cina, *Lohegrube, Lohtrog.*
Piloncillo, m. tantas cargas de piloncillo.
Pilonero, ra, *Stadtmährchen und lügenhafte Zeitungen; der, welcher sie erzählt.*
Piiongo, ga, *trocken, mager, kraftlos.* castaña pilonga, *trockene, geschälte Kastanie.*
Piloro, m. *Mundloch des Magens.*
Pilotage, m. *Steuerkunst; Lootsengeld.*
Pilotear, éo, *steuern, das Steuer führen.*
Pilotin, m. *Lootse; Lehrling des Lootsen.*
Piloto, m. *Pilot, Steuermann; grofser Weintrinker und Weinkenner; Art Seefisch, der immer hinter dem Schiffe her schwimmt.*
Piltraca, f. *und* piltrafa, f. *Stück mageres Fleisch.*
Piltrazo, f. *d a s s.*
Piltro, m. *Zimmer.*
Pimental, m. *Pfeffer-Land.*
Pimentar, pimiento, *pfeffern, mit Pfeffer würzen.*
Pimentera, f. *Pfefferbüchse.*
Pimentero, m. *Pfefferbüchse; spanischer Pfefferbaum.*
Pimenton, m. *grofser Pfeffer; gestofsener rother Pfeffer.*
Pimienta, f. *Pfeffer.* grano de —, *Pfefferkorn.* — negra, *schwarzer Pfeffer.* — en grano, en polvo, *Pfeffer in Körnern, gemahlen.* — — pesada, ligera, *schwerer, leichter Pfeffer.* — de la Jamaica, *Riment.* — blanca, *weifser Pfeffer.* — larga, longa, *langer Pfeffer.* — de agua, *Wasserpfeffer.* — de tabasco, *s.* malagueta.
Pimiento, m. *Pfefferbaum; Pfefferpflanze, Pfeffer.* — loco, *Mönchspfeffer.* — dulce, *süfser Piment.* — molido; picante.
Pimpin, *gewisses Kinderspiel.*
Pimpollar, m. *Ort, mit jungem Gesträuch besetzt.*
Pimpollar, o. *aussprossen.*
Pimpollo, m. *Sprofs, Spröfsling; Knospe, geputzter junger Mensch.*
Pina, f. *Art Gränzstein.* pinas, *Zinnen einer Mauer; Radfelgen.* — marina, *Seidenmuschel.*
Pinabete *und* pinabeto, m. *Rothfichte.*
Pinacoteca, f. *Bilderkasten.*
Pináculo, m. *Zinne, Spitze.*
Pinador, m. pinadores para zapateros, *Schuhzwecken.*
Pinal, ó pinar, *Fichtenwald.*
Pinarse, *entfliehen.*
Pinariego, ga, *von Fichten.*
Pinaza, f. *Pinasse.*
Pincel, m. *Pinsel.* — para pintores; albañiles —, *gewisse Federn an den Flügeln der Rheinschwalben, woraus die Pinsel der Maler verfertiget werden.*
Pincelada, f. *Pinselstrich.*
Pincerna, m. y f. *Mundschenk.*
Pinchadura, f. *das Stechen, Zwicken.*
Pinchar, o. *stechen, mit einem spitzigen Werkzeug verwunden.* pincha uvas, *verächtlicher Mensch.*
Pinchon, m. *Gartenfink.*
Pinchote, m. *Handhabe, womit der Steuermann das Steuerruder regiert.*
Pinco, *s.* flibote.
Pineal, adj. glándula pineal, *Zirbeldrüse.*
Pineda, f. *Art buntes Band, so zu Strumpfbändern gebraucht wird.*
Pingajo, m. *Lappen, Lumpen.*
Pinganello, m. *s.* calamoco.
Pinganito, m. *s.* pinganello, *Spitze eines Felsen.*
Pingar, o. *am Galgen hängen, abhängen; hinten hoch heben, zechen, trinken.*
Pingola, f. *Trunk, Schnapps, Hieb.*
Pingorotudo, da, *hoch in die Höhe gerichtet.*
Pingue, m. *Pinke.*
Pingüin, adj. *fett; fruchtbar, reich.*
Pingüedinoso, sa, *fettig.*
Pingüedo, f. *s.* gordura.
Pingüisimo, ma, *sehr fett, sehr reich, sehr fruchtbar.*
Pinicos, m. plur. *kleine Schritte, die Kinder machen, wenn sie gehen lernen.*
Pinjado, da, *gehängt;* subst. *Knabe, mit dem Unzucht getrieben wird.* rico, ó —, *entweder Krüppel oder König.*
Pinjante, m. *Kleinod, Juwele;*

Juwele; an einem Gebäude herabhängender Zierath; Berlocke.
Pinjar, o. *hängen, s.* colgar, pingar.
Pino, m. *Fichte, Fichtenbaum; Schiff.* — uñal, *Cedernfichte.* — real, *s.* figuera. — albar, *welsche Kiefer.* — roxo, *rothe Fichte.* pinos, *die ersten Schritte, die Kinder machen, wenn sie gehen lernen.*
Pinoblanco, m. *Glasschrank.*
Pinole, m. *Indianisches Chocolade-Pulver, s.* polvos de Soconusco.
Pinoso, sa, *von Fichten.*
Pinostilos, m. *Abstand zwischen zwei Säulen.*
Pinque, m. *s.* pingue.
Pinsapo, m. *Art Fichte.*
Pinshech, m. *Pinschheck.*
Pinta, f. *Maal, Flecken, Narbe von einer Wunde; Tropfen; Mafs zu flüssigen Sachen; äufseres Merkmal.* pintas, *Fleckfieber; gewisses Kartenspiel.* — roxa, *s.* lixa. mostrar buena—, *ein freundlich Gesicht machen.*
Pintacilgo, ó pintadillo, m. *Stieglitz, Distelfink.*
Pintados, m. plur. *gedruckte Kattune.*
Pintado, da, *gemalt; bunt, vielfarbig.* al mas pintado, *dem Klügsten, dem Geschicktesten, dem Erfahrensten.*
Pintadura, f. *Gemälde, Schilderung.*
Pintar, o. *malen; schildern; bilden, vergröfsern, übertreiben; anfangen zu reifen und Farbe gewinnen.* pinta monas, *Affenmaler, schlechter Maler, Sudler.* las cosechas pintan bien, *die Erndte zeigt sich schön.*
Pintarrajar, *s.* pintorrear, *sich bemalen, tättowiren.*
Pintarrajo, m. *schlechte Malerei.*
Pintarroxa, f. *grofser Haifisch.*
Pintarroxo, m. *Sperling.*
Pintilla, f. *kleines Maal, Fleckchen.*
Pintiparado, da, *vollkommen gleich, ähnlich.*
Pintiparar, o. *vergleichen.*
Pinto, ta, *s.* pintado, da.
Pintojo, ja, *fleckigt, pokkennarbigt.*
Pintor, m. *Maler.*
Pintoresco, ca, *malerisch.*
Pintorrear, éo, *schlecht malen, sudeln, klecksen.*
Pintoso, sa, *s.* pintojo.
Pintura, f. *Malerei, Malerkunst; Gemälde; Schilderung.* — al fresco, *Freskomalerei.* — al olio *und* de olio, *Oelmalerei.* — al temple, *Malerei mit Wasserfarben.* — bordada, *in Wolle oder Seide gestickte Malerei.* — cerífica, *Wachsmalerei.* — de aguazo, *s.* aguazo. — de porcelana, *Email-Malerei.* — ferrea, *damascirte Malerei.* — figulina, *Malerei auf Fayence.* — texida, *Malerei in Tapeten gewirkt.* — embutida, *Mosaikmalerei.* — vitrea, *Glasmalerei.*
Pínula, f. *Dioptern.*
Pinza, f. *Zängelchen der Wundärzte; Kneipzange, Beifszange.*
Pinzon, m. *Fink, Gartenfink.* — real, *Kirschbeifser.*
Piña, f. *Tannzapfen, Ananas.* — de Indias, *Indianischer Tannapfel; Türkischer Knopf.*
Piñarse, o. *entfliehen.*
Piñata, f. *Topf.*
Piñita, f. *s.* piña. — en la vuelta.
Piñon, m. *Kern in den Tannzapfen; Pinie; Treibwerk an den Flinten; Stückchen Eisen, worauf der Hahn ruht, wenn er aufgezogen ist.* piñones de Indias, *Indianische Purgierkörner.* — para reloxes, *Uhrgetriebe.* comer los piñones, *den Weihnachtsabend feiern.*
Piñonata, f. *Art Confitüre.*
Piñonate, m. *Art Teig.*
Piñoncillo, m. *Tannapfelkern.*
Piñonero, m. *Nufshäher.*
Piñorar, o. *s.* pignorar, *pfänden, Pfand nehmen. s.* prendar, ó sacar prendas.
Piñuela, f. *seidenes Zeug, s.* terciopelos.
Piñuelo, m. *s.* piñoncillo.
Pio, m. *das Pipen der jungen Hühner.*
Pio, ia, *fromm, gottesfürchtig, andächtig; mitleidig, wohlthätig.*
Piocha, f. *Pickel, Haue; Federbusch, Aigrette.* — de diamantes.
Piojento, ta, *voll Läuse.* hierba piojenta, *Läusekraut.*
Piojera, f. *Ort voll Läuse.*
Piojero, a. *von Läusen.* hierba piojera, *Läusekraut.*

Piojería, f. *Menge Läuse; Knickerei, Lumperei.*
Piojicida, m. y f. *Läusetödter.*
Piojo, m. *Laus.*
Piojoso, sa, *lausig, geizig, filzig.*
Piojuelo, m. *kleine Laus die den Feigenbäumen schadet.*
Piola, f. *dünnes Garn, Lien.*
Piolar, o. *pipen.*
Piorno, m. *Genster, Pfriemenkraut; betrunken*, Bohem.
Pipa, f. *Pipe, ein Fass zu Wein.* tierra de —, *Pfeifen-Erde.* — de yeso para fumar, *Tabacks-Pfeifen.*
Pipar, o. *Taback rauchen.*
Pipería, f. *sämmtliche Oel- oder Weinpipen; eine Menge davon.*
Pipiar, o. *pipen, schreien wie die jungen Hühner.*
Pipiota, f. *s.* coca.
Pipirigallô, m. *Esparsette.*
Pipiripáo, m. *prächtiges glänzendes Gastmahl, das wechselsweise gegeben wird.* tierra del —, *Schlaraffenland.*
Pipo, m. *Mückenfänger.*
Pipote, m. *kleine Pipe.*
Pipotillo, m. *kleines Fässchen.*
Pique, m. *Zwist, Uneinigkeit, Verbitterung; Holzlaus, Milbe, Sandfloh.* irse a pique *zu Grunde gehen, untergehen, sinken.* piques ó varengas piques, *Piekstücke; Schiffhölzer, die die Gestalt einer Gabel haben.* piques capichinos, *Willen, Exters; die äussersten Piekstücke bei den Steven, welche unten einen Fuss haben.* el ancla está á pique, *der Anker ist auf und nieder.* ponerse á pique, *in Gefahr setzen.* á pique, *auf dem Punkt, nahe dran, in Gefahr.*
Piquera, f. *kleine Oeffnung in den Bienenstöcken.*
Piquería, f. *Corps von Pikenieren.*
Piquero, m. *Pikenier.*
Ptqueta, f. *Pickel.*
Piquete, m. *Stich oder leichte Wunde; kleines Loch in einem Kleide etc. Stock mit einem Stachel; Piket, Feldwache.*
Piquillo, m. *kleiner Schnabel.*
Pira, f. *Scheiterhaufen; Urne zur Zierde eines Hauses.*
Piragon, m. *und*
Piral, m. *s.* pirausta.
Piragua, f. *Piroqúe, Canot.*
Piramidal, *pyramidalisch.*
Piramidalmente, adverb. *dasselbe.*
Pirámide, m. *Pyramide, Spitzsäule.*
Pirata, m. *Seeräuber; grausamer, barbarischer Mensch.*
Piratear, éo, *Seeräuberei treiben.*
Piratería, f. *Seeräuberei.*
Piratical, adj. *seeräuberisch.* los estados piraticales, *Seeräuberstaaten.*
Pirático, ca, *dass.*
Pirausta, f. *Lichtfliege, Lichtmücke.*
Pireto, m. *Speiwurzel.*
Piriol, m. *Gimpel, Vogel.*
Pirito, a. piedra pirita vitriolizada.
Piritis, m. el verdadero mineral da azufre.
Pirletero, m. *Hagedornbusch.*
Pirlo, m. *Seeschwalbe.*
Pirofilacio, m. *unterirdischer Feuerschlund.*
Pirola, f. *Wintergrün.*
Piroleñoso, a un acido piroleñoso.
Piromancia, f. *Wahrsagung aus dem Feuer.*
Piromántico, a, *das Wahrsagen aus dem Feuer.*
Pirómetro, m. *Pyrometer.*
Piropo, m. *Karfunkelstein.*
Pirotechnia, f. *Feuerwerkkunst.*
Pírotéchnico, a, *feuerwerkkünstlich.*
Pirríchio, a. *Fuss von zwei Silben.*
Pirronico, a. *Pyrrhonisch; Pyrrhonist.*
Pirronismo, m. *Lehre des Pyrrhus.*
Piruetano, m. *wilder Birnbaum, s.* peruétano.
Pirrueda, f. *halber Kreis, den ein Pferd läuft.*
Pisa, f. *Treten auf etwas, Fusstritt; — Verachtung.*
Pisacorto, m. *der kleine, kurze Schritte macht.*
Pisada, f. *Fusstapfen, Spur; Fusstritt, Stoss mit dem Fuss.* seguir las pisadas, *in jemandes Fusstapfen treten.*
Pisador, m. *einer, der mit Füssen tritt; Kelterer, Pferd, das die Beine sehr aufhebt.*
Pisadura, f. *Auftreten.*
Pisar, o, *treten, auftreten, eintreten, fehl treten, als Erde; nieder*

treten; berühren nahe seyn; verachten.
Pisaverde, m. *Stutzer, geputzter Geck.*
Pisaverdear, éo, *den Stutzer spielen.*
Pisca, f. *s.* pizca.
Piscator, m. *Kalender.*
Piscatorio, ia, *zur Fischerei gehörig.*
Piscina, f. *Fischteich, Fischbehälter.*
Piscis, m. *Fische, Zeichen des Thierkreises.*
Piso, m. *Stockwerk, eines Hauses; Tritt einer Treppe.* — del suelo, ó de tierra, *das erste Stockwerk.*
Pison, m. *Ramme.*
Pisonar, *und*
Pisetear, éo, *treten, stampfen.*
Pispote, m. *Nachttopf, Nachtgeschirr.*
Pista, f. *Spur, Fährte.*
Pistacha, f. *Pimpernuſs.*
Pistacho, m. *Pistacie; Pistacienbaum.*
Pistar, o. *quetschen, stoſsen.*
Pistero, m. *Trinkgefäſs mit einer vorgehenden Dille.*
Pistilo, m. *Stängel, Blumengriffel.*
Pisto, m. *Kraftbrühe von ausgedrücktem Fleisch.* á pistos, *wenig auf einmal, spärlich.*
Pistola, f. *Pistole, Geschoſs; auch eine Münze, Pistole* — de arzon, *Sattel-Pistolen.* — de faltriquera, *Sackpuffer.* — con solo llave que sirbe para ceuder lumbre, *Feuerzeug-Pistole.* — de viage, *Reise-Pistolen.*
Pistoletazo, m. *Pistolenschuſs.* andar á pistoletazos, *sich auf Pistolen schieſsen.*
Pistolete, m. *Sackpistole.*
Piston, m. fuelle de piston.
Pistrage, ó pistraque, m. *widerliche Brühe.*
Pita, f. *indianische Pflanze, die der Aloepflanze sehr ähnlich ist, woraus feiner Zwirn gemacht wird; Wort, womit man die Hühner zusammenruft.* — hilada. — obue de america. cabo de —, *Tau, von jener Pflanze gemacht.*
Pitaco, m. *dass.*
Pitaflo, m. *Krug.* Boh.
Pitagórico, a, *pythagorisch.*
Pitancería, f. *Ort, wo Almosen, oder täglicher Sold und Arbeitslohn ausgetheilt werden.*
Pitancero, m. *Austheiler der Almosen, oder des täglichen Lohnes; Bettelmönch.*
Pitanza, f. *tägliche Vertheilung von Speisen oder Geld.*
Pitaña, f. *dicke Feuchtigkeit aus rinnenden Augen.*
Pitañoso, sa. *triefäugig.*
Pitar, o. *pfeifen mit einer Pfeife; den täglichen Lohn austheilen.*
Pitarasa, f. *Klammeisen.*
Pitarra, f. *s.* pitaña.
Pitarroso, sa, *s.* pitañoso.
Pitillo, m. *Pfeifchen.*
Pítima, f. *Magenpflaster. s. pictima.*
Pitipie, m. *verjüngter Maſstab.*
Pitiroxo, m. *Rothkehlchen.*
Pitisana, f. *Gerstengraupen-Wasser, Ptisane.*
Pito, m. *Galeerenpfeife; Holzbock, Holzlaus; Vogel, s.* pico. poner los pitos á alguno, *einem Hörner aufsetzen. s.* guarda.
Piton, m. *zarte Hörner bei den jungen Thieren; kleiner Höcker; Knospen an den Bäumen.* pitones, *Steinchen, womit die Knaben spielen.*
Pitonisa, f. *Priesterin des Apollo; Wahrsagerinn.*
Pitoreal m. *s.* pico.
Pitoresco, a. *malerisch.*
Pitorra, f. *Schnepfe.*
Pituita, f. *Schleim.*
Pituitoso, sa, *schleimig, voll zäher Säfte.*
Piujal, m. *s.* pegujal, *kleines Stückchen Land.*
Piula, f. *das Pfeifen.*
Pixa, f. *männliches Glied.*
Pixar, o. *Urin lassen.*
Píxide, f. *Büchse, Kompaſsbüchse; Dose, worin die heilige Hostie.*
Pixita, f. *kleines männliches Glied.*
Pizarra, f. *Schieferstein; Streichstein.*
Pizarral, m. *Schieferbruch.*
Pizarrero, m. *Schieferdecker.*
Pizca, f. *ein Bischen.*
Pizcar, *s.* pellizcar.
Pizco, m. *s.* pellizco.
Pizpereta, f. *lebhafte, witzige Frau.*
Pizpirigaña, f. *gewisses Kinderspiel, wobei sie sich die Hände kneipen.*
Pizpita, f. *s.* pezpita.
Pizuelos, m. pl. *Ende von einem Stücke Tuch.*

Placa, f. *alte kupferne Münze.* — del mortero, *dicke eiserne Platte, worauf der Mörser in einer Bombardier-Galliote ruhet.* mortero de á —, *Bombardiermörser.* — de la potanca, *Platte auf dem Steigradskloben einer Uhr.*
Placabilidad, f. *Versöhnlichkeit.*
Placable, adj. *versöhnlich, sanftmüthig, s.* aplacable.
Placacion, m. *s.* aplacacion.
Placarte, m. *Plakat.*
Placear, éo, *kund thun, öffentlich bekannt machen.*
Pláceme, m. *Glückwunsch.*
Placenta, f. *Mutterkuchen.*
Placenteramente, adverb. *munter, lustig, scherzhaft.*
Placentería, f. *Scherzhaftigkeit, Lustigkeit, Fröhlichkeit.*
Placentero, ra, *lustig, fröhlich, scherzhaft.*
Placer, m. *Vergnügen, Lust, Freude, Zufriedenheit.* casa de —, *Lusthaus.*
Placer, plazgo, *gefallen, belieben.*
Placera, f. *Gassenhure.*
Placeramente, adv. *öffentlich, kundbar.*
Placero, ra, *zu dem Marktplatz gehörig; Person, die Waaren auf öffentlichem Markte feil hat.*
Placeta, f. *kleiner Platz.*
Placible, adj. *angenehm, gefällig.*
Plácidamente, adv. *gefällig, leutselig, sanftmüthig.*
Plácido, da, *sanft, gelassen, still.*
Placiego, m. *einer, der öffentliche Plätze viel besucht.*
Placiente, adj. *gefällig.*
Pládano, m. *s.* plátano.
Plaga, f. *Wunde; Unglück, Strafgericht; schwere Krankheit; Widerwärtigkeit, Verdruſs, Kummer.* plagas, *die vier Hauptgegenden der Welt.*
Plagado, a, *angesteckt von einer Krankheit.*
Plagar, o. *plagen, quälen.* plagarse de granos, *voll Korn seyn, reiche Kornerndte geben.*
Plagiariamente, adv. *Bücherräuberisch.*
Plagiario, m. *Bücherräuber.*
Plagio, *m. Bücherraub.*
Plagoso, sa, *strenge, hart.*
Plan, m. *Ebene, Fläche, Pläne; kurzer Auszug, Inhalt; Plan, Entwurf.* planes piques, *s.* varengas piques, *s.* varengas piques. dar mas plan al navío, *den Bauch des Schiffs flächer machen.*
Plana, f. *Maurerkelle; Schlichthobel; Seite eines Buchs, eines Blatt Papiers; in der Geographie, Fläche, Ebene.* — mayor ó primera plana, *Staabsofficiere bei einem Regiment,* copiado á plana y renglon, *nach Seite und Zeile, auf das genaueste nach dem Original copirt.*
Planada, f. *s.* llanada.
Plancha, f. *dünne Platte von Metall, Blech; Bügeleisen.* planchas de agua, *Bretter, worauf die Schiffszimmerleute arbeiten, wenn etwas am Schiffe zu bessern ist.* planchas de viento, *hängende Gerüste um ein Schiff, Stelling.* — del bote ó de la lancha, *Steg, vermittelst dessen man aus dem Boot ans Land tritt.* — de fuego, *Feuerplatten vor dem Ofen,* — de hierro ó planchas para ropa, ó para aplanchar ropa, *Plätteisen, Bügeleisen.* forrar un navío con planchas de cobre, *ein Schiff mit Kupfer beschlagen.*
Planchada, f. *Plattloth.*
Planchamentas, f. *Leitern in einem Schiffe.*
Planchar, *s.* aplanchar.
Planchear, éo, *mit metallenen Platten, mit Blech belegen.*
Planchete, m. *Schooſshündchen.*
Planchon, m. *groſse Platte von Metall, groſses starkes Blech.*
Planchuela, f. *kleine dünne Platte von Metall, dünnes Blech, Schlieſsblech.* — de la agua náutica, *Nadel des Kompasses.*
Planco, m. *s.* planga.
Planes, m. plur. *s.* plan.
Planeta, m. *Planet, Irrstern; Meſsgewand der Priester; Licht,* Boh.
Planetario, ria, *zu den Planeten gehörig.*
Planga, f, *Art Adler.*
Planicie, f. *s.* llana, ó llanura.
Planimetría, f. *s.* planom.

Planisferio, m. *Vorstellung der Erdkugel auf einer Fläche, Karte.*
Plano, m. *s.* plan.
Plano, na, *flach, eben; glatt, gleich, platt.* dar de —, *mit der flachen Hand schlagen.* de —, *gerade heraus, deutlich, ohne Rückhalt.*
Planometría, ó planimetría, f. *Flächenmessung.*
Planta, f. *Pflanze, Gewächs; Bett voll junger Pflanzen; das Pflanzen; Fufssohle; Grund, Grundlage des Baues; Grundrifs; Plan, Entwurf.* echar plantas, *aufschneiden, prahlen.* poner en —, *in Ausführung bringen.*
Plantacion, f. *das Pflanzen, Pflanzung, Plantage.*
Plantado, a. *gepflanzt.* dexar á alguno —, *einen ganz bestürzt, erstaunt machen; auch ein Frauenzimmer, mit dem man sich versprochen, sitzen lassen.* estar bien plantado en la silla, *fest im Sattel sitzen.*
Plantador, m. *Pflanzer, Anbauer; Pflanzenstock.*
Plantadura, f. *s.* plantacion.
Plantage, m. *s.* llanten.
Plantar, o. *pflanzen, stecken; stecken, hineinstecken, aufrichten, als eine Fahne, Geschütz; einen wohin setzen, oder einstecken; gründen, errichten, stiften.* — á alguno, *einen beschämt wo stehen lassen.*
Plantarse, *sich vor einem hinpflanzen, hinstellen, hinsetzen.*
Plantario, m. *Pflanzenbeet.*
Plantear, éo, *einen Plan, Entwurf machen; etwas anlegen, als eine Schule; weinen, seufzen, wehklagen.*
Plantecica, f. *Pflänzchen.*
Plantel, m. *Baumschule, Pflanzschule, Beet.* — de fresas, *Erdbeerenbeet.*
Plantificacion, f. *Ausführung eines Entwurfs; Anlage, das Anlegen.*
Plantificar, o. *eine Idee, einen Entwurf ausführen; etwas anlegen, als eine Schule; einem Maulschellen, Fufstritte geben.*
Plantilla, f. *Pflänzchen; erste Sohle, worauf der Schuh genäht wird; Sohle, die man an einen zerrissenen Strumpf setzt; eiserne Platte an einem Flintenschlofs; Winkelmafs; Skitze; Modell der Schreiner und Zimmerleute.* — de corcho, *Korksohle.* hierro —, *Platten-Eisen.*
Plantillar, o. *Schuhe oder Strümpfe besohlen.*
Plantina, f. *s.* platina.
Platío, m. *das Pflanzen, Pflanzung; Pflanzung, Plantage.*
Plantío, ia, *Beiwort von einem Orte oder Lande, das bepflanzt ist.*
Plantista, m. *Prahler, Aufschneider.*
Planto, m. *Klagen, Wehklagen.*
Platon, m. *Setzling, junges Bäumchen, das man verpflanzt; Verpflanzung; Soldat, der zur Strafe überschildern mufs.* estar de —, *lange an einem Orte stehen, wie eine Statüe da stehen.*
Planura, f. *s.* llanura.
Plañidera, f. *Klageweib bei Leichen.*
Plañidero, *weinend, heulend.*
Plañido, m. *das Weinen, Klagen.*
Plañido, da, *beweint, beklagt.*
Plañir, o. *weinen, klagen, wehklagen.*
Plasmador, m. *Bildner, Schöpfer, Erschaffer.*
Plasmante, adj. *bildend, formend.*
Plasmar, o. *bilden, formen.*
Plasta, f. *weiche Sache, als Thon; runde Kügelchen, Körner von Gold.* una corona ó plasta de oro?
Pastar, o. *quetschen, drücken, zusammendrücken; bekleistern, übertünchen.*
Plata, f. *Silber; weifse Farbe in den Wappen.* de —, *silbern.* — acendrada, *feines, geläutertes Silber.* — virgen, *reines Silber, ohne Zusatz.* — de mortillo, ó martillada, *Blättchen-Silber.* — molida, *Muschel-Silber.* — refinada, *Blick-Silber.* — en piezas viejas, *alt Silber.* — pasada, *Silberdrath.* hilo de —, *gesponnen Silber.* — maciza, *massiv Silber.* — copeya. — macuquina. — de marca, *löthig*

Silber. — labrada, *verarbeitet Silber, Silbergeräth.* en —, *kurz, ohne Umschweife.*
Platabanda, f. *Beet in einem Garten.*
Plataforma, f. *Stückbette.* — de los cañones, *Bettung der Kanonen auf den Schiffen.* — para reloxes. — una plataforma á barbeta.
Platalima, f. *Polierfeile.*
Platanal, ó platanar. *s.* plátano.
Platanería, f. *Knospen-Gras.*
Plátano, m. *Ahorn, Maſsholderbaum; Platanbaum.*
Platazo, m. *groſse Schüssel.*
Platea, m. *groſser Platz auf dem Cirkus zu Rom.*
Plateado, m. *Kunst zu plattiren.*
Plateado, a, *versilbert, silberfarbig; mit Silberplatten überlegt.*
Platear, éo, *versilbern, übersilbern, plattiren.*
Platecha, f. *s.* platija.
Platel, m. *Schüsselchen.*
Platera, f. *eines Silberschmids Frau.*
Plateresco, ca, *Zierathen an Gebäuden.*
Platería, f. *Silberarbeit; Laden der Silberschmiede.*
Platero, m. *Silberschmid, Goldschmid.*
Plática, f. *Gespräch, Unterredung; Predigt.*
Platicable, adj. *s.* practicable.
Platicante, m. *s.* practicante, *Barbier, Badergeselle.*
Platicar, o. *reden, sprechen, sich unterreden, handeln von etwas.*
Plático, ca, *erfahren, geschickt.*
Platico, m. *s.* platillo.
Platificar, o. *in Silber verwandeln.*
Platija, f. *Scholle, Plattéiſs.*
Platilla, f. *feine Leinewand. s. auch* alambrillo. platillas reales, *weiſse Platilles.* platillas crudas, *Scholets.* — acaserilladas.
Platillo, m. *Schüsselchen, Teller; Verleumdung.* — para poner tixeras de dispabilar, *Lichtscherenträger.* — para poner botellas, *Buteillensetzer.*
Platina, f. *s.* juan blanca, *Halbsilber, Platina; auch ein gewisses Färbemittel in Spanien.*
Platito, m. *dass.*
Plato, m. *Schüssel, Teller; Gericht, Speise; Waagschalen.* — trinchero, *Vorlege-Teller.* tener plato franco, *freien Tisch haben.* hacer —, *sich rühmen.*
Platon, m. *groſse Schüssel.*
Platonazo, m. *dass.*
Platónicamente, adv. *platonisch.*
Platónico, ca, *platonisch; Platoniker.*
Platucha, f. *s.* platija.
Plausibilidad, f. *Scheinbarkeit, Wahrscheinlichkeit.*
Plausible, adj. *scheinbar, beifallswürdig, groſs, prächtig, schön.*
Plausiblemente, adverb. *scheinbarer Weise.*
Plauso, m. *Beifallsbezeigung.*
Plaustro, m. *Wagen.*
Playa, f. *Strand.*
Playazo, m. *See-Ufer.*
Playero, m. *Fischhändler.*
Playon, m. *breiter Seestrand.*
Plaza, f. *Platz, Markt, Marktplatz; Festung, Waffenplatz; Ort; Amt, Ehrenstelle.* el pasa plaza de valiente, de discreto, *er hat den Ruf, tapfer, klug zu seyn.*
Plazo, m. *Termin, oder bestimmte Zeit; Frist, Aufschub.*
Plazoleta, f. *Ausdruck in der Fortifikation.*
Plazuela, f. *kleiner Platz.*
Pleamar, m. *hoch Wasser.*
Plebe, f. *Pöbel.*
Plebeyo, ya, *gemein; Bürgerlicher.*
Plebezuela, f. *der niedrigste Pöbel.*
Plebiscito, m. *Volksbeschluſs.*
Plectrillo, m. *kleine Feder, ein Saiteninstrument zu spielen; kleine Leier.*
Plectro, m. *Fiedelbogen, Feder etc. um ein Saiteninstrument zu spielen; Leier; Dichtkunst.*
Plegable, adj. *biegsam.*
Plegadamente, adv. *verwirrt.*
Plegadera, f. *Falzbein.*
Plegado, a. *gefaltet, gelegt.*
Plegador, m. *Instrument, womit man etwas faltet, zusammen legt; hölzerne Walze der Seidenwirker.*
Plegadura, f. *Faltung, Falte.*
Plegar, pliego, *und* plego, *falten, zusammenlegen; brechen Tuch etc. falzen Papier, Bogen eines Buchs; bei*

den Seidenwebern, die Seide über eine Walze aufwinden.
Plegarse á las circunstancias, *sich in die Zeit schicken.*
Plegaria, f. *Gebet, öffentliches Gebet.*
Pleita, f. *Fuſsmatte.*
Pleiteador, m. *der einen Rechtshandel führt.*
Pleiteamiento, m. *s.* pleito.
Pleiteante, adj. *der einen Rechtshandel führt.*
Pleitear, éo, *einen Rechtshandel führen; processiren.*
Pleitería, f. *Wissenschaft, einen Rechtshandel zu führen.*
Pleitesía, f. *Vertrag, Vergleich, Versprechen, etwas zu thun oder zu erfüllen; Treue, die ein Vasall seinem Lehnsherrn schuldig ist.*
Pleitina, f. *vorderer Theil des Magens.*
Pleitista, adj. *zum Rechtshandel gehörig; streitsüchtig; zänkisch.*
Pleito, m. *Vertrag, Vergleich; Rechtshandel, Proceſs, gerichtlicher Streit; Zank, Wortstreit.*
Pleitomenage. *s.* homenage.
Plenamar, f. *s.* pleamar.
Plenamente, adv. *und*
Plenariamente, adv. *völlig, gänzlich.*
Plenario, ia, *völlig, vollständig.*
Plenilunio, m. *Vollmond.*
Plenipotencia, f. *Vollmacht.*
Plenipotenciario, m. *Bevollmächtigter.*
Plenísimo, a. *ganz voll.*
Plenitud, f. *Fülle; Ausfüllung, Ueberfluſs.*
Pleno, na, *und*
Pleo, ea, *voll, angefüllt. s.* lleno.
Pleonasmo, m. *Pleonasmus.*
Pleura, f. *Brustfell.* dolor de —, *das Seitenstechen.*
Pleuresía, f. *das Seitenstechen, der Seitenschmerz.*
Pleurítico, ca, *pleuritisch, Seitenschmerz betreffend,* als dolor —, *Seitenschmerzen.*
Pleyadas, f. plur. *Siebengestirn.*
Pliego, m. *Falte, Bug; Blatt Papier, ganzer Bogen; zusammengelegter Brief; Bittschrift, Memorial.*
Pligue, m. *Falte, Bug.*
Plinto, m. *Grundstein, Säulenfuſs.*
Plomada, f. *Bleischnur; Senkblei; Mauer.* Boh.
Plomar, o. *das Bleisiegel anhängen, plombiren; mit Blei belegen oder decken.*
Plomazon, m. *kleines Kissen, worauf die Vergolder die Goldblättchen beim Vergolden schneiden.*
Plombarido, a. el navío está plombarido, *das Schiff ist ganz ohne Ballast.*
Plomería, f. *Blei-Gieſserei; Blei-Handel.*
Plomero, m. *Bleiarbeiter; Bleigieſser; Bleihändler.*
Plomizo, za, *bleiig, bleiartig, bleifarbig.*
Plomo, m. *Blei; Bleigewicht, Bleiwage, Bleischnur.* — en panes, *Blei in Boden.* piedra mineral de —, *Pottloth.* — quemado, *gebrannte Bleiasche.*
Plomoso, sa, *s.* plomizo.
Pluma, f. *Feder; Schreibfeder.* plumas para colchones, *Bettfedern.* — de lapiz, *Reiſsfeder.* — suave, *Pflaumfeder.*
Plumada, f. *das Schreiben, Federzug.*
Plumado, da, *gefiedert, befiedert.*
Plumage, m. *Federn an einem Vogel, Gefieder; Federbusch.*
Plumagear, éo, *hin und her bewegen.*
Plumagería, f. *Federn, Federschmuck.*
Plumagero, m. *Federhändler.*
Plumário, m. *s.* plumista.
Plumaye. *s.* plumage.
Plumazo, m. *Pflaumfedern, Dunen; Federbett.*
Plumbeo, bea, *bleiartig.*
Plumeo, mea, *von Federn.*
Plumería, f. *s.* plumagería.
Plumero, m. *Federwisch; Federfutteral, Federbusch auf den Hut.*
Plumica, f. *s.* plumilla.
Plumífero, ra, *befiedert.*
Plumilla, f. plumita, f. *kleine Feder.*
Plumista, m. *Schreiber.*
Plumon, ó plumion, m. *Dunen, oder Daunen, Federbett, Federkissen.* oca del —, *Eidergans.*
Plumoso, sa, *bedefiert.*
Plural, adj. *Plural.*
Pluralidad, f. *Mehrheit.*
Pluspres. *s.* linea.
Pluteo, m. *Kalk, Mörtel; Bücherbrett.*
Pluvia, f. *s.* lluvia.

Pluvial, f. *Brachvogel; langer seidener Mantel.*
Pluvial, adj. *regenhaft.*
Pluvioso, sa, *s.* lluvioso, sa.
Pneumático, ca, *was durch Wind oder eingeschlossene Luft bewegt wird.* instrumentos pneumáticos, *Blas-Instrumente.* máquina pneumática, *Luftpumpe.*
Poa, f. *Viehgras; dicke Garten-Erbsen.*
Pobeda, f. *ein mit Pappelbäumen bepflanzter Ort.*
Poblacho, m. *gemeines Volk, Pöbel; grofses Dorf.*
Poblacion, f. *Bevölkerung; Ort, Stadt, Dorf; Volksmenge.*
Pobladísimo, a, *sehr volkreich.*
Plobado, da, *bevölkert.* subst. *Stadt, Dorf.*
Poblador, m. *Stifter einer Kolonie.*
Poblanza, f. *s.* poblacion.
Poblar, pueblo, *einen Ort bevölkern; erfüllen; ausschlagen, Blätter bekommen.*
Poblazo, m. *volkreicher Ort.*
Poblazon, m. *s.* poblacion.
Poblezuelo, m. *kleiner Ort.*
Pobo, m. *weifse Pappel.*
Pobre, adj. *arm, dürftig; armselig, schlecht, gering; unglücklich, elend.*
Pobrecillo, ó pobrecito, ta, *arm, unglücklich, elend, armer Schelm, armer Schlucker.*
Pobredad, f. *s.* pobreza.
Pobreduría, f. *s.* pobrería.
Pobremente, adv. *arm, armselig, elend, kümmerlich.*
Pobrería, f. *Bettelvolk.*
Pobrero, m. *Austheiler der Almosen in den Klöstern.*
Pobreta, f. *gemeine Hure.*
Pobrete, m. *armer Schelm; armer Tropf.*
Pobretería, f. *Bettelgesinde, Armuth, Haufen Arme; Kargheit, Filzigkeit.*
Pobretico, ca, pobretillo, lla, *arm, armer Schelm.*
Pobreton, m. *armer Teufel.*
Pobreza, f. *Armuth, Dürftigkeit, Elend; Mangel.*
Pobrísimo, ma, *sehr arm.*
Pobrismo, m. *Armuth, Bettelvolk.*
Pocero, m. *Brunnenmeister.*
Pocilga, f. *Schweinstall.*
Pocillo, m. *s.* cubetos. — pocillos para enfriar botellas.
Pócimá, f. *Arzneitrank.*
Pocíon, f. *Trank.*
Poco, ca, *wenig, klein; kurz.* adv. *wenig.*
Póculo, m. *Becher, Trank.*
Poda, f. *das Beschneiden der Weinstöcke und anderer Bäume.*
Podadera, f. *Hippe, Weinmesser.*
Podador, m. *Winzer.*
Podagra, f. *Podagra, Fufsgicht.*
Podar, o. *Weinstöcke, Bäume ausputzen.*
Podatario, m. *Anwald, Procurator, Bevollmächtigter.*
Podazon, f. *Zeit, wo die Weinstöcke beschnitten werden; das Beschneiden der Weinstöcke.*
Podenco, m. *Jagdhund, Parforcehund.* vuelta de —, *Tracht Schläge.*
Podenquillo, m. ... *ner Windhund.*
Poder, m. *Macht, Gewalt, Herrschaft, Gerichtsbarkeit; Kriegsmacht; Vollmacht; wirklicher Besitz.* — de Dios, interj. *o! Himmel! Potz tausend!*
Poder, puedo, *können, vermögen, im Stande seyn.*
Poderdante, m. *Bevollmächtigter.*
Poderhabiente, m. *s.* podatario.
Poderío, m. *Macht, Gewalt; Vermögen, Güter.*
Poderosamente, adv. *auf eine mächtige, kräftige, nachdrückliche Art.*
Poderosísimamente, adv. *sehr mächtig.*
Poderosísimo, a. *sehr mächtig.* muy —, *allergrofsmächtigst.*
Poderoso, sa, *mächtig, stark; reich; vortreffllich; kräftig.*
Podio, m. *Lehrstuhl, Fufsgestelle.*
Podon, m. *Hippe.*
Podre, f. *Eiter, Fäulnifs.*
Podrecerse, *verfaulen.*
Podrecido, da, *verfault.*
Podreciente, adj. *verfaulend.*
Podrecimiento, m. *Fäulnifs.*
Podredumbre, f. *Moder; abzehrender Verdrufs.*
Podricion. *s.* pudricion.
Podridero. *s.* pudridero.
Podrido. *s.* pudrido.
Podrimiento. *s.* pudrimiento.
Podrir. *s.* pudrir, *faulen.* — á alguno los sesos, *einen*

einen unsinnig machen. — el cáñamo, Hanf rösten. podrirse, faul werden.
Poema, m. Gedicht.
Poesía, f. Dichtkunst, Poesie.
Poetá, m. Dichter, Poet.
Poética, f. Poetik, Dichtkunst.
Poéticamente, adv. poetisch.
Poético, ca, poetisch.
Poetilla, m. kleiner Dichter.
Poetiquio, m. Versemacherei.
Poetisa, f. Dichterin.
Poetizar, o. dichten, Verse machen.
Poeton, m. grofser Dichter.
Poinciana, f. s. ponciana.
Poinos, m. plur. Lagerholz.
Polaca, f. Riemen an Schuhen.
Polacre, m. Polacre.
Polaina, f. Kamaschen.
Polar, adj. polar.
Poléa, f. Winde oder Rolle, womit man Lasten aufzieht. — de tornillo, Schneckenwinde.
Poleada, f. s. gachas, ó puches.
Poeadilla, f. Wasserbrei.
Poleja, f. s. poleo.
Polémica, f. Polemik.
Polémico, a, polemisch.
Polenta, f. dicker Brei.
Poléo, m. Polei; Prahlerei.
Poleví, ó ponleví, m. hölzerner Absatz an den Weiberschuhen.
Poliantéa, f. Sammlung verschiedener Sachen, unter ihren Benennungen.
Poliarchía, f. Polyarchie.
Poliárchico, ca, polyarchisch.
Pólice, m. Daum.
Policía, f. Policei; Reinlichkeit, Zierlichkeit.
Policitation, f. Versprechung.
Polidamente, adv. nett.
Polidero, m. Polirholz.
Polideza, f. Zierlichkeit.
Polidillo, m. geputztes Herrchen.
Polido, da, sauber, zierlich. subst. geputzter, zierlicher Herr.
Polidor, m. Polirer, Glätter.
Polidura, f. Politur.
Polienta, f. Brei von Gerstenmehl.
Poligamía, f. Vielweiberei.
Polígamo, m. der viel Weiber hat.
Poliglotista, m. der viel Sprachen kann.
Poligloto, a, biblia —, Polyglotten-Bibel.
Poligonato, m. Blutkraut.
Polígono, m. Vieleck.
Polígono, a. vieleckig.
Poligrafía, f. Dechifrirkunst.
Polihedro, m. Figur mit vielen Seiten.
Polilla, f. Schabe, Motte.
Polillado, da, von Motten gefressen.
Polimetro, m. Polymeter.
Polimita, f. vielfarbiges Zeug.
Polinche, m. Diebshehler. Bohem.
Polines, m. plur. hölzerne Rollen oder Walzen, um etwas fortzuwälzen; auch ein Gewebe. — de lana con mezcla de seda.
Pólipo, m. Polyp.
Polir. s. pulir.
Polispatos, m. Maschine mit vielen Rollen.
Polisilabo, a. vielsylbig.
Polisindeton, m. gewisse rednerische Figur.
Politeismo, m. Vielgötterei.
Política, f. Politik; Staatswissenschaft; Höflichkeit.
Políticamente, adv. politisch.
Político, ca, politisch; klug, vorsichtig. subst. Politiker.
Poliza, f. Wechselbrief. — de un cargamiento, Verladungsschein. — de seguro, Assecuranz-Polize. — del tesoro, Schatzkammerschein.
Polizon, m. Müssiggänger.
Polla, f. junge Henne; Einsatz im Kartenspiel.
Pollada, f. Brut junger Hüner.
Pollastro, m. erwachsenes Küchlein.
Pollastron, m. aufgeschossener junger Bursche.
Pollazon, f. Brut von Eiern oder Küchlein.
Pollera, f. Hühnerkorb; Kinder-Laufkorb; weiter Unterrock. s. guardainfante.
Pollería, f. Hühnermarkt.
Pollero, m. Hühnerwärter; Hühnerhaus.
Pollico, m. kleines Küchlein.
Pollina, f. Eselin.
Pollinejo, m. Eselfüllen.
Pollinesco, a. von einem Esel.
Pollino, m. junger Esel.
Pollito, ta, m. y f. kleines Küchlein; Knabe, Mägdlein.
Pollo, m. Küchlein.

BAYERISCHE STAATS- BIBLIOTHEK MÜNCHEN

Pollnelo, m. *Küchlein; Vögelchen.*
Polo, m. *Pol.*
Poltron, ona, *feige, verzagt, träge; Faulenzer, Bärenhäuter.* silla poltrona, *bequemer Lehnsessel.*
Poltronazo, m. *Erzfaulenzer, Bärenhäuter.*
Poltronería, f. *Faulenzerei; Verzagtheit.*
Poltronizarse, *faulenzen.*
Polucion, f. *Befleckung, Pollution.*
Poluto, ta, *befleckt, beschmuzt.*
Polvareda, f. *Staubwolke; Streit über eine Sache, wodurch die Wahrheit mehr verdunkelt wird.*
Polveroso, a. *s.* polvoroso.
Polvificar, o. *pulverisiren, in Staub verwandeln.*
Polvillo, m. *sehr feiner Staub, sehr feines Pulver.* — de tabaco, *Prise Taback.* polvillos, *wohlriechender Puder.* guantes de polvillos, *parfumirte Handschuhe.*
Polvito, m. *s.* polvillo.
Polvo, m. *Staub.* polvos, *Pulver.* — para limpiar la dentadura, *Zahnpulver.* — para apagar el fuego, *Löschpulver.* — brillantes de Nuremberg, *Streuglanz.* — de soconusco, *indisches Gewürzpulver.* — de almendras, *Mandelmehl.* — de juanes, *rother Niederschlag.* — dorados, *gelbe Bronzir Bronze.* — azules, *Blausel.* — de caoba. *s.* albin. — de imprenta, *Druckerschwärze.* — de cartas, *Streusand.* — para los cabellos, ó para la cabeza, ó para el pelo, *Haarpuder.* — seminales, *Saamenstaub.* un polvo, *eine Prise Schnupftaback.*
Pólvora, f. *Schiefspulver; Luftfeuer, Raketen; Anreizung; Heftigkeit, Lebhaftigkeit.* — sorda, *stilles Pulver; ein Mensch, der heimlich zu schaden sucht.* — fulminante, *Knallpulver.*
Polvoramiento, polvoreamiento, m. *das Bestreuen mit Staub.*
Polvorar, ó polvorear, éo, *mit Staub, Pulver bestreuen.*
Polvorero, m. *Pulvermacher, Pulverhändler.*
Polvoriento, ta, *staubig, bestaubt.*
Polvorin, m. *Zündkraut; Pulverhorn.*
Polvorista, m. *Pulvermacher, Pulverhändler; Kunstfeuerwerker.*
Polvorizacion, *Pulverisirung.*
Polvorizar. *s.* polvorear, *zu Pulver reiben.*
Polvoroso, sa. *s.* polvoriento. poner pies en polvorosa, *entfliehen.*
Poma, f. *Apfel; Räuchgefäfs; Räucherkugel.* — de olor, *und* poma olorosa, *Riechbüchschen.* — de azahar. *s.* mantequilla.
Pomada, f. *Pomade.*
Pomar, m. *Obstgarten.*
Pomez. *s.* piedra.
Pomífero, ra, *Aepfel, oder andere Früchte tragend.*
Pomillo, m. *Riechfläschchen.*
Pomito, m. *dass.* — para agua de olor, *Riechfläschchen.*
Pomo, m. *Apfel.* — de espada, *Degenknopf.* — de estrado.
Pompa, f. *Gepränge, Prunk, Pomp, Pracht; kleine Wasserblase; Schwanz eines Pfauen.*
Pompear, éo, *prangen, Prunk, Staat, Aufsehen machen.*
Pompita, f. *kleine Wasserblase, die vom Regnen entsteht.*
Pompona, f. *Vanille, geringere Sorte.*
Pomposamente, adverb. *prächtig.*
Pomposidad, f. *Pracht, Gröfse.*
Pomposo, sa, *prangend, prächtig.*
Poncela, f. *Mädchen.*
Ponche, m. *Punsch.*
Poncho, cha, *weichlich, weibisch, träge, faul, feige.* subst. *Soldaten-Oberrock, der über den Kopf geworfen wird, und nur bis unter die Ellenbogen gehet.*
Ponchon, na, *sehr feige, sehr träge, sehr faul.*
Poncil, m. *Art Zitronen mit dicken Schaalen.* *s.* limonza.
Ponderable, adj. *was sich wägen läfst der; Erwägung, der Betrachtung würdig; ausnehmend, bewunderswürdig.*
Ponderacion, f. *Erwägung, Betrachtung, Ueberlegung.*
Ponderado, da, *erwogen; stolz, eingebildet.*
Ponderador, m. *Vergröfserer, Uebertreiber.*

Ponderal, adj. *zum Gewicht gehörig.*
Ponderar, o. *wägen, abwägen; erwägen; erhöhen, übertreiben.*
Ponderativo, va, *vergrössernd, erhöhend, übertreibend.*
Ponderosamente, adv. *aufmerksam, sorgfältig, reiflich.*
Ponderosidad f. *die Schwere, Gewicht.*
Ponderoso, sa, *wichtig, schwer; bedächtig.*
Pondus, m. *Gewicht.*
Ponedero, m. *Ort, wo die Hühner ihre Eyer legen; Liege-Ey.*
Ponedero, ra, *Eyer legend.*
Ponedor, m. *Meistbietender.*
Ponedura, f. — de huevos, *das Eyerlegen.*
Ponentisco, ca, *gegen Abend gelegen.*
Poner, pongo, *setzen, legen, stellen; bestimmen, festsetzen; annehmen, voraussetzen; auflegen; Eyer legen.* — bien á uno, *einen in Achtung setzen, versorgen.* — en cobro, *in Sicherheit bringen.* — en mal, *in üblen Ruf bringen.* — las velas, elvelámen, *die Seegel ausspannen.*
Ponerse, *sich setzen; sich entgegen stellen; untergehen, als die Sterne.* — bien, *sich in Wohlstand setzen; sich von einer Sache hinlänglich unterrichten.*
Pongo, m. *grosser Orang-Outang.*
Poniente, m. *Sonnenuntergang; Abendwind.*
Ponta, f. *Schiffsschnabel.*
Pontage, m, *und*
Pontazgo, m. *Brückenzoll.*
Pontalero, m. *Fährmann.*
Pontevi, m. *s.* pontivi.
Pontezuela, f. *kleine Brücke.*
Pontido, m. *Gallerie queer über eine Strasse.*
Pontificado, m. *Pontifikat.*
Pontifical, adj. *päpstlich.*
Pontifical, m. *bischöflicher Ornat.*
Pontificalmente, adverb. *päpstlich, bischöflich.*
Pontificar, o. *die päpstliche Würde bekleiden.*
Pontífice, m. *Bischof, Erzbischof.* el súmo —, *Papst.*
Pontificio, cia, *päpstlich.*
Pontiví, m. *s.* platillas. — pontivies blancos, crudos, teñidos.
Ponto, m. *Meer.*
Ponton, m. *Schiffbrücke; Fähre.* — de la limpia. *s.* ganguil.
Pontonero, m. *Fährmann.*
Ponzoña, f. *Gift.*
Ponzoñar, o. *vergiften. s.* emponzoñar.
Ponzoñoso, sa, *giftig, vergiftet.*
Popa, f. *Hinterschiff.* andar ó, ir con viento en —, *vor dem Wind seegeln.* tener el viento en —, *in seinen Unternehmungen, Geschäften glücklich seyn.* — llana, *plattgattet Hinterschiff.* — de cucharro, *rundgattet Hinterschiff.* observar algo por la —, *recht hintenaus etwas entdecken.* velas de —, *Hinterseegel.* un navío metido de —, *steuerlastiges Schiff.*
Popar, o. *verachten, geringschätzen; liebkosen.*
Popeses, m. plur. *zwei starke Schiffseile, die den Vordermast halten.*
Popote, m. *indianisches Stroh, woraus die Indianer ihre Besen machen.*
Populacho, m. *der niedrigste Pöbel.*
Popular, adj. *dem Volke gehörig, volksmäfsig.* aura —, *Volksgunst.*
Popularidad, f. *Popularität.*
Popularmente, adv. *gemein, volksmäfsig.*
Populazo, *und* populacho, m. *s.* poblacho.
Populento, ta. *s.* populoso.
Populosidad, f. *Volksmenge.*
Populoso, sa, *volkreich, bevölkert.*
Poquedad, f. *Wenigkeit, Mangel, Kleinmüthigkeit.*
Poquedumbre, f. *s.* poquedad.
Poquillo, lla, *klein wenig.*
Poquísimo, ma, *sehr wenig,* adv. *sehr wenig.*
Poquito, ta, *klein wenig, zaghaft.*
Por, praep. *wegen; von; durch; um, die Zeit.* ir —, *nach etwas gehen, etwas holen.* ir por leña, *Holz holen.* ir por vino, *Wein holen.* — encima, *obenhin, flüchtig.* — si acaso, *wenn etwa.* peroles de cobre por estañar, *unverzinnte kupferne Kessel.*
Porcachero, m. *und*
Porcacho, m. *Bote, Fuhrmann.*

Porcada, f. *Herde Schweine.*
Porcel, m. *Ferkel.*
Porcelana, f. *Porcellan; grofse Schüssel von Fayance; weifs und blaues Schmelzwerk aufgoldenenGefäfsen; Emaille auf Uhren; Porcellan-Schnecke.*
Porcelleta, f. *kleiner Stör.*
Porcino, m. *Ferkel; Beule am Kopf.*
Porcino, na, *vom Schwein.*
Porcion, f. *Portion.*
Porcionar, o. *Portionen vertheilen.*
Porcioncica, f. *kleine Portion.*
Porcionero, m. *der Portionen austheilt.*
Porcionista, m. y f. *der, oder die zu einem Antheil berechtigt ist; Kostgänger, der seine Kost bezahlt.*
Porcionita, f. *kleine Portion.*
Porcipelo, m. *Schweinsborsten.*
Porciúncula, f. *Ablafs.*
Porco, m. *s.* puerco.
Porcuno, na, *vom Schwein.*
Pordiosear, éo, *und* pordiosar, o. *von Thür zu Thür betteln.*
Pordiosería, f. *Bettelei.*
Pordiosero, m. *Bettler.* adj. *bettlerisch.* hierba de pordioseros, *Hexenstrang.*
Porfía, f. *Streit, Hartnäckigkeit; Zudringlichkeit.*
Porfíadamente, adv. *hartnäckig.*
Porfiadísimamente, adv. *sehr hartnäckig.*
Porfiadísimo, ma, *sehr hartnäckig.*
Porfiado, da, *hartnäckig; zudringlich.*
Porfiador, m. *Rechthaber, hartnäckiger Mensch.*
Porfiar, ío, *streiten, zanken, auf seiner Meinung bestehen.*
Pórfido, m. *Porphyr.*
Porfijamiento, m. *s.* porhijamiento.
Porfijar. *s.* porhijar.
Porfiosamente, adv. *s.* porfiadamente.
Porfioso. *s.* porfiado.
Porfirino, a. *s.* arcillo.
Porfírio, m. *und* pórfiro, *s.* pórfido.
Poridad, f. *s.* secreto.
Porliería, f.
Poros, m. plur. *Schweifslöcher, Pori.*
Porosidad, f. *Porosität, Schwammigkeit.*
Poroso, sa, *porös; voll Schweifslöcher.*
Porque, *warum, weswegen? weil, denn; als* subst. *Ursache, Beweggrund.* un buen porque de vino, *guter Vorrath Wein.*
Porquera, f. *Lager eines wilden Schweins.*
Porquería, f. *Sauerei; Grobheit, Lumperei.*
Porqueriza, f. *Schweinstall.*
Porquerizo, m. *und*
Porquero, m. *Sauhirt.*
Porqueron, m. *Häscher.*
Porqueta, f. *Kelleresel.*
Porquezuelo, m. *Ferkel.*
Porra, f. *Keule, Kolbe; Eitelkeit; lästiger Mensch.* hacer —, *auf etwas bestehen.*
Porrada, f. *Schlag mit der Keule; Narrheit.*
Porrazo, m. *Schlag, Stofs.*
Porrería, f. *Albernheit.*
Porreta, f. *grünes Blatt von Lauch.* en —, *nackt, unbekleidet.*
Porrilla, f. *Schmiedehammer.*
Porrillo, a. *dumm, einfältig.*
Porrina, f. *Korn in Aehren.*
Porrino, m. *junger Lauch.*
Porro, a, *plump.*
Porrobejo, m. *Wandlaus.*
Porron, m. *irdener Krug, Topf, in welchem der Hutzucker geformt wird; Topf, Pott, in welchem Trauben gepackt, und verschickt werden.* navío —, *Ferkeltreiber.*
Porrudo, m. *Hirtenstab.*
Porruno, a, *von Porree.* ajo —, *Porree.*
Porta, f. *s.* puerta, *Ottomannische Pforte.* portas, *Stückpforten in den Schiffen.* — de la popa llana ó de santa barbara, *Stückpforten in der Konstabel-Kammer.* — de luz, *Lichtpforten.* — de recibo, *Ballastpforte, Ladepforte.*
Portacartas, m. *Brieftasche, Felleisen, worin die Postillione die Briefe tragen; Briefträger.*
Portacuentos, m. *Zeitungsträger.*
Portada, f. *Hauptseite, Frontispiz; Titelblatt.*
Portaderas, f. *s.* aportaderas.
Portador, m. *Träger, Ueberbringer; runde Tafel.*
Portaestandarte, m. *Fahnenjunker.*
Portage, m. *s.* puerro, *und* portazgo.
Portageringas, m. pl. *Klistierer, Chirurgus.*
Portal, m. *Portal; Stadtthor.*

Portalada, f. *und*
Portalazo, m. *grosses Portal.*
Portalejo, m. *kleines Portal.*
Portaleña, f. *Schufsloch in der Mauer.*
Portalero, m. *Thorschreiber.*
Portalico, m. *s.* portalejo.
Portaló, m. *Ladepforte* el portaló de popa á proa.
Portamantéo, m. *Mantelsack.*
Portanario, m. *unteres Mundloch am Mägen.*
Portante, m. *schneller Gang; Pafs des Pferdes.* endar de —, *Pafs gehen.* tomar el —, *weggehen.* los portantes, *Schildträger im Wappen. s.* tenetes.
Portantillo, m. *kurzer geschwinder Schritt; Trab.*
Portanveces, m. *Stellvertreter.*
Portañolas, m. pl. *Schufslöcher in den Schiffen.*
Portapaz, m. y f. *heiliges Bild.*
Portar, o. *tragen, bringen.*
Portarse, *sich betragen, sich benehmen.*
Portátil, adj. *tragbar, was getragen wird.*
Portazgo, m. *Weggeld.*
Portazguero, m. *Zolleinnehmer.*
Portazo, m. *starkerSchlag.*
Porte, m. *Porto, Fracht, Fuhrlohn; Betragen, Lebensart, Aufführung; Art, sich zu tragen und zu kleiden; Stand, Adel; Gröfse, Umfang einer Sache, Kaliber einer Kanone.*
Portear, éo, *um Fracht oder bedungenen Lohn fahren.*
Portearse, *von einem Ort zum andern ziehen, wandern, wie Zugvögel.*
Portento, m. *Wunderwerk.*
Portentosamente, adv. *auf eine wunderbare, abentheuerliche Art.*
Portentoso, sa, *wunderbar.*
Portera, f. *Pförtnerin.*
Porterejo, m. *Thürhüter.*
Portería, f. *Hauptthür eines Klosters; Amt eines Thürhüters, sämmtliche Stückpforten eines Schiffs.*
Porterillo, m. *s.* porterejo.
Portero, ra, *Thürhüter; Pförtner.* — de cadena. *s.* guardaméa.
Portezuela, f. *kleine Thür; Klappe an einer Tasche.*
Portezuelo, m. *kleiner Hafen.*
Pórtico, m. *Halle, Säulengang.*
Portillo, m. *Oeffnung, Rifs, Spalte; Sprung; Scharte an einem Messer; Eingang, Zutritt.* portillos, *Nebenthore.* portillos de embaxadores. hacer —, *Bresche schiefsen.*
Portillon, m. *s.* corveta.
Porto, m. *s.* puerto.
Porton, m. *zweite grosse Thür in einem Hause.*
Portugues, esa, *Portugiese.*
Porvenir, adv. *zukünftig.*
Porventura, *von ungefähr, vielleicht.*
Porvida, f. *so wahr Gott lebt!*
Posa, f. *Ruhe, Pause, Stillstand.* posas, *Geläute der Todtenglocken; Hinterbacken.*
Posada, f. *Wohnung; Gasthof; Besteck Messer, Gabel, Löffel, etc. welches man bei sich führt.*
Posaderas, f. pl. *Gefäfs, s.* asentaderas.
Posadero, m. *Wirth, Herbergierer; Sitz, Bank, Ruheplatz.*
Posado, da, *gesetzt, ruhig, still.*
Posador, m. *s.* aposentador.
Posar, o. *einkehren, seine Wohnung nehmen; eine Last niederlegen, ablegen.*
Posavergas, f. plur. *Reserve-Seegelstangen.*
Posdata, f. *Postskript.*
Poseedor, ra, m. y. f. *Besitzer.*
Poseer, éo, *besitzen.*
Poseido, da, *besessen; Besessener.*
Posesion, f. *Besitz, Genufs; Besitzthum, Eigenthum, Gut, Landgut.*
Posesional, adj. *zum Besitz gehörig, Besitz nehmend.*
Posesionar á alguno, *einen in den Besitz setzen.*
Posesionarse de alguna cosa, *Besitz nehmen.*
Posesivo, *den Besitz anzeigend.*
Poseso, a, *besessen.* subst. *Besitz.* pagar el —, *den Eintritt in ein Amt bezahlen.*
Posesor, m. *s.* poseedor.
Posesorio, ria, *den Besitz betreffend.*
Posibilidad, f. *Möglichkeit; Mittel.*

Posibilitado, a. *vermögend.*
Posibilitar, o. *möglich machen.*
Posible, adj. *möglich.*
Posiblemente, adv. *möglicher Weise.*
Posicion, f. *Lage, Stellung.*
Positivamente, adv. *zuverläfsig.*
Positivo, va, *zuverläfsig, gewifs, wirklich; der Positiv; bei den Zeitwörtern, die gewisse Art, sich auszudrücken; bejahend.* de—, *allerdings, ohne Zweifel.*
Pósito, m. *Kornhaus.*
Positura, f. *Positur, Stellung, Lage.*
Poso, m. *Satz, Hefensatz; Ruhe der Seele.*
Poson, m. *s.* posadero.
Pospelo, á pospelo, *gegen das Haar. zur unrechten Zeit.*
Pospierna, f, *Schenkel.*
Pospolita, f. *Aufgebot des Adels und Landvolks.*
Posponer, pongo, *nachsetzen, hintenansetzen, vernachlässigen.*
Pospuesto, ta, *nachgesetzt.*
Posta, f. *Post, Postpferde; Posthaus; Poststation; Stück, Schnitt Fleisch; grofsesSchrot; Posten, Schildwache; Satz, Einsatz im Spiele.* á —, *vorsätzlich, mit Vorsatz.*
Postar, *s.* apostar.
Poste, m. *Pfosten, Pfeiler; Stütze.* oler el —, *den Braten riechen.*
Postear, éo, *mit der Post fahren.*
Póstema, *s.* apóstema.
Postemero, m. *grofse Lanzette.*
Postergar, o. *nachsetzen, vernachlässigen.*
Posteridad, f. *Nachkommenschaft.*
Posterior, adj. *nachherig. nachmahlig.*
Posterioridad, f. *s.* posteridad.
Posteriormente, adverb. *nachgehends.*
Posteta, f. *Lagen von Bogen in einander bei den Buchdruckern.*
Postigo, m. *kleine Hinterthür, Nebenthür, kleine Thür in einem gröfseren Thor; Fensterflügel.*
Postiguillo, m. *kleines Hinterthürchen, Fensterflügel.*
Postila, f. *Randglosse.*
Postilacion, f. *Bemerkung am Rande eines Buchs.*
Postilador, m. *der Randglossen macht.*
Pvstilar, o. *auf den Rand schreiben.*
Postilla, f. *Borke, Kruste auf einer Wunde.*
Postillon, m. *Postillion.*
Postilloso, sa, *grindigt.*
Postizo, za, *falsch, nachgemacht.*
Postmeridiano, na, adj. *nachmittägig.*
Postor, m. *Bieter, Ueberbieter in einer Auction.*
Postracion, f. *das Niederfallen.*
Postrador, m. *der Andere niederwirft, demüthiget; Fufsschemel.*
Postrar, o. *niederwerfen, demüthigen; schwächen.*
Postrarse, *sich niederwerfen, demüthigen.*
Postre, adj. *zuletzt, der Letzte.* servir los postres, *den Nachtisch auftragen.* andar á puto el —, *Hals über Kopf laufen.*
Postremo, *der Letzte.*
Postreramente, adv. *zuletzt.*
Postrero, ra, *der, die Letzte,*
Postrimeramente, adverb. *zuletzt.*
Postrímería, f. *Lebensende.* postrimerías, *die vier letzten Dinge.*
Postrimero, ra, *der, die Letzte.*
Postulacion, f. *Forderung, Bitte, Verlangen.*
Postulado, m. *deutlicher und einleuchtender Satz, der keines Beweises bedarf,*
Postulador, m. *der in einem Kapitel seine Stimme zur Bischofswahl giebt; der die Seligsprechung und Kanonisirung einer ehrwürdigen Person betreibt.*
Postular, o. *einen zum Bischof wählen, der nach den Kirchengesetzen nicht gewählt werden kann.*
Póstumo, a. *nach dem Tode des Vaters geboren.*
Postura, f. *Stelle, Lage, Gestalt; das Pflanzen junger Bäume; Preis, Taxe auf Efswaaren; Gebot, Steigerung; Vergleich, Vertrag; Summe Geldes die man setzt; Schminke,* posturas semanales, *Wochentaxen der Lebensmittel.* á postura de regidor, *alles nach einer Taxe.*

Potable, adj. *trinkbar.*
Potacion, f. *das Trinken.*
Potage, m. *Fleischsuppe, Brühe; Hülsenfrüchte, Mischmasch; Wasser, das nicht frisch ist.*
Potagería, f. *jede Art von Gemüsen; Speisekammer.*
Potagero, m. *Suppenesser.*
Potagier, m. *der über die königliche Speisekammer gesetzt ist.*
Potanza, f. *Steigrads-Klobe an einer Uhr.*
Potasa, f. *und* potase, f. *Pottasche.* — blanca; calcinada; azul.
Pote, m. *Topf, Krug; Blumentopf.*
Poteá, f. — de estaño, *Zinnasche.*
Potencia, f. *Vermögen, Kraft, Macht, Gewalt; Möglichkeit, Vermögen, zu existiren; Zeugungskraft.*
Potencial, adj. *was innere Kraft hat.* fuego potencial, *Kraft und Wirkung des Feuers.*
Potencialidad, f. *bloſse Fähigkeit der Kraft.*
Potencialmente, adv. *in der Kraft, im Vermögen.*
Potenrado, m. *Potentat.*
Potente, adj. *mächtig, vermögend; kräftig, stark, wirksam.*
Potentemente, adv. *mächtig.*
Potentísimamente, adverb. *sehr mächtig.*
Potentísimo, a, *sehr mächtig.*
Potestad, f. *Gewalt, Macht, Herrschaft, Ansehen.*
Potestativo, a, *Macht Gewalt habend.*
Potísimo, ma, *hauptsächlich, besonders.*
Potista, m. *Trinker.*
Potra, f. *Bruch, Darmbruch.*
Potranca, f. *Füllen, Stutenfüllen.*
Potrear. èo, *muthwillig seyn, wie ein Füllen.*
Potrero, m. *Bruchartzt.*
Potrico, m. potrillo, m. *junges Füllen.*
Potrilla, f. *kleiner Bruch.*
Potro, m. *Füllen, Folterbank; Nothstall der Hufschmide, Pferdezwänger; Pein, Marter. Zwang; irdener Kammertopf; venerische Beule am Gemächt.*
Potroso, sa, *der einen Bruch hat.*
Poya, m. *Abgabe an Brot in dem gemeinen Backofen.*
Poyal, m. *Tuch, womit man die steinernen Bänke vor den Hausthüren belegt.*
Poyata, f. *Wandschrank.*
Poyito, m. *kleiner Schemel.*
Poyo, m. *steinerne Bank.*
Poza, f. *Lache, Wasserbehälter, Aushölung in einem Stück Brot.*
Pozal. m. *Brunneneimer; Brunnendeckel.*
Pozo, m. *Brunnen; Strudel in einem Flusse; Hölung, Vertiefung; Einsatz beim Kartenspiel; Kalkloch der Gerber; Schacht in einem Bergwerke.*
Pozuela, f. *kleine Lache, kleiner Tümpfel.*
Prâctica, f. *Uebung, Praxis.*
Practicable, adj. *thunlich.*
Practicage, m. *Einlootsen eines Schiffes; Lootsengeld.*
Prácticamente, adv. *praktisch.*
Practicante, *s.* platicante, *ausübender Arzt,*
Practicar, o. *treiben, ausüben.*
Práctico, ca, *praktisch; kundig, erfahren.* un practico de rio, puerto, *Lootse.*
Practicon, m. *alter Praktikus.*
Pradal, *s.* pradería.
Pradecio, pradecillo, pradecito, m. *kleine Wiese.*
Pradera, f. *und*
Pradería, f. *Wiesengrund, Strich Wiesen.*
Praderoso, a, *zu Wiesen gehörig.*
Pradezuelo, m. *und*
Pradico, ó pradillo, *kleine Wiese.*
Prado, m. *Wiese.*
Pragmática, f. *Gesetz.*
Prame, m. *Prahmschiff.*
Prasio, m. *Praser, ein Edelstein.*
Pravedad, f. *Verderbniſs.*
Pravo, a, *verderbt.*
Prâxis, f. *s.* práctica.
Pre, m. *Löhnung der Soldaten.*
Prealegado, a. *oben angeführt.*
Preámbulo m. *Vorrede.*
Prebenda, f. *Präbende; fromme Stiftung.*
Prebendado, m. *Pfründner.*
Prebestad, f. *und*
Prebestadgo, m. *Würde eines Prevot.*
Preboste, m. *Prevot oder Vorsteher einer Gemeinde; Profoſs, Gewaltiger.*
Precacion, f. *s.* deprecacion.
Precalendado, a. *zuvorbemeldet, zuvor berührt.*
Precariamente, adv. *vergünstigungsweise.*

Precario, ia, *vergünstigt, erbeten, bittlich; wovon man nur den Niesbrauch hat.*
Precaucion, f. *Vorsicht, Behutsamkeit.*
Precaucionarse, *sich vorsehen, Vorsicht gebrauchen.*
Precautelado, a. *vorsichtig*
Precautivo, a. *verwahrend, als ein Mittel.*
Precautelar, *und*
Precaver, o. *Vorkehrung treffen.*
Precavido, a, *vorgesehen.*
Precedencia, f. *Vorgang, Vorzug, Vorsitz.*
Precedente, adj. *vorhergehend.*
Preceder, o. *vorgehen, vorhergehen, vorausgehen.*
Precedido, a, *vorhergegangen.*
Precelente, adj. *vortrefflich.*
Preceptista, m. y f. *Jemand, der Vorschriften, Lehren giebt.*
Preceptivo, va, *vorschriftlich.*
Precepto, m. *Vorschrift, Gebot.*
Preceptor, m. *Lehrmeister.*
Preceptuar, úo, *befehlen, anbefehlen, verordnen.*
Preces, f. plur. *Kirchengebet.*
Precesion, f. s. reticencia.
Precesor, m. *Vorgänger.*
Preciadísimo, a. *sehr kostbar.*
Preciado, da, *geschätzt; vortreflich.*
Preciador, m. *Schätzer, Preisbestimmer.*
Preciar, o. *schätzen, den Preis angeben,* s. apreciar.
Preciarse, *sich rühmen.*
Precincion, f. *Schrank, Abtheilung zwischen mehreren Logen auf einer Bühne.*
Preciniado, a. todo bien precintado, *alles gut verwahrt auf den Fugen.*
Precio, m. *Preis, Werth.* — corriente, *laufender Preis; Preis-Courant.*
Preciosamente, adv. *kostbar.*
Preciosidad, f. *Kostbarkeit.*
Preciosísimo, a, *sehr kostbar.*
Precioso, sa, *kostbar, witzig, angenehm.*
Precipicio, m. *Absturz, Abschufs, Verderben.*
Precipitacion, f. *das Herabstürzen; Uebereilung.*
Precipitadamente, adverb. *übereilt, unbesonnen.*
Precipitado, a. *übereilt.* subst. *Präcipitat.* — blanco; roxo. huir por —, *über Hals und Kopf fliehen.*
Precipitar, o. *stürzen, herab - herunterstürzen; präcipitiren; ins Verderben stürzen.*
Precipitarse, *sich übereilen, blindlings zufahren.*
Precípite, *abhängig, abschüssig.*
Precipitosamente, adverb. s. precipitadamente.
Precipitoso, sa, *steil, jäh; unbedachtsam.*
Precipuamente, adv. *besonders.*
Precipuo, ua, *besonders.*
Precisamente, adv. *bestimmt, genau, richtig; nothwendig, unvermeidlich.*
Precisar, o. *nöthigen.*
Precision, f. *Zwang; Bestimmtheit, Genauigkeit.*
Preciso, sa, *nothwendig; bestimmt; hell; abgesondert.*
Precitado, a, *zuvor angeführt.*
Precito, a, *verworfen.*
Preclaro, ra, *ansehnlich, edel.*
Precocidad, f. *frühzeitige Reife.*
Preconial, adj. *zum Ausrufer, oder zum Ausrufen gehörig; lobpreisend.*
Preconio, m. *Lobspruch.*
Preconizacion, f. *Anrühmung der guten Eigenschaften und Verdienste.*
Preconizador, m. *einer der hoch preiset, herausstreicht.*
Preconizar, o. *die guten Eigenschaften und Verdienste einer Person anrühmen.*
Preconocedor, ra, *der, die den Erfolg, den Ausgang einer Sache voraussieht.*
Preconocer, ozco, *aus gewissen Merkmalen und Vermuthungen, den Erfolg voraussehen.*
Precordial, adj. *sehr lieb.*
Precoz, adj. *frühzeitig.*
Precursor, ora, *Vorläufer.*
Preda, f. *Raub.*
Predecesor, m. *Vorgänger.*
Predecir, digo, *vorhersagen, voraussagen.*
Predefinicion, f. *Vorherbestimmung.*
Predefinido, da, *vorher bestimmt.*
Predefinir, o. *etwas vorher bestimmen.*
Predestinacion, f. *Vorbestimmung, Schicksal, Gnadenwahl.*

Predestinar, o. *vorher bestimmen, ausersehen. auserwählen.*
Predeterminacion, f. *Vorausbestimmung, vorbestimmte Lenkung.*
Predeterminar, o. *Vorausbestimmen, vorher beschliefsen.*
Predial, adj. *zu einem Landgute, Felde gehören, ländlich.*
Prédica, f. *Predigt, Kanzelrede.*
Predicable, adj. *worüber sich predigen läfst; was einem Subjekt beigelegt, von ihm gesagt werden kann, prädikabel.* asuntos predicables, *Prediger-Texte.*
Predicacion, f. *das Predigen, Predigt.*
Predicadera, f. *Kanzel, Predigtstuhl.* predicaderas, *Gabe zu predigen.*
Predicádo, da, *gepredigt.* subst. *Prädikat in der Logik.*
Predicador, m. *Prediger; der einen Fehler, ein Laster bestraft; übertriebener Lobredner.*
Predicamental, adj. *zu den Prädikamenten gehörig.*
Predicamento, m. *Prädikament; Ruf, Achtung, worin jemand steht.*
Predicanta, f. *Predigerin, Lehrerin,*
Predicante, m. *Prediger, Lehrer der Quäker.*
Predicar, o. *predigen, preisen, rühmen, erheben.*
Predicatorio, m. *s.* púlpito.

Prediccion, f. *Voraussagung, Weissagung.*
Predileccion, f. *Vorliebe.*
Predilecto, ta, *vor Andern geliebt.*
Predio, m. *Landgut.*
Predominacion, f. *Oberherrschaft.*
Predominante, adj. *die Oberhand habend, überwiegend.*
Predominar, o. *herrschen, die Oberhand haben; überwiegen.*
Predominio, m. *Oberherrschaft, Obermacht, Oberhand.*
Preeminencia, f. *Vorzug, Vorrecht, Vorrang.*
Preeminencial, adj. *hervorragend, den Vorzug habend.*
Preeminente, adj. *erhaben, ausgezeichnet, überlegen.*
Prerxcelso, sa, *sehr grofs.*
Preexistencia, f. *Vorexistenz.*
Preexistente, adj. *vorexistirend.*
Preexistir, o. *vorexistiren.*
Prefacio, m. *Präfacion der Messe.*
Prefacion, f. *Vorrede.*
Prefacioncilla, f. *kleine Vorrede.*
Prefecto, m. *Landpfleger; Präfect.*
Prefectura, f. *Präfectur.* — marítima.
Preferencia, f. *Vorzug.*
Preferente, adj. *vorzüglich.*
Preferible, adj. *vorzuziehen.*
Preferidamente, adv. *vorzüglich.*
Preferido, da, *vorgezogen.*
Preferir, fiero, *vorziehen.*
Prefigurar, o. *vorbilden; sich etwas vorher vorstellen.*
Prefijar, o. *festsetzen, anberaumen.*
Prefijado, a. *und*
Prefixo, a, *vorher bestimmt.*
Prefinido, a, *angesetzt, bestimmt.*
Prefinir, o. *gewisse Zeit oder Frist bestimmen.*
Prefulgente, adj. *sehr glänzend, sehr strahlend.*
Pregon, m. *öffentlicher Ausruf, Abkündigung.*
Pregonar, o. *öffentlich ausrufen, kund thun.*
Pregonero, m. *Ausrufer.*
Pregunta, f. *Frage.*
Preguntador, m. *Frager.*
Preguntar, o. *fragen.*
Preguntica, ita, f. *kleine Frage.*
Preguntilla, f. *läppische Frage.*
Pregunton, m. *Vielfrager.*
Preinserto, a. *zuvor angeführt.*
Prejudicar. *s.* perjudicar.
Prejudicial, adj. *was vorläufig vor dem Endurtheil entschieden werden mufs.*
Prelacía, f. *Prälatenwürde.*
Prelacion, f. *Vorrecht.*
Prelada, f. *Vorsteherin.*
Prelado, m. *Prälat.*
Preladura, *und*
Prelatura, f. *Prälatenstand.*
Preliminar, adj. *vorläufig, vorgängig.* preliminares, *Friedenspräliminarien.*
Prelucir, luzgo, *vorleuchten.*
Preludio, m. *Vorspiel.*
Prelusion, f. *Handlung, oder Rede, welche die*

Hauptverrichtung zu erkennen gibt.
Premática, f. s. pragmática.
Prematuro, a, *frühzeitig.*
Premeditacion, f. *Vorbedacht.*
Premeditar, o. *vorher bedenken.*
Premia, f. *Gewalt, Bedrückung.*
Premiador, m. *Belohner.*
Premiar, o. *vergelten.*
Premio, m. *Belohnung; Prämie.*
Premioso, a, *geprefst, zusammengedrückt.*
Premisa, f. *Vordersatz; Merkmal, Zeichen.*
Premocion, f. *Vorbestimmung der Handlung.*
Premorir, muero, *vorher sterben, eher sterben.*
Premura, f. s. aprieto.
Prenda, f. *Pfand, Unterpfand; Liebespfand.* prendas, *gute Eigenschaften und Vollkommenheiten.*
Prendado, da, *gepfändet; für jemand eingenommen.*
Prendar, o. *Pfand nehmen, pfänden, ins Pfand nehmen; einen für sich einnehmen.*
Prendarse, *sich auszeichnen, beliebt machen.*
Prendedero, m. *Haken, Haft, Spange; Stockhaken der Weiber; Haarbinde.*
Prendedor, m. *Häscher.*
Prender, o. *ergreifen, nehmen, fassen, festhalten; festnehmen; bespringen, sich begatten; bekleiden, Wurzel fassen; anschlagen, gedeihen.*
Prenderse, se prendió fuego, *es brach ein Feuer aus.*
Prendería, f. *Trödelbude.*
Prendero, m. *Trödler.*
Prendido, a, *gefafst, ergriffen.* subst. *Frauenzimmerputz, Kopfputz; durchnähetes Muster, um Spitzen darnach zu machen.*
Prendimiento, m. *das Ergreifen.*
Prenocion, f. *Vorbegriff.*
Prensa, f. *Presse; Druckerpresse; Buchdruckerei.* — para extraher el aceyte, *Oelpresse.* — recurgada. s. calandria, *Zeugmangel.* — para sellar cartas, *Siegelpressen.*
Prensador, m. *Presser; Tuchbereiter.*
Prensadura, f. *das Pressen, Drucken; Mangeln.*
Prensar, o. *pressen, drucken, mangeln.* s. aprensar.
Prensado, da, *geprefst.* subst. *Presse, Walke, Tuchbereiter - Presse; Glanz, den man einem Zeug vermittelst der Presse gibt.*
Prensista, m. *Buchdruckergesell, Drucker.*
Prenunciar, o. *vorhersagen.*
Prenuncio, m. *Vorausverkündigung.*
Preñado, a, *schwanger; trächtig.* pared preñada, *Wand oder Mauer, die bauchig ist.*
Preñado, m. *Schwangerschaft; Schwierigkeit einer Sache.*
Preñar, o. *schwängern.*
Preñez, f. s. preñado.
Preocupacion, f. *frühere Besitznehmung; Vorurtheil.*
Preocupado, a. *von Vorurtheilen eingenommen.*
Preocupar, o. *vorher einnehmen; eines Gemüth einnehmen.*
Preocuparse de alguna cosa, contra alguna cosa, *Vorurtheil für, gegen eine Sache haben.*
Preordinacion, f. *Vorherbestimmung.*
Preordinar, o. *vorherbestimmen.*
Preparacion, f. *Vorbereitung.*
Preparador, m. *einer, der etwas zubereitet.*
Preparamiento, m. s. preparacion.
Preparar, o. *zubereiten, vorbereiten.*
Prepararse, *sich anschicken, sich auf etwas gefafst machen, sich vorbereiten.*
Preparativo, a, *vorbereitend, zur Vorbereitung gehörig.* subst. *Zurüstung, Anstalt.*
Preparatorio, ia, *vorbereitend, vorläufig.*
Prepasado, da, s. antepasado, da.
Preponderancia, f. *Uebergewicht.*
Preponderante, adj. *überwiegend.*
Preponderar, o. *überwiegen, mehr wiegen, vorschlagen, schwerer seyn; übertreffen.*
Preponer, pongo, *vorsetzen, vorziehen.*
Preposicion, f. *Präposition.*
Prepósito, m. *Vorgesetzter; Probst.*
Prepositura, f. *Würde eines Vorgesetzten.*
Preposteracion, f. *Störung der Ordnung.*

Prepóstero, a, *verkehrt, umgekehrt.*
Prepotencia, f. *Uebermacht.*
Prepotente, adj. *übermächtig.*
Prepucio, m. *Vorhaut.*
Prerogativa, f. *Vorzug; Vorrecht.*
Presa, f. *Wegnahme, Wegnehmung, Fang; Beute, Prise; Raub; Klauen, Krallen eines Raubvogels; Hauer, Fänger, Fangzähne eines Hundes, Hakenzähne; Damm, kleine Schleuse oder Verschlag in einem Fluſs, um das Wasser wo anders hin zu leiten.*
Presada, f. *lauchgrüne Farbe.*
Presagiar, o. *vorbedeuten, andeuten, anzeigen.*
Prosagio, m. *Ahnung.*
Presagioso, sa, *was eine Vorbedeutung zu seyn scheint.*
Présago, ga, *voraussehend, ahnend.* subst. *Wahrsager, Weissager.*
Presbiderado, ó presbiterato, m. *Priesterschaft, Priesterthum.*
Presbiteral, adj. *priesterlich.*
Presbiterio, m. *Stand der Geistlichen in der Kirche vor dem hohen Altar.*
Presbítero, m. *ordinirter Geistlicher.*
Presciencia, f. *Vorherwissenheit.*
Prescindir, o. *beschneiden, abschneiden; abstrahiren, weglassen.* — de alguna cosa, *etwas übergehen, nicht davon reden.*
Prescio, ia, *vorherwissend.*
Prescribir, o. *vorschreiben, bestimmen; ordnen, festsetzen; ersitzen, durch Verjährung erlangen.*
Prescripcion, f. *Vorschrift; Einleitung, Vorrede; Verjährung.*
Prescriptible, adj. *verjährlich.*
Prescripto, ta, *vorgeschrieben.*
Presea, f. *Kleinod.*
Preseguera, f. *Flöhkraut.*
Presela, f. *Sinngrün.*
Presencia, f. *Gegenwart; Aussehen einer Person.*
Presencial, adj. *gegenwärtig.*
Presencialmente, adv. *persönlich.*
Prensenciar, o. *gegenwärtig seyn, beiwohnen.*
Presentacion, f. *Darstellung, Vorstellung, Präsentation.*
Presentado, da, *dargestellt etc. der Theolog, der seine Studien vollendet hat, und den Gradum erwartet.*
Presentador, m. *der jemand vorschlagen, ernennen kann.*
Presentalla, f. *Dankopfer.*
Presentaneamente, adv. *sogleich.*
Presentaneo, ea, *augenblicklich.*
Presentar, o. *darstellen, vorstellen; vorschlagen, präsentiren.*
Presentarse, *vor Gericht erscheinen.*
Presente, m. *Geschenk.*
Presente, adj. *gegenwärtig; das Präsens.*
Presentemente, adv. *gegenwärtig.*
Presentero, m. *der zu einer Pfründe vorschlägt.*
Presentido, a, *vorher empfunden.*
Presentillo, m. *kleines Geschenk.*
Presentimiento, m. *Vorgefühl.*
Presentir, siento, *vorher fühlen, ahnen.*
Presentísimo, a, *sehr schleunig.*
Preservacion, f. *Verwahrung.*
Preservador, m. *Vertheidiger, Beschützer.*
Preservar, o. *bewahren, verwahren.*
Preservativo, a, *bewahrend, einem Uebel vorbeugend.* subst. *Präservativ.*
Préside, m. *Präsident.*
Presidencia, f. *Präsidentenstelle; Vorsitz.*
Presidenta, f. *Präsidentin.*
Presidente, m. *Präsident.*
Presidial, m. *Gerichtsbarkeit.* adj. *die Festung angehend.* compañias presidiales, *Festungs-Compagnien.*
Presidiar, o. *Besatzung in einen Ort legen, besetzen.*
Presidiario, m. *Soldat, der in Besatzung liegt.*
Presidido, a, *besetzt.*
Presidio, m. *Besatzung, Garnison; Festung; Hülfe, Beistand.*
Presidir, o. *präsidiren.*
Presilla, f. *Schnur; Hutschnur; Schnüre auf einer Montur; Art Leinwand aus Westphalen.* — cruda y blanca, *gebleichte und ungebleichte.*
Presignarse, *und*
Presinarse, *sich kreuzi-*

gen, das Kreuz vor sich machen.
Presion, f. *das Drücken, Zusammenpressen; ein Fang auf der Jagd.*
Preso, sa, *gefangen, gedruckt.*
Prest, m. *Sold, den ein Soldat bekommt. s. auch* pre. sobre —, *Zulage an Sold.*
Presta, f. *s.* hierba buena.
Prestadizo, za, *was man leihen, borgen kann.*
Prestado, da, *geliehen.* pedir —, *borgen, leihen.*
Prestador, m. *Ausleiher, Verleiher.*
Prestamente, adv. *hurtig, geschwind, eilig.*
Prestamera, f. *gewisse kirchliche Rente, oder Pension.*
Prestamero, m. *der eine solche Rente geniefst.*
Prestamista, m. *derjenige, der eine Rente, für Vorschufs, als Zinse geniefst; der eine Anleihe mit unterzeichnet; Interessent in einer Bank.*
Préstamo, m. *ein Anlehn, Borg; eine an eine geistliche Pfründe angewiesene Pension.* casa de —, *Leihhaus.*
Prestancia, f. *Vortrefflichkeit.*
Prestante, adj. *vortrefflich.*
Prestantísimo, ma, *sehr vortrefflich.*
Prestar, o. *leihen, anleihen, ausleihen, verleihen; helfen, betragen; leisten; nachgeben, sich ziehen, sich dehnen.* — paciencia, *geduldig ertragen.* — sobre prenda, *auf Pfand leihen.* — juramento, *Eid ablegen.*
Prestarse, *nachgeben, sich fügen.*
Preste, m. *Priester.*
Prester. *s.* huracan.
Presteza, f. *Geschwindigkeit.*
Prestigiador, m. *Gaukler.*
Prestigio, m. *Gaukelei.*
Prestigioso, sa. *s.* prestigiador.
Prestimonio, m. *Präbende.*
Prestiños, m. plur. *Art Backwerk.*
Prestísimo, ma, *sehr geschwind, sehr hurtig.*
Presto, ta, *hurtig.*
Presto, adverb. *hurtig, flugs.*
Presumible, adj. *zu vermuthen.*
Presumido, a, *vermuthet; stolz.*
Presumir, o. *wähnen, meinen, vermuthen; sich viel dünken.* — de estado, *auf seinen Stand stolz seyn.*
Presuncion, f. *Wähnung Vermuthung; Dünkel; Präsumtion.*
Presunta, f. *s.* presuncion.
Presuntivamente, adverb. *vermuthlich.*
Presuntivo, a, *vermuthlich.*
Presunto, ta. *s.* presumido. derecho —, *vorgebliches Recht.*
Presuntuosamente, adv. *vermessentlich, stolz.*
Presuntoso, sa, *anmafsend, eingebildet, stolz, eitel; vermessen.*
Presuponer, supongo, *voraussetzen, als gewifs annehmen.*
Presuposicion, f. *Voraussetzung.*
Presupuesto, ta, *vorausgesetzt.* subst. *Vorwand, Ursache.* con —, *in der Voraussetzung.*
Presura, f. *Drückung, Bedrückung, Bedrängung, Trübsal, Eile.*
Presurosamente, adv. *hurtig, geschwind.*
Presuroso, a. *geschwind.*
Pretal, m. *Brustriemen.*
Pretendencia, f. *s.* pretension.
Pretender, tiendo, *und* tendo, *streben, trachten nach etwas, sich bewerben; sich bemühen.*
Pretenderse con alguna cosa, *sich ein Ansehen womit geben wollen.*
Pretendido, da, *beworben, anmafslich.*
Pretendiente, adj. *sich bewerbend um etwas.* subst. *Prätendent.*
Pretension, f. *und*
Pretenso, m. *Bewerbung, Bestreben; Anspruch.*
Pretenso, a. *s.* pretendido.
Pretensor, m. *s.* pretendiente.
Pretericion, f. *Vergangenheit; das Vergessen oder Auslassen eines Kindes im Testamente.*
Preterido, da, *übergangen, ausgelassen, als ein Kind im Testamente.*
Preterir, o. *übergehen, im Testamente übergehen.*
Pretérito, ta, *vergangen, verflossen; Präteritum.*
Pretermision, f. *Weglassung.*
Pretermitido, da, *weglassen.*
Pretermitir, o. *weglassen, übergehen.*
Preternatural, adj. *unnatürlich.*

Pretextar, ó pretextuar, *vorwenden.*

Pretexto, m. *Vorwand.*

Pretil, m. *Geländer um etwas; Schutzmauer.*

Pretina, f. *Gurt; Gürtel.* — de calzones, *Hosengürtel.* poner en —, *einengen, einschränken.* pretina, ó petrina de golilla. *s.* golilla.

Pretinazo, m. *Schlag mit einem Gürtel.*

Pretinero, m. *Gürtler.*

Pretinilla, f. *kleiner Gürtel.*

Pretor, m. *Prätor, Stadt- oder Provinzialrichter.*

Pretoría, f. *s.* pretura.

Pretorial, adj. *prätorisch.*

Pretoriano, na, *prätorianisch.*

Pretorio, ia, *s.* pretoriano. posesion pretoria, *Nutzniesung einer Sache, statt der Zinsen.*

Pretorio, m. *Prätorium, Richthaus.*

Pretura, f. *Prätur.*

Prevalecer, valezco, *übertreffen, den Vorzug behaupten; fortkommen.*

Prevalecido, a, *übertroffen.*

Prevaleciente, *übertreffend etc.*

Prevaler, valgo, *s.* prevalecer. prevalerse sobre alguno, *auf jemand Geld entnehmen.*

Prevaricacion, f. *Uebertretung.*

Prevaricador, m. *Uebertreter.*

Prevaricar, o. *sich vergehen, die Gesetze übertreten; verwirren.*

Prevaricato, m. *Treulosigkeit eines Sachwalters oder Advokaten gegen seinen Klienten.*

Preveer, o. *voraussehen, vorhersehen.*

Prevencion, f. *Zubereitung, Vorkehrung; Versorgung mit Lebensmitteln; Voraussehung, Vermuthung; Warnung.* á prevencion, ó de prevencion, *aus Vorsicht, zur Sicherheit.*

Prevenidamente, adv. *vorläufig.*

Prevenido, a, *bereitet; vorsichtig, klug.*

Preveniente, adj. *zuvorkommend.*

Prevenir, vengo, *vorbereiten, veranstalten, zurecht machen, Vorkehrung treffen; zuvorkommen; vorbeugen; warnen; jemand einnehmen, gewinnen.*

Prevenirse, *sich vorbereiten, anschicken zu etwas.*

Preventivo, va, *vorläufig.*

Prever. *s.* preveer.

Prevertir. *s.* pervertir.

Previco, m. *s.* hechicero.

Prevídar, o. *vorbeugen, voraus über etwas verfügen.*

Previlegiar. *s.* privilegiar.

Previlegio. *s.* privilegio.

Previo, via, *vorgängig, vorläufig.*

Prevision, f. *Voraussicht.*

Prevísto, ta, *voraus gesehen.*

Prevoste, m. *Profoſs; Probst.*

Prez, m. *Preis, Ruhm, Belohnung.*

Priapismo, m. *Priapismus.*

Priego, m. *s.* clavo.

Priesa, f. *Eile, Eilfertigkeit; Gedränge, Auflauf.* á mas priesa mas vagar, *eile mit Weile.*

Prietamente, adv. *s.* apretadamente.

Prieto, ta, *schwärzlich, schwarz.*

Prima, f. *eine von den drei ersten Stunden des Tages, nach der Römer Eintheilung; feinste Saite auf einem Saiteninstrument; Base, Muhme.*

Primacía, f. *Vorzug, Vortrefflichkeit; Primaswürde.*

Primacial, adj. *dem Primas gehörig.*

Primada, f. *Hauptkirche in einem Erzbisthum.*

Primado, m. *Oberstelle, oberste, vornehmste Stelle; Vorzug.*

Primado, da, *s.* primacial.

Primage, m. *Prämie, Assekuranz-Prämie.*

Primal, adj. *einjähriges Lämmchen oder Zieglein; auch eine seidene Schnur.*

Primamente, adv. *künstlich, vollkommen.*

Primariamente, adv. *zuerst.*

Primario, ia, *der Erste, Vornehmste.*

Primavera, f. *Frühling, Lenz, buntgeblümter Seidenzeug; Schlüsselblume.*

Primazgo, m. *Vetterschaft.*

Primearse, *sich Vetter nennen.*

Primera, f. *gewisses Kartenspiel.*

Primeramente, adv. *erstlich.*

Primería, f. *und*

Primeridad, f. *s.* primacía.

Primerizo, za, *der Erste, Vornehmste.* primeriza, *Frau, die zum erstenmale niederkommt.*
Primero, ra, *der Erste, Vornehmste.*
Primero, adv. *zuerst.*
Primevo, va, *ursprünglich.*
Primicerio, ia, *der Erste, Vornehmste in einer Sache.*
Primichon, m. *Knäulchen Seide.*
Primicia, f. *erste Frucht, frühzeitige Frucht; Erstling.*
Primiclerio. *s.* primicerio.
Primigenio, ia, *zuerst erzeugt, geboren.*
Primilla, f. *Verzeihung des ersten Fehlers.*
Primísimo, a, *sehr schön.*
Primitivamente, adv. *ursprünglich.*
Primitivo, a, *ursprünglich.*
Primo, ma, *der Erste; vortrefflich; Vetter, Geschwisterkind.* prima noche, *Abenddämmerung.* — hermano, *leiblich Geschwisterkind.* — segundo, *ander Geschwisterkind.*
Primogenito, ta, adj. *der Erstgeborne, Aelteste.*
Primogenitura, f. *Erstgeburt.*
Primoprimus, *erste unwillkührliche Regung der Seele.*
Primor, m. *Geschicklichkeit, Vortrefflichkeit.*
Primordial, adj. *ursprünglich.*
Primorear, éo, *excelliren in einer Kunst.*
Primorosamente, adv. *geschickt, künstlich, vortrefflich.*
Primoroso, sa, *vortrefflich, fein, vollkommen.*
Prímula veris, f. *Schlüsselblume.*
Princesa, f. *Prinzessin, Fürstin.*
Principada, f. *Handlung der Herrschaft und Obermacht.*
Principado, m. *fürstliche Würde; Fürstenthum; Vorzug.*
Principal, adj. *hauptsächlich, der Vornehmste, Erste; angesehen.* subst. *Kapital, Hauptsumme.*
Principalísimamente, adv. *hauptsächlich.*
Principalísimo, ma, *hauptsächlich.*
Principalmente, adv. *vornehmlich.*
Principar, o. *herrschen.*
Príncipe, m. *Fürst, Prinz; der Vornehmste.*
Principela, f. *Wollenzeug, Kamelot. s.* camelloncillo, *und* camelotillo.
Principelillas, f. plur. *Kamelotine, leichte Kamelotte.*
Principiador, m. *Anfänger.*
Principiante, adj. *Anfänger.*
Principiar, o. *anfangen.*
Principio, m. *Anfang; Grund einer Sache; Grundsatz, Grundlage; Urwesen.* principios, *Anfangsgründe; Grundsätze; erste Gerichte.*
Pringar, o. *in Fett tunken, mit Fett beträufeln.*
Pringarse en alguna cosa, *bei einem Handel oder Geschäft nicht redlich verfahren.*
Pringado, da, *in Fett getunkt.*
Pringon, m. *Fettfleck.*
Pringon, na, *fettig.*
Pringue, m. y f. *triefendes Fett von Schweinebraten; Schmuz.*
Prinsoles, m. plur. *Art früher Garten-Erbsen.*
Prior, m. *Prior, Oberer, Aufseher.*
Priora, f. *Priorin.*
Prioral, adj. *dem Prior oder zur Priorei gehörig.*
Priorato, m. *und* priorazgo, m. *Priorei, Priorat.*
Prioridad, f. *Priorität, Vorgängigkeit, Vorgang.*
Prioste, m. *Haushofmeister einer Brüderschaft.*
Prisa. *s.* priesa.
Prisco, m. *Art Pfirsich.*
Prision, f. *Verhaftnehmung, Gefangennehmung; Gefängniſs, Kerker; Raub, worauf der Falke stöſst; Schnur, Band.*
Prisionero, m. *Gefangener.*
Prisma, m. *Prisma.* ó vidrio triangular.
Prístino, na, *vorig, vorherig.*
Prisuelo, m. *Art Maulkorb.*
Privacion, f. *Beraubung, Entziehung, Mangel.*
Privada, f. *Abtritt.*
Privadamente, adv. *insgeheim; vertraulich.*
Privadero, m. *Sekretfeger.*
Privadillo, m. *Günstling.*
Privado, da, *beraubt, geheim; besonder.* subst. *Günstling.*
Privanza, f. *Gunst, vertraulicher Zutritt.*
Privar, o. *berauben, entziehen; einen seines*

Amtes entsetzen; verbieten; betäuben. — con alguno, *in Gunst bei einem stehen.*

Privarse, *sich freiwillig berauben.*

Privativamente, adv. *mit Ausschlufs alles andern.*

Privativo, va, *ausschliefsend; Ausschlufs, Abwesenheit anzeigend.*

Privilegiado, a. *privilegirt.*

Privilegiar, o. *privilegiren.*

Privilegiativo, va, *ein Privilegium in sich schliefsend.*

Privilegio, m. *Privilegium, Freiheit, Recht, Vorrecht, Gnadenrecht.*

Pro, m. y f. *Nutzen, Vortheil.* buena —, *wohl bekomme es!* en pro de, *zu Gunsten.* hombre de —, *braver Mann.*

Próa, f. *Vordertheil des Schiffs.* poner la —, *sein Augenmerk auf etwas richten, Jagd auf etwas machen.* el navío es muy lleno de —, *das Schiff ist vorne sehr voll gebauet.* un navío metido de —, *vorlastiges Schiff.*

Probabilidad, f. *Wahrscheinlichkeit.*

Probabilísimamente, adv. *höchst wahrscheinlich.*

Probabilísimo, ma, *sehr wahrscheinlich.*

Probabilísmo, m. *Probabilismus.*

Probabilista, m. *Probabilist.*

Probable, adj. *wahrscheinlich.*

Probablemente, adv. *wahrscheinlicher Weise.*

Probacion, f. *Probe, Probezeit.*

Probador, m. *der etwas versucht.*

Probadura, f. *das Kosten.*

Probanza, f. *gerichtlicher Beweis von etwas.*

Probar, pruebo, *prüfen, untersuchen; probiren; kosten; beweisen; passen.* — la mano, *sein Glück versuchen.*

Probarse, *sich prüfen.*

Probática, adj. piscina, *Schafteich.*

Probatorio, ia, *beweisend.*

Probidad, f. *Redlichkeit.*

Problema, m. *Problem; Aufgabe in der Mathesis.*

Problemáticamente, adv. *auf eine problematische Art.*

Problemático, ca, *problematisch.*

Procacidad, f. *Frechheit, Unverschämtheit.*

Procaz, adj. *frech, unverschämt.*

Procedente, adj. *herkommend.*

Proceder, m. *das Verfahren, Benehmen.*

Proceder, o. *herkommen, entspringen, sich betragen, benehmen, aufführen; zur Ausführung schreiten; gerichtlich verfahren.*

Procedido, da, *hergekommen etc.*

Procedido, m. *s.* producto.

Procedimiento, m. *das Herkommen, Entstehen.* procedimientos, *das Verfahren, Betragen.*

Procela, f. *Ungewitter.*

Proceloso, sa, *stürmisch.*

Prócer, adj. prócero, *hoch, erhaben.* próceres, m. *die Grofsen, Personen vom ersten Range.*

Proceridad, f. *Höhe, hervorragende Gröfse.*

Procesado, a. letra procesada, *Advokatenschrift, grofs geschrieben.* gastos procesados, *Procefskosten.*

Procesal, adj. *zu einem Procefs gehörig.*

Procesar, o. *processiren, einem den Procefs machen.*

Procesion, f. *Herkommen, Procession.*

Procesional, adj. *zu einer Procession gehörig.*

Procesionalmente, adverb. *processionsweise.*

Procesionario, m. *Processionsbuch.*

Proceso, m. *Fortgang, Folge; gerichtliche Akten, Procefsakten.*

Procinto, m. *Bereitschaft zu etwas.*

Proclama, f. *und*

Proclamacion, f. *öffentliche Bekanntmachung, Kundthuung, Aufgebot; Zuruf, Freudengeschrei.*

Proclamador, m. *Ausrufer.*

Proclamar, o. *ausrufen, laut bekannt machen.*

Proclive, adj. *geneigt zu etwas.*

Proco, m. *Freier.*

Procomunal, adj. *allgemein.*

Próconsul, m. *Prokonsul.*

Proconsulado, m. *Prokonsulat.*

Proconsular, adj. *prokonsularisch.*

Procreacion, f. *Erzeugung.*

Procreador, m. *Erzeuger.*

Procrear, éo, *erzeugen.*

Procreativo, a. *erzeugend, hervorbringend.* virtud procreativa.

Procreo, m. *Erzeugung.*
Procura, f. *und*
Procuracion, f. *Besorgung, Führung eines Geschäfts; Vollmacht, Auftrag, Prokura; Würde eines Prokurators.*
Procurador, m. *Prokurator; Anwald, Sachwalter; in den Klöstern ein Verwalter.*
Procuraduría, f. *Amt eines Sachwalters.*
Procurante, adj. *nach etwas trachtend etc.*
Procurar, o. *sich um etwas bewerben, bemühen, nach etwas trachten.*
Procurrente, m. *Landzunge.*
Prodicion, f. *Verrätherei.*
Prodigador, m. *s.* pródigo.
Prodigaleza, f. *und*
Prodigalidad, f. *Verschwendung, Ueberflufs.*
Prodigalizar, o. *durchbringen.*
Pródigamente, adv. *verschwenderischer Weise.*
Prodigar, o. *verschwenden.*
Prodigiador, m. *Zeichendeuter.*
Prodigio, m. *Abentheuer, Wunderzeichen; ein Wunder.*
Prodigiosamente, adverb. *wunderbarer Weise.*
Prodigioso, sa, *wunderbar, aufserordentlich. vortreflich.*
Pródigo, ga, *verschwenderisch, sehr freigebig.*
Proditorio, ia, *treulos.*
Produccion, f. *Erzeugung; Erzeugnifs, Produkt. Aufführung der Zeugen.*
Producente, adj. *derjenige, der Zeugen aufführt.*
Producibilidad, f. *Fähigkeit, erzeugt zu werden.*
Producible, adj. *was erzeugt werden kann.*
Producido, a, *hervorgebracht.*
Productivo, a, *was eine hervorbringende Kraft hat.* la pesca es muy productiva, *der Fischfang ist sehr ergiebig.*
Producidor, m. *Urheber.*
Producir, duzgo, *hervorbringen, erzeugen; vorzeigen, vorweisen.*
Producto, m. *das Einkommen von einem Gut; Facit, Produkt.*
Productor, m. *s.* producidor.
Proejar, o. *gegen den Wind seegeln oder rudern.*
Proel, m. *Matrose, Vormann.*
Proemial, adj. *vorläufig, was zum Eingang dient.*
Proemio, m. *Vorrede.*
Proeza, f. *Tapferkeit.*
Profanacion, f. *Entweihung.*
Profanador, m. *Entweiher,*
Profanamente, adv. *unheiligerweise.*
Profanamiento, m. *s.* profanacion.
Profanar, o. *entweihen, entheiligen, schänden.*
Profanía, f. *und*
Profanidad, f. *Profanität; Unbescheidenheit.*
Profano, na, *profan; üppig, unzüchtig.*
Profazador, m. *Ohrenbläser; Aufhetzer.*
Profazamiento, m. *s.* profazo.
Profazar, o. *verleumden.*
Profazo, m. *üble Nachrede.*
Profecía, f. *Weissagung.*
Profecticios, *s.* bienes.
Proferido, da, *vorgebracht.*
Proferimiento, m. *Aussprechung, Aussprache.*
Proferir, fiero, *vorbringen, von sich geben, aussprechen.*
Proferirse, *s.* preferirse. *sich wozu anbieten, erbieten.*
Profesa, f. *Nonne, die Profefs gethan hat.*
Profesado, *s.* profeso.
Profesar, o. *eine Kunst oder Wissenschaft öffentlich lehren oder treiben; Profefs thun.*
Profesion, f. *Stand, Beruf, Profession, Handwerk; Profefs.*
Profeso, sa, *Mönch, Nonne, die Profefs gethan.*
Profesor, m. *Professor.*
Profeta, m. *Prophet.*
Profetal, adj. *prophetisch,*
Profetar, o. *s.* profetizar.
Proféticamente, adv. *prophetisch.*
Profético, a, *prophetisch.*
Profetisa, f. *Prophetin.*
Profetizar, o. *prophezeihen.*
Proficiente, adj. *zunehmend.*
Proficuo, ua, *erspriefslich.*
Profligar, o. *überwinden.*
Prófugo, a, *flüchtig.*
Profundamente, adv. *tief, gründlich.*
Profundar, o. *tief graben; tief einsenken; ergründen.*

Profundidad, f. *Tiefe, Abgrund.*
Profundísimamente, adv. *sehr tief, sehr gründlich.*
Profundísimo, a. *sehr tief, sehr gründlich.*
Profundizar, *s.* profundar. — á alguno, *einen ausholen, ausfragen.*
Profundo, da, *tief; dicht, fest, gründlich, grofs.*
Profusamente, adv. *verschwenderisch.*
Profusion, f. *Verschwendung; Ueberflufs.*
Profuso, sa, *übermäfsig, überflüssig; verschwenderisch.*
Progenie, f. *Geschlecht.*
Progenitor, m. *Vorfahr.*
Progenitura, f. *s.* progenie.
Progimnasma, m. *Vorübung.*
Programa, m. *Programm.*
Progresar, o. *Fortschritte machen,*
Progresion, f. *Fortgang, Fortschritt.*
Progresivamente, adv. *im Fortgehen, Fortrücken.*
Progresivo, va, *fortgehend, fortschreitend.*
Progreso, m. *Fortschritt, Fortgang; Wachsthum, Zunahme.*
Prohibicion, f. *Verbot, Einhalt.*
Prohibente, adj. *verbietend, Einhalt thuend.*
Prohibido, da, *verboten.*
Prohibidor, m. *Verbieter.*
Prohibir, o. *verbieten.*
Prohibitivo, va, *und*
Prohibitorio, ia, *verbietend.*
Prohidia, f. *s.* porfía.
Prohidiar, *s.* porfiar.
Prohijado, a. *ein an Kindes Statt Angenommener, Adoptirter.*
Prohijador, m. *der einen an Kindes Statt annimmt.*
Prohijamiento, m. *Annehmung an Kindes Statt.*
Prohijante, adj. *der einen an Kindes Statt annimmt.*
Prohijar, c. *an Kindes Statt annehmen.*
Prohombre, m. *Vormann, Vorsteher.*
Prois, f. *Landfestung.*
Projectura, ó projetura, f. *Vorsprung im Bau.*
Projetar, o. *entwerfen, einen Entwurf machen. s,* projectar.
Prolacion, f. *Aussprechung.*
Prole, f. *Geschlecht, Kinder.*
Prolegómeno, m. *Vorerinnerung, Prolegomena.*
Proletario, ia, *unbedeutend, von keinem Werth.*
Prolífico, ca, *befruchtend, fruchtbar.*
Prolixamente, adv. *weitläuftig, weitschweifig.*
Prolixar, o. *etwas in die Länge ausspinnen, langweilig seyn.*
Prolixidad, f. *Weitschweifigkeit, Weitläuftigkeit; Langweiligkeit.*
Prolixísimamente, adverb. *sehr weitläuftig, sehr weitschweifig.*
Prolixo, xa, *weitschweifig, weitläufig; langweilig.*
Prologizar, o. *Vorreden machen.*
Prólogo, m. *Vorrede.*
Prolongacion, f. *Verlängerung, Aufschub, Frist. Verlängerungslinie.*
Prolongadamente, adverb. *weitläufig, lange Zeit, in die Länge.*
Prolongado, a, *verlängert; länglich.*
Prolongador, m. *Zauderer, der aufschiebt.*
Prolongadura, f. *und*
Prolongamiento, m. *s.* prolongacion.
Prolongar, o. *verlängern, aufschieben.*
Prolongarse, *sich mit den Schiffen eins ans andere legen.*
Proloquio, m. *Satz, Denkspruch.*
Proluengo, m. *Länge.*
Prolusion, f. *s.* prelusion.
Promediacion, f. *Abtheilung; Vermittelung.*
Promediar, o. *in zwei gleiche Theile theilen; sich ins Mittel schlagen.*
Promedio, m. *Hälfte; Vermittelung.*
Promenada, f. *Spaziergang.*
Promesa, f. *das Versprechen.*
Prometedor, m. *Versprecher.*
Prometente, adj. *Versprecher.*
Prometer, e. *versprechen, verheifsen; versichern,*
Prometerse, *sich versprechen, sich getrauen, sich verloben.*
Prometido, da, *versprochen.* subst. *das Versprechen.*
Prometimiento, m. *s.* promesa.
Prometizar, *s.* profetizar.
Promiscuamenre, adverb. *vermischt, unter einander.*
Promiscuo, cua, *vermischt, untereinander gemengt; zweideutig.*

Promision, f. *Versprechung; Verheifsung.*
Promisor, ora, *Versprecher.*
Promisorio, ia, *ein Versprechen enthaltend.*
Promocion, f. *Beförderung.*
Promontorio, m. *Vorgebirge.*
Promotor, m. *und* promovedor, m. *Beförderer; Fiskal.*
Promover, muevo, *befördern, zu einer Würde erheben; eine Sache fördern, befördern, betreiben.*
Promovido, a, *befördert.*
Promptamente, *und andere. s.* pront.
Promulgacion, f. *Bekanntmachung.*
Promulgador, m. *Bekanntmacher.*
Promulgamiento, m. *s.* promulgacion.
Promulgar, o. *bekannt machen.*
Proneidad, f. *Hang, Neigung zu etwas.*
Proneo, a, *irrig.*
Prono, na, *geneigt zu etwas.*
Pronombre, m. *Pronomen.*
Pronosticacion, f. *Vorherverkündigung.*
Pronosticador, ra, *wahrsagend, prophezeihend.*
Pronosticar, o. *wahrsagen, prophezeihen.*
Pronóstico, m. *Vorbedeutung, Vorbote; Vorhersagung.*
Pronotario, *s.* protonotario.
Prontamente, adv. *schleunig.*
Pronteza, *s.* prontitud.
Prontísimamente, adverb. *sehr schleunig.*
Prontísimo, a, *dass.*
Prontitud, f. *Fertigkeit, Behendigkeit.*
Pronto, ta, *schleunig; bereit, fertig;* subst. *plötzliche Aufwallung der Leidenschaft.* por el —, *so eben.*
Prontuario, m. *Denkbuch, Schreibtafel; Magazin.*
Pronunciacion, f. *Aussprechung der Worte, Bekanntmachung eines Urtheils.*
Pronunciador, m. *der ausspricht.*
Pronunciar, o. *aussprechen; Urtheil sprechen.*
Propagacion, f. *Fortpflanzung, Ausbreitung, Erweiterung.*
Propagador, m. *Fortpflanzer; Ausbreiter.*
Propaganda, f. *Missions-Kollegium in Rom.*
Propagar, o. *fortpflanzen; ausbreiten.*
Propagativo, a, *fortpflanzend.*
Propalar, o. *öffentlich bekannt machen, offenbaren.*
Propasar, o. *über die Gebühr hinausgehen, die Gränzen überschreiten, die Schranken übertreten; eine kleine Ausschweifung machen.*
Propasarse, *dass.* — á *oder* en alguna cosa, *die Gränzen übesschreiten, zu weit gehen.* — con alguno, *sich gegen jemand zu weit vergehen.*
Propensamente, adv. *mit Neigung, Zuneigung.*
Propension, f. *Neigung, Hang.*
Propenso, a, *geneigt.*
Propiamente, adv. *eigentlich.*
Propiciacion, f. *Versöhnung, Aussöhnung, Sühnopfer.*
Propiciador, m. *Vermittler, Versöhner.*
Propiciar, o. *versöhnen.*
Propiciatorio, ia, *versöhnend.*
Propiciatorio, m. *Gnadenstuhl.*
Propicio, ia, *günstig.*
Propiedad, f. *Eigenschaft; Eigenthum.*
Propietario, m. *Eigenthümer.*
Propina, f. *Ehrensold, Belohnung; Trinkgeld.*
Propinar, o. *einem zutrinken.*
Propinquidad, f. *Nähe; Verwandtschaft.*
Propinqüo, qüa, *nahe; verwandt.*
Propio, ia, *eigen, eigenthümlich.*
Propio, m. *Eigenheit; expresser Bote.* propios, *Einnahme, die eine Gemeinde aus ihren Gemeinheiten und andern Einkünften hat.*
Proponedor, m. *der etwas vorträgt, vorstellt.*
Proponer, pongo, *etwas vortragen, vorschlagen, vorbringen, vorstellen, vorlegen.*
Proponerse, *sich vornehmen.*
Proporcion, f. *Verhältnifs, Gleichmaafs, Uebereinstimmung, Richtigkeit; Schicklichkeit, Fähigkeit, Gelegenheit.* á —, *nach Verhältnifs, nach Maafsgabe.*
Proporcionablemente, adv. *und*

Proporcionadamente, adv. *verhältnifsmäfsig.*
Proporcionado, da, *proportionirt, angemessen; passend.*
Proporcionador, m. *der das Verhältnifs beobachtet.*
Proporcional, adj. *proportionirlich, verhältnifsmäfsig.*
Proporcionalidad, f. *s.* proporcion.
Proporcionalmente, adv. *verhältnifsmäfsig.*
Proporcionar, o. *verhältnifsmäfsig einrichten, eins nach dem andern abmessen; anpassen.*
Proporcionarse, *sich selbst messen, seine Kräfte prüfen; sich ereignen.*
Proposicion, f. *Vorschlag, Vortrag, Antrag.*
Propósito, m. *Vorsatz, Vorhaben; Materie, Sache, wovon die Rede ist.* á —, *schicklich, recht, gelegen, zur rechten Zeit.* de —, *vorsetzlich, freiwillig.*
Propretor, m. *Proprätor.*
Propriamente, adv. *eigentlich, genau.*
Propriedad, f. *Herrschaft, Eigenthum; Güter, liegende Gründe; Eigenschaft, Eigenheit, Angemessenheit.*
Proprietariamente, adv. *mit Recht des Eigenthums.*
Proprietario, ia, *Eigenthümer, Eigner.* — de navío, *Schiffsrheder.*
Proprio, ia, *eigen; schicklich, gehörig; selbst; Bote, Briefträger, Estafette.*
Proprísimamente, adv. *auf die eigenste, passendste Weise.*
Propuesta, f. *Vorschlag, Vortrag; Vorsatz, Vorhaben.*
Propuesto, a. *vorgeschlagen.*
Propugnáculo, m. *Vormauer, Wall, Aufsenwerk.*
Propugnador, m. *Bekämpfer.* — de errores.
Propugnar, o. *bekämpfen.* — errores.
Propulsa, f. *und* propulsion, f. *das Zurückstofsen.*
Prora. *s.* proa.
Prorata, f. *nach Verhältnifs.*
Proratear, éo, *eine Summe unter Verschiedene vertheilen.*
Proratéo, m. *Vertheilung einer Summe unter Mehrere.*
Proroga, f. *und* prorogacion, f. *Frist, Aufschub, Verlängerung eines Termins, Verschub, Verzug.*
Prorogador, m. *einer, der etwas aufschiebt.*
Prorogar, o. *fristen, verlängern.*
Prorumpir, o. *ausbrechen, hervorbrechen, herausfahren.*
Prosa, f. *Prosa, ungebundene Rede.*
Prosador, m. *Prosaschreiber, Prosaist.*
Prosáico, ca, *prosaisch.*
Prosapia, f. *Geschlecht, Familie.*
Proscenio, m. *Schaubühne.*
Proscribir, o. *aus dem Lande verweisen, verbannen, Geld auf jemandes Kopf setzen, verjähren, in Rechten.*
Proscripcion, f. *Verweisung, Verbannung.*
Proscripto, ta, *des Landes verwiesen.*
Prosecucion, f. *Verfolgung.*
Proseguible, adj. *was sich verfolgen, fortsetzen läfst.*
Proseguido, da, *verfolgt, fortgesetzt.*
Proseguidor, m. *Verfolger.*
Proseguimiento, m. *s.* prosecucion.
Proseguir, sigo, *verfolgen.*
Prosélito, m. *Proselyt.*
Prosevante. *s.* persevante.
Prosista, m. *Prosaist; Schwätzer, Plauderer.*
Prosodia, f. *Prosodie; Redseligkeit, Geschwätzigkeit.*
Prosopopeya, f. *rhetorische Figur, wenn abwesende, verstorbene Personen, und unbelebte Sachen redend angeführt werden; Dünkel, Stolz.*
Prospecto, m. *Prospekt, Plan.*
Prosperamente, adv. *glücklich.*
Prosperar, o. *gedeihen lassen, beglücken, segnen.*
Prosperidad, f. *Wohlfahrt, Wohlergehen, Gedeihen.*
Próspero, ra, *beglückt, glücklich.*
Prostaféresi, f. *Gleichmachung, Abmessung.*
Prosternacion, f. *das Niederfallen vor einem.*
Prosternarse, *niederfallen vor einem.*
Prostitucion, f. *unzüchtiges Leben; Schändung.* casas de —, *liederliche Häuser.*
Prostituir, uyo, *schänden, prostituiren.*

Prostituirse, *unzüchtig leben.*
Prostituido, da, *und* prostituto, ta, *prostituirt, jedem Preis gegeben.*
Prostituyente, adj. *der eine Frauensperson schändet.*
Prostrar, o. *auf die Erde werfen.*
Prostrarse, *sich niederwerfen.*
Prosupuesto, m. *Vorsatz.*
Proteccion, f. *Schutz, Schirm.*
Proteccionado, a. *beschützt.*
Proteccionar, o. *beschützen, begünstigen.*
Protectivo, a. *beschützend.*
Protector, m. *Beschützer, Gönner.*
Protectora, f. *und* protectriz, f. *Beschützerin, Gönnerin.*
Proteger, jo, *schützen, beschützen; unter seinem Schutz haben, nehmen.*
Protegido, da, *beschützt.*
Protervamente, adv. *frevelhaft, frech, übermüthig.*
Protervia, f. *und* protervidad, f. *Frevel, Frechheit, Uebermuth, Trotz.*
Protervo, va, *trotzig, übermüthig, frevelhaft, frech.*
Protesta, f. *Protestirung, förmliche Erklärung, Widersprechung; Betheurung, Verheifsung, Zusicherung.*
Protestacion, f. *Betheurung, Erhärtung, feierliche Versicherung.*
Protestado, a. *protestirt.*
Protestante, adj. *protestantisch.*
Protestar, o. *bezeugen, betheuern; drohen; öffentlich bekennen; protestiren.*
Protesto, m. *das Protestiren; Protest in Wechselgeschäften.*
Protocolo, m. *Protokoll.* un libro en —, *geheftet, ein Buch.*
Protomartir, m. *Erzmärtyrer, erster Blutzeuge.*
Protomedicato, m. *Protomedikat.*
Protomédico, m. *Leibarzt.*
Protonotoriato, m. *Stelle des Protonotars.*
Protonotario, m. *Protonotar.*
Protótipo, m. *Urbild, Vorbild.* adj. ediciones prototipas.
Protuberancia, f. *Vorwuchs, Auswuchs.*
Provagar, o. *weiter gehen, Fortschritte machen.*
Provecho, m. *Vortheil, Nutzen, Gewinn, Fortschritt.* provechos, *Nebenvortheile.*
Provechosamente, adverb. *nützlich.*
Provechoso, sa, adj. *nützlich, vortheilhaft, ersprießlich.*
Provechuelo, m. *kleiner Vortheil.*
Provecto, ta, *vorgerückt, weiter gekommen; bejahrt, geübt, geschickt.*
Proveedor, m. *Speisemeister, Anschaffer, Versorger, der ein Haus mit den nöthigen Lebensmitteln versieht.*
Proveeduría, f. *Vorrathshaus; Amt eines Speisemeisters.*
Proveer, o. *versehen, versorgen; veranstalten, verfügen; ein Amt, Würde ertheilen; ausfertigen; ein Urtheil fällen, ein Dekret geben.*
Proveerse, *sich mit dem Nöthigen versehen; zu Stuhle gehen.*
Proveidamente, adv. *mit Vorsicht.*
Proveido, da, *versehen, versorgt.*
Proveido, m. *richterliche Entscheidung.*
Proveidísimo, ma, *sehr versehen.*
Proveimiento, m. *Versorgung mit etwas, Vorrath.*
Provena, f. *Senkrebe, Senker, Rebpflanze.*
Provenar, o. *den Weinstock in die Erde senken.*
Provenir, vengo, *herkommen, herrühren, entstehen, erwachsen.*
Provento, m. *s.* provecho.
Provenzal, adj. *aus der Provence.*
Proverbiador, m. *Sprichwörterbuch.*
Proverbial, adj. *sprichwörtlich.*
Proverbialmente, adverb. *sprichwörtlich.*
Proverbiar, o. *in Sprichwörtern reden.*
Proverbio, m. *Sprichwort.*
Providamente, adv. *vorsichtig.*
Providencia, f. *Vorkehrung, Veranstaltung, Vorsicht; Vorsehung Gottes; die nöthigen Maafsregeln, die man in einer Sache trifft.*
Providencial, adj. *die Vorsehung betreffend.*
Providenciar, o. *Vorsicht nehmen, gebrauchen, besorgen; Verfügung treffen.*

Providente, adj. *vorsichtig, behutsam, klug.*
Providentemente, adv. *vorsichtiger Weise.*
Providentísimo, ma, *sehr vorsichtig.*
Próvido, da, *vorsichtig, behutsam, klug, bedachtsam.*
Provincia, f. *Provinz.*
Provincial, m. *Provinzial.*
Provincial, adj. *zur Provinz gehörig.*
Provincialato, m. *Provinzialat, Amt eines Provinzials.*
Provinco, m. *s.* encantador.
Provision, f. *Anschaffung von Lebensmitteln etc. Vorrath; obrigkeitliche Verordnung.* hacer —, *Vorrath sammeln.* — de boca, *Mundvorrath.*
Provisional, adj. *vorläufig.*
Provisionalmente, adverb. *vorläufig.*
Proviso, al proviso, *alsbald, augenblicklich.*
Provisor, m. *Anschaffer, Besorger.*
Provisoria, f. *Amt und Würde eines bischöflichen Vikars; Vorrathskammer, Speisekammer.*
Provisorio, ia, *zur Anschaffung der Lebensmittel gehörig; provisorisch.*
Provisto, ta, *vorausgesehen, versehen.* — de todo lo necesario, *mit allem Nöthigen versehen.* — en algun empléo, *angesetzt zu einem Dienst.*
Provocacion, f. *Aufforderung, Anreizung.*
Provocado, a. *der Herausgeforderte.*
Provocador, m. *der einen auffordert.*
Provocante, adj. *reizend, Herausforderer.*
Provocar, o. *auffordern, herausfordern, erwecken, reizen.* — el apetito, *den Appetit reizen.*
Provocativo, va, *erregend, zuwege bringend, befördernd, bewirkend; zänkisch; auch Herausforderung.*
Proximacion, f. *Annäherung.*
Proximamente, adverb. *nächst, vor kurzem.*
Proximidad, f. *Nähe; Verwandtschaft.*
Próximo, ma, *nächst, nah.*
Próximo, m. *der Nächste.*
Proyeccion, f. *das Auswerfen.* — de bombas, *Bombenwerfen.*
Proyectar, o. *entwerfen, ein Vorhaben, einen Anschlag fassen.*
Proyectista, m. *Projektirer.*
Proyecto, ta, adj. *nach der Perspektive gezeichnet.*
Proyecto, m. *Plan, Anschlag.*
Proyectura, f. *s.* proyeccion.
Prudencia, f *Klugheit.*
Prudencial, adj. *zur Klugheit gehörig.* un cálculo —, *vernünftige Berechnung.*
Prudencialmente, adverb. *klüglich.*
Prudente, adj. *klug, verständig, vorsichtig.*
Prudentemente, adv. *klüglich.*
Prudentísimamente, adv. *sehr klug.*
Prudentísimo, ma, *sehr klug.*
Prueba, f. *Beweis; Kennzeichen, Anzeige, Probe, Versuch; Probe im Rechnen.*
Pruevana, f. *Schößling, Absenker. s.* provena.
Pruina, f. *s.* escarcha.
Pruna, f. *s.* ciruela.
Prunela, f. *Brunelle, Braunseil.*
Prúrito, m. *das Jucken, Kitzel, Verlangen, Begierde.*
Prusiana, f. *s.* griseta, *geblümter Grosdetours.*
Psalmear, éo, *Psalmen singen.*
Psalmista, m. *Psalmist.*
Psalmo, m. *Psalm.* decir á alguno el —, *einem den Text lesen.*
Psalmodia, f. *Psalter, Psalmgesang.*
Psalmodiar, io. *s.* psalmear.
Psalterio, m. *Psalter, Psalmen; Rosenkranz; musikalisches Instrument.*
Pseudo profeta. *falscher Prophet.*
Psicotrias, f. plur.
Ptarmica, f. *Nieseswurz.*
Ptisana, f. *Tisane.*
Ptísica, f. *Schwindsucht.*
Ptísico, ca, *schwindsüchtig.*
Ptisis, f. *s.* ptísica.
Pu, interj. *pfui!*
Púa, f. *Spitze; Stachel in einer Hechel, Wollkartätsche; Stachel von einem Igel; Dorn; Pfropfreis.*
Puado, m. *Zähne oder Stacheln einer Wollkartätsche, oder Hechel.*
Púbero, a. *jugendlich.*
Pubertad, f. *Jugend.*

Pubes, m. *Venusberg.*
Pubis, m. *dasselbe.* hueso —, *Schlofsbein.*
Pública, f. *feierliche Handlung auf einer Universität.*
Publicacion, f. *Bekanntmachung, Kundthuung.*
Publicador, m. *Bekanntmacher; Ausrufer.*
Publicamente, adv. *öffentlich, kundbar.*
Publicano, m. *Zöllner.*
Publicar, o. *bekannt machen; abkündigen, aufbieten ein neues Ehepaar.* publicarse, *öffentlich bekannt machen.*
Publicata, f. *Certificat, dafs eine Sache, Befehl bekannt gemacht worden.*
Publicidad, f. *Publicität, Kundbarkeit, Ruchtbarkeit; sehr besuchter Ort.*
Publicista, m. *Publicist.*
Público, ca, *öffentlich; gemein; kund.*
Público, m. *Publikum.*
Pucelana, f. *Cement-Erde, Puzzolanerde.*
Pucha, f. *Masse von Mörtel nnd kleinen Steinen.*
Puchada, f. *Art Pflaster.*
Puchecilla, f. *dünner Brei.*
Puchera, f. *Kochtopf.*
Pucherías, f. pl. *Nichtswürdigkeiten, Lappalien.*
Pucherico, pucherillo, pucherito, m. *Töpfchen.* hacer pucheritos, *ein weinerliches Gesicht machen.*
Puchero, m. *Kochtopf; Fleischtopf; Speise, die darin gekocht wird; eine Portion Essen für einen, der sichs bringen läfst; Verzerrung des Gesichts, die vor dem Weinen hergeht.* meter la cabeza en el —, *hartnäckig auf etwas bestehen.*
Puchos, m. pl. *s.* puños.
Puches, m. pl. *s.* gachas.
Pudendo, a, *unzüchtig.*
Púdicamente, adv. *züchtig.*
Pudicicia, f. *und*
Pudicidad, f. *Ehrbarkeit.*
Púdico, ca, *züchtig, schamhaft.*
Pudiente, adj. *reich, mächtig; wohlhabend.*
Pudor, m. *Schamhaftigkeit, Ehrbarkeit.*
Pudricion, f. *auch* podricion, *Fäulung.*
Pudridero, m. podridero, *Mistgrube, Lache.*
Pudrido, a, *faul.*
Pudrigorio, m. *kränklicher Mensch.*
Pudrimiento, m. podrimiento, *Fäulnifs.*
Pudrir, o. *faulen machen, Verdrufs verursachen.*
Pudrirse, *sich vor Gram und Verdrufs abzehren.*
Puebla, f. *s.* poblacion.
Pueblecito, m. *Dörfchen.*
Pueblezuelo, m. *kleiner Ort; Pöbel, Gesindel.*
Pueblo, m. *bewohnter Ort, Flecken, Dorf; Einwohner einer Stadt.*
Puente, m. y f. *Brücke; Verdeck, Deck auf den Schiffen; Steg auf einem Saiteninstrument; Queerbalken bei einem Hause.* medio —, *Steigrads-Kloben an einer Uhr. s.* potanza.
Puentecica, puentecilla, puentecita, puentezuela, f. *Brückchen, Steg auf einem Saiteninstrument.*
Puentecico, cillo, cito, m. *dass.*
Puerca, f. *Sau, Schweinmutter; Asselwurm, Kellerlaus; Loch, worin eine Schraube gedreht wird.* puercas, *Geschwulst, Drüsen, Art Kropf; Furchen, worein gesäet wird.* — de vientre, *Mutterschwein.*
Puercamente, adv. *säuisch.*
Puerco, m. *Schwein.*
Puerco, ca, *schweinisch.*
Puericia, f. *Kindheit.*
Pueril, adj. *kindisch, kinderhaft.*
Puerilidad, f. *Kinderei.*
Puerilmente, adv. *kinderhaft.*
Puerquecica, puerquecilla, puerquecita, puerquezuela, f. puerquecico, puerquecillo, puerquecito, puerquezuelo, m. *Schweinchen, Ferkel.*
Puerro, m. *Lauch, Porréelauch.*
Puerta, f. *Thür, Pforte, Thor; Eingang, Weg, Oeffnung; Pforte, Ottomanische Pforte; Zoll, Abgabe für Einfuhr.*
Puertecica, puertecilla, puertecita, puertezuela, f. *Thürchen.*
Puertecillo, m. *kleiner Hafen.*
Puerto, m. *Hafen, Seehafen; Hohlweg, Muttermund; Freistatt.* puertos secos, *Gränzörter eines Königreiches, wo Zölle errichtet sind.*
Pues, part. *demnach, also, folglich; da, weil; zwar, jedoch; allerdings, ja freilich.*
Puesta, f. *s.* posta.

Puesto, m. *Ort, Stelle, Lage, Stand; Amt, Dienst; Wochenbett einer Frau.* — del diario, *Zeitungs-Butike.*
Puesto que, conj. *da; obschon.*
Puf, interj. *pfui!*
Puga, f. *s.* púa.
Púgil, m. *Faustkämpfer.*
Pugilar, m. *Schreibtafel.*
Pugna, f. *Streit, Kampf, Treffen, Gefecht.*
Pugnacidad, f. *Streitsüchtigkeit.*
Pugnante, adj. *streitend, fechtend.*
Pugnar, o. *streiten, fechten.*
Pugnaz, adj. *streitbar.*
Puja, f. *Vertheurung, Steigerung, Uebergebot.* sacar de la —, *einen Andern übertreffen.*
Pujador, m. *der einen Andern überbietet.*
Pujadura, f. *Stofs.*
Pujamiento, m. *Steigerung.* — de sangre, *Aufwallen des Blutes.*
Pujante, adj. *mächtig, stark.*
Pujanza, f. *Stärke, Macht.*
Pujar, o. *aufsteigen, sich erheben; sich bestreben; höher bieten, überbieten, den Preis steigern; stofsen, fortstofsen.* — por alguna cosa, *über etwas hervorragen.*
Pujo, m. *Stuhlzwang; heftiges Verlangen, in einen Affekt auszubrechen.* á —, *nach und nach, mit Mühe.*
Pulcela, f. *junges Mägdchen.*
Pulcritud, f. *Schönheit.*
Pulcro, ra, *schön.*
Pulga, f. *Floh.* araña —, *Mauerspinne.* color de —, *Flohfarbe.*
Pulgada, f. *Zoll.*
Pulgar, m. *Daumen, grofse Zehe.* por sus pulgares, *ohne eines Andern Hülfe.*
Pulgarada, f. *Stofs, Druck mit dem Daumen; ein Zoll.*
Pulgarejo, m. *kleiner Daum.*
Pulgon, m. *Weinlaus.*
Pulgoso, a, *voll Flöhe.*
Pulguera, f. *Ort voll Flöhe; Flöhsamenkraut.* pulgueras. *s.* empulgueras.
Pulguilla, f. *kleiner Floh; unruhiger Mensch.*
Pulican, m. *Pelikan, Geifsfufs.*
Pulicía, f. *s.* policía.
Pulidamente, adv. *niedlich, zierlich, fein, sauber.*
Pulidero. *s.* pulidor.
Pulidete, m. *s.* pulidillo.
Pulideza, *und* pulidez, f. *Reinlichkeit, Sauberkeit.*
Pulidillo, m. *geleckter, geputzter Geck.*
Pulido, da, *geglättet, geschliffen, gesittet.*
Pulidor, m. *Polirer; Glättstein, Glätteisen.*
Pulidura, f. *und*
Pulimento, m. *Politur, Glätte.*
Pulimentar, o. *glänzen, glätten, als Stiefeln.*
Pulir, o. *glätten, poliren, glänzend machen; schmücken, verschönern.*
Pulirse, *sich schmücken, ausputzen; höflich, gesittet, artig werden.*
Pulla, f. *Apulien; säuische Rede, Zote; Stichelwort; Art Adler.*
Pulmon, m. *Lunge.* — marino, *glänzender Seefisch; Art Schwamm, oder glänzender Seeschaum.* mal de pulmones, *Lungenkrankheit.*
Pulmonía, f. *Lungensucht.*
Pulmónicamente, adv. *lungensüchtig.*
Pulmónico, ca, *lungensüchtig.*
Pulpa, f. *dichtes Fleisch an einem Körper; Fleisch um die Kerne der Früchte.*
Pulpejo, m. *fleischigter Theil des Fingers.*
Pulpería, f. *indianischer Laden oder Bude, wo man allerhand Waaren im Kleinen verkauft.*
Pulpero, m. *Krämer, der dergleichen Butiken hält.*
Pulpeta, f. *Schnitt von gekochtem Fleisch.*
Púlpito, m. *Kanzel.*
Pulpo, m. *Fisch, Pulp.* poner como un —, *derb abprügeln.*
Pulposo, sa, *fleischig.*
Pulque, m. *Saft aus einem indianischen Baume, Maguey.*
Pulquería, f. *Bude, wo man diesen Trank verkauft.*
Pulquérrimo, a. *der Schönste.*
Pulsacion, f. *das Schlagen; Pulsation eines Klaviers, eines Weberstuhls.*
Pulsada, f. *das Schlagen des Pulses.*
Pulsante, adj. *schlagend, klopfend.*
Pulsar, o. *schlagen. verwunden; den Puls befühlen; schlagen oder*

klopfen, als das Herz; prüfen, untersuchen.

Pulsátil, adj. instumento —, *Instrument, das angeschlagen wird, als eine Glocke.*

Pulsativo, va, *schlagend.*

Pulsera, f. *Binde, die man über eine Kompresse legt.* pulseras. *Armbänder; Haarlocken, die über die Schläfe fallen. s.* muelles, y bracetes.

Pulsista, m. y f. *der, oder die sich gut auf den Puls versteht.*

Pulso, m. *Puls; Stärke in der Hand; Aufmerksamkeit.*

Pulular, o. *sprossen, hervorprossen.*

Pulverizado, a. *zu Pulver gerieben.*

Pulverizar, o. *pulverisiren.*

Puna, f. las ovejas de la puna son mas sanas que las del valle; lanas de la puna.

Puncion, f. *s.* paracéntesis.

Pundonor, m. *Ehrenpunkt; Achtsamkeit für seine Ehre.* pundonores de corte, *Hof-Sitte.*

Pundonoroso, a, *achtsam für seine Ehre.*

Pungente, adj. *stechend.*

Pungentivo, a, *stechend.*

Pungido, a, *gestochen.*

Pungidor, m. *einer, der sticht.*

Pungimiento, m. *das Stechen.*

Pungir, jo, *stechen, anspornen.*

Pungitivo, a, *stechend, scharf.*

Punicion, f. *Bestrafung.*

Púnico, a. *Punisch.*

Punido, da, *gestraft.*

Punidor, m. *Bestrafer.*

Punir, o. *strafen, bestrafen.*

Punta, f. *Spitze; Kuppe, Ecke; Pfrieme, Ahle; Schärfe, Säuerlichkeit einer Sache, als des Weins.* puntas, *Spitzen; Hörner eines Ochsen, Hirschgeweih.* puntas sueltas ó colas de arminio. puntas. *s.* huecas. puntas gantes, *Genter Spitzen.* — toscas, *grobe Spitzen.* — de mantos. una punta de vinagre, *ein klein wenig Weinessig.* camisola con puntas, *Manschettenhemd.* andar en puntas, *Streit haben.* — de maréa, *Vorfluth.* — de cuchente, *Vorebbe.*

Puntacion, f. *Punktation.*

Puntada, f. *Stich mit der Nähnadel; beiläufige Erinnerung an etwas.* dar una punta á alguno, *in einem dringen, einem zusetzen; einen woran erinnern.*

Puntal, m. *Stütze.* — del entrepuente, ó de la entrecubierta, *Tiefe des Zwischdecks.* — riguroso, *lothrechte Tiefe von der oberen Seite des ersten Decks bis zur oberen Seite des Kiels.* — con que debe arquearse, *Tiefe des Raums zur Eiche eines Schiffs.* — de las cubiertas, *Stützen zwischen den Decken.*

Puntalar, o. — un navío, *ein Schiff abstützen.*

Puntapie, m. *Fufstritt.*

Puntar, o. *punktiren.*

Puntear, éo, *Zither, oder ein anderes Saiteninstrument spielen; punktiren; nähen.*

Puntería, f. *Richtung eines Schiefsgewehrs nach einem Ziele; Besteck auf der Seekarte.*

Puntero, m. *Zeiger, Griffel; Form der Schmide zu Nägeln für Hufeisen; Grabstichel.*

Puntero, ra, *der ein Schiefsgewehr wohl zu richten weis.*

Punterol, m. *grofse Nadel.*

Puntiagudo, da, *spitzig, zugespitzt.*

Puntilla, f. *s.* hierro para picar, *Spitzchen, kleine Spitze; schmale Spitze.* puntillas. *s.* gaza, *und* encaxes.

Puntillazo, m. *und* puntillon, m. *Fufstritt.* dar un —, *mit dem Fufse treten.*

Puntillo, m. *kleine Spitze, Spitzchen; Zäckchen, schmale Kanten, Spitzfindigkeit, kleiner Punkt, kleiner Gegenstand.* olvidar puntillos, *allen Groll bei Seite setzen.*

Puntita, f. *kleine Spitze, Zacke.*

Puntilloso, sa, *spitzfindig.*

Punto, m. *Punkt, Gegenstand, Hauptstücke einer Rede; Absicht einer Handlung; Zustand, Verfassung; Theil einer Wissenschaft; günstige Gelegenheit, bestimmte Zeit, Augenblick; Korn auf einem Schiefsgewehr; Stich mit der Nähnadel; bei Saiteninstrumenten, der rechte Ton, Einklang.* puntos, *Maschen in einem*

Strum-

Strümpfe; Striche oder Merkzeichen auf dem Schustermmaafs; Augen auf Würfeln oder Karten; Besteck, Bezeichnung des Punkts auf der Seekarte. baxar de —, *von seiner Gröfse herunterkommen.* dar —, *aufhören zu bezahlen.* poner los puntos, *sein Absehen auf etwas richten.* poner los puntos muy altos, *nach hohen Dingen trachten.* — y coma, *Semikolon.* en mal —, *in einer schlimmen Stunde.* medias de —, *gestrickte Strümpfe.*

Puntoso, sa, *spitzig; der auf seine Ehre hält; erfahren, geübt.*

Puntuacion, f. *Punktation.*

Puntual, adj. *pünktlich; zuverläfsig, gewifs.*

Puntualidad, f. *Pünktlichkeit; Zuverläfsigkeit.*

Puntualisimamente, adv. *auf das pünktlichste.*

Puntualizado, a. *pünktlich bestimmt.*

Puntualizar, o. *etwas vollenden; sein Gedächtnifs schärfen.*

Puntualmente, adv. *pünktlich.*

Puntuar, úa, *Unterscheidungszeichen einer Schrift machen.*

Puntura, f. *Stich, Verletzung mit einem spitzigen Eisen.*

Punzada, f. *Stich, Verwundung mit einer spitzigen Sache; stechender Schmerz; Kummer.*

Punzador, m. *einer, der sticht.*

Punzadura, f. *s.* puntura.

Punzamiento, m. *dass.*

Punzante, adj. *spitzig.*

Punzar, o. *stechen, wie Wespen, Bienen; einen empfindlichen Schmerz verursachen; kränken.*

Punzativo, a. *stechend, empfindlich schmerzend.*

Punzó, m. color de —, *Hochroth, Ponceaufarbig.*

Punzon, m. *Grab- oder Stecheisen; Stämpel, Grabstichel; Zeicheisen; Pfriemen, mit dem die Schuster vorstechen.*

Punzoncico, punzoncillo, punzoncito, m. *kleines Grabeisen; kleiner Stämpel, kleiner Pfriemen.*

Puñada, f. *Faustschlag.*

Puñado, m. *eine Handvoll.* gran puñado! ó que puñado! *das ist was Rechts!*

Puñal, m. *Dolch.*

Puñalada, f. *Dolchstich; grofser Verdrufs.*

Puñar, o. *kämpfen, streiten.*

Puñeta, f. *muthwillige Auslassung des Saamens, Onanie.*

Puñetazo, m. *Faustschlag.*

Puñete, m. *s.* puñada. puñetes, *Armbänder.* manteca de puerco en puñetes.

Puño, m. *Faust; Handvoll; Manschette; der Handgriff am Degen.* — de baston, ó para baston, *Knopf auf einem Stock.* — de espadia, *Degenknopf.* letras de propio —, *eigenhändige Wechsel.* ser como un —, *geizig seyn.* partir al —, *in den Wind seegeln.*

Pupa, f. *kleiner Ausschlag an einigen Theilen des Leibes, besonders am Munde.*

Pupila, f. *Augapfel, Stern im Auge; Mündel.*

Pupilage, m. *Minderjährigkeit; Kostschule.*

Pupilar, adj. *dem Mündel gehörig.* edad —, *minderjähriges Alter.*

Pupilaridad, f. *minderjähriges Alter.*

Pupilarmente, adj. substituido —, *Mündel, Pupille, Untergeordnete.*

Pupilero, m. *einer, der junge Kostgänger hat.*

Pupilo, m. *Pupill; Kostgänger.*

Puposo, sa, *ausgeschlagen, voll Blattern.*

Puramente, adv. *rein, lauter; sauber; blofs.*

Pureza, f. *Reinigkeit, Lauterkeit.*

Purga, f. *Purganz.*

Purgacion, f. *Reinigung, Abführung.*

Purgadísimo, ma, *sehr rein.*

Purgador, m. *Reiniger; Seihe bei Wasserleitungen.*

Purgamiento, m. *s.* purgacion.

Purgante, adj. *purgirend, reinigend.*

Purgar, o. *reinigen; läutern; eine Schuld büfsen; purgiren, abführen; von einer Anklage reinigen.*

Purgarse, *sich rechtfertigen.*

Purgativo, va, *reinigend, abführend.*

Purgatorio, m. *Fegfeuer.*

Puridad. f. *Reinheit, Reinigkeit, Lauterkeit.*

Purificacion, f. *Reinigung.*

Purificadero,ra, *reinigend.*
Purificador, m. *der reiniget; Tüchelchen, den Kelch in der Messe auszuwischen.*
Purificar, o. *reinigen, läutern.*
Purificarse, *sich reinigen.*
Purificatorio, ia, *zur Reinigung dienend.* s. purificador.
Puro, ra, *lauter, ächt, unverfälscht.*
Púrpura, f. *Purpurschnecke; Purpur, Purpurfarbe.*
Purpurado, a, *mit Purpur gefärbt, gekleidet.* subst. *Kardinal.*
Purpurar, o. *mit Pnrpur färben, kleiden.*
Purpurear, éo, *in die Purpurfarbe fallen.*
Purpureo, a, *purpurfarbig.*
Purpurina, f. *Purpur-Firnifs.* — de laton, en polvos, *Bronzir-Bronze.*
Purrela, f. *s.* aguapie.
Purulento, a, *eiterig.*
Pus, m. *Eiter, Fäulnifs.*
Pusilánime, adj. *kleinmüthig.*
Pusilanimidad, f. *Kleinmuth.*
Pústula, f. *Blatter.*
Puta, f. *Hure.*
Putaismo, ó putanismo, m. *Hurerei.*
Putañear, éo, *den Huren nachgehen.*
Putañero, m. *Hurenjäger.*
Putativo, a, *vorgeblich.*
Puteal, m. *Deckel eines Brunnens.*
Putear, éo, *s.* putañear.
Putería, f. *Hurerei; Bordell.*
Putescamente, adv. *hurisch.*
Putesco, a, *hurisch, verhurt.*
Putoro, m. *Iltis, Stinkthier.*
Putput, m. *s.* abubilla.
Putrefaccion, f. *Fäulnifs.*
Putrefactivo, a, *was Fäulnifs macht.*
Pútrido, da, *faul, vermodert.*
Putrificar, o. *faul machen.*
Puzol, m. *Pozzolanerde.*

Q.

Quaderna, f. *Queerbalken im Schiffe, auf dem Kiel; der vierte Theil.* quadernas, *Felder im Dambrett; im Triktrak die zwei Vieren; die Spannen.*
Quadernal, m. *Schiffsblock.*
Quadernario, ia, *aus Vier bestehend.*
Quadernilla, f. *und*
Quadernillo, m. quadernito, *kleines Heft; Taschenbuch.* — de la habitacora, *Logtafel, Wachttafel.*
Quaderno, m. *Heft, Lage Papier; Taschenbuch, Registratur, Mappe.*
Quaderviz, f. *Wachtel.*
Quadra, f. *Saal, Zimmer; Stall.*
Qnadradillo, m. *viereckig.* s. hierro.
Quadrado, m. *Quadrat, Viereck; Quadratzahl; gevierter Schein; bei den Buchdruckern, Quadrätchen; Zwickel im Strumpfe; im Hemde, Raute unter den Achseln.* — geométrico, *Quadrant.*
Quadrado, da, *geviert, viereckig etc.; vollkommen.*
Quadrador, m. *der etwas viereckig macht.*
Quadradura, f. *s.* quadratura.
Quadragenario, ia, *vierzigjährig.*
Quadragésima, f. *die Fasten.*
Quadragesimal, adj. *zur Fastenzeit gehörig.*
Quadragesimalmente, adv. *fastenmäfsig.*
Quadragésimo, ma, *der Vierzigste.*
Quadrangular, adv. *vierwinkligt.*
Quadrángulo, m. *Viereck.*
Quadrantal, adj. *der vierte Theil eines Zirkels; Maafs für flüssige Sachen.*
Quadrante, m. *der vierte Theil des Zirkels; Quadrant; Sonnenuhr, Stundenzeiger.* — de mar, *See-Quadrant.* — mural, *Mauer-Quadrant.*
Quadrante, adj. *passend.*
Quadrar, o. *ins Viereck bringen; sich schicken, passen; anstehen, gefallen.*

Quadratriz, f. línea, *Gevierte-Linie.*
Quadratura, f. *Vierung, Quadratur; Geviert-Schein.*
Quadrete, m. *kleines Viereck; kleines Gartenbeet.*
Quadrícula, f. *Eintheilung in gleiche Vierecke.*
Quadricular, o. *in gleiche Vierecke theilen; das Quadrat von einer Zahl machen.*
Quadriennal, *und* quadrienal, adj. *vierjährig.*
Quadriennio, m. *Zeit von vier Jahren.*
Quadriga, f. *Wagen mit vier Pferden.*
Quadril, m. *Hüftbein.*
Quadrilátero, ra, *vierseitig.*
Quadrilingue, adj. *viersprachig.*
Quadriliteral, adj. *vierbuchstabig.*
Quadrilla, f. *Trupp, Rotte, Bande.*
Quadrillero, m. *Anführer eines Haufens, Trupps.*
Quadrillo, m. *kleines Viereck; kleines Gemälde.*
Quadrilongo, ga, *längligtes Viereck.*
Quadrimestre, m. *vier Monate.*
Quadrin, m. *kleine Münze.*
Quadrinieto, m. *Enkel im vierten Grad.*
Quadriple, adj. *vierfach.*
Quadrisílabo, ba, *viersylbig.*
Quadrito, m. *kleines Gemälde.*
Quadrivio, m. *Kreuzweg.*
Quadrivista, m. *wer etwas auf vier verschiedenen Wegen unternimmt.*
Quadro, m. *Viereck, Quarree; Gemälde; gewisse Schnecke; Gartenbeet; Rahmen, Einfassung.* — de vidrio, *Fensterscheiben.* en —, *im Viereck.* — de la francia, holanda, y hamburgo. *s.* terliz, *Bührenzeug, Ziechenzeug.*
Quadro, ra, *viereckig.*
Quadrupedal, adj. *vierfüfsig.*
Quadrupedante, adj. *vierfüfsig.*
Quadrúpede, adj. *und*
Quadrúpedo, da, *vierfüfsig.*
Quadruplar, o. *quadrupliren.*
Quadruple, adj. *vierfach.*
Quadrúplica, f. *und*
Quadruplicacion, f. *Quadruplirung.*
Quadruplicado, a. *vierfältig.*
Quadruplicar, o. *quadrupliren.*
Quadruplo, a, *vierfach.*
Quajada, f. *s.* cuajada.
Quajado, a. *geronnen.* — de flores, *mit Blumen überstreuet.* monte —, *dicker, dichter Wald.*
Quajar cet. *s.* cuajar.
Quajaron, m. *s.* cuajaron. quajarones de espuma.
Quákaro, *Quäker.*
Qual, pron. relat. *welcher, welche, welches.* interrogat. *welcher? was für ein? einer, ein Anderer, der Eine, der Andere.* adv. *gleichwie, wie, so wie.* interj. *welch ein!* — quiera, *wer er auch sei.*
Qualidad, f. *s.* calidad.
Qualificar, o. *s.* calificar.
Qualque. *s.* alguno.
Qualquier, qualquiera, adj. *wer er auch sei.*
Quamaño, adv. *wie grofs.*
Quan, adv. *wie, wie sehr; so, als.*
Quando, adv. *wann, da, als.* interrog. *wann, zu welcher Zeit?* — mas, ó quando mucho, *aufs höchste.* — quiera que, *wenn auch, so oft auch.* de quando, en quando, *dann und wann.*
Quantía, f. *s.* cantidad, *Stand einer Person.*
Quantidad, f. *s.* cantidad.
Quantioso, sa, *grofs.*
Quantitativo, va, *was einer Gröfse empfänglich ist.*
Quanto, ta, *wie viel, wie grofs; wie viel? wie theuer? alles, was.* — va? *was gilts?* en —, *anlangend, betreffend.* por —, *zumal, da.*
Quarango, m. *Chinabaum, Chinarinde.*
Quarenta, m. *vierzig.*
Quarentena, f. *zwei Stiege; Fastenzeit; Quarantäne.*
Quarentenal, adj. *der Vierzigste.*
Quarenteno, a. *der Vierzigste.*
Quaresma, f. *Fasten.*
Quaresmal, adj. alimentos quaresmales, *Fastenspeisen.*
Quaresmar, o. *Fasten halten.*
Quarta, f. *vierter Theil einer Elle, einer Unze; Quarte im Kartenspiel, in der Musik.*
Quartago, m. *Klepper.* — de campo, *Landklepper.*
Quartal, m. *Brot, welches den vierten Theil einer* Hogaza *wiegt; ein Kornmaafs, vierter Theil einer* Fanega.

Quartamente, adv. *viertens.*

Quartan, m. *ein Oelmaas.*

Quartana, f. *viertägiges Fieber.*

Quartanario, ia, *der das viertägige Fieber hat.*

Quartar, o. *einen Acker zum viertenmale umpflügen.*

Quataron, m. *Sohn eines Indianers mit einer Spanierin, oder eines Spaniers mit einer Indianerin.*

Quartazo, m. *grofses Zimmer; vierschrötiger Mensch.*

Quartear, éo, *in vier Theile theilen, viertheilen; den vierten Theil mehr bieten bei Verpachtungen; den vierten Mann machen bei einem Kartenspiel.*

Quartel, m. *Viertel, vierter Theil; Viertel der Stadt etc. Viertel eines Wappenschildes; Quartier, Herberge der Soldaten, Kaserne; Quartiergeld, Quartier, Haus, Wohnung; Quartier; Pardon, Gnade.*

Quartelado, adj. escudo, *geviertheilter Wappenschild.*

Quartelmaestre, m. *Viertelsmeister.*

Quartera, f. *Viertelmaafs, Quartier.* — de granos, *ein Viertel Korn.*

Quarterada, f. *Viertel Land.*

Quarterola, f. *Fafs, Viertel-Pipe.*

Quarteron, m. *Viertel, vierter Theil vom Gewicht; viertel Centner, viertel Hundert, Viertelpfund; Kind von einem Spanier mit einer Indianerin, oder von einem Indianer mit einer Spanierin.*

Quarteta, f. *Quartett.*

Quartete, m. quarteto, m. *eine von den beiden Strophen von vier Versen in einem Sonett.*

Quartilla, f. *der vierte Theil von einem Maafs oder Gewicht; Quartblatt Papier.* — de sembradura, *Viertel-Land.*

Quartillo, m. *vierter Theil von einem* Real. ombra en —, *Werk in klein Quart.*

Quarto, m. *Viertelstunde; Gemach, Zimmer; kupferne Münze, die vier Maravedis gilt.* — de carnero, *Schöpsenviertel.*

Quarto, ta, *der Vierte.*

Quarton, m. *grofses Stück Holz, grofser Balken.*

Quas., adv. *beinahe, fast, bald. s.* casi.

Quasia, f. *Quassia.*

Quasicontracto, m. *Quasikontrakt.*

Quatequil, m. *Hirse.*

Quaterna, f. *Quaterne.*

Quaternario, ia, *was die Zahl Vier in sich fafst.*

Quaternidad, f. *Zahl von Vieren.*

Quaternion, m. *Geviertheit, Vereinigung von vier Dingen.*

Quatorceno, na, *der Vierzehnte. s.* catorceno.

Quatralbo, ba, *Thier, das vier weifse Beine hat.*

Quatralva, *und* quatralvo, m. *Anführer von vier Galeeren.*

Quatrañal, adj. *s.* quadrieñal.

Quadrega, f. *s.* quadriga.

Quatreño, m. *vierjähriges wildes Schwein.*

Quatrero, m. *Viehdieb.*

Quatridial, adj. quatridiano, na, *und* quatriduano, na, *viertägig; vier Tage lang.*

Quatrin, m. *alte spanische geringe Münze.*

Quatrinca, f. *Vereinigung von vier Personen oder Sachen.*

Quatriplicado, a. *vierfach.*

Quatriplicar, o. *vervierfältigen.*

Quatro, m. *vier; musikalische Komposition.*

Quatrocientos, tas, *vierhundert.*

Quatrodial, adj. *viertägig.*

Quatropéa, f. *Abgabe auf Pferdemärkten für jedes Thier, das verkauft wird.*

Quatropeado, m. *gewisser Tanz.*

Quatropéo, m. *kurzes ungestaltetes Pferd.* Boh.

Quatrotanto, m. *viermal so viel; eine Strafe, einen verursachten Schaden vierfach zu ersetzen.*

Quatro temporas, f. *Quatember.*

Que, pronom. *welcher, welche, welches, der, die, das, so.* part. admirativa, *welch, was für ein!* — quarto, *welch ein Zimmer!* mas —, *mehr, als.* conj. *dafs, damit, auf dafs.*

Quebrada, f. *bergiges ungleiches Land; Rifs, Spalte; Absturz.*

Quebradamente, adv. *zerbrochener Weise.*

Quebradero, m. *Zerbrecher, Zerstörer.*

Quebradillo, m. *hölzerner Absatz am Schuh.*

Quebradizo, za, *gebrechlich; zart, schwächlich: schwach, vergänglich, hinfällig.*

Quebrado, da, *gebrochen, zerbrochen.* substant. *Bruch im Rechnen.* terreno —, *gebirgigte Gegend.* — compuesto, ó quebrado de —, *gedoppelter Bruch; Bruch von einem Bruch.*

Quebrador, m. *Zerbrecher; Uebertreter der Gesetze.*

Quebradura, f. *das Zerbrechen, Zerspringen; Rifs, Spalte; Oeffnung; Bruch am Leibe.*

Quebramiento, m. *s.* quebrantamiento.

Quebrantable, adj. *zerbrechlich.*

Quebrantado, a, *zerschlagen; zerbrechlich.* salud —, *schwächliche Gesundheit.*

Quebrantador, m. *der etwas zerbricht, zerstückt; Uebertreter der Gesetze.*

Quebrantadura, f. *das Zerbrechen.*

Quebrantahuesos, m. *grofser Meeradler; lästiger Mensch.*

Quebrantamiento, m. *das Brechen, Zerbrechen; Bruch; Müdigkeit, Ermattung; Verletzung, Uebertretung eines Gebots; das Aufheben, Widerrufen eines Testaments.*

Quebrantanueces, m. *Nufshäher.*

Quebrantapiñones, m. *dasselbe.*

Quebrantanza, f. *s.* quebranto.

Quebrantante, adj. *der zerschlägt.*

Quebrantar, o. *brechen, zerbrechen, zerschlagen; entweihen, entheiligen; verletzen, übertreten; beschweren, belästigen; schwächen, entkräften; ein Testament widerrufen, für ungültig erklären.* quebranta terrones, *Ackersmann.* — su juramento, *seinen Eid brechen.*

Quebrante, adj. *brechend.*

Quebranto, m. *das Zerschlagen, Zerquetschen; Müdigkeit; Schaden, Verlust.*

Quebrar, quiebro, *brechen, zerbrechen, zerschlagen, entzwei schlagen; Freundschaft brechen; verletzen, übertreten ein Gebot etc., banquerott werden.* quebrarse, *zerbrechen; einen Bruch bekommen; austreten, als die Flüsse.* — la cabeza, *sich den Kopf zerbrechen.*

Queche, m. *eine Kuf, Schmack, oder ähnliches Fahrzeug.*

Queda, f. *Ruhe.* tañer á —, *den Zapfenstreich schlagen; Retraite schiefsen; zur Thorsperre läuten.*

Quedada, f. *das Verweilen, Aufenthalt an einem Orte.*

Quedar, o. *bleiben, verweilen; übrig bleiben; bestehen; dem Meistbietenden zugeschlagen werden.* — contento, satisfecho, *zufrieden seyn.* queda camino por andar, *es bleibt noch ein Stück Arbeit übrig.* — por alguno, *für einen gut sagen, sich verbürgen.*

Quedarse, *zurückbleiben, stecken bleiben.* — á buenas noches, *in seiner Erwartung betrogen werden.* — corto, *zu kurz kommen.*

Quedito, ta, *ruhig, still.*

Quedito, adv. *gemach, sachte.*

Quedo, da, *ruhig, still, gelassen.*

Quedo, adv. *leise, sachte; langsam.* á pie —, *mit Ruhe und Gemächlichkeit.*

Quehacer, m. *Geschäft.*

Queja, f. *Klage.*

Quejador, m. *Kläger.*

Quejarse, *sich beklagen, Klage führen.* — de vicio, *sich ohne Ursach beklagen.*

Quejicoso, sa, *der zum Klagen geneigt.*

Quejido, m. *Wehklagen.*

Quejoso, sa, *klagend, mifsvergnügt.*

Quejumbre, m. *s.* queja.

Quejumbroso, sa, *zum Klagen geneigt.*

Quejura, f. *ängstliche Eile.*

Quema, f. *Brand, Feuer.* huir de la —, *vor dem Feuer fliehen; eine Gefahr fliehen.* — de los vales reales.

Quemadero, m. *Brandstätte der Missethäter.*

Quemado, da, *verbrannt.*
Quemador, m. *Mordbrenner.*
Quemadura, f. *Zeichen vom Brande, Wunde, Blase.*
Quemante, adj. *brennend.*
Quemar, o. *brennen, verbrennen, anzünden; heifs seyn.*
Quemarse, *viel Hitze empfinden oder leiden; ungeduldig werden, in Hitze gerathen.*
Quemazon, f. *Brand, Entzündung, Feuer; Hitze, Gluth; das Jucken.*
Querella, f. *Klage, Anklage.*
Querellador, m. *Kläger; Zänker.*
Querellante, adj. *Kläger; der sich gegen etwas beschwert.*
Querellar, o. *klagen, zanken.*
Querellarse, *sich beklagen; Klage führen.*
Querelloso, sa, *klagend, sich beklagend.*
Querencia, f. *Weideplatz; Höle wilder Thiere; Wohlwollen, Zuneigung, Freundschaft.* volverse á la —, *seine vorige Lebensart wieder anfangen.*
Querer, quiero, *wollen, begehren, wünschen, verlangen, lieben, zärtliche Zuneigung zu einer Person haben.*
Queridillo, lla, *kleiner Günstling.*
Queridísimo, a, *sehr geliebt.*
Querido, a, *geliebt; mein Geliebter, mein Herzchen!*
Querihuela, f. *Heidekraut.*
Querubin, m. *Cherubin.*
Quesada, f. *und*
Quesadilla, f. *Käsekuchen.*
Queseadero, m. *Milchhaus, wo Käse gemacht wird.*
Queseador, m. *der Käse macht.*
Quesear, éo, *Käse machen.*
Quesera, f. *Frau, die Käse macht; Milch- oder Käsekammer; Käsebrett.*
Quesería, f. *Zeit, wo man Käse macht; Milch- oder Käsekammer; Käsekrämer-Laden.*
Quesero, m. *einer, der Käse macht; Käsekrämer.*
Quesillo, m. *kleiner Käse.*
Queso, m. *Käse; unbedeutende Sache.* — corteza roxa, blanca ó chato. — de flandes; parmesano; fresco. — de plato de holanda aplanado, redondo; de bola holandes.
Quesoso, a. *käsigt.*
Qüesta, f. *Almosensammlen, das Einsammeln der Beisteuern; Terminiren der Mönche.*
Qüestar, o. *Almosen sammlen.*
Qüestion, f. *Frage; Streit, Zank; Problem; Streitfrage.*
Qüestionable, adj. *streitig.*
Qüestionado, a. *das betreffend, wovon die Rede ist.*
Qüestionador, m. *Frager; Streiter, Zanker.*
Qüestionar, o. *streiten, zanken.*
Qüestionario, m. *Sammlung verschiedener Fragen.*
Qüestioncilla, f. *kleiner Streit.*
Qüestor, m. *Rentmeister; Almosensammler.*
Qüestuar, úo, *s.* qüestar.
Qüestuacion, f. *Almosensammlung.*
Qüestuario, ria, *und*
Qüestuoso, sa, *einträglich.*
Qüestura, f. *Rentmeister-Amt.*
Quexa, f. *und andere. s.* queja.
Quexigal, m. quexigar, m. *Wald von spanischen Eichen.*
Quexigo, m. *spanische Eiche.*
Quexigueño, ña, *Eichenholz.*
Quibey, m. *Quibey, giftiges Kraut, welches in Indien wächst.*
Quicial, m. *Pfosten an Thüren und Fenstern, woran die Angel befestigt ist; die Angel selbst.*
Quicio, m. *Thür- oder Fensterangel.* sacar á alguno de —, *einen verrückt im Kopfe machen.*
Quídam, m. *gewisser Mensch.*
Quididad, f. *Wesen, Wesenheit.*
Quiditativo, a. *zum Wesen eines Dinges gehörig.*
Quid pro quo, *eines für das andere.*
Quiebra, f. *Rifs, Spalte, Bruch; Kluft; Schade; Bruch, Bankerott.*
Quiebro, m. *Modulation der Stimme; Bewegung des Körpers.*
Quien, pron. *wer, welcher.* quien, quien, *der eine, der andere.*

Quienquiera, adj. *wer auch nur.*
Quiera, adv. *auch nur.*
Quietacion, f. *Beruhigung, Befriedigung.*
Quietamiento, adv. *in der Stille, ruhig, friedfertig.*
Quietar. *s.* aquitar.
Quiete, f. *Ruhe; Stunde oder Zeit der Ruhe.*
Quietísimamente, adv. *sehr ruhig, sehr still.*
Quieto, ta, *ruhig, still, gelassen; sittsam.*
Quietud, f. *Ruhe, Stille.*
Quijera, f. *Eisen, womit der Schaft einer Armbrust befestigt ist.*
Quilitador, m. *der Gold oder Edelsteine probirt.*
Quilatar, o. *Gold oder Edelsteine probiren. s.* aquilatar.
Quilate, m. *Grad der Vollkommenheit und Reinheit des Goldes, der Perlen und Edelsteine; Grad der Vollkommenheit und Güte.* de baxos quilates, *von geringem Gehalt.* de muchos quilates, *von großem Gehalt oder Werth.*
Quilca, f. *Probe auf Silber.*
Quilla, f. *Kiel, Haupt- oder Grundbalken des Schiffes.* — limpia, *Länge des Kiels von inwendig.* dar la quilla, tumbar á la —, *ein Schiff kielen, oder kielholen.* pasar á un marinero debaxo de la —, *einen Matrosen kielholen.*
Quillot, m. *drei* Quillotes *machen zwei* Fanegas.
Quillotrar, o. *stören.*
Quillotro, tra, *der Andere, jener andere; so viel als* aquel otro.
Quilma, f. *Sack. s.* costal.
Quilmo, m. *das Einkommen vom Rind- und Schafvieh; Nutzen, Vortheil.*
Quilo, m. *Chylus.*
Quimera, f. *Streit, Zank.*
Quiméricino, a. *schimärisch.*
Quimerista, m. *Träumer; Zänker.*
Quimerizar, o. *Schimären erfinden.*
Química, *und* derivat. *s.* chîmica.
Quina, ó quinaquina, f. *China, Chinachinä, Fieberrinde.* quinas, *portugiesisches Wappen; zwei Fünfen im Würfelspiel.* — naranjada; amarilla; parda; blanca; inferior; superfina; de segunda suerte.
Quinales, m. plur. *Pardunen.*
Quinão, m. *gelehrter Sieg.*
Quinario, m. *Zahl, die aus fünf Einheiten besteht; ein Gefünftes.*
Quincalla, f. *kleine eiserne und kupferne Kaufmannswaare.* géneros de —, *dass.*
Quincallería, f. *s.* quinquillería.
Quince, m. *funfzehn; gewisses Kartenspiel.*
Quincena, f. *eine Mandel von funfzehn.*
Quinceno, na, *der Funfzehnte.*
Quincurion, m. *Quinturio.*
Quindenio, m. *Zeitraum von funfzehn Jahren.*
Quinetes, m. plur. *sind* estameñas ordinarias de Amiens.
Quinientos, as, *fünfhundert.*
Quinietos, m. *s.* quinetes.
Quínola, f. *gewisses Kartenspiel bei den Spaniern mit vier Karten.* estar de —, *bunt seyn, bunt in allerlei Farben gekleidet seyn, hanswurstmäßig.*
Quinoquino, m. *Chinarindebaum??*
Quinquagenario, ia, *ein Funfziger, Funfzigjähriger.*
Quinquagésima, f. *Quinquagesima.*
Quinquagésimo, ma, *der Funfzigste.*
Quinquennio, m. *Zeit von fünf Jahren.*
Quinquillería, f. *kurze Waare, allerhand klaine Arbeiten von Eisen und Stahl.*
Quinquellero, m. *der mit kurzer Waare handelt.*
Quinquina, f. *s.* quina.
Quinta, f. *Landhaus, Lusthaus; das Ausheben jedes fünften Mannes zum Soldaten; Quinte im Piketspiel, in der Musik.*
Quintado, da, *von fünfen einer gewählt; der fünfte Mann, der zum Soldaten ausgehoben worden.* tercio —, *Regiment, das aus den auf diese Art ausgehobenen Soldaten besteht.* oro —, *Zehentgold.*
Quintal, m. *Centner.*
Quintaleño, ña, *einen Centner schwer.*
Quintalería, f. — de fierro ó acero.
Quintamente, adv. *fünftens.*

Quintañon, ña, *hundertjährig; sehr alt.*

Quintar, o. *von fünfen einen, eins nehmen; jeden fünften Mann zum Soldaten ausheben; den fünften Theil von etwas entrichten; ein Land zum fünftenmale pflügen.*

Quintería, f. *Meierei.*

Quinterno, m. *Heft von fünf Bogen.*

Quintero, m. *Meyer, Pachter.*

Quintil, m. *Monat Julius.*

Quintilla, f. *Strophe oder Stanze aus fünf Versen.* ponerse, ó andar en quintillas, *mit einem streiten.*

Quintillo, m. *fünftes Stockwerk der Häuser auf dem groſsen Platze in Madrid.*

Quinto, m. *das Fünftel, fünfte Theil; fünfter Theil von dem Vermögen eines Erblassers; fünfter Theil, den der König als eine Abgabe erhält; der Theil einer Viehweide.*

Quinto, a, *der Fünfte.*

Quintuplo, a, *fünffach.*

Quiñon, m. *Antheil, den einer an einem Gewinnst mit einem Andern hat.*

Quiñonero, m. *Theilhaber mit einem Andern an etwas.*

Quipos, m. *Art Schnüre mit bunten Knötchen, deren sich die Indianer in Peru statt der Schrift bedienen.*

Quiquiriquí, m. *Hahnengeschrei; Spiel der Kinder: Verstecken oder blinde Kuh.*

Quiracha,

Quíragra, f. *Chiragra.*

Quirite, m. *römischer Bürger.*

Quirúrgico, a, *s.* chirurg.

Quisicosa, f. *Räthsel.*

Quisquillas, f. plur. forjar á uno —, *Schlingen legen.*

Quistion, f. *s.* qüestion.

Quisto, ta, *geliebt, beliebt.*

Quita, f. *Erlassung einer Schuld oder eines Theils derselben.* interj. *Gott behüte! bei Leibe nicht!*

Quitacion, f. *Gehalt, Lohn, Besoldung.*

Quitacuidados, m. *Lustigmacher.*

Quitador, m. *der etwas wegnimmt, aufhebt, abschafft.*

Quitamiento, m. *s.* quita.

Quitanza, f. *Quitung.*

Quitanzar, o. observar toda exâctitud en quitanzar las libranzas.

Quitapelillos, m. y f. *Schmeichler, Speichellecker.*

Quitapesares, m. y f. *Tröster; Trost, Erheiterung des Gemüths.*

Quitar, o. *wegnehmen, entfernen; nehmen, rauben, stehlen.* — el sombrero, *den Hut abnehmen.* — la cara, los dientes, *einen hart bedrohen.*

Quitarse, *sich enthalten, etwas aufgeben.* — de quimeras, *Streitigkeiten fahren lassen.*

Quitasol, m. *Sonnenschirm.*

Quitaypon, m. *Zierath an den Köpfen der Maul- und Lastthiere.*

Quite, m. *Hinderniſs, Vermeidung.* á pocos quites, *nach einigen Gängen bei einem Duell.* no tiene —, *es ist unvermeidlich.*

Quito, *frei, quitt, entledigt.* jugar á quito ó doble, *quitt oder doppelt spielen.*

Quixada, f. *Kinnbacken.*

Quixal, ó quixar, m. *Backenzahn; auch so viel, als* quixada.

Quixero, m. *abhängiger Rand eines Kanals.*

Quixo, m. *sehr harter Stein; Markasit.*

Quixones, m. *s.* pie de gallina.

Quixotada, f. *lächerlich ernsthafte Handlung, Ungereimtheit.*

Quixotes, m. *Beinharnisch.*

Quixote, m. *lächerlich ernsthafter Mensch, Don Quixote.*

Quixotería, f. *Narrheit, Albernheit.*

Quizá, ó quizas, adv. *und*

Quizaves, adv. *vielleicht.*

Qüociente, m. *Quotient.*

Qüodlibetal, adj. *und*

Qüodlibético, ca, *zu einem Quodlibet gehörig.*

Qüodlibeto, m. *Quodlibet.*

Qüota, f. *Antheil, Beitrag.*

Qüotar, o. *bezeichnen, bemerken; anführen, allegiren.*

Quotidianamente, adverb. *täglich.*

Quotidiano, na, *täglich.*

Quotidie, adv. *täglich.* subst. *Ehemann.*

R.

Raba, f. *Rübe; Eingeweide vom Kabeljau.* s. huevos ó huevas para pescar.
Rabadan, m. *Oberschäfer.*
Rabadilla, f. *unterster Theil am Rückgrad, Schloſsbein; bei Vögeln der Steiſs.*
Rabalo, ó raballo, m. *Seewolf.*
Rabanal, m. *Rübenfeld.*
Rabanero, ra, vestido, *kurzes Kleid der Weiber.*
Rabanillo, m. *Rübchen; erste Säure des Weins, der anfängt, sauer zu werden; verdrieſsliche Gemüthsart; unruhiges Verlangen.*
Rabaniso, m. *und*
Rabaniza, f. *Rübsaamen.*
Rábano, m. *Rübe, auch Rettig.* — rústico ó bravo, *Meerrettig.* — menor, *Radieschen.*
Rabarotes, m. plur. *Art Wollen-Manufactur.*
Rabaxa, f. s. rebaxa.
Rabear, éo, *schwänzeln.*
Rabel, m. *Geige, die die Schäfer spielen; Hinterer, Steiſs von kleinen Kindern.*
Rabelejo, m. *und*
Rabelillo, m. *kleine Geige.*
Rabera, f. *der hintere Theil von etwas.*
Rabezo, m. *Ruhe.*
Rabí, m. *Rabbiner.*
Rabia, f. *Tollheit, Raserei; Zorn.*
Rabiar, io, *rasen, wüthen, toben.*
Rabican, ó rabicano, adj. *Pferd, das einige weiſse Haare im Schwanze hat.*
Rabicorto, ta, *mit kurzem oder abgeschnittenem Schwanz; mit kurzen Kleidern.*
Rabieta, f. *Ungeduld, Zorn.*
Rabihorcado, m. *groſse See-Möwe, Fregattvogel.*
Rabilargo, ga, *Langschwanz; wer ein langes schleppendes Kleid anhat.*
Rabillo, m. *Schwänzchen.*
Rabínico, ca, *rabbinisch.*
Rabinismo, m. *Lehre der Rabbinen.*
Rabinista, m. *Rabbinist.*
Rabino, m. *Rabbiner.*
Rabiosamente, adv. *rasend, wüthend.*
Rabioso, a, *rasend, toll; zornig.*
Rabirúbio, adj. *Vogel mit einem rothen Schwanz.*
Rabisalsera, adj. *lebhafte, freche Frau.*
Rabiseco, adj. *wer einen trockenen, dürren Schwanz hat; langer hagerer Mensch.*
Rabiza, f. *Spitze an einer Angelruthe, Schwanz.*
Rabo, m. *Schwanz; Schweif, Kleiderschleppe; Gassenkoth, der sich unten an die Kleider hängt.* rabos, *Lappen, Fetzen, die an Kleidern hängen.* — de junco, *Binsenschwanz.* le falto el rabo por desollar, *das Schwerste ist noch zurück.*
Rabon, ona, *Thier, dem der Schwanz abgeschnitten ist.*
Raboseada, f. *und*
Raboseadura, f. *das Besprengen, Bespritzen.*
Rabosear, éo, *benetzen, anfeuchten.*
Raboso, sa, *dessen Kleid am Ende ausgefädmet, zerrissen, und mit Koth bespritzt ist.*
Rabudo, da, *langgeschwänzt.*
Raca, f. s. arraca.
Raceles, m. *Aussenwerke an dem Vorder- und Hintertheil des Schiffs.*
Rachítico, a. *der die englische Krankheit hat.*
Rachítis, f. *die englische Krankheit.*
Racimado, da. s. arracimado.
Racimar. s. rebuscar.
Racimillo, m. *kleine Weintraube.*
Racimo, m. *Weintraube.* — secos ó pasados al sol.
Raciocinacion, f. *Urtheil, Schluſs.*
Raciocinar, o. *Vernunftschlüsse machen.*
Raciocinio, m. *Vernunftschluſs.*
Racion, f. *bestimmter Theil von Speise und Trank, den jemand zum Unterhalt erhält; tägliche Kost oder Lohn eines Bedienten; Präbende.*
Racionabilidad, f. *Beurtheilungsfähigkeit.*
Racional, adj. *vernünftig; Brustschild des Hohenpriesters.*

Racionalidad, f. *Vernunftfähigkeit, Vernunft.*
Racionalmente, adv. *auf eine vernünftige Art.*
Racionar, o. *vernünftig schliefsen, urtheilen.*
Racionero, m. *der eine Pfründe bei einer Kathedral- oder Kollegialkirche hat.*
Racionista, m. y f. *der, tägliche Kost oder täglichen Lohn erhält.*
Rada, f. *Rhede, Ankerplatz.*
Radiacion, f. *Strahlenwerfung.*
Radiante, adj. *strahlend.*
Radicacion, f. *das Wurzeln, Einwurzeln, Einwurzelung; Bestimmung einer Sache an einem Orte.*
Radicado, a. *eingewurzelt.*
Radical, adj. *wurzligt, von der Wurzel herkommend; hauptsächlich.* curacion —, *gründliche Kur.*
Radicalmente, adv. *aus der Wurzel, gründlich.*
Radicar. *s.* arraigar.
Radicarse. *s.* arraigarse.
Radilla, f. *Speiche im Rade.*
Rádio, m. *halber Durchschnitt vom Mittelpunkt des Zirkels bis zum Umkreis; in der Anatomie das lange dünne Bein unten an der Armscheibe.* — de la rueda del timon, *Speichen des Steuerrades.*
Radio, dia, *getrennt, getheilt.*
Radioso, sa, *strahlend, strahligt.*
Raedera, f. *Scharre, Schabeisen, Schrapper.*
Raedizo, za, *was leicht zu raspeln, auszuradiren ist.*
Raedor, m. *einer, der schabt, scharret; Scharre.*
Raedura, f. *Abschabsel; das Auskratzen, Auslöschen.* — de hierro, *Eisenfeiligt.* — de cueros, *Leimleder.*
Raer, raigo, *schaben, scharren, kratzen, auskratzen, auslöschen, radiren.*
Raez, adj. *leicht zu machen und auszuführen.*
Rafa, f. *Mauerwerk von Kalk und Stein, Kette, die an einander gefügten Steine, oder Quadersteine an einer Ecke eines Gebäudes; Einschnitt, Oeffnung in einem Kanal, um Wasser zur Wässerung des Landes abzuziehen; Spalte, Oeffnung.*
Ráfaga, f. *heftiger Windstofs, Sturmwind, Fallwind.* viento á ráfagas, *der Wind kommt stofsweise.*
Rafarca, f. *grofse Fähre.*
Rafe, f. *Vorsprung eines Dachs auf der Strafse.*
Rafez, ó rahez, adj. *niedrig, verächtlich.*
Rafez, m. *Hausgeräthe; Kleidung eines Menschen.*
Rafinado, a. *fein, raffinirt.*
Rafinador, m. *Verfeinerer, Läuterer.* — de azucar.
Rafinadura, f. *Verfeinerung.*
Rafinar, o. *verfeinern, läutern.*
Rahezarse, *sich erniedrigen; herabsetzen, verächtlich machen.*
Rahilete, m. *Pfänderspiel.*
Raible, adj. *was leicht ausgekratzt, ausgelöscht werden kann.*
Raicilla, f. *kleine Wurzel, Würzelchen.* — de indias.
Raido, a. *geschabt, gekratzt; unverschämt, frech.*
Raigal, adj. *zur Wurzel gehörig, wurzligt.*
Raigambre, f. *verflochtene und zusammengewachsene Wurzeln.*
Raigar. *s.* arraigar.
Raigon, m. *alte dicke Wurzel; Wurzel von Backzähnen.*
Raiz, f. *Wurzel; unterer Theil oder Fufs einer Sache; unbewegliches Gut, als* bienes raices, *liegende Gründe; Ursprung, Quelle, Ursache; Zahl, die durch sich selbst vermehrt wird.* á —, *sehr nahe, hart an, als* á raiz del monte, *am Fufse des Berges, von Grund aus.* — de biztúa, ó pereira brav , *amerikanische Grieswurzel.* — de butua, *dass.* — de china, *Chinawurzel.* — de columbo, *Kolumbwurzel.* — de la comadreja, *Marderwurzel.* — de lirio de florenza, *Violenwurzel.* — de podio. — de ipecacuana. — de serpiente, *Schlangenwurzel.* — de ventosico, *Schwalbenwurz.*
Raja, f. *Span, Scheit Holz, Latte, Dachschindel; Rifs, Oeff-*

nung; Reihe, Schichte; Rasch, ein Wollenzeug. á raja tabla, *mit Nachdruck.* hacerse rajas, *sich abarbeiten.*

Rajadillo, m. *Art Konfitüre.*

Rajador, m. *Spalter.* — de leña, *Holzspalter, Holzhauer; Aufschneider, Grofsprahler.*

Rajadura, f. *das Spalten, Zerhauen.*

Rajante, adj. *spaltend, schneidend.*

Rajar, o. *hauen, spalten; aufschneiden, prahlen.* raja broqueles, *Eisenfresser, Grofsprahler.*

Rajeta, f. *bunte Serge.*

Rajuela, f. *Splitter.*

Ralamente, adv. *dünn, locker.*

Raléa, f. *Geschlecht, Stamm; Natur, Beschaffenheit einer Sache.* de ruin —, *von geringer Abkunft.* — para el foque.

Ralear, ëo, *dünn, hell, licht machen.*

Ralezer, ezco, *dünn, locker werden, die Dichtigkeit verlieren.*

Ralecido, a, *dünn geworden.*

Ralentar, *für* racalentar, o. *wieder aufmuntern.*

Raleon. *s.* halcon.

Ralero, m. *Sieb.*

Raleza, f. *und*

Ralidad, f. *Dünnigkeit, Lockerheit.*

Ralladera, f. *s.* rallo.

Rallador, m. *der raspelt, schabt.*

Ralladura, f. *das Reiben, Schaben, Raspeln; das Abgeschabte.*

Rallar, o. *schaben, abschaben, raspeln, feilen, klein krümeln.*

Rallo, m. *Reibeisen.* cara de —, *pockennarbiges Gesicht.* de hoja de lata. *s.* raspador.

Rallon, m. *Art Pfeil oder Wurfspiefs.*

Ralo, a, *dünn, leicht, weit aus einander stehend.* cedazo ralo.

Rama, f. *Zweig, Ast, der noch am Baume sitzt; Abkömmling; bei den Buchdruckern der Rahmen, worein man die Formen schraubt.* andarse por las ramas, *sich bei Kleinigkeiten aufhalten.* vender en rama los materiales, *Materialien roh verkaufen.* — de ciervo, *Hirschgeweihe.*

Ramada, f. *Laubhütte.*

Ramadan, m. *grofse Fastenzeit bei den Türken.*

Ramage, m. *Laubwerk, Decke von Zweigen.* — de ciervo. *s.* rama.

Ramal, m. *Ende von einem Seil oder Strick; Theil oder Abtheilung von etwas; Halfter, Strick; Nebenwege in einem Garten.* — de nudos, *s.* quipos. — de palacio.

Ramalazo, m. *Schlag mit einem Tau oder Strick, Peitschenhieb; Merkmaale, Flecken von Peitschenhieben; Verdrufs, Schmerz.*

Ramazon, m. *Verhack?* el campo está defendido con lagunas y ramazones.

Rambla, f. *sandiger Ort oder Boden; Höhlung, die das Wasser reifst.*

Ramblaza, f. *tiefe Höhlung.*

Ramera, f. *gemeine öffentliche Hure; junger Falke.*

Ramería, f. *Hurenhaus, Bordell; Hurerei, Hurenleben.*

Ramerita, f. *kleine Hure.*

Ramero, m. *junger Falke.*

Rameruela, f. *armselige, zerlumpte Hure.*

Ramificacion, f. *Verbreitung in Zweige, Vertheilung in Aeste.*

Ramificarse, *sich in Zweige, in Aeste theilen.*

Ramillete, m. *Blumenstraufs; Aufsatz von Zuckerwerk beim Nachtisch; Blumenlese.*

Ramilletera, f. *Sträufserfrau, Sträufsermädchen.*

Ramilletero, m. *der Blumensträufse macht und verkauft; Kranz; Zuckerbäcker, der den Aufsatz beim Nachtisch besorgt.*

Ramillo, m. ramito, m. *kleiner Zweig, Aestchen.*

Ramo, m. *abgebrochener Ast, Zweig; von einem Ganzen abgesonderter Theil; Krankheit, die nicht völlig bekannt, noch ganz neu ist.* — de taberna, *Busch an einem Weinhaus.* vender al —, *den Wein im Einzelnen verkaufen.* — de peste, *Pestkrankheit.*

Ramon, m. *kleine Zweige, welche die Schäfer im Winter von den Bäumen abbrechen, und ihren Schafen geben.*

Ramonear, éo, *Zweige oder Aeste von den Bäumen abbrechen.*

Ramoso, sa, *ästig, zweigig.*

Rampa, f. *s.* calambre. — de arena. *s.* glacis.

Rampante, adj. *auf beiden Hinterfüfsen stehend.*

Rampar, o. *sich hinauf schlingen, winden.*

Rampiñete, m. *Nadel der Artilleristen, womit sie die Dicke des Metalls messen.*

Ramplon, na, *hakig, krumm, mit gebogenen Spitzen.* zapato —, *Ramenschuh.*

Rampojo, m. *Kamm einer Weintraube.* rampojos, *Fufseisen, Fufsangeln.*

Rampollo, m. *Schöfsling.*

Rana, f. *Frosch.* no ser —, *nicht dumm seyn.* — verde, *Laubfrosch.*

Ranacuajo, m. *Froschlaich; Laubfrosch.*

Rancajada, f. *das Ausreifsen, Ausjäten der Pflanzen.*

Rancajado, a, *von einem Splitter verletzt, gerissen.*

Rancajo, m. *Splitter, Dorn.*

Rancar. *s.* arrancar.

Ranchear, éo. *Soldaten einquartiren,* *Matrosen abtheilen.*

Ranchería, f. *Hütte, Bauernhaus.*

Ranchero, m. *Vorsteher von einem Trupp Soldaten, die beisammen wohnen, Koch auf dem Schiffe; Backsmeister.*

Rancho, m. *Gesellschaft von Personen, die beisammen wohnen, und gemeinschaftlich essen und trinken; Kammer voll Soldaten; freier, ungehinderter Platz, Durchgang.* hagan —, *anstatt* hagan lugar, *macht Platz!*

Ranciarse, *angehen, ranzig, stinkend werden.*

Rancio, ia, *und* rancioso, sa, *ranzig, stinkend; alt, verlegen.*

Ranciura, f. *das Uebelriechen, Uebelschmecken einer verdorbenen Speise.*

Rancor. *s.* rencor.

Randa, f. *Wolle und dergleichen, als Garn gestrickt, oder gewebt; grobe Spitzen.* trabajar en —, *dergleichen Spitzen machen.*

Randado, da, *mit Spitzen besetzt.*

Randal, m. *netzförmiges oder spitzenartiges Gewirk.*

Randera, f. *Spitzenwirkerin.*

Randero, m. *Spitzenwirker.*

Randilla, f. *kleine Spitze.*

Rangífero, f. *Rennthier.*

Rango, m. *Rang.*

Rangua, f. *Stück von Eisen oder anderm Metall, mit einem Loch in der Mitte, worin die Angel einer Maschine läuft.*

Ranilla, f. *Fröschchen; hohle Ferse eines Pferdes etc. Räude an den Beinen eines Pferdes.*

Raninas, f. plur. *Adern unter der Zunge.*

Ranis y rayates. *s.* osuna.

Ranita, f. *kleiner Frosch.*

Ranquear. *s.* renquear.

Ranudo, da, *froschartig, voll Frösche.*

Ránula, f. *Geschwulst unter der Zunge der Lastthiere.*

Ranúnculo, m. *Ranunkel.*

Ranzon, f. *Lösegeld.*

Ranzonador, m. *der Gefangene loskauft.*

Ranzonar, *auslösen, loskaufen.*

Rapacejo, m. *Franze, Borte; kleiner Bube.*

Rapacería, f. *Kinderei, Kinderspiel, Kinderpossen.*

Rapacidad, f. *Raubbegierde.*

Rapacilla, f. *kleines, artiges Mädchen.*

Rapacova, f. *Johanniswürmchen.*

Rapador, m. *Bartkratzer.*

Rapadura, f. *das Scheren, Abscheren.*

Rapadon, m. *Jüngling, der noch keinen Bart hat.*

Rapamiento, m. *s.* rapadura.

Rapante, adj. *kriechend.*

Rapar, o. *scheren, abscheren, abschneiden.*

Rapaz, adj. *räuberisch, raubgierig.* subst. *kleiner Knabe, Bube.*

Rapaza, f. *Mädchen.*

Rapazada, f. *s.* rapacería.

Rápidamente, adv. *reissend, schnell.*

Rapidez, f. *Schnelligkeit.*

Rápido, da, *reissend, rasch.*

Rapincho, m. *Rapunzel.*

Rapiña, f. *Raub, Räuberei.*

Rapiñar, o. *rauben.*

Rapista, m. *Scherer, Bartkratzer.*

Raponse, m. *und*

Raponchigo, m. *Rapunzel.*

Rapóntico, m. *Rapontick.*

Raposa, f. *Fuchs.*

Raposera, f. *Fuchshöhle.*

Raposería, f. *List, Schlauheit.*

Raposero, m. *Spürhund; Sudler.*

Raposo, m. *Fuchs.*
Raposuno, na, *fuchsartig.*
Rapsodía, f. *Rhapsodie.*
Rapsodista, m. *Schriftsteller, der alles aus andern zusammenstiehlt.*
Rapto, m. *Raub, gewaltsame Entführung; Entzückung.*
Raptor, m. *Räuber.*
Rapúnculo, m. *Rapunzel.*
Raqueta, f. *Art Ballspiel; Raket; Volantenschlagen.*
Raquitico, a. *s.* rachît.
Raramente, adv. *selten, nicht oft.*
Rarefaccion, f. *Verdünnung.*
Rarefacerse, *sich verdünnen.*
Rarefacto, a. *verdünnt.*
Rareza, f. *und* raridad, f. *Seltenheit; Dünnheit, Dünne.*
Rarísimo, ma, *sehr selten.*
Raro, ra, adj. *dünn, nicht dicht; selten; kostbar, vortrefflich.*
Ras, m. *ebene, schnurgleiche Fläche.* — con ras, ó ras en ras, *ganz gleich.*
Rasado, a. *gestrichen, als ein Kornmaafs.* la fanega rasada.
Rasador, m. *Kornmesser.*
Rasadura, f. *das Abstreichen beim Kornmessen.*
Rasamente, adv. *deutlich, gerade heraus.*
Rasante, adj. *abstreichend.*
Rasar, o. *abstreichen, das Korn; streifen, leicht berühren, schleifen, dem Erdboden gleich machen.*
Rasca-caballos, m. *Stallknecht.*
Rascador, m. *Schabeisen, Kratzeisen; Haarnadel.*
Rascadura, f. *das Kratzen; Ritze, Fleck auf der Haut vom Kratzen.*
Rascamoño, m. *Haarnadel, womit die Frauenspersonen die Haare zusammenstecken.* — de cuerno; lisos; con piedras preciosas ó falsas sobre laton; de concha; de márfil.
Rascar, o. *kratzen, reiben, raufen.* rascarse ó rascar la faltriquera, *den Beutel fegen.* llevar que —, *was zu kratzen, was zu lecken, was zu klauben haben.*
Rasco, m. *s.* rascadura. tener gano de —, *Lust, sich zu kratzen haben.*
Rascon, m. *Wachtelkönig.*
Rascuñar. *s.* rasguñar.
Rascuño. *s.* rasguño.
Raseles, ó redeles, m. *s.* raceles.
Rasero, m. *Streichholz; Billigkeit in Dingen.* adj. *dem Boden gleich laufend.*
Rasgado, a, *zerrissen; wird auch von einer Thür oder grofsem Fenster gesagt, so sich mit einemmale öffnet.* boca rasgada, *weitgespaltener, grofser Mund.* ojos rasgados, *grofse Augen.*
Rasgadura, f. *Rifs.*
Rasgar, o. *zerreifsen, kratzen; übel spielen ein Instrument.*
Rasgo, m. *Federzug im Schreiben; sinnreicher, witziger Einfall; schöner Charakterzug.* los primeros rasgos, *erster Entwurf.*
Rasgon, m. *Rifs an einem Kleide.*
Rasguear, éo, *zierliche Federzüge, Schnörkel an den Buchstaben machen.*
Rasguillo, m. *kleiner Strich; Akzent über einem Buchstaben.*
Rasguñar, o. *kratzen, zerkratzen; grob entwerfen, eine flüchtige Zeichnung machen.*
Rasguño, m. *das Ritzen, Aufschärfen der Haut; flüchtiger Entwurf.*
Rasgura, f. *Rifs.*
Rasilla, f. *Art feines, wollenes Zeug.*
Rasillos, m. plur. *s.* sargas.
Rasion, f. *s.* rasura, *bei den Chemikern, das Kleinschaben oder Raspeln eines harten Körpers.*
Raso, m. *Atlas, Satin.* — liso, *eigentlicher Atlas.* — atirelado, *gestreifter Atlas, Satin.* — de flores, *und* con flores, *geblümter Atlas.* — para forro, *Futter-Atlas.* — sencillo, *Satinade.*
Raso, sa, *gleich, eben, flach; schlicht, einfach.* soldado —, *gemeiner Soldat.* banco ó tuburete —, *Bank, oder Sessel ohne Lehne.*
Rasoliso, m. *s.* ras.
Rasolita, f. *s.* catalufa.
Raspa, f. *Spitzen, Bart an den Aehren; Fischgräte; Kamm einer Weintraube, Rosinenstängel; Karst, Hacke, Raspel, Holzfeile; Betrug im Kartenspiel.* ir á la —, *zu stehlen ausgehen.*
Raspadillo, m. *Betrügerei im Kartenspiel.*

Raspador, m. *einer, der kratzt, schabt, Schaber, Schabeisen, Raspel. s.* rallo.
Raspadura, f. *das Kratzen, Abkratzen, Abschaben; das Abgekratzte, Abgeschabte.* — de cuerno, *Feiligt.*
Raspante, adj. *kratzend; scharf, herbe, als Wein.*
Raspar, o. *raspeln, abschaben; einen scharfen, herben Geschmack haben, als Wein; stehlen.* — la lana, *Wolle von den Fellen abrupfen.* — un testamento, *in einem Testament radiren.*
Rasqueta, f. *scharfes Eisen, womit man die Schiffe abkrazt, Kratzer, Schraper.*
Rastillar. *s.* rastrillar.
Rastillo, m. *s.* rastrillo.
Rastra, f. *Schleppe am Kleide; Schleife, Schlitten, um was fortzubringen, das Fortziehen, Fortschleppen; Spur, Fufstritt; Schnur von trockenen Früchten, als Zwiebeln.*
Rastrallar, o. *klatschen mit einer Peitsche.*
Rastrar. *s.* arrastrar.
Rastrear, éo, *aufspüren, der Spur folgen; aufsuchen, ausforschen.* — el daño, *den Schaden untersuchen, berechnen, nachrechnen.* — las pisadas, *der Fährte, Spur nachgehen.* — el ancla, *nach dem Anker fischen.*
Rastrero, m. *Aufseher über das öffentliche Schlachthaus. s.* rastro.
Rastrero, ra, *schleppend, auf der Erde schleifend; aufspürend; niedrig, demüthig, kriechend.*
Rastrillada, f. *Rechen; ein Rechen voll, Schlag mit dem Rechen.*
Rastrillador, m. *Hanfbereiter, der Hanf hechelt; einer, der egget.*
Rastrilladura, f. *das Hanfhecheln, Eggen.*
Rastrillar, o. *Hecheln; Getreide von dem Stroh reinigen mit dem Rechen; eggen.*
Rastrillo, m. *Hechel; Fallgitter; Schutzgatter; Harke, Rechen; Egge; Schlüsselkamm; Pfannendeckel einer Flinte.*
Rastro, m. *Fufsstapfe, Spur, Merkmaal, Fährte des Wildprets; Schleife, Schlitten; Egge; Schlachthaus; Ueberbleibsel, Rest; Nachsuchung.* caer en el —, *auf die Spur kommen.*
Rastrojera, f. *Stoppelfeld.*
Rastrojo, m. *Stoppelfeld.*
Rasura, f. *das Scheren, Rasiren; das Schaben, Schabsel.* rasuras de vino. *s.* tártaro crudo, *Weinhefen.* — de ciervo, de márfil.
Rasurar, o. *scheren, rasiren.*
Rata, f. *Maus, das Weibchen; Ratze; Rata, Theil, Antheil; kleiner Haarzopf.*
Ratafia, f. *Ratafia.*
Ratear, éo, *nach Verhältnifs verringern. abziehen, vertheilen; mit List und Geschick stehlen, mausen, kripsen; kriechen, sich auf dem Bauch fortschleppen.*
Ratéo, m. *verhältnifsmäfsige Vertheilung.*
Ratería, f. *Spitzbüberei, Mauserei, Kripserei; schmutziger Geiz.*
Ratero, ra, *kriechend; an der Erde hinfliegend; kleiner Dieb, Beutelschneider, Mauser; niederträchtig, verächtlich, geringschätzig.*
Rateruelo, m. *armseliges Kerlchen; kleiner Beutelschneider.* adject. *dumm, einfältig.*
Ratificacion, f. *Ratificirung, Genehmigung.*
Ratificar, o. *ratificiren.*
Ratico, ratillo, m. *kleine Weile.*
Ratihabicion, f. *Genehmhaltung.*
Ratina, f. *Ratin, ein gekreppter wollener Zeug, auch Bisam??* — de lana ó de pelo. — frisadas.
Ratito, m. *kleines Weilchen.*
Rato, m. *Maus; unbestimmter Zeitraum.* — ha, ó ya ha —, *es ist schon eine Weile, einige Zeit.* á ratos perdidos, *in müssigen Stunden.*
Rato, ta, *bestätiget, ratificirt.*
Raton, m. *Maus.* — almizcleño, *Bisamratze.* — de Moscovia, *Zobel.* ratones, *kleine spitze Klippen auf dem Grunde des Meers.*
Ratona, f. *Ratze.*
Ratonado, a. *von Mäusen benaget.*
Ratonar, o. *nagen, benagen.*

Ratoncico, ratoncillo, ratoncito, m. *Mäuschen.*
Ratonera, f. *Mausefalle, Ratzenfalle*; *Mauseloch.* — de madera con alambre, ó de fierro.
Raudal, m. *reissender Strom; Ueberfluſs.*
Raudamente, adv. *reissend.*
Raudísimo, ma, *sehr reissend, sehr ungestüm.*
Raudo, da, *reissend.*
Rauta, f. *Weg, Landstraſse.*
Raya, f. *Strich, Linie etc. Gränze, Linie in der Hand*; *Roche, ein Seefisch.* pasar de —, *die Gränzlinie überschreiten.* tener á —, *in Schranken halten, mäſsigen.* tres en —, *Mühlenspiel.*
Rayado, a. *gestreift*; *gezogen als eine Büchse.*
Rayador, m. *der einen Strich macht; der Büchsen ziehet.*
Rayadura, f. *das Bezeichnen mit einem Strich; das Unterstreichen.*
Rayano, na, *angränzend.*
Rayar, o. *Striche, Linien machen; ein Wort, eine Zeile unterstreichen*; *über etwas anders hervorragen, sich vor Andern hervorthun.*
Rayates, m. plur. *s.* ranis.
Rayita, f. *kleiner Srich*; *Divisions- oder Abbrechzeichen.*
Rayo, m. *Lichtstrahl*; *Speiche im Rad, Honigkuchen, Honigscheibe; Wetterstrahl, Donnerkeil; lebhafter, feuriger, durchdringender Verstand, munterer Kopf.* — visual, *Gesichtslinie.* — del sol, *Sonnenstrahl.* el rayo le ha matado, *der Donner hat ihn erschlagen.* — textorio, *Weberschiff.*
Rayon, m. *Hairoche.*
Rayuela, f. *kleine Linie.*
Raza, f. *Geschlecht, Stamm.* — de viento, *Fallwind.*
Rázago, m. *grobes Tuch.*
Razar, o. *zerstören, vernichten. s.* rasar.
Razon, f. *Vernunft, Verstand, Urtheilskraft*; *Recht und Billigkeit*; *Rechnung, Zeitrechnung; Firma einer Handelsgesellschaft; Ordnung, Methode; Wort; Rede, Grund, Beweis, Ursache.*
Razonable, adj. *vernünftig; gerecht, gehörig, ziemlich.*
Razonablejo, ja. *s.* razonable.
Razonablemente, adv. *vernünftig, gehörig, ziemlich.*
Razonado, a. un sistema razonado.
Razonal, adj. *s.* racional.
Razonamiento, *Vernunftschluſs, Raisonnement*; *Unterredung, Gespräch.*
Razonar, o. *vernunftmäſsig reden, räsonniren, schlieſsen; sich besprechen.*
Razoncilla, f. *schlechter, leichter Grund.*
Re, *Re, musikalische Note, der zweite Ton auf der Tonleiter.*
Reabilitacion, *und andere. s.* rehabilitacion.
Reaccion, f. *Gegenwirkung, Rückwirkung.*
Reacio, ia, *hartnäckig.*
Reactivo, m. *Rückwirkung, Rückwirkungsmittel.*
Real, adj. *wirklich, wahrhaftig, wahr*; *königlich, prächtig*; *rechtschaffen, offenherzig; groſsmüthig.*
Real, m. *Lager, Feldlager eines Heers*; *Kriegsheer; spanische Munze, ein Real.* sentar el —, *das Lager aufschlagen, sich häuslich niederlassen.* — de agua, *Strang von einer Wasserleitung.*
Realce, m. *erhobene Arbeit; Stickerei; Erhöhung mit Farben*; *Glanz, Ruhm.*
Realdad, f. *königliche Würde.*
Realejo, m. *Hand-Orgel.*
Realengo, ga, *königlich, dem Könige zukammend.*
Realeza, f. *Pracht, Herrlichkeit.*
Realidad, f. *Wirklichkeit, Redlichkeit, Ehrlichkeit.*
Realismo, m. *Anhänglichkeit an einen König.*
Realista, m. *ein königlich Gesinnter.*
Realito, m. *s.* realillo.
Realizar, o. *und* realisar, *wirklich machen, ausführen.*
Realmente, adv. *wirklich.*
Realumbrar, o. *wieder erleuchten, wieder erhellen.*
Realzado, da, *erhöht, erhoben.* navío —, *ein Schiff, welches hohes Obenwerk hat.*
Realzadura, f. *und* realzamiento, m. *Erhöhung, Erhebung*; *Erhöhung durch Farben.*

Realzar, o. *erhöhen*, *erheben; herausheben*; *vergröſsern*, *verherrlichen*.

Reamar, o. *wieder lieben*.

Reanimar, o. *wieder beleben*.

Reanimarse, *wieder aufleben*.

Reasumir, o. *wieder annehmen*, *wieder vornehmen*, *wieder anfangen*.

Reasuncion, f. *Wiederannehmung*, *das Wiedervornehmen*.

Reata, f. *Seil*, *um mehrere Pferde hinter einander anzubinden*; *das vordere Pferd oder Maulthier*, *das einzeln geht*.

Reatadura, f. *das Wiederbinden*.

Reatar, o. *Pferde*, *Maulthiere etc. hinter einander zusammen binden*; *der Meinung Anderer nachfolgen*.

Reato, m. *Schuld*, *Straffälligkeit eines Verbrechers*. sin el reato de dicha fianza.

Reaventar, viento, *von neuem worfeln das Korn*.

Reavivar, o. *wieder erwecken*.

Reavivarse, *wieder aufleben*.

Rebadochino, m. *Art kleiner Falken*.

Rebajar. *s.* rebaxar.

Rebalsa, f. *Stockung*, *Aufenthalt des Wassers in seinen Lauf*; *Stockung der Säfte*.

Rebalsar, o. *Wasser in ihrem Laufe hemmen*, *stocken machen; sammeln*, *häufen*. rebalsarse los humores, *Säfte stockend werden*. — una punta, *eine Landspitze umsegeln*.

Rebadana, f. *eine dünne Schnitte von Brot*, *Scheibe*.

Rebanadilla, f. *dünnes Schnittchen*.

Rebanar, o. *in dünne Schnitte schneiden*. — á alguno la cabeza.

Rabañadera, f. *eiserner Reif*, *woran verschiedene Haken hängen*, *auch ein doppelter Haken an einer langen Stange*, *vermittelst deren man aus einen Brunnen etwas ziehen kann*.

Rebañador, m. *Sammler*, *Aufhäufer*.

Rebañar. *s.* arrebañar.

Rebañego, ga, *zu einer Schafherde gehörig*.

Rebaño, m. *Schafherde*; *Menge*, *Haufen*.

Rebaptizador, m. *Wiedertäufer*.

Rebaptizar, o. *wiedertaufen*.

Rebatar. *s.* arrebatar.

Rebate, m. *Streit*, *Zank*.

Rebatimiento, m. *Verringerung*, *Abbruch*; *das Zurücktreiben*.

Rebatiña, f. *das Wegschnappen*, *Rauben*; *Spiel der Kinder*. andar á la —, *sich um etwas reiſsen*, *wers bekommt*, *der hats*.

Rebatir, o. *zurücktreiben*, *zurückjagen*, *zurückschlagen; widerlegen*, *bestreiten*, *unterdrücken die Leidenschaften; den Preis verringern*, *herabsetzen*.

Rebato, m. *plötzlicher Angriff*; *Lärm*, *Aufstand*, *Auflauf*; *plötzliche Regung einer Begierde*, *Leidenschaft; plötzlicher Anfall von einer Krankheit*. coger de —, *unvermuthet überfallen*. tocar á —, *die Sturmglocke läuten*.

Rebaxa, f. *Abschlag*, *Abzug*.

Rebaxar, o. *herabsetzen*, *erniedrigen*; *den Preis heruntersetzen*.

Rebaxo, m. *Fuge*, *Kerbe*.

Rebecero, m. *der etwas in seiner Reihe thut*.

Rebelarse, *rebelliren*, *sich empören*, *Aufstand erregen*.

Rebelde, adj. *aufrührerisch*, *rebellisch*; *Rebell*, *Aufrührer*; *widerspänstig*.

Rebeldía, f. *Wiederspänstigkeit*.

Rebelion, f. *Aufstand*, *Aufruhr*, *Empörung*.

Rebellin, m. *Ravelin*.

Rebelon, adj. caballo —, *widerspänstiges Pferd auf der Reitbahn*.

Rebeltoso, a. *rebellisch*.

Rebena, f. *schmales Bändchen*.

Rebencazo, m. *Peitschenhieb*.

Rebenque, m. *Ochsenziemer*, *Peitsche*.

Rebentar, *und andere*. *s.* revent.

Rebesar, o. *wieder küssen*.

Rebestir. *s.* revest.

Rebiar, o. — algun instrumento.

Rebien, adv. *sehr wohl*.

Rebisabuelo, m. *Urgroſsvater*.

Rebiznieto, m. *Urenkel*.

Reble, m. *Hinterer*; *Hinterbacken*. Boh.

Rebocar, o. *s.* revocar. — las

las maderas con una mezcla compuesta de cal, arena y heno picado, *das Holzwerk eines Hauses überwerfen.*

Rebociño, m. *kurzes Mäntelchen, womit die Frauenzimmer den Kopf und das Gesicht bedecken.*

Rebollar, o. *ausschlagen, Knospen treiben.*

Rebollidura, f. *Fehler in der Mündung der Kanone.*

Rebollo, m. *Aufschlag aus der Wurzel; Cerrus-Eiche.*

Rebolto, m. *und* rebolton, m. *Wurm an den Weinstöcken.*

Rebolver. *s.* revolver.

Reboñar, o. *eine Mühle still stehen, wegen allzu großer Menge des Wassers.*

Reborborar, o. *stark sieden.*

Reborujar, o. *einwickeln, einhüllen.*

Rebosadura, f. *das Ueberfließen, Ueberlaufen, Austreten des Wassers.*

Rebosar, o. *überlaufen, überfließen, austreten; Ueberfluß haben.*

Rebotadura, f. *das Zurückwerfen, Zurückschlagen des Balls.*

Rebotar, o. *zurückschlagen, zurückwerfen den Ball; die Spitze umbiegen, stumpf machen.*

Rebote, m. *das Zurückspringen, Zurücksprung des Balls.* el rebote de una granada.

Rebotica, f. *das hintere Zimmer in einer Apotheke.*

Rebotiga, f. *s.* trastienda.

Rebontin, m. *zweites Blatt, welches der Maulbeerbaum treibt; Flock-Seide.*

Rebozar. *s.* arrebozar.

Rebozo, m. *s.* embozo, *Schleier, Verhüllung, Decke.* sin —, *unverhüllt.* — de la noche, *das Dunkel der Nacht; als Schiffsausdruck, Bolzen mit einem Splint?*

Rebramar, o. *wiederholt oder anhaltend brüllen, toben.*

Rebramiento, m. *das Wiederschreien, Wiederbrüllen.*

Rebruñidura, f. *das Wiederglätten, Wiederschleifen, Nachpoliren.*

Rebruñir, o. *wieder glätten, von neuem poliren, nachpoliren.*

Rebudiar, o. *grunzen, vom wilden Schwein.*

Rebuelco, m. *s.* revuelco.

Rebuelo, m. *s.* revuelo.

Rebuelta, f. *Aufstand, Aufruhr, Lärm. s.* rev.

Rebueltamente, adv. *unordentlich, unter einander.*

Rebueno, na, *sehr gut.*

Rebufar, o. *schäumen, toben.*

Rebufo, m. *das Schäumen, Toben.*

Rebujar, o. *sich verhüllen, bedecken. s.* arrebujar.

Rebujo, m. *das Verhüllen, Bedecken des Gesichts; Ansetzer. S. A.*

Rebullidura, f. *und*

Rebullimiento, m. *das Aufwallen.*

Rebullir, o. *aufwallen, in Bewegung kommen.*

Rebultado, da, *dick, dicht. s.* abultado.

Reburujar, o. *zusammenwickeln, zusammen krüllen.*

Reburujon, m. *Bündel, Packet.*

Rebusca, f. *Nachlese; Abfall.*

Rebuscador, ra, *Aehren- oder Traubenleser.*

Rebuscar, o. *Nachlese halten; durchstören, durchwühlen.*

Rebusco, m. *s.* rebusca.

Rebuznador, m. *der wie ein Esel schreit.*

Rebuznar, o. *wie ein Esel schreien.*

Rebuzno, m. *das Schreien des Esels.*

Recabar, o. *seinen Zweck erreichen, zu Stande bringen.* — en algun pensamiento, *fest auf einem Gedanken stehen bleiben. s.* recavar.

Recabdar. *s.* recaudar.

Recadero, m. *Briefträger.*

Recado, m. *Botschaft; Gruß; Ueberfluß, Vorrath; Sicherheit.* — para escribir, *Schreibzeug.* — para un vestido, *Zuthaten zu einem Kleide.*

Recaer, caigo, *zurückfallen; anheim fallen, zufallen.*

Recaida, f. *Rückfall.*

Recalada, f. *irgend ein Aufenthalt, den ein Schiff unter Weges leidet.*

Recalado, a. lana recalada, *feuchte Wolle.*

Recalar, o. *einsickern machen; nach einer großen Seestille sich der Wind wieder erheben; Aufenthalt mit einem Schiff unter Weges leiden.* el viento —, *der Wind fängt wieder an zu kühlen.* —

por alguna costa, *anfahren.*

Recalcadamente, adv. *gedrängt, zusammengepreſst.*

Recalcador, m. *einer, der zusammendrückt.*

Recalcadura, f. *das Zusammendrücken, Pressen.*

Recalcar, o. *zusammenpressen.*

Recalcarse, *einerlei oft wiederholen.* — el pie, *sich den Fuſs verrenken.* — en lo dicho, *seine Rede oft wiederholen.*

Recalcitrar, o. *hinten ausschlagen; sich widersetzen.*

Recalzar, o. *Umrisse einer Zeichnung mit einer Nadel durchstechen.*

Recalzo, m. *das Bestreichen einer Mauer mit Kalk; zweite Radfelge.*

Recalzon, m. *Verdoppelung der Radfelge.*

Recama, f. *Besatz.*

Recamado, a. bordar de recamado; estofas recamadas para vestidos de Señoras.

Recamador, m. *Sticker.*

Recamadura, f. *Stickerei.*

Recamar, o. *sticken, gestickte Arbeit machen.* — de oro, *mit Gold sticken.*

Recámara, f. *Kleiderkammer; Reisegeräth, Reisegepäck.*

Recambiador, m. *einer, der wieder wechselt oder tauscht.*

Recambiadura, f. *das Wiederwechseln oder Tauschen.*

Recambiar, o. *wieder wechseln oder tauschen; glänzen, hervor leuchten.*

Recambio, m. *zweiter Wechsel; Rückwechsel; Retratte; Vergeltung, Belohnung.* en —, *zum Lohn.*

Recamo, m. *Stickerei.*

Recancanilla, f. *nachgemachter hinkender Gang der Kinder; gezwungene Art zu reden; Verstellung, Ausflucht.*

Recantacion, f. *Widerruf.*

Recantar, o. *widerrufen.*

Recanton, m. *Schreckstein.*

Recapacitacion, f. *Rückerinnerung.*

Recapacitar, o. *sich erinnern, ins Gedächtniſs zurückrufen, wiederholen.*

Recapio, m. *Theil Seide, der von einem Knäuel übrig bleibt.*

Recapitulacion, f. *kurze Wiederholung.*

Recapitular, o. *rekapituliren.*

Recarga, f. *neue Bürde, Last, neue Auflage.* sufrir un año de recarga. setenciar á alguno á dos años de recarga.

Recargar, o. *von neuem beladen, beschweren; neue Schuld, Verbrechen aufbürden.* — la calentura, *das Fieber sich vermehren.*

Recargo, m. *Belastung, als mit Zöllen, Frachten; neue Beschuldigung; neuer Anfall oder Vermehrung des Fiebers.*

Recata, f. *wiederholtes Kosten.*

Recatadamente, adv. *geschickt, vorsichtig, behutsam.*

Recatadísimamente, adv. *sehr vorsichtig, sehr behutsam.*

Recatado, da, *vorsichtig, behutsam; bescheiden, ehrbar.*

Recatamiento, m. *Vorsicht. s.* recato.

Recatar, o. *erwas verbergen, verstecken; sich vorsehen; wieder kosten.*

Recatarse, *sich vorsehen, sich hüten.*

Recatear. *s.* regatear.

Recato, m. *Vorsichtigkeit, Behutsamkeit, Klugheit; Bescheidenheit.*

Recaton, m. *dickes Ende an einer Lanze, Pike; eiserner Ring daran; auch so viel als* regatón.

Recatonazo, m. *Schlag mit dem Ende der Lanze.*

Recaudable, adj. *zu erheben.* fondos recaudables por via de una lotería, *Fonds die durch eine Lotterie eingehen sollen.*

Recaudacion, f. *Erhebung, Einnahme der Steuern, Zinsen; Kontributions-Haus.*

Recaudador, m. *Steuereinnehmer, Zolleinnehmer.*

Recaudamiento, m. *s.* recaudacion.

Recaudar, o. *einnehmen, erheben Steuern, Zinsen oder andere Gefälle.*

Recaudo, m. *Einnahme, Erhebung der Steuern; auch so viel als* recado. buen —, *Sicherheit.*

Recavar, o. *die Erde von neuem umgraben.*
Recazar, o. *von neuem jagen, nach einem andern Vogel Jagd machen.*
Recazo, m. *Stichblatt.*
Recebir. *s.* recibir.
Recelar. *s.* rezelar.
Recentadura, f. *ein Theil vom Sauerteig, den man aufbehält.*
Recental, adj. *Sauglamm.*
Recentar, o. *den übergelassenen Sauerteig in einen Teig thun.*
Recepcion, f. *Aufnahme.*
Recepta. *s.* receta.
Receptáculo, m. *Behältnifs.*
Receptador, m. *Abnehmer, Diebeshehler.*
Receptar, o. *ein Verbrechen, oder einen Verbrecher verbergen, verhehlen, gestohlne Sachen abnehmen.*
Receptarse, *seine Zuflucht wohin nehmen.*
Recepto, m. *fester, sicherer Zufluchtsort.*
Receptor, m. *Abgeordneter, Kommissarius, der einen Handel untersuchen mufs; Unterrichter; Einnehmer.*
Receptoría, f. *Kasse der Einnehmer; Receptur; Amt eines Einnehmers.*
Receta, f. *Recept; kurzer Aufsatz von Dingen, die verlangt werden; Erhebung, Einnahme der Steuern.*
Recetar, o. *Arzenei verschreiben; etwas mündlich oder schriftlich verlangen, fordern.*
Recetario, m. *Sammlung von Recepten.*
Recetista, m. *Receptschreiber.*

Rechaza, f. *das Zurückstofsen, Abprallen.*
Rechazador, m. *einer, der abweiset, zurückstöfst.*
Rechazamiento, m. *s.* rechaza.
Rechazar, o. *zurück treiben, zurückschlagen; widersprechen, von sich weisen.*
Rechazo, m. *das Zurückprallen.*
Rechinamiento, m. *Knarren, Knirschen mit den Zähnen, oder den Rädern.*
Rechinante, adj. *knarrend.*
Rechinar, o. *knarren, knirren; mit Widerwillen, Verdrufs etwas thun.*
Rechino, m. *das Knirren, Knarren, Knirschen, das Geknirsche, wenn sich zwei harte Körper an einander reiben.*
Reciamente, adv. *stark, kräftig.*
Recibidero, ra, *was anzunehmen ist; gültig.*
Recibido, da, *empfangen, aufgenommen.*
Recibidor, m. *Empfänger, Einnehmer.*
Recibimiento, m. *Empfang, Annahme; Bewillkommung; Vorzimmer.*
Recibir, o. *empfangen, erhalten, bekommen, annehmen; übernehmen; aufnehmen; einen bewillkommen, ihm entgegen gehen.*
Recibo, m. *Empfang, Aufnahme; Empfangschein, Quittung.* estar de —, *zum Empfang eines Besuchs bereit seyn.* pieza de —, *Besuchzimmer.*

Reciedumbre, f. *Strenge, Härte.*
Recien, adv. *neulich, kürzlich.*
Reciente, adj. *neu.*
Recientemente, adv. *neulich, kürzlich.*
Recientísimo, ma, *sehr neu, sehr frisch.*
Recina, f. *s.* resina.
Recindir, o. *vernichten, aufheben, für ungültig erklären.*
Recinto, m. *Bezirk, Einschlufs.*
Recio, ia, *stark, dick, fett; hart, rauh, grausam.* viento —, *starker Wind.*
Recio, adv. *stark, laut.*
Récipe, *Recept, Verdrufs.*
Recipiente, adj. *der empfängt, bekömmt; Recipient.*
Reciprocacion, f. *Gegenseitigkeit, Erwiederung.*
Reciprocamente, adverb. *wechselsweise, gegenseitig.*
Reciprocar, o. *erwiedern, Gleiches mit Gleichen vergelten.*
Reciprocarse, *sich entsprechen, übereinkommen, einander Gleiches mit Gleichem vergelten.*
Reciprocidad, f. *Gegenseitigkeit.* — de servicios y necesidades.
Recíproco, ca, *gegenseitig, wechselseitig.*
Recísimo, ma, *sehr stark, sehr heftig.*
Recision, f. *Aufhebung, Umstofsung eines Urtheils.*
Recitacion, f. *Hersagung.*
Recitado, da, *recitirt.*
Recitador, m. *der hersaget, erzählt.*

Recitamiento, m. *s.* recitacion.
Recitar, o. *recitiren, auswendig hersagen.*
Recitativo, adj. *Recitativ.*
Reciura, f. *s.* rigor.
Reclamacion, f. *Widerruf, Widerspruch; Reklamation.*
Reclamador, m. *einer, der widerruft, sich entgegen setzet, reklamirt.*
Reclamar, o. *locken, wie die Vögel; mit der Lockpfeife locken; sich widersetzen, gegen ein Urthel einkommen; steif anholen, anspannen. Waaren, Güter, Schiffe reklamiren.*
Reclamo, m. *Lockvogel; Lockpfeife, Wachtelpfeife; Widerruf, Einrede; Kustos auf einer gedruckten Seite; Anreizung, Anlockung.* Boh. — para páxaros, perdices. acudir al —, *der Lockpfeife nachgehen.*
Reclavar, o. *von neuem nageln, als losgegangene Bretter, Planken.*
Recle, m. *Ferien der Domherren.*
Reclinar, o. *anlehnen, niederlegen.* reclinarse sobre, *und* en alguna cosa, *sich worauf legen, steifen.*
Reclinatorio, m. *Ruheplatz; Stütze, Lehne.*
Recluido, a, *eingesperrt.*
Recluir, uyo, *einschliefsen, verschliefsen.*
Reclusion, f. *Einschliefsung, Einsperrung; Klause, Kerker.*
Recluso, sa, *eingeschlossen.*
Reclusorio, m. *Klause, Kerker.*
Recluta, *Rekrutirung; Rekrute; Ersetzung.*
Reclutar, o. *rekrutiren, anwerben.*
Recobijar, o. *noch einmal brüten.*
Recobrable, adj. *das man wieder bekommen kann.*
Recobrador, m. *der etwas wieder bekommt.*
Recobramiento, m. *Wiedererlangung.*
Recobrar, o. *wieder erlangen.*
Recobrarse, *sich erholen.*
Recobro, m. *Wiedererlangung, das Wiederbekommen; Wiedereinnahme.*
Recocedura, recocidura, f. *das Wiederkochen.*
Recocer, cuezo, *wieder kochen, unmäfsig kochen.*
Recocho, cha, *zu sehr gekocht.*
Recocido, da, *wieder gekocht.*
Recocimiento. *s.* recocedura.
Recodarse, *sich auf den Ellenbogen stützen.*
Recodo, m. *Winkel, Krümmung, die eine Mauer oder Strafse macht.*
Recogedero, m. *Sammelplatz.*
Recogedor, m. *der etwas sammelt.*
Recoger, cojo, *wiederbekommen, einholen; sammeln, vereinigen; verwahren, aufnehmen.*
Recogerse, *sich zurückziehen; sich einschränken; sich zu Bette begeben; sich wohin begeben, seine Zuflucht wohin nehmen; eingelöset werden, als ein Wechsel.*
Recogido, da, *gesammelt, zurückgezogen.* hombre —, *eingezogener, gesetzter Mensch.* recogidas, *Klosterschwestern.*
Recogimiento, m. *Sammlung; Aufnahme, Empfang; Schutz; Zuflucht; Abgeschiedenheit von der Welt.*
Recolar, cuelo, *wieder leimen.*
Recoleccion, f. *kurze Wiederholung; strengere Beobachtung der Ordensregel; Einsperrung als ins Zuchthaus; Kloster; Sammlung und Abziehung der Gedanken von allem Irdischen.*
Recolectar, o. *einsammeln.*
Recolega, m. *Bedienung an dem* tribunal de suplicaciones.
Recolegir, ligo, *sammeln, zusammen vereinigen.*
Recoleto, ta, *Mönch oder Nonne von dem Orden des heiligen Franziskus; Person, die in der Einsamkeit und Abgeschiedenheit lebt.*
Recomendable, adj. *empfehlenswerth.*
Recomendacion, f. *Empfehlung, das Anempfehlen.* — del alma, *Fürbitte in der Kirche für einen Sterbenden.*
Recomendado, a. *der Empfohlene.*
Recomendar, comiendo, *empfehlen, anbefehlen; loben, rühmen.* — el alma, *Fürbitte für einen Sterbenden in der Kirche thun.*

Recomodar, o. — un navío, *ein Schiff wieder ausbessern.*

Recompensa, f. *und* recompensacion, f. *Vergütung, Ersatz, Entschädigung; Belohnung, Lohn.*

Recompensador, m. *Vergelter, Belohner.*

Recompensar, o. *belohnen; erstatten, den Schaden ersetzen.*

Recomponer, pongo, *wiezusammensetzen, ausbessern.*

Recomposicion, f. *Wiederausbesserung.*

Recompra, f. *Wiederkauf, Rückkauf.*

Recomprador, m. *Rückkäufer.*

Recomprar, o. *wiederkaufen.*

Recompuesto, ta, *wieder zusammengesetzt.*

Reconcentrar, o. *koncentriren, im Mittelpunkt vereinigen.*

Reconcentrarse, *sich koncentriren; sich wieder auf einen Punkt zusammenziehen.*

Reconciliable, adj. *versöhnbar.*

Reconciliacion, f. *Aussöhnung, Versöhnung; nochmalige Beichte.*

Reconciliador, m. *Versöhner, Friedensstifter.*

Reconciliamiento, m. *Aussöhnung, Versöhnung.*

Reconciliar, o. *aussöhnen, wieder versöhnen.* — el sueño, *wieder einschlafen.*

Reconciliarse con la iglesia, *sich mit der Kirche aussöhnen.*

Reconcomerse, *sich kratzen, reiben, jucken.*

Reconcomio, m. *Bewegung der Schultern, die von einem Jucken auf der Haut entsteht; heimlicher Argwohn, Misstrauen; innere Regung der Seele zu etwas.* — de zelos.

Recondito, ta, *verborgen, geheim, sehr versteckt.* erudicion —, *tiefe Gelehrsamkeit.*

Reconduccion, f. *Erneuerung eines Pachtkontracts.*

Reconducir, duzgo, *wieder miethen, von neuem pachten.*

Reconductor, m. *Wiederpächter.*

Reconfesar, confieso, *ein Bekenntniss wiederholen.*

Reconocedor, m. *Untersucher, Kundschafter, Visitirer.*

Reconocer, conozco, *untersuchen, besichtigen, visiren, ein Fass; eines Oberherrschaft, Gerichtsbarkeit anerkennen; dankbar, erkenntlich seyn; erkennen, einsehen; anerkennen.*

Reconocerse, *sich erkennen.*

Reconocido, da, *untersucht; erkenntlich, dankbar.*

Reconocimiento, m. *Erkennung, Anerkennung; Erkenntlichkeit, Dankbarkeit; Untersuchung, Berichtigung; Anerkennung einer Schuld.*

Reconquista, f. *Wiedereroberung.*

Reconquistar, o. *wieder erobern.*

Recontador, m. *Erzähler.*

Recontamiento, m. *Erzählung.*

Recontante, adj. *erzählend.*

Recontar, cuento, *erzählen, wieder erzählen, nacherzählen.*

Reconvalecencia, f. *Genesung.*

Reconvalecer, valezco, *wieder genesen.*

Reconvalecido, da, *Wiedergenesener.*

Reconvencion, f. *Ueberführung eines aus seinen eigenen Worten; Gegenklage.* hacer una —, *eine Gegenklage anstellen.*

Reconvenido, da, *gerichtlich belangt.*

Reconvenir, vengo, *einen aus seinen eigenen Worten oder Handlungen überführen; eine Gegenklage anstellen; einen zur Rede stellen.* — á alguno con sus obligaciones, *einen an seine Schuldigkeit erinnern.*

Recopilacion, f. *Abkürzung, Auszug, kurzer Begriff, Sammlung, Inbegriff.*

Recopilador, m. *Sammler, Kompilator.*

Recopilar, o. *sammeln, Auszüge aus verschiedenen Werken zusammen tragen.*

Recoquin, m. *kleiner, dicker Mensch.*

Recordacion, f. *Erinnerung, Andenken; Gedächtniss.*

Recordador, m. *Erinnerer.*

Recordamiento, m. *s.* recordacion.

Recordar, cuerdo, *erinnern, in Erinnerung bringen, ins Gedächtniss zurückrufen.*

Recordarse, *sich erinnern.*

Recorrer, o. *durchgehen, durchsehen; etwas wieder ausbessern.*
Recorrida, f. *Ausbesserung.* — de buenos pendoles y cintas.
Recorrido, da, *durchlaufen.*
Recortado, da, *beschnitten; hart, rauh, scharf.*
Recortar, o. *beschneiden, abschneiden; Figuren in Papier etc. künstlich ausschneiden.*
Recosedor, m. *der wieder zusammennäht.*
Recosedura, f. *das Wiederzusammennähen.*
Recoser, o. *wieder zusammennähen.*
Recosido, da, *wieder zusammengenäht.*
Recostar, cuesto, *auf die Seite legen.*
Recostarse, *sich niederlegen.*
Recova, f. *Aufkauf von Eyern, Hühnern etc., um sie wieder zu verkaufen; Kuppel Jagdhunde.*
Recoveco, m. *Zickzack; krumme Wege, schlaue Ränke.*
Recovero, m. *Krämer, der Eyer, Hühner etc. aufkauft, um sie wieder zu verkaufen.*
Recreacion, f. *Ergötzung.*
Recreal, adj. *was zur Erholung dient.*
Recrear, *erquicken, ergötzen.*
Recrearse, *sich ergötzen, sich erholen.*
Recreativamente, adv. *auf eine ergötzende, belustigende Art.*
Recreativo, va, *erquickend, ergötzend.*
Recrecer, ezco, *wieder wachsen, wieder zunehmen; vermehren, erhöhen als den Preis.*
Recrecido, da, *angewachsen, groſs.*
Recrecimiento, m. *Anwachs, Vermehrung.*
Recreido, da, *fröhlich, lustig.*
Recrementos metalinos, *Schlacken.*
Recréo, m. *Ergötzung, Gemüthserholung; Spazierplatz.*
Recriar, o. *aufziehen, als Vieh.*
Recriminacion, f. *Rückbeschuldigung.*
Recriminar, o. *Gegenbeschuldigungen machen.*
Rectamente, adv. *rechtschaffen, recht, billig.*
Rectángulo, la, *rechtwinklicht.* subst. *Parallelogram.*
Rectar, m. *einen der Verrätherei anklagen.* s. retar.
Rectificacion, f. *Berichtigung, Verbesserung, Vervollkommnung.*
Rectificar, o. *berichtigen, verbessern, vervollkommnen; rectificiren, reinigen, läutern.*
Rectilíneo, nea, *gradlinigt.*
Rectitud, f. *das Geradeseyn, Geradheit; Redlichkeit, Geradheit des Gemüths.*
Recto, a, *gerade, recht; gerecht, rechtschaffen.* subst. *Mastdarm.*
Rector, m. *Vorsteher; Rektor einer Universität.*
Rectora, f. *Rektorin.*
Rectorado, m. *Rektorat.*
Rectoral, adj. *zu einem Rektor gehörig.*
Rectorar, o. *Rektor werden.*
Rectoría, f. *Amt, Sprengel eines Pfarrers, Seelsorgers; auch so viel als* rectorado.
Recua, f. *Haufe, Trupp Pferde, Maulthiere, etc., Kuppel-Pferde.*
Recuadra, o requadra, f. *Hinterzimmer.*
Recuage, m. *s.* recua.
Recuajo, m. *Fischleich; das Gerinnen der Milch.*
Recudida, f. *das Zurückspringen, Zurückprallen, als der Lichtstrahlen; Erzeugniſs, Ertrag einer Sache. s.* resulta.
Recudimiento, m. *Verordnung an die Pächter, die königlichen Gefälle oder Renten zu erheben.*
Recudir, o. *zurückspringen, zurück- oder abprallen; sorgen, bedacht seyn; jemanden bezahlen, unterstützen.*
Recuento, m. *Inventarium.*
Recuentro, m. *Begegnung, Zusammentreffen.*
Recuerdo, m. *Erinnerung, Andenken, Bemerkung.*
Recuero, m. *Maulthiertreiber, Fuhrmann.*
Recuesta, f. *und* recuesto, m. *Abhang einer Anhöhe, eines Berges.* ceder á la recuesta de alguno, *eines Verlangen zugestehen.*
Reculada, f. — de una boca de fuego, *das Zurückstoſsen, Zurückprallen eines Stücks.*
Recular, o. *zurückweichen, zurückstoſsen.*
Reculo, la, *Hühnchen, das keinen Schwanz hat.*

Recumplir, o, *recht voll machen.*
Recuperabla, adj. *das wieder zu erlangen ist.*
Recuperacion, f. *Wiedererlangung.*
Recuperador, m. *der etwas wieder erlangt.*
Recuperar, o. *wieder erlangen.*
Recuperarse, *sich wieder erholen.*
Recura, f. *Säge, Werkzeug der Kammmacher, um die Zähne eines Kammes zu machen.*
Recurar, o. *Zähne an einem Kamme machen.*
Recurrir, o. *seine Zuflucht wozu nehmen.*
Recurso, m. *Zuflucht, Schutz; Rückfiufs; Appellation.* para esto no se halla —, *hiergegen ist kein Mittel.*
Recusacion, f. *Verweigerung; Verwerfung.*
Recusar, o. *verweigern, ausschlagen, versagen, einen Richter verwerfen.*
Recutir, o. *zurückschlagen, zurückwerfen, als einen Ball.*
Red, f. *Netz, Garn; Gitter in dem Sprachzimmer; netzförmige Arbeit, Strickwerk; Mastkorb einer Galeere; Art von eisernem Käfig, als Gefängnifs; List, Betrug, Schlingen, die man einem stellt.*
Redactado, a. *redigirt.*
Redactar, o. *redigiren, als eine Zeitung.*
Redactor, m. *der einen Aufsatz macht, eine Schrift in Ordnung bringt.*
Redada, f. *Netzzug; Menge Personen oder Sachen, die man zusammenkriegt.*
Redan, m. *im Festungsbau; Brustwehr mit ausspringenden Ecken.*
Redaño, m. *Netzhaut.*
Redar, o. *das Netz auswerfen.*
Redargüicion, f. *Widerlegung, Verweis, Vorwurf, Tadel.*
Redargüir, uyo, *widerlegen, verweisen, tadeln, Fehler vorhalten.*
Redaya, f. *Fischernetz.*
Redear, éo, *Netze ausspannen.*
Redecilla, f. *Netzchen, Netzhaube.* — del ojo, *Netzhäutchen um das Auge.* obra de —, *durchbrochene Arbeit von Zwirn.*
Redecir, digo, *wiederholen.*
Rededor, m. *Umkreis, Ründung.*
Redel, m. *Queerbalken an dem Vorder- und Hintertheil des Schiffes.*
Redemcion. *s.* redencion.
Redemir. *s.* redimir.
Redencion, f. *Loskaufung der Gefangenen; Erlösung, Rettung, Hülfe.*
Redentor, m. *Erlöser, Befreier aus der Gefangenschaft.*
Redero, m. *Netzmacher, Netzstricker; Falke.*
Redicion, f. *Wiederholung.*
Rediezmo, m. *der zweite Zehnte von Früchten, die schon verzehntet sind.*
Redificar. *s.* reedificar.
Redil, m. *Schafstall, Schafhürde.*
Redilla, f. *Ballraket.*
Redimible, adj. *erkäuflich, abkäuflich.*
Redimido, da, *erlöset, losgekauft.*
Redimidor, m. *s.* redentor.
Redimiento, m. *Hülfe, Besserung.*
Redimir, o. *erlösen, loskaufen, befreien aus der Sklaverei; wieder kaufen; erretten, wieder einlösen.*
Redistribucion, f. *neue Vertheilung.*
Rédito, m. *Einkunft, Ertrag.*
Redituable, ó reditual, adj. *einträglich, nützlich.*
Redituar, úo, *einbringen, eintragen.*
Redoblado, da, *verdoppelt; stark, untersetzt.*
Redobladura, f. *und*
Redoblamiento, m. *Verdoppelung, Wiederholung einer Sache zweimal; das Umbiegen eines Nagels.*
Redoblar, o. *verdoppeln; die Spitze eines Nagels umbiegen, breit schlagen.*
Redoble, m. *Erhöhung, Erweiterung, Verschönerung einer Sache.*
Redoblegar. *s.* doblegar, ó redoblar.
Redojos de pan, *Brosamen.* — de uvas, *nach der Weinlese übrig gebliebene Trauben.*
Redolindo, redoliño, m. *zusammen gerolltes Blättchen Papier.*
Redoma, f. *gläserne Flasche; Hochzeitgeschenk.*
Redomadazo, m. *Erzschalk.*

Redomado, da, *schlau, arglistig.*

Redomazo, m. *Wurf oder Schlag ins Gesicht mit einer Tintenflasche.*

Redomilla, f. *kleine Flasche.*

Redomita, f. *dass.*

Redondamente, adv. *rund; aufrichtig.*

Redondear, éo, *runden.* — la hacienda ó caudal, *sein Vermögen, sein Gut schuldenfrei machen.*

Redondearse, *sich von allen Sorgen und Händeln losmachen.*

Redondel, f. *eine runde Matte.*

Redondete, adj. *rundlich, klein und rund; kleines, dickes Kind.*

Redondez, f. und redondeza, f. *Ründe, Ründung, runde Gestalt.*

Redondilla, f. *spanische Versart.*

Redondo, da, *rund, kugelförmig; von allen Seiten adelich; frei von Schulden und Sorgen; vollkommen, rechtschaffen, unbescholten.* redonda, *gemeine Schrift in der Druckerei.*

Redondon, m. *großer Kreis.*

Redopelo, m. *Widerstrich, Gegenstrich des Haares.*

Redor, m. *runde binsene Decke oder Matse.* s. redondel.

Redorar, o. *wieder vergolden.*

Redro, adv. *rückwärts.*

Redrojo, m. *Weintraube, welche die Winzer hängen lassen; späte Frucht und Blüthe; Kind, das nicht wächst und gedeiht.*

Redropelo, m. *s.* redopelo.

Redruejo, m. *s.* redrojo.

Redruña, f. *linke Hand oder linke Seite.*

Reduccion, f. *Versetzung in den vorigen Zustand; Reduction, Heruntersetzung, Verwandlung; Auflösung; gewaltsame Unterwerfung eines Orts.*

Reducible, adj. *was sich bringen, auflösen läßt; verwandelbar.*

Reducimiento, m. *s.* reduccion.

Reducir, duzgo, *in den vorigen Zustand, an den vorigen Ort bringen; verringern, herabsetzen; zusammenziehen, ins Kurze bringen; ins Kleine bringen, eine Zeichnung; einschränken, begreifen; unterwerfen; einen überreden; einen Sünder bekehren.*

Reducirse, *sich mäßigen, einschränken, sich gut betragen, sich genöthigt sehen, etwas zu thun.*

Reducido, da, *gebracht, versetzt.*

Reducto, m. *Redoute, kleine Schanze.*

Redundancia, f. *Ueberfluß.*

Redundante, adj. *überflüssig.*

Redundar, o. *überlaufen, überfließen, Ueberfluß haben; entspringen, hinauslaufen.*

Reduplicacion, f. *Verdoppelung, Wiederholung.* —

Reduplicado, a. *verdoppelt.*

Reduplicar, o. *verdoppeln, wiederholen.*

Reedificacion, f *Wiederaufbauung.*

Reedificar, o. *wieder aufbauen.*

Reedificio, m. *Wiederaufbauung.*

Reedor, m. *s.* rededor.

Reelecto, m. *von neuem gewählt.*

Reeligir, jo, *wieder erwählen.*

Reembarcar, o. *wieder einschiffen.*

Reembarque, m. *Wiedereinschiffung.*

Reembolsamiento, m. *Wiederbezahlung, Deckung.*

Reembolsar, o. *ausgelegtes oder geliehenes Geld wieder bezahlen, decken.*

Reembolso, m. *Deckung, das Wiederbezahlen.*

Reemplazar, o. *ersetzen, erstatten.*

Reemplazo, m. *Erstattung, Wiederersetzung, Wiedereinsetzung; Rekrutirung.*

Reencargar, o. *eine Sache oder Auftrag von neuem einschärfen.*

Reencargo, m. *geschärfter Auftrag.*

Reencaxadura, f. *Wiedereinrichtung eines verrenkten Gliedes.*

Reencaxar, o. *wieder einrichten ein verrenktes Glied.*

Reencuentro, m. *Bewegung, Zusammentreffung, Verbindung zweier Dinge; das Zusammentreffen zweier Heere; Wortwechsel.*

Reengendrador, m. *Wiedergebärer.*

Reengendrar, o. *wiedergebären.*
Reengendrarse, *erzeugt werden, entspringen, entstehen.*
Refaccion, f. *mäfsige Mahlzeit zur Stärkung des Leibes; Wiedererstattung dessen, was die Geistlichen zu den königlichen Auflagen bei getragen haben.*
Refalsado, a, *falsch.*
Refalsador, m. *Verfälscher.*
Refalsadura, f. *Verfälschung.*
Refalsar, o. *verfälschen.*
Refeccion, f. *s.* refaccion, *in der ersten Bedeutung.*
Refectorio, m. *Refektorium.*
Referencia, f. *Beziehung auf etwas.*
Referendario, m. *Referent, Berichterstatter; Referendarius.*
Referente, adj. *erzählend, berichtend.*
Referido, a, *berichtet, erzählt, vorher genannt.* lo —, *Vortrag, Aussage.*
Referimiento, m. *Erzählung.*
Referir, fiero, *erzählen, berichten, hinterbringen.* — el velacho, *das Vormarssegel losmachen, welches das Signal ist, unter Segel zu gehen.*
Referirse, *sich beziehen; sich berufen auf etwas.*
Referto, ta. *s.* lleno.
Refigerio, m. *s.* refrigerio.
Refigurar, o. *sich wieder vorstellen, sich erinnern.*
Refinado, a, *verfeinert, geläutert; listig, verschmitzt.*
Refinador, m. *Verfeinerer, Läuterer; Zuckersieder, Zuckerbäcker.*
Refinâdura, f. *Verfeinerung, Reinigung der Metalle, Rafinirung des Zuckers.*
Refinaduría, f. *das Reinigen, Läutern des Zuckers; Zuckersiederei.*
Refinamiento, m. *s.* refinadura.
Refinar, o. *verfeinern, läutern, feiner machen, reinigen, läutern, raffiniren; einer Sache die gehörige Vollkommenheit geben.* fábricas de refinar azucar.
Refinería, f. — de azucar, *Zuckersiederei.*
Refino, na, *sehr fein, sehr geläutert.* aguardiento —, *abgezogener Branntwein.*
Refino, m. *Rafinirung.* fábrica de refino de azucar, *Zuckerrafinerie.*
Refirmar, o. *befestigen, verstärken.*
Refitolero, m. *Speisemeister in den Klöstern, der das Refektorium zu besorgen hat.*
Refitorio, m. *Refectorium. s.* refectorio.
Reflectir, o. *zurückstrahlen, zurückprallen, als Lichtstrahlen.*
Reflejar, *und andere. s.* reflex.
Refletar, o. *Rückfracht geben.*
Reflete, m. *Rückfracht.*
Reflexa, f. *List, Gewandtheit; Ueberlegung.*
Reflexado, a. *zurückgeworfen.* los rayos del sol reflexados por las rocas. sobre las tierras.
Reflexar, o. *zurückstrahlen, — werfen. — su* propia imágen.
Reflexion, f. *Rückfall des Lichts, Zurückstrahlung; Gegenschein, Widerschein; Ueberlegung.*
Reflexîonar, o. *reiflich überlegen, aufmerksam betrachten.*
Reflexîvamente, adv. *zurückfallend, erwiedernd.*
Reflexîvo, va, *zurückfallend, wiederscheinend, nachdenkend.*
Reflexo, m. *Gegenschein, Widerschein.*
Reflexo, xa, *zurückgeworfen, zurück geprallt; überlegt, betrachtet.*
Reflorecer, ezco, *wieder blühen, wieder grünen.*
Reflorecido, da, *wieder aufgeblüht.*
Reflotar, o. *zurückfliefsen, zurückströmen.*
Refluencia, f. *das Zurückströmen.*
Refluir, uyo, *zurückströmen, zurückfliefsen.*
Refluxo, m. *Ebbe.*
Refocilacion, f. *Erquickung, Erholung.*
Refocilar, o. *erquicken, laben, stärken.*
Refocilarse con alguna cosa, *sich erholen, sich erlustigen.*
Refocilo, m. *Erquickung, Erholung.*
Reforma, f. *Umänderung, Verbesserung; Ausmusterung der Soldaten; Herstellung der Zucht.*
Reformacion, f. *Reformation, Abschaffung eines Mifsbrauchs.*
Reformado, da, *verbessert, reformirt.* oficial —, *abgedankter Offi-*

cier, Officier, den man auf Pension gesetzt hat.
Reformador, m. *Verbesserer, Reformator.*
Reformar, o. *umschaffen, umändern; reformiren, verbessern; einschränken; einen seines Amtes entsetzen.*
Reformarse, *sich bessern, sein Leben ändern; sich mäſsigen.*
Reformatorio, ia, *verbessernd.*
Reforzado, da, *verstärkt, befestiget.* reforzada, *ein Stück, Geschütz, das mehr Metall als sonst hat; Art sehr kleiner Bratwust; Borte oder Tresse; die starken Saiten an einem musikalischen Instrument.*
Reforzar, fuerzo, *verstärken, befestigen.*
Reforzarse, *wieder zu Kräften kommen, sich erholen.*
Refoseto, m. *und* refoseta, f. *s.* cuneta.
Refraccion, f. *Brechung der Lichestrahlen.*
Refractado, a. *s.* refracto.
Refractario, ia, *widerspänstig, ungehorsam; der seinen Vertrag nicht hält.*
Refracto, ta, *gebrochen, von Lichtstrahlen.*
Refran, m. *Sprichwort.* tener refranes, *voller Schelmerei und List seyn.*
Refrancillo, m. *kleines Sprichwort.*
Refregador, m. *der etwas reibt.*
Refregadura, f. *und*
Refregamiento, m. *das Reiben, Streicheln, Frottiren.*
Refregar, friego, *reiben, streichen, frottiren; vorrücken einen Fehler.*
Refregarse, *sich beflecken, besudeln.*
Refregon, m. *das Aneinanderreiben; Fleck, Merkmaal von zu starkem Reiben; kurze Lust oder Unlust.*
Refrenador, m. *der in Zaum hält.*
Refrenadura, f. *und*
Refrenamiento, m. *das Zäumen, Zügeln, Zähmen, Bezähmung,*
Refrenar, o. *zäumen, ein Pferd in Zaum halten, zähmen, bändigen.*
Refrendacion, f. — de una carta de salud, *Contrasignirung eines Gesundheitspasses.*
Refrendar, o. *kontrasigniren, als Sekretär unterschreiben.*
Refrendario, m. *Referendar.*
Refrendata, f. *Unterschrift eines Sekretärs, Kontrasignirung.*
Refrescadero, m. *Ort, wo man Getränke kühl und frisch erhält.*
Refrescador, m. *der erfrischt, abkühlt, die Hitze dämpft.*
Refrescadura, f. *und* refrescamiento, m. *Erfrischung, Abkühlung.*
Refrescar, o. *erfrischen, abkühlen; die Luft; erneuern, wiederholen; sich erholen, wieder Kräfte bekommen; ausruhen.*
Refrescarse, *eine Erfrischung nehmen; sich ausruhen, sich erholen.*
Refrescativo, va, *erfrischend.*
Refresco, m. *mäſsige Nahrung, Stärkung; Erfrischungen.*
Refriado, m. *s.* resfr.
Refriar, o. *kälten, kalt machen.*
Refriarse, *sich erkälten. s.* resfriar.
Refriega, f. *Zank, Streit.*
Refrigeracion, f. *Kühlung, Erfrischung.*
Refrigerante, adj. *kühlend, erfrischend.* bebida —, *Kühltrank.* los refrigerantes de las calderas, *Kühlküben in den Branntweinbrennereien.*
Refrigerar, o. *kühlen, die Hitze dämpfen, erfrischen; erquicken, stärken, neue Kräfte geben.*
Refrigerativo, va, *kühlend, erfrischend.*
Refrigeratorio, m. *Kühlfaſs.*
Refrigerio, m. *Erfrischung, Erquickung; Linderung.*
Refringente, adj. *brechend, sich brechend.*
Eefringibilidad, f. *Brechung.* — de los rayos.
Refringir, jo, *brechen, sich brechen, von Lichtstrahlen.*
Refrito, ta, adj. *zum zweitenmal geröstet, gebacken.*
Refuerzo, m. *Verstärkung, Stütze; Hülfe, Beistand.* — de las velas, *Verdoppelungen zu den Segeln.* el primer refuerzo del cañon, *Bodenfeld einer Kanone.* el segundo —, *Zapfenfeld.*
Refugiado, a. *Flüchtling.*
Refugiar, o. *einem eine Zuflucht, Freistätte*

gewähren, jemanden schützen, retten.
Refugiarse, m. *seine Zuflucht nehmen, sich flüchten.*
Refugio, f. *Zuflucht, Zufluchtsort, Freistätte.* — de lana, *Ausschufs.*
Refulgencia, f. *leuchtender Glanz, Schimmer.*
Refulgente, adj. *leuchtend, schimmernd.*
Refulgentísimo, ma, *sehr glänzend, sehr leuchtend.*
Refundicion, f. *Umgiefsung, Umschmelzung.*
Refundido, da, *umgegossen.*
Refundir, o. *umgiefsen, von neuem schmelzen.* — en utilidad comun, *zum gemeinen Besten verwenden.*
Refundirse, *zusammenfliefsen, zusammenschmelzen.*
Refuñar. *s.* refunfuñar.
Refunfuñadura, f. *Grunzen mit der Nase, zum Zeichen des Unwillens, Verdrusses etc.*
Refunfuño, m. *s.* refunfuñadura.
Refutacion, f. *Widerlegung.*
Refutar, o. *widerlegen.*
Regable, adj. *was man wässern kann.*
Regadera, f. *Giefskanne, Brause; kleiner Wässergraben.*
Regadío, m. *das Wässern.* tierros de regadíos, *Wässerland.*
Regadizo, za, *was gewässert wird.*
Regador, m. *Werkzeug, die Zähne der Kämme zu bezeichnen.*
Regadura, f. *das Wässern des Landes, der Wiesen.*
Regajal, m. *jede flüssige Sache, die man verschüttet etc.*
Regajo, m. *See, Tümpfel von stillstehendem Wasser.*
Regala, f. *das Recht, erledigte Bifsthümer und Abteien zu vergeben.* — de los barraganetes.
Regalada, f. *Königlicher Marstall.*
Regaladamente, adv. *köstlich, herrlich, niedlich.*
Regaladísimo, ma, *sehr prächtig, sehr köstlich, lecker.*
Regalado, da, *herrlich bewirthet; niedlich, köstlich, leckerhaft; reizend, süfs.*
Regalador, m. *der Andere köstlich bewirthet; freigebig; Glättholz, Schabebock.*
Regalamiento, m. *köstliche Bewirthung, herrliches Mahl.*
Regalar, o. *herrlich, köstlich bewirthen; liebkosen; ergötzen, belustigen.*
Regalarse, *sich mit Essen und Trinken gütlich thun; sich auflösen, zerfliefsen.*
Regalero, m. *der in den königlichen Gärten die Aufsicht über die Blumen und Früchte hat.*
Regalía, f. *Regal, ausschliefsendes Recht und Vorbehalt der Fürsten; Vorrechte und Freiheiten.*
Regalicia, f. *Süfsholz, Süfswurzel, Reglise. s.* orozuz. palo de —, *Süfsholz.*
Regalillo, m. *und* regalito, m. *kleines Geschenk, kleine Ergötzlichkeit; Muff von Pelz oder Sammet. s.* manguito.
Regaliz, *und* regaliza, f. *s.* regalicia. — en raiz; en bollos ó pastillas, ó en extracto.
Regallolo, m. *Zaunkönig.*
Regalmente, adv. *königlich.*
Regalo, m. *Geschenk; Ergötzung, Belustigung; Leckerbissen; Bequemlichkeit.* caballo de —, *Pracht-Staatspferd.*
Regalon, na, adj. *weichlich, bequem; verwöhntes Kind, Schoofskind.*
Regamiento, m. *das Wässern.*
Regañado, da, *mürrisch, unwillig, gezwungen.*
Regañador, m. *der ein mürrisches, saures Gesicht macht.*
Regañar, o. *die Zähne blöken, und murren, wie die Hunde; murren, brummen; schelten, zanken.*
Regaño, m. *mürrische, finstere, zornige Miene; Brot, das von zu jäher Hitze geborsten ist.*
Regañon, na, adj. *mürrisch, brummend, verdriefslich; Nordwind.* pera regañona, *herbe, saure Birn.*
Regar, riego, *wässern, befeuchten, benetzen; anfrischen, als Zimmer.*
Regata, f. *Wässerungsrinne, kleiner Kanal.*
Regate, m. *das Durchschlüpfen, Entschlü-*

pfen; Ausflucht, Ränke.

Regateador, m. *einer, der Ausflüchte sucht; der lange feilschet oder handelt.*

Regatear, éo, *Ausflüchte suchen; lange feilschen, handeln.*

Regatéo, m. *Handel, wo einer fordert, und der Andere bietet.*

Regatería, f. *s.* regatonería.

Regatero, m. *und* regaton, m. *Höker, kleiner Krämer; der lange um eine Waare handelt; so viel als* recaton, *dickes Ende an einer Lanze, Pike.*

Regatona, f. *Hökerin.*

Regatonear, éo, *Krämerei treiben, trödeln.*

Regatonería, f. *Trödelbude.*

Regatonía, f. *Krämerei; das Feilschen.*

Regazar, o. *aufschürzen. s.* arregazar.

Regazo, m. *Schoofs; Theil eines Weiberrocks von dem Gürtel bis an die Kniee.*

Regencia, f. *Regierung; Regentschaft.*

Regeneracion, f. *Wiedergeburt.*

Regenerador, m. *Wiedergebärer.*

Regenerar, o. *wiedergebären.*

Regentar, o. *regieren, herrschen; sich herrisch oder herrschsüchtig zeigen.* — su empléo por otro, *seinen Dienst durch einen Andern versehen lassen.*

Regento, o. *regierend, der regiert; Regent.*

Regerminar, o. *von neuem ausschlagen.*

Regiamente, adv. *königlich.*

Regibado, da, *buckligt.*

Regicida, m. *Königsmörder.*

Regicidio, m. *Königsmord.*

Regidor, m. *Regierer, Beherrscher; Regidor.*

Regidor, ra, adj. *regierend.*

Regilador, m. palomo —, *Tümmler, Tummler.*

Regilera, f. *kleine pappene Windmühle.*

Regímen, m. *Regierungsart; Art, sich zu betragen, Aufführung, Diät, Ordnung; Lauf eines Steuermanns zur See.*

Regimiento, m. *Regierung, Ordnung im Essen und Trinken; Stadtrath; Regiment.*

Regio, ia, *königlich, prächtig.* agua regia, *Scheidewasser, Gold aufzulösen.*

Region, f. *Gegend, Land, Landschaft.*

Regir, rijo, *regieren, herrschen, befehlen; führen, leiten.* el mes, año que rige, *der laufende Monat, das laufende Jahr.*

Regido, da, *regiert.*

Regiro, m. *s.* recambio, *Rückwechsel, Rücktratte.*

Registrador, m. *Forscher, Untersucher; derjenige, welcher die königlichen Verordnungen, Patente, Privilegien etc. verzeichnet; Thorschreiber, Zollschreiber.*

Registradura, f. *und* registramiento, m. *das Registriren, Einschreiben.*

Registrar, o. *etwas sorgfältig untersuchen, aufmerksam betrachten; registriren, einschreiben.* — un aparejo, *ein Takel klar scheren.*

Registrarse, *sich einschreiben, immatrikuliren lassen.*

Registro, m. *Untersuchung; Warte; Register, Protokoll; Bändchen, das man als Zeichen in einem Buche braucht; Register an der Orgel; etc. Zug, Schofs an einem Ofen, das Feuer zu stärken oder zu dämpfen; Abtheilung in einer Wasserleitung; Stellrad in einer Uhr.* navío de —, *Registerschiff.*

Regitar, o. *s.* vomitar, *ausspeien.*

Regitivo, va, *regierend.*

Regla, f. *Lineal; Regel, Vorschrift, Richtschnur; Grundsatz; Diät; monatliche Reinigung der Weiber.* — de compañías, *Gesellschafts-Regel.* — de tres ó de proporcion, *Regel de Tri.* — de tres compuesta, *Regula Quinque.* — lesbia, *Maafsstab, Lineal, das man zusammenlegen kann.* — del calibre, *Kaliberstock.*

Regladamente, adv. *ordentlich, regelmäfsig.*

Reglado, da, *geordnet; mäfsig.*

Reglador, m. *der Einrichter, Ansteller, Anordner.*

Regladura, f. *Liniirung.*

Reglamento, *und* regla-

miento, m. *vorgeschriebene Ordnung, Reglement.*
Reglar, adj. *ordentlich, regelmäſsig; der in einem geistlichen Orden lebt.*
Reglar, o. *Linien ziehen nach dem Lineal; einrichten; nach der Vorschrift einrichten; die Bogen falzen, legen.*
Reglarse, *Ordnung halten, sich mäſsigen.*
Regnar, *und andere. s.* reyn.
Regnícola, adj. et subst. *Eingeborner.*
Regocijadillo, m. *kleiner lustiger Bruder.*
Regocijadamente, adverb. *fröhlich.*
Regocijado, da, *erfreut.*
Regocijador, m. *der ergötzt.*
Regocijar, o. *ergötzen, belustigen, erfreuen.*
Regocijarse, *sich erfreuen.*
Regocijo, m. *Freude, Vergnügen.*
Regodearse, *scherzen, fröhlich, lustig seyn; seine Entschlieſsung aufschieben.*
Regodéo, m. *Ergötzung, Fröhlichkeit.*
Regojo, m. *Stück Brot, welches übrig bleibt; kleiner Knabe.*
Regojuelo, m. *übrig bleibendes Stückchen Brot.*
Ragoldador, m. *einer, der rülpset.*
Regoldana, adj. *wilde Kastanie.*
Regoldar, regüeldo, *rülpsen, aufstoſsen; prahlen.*
Regolfar, *wieder zurückflieſsen, sich wider den Strom stemmen.*
Regolfo, m. *das Zurückströmen des Wassers; Meerstrudel.*
Regona, f. *ausgeschwemmter Graben.*
Regordete, ta, *klein und dick.*
Regordido, a, *dick und fett.*
Regostarse, *eine Sache aus Vergnügen zum zweitenmale thun.*
Regosto, m. *Vergnügen, womit man eine Sache zum zweitenmale kostet.*
Regravar, o. — la pena, *die Strafe verdoppeln.*
Regresar, o. *sich wieder in den Besitz setzen; zurückkehren, wieder zurückkommen.*
Regresion, f. *Wiederüberlassung eines abgetretenen Rechts.*
Regreso, m. *Rückkehr; die Wiederbesitznehmung; Wiedereintritt in eine Pfründe; das Abtreten einer Pfründe an einen Andern.*
Reguarda, f. *s.* retaguarda ó retaguardia.
Reguardar, o. *ansehen, beschauen.*
Regüeldo, m. *Rülps; Prahlerei.*
Reguera, f. *Wässerungsrinne, kleiner Kanal.*
Reguerilla, ó reguerita, f. *kleine Rinne, Rinnchen.*
Reguero, m. *kleiner Bach; fortlaufende Spur von einer verschütteten Flüssigkeit.*
Reguilete, m. *Federball.*
Regulacion, f. *Berechnung.* — de los precios, *Bestimmung der Preise.*
Regulado, da, *verglichen; regelmäſsig.*
Regular, adj. *regelmäſsig, ordentlich; gewöhnlich; Ordensgeistlicher.* por lo —, *gewöhnlich, gemeiniglich.*
Regular, o. *reguliren, abmessen, vergleichen.*
Regularidad, f. *Regelmäſsigkeit, Richtigkeit; Gewohnheit, Weise.*
Regularmente, adv. *ordentlich, regelmäſsig, gewöhnlich.*
Regulete. *s.* reguilete.
Regulo, m. *kleiner König; Regulus eines Metalls.* — de hierro ó acero, *Eisenkönig, Stahlkönig.*
Regurgitar, o. *übertreten, überflieſsen.*
Rehabilitacion, f. *Wiedereinsetzung in den vorigen Stand, Ausbesserung.*
Rehabilitar, o. *wieder in den vorigen Stand setzen, wieder herstellen.*
Rehacer, hago, *wieder machen, ausbessern; neue Kräfte geben, stärken.*
Rehacerse, *sich erholen, wieder zu Kräften kommen; sich wieder sammeln.*
Rehacimiento, m. *Wiederherstellung, Ausbesserung; Wiedervereinigung getrennter Truppen.*
Rehacio. *s.* reacio.
Rehecho, cha, *wieder hergestellt; dick, untersetzt.*
Rehen, m. *Geiſsel, Unterpfand.*
Rehenchimiento, m. *Auffüllung.*
Rehenchir, hincho, *wieder anfüllen, auffül-*

len, ausstopfen, als Stühle, Matratzen.
Rehendija, f. *s.* hendrija.
Reherir, hiero, *das Maafs einer Sache von neuem zeichnen oder aichen.*
Rehervido, da, *aufgekocht etc.*
Rehervir, hiervo, *von neuem sieden; aufwallen, entzündet werden von Zorn oder einer andern Leidenschaft.*
Rehervirse, *in Gährung gerathen, sauer werden.*
Rehilada, f. *Flockseide.*
Rehilandera, f. *pappene Windschnüre der Kinder.* — de papel en mano de un niño, *Spiel des Windes.*
Rehijo, m. *junger Aufschlag.*
Rehilar, o. *zu sehr drehen; sich zitternd hin und her bewegen, schwanken.*
Rehilete, m. *Federball; Art von kleinem befiederten Pfeil.*
Rehilo, m. *das Schwanken, Hin- und Herbewegen.*
Rehinchido, a. *ausgestopft.* mesa rehinchida, *ein gut mit Speise versehener Tisch.*
Rehinchimiento, m. *das Wiederanfüllen, Ausstopfen.*
Rehollar, huello, *mit Füfsen treten.*
Rehoyar, o. *wieder ausgraben eine Grube.*
Rehoyo, m. *tiefer Graben, Höhlung.*
Rehuida, f. *Flucht, plötzlicher Zurückzug; Flucht eines Wildes; Dickigt.*
Rehuir, huyo, *sich zurückziehen, entfernen von einem Orte, entfliehen; mifsbilligen, verwerfen, abschlagen, weigern.* — el consuelo, *keinen Trost annehmen wollen.*
Rehundir, o. *in die Tiefe versenken, ersäufen; von neuem giefsen, schmelzen, verschwenden.*
Rehurtado, da, *durch eine listige Flucht entkommen.*
Rehusador, m. *der sich weigert.*
Rehusamiento, m. *Weigerung.*
Rehusar, o. *abschlagen, weigern.*
Rehuso, m. *Weigerung.*
Reible, adj. *lächerlich. s.* risible.
Reimpresion, f. *neue Auflage eines Buchs.*
Reimpreso, a. *wieder aufgelegt.*
Reimprimir, o. *von neuem auflegen.*
Reina, f. *und andere. s.* reyn.
Reincidencia, f. *Rückfall in den nämlichen Fehler.*
Reincidido, da, *zurückgefallen.*
Reincidir, o. *zurückfallen in den nämlichen Fehler.*
Reincorporar, o. *wieder einfügen, einsetzen.*
Reincorporarse, *sich wieder zum Corps einfinden.*
Reintegracion, f. *Wiedereinsetzung in den vorigen Stand; Ergänzung, Entschädigung.*
Reintegrar, o. *wieder in den vorigen Stand herstellen, entschädigen.*
Reintegrarse, *sich wieder in Besitz setzen.*
Reíntegro, m. *Ergänzung, Entschädigung, Wiedereinsetzung.*
Reir, rio, *lachen, verlachen, spotten.* hacer reir las piedras, *jedermann zum Lachen bewegen.*
Reirse, *lachen; reifsen, platzen, bersten, aufgehen, als alte Kleider, Hemden etc.*
Reiteracion, f. *Wiederholung.*
Reiteradamente, adv. *zu wiederholten Malen.*
Reiterar, o. *wiederholen.*
Reivindicacion, f. *gerichtliche Zurückforderung oder Wiedererlangung einer Sache.*
Reivindicante, adj. *der etwas gerichtlich zurückfordert.*
Reivindicar, o. *gerichtlich zurückfordern, was uns genommen worden ist.*
Reja, f. *Pflugschar, Pflugeisen; eisernes Gitter vor einem Fenster.*
Rejada, f. rejado, m. *eisernes Gitter.*
Rejal, m. *eisernes Thor.*
Rejalgar, m. *Arsenik; Rauschgelb.*
Rejar, o. *mit einem eisernen Gitter versehen.*
Rejazo, m. *Streifung, Verletzung mit der Pflugschar.*
Rejeton, m. *Sprofs, Spröfsling.*
Rejilla, f. *und* rejita, f. *kleines eisernes Gitter; Feuerkieke.*
Rejo, m. *eiserne Spitze oder Stachel; Stachel der Bienen; runde ei-*

serne Platte zum Spielen, wie mit einer Wurfscheibe; eiserner Riegel; Stärke des Leibes. — de hevilla, *Zunge in einer Schnalle.*

Rejon, m. *schneidendes spitziges Eisen, Art Hirschfänger; Wurfspiefs beim Stiergefechte; Art Dolch.*

Rejonazo, m. *Wurf, Stofs mit dem Wurfspiefs oder Hirschfänger.*

Rejoneador, m. *der bei einem Stiergefecht den Wurfspiefs nach dem Stiere wirft.*

Rejonear, éo, *den* Rejon, *oder Wurfspiefs nach einem Stiere werfen.*

Rejonéo, m. *das Werfen des* Rejon *nach einem Stier.*

Rejovenecer. *s.* rejuvenecer.

Rejuela, f. *s.* rejita.

Rejuvenecer, ezco, *und*

Rejuvenir, o. *wieder jung werden.*

Relacion, f. *Bericht, Nachricht, Erzählung; Berichterstattung; Beziehung, Verhältnifs; weitläuftige Verwandtschaft; Briefwechsel, Verkehr; Bezug, Beziehung einer Sache auf die andrre.* — de oficio, *Official-Bericht.*

Relacionado, a. *Vortrag. Erzählung, Relation.*

Relacionar, o. *Bericht erstatten.*

Relacionero, m. *der Romanzen macht oder verkauft.*

Relamer, o. *wieder lecken, als die Katzen ihre Pfoten.*

Relamerse, *sich lecken, sich schminken; sich rühmen, loben.*

Relamido, da, *geleckt, aufgeputzt, geschminkt; geziert, gezwungen.*

Relámpago, m. *Blitz; lebhafter, witziger Einfall oder Gedanke; bläuligter Fleck, welcher den Pferden in die Augen kommt.*

Relampaguear, éo, *blitzen, wetterleuchten; funkeln, glänzen.*

Relampaduzar, o. *s.* relampaguear.

Relance, m. *zweiter Wurf des Looses oder Netzes; Glück oder Unglück im Hasardspiel; auch* relanzo. de relance, de relanzo, *zufälligerweise, von ungefähr.*

Relapso, sa, *der, die wieder in ein Vergehen, in Ketzerei verfallen ist.*

Relatar, o. *erzählen, berichten.*

Relativamente, adv. *beziehungsweise, in Bezug, in Ansehung.*

Relativo, va, *sich beziehend, einen Bezug anzeigend.* subst. *Beziehungswort, Relativum.*

Relato, m. *Erzählung, Vortrag.*

Relator, m. *Berichter, Erzähler, Referent.*

Relatoría, f. *Amt eines Referenten; Relation, Vortrag, den ein Richter hat.*

Relavar, o. *wieder waschen, noch mehr reinigen.*

Relave, m. *das Waschen des Silbererzes, Silberkrätze.*

Relaxa, f. *Nachlassung, Erholung.*

Relaxacion, f. *Ausdehnung, Erweiterung; Erschlaffung, Abnahme des Eifers; Erlassung einer Verbindlichkeit, Erholung von der Arbeit, Ruhe.*

Relaxado, a. *abgespannt, losgelassen, matt, schlaff.*

Relaxamiento, m. *s.* relaxacion.

Relaxar, o. *schlaff machen, ausdehnen, erweitern; einen seines Eides, Gelübdes entlassen; dem weltlichen Arm übergeben; erholen, stärken, erquicken.*

Relaxarse, *erschlaffen, sich erweitern, ausdehnen; nachlassen, nachläfsig werden.* — el estómago, *seine Nothdurft verrichten.*

Releer, o. *noch einmal lesen.*

Relegacion, f. *Relegation.*

Relegado, a. *Verwiesener, Relegirter.*

Relegar, o. *verweisen, relegiren.*

Relente, ó rellente, m. *Erweichung, Nachlassung; Geschwätz, Gerede.*

Relentecer, ó relentecerse, *weich, geschmeidig werden.*

Releva, f. *Nachlafs, Erlafs.*

Relevacion, f. *Erleichterung, Befreiung.*

Relevamiento, m. *Wiederaufrichtung, Wiedergenesung.*

Relevante, adj. *ausnehmend, vortrefflich, übertreffend, abstechend, hervorragend.*

Relevar, o. *halberhobene Arbeit machen; von einer Bürde, Auflage entledigen, Last erleichtern; helfen, beistehen; erlassen, freisprechen; erheben, vergröfsern; Soldaten in einer Garnison ablösen.*

Relex, m. *Abnahme oder Verdünnung der Mauer an Gebäuden; Geleise von Rädern; Unreinigkeit an dem Munde und an den Lippen; Pulverkammer an einem Geschütz.*

Relexar, o. *sich schmälern, verdünnen, schmäler ablaufen.*

Relicario, m. *Reliquien-Kästchen; Zierath, womit eine Reliquie besetzt ist.*

Relieve, m. *erhobene Arbeit; Ueberbleibsel vom Essen.* de —, *in erhobener Arbeit.* un báxo —, *Basrelief.*

Religar, o. *wieder binden, fester knüpfen.*

Religion, f. *Religion.*

Religionario, m. *und*

Religionista, m. *Sektirer.*

Religiosa, f. *Nonne.*

Religiosamente, adv. *religiös.*

Religiosidad, f. *Gottseligkeit.*

Religiosísimamente, adv. *sehr fromm.*

Religiosísimo, ma, *sehr religiös.*

Religioso, a, *gottselig, gottesfürchtig, gewissenhaft.* subst. *Ordensperson, Mönch, Nonne.*

Relinchar, o. *wiehern; vor Freude schreien, jauchzen.*

Relinchido, m. *und* relincho, m. *das Wiehern der Pferde; Freudengeschrei des gemeinen Volks.*

Relindo, da, *sehr schön, sehr artig.*

Relingar, o. *Geräusch machen, wie die Schiffssegel bei einem starken Winde.*

Reliquia, f. *Rest, Ueberrest, Trümmer; Reliquien, Heiligthümer.*

Rellanado, a. holgarse —, *sich bequem in einem Sessel ausruhen.*

Rellanar, o. *ebenen.*

Rellanarse, *sich in einem Stuhl zurücklehnen.*

Rellano, m. *Ebene.*

Rellena, f. *Blutwurst.*

Rellenado, da, *angefüllt, vollgestopft.*

Rellenar, o. *anfüllen, auffüllen; vollstopfen; Geflügel oder andere Speisen füllen.*

Rellenarse, *sich den Bauch voll fressen.*

Relleno, na. *s.* rellenado.

Relleno, m. *Gefülltes; Auffüllung eines geleckten Fasses.*

Rellente. *s.* relente.

Rellentecer. *s.* relentecer.

Relox, m. *Uhr.* — de agua, *Wasseruhr.* — de péndola, *Wanduhr, Pendüle.* — de péndola real para sala. — de faltriquera, *Taschenuhr.* — de arena, *Sanduhr.* — de sobremesa, *Tischuhr.* — de torre, ó de la parroquía, *Thurmuhr, Kirchenuhr.* — de repeticion, *Repetiruhr.* — de cuquillo, *Guckgucksuhr.* — de municion, *Dutzenduhr.* — con despertador, *Uhr mit einem Wecker.* — de musica, *musikalische Uhr.* — para pared, *Wanduhr.* — de sol, ó solar, *Sonnenuhr.* — equinoccial, *Aequinoctialuhr.* — horizontal, *Horizontaluhr.* — lunar, *Mondsuhr.* — meridiano, *Mittagslinie.* — polar, *Pollinie.* — portatil, *Quadrant, den man tragen kann.* — que sirbe de asador, *Bratenuhr.*

Reloxería, f. *Uhrmacherkunst; Handel mit Uhren; Uhrgestell.*

Reloxero, m. *Uhrmacher.*

Reloxito, m. — figurado de estaño, *zinnerne Spieluhr.*

Reluchar, o. *streiten, kämpfen.*

Reluciente, adj. *glänzend, leuchtend.*

Relucir, luzgo, *glänzen, hervor leuchten, sich auszeichnen.* — la espalda, *die Schulter glänzen: sagt man von einer Frau, die eine reiche Mitgabe hat.*

Relumbrante, adj. *glänzend.*

Relumbrar, o. *glänzen.*

Relumbre, m. *Schimmer.*

Relumbron, m. *Lichtstrahl von einer glänzenden Sache.*

Remachado, da, *umgebogen, breit geschlagen, eingeschlagen als ein Nagel.*

Remachador, m. *der etwas umbiegt, breit schlägt.*

Remachadura, f. *das Umbiegen, Breitschlagen.*

Remachar, o. *die Spitze eines Nagels umschlagen, breit schlagen, verniethen.*

Remache, m. *kleiner Nagel.*
Remador, m. *Ruderer.*
Remadura, f. *das Rudern.*
Remallar, o. *von frischem schmieden.*
Remandar, o. *wieder befehlen.*
Remanecer, ezco, *unverhofft erscheinen, sich sehen, blicken lassen; übrig bleiben.*
Remanente, adj. *übrigbleibend.* lo —, *das Ueberbleibsel.*
Remangar. *s.* arremangar.
Remanso, m. *stillstehendes Wasser.*
Remar, o. *rudern, royen.*
Remarcable, adj. *merkwürdig.*
Remarcar, o. *bemerken.*
Rematadamente, adv. *ganz und gar, völlig.*
Rematado, da, *vollendet.* loco —, *Erznarr.*
Rematar, o. *vollenden, endigen, sich enden, auslaufen; dem Meistbietenden zuschlagen; den letzten Stich befestigen, dafs er nicht aufgeht.* — una empresa, *eine Unternehmung ausführen.* rematarse, *zu Grunde gehen, vernichtet werden.*
Remate, m. *Ende, das Aeufserste, Schlufs einer Sache; das Zuschlagen an den Meistbietenden; die Versteigerung selbst; Gipfel, Spitze.* — de una cuenta, *Schlufs einer Rechnung.* — del pecho, *Brustbein.* — de un cabo, *Hundenende von einem Tau.*
Rembidar, o. *im Spiel überbieten.*
Rembolsar, *und andere. s.* reembols.
Remecer, ezco, *hin und her bewegen.*
Remecido, a, *hin und her bewegt.*
Remedador, m. *der einer Person oder Sache nachmacht, ihr nachäfft.*
Remedamiento. *s.* remedo.
Remedar, o. *nachahmen, nachmachen, nachäffen.*
Remediador, ora, *Helfer, Beschützer.*
Remediar, o. *helfen, abhelfen einem Uebel; befreien, retten aus einer Gefahr; ein Mädchen versorgen, verheirathen.*
Remedio, m. *Mittel, Hülfe, Hülfsmittel; Verbesserung; Zuflucht, Rettung; Arzneimittel; Rechtsmittel, Klage.*
Remedo, m. *Nachahmung.*
Remembranza, f. *Andenken, Erinnerung.*
Remembrar, miembro, *eingedenk seyn.*
Rememoracion, f. *Erinnerung.*
Rememorador, m. *Erinnerer.*
Rememorar, o. *ins Andenken bringen.*
Remendado, da, *geflickt; fleckigt, scheckigt.*
Remendador, m. *Flicker.*
Remendar, miendo, *ausbessern, flicken.*
Remendon, m. *Flicker, Schuhflicker, Altflicker.*
Remendona, f. *Flickerin.*
Rementir, miento, *stark lügen.*
Remerciar, o. *schenken.*
Remero, m. *Ruderer.*
Remesa, f. *Rimesse, Uebersendung, Zusendung von Waaren; Wagenschoppen.*
Remesar, o. *Haare ausreifsen.*
Remeson, m. *Hand voll Haare, die man ausrauft; plötzlicher Aufenthalt des Pferdes in seinem Lauf.*
Remeter, o. *wieder hinlegen, hinsetzen.*
Remetido, da, *wieder hingestellt.*
Remiendo, m. *Flicklappen; das Flicken, Ausbessern; Flickerei; Flecken auf der Haut eines Thieres.* á remiendos, *stückweise.*
Remilgado, a. *süfser Herr.*
Remilgarse, *sich herausputzen.*
Remilgo, m. *Affektation; angenommene, gezwungene Geberden.*
Reminiscencia, f. *Erinnerung.*
Remirar, o. *wieder sehen, von neuem betrachten; sorgfältig ansehen, genau betrachten.*
Remirado, da, *klug, vorsichtig.*
Remisamente, adv. *lässig, nachlässig, träge.*
Remisible, adj. *erläfslich, verzeihlich.*
Remision, f. *Erlassung, Vergebung; Erschlaffung, Trägheit.*
Remiso, sa, *erschlafft, träge; nachlässig; liederlich.*
Remisoria, f. *Verweisungsdekret an ein höheres Tribunal.*
Remisorio, ria, *was das Vermögen hat, zu erlassen, zu vergeben.*
Remitir, o. *zurück schicken; erlassen, verge-*

ben; aufschieben; eine Rechtssache an den ersten Richter zurück senden; Gelder, Waaren zuschicken. — á Dios, *Gott anheim stellen.*

Remitirse, *sich dem Urtheil, Ausspruch eines Andern überlassen; sich auf etwas beziehen.*

Remitido, da, *zurück geschickt; erlassen, vergeben.*

Remixaco, a. *mürrisch.*

Remo, m. *Ruder; Riem; peinliche, anhaltende Arbeit.*

Remocar, mueco, *vorrücken.*

Remocecer, ezco, *wieder jung werden.*

Remochado, a. *stumpf.*

Remochadura, f. *das Abstumpfen,*

Remochar, o. *abstumpfen, beschneiden. s.* remachar.

Remocion, f. *Entfernung, Wegschaffung.*

Remojadero, m. *Zober, worin man Fische auswässert.*

Remojamiento, m. *s.* remojo.

Remojar, o. *wieder anfeuchten, gesalzene Fische wässern, Flachs oder Hanf rösten.*

Remojo, m. *das Anfeuchten, Wässern, Einweichen in Wasser.*

Remolacha, f. *Runkelrübe.* azucar de las remolachas, *Runkelrübenzucker.*

Remolar, o. *Würfel zum Betrug zurichten.*

Remolcar, muelco, *ein Schiff bugsiren, mit einem Nachen nach sich ziehen.*

Remoler, muelo, *wieder mahlen.*

Remolin, m. *s.* remolino.

Remolinarse, *sich im Kreise umdrehen, sich verwirren.*

Remolinear, *dass.*

Remolino, m. *Wirbelwind; runde Haarflechte; verwirrter Haufen Volks; Verwirrung.*

Remolon, ona, adj. *träge, langsam, faul; habsüchtig, geizig; oberer Hauzahn eines wilden Schweins.*

Remolonearse, *träge, langsam seyn.*

Remolonería, f. *Trägheit.*

Remolque, m. *das Bugsiren eines Schiffs.* llevar al —, *ein Schiff bugsiren.*

Remondar, o. *wieder reinigen, das Unnütze, Schädliche benehmen.*

Remonstracion, f. *Vorstellung.*

Remonstrar, o. *vorstellen, Vorstellung thun.*

Remonta, f. *das Anschaffen frischer Pferde für die Reiterei.*

Remontamiento, m. *das Aufsteigen eines Raubvogels.*

Remontar, o. *schrecken, verscheuchen, verjagen; die Reiterei mit frischen Pferden versehen; einen Sattel wieder frisch ausstopfen; Stiefeln vorschuhen.*

Remontarse, *sich erheben, sich empor schwingen über Andere.*

Remonte, m. *das Aufschwingen.*

Remoquete, m. *Faustschlag, Ohrfeige; Spötterei, Stichelei.*

Rémora, f. *ein Seefisch, Schiffshalter, Sauger; Hindernifs, Aufenthalt.*

Remordedor, ra, *nagend.*

Remorder, muerdo, *beifsen, sich wieder beifsen, wie die Hunde; beunruhigen, ängstigen, innerlich nagen.*

Remorderse, *Gewissensbisse, Reue empfinden.*

Remordido, da, *wieder gebissen; geängstigt.*

Remordimiento, m. *Gewissensbisse, Reue.*

Remostar, o. *Most, oder neuen Wein zu altem Weine thun.*

Remostarse, *die Trauben gequetscht, und zu Most werden; von andern Früchten, die sich zerdrücken; süfs werden, nach Most schmecken.*

Remostecerse. *s.* remostarse.

Remosto, m. *Vermischung des neuen Weins mit altem; das Zerquetschen der Trauben.*

Remotacha, f. *rothe Beete.*

Remotamente, adv. *entfernter Weise.*

Remotísimamente, adv. *auf eine sehr entfernte Weise.*

Remotísimo, ma, *sehr entfernt.*

Remoto, ta, *entlegen, abgelegen, entfernt, einsam.*

Remover, muevo, *wegbringen, wegschaffen, wegräumen; entfernen, aus dem Wege räumen; in Wallung bringen.*

Removido, da, *weggeräumt, weggeschafft.*

Removimiento, m. *Weg-*

räumung, Unruhe, Wallung.
Remozar, o. *jünger machen, verjüngen.*
Remplazamiento, m. *das Wiederstellen an seinen Ort.*
Remplazar, o. *wieder an seinen Ort stellen; ersetzen.*
Rempujador, m. *der einen fortstöfst, wegstöfst.*
Rempujamiento, m. *das Zurückstofsen.*
Rempujar, o. *stofsen, fortstofsen, wegstofsen, zurückstofsen.*
Rempujo, m. *Stärke oder Widerstand mit einer Sache.*
Rempujon, m. *Stofs.*
Remudar, o. *wieder verändern; eine Wache ablösen.*
Remugar. *s.* rumiar.
Remuneracion, f. *Vergeltung.*
Remunerador, m. *Vergelter.*
Remunerar, o. *belohnen.*
Remuneratorio, ia, *vergeltend.*
Remusgar, o. *argwohnen.*
Ren, m. *Nieren. s.* riñon.
Rena, f. *Rennthierweibchen.*
Renacer, nazco, *von neuem geboren werden, wieder entstehen, wieder aufleben, aufkeimen.*
Renacido, da, *wiedergeboren, wieder aufgelebt, aufgekeimt.*
Renaciente, adj. *wieder aufleben.*
Renacimiento, m. *Wiedergeburt.*
Renacuajo, m. *Froschleich; kleiner Frosch.*
Renadio, m. *junges Saatfeld; Spätheu, Grummt.*
Renal, adj. *zu den Nieren gehörig; Art Rotz bei den Pferden.*
Renard, m. pieles de renard. *s.* zorra.
Rencargar, o. *s.* reencargar.
Rencilla, f. *Hader, Streit.*
Rencilloso, sa, *streitsüchtig.*
Rencionar, o. *Streit erregen.*
Renco, ca, *lendenlahm.*
Rencor, m. *Groll, Hafs.*
Rencorioso, sa, *und*
Rencoroso, sa, *rachsüchtig.*
Rencoso, a. cordero, *Lamm, das eine Hode im Leibe liegen hat.*
Rencuentro, m. *Begegnung, Vorfall.*
Renda, f. *zweite Zurichtung, Bearbeitung der Weinberge.*
Rendajo, m. *Dohle.*
Rendar, o. *einen Weinberg zum andernmal bearbeiten.*
Rendicion, f. *Uebergabe.*
Rendidamente, adv. *mit Ergebung.*
Rendidísimo, ma, *sehr ergeben.*
Rendido, da, *unterworfen, übergeben.*
Rendija, f. *Ritze, Spalte.*
Rendimiento, m. *Uebergabe; Erschöpfung; Unterwerfung, Ergebenheit; jährliches Einkommen; Ertrag.*
Rendir, rindo, *unterwerfen, überwinden; übergeben; zurückgeben, wieder zustellen; einbringen, abwerfen; unterliegen.* — maréa, *den Strom todt segeln.*
Rendirse, *müde, entkräftet, erschöpft seyn; sich ergeben, sich unterwerfen; brechen.*
Rendon. *s.* rondon.
Rendudo, a. *übergeben, verlassen, liederlich, ausschweifend.*
Renegado, da, *abgeläugnet etc. Renegat; ein Ruchloser, der schwört und flucht; l'Hombrespiel.*
Renegador, m. *der oft schwört und flucht; Renegat.*
Renegar, niego, *hartnäckig verläugnen, abläugnen; fluchen; vom christlichen Glauben abfallen; verwünschen; abschlagen, weigern.*
Renglada, f. *s.* riñonada.
Renglera, f. *s.* hilera.
Renglon, m. *Zeile im Schreiben; Fach; Gattung Waaren, Artikel, Kaufmannschaften.*
Renglonadura, f. *mit dem Lineal auf dem Papier gezogene Linien.*
Rengo, ga, *lendenlahm.* dar con la de —, *einen mit leeren Hoffnungen hinhalten, abspeisen.* hacer la de —, *sich krank stellen, um nicht arbeiten zu dürfen.*
Reniego, m. *Lästerung, Verläugnung.*
Renitencia, f. *Widerstand, Widerstrebung.*
Renitente, adj. *widerstrebend, widerspänstig.*
Reno, m. *Rennthiermännchen.*
Renombrado, da, *berühmt.*
Renombrar, o. *berühmt machen.*
Renombre, m. *Zuname; Ruf, Ruhm.*

Renovacion, f. *Erneuerung; Verbesserung des Herzens; Weihung frischer Hostien.*
Renovador, m. *Erneuerer.*
Renovamiento, m. *Erneuerung.*
Renovar, nuevo, *erneuern, verneuern; umändern.*
Renovero, m. *Wucherer.*
Renquear, éo, *hinken.*
Renta, f. *Rente, jährliches Einkommen.*
Rentar, o. *einbringen.*
Rentería, f. *gepachtetes Grundstück, oder Landgut.*
Rentero, m. *Zinsmann, Pachter.*
Rentilla, f. *kleine Rente, kleines Einkommen; Art Karten- und Würfelspiel.*
Rentista, m. *Pächter einer Erhebung; der im Genufs einer Erhebung, einer Rente steht; Rentenierer.*
Rentoi, m. *gewisses Kartenspiel der Spanier.*
Renudar, o. *wieder binden.*
Renuencia, f. *Weigerung.*
Renuevo, m. *frischer Zweig, Schöfsling; junges Bäumchen, Setzling; Erneuerung.*
Renumeracion, f. *frische Zählung.*
Renumerar, o. *von neuem zählen.*
Renuncia, f. *Entsagung, Verzicht; Urkunde der Verzichtleistung.*
Renunciable, adj. *worauf man Verzicht leisten kann.*
Renunciacion, f. *s.* renuncia.
Renunciador, m. *der Verzicht thut.*
Renunciante, adj. *versagend, Verzicht thuend.*
Renunciar, o. *entsagen, absagen, sich einer Sache begeben, Verzicht thun; aufgeben, verachten; im Kartenspiel, eine Farbe verläugnen oder nicht zugeben.*
Renuncio, m. *im Kartenspiel, die Verläugnung einer Farbe.*
Renúnculo, m. *Ranunkel.*
Reñidísimo, ma, *sehr lebhaft, sehr hitzig.*
Reñido, da, *gestritten, gescholten; heftig, hitzig.*
Reñidor, m. *Streiter, Zänker.*
Reñir, riño, *streiten, zanken; schelten, einen Verweifs geben.*
Reñon. *s.* riñon.
Reo, m. *Verbrecher, Beklagter; eine auf einander folgende Reihe von Dingen; Art Lachsforelle.*
Reojo, m. mirar á alguno de —, *einen mit Verwunderung ansehen.*
Reorzar, o. — un navío, *ein Schiff wieder aufholen.*
Repágulo, m. *Riegel.*
Repajo, m. *Viehweide.*
Repantigado, da, *nachläfsig, bequem ausgestreckt in einem Lehnstuhl.*
Repantigarse, *sich in einem Lehnstuhl bequem zurück lehnen.*
Repapilarse, *den Magen überladen.*
Reparable, adj. *ersetzbar, verbesserlich; bemerklich, bemerkbar.*
Reparacion, f. *Wiederherstellung, Verbesserung, Ausbesserung.*
Reparador, m. *Wiederhersteller, Verbesserer; Richter fremder Handlungen; bei Mützenfabriken derjenige, der die Waaren durchsehen mufs.*
Reparamiento, m. *s.* reparo ó reparacion.
Reparar, o. *wieder herstellen, ausbessern; aufmerksam, sorgfältig ansehen, betrachten; Anstand nehmen, sich bedenken; einen Streich abhalten, pariren, wie im Fechten; abhelfen.* — en alguna cosa, *sich bei etwas aufhalten; auch Vorwurf, Tadel an etwas finden.*
Repararse, *sich zurück halten, mäfsigen.*
Reparo, m. *Wiederherstellung, Verbesserung; Ausbesserung, Reparatur; sorgfältige Besichtigung einer Sache; Ueberlegung, Bemerkung; Schwierigkeit, Bedenken; Vorwurf; Anstand, Bedenken; Magenpflaster; Schutzwehr.*
Reparon, ona, *der über alles seine Kritiken, Bemerkungen macht; Tadler.*
Reparticion, f. *Vertheilung.*
Repartido, da, *vertheilt.*
Repartidor, m. *Vertheiler.*
Repartimiento, m. *Vertheilung; Register, woraus die Vertheilung erhellt.*
Repartir, o. *eintheilen, vertheilen; mittheilen von dem, was man hat; Auflagen vertheilen.*
Repasadera, f. *Schrubbhobel.*

Repasar, o. *wieder durchgehen; wieder übersehen; trocknen, trocken werden lassen, als ein nasses Kleid.*
Repasata, f. *Vorstellung.*
Repasion, f. *das Leiden bei dem, der etwas thut.*
Repaso, m. *flüchtige Durchsicht, Uebersicht; Verweis.*
Repastar, o. *Vieh auf die Weide bringen.*
Reposto, m. *Verdoppelung der Weide, frische, fette Weide.*
Repatriar, o. *wieder in sein Vaterland gehen.*
Repechar, o. *abhängig, abschüssig machen.*
Repecho, m. *Abhang, abschüssiger Theil einer Mauer; Abhang eines Hügels.*
Repelado, da, *ausgerauft; glatt auf der Erde ausgerauft, vom Boden abgerissen.* ensalada repelada, *Salat von verschiedenen gesunden und wohlschmeckenden Kräutern.*
Repelar, o. *Haare aus reifsen; ein Pferd einen kurzen Trott machen lassen; abrupfen; abreifsen.*
Repelente, adj. *zurück stofsend.*
Repeler, o. *zurück stofsen, zurück treiben.*
Repelido, a, *zurück gestofsen.*
Repelo, m. *Nietnagel; Widerstrich, Gegenstrich des Haares; Wortwechsel.* hallar en uno algun —, *Fehler an einem finden.*
Repelon, m. *das Ziehen bei den Haaren, Raufen; kleiner Theil, Stückchen; schneller und starker Anlauf eines Pferdes; leichter Stofs an etwas.* darse un —, *ein Paar Worte im Vorbeigehen mit einander sprechen.* de —, *flüchtig im Vorbeigehen.* en la mitad del —, *auf halben Anlauf.*
Repeloso, sa, *zaserig, faserig; kitzlich, zänkisch.*
Repensar, pienso, *wieder an etwas denken, wohl, reiflich überlegen.*
Repente, m. *Zufall, Ereignifs; auf einmal.*
Repentimiento, m. *Reue.*
Repentinamente, adverb. *plötzlich.*
Repentino, na, *plötzlich.*
Repentir, repiento, *bereuen.*
Repenton, m. *unvermutheter Zufall; jählinge Bewegung.*
Repercudida, f. *und*
Repercusion, f. *Rückstofs, Rückschlag; Zurückwerfung der Strahlen.*
Repercusivo, va, *zurücktreibend.*
Repercutir, o. *zurückstofsen; zurückprallen; zurückwerfen.*
Repertorio, m. *s.* repertorio.
Repesar, o. *wieder wägen, nachwiegen, nachwägen.*
Repeso, m. *das Wiederwägen; Ort, der zum Wiederwägen bestimmt ist.*
Repetencia, f. *und*
Repeticion, f. *Wiederholung; Klage vor Gericht, wodurch man etwas wieder fordert; Repetiruhr.*
Repetidamente, adv. *zu wiederholten Malen.*
Repetido, a, *wiederholt.*
Repetidor, m. *der wiederholet; Repetent.*
Repetir, pito, *widerholen; wieder fordern.*
Repicado, da, *klein geschnitten; geputzter Geck.*
Repicador, m. *Glockenläuter.*
Repicapunto, *vollkommen, mit aller Nettigkeit und Schönheit ausgeführt.*
Repicar, o. *klein schneiden, klein hacken; die Glocken läuten; im Piketspiel, neunzig zählen.*
Repicarse, *sich brüsten.*
Repintar, o. *wiedermalen.*
Repique, m. *harmonischer Klang der Glocken; Wortwechsel, kleiner Zank; im Piketspiel, ein Neunziger.*
Repiquete, m. *leichtes, fröhliches Anschlagen der Glocken; Geräusch, Getöse der Waffen; Gelegenheit, Anlafs.*
Repiquetear, éo, *die Glocken anschlagen, läuten.*
Repiquetearse, *sich zanken, sich beifsende Reden geben.*
Repisa, f. *Kragstein, Sparrenkopf, Gestell zu Figuren.*
Repisar, o. *wieder auf etwas treten.*
Repiso, sa, *verdriefslich, unzufrieden.*
Repizcar. *s.* pellizcar.
Repizco. *s.* pellizco.
Replantacion, f. *Wieder-*

bepflanzung, Anpflanzung.
Replantar, o. *wieder anpflanzen, wieder bepflanzen.*
Replecion, f. *Ueberfüllung; Ueberladung des Magens.*
Replegarse, pliego, *sich zurück ziehen.*
Repleto, ta, *voll; überladen mit Speise.*
Réplica, f. *Antwort, Widerlegung, Replik.*
Replicacion, f. *Beantwortung, Erwiederung.*
Replicadamente, adv. *zu wiederholten Malen.*
Replicador, m. *der antwortet, erwiedert, einen Vorwurf widerlegt.*
Replicante, adj. *erwiedernd.*
Replicar, o. *antworten, erwiedern; repliciren.*
Replicon, na, *der gern und oft widerspricht.*
Repoblacion, f. *Wiederbevölkerung.*
Repoblar, pueblo, *wieder bevölkern.*
Repollo, m. *Kappiskraut; Kopfkohl.*
Repolludo, a. *wie Kopfkohl gestaltet; kurz und dick.*
Reponer, pongo, *wieder hinsetzen, hinlegen; antworten, erwiedern.*
Repoquito, a. *sehr wenig.*
Reportacion, f. *s.* reportamiento.
Reportado, a. *gemäfsigt; mäfsig.*
Reportador, m. *Zurückführer; Instrument zum Aufnehmen eines Platzes.*
Reportamiento, m. *Mäfsigung, Enthaltsamkeit.*

Reportar, o. *mäfsigen, zurückhalten, beruhigen.*
Reportarse, *sich zurückhalten, sich erholen, wieder zu sich selbst kommen.*
Reporte, m. *Zurückhaltung, Mäfsigung.*
Reportorio, m. *Repertorium, Auszug, kurzes Verzeichnifs; Kalender.*
Reposadamente, adv. *ruhig, gelassen.*
Reposado, a. *ruhig, gesetzt.* vino —, *Wein, der sich gesetzt hat.*
Reposar, o. *ruhen, ausruhen; schlummern; ruhig, in Frieden seyn.*
Reposarse, *sich setzen, Hefen oder die groben Theile von einem Getränke; sich worauf verlassen.*
Reposicion, f. *Wiederherstellung einer Sache in ihren ersten Stand.*
Repositorio, m. *Behältnifs, Gestell.*
Reposo, m. *Ruhe, Stille.*
Reposteria, f. *Silberkammer, Speisekammer.*
Repostero, m. *Aufseher über die Silberkammer, Kellermeister; Kajütwächter eines Schiffs.*
Repregunta, f. *wiederholte Frage.*
Repreguntar, o. *wieder fragen.*
Reprehendedor, m. *der einen tadelt.*
Reprehender, o. *tadeln, verweisen, strafen, schelten.*
Reprehendido, a, *getadelt.*
Reprehendiente, adj. *tadelnd.*
Reprehensible, adj. *tadelnswerth.*

Reprehension, f. *Verweis, Tadel, Bestrafung.*
Reprehensor, m. *Tadler, Bestrafer.*
Repremir. *s.* reprimir.
Reprender. *s.* reprehender.
Reprension, f. *s.* reprehension.
Represa, f. *das Zurückhalten, Stillstehen des Wassers; Schleuse, Mühlendamm; Erinnerung; Wiedereinnahme, Wiedereroberung, Wiederabnahme einer Beute; Reprise.*
Represado, a. *angehalten, zurückgehalten.*
Represador, m. *der dem Feinde eine genommene Beute wieder abnimmt.*
Represalla, f. *Repressalien.*
Represar, o. *den Lauf des Wassers hemmen, aufhalten; Umlauf hemmen; seine Leidenschaften dämpfen, mäfsigen; eine vom Feinde gemachte Prise demselben wieder abnehmen.*
Represaria, f. *Repressalien.*
Representable, adj. *vorstellbar.*
Representacion, f. *Vorstellung, Abbildung, Bild; Aufführung, Vorstellung auf der Bühne; Wichtigkeit der Person, Anstand; Vorstellung, Bitte.*
Representador, m. *Vorsteller, der vorstellt; Schauspieler.*
Representante, adj. *vorstellend; Schauspieler; Repräsentant.*
Representar, o. *vorstellen, darstellen, vor Augen legen; vortragen, er-*

klären, berichten; vorstellen, eine Person, ein Schauspiel aufführen; ähnlich seyn; eines Stelle vertreten.
Representarse, *vorkommen, einfallen, vorstellen.*
Representativo, va, *vorstellend, abbildend.*
Repretar, prieto, *zusammenziehen.*
Reprimenda, f. *s.* reprehension.
Reprimido, da, *unterdrückt, gemäſsigt.*
Reprimir, o. *unterdrücken, mäſsigen, zähmen.*
Reprobable, adj. *verwerflich.*
Reprobacion, f. *Verwerfung.*
Rreprobado, a. *verworfen.*
Reprobamiento, m. *s.* reprobacion.
Reprobar, pruebo, *verwerfen; miſsbilligen, tadeln.*
Réprobo, m. *Verworfener.*
Reprochable, adj. *strafbar, verwerflich.*
Reprochadamente, adv. *mit Tadel, Vorwurf.*
Reprochador, m. *der tadelt, einen Vorwurf macht.*
Reprochar, o. *vorwerfen, vorrücken, tadeln.*
Reproche, m. *Vorwurf, Vorrückung, Tadel.*
Reproduccion, f. *Wiederhervorbringung; Wiederanführung dessen, was man gesagt hatte.*
Reproducido, da, *wieder hervorgebracht.*
Reproducir, duzgo, *wieder hervorbringen.*
Reptar, *und andere. s.* retar.
Reptil, adj. *kriechend.*
Reptilias, f. *kriechendes Ungeziefer.*
República, f. *Republik.*
Republicano, na, *republikanisch; Republikaner.*
Repúblico, m. *Republikaner.*
Repudiable, adj. *verwerflich.*
Repudiacion, f. *Verschmähung einer Sache, Verstoſsung seines Weibes.*
Repudiado, a. *Geschiedener.*
Repudiador, m. *der etwas verschmähet; sein Weib verstöſst.*
Repudiar, o. *ausschlagen; sein Weib verstoſsen.*
Repudio, m. *Verstoſsung seines Weibes.*
Repuesta, f. *neuer Einsatz im l'Hombrespiel.*
Repuesto, m. *Vorrath, Niederlage, Magazin.*
Repugnancia, f. *Widerstrebung, Widersetzung; Widerwille, Abneigung.*
Repugnaute, adj. *widerstrebend.*
Repuguar, o. *widerstreben, widerstehen, zuwider seyn.*
Repujar, o. *zurückstoſsen.*
Repulgar, o. *säumen, einen Saum machen.* — la boca, *einen kleinen Mund machen.*
Repulgo, m. *Saum an Leinwand, Zeug etc. Rand an Torten.*
Repulido, da, *geglättet.* subst. *zierlicher Stutzer.*
Repulir, o. *wieder glätten, wieder schleifen.*
Repullo, m. *heftige Bewegung des Leibes, um etwas von sich abzuschütteln; kleiner befiederter Pfeil.*
Repulsa, f. *Weigerung.*
Repulsar, o. *abweisen.*
Repunta, f. *Landspitze; Merkmaal; Streit.*
Repuntar, o. *sich anfangen zu bewegen, die Fluth des Meeres eintreten.* el mar repunta, *das Wasser läuft auf.*
Repuntarse, *der Wein sich umschlagen, sauer werden; sich entzweien.*
Repurga, f. *nochmalige Purganz.*
Repurgar, o. *eine Purganz wiederholen.*
Reputacion, f. *Meinung, Achtung, guter Name, Ehre.*
Reputado, a. *geachtet, geehrt.*
Reputar, o. *achten, halten, meinen, glauben.*
Requa, f. *Haufen Zugpferde oder Maulthiere.*
Requadra, f. *Hinterzimmer.*
Requebrador, m. *ein Schmeichler.*
Requebrar, quiebro, *etwas noch einmal thun, oder in kleine Stückchen brechen; liebkosen, schmeicheln.*
Requejamiento, m. *s.* queja ó sentimiento.
Requejar. *s.* quejarse.
Requemado, da, *gebrannt; verbrannt von der Sonne; dünnes schwarzes Zeug.* tener la cólera requemada, *jähzornig seyn.*
Requemar, o. *zum zweiten Mahle braten, rösten.*
Requemarse, *sich innerlich abzehren.*

Requerido, a, *erfordert, gesucht.*
Requeridor, m. *der etwas öffentlich berichtet.*
Requirimiento, m. *gerichtliche Ankündigung, Erklärung; Ladung vor Gericht; Aufforderung.*
Requerir, quiero, *ankündigen, erklären; gerichtlich einkommen, vor Gericht laden, bescheiden; besichtigen, untersuchen; nöthig, erforderlich seyn.*
Requeson, m. *dicke Milch; frischer Käse.*
Reqüesta, f. *Bitte, Gesuch.*
Reqüestar, o. *bitten, nachsuchen, fordern; um ein Frauenzimmer werben.*
Requiebro, m. *Liebkosung.*
Requirimiento, m. *s.* requerimiento.
Requisicion, f. *Ansuchen.*
Requisito, m. *Erfordernifs.*
Requisitoria, f. *und* o. m. *Requisitions - Schreiben.*
Res, f. *gemeinschaftlicher Name von Schafen und allen kleinen zahmen Thieren.*
Resaber, resé, *sich mit seiner Gelehrsamkeit brüsten.*
Resabiar, io, *eine üble Gewohnheit annehmen.*
Resabiarse, *unwillig, aufgebracht werden, sich erzürnen; übel schmecken.*
Resabido, da, *gelehrter Schwätzer.*
Resabio, m. *übler, widriger Nachgeschmack; böse Angewohnheit.*
Resaca, f. *das Schlagen und Brechen der Wellen, Brandung, Wiedersee, Fluth; Rückwechsel, Rückziehung.* *s.* recambio.
Resacador, m. *Wiederzieher, Rücktrassent.*
Resacar, o. *zurückziehen, retrassiren.*
Resalido, da, *hervorragend.*
Resalir, salgo, *herausgehen, hervortreten, hervorragen.*
Resaltar, o. *zurückspringen, zurückprallen; losgehen; vorragen; in die Augen fallen.*
Resalte, m. *Vorragung, Vorsprung im Bau.*
Resalto, m. *Zurücksprung, Abprallung einer Sache.* — de tornero.
Resaludar, o. *wieder grüfsen, Grufs erwiedern.*
Resalutacion, f. *Gegengrufs, Erwiederung.*
Resarcimiento, m. *Ersatz.*
Resarcion, f. *Ersatz.*
Resarcir, zo, *ausbessern, ergänzen, herstellen, ersetzen, vergüten.*
Resbaladero, m. *schlüpfriger Ort, Gleitebahn.*
Resbaladizo, a, *schlüpfrig, glatt.*
Resbalador, m. *der gleitet.*
Resbaladura, f. *das Gleiten, Ausgleiten.*
Resbalar, o. *gleiten, ausgleiten; sich vergehen.*
Resbaldero. *s.* resbaladero.
Resbalon, m. *das Gleiten, Ausgleiten, Fehltritt.*
Resbaloso, sa, *schlüpfrig, glatt.*
Rescaldar. *s.* escaldar.
Rescatable, adj. *was gelöset, losgekauft werden kann.*
Rescator, *der loskaufet.*
Rescatar, o. *lösen, loskaufen, ranzioniren; befreien; tauschen, einen Tauschhandel treffen.*
Rescate, m. *Auslösung, Loskaufung, Ranzion; Lösegeld; Tausch, Tauschhandel.*
Rescindente, adj. *umstofsend; Mittel, um einen Rechtsspruch ungültig zu machen.*
Rescindir, o. *aufheben, umstofsen, ein Urtheil.*
Rescision, f. *Aufhebung, Umstofsung eines Urtheils, Vertrags.*
Rescisorio, a. *was die Aufhebung einer Akte bewirket.*
Rescoldo, m. *glühende Asche; Gewissenszweifel.*
Rescolta, f. *Reservekorps.*
Rescontrar, cuentro, *mit einander vergleichen, gegen einander aufheben, als Rechnungen.*
Rescribir, o. *wieder schreiben, ein Rescript geben.*
Rescripciones, f. pl. *Rescriptionen.*
Rescripto, m. *Rescript.*
Rescuentro, m. *Vergleichung, Aufhebung gegen einander.*
Reseco, a. *recht trocken.* lana reseca.
Reseda, f. *Reseda.*
Resegar, siego, *nachmähen.*
Resello, m. *neues Siegel.*
Resembrar, o. *wieder säen.*
Resentidísimo, ma, *sehr unwillig.*
Resentido, da, *unwillig, aufgebracht.*
Resentimiento, m. *Ritze, Spalte; Empfindlichkeit.*

Resen-

Resentirse, siento, *wanken, sich senken, Spalten, Ritzen bekommen; seine Empfindlichkeit, seinen Unwillen merken lassen.*
Reseña, f. *Musterung.*
Reserva, f. *Rückhalt, Zurückbehaltung, Vorrath; Vorbehalt, Beding, Bedingung; Verschwiegenheit.*
Reservacion, f. *Vorbehalt.*
Reservado, da, *aufbehalten; vorsichtig, zurückhaltend.*
Reservar, o. *aufbehalten, verwahren, aufheben; zurückbehalten, absondern; einschränken.*
Reservarse, *für sich behalten; seiner selbst schonen; sich hüten, vorsehen.*
Reservatorio, m. *Behälter.*
Resfriado, m. *Schnupfen, Erkältung.*
Resfriamiento, m. *Erkältung.*
Resfriar, o. *kälten, kühlen, kalt machen.*
Resfriarse, *sich erkälten; erkalten.*
Resfriecer, ezco, *anfangen kalt zu werden.*
Resfrío, m. *Erkältung. s.* resfriado.
Resguardar, o. *vorkehren, schützen.*
Resguardarse, *sich vorsehen, auf seiner Hut seyn.*
Resguardo, m. *Sicherheit, Vorsicht; Vorkehrung, Schutz; Handschrift; Damm, Seedamm; Zollwacht an der Seeküste.*
Residencia, f. *Wohnung, Aufenthalt; Rechenschaft, die ein Richter von einem andern fordert; Amt eines Residenten.* pedir residencia de los ministros, *die Minister zur Rechenschaft ziehen.*
Residenciar, o. *von einem Richter oder einer andern obrigkeitlichen Person Rechenschaft fordern.*
Residente, adj. *wohnhaft; Resident.*
Residir, o. *wohnen, sich aufhalten.*
Resíduo, m. *Ueberrest.*
Resigna, f. *und* resignacion, f. *freiwillige Ergebenheit; Niederlegung eines Amts.*
Resignador, m. *der sich ergiebt.*
Resignante, adj. *resignirend.*
Resignar, o. *resigniren, aufheben.*
Resignarse, *sich ergeben.*
Resilir, o. *zurückspringen, zurückprallen.*
Resina, f. *Harz.* — de Jalapa; — de palo santo; — de pino; — de caraña de indias; — de cero; — de escamonea; — de España, *Calophonium.*
Resinoso, sa, *harzig.*
Resistencia, f. *Widerstand.*
Resistente, adj. *widerstehend.*
Resistero, m. *die Zeit von Mittag bis zwei Uhr im Sommer, wo die Sonnenhitze am stärksten ist.*
Resistible, adj. *dem man widerstehen kann.*
Resistidero, m. *s.* resistero.
Resistir, o. *widerstehen, sich widersetzen; den Lauf hemmen; abwehren.*
Resma, f. *Ries Papier; Fischleim, Hausenblase.*
Resno, m. *Schaaflaus.*
Resol, m. *das Zurückstrahlen der Sonne.*
Resolano, m. *auch* resolana, *Ort, der von der Sonne erwärmt ist.*
Resoldar, sueldo, *wieder löthen; wieder besolden.*
Resolladero, m. *Luftloch.*
Resollar, suello, *stark Athem holen, blasen; verschnaufen, sich erholen.* no resolló, *er sprach kein Wort.*
Resolucion, f. *Entschlufs, Entschliefsung; Entschlossenheit; Auflösung eines Zweifels, einer Schwierigkeit.*
Resolutamente, adv. *entschlossen.*
Resolutísimo, ma, *sehr entschlossen.*
Resolutivo, va, *auflösend, zertheilend.* subst. *Entscheidungsgrund.*
Resoluto, ta, *entschlossen.*
Resolutoriamente, adv. *zufolge einer Entschliefsung.*
Resolvedor, m. *der etwas auflöset.*
Resolver, suelvo, *beschliefsen, entscheiden; auflösen.*
Resolverse, *sich entschliefsen; sich auflösen.*
Reson, m. *Anker mit vier Spitzen.*
Resonacion, f. *und* resonancia, f. *Wiederhall, Nachklang.*
Resonante, adj. *wiederhallend.*
Resonar, sueno, *ertönen, wiederhallen, nachhallen.*
Resoplar, o. *stark ath-*

men, stark wehen, blasen.

Resoplido, m. *und*

Resóplo, m. *starkes Athemholen.*

Resorber, o. *wieder einschlürfen.*

Resorte, m. *Triebfeder, Springfeder; Bewegung, Ursache.*

Respabilar, o. *s.* despabilar.

Respaldar, m. *s.* espaldar.

Respaldar, o. *auf dem Rücken oder der andern Seite einer Schrift etwas bemerken, schreiben; als einen Wechsel endossiren.*

Respaldarse, *sich zurücklehnen.*

Respaldo, m. *umgewandte Seite; Schrift auf der Aussenseite; Rücken eines Stuhls.*

Respectivamente, adv. *mit Rücksicht, in Beziehung.*

Respectivo, va, *Rücksicht nehmend; beiderseitig.*

Respecto, m. *Rücksicht, Beziehung, Verhältnifs, Grund.* cabos y velas de —, *Reservetaue und Segel.*

Respectuosa, f. *s.* respetuosa.

Respendar, o. *krachen, knittern.*

Respetable, adj. *ehrwürdig.*

Respetar, o. *ehren, achten.*

Respeto, m. *Achtung, Ehrerbietung, Respekt.*

Respetosamente, adv. *ehrerbietiger Weise.*

Respetoso, sa, *ehrwürdig.*

Respetuosa, f. *s.* esclavina.

Respetuosamente, adv. *s.* respetosamente.

Respetuoso, sa. *s.* respetóso.

Respigadera, f. *Aehrenleserin,*

Respigador, m. *Aehrenleser.*

Respigar, o. *Aehren lesen.*

Respigon, m. *Warze.* — cerca de la uña, *Nietnagel.* grietas y respigones en los pechos de las recien paridas.

Respigar, o. *ausschlagen mit den Hinterfüfsen, sich bäumen, als Pferde etc. sich sträuben.*

Respingo, m. *das Hintenausschlagen der Pferde etc.; Widerspänstigkeit.*

Respiracion, f. *das Athemholen.*

Respiradero, m. *Luftloch, Luftröhre.*

Respirador, m. *der athmet.*

Respirar, o. *athmen, Athem holen; leben; verschnaufen, ausruhen; duften, Wohlgeruch ausstreuen.*

Respiro, m. *Frist, Nachsicht.*

Resplandecencia, f. *Glanz, Schimmer.*

Resplandecer, ezco, *leuchten, glänzen, schimmern.*

Resplandeciente, adj. *glänzend.*

Resplandor, m. *Glanz, Schimmer, Schein; gewisse glänzende Schminke.*

Respondencia, f. *s.* correspondencia.

Responder, o. *antworten, beantworten; erwiedern, sich dankbar zeigen; ergiebig, fruchtbar seyn; für etwas stehen, haften, Bürge seyn; entsprechen.*

Respondidamente, adverb. *verhältnifsmäfsig.*

Respondido, a, *beantwortet.*

Respondiente, adj. *antwortend.*

Respondon, na, *widersprechend, widerbellend.*

Responsabilidad, f. *Verantwortlichkeit, Bürgschaft.*

Responsable, adj. *verantwortlich; Bürge.*

Responsiva, f. *Verantwortung, Verantwortlichkeit. s. auch* tornaguía.

Responso, m. *Gebet des Priesters nach der Messe für einen Todten.*

Responsorio, m. *Antwort des Chors in der Kirche nach dem Lesen der Frühmesse.*

Respuesta, f. *Antwort; Wiederhall.*

Respuestilla, f. *kleine Antwort.*

Resquebradura, f. *und*

Resquebrajadura, f. *Rifs, Spalte.*

Resquebrajar. *s.* resquebrar.

Resquebrajo, m. *s.* resquebradura.

Resquebrar, quiero, *sich spalten, bersten.*

Resquemar, o. *anbrennen, als Branntwein.*

Resquemo, m. *das Anbrennen des Branntweins.*

Resquicio, m. *Ritze, Spalte; Weg, Zugang, Mittel.*

Resta, f. *Rest, Rückstand.*

Restablecer, ezco, *wieder herstellen.*

Restablecerse, *sich erholen, wieder zu Kräften kommen.*

Restablecido, da, *hergestellt.*
Restablecimiento, m. *Wiederherstellung.*
Restallar, o. *krachen, klatschen, knallen.*
Restañar, o. *aufhalten, hemmen, stillen.*
Restañasangre, f. *Blutstein.*
Restaño, m. *seidenes mit Gold oder Silber durchwirktes Zeug; See, Lache. s.* lama.
Restar, o. *übrig seyn, überbleiben.*
Restante, adj. *übrigbleibend.*
Restauracion, f. *Wiederherstellung.*
Restaurador, m. *Wiederhersteller.*
Restaurar, o. *wieder herstellen.*
Restaurativo, a, *stärkend.*
Restillo, m. *kleiner Rest.*
Restinga, f. *Reihe, Klippenreihe.*
Restingo, m. *das Stopfen, Verstopfung.*
Restitucion, f. *Ersetzung, Wiederherstellung.*
Restituido, a, *ersetzt.*
Restituidor, m. *Wiederhersteller.*
Restituir, tuyo, *wiedergeben, ersetzen; wieder herstellen, heilen.*
Restituirse, *zurückkommen, zurückkehren.*
Restitutorio, a, *zur Wiederherstellung dienend; wieder einsetzend.*
Resto, m. *Rest, Rückstand,* jugar á resto abierto, *um den ganzen Einsatz spielen.*
Restornar. *s.* ristornar.
Restregar, o. *reiben.*
Restriccion, f. *Einschränkung, Ausnahme.*
Restrictivo, a, *einschränkend.*
Restricto, a, *eingeschränkt, beschränkt.*
Restringido, a, *zusammengezogen, eingeschränkt.*
Restringir, jo, *zusammenziehen, einschränken, ins Kleine bringen.*
Restriñido, da, *gebunden, verstopft.*
Restriñir, o. *zurückhalten, verstopfen, stillen, als das Blut.*
Restrivar, o. *sich sträuben, Gewalt brauchen; auf etwas lehnen, ruhen.*
Restrivo, va, *stätisch, scheu; halsstarrig, widerspänstig.*
Restrojo. *s.* rastr.
Resucitador, m. *Auferwecker; Wiederhersteller.*
Resucitar, o. *auferwecken; wieder beleben, herstellen; auferstehen, lebendig werden; von einer schweren Krankheit wieder aufkommen.*
Resudacion, f. *Ausdünstung.*
Resudar, o. *ausdünsten, schwitzen.*
Resuello, m. *Athem, Athemholen, Geld.* Boh.
Resueltamente, adv. *entschlossen.*
Resuelto, a. *entschlossen.*
Resulta, f. *Erfolg, Resultat; Erledigung jedes Amtes durch höhere Beförderung dessen, der es gehabt.*
Resultado, m. *Resultat.*
Resultancia, f. *Erfolg.*
Resultante, adj. *erwachsend.*
Resultar, o. *zurckspringen, abspringen; erfolgen, entspringen, entstehen.*
Resumbruno, a. *röthlich.*
Resúmen, m. *kurzer Inbegriff, Auszug.* en —, *kürzlich.*
Resumidamente, adv. *kürzlich, Auszugsweise.*
Resumido, da, *ins Kürze gefaſst.*
Resumir, o. *kürzlich wiederholen; ins Kurze ziehen.*
Resuncion, f. *kürzliche Wiederholung.*
Resurgir. *s.* resucitar.
Resurreccion, f. *Auferstehung.*
Resurte, m. *und* resurtimiento, m. *das Zurückspringen.*
Resurtir, o. *zurückspringen.*
Resuscitar, *und andere. s.* resucir.
Retablo, m. *Gemälde.*
Retacar, o. *die Billardkugel zweimal stoſsen.*
Retacero, m. *Lumpenhändler; Zeitungshändler.*
Retacito, m. *kleines Stück, kleiner Lappen.*
Retaco, m. *Büchse, die etwas kleiner ist als eine gewöhnliche Flinte; kleiner Stock, der oben rund ist im Billardspiel; kurzer, runder Mensch.*
Retador, m. *Herausforderer, Duellant.*
Retaguarda, ó retaguardia, f. *Nachtrab.*
Retahila, f. *Reihe von vielen Dingen.*
Retajar, o. *rund oder ringsum beschneiden; beschneiden.*
Retal, m. *überbliebenes*

Stück Zeug, *s.* desperdicio.

Retallar, o. *frische Knospen treiben*.

Retallo, m. *s.* pimpollo, ó renuevo.

Retama, f. *Genster*. — de tinte, *Färbegenster*. — de escobas, *Besen-Genster*. estar mascando —, *verdriefslich*, *übellaunigt seyn*.

Retamal, m. retamar, *und*

Retamera, f. *Feld*, *wo Genster wächst*.

Retamero, ra, *den Genster angehend*. tierra retamera, *Land*, *wo Genster wächst*.

Retamilla, f. *kleiner Genster*.

Retar, o. *einen der Verrätherei vor dem Könige anklagen; zum Zweikampf herausfordern*.

Retardacion, f. *und* retardanza, f. *Aufschub*, *Verzögerung*.

Retardar, o. *verzögern*, *aufhalten*.

Retardo, m. *Verzögerung*.

Retartalilla, *leeres*, *müssiges Geschwätz*.

Retasar, o. *wieder schätzen*, *taxiren*.

Retazo, m. *Stück vom Tuch*, *Abfall; Stück*, *Portion; Bruchstück*, *Fragment*.

Retejador, m. *Dachdecker*.

Retejar, o. *ein Dach umdecken*, *oder ausbessern; ein Kleid ausbessern oder flicken*; *einem mit der Gefahr drohen*, *Schulden halber verklagt zu werden*.

Retejo, m. *Ausbesserung eines Daches*.

Retemblar, tiemblo, *zittern*.

Reten, m. *Vorrath*, *Vorbehalt*, *Verstärkung im Treffen*, *Rückhalt*. batallon de reten.

Retencion, f. *Zurückhaltung; Verschiebung*; *Beibehaltung einer Würde*. — de orina, *Harnzwang*.

Retenedor, m. *der behält*, *aufhält*.

Retender, o. *wieder spannen*, *wieder ausbreiten*.

Retendido, da, *wieder gespannt*.

Retener, tengo, *zurückbehalten*, *vorenthalten; behalten*, *aufbewahren*; *behalten*, *beibehalten; zurückhalten*, *verschieben*.

Retenida, f. *Tau*, *womit etwas aufgehalten oder zurückgehalten wird; Abhalter*.

Retenido, da, *zurückbehalten*.

Retenimiento, m. *s.* retencion.

Retentar, tiento, *wieder versuchen; mit einem Rückfall in eine Krankheit bedrohen*.

Retentiva, f. *Erinnerungsvermögen; Klugheit*, *Vorsichtigkeit*.

Reteñido, da, *aufgefärbt*.

Reteñir, tiño, *wieder färben*, *auffärben*. — las orejas, *die Ohren klingen*, *etwas sehr ungern hören*.

Retesamiento, m. *Verhärtung der Milch*.

Retesar, tieso, *verhärten*, *hart machen*.

Retexer, o. *wieder weben*.

Retexido, da, *wieder gewebt*.

Reticencia, f. *verstellte Verschwiegenheit*.

Retido, da, *s.* derretido.

Retificar, o. *rektificiren*, *berichtigen*, *verbessern*.

Retina, f. *s.* frisilla.

Retiñar, o. *s.* reteñir. — paños, *Laken wieder auffärben*.

Retinte, m. *Auffärbung; Schall der Glocken*.

Retintido, m. *und* retintin, m. *Klang der Glocken; gezwungener*, *nachgemachter Ton der Stimme*.

Retiñir, o. *klingen*, *schallen*.

Retiracion, f. *Wiederdruck*, *Abdruck der hinterliegenden Seite*.

Retirada, f. *Rückzug; Zufluchtsort; Rückhalt*.

Retiradamente, adv. *beiseits*, *allein*.

Retirado, da, *zurückgezogen*, *eingezogen*, *entfernt*, *entlegen*. soldado, oficial —, *pensionirter Officier*, *Soldat*.

Retiramiento, m. *das Zurückziehen*.

Retirar, o. *entfernen*, *trennen; verbergen; zurückziehen*; *zurücktreiben; entziehen*, *nehmen*; *ein Blatt*, *das schon auf einer Seite bedruckt ist*, *auf der andern Seite drucken*.

Retirarse, *sich zurückziehen*; *von einer Sache abstehen; sich vorsehen*, *sich in Sicherheit begeben*, *entfliehen; sich entfernen*, *aus der Gesellschaft weggehen*.

Retiro, m. *Rückzug; Einsamkeit*, *einsamer Ort; Zurückgezogenheit; Zurückziehung der Truppen*.

Reto, m. *Ausforderung zum Zweikampf; Drohung.* echar retos, *Drohungen ausgehen lassen.*

Retocar, o. *ein Werk, Gemälde verbessern, vollenden; die letzte Hand anlegen.*

Retoñadura, f. *das Wiederhervorsprossen; der Grummet.*

Retoñar, o. *von neuem ausschlagen, wieder hervorsprossen, neue Knospen, Sprossen treiben, aufkeimen, wieder ausbrechen, als eine Epidemie, die aufgehört hatte.*

Retoñecer. *s.* retoñar.

Retoño, m. *neuer Spröſsling.* retoños de las cañas, *Schöſslinge des Zuckerrohrs.*

Retoque, m. *letzte Verbesserung, Vollendung, letzte Hand, letzte Durchsicht.*

Retor, m. *s.* rector.

Retorcedor, m. *der etwas wieder drehet, bieget, krümmet.*

Retorcedura, f. *s.* retorcimiento.

Retorcer, tuerzo, *wieder drehen, winden, krümmen, beugen; einen mit seinen eigenen Gründen widerlegen.*

Retorcido, da, *gedreht, gewunden.* seda retorcida.

Retorcido, m. *Art Confituren.*

Retorcijon de tripas, m. *das Bauchgrimmen, Leibschneiden.*

Retorcimiento, m. *Drehung, Wendung, Krümmung.*

Retórica, f. *Rhetorik.*

Retóricamente, adv. *rednerisch.*

Retórico, a. *rhetorisch, rednerisch.* subst. *Redner, Lehrer der Beredtsamkeit.*

Retornar, o. *umkehren, zurückkehren; wiedergeben, zurückgeben, vergelten; zusammendrehen.*

Retornelo, m. *Ritornell.*

Retorno, m. *Rückkunft, Wiederkunft; Erkenntlichkeit, Erwiederung; Tausch.* retornos, *Retouren in Waaren und Gütern; Rückfracht, Retourwagen.* mulas ó caballos de —, *Retour-Maulthiere oder Pferde.* dar el —, *erwiedern, wiedergeben.* en —, *dagegen.*

Retorsion, f. *Verdrehung der Bewegungsgründe; Gegenklage, Gegenvorwürfe.*

Retorta, f. *Retorte.*

Retorte, m. *s.* casero comun de francia.

Retortero, m. *Krümmung, Wendung, verschlungener Weg.* al —, *krumm herum, im Kreis.*

Retortijar. *s.* ensortijar.

Retortijon, m. *s.* retorcijon.

Retostar, o. *wieder rösten, wieder braten.*

Retozador, ra, m. y f. *muthwillig, scherzhaft, ausgelassen.*

Retozar, o. *muthwillig seyn, herumhüpfen oder springen, haseliren; necken, kneipen.* — con el verde *und* del verde, *lustig und guter Dinge seyn.* — la risa, *lachen wollen, und es zu unterdrücken suchen.*

Retozo, m. *das Hüpfen und Springen, als der jungen Lämmer; Muthwille, Ausgelassenheit.*

Retozon, na, *muthwillig, ausgelassen.*

Retrabar, o. *neuen Zwist erregen.*

Retraccion, f. *das Zurückziehen.*

Retractacion, f. *Widerruf.*

Retractar. *s.* retratar.

Retracto, ó retrato, m. *Rückkauf, auch Widerruf.*

Retraher, *und* retraer, traigo, *zurückziehen; abhalten, abziehen, abbringen.*

Retraherse, *sich flüchten, seine Zuflucht nehmen, sich in Sicherheit begeben; sich gleichen, sich ähnlich seyn.*

Retrahido, da, *zurückgezogen.* subst. *der sich an einen geheiligten Ort oder in eine sichere Freistätte begeben hat.*

Retrahimiento, m. *Zufluchtsort, heimlicher, verborgener Ort.*

Retrasar, o. *zurückziehen, zögern, zaudern.*

Retratador, m. *Portraitmahler.*

Retratar, o. *ein Bildniſs machen, abbilden, abmalen; nachahmen.*

Retratarse, *widerrufen, sein Wort zurücknehmen.*

Retratista, m. *Portraitmaler.*

Retrato, m. *Bildniſs, Portrait; Abbildung, Vorstellung; Schilderung, Beschreibung.*

Retravo, m. *Falle, Fallstrick.*
Retrazar, o. *wieder auslöschen, was man gezeichnet hatte, einen gemachten Plan wieder austhun.*
Retreta, f. *Retraitezeichen.* cañonazo de —, *Retraiteschufs, Abendschufs.*
Retrete, m. *Kabinett.*
Retretillo, m. *Kabinettchen.*
Retribucion, f. *Vergeltung, Lohn.*
Retribuir, buyo, *belohnen, vergelten.*
Retril, m. *Faden, um einzelne Blätter Papier anzureihen.*
Retrincheramiento, m. *Verschanzung.*
Retrincherar, o. *verschanzen.*
Retroactivo, a. *was in das Vergangene wirkt.* no tendrá efecto retroactivo esta revocacion.
Retroceder, o. *zurückgehen, zurückweichen.*
Retrocesion, f. *das Zurückweichen, Abstand, Abtritt von etwas.*
Retroceso, m. *dasselbe; das Zurücktreten der Säfte und Feuchtigkeiten.* — del humo en las chimeneas.
Retrogradacion, f. *Rückgang, Rücklauf.*
Retrogradar, o. *zurückgehen, rückwärts gehen.*
Retrógrado, a, *rückgängig, rückläufig.* marcha retrógrada, *Rückmarsch.*
Retronar, truena, *es fängt wieder an zu donnern.*
Retrotraccion, f. *Zurückziehung, Zurückstellung.*
Retrotraher, traigo, *zuzückziehen, zurückstellen.*
Retrotrahido, da, *zurückgezogen.*
Retrovendendo, pacto ó contracto de retrovendendo, *Vertrag von Wiederkauf.*
Retrovender, o. *rückkaufen.*
Retrovendicion, f. *das Wiederverkaufen des Käufers an den Verkäufer.*
Retroventa, f. *Wiederverkauf.*
Retroversion, f. *Umwendung, Umkehrung.*
Retrucar, o. *mit einer Billardkugel eine andere zurückstofsen; im Kartenspiel, bieten.*
Retruco, m. *im Billardspiel der Rückstofs einer Kugel an die andere.*
Retruecano, m. *Wortspiel.*
Retrueque, m. *Wiedertausch.*
Retruque, m. *Uebergebot im Spiel.*
Retuerto, ta, *gekrümmt, gewunden.*
Retular. *s.* rotular.
Rétulo, m. *s.* rótulo.
Retumbante, adj. *wiederhallend.*
Retumbar, o. *wiederhallen.*
Retumbo, m. *Wiederhall.*
Retundido, da, *nachgeschoren.*
Retundir, o. *nachscheren, die Schafe.*
Reuma, f. *Schnupfen.*
Reumático, a. *rheumatisch.*
Reumatismo, m. *Rheumatismus.*
Reunido, da, *wiedervereinigt.*
Reunion, f. *Wiedervereinigung.*
Reunir, o. *wieder vereinigen.*
Revalidacion, f. *neue Gültigmachung, Bestätigung.*
Revalidar, o. *von neuem gültig machen, bestätigen.*
Revalidarse, *in einem höhern Tribunal wieder angenommen und bestätigt werden.*
Revasar, o. — el estrecho de Gibraltar, *zurücksegeln.*
Reveedor, m. *der etwas wieder durchsieht.*
Reveer, o. *wieder durchsehen.*
Revelacion, f. *Offenbarung.*
Revelador, m. *Offenbarer.*
Revelar, o. *offenbaren.*
Revendedor, m. *Trödler.*
Revendedora, f. *Trödlerin.*
Revender, o. *wieder verkaufen im Kleinen.*
Revendido, da, *wieder verkauft im Kleinen.*
Revendon, ona, *Aufkäufer.*
Revenido, da, *abgenommen, verzehrt.*
Revenir, vengo, *zurückkommen, zu gut kommen.*
Revenirse, *sich nach und nach verzehren, abnehmen; schal, sauer werden; von einer vorgefafsten Meinung, einem Vorurtheil zurückkommen.*
Reventa, f. *Wiederverkauf.*
Reventadero, m. *Rauhigkeit, Unwegsamkeit ei-*

nes Erdstrichs; mühsame, harte Arbeit.

Reventadura, f. *das Zerspringen, Zerplatzen.*

Reventar, viento, *aufspringen, bersten, aufplatzen; entspringen, hervorquellen.* — de tristeza, *sehr traurig seyn.* las escòpetas cortas mas ayna revientan, *kleine Leute werden leicht zornig; kleine Töpfe kochen leicht über.*

Reventon, m. *das Aufspringen, Bersten, Rifs, Spalte; Bedrängnifs, Noth, Gefahr; Mühe, Anstrengung.*

Rever, o. *s.* reveer.

Reverberacion, f. *das Zurückfallen, Zurückstrahlen des Lichts; Widerschein; Kalcinirung, die mit dem Reverberirfeuer geschieht.*

Reverberadero, m. *Ort, wo das Licht zurückfällt.*

Reverberar, o. *zurückfallen, zurückstrahlen, als Licht.*

Reverbero, m. *das Zurückprallen.* adj. *vom Zurückschlagen der Flamme, oder Hitze.* fanal reverbero; horno de reverbero.

Reverdecer, ezco, *wieder grünen, aufgrünen.*

Reverdecido, da, *wieder grün geworden.*

Reverencia, f. *Ehrerbietung; Verbeugung, Kompliment; Euer Ehrwürden.*

Reverenciador, m. *Verehrer.*

Reverencial, adj. *ehrerbietig.*

Reverenciar, o. *verehren, Ehrfurcht, Ehrerbietung bezeugen.*

Reverendísimo, ma, *Hochwürdiger.*

Reverendo, da, *Ehrwürdiger.*

Reverente, adj. *ehrerbietig.*

Reverentemente, adv. *ehrerbietig.*

Reverentísimamamente, adv. *ehrerbietigst.*

Reverentísimo, a. *ehrwürdigst.*

Reversible, adj. *zurückfällig, was wieder zurück, oder heimfallen kann, als ein Lehn.*

Reversion, f. *Rückkehr, Zurückkehr, Rückfall eines Lehns; das Wiederanheimfallen eines Guts.*

Reverso, *Rückseite, Kehrseite; Revers. s.* guaycan.

Reverter, vierto, *überfliefsen, überlaufen. s.* rebosar.

Reves, m. *Rückseite, linke Seite eines Zeugs oder Tuchs; Schlag mit verwendeter Hand; Unfall, Unglück; Querstrich; bei Schiffen, ein verkehrter Auflanger; jedes einweichende oder mit einer Bucht sich einziehende Holz.* al reves ó del —, *umgekehrt, verkehrt, im Gegentheil.* recibir reveses, *Unglücksfälle leiden.* de solo un —, *mit einem einzigen Hieb.* volver de —, *umkehren, das unterste Ende oben.* reveses de las aletas, *die verkehrten Auflanger der Rands - Umhölzer.*

Revesa, f. *List, Betrug.* Bohem.

Revesado, da, *gespieen, unruhig, ungeduldig; verwirrt, verwickelt, dunkel, schwer zu verstehen.* parto —, *schwere Geburt.*

Revesar, o. *sich übergeben, sich erbrechen.*

Revestido, da, *überkleidet, bekleidet.*

Revestidura, f. *Bekleidung, Bewerfung einer Mauer mit Kalk.*

Revestimiento, m. *Festungswerk einer Stadt, Aussenwerk.* — del foso.

Revestir, visto, *ein Kleid über das andere ziehen; eine Wand, eine Mauer bekleiden.*

Revestirse, *sich einnehmen, überreden lassen; sich erheben, aufblähen, stolz werden.*

Revezar, o. *umwechseln, sich ablösen.*

Revezo, m. *das Umwechseln.*

Revieso, sa, *tölpisch, ungeschickt.*

Revirar, o. *wieder aufdrehen, aufwinden.*

Revisabuelo, m. *Urgrofsvater.*

Revisar, o. *visitiren.*

Revision, f. *Revision.*

Revisor, *Revisor, Untersucher.*

Revista, f. *Besichtigung, Untersuchung einer Sache; Musterung der Soldaten; Durchsicht eines Processes.*

Revistar, o. *einen Procefs nochmals durchgehen; Truppen die Revüe passiren lassen.*

Revivir, o. *wiederaufleben, ins Leben zurück-*

kehren; wieder zu sich kommen.

Reviviscencia, f. *Wiederauflebung.*

Revocable, adj. *widerruflich.*

Revocacion, f. *Widerrufung.*

Revocado, m. *Uebertrag auf einer Wand; Bewurf.*

Revocador, m. *der etwas widerruft, aufhebt.*

Revocamiento, m. *s.* revocación.

Revocar, o. *widerrufen, aufheben; zurückrufen, das Aeußsere einer Wand verschönern, bemalen. s.* rebocar; *zurückkehren, zurückweichen.*

Revoco, m. *äußserer Anstrich oder Glanz, den man den Gebäuden giebt; großser Binsenkorb.*

Revolar, vuelo, *wiederfliegen, zurückfliegen.*

Revolcadero, m. *Schwemme, Kothlache, Morast, Mistpfütze.*

Revolcador, ora, *der sich in einer Pfütze herumwälzt.*

Revolcarse, *sich wälzen, sich im Koth herumwälzen.*

Revoldon, m. *Raupe; Rebenwurm.*

Revolear, éo, *schnell herumfliegen, herumflattern.*

Revoletéo, m. *das Herumflattern der Vögel.*

Revolotear, éo. *s.* revolear, *sich kreiselnd von einer Höhe herunterschweben; herumflattern, mit Gewalt in die Höhe werfen.*

Revoltillo, m. *Gemengsel, Paket, unordentlicher Haufe von allerlei Sachen; Hammel-Geschlinge; Verwirrung, Unordnung, Umschweif im Reden.* un paséo de revoltillos, *weitläuftiger Spaziergang.*

Revolton, m. *s.* revoldon.

Revoltoso, sa, *aufrührerisch.*

Revoltura, f. *Aufruhr, Aufstand.*

Revolucion, f. *das Umdrehen, Umwenden; Umlauf der Gestirne; Aufstand, Empörung.*

Revolucionar, o. *eine Revolution mit etwas vornehmen.*

Revolucionario, a. *revolutionär.*

Revoludo, a. *der herumgelaufen ist, als ein Planet, der seinen Lauf gemacht hat.*

Revolvedero, ra, *Hülle, Umschlag; Unruhstifter.*

Revolvedor, m. *Aufrührer, Empörer.*

Revolver, vuelvo, *umkehren, wenden, umwenden, umdrehen; einwickeln, einschlagen; durchblättern; sich auflehnen, Unruhe, Empörung anrichten; einer Sache nachdenken, sie bei sich überlegen.*

Revolverse, *sich hin und her bewegen, wenden, drehen; sich verändern, trübe, stürmisch werden.* — con una muger, *mit einer Frauensperson zu thun haben.*

Revolvimiento, m. *das Umdrehen, Umkehren, Wendung; das Einwickeln, Verhüllung; Veruneinigung.*

Revoque. *s.* revoco.

Revote, m. *s.* rebote. tirar al revote.

Revuelco, m. *das Herumwälzen im Koth.*

Revuelo, m. *zweiter Flug, das Hin- und Herfliegen der Vögel; Verwirrung, Unordnung.*

Revuelta, f. *Rückkehr; Empörung; Wiederholung.* reimpresion á las tres revueltas, *dritte Auflage eines Buchs.*

Revueltamente, adv. *verwirrt durch einander.*

Revuelto, ta, *umgekehrt.* caballo —, *wohlzugerittenes Pferd.*

Revulsivo, revulsorio. adj. *was die Kraft hat, das Blut oder die Feuchtigkeit im Körper nach einem andern Theile hinzuziehen.*

Rey, m. *König; König im Spiele; Bienenkönigin.* — de armas, *Wappenkönig.* — de codornices, *Wachtelkönig.*

Reyal. *s.* real.

Reyecillo, m. *und* reyezuelo, m. *kleiner König; Zaunkönig.*

Reyerta, f. *Zwist, Streit.*

Reyna, f. *Königin.*

Reynado, m. *Regierung.*

Reynamiento, m. *dasselbe.*

Reynante, adj. *regierend.*

Reynar, o. *herrschen, regieren; im Schwange gehen.*

Reyno, m. *Reich, Herrschaft, Königreich, königliche Regierung, Gewalt, Herrschaft; Himmelreich.*

Reza, f. *Gebet.*

Rezada, f. *Gebet, öffentliches Gebet.*
Rezado, da, *gebetet, hergesagt.* subst. *Gebet.*
Rezador, m. *Betender.*
Rezaga, f. *s.* retaguardia.
Rezagado, a. *zurück, liegen geblieben.*
Rezagar, o. *zurück, liegen bleiben.*
Rezagarse, *zurückbleiben.*
Rezago, m. *Rückstand; Rest, Ueberbleibsel.*
Rezar, o. *beten; Messe lesen; verkündigen, voraussagen.* el Kalendario reza agua, *der Kalender verkündigt Regen.* el libro lo reza, *im Buche stehts.*
Rezelador, m. *Zuchthengst.*
Rezelar, o. *argwöhnen, fürchten, besorgen; die Stute zu dem Hengst bringen.*
Rezelarse, *schüchtern, furchtsam seyn.*
Rezelo, m. *Argwohn, Furcht.*
Rezeloso, sa, *argwöhnisch, furchtsam.*
Rezmilla, ó reznilla, f. *Spitze des männlichen Gliedes.*
Rezno, m. *Hund- oder Schaflaus.*
Rezo, m. *das Beten, Gebet.*
Rezon, m. *Boots-Anker.*
Rezongador, m. *mürrischer, widerstrebender Mensch.*
Rezongar, o. *murren, ungern thun.*
Rezongero, a. *mürrisch, widerbellend.*
Rezongon, ó rezonglon, m. *s.* rezongador.
Rezumarse, *auslaufen, durchfliefsen, rinnen; sich ausbreiten; einziehen in etwas.*
Resumo, a. *leck.*
Rezura. *s.* reciura.
Ria, f. *Gestade eines Flusses, Revier.*
Riachuelo, m. *kleiner Flufs.*
Riada, f. *Strom eines Flusses; Austritt eines Stroms. s.* arriada.
Riatillo, m. *s.* riachuelo.
Riba, f. *s.* ribera.
Ribazo, m. *Abhang eines Hügels.*
Ribera, f. *Ufer, Gestade.* ser de monte y —, *zu allem taugen, oder gut seyn.*
Ribereño, ña, *am Ufer, an der Seeküste gelegen.*
Riberiego, ga, *an den Ufern der Flüsse oder an der Seeküste weidend.*
Ribes, m. *Johannis-Beere.* — negro, *schwarze Johannis-Beere.* — roxo, *rothe Johannis-Beere.*
Ribete, m. *Verbrämung, Einfassung, Saum; Zugabe, Geschenk; Verzierung, Verschönerung.*
Ribeteado, a. *verbrämt, eingefafst.*
Ribetear, éo, *ein Kleid besetzen.*
Ricacho, cha. *s.* ricazo.
Ricahombra, f. *Würde oder Titel eines* Rico hombre *oder Grande von Spanien.*
Ricamente, adv. *reich, prächtig.*
Ricazo, za, *sehr reich; reicher Kauz.*
Ricial, adj. *grünes Saatfeld, welches von frischem treibt.*
Ricino, m. ricino vulgar, *Wunderbaum.* oleo de —, *Ricinusöl, Kastoröl. s.* palma Cristi.
Rico, ca, *reich, begütert, vermögend, prächtig, herrlich, vortrefflich.* — hombre, ó rico home, *einer von hohem Adel, Graf oder Baron, Grande von Spanien.*
Ricochete, m. tiro de —, *Prellschufs.*
Ridículamente, adv. *lächerlicher Weise.*
Ridiculez, f. *Lächerlichkeit.*
Ridiculizar, o. *lächerlich machen.*
Ridículo, la, *lächerlich; verächtlich; wunderlich, ungewöhnlich.*
Ridiculoso, sa. *s.* ridículo.
Ridoquin, m. *Art Feldschlangen.*
Riedro. *s.* redro.
Riego, m. *Wässerung; göttliche Eingebung.*
Riel, m. *Stange Gold.*
Rielar, o. *in Stangen giefsen.*
Rielera, f. *Form, um darin Gold oder Silber in Stangen zu giefsen.*
Rienda, f. *Zügel am Zaum; Mäfsigung, Selbstbeherrschung.* á media —, *mit halbem Galopp.* á rienda suelta, *mit verhängtem Zügel, in vollem Galopp.*
Riepto. *s.* reto.
Riesgo, m. *Gefahr.*
Rifa, f. *Streit, Zank; Würfelspiel; Actien-Verbindung.*
Rifador, m. *Zänker, streitsüchtiger Mensch; Würfelspieler.*
Rifar, o. *streiten, zanken; würfeln.*
Riféo, a. montañas riféas,

die Riphäischen Gebirge.
Rifirafe, m. *kleiner Wortwechsel, kleiner Zank.*
Rigaudon, m. *Art Tanz, Rigodon.*
Rigidez, f. *Strenge, Schärfe, Steife; Rauhigkeit.*
Rigido, a, *strenge, rauh, scharf.* lo —, *Härte, Strenge.*
Rigor, m. *Strenge, Rauhigkeit; Härte; Genauigkeit, Bestimmtheit; Starrheit, Steifigkeit der Nerven; das Aeufserste, wozu eine Sache kommen kann.*
Riguridad, f. *s.* rigor.
Rigurosamante, adverb. *strenge, scharf.*
Rigurosidad, f. *s.* rigor.
Riguroso, sa, *scharf, strenge.*
Rija, f. *Thränenfistel im Augwinkel.*
Rillero, m. *s.* rielera.
Rima, f. *Reim in einem Gedicht; Haufe, Menge Sachen, die über einander geschichtet sind.*
Rimar, o. *durchsuchen, untersuchen; reimen, Verse machen.*
Rimbombante, adj. *wiederschallend.*
Rimbombar, o. *wiederschallen, laut ertönen.*
Rimbombo, m. *Wieder schall.*
Rimero, m. *Haufe Sachen, die über einander geschichtet sind; auch* pila.
Rincon, m. *Winkel; Ecke; Schlupfwinkel, kleines, verborgenes Zimmer; kleines Ländchen.*
Rinconada, f. *Winkel, den zwei Häuser, Strafsen oder Wege machen.* entre las vigas y la rinconada de una carrera.
Rinconcillo, m. *Winkelchen.*
Rinconeras, f. plur. *Ecktische, Schränke. s.* mesa.
Ringla, f. *und* ringlera, f. *Reihe.*
Ringlero, m. *Linie, wornach die Kinder im Schreiben sich richten.*
Ringorango, m. *Schnörkel im Schreiben; überflüssiger Zierath.*
Rinocerote, m. *Rhinoceros.*
Riña, f. *Zank, Streit, Händel.*
Riñon, m. *Niere; Mitte, Mittelpunkt.* el mal de —, *Nierenschmerzen.* tener cubierto el —, *wohlhabend, reich seyn.*
Riñonada, f. *Fetthaut um die Nieren; Frikassee von Nieren.*
Riñonicida, f. *Netzfell.*
Riñoso, a. *zänkisch.*
Rio, m. *Flufs.*
Riostra, f. *schräge Stütze.*
Ripia, f. *Latte, Schindel.*
Ripiar, o. *mit Latten, Schindeln decken; ein Loch mit dem Schutt ausfüllen.*
Ripio, m. *Abfall von Steinen, Schutt von alten Gebäuden; Flickwort in Versen; leere, unnütze Worte.* meter mucho —, *unnützes Zeug reden.* dar ripio á la mano, *einem Stoff, Materie an die Hand geben.*
Riponce, m. *Rapunzel.*
Riqueza, f. *Reichthum.*
Riquísimamente, adv. *sehr reich.*
Riquísimo, ma, *sehr reich.*
Risa, f. *das Lachen.*
Risada, f. *lautes Gelächter.*
Riscajo, a. fondo —, *scharfer Grund.*
Risco, m. *schroffer Fels, Klippe.* riscos, *Siegels.* fondo —, *Siegelgrund.*
Risibilidad, f. *Lächerlichkeit.*
Risible, adj. *lächerlich, belachenwerth.*
Risilla, ó risita, f. *kleines leises Lächeln.*
Ristornar, o. *wieder aufheben, wieder austhun; einen Artikel in der Rechnung wieder austhun.* — un seguro, *eine Versicherung auf Güter wieder aufheben.*
Ristorno, m. *Aufhebung der Versicherung über Güter.*
Ristra, f. *Schnur angereiheter Zwiebeln oder Knoblauch; eine Reihe Sachen.* — de piedras falsas sobrepuestas para el pelo.
Ristrar, o. *an einer Schnur anreihen, als Zwiebeln; eine Lanze einlegen.*
Ristre, m. *Brustharnisch.*
Risueñamente, adv. *lächelnd, vergnügt, munter, heiter.*
Risueño, ña, adj. *lachend, freundlich, heiter; lieblich, anmuthig.*
Ritmico, a. *rhythmisch.*
Ritmo, m. *Rhythmus.*
Rito, m. *Kirchengebrauch.*
Ritornelo, m. *Ritornell.*
Ritual, adj. libro —, *Rituale.* ceremonias rituales, *gewöhnliche Kirchengebräuche.*
Rituar, úo. *s.* redituar.

Rival, m. *Nebenbuhler, Mitwerber.*
Rivalidad, f. *Eifersucht.*
Rivera, f. *Bach.*
Rixa, f. *Zank, Zänkerei, Streit.*
Rixador, ora. *s.* rixoso.
Rixo, m. *wollüstiger Kitzel.*
Rixoso, sa, *zänkisch, streitsüchtig; geil.*
Riza, f. *grüner Stängel der Gerste; Zerstörung, Verwüstung, Niedermezzelung.*
Rizado, a. *gekräuselt, in Falten gebunden; frisirt, gekreppt, kraus.* vela rizada, *gereeftes Segel.*
Rizador, m. *Kräusel-Eisen; Frisir-Eisen.*
Rizar, o. *kräuseln die Haare; in kleine Falten legen, frisiren oder kräuseln; die Segel reefen.*
Rizo, m. *das Kräuseln der Haare; das Falten des leinenen Zeugs; unbeschorner Sammet. s.* terciopela; *Reif, Reef der Segel, Reefseisingen.* tomar rizos, *reefen, einreefen.* rizos, *Falten, in die man eine Serviette bricht.* rizos ó tropas de lana escarlata y azules.
Rizo, za, *kraus, gekräuselt.*
Róa, f. *s.* roda.
Roadaja, f. *s.* rodaja.
Roano, adj. caballo —, *Rothschimmel.*
Roar. *s.* rodar.
Rob, m. *Saft, von Früchten gekocht.*
Robado, da, *geraubt.* casa robada, *bestohlnes, schlecht meublirtes Haus.*
Robador, m. *Räuber.*
Robalo, roballo, m. *Seewolf.*
Robamiento, m. *s.* arrobamiento.
Robar, o. *rauben, stehlen; Land wegschwemmen.* — el color, *die Farbe wegfressen.*
Robaso, m. *Kornalin.*
Robería, f. *s.* robo.
Robin, m. *Rost an Metallen.*
Robiñado, a. *verrostet, vom Rost angefressen.*
Roblar. *s.* robar.
Roble, m. *Steineiche.*
Roblecillo, m. *junge Eiche.*
Robledal, m. *Eichenwald.*
Roblezo, za, ó roblizo, za, *stark, fest, hart.*
Robo, m. *Räuberei; Raub, geraubte oder gestohlne Sache.* — literario, *Bücherdiebstahl.*
Roborar, o. *stärken; befestigen.*
Roborante, adj. *und*
Roborativo, va, *stärkend.*
Robra, f. *öffentliche Urkunde über Kauf und Verkauf einer Waare.*
Robrar, o. *eine Urkunde aufsetzen über einen Kauf oder Verkauf; einen Nagel umschlagen.*
Robre. *s.* roble.
Robustamente, adv. *stark.*
Robustez, f. *Stärke, Kraft.*
Robustecer, ezco, *stärken, Stärke, Kraft, Macht geben.*
Robusticidad, ó robustosidad, f. *s.* robustez.
Robustísimo, ma, *sehr stark, robust.*
Robústo, ta, *stark, rüstig, robust.*
Roca, f. *Fels; Steinklippe.* el roca verde, *Grünstein des Werner.* mineral de —, *Borax mineralis.*
Rocadero, m. *papierne Mütze; Art Trichter oder umgekehrte Düte, welche die Spinnerinnen um den Rocken thun; Theil des Rockens oder Spinnrades, um den der Flachs befestigt wird.*
Rocalla, f. *kleines Gestein, das beim Zuhauen der Steine abspringt; Glaskorallen, oder kleine Steine, die zu Rosenkränzen, Armbändern etc. gebraucht werden.*
Rocambola, f. *Rokambole.*
Rochete, m. *Steigrad der Penduluhren.*
Rociada, f. *Besprengung, Benetzung, Anfeuchtung; Thau auf dem Felde; mit Thau benetztes Gras; Platzregen.* — de balas, *Kugelregen; scharfer Verweis.*
Rociadero, m. *und* rociador, m. *Sprengwedel.*
Rociadura, f. *Besprengung, Benetzung.*
Rociar, o. *thauen, leise regnen; leise besprengen, benetzen; ausstreuen.*
Rocin, m. *schlechtes, dürres Pferd, alte Mähre; starkes Zugpferd, Ackergaul; dummer Tölpel.* — de anoria, *Pferd, das in der Wasserkunst geht.*
Rocinante, m. *schlechtes, mageres Pferd.*
Rocío, m. *Thau, kurzer Sprühregen; göttliche Eingebung.* — ñublo, *Mehlthau.*

Rocioso, sa, adj. *thauigt, thauend.*
Roció, m. roclór, m. *Rockelor.*
Rocou, m. *s.* achiote.
Roda, f. *Vorsteven, Hintersteven.* navío de dos rodas, *Schiff, dessen Vor- und Hintersteven einerlei Gestalt haben.*
Rodaballo, m. *Tornbutte.*
Rodada, f. *Wagengeleise.*
Rodadero, ra, *rollend, fortrollend.*
Rodado, da, *gerollt.* caballo —, *Apfelschimmel.* venir —, *nach Wunsch geschehen.*
Rodador, m. *was rollt, wie eine Kugel, was herabrollt; Walze.*
Rodadura, f. *das Rollen, Fortrollen, Kreisbewegung.*
Rodage, m. *Räderwerk.*
Rodaja, f. *Rädchen; Spule, Scheibe, Teller, Tellerscheibe.*
Rodajo, m. *kleine Rolle.*
Rodancho, m. *rundes Schild.* Bohem.
Rodapelo, m. *s.* redopelo.
Rodapie, m. *Teppich, der die Füſse an Betten, Tischen etc. bedeckt; Täfelwerk.* — para contener las armas, *in der Fortifikation.*
Rodaplancha, f. *das Eingericht im Schloſs.*
Rodar, ruedo, *rollen, herumdrehen: herunterrollen; auf der Erde herumschleifen; herumgehen; sich zufällig begeben, ereignen.* la fortuna rueda, *das Glück rollt, ist günstig.* — por alguno, *sich für jemanden bemühen.* — la honestidad, *die Schamhaftigkeit ablegen.* — el crédito de algun hombre, *eines Kredit heruntersetzen.* — un navío para botarlo al agua, *ein Schiff wiegen, in Bewegung setzen, wenn es ablaufen soll.*
Rodeado, da, *umgeben.* — de negocios, *mit Geschäften überhäuft.*
Rodeador, m. *der umgiebt; umgeht, einen Umweg nimmt.*
Rodeamiento, m. *das Umgeben, Umgehen.*
Rodear, éo, *und* ruedéo, *umgehen, umreisen; umgeben, umzingeln, herumdrehen, im Kreise drehen; einen Umweg nehmen; umschreiben, einen Umschweif in Worten machen.* — por todas partes, *von allen Seiten umgeben.*
Rodearse las cosas, *sich zusammen vereinigen, zusammentreffen.* no poderse rodear, *sich nicht rühren kännen.*
Rodela, f. *Rondatsche.*
Rodelero, m. *Soldat, der mit dem runden Schilde streitet; Nachtschwärmer.*
Rodemel, m. *Rosenhonig. s.* rodomel.
Rodéo, m. *das Herumgehen, Umgehen; Umweg, Umschweif; heimlicher Gang, Nebenweg; groſser Platz, wo das groſse Vieh zum Verkauf zusammengetrieben wird; Hürdenstall; Streiferei gegen herumirrendes Gesindel; Ausflucht, Vorwand, Entschuldigung.* — para la cabeza, *Wulst, Ring auf dem Kopf, um eine Last zu tragen.*
Rodeon, m. *das Herumschwenken, die Bewegung im Kreise.*
Rodero, ra, *zu einem Rade gehörig.*
Rodete, m. *Mühlrad; Art Rad, worauf der Vordertheil einer Kutsche sich dreht, und woran die Deichsel hält; Wulst, oder Ring, den die gemeinen Weiber auf den Kopf legen, und Frauenzimmer aus ihren Haaren auf der Scheitel machen; Besatz an den Aermeln der Frauenzimmerkleider.*
Rodetito, m. *und* rodetillo. *s.* rodéo. — de caballos, *Wulst von Haaren.*
Rodezno, m. *Art Mühlrad.*
Rodilla, f. *das Knie.* ponerse de rodillas, *niederknieen.* — para cargar la cabeza, *Wulst, den die Mädchen auf den Kopf legen.* — para limpiar los platos, *Abwischtuch.* — de la bomba, *Pumpen-Eimer.*
Rodillada, f. *und* rodillazo, m. *Stoſs mit dem Knie.* rodillada *bedeutet auch eine Kniebeugung, oder das Niederknieen.*
Rodillera, f. — de bota, *oberer Theil des Stiefels, der das Knie bedeckt.* — de las armas, *Beinharnisch.*
Rodillo, m. *Walze, Rolle, Rollstein.*
Rodilludo, da, *der groſse Kniee hat.*

Rodomel, m. *Rosenhonig.*
Rodrigar, o. *Weinpfähle an die Weinstöcke setzen.*
Rodrigon, m. *Weinpfahl; Hopfenstange, Schminkbohnenstange; Miethlakei für eine Dame.*
Rodrigoncillo, m. *kleiner Weinpfahl.*
Ródulo, m. *Gärberkraut, Mirthenkraut.*
Roedor, m. *Nager, Verzehrer; Schmäher.*
Roedura, f. *das Nagen, Zernagen; Tadel, Schmähung.*
Roer, o. *nagen, abnagen, benagen, zernagen, zerfressen; einen quälen, peinigen.* — los zancajos de alguno, *Uebels von einem reden.*
Roete, m. *Saft aus Granatäpfeln.*
Rogacion, f. *das Beten, Gebet.* rogaciones, *Betwoche, Kreuzwoche.*
Rogador, m. *Bitter, Fürbitter.*
Rogar, ruego, *bitten; beten.*
Rogaria, f. *s.* ruego.
Rogativa, f. *s.* ruego ó súplica, *öffentliches Gebet.*
Roido, a. *zernagt; Filz, Geitzhals.*
Roimiento, m. *das Nagen.*
Rol, m. *Liste, Verzeichnifs, Register.* — de navegacion, *Schiffsrolle.* — de la tripulacion, *dass.*
Roldana, f. *Scheibe in einem Block.*
Rolde, m. *Kreis von vielen Personen oder Sachen.*
Rolden. *s.* ruela, *und* rulda.
Rolear, éo, *Schiff, das sich auf dem Meere sehr wälzt, und von einer Seite zur andern dreht.*
Roléo, m. *Schnecke am Säulenknauf.*
Rolla, f. *Art Binde um den Hals der Pferde.*
Rollar, adj. una moza —, *rundes Mädchen.*
Rollete, m. *Wulst um den Kopf.*
Rollito, m. *kleiner runder Knochen.*
Rolliza, f. *Rollholz.*
Rollizo, za, *rund, kugelrund; nervigt, starkgliederigt.*
Rollo, m. *Rolle.* — de manteca, *eine Butterwecke.* — de tabaco, *Rolle Taback; zusammengerollte Binsenmatte; steinerner Galgen; Walze, das Land zu walzen, glatter, runder Stein, Kieselstein.* enviar ó irse al —, *zum Henker schicken, gehen.*
Rollon, m. *Rolle, zusammengerolltes Papier; dicker, fetter Mann.*
Rollona, f. *dicke, kugelrunde Frau.*
Romadizado, da, *erkältet.* *s.* arromadizado.
Romadizarse, *sich erkälten, den Schnupfen bekommen.* *s.* arromadizar.
Romadizo, m. *Schnupfen.*
Romana, f. *Schnellwage, Balkenwage.*
Romance, m. *spanische Sprache; poetische Komposition im Spanischen.* romances, *Romane.* en buen —, *auf gut spanisch, deutlich, frei heraus.* hablar en —, *deutlich, bestimmt reden.*
Romancear, éo, *aus dem Lateinischen ins Spanische übersetzen; man sagt auch* romanzar.
Romancero, ra, *Romanzendichter, Romanzensänger, Romanzensammlung.*
Romancista, m. *der in spanischer Sprache schreibt; Romanschreiber.*
Romaneage, m. *Gewichts-Note von Gütern.*
Romanear, éo, *mit der Wage wägen; überwiegen, das Uebergewicht haben.*
Romanero, m. *Schreiber, der ein Buch hält von allem Vieh, das geschlachtet wird.*
Romanía, m. *ein Seewort, als* caer en —, *alle Segel auf einmal streichen oder fallen lassen; auch von andern Dingen, auf einmal fallen.* romanía, *ist auch eine indianische Frucht von der Gröfse einer Wallnufs.*
Romanillo, m. *Art Leinen, hessische Stiegen.* *s.* romano.
Romanita, f. *kleine Wage.*
Romano, na, *römisch, von Rom, Römer; fleckigte Katze, mit grauen und schwarzen Streifen.* romanos, *grofse Pfirsiche, die nicht vom Kern gehen; Art Leinen.*
Romanzar. *s.* romancear.
Romanzon, m. *lange und schwerfällige Romanze.*
Romatismo, m. *Schnupfen.*
Romaza, f. *Mängelwurz, Sauerampfer, Ampferkraut.*

Rombo, m. *Raute; Plattfisch.*
Romboides, m. *geschobenes Viereck, länglichte Raute.*
Rombon, m. *Stöpsel.*
Romera, f. *Pilgerin.*
Romeral, m. *ein mit Rosmarin bepflanzter Ort.*
Romería, f. *Pilgrimschaft, Wallfahrt, Kirchweihe.* ir en —, *Wallfahrten gehen.*
Romero, m. *Rosmarin.*
Romero, ra, m. y f. *Pilgrimm, der, die wallfahrtet.*
Romeroso, a. *von Rosmarin; romantisch, angenehm gelegen.* parages romerosos, *angenehme Gegenden.*
Romillo, lla, *der, die eine kleine Stumpfnase hat.*
Romo, ma, *stumpf; stumpfnasigt; Maulesel oder Mauleselin.* zapatos romos, *stumpfe Schuhe.* nariz roma, *stumpfe Nase.* aguardiente —, *Rum.*
Rompe, *von* romper. una muger de rompe y rasga, *Weib wie ein Husar.*
Rompecoches, m. plur. *s.* perdurables, amens.
Rompedor, m. *Reifser, Zerreifser.*
Rompedura, f. *Bruch, Brechung.*
Rompeesquinas, m. *Pflastertreter; Raufer.*
Rompegalas, m. *schlecht gekleideter Mensch.*
Rompenecios, m. *der sich der Leute zu seinem Vortheile bedient, bis sie zu Grunde gerichtet sind.*

Rompepoyos, m. *Herumläufer, Pflastertreter.*
Romper, o. *brechen, zerbrechen; verderben, zerreifsen; die Feinde schlagen; eine Oeffnung machen; einen Acker umreifsen, zum erstenmal umpflügen; zertrennen, theilen; mit einem brechen oder sich überwerfen; unterbrechen; hervorbrechen, hervorspriessen.* — la cabeza, ó los cascos, *einem den Kopf warm machen.* — los fuegos, *anfangen zu feuern.* — una hinchazon, *eine Gescwulst aufstechen.* — una doncella, *ein Mädchen schänden.* — por alguna parte, *wo durchbrechen.* — un camino, *einen Weg öffnen, bahnen.* el dia rompe, *der Tag bricht an.*
Romperse, *sich bilden, sich machen, manierlich werden, sich durch Erziehung bilden.* — la cabeza ó los cascos, *sich den Kopf worüber zerbrechen.*
Rompiente, adj. *zerbrechend, zerreifsend.*
Rompheá. *s.* romféa.
Rompido, da, *zerbrochen, zerrissen; abgebrochen.*
Rompidamente, adv. *unterbrochen.*
Rompimiento, m. *das Brechen, Bruch; Veruneinigung; Rifs; Oeffnung.* — de un exército, *Niederlage einer Armee.* — de tierras, *das Umreifsen eines Bodens.*
Ron, m. *Rum.*

Ronca, f. *Prahlerei, Drohung.* — de agua, *Wasserhühnchen, Taucher.* — de tierra, *Wachtel-König, auch* ronca de retamar. echar roncas, *prahlen, drohen.*
Roncador, m. *Schnarcher.*
Roncadura, f. *das Schnarchen.*
Roncamente, adv. *unhöflich, grob.*
Roncar, o. *schnarchen; brummen; die Gemse schreiet.*
Ronceador, m. *Schmeichler.*
Roncear, éo, *aufschieben; schmeicheln, liebkosen; langsam segeln.*
Roncería, f. *Trägheit; Unwille; Schmeichelei; langsame und schwere Bewegung eines Schiffes.*
Roncero, ra, *langsam, träge, unwillig; schmeichelnd; Schiff, das sich langsam und schwer bewegt.*
Ronces, m. *Schmeicheleien.*
Roncha, f. *kleine Blase, die auf der Haut entsteht, als von dem Stich einer Biene; Betrug, List.*
Ronchar. *s.* ronzar.
Ronchon, m. *grofse Blase auf der Haut.*
Ronco, m. *s.* ronquido.
Ronco, ca, *heiser; rauh, schnarrend.*
Roncon, m. *grofse Bafspfeife an einem Dudelsack.*
Ronda, f. *Runde, Nachtwache, Visitation gegen kontrebande Waaren.*
Rondador, m. *der die*

Runde macht; *Nachtschwärmer.*
Rondana, f. — con pernos. *s.* roldana.
Rondar, o. *Runde machen, Nachtwache halten; herumschwärmen.*
Rondel, m. *kleiner runder Thurm auf einer Stadtmauer.*
Rondelero, m. *einer von der Runde.*
Rondines, m. plur. — de noche, *Nachtrunde.*
Rondís, ó rondíz, m. *Grundfläche eines Edelsteins.*
Róndo, m. *Umkreis.*
Rondó, m. *Rondo in der Musik.*
Rondon, adv. *plötzlich, geradezu, dreist, ohne Ueberlegung.* entrar de rondon en una casa, *geradezu in ein Haus gehen.*
Rondona, f. *s.* roldana.
Ronféa, f. *Haudegen.*
Ronquear, éo, *heiser seyn.*
Ronquedad, f. ronquera, f. *und* ronquez, f. *Heiserkeit.*
Ronquido, m. *das Schnarchen.*
Ronquillo, a. *ein bischen rauh, heiser.*
Ronza, f. irse á la —, *Wrack machen; abtreiben.*
Ronzal, m. *Halfter.*
Ronzar, o. *etwas Hartes essen, das unter den Zähnen kracht, mit Geräusch kauen.*
Roña, f. *Krätze, Räude; List, Betrug; Schmuz.*
Roñadas, f. plur. *Kransen, worin die Kugeln liegen*; *Trossen.*
Roñería, f. *List, Filzigkeit.*
Roñoso, sa, *krätzig*; *schmuzig*; *listig; filzig.*
Ropa, f. *jede Art Zeug.* — blanca, *weifses Leinenzeug, Wäsche.* — de lana, *Wollenzeug.* — de cámara, ó de levantar, *Schlafrock.* — de mesa, *Tischzeug.* tirar á quema —, *einem aufs Wamms brennen.* hacer á toda —, *alles wegnehmen und plündern.*
Ropage, m. *weites, stattliches Kleid.* — talar.
Ropavejería, f. *Trödelei von alten Kleidern.*
Ropavejero, m. *der mit alten Kleidern handelt.*
Ropea de heno, *Büschel Heu, den man an die Hörner eines Ochsen bindet, um Leute für ihn zu warnen.*
Ropería, f. *Trödlerhandwerk; Trödelbude; Kleiderkammer.*
Ropero, m. *Kleiderhändler; Kleiderverwahrer; bei den Schäfern, der die Verfertigung der Käse besorgt.* — de viejo, *Trödler mit alten Kleidern.*
Ropeta, f. *kurzes, armseliges Kleid, Wäsche, Leinen, wenig Kleidung.*
Ropilla, f. *schlechtes, elendes, kurzes, enges Kleid.*
Ropita, f. *s.* ropeta.
Ropon, m. *langes, weites Kleid.*
Roque, m. *Rochen, Thurm im Schach.* ni Rey, ni —, *gar Niemand.*
Roquero, ra, *felsigt, von Felsen.*
Roques. *s.* halcon, *Bastard-Mops.*
Roquete, m. *Chorhemde für die Bischöfe*; *ein Sparren in den Wappen.*
Rorro, m. *Säugling.*
Rosa, f. *Rose; rother Ausschlag, oder rothe Flecken am Leibe*; *blühende und rothe Gesichtsfarbe; Diamant, wie eine Rose geschnitten.* — náutica, *Windrose.* — silvestre, ó perruna, ó gabanza, *Dornrose, Hagedornrose.* — del monte, hierba de santa rosa, rosa montesina, rosa albardera, *Pfingstrose, Päonie.* — de Jérico, *Rose von Jericho, Specklilie.* — castellana ó fina, *spanische Rose.* color de —, *Rosenfarbe.*
Rosada, f. *Rosenbusch.*
Rosadelfilla, f. *Wasserviole.*
Rosadillo, m. — de Indias.
Rosado, da, *rosenfarbig; mit Rosen angemacht.*
Rosal, m. *Rosenstock.*
Rosano, m. *Saffran-Pfirsich.*
Rosar, o. *s.* rozar.
Rosariero, m. *der Rosenkränze macht.*
Rosario, m. *Rosenkranz, Paternoster*; *Taube von dunkelgrauer Farbe; hydraulische Maschine; Rückgrat.* el rosario al cuello, y el diablo en el cuerpo, *von Aufsen redlich, und im Herzen ein Schelm.*
Rosca, f. *Schraube; Wulst, Kranz auf dem Kopf zu legen; Brezel; Krümmung, kreisförmige Be-*

wegung, als einer Schlange. — de husillo, *Schnecke an einer Presse.* roscas pequeñas para tornos, ó de tornero. — de trompa de caza, *Einsätze in Jagdhörner.*

Roscon, m. *grofse Schraube; grofser runder Kuchen etc.*

Rosé. *s.* boqueta.

Rosella, f. *Mohn.*

Roseo, ea, *rosenfarbig.*

Roseta, f. *Röschen; Rosette; Rädchen im Sporn.* — de cobre, *Rothkupfer.* rosetas. *s.* calamacos.

Roseton, m. *grofse Rose.*

Rosicler, m. *Rosenfarbe, hellglänzende Farbe; heller Schimmer.*

Rositerra, f. *rothe Erde.*

Rosmaro, m. *Seekalb.*

Roso, sa, *roth.* no dexar roso ni velloso, *nichts übrig lassen, alles verderben, zu Grunde richten.*

Rosolí, *und* rosolis, m. *Rosoli.*

Rosquete, m. *Brezel, Kringel.*

Rosquilla, f. *kleine Schraube; kleine runde Sache; kleine Brezel.* — de azucar, *Zucker-Brezel.*

Rostrado, da, *was einen spitzigen Schnabel hat.*

Rostrillo, m. rostriño, *vormaliger Hauptschmuck der Frauenzimmer von Perlen; Art kleiner Perlen, die dem Gewicht nach verkauft werden; Perlsamen.*

Rostrituerto, ta, *der schief oder auf die Seite sieht; verdriefslich.*

Rostro, m. *Schnabel; Gesicht, Angesicht, Antlitz.*

Roswal. *s.* baqueta.

Rota, f. *Niederlage, Zerstreuung; Weg eines Schiffes im Meer; indianisches Rohr.*

Rotacion, f. *Umlauf, Kreislauf.* novimiento de rotacion.

Rotamente, adv. *unordentlich, liederlich, zerlumpt.*

Roto, ta, *zerrissen, zerbrochen; ungebunden, liederlich.* ser roto vivo, *gerädert werden.*

Rótula, f. *Kniescheibe.*

Rotular, o. *Aufschriften, Titel auf Schriften etc. machen.*

Rótulo, m. *Aufschrift, Titel auf einem Buche; Anschlagzettel; Verordnung des römischen Gerichtshofes zur Seligsprechung.*

Rotundidad, f. *Runde, Ründung.*

Rotundo, da, *rund.*

Rotura, f. *Bruch, Rifs.*

Roturado, a. tierras roturadas, *gebrochenes, neu bebauetes Land.*

Roturero, m. *Landmann.*

Rove, m. *Brombeerstaude.*

Roveta, f. *s.* cuébano.

Roxeante, adj. *errötheud.*

Roxear, éo, *roth werden, roth seyn.*

Roxizo, a. *röthlich.*

Roxo, xa, *roth.* — de la rubia, *Färberröthe.* — de escarlata, de grana, *Scharlachroth.*

Roxura, f. *Röthe.*

Roya, f. *Kornbrand.*

Royal, m. royales, *Art Leinen.* — ordinario, fino, entrefino de Francia y Flandes á modo de Holanda.

Roza, f. *das Jäten, Reinigung von Unkraut; Ausrottung des Unkrauts, der Gebüsche und Gesträuche; Jäthaue, Jäteisen.*

Rozador, m. *Jäthaue, Jäthacke.*

Rozadura, f. *das Jäten, Säubern von Unkraut.* — de caballo, *Verletzung oder Aufschärfung der Haut, die sich die Pferde durch Anstofsen der Füfse verursachen.*

Rozagante, adj. ropa, *langes schleppendes Statskleid; glänzend, prunkend.*

Rozamiento, m. *Geräusch.* estar expuesto á padecer rozamientos perjudiciales.

Rozar, o. *ausjäten, von Unkraut reinigen; das Gras auf den Wiesen abfressen; abschaben; leicht berühren, an einander streifen.* — las hojas, *Blätter abstreifen.*

Rozarse, *sich die Füfse streifen, aufritzen, wie Pferde thun; stammeln, stottern; Aehnlichkeit, Verhältnifs haben, nahe kommen, sich nähern.* se roza el camino, *der Weg wird steil, beschwerlich.* — con hombres indignos, *sich mit unwürdigen Leuten bemengen.* — en la conversacion, *in einer Unterredung stottern, stammeln.*

Rozna, f. *s.* rozno.

Roznar, o. *harte Sachen essen,*

essen, die unter den Zähnen krachen; schreien wie ein Esel.
Rozuido, m. *Geräusch, das man mit den Zähnen beim Kauen macht; das Schreien des Esels.*
Rozno, m. *kleiner Esel.*
Rozo, m. *kleines Reisigholz.*
Rozonguero, ra. *s.* rezonglero.
Ru, rus. *s.* zumaque.
Rua, f. *Strafse, Landstrafse.*
Ruan, f. *feine Leinewand.* — abramantados. caballo ruan, *Grau- oder Rothschimmel.* — cabeza de moro, *Mohrenkopf-Pferd.* — vinoso, *Braunschimmel.*
Ruano, na, *durch die Strafsen spazierend; Paradepferd; was rund ist, oder sich in eine Rundung legen läfst; grobe, abgenutzte Bettdecke.*
Ruante, adj. *durch die Strafsen spazierend; Pfau mit ausgebreitetem Schwanz.*
Ruar, o. *durch die Strafsen gehen, fahren, reiten.*
Rubaza, f. *Rubazell, ein rother Stein.*
Rúbeta, f. *Art Kröte.*
Rubí, m. *Rubin.* — balaje, *Balas-Rubin.*
Rubia, f. *Färberröthe, Krapp.* — macerada en agua. *s.* granza. — superfina, fina, ordinaria; seca ó alizarí; molida; en rama fresca; en polvo; en raiz.
Rubiaceo, a. *röthlich, krappartig.*
Rubial, m. *Krappfeld.*
Rubican, *und* rubicano, *P. I.*
adj. caballo, *Rothschimmel.*
Rubicundo, da, *roth.*
Rubificar, o. *roth färben.*
Rubin. *s.* robin.
Rubio, bia, *goldfarbig; blond.*
Rubion, m. *Dinkel; Rothfeder.* adj. *gelbligt, goldgelb.*
Rublo, m. *Rubel.*
Rubo, m. *Brombeerstrauch.*
Rubor, m. *Schamröthe im Gesicht.*
Ruborizado, a. *erröthet, beschämt.*
Ruborizar, o. *beschämt machen.*
Rúbrica, f. *Rubrik, rothes Zeichen; Zug mit der Feder; Titel, Aufschrift.* — fábril, *Röthel, Rothstein, rothe Erde.* — Lemnia, *Siegelerde, Lemnische Erde.* — sinópica, *Mennig.*
Rubricante, adj. *der unterschreibt etc.*
Rubricador, m. *der etwas mit Röthel bezeichnet.*
Rubricar, o. *rubriciren; mit Röthel bezeichnen.*
Rubriquista, m. *der die Rubriken wohl versteht.*
Rubro, ra, *roth.*
Ruc, *der fabelhafte Vogel Greif.*
Ruca, f. *Raute, Raukette, Rokette; besser,* ruqueta.
Ruciada, f. *s.* rociada.
Ruciar. *s.* rociar.
Ruciente, adj. ambar —.
Rucio, ia, *grau, apfelgrau; Grauschimmel.* — rodado, *Grauschimmel, Apfelschimmel.*
Ruda, f. *Raute, ein Kraut.* — de cabra. *s.* gallena, *Geifsraute.*
Rudamente, adv. *grob, unhöflich.*
Rúdera, f. *Schutt.*
Rudeza, f. *und* rudidad, f. *Grobheit, Ungeschliffenheit.*
Rudillo, lla, *ein wenig dumm.*
Rudimentos, m. plur. *Anfangsgründe.*
Rudísimamente, *sehr grob, sehr dumm.*
Rudísimo, a. *sehr grob, sehr dumm.*
Rudo, da, *grob, ungeschliffen, dumm; der einen harten Kopf hat, und nicht leicht fafst.* un ataque —, *ein hitziger Angriff.*
Rueca, f. *Rocken, Spinnrocken, Kunkel; bei den Reepschlägern, eine Spindel.* armar una —, *um einen gebrochenen Mast Schalen legen.*
Rueda, f. *Rad; Kreis; ausgebreiteter Schwanz eines Pfaues; runder Schnitt von Fleisch.* — de arcabuz, *Rädchen an einem Büchsenschlofs.* — de santa Catalina, ó rueda Catalina, *Steigrad in der Uhr.* — de manos, *Stundenrad in der Uhr* la rueda del carracol, *Schneckenrad der Taschenuhr.* la rueda de minutos, *Minutenrad.* — de pescado, *ein Stück Fisch.* — del timon, *Steuerrad.* ruedas de laton para cama, *messingene Läufe unter einer Bettstelle oder Sopha.* hacer ruedas,

zerstücken. ruedas roldanas, *Räder an den Kanonen - Lavetten.* calzar una —, *das Rad eines Wagens hemmen.*
Ruedecica, ruedecilla, ruedecita, f. *Rädchen.*
Ruedo, m. *das Umdrehen, Umkreisen; Rand, Saum.* — redondo de palma. *s.* esterilla, *runde binsene Matte, worauf eine Frauensperson sitzen kann.* á todo —, *auf allen Fall, auf jede Gefahr.*
Ruego, m. *Bitte, Gesuch.*
Ruejo de molino, *Mühlrad.*
Ruello, m. *steinerne Walze.*
Rufalandaina, f. *Scherz, Spafs.*
Rufalandario, ria, *s.* estrafalario.
Rufezno, m. *Kuppler.* Boh.
Rufian, m. *Kuppler.*
Rufianar, o. *s.* alcahuetear.
Rufiancillo, m. *armseliger Kuppler.*
Rufianear. *s.* rufianar.
Rufianería, f. *s.* alcahuetería.
Rufianesco, ca, *zur Kupplerei gehörig.*
Rufo, fa, *roth; rothhaarigt; kraushaarigt, gekräuselt.*
Ruga, f. *s.* arruga; *kleines Vergehen.*
Rugar. *s.* arrugar.
Rugido, m. *das Brüllen des Löwen.*
Rugidor, m. *der brüllet.*
Rugiente, adj. *brüllend.*
Ruginoso, sa, *rostig.*
Rugir, jo, *brüllen, wie ein Löwe; krachen, brausen, bauschen.*
Rugirse, *murmeln von einer Sache.*
Rugosidad, f. *das Runzligwerden, Runzeln.*
Rugoso, sa, *runzlig.*
Ruibarbo, m. *Rhabarber.*
Ruido, m. *Geräusch, Getöse; Zank, Aufruhr; Gerücht.*
Ruidosamente, adv. *mit Geräusch, mit Aufsehen.*
Ruidoso, sa, *geräuschvoll.*
Ruin, adj. *niedrig, schlecht, verächtlich; gering, klein, schwach; böse, verderbt; niederträchtig, geizig, filzig.* quien es ruin en su villa, tambien lo será en Sevilla.
Ruina, f. *Einsturz, Ruin; Schutt; Untergang, Verfall.*
Ruinar. *s.* arruinar.
Ruindad, f. *Niederträchtigkeit; Niedrigkeit; Filzigkeit.*
Ruinmente, adv. *schlecht, niederträchtig, verächtlich.*
Ruinoso, sa, *baufällig, den Einsturz drohend.*
Ruiponce, m. *Rapunzel.*
Ruiseñor, m. *Nachtigall.*
Rular. *s.* rodar.
Rulo, m. *Kugel, Knäuel.*
Rum, m. *Rum.*
Rumbada, f. *Vorder-Kasteel auf einer Galeere.* *s.* arrumbada.
Rumbo, m. *Windstrich, Windlinie; Weg, Strafse, Lauf, Cours des Schiffs, Spunt.* rumbos, *Striche auf der Compafsrose.*
Rumbosamente, adv. *mit vielem Prunk.*
Rumbosidad, f. *geräuschvolles Wesen.*
Rumboso, sa, *prächtig, prunkvoll.*
Rumia, f. *das Wiederkäuen.*
Rumiador, ra, *was wiederkäuet.*
Rumiante, adj. *wiederkäuend.*
Rumiar, o. *wiederkäuen; reiflich überlegen.*
Ruminar. *s.* rumiar.
Rumo, *erster Reif, den man an beiden Enden eines Fasses anschlägt.*
Rumor, m. *Geräusch, Gerücht.*
Rumorcillo, m. *gelindes, leises Geräusch; Gerücht.*
Runfla, f. *Menge von einerlei Sachen; im Kartenspiel ein Rummel.*
Rúnico, a. *s.* runo.
Runo, a. *Runisch.*
Runrun. *s.* rumor.
Ruñar, o. *Fugen zu den Dauben in einem Fasse machen.*
Rupia, f. *Rupie.*
Rupicabra, f. *Gemse.*
Ruptorio, m. *Brennmittel der Wundärzte; korrosivisches Salz.*
Ruptura, f. *s.* rotura.
Ruqueta, f. *weifse Kresse.*
Rural, adj. *ländlich, auf dem Lande gelegen.*
Rus, ó rú. *s.* zumaque.
Rusciana, f. *s.* rusiano.
Rusco, m. *s.* brusco.
Rusiano, na, *russisch.*
Rusias, f. plur.
Rusiente, adj. *s.* ruciente; una pala de hierro encendida ó rusiente, *glühend.*
Rústicamente, adv. *bäurisch, grob.*
Rusticidad, f. *Grobheit, Ungeschliffenheit.*
Rústico, ca, *ländlich; grob, bäuerisch, ungeschliffen.* substant.

Bauer, Landmann. enquadernado á la rústica, *broschirt.*
Rustiquez, ó rustiqueza, f. *s.* rusticidad.
Rustros. *s.* rumbos.
Ruta, f. *Weg, Landstrafse.*
Rutilante, adj. *schimmernd, glänzend, leuchtend.*
Rutilar, o. *schimmern, glänzen.*
Rútilo, la, *feuerroth; schimmernd, glänzend.*
Rutina, f. *Rutine.* la siempre ciega rutina.
Rutinero, a. el texidor rutinero. principios rutineros.
Rutula, f. *Anhang; alter Lumpen.*
Ruxada, f. *Platzregen, Schlagregen.*
Ruxar, o. *mit Wasser besprengen, benetzen, anfeuchten.*

S.

Sábado, m. *Sonnabend.*
Sábalo, m. *Alose, Else.*
Sábana, f. *Bettlaken.*
Sabandija, f. *Insekt.*
Sabanilla, f. *kleines Betttuch.*
Sabañon, m. *Frostbeule.* comer como —, *sehr stark essen.*
Sabático, ca, *sabbathisch.*
Sabatina, f. *Messe, die am Sonnabend gelesen wird, Disputirübung des Sonnabends.*
Sabatino, a. *zum Sonnabend gehörig.*
Sabatismo, m. *Sabbaths-Feier; Ruhe.*
Sabato, m. *s.* sábado.
Sabéo, ea, *Sabäer.*
Sabedor, ora, *der um etwas weifs.*
Saber, m. *Wissenschaft. s.* sabiduría.
Saber, sé, *wissen, verstehen; schmecken, einen Geschmack haben.* — á la pega, *nach dem Fasse schmecken, als Wein.* — de coro, *auswendig wissen.*
Sabiamente, adv. *weislich.*
Sabido, da, *bekannt; gelehrt.*
Sabidor, ra. *s.* sabedor.
Sabidoramente, adv. *s.* sabiamente.
Sabiduría, f. *Weisheit; Gelehrsamkeit.*
Sabiendas, á sabiendas, *wissentlich, vorsetzlich.*
Sabieza, f. *s.* sabiduría.
Sabina, f. *Sevenbaum, Sadenbaum.*
Sabio, ia, *weise, klug.* subst. *Weiser.*
Sabiondez, f. *Arglist.*
Sabiondo, da, *der sich klug, schlau dünkt; Klügling.*
Sablazo, m. *Säbelhieb.* — de plano, *flacher Hieb.*
Sable, m. *Säbel; in der Heraldik die schwarze Farbe.* — de monte, *Hirschfänger.*
Sablon, m. *Sand.*
Sablonera, f. *Sandgrube.*
Sabonera, f. *Seifenkraut.*
Saboneta, f. *indianisches Blumenrohr.*
Sabor, m. *Geschmack; Verlangen.* á sabor, ó al —, *nach Gefallen, nach Wunsch.* sin —, *Mifsfallen, Mifsvergnügen.*
Saboreamiento, m. *das Schmecken, Nachgeschmack.*
Saborear, éo, *würzen.*
Saborearse, *etwas langsam und behaglich geniefsen; sich an einer Sache ergötzen.*
Saboyana, f. *Art Weiberrock; Art Pastete.*
Saboyano, a. *aus Savoyen.* col saboyana, *Savoyer Kohl.*
Sabrosamente, adverb. *schmackhaft.*
Sabrosísimo, ma, *sehr schmackhaft.*
Sabroso, sa, *schmackhaft.*
Sabucal, m. *Ort, wo Hollunder wächst.*
Sabuco, m. *Hollunderbaum.*
Sabuesa, f. *und*
Sabueso, m. *Bologneserhund, spanischer Hühnerhund.* — negro, *englischer Wachtelhund.*
Sábulo, m. *Sand.*
Sabuloso, sa, *sandigt.*
Saca, f. *Ausfuhr der Kaufmannswaaren; Abgabe, Zoll; grofser Sack zu Wolle, auch Nüssen; Tratte, Ziehung; Aushebung zum Soldaten.* cerrar la —, *die Ausfuhr hemmen.*
Sacabala, sacabalas, f. *Ku-*

gelzieher aus Wunden und Schiefsgewehren.

Sacabocado, sacabocados, m. *Pfriemen; Ablockung.*

Sacabuche, m. *Posaune; Schiffspumpe; Korkzieher.*

Sacacorchos, m. *Korkzieher.*

Sacadinero, sacadineros, m. *Flitterkram.*

Sacador, m. *Zieher, Werkzeug; Zieher, Trassent; Bergmann.*

Sacadura, f. *Zuschnitt.*

Sacaestopa, f. *Werkzeug eines Schiffszimmermanns, um das alte Kalfater-Werg herauszuziehen.*

Sacafilásticas, m. *Raumnadel.*

Sacalina, f. *Art Pfeil oder Wurfspiefs; Ablockung, Vorspiegelung.*

Sacamanchas, m. *Fleckkugel.* tierra —, *Walkererde.*

Sacamantas, f. pl. — para caballería.

Sacamiento, m. *das Herausziehen; das Verführen einer Waare von einem Orte nach dem andern.*

Sacamolero, m. *Zahnauszieher - Instrument; Zahnauszieher.*

Sacamuelas, m. *Zahnauszieher.*

Sacanabo, m. *Pumpenhaken.*

Sacanete, m. *s.* escaneti.

Sacapelotas, m. *Kugelzieher.*

Sacapotras, m. *Bruchschneider.*

Sacasillas, m. *Stuhlsetzer, Theaterdiener; Nebenperson.*

Sacar, saco, *herausziehen, herausnehmen; ans Licht ziehen; ziehen, trassiren; entfernen, abziehen; eine Abschrift nehmen, Portrait machen; wegnehmen, auslöschen; herausreifsen; schliefsen, folgern.* — á bailar, *zum Tanz aufziehen.* — á la vergüenza, *an den Pranger stellen.* — una muestra, *ein Muster, eine Probe von etwas nehmen; Proben stechen.*

Sacate. *s.* vaynilla ordinaria ó sacate.

Sacatrapos, m. *Kugelzieher; listiger Betrüger; Lumpenmann, Lumpenkrämer.*

Sacejo, m. *Winde, Feldwinde.*

Sacerdocio, m. *Priesterthum.*

Sacerdotal, adj. *priesterlich.*

Sacerdote, m. *Priester.*

Sacerdotisa, f. *Priesterin.*

Sachador, m. *einer, der jätet, das Unkraut ausrottet.*

Sachadura, f. *das Jäten, Ausrotten des Unkrauts.*

Sachar, o. *ein Land von Unkraut reinigen.*

Sacho, m. *Jäthaue.*

Saciable, adj. *ersättlich, begnügbar.*

Saciamiento, m. *Sättigung.*

Saciar, o. *sättigen, begnügen.*

Saciedad, f. *Sättigung.*

Saco, m. *Sack, Kleid von grober Sackleinwand; Bufskleid; Plünderung eines Orts.* — de labor, *Arbeitsbeutel.* un —, *kleine Einweichung der See ins Land.* dar —, *plündern.*

Sacomanear, éo, *plündern.*

Sacomano, m. *Plünderung.*

Sacra, f. sacras de cristal azogado, cada juego de tres piezas.

Sacramental, adj. *sakramentlich.*

Sacramentalmente, adverb. *sakramentlich.*

Sacramentar, o. *die Sakramente verwalten.*

Sacramentarse, *sich verwandeln, als das Brot und Wein im Abendmahl.*

Sacramentario, m. *der die Gegenwart Christi im heiligen Abendmahl läugnet.*

Sacramente, adv. *s.* sagradamente.

Sacramento, m. *Sakrament; Eid, eidliche Verpflichtung.*

Sacrar, o. *heiligen, weihen.*

Sacratísimo, ma, *sehr heilig, sehr geheiligt.*

Sacre, m. *Art Falke, heiliger Falk; kleines Geschütz oder Feldstück; Räuber.*

Sacrificadero, m. *Ort, wo man opferte.*

Sacrificador, m. *Opferer, Opferpriester.*

Sacrificante, adj. *opfernd, aufopfernd.* substant. *Opferer, Opferpriester.*

Sacrificar, o. *opfern, zum Opfer bringen; weihen, widmen; aufopfern.*

Sacrificarse, *sich Gott widmen; sich unterwerfen.*

Sacrificio, m. *Opfer; Aufopferung; Selbstopfer,*

Ergebenheit, *Unterwerfung*.
Sacrífico, m. *Opferpriester*.
Sacrílegamente, adv. *gottesvergessener Weise*.
Sacrilegio, m. *Kirchenraub*; *Entheiligung*; *Verachtung*, *Schmähung*.
Sacrílego, ga, *gottlos*, *kirchenräuberisch*.
Sacristan, m. *Küster*, *Kirchner*.
Sacristanía, f. *Küsterin*, *Kirchnerin*.
Sacristanía, f. *Amt eines Küsters*.
Sacristía, f. *Sakristei*.
Sacro, a. *heilig*.
Sacro lumbar, m. *s*. rabadilla.
Sacrosanto, ta, *hochheilig*.
Sacudida, f. *das Schütteln*; *Erschütterung*; *Stofs*.
Sacudidamente, adv. *stofsweise*; *anfahrend*, *mürrisch*.
Sacudido, a. *abgeschüttelt etc. rauh*, *hart*.
Sacudidor, m. *der etwas erschüttert*, *schüttelt*.
Sacudidura, f. *und* sacudimiento, m. *s*. sacudida, *Erschütterung*.
Sacudir, o. *schütteln*, *erschüttern*, *stofsen*; *den Staub ausklopfen*; *einen schlagen*, *abstrafen*; *stofsen*, *werfen*; *entfernen*, *fortschicken*.
Sacudirse, *mit bittern*, *verächtlichen Worten etwas von sich weisen*, *entfernen*.
Saeta, f. *Pfeil*; *Schütze*, *Sternbild*; *Pfeilschlange*.
Saetada, f. *und* saetazo, m. *Pfeilschufs*; *Wunde*.
Saetear, éo, *mit einem Pfeil schiefsen*, *verwunden*. *s*. asaetear.
Saetera, f. *Schiefsloch in der Mauer einer Festung*; *kleines Fenster oder Luftloch in Gefängnissen*.
Saetero, m. *Bogenschütz*.
Saetí, m. *s*. rasos.
Saetía, f. *leichte Fregatte*, *Ruderschiff mit einem Deck*; *Pinke*; *auch so viel als* saetera.
Saetilla, f. *kleiner Pfeil*; *Pinke*. — de hierro tocada con el iman, *Magnetnadel*.
Saetin, m. *Wassergang*; *Nagel oder Zapfen*, *um etwas zusammenzufügen*; *Schuhzwecke*; *Art Serge*. *s*. rasos. — de lana estampado ó floreado.
Saeton, m. *Art Pfeil oder Lanze*.
Safar. *s*. zafar.
Sáfico, a. *sapphisch*.
Safio, m. *Meer-Aal*.
Safir, safiro, m. *s*. zafir.
Saflor, m. *Saflor*.
Safra, f. *s*. zafra.
Saga, f. *Zauberin*, *Wahrsagerin*, *Hexe*.
Sagacidad, f. *Scharfsinn*, *Einsicht*; *Spürkraft der Hunde*.
Sagacísimamente, adverb. *sehr scharfsinnig*, *sehr schlau*.
Sagacísimo, ma, *sehr scharfsinnig*, *sehr klug*.
Sagapeno, m. *s*. serapino.
Sagaz, adj. *scharfsinnig*, *sinnreich*, *klug*, *verschlagen*, *schlau*; *einen scharfen Geruch habend*.
Sagazmente, adv. *scharfsinnig*, *sinnreich*, *geschickt*.
Sage, m. *s*. sabio.
Sagita, f. *Stück vom Umkreise eines Zirkels*.
Sagital, adj. *zu den Pfeilen gehörig*; *eine von den Fugen der Hirnschale*, *die längs über dem Kopf geht*.
Sagitario, m. *Bogenschütz*, *Pfeilschütz*; *Schütze im Thierkreis*.
Sagma, f. *gewisses Maafs in der Baukunst*.
Sago, m. *s*. sayo.
Sagorida, f. *s*. sagerida.
Sagra, f. de Toledo, *Gebiet um Toledo*.
Sagradamente, adv. *auf eine heilige*, *ehrwürdige Art*.
Sagrado, da, *geheiligt*, *geweiht*; *heilig*, *ehrwürdig*; *verflucht*, *verdammt*. sagrada hierba, *Eisenkraut*.
Sagrado, m. *geheiligter Ort*, *Kirche*, *Freistätte*; *Zufluchtsort*.
Sagrar. *s*. consagrar.
Sagrario, m. *Ort*, *wo heilige Sachen*, *Reliquien etc. aufbewahrt werden*; *das Innere eines Menschen*.
Sagrativamente, adv. s. misteriosamente, ó moralmente.
Sagú, m. *Sagobaum*. el sagú y el Salep hecho de las patatas.
Saguan, m. *s*. zaguan.
Saguera, f. *s*. saquera.
Ságula, f. *s*. sayuelo.
Sahornamiento, m. *s*. sahorno.
Sahornarse, *sich die Haut aufreiben*, *streifen*.
Sahorno, m. *das Aufreiben*, *Streifen der Haut*.
Sahucal, m. *mit Hollunderbäumen bepflanzter Ort*.

Sahuco, m. *Hollunderbaum.*
Sahumado, da, *beräuchert, parfumirt; auserlesen, vortrefflich.*
Sahumador, m. *der mit wohlriechenden Sachen räuchert; Räucherpfanne.*
Sahumadura, f. *das Räuchern mit wohlriechenden Sachen; Räuchwerk.*
Sahumar, o. *beräuchern; Räuchwerk anzünden.*
Sahumerio, m. *und* sahumo, m. *Rauch von Rauchwerk oder wohlriechenden Sachen; das Räuchern.*
Saica, f. *Namen eines türkischen Handelsschiffes.*
Sain, m. *Fett, Schmalz von einem Thier.*
Sainar, o. *mästen, fett machen.*
Sainete, m. *Stückchen Fett oder Mark etc. welches die Falkenierer dem Falken geben; Leckerbissen; Lockspeise; schmackhafte Brühe; Reiz und Annehmlichkeit, die Wohlgefallen erregt; Zwischenzeit bei Komödien, Pause.*
Sainetillo, m. *kleine Ergötzlichkeit, wohlschmeckende Brühe.*
Saino, m. *Nabelschwein.*
Saja, f. *Einschnitt ins Fleisch, Schröpfen, Skarificirung.*
Sajador, m. *Schröpfeisen.*
Sajadura, f. *s.* saja, *Schröpfeisen.*
Sajar, o. *einen leichten Einschnitt ins Fleisch machen, schröpfen, skarificiren.* — ventosas, *Schröpfköpfe setzen.*
Sajerida, *s.* sagerida.
Sal, f. *Salz; Weisheit, Verstand, Einsicht; Scharfsinn, Witz, witziger Einfall, feiner Scherz, Würze.* — amoniaca, *Salmiak* — comun, *gewöhnliches Seesalz.* — prunela, *eine Arznei, aus Nitrum etc. gemacht.* — blanca; marina; de Glaubero; de estaño; de vidrio; de ajenjos; de Inglaterra ó purgante; sal media, *Mittelsalz.* de saturno; sal volatil, de víbora, de succino; de marte; de higuera; de minis; de nitro refinada; de acederas, *Sauerkleesalz.* de cuerno de ciervo; de piedra ó de compas, *Steinsalz.* de acero ó vitriolo de marte. — Indica, *indianisches Salz, der Saft, der von selbst aus dem Zuckerrohr fliefst oder gerinnt.*
Sala, f. *Saal; Gerichtssaal; öffentliches Gastmahl, Ball.*
Saladar, m. *gesalzene Erde, welche das Meer anspült; Ort, wo die Fische gesalzen werden.*
Saladero, m. *Ort zum Einsalzen.*
Saladillo, lla, saladico, ca, *ein wenig gesalzen.*
Salado, da, *gesalzen, gewürzt; witzig. s.* saladar.
Salador, ra, *der salzt, einsalzt; Ort, wo man Fleisch einsalzt.*
Saladura, f. *das Einsalzen.* el ramo de saladuras, *Artikel von Salzwaaren.*
Salamandra, f. *Salamander, Molch.*
Salamanquesa, f. *s.* estelion, *Krötenstein; Dorn-Eidexe.*
Salar, o. *salzen, einsalzen.*
Salariar, o. *besolden, salariren.*
Salario, m. *Lohn, Gehalt.*
Salatron, m. *Salpeter.*
Salazon, f. *das Einsalzen, Salzung.*
Salce, m. *Weide.*
Salceda, f. *Weidenbusch, Gehölz von Weiden.*
Salcereta, f. *s.* salsereta.
Salchicha, f. *Bratwurst, Knackwurst; Faschine.*
Salchichero, m. *Bratwurstmacher.*
Salchichon, m. *grofse und dicke Wurst; Mettwurst; grofse Faschine.*
Salcochado, a. *eingepökelt.*
Salcochar, o. *einpökeln.*
Saldar, o. *saldiren, abschliefsen.*
Saldo, m. *Saldo, Rechnungs-Ueberrest.*
Saléa, f. *s.* zaléa.
Saledizo, za, *hervorgehend, hervorspringend, an einem Gebäude, Ueberbau, Vorbau eines Hauses.* — de techado, *vorstehendes Dach eines Hauses.*
Salema, f. *Stockfisch.*
Salep, m. *Salepwurzel, Saft.*
Salero, m. *Salzfafs, Salzmäste; Salzbehälter, Salzniederlage.*
Saleta, f. *kleiner Saal.*
Salgada, f. *Meer-Portulak.*
Salgadera, f. *das s.*
Salgar, o. *bei den Schäfern, salzen.*

Salgema, f. *s.* saljema.
Salicor, m. *auch* salicornio, *und* a, f. *Salzkraut.*
Salida, f. *Ausgang; das Absegeln; Thür; Spazierplatz; Ausweg, Mittel; Erfolg; Absatz, Verkauf einer Waare; Ausfall aus einer Festung.* buscar —, *durch einen Brill, durch Klippen oder Sandbänke zu kommen suchen.*
Salidizo. *s.* saledizo.
Salido, da, *ausgegangen etc. herausgehend, hervorragend.* perra salida, *läufige Hündin.*
Salina, f. *Salzwerk.*
Salinero, m. *Salzsieder; Salzhändler.*
Salino, na, *gesalzen, salzig.*
Salir, salgo, *ausgehen, hinausgehen; sich durchdrängen, losmachen; sich zeigen, aufgehen; entstehen; erfolgen; einer Gefahr entkommen; sich ereignen; in die Augen fallen; kosten, sich belaufen.* — con algo, *mit etwas zu Stande kommen.* — con la suya, *seinen Zweck erreichen.* — de juicio, ó de seso, *den Verstand verlieren, von Sinnen kommen.* — de sus casillas, *seine Fassung verlieren, in Hitze gerathen.* — por el cable, *vor dem Anker auftornen.* — una moda, *eine Mode aufkommen.*
Salirse, *ausgehen, auslaufen, als: ein Fafs.*
Salitrado, da, *mit Salpeter zurecht gemacht.*
Salitral, adj. *salpeterig.*
Salitral, m. *Salpetergrube.*
Salitre, m. *Salpeter.* maestro fabricante de —, *Salpetersieder.* — de roca, *Mauersalpeter.*
Salitrero, ra, m. y f. *Salpeterhändler.*
Salitroso, sa, *salpeterig.*
Saliva, f. *Speichel.*
Salivacion, f. *Speichelflufs; Speichelkur.*
Salival, adj. *zum Speichel gehörig.*
Salivar, o. *viel Speichel von sich geben, saliviren.*
Salivoso, sa, *voll Speichel.*
Sallar, o. *Getreide jäten.*
Salma, f. *Getreide-Maafs von 4 Quarteras.*
Salmear, éo, *Psalmen singen.*
Salmerejo, *und* salmero, *s.* xalm.
Salmista, m. *Psalmist.*
Salmo, m. *Psalm.*
Salmon, m. *Salm, Lachs.* — grueso, mediano.
Salmonado, a. *Salm- oder Lachsartig.* trucha salmonada, *Lachsforelle.*
Salmoncillo, m. *kleiner Salm, Lachs. s. auch* salmonete.
Salmonete, m. *Meerbarbe, Rothbart.*
Salmorejo, *und* salmorrejo, m. *Art Brühe, womit Kaninchen etc. zurecht gemacht werden; derber, scharfer Verweis.*
Salmorera, f. *dass.*
Salmuera, f. *Salzbrühe, in der der Hering liegt.*
Salobral, adj. *s.* salobreño.
Salobre, adj. *salzig.* aguas salobres, *Seewasser.*
Salobreño, na, *salzig, Salztheile enthaltend.*
Saloma, f. *das Absingen der Matrosen, während sie arbeiten.*
Salomar, o. *absingen, als die Matrosen.*
Salomo, m. *gesalzenes Fleisch.*
Salon, m. *grofser Saal; ein Stück gesalzenes Fleisch; Prügel.* Boh.
Salopado, a. *heimtückisch.*
Salpa, f. *Art Seefisch.*
Salpicado, a. *beschmuzt, bespritzt; überstreuet, übersäet; gefleckt, als: Zeuge.*
Salpicadura, f. *das Bespritzen mit Koth; Schmuzfleck.*
Salpicar, o. *bespritzen, besudeln, beschmitzen, beflecken; von einer Sache zur andern überspringen, durchlaufen, durchblättern, etwas obenhin thun, ohne Aufmerksamkeit.*
Salpicon, m. *kaltes Rindfleisch in dünnen Schnitten, mit Pfeffer, Salz, Zwiebeln und Essig zubereitet. s.* salpicadura.
Salpimentar, miento, *etwas mit Salz und Pfeffer bestreuen, zurichten; würzen; beschönigen; einem harte und beifsende Reden geben.*
Salpimentero, m. *Salz- und Pfefferbüchse.*
Salpimienta, m. *Salz, mit Pfeffer vermischt.*
Salpinga, f. *Schlange in Afrika.*
Salpiquete, m. *wohlgewürzte Speise oder Brühe.*
Salpresado, da, *und* salpreso, sa, *eingesalzen, gepökelt.*

Salpresar, o. *einsalzen, einpokeln.*
Salprunela, f. *s.* sal.
Salpuga, f. *giftige Ameise.*
Salsa, f. *Brühe, Tunke; Würze; Reiz, Anmuth, Witz.*
Salsafras. *s.* saxîfraga ó saxîfragia.
Salsera, f. *Tunkschüssel, Saucière.*
Salsereta, f. *uud* salserilla, f. *Näpfchen, Schälchen.* — de color, *Schminknäpfchen. s.* botecillo.
Salsero. *s.* tomillo.
Salsafras, m. *und*
Salsafrasia, f. *Sassafras.*
Salsifrax, o. salsifragia. *s.* saxîfragia.
Salsilla, f. *eine nicht sehr gewürzte Brühe.*
Saltabancos, ó salta en báncos, m. *auch* saltimbanco, *Marktschreier, Bänkelsänger; Gaukler.*
Saltabardales, f. *muthwilliges Mädchen, das hüpft und springt.*
Saltabarrancos, m. *ein Mensch, der hin und her geht, ohne zu wissen, warum.*
Saltacabras, f. *Ziegen-Schlange.*
Saltacapas, f. *Heuschrecke.*
Saltacharquillos, m. *junger Mensch, der auf den Zehen geht.*
Saltacion, f. *das Springen, Sprung.*
Saltadero, m. *Tanzboden; Springbrunnen.*
Saltado, da, *gesprungen; hervorstehend, hervorragend.*
Saltador, m. *Springer, Tänzer.*
Saltante, adj. *springend.*
Saltaembancos, m. *s.* saltabancos.
Saltaembarca, *und* saltambarca, f. *Bauern-Rock.*
Saltamatos, f. *Heuschrecke.*
Saltaparedes, m. *der über Wände und Mauern springt.*
Saltaperricos, m. *Heuschrecke.*
Saltar, o. *springen, aufspringen, in die Höhe springen; springen, platzen; abspringen von etwas; überspringen von einer Sache zur andern; in die Augen fallen.* el viento salta, *der Wind läuft um.*
Saltaregla, *Schmiege.*
Saltaren, m. *gewisse Melodie und Tanz nach der Guitarre; Heuschrecke.*
Saltarin, na, *Tänzer.*
Saltaterandate, m. *Art Stickerei.*
Saltatriz, f. *Seiltänzerin.*
Salteador, m. *Räuber.*
Salteamiento, m. *Raub, Strafsenraub, Beraubung.*
Saltear, éo, *Strafsenraub begehen; die Sinne überraschen, verführen; von einer Sache zur andern überspringen.*
Salten, f. *kleiner Nagel.*
Saltéo, m. *Räuberei, Beraubung.*
Salterio, m. *Psalter, Psalmen; Davidsharfe.*
Saltero, ra, *s.* montaraz, *Forstmeister.*
Saltillo, m. *kleiner Sprung.*
Sattimbanco, m. *s.* saltabancos.
Saltimbanqui, m. *dass.*
Salto, m. *Sprung; hoher Ort, steiler Felsen; Uebergang von einer Sache zur andern; Absatz eines Schuhes; Raub, Beute.* — del corazon, *Herzklopfen.* á saltos, *sprungweise.* de —, *plötzlich, unversehens.*
Salton, m. *Heuschrecke.*
Salubre, adj. *heilsam, gesund.*
Salubridad, f. *Heilsamkeit, Zuträglichkeit, gesunde Luft.*
Salud, f. *Gesundheit; Heil, Sicherheit, Wohlfahrt; Seligkeit.*
Saludable, adj. *heilsam, gesund.*
Saludablemente, adv. *heilsam.*
Saludablísimo, ma, *sehr heilsam, sehr gesund, zuträglich.*
Saludacion, f. *Grufs, Segensprechung.*
Saludador, m. *der grüfst, begrüfst; Segensprecher.*
Saludar, o. *grüfsen, begrüfsen; mit Kanonen oder Musketenschüssen grüfsen; das Segensprechen.*
Saludo, m. *Begrüfsung mit Kanonen- oder Musketenschüssen.* el saludo de los forzados, *Willkommen der Galeerensklaven.*
Salumbre. *s.* flor de la sal, *Salzblume.*
Salutacion, f. *Begrüfsung, Grufs; Eingang, Exordium.*
Salutíferamente, adv. *s.* saludablemente.
Salutífero, ra. *s.* saludable.
Salva, f. *das Vorkosten der Speisen und Getränke; Salve; Gesang der Vögel am Morgen; Präsentirteller.*

Salva-

Salvacion, f. *Heil, Rettung, Erlösung.*
Salvadera, f. *Streusandbüchse.*
Salvado, da, *gerettet, befreit etc.*
Salvado, m. *Kleien. s.* afrecho.
Salvador, m. *Retter, Erretter, Befreier; Erlöser.*
Salvage, adj. *wild; grob, dumm.*
Salvagería, f. *Grobheit.*
Salvagina, f. *Wild.*
Salvaguardia, f. *Schirmwache, Sauvegarde.*
Salvamento, m. *Rettung, Erhaltung, Heil, Erlösung; Zufluchtsort, Hafen; Bergelohn, auch Bergung der Güter selbst. S. A.* en buen —, *wohl behalten.*
Salvante, adj. *ausgenommen, aufser.*
Salvar, o. *retten, erretten; bergen, Güter eines Schiffs retten; selig machen.* — á galope un gran peñasco, *im Gallop hinaufreiten, über einen Felsen hinreiten.*
Salvarse, *sich retten; selig werden; geborgen werden.*
Salvaroba, f. *Kleiderkammer, Garderobe.*
Salvatela, f. ?
Salvatierra, f. *betrügerischer Spieler.* Boh.
Salvatiquez, f. *Grobheit, ungeschliffenes Wesen.*
Salve, f. *sei gegrüfset! Gott schütze dich!*
Salvedad, f. *s.* libertad. protestar la salvedad de sus derechos, *für alle seine Gerechtsame protestiren.*

Salvia, f. *Salbei.*
Salviata, f. *Eier, mit Salbeisaft.*
Salvilla, f. *Untertasse; Kredenzteller, Präsentirteller.* — de estaño, vidrio, laton.
Salvo, adv. *aufser, ausgenommen.* á su —, *ohne Gefahr, ohne Hindernifs.*
Salvoconduto, m. *sicheres Geleit, Geleitsbrief.*
Salvonor, m. *Nachtstuhl, Hinterer.*
Samago, m. *Spint am Holz.*
Sambenito, m. sanbenito, *Zeichen der Inquisition; Schandfleck.*
Samblage, m. *s.* ensamblage ó ensambladura.
Sambuca, f. *Art Schalmei.*
Sampsuchino, m. *Art Salbe.*
Sampsuco, m. *s.* almoradux.
Samuga, f. *s.* xamuga.
San, adj. *für* santo. San Jorge. *s.* vitre; — crudo, conocido con el nombre de vitre y Halle. San Juan. *s.* Wesfalia. San Lis, — fino, entrefino; y superfino.
Sanable, adj. *heilbar.*
Sanador, m. *der heilet.*
Sanahoria, f. *s.* zanahoria.
Sanalotodo, m. *allgemeines Heilmittel, Specificum; Art von schwarzer Salbe.*
Sanamente, adv. *gesund; aufrichtig.*
Sanamunda, f. *Winter-Levkoje.*
Sanapotras, m. *Bruch-Arzt.*
Sanar, o. *heilen, kuriren, gesund machen; gesund werden, genesen.*
Sancion, f. *Sanction.*

Sancionar, o. *sanctioniren.*
Sancochar, o. *etwas nicht gehörig backen oder rösten.*
Sandalia, f. *Sandalen, Art Schuhe; Mönchsschuhe, Pantoffeln der Bischöfe.*
Sandalino, na, *von Sandelholz.*
Sándalo, m. *Basilicum; Sandel, Sandelholz.* — blanco, rubio, citrino, falso, palo sándalo *und* de sándalo; — encarnado.
Sandaraca, f. *Sandarack.*
Sandez, f. *Narrheit, Aberwitz.*
Sandía, f. *Wassermelone. s.* zandía.
Sandio, dia, *närrisch, aberwitzig, einfältig.*
Sandix, m. *Mennig.*
Saneamiento, m. *Bürgschaft, Gewährleistung; Entschädigung.*
Sanear, éo, *gut sagen, für etwas stehen; gut machen, entschädigen.*
Sangalas, f. plur. *s.* holandillas.
Sangaletas, f. plur. *Sangaletten.*
Sangleyes, m. plur. *Sineser auf Manilla.*
Sangluto, m. *der Schlucken.*
Sangradera, f. *Lanzette, Lafseisen; Ableitungsgraben.*
Sangrador, m. *Aderlasser.*
Sangradura, f. *das Aderlassen; das Ableiten des Wassers.*
Sangrar, o. *zur Ader lassen; von einem Flufs oder Teich einen Theil des Wassers ableiten.*
Sangrarse, *zur Ader lassen.*

Sangraza, ó sanguaza, f. *wässeriges Blut.*

Sangre, f. *Blut, Geblüt; Verwandtschaft.* — de Dragon, *Drachenblut.* en lágrimas ó gotas; dura; blanda; en hierba; falsa; en pasta. — de espaldas, *Hämorrhoiden.* — lluvia, *Blutfluſs der Weiber.* — nueva, *frisches Blut.* — de macho.

Sangrelluvia, f. *s.* sangre.

Sangría, f. *das Aderlassen; Aderlaſs-Geschenk; kleine Diebstähle.* — de pántano, *Abzug des Wassers von einem Fluſse oder Teiche, Ableitungsgraben.*

Sangrientamente, adv. *auf eine blutige Weise.*

Sangrientísimo, ma, *sehr blutig.*

Sangriento, ta, *blutig, mit Blutbefleckt, bespritzt; blutdürstig, grausam.*

Sangual, m. *Meeradler.*

Sanguaza. *s.* sangraza.

Sangüesa, f. *s.* zarzaidéa.

Sangüeso, m. *Himbeerstaude.*

Sanguífero, ra, *Blut führend, Blut enthaltend.* vasos sanguíferos, *Blutgefäſse.*

Sanguificacion, f. *Erzeugung des Bluts.*

Sanguijuela, f. *Blutigel.*

Sanguina, f. *Blutstein; monatliche Reinigung der Weiber.* Boh.

Sanguinaria, f. *Blutkraut, Wegtritt, Weggras, Blutstein.*

Sanguinario, ia, *blutgierig.* piedra sanguinaria, *Blutstein.*

Sanguíneo, nea, *blutroth, sanguinisch.*

Sanguinidad, f. *Blutsfreundschaft; Blut, Temperament.*

Sanguino, na, *blutreich, sanguinisch.*

Sanguinolento, ta, *blutgierig, blutdürstig.*

Sanguinoso, sa, *blutig; blutdürstig.*

Sangüis, m. *Blut Christi im Abenmahl.*

Sanguja, f. *s.* sanguijuela.

Sanja, f. *s.* zanja.

Sanidad, f. *Gesundheit; Redlichkeit.* certificado de fé de —, *Gesundheits-Paſs.*

Sanísimo, ma, *sehr gesund.*

Sano, na, *gesund; sicher; heilsam; aufrichtig; ohne Fehler, ohne Mangel.*

Santa santorum. *s.* sancta sanctorum.

Sántalo. *s.* sándalo.

Santamente, adv. *heilig; aufrichtig, redlich.*

Santelmo, m. *s.* helena.

Santería, f. *Heuchelei.*

Santero, ra, *Almosensammler eines Einsiedlers; Einsiedler selbst; Heuchler.*

Santiago, m. *der heilige Jakob; Kriegsgeschrei der Spanier; Angriff in einer Schlacht; Art weiſser Leinwand.* — Apóstol, *Jakobs-Tag.*

Santiamen, m. *Augenblick.*

Santico, ca, *kleiner Heiliger.*

Santidad, f. *Heiligkeit.*

Santificacion, f. *Heiligmachung.*

Santificador, m. *Heiligsprecher.*

Santificante, adj. *heiligend.*

Santificar, o. *heiligen, weihen; Gott widmen, heiligen; loben, preisen; entschuldigen.*

Santiguada, f. *Bezeichnung mit dem Kreuze.*

Santiguadero, ra, m. y f. *das Bezeichnen mit dem Kreuze, das Besprechen einer Krankheit.*

Santiguador, ra, *Besprecher, Segensprecher.*

Santiguadura, f. *Bezeichnung mit dem Kreuze.*

Santiguar, úo, *Zeichen des Kreuzes über etwas machen; durch Zeichen des Kreuzes und allerlei Formeln und Ceremonien Krankheiten heilen; einen schlagen, miſshandeln.* — á uno las orejas, ó las secas, *jemanden hinter die Ohren schlagen.*

Santiguarse, *sich kreuzigen und segnen.*

Santiguo, m. *das Bezeichnen mit dem Kreuze.*

Santimonia, f. *s.* santidad.

Santina, f. *s.* sentina.

Santiscario, m. *Grille, Einfall.*

Santísimamente, adv. *sehr heilig.*

Santísimo, ma, *sehr heilig, allerheiligst.*

Santito, m. *s.* santico.

Santo, ta, *heilig; fromm, gottselig.* jugar con alguno al santo mocarro, *einen zum Besten haben.* todos santos, *das Fest aller Heiligen.*

Santo, m. *Parole im Kriege.* pedir, dar el —, *die Parole abfordern, geben.*

Santochado, da, *närrisch, aberwitzig; scheinheilig.*

Santon, m. *Derwisch; Scheinheiliger.*
Santonico, m. *Wurmsamen.*
Santoral, m. *Buch, das das Leben der Heiligen enthält, Heiligen-Legende.*
Santuario, m. *das Allerheiligste in dem Tempel zu Jerusalem.*
Santurron, na, *Einsiedler, Eremit; Scheinheiliger.*
Saña, f. *Zorn, Wuth, Unwillen.*
Sañoso, sa. *s.* sañudo.
Sañudamente, adv. *zornig, wüthig.*
Sañudo, da, *zornig, aufgebracht, wüthend.*
Sapa, f. *s.* zapa.
Sapero, m. *Art von feinem weissen Leim.*
Sapiencia, f. *Weisheit; Buch der Weisheit.*
Sapiente, adj. *weise.*
Sapientísimo, ma, *sehr weise, sehr einsichtsvoll, sehr klug.*
Sapillo, m. *kleine Kröte; Geschwulst unter der Zunge, und an den Seiten des Mundes; Mundsperre.*
Sapo, m. *Kröte; aufgeblasene, eitle Person.* piedra de —, *Krötenstein.* ojos de —, *Krötenaugen, grosse, aufgeschwollene und triefende Augen.*
Sapoconcha, f. *Schlammschildkröte.*
Saponaceo, a. *seifenartig.*
Saporífero, ra, *schmackhaft, wohlschmeckend.*
Sapote, m. *gemeiner Breiapfelbaum.*
Sapotillo, m. *dass.*
Saquero, m. *Sackmacher, Sackpacker.*
Saque, m. *das Werfen oder Zurückwerfen des Balles; Standort, wo der Ball ausgeworfen wird.*
Saqueador, m. *Plünderer.*
Saqueamiento, m. *das Plündern.*
Saquear, éo, *plündern.*
Saquéo, m. *das Plündern, Ausplündern eines Orts; Beraubung, Verheerung.*
Saquera, f. aguja —, *Nähnadel, um Säcke zu nähen.*
Saquete, m. *Beutel, Säckchen.* — de metrallas, *Kartätschen-Beutel.*
Saquilada, f. *Sack mit Getreide, der zur Mühle geht.*
Saquillo, ó saquito, m. *Säckchen.* saquillos de metralla. *s.* saquete de metralla.
Saraguete, m. *kleiner Ball, Pickenik.*
Sarampion, m. *die Masern.*
Saráo, m. *Ball, Tanz.*
Sarasa. *s.* zaraza.
Sarcasmo, m. *Spottreden.*
Sarcia, f. *s.* carga, ó fardage.
Sarcillo, m. *Jäthacke.*
Sarcócola, f. *persischer Wundbalsam, Fleischleim.*
Sarcófago, m. *Sarkophag.*
Sarcótico, ca, *sarkotisch.*
Sarda, f. *Makrele.*
Sardesco, ca, *sardinisch; ein Beiwort kleiner Esel, daher es auch* subst. *für Esel gesetzt wird; rauh, widerspänstig.*
Sardina, f. *Sardelle.* — gorda; mediana; salada; — arencada, ó arenque, *geräucherte Sardellen.* — marequita de Ayamonte. — arenque. *s.* arenque.
Sardinales, m. pl. *Netze, Angelschnur.*
Sardinera. *s.* zard.
Sardinero, ra, m. y f. *Sardellenkrämer.*
Sardineta, f. *kleine Sardelle.* sardinetas, *Kinderspiel.*
Sardio, ó sardo, m. *Karniol, Sarder.*
Sardioque, m. *Salzfass, Bohem.*
Sardónica, f. *Sardonix.*
Sardónica, ó sardónia, adj. risa —, *Verzückung, Verzerrung der Lippenmuskeln; bitteres Lächeln.*
Sardonix, f. *Sardonix.*
Sarga, f. *Serge.* — de Nimes; de Roma.
Sargal, adj. *von Serge.*
Sargenta, f. *Laiennonne von dem Orden des heiligen Jakob.*
Sargentaza, f. *Frau wie ein Husar, Mannweib.*
Sargentear, éo, *das Amt eines Sergeanten verrichten; anordnen, befehlen.*
Sargentería, f. *und* sargentía, f. *Amt, Amtsverrichtung eines Sergeanten.* — mayor, *Sergeant-Major-Stelle.*
Sargento, m. *Sergeant, Unterofficier.* — mayor, *Sergeant-Major, auch der Platz-Major, auch* sargento de la plaza. sargento mayor de brigada, *Brigade-Major.* — general de batalla, *Generalfeldwachtmeister.* — mayor de provincia, *Major, Feldwachtmeister.*
Sargenton, ona, *grosser*

Sergeant; grofse, starke, dicke Frau.
Sargo, m. *Art Fische, Brassen.*
Sargueta, f. *Art dünne, leichte Serge.*
Sarjar. *s.* sajar.
Sarjia, f. *s.* saja.
Sarisa, f. *langer Speer.*
Sarmentador, m. *der abgeschnittene Weinreben sammelt.*
Sarmentar, miento, *abgeschnittene Weinreben sammeln.*
Sarmentera, f. *Ort, wo dergleichen Weinrebenbündel aufbewahrt werden.*
Sarmenticio, cia, *von Weinreben.*
Sarmientillo, m. *kleine, zarte Weinrebe.*
Sarmiento, m. *Weinrebe.*
Sarna, f. *Krätze.* — perruna, *Räude.*
Sarnoso, sa, *krätzig.*
Saron, m. *Holzbock, Holzlaus.*
Sarpar, *und andere. s.* zarp.
Sarpiller, ó sarpillera, f. *s.* harpillera.
Sarpullido, m. ó salpullído, *Hitzblattern und Finnen; Flöhstiche.*
Sarpullir, o. *die Haut stechen und rothe Flecken darauf lassen, wie die Flöhe.*
Sarraceno, a. *Sarazene.* trigo sarraceno. *s.* trigo.
Sarracina, f. *Zank, Streit unter vielen Personen.*
Sarraja, f. *Saudistel.*
Sarreta, f. *Art Netz.*
Sarrillo, m. *das Röcheln eines Sterbenden. s.* yaro.
Sarrio, m. *Art Rehbock.*
Sarro, m. *Unrath, Schmuz, Rost.*
Sarsafrax, m. sasafras, *Sassafrafs.*
Sarsaparilla, f. *Sassaparill.*
Sarta, f. *und* sartal, m. *Schnur von angereiheten Dingen, als Perlen; eine Reihe.*
Sartalejo, m. *kleine Schnur.*
Sárten, f. *Bratpfanne.* fruta de —, *Pfannkuchen oder anderes Backwerk.*
Sartenada, f. *Bratpfanne voll.* — de huevos, *Pfanne voll Eier.*
Sartenazo, m. *Schlag, Wurf mit der Bratpfanne; Kurzweil, Possen.*
Sarteneja, f. *kleine Bratpfanne.*
Sartilla, f. *kleine Schnur.*
Sartorio, m. *eine von den Beinmuskeln.*
Sarzo, m. *s.* zarzo.
Sasafras, m. *Sassafrafs.*
Sasifragia, m. *Steinbrech.*
Sastra, f. *Schneiderin.*
Sastre, m. *Schneider.*
Sastrecillo, m. *kleiner, ungeschickter Schneider.*
Sastrería, f. *Schneiderkunst.*
Satanas, m. *Satan.*
Satélite, m. *Scherge, Häscher.* satélites, *Trabanten um die Planeten.*
Sátira, f. *Satyre.*
Satíricamente, adv. *satyrisch.*
Satírico, a. *satyrisch.*
Satiricon, m. *Sammlung von Satyren.*
Satirio, m. *indianische Ratze, Wasserratze.*
Satirizante, adj. *satyrisirend.*
Satirizar, o. *satyrisiren.*
Sátiro, m. *Satyr.*
Satisfaccion, f. *Satisfaktion, Genugthuung; Ersetzung, Erstattung; Zutrauen zu sich selbst; Befriedigung.*
Satisfacer, fago, *genugthun, befriedigen, bezahlen; beruhigen, besänftigen; befriedigen, sättigen.*
Satisfacerse, *sich bezahlt machen; sich Genugthuung verschaffen; seine Lust befriedigen.*
Satisfaciente, adj. *genugthuend etc.*
Satisfactorio, ia, *genugthulich, Genugthuung leistend.*
Satisfecho, cha, *befriedigt, zufrieden, von sich selbst eingenommen.*
Sativo, va, *was gebauet, gesäet, gepflanzt wird.* ajo —, *gemeiner Knoblauch.*
Sato, m. *s.* sembrado.
Sátrapa, m. *Landpfleger, Statthalter; schlauer Fuchs.*
Saturacion, f. *Saturation, Sättigung, Anfüllung.*
Saturado, a. *saturirt.* agua saturada de ácido sulfúrico.
Saturar, o. *sättigen, anfüllen, saturiren.*
Saturnal, adj. *dem Saturnus gehörig.* fiestas saturnales, *Saturnalien.*
Saturnino, na, *traurig, melancholisch.*
Saturno, m. *Saturn; Blei in der Chemie.* sal de —, *Sal Saturni.*
Sauce, ó sauz, m. *Weide, Weidenbaum.* — cabruno, *Saalweide.* — gatillo, *Mönchspfeffer.*
Saucedal, m. *ein mit Weiden bepflanzter Ort.*
Sauco, m. *Hollunderbaum,*

Fliederbaum. — negro, *dasselbe.* — de monto, ó montaraz, *wilder Hollunder, Berghollunder.*

Saudade, f. *brennendes Verlangen.*

Saula, f. *dünnes Tauwerk, welches am Bord des Schiffes gemacht wird.*

Saumero. *s.* sahum.

Sausería, f. *Silberkammer.*

Sauzgatillo, m. *s.* sauce.

Saxâtil, adj. pescado —, *Seefisch, der sich an Steine oder Klippen hängt.*

Saya, f. *äufserer Unterrock der Weiber; Soy.* — de reyna, *Königin-Soy.* — inglesa, *englischer Soy.* — entera, *Unterrock mit einer langen Schleppe.* sayas, *Windeln.*

Sayagües, f. plur. *langes Kleid.*

Sayal, m. *Borat; Rock von grobem Laken.*

Sayalero, m. *Weber, der grobwollenes Tuch webt.*

Sayalesco, a, *von grobem Tuche.*

Sayaletas, m. *härenes Tuch von feinerer Art, für Ordensgeistliche zu Hemden.*

Sayaletes, m. plur. *dasselbe.* *s.* droguetillos franciscanos.

Sayar, o. la artillería. *s.* ronzar.

Sayaza, f. *weiter, langer Weiberrock.*

Sayazo, m. *grofser, weiter Oberrock.*

Sayero, m. *der Röcke macht oder verkauft.*

Sayete, m. *Art Wamms.* — de armas, *Waffenrock.*

Sayo, m. *langer, weiter Oberrock, ohne Knöpfe und Knopflöcher.* — vaquero, *langer, enger Kinderrock.*

Sayon, m. *Henker, Schinderknecht.*

Sayonazo, m. *dass.*

Sayuela, f. *Unterröckchen.*

Sayuelo, m. *Jacke, Wamms.*

Saz, m. *s.* sauce.

Sazon, f. *Jahreszeit; Reife, Vollkommenheit; Geschmack einer Frucht; Gelegenheit, bequeme Zeit.* entrar en —, *zeitig werden.*

Sazonado, a. *gewürzt, gereift.*

Sazonador, m. *der Speisen etc. würzet.*

Sazonamiento, m. *das Würzen.*

Sazonar, o. *würzen; zeitigen.*

Sazonarse, *reif werden.*

Scaco, m. *Schach.*

Scelerado, a, *und scelesto, ta, lasterhaft, ruchlos.*

Scena, f. *s.* escena.

Scénico, ca, *zum Schauspiel gehörig.*

Scenopegía, f. *Lauberhüttenfest.*

Scepticismo, m. *Zweifelsucht.*

Scépticismo, ca, adj. et subst. *skeptisch; Skeptiker, Zweifler.*

Sceptro, ó scetro, m. *Zepter.*

Sciática, f. *Hüftweh.*

Scible, adj. *wifsbar.*

Sciena, f. *Art Lachs.*

Sciencia, f. *s.* ciencia.

Sciente, adj. *gelehrt, wissend.*

Scientífico. *s.* científico.

Scila, f. *Scylla, ein Meerstrudel.*

Scínco, m. *Art kleiner Krokodille.*

Sciolo, m. *Scheingelehrter.*

Scisma. *s.* cisma.

Scismático. *s.* cismático.

Sciso, sa, *zerschnitten, gespalten.*

Scisura, f. *Schnitt, Rifs.*

Sclarimente, m. *gelber Ambra.*

Scolopendra. *s.* escolopendra.

Scordio. *s.* escordio.

Scorodopraso, *Rokambol.*

Scorpioide. *s.* escorpioide.

Scrófula, f. *Kropf am Halse.*

Scrofuloso, sa, *drüsig, kropfartig.*

Scytal, m. *Art Schlange.*

Se, pronom. person. *sich.*

Sebillo, m. *Handpomade; auch eine Art Seife.*

Sebo, m. *Talg, Unschlitt; Kapital oder grofses Vermögen.* — derretido, *ausgelassenes Talg.* — para exces, *Wagenschmier.* — labrado en velas. — en marquetas.

Seboso, sa, *talgigt.*

Seca, f. *Trockenheit, Dürre, Dürrnifs; Geschwulst; Ueberbein, Kropf; Sandbank, Klippe unter dem Wasser, Untiefe.*

Secadal. *s.* secano.

Secadura, f. *Vertrocknung.*

Secamente, adv. *trocken; mit dürren Worten.*

Secamiento, m. *das Trocknen, Austrocknen.*

Secano, m. *trockenes Land.*

Secante, adj. *trocknend; in der Malerei als* subst. *Komposition von Leinöl, trockener*

Firnifs; *in der Geometrie*, *eine Linie*, *welche eine andere durchschneidet.*
Secar, o. *trocknen*, *abtrocknen*, *trocken machen; austrocknen.*
Secarse, *vertrocknen*, *trocken werden; verwelken; mager*, *entkräftet werden; sich abzehren; in der Freundschaft*, *im Umgange erkalten.*
Secaral. *s.* sequedal.
Seccion, f. *Abschnitt*; *Section*, *Durchschnitt.*
Seceno, na, *der Sechste*; *nur von einer gewissen Art groben Tuchs.* paño seceno.
Secesion, f. *Trennung.*
Secha, f. *Eimer.*
Secluso, sa, *entfernt*, *abgeschieden.*
Seco, ca, *trocken*, *dürr; welk; hager; frostig*, *ungefällig.* reir en —, *ohne Ursach lachen.* estar en —, *sein gutes Auskommen haben.*
Secrecion, f. *Absonderung.*
Secrestacion, f. *und andere. s.* seqüest.
Secreta, f. *gelehrte Prüfung; Abtritt*, *heimliches Gemach.*
Secretamente, adv. *heimlich.*
Secretar, o. *heimlich halten*, *verstecken*, *verbergen. s. auch* secretear.
Secretaria, f. *Frau eines Secretärs*; *Secretärie.*
Secretaría, f. *Amt*, *Stelle*, *Schreibestube eines Sekretärs.* — del estado, *Staatssekretariat.*
Secretario, m. *Geheimschreiber*, *Sekretär.* — del despacho universal, *Staatssekretär; auch* secretario de estado.
Secretear, éo, *sich insgeheim unterhalten.* — unos con otros, *dasselbe*, *etwas insgeheim abreden.* secretear el pelo, el material, la lana i. è. dar la disposicion al pelo, á la lana, á los materiales, paraque adquieran, ó acrecienten la facultad de tupirse, *Materialien in den Fabriken die Bearbeitung geben*, *dafs sie bearbeitet werden können.*
Secretillo, m. *Geheimnifs*, *das nicht viel auf sich hat.*
Secretito, m. *dass.*
Secretísimamente, adv. *sehr geheim.*
Secretista, m. *einer*, *der geheimnifsvoll thut.*
Secreto, m. *Verschwiegenheit; Heimlichkeit*, *Geheimnifs; Arkanum*, *geheimes Recept*; *Bearbeitung*, *die man der Wolle*, *oder feinen Haaren giebt; verborgener Geldbeutel; Schubsack; Dolch.* los secretos del órgano, *Löcher in der Orgel*, *durch die der Wind eindringt.*
Secreto, ta, *geheim*, *heimlich.* el secreto de Anchuelos, *Geheimnifs*, *das aller Welt bekannt ist.*
Secta, f. *Sekte.*
Sectario, ia, *Sektirer.*
Sector, m. *Sektor in der Mefskunst.*
Secuestracion, *und andere. s.* seqüest.
Secular, adj. *weltlich*, *weltlichen Standes; Weltpriester.*
Secularidad, f. *weltlicher Stand.*
Secularizacion, f. *Sekularisirung.*
Secularizar, o. *sekularisiren.*
Secularmente, adv. *weltlich.*
Secundagénito, a. *der Zweitgeborne.*
Secundariamente, *zweitens.*
Secundario, ia, *von der zweiten Ordnung.*
Secundina, f. *Nachgeburt.*
Secura, f. *Dürre*, *Trockenheit.*
Secutar. *s.* executar.
Secutivo, va, *hartnäckig im Verfolgen.*
Sed, f. *Durst.* — falsa, *Dürre des Mundes.*
Seda, f. *Seide; Borsten der Schweine.* — hiladera; entredobles; trama; — cocida, *gesottene.* — adulcar, *Flockseide.* — torcida, *Torsseide.* — floxa, *Flofsseide.* — media, *Florettseide.* — basta, *grobe.* — azache; en rama; torcida en crudo.
Sedadera, f. *Werkzeug*, *um Seide zuzurichten.*
Sedal, m. *Angelschnur*; *Fontanell*, *mit einem Seidenfaden; Haarschnur in der Chirurgie.* — de zapatero, *Pechdrath.*
Sedaria, f. *s.* ruan contrahecho.
Sede, f. *Sitz*, *Stuhl.*
Sedentario, ia, empléo, vida, *sitzende Lebensart.*
Sedeña, f. *zweites oder feineres Werg*, *das man aus dem Flachs*

zieht, feine Heede; Leinwand, die man daraus verfertigt.

Sedeño, ña, *von Seide; borstig.*

Sedería, f. *Seidenwaare, Seidenhandel.*

Sedero, m. *Seidenwirker; Seidenhändler.*

Sedicion, f. *Aufruhr, Aufstand.*

Sediciosamente, adv. *aufrührerischer Weise.*

Sedicioso, sa, *aufrührisch, empörerisch.*

Sedientes, bienes. *s.* bienes raices.

Sediento, ta, *durstig; trocken, dürre.*

Sedija, f. *s.* sedeña.

Sedil, m. *in der Baukunst, der Sitz oder Theil, worauf ein anderer ruht.*

Sedimiento, m. *Bodensatz.*

Seduccion, f. *Verführung.*

Seducido, da, *verführt, verleitet.*

Seducir, duzgo, *verführen.*

Seductor, m. *Verführer.*

Segable, adj. *was gemähet, abgeschnitten werden kann.*

Segada, f. *Erndte, Erndtezeit; das Mähen.*

Segadera, f. *Sichel, Sense.*

Segadero, ra, *was geschnitten oder gemähet werden kann.*

Segador, m. *Mäher, Schnitter.*

Segadura, f. *das Mähen, Erndten.*

Segar, siego, *mähen, schneiden, erndten.*

Segazon, f. *das Mähen, Schneiden; Erndte, Erndtezeit.*

Seglar, adj. *weltlich; Weltlicher, Laie.*

Seglarmente, adv. *als ein Weltlicher.*

Segmento, m. *Stück oder abgeschnittener Theil; Abschnitt eines Zirkels.*

Segondamento, m. *s.* persecucion.

Segregacion, f. *Absonderung, Trennung.*

Segregar, o. *absondern, trennen.*

Segrí, m. *Art seidenen Stoffs.*

Seguida, f. *Folge, Verfolgung, Gefolge; Fuge in der Musik.*

Seguidamente, adv. *auf einander folgend; hierauf, gleich hierauf.*

Seguidilla, f. *spanische Versart in Strophen zum Absingen.* seguidillas, *Bauchfluſs.*

Seguidillero, a. *lustiger Mensch.*

Seguidito, adv. *in einem fort.*

Seguido, da, *gefolgt, nach einander fortgehend, ununterbrochen.* seguidos, *die abnehmenden Maschen gegen den Fuſs zu.*

Seguidor, m. *Nachfolger, Anhänger; Linienblatt.*

Seguimiento, m. *das Folgen, Nachfolgen, Verfolg.*

Seguir, sigo, *folgen, nachfolgen; nachgehen; verfolgen, nachsetzen; seinen Weg verfolgen, weiter gehen; begleiten; eine Wissenschaft, Kunst etc. treiben.*

Seguirse, *aus einer Sache folgen, erfolgen, die Folge seyn, entstehen; auf einander folgen.*

Segun, praep. *nach; gemäſs, als; nach Verhältniſs, in Rücksicht.*

Segunda, f. *Sekunde in der Musik. s.* segundo.

Segundador, m. *der unterstützt, Sekundant.*

Segundar, o. *erneuern, wiederholen; beistehen, helfen.*

Segundariamente, adv. *s.* secundariamente.

Segundario, ria. *s.* secundario.

Segundilla, f. *kleine Glocke in einigen Klöstern.*

Segundillo, m. *zweites Stück Brot, daſs jeder Mönch in dem Refektorio erhält; in der Musik ein halber Ton.*

Segundo, da, *der Zweite; Sekunde; günstig, förderlich.* no tener segundo en alguna cosa, *keinem worin nachstehen.*

Segundogénito. *s.* secundogénito.

Segundon, m. *der zweite oder jüngere Sohn in einem Hause.*

Segur, f. *Beil.*

Segurado, m. *der Assekurirte.*

Segurador, m. *Assekuradör.*

Seguramente, adv. *sicher.*

Seguramiento, m. *und*

Seguranza, f. *s.* seguridad.

Segurar, o. *assekuriren.*

Segureja, f. *kleines Beil, Hackbeil, Schneidemesser.*

Seguridad, f. *Sicherheit, Gewiſsheit; Versicherung.*

Segurísimamente, adverb. *ganz zuverläſsig.*
Segurísimo, ma, *sehr sicher, sehr gewiſs.*
Seguro, ra, adj. *sicher, getrost; gewiſs; fest, beständig.* mal —, *unsicher.*
Seguro, m. *Erlaubniſs, Freibrief, sicheres Geleit; Gewährleistung, Assekuranz.* á buen —, *mit vollkommener Sicherheit, unzweifelhaft.* sobre —, *sicher, getrost, zuversichtlich.*
Seguron, m. *groſses Beil.*
Seis, m. *sechs.* seines, *die sechs schwarzen Punkte auf einer von den Seiten des Würfels.*
Seiscientos, as, *sechshundert.*
Seleccion, f. *Auswahl, Auslese.*
Selecto, ta, *auserlesen, ausgewählt.*
Selenites, f. senites, *Selenit, Mondstein.*
Seleucide, f. *Heuschreckenfresser.*
Sellado, a. *versiegelt.* papel —, *Stempelpapier.*
Sellador, m. *Versiegler.*
Selladura, f. *das Versiegeln, Stempeln des Papiers.*
Sellar, o. *siegeln, versiegeln, besiegeln; stempeln; endigen, beendigen.*
Sello, m. *Siegel, Insiegel, Petschaft; Büreau, wo Schriften versiegelt werden; Abdruck eines Siegels oder Petschafts, Stempel; letzte Vollkommenheit einer Sache.* — de acero, de vidrio; de oro; de plata. — de Salomon, *Weiſswurz.* echar el —, *das Siegel aufdrücken; vollenden.*
Selva, f. *Wald.*
Selvático, ca, *waldig; wild, nicht zahm.*
Selvatiquez, f. *Wildheit, Rohheit.*
Selvoso, sa, *waldig, buschig.*
Semana, f. *Woche.* — santa, *Charwoche.* entre —, *die Woche über.*
Semanal, adj. *wöchentlich.*
Semanalmente, adv. *dasselbe.*
Semanario, a. *wöchentlich.*
Semanería, f. *Amt und Verrichtung des Wöchners.*
Semanero, m. *Wöchner, der an der Woche ist.*
Sembla, *es scheint. s.* semblar.
Semblante, m. *Miene, Gesicht, Angesicht, Antlitz, Ansehen.* adj. *ähnlich.*
Semblar, o. *ähnlich seyn, gleichen.*
Semble, ir en —, *zusammen gehen.*
Sembléa, f. *Zusammenkunft.*
Sembrada, f. *das Säen oder Einlegen des Samens.*
Sembradera, f. *Säemaschine, Säetuch.*
Sembradero, ra. sembradío, ia. *und* sembradizo, za, *zum Säen, zum Besäen geschickt, Ackerland, Säeland.*
Sembrado, da, *gesäet etc.* subst. *besäetes Feld, Saatfeld.*
Sembrador, m. *Säemann.*
Sembradura, f. *das Säen; Saat, Aussaat.* tierra de —, *Bauland, Säeland.*
Sembrar, siembro, *säen, aussäen, besäen.* — moneda, *Geld auswerfen.* — de lino, *mit Flachs besäen.*
Semeja, f. *Gleichheit, Aehnlichkeit; Merkmahl.*
Semejable, adj. *und* semejante, adj. *ähnlich, gleichförmig.*
Semejantemente, adverb. *gleicher, ähnlicher Weise.*
Semejanza, f. *Aehnlichkeit, Gleichheit.*
Semejar, o. *ähnlich, gleich seyn.*
Semejarse á alguno, *einem ähnlich seyn, gleichen.*
Sémen, m. *Same der Thiere.*
Semencera, f. *s.* sementera.
Semencontra, f. *Wurmsamen.*
Semental, adj. *zur Saat gehörig, was besäet werden kann.*
Sementar, miento, *säen, besäen.*
Sementera, f. *Aussaat, Saatzeit; Saatfeld.*
Sementero, m. *Säetuch; Aussaat, Saatzeit.*
Sementino, na, *zum Samen des Getreides gehörig.*
Semestre, adj. et subst. *halbjährig; Halbjahr.*
Semibreve, *ganzer Schlag in der Musik.*
Semicabron, m. *und* Semicapro, m. *Faun.*
Semicircular, adj. *halbkreisförmig.*

Semi-

Semicírculo, m. *Halbzirkel.*
Semicorchéa, f. *doppelt geschwänzte Note.*
Semideo, m. *Halbgott.*
Semidiámetro, m. *halber Durchmesser.*
Semidifunto, ta, *halbtodt.*
Semidios, m. *Halbgott.*
Semidítono, m. *kleine Terze in der Musik.*
Semidoble, adj. *Fest, das nicht so hoch, als die hohen, und doch auch nicht von den geringen ist.*
Semidocto, a. *Halbgelehrter.*
Semidoncella, f. *Halbjungfer.*
Semidormido, da, *halb eingeschlafen.*
Semiente. *s.* simiente.
Semierúdito, a. *Halbgelehrter.*
Semigola, f. *Linie von dem Winkel der Kurtine bis an den Mittelpunkt der Bastion.*
Semilla, f. *Same, Samenkorn.* — de perlas, *Samenperlen.* — de lino coronado; — para sembrar.
Semillero, m. *Samenschule.* — de árboles, *Baumschule.*
Semilunio, m. *Hälfte des Mondlaufes.*
Seminal, adj. *zum Samen gehörig.*
Seminario, m. *Baumschule, Pflanzschule.* — de nobleza, *Kadetten-Institut.*
Seminarísta, m. *Seminarist.*
Semínima, f. *Viertel in der Musik; unbedeutende Kleinigkeit.*
Semioctava, f. *Komposition von vier Versen.*

Semiplena, adj. prueba, *halber oder unvollständiger Beweis.*
Semipútrido, da, *halbfaul.*
Semiracional, adj. *halbvernünftig.*
Semirecto, *halbgerad, halbrecht.*
Semis, m. *Hälfte von etwas, besonders des römischen* as.
Semitono, m. *halber Ton.*
Semitranspariencia, f. — del alcanfor.
Semitranspariente, adj. *halbdurchschimmernd.*
Semivibracion, f. *halbe Schwingung des Perpendikels.*
Semivivo, va, *halbtodt.*
Semivocal, adj. *halber Selbstlauter.*
Sémola, f. *Weizengrütze.* plur. *Nudeln.*
Semoviente, adj. *sichselbst bewegend.*
Sempiterna. *s.* sempiterno.
Sempiternamente, adv. *beständig, immerdar.*
Sempiternidad, f. *Beständigkeit, Ewigkeit.*
Sempiterno, na, *immerwährend.* sempiternas, *Art dauerhaftes wollenes Zeug, Serge.*
Sen ó sena, f. *Senesstaude, Senesbaum.* hojas de sen; sen de Alexandria, de Tripolis; surtido, escogido, *Senesblätter.*
Senado, m. *Rath, Senat.*
Senador, m. *Senator.*
Senante, m. *Paketboot.*
Senara, f. *Stück Land, das man einem Hauptknecht, statt Lohn, anweiset.*
Senario, m. *Zahl von sechs.*
Senas, f. plur. *die Sechs auf den Würfeln.*

Senatorio, ia, *senatorisch.*
Senatus consulto, m. *ein Rathserkenntniſs, Rathsschluſs.*
Senciente. *s.* sentir.
Sencillamente, adv. *aufrichtig, treuherzig.*
Sencillez, f. *Einfachheit; Aufrichtigkeit, Redlichkeit; Einfalt.*
Sencillísimo, ma, *sehr einfach, sehr aufrichtig, sehr redlich.*
Sencillo, lla, *einfach, unvermischt, rein, lauter; dünn, zart; einfältig, ohne Falsch, aufrichtig, offenherzig; unerfahren, leichtgläubig, leicht zu hintergehen; klein, gering.*
Soncillon, ona, *einfach, abgesondert, für sich bestehend.*
Senda, f. *Steig, Fuſssteig.*
Sendal, m. *s.* cendal.
Senderar, ó senderear, éo, *einen Weg oder Fuſssteig öffnen, bahnen; führen, auf einen Weg bringen.*
Sendero, m. *s.* senda.
Sendilla, f. *kleiner Fuſssteig.*
Sendos, das, adj. *je einer oder jeglicher von zweien oder mehrern.* sendas veces, *jeder einmal.*
Sene, m. *alter Mann.*
Senectud, f. *hohes Alter.*
Senefa. *s.* cenefa.
Senes, esa, *einer, eine aus Siena in Italien.*
Senescal, m. *Seneschall, Landvoigt, Landshauptmann, Reichswachtmeister in Schweden.*
Senescalato, m. *und*
Senescalía, f. *Haushofmeisteramt; Landvoigtei.*

Senil, adj. *alt*, *abgelebt.*
Senites, m. *s.* selenites.
Séno, m. *Busen; Schoofs, Mutterleib; Hölung; Meerbusen.*
Senogil, m. *Knieband. s.* cenógil.
Senoso, sa, *voll Buchten.*
Sensacion, f. *Empfindung.*
Sensato, ta, *verständig, klug, vorsichtig.*
Sensibilidad, f. *Empfindlichkeit, Empfindbarkeit, Fühlbarkeit, Sinnlichkeit.*
Sensibilísimo, ma, *sehr empfindbar, sehr empfindlich.*
Sensible, adj. *sinnlich, empfindbar, empfindlich; auffallend; empfindsam, zärtlich.*
Sensiblemente, adv. *auf eine sinnliche Art, fühlbarer Weise; auf eine empfindliche schmerzhafte Weise.*
Sensitivo, va, *was das Vermögen zu empfinden hat; sinnlich, die Sinne rührend.* el apetito —, *sinnliches Begehrungsvermögen.*
Sensual, adj. *sinnlich, wollüstig.*
Sensualidad, f. *Sinnlichkeit.*
Sensualmente, adv. *sinnlich.*
Sentada, f. *s.* aséntada.
Sentadillas, ó á sentadillas, *besondere Art zu sitzen, als wie die Weiber zu Pferde sitzen.*
Sentado, da, *sitzend; verständig, ruhig.* pulso —, *ruhiger Puls.*
Sentamiento, m. *s.* asiento.
Sentar, siento, *setzen, niedersetzen.* — las costuras, *die Nähte glatt machen, einen derb abprügeln.*
Sentarse, *sich setzen, sich niedersetzen.*
Sentencia, f. *Urtheil, Rechtsspruch; Entscheidung; Meinung, Gutachten; Spruch, Lehrspruch.*
Sentenciado, a, *verurtheilt.*
Sentenciador, m. *Urthelsverfasser.*
Sentenciar, o. *ein Urtheil sprechen; richten, verurtheilen; seine Meinung sagen, sein Urtheil fällen.*
Sentenciario, m. *Sammlung merkwürdiger Aussprüche der Alten.*
Sentencion, m. *strenges Urtheil.*
Sentencioso, sa, *spruchreich, einen lehrreichen, scharfsinnigen Ausspruch enthaltend.*
Sentible, adj. *s.* sensible.
Senticar, m. *Heide, unbebauetes Land.*
Sentidísimo, ma, *sehr empfindlich, sehr aufgebracht.*
Sentido, m. *Sinn, Sinnlichkeit, Begierde; Verstand, Einsicht; Sinn eines Ausdrucks, Bedeutung.*
Sentido, a, *gefühlvoll, empfindsam; empfindlich.* darse por —, *sich für beleidiget halten.* estar —, *Risse bekommen, springen, wie gebrechliche Gefäfse.* una verga sentida, *zerbrochene Raa.*
Sentimiento, m. *Empfindung, Gefühl; Schmerz, Verdrufs; Unzufriedenheit; Gesinnung, Meinung, Urtheil; Rifs, Spalt in einem Gebäude.*
Sentina, f. *unterster Schiffsraum; Kloak.*
Sentinela, f. *Schildwache.*
Sentir, siento, *empfinden, fühlen; hören; leiden; meinen, glauben.* subst. *Gefühl, Meinung.* lo siento mucho, *ich bedaure es sehr.*
Sentirse, *mifsvergnügt seyn, sich worüber beklagen; sich nicht wohl befinden; sich senken, den Einsturz drohen; nach etwas riechen oder schmecken, als* el vino se siento del pellejo, *der Wein schmeckt nach dem Schlauch.*
Seña, f. *Zeichen, Anzeichen, Kennzeichen, Merkmahl; Signal, Losung; Fahne, Standarte; Parole.*
Señal, f. *Merkmahl, Kennzeichen; Gränzstein; Andenken; Beweis; Fufsstapfen; Narbe; Abbildung, Vorstellung von etwas; Wunderzeichen; Unterpfand; Signal.*
Señaladamente, adv. *besonders, vornehmlich.*
Señaladera, f. *Bleistift.*
Señaladísimo, ma, *sehr ausgezeichnet, sehr ausnehmend.*
Señalado, da, *bezeichnet, bestimmt.*
Señalador, m. *der etwas anmerkt, aufzeichnet.*
Señalamiento, m. *Bezeichnung, Bestimmung der Zeit, des Orts.*
Señalar, o. *zeichnen, bezeichnen; signiren, unterzeichnen; bestim-*

men, ernennen, erwählen; durch Signale benachrichtigen, eine Flotte signalisiren. — pinos, encinas, *Fichten, Eichen anweisen, anschlagen.*
Señalarse, *sich auszeichnen.*
Señaleja, f. *kleines Zeichen.*
Señaleza, f. *s.* señal.
Señeramente, adv. *besonders, vornehmlich.*
Señero, ra, *besonders, abgesondert; der Zeichen giebt, durch Zeichen redet.*
Seño, m. *Feuerzeichen.*
Señolero, a. halcon —, *gut abgerichteter, folgsamer Falke.*
Señor, ra, *Herr, Gebieter, Gebieterin, Frau.*
Señorage, m. señorazgo, m. *und* señoreage, m. *Münzrecht.*
Señoreador, m. *Beherrscher.*
Señorear, éo, *herrschen, beherrschen; unterwerfen, unterjochen.*
Señorearse, *den grofsen Herrn spielen.*
Señoría, f. *Ihro Gnaden, Ihro Herrlichkeit, Sie, Dieselben; Herrschaft oder Regierung.*
Señorial, adj. *s.* señoril.
Señorico, m. *s.* señorito.
Señoril, adj. *herrschaftlich, herrisch; herrlich.*
Señorilmente, adv. *auf eine herrische, herrliche Art.*
Señorío, m. *Herrschaft, Ansehen; Gebiet.*
Señorísimo, ma, *grofser, vornehmer Herr, vornehme Dame.*
Señorito, ta, m. y f. *Junker, Fräulein, junger Herr, Person, die ein vornehmes Ansehen hat.*
Señorizar. *s.* señorear.
Señoron, m. *grofser Herr.*
Señorona, f. *grofse Dame.*
Señorote, m. *grofser Herr, Spott.*
Señuelo, m. *Lockfalke von Leder; Anlockung, Verführung.*
Seor, m. *so viel als* señor.
Separable, adj. *trennlich, trennbar.*
Separacion, f. *Trennung, Absonderung, Scheidung.*
Separadamente, adv. *besonders, insbesondere.*
Separador, m. *der etwas trennet; Zergliederer.*
Separamiento, m. *s.* separador.
Separar, o. *trennen, absondern; scheiden; auslesen.*
Separarse, *sich trennen, absondern.*
Sepedon, m. *Art Eidexen.*
Sepelir. *s.* sepultar.
Sepia, f. *s.* xibia.
Seps. *s.* sepodon.
Septágono, a. *siebeneckigt.*
Septenário, m. *gesiebente Zahl, die Zahl Sieben.*
Septenio, m. *Zeit von sieben Jahren.*
Septentrion, m. *Sternbild, der grofse Bär; Norden; Nordwind.*
Septentrional, adj. *mitternächtlich.*
Septiembre, m. *September.*
Séptima, f. *Septime in der Musik und im Piketspiel.*
Séptimo, ma, *der Siebente.*
Septimamente, adv. *zum siebenten Male.*
Septo, m. *s.* seto.
Septenagenario, ria, *siebzigjährig.*
Septuagésima, f. *Sonntag Septuagesima.*
Septuagésimo, ma, *der Siebzigste.*
Septunx, m. *Münze von sieben Unzen.*
Séptuplo, pla, *siebenfach.*
Sepulcrál, adj. *zum Grabe gehörig.*
Sepulcro, m. *Grab, Grabmahl, Gruft.*
Sepultar, o. *begraben; verbergen.*
Sepultura, f. *Beerdigung; Grab, Grabmahl.*
Sepulturero, m. *Todtengräber.*
Sequaz, adj. *Nachfolger, Anhänger.*
Sequedad, f. *Trockenheit, Dürre; Unfruchtbarkeit; Unfreundlichkeit, Härte.*
Sequedal, ó sequeral, m. *dürres, unfruchtbares Erdreich.*
Seqüela, f. *Nachfolge; Folge, Schlufs.*
Seqüencia, f. *Stück in der Messe, welches nach der Epistel gesprochen wird.*
Sequero, m. *s.* secano *und* secadero. de sequero, *im Trockenen.*
Sequeroso, sa, *trocken, dürre.*
Seqüestracion, f. *Sequestration.*
Seqüestrar, o. *sequestriren.*
Seqüestro, m. *Sequestration.*
Sequete, m. *trockenes, hartes Stück Brot; Rauhigkeit, Härte.*
Sequía, f. *s.* sequedad.
Sequilla, f. *Drüse im Fleisch.*

Sequillo, m. *Art Marcipan.*
Sequio, m. *s.* secano.
Sequísimo, ma, *sehr trocken, sehr dürr.*
Séquito, m. *Gefolg, Begleitung, Zug.*
Ser, soy, *seyn, werden.*
Ser, m. *Daseyn, Wesen, Existenz.*
Sera, f. *Kohlen- oder Feigenkorb, eine halbe* Carga *haltend.*
Seráfico, ca, *seraphisch, seraphinisch.*
Serafin, m. *Seraph, Seraphin.*
Serafinas, f. *geblümter wollener Zeug. s.* franelas o estameñas estampadas. *s.* guandayas.
Serage, m. *Menge von binsenen Körben.*
Seran, m. *Hechel zum Flachsreinigen.*
Serapino, m. *s.* sagapeno, *Sagapen-Gummi.*
Serasquier, m. *Seraskier.*
Serenado, a. *abgeklärt, aufgeheitert.*
Serenar, o. *ausheitern, aufheitern, aufklären, aushellen; stillen, beruhigen.*
Serenata, f. *Abendmusik.*
Serenero, m. *Nachthaube.*
Serení, m. *kleinste Schaluppe eines Schiffs.*
Serenidad, f. *Heiterkeit, Helle, Klarheit; Ruhe, Stille des Gemüths.*
Serenísimo, ma, *sehr heiter, sehr ruhig; Durchlauchtig, Durchlauchtigst.*
Sereno, m. *Abendthau. s. auch* sireno.
Sereno, na, *heiter, hell, klar; ruhig im Gemüth, fröhlich.* al —, *unter freiem Himmel.*
Sergento, m. *s.* sargento.
Seriamente, adv. *ernsthaft.*
Sérico, ca, *seiden, von Seide.*
Serie, f. *Reihe, Folge, Ordnung.*
Seriedad, f. *Ernst, Ernsthaftigkeit; Aufrichtigkeit, Redlichkeit.*
Serijo, ó serillo, m. *Körbchen, um Feigen, Rosinen etc. hineinzuthun.*
Serillas, f. plur. *Schafegel.*
Serio, ia, *ernsthaft, redlich.*
Sermocinal, adj. *rednerisch.*
Sermon, m. *Predigt; Strafpredigt.*
Sermonario, m. *Predigtbuch.*
Sermonario, ia, *zu einer Predigt gehörig.*
Sermoncico, m. *und* ito, *kleine kurze Predigt.*
Sermonear, éo, *eine Strafpredigt halten, einen Verweis geben.*
Sermonizacion, f. *Unterredung, Gespräch.*
Sermonizar, o. *predigen, eine Rede halten.*
Seroja, f. *welkes, dürres Blatt.*
Seron, m. *großer binsener Korb; Samenkorb. s. auch* zurron.
Serosidad, f. *wässerige Feuchtigkeit im Blute.*
Seroso, sa, *wässerig, molkig.*
Serpa, f. *Senkrebe.*
Serpal, m. *Stück Land mit eingelegten Weinreben.*
Serpear, éo, *sich winden, schlängeln.*
Serpentaria, f. — de virginia, ó virginiana, *Schlangenwurz.*
Serpentario, m. *Schlangenträger, Sternbild.*
Serpenticida, m. y f. *Schlangentödter.*
Serpentin, m. *Serpentinstein; Hahn an der Flinte; krumme Röhre an einem chemischen Gefäß, oder Destillirkolben; Feldschlange.*
Serpentina, f. *Feldschlange.*
Serpentinamente, adverb. *nach Schlangenart, krümmend, gewunden.*
Serpentino, na, *schlangenartig, schlangenähnlich.*
Serpenton, m. *große Schlange; Baßposaune.*
Serpia, f. *Art Grind an dem Stamm eines Weinstocks.*
Serpiente, f. *Schlange.* — de cascabel, *Klapperschlange.*
Serpigo, m. *Schwinde, Schwindflechte.*
Serpillera, f. *grobes Packtuch.*
Serradizo, za, *was sich spalten, durchsägen läßt.*
Serraduras, f. *s.* aserraduras.
Serrajon, m. *Hügel, kleiner Berg.*
Serrallo, m. *Serail.*
Serranía, f. *bergiges Land.*
Serrano, na, *Bergbewohner.* canticas serranas, *Jagdgesänge, Jagdlieder.*
Serrante, m. *Ruderschiff.*
Serrar, siero, *sägen, durchsägen.*
Serrato, ta, músculo —, *der Muskel, der Zähne hat wie eine Säge.*
Serreznela, f. *kleine Säge; kleiner Berg, Hügel.*
Serrin, m. *s.* aserraduras, *Feilstaub.*
Serron, m. *große Säge.*

Serrote, m. *Stichsäge.*
Servador, m. *Erhalter, Erretter.*
Servible, adj. *dienlich, zuträglich.*
Serviciador, m. *Einnehmer gewisser Abgaben von den Viehherden.*
Servicial, adj. *dienstfertig, dienstwillig, dienlich.*
Servicial, m. *Klistier.*
Servicialmente, adv. *dienstwillig, willfährig.*
Serviciar, o. *Abgaben von den Viehherden erheben.*
Servicio, m. *Dienst, Bedienung, Aufwartung; Gottesdienst; Dienst, Gefälligkeit; freiwilliges Geschenk; Becken in dem Nachtstuhl.* — de mesa, *Tafelservice, Tischgedeck.*
Servidero, ra, *dienlich, nützlich, vortheilhaft.*
Servido, da, *bedient etc.* ser —, *belieben, sich gefallen lassen, die Güte haben etc.*
Servidor, ra, *Diener, Bedienter; Becken im Nachtstuhl.*
Servidorcillo, m. *kleiner Diener, Bedienter.*
Servidumbre, f. *Dienstbarkeit, Unterwürfigkeit, Knechtschaft; Abhängigkeit, Verbindlichkeit; Abtritt, das heimliche Gemach.*
Servil, adj. *knechtisch, sklavisch; niedrig, kriechend, verächtlich.*
Servilla, f. *Art Schuhe von Korduan, mit dünnen Sohlen.* servillas, *Bretter in den Schränken der Kajüte eines Schiffs, in welchen Tassen, Gläser etc. stehen.*
Servilleta, f. *Serviette.*
Servilmente, adv. *knechtisch, niederträchtig.*
Serviola, f. *Krahnbalken.* observar un navío por la —, *ein Schiff krahnbalksweise entdecken.* el navío se presentó sobre la serviola de estribor.
Servir, sirvo, *dienen, bedienen, aufwarten; zu etwas dienen, nützlich seyn, gebraucht werden; einer Dame aufwarten, ihre Gunst suchen; in Diensten seyn, ein Amt bekleiden; im Kartenspiel bedienen; eine Tafel bedienen, anrichten, auftragen.* — comido, *ums Essen dienen.*
Servirse, *sich etwas gefallen lassen, etwas belieben; sich einer Sache bedienen.*
Servitas, ó siervos de Maria, *Serviten, ein Mönchsorden.*
Servitor, m. *s.* servidor.
Servitud, f. *s.* servidumbre.
Serviz, f. *s.* cerviz.
Sesada, f. *geröstetes Hirnmark von Thieren.*
Sesear. *s.* cecear.
Seselios, m. plur. *dass.* — masilienses, etiopicos, creticos.
Sesenta, m. *sechszig.*
Sesentena, f. *Schock von sechszig.*
Sesenteno, na, *der, die Sechszigste.*
Sesenton, m. *sechszigjähriger Mann.*
Sesera, f. *Hirnschale.*
Sesgadura, f. *Querschnitt.*
Sesgamente, adv. *auch* sesgadamente, *schräg, schief, krumm.*
Sesgar, o. *schräg, schief, in die Quere schneiden; eine schiefe Richtung geben.*
Sesgo, m. *Schräge, Schrägheit, Schiefe, schiefe Richtung; Nebenweg, Mittel, zu etwas zu gelangen.* tomar otros sesgos, *andre Wege einschlagen.*
Sesgo, ga, *schräg, schief, krumm; heiter, ruhig, still; ernsthaft, gesetzt.*
Sesgura, f. *Schräge, Schiefheit.*
Sesico, sesillo, sesito, m. *kleines Gehirn; kleiner Verstand.*
Sesion, f. *Sitzung, Rathsversammlung.*
Sesma, f. *sechster Theil.*
Sesmero, m. *Einnehmer des sechsten Theils.*
Sesmo, m. *s.* sesma.
Seso, m. *Gehirn; Verstand, Klugheit, Einsicht, Beurtheilungskraft; Eisen oder Stein, worauf man einen Kochtopf am Feuer setzt.* salir de —, *von Sinnen kommen.* sesos, *Gehirn aus den Köpfen der Thiere.*
Sesqui, *anderthalb.*
Sesquialtero, ra, *anderthalb.*
Sesquimodio, m. *anderthalb* Modios.
Sesquipedal, adj. *von anderthalb Fufs.*
Sesquitercio, cia, *Verhältnifs von einem Mal und einem Drittel.*
Sesteadero, m. *und* sesteador, m. *Sommerhaus; kühler Ort, wo man vor der Sonnenhitze gesichert ist.*
Sestear, éo, *Sieste oder Mittagsruhe halten.*
Sestercio, m. *s.* sextercio.

Sesudamente, adv. *verständig, klug.*
Sesudo, da, *verständig, klug, vorsichtig.*
Seta, f. *Borste, Schweinsborste; Erdschwamm, dicke Lippe; Docht von einem Licht.* — escabechadas, *eingemachte Champignons.*
Sete, m. *Ort, Werkstätte, wo der Münzstock steht.*
Setecientos, as, *siebenhundert.*
Setena. *s.* seteno.
Setenal, adj. *siebenjährig.*
Setenar, o. *jeden Siebenten aus einer Zahl nehmen.*
Setenario, m. *gesiebente Zahl.*
Seteno, na, *der Siebente.* Seneta, f. *Reihe von sieben Jahren.* setenas, *siebenfacher Ersatz.*
Setenta, m. *siebzig.* los —, *siebzig Dollmetscher.*
Setentena, f. *Zahl von siebzig.*
Setenteno, na, *der Siebzigste.*
Setenton, na, *siebzigjährig.*
Setin, m. *Föhrenholz.*
Seto, m. *Zaun, Umzäunung, Scheidewand.* — transverso, *Zwerchfell.*
Severamente, adv. *streng, scharf.*
Severidad, f. *Schärfe, Strenge.*
Severísimo, ma, *sehr scharf, sehr strenge.*
Severísimamente, *sehr strenge, sehr scharf.*
Severizarse, *ein ernstes Wesen annehmen, ernsthaft, finster aussehen.*
Severo, ra, *streng, scharf, hart; ernsthaft; genau, pünktlich.*
Sevicia, f. *Grausamkeit, Wuth.*
Sevil, m. *Ingrediens zum Gärben.*
Sevillano, na, *aus Sevilla gebürtig.*
Sevillo, m. *Talg.* artificios de —, *Schmiererei.*
Sexâgenario, ia, *sechszigjährig.*
Sexâgésima, f. *Sonntag Sexagesima.*
Sexâgesimo, ma, adj. *der Sechszigste.*
Sexcuns, ó sexcuncia, f. *alte Münze, die anderthalb Unzen wog.*
Séxcuplo, pla, *sechsfach.*
Sexênal, adj. *sechsjährig.*
Sexênio, m. *Zeit von sechs Jahren.*
Sexma. *s.* sextula.
Sexmero, m. *s.* sesmero.
Sexo, m. *Geschlecht; Geburtsglied, Zeugungsglied.*
Sexta, f. *sechste Stunde; Sexte im Piket; Sexte in der Musik.*
Sextante, m. *alte Münze, deren Gewicht zwei Unzen betrug.*
Sextario, m. *halbes Nösel.*
Sextercio, m. *Sesterz.*
Sextil, adj. *Sextil.*
Sextilla, f. *spanische Versart.*
Sexto, ta, *der Sechste; ein Sechstel.*
Séxtula, f. *kleine Silbermünze.*
Sextuplicar, o. *sechsfältigen.*
Seyendo, *für* siendo, *von* ser.
Sí, adv. *ja, gewifs, fürwahr.* un dia sí, el otro no, *einen Tag um den andern.* no-y sí, *nicht-sondern.* dar el sí, *das Jawort geben.*
Si, conj. *wenn.* si acaso, por si acaso, *wenn etwa, im Fall dafs.* si bien, *wiewohl, obschon.*
Sí, pron. posses. *sich.* de sí, *seiner, von sich.* para sí, *für sich.*
Siaboya. *s.* ciab.
Siamesa, f. ó tela fina de algodon, *Siamois.*
Siar, o. *s.* ciar.
Sibil, m. *kleiner verschlossener Keller in einem Felsen.*
Sibilla, f. *Sybille.*
Sibilante, adj. *pfeifend, zischend.*
Sibilar, o. *zischen, pfeifen. s.* silbar.
Sibilino, na, *sybillinisch.*
Sicerin, m. *Rothhänfling.*
Sicial, adj. pescado. *s.* cecial.
Sicigia, f. *Zusammenkunft der Planeten mit der Sonne.*
Siciliano, na, *Sicilianer.*
Siclo, *und* sicle, m. *Seckel, Silberling.*
Sicofanta, c. *Verleumder; Angeber.*
Sicomántico, a. *Zauberer aus Feigenblättern.*
Sicomoro, m. *Maulbeerfeigenbaum.*
Sideritis, f. *Eisenstein, Magnetstein.*
Sidereo, ea, *von den Sternen, zu den Sternen gehörig; leuchtend wie die Sterne.*
Siderocteнia, f. *ist die* ciencia de las ferrerías.
Sidra, f. *Cyder, Apfel-Most.*
Siega, f. *Erndte.*
Siembra, f. *Saat, Saatzeit.*

Siempre, adverb. *immer, stets.* — que, *so lange als, so oft als, so bald.*
Siempreviva, f. *Hauslaub, Donnerlaub.* — de tejados, *Hauslauch.*
Sien, f. *Schläfe am Kopf.*
Siena, f. *Gesicht.* Boh.
Sienítico, a. lavas sieníticas.
Sierpe, f. *Schlange; häfsliche Weibsperson; Dieterich oder Haken, die Schlösser aufzumachen.* Boh. — doméstica, *Unke.*
Sierpecilla, f. *kleine Schlange.*
Sierra, f. *Säge; Bergkette, Gebirge; Sägefisch.* — bracera, *Schülpsäge.* — de rodear, *Rundsäge.* — pequeña de mano, *Handsäge.* — de agua, *Sägemühle.*
Siervo, va, *Knecht, Diener, Magd.*
Sieso, m. *Oeffnung im Hintern.*
Siesta, f. *mittägliche Ruhezeit.* dormir la —, *sein Mittagsschläfchen halten.*
Siete, *sieben.* — durmientes, *Siebenschläfer.* — mesíno, *ein sieben Monatskind.* — colores, *Distelfink.* — en rama, *Tormentill.* — le var, *Septleva im Pharao.*
Sieteñal, adj. *siebenjährig.*
Sifon, m. *Weinheber. s.* tifon.
Sigilacion, f. *s.* impresion, ó marca.
Sigilado, da, *verborgen, verschwiegen; mit einem Fehler behaftet, oder mit einer ansteckenden Krankheit.*
Sigilar, o. *verbergen, verhehlen, verschweigen.*
Sigilata, f. *Siegelerde.*
Sigilista, m. *Siegelbewahrer.*
Sigilo, m. *Siegel.*
Sigilosamente, adv. *verschwiegen.*
Sigiloso, sa, *verschwiegen.*
Siglo, m. *Jahrhundert.* buen siglo haya, *es gehe ihm wohl!*
Signáculo, m. *Siegel.*
Signar, o. *zeichnen, unterzeichnen.*
Signarse, *sich das Kreuz vormachen.*
Signatura, f. *Zeichen, Bezeichnung; Unterschrift, Besiegelung.*
Signífero, ra, *Zeichen, Kennzeichen, Merkmahl habend.*
Significacion, f. *Bedeutung, Verstand.*
Significado, m. *Bedeutung.*
Significador, ra, *bedeutend.*
Significanza, f. *s.* significacion.
Significar, o. *bedeuten, andeuten; anzeigen, zu wissen thun.*
Significante, adj. *bedeutend, andeutend.*
Significativo, va, *bedeutend, ausdrucksvoll, nachdrücklich, stark.*
Signo, m. *Zeichen, Anzeichen, Kennzeichen, Merkmal; Wunderzeichen; Zeichen des Kreuzes; Zeichen im Thierkreis.*
Sigueyes, m. plur. *Kauris.*
Siguiente, adj. *folgend.*
Siguientemente, adv. *folglich, demnach.*
Siguimiento, m. *s.* seguimiento, *Gefolge.*
Silaba, f. *Silbe.*
Silabario, m. *Silbenbuch.*
Silaretas, f. plur. *gewisse Stricke im Tauwerk.*
Silbador, ora, *einer, der pfeift.* los musclos silbadores.
Silbar, o. *pfeifen, zischen, auspfeifen.*
Silbato, m. *Pfeife; Luftröhre, Ton des Pfeifens.* — de madera, hueso, márfil, box para capadores.
Silbido, m. *s.* silbo, *das Auspfeifen, Auszischen.* — de oidos, *das Klingen in den Ohren.*
Silbo, m. *das Pfeifen, Zischen mit dem Munde; das Zischen der Schlange; das Pfeifen des Windes.*
Silboso, a. *pfeifend, zischend.*
Silenciario, ia, *der Stillschweigen beobachtet, wenig redet.*
Silenciero, ra, *der für Ruhe und Stille an einem Orte sorgen mufs.*
Silencio, m. *das Schweigen, Stillschweigen; Stille.* — silencio, *Stillschweigen gebieten.*
Silenciosamente, adv. *verschwiegen.*
Silencioso, sa, *verschwiegen, still; geräuschlos.*
Silería, f. *Ort, wo viele Zisternen sind. s.* silo.
Silero, m. *s.* silo.
Silesias, f. plur. *s.* platillas.
Silguerillo, m. *s.* xilguerillo.
Silguero, m. *s.* xilguero.
Silice, f. *s.* pedernal.
Silicio. *s.* cilicio.
Siligo, m. *Nadeln.*
Siliqua, f. *Art Gewichte der Alten; Hülse von Erbsen, Bohnen.*

Silla, f. *Stuhl*, *Sessel; Sitz*, *Würde des Papstes und der Prälaten; Sattel; Stuhlwagen.* — de manos, *Tragsessel.* — poltrona, *bequemer Sessel zum Faulenzen.* — de branzos, *Armsessel.* — de tixera, *Klappstuhl.* — para montar, *Stuhlwagen*, *Chaise.* — volante, *kleine Kalesche.* — de posta, *Post-Chaise*, *Halbverdeck.* — de madera pintadas, y sin pintar, con asientos de enea y respaldo de la misna. — de paja, *Strohstuhl.* — de enea, *Rohrstuhl.* no ser para silla. ni para albarda, *zu gar nichts taugen.*

Sillar, m. — de piedra, *Quaderstein.*

Sillarejo, m. *kleine Steine.*

Sillera, f. *Verschlag*, *wo die Tragsessel oder Sänften stehen.*

Sillería, f. *Reihe Stühle oder Sitze um ein Zimmer herum*, *Reihe Kirchstühle; Laden*, *wo man Stühle verkauft; Werk von Quadersteinen*, *die über einander gelegt sind.* s. piedra.

Sillero, m. *Sattler*, *Stuhlmacher; Chaisenmacher.*

Silleta, f. *kleiner Stuhl*, *Stühlchen; Nachtstuhl*, *das Becken darin.*

Silletero, m. *Sänftenträger; einer*, *der Stühle macht oder verkauft.*

Sillica, sillita, f. s. silleta.

Sillico, m. *Nachtstuhl.*

Sillon, m. *grofser Stuhl*, *grofser Lehnstuhl; Weibersattel.*

Silo, m. *Keller*, *wo man Getränke aufbewahrt.*

Silogismo, m. *Syllogismus.*

Silogístico, a. *syllogistisch.*

Silogizar, a. *syllogisiren.*

Siluro, m. *Stör.*

Silva, f. *Wald; Sammlung vermischter Gedichte.*

Silvanos, m. plur. *heidnische Waldgötter.*

Silvestre, adj. *wild*, *rauh.* frutas silvestres, *wildes Obst.*

Sima, f. *Höle*, *tiefe Grube*, *Abgrund.* — de dientes *Zahnhöle.*

Simado, da, *tief*, *ausgehölt.*

Simar, o. *Ort voll kleiner Gruben.*

Simarona, f. s. vainilla.

Simarruba, f. *Simarruba.* — guijana. corteza de simarruba, *Simarruba-Rinde.*

Simbólico, a. *symbolisch.*

Simbolizacion, f. *Uebereinstimmung*, *Gleichförmigkeit einer Sache mit der andern.*

Simbolizar, o. *eine Sache der andern ähnlich seyn.*

Símbolo, m. *Symbol*, *Sinnbild; Parole im Kriege; Räthsel.*

Símbolo, a. s. simbólico.

Simetría, f. *Symmetrie.*

Simétrico, a. *symmetrisch.*

Simfise, f. la simfise en el hueso pubis hecha con una seccion, *Kaiserschnitt.*

Simfito, m. s. consuelda.

Simfonía, f. *Symphonie.*

Simia, f. *Affe.*

Simiente, f. *Same.* — de nabos, *Rübensame.* — de Alexandria, *Zittwersame.* — de Ameos, *Ammisame.* — de danco, *Möhrensame.* — de peonia. — de talapios, *Bauernsenf.* — de espina. s. grana de Aviñon.

Simienza, f. s. sementera.

Símil, adj. *gleich*, *ähnlich.* subst. *Aehnlichlichkeit*, *Gleichnifs.*

Similágines, plur. *Kuchen.*

Similicadencia, f. s. simulcadencia.

Similidesinencia, f. *gleiche Endigung zweier Verse.*

Similirates, m. *furchtsame Diebe.* Boh.

Similitud, f. *Gleichheit*, *Aehnlichkeit; Gleichnifs.*

Similor, m. *Semilor.*

Simio, m. *Affe.*

Simon, m. *leichte Spazier-Chaise.* cochero —, *der Kutscher dazu.*

Simonero, m. *Kutscher eines* Simon.

Simonía, f. *Simonie.*

Simoníaco, cà, *der Simonie treibt.*

Simpar, adj. *ohne gleichen*, *unvergleichlich.*

Simpatía, f. *Sympathie.*

Simpáticamente, adv. *sympathetisch.*

Simpático, a. *sympathetisch.*

Simplazo, m. *Pinsel*, *Dummkopf.*

Simple, adj. *einfach*, *rein*, *lauter*, *unvermischt; einfältig*, *unerfahren; aufrichtig*, *offenherzig*, *treuherzig; in der Medicin ein Heilkraut.* simples medicinales, *einfache Heilmittel.*

Simplecillo, simplecito, m. *etwas einfältig.*

Simple-

Simplemano, m.
Simplemente, adv. *einfältig, aufrichtig, albern.*
Simpleza, f. *Einfalt, Einfältigkeit; Grobheit.*
Simplicidad, f. *Einfachheit; Treuherzigkeit, Unverstelltheit.*
Simplicísimo, ma, *und*
Simplísimo, ma, *ganz einfach, der Einfachste; sehr einfältig, albern.*
Simplicista, ó simplista, m. *Kräuterkenner, Botaniker.*
Simplificar, a. *etwas mit wenig Umständen thun oder einrichten; verrichten; die verschiedenen Kontributionen des Landes auf eine bringen.*
Simplon, ó simplonazo, m. *s.* simplazo.
Simptoma, f. *Zufall in der Krankheit.*
Simptomático, a. *was zu den Zufällen einer Krankheit gehört.*
Simulacion, f. *Verstellung.*
Simulacro, m. *Bild, Bildniſs; Traumbild.*
Simuladamente, adv. *verstellter Weise.*
Simulado, a. *verstellt, fingirt.* correspondencia, cuenta simulada, *fingirte Korrespondenz, Rechnung.*
Simulador, m. *der sich verstellt, verstellter Mensch.*
Simular, o. *sich verstellen.*
Simulcadencia, f. *gleicher Laut und gleicher Fall zweier Wörter.*
Simulcadente, adj. *gleichlautend und mit gleichem Fall.*
Simultad, ó simultaneidad, f. *Gleichzeitigkeit, gleichzeitiges Zusammentreffen.*
Simultaneo, nea, *gleichzeitig, was zu gleicher Zeit geschieht.*
Sin, praep. *ohne.*
Sinabafa, f. *rohe Leinwand.*
Sinagóga, f. *Synagoge.*
Sinalefa, f. *Zusammenziehung zweier Wörter.*
Síncel, m. *s.* cincel.
Sincelar. *s.* cincelar.
Sinceramente, adv. *aufrichtig, redlich.*
Sincerar, o. *entschuldigen, rechtfertigen.*
Sinceridad, f. *Aufrichtigkeit, Redlichkeit.*
Sincerísimamente, adv. *sehr aufrichtig.*
Sincerísimo, ma, *sehr redlich, sehr aufrichtig.*
Síncero, ra, *ächt, unverstellt, aufrichtig, redlich.*
Sincopa, f. *Synkope.*
Sincopal, adj. fiebre —, *Fieber, das sich mit einer Ohnmacht endigt.*
Sincopar, o. *synkopiren; verkürzen, zusammenziehen.*
Síncope, m. *Ohnmacht.*
Sincopizar, o. sincopizarse, *ohnmächtig werden.*
Sinderesis, f. *Gewissensangst.*
Sindicacion, f. *Beurtheilung, Durchhechelung.*
Sindicador, ora, *Beurtheiler, Ankläger.*
Sindicado, a. *eines Verbrechens halber angeklagt; Gerichtssaal; Ausspruch.*
Sindicar, o. *eines Verbrechens anklagen; durchziehen, durchhecheln.*
Síndico, m. *Syndikus.*
Sinédoche, f. *Figur, da ein Theil für das Ganze genommen wird, und umgekehrt.*
Sinedra, f. *Sitz für die Zuhörer.*
Sinéresis, f. *Zusammenziehung zweier Sylben.*
Singar, o. *sagt man von dem, was ein Schiff, das beiliegt, luvwärts gewinnt.*
Singladura, f. *Tagereise, die ein Schiff macht.*
Singlar, o. *den Weg zur See machen, von einem Schiffe.*
Single, adj. *einfach.*
Singlones, m. plur. *Balken, die über dem Kiel liegen, Kielschwinn.*
Singular, adj. *einzeln, einzig; sonderbar, vortrefflich; Singular.*
Singularidad, f. *Sonderheit, Besonderheit, etwas Besonderes; Merkwürdigkeit, Seltenheit; sonderbares Betragen.*
Singularísimamente, adv. *ganz besonders; auf eine sehr sonderbare Art.*
Singularísimo, ma, *ganz einzig, besonders; außerordentlich, sehr vortrefflich.*
Singularizar, o. *auszeichnen, unterscheiden.*
Singularizarse, *sich auszeichnen, Andere übertreffen; den Sonderling spielen.*
Singularmente, adv. *besonders, insbesondere, absonderlich.*
Singulto, m. *das Schluchzen, Aechzen.*
Siniestra, f. *linke Hand.*
Siniestramente, adv. *übel, unrecht, böse.*
Siniestro, tra, *link, was*

zur Linken ist; schlimm, böse, bösartig, verderbt, verkehrt, übelgesinnt; widrig, widerwärtig.
Siniestro, m. *böse Neigung, verderbte Gewohnheit.*
Sinigual, adj. *unvergleichlich.*
Sinjusticia, f. *Ungerechtigkeit.*
Sinneurosis, m. *Vereinigung der Knochen durch Ligamente.*
Sinnúmero, m. *unzählige Menge.*
Sino, part. *wo nicht, aufser, ausgenommen, sonst; sondern; obschon, wiewohl.*
Sinoble, adj. *grübe Farbe in der Heraldik.*
Sinoca, f. *s.* efimera.
Sinocal, adj. *Beiname eines Fiebers, das nicht wechselt.*
Sinoco, m. *Fieber, das nicht wechselt.*
Sinodal, adj. *synodisch.*
Sinodático, m. *Beitrag der Geistlichen zur Unterhaltung des Bischofs.*
Sinódico, a. *synodisch.*
Sínodo, m. *Synode.*
Sinonimia, f. *Synonimie.*
Sinónimo, a. *synonimisch.*
Sinrazon, f. *Unrecht, Ungerechtigkeit.*
Sinsabor, m. *Unlust, Verdrufs, Mifsvergnügen, Langeweile.*
Sintaxe, *und* sintaxis, f. *Syntax.*
Síntesis, f. *Zusammensetzung.*
Sintonía, f. *Figur, wenn man etwas kurz und gedrängt ausdrückt.*
Sinuoso, sa, adj. *bogenförmig, gewunden, gekrümmt.*

Sipon, m. *Schiffspfund.*
Siquiera, *wenigstens, zum wenigsten.* — venga, siquiera no venga, *er mag kommen oder nicht.* no - siquiera, *nicht einmal.*
Sire, m. *Sire; Anrede an einen König.*
Sirena, f. *Syrene.*
Sireno, m. *Nachtwächter.*
Sirga, f. *Treil, auch Bugsiertau; das Ziehen eines Schiffes mit einem Seil.* ir á la sirga, halar por la —, *ein Schiff mit Stricken fortziehen.*
Sírgano, m. *Seidenwurm.*
Sirgar, o. *ein Schiff bugsiren, bogsiren.*
Sirgo, m. *gezwirnte Seide; Seidenzeug.*
Sirguero, m. *s.* xilguero; *a. der ein Schiff mit einem Seile fortzieht.*
Siringa, f. *Pfeife; Spritze, Klystirspritze.*
Sirio, m. *Hundsstern.*
Siroco, ó xaloque, m. *Südostwind, Sirokowind.*
Sirop, sirup. *s.* jarave.
Sirvienta, f. *Magd.*
Sirviente, m. *Diener.*
Sisa, f. *kleiner Diebstahl beim Einkauf von Waren; kleine Stücke Tuch etc. die die Schneider zurück behalten.* sisas, *Auflage, Accise.* — del vino, *Wein-Accise.*
Sisador, m. *Dieb beim Einkauf der Waaren; Accise-Einnehmer.*
Sisalla, f. *s.* cizalla.
Sisar, o. *einen kleinen Theil von dem, was man für Andere einkauft, unterschlagen; abziehen, schmälern, verringern.*

Sisárcosis, f. *Zusammenfügung der Gebeine.*
Síselis, m. *s.* seseli.
Sisimbrio, m. *Wasserkresse.*
Sison, m. *der beim Einkauf der Waren oft etwas unterschlägt; Art Haselhuhn.*
Sispon, m. *Schiffspfund.*
Sistema, m. *System.*
Sistemático, a. *systematisch.*
Sisto, m. *Hof bei einem Hause.*
Sistole, f. *Zusammenziehung.*
Sita, f. *Grauspecht.*
Sitiada, f. *Versammlung wegen der ökonomischen Einrichtung und Verwaltung eines Hauses oder einer Gemeinheit.*
Sitiado, a. *belagert, der Belagerte.*
Sitiador, m. *Belagerer.*
Sitial, m. *Sitz mit einem Bänkchen davor; niedriger Sessel, Tabouret, Sitz, Bank.*
Sitiar, o. *belagern einen Ort, eine Festung.*
Sitibundo, da, *durstig. s.* sediendo.
Sitio, m. *Lage, Stellung; Ort, Gegend; Belagerung; Landhaus eines vornehmen Herrn.*
Situacion, f. *Lage, Stellung; Verfassung, Beschaffenheit.*
Situado, da, *gelegen, liegend.*
Situado, m. *Gehalt, Sold, Unterhalt.*
Situar, úo, *stellen, setzen, legen, anbringen.*
Situarse, *sich stellen, setzen; eine Stelle, einen Posten, ein Amt beklei-*

den; sich lagern mit einer Armee.

Smarido, m. *Art Sardelle oder Hering.*

Smila, f. *Art amerikanischer Kauffartheischiffe.*

So, praep. *unter.* —pena, *bei Strafe.*

Soagem, soagen, m. *rothes Ochsenzungenkraut.*

Soasado, da, *halb gebraten.*

Soasar, o. *halb braten.*

Soba, f. *das Kneten, Untereinanderrühren; das Schlagen, Prügeln.*

Sobacar, o. *unter dem Arm nehmen.*

Sobaco, m. *Achselgrube.*

Sobadura, f. *und* sobado, m. *das Zerquetschen, Zerkneten.*

Sobajanero, m. *Bauernknecht, Schäferknecht.*

Sobajar, o. *plump betasten; beschmuzen.*

Sobanda, f. *unterer Theil eines Fasses.*

Sobaquera, f. *Ausschnitt in den Aermeln eines Kleides.*

Sobaquina, f. *übler Geruch der Achselgruben.*

Sobar, o. *kneten, unter einander rühren, als Kalk; oft betasten, reiben; abstrafen, Schläge geben.*

Sobarba, f. *Riemen an einem Pferdezaum auf der Nase.*

Sobarbada, f. *das Anziehen des Zügels am Zaum eines Pferdes; harter, empfindlicher Verweis.*

Sobarcar, o. *etwas unter dem Arm tragen; die Kleider in die Höhe heben.*

Sobejanía, f. *s.* sobra ó demasía.

Sobejano, na. *s.* demasiàdo.

Sobejo, ja, *und* sobéo, m. *lederner Riemen, womit der Pflug ans Joch geknüpft ist.*

Soberado, m. *s.* sobrado.

Soberanamente, adv. *unumschränkter Weise.*

Soberanía, f. *und*

Soberanidad, f. *Oberherrschaft, unumschränkte Macht; Hochmuth, Stolz.*

Soberanísimo, a, *sehr gewaltig, sehr mächtig, sehr erhaben.*

Soberano, na, *hoch, erhaben, vortrefflich; hochmüthig, anmaſsend.*

Soberano, m. *Oberherr.*

Soberbecer, ezco, *stolz werden.*

Soberbecido, da, *stolz geworden.*

Soberbia, f. *Hochmuth, Stolz.*

Soberbiamente, adv. *und*

Soberbiosamente, adverb. *hochmüthiger, stolzer, eingebildeter Weise; auf eine prächtige, verschwenderische Art.*

Soberbio, ia, *und* soberbioso, sa, *stolz, hochmüthig, aufgeblasen; unbändig.*

Sobina, f. *hölzerner Nagel.*

Sobon, ó sobonazo, m. *träger, fauler Mensch, der in Müssiggang lebt.*

Sobordo, m. el libro de sobordo.

Sobornádo, da, *verführt etc.* pan —, *Brot, das seine ordentliche Gestalt im Ofen verloren hat.*

Sobornador, m. *Verführer, Bestecher.*

Sobornal, adj. *was man einem Thier auſser der Last, die es schon hat, aufladet.* un sobornal de añil, *kleine Zurrone Indigo.*

Sobornar, o. *verführen, bestechen.*

Soborno, m. *Verführung, Bestechung.*

Sobra, f. *Ueberfluſs.* sobras, *Ueberbleibsel.*

Sobradillo, m. *kleiner Boden; kleines Wetterdach.*

Sobrado, m. *Boden, höchster Theil eines Hauses.*

Sobrado, da, *überflüssig, zu viel.*

Sobrancero, *müssig, unbeschäftigt; überzähliger Ackerknecht.*

Sobrante, m. *Ueberfluſs, Ueberschuſs.*

Sobrar, o. *überlegen seyn, übertreffen, überflüssig seyn, übrig bleiben.*

Sobrasar, o. *Kohlen an einen Topf legen, damit er besser koche.*

Sobrazar, o. *unter den Arm fassen.*

Sobre, praep. *auf, über; über, wegen, betreffend; an, bei.* subst. el sobre de una carta, *Couvert eines Briefes.* romper el —, *auch Aufschrift.*

Sobreabundante, adj. *überflüssig.*

Sobreabundantemente, adverb. *überschwänglich.*

Sobreabundar, o. *überflieſsen, überflüssig seyn.*

Sobreaguado, da, *auf dem Wasser schwimmend, mit Wasser überschwemmt.*

Sobreaguar, úo, *auf dem Wasser schwimmen, mit Wasser überschwemmen.*
Sobreagudo, m. *der höchste Ton der Musik.*
Sobrealzado, a. *hervorragend.*
Sobrealzar, o. *erheben, erhöhen.*
Sobreañadido, da, *überdiess hinzugethan.*
Sobreañadidura, f. *Zusatz.*
Sobreañadir, o. *noch mehr hinzuthun.*
Sobreaño, m. *über ein Jahr.*
Sobreasado, da, *wieder gebraten.* sobreasada, *Bratwurst.*
Sobreasar, o. *noch einmal braten, wieder ans Feuer setzen.*
Sobrebayna, f. *falsche Degenscheide, Decke über eine Degenscheide.*
Sobrebeber, o. *einmal über das andere trinken.*
Sobrebolinas, f. plur. *s.* apagapenoles.
Sobrecama, f. *Oberbette.*
Sobrecamarero, m. *oberster Kammerdiener.*
Sobrecaña, f. *Ueberbein an den Pferdefüssen.*
Sobrecarga, f. *Ueberladung, zu schwere Last; Strick, womit man eine Last auf den Rücken eines Thieres bindet; Vermehrung.*
Sobrecargado, a. *überladen.*
Sobrecargar, ó. *überladen, zu schwer aufladen; eine doppelte Naht machen.*
Sobrecargo, m. *Ueberladung, Auflage; Superkargo.*
Sobrecarta, f. *Umschlag um einen Brief; zweite Verordnung, zweiter Befehl, wenn der erste nicht ist befolgt worden.*
Sobrecartar, o. *einen zweiten Befehl, zweite Verordnung ausfertigen.*
Sobrecaxa, f. *Uhr-Kapsel.*
Sobrecédula, f. *s.* sobrecarta, *in der zweiten Bedeutung.*
Sobreceja, f. *Augenbraune.* sobrecejas de acémila, *Blendleder der Maulthiere.*
Sobrecejo, m. *niederhangende, finstere Augenbraunen.* dexar caer el —, *die Stirn runzeln.*
Sobrecielo, m. *Bedeckung eines offenen Platzes vor der Sonne.*
Sobrecincho, m. *Sattelgurt.*
Sobrecoger, jo, *überfallen, befallen.*
Sobrecogido, a, *plötzlich überfallen etc.*
Sobrecogimiento, m. *Ueberraschung.*
Sobrecorva, ó socorva, f. *Geschwulst in den Kniekehlen der Pferde.*
Sobrecoz, m. *Oberkoch.*
Sobrecruces, f. plur. *Zwischenbalken an einem Wasserleitungs-Rade.*
Sobrecubierta, f. *doppelter Umschlag.*
Sobrecuello, m. *s.* collarin.
Sobrediente, m. *Ueberzahn.*
Sobredorado, a. *übergoldet.*
Sobredorador, m. *Vergolder.*
Sobredoradura, f. *Vergoldung.*
Sobredorar, o. *vergolden.*
Sobreescote, m. *Ueberschuss der Zeche.*
Sobreescribir, o. *eine Aufschrift machen.*
Sobreescrito, a, *überschrieben.* subst. *Ueberschrift; Aufschrift auf einem Brief; Physiognomie, Ausdruck des Gesichts.*
Sobreestante, m. *Aufseher, Antreiber der Arbeiter. s.* sobrestante.
Sobreestaría, f. *Aufenthalt, Liegezeit, Ueberliegezeit.* dias de —, *Ueberliegetage.*
Sobrefaz, f. *äusseres Ansehen.*
Sobreforzar, fuerzo, *übermässig anstrengen.*
Sobreguarda, f. *Vorwache, Avance.*
Sobrehaz, f. *s.* sobrefaz, *Decke, Hülle, Umschlag.*
Sobrehueso, m. *Ueberbein; Schmerz, Ungemach.*
Sobrehumano, na, *übermenschlich.*
Sobrehusa, f. *Gericht von Fischen, mit Essig, Baumöl, Pfeffer.*
Sobrejuanete, m. sobrejuanete mayor, *das grosse obere Braamsegel.* — de próa, *Vorbraamsegel.*
Sobrelecho, m. *untere Fläche eines Steines, der auf einem andern ruht.*
Sobrelintel, m. *Holz oder Stein über der Oberschwelle.*
Sobrellave, f. *doppelter Schlüssel.*
Sobrelleno, na, *übervoll.*
Sobrellevar, o. *erleichtern, helfen, unterstützen, Nachsicht, Geduld haben.*

Sobreluzir, luzgo, *vor Andern hervor glänzen.*
Sobremanera, adv. *über die Maafsen.*
Sobremano, f. *Geschwulst an dem Vorderfufs eines Pferdes.*
Sobremedida, f. *Uebermafs..*
Sobremesa, f. *Tischteppich, Tischaufsatz.* de —, *gleich nach dem Essen, noch bei Tische.*
Sobremontar, o. *übersteigen.*
Sobremuñonera, f. *eiserner halber Reif, der die Kanonen auf der Lavette festhält.*
Sobrenadar, o. *obenauf schwimmen.*
Sobrenatural, adj. *übernatürlich.*
Sobrenaturalmente, adv. *übernatürlicher Weise.*
Sobrenombrar, o. *jemandem einen Zunamen geben.*
Sobrenombre, m. *Zuname.*
Sobreojo, m. *scheeler, laurender Blick.* llevar —, *ein wachsames Auge auf einen oder etwas haben.*
Sobrepaño, m. *Uebertuch.*
Sobreparto, m. *Zeit nach der Niederkunft einer Frau, das Kindbette, die Wochen.* seguir con felicidad en su sobreparto.
Sobrepasar, o. *übertreffen.*
Sobrepeine. *s.* peine.
Sobrepelliz, f. *leinener Chorrock der Geistlichen.*
Sobrependiente, adj. *überhangend.*
Sobrepensar, pienso, *überlegen, überdenken.*
Sobrepié, m. *Geschwulst an dem Hinterfufs eines Pferdes.*
Sobreplanes, m. pl. *Kattspuren.*
Sobreponer, pongo, *darauf legen, setzen, thun; darüber legen, auflegen.*
Sobreponerse, *sich über etwas setzen, sich erheben; die Oberhand bekommen.*
Sobreprecio, m. *übertriebener Preis.*
Sobreprest, m. *Zulage, die ein Soldat bekommt.*
Sobrepuesto, ta, *auf, über etwas gelegt, gesetzt; vorgesetzt, ein Vorgesetzter.*
Sobrepujador, m. *der in etwas hervorragt, sich hervorthut.*
Sobrepujante, adj. *übertreffend, hervorragend.*
Sobrepujanza, f. *ausgezeichnete Stärke.*
Sobrepujar, o. *übertreffen.*
Sobrequilla, f. *Kielschwinn.*
Sobreropa, f. *Oberrock.*
Sobresalido, a, *hervorragend; rasch.*
Sobresaliente, adj. *hervorragend; Person, die die Stelle einer andern ersetzt.* añil sobresaliente. *s.* añil.
Sobresalir, salgo, *hervorragen, übertreffen; sich auszeichnen.*
Sobresaltador, m. *der Andere überrascht, unversehens anfällt.*
Sobresaltar, o. *überfallen, auf einen stürzen, unversehens angreifen, anfallen; erschrecken, ängstigen.*
Sobresalto, m. *plötzlicher Anfall, Ueberfall; Bestürzung, Schrecken.* de —, *plötzlich, unversehens.*
Sobresanar, o. *oberflächlich heilen; einen Fehler etc. bemänteln, verbergen.*
Sobresano, adv. *mit falscher, oberflächlicher Heilung; verstellter, heuchlerischer Weise.*
Sobrescribir. *s.* sobreescribir.
Sobreseer, o. *aufschieben; abstehen von einem Unternehmen.* — en el cumplimiento de una cosa, *die Ausrichtung einer Sache aufschieben.*
Sobreseguro, adv. *mit aller Sicherheit.*
Sobreseimiento, m. *Aufschub.*
Sobresello, m. *doppeltes Siegel, Gegenzeichen auf Geld oder Silber.* *s.* contramarca.
Sobresembrar, siembro, *neuen Samen über den alten säen, ein Feld noch einmal besäen.*
Sobresolar, suelo, *Schuhe frisch besohlen; einen Fufsboden frisch belegen.*
Sobrestante, m. *s.* sobreestante.
Sobrestante, adj. *nahe, bevorstehend, obschwebend.*
Sobrestera, f. *obere Matte auf eine andere zu legen.*
Sobresueldo, m. *Vermehrung, Zulage des Ge-*

halts, Lohns, der Löhnung.
Sobresuelo, m. *zweiter Fuſsboden eines Zimmers.*
Sobretarde, f. *später Abend, ehe es Nacht wird.*
Sobretela, f. *Ueberzug.* — de seda.
Sobretodo, m. *Oberrock.*
Sobretodo, adv. *vornehmlich.*
Sobretrinquete, m.
Sobreturon, m. *groſse Wasserratze.*
Sobreveepor, m. *Oberaufseher.*
Sobrevenida, f. *Ueberfall.*
Sobrevenido, da, *dazu gekommen etc.*
Sobreveniente, adj. *dazu kommend.*
Sobrevenir, vengo, *dazu kommen, befallen; überfallen.*
Sobreventar, viento, *die Luv gewinnen.*
Sobreverterse, vierto, *überflieſsen.*
Sobrevesta, f. *Oberrock.*
Sobrevestido, da, *doppelt bekleidet.*
Sobrevestir, visto, *ein Kleid über das andere ziehen.*
Sobrevida, f. *Ueberlebung.*
Sobrevidriera, f. *Drathgitter, zur Verwahrung der Fensterscheiben.*
Sobreviento, m. *Vortheil des Windes, die Luv.* á —, *mit günstigem Wind.*
Sobrevista, f. *Visier von einem Helm.*
Sobreviviente, adj. *überlebend.*
Sobrevivir, o. *überleben.*
Sobriamente, adv. *mäſsig.*
Sobriedad, f. *Nüchternheit, Mäſsigkeit.*

Sobrinita, f. *kleine Nichte.*
Sobrinito, m. *kleiner Neffe.*
Sobrino, na, m. y f. *Neffe, Nichte.*
Sobrio, ia, *nüchtern, mäſsig, enthaltsam.*
Socaire, m. *der Theil des Schiffs, wo das Segel den Wind heraustreibt; Trägheit, Faulheit.* las velas están al —, *die Segel liegen blind.*
Socaliña, f. *Verspottung; Possen.*
Socaliñar, o. *verspotten.*
Socapa, f. *erdichteter, scheinbarer Vorwand.* á —, *verstellter Weise.*
Socarra, f. *das Rösten, Halbbraten; Schelmerei, Betrug.*
Socarrar, o. *halb braten, sengen, rösten; Schelmerei, Muthwillen treiben.*
Socarren, m. *Wetterdach.*
Socarrena, f. *tiefe Höle.*
Socarrina, f. *s.* chamusquina.
Socarron, m. *listig, schelmisch.*
Socarronamente, adv. *arglistig, betrüglich, schelmisch.*
Socarronería, f. *Schelmerei, Betrug.*
Socarronísimo, ma, *sehr schelmisch.*
Socava, f. *das Graben in die Tiefe, das Untergraben; das Umgraben eines Baumes etc.*
Socavar, o. *unter der Erde graben, aushölen, untergraben.*
Socavon, m. *Oeffnung, Höle, unterirdischer Gang.*
Socesto, m. *Milchlamm.*
Sochantre, m. *Unter-Kantor.*

Sociable, adj. *gesellig.*
Sociabilidad, f. *Geselligkeit.*
Sociedad, f. *Gesellschaft.*
Socianismo, m. *Socianismus.*
Socio, m. *Genosse, Gefährte, Kompagnon.*
Soco, m. arriar las velas sobre los socos, *die Marssegel auf den Rand laufen lassen.*
Socolo, m.
Soconusco, polvos de soconusco. *s.* pinole.
Socorredor, ra, adj. *hülfreich, behülflich; Beistand, Beschützer.*
Socorrer, o. *helfen, beistehen, beispringen, zu Hülfe kommen.*
Socorrido, da, *geholfen.*
Socorro, m. *Hülfe, Beistand; Entsatz eines Ortes.*
Socorcio, m. *Pflaster von Saffranfarbe; Wohlgefallen, Ergötzen, innere Zufriedenheit.*
Soda, f. *s.* sosa.
Sodomía, f. *Sodomiterei.*
Sodomita, f. *Sodomit.*
Sodomítico, ca, *sodomitisch.*
Soez. *s.* sohez.
Sofá, f. *Sopha.*
Sofaldar, o. *den Rock, das Kleid in die Höhe heben, aufheben, aufschürzen.*
Sofaldo, m. *das Aufheben, Aufschürzen des Kleides.*
Sofi, m. *Sophi, persischer Kaiser.*
Sofisma, m. *Trugschluſs.*
Sofista, m. *Sophist.*
Sofistería, f. *und*
Sofisticacion, f. *Sophisterei.*
Sofísticamente, adv. *sophistisch.*

Sofisticar, o. *sophistische Gründe anführen.*
Sofístico, a. *sophistisch.*
Sollama, f. *zarte Flamme oder der Wiederschein des Feuers; Röthe, die manchmal ins Gesicht steigt; betrügliche, erdichtete Worte.*
Soflamar, o. *Worte erdichten, um jemand zu hintergehen; jemand erröthen, schamroth machen.*
Soflamero, m. *Betrüger.*
Sofocar. *s.* sufocar.
Sofreir, frio, *etwas leicht rösten.*
Sofrenada, f. *Stofs, Zug mit dem Zügel, den man einem Pferde etc. giebt; scharfer, derber Verweis; Erinnerung, Verweis.*
Sofrenar, o. *den Zügel anhalten, zurück ziehen; einen scharfen, bittern Verweis geben; seine Leidenschaft zähmen, mäfsigen.*
Sofrito, ta, *leicht, obenhin geröstet.*
Soga, f. *dickes Seil, Strick; listiger Mensch; Landmaafs.* hacer —, *zurück bleiben; langweilig seyn.*
Soguear, éo, *mit einer Schnur messen.*
Soguero, m. *Seiler.*
Soguilla, ó soguita, f. *dünner Strick; dünner Haarzopf.*
Soguillo, m. *Haarflechte.*
Sohez, adj. *schlecht, verächtlich, niedrig, schändlich.*
Sojuzgado, a. *unterjocht.*
Sojuzgador, m. *Ueberwinder.*
Sojuzgamiento, m. *Unterjochung, Bezwingung.*
Sojuzgar, o. *unterjochen.*
Sol, m. *Sonne; in der Chemie Gold.* soles, *schöne Augen; Art alter Spitzen von sonnenförmiger Zeichnung.*
Solacear. *s.* solazar.
Solador, m. *Pflasterer.*
Soladura, f. *das Legen eines Fufsbodens.*
Solamente, adv. *nur, blofs, allein.*
Solana, f. *offener Gang oder Gallerie; Söller.*
Solanar, m. *ein in der Sonne liegender Gang, oder Gallerie.*
Solanazo, m. *und* solano, m. *Ost- oder Morgenwind; Nachtschatten.*
Solapa, f. *Klappe, Rabatte; Wamms, das doppelt über einander geht; Klappe an den Hosen; Band zweier Planken, die klinkerweise über einander liegen; Vorwand.*
Solapadamente, adv. *verstellter, betrüglicher Weise.*
Solapado, a. *schelmisch, arglistig.*
Solapadura, f. *Verstellung.*
Solapar, o. *einen Theil des Kleides über den andern schlagen; bedecken, verbergen.*
Solapita, f. *kleine Rabatte.*
Solape, *und* solapo. *s.* solapa. á solapo, *heimlich, verstohlener Weise.*
Solar, m. *Grund, Boden, Fläche, worauf man bauet; Stammhaus.* de solar conocido, *von bekannter Familie.*
Solado, a, *gepflastert.* subst. *Fufsboden.*
Solar, adj. *zu der Sonne gehörig.*
Solar, suelo, *einen Fufsboden legen; Schuhe besohlen.*
Solariego, ga, *von altem Adel.*
Solas, adv. á solas, *allein.*
Solastre, m. *Taugenichts.*
Solaz, m. *Trost, Vergnügen, Ergötzung.* á —, *vergnügt, ruhig, zufrieden.*
Solazado, a. *erfreut, vergnügt.*
Solazar, o. *trösten, ergötzen.*
Solazarse, *sich erfreuen, belustigen.*
Solazo, m. *brennende Sonne.*
Solazoso, sa, *ergötzlich, angenehm.*
Soldada, f. *Lohn, Sold, Löhnung.*
Soldadado, m. *abgedankter Soldat.*
Soldadesca, f. *Kriegsvolk.*
Soldadesco, ca, *soldatisch.*
Soldadico, soldadillo, m. *schlechter Soldat.*
Soldado, m. *Soldat.*
Soldador, m. *Künstler, der löthet, zusammenlöthet; Lothkolben.*
Soldadura, f. *das Löthen, Löthung; Schlagloth; Löthe, Materie, womit man löthet.*
Soldan, m. *Sultan.*
Soldar, sueldo, *löthen, zusammenlöthen; verbessern, wieder gut machen.*
Soldemente, adv. *s.* solamente.
Solecismo, m. *Solöcismus.*

Solecito, m. *kleine Sonnenhitze.*
Soledad, f. *Einsamkeit; Einöde.*
Solejar, m. *sonniger Platz.*
Solemne, adj. *feierlich, festlich; berühmt, prächtig.*
Solemnemente, adv. *feierlich, prächtig, fröhlich etc.*
Solemnidad, f. *Feierlichkeit, Feier; Pracht, Gepränge.*
Solemnísimo, ma, *sehr feierlich.*
Solemnizacion, f. *Feier, feierliche Begehung.*
Solemnizador, ra, *Person, die feiert.*
Solemnizar, o. *feiern; lobpreisen.*
Solen, m. *Messerscheide, eine Muskel.*
Soleo, m. *Fuſssohlenmuskel.*
Soler, suelo, *pflegen, in Gebrauch haben.*
Soler, m. *unterster Schiffsboden.* — á tablado del corredor, *Fuſsboden der Gallerie.*
Solera, f. *oberer Theil einer Mauer oder Wand; unterer Mühlstein; Weinhefen; Schanddeckel; S. A. auch das Bodenstück eines Raperts.* — de un coche.
Solercia, f. *Emsigkeit, Fleiſs, Schlauheit.*
Solerto, ta, *emsig, fleiſsig, achtsam; listig, schlau.*
Soleta, f. *Socke, Sohle unter die Strümpfe.* picar ó apretar de —, *eilig davon laufen.*
Soletar, ó soletear, éo, *ein paar Strümpfe besohlen.*
Soletero, ra, m. y f. *Strumpfflicker.*
Soletrear, éo, *buchstabiren, besser:* deletrear.
Solevacion, f. *Erhebung, Aufhebung, Erschutterung; Aufstand, Empörung.*
Solevamiento, m. *s.* solevacion.
Solevantado, a. *in Unruhe, Aufruhr begriffen.*
Solevantar, o. *erheben, aufrichten; empor heben; aufwiegeln.*
Solevar. *s.* solevantar.
Solfa, f. *Tonleiter; Tonkunst, Musik, natürlicher Gesang; Uebereinstimmung, Gleichförmigkeit der Handlungen; im Scherz, eine Tracht Schläge.*
Solfeador, m. *der nach der Tonleiter singt, ein Musikmeister; der einen schlägt, abprügelt.*
Solfear, éo, *nach der Tonleiter singen; den Takt schlagen.* — á alguno, *einen abstrafen.*
Solféo, m. *das Singen, Gesang nach Noten; das Schlagen, Prügeln.*
Solfista, c. *geschickter Tonkünstler.*
Solicitacion, f. *das Anliegen, anhaltende Gesuch; Emsigkeit, Eilfertigkeit.*
Solicitador, ra, *Person, die um etwas anhält.* — general, *General-Sollicitenr.*
Solícitamente, adv. *fleiſsig, emsig, sorgfältig.*
Solicitante, adj. *anliegend etc.*
Solicitar, o. *einem anliegen; sich sorgfältig bemühen; beschleunigen; reizen, locken.* — un empléo, *einen Dienst suchen.*
Solícito, a, adj. *sorgfältig; emsig, fleiſsig.*
Solicitud, f. *Sorgfalt, Emsigkeit.* á —, *auf Anhalten.*
Solidamente, adv. *gründlich, fest.*
Solidar, o. *befestigen, bestärken, gründen; bestätigen, erhärten.*
Solidéo, m. *Art Kopfbedeckung.*
Solidez, f. *Festigkeit, Dichtheit, Bestand; Gründlichkeit.*
Solidísimo, a, *sehr fest, sehr dicht; sehr gründlich.*
Sólido, da, *fest, dicht, dauerhaft, bestehend; gründlich.*
Sólido, m. *dichter, undurchdringlicher Körper.*
Solidum, m. *das Ganze.*
Soliloquiar, o. *ein Selbstgespräch halten.*
Soliloquio, m. *Selbstgespräch.*
Soliman, m. *sublimirtes Quecksilber, Sublimat.*
Solio, m. *Thron.*
Solisa, f. *s.* descarada.
Solitariamente, adv. *einsam, allein.*
Solitario, ia, *einsam, allein; Solitair in einem Ringe.*
Solitario, m. *Einsiedler; Chaise für Eine Person; auch eine gewisse Nachteule.*
Sólito, a, *gewöhnlich, gewohnt.*
Solito, a, *ganz allein, einsam.*
Solitud, f. *s.* soledad.
Solivador, m. *der erleichtert, Linderung schafft.*

Soliviadura, f. *Linderung.*
Soliviar, o. *aufheben, erleichtern.*
Soliviarse, *sich ein wenig erheben.*
Solivio, m. *das Erheben, Aufheben, Aufrichten, Erleichtern.*
Solivion, m. *heftiges, gewaltsames Aufheben.*
Solla, f. *Scholle, ein Fisch.*
Sollado, m. *Kuhbrücke im Schiffsraum. S. A.*
Sollador, m. *Blaser, Bläser.*
Sollamar, o. *etwas über die Flamme halten, sengen.*
Sollar, o. *blasen mit dem Mund oder Blasebalg.*
Sollaro. *s.* sollado.
Sollastre, m. *Küchenjunge; Schelm.*
Sollastría, f. *Amt eines Küchenjungen.*
Sollastron, m. *Erzschalk.*
Sollipo, m. *letzter Seufzer eines Sterbenden.*
Sollo, m. *Hecht.*
Sollozador, m. *einer, der seufzt, schluchzet.*
Sollozante, adj. *schluchzend.*
Sollozar, o. *seufzen, schluchzen.*
Sollozo, m. *das Seufzen, Schluchzen.*
Solo, la, *allein; einsam; verlassen; Solo.* adv. *nur, blofs.*
Solomillo, m. *und* solomo, m. *Rückenstück vom Schweine.*
Solsticial, adj. *zur Sonnenwende gehörig.*
Solsticio, m. *Sonnenwende.*
Soltadizo, za, *was man auf eine geschickte Art losmacht, losläfst.*
Soltador, m. *der etwas losläfst, frei läfst.*
Soltar, suelto, *losbinden, loslassen; in Lachen, Thränen etc. ausbrechen.* — el preso, *den Gefangenen loslassen; im Scherz, einen streichen lassen.* — la presa, *die Schleuse einer Mühle öffnen; in Thränen ausbrechen.* — la taravilla, *die Klapper in der Mühle lösen; viel plaudern.*
Soltarse, *geschickt, gewandt werden; sich zu viel Freiheit herausnehmen.*
Soltería, f. *lediger Stand.*
Soltero, ra, *ledige Manns- oder Weibsperson.*
Solteron, ona, *Hagestolz.*
Soltura, f. *Loslassung, Befreiung; Auflösung als eines Räthsels; Fertigkeit, Behendigkeit, Gewandtheit; Ungebundenheit, Frechheit.*
Soluble, adj. *auflöslich.*
Solucion, f. *Auflösung; Erklärung.*
Solutivo, va, *auflösend.*
Solver, suelvo, *lösen, auflösen; erklären.*
Solviente, ó solvente, adj. *auflösend; der bezahlen kann.*
Soma, f. *geringes, schlechtes Mehl; Kleie.*
Sombra, f. *Schatten; Gespenst, Schattenbild; Schutz, Schirm; Schatten, Schattirung; eine dunkle Malerfarbe, Umbra.* — de hueso, *Umbra aus gebrannten Knochen.*
Sombrage, ó sombrajo, m. *grüne Laube; Schatten, den jemand macht.*
Sambrajoso, adj. *schattig, dunkel.*
Sombrar. *s.* asombrar.
Sombreado, a. *beschattet.* caballo —, *Stichschimmel.*
Sombrear, éo, *schattiren.*
Sombrerada, f. *Grufs mit Abnehmung des Hutes.*
Sombrerazo, m. *grofser Hut; Schlag mit dem Hut.*
Sombrerera, f. *Hutfutteral; ein Kraut, grofser Huflattig.*
Sombrerería, f. *Hutmacher- oder Huthändler-Laden.*
Sombrerero, m. *Hutmacher, Huthändler.*
Sombrerete, m. *und*
Sombrerillo, sombrerito, m. *kleiner Hut, Hütchen.*
Sombrero, m. *Hut; Deckel über einer Kanzel; Würde eines spanischen Grande; Hausherr, Haupt einer Familie; Kapplaken, Gratifikation für einen Schiffer.* — de viruta, *Spanhut.* — de paja; de cerda, *Haarhut.* — de castor; — de vicuña; — de suela; — de lana, *Fälbelhut.* — de dos caras, ó elástico, *Klapphut.* — con forro, sin forro. — de la chimenéa, *Klappe auf dem Schornstein.*
Sombrío, ia, *und* sombroso, sa, *dunkel, düster.*
Someramente, adv. *oberflächlich.*
Somergir. *s.* sumergir.
Somergujador, m. *Taucher.*
Somergujar, o. *untertauchen.*
Somergujo, m. *Taucher,*

Tauchente; Wasserrabe.

Somero, ra, *seicht, oberflächlich, dem Wasser gleich.* á somero del suelo, *dem Boden gleich.*

Sometedor, m. *der sich Andere unterwürfig macht.*

Someter, o. *unterwerfen, unterwürfig machen.*

Someterse, *sich unterwerfen.*

Somético, ca. *s.* sodomita.

Sometido, da, *unterworfen, unterwürfig.*

Sometimiento, m. *und*

Somision, f. *Unterwerfung, Unterwürfigkeit.*

Somnífero, ra, *Schlaf machend.*

Somnolencia, f. *Schläfrigkeit.*

Somo, m. *Gipfel, Spitze.*

Somonte, m. *gemein, natürlich, ohne künstliche Zubereitung.* paño de —, *grobes Tuch.*

Somorgujador, m. *s.* somergujador, *Mantelträger.*

Somorgujar. *s.* somergujar.

Somorgujo, m. *s.* somergujo. á lo somorgujo, ó á lo somormujo, *unter dem Wasser; heimlich, versteckt, verstohlener Weise.*

Somorgujon, m. *Tauch-Ente.*

Sompesar, ó sopesar, o. *etwas in die Höhe heben, um zu sehen, wie schwer es ist.* — en los brazos á un niño, *ein Kind in den Armen wiegen.*

Somptuoso, *und andere. s.* sumpt.

Son, m. *Klang, Schall, Laut; Ruf, Gerücht, Gesang.*

Sonable, adj. *s.* sonoro.

Sonada, f. *s.* sonata.

Sonadera, f. *das Schneuzen.*

Sonadero, m. *Schupftuch.*

Sonado, da, *berühmt; ruchtbar, ausgebreitet.*

Sonador, m. *der ein Geräusch macht; Schnupftuch.*

Sonadura, f. *Schall, Klang.*

Sonaja, f. *Art kleiner Trommel; Klingel, Schelle.*

Sonajería, f. *das Geklingel.*

Sonajero, m. *Kinderspiel mit Schellen.*

Sonajilla, f. *Kinder-Klapper.*

Sonajo, m. *dass.*

Sonante, adj. *schallend.* sonantes, *Nüsse.* Boh.

Sonar, sueno, *schallen, klingen, lauten, einen Laut, Klang von sich geben; erschallen, ertönen.*

Sonarse, *sich schneuzen; kund werden, ruchtbar werden.*

Sonata, f. *Sonate.*

Sonatina, f. *Sonatine.*

Sonco, m. *s.* cerraja.

Sonda, f. *Senkblei, Bleiloth, Tiefloth.* estar en la —, *Grund haben.* sondas fundientes. *s.* candelillas.

Sondalesa, *und* sondaleza, f. *Bleiwurfsschnur; Lothlinie, auch das Loth selbst; Peilholz.* tina de la sondaleza, *Balje der Lothlinie.*

Sondar, ó sondear, éo, *das Senkblei auswerfen; Absichten, Gesinnungen etc. zu erforschen suchen.*

Sonecillo, *und* ito, m. *leiser, schwacher Ton, Laut.*

Sonetazo, m. *treffliches Sonnett.*

Sonetico, m. *Sonnettchen.*

Soneto, m. *Sonnett.*

Sonido, m. *Schall, Laut.*

Sonlocado, da. *s.* alocado.

Sonora, f. *gewisses musikalisches Instrument.*

Sonoramente, adv. *wohlklingend.*

Sonoridad, f. *Wohlklang.*

Sonoro, ra, *und* sonoroso, sa, *klingend, tönend, schallend, wohllautend.*

Sonrearse, *Rosenfarbe bekommen, besser* sonrosearse.

Sonreirse, sonrio, *lächeln.*

Sonrisa, f. *und* sonriso, m. *das Lächeln.*

Sonrodadero, m. *morastiger Ort, wo die Wagenräder stecken bleiben.*

Sonrodadura, f. *das Steckenbleiben der Wagenräder im Morast.*

Sonrodado, da, *im Koth versenkt.*

Sonrodar, ruedo. — el carro con el lodo, *den Karren in den Koth schieben.*

Sonrodarse, *im Morast stecken bleiben.*

Sonrojado, a. *erröthet, beschämt.*

Sonrojar, o. *erröthen machen.*

Sonrojo, m. *die Röthe vor Scham.* dar un —, *einen beschämen; eine abschlägliche Antwort, ein Körbchen geben.*

Sonrosar, ó sonrosear, éo, *eine Rosenfarbe geben.*

Sonrosearse, *Rosenfarbe*

annehmen; erröthen vor Scham etc.
Sonroséo, m. *die Röthe, Schamröthe.*
Sonroxo, *und andere. s.* sonroj.
Sonsaca, f. *List, Geschicklichkeit, etwas zu erlangen, herauszulocken.*
Sonsacador, ra, *Aushorcher, Abfrager.*
Sonsacar, o. *etwas heimlich stehlen, entwenden; listig abschwatzen, auslocken, ausforschen.*
Sonsaque, m. *s.* sonsaca..
Sonsonete, m. *leises Getön oder Geräusch; spöttisches oder verächtliches Lachen.*
Sonzo, m. *Tölpel.*
Soñado, m. *Traum.*
Soñador, m. *Träumer.*
Soñar, sueño, *träumen, sich allerlei ungegründete Luftschlösser einbilden.*
Soñarrera, f. *schwerer Traum, Träumerei.*
Soño, m. *s.* sueño.
Soñolencia, f. *Schlafsucht.*
Soñoliento, ta, *schläfrig; träge.*
Sopa, f. *Suppe mit Brot; Schnitte Brot, worüber man Fleischbrühe gieſst; Mittagsessen.* — en cerveza, *Biersuppe.* — de gato, *Katzensuppe, schlechte Suppe.*
Sopaipa, f. *Art Honigkuchen.*
Sopalancar, o. *auf Walzen, oder Hebeln fortrollen.*
Sopalanda, f. *Schüler- oder Studenten-Kleid.*
Sopanda, f. — de coche, *Hang- oder Tragriemen einer Kutsche.*
Sopapo, m. *Schlag unter das Kinn.*
Sopar, o. *Brot in Fleischbrühe einweichen.*
Sopear, éo, *herrschen, befehlen, sklavisch behandeln, miſshandeln.*
Sopena, *bei Strafe, aus* so *und* pena.
Sopera, f. *Suppenteller.*
Sopercha, f. *Uebermaaſs; List, Betrug.*
Soperchar, ó soperchear, éo, *das Maaſs überschreiten; überlisten.*
Soperchería, ó superchería.
Sopesar. *s.* sompesar.
Sompetear, éo, *in Brühe tunken, einweichen; miſshandeln.*
Sopeton, m. *groſse Suppe; heftiger Schlag mit der Hand.* de —, *plötzlich, unvermuthet.*
Sopilla, ó sopita, f. *Süppchen.*
Sopista, m. *s.* sopon.
Soplado, a, *sehr geputzt, zierlich.*
Soplador, ra, *Blaser, der oder die bläset; aufhetzt; Souffleur.*
Sopladura, f. *das Hauchen.*
Soplamocos, m. *Schlag ins Gesicht.*
Soplante, adj. *blasend etc.*
Soplar, o. *blasen; anblasen; wehen, vom Winde; heimlich wegnehmen; eingeben; einen Stein blasen (im Brettspiel); einsagen, oder heimlich vorsagen; stark trinken; gerichtlich angeben.* — el fuego, *das Feuer der Uneinigkeit anblasen.*
Soplarse, *sich putzen.*
Soplete, m. — para soldar, *Blasebalg.*
Soplido, m. *Hauch, Stoſs vom Winde.*
Soplillo, m. *gelindes Lüftchen.* manto de —, *Mantel oder Mantille von sehr feinem Taffent.*
Soplo, m. *das Blasen, Wehen; Hauch, Athem, Wind; geheime Nachricht; Anklage, Denunciation.*
Soplon, na, *Ohrenbläser.*
Soplonería, f. *Geschwätz, Ohrenbläserei, Schwätzerei.*
Sopon, m. *der von Almosen lebt; Konviktorist.*
Soponcio, m. *Verdruſs, Gram.*
Sopor, m. *Schlaf, Schläfrigkeit.*
Soporífero, ra, *und* soporoso, sa, *Schlaf machend, in Schlaf bringend.* insultos soporosos.
Soportable, adj. *erträglich.*
Soportal, m. *bedeckter Eingang.*
Soportar, o. *tragen; ertragen, erdulden, ausstehen.*
Soprior, ra, *Unterprior.*
Sor, f. *Schwester.* — Maria, *Schwester Maria im Kloster.*
Sor, ó seor, m. *so viel als* señor, *Herr.*
Sorba, f. *Elsbeere.*
Sorbedor, m. *der schlürft.*
Sorbedura, f. *das Einschlürfen.*
Sorber, o. *schlürfen, einschlürfen; einsaugen, in sich ziehen; verschlingen.*

Sorbete, m. *Sorbett.*
Sorbeton, m. *groſser Schluck oder Zug von einem Getränk.*
Sorbible, adj. *was sich schlürfen läſst.*
Sorbicion, f. *das Schlürfen*; *Trank.*
Sorbico, sorbillo, sorbito, m. *Schlückchen.*
Sorbo, m. *Schluck; Mundvoll Getränk.*
Sorbo, m. *Elsbeerbaum.*
Sorce, m. *kleine Maus.*
Sordamente, adv. *heimlich, unbemerkt, dumpf.*
Sordecer, ezco, *taub werden.*
Sordedad, f. sordera, f. *und* sordez, f. *Taubheit.*
Sordidez, f. *Unflättigkeit.*
Sórdido, da, *unreinlich, schmuzig. unsauber, garstig, häſslich; unzüchtig.*
Sordina, f. *Art Violine*; *Dämpfer* á la —, *still, ohne Geräusch.*
Sordo, da, *taub; still, geräuschlos.*
Sordo, m. *Molch, Salamander.*
Sordon, m. *der etwas taub ist.*
Sorgaleyon, m. *Falke, der sehr wenig Federn hat.*
Sorí, m. *Art Vitriolstein.*
Somigrar. *s.* sumergir.
Sorna, f. *Trägheit, Langsamkeit.* traer —, *Schritt für Schritt gehen.* cantar la —, *sich nach und nach der Liederlichkeit ergeben.*
Sornaviron, m. *Schlag mit umgewandter Hand.*
Soro, m. *junger Falke.*
Sorprehender, sorprender, o. *überraschen, überrumpeln; in Erstaunen setzen.*
Sorprehendido, da, *und*
Sorprendido, da, *überrascht, überfallen.*
Sorpresa, f. *Ueberfall, Ueberraschung.*
Sorra, f. *Ballast.*
Sorrabar. *s.* derrabar.
Sorregar, riego, *das Bett eines Flusses ändern.*
Sorrero, ra. *s.* zorrero.
Sorriego, m. *zufällige Veränderung eines Fluſsbettes.*
Sorteador, m. *der das Loos wirft oder zieht; geschickter Kämpfer mit Stieren.*
Sorteamiento, m. *das Werfen, Ziehen des Looses.*
Sortear, éo, *ziehen, verloosen, durchs Loos ausziehen; zu Fuſse mit einem Stiere kämpfen.*
Sortéo, m. *Ziehung einer Lotterie; Ausnahme durchs Loos.*
Sortero, m. *Wahrsager aus Loosen.*
Sortija, f. *Ring; krause Haarlocke.* sortijas, *Reifen an Fässern; Ranken von gewissen Gewächsen.* correr la —, *nach dem Ring rennen.*
Sortijilla, f. *kleiner Ring; auch Ranke an Gewächsen.* — para cadenas de relox.
Sortijon, m. *groſser Ring.*
Sortijuela, f. *kleiner Ring.*
Sortilegio, m. *Wahrsagerei aus Loosen.*
Sortílego, m. *Wahrsager aus Loosen etc.*
Sortú, surtú, m. *Oberrock.*
Sosa, f. *s.* aguazul; amarjo.
Sosacar. *s.* sonsacar.
Sosaño, m. *das Auflösen, Aufküpfen, Ausgang einer Sache.*
Sosdiácono, m. *s.* subdiácono.
Sosedad, f. *Geschmacklosigkeit; Albernheit.*
Sosegadamente, adv. *ruhig, gelassen.*
Sosegadillo, lla, *ein wenig ruhig.*
Sosegado, a. *beruhigt, ruhig, sanft, gelassen.*
Sosegar, siego, *beruhigen, besänftigen, befriedigen, stillen; schlafen, ruhen.* sosegarse, *ruhig, still werden.*
Sosentender, entiendo, *darunter verstehen.*
Sosiego, m. *Ruhe, Stille.*
Soslayo, al soslayo, de soslayo, *schief, schräg in die Queere.*
Soslayado, a. *schräg gegenüber liegend.*
Sosleyantado, a, *empor gehoben; stolz.*
Sosmeso, m. *s.* sometido.
Soso, sa, *ungesalzen, geschmacklos; abgeschmackt.*
Sosorver, o. *umwerfen, als ein Schiff durch Gewalt des Sturms, verschlingen, unter sich ziehen.*
Sospecha, f. *Argwohn, Verdacht.*
Sospechar, o. *argwöhnen, miſstrauisch seyn.*
Sospechosamente, adverb. *argwohnisch, miſstrauisch.*
Sospechoso, sa, *argwöhnisch, miſstrauisch; verdächtig.*
Sospiradero, *und andere. s.* suspir.
Sosquin, m. *hinterlisti-*

ger, verrätherischer Stofs, Stich.

Sosten, m. *auch* susten, *Stütze, Stützung, Pfeiler; Festigkeit oder der gerade Lauf eines Schiffes.*

Sostenedor, ra, *auch* sustenedor, *der aufrecht erhält, Erhalter, Beschützer.*

Sostener, ó sustener, tengo, *aufrecht halten, stützen; beschützen, helfen; unterhalten, ernähren; aushalten, ertragen.*

Sostenerse, *fest stehen, sich fest auf den Beinen halten.*

Sostenido, a, *gestützt.*

Sosteniente, adj. *unterstützend.*

Sostenimiento, m. *Stütze, Unterhaltung.*

Sostituír. *s.* substituir.

Sostituto, m. *s.* substituto.

Sostraer. *s.* substraher.

Sota, f. *Bube im Kartenspiel.* — de nave, *unterer Theil des Schiffs.*

Sotaaperador, m. *Untergehülfe beim Kalcinirofen. s.* aperador.

Sotabanco, m. *Theil eines Gebäudes über dem Fries oder Karnies, worauf das Gewölbe ruht.*

Sotacaballerizo, m. *Unterstallmeister.*

Sotacochero, m. *zweiter Kutscher.*

Sotacola, f. *Schwanzriemen.*

Sotacómitré, f. *zweiter Befehlhaber über die Ruderknechte.*

Sotacoro, m. *Raum in der Kirche unter dem Chor.*

Sotalcaide, m. *Unteraufseher.* — de cárcel, *Unterstockmeister.*

Sotalugo, m. *zweiter Reif an einem Fafs.*

Sotambano, m. *Gewölbe oder Ort, wo man Güter aufbewahrt.*

Sotaministro, m. *s.* sotoministro.

Sotamontero, m. *Unterjägermeister.*

Sotana, f. *langes Kleid der Geistlichen; Ruthe, die man Kindern giebt, Schläge.* dar una buena —, *einen derb abprügeln.*

Sotanado, da. *s.* asotanado.

Sotani, m. *kleiner kurzer Unterrock der Weiber.*

Sotanilla, f. *kurze Jacke.*

Sótano. m. *Keller, Gewölbe.* — de un mercader, *Kaufmanns-Gewölbe.*

Sotaventado, a. estar —, *unterm Winde liegen.*

Sotaventar, iento, *ein Schiff unter dem Wind bringen, die Luv verlieren, in Lee fallen.*

Sotaventarse, *unter dem Winde kommen.*

Sotavento, m. *unter dem Wind, den Wind entgegen habend.* à sotavento, *unter dem Wind, in Lee.*

Sotechado, m. *Schuppen.*

Soterrado, a. *in der Erde gelegen.*

Soterrador, m. *Todtengräber.*

Soterramiento, m. *Vergrabung, Eingrabung, Verscharrung, Beerdigung.*

Soterraneo, nea, soterraño *und* subterraneo, *unterirdisch;* subst. *Höle, Behältnifs unter der Erde.*

Soterrar, tierro, *beerdigen, begraben; eingraben.*

Sotico, m. dim. *s.* sotillo.

Sótil, *s.* sútil.

Sotillo, m. *Wäldchen, Hain.*

Soto, m. *Wald, Hain;* — de conejos, *Kaninchengarten.*

Sotoministro, m. *Unteraufseher.*

Sotrozo, m. *Lünse.*

Spectador, m. *Zuschauer.*

Sperma, f. *s.* esperma.

Sphinge, m. *Sphinx.*

Spina, f. — ventosa, *Beinfresser.*

Spincervina, f. *Judendorn;* — de Esmirna, de Morea.

Spinchervina, f. *dass.*

Splacno, *s.* espl.

Splénico, ca, *zur Milz gehörig.*

Spodio, m. *Zinkasche.*

Spurcicia, f. *Unreinigkeit.*

Stachy, m. *Rofspoley.*

Stacte, m. *Myrrhensaft.*

Stadística, f. *s.* estad.

Stancia, f. *Stanze, Strophe.*

Star, m. *Venetianisches Getreide-Maas.*

Staroste, m. *Starost.*

Starostia, f. *Starostei.*

Stática, f. *Statik.*

Státice, f. *Meernelke.*

Stático, a. *einer der die Statik treibt.* medicina statica, *von fallender Sucht.* máquina stática.

Statuder, m. *Statthalter.*

Statuderato, m. *Statthalterschaft.*

Stentoreo, ea, *stentorisch; laut redend.*

Stereóbatus, m. *Grundlage, Grund von einem Gebäude.*

Stereografía. f. *Stereographie.*

Stereográfico, ca, *zur Stereographie gehörig.*
Stereometria, f. *Stereometrie.*
Stereométrico, a. *stereometrisch.* vara stereométrica, *Visier-Ruthe.*
Stereotomía, f. *die Wissenschaft vom Schneiden dichter Körper.*
Sterlino, *s.* esterlino.
Sternon, m. *Brustbein.*
Stibio, m. *Spiesglas.*
Stilóbato, m. *Säulenfuſs.*
Stilogloso, m. *der Zungenmuskel.*
Stiloides, m. *der kleine hervorragende Knochen an den Schläfen.*
Stinco, m. *groſse Eidexe.*
Stipticidad, f. *Beklemmung des Herzens.*
Stiptico, ca, *verstopfend, blutstillend.*
Stóico, ca, *s.* estóico.
Stomáchico, a. *gut für den Magen.*
Stomaticon, m. *Magenpflaster.*
Stomático, a. *den Magen betreffend.*
Stribor, m. *s.* estribord.
Striges, m. *die ausgehöhlten Streifen an den Säulen.*
Stringas, f. *Winde, um Kanonen in die Lavetten oder heraus zu heben.*
Structura, f. *s.* estructura.
Su, pron. *sein, ihr, ihre.*
Suadir, *s.* persuadir.
Suasible, adj. *s.* persuasible.
Suasion, f. *s.* persuasion.
Suasivo, va, *s.* persuasivo.
Suave, adj. *lieblich, angenehm, still, ruhig; biegsam.*
Suavemente, adv. *lieblich, angenehm, sanft; sanftmüthig.*
Suavidad, f. *Lieblichkeit, Annehmlichkeit; Sanftmuth, Gefälligkeit.* suavidad de los metales, *s.* ductilidad.
Suavísimamente, adv. *sehr lieblich.*
Suavísimo, ma, *sehr lieblich, anmuthig, sanft.*
Suavizador, m. *Abziehleder beim Rasier-Kästchen.*
Suavizar, o. *lieblich, angenehm, weich, glatt, sanft, gelinde machen; mildern, besänftigen.*
Subalternante, adj. *unterordnend, unterwerfend.*
Subalternativamente, adv. *in abwechselnder Ordnung.*
Subalternativo, va, *wechselsweise folgend.*
Subalterno, na, *untergeordnet;* subst. *ein Subaltern.*
Subbibliotecario, m. *Unterbibliothekar.*
Subbrigadier, m. *Unterbrigadier.*
Subcesivamente, *und andere. s.* suces.
Subcinericio, a. pan, *unter der Asche gebacken; als Brot.*
Subclavio, ia, *unter dem Schlüsselbein liegend.*
Subdelegacion, f. *Vertretung eines Andern, Bestellung an seiner Statt.*
Subdelegado, da, *Unterbevollmächtigter.*
Subdelegante, adj. *bevollmächtigend.*
Subdelegar, o. *anstatt seiner bestellen, bevollmächtigen.*
Subdiaconado, subdiacònato, subdiaconazgo, m. *Subdiakonat.*
Subdiácono, m. *Subdiakonus.*
Súbdito, ta, *unterworfen, unterthan;* subst. *ein Unterthan.*
Subdividir, o. *subdividiren.*
Subdivision, f. *Subdivision.*
Subduplo, la, *was die Hälfte der gröſsern Proportion enthält.*
Subhasta, f. *Auktion.*
Subhastacion, m. *dass.*
Subhastar, o. *in öffentlicher Auktion ausbieten.*
Subida, f. *das Hinaufsteigen; Wachsthum, Verbesserung.* fandango con tres subidas.
Subidero, ra, *aufwärts gehend; eine Stufe.*
Subidísimo, ma, *sehr hoch.*
Subido, da, *gestiegen, erhoben etc.; hoch, erhaben; stolz, hochmüthig.*
Subidor, m. *der etwas in die Höhe hebt, erhebt, steigert.*
Subidura, f. *das Aufsteigen.*
Subilla, f. *s.* alesna.
Subinscripcion, f. *Unterschrift.*
Subinspector, *Unteraufseher.*
Subintracion, f. *Eintritt, Eingang einer Sache nach der andern.*
Subintrante, adj. *nach einander eingehend.* calenturas subintrantes.
Subintrar, o. *nach einander eingehen.*
Subir, o. *aufwärts, hinauf gehen, steigen; erheben, erhöhen; sich belaufen, betragen, von einer Rechnung;*

steigen, wachsen; den Preis steigern. — la voz, *die Stimme erheben.* — de punto, *sich vermehren, wachsen.*
Subitamente, adv. *und* subitaneamente, *plötzlich.*
Subitaneo, nea, *und* súbito, ta, *plötzlich, schleunig.*
Súbito, de súbito, adv. *plötzlich.*
Subjugar, *s.* subyugar.
Subjunctivo, m. *der Subjunktiv.*
Sublevacion, f. *und* sublevamiento, m. *Erhebung, Aufhebung; Aufstand.*
Sublevar, o. *aufheben, aufrichten, erheben; aufwiegeln.* sublevarse, *sich empören.*
Sublicio, a. *auf Pfählen ruhend.*
Sublimacion, f. *Sublimirung.*
Sublimadamente, adv. *auf eine erhabene Art.*
Sublimado, da, *erhöhet, erhoben; sublimirt,* subf. *Sublimat.* — dulce y corrosiuo.
Sublimar, o. *erheben, erhöhen, ungemein loben, rühmen, sublimiren.*
Sublimatorio, ia, *was zum Sublimiren dient.*
Sublime, adj. *hoch, erhoben, grofs, prächtig.* estilo sublime, *erhabener Styl.*
Sublimemente, adv. *hoch erhaben.*
Sublimidad, f. *Höhe, Erhabenheit.*
Sublunar, adj. *sublunarisch.*
Subluxacion, f. *halbe Verrenkung.*
Subministracion, f. *Anschaffung, Vorschub.*
Subministrador, m. *der verschafft, Vorschub thut.*
Subministrar, o. *verschaffen, darreichen.*
Subnormal, m. *Verlängerungs-Linie.* *s.* prolongacion.
Subordinacion, f. *Unterordnung.*
Subordinadamente, adv. *untergeordneter Weise.*
Subordinado, a. *untergeordnet.*
Subordinar, o. *unterordnen.*
Subornado, a. *bestochen.*
Subornar, o. *bestechen.*
Subpolar, adj. *unter dem Pol liegend.*
Subpreceptor, m. *Unterlehrer.*
Subrepcion, f. *Erschleichung.*
Subrepticiamente, adv. *erschlichener Weise.* comerciar —, *Schleichhandel treiben.*
Subrepticio, ia, *erschlichen.* comercio, *Schleichhandel.*
Subrigadier, m. *s.* subbrigadier.
Subrogacion, f. *Einsetzung an eines Andern Stelle.*
Subrogado, a. *Untergeordneter.*
Subrogar, o. *an eines Andern Stelle setzen.*
Subsanar, o. *entschuldigen; einen Fehler wieder gut machen.* — la perdida, *den Verlust ersetzen.*
Subscapular, adj. *ein Muskel, der zwischen dem Schlüsselbein und der obern Ribbe ist.*
Subscribir, o. *unterschreiben, unterzeichnen.*
Subscripcion, f. *Unterschrift, Unterzeichnung.*
Subscriptor, m. *Subscribent.*
Subscrito, ta, *unterzeichnet.*
Subseguido, da, *erfolgt, darauf, nachher erfolgt.*
Subseguirse, sigo, *erfolgen, darauf folgen.*
Subsequente, adj. *s.* subsiguente.
Subsidiario, ia, *beihülflich.*
Subsidio, m. *Hülfe, Beistand, Subsidie.*
Subsíguiente, adj. *darauf folgend.*
Subsistencia, f. *Bestand, Haltbarkeit, Bestehlichkeit.*
Subsistente, adj. *bestehend, dauerhaft.*
Subsistir, o. *bestehen, haltbar seyn, Bestand haben.*
Subsolano, m. *Ostwind.*
Substancia, f. *selbstständiges Wesen, Substanz; Nahrung, Mittel; Kraft, Saft; Natur und Wesen einer Sache; Vermögen, Werth, innerer Gehalt.* en substancia, *kürzlich, überhaupt, dem Inhalte nach.*
Substanciado, a. *wesentlich.*
Substancial, adj. *selbständig, wesentlich; wichtig, erheblich.*
Substancialísimo, ma, *sehr wesentlich etc.*
Substancialmente, adv. *wesentlich.*
Substanciar, o. *einen*

Auszug aus einem Werke machen; die Wahrheit, Wirklichkeit beweisen; einen Procefs rechtsförmig aufsetzen.
Substancioso, sa, *nahrhaft, kräftig, saftig.*
Substantivamente, adv. *selbstständiger Weise; als ein Substantiv.*
Substantivar, o. *aus einem Verbo oder Adjectiv ein Substantiv machen.*
Substantivo, va, *selbstständig; Substantivum.*
Substitucion, f. *das Setzen einer Person oder Sache in der Stelle der andern.*
Substituido, da, *an die Stelle gesetzt.*
Substituídor, m. *der einen an seine Stelle setzt.*
Substituir, uyo, *substituiren; zum Nacherben einsetzen.*
Substituto, m. *Substitut.*
Substraccion, f. *Entziehung.*
Substraher, traigo, *wegziehen; entziehen, entreifsen, benehmen.*
Substraherse, *sich entziehen, entfernen.*
Substrahido, da, *entzogen.*
Subtender, tiendo, *eine Linie vom Ende eines Bogens oder Schenkels eines Winkels zum andern ziehen.*
Subteniente, m. *Unterlieutenant.*
Subtenso, sa, *eine Linie, die vom Ende eines Bogens etc. zum andern gezogen ist.*
Subterfugio, m. *Ausflucht,*
Subterráneo, nea, *unterirdisch.* subst. *ein Sousterrain.*
Subtil *und andere. s.* sútil.
Suburbano, na, *was um eine Stadt herum liegt.* subst. *Vorstadt.*
Suburbio, m. *Vorstadt.*
Subvencion, f. — para los gastos, *Bestreitung der Kosten.*
Subvenir, vengo, *zu etwas, zu den Kosten beitragen.*
Subversion, f. *Umkehrung, Untergang.*
Subversivo, a. *zerstörend.*
Subvertido, da, *umgekehrt etc.*
Subvertir, vierto, *umkehren, zerstören.*
Subyugar, o. *unterjochen.*
Sucarillo, m. *Page,* Bohem.
Sucarro, m. *Bedienter,* Bohem.
Succedaneo, m. *Zufall, Krankheit.*
Succeder, *und andere. s.* suced.
Súccino, m. *Bernstein.* — amarillo, *gelber Bernstein.* — blanco; citrino, *s.* ambar comun.
Succion, f. *das Saugen, Aussaugen.*
Succudimento, m. *und andere, s.* sacud.
Suceder, o. *nachfolgen; erfolgen, geschehen, sich ereignen.*
Sucedido, da, *nachgefolgt, erfolgt etc.*
Sucediente, adj. *nachfolgend etc.*
Sucedumbre, f. *s.* suciedad.
Sucesion, f. *Folge, Nachfolge.* — del tiempo, *Zeitfolge.*
Sucesivamente, adv. *nach einander, nach der Reihe.*
Sucesivo, va, *nach einander folgend.*
Suceso, m. *Vorgang, Vorfall; Erfolg.*
Sucesor, m. *Nachfolger.*
Suchicopal, m. *wohlriechendes Gummi oder Harz; Storax.*
Suciamente, adv. *unreinlich, schmuzig.*
Suciedad, f. *Unreinlichkeit, Schmuz.*
Súcino, m. *s.* súccino.
Sucintamente, adv. *kurz, mit wenig Worten.*
Sucintarse, *s.* ceñirse.
Sucinto, ta, *geschürzt, aufgeschürzt; kurz, kurzgefafst, von einer Rede.*
Sucio, ia, *schmuzig, unsauber; unzüchtig; unhöflich, grob.*
Suco, m. *Saft.* suco nerveo, *Nervensaft.*
Sucoso, sa, xugoso.
Sucubar, o. *als Alp drücken.*
Súcubo, m. *der Teufel, als Beischläferin, im Gegensatz von* íncubo, *Nachtmahr, Alp.*
Suculento, ta, *saftig.*
Sud, m. *Süd, Süden.* sud sudoeste, *Südsüdwestwind.* sud quarta al sudeste, *Süd zum Osten.* sud quarta al sudoesta, *Süd zum Westen.*
Sudadero, m. *Trockentuch, Schweifstuch; Schwitzstube; feuchter Boden.*
Sudado, da, *voll Schweifs.*
Sudador, m. *einer, der schwitzt.*

Sudante, adj. *schwitzend.*

Sudar, o. *schwitzen; etwas ungern, mit Widerwillen geben; mit grofser Anstrengung arbeiten.*

Sudario, m. *Schweifstuch.*

Sudatorio, ia, *schweifstreibend.* substant. *Schwitzstube, Badestube.*

Sudeste, m. *Süd-Ost, Südostwind.* sudeste quarta al leste, *Südost zum Osten.* sudeste quarta al sud, *Südost zum Süden.*

Súdito, m. *Unterthan.*

Sudoeste, *s.* sudoueste.

Sudor, m. *Schweifs; saure Arbeit; Gummi oder Harz.* sudores, *die Schwitzkur.*

Sudorífero, ra, *und* sudorífico, *schweifstreibend; den Schweifs befördernd.*

Sudoueste, m. *Südwest, Südwestwind.* sudoueste quarta al oeste, *Südwest zum Westen.* sudoueste quarta al sur, *Südwest zu Süden.* los vientos corren sudouestes, *die Winde wehen südwestlich.*

Sud sudeste, m. *Südsüdost.*

Sud sudoueste, m. *Südsüdwest.*

Sudueste, m. *Südwestwind.*

Suegrecita, f. *Schwiegermütterchen.*

Suegro, gra, m. y f. *Schwiegervater, Schwiegermutter.*

Suela, f. *Schuhsohle; Sohlleder; Scholle, ein Fisch; Stück Bauholz, das zur Unterlage dient; Deifsel.* suelas, *Mönchsschuhe.* suelas cortadas para zapatos. calzar una suelda.

Sueldo, m. *Goldmünze bei den Römern, heut zu Tage in Arragonien; Sol, Schilling; Sold, Lohn.*

Suelo, m. *Boden; Grund; der Boden von Gefäfsen etc.; Bodensatz; Grund von einem Gebäude; Fufsboden in einem Zimmer.* de baxos suelos, *von geringer Herkunft.* de un pastel, *Boden von einer Pastete, untere Kruste.* el suelo de un navío sin quilla, *der platte Boden eines Schiffs ohne Kiel.* suelos para ollas de aguardiente. venirse al suelo, *einstürzen, zusammenfallen.*

Suelta, f. *Loslassung, Entbindung, Befreiung; Spannstricke, Spannketten.* dar suelta á sus inclinaciones, *seinen Neigungen den Zügel schiefsen lassen.*

Sueltamente, adv. *frei, ungebunden, zügellos.*

Suelto, ta, *los, ungebunden, einzeln, zügellos.* — de lengua, *schmähsüchtig.*

Sueno, m. *s.* sonido.

Sueño, m. *Schlaf; Traum; Schläfrigkeit.* tengo sueño, *ich bin schläfrig.* sueños, *Träumereien.* ni por sueño, *nicht einmal im Traume.*

Suero, m. *Molken; die wässerige Feuchtigkeit im Blut u. in den Säften.*

Suerte, f. *Schicksal, Zufall, Glück, Loos; Art, Gattung; Art und Weise; Aktie; Looszettel; Stand, Geburt, Herkunft.* de suerte, *so dafs.* echar suertes, *loossn.*

Sueste, m. *Südost.* sueste quarta al leste, *Südost zu Osten.* sueste quarta al sur, *Südost zu Süden.*

Suficiencia, f. *Geschicklichkeit, Fähigkeit, Tüchtigkeit.* á suficiencia, *hinlänglich.*

Suficiente, adj. *hinlänglich, fähig, tüchtig.*

Suficientemente, adv. *genugsam.*

Suficientísimamente, adv. *sehr hinlänglich.*

Sufocacion, f. *Erstickung.*

Sufocado, a. *erstickt, gemartert.*

Sufocador, adj. *erstickend.*

Sufocante, adj. *erstickend etc.*

Sufocar, o. *ersticken, den Athem benehmen; ein Feuer löschen; verhindern, unterdrücken.*

Sufraganeo, m. *Weihbischof.*

Sufraganeo, nea, *was zu einem solchen Bischof gehört.*

Sufragar, o. *helfen, beistehen, begünstigen.* — los gastos, *die Kosten herschiefsen, ausmitteln.*

Sufragio, m. *Stimme, Wahlstimme; Hülfe; Fürbitte.*

Sufre, m. *s.* azufre.

Sufrencia, f. *s.* sufrimiento.

Sufrible, adj. *erträglich.*

Sufridero, ra, *s.* sufrible.

Sufridísimo, ma, *sehr geduldig.*
Sufrido, da, *gelitten; geduldig; ein geduldiger Ehemann.*
Sufridor, m. *Dulder.*
Sufrimiento, m. *Geduld, Beharrlichkeit.*
Sufrir, o. *dulden, erdulden, leiden, ausstehen; tragen, unterstützen, halten; zugeben, erlauben.*
Sufriente, adj. *leidend, duldend.*
Sufumigacion, f. *Räucherung, Bähung.*
Sugerimiento, m. *Eingebung, Angabe.*
Sugerir, giero, *beibringen; eingeben, einblasen.*
Sugestion, f. *Eingebung, Beibringung, Anrathen.*
Sugesto, m. *Kanzel, Predigtstuhl.*
Sugestar, *und andere. s.* sujet.
Sugesto, m. *Subjekt, Person; Inhalt, Stoff, Materie.*
Sugo, m. *s.* xugo.
Suilo, m. *s.* sollo.
Suiza, f. *Schweiz.* suizo, *Schweizer.*
Sujecion, f. *Unterwerfung, Unterwürfigkeit; Abhängigkeit.*
Sujetador, m. *der unterwürfig macht.*
Sujetar, o. *unterwerfen; zähmen, in Zaum halten.*
Sujeto, ta, *unterworfen.*
Sulcar, *s.* surcar.
Sulco, m. *s.* surco.
Sulconete, m. *und* sulfonete, m. *Schwefelhölzchen.*
Sulfureo, ea, *schwefelartig.*
Sulfúrico, a. un ácido sulfúrico.
Sulquillo, m. *kleine Furche.*
Sultan, m. *Sultan.*
Sultana, f. *Sultanin; Sultane, grofses türkisches Schiff.*
Sultanin, m. *algierische Münze von 2 Piastern u. 4 Realen.*
Suma, f. *Summe, Anzahl, Menge; Austrag.* en suma, *überhaupt.*
Sumamente, adv. *ausnehmend.*
Sumar, o. *summiren, addiren; einen Auszug machen.*
Sumaria, f. *summarischer Procefs.* proceder por sumaria, *summarisch verfahren.*
Sumariamente, adv. *kurz, kürzlich.*
Sumario, ia, *summarisch.*
Sumergido, da, *untergetaucht etc.*
Sumergir, jo, *untertauchen; versenken.* sumergirse en el olvido, *in Vergessenheit gerathen.*
Sumersion, f. *Untertauchung.*
Sumidad, f. *Gipfel, Spitze, Höhe.*
Sumidero, m. *Ablauf, Gufsstein.*
Sumido, da, *versunken; in Laster versenkt.*
Sumiller, m. — de corps, *Oberkammerherr.* — de cortina, *königlicher Kapellan.* — de la cava, *Oberkellermeister oder Oberschenk.* — de la panetería, *Oberspeisemeister.*
Sumillería, f. *Kellerei; Speisekammer.*
Sumimiento, m. *das Versinken.*
Suministracion, f. *Anschaffung, Vorrath, Vorschub.*
Suministrador, m. *der hergiebt, verschafft.*
Suministrar, o. *schaffen, verschaffen, darreichen, versorgen.*
Sumir, o. *nehmen; verzehren, aufzehren.*
Sumirse, *versinken, verschlungen werden.* el papel se sume, *das Papier schlägt durch.* — en alguna parte, *sich wo hinein stürzen.*
Sumision, f. *Unterwerfung.*
Sumíso, sa, *untergeben, unterworfen, demüthig.* sumisa voce, *mit leiser Stimme.*
Sumista, m. *der zusammenträgt, Auszüge macht; seichter Moralist.*
Sumo, ma, *der Höchste, Gröfste.* á lo sumo, *aufs höchste.* de sumo, *ganz und gar.*
Sumonte, *s.* somonte.
Sumptuario, ia, ley sumptuaria, *Gesetz des Aufwandes.*
Sumptuosamente, adj. *prächtig, herrlich, köstlich.*
Sumptuosidad, f. *Aufwand, Pracht.*
Sumptuosísimo, a. *sehr kostbar, sehr prächtig.*
Sumtuoso, a. *kostbar, prächtig.*
Súmulas, f. *Auszug, Abrifs, kurzer Begriff.*
Sumulista, m. *Verfasser eines kurzen Begriffes.*
Sumulístico, ca, *zu einem Abrisse gehörig.*

Suncho, m. *Bügel, eiserner Bügel, oder Bande.* — de la bomba, *Pumpenbügel.*
Suntuoso, *und andere.* s. sumpt.
Supeditacion, f. *Unterdrückung.*
Supeditar, o. *unterwerfen, unterdrücken; überwältigen; hergeben, verschaffen.*
Superable, adj. *übersteiglich.*
Superabundancia, f. *grofser Ueberflufs.*
Superabundantísimo, ma, *der im gröfsten Ueberflufs ist.*
Superabundante, adj. *sehr überflüssig.*
Superabundantemente, adverb. *höchst überflüssiger Weise.*
Superabundar, o. *in grofsem Ueberflufs, sehr reich seyn.*
Superadito, ta, *hinzugethan, hinzugefügt.*
Superano, m. *der Diskant.*
Superante, adj. *übertreffend, übersteigend.*
Superar, o. *übertreffen, übersteigen; überwinden.* — peligros, *Gefahren überwinden.*
Superavit, *Rest, Ueberbleibsel.*
Superbo, ba, *hochmüthig, hoffärtig, stolz.*
Superbísimo, ma, *sehr hochmüthig, sehr stolz; sehr prächtig.*
Superchería, f. *Betrug, Ueberlistung, Bevortheilung.*
Superchero, ra, *betrüglich, listig.*
Supercrecer, ezco, *übersteigen, überwiegen.*
Supererogacion, f. *was man über die Gebühr thut.*
Superfetacion, f. *Ueberschwängerung.*
Superfetado, a. *überschwängert.*
Superfetar, o. *überbefruchten.*
Superficial, adj. *aufsenseitig; seicht, oberflächlich, nicht gründlich.*
Superficialidad, f. *das Aeufsere, der auswendige Theil einer Sache.*
Superficialmente, adv. *auf der Oberfläche, oberflächlich, seicht.*
Superficie, f. *Oberfläche.*
Superfluamente, adv. *überflüssig.*
Superfluidad, f. *Ueberflüssigkeit.*
Superfluo, ua, *überflüssig.*
Superintendencia, f. *Oberaufsicht.*
Superintendente, m. *Oberaufseher, Vorgesetzter.* — general de la real hacienda, *General-Direktor der königlichen Domainen.* — general de la policía, *Oberpolizei-Kommissair.*
Superior, adj. *ober, oberst, gröfser, höher, vortrefflicher, würdiger; vorzüglich, überlegen, stärker.*
Superior, m. *Oberer, Vorsteher, Vorgesetzter.*
Superiorato, m. *Superiorat.*
Superioridad, f. *Oberhand, Obermacht; das höchste Gericht; Vorzug.*
Superiormente, adv. *überlegener Weise; auf eine vorzügliche Art.*
Superlativamente, adv. *im höchsten Grade.*
Superlativo, a. *ganz ausnehmend, vorzüglich, vortrefflich; der Superlativ.*
Superno, na, *höher, höchst, göttlich, himmlisch.*
Supernumerario, ia, *überzählig.*
Superpaciente, adj. *wann die gröfsere Zahl die kleinere einmal, und noch einige Theile enthält.*
Superpurgacion, f. *allzustarke Purganz.*
Supersólido, s. plano sólido.
Superticion, f. *Aberglaube.*
Supersticiosamente, adv. *abergläubisch.*
Supersticioso, sa, *abergläubisch.*
Superstite, m. *der überlebende Theil.*
Supersubstancial, adj. *über unsere Substanz.*
Supervencion, f. *Dazwischenkunft, Ereignifs; neue Auflage.*
Supervenir, s. sobrevenir.
Superveniente, adj. *dazu kommend.*
Supino, na, *rücklings, auf dem Rücken liegend.* ignorancia supina, *grobe, unverzeihliche Unwissenheit.*
Supino, m. *das Supinum.*
Supitamente, adv. s. subitamente.
Supitaño, ña, s. subitaneo.
Súpito, ta, s. súbito.
Suplantacion, f. *Hintergehung.*
Suplantar, o. *verfälschen.*

Supledichas, m. *Glücksersatz.*
Supleedor, m. *der ersetzt, ergänzt.*
Suplefaltas, m. *Stellvertreter.*
Suplemento, m. *Ergänzung; Zusatz, Supplement.*
Supletorio, a. *was zur Ergänzung, Ausfüllung gehört.*
Súplica, f. *Supplik, Bittschrift.*
Suplicacion, f. *Gesuch, Bittschrift, inständige unterthänigste Bitte; das Rechtsmittel der Supplikation.*
Suplicacionero, m. *der Backwerk verkauft.*
Suplicante, adj. *flehend, inständig bittend, Supplikant.*
Suplicar, o. *demüthig, flehentlich, inständig bitten, ansuchen.* — en revista, *bei einem Obergericht um die nochmalige Durchsicht eines Processes nachsuchen.*
Suplício, m. *Strafe, Leibesstrafe; der Richtplatz.*
Suplido, da, *ergänzt, ersetzt.*
Suplidor, m. *Stellvertreter.*
Suplimiento, m. *s.* suplemento.
Suplir, o. *ergänzen, ersetzen, erstatten.* — por alguno, *Eines Stelle versehen.*
Suponedor, m. *der etwas voraussetzt, für wahr annimmt.*
Suponer, pongo, *voraussetzen, für wahr annehmen; unterschieben, an eines Stelle setzen.*
Suportable, *s.* soportable.
Suportantes, m. plur., *und* suportes, m. *die Schildhalter eines Wappens.*
Suposicion, f. *Voraussetzung; Ansehen, Gewicht, Verdienst; Betrug, Erdichtung.*
Supositar, o.
Supositivo, a. *voraussetzend.*
Supositorio, m. *Stuhlzäpfchen.*
Supraspina, f. *Schulternhölung.*
Supraspinajo, m. *Schulter-Armmuskel.*
Supremacía, f. *oberste Herrschaft.*
Supremamente, adv. *aufs höchste, schönste.*
Suprema, ma, *höchst, vornehmst.*
Suprema, m. *das Inquisitionsgericht.*
Supresion, f. *Unterdrückung, Abschaffung, Aufhebung; Verstopfung.* — de la orina, *der Harnzwang.*
Supreso, a. *unterdrückt.*
Suprimido, da, *unterdrückt etc.*
Suprimidor, m. *der etwas unterdrückt.*
Suprimir, o. *unterdrücken, abschaffen, aufheben; verbergen, verheimlichen.*
Supuesto, a. *vorausgesetzt, anmafslich, angeblich.* supuesto que, *gesetzt auch, dafs . .*
Supuesto, m. *Voraussetzung, Annahme.*
Supuracion, f. *Eiterung.*
Supurante, adj. *eiternd etc.*
Supurar, o. *eitern, schwären, suppuriren.*
Supurativo, va, *eiternd, die Suppuration befördernd.*
Supuratorio, ia, *eiternd, schwärend.*
Suputacion, f. *Ausrechnung, Zusammenzählung.*
Suputar, o. *ausrechnen, zusammenrechnen, berechnen.*
Sur, m. *Südwind. s.* sud.
Sura, f. *äufsere Knochen des Beins.*
Surales, vasos, *Gefäfse, die sich in der Wade befinden.*
Surcar, o. *Furchen ziehen, ackern; Striche, Linien ziehen; schiffen, segeln.*
Surcir, *und andere. s.* zurcir.
Surco, m. *Furche; der Strich, den ein Schiff hinter sich läfst. s.* estela, *Spur, Merkmal; Runzeln, Falten.*
Surdelina, f. *Art Sackpfeifen.*
Surdir, o. *sich wieder in die Höhe richten.*
Surgidero, m. *Ankerplatz.*
Surgir, jo, *anlanden, vor Anker legen; auch so viel als* surtir.
Surprender, *s.* sorprehender.
Surrío, m. — de tripas, *Brummen in den Eingeweiden.*
Surrogar, *s.* subrogar.
Sursudeste, *und* sursudoueste, *s.* sursudeste.
Surtida, f. *Ausfall-Thür; Ausfall, den die Belagerten thun; heimliche oder verborgene Hinter-Thür.*

Surtidero, m. — de funtes, s. surtidor.
Surtido, da, *in der Bedeutung des Verbi.* surtido, m. *s.* surtimiento. almacen bien surtido, *gut versehenes Magazin.*
Surtidor, m. *Speisemeister; Springbrunnen.* — de una fuente, *Wasserfall.*
Surtimiento, m. *Herbeischaffung des Nothwendigen, Versorgung mit Lebensmitteln; Zubereitung einer Sache; Sortiment.* libros de surtimiento, *Sortiments-Bücher.*
Surtir, o. *in die Höhe springen, als Wasser; mit dem Nöthigen versehen.* — buen logro, *einen guten Ausschlag gewinnen.*
Surto, a. *geankert.*
Surtú, *s.* sortú.
Sus, adv. *s.* arriba. sus, interj. *wohlan! frisch daran! Muth gefaſst!*
Susceptible, adj. *empfänglich, fähig.*
Suscitacion, f. *Erregung, Antrieb, Erweckung.*
Suscitar, o. *erregen, erwecken, anstiften; auferwecken, vom Tode erwecken.* — alguna qüestion, *eine Frage aufwerfen.*
Suscribir, *und andere. s.* subscr.
Suso, adv. *s.* arriba ó sobre. de suso, *oben oder vorher erwähnt, gemeldet.* susodicho, *obengemeldet.*
Suspecto, ta, *verdächtig.*
Suspendedor, m. *der in Verwunderung, Erstaunen setzt.*
Suspender, o. *aufhängen, in die Schwebe hängen; aussetzen, verschieben, anstehen lassen, einstellen; in Verwunderung, Erstaunen setzen; suspendiren, seines Amts eine Zeitlang entsetzen.* — el juicio, *kein Urtheil fällen wollen.* — los pagos, *stocken, aufhören zu zahlen.* suspenderse el caballo, *ein Pferd sich bäumen.*
Suspendido, da, *und* suspenso, sa, *aufgehängt, schwebend, still stehend, unentschlossen.* el viento está suspenso, *der Wind läuft Schulen.*
Suspension, f. *Aufschub, Stillstand; Bedenklichkeit; Verwunderung, Erstaunen; Suspension, Amts-Entsetzung.*
Suspensivo, a. *aufhaltend, was abhält, zurückhält.*
Suspensorio, ia, *Beiwort einiger Muskeln an der Brust etc.*
Suspiradero, m. *Luftloch.*
Suspirador, m. *der oft seufzt.*
Suspirar, o. *seufzen; nach etwas verlangen, sich sehnen.*
Suspiro, m. *Seufzer; das Rauschen, Flüstern des Windes; Art dünnes, zartes Backwerk.*
Susten, sustener, *und andere. s.* sosten. susten del navío, *die Steifheit des Schiffs.*
Sustentable, adj. *was sich behaupten läſst.*
Sustentacion, f. *Unterhalt.*
Sustentáculo, m. *Stütze, Unterlage; der Haltriemen am Zaum.*
Sustentador, m. *Erhalter, Ernährer; Beschützer.*
Sustentamiento, m. *Unterhalt, Erhaltung, Ernährung.*
Substentante, adj. *erhaltend, ernährend;* subst. *der Respondent bei einer Disputation* — *Pfeiler, Stütze, Pfosten.*
Sustentar, o. *halten, stützen; erhalten, ernähren; behaupten, vertheidigen.*
Sustento, m. *Unterhalt.*
Sustillo, m. *kleines Schrecken.*
Sustitucion, f. *s.* substitucion.
Sustituir, *s.* substituir.
Sustituto, *s.* substituto.
Susto, m. *Schrecken, Furcht.*
Sustraher, *s.* substraher.
Sustrucion, f. *Unterlage bei einem Hause.*
Susurradero, m. *Ort, wo ein starkes Summen der Bienen etc. ist.*
Susuroeste, f. *s.* susudoeste.
Susurrador, m. *Murmeler.*
Susurrante, adj. *murmelnd.*
Susurrar, o. *murmeln, flüstern; sanft rauschen, säuseln.* susurrarse, *nach und nach ruchtbar werden.*
Susurrido, m. *und* susurro, m. *Gemurmel, Gesumse; sanftes Rauschen, Gesäusel der Winde.*
Sútil, adject. *dünn, fein, zart, subtil; scharfsinnig, witzig, geschickt.*

Sutileza, f. *Dünne, Dünnheit, Feinheit, Zartheit; Witz, Feinheit, List, Verschlagenheit.*
Sutilidad, s. sutileza.
Sutilísimamente, adv. *sehr fein, sehr scharfsinnig.*
Sutilísimo, ma, *sehr fein, sehr scharfsinnig, sehr witzig.*
Sutilizar, o. *etwas fein, dünn, zart machen; verfeinern, feilen, glätten; klügeln, grübeln, nachdenken, nachsinnen.*
Sutilmente, adv. *fein, zart, subtil; geschickt, witzig, schlau.*
Sutiro, m. *das Klingen, Brausen der Ohren.*
Sutorio, ia, *die Schuhe oder das Schusterhandwerk betreffend.*
Sutura, f. *Sutur, Naht, Fuge an den Knochen.*
Suyo, ya, pron. poses. *der, die seinige, ihrige.* suya, *Absicht, Vorsatz, als;* salirse con la suya, o llvar la suya adelante, *seine Absicht erreichen.*

T.

Ta, interj. *halt! nicht weiter! ha! o!*
Taba, f. *kleiner Knochen in dem Gelenk des Schenkels und des Beins; ein kleiner Knochen, wie ein Würfel.* juego de taba, *Spiel mit kleinen Knochen.* menear las tabas, *geschwind, hurtig gehen.* tomar la taba, *geschwind das Wort nehmen, wann ein Anderer zu reden aufhört.* banquete de tabas.
Tabaco, m. *Taback.* — de barro, *Taback, der in wohlriechenden Gefäfsen verwahrt ist.* — en rollos, *in Rollen, Roll-Taback.* — en hojas, *Blätter-Taback.* — picado, *geschnittener.* — lavado, *angemachter.* — del brasil en adullos, *Karotten.* — en mangotes; — de monte; — verino, *Varinas;* — de humo, *Rauch-Taback;* — de polvo, *Schnupf-Taback;* — de polillos, *Stengel-Taback;* — rapé ó son, *Rappée.* — de somonte ó sumonte ó habano, *Taback, der kelne Zubereitung hat, ganz roh ist.* — groso, *angemachter Taback.* — un polvo, un polvillo de tabaco, *eine Prise Schnupf-Taback.* — á mal dar tomar tabaco, *will es nicht gehen; so nimm eine Prise Taback.*
Tabacada, f. *ein Blasen, Hauchen, das stofsweise geschieht.*
Tabahola, *verwirrtes Geräusch, wenn Viele zugleich reden.*
Tabalada, f. *Ohrfeige; derber Fall auf den Hintern.*
Tabalario, m. *Steifs, Hintere.*
Tabalear, éo, *etwas von einem Orte zum andern bewegen, tragen; mit den Fingern einen Ton auf dem Tische hervorbringen.*
Tabanazo, m. *Ohrfeige.*
Tabanco, m. *kleine Bude in den Strafsen, wo für Personen der niedern Stände Essen verkauft wird.*
Tábano, m. *Bremse, Hornisse.*
Tabanuco, m.
Tabaola, f. s. tabahola.
Tabaque, m. *geflochtenes Arbeitskörbchen.* tabaques, *kleine Nägel.* guardar como pera en tabaque, *sorgfältig aufbewahren.*
Tabaquera, f. *Tabacksdose der Schäfer und Hirten, von Leder; Tabackspfeife.*
Tabaquería, f. *Tabacksladen.*
Tabaquero, m. *Tabackskrämer.*
Tabaquillo, m. *kleines, niedliches Körbchen.*
Tabaquista, m. *Tabacks-Kenner oder Liebhaber.*
Tabardete, m. *und* tabardillo, m. *Fleckfieber.* — pintado, *Scharlachfieber.*

Tabardo, m. *Art von grobem Oberrock.*
Tabarate, m. *s.* tabureta; plur. tabaretes, *s.* calamacos.
Tabarro, m. *s.* tábano.
Tabelario, m. *Briefträger.*
Tabelion, m. *s.* escribano.
Taberna, f. *Schenke.*
Tabernacle, m. *und* tabernáculo, m. *Stiftshütte; Tabernakel; Wohnung.*
Tabernear, éo, *eine Schenke halten; Schenken besuchen.*
Tabernemontana, f. *Art Baum.*
Tabernéro, ra, *Schenkwirth.*
Tabernilla, f. *kleines Wirthshaus, Krug.*
Tabí, m. *gewässerter Taffent.*
Tabicar, o. *einen Verschlag, eine Zwischenwand von Ziegelsteinen machen; eine Oeffnung verschliefsen.*
Tábido, da, *faul, verfault.*
Tabique, m. *Verschlag, Zwischenwand von Ziegelsteinen.*
Tabla, f. *Diele, Brett; Tisch, Tafel; Wechselbank; Landkarte; Register; Tabelle, Verzeichnifs; Schilderei; Blumenbeet.* táblas, *Schaubühne; Gesetztafeln Mosis.* — pública, *Stadtbuch.* — de juego, *Spieltisch, Spielbrett.* — de jardin, *Gartenbeet.* — de manteles, *Tischtuch.* — de la vaca, ó de las carnicerias, *Fleischscharrn;* la disputa se hizo tablas, *den Streit wurde zweifelhaft.* diamante en tabla, *plattgeschliffener Diamant.*
Tablachina, f. *viereckigter Schild.*
Tablacho, m. *Schutzbrett.*
Tabladillo, m. *kleines Gerüst, kleine Bühne.*
Tablado, m. *Gerüst, Bühne.* — pará suelo de los quartos, *s.* entarimado.
Tablage, m. *Haufe Bretter, Dielen, die man aus einem Blockschneidet; Spielhaus; Gewinn, den der Herr eines Spielhauses von den Spielern zieht, Spielgeld.*
Tablagería, f. *d. Untugend, Spielhäuser zu besuchen; Gewinn, den der Herr eines Spielhauses von den Spielern zieht; Spieltisch, Spielgesellschaft.*
Tablagero, m. *Zimmermann, der Gerüste für ein Stiergefecht macht, und sie vermiethet; Zolleinnehmer; Herr eines Spielhauses; Metzger, der auf dem Scharrn aushauet.*
Tablantes, m. plur. *Tischzeug*, Bohem.
Tablar, m. *Gartenbeet.*
Tablazo, m. *Schlag, Stofs mit einem Brett.*
Tablazon, f. *Menge, Haufe Bretter; das Belegen mit Brettern.* — nueva, *Taschen.*
Tablear, éo, *einen Garten in Beete eintheilen; einen Fufsboden mit Brettern belegen, täfeln.*
Tabléo, m. *Klotz, worauf man einem Verbrecher den Kopf abschlägt.*
Tablero, m. *gehobeltes, glattes Brett, das zu einem Gebrauch zugerichtet ist; Stück Holz, woraus man Bretter schneiden kann; Dielennagel; der Schafft an einer Armbrust; Dammbrett, Schachbrett, Tisch in einem Kaufmannsladen, worauf die Waare ausgelegt, oder Geld gezählt wird; öffentliches Spielhaus; Damenschnecke;* tableros de coche; — falsos; tablero de las puertas.
Tableta, f. *Brettchen; Tafel; Schreibtafel.* — ó tabletilla, *Marcipantäfelchen.* estar en tabletas, *ungewifs, unruhig wegen des Erfolgs einer Sache seyn.*
Tableteado, m. *Geräusch, Knarren von Brettern.*
Tabletear, éo, *Geräusch mit Brettern u. s. w. machen.*
Tabletilla, f. *s.* tableta.
Tablica, tablilla, tablita, f. *Brettchen, Schindel; Bücherbrett; Zuckerbackwerk in Täfelchen,* — de meson, *Schild an einem Wirthshause.* — para escribír, *Schreibtafel.* — de china, *s.* tinte. tablilla de formar, *Kleidspahn.* — de pintor, *Färbetäfelchen, oder Brett der Maler.* tablillas, *Rechentafeln, oder Tabellen.* por tablilla, *im Billardspiel, von der Bande, oder par bricole; durch einen Umweg.*
Tablon, m. *Bohle, dickes Brett, Schiffsplanke.*

Tabloza, f. *s.* paleta.
Tabuco, m. *kleines, enges Zimmer, Verschlag.*
Tabulario, m. *Archiv, Kanzlei.*
Tabuquito, m. *Kabinettchen.*
Taburete, m. *Tabouret.* taburetes, *Platz in dem Schauspielhause, wo das Orchester ist.*
Taburetillo, m. *kleiner, niedriger Sessel.*
Taca, f. *s.* mancha.
Tacamaca, f. *Takamahak-Gummi, auch* tacamahaca.
Tacamaco, m. *der Baum, aus welchem der Takamahakgummi kommt.*
Tacañear, éo, *betrügen, mit Hinterlist handeln.*
Tacañería, f. *Betrug, Hinterlist, Knauserei.*
Tacaño, ña, *listig, verschmitzt, heimtückisch, schelmisch; karg, knickerig.*
Tacar, o. *beflecken, besudeln.*
Taceador, m. *starker Trinker.*
Tacear, éo, *oft trinken, saufen.*
Taceta, f. *kupfernes Gefäfs zum Gebrauch der Oelmühlen; auch eine Art Narcissen.*
Tacha, f. *Makel, Fleck, Fehler; Art kleiner Nägel.* poner tacha, *in üble Nachrede bringen.*
Tachar, o. *beflecken, einen Makel anhängen; auslöschen; tadeln, beschuldigen.* — los testigos, *Zeugen verdächtig machen.*
Tachon, m. *Koffrenägel, Stuhlnägel, Chaisennägel; Strich durch Buchstaben, Wörter oder Zeilen, die man im Schreiben wieder auslöscht; goldener oder silberner Besatz an einem Kleide etc.*
Tachonar, o. *ein Kleid besetzen, verzieren; mit vergoldeten oder versilberten Nägeln beschlagen.*
Tachonería, f. *Besetzung, Verzierung mit vergoldeten, versilberten oder verzinnten Nägeln.*
Tachoso, sa, *mangelhaft, fehlerhaft.*
Tachuela, f. *kleiner Nagel, Zwecke.* — de bomba, *Pumpenspicker.*
Tachuno, m. *widriger Geruch, der von Unreinlichkeit entsteht.*
Tácitamente, adv. *heimlich, stillschweigend, sachte.*
Tácito, ta, *heimlich, verschwiegen; stillschweigend.*
Taciturnidad, f. *Verschwiegenheit, tiefes Stillschweigen; trübsinnige Gemüthsart.*
Taciturno, na, *verschwiegen, still; finster, trübsinnig.*
Taco, m. *Zapfen an etwas, Schwalbenschwanz, Balkenband; der Pfropf, den man in ein Schiefsgewehr auf das Pulver thut; Ladestock; Queue beim Billardspiel; Hollunderbüchse der Kinder; Schluck Wein; Schwur, Fluch; Lanze, deren man sich beim Ringelrennen bedient.* — de vino, *Schluck Wein.*
Tacon, m. *Absatz am Schuh.*
Taconear, éo, *mit den Absätzen klappen.*
Táctica, f. *Taktik.*
Tacto, m. *Gefühl, Fühlkraft.*
Tacuache, m. *s.* mechoacan.
Táculo, m. *Dornrose, Hagerose.*
Tadorna, f. *Ringelgans.*
Tafallo, m. *s.* chafallo.
Tafanario, m. *der Hintere, der Steifs.*
Tafetan, m. *Taffent.* — sencillo, *Futtertaffent.* — doble, *doppelter;* — espolinado, *geblümter;* — de lustre, *Glanz-Taffent;* — embalsamado, ó de Inglaterra, *englisches Pflaster;* — encerado, *Wachstaffent;* — picado ó calado.
Tafilete, m. *Leder, das viel zarter, als Corduan, und glänzend ist. s.* cordoban.
Tafiletear, éo, *etwas mit dergleichen feinem Leder besetzen.*
Tafuréa, f. *plattes Fahrzeug, um Pferde überzusetzen.*
Tagarinos, m. *die alten arragonischen Mauren.*
Tagarnillo, m. *Fenchelblume.*
Tagarninas, f. *s.* cardillos.
Tagarote, m. *Art Falken; Schreiber, Kopist bei einem Notarius; armer Edelmann; langer aufgeschossener Mensch; Baumfalk, Lerchenfalk.*

Tagarotear, éo, *sehr fertig schreiben.*
Tahalí, m. *Bandelier.*
Taharal, m. *Land, das viel Tamarisken hervorbringt.*
Taheño, m. *Rothbart.*
Tahen, m. *Pferd, das in einer Mühle arbeitet.*
Tahona, m. *Handmühle.* — de labrar chocolate.
Tahonero, m. *Müller in dieser Mühle.*
Tahulla, f. *kleines Saatfeld, der sechste Theil eines Morgens.*
Tahur, m. *Spieler von Handwerk, Erzspieler.*
Tahurazo, m. *grofser Spieler.*
Tahurería, f. *Spielhaus; Betrügerei im Spiel.*
Taibique, m. *s.* tabique.
Taimado, a. *listig, schlau.*
Taimonía, f. *List, Arglist.*
Taita, m. *Name, womit ein Kind seinem Vater liebkoset.*
Taja, f. *krummer Stecken, den man über einen Sattel biegt, um eine Ladung daran zu befestigen; Kerbholz; Schnitt, das Zuschneiden, Vertheilung.*
Tajada, f. *abgeschnittenes Stück, Schnitte, Sceibe.* — de jamon, *Stück Schinken; Heiserkeit, ein rauher Hals.* hacer tajadas, *zersetzen, in Stücken hauen.*
Tajadera, f. *Hackmesser; Flachsbreche; Schutzbrett, das Wasser zu stauden.*
Tajadero, m. *Hackbrett, Hackklotz; Zerlegteller.*
Tajadico, m. *und* tajadilla, f. *kleine Schnitte; Zitronenscheibe.*
Tajador, m. *der etwas zerschneidet, Vorschneider; Hackbrett, Zerlegteller.*
Tajado, da, *geschnitten, zerschnitten etc.*
Tajadura, f. *Schnitt, Hieb.* tajaduras, *Spähne, Abschnitzel.*
Tajamar, m. *Brett, das unten am Schiffsschnabel ist und das Meer zertheilt, Schaft eines Schiffs; spitzig zulaufendes Mauerwerk in einem Flusse.*
Tajamiento, m. *das Schneiden, Schnitt.*
Tajante, adj. *schneidend, zerschneidend.*
Tajaplumas, f. *Federmesser.*
Tajar, o. *schneiden, zerschneiden, abschneiden, vorschneiden, zuschneiden; hauen, zerhauen, hacken.*
Tajo, m. *Schnitt, Einschnitt; das Schneiden einer Feder; das Tagewerk, das einer verrichtet; Abschüssigkeit, steiler Abschnitt eines Berges; Hieb eines Degens; Hackklotz, hölzerner Teller.* tirar tajos á alguno, *einem einen Hieb versetzen.* llegarse al tajo, *auf den Fleischscharrn gehen.*
Tajon, m. *grofser, dicker Hackklotz.*
Tajoncillo, m. *kleiner Hackklotz; Haublock.*
Tajuela, f. tajuelo, m. *hölzerner Sessel, Bank, Schusterbank.*
Tal, adj. *solcher, solche, solches, dergleichen; ein solcher, so grofs; der und der; ein Gewisser, Jemand* con tal que, *mit der Bedingung, in so fern, wenn nur.*
Tala, f. *das Fällen der Bäume; Verheerung, Verwüstung, Plünderung.* — de árboles, *Verhaue.* juego de tala, *das Minkespiel.*
Talabarte, m. *Wehrgehänge.*
Talabartería, *s. alle Art Wehrgehänge.*
Talado, a. *verheert.*
Talador, m. *Verwüster.*
Taladrar, o. *bohren, durchbohren; durchdringen, scharfsinnig seyn, eine dunkle, schwere Sache einsehen.* — las acciones de alguno, *eines Handlungen beurtheilen, kritisiren.*
Taladro, m. *Bohrer; Bohrloch.*
Talamera, f. *Baum, auf den man Tauben lockt.*
Tálamo, *Brautbett; Brautkammer.*
Talanquera, f. *bretterne Schranken um den Platz, wo ein Stiergefecht gehalten wird; Sicherheit, Zuflucht.*
Talante, m. *Art und Weise, etwas zu thun; Gestalt, Zustand, Beschaffenheit etc.; Lust, Belieben, Neigung, Gefallen, Wunsch.*
Talantoso, sa, *wohlaufgeräumt, ruhig, gelassen.*
Talar, adj. *lang, bis auf*

die Fersen herabgehend, schleppend.

Talares, m. plur. *Flügel an den Fersen des Merkurs.*

Talar, o. *abhauen, Bäume fällen; verheeren, verwüsten.*

Talasomelí, m. *abführendes Mittel, aus Honig, Regen- und Seewasser.*

Talavera, f. *Fayance, die in der Stadt dieses Namens gemacht wird.* — fina, *Porcellan.* platillos de talavera, *Fayanceteller.*

Talaya, f. *und* talayo, m. *s.* tamarisco.

Talco, m. *Talkstein, Marienglas.* — para hojas de linterna.

Talega, f. *Sack, Quersack.* — para el pelo, *Haarbeutel.*

Talegazo, m. *Schlag mit einem angefüllten Sack.*

Talego, m. *Sack von grober Leinwand; ungeschickter Mensch.* tener talego, *Geld haben, reich seyn.*

Talegon, m. *großer Sack.*

Talegoncillo, m. taleguilla, f. taleguillo, m. *und* taleguito, m. *kleiner Sack, Säckchen; Tasche.*

Talento, m. *Talent, Summe Geldes; Talent, Naturgabe, Fähigkeit.*

Talictro, m. *Wiesenraute.*

Talidad, f. *Eigenheit einer Sache.*

Taliestro, m. *s.* talictro.

Talion, m. *Wiedervergeltung, Gegenstrafe.* pena de talion.

Talionar, o. *nach dem Wiedervergeltungs-Rechte strafen.*

Talisman, m. *Talisman.*

Talla, f. *Bildschnitzerei, Bildhauerei, Schnitzwerk in Holz oder Stein; das Beschneiden der Bäume; Steuer, Abgabe, Taille, Leibesgestalt, s.* talle. *Gefäß, worin man Wasser frisch erhält; Kerbholz.* media talla, *halberhobene Arbeit.* á media talla, *oberflächlich.* poner talla, *einen Preis auf den Kopf eines Verbrechers setzen.* grabar en talla dulce, — talla mayor, S. A.

Tallado, da, *gegraben, geschnitten in Holz oder Metall.*

Tallador, m. *Eisenschneider; der die Matrizen zu den Stempeln in den Münzen schneidet.*

Talladura, f. *s.* entalladura.

Tallar, m. *Acker mit keimendem, schossendem Getreide.*

Tallar, o. *schneiden, zerschneiden; künstliches Schnitzwerk machen.*

Tallarin, m. *italiänisches Backwerk.*

Tallazo, m. *großer, schöner Wuchs, großer robuster Mensch.*

Talle, m. *Wuchs, Gestalt, Größe des menschlichen Leibes; Mitte des Leibes; Schnitt eines Kleides.*

Tallecer, *s.* entallecer.

Tallecido, *s.* entallecido.

Tallecico, tallecillo, tallecito, tallezuello, m. *kurzer, kleiner Wuchs; unansehnliche Gestalt.*

Taller, m. *Werkstatt; Schule, Ort, wo Wissenschaften und freie Künste gelehrt werden; Plat de menage.*

Tallista, m. *Bildschnitzer, Bildhauer, Kupferstecher.*

Tallito, m. *kleiner Stängel.*

Tallo, m. *Stängel; Stamm, Halm; Keim, Saamenkeim.*

Talludo, da, *stämmig; hoch aufgewachsen, in die Höhe geschossen; verjährt, abgenutzt, ausgedient.*

Talmente, adv. *dergestalt, solchergestalt.*

Talmud, m. *Talmud.*

Talmúdico, ca, *talmudisch.*

Talmudista, m. *Talmudist.*

Talon, m. *Ferse; Absatz an einem Schuh; Wirthshaus,* Bohem. apretar los talones, *Fersengeld geben.*

Talonear, éo, *geschwind gehen.*

Talonesco, *zu den Fersen gehörig.*

Talpa, f. *Maulwurf.*

Talpaire, m. *Kolb, Kaulbatz.*

Talparia, f. *Geschwür in der Hirnhaut.*

Talque, m. *weiße Thonerde, woraus Schmelztiegel gemacht werden.*

Talvina, *s.* atalvina.

Tama, f. *Seefisch, Persch.*

Tamandoa, tamandua, m. *Ameisenbär.*

Tamañamente, adv. *eben*

so sehr, eben sowohl, als.

Tamañico, ca, *und* tamañito, ta, *so klein, als; furchtsam, ängstlich, kleinmüthig.*

Tamaño, m. *Gröfse, Statur, Umfang, Format eines Buchs.*

Tamaño, ña, *so grofs, eben so grofs; auch das Gegentheil: klein sehr klein.*

Tamañona, f. *Kastanienbaumart.*

Tamañoso, a. *so grofs.*

Tamaras, f. plur. *Datteln an den Zweigen; Bund Reisig.*

Tamarindo, m. *Tamarindenbaum.*

Tamarindos, m. plur. *Tamarinden.* — de Levante. — de poniente.

Tamarisco, tamariz, m. *Tamarisk, Tamariskenbaum.*

Tamarrizquito, tamarrusquito, *sehr klein, winzig.*

Tambac, m. *Tomback.*

Tambalear, éo, tambalearse, *sich hin und her bewegen.*

Tambaléo, m. *das Hin- und Herschwanken.*

Tambanillo, m. *Vorsprung an einem Gebäude.*

Tambarillo, m. *Kästchen mit einem runden Deckel.*

Tambesco, m. *Schaukel.*

Tambien, *auch, desgleichen.*

Tambo, m. *Gasthof, Wirthshaus.*

Tambolete, m. *s.* tamborete.

Tambor, m. *Trommel; Trommelschläger, Federhaus einer Taschenuhr; Tambour.* palomo tambor, *Trommeltaube.*

Tamborear, éo, *trommeln.*

Tamborejo, m. *kleine Trommel.*

Tambotete, m. *Holz, welches den Masten und Stengen zur Befestigung dient.*

Tamboril, m. *kleine Trommel, kleine Mohrentrommel mit Schellen; der Hintere.*

Tamborilada, f. *und* tamborilazo, m. *Fall auf den Hintern; Schlag auf den Kopf.*

Tamborillear, éo, *Trommel schlagen, trommeln; ausposaunen; die Buchstaben in gleiche Richtung setzen.*

Tamborilero, m. *Trommelschläger.* en casa del tamborilero todos son danzantes.

Tamborilete, m. *Richtspan; Richtbrettchen.*

Tamborilillo, m. *kleine Kindertrommel.*

Tamborin, ó tamborino, m. *Tamburin.*

Tamboritear, *s.* tamborilear.

Tamborítero, *s.* tamborilero.

Tamiz, m. *Sieb, Haarsieb; auch Tamis, s.* velillo ó cristal de lana.

Tamizar, o. *durchsieben.*

Tamo, m. *Walkhaar; Spreu vom Getreide; Rübe, wilde Zaunrübe.*

Tamorlan, N. P. es un tamorlan, *er ist ein stolzer Mensch.*

Tampoco, adv. *eben so wenig, auch nicht.*

Tan, part. comp. *so, eben so.* tan solo, *nur allein; Schall von einer Trommel.*

Tan, m. *Gärberlohe.*

Tana, f. *Höle der wilden Thiere.*

Tanaceto, m. *Wurmfarrn, Rheinfarrn.*

Tancretes, m. plur. *kleine Stützen, die unter das Schiff gesetzt werden.*

Tanda, f. *Reihe, die einen trift; Tagewerk; bed. a. so viel, als;* tonga, ó tongada. tanda y tunda azotesca, *eine Tracht Schläge.* por tandas, *abwechselnd.*

Tanganillo, m. *kleine, unsichere Stütze.* en tanganillos, *mit wenig Festigkeit.*

Tangano, m. *Stein oder Knochen, der zur Wurfscheibe dient; das Spiel selbst.*

Tangente, m. *der Tangent. s.* tocante.

Tangible, adj. *fühlbar, berührbar.*

Tangidera, f. *starkes Schiffseil.*

Tangir, jo, *berühren.*

Tangir, *s.* tocar.

Tanpoco, *s.* tampoco.

Tansarte, m. *gewisser Fisch im Mittelmeer.*

Tantarantan, m. *Schall der Trommel; heftiger Schlag.*

Tanteador, m. *Rechner, der beim Spiel anmerkt, wer gewinnt.*

Tantear, éo, *abmessen, verhältnifsmäfsig einrichten; mit Zahlpfennigen anmerken; mit Verstand überlegen;*

einen leichten Entwurf, einen Umrifs machen.

Tantearse, *sich zur Bezahlung ebenderselben Summe verstehen; sich von der Herrschaft und Gerichtsbarkeit eines Herrn loskaufen.*

Tantéo, *Maafs, Verhältnifs einer Sache zur andern; Berechnung, Ueberschlag; Anmerkung mit Zahlpfennigen; kluge Ueberlegung; Einrichtung einer Sache; Skizze, leichter Umrifs.*

Tantico, m. *ein klein wenig, Bischen;* adj. *ganz klein, sehr klein, sehr wenig.*

Tanto, ta, *so viel. so grofs.* subst. *die Abschrift von einer Schrift; ein Schlag; Zahlpfennig, Steinchen, Marke, womit man beim Spiel anmerkt.* pagar diez tantos del valor, *zehnmal den Werth bezahlen.*

Tanto, adv. *so sehr, dergestalt, solchergestalt; so lange Zeit; eben sowohl, eben so sehr, auf gleiche Art.* tanto mas quanto, *um so viel mehr, da, oder weil.* tanto por tanto, *um eben den Preis.*

Tañedor, ra, *der Saiteninstrumente spielt.*

Tañedura, f. *das Spielen auf Saiteninstrumenten.*

Tañer, o. *berühren; Saiteninstrumente spielen, Glocken läuten;* imperf. *angehen, von Wichtigkeit seyn, betreffen.* — á quedo, *Retraite schlagen; in den Klöstern, zu Bette läuten.*

Tañería, f. *Werkstätte eines Gärbers.*

Tañido, da, *gespielt etc.*

Tañido, m. *Ton, Klang; Schall der Glocken.*

Tañimiento, m. *s.* tacto.

Taño, m. *aus Eichenrinde gekochter Saft oder Brühe, in welcher die Fischernetze getränkt werden; auch die Eichenrinde oder Lohe selbst.*

Tao, m. *grofses T, das Zeichen, welches die Komthurherren tragen. s.* tau.

Tapa, f. *Deckel auf einem Gefäfs, einem Kasten etc.; Huf an Pferden und andern Thieren; Leder unter dem Absatz des Schuhes; was den Soldaten an den Orten, wo sie durchmarschiren, zu ihrer Verpflegung an Proviant u. a. geliefert wird; Pfropfen, Stöpsel, s.* fondos. — de madera para guitarras. — de los sesos, *Hirnschale.* — de los cañones, *s. besser* corchas. — de la bomba, *Klappe der Pumpe.*

Tapabalazo, m. *Pfropfen zu einem Kugelloch.*

Tapaboca, f. *Schlag mit der Hand auf den Mund, Stofs; eine fertige Antwort, die dem Andern den Mund stopft.*

Tapaculos, m. plur. *Hambutten.*

Tapadera, f. *Deckel.*

Tapadero, m. *Stöpsel.*

Tapadillo, m. *Bedeckung oder Verhüllung der Weiber mit ihrem Schleyer.*

Tapadizo, *s.* cobertizo.

Tapado, m. *Deckel, Schleyer, Verhüllung;* adj. *verstopft, verschleiert, verhüllt.*

Tapador, m. *Stöpsel; Weiberrock.*

Tapadura, f. *das Zudecken, Bedecken; das Zustopfen.*

Tapafunda, f. *Pistolenhalfter.*

Tapalo, m. *Deckel.* el tápalo todo de quanto se executa, *Deckel. Hülle über alle Thaten.*

Tapanas, f. *s.* alcaparras.

Tapapies, m. *Unterrock der Weiber.*

Tapar, o. *bedecken, zustopfen, verschliefsen; bedecken, verhüllen; verbergen, verheelen.* — una agua, *ein Leck verstopfen.*

Taparse, *sich bedecken, verhüllen.* el caballo se tapa, *das Pferd schlägt im Gehen die Füfse über einander.*

Tapatan, ó taparapatan, m. *Trommelschall.*

Tapecería, f. *s.* tapisería.

Taperujarse, *s.* taparse.

Taperujo, m. *schlecht gemachter Stöpsel.*

Tapetado, da, *dunkelfarbig, schwarz.*

Tapetar, o. *schwarz färben.*

Tapete, m. *Teppich.* — de virutas de madera para sobremesa, *Strohdecke, Spandecke auf den Tisch.*

Tapia, f. *Leinwand.* —

real, *Wand oder Mauer, die halb von Leimen, halb von Kalk gemacht ist.*
Tapiador, m. *der leimerne Wände auffährt.*
Tapial, m. *Form zur Errichtung oder Aufführung leimerner Wände oder Mauern.*
Tapiar, o. *verschliefsen, zumachen, vermauern, als Fenster, Thüren; verhindern, verdunkeln.*
Tapicería, f. *Tapeten, Tapezerei.* — fina, *gewirkte Tapeten.*
Tapicero, m. *Tapezier.*
Tapices, m. plur. *s.* tapiz.
Tapido, da, *dicht gewebt. s.* tupido.
Tapiería, f. *Gemäuer, Wände von Leimen.*
Tapiero, m. *der leimerne Mauern oder Wände macht.*
Tapino, m. *Fafsspund.*
Tapioca, f. *weifser Sago. s.* carimá.
Tapion, m. *grofse leimerne Wand ohne Mauer.*
Tapirujarse, *s.* tapernjarae.
Tapirujo, *s.* taperujo.
Tapiz, m. *Teppich.* — de seda; lana; papel; de realce; de alto lizo, *Hautelisse;* — de baxo lizo, *Basselisse.*
Tapizar, *s.* entapizar.
Tapizon, m. de lana con mezcla de seda. *s.* calamacos espolinados.
Tapon, m. *Stöpsel; Spunt.* tapones de corche. fabricantes de tapones, *Korkschneider.*
Taponcico, taponcillo, taponcito, m. *kleiner Stöpsel.*
Tapsia, f. *unächter Turbith.*
Tapujarse, *sich verhüllen, vermummen.*
Tapujo, m. *Mantel, Verhüllung.*
Taque, m. *Wort, welches den Schall einer Thür, wenn sie zugeschlossen, oder daran geklopft wird, ausdrückt.*
Taquigrafiá, f. *die Kunst, durch Verkürzung der Wörter so geschwind zu schreihen, als man spricht, Tachygraphie.*
Taquigráfico, a. *tachygraphisch.*
Taquin, m. *Spitzbube, Betrüger im Spiel.*
Tara, f. *Thara; Abzug; Kerbholz.*
Taracéa, f. *s.* ataracéa.
Taraceado, a. *eingelegt, von eingelegter Arbeit.*
Taracear, *s.* ataracear.
Taragallo, m. *Stock, den man den Hunden um den Hals legt.*
Tarai, m. *s.* tamarisco.
Tarahal, *und* tarama, f. *Degen.*
Tarangana, f. *s.* morcilla.
Tarando, m. *und* taranda, f. *Rennthier.*
Tarantela, f. *heftige Melodie, wornach getanzt wird, welche denen vorgespielt wird, die von der Tarantel gestochen sind.* dar la tarantela, *in grofser Gemüthsbewegung u. Unruhe seyn.*
Tarántula, *und* tarántola, f. *Tarantel, grofse Spinne.*
Tarantulado, a. *s.* atarantado.
Tarara, f. *Trompetenschall.*
Tararira, f. *Freude, Jubel, Zeitvertreib.* asuntos de tararira, *scherzhafte Vorfälle.*
Tarasca, f. *Figur einer Schlange, die am Frohnleichnams-Fest in Spanien herumgetragen wird; häfsliches, bösartiges Weib.*
Tarascada, f. *Stich, Bifs, Wunde von Zähnen; rauhe, beleidigende Antwort.*
Tarascar, o. *beifsen, verwunden mit den Zähnen.*
Tarascon, m. *s.* tarasca.
Taravilla, f. *Klapper in einer Mühle; Riegel, Vorschubriegel an einer Thüre; Plappermaul, Schwätzer; Geschwätz, Geplauder.*
Taray, m. *s.* tamarisco.
Taraza, f. *Schabe, Motte, Bücherwurm.*
Tarazana, f. tarazanal, m. *s.* atarazana.
Tarazar, o. *zerschneiden, zerstückeln; kränken, betrüben, plagen.* tarazarse la lengua, *sich auf die Zunge beifsen.*
Tarazon, m. *Stück, abgeschnittenes Stück.*
Tarazoncillo, m. *Stückchen.*
Tarbéa, f. *grofser Saal, viereckigtes Zimmer.*
Tarco, m. *s.* talque.
Tardador, m. *Zauderer.*
Tardamente, adv. *langsam.*
Tardano, na, *s.* tardío. tardana, f. *s.* remora.
Tardante, m. *Ruderschiff.*

Tardanza, f. *Saumseligkeit, Langsamkeit.*

Tardar, o. *zaudern, zögern, verweilen.*

Tarde, f. *Nachmittag.*

Tarde, adv. *spät, langsam, sachte.*

Tardecita, f. *Abenddämmerung.* á la tardecita, *in der Dämmerung.*

Tardero, a. *spät, spät ankommend, zögernd, aufhaltend.*

Tardiamente, adv. *langsam.*

Tardío, ia, *spät, lange ausbleibend, spät reifend; saumselig, zaudernd, träge, langsam.*

Tardísimo, ma, *sehr langsam, sehr träge.*

Tardo, da, *saumselig, langsam. träge, verdrossen.*

Tardon, na, *sehr langsam, sehr träge; der etwas sehr schwer begreift.*

Taréa, f. *Arbeit, Werk; bestimmte Arbeit; Sorge, Verdrufs, Plage von beständiger Arbeit.*

Tareoso, a. *mühsam, anhaltend arbeitend.* mi tareoso desvelo, *meine beständige Aufmerksamkeit.*

Targa, f. *Tartsche, Art Schild.*

Targeta, f. *s.* tarjeta.

Tarifa, f. *Tarif.* — para las aduanas, *Zolltarif.*

Tarifar, o. *im Tarif bestimmen.*

Taríma, f. *Schemel, Erhöhung des Fufsbodens in einem Zimmer, worauf die Frauenzimmer in Spanien zu sitzen pflegen; jedes erhöhete Gerüst.*

Tarimilla, f. *kleine Erhöhung des Fufsbodens.*

Tarimon, m. *grofse Erhöhung.*

Tarin, m. *Zeisig.*

Tarja, f. *alte kupferne kastilische Münze; Kerbholz; Art Schild, Tartsche.* tarjas, *Schläge, die man einem giebt.*

Tarjar, o. *auf dem Kerbholz anmerken.*

Tarjeta, f. *kleine Tartsche; zierliches Schnitzwerk um den Rahmen eines Gemäldes; Schild vor dem Wirthshause; Schnippelchen Papier, auf das man etwas schreibt.* — acortonadas para visitas, *Visitenkarten.*

Tarjetica, f. *s.* tarjeta.

Tarjeton, m. *grofser Schild*

Tarina, f. *und* tarma, f. *Holzwurm.*

Tarquía, f. *Schild.* Boh.

Tarquin, m. *Schlamm.*

Tarquinada, f. *Nothzüchtigung.*

Tarreñas, *und* tarriñas, f. plur. *Zymbel; Art Klapper.*

Tarro, m. *Melkeimer, Melkkübel.* cabeza de tarro, *grofser, dummer Kopf.*

Tarta, f. *Torte.*

Tártago, m. *ein Kraut, Treibkörner; Verdrufs, Widerwärtigkeit, Unglück; unzeitige Spötterei.* dar á uno tártago, *einen quälen, vexiren, ihm Verdrufs machen.*

Tartajear. éo, *stottern, stammeln.*

Tartajoso, sa, *stotternd, stammelnd.*

Tartalear, éo, *sich unordentlich hin und her bewegen, schwanken, unruhig seyn, nicht still sitzen.*

Tartamudeamiento, m. *das Stottern, Stammeln.*

Tartamudear, éo, *stottern, stammeln.*

Tartamudeza, f. *das Stammeln.*

Tartamudo, da, *stotternd, stammelnd.*

Tartana, f. *Tartane.*

Tartara, f. *s.* tortera.

Tartareo, éo, *höllisch.*

Tartarizar, o. *mit Weinsteinsalz reinigen.*

Tártaro, m. *Hölle; Weinstein.* sal tartaro, *Weinsteinsalz.* — de los dientes, *Weinstein in den Zähnen.* — emético, á de estibio, *auch* de alcohol, ó vitriolado, *Brech- und Purgirmittel aus präparirtem Antimonium.* — crudo, ó rasuras de vino.

Tartaruga, f. *Schildkröte.*

Tartera, *s.* tortera, *Tortenpfanne; Bratenpfanne.*

Tartil, m. el derecho de tartil, *gewisse Abgabe, von welcher die Aufseher über die Abgaben von Seide* (gelices *und* hafices) *bezahlt werden.*

Tartir, o. *blinzeln, mit den Augen zittern.*

Taruga, f. *Art indianischer Bock oder Rehbock; Bezoarziege.*

Tarugo. m. *hölzerner Nagel oder Pflock; Keil.*

Tas, m. *Ambofs der Goldschmide; das Klatschen mit den Hän-*

den, womit die Ammen die Kinder zu belustigen pflegen.
Tasa, f. *Taxe; Maafs, Vorschrift, Lebensordnung; Taxzettel.* poner tasa en alguna cosa, *sich etwas enthalten.*
Tasacion, f. *Taxation.*
Tasadamente, adv. *mäfsig, sparsam.*
Tasado; a. *taxirt; mäfsig.*
Tasador, m. *Taxator.*
Tasajo, m. *Stück gedörrtes und eingesalzenes Fleisch.*
Tasar, o. *taxiren, schätzen, den Preis oder Werth bestimmen; das Maafs im Essen und Trinken eines Kranken bestimmen, vorschreiben; sparsam seyn, sich einschränken.*
Tascador, m. *Hanfbreche, Flachsbreche.*
Tascar, o. *Hanf oder Flachs brechen; Gras oder Laub an den Bäumen abnagen, abfressen.* — el freno, *an dem Gebifs kauen; sich widersetzen.*
Tasco, m. *Werg, das Gröbste vom Hanf oder Flachs; Walkhaar.*
Tasconio, m. *s.* talque.
Tase, f. *s.* tasa. hierro en tases.
Tasquera, f. *Zank, Streit; Schenke, Weinschenke,* Bohem.
Tastana, f. *Scheidewand zwischen dem Nufskern.*
Tastara, f. *die gröbsten Kleien.*
Tastaz, m. *Staub, den man von alten Schmelztiegeln macht, um Erz, Messing und Kupfer zu reinigen.*
Tasugo, m. *Dachs; s.* tejon.
Tataradéudo, da, m. y f. *der älteste Verwandte oder Vorfahr.*
Tataragüelo, *s.* tataravuelo.
Tataranieto, ta, *Urenkel.*
Tataravuelo, la, *Urgrofsvater, Urgrofsmutter.*
Tatas, andar á tatas, *vorsichtig, furchtsam gehen, wie Kinder, die anfangen zu gehen.*
Tate, interj. *ah! ach! bed. a. lafs das seyn! nimm dich in Acht! rühre das nicht an!*
Tato, ta, *stammelnd, stotternd; der jüngste Bruder.*
Tatú, m. *Zapfenschlag; auch der Armadill, Panzerthier.*
Tau, m. *s.* tao.
Taumaturgo, m. *Wundermann.*
Taurete, m. *s.* taburete.
Tauro, m. *Stier im Thierkreis.*
Tautología, f. *Tavtologie.*
Tautológico, a. *tavtologisch.*
Tauxía, f. *s.* atauxía.
Tavillado, da, *mit dem Zeichen der Fabrike bezeichnet, von Tüchern.*
Taxarinas, f. plur. *Art Speise von Käse und Pfeffer in Fett gebraten.*
Taxátivo, va, *einschränkend, begränzend.*
Taxea, f. *s.* atarxea.
Tax, taz á taz, *so viel für so viel, bei einem Tausch, der gerade aufgeht.*
Taza, f. *Tasse, Schaale, Trinkschale, Becken der Springbrunnen; der Hintere, Gesäfs.*
Tazaña, f. *s.* tarasca.
Tazmía, f. *Theil vom Getreide, den die Zehendsammler vom Getreide nehmen; Natural-Zehend-Aufzeichnung; Zehend-Rolle.*
Tazon, m. *grofse Tasse, Schale; Becken eines Springbrunnens.*
Te, m. *Thee.* — de España, *mexikanischer Thee.* — verde, *grüner.* — negro, bohe, bone, *Theebohe.* congo ó congon; campos; sonhong; twonlay; hison, hayson, hison skin; hison uxin; hison chin; houson; exim; songlo *und* sonlo; sonlo nuevo; suatchon; honson; confu; requin; tonkay; perla, *Perlthee.*
Te, pron. *dir; dich.*
Téa, f. *Span von Fichten- oder anderm harzigem Holz, Fackel von Kienholz; auch Lerchenbaum.* teas empegadas, ó embreadas, *Pechfackeln.* levar el ancla por la tea, *s.* levar.
Teame, m. *Stein, der die entgegengesetzte Eigenschaft des Magnets hat.*
Teatinos, *s.* theatinos.
Teatral, adj. *theatralisch.*
Teatro, m. *Theater, Schaubühne;* — anatómico; — de guerra; — literario.

Teble, *s.* terrible.
Techado, da, *gedeckt mit Ziegeln.*
Techado, m. *Dach.*
Techador, m. *Dachdecker.*
Techar, *ein Haus decken; die Decke in einem Zimmer machen.*
Techo, m. *Dach; Decke eines Zimmers; Haus.*
Techumbre, f. *das äufsere Dachwerk eines Hauses.*
Tecla, f. *Taste von einem Klavier, einer Orgel etc.; schwierige, kitzliche Materie.* dar en la tecla, *eine Sache auf dem rechten Fleck angreifen.* tocar bien su tecla, *gut zechen.*
Teclado, m. *Klavier an einer Orgel oder anderm musikalischen Instrument; Tastatur.*
Teclar, o. *und*
Teclear, éo, *die Tasten berühren, die Finger schnell bewegen, mit den Fingern knacken; allerlei Wege und Mittel versuchen, um zu seinem Zweck zugelangen.* teclear asuntos, *vielerlei Geschäfte vornehmen.*
Tecomexica, f. — de indias.
Tediar, éo, *Widerwillen, Abscheu haben, verabscheuen.*
Tedio, m. *Ueberdrufs, Ekel, Abscheu.*
Tediosamente, adv. *ekelhaft.*
Tedioso, sa, *verdriefslich, unangenehm, verhafst.*
Tegoda, f. *Zettel, Billet zur Anweisung auf etwas.*
Tegual, m. *Art Auflage, Abgabe.*
Tegumento, m. *Decke, Haut, Schale; hohle Seite einer Mastschale, die an den Mast gelegt wird.*
Teja, f. *Ziegel, Dachziegel.* tejas canales; — llanas; concavas; de Media canal. cocer tejas, *Ziegeln brennen.* horno de tejas, *Ziegelofen.* teja en un bote, *eine Mick in einem Boot, worauf der Mast liegt.* hablar de tejas abaxo, *von irdischen, zeitlichen Dingen reden.* caerse las tejas, *es will Nacht werden.*
Tejadillo *und* ito, m. *kleines niedriges Dach; Kutschendeckel; Decke, welche die spanischen Weiber mit dem Schleyer über die Stirne machen.*
Tejadizo, m. *Ueberdach, Schauerdach.*
Tejado, m. *Dach, Ziegeldach.* quien tiene tejado de vidrio, no tire piedras al de su vecino.
Tejar, m. *Ziegelbrennerei, Ziegelhütte.*
Tejar, o. *mit Ziegeln decken.*
Tejaroz, m. *Vordach, Wetterdach.*
Tejazo, m. *Schlag, Wurf mit einem Dachziegel.*
Tajara, f. *s.* tejar, *auch eine Kastanienbaum-Art; Marronen.*
Tejero, m. *Ziegelbrenner.*
Tejillo, m. *kleines Ziegelstück; kleine Scherbe.*
Tejo, m. *Ziegelstück, Scherbe; dicke, runde Platte von verschiedener Gröfse und Metall.* — de oro, *Stange Gold. s.* texo.
Tejoleta, f. *Ziegelstück, Scherbe.*
Tejuela, f. *kleiner Ziegel; Scherbe; Holz, wovon man den Sattelbogen macht.*
Tejuelo, m. *kleine, dünne Platte von Metall.*
Tela, f. *Gewebe, Gewirk; Gewebe auf dem Stuhl; Schranken um einen Platz zu Kämpfen; Wände oder Garntücher auf der Jagd; Streit, Zank, Rechtshandel; das dünne Häutchen, welches sich bei manchen Früchten zwischen der Schale und dem Fleische befindet; Fell über dem Auge; Nachstellung, Netz, Fallstrick, Betrug.* — de araña, *Spinnewebe.* — de algodon, *Kattun.* — de cedazo, *Siebzarge.* — encerada, *Wachsleinen.* — engomada, *Steifleinen.* — adamascada, *damastenes Tischzeug.* — de oro y plata, *Brokat.* — de las entrañas, *Darmnetz.* — del oido, *Trommelfell im Ohr.* — de noguera, *Scheidewand im Nufskern.* — de cebolla, *Häutchen an der Zwiebel.*
Telamones, m. plur. *s.* atlantes.
Telar, m. *Weberstuhl.*
Telaraña, f. *Spinnewebe; kleine, lichte Wölkchen,*

chen, die bei heiterm Himmel entstehen.
Telarañiento, ta, *und*
Telarañoso, sa, *voller Spinneweben.*
Telarcillo, m. *und*
Telarejo, m. *kleiner Weberstuhl.* redes de telarejo, *der Zettel der Weber.*
Telarillo, m. *dass.* — de cintas, *Bandstuhl.*
Telefio, m. *Schmärwurz.*
Teleigeto, ta, *vor andern geliebt.*
Telera, f. *Keil, der das Pflugeisen an dem Pfluge befestigt; Querholz, das über die Deichsel eines Wagens geht.*
Telería, f. *Leinenzeug.*
Teleron, m. *Kalb eines Rapperts.*
Telescopio, m. *Teleskop.*
Teleta, f. *Stück Löschpapier; a. ein schweineborstenes Sieb.*
Teleton, m. *Art seidenes Zeug, s.* gorgoran.
Telica, telilla, telita, m. *dünnes, zartes Zeug, besonders Wollenzeug, dünner als Kamelot, auch dünnes Häutchen.* — entrefina, *s.* calamaco.
Telinas, f. *s.* almejas.
Telino, m. *köstliche Salbe.*
Telitos, m. plur. *s.* gorgoran.
Tellina, f. *s. besser* telina.
Telliz, m. *Satteldecke.*
Telliza, f. *Bettdecke, die man zur Zierde über die andern legt.*
Telon, m. *Vorhang einer Schaubühne.* correr el telon, *aufziehen, anfangen zu spielen.*
Telonio, m. *Zollhaus.*
Tema, f. *Stoff, Materie, Inhalt; Thema; Hartnäckigkeit; Beharrlichkeit; närrische Einbildung.*
Temático, a, *zu einem Thema gehörig; eigensinnig.*
Tembladera, f. *Schale, Trinkschale von Glas, Gold oder Silber; Zitterfisch; Zitternadel. s.* tembleque *und* torpedo.
Temblador, ra, *Quaker.* adj. *zitternd.*
Temblamiento, m. *das Zittern.*
Temblante, m. *Zitternadel.* adj. *zitternd.*
Temblar, tiemblo, *zittern, beben, wanken; fürchten, vor Furcht zittern, beben.*
Temblaro, m. *Quaker.*
Tembleque, m. *Zitternadel.* volved luego de tembleque, *seyd nicht so weitschweifig in euren Reden. s.* lantejuelas ó cañutillo.
Temblequear, ó templetear, éo, *immer zittern.*
Temblon, na, *zitternd, furchtsam, feige.* hacer la temblana, *sich furchtsam stellen.*
Temblor, m. *das Zittern, Beben; Furcht, Angst.*
Tembloso, a. *zitternd.*
Temeredo, da, *furchtbar, fürchterlich, schrecklich.*
Temedor, ra, *furchtsam, bange;* subst. *furchtsamer Mensch.*
Temer, o. *fürchten, befürchten, sich fürchten, in Furcht stehen; aus Ehrerbietung fürchten; vermuthen, wähnen, argwöhnen.* — á alguno, *sich vor einem fürchten, in Acht nehmen.* ni teme, ni debe, *er ist verwegen, er wagt alles.*
Temerariamente, adj. *verwegener Weise, unbesonnen, vermessen.*
Temerário, ia, *verwegen, vermessen, unbesonnen, frevelhaft, tollkühn.*
Temeridad, f. *Verwegenheit, Vermessenheit, Frevel, Tollkühnheit.*
Temeron, m. *Prahler, Eisenfresser.*
Temerosamente, adv. *furchtsam, vollFurcht, fürchterlich.*
Temerosisimo, ma, *sehr furchtsam; sehr fürchterlich.*
Temeroso, sa, *furchtsam, verzagt, schüchtern, blöde; fürchterlich, schrecklich.*
Temible, adj. *furchtbar, fürchterlich, schrecklich.*
Temido, a. *gefürchtet, fürchterlich.*
Temiente, adj. *furchtsam, bange.*
Temin, m. *algierische Münze, die 29 Asper, oder den achten Theil einer Pataka hält.*
Temor, m. *Furcht, Besorgnifs; Mifstrauen.*
Temoso, sa, *hartnäckig, steifsinnig.*
Témpano, m. *halbes Schwein, aufser dem Kopf und den Hinterbeinen; ausgespannte Haut über etwas, als: eine Trom-*

mel; Stück von einer ausgedehnten, ebenen Sache; Bodenstäbe.
Temperade, da, *s.* templado.
Temperacion, f. *und*
Temperamento, m. *Temperament, Leibesbeschaffenheit, Mischung der Säfte; Natur; Temperatur der Luft; Mittelstrafse, Ausweg, Auskunft; das Stimmen eines musikalischen Instruments.*
Temperancia, ó temperanza, f. *s.* templanza.
Temperante, adj. *mäfsigend, temperirend.*
Temperar, *s.* templar.
Temperatísimo, ma, *sehr gemäfsigt etc.*
Temperatura, f. *s.* temperamento.
Temperie, f. *schickliche Vermischung.*
Tempero, m. *Beschaffenheit der Luft, Witterung.*
Tempestad, f. *Sturm, Ungewitter, Unwetter.*
Tempestividad, f. *bequeme Zeit.*
Tempestivo, va, *zeitig.*
Tempestoso, sa, *und*
Tempestuoso, sa, *stürmisch.*
Templa, f. *Wasserfarbe.*
Templadamente, adv. *mäfsig.*
Templadico, ca, *ein wenig gemäfsigt.*
Templadísimo, ma, *sehr gemäfsigt.*
Templado, da, *gemäfsigt, mäfsig, enthaltsam.*
Templador, m. *der mäfsigt; der ein Saitenstrument stimmt; Stimmhammer.*
Templadnra, f. *Stählung, Härtung des Eisens.*
Templamiento, m. *und*
Templanza, t. *Mäfsigkeit; Mäfsigung; gemäfsigte Beschaffenheit der Luft, milder Himmelsstrich; Harmonie der Theile eines Gemäldes; Stählung.*
Templaplumas, f. *Federmesser.*
Templar, tiemplo, *mäfsigen, mildern, besänftigen; stählen, verstählen, Eisen oder Stahl härten; ein Saiteninstrument stimmen; die Seegel nach dem Winde richten.* templar un cuchilio, *eine Messerklinge stählen.*
Templario, m. *Tempelherr.*
Templarse, *sich mäfsigen.*
Temple, m. *Beschaffenheit der Luft, Witterung; Temperament, Leibesbeschaffenheit; Stählung, Härtung des Eisens; Gemüthsart, Charakter; harmonische Stimmung der Saiteninstrumente.* — del corazon humano, *Stimmung des menschlichen Herzens.* píntura de temple, *Gemälde mit Wasserfarbe.*
Templecillo, m. *kleiner Tempel.*
Templo, m. *Tempel.*
Témpora, c. *Quatember.* los quadro témporas, *die vier Viertel des Jahrs.*
Temporada, f. *Zeitraum, Dauer von etwas.* — de la canícula, *die Hundstage.*
Temporal, adj. *zeitlich, vergänglich; weltlich.*
Temporal, m. *Witterung, gutes od. schlechtes Wetter; Gewitter, Ungewitter.* — recio, *rauhes Wetter, Unwetter.* temporales, *Tagelöhner, Feldarbeiter, die für eine gewisse Zeit gedungen werden.*
Temporalidad, f. *weltliches Einkommen eines Geistlichen.*
Temporalizar, o. *zeitlich und vergänglich machen.*
Temporalmente, adv. *zeitlich.*
Temporaneo, nea, *zeitlich, vergänglich.*
Temporario, ria, *eine Zeitlang fortdauernd.*
Temporero, ra, *Feldarbeiter, der auf eine gewisse Zeit gedungen ist.*
Temporizacion, f. *Abwartung einer gelegenen Zeit, Verzögerung.*
Temporizador, m. *der sich in die Zeit schickt.*
Temporizar, o. *zögern; sich in die Zeit schicken.*
Tempranal, adj. *was zeitig hervorbringt.*
Tempranamente, adv. *frühzeitig.*
Tempranero, ra, *s.* temprano. pesca —, *Frühjahrsfischfang.*
Tempranillas, f. plur. *Art frühzeitiger Trauben.*
Temprano, na, *frühzeitig.*
Temprano, adv. *frühzeitig.*

Temulento, ta, *trunken.*
Tenacear, éo, *s.* atenacear, *hartnäckig auf etwas bestehen.*
Tenacica, ó tenacílla, *kleine Zange.*
Tenacidad, f. *Zähigkeit, Klebrigkeit; Hartnäckigkeit.*
Tenacísimamente, adv. *sehr fest; sehr hartnäckig, beharrlich.*
Tenacísimo, ma, *sehr zäh; sehr fest; sehr hartnäckig.*
Tenacita, f. *s.* tenacica.
Tenaja, f. *s.* tinaja.
Tenajon, m. *ein Kübel.*
Tenallon, m. *Zangenwerk einer Festung.*
Tenaz, adj. *zäh; hartnäckig, beharrlich; geizig, karg.*
Tanaza, f. *Zange; Zangenwerk; bei Oelmühlen der äufserste Theil der Presse.* hacer tenaza, *etwas fest halten.* — para zapateros; — para rizar; — para chimeneas.
Tenazada, f. *das Fassen mit der Zange; starker Bifs.*
Tenazmente, adv. *fest. standhaft.*
Tenazon, m. *Schreckschufs, nach Wildprett.* parar de tenazon, *mitten im Laufe still stehen.*
Tenazuela, f. *Zängelchen.*
Tenca, f. *Schleihe.*
Tencion, f. *Anstrengung, Spannung des Geistes.*
Tencon, m. *s.* tenca.
Ten con ten, *allgemach, nach und nach.*
Tendal, m. *Sonnendeck. Auch so viel als* tendalero *oder* tendedero. tendales, *Deichselgabel am Wagen.*
Tendalera, f. *eine auf die Erde nachlässig ausgebreitete Sache.*
Tendalero, m. *Ort, wo man Leinwand oder andere Sachen zum Trocknen ausbreitet, in den Papiermühlen, wo man das Papier, und in den Druckereien, wo man die gedruckten Bogen zum Trocknen aufhängt.*
Tendalete, m. *s.* tendal.
Tendedero, m. *s.* tendalero.
Tendedor, m. *der ausspannt, ausbreitet.*
Tendedura, f. *das Ausbreiten, Ausspannen.*
Tendejon, m. *Zelt.*
Tendel, m. *Schnur.*
Tendencia, f. *das Zielen, Abzweckung.* — de batistas, linones.
Tendente, adj. *abzielend, abzweckend.*
Tender, tiendo, *aufbreiten; ausspannen, aufspannen, ausbreiten, aufhängen, strecken, ausstrecken; zielen, abzielen, abzwecken.* — anclas, *Anker ausbringen.*
Tenderse, *sich ausstrecken, ausdehnen.*
Tenderete, m. *Art Kartenspiel.*
Tendero, ra, m. y f. *Ladenkrämer.*
Tendido, da, *ausgespannt etc.* subst. *Erhöhung, Gerüst; Spitzen, die auf dem Nähkissen aufgespannt sind; ausgebreitete oder ausgespannte Wäsche; das Abhängige eines Daches; der in Broten geformte Teig.*
Tendiente, adj. *ausspannend.*
Tendilla, f. *kleine Bude.*
Tendon, m. *Senne, Flechse.*
Tenebrario, m. *Leuchter in der Charwoche.*
Tenebregoso, adj. *dunkel, finster.*
Tenebregura, f. *und*
Tenebrosidad, f. *Dunkelheit.*
Tenebrosísimo, ma, *sehr dunkel.*
Tenebroso, sa, *finster, dunkel, düster.*
Tenederos, m. plur. *Ankergrund.*
Tenedor, m. *Besitzer; Gabel.* — de bastimentos, *Aufseher über die Lebensmittel.*
Tenencia, f. *Besitz, Eigenthum; Lieutenantsstelle, Amt eines Stellvertreters; Habe und Gut.* — coronela, *Obristlieutenantsstelle.*
Tenente, m. *Stellhaber; Lieutenant.* los tenentes y portantes de las armas; *Schildträger in der Heraldik.*
Tener, tengo, *halten; haben; fest halten; enthalten.* tener por domas, excusado, *für überflüssig, unnöthig halten.*
Tenerse, *sich halten.* — en pie, *sich aufrecht erhalten.* — mala voluntad, *in keinem guten Vernehmen mit einander stehen.*
Tenería, f. *s.* tanería.
Tenia, f. *Grundstein des Säulenfufses.*
Tenesmo, m. *Stuhlzwang.*

Tenido, da, *gehalten, besessen etc.*
Teniente, adj. *habend, besitzend etc.*
Teniente, m. *Stellvertreter. Statthalter, Lieutenant; geizig, karg, filzig.* — de oidos, *harthörig.*
Tenor, m. *Art, Beschaffenheit; Inhalt; Tenor; Tenorist.* guardar á uno los tenores, *jemandem Achtung beweisen, willfährig seyn.*
Tension, f. *Ausdehnung, Spannung.*
Tentacion, f. *Versuchung; Regung des Gemüths.*
Tentacioncilla, f. *kleine Versuchung; Lüstchen.*
Tentador, m. *Versucher.*
Tentar, tiento, *betasten, befühlen; versuchen, zu verführen suchen; suchen, trachten; probiren, prüfen, untersuchen.* andar tentando, *sondiren.*
Tentativa, f. *Versuch, Probe.*
Tente, imperat. *von tener, halte dich.* beber á tente bonete, *sich von Herzen satt trinken.*
Tentemozo, m. *Stütze, Träger.*
Tenuamente, adverb. *schwächlich; kärglich, ärmlich.*
Tenudo, a. *s.* tenido.
Tenue, adj. *dünn, zart.*
Tenuidad, f. *Dünne, Feinheit, Zartheit; Wenigkeit.*
Tenuísimo, a. *sehr fein, zart.*
Tenuta, f. *Besitz.*
Tenutario, ia, *zu dem Besitz eines streitigen Erbguts gehörig.*
Teñido, da, *gefärbt.*
Teñidor, m. *Färber.*
Teñidura, f. *das Färben.*
Teñir, tiño, *färben; schminken; eine Sache verstellen.*
Teocracía, f. *Theokratie; geistliche Herrschaft.*
Teocrático, a. *theokratisch.*
Teodólite, m. *Art Boussole.*
Teogonía, f. *Theogonie.*
Teologal, adj. *theologisch.* subst. *Pfründe eines Domherrn; Domherr.*
Teología, f. *Theologie.*
Teológicamente, adv. *theologisch.*
Teológico, a. *theologisch.*
Teologizar, o. *Theologie studiren.*
Teólogo, m. *Theolog.*
Teólogo, a. *theologisch.*
Teorema, f. *Lehrsatz; Theorem.*
Teoría, f. *Theorie.*
Teórica, f. *dass.*
Teoricamente, adv. *theoretisch.*
Teórico, a. *theoretisch.*
Teoso, sa, *harzig, voll Harz.*
Teosofía, f. *Theosophie.*
Tepe, m. *Rasenstück, womit man Wände und Mauern aufführt.*
Terapéutica, f. *Heilkunst.*
Tercenista, m. *s.* estanquero.
Tercera, *s.* tercero.
Terceramente, adv. *drittens.*
Tercería, f. *Vermittelung, Schlichtung durch eine dritte Person; Kuppelei; Recht, Amt eines Schiedsrichters.*
Tercerilla, f. *metrische Komposition von drei Versen.*
Tercero, ra, adj. *der dritte; Mittelsperson, Schiedsrichter, Brautwerber; Kuppler.* tercera, *Terze in der Musik, im Kartenspiel,*
Tercerol, m *Stagseegel; der dritte Ruderknecht,*
Tercerola, f. *Terzerol; Fäſschen, kleine Tonne; Tersje.* — de azucar.
Terceto, m. *Terzett, Strophe von drei Versen.*
Tercia, f. *dritter Theil von etwas, besonders von einer Elle; Terze; Haus, wo die Zehnten niedergelegt werden.*
Terciado, da, *schräg gelegt etc.* subst. *kurzer, breiter Degen; Art Band.* azucar terciado, *mittelweiſser Zucker.*
Terciana, f. *dreitägiges Fieber.*
Tercianaria, f. *Helmkraut.*
Tercianario, m. *der das dreitägige Fieber hat.*
Tercianela, f. *gerippter Grosdetours, s.* gorgoran.
Terciano, na, *der Dritte.*
Terciar, o. *etwas schräg oder in die Quere legen; die Zahl drei ausmachen; vermitteln, sich ins Mittel schlagen, beilegen, einen Streit; die dritte Person machen; zum drittenmal pflügen, ackern, driebrachen.* — la capa, *den*

Mantel quer über die Schultern werfen. — el baston ó el palo, *einen derb abprügeln.* — la cara, *einen Kreuzhieb über das Gesicht geben.* — la carga, *eine Last in zwei gleiche Theile theilen.* — la pica, *die Pike fällen.* — una pieza, *eine Kanone untersuchen.*

Terciarios, m. *Kreuzgewölbe.*

Terciazon, f. *das Pflügen zum drittenmal.*

Tercio, ia, *s.* tercero.

Tercio, m. *dritter Theil von etwas; Hälfte einer Last, die ein Lastthier trägt; Tonne, Fafs; Regiment Infanterie.* jugar en tercio, *selb dritte spielen.* hacer buen ó mal tercio, *einem behülflich oder hinderlich zu etwas seyn.* tercio manuable, *Last, wie sie just ein Maulthier trägt.* — arpillado; — petate.

Terciopelado, m. *geblümter Sammt.*

Terciopelero, m. *Sammtwirker.*

Terciopelo, m. *Sammt.* — liso, *glatter Sammt.* — rizo, *krauser Sammt.* — de tripa, *Plüsch.* cortado; floreado; matizado; doble; sencillo y piñuelas; — de algodon, *Manschester.*

Terco, ca, *hartnäckig, eigensinnig; hart, fest.*

Terebinta, f. *Terpentinbaum.*

Terebintina, f. *Terpentin.*

Terebinto, m. *Terpentinbaum.*

Terebracion, f. del arce se saca par terebracion un arrope gustoso.

Tereniabin, m. *Art Manna.*

Terete, adj. *rund, fett.*

Tergiversacion, f. *Ausflucht.*

Tergiversar, o. *krumme Wege, Ausflüchte suchen.*

Teriaca, f. *s.* triaca.

Teriacal, adj. *theriakisch.*

Tericia, f. *s.* tiricia.

Teristro, m. *Schleier.*

Teritar, *s.* tiritar.

Terliz, m. *Drillich, Zwillich.*

Terma, f. *warmes Bad.*

Termal, adj. baños termales, *warme Bäder.*

Termentina, *s.* trementina.

Terminacion, f. *Beendigung; Endung; Ende, Ausgang.*

Terminado, da, *geendigt etc.* subst. *Abtheilung eines Hauses nach Stockwerken.*

Terminador, m. *Benennung einer Würde bei einigen Kirchen.*

Terminajo, m. *schlechter, barbarischer Ausdruck.*

Terminal, adj. *begränzend, die Endigung betreffend.*

Terminante, adj. *endigend.* orden terminante, *ausdrückliche Ordre.*

Terminantemente, adv. *schliefslich, zum Beschlufs.*

Terminar, o. *begränzen; sich endigen, ausgehen; endigen, beendigen, beschliefsen, vollenden, zu Stande bringen.*

Terminillo, m. *gesuchter, gezwungener Ausdruck.*

Término, m. *Ende, Ziel, Beschlufs; Gränze, Bezirk, Gebiet, Gränzstein, Markscheide; bestimmte Zeit, Termin, Frist; Verfassung, Umstände, Zustand.* términos, *die Glieder einer Vergleichung oder Proportion.* medio término, *Vergleichspunkt.*

Terminote, m. *ungewöhnlicher, gesuchter, gezierter Ausdruck.*

Termolampa, f. *Wärmelampe.*

Termómetro, m. *Thermometer.*

Terna, f. *Vorschlag von drei Personen zu einem erledigten Amte.* ternas, *im Würfelspiel, zwei Dreien.*

Ternario, ia, *gedritt, dreifach; gedritte Zahl.*

Ternecico, ca, *sehr zart.*

Ternejon, m. *s.* terneron.

Ternero, ternera, m. y f. *Kalb; Kalbfleisch, jenes Stierkalb, dieses Mutterkalb.*

Ternerillo, ternerilla, m. y f. *Milchkalb.*

Terneron, m. *Mensch, der leicht zum Weinen gebracht wird.*

Terneruela, f. *Kälbchen.*

Terneza, f. *Zartheit, Weichlichkeit, Geschmeidigkeit; Zärtlichkeit, Liebe, Empfindsamkeit, Weichmüthigkeit.*

Ternezuelo, la, *s.* ternecico.

Ternilla, f. *Knorpel* —

de la nariz, *Nasen-Knorpel.*
Ternilloso, sa, *knorpeligt.*
Ternísimamente, *sehr zärtlich.*
Ternísimo, ma, *sehr zärtlich, sehr mitleidig, sehr empfindsam.*
Terno, m. *Zahl von drei Dingen; in der Buchdruckerei, eine Lage von drei Bogen; Terne in der Lotterie, Schwur, Fluch.* echar ternos, *fluchen, schwören.* he sacado terno, *ich habe eine Terne gezogen.*
Ternura, f. *s.* terneza.
Terquear, éo, *auf seinem Kopf bestehen.*
Terquedad, f. terquería, f. *und* terqueza, f. *Hartnäckigkeit, Eigensinn, Unbiegsamkeit.*
Terradillo, m. *kleine Terrasse.*
Terrado, m. *Terrasse, plattes Dach auf einem Hause zum Spazierengehen.*
Terrage, m. *s.* terrazgo.
Terraja, f. *Schneidezeug zum Schraubenmachen.* — de acero con sus machos e mazos para hacer tornillos, *vollkommenes Schneidezeug.*
Terral, adj. viento, *Landwind.*
Terraplen, m. *Schanze, Wall, Erddamm.*
Terraplenar, o. *schanzen, Schanzen aufwerfen, einen Erddamm machen.*
Terrapleno, m. *s.* terraplen.
Terraqüeo, qüea, *aus Erde und Wasser bestehend.*
Terrateniente, adv. *Landbesitzer.*
Terraza, f. *grofses glasurtes Gefäfs mit zwei Henkeln.*
Terrazgo, m. *Boden; Stück Land; Grundzins.* medida de terrazgos, *Landmesser-Maafs.*
Terrazo, m. *s.* jarra.
Terrazuela, f. *und*
Terrazulejo, m. *kleines irdenes Gefäfs.*
Terrear, éo, *dünn besäet seyn.*
Terregoso, sa, *voll Erdschollen.*
Terremoto, m. *Erdbeben.*
Terrenal, adj. *irdisch.*
Terrenidad, f. *das irdische Wesen, die irdischen Theile in den Substanzen.*
Terreno, m. *Erdreich, Boden.*
Terreno, na, *irdisch, zur Erde gehörig.*
Terreo, rea, *irden, aus Erde gemacht.*
Terrera, f. *Stück abgerissenes Land; Ackerlerche.*
Terrería, f. *Drohung, Schrecken.*
Terrero, m. *Terrasse; Haufen Erde; Ziel, Zweck; Zinsbuch, Lehenregister.* hacer terrero, *einer Dame Besuch unter dem Fenster machen.*
Terrero, ra, *irdisch, niedrig; Pferd, welches die Beine nicht genug vom Boden aufhebt.*
Terrescer, ezco, *s.* aterrar.
Terrestre, adj. *irdisch.* derechos terrestres, *Landzölle.*
Terrestridad, f. *Natur und Eigenschaft der Erde.*
Terretremo, m. *s.* terremoto.
Terrezuela, f. *kleines Stück Land, kleiner Acker.*
Terribilidad, f. *Schrecklichkeit.*
Terribilísimo, ma, *sehr schrecklich etc.*
Terrible, adj. *schrecklich.*
Terriblemente, adverb. *schrecklich.*
Terribleza, f. *s.* terribilidad.
Terrícola, m. *Bewohner der Erde.*
Terrífico, ca, *schrecklich, entsetzlich.*
Terrígeno, na, *von der Erde gezeugt, geboren.*
Terrin, m. *s.* paisano.
Terrino, na, *irden.*
Territorial, adj. *zu einem Gebiete gehörig.*
Territorio, m. *Gebiet; Gerichtsbarkeit.*
Terromontero, m. *Hügel.*
Terron, m. *Erdklofs, Erdscholle; Stück, Klumpen.* — de azúcar, *Klumpen Zucker; Haufe, Menge.* terrones, *Feldgüter, als Weinberge.* terrones sacados del barro, y secados al ayre, *Lehmsteine, Luftsteine.*
Terroncillo, m. *kleine Erdscholle; Klümpchen.*
Terronoso, sa, *voll Erdschollen.*
Terrontera, f. *Erdfall, Absturz.*

Terror, m. *Schreck, Entsetzen.* — pánico, *panisches Schrecken.*
Terrorista, c. *Terrorist.*
Terrosidad, f. *s.* terrestridad.
Terroso, sa, *erdig, mit Erde gemischt; Haufen Erde*, Bohem.
Terruño, m. *und* terruzo, m. *gute oder schlechte Beschaffenheit des Erdbodens.*
Tersar, o. *glätten, poliren.*
Terrísimo, ma, *sehr sauber.*
Terso, sa, *sauber, reinlich, nett, glatt, polirt, geschliffen, glänzend; rein, zierlich.*
Tersura, f. *Sauberkeit, Nettigkeit, Glätte, Politur.*
Tertil, m. *Abgabe von der Seide in Granada.* *s.* tartil.
Tertulia, f. *vertrauliche Zusammenkunft von Freunden; Gallerie im Schauspielhause; Kränzchen, Klubb.*
Tertuliano, na, *und*
Tertulíante, adj. *der zu einem Klubb gehört.*
Tertulía, ia, *der gern freundschaftliche Zusammenkünfte besucht, Mitklubbist.*
Teruvela, f. *s.* polilla.
Tesaurizar, o. *s.* atesorar.
Tesauro, m. *Wörterbuch.*
Tesbique ó texbique, *s.* tabique.
Tésera, f. *kleines Brett von Holz oder Elfenbein, worauf man schreiben kann; Zeichen, Pfand, Merkmal.*
Tesis, f. *Thesis.*
Teso, sa, *s.* tieso; *bed. auch Höhe, Gipfel eines Hügels.*
Teson, m. *Festigkeit, Muth, Entschlossenheit, Unbiegsamkeit.*
Tesonería, f. *eine mit Entschsossenheit ausgeführte Handlung.*
Tesorería, f. *Schatzkammer.*
Tesorero, m. *Schatzmeister.* — general.
Tesoro, m. *Schatz.*
Testa, f. *oberer Theil des Kopfes; Kopf, Haupt; Stirn.* — coronada, *gekröntes Haupt.* — de fierro, ó testa ferrea, *s.* cabeza de fierro.
Testaceo, a. *Muschelthier, Schalthier.*
Testado, da, *der ein Testament gemacht hat; ausgelöscht, durchstrichen.*
Testador, ra, *Testator.*
Testadura, f. *Durchstreichen oder Auslöschen der Buchstaben, Wörter etc.*
Testamentaría, f. *Vollziehung eines Testaments.*
Testamentario, ia, *testamentarisch, testamentlich etc.*
Testamento, m. *Testament.*
Testar, o. *testiren; etwas Geschriebenes durchstreichen, auslöschen.*
Testarudo, da, *halsstarrig, hartnäckig, starrköpfig.*
Testera, f. *vordere Ansicht einer Sache.* — de un coche, *Vordersitz in einer Kutsche.* — de un freno, *Hauptgestell am Zaum.* — de una sala, *erster Platz in einem Zimmer.*
Testerada, f. *Stoſs, Schlag mit dem Kopf; Hartnäckigkeit.*
Testero, *s.* testera.
Testiculo, m. *Hode, Testikel.* — de fraile, *Hodenkraut.*
Testificacion, f. *Zeugniſs.*
Testificar, o. *zeugen, bezeugen; Zeugniſs geben, ablegen.*
Testificativo, va, *bezeugend.*
Testigo, m. *Zeuge.* — de cabo, *Hunden-Ende eines Taues.*
Testiguar, úo, *zeugen, bezeugen.*
Testimonia, f. *Zeuge; Zeugniſs.*
Testimonial, adj. *bezeugend, zum Zeugniſs dienend.* letras testimoniales, *Beglaubigungsschreiben.* testimoniales, *Urkunden, Zeugniſsbriefe.*
Testimoniar, o. *Zeugniſs ablegen.*
Testimoniero, ra, *falscher Zeuge.*
Testimonio, m. *Zeugniſs, Aussage; Beweis, Bestätigung.*
Testimoñero, a. *s.* testimoniero.
Testo, *s.* texto.
Teston, m. *alte Münze.*
Testudo, f. *Obdach, worunter die Alten den Mauerbrecher führten; dicht geschlossene Schlachtordnung der Alten.*
Testuz, m. *und* testuzo, m. *Hinterkopf.*
Tesú, m. *s.* tisú.

Tesura, f. *Härte, Festigkeit.*

Teta, f. *Brust, Zitze, Warze, Euter.*

Tetar, *s.* atetar.

Tetazas, f. plur. *groſse, hängende Brüste.*

Tetera, f. *Theekanne, Kessel.*

Tetilla, f. *kleine Brust, Brüstchen, Warzen an der Brust einer Mannsperson.*

Teto, m. *s.* teta,

Tetona, adj. *Frau, die groſse Brüste hat.*

Tetracordio, m. *Instrument von vier Saiten.*

Tetráedro, m. *Figur von vier gleichseitigen Triangeln.*

Tetrágono, m. *vierwinklige und vierseitige Figur.*

Tetragrámaton, m. *aus vier Buchstaben bestehender Name, der Name Jehovah.*

Tetraplós, m. plur. *Bibel mit vierfacher neben einander gesetzter Uebersetzung.*

Tetrarchâ, f. *Regierung und Würde eines Vierfürsten.*

Tetrasílabo, a. *viersylbig.*

Tétrico, ca, *verdrieſslich, mürrisch, finster, traurig.*

Tetro, ra, *dunkel, düster.*

Tetuda, sdj. *s.* tetona; *bed. auch eine Art Olive.*

Teulogía, *s.* teología.

Teutónico, a. la órden teutónica, *der deutsche Orden.*

Texedor, ra, *Weber, Weberin.*

Texedura, f. *das Weben; Gewebe.*

Texer, o, *weben, wirken; anspinnen, anstellen, anstiften, schmieden, anzetteln; flechten, verschlingen.*

Texido, da, *gewebt.*

Texillo, m. *kleiner Eibenbaum.*

Texido, m. *und* teximiento, m. *Gewebe, Geflecht, Webe.* — de algodon, *Baumwollenzeug.*

Texo, m. *Taxus, Eibenbaum.*

Texon, m. *Dachs; s. a.* texo.

Texto, m. *Text.*

Textor, m. *Weber.*

Textorio, ia, *von einem Weber.* rayo textorio, *Weberschiff.*

Textual, adj. *textmäſsig.*

Textualísta, m. *der sich an den Text hält.*

Textura, f. *Gewebe; Einrichtung, Anordnung, Zusammenhang.*

Teyde, m. el teyde ó pico de Tenerifa.

Teytral, m. *s.* testera.

Tez, f. *feine, glänzende Fläche einer Sache; Haut und Farbe des Gesichts.* — lisa, *glatte Haut.*

Tezado, da, *s.* atezado.

Tezar, o. — la jarcia, *die Wand ansetzen. S. A.*

Tezno, m. *Hundslaus, Schaflaus.*

Tía, f. *Tante, Muhme.*

Tiára, f. *päbstliche Würde; Thiara.*

Tibar, m. oro de tibar, *das reinste, feinste Gold.*

Tiberon, m. *s.* tiburon.

Tibia, f. *s.* flauta, *Schienbein, Schienbeinröhre.*

Tibiales, m. plur. *Beinschienen,*

Tibiamente, adv. *lau, laulich; kaltsinnig, träge.*

Tibieza, f. *Laulichkeit; Kaltsinnigkeit.*

Tibio, ia, *lau, laulich; kaltsinnig.*

Tibor, m. *groſses irdenes Gefäſs von China.* un tibor de marmoles molidos é incorporados.

Tiborna, f. *s.* toston.

Tiburon, m. *Haifisch.*

Tiburonera, f.

Tiempecillo, ó tiempecito, m. *kleine oder kurze Zeit.*

Tiempo, m. *Zeit; Jahreszeit; Alter, Lebensjahre; Gelegenheit, günstiger Umstand; Muſse, Wetttr, Witterung; Takt in der Musik.* correr el tiempo, *lensen, S. A.*

Tienda, f. *Zelt; Krämerbude, Werkstatt.* — de campaña, *Zelt.*

Tienta, f. *Sonde; Sucheisen, Fühleisen; Feinheit, Scharfsinn.*

Tiento, m. *das Befühlen, Betasten; Vorsichtigkeit, Behutsamkeit, Bedachtsamkeit, Klugheit; Gewichtstange eines Seiltänzers; Malerstecken, worauf sie die Hand beim Malen legen; Versuch; Sehlag, den man einem giebt.* á tiento, ó por el tiento, *tappend, zweifelhaft, ungewiſs.* ir, ó andar á tientas, ó como á tientas, *im Finstern tappen.*

Tiernamente, adv. *zärtlich.*

Tiernecito, ta, *und*

Tierno, na, *etwas zart, mür-*

mürbe, zärtlich, weich, geschmeidig; liebreich, weichmüthig, empfindsam.
Tierra, f. *Erde; Land, Vaterland; Herrschaft, Gebiet.* ir tierra á tierra, *dicht, nahe am Lande hinfahren; vorsichtig, gemach zu Werke gehen.* — amarilla; azul; negra; crasa; de quitar manchas; samia; cimolea; oriana; de pipa; de alfareros; de batan; verde ó de verona; merita, *s.* cúrcuma. — de egipto, ò de canela. tierra chía, *s.* chía. — firme, *das feste Land.* — santa, *das heilige Land; in der Chemie, präparirtes Spiefsglas.* — sigilada *und* sigilata, *Siegelerde;* — de grada; de colonia; — perada; de color; besar la tierra, *aufs Angesicht fallen.* poner tierra en medio, *entfliehen.* tomar tierra, *anlanden.* echar tierra á un negocio, *nicht mehr von einer Sache reden.*
Tiesamente, adv. *fest, stark; unbiegsam, hartnäckig.*
Tiesezuelo, la, *ziemlich steif, hart, zähe.*
Tieserguido, da, *der einen steifen Rücken hat.*
Tieso, sa, *hart, fest, steif, starr; munter, frisch; tapfer, beherzt; starrsinnig.* subst. *Härte, Festigkeit, Unbiegsamkeit.* carne tiesa, *zähes Fleisch.* lo tieso de una lanza, *Schaft, Stock an einer Lanze.* tener tieso, *fest halten; bei seiner Meinung beharren.*
Tiesto, m. *Scherbe; Blumentopf, Asch.*
Tiesura, f. *Steifigkeit, Festigkeit.*
Tífon, m. *kleiner Wirbelwind.*
Tigre, m. *Tieger.*
Tila, f. *Linde, Lindenbaum.*
Tildar, o. *auslöschen, durchstreichen; durch üble Nachrede einen Flecken anhängen.*
Tildarse, *in üble Nachrede kommen, verachtet werden.*
Tilde, m. *kleiner Strich, Akcent, über d. span.* ñ; *Kleinigkeit, ein Nichts.*
Tildon, m. *grofser Strich, um etwas Geschriebenes zu durchstreichen.*
Tilla, f. *Oberlauf, auf einem Schiff. s.* cubierta.
Tilo, m. *Linde.*
Tilon, m. *Lindenbaum.*
Timalo, m. *Esche, Asche, (ein Fisch).*
Timbal, m. *Pauke, s.* atabal.
Timbalero, m. *Pauker.*
Timbra, f. *Saturey.*
Timble, *und* timbre, m. *in der Heraldik, der Helm, den man im Wappen über den Schild setzt; Glanz, Ehre, Würde.*
Timiama, f. *s.* almea, *Räuchwerk, Storax.*
Timidamente, adv. *furchtsam, verzagt, schüchtern.*
Timidez, f. *und*
Timididad, f. *Furchtsamkeit.*
Tímido, da, *furchtsam, schüchtern.*
Timo, m. *Thymian, auch ein Fisch, Esche.*
Timon, m. *Ruder, Steuerruder, Deichsel; Führung, Regierung; Führer, Regierer.* el timon toca, *das Ruder fischt.* cambiar el timon, *s.* cambiar la caña.
Timonear, éo, *regieren, steuern.*
Timonel, m. *Steuermann, Ruderbesteurer; Steuermanns Gaste.*
Timonera, f. *Steuerpflicht.*
Timonero, m. *s.* timonel.
Timorato, ta, *gottesfürchtig.*
Timpano, m. *Pauke, Heerpauke; Gipfel am Frontispiz; Fell im Ohr; Rad, Wasser in die Höhe zu ziehen.*
Timpanillo, m. *kleine Pauke; Deckel an der Druckerpresse.*
Tina, f. *s.* tinaja; *Fafs, Zuber, Zober.*
Tinada, f. *Haufe Brennholz.*
Tinado, m. *und* tinador, m. *Obdach, im Felde.*
Tinaja, f. *Kübel, Bottich.*
Tinajeria, f. *Ort, wo man dergleichen Gefäfse macht oder verkauft.*
Tinajero, m. *Böttcher.*
Tinajica, tinajilla, tinajíta, ó tinajuéla, f. *kleines Gefäfs.*
Tinajon, m. *Zuber, Kufe.*
Tinca, f. *Schleihe, s.* tenca.
Tinea, f. *Schabe, Motte.*
Tinelero, ra, *Person, die die Aufsicht über den Speisesaal hat.*
Tinelo, m. *Saal, wo die*

Diener eines vornehmen Herrn speisen. mesa de tinelo, *langer Tisch, Tafel.*
Tineta, f. *Art Wallfisch.*
Tingé, m. *Nachtfalk.*
Tinglado, m. *Brücke; jedes Gerüst am Ufer, wo eine fliegende Brücke anfährt.* tinglados, *Reeperbahn; Reepschläger - Guter, Tauwerk; Seilerwaare.*
Tinglao, m. *dass.*
Tiniebla, f. *Dunkelheit, Finsternifs; grobe Unwissenheit, Blindheit.*
Tiniente, m. *s.* teniente.
Tíno, m. *das Errathen, Vermuthen; Treffen beim Schiefsen; Beurtheilung, Klugheit, Einsicht; Spnr.* tomar tino, *vorsichtig zu Werke gehen.* perder el tino, *die Spur verlieren.* ir á tino de la voz, de la luz, *der Stimme, dem Lichte nachgehen.* mentir sin tino, *unverschämt in den Tag hinein lügen.* sacar á uno de tino, *einen betäuben, aufser Fassung bringen.*
Tinta, f. *Farbe; Dinte; Buchdruckerschwärze; Färbung.* — simpática, *sympathetische Tinte.* — de la China, *Tusche.* — fina para dar negro á zapalos y botas, *Schuhschwärze.* dar una tinta, *einmal färben.* dar dos tintas, *zweimal färben.* saber algo de buena tinta, *etwas von sicherer Hand wissen.* palo de tinta, *s.* tinte.
Tintar, o. *färben. s.* teñir. tintar toda suerte de colores.
Tinte, m. *das Färben, Färbekunst; Farbe, womit man färbt; Färberei.* caldera de un tinte, *Färbekessel, Kübel.* palo de tinte, *Färbeholz.* — negro, *s.* tinta.
Tinterillo, m. tinterito, m. *kleines Dintenfäfschen.*
Titero, m. *Dintenfafs.* quedarse en el tintero, *etwas vergessen oder zufälligerweise auslassen.* dexar en el tintero, *etwas mit Fleifs auslassen.*
Tintillo, m. *röthlicher Wein, Clairet; Einfaltspinsel.*
Tintirintin, m. *der helle, klingende Ton von Klarinetten.*
Tinto, ta, *gefärbt.* vino tinto, *rother Wein.* es tinto en lana, *er hat ausgelernt.*
Tintor, m. *s.* tintorero.
Tintorería, f. *Färberei.*
Tintorero, ra, *Färber.*
Tintura, f. *Färberei, das Färben; Schminke; seichte, flüchtige Kenntnifs; Tinktur.*
Tinturar, o. *färben; einen oberflächlich von einer Sache unterrichten.*
Tiña, f. *Grind auf dem Kopfe; Knickerei, Knauserei, Filzigkeit.*
Tiñoso, sa, *grindig; knickerig, filzig.*
Tiñuelo, m. *Motte, Schabe.*
Tio, Tia, *Oheim, Onkel, Muhme, Tante.*
Tiorba, f. *Theorbe.*
Tiple, m. *Diskant; Diskantist; Art Pandore. Wein,* Bohem. cantar en tiple, *durch die Fistel singen.*
Tiplisonante, adj. *helltönend.*
Tipo, m. *Vorbild, Muster; Matrize.*
Tipografía, f. *Buchdruckerkunst.*
Tipográfico, a. *typographisch.*
Tipógrafo, m. *Buchdrucker.*
Tipsana, f. *s.* tisana.
Tipula, f. *Wasserspinne.*
Tiquete, m. — de los firmas originales, *Coupons von den Originalzeichnungen.*
Tiquis miquis, *albernes Geschwätz.*
Tira, f. *Stück Zeug, Binde; Stamm.* tiras, *Sporteln, wenn man die Akten eines Processes auslöset.*
Tirabraguero, m. *Bruchband, Hosenträger.*
Tirabuzon, m. *Korkzieher.*
Tiracol, m. *und*
Tiracuello, m. *Wehrgehänge.*
Tirada, f. *Ziehung, Zug, Wurf, das Schleudern; Weite, Strecke; langer Zeitraum, lange Dauer.* de una tirada, *in einem Strich, in einem fort.*
Tiradera, f. *Art Pfeil; Riemen, Bindfaden.*
Tirado, da, *gezogen etc.* á corréo tirado, *mit umgehender Post.*
Tirador, m. *Schleuderer, Bogenschütze; Drucker, Presser; Drathzieher; Zieher, Aussteller eines Wechsels, Trassent; Schub-*

lade in einem Schranke. — de oro, *Golddrathzieher.* — de botas, *Stiefelknecht.*
Tiradura, f. *das Ziehen, Werfen.*
Tirafloxa, f. *gewisses Kinderspiel.*
Tiramanos, m. *Griff, Ring an Kommoden und Schubladen.*
Tiramira, f. *Reihe; langer und enger Weg.*
Tiramollar, o. *abschacken.*
Tirana, f. *Schnur, Band; auch in der Musik.* — *Tyrannin.*
Tiranamente, adv. *tyrannisch.*
Tiranía, f. *Tyrannei; Grausamkeit.*
Tiránicamente, adv. *tyrannisch.*
Tiranico, a. *tyrannisch.*
Tiranillo, a. *kleiner Tyrann.*
Tiranizar, o. *tyrannisiren.*
Tirano, m. *Tyrann.*
Tirante, adj. *ziehend etc. gespannt, steif.* tirante, *langes schmales Stück Zimmerholz.* tirantes, *Seile, Stränge, womit Pferde einen Wagen ziehen.*
Tirantez, f. *Länge, Ausdehnung, als von Kupferplatten.*
Tirapie, m. *Knieriemen.*
Tirar, o. *ziehen, aus Gefahr ziehen; Nutzen ziehen, einen Wechsel ziehen, Gelder entnehmen, trassiren; werfen, schleudern; ähnlich seyn, nacharten, in eine Farbe fallen; anziehen, an sich ziehen; Geschütz, Kunstfeuer etc. losbrennen; erheben, gewinnen; Drathziehen; Silber, Goldfaden ziehen.* — un golpe, *einen Schlag thun.* —una flecha, *einen Pfeil abschiefsen.* — la cuerda al arco, *den Bogen spannen.* — coces, *hinten ausschlagen.* — al vuelo, *im Fluge schiefsen.* tirarse con su navío á tierra, *mit dem Schiffe auf den Strand treiben.*
Tiravira, hacer tiravira, *ein Schiff auf die Seite legen.*
Tirela, f. *gestreiftes Zeug.*
Tirelí, m. *Gesang.*
Tireña, f. *s.* grasila.
Tireta, f. *s.* agujeta.
Tirica, f. *s.* tirilla.
Tiricia, f. *Gelbsucht, s.* ictericia.
Tiriciado, da, *gelbsüchtig.*
Tirilitar, o. *das Tireli singen.*
Tirilla, f. *kleiner Streif von Zeug, Bändchen; Hals- oder Handkrause am Hemde.*
Tirillanas, f. plur. *s.* mantas.
Tirillo, m. *kleines Geschütz.*
Tirita, f. *s.* tirilla.
Tiritaina, f. *und*
Tiritaña, f. *sehr dünnes seidenes Zeug; Sache von wenig Gehalt.*
Tiritar, o. *vor Kälte zittern.*
Tiritona, f. *das Zittern vor Kälte.*
Tiro, m. *Zug, Schufs, Wurf, Ziel, Maal; Possen; Zug, Postzug; Seil um eine Winde; Zugriemen, Stränge, Leitseil; Länge von Leinen, Ellenmaafs.* tiros, *Riemen an einem Wehrgehänge.* errar el tiro, *den Schufs verfehlen; seine Absicht nicht erreichen.* caballos de tiro, *Zugpferde,* ir á tiros largos, *mit langem Zug fahren.*
Tirocinio, m *Lehrzeit.*
Tiron, m. *Lehrling; gewaltsamer Zug, Stofs; das Zerren, Schütteln; so viel als:* vez, *Mal, als* de un tiron, *mit einem Male.* á dos ó tres tirones, *auf zwei oder drei Male.*
Tirolitar, o. *s.* tirilitar.
Tiroriro, m. *Ton oder Schall der Blase-Instrumente; im Plural bedeutet es die Instrumente selbst.*
Tiroteo, m. *das Schiefsen mit Gewehr, Scharmützel.*
Tirría, f. *Tollheit, Neid, Eifersucht.*
Tirso, m. *Bacchusstab.*
Tirteafuera, hacer tirteafuera, de . . *sich entfernen.*
Tisana, f. *s.* ptisana.
Tisatc, *s.* tizate.
Tísica, f. *s.* ptísica.
Tísico, ca, *s.* ptísico.
Tisú, m. *seidener, mit bunten Blumen auf Gold oder Silber gestickter Zeug.* — de oro, de plata, *s.* brocado.
Títere, m. *kleine bewegliche Puppe, Marionette.*
Titerero, ra, *und*
Titerista, m. *s.* titiritera.
Tití, m. *Meerkatze.*
Titibilicio, m. *Geklingel.*

Titilacion, f. *wollüstiger Kitzel, Reiz.*
Titimalo, m. *Wolfsmilch.*
Titiritaina, f. *verwirrtes Geräusch von Flöten etc., Lärm, Lustbarkeit.*
Titiritar, o. *s.* tiritar.
Titiritero, m. *Marionettenspieler.*
Tito, m. *Kichererbsen; Nachttopf.*
Titubante, ó titubeante, adj. *wankend, schwankend.*
Titubear, éo, *wanken, schwanken; unschlüssig seyn; anstofsen mit der Zunge, stammeln.*
Titulado, da, *titulirt, betitelt.*
Titular, adj. *titular.*
Titular, o. *tituliren, betiteln.*
Titulario, m. *Titularbuch.*
Titulíllo, m. *kleiner Titel.*
Titulizado, da, *betitelt.*
Titulo, m. *Titel, Würde; Aufschrift; Adresse eines Briefs; Recht, Befugnifs; Vorwand, Schein; Urkunde, Patent über einen Dienst oder Amt.* dirigir una carta á su título, *an seine Adresse.*
Tixera, f. *besser im* plurali, tixeras, *Scheere; Schafscheerer; erste Feder in dem Fittig eines Falken; Graben, Rinne, Wasser abzuleiten; Verleumder; kreuzweis liegende Riemen, worauf der Kutschkasten ruht.* tixeras, *Rechen in einem Flufs, um das Flofsholz aufzuhalten.* — para despavilar, *Lichtscheere.* — papeleras, *Papierscheere.*
Tixerada, f. *und*
Tixeretada, f. *Schnitt mit einer Scheere.*
Tixeretas, f. plur. *kleine Scheere; Reben, die wie Gabeln sich um Bäume winden; Ohrwurm, Ohrkäfer.*
Tixeretear, éo, *mit der Scheere schneiden; mit fremden Sachen nach Willkühr verfahren.*
Tixerilla, f. *Scheerchen.*
Tiza, f. tierra ó polvos para limpiar plata, *bononische Kreide. s. a.* tripol de América.
Tizate, añil tizate, *s.* añil.
Tizna, f. *Schwärze, Rufs etc.*
Tiznado, a. *schmuzig, beschmuzt.*
Tiznador, m. *der schwärzt, beschmuzt.*
Tiznadura, *und*
Tiznamiento, m. *das Schwärzen, Beschmuzen.*
Tiznar, o. *schwärzen, beschmuzen; jemandes guten Namen beschmitzen.*
Tizne, m. y f. *Topfschwärze, Rufs. s.* hollin.
Tiznon, m. *schwarzer Fleck von Rufs etc.*
Tizo, m. *und* tizon, m. *Brand, Feuerbrand; Brand im Korn; Befleckung des guten Namens, Schandfleck.*
Tizona, f. *Schwert.*
Tizonazo, m. *Schlag mit einem Brand.*
Tizoncillo, m. *kleiner Brand; Kornbrand.*
Tizonera, f. *Haufe von halbgebrannten Kohlen.*
Tizonero, m. *Eisen, das Feuer zu schüren.*
Tmesis, f. *grammatische Figur.*
Tó, Interj. *womit man einen Hund ruft.*
Toa, f. *und* toage, *Bogsiren eines Schiffes.* llevár á toa, *ein Schiff fortziehen, bogsiren.*
Tóa, f. *wildes sehr schnelles Thier.*
Toaja, ó toalla, f. *Handtuch; Ueberzug über das Kopfkissen. s.* paños de mano.
Toalleta, f. *kleines Handtuch.*
Toallete, m. *Toilette.*
Toallíca, f. *s.* toalleta.
Tóba, f. *Tuffstein; Stängel von wilden Disteln; breite Wege-Distel; Unrath, der sich an die Zähne setzt; Unrath, Schlamm, der sich unten in einem Teiche setzt. Reitstiefeln,* Bohem.
Tobaja, ó toballa, *s.* toalla.
Tobelleta, ó toballeta, *s.* toalleta.
Tobera, f. *kleine Oeffnung, wodurch die Röhre des Blasebalgs in den Ofen geht; Blasebalg.*
Tobillo, m. *Knöchel an den Füfsen.*
Toca, f. *Weiberhaube; auch so viel als* gaza, crespon, velillo, *Kopfzeug; Natter, Eierfresser.* — de la regna, *s.* gaza. tocar una toca, *eine Haube stecken.* vender bien su

toca, *seinen Kram gut verkaufen.* dos tocas á un hogar, malas son de concertar.

Tocadillo, m. *kleiner Hauptschmuck der Weiber; das Spiel Triktrak.*

Tocado, m. *Hauptschmuck; Art, das Haar zu ordnen und aufzuputzen; Aufsatz von Bändern.*

Tocado, a. *berührt.* estar tocada alguna cosa, *etwas anfangen, in die Fäulnifs zu gehen.*

Tocador, m. *der berührt, befühlt, betastet; Tuch, das man statt der Nachtmütze um den Kopf bindet; Schmuckkästchen; Kabinet, wo ein Frauenzimmer die Toilette hat und sich ankleidet; die Toiletteselbst.* s. templador.

Tocadorcillo, tocadorcico, tocadorcito, m. *kleine Toilette.*

Tocalapiz, m. *Bleistifthalter.*

Tocamiento, m. *Berührung, Befühlung; innerliche Rührung.*

Tocante, adj. *berührend, anrührend etc.* praep. *betreffend, anlangend.*

Tocar, o. *berühren, anrühren, betasten; ein Saiteninstrument spielen; rühren, eingeben; berühren, erwähnen; die Glocke anschlagen, läuten; Werth und Gehalt eines Metalls versuchen; angehen, betreffen; einem woran gelegen seyn; einem etwas zufallen, zu Theil werden; den Kopf putzen; abprügeln.* — la llamada, *Chamade schlagen.* — á silencio, *zum Schlafengehen läuten, in den Klöstern.* — la diana, *Reveille schlagen.* — la oracion, *Abends zum Gebet rufen.* el navío ha tocádo, *das Schiff hat gestofsen.* el timon toca, *das Ruder fischt.* las velas tocan, *die Seegel killen.*

Tocarse, *sich berühren; sich antreffen.*

Tocata, f. *Stück, das man auf dem Klavier auswendig gelernt.*

Tocayo, ya, *Namensverwandter, Namensvetter.*

Tochar, o. *eine Thür mit einem runden Holze verriegeln.*

Tochear, éo, *bäuerisch, grob, plump seyn.*

Tochedad, f. *Grobheit, Unwissenheit.*

Tocho, m. *rundes Holz, hölzerner Riegel; a. Stange Eisen.* hierro forjado en tochos.

Tocho, cha, *bäuerisch, grob.*

Tochura, f. *Narrenstreich.*

Tocigo, m. *Eisenhütlein.*

Tocinero, ra, *Speckhändler.*

Tocino, m. *Speck.*

Tocon, m. *Stock, Stumpf von einem abgehauenen Baum; Stümmel von einem abgenommenen Arm oder Bein.*

Tocsin, m. *Sturmglocke.* tocar el tocsin, *die Sturmglocke läuten.*

Todaespema, f. *Piment.*

Todavía, adv. *noch jetzt, noch immer.*

Toditíco, a. s. toitico.

Todo, da, *ganz, all;* subst. *das Ganze, Ganzes; im Kartenspiel, wenn einer alle Stiche bekommt.* dar un todo, *alle Stiche, einen Tout im Spiel machen.*

Todopoderoso, a. *allmächtig.*

Toesa, f. *Toise, Klafter.*

Toga, f. *Toga.*

Togado, da, *der ein langes Kleid trägt.*

Tohino, tojino, s. toxino.

Toison, m. — de oro, *das goldene Vliefs.*

Toitico, a. — lleno, *ganz voll.*

Tolános, m. plur. *Geschwulst am Gaumen der Pferde; kleine, kurze Haare, die im Nacken wachsen.*

Toldadura, f. *Vorhang, um sich vor der Sonnenhitze zu schirmen, oder das Licht zu mäfsigen.*

Toldar, o. *Tücher ausspannen vor der Sonnenhitze; tapezieren, mit Tapeten behängen.*

Toldero, m. *Salzkrämer.*

Toldico, toldillo, m. *kleines Tuch, das man ausspannt, vor Sonnenhitze oder Regen; Tragsessel, Sänfte.*

Toldilla, f. *Hütte des Hinterschiffs.*

Toldo, m. *grofses Tuch, das man ausspannt, um vor Sonnenhitze oder Regen sich zu schützen, Sonnendeck über das ganze oberste Deck des Schiffs; De-*

cke oder Himmel; Pracht, Eitelkeit. abaxar el toldo, *den Stolz fahren lassen.* cama con toldo, *Himmel-Bette. s.* cama entoldada.

Tolerable, adj. *erträglich, leidlich.*

Tolerablemente, adv. *erträglich.*

Toleracion, f. *s.* tolerancia.

Tolerador, m. *Dulder.*

Tolerancia, f. *Duldung, Toleranz.*

Tolerar, o. *dulden, leiden.*

Toletes, m. plur. *Dullen.*

Tolle, tolle, *verwirrtes Volksgeschrei, im Aufruhr wider jemanden.*

Tollecer, *s.* tullir.

Toller, *s.* quitar.

Tollido, da, *s.* quitado.

Tollo, m. *Seekatze, ein Fisch, auch Haifisch; Höle, welche die Jäger in die Erde machen, um auf das Wild zu lauern. s.* atolladero.

Tolmeza, f. *s.* grisetilla de hilo ordinario.

Tolondro, tolondron, m. *Beule, von einem Schlag am Kopfe od. sonst am Leibe; unvorsichtig, unbesonnen; Narr.* á topa tolondro, *unbesonnener Weise.*

Tolones, m. *s.* tolanos.

Tolu, m. *Art Balsam.*

Tolva, f. *Mühltrichter.*

Tolvanera, f. *Wirbel von Staub.*

Toma, f. *das Nehmen, Annehmen von etwas; Besitznehmung, Eroberung, Wegnehmung; so viel man auf einmal nimmt, eine Prise. Oeffnung, Abzug von einem Kanal.* — de cuentas, *Rechnungs-Abnahme.*

Tomada, f. *s.* toma.

Tomadera, f. tomaderas de agita, *Wasserplatz, wo man Wasser holt.*

Tomadero, m. *Theil, Ort, woran man etwas fafst, nimmt; Abzug von einem Kanal.*

Tomado, m. *Art Zierath, die man vor Alters auf den Kleidern trug.*

Tomador, m. *der Nehmer; Nehmer, Abnehmer eines Wechsels.* tomadores, *Beschlag-Seisingen.* tomadores de rebenque, *Beschlag Bindsel.*

Tomadura, f. *das Nehmen, Wegnehmen; Beute.*

Tomajon, na, *der oft und viel nimmt, der dreist zugreift.*

Tomamiento, m. s. toma.

Tomar, o. *nehmen, fassen, greifen; annehmen; wegnehmen, erobern, sich bemächtigen; essen od. trinken; seinen Weg wohin nehmen, wohin gehen; einen Weg, Zugang abschneiden, versperren; wegnehmen, stehlen; von Thieren, sich begatten, das Männchen das Weibchen bespringen.* — agua, *Wasser ziehen.* — puerto, *in den Hafen laufen, landen.* — tierra, *landen, anlanden, Land anthun.* — prestado, *borgen.* — el dicho á un preso, *einen Gefangenen verhören.* — por avante, *in den Wind kommen, das Schiff in den Wind bringen.*

Tomarse, *besetzt werden.* — del vino, *berauscht werden.* — del orin, *rostig werden.* — de la cólera, *sich vom Zorn dahinreifsen lassen.* — con alguno, *es mit einem aufnehmen, mit einem anbinden.*

Tomate, m. *Liebesäpfel, Goldäpfel.*

Tomento, ó tomiento. m. *Werg, das Gröbste vom Hanf od. Flachs. Scheerwolle.*

Tomillar, m. *Land, wo viel Thymian wächst.*

Tomillo, m. *Thymian.*

Tomín, m. *Gewicht von zwölf Gran.*

Tominejo, m. *Vögelchen in Peru, Kolibri.*

Tomito, m. *kleines Band.*

Tomiza, f. *Binsenseil; Strohseil.*

Tomo, m. *Umfang, Dicke, Gröfse; Gewicht, Gehalt, Werth; Band, Theil von einem Buche.*

Tomon, na, *s.* tomajon.

Ton, m. *s.* tono; *bed. oft Bewegungsgrund, Anlafs.* sin ton, ni son, *ohne Ursach, ohne Anlafs.*

Tona, f. *Fläche von einer Flüssigkeit.*

Tonada, f. *Lied.*

Tonadica, tonadilla, f. *lustiges fröhliches*

Liedchen. una tonadilla á tres.
Tonante, adj. *donnernd.*
Tonar, o. *donnern.*
Tondino, m. *und*
Tondo, m. *Reif, Streif, Ring an Säulen.*
Tondir, o. *s.* tundir.
Tonel. m. *Faſs, Tonne.*
Tonelada, f. *Last von zweitausend Pfund, Tonnenmaaſs.*
Tonelejo, m. *Fäſschen.*
Tonelería, f. *Böttcher — Faſsbinderhandwerk.*
Toneléro, m. *Böttcher, Faſsbinder, Küper.*
Tonelete, m. *alte Tracht, die von dem Gürtel bis auf die Kniee ging.*
Tonga *und* tongada, f. *s.* capa. — de barriles, *Lage Fässer auf dem Schiffe.*
Tonina, f. *und*
Toñína, f. *frischer Thunfisch.*
Tono, m. *Ton; besondere Art, womit man etwas thut.*
Tonsura, f. *das Bescheeren; Platte, Tonsur.*
Tonsurado, a. *geschoren; der die Tonsur bekommen hat.*
Tonsurar, o. *bescheeren, Haare abschneiden; eine Platte scheeren.*
Tonsurarse, *sich eine Platte scheeren lassen.*
Tontada, f. *Dummheit.*
Tontamente, adv. *dumm, albern.*
Tontazo, m. *Erztölpel.*
Tontear, éo, *dumm, albern seyn, abgeschmackt reden oder handeln.*
Tontecer, ezco, *dumm, albern werden.*
Tontedad, f. *und*
Tontería, f. *Dummheit, Einfalt.*
Tontillo, m. *Art Reifrock.*
Tontíllo, lla, *ein wenig dumm.*
Tonto, ta, *dumm, albern, einfältig.*
Tontón, ona, *recht dumm.*
Tontonozo, za, *erzdumm.*
Toñina, f. *frischer Thunfisch.*
Topa, f. *Schiffsrolle an der groſsen Raa.* con topa y bago, *mit vieler Geschicklichkeit.*
Topacio, m. *Topas.*
Topada, f. *s.* topetada.
Topadizo, za, *s.* encontradizo.
Topador, m. *der an einen Andern stöſst, rennt.*
Topamiento, m. *s.* encuentro.
Topar, o. *an einander stoſsen; an einander rennen; finden, treffen.*
Toparchía, f. *Herrschaft über ein kleines Stück Land.*
Topazo, m. *s.* topacio.
Tope, m. *oberster Theil, Spitze von etwas; Stoſs, das Aneinanderrennen zweier Körper; Punkt, Angel, umwelche sich etwas dreht, worauf die Schwierigkeit einer Sache beruht; Hinderniſs, Anstoſs; Zank, Streit; Top der Masten; Dämpfer an einigen Saiteninstrumenten.* hasta el tope, *völlig, vollkommen.*
Topetada, f. *das Stoſsen mit den Hörnern.*
Topetar, o. *mit dem Kopf wider etwas stoſsen oder rennen; anstoſsen, straucheln.*
Topete, m. — de cabellos, *Toupée.*
Topeton, m. *Stoſs, das Aneinanderrennen zweier Körper.*
Topetudo, adj. *stöſsig, stoſsend.*
Tópico, ca, *topisch, Medikament, das auf Wunden äuſserlich aufgelegt wird, Umschlag; stopfendes Mittel, das nicht aus dem Grunde heilt.* viento tópico, *Passat-Wind.*
Topinaria, f. *s.* talparia.
Topo, m. *Maulwurf; im Spiel: Top!*
Topografía, f. *Topographie.*
Topográfico, ca, adj. *topographisch.*
Topografo, m. *Topograph.*
Topogrillo, m. *Reitwurm.*
Toque, m. *das Befühlen, Betasten; Läuten der Glocken; Probiren der Metalle auf dem Probirstein; Hauptpunkt, Knoten von etwas; Prüfung einer Person; göttliche Hülfe und Eingebung; Schlag, den man jemandem giebt.* piedra de toque, *Probirstein.* — de tambor, *Rühren der Trommel.* ahí está el toque, *das ist der Knoten.* dar á uno un toque, *einen sondiren, erforschen.* dar otro toque á algun asunto, *eine Sache noch einmal vornehmen.* tirar toques á

alguno, *mit Worten sticheln.*

Toquero, ra, *der oder die seidene Hauben für Frauenzimmer macht.*

Toquiblanco, a. *mit einer weißen Haube bekleidet.*

Toquilla, f. *Hutband, Hutschnur; Frauenzimmerhäubchen.*

Tora, f. *die fünf Bücher Mosis; Judenfamilie; Abgabe, welche die Juden nach Familien entrichteten; Art Feuerwerk in Spanien.* hierba tora, *s.* orobanché.

Torada, f. *Herde junger Ochsen.*

Toral, adj. *das Vornehmste, Stärkste, als* fundamento toral, *Hauptgrund; gelbes Wachs, das noch nicht gebleicht ist.*

Torazo, m. *großer Ochse.*

Torbellino, m. *Wirbelwind.*

Torcaz, f. torcaza, f. *Ringeltaube.*

Torce, f. *Glied oder Ring an einer Kette oder Halsband.*

Torcecuello, f. *Drehhals.*

Torcedéro, m. *Drehwerkzeug.*

Torcedero, ra, *und*

Torcedizo, za, *was gedrehet, gewunden werden kann.*

Torcedor, m. *der dreht, zusammendreht; Spindel zum Garndrehen; Verdruß, Pein, Marter.*

Torcedora, f. *Frau, die drehet, zwirnet.*

Torcedura, f. *das Drehen, Winden, Zwirnen etc.; Lauer, Nachwein.*

Torcer, tuerzo, *drehen, umdrehen, krümmen, beugen; sich kehren, sich wenden, sich schlagen; verdrehen, falsch auslegen; jemand von seiner Meinung oder Gesinnung abbringen; das Recht verdrehen; jemandes Gründe gegen ihn selbst gebrauchen; ein Seil drehen.* — cabos ó cordones, *Taue oder Duchten drehen.*

Torcerse, *seine Meinung ändern; ein Glied verrenken; umschlagen, sauer werden.*

Torcida, f. *Docht in einer Lampe.*

Torcidamente, adv. *verbogen, krumm, schief, seitwärts.*

Torcidillo, m. *gedrehte Seide, Seidenzwirn.*

Torcido, da, *gedreht, gewunden etc.* andar ó estar torcido con alguno, *mit jemandem über den Fuß gespannt seyn.*

Torcido, m. *Art Backwerk.*

Torcijon, m. *Leibschneiden.*

Torcimiento, m. *Krümmung; Abweichung.*

Torculado, m. *Schraubenmutter.*

Tórculo, m. *kleine Presse der Buchdrucker; auch Kelter; Kopirmaschine.*

Tordedad, f. *Krümme, Windung.*

Tordillo, lla, *und*

Tordo, da, *schwarzschimmelfarbig.*

Tordo, m. *Staar, auch ein Fisch, Meerschleihe.* — loco, *Amsel.*

Toreador, m. *der zu Pferde mit einem Stiere ficht.*

Torear, éo, *mit einem Stiere fechten; die Kuh zum Bullen führen; einen necken, foppen.*

Toréo, m. *Stiergefecht.*

Torero, m. *der mit Stieren kämpft.*

Tores, m. *Reif an dem viereckigen Säulenfuß.*

Torete, m. *junger Stier, junger Ochse.*

Toribio, m. casa de los toribios, *Zuchthaus in Sevilla.*

Torga, f. *Art Fessel oder Schlinge, die man den Schweinen anlegt.*

Torjel, m. *oberer Stempel in der Münze.*

Toril, m. *Ort, wo man die Stiere zum Gefechte einsperrt, Ochsenstall.*

Torillo, m. *kleiner Stier; Nagel zwischen zwei Radfelgen; Arschkerbe.*

Torionda, adj. *Kuh, die nach dem Bullen verlangt.*

Toriondez, f. *Brunst einer Kuh.*

Torloroto, m. *Hirtenflöte.*

Torma, f. *geringste Art Steinkohlen.*

Tormenta, f. *Seesturm, Ungewitter, Wetter zu Lande; Widerwärtigkeit, Unglück.*

Tormentador, m. *s.* atormentador.

Tormentar, o, *Sturm, Ungewitter ausstehen. s.* atormentar.

Tormentario, ia, *zum Ge-*

Geschütz gehörig. el arte tormentaria.

Tormentin, m. *Obenblinde.*

Tormento, m. *Marter, Folter, Tortur; Pein, Schmerz, Herzeleid, Qual, Angst; Geschütz.*

Tormentoso, sa, *stürmisch, ungestüm.*

Tormo, m. *hoher einzeln stehender Felsen.*

Torna, f. *Rückkehr oder Zurückgabe dessen, was man genommen; Rückkehr; Leitung des Wassers aus dem Hauptkanal auf die Beete.*

Tornaboda, f. *zweiter Hochzeittag.*

Tornada, f. *Zurückkunft.*

Tornadizo, za, *drehbar; Flüchtling, Ueberläufer.*

Tornadura, f. *s.* tornada. *Maafs von zehn Fufs Land.*

Tornaguía, f. *Rückschein, dafs die Waaren, die aufser Lande gehen sollen, wirklich ausgegangen sind, Passirzettel.*

Tornamiento, m. *Veränderung, Verwandlung.*

Tornar, o. *zurückkehren, wiederkommen; zurückgeben, wiedergeben.*

Tornasol, m. *Sonnenblume; Farbenwechsel, den das Licht auf gewisse Zeuge macht.* de Holanda, ó en pasta, *Lackmus.*

Tornasolado, a. *Farben wechselnd, schillernd, changeant.*

Tornatil, adj. *gedrechselt.*

Tornaviage, m. *Wiederkehr, Zurückkunft.*

Tornaviron, m. *s.* torniscon.

Torneador, m. *Drechsler; Streiter, Kämpfer im Turnier.*

Torneadura, f. *und*

Torneamento, m. *s.* tornéo.

Torneante, adj. *der turniert.*

Tornear, éo, *drechseln; drehen; Turnier spielen, Lanzen rennen.*

Tornéo, m. *Turnier, Lustgefecht; Tanz.*

Tornera, f. *Nonne, die bei dem Fenster, das man herumdrehen kann, steht.*

Tornería, f. *Drechslerarbeit.*

Tornero, m. *Drechsler.* — mecanista, *Kunst-Drechsler.*

Torneso, a. libra tornesa, *französischer Livre.*

Tornillero, m. *Schnecke, Windelschnecke; Deserteur.*

Tornillo, m. *Schraube.* soldedo de tornillo, *Soldat, der desertirt.* tornillo sin fin, *Schraube ohne Ende in einer Uhr.* dexar las cosas sobre tornillo, *eine Sache auf Schrauben stellen.*

Torniscon, m. *Ohrfeige.*

Tornizuelo, *Knöchel am Fufs.*

Torno, m. *Krahn, Winde; Kreis, Umlauf; Drehfenster in einem Nonnenkloster; Rad.* — de entallar; — de asador, *Bratenwender.* — para extraer el aceyte, *s.* prensa.

Toro, m. *Ochse, Stier, Bullochse, Reitochse; auch Rohrdommel; Ring unten um die Säulen herum.* toros, *Stiergefecht.*

Torondon, m. *s.* tolondro ó tolondron.

Toronja, f. *Art runder Zitrone.*

Toronjil, m. *Melisse.*

Toronjo, m. *Art Zitronenbaum.*

Toroso, sa, *nervigt, stark.*

Torote, m. un guijarro de torote.

Torozon, ó torzon, m. *Bauchgrimmen.*

Torpe, adj. *starr, träge; langsam, grob, dumm.*

Torpedad, f. *s.* torpeza.

Torpedo, m. *Taubfisch, Starrfisch, Zitteraal.*

Torpemente, adv. *langsam, träge; schändlich.*

Torpeza, f. *Trägheit, Dummheit; Grobheit, Ungeschliffenheit; Unanständigkeit; Niederträchtigkeit.*

Torpigo, m. *s.* torpedo.

Torpísimamente, adv. *schändlicher Weise.*

Torpisimo, ma, *sehr unanständig, unzüchtig.*

Torrada, f. *geröstete Scheibe Brot.*

Torrar, *s.* tostar.

Torre, f. *Thurm, Glockenthurm.* — torre fanal, *Leuchtthurm.* hacer torres de viento, *Luftschlösser bauen.*

Torrear, éo, *mit Thürmen befestigen.*

Torrecilla, f. *Thürmchen.*

Torrefaccion, f. *das Trocknen der gestofsenen Kräuter.*

Torreja, f. *s.* torrija.

Torrejon, m. *und*

Torrejonzuelo, m. *Thürmchen.*

Torrente, m. *wilder Strom, Bergstrom; Ueberfluſs.*

Torreon, m. *groſser Thurm.* — de la bandera.

Torreoncillo, m. *kleiner Thurm.*

Torreznada, f. *gebratene Stücke Speck oder Schinken.*

Torreznero, m. *Faulenzer; Aschenhöker.*

Torrezno, m. *Schnitte gebratenen Speck oder Schinken.*

Torrezuela, f. *Thürmchen.*

Tórrido, da, *verbrannt, dürr, verdorrt, ausgedorrt.* zona tórrida, *heiſse Zone.*

Torrija, f. *Schnitte geröstetes Brod, in Wein oder Honig getunkt.*

Torrontero, m. — ra, f. *Hügel, Anhöhe.*

Torrontes, f. plur. *Art weiſser Weintrauben.*

Torta, f. *Torte.*

Tortada, f. *Pastete.*

Tortarosa, f. *Rosentorte.*

Tortedad, f. *Krümme.*

Tortera, f. *Rädchen an einer Spindel, Wirtel am Spinnrade; Tortenpfanne.*

Tortero, m. *Kuchen — Tortenbäcker.*

Torticeramente, adv. *ungerechter Weise.*

Torticero, ra, *ungerecht, unbillig.*

Torticuello, m. *Drehhals, Wendehals.*

Tortijon, *s.* torcijon.

Tortilla, ó tortita, f. *kleine Torte.* — de huevoa, *Eierkuchen.* hacerce tortilla, *zerquetscht werden.* volverse la tortilla, *anders gehen, als man es erwartet.*

Tortis, *Art gothischer Schrift.*

Tórtola, f. *Turteltaube.*

Tortolilla, f. *und*

Tortolico, tortolillo, m. *Turteltäubchen.* tortolíco, *bed. a. treuherziger, argloser Mensch.*

Tórtolo, m. *Männchen der Turteltaube.*

Tortor, m. buelta de tortor, *mit einem Drehbaum gemachter Schlag.* tortores, *Stücke von Kabeltauen, womit ein schwaches oder krankes Schiff umwunden wird.* sugetar el navío con cinco tortores.

Tórtora, f. *s.* tórtola.

Tortorar, o. un navío, *ein krankes Schiff mit Tauen umwinden.*

Tortorilla, f. *s.* tortolilla.

Tortozon, m. *Art Weintrauben, mit groſsen Beeren und groſsen Kernen.*

Tortuga, f. *Schildkröte.* — franca, *eine der gröſsesten Schildkröten.*

Tortuguero, m. *Schildkrötenfischer.*

Tortuosamente, adv. *krumm, gekrümmt.*

Tortuosidad, f. *Krümme, Krümmung.*

Tortuoso, sa, *krumm, gekrümmt, geschlängelt.*

Tortura, f. *Krümmung, Schweifung; Tortur.*

Torveado, a. *gebogen, gekrümmt.*

Torvisco, m. *Seidelbast, Kellerhals.*

Torvo, va, *gräſslich, scheuſslich.*

Torzal, m. *Litze; kleine, dünne Schnur, oder schmales Bändchen, s.* hilo torcido. torzal de pelo, *Haarflechte.*

Torzon, *s.* torozon.

Torzonado, da, *mit Bauchgrimmen behaftet.*

Torzuelo, m. *Männchen von einem Falken oder Habicht. Ring,* Bohem.

Tos, f. *Husten.* — firma; convulsiva.

Toscamente, adv. *grob, bäuerisch.*

Toscano, m. *toskanische Säulenordnung.*

Tosco, ca, *grob, roh, ungeschliffen; unhöflich, ungesittet, unwissend.*

Tosecilla, f. *verstellter Husten.*

Tosedor, ra, *der oder die oft hustet.*

Toser, o. *husten.*

Toseta, f. *s.* trigo chamorro.

Tosidura, f. *das Husten.*

Tosigar, *s.* atosigar.

Tósigo, m. *Gift; Angst, Herzeleid.*

Tosigoso, sa, *vergiftet, giftig.*

Tosquedad, f. *Plumpheit; Grobheit, Unhöflichkeit.*

Tostado, da, *geröstet, braun; von der Sonne gebrannt.*

Tostador, m. *der etwas röstet; Röstpfanne.*

Tostar, tuesto, *rösten, auf dem Roste braten; sengen, brennen.*

Toston, m. *geröstete Erbsen; Suppe von geröstetem Brot und frischem Oel; Art Wurfpfeil.*
Total, adj. *gänzlich, völlig.* subst. *das Ganze, die ganze Summe.* los totales, *Totallisten.*
Totalidad, f. *die ganze Summe; das Ganze.*
Totalmente, adv. *gänzlich.*
Totilimundi, m. *s.* mundinovi.
Totovia, f. *s.* galerita.
Toxicado, da, *s.* atosigado.
Tóxico, m. *s.* tósigo.
Toxo, m. *Art Genist.*
Toza, m. *s.* tocon.
Tozal, m. *Hügel, Erdhöhe.*
Tozolada, f. ó tozolon, *Schlag in den Nacken.*
Tozudo, a. *halsstarrig.*
Tozpastar, o. *hüpfen, springen.*
Tozuelo, m. *starker, fleischigter Nacken eines Thiers.*
Traba, f. *Band, Fessel, Strick oder sonst etwas, womit man zusammenbindet; Hindernifs; Spannstrick.*
Trabacuenta, f. *Fehler, Irrthum in einer Rechnung; Zwist.*
Trabáculo, m. *Art Kauffarthey-Schiff in Livorno.*
Trabadero, m. *der dünne Theil von dem Fufs eines Pferdes, wo man das Spannseil anlegt.*
Trabado, a. *zusammengesetzt, gereimt; dick, als ein Saft; stark, nervigt; Pferd, das zwei weifse Vorderfüfse hat.* *s.* argel.
Trabadura, f. *das Zusammenbinden, Zusammenknüpfen.*
Trabajadamente, adv. *s.* trabajosamente.
Trabajado, da, *gearbeitet; müde, entkräftet; niedergeschlagen.*
Trabajador, m. *Arbeiter.*
Trabajar, o. *arbeiten; ausarbeiten; beunruhigen, beängstigen; stützen, tragen.* — un caballo, *ein Pferd zureiten, tummeln.*
Trabajillo, m. — ita, *kleine, leichte Arbeit; kleine Mühe.*
Trabajo, m. *Arbeit, Beschäftigung; Mühe, Hindernifs; Beschwerde, Verdrufs.* trabajos, *Armuth, Kummer, Elend.*
Trabajosamente, adv. *mühsam, beschwerlich.*
Trabajosisimo, a, *sehr mühsam.*
Tabajoso, a, *mühsam, schwer, kummervoll.*
Trabal, adj. (clavo) *Klammer.*
Trabante, m. *Trabant.*
Trabar, o. *binden, zusammenbinden, zusammenfügen; zanken, streiten; fechten, kämpfen; fassen, ergreifen; verbinden, vereinigen; fesseln, Spannstricke anlegen; verdicken eine Flüssigkeit.* — la vista, *schielen; von der Seite ansehen.*
Trabazon, f. *Verbindung.*
Trabe, f. *Balken.*
Trabea, f. *Triumphkleid.*
Trabilla, f. *kleines Band, kleine Fessel; Masche, die man beim Stricken fallen lassen.* — de gorra, *Hutschnur.*
Trabon, m. *eiserner Spannring.*
Trabuca, f. *Wurf-Schwärmer.*
Trabucacion, f. *und*
Trabucamiento, m. *Verwirrung, Vermengung, das Umwerfen.*
Trabucante, adj. *umstürzend etc., überwichtig, von Münzen.*
Trabucar, o. *umkehren, in Unordnung bringen, das Oberste zu unterst kehren; verwirren, verblenden; unterbrechen; straucheln; das Uebergewicht haben, ausschlagen.*
Trabucarse, — en palabras, *sich versprechen.*
Trabucazo, m. *das Schleudern aus der Kriegs - Maschine; plötzliches Schrecken, Verdrufs.*
Trabuco, m. *Kriegs-Maschine der Alten; kurzes Schiefsgewehr, dergleichen die Contrebandiers bei sich führen.*
Tracamundana, f. *lächerlicher Tausch von unbedeutenden Dingen.*
Trachêa, f. *und*
Trachiarteria, f. *Luftröhre.* la boca de la trachêa, *Luftröhrenknopf.*
Tracias, m. *Nord-Nord-Westwind.*
Tracilla, f. *Streich, That.*
Tracista, m. *sinnreicher Kopf, Erfinder; Ränkeschmieder.* — de edificio, *der den Entwurf, Grundrifs zu einem Gebäude macht.*

Tractar, *s.* tratar.
Tracto, m. *Zeitraum, der verstrichen ist oder verstreicht; Verse, die gesungen werden.*
Tradicion, f. *Tradition; Uebergabe des Rechts und Eigenthums einer Sache.*
Tradicionario, a. *was durch mündliche Ueberlieferung, Sage, von dem Einen auf den Andern fortgepflanzt wird.*
Traduccion, f. *Uebersetzung.*
Traducido, da, *übersetzt.*
Traducidor, m. *s.* traductor.
Traducir, duzgo, *übersetzen.*
Traductor, m. *Uebersetzer.*
Traer, traigo, *s.* traher.
Trafagar, o. *handeln, Handel, Gewerbe treiben.*
Tráfago, m. *Handel, Handlung, Gewerbe, Handel und Wandel; Sorge und Mühe.*
Trafagon, na, *emsig, geschäftig, betriebsam.*
Trafalmejo, ja, *kühn, unerschrocken.*
Traficacion, f. *Handlung, Verkehr.*
Traficante, adj. et subst. m. *handelnd; Händler, Kaufmann.*
Traficar, *s.* trafagar.
Tráfico, m. *Handel, Gewerbe, Verkehr.*
Trafuesco, m. *s.* trasfuesco.
Tragacanta, f. *Bocksdorn; auch Gummi Tragant.*
Tragacete, m. *Art Wurfpfeil.*
Tragadero, m. *und* tragadera, f. *Schlund, Kehle, Speisenröhre; Schlund, Strudel.* perder los tragaderos, *aufgehangen, erdrosselt werden.*
Tragador, ra, *Fresser, Vielfrafs.* tragador de leguas, *s.* tragaleguas.
Tragafees, m. *Verräther, der den Glaubeu verläfst.*
Tragaldabas, m. *Vielfrafs.*
Tragaleguas, m. *Person, die schnell und hurtig geht.*
Tragaluz, f. *Dachfenster.*
Tragamallas, m. *Aufschneider.*
Tragantada, f. *grofser Schluck.*
Tragante, adj. *verschlingend; Schleuse, Ablafs von einem Wasserbehälter; Querholz in einem armirten Boot, von der einen Seite des Boots zur andern.* — del baupres, *s.* dragante.
Traganton, na, *Vielfrafs.* traganton a. *herrlicher Frafs, grofser Schmaus.* traganton, *Schwierigkeit zu schlingen.*
Tragar, o. *verschlingen, verschlucken; etwas leicht glauben.* no poder tragar á alguno, *einen nicht leiden, nicht ausstehen können.* — la muerte, *sterben.*
Tragarse, *sich verstellen, thun, als ob man etwas nicht wisse, höre oder sehe.*
Tragavirotes, m. *Mensch, der einen gravitätischen Gang hat.*
Tragazo, m. *starker Schluck.*
Tragazon, f. *Gierigkeit, Gefräfsigkeit.*
Trage, m. *Tracht, Kleidung; Verkleidung; Vorwand.*
Trageado, da, *gekleidet, bekleidet.*
Tragear, éo, *bekleiden, ankleiden.*
Tragedia, f. *Trauerspiel, Tragödie.*
Tragediar, éo, *ein Trauerspiel aufführen.*
Tragédico, ca, *s.* trágico.
Tragedioso, sa, *s.* trágico.
Trágicamente, adv. *tragisch.*
Trágico, ca, *tragisch; traurig, unglücklich.*
Tragicomedia, f. *Schauspiel.*
Tragin, m. *das Fahren, Verführen der Kaufmannswaaren; Fuhre.*
Traginante, m. *der Waaren ausführt; Fuhrmann; Krämer, der zu Markte zieht.*
Traginar, o. *Waaren, Kaufmannsgüter verfahren.*
Traginero, m. *Fuhrmann, der Kaufmannsgüter fährt.*
Tragino, m. *s.* tragin.
Trago, m. *gewisses Kraut; Zug, Schluck von Getränk; Widerwärtigkeit, Unglück.*
Tragon, na, *Schlemmer, Vielfrafs.*
Tragoncillo, lla, *kleiner Vielfrafs.*
Tragonía, f. *Gefräfsigkeit, Schlemmerei.*
Traguillo, traguito, m. *kleiner Schluck.*
Trahedizo, za, *was sich tragen läfst, tragbar.*
Trahedor, m. *Träger.*

Trahedura, f. *das Tragen, Bringen.*
Traher, trahigo, *bringen, holen, herbringen, herführen; ziehen, an sich ziehen.* — al ojo, *im Auge haben, sorgfältig über etwas wachen.* — en bocas, ó lenguas, *jemandem Uebles nachreden.*
Traherse, — bien, *gut gekleidet gehen.*
Trahida, f. *das Tragen, Bringen, Holen, Transportirung einer Sache.*
Trahido, a. *abgetragen, abgenutzt.*
Trahiente, adj. *tragend, führend.*
Trahilla, f. *Koppelstrick, Seil; Vorschnur an der Peitsche.*
Trahillar, o. *ebenen, gleich machen.*
Traicion, f. *Verrätherei.* á traicion, *treuloser Weise.*
Traicionero, ra, *s.* traidor.
Traido, a. *s.* trahido.
Traidor, ra, *Verräther; verrätherisch, treulos, falsch, tückisch.* perro traidor, *falscher Hund.* á un traidor dos alevosos.
Traidoramente, adv. *verrätherischer, treuloser Weise.*
Traidorcico, ca, *kleiner Verräther.*
Trailla, *s.* trahilla.
Traiña, f. *s.* boliche.
Traite, m. *das Kartätschen der Wolle etc.*
Tralucir, luzgo, *durchscheinen, durchschimmern.*
Traluciente, adj. *durchscheinend.*
Trama, f. *Einschufs, Eintrag, bei den Webern; heimlicher Anschlag.* seda trama, *Tramseide;* lana trama, *kurze feine Wolle.*
Tramador, m. *Weber, der den Einschufs macht; Anzettler böser Händel.*
Tramar, o. *einschiefsen, den Einschufs machen, weben, wirken; anspinnen, anstiften, anzetteln.*
Trámite, m. *Pfad, Fufssteig, s.* senda. — jurídicos, *gerichtliche Wege, Verfügungen.*
Tramo, m. *Stück von etwas; Strecke Landes; Absatz oder Ruheplatz auf einer Treppe.* — de una carretera; los diversos tramos (de una carrera) que median entre las vigas y la rinconada.
Tramojo, m. *der unterste und härteste Theil von dem Getreide, den der Schnitter beim Schneiden in der Hand hält; Band, womit die Garben zusammengebunden werden.*
Tramon, m. *Kämmling, kurze Wolle.*
Tramontana, f. *Nordwind; Nord; Nordpol; Eitelkeit, Hochmuth.* perder la tramontána, *aus aller Fassung kommen.*
Tramontano, na, *jenseits des Gebirgs gelegen.*
Tramontar, o. *auch* trasmontar, *über die Berge gehen, sich hinter den Bergen verbergen; von der Sonne, untergehen.*
Tramontarse, *entfliehen.*
Tramoya, f. *Maschinerie in Schauspielhäusern; Kunstgriff, listiger Anschlag, Fallstrick.* puntas de tramoya, *sehr feine Spitzen.*
Tramoyista, m. *Maschinist, der die theatralischen Maschinen verfertigt; Ränkeschmid.*
Trampa, f. *Falle, Schlinge, Fallstrick; Fallthür; Betrug, List.* poner trampas, *Fallen legen.*
Trampal, m. *Sumpf, Morast.*
Trampantojo, m. trampa ante ojo, *Betrug vor jemandes sichtlichen Augen, wie Taschenspielerkünste.*
Trampazo, m. *letzter Grad der Tortur.*
Trampeador, m. *Betrüger.*
Trampear, éo, *betrügen, vom Betrug und Borgen leben.*
Trampilla, f. *kleine Falle, Schlinge, kleine Fallthür; kleine List.* — — del gato, *das kleine Hölzchen in einer Mausefalle.*
Trampista, m. *und*
Trampon, m. *Betrüger, schlechter Bezahler.*
Tramposillo, m. *kleiner Betrüger.*
Tramposo, sa, *betrügerisch; schlechter Bezahler.*
Tranca, f. *Riegel, Stange vor Thüren und Fenstern.*
Trancada, f. *s.* tranco *und* trancazo.
Trancado, m. *Aalstecher, Dreistachel.*
Trancahilo, m. *Knoten an einem Faden oder*

Strick; um ihn fest zu halten. ojo de trancahilo, *der Hintere.*
Trancanil, m. *starkes Stück Holz, welches die Balken des Schiffbodens mis den Seitenbrettern verbindet.* trancaniles, *Leibhölzer, Wassergänge.*
Trancar, o. *s.* atrancar.
Trancazo, m. *Schlag mit einem hölzernen Riegel.*
Trance, m. *kitzlicher, gefährlicher Punkt oder Umstand; Gefahr; Todesstunde; Veräuſserung oder Verkaufung der Güter eines Schuldners.* — de armas, *Treffen, Schlacht.*
Trancelin, m. *s.* trencellin.
Tranchete, m. *Kneif der Schuster.*
Tranco, m. *weiter Schritt, Sprung; Schwelle einer Thür.* a trancos, *in der Eile, überhin.* en dos trancos, o trancadas, *in zwei Sprüngen, sehr geschwinde.*
Tranquera, f. *Pfahlwerk.*
Tranquero, m. *steinerne Pfosten und Schwellen an Thüren und Fenstern.*
Tranquilamente, adv. *ruhig, still.*
Tranquilar, o. *stillen, beruhigen, befriedigen; bei Nachsehung der Rechnungen in den Büchern, die Posten mit Bleistift vorzeichnen.*
Tranquilidad, f. *Stille, Ruhe.*
Tranquilizar, o. *stillen, beruhigen.*
Tranquilizarse, *ruhig, still werden.*
Tranquilla, f. *kleiner Riegel vor Thüren oder Fenstern; Schlinge, Falle.*
Tranquillon, m. *s.* zangamulo, *Mengkorn.*
Tranquilo, la, *still, ruhig, ungestört; ruhig, heiter.*
Tranquilon, m. *s.* tranquillon.
Transaccíon, f. *Vergleich, Verhandlung, Vertrag.*
Transado, a. cuenta transada, *abgethane Rechnung.*
Transalpino, na, *jenseits der Alpen gelegen.*
Transbordar, o. — mercaderías, *aus einem Schiffe ins andere bringen lassen, überladen.*
Transbordo, m. *Ueberladung der Güter.*
Transcendencia, f. *Transcendenz, Erhebung über andere Dinge; Scharfsinn.*
Transcendental, adj. *übersteigend, übertreffend; auf mehrere übergehend.* hacer transcendental un daño á otros, *einen Schaden auch auf Andere verbreiten.*
Transcendente, adj. *übertreffend.*
Transcender, ciendo, *überschreiten, in die Höhe steigen; übertreffen, überlegen seyn, sich auszeichnen, verbreiten.*
Transcendido, da, *übertroffen.*
Transcolacion, f. *das Durchseihen, Filtriren.*
Transcribir, o. *abschreiben.*
Transcurrir, o. *verlaufen, verfliesen, vorbeifliesen.*
Transcursar, o. ha transcursado el término, *der Termin ist verstrichen, abgelaufen.*
Transcurso, m. (de tiempo) *Verlauf, Verfluſs der Zeit.*
Transeat, *es mag hingehen, es mag seyn.*
Transeunte, adj. *übergehend; vorübergehend, vergänglich, durchgehend, durchziehend durch ein Land.*
Transferido, da, *fortgeschafft.*
Transferidor, m. *Ueberbringer, Fortschaffer.*
Transferimiento, m. *Ueberbringung, Fortschaffung.*
Transferir, fiero, *fortbringen, wegschaffen, anders wohin bringen; sein Recht, seine Herrschaft an jemanden abtreten, überlassen; etwas verschieben; übertragen, um eine andere Sache figürlich anzudeuten.*
Transferirse á tal parte, *sich nach einer Gegend begeben.*
Transfigurable, adj. *was verwandelt, umgestaltet werden kann.*
Transfiguracion, f. *Verwandlung, Veränderung der Gestalt.*
Transfigurar, o. *verwandeln, eine andere Gestalt geben.*

Transfigurarse, *sich verwandeln.*
Transfixion, f. *das Durchbohren.*
Transfixír, o. *durchbohren.*
Transfixô, xâ, *durchbohrt.*
Transflorar, o. *eine Zeichnung beim Lichte nachzeichnen.*
Transflorear, éo, *auf Gold, Silber, Zinn malen.*
Transfollado, da, *wird von den Geschwulsten gesagt, die bei Pferden etc. durch und durch gehen.*
Transformacion, f. *Verwandlung, Veränderung.*
Transformador, m. *der eine Sache verwandelt, umbildet, umschafft.*
Transformamiento, m. *s.* transformacion.
Transformar, o. *verwandeln, umschaffen, umbilden.*
Transformarse, *sich verändern.*
Transformativo, va, *was die Kraft hat, eine Sache zu verwandeln.*
Transfregar, friego, *reiben, an einander reiben.*
Transfretar, o. *übersetzen, überfahren über eine Meerenge.*
Tránsfuga, m. *und*
Tránsfugo, m. *Ueberläufer.*
Transfundido, da, *umgefüllt etc.*
Transfundir, o. *in ein anderes Gefäſs gieſsen, umzapfen, umfüllen; auf Andere bringen, Andern mittheilen.*
Transfusion, f. *Umgieſsung, Umzapfung, das Umfüllen.*
Transgredir, o. *übertreten, ein Gesetz; überschreiten.*
Transgresion, f. *Uebertretung.*
Transgresor, m. *Uebertreter.*
Transicion, f. *Uebergang in der Rede.*
Transido, a. *erschöpft, matt; geizig, filzig.*
Transigido, da, *beigelegt etc.*
Transigir, sijo, *beilegen, berichtigen; sich vergleichen; einen Vertrag machen.*
Transitable, adj. *zu übersteigen, zu passiren.*
Transitar, o. *durchreisen durch ein Land, auf einer Reise durchkommen.*
Transitivo, va, *was von einem auf den andern übergeht; Rechte etc. die auf Nachkommen übergehen.*
Tránsito, m. *Uebergang, Durchgang; Durchzug; Herberge; Veränderung; der Hintritt, Tod.*
Transitoriamente, adv. *im Vorbeigehen, beiläufig; obenhin.*
Transitorio, ia, *vergänglich, hinfällig, flüchtig.*
Translacion, f. *Versetzung, Verlegung, Fortschaffung; Uebersetzung.*
Translaticiamente, adv. *verblümt, figürlich.*
Translaticio, ia, *und*
Translato, ta, *figürlich, bildlich.*
Transmanear, éo, *aus einer Hand in die andere geben, als Waare zubringen.*
Transmanéo, m. *Zureichung, das Zubringen einer Sache, aus Hand in Hand.*
Transmarino, na, *jenseits des Meeres gelegen.*
Transmigracion, f. *Wanderung, Auswanderung.* — de las almas, *Seelenwanderung.*
Transmigrante, adj. *wandernd.* langostas transmigrantes, *Zugheuschrecken.*
Transmigrar, o. *wandern, auswandern.*
Transmisible, adj. *überbringlich, übertragbar, mittheilbar.*
Transmision, f. *Ueberbringung, Uebertragung, Ueberlieferung.*
Transmitir, o. *überbringen, auf einen etwas bringen, übertragen.*
Transmutable, adj. *verwandelbar.*
Transmutacion, f. *Verwandlung.*
Transmutar, o. *verwandeln.*
Transmutativo, va, *und*
Transmutatorio, ia, *was eine Sache in eine andere verwandeln kann.*
Transparencia, f. *Durchsichtigkeit.*
Transparentado, a. *durchscheinend.*
Transparentarse, *durchscheinen, durchleuchten.*
Transparente, adj. *durchsichtig.*
Transpirable, adj. *ausdünstbar.*
Transpiracion, f. *Ausdünstung.*

Transpirar, o. *ausdünsten.* — por todas partes, *allgemein bekannt werden.*

Transpontin, *s.* transportin, *und* trespontin.

Transportacion, f. *Fortschaffung, Wegschaffung, Verschickung aus einer Gegend in die andere; Versetzung.*

Transportable, adj. *was sich transportiren läſst.*

Transportador, m. *Ueberbringer.*

Transportamiento, m. *Fortschaffung; heftige Gemüths - Bewegung, Entzückung.*

Transportar, o. *fortschaffen, wegschaffen, fortbringen; in der Musik, einen höhern oder tiefern Ton anstimmen.*

Transportarse, *sich von einer Leidenschaft hinreiſsen lassen; entzückt werden.*

Transporte, m. *s.* transportacion; *auch ein Transportschiff.*

Transportin, m. *kleine, weiche Matratze, Wollsack.*

Transposicion, f. *Versetzung, Umsetzung.*

Transpositor, m. *der etwas versetzt, überträgt, wo anders hin bringt.*

Transubstanciacion, f. *Verwandlung des Brots und Weins im Abendmahl.*

Transubstanciador, m. *der die Transubstantiation lehrt und glaubt.*

Transubstancial, adj. *was sich aus einer Substanz in eine andere verwandelt.*

Transubstanciar, io, *eine Substanz in eine andere verwandeln.* — los metales en oro, *Metalle in Gold verwandeln.*

Transversal, adj. *überzwerch, querüber gehend, von einer Seite zur andern.* linea transversal, *Nebenverwandtschaftslinie.* caminos —, *Querwege.*

Transversalmente, adv. *überzwerch, querüber, schräg.*

Tranza, f. *s.* trance.

Tranzadera, f. *Haarband.*

Tranzar, *s.* trenzar, *s.* rematar. tranzar todos sus negocios, *alle seine Geschäfte abschlieſsen.*

Trapa, f. *das Stampfen mit den Füſsen; verwirrtes Geschrei, Geräusch.* trapas, *Nothgordings.*

Trapacear, éo, *betrügen, belügen, bevortheilen.*

Trapacería, f. *s.* trapaza.

Trapacero, ra, *s.* trapacista.

Trapacete, m. *Rechnungsbuch eines Wechslers.*

Trapacista, m. *Mäkler, Wucherer; listiger Betrüger.*

Trapajo, m. *Lumpen, Wischtuch.*

Trapajoso, sa, *zerlumpt, zerrissen.*

Trápala, f. *Getrappel mit den Füſsen; verwirrtes Geschrei.*

Trápana, f. *Bande, Fesseln, die man Verbrechern anlegt.*

Trapanar, *s.* trepan.

Trápano, m. *Berg Eryx in Sicilien.*

Trapaza, f. *Betrug, Uebervortheilung.*

Trapazo, m. *groſser Lappen.*

Trapera, f. *Lumpensammlerin.*

Trapería, f. *Straſse der Tuchhändler; Laden eines Tuchhändlers; Haufe Tücher.*

Trapero, ra, *Tuchhändler, Lumpenmann.*

Trapézio, m. *geschobenes Viereck.*

Trapiche, m. *Zuckermühle, Maschine, womit man das Zuckerrohr klein macht.* mazas y trapiches.

Trapillo, m. *kleiner Lappen, Liebhaber einer Frauensperson.*

Trapisonta, f. *Zank, Lärmen.*

Trapo, m. *Tuch; Lumpen, Lappen, Hader; Liebhaber oder Geliebte von gemeinem Stande; Seegelwerk an einem Schiffe.* trapos, *schwarze Wäsche.* correr á todo trapo, *mit allen Seegeln, emsig, schnell.* con un trapo atras, y otro adelante, *mit keinem ganzen Hemde am Leibe.*

Traque, m. *Knall, den eine Rakete macht; Lauffeuer, ein Feuerwerk anzuzünden.*

Traquéa, *s.* trachîarteria.

Traqueadora, f. *unruhige Weibsperson.*

Traquear, éo, *klatschen, knallen; hin und her bewegen.*

Traquéo, m. *beständiges Knal-*

Knallen des Pulvers bei einem Feuerwerk; beständige Bewegung, Unruhe.
Traquido, m. *Knall eines Feuergewehrs.*
Tarquin, m. *Beutelschneider*, Bohem.
Tras, prep. *nach, hinter; überdies, außerdem;* subst. *der Hintere; schallender Schlag.* tras tras, *wiederholtes Anklopfen an eine Thür, um sie aufzumachen.*
Trasañar, o. *das Jahr entschlüpfen lassen; ein Jahr zurück blicken.*
Trasañejo, ja, *s.* tresañejo.
Trasavuelo, m. *Urgroßvater.*
Trasca, f. *Ochsenziemer.*
Trascabo, m. *s.* traspie ó zancadilla.
Trascalar, o. *die Quere durchgehen.*
Traseanton, m. *Eckstein an den Straßen; Lastträger.* dar transcanton, *sich um die Ecke einer Straße herum wenden, um zu entkommen.*
Transcantonada, f. *dass.*
Transcantonar, o. *in einem Nebenwinkel verbergen; an einer Ecke, in einem Winkel lauern.*
Trascartado, da, *Karte, die hinter einer andern bleibt, oder unter einer andern liegt.*
Trascartarse, *eine Karte hinter der andern bleiben, wenn man glaubte oder erwartete, daß sie vorher käme.*
Trascarton, m. *das Zurückbleiben der Karte.* trocar á trascarton, *die Karten im Spiel vertauschen, heimlich verwechseln.*
Traschoro, m. *Theil der Kirche hinter dem Chor.*
Trascol, m. *Schleppe an einem Damenkleide.*
Trascolador, m. *Seige, durch welche der Most laufen muß.*
Trascolar, cuelo, *durchseihen, filtriren.*
Trasconejarse, *zurückbleiben und sich verstecken.*
Trascordadamente, adv. *aus Vergessenheit.*
Trascordado, da, *vergessen.*
Trascordarse, cuerdo, *etwas vergessen.*
Trascorrol, m. *Hinterhof; der Hintere.*
Trasdeandosco, a. *Schaf, das viermal geschoben hat.*
Trasobladura, f. *das Verdreifachen.*
Trasdoblar, *s.* triplicar.
Trasdoblo, m. *s.* tríple ó tríplo.
Trasdos, m. de una contraescarpa, *s.* tresdos.
Trasegador, m. *der umgießt, aus einem Faß in das andere.*
Trasegar, siego, *umstürzen, das Oberste zu unterst kehren; aus einem Faß in das andere gießen.* — los mares, *über See fahren.* — los campos, *durch die Felder streichen.*
Traseñalar, o. *ein Zeichen, Merkmal verändern.*
Trasera, f. *Hintertheil; Rücken.*
Trasero, ra, *der hinten ist, zurückbleibt, nachkommt.*
Trasero, m. *der Hintere.*
Trasfojar, *s.* trashojar.
Trasfuegos, ó trasfuecos, m. *s.* trashoguero.
Trasfundicion, f. *s.* transfusion.
Trasgo, *Poltergeist, Hausteufel, Kobold; unruhiger Knabe.*
Trasguear, éo, *den Poltergeist machen, lärmen, spuken.*
Trasguero, m. *der einem Poltergeiste nachmacht, lärmt und tobt.*
Trashijado, a. *dünn, mager von Lenden.*
Trashoguero, m. *hintere Wand an einem Kamin; eiserne Platte, die man daran setzt, um die Mauer zu schonen; dickes Scheit Holz; Faulenzer.*
Trashojar, o. *durchblättern.*
Trashumante, adj. *wandernd.* ganados —, *wandernde Herden.*
Trashumar, o. *die Herden von der Winterweide auf die Sommerweide führen, oder umgekehrt.*
Trasiego, m. *Veränderung, Versetzung von einem Ort an den andern; das Umgießen aus einem Gefäß in das andere.*
Trasijado, da, *s.* trashijado.
Traslacion, f. *und*
Trasladacion, f. *s.* translacion.
Trasladador, m. *der von einem Ort an den andern versetzt; Abschreiber; Uebersetzer.*

Trasladadura, f. *das Verführen, Versetzen; das Abschreiben; Uebersetzung.*

Trasladante, adj. *versetzend; übersetzend etc.*

Trasladar, o. *von einem Ort an den andern bringen, versetzen; abschreiben; übersetzen, verdollmetschen.*

Traslado, m. *treue Abschrift; Ebenbild, Abbildung.*

Traslapar, *s.* solapar.

Traslativo, va, *s.* translaticio.

Traslear, éo, *übermäfsig loben.*

Traslocar, o. *von einem Orte an den andern versetzen.*

Traslucido, da, *durchscheinend, durchschimmernd; hell.*

Trasluciente, adj. *durchscheinend, durchschimmernd.*

Translucir, luzgo, *durchscheinen, durchschimmern, Kenntnifs von etwas bekommen.*

Traslucirse, *Anzeige, Vermuthung von etwas haben.*

Traslumbramiento, m. *Blendung, Verblendung.*

Traslumbrarse, *geblendet, verblendet werden; schnell verschwinden.*

Trasluz, f. *Licht, das man durch einen durchsichtigen Körper, oder von der Seite erhält.*

Trasmallo, m. *Fisch- und Vogelnetz.*

Trasmano, m. *Hinterhand, der zweite in der Ordnung des Spiels.* á trasmano, *fort von hier!* estar á trasmano, *im Hinterhalt liegen.*

Trasmañana, f. *übermorgen.*

Trasmatar, o. *sich überreden, dafs man länger leben werde, als ein Anderer.*

Trasminar, o. *miniren, untergraben, durchgraben die Erde.*

Trasminarse, *durchdringen einen Körper.*

Trasmontano, a. *der jenseits der Gebirge wohnt.*

Trasmontar, *s.* tramontar.

Trasmosto, m. *Lauer, Nachwein.*

Trasmudacion, f. *und* Trasmudamiento, m. *s.* transmutacion.

Trasmudar, o. *von einem Ort an den andern schaffen; verändern, verwandeln, umschaffen.*

Trasnochada, f. *die vergangene Nacht; das Nachtwachen.*

Trasnochado, da, *die Nacht durchwacht; blafs, matt, entstellt; welk, hinfällig.*

Trasnochar, o. *die Nacht durchwachen.*

Trasnombrar, *die Namen verändern, auf andere übertragen.*

Trasnominacion, f. *Verwechselung der Namen.*

Trasoido, da, *unrecht gehört oder verstanden.*

Trasoir, oyo, *irrig, unrecht hören oder verstehen.*

Trasojado, da, *mit matten, verloschenen Augen, niedergeschlagen, entkräftet.*

Trasole, de América.

Trasoñar, sueño, *träumen, von Dingen reden, als ein Träumender.*

Trasordinario, ia, adj. *s.* extraordinario.

Traspalar, o. *umwenden mit der Schaufel, besonders Getreide; umwenden; einen Weinberg behacken.*

Traspapelado, a. *verlegt, verworfen, als eine Rechnung.*

Traspapelarse, *ein Papier sich unter andere vermengen, verlieren.*

Traspasacion, f. *s.* traspaso.

Traspasador, m. *der etwas überläfst, übergiebt, abtritt; der einen durchbohrt.*

Traspasamiento, m. *Uebertretung, Verletzung; Uebergebung, Abtretung eines Eigenthums.*

Traspasar, o. *übergehen, hinüber gehen, weiter gehen; wo durchgehen; überbringen; durchbohren, durchschiefsen; übertreten, verletzen; die Gränzen überschreiten, über die Gebühr hinausgehen; an einen Andern abtreten, überlassen.*

Traspáso, m. *Abtretung, Uebertragung; Herzeleid; Uebertretung.*

Traspecho, m. *Knöchelchen oder kleine Kugel, die unten am Schaft einer Armbrust befestigt ist.*

Traspeinar, o. *zum zwei-*

tenmal leise durchkämmen.

Traspellar, o. *von hinten mauern, oder einschliefsen.*

Traspié, m. *das Unterschlagen des Beins im Ringen; das Ausglitschen, Fehltreten.* echar ó dar traspiés, *stolpern, einen Fehltritt thun; sich vergehen.* dar ó echar traspies á alguno, *einem ein Bein stellen.*

Traspilasta, f. *Pfeiler, der hinter einem andern fast versteckt ist.*

Traspillado, a. *matt, schwach.* dientes traspillados, *dünne Zähne, Zahnlücken.*

Traspillarse, *schwach, kraftlos werden.*

Traspintar, o. *die Karten beim Mischen an gewissen Merkmalen gleich erkennen.*

Traspintarse, *anders ausschlagen, als man erwartete.*

Trasplantar, o. *umpflanzen, verpflanzen; versetzen, in andere Gegenden schicken.*

Trasplantío, m. *Verpflanzung.*

Trasponedor, m. *der etwas versetzt, anders wohin bringt.*

Trasponer, pongo, *umsetzen, versetzen, verpflanzen; verbergen, verstecken.*

Trasponerse, *in einen leichten Schlummer fallen; von der Sonne und den Sternen, untergehen.*

Traspuesta, f. *Versetzung, Verführung, Wegschaffung; Winkel, Ecke, wo man sich verbergen kann; Flucht, plötzliches Verschwinden; der Hof und die Hintergebäude.*

Traspuesto, ta, *versetzt, verpflanzt, verschwunden etc.* volver ó quedarse traspuesto, *wieder einschlafen.* el sol traspuesto, *die untergegangene Sonne.*

Traspuntar, o. *steppen, durchnähen.*

Trasquarto, m. *Hinterhaus.*

Trasquero, m. *Riemer.*

Trasquilador, m. *Scheerer.*

Trasquiladura, f. *und*

Trasquilamiento, m. *Schafschur.*

Trasquilar, o. *scheeren; beschneiden, verringern.* quien á mí me trasquiló, con las tixeras se quedó, *wer mir Schaden that, kann auch einem Andern schaden.*

Trasquilimocho, cha, *an der Wurzel abgeschnitten, beschoren.*

Trasquilon, m. *Schnitt der Scheere, der ein Büschel Haare auf einmal wegnimmt, mit Verletzung der Haut; ungleicher Schnitt der Haare.*

Trastano, m. *s.* zancadilla.

Traste, m. *Griff oben an einem Saiteninstrument; kleines Weinglas.* dar al —, *ein Schiff scheitern, Schiffbruch leiden.* sin trastes, *unordentlich, verwirrt.*

Trasteado, da, *mit Saiten bezogen, der Saitenbezug.*

Trasteador, m. *der alles herumwirft im Hause.*

Trasteante, adj. *der die Saiten eines Instruments geschickt zu greifen weifs.*

Trastear, éo, *Saiten oben an einem Instrument befestigen; den Hausrath in einem Zimmer herum werfen, durchsuchen; ein Saiteninstrument wohl spielen; witzig seyn, angenehm scherzen.*

Trastejador, m. *Dachdecker.*

Trastejadura, f. *s.* trastejo.

Trastejar, o. *ein Dach decken, ausbessern.* — un vestido de botones nuevos, *neue Knöpfe auf ein Kleid setzen.*

Trastejo, m. *das Dachdecken, die Ausbesserung.*

Trastera, f. *Kammer oder Boden, wo man altes Hausgeräth verwahrt.*

Trastería, f. *Haufen altes Hausgeräth; närrische, lächerliche Handlung.*

Trastesado, da, *hart, zähe.*

Trastienda, i. *Stube, Zimmer hinter einem Kramladen; Vorsicht, Bedachtsamkeit.*

Trasto, m. *Hausgeräth, alter, unnützer Hausrath; abgelebte, unnütze Person.* trastos, *Gepäcke.* — de cocina, *Küchengeräth.*

Trastornable, adj. *beweglich, das leicht umfällt; veränderlich.*

Trastornador, ra, *der umkehrt, das Oberste zu*

unterst kehrt, verwirrt, in Unordnung bringt.

Trastornadura, f. *und*

Trastornamiento, m. *s.* trastorno.

Trastornar, o. *umkehren, das Oberste zu unterst kehren, unter einander werfen; den Kopf, die Sinne verwirren; jemanden von seiner Meinung, seinem Entschluſs abbringen; verwirren.*

Trastorno, m. *Umkehrung, Verwirrung.*

Trastrabado, da, *s.* argel.

Trastrigo, m. *besser als Weizen.* buscar pan de trastrigos, *besseres Brot suchen, als das von Weizen ist; äuſserst lecker seyn.*

Trastrocadura, f. *und*

Trastrocamiento, m. *s.* trastrueco.

Trastrocar, trueco, *umtauschen, umwechseln, verändern.*

Trastrocarse en las palabras, *sich versprechen.*

Trastrueco, ó trastrueque, m. *Umtauschung, Verwechselung, Verfälschung.*

Trastulo, m. *Belustigung.*

Trastumbar, o. *umwerfen, umstürzen.*

Trasudadamente, adv. *mit Schweiſs und Mühe.*

Trasudar, o. *vor Furcht, Angst schwitzen; mit Anstrengung arbeiten.*

Trasudor, m. *Angstschweiſs.*

Trasuntar, o. *abschreiben, Abschrift nehmen; abkürzen.*

Trasuntivamente, adv. *abschriftlich; im Auszuge.*

Trasunto, m. *Abschrift, Kopie; Abbildung.*

Trasvenarse, *Blut aus den Adern dringen, sich ergieſsen; sich ausbreiten.*

Tvasvenir, vengo, *verschieden, uneinig seyn.*

Trasverter, vierto, *überlaufen, überflieſsen.*

Trasvertido, da, *ausgelaufen.*

Trasvinarse, *auslaufen aus den Fässern, vornehmlich Wein; vermuthen, errathen, sich schlieſsen lassen.*

Trasvino, m. *Essig.*

Trasvolar, vuelo, *von einem Ort zum andern fliegen.*

Trata, f. *Tratte, Ziehung.*

Tratable, adj. *geschmeidig; umgänglich, verträglich.*

Tratacion, *Handel, Verkehr.*

Tratadillo, m. *und* —ito, *kleine Abhandlung, Traktätchen.*

Tratadista, m. *der kleine Abhandlungen schreibt.*

Tratado, m. *Unterhandlung, Vergleich, Vertrag; Abhandlung, Traktat.*

Tratador, m. *Unterhändler, Vermittler.*

Tratante, adj. *handelnd.* subst. *Unterhändler; Kaufmann.*

Tratamiento, m. *und*

Tratanza, f. *Behandlung, Begegnung.*

Tratar, o. *betasten, begreifen, befühlen; abhandeln, sich besprechen über eswas; womit umgehen; handeln, Verkehr treiben; Fleiſs und Sorge anwenden; einen wohl oder übel behandeln.*

Tratarse, *mit einander umgehen, sich vertraulich, freundschaftlich sehen und sprechen.*

Tratillo, m. *kleiner, unbedeutender Handel, Gewerbe.*

Trato, m. *Behandlung; Betragen, Verhalten; Umgang; Handel, Gewerbe, Verkehr.* — de cuerda, *Wippe.* — doble, *unredliches Betragen, Verfahren.*

Trasversás, f. plur. *die an der Seegelstange angemachten Seile, womit man die Seegel richtet und wendet.*

Traves, m. *Schräge, Schiefheit; Widerwürtigkeit, Unglück; im Festungsbau, die Flanke.* dar al —, *zu Grunde gehen.* ir al —, *lostreiben; auf die Küste treiben.* echar un navio al traves por inservible, *ein Schiff als untüchtig zum Dienst abdanken.*

Travesaño, m. *Querholz, Querbalken.*

Travesar, *s.* atravesar. — palabras con su vecino, *sich mit seinem Nachbar zanken.* — las velas, *die Seegel einbrechen.*

Travesear, éo, *bald hie bald dahin laufen; scherzen; lasterhaft leben; herumhüpfen.*

Travesera, f. *Querpfeife.*

Travesero, m. *Kopfkissen.*

Travesero, ra, *schief, schräg.*
Travesía, f. *Ueberfahrt; Durchschnitt; Quergraben; grofser bedeckter Graben; Strichwind; Schräge, Schiefheit einer Sache.*
Travestido, a. *verkleidet.*
Travestir, visto, *verkleiden.*
Travesura, f. *Unart, Unruhe, Muthwille, Witz; Ausgelassenheit.*
Traviesa, f. *s.* travesía.
Travieso, a. *schräg, schief; muthwillig, unartig.*
Travon, m. *Spannstrick.*
Traxerò, a. cabo —, *unklares Tau, das nicht laufen will.*
Trayella, f. *s.* trahilla.
Traza, f. *Grundrifs, Plan, Entwurf; Vorhaben, Absicht, Vorsatz, Anschlag; Anordnung, geschickte Stellung, Symmetrie; Erfindung, Mittel, Art und Weise.* dar —, *abreden, beschliefsen.* salir de la —, *gegen Verabredung handeln.* dexar á alguno de mala —, *einen übel behandelt liegen lassen.*
Trazado, da, *erfunden, gezeichnet etc.* bien ó mal —, *gut oder schlecht gezeichnet.*
Trazador, m. *Erfinder, Zeichner; Führer, Wegweiser.*
Trazar, o. *zeichnen, reifsen, den Grundrifs machen; einen Entwurf machen; auf Mittel denken, etwas auszuführen.*
Trazo, m. *Zeichnung, Grundrifs, Erfindung, Entwurf.*
Trezumarse, *s.* resumarse.
Treba, f. *Saum am Kleide.*
Trébedes, f. *Dreifufs.*
Trebejar, o. *spielen, scherzen; necken, Possen spielen.*
Trebejo, m. *Klapper, Spielzeug der Kinder; Scherz, Neckerei.* trebejos, *Stücke, womit man im Schachspiel spielt; Werkzeuge zu einer Kunst oder einem Handwerke.*
Trebelianica, adj. *der vierte Theil, den der Erbe bei Abtretung des Fideikommifs behalten darf.*
Trebol, m. *Klee.* — oloroso, *Steinklee.* agua de —, *gewisses wohlriechendes Wasser.*
Trece, m. *dreizehn.* estarse en sus —, *hartnäckig bei seiner Meinung, bei seinem Vorsatz beharren.*
Trecemesino, na, *dreizehnmonatlich.*
Trecenazgo, m. *Würde eines der dreizehn Abgeordneten von dem Ritter-Orden St. Jakob.*
Treceno, na, *der Dreizehnte.*
Trecentésimo, a. *der Dreihunderte.*
Trecésimo, ma, *der Dreifsigste.*
Trechel, m. *Art bräunlicher Weizen.*
Trecho, m. *Strecke, Weite.* á trechos, *in Zwischenräumen.* de un trecho, *in einem Zuge, in einem fort.*
Trecientos, tas, *dreihundert.*
Tredentudo, da, *dreizackig.*
Trefa, f. *Schwindsucht, Lungensucht.*
Trefe, adj. *leicht, dünn, biegsam, falsch, treulos.*
Trefedad, f. *Schwindsucht.*
Tregua, f. *Waffenstillstand; Unterbrechung der Arbeit, Ruhe, Erholung.* dar treguas, *von der Arbeit abspannen.*
Treinta, adj. *dreifsig.*
Treintanario, m. *gewöhnlicher* treintenario, *Zeitraum von dreifsig Tagen.*
Treinteno, na, *der Dreifsigste.*
Treintena, f. *Zahl von dreifsig, halbes Schock; der dreifsigste Theil.*
Treja, f. *im Billard, der Rücklauf der Kugel von der Bande.*
Treliz, m. *Drillich.*
Trema, f. *die beiden Punkte, die man über ein u setzt: die* puncta diaereseos.
Tremante, adj. *s.* temblante.
Tremar, *s.* temblar.
Tremebundo, da, *schrecklich, fürchterlich.*
Tremedal, m. *weicher, morastiger Boden.*
Tremenda, f. *Schrecken, Furcht.* hasta el dia de la —, *bis an den jüngsten Tag.*
Tremendamente, adverb. *schrecklich, fürchterlich.*
Tremendo, da, adj. *erschrecklich, entsetzlich, sehr grofs, stark.*

Trementina, f. *Terpentin.*
Trementinoso, sa, *voll Terpentin, terpentinartig.*
Tremer, *s.* temblar.
Tremes, ó tremesino, na, *dreimonatlich; Sommergetreide.* cebada tremesina, *Sommer-Gerste.*
Tremielga, f. *s.* torpedo.
Tremielgo, m. *Betäubung, Erstarrung.*
Tremolante, adj. *flatternd.*
Tremolar, o. *flattern, in der Luft hin und her sich bewegen, als Fahnen, Wimpel.* el tremolar de las banderas, *das Spielen, Wehen der Flaggen.* — bandera neutra, *neutrale Flagge führen.*
Tremolina, f. *starkes Brausen der Winde; verwirrtes Geschrei, Lärmen.*
Tremor, m. *s.* tremblor.
Trémulamente, adv. *mit Zittern und Beben.*
Tremulente, adj., tremulento, ta, *und* trémulo, la, *zitternd, bebend.*
Tren, m. *Zug, Train, von Geschütz, Trofs; Gefolge, Begleitung.* — del mundo, *Lauf der Welt.*
Trena, f. *Wehrgehänge.*
Tredado, da, *netzförmig.*
Trencas, f. plur. *Zeichen, das man an Bienenstöcken macht, und nicht überschreiten darf, wenn man sie schneidet.* meterse hasta las —, *tief in einen Sumpf oder Koth gerathen; sich in Händel verwickeln.*
Trencellin, m., trencilla, f. *und* trencillo, m. *Bändchen, Hutschnur.*
Trenchar, o. *das Haar auf dem Kopfe scheiteln.*
Trenéo, m. *und*
Treno, m. *Schleife, Schlitten.*
Trenque, m. *Damm.*
Trenza, f. *geflochtenes Band; Haarflechte; Betel.* — de vid, *Zweig am Weinstock.*
Trenzadera, f. *Flechte von Band, von Zwirn.*
Trenzado, a. *geflochten.* substant. *geflochtenes Haar.*
Trenzadora, f. *Frau, die die Haare flicht.*
Trenzar, o. *flechten.*
Treo, m. *viereckiges Seegel, welches auf kleinen Schiffen anstatt der dreieckigen geführt wird.*
Trepa, f. *das Emporsteigen, Klimmen, Sprung; Besetzung am Saume eines Kleides; Schläge, die man einem giebt.* darle una buena —, *einen derb abprügeln.* trepas, *Arglist, Schlauheit, Erfahrung in einer Sache.* el tiene muchas trepas, *er ist sehr schlau, listig.* trepas de márfil para sortijas del tamaño de un real de plata.
Trepadera, f. *Konvolvulus.*
Trepador, m. *Springer, Seiltänzer; Ort, wo man hinauf steigt, die Stiege; Baumläufer, Baumkriecher.*
Trepadura, f. *das Aufsteigen, Emporklimmen.*
Trepanar, o. *trepaniren.*
Trepano, m. *Schädelbohrer, Trepan; das Trepaniren.*
Trepante, adj. *arglistig, verschmitzt.*
Trepar, o. *aufsteigen, emporklimmen, springen; in die Höhe kriechen, wie gewisse Pflanzen.* — á quatro pies, *auf allen Vieren kriechen.* — a un arbol, *an einem Baum hinaufkriechen.* — á la cumbre de la fortuna.
Trepidacion, f. *Furcht, Angst, Zittern.*
Trépido, da, *s.* tremulo.
Tres, m. *drei; Dreier oder jede Münze, die man Kindern zum Spielen giebt.*
Tresalbo, *s.* argel.
Tresañejo, ja, *dreijährig.*
Tresdoblado, da, *s.* triplicado.
Tresdoblar, *s.* triplicar.
Tresdoble, m. *das Dreifache.*
Tresdos, m. *Thür-Schwelle.*
Tresna, f. *s.* rastro.
Trespontin, m. *Wollsack, hart ausgestopftes Polster. s.* transportin.
Tresquilar *und* derivat. *s.* trasquil.
Treta, f. *Finte im Fechten; List, listiger Streich, Betrug, Kunstgriff.* — de espada, *Finte im Fechten.* de treta en treta, *nach und nach.*
Treverse á alguno, *sich einem widersetzen.*

Triáca, f. *Theriak.* — magna.
Triangulado, da, *in Gestalt eines Dreiecks gebildet.*
Triangular, adj. *dreiwinkligt.*
Triangularmente, adv. *in dreieckigter Figur.*
Triángulo, m. *Dreieck.*
Triángulo, la, *s.* triangular.
Triaquero, m. *Theriakkrämer.*
Triar, o. *die feine Wolle von der groben absondern.*
Triarios, m. plur. *das dritte Glied in den römischen Legionen.*
Tribáchio, m. *Fufs von drei kurzen Sylben.*
Tribon, m. *musikalisches Instrument von dreieckigter Gestalt.*
Tribú, m. y f. *Stamm, Zunft.*
Tribuir, *s.* atribuir.
Tribulacion, f. *Drangsal, Kreuz, Noth, Bedrängnifs.*
Tribulante, adj. *drängend, quälend.*
Tribular, o. *drücken, plagen, ängstigen, quälen. s.* atribular.
Tribuna, f. *erhabener Gang; Emporkirche, Tribüne.*
Tribunado, m. tribunazgo, m. *Tribunat, Zunftmeisteramt.*
Tribunal, m. *Richterstuhl.*
Tribúnico, ca, tribunício, ia, *zunftmeisterlich.*
Tribuno, m. *Tribun.*
Tributacion, f. *s.* tributo, *Berichtigung der Gränzen, die der Mesta angewiesen od. bewilligt sind.*
Tributante, adj. *Tribut zahlend etc.*
Tributar, o. *steuern, zollen, zinsen; Lob, Ehre zollen.*
Tributario, ia, *zinsbar.*
Tributo, m. *Tribut, Steuer, Abgabe, Zoll.*
Tricésimo, ma, *s.* trigésimo.
Triclinio, m. *Speisesaal.*
Tricolor, adj. *dreifarbigt.*
Tricon, m. *im Kartenspiel, drei gleiche Blätter, als drei Könige, oder drei Damen etc.*
Tricorne, adj. *dreigehörnt.*
Tridente, m. *Dreizack; Art Harpune.*
Triental *und* trienal, adj. *dreijährig.*
Trienno, trienio *und* trieño, m. *Zeit von drei Jahren.* cada trienio, *alle drei Jahre.*
Trifauce, adj. *mit drei Schlünden oder Rachen.*
Trífido, da, *in drei Theile gespalten, getheilt.*
Trifolino, a. paloma trifolina, *eine Taube mit rauhen Füfsen.*
Trifólio, m. *Klee, Kleeblatt.* — palustre, *Wasserklee.* — acedoso, *Sauerampfer.*
Triforme, adj. *dreiförmig.*
Trigaza, f. trigazo, m. *Spreu von Weizen.*
Trigésimo, ma, *der Dreifsigste.*
Trigla, f. *s.* trilla.
Triglifo, m. *Dreischlitz.*
Trigo, *Weizen.* — blancal, *Winterweizen;* — centeno, *s.* tranquillon; — morcacho, *Mengkorn;* — chamorro, *s.* toseta; — mezclado de Sicilia; — de polonia roxo ó blanco; — de las montañas, ó monte, ó del pais alto, *hochländischer Weizen;* — de turquía; — morisco, *rother Weizen;* — de vaco, ó hierba roxa, *Kuhweizen;* — entreverado, duro y blanco; — piche ó blando de levante; — duro ó de verans; — tierno ó de invierno; tierno ó xejo; duro ultramarino; grueso; — de ludas; — candeal, *weifser Weizen;* — rubion, ò sarraceno, ó árabe, ó negro, *Buchweizen.* — de milagro, ó de esmirna, ó racinal, *Wunderkorn, Wunderweizen.* — de las Indias, *s.* maiz. negocio de trigos, *Kornhandel.*
Trígono, m. *Dreieck; Dreigestirn.*
Trigonometría, f. *Trigonometrie.*
Trigonométrico, ca, *trigonometrisch.*
Trigoso, sa, *voll Weizen, wie Weizen.*
Trigueño, ña, *bräunlich.*
Triguera, f. *s.* alpiste.
Triguero, a. *was im Weizen wächst; Art Sieb, den Weizen zu reinigen; Weizenhändler.*
Trilingüe, adj. *dreizüngig; der drei verschiedene Sprachen weifs.*
Trilla, f. *Rothfeder, Seebarbe, s.* trillo, *das Dreschen des Ge-*

treides, die Dreschzeit.

Trilladera, f. *s.* trillo.

Trillado, da, *gedroschen, abgedroschen, gemein, bekannt.*

Trillador, m. *Drescher.*

Trillar, o. *dreschen; einen Weg beständig betreten; jemand kränken, verfolgen.*

Trillaton, f. *das Dreschen.*

Trillo, m. *Dreschflegel; Dreschmaschine; Dreschwagen.*

Trimestre, m. *Vierteljahr.*

Trina, f. escudo en —, *Wapenschild, das in drei gleiche Theile getheilt ist.*

Trinado, m. *Läufer, Triller.*

Trinar, o. *Triller schlagen, trillern.*

Trinca, f. *Verbindung dreier Dinge von einerlei Gattung.* trincas, *Taue, womit die Schlittenbalken auf den Schiffswerft zusammengesorrt sind.* — de los palomares, *Sorrunpen der Schlittenständer.* — del baupres, *Wuhlingen des Bugspriets.* — del palo, *Wuhlingen des Masts* — de joya, *Kopftauen der Kanonen.* — de braguero, *Sorrung od. Kreuzung des Brohks.* estar á la —, *die Seegel iu den Wind gebrafst haben.* poner la vela á la —, *die Seegel dicht an den Wind legen, in den Wind brassen.*

Trincado, a. un cañon trincado abretonado, *Kanone, die längs dem Bord festgemacht ist.*

Trincaña, f. *Knoten in einem Schiffsseil, Marlschlag, Wuhling.*

Trincapiñones, m. *leichtsinniger, unbesonnener junger Mensch.*

Trincar, o. *brechen, zerbrechen, zerstückeln; hüpfen, springen; dicht bei dem Wind fahren, dafs die Seegel anfangen zu killen; wuhlen, bewuhlen.* — los cabos, *die Schläge eines Taues fest anholen.* — los cañones, *die Kanonen fest machen.*

Trinchador, m. *Vorleger.*

Trinchadura, f. *das Vorschneiden.*

Trinchante, adj. *vorschneidend; Vorlegemesser; die Schärfe.*

Trinchéa, f. *s.* trinchera.

Trinchear, *s.* atrincherar.

Trinchéo, m. *Vorlegteller.*

Trinchera, f. *Laufgraben, Schanze, Schanzkleid.*

Trincherar, *s.* atrincherar.

Trinchero, m. *s.* trinchéo.

Trincheron, m. *tiefer Laufgraben.*

Trinchete, m. *s.* tranchete; — para zapatero, *Schusterkneif.*

Trinéo, m. *s.* treno.

Trinidad, f. *die heil. Dreieinigkeit.* meterse en trinidades, *über Dinge nachsinnen oder grübeln, die zu schwer und zu hoch sind.*

Triuitario, ia, adj. *Mönch von dem Trinitätsorden.*

Trinitaria, f. *Dreifaltigkeitsblume, Stiefmütterchen.*

Trino, na, *dreieinig.* aspecto trino, *Gedritter-Schein, s.* trinado.

Trino, m. *Triller der Vögel.*

Trinomio, m. *dreifache Gröfse.*

Trinquete, m. *Fockmast; Ballhaus; Sperrkegel einer Uhr.* vela de trinquete, *Fockseegel.* á cada trinquete *oder* triquete, *bei jedem Vorfall, alle Augenblick.*

Trinquetilla, f. *kleine Fock, Stagfock.*

Trinquis, m. plur. echar dos á tres trinquis, *zwei oder drei Schluck nehmen.*

Trio, m. *Trio.*

Triones, m. *Sternbild, der grofse Bär oder der Wagen.*

Tripa, f. *Gedärme, Eingeweide; Bauch, Wanst.* tripas, *was inwendig worin enthalten ist.* — del cagalar, *Mastdarm.* echar las tripas, *sich stark erbrechen.*

Tripartido, da, *in drei Theile getheilt.*

Tripartir, o. *in drei gleiche Theile theilen.*

Tripartito, ta, *dreifach.*

Tripastos, m. *Winde mit drei Rädern, Rolle mit drei Scheiben.*

Tripe, m. *Tripp, Sammt, Trippsammt, Bubensammt, s.* rizos. — de lana escarlata, y azules. — de algodon negros, *schwarzer Manschester.*

Tri-

Tripería, f. *Ort, Markt, wo man Kaldaunen feil hat.*
Tripero, ra, *der oder die Kaldaunen verkauft; grobwollenes Tuch, das man auf den Bauch legt, um ihn warm zu halten.*
Tripié, m. *dreibeinigter Stuhl; Gestell eines Tisches.*
Tripilla, f. *kleine, zarte, dünne Eingeweide.*
Tripitrape, m. *Haufe von altem, nichtswerthem Hausgeräthe; Mischmasch.*
Tripitropa, f. *gewaltiges Bauchgrimmen.*
Triple, adj. *dreifach.*
Triplica, f. *Triplik.*
Triplicacion, f. *Triplirung.*
Triplicado, a. *dreifach; Triplikat, dritte Abschrift.*
Triplicar, o. *tripliren, verdreifachen; tripliciren.*
Tríplice, adj. *dreifach.*
Triplicidad, f. *Dreifachheit; der Gedritteschein.*
Triplo, la, *s.* triplice.
Trípoda, ó tripode, f. *Dreifufs zu Delphi.*
Tripolí, m. *Tripel.*
Tripolino, a. *s.* paloma.
Tripolio, m. *Wassersternkraut.*
Tripon, na, *dickbäuchig.*
Tripudiante, adj. *tanzend.*
Tripudiar, o. *stampfend auf die Erde tanzen; jauchzen, jubeln.*
Tripudio, m. *Tanz mit Stampfen auf die Erde.*
Tripudo, da, *s.* tripon.
Tripulacion, f. *Ausrüstung, Bemannung der Schiffe; Schiffsvolk, Schiffsmannschaft.*
Tripular, o. *ein Schiff ausrüsten, bemannen, equipiren; einschieben, einmischen, vermengen.*
Triquete, *s.* trinquete.
Triquetraque, triquitraque, m. *Geräusch, Gerassel, Klirren; Triktrak.*
Trireme, m. *dreirudrige Galeere.*
Tris, m. *Klang eines Glases, wenn es zerspringt oder bricht.* estar en un —, *auf dem Punkt stehen, nahe daran seyn, etwas zu erlangen.*
Trisa, f. *s.* sábalo.
Trisagio, m. *das dreimal Heilig.*
Trisca, f. *das Krachen; Geräusch, Lärmen.*
Triscador, m. *der ein Geräusch, Lärmen macht; Pralhans, Aufschneider.*
Triscar, o. *mit den Füfsen stampfen; schäkern, haseliren.* los monos triscan, *die Affen spielen.*
Trisecar, o. *in drei gleiche Theile theilen.*
Triseccion, f. *Theilung in drei Theile.*
Trisílabo, a. *dreisylbig.*
Triste, adj. *traurig, betrübt.*
Tristemente, adv. *traurig, elend.*
Tristeza, f. *Traurigkeit, Betrübnifs, Leid.*
Tristiga, f. *unterirdischer Abzug, Kloak.*
Tristísimo, ma, *sehr traurig, sehr betrübt.*
Tristor, m. *s.* tristeza.
Trisulco, ca, *dreispitzig.*
Triton, m. *Triton, Meergott.*
Trítono, m. *falscher Akkord.*
Triturable, adj. *zerreibbar.*
Trituracion, f. *Zerreibung, Zerstofsung.*
Triturar, o. *zerreiben, zerstofsen.*
Triumfador, m. *Sieger.*
Triumfal, adj. *zum Triumph gehörig.*
Triumfante, adj. *triumphirend.*
Triumfantemente, adv. *im Triumph, mit Siegsgepränge.*
Triumfar, o. *siegen, obsiegen, triumphiren; grofsen Aufwand machen; Trumpf spielen.*
Triumfo, m. *Triumph, Sieg, Siegsgepränge; im Kartenspiel, ein Trumpf; Ohrfeige.*
Triumviral, adj. *triumviralisch.*
Triumvirato, m. *Triumvirat.*
Triumviro, m. *Triumvir.*
Triunfar, o. *und ähnliche, s.* triumfar.
Trivial, adj. *gemein, schlecht, abgedroschen, niedrig.* modos de hablar triviales, *gemeine Redensarten.*
Trivialidad, f. *Gemeinheit, Niedrigkeit.*
Trivialmente, adv. *gemein, schlecht.*
Trivio, m. *dreifacher Kreuzweg.*
Triza, f. *kleines Theilchen, Bifschen; Schiffsseil, s.* driza. hacerse trizas, *zerstückeln, zerfetzen.*
Trocable, adj. *was sich*

tauschen, umtauschen läſst.

Trocadero, m. *Schleuse vor einem Kanal.*

Trocadilla, f. *Tausch, kleiner Tausch, Veränderung.* á trocadilla, *anders, umgekehrt.*

Trocado, a. *getauscht, umgeändert.* á la trocada, *umgekehrt.*

Trocador, ra, m. y f. *Tauscher.*

Trocamiento, m. *s.* trueco.

Trocar, m. *Trokar.*

Trocar, trueco, *tauschen, vertauschen, umtauschen, wechseln, verwechseln; speien, ausspeien.*

Trocarse, *seine Sinnesart, Neigung etc. ändern.*

Trocatinte, m. *wechselnde Farbe; lächerlicher Tausch.*

Trocáico, *s.* trocháico.

Troceo, *s.* troza.

Trocha, f. *Fuſssteig, enger Weg.*

Trocháico, adj. verso —, *trochäischer Vers.*

Trochemoche, *die Kreuz und die Quere, auf Gerathewohl, alles untereinander.*

Trochéo, m. *Trochäus.*

Trocisco, m. *Plätzchen, Scheibchen, Küchelchen; Zeltchen.*

Trofeista, m. *Sieger, der mit Siegeszeichen prangt.*

Troféo, m. *Trophäe; Siegeszeichen.*

Troga, m. *Mörtel von Leim und Sand.*

Troglodita, m. *Troglodit.*

Trompa, f. *Muttertrompete; Rüssel des Elephanten; Kreisel der Kinder; Waldhorn, Trompetenflöte in einer Orgel.* — marina, *Sprachrohr.* — de Paris, *Brummeisen, Maultrommel.* — de laton, *s.* clarinetas.

Trompada, f. *Schlag, Stoſs.*

Trompar, o. *betrügen, hintergehen.*

Trompazo, m. *heftiger Schlag, Stoſs.*

Trompear, éo, *mit dem Brummeisen spielen.*

Trompero, m. *der Kreisel drechselt; Betrüger; Art Seefische.*

Trompeta, f. *Trompete; Trompeter, Trompetenschnecke.* — de mar, *Sprachrohr.*

Trompetear, éo, *trompeten, die Trompete blasen.*

Trompetero, m. *Trompeter; Trompetenvogel; auch ein Backenmuskel.*

Trompetilla, f. *kleine Trompete; Sprachrohr, Hörrohr; kleiner Rüssel der Mücken, Schnaken; Posthorn.*

Trompezadero *und andere, s.* tropez.

Trompezadura, f. *das Straucheln, Fehltritt.*

Trompicar, o. *oft und heftig straucheln, anstoſsen.*

Trompico, m. *s.* trompo.

Trompicon, *s.* tropezon.

Trompillar, *s.* trompicar.

Trompo, m. *Kreisel, womit Kinder spielen.* ponerse como un —, *sich den Bauch mit Essen voll stopfen.*

Trompon, m. *groſser Kreisel.* á trompon ó de trompon, *ohne Ordnung, ohne Ueberlegung.*

Tron, m. *Knall von einem Geschütz.*

Tronada, f. *Donnerwetter.*

Tronadera, f. *Feuerschwärmer.*

Tronador, ra, *donnernd.* subst. *der Donnerer.*

Tronante, adj. *donnernd.*

Tronar, truena, *donnern.*

Troncal, adj. bienes troncales, *Stammgüter.*

Troncar, o. *abschneiden, wegschneideu, abhauen, verstümmeln; abbrechen.*

Tronchar, o. *abschneiden, abbeiſsen, zerschneiden; fällen, niedersäbeln.*

Tronchazo, m. *groſses Stück, Kohlstrunk; Schlag, Wurf mit einem Kohlstrunk.*

Troncho, m. *Kohlstängel, Kohlstrunk.* bravo troncho de mozo, *tüchtiger, stämmiger Bursch oder Junge.*

Tronchudo, da, *was einen starken, dicken oder hohen Stängel hat.*

Tronco, m. *Stamm; Rumpf; dummer, fühlloser Mensch; Klotz; Deichsel des Wagens; Sattelpferd, auf dem der Kutscher reitet.*

Tronco, ca, *abgeschnitten, verstümmelt.*

Troncon, m. *groſser, dicker Stamm; Stück, Stumpf davon.*

Tronera, f. *Loch, Oeffnung; Schieſsscharte; Papier, worin die Kinder Schieſspulver thun und es anzünden,*

Patrone; unbesonnener, gedankenloser Mensch. troneras, *Löcher an den Enden des Billiards.* — de la llave, *Schlüsselloch.*
Tronido, m. *s.* trueno.
Tronitoso, sa, *donnernd.*
Trono, m. *Thron.*
Tronquillo, m. *Stämmchen; kleiner Stumpf.*
Tronzar, o. *zerbrechen, zerstückeln.*
Tronzo, za, *mit abgeschnittenen Ohren, (von einem Pferde.)*
Tronzuelo, m. *s.* tronquillo.
Tropa, f. *Kriegsvolk; Trupp, Rotte; Haufe, Menge.*
Tropel, m. *Trappeln der Füfse, starkes Geräusch, Lärmen; Eile, Uebereilung; Haufe.*
Tropelía, f. *Uebereilung; unordentlicher, verwirrter Haufe; Bedrückung.*
Tropelista, m. *Unterdrücker.*
Tropellar, *s.* atropellar.
Tropezadero, m. *Ort, wo man leicht straucheln oder fallen kann.*
Tropezar, tropiezo, *straucheln, stolpern, einen Fehltritt thun; zufälligerweise antreffen; zanken, streiten.* — con algun hombre, *auf einen Menschen stofsen, unvermuthet antreffen.* — en alguna cosa, *an etwas anstofsen.*
Tropezon, m. tropiezo.
Tropezon, na, *oft strauchelnd, (von Pferden.)*
Tropezoso, sa, adj. *strauchelnd.*
Trópico, m. *Wendezirkel.*
Trópico, adj. estilo —, *verblümter Styl.*
Tropiezo, m. *das Straucheln, Stolpern, Fehltritt; Anstofs, Schwierigkeit, Widerstand.*
Tropilla, f. *kleiner Trupp.*
Tropo, m. *verblümter Ausdruck.*
Tropología, f. *verblümte Rede.*
Tropológico, ca, *verblümt, figürlich; allegorisch.*
Troque, *s.* trueque.
Troquel, m. *einer von den beiden Stempeln, zwischen denen die Münze geprägt wird.* *s.* troxel.
Troquéo, *s.* trochéo.
Trota conventos, *Person, die von Kloster zu Kloster betteln geht, Terminant.*
Trotador, m. *Traber, ein Pferd.*
Trotar, o. *traben, trottiren.*
Trote, m. *Trab, Trott.*
Trotero, m. *Läufer, s.* corréo.
Trotillo, m. *kleiner Trab, Trott.*
Troton, na, *trabend, den Trab gehend.*
Trotonería, f. *beständiges Traben.*
Trova, f. *Vers, Reim; Erzählung oder Fabel in Versen.*
Trovador, ra, *Dichter, Reimer.*
Troyar, o. *dichten, Verse machen, reimen.*
Trovista, m. *s.* trovador.
Trox, ó troxe, f. *Kornboden.*
Troxa, ó tróxada, f. *Schnappsack.*
Troxado, da, *im Schnappsack verwahrt.*
Troxecillo, m. *bretternes Bett.*
Troxel, m. *Münzstempel.*
Trozeo, m. *s.* trozo.
Trozo, m. *Stück, Bruchstück; Regiment Reiterei, Abtheilung einer Armee.* — de cable, *Ende oder Stück von einem Tau.* navío hecino trozos, *gescheitertes Schiff.*
Trucar, o. *bieten, ausbieten, im Kartenspiele.*
Trucha, f. *Forelle; Maschine, Hebezeug.* — salmonera, *Lachsforelle.* — bical, *Hakenforelle.* no se cogen truchas á bragas enxutas, *wer den Kern essen will, mufs die Nufs knacken.*
Truchuela, f. *kleine Forelle; Stockfisch.*
Trucidar, o. *ermorden, erschlagen.*
Truco, m. *Kugelspiel auf einer Art von Billiard, Truckspiel.*
Truculento, ta, *grimmig.*
Trué, m. *feine weifse Leinewand, in Troyes gemacht; es sind die jetzigen* Irlandeses. — labal y royal, ordinario, entrefino.
Trueco, m. *Tausch.*
Trueno, m. *Donner; Knall eines Geschützes.*
Trueque, m. *s.* trueco.
Trufa, f. *Schelmerei, Gaunerei; Trüffel.*
Trufaldin, na, *der die Rolle eines schalkhaften Narren in der Komödie macht.*
Trufar, o. *betrügen.*
Truhan, m. *Lustigmacher.*

Truhanada, f. *Narrenstreich.*
Truhanear, éo, *scherzen, spotten, Possen treiben.*
Truhanería, f. *Possen; Spötterei.*
Truhanesco, a. *närrisch, albern.*
Truhanillo, m. *kleiner Spafsmacher.*
Trujal, m. *Oelmühle; Kessel, worin man die zur Verfertigung der Seife nöthigen Ingredienzen thut.*
Trujaman, m. *Dollmetscher; Dragoman.*
Trujamanear, éo, *auslegen, zum Dollmetscher dienen.*
Trujamanía, f. *Dollmetscherei.*
Trulla, f. *verwirrtes Geräusch, Lärmen; Kelle der Maurer.*
Trullo, m. *Kriechente.*
Truncadamente, adv. *abgebrochen, mangelhaft.*
Truncado, da, *abgeschnitten; verstümmelt.*
Trunco, a. *s.* tronco, *und* troncado.
Truncamiento, m. *Abschneidung.*
Truncar, o. *abschneiden, wegschneiden, abkürzen, verstümmeln.*
Truque, m. *Art Kartenspiel.*
Truquero, m. *Trucktafelspieler.*
Tu, pron. *du; dein.*
Tuautem, m. *Hauptsache, Hauptperson.*
Tubano, m. *Zigarro aus einem zusammengedrehten Blatt.*
Tubérculo, m. *Geschwulst; Knolle, als einer Kartoffel.*
Tuberon, m. *s.* tiberon.
Tuberosa, f. *Tuberose.*
Tubiculo, m. *kleines Röhrchen.*
Tubo, m. *Rohr, Röhre.*
Tucar, m. *brasilische Aelster, Pfefferfrafs, Tukar.*
Tucia, f. *s.* tutia.
Tucuyos, m. plur. *Art von* pañetes *oder* bayetas.
Tudel, m. *metallene Röhre an einem Blaseinstrument, Mundstück.*
Tudesco, m. *ein Deutscher; Mantel, Oberrock.*
Tudido, da, *festgebunden.*
Tudillo, m. sangrar de los dos tudillos.
Tudir, o. *festbinden.*
Tuera, f. *Koloquinten.*
Tuerca, f. *Schraubenstock, Schraubenmutter.*
Tuero, m. *trockenes Holz zum Anbrennen oder Anzünden, ein Brand; Doldenpflanze.*
Tuertamente, adv. *schief, krumm.*
Tuerto, ta, *einäugig, schielend, krumm.* á tuertas, *umgekehrt, verkehrt.*
Tuerto, m. *Unrecht, Beleidigung.* tuertos, *Geburtsschmerzen der Weiber.*
Tuétano, m. *Knochenmark, das Weifse im Gehirn; Kern in einer Frucht; Mark, das Beste einer Sache. Einige sagen* tútano.
Tufa, f. *Haarzopf.*
Tufarada, f. *starker Geruch von etwas.*
Tufo, m. *Dampf, warme Ausdünstung.* tufos, *Seitenlocken der Haare; Einbildung, Eitelkeit, Hochmuth.*
Tugúrio, m. *Bauerhütte.*
Tuicion, f. *Vertheidigung.*
Tuitivo, va, *vertheidigend.*
Tul, m. *s.* gaza; *Tüll.* tules de dos nudos y de malla fixa, que no se deshacen al lavarlos, *Filet.*
Túlipa, f. *und*
Tulipan, m. *Tulipane, Tulpe.*
Tullido, da, *gelähmt.*
Tullidura, f. *Koth oder Mist eines Falken.*
Tullimiento, m. *Lähmung, Zusammenziehen der Nerven.*
Tullir, o. *den Mist von sich gehen lassen, von Falken und Raubvögeln, wenn sie in die Höhe steigen wollen; gelähmt werden.*
Tumba, f. *Grab, Sarg, gewölbte Decke über einem Grabe; Deckel oder Himmel an einer Kutsche; Fall.*
Tumbado, da, *herabgestürzt; gewölbt, rund.* estar tumbado, *zu Bette liegen.*
Tumbaga, f. *Tomback.*
Tumbagon, m. *Armband von Tomback.*
Tumbar, o. *fallen machen, stürzen, niederfallen; fallen, purzeln; beschämt und empfindlich machen; ein Schiff zum Kiel holen, durch den Bullen auf die Seite legen.*
Tumbarse, *sich niederlegen.*

Tumbel, m. tantos tumbeles de trigo.
Tumbo, m. *Purzelbaum, Fall, bedenklicher, gefährlicher Fall.* — de la olla, *Bodensatz in einem Topfe.*
Tumbon, m. *Kutsche; Kasten mit einem runden Deckel.*
Túmido, da, *geschwollen, aufgeschwollen; schwülstig.*
Tumor, m. *Schwulst, Geschwulst, Beule; Hochmuth, Aufgeblasenheit, Stolz.* — pestilentes, *Pestbeulen.*
Túmulo, m. *Grab, Grabhügel; Gerüst, das bei der Leichenfeier eines Todten in der Kirche ausgestellt wird.*
Tumulto, m. *und*
Tumultuacion, f. *Getümmel, Tumult, Aufstand, Lärm.*
Tumultuado, a. *Aufrührer, Empörer.*
Tumultuante, adj. *lärmend, Tumult, Unruhe erregend.*
Tumultuar, úo, *Aufruhr, Tumult erregen, tumultuiren.*
Tumultuariamente, adv. *tumultuarisch, unordentlich.*
Tumultuario, a. *unordentlich, im Tumult.*
Tumultuosamente, adv. *s.* tumultuariamente.
Tumultuoso, sa, *aufrührerisch.* voces tumultuosas.
Tuna, f. *gemeine spanische Feige; Bettelei, Müfsiggang.*
Tunal, m. *gemeiner spanischer Feigenbaum.*
Tunante, adj. *s.* tuno.

Tunanton, m. *Erzlandstreicher.*
Tunar, o. *wie ein Landstreicher herumziehen und betteln.*
Tunda, f. *das Tuchscheeren; Tracht Schläge.*
Tundicion, f. *das Tuchscheeren.*
Tundido, a. *geschoren.*
Tundidor, ora, *Tuchscheerer.*
Tundidura, f. *das Tuchscheeren.*
Tundir, o. *Tuch scheeren; ausprügeln, peitschen.*
Tundizno, m. *Scheerwolle.*
Túnica, f. *Tunika der Römer; Mönchskutte; langes Oberkleid; Hülle, Häutchen, Einfassung.*
Tunicela, f. *s.* túnica.
Tuno, a. *arm; Müfsiggänger, Bettler, Betrüger.*
Tupa, f. *Anfüllung, Ueberfüllung.*
Tupé, m. *kleiner Haarschopf.*
Tupido, da, *geprefst, gestopft.* subst. *Filz eines Huts.*
Tupir, o. *zusammendrängen, pressen, stopfen.*
Tupirse, *sich vollstopfen.*
Tura, f. *s.* dura.
Turba, f. *Menge Leute; Torf.*
Turbacion, f. *Störung, Unordnung, Zerrüttung.*
Turbadamente, adv. *mit Verwirrung, Bestürzung.*
Turbadísimo, ma, *sehr bestürzt, in Unruhe gebracht.*

Turbado, da, *gestört, verwirrt etc.*
Turbador, ra, *Störer, Unruhstifter.*
Turbamulta, f. *grofser verwirrter Haufe.*
Turbante, m. *Turban.*
Turbar, o. *stören, verwirren, zerrütten; bestürzen, unterbrechen, verhindern; trüben.*
Turbarse, *bestürzt werden; trübe werden.*
Turbativo, va, *störend.*
Turbiamente, adv. *trübe.*
Turbiar, *s.* turbar.
Turbiante, adj. *s.* turbante.
Túrbido, da, *s.* túrbio.
Turbieza, f. *s.* turbulencia.
Turbino, m. *Pulver von einer Wurzel, Turbit genannt.*
Túrbio, ia, *trübe; dunkel; verwirrt, konfus, widerwärtig.* de turbio en turbio, *vom Morgen bis zum späten Abend.*
Turbion, m. *Platzregen, Wasserfall; Gufs; Sturm, Wirbelwind; Widerwärtigkeit.* me cogió un turbion, *ein starker Regen überfiel mich.*
Turbioso, sa, *s.* turbio.
Turbit, m. *Turbit.* — raiz; mineral.
Turbon, m. *s.* turbion.
Turbonada, f. *Platzregen.*
Turbulencia, f. *Trübung, das Trübemachen; Unruhe, Verwirrung.*
Turbulentamente, adv. *aufrührerisch, verwirrt.*
Turbulento, ta, *trübe; stürmisch, unruhig, verwirrt.*

Turcía, f. *s.* turquía.
Turco, ca, *türkisch, Türke.*
Turdiga, f. *lederner Riemen, woraus* abarcas *geschnitten werden.*
Turdion, m. *Art Tanz.*
Turdo, m. *Seebrachse.*
Turfa, f. *s.* turba.
Turgencia, f. *Geschwulst.*
Turgente, adj. *schwellend, aufschwellend.*
Turíbulo, m. *Rauchfafs.*
Turiferario, m. *Geistlicher, der das Rauchfafs trägt.*
Turma, f. *die Hoden.* — de tierra, *s.* trufa.
Turmera, f. *Ort, wo die Trüffeln wachsen.*
Turnar, o. *abwechseln, sich ablösen.*
Turnio, ia, *schielend; stier, der einen finstern, drohenden Blick hat.*
Turno, m. *Reihe, Wechsel nach einander.* por sus turnos, *in der Reihe.*
Turon, m. *Feldmaus.*
Turquesa, f. *Kugelform; Muster, Modell; Türkis.*
Turquesado, a. *dunkelblau.*
Turquesco, z. *türkisch.*
Turquí, adj. *dunkelblau.* azul —, *türkisches Blau.*
Turrar, o. *s.* tostar.
Turron, m. *gewisses Backwerk, s.* dulces.
Turronero, m. *der das Backwerk* turron *bäckt und verkauft.*
Tursion, m. *Meerschwein.*
Turumbon, m. *s.* tolondron.
Tus, interj. *womit man die Hunde ruft.*
Tusar, *und andere, s.* atusar.
Tusilago, *s.* fárfara. — da indias.
Tuson, m. *s.* vellon. *Vliefs; Füllen, das noch nicht zwei Jahr alt ist.* órden de caballería del tuson de oro, *Orden des goldenen Vliefses.*
Tusona, f. *öffentliche Dirne.*
Tútano, *s.* tuétano.
Tutear, éo, *dutzen.*
Tutela, f. *Vormundschaft; Schutz.*
Tutelar, adj. *schützend; beschützend; zur Vormundschaft gehörig.*
Tutenage, *s.* calamina.
Tutia, *s.* atutia.
Tutor, m. *Vormund.*
Tutora, f. *s.* tutriz.
Tutoría, f. *s.* tutela.
Tutriz, f. *Vormünderin.*
Tuyo, ya, pron. *der Deinige, die Deinige.*
Typhon, m. *Wirbelwind.*

U.

U *statt der Konjunkzion* ó, *wenn diese vor ein anderes* o *zu stehen kommt.* las cosas extraordinarias ú ocultas.
Ubaduz, m. *Mehlbeere.*
Ubérrimo, ma, *sehr reichlich, überflüssig, sehr fruchtbar.*
Ubi, m. *bestimmter Ort oder Raum.*
Ubicacion, f. *Existenz eines Körpers an einem bestimmten Ort.*
Ubicado, a. *an einem bestimmten Ort befindlich.*
Ubicarse, *an einem bestimmten Orte seyn.*
Ubio, m. *s.* yugo.
Ubiquidad, f. *Allgegenwart.*
Ubre, f. *Euter.*
Ubrera, f. *Hitzblattern am Munde.*
Ucé, m. *Verkürzung von* vuesa merced.
Ucencia, f. *Verkürzung von* vuecelencia.
Ufanamente, adv. *stolz.*
Ufanarse, *stolz werden.*
Ufanero, ra, *s.* ufano.
Ufaneza, f. ufanía, f. *und* ufanidad, f. *Eitelkeit, Hochmuth, Stolz; Zufriedenheit.*
Ufano, na, *eitel, hochmüthig, stolz; fröhlich, lustig.*
Ufo, m. *Schmarotzer.* á ufo, *aus eigenem Antrieb.*
Ugier, *s.* uxier.
Ugonote, a. *Hugenotte.*
Ukas, m. *Ukase.*
Ulce, f. *s.* ule.
Ulcera, f. *Geschwür.*
Ulceracion, f. *das Schwären, Eiterung.*
Ulcerado, a. *mit Geschwüren behaftet.*
Ulcerar, o. *eitern.*

Ulceroso, sa, *voll Schwären.*
Ulcion, f. *Rache.*
Ule, m. *Gummi Elasticum.*
Ulterior, adj. *weiterhin, jenseitig, anderweitig, ferner.*
Ulteriormente, adv. *ferner, weiter.*
Ultimadamente, adv. *zuletzt.*
Ultimado, da, *beendigt, beschlossen.* causa —, *Endursache.*
Ultimamente, adv. *letztlich, zuletzt, zum letzten.*
Ultimar, o. *zu Ende bringen, vollenden, beschliefsen.*
Ultimidad, f. *das Letzte, Ende.*
Ultimo, ma, *der Letzte; Entfernteste; vorzüglich, vortrefflich.*
Ultra, prep. *aufserdem.*
Ultrajador, m. *Beschimpfer.*
Ultrajamiento, m. *s.* ultraje.
Ultrajar, o. *beschimpfen.*
Ultraje, m. *Beschimpfung, Mifshandlung.*
Ultrajosamente, adverb. *schimpflicher Weise.*
Ultrajoso, sa, *schimpflich.*
Ultramar, adj. *und*
Ultramarino, na, *jenseits des Meeres gelegen; himmelblau, Ultramarin.*
Ultramontano, na, *jenseits der Berge belegen.*
Ultrapasar, o. *überschreiten, weiter gehen; übertreffen.*
Ultrapuertos, m. *jenseits der Häfen oder Berge gelegen.*
Ultriz, f. *Rächerin.*
Ultroneo, ea, *freiwillig, was sich von selbst darbietet.*
Ulula, f. *Eule, s.* autillo.
Ululato, m. *das Heulen, Geheul.*
Umbele, *s.* ombela.
Umbla, f. *Art Lachse.*
Umbilical, adj. *zum Nabel gehorig.* el cordon —, *Nabelschnur.*
Umbral, m. *Schwelle; Querbalken an einer Thür oder einem Fenster; der erste Schritt in einer Sache.* en el umbral de la obra, *im Anfang des Werks.* estar á los umbrales de la muerte, *dem Tode nahe seyn.*
Umbralar, o. *einen Querbalken oder eine Schwelle legen.*
Umbrático, ca, *zum Schatten gehörig.*
Umbría, f. *schattiger Ort.*
Umbrío, ia, *und* umbróso, sa, *schattig, dunkel, düster.*
Unánime, adj. *einstimmig.*
Unánimemente, adv. *einmüthig.*
Unanimidad, f. *Einmüthigkeit.*
Uncia, f. *alte Münze; der zwölfte Theil einer Erbschaft, welche die Römer* as *nannten; Unze.*
Uncial, adj. caracteres unciales, *grofse Frakturschrift.*
Uncion, f. *Salbung; die letzte Oelung.* unciones, *Speichelkur.*
Uncionario, ia, *wer das Mittel gegen die venerische Krankheit gebraucht; Stube, wo es gebraucht wird.*
Uncido, da, *angespannt.*
Uncir, zó, *anspannen.*
Undecágono, m. *Eilfeck.*
Undecimo, ma, *der Eilfte.*
Undísono, na, *brausend, rauschend.*
Undosísimo, ma, *sehr aufgeschwollen, hohe Wellen werfend.*
Undoso, sa, *Wellen werfend, voll Wellen.*
Undulante, adj. *im Kreis herumgehend, oder Wasser, das unter sich zieht.*
Undular, o. *im Kreis herumgehen.*
Ungarina, f. *ungarisches Kleid.*
Ungido, da, *gesalbt.* ungido, *der Gesalbte.*
Ungimiento, m. *s.* uncion.
Ungir, unjo, *salben, beschmieren.*
Ungüentario, ia, *Salbenkrämer, Parfumeur; zu Salben gehörig; Fach, das die Salben enthält.*
Ungüentera, f. *Salbenbüchse.*
Ungüente, m. *und*
Ungüento, m. *Salbe, Balsam; Geld, im scherzhaften Styl.* — de Mexico, *Salbe von Mexiko, Silber.* — blanco, *Silber.* — amarillo, *Goldmünzen.*
Unicamente, adv. *einzig und allein.*
Unicaule, adj. *was nur einen Stängel hat.*
Unicidad, f. *Eigenschaft, die eine Sache zur einzigen in ihrer Art macht.*
Unico, ca, *einzig, alleinig.*

Unicornio, m. *Einhorn, auch Einhornfisch; gewisser mineralischer Stein.*

Unidad, f. *Einheit. Einfachheit; Einigkeit, Eintracht, Einheit der Zahlen.*

Unidamente, adv. *zusammen, zugleich, mit einander; einmüthig, mit vereinten Kräften.*

Unido, da, *verbunden, vereinigt.*

Unidura, f. *das Ebnen, Ebenmachen.*

Unificar, o. *in eins bringen.*

Unifolio, m. *Einblatt.*

Uniformar, o. *einförmig, gleichförmig machen.*

Uniformarse á alguna cosa, *sich wornach richten.*

Uniforme, adj. *einförmig, gleichförmig.* subst. *Uniform.*

Uniformemente, adv. *einförmiger, gleichförmiger Weise.*

Uniformidad, f. *Einförmigkeit, Gleichförmigkeit.*

Unigénito, adj. et súbst. m. *eingeboren.*

Union, f. *Verein, Vereinigung, Verbindung, Verknüpfung; Einigkeit, Eintracht; Trauring.*

Unir, o. *vereinigen, verbinden, verknüpfen.*

Unirse, *sich vereinigen, sich zusammen schicken.* — en comunidad, *in Gemeinschaft treten.*

Unison, m. *Einklang, Eintönigkeit, Einstimmigkeit.*

Unisonancia, f. *Uebereinstimmung mehrerer Stimmen in einem Ton; Monotonie.*

Unísono, na, *eintönig, einstimmig.*

Unitario, m. *Unitarier.*

Unitivo, va, *und'*

Unitoso, sa, ó unituoso, sa, *was die Kraft zu vereinigen hat.*

Universal, adj. *allgemein.*

Universalidad, f. *Allgemeinheit.*

Universalísimo, ma, *ganz allgemein.*

Universalmente, adv. *allgemein.*

Universidad, f. *Allgemeinheit; Gemeinde, öffentliche Versammlung; Universität, hohe Schule.*

Universo, sa, *s.* universal.

Universo, m. *Weltall.*

Univocacion, f. *Eindeutigkeit.*

Univocarse, *einerlei Bedeutung haben.*

Unívoco, ca, *eindeutig.*

Uno, na, *ein, eine; einerlei, der Nämliche; einzig in seiner Art.* unos, as, *einige.* una y otra apagan la sed, *Uebung macht den Meister; mit kleinen Schritten kommt man auch weit.*

Untador, m. *Salber.*

Untadura, f. *und*

Untamiento, m. *das Salben.*

Untar, o. *salben, mit Oel oder Fett bestreichen.* untar el carro, untar las manos, *den Wagen, die Hände schmieren, durch Geschenke befördern.* — los cascos, ó el casco, *einem übertrieben schmeicheln.*

Untarse, *sich beschmieren, beschmuzen; sich etwas zueignen von dem, was man unter Händen hat.*

Untaza, f. *s.* enxundia, ó gordura.

Unto, m. *Fett, Schmalz; Salbe, Pomade.* — de rana, *Geld, womit man einen besticht.* — de oso; de puerco; de caballo.

Untosidad, f. *s.* untuosidad.

Untoso, untuoso, sa, *öligt, fett.*

Untuosidad, f. *Fettigkeit, Schmierigkeit.*

Untura, f. *das Salben; Salbe.*

Uña, f. *Nagel an Händen und Füßen; Klaue, Kralle der Thiere; Fährte; Huf, Horn der Pferde etc.; Haken, krumme Spitze.* — de caballo, ó de asno, *Huflattig.* — de ánula, *Meerfenchel.* — olorosa, *Räucherkerzchen.* — de la gran bestia, *Elendsklaue.* — de cangrejo, *Krebsscheere.* de uñas á uñas, *vom Kopf bis zu den Zehen.* escaparse á uña de caballo, *geschwind entfliehen.* ser uña y carne, *Ein Herz und Eine Seele seyn.* tener uñas, *mit vielen Schwierigkeiten verknüpft seyn.* tirar uñas arriba, *im Fechten, Quart stoßen.* tirar uñas abaxo, *Terz stoßen.* uña del ancla, *Ankerhand.* — de la caña, *Trager, od. Leiter der Ruderpinne.*

Uñada, f. *und*
Uñarada, f. *Druck mit dem Nagel, das Kratzen mit den Nägeln.*
Uñate, m. *das Drücken, Kneipen mit dem Nagel.*
Uñero, m. *Haut, die sich an den Nägeln ablöset; Wurm am Finger.*
Uñeta, f. *gewisses Kinderspiel.*
Uñido, da, *angespannt.*
Uñidor, m. *der anspannt.*
Uñidura, f. *das Anspannen.*
Uñir, o. *anschirren.*
Uñirse, *sich begatten.*
Uñuela, f. *kleiner Nagel.*
Upa, f. *s.* aupa.
Upar, o. *sich vom Boden zu erheben und empor zu steigen suchen.*
Uracan, m. *Orkan.*
Uracar, o. *bohren.*
Uracho, m. *Blasenschnur.*
Uraño, *s.* huraño.
Urbanamente, adv. *höflich, artig.*
Urbanidad, f. *Artigkeit, Höflichkeit, feine Lebensart.*
Urbanisimo, ma, *sehr artig, sehr höflich.*
Urbano, na, *artig, von feiner Lebensart.*
Urca, f. *Fleutschiff, Hurke; ungeheurer und ungestalteter Seefisch.*
Urce, m. *s.* brezo.
Urchilla, f. *s.* orchilla.
Urdidera, f. *Zettel; Weberbaum.*
Urdido, da, *angebäumt, angezettelt.* máquina de urdidos, *Maschine zum Anzetteln des Garns.*
Urdidor, ra, *Anstifter, Anspinner.*
Urdidura, f. *drs Anbäumen, Anzetteln, Aufbäumen bei den Webern.*
Urdiembre, ó urdimbre, *Zettel, Kette bei den Webern.* la urdimbre de lino.
Urdir, o. *anzetteln, anbäumen ein Gewebe; anspinnen, anstiften.* — con alguno, *Maſsregeln mit einem abreden.* — un cabo, *ein Tau anscheeren.* — maquinaciones, *allerlei Unternehmungen anspinnen.*
Uretera, f. *Harnröhre.*
Ureteres, m. plur. *Harngang.*
Urgencia, f. *dringende Noth, Bedürfniſs.*
Urgentísimo, ma, *höchstdringend.*
Urgir, jo, *dringen, treiben.*
Urgon, m. *und*
Urgonazo, m. *Schlag, Streich, Stoſs.*
Urina, f. *s.* orina.
Urinal, m. *s.* orinal.
Urinar, *s.* orinar.
Urinario, ia, *harnartig, harntreibend.*
Urinatorio, a. campana urinatorio, *Taucherglocke.*
Urna, f. *Urne, Aschenkrug; Art Putzschränkchen; venetianisches Gewicht, eine* urna *etwa* 130 *Pfund Hamburgisch.*
Urnica, f. *kleine Urne.*
Urnicion, f. *s.* barraganetes, *die Auflanger in einem Spann.*
Uro, m. *Auerochs.*
Urraca, f. *Aelster, Atzel.*
Ursa, f. *s.* osa.
Usacion, f. *s.* uso.
Usadamente, adv. *gebräuchlich.*
Usado, da, *gewohnt, gebräuchlich; abgetragen, abgenutzt; geübt, durch Uebung geschickt.* al usado, *nach Gebrauch, nach üblicher Sicht.*
Usage, m. *Gewohnheit, Gebrauch.*
Usagre, m. *Raude, wildes Feuer.*
Usanza, f. *s.* uso.
Usar, o. *gebrauchen, anwenden, nutzen; genieſsen; gewöhnt seyn, in Gebrauch haben, pflegen.* — mal con alguno, *schlecht mit einem umgehen.*
Usarse, *der Gebrauch seyn, üblich seyn.*
Usencia, f. *Abkürzung von* vuestra reverencia, *Ewr. Ehrwürden.*
Useñoría, usía, ó usiría, *Abkürzungen von* vuestra señoría, *Ewr. Herrlichkeit.*
Usier, *s.* uxier.
Usitado, da, *gewöhnlich, gebräuchlich.*
Usitar, o. *oft gebrauchen, gewohnt seyn.*
Usma, f. *Spur, Witterung.* andar á la —, *der Witterung nachgehen.*
Usmar, o. *auswittern, die Spur mit dem Geruch suchen.*
Uso, m. *Gebrauch, Gewohnheit, Mode; Anwendung, Benutzung; Erfahrung; Zeit, nach deren Verlauf ein Wechsel bezahlt werden muſs: Verfallszeit.* usos, *die Hölzer einer Trawe.* uso de hilar, *s.* huso.

Ustaga, f. *s.* ostaga.
Ustancilla, f. *was ein Hauswirth einem Soldaten geben mufs, als Bette, Feuer, Licht, Schüssel, Glas etc.*
Usted, ustedes, *schreibt man abgekürzt* Vmd, *oder* Vm. *Verkürzung von* vuestra merced.
Ustion, f. *das Brennen, Brennung des Fleisches.*
Ustorio, a. espejo ustorio, *Brennspiegel.*
Usual, adj. *gewöhnlich, gebräuchlich; gesellig, leicht zu gebrauchen, zu handhaben.*
Usuario, ia, *der den Genufs oder Niefsbrauch von einer Sache hat.*
Usucapido, da, *ersessen, durch ruhigen Besitz und Genufs erlangt, verjährt.*
Usucapion, f. *Ersitzung, Erlangung des Eigenthums durch den Besitz; Besitznehmung durch Verjährung.*
Usucapir, o. *ersitzen, das Eigenthum einer Sache durch ruhigen Besitz und Genufs erlangen, in Besitz nehmen durch Verjährung.*
Usufructu, m. *Niefsbrauch.*
Usufructuar, ûo, *Niefsbrauch wovon haben.*
Usufructuario, ia, *der oder die den Niefsbrauch hat.*
Usura, f. *Wucher.*
Usurar, ó usurear, éo, *wuchern, auf Wucher leihen oder borgen.*
Usurario, ia, *und*
Usurero, ra, *Wucherer; wucherhaft.*
Usurpacion, f. *ungerechte Anmafsung.*
Usurpador, ra, *ungerechter Besitznehmer, Usurpator.*
Usurpar, o. *etwas mit Unrecht oder Gewalt an sich bringen; sich etwas zueignen.*
Utensilio, m. *Geräth, Küchengeräth, Tafelgeschirr; kleiner Hausrath.*
Uteral, adj. *und*
Uterino, na, *zur Gebärmutter gehörig; leiblich.* fluxo de sangre uterino.
Utero, m. *Gebärmutter.*
Utía, f. *Thier in Indien.*
Util, adj. *nützlich.*
Utilidad, f. *Nutzen, Nutzbarkeit; Brauchbarkeit.*
Utilísimamente, adv. *sehr nützlich.*
Utilísimo, ma, *sehr nützlich.*
Utilmente, adv. *nützlich.*
Utilizar, o. *Nutzen, Vortheil gewähren, nützlich seyn.*
Utilizarse, *nutzen, benutzen.*
Utrero, ra, *junger Stier, junge Kuh.*
Uva, f. *Weinbeere Weintraube; Betrunkener; kleine Warze, die sich auf das Augenlied setzt.* — espina ó crespa ó crespina, ó de corinto, *Stachelbeere, Stachelbeerdorn.* — pasa, *Rosine.* — albilla, *süfse Weintraube.* — moscatel, *Muskatellertraube.* — de gato, *weifse Hauswurzel.* — javíes, *Art sehr kleiner, aber vortrefflicher Trauben.* — de san Juan, *Johannisbeere.* hacerse una uva, *sich betrinken, berauschen.* poner á uno de uva casca, *einem alles nehmen, was er hat.*
Uvada, f. *Ueberflufs von Weinbeeren; gewisses Mafs, Ländereien zu messen.*
Uvaduz, f. *s.* ubaduz.
Uvaguemaestre, m. *Wagenmeister.*
Uvate, m. *Weinbeermus.*
Uvéa, f. *das dritte Augenhäutchen.*
Uvero, m. *Weinbeer — Weintraubenhändler.* adj. *von Weinbeeren.*
Uvilla, f. *kleine Weinbeere.*
Uxier, m. *auch* ugier *oder* usier, *Thürhüter, Thürwärter.* — de armas, *der die königlichen Gewehre unter der Aufsicht hat.* — de cámara, *Thürhüter des königlichen Gemachs.* — de saleta, *Aufseher an der Thür des Vorzimmers.* — de vianda, *Speisethürhüter.*

V.

Vaca, f. *Kuh; Rindfleisch, Ochsenfleisch; Spielsatz, den zwei zusammen bringen.* — de la boda, *Lustigmacher bei einer Hochzeit.* — lechera, *Milchkuh.* — marina, *Seekuh, Wallrofs.* mesa de la vaca, *Neben-Spieltisch.* — parida, ó con rastra. — horra, ó sin cria.

Vacacion, f. *das Feiern, Ruhen von der Arbeit; Erledigung eines Amts.* vacaciones, *Ferien.*

Vacada, f. *Herde Kühe, Kuhhaut.*

Vacancia, f. *Vakanz; Ferien.*

Vacante, adj. *erledigt, vakant.* subst. *Vakanz.*

Vacar, o. *feiern, ruhen von der Arbeit; vakant seyn; abwarten, treiben, obliegen.* — á los trabajos, *seinen Geschäften obliegen.*

Vacatura, f. *Vakanz.*

Vaciadero, m. *Gosse, Kloak.*

Vaciadizo, za, *ausgehölt; in eine Form gegossen.*

Vaciador, m. *der ausleert, reinigt; Giefser.*

Vaciaduras, f. plur. *Auswurf, Koth.*

Vaciamiento, m. *Ausleerung.*

Vaciante, adj. — de la marea, *abnehmende Fluth.*

Vaciar, ío, *ausleeren, räumen; giefsen, in eine Form giefsen, eine Abformung von etwas, eingraben, aushölen; sich in einen Flufs, ins Meer ergiefsen; abnehmen, kleiner werden; seine Zeit übel anwenden; den Glanz verlieren.* — el costal, *alles heraussagen, was man auf dem Herzen hat.* — el vientre, *sich durch den Stuhlgang erleichtern.*

Vaciarse, *sich ergiefsen, sich ausbreiten, überlaufen aus einem Gefäfs; zu viel reden, sagen, was man verschweigen sollte.* — por la boca, *seine Geheimnisse ausplaudern.*

Vaciedad, f. *Leere; Unbesonnenheit, Unbescheidenheit.*

Vaciero, m. *Schäfer.*

Vacilable, adj. *schwach, wankend.*

Vacilacion, f. *Schwanken; Unentschlossenheit.*

Vacilador, m. *unschlüssig, wankelmüthig.*

Vacilante, adj. *schwankend, wankelmüthig.*

Vacilar, o. *schwanken; unentschlossen, zweifelhaft seyn.*

Vacío, ia, *leer, ledig; nicht trächtig; erledigt, vakant; hohl; mangelhaft; eitel, eingebildet; müfsig.* de vacío, *leer, sagt man von einem Wagen, der nicht beladen ist; müfsig, ohne Amt, von einem Schiffe, in Ballast.* dar en vacío, *einen Luftstreich thun, seinen Zweck verfehlen.* los vacíos de las quadernas, *die Facken zwischen den Spannen.*

Vaço, ca, *vakant, erledigt.*

Vacuidad, f. *Leere, Leerheit.*

Vacuna, f. *Einimpfung der Kuhpocken.* — falsa; verdadera.

Vacunacion, f. *Vaccination.*

Vacunado, a. *vaccinirt.*

Vacunador, m. *der die Vaccination verrichtet.*

Vacunar, o. *vacciniren; Kuhpocken einimpfen.*

Vacuno, na, *von der Kuh.*

Vacuo, m. *leerer Raum.*

Vade, m. *Pappendeckel, Brieftasche.*

Vadeable, adj. *durchzuwaten; übersteiglich, überwindlich.*

Vadeador, m. *der durchwatet.*

Vadear, éo, *durch die Furt eines Flusses setzen; eine Schwierigkeit überwinden, besiegen; erforschen, sondiren.* — con alguno, *es mit einem aufnehmen.*

Vademecum, *s.* vade.

Vadera, f. *s.* vado.

Vadil, *s.* badil.

Vado, m. *Furt; Ueber-*

furt; Auskunft, Hülfe, Erleichterung.

Vadoso, sa, *mit einer Furt, mit Untiefen, Sandbänken etc. versehen, von einem Flufs, See.*

Vafe, m. *kühner Streich.*

Vagabundear, éo, *umherschweifen, herumstreichen, herumschwärmen.*

Vagabundo, da, *Vagabund, Landstreicher.*

Vagador, m. *dass.*

Vagamente, adv. *herumschweifend, unbestimmt.*

Vagamundear, *s.* vagabundear.

Vagamundo, da, *s.* vagabundo.

Vagante, adj. *herumirrend, herumschweifend.*

Vagar, o. *umherschweifen, herumirren, herumlaufen; müfsig, ohne Amt seyn; Zeit und Mufse zu etwas haben.* subst. *Mufse; Trägheit, Langsamkeit.* andar ó estar de vagar, *müfsig seyn.* no me dan vagar los negocios, *meine Geschäfte lassen mir keine Ruhe.*

Vagaroso, sa, *herumschweifend, herumirrend, langsam, träge.*

Vagazo, m. *Weinhefen, Oelhefen.*

Vagel, m. *s.* baxel.

Vagido, m. *Gewinsel, Geschrei der Kinder.*

Vago, ga, *herumirrend; veränderlich, unruhig; weitschweifig.* en vago, *vergeblich, ohne Wirkung.* voz vaga, *leeres Gerücht.*

Vagueacion, f. *Unstätigkeit, das Herumschweifen der Einbildungskraft.*

Vaguear, *s.* vagar.

Vaguedad, f. *Unbeständigkeit, Unbestimmtheit.*

Váguido, m. *Schwindel, Betäubung des Kopfs.*

Váguido, da, *schwindlig, betäubt.*

Vahanéro, ra, *landstreicherisch.*

Vahar, *s.* vahear.

Vaharada, f. *das Athmen, Aushauchen.*

Vaharera, f. *Hitzblätterchen, welches säugende Kinder am Munde bekommen; unreife Melonen.*

Vaharina, f. *Dampf, Brodem; Nebel, Reif.*

Vahear, éo, *dampfen, rauchen, ausdampfen, aushauchen.*

Vaho, m. *Dunst, Dampf.*

Vahuno, *s.* bahuno.

Vaida, f. *Kreuzgewölbe.*

Váido, m. *s.* váguido.

Vaina, f. *Scheide, Futteral; Schote, Hülse.* dar con vaina y todo, *einem einen scharfen, empfindlichen Verweis geben.* de vaina abierta, *schnell entschlossen.* vaina de la vela, *Verdoppelung von einem Marsseegel.*

Vainazas, m. *weichlicher, träger, sorgloser Mensch.*

Vainica, ó vainilla, f. *Hülse oder Schale; dünne, feine Franzen am Saume von Leinenzeug; Vanille.* — pompona; buena; ley; simarona ó bastarda; plateada; sin platear; superior; corriente; inferior; de primera, de segunda; de sacate ó zacate.

Vaiven, m. *das Schaukeln; Wankelmuth, Unbeständigkeit.*

Vaivode, a. *Woywode.*

Vaivodía, f. *Woywodschaft.*

Val, m. *Thal; Kloak, Abzug der Unreinigkeiten.*

Valadí, adj. *unbedeutend.*

Valar, adj. corona valar, *Mauerkrone.*

Vale, *lebe wohl; Obligation; Zettelchen, wodurch Schulmeister einem Kinde die Befreiung von einer verdienten Strafe versprechen; der erste Satz im Spiel.* vales reales, *königliche Kreditscheine.*

Valedero, a. *gültig, statthaft.*

Valedor, ra, *Beschützer, Vertheidiger; Vermittler.*

Valencia, f. *Stadt Valencia.* quedar á la luna de Valencia, *sich in seiner Hoffnung betrogen finden.*

Valentacho, m. *s.* valiente.

Valentía, f. *Tapferkeit, Stärke, Muth, Entschlossenheit; heldenmüthige That; Pralerei, Aufschneiderei.* pisar de valentía, *stolz einher gehen.*

Valentísimamente, adv. *sehr tapfer, beherzt.*

Valentísimo, ma, *sehr muthig.*

Valenton, m. *Eisenfresser, Praler, Aufschneider.*

Valentona, f. *und*

Valentonada, f. *Praleret, Aufschneiderei.*

Valentonazo, m. *s.* valenton.

Valéo, m. *Art Reisigholz, um Besernen zu machen.*

Valer, valgo, *werth seyn; gelten, kosten; taugen, nutzen; helfen, vermögen; gelten; einbringen; viel vermögen; beschützen.*

Valerse, *sich bedienen, benutzen eine Sache, Gelegenheit.*

Valerosamente, adv. *muthig.*

Valeroso, sa, *muthig, tapfer.*

Valetudinario, ia, *siech.*

Valía, f. *Werth, Verdienst.*

Valida, f. *Anhang, Beistand; Günstlingin, besonders geschätzte Frauensperson.*

Validacion, f. *Gültigkeit, Rechtskräftigkeit.*

Válidamente, adv. *gültig, rechtsbeständig.*

Validar, o. *gültig machen, bestätigen, bewähren.*

Validez, f. *Gültigkeit.* — de esponsales.

Valididad, f. *s.* validacion.

Validísimamente, adv. *sehr kräftig, sehr stark.*

Validísimo, a. *sehr stark, sehr vermögend, sehr wirksam.*

Valido, da, *beschützt, begünstigt.* substant. *Günstling; vertrauter Freund von jemandem.* valide de oveja, *s.* balido.

Válido, a. *gültig, rechtmäſsig, zu Recht beständig; stark, rüstig, kräftig.*

Valiente, adj. *kraftvoll, rüstig; tapfer, muthig; vortrefflich, stark, geübt in seiner Kunst.* hace un valiento frio, *es ist gewaltig kalt.* subst. *so viel als* valenton.

Valientemente, adv. *stark, brav, rüstig, standhaft, tapfer.*

Valimíento, m. *Gebrauch, Nutzen, Vortheil; Beisteuer bei dringenden Vorfällen; Gunst, Schutz, Hülfe, Beistand, Fürsprache, Verwendung; Empfehlung.*

Valioso, sa, *vielvermögend, mächtig; reich.*

Valiza, f. *s.* baliza.

Valla, f. *Wall, Stakete, Umzäunung eines Ortes; Schranken eines Turnierplatzes.* romperla —, *die Bahn brechen.* romper la valla de los debates.

Valladar, m. *Damm, Wasserdamm, Schanze, Erhöhung, Berg, Bollwerk.*

Valladear, *s.* vallar.

Vallado, m. *Einfassung, Umzäunung.*

Vallador, m. *Schanzgräber.*

Vallar, o. *einen Ort mit Wällen, Gräben etc. umgeben.*

Valle, f. *Thal.*

Valleoico, vallecillo, vallejo, m. *kleines Thal.*

Valon, ona, *Wallone.* curvas valonas, ó á la valona, *horizontale oder Winkelkniee.*

Valona, f. *breiter Halskragen.*

Valones, m. plur. *Art Schweizerhosen.*

Valor, m. *Werth, Preis; Muth, Tapferkeit; Gültigkeit, Sicherheit.*

Valoracion, f. *Bestimmung des Preises; Taxation.*

Valorar ó valorear, éo, *schätzen, den Preis bestimmen.*

Valoretes, m. plur. *geringer Sammt.*

Valoría, f. *s.* valor ó estimacion.

Valparaiso, m. *Paradies.*

Valsopeto, m. *s.* balsopéto.

Valúa, f. *s.* valía.

Valuacion, f. *Schätzung, Taxirung.*

Valuar, úo, *schätzen, taxiren.*

Valva, f. *Schale, als der Muscheln.*

Válvula, f. *in der Anatomie, subtiles Häutchen, welches das Zurückflieſsen des Bluts und anderer Säfte verhütet; Falle, Klappe; Ventil, Luftlochplättchen in Pumpen, Orgelpfeifen etc.*

Valuma, f. *Haufe von vielen Sachen.*

Valzana, f. *weiſses Zeichen am Fuſs der Pferde.*

Vámpiro, m. *Vampir, Blutsauger.*

Vampum, m. *Name einer Natter.*

Vanagloria, f. *Ruhmsucht.*

Vanagloriarse, *sich rühmen.*

Vanagloriosamente, adv. *pralerischer Weise.*

Vanaglorioso, a. *pralerisch.*
Vanamente, adv. *eitel, vergeblich, umsonst.*
Vanasta, f. *s.* canasta, *Korb, in dem man das Tischgedeck-Zeug hat.*
Vanda, f. *Seite, Haufe, Trupp, s. auch* banda.
Vandada, f. *Trupp, Haufe.*
Vandazo, m. *Schlag eines Schiffs bei Unwetter.* vandazos de mar, *Seestürzungen.*
Vandola, f. armar una —, *einen Nothmast oder Stumpf aufrichten.*
Vanear, éo, *faseln, läppisches Zeug schwatzen.*
Vanecerse, *s.* desvanecerse.
Vanecido, da, *s.* desvanecido.
Vanelo, m. *Kibitz.*
Vanguardia, f. *Vorderzug, Vortrupp, Avantgarde.*
Vanidad, f. *Eitelkeit, Nichtigkeit; Einbildung, hohe Meinung von sich.*
Vanidoso, sa, *eitel, ruhmsüchtig.*
Vaniloco, a. *und* vaniloqüo, a. *großspralerisch.*
Vanísimamente, adv. *sehr eitler, eingebildeter Weise.*
Vanísimo, ma, *sehr eitel, sehr nichtig.*
Vano, na, *eitel, nichtig; hohl, leer; unnütz; hochmüthig; unstatthaft, schwach.*
Váno, m. *Ausmessung in die Höhe und Breite.*
Vapor, m. *Dunst, Dampf, Ausdünstung.* vapores, *Grillen, Einfälle.*
Vaporable, adj. *was ausdünsten, verrauchen kann.*
Vaporacion, f. *s.* evaporacion.
Vaporar, vaporear, vaporizar, *s.* evaporar.
Vaporoso, sa, *duftig, dunstig.*
Vapulacion, f. *und*
Vapulamiénto, m. *das Peitschen, Züchtigung mit der Ruthe.*
Vapular, o. *peitschen, mit der Ruthe züchtigen.*
Vaquear, éo, *eine Kuh bespringen.*
Vaquería, f. *s.* vacada.
Vaquerilla, m. *Kuhhirtenjunge; Rock eines Kuhhirten.*
Vaqueriza, f. *Stall für das große Vieh im Winter.*
Vaquerízo, a. *zu den Kühen gehörig.*
Vaquero, m. *Kuhhirte.* sayo —, *langer Hirtenrock.*
Vaqueta, f. *Kuhleder, Kalbleder; s. auch* baqueta. cara de vaqueta, *ledernes Gesicht, Mensch ohne Scham.* — de Moscovia, *Juchtenleder.* — de roswall; rosi de Francia.
Vaquilla, ó vaquita, *junge Kuh.* — blancas de Francia. quando te dieren la vaquilla acude son la soguilla, *nimm das Geschenk, das man dir machen will, geschwind an.*
Vara, f. *Zweig, Reis, Schößling; Ruthe, dünner Stecken; Gerichtsstab; die Gerichtsbarkeit selbst; spanische Elle.* varas, *die beiden Schwangbäume an einem Wagen.* — de jese, *Tuberose.* — de cortina, *Gardinenstange.* varas de luz, *Lichtstreifen, Art Meteor.* — de embaxador, *Heroldsstab.* — de pescar, *Angelstock, Angelruthe.* poner una vara, *Ochsen mit dem Stachelstock antreiben.*
Varadero, m. *Stelle, wo man Schiffe aufs Trockene setzen oder auf den Grund laufen lassen kann.* varaderos, *Latten zum Löschbord; der Löschbord selbst.*
Varado, da, *vom Stapel abgelassen etc.; gestreift, als Zeuge; Zustand, wenn ein Schiff auf dem Strande sitzt.*
Varaja, f. *s.* baraja.
Varal, m. *lange Stange; lange, hagere Person.*
Varao, *s.* varado.
Varapalo, m. *langer Stock; Schlag mit einem Stock; Verdruß, Traurigkeit.*
Varar, o. *ein Schiff vom Stapel lassen; scheitern, stranden; Handel in Stocken gerathen, hängen bleiben, s.* barar.
Varasceto, m. *Gitterwerk.*
Varazo, m. *Schlag mit einem Stecken oder einer Ruthe.*
Varchilla, f. *Getreidemaaß, welches den dritten Theil einer Fanega hält.*
Vardasca, f. *s.* vara.
Vardascazo, m. *s.* varazo.

Vareador, m. *der mit der Elle mifst; der Obst mit der Stange abschlägt.*
Vareage, m. *das Messen mit der Elle.*
Varear, éo, *Obst mit der Stange abschlagen; schlagen mit der Ruthe oder dem Stock; Ochsen oder andere wilde Thiere durch Stecken forttreiben; mit der Elle messen, verkaufen.* varear el castigo, *die Strafe nach dem Verbrechen abmessen.*
Varearse, *sich entkräften.*
Varejon, m. *lange, dicke Stange.*
Varenga, f. *Schiffsbalken.* varengas, *die Setzer in einem Spann; imgleichen Wegeringen.* — llana, *flaches Bauchstück.*
Vareta, f. *s.* varuta, *Stäbchen, kleiner, dünner Stecken; Leimruthe; bunte Streifen eines Zeuges; beifsender, beleidigender Ausdruck.* gorricon con —, *kleiner Mensch mit einem langen Degen.*
Vareteado, da, *bunt gestreift.*
Varetear, éo, *bunt streifen ein Zeug.*
Variable, adj. *veränderlich; unbeständig, wandelbar.*
Variacion, f. *Veränderung, Abwechselung.* — de la aguja, *Abweichung der Magnetnadel.*
Variamente, adv. *verschieden, verschiedentlich.*
Variante, adj. *veränderlich, unbeständig.*
Variar, ío, *verändern, mannigfaltig machen; verschieden, ungleich seyn; abweichen, als die Magnetnadel.*
Várice, f. *Krampfader.*
Varicoso, sa, *der Krampfadern hat, krampfaderig.*
Variedad, f. *Verschiedenheit, Mannigfaltigkeit; Unterschied, Ungleichheit; Veränderung, Abwechselung, Wechsel, Unbestand.*
Varilla, f. *Reifschen, kleiner Zweig, kleine Ruthe, Stäbchen.* — para abanicos, *Fächerstäbe.* — para cortinas, *Gardinenstangen.* — de azufre, *Schwefelstangen.* — doradas para frisos. — enligada, *Leimruthe.*
Varillage, m. *kleines Stabeisen.*
Variñas, f. plur. paño burdo de Portugal.
Vario, ia, *verschieden, mancherlei; veränderlich, unbeständig; unbestimmt; bunt, scheckig.*
Varío, m. *Elritze.*
Variola, f. *Art Lerchen.*
Varita, f. *s.* varilla. — de virtudes, *Zauberstäbchen, Wünschelruthe.*
Varlete, m. *Klemmhaken.*
Varloar, óo, — dos navíos, *zwei Schiffe an einander reihen.*
Varlóas, f. plur. *s.* barloas.
Varon, m. *Mann; Mann von Ansehen und Verdienst; Baron.* varones del timon, *Gewerbe oder Gewinde, worin das Steuerruder geht, auch die Sorglien des Ruders.* dexar algo al arbitrio de buen —, *etwas der Entscheidung des Schiedsrichters überlassen.*
Varonía, f. *männliche Abstammung oder Herkunft; Baronie.*
Varonil, adj. *männlich; muthig.*
Varonilmente, adj. *männlich, muthig.*
Varretas, f. plur. *Formen, worin man etwas giefst.*
Vasa, f. *Vase, Geschirr, Gefäfs.*
Vasallage, m. *Vasallenschaft, Lehnbarkeit, Lehnspflicht.*
Vasallo, m. *Vasall, Unterthan.*
Vasar, m. *Küchenbrett, Küchengestell, Abtheilung in einem Schrank, Schicht.*
Vascas, f. *s.* bascas. entre las vascas de la muerte, *in der Todesangst.*
Vascida, f. vascidas en las tripas, *Unreinigkeiten in den Eingeweiden.*
Vascongado, da, *biskayisch.*
Vascosidad, f. *Unfläterei.*
Vascoso, sa, *unreinlich.*
Vascuence, m. *biskayische Sprache.*
Vasera, f. *Küchenbrett; Weidenkorb, um Gläser und andere Sachen hineinzustellen.*
Vasija, f. *Gefäfs, Geschirr.*

Vasijería, f. *Fustagie.*
Vasijilla, f. *kleines Gefäfs.*
Vasillo, vasito, m. *kleines Trinkgefäfs, Trinkschale, Glas.* vasillos, *Nabelkraut.*
Vaso, m. *Gefäfs, Trinkschale; Gröfse, Umfang, Bau, Körper des Schiffs, das Schiff selbst; Huf an Pferden und andern Thieren; Nachtgeschirr; Blutgefäfs, Ader.* vasos de moda inglesa; lisos de tamaño regular; cristalinos.
Vástago, m. *Zweig, Sprofs, Stängel, Schöfsling, als an Kartoffeln.*
Vastedad, f. *Weitläufigkeit, grofser Umfang.*
Vasto, da, *weit ausgebreitet, ausgedehnt, weitläufig.*
Vate, m. *Weissager, Prophet.*
Vaticano, m. *Vatikan.*
Vaticinador, m. *Wahrsager.*
Vaticinar, o. *wahrsagen.*
Vaticinio, m. *Weissagung.*
Vaxel, *s.* baxel.
Vaxilla, f. *Tischgeschirr.* — de plata, *Silbergeschirr.* — de loza; — de chapa, *plattirt.*
Vaya, f. *Spötterei, Verspottung.*
Vayal, m. lino —, *Flachs, den man nicht bleichen darf.*
Vecero, m. *den einmal die Reihe trifft, etwas zu thun.* adj. *abwechselnd.*
Vecinamente, adv. *nahe, in der Nähe, zunächst.*
Vecindad, f. *Einwohner eines Orts, eines Dorfs; Nähe, Nachbarschaft.*
Vecindario, m. *Anzahl; Verzeichnifs der Einwohner eines Orts; Nachbarschaft.*
Vecino, na, *benachbart, Nachbar; Einwohner; anliegend, angränzend, nah; ähnlich.*
Veda, f. *Verbot, Untersagung.*
Vedado, da, *verboten, untersagt etc.* subst. *Feld, Wald, wo verboten ist, zu weiden oder zu jagen.*
Vedador, m. *der etwas verbietet, untersagt.*
Vedamiento, m. *s.* veda.
Vedar, o. *verbieten, untersagen.*
Vedegambre, m. *s.* eléboro.
Vedeta, f. *Feldwache zu Pferde.*
Vedija, f. *Flocken Wolle; Haar; verwirrte Haare.* vedijas, *Hodensack.*
Vedijado, a. *gekräuselt; frisirt.*
Vedijar, o. *kräuseln; verwirren.*
Vedijilla, f. *kleiner Flocken.* — de seda; de lana; de pelo.
Vedijoso, sa, *und*
Vedijudo, da, *wollig, haarig.*
Vedriado, *s.* vidriado.
Veduño, m. *Art, Beschaffenheit der Weinstöcke oder Weintrauben.*
Veedor, m. *Aufseher, Schaumeister; Sittenrichter; Beamter der Polizei; Haushofmeister; Aufseher über des Königs Marstall.*
Veeduría, f. *Amt eines* veedor *oder Aufsehers.*
Vega, f. *Flur, Aue.*
Vegada, f. *s.* vez. á las vegadas, *manchmal, dann und wann.*
Vegadilla, f. una —, *nur ein einziges Mal.*
Vegetable, adj. *vegetabilisch.*
Vegetacion, f. *Wachsthum, Kraft zu wachsen.*
Vegetal, adj. *s.* vegetable. reyno —, *Pflanzenreich.* tierra —, *Dammerde, gemeine Erde.*
Vegetarse, *wachsen.*
Vegetativo, va, *was die Kraft des Wachsthums hat, vegetabilisch.*
Vegin, m. *Staubschwamm; Bofist.*
Vegueta, f. *kleine Ebene.*
Vehemencia, f. *Heftigkeit, Ungestüm, Gewalt, Hitze; Nachdruck.*
Vehemente, adj. *heftig, gewaltig, ungestüm, hitzig; nachdrücklich.*
Vehementemente, adv. *heftig, gewaltig, hitzig.*
Vehementísimo, ma, *sehr heftig etc.*
Vehículo, m. *Mittel, etwas fortzubringen, Förderungsmittel.*
Veinte, m. *zwanzig.*
Veintena, f. *Zwanzigtheil, eine Stiege.*
Veintenal, ó veinteñal, adj. *zwanzig Jahr alt.*
Veintenar, m. *s.* veintena.
Veinteno, na, *der Zwanzigste.* el vienteno, *spanische Goldmünze.*
Veintidoseno, na, *der Zwei-*

Zwei und Zwanzigste; Art Tuch.

Veintiquatreno, na, *der Vier und Zwanzigste; einer aus den vier und zwanzigen des Raths; Art Leinen.*

Veintiquatría, f. *Amt der Vier und Zwanziger.*

Veíntiquatro, m. *Vier und zwanzig; Vier und Zwanziger; Rathsherr.*

Veintésimo, ma, *s.* veinteno.

Veire, m. veires para rosolis, *Schnappsgläser.*

Vejancon, na, *sehr alt, abgelebt.*

Vejazo, m. *munterer Greis.*

Vejecito, a. *altes Männchen, Mütterchen.*

Vejedad, f. *s.* vejez.

Vejestorio, m. *alte verlegene Waare, alter Plunder, alter Krüppel.*

Vejete, m. *lächerlicher alter Mann.*

Vejez, f. *hohes Alter.*

Vejecille, vejecita, f. *altes Mütterchen.*

Vejezuelo, la, *alter Mann, alte Frau.*

Vejible, adj. *s.* viejo.

Vejote, m. *sehr alt.*

Vela, f. *Nachtwache; das Wachen, Schlaflosigkeit; Wachsamkeit; Schildwacht; Kerze; Seegel; Schiff; Ohr eines Pferdes, Maulthiers.* — burda, maestra, ó mayor, *das grofse Seegel.* — de gabia, *das grofse Marsseegel.* — de velacho, *das Vormarsseegel.* — — de juante mayor, *das grofse Bramseegel.* á velas llenas ó tendidas, *mit vollen oder ausgespannten Seegeln; mit allem Fleifse, aus allen Kräften.* recoger velas ó las velas, *die Seegel einziehen; eine Rede endigen.* tender velas, *die Seegel aufspannen.* velas de esperma de ballena; sumergidas, ó bañadas, *gezogene Lichte.* — amoldadas, ó de molde, *gegossene Lichte.* — de cera; de sebo. acabarse la —, *das Licht verlöschen; sterben.* en —, *wachend, schlaflos.* levantar velas, *beim Schauspiel, den Vorhang aufziehen.*

Velacho, m. *Vorstenge.*

Velacion, f. *das Wachen.* velaciones, *Verlöbnifs.*

Velada, f. *s.* velacion, *der Abend, die Nacht.*

Velado, da, *gewacht; verheirathet.*

Velador, m. *Wächter; der für etwas grofse Sorge trägt; Leuchterstuhl, Leuchtertisch.*

Velage, m. *das vollständige Seegelwerk.*

Velambres, *s.* velaciones.

Velame, m. *Eisen, womit man inwendig in den Pumpen das Wasser hebt.*

Velámen, m. *s.* velage.

Velar, o. *wachen; die Wache haben, Schildwacht stehen; Sorge tragen; bei Nacht arbeiten; verheirathen; von Klippen und Sandbänken, trocken werden.* la boya vela, *die Boye wacht.* una roca que vela, *eine Klippe, welche wacht oder trocken liegt.* el banco vela al refluxo, *die Bank wird bei der Ebbe trocken.* — las armas, *Waffenwache halten.* — sobre alguna cosa, *wachsam auf etwas seyn.*

Velarse, *sich verheirathen.*

Velarte, m. *sehr feines Tuch.*

Veleidad, f. *schwaches und unvollkommenes Wollen; Unbeständigkeit, Leichtsinn, Wankelmuth.*

Veleidoso, a. la fortuna veleidosa, *das unbeständige, wankelmüthige Glück.*

Velejado, a. un navío velejado, *Schiff, das viele Seegel führt.*

Velejar, o. *seegeln.*

Velera, f. *Habicht; Vogel, der zum hohen Flug abgerichtet ist.*

Velería, f. *Lichtzieherbude.*

Velero, m. *Lichtzieher.*

Velero, ra, *guter Seegler.* poco velero, *schlechter Seegler.*

Velesa, f. *Blei- oder Zahnkraut.*

Veleta, f. *Wetterfahne; Korkholz an einer Angelschnur; unbeständiger, wankelmüthiger Mensch.*

Velete, m. *Schleier oder Flor zu Hauben.*

Veleza, f. *s.* velesa.

Velicacion, f. *das Stechen, Jucken von scharfen Säften.*

Velicar, o. *stechen, jukken, von scharfen Säften.*

Velilla, f. *kleine dünne Kerze; kleines Seegel.*
Velillo, f. *kleiner Schleier,* s. tamiz, ó gaza.
Velita, f. *kleine Kerze.*
Vélites, m. *leichte Soldaten in den römischen Legionen.*
Vellana, f. *Sperber.*
Vellecillo, m. *zarter Flaum, die ersten Milchhaare; Flaum an etlichen Früchten und Pflanzen.*
Vellera, f. *Frau, die den spanischen Weibern die Milchhaare abscheert.*
Vellerifes, m. *Gerichtsdiener,* Bohem.
Vellido, da, *s.* velloso. vellida ó vellosa, *Bettdecke,* Bohem.
Vello, m. *Flaum, weiches Haar, Milchhaare, das Haar auf dem ganzen Körper; der Flaum, das Wollige an gewissen Früchten.*
Vellocino, m. *Schaffell mit der Wolle; abgeschorne Wolle von den Schafen.* — de oro, *goldenes Vliefs.*
Vellon, m. *abgeschorne Wolle von den Schafen; Wolle auf dem Schaffelle; Klumpen, Knäuel Wolle.* moneda de —, *Kupfermünze.* — de lana, *Dunk Wolle.*
Véllora, f. *Knötchen auf dem Tuche.*
Vellorí, m. *und* vellorin, *Mitteltuch von aschgrauer, oder der eigenen Farbe der Wolle.*
Vellosilla, f. *und* vellosillo, m. *Mäusöhrlein.*
Velloso, sa, *haarig, wollig.*
Velloso, m. *Matrosenkleid.*
Velludo, a. *haarig, rauch.*
Velludo, m. *Plüsch oder Sammt, s.* terciopelo.
Vellutado, da, *sammtartig.*
Vellutero, m. *Sammtwirker.*
Velo, m. *Schleier, Vorhang, Hülle, Decke; Vorwand, Schein, Deckmantel.*
Velocidad, f. *Geschwindigkeit, Behendigkeit, Schnelligkeit.*
Velocísimamente, adv. *überaus schnell.*
Velocísimo, ma, *sehr geschwind.*
Velon, m. *Lampe, in der man das Oel in die Höhe pumpt; auch Lampe mit Dochten.*
Velonera, f. *Fufsgestell zu einer Lampe; Windleuchter.*
Velonero, m. *der kupferne oder messingene Lampen macht.*
Velosilla, f. *s.* vellosilla.
Veloz, adj. *schnell, hurtig, behende.*
Velozmente, adv. *geschwind, hurtig, behende, schnell.*
Veludo, f. *s.* velludo.
Velveretes, m. plur. *Velverets.* — o tripes de algodon negros, *Manschester.*
Velvetines, m. plur. *Velvetins.*
Vena, f. *Ader; Faser an den Wurzeln der Pflanzen; Erzgang, Flöfs.* — basílica, *Leber- oder Milzader am Arm.*
Venablo, m. *Wurfspiefs.*
Venacion, f. *das Jagen, die Jagd.*
Venada, f. *Zusammentreffen vieler Adern.*
Venadero, m. *Lager des Wildes.*
Venadito, m. *Hirschkalb.*
Venado, m. *Art Hirsch in Peru; alles Grofswildbret.*
Venador, m. *Jäger, s.* cazador.
Venaje, m. *Quelle eines Flusses.*
Venal, adj. *zu den Adern gehörig.*
Venal, adj. *feil; bestechbar.*
Venalidad, f. *Feilheit, Verkäuflichkeit; Bestechlichkeit.*
Venaquero, a. minero venaquero.
Venático, ca, *der einen Sparren zu viel, oder närrische und tolle Einfälle hat.*
Venatorio, ía, *zur Jagd gehörig.*
Vencedor, ra, *siegreich.*
Vencejera de uvas, f. *Schnur, von vielen Weintrauben zusammengebunden.*
Vencejo, m. *Steinschwalbe, Mauerschwalbe; Strick, Band; Vogelstrick, Falkenriemen.* dar el consejo y el —, *mit Rath und That beistehen.*
Vencer, venzo, *überwinden, siegen, besiegen; übertreffen; durchsetzen, seinen Zweck erreichen; sich senken, neigen, von der geraden Linie abweichen, verfallen, fällig werden, als ein Wechsel.* el torrente vencia los márgenes, *der Strom trat aus.*

— una montaña, *einen Berg übersteigen.*
Vencerse, *sich überwinden.* á alguna cosa, *sich einer Sache unterziehen; sich überwinden.*
Vencible, adj. *überwindlich.*
Vencido, da, *überwunden, besiegt; verfallen, zahlbar.* darse por vencido, *sich ergeben, sich gefangen geben.* letra vencida, *verfallener Wechsel.*
Vencida, f. *und*
Vencimiento, m. *Ueberwindung, Besiegung Sieg; auch Abweichung von der geraden Linie.* hasta el —, *bis zur Verfallzeit eines Wechsels.*
Venda, f. *Binde.*
Vendaje, m. *Bänder, Bandagen, zur Verbindung der Wunden.*
Vendar, o. *binden, verbinden, zubinden.*
Vendaval, m. *Südwestwind.*
Vendedera, f. *Hökerin.*
Vendedero, ra, *feil.*
Vendedor, ra, *Verkäufer.*
Vendeja, f. *öffentlicher Verkauf, wie auf einem Jahrmarkt.*
Vender, o. *verkaufen; betrügen, verrathen.* — al quitar, *auf Wiederkauf verkaufen.* — palabras, *einen mit leeren Worten abspeisen.*
Venderse, *sich rühmen, grofs machen; sich jemandes Dienste, ohne Rückhalt, widmen.*
Vendible, adj. *feil, verkäuflich.*
Vendicion, f. *und*
Vendida, f. *Verkauf.*
Vendido, da, *verkauft.*
Vendiente, adj. *verkaufend.*
Vendimia, f. *Weinlese; Gewinn, Vortheil.*
Vendimiado, da, *gelesen, gesammelt.* como por viña vendimiada, *ohne Bedenken. ohne Anstand, ohne Hindernifs.*
Vendimiador, ra, *Weinleser.*
Vendimiar, io, *weinlesen; Vortheil, Gewinn von etwas haben.*
Vendo, m. *Binde, die man um ein beschädigtes Glied legt.*
Veneficiar, *s.* maleficiar.
Veneficio, m. *s.* maleficio.
Venéfico, ca, *s.* venenoso y hechicero.
Venenar, *s.* envenenar.
Venenario, m. *s.* boticario.
Veneno, m. *Gift; Farbe, Schminke.*
Venenosidad, f. *Giftigkeit.*
Venenosísimo, a. *sehr giftig.*
Venenoso, a. *giftig.*
Venera, f. *Muschelschale, womit Pilgrimme sich auszuschmücken pflegen; Anhänger; Brustmedaillon.* — guarnecida de diamantes, *s. auch* venero.
Venerabilísimo, a. *sehr ehrwürdig.*
Venerable, adj. *ehrwürdig.*
Venerablemente, adv. *mit Ehrerbietung, Verehrung.*
Veneracion, *Ehrfurcht, Verehrung.*
Venerador, m. *Verehrer.*
Venerando, da, *s.* venerable.
Venerar, o. *verehren; Ehrfurcht bezeigen.*
Venereo, ea, *venerisch.*
Venero, m. *Schacht, Bergwerk; Wasserquelle; Stundenweiser auf einer Sonnenuhr.*
Veneruela, f. *kleine Muschelschale.*
Vengador, ra, *Rächer.*
Vengala, f. *Art Flor oder Krepp; schwankes Stäbchen, welches die spanischen Hauptleute ehemals führten.*
Vengancilla, f. *kleine Rache.*
Venganza, f. *Rache.*
Vengar, o. *rächen, ahnden, strafen.*
Vengarse de alguno, *sich an einem rächen.*
Vengativo, va, *rachsüchtig.*
Venia, f. *Vergebung, Erlassung; Erlaubnifs; Mündigsprechung.*
Venial, adj. *verzeihlich, erläfslich.*
Venialidad, f. *Verzeihlichkeit.*
Venialmente, adv. *verzeihlicher Weise.* pecar —, *eine läfsliche Sünde begehen.*
Venida, f. *Ankunft, Zurückkunft; Hitze, Ungestüm.*
Venidero, ra, *künftig, zukünftig.* venideros, *die Nachkommen.*
Venido, da, *gekommen.*
Veniente, adj. *kommend.*
Venilla, f. *zartes Aederchen, Fäserchen.*
Venino, m. *kleine Blatter, kleines Geschwür.*
Venir, vengo, *kommen, ankommen, anlangen; begegnen, zustofsen, widerfahren; auf ein-*

anderfolgen; herkommen, entstehen; einstimmig seyn, sich zu einer Meinung bequemen; sich schicken, passen; wachsen, hervorkommen; etwas zugeben, einräumen. — al viento, *in den Wind kommen.* —. por alguna cosa, *etwas holen, abholen.* — á buenas, *sich aussöhnen.* no puedo bien venir en esto, *ich kann nicht einwilligen.* la necesidad les hizo venir en el partido, *die Noth zwang sie, den Weg zu wählen.*

Venirse, *kommen; sich vervollkommnen.* — á partido, *sich vergleichen, übereinkommen.* el pan se viene, *das Brot hebt sich, geht auf.* el vino se viene, *der Wein fängt an zu arbeiten.*

Venoso, sa, *äderig.*

Venta, f. *Verkauf, Auktion; Wirthshaus, Gasthof an der Heerstrafse.* — deshace renta, *Kauf bricht Miethe.*

Ventado, a. la tabla esta ventada, *die Planke gaabt.* la bomba esta ventada, *die Pumpe saugt.*

Ventaja, f. *Vorzug, Vortrefflichkeit, Vortheil; Zulage, Vermehrung des Solds.*

Ventajosamente, adv. *vortheilhaft, nützlich.*

Veutajosísimo, a. *sehr vortrefflich.*

Ventajoso, sa, *vortheilhaft, nützlich.*

Ventalla, f. *Ventil.* — de una yerba, *s.* gluma.

Ventalle, m. *Fächer.*

Ventallina, f. *kleiner Fächer.*

Ventallo, m. *Feuerfächer.*

Ventana, f. *Fenster; Nasenloch.* tener ventana al cierzo, *sehr stolz seyn.*

Ventanage, m. *Reihe Fenster.*

Ventanazo, m. *das Zuschlagen des Fensters aus Verachtung oder Unwillen.* dar —, *einem das Fenster vor der Nase zuschlagen.*

Ventanera, f. *Frau, die beständig am Fenster steht.*

Ventanéro, m. *Fenstermacher; einer, der beständig nach den Fenstern sieht.*

Ventanica, ó ventanilla, f. *kleines Fenster.*

Ventanico, ó ventanillo, m. *kleiner Fensterladen, kleine Oeffnung, die man etwa in einem Fensterladen läfst.*

Ventar, viento, *und*

Ventear, éo, *windig seyn, der Wind gehen; wittern, als Jagdhunde; etwas aufspüren, auskundschaften; etwas an die Luft legen, in den Wind setzen, lüften.*

Ventearse, *sich mit Luft oder Wind anfüllen; stolz, aufgeblasen werden.*

Ventecico, ventecillo, m. *Windchen, Lüftchen.*

Ventera, i. *Wirthin.*

Venteril, adj. *zum Gasthofe gehörig.*

Ventero, ra, *Gastwirth.*

Ventilacion, f. *leichte Bewegung der Luft, Flattern des Windes; das Streiten, die Erörterung einer streitigen Sache.*

Ventilador, m. *Worfler; der eine streitige Sache erörtert.*

Ventilar, o. *hin und her bewegen, lüften, in die Luft ausbreiten, durchstreichen, als der Wind ein Haus; über eine Sache streiten, eine streitige Sache erörtern.*

Ventilaıse, una casa que se ventila, *ein Haus, das der Wind durchstreicht.*

Ventilla, f. *Ventil in einer Orgel.*

Ventisca, f. *Wirbelwind, Schneegestöber.*

Ventiscar, a. *schneien mit einem heftigen Wind.*

Ventisquero, m. *Ort, wo der Wind den Schnee zusammentreibt, s.* ventisca.

Ventola, f. *Windfang, den das Schiff und die Takelage verursachen.*

Ventolera, f. *heftiger Wind, Windstofs; Eitelkeit, Pralerei.*

Ventolero, m. *kalter, windiger Ort; Praler.*

Ventolina, f. *geringer Wind.* le entraron por la proa algunas ventolinas.

Ventor, m. *Spürhund.*

Ventorillo, ó ventorro, m. *kleine Dorfschenke.*

Ventosa, f. *Schröpfkopf; kleines Luftloch, das man in Brunnenröh-*

ren läfst. echar, ó pegar una —, *einen Schröpfkopf ansetzen; Geld oder sonst was von einem listiger Weise ziehen.*
Ventosear *und* ventosearse, *Winde lassen.*
Ventosidad, f. *Blähung.*
Ventoso, sa, *windig, den Winden ausgesetzt; blähend.* perro ventoso, *Spürhund.* spina ventosa, *s.* spina.
Ventrada, f. *s.* ventregada.
Ventral, adj. *zum Bauch gehörig.*
Ventregada, f. *Kinder, die eine Frau auf einmal gebiert; die Jungen eines Thiers von einem Wurf; Menge, Ueberflufs.*
Ventrera, f. *Binde, breiter Riemen, womit sich die Spanier den Bauch umgürten, Schärpe.*
Ventrículo, m. *Magen; Herzkammer, Höle des Gehirns.*
Ventrudo, da, *dickbäuchigt.*
Ventura, f. *Glück, glücklicher Zufall, glückliches Ereignifs; Zufall, Schicksal, Begebenheit.*
Venturero, ra, *zufällig, vom Zufall abhängend; Abentheurer; glücklich.*
Venturilla, f. *kleines Glück.*
Venturo, ra, *künftig, zukünftig.*
Venturon, m. *grofses unvermuthetes Glück.*
Venturosamente, adverb. *glücklicher Weise.*
Venturoso, sa, *glücklich, günstig.*
Venus, f. *Venus, ein Planet; Venus, Liebesgöttin.*
Venustamente, adv. *auf eine schöne, anmuthige Art.*
Venustidad, f. *Schönheit.*
Venustísimo, ma, *sehr schön, sehr reizend.*
Venusto, ta, *reizend.*
Ver, veo, *sehen, besehen, besichtigen; betrachten, untersuchen; besuchen; finden; einsehen, erkennen, wahrnehmen, schliefsen.* ver la suya, *die Gelegenheit absehen.* tener que ver, *angehen, Beziehung haben, in Verbindung stehen.*
Verse, *gesehen werden, zu sehen seyn; sich in einem Zustande befinden; zusammentreffen; deutlich, augenscheinlich seyn.*
Vera, f. *s.* orilla.
Veracidad, f. *Wahrhaftigkeit.*
Veramente, adv. *wahrlich.*
Veranada, f. *Zeit des Sommers in Ansehung der Herden.*
Veranadero, a. pastos veranaderos, *Sommer-Schafweiden.*
Veranar, ó veranear, éo, *den Sommer an einem Orte zubringen.*
Veranéo, m. *und*
Veranero, m. *Sommerweide.*
Veranico, veranillo, m. *kleiner Sommer.* el veranillo de San Martin, *der alte Weiber-Sommer.*
Veraniego, ga, *zum Sommer gehörig, dem Sommer eigen.*
Verano, m. *Sommer.*
Veras, f. plur. *Wahrheit, Wirklichkeit, Aufrichtigkeit, Ernstlichkeit.* de veras, *in Wahrheit, im Ernst, ohne Spafs.*
Veraz, adj. *wahrhaftig, aufrichtig.*
Verbal, adj. *mündlich.* pleito —, *mündlicher Procefs.*
Verbalizar, o. *viel Worte machen; etwas mündlich vortragen.*
Verbalmente, adv. *mündlich.*
Verberacion, f. *das Anschlagen des Windes oder der Wellen.*
Verberar, o. *anschlagen, von Wind und Wellen.*
Verbete, m. *Zettel an einem Geldsack, der die darin enthaltene Summe besagt.*
Verbigracia, *zum Beispiel.*
Verbo, m. *Wort; das ewige Wort, Christus; Zeitwort; Flüche, Lästerreden.* echar verbos, *schmähen, schimpfen.*
Verbosidad, f. *Wortschwall, Beredsamkeit.*
Verbosísimo, ma, *sehr wortreich.*
Verboso, sa, *wortreich, plauderhaft, geschwätzig.*
Verdacho, m. *Lauchgrün; grüne Seide.*
Verdad, f. *Wahrheit; Wirklichkeit; Art Pastete.*
Verdaderamente, adv. *wahrhaftig, wahrlich, gewifslich.*
Verdadero, ra, *wahr; wahrhaft, aufrichtig.*
Verdal, adj. *grünlich.*

berza —, *kurzer grüner Kohl.*
Verdasca, *s.* vardasca.
Verdascazo, *s.* vardascazo.
Verdazuro, m. *meergrün, hellgrün.*
Verde, m. *Grünes; natürliche Farbe der Kräuter und Pflanzen; grüne Farbe.*
Verde, adj. *grün; frisch; munter, lebhaft.* darse un verde, *sich erlustigen.* no dexar verde, ni seco, *alles verheeren, zu Grunde richten.* — de arambre, *Grünspan.* — destilado, *s.* cristal.
Verdéa, f. *Art grünlicher Wein von Florenz.*
Verdeante, adj. *grünlich.*
Verdear, éo, *grün aussehen.*
Verdeceledon, adj. *Seladongrün.*
Verdecer, ezco, *grün werden, grünen.*
Verdecido, da, *grün geworden.*
Verdeciente, adj. *grünend.*
Verdecillo, m. *Grünfink.* adj. *etwas grün, grünlich.*
Verdeescuro, a. *dunkelgrün.*
Verdeclaro, m. *und*
Verdegay, m. *hellgrün.*
Verdegambre, m. *weifse Nieswurz.*
Verdegris, *s.* cardenillo. — destilado, ó de vexiga, *kristallisirter Grünspan.*
Verdeguear, *s.* verdear.
Verdel, m. *Makrelle.*
Verdemar, f. *Meergrün, auch ein Edelstein, Aquamarin.*
Verdemontaña, f. *Berggrün.*
Verderame, m. *Vitriol zu Tinte.*
Verderon, m. *Goldammer, Emmerling.*
Verdescuro, m. *dunkelgrün.*
Verdete, m. *Grünspan.*
Verdetierra, f. *Bergblau.*
Verdin, m. *Unreife, Herbigkeit; auch der Bart an einem Schiff.*
Verdina, f. *Wurm in dem Innern der Vögel, oder in Schiffen.*
Verdinegro, gra, *dunkelgrün.*
Verdino, na, *hochgrün.*
Verdiñal, m. *Bergamottbirne.*
Verdiseco, ca, *halb trocken, halb dürr.*
Verdolaga, f. *Portulak.*
Verdolero, ra, *Kräutermann, Grünhöker.*
Verdon, m. *Grünling, Vogel.*
Verdor, m. *das Grüne an den Gewächsen und Pflanzen; Jugend, Jugendkraft; Munterkeit.*
Verdoso, sa, *grünlich.*
Verdugado, m. *Art Reifrock.*
Verdugo, m. *Spröfsling, frischer Zweig von einem Baum; dünne, viereckige Degenklinge; Merkmal auf der Haut von einem Peitschenhieb; Henker.*
Verdugon, m. *grofses Reifs, grofser Zweig; grofser Striemen, Schwiele auf der Haut.*
Verduguillo, m. *dünnes, schwaches Reifs, kleiner Schöfsling; Aederchen oder Fäserchen an den Blättern.*
Verdulería, f. *Markt, wo grüne Waaren feil sind.*
Verdulero, ra, *Mann, Frau, die Küchenkräuter feil haben.*
Verdura, f. *s.* verdor, verduras, *Küchenkräuter; in Landschaften und Gemälden das Laubwerk.*
Verdurero, ra, *s.* verdulero.
Verduricas, f. plur. *kleine Kräuter.*
Verecundia, f. *Schamhaftigkeit.*
Verecundo, da, *schamhaft.*
Vereda, f. *enger Weg, Fufssteig.*
Veredario, ia, *von Miethpferden.* subst. *Miethkutscher.* por caballos veredarios, *mit Miethpferden.*
Veredero, m. *königlicher Eilbote.*
Veredilla, f. *kleiner Fufssteig.*
Verga, f. *Stab; Ruthe, Mefsruthe; Seegelstange, Raa; das männliche Glied; Sehne an einer Armbrust; Stab, Brabanter Elle.* — seca, *Bagien-Raa.* — major, *grofse Raa.*
Vergajo, m. *Zeugungsglied des Ochsen.* — de toro, *Ochsenziemer.*
Vergajon, m. *s.* bergajon.
Vergallina, f. *Stangeneisen.*
Vergel, m. *Lustgarten.*
Vergeta, f. *s.* vergueta.
Vergeteado, m. *Wappenschild mit Pfählen durchstreift.*
Vergonzante, adj. *schamhaft.*
Vergonzosamente, adv. *schamhaft; schändlich.*

Vergonzoso, sa, *schamhaft, blöde; schändlich, schimpflich.* partes vergonzosas, *Schamtheile.*
Vergoña, f. *s.* vergüenza.
Vergoñoso, sa, *s.* vergonzoso.
Verguear, éo, *mit einem Stöckchen, einer Ruthe schlagen, klopfen.* — la lana, *die Wolle zum Kämmen mit Wasser und Oel einsprengen, und bereiten.*
Vergüenza, f. *Scham, Schamhaftigkeit; Blödigkeit, Schüchternheit; Schande, Beschimpfung.* vergüenzas, *Pfosten oder Leisten an Thüren und Fenstern; Schamtheile, Schamglieder.* ser una mala vergüenza, *untauglich seyn.*
Verguer ó verguero, m. *s.* alguacil.
Vergueta, f. *Stäbchen.*
Verguilla, f. *Wimpelstock, Hohldrath.*
Vericueto, m. veriqüeto, *rauher, zerrissener, steiniger, höckeriger Weg.* vericuetos, *Umwege, Abschweifungen in einer Rede.*
Verídicamente, adv. *wahrhafter Weise.*
Verídico, ca, *wahrhaft.*
Verificable, adj. *was in Erfüllung gehen kann.*
Verificacion, f. *Untersuchung, Erhärtung.*
Verificador, *der die Urkunden untersucht.*
Verificar, o. *bewähren, beweisen, darthun, erhärten; in Erfüllung bringen; die Wahrheit untersuchen, Schriften, Urkunden gegen einander halten.*
Verificarse, *in Erfüllung gehen.*
Verificativo, va, adj. *zum Beweis einer Sache dienlich.*
Veriloquio, m. *wahrhafte Erzählung, zuverlässiger Bericht.*
Verimbaos, m. plur. *Maultrommeln.*
Verino, m. *Varinasknaster.*
Veriqüeto, m. *s.* vericueto.
Verisímil, adj. *wahrscheinlich.*
Verisimilitud, f. *Wahrscheinlichkeit.*
Verisímilmente, adverb. *wahrscheinlich.*
Verja, f. *Gitter von Holz oder Eisen, eiserner Thürriegel.*
Verme, m. *Wurm.*
Vermecucaz, m. *Zittermaal.*
Vermellon, *und* vermillon, m. *rothe Farbe, Mennig; Vermillon; Kermesbeere; Röthe des Gesichts.*
Vermicular, *und* verminoso, sa, *wurmig, voll Gewürme.*
Vernal, adj. *zum Frühling gehörig.*
Verniz, *s.* barniz.
Vero, ra, *s.* verdadero.
Verónica, f. *Bildnifs Christi auf einem Tuche gemalt oder genäht.*
Verosímil, *und andere. s.* verisímil.
Verraca, f. *ein am Lande aufgeschlagenes Zelt.*
Verraco, m. *Eber.*
Verraquear, éo, *grunzen, wie die Schweine; murren, brummen.*
Verrera, f. *Ort, wo Kresse wächst.*
Verriondez, f. *Brunst des Schweines; Welkheit der Kräuter.*
Verriondo, da, *hitzig, in der Brunst; verwelkt, verdorben.*
Verrujaria, adj. hierba —, *Warzenkraut.*
Verruga, f. *Warze.*
Verrugoso, sa, *und* verruguiento, ta, *der Warzen hat.*
Verruguilla, f. *kleine Warze.*
Versacion, f. *s.* conversacion.
Versado, da, *geübt, bewandert.*
Versar, o. *umdrehen, umwenden.* — con gente de bien, *mit rechtschaffenen Leuten umgehen.*
Versarse, *sich in einer Kunst üben, Fertigkeit worin erlangen.*
Versátil, adj. *was sich auf alle Seiten hindrehet oder drehen läfst.*
Versatilidad, f. *Unbeständigkeit.*
Versecito, m. *kleiner Vers.*
Versete, m. *kleiner Vers.*
Versícula, f. *Ort, wo die Chorbücher eingeschlossen werden.*
Versiculario, m. *der die Chorbücher in Verwahrung hat.*
Versículo, m. *Vers, Abschnitt eines Kapitels.*
Versificacion, f. *Versifikation.*
Versificador, m. *Versmacher.*

Versificar, o. *Verse machen.*
Versífico, m. *Versmacher.*
Versillo, m. *Verschen.*
Version, f. *Uebersetzung.*
Versista, m. *Versmacher.*
Versito, m. *s.* versillo.
Verso, m. *Vers; kleine Art Feldschlange; Scherz, Spott; Wiege.*
Versuto, a. *listig, verschlagen.*
Vértebra, f. *Wirbelbein im Rürkgrat.*
Vértedero, m. *Ort, wodurch man die Unreinigkeiten weggiefst.*
Vertedor, m. *Rinne, Kanal, Abzug*, *s.* bertedor.
Verter, vierto, *giefsen, ausgiefsen, vergiefsen, ausschütten; übersetzen aus einer Sprache in die andere; ein Geheimnifs bekannt machen; überlaufen, überfliefsen.*
Vertibilidad, f. *Beweglichkeit.*
Vertible, adj. *beweglich nach allen Seiten; veränderlich.*
Vertical, adj. *vertikal.*
Varticalmente, adv. *scheitelrecht.*
Vértice, m. *Gipfel, Spitze; Scheitelpunkt.*
Verticidad, f. *Beweglichkeit nach allen Seiten.*
Vertido, da, *ausgegossen etc.*
Vertiente, adj. *giefsend, schüttend.* subst. *Abhang eines Berges; Abflufs, Wasserfall.*
Vertiginoso, sa, *schwindlig.*
Vértigo, m. *Schwindel.*
Vertimiento, m. *das Ausgiefsen, Ausschütten.*
Vertir, *s.* verter.

Veso, m. *Iltis.*
Véspero, m. *Abendstern.*
Vespertilio, m. *s.* murciélago.
Vespertino, na, *abendlich, was Abends geschieht.*
Vesquir, *s.* vivir.
Vesta, f. *Weste, Kamisol.*
Vestales, f. plur. *vestalische Jungfrauen.*
Veste, f. *s.* vestido.
Vestiario, m. *Kleiderkammer, Ankleidezimmer, Garderobn.*
Vestíbulo, m. *Vorhaus, Eingang.*
Vestidillo, m. *Kleidchen.*
Vestido, m. *Kleid, Anzug.*
Vestido, da, *bekleidet.*
Vestidura, f. *Kleidung, Anzug.*
Vestigio, m. *Fufsstapfe, Spur.*
Vestiglo, m. *Schreckbild.*
Vestimenta, f. *und* vestimento, m. *s.* vestido.
Vestir, visto, *keiden, ankleiden, anziehen.* — las paredes de tapices, *die Wände mit Tapeten schmücken.* — proceso, *einen Procefs mit allen Formalitäten einleiten.*
Vestirse, *sich bekleiden, sich schmücken.*
Vestuario, m. *Kleidung, völliger Anzug; Montur der Soldaten; in einem Schauspielhause die Garderobe.*
Veta, f. *Hauptader in einem Bergwerk, Steinbruch.* descubrir la —, *die Neigung, Absicht einer Person erkennen.* — de metales, *Metall-Erzgänge.* vetas, *floretseidene Bänder, s.* cintas de hiladillo y algodon.
Vetado, da, veteado, da, *gestreift, was Adern hat, als Marmor etc.*
Veterano, adj. et subst. *Veteran.*
Veterinaria, f. *Vieharzneikunde.*
Veterinario, a. *zur Vieharzneikunst gehorig.* escuela veterinaria, *Vieharzneischule.*
Vetilla, f. *kleine Ader in einem Bergwerk etc. Aederchen oder kleiner Strich in Steinen.*
Vetustisimo, a. *sehr alt.*
Vetusto, a. *alt.*
Vexacion, f. *Bedrückung.*
Vexador, m. *Verfolger, Peiniger.*
Vexámen, m. *Spötterei, beifsender Tadel, Satire.*
Vexaminista, m. *satirischer Kunstrichter.*
Vexar, o. *drücken, drängen, quälen.*
Vexicatoria, f. *s.* vexigatorio.
Vexiga, f. *Blase.* — de hiel, *Gallenblase.* vexigas, *Geschwulst der Pferde an den Knieen; an einigen Orten die Blattern.*
Vexigatorio, ia, adj. et subst. *Zugpflaster.*
Vexigazo, m. *Schlag mit einer mit Luft angefüllten Blase.* dar un —, *einem einen Possen spielen.*
Vexigoso, a. *blasig.*
Vexigüela ó vexiguilla, f. *kleine Blase, Bläschen.*
Vexiguero, m. *der unvermuthet zu einem Hazardspiel kommt; Steuereinnehmer.*
Vexilo, m. *Fahne.*

Vexin, m. *Wolfsfist, Bofist.*
Vexuco, m. *Band, um Reisig etc. zusammenzubinden.*
Veyeze, f. *s.* vejez.
Vez, f. *mal.* en vez, *anstatt.*
Vezado, a. *gewöhnt.*
Vezar, *s.* avezar.
Vezo, m. *s.* costumbre.
Via, f. *Weg, Strafse.*
Viadera, f. *Weberschiff.*
Viador, m. *Wanderer.*
Viage, m. *Reise; Weg, Landstrafse.*
Viagero, m. *Reisender.*
Viajador, m. *dass.*
Viajante, *Reisender.*
Viajar, o. *reisen.*
Viajata, f. *Reise, Wanderschaft.*
Viajillo, m. *kleine Reise.* — de verano.
Vial, adj. *was am Wege steht.*
Vianda, f. *Speise, Nahrung; Gericht, Mahlzeit.*
Viandante, m. *Wanderer, Reisender.*
Viandero, m. *Marketender.*
Viaraza, f. *Durchlauf der Pferde; jäher Einfall, unbedachtsame Handlung.*
Viarecta, adv. *gerades Weges.*
Viático, m. *Zehrpfennig, Wegezehrung.*
Víbora, f. *Otter, Viper.*
Viborezno, m. *und*
Viborillo, lla, *kleine, junge Otter.*
Vibracion, f. *das Schwingen, die Schwingung; zitternde Bewegung eines Körpers.*
Vibrar, o. *schwingen, schleudern, schütteln.*

Vicaría, f. *Vikariat.*
Vicária, f. *zweite Superiorin.*
Vicarial, adj. *zu einem Vikar gehörig.*
Vicariato, m. *Vikariat.*
Vicario, m. *Vikar, Stellvertreter.* — del Imperio, *Reichsverweser.*
Vicario, ia, *stellvertretend.*
Vicealmiranta, f. *Unter-Admiralschiff.*
Vicealmirante, m. *Vice-Admiral.*
Vicecanciller, m. *Vice-Kanzler.*
Vice-Dios, m. *Statthalter Gottes.*
Vicegerente, m. *Verweser, Vikar.*
Vicelegato, m. *Vicelegat.*
Vicentosico, m. *s.* raiz. *s.* vencetósigo.
Viceprepósito, *Vice-Vorsteher.*
Viceprovincia, f. *Anzahl Klöster, die noch nicht zur Provinz erhoben worden sind.*
Viceprovincial, m. *Vice-Provincial.*
Viceprovincialato, m. *Stelle eines Vice-Provinzials.*
Vicerector, m. *Vicerektor.*
Vicerectora, f. *zweite Vorsteherin.*
Vicerectoría, f. *Stelle des Vice-Rektors.*
Vicesimario, ria, *der Zwanzigste in der Reihe.*
Vicésimo, ma, *s.* vigésimo.
Viceversa, *umgekehrt.*
Vicevicaría, f. *Stelle eines Vice-Vikars.*
Vicevicario, m. *Vice-Vikar*
Viciar, o. *beschädigen, verderben; verfälschen; ungültig machen.*

Viciarse, *sich verschlimmern, sich Lastern ergeben.*
Vicinal, adj. *nachbarlich.* suertes vicinales, *an einander gränzende Parcelen.*
Vicio, m. *Fehler, Mangel, Gebrechen; Irrthum, Versehen im Schreiben etc.* de vicio, *ohne Noth, aus Gewohnheit.*
Viciosamente, adv. *auf eine fehlerhafte Weise, lasterhaft.* comer viciosamento su pan, *sein Brod mit Sünden essen.*
Vicioso, sa, *mangelhaft, fehlerhaft; verderbt, lasterhaft.*
Vicisitud, f. *Wechsel, Abwechselung.*
Vicisitudinario, ia, *abwechselnd.*
Víctima, f. *Opferthier, Schlachtopfer.*
Victimario, m. *der Opferthiere verkaufte.*
Victo, m. *Kost, Nahrung.*
Victor, m. *frohlockender Ausruf, womit man einer Person od. Handlung seinen Beifall bezeugt; Zettel oder Tafel, worauf ein kurzer Lobspruch auf eine Person mit ihrem Namen ausgehängt oder ausgestellt wird. Man sagt gewöhnlich* vitor.
Victorear, éo, vitorear, *seinen Beifall zujauchzen oder zuklatschen.*
Victoria, f. *Sieg; Besiegung; frohlockender Ausruf.*
Victoriola, f. *kleines Bildnifs der Siegesgöttin.*

Victoriosamente, adverb. *siegreich.*
Victorioso, sa, *siegreich, sieghaft.*
Vicuña, f. *das Vigogne-Schaf.* lana de —, *Vigogne — Vidogne-Wolle.*
Vicuñito, m. *ein junges Vigogne.*
Vicuño, m. *Vigogne-Bock.*
Vid, f. *Weinstock; Nabelschnur.*
Vida, f. *Leben; Lebensmittel; Lebensart; Lebensbeschreibung.* vela de media —, *ein halb verschliffen Seegel.* vela de un qnarto de —, *ein dreiviertel verschliffenes Seegel.*
Vidamo, m. *Vicedom.*
Vidar, o. *sehen.*
Vidarria, f. *Hopfen.*
Vidija, f. *s.* vedija.
Vidrera, f. *s.* vidriera.
Vidrería, f. *s.* vidriería.
Vidrero, m. *s.* vidriero.
Vidriado, da, *glasurt.* subst. *Glasur, glasurte Töpferwaare.* fábrica de vidriado y loza. — fino.
Vidriador, m. *der irdene Gefäſse verglasurt.*
Vidriar, o. *irdene Gefäſse glasuren.*
Vidriera, f. *Glas- und Fensterwerk in einem Hause; Glasfenster.*
Vidriería, f. *Glashütte, Glasfabrik; Glaserhandwerk, Glaswaare.* — gruesa; menuda.
Vidriero, m. *Glasmacher, Glasarbeiter, Glaser, Fenstermacher.*
Vidrio, m. vidro, *Glas; Glas, gläsernes Gefäſs, Trinkglas, Spiegel, Fensterscheibe.* de vidrio, *gläsern, zerbrechlich.* — cuajado, ó vidrio en parta, *Glasflüsse, s.* esmalte. — ustorio, *Brennglas.* — de antimonio, *Spiesglas.* — molido, *Streuglas.* — para reloxes, *Uhrgläser.* — para anteojos, *Brillengläser.* — planos; — de bucosidad; — ordinarios para ventanas; — cristalinos; — de cristal. *s.* chupadores.
Vidriol, *s.* vitriolo.
Vidriola, f. *Glaskraut.*
Vidrioso, sa, *gläsern, von Glas; zerbrechlich, spröde; kitzlich, zart; reizbar.*
Vidro, m. *s.* vidrio.
Viduar, adj. *zur Wittwenschaft gehörig.*
Viduño, ó vidueño, m. *s.* veduño.
Viejamente, adv. *alt.*
Viejazo, m. *sehr alter Mann.*
Viejecico, ca, viejecillo, la, viejecito, ta, *ältlich.*
Viejez, f. *s.* vejez.
Viejo, ja, *alt; betagt; abgetragen.* viejos, *Haare an den Schläfen.* cuento de viejas, *altes Weibermährchen.* hacerse viejo, *vor der Zeit altern.*
Vientecillo, m. *Windchen, Lüftchen.*
Viento, m. *Wind, Luft; Fährte von einem Wild; Eitelkeit, Hochmuth.* dar el —, *wittern, vermuthen.* instrumentos de —, *Blasinstrumente.* irse con el viento que corre, *den Mantel nach dem Winde hängen.* beber los vientos, *etwas sehnlich, ängstlich wünschen.* — general, *Hauptwind.* — de la tierra, ó terral, *Landwind.* — del mar, ó de fuera, *Seewind.* — largo, *halber Wind.* — á la quadra; — escaso, *schraler Wind.* ceñir el —, *dicht bei dem Winde seegeln.* — del cañon, *Spielraum einer Kanone.* — remolinado, *Wirbelwind.* — colado, *Wind, der durch enge Spalten dringt.*
Vientrazo, m. *Wanst.*
Vientre, m. *Bauch; Schooſs, Mutterleib; Magen; innerer Raum, Höle eines Dinges.* — de dragon, *s.* límite.
Vientrecillo, m. *kleiner Bauch.*
Viernes, m. *Freitag.* — santo, *Charfreitag.* cara de —, *mageres, bleiches, trauriges Gesicht.* en la semana que no tenga ó traiga —, *auf Nimmermehrstag.*
Viga, f. *Balken.* — de lagar, *Kelterbaum.* — de texedor, *Weberbalken.* — madre, *Hauptbalken.* poner —, *einen Balken im Hause ziehen.* — de una carrera.
Vigía, f. *Wachtthurm, besonders an den Seeküsten; auch die Wächter auf einem solchen Thurm, sie heiſsen* vigias de la costa — *Ausgucker auf dem Maste; Wacht auf dem Maste.*

Vigiar, io, *auf dem Maste wachen, ausgucken; an den Küsten gegen feindliche Einfälle wachen, wachsam seyn.*

Vigilador, m. *Aufseher bei einer Gesellschaft.*

Vigésimo, ma, *der Zwanzigste.*

Vigilancia, f. *Wachsamkeit.*

Vigilante, adj. *wachsam.*

Vigilantísimo, ma, *sehr wachsam.*

Vigilar, o. *wachen, wachsam seyn.*

Vigilia, f. *das Wachen; der heilige Abend vor einem Festtage; Schlaflosigkeit.*

Vigolero, m. *Henkersknecht*, Bohem.

Vigon, m. *großer Balken.*

Vigor, m. *Stärke, Kraft; Lebhaftigkeit; Kraft, Gültigkeit.*

Vigorar, o. *stärken.*

Vigorilla, f. *Art Schminke.*

Vigorizar, o. *aufmuntern.*

Vigorizarse, *Muth fassen.*

Vigorosamente, adv. *munter, frisch, stark, tapfer, muthig.*

Vigorosidad, f. *Munterkeit.*

Vigoroso, sa, *stark, rüstig, munter.*

Vigota, f. *Schiffsrolle.*

Vigotado, a. *schnurrbärtig, ansehnlich.* cosas vigotadas, *wichtig scheinende Sachen.*

Vigotar, o. *sich brüsten, sich viel Ansehen geben.*

Vigotero, a. *schnurrbärtig, ansehnlich von Gesicht.*

Vigüela, f. vihuela, *Art Zither mit sechs Saiten.* vigüela ó vihuela de arco, *Violine.* — grandes; pequeñas, *s.* bandolas.

Vigüelista, m. *Zitherschläger.*

Viguería, f. *alles Gebälk an einem Hause.*

Vigueta, f. *kleiner Balken.*

Vil, adj. *schlecht, gering, verächtlich; schändlich, ehrlos.*

Vila, f. *Villa.*

Vilagomez, m. *der in einem Spielhause seinen Vortheil findet*, Boh.

Vilano, m. *Distelblüthe*, *s.* milano.

Vilecer, *s.* envilecer.

Vileta, f. *s.* villeta.

Vileza, f. *Niederträchtigkeit, Feigheit, Schändlichkeit; niederträchtige, schändliche Handlung.*

Vilicacion, f. *s.* administracion.

Vilipendiar, io, *verachten, verschmähen.*

Vilipendio, m. *Geringschätzung.*

Vilísimo, ma, *sehr schlecht, verächtlich.*

Villa, f. *kleine Stadt, Flecken.* villas ó llaves para pipas, *Krahnen.*

Villadiego, coger ó tomar las de villadiego, ó calzarse unas calzas de villa diego, *davon laufen, entfliehen, die Feldhosen anziehen.*

Village, m. *Dorf.*

Villanage, m. *Bauernvolk; Bauernstand.*

Villanamente, adv. *bäuerisch, grob, ungeschliffen.*

Villanchon, m. *grober Bauer.*

Villancico, m. *Lied, das an Festtagen, besonders in der Christmette abgesungen wird.* villancicos, *leere Antworten, nichtige Entschuldigungen.*

Villanciquero, m. *der Weihnachtslieder verfertigt oder absingt.*

Villanería, f. *s.* villanía *und* villanage.

Villanesco, ca, *bäuerisch.* villanescas, *Bauernlieder.*

Villanía, f. *niedrige Geburt; Unhöflichkeit, Grobheit.*

Villanísimo, ma, *sehr niedrig, bäuerisch.*

Villano, na, adj. et subst. *Bauer, Bauersmann; bäuerisch, grob.*

Villanote, m. *s.* villanchon.

Villar, m. *großes Dorf, Flecken.*

Villazgo, m. *Name und Freiheit und Abgaben eines Fleckens.*

Villerero, m. *Bauernkerl.*

Villeta, f. *Städtchen.*

Villivina, f. *Art Leinwand.*

Villorí, *s.* villorin.

Villoría, f. *s.* casería *und* casa de campo.

Villorin, m. *Art grobes Tuch.*

Villorita, f. *Zeitlose.*

Villoro, m. *verlaufener Kerl.*

Villorrio, m. *elendes Dorf.*

Villotado, m. *Plüschsammt.*

Vilma, f. *Weidenruthe.*

Vilmente, adv. *schlecht, gering.*

Vilo, en —, *in der Luft schwebend; unsicher, schwankend.*

Vilordo, da, *schwerfällig, träge.*
Vilorta, f. *Ring von einem grünen biegsamen Ast; Art Ballspiel.*
Viltoso, sa, *s.* vil.
Vimbral, *s.* mimbral.
Vimbre, *s.* mimbre.
Vimbrera, *s.* mimbrera.
Vinagera, f. *Gefäfs oder Kanne zu dem Wein bei der Messe; auch ein indianischer Flaschenkürbis.*
Vinagrar, *s.* avinagrar.
Vinagre, m. *Essig; Säure.* — de yema.
Vinagrera, f. *Essigfläschchen; Sauerampfer.* vinagreras, *saure Brühen über ein Gericht.*
Vinagrería, f. *Laden eines Essighändlers.*
Vinagrero, m. *Essighändler.*
Vinagrillo, m. *schwacher Essig; Art Schminke; Art Rosenessig, um den Taback anzufeuchten.*
Vinagroso, sa, *mürrisch, unfreundlich.*
Vinariego, m. *Winzer, Besitzer von Weinbergen.*
Vinatero, m. *Weinhändler.*
Vinazo, m. *starker Wein.*
Vincetóxico, m. *s.* vencetósigo.
Vinculable, adj. *was sich als ein Fideikommifs vermachen läfst.*
Vinculado, da, *unveräusserlich vermacht etc.* bienes vinculados, *Fideikommifsgüter.*
Vincular, o. *seine Güter einer Familie als Fideikommifs vermachen; eine Sache auf eine andere gründen, stützen, befestigen; etwas beständig, dauerhaft machen.*
Vínculo, m. *Band, Verbindung, Verknüpfung; fideikommissarisches Vermächtnifs eines Gutes; Last, die auf einem Gute liegt.* — de amistad, *Freundschaftsband.*
Vindemia, f. *Weinlese.*
Vindicacion, f. *Rächung eines Unrechts, Genugthuung für eine Beleidigung; im gerichtlichen Sinn, die Handlung, womit einem jeden zu seinem Rechte geholfen wird.*
Vindicado, a. *gerächt.*
Vindicador, m. *Rächer.*
Vindicar, o. *rächen; dasjenige wieder erlangen, was einem mit Unrecht genommen worden.*
Vindicativo, va, *rachgierig, rachsüchtig.*
Vindicta, f. *Rache.* — pública, *öffentliche Bestrafung.*
Viniente, adj. *ankommend.*
Vino, m. *Wein.* — de racion, *gewöhnlicher Wein.* — tinto, *rother;* blanco, *weifser Wein.* — clarete, ó tintillo, *Clairet.* — de Malvasía; — moscatel; — de la palma; — ojo de perdiz; — dulce suave; — veco; — aloque, ó comun; — añejo. — de manzanas, *Apfelwein.* — brozno, *herber Wein.* — de una oreja, *guter Wein.* — de dos orejas, *schlechter Wein.*
Vinolencia, f. *Trunkenheit.*
Vinolento, ta, *versoffen.*
Vinosidad, f. *Beschaffenheit, Eigenheit des Weins.*
Vinoso, sa, *weinartig, weinigt, der viel Wein trinkt; Weinsäufer.*
Viña, f. *Weinberg; Weinstock.*
Viñadero, m. *Weinberghüter.*
Viñador, m. *Winzer.*
Viñedo, m. *Weinberg.*
Viñero, m. *Besitzer von Weinbergen.*
Viñeta, f. *Vignette.* — para libros.
Viola, f. *Alt- und Tenorgeige; Viole, Veilchen, Levkoje; auch ein Fisch, Esche, Asche.* — de amor, *Viol d'amour.*
Violable, adj. *verletzbar.*
Violaceo, ea, *violet, violblau.*
Violacion, f. *Verletzung.*
Violado, da, *verletzt, geschändet; violet, violblau; von Veilchen gemacht, als* miel violada, *Veilchenhonig.* jarave violado, *Veilchensaft; Rosenhonig.*
Violador, m. *Verletzer.*
Violamiento, m. *s.* violacion.
Violar, m. *Veilchenbeet.*
Violar, o. *verletzen, übertreten; entheiligen; schänden, die Jungferschaft rauben; verderben, beschädigen.*
Violencia, f. *Gewalt, Zwang, Gewaltthätigkeit; Schändung, Nothzüchtigung.*
Violentamente, adv. *heftig, gewaltsam.*

Violentar, a. *Gewalt anthun, Gewalt brauchen, gewaltsam nöthigen.*
Violentarse á *oder* en alguna cosa, *sich Gewalt anthun.*
Violentísimamente, adv. *sehr gewaltsam, sehr heftig.*
Violentísimo, ma, *sehr gewaltig.*
Violento, ta, adj. *gewaltsam, heftig, ungestüm; gezwungen, erzwungen, abgedrungen.* cañones violentos, *Geschütz, das weiter treibt, als gewöhnliche Feldschlangen.*
Violero, m. *der Violinen macht, oder darauf spielt.*
Violeta, f. *Veilchen; Geige.*
Violin, m. *Geige, Violine.*
Violinete, m. *Sackgeige.*
Violinista, m. *Geiger, Violinist.*
Violon, m. *Baſsgeige; Baſsgeiger.*
Violoncelista, m. *Violoncellist.*
Violoncelo, m. *und*
Violonchelo, m. *Violoncell.*
Violoncillo, m. *kleine Geige.*
Viombo, m. *Feuerschirm.*
Viorna, f. *Waldrebe.*
Viperino, na, *von der Otter.* lengua viperina, *Otternzunge.*
Viquitortes, m. *krumme Schiffshölzer zu den Schiffsgängen.*
Vira, f. *sehr dünner, spitzer Pfeil; Naht an den Schuhen.*
Virada, f. una virada de bordo, *eine Wendung.* — por avante, *Wendung durch den Wind.* — por la contra marcha, *Kontremarsch.*
Virador, m. *Stengenwindreep.* — de combes, ó de cubierta, *Kabelaring.*
Virago, f. *männliches Frauenzimmer, Mannweib.*
Virar, a. *sich drehen mit dem Schiff nach dem Wind.* — sobre el ancla, ó el cabrestante, *einwinden.* — de bordo, *wenden.* — en *und* por redondo, *halsen, vor dem Wind umwenden.* — por avante, *durch den Wind wenden.* vamos á virar! *Ree!*
Viraton, m. *s.* virote.
Virazon, m. *Seewind, im Gegensatz von Landwind; das Wenden, Umlaufen des Windes.*
Virey, *und andere, s.* virrey.
Virga, *s.* verga. — ferrea, *eiserne Ruthe.*
Vírgen, f. *Jungfrau, Jungfer; Jungfrau Maria; Land, das noch nicht gebaut oder gepflügt worden, rein; unverfälscht.* cera —, *Jungfernwachs.* beta —, *Berggang, voll gediegenem Erz.* vírgenes, *Nonnen.*
Virgencilla, f. *Jüngferchen.*
Virginal, adj. *und*
Virginalero, *jungfräulich.*
Virginea, f. *Virgin-Taback.*
Virgineo, ea, *jungfräulich.*
Virginidad, f. *Jungferschaft.*
Virgo, f. *Jungfrau im Thierkreis; bed. a. so viel als* virginidad.
Vírgula, f. *Rüthchen, dünner Stecken; Strich, Komma.* — con punto, *Semicolon.*
Vírgulilla, f. *Strich, Strichelchen, Komma.*
Virgulto, m. *Gesträuch.*
Viricú, *s.* biricú.
Viril, m. *helles, durchsichtiges Glas, das man vor einige Dinge stellt; kleine Custodie oder ein Kästchen mit Glas, worin die Hostie verwahrt ist.*
Viril, adj. *männlich.* edad —, *männliches Alter.* miembro —, *männliches Glied.*
Virilidad, f. *Mannbarkeit; Mannhaftigkeit, männliche Stärke.*
Virilla, f. *Zierath an Weiberschuhen, der in einem Plättchen von Zinn besteht.*
Virilmente, adv. *männlich, mannhaft, tapfer, muthig.*
Virio, f. *Grünzling.*
Viripotente, adj. *mannbar.*
Viriqüeto, *s.* viricueto.
Virolas, f. plur. *s.* casquillos, *Stockzwingen.*
Virolento, ta, *Blattern-Patient, blatternarbigt.*
Virotazo, m. *Wurf, Streich, Wunde von einem Wurfspieſs, Wurfpfeil.*
Virote, m. *Art Wurfspieſs oder Wurfpfeil; männliches*

Glied; Briefchen, Billet, das man einem zuschickt; langes Eisen mit einem Ring, den man Sklaven um den Hals legt; Weinstock von drei Jahren. mirar por el —, *sich vorsehen, seinen Vortheil wahren.*

Virrey, m. *Vice-König.*

Virreyna, f. *Vice-Königin.*

Virreynato, m. *Vice-Königthum.*

Virreyno, m. *dass.*

Virtual, adj. *kräftig.*

Virtualidad, f. *Kräftigkeit, Vermögenheit.*

Virtualmente, adv. *der Kraft, dem Vermögen nach.*

Virtud, f. *Tugend; Kraft, Vermögen, Fähigkeit, Wirksamkeit.* en virtud, *kraft, vermöge, zufolge.* varita de virtudes, *Wünschelruthe.*

Virtuosamente, adv. *tugendhaft.*

Virtuosísimo, ma, *höchst tugendhaft.*

Virtuoso, sa, *tugendhaft, sittsam; kräftig; Virtuose.*

Viruela, f. *Kinderblattern, Pocken.* — locas, *wilde Blattern.*

Virulencia, f. *Bösartigkeit, Eiter einer Wunde.*

Virulento, ta, *bösartig, giftig.*

Virus, m. *Gift.*

Viruta, f. *Span, Hobelspan.*

Viruto, m. *Gesträuch, Gebüsch.*

Visage, m. *verzerrtes Gesicht.* hacer visages, *Gesichter schneiden.*

Visagra, f. *s.* bisagra. — doradas para mesas, *Scharniere.* suncho de visagra. visagras, *Wirbelbeine im Rückgrat.*

Visagüelo, la, *s.* bisavuelo.

Visar, o. *unterzeichnen, revidiren, nachsehen, das* vidit *unterschreiben.*

Vísceras, f. plur. *Eingeweide.*

Visco, m. *Vogelleim.* — corilino, — qüercino, *Mistel.*

Viscosidad, f. *Klebrigkeit.*

Viscoso, sa, *schleimig, klebrig.* humores viscosos, *zähe Säfte.*

Visera, f. *Visier am Helm; Warte.*

Visibilidad, f. *Sichtbarkeit.*

Visible, adj. *sichtbar, sichtlich; einleuchtend, deutlich, handgreiflich.*

Visiblemente, adv. *sichtlich, sichtbar, sichtbarer Weise; deutlich, einleuchtend.*

Vision, f. *das Sehen, Sehkraft; Offenbarung des Zukünftigen im Traume; Gesicht, Erscheinung; Träumerei, Einbildung.*

Visionario, ia, adj. et substant. *Schwärmer, Träumer, Geisterseher.*

Visir, m. *Vezier, Wessir.* el gran Visir, *der Groſswessir.*

Visita, f. *Besuch, Zuspruch; Untersuchung, Besichtigung.* — domiciliaria, *Haussuchung.*

Visitacion, f. *Besuch, Besuchung, Zuspruch; Mariä Heimsuchung.*

Visitador, m. *Besucher; Visitator.*

Visitar, o. *besuchen, zusprechen; besichtigen; Durchsuchung halten.*

Visiva, f. *Sehkraft.*

Visivo, va, *was sehen kann.*

Vislumbrar, o. *einen Gegenstand schwach und undeutlich sehen; unvollkommen erkennen, muthmaſsen, ahnen.*

Vislumbre, f. *schwacher Schimmer; Muthmaſsung, Ahnung.*

Viso, m. *das Gesicht, das Sehen; Glanz, Schimmer von einem seidenen Stoffe; Anschein, Vorwand; Schein, Aehnlichkeit.* tener, traer visos de sátira, *den Anschein einer Satire haben.* desviar el —, *den Schein meiden.* dar visos de verdad, *wahrscheinlich machen.* rebaxar el viso de las vertientes echando la carretera por el camino mas recto.

Visorio, ia, *zum Gesicht gehörig.*

Visorrey, *und andere. s.* virrey.

Víspera, f. *Tag, der einem andern bestimmten Tage, besonders einem Festtage vorhergeht, Vesper.* en vísperas de ser dichoso, *in dem Augenblick, da du glücklich werden sollst.*

Vista, f. *Gesicht, Kraft, zu sehen; das Sehen, Ansehen; Ansicht; Zusammenkunft; Ab-*

sicht; Besichtigung, Untersuchung. el vista, *die zur Besichtigung der Waaren bestellte Person, Visitator am Zollhause.*
Vistillas, f. plur. *Anhöhe, wovon man eine weite Aussicht hat.*
Visto, a. *gesehen.* á esta la vista, *offenbar.* los conocimientos han de tener el visto bueno del almirantazgo.
Vistoque, conj. *dieweil.*
Vistosamente, adv. *auf eine schön in die Augen fallende Art.*
Vistosidad, f. *Glanz, Schein.* — engañosa, *Trugschein.*
Vistosísimo, ma, *schön in die Augen fallend.*
Vistoso, sa, *schön aussehend, gut in die Augen fallend.* vistosos, *die Augen,* Boh.
Vistuerto, ta, *schielend.*
Visual, adj. *zum Gesicht gehörig.* rayos visuales, *Sehstrahlen.*
Visunto, a. *überzogen, beschmuzt.*
Vital, adj. *zum Leben gehörig, was das Leben erhält.* la facultad vital, *die Lebenskraft.*
Vitalicio, ia, adj. et subst. *lebenslänglich, zeitlebens dauernd.*
Vitalidad, f. *Lebenskraft.*
Vitando, da, *was man vermeiden mufs.*
Vitela, f. *Kalb, Kalbfleisch; Kalbleder.* papel vitela, *s.* papel.
Vitelina, adj. *in der Medicin, Beiwort der Galle.*
Vítima, f. *s.* víctima.
Vito, m. *Nahrung, Speise.*
Vitor, *s.* victor.
Vitorear, *s.* victorear.
Vitoria, *s.* victoria.
Vitorioso, *s.* victorioso.
Vitre, m. lienzos vitres, ó San Jorge; ó hilos de mar.
Vitreo, ea, *gläsern, von Glas; durchsichtig, hell, zerbrechlich.*
Vitreola, f. *Glaskraut.*
Vitrificable, adj. colores vitrificables.
Vitrificacion, f. *Verwandlung in Glas, Verglasung.*
Vitrificar, o. *zu Glas machen, verglasen.*
Vitrificarse, *zu Glas werden.*
Vitriolado, a. *von Vitriol, was Vitriol in sich hält.* azafran de marte vitriolado, *s.* azafran.
Vitriólico, a. *vitriolisch.* un ácido —, *Vitriol-Säure.*
Vitríolo, m. *Vitriol.* — de marte, *Eisenvitriol.* — azul, ó de cobre, ó de Venus, *blauer Kupfervitriol;* — de chipre, ó romano, *dass.* — blanco, *weifser Zinkvitriol.* — de marte que se encuentra en las aguas de los rios, *gewisses mineralisches Salz.* — verde de francia.
Vitualla, f. *Lebensmittel.*
Vituallado, da, *mit Lebensmitteln versehen.*
Vituallero, m. *Marketender.*
Vituperable, adj. *tadelhaft.*
Vituperacion, f. *Tadel, Schmähung, Beschimpfung.*
Vituperador, m. *Tadler, Schmäher.*
Vituperar, o. *tadeln, schelten, schmähen.*
Vituperio, m. *Tadel, Vorwurf, Schimpf, Schande.*
Vituperiosamente, adv. *schändlicher, schimpflicher Weise.*
Vituperioso, sa, *schändlich, schimpflich.*
Viuda, f. *Wittwe.*
Viudedad, f. *Wittwenstand; Wittwengeld.*
Viudez, f. *Wittwenstand.*
Viudita, f. *junge Wittwe.*
Viudo, m. *Wittwer.*
Viva, f. *Vivatgeschrei.*
Vivac, m. *Verdoppelung der Nachtwache, wegen Nähe des Feindes.*
Vivacidad, f. *Lebhaftigkeit, Munterkeit, Wirksamkeit.*
Vivacísimo, ma, *sehr lebhaft.*
Vivamente, adv. *lebhaft, munter.*
Vivandero, m. *Marketender.*
Vivaque, m. *s.* vivac.
Vivaquear, éo, *bivouacquiren.*
Vivar, m. *Thiergarten; Kaninchenberg.*
Vivaracho, cha, *sehr lebhaft.*
Vivaz, adj. *lebhaft, munter, stark.*
Vivera, f. vivero, m. *s.* vivar, vivero, *Buhne in einem Fischerfahrzeug.*
Víveres, m. plur. *Lebensmittel.*
Viveza, f. *Lebhaftigkeit, Munterkeit; Schnelligkeit; Glanz der Farben.*
Vividero, ra, *bewohnbar.*

Vividor, m. *lange lebend; lebenslustig, vorsichtig lebend.*
Vivienda, f. *Wohnung.*
Viviente, adj. *lebend.*
Vivificacion, f. *Belebung.*
Vivificador, m. *Lebendigmacher.*
Vivificante, adj. *belebend.*
Vivificar, o. *beleben, lebendig machen; ermuntern.*
Vivificativo, va, *belebend.*
Vivífico, ca, *belebend, lebendig.*
Vivíparo, *was seine Jungen lebendig zur Welt bringt.*
Vivir, o. *leben, am Leben seyn; leben, sich ernähren; an einem Orte wohnen; leben, sich betragen.* vivir á dia y vito, *aus der Hand in den Mund leben.*
Vivisimamente, adv. *sehr lebhaft.*
Vivísimo, ma, *sehr lebhaft etc.*
Vivo, va, *lebendig, lebend; munter, lebhaft, aufgeweckt; glänzend, von Farben.* oro vivo, *reines Gold.* sangre viva, *reines Blut.* vivo, subst. *das Stärkste, Dichteste von einer Sache; Räude an Thieren, besonders an Hunden; Kaliber einer Kanone, Metall einer Kanone, Seele.*
Vizcacha, f. *indianischer Hase.*
Vizcondado, m. *Würde eines Vicomte.*
Vizconde, m. *Vicomte.*
Vizcondesa, f. *Vicomtesse.*
Viznagas, f. plur. *spanische, türkische Zahnstocher.*
Voacé, *Verkürzung von* vuestra merced.
Vobis, *im gemeinen Ausdruck.* esto vino de vobis vobis, *das kam von ungefähr.*
Vocablo, m. *Wort.*
Vocabulario, m. *und*
Vocabulista, m. *Wörterbuch.*
Vocacion, f. *Beruf, Bestimmung zu einem Stande, Anrufung.*
Vocal, adj. *mündlich, laut, was mit der Stimme ausgedrückt wird.* letra —, *Vokal, Selbstlauter.* substant. *Stimme bei einer Versammlung; der das Stimmrecht hat.* no faltó un —, *es fehlte nicht eine Stimme.*
Vocalmente, adv. *mündlich, laut.*
Vocativo, m. *Vokativ.*
Voceador, m. *Rufer, Schreier.*
Vocear, éo, *rufen, schreien; ausrufen, bekannt machen; jemanden rufen; Beifall zurufen.*
Vocería, f. *Geschrei.*
Vocero, m. *s.* ábogado.
Vociferacion, f. *grofses Aufheben und Rühmen von einer Sache.*
Vociferador, m. *Rühmer, der viel Lärmen von einer Sache macht.*
Vociferante, adj. *laut rühmend etc.*
Vociferar, o. *laut rühmen, herausstreichen; laut schreien.*
Vocinglear, éo, *schreien, kreischen.*
Vocinglería, f. *Geschrei; Geplauder.*
Vocinglero, ra, adj. *schreiend; schwatzhaft.*
Volada, f. *Flug.*
Voladera, f. *Brett am Mühlrade, Schaufel.*
Voladero, m. *Absturz.*
Voladero, ra, *was fliegen kann; flüchtig, vergänglich.*
Volado, a. *geflogen.* suhst. — de una mina, *Aufflug einer Mine.*
Volador, ra, *fliegend, was fliegt; in der Luft schwebend, leicht beweglich; Rakete; flüchtig, schnell; der fliegende Fisch.*
Voladura, f. *Flug.*
Volandas, ó en volandas, *im Flug, in der Luft.*
Volandera, f. *in den Oelmühlen eine grofse steinerne Walze, welche die Oliven zerquetscht; Lüge; in der Druckerei: Formrahmen.*
Volandero, ra, *in der Luft schwebend; zufällig, ungesucht; flüchtig, unbeständig.*
Volante, adj. *fliegend; herumirrend, nicht an einem Orte bleibend.* subst. *dünner Schleier, Ueberhaube; dünnes Blech an einem Leuchter, das zum Lichtschirm dient; Unruhe an einer Uhr; das Klopfen des Pulses; Lakay; Federball, Volant; auch eine Chaise mit zwei Rädern, Carriol.* volantes, *die obersten Seegel.* ciervo volante, *Hirschkäfer.* sello —, *nicht geschlossenes Siegel.* plaza —, *Blinder, Soldat, der*

der nur bei der Musterung da ist. volantes de pluma, *Federbälle.* — de hojuela de plata para el pelo. — de hojuela de acero.

Volanton, m. *Vogel, der flügge ist.*

Volar, vuelo, *fliegen; sehr geschwind gehen; verschwinden; hervorragen; auffliegen machen, als der Hund ein Rebhuhn; in die Luft sprengen.* — la mina, *die Mine sprengen; das Stillschweigen brechen; ein Geheimnifs entdecken.* yo lo creeré como volar, *ich will es zweimal glauben.* echar, ó sacar á —, *öffentlich bekannt machen.* voló el pollo, *der Vogel ist ausgeflogen.*

Volateer, éo, *flattern, wie junge Vögel.*

Volatería, f. *Vogeljagd; das Beizen mit Falken; Geflügel; Fund; flüchtige Einfälle.*

Volátil, adj. *geflügelt, was fliegen kann; flüchtig, leicht beweglich.*

Volatílidad, f. *Flüchtigkeit.*

Volatin, m. *Seiltänzer.*

Volatizar, o. volatilizar, o. *flüchtig machen.*

Volcan, m. *Vulkan.*

Volcánico, a. *vulkanisch.*

Volcar, vuelco, *drehen, umdrehen; betäuben, schwindlich machen; anderes Sinnes machen.*

Volear, éo, *etwas in die Luft schlagen, als einen Ball.*

Voléo, m. *Schlag, den man einem Ball im Fliegen giebt.*

Volera, f. *grofses Vogelhaus.*

Voleza, f. *Geifsblatt.*

Volicion, f. *das Wollen.*

Volitivo, va, *wollend, freiwillig.*

Volquearse, *s.* revolcarse.

Voltar, o. *umwälzen, umkehren.*

Voltariedad, f. *Veränderlichkeit, Unbestand.*

Voltario, ia, *veränderlich.*

Volteador, m. *Springer.*

Voltear, éo, *drehen, umdrehen, wenden, umwenden, rollen, wälzen; umkehren, umstürzen, s.* voltar.

Voltegear, *s.* voltear, *von den Schiffen, laviren, s.* barloventar.

Volteta, f. *und* voltereta, *leichte Schwenkung, Bewegung in der Luft; das Umwenden eines Kartenblatts im Spiel.* dar voltetas, *Luftsprünge machen.*

Voltezuela, f. *kleine Schwenkung.*

Volubilidad, f. *Unbeständigkeit, Flüchtigkeit, Wankelmuth.*

Voluble, adj. *unbeständig, veränderlich, flatterhaft.*

Volúmen, m. *Masse, Haufe von vielen Dingen; Band, Theil eines Buchs.*

Voluminoso, sa, *wulstig, sehr ausgedehnt, dick; aus vielen Bänden bestehend.*

Voluntad, f. *Wille; das Wollen; Lust, Verlangen; Einwilligung, Genehmigung.* — es vida, *des Menschen Wille ist sein Himmelreich.*

Voluntariamente, adv. *freiwillig.*

Voluntariedad, f. *Freiwilligkeit.*

Voluntario, ia, *freiwillig.*

Voluntario, m. *Volontair.*

Voluntariosamente, adv. *freiwillig; eigenwillig, eigensinnig.*

Voluntarioso, sa, *eigensinnig.*

Voluptad, f. *Wollust.*

Voluptuosamente, adv. *wollüstiger Weise.*

Voluptuoso, sa, *wollüstig.*

Voluta, f. *Schnecke am jonischen Säulenknauf; Kegelschnecke.*

Volvedor, m. *der Beweger, Umwender.*

Volvedizo, a. *der zurückkommt.*

Volver, vuelvo, *drehen, umdrehen, wenden, umwenden; zurückkehren, wiederkommen; ablenken von der geraden Linie; wiedergeben.* — á ver, *wiedersehen.* — á decirlo, *es noch einmal sagen; im Kauf und Tausch, etwas herausgeben; im Ballspiel, den Ball zurücktreiben; einen Acker zum zweitenmal pflügen.* — un vestido, *ein Kleid wenden, ändern.*

Volverse, *zurückkehren, sich umändern, sich verändern; umschlagen, sauer werden, von Wein und andern Getränken.*

Volvible, adj. *was sich leicht umdreht.*

Volvimiento, m. *das Drehen, Umdrehen.*

Volvo, ó vólvulo, m. *das Miserere.*

Vómico, ca, *was Brechen, Speien verursacht.*

Vomitado, da, *ausgespieen; Person, die blafs und elend aussieht.*

Vomitador, ra, *der ausspeit, sich übergiebt.*

Vomitar, o. *speien, ausspeien, sich erbrechen, sich übergeben, von sich geben; Schmähworte, Lästerungen etc. ausstofsen.*

Vomitivo, adj. et subst. *was Erbrechen macht; Brechmittel.*

Vómito, m. *das Brechen, Erbrechen, Speien, Vomiren; schmuzige, unzüchtige Reden, Schmähworte, Schimpfreden.* — prieto, *das schwarze Erbrechen, eine Krankheit in der Havanna.*

Vomiton, na, *der sich oft bricht.*

Vomitona, f. *starkes Erbrechen von unmäfsigem Essen und Trinken.*

Vomitorio, *s.* vomitivo, *Oeffnung in einer Gallerie vor einem Hause, wodurch man aus- und eingeht.* un corredor con sus vomitorios, *Gallerie mit den Aus- und Eingängen.*

Vomitoso, sa, *zum Erbrechen geneigt.*

Voracidad, f. *Gefräfsigkeit.*

Vorágine, f. *Schlund, Strudel.*

Voraginoso, sa, *voll Schlünde, Strudel, Wirbel.*

Voraz, adj. *gefräfsig.*

Vórtice, m. *Wirbel, Strudel, s.* remolino. vórtice aereo, *Wasserhose auf der See.*

Vortiginoso, sa, *voll Wirbel, Strudel.*

Vosearse, *sich Ihr nennen.*

Vosoasted, *niedrig, anstatt* usted.

Vosotros, tras, pron. pers. *ihr.*

Votacion, f. *Stimmung, Stimmensammlung.*

Votada, f. *Stimmung, Stimmensammlung.*

Votado, da, *gelobt etc.* votado á Christo, ó á Dios, *Christo oder Gott gelobet: womit man Beharrlichkeit in seiner Meinung zu erkennen giebt.*

Votador, m. *der seine Stimme giebt; Flucher, Schwörer.*

Votante, adj. *gelobend, votirend.*

Votar, o. *geloben, angeloben; votiren, seine Stimme geben; fluchen, schwören.* — por alguno, *für einen stimmen.*

Votiva, f. *Gelübde.*

Votivo, va, *angelobt, durch ein Gelübde versprochen.*

Voto, m. *Gelübde; Votum, Stimme, Wahlstimme; Wunsch, Verlangen.* tener ó ser —, *ein Recht zu stimmen haben.* tomar los votos, *die Stimmen sammeln.*

Voz, f. *Stimme; Schall; Geschrei; Wort; Stimme, Wahlstimme.* voz activa y pasiva, *die Stimme, das Recht zu wählen und gewählt zu werden; Gerücht, Ruf.*

Voznar, *s.* graznar.

Vuecelencia, *von* vuestra excelencia, *Ewr. Excellenz.*

Vuelco, m. *Umdrehung, Umwälzung.* dar —, *umstürzen; sich im Bette herumwerfen.*

Vuelo, m. *Flug, Schwung; Schwungfedern des Vogels, ganzer Flügel; Vorsprung eines Daches oder Erkers.* vuelos, *s.* vueltas.

Vuelta, f. *Umlauf, Umwendung, Bewegung im Kreis, Schwenkung; Krümmung, Umweg; Bogen, Gewölbe; Manschette; Zurückgabe; Zugabe, wenn man Dinge von ungleichem Werthe austauscht; das Umpflügen eines Ackers; das Umdrehen eines Schlüssels im Schlosse; Uebergang, als beim Stricken, Spinnen, Korbmachen; Zurückkehr an einen Ort; Wiederholung; Rückseite; Veränderung, Wechsel der Dinge, Umwälzung; ein Gang legen, Laviren; Stich oder Schlag in einem Tau.* media —, *halber Schlag.* andar á las vueltas de alguno, *jemandem auf dem Fufs nachfolgen.* media —, *halbe Wendung des Leibes; das Linksum, Rechtsum.* palabra y piedra suelta

no tienen vuelta. el vino da —, *der Wein steht ab.* — de boza, *Kattensteert.* — media vuelta de ballestrinque, *Maulstich.* — de arpéo, *Fischerstich.* — de cadena, *Kettenstich.* — de escota, *Schotenstich.* — de braza, *Fischerstich.*
Vueltecilla, f. — de cadena, *Kettenstich.*
Vueltecita, f. *kleiner Spaziergang.*
Vuesa merced, *so viel als* vuestra merced.
Vueseñoría, *so viel als* vuestra señoría.
Vueso, sa, *und*
Vuestro, tra, pron. poss. *euer.*
Vulgacho, m. *Pöbel.*
Vulgado, da, *und*
Vulgar, adj. *gemein, einem ganzen Volke eigen; gemein, gewöhnlich, alltäglich, gering, schlecht.*
Vulgaridad, f. *Gemeinheit, Niedrigkeit.*
Vulgarizar, o. *gemein, bekannt machen; in die gemeine Sprache übersetzen.*
Vulgarizarse, *sich gemein machen, wegwerfen.*
Vulgarmente, adv. *gemeiniglich, gewöhnlich, insgemein.*
Vulgata, f. *die Vulgata.*
Vulgo, m. *das gemeine Volk, der gemeine Mann, Pöbel.*
Vulnerable, adj. *verwundbar.*
Vulneracion, f. *Verwundung, Verletzung.*
Vulnerar, o. *verwunden, verletzen, übertreten; guten Namen verletzen.*
Vulnerario, ia, remedio vulnerario, *Wundmittel.* agua vulneraria, *Wundwasser, Schufswundwasser.*
Vulpeja, f. *s.* zorra.
Vultillo, m. *kleines Packet.*
Vulto, m. *s.* bulto, *Gesicht.*
Vulturno, m. *Südostwind.*
Vulva, f. *Mutterscheide.*
Vusco, m. *mit euch.*
Vusted, m. *s.* usted *und* vuestra merced.

W.

Diesen Buchstaben haben die Spanier eigentlich nicht; doch findet man ihn in folgenden Wörtern:

Warasdino, m. *Warasdiner.*
Wersta, f. *russische Werste.* que equivale á 1271 varas castellanas.
Wesfalia, f. *Westphalen, s.* lienzo de San Juan, ó del imperio, crudo y blanco.
Wesfálico, a. *westphälisch.*
Wésfalo, a. *Westphälinger.*
Winteranea, f.
Wistrogodo, *Westgothe.*
Wolfran, m. *Art Mineral aus Sachsen.*

X.

Xa, adv. *s.* ya.
Xabalcon, *s.* xabalon.
Xabalconar, ó xabalonar, *den Dachstuhl errichten.*
Xabalon, ó xabalcon, m. *Dachstuhl.*
Xabeba, ó xabega, f. *maurische Pfeife.*
Xabeca, ó xabega, f. *grofses Fischernetz* una xabega corsaria.
Xabeguero, ra, *zum Fischernetz gehörig.*
Xabeque, m. *Schebecke.*

Xabequin, m. *kleines Fahrzeug.*

Xabequillo, xabequito, m. *dass.*

Xabon, m. *Seife.* — de Palencia, *Waschbläuel; Stockschläge.* — de piedra, *weiſse, harte Seife.* bolas de —, *Seifenkugeln.* — que parece mármol, ó marmoreado, *marmorirte Seife.* — de sastre, *Schneiderkreide.* esencia de —, *Seifenspiritus.* dar un —, *einen derben Verweis geben, einen derb abschmieren oder abprügeln.*

Xabonado, da, *mit Seife gewaschen. Als* subst. *Seifenwäsche.*

Xabonadura, f. *das Waschen mit Seife, Seifenwäsche.* xabonaduras, *Seifenwasser.*

Xabonar, o. *seifen; einen ausfilzen.*

Xaboncillo, xabonete, ó xabonete de olor, m. *Seifenkugel.*

Xabonera, f. *Seifenkraut.* — de metal plateado.

Xabonería, f. *Seifensiederei.*

Xabonero, m. *Seifensieder, Seifenhändler.*

Xabonizacion, f. para efectuar una perfecta xabonizacion.

Xabonizar, o. las substancias animales que pueden xabonizarse.

Xabonoso, a. licor xabonoso; aguas xabonosas.

Xácara, f. *Art Romanze, die abgesungen wird; Tanz nach dieser Melodie; Gesellschaft junger, lustiger Leute; Verdruſs; Langeweile; Lüge.*

Xacarandana, f. *und*

Xacarandina, f. *Gesellschaft Gauner; Spitzbubensprache.*

Xacarear, xacaras, *singen; durch die Straſsen singend gehen, und Lärmen machen; mit Possen belästigen.*

Xacarero, m. *der durch die Straſsen geht, und* xácaras *singt; lustiger, spaſshafter Mensch.*

Xacarilla, f. *kleines Liedchen.*

Xácaro, m. *Schwätzer, Praler, Aufschneider.* á lo xácaro.

Xácena, f. *Querbalken.*

Xaco, m. *Jacke, kurzes Kleid.*

Xada, f. *s.* axada ó azada.

Xadiar, io, *graben, hakken.*

Xaga, f. *s.* llaga.

Xaguadero, m. *s.* desaguadero.

Xaguar la boca, *den Mund ausspülen.*

Xaheríz, f. *Oelmühle.*

Xalear, éo, *Jagdhunde durch Geschrei zum Verfolgen des Wildes antreiben.*

Xaleco, m. *Wamms der Galeerensklaven.*

Xales, m. *grobe, starke Leinewand.*

Xallulo, m. *Brot, auf Kohlen gebacken.*

Xalma, *s.* enxalma.

Xalmar, o. *d. Sattlerhandwerk treiben.* aguja de xalmar, *Sattlernadel.*

Xalmarejo, a. agujas xalmarejos, *Sattlernadeln.*

Xalmería, f. *Sattlerhandwerk; Vorrath von Sätteln.* géneros de xalmería.

Xalmero, m. *der Saumsättel macht.* adj. agujes xalmeras, *Sattler-Nadeln.*

Xaloque, m. *Südostwind.*

Xamacuco, m. *s.* zamacuco.

Xamar, *s.* llamar.

Xamborlier, *s.* camarero.

Xambrar, *s.* enxambrar.

Xamete, m. *halb Seiden- und halb Wollenzeug.*

Xamuga, ó xamugas, f. *Weibersattel.*

Xamuscar, *s.* chamuscar.

Xándalo, la, *Beiwort einer affektirten Art zu gehen und zu reden.*

Xano, na, *s.* llano.

Xantolina, f. *Wurmsaamen.*

Xapelete, m. *s.* chapelete.

Xapoipa, f. *Pfannkuchen.*

Xapurcar, o. *unreines Wasser umrühren.*

Xaque, m. *Schach; Art Frisur oder Haarputz; Zipfel eines Quersacks.* — de aquí, *fort von hier! packe dich!* — y mate, *schachmatt.* dar —, *Schach bieten.*

Xaquear, éo, *Schach bieten.*

Xaqueca, f. *halbes Kopfweh, Hemikranie.* — en los sienes.

Xaquel, m. *Schach- oder Dambrett.*

Xaquelado, *bunt, würflig, eingelegte Arbeit.*

Xaqueta, f. *Jacke.*

Xaquetilla, f. *dass.*

Xaqueton, m. *muthiger, tapferer Mann; Meuchelmörder.*

Xáquima, f. *Kopfriemen des Zaumes, oder das Hauptgestell; Halfter.*

Xaquimate, m. *so viel als* xaque y mate, *schachmatt.*

Xaquimazo, m. *Schlag mit der Halfter; Verdrufs oder Schaden.*
Xara, f. *Ladanumbaum; Pfeil, Wurfspiefs;* s. *auch* lambrequines. — cerval, *Art Ladanumbaum.*
Xarabe, m. *Syrup; Julep.* — de kermes.
Xarabearse, *Syrup einnehmen.*
Xaraiz, m. s. lagar.
Xaral, m. *ein mit Ladanumbäumen bepflanzter Ort; verwildert, verwachsen, dornigt, unzugänglich.*
Xaramugo, m. *Fischchen, welches die Fischer an die Angel stecken, Lockspeise.*
Xarapotear, s. xaropear.
Xarapotéo, m. s. xarope.
Xarcia, f. *Tau- und Takelwerk eines Schiffes; Fischergeräth.* — mayor y menor, *grofses und kleines Tauwerk,* s. jarcia.
Xarga, s. xerga.
Xarife, m. s. xerife.
Xarífo, fa, *schön, anmuthig, reizend, angenehm.*
Xaropar, ó xaropear, éo, *Arzneien, Getränke eingeben.*
Xarope, m. *Julep oder anderer süfser Trank, den man Kranken giebt.*
Xarragin, m. *anmuthiges, fruchtbares und mit Gärten angefülltes Gefilde.*
Xatéo, éa, *kleiner Hund, der bei der Fuchsjagd gebraucht wird.*
Xato, m. s. becerro.
Xaurado, da, *trostlos, verlassen, niedergeschlagen.*
Xauría, f. *Kuppel Jagdhunde.*
Xauto, ta, *geschmacklos.*
Xazilla, f. *Fufsstapfen, Spur.*
Xéa, f. *Einfuhrzoll.*
Xeera, ó xera, f. *ausgetrockneter Sumpf.*
Xefe, m. *Oberster.*
Xega, *und*
Xeja, s. trigo.
Xemal, adj. *was die Länge eines halben Fufses hat.*
Xeme, m. *Mafs oder Länge eines halben Fufses; Frauenzimmergesicht.*
Xenabe, ó xenable, m. s. mostaza.
Xeno, na, s. lleno.
Xepe, m. s. alumbre.
Xeque, m. *Oberhaupt; Quersack.*
Xera, f. *Morgen Landes.*
Xerapellina, f. *altes Kleid.*
Xerga, f. *Serge.* s. xergon.
Xergo, m. *grofser Sack.*
Xergon, m. *Strohsack im Bette; schlecht gemachtes Kleid; träger, schwerfälliger Mensch.* llenar el —, *den Bauch anfüllen, essen.*
Xerguerito, m. *Distelfink.*
Xerguetas, f. plur. *leichte Serge.*
Xerguilla, f. *dasselbe.* s. cadires.
Xerife, m. *Scherif.*
Xeringa, f. *Spritze; Klystierspritze; Zudringlichkeit.*
Xeringal, adj. *Klystierspritze.*
Xeringar, a. *spritzen; mit der Klystierspritze einspritzen; belästigen.*
Xeringazo, m. *das Spritzen, Einspritzen.*
Xeringuilla, f. *kleine Spritze.*
Xerquería, f. *Schlachthaus.*
Xervilla, f. s. servilla.
Xeta, f. *Erdschwamm, Morchel, Pfifferling; Flofsfeder; Schnauze eines Thiers.*
Xetar, a. *in etwas Flüssigem zerlassen.*
Xeto, m. *Bienenkorb.*
Xeuron, m. s. viga, *in der Heraldik.*
Xia, f. s. chia.
Xíbia, f. *Black- oder Tintenfisch.* — pequeña, *der kleine Tintenfisch.* huero de xibia, os sepiae, *weifses Fischbein.*
Xibion, *Muschel von dem Tintenfisch.*
Xícara, f. *Schokoladentasse.*
Xífa, f. *Abwurf vom Schlachtvieh.*
Xiferada, f. *Stofs, Wunde mit dem Schlachtmesser.*
Xifería, f. *das Schlachten und Abziehen der Haut des Schlachtviehes.*
Xifero, ra, *was zum Schlachten gehört; unreinlich, schmuzig.* subst. *Schlachtmesser, Schlächter, Metzger; Dolch mit einer kurzen aber breiten Klinge.*
Xigote, m. s. gigote.
Xilguero, m. *auch* gilguero *und* silguero, *Stieglitz, Distelfink.*

Xilobálsamo, m. *Balsambaum.*
Ximenzar, o. *den Samen von Hanf oder Flachs ausklopfen.*
Ximio, ia, *s.* simio, ia, mono, na.
Ximiría, f. *s.* monería.
Xinglar, o. *einFreudengeschrei erheben.*
Xira, f. *s.* gira.
Xirapliaga, f. *s.* girapliega.
Xiron, m. *s.* giron.
Xitar, o. *werfen, herauswerfen.*
Xó, interj. *s.* cho, ó jo.
Xuagarzo, m. *Dornstrauch.*
Xuardo, m. *Fett oder Oel im Tuch.*
Xuardoso, a. *kahl, ohne Haare, ohne Wolle.*
Xubete, m. *Art alter Rüstung.*
Xugo, m. *Saft in Gewächsen.*
Xugosidad, f. *Saftigkeit.*
Xugoso, sa, *saftig; kräftig; nützlich.*
Xugue, m. *Fettigkeit, Schmiere.*
Xulo, m. *Führer der Herde, s.* manso.
Xurel, m. *Stachel-Makrelle.*

Y.

Y, *wird in der Mitte der Wörter nicht mehr gebraucht.* Y part. copul. Pedro y Francisco, *Peter und Franz.*
Ya, adv. *schon; jetzt, nun; endlich, zuletzt; als* adv. cons. *ja, freilich, ja gut, wohl!* yá, ya, ma acuerdo, *ja, jetzt erinnere ich mich.* no-ya, *nicht — mehr.* ya con amenazas, ya con ruegos, *theils mit Drohungen, theils mit Bitten.* ya que, *weil, da.*
Yacedero, m. *Ruheplatz.*
Yacente, adj. *liegend.* herencia —, *erledigtes Erbgut.*
Yacer, yago *und* yazgo, *liegen, ruhen; gelegen seyn an einem Orte, in einer Gegend.* aquí yace, *hier liegt, hier ruht.*
Yachte, m. *Jachtschiff.*
Yacija, f. *Bett, Lager, Ruhestätte; Grab.*
Yactura, f. *Verlust, Schaden.*
Yagua, f. *Hemde von Palmblättern.*
Yambo, m. *Jambus.*
Yambico, adj. *jambisch.*
Yangueses, m. *Fuhrleute aus Gallizien.*
Yantar, m. *Speise, Mahlzeit, Mittagsmahl.*
Yantar, o. *essen, speisen.*
Yaque, m. *s.* yachte.
Yedra, f. *s.* hiedra.
Yegua, f. *Stute, Mutterpferd.*
Yeguacería, f. *Stuterei.*
Yeguada, f. *Stuterei.*
Yeguarizo, m. *Hüter der Stuten.*
Yegüecita, ó yegüezuela, f. *Stutenfüllen.*
Yegüerizo, m. *und*
Yegüero, m. *Hüter der Stuten.*
Yel, *s.* hiel.
Yelmo, m. *Helm.*
Yelo, *s.* hielo.
Yema, f. *s.* hiema.
Yerba, f. *s.* hierba. — del paraguay.
Yerma, f. *Wüste.*
Yermar, o. *verwüsten, veröden, entvölkern, verheeren.* las casas se yerman, *die Häuser stehen leer, sterben aus.*
Yermo, m. *Wüste, Einöde.*
Yermo, ma, *wüst, öde.* casa yerma, *ausgestorbenes Haus.*
Yerno, m. *s.* hierno.
Yerro, m. *Irrthum, Versehen, Fehler.*
Yerto, a. *steif, gerade aufgerichtet, unbiegsam, starr.* quedarse yerto, *erstarren.*
Yervo, m. *Wicken, Roſswicken, Erven, Platterbsen.*
Yesal, m. *Gypsgrube.*
Yesar, o. *übergypsen.*
Yesca, f. *Zunder; Reiz.*
Yesera, f. *Gypsgrube, Gypsofen.*
Yesería, f. *Gypsarbeit.*
Yesero, m. *Gypsarbeiter.*
Yeso, m. *Gyps.* — espejuelo, *Talkstein.* — en pudra; en polvo; mate; labrado.
Yeson, m. *Kalk von eingerissenen Gebäuden.*
Yo, pron. pers. *ich.*
Yogar, yoguir, o. *sich*

ergötzen, seine Lust befriedigen, besonders durch fleischliche Vermischung.
Yuca, f. s. manioc.
Yufres, m. plur. Juchten.
Yuga, f. s. yuca.
Yugada, f. Morgen Landes.
Yugadera, f. Querholz, welches das Joch zusammenhält.
Yuge, m. s. juez.
Yugo, m. Joch; Band; Band der Ehe; Bürde, Zwang, Knechtschaft.
Yuguera, f. Jochband.
Yuguero, m. Ackerknecht.
Yugular, adj. vena —, Halsader.
Yunque, m. Ambofs. s. ayunque, Standhaftigkeit, Festigkeit.
Yunta, f. Gespann.
Yuntería, f. mehrere Gespanne.
Yuntero, m. s. yuguero.
Yunto, ta, s. yuntado, da.
Yusera, f. der obere Mühlstein.
Yusion, f. Befehl, Verordnung.
Yuso, m. s. abaxo, debaxo.
Yuxtaposicion, f. Anwachsen eines Dinges an das andere.
Yuyuba, f. s. azufaifa.
Yzar, s. hizar, hissen, aufhissen, in die Höhe ziehen. — á reclamar, das Leik steif anholen.

Z.

Zaborda, f. und
Zabordamiento, m. das Scheitern eines Schiffes, das Stranden.
Zabordar, o. stranden, auf weichem Grund sitzen bleiben.
Zabordo, m. s. zaborda.
Zabra, f. Art Fregatte in dem biskayischen Meere.
Zabucar, o. unter einander rütteln, schütteln, rühren, mischen.
Zabullida, f. und
Zabullidura, f. das Eintauchen, Untertauchen.
Zabullimiento, m. dass.
Zabullir, o. ins Wasser tauchen, untertauchen.
Zabullirse, sich unter das Wasser tauchen.
Zabullído, da, untergetaucht etc.
Zacapella, f. Zank, Streit; auch zacapela.
Zacate, s. vainilla. — viejo.
Zacatin, m. kleiner Platz, wo Trödler wohnen.
Zaceamiento, m. s. ceceam.
Zacear, éo, Hunde schrecken, fortjagen.
Zada, s. azada.
Zafa, f. s. aljofaina ó albornia.
Zafada, f. Flucht; Ausräumung eines Schiffs.
Zafar, o. schmücken, verschönern; ein Schiff erleichtern, von überflüssiger Ladung befreien. — de la tierra, abfahren vom Lande. — rancho, alle Hangematten und Koyen im Schiff aufnehmen; sich zum Streit fertig machen. — cabos, die Taue aus dem Wege räumen, aufscheeren.
Zafareche, m. s. estanque.
Zafarse, entfliehen, entwischen; sich lossagen, sich entschuldigen.
Zafari, m. Granatapfel; Afrikaner, Algierer.
Zafariche, m. bretternes Gestell zu Wasserkrügen.
Zafarrancho, m. s. zafar. hacer señal de zafarrancho de combate.
Zafería, f. Meierei, Dörfchen.
Zafiedad, f. Grobheit, Plumpheit.
Zafio, ia, grob, bäurisch, plump.
Zafir, und
Zafiro, m. Sapphir. záfiros en desperdicios para medicina.
Zafirino, a. sapphirn.
Zafo, fa, unbelastet, erleichtert, von einem Schiff. los cabos de labor deven estar zafos, das laufende Tauwerk mufs aufgeschoren werden. llevar zafa la artillería, nicht zu schwer beladen seyn, sagt man von einem Schiff, dessen Kanonen nicht zu tief auf dem Wasser liegen.
Zafra, f. und zafre, s. safra,

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

Safflor, blaue Glasur der Töpfer. tierra de zafra que sirve para pintar las losas, *Zafererde zum Glasuren der Fliesen.* una zafra de azucar, *Zuckerrohr-Erndte.* — de Holanda.

Zafranon, m. *s.* alazor; — nuevo; — viejo.

Zaga, f. *der hintere Theil, Rücken; Last, die man auf den hintern Theil eines Wagens ladet; der Letzte im Spiel.* la zaga del coche, *der hintere offene Platz auf einem Wagen.* ir ó quedare en —, *zurück bleiben, der Letzte seyn.*

Zagal, m. *beherzter, junger Bursche; junger Hirt.*

Zagala, f. *junge Schäferin.*

Zagalejo, ja, zagolillo, *und* zagalito, ta, *junger Schäfer, Schäferin.* zagalejo, *Unterrock, den die spanischen Weiber über dem* enaguas *tragen.*

Zagú, *s.* sagú.

Zaguan, m. *bedeckter Eingang eines Hauses; Vorplatz.*

Zaguanete, m. *kleiner Eingang.*

Zaguero, ra, *der Letzte.*

Zahareño, ña, *spröde, ungesellig, unfreundlich, hart.* doncellas zahareñas, *spröde Mädchen.*

Zaharron, m. *Fastnachtsnarr, s.* bolarga.

Zahen, *arabische Goldmünze.*

Zaherido, da, *vorgerückt; getadelt.*

Zaheridor, m. *der Vorwürfe macht.*

Zahermiento, m. *Vorwurf, das Vorrücken der Wohlthaten.*

Zaherir, zahiero, *vorwerfen, vorrücken, tadeln.*

Zahinas, f. *Art Brei.*

Zahon, m. *weite und lange Hosen.*

Zahonado, da, *dunkelbraun.*

Zahondar, o. *versinken.*

Zahondarse en los vicios del mundo, *sich dahinreifsen lassen.*

Zahorí, m. *Schatzgräber; kluger Mann, weiser Mann.*

Zahorra, f. *Schiffsballast.*

Zahumar, *s.* sahumar.

Zahumerio, *s.* sahumerio.

Zahurda, f. *Schweinstall.*

Zaida, f. *Sumpfreiger.*

Zaine, m. *Zink.*

Zaino, na, caballo —, *ganz dunkelbraunes Pferd; tückisch, falsch, von einem Pferde; treulos, falsch.* mirar de zaino, ó á lo zaino, *einen scheel oder tückisch ansehen.*

Zalá, f. *Anbetung und Verehrung, welche die Mauren Gott und dem Mahomet bezeigen.*

Zalagarda, f. *Hinterhalt; plotzlicher Anfall, Angriff des Feindes, Scharmüzel; Schlinge, Falle, Fallstrick; Arglist, heimliche Tücke.*

Zalama, f. *und*

Zalamería, f. *übertriebenes Lob, Schmeichelei.*

Zalamero, ra, *Schmeichler.*

Zaléa, f. *Schaffell mit der Wolle.*

Zalear, éo, *schleppen, zerren, s.* zacear.

Zalema, f. *tiefe Verbeugung nach Art der Türken.*

Zalemar, o. *viele Komplimente machen.*

Zaléo, m. *Fell von einem Schafe, das Schütteln, Hin- und Herzerren.*

Zaleoso, a. *haarig, als ein Schaffell.*

Zaloma, f. *das Absingen. S. A.*

Zalomar, o. *absingen, damit alle Matrosen auf einmal an einem Taue ziehen. S. A.*

Zalona, f. *großer Krug.*

Zamacuco, m. *dummer, blödsinniger Mensch.*

Zamanza, f. *Stockschläge, Prügel.*

Zamarra, f. *Schafpelz.*

Zamarreador, m. *der jemandem übel behandelt, herumzerrt.*

Zamarreadura, f. *Mifshandlung.*

Zamarrear, éo, *schütteln, hin und her zerren, herumreifsen, mit den Zähnen zerfleischen; mifshandeln, stofsen; in die Enge treiben.*

Zamarrero, m. *der Schafpelze macht.*

Zamarrico, m. *und*

Zamarrilla, f. *kleiner, kurzer Schafpelz; Hirtentasche von Schaffellen; Bergpolei.*

Zamarro, m. *Pelz von Lämmerfellen; dummer, einfältiger, grober Bauer.*

Zamarron, m. *grober Pelz.* el es un —, *er ist ein Tölpel.*

Zambarco, m. *Brustriemen für die Maulthiere.*

Zambo, ba, *krummbeinig.* zambo de idéas, *der nicht richtig denken kann.* negros zambos?
Zamboa, f. *Art Quitte.*
Zambomba, f. *Art Schäfertrommel.* interject. *potz tausend!*
Zambombo, m. *grober, ungeschliffener Mensch.*
Zamborondon, na, *und*
Zamborotudo, da, *grob, plump.*
Zambra, f. *Fest der Mauren; Freudengeschrei; Geräusch, Getöse.*
Zambucar, ó zambucarse, *sich heimlich unter andere Dinge verstecken; Karten unter einander mischen.*
Zambuco, m. *das Entweichen; das Verstecken, Mischen der Karten.*
Zambullar, o. *verschlingen.*
Zambullida, f. *das Untertauchen, Ueberschwemmen; ist auch die Strafe, wenn man einen Matrosen von der Raa ins Wasser fallen, laufen läfst; geschickte Wendung im Fechten.*
Zambullirse, s. zabullirse, *untertauchen.*
Zampalimosnas, m. *Landstreicher, unverschämter Bettler.*
Zampaostras, f. *Austernfresser.*
Zampar, o. *eine Sache eilig unter eine andere verstecken; gierig essen.*
Zamparse, *sich eilig wohin verstecken.*
Zampatortas, zampabodigos, m. *Vielfrafs, Fresser; tölpischer Mensch.*
Zampapalo, m. *Tölpel, Dummkopf.*
Zampoña, f. *Hirtenflöte, Schalmei.*
Zampoñar, o. *die Schalmei blasen.*
Zampoñero, m. *Schalmeibläser.*
Zampuzar, o. *etwas unter Wasser tauchen; verstecken.*
Zampuzo, m. *das Untertauchen; das Verstecken.*
Zanahoria, f. *rothe und gelbe Rübe, Möhre, gelbe Wurzel; Liebkosung, Schmeichelei.*
Zanca, f. *Bein eines Vogels von der Pfote bis an den Schenkel; langes, dürres Bein eines Menschen; Flaggenstock; Trommelstock.* zancas de araña, *Ausflüchte, Krümmungen, Wendungen.*
Zancada, f. *langer, weiter Schritt.* en dos zancadas, *mit zwei Schritten.*
Zancadilla, f. *das Unterschlagen des Beins im Ringen; List, Betrug, Kunstgriff.* dar algunas zancadillas, *stolpern, straucheln.* armar *und* echar zancadillas, *einem ein Bein unterschlagen.*
Zancado, da, *unschmackhaft.*
Zancajear, éo, *viel in den Strafsen herumgehen.*
Zancajera, f. *Kutschentritt.*
Zancajiento, ta, *s.* zancajoso.
Zancajo, m. *Fersenbein; Ferse; Absatz an Schuhen; kleine, ungestaltete Person; unwissender, ungeschickter Mensch.*
Zancajoao, sa, *krummbeinig; ungeschickt.*
Zancarron, m. *das vom Fleisch entblöfste Fersenbein; grofser Knochen, der ohne Fleisch ist; alter, hagerer, häfslicher Mensch; Sudler.*
Zancos, m. plur. *Stelzen; Tänzer, die auf Stelzen geschickt zu tanzen wissen.* poner á alguna —, *jemandem empor helfen.* subirse en —, *stolz, hochmüthig werden.*
Zancudo, da, *langbeinig.* zancudos, *Art langbeiniger Mücken.*
Zandalia, f. *s.* sandalia.
Zandalo, m. *s.* sandalo.
Zandía, f. *s.* sandía.
Zanefa, f. *s.* senefa.
Zanga, f. *Lombrespiel unter Vieren.*
Zangala, f. *steife Leinwand.*
Zangamanga, f. *wohl ausgesonnene List oder Lüge.*
Zangamulo, m. *s.* tranquillon.
Zangandongo, m. *Faulenzer.*
Zanganear, éo, *herumschlendern, faulenzen.*
Zanganía, f. *Trägheit, Faulheit.*
Zángano, m. *Hummel, Wespe, Brutbiene, Müfsiggänger.* hierbas zanganas.
Zangarilla, f. *Art Kornmühle.*

Zangarilleja, f. *schlumpiges Mädchen.*

Zangarrear, éo, *die Zither kratzen.*

Zangarriana, f. *das Drehen der Schafe, eine Krankheit; Traurigkeit, Schwermuth, Mifsmuth.*

Zangarullon, m. *grofser Schlingel.*

Zanges, m. *Wassereimer.*

Zangolotear ó zangotear, éo, *etwas auf eine lächerliche Art schnell herumdrehen.*

Zangolotéo, zangotéo, m. *heftige, lächerliche und unanständige Bewegung.*

Zangotearse, *unruhig seyn.*

Zanguanga, f. *verstellte Krankheit, Schulkrankheit.* hacer la —, *sich krank stellen.*

Zanguayo, m. *grofser Schlingel, Faulenzer.*

Zanios, m. plur. *Trommelstöcke, die anstatt der Bramstengen aufgesteckt werden.*

Zanja, *Graben; Kanal, Rinne, Wasserleitung; Grund, Stütze von etwas.* abrir las zanjas, *die Gräben eröffnen, den Grund legen.*

Zangar, m. *Hölung eines Grabens.*

Zanjar, o. *einen Graben öffnen, den Grund zu einem Gebäude graben; den Grund zu etwas legen, etwas sicher gründen, befestigen.* — las dificultadas, *die Schwierigkeiten aus dem Wege räumen.* —el fundamento, *den Grund legen.*

Zanjon, m. *breiter Graben.*

Zanjoncillo, m. *enger Graben.*

Zanqueador, ra, *der im Gehen die Beine verdreht; starker Fufsgänger.*

Zanqueadura, f. *und* Zanqueamiento, m, *das Verdrehen, Versetzen der Beine im Gehen.*

Zanquear, éo, *die Beine im Gehen verdrehen, aus einander sperren; viel gehen.*

Zanquilargo, ga, *langbeinig.*

Zanquilla, ó zanquita, f. *kleines, kurzes, dünnes Bein, Beinchen.*

Zanquituerto, ta, *krummbeinig.*

Zanquivano, na, *der lange, dürre Beine hat.*

Zapa, f. *Pickel, Hacke, Haue; Seehundsfell, Chagrin, Fischhaut,* s. lija. caminar á la —, *Laufgräben machen.*

Zapador, m. *Sappeur.*

Zapapico, m. *Sappierhacke.*

Zapar, o. *untergraben, sappiren.*

Zaparrada, f. s. zaparrazo.

Zaparrastrar, o. *Kleider im Kothe nachschleppen, schleifen.* ir zaparrastrando, *d. a. s.*

Zaparrastroso, sa, *schlumpig, der die Kleider im Kothe nachschleppt.*

Zaparrazo, m. *harter Fall; Unglücksfall, Widerwärtigkeit, plötzliche Krankheit.*

Zaparron, m. *grofser Platzregen.*

Zaparse, *einer Gefahr entkommen.*

Zapata, f. *Stück Schuhsohle oder Leder, welches man unter eine Thürangel legt; Dielenkopf; Sparrenkopf; Art Halbstiefel; loser Kiel im Schiff, Hiel des Kiels.*

Zapatazo, m. *starker Schlag; Hufschlag der Pferde.*

Zapateado, da, *geschlagen etc.; als* subst. *Tanz, während dessen mit den Händen der Takt auf den Schuhsohlen geschlagen wird.*

Zapateador, m. *Tänzer, der mit den Händen den Takt auf den Schuhsohlen schlägt.*

Zapatear, éo, *einen mit dem Schuh schlagen; übel begegnen, mifshandeln; im Fechten jemandem viele Stöfse beibringen; den Takt auf den Schuhsohlen mit den Händen schlagen.*

Zapatearse, *mit jemandem streiten, zanken, sich widersetzen.*

Zapatera, f. *Schusterin; eingemachte und verdorbene Olive.*

Zapatería, f. *Schusterladen; Schustergasse; das Schuhmacherhandwerk.*

Zapaterillo, m. *Schuhflicker.*

Zapatero, m. *Schuhmacher, Schuster.* — de obra prima, *Schuhmacher, der nur neue Schuhe macht.* — de obra segunda, *Schuhmacher, die nur gewöhnliche Schuhe machen dürfen.*

Zapateta, f. *Luftsprur*

mit einem Schlag auf die Fufssohle.
Zapatico, zapatillo, m. *kleiner, niedlicher Schuh.*
Zapatilla, f. *kleiner, niedlicher Schuh für Frauenzimmer; lederner Knopf an einem Rappier; Huf der Thiere, s.* polea.
Zapatillero, m. *Schuster, der kleine Schuhe für Frauenzimmer und Kinder macht.*
Zapatillo, m. *kleiner, niedlicher Schuh, Tanzschuh.*
Zapato, m. *Schuh.* — botin, *Halbstiefel.* — ramplon, *Randschuh.* — de edificio, *Sparrenknopf.* — para venta, *Kaufschuhe.* andar con zapatos de fieltro, *heimlich, vorsichtig zu Werke gehen.*
Zapaton, m. *grofser, plumper Schuh; hölzerner Schuh.*
Zapatudo, a. *der sehr grofse Schuhe an hat; mit Leder überzogen; Thier, das starke, grofse Klauen hat.* zapatudos, *Art kleiner Schafe in den Gebirgen von Burgos.*
Zape, *Wort, womit man die Katzen schreckt und verscheucht; Interjektion der Verwunderung.*
Zapear, éo, *eine Katze verscheuchen.*
Zapela, f. halcon de —, *jähriger Falk.*
Zapito, m. *Milchgefäfs, Milcheimer.*
Zapote, m. *indianischer Baum; dessen Frucht.*
Zapuzar, *s.* chapuzar.
Zaque, m. *kleiner lederner Schlauch; Betrunkener.* ir hecho un —, *betrunken seyn.*
Zaquear, éo, *Getränk aus einem Schlauch in den andern giefsen.*
Zaquizamí, m. *Boden unter dem Dache eines Hauses; kleines, schmuziges Zimmer; Getäfel eines Hauses.*
Zar, m. *s.* Czar.
Zara, f. *Maiz, türkischer Weizen.*
Zarabanda, f. *Sarabande, jede Sache, die Geräusch und Lärmen macht.*
Zarabutero, ra, *s.* embustero.
Zaragocí, adj. *Art Pflaumen von Saragossa.*
Zaraguelles, m. plur. *Pluderhosen; lange, weite Beinkleider.*
Zaramago, m. *s.* xaramago.
Zaramagullon, f. *Taucher, Lunne oder Lonne genannt.*
Zarambeque, m. *fröhlicher, unanständiger Tanz bei den Negern.*
Zaramullo, m. *listiger, schlauer Mensch.*
Zaranda, f. *Sieb, Wanne, Futterschwinge.*
Zarandador, m. *Sieber, der das Korn siebt.*
Zarandadura, f. *das Sieben, Durchsieben.*
Zarandajas, f. *Abfall, Spreu, Kehricht, alter Plunder; das Uebriggebliebene von Speisen.*
Zarandajillas, f. plur. *Kleinigkeiten.*
Zarandalí, adj. *schwarzgefleckte Taube.*
Zarandamiento, m. *das Sieben.*
Zarandar, ó zarandear, éo, *sieben; herumschütteln, in die Höhe schnellen, prellen; schütteln, als eine Bouteille.*
Zarandearse, *mit dem Schwanze wedeln.*
Zarandéo, m. *Bewegung, Erschütterung.* — de un coche que va sobre un empedrado.
Zarandero, m. *der Getreide siebt, worfelt.*
Zarandija, f. *Reitwurm, Erdwolf.*
Zarandillo, m. *kleines Sieb; lebhafter, unruhiger Mensch.*
Zarapallon, m. *zerlumpter, unreinlicher Mensch.*
Zarapatel, m. *Art Ragout.*
Zarapeto, m. *listiger Mensch.*
Zarapico, zarapito, m. *Art Schnepfen.* — real, *Doppelschnepfe.*
Zaratan, m. *Krebs, fressendes Geschwür; Polyp in der Nase.*
Zaraza, f. *Kattun, Zitz, Calicoes.*
Zarazas, f. plur. *giftige Masse, um schädliche Thiere zu tödten.* curarse con —, *verkehrte Mittel gebrauchen.*
Zarbatana, f. *Blasrohr.*
Zarcear, éo, *Kanäle, Brunnenröhren etc. reinigen, fegen; bald hie bald dahin laufen, sich winden und drehen.*
Zarcero, ra, perro —, *Dachshund.*
Zarceta, f. *Wasserhuhn.*
Zarcillo, m. *Ohrgehänge; Schöfsling; Reif an einem Fafse.*

Zarco, ca, *hellblau.*
Zarjo, f. *Haspel, s.* azaya.
Zarlito, m. — montes, *Rehbock.*
Zarpa, f. *Koth, Schmuz, der sich an die Kleider hängt; scharfe Klaue eines Thiers.* echar la —, *etwas ergreifen, an sich reifsen.* hacerse una —, *sich sehr besudeln, bespritzen.* caer en las zarpas, *in die Klauen fallen.*
Zarpadura, f. de ancla, *das Lichten des Ankers.*
Zarpar, o. — el ancla, ó áncora, *den Anker lichten.*
Zarpastroso, sa, *s.* zarrapastroso.
Zarpazo, m. *starker, lärmender Schlag; Wurf mit Koth; grofse Klaue, Hauer, Zahn.*
Zarposo, sa, *beschmuzt, besudelt.*
Zarracatería, f. *verstellte Liebkosung.*
Zarracatin, m. *Knicker; Höker.* zarracatin y pinforte, *gewisses Kinderspiel.*
Zarrapastron, m. *und*
Zarrapastroso, sa, *Lumpenkerl.*
Zarravillo, m. *s.* zarzagavillo.
Zarria, f. *s.* cazarría.
Zarriento, ta, *kothig, beschmuzt, unsauber.*
Zarrio, m. *s.* charro.
Zarza, f. *Dornbusch, Strauch.* zarzaidéa, *Himbeere, Himbeerstrauch.* zarza mora, ó zarza azul, *Brombeere.* — perruna, *Hagedorn, Dornrose.* — rosa, *wilde Rose.*
Zarzafras, m. *Sassafras.* — de Indias.
Zarzagan, m.
Zarzaganete, m. *und*
Zarzagavillo, m. *kalter Nordwind.*
Zarzahan, m. *Art gestreiftes seidenes Zeug, Taffent.*
Zarzaidéa, f. *s.* fiagaria.
Zarzal, m. *mit Dornbüschen bewachsener Ort.* predicar á un —, *tauben Ohren predigen.*
Zarzamora, f. *Brombeere.*
Zarzaperruna, f. *Hambuttendorn, Hagedorn.*
Zarzo, m. *geflochtene Hürde, Flechte; Mensch, der graue Augen hat.* — de verjas, *Schafhürde.* menear el —, *jemanden abstrafen.*
Zarzoso, sa, *mit Dornen und wildem Gesträuch bewachsen.*
Zarzuela, f. *Schauspiel in zwei Aufzügen; auch ein Seidenfabrikat, s.* diablisa. — seria; — jocosa.
Zascandil, m. *plötzlicher, unvermutheter Zufall; listiger, verschlagener Mensch, feiner Betrüger; niedriger, verächtlicher Mensch.*
Zata, f. *und*
Zatara, f. *Flofs; Thornholz.*
Zatera, f. *dass.*
Zatico, zatillo, m. *Stückchen Brot.*
Zatiquero, m. *königlicher Beamte, der für das Brot sorgen mufs.*
Zato, m. *Stück Brot, das nach dem Essen übrig bleibt.*
Zaurda, *s.* zahurda.
Zaviloso, a. *grün wie Aloe.*
Zayde, a. *Herr, Dame.*
Zazaban, m. *gewisse Seide.*
Zazoso, sa, *s.* ceceoso, sa.
Zecha, f. *Wassereimer.*
Zeda, f. *das Z. Man schreibt auch* zeta.
Zedilla, f. c *mit einem Häkchen oder* ç, *welches vor* a, o, u *wie* z *ausgesprochen wird.*
Zéfiro, m. *Zephyr, Westwind.*
Zelador, ora, *Eiferer, eifriger Vertheidiger; Aufseher.* zeladores nocturnos. *Nachtwächter, s.* sereno.
Zelante, adj. *eifrig, besorgt.*
Zelar, o. *wachen, sorgen für etwas, bedacht seyn; beobachten.* — las calles, *wachen, als Nachtwächter.*
Zeleras, f. *s.* zelos.
Zelillo, m. *Eifersucht, Neid.*
Zelo, m. *Eifer, eifrige Beobachtung und Erfüllung seiner Pflichten.* la cierva está en zelos, *der Hirsch ist brünstig.* zelos, *Eifersucht.* dar zelos, *Eifersucht erwecken.*
Zelosamente, adv. *eifrig.*
Zeloso, sa, *eifrig, eifersüchtig.* zelosa, *Schiff, das aus Mangel an Ballast hin und her schwankt.*
Zelotipia, f. *Eifersucht; Mifsgunst.*
Zelucho, m. *Eifersucht.* ha zeluchos y aun quexas.
Zenit, m. *Zenith, Scheitelpunkt.*

Zenzalino, na, *der Schnake eigen.*
Zenzalo, m. *Schnake.*
Zequí, m. *Zechine.*
Zequia, f. *s.* azequia.
Zerdò, m. *Dolch*, *s.* cerro.
Zero, m. *Null in der Arithmetik.*
Zeta, *s.* zeda.
Zéugma, m. *Zeugma. Verbindung.*
Zilórgano, m. *Art Spinett.*
Zimbro, m. *und*
Zinebro, m. *Wacholderbaum.*
Zingladura, f. *Weg, den ein Schiff in vier und zwanzig Stunden zurücklegt.*
Zink, m. *Zink, ein Halbmetall.*
Zipizape, m. *Katzbalgerei.*
Zirigaña, f. *Schmeichelei; Neckerei, Spötterei.*
Zis, zas, *Geräusch von wiederholten Schlägen; Schläge selbst.*
Zitara, *s.* azitara.
Zivete, m. *Zibet.*
Zizalla, f. *Scheere zum Kupferschneiden.* zizallas, *Schnitzel, Abfälle.*
Zizaña, f. *Unkraut; Zwist, Zank, Uneinigkeit.*
Zizañar, o. *entzweien, Uneinigkeit stiften.*
Zizañero, ra, *der Zank und Streit macht.*
Zoca, f. *Ort, wo ein Jahrmarkt gehalten wird.* andar de zoca en colodra, *hin und her gehen.*
Zócalo, m. *Säulenfuſs.* *s.* pedestal.
Zocato, ta, *was aus übermäſsiger Reife gelb wird, als Gurken, Kürbisse.*
Zoclo, m. *s.* zueco, *und* choclo.
Zoco, m. *Holzschuh, hölzerner Schuh; Säulenfuſs, Plint.* andar de zocos en colodros, *aus dem Regen in die Traufe kommen.* *s.* zoca.
Zocoba, f. *indianische Pflanze, die wie ein Gegengift ist.*
Zodiacal, adj. monedas zodiacales.
Zodíaco, m. *Thierkreis.*
Zofra, f. *mohrischer Teppich.*
Zofre, m. *Bleiglanz.*
Zóilo, m. *Zoilus, ein schmähsüchtiger Tadler.*
Zollipar, o. *seufzen, schluchzen.*
Zollipo, m. *das Schluchzen.*
Zolocho, cha, *einfältig.*
Zoma, f. *s.* soma.
Zompo, pa, *s.* zopo.
Zona, f. *Binde, Gürtel; Erdgürtel.*
Zoncería, f. *Geschmacklosigkeit; Abgeschmacktheit.*
Zonco, za, *geschmacklos, abgeschmackt, albern.* — en los ojos, *kurzsichtig.* ave zonza, *einfältiger, alberner Mensch.*
Zonzorrion, m. *Tropf, Erzdummkopf.*
Zoología, f. *Zoologie.*
Zoológico, a. *zoologisch.* ciencia zoológica.
Zopas ó zopitas, *mit der Zunge anstoſsend, stammelnd.*
Zopisa, f. *von alten Schiffen abgekratzter Theer zur Heilung.*
Zopo, pa, *lahm, gelähmt an Fü'sen oder Händen; ungeschickt, untüchtig zu etwas.*
Zoquete, m. *Stück Holz, welches von dem, was bearbeitet worden, übrig bleibt; Kolben des Ansetzers, Ladeschaufel einer Kanone; übrig gebliebenes Stück Brot; kleiner, häſslicher Mensch.*
Zoquetero, ra, *Bettler.*
Zoquetudo, da, *roh, ungeschliffen.*
Zorita, f. *Holztaube.*
Zorra, f. *Fuchs, böses Weib, liederliche Dirne, Hure.* cazar una —, *sich einen Rausch trinken.* á la zorra candilazo, *einen Listigen überlisten.* desollar la —, *den Rausch ausschlafen.*
Zorrastron, m. *verschmitzter Schalk.*
Zorrazo, m. *groſser, alter, schlauer Fuchs.*
Zorrera, f. *Fuchshöle, Fuchsloch; Kamin, Küche oder anderer Ort, Rauchloch; Kopfweh, Schläfrigkeit.*
Zorrería, f. *List, Schlauheit; Arglist, Verschmitztheit.*
Zorrero, ra, *schwer, schwerfällig, langsam im Segeln, von Schiffen; langsam im Gange; Art kleiner Jagdhunde.*
Zorrilla, f. *und* zorrita, *Füchschen, kleiner Fuchs; Art Salbe.*
Zorrillo, m. *Füchschen, kleiner Fuchs.*
Zorro, m. *Fuchs; schlauer Fuchs, listiger Mensch;*

bed. auch so viel als zorrero. zorros, *Fuchsschwanz oder Fuchsschwänze, womit man den Staub von Hausgeräthen etc. abwischt; Fuchsfelle, die zubereitet sind zu Pelzen oder Muffen.* estar hecho un —, *schläfrig, schlaftrunken seyn; schwerfällig seyn, nicht reden.*

Zorrocloco, m. *Art Backwerk; schlauer Mensch, der sich einfältig stellt.*

Zorronglon, na, *langsam, träge.*

Zorruela, f. *junger Fuchs.*

Zorruno, na, *fuchsartig.*

Zorullo, *s.* zurullo.

Zorzal, m. *Krammetsvogel.*

Zorzaleño, *von Krammetsvögel-Art.* aceituna zorzaleña, *Art kleiner runder Oliven.*

Zoster, f. *Art Entzündung der Haut, Rothlauf.*

Zote, m. *Dummkopf, Tölpel.*

Zozobra, m. *widerwärtiger Seewind; Herzeleid, Angst, Unruhe, Bangigkeit.* — de vientos, *gegen einander anlaufende Winde.*

Zozobrante, adj. *in Gefahr schwebend, sich ängstigend etc.*

Zozobrar, ó. *in Gefahr schweben, untergehen, versinken, umschlagen, als ein Schiff auf dem Wasser; in großer Gefahr seyn; in Angst und Zweifel schweben.* — en la tormenta, *in Gefahr des Untergehens schweben.*

Zúa, ó zuda, f. *s.* azuda.

Zuanete, m. *Spitze eines Mastbaums.*

Zubia, f. *Ort, wodurch oder wo viele Wasser zusammenlaufen.*

Zuches, m. plur.

Zueco, m. *Holzschuh; Ueberschuh; Venusschuh, eine Pflanze.*

Zufre, m. *s.* azufre.

Zuin, m. *Rothkehlchen; Kobold, Popanz.*

Zuiza, f. *gewisse Lustbarkeit in den spanischen Dörfern; Balgerei, Schlägerei.*

Zuizon, m. *s.* chuzon.

Zulaque, m. *Cement.*

Zullarse, *seine Nothdurft verrichten.*

Zulléncó, ca, *alte, schwache Person.*

Zullon, m. *schleichender Wind.*

Zullonear, éo, *einen leisen Wind gehen lassen.*

Zumaca, f. *Sumach, Schmaak.*

Zumacal, ó zumacar, m. *wo der Sumach, der Färber- oder Gerberbaum wächst.*

Zumacar, o. *mit Sumach gerben.*

Zumaque, m. *Sumach.* zumaques, *Lohkuchen.*

Zumaya, ó zumacaya, f. *Nachteule.*

Zumba, f. *Glöckchen, Schelle, die man Schafen oder Kühen und Maulthieren anhängt; Scherz.* dar zumbas, *verspotten.*

Zumbar, o. *brummen, summen, in den Ohren klingen; spotten, kurzweilen, seinen Scherz treiben; ganz nahe seyn, fast berühren.*

Zumbarse con alguno, *mit einem scherzen, kurzweilen.*

Zumbel, m. *finstere, mürrische Miene; Seil, womit die Knaben den Kreisel herumtreiben.*

Zumbido, m. *and*

Zumbo, m. *das Brummen, Summen.*

Zumbon, na, *scherzhaft, kurzweilig.*

Zumbona, f. *Schleier-Natter.*

Zumiento, ta, *saftig.*

Zumo, m. *Saft von Kräutern; Nutzen und Vortheil.* — de cepas ó parras, *Traubensaft oder Wein.* — de limones, *Zitronensaft.* — de corteza, *Lohbrühe.* — de acacia; — de hipostícida; — de regaliz.

Zumoso, sa, *saftig, voll Saft.*

Zuncho, m. *Sauger an einer Pumpe, s.* suncho.

Zuñir, o. *summen wie eine Biene; klingen wie Metall.*

Zuño, m. *s.* ceño.

Zupia, f. *umgeschlagener Wein; jedes schale, abgestandene Getränk.*

Zurana, f. *Taube. s.* zurrana.

Zurcidera, f. *s.* zurcidora.

Zurcidor, ra, m. y f. *Nähter, Nähterin; Kuppler.*

Zurcidura, f. *das Nähen, Näherin, Stopfnaht.*

Zurcir, zo, *stopfen, anstoßen, eine Stopfnaht machen; eine*

Sache mit der andern fein zusammenfügen, verbinden; übereilt, *schlecht, mit groben Stichen nähen.*
Zurdinera, f. *s.* zard.
Zurdillo, m. *und*
Zurdo, da, *der links ist; links,* oreja zurda, *das linke Ohr.* á zurdas, *links, unrecht, verkehrt.* no ser zurdo, *nicht links seyn, sehr geschickt in einer Sache seyn.*
Zurita, f. *s.* zorita.
Zuriza, *s.* zuiza.
Zuro, m. *wilde Taube.*
Zurra, f. *das Zurichten, Gerben des Leders und anderer Sachen; das Peitschen, Züchtigen, Stockschläge; empfindlicher Verweis.* dar una zurra á alguno, *einen ausprügeln.*
Zurrado, da, *gegerbt; gepeitscht.*
Zurrador, m. *Lederbereiter, Gerber; der einen peitscht, prügelt.*
Zurradura, f. *das Bereiten, Gerben des Leders.*
Zurrana paloma, *Holztaube.*
Zurrapa, f. *Hefe, Bodensatz, das Unreine, was von einem Getränke zurück bleibt.* zurrapas, *Abfälle, die der Schuster und Schneider machen.*
Zurrapiento, a. *und*
Zurraposo, sa, *unrein, schmuzig.*
Zurrapilla, f. *s.* zurrapa.
Zurrar, o. *Leder zubereiten, gerben; peitschen, schlagen, prügeln.*
Zurrarse, *in die Hosen machen.*
Zurrear, éo, *summen wie eine Biene.*
Zurriaga, f. *Peitsche für Kutscher, Fuhrleute; Peitsche, womit Knaben den Kreisel herumtreiben; Heidelerche.*
Zurriagar, o. *peitschen.*
Zurriagazo, m. *Peitschenhieb; Unglück, Widerwärtigkeit.*
Zurriago, m. *Peitsche, Geissel.*
Zurriagon, m. *grosse Peitsche.*
Zurriar, ío, *brummen; mit Unwillen reden.*
Zurribanda, f. *das Peitschen; Rauferei.*
Zurriburri, m. *niedrige, verächtliche Person; Haufe, Trupp.*
Zurrido, m. *rauher, unangenehmer Schall; verwirrtes Geräusch, Summen.*
Zurrío, m. *Brausen, Brummen.*
Zurrir, o. *summen, brummen, brausen, in den Ohren klingen.*
Zurrito, a. palomo zurrito, *wilde Taube.*
Zurron, m. *Quersack, Brotsack; Häutchen, welches die Baumfrüchte einschliesst; Balg oder Hülse, worin das Samenkorn steckt; Serone, Zurrone für Indigo, Cacao.*
Zurrona, f. *niedrige, schlechte Weibsperson.*
Zurroncillo, m. *kleiner Brotsack, kleine Hirtentasche; dünnes, zartes Häutchen etc.*
Zurruscarse, *sich besudeln, in die Hosen machen.*
Zurrusco, m. *geröstetes Stück Brot, das unter den Zähnen kracht. s.* churrusco.
Zurujano, m. *s.* cirujano.
Zurullo, m. *länglichrundes Stück von einer Sache.*
Zutanico, zutanillo, zutanito, ta, *s.* zutano.
Zutano, na, *ein Gewisser, dessen Namen man nicht weiss oder nicht nennen will.*
Zuzar, o. *einen Hund hetzen, s.* azuzar.
Zuzo, *Wort, um einen Hund zu rufen oder zu hetzen, s.* chucho.

Berlin, 1808.
Gedruckt bei Carl Friedrich Amelang.
Neue Friedrichsstrasse No. 56.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS
BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS
BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

X (1+2) X 89
IBR Nr. 5539
Jahr: 1998

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Wagener, Johann Daniel,

Diccionario de faltriquera ó sea portatil Español-Aleman y Aleman-Español

Bd.: 1

Berlin 1808

L.lat.f. 347-1
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10587902-0